

Annuaire oriental (ancien
Indicateur oriental) du
commerce, de l'industrie, de
l'administration et de la
magistrature... [...]

. Annuaire oriental (ancien Indicateur oriental) du commerce, de l'industrie, de l'administration et de la magistrature... 10e année, 1891.... 1891.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

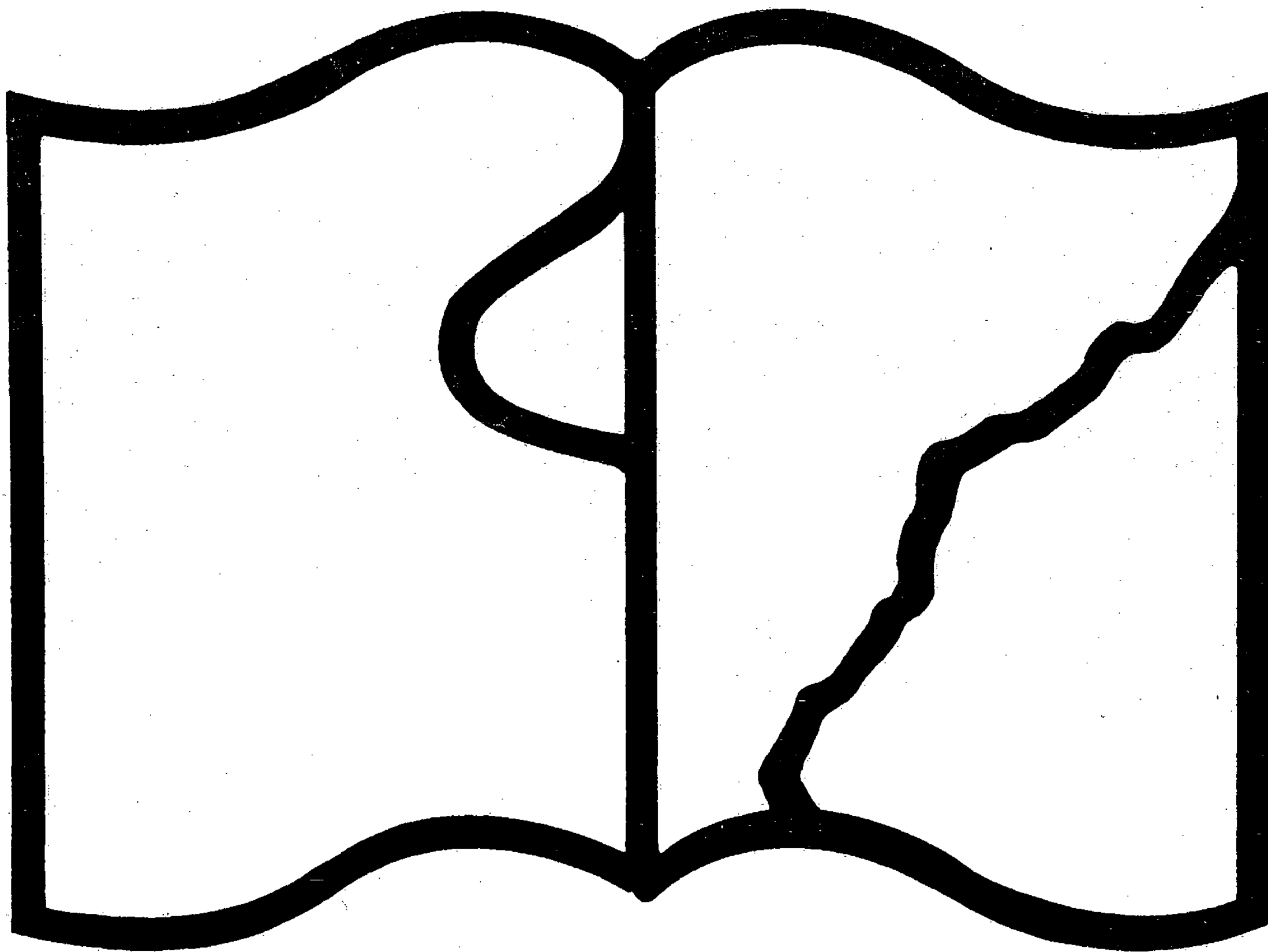
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

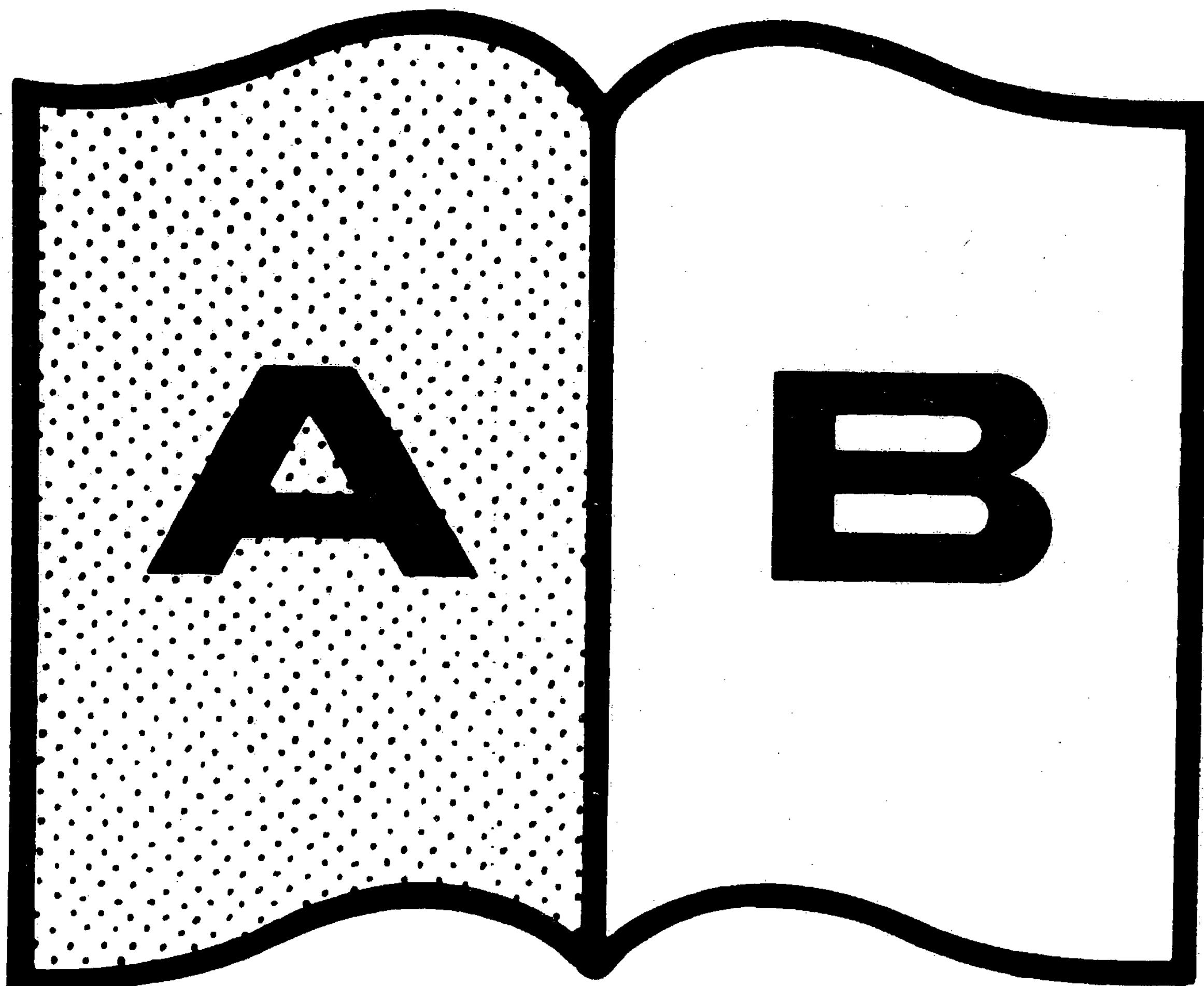
6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.



Texte détérioré — reliure défectueuse

NF Z 43-120-11



Contraste insuffisant

NF Z 43-120-14

ANNUAIRE ORIENTAL
(Ancien INDICATEUR ORIENTAL)
ET
COMMERCE
DE L'INDUSTRIE
DE L'ADMINISTRATION ET DE LA MAGISTRATURE



10^{ME} ANNÉE 1891

ÉDITÉ PAR

LEVAULT FRÈRES & C^{IE}

10, RUE MONTMARTRE, 10

FRANCE

APPAREILS POUR LA DISTILLATION DES VINS
LA RÉCTIFICATION DES EAUX DE VIE etc.

Maison fondée
en 1780.

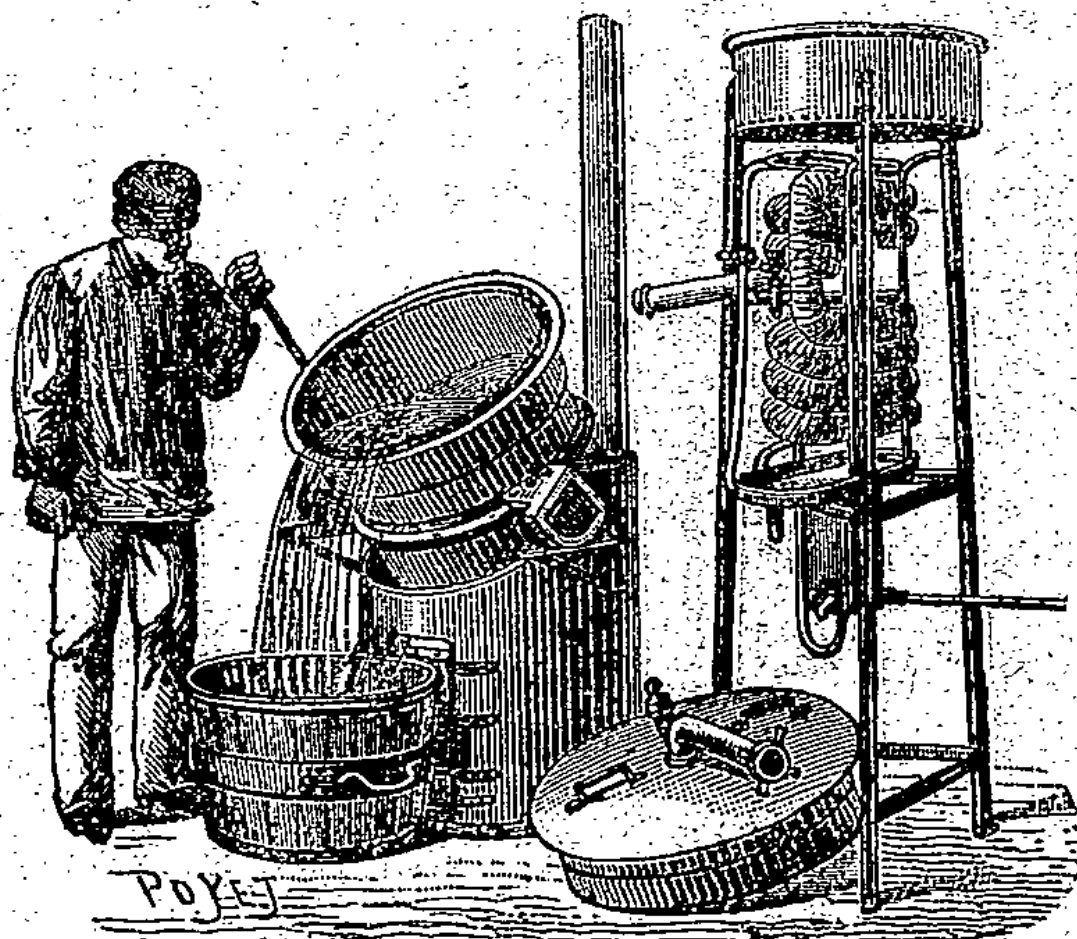
EGROT

Cinq diplômes
d'honneur.

Ingénieur-Constructeur

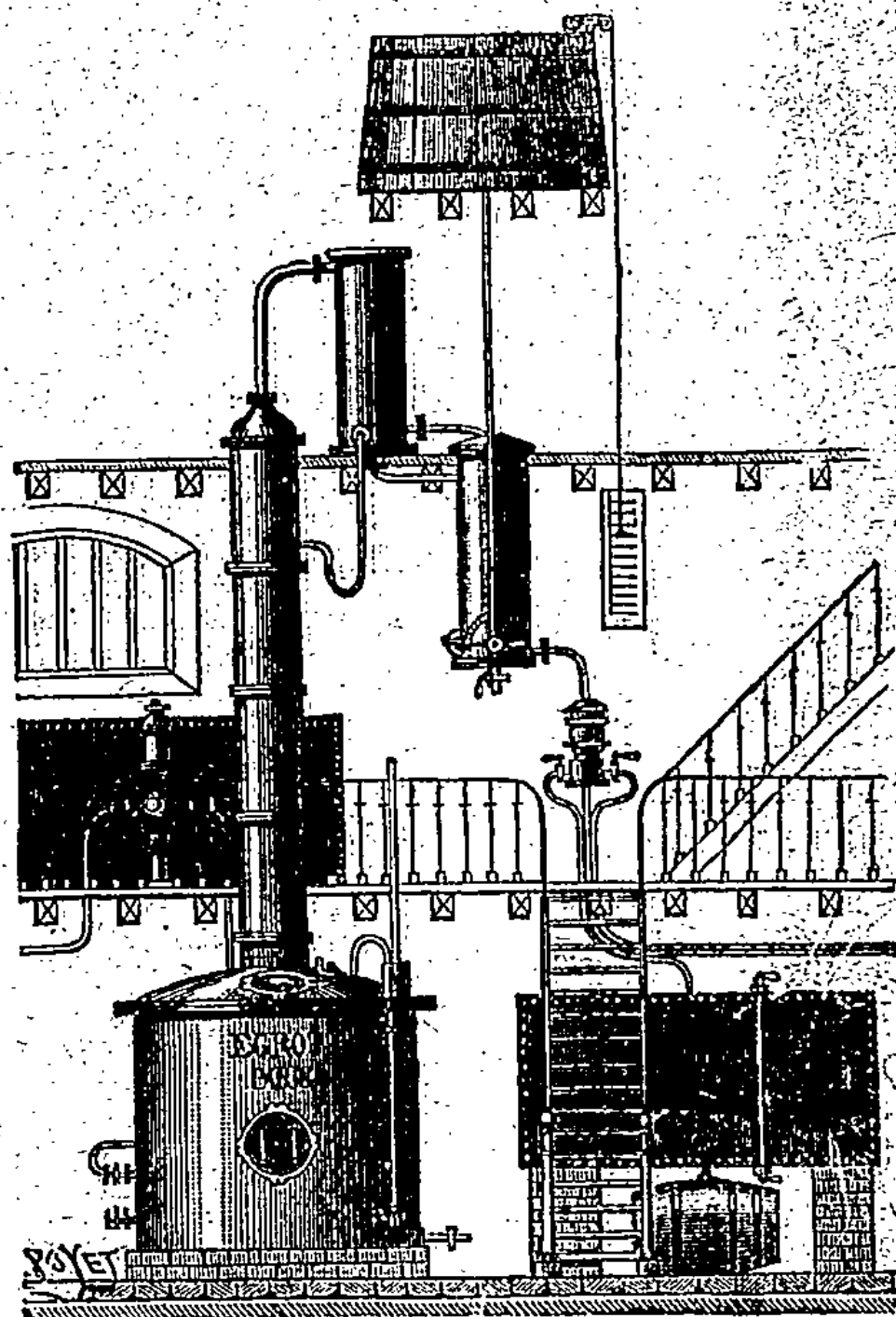
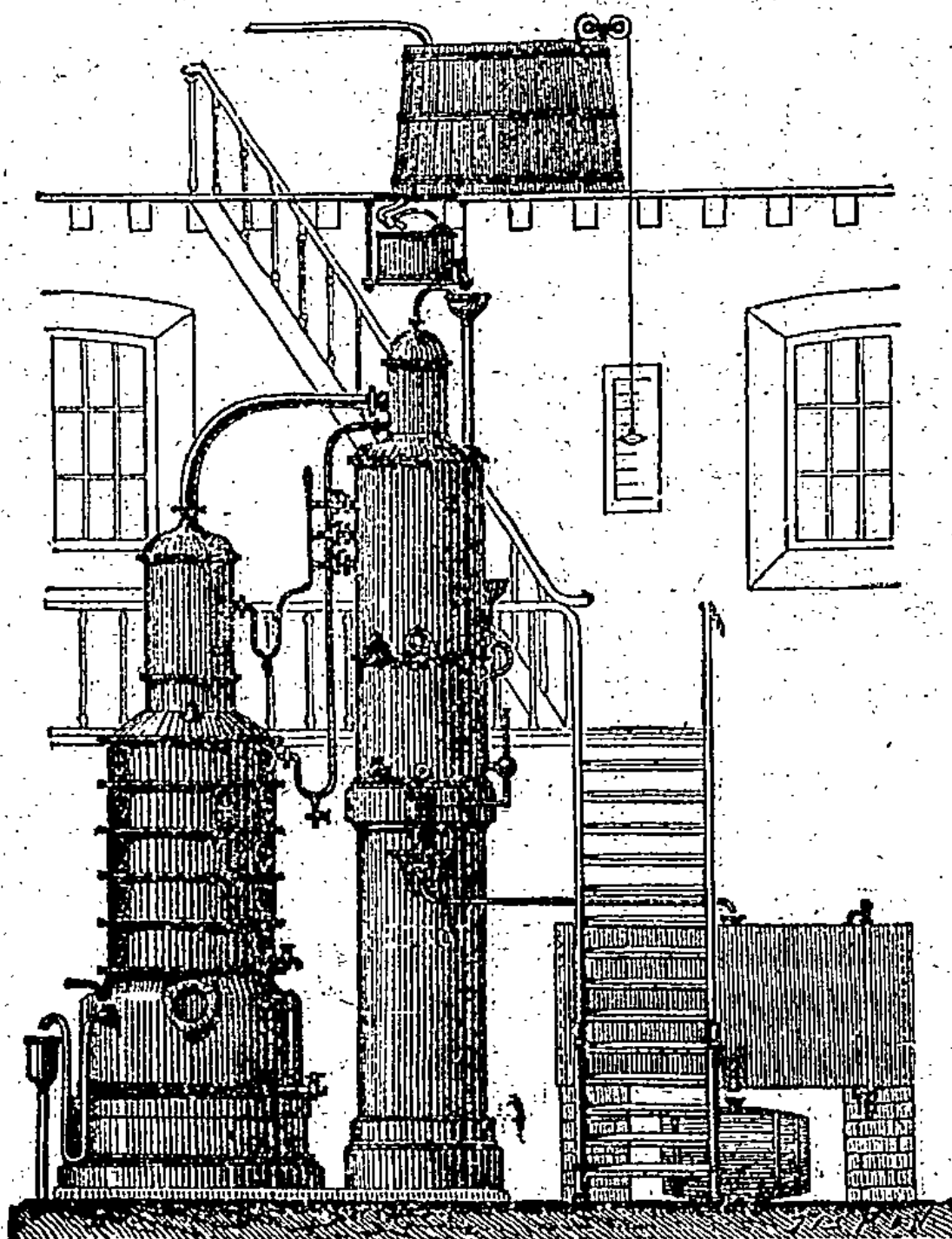
23, Rue Mathis

PARIS



23, Rue Mathis
PARIS

Alambic brûleur à bascule brev. s.g.d.g. pour la distillation des vins, lies, mares, fruits, etc.
EAU-DE-VIE RECTIFIÉE DU 1^{er} JET SANS REPASSE



Appareil de distillation continue breveté s.g.d.g. pour la distillation des vins et jus fermentés.

Appareil à rectifier breveté s.g.d.g. pour la fabrication de l'alcool neutre.

Alambics divers pour distiller les fleurs, plantes, etc.

PROSPECTUS FRANCO

Impr. J. PALLAMARY, - Péra, Constantinople

PAPETERIES DE VIDALON

MAISON FONDÉE EN 1597.



MAISON FONDÉE EN 1597.

Ancienne Manufacture CANSON & MONTGOLFIER

Siège social à VIDALON-LES-ANNONAY (Ardèche) France.

DEPOT à PARIS, 39, Rue de Palestro, PARIS.

Capital: 3,150,000 Francs.

RÉCOMPENSES : Par arrêt du Conseil Royal (15 Avril 1784) le titre de MANUFACTURE ROYALE et GRAND PRIX par ordonnance du 28 Décembre 1777. — **MÉDAILLES** : d'or en l'an XI, 1806, 1819, 1834, 1839, 1844, 1849 et 1877. — *Hors concours* 1855. — *Prize Medal* 1862 Londres. — *Diplôme d'honneur* Paris 1872 pour organisations ouvrières. — *Grand diplôme d'honneur*, Vienne 1873, Amsterdam, 1883. Grand Prix Paris 1889.

INSTALLATION : 7 Machines avec une force motrice de 800 chevaux, 800 ouvriers pour fabriquer, satiner, régler, façonner, border, coller, etc., etc. — **PRODUCTION** : Plus de 3,000,000 de kilogr. par an.

FABRICATION : Papier à dessin, blancs et mi-teinte (106 nuances), Papiers à calquer, à grains ou satinés — Coquilles surfinés, superfines, parcheminées, et extra-parcheminées, blanches et de couleur. — Papiers monnaies, velin, vergés et filigranés en pâte pour titres et mandats et pour papiers à lettre façonnés de tous genres. — Papiers à la forme. — Buvards. — Cartons en pâte ou collés. — Registres. — Papier linge. — Papier photographique en rouleaux et en feuilles. — Papiers parchemins artificiels. — Papiers bandes pour télégraphes. — Tissus-Parchemin ou Papiers entoilés en Rouleaux et en Feuilles. — Enveloppes, etc., etc.

POUR ÉCHANTILLONS, PRIX ET CONDITIONS

S'adresser à M. HENRY JARDON, Constantinople.

Impr. J. PALAMARY, - Revu, Constantinople.
N.B. — Le papier du présent Annuaire est fabriqué par cette Maison.

N.B. — Le papier du présent Annuaire est fabriqué par cette Maison.

FRANCE

FRANCE

FERRONNERIE D'ART

POUR AMEUBLEMENTS

ANC^{ne} M^{on} **BODART, DISCLYN & FOUCHÉE**,
fondée en 1857.

D. DISCLYN Succ^r

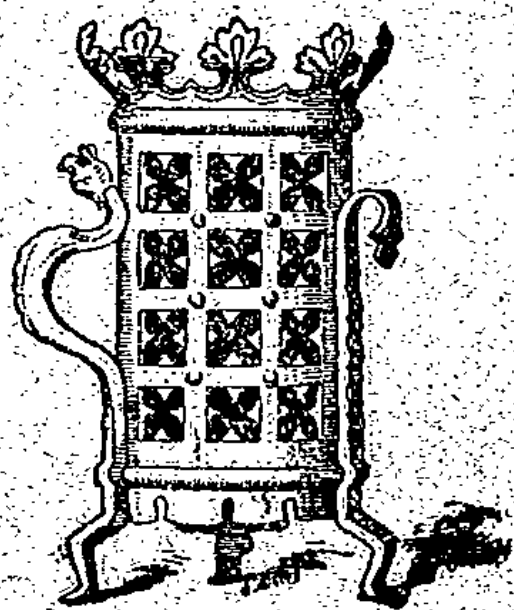
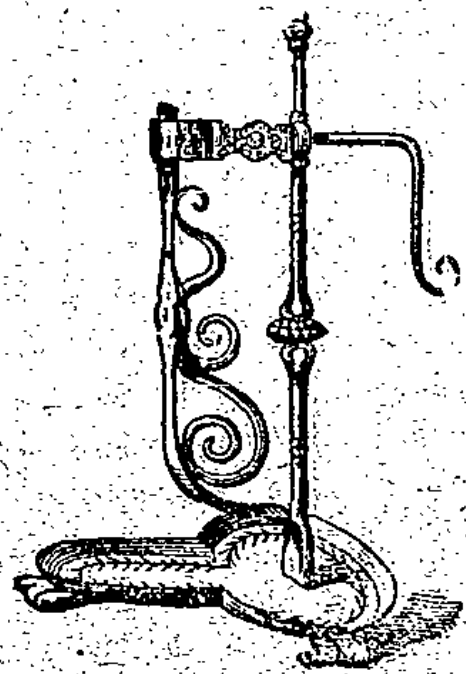
MAGASINS et ATELIERS: 14 & 16, Rue de ROCROY

SUCCURSALE: 17, B^d de la MADELEINE

PARIS

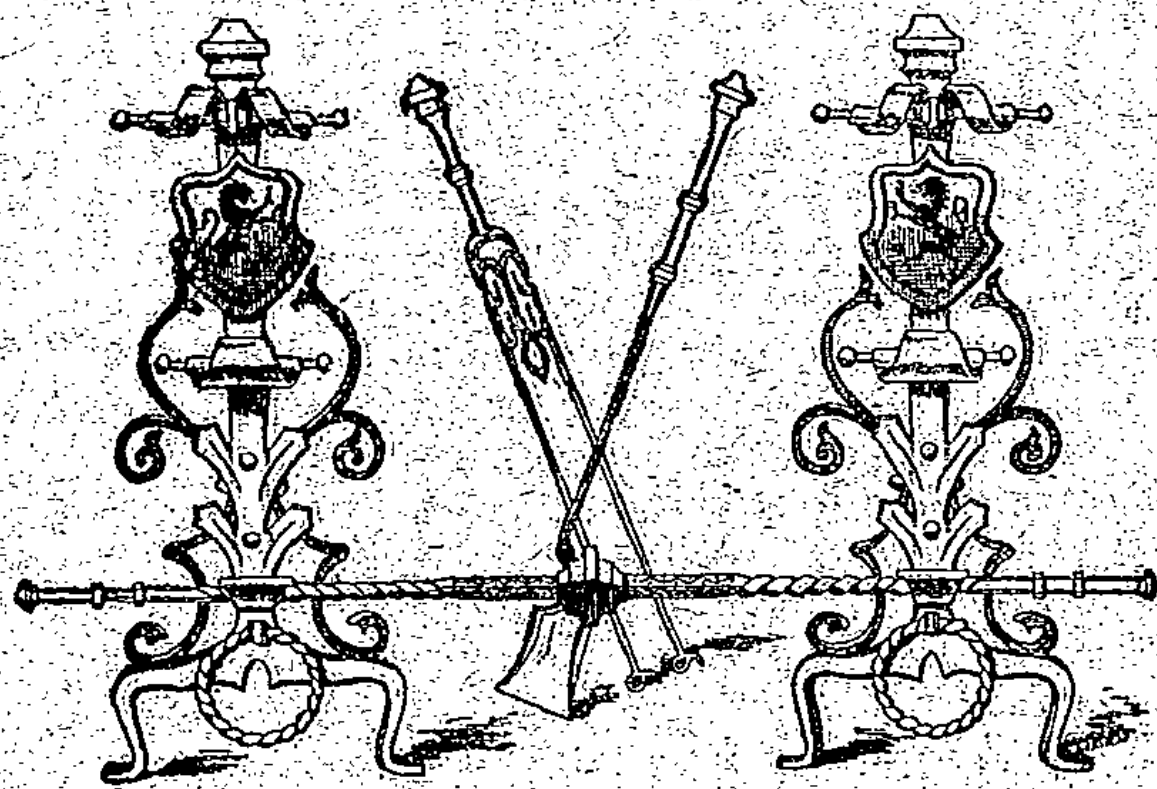
Récompenses à toutes les Expositions

MÉDAILLE D'OR EXPOS^{tion} UNIV^{elle} 1889



SUSPENSIONS

LUSTRES
LANTERNES
POTENCES
CANDELABRES
FLAMBEAUX
PENDULES
MIROIRS
CHENETS
PELLES PINGETTES
TORCHÈRES
PORTE-LAMPES



APPLIQUES

VEILLEUSES
PORTE-MANTEAUX
SUPPORTS
MAILLEONS
etc., etc.
COMPOSITIONS
D'ENSEMBLE
FER FORGÉ POLI
et au
GENRE ANCIEN
FER FORGÉ DORÉ

Pour Dessins et Photographies s'adresser à M^{rs} CERVATI Frères et C^{ie}, Cons/ple.

MACHINES A CIGARETTES "LUTÉCE",

PRODUISANT 18,000 CIGARETTES PAR JOUR

L. ROCHET & C^{ie}

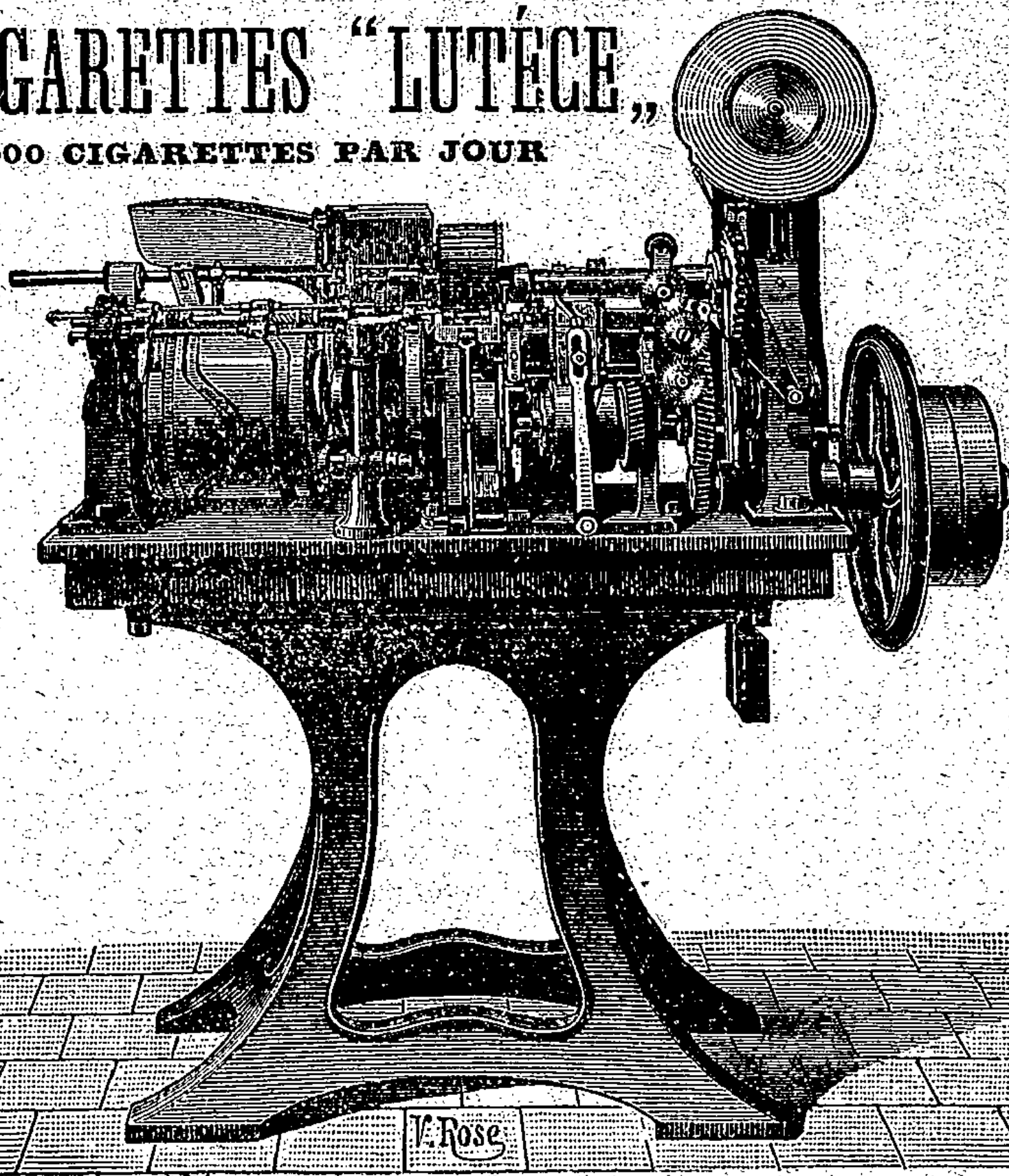
74, Rue de la Folie-Regnault, 74

PARIS

Quelques uns des Pays où
fonctionne la Machine

LA PLATA.....	{ Buenos-Ayres. Rosario.
BRÉSIL.....	{ Rio-de-Janeiro. Bahia. Pernambuco.
SUISSE.....	Genève.
URUGUAY.....	Montevideo.
EGYPTE.....	Alexandrie.
BOLIVIE.....	Sucre.
PARAGUAY.....	Asuncion.
PHILIPINES.....	Manila.
ANGLETERRE.....	{ Nottingham. Londres.
ESPAGNE.....	Valencia.

Pour catalogues, prix et con-
ditions s'adresser à M^{rs} Cer-
vati Frères et C^{ie}, Cons/ple.



ANNUAIRE ORIENTAL

(ANCIEN INDICATEUR ORIENTAL)

DU COMMERCE

DE L'INDUSTRIE, DE L'ADMINISTRATION ET DE LA MAGISTRATURE

CRÉÉ PAR

RAPHAËL C. CERVATI

ET PUBLIÉ

AVEC L'AUTORISATION DU MINISTÈRE IMPÉRIAL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

معارف نظارت جلیله سنک رخصتیه

طبع اولن مشدر



Par CERVATI FRÈRES & C^{ie}

10^{me} ANNÉE

1891 — HÉGIRE 1308-9

L'Administration prie toutes les personnes qui ont l'occasion d'utiliser cet Annuaire de vouloir bien lui faire part des erreurs ou omissions qu'elles découvriraient, et les négociants commerçants et industriels de bien vérifier si leur raison commerciale et adresse figurent exactement dans cet Annuaire et dans le cas contraire de bien vouloir lui envoyer leurs observations auxquelles il sera fait droit.

BUREAUX DE L'ADMINISTRATION, YALDIZ HAN 2^{me} ÉTAGE,
MOUMHANÉ, GALATA, CONSTANTINOPLE.

TYPOGRAPHIE ET LITHOGRAPHIE **J. PALLAMARY**

Grande Rue de Péra, 403, CONSTANTINOPLE.

Encres d'Imprimerie Ch. **LORILLEUX & C^{ie}**, Paris.

TABLES des Matières, Géographique et des Annonces, à la fin des pages blanches.

FRANCE

FERRONNERIE D'ART

POUR AMEUBLEMENTS

ANC^{no} M^{on} BODART, DISCLYN & FOUCHÉE,
fondée en 1857.

D. DISCLYN Succ^r

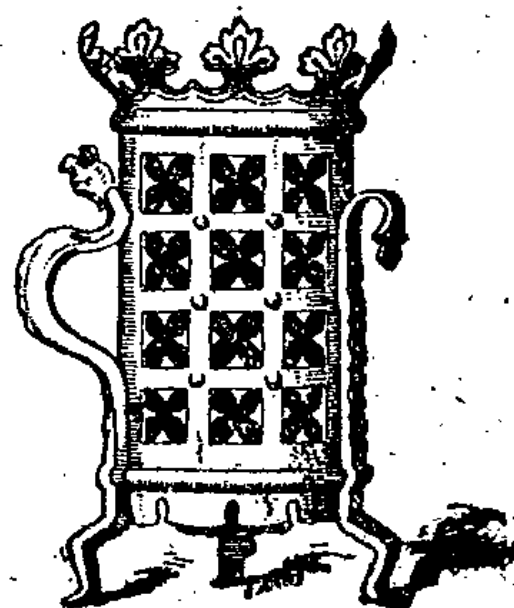
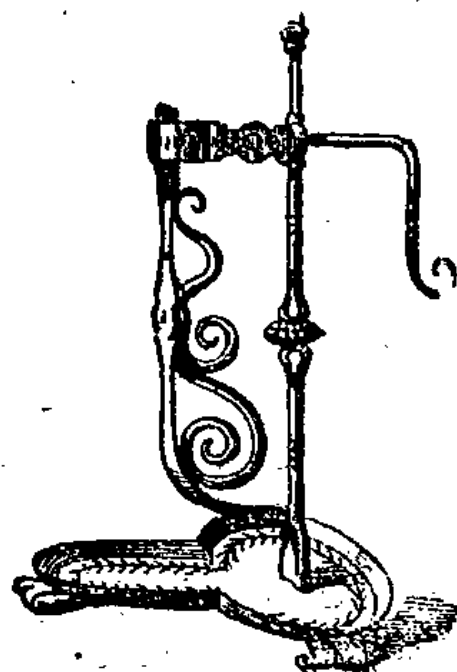
MAGASINS et ATELIERS: 14 & 16, Rue de ROCROY

SUCCURSALE: 17, B^d de la MADELEINE

PARIS

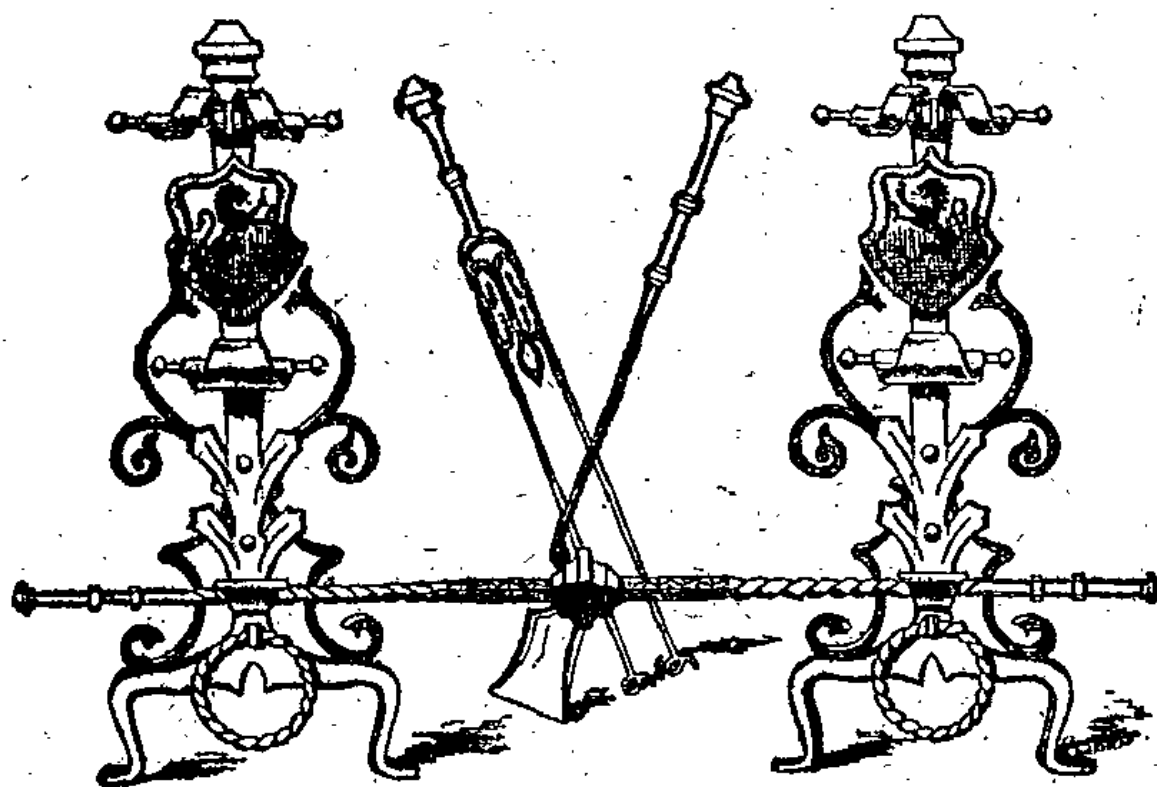
Récompenses à toutes les Expositions

MÉDAILLE D'OR EXPOSITION UNIV^{lle} 1889



SUSPENSIONS

LUSTRES
LANTERNES
POTENCES
CANDELABRES
FLAMBEAUX
PENDULES
MIROIRS
CHENETS
PELLES PINGETTES
TORCHÈRES
PORTE-LAMPES



APPLIQUES

VEILLEUSES
PORTE MANTEAUX
SUPPORTS
MAILLONS
etc., etc.
COMPOSITIONS
D'ENSEMBLE
FER FORGÉ POLI
et au
GENRE ANCIEN
FER FORGÉ DORÉ

Pour Dessins et Photographies s'adresser à M^{rs} CERVATI Frères et C^{ie}, Cons/ple.

MACHINES A CIGARETTES "LUTÉCE",

PRODUISANT 18,000 CIGARETTES PAR JOUR

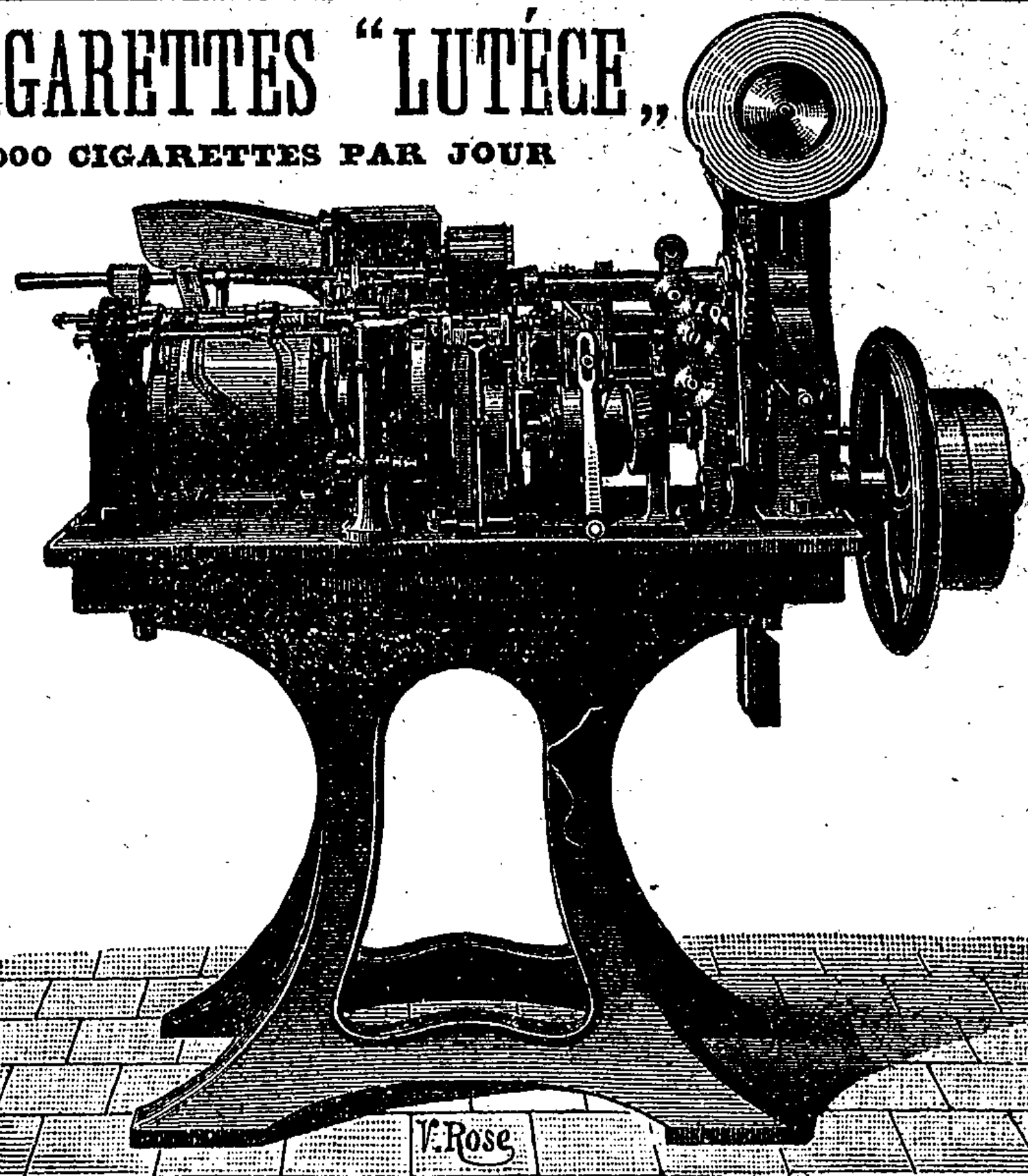
L. ROCHET & C^{ie}

74, Rue de la Folie-Regnault, 74
PARIS

Quelques uns des Pays où
fonctionne la Machine

LA PLATA.....	{ Buenos-Ayres. Rosario.
BRÉSIL.....	{ Rio-de-Janeiro. Bahia. Pernambuco.
SUISSE.....	{ Genève.
URUGUAY.....	{ Montevideo.
EGYPTE.....	{ Alexandrie.
BOLIVIE.....	{ Sucre.
PARAGUAY.....	{ Asuncion
PHILIPINES.....	{ Manila.
ANGLETERRE.....	{ Nottingham. Londres.
ESPAGNE.....	{ Valencia.

Pour catalogues, prix et con-
ditions s'adresser à M^{rs} Cer-
vati Frères et C^{ie}, Cons/ple.



ANNUAIRE ORIENTAL COMMERCE

(ANCIEN INDICATEUR ORIENTAL)
DU

EXPOSITION
12728300

DE L'INDUSTRIE, DE L'ADMINISTRATION ET DE LA MAGISTRATURE

CRÉE PAR

RAPHAËL C. CERVATI

ET PUBLIÉ

AVEC L'AUTORISATION DU MINISTÈRE IMPÉRIAL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

معارف نظارت جلیله سنک رخصتیه

طبع اولن مشدر



8^e J
1986

Par CERVATI FRÈRES & C^{ie}

10^{me} ANNÉE

1891 — HÉGIRE 1308-9

L'Administration prie toutes les personnes qui ont l'occasion d'utiliser cet Annuaire de vouloir bien lui faire part des erreurs ou omissions qu'elles découvriraient, et les négociants commerçants et industriels de bien vérifier si leur raison commerciale et adresse figurent exactement dans cet Annuaire et dans le cas contraire de bien vouloir lui envoyer leurs observations auxquelles il sera fait droit.

BUREAUX DE L'ADMINISTRATION, YALDIZ HAN 2^{me} ÉTAGE,
MOUMHANÉ, GALATA, CONSTANTINOPLE.

TYPOGRAPHIE ET LITHOGRAPHIE **J. PALLAMARY**

Grande Rue de Péra, 403, CONSTANTINOPLE.

Encres d'Imprimerie Ch. **LORILLEUX & C^{ie}**, Paris.



TABLES des Matières, Géographique et des Annonces, à la fin des pages blanches.

CONDITIONS D'ABONNEMENT

TARIF GÉNÉRAL

Exemplaire relié	Frs 23.
Exemplaire relié, franco de port (sous bande recommandé).	» 25.

1° Annonces (a)

La Page aux Professions	Frs 400	Avec un renvoi gratuit de 2 lignes dans la Partie FABRICANTS ou dans la Liste des Professions.
La Page de Division ou de Garde.	» 300	
La Double Page aux annonces.	» 200	
La Page. id.	» 120	
La 1/2 Page. id.	» 70	
Le 1/4 de Page. id.	» 40	

2° Insertions (b)

La ligne de 28 lettres	Frs 5.
Firme en LETTRES CAPITALES , chaque rubrique en sus	» 10.

3° Lettres Majuscules, seulement dans le texte

De ces caractères : ANNUAIRE	chaque lettre	Frs 2.50
De ces caractères : ORIENTAL	chaque lettre	Frs 3. —
De ces caractères : CERVATI	chaque lettre	Frs 4. —

DÉPOSITAIRES POUR LA VENTE à

ALEXANDRIE D'EGYPTE	Librairie de la Bourse.
AMSTERDAM	G. W. Sanches.
ATHÈNES	C. Beck, libraire.
BERLIN	Albert Lœvenich, 44, Dresdener Strasse.
BUCHAREST	Sotschek et C ^{ie} , libraires.
BRUXELLES	Société Fermière Internat. de Publicité, 63, Rue Vandertinden.
BUDAPEST	Kilian, librairie de l'Université.
COPENHAGUE	Halfdan Dittmann, 24, Tordenskjoldsgade.
LEIPSIG	Franz Wagner, libraire, 3, Koenigstrasse.
LONDRES	(Sampson Low and C ^o , 488, Fleet Street. G. Leuchs and C ^o , 6, Cox's Court, Little Britain.
LYON	Eug. Mercier, 94, Rue de l'Hôtel de Ville.
MADRID	Libreria nacional y etranjera.
MARSEILLE	Charles Bérard, 22, Rue Noailles.
MILAN	U. Hoepli, libraire.
MOSCOU	Alexandre Lang, libraire.
ODESSA	Rudolph, (librairie C. Berndt).
PARIS	(H. Le Loudier, libraire, 177, Boulevard St-Germain. G. E. Puel de Lobel et C ^{ie} , 53, Rue Lafayette.
ROME	Loescher et C ^{ie} , Corso.
St-PÉTERSBOURG	C. Ricker, Newski Perspective.
TURIN	Loescher (C. Clausen), libraire.
TRIESTE	Vittorio Piamonti, et représentant, 22, Via Giulia.
VARSOVIE	Bern. Berson, 7, Jérolinska.
Vienne	(W. Frick, libraire, 27, Graben. J. Oberländer, I. Augustengasse, 2.

Dans les villes de la Turquie et de la Bulgarie, chez nos représentants, dont les noms sont indiqués à la fin des renseignements de chaque ville.

(a) (b). — Escompte 10 % pour les Abonnements pour 3 ans.

FRANCE.

JOHN'S (USENIER)

Produits
Cognac, Brandy, & Liqueurs
Whisky, Rum, & Gin
Grape Brand
Cherry Brand
Apple Brand
Peach Brand
Orange Brand
Lemon Brand
Lime Brand
Strawberry Brand
Raspberry Brand
Blackberry Brand
Blueberry Brand
Cranberry Brand
Gooseberry Brand
Currant Brand
Huckleberry Brand
Junberry Brand
Loganberry Brand
Marionberry Brand
Mulberry Brand
Nelderberry Brand
Oxycore Brand
Pawpaw Brand
Rhubarb Brand
Sageberry Brand
Saskatoon Berry Brand
Serviceberry Brand
Shadblow Brand
Spineberry Brand
Tartarian Cherry Brand
Tartarian Raspberry Brand
Tartarian Strawberry Brand
Tartarian Blackberry Brand
Tartarian Blueberry Brand
Tartarian Cranberry Brand
Tartarian Gooseberry Brand
Tartarian Currant Brand
Tartarian Huckleberry Brand
Tartarian Junberry Brand
Tartarian Loganberry Brand
Tartarian Marionberry Brand
Tartarian Mulberry Brand
Tartarian Nelderberry Brand
Tartarian Oxycore Brand
Tartarian Pawpaw Brand
Tartarian Rhubarb Brand
Tartarian Sageberry Brand
Tartarian Saskatoon Berry Brand
Tartarian Serviceberry Brand
Tartarian Shadblow Brand
Tartarian Spineberry Brand

FRANCE

GRANDE DISTILLERIE

E. CUSENIER FILS AÎNÉ & C^{IE}

226, Boulevard Voltaire — PARIS

COMPTOIRS

Londres, New-York, Buenos-Ayres, Montevideo,
Mayence, Alger et Tunis

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : CUSENIER PARIS



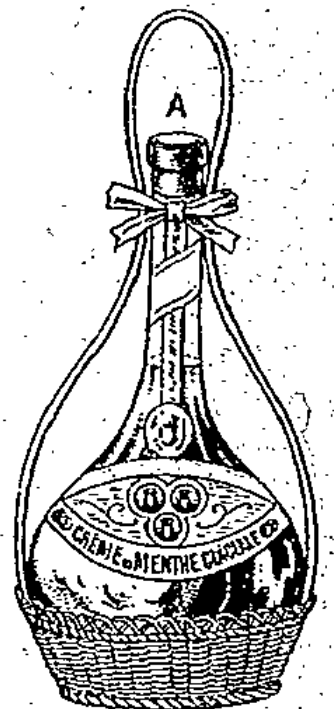
SIMPLE

35 Médailles

d'Or et d'Argent

4 Grands Diplômes

d'Honneur



SIMPLE



SIMPLE

HORS CONCOURS

MEMBRE DU JURY

EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1889

Extrait du Rapport du Jury de la Classe 72 (Liqueurs)
sur les Produits (Hors Concours)

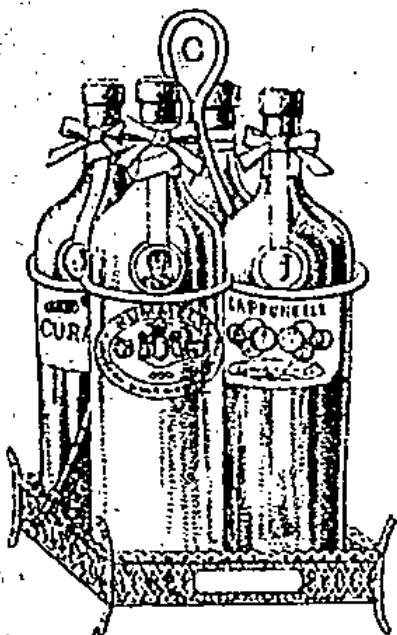
Distillerie Cusenier. — Les produits de la Maison CUSENIER sont remarquables non seulement par leur supériorité, d'ailleurs universellement reconnue, mais encore par le luxe de leur présentation.

La Maison CUSENIER est la plus importante de son genre. Elle fait sept millions d'affaires, dont un tiers à l'exportation, soit deux millions environ.

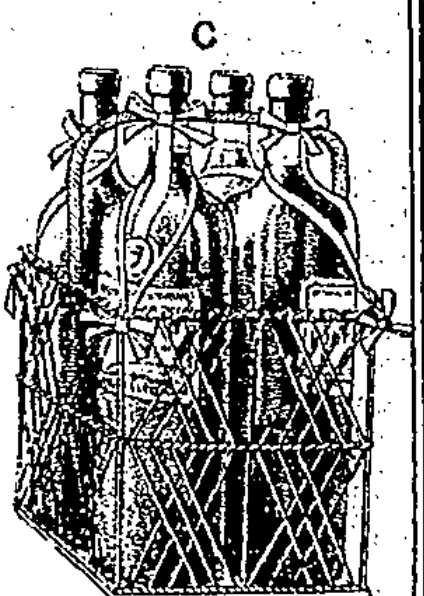
Elle occupe 450 ouvriers ou employés et utilise une force de plus de 350 chevaux-vapeur dans ses six usines.

M. EUGÈNE CUSENIER, fondateur et chef de la Maison, a été nommé Chevalier de la Légion d'honneur par décret du 9 juillet 1883, rendu sur la proposition du Ministre du Commerce, avec cette mention : « A réalisé d'importants progrès dans l'industrie de la fabrication des liqueurs ».

A la suite de l'Exposition de Bruxelles en 1888 et de l'Exposition de Barcelone de la même année, où les produits de la Maison étaient classés Hors Concours, M. ELISÉE CUSENIER a été nommé Chevalier de l'Ordre de Léopold, ainsi que de l'Ordre d'Isabelle-la-Catholique.



BIJOU



PARIS

ABSINTHE CUSENIER

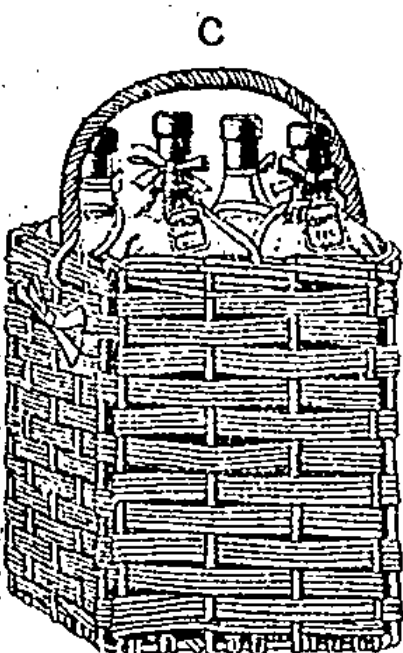
Parmi les marques bien connues, si appréciées des gourmets, et qui sont la propriété de la Maison, l'**Absinthe Cusenier** occupe, sans conteste, le premier rang.

Elle doit sa supériorité aux nouveaux appareils perfectionnés, aux plantes minutieusement choisies et à l'alcool de vin qui en font sa composition.

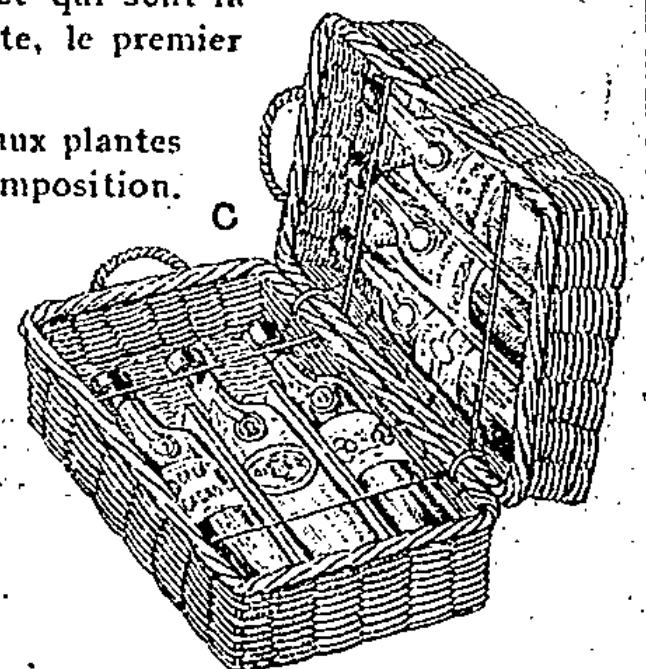
L'Usine d'Ornans, près Pontarlier (Doubs), a été agencée et installée pour la fabrication spéciale de l'absinthe supérieure et du kirsch.

Pour Échantillons, Prix et Conditions:

S'adresser à MM. GERVATI Frères et C^{ie}, Yaldis
Han, Galata, Constantinople.



COMPOSÉ

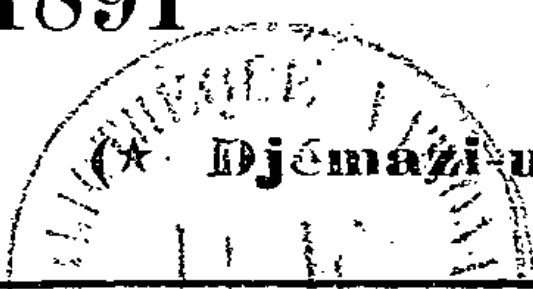


VALISE

1891

JANVIER

31 Jours



Djémazi-ul-Ewel.— Israélite Kislew ; Le mois Chevat, com. le 10.
Midi à la Turquie, 7h. 27. -

Style Lunaire	Vieux Style	Nouveau Style.	NOTES
(★) 20	20	1	Jeudi Circoncision
21	21	2	Vendredi S. Basile
22	22	3	Samedi St ^e Geneviève ☉
23	23	4	Dimanche S. Rigobert
24	24	5	Lundi St ^e Amélie
25	25	6	Mardi Epiphanie G. Noël
26	26	7	Mercredi S. Valentin G. St ^e Vierge
27	27	8	Jeudi S. Lucien G. S. Etienne
28	28	9	Vendredi S. Julien, m.
29	29	10	Samedi S. Guillaume ☉

1891

JANVIER

31 Jours

(★ Djémazi-ul-Akhir, com. le 12.— Le mois Israélite Chevat, com. le 10.

Midi à la Turquie, 7h 27.

St. Lun	Vieux.St.	Nouv.Style.		NOTES
30	30	11	Dimanche. S ^{te} Hortense	
(★) 1	31	12	Lundi S ^{te} Césarine	
2	1	13	Mardi S. Félix G. Circoncision	
3	2	14	Mercredi S. Hilaire	
4	3	15	Jeudi S. Paul, erm.	
5	4	16	Vendredi S. Marcel, p.m.	
6	5	17	Samedi ① S. Antoine abbé,	

ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

ALMANACH SYNOPTIQUE A L'USAGE DU LEVANT. (1)

(Propriété de l'Administration de l'ANNUAIRE ORIENTAL.— Tout droit de reproduction réservé).

1891

JANVIER

31 Jours

(★ Djémazi-ul-Akhir.— Le mois Israélite, Chevat, com. le 10.
Midi à la Turquie, 7h. 24.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv.Style		NOTES
(★) 7	6	18	Dimanche Nom de Jesus G. Epiph. A. Noël	
8	7	19	Lundi S. Sulpice G. S. Jean Bap.	
9	8	20	Mardi SS. Fabien et Sébastien	
10	9	21	Mercredi Ste Agnés v.m.	
11	10	22	Jeudi S. Vincent	
12	11	23	Vendredi Épousailles de la Vierge.	
13	12	24	Samedi S. Timothée.	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

JANVIER

31 Jours

(* Djémazi-ul-Akhir.— Israélite Chevat.

Midi à la Turquie, 7 h 20.

St. Lun	Vieux.St.	Nouy.Style.		NOTES
(★) 14	13	25	Dimanche SEPTUAGÉSIME (E) A. Circoncis.	
15	14	26	Lundi S. Polycarpe, év.	
16	15	27	Mardi S. JEAN CHRYSOST.	
17	16	28	Mercredi S. Siméon	
18	17	29	Jeudi S. François de S. G. S. Antoine	
19	18	30	Vendredi Ste Martine. G. S. Athanase	
20	19	31	Samedi Ste Aspasia	

ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

FÉVRIER

28 Jours

(★ Djémazi-ul-Akhir.— Le mois Israélite, Adar, com. le 9.
Midi à la Turquie, 7 h. 9.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv. Style		NOTES
(★ 21	20	1	Dimanche SEXAGÉSIME S. Ignace, m.	
22	21	2	Lundi Purification Ⓔ	
23	22	3	Mardi S. Blaise	
24	23	4	Mercredi Ste Véronique	
25	24	5	Jeudi Ste Agathe	
26	25	6	Vendredi Ste Dorothee G. S. Grégoire	
27	26	7	Samedi S. Romuald	

1891

FÉVRIER

28 Jours

(★ **Rédjeb**, com. le 10.—Le mois **Israélite Adar**, com. le 9.
Midi à la Turquie, 7 h.

St. Lun.	Vieux St.	Nouv. Style	NOTES
28	27	8	Dimanche QUINQUAGESIME G. S. J. <i>Chrystom.</i>
29	28	9	Lundi Ste Apollonie ☉
(★) 1	29	10	Mardi MARDI-GRAS T. <i>Uch-Ailar</i>
2	30	11	Mercredi CENDRES G. 3 <i>Hérarques.</i>
3	31	12	Jeudi Ste Eulalie.
4	1	13	Vendredi S. Canut T. <i>Léil-ul-Régaïb</i>
5	2	14	Samedi S. Valentin. G. <i>Purification</i>

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

ALMANACH SYNOPTIQUE A L'USAGE DU LEVANT. (1)

(Propriété de l'Administration de l'ANNUAIRE ORIENTAL.— Tout droit de reproduction réservé.

1891

FÉVRIER

28 Jours

(★ Rédjeb.— Le mois Israélite, Adar, com. le 9.
Midi à la Turquie, 6 h. 53.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv.Style		NOTES
(★ 6	3	15	Dimanche QUADRAGES. S. Faustin ③	
7	4	16	Lundi Ste Julienne	
8	5	17	Mardi Ste Constance	
9	6	18	Mercredi S. Flavien Q,T.	
10	7	19	Jeudi S. Conrad	
11	8	20	Vendredi S. Eleuthère.Q.T.	
12	9	21	Samedi Ste Eleonore Q.T.	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turquess.— I. Israélites.

1891

FÉVRIER

28 Jours

(★ **Rédjeb.**— **Israélite Adar.**

Midi à la Turquie, 6 h .43.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv. Style	NOTES	
(★) 13	10	22	Dimanche REMINISCERE I. <i>Purim</i>	
14	11	23	Lundi S. Pierre Damien (T)	
15	12	24	Mardi S. Mathias, ap.	
16	13	25	Mercredi Ste Walburge	
17	14	26	Jeudi S. Alexandre A. <i>Purification</i>	
18	15	27	Vendredi Ste Honorine	
19	16	28	Samedi S. Romain	

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

MARS

31 Jours

(★ **Rédjeb.**— Israélite **Adar**; le mois **Vé-Adar**, com. le 11.
Midi à la Turquie, 6 h. 37.

St. Lun.	Vieux St.	Nouv. Style		NOTES
(★ 20	17	1	Dimanche Oculi s. Aubin	
21	18	2	Lundi s. Simplicie	
22	19	3	Mardi ste Gunégonde Ⓢ	
23	20	4	Mercredi Mi-CARÊME s. Casimir	
24	21	5	Jeudi s. Eusèbe	
25	22	6	Vendredi s. Frédéric	
26	23	7	Samedi s. Thomas d'Aq. G. Trépassés	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891			MARS		31 Jours	
(★ Rédjeb ; le mois Chaban com. le 12.— Le mois Israélite Vé Adar , com. le 11. Midi à la Turquie, 6h. 25.						
St. Lun	Vieux. St.	Nouv. Style	NOTES			
27	24	8	Dimanche LÉTARE T. Mir Guédjessi			
28	25	9	Lundi Ste Françoise			
29	26	10	Mardi 40 Martyrs ●			
30	27	11	Mercredi Ste Reine			
(★ 1	28	12	Jeudi S. Grégoire A. Trépassés			
2	1	13	Vendredi Ste Rosine			
3	2	14	Samedi Ste Mathilde			

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites

1891

MARS

31 Jours

(★ Chaban.— Le mois Israélite Vé-Adar, com. le 11.
Midi à la Turquie, 6 h. 40.

St.Lun. | Vieux St. | Nouv. Style |			NOTES	
(★ 4	3	15	Dimanche Passion S. Zacharie	
5	4	16	Lundi S. Héribert G. S. Gerasime	
6	5	17	Mardi Ste Gertrude D	
7	6	18	Mercredi S. Edouard	
8	7	19	Jeudi S. JOSEPH	
9	8	20	Vendredi N.D. SEPT DOUL.	
10	9	21	Samedi S. Benoit. G. 40 Martyrs	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS :: G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites).

1891

MARS

31 Jours

(★ Chaban.— Israélite Vé Adar.

Midi à la Turquie, 6 h.

St. Lun	Vieux. St.	Nouv. Style	NOTES	
(★) 11	10	22	Dimanche Rameaux s. Octavien	
12	11	23	Lundi s. Victorien	
13	12	24	Mardi s. Gabriel	
14	13	25	Mercredi Annonciat. ④	
15	14	26	Jeudi s. Emmanuel T. Bérat-Guédj.	
16	15	27	Vendredi VENDR.-SAINT T. Naiss. du Sult.	
17	16	28	Samedi s. Gontran	

1891

MARS

31 Jours

(★ Chaban.— Israélite, Vé-Adar.
Midi à la Turquie, 5 h. 50.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv. Style		NOTES
(★ 18	17	29	Dimanche PAQUES s. Cyrille	
19	18	30	Lundi L.de Paques	
20	19	31	Mardi s. Amos, pr.	
21	20	1	Mercredi s. Hugue, év.	AVRIL
22	21	2	Jeudi s. Urbain Ⓒ	
23	22	3	Vendredi s. Richard, év.	
24	23	4	Samedi s. Isidore	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

AVRIL

30 Jours

(★ **Chaban** ; le mois **Ramazan** com. le 10.— Le mois Israélite, **Nissan**, com. le 9.
Midi à la Turquie, 5 h. 33.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv. Style	NOTES
23	24	5	Dimanche QUASIMODO S. Vincent Ferr.
26	25	6	Lundi S. SIXTE G. Annonciation
27	26	7	Mardi S. Albert
28	27	8	Mercredi S. Denis ●
29	28	9	Jeudi S. Chrétien
(★) 1	29	10	Vendredi S. Ezéchiél T. Ramazan
2	30	11	Samedi S. Léon-le-Grand

1891

AVRIL

30 Jours

(★ **Ramazan.**— **Israélite Nissan.**

Midi à la Turquie, 5 h. 28.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv. Style		NOTES
(★ 3	31	12	Dimanche S. Constantin, év.	
4	1	13	Lundi S. Erménégilde	
5	2	14	Mardi S. Tiburce	
6	3	15	Mercredi Ste Anastasie	
7	4	16	ⓓ P. Q. Jeudi S. Paterne	
8	5	17	Vendredi S. Rodolphe	
9	6	18	Samedi [S. Parfait.	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS : **G.** Fêtes Grecques.— **A.** Arméniennes.— **T.** Turques.— **I.** Israélites.

1891

AVRIL

30 Jours

(★ **Ramzan.**— **Israélite Nissan.**

Midi à la Turquie, 5 h. 48.

St.Lun. | Vieux St. | Nouv.Style |

NOTES

(★
10

7

19

DimanchePatronage de S.
Joseph
A. *Annonciation*

11

8

20

Lundi

Ste Emma

12

9

21

Mardi

S. Anselme

13

10

22

Mercredi

Ste Opportune

14

11

23

JeudiS. Georges, m.
I. *Pessah*

15

12

24

Ⓢ P. L.

VendrediS. Fidèle
T. *Hirkai-Chérif*

16

13

25

Samedi

S. Marc évang.

1891

AVRIL

30 Jours

(★ Ramazan.— Israélite Nissan.

Midi à la Turquie, 3 h.

St.Lun	Vieux.St.	Nouv.Style.		NOTES
(★ 17	14	26	Dimanche S. Clet G.A. Rameaux	
18	15	27	Lundi S. Jean, ab.	
19	16	28	Mardi S. Vitalis	
20	17	29	Mercredi S. Robert	
21	18	30	Jeudi S ^{te} Cath de Sienne G. Jeudi-Saint	
22	19	1	Ⓒ D. Q. Vendredi SS. Philippe et Jacques	MAI
23	20	2	Samedi S. Athanase	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

1891

MAI

31 Jours

(★ **Ramzan.**— Israëlite **Nissan** ; le mois **Iyar** com. le 9.
Midi à la Turquie, 4 h. 54.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv.Style.	NOTES
(★) 24	21	3	Dimanche ROGAT. Inv. de la Croix. G.A. Pâques
25	22	4	Lundi Ste Monique
26	23	5	Mardi S. Pie G. S. Georges
27	24	6	Mercredi S. Jean P. Lat. T. Kadir Guedjes.
28	25	7	Jeudi Ascension S. Stanislas
29	26	8	☉ N. L. Vendredi App. de S. Michel G. N.D.Pois.
30	27	9	Samedi S. Grég. de Na- zianze.

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

MAI

31 Jours

(★ Chewal.— Israélite Iyar.

Midi à la Turquie, 4 h. 51.

St. Lun	Vieux. St.	Nouv. Style	NOTES	
(★ 1	28	10	Dimanche	
			Ste Antoinette T. Baïram	
2	29	11	Lundi	
			S. Illuminé.	
3	30	12	Mardi	
			S. Achille	
4	1	13	Mercredi	
			S. Jean Silen- cieux.	
5	2	14	Jeudi	
			S. Boniface	
6	3	15	ⓓ P. Q. Vendredi	
			Ste Sophie	
7	4	16	Samedi	
			S. Jean Nepo- mucène.	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites

1891

MAI

31 Jours

(★ Chewal.— Israëlite, Iyar.

Midi à la Turquie, 4 h. 45.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv.Style	//	NOTES
(★ 8	5	17	Dimanche Pentecôte S. Pascal	
9	6	18	Lundi S. Venancien	
10	7	19	Mardi S. Pierre Céles- tin	
11	8	20	Mercredi S. Bernardin Q.-T.	
12	9	21	Jeudi Ste Virginie	
13	10	22	Vendredi Ste Julie Q.-T.	
14	11	23	Ⓢ P. L. Samedi S. Désidère Q.-T.	

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

ALMANACH SYNOPTIQUE A L'USAGE DU LEVANT. (1)

(Propriété de l'Administration de l'ANNUAIRE ORIENTAL.— Tout droit de reproduction réservé).

1891

MAI

31 Jours

(★ Chewal.— Israëlite, Iyar.

Midi à la Turquie, 4 h. 30.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv. Style	NOTES
(★) 15	12	24	Dimanche Trinité ND. du Bon Sauv.
16	13	25	Lundi S. Urbain
17	14	26	Mardi S. Philippe de Neri
18	15	27	Mercredi S. Eutrope G. Demi-Pentecôte
19	16	28	Jeudi FÊTE-DIEU S. Guill.
20	17	29	Vendredi S. Maximilien
21	18	30	Ⓒ D. Q. Samedi S. Ferdinand

1891

MAI

31 Jours

(★ Chewal.— Israëlite, Iyar.
Midi à la Turquie, 4 h. 33.

St. Lun.	Vieux St.	Nouv. Style		NOTES
(★) 22	19	31	Dimanche Ste Angèle	
23	20	1	Lundi St Fortuné	JUIN
24	21	2	Mardi G. S. Constantin et Hélène	
25	22	3	Mercredi Ste Clotilde	
26	23	4	Jeudi Ste Saturnine	
27	24	5	Vendredi SACRÉ COEUR DE J.	
28	25	6	● N. L. Samedi S. Norbert	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS.: G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israëlites.

1891

JUIN

30 Jours

(★ Zilcadé.— Le mois Israélite, Sivan, com. le 7.
Midi à la Turquie, 4 h. 30.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv.Style		NOTES
29	26	7	Dimanche S. Paul, ermite.	
(★ 1	27	8	Lundi S. Médard	
2	28	9	Mardi Ste Pélagie	
3	29	10	Mercredi Ste Marguerite	
4	30	11	Jeudi S. Barnabé, apôt. G.A. Ascension	
5	31	12	Vendredi S. Nabor I. Sawol	
6	1	13	Samedi S. Antoine de Padoue.	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

JUIN

30 Jours

(* Zileadé.— Israélite Sivan.

Midi à la Turquie, 4 h. 28.

St. Lun	Vieux. St.	Nouv. Style		NOTES
(★) 7	2	14	^D P. Q. Dimanche S. Basile	
8	3	15	Lundi S. Modeste	
9	4	16	Mardi S. Jean Franç. Régis	
10	5	17	Mercredi S. Adolphe T. Courban-Baï- ram	
11	6	18	Jeudi S. Marc et Mar- celin	
12	7	19	Vendredi S. Gervais et Pro- tais	
13	8	20	Samedi S. Sylvère G. Trépassés	

(1) ABRÉVIATIONS : **G.** Fêtes Grecques.— **A.** Arméniennes.— **T.** Turques.— **I.** Israélites

1891

JUIN

30 Jours

(★ Zilcadé.— Israélite, Sivan.
Midi à la Turquie, 4 h. 29.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv. Style		NOTES
(★) 14	9	21	Dimanche S. Louis de G. G.A. Pentecôte	
15	10	22	Ⓢ P. L. Lundi S. Paulin	
16	11	23	Mardi S. Didier, év. vi- gile et jeûne	
17	12	24	Mercredi S. JEAN-BAPTISTE	
8	13	25	Jeudi S. Prosper	
9	14	26	Vendredi S. David, erm.	
20	15	7	Samedi S. Ladislav, roi	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

JUIN

30 Jours

(★ Zilcadé.— Israélite, Sivan.

Midi à la Turquie, 4 h. 30.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv. Style		NOTES
(★ 21	16	28	Dimanche S. Léon II. pape G. Toussaint	
22	17	29	☾ D. Q. Lundi SS. PIERRE et PAUL G. Carême des Ap.	
23	18	30	Mardi Commémoration de S. Paul.	
24	19	1	Mercredi S. Théobald	JUILLET
25	20	2	Jeudi Visitation de N.D.	
26	21	3	Vendredi S. Héliodore	
27	22	4	Samedi St Théodore	

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

JUILLET

31 Jours

(★ Zilhidjé.— Le mois Israélite Tamouz, com. le 7.
Midi à la Turquie, 4 h. 35.

St.Lun. | Vieux St. | Nouv. Style |

NOTES

28	23	5	Dimanche SS. Cyrille et Méthode
29	24	6	● N. L. Lundi S. Isaïe, prêtre G. Nativité de J.B.
30	25	7	Mardi Ste Pulchérie imp.
(★) 1	26	8	Mercredi Ste Elisabeth, r.
2	27	9	Jeudi S. Brice, év.
3	28	10	Vendredi S. Janvier
4	29	11	Samedi S. Benoît G. Pierre et Paul

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

JUILLET

31 Jours

(★ Zilhidjé.— Israélite Tamouz.

Midi à la Turquie, 4 h. 40.

St. Lun.	Vieux St.	Nouv. Style		NOTES
(★) 5	30	12	Dimanche S. Prix G. Les 12 Apôtres	
6	1	13	Lundi S. Anaclet p.	
7	2	14	Ⓔ P. Q. Mardi S. Bonaventure	
8	3	15	Mercredi S. Henri, emp.	
9	4	16	Jeudi N. D. du Mont-Carmel	
10	5	17	Vendredi S. Alexis	
11	6	18	Samedi S. Frédéric A. Loussavorilz	

ALMANACH SYNOPTIQUE A L'USAGE DU LEVANT. (1)

(Propriété de l'Administration de l'ANNUAIRE ORIENTAL.— Tout droit de reproduction réservé).

1891

JUILLET

31 Jours

(★ Zilhidié.— Le mois Israélite Tamouz.
Midi à la Turquie, 4 h. 45.

St.Lun. | Vieux St. | Nouv. Style |

NOTES

(★
12 7 19
Dimanche
S. Vincent de Paul

13 8 20
Lundi
S. Elie, pr.

14 9 21
Ⓣ P. L.
Mardi
S. Victor, m.

15 10 22
Mercredi
Ste Marie - Made-
leine

16 11 23
Jeudi
S. Apollinaire

17 12 24
Vendredi
Ste Christine

18 13 25
Samedi
S. Jacques, ap.

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

JUILLET

31 Jours

(★ Zilhidjé. — Israélite Tamouz.

Midi à la Turquie, 4 h 50.

St. Lun	Vieux.St.	Nouv.Style.		NOTES
(★ 19	14	26	Dimanche Ste Anne	
20	15	27	Lundi S. Pantaléon, m.	
21	16	28	☾ D. Q. Mardi S. Eustache	
22	17	29	Mercredi Ste Marthe, v.	
23	18	30	Jeudi S. Abdon, m.	
24	19	31	Vendredi S. Ignace de Lo- yola.	
25	20	1	Samedi S. Pierreès-l. G. S. Elie	AOUT

ALMANACH SYNOPTIQUE A L'USAGE DU LEVANT. (1)

(Propriété de l'Administration de l'ANNUAIRE ORIENTAL.— Tout droit de reproduction réservé).

1891

AOUT

31 Jours

(★ **Mouharrem.**— Le mois Israélite **Av** comm. le 5.
Midi à la Turquie, 4 h. 57.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv. Style		NOTES
26	21	2	Dimanche S. Alphonse	
27	22	3	Lundi Inv. de S. Etien.	
28	23	4	☉ N. L. Mardi S.Dominic. conf.	
29	24	5	Mercredi N.-D. des Neiges	
30	25	6	Jeudi TRANSFIGURATION DE N.-S.	
(★) 1	26	7	Vendredi S. Gaëtan, c. T. An 1309	
2	27	8	Samedi S. Justin G. S. Pantaléon	

1891

AOUT

31 Jours

(★ **Mouharrem.** — Le mois Israélite **Av.**

Midi à la Turquie, 5 h. 3.

St. Lun. | Vieux St. | Nouv. Style |

NOTES

(★

3

28

9

DimancheS. Romain
A. Vartavar

4

29

10

Lundi

S. Laurent

5

30

11

Mardi

Ste Philomène

6

31

12

D P. Q.

Mercredi

Ste Claire, v. m.

7

1

13

JeudiS. Hippolyte m.
I. Tesebéa

8

2

14

VendrediS. Alfred *vigile et*
jeûne

9

3

15

Samedi**Assomption**

1891

AOUT

31 Jours

(★ Monharrem — Israélite, Av.
Midi à la Turquie, 5 h. 7.

St.Lun. | Vieux St. | Nouv. Style |

NOTES

(★ 10	4	16	Dimanche S. Roch, conf. S. Joachim	
11	5	17	Lundi S. Joachim	
12	6	18	Mardi Ste Hélène G. Transfigura- tion	
13	7	19	Ⓢ P. L. Mercredi S. Jules, m.	
14	8	20	Jeudi S. Bernard	
15	9	21	Vendredi Ste Jeanne de Chrisostome	
16	10	22	Samedi S. Timothée	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

AOUT

31 Jours

(★ Mouharrem.— Israélite, Av.]

Midi à la Turquie, 5 h. 17.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv. Style		NOTES
(★) 17	11	23	Dimanche SACRÉ COEUR DE MARIE	
18	12	24	Lundi S. Barthélemy	
19	13	25	Mardi S. Louis, roi	
20	14	26	☾ D. Q. Mercredi S. Zéphirin	
21	15	27	Jeudi S. Césaire G. Assomption	
22	16	28	Vendredi S. Augustin	
23	17	29	Samedi Décoll.de S.Jean Baptiste	

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

AOUT

31 Jours

(★ **Mouharrem.**— Le mois **Israélite Av.**
Midi à la Turquie, 5 h. 28.

St.Lun. | Vieux St. | Nouv. Style |

NOTES

(★
24

18

30

Dimanche

Ste Rose de Lima
A. Assomption

25

19

31

Lundi

**Avénement
du Sultan**

26

20

1

Mardi

S. Gilles, abbé

27

21

2

Mercredi

S. Etienne de
Hongrie

28

22

3

● N. L.
Jeudi

Ste Sophie

29

23

4

Vendredi

G. Neuvaine de
l'Assomption

30

24

5

Samedi

S. Laurent Just.

SEPTEMBRE

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

SEPTEMBRE

30 Jours

(★ Sépher.— Israëlite Eilul.
Midi à la Turquie, 5 h. 33.

St. Lun. | Vieux St. | Nouv. Style |

NOTES

(★) 1	25	6	Dimanche S. Onésiphore	
2	26	7	Lundi Ste Reine	
3	27	8	Mardi NATIVITÉ DE N.-D.	
4	28	9	Mercredi S. Serge	
5	29	10	Ⓓ P. Q. Jeudi G. Décollation de S. Jean Bapt.	
6	30	11	Vendredi S. Patient év.	
7	31	12	Samedi S. Sylvain	

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

SEPTEMBRE

30 Jours

(★ Sépher.— Israëlite, Eïlul.

Midi à la Turquie, 5 h. 39.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv. Style	NOTES	
(★) 8	1	13	Dimanche	
			Nom de Marie	
9	2	14	Lundi	
			Exalt. de la Croix	
10	3	15	Mardi	
			S. Nicomède	
11	4	16	Mercredi	
			Ste Euphémie	
			Q. T.	
12	5	17	Jeudi	
			Stigmat. de S.	
			François	
			Ⓢ P. L.	
13	6	18	Vendredi	
			S. Ponce	
			Q.T.	
14	7	19	Samedi	
			S. Janvier	
			Q.T.	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

SEPTEMBRE

30 Jours

(*) Sépher.— Israëlité, Eïlul.

Midi à la Turquie, 5 h. 46.

St. Lun. | Vieux St. | Nouv. Style |

NOTES

(*)
15

8

20

Dimanche

G. A. Nativité de
N.-D.

16

9

21

Lundi

S. Mathieu ev.

17

10

22

Mardi

S. Maurice

18

11

23

Mercredi

Ste Thècle

19

12

24

Jeudi

N. D. de la Merci

20

13

25

☾ D. Q.

Vendredi

S. Firmin

21

14

26

Samedi

Ste Justine
G. Ex. de la Croix.

ALMANACH SYNOPTIQUE A L'USAGE DU LEVANT. (1)

(Propriété de l'Administration de l'ANNUAIRE ORIENTAL.— Tout droit de reproduction réservé.)

1891

SEPTEMBRE

30 Jours

(★ Sépher.— Israëlite Eilul.

Midi à la Turquie, 5 h. 52.

St. Lun	Vieux. St.	Nouv. Style.		NOTES
(★) 22	15	27	Dimanche Côme et Dam. A. Ex. de la Croix	
23	16	28	Lundi S. Anthime	
24	17	29	Mardi S. Michel a.	
25	18	30	Mercredi S. Jérôme.	
26	19	1	Jeudi S. Rémi, év.	OCTOBRE
27	20	2	Vendredi SS. Anges Gar- diens	
28	21	3	☉ N. L. Samedi S. Candide I. An 5652	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à aris.

ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

OCTOBRE

31 Jours

(★ Rébi-el-Ewel.— Israélite Tisri.

Midi à la Turquie, 6 h. 3.

St. Lun	Vieux. St.	Nouv. Style.		NOTES
29	22	4	Dimanche N.-D. du Ros. S. Fr. d'Assise	
(★) 1	25	3	Lundi S. Placide m.	
2	24	6	Mardi S. Frédéric	
3	23	7	Mercredi Ste Justine	
4	26	8	Jeudi Ste Brigitte	
5	27	9	Vendredi S. Denis l'Aréopagite	
6	28	10	Samedi S. François B.	

1891

OCTOBRE

31 Jours

(★ Rébi-ul-Ewel.— Israélite Tisri.

Midi à la Turquie, 6 h. 7.

St. Lun | Vieux. St. | Nouv. Style |

NOTES

(★

7

29

11

Dimanche

S. Anastasse ⓓ
A. Var. =atz

8

30

12

Lundi

S. Maxim. év.
I. Kipour

9

1

13

Mardi

S. Edouard

10

2

14

Mercredi

S. Callixte, pape

11

3

15

Jeudi

Ste Thérèse

12

4

16

Vendredi

S. Gal. év.
T. Mevloud

13

5

17

Samedi

S. Andr. deCrète
I. Soucol

Ⓢ P. L.

1891

OCTOBRE

31 Jours

(★ Rébi-ul-Ewel.— Israélite, Tisri

Midi à la Turquie, 6 h. 14.

St.Lun. | Vieux St. | Nouv.Style

//

NOTES

★
14

6

18

DimancheDéd. de l'Eg.
S. Luc. évang.

15

7

19

LundiS. Pierre d'Al-
cantara

16

8

20

Mardi

Ste Irène

17

9

21

Mercredi

Ste Ursule, m.

18

10

22

Jeudi

S. Philippe, év.

19

11

23

VendrediTrès - Saint Ré-
dempteur

20

12

24

© D. Q.

Samedi

S. Raphaël, arch.

(1) ABRÉVIATIONS: G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

OCTOBRE

31 Jours

(★ Rébi-ul-Ewel.— Israëlite Tisri.
Midi à la Turquie, 6 h. 25.

St.Lun. | Vieux St. | Nouv.Style |

NOTES

(★ 21	13	25	Dimanche SS. Crépin et Crépinien
22	14	26	Lundi S. Evariste
23	15	27	Mardi Ste Anastasie T. M. de Mahomet
24	16	28	Mercredi SS. Simon et Jude, ap.
25	17	29	Jeudi S. Thaddée, ap.
26	18	30	Vendredi S. Alphonse
27	19	31	Samedi S. Quentin, m. v. et j.

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

NOVEMBRE

30 Jours

(★ Rébi-ul-Akhir.— Israëlité Heswan.

Midi à la Turquie, 6 h. 32.

St. Lun.	Vieux St.	Nouv. Style	NOTES
28	20	1 ● N. L. Dimanche Toussaint	
29	21	2 Lundi LES TRÉPASSÉS S. Juste	
30	22	3 Mardi S. Hubert	
(★) 1	23	4 Mercredi S. Charles Bor- romée	
2	24	5 Jeudi S. Zacharie	
3	25	6 Vendredi S. Léonard	
4	26	7 Samedi S. Pierre év. G. S. Démétrius.	

ALMANACH SYNOPTIQUE A L'USAGE DU LEVANT. (1)

(Propriété de l'Administration de l'ANNUAIRE ORIENTAL.— Tout droit de reproduction réservé).

1891

NOVEMBRE

30 Jours

(★ Rébi-ul-Akhir.— Israélite, Heswan.

Midi à la Turquie, 6 h. 40.

St. Lun. | Vieux St. | Nouv. Style

NOTES

(★

5

27

8

DimancheLes Saintes Re-
liques

6

28

9

D P. Q.

Lundi

S. Théodore, m.

7

29

10

Mardi

S. André Avellin

8

30

11

Mercredi

S. Martin, év.

9

31

12

Jeudi

S. René

10

1

13

VendrediS. Stanislas Ko-
tska

11

2

14

SamediS. Bertrand
A. Trépassés

1891

NOVEMBRE

30 Jours

(★ Rébi-ul-Akhir.— Israélite Heswan.

Midi à la Turquie, 6 h. 49.

St. Lun	Vieux. St.	Nouv. Style		NOTES
(★) 12	5	15	Dimanche S. Eugène	
13	4	16	Ⓟ P. L. Lundi S. Edmond	
14	3	17	Mardi S. Grégoire	
15	6	18	Mercredi S. Maxime	
16	7	19	Jeudi Ste Elisabeth de Hongrie	
17	8	20	Vendredi S. Félix G. S. Michel Arch.	
18	9	21	Samedi Présentation de N.-D.	

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

NOVEMBRE

30 Jours

(★ Rébi-ul-Akhir.— Israélite Heswan.
 Midi à la Turquie, 6 h. 53.

St. Lun	Vieux.St.	Nouv.Style.		NOTES
(★ 19	10	22	Dimanche Ste Cécile v. m.	
20	11	23	Lundi S. Clément	
21	12	24	Mardi S. Jean de la Croix	
22	13	25	Mercredi Ste Catherine G. S. J.-Chrysost.	
23	14	26	Jeudi S. Pierre, év.	
24	15	27	Vendredi S. Virgile	
25	16	28	Samedi S. Sosthène	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot à Paris

1891

NOVEMBRE

30 Jours

(★ Rébi-ul-Akhir.— Israëlites Heswan.— Le mois Kislew com. le 2 Déc.
Midi à la Turquie, 7 h. 3.

St. Lun. | Vieux St. | Nouv. Style |

NOTES

26	17	29	Dimanche Avent S. Satur- nin, év.
27	18	30	Lundi S. André, apôtre
28	19	1	☉ N. L. Mardi Ste Natalie
29	20	2	Mercredi Ste Pauline
(★) 1	21	3	Jeudi S. François X G. A. Présentat.
2	22	4	Vendredi Ste Barbe, v. m.
3	23	5	Samedi S. Sabbas, ab.

DÉCEMBRE

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israëlites,

1891

DÉCEMBRE

31 Jours

(★ Djémazi-ul-Ewel.— Israélite Kislew.

Midi à la Turquie, 7 h. 11.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv.Style		NOTES
(★) 4	24	6	Dimanche S. Nicolas, év.	
5	25	7	Lundi S. Ambroise G. Ste Catherine	
6	26	8	D. P. Q. Mardi IMMACULÉE CON- CEPTION DE N-D.	
7	27	9	Mercredi Ste Léocadie	
8	28	10	Jeudi Ste Eulalie v.m. T. Nativité d'Ali.	
9	29	11	Vendredi S. Damase, p.	
10	30	12	Samedi S. Maxence G. S. André	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

DÉCEMBRE

31 Jours

(★ Djemazi-ul-Ewel.— Israélite, Kislew.

Midi à la Turquie, 7 h. 16.

St. Lun.	Vieux St.	Nouv. Style	NOTES
(★) 11	1	13	Dimanche Ste Lucie, v. m.
12	2	14	Lundi S. Isidore
13	3	15	Ⓟ P. L. Mardi GAUDETE S. Victor
14	4	16	Mercredi Ste Adélaïde Q. T.
15	5	17	Jeudi S. Lazare, év. T. Mort d'Ali
16	6	18	Vendredi S. Gatien Q. T. G. S. Nicolas
17	7	19	Samedi Ste Mélanie, v. Q. T.

(1) ABRÉVIATIONS: G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

DÉCEMBRE

31 Jours

(★ Djémazi-ul-Ewel— Israélite, Kislew.
Midi à la Turquie, 7 h. 22.

St.Lun.	Vieux St.	Nouv. Style		NOTES
(★ 18	8	20	Dimanche S. Jules, m.	
19	9	21	Lundi S. Thomas G. A. Conception	
20	10	22	Mardi S. Flavien	
21	11	23	© D. Q. Mercredi Ste Victoire	
22	12	24	Jeudi Vigile et jeûne G. S. Spiridion	
23	13	25	Vendredi NOEL	
24	14	26	Samedi S. ETIENNE III. I. Han. 6. j.	

Caractères de la Fonderie de G. Peignot, à Paris.

(1) ABRÉVIATIONS : G. Fêtes Grecques.— A. Arméniennes.— T. Turques.— I. Israélites.

1891

DÉCEMBRE

31 Jours

(★ Djémazi-ul-Ewel.— Israélite, Kislew

Midi à la Turquie, 7 h. 25.

St. Lun. | Vieux St. | Nouv. Style

NOTES

(★
25

15

27

Dimanche

S. Jean, év.

26

16

28

Lundi

S. S. Innocents

27

17

29

Mardi

S. Thomas de
Canterbury

28

18

30

Mercredi

S. David, roi

29

19

31

☉ P. L.

Jeudi

S. Sylvestre

FÊTES MOBILES

NOUVEAU STYLE.

Septuagésime.....	25 Janvier
Cendres	11 Février
Pâques	29 Mars
Les Rogations	4, 5 et 6 Mai
Ascension	7 Mai
Pentecôte.....	17 Mai
Trinité	24 Mai
Fête-Dieu	28 Mai
1 ^{er} Dimanche de l'Avent.	29 Novembre

VIEUX STYLE

1 ^{er} jour de Carême	4 Mars
Pâques	21 Avril
N. D. aux Poissons	26 Avril
Ascension	30 Mai
Pentecôte	9 Juin
Trinité.....	10 Juin
Toussaint	16 Juin
Carême des apôtres	17 Juin (12 j.)

STYLE LUNAIRE

Uteh-Aïlar.....	1 ^{er} Redjob, 10 Février
Miradj-Ghedjessi.	26 Redjob, 6 Mars
Berat-Ghedjessi..	15 Chaban, 26 Mars
1 ^{er} Ramazan.	10 Avril
Hirkai-Chérif...	15 Ramazan, 24 Avril
Kadir-Ghedjessi.	27 Ramazan, 6 Mai
Baïram	1 ^{er} Cheval, 10 Mai
Courban Baïram.	10 Zilhidjé, 17 Juillet
1 ^{er} Mouhareme (commencement)	7 Août

Eclipses de l'Année 1891.

Il y aura en 1891 deux éclipses de soleil et deux éclipses de lune.

Le 23 Mai, éclipse totale de lune, en partie visible à Constantinople.

Le 6 Juin, éclipse annulaire du soleil.

Le 15 Novembre, éclipse totale de lune, visible à Constantinople.

Le 30 Novembre, éclipse partielle du soleil invisible à Constantinople.

Notre premier devoir en publiant cette 10^{me} Edition, est de déposer au pied du Trône de notre Auguste Monarque **S. M. I. le Sultan Abdul Hamid Khan**, l'expression de notre profonde reconnaissance pour la bienveillance avec laquelle Elle a daigné **ACCEPTER AVEC SATISFACTION (1)** notre Annuaire de 1889-90 et nous conférer *Son Ordre Impérial du Médjidié*.

Si notre publication est arrivée après 10 ans de travail assidu, et d'une patience sans égale, au degré de perfection que tout le monde en général reconnaît et apprécie, c'est grâce à la sollicitude de notre Gracieux Souverain qui ne cesse de protéger les Arts, le Commerce et l'Industrie, et de répandre le progrès dans Son vaste Empire. — L'exemple éclatant de ce magnanime Souverain est suivi par Ses Illustres Ministres et les Hauts Fonctionnaires de l'État, qui, tous, sans exception, ont secondé nos efforts avec la plus parfaite courtoisie et la plus précieuse complaisance, nous fournissant les renseignements officiels contenus dans la 1^{re} Partie de cet ouvrage.

Encouragés par le succès toujours croissant que notre publication acquiert d'année en année, nous ne reculons devant aucun sacrifice pour améliorer et rendre cet Ouvrage, indispensable à tout le monde, d'autant plus qu'il est le seul dans son genre qui s'édite dans tout l'Orient.

C'est ainsi qu'en outre des Plans de Péra, de Galata, et de P. ancaldi-Fériqueuy-Chichli, que nous offrons au public, dressés avec beaucoup de soins, sur une échelle de 1/4000, ce qui les rends clairs et facile à consulter, nous avons apporté une amélioration dont le haut commerce et l'industrie nous sauront gré certainement.

Généralement, un Annuaire se borne à indiquer des adresses, mais pour un fabricant qui cherche l'adresse de X.... il ne suffit pas de savoir que X... est négociant, commissionnaire, etc., et qu'il habite dans telle rue ou tel Han? Il lui est utile de connaître le genre d'opérations de la Maison qui l'intéresse, ses relations, la date de fondation et la nationalité de son chef.

Nous n'avons pas la prétention de dire que dès la première année, nous avons obtenu un résultat irréprochable. Bien au contraire, nous reconnaissons que dans la *Liste Générale des Adresses de Cons/ple et des autres villes*, le nombre des adresses avec des renseignements est encore limité ; mais notre but étant d'apporter tous les soins dans les informations que nous publions sur des **Maisons connues**, il nous faut du temps pour les contrôler et les augmenter dans nos éditions futures. — D'ailleurs, il est superflu d'ajouter que nous n'insérerons à aucun prix, des informations sur des personnes n'ayant aucune importance.

La **TABLE DES MATIÈRES** et la **TABLE GÉOGRAPHIQUE**, disposées toutes les deux par *ordre alphabétique* à la fin des pages blanches, sont d'une grande importance pour les renseignements que l'on cherche.

Nous attirons aussi l'attention du public sur la 8^{me} Partie : **FABRICANTS D'EUROPE**, ainsi que sur les **ANNONCES LOCALES ET ÉTRANGÈRES** ; il suffira de consulter la Table de ces annonces, pour avoir immédiatement l'adresse d'un fabricant, d'un industriel, avec les détails des articles faisant l'objet de son commerce.

C'est grâce à ces annonces que bien des commerçants de l'Orient et des fabricants de l'Étranger ont pu établir réciproquement des relations commerciales.

CERVATI FRÈRES & C^{ie}.
Éditeurs-Propriétaires.

GRANDE MAITRISE .
DES CÉRÉMONIES.

Messieurs,

En réponse à votre lettre du 5 courant, je m'empresse de vous informer que Sa Majesté Impériale a daigné accepter avec satisfaction l'Ouvrage que vous lui avez offert par mon intermédiaire.
Veuillez agréer, Messieurs, l'assurance de ma considération très distinguée.

Le 7 Octobre 1889.

MUNIR

A MESSIEURS CERVATI FRÈRES & C^{ie}, Éditeurs-Propriétaires de « l'Annuaire Oriental. »

قارئین کرامہ اخطار

۱۸۸۹ — ۱۸۹۰ سنہ سی سالنامہ مرکز سایہ موقیاتیۃ حضرت پادشاہیدہ اولیٰ بی دفعہ اولہرق نشریہ ایلک وظیفہ مرکز سالنامہ مذکورک رہین قبول جناب تاجداری ومستلزم محظوظیت شہنشاہی بیوریلہرق مجیدیہ نشان ذیشان ہایونلرینہ مظہریتزدن طولای خاکیای شوکت احتوای حضرت ملوکانہلرینہ ایفای وظیفہ شکرانیت وعرض عبودیتلہ کسب مباحات واقفخار ایدرز .
اون سنہ لاینقطع کمال ثبات وتحمل ایلہ دوام واقدام ایدرک عمومک شایستہ تحسین وتقديری اولان نشریات عاجزانہ مرکز استحصال ایلدیکی درجہ مکملیت محضا ذات شوکتسمات حضرت پادشاہینک علوم وصنایع وتجارتک وقایہ ومحافظہ سی وممالک واسعہ ملوکانہلرنده امر ترقینک حصولی حقندہ درکار اولان آمال شاہانہلری آثار جلیلہ موقیاتی جملہ جیلہ سندن اولدیغی بی اشتباہدر .
ولی نعمت بینتمز افندمر حضرتلرینک شوآمال خیریلرینہ امتثالاً بلااستثنا وکلای فحام ومأمورین کرام حضرتانی مفطور ومبجل بیورلدقلری شیمہ کریمہ ملتفتانہ وزاکتپوریلری ملابسہ سیلہ ہمت بیوروب اشبوکتاجزک برنجی قسمندہ مندرج اولان معلومات رسمیه مساعی عاجزانہ مزہ قات اندرقات معین اولمشدر .

بتون شرقہ انتشار ایتکدہ اولان تألیفات میانندہ کندو نوعیہ مجرد اولق حسیلہ ہرکسہ لابد اولان اشبو اثر مرکز سنہ بسنہ اکتساب ایلدیکی موقیتدن تشویق اولنہرق اثر مذکورک اصلاح واکالی ایچون ہیچ بر فداکارلق دریغ اولنما مقندہدر .

... درجہ سندہ اولوب کمال دقتلہ تنظیم ایدیلاں وسہولتلہ تتبع ایدیله بیلان بک اوغلی وغلطہ وپانقالی وفری کوی - شیشلی خریطہلرندن ماعدا اہل تجارت وصنایعہ عائد جہات ائلرک بمنون اولہجقلری صورتدہ اصلاح واکمال اولمشدر .

سالنامہلر عمومأ اقامتکاه (آدرس) ی کوسترمکله تحدید اولمشدر . فقط بر فابریقہ طور ح ... آدرسی تتبع ایتکدہ ح ... نک تاجر وقومیسینوچی وسائرہدن اولدیغی وفلان زقاقندہ وفلان خانندہ اقامت ایلدیکنی بیلکله اکتفا ایدہ مرکز . کندوسنہ اقتضا ایدن تجارت اوینک مناسباتنی ونوع معاملاتی وتاریخ تأسیسنی وصاحبنک تابعیتی اکلامق بالطبع فائدہدن خالی اولمز .

سالنامہ مرکز ایلک سنہ سندنبرو ناقابل اعتراض بر ثمرہ حصولنہ کسب موقیت ایتدیکی ادعا سندنہ بولنمقدہیز بالعکس درسعات وممالک سائرہ آدرس لرینک جدول عمومیسندنہ معلومات وآدرس لرک مقداری محدود قالمشدر . آنجق مقصدمر معروف اولان تجارت اولری حقندہ اعطای معلومات خصوصندنہ کمال دقت واعتنا ایلہ اولبابدہ تقیدات لازمہ ایفاسندنہ قصور ایتماکدن عبارتدر . آنلری تدقیق ونشریات آتیہ مزہ اول وجہلہ علاوہ ایتک اوزرہ دہا وقت لازمدر . اہیتدن بالکلیہ عاری اولان ذوات حقندہ قطعأ معلومات درج اولمیہجنی بدیہیدر .

بیاض صحیفہ لرک ختامندنہ حروف ہجا اوزرہ ترتیب ایدیلاں مندرجات جدولیلہ جغرافیہ جدولنک تتبع ایدیله جک معلومات ایچون اہمیت عظیمہ سی واردر . آوروپا فابریقہ طورلری واعلانات داخلہ واجنبیہ ایچون سکزنچی قسم اوزریندہ ہرکسک نظر دقتنی دعوت ایدرز . بر فابریقہ طورک ویا بر اہل صنایعک مألوف اولدیغی تجارتک نوعیلہ امتعہ سنک تفرعاتی اکلامق ایچون اشبو اعلانات جدولنی مطالعہ ایتک کافیدر .

اکثر تجار شرقیہ ایلہ اجنبی فابریقہ طورلر یکدیگریلہ مناسبات تجارتیہ متقابلہدہ بولنلری اعلانات مذکورہ سایہ سندنہدر .
چرواتی برادرلر قومپانیہ سی

تشریفات عمومیہ نظارتی

« انوٹر اوریانتال » نام سالنامہ نک صاحبی چرواتی برادرلر وقومپانیہ سنہ خاکیای شوکت احتوای جناب پادشاہی بہ تقدیمنہ وساطت ایتدیکم کتاب مستلزم محظوظیت شہریاری بیورلش اولدیغنک بیانی احترامات فائقہ مک تجدیدینہ وسیلہ اتخاذ قلمشدر .
فی ۷ تشرین اول سنہ ۱۸۸۹ منیر

1^{RE} PARTIE

TABLE MÉTHODIQUE

CONTENANT

	PAGES		PAGES
1. Almanach à l'usage du Levant.....	3 à 54	24. Ministère de la Marine.....	106
2. Avant-Propos (<i>en Français et en Turc</i>)..	55, 56	— Flotte impériale cuirassée.....	107
3. Division administrative du Vilayet de Constantinople.....	60	— Préfecture du Port.....	108
4. Maison de S. M. I. le Sultan.....	62	— Administr. des Phares de l'Empire.....	108
5. Haute commission d'inspection militaire.....	63	— Arsenal impérial.....	108
6. Aides de camp généraux.....	63	— Service de sauvetage de la Mer Noire.....	109
7. Aides de camp honoraires de S. M. I. le Sultan.....	64	— Ponts.....	109
— Aides de camp.....	65	25. Ministère de la Police.....	109
8. Ministres d'État.....	66	— Préfecture de police.....	110
9. Sénat.....	67	— Bureau des Passeports.....	111
10. Ministère de la Liste Civile.....	67	26. Ministère des Travaux publics, du Commerce et de l'Agriculture.....	111
11. Personnel des Ambassades, Légations, Consulats et Agences consulaires de Turquie à l'Étranger.....	68	— Commissaires des Chemins de fer.....	112
12. Personnel des Puissances étrangères résidant à Constantinople.....	72	— Section du commerce et de l'agric.....	112
13. Conseil d'État.....	78	— Musée des Jannissaires.....	113
14. Cheikh-ul-Islamat.....	80	— École des Arts et Métiers.....	113
15. Sublime-Porte.—Grand Vézirat.....	80	27. Préfecture de la Ville.....	113
16. Ministère des affaires étrangères.....	81	— Municipalité du VI ^e Cercle, Péra.....	114
— Administr. Sanitaire de l'Empire.....	82	— Tarif des voitures de place.....	115
17. Ministère du Commerce, de l'Agriculture.....	83	28. Cultes divers.....	116
18. Ministère des Finances.....	83	— Cimetières communaux.....	126
— Cour des Comptes.....	84	29. Direct. génér. des Postes et Télégraphes.....	127
— Direction de l'Hôtel des Monnaies.....	85	— Tarifs.....	127
— Direction génér. des Mines et Forêts.....	85	30. The Eastern Telegraph Company... 128 à 130	
— Ingénieurs des Mines.....	85	— Carte id. id. id. 131 à 132	
— Inspecteurs des Forêts.....	85	31. Postes: <i>Ottomane, Allemande, Anglaise, Autrichienne, Française et Russe</i> . 133 à 138	
— Direct. du Cadastre <i>Defter-hakkani</i>	87	32. Compagnies de Navig. à vapeur diverses avec Itinér., Tarifs, etc. 138 à 140 et 149 à 154	
— Administration générale des Contributions indirectes.....	88	33. Tableau des arrivées et départs des courriers: Autrichiens, Courtgi, Egyptiens, Fraissinet, Italiens, Mah-soussé, Messageries Maritimes, Panhellénique et Russes..... 141 à 148	
— Direction des diverses douanes.....	88	34. Société des Tramways de Cons/ple... 154	
— Administ. de la Dette Pub. Ottomane.....	90	35. Tunnel «The Metropolitan Railway»... 155	
— Direct. Gén. des revenus concédés... 90		36. Foires de l'Empire Ottoman..... 155	
19. Ministère des Fondations pieuses... 91		37. Régie co-intéressée des tabacs de l'Empire Ottoman..... 156	
20. Ministère de la Guerre..... 91		38. Compagn. des Eaux de Constantinople. 157, 158	
— Corps des sapeurs-pompiers..... 95		39. Chemins de fer (Itinéraires, Tarifs, etc.):	
— Grande Maîtrise de l'Artillerie... 96		— Orientaux..... 159 à 166	
— École Impériale de Médecine..... 97		— de l'État Bulgare..... 167	
— École supér. de guerre à Pancaldi.. 98		— de l'État Serbe..... 168 à 170	
— Écoles Idadiés et Ruchdiés..... 99		— R. de l'État Hongrois. 171, 172	
21. Ministère de l'Instruction publique... 100		— L. et R. de l'État Autrichien..... 173, 174	
— Observatoire imp. météorologique. 100		— de la Cie de l'Est, Paris 175, 176	
— Musée Impérial..... 100		— Paris-Lyon-Méditerran. 177 à 179	
— Lycée Impérial de Galata-Séraï... 101		— de l'Ouest, Paris à Londres..... 180 à 182	
22. Ministère de l'Intérieur..... 102		— Jura-Simplon..... 183	
— Représentants des Gouverneurs généraux des provinces de l'Empire Ottoman près la Sublime Porte... 102		— du Brunig..... 184	
23. Ministère de la Justice et des Cultes.. 103		— de la Suisse du Nord..... 185	
— Cours et Tribunaux..... 103			
— École de Droit..... 106			

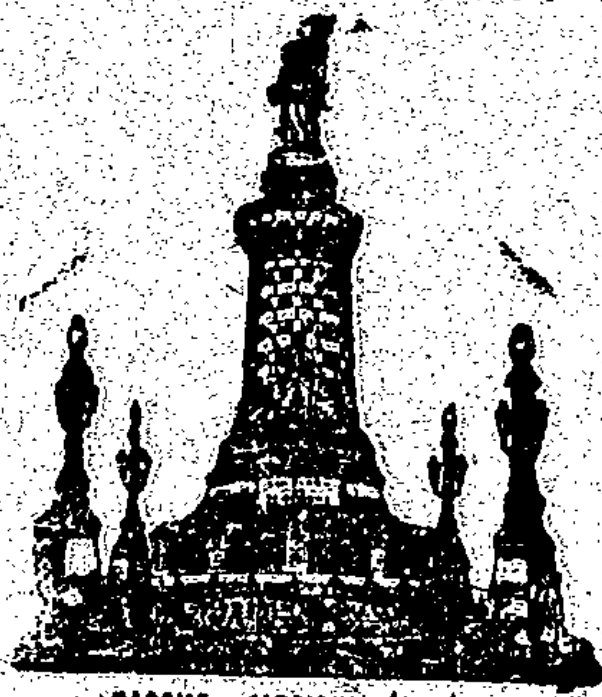
FABRIQUE DE BISCUITS

ET

PAIN D'ÉPICES

Hors Concours

PARIS



Diplôme d'honneur

MARSEILLE

ET

PARIS



16 Médailles Or et Argent

MAISON MASSON

DIIONNE Succ^r

Rue de Gray, 12 et 14,

Près de la place du Trente Octobre

DIJON.

ÉCHANTILLONS ET PRIX-COURANTS

sur demande.

SEULS REPRÉSENTANTS POUR TOUTE LA TURQUIE ET LA BULGARIE

CERVATI FRÈRES & C^{ie},

Yaldis Han, 12 à 14, Rue Moumhané, Galata.—Constantinople.

EMPIRE OTTOMAN

SUPERFICIE ET POPULATION.

	Kil. carr.	Habitants
EN EUROPE: Provinces immédiates.	165,438	4,500,000
Roumélie Orientale, province aut.	35,900	} 3,154,375
Bulgarie, principauté tributaire .	63,972	
Bosnie et Herzégovine	61,065	1,504,091
EUROPE	326,375	9,158,466

Superficie Totale :

En Europe	326,375 kil. carrés
En Asie.	3,944,822 »
L'EMPIRE OTTOMAN	4,271,197 kil. carrés

	Kil. carr.	Habitants
EN ASIE: Provinces immédiates.	1,890,000	16,133,000
Samos, principauté tributaire .	468	43,117
EN AFRIQUE: Vilayet de Tripoli	1,033,000	1,000,000
Égypte	1,021,354	6,817,265
ASIE et AFRIQUE	3,944,822	23,993,382

Population Totale :

En Europe	9,158,470 habitants
En Asie.	23,993,100 »
L'EMPIRE OTTOMAN	33,151,570 habitants

DIVISIONS ADMINISTRATIVES.

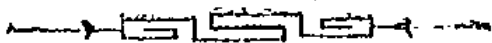
Les divisions administratives de l'Empire sont régies par la loi de 1867. Toute l'étendue du territoire Ottoman est divisée en **Vilayets** (gouvernements généraux), dont l'administration est confiée à un *Vali* (gouverneur-général).

Le **Vilayet** est divisé en *Sandjak* ou *Mutessarifihs* (arrondissements), administrés par un *Mutessarif* (gouverneur).

Le *Sandjak* se subdivise en *Cazas* ou *Caïmakamliks* (cantons), administrés par un *Caïmakam* (sous-gouverneur).

Le *Caza* se subdivise en *Nahiés*, administrés par un *Mudir*.

Une MUNICIPALITÉ peut être constituée : 1° par le groupement d'un certain nombre de *Bourgs et Villages* ; 2° par une *Ville entière* ; 3° par une *subdivision de Ville* appelée *Cercle*.



CONSTANTINOPLE

Capitale de l'Empire Ottoman, située dans une contrée charmante entre la Mer Noire et celle de Marmara, sur le Canal (Bosphore) qui sépare l'Europe de l'Asie.

Population totale de Constantinople (y compris les villages du Bosphore et des Iles) 873,565 habitants.

162,950 Maisons, subdivisées comme suit :

158,000 à Constantinople (Péra, ses faubourgs et la rive européenne du Bosphore jusqu'à Cavak d'un côté, et Stamboul jusqu'à Eyoub et la côte asiatique de l'autre). Maisons de 1^{re} classe 11,000 ; de 2^{me} classe 28,000 ; de 3^{me} cl. 50,000 ; de 4^{me} classe 69,000.

4,950 aux Iles des Princes : Villas et riches maisons de plaisance, 1810 ; habitations ordinaires, 3,140.

Importations : café, sucre, pâtes d'Italie, salaisons, quincaillerie, articles de pêche, éponges, tissus de laine, de coton et de lin, soieries, articles de Paris et de mode, vins, cognacs, liqueurs, caviar, farines, bétail, verreries, armes, cochenille, indigo, girofles, poivre, meubles, peaux préparées, cuirs, cuivre, fers, aciers, etc., etc.

Exportations : laines, soies, cocons, cotons, céréales, graines oléagineuses, avelane, huile d'olive ordinaire, cire, cornes de buffle, de bœuf et de mouton, poils de chameau, fil de poil de chèvre, garance, peaux de lièvre, tapis de laine, opium, encens, gommes, essence de roses, etc., etc., la plupart provenant des villes des provinces.

VILAYET DE CONSTANTINOPLE

Population totale environ 1,200,000 habitants.

PRÉFECTURE DE LA VILLE DE CONSTANTINOPLE.

(**Chér-Emaneti**) de laquelle dépendent directement :

1. Le Caza des Iles des Princes (Adalar), (avec les îles de Halki, Proti et Antigoni). — *Caïmacam*, Hassan Mahrem Bey.
2. Le Caza de Gueibzé, (avec 25 villages et le nahié de Daridja avec 17 villages). — *Caïmacam*, Mehmed Vassî Effendi.
3. Le Caza de Beïcos (avec 18 villages). — *Caïmacam*, Halil Faïk Bey.
4. Le Caza de Cartal, (avec 24 villages et son nahié Sabandja). — *Caïmacam*, Mehmed Rasih Effendi.
5. Le Caza de Kutchuk Tchekmedjé (avec 20 villages, son nahié Sou-youlou avec 10 villages et le nahié Phener avec 5 villages). — *Caïmacam*, Mahmoud Djemaleddin Bey.
6. Le Caza de Chilé, (avec 84 villages). — *Caïmacam*, Yousseuf Fehmi Effendi.

Les Cercles Municipaux suivants :

Municipalités : 1-Sultan Bayazid, 2-Sultan Mehmed, 3-Djerah Pacha, 4-Béchiktache, 5-Yenikeuv, 6-PÉRA, 7-Bouyoukdéré, 8-Anadolou-Hissar, 9-Scutari, 10-Cadikeuy.

DÉPENDANT DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Le Sandjak d'Ismidt. (1), duquel dépendent :

1. Le Caza de Caramoussal (avec son nahié Yalova).
2. Le Caza de Ada-Bazar (avec ses nahiés, Ikiazi et Chéihler).
3. Le Caza de Candéré (avec ses nahiés, Aghatchli et Akabad).
4. Le Caza de Gueivé (avec ses nahiés Ak-Hissar, Tarakli et Quimas).

Le Sandjak de Tchataldja, (2), duquel dépendent :

1. Le Caza de Silivrie (avec son nahié Hendek).
2. Le Caza de Bouyouk Tchekmedjé (avec son nahié Ak-Hissar).

(1). (2) Voir 4^{me} Partie PROVINCES de l'Empire Ottoman.

S. M. I. LE SULTAN
ABDUL-HAMID KHAN II

Né le 22 Septembre 1842 (16 Chaban 1258).

34^{me} Souverain de la Famille d'Osman

et 28^{me} depuis la prise de Constantinople.

Monté sur le Trône le 31 Août 1876

(douze Chaban 1293)



MAISON DE S. M. I. LE SULTAN

- S. E. Ghazi Osman Pacha, *Grand maréchal du Palais.*
 S. E. Yaver Agha, *Dar-us-saadet-ul-chérifé aghassi.*
 S. E. Rachid Effendi, *directeur des dépenses de la Famille impériale, chargé de la direction de l'instruction des fils de S. M. I. le Sultan et de la succession du feu Sultan Abdul Aziz.*
 S. E. , *premier chambellan.*
 Hadji Ali Bey, *deuxième »*
 Hussein Bey (colonel), *troisième »*
 Mehmed Bey (colonel), *quatrième »*
 Bessim Bey, *cinquième »*
 Raghib Bey, *sixième »*
 Emin Bey, *septième »*
 Mehmed Arif Bey, *huitième »*
 S. E. Sureya Pacha, *premier secrétaire.*
 S. E. Munir Pacha, *secrétaire pour la correspondance étrangère, drogman du Divan Impérial et grand Maître des Cérémonies.*
 Kadri Effendi, *deuxième secrétaire.*
 Hussein Effendi, *deuxième secrétaire pour les langues étrangères.*
 Fazil Bey, *secrétaire.*
 Nouri Bey, *»*
 Hussein Kiazim Bey, *secrétaire particulier de S. M. I. le Sultan.*
 Niman Kiamil Bey, *»*
 Djevad Bey, *»*
 Kiazim Bey, *»*
 Moustapha Bey, *»*
 Hakki Bey, *»*
 Tefik Bey, *»*
 Edhem Bey, *»*
 Youssouf Bey, *»*
 Youssouf Effendi, *premier aumônier (Imam) de S. M. I. le Sultan.*
 Rachid Effendi, *deuxième id. id.*
 Djévher Agha, *Bach Moussahib.*
 Ibrahim Bey, *secrétaire de la Casette particulière de S. M. I. le Sultan.*
 Tahir Pacha (général de brigade), *chef des Fusiliers (Tufekdjî Bachî).*
 Suléïman Pacha, *fèrik, chef de la musique Impériale.*
 Echref Bey, *intendant du Trésor Impérial.*
 Nouri Pacha, *directeur des écuries impériales.*
 Ahmed Tefik Bey, *1^{er} intendant du Palais Imp. (Mabeïn-i-humayoun Mudir-i-ewel).*
 Hadji Hussein Effendi, *2^{me} id. id. id.*
 Hadji Mahmoud Effendi, *directeur du cortège impérial.*
 Ahmed Tefik Bey, *sous-intendant du Palais Impérial.*
 Hadji Moustapha Agha, *chef des portiers.*
 Chefki Bey, *premier secrétaire du Trésor Impérial.*
 Hadji Hussein Agha, *chef d'office (Bâb-us-saadet-ul-alie aghassi).*
 Suleïman Effendi *(Has Oda Kiethudassi).*
 S. E. Mavrogeni Pacha, *premier médecin de Sa Majesté.*
 Edhem Effendi, *premier Capou Tchohadar.*
 Ali Bey, *deuxième id. id.*
 Husni Bey, *Telhis-i-ewel.*
 Bessim Bey, *Telhis-i-sani.*
 Ismet Bey, *1^{er} garde robe (Esvabdji Bachî).*
 Hadji Ilias Bey, *2^{me} id. id.*
 Osman Bey, *chef des cuisines impériales (Kilardji Bachî).*
 Ibrahim Bey, *id. id. id.*



HAUTE COMMISSION D'INSPECTION MILITAIRE

PRÉSIDÉE PAR

S. M. I. LE SULTAN

(**Taht-i-Riaset-i-Moufahhama-i-Hazret-i-Padichahidé Boulounan**
Teftich-i-Omoumi-i-Askéri Commission Alissi Heyéti).

MARÉCHAUX, AIDES-DE-CAMP GÉNÉRAUX DE S. M. I. LE SULTAN.

<i>Muchir</i>	Ghazi Ahmed Moukhtar Pacha, <i>vice-président, (Commissaire Impérial en Égypte).</i>
id.	Ismail Hakki Pacha, <i>vice-président-interiminaire.</i>
id.	Mahmoud Hamdi Pacha.
id.	Ali Nizami Pacha.
Général de division	Assaf Pacha, <i>inspecteur général des fortifications des Dardanelles.</i>
id.	Riza Pacha.
Vice-amiral	Ahmed Ratib Pacha.
Général de division	Tevfik Pacha.
id.	Fazli Pacha, <i>commandant du 3^{me} corps d'armée.</i>
id.	Ahmed Raif Pacha, <i>directeur de l'intendance militaire.</i>
id.	Edhem Pacha, <i>vice-président de l'État-major-général.</i>
Vice-amiral	Suleïmann Pacha.
Général de division	Nedjib Pacha.
id.	Hilmi Pacha.
id.	Hassan Edib Pacha.
id.	Mouzaffer Pacha, <i>directeur de Haras.</i>
Vice-amiral	Hamdi Pacha.
Général de division	Mouhieddin Pacha.
id.	Ibrahim Pacha.
id.	Ahmed Mouhliss Pacha.
Contre amiral	Ismail Hakki Pacha.
Général de Brigade	Ahmed Akif Pacha, <i>sous-directeur de l'intendance militaire.</i>
id.	Saadi Pacha.
id.	Hassan Riza Pacha.
Colonel	Osman Bey, <i>(état-major).</i>
id.	Ahmed Ruchdi Bey, <i>(infanterie).</i>
id.	Ahmed Hilmi Bey, <i>(marine).</i>
id.	Ibrahim Bey, <i>(état-major).</i>

AIDES-DE-CAMP GÉNÉRAUX

(YAVERANE KIERAME HASRETE CHEHRIARI)

MARÉCHAUX (Muchirs)

- LL. EE. Ali Saïb Pacha, *Ministre de la Guerre et Grand Maître de l'Artillerie.*
 Ghazi Osman Pacha, *Grand Maréchal de la Cour.*
 Namyk Pacha, *Président de la Commission des Travaux Publics.*
 Hassan Husni Pacha, *Ministre de la Marine.*
 Derviche Pacha, *commandant extraordinaire du corps d'armée de Roumélie.*
 Hadji Vessim Pacha, *ex-ministre de la Marine.*
 Réouf Pacha, *commandant de la Garde Impériale.*
 Nusret Pacha, *inspecteur du 6^{me} corps d'armée.*
 Hussein Fevzi Pacha, *commandant en chef du Vilayet de Salonique et Kossova.*
 Chakir Pacha.

LL. EE. Fuad Pacha.
 Tefik Pacha.
 Arif Pacha, *commandant de la Place de Constantinople.*
 Veissel Pacha, *commandant du 2^{me} corps d'armée.*
 Rédjeb Pacha, *commandant du 6^{me} corps d'armée.*
 Mehmed Zekki Pacha, *commandant du 4^{me} corps d'armée.*
 Ibrahim Pacha.

AIDES-DE-CAMP HONORAIRES

(FAHRI YAVERANE HASRETE CHEHRIARI)

GÉNÉRAUX DE DIVISION (Férîks).

LL. EE. Hassan Pacha, *président du conseil de la Marine,*
 Ibrahim Edhem Pacha, *mutessarif de Debré.*
 Dilaver Pacha, *préfet du Port.*
 Hassan Pacha, *directeur de la police de Béchictache.*
 Riza Pacha, *commandant de la 2^{me} circonscription militaire.*
 Hadji Réchid Pacha, *gouverneur général de Benghazi.*
 Hassan Edhib Pacha, *membre de la haute commission d'inspection militaire.*
 Rifaat Pacha.
 Baron von der Goltz Pacha, *inspecteur général des écoles militaires.*
 Kamphœvener Pacha, *(cavalerie).*
 Ristow Pacha, *(artillerie).*
 Baron von Hobe Pacha, *(cavalerie).*
 Széchenyi Pacha, *commandant des sapeurs pompiers.*
 Osman Pacha, *gouverneur de Médine (Mouhafeuz).*
 Ahmed Pacha, *commandant de la 7^{me} circonscription militaire.*
 Woods Pacha, *(vice-amiral).*
 Vitalis Pacha, *(gendarmerie).*
 Muhieddin Pacha, *membre de la haute commission d'inspect. militaire.*
 Saïd Pacha, *président du conseil de guerre à la Grande Maîtrise de l'Artillerie.*
 Ibrahim Pacha, *membre de la haute commission d'inspection militaire.*
 Mehmed Pacha, *id. id. id. id.*

GÉNÉRAUX DE BRIGADE (Mirlivas).

LL. EE. Mehmed Ali Pacha, *directeur de la 2^{me} section de l'intendance militaire.*
 Mehmed Pacha, *commandant du 3^{me} corps d'armée à la 2^{me} circonscription militaire.*
 Suleïman Pacha, *commandant du régiment l'Erthogroul.*
 Von Schilgen Pacha, *(intendance militaire).*
 Ali Pacha.
 Blunt Pacha *(gendarmerie).*
 Osman Pacha.
 Ahmed Afif Pacha, *membre de la haute commission d'inspect. militaire.*
 Assaf Pacha, *(aux fortifications des Dardanelles).*
 Chakir Pacha, *membre du conseil de guerre.*
 Kiamil Pacha.

Colonels (Miralai).

Hakki Bey, *du régiment d'Erthogroul.*
 Chukri Bey, *(instruct. au corps d'artill.).*
 Derviche Bey.
 Tefik Bey, *ministre à Cettigné.*
 Mehmed Bey, *directeur de la ferme Impériale «Tchifté».*

Lieutenants Colonels (Caïmacams).

Naïm Bey, *du régiment d'Erthogroul.*
 Ibrahim Bey, *id. id.*

Mehmed Bey, *(au minist. de la marine).*
 Haïri Bey, *major, attaché militaire de l'ambassade ottomane à Berlin.*
 Riza Bey, *instruct. au régim^t des artill.*
 Riza Bey, *instruct. au corps d'artill.*
 Hilmi Bey, *id. id. de caval.*
 Mehmed Ali Bey, *id. au 1^{er} corps d'ar.*
 Riza Bey, *id. au corps des fortifications.*
 Faïk Bey, *(aux écuries impériales).*
 Yacoub Bey, *aux fort. des Dardanelles.*

Majors (Bin-bachi).

Nassir Bey, *instr. au 2^{me} corps d'arm.*
 Moustapha Bey, *id. id.*
 Abdul Rahman Bey.
 Rahmi Bey, *instr. au 1^{er} corps d'armée.*
 Djevad Bey.

Adjudants-Majors (Col Aghassi).

Hikmet Bey.
 Nouri Bey.

Capitaines (Yousbachi)

Osman Bey.
 Tevfik Bey, *instructeur à Cettigné.*
 Kemaleddin Bey, *au 2^{me} corps d'armée.*
 Ilam Bey.

Lieutenants (Mulazimes)
au 1^{er} corps d'armée.

Fuad Bey.
 Mahmoud Nedim Bey.
 Moustapha Haïri Bey.
 Mehmed Nouri Bey.
 Mehmed Nassir Bey.
 Mehmed Ibrahim Bey.
 Mehmed Nadjmi Bey.
 Ibrahim Nedir Bey.
 Mehmed Zeki Bey.
 Mehmed Selahi Bey.
 Mehmed Akif Bey.
 Mehmed Hachime Bey.
 Eumer Bey.
 Mehmed Zaï Bey.
 Mehmed Kadi Bey.
 Mehmed Tefik Bey.
 Mehmed Salih Bey.
 Ali Mouas Bey.
 Mehmed Hamdi Bey.
 Mehmed Selami Bey.
 Mehmed Tahir Bey.

Mehmed Mouas Bey.
 Ali Mehmed Bey.
 Abdul Rahman Bey.
 Salhi Bey.
 Hassan Bey.
 Ali Abdi Bey.
 Moustapha Djessi Bey.
 Moustapha Chakir Bey.
 Mehmed Mouktar Bey.
 Suleïman Bey.
 Abdul Zérak Bey.
 Ali Ghazali Bey.
 Hadji Ali Bey.
 Mehmed Masrouf Bey.

Lieutenants (Mulazimes)
au 7^{me} Corps d'armée.

Mehmed Nouroullah Bey.
 Mehmed Saïd Bey.
 Mehmed Bedry Bey.
 Ali Faris Bey.
 Mehmed Bey.
 Salim Bey.
 Mehmed Chemi Bey.
 Abdullah Bey.
 Mehmed Essad Bey.
 Mehmed Chérif Bey.
 Ibrahim Bey.
 Alevi Bey.
 Mehmed Ali Bey.
 Mehmed Hanif Bey.
 Mehmed Raghib Bey.
 Bahir Bey.
 Mehmed Bey.
 Mehmed Mouas Bey.
 Saïd Mehmed Bey.
 Ahmed Bey.
 Saïd Abdullah Bey.
 Ahmed Halil Bey.
 Muhieddin Bey.
 Hakki Bey.

AIDES-DE-CAMP

(Mouvazaf Yavérane Hasrete Chériari).

GÉNÉRAUX DE DIVISION (Fériks).

Mehmed Pacha, *1^{er} aide-de-camp de S. M. I. le Sullan.*
 Riza Pacha, *2^{me} aide-de-camp, attaché à l'état-major général.*
 Ahmed Ratib Pacha.
 Zekki Pacha.
 Suleïman Pacha.
 Chukri Pacha.
 Nouri Pacha, *directeur des écuries impériales.*
 Ahmed Ali Pacha.

GÉNÉRAUX DE BRIGADE (Mirilivas).

Djelal Pacha.
 Hakki Pacha.
 Tahir Pacha.
 Ahmed Pacha.
 Saadi Pacha.
 Izet Pacha.

Colonels (Miralai).

Ali Bey, (infanterie).
 Hadji Ferid Bey, (état-major).
 Hadji Mehmed Bey, (infanterie).
 Hadji Osman Bey, (marine).
 Neched Bey.
 Arif Bey, (état-major).
 Hâiri Bey, (infanterie).
 Talat Bey, (infanterie).
 Husni Bey, (infanterie).
 Hassan Djemil Bey, (infanterie).
 Ismaïl Bey, (infanterie).
 Osman Bey, (marine).
 Ahmed Bey, (artillerie).
 Ali Riza Bey, (infanterie).
 Hadji Hassan Bey, (infanterie).
 Faïk Bey, (cavalerie).
 Youssouf Bey, (cavalerie).
 Arif Bey, (cavalerie).
 Vehbi Bey.
 Osman Bey.

Lieutenants-colonels (Caïmacams).

Halid Bey, *gendre de S. M. I. le Sultan*.
 Ahmed Bey, *id. id. id.*
 Nouredin Bey, *id. id. id.*
 Fahreddin Bey, (infanterie).
 Ismaïl Bey, (marine).
 Hadji Rifat Bey, (marine).
 Osman Bey, (cavalerie).
 Ali Bey, (infanterie).
 Ahmed Bey.
 Tefik Bey.
 Abdi Bey, (infanterie).
 Yacoub Bey, (infanterie).

Majors (Binbachi).

Fuad Bey.
 Chefik Bey.
 Chefket Bey.
 Riza Bey.
 Moustapha Bey.
 Ahmed Chukri Bey.—Behaeddin Bey.
 Ismaïl Bey.—Essad Bey.

Mehmed Bey.
 Kénan Bey.
 Riza Bey.
 Chefik Bey.
 Ismaïl Bey.
 Chakir Bey.
 Assaf Bey.
 Hassan Bey.
 Ali Bey.
 Sadik Bey.
 Riza Bey.
 Ibrahim Bey.
 Cherif Bey.
 Zekiaï Bey.
 Chakir Bey.

Adjudants Majors (Col Aghassi).

Ismaïl Bey.
 Hidayet Bey.
 Ahmed Bey.
 Refik Bey.
 Riza Bey.
 Vehab Bey.

Capitaines (Yusbachi).

Nouri Bey.
 Timour Bey.
 Mehmed Bey.
 Raghib Bey.
 Aziz Bey.
 Mouzaffer Bey.

Lieutenants (Mulazimes).

Husni Bey.
 Nizameddin Bey.
 Moustapha Bey.
 Enver Bey.
 Burhaneddin Bey.
 Raïf Bey.
 Ahmed Bey.
 Mazhar Bey.
 Seïd Ahmed Bey.
 Kiamil Bey.
 Faïk Bey.—Abdullah Bey.
 Djavid Bey.—Hamdi Bey.

MINISTRES D'ÉTAT**CONSEILLERS ET REPRÉSENTANTS DE S. M. I. LE SULTAN.**

S. A. Kiamil Pacha, Grand Vézir (*Sadr-azam*).
 S. A. Eumer Lutfi Effendi, *Cheïkh-ul-Islam*.
 S. A. Aarifi Pacha, Président du Grand Conseil d'État.
 S. E. Ali Saib Pacha, Ministre de la Guerre et Grand Maître de l'Artillerie.
 S. E. Hassan Husni Pacha, Ministre de la Marine.
 S. E. Munir Pacha, Ministre de l'Intérieur.
 S. E. Saïd Pacha, Ministre des Affaires Étrangères.
 S. E. Riza Pacha, Ministre de la Justice.
 S. E. Nazif Bey, Ministre des Finances et des Mines et Forêts.
 S. E. Agop Pacha, de la Liste Civile.
 S. E. Zihni Pacha, Ministre, des Fondations Pieuses (*Evcaf*).
 S. E. Raïf Pacha, Ministre des Travaux Publics, du Commerce et de l'Agriculture.
 S. E. Munif Pacha, Ministre de l'Instruction Publique.

SÉNAT (Heyet-i-Aïan).

LL. AA. Saïd Pacha. — Ahmed Véfik Pacha, (ex Grands Vézirs).—
Aarif Pacha, Président du Conseil d'État.
LL. EE. Mehmed Namyk Pacha, — Ibrahim Pacha, —
Abraham Pacha, — Riza Effendi, — Ali Riza Pacha, —
Loghotetti Bey, — Mavrogeny Pacha, — Emin Effendi, —
Lebib Effendi, — Costaki Pacha Anthopoulo, — Davitchon Effendi.

MINISTÈRE DE LA LISTE CIVILE

(Haziné-i-Hassa-i-Chahané)

au Palais Impérial de Dolma-Baktché, au bord de la mer.

S. E. Agop Pacha, Ministre.
Hafiz Ibrahim Effendi, chef comptable.
Halisse Effendi, directeur du bureau de la correspondance.
Sidki Effendi, sous directeur du bureau de la correspondance.
Djemil Bey, directeur du bureau de la comptabilité.
Hafiz Feizi et Nissim Effendis, sous directeurs du bureau de la comptabilité.
Salih Effendi, directeur du bureau des enregistrements.
Mehmed Tefik Effendi, sous directeur du bureau des enregistrements.
Ziaeddin Bey, directeur du bureau *sedjil ahval*.—Sadoullah Eff., sous directeur.
Nicolaki Bechara Effendi, archiviste.
Hafiz Halil Effendi, trésorier.—Ibrahim Effendi, secrétaire du bureau de la caisse.
Akif Bey, directeur du bureau des ameublements.
Ahmed Bey, directeur du bureau des dépôts du ministère de la liste civile.

Conseil Administratif.

S. E. Agop Pacha, président.
S. E. Mahmoud Rechad Bey, vice-président.
Hafez Ibrahim Effendi, — S. E. Nouri Pacha, — Halisse Effendi, — Hadji Hussein Eff.
Hadji Osman Bey, — Abdullah Effendi, — Salih Effendi et Mazhar Bey, *membres*.—
Bedri Bey, secrétaire.

Conseil d'Administration des Domaines Impériaux.

Hadji Hussein Fikri Effendi, président.
Halisse Effendi, directeur du bureau de la correspondance,
Ferid Bey, inspecteur des domaines. — Assaf Bey, adjoint,
Ferid Bey, adjoint, } *membres*.
Zéki Effendi, chef du bureau des domaines impériaux.
Agop Eff., sous chef, — Hekimian Eff., inspecteur des forêts impériales,
Arif Bey, ingénieur en chef.
Assaf Bey, secrétaire. — Hafez Mohammed Refik Effendi, greffier.

Administrations dépendantes du Ministère.

S. E. Nouri Pacha, (général de brigade), directeur des écuries impériales.
S. E. Mahmoud Rechad Bey, directeur du dépôt des combustibles.
Rifaat Effendi, adjoint.
Hadji Hussein Effendi, directeur du dépôt des approvisionnements.
Ishak Effendi, adjoint.
Hadji Osman Bey (colonel), directeur du dépôt des matériaux de construction.
Abdullah Effendi, directeur des cuisines impériales. — Mehmed Effendi, adjoint.
Mazhar Bey, directeur du dépôt des grains.

CORPS DIPLOMATIQUE ET CONSULAIRE

PERSONNEL DES AMBASSADES ET LÉGATIONS, CONSULATS ET AGENCES

CONSULAIRES DE TURQUIE A L'ÉTRANGER. (1)

ALLEMAGNE, *résidence* BERLIN.

S. E. Ahmed Teyfik Pacha, ambassadeur
extraordinaire et plenipotentiaire
(accrédité le 4 Octobre 1885 = 24 Zil-
hidjé 1302).

Osman Chukri Effendi, conseiller d'am-
bassade.

Moustapha Refik Bey, 1^{re} secrétaire.

Mehmed Kiamil Bey, 2^{me} id.

Hussein Nazmi Bey, 3^{me} id.

Le colonel et aide-de-camp Haïri Bey,
attaché militaire.

Consulats à

BERLIN, MM. Arthur Zivicker, consul
général.

BRÈMEN, Hermann Schelhass,
consul.

DANTZICK, Hermann Nothwanger,
consul général.

FRANCFORT, Max Reinberg, consul
gérant.

HAMBOURG, Rudolf Hardi, consul
général.

LEIPZIG, Jules Haeckel, consul
général.

MANNHEIM, Charles Reiss, consul.
MUNICH, Guillaume Fid. Grath-
wohl, consul général.

COLOGNE, Frédérik Herbert, con-
sul général.

STUTTGART, G. E. Staenglen, consul
général.

VIS-BADEN, Ferdin^d Heyl, consul.

AUTRICHE-HONGRIE,

S. E. ambassadeur
extraordinaire

Nasri Franco Bey, conseiller d'ambassad.

Ahmed Soubhi Bey, 1^{er} secrétaire.

Essad Bey, 2^{me} id.

Nusret Sadullah Bey, 3^{me} id.

Enver Bey, major, attaché militaire.

Consulats à

VIENNE, Nasry Bey, consul général.

FUME, Sadri Bey, vice-consul.

PESTH, Assim Bey, consul général.

TEMESVAR, Joseph Schwimmer, consul.

TRIESTE, Axélos Effendi, consul.

BELGIQUE, *résidence* BRUXELLES.

S. E. E. Carathéodori Effendi, envoyé
extraordinaire (accrédité le 31 Juillet
1875—12 *Rebi-ul-Akhir* 1292).

(1) Renseignements officiels.

Alexandre C. Carathéoridi Effendi, 1^{er}
secrétaire.

Cherif Bey, major, attaché militaire.

Consulats à

BRUXELLES, MM. Alphonse Allard, con-
sul général.

ANVERS, Racanié Effendi, consul.
BRUGES, Domon Domoteni, con-
sul

GAND, Gustave Ange Vincent,
vice-consul.

LIÈGE, Félix de Hasse, consul.
OSTENDE, Vander Heyde Fernand,
vice consul.

DANEMARK.*résidence* COPENHAGUE.

Mansfeld de Bullner, consul général.

ESPAGNE, *résidence* MADRID.

S. E. Turkhan Bey, envoyé extraordi-
naire (accrédité le 30 Novembre 1886
—24 *Rebi-ul-ewel* 1304).

Marcarian Artin Effendi, 1^{er} secrétaire.

Consulats à

MADRID, MM. Jaime Girona, consul gé-
néral.

Don Ignacio di Arce Ma-
ran, consul général.

ADRA, Joachim Cormian, vice-
consul.

ALICANTE, José Vicient, consul.

ALMÉRIA, Adalberto Ruiz y Gil, consul.

BARCELONE, Azarian Youssouf Effendi,
consul général.

BILBAO, Ramon Corte, vice-consul.

CADIX, Jean Manuel Lacoste, consul.

CARNATA, Morali Fernandez, consul.

CARTHAGÈNE, José Ma Pellegrin, vice-
consul.

CIJON, Florenzio Valdès, consul
général.

CORDOUE, Matvil Matilla, consul.

COROGNE, Présas Ivre Ramon Carre-
ras, consul.

CUBA, Quirico Gallostra, consul
général.

GARRUCHA, Lopez Jean Salvator, vice-
consul.

GRAO DE VA-) José Aguirre y Matiol,
LENCIA,) vice-consul.

GRENADE, André Arenas Perez, con-
sul.

MALAGA, V. E. Loygorri, consul.

PALMA DE MAJORQUE, (Iles Baléar.) } Ernest Canut, vice-consul.
 S^t-SÉBASTIEN, M. Nomesia, O. Heyne, consul.
 SANTANDER, Francisco Hazas Abascal, consul.
 SÉVILLE, François Diaz, consul.
 TARRAGONE, Raphaël Canela, v. consul.
 VALENCE, Francisco y Sagrista, consul.
 VIGO, Fernando Condé Dominguer, consul.
 XÉRÈS, Richard Davis, consul.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

DU NORD, *résidence* WASHINGTON.
 S. E. Alexandre Mavroyéui Bey, envoyé extraordinaire (accrédité le 30 Novembre 1886 = 23 *Rebi-ul-ewel* 1304)
 Norighian Miguiditch, Eff., 1^{er} secrétaire.

Consulats à

NEW-YORK, MM. Baltazzi, consul gén.
 BALTIMORE, Charles Smith, consul.
 BOSTON, Joseph Yazidji, consul gén.
 CHICAGO, Charles Heurotin, consul.
 NEW-ORLÉANS, Théodore Helman, consul.
 PHILADELPHIE, John Hamlin, consul.

FRANCE, résidence PARIS.

S. E. Mahmoud Essad Pacha, ambassadeur extraordinaire (accrédité le 6 Octobre 1885 — 26 *Zilhidjé* 1302).
 Youssouf Missak Effendi, conseiller.
 Mehmed Djemal Bey, 1^{er} secrétaire.
 Hussein Hassib Bey, 2^{me} »
 Ali Ferouh Bey, 3^{me} »
 Noguès Effendi, chancelier diplomatique.
 Tewfik Bey, lieutenant-colonel, d'état-major, attaché militaire.

Consulats à

PARIS, MM. Pierre Donon, consul général.
 BASTIA (Corse), Auguste Pierangeli, consul.
 BAYONNE, S. Dreyfus, consul.
 BORDEAUX, David Beaulieu, consul général.
 BOULOGNE, Achille Adam, consul.
 BREST, Alex. Lefebvre, consul.
 CETTE, Alexis Raujon, vice-consul.
 CHERBOURG, Armand Postel, consul.
 DIEPPE, Paul Emile Chauvin, vice-consul.
 DUNKERQUE, Edouard de Clebsatel, consul.
 LE HAVRE, Eugène Grosos, consul.
 LIBOURNE, Ferd. Senège, consul.
 MARSEILLE, D. Mavroyéui Bey, consul général.

NANTES, Pitre Demange, consul.
 NICE, Henri Bernard Hanaton, vice-consul.
 LYON, A. Robin, consul.
 TOULON, P. Flameng, consul.
 ROUEN, F. Adolphe Tavernier, consul.

GRANDE-BRETAGNE

et Possession Anglaises,

résidence LONDRES.

S. E. Rnsten Pacha, ambassadeur (accrédité le 16 Novembre 1885 = 8 *Se-pher* 1303).

G. Morel Bey, conseiller.
 Hamid Bey, 1^{er} secrétaire.
 Suad Bey, 2^{me} id.
 Le lieutenant Halil Eff., attaché naval.

Consulats à

LONDRES, Emin Férédjullah Eff. consul général.
 BELFAST, MM. Fred. G. Heyn, cons.
 BIRMINGHAM, W. F. Hayond, consul.
 BOMBAY, Kadri Bey, cons. gén.
 BRIGHTON, Francis Webster, vice cons.
 BRISTOL, Jean Marie Besone, vice consul.
 CAP DE BONNE ESPÉRANCE, Hendrick Cloete Myburgh, consul.
 CARDIFF, Féizi Effendi, vice consul.
 CEYLAN (ile de), Hussein Lébé Marikar Abdul Médjid, cons.
 COWES, W. Gab. Timotheus, vice consul.
 DARTMOUTH, Georg. Hingston, vice consul.
 DOUVRES, Nils Schjott, v. consul.
 DUBLIN, John Gibb, consul.
 FALMOUTH, G. Henry Fox, vice consul.
 GIBRALTAR, C. Hutchinson, consul.
 GLASGOW, James Mutter, vice consul.
 HARWICH, Henri Johen, vice consul.
 HULL, Victor Dumoulin, vice consul.
 JERSEY (ile de), Adolphe le Conteur, consul.
 JOHANNESBOURG, Henri Tylheym, consul.
 KARATCHY, Hassan Ali Effendi, consul.
 LEITH, François Brichta, vice consul.
 LIMERICK, Robert, vice consul.
 LIVERPOOL, Dimitri Mavrogordato Eff., consul général.
 LONDODERRY, Samuel Morrison, vice consul.

LOWESTOFF,	Mark S. Butcher, vice-consul.
MALTE,	Dominian Youssouf Eff., consul général.
MANCHESTER,	Wilkinson, v. consul.
MAURICE (île de),	Horace de Cailo, consul.
MÉDARÈS,	Abdullah Badicha Behadir Khan, consul.
MELBOURNE (Australie),	Dr Ch. Kayan, consul.
MILFORD HAVEN,	Henry Kelmarn, vice-consul.
NEWCASTLE,	G. Ceranshay, consul.
NEWPORT, MON,	Will. Esau Heard, vice consul.
NORTH-SHIELDS,	Edward Sholton, vice consul.
PLYMOUTH,	Henri Fox, vice consul.
PORT-LOUIS,	le baron H. de Cailo, consul.
PORTSMOUTH,	A. S. Vanden Bergh, vice-consul.
RAMSGATE,	Hammont, v. consul.
SCILLY, ISLES,	T. J. Buxton, vice-consul.
SHEFFIELD,	H. W. Jibbotson, vice-consul.
SINGAPOUR,	Seïd El-Djuneïd, cons.
SOUTHAMPTON,	J. F. Obree, v. consul.
SUNDERLAND,	N. Pinkney, v. consul.
SWANSEA,	Georg. Shaddick, vice consul.
WEYMOUTH,	Nicolas Richard Howard, vice-consul.
WYMBERG,	Hendrik Cloete Myburgh, consul.

GRECE, résidence ATHÈNES.

S. E. Mahmoud Nédim Bey, envoyé extraordinaire (accredité en 1890).

Aziz Haroun Bey, 1^{er} secrétaire.

Alfred Bilinaki Bey, 2^{me} id.

Nabi Bey, 3^{me} id.

Le major Seifullah Bey, attaché milit.

Le lieut. Hikmet Bey, attaché naval.

Consulats à

ATHÈNES } ET PIRÉE }	Garabet Daguès Effendi, consul général
ARTA,	Emin Bey consul.
CARVASSARA,	Kiazim Effendi, vice consul.
CÉPHALONIE,	M. Calderari, gérant.
CERIGO,	M. N. Mormoris, vice consul.
CHALCHIS,	Zareh Effendi, vice consul.
CORFOU,	Maxime Effendi, consul général.
KALAMATA,	Léondariti, consul.
LARISSE,	Ibrahim Hakki Bey, consul.

NAUPLIE,	Jean Yatros, agent con-
NAXOS, (île de)	François Grillos, vice consul.
PATRAS,	Minasse Eram Effendi, consul.
SAINTE MAURE,	Miké Effendi, vice consul.
SANTORIN (île),	Michel Chigi, consul.
SYRA,	Léon Pszeny Effendi, consul général.
TINOS,	N. Axelos Effendi, vice consul.
TRIKKALA,	Rifaat Bey, consul.
VOLO,	Ghevki Kiamil Effendi, consul.
VONITZA,	Joanides Effendi, vice consul.
ZANTE,	Charles A. Moretti, vice consul.

ITALIE, résidence ROME.

S. E. Zia Bey, ambassadeur (accredité en 1890).

Mehmed Tefik Bey, conseiller d'ambasde.

Chekih Bey, 1^{er} secrétaire.

Rechid Bey, 2^{me} secrétaire.

Resmi Bey, 3^{me} secrétaire.

Le major Chakir Bey, attaché militaire.

Consulats à

ROME,	MM. Carlo Gallian, consul général.
ANCONA,	Auguste Schellini, consul.
AGOSTA,	Joseph Amato, vice consul.
BARI,	N. Zavoyanni, consul.
BARLETTA,	Basilio Bricos, vice cons.
BOLOGNE,	Antoine Modoni, consul.
BORDIGUERA,	Rodolphe Garibaldi, cons.
BRINDISI,	Eug. Dionisi, consul.
CAGLIARI,	Jos. Sanjust, consul.
CARLOFORTE,	Gregorio Sebastiano, vice consul.
CASTELLAMARE } DI STABIA, }	Paolo Avitabile, vice consul.
CATANNE,	Sébastien Gallo, consul.
CATANZARO,	le chev. Pierre Pugliese, vice consul.
CIVITA-VECCHIA,	J. E. Graziosi, vice cons.
COTRONA,	Bruno, vice consul.
FLORENCE,	comte Louis Galletti, vice consul.
GALLIPOLI,	Bartolomeo Ravenna, vice consul.
GÈNES,	Nicolas Zally Effendi, consul.
GIRGENTI,	Victor Cipollina Baron di Mezzagno, vice consul.
LICATA,	Baldassare Saito, vice consul.
LIVOURNE,	Eram Bey, consul.
MARSALA,	Angelo Giacalone, vice-consul.
MAZZARA,	Joseph Hopps, vice-cons.

MESSINE,	Youssouf Zeky Effendi, consul général.
MILAN,	Jean Silvestri, vice-cons.
MILAZZO,	Joseph Riolo, vice-consul.
NAPLES,	Yanopoulo Effendi, consul général.
PALERME,	Michel Consiglio, vice-consul.
PIZZO DE CA- LABRE	Domenico Musolino, vice-consul.
PORTOFERRAJO,	Ulysse Foresi, vice-consul.
REGGIO,	Luigi Sobro, vice-consul.
SASSARI,	E. Vallé, vice-consul.
SAVONA,	Mazhar Bey, consul.
SINIGAGLIA,	Gaetano Monti, consul.
SPEZIA,	Joseph Vernetta, vice-consul.
SYRACUSE,	Rosario Pulejo, vice-cons.
TERRANOVA } DE SICILE, }	Vincent Bresmes, vice-consul.
TRAPANI,	Vincenzo Todaro Burgio, vice-consul.
TURIN,	Albert Piero, consul.
VENISE,	Loghiadès Effendi, consul.
VENTIMIGLIA,	Achille Orange Marquis Pierre, vice-consul.

MONTÉNÉGRÓ, *résidence CETTIGNÉ.*

Ahmed Tewfik Bey, envoyé extraordinaire (accrédité en 1889).
Mehmed Ghalib Bey, 1^{er} secrétaire.
Moustapha Bey, drogman.

Consulats à

ANTIVARI,	Feizi Bey, consul.
PODGORITZA,	Kircor Effendi, vice-consul.

PAYS-BAS, *résidence LA HAYE.*

S. E. Yahia Caradja Pacha, envoyé extraordinaire (accrédité également auprès de la Cour de Stockholm le 28 Septembre 1881—5 Zilcadé 1298).

Consulats à

AMSTERDAM,	De Block, consul général.
BATAVIA.	Ahmed Rifki Effendi, consul général.
ROTTERDAM,	John Knight Fils, vice-consul.
SCHEVENINGEN,	B. Dirnik, consul.

PERSE, *résidence TÉHÉRAN.*

S. E. Halil Halid Bey, ambassadeur extraordinaire (accrédité le 4 Octobre 1885—24 Zilhidjé 1302).
Irfan Bey, conseiller.
Ihsan Husni Bey, 1^{er} secrétaire.

Balian Serkis Effendi, 2^{me} secrétaire et chancelier.

Mirza Chemseddin Effendi, secrétaire pour la langue persane.

Consulats à

BENDERBOUCHIR,	Hussein Effendi, vice-consul.
CHIRAZ,	Hadji Saïd Ibrahim Effendi, consul.
HAMADAN,	Hadji Mehmed Saïd Effendi, consul.
ISPAHAN,	Rifaat Bey, consul.
KERMANCHAH,	Ali Ressoul Bey, consul.
SAVOUDJBOULAG,	Thomas Effendi, vice-consul.
SINÉ,	Mehmed Baha Bey, consul général.
TABRIZ,	Ali Behdjét Bey, consul général.

PORTUGAL.

Consulat à

LISBONNE,	Antoine Van Ziller, consul général.
-----------	-------------------------------------

ROUMANIE, *résidence BUCHAREST.*

S. E. Blacque Bey, envoyé extraordinaire (accrédité en 1890).

Mehmed Arif Bey, 1^{er} secrétaire.

Fédon Bey, 2^{me} id

Alexandre Dossios, 3^{me} id. et chancelier de la légation.

Consulats à

BRAÏLA,	Dogramadjian Stépan Effendi, consul.
GALATZ,	Azarian Manouk Effendi, consul général.
GIURGEVO,	Popovitchian Boghos Effendi, vice-consul.
KUSTENDJÉ,	Mehmed Behaeddin Bey, consul.
SOULINA,	Ahmed Nedjib, v. consul.
TOULTCHA,	Roupen Davoud Effendi, vice consul.
TURN SEVERIN,	Hidirian Artine Effendi, consul.

RUSSIE, *résidence ST-PÉTERSBOURG.*

S. E. le général de division Hussein Husni Pacha, ambassadeur (accrédité en 1889).

Ali Ihsan Bey, conseiller.

Ali Danich Bey, 1^{er} secrétaire.

Véli Chemsî Bey, 2^{me} »

Hakki Bey, 3^{me} »

Le colonel d'état-major Ahmed Zia Bey, attaché militaire.

Consulats à

ST.-PÉTERSBOURG,	Théodore Nemira Effendi, consul.
BATOUM,	Ahmed Sedad Bey, consul général.
BERDIANSKE,	Edouard Eram Effendi, vice-consul.
EUPATORIA,	Abdul Kerim Sabit Effendi, consul.
KARS,	Daniel Bey, consul.
KERTCH,	A. Petropoulo, vice-consul.
MOSCOU,	Lazar Polowich Poliakoff, consul général.
NICOLAÏEW,	Racanier Effendi, consul.
NOVOROZINSKI,	Ibrahim Edhem Effendi, consul.
ODESSA,	Feïzi Bey Franco Cussa, consul général. Dicran Effendi Hun- kiarbéyendian, vice consul chancelier.
POTI,	Ressoul Effendi, consul.
ROSTOW SUR DON,	Essad Bey, consul.
SEVASTOPOL,	Ikiadès Effendi, consul.
SYMPHÉROPOL,	Samuel Effetof, agent commercial.
TAGANROG,	Chédid Effendi, consul-général.
THÉODOSIE,	Bahir Bey, consul.
TIFLIS,	H. Hassib Bey, consul général. Nédjib Effendi, vice- consul chancelier.

SERBIE, résidence BELGRADE.

S. E. M. Féridoun Bey, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité en 1890).
Ohannès Chékib Effendi, 1^{er} secrétaire.
Servet Bey, 2^{me} id.
Tatkim Bey, 3^{me} id. et
chancelier de la légation.
Le major Ahmed Hamdi Effendi, attaché militaire.

Consulats à

KRAGUJÉVATZ, Ali Nouri Effendi, consul.
NISCH, Henry Bey, consul.
OUZITZA, Yaldizian Kirkor Effendi, vice-consul.
VRANJA, Saroukhan Effendi, vice-consul.

SUÈDE ET NORWÈGE,

résidence STOCKHOLM.

S. E. Yahia Caradja Pacha, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire, accrédité également auprès de la Cour de la Haye le 28 Septembre 1884—5 *Zilcadé* 1298.

Consulats à

STOCKHOLM, Mr Olof F. Oberg, consul général.
CHRISTIANIA, Johan Johannson, consul général.
GOTHEMBOURG, Ax. Anderson, consul.
LYSÉKIL, A. Lyselle, vice-consul.

CORPS DIPLOMATIQUE ET CONSULAIRE

PERSONNEL DES AMBASSADES ET LÉGATIONS, CONSULATS ET AGENCES CONSULAIRES
DES PUISSANCES ÉTRANGÈRES, RÉSIDANT A CONSTANTINOPLE (1).

ALLEMAGNE (Ambassade d').

Boulevard Ayaz Pacha, Péra.

S. E. M. de Radowitz, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (accrédité le 15 novembre 1882).
MM. von Winckler, conseiller de légation, 1^{er} secrétaire.
von Rath, 2^{me} secrétaire.
von Levetzau, attaché.
Charles Testa, 1^{er} drogman.
le Dr Hermann Gies, 2^{me} drogman, ad interim.

von Eckardt, 3^{me} drogman.
von Koeller, } élèves
le comte de Mülinen, } drogman.
le Dr Büge,
Reeck, conseiller aulique, chef de la chancellerie.
Mueller, chancelier.
Keller, secrétaire de la chancellerie.
le pasteur Suhle, aumônier de l'ambassade.
Mühlig, médecin attaché à l'ambassade.

STATIONNAIRE de l'ambassade, Aviso «Loreley», commandant, M. de Henk, capitaine de corvette.

(1) Renseignements officiels.

Consulat

rue Sakyz Aghatch, 33, Péra.
Bureaux ouverts de 10 h. A. M.
à 3 h. P. M.

MM. Gillet, consul général, conseiller intime de légation.
von Schelling, 1^{er} vice consul.
le Dr Fr. Krüger, 2^{me} v. consul ad int.
Hopman, assesseur de justice, attaché.
le Dr H. Gies, drogman.
F. Rohnstock, 1^{er} secrétaire et capitaine de port.
Th. Leuser, 2^{me} secrétaire.
R. Bründel, employé de chancellerie.
Demande de teskéré, Piastres or 16 1/2.
Visa de Passeport. » » 16 1/2.

Tribunal Consulaire.

Audiences les mercredis à 10 h. A. M.
Sous la présidence du consul-général ou du 1^{er} vice-consul, assisté de plusieurs juges assesseurs, choisis parmi les membres de la colonie.
MM. Rohnstock, greffier.
Leuser, greffier suppléant.
Hanke, huissier.

AUTRICHE-HONGRIE

(Ambassade I. et R. d').

Rue Tom Tom, Péra.

S. E. M^r le baron Henri de Calice, ambassadeur, conseiller intime (accrédité le 15 Juillet 1880).
MM. le chev. François de Schiessl-Perstorff, conseiller d'ambassade.
Eugène Blühdorn, conseiller de légation.
le comte E. Széchenyi, secrétaire de légation.
le comte A. Palffy, attaché.
Longin Holbura, conseiller archiviste.
le chevalier Ernest de Weckbecker, secrétaire-archiviste.
le chevalier Joseph de Manéga, colonel, attaché militaire.

Drogmanat.

MM. le baron Guido de Call Kulmbach et Rosenburg, conseiller de légation et 1^{er} drogman.
Nicolas de Jankó, secrétaire de légation, 2^{me} drogman.
Ladislav Müller, secrétaire et drogman.
de Gaspardy, élève-consul.
Ed. Otto, id. id.
Joseph Aslan, aide drogman.
le Dr Adolphe Hagel, médecin.

Consulat, rue Tom Tom, Péra.

Les bureaux sont ouverts de 10 h. à 3 h., P. M., excepté les dimanches et jours de fête.

MM. E. de Kvassay, consul.
A. Pogacar, 1^{er} vice-consul.
E. de Stoffella, vice-consul.
A. Nuber, élève-consul.
Joseph Loymer, } secrétaires.
Alcibiade Xanthopoulo, }
François Prohaska, } employés I. et R.
François Zitterer, }
Isaac Disnicza, adjoint de chancellerie.

Tribunal.

Présidé par M. le consul, ou par un des vice-consuls.
Audiences les mercredis et samedis à 10 heures A. M.

Demande de Teskéré et Visa de Passeport, gratis pour les sujets austro-hongrois.

Office de marine,

rue Iskender, 3, Galata.

MM. Silvain Ivancich, capitaine de port.
Alexandre Franceschi, secrétaire de chancellerie.
Jacques Lanzoni, officier I. et R.

BELGIQUE (Légation de).

Chancellerie, rue des Postes, 16 bis, Péra.

S. E. M. de Borchgrave, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire, (accrédité le 5 Mai 1885).
MM. Le Louchier, conseiller de la légation.
E. de Posson, consul, chancelier de la légation.
E. Cicekian, secrétaire de la chancellerie.

Drogmanat.

le baron Gustave de Hübsch, 1^{er} interprète.
Svetosar Marghetitch, 2^{me} interprète.

Consulat, (1), rue Pervouz Agha, 119, Péra.

Les bureaux sont ouverts de 10 h. A. M. à 2 h. P. M.

MM. E. de Posson, docteur en droit, consul.
Manuel Cicekian, chancelier.
E. de Posson Fils, 1^{er} interprète et secrétaire particulier du consul.
William O. Temple, capitaine de port.

<i>Demande de teskéré</i>	Fcs 5
<i>Visa de passeport</i>	» 3
<i>Passeport</i>	» 8

(1) Un Musée d'albums, de prospectus et d'échantillons de l'industrie belge, est ouvert au public dans la salle du consulat, les mardi, mercredi et jeudi, de 11 h. A. M. à 2 h. P. M.

Tribunal de 1^{re} instance.

MM. E. de Posson, consul, président.
Manuel Cicekian, greffier, plus 2 notables belges, juges assesseurs.

BULGARIE

(Agence de la Principauté de)

Rue Asmali Mesdjid, 15, Péra.

MM. le Dr G. Voulcovitch, agent.
Christo N. Bracaloff, docteur en droit,
1^{er} secrétaire.
Vassil Pavlitoff, 2^{me} id.
Christo Boutchkoff, drogman.
Constantin Roustcheff, } greffiers.
Vikenti Kassapski, }

Chancellerie de l'Agence

Rue Asmali Mesdjid, 47, Péra.

MM. P. Mikhaïloff, chancelier.
Omer Suleïman Effendi, *kiaïtib*.
Constantin Slavtchevitch, greffier.
Taxe des passeports, valables

	pour un an	Frs	10
id.	pour 6 mois	»	5
Visa de passeport		»	2
Visa de patente		»	4
Légalisation d'actes		»	4

DANEMARK

(Voir Suède et Norvège).

ESPAGNE (Légation d'),

Grande Rue de Péra, 70.

S. E. Don Angel Ruata, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de 1^{re} classe (accrédité en 1890).

Don Agustin de la Barre de Flandres, 1^{er} secrétaire.

S. E. Don Tomas Pineyro y Villavencio, 3^{me} secrétaire.

Don Pedro Cigallo, 1^{er} interprète.

le docteur G. Gabuzzi, délégué au conseil international de santé.

Consulat, *Rue Tarla-Bachi, 136, Péra. (1).*

ÉTATS-UNIS d'AMÉRIQUE

(Légation des)

Grande Rue de Péra, 127.

M. Salomon Hirsch, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité le 16 Mai 1889).

MM. Francis A. Mac Nutt, secrétaire de légation.

Alexandre A. Gargiulo, drogman de légation.

(1) Les renseignements demandés PLUSIEURS FOIS ne nous sont pas parvenus jusqu'au moment de mettre sous presse.

Consulat Général.

Grande Rue de Péra, 225.

Le bureau est ouvert de 10 h. A. M.
à 3 h. P. M.

MM. Z. T. Sweeney, consul général et juge de la cour consulaire des États-Unis d'Amérique.

... vice consul général. (1)
John A. Bigelow, *marshal*, de la cour consulaire

D. N. Demetriadès, 1^{er} drogman et secrétaire.

C. A. Théodoridi, capitaine de port.

Permis pour teskéré, P^{tres} arg. 25

Visa de passeport, » » 25

Permis pour visa de teskéré, » 25

FRANCE (Ambassade de).

Grande Rue de Péra, 379.

S. E. M. le comte de Montebello, ambassadeur (accrédité le 19 Août 1886).

MM. le comte de Laugier Villars, conseiller.

Bourgarel, 1^{er} secrétaire.

d'Assier, 2^{me} id.

de Montrachy, 3^{me} id.

de Margerie, 3^{me} id.

Fabre Luce, attaché.

le capitaine Berger, attaché militaire.

J. Robert, consul général et 1^{er} drogman.

Rouet, consul de 2^{me} classe, 1^{er} second drogman.

G. Outrey, consul de 2^{me} classe et secrétaire-archiviste.

Huart, 2^{me} second drogman.

Alric, 1^{er} troisième drogman.

Ledoulx, 2^{me} id. id.

Vilbert, drogman de 3^{me} classe.

Bay, drogman de 3^{me} classe.

Ant. Perpignani, architecte-conservateur.

le docteur Mahé, délégué au conseil international de santé.

Consulat, *rue Tom Tom, Péra.*

Les bureaux sont ouverts de 9 h. A. M.
à 3 h. P. M.

M. Gazay, consul général.

MM. Cilliére, consul-suppléant.

Othon, chancelier.

Battus, 1^{er} commis, secrétaire du consulat.

Grasset, élève-chancelier.

Calluste, 1^{er} commis auxiliaire.

Ch. Godlewsky, 2^{me} id id.

A. Cuinet, attaché.

(1) Voir Errata et additions à la fin des pages blanches.

Permis de teskéré, gratis.
Visa de passeport, citoy. français, F^{cs} 5.
Visa de passeport des étrangers. » 10.

Le tribunal est composé du consul général et de deux juges assesseurs choisis parmi les notables de la colonie.

Audiences les vendredis à 10 h. A. M.

GRANDE-BRETAGNE

(Ambassade de la).

Rue Tépé Bachi, Péra.

S. E. le très honorable Sir W. A. White, G. C. B., G. C. M. G., ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire (accredité le 11 Octobre 1886).

MM. Edmund Fane, secrétaire d'ambass. le lieut.-colonel Chermiside, G. B., G. M. G., attaché militaire.

l'hon. Charles Hardinge, 2^{me} secrétaire.

Sir Alfred Sandison, 2^{me} secrétaire oriental et 1^{er} drogman.

Arthur H. Hardinge, 2^{me} secrétaire.

E. D. Dickson, médecin.

le Rev. W. E. Cockshott, aumônier.

Reginald T. Tower, 3^{me} secrétaire.

Mansfeldt de C. Findlay, 3^{me} secrétaire.

C. M. Marling, 3^{me} secrétaire.

Darcy Curwen, attaché honoraire.

Hugo Marinitch, C. M. G.,

C. G. Stavridès, C. M. G., } drogman.

A. Block,

G. H. Fitzmaurice,

Cour Suprême,

Rue Médressé, Galata.

Sir Henry Fawcett, K. C. M. G., juge.

MM. Charles J. Tarring, juge adjoint, consul.

Constantin G. Stavridès, C. M. G., drogman.

A. T. Waugh, assistant et interprète.

Henry Silley, chef de la chancellerie.

Philip Sarell, protocoliste.

Charles E. Hamson, archiviste.

Consulat Général, *rue Médressé, Galata.*

Les bureaux sont ouverts de 10 h. A. M. à 3 h. P. M.

Sir Henry Fawcett, K. C. M. G., consul-général et juge.

William H. Wrench, C. M. G., consul.

George H. Simmons, secrétaire et trésorier.

Charles W. Hoyland, chef de bureau.

James C. F. Calvert, 1^{er} employé.

R. H. Scudamore, 2^{me} id.

H. R. Thomson, 3^{me} id.

W. Thompson, capitaine de port.

Permis de livraison de teskéré, 2 sh

Passeport, 5 »

Visa de passeport, 2 »

Hopital maritime,

rue Médressé, Galata.

MM. John Patterson, M. D., médecin en chef.

Kievork Ohannessian, médecin adjoint.

E. C. Gingell, secrétaire.

Prison, *rue Médressé, Galata.*

MM. William Thompson, chef connétable.

Daniel Evans, 2^{me} id.

GRÈCE (Légation Royale de)

Rue Agha Hamam, 10, Péra.

S. E. le prince Nicolas Maurocordato, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accredité en 1889).

MM. Eugène Zalocostas, 1^{er} secrétaire.

Athos Romanos, 2^{me} id.

le comte Robert Preziosi, 1^{er} drogman.

Alexandre Naoum, 2^{me} id.

Georges Apostolidès, aide drogman.

Apostolos Vafiadis, médecin.

Consulat Général

Grande Rue de Péra, 343.

Les bureaux sont ouverts de 9 h. A. M. à 4 h. P. M. sans interruption, excepté les dimanches et les jours fériés fixés par le règlement.

M. le consul-général reçoit en audience tous les jours de 9 h. à midi.

MM. Epaminondas I. Mavrommatis, consul général,

Georges A. Giannopoulos, secrétaire de 1^{re} classe, consul.

Jean Alexandropoulos, secrétaire de 2^{me} classe.

Euthymios Marghélos, trésorier.

Georges Elpidès,

Eurybiade Théophanidès,

Ph. Pappaghélis,

Georges Mazarakis,

Alex. Berettas.

Constantin Criezis, capitaine de port.

Const. Photiadis,

Const. Antoniadis,

A. Caraghiannopoulos,

André Tzuras,

} greffiers.

} commis.

} percepteurs.

Tribunal

MM. Jean D. Naoum, président.

N. Scotidès, juge assesseur et juge d'instruction.

Jean Delagrammatica, secrétaire greffier.

Tribunal civil, les vendredis à 10 h. m.

id. correctionnel, les mardis à 10 h. m.

Justice de paix, les lundis, à 10 h. m.

M. le président reçoit en audience tous les jours de 10 h. à midi.

Drogmanat de la Légation royale, attaché au service du Consulat Général.

MM. Milt. Phacaros, 2^{me} drogman.
 Const. Cypréos, 3^{me} id.
 Michel Séliniadis, 3^{me} id.
 Arist. Loukissis, } drogmans-adjoints
 Michel Tzécouras, }

ITALIE (Ambassade d')

Boulevard Ayaz Pacha, Péra.

S. E. le baron A. Blanc, ambassadeur
 (accrédité le 7 Avril 1887).

MM. le marquis A. Guasco di Bisio,
 conseiller.

le comte Gallina, secrétaire.

le marquis A. Carlotti di Garda, at-
 taché.

le major P. Marini, attaché militaire.

le chev. P. A. Barone, 1^{er} interprète.

le chev. Alb. Chabert, 2^{me} interprète au
 consulat général.

le chev. Cangia, 2^{me} id.

F. Sola, 3^{me} id.

Joseph Podestà, 3^{me} interprète au
 consulat général.

le Dr Salvatori, médecin.

Consulat Général,

Rue Mézarlik, 5, Péra.

Les bureaux sont ouverts tous les jours
 (excepté les jours fériés), de 10 h.
 A. M. à 3 h. P. M.

MM. le marquis commandeur Silvio
 Carcano, avocat, consul général.

(1)....., consul juge, président
 du tribunal consulaire.

Avocat Odoardo Toscani, 1^{er} vice
 consul.

Avocat Giuseppe Rosset, 2^{me} vice
 consul.

Leonardo Mordini, 1^{er} attaché.

Avocat Giacomo Fara Forni, 2^{me}
 attaché.

Le chevalier A. Chabert, 1^{er} interprète.

Joseph Podestà, 2^{me} id.

Le chev. A. Graziani, 3^{me} id.

François Malta, capitaine de port
 adjoint.

G. C. Ferro, employé.

A. R. Romeo, employé.

F. Canevello, employé.

E. Parodi, employé.

A. Polignol, f. f. de huissier.

Permis de Teskére *gratis* pour les pau-
 vres. — 5 Frs pour les autres.

Visa de passeport étranger; pour les
 pauvres 1 franc, pour les autres 5 frs.

(1) Voir additions et errata à la fin des pages
 blanches.

Le tribunal tient séance ordinaire
 chaque Jeudi à 10 h. A. M., sous la pré-
 sidence du consul juge, assisté de deux
 juges assesseurs, choisis parmi les nota-
 bles de la colonie italienne.

Stationnaire de la marine royale,
 Aviso *Galileo*, commandant, le capitaine
 de frégate, chevalier A. Carnevali.
 Lieutenant de vaisseau, G. Martinotti,
 officier en 2^d.

....., médecin.
 Sous-lieute- } Leoniero Galleani.
 nants } le comte Jole Marulli.
 de vaisseau, } Vittorio Raudoin.
 Chef mécanicien, Benedetto Bisagno.
 Commissaire de 2^{me} classe, Aldo Succi.

Prisons à côté de l'hôpital italien.
 R. Gazzan, chef geôlier.

LATINE OTTOMANE

(Chancellerie).

Rue de la Banque, 2, Galata.

Le bureau est ouvert de 10 h. A. M.
 à 4 h. P. M.

MM. Othon Varthaliti, directeur.

Jean Vitali, secrétaire pour la langue
 française.

Alexan Effendi, secrétaire pour la
 langue turque.

MONTÉNÉGRO (Légation du)

S. E. M. Bakitch, chargé d'affaires.

PAYS-BAS (Légation des),

Grande Rue de Péra, 393.

S. E. M. le Dr Jonkheer D. A. W. van
 Tets van Goudriaan, envoyé extraor-
 dinaire et ministre plénipotentiaire
 (accrédité le 12 Avril 1890).

MM. G. H. Keun, 1^{er} drogman et directeur
 des affaires consulaires, gérant a. i.
 du consulat.

le Dr T. J. J. van Uije Pieterse, chan-
 celier-légiste et 2^{me} drogman de la
 légation.

G. D. Advocaat, vice-consul, détaché
 a. i. au consulat à Smyrne.

le baron J. M. D. van Lynden, atta-
 ché à la légation.

le Dr C. Stékoulis, médecin de la lé-
 gation, et délégué au conseil supé-
 rieur de santé.

F. Capella, capitaine de port.

Tribunal

MM. G. H. Keun, président, a. i.

E. R. Heffter,

le Dr A. Coomans de Ruiter, } juges
 le Dr A. Spitzer, } accessrs
 Jonkheer Fortuné Testa, }

Cour d'appel en matière civile.

S. E. le Dr Jonkheer D. A. W. van Tets
van Goudriaan, président.

MM. les Drs E. Caro, }
V. Pedrelli, } conseillers-
J. Barozzi, } assesseurs.

Passeports . . . flor. 5 ou Ptes argt 50.
Visa de passeports, » 2 1/2 » » 25.
Demande de teskéré, *gratis*.

Chapelle. — Le culte divin selon le
rite évangélique est célébré le diman-
che.

à 9 h. A. M. en langue arménienne.

à 11 h. A. M. et à 4 P. M. en langue an-
glaise.

PERSE (Ambassade Impériale de)

En face de la Sublime Porte, Stamboul.

S. E. (1), ambassadeur.

S. E. Le général Mirza Djevad Khan,
conseiller.

Artaky Névrout Khan, 1^{er} secrétaire-
interprète.

Ohannès Khan, consul général et 1^{er}
secrétaire.

Mirza Essadoulah Khan, 2^{me} secré-
taire et 2^{me} drogman.

Mirza Sadik Khan, secrétaire et ar-
chiviste.

Hassan Khan, secrétaire.

Hadji Agha Khan, 2^{me} drogman.

Hadji Médjid Khan, 3^{me} id.

M. J. Barozzi, conseiller légal.

Ubeidullah Effendi, écrivain pour la
langue turque.

MM. le Dr Panayotti Bey, délégué au
conseil supérieur de santé.

le Dr C. Macris, médecin de l'ambasde.

Consulat Général, *rue Hodja Han
à Sullan Hamam Stamboul.*

Les bureaux sont ouverts de 9 à 5 h. P. M.
Ohannès Khan, consul général, 1^{er} se-
crétaire de l'ambassade, et titulaire
du consulat général de Smyrne.

M. J. Barozzi, conseiller légal.

Mirza Djafer Couli Bey, greffier du tri-
bunal consulaire.

Hussein Bey, secrétaire, faisant fonc-
tion de chancelier.

Agha Mirza Hussein, } secrétaires pour
Agha Mirza Ismaïl } la langue pers.

Hussein Effendi, secrétaire pour la lan-
gue turque.

Passeport	Ptes	or.	50
Visa de passeport	»	»	25
Permis de teskéré	»	»	25

(1) Voir errata et additions à la fin des pages
blanches.

Le Tribunal, sous la présidence de
M. le consul général, tient séance tous
les samedis à 4 h. P. M.

PORTUGAL (Légation de)

Les affaires de la Légation de Portugal
sont gérées par l'Ambassade d'Italie.
Le Consulat est géré par le consulat gé-
néral d'Italie.

ROUMANIE (Légation de)

Rue Kabristan, 42, Péra.

S. E. M. M. Mitilineu, envoyé extraor-
dinaire et ministre plénipotentiaire
(accrédité le 30 Mai/11 Juin 1889).

MM. Démètre Ion. Ghica, conseiller de
légation.

N. Pétrasco, 2^{me} secrétaire.

Charles M. Mitilineu, attaché de lé-
gation de 1^{re} classe.

Alphonse Lahaille, 1^{er} secrétaire
interprète.

Georges Constantinidi, drogman.

Consulat Général

rue Agha Hamam, 23, Péra.

Les bureaux sont ouverts de 9 heures à
midi.

MM. M. Sturdza, consul général.

L. Yéronym, chancelier.

P. Gheorghiu, secrétaire, greffier.

Georges Mavromati, attaché.

M. D. Foscolo, capitaine de port.

Tribunal consulaire, composé
de M. le consul général, président, et de
deux juges assesseurs, sujets roumains.

Passeport Frs 10

Visa de passeport roumain . . . » 2

Visa de passeport étranger . . . » 5

RUSSIE (Ambassade de)

Grande Rue de Péra.

S. E. M. le conseiller privé Nélidow,
ambassadeur extraordinaire et pléni-
potentiaire (accrédité le 15 Mai 1883).

MM. le conseiller d'Etat actuel Jadovski,
conseiller d'ambassade.

le conseiller d'Etat et gentilhomme
de la chambre de S. M. l'Empereur,

Tcharykow, 1^{er} secrétaire.

Nécludow, }
Svetchine, } 2^{mes} secrétaires.

Smirnow, }
P. Mansourow, } 3^{mes} secrétaires.

le conseiller d'Etat }
actuel Ivanow, } 1^{er} drogman.

Maximow, } 2^{me} drogman.

Jacovlew, }
Maïkow, } 3^{mes} drogman.
le lieutenant-colonel d'État-major
Peschkow, agent militaire.
l'Archimandrite Arsène, aumônier de
l'ambassade.
le Dr Karacanowsky, médecin.

Consulat Général

Grande Rue de Péra, 462.

Les bureaux sont ouverts de 10 h. A. M.
à 3 h. P. M.

Le conseiller d'État actuel, M. Alexis
Lagowsky, consul général.

MM. Nicolas Préobrajensky, assesseur
de collège, secrétaire.

Etienne Tchakhotine, conseiller de
cour, 1^{er} drogman.

Georges Brandt, conseiller honoraire,
2^{me} drogman.

J. M. Dalleggio, chef du bureau du
contentieux.

B. Tihow, caissier.

Antoine Privileggio,

Jean Parapandopoulo, } employés.

Gabriel Stamboultziew, }

B. Momdjian

I. Stoyanow } drogman

Emroullah Bey Vézirow, } auxiliaires.

Permis de livraison de teskéré, *gratis*.

Visa de passeport Ptes arg. 10.

Tribunal.— Les litiges entre sujets
étrangers et russes demandeurs, contre
des sujets russes défendeurs, sont jugés
par des commissions judiciaires qui sont
instituées par ordre de S. E. l'ambassa-
deur. Ces commissions fixent elles-mê-

mes les jours d'audience qui se tiennent
au consulat général.

SAMOS (Agence de la principauté de)
*Ourbach-Nomico Han, rue Moumhané,
Galata.*

MM. Z. Chrissidès, agent.

A. Ghangos, secrétaire.

Rifaat Eff., secrétaire pour la corres-
pondance turque.

SERBIE (Légation et Consulat de)

Grande Rue de Péra, 162.

S. E. M. Stoyan Novacovitch, envoyé
extraordinaire et ministre plénipoten-
tiaire (accrédité le 30 septembre 1886).

MM. le major Sv. Néchitch, attaché mil.
Terkhan, 1^{er} secrétaire-interprète.

A. Boozovitch, 2^{me} secrétaire id.

Tchohadjitch, attaché.

Vessélinovitch, id.

SUÈDE ET NORWÈGE (Légation Royale de), chargée des intérêts du Danemark.

Grande Rue de Péra.

Les bureaux du consulat général sont
ouverts de 10 h. à midi.

S. E. le comte Steenbock, ministre plé-
nipotentiaire (accrédité en 1890).

MM. Charles Emmanuel de Geijer, se-
crétaire de légation, gérant les af-
faires consulaires.

Alf. Jacobsen, lieutenant, attaché.

Alfred Timoni, drogman a. i.

CONSEIL D'ÉTAT (**Choura-i-Devlet**), siégeant à la Sublime Porte, S.

S. A. Aarifi Pacha, président.

S. E. Vasfi Effendi, secrétaire général et conseiller.

Section législative (*Tanzimat daïressi*).

S. E. Ahmed Izzeddin Bey, vice-président. — S. E. Ahmed Refik Bey, S. E. Abro
Effendi, S. E. Mehmed Essad Bey, Nourian Effendi, Constantin Effendi, Ghalib
Bey, Ali Sedad Bey, Mehmed Ferid Bey, Abdullah Bey, Essad Bey, Abbaz
Pacha, *membres*.

Hadji Rechid Bey, 1^{er} adjoint (*bach mouavin*).

Chukri Bey, Mazhar Bey, Hassan Effendi, adjoints.

Section de l'intérieur (*Dahilié Daïressi*).

S. E. Hadji Akif Effendi, vice-président. — S. E. Chérif Abdoullah Pacha, S. E. Ibra-
him Hilmi Pacha, S. E. Loutfi Effendi, S. E. Riza Bey, S. E. Mehmed Faïk Bey,
Husni Bey, Ismet Bey, Ahmed Zia Bey, Sami Bey, Aziz Bey, Ali Bey, Nefi Ef-
fendi, Abdullah Pacha, Saïd Pacha, *membres*.

Naili Bey, 1^{er} adjoint. — Muheddin Bey, Houloussi Bey, Hafiz Vehbi Effendi, Fehim
Bey, Selaheddin Bey, adjoints.

Section judiciaire (*Mouhakemat-daïressi*).

S. E. Sahib Bey, vice-président.— S. E. Cherif Ali Haïdar Bey, S. E. Ibrahim Bey, S. E. Ekrem Bey, Nichan Effendi, Moustapha Rechid Bey, Chokib Bey, Rechad Bey, Fetullah Effendi, Vahit Bey, Pavlaky Bey et Ghalib Bey, *membres*. — Abdul Rahman Effendi, 1^{er} adjoint. — Baha Bey, Fuad Bey, Veghleri Effendi et Husni Bey, adjoints.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE 1^{re} INSTANCE.

S. E. Saïd Bey, président.— Ali Chefket Pacha, Andria Effendi, Nouredin Bey et Bakki Bey (conseillers d'État), *membres*. — Hussein Effendi, 1^{er} adjoint. — Nusret Bey et Ferid Bey, adjoints.

Section de la cour d'appel et de cassation.

(*Mehkieméi Istinaf ve Mehkieméi Temyiz*).

Cette cour est présidée par un vice-président des sections législatives ou de l'intérieur. Les 6 membres dont elle se compose sont élus parmi les membres de ces 2 dernières sections.

Hadji Akif Effendi, président.

Husni Bey, Constantin Effendi, Ismet Bey, Ferid Bey, Sedad Bey et Sadik Bey, *membres*.

Hadji Aziz Mahmoud Bey, 1^{er} adjoint ad int.— Mehmed Ali Bey, adjoint.

Section de la cour de cassation (*Heïet-oumoumié-i-temyiz*).

Les jugements rendus par la cour d'appel peuvent être portés en cassation.

Le président du Conseil d'État préside aussi en cassation.

Les membres de la cour de cassation ne doivent pas faire partie ni de la section judiciaire ni de la cour d'appel.

Aarifi Pacha, président.

Chérif Abdullah Pacha, Loutfi Effendi, Halid Bey, Ahmed Refik Bey, Riza Bey, Mehmed Faïk Bey, Abro Effendi, Ibrahim Hilmi Pacha, Muheddin Pacha, Nourian Effendi, Ismet Bey, Ghalib Bey, Essad Bey, Zia Bey, Moustapha Rechid Bey, Abdullah Pacha, Abbaz Pacha, Saïd Pacha, Aziz Bey, Abdullah Bey et Essad Bey, *membres*. — Fuad Bey, adjoint. — Hadji Aziz Bey, adjoint ad interim.

Principaux Fonctionnaires et chefs de bureaux.

Atta Bey, directeur du bureau des archives.— Husni Effendi, sous-directeur.

Moustapha Bey, directeur du bureau du secrétariat.— Medeni Effendi, sous-directeur.— Kiazim Bey, adjoint.

Ahmed Nedjib Bey, directeur du bureau de la statistique (*fehrset odassi ve sédjle ehval choubessi mudiri*).— Djemil Bey, adjoint.

Haïreddin Bey (*sigil moukaïdi*).— Abdallah Effendi (*maach kiatibi*).

Comité de compétence (*Ihtilaf-i-Merdji Endjournéni*).

Les attributions de ce Comité consistent à examiner les divergences d'opinions qui surgissent en matière de compétence entre les tribunaux civils et les conseils administratifs des provinces.

Ce Comité se compose du président du Conseil d'État et de 6 membres, dont 3 choisis parmi ceux du Conseil d'État et 3 parmi ceux de la cour de cassation (Ministère de la Justice).

Aarifi Pacha, président.

Saïd Bey, Ferid Bey, Aziz Bey, Chevky Bey, Chéfik Effendi, Ali Chahbaz Effendi, *membres*. — Hadji Aziz Bey, 1^{er} adjoint.

Chambre des mises en accusation (*Choura-i-Devlet Heyet-i-Ithamiessi*).

Vasfi Effendi (secrétaire du Conseil d'État), président.

Ekrem Bey et Rechad Bey, *membres*. — Hadji Aziz Bey, 1^{er} adjoint.

Procureurs généraux et juges d'instruction.

Kémal Bey, près la cour de cassation. — Mehmed Emin Effendi, adjoint.

Yanco Effendi Vithynos, près la cour d'appel.— Ismaïl Fayk Bey, adjoint.

Djémal Bey, près le tribunal de 1^{re} instance. — Nazim Bey, adjoint.

Moustapha Effendi, Faïk Effendi et Salim Effendi, juges d'instruction. — Aghiah Effendi, secrétaire.

CHEIKH-UL-ISLAMAT (*Place Suleïmanieh, derrière le Séraskéral*).S. A. Eumer Lutfi Effendi, *Cheikh-ul-islam*.Ahmed Nédjib Effendi, *mustéchar*.

Mehmed Djémaledin Effendi, secrétaire.—Moustapha Tefik Effendi, adjoint.

Ahmed Assim Effendi, professeur ad intérim de théologie (*ders vekili*).Cherif Remzi Effendi, chef du bureau de la correspondance (*mektoubi kalemî mumeizi*).—Tefik Effendi, adjoint.Ali Bey, chef du bureau des archives (*evrak mumeizi*).**Cour Suprême religieuse** (*Fetvahané-i-Djélilé*).Mehmed Nouri Effendi (*Fetva Emini*), juge.Ziaeddin Effendi, sous chef du bureau des sentences (*ilamat-i-chérié mumeizi*).Chukri Effendi, chef du bureau de rédaction (*Reis-ul-musséviddin*).**Conseil pour gérer les biens des mineurs**(*Médjliissi-idaré-i-Enval Itam*).Suleïman Serri Effendi, président.— Abdul Samed Ismet Effendi, Mehmed Effendi, Hussein Nouredin Effendi, Moustapha Nedjatti Effendi, *membres*.Rachid Effendi, 1^{er} secrétaire.— Cheraffeddin Effendi, adjoint.Yousseuf Ziaeddin Effendi, trésorier (*itam sandoughou memour*).KAZASKER DE ROUMÉLIE, Nedjib Effendi.— Tcherkess Cheih-Zadé Tefik Effendi, adjoint (*mouavin*).— Zekki Eff., *mustéchar*.— Moustapha Idjabi Eff., adjoint.

KAZASKER D'ANATOLIE, Abdullah Chakir Effendi.— Suleïman Vehbi Effendi, adjoint.

KADI, JUGE DE STAMBOUL, Ibrahim Edhem Effendi.— Moustapha Munib Eff., adjoint.

Conseil pour les élections et examens des affaires religieuses(*Medjlissi intihab ve medjlissi tedkikat chéri*).Osman Kiamil Effendi, président (*reis*).**Tribunal des Fondations pieuses impériales** (*Evkaf Homayoun**Mufettischlighi Daïressi*).Moustapha Rechid Effendi, inspecteur (*mufettich*).— Husni Effendi, *mustéchar*.SUBLIME PORTE (**Bab-i-Aali**).**Grand Vézirat** (*Saderat Azami*).

S. A. Kiamil Pacha, Grand Vézir.

S. E. Tefik Bey, *mustéchar*.

S. E. Munir Pacha, grand maître des cérémonies et drogman du Divan Impérial.

Mehmed Ali Bey, grand référendaire.

Raïf Effendi, *beylikdji*, chef du bureau des provinces privilégiées.

Zia Bey, chef du bureau de la correspondance.

Mehmed Ferouh Effendi, chef du bureau du grand maître des cérémonies.

Baki Effendi, chef des archives de la Sublime Porte (*Bab-i-aali evrak-muduru*).Nazir Zadé Hamdi Bey, directeur général des états de service des fonctionnaires de l'Empire (*sigili ahval mudir oumoumiessi*).Chefik Bey, archiviste du Palais Impérial (*haziné-i-evrak*).

N. Vekil Effendi, drogman et secrétaire du Grand Vézirat.

Bureau des référendaires (*Amédii Divani Humayoun Houlfassi*).Mehmed Ali Bey, grand référendaire.— Mufit Bey, 1^{er} adjoint, Djemil Bey, 2^{me} adjoint, Vahid Bey, Safy Bey, Mahmoud Bey, (de 1^{re} classe).— Osman Bey, Raïf Bey, Rifat Bey, Mouhsin Bey, (2^{me} classe).— Réchad Bey, Ali Haïdar Bey, Rechid Bey, (3^{me}).— Saïd Bey, Nizamettin Bey, Ali Nazif Bey, Refik Bey, Mehmed Rechad Bey, Halil Bey, Ahmed Djevdet Bey, Ismaïl Hakki Bey, Mehmed Bey, Kadri Bey, Emin Bey, (de 4^{me} classe), *référendaires*.**Bureau du Grand maître des cérémonies** (*Techrifat Calémi*).Mehmed Neched Effendi, *mouavin*.— Moustapha Atif Bey, chef de bureau.— Fethi Bey et Hakki Bey, adjoints.

Bureau de la correspondance (*Mektoubi-i-Sadraali Odassi*).

Tefik Bey, directeur. — Assaf Bey, adjoint. — Ramiz Bey, sous-chef. — Behsat Bey, directeur du télégraphe. — Ali Riza Bey, sous-chef du bureau des archives.

Direction des états de service des fonctionnaires de l'Empire

(*Sigili ahval mudirieti oumoumiessi*).

Nazir Zade Hamdi Bey, directeur général.
Nouri Bey, adjoint. — Riza Bey, archiviste.

Bureau des provinces privilégiées (*Vilayet-i-Mumtaxé Kalémi*).

Nassir Bey, chef. — Emin Bey, sous-chef.

Bureau des décorations (*Nichan Calémi*).

Sami Effendi, chef. — Yaver Effendi, attaché.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (**Kharidjié Nazareti**).

à la Sublime Porte.

S. E. Saïd Pacha, Ministre.

Divan Impérial.

S. E. Munir Pacha, *drogman du Divan Impérial et Grand Maître des Cérémonies*.

Sous-Secrétariat d'État.

S. E. Artin Pacha Dadian, *mustéchar*.
Elias Effendi, *adjoint*.

Conseil du Ministère.

S. E. Artin Pacha Dadian, *président*.
Salih Munir Bey, *mektoubdji*.
Ali Ghalib Bey, *directeur du contentieux*.
Naoum Effendi, *secrétaire-général*.
Daoud Effendi, *1^{er} traducteur du Divan Impérial*.
Chemseddin Bey, *directeur des consulats*.
Abdul Baki Bey, *secrétaire*.

Secrétariat Général

CORRESPONDANCE TURQUE
(*Mektoubi-i-Kharidjié*).

S. E. Salih Munir Bey, *mektoubdji*.
Moustapha Munir Bey, *directeur*.
Moustapha Sabit Bey, *chef de bureau*.
Mehmed Raouf Bey, Moustapha Tahsin Bey, *sous-chefs*.

BUREAU DES ARCHIVES: Hassan Tahsin Effendi, *directeur*.
Ahmed Vedjih Bey, *adjoint*.

CORRESPONDANCE ÉTRANGÈRE
(*Tahrirate Kharidjié*).

Naoum Effendi, *secrétaire général*.
Mehmed Rifat Bey, *directeur et chef du bureau*. — Sefer Effendi et Youssouf Bey, *sous-chefs*.

BUREAU DES ARCHIVES.

Omer Bey, *directeur*.
Babaïan Mihertad Effendi, *sous-direct*.
Moustapha Sami Bey, *sous-chef de bureau*.

Drogmanat.

Mikaël Effendi Gullabian, *secrétaire interprète du ministère*.

Bureau de traduction.

(*Terdjumé Odassi*).

S. E. Davoud Effendi, *1^{er} traducteur du Divan Impérial*.
Mehmed Chukri Effendi, *directeur*.
Yousouf Behdjet Bey, *adjoint du 1^{er} traducteur du Divan Impérial*.
Ismail Djémal Bey, *chef de bureau*.
Mehmed Suad Bey et Ahmed Ata Bey, *sous-chefs*.

BUREAU DES ARCHIVES.

Mehmed Refik Bey *directeur*.
Ali Chinassi Effendi, *adjoint*.
Constantin Effendi, *adjoint archiviste*.
Moustapha Nouri Bey, *sous chef de bureau*.

Direction du Contentieux.

S. E. Ali Ghalib Bey, *directeur*.
Mehmed Nebil Bey et Weïs Effendi, *adjoints*.
Ali Ilhami Bey, *sous chef de bureau*.
Joseph Effendi, *chef des communications et rapports*.
Kiamil Bey, *caissier dépositaire*.

Bureau de la comptabilité.

Kirkor Khidir Effendi, *directeur*.
Hatchik Effendi, *chef de bureau*.

Moustapha Tefik Effendi et Abdur-Rahim Soubhi Bey, *sous-chefs*.
Husseïn Husni Effendi, *caissier*.
Ghalib Raghib Effendi, *archiviste*.

Maîtrise des Cérémonies
(*Techrifat-i-Kharidjié*).

Ibrahim Rasih Bey, *introduceur des ambassadeurs*.
Mehmed Ghalib Bey, *adjoint*.

Direction des Consulats.

Chemseddin Bey, *directeur*.
Dadian Diran Bey, *chef de bureau*.
Rassim Effendi et Mehmed Tefik Bey, *sous-chefs*.
Saffet Bey, *directeur des archives*.

**Chambre des Conseillers légis-
tes de la Sublime Porte.**

Gescher (Ch.) Effendi, Gabriel Effendi Noradounghian, *légistes*.
Moustapha Chekib Bey, *chef de bureau*.
Abdul Baki Bey, *sous-chef de bureau*.
Ali Seïd Bey, Ismaïl Djenani Bey, Ohan-
nès Bey Couyoumdjian, Mehmed Se-
zai Bey, Nicolaki Effendi Sgouridi,
Herand Abro Bey, Ahmed Mouktar
Bey, Edouard Bey, Djivanian Nichan
Effendi, Tefik Bey et Nouri Bey,
adjoints (mouvains).

Direct. de la Presse étrangère
(*Matbouat i-Edjnébié*)

S. E. Salih Munir Bey, *directeur*.
Simon Papazian Effendi, *sous-directeur*.
Costaki Pangiri Effendi, *chef de bureau*.
Avram Effendi, *sous-chef*.

**Direction du
bureau de nationalité.**

Ohan Effendi, *directeur*.
Stavraki Effendi Kyriakidès, *adjoint*.
Mehmed Salim Bey, Ramiz Effendi,
sous-chefs de bureau.

**Bureau
des chiffres télégraphiques.**

Hatchik Effendi, *directeur*.

**Direction du bureau
du personnel.**

Ali Riza Bey, *directeur*.
Ahmed Rechad Bey, *adjoint*.
Mehmed Nouri Effendi, *archiviste*.
Mehmed Ziaeddin Bey, *enregistreur*.
Mehmed Sadreddin Bey, *traducteur*.

ADMINISTRATION SANITAIRE DE L'EMPIRE OTTOMAN (*Oumourou Sihilé Idaressi*).
Rue Kara Moustapha, Galata.

S. E. Saïd Pacha, ministre des affaires étrangères, président.

MEMBRES OTTOMANS DE L'ADMINISTRATION ET DU CONSEIL SUPÉRIEUR DE SANTÉ.

S. E. le Dr Hadji Arif Bey, vice-président.
Dr Cozzonis (Michel) Effendi, inspecteur général du service sanitaire.
Hadji Fevzi Effendi.—Hadji Eschreff Effendi, économiste.
Ahmed Midhat Effendi, *bach kiatib*.—Ahmed Raghib Bey, *adjoint*.
Kourchid Bey, *mouhassébédji*.
Dr O. Vitalis Effendi, inspecteur du service sanitaire.
Dr L. Arnaud, secrétaire du conseil.
Dr Bartoletti Effendi, inspecteur général honoraire.

DÉLÉGUÉS DES MISSIONS ÉTRANGÈRES, MEMBRES DU CONSEIL (*Séances les mardis*).

<i>Allemagne</i> , M. le Docteur Mordtmann.	<i>Grèce</i> , M. le Dr Vafiadès.
<i>Autriche-Hongrie</i> , M. le Dr Hagel.	<i>Italie</i> , M. Toscani.
<i>Belgique</i> , M. le baron G. de Hubsch.	<i>Pays-Bas</i> , M. le Dr Stékoulis.
<i>Espagne</i> , M. le Dr G. Gabuzzi.	<i>Perse</i> , M. le Dr Panayot Bey.
<i>France</i> , M. le Dr Mahé.	<i>Russie</i> , M. Jacovlew.
<i>Grande-Bretagne</i> , M. le Dr Dickson.	<i>Suède et Norvège</i> , M. A. Timoni.

M. Théophile Pech, chef du bureau de la comptabilité.
M. Philogone Guès, chef du bureau du contrôle.
Arif Bey, chef du bureau des archives turques.
M. Et. Tunda, chef du bureau des archives françaises.

Office de Santé, rue Kara Moustapha, Galata.

M. Emile Tunda, vérificateur.

PERCEPTION DES DROITS SANITAIRES SUR LA NAVIGATION: de 1 à 500 tonnes, 20 paras par tonne. — de 500 à 1000 tonnes, 12 paras. — de 1001 et au-dessus, 8 paras par tonne.

Principaux officiers de santé à

Abou-Saad (Lazaret), Dr Yeronimaki.	La Canée, ... Dr Gargiulo.
Adalia, ... » Markel.	La Mecque, ... » Nouri Bey.
Alep, ... » Corrado.	Medine, ... » Halid Effendi.
Bagdad, ... » Lubicz (Inspect.)	Mersine, ... » Amadéo.
Bassora, ... » Vouros.	Mételin, ... » Coumariansos.
Benghazi, ... » Plancicz.	Prevéza, ... » Malézian
Beyrouth, ... » Luciano (Inspect.)	Revendouz-Rayet, ... »
Bourgas, ... » Jablonowski.	Rhodes, ... » Paraskevopoulos
Bouyoukdéré—Cavak, » Kouvaras.	Salonique, ... » Obermayer.
Camaran (Lazaret),... » Stieповich (Ins.)	Samos, ... »
Cavalla, ... » Poulidès.	Samsoun, ... » Negri.
Chio, ... » Sakellarios.	Smyrne, ... »
Damas, ... » Sébastio.	Suleymanié—Pendjé-
Dardanelles, ... » Mizzi.	vine, ... » Hamburgh.
Dédéaghatch, ... » Guth.	Trébizonde, ... »
Djeddah, ... » Vaume (Inspect.)	Tripoli d'Afrique, ... » Dickson.
..... » Kassim Izzeddin	Tripoli de Syrie, ... » Spuner.
..... médecin adj.	Valona, ... »
Durazzo, ... » Caputo.	Van-Séraï, ... » Boghakehos.
Erzéroum, ... » Saad (Inspect.)	Varna, ... » Zitterer.
Haneguine, ... » Nicolaïdès.	Délégués sanitaires.
Hillé (Mésopotamie), » Gazala.	Alexandrie Dr Duca
Hodeyda, ... » Wortabet.	Kermanchach, ... » Constantinidès.
Jaffa, ... » Mazaraki.	Téhéran, ... » Caposampiero.

MINISTÈRE DU COMMERCE ET DE L'AGRICULTURE (VOYEZ MINISTÈRE
DES TRAVAUX PUBLICS).

MINISTÈRE DES FINANCES (**Malié Nazareti**).

Place Sultan Bayazid, Stamboul.

S. E. Nazif Bey, Ministre.

Cadri Bey, sous-secrétaire d'État (*mustéchar*).

Conseil (*Médjlissi-i-Malié Héyeti*).

Ibrahim Effendi, *président*.

Hadji Arif Effendi, Suleiman Soudi Effendi, Ali Chefik Bey et Izzet Bey, *membres*.—
Chakir Effendi, *secrétaire*.

Comptabilité générale.

Medjdeddin Effendi, *directeur général*.— Sabri Bey, *adjoint*.

Zia Bey, *chef de la section de la comptabilité centrale*.— Abdul-Rahman Effendi,
sous-chef.— Fevzi Bey, *adjoint*.

Vasfi Effendi, *sous-chef du bureau du Grand Livre*.— Husni Effendi, *adjoint*.

Youssef Bey, *sous-chef du bureau du Grand Livre spécial*.

Rechad Bey, *chef du bureau du contrôle des Vilayets*.— Lutfi Bey, *sous-chef*.—
Ghalib Bey, *adjoint*.

Rassih Effendi, *chef du bureau des encaissements et paiements*.

Atta Bey, *chef de la section des pensions et séhims*.— Husni Effendi, *adjoint*.

Hakki Bey et Mehmed Effendi, *sous-chefs du bureau des pensions*.

Rifaat Bey et Chefik Bey, *sous-chefs du bureau du personnel*.

Arif Effendi, *sous-chef du bureau des séhims*.

Hakki Bey, Husni Effendi et Chefket Bey, *sous-chefs du bureau des vérifications*.

Direction générale de la dette publique,

(*Douyoun Idaré-i-oumoumiessi*).

Messoud Bey, *directeur général*.

Salih Effendi, *chef du bureau de la comptabilité de la dette publique*.

Husni Effendi, Riza Effendi, Chemsî Effendi, sous chefs.
 Aziz Bey, chef du bureau de la correspondance.— Chemsî Effendi, sous-chef.
 Husni Eff., 1^{er} secrétaire du bureau de la comptabilité du Trésor à la Banque.
 Ahmed Bey, préposé aux expéditions.

BUREAU DES REVENUS CONCÉDÉS.

Nahmias Effendi, chef.— Rifaat Bey, sous-chef.

Direction générale des Dîmes et Taxes (*Achar ve Roussoumat Idarei ouchoumiessi*).

Nouri Bey, directeur général.— Hakki Bey, adjoint.
 Chukri Effendi, chef du bureau des dîmes.
 Tefik Effendi, chef du bureau de la taxe sur les moutons (*aghnam*).
 Sadik Effendi, chef du bureau des domaines et des taxes.
 Chefki Effendi, chef du bureau des comptes arriérés.
 Mehmed Zekki Effendi, sous-chef du bureau des dîmes.

Direction des comptes anciens (*Mouhassébat Atica Mouhassébessi*).

Rifaat Effendi, directeur général. (*mouhassébédji*).
 Salim Effendi, chef du bureau des dépenses.
 Ahmed Effendi, chef du bureau de la dette.
 Hafiz Vehbi Effendi, chef du bureau des recettes.
 Saïd Effendi, chef du bureau de la correspondance.

Secrétariat général (*Mektoubi-i-Malié*).

Servet Bey, secrétaire-général.— Fuad Bey, chef de bureau.— Tayar Bey, adjoint.

Direction du contentieux (*Houhouk Muchavirlighi*).

Refik Bey, conseiller légiste.— Dilber Effendi, adjoint.— Husni Bey, 1^{er} secrétaire.
 Sadik Effendi, chef du bureau de la correspondance et des encaissements.
 Mahmoud Effendi, chef du bureau des encaissements.

Direction des successions vacantes (*Béit-ul-mal Mudirielti*).

Husseïn Husni Eff., directeur.— Ahmed Fethi Eff., chef du bureau de la comptabilité.
 Izzet Effendi, chef du bureau des hoïries.

Direction des archives (*Evrak*).

Ali Effendi, directeur.— Ahmed Bey, adjoint.

Direction générale du cadastre et de l'impôt foncier.

(*Ma Tahir Virgu Idarei Oumoumiessi*).

Bekir Hefzi Bey, directeur.
 Emin Ali Effendi, 1^{er} secrétaire des recettes pour l'Anatolie et l'Arabie.
 Raouf Bey, 1^{er} secrétaire des recettes pour Constantinople et la Roumélie.
 Senouhi Effendi, 1^{er} secrétaire du bureau des appointements.
 Nechet Bey, 1^{er} secrétaire du bureau de la correspondance.
 Halil Rami Eff., chef de la section des encaiss^{ts} de l'impôt foncier de Cons/ple.
 Sidki Eff., chef du bureau de la section des encaissements.— Hakki Bey, sous-chef.

Direction du bureau des traductions et de la correspondance étrangère.

Bedros Effendi Kérestedjian, directeur.
 Diran Effendi, chef de bureau.— Fuad Bey, sous-chef.
Caisse.— Halid Bey, caissier général.— Abdul-Rahman Effendi, chef de bureau.

Cour des comptes (*Divani Mouhoussebat*).

S. E. Zuhdi Bey, président.— S. E. Edwards Effendi, (administrateur délégué de la banque impériale ottomane), vice-président.
 Ohannès Effendi Sakiz, procureur impérial.— Saïd Effendi, vice-président.
 Moudjib Bey.— Hilmi Effendi.— Onnik Bey Missirly.— Mehmed Ali Bey.— Edwards Effendi.— Chakir Effendi.— Fahri Effendi.— Djemal Bey.— Nouri Bey, *membres*.

DIRECTION DE L'HOTEL IMPÉRIAL DES MONNAIES (Zarb-hané),
à Sarai-itchi, près de Top-Capou, Stamboul.

La Fabrication des monnaies est faite par l'État.

La Direction de l'Hôtel Imp^l des monnaies achète des matières d'or et d'argent d'après le titre à raison de 48 piastres le dragme de l'or fin à 1000 millièmes.—(1 ocque d'or fin = à 1 kil. 282 gr. 945 milli-grammes; cette quantité équivaut à 92 livres turques, (la Livre Turque à F^{cs} 22. 75) soit F^{cs} 4368).

Kiamil Effendi, directeur général.
Kevork Effendi Sarafian, contrôleur et caissier général.
Zuhdi Effendi, comptable.
Aziz Effendi, secrétaire.

DÉPARTEMENT DE LA FABRIC. DES COINS.
Fettah Eff., chef.—Sarim Bey, sous-chef.

DÉPARTEMENT DES ESSAIS.

M. Moreau (Arsène), essayeur en chef et membre du conseil des mines.

DÉPARTEMENT DES MACHINES.

Ussep Effendi Pehlamian, directeur de la fabrication.

DÉPARTEMENT DE LA FONTE.

Simon Effendi, chef.

DÉPARTEMENT DE L'AFFINAGE,
DE LA COUPELLATION ET DU DÉPÔT.

Mardiros Mehendizian, chef.
Achir Bey, chef de l'atelier de poinçage.
Andon Effendi Oghouloukian, chef du dépôt.

DIRECTION GÉNÉRALE DES MINES ET FORÊTS.

(Orman vé Maadine-Idareï-Oumoumiessi).

Place Sultan Bayazid, dans une des dépendances du Ministère des Finances, S.

S. E. Bedros Effendi Couyoungian, directeur-général.

S. E. Nazif Bey, président de la commission technique de l'administration des mines et forêts.

Mouheddin Bey, directeur du bureau de la comptabilité.

Emin Bey, id. id. de la correspondance.

Zia Bey, id. id. des archives.

Ghalib Bey, id. id. du personnel.

M. E. Weiss, chef du bureau technique des mines et ingénieur en chef des mines.

VILAYETS
DE

Ingénieurs des Mines.

Konieh	Mihran Effendi,	à Boulgardagh.
Andrinople	Nouri Effendi,	à Andrinople.
Salonique	Onnik Effendi,	à Salonique.
Hudavendighiar	Abdullah Effendi,	à Brousse.
Aïdin	Ohannès Effendi,	à Smyrne.
Kastamouni	Ali Effendi,	à Kastamouni.
Sivas	{ Hassan Effendi,	{ à Sivas.
	{ Hadji Bekir Effendi,	{ à Gumuch Hadji-Keuy.
Trébizonde.	Akif Effendi,	à Trébizonde.
Karassi.	Rachid Effendi,	à Balikesser.
Diarbekir	Aram Effendi,	à Argana.

Inspecteurs des Forêts.

Constantinople. . .	Inspecteur en chef,	Carnik Effendi,	
	» adjoint,	Nouri Bey	
	» en chef,	Boghos Aslangul,	à Ismid.
	» adjoint,	Remzi Effendi,	id.
Andrinople.	Sous-inspecteur,	Ihsan Effendi,	à Ada Bazar.
	Inspecteur en chef,	Zuhdi Bey,	à Andrinople.
	» adjoint,	Ahmed Tevfik Effendi,	id.
	Sous-inspecteurs,	Agop Effendi,	à Kirk kilissé.
Salonique	»	Tchernimos Effendi,	à Tekfourdaghi.
	»	Ruchdi Effendi,	à Gumuldjina.
	Inspecteur en chef,	Mehmed Bey,	à Salonique.
	» adjoint,	Fuad Effendi,	id.
	Sous-inspecteur.	Vassef Bey,	à Serrès.
	»	Ahmed Effendi,	à Serfitché.

Monastir.	{ Inspecteur en chef, " adjoint,	Nissim Effendi, Yervant Effendi,	à Monastir. id.
Cossova	{ Inspecteur en chef, " adjoint,	Garabet Effendi, Raouf Effendi,	à Uskub. id.
Scodra.	{ Inspecteur en chef, Sous-inspecteur,	Angélidès Effendi, Oscan Effendi,	à Scutari d'Albanie. à Durazzo.
Hudavendighiar . .	{ Inspecteur en chef, " adjoint, Sous-inspecteur,	Hatchadour Effendi, Houloussi Effendi, Manouk Effendi Jacques Effendi,	à Brousse. id. à Inégueul. à Kutahia.
Castamouni	{ Inspecteur en chef, " adjoint, Sous-inspecteur,	Akif Bey, Husseïn Effendi, Calias Effendi, Ibrahim Effendi, Chakir Effendi, Emin Effendi,	à Castamouni. id. à Sinope. à Bolou. à Bartin. à Inéboli.
Trébizonde	{ Inspecteur en chef, Sous-inspecteur,	Ibrahim Effendi, Filarados,	à Trébizonde. à Djanik.
Erzérourm	Inspecteur en chef,	Salih Effendi,	à Erzérourm.
Sivas	Inspecteur en chef,	Suléïman Effendi,	à Sivas.
Angora	{ Inspecteur en chef, " adjoint,	Agop Effendi, Artin Effendi,	à Angora. id.
Aïdin	{ Inspecteur en chef, " adjoint, Sous-inspecteur,	Arévian Effendi, Mehmed Effendi, Riza Effendi, Mihran Effendi,	à Smyrne. id. à Mentéché. à Denizli.
Konieh	{ Inspecteur en chef, " adjoint, Sous-inspecteur,	Sabri Bey, Ussep Effendi, Hapet Effendi,	à Konieh. id. à Sparta.
Adana	{ Inspecteur en chef, " adjoint, Sous-inspecteur,	Eftim Effendi, Armenak Effendi, Abdi Effendi, Ahmed Effendi,	à Adana. id. à Selefket. à Mersine.
Syrie.	Inspecteur en chef,	Razi Effendi.	à Damas.
Alep	Inspecteur en chef,	Maksoud Effendi,	à Alep.
Archipel	Inspecteur en chef,	Stavri Effendi,	à Rados.
Biga	{ Inspecteur en chef, " adjoint, Sous inspecteur,	Ruchdi Effendi, Rifaat Effendi, Caralambos Effendi, Hussein Husni Eff.,	à Biga. id. à Edrémit. à Balikesser.

ADMINISTRATION DU CONTRÔLE DES MINES ET FORÊTS, Rue Bitchkidjilar, 76,
Quartier Cantardjilar, Stamboul.

Salih Effendi, contrôleur.— Nedjmeddin Effendi, adjoint.

Bureau technique des Forêts.

Nazif Bey, président de la commission technique.—Djemal Bey, 1^{er} secrétaire.
Ali Riza Bey, Raouf Bey, Ahmed Hamdi Effendi, inspecteurs.

Bureau technique des Mines.

M. E. Weiss, ingénieur en chef des mines, chef de bureau.
Youssef Bey, major, chef des délimitations des mines.
Moreau Eff., essayeur en chef de la Monnaie et de l'administration des mines.
E. Coulant, ingénieur, inspecteur des mines.
Serkis Effendi, 1^{er} secrétaire.— Tefik Effendi, ingénieur.

CHEFS DE BUREAUX.

Chefket Bey, 1^{er} sous-chef du bureau de la correspondance.
Ali Bey, 2^{me} id. id. id.
Rassim Bey, directeur adjoint de la comptabilité.

Youssef Bey, 1^{er} sous-chef du bureau de la comptabilité.
 Kemal Bey, 2^{me} id. id. id.
 Nouri Bey, vérificateur en chef.—Riza Bey, adjoint.
 Arabian Effendi, 1^{er} traducteur.
 Hadji Ahmed Effendi, chef caissier.

École des Mines et Forêts.

Hekimian Meguirditch Effendi, directeur et professeur des études forestières.
 Ali Riza Effendi, directeur-adjoint et professeur de langue turque.

Professeurs.

M. E. Weiss, de *minéralogie, géologie, métallurgie et technique minière*.
 Ali Faïk Bey, de *français*.—Emin Bey, de *littérature*.—Assaf Bey, de *topographie et de cosmogonie*.

DIRECTION DU CADASTRE (Defter-i-Hakkani Nazareti Daïressi).

en face la Mosquée de Sultan Ahmed, Stamboul.

S. E. Ali Riza Pacha, directeur général (*Nazir*).—Moustapha Rechid Bey, *mouavin*.
 Mehmed Saïd Bey, directeur du bureau des titres (*Sénédat oumoumié muduru*).
 Essad Bey (*Chéri mémourou*).
 Tefik Bey (*Tevki-i-Divane Houmayoun*).
 Chevki Bey, chef comptable (*mouhassébédji*).
 Hassan Nazmi Effendi, chef de la correspondance (*Mektoubdji*).

Chefs de bureaux.

Mehmed Nazmi Effendi, adjoint et chef du bureau de la statistique (*Mektoubdji mouavini vé sedjle ahwal mudiri*).
 Mehmed Hilmi Effendi, directeur du bureau des enregistrements des propriétés de l'état (*Kouyouddou Hakkani bach kiatibi*).
 Mehmed Aziz Houloussi Effendi, adjoint du chef du bureau des titres (Constantinople) (*Dersaadet sénédât Kissmi mudir mouavini*).
 Hussein Husni Zeki Effendi, adjoint du chef du bureau des titres (Provinces) (*Dicharou Sénédât Kissmi mudir mouavini*).
 Mehmed Assaf Bey, direct. du bureau de la comptab. (*Mouhassébé Kalémi mudiri*).
 Mehmed Haïri Bey, chef du bureau du secrétariat du conseil (*Endjoumen bach kiatib*).
 Mehmed Emin Effendi, 1^{er} secrétaire du bureau de l'Economat (*Levazim Kalémi bach kiatibi*).
 Abdul Rahman Zekiaï Bey, directeur du bureau de la Statistique (*Statistique muduru*).
 Ibrahim Talat Effendi, chef du bureau du secrétariat général (*Mektoubdji Kalémi bach kiatibi*).
 Hassan Tahsin Bey, chef du bureau des archives (*Evrak Kalémi bach kiatibi*).
 Sureya Bey, adjoint (*mouavin*).
 Hadji Ali Behdjet Effendi, 1^{er} secrétaire du bureau des vérifications (*Tatbik Kalémi bach kiatibi*).—Amir Effendi, adjoint.
 Hassan Fuad Bey, 1^{er} secrétaire du bureau de la comptabilité (section des vérifications des titres) (*Mouhassébé Tatbik Chubessi bach kiatibi*).
 Hussein Kiazim Bey, 1^{er} secrétaire du bureau de la comptabilité (*Mouhassébé Kalémi bach kiatibi*).
 Moustapha Haïri Effendi, 1^{er} secrétaire du bureau des titres (Constantinople) (*Dersaadet Sénédât bach kiatibi*).
 Hassan Basri Effendi (*Kouyouddou hakkani ilamat bach kiatibi*).
 Suléïman Nazif Bey (*Anadolou cordonou defter hakkani memourou*).
 Djevdet Effendi, directeur du dépôt des titres (*Mahzen mudiri*).
 Nessib Bey, Hamdi Eff. et Hussein Eff., (*Dersaadet djemiétti tatkikiésiné memour*).
 Abeddin Eff., Hafez Eff., Arif Eff., Hadji Omer Eff. et Hilmi Eff., *chefs de bureau*.
 Bahri Effendi, 1^{er} secrétaire du bureau des titres (Provinces), (*Dicharou Sénédât Kalémi bach kiatib*).—Emin Effendi, adjoint.

ADMINISTRATION GÉNÉRALE DES CONTRIBUTIONS INDIRECTES.

(**Réssoumat Emanéti**), rue Baghtché Capou, Stamboul.

S. E. Hassan Fehmi Pacha, directeur général.—Haïri Bey, adjoint du secrét. génér.
S. E. E. Bertram Effendi, sous-secrétaire d'État (*mustéchar*).—Von Düffel Effendi, adjoint du *mustéchar*.

Riza Bey, adj. du *mustéchar* et direct. du bureau du personnel.—Nachid Eff., adjoint.
Djémal Bey, contrôleur général.

Akif Bey, président du Conseil.—Riza Bey, vice président.

Kemal Bey, Mehmed Ali Effendi, Mehmed Ali Bey, Nichan Effendi, Aziz Bey, Ali Razi Bey, Assadour Effendi, Faïz Bey, Djelal Bey, Djavid Bey, Mouheddin Bey, Riza Bey, Husni Bey, Djelal Effendi et Naïm Effendi, *membres*.

Suleiman Bey, membre et secrétaire du conseil.

Akif Bey, inspecteur général et membre.

Bureaux.

Chevket Bey, chef du bureau de la correspondance générale.

Talaat Bey, id. de la comptabilité.

Suleïman Bey, chef du bureau des comptes.

Mahmoud Effendi, caissier.

Hafeuz Effendi, chef du bureau des archives.—Emin Effendi, adjoint.

Ahmed Fehmi Effendi, chef du bureau de la statistique.

Husni Effendi, id. des vérifications.

Ali Bey, chef du bureau de la correspondance et de la comptabilité.

Bureau de traduction et de l'estimation des livres.

Hassan Chefik Bey, directeur.—Thomas Hassoun Effendi, sous-directeur.

Sebian Artin Eff., traducteur spécial pour les langues allemande, russe et anglaise.

Arsenian Arsène Effendi, Abraham Effendi, membres du bureau.

Bureau central des manifestes.

Joseph Effendi Devlet, directeur.

Antoine Effendi Dibadjian, adjoint.

Béchara Effendi, Mihran Effendi Sivadjian, Boghos Effendi Argia, Artin Effendi Oundjian, Garabet Effendi, Yorghaki Effendi, membres.

Censure des livres.

A la douane d'importation;	Bekir Effendi,	} chargés par le Ministère de l'instruction publique.
A la douane d'exportation,	Kirkor Effendi,	
A la douane de Galata,	Loebel Effendi,	

Cordon douanier.—Burhannedin Effendi, directeur.—Mehmed Eff., adjoint.

Direction de la Grande Douane de Stamboul.

DES IMPORTATIONS	{	Directeur (<i>Nazir</i>), Behdjet Bey.
		1 ^{er} secrétaire (<i>bach Effendi</i>), Moustapha Effendi.
		Estimateurs, Nessim Effendi, Izzet Effendi.
		Drogman et préposé des manifestes, Ekserdjian Mardiros.
		Abdul Kerim Effendi, censeur (<i>Edjnébié</i>).
DES MARCHANDISES INDIGÈNES ET D'EXPORTATION.	{	Kirkor Effendi Osghian, censeur (<i>Dahilié</i>).
		Directeur (<i>Nazir</i>), Izzet Bey.
		1 ^{er} secrétaire (<i>bach Effendi</i>), Moustak Effendi.
		Estimateur, Mehmed Effendi.
		Drogman et préposé des manifestes, Hudaverdian Maksoud Effendi.—Drogman, Nazareth Effendi.

MAGASIN GÉNÉRAL DE VENTE PUBLIQUE A PRIX FIXE DES MARCHANDISES LAISSÉES EN NATURE POUR DROITS D'ENTRÉE, à côté du pont, Stamboul.	} Riza Bey, directeur.

Douane des colis postaux.

Dans la cour de la Douane d'Exportation, à Emin Eunu, Stamboul.

Behdjet Effendi, directeur.

Yanco Effendi Miliopoulos, receveur des colis et drogman.

Abdul-Kérim Effendi, censeur des livres.

Kourchid Effendi, estimateur.

Direction de la G^{de} Douane de Galata, Rue Kara Moustapha.

Moustapha Edhem Bey, directeur (<i>Nazir</i>).	Mehmed Bey, chef comptable.
Houloussi Suleïman Effendi, 1 ^{er} secrétaire (<i>bach Effendi</i>).	Zia Bey, contrôleur.
Ahmed Effendi, estimateur pour les peaux et coloniaux.	Mehmed Bey, caissier.
Hafez Effendi, estimateur pour les manufactures.—Bekir Effendi, adjoint.	Lambichi Marco Effendi, chef du bureau des manifestes.
Numan Effendi, estimateur pour les quincailleries.	Lorenian Ohannès Effendi. } drogmans.
	Tayoukdjian Miguirdith Eff., }
	Arif Eff., estimat ^r pour les exportations.
	Grégoire Effendi, censeur.

DÉPÔT DES MARCHANDISES LAISSÉES EN NATURE P^r DROITS D'ENTRÉE.

Husseïn Houloussi Effendi, chef.

Direction de la Douane de Kiretch Kapou, Galata.

Ramiz Bey, directeur (*nazir*).
 Messoud Bey, 1^{er} secrétaire (*bach Effendi*).
 Suleïman Effendi, } estimateurs.
 Riza Effendi, }
 Youssouf Bey, }
 Rachid Effendi, chef comptable.
 Ahmed Effendi, caissier.
 Gomik Effendi, préposé des manifestes et drogman.
 Kalibdjian Nichan Effendi, adjoint.
 Loebel Effendi, censeur.
 Hassan Eff., chef du dépôt des marchandises laissées en nature pour droit d'entrée.

Direction de la Douane des Céréales et Spiritueux,

Rue Kilidj Ali Pacha, Moumhané, Galata.

Suleïman Bey, directeur (<i>nazir</i>).	Edhem Bey, estimateur pour les cé- réales.
Husseïn Husni Effendi, 1 ^{er} secrétaire (<i>bach Effendi</i>), et chef comptable.	Riza Effendi, caissier.
Chereffeddin Effendi, estimateur pour les spiritueux.	Mananian Mihran Effendi, préposé des manifestes.

DÉPÔT DES MARCHANDISES LAISSÉES EN NATURE { Yanko Effendi, chef.
 POUR DROIT D'ENTRÉE.

Direction de la Douane des Bois, (Keresté Gumruhu)

à Oun Capan, Stamboul

Hassan Kiachif Effendi, directeur (*Nazir*).
 Adli Effendi, 1^{er} secrétaire.
 Ahmed Effendi, estimateur.
 Ocosdinos Effendi, drogman et préposé des manifestes.

Direction de la Douane des Fruits, (Meivéhoch Gumruhu),

à Sirkédji Iskélessi, Stamboul.

Hadji Kiamil Effendi, directeur (*Nazir*).
 Mahmoud Effendi, estimateur.
 Hussein Effendi, 1^{er} secrétaire
 Mihaïlidi Miltiade Effendi, drogman et préposé des manifestes,
 Ahmed Effendi, caissier.

Direction de la Douane de la Province de Constantinople.

(Dersaadet Mulhakat Gumruhu), Rue Baghtché Capou, Stamboul.

Sadik Bey, directeur (*Nazir*).
 Saadi Effendi, 1^{er} secrétaire de la comptabilité.
 Hamdi Effendi, inspecteur.

Direction de la Pêcherie (Balek-Hané).

(Dépendante de la direct. générale de la Dette Publique Ottomane),

à Balek Bazar, Galata.

Ali Riza Bey, directeur (<i>Nazir</i>).	Chukri Effendi, chef de la corres- pondance.
Emile Crespin inspecteur divisionnaire.	Hadji Ali Effendi, caissier.
G. Adossidès, sous inspecteur.	Mehmed Bey, chef comptable.
Th. Allahverdi, élève inspecteur.	

Nazaret de la Régie des Tabacs, à Djoubali, Stamboul.Tefik Bey, directeur (*Nazir*).

MM. Missak, adjoint.

J. Zipcy, chef comptable.

Brindesi (A.), chef de la correspond.

Nafylian, caissier.

Moustapha Effendi, chef de bureau de la douane.

Carabet (J.), chef du bur. de la culture.

**DETTE PUBLIQUE OTTOMANE (Administration de la),
Rue Hamidié, Stamboul.****Conseil d'Administration.**MM. G. Aubaret, *délégué des porteurs français, président alternatif.*Vincent Caillard, *délégué des bondholders angl. et néerlan., président aller.*Comm. Mancardi, *délégué des bondholders italiens.*H. Gerlich, *délégué des porteurs allemands.*Chevalier Prinsing de Herwalt, *délégué des bondholders austro-hongrois.*S. E. Hamdi Bey, *délégué des porteurs ottomans.*Em. Deveau, *délégué des Bons de priorité.*S. E. Nazif Bey, *commissaire impérial.*V. Cuinet, *secrétaire général.*A. Méry, *contrôleur des services comptables.***Direction Générale des Revenus concédés.**

S. E. Sélim Effendi Melhamé, directeur-général.

A. Noblet, directeur-adjoint.—Hussein Effendi, *muchavir.*

Stocki Sosnowski et Scanavi, contrôleurs généraux des services administratifs.

Chemseddin Effendi, chef de la comptabilité turque.—Mercenier, compt. française.

L. Paspali, caissier.

Nazar Effendi, chef du bureau du contentieux.

Mehmed Bey, chef du bureau de la correspondance.

A. Vekil Effendi, id. id. de la correspondance française.

Moustapha Bey, id. id. des archives.

Adom Effendi, id. id. des traductions.

Section de la Capitale.SPIRITUEUX.—Aleko Effendi, directeur (*mudir*).PÊCHERIE.—Ali Bey, (*nazir*).TIMBRE.—Ferid Bey, (*mudir*).—Tedeschi, contrôleur.—E. Crespin, inspecteur div.**Direction des Provinces.**

Alep.....	Irfan Effendi,	<i>nazir,</i>	Georgevich, inspecteur.
Andrinople.	Hadji Chefik Effendi,	<i>id.</i>	Chabert, inspecteur.
Angora.....	Mehmed Effendi,	<i>gérant,</i>	Mihran Eff., sous-inspecteur.
Bagdad.....	Ali Chefki Effendi,	<i>nazir,</i>	Stano, inspecteur divisionnaire.
Beyrouth....	Midhat Effendi,	<i>merkez-mudir,</i>	S. David, inspecteur.
Brousse.....	Rassim Pacha,	<i>nazir,</i>	S. Marcarian, inspecteur.
Crète.....	Tahir Bey,	<i>merkez-mudir,</i>	
Diarbekir...	Moustapha Nouri Eff.,	<i>id.</i>	Georgiadès, inspecteur.
Durazzo.....	Ferid Bey,	<i>nazir,</i>	Ralli, sous-inspecteur.
Erzeroum....	Kirkor Eff. Chabanian,	<i>id.</i>	Logothetides, inspecteur.
Ismid.....	Selim Effendi,	<i>merkez-mudir,</i>	Ratinski, sous-inspecteur.
Konieh.....	Bessim Effendi,	<i>id.</i>	Potouz, inspecteur divisionn.
Mételin.....	Agathon Effendi,	<i>nazir,</i>	Baudouy, sous-inspecteur.
Monastir....	Ali Chefki Effendi,	<i>merkez-mudir,</i>	Adossides, sous-inspecteur.
Salonique....	Ali Riza Bey,	<i>nazir,</i>	O. Edwards, inspect.-divisionn.
Sivas.....	Kadri Effendi,	<i>merkez-mudir,</i>	Aslan, sous-inspecteur.
Smyrne.....	Mehmed Effendi,	<i>nazir,</i>	Charnaud, inspecteur-divisionn.
Trébizonde..	Hadji Chefik Effendi,	<i>id.</i>	G. Crespin, inspecteur.
Tripoli de } Barbarie }	Moustapha Chakir Bey,	<i>id.</i>	Ralli, sous-inspecteur.
Yémen.....	Tefik Effendi,	<i>merkez-mudir,</i>	X**

MINISTÈRE DES FONDATIONS PIEUSES
(**Evkaf Houmayoun Nézaréti Djéjilessi**).

3^{me} étage, en face de Sainte Sophie, Stamboul.

S. E. Zihni Pacha, Ministre.

Conseil.

Aatib Bey président.

Ali Faïk Bey, Mahmoud Effendi, Rifat Bey, Nouri Bey, Mahmoud Bey et Kiachif Eff., *membres*.

Hamid Bey, secrétaire général (*bach kiatib*).—Nebil Bey, secrétaire (*muméïs*).

Secrétariat général (*Mektoubdjilik vedjehat mudiriet*).

Mehmed Nazif Bey, directeur.—Ziver Bey, sous-directeur.

Hamid Eff., adjoint du directeur.—Rakib Bey, sous-chef du bureau des archives.

Section des biens en déshérences (*Mahlulat ve beitulmal idaressi*).

Faïk Bey, directeur.— sous-chef de bureau (*mahlulat*).

Tevfik Effendi, sous-chef de bureau (*beitulmal*).

Section des dépenses (*Messarifat Idaressi*).

Sidki Effendi, directeur.— sous-chef du bureau pour la Capitale.

Mehmed Effendi, sous-chef du bureau pour les Provinces.

Section des frais de réparations (*Taamirat Idaressi*).

Chukri Effendi, chef.

Section des revenus (*Varidal Idaressi*).

Hakki Bey, directeur.—Hadji Ali Bey, sous-directeur.

Bureau de la comptabilité (*Mouhassebé*).

Djanib Bey, directeur.—Sefvet Bey, sous-directeur.

Rassim Bey, comptable des revenus de la Capitale.

Hassan Bey, comptable des revenus des Provinces.

MINISTÈRE DE LA GUERRE (**Makami Séraskéri**), Place Sultan Bayazid.

S. E. Ali Saïb Pacha, Ministre.

Département de l'État-major général, divisé en 5 sections,
(*Erkiani harbié oumumié daïressi*).

S. E. Edhem Pacha (général de division), président ad int.—Baron Von der Goltz Pacha (général de division), vice président.—Niazi Effendi, 1^{er} secrétaire.

1 ^{re} SECTION (Organisation), (<i>Tarkihat choubessi</i>).	{ Eumer Vehbi Pacha (général de brigade), directeur, Ahmed Refki Bey, Echref Bey et Hilmi Bey (colonels), Mehmed Ali Bey, Hafouz Mehmed Bey (lieut.-colonels), Mehmed Chakir Effendi, Ahmed Mouzafer Effendi, Mehmed Hilmi Effendi (majors), adjoints.
2 ^{me} SECTION (Statistique), (<i>Statistique choubessi</i>).	{ Ahmed Nouri Pacha (général de brigade), directeur, Has- san Vasri Pacha (général de brigade), plus 4 lieutenants colonels, 2 adjudants-majors et 2 capitaines.
3 ^{me} SECTION (Mouvement). (<i>Harakiet-i-Ashérié choubessi</i>).	{ Zia Pacha (général de brigade), directeur, Ahmed Tefik Bey (colonel), Ibrahim Muhieddin Bey et Eumer Kiamil Bey (lieutenants colonels), Mehmed Soubhi Bey et Sami Bey (majors), plus 5 adjudants-majors et 3 capitaines.
4 ^{me} SECTION (Campement), (<i>Conak choubessi</i>).	{ Mehmed Chakir Pacha (général de brigade), directeur, Mehmed Izzet Bey (colonel), Ali Bey et Fevzi Bey (maj.): plus 4 adjudants-majors et 2 capitaines.
5 ^{me} SECTION (Génie), (<i>Fen choubessi</i>).	{ Aghiah Pacha (général de brigade), directeur, Djemal Bey, Ali Riza Bey et Abdul Hamid Bey (colonels), Mehmed Tahir Bey (lieut.-colonel), plus 2 majors et 1 adj.-major.

Département du Ministre (*Makame Séraskeri Daïressi*)*Divisé en 4 sections.***1^{re} SECTION.** — *Expédition des pièces (Havalé choubessi).*

Chereffeddin Effendi, président. — Sadik Effendi et Ihsan Effendi, adjoints.

2^{me} SECTION. — *Bureau des archives (Evraak Kalemî).*

Lebib Effendi, directeur. — Azmi Effendi, adjoint.

3^{me} SECTION. — *Bureau du secrétariat et de la correspondance, (Mektoubii Seraskéri Kalemî).*

Ahmed Mouktar Effendi, secrétaire général.

Izzet Effendi, chef de bureau. — Naïm Bey, sous-chef du bureau des dépêches chiffrées. — Nouri Effendi et Ziver Effendi, sous-chefs.

4^{me} SECTION. — *Bureau de traduction (Terâdjoumé Kalémî).*

Mikaël Effendi, directeur de la correspondance étrangère.

Département de l'infanterie, *divisé en 4 sections (Piadé Daïressi).*Moustapha Pacha (général de division), président. — Kamphœvener Pacha (général de division), instructeur des manœuvres. — Ibrahim Effendi, 1^{er} secrétaire.**1^{re} SECTION :** { Djemal Bey (colonel), directeur. — Izzet Bey (*caïmacam*), adjoint. — Mehmed Remzi Effendi (major), adjoint. — Izzet Bey, chef du bureau de la correspondance. — Husni Bey, (*yoklama mumeîzi*).**2^{me} SECTION :** { Hassan Kiamil Bey (lieutenant-colonel), directeur. — Chefki Bey (major), adjoint. — Hakki Effendi, chef de bureau et directeur du bureau de la correspondance.**3^{me} SECTION :** { Izzet Bey (colonel), directeur. — Ahmed Fehim Bey (colonel) et Osman Effendi (major), adjoints. — Ahmed Tefik Effendi, chef de bureau. — Ahmed Ghalib Effendi, sous-chef. — Beha Bey, chef du bureau de la correspondance.**4^{me} SECTION :** { Moustapha Hilmi Bey (colonel), directeur. — Hamdi Bey (lieutenant-colonel, Mazloun Bey et Sami Effendi (majors), adjoints. — Nedjib Bey, chef de bureau de la correspondance. — Chefki Effendi (*yoklama mumeîzi*).**Département de cavalerie**, *divisé en 2 sections (Suvari daïressi).*Mehmed Pacha (général de division), président. — Bekir Sami Pacha (général de division), attaché. — Halid Bey, 1^{er} secrétaire.**1^{re} SECTION :** { Osman Ferid Pacha (général de brigade), directeur. — Riza Bey (lieutenant-colonel), adjoint. — Sami Bey, sous-chef de la correspondance. — Seïd Effendi (*yoklama mumeîzi*).**2^{me} SECTION :** { Osman Nouri Pacha (général de brigade), directeur. — Faïk Effendi, sous-chef de la correspondance.**Département de l'artillerie**, *divisé en 2 sections (Toptchou daïressi).*Hadji Hussein Pacha (général de division), président. — Sezaï Pacha (général de brigade), vice-président. — Saïd Effendi, 1^{er} secrétaire.**1^{re} SECTION :** { Saadeddin Bey (colonel), directeur. — Hamdi Bey (lieutenant-colonel), adjoint. — Riza Bey, sous-chef de la correspondance. — Hakki Effendi (*yoklama mumeîzi*).**2^{me} SECTION :** { Chefket Bey (colonel), directeur. — Niazi Bey (major), adjoint. — Kadri Effendi, sous-chef de la correspondance.**Commission de l'artillerie** (*Toptchou Commissionou*).

S. E. Ali Saïb Pacha (maréchal), président.

Hadji Hussein Pacha, Abit Pacha, Sabit Pacha et Ristow Pacha (généraux de division), *membres*.**Département de la justice militaire** (*Mouhakémat daïressi*).Nafiz Pacha (maréchal), président. — Hussein Husnu Pacha (général de division), vice-président. — Faïz Bey, 1^{er} secrétaire. — Moustapha Bey, secrétaire ad intérim. — Ismaïl Hakki Effendi, adjoint du directeur. — Ahmed Effendi et Tahir Bey, chefs de bureaux. — Mehmed Ghalib Bey (major), aide de camp.

Conseil de guerre d'Anatolie et de l'état de siège,

(*Anadolou vé Idaréï Eurfié Divani Harbi*).

Nafiz Pacha (maréchal), président. — Mehmed Pacha. — Husni Pacha — Ibrahim Kiazim Pacha. — Hussein Refki Pacha (généraux de division). — Moustapha Pacha (général de brigade), *membres*.

Département de l'intendance militaire, divisé en 4 sections.

(*Lévazimat oumounié daïressi*).

Ahmed Raïf Pacha (général de division), président. — Ahmed Afif Pacha (général de brigade), vice-président. — Husni Effendi, 1^{er} secrétaire. — Von Schilgen Pacha (général de brigade), attaché.

1^{re} SECTION: { Saïd Pacha (général de brigade), directeur.
Bessim Bey (lieut.-colonel) et Hafiz Arif Effendi (major), adjoints.
Tefik Bey, chef de la correspondance. — Tefik Effendi, chef de la comptabilité.

2^{me} SECTION: { Mehmed Ali Pacha (général de brigade), directeur.
Rifaat Bey, Vahab Bey (colonels), Ismaïl Bey (lieutenant-colonel), adjoints.
Selaheddin Bey, comptable ; plus 7 sous-chefs de bureau.
Suleïman Effendi, sous-chef de la correspondance.

3^{me} SECTION: { Dr Ibrahim Bey (colonel), directeur.
Ali Hachim Bey et Ressa Bey (lieutenants-colonels), adjoints.
Mehmed Bey et Ismaïl Hakki Effendi, chefs de bureaux.

4^{me} SECTION: { Moustapha Pacha (général de brigade), directeur.
Izzet Pacha (général de brigade), Djavit Bey et Ismaïl Bey (col.), adjoints.
Osman Bey, comptable ; plus 3 chefs de bureaux.

COMMISSION D'EXPÉDITION RELEVANT DE LA 1^{re} SECTION DE L'INTENDANCE MILITAIRE,
(*Lévazimat oumounié daïressi birindji choubessiné merbout sefkiaat Kismi*).

Ibrahim Bey (major), président.

Département de la panification (*Fourounlar daïressi*).

Saïd Bey (lieutenant-colonel), directeur. — Hussein Husni Bey et Ahmed Hassib Bey (majors), attachés.

Dépôt des habillements (*Elbisé Ambari*).

Halil Bey (colonel), directeur.

Osman Effendi (major), préposé aux articles confectionnés.

Rifaat Bey (major), directeur du dépôt des tentes.

Dépôts des selleries (*Ser-edjhané Ambari*).

Djemal Bey (lieutenant-colonel), directeur.

Hussein Husni Effendi (major), préposé aux articles confectionnés.

Tannerie de Beïcos (*Beïcos débagh hanessi*).

Hassan Remsi Bey (colonel), directeur.

Tefik Effendi, Mehmed Nechad Effendi et Hussein Agha (majors), contre-maitres.

Département de la caisse de retraite.

(*Oumoun askéri lakaut sandoughou*).

Hadji Senih Effendi, directeur général. — Moustapha Effendi, contrôleur.

Ali Yaver Effendi, 1^{er} secrétaire.

Département des fabriques impériales.

(*Fabricaï Oumayounlar Nézareti*).

Ibrahim Bey (colonel), directeur général.

Fabrique de Draps et Abas à Ismid,

Muheddin Bey (lieut.-colonel), directeur.

id. de Toiles à Makrikeuy,

Ali Bey (major), directeur.

Département des fortifications et bâtisses militaires,

divisé en 2 sections (Istihkiam ve Inchaat daïressi).

Abit Pacha (général de division), président. — Husni Pacha (général de brigade), adjoint. — Nouri Bey, 1^{er} secrétaire.

- 1^{re} SECTION : { Hunsî Pacha (général de brigade), directeur.—Rassim Bey (major) adjoint.—Hadji Mehmed Effendi, chef de bureau.
- 2^{me} SECTION : { Hussein Avni Pacha (général de brigade), directeur.—Mehmed Izzet Bey, Halim Bey (colonels), sous-directeurs. Hadji Zekki Bey, chef de la comptabilité.—Hadji Ibrahim Effendi, chef de la correspondance.

Département du service sanitaire militaire.

divisé en 2 sections (Sehié daïressi).

Sali Pacha (général de division), président. — Hassip Pacha (général de division), vice président.—Essad Eff., 1^{er} secrétaire. — Vassif Bey, chef de la correspond.

- 1^{re} SECTION : { Emin Pacha (général de brigade), directeur.
Ibrahim Bey (colonel), sous directeur.—Edhem Effendi, chef du bureau de la correspondance.
- 2^{me} SECTION : { Halim Bey (colonel), directeur.
Behdjet Bey et Gabriel Bey (colonels), sous directeurs. — Ismaïl Effendi, chef du bureau de la correspondance.

Commission de médecins inspecteurs militaires.

(Oumourou Sehiéi Insanié Tefliche commissionou).

Eumer Pacha (général de brigade), président. — Faïk Pacha (général de division), inspecteur des médicaments.—Constantin Macridi Pacha.—Arif Pacha.—Lefter Pacha.—Spiraki Pacha et Angheli Pacha (généraux de brigade).—Nicolaki Bey (colonel), *membres*.—Niuman Bey (colonel).—Mehmed Rachid Bey (lieutenant-colonel).—Dicca Bey (lieutenant-colonel) et Moustapha Effendi (majors), inspecteurs des médicaments.

Commission d'hygiène hippique *(Omourou Sehiyéyi haïvanié commissionou).*

Ali Faïk Bey (colonel), président.—Ali Chefaeddin Bey (colonel) et Mehmed Arifi Bey (lieutenant-colonel), *membres*.

Département de la comptabilité *(Mouhassebat daïressi).*

divisé en 7 sections.

Hassan Ruchdi Pacha (général de division), président.—Saadeddin Pacha (général de brigade) et Rami Bey (colonel), vice-présidents. — Sureya Bey, 1^{er} secrétaire.

- 1^{re} SECTION : { Ahmed Bey, directeur.—Saadeddin Bey, Hakki Effendi et Ghalib Effendi, adjoints.
- 2^{me} SECTION : { Riza Bey, directeur.—Haïdar Effendi, adjoint. — Djevdet Bey, sous-chef de la nouvelle comptabilité.—Hakki Bey, sous-chef de l'ancienne comptabilité.—Rifaat Bey, sous-chef des revenus.
Halil Bey, sous-chef des havalés. — Nessib Effendi, sous-chef des dépenses.—Hadji Mehmed Effendi, chef caissier.
- 3^{me} SECTION : Hadji Omer Effendi, directeur.—Hussein Tefik Effendi, adjoint.
- 4^{me} SECTION : { Salim Effendi, directeur.—Chakir Effendi.—Tevfik Bey et Ahmed Effendi, adjoints.
- 5^{me} SECTION : directeur.
- 6^{me} SECTION : { Mukim Effendi, directeur.—Rassim Effendi, adjoint et directeur du bureau de la statistique.—Hadji Vassî Effendi, adjoint.
- SECTION SPÉCIALE: { Chefket Bey, sous directeur.—Ali Effendi, adjoint.—Rechid Effendi, conseiller légiste. — Edhem Effendi, directeur de l'imprimerie.
(Choubessi mahsoussé).

Bureau de la correspondance turque du départ. de la comptabilité.

(Tahrirat Kalémi).

Ibrahim Bey, directeur.—Sadik Effendi, Omer Effendi, Salih Bey, chefs de bureaux.

Département de l'ancienne comptabilité *(Mouhassebat Attika Kalémi).*

Echref Effendi, directeur.—Saadeddin Bey et Hakki Effendi, adjoints.

Département de la télégraphie militaire, (Daïreî Askérié télégraphe memourlari).

Tahir Effendi, directeur.—Rafet Bey, adjoint.

Aides de camp du Ministère.

Ali Bey (lieutenant colonel), 1^{er} aide de camp.

Behdjat Bey, Muhieddin Effendi et Ismaïl Bey (majors), aides de camp.

Armée.

L'Armée est divisée en 6 corps d'armées commandés par des *Muchir* Feldmaréchaux, une division indépendante (Tripolitaine) et une brigade (Crète), et elle comprend 2 régiments de zouaves à 2 bataillons; 63 régiments d'infanterie à 4 bataillons; 15 bataillons de tireurs et un bataillon d'infanterie montée: total 272 bataillons.

39 régiments de cavalerie à 5 escadrons: total 195 escadrons.

12 régiments d'artillerie de campagne et 1 régiment d'artillerie modèle avec 144 batteries montées, 18 batteries à cheval et 36 batteries de montagne; total 198 batteries; 8 bataillons d'artillerie de forteresse et 10 bataillons d'ouvriers d'artillerie.

6 bataillons de génie et 1 compagnie de télégraphistes.

5 bataillons de train, 3 bataillons de sapeurs pompiers et 3 bataillons d'ouvriers.

Les troupes actives comptent environ 12,000 officiers et 170,000 hommes avec 30,000 chevaux et bêtes de somme.—1188 canons de campagne et de montagne et 2374 canons de forteresse.

Plus 96 régiments de *redifs* à 4 bataillons dont les cadres sont permanents et 48 régiments de *moustahfis* (réserve) sans cadre.

Commandants des 7 corps d'Armée.

1^{er} Corps d'armée (Garde Impériale de Constantinople), Réouf Pacha, *muchir*.

2^{me} id. (Andrinople), Veissel Pacha, *muchir*.

3^{me} id. (Monastir), Fazly Pacha, *fèrik* (général de division).

4^{me} id. (Erzizinghian), Zeki Pacha, *muchir*.

5^{me} id. (Damas), Osman Nouri Pacha, *muchir*.

6^{me} id. (Bagdad), Redjeb Pacha, *muchir*.

7^{me} id. (Yemen), Hassan Haïri Pacha, *muchir*.

Division de Tripoli d'Afrique, Osman Pacha, *fèrik* (général de division).

Département de la Gendarmerie (Gendarma daïressi),

Place Sultan Beyazid, Stamboul.

Ibrahim Pacha (général de division), président.

Hakki Pacha (général de brigade), directeur de section.

Ali Bey et Hadji Nouri Bey, *membres*.—Chemsî Effendi, 1^{er} secrétaire.

Tahsin Effendi, directeur de la comptabilité.—Echref Effendi, adjoint.

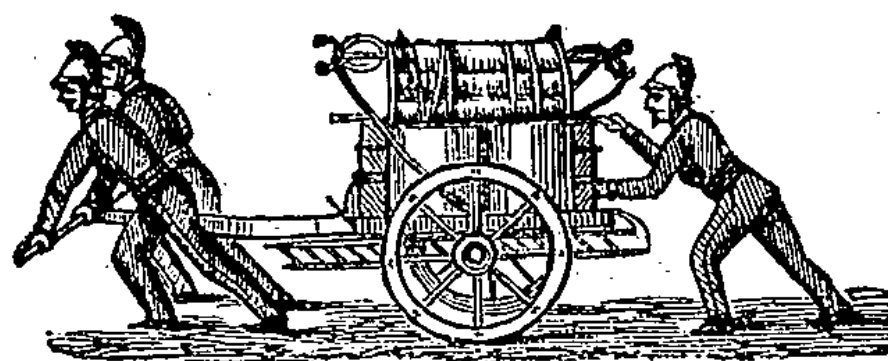
Hadji Arif Effendi, directeur du 2^{me} *yoklama*.—Djavid Effendi, sous-directeur.

Arif Effendi, directeur des archives.—Sami Effendi, adjoint.

CHEFS DE BUREAUX: Chefki Effendi et Salih Vehbi Effendi, sous-chefs de section.

Tefik Effendi, chef caissier.

Daïreîe memour olan: Nihad Pacha et Vitalis Pacha (généraux de division), Blunt Bey, Toustain Bey (colonel), Ferad Bey.



Corps des Sapeurs-Pompiers (Ilfaî Alaî).

Le régiment est divisé en 4 bataillons, dont 2 dans la caserne du *Taxim*, à Péra, 1 au Séraskérat à *Stamboul* et le 4^{me} à la caserne Selimié à *Scutari*.

S.E. le comte Edmond Széchényi Pacha, général de division, aide-de-camp honoraire de S. M. I. le Sultan, commandant des sapeurs-pompiers et du bataillon des sapeurs-pompiers de la marine.

Ali Bey (colonel).—Mousta Bey (colonel).—Hadji Tefik Effendi (lieutenant-colonel).

Ali Bey, major du 1^{er} bataillon. — Houloussi Bey, major du 2^{me} bataillon.

Refet Bey, lieutenant-colonel du 3^{me} bataillon. — Niazim Bey, major du 4^{me} bataillon.

Ahmed Effendi, comptable (*Alaî emini*).

Casernes du Taksim.*Corps du Génie.*

Le général (ingénieur), S. E. Ahmed Pacha.—Nimet Bey, colonel.—Saadeddin Bey, lieutenant colonel.

Corps d'Artillerie.

Assim Pacha, général de brigade.—Ahmed Bey, colonel.—Mehmed Zekim Bey, lieutenant colonel.—Bilal Effendi, Izzet Bey et Ahmed Effendi, majors.

Caserne de Cassim Pacha.Bataillon des Marins Sapeurs-Pompiers (*Bahrié Itfaî*).

Mehmed Pacha. — Osman Effendi, major. — Ibrahim Agha, adjudant-major.—Neched Bey, médecin.

**GRANDE MAITRISE DE L'ARTILLERIE (Top-hané-i-Amiré Héyéti),
à Top-hané.**

S. E. Ali Saïb Pacha (muchir), ministre.

Seid Tefik Pacha (général de division), ministre ad interim et directeur-général des fabriques impériales.

Husni Bey, contrôleur général.

Saïd Effendi, secrétaire-général.

Edhem Effendi, chef du bureau de la comptabilité.

Ramiz Effendi, chef du bureau de la correspondance.

Kourchid Effendi, chef du bureau des archives.

Rifaat Effendi, chef du bureau de la caisse centrale.

Kemal Effendi, directeur du bureau des *yoklamas*.

Couyoumdjian Tomick Effendi, 1^{er} drogman et chargé de la correspondance en langues étrangères.

Emin Bey, chef caissier.

Conseil du département de la Guerre (Harbié Daïressi).

Eyoub Pacha (général de division), président. — Sabit Pacha (général de division), Zihni Pacha (général de brigade), Ali Bey, Dr Djevdet Bey (vétérinaire), Dr Mehmed Chefki Bey (colonels), Nazif Bey, Aziz Bey (lieutenants-colonels), Mehmed Cherif Agha et Ali Effendi (majors), membres.

Moustapha Effendi, secrétaire en chef.—Senayi Effendi, chef du bureau du conseil.

Commission des inspections (Mouayené vé Tedjrubé Daïressi).

Djémal Pacha (général de brigade), président.—Hakki Pacha (général de brigade), Hilmi Bey, Moustapha Bey (colonels) et Zekki Bey (lieutenant col.), membres.

Conseil de guerre (Divan-i-Harb Daïressi).

Saïd Pacha (général de brigade), président.—Hadji Osman Bey et Chakir Bey (colonels), Saffet Effendi (major), membres.

Aides de camp (Makam Muchiri Yaverani).

Husseïn Bey (lieut.-colonel), aide de camp en chef.—Tefik Bey (adjudant major).

**Commissions des constructions et expéditions (Ebnié vé sevî
commissionlari).**

Husni Bey (colonel), président.—Ahmed Bilal Effendi, Ismet Bey (majors).—Salih Effendi.—Yahia Agha (adjudants-majors).

**Régiment d'artillerie de réserve et du corps de génie
(Ihtiat vé Noumouné Toptchou Alaïlari).**

Ahmed Pacha, général de brigade, commandant des régiments de l'artillerie et de réserve.—Izet Bey (colonel).—Rechad Effendi, Tossoun Effendi, Abdi Effendi et Ali Agha (majors).—Osman Effendi, secrétaire du régiment (*alaï emini memourou*).

1^{er} Régiment des artisans (Birindji Senaï alaï).

Ahmed Pacha (général de brigade).—Hamdi Bey (colonel).—Mehmed Bey (lieutenant-colonel).—Bekir Effendi, Mehmed Effendi, Hassan Agha (majors).

2^{me} Régiment: Ahmed Pacha (général de brigade). — Latif Bey (colonel). — Mehmed Emin Bey (lieutenant-colonel). — Chermi Effendi, Dormouche Agha et Vahii Effendi (majors).

Fabriques et dépôts impériaux dépendants de la grande maîtrise d'artillerie.

Fonderie de Zeitin Bournou (dukum hané), Djémal Pacha (général de brig.),
Des Poudres (barout hané), Kiamil Pacha,
Usine de Fusils et de Canons (tufek vé lop hané), Ahmed Pacha (gén. de brig.),
 » *de Salpêtre (guvertchlé hané),* à Konieh, Ahmed Effendi (lieut.-major),
 » *de Salpêtre (guvertchlé hané),* à Césarée, Hassan Effendi (adjud.-major),
 » *de la Fonderie (dukum hané),* Moustapha Bey (lieutenant-colonel),
 » *de la Charpente (marangos hané),* Ibrahim Bey (colonel),
 » *des Fusées (fichek hané),* à Kirk Aghatch, Djémil Bey (colonel),
 » *de Hendek,* Osman Bey (lieutenant-colonel),
 Chermi Effendi (major), chef du dépôt des armes (*kilidj hané*).

directeurs.

École Impériale de Médecine (Mektebi Tibié-i-Chahané).

Directeur, ... S. E. Saïb Pacha, général de division.
Préfet des études, ... S. E. Ahmed Hilmi Pacha, général de brigade.
 PROFESSEURS DE
Clinique médicale, ... S. E. Dr A. Zoeros Pacha, général de brigade. — . . .
 chef de clinique.
Clinique chirurgicale, . . Dr Aristides Bey, colonel. — Haïreddine Bey, lieutenant
 colonel, chef de clinique.
Médecine légale, ... Dr Agop Bey, colonel. — Ibrahim Chevki Bey, lieute-
 nant colonel, agrégé.
Pathologie interne, ... Dr Feïzi Pacha, général de brigade. — Vahan Bey, lieut.
 colonel, agrégé. — Salih Bey, major, 2^{me} professeur.
Pathologie externe, . . . Dr Naïm Bey, col. — Ahmed Effendi, adj. major, agrégé.
Pathologie générale, . . Dr Nafiz Pacha, général de brigade. — Faïk Bey, major,
 2^{me} professeur.
Hygiène, ... Dr Ferdi Pacha, général de brigade. — Mahmoud Hakki
 Effendi, major, agrégé.
Accouchement, ... Dr Bessim Eumer Effendi, adj. major. — Moustapha
 Effendi, adjudant major, agrégé.
Physiologie, ... Dr Chakir Bey, lieut. colonel. — Hussein Houlki Eff.,
 agrégé.
Géologie et Minéralogie, . Dr Ibrahim Lutfi Bey, colonel.
Médecine opératoire . . . Dr Osman Bey, colonel. — Djemal Husni Effendi, adju-
 dant-major, agrégé.
Matière médicale Dr Dicca Bey, lieut.-colonel. — Munir Eff., major, agrégé.
Anatomie pathologique . . Ohannès Bey, colonel.
Histologie Haydar Bey, lieutenant-colonel. — Djemal Effendi, ma-
 jor, agrégé.
Anatomie normale. . . . Mazhar Bey, colonel. — Rassim Bey, lieut.-colonel. —
 Youssouf Rami Bey, adj.-major, agrégé.
Botanique Hadji Ali Bey, colonel. — Abdi Bey, lieut.-colonel, agrégé.
Zoologie Hussein Remzi Bey, colonel. — Houloussi Effendi, ad-
 judant-major, agrégé.
Chimie organique, ... Faïk Pacha (Della Sudda), général de division.
Chimie inorganique, . . Vassil Eff., adj.-major. — Chukri Eff., adj. major, agrégé.
Physique, ... Antranik Bey, colonel. — Ismaïl Effendi, capitaine.
Polyclinique, ... Dr Khorassandjian Effendi.
Clinique ophthalmologique Abdelnour Bey, colonel.
Chef du bureau de la correspondance, Mehmed Mouktar Effendi.
1^{er} Pharmacien en chef, Idriz Effendi, major.
2^e Pharmacien, ... Lambro Effendi, adjudant-major.
1^{er} Comptable, ... Tahsin Effendi.
Chef de la surveillance, . Namik Bey, colonel.

INSTITUT ANTIRABIQUE ET BACTÉRIOLOGIQUE.

Directeur, ... S. E. A. Zoeros Pacha.
Aide préparateur, . . . Dr Sadi Effendi, capitaine.



Directeur-général, . . . S. E. le Ministre de l'Intérieur.
Directeur, . . . S. E. Saïb Pacha, directeur de l'école imp. de médecine.

Président,	Dr Ferdi Pacha, général de brigade.
Secrétaire-général,	S. E. A. Zoeros Pacha, général de brigade.
MEMBRES	{ Abdelnour Bey. — Agop Bey.— Hussein Remsi Bey.— Nafiz Pacha. — Mazhar Bey. — Dr Fenerli Bey. — Mouhtar Effendi.— Les Drs Vassil Effendi et Munir Effendi, experts chimistes.

Président, ...	S. E. le Ministre de l'intérieur.
Vice-président, ...	S. E. Saïb Pacha.
Secrétaire-général, ...	S. E. Dr Zoeros Pacha.
MEMBRES PERMANENTS :	{ Dr Ferdinand Pacha. — Mouhtar Effendi (<i>secrétaire pour le turc</i>). — Fenerli Bey. — Naïm Bey. — Mazhar Bey. — Hussein Rensi Bey. — Nafiz Pacha. — Abdelnour Bey. — Agop Bey.
MEMBRES PROVISOIRES :	{ Chemsî Bey, (<i>délégué de la Préfecture de la ville</i>). Salim Bey, (<i>délégué de la Préfecture de police</i>).
ARCHIVISTE :	Dr Mahmoud Effendi.

Inspecteur en chef, Dr Rassim Bey, lieutenant-colonel.

Inspecteurs : { Dr Osman Bey. — Dr Haydar Bey. — Dr Haïreddine Bey. —
Edhem Bey (*expert chimiste*). — Husni Bey (*vétérinaire*).
Diamantaki Effendi (*pharmacien*).

Inspecteur spécial pour les pharmacies : Mahmoud Effendi.

Halid Bey, directeur.—Faïk Effendi, adjoint.
M. S. Macregor, ingénieur en chef.—A. Learmouth, adjoint.
Ismâïl Agha, chef de l'éclairage du Palais Impérial.—Rechid Bey, chef du dépôt du charbon.—Halim Effendi, percepteur en chef.—Mehmed Effendi, contre-maitre.

Cette école se divise en deux sections : État-major d'une part, Infanterie et Cavalerie de l'autre. La durée des études pour l'État-major est de six ans, dont trois communs avec l'Infanterie et la Cavalerie, et les trois derniers consacrés à l'étude des connaissances spéciales qu'exige le service de l'État-major. La durée des études pour l'Infanterie et la Cavalerie est de trois ans.

Les élèves de la section d'État-major, sortent capitaines : ceux de la section d'Infanterie et de la Cavalerie en sortent sous-lieutenants.

L'école supérieure militaire fournit chaque année à l'armée impériale, environ 15 capitaines d'État-major et 100 à 150 sous-lieutenants (20 à 30 pour la Cavalerie, 80 à 120 pour l'Infanterie).

Directeur général des Écoles Militaires, Zéki Pacha.
Inspecteur id id id Baron von der Goltz Pacha.
Directeur du service intérieur et président du conseil d'instruction militaire,
Servet Pacha.
Directeur des études, Ahmed Chukri Bey (colonel).

Ponts et Chaussées, Chemin de fer, Géologie et matériaux de construction, Critique des guerres modernes, Lecocq Pacha.
Langue allemande, Heuser Pacha et Osman Pacha.
Tactique appliquée, Abdullah Bey (colonel).
Exercice d'infanterie, Ali Bey (colonel).

Géodésie et Astronomie, Avni Bey (lieutenant-colonel).
Cours d'artillerie, Mouhtar Bey id.
Service d'état-major, Tewfik Bey id.
Langue française, { Ghalib Bey id.
 Moustapha Bey id.
 Halid Bey (civil).
Langue russe, Sadik Bey (lieutenant-colonel).
Géométrie descriptive, Hassan Bey (lieutenant-colonel).
Escrime, Chekur Bey (lieutenant-colonel).
Notions sur l'art vétérinaire, Behdjet Bey (lieutenant-colonel).
Exercices de cavalerie, Ismaïl Bey (lieutenant-colonel).
Fortification permanente, Réchid Bey (major).
Tactique des trois armes, Essad Bey id.
Calcul différentiel-intégral et mécanique céleste, Riza Bey (major).
Balistique et connaissance des armes, Sami Bey (major).
Topographie, Chevki Bey (major).
Architecture, Osman Bey (major).
Chimie, Abdi Bey, médecin (major).
Style militaire, Riffaat Effendi (major).
Fortification passagère, Hayri Bey (major).
Histoire de la Littérature milre. — Économie politique, Tahir Bey (major).
Algèbre supérieure, Kadri Effendi (adjudant-major).
Organisation des armées étrangères, Ruchdi Bey, (adjudant-major).
Physique, Hassan Effendi (adjudant-major).
Hygiène militaire, Zia Effendi, médecin (adjudant-major).
Géographie militaire, Djemal Effendi (capitaine).
Service en campagne, Mehmed Effendi (capitaine).

3^o SERVICE INTÉRIEUR.

Riza Bey, (lieutenant-colonel). — Ibrahim Effendi, (major).

4^o BUREAU DE LA CORRESPONDANCE.

Chef de bureau, Houlossi Effendi.

5^o BUREAU DE LA COMPTABILITÉ.

Chef de bureau, Ratib Effendi.

Comptable et secrétaire du conseil d'instruction militaire, Zia Bey.

6^o SERVICE MÉDICAL.

Médecin en chef, Spadaro Bey (colonel).

Pharmacien, Torran Bey (lieutenant-colonel).

7^o IMPRIMERIE.

Directeur, Moustapha Bey (lieutenant-colonel).

Écoles Idadiés préparatoires à l'École supérieure de guerre.

Ces écoles sont au nombre de sept, savoir :

A Andrinople, Monastir, Brousse, Erzeroum, Damas, Bagdad et à CONSTANTINOPLE, à KOULÉLI (*Bosphore*).

Refik Bey, colonel d'infanterie, directeur.

A L'IDADIÉ DE KOULÉLI (*Bosphore*) est annexée une école préparatoire aux écoles de Médecine et Vétérinaire.

Écoles Ruchdiés, préparatoires aux Idadiés.

Ces écoles sont au nombre de 26, dont 8 à Constantinople et 18 dans les provinces.

Chaque Ruchdié est sous la direction d'un adjudant major : le service intérieur y est fait par quatre officiers, et les professeurs (*militaires, civils, ulémas*) y sont au nombre de sept.

Les 26 Ruchdiés de l'Empire relèvent d'une seule et même Administration dont le siège est à Constantinople.

Sadik Effendi, lieutenant-colonel d'infanterie, *administrateur général*.

Djemal Bey, lieutenant-colonel d'artillerie, *directeur des études*.

École préparatoire vétérinaire de Gul-Hané (Pointe du Sérail).

Cette école relève de l'Administration centrale des Ruchdiés.

Hilmi Effendi, adjudant major d'Artillerie, directeur.

Ali Effendi, *imam (théologie)*.

MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE (**Mearif Nazareti**).*Mahmoudië Djaddessi à Djélat-oglou, Stamboul.*

S. E. Munif Pacha, Ministre.

Conseil Administratif (*Mearifi Oumoumië Medjlissi*).

Haïdar Effendi, président.

Aziz Bey, secrétaire en chef et membre.

Zéyn-el-Abédin Effendi, Aristoklès Effendi, Suréya Effendi, Noureddin Effendi, Mehmed Bey, *membres*.

Hakki Effendi, sous secrétaire.

Conseil de Censure.

Naïm Bey, président.

Vehbi Bey, secrétaire en chef et membre.

Mourad Bey, Chakir Effendi, Selavi Effendi, Vafir Bey, Ibrahim Effendi, Nadir Effendi, Isaac Effendi, Rakim Effendi, Azmi Bey, Salaheddin Effendi, *membres*.

Yorghaki Ohanny Effendi, secrétaire interprète du ministère.

Nusret Ali Khan, censeur des ouvrages anglais.

Mikaël Effendi, censeur des ouvrages arméniens et inspecteur des imprimeries et des librairies.

Vaporidès Effendi, inspecteur des imprimeries et des librairies.

Ali Fehmi Effendi, censeur des ouvrages bulgares.

Direction de l'enseignement supérieur (*Mekiatibi Alië Mudirietî*).

Aziz Bey, directeur.— Rifaat Bey, secrétaire.

Inspecteur des écoles non musulmanes et étrangères, Abdullah Hassib Bey.**Direction des Écoles primaires supérieures***(Mekiatibi Ruchdië mudirietî).*

Latif Effendi, directeur.— Osman Effendi, secrétaire.— Rasih Effendi, inspecteur.

Direction des Écoles primaires (*Mekiatibi Ibtidaïë mudirietî*).

Hakki Bey, directeur.— Moustafa Bey, secrétaire.— Osman Effendi, inspecteur.

Osman Hilmi Effendi, directeur de l'école normale.

Direction de la correspondance.Soubhi Bey, secrétaire général.— Djevded Bey, chef de bureau.— Rechid Bey, 1^{er} rédacteur.**Direction de la comptabilité.**

Chukri Bey, chef comptable.— Abdullah Effendi, directeur.

Vitchen Effendi, chef de bureau.— Mehmed Bey, secrétaire.

Direction des archives.

Ali Ghalib Bey, directeur.— Mehmed Effendi, adjoint.

Écoles de langues (*Lissan Mektebi*) en face du Ministère de l'Instruction Publique, Stamboul.

Dans cette école sont admis aussi les employés des diverses administrations du gouvernement.

Tefik Bey, directeur, 7 professeurs et 539 élèves.

Observatoire impérial météorologique, Grande rue de Péra, 473.

Combary Effendi, directeur.— Lacoine (Emile), sous-directeur.— Constantin, secrétaire.— Pavli, horloger-mécanicien.

Musée Impérial, à Toz Capou Séraï, Stamboul.

Ouvert tous les jours. Le prix d'entrée est fixé à 5 piastres les mardis, et à 2 1/2 piastres les autres jours de la semaine.

S. E. Hamdi Bey, directeur général.— Nicolaki Effendi Ohanny, adjoint.— Cadri Bey, directeur.— Halil Edib Effendi, 1^{er} secrétaire.— Ahmed Bey, préposé.— Ahmed Bedrettin Bey, préposé aux fouilles.

Imprimerie Impériale.

Ahmed Midhat Effendi, directeur et aussi du journal officiel *Takvim Vekaî*.
Hassan Ferid Effendi, comptable.

Lycée impérial de Galata-Séraï (*Mekteb Sultanié*), Grande Rue de Péra.

S. E. Ismaïl Bey, directeur-général.
MM. D'Hollys, sous-directeur.
Mussabini, surveillant général.
Sarian et D'Andria (Edmond), sous-surveillants généraux.
Rifaat Bey, chef comptable.
Sadik Effendi, caissier.
Théodore Papayanopoulos, secrétaire du sous-directeur.
Calavassy Effendi, intendant.
Nafi Bey et Ahmed Effendi, attachés à la correspondance.
Ali Riza Effendi, commis d'intendance.

PROFESSEURS :

Abdullah Bey (langue turque).	Izzet Effendi (calligraphie turque).
Abdulrahman Effendi (histoire ottomane et histoire de l'Islam).	Lacomblez (syntaxe et littérature).
Abdul Vahab (élém. de langue turque).	Labo (arithmétique et langue italienne).
Ahmed Effendi (calligraphie turque).	La Pierre (géographie).
Ali Nazima Effendi (langue arabe).	Lescane (latin).
Ali Riza Effendi (langue turque).	Lestel (calligraphie française).
Chekib Effendi (langue turque).	Maliacas (langue grecque).
Behdjiet Bey (composition turque, et traductions).	Medjid Eff. (langue turque et persane).
Bekir Bey (langue turque).	Mehmed Effendi (éléments de langue turque).
Billion (mathématiques, physique et chimie élémentaires).	Mouheddin Effendi (calligraphie turque).
Blanchong (mathématiques).	Nadji Effendi (littérature turque).
Brunisscholz (langue allemande).	Nafi Bey (langue turque).
Calavassy (calligraphie française).	Nedjib Effendi (langue turque).
Charvet (histoire).	Néva Effendi (langue persane).
Christoforidis (éléments de langue française).	Ohannessian (histoire ancienne, grecque et romaine).
Covalakidès (géographie).	Ohanny (langue grecque).
D'Andria (Maurice) (éléments de la langue française).	Osman Effendi (langue et rédaction turques).
Demetriadès (éléments de la langue française).	Papayanopoulo (Théodore) (calculs).
Devlé (Gabriel) (géographie élémentaire).	Pavlidès (élém. de langue française).
Djemal Effendi (langue turque et éléments de la langue française).	Péronin (mathématiques et leçons de choses).
Dubois (Adolphe et Alfred) (langue française).	Perrard (littérature et philosophie).
Dupré (comptabilité et dessin linéaire).	Phocas et Phocas cadet (éléments de langue française).
Faïk Bey (gymnastique).	Rechid Effendi (élém. de langue turque).
Feizi Effendi (langue persane).	Dr Rifaat Effendi, major (hygiène).
Grangey (mathématiques).	Rifaat Effendi (logique et rhétorique turques).
Hafiz Mehmed Eff. (instruct. religieuse).	Rifaat Effendi (langue turque).
Hafiz Refi Effendi (langue arabe).	Roberts (langue anglaise).
Hafiz Riza Effendi (instruct. religieuse).	Saïd Bey (langue turque).
Hamid Eff. (éléments de langue turque).	Sarret (physique, chimie et histoire naturelle).
Hassan Effendi (élém. de langue turque et de langue française).	Tersian (langue française et arménienne).
Husseïn Kiazim et Husseïn Mavi Effendis (instruction religieuse).	Valiadès (Théodore) (éléments de langue française).
	Zia Bey (éléments de langue française).
	Zihni Effendi (langue arabe).

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR (**Dahilié Nazaréti Djélilessi**).

à la Sublime Porte, Stamboul.

S. E. Munir Pacha, Ministre.

Rechid Bey, *mustéchar*.— Raghîb Bey, secrétaire-général.Sadik Bey, 1^{er} secrétaire.— Ali Haïdar Bey, archiviste.— Mehmed Bey, adjoint.**Bureau de la comptabilité** (*Mouhassebé Kalemî*).

Zia Bey, chef comptable.— Munir Bey, directeur.

Pertew Effendi, 1^{er} secrétaire de la comptabilité des provinces.— Raïf Effendi, adjoint.— Djemal Effendi, chef.

Bedri Effendi, caissier.

Direction de la Presse (*Matbouat Mudirietî*).

Ahmed Arifi Bey, directeur.— Costaki Bey, sous directeur.

Boghos Effendi, secrétaire-interprète.

Inspecteurs pour la presse turque, Hevzi Bey; *pour l'arménienne*, Minas Effendi; *pour la grecque*, Aristote Effendi.**Bureau de Recensement** (*Sédjl Nefouz ahali Idareî oumoumié*).

Tahsin Effendi, directeur.

Hussameddin Bey, 1^{er} secrétaire pour la capitale.— Husni Bey, 1^{er} secrétaire pour les provinces.Moustapha Zekiaï Bey, sous chef de la correspondance (*tahrirat kiatibi*).

Husni Bey, enrégistré pour les provinces.

Commission pour le choix des employés(*Intihab Mémourine commissionou*).Nafi Effendi président.— Emin Effendi, Servitchen Effendi, *membres permanents*.Essad Bey, Nail Bey et Sadik Effendi, *membres provisoires*.Halim Bey, *membre permanent*, et 1^{er} secrétaire.**Direction de la caisse de retraite** (*Tékayout Sandeghi Nazareti*).

Mehmed Tefik Pacha, directeur.— Emin Effendi, contrôleur.

Mehmed Effendi, 1^{er} secrétaire.**Commission des états de service des fonctionnaires et employés de l'Empire** (*Sidjili Ahwal commissionou Oumoumiessi*).

Riza Effendi (sénateur), président.

Servitchen Effendi et Kemal Pacha (sénateurs), membres.

Commission des réfugiés (*Mohadjir Commissionou*),

Place Eski Zaptié.

S. E. Youssouf Riza Pacha, président.

Behdjet Bey, directeur.

Fehim Bey, Ali Bey, Mehmed Chakir Effendi, Aziz Effendi, Osman Effendi, Rifaat Bey, membres.

Ihsan Effendi, 1^{er} secrétaire.— Vely Bey, directeur des archives.REPRÉSENTANTS DES GOUVERNEURS-GÉNÉRAUX DES PROVINCES
DE L'EMPIRE OTTOMAN, PRÈS LA SUBLIME PORTE.**(Vilayet Capou Kiethudalari).**

Égypte,.....	Mahmoud Bey.	Erzérout et Van,.....	Hussein Bey.
Tripoli de Barbarie, }	Rachid Effendi.	Sivas, Adana,.....	Houloussi Bey.
Castamouni, }		Aïdin,.....	Serri Effendi.
Crète et l'Archipel,.....	Nebil Bey,	Andrinople et Beyrouth,	Arif Bey.
Hedjaz et Yémen,.....	Rifaat Bey,	Angora et Konieh,.....	Raïk Effendi.
Bagdad et Mossoul,.....	Haïri Effendi,	Kossova, Scutari d'Al- } ...	Osman Bey.
Salonique, Monastir, }		banie et Benghazi, } ...	
Mamuret-ul-Aziz, }	Rachid Effendi.	Janina, Trébizonde, Alep,	Munir Bey.
Hudavendighiar, }			
Diarbékir, }			

D'après un iradé émané le mois de juin 1880, un conseiller et un juge d'une chambre civile permuteront pendant une certaine période de l'année avec un conseiller et un juge d'une chambre criminelle ou correctionnelle.

Chambre des Requêtes de la cour de Cassation.

(*Mehkiéméi Temyiz Istida Daïressi*).

Chefik Effendi, président de chambre.

Bekir Bey, ... Effendi, Ibrahim Bey, Beha Bey et Rechad Bey, *conseillers*.

Ali Bey, 1^{er} greffier.

Ministère public près la cour de cassation.

(*Mehkiéméi Temyiz Bach Muddaï oumoumilighi*).

Lebib Effendi, procureur général.

Talaat Bey, Yorghaki Effendi Melachrinou, Selim Effendi, Ghazimé Effendi, Rejdai Bey et Hilmi Bey, *substituts*.

Cour d'appel (*Mehkiéméi Istinaf*).

divisée en 4 sections : criminelle, correctionnelle, civile et commerciale.

Section criminelle

(*Djinayet Kismi*).

Vassif Effendi, président.

Emin Effendi, Hamdi Effendi, Aguiah Effendi, Tefik Effendi, *conseillers*.

Artin Effendi, *conseiller-assesseur*.

Tahsin Effendi, 1^{er} greffier.

Section correctionnelle

(*Djunha Kismi*).

Hussein Ruchdi Effendi, président.

Salih Bey, Nechet Bey, Izzet Bey, Takvor Effendi et Haydar Eff., *conseillers*.

Seïd Effendi, *conseiller assesseur*.

Section civile

(*Houhouk Kismi*).

Médjéddi Effendi, président.

Chahin Effendi, Tefik Bey, Emin Bey, Nicolaki Effendi, *conseillers*.

Section commerciale

(*Tidjaret Kismi*).

Costaki Effendi Sourénian, président.

Ismail Nizami Bey, Capriel Effendi, Ismail Hakki Bey, Mehmed Bey, *conseillers*.

Ministère public près la Cour d'appel

(*Mehkiéméi istinaf muddaï oumoumilighi*).

Halid Bey, procureur général.

Hakki Bey, Reouf Bey, Hamid Bey et Memdouh Bey, *substituts*.

Tribunal de 1^{re} instance de Stamboul (*Dersaadet Bédaiet Mehkiémessi*).

1^{re} Chambre civile

(*Birindji Houhouk Daïressi*).

Richid Bey, 1^{er} président.

Halil Néché Bey, Vitchen Hocotzian Effendi, *juges*.

Mouhlis Bey, *juge assesseur*.

2^{me} Chambre civile.

Saïd Bey, président.

Melcon Effendi, Midhad Bey, *juges*.

Midhat Bey, *juge assesseur*.

Tefik Bey, 1^{er} greffier.

1^{re} Chambre correctionnelle (*Djéza daïressi*), au Ministère de la Police.

Djemal Bey, président.

Neched Bey et Calliarchi Effendi, *juges*. — Hadji Rechad Effendi, Hussein Sitki Effendi, Mehmed Effendi, Ohannès Effendi, Tefik Bey, Riza Bey et Mehmed Bey, *juges*, chargés en même temps des attributions de *juges d'instruction*.

Ali Riza Bey, *juge assesseur*.

2^{me} Chambre correctionnelle.

Halil Bey, président.

Sabit Effendi et Feizi Bey, *juges*. — Zekiaï Bey, *juge assesseur*.

Ministère public (*Muddaï oumoumilik*).

Chemseddin Bey, procureur impérial. — Ali Chefik Effendi, Hafid Bey, Aghiah Effendi, Mazhar Bey et Nazif Effendi, *substituts*.

Bureau exécutif (*Idjra daïressi*).

Messil Effendi, chef du bureau, chargé de l'exécution des jugements rendus par tous les tribunaux du *Chéri* de la capitale, (*Ilamat cherié idjra mémourou*).
Halid Bey, chef du bureau chargé de l'exécution des jugements rendus par tous les tribunaux civils de Stamboul, excepté ceux du *Chéri* (*Ilamati Nizamié Idjra mémourou*).

Tribunal de commerce (*Mehkiéméi Tidjaret*).

2 Chambres. La première chambre s'occupe exclusivement des affaires mixtes. Deux juges assesseurs élus par chaque colonie s'y trouvent les jours de séance qui les regardent, savoir :

Lundi, affaires Françaises, Belges, Espagnoles, Danoises, Suédoises et des autres petits États.

Mardi, une semaine affaires Italiennes, l'autre, Persanes.

Mercredi, id id Anglaises, id Autrichiennes.

Jeudi, id id Grecques.

Samedi, id id Russes, id Allemandes et Roumaines.

Première chambre.

Ahmed Izzet Bey, président.
Stephan Effendi, Dieran Effendi, juges.

Deuxième chambre.

Thomas Effendi, président.
Hadji Tahir Effendi, Moustapha Nouri Effendi, juges.
Yanco Effendi, juge assesseur.

Bureau de Rédaction (*Moukavellat Mouharrirlighi*), à côté de la 2^{me} chambre de commerce, attaché aux tribunaux civils et commerciaux de Stamboul.

Stepan Effendi, chef du bureau.—Antoine Effendi, adjoint.

Tribunal du commerce maritime (*Tidjaret Bahrié Medjlissi*).

Rifaat Bey, président.—Hikmet Bey et Nousret Bey, juges.

Bureau exécutif des tribunaux de commerce,
(fusionné avec le *Khardjié Kitabéti*).

Hadji Djemil Bey, chef de bureau (*Idjra mémourou*), Vassif Bey, 1^{er} adjoint.
La banlieue a un tribunal de 1^{re} instance, siégeant à Cartal.

Tribunal de 1^{re} instance de Péra.

Première chambre civile.

A l'Hôtel Municipal, 2^{me} étage, Péra.

Chefket Bey, 1^{er} président.
Elias Matar Effendi, } juges.
Neched Bey, }
Djemal Bey, 1^{er} secrétaire.
Salih Bey, chef du bureau d'exécution.

Deuxième chambre civile.

Rue Billour, près du Tunnel, Galata.

Husnu Effendi, président.
Moustapha Effendi, } juges.
Samih Bey, }
Mehmed Ghalib Effendi, 1^{er} secrétaire.
Namé Effendi, *moukanelat mouhassiri*.

Chambre correctionnelle (*Rue Kartal, près de Galata Séraï*).

Osman Bey, président.
Omer Effendi, Sureya Effendi, juges. — Mehmed Djemal Bey, Rassin Bey, Tahsin Effendi et Hadji Chefki Effendi, juges, chargés en même temps des attributions de juges d'instruction.
Ibrahim Bey, 1^{er} greffier.—Chefik Bey, juge assesseur.

Ministère public (*Muddaï oumoumi*)

Mihalaki Effendi Grégoriadi, procureur impérial.—Capriel Effendi et Haled Bey et Mazhar Bey, substitués.

Bureau exécutif de Péra (*Beyoglou Idjra Daïressi*)
à l'Hôtel Municipal, 2^{me} étage, Péra.

Salih Bey, chef de bureau.—Salih Bey, substitut.
Sadik Bey, 1^{er} secrétaire.

Tribunal de 1^{re} instance de Scutari.

Arif Bey, 1^{er} président.
Djemal Bey et Markar Effendi, juges. — Mahmoud Djemal Bey et Nazim Bey, juges d'instruction.

Ministère public.

Djemal Bey, procureur impérial.— Zeki Bey, substitut.

Bureau Exécutif de Scutari (*Scudar Idjra daïressi*).

Hachim Effendi, chef.— Sami Bey, 1^{er} secrétaire.

École de droit (*Houkouk Mektébi*), derrière la mosquée de S^{te} Sophie, S.

L'École est ouverte tous les jours, excepté les vendredis, dimanches et jours fériés. Les cours sont gratuits et obligatoires. Il y a aussi des cours facultatifs.

Aziz Bey, directeur (1^{er} secrétaire et membre du conseil de l'instruction publique et directeur des écoles supérieures).

Kiazim Effendi, sous-directeur, licencié en droit.

PROFESSEURS.— 1^{re} ANNÉE.

Code civil ottoman et introduction à la jurisprudence musulmane, Haïdar Effendi, président du conseil administratif du ministère de l'instruction publique.

Introduction à l'étude du droit, S. E. Munif Pacha, ministre de l'instr. publique.

Code pénal ottoman, Djelal Bey.

Introduction à la philosophie, psychologie et morale, S. E. Munif Pacha.

Système métrique, Sédad Bey, conseiller d'état.

Littérature turque, S. E. Munif Pacha.

Histoire générale, Hakki Bey.

Langue française, Suleïman Bey.

2^{me} ANNÉE.

Code civil ottoman, Abdullah Chakir Effendi, *Cazasker d'Anatolie*.

Philosophie de droit, S. E. Munif Pacha.

Droit international et traités, S. E. Hassan Fehmi Pacha, direct. gén. des contributions indirectes.

Économie politique et statistique, S. E. Munif Pacha.

Langue française, ...

Histoire générale et histoire des peuples musulmans, Hakki Bey.

3^{me} ANNÉE.

Loi sur les fondations pieuses, Ismaïl Effendi.

Origine du droit musulman (*Oussouli Figh*), Haïdar Effendi.

Jurisprudence musulmane, Tahsin Effendi, membre de la commission du Mé-djellé.

Logique, Sédad Bey.

Langue française, Vehbi Bey, membre du conseil de censure.

4^{me} ANNÉE.

Exercices pratiques sur la procédure civile et commerciale et rédaction des sentences, Ali Chahbaz Effendi, conseiller à la cour de cassation.

Exercices pratiques sur le code pénal et la procédure criminelle et rédacteur des jugements, Djelal Bey, directeur des affaires criminelles.

Code de commerce maritime (*Tidjaret bahrié*), Roufat Bey.

Application du Code de la procédure civile (*Tatbik oussouli houkoukié*), Ali Chahbaz Effendi.

Littérature française, Mr Lescau.

Histoire générale, Sirri Bey.

MINISTÈRE DE LA MARINE (**Bahrié Nezareti**), à Cassim Pacha.

S. E. Hassan Husni Pacha, grand amiral, Ministre.

Hauts fonctionnaires.

S. E. Hassan Sabri Pacha (vice-amiral), président du conseil de l'Amirauté.

» Dilaver Pacha (vice-amiral), préfet du port.

» Faïk Pacha (vice-amiral), chef de l'état-major.

» Chukri Pacha (vice-amiral), directeur de l'arsenal et commandant du Yacht impérial *Stamboul*.

» Mehmed Pacha (vice-amiral), commodore de la flotte cuirassée.

» Ibrahim Pacha (vice-amiral), chargé des approvisionnements de la marine.

S. E. Husni Pacha (vice-amiral), ingénieur en chef des constructions navales.

Arif Pacha, directeur des fabriques,
Hassan Pacha, commandant du port,
Dr Ismail Pacha, président de la commission sanitaire,
Mehmed Pacha, vice-président de la section militaire du conseil de l'amirauté,
Dr Isaak Pacha, inspecteur, médecin de la flotte,

} contre-amiraux.

Hassan Tahsin Bey, chef de la correspondance.

Beha Bey, chef de la comptabilité.

Ali Bey (capitaine de vaisseau), président de la commission d'artillerie de la marine.

Moïse Effendi (dal Medico) (capitaine de corvette), 1^{er} secrétaire-interprète.

Conseil de la Marine (*Chourai Bahrié*).

S. E. le vice-amiral Hassan Sabri Pacha, président.

Dr Ibrahim Pacha (vice amiral), Edhem Bey, Hassan Bey, Sami Bey (capitaines de vaisseau), Ali Bey (capitaine de frégate) et Nedjib Bey, membres.

Osman Rahmi Effendi, 1^{er} secrétaire. — Hadji Tefik Effendi, 2^{me} secrétaire.

Commission technique (*Fenounou Bahrié Commissionou*).

S. E. Hassan Husni Pacha, ministre de la marine, président.

Hassan Pacha (contre-amiral), vice-président. — Rassim Bey (capitaine de frégate), adjoint.

Cour martiale (*Divani Harb*).

Mehmed Bey (capitaine de vaisseau), président de la cour martiale.

Ismail Effendi Capoudan, Eumer Effendi Capoudan (capitaines de corvette), Raghib Effendi Capoudan, Vehbi Effendi Capoudan (*col aghassi*), Rachid Effendi et Mehmed Effendi, membres.

Ali Riza Effendi Capoudan, secrétaire.

Rachid Effendi, juge d'instruction.

Section militaire (*Nizam Daïressi*).

Ak Séraïli Mehmed Pacha, vice-président.

Mahmoud Bey (capitaine de vaisseau), Mehmed Bey (caïmacam), Hadji Moustapha Bey (colonel), Hafiz Bey (caïmacam), Chukri Bey, Halil Bey (major), Hafiz Bey, Ahmed Bey (caïmacam), membres.

Rifaat Effendi, 1^{er} secrétaire. — Hafiz Bey, adjoint.

Section sanitaire.

S. E. Ismail Pacha, président.

Les docteurs Rifaat Pacha (vice-amiral), Husni Pacha, Cosmas Pacha (contre-amiraux), Sevan Bey, Hamdi Bey, Edhem Bey et Mühligh Effendi, membres.

État-major (*Erkian Harbié Daïressi*).

S. E. Faïk Pacha (vice-amiral), président.

Riza Bey, Fuad Bey (capitaines de frégate), Echref Effendi (capitaine de corvette), Moustapha Effendi, Tefik Effendi (1^{rs} lieutenants), Zuhdi Effendi, Saïd Effendi, Djemal Effendi (2^{es} lieutenants), membres.

Commission des réformes et de la révision des comptes.

Hadji Mehmed Bey (capitaine de vaisseau), vice-président.

Mehmed Bey (capit. de frégate) et Ismail Effendi (capit. de corvette), membres.

Bureau de la correspondance étrangère et de traduction.

Moïse Effendi (dal Medico), capitaine de corvette, 1^{er} secrétaire-interprète.

Ali Fuad Bey et Nail Effendi, interprètes.

Flotte Impériale cuirassée.

Pour les troupes de la marine, la durée du service a été fixée à 12 ans, dont 5 ans dans la marine active, 3 dans la réserve et 4 dans le rédif de la marine ; elles comptent 6 vice-amiraux, 11 contre-amiraux, 208 capitaines de vaisseau, 289 capitaines-lieutenants, 228 lieutenants, 187 enseignes, 30,000 matelots et 9,643 soldats de la marine ; total 40,572 hommes.

La flotte a l'effectif suivant : 14 navires cuirassés : 8 frégates et 10 corvettes.

50 navires en bois : 3 frégates, 8 corvettes, 18 canonnières, avisos, etc., 3 yachts impériaux et 18 transports.

10 bateaux torpilleurs et 2 bateaux torpilleurs sous-marins du système Nordenfeldt.

Division navale, à Constantinople.....	} commodores.	Mehmed Pacha, vice-amiral.
id. à Scutari.....		Hassan Effendi, capitaine de corvette.
id. à Rhôdes (Archipel)...		Ali Bey, capitaine de vaisseau.
id. à Préveza.....		Mehmed Ali Bey, capitaine de frégate.
id. à Bassorah.....		Emin Bey, colonel.
id. à Tripoli d'Afrique..		Mehmed Pacha, contre-amiral.
id. à Djeddah (Mer Rouge)		Rustem Bey, capitaine de vaisseau.
id. à Salonique		Arif Bey, id.
id. à Crète (La Canée)		Husni Bey, capitaine de frégate.

Préfecture du Port (*Liman Odassi*), rue Kara Moustapha, Galata.

S. E. Dilaver Pacha (vice-amiral), préfet.
Hassan Tahsin Bey, capitaine du port.
Abd-el-Latif Bey, 1^{er} secrétaire.
Madrilly (H.), chef du bureau des firmans.
Callia Effendi, interprète de la préfecture du port.
Haïdar Effendi, interprète.
Sadik Bey, directeur du bureau des perceptions des droits.
Iskender Effendi, chef comptable.

OFFICIERS DU PORT.

Riza Bey, Raghib Bey, lieutenants. — Bekir Bey, Moustapha Bey, lieutenants de vaisseau. — Rechid Effendi, Moustapha Effendi, sous-lieutenants de vaisseau. — Tefik Effendi, Mahmoud Effendi, Yacoub Effendi, enseignes de vaisseau. — Salih Bey (major), inspecteur-ingénieur.

Chancellerie du commerce maritime (*même local, 1^{er} étage*).

Ali Nedjib Bey, directeur. — Rodocanaki (Stavro), secrétaire-interprète.

Direction de la corporation des bateliers (*Caïkdjilar Idaressi*)

Dans le même local de la Préfecture du Port.

Eumer Effendi, directeur. — Sadik Bey, inspecteur.

Administration des Phares de l'Empire Ottoman.

Direction, Rue Azap Capou, Galata.

Collas et Michel, administrateurs-généraux.
Collas (G. L.), directeur.
Madrilly (H.), directeur adjoint et président du conseil de direction.
Boudon (J.), ingénieur en chef, } et membres du conseil de direction.
Reboul (César), secrétaire, }
Balladur, chef de la comptabilité, }
Baudouy (E.), inspecteur, }
Foscolo (Ch.), caissier.
Longeville (Eug. de), attaché au secrétariat.
Morawski, chef du dépôt des approvisionnements et du matériel.
Rosolato (L.), aide comptable.
Philipouci (A.), expéditionnaire.
Hussein Effendi, officier du personnel gardien. — Hassan Agha, magasinier.
ATELIER : Boutineau (H.), Soufflet (Alphonse), Mathieu (J. A.), Ansaldo (L.), Lacandela (F.), Nicolaïdès (Demosth.), Slastsovich (Nic.), Tubino (Const.), mécaniciens. — Philippucci (L.), apprenti.

Bureau principal des perceptions et du contrôle.

Rue Kara Moustapha, Galata.

Coccali (A.), sous-chef de bureau. — Sacchyn, 1^{er} contrôleur.
Pedrelli (L.), contrôleur. — Rizo, caissier.

Arsenal Impérial de Haskeuy.

Harty (Henry) Bey, inspecteur mécanicien.
Macintyre (Hugh), maître chaudronnier.
Granowsky (Adolphe), chef ingénieur de la fabrication des bateaux torpilles.
Ferguson (Georges), ingénieur en chef.
Newmann (H.), maître chauffeur.
Rand (Henry), chef du département des constructions.
Flucker (Peter), chef du département des bateaux torpilles.

Service de sauvetage de la mer Noire à Kilia.

Capitaine Palmer (Samuel), *chef du service de sauvetage pour la côte d'Europe.*
 Capitaine Summers (Mathiew), *id. id. id. d'Asie.*
 Downey (John Issac), *2^{me} capitaine du phare flottant de la mer Noire.*

Ponts EN FER.

Moustapha Effendi et Redjeb Eff. (col aghassi), chefs des préposés des 2 ponts..... Ali Capoudan (col aghassi), préposé..... Youssouf Bey (binbachi), préposé..... Hassan Capoudan (col aghassi), préposé.....	Entre Karakeuy, Galata et Emin Eunu, Stamboul. Recette journalière environ 13,000 piastres.	Entre Azap Capou, Galata et Oun Capan, Stamboul. Recette journalière environ 2, 000 piastres.
à Galata (Karakeuy). à Galata (Azap Capou).	à Stamboul..... à Stamboul (Emin Eunu). à Stamboul (Oun Capan).	
TARIF DES PÉAGES.	Piastr. Paras.	Piastr. Paras.
Piéton.....	— 10	— 10
Chaise à porteur.....	2 —	2 —
Voiture à 1 cheval.....	2 —	1 20
Voiture à 2 chevaux.....	2 20	2 —
Portefaix (hamal).....	— 20	— 20
id avec une barre.....	1 20	1 20
Piano.....	3 —	2 —
Charriot à 1 cheval (avec charge).....	2 20	1 20
Charriot à 2 chevaux (avec charge).....	3 —	2 —
Charriot à 1 cheval (non chargé).....	2 —	1 20
Charriot à 2 chevaux (non chargé).....	2 20	1 20
Charriot à bœufs (avec charge).....	5 —	3 —
Charriot à bœufs (non chargé).....	3 —	2 —
Cheval ou Chameau.....	1 —	1 —
Ane.....	— 30	— 30
Buffle, Bœuf ou Vache.....	1 20	1 20
Agneau, Chèvre, Mouton, Chien.....	— 10	— 10
Dindes, Oies, (la paire).....	— 10	— 10
Ours.....	— 20	— 20
Cochon.....	3 —	2 —

MINISTÈRE DE LA POLICE (**Zaptié Nazaréti**), rue Tidjaret hané, S.

S. E. Nazim Bey, Ministre.

Mehmed Aghiah Effendi, directeur de la police de Stamboul.

Ahmed Raghib Bey, chef du bureau de la correspondance turque (*Mektoubdji*).

Aziz Bey, contrôleur (*Mouhassébedji*).

Husni Bey, président du conseil.

Rachid Effendi, chef du bureau de la comptabilité.

Salih Bey, chef de la correspondance.

Hussein Effendi, secrétaire (*Police muduru ser kiatibi*).

Bekir Effendi, archiviste.

Rıza Effendi, commissaire de la police de Stamboul (*Merkez birindjii commisseri*).

Khandanian Artin Effendi, direct. du bureau des passeports.—Arif Eff., chef caissier.

Hassan Neched Effendi, 1^{er} secrétaire (*Tababel daïressi bach kiatibi*).

(Salim Bey (colonel) (en chef), Gomidas Bey (*caïma-*

<i>Médecins,</i>	} Sami Bey (colonel) (en chef), Semih Bey (capitaine), Hikmet Bey (lieut.-colonel), Simon Christophoridi Effendi, Hafiz Arif Effendi.

Chirurgiens, ... Békir Effendi (en chef) et Mehmed Effendi.

Pharmaciens, ... Hâdjî Hamdi Effendi (major) (en chef) et Tefik Effendi.

Sage-femmes, ... Aïché Hanoum et Zaïdé Hanoum.

Inspecteur (mufetich), M. Berthomet.

Conseil Administratif.

Mehmed Aghiah Effendi, président. — Aziz Effendi (*mouhassébedji*), Ahmed Raghîb Effendi (*mektoubdji*), Machouk Bey (*mutessarîf de Scutari*), Mehmed Djemal Pacha (*commandant de la gendarmerie de la Capitale*), le colonel Salim Bey, médecin en chef, *membres*. — Hassan Nailly Effendi, 1^{er} secrétaire.

Conseil de la Gendarmerie de Stamboul (*Dersaadet Djandarma Alai Medjlissi*).

Mehmed Djemal Pacha, président.

Mehmed Bey, Osman Effendi, Hassan Bey, Chakir Effendi, Mehmed Effendi, Daïm Bey, *membres*.

Section Médico-légale de la Police.

Salim Bey (colonel), 1^{er} médecin. — Christophoridi (D.), médecin légiste. Hikmet Bey, Gomidas Minassian Bey et Hafez Arif Effendi, médecins. Hassan Neched Effendi, secrétaire.

Commissaires des bureaux de Police.

de Stamboul, Riza Effendi.

de Chehzadé-Bachi, Osman Effendi.

de Fatih, Hafiz Mehmed Effendi.

de Psamatia, Osman Nouri Effendi.

de Cheïr Emini, Akif Effendi.

du Phanar, Emin Effendi.

d'Eyoub, Chukri Effendi.

Conseil du corps des pompiers (*Zaptié Touloumba Médjlissi*).

Rafet Bey (*caïmacam*), président.

Yousseuf Agha, chef des pompiers du Ministère de la Police.

Chakir Agha, id. id. de la Préfecture de la Ville.

Mehmed Agha, id. id. de la Grande Maîtrise de l'artillerie.

Hakki Effendi, id. id. de *Fatih*.

Husni Effendi, id. id. du Cheikh-ul-Islamat.

Ismail Effendi, id. id. de Péra.

Timour Agha, id. id. du mutessarifat de Scutari.

Echref Agha, id. id. de la caserne de Selimié.

Ali Bey, id. id. de Kadikeuy.

Moustapha Agha, id. id. de l'École militaire.

Mehmed Effendi, id. id. de Coumbarhané et chef de la corporation des porteurs d'eau (*sakas*).

Prisons et Hôpital, *Place de l'At-Meïdan, Stamboul*. — Hassan Effendi, directeur. — Miguirditch Effendi, adjoint.

Roustem Effendi, 1^{er} secrétaire. — Hakki Effendi, 2^{me} secrétaire.

D^r Christophoridi, médecin de l'hôpital. — Mehmed Effendi, chirurgien.

Hamdi Effendi (major) et Tefik Effendi, pharmaciens de l'hôpital.

Préfecture de Police (Mutessarîflik de Galata-Séraï), Péra.

S. E. Hussein Hassib Effendi, gouverneur de Péra (*Beyoglou Mutessarîf*).

M^r Bonin, conseiller. — Ferid Bey, chef du secrétariat.

Hussein Bey, commandant de la gendarmerie. — Mehmed Effendi, caissier.

Ali Effendi et Luigi Effendi, médecins. — Galitzi (Nicolas) Effendi, drogman.

Hassan Effendi, commissaire de police.

Conseil: Husni Effendi, président. — Hadji Salih Effendi, Nafiz Effendi, Abdullah Effendi, Ibrahim Effendi, *membres*.

Commissaires des bureaux de Police.

<i>du Taxim</i> , Moussa Effendi.
<i>de Galata</i> , Chemsî Effendi.
<i>de Haskeuy</i> , Kérîm Effendi.
<i>de Bechiktache</i> , Hussein Effendi et Abdul Kader Effendi.

Préfecture de Police de Béchiktache.

S. E. Hadji Hassan Pacha, commandant.

Préfecture de Police de Scutari.

Machouk Bey, gouverneur (*mutessarîf*). — Rechid Effendi, chef du secrétariat.

Hilmi Effendi, directeur des prisons. — Ahmed Agha, directeur des pompiers.

Mehmed Chefki Effendi, Ali Ruchdi Effendi et Georgi Effendi, médecins.

Conseil : Moustapha Effendi, président. — Mehmed Effendi, 2^{me} commissaire. — Fehri Effendi et Ali Effendi, 3^{mes} commissaires, *membres*.

Commissaires des bureaux de Police. { *de l'échelle de Scutari, ...*
de Scutari, Vehbi Bey.
de Kadikouy, Chakir Bey.

Bureau des passeports dans le local du Ministère de la Police.

Artin Effendi Khandanian, directeur du bureau des passeports pour l'étranger.
 Izzet Effendi, directeur du bureau id. pour l'intérieur.
 Tous les voyageurs sujets ottomans se rendant dans les villes de l'Empire sont tenus de se munir d'un *teskére*, dont la taxe est de 5 pîres en or; pour la Bulgarie 20 pîres et pour la Roumélie Orientale, 5 piastres or.—*visa* 2 1/2 pîres.
 La taxe des passeports pour l'étranger est de 1 1/2 Livre Turque.
 Les étrangers demeurant en Turquie se rendant dans les villes de l'Empire sont tenus de se procurer, du consulat dont ils relèvent, un permis pour obtenir du susdit bureau le *teskére* dont la taxe est de 5 piastres en or; pour la Bulgarie 20 piastres en or; pour la Roumélie Orientale 5 piastres en or.—*visa* 2 pîres or.

SUCCESSALE DU DIT BUREAU DES PASSEPORTS à Galata, Rue Gueumruk, 76, à côté de la Grande Douane.

Gallitzi (Emmanuel) Effendi, directeur et commissaire de la Police maritime.— Mazhar Bey, préposé pour la livraison et visa des *teskéres*.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, DU COMMERCE ET DE L'AGRICULTURE (**Nafaa, Tidjaret vé Ziraat Nazaréti**).

Rue Mahmoudié Djaddessi à Djélaloglou en face l'Ambassade de Perse, Stamboul.

Ce ministère se compose de 2 sections: Service des Travaux Publics et Section du Commerce et de l'Agriculture.

S. E. Raïf Pacha, Ministre.

SECTION DES TRAVAUX PUBLICS.

Horn Effendi, <i>mustéchar</i> .— Lambrindis Effendi, adjoint.	* Ahmed Nedim Bey, chef du bureau du personnel.
* Saadi Bey, directeur-général de la comptabilité.	* Rakim Effendi, directeur du bureau des archives.
M. Galland, conseiller technique.	* Kievork Effendi, chef du bureau de traduction.
* Djémal Bey, secrétaire-général.	Haïri Bey, directeur-général de la section des chemins de fer.
* Béhaeddin Bey, adjoint.	Margossian Effendi, adjoint.
Tefik Bey, chef du bureau de la correspondance turque.	Miltiadi Effendi, conseiller-légiste.
Fikri Bey, directeur des ponts et chaussées.	Servitchen Effendi, inspecteur-général.
* Tefik Bey, chef du bureau de la comptabilité.—* Ali Bey, sous-chef.	* Haïdar Bey, 1 ^{er} secrétaire du bureau technique.

Conseil de la section des Travaux Publics.

Horn Effendi, président.
 Saadi Bey, Fikri Bey, Haïri Bey, Miltiadi Effendi et Djémal Bey, *membres*.
 Hamid Vehbi Bey, secrétaire. — Soubhi Bey, adjoint.

Bureau technique.

M. Galland, conseiller technique, directeur.

PERSONNEL ADMINISTRATIF.

Haïdar Bey, chef de bureau. — Artin Effendi Kaïsserli, sous-chef.

PERSONNEL TECHNIQUE.

Servitchen Effendi, inspecteur général.
 Cherafeddin Bey, colonel d'état-major, attaché.— Tcherkezian Effendi, ingénieur.
 Kircor Effendi, dessinateur en chef.

* Fonctionnaires des 2 Sections: des Travaux publics et du Commerce et de l'Agriculture.

Direction générale des Ponts et Chaussées.

Fikri Effendi, directeur général. — Aslan Effendi, directeur adjoint.
 Salih Effendi, 1^{er} secrétaire. — Salim Bey, 2^{me} secrétaire.
 Apikian Effendi, secrétaire pour le français.

Direction des chemins de fer.

Haïreddin Bey, directeur général.
 Margossian Effendi, adjoint et commissaire central.
 Mahmoud Nazir Bey, 1^{er} secrétaire. — Ismet Effendi, 2^{me} secrétaire.

Commissaires impériaux des chemins de fer.

Margossian Effendi, commissaire central. — Fehmi Effendi, adjoint.
De Constantinople à Andrinople... Coumbary Achille Effendi, à Constantinople.
de Haïdar Pacha à Ismid Nebih Bey, à Haïdar-Pacha.
d'Andrinople à Dédéagatch..... Cooper Effendi, à Andrinople.
de Smyrne à Aïdin..... Wrobleky Effendi, à Smyrne.
de Smyrne à Cassaba..... Chemi Effendi, à Smyrne.
de Salonique à Mitrovitza..... Haïri Bey, à Salonique.
de Philippopoli à Sarambey et..... } Essad Muhlis Bey, à Philippopoli.
de Tîrnova à Yamboli..... }
d'Adana..... Margossian Effendi.

Commissaires impériaux auprès

de la Cie des eaux de Constantinople..... Aslan Effendi.
id id de Scutari..... Tcherkezian Effendi.
du Metropolitan Railway..... A. Leclercq.
de la Cie du gaz de Salonique..... Hôrassan Effendi.
id id de Beyrouth..... Bechara Effendi.
de la Société des tramways de Damas..... Osman Effendi.

Service des Vilayets.

INGÉNIEURS EN CHEF DANS LES VILAYETS DE :

Constantinople	Stephan Zarzecki.....	à Constantinople.
Adana.....	Mamigonian Effendi.....	à Adana.
Aïdin.....	M. A. Briot.....	à Smyrne.
Alep.....	Ing ^r principal, Romer Effendi.....	à Alep.
Andrinople	M. Rivet.....	à Andrinople.
Angora	Hamdi Effendi.....	à Angora.
Archipel (Iles de l')	Djemis Bey.....	à Chio.
Beyrouth	Bechara Effendi.....	à Beyrouth.
Bitlis	Djelal Effendi.....	à Bitlis.
Castamouni.....	J. Schneider.....	à Castamouni.
Diarbékir.....	Youssef Effendi.....	à Diarbékîr.
Erzérourm	M. Chartié.....	à Erzérourm.
Hudavendighiar.....	M. Baranowsky.....	à Brousse.
Janina.....	M. Berthinier.....	à Janina.
Jérusalem.....	Mahmoud Effendi.....	à Jérusalem.
Konieh	M. Vankowitz.....	à Konieh.
Kossova.....	M. Vassiliadis.....	à Pristina.
Mamuret-ul-Aziz	Selim Effendi.....	à Kharpout.
Monastir.....	M. Merlo.....	à Monastir.
Mossoul.....	Bedih Effendi	à Mossoul.
Salonique	Khorassan Effendi	à Salonique.
Scutari d'Albanie	Khendamian	à Scodra.
Sivas.....	Ahmed Effendi.....	à Sivas.
Syrie.....	Mavridès Effendi.....	à Damas.
Trébizonde.....	M. Isidore	à Trébizonde.
Van.....	Sester Effendi	à Van.

SECTIONS DU COMMERCE ET DE L'AGRICULTURE.

Horn Effendi, *mustéchar*. — Miguirditch Effendi Sinapian, adjoint.
 SECTION DU COMMERCE, Ismaïl Bey, directeur.
 id. DE L'AGRICULTURE ET DE LA STATISTIQUE, Nouri Bey, directeur.
 id. DE L'INDUSTRIE, Samit Bey, directeur.
 Employé chargé des brevets d'invention et des marques de fabrique, Tahsin Eff.

Conseil DE LA SECTION DU COMMERCE ET DE L'AGRICULTURE.

Horn Effendi, président.

Saadi Bey, Dejmal Bey, Ismaïl Bey, Samit Bey, *membres*.

Nizameddin Effendi, 1^{er} secrétaire.

Chefs de Bureaux.

Rechad Effendi, 1^{er} secrétaire du bureau de l'agriculture et de l'industrie.

Agathon Effendi, inspecteur de l'agriculture, } dans la circonscription de la
Mehmed Ali Bey, id. vétérinaire, } Préfecture de la Ville.

Musée des Jannissaires, Place de l'At-Meïdan, dans le même local de l'École des Arts et Métiers, Stamboul.

L'entrée est fixée à 3 piastres argent.

École des Arts et Métiers, Place de l'At-Meïdan, Stamboul.

320 élèves. Ils apprennent, les arts de : menuisier, ébéniste, forgeron, fondeur, ajusteur, tourneur, cordonnier, ferblantier, etc., ainsi que la chimie industrielle, la mécanique, l'arabe, le persan, le dessin, l'arithmétique, la grammaire et la calligraphie turque.

Ebbuzzia Tefik Bey, directeur général.

Ali Bey, directeur.— S. Blum, directeur technique et professeur d'horlogerie.

— Hilmi Effendi, 1^{er} secrétaire (*mouhassébedji*). — Salim Bey (colonel), médecin.— Moustapha Effendi, chirurgien.— Husni Effendi, caissier.

PRÉFECTURE DE LA VILLE (**Chehr Emanéti**), Rue Tidjaret Hané, S.

S. E. Radvan Bey, préfet (1). — Bohor Effendi, adjoint (*mouavin*).

Rechad Effendi, chef comptable (*mouhassebedji*). — Salih Effendi, adjoint.

Emroullah Effendi, secrétaire général (*mektoubdji*).

Sélaeddin Bey, inspecteur général des cercles municipaux. — Akif Effendi, adjoint.

Moumtaz Bey, inspecteur en chef.

Soubhi Bey, avocat.

Haïdar Bey, inspecteur vétérinaire (*baïtar mufettichi*).

Conseil (*Medjlis*).

Ahmed Pacha, président.

MEMBRES.

Osman Bey.

Tevfik Bey.

Mehmed Salim Effendi.

Salim Bey.

Mehmed Ziaeddin Effendi.

Dr Husni Pacha (médecin en chef).

Mehmed Kémal Eff. (ingénieur en chef).

Ibrahim Bey.

Hadji Mehmed Kiamil Eff.

Andon Effendi Aznavour.

Ahmed Effendi.

Chemsî Bey.

Moustapha Bey.

Zeherzadé Ahmed Bey.

Moustapha Bey.

Ahmed Houloussi Effendi.

Mahmoud Bey.

Abdullah Bey.

Mehmed Remzi Bey, secrétaire-général.—Nedjib Effendi et Mehmed Ali Eff., greffiers.

Bureau du Conseil.

Ahmed Houloussi Effendi, 1^{er} sous-chef.— Ahmed Danich Bey, 2^{me} sous-chef.

Bureau de la comptabilité (*Mouhassébé Choubessi*).

Mahmoud Bey, sous-chef.

Bureau du règlement des anciens comptes (*Mouhassebat-i-atica Kalemi*)

Bahri Bey, sous-chef.

Commission pour l'examen des anciens comptes (*Tedkiki*

Mouhassebat-i-atica Commissionou).

Hafez Vehbi Effendi, président.— Kiamil Effendi, Andon Effendi Aznavour, Bahri Bey (sous-chef du bureau du règlement des anciens comptes), *membres*.

Zuhdi Effendi (attaché au bureau de la correspondance) secrétaire.

(1) Son Exce'lence Radvan Bey, ayant refusé de faire corriger les renseignements sur la Préfecture de la ville, l'Administration ne garantit pas l'exactitude de ceux publiés ci-haut obtenus par voie indirecte.

114 PRÉFECTURE DE LA VILLE.—MUNICIPALITÉ DU VI^m CERCLE

Bureau de la correspondance (*Mektoubi Kalemi*).

Tefik Bey, directeur.— Mehmed Ihsan Effendi (directeur du bureau de l'état civil),
1^{er} sous-chef de bureau.— Raïf Bey, 2^{me} sous chef de bureau.

Bureau des archives.

Moustapha Izzet Effendi (*évrah muduru*), directeur.— Suléïman Faïk Bey, adjoint.

Bureau de traduction.

Youssouf Kémal Bey, chef.

Bureau technique (*Hendessé-hané*).

Mehmed Kiamil Effendi, ingénieur en chef.— Ibrahim Edhem Bey, directeur.
Mehmed Chefki Effendi, premier secrétaire.— Chemseddin Effendi, sous-chef.
Izzet Effendi, Simeon Effendi, Hourchid Effendi, ingénieurs.

Bureau de la caisse (*Sendouk Emini*).

Mehmed Effendi (*mulhakat*), chef caissier.

Bureau d'hygiène (*Tanzifat Daïressi*).

Néched Effendi, directeur du service de nettoyage.

Pompiers, Chakir Agha, chef.

Préposé pour les poids et mesures (*Evzan Memourou*).

Ahmed Bey.

Direction des eaux (*Sou Nazareti*).

Ghalib Pacha, directeur.— Emin Effendi, 1^{er} secrétaire.

Cercles Municipaux.

<i>Cercles.</i>	<i>Quartiers.</i>	<i>Directeurs.</i>	<i>Contrôleurs.</i>	<i>Ingénieurs en chef.</i>
1 ^{er}	SULTAN BAYAZID.	S. E. Rachid Effendi.	Mehmed Eff.	Hadji Tahir Eff.
2 ^{me}	FATIH.....	Moustapha Bey.	Chefik Bey,	Hadji Riza Eff.
3 ^{me}	DJERAH PACHA...	Mehmed Ali Bey.	Sézaï Bey.	Safet Bey.
4 ^{me}	BECHIKTACHE.....	Moustapha Effendi.	Fevzi Effendi.	Hadji Bekir Eff.
5 ^{me}	YËNIKEUY.....	Manasse Effendi.	Rifaat Effendi.	Haïri Bey.
6 ^{me}	PËRA.....	S. E. Madjid Bey, prés.	Mehmed Ali Bey	Ishak Pacha.
7 ^{me}	BOUYOUKDËRÉ....	Djemal Bey.	Ruchdi Effendi.	Noureddin Eff.
8 ^{me}	ANATOLOU HISSAR	Hassan Tahsin.	Mehmed Ali Bey	Ahmed Eff.
9 ^{me}	SCUTARI.....	Salih Bey.	Ahmed Effendi.	Andon Effendi.
10 ^{me}	KADIKEUY.....	Rachid Effendi.	Mourat Effendi.	Hadji Bekir Eff.

Hôpital des femmes à Hasséki (*Hasséki Nissa Hastahanessi*).

Mehmed Ali Effendi, directeur. — , 1^{er} médecin.— Reefet Effendi,
2^{me} médecin. — Noureddin Bey, 3^{me} médecin. — Messoud Effendi, secrétaire.

Hôpital des aliénés à Scutari (*Timarhané Idaressi*).

Mehmed Ali Effendi, directeur. — Roustem Effendi, secrétaire. — De Castro Effendi,
1^{er} médecin.— Avni Bey et Manouk Effendi, médecins.

MUNICIPALITÉ DU VI^m CERCLE, *Rue Kabristan, Péra.*

S. E. Madjid Bey, président.— Hafiz Ishak Effendi, secrétaire général.

Bureau de la correspondance.

Mehmed Chakir Effendi, directeur.
Masseri Antoine Effendi, secrétaire. — Raïf Effendi, attaché.

Bureau des archives. — Mussib Effendi, archiviste.

Bureau des contrats. — Salim Effendi, chef.

Bureau de la caisse. — Selim Effendi, caissier.

Bureau de la comptabilité et des corporations.

Mehmed Ali Bey, directeur. — Hassan Tahsin Effendi, chef de bureau.
Néhad Bey, contrôleur des recettes. — Hakki Effendi, contrôleur des dépenses.
Miguirditch Effendi et Ahmed Effendi, attachés au bureau des corporations.

Bureau technique.

S. E. Ishak Pacha, ingénieur en chef. — Vassiliadis (J.) Effendi, Stoupaki Effendi,
Mehmed Bey, Salih Eff. et Ihsan Eff., ingénieurs. — Guès (Pierre), dessinateur.

Hôpital Municipal, Rue Defterdar Yocouchou à Top-hané. Dr Sarell, médecin.

Service médical de la Municipalité du VI^e Cercle.

CONSEIL.

S. E. Madjid Bey, président.

Andon Effendi Aznavour, membres du conseil de la préfecture.

Dr Agop Bey, lieutenant-colonel, membre, inspecteur. — Dr Molohadès, membre.

Masseri (Antoine) Effendi, secrétaire.

Drs Margossian. — Aghassian (Manouk) Effendi. — Joannides Effendi. — Ahmed Re-
djeb Effendi et Anastasios Dimitriadès, médecins visitants.

Dispensaire, Rue Zurafé, Galata. Ihsan Bey, médecin. — Tefvik Bey, intend.

Service de Vaccination gratuit. Dans la Salle du commissariat.

Tous les Vendredis de 1 h. à 3 h. P. M. par le Dr J. B. Violi.

Commission de censure des pièces théâtrales.

S. E. Madjid Bey, président.

S. E. Ismail Bey, } membres adjoint, délégué du *Mutassarifat* de Péra.
délégué du Ministère de l'instruction publique.

Antoine Effendi Masseri, secrétaire.

Tarif des Voitures de place pour Constantinople et sa banlieue.

Medjidié argent, 20 Piastres.

	Prix d'une heure (1).	Prix de la grande course (2).	Prix de la petite course (3).
Du lever au coucher du soleil }	15 piastres	10 piastres	5 piastres
Du coucher du soleil jusqu'à minuit }	20 piastres	15 piastres	7 1/2 piastres
De minuit jusqu'au lever du soleil }	25 piastres	20 piastres	10 piastres

(1) Toute course qui dépasse 40 minutes se paye pour une heure.

(2) La grande course ne doit pas dépasser 40 minutes.

(3) La petite course ne doit pas dépasser 20 minutes.

Chaque course comprise entre 2 points indiqués sur la Carte au bas du tarif dont une copie se trouve dans chaque voiture, est une *petite course*.

Chaque course comprise entre 3 points indiqués sur la Carte est une *G^{de} course*.

Les courses indiqués doivent servir de comparaison pour *celles* dont les points ne sont pas marqués sur la *Carte*.

Le prix d'une voiture prise à la journée est de 80 Piastres.

Les courses à l'heure se comptent à raison de 15 Piastres pour les deux premières heures et 10 Piastres pour les subséquentes.

Toute heure subséquente commencée se calculera par moitié.

Le péage des *Ponts* est à la charge des *Voyageurs*.

Les voitures à deux chevaux ne doivent recevoir que *quatre voyageurs* et celles à un cheval, *trois*.

Ce tarif est applicable à tout le parcours de la Capitale, comme à ses environs.

Toute plainte contre les cochers, doit être adressée à la Municipalité *avec le numéro de la voiture*.

CULTE CATHOLIQUE LATIN, GREC, BULGARE.

VICARIAT PATRIARCAL et DÉLÉGATION APOSTOLIQUE.*Résidence, Rue Djédidie, 67, Pancaldi.*

La Chancellerie du Vicariat à l'Archevêché est ouverte le Lundi, Mercredi et Vendredi de 9 h. 1/2 à midi et de 2 1/2 à 4 p. m. excepté les jours de fête.

S. Exc. M^{sr} Auguste Bonetti, archevêque titulaire de Palmyre, *vicairer patriarchal apostolique et délégué du Saint-Siège.*

M^r Jean Genocchi, *vicairer général.*

M. le chanoine Pierre Paul Holas, missionnaire apostolique, *chancelier et maître des cérémonies pontificales.*

M. l'abbé Charles Calleri, *secrétaire de la Délégation Apostolique.*

Églises.

Cathédrale Paroisse de St-Esprit, Grande Rue de Pancaldi, 107.

M^{sr} Jean Dacus, archiprêtre.— L'Abbé Jean Armiragli et l'Abbé Robert Collaro, *vicaires.*

Couvent des PP. Dominicains et Paroisse de St-Pierre, rue Perchembé Bazar, Galata.

R. P. Hyacinthe Cambiaso, *vicairer provincial et pro-préfet apostolique.*

R. P. Fr. Dominique Marengo, *supérieur et curé.*

Couvent des PP. conventuels et Paroisse de St-Antoine, Grande rue de Péra, 377, à côté de l'Ambassade de France.

R. P. Salvator Mentuccia, *provincial et préfet apostolique.*

R. P. Gaétan De Angelis, *curé.*

Couvent des PP. Réformés et Paroisse de Ste-Marie, Grande Rue de Péra, 429.

R. P. Adriano da Pesaro, *préfet apostolique des mineurs réformés.*

R. P. Andrea da Jenne, *curé.*

Convent des PP. Capucins et Église de St-Louis (chapelle de l'Ambassade de France), Impasse St-Louis, 1, Péra.

R. P. Marcel de Montaillé, *vice-préfet apostolique.*

Église et collège de St-Benoît des Prêtres de la Mission, Rue Kémer Altı, Galata.

M^r Ant. Heurteux, *visiteur et préfet apostolique.*

M. F. X. Lobry, *supérieur de la Mission et directeur du collège.*

Église et Institut de St-Georges, rue Tchinar, Galata.

M. Pierre Conrad Strœwer, *prêtre de la Mission, supérieur.*

Couvent des PP. Géorgiens et Église de l'Immaculée Conception, à Férikeuy.

R. P. Jean, *supérieur ad interim.*

Église Paroissiale des Géorgiens du rite Grec, à Papuz-Keupru.

R. P. Alexandre Kitaraty, *directeur de l'école St Joseph.*

Paroisse des Grecs catholiques Melkites, rue Sakyz-Aghatch, en face des Mékitaristes, à Péra.

M. l'abbé Philippe Chalhoub, *curé.*

Église et Chancellerie des Bulgares-Unis, Eski Kémer-Altı, Galata.

S. G. M^{sr} Nil Isworoff, *archevêque.*

R. P. Nicéphore Dontebeff, *curé et chancelier.*

Oratoire et Commissariat de la Terre-Sainte, rue des Postes, 16, Péra.

R. P. Augustin F. Sevillano, *commissaire.*

Chapelle de Ste Pulchérie du Collège des RR. PP. Jésuites, rue Tchoukour Tchechmé, Péra.

R. P. Antoine Brugnó, *recteur.*

Établissement des Prêtres Grecs-Unis, rue Hamal Bachi, vis-à-vis l'Ambassade d'Angleterre, Péra.

R. P. Polycarpe Anastasiadhis, *archimandrite.*

Établissement des PP. Augustins de l'Assomption, à Koum Capou, Stamboul.

R. P. Joseph Maubon, *supérieur*.

Chapelle de Phanaraki, desservie par les PP. Augustins de l'Assomption.

Chapelle de l'Hôpital Français, au Taxim, M. Joseph Cassagnes, prêtre de la Mission, *aumônier*.

Chapelle de l'Hospice de la Société Artisanne, Grande rue de Pancaldi en face du Harbié.

M. l'abbé Laurent Négroponte, *aumônier*.

Chapelle du Cimetière Catholique Latin, à Férikeuy.

M. l'abbé , *aumônier*.

Chapelle des Sœurs de charité, à Bébek.

M. l'abbé Ange Spartali, *aumônier*.

Église Paroissiale de la Nativité de la Vierge, à Bouyoukdéré.

R. P. Nazareno Agnesotti, mineur conventuel, *curé*.

Couvent des PP. capucins et Paroisse de l'Église de St-Étienne, à San-Stefano.

R. P. Joseph de St-Remo, *supérieur et curé*.

Église des PP. Dominicains, à Makrikey.

R. P. Antonin Gatt, *maître*.

Maison des PP. Dominicains, à Yédi-Koulé.

R. P. Vincent Salvi, *lecteur*.

Église Paroissiale de Chalcédoine. L'Assomption de la Vierge, à Kadikéuy.

M^{gr} Joseph de Negri, camérier d'honneur de S. S. le Pape, *curé*.

Paroisse de Scutari d'Asie.

R. P. Léon Apriamaty, serviteur de l'Immaculée Conception, *curé*.

Maison des PP. Conventuels, à Beïcos.

R. P. Joseph Gasparri, mineur conventuel, *supérieur*.

Chapelle Tubini, à Kadikéuy.—M^r l'abbé Jacques Filippuzzi, *aumônier*.

Église Paroissiale St-Pacifique, à Prinkipo.

R. P. Leandro da Verghereto, *curé*.

CULTE ARMÉNIEN.

PATRIARCAT ARMÉNIEN, à Koum Capou, Stamboul.

Se Béatitnde M^{gr} l'archevêque Khorène Archikian, *Patriarche des arméniens de Turquie*.

M^{gr} le Père Kiévork Utudjian, *vicairé et président du tribunal pour les affaires judiciaires du ressort du Patriarcat*.

Administration Centrale

Composée de deux Conseils, RELIGIEUX ET CIVIL.

Conseil Religieux (se réunissant tous les lundis).

Sa Grandeur M^{gr} l'archevêque Khorène Nar Bey, *président*.

M^{gr} l'évêque Simon Séférian, *vice-président*.

M^{gr} l'évêque Carekine Servandziantz.—RR.PP. Achod (Agop).—Ayvazian (Hovsep).

— Hagopian (Vahan).— Archarouni (Hovhannès). — les archiprêtres : Adjémian (Krikor).— Stepanossian (Soukias).— Der Sarkissian (Sahag).—Setian (Garabet).

— Meguerian (Ghannès), *membres*.

RR. PP. archiprêtre Pehlivanian (Khorène), *secrétaire*. — Chichédjian (Iknadios), *adjoint*.

Conseil Civil (se réunissant tous les mercredis)

Ghazarossian (Sahag), *président*. — Hadjian (Andon), *vice-président*.
 Manouguian (Miguirditch), *secrétaire général*.
 Guerdjigian (Hovhannès), *secrétaire*.

Membres :

S. E. Oundjian (Apik).
 Haladjian (Melcon).
 Hovaguimian (Mihran).
 Momdjian (Mikaël).

Membres :

Essayan (Hovhannès).
 Boyadjian (Hovhannès).
 Gulbenkian (Sarkis).
 Manouguian (Sénékerim).

Tribunal Patriarcal (se réunissant tous les vendredis).

Mgr le Vicaire patriarcal, *président*.

Membres religieux

RR.PP. Tchizmédjian (Aristaguès), Khan-
 djian (Capriel), Simonian (Thatéos),
 Cricorian (Vahan).

Membres laïques.

Demirdjibachian (Enovk), Aznavorian
 (Haroutioun).

Comité d'instruction, se réunissant tous les jeudis.

Dr Tiriakian (Artin) Effendi, *président*.
 Dadian (Dertad Bey), *secrétaire*.
 Arabian (Atanakiné) et Alianakian (Kirkor), *membres*.

Comité des comptes, se réunissant tous les mercredis.

Setian (Mihran), *président*.
 Kurkdjian (Khentir), *secrétaire*.
 Melikian (Eliazar), Chenorkian (Kéork), Dandjigian (Sarkis), *membres*.

Éphorie de l'Hôpital National.

Hagopian (Mikaël) Effendi, *président*.
 Gumuchguerdan (Dicran), *trésorier*.
 Caprielian (Boghos), *secrétaire*.
 Essayan (Ohannès) et Gulbenguian (Badrigh), *membres*.

Éphorie de l'École Nationale Centrale.

Essayan (Méguiditch) Effendi, *président*.
 Noradounghian (Haroutioun) Effendi, *vice-président*.
 Thorossian (Ohannès) Effendi, *secrétaire*.
 Hadjian (Andon), Oundjian (Apig), Sevadjan (Garabet), Youssouf (Hovsep), Mosti-
 djian (Haroutioun) et Assadour (Herand), *membres*.

Chancellerie. Les bureaux sont ouverts de 9 à 4 heures 1/2 P. M.

Apraham Effendi Freingian, *Capou Kéhaya* (Délégué du patriarcat auprès des
autorités impériales. — Haroutioun Effendi Kasparian, *adjoint*.
 Garabet Effendi Utudjian, *inspecteur général des écoles nationales*.
 Mihran Effendi Tchobanian, *intendant général et directeur du bureau de la*
comptabilité.
 Partogh Effendi Télian, *directeur des bureaux de la correspondance arménienne*
et des archives. — Ohannès Effendi Tatarian, *adjoint*.
 Garabet Effendi Khatchadourian, *directeur du bureau de la correspondance turque*
et des affaires vakoufs. — Muron Effendi Zakarian, *adjoint*.
 Carnik Effendi Haïguian, }
 Kéork Effendi Utudjian, } *membres du bureau de la corresp. arménienne.*
 Nichan Effendi Gurdjian, }
 Léon Effendi Kurkdjian, }
 Herant Melikian, *membre du bureau de la correspondance turque*.
 Khatchik Effendi Marcarian, *trésorier*.
 Nichan Effendi Papazian, *détaché auprès du comité des comptes*.
 Sebouh Effendi Peladian, *chef du bureau de la corresp. turque et des vakoufs*.
 Egliazar Effendi Hadjian, *chef du bureau de la comptabilité*.
 Eprême Effendi Papazian, *secrétaire du Vicariat*.

Assemblée Nationale Représentative.

Se réunit ordinairement tous les 15 jours, sous la présidence honoraire de Sa
 Béatitude Monseigneur le Patriarche.

Ghazarossian (Kristosdour), *vice-président*.

Mélikian (Meguirditch), secrétaire. — Tinguérian (Avedis), adjoint.

MEMBRES ÉCCLÉSIASTIQUES.

Nosseigneurs : Khrimian (Meguirditch), Nar Bey (Khorène), Séférien (Simon), Mouradian (Melkisseteg), Aliatdjian (Krikoris), Servantzdjian (Karékine).

Pères : Ayvazian (Hovsep), Archarouni (Ohannès), Papasian (Agop), Tatarien (Karékine), Aslanian (Nersès).

Prêtres : Mampreian (Aristakès), Sarkisian (Sahag), Sétien (Garabet), Guiroyan (Khorène), Gabriélien (Hatchadour), Khandjian (Gabriel), Krikorian (Vahan), Sdepanossian (Soukias), Méguérien (Ohannès).

MEMBRES CIVILES

Aghapéguien (Margos).	Erétzian (Nersès).	Noradounguien (Gébrél).
Aghapéguien (Serkis).	Frenguian (Marouké).	Noradounguien (Harout.).
Aladjadjian (Hampartz).	Gamsaragan (Khatchig).	Nourian (Ohannès).
Alexanian (Mathéos).	Guerdjikian (Ohannès).	Osgan (Agop).
Altchedjian (Krikor).	Gumuchian (Meguirditch).	Panossian (Garabet).
Alianakian (Krikor).	Halagian (Parsegh).	Papazian (Barkév).
Archavir (Karnik).	Hamamdjian (Takvor).	Papazian (Léon).
Aslanian (Sdépan).	Hovaguimian (Hovaguim).	Papazian (Nichan).
Avedisian (Parsegh).	Hovian (Ghazar).	Selimyedjian (Kr.).
Baboïan (Babi).	Hudaverdian (Maksoud).	Sevadjian (Garabet).
Balekdjian (Ohannès).	Karakache (Nichan).	Sinanian (Dikran).
Baronian (Agop).	Kasbarian (Kasbar).	Sourinian (Avedis).
Berbérien (Réthéos).	Kololian (Sdépan).	Tathéossian (Réthéos).
Bochenakian (Agop).	Kourken (Agop).	Tchobanian (Mihran).
Boulgourian (Roupen).	Makbouljian (Hampartz).	Torkom (Boghos).
Chinorkian (Kievork).	Mamigonian (Mikaël).	Torosian (Ohannès).
Damadian (Stépan).	Manisian (Khatchig).	Utudjian (Agop).
Demirdjibachian (Eghia).	Manouguian (Meguirditch).	Utudjian (Garabet).
Demirdjibachian (Sébouh).	Manouguian (Sénékerime).	Vartanian (Kievork).
Deukmedjian (Mihran).	Mezbourian (Meguirditch).	Vartazarian (Mihra.).
Djenazian (Eram).	Miridjianian (Garabet).	Youssofian (Dikran).
Djiknavorian (Dikran).	Mouradian (Apraham).	
Ekserdjian (Boghos).	Nazarian (Diran).	

Chef du Bureau de rédaction, Arpiarian (Alexan).

Églises Arméniennes.

DES APÔTRES THADDÉE ET BARTHÉLÉMY, à *Yéni-Capou*; Prédicateur, R. P. Hovhannès Archarouni.

DE L'APÔTRE JACQUES, à *Yéni-Mahalé, Psamatia*; desservie par l'archiprêtre Mampreian (Aristaguès).

DE SAINT-JACQUES à *Zeitin-Bournou*; Prêtre Anton.

DES ARCHANGES, à *Balata*; Prédicateur, R. P. Vahan Agopian.

DES DOUZE APÔTRES, à *Candili*, R. P. Nersès Berberian.

DE L'ÉVANGÉLISTE JEAN, à *Ghedik Pacha*, Prédicateur, R. P.

DE L'ÉVANGÉLISTE JEAN, à *Narli Capou*; desservie par l'archiprêtre Aristaguès.

DE LA SAINTE-VIERGE, *Cathédrale Patriarcale à Koum Capou*; Archiprêtre Soukias Stépanian.

DES TROIS ENFANTS, à *Boyadjikeuy*; desservie par le prêtre Bédros.

DU SAINT-SAUVEUR, à *l'Hôpital de Yédi-Koulé*; dess. par le prêtre Khatchadour.

DE SAINT-GEORGES, à *Psamatia*; Prédicateur R. P. Maghakia Derounian.

SAINTE-CROIX, à *Couroutchechmé*, desservie par le prédicateur évêque Krikoris Aléadjian.

SAINTE-CROIX, à *Sélamsiz, Scutari*; desservie par le prêtre Kirkor Téréguekian.

SAINT-ÉLIE, à *Selvili, Eyoub*; Prédicateur, ...

SAINT-ÉTIENNE, à *Haskeuy*; Prédicateur R. P. Agop Achod Papazian.

SAINT-ÉTIENNE, à *San Stéfano*; Prédicateur, R. P. Carékine Tatarien.

SAINT-GARABET, à *Yéni, Mahalé, Scutari*; desservie par le prédicateur, archevêque Mathéos Ismirlian.

SAINT-GARABET, à *Sténia*; desservie par le prêtre Abraham.

SAINT-GRÉGOIRE L'ILLUMINATEUR, à *Couscoundjouk*; desservie par le prêtre Garabet.

SAINT-GRÉGOIRE L'ILLUMINATEUR, *rue Kemer Alti, Galata*; Prédicateur, R. P. Hovsep Ayvasian.

SAINT-GRÉGOIRE L'ILLUMINEUR, à *Pancaldi* ; desservie par le prêtre Haroutioun.
 SAINT-GRÉGOIRE L'ILLUMINEUR, à *Proti* ; desservie par le prêtre Tionessios.
 SAINT-JACQUES DE NISSIB, à *Kassim Pacha* ; Prédicateur, R. P. Kirkor Apartian.
 SAINT-JEAN OSGUÉPÉAN, à *Kara Gueumruk* ; Prédicateur, R.P. Eznik Calpakdjian.
 SAINT-NICHAN, à *Alemdagh* ; desservie par le prêtre Mikael.
 SAINT-NICHAN, à *Kartal* ; id. id. Nichan.
 SAINT-NICOLAS, à *Top-Capou* ; id. id. Kéork.
 SAINT-NICOLAS, à *Beïcos* ; id. id. Garabet.
 SAINTE-RIPSIMÉ, à *Bouyoukdéré* ; id. id. Nigoghos.
 SAINTE-SANTOUKH, à *Roumélie-Hissar* ; Prédicateur, R. P. Sahag Nazaretian.
 SAINTE-TRINITÉ, à *Péra, Erméni Kilissé* ; Prédicateur, M^r l'Évêque Carekine
 Servantzdiantz.
 SAINT-VARTAN, à *Férikeuy* ; desservie par le prêtre Khatchadour.
 DE LA SAINTE-VIERGE, à *Makrikeuy* ; Prédicateur, R. P. Ikuadios Chichédjian.
 DE LA SAINTE-VIERGE, à *Kadikeuy* ; desservie par le prêtre Garabet.
 DE LA SAINTE-VIERGE, à *Azadli* ; id. id. David.
 DE LA SAINTE-VIERGE, à *Yénikeuy* ; id. id. Parsegh.
 DE LA SAINTE-VIERGE, à *Tchesmeli Eyoub* ; desservie par le prêtre Haroutioun.
 DE LA SAINTE-VIERGE, à *Orlakeuy* ; Prédicateur, M^r l'Évêque Vahram Mangouni.
 DE LA SAINTE-VIERGE, à *Béchihtache* ; Prédicateur, M^r l'Arch. Khoréne (Nar Bey).
 DE LA SAINTE RÉSURRECTION, au *Taxim, Péra* ; Prédicat., M^r l'Évêque Carékine
 Servantzdiantz.
 DE LA SAINTE RÉSURRECTION, *Banlieue de Coum Kapou* ; Prédicateur, R.P. Movsès
 Gueurukdjian.

CULTE ARMÉNO-CATHOLIQUE.

Patriarcat Arméno-Catholique de Cilicie, rue *Sakyz Aghatch*, 31, *Péra*.

S. B. M^r Etienne Pierre X. Azarian, *Patriarche de Cilicie*.

Cour Patriarcale.

S. G. M^r Garabet Aslanian, archevêque titulaire d'Hieropolis, *vicairer patriarcal*.
 S. G. M^r Movsès Amberboy, évêque titulaire de Croya, *assistant*.
 M^r l'abbé Sahagh Djismédjian, *chancelier patriarcal (pour le spirituel)*.
 M^r l'abbé Sahagh Hadjian, *chancelier patriarcal (pour le temporel)*.
 M^r l'abbé Nersès Adjémian, *secrétaire archiviste*.
 M^r Hovsép Mutévellian, *économé général*.
 M^r Mighirditch Alemchahian, *secrétaire*.

Conseil Patriarcal Spirituel.

S. G. M ^r Garabet Aslanian, <i>vice-président</i> .	
M ^r l'abbé Sahagh Djismédjian.	Rév. P. Krikoris Merdjian.
M ^r Dimothéos Agatcherakian.	M ^r l'abbé Hovsep Apikian.
M ^r Hovsep Sandaldjian.	M ^r l'abbé Stepan Apikian.
M ^r Boghos Gazrighian.	M ^r l'abbé Kirkor Samuelian.
M ^r l'abbé Sahagh Hadjian.	M ^r l'abbé Hovsep Rokossian.
Rév. P. Mesrob Zaghighian.	Rév. P. Hovhannès Zaghighian.

Conseil Administratif.

S. G. M ^r Garabet Aslanian, <i>vice-président</i> .	
M ^r Boghos Gazrighian.	Tinguir Yaver Pacha.
M ^r l'abbé Hovsep Rokossian.	Duz Serkiz Bey.
Couyoumdjian Bedros Effendi.	Missirly Onnik Bey.
Portugal Mikaël Effendi.	Damad Ohannès Effendi.
Sakiz Ohannès Effendi.	Dr Nouridjian Hovsep Effendi.
Allahverdi Ohannès Effendi.	

Chancellerie Patriarcale, Rue Patrik-hané, Galata.

CONSEIL JUDICIAIRE se réunissant tous les mercredis.

M^r l'abbé S. Hadjian, *chancelier, président*.
 Membres : M^r l'abbé Hovsep Apikian.— Hovhannès Eff. Kardachian.— Zenop
 Eff. Yacoutdjian.— Andon Effendi Pekmez. — *Secrétaire* : Chehrian Hovsep
 Effendi.

Églises Arméno-Catholiques.**Sainte-Marie** (cathédrale), *rue Agha Djami, Péra.*Mr l'abbé Stepan Apikian, *curé et supérieur.***Saint-Sauveur** (Basilique), *rue Patrik-hané, Galata.*Mr l'abbé Krikor Samuélian, *curé et supérieur.***Sainte-Trinité**, *Impasse Latine, Grande Rue de Péra.*M^{sr} Boghos Gazrighian, *curé et supérieur.***Saint Jean Chrysostôme**, *rue Chichli, Péra.*Mr l'abbé Nigoghayos Bakchian, *curé et supérieur.***Saint-Grégoire l'Illuminateur**, *à Ortakeuy.*Mr l'abbé Elvart Sevian, *curé et supérieur.***Immaculée Conception**, *Grande Rue de Psamatia.*R. P. Ser. Abdullahian, *curé et supérieur.***Assomption de la S^{te} Vierge**, *à Prinkipo.*Mr l'abbé Mesrob Ougourlian, *curé et supérieur.***Saint-Jean Baptiste**, *à Yénikeuy.*Mr l'abbé B. Asdjian, *curé et supérieur.***Saint-Antoine**, *à Thérapia.*R. P. Eprem Tchakidjian *curé et supérieur.***Saint-Paul**, *à Bouyoukdéré.*Mr l'abbé Hovhannès Apikian, *curé et supérieur.***Saint Jacques**, *près de l'hôpital du même nom, Pancaldi.*Hovhannès Zaghighian, *curé et supérieur.*ORATOIRE DES RR. PP. MÉKITARISTES DE VIENNE, *à Pancaldi.*R. P. Athanase Seferchian, *curé.*ORATOIRE DE S^t LÉON LE GRAND, *à Kadikeuy.*Mr l'abbé Hovhannès Tchiradjian, *supérieur.*SÉMINAIRE *d Tach Keupru, Kadikeuy.*Mr l'abbé Ohannès Polatian, *supérieur.*

CULTE BULGARE.**Exarchat Bulgare**, *rue Tach Merdiven, Ortakeuy.*

(Les bureaux de l'Exarchat sont ouverts de 9 h. matin à 4 h. soir, excepté les dimanches).

Sa Béatitudo M^{sr} Joseph I., *Exarque des Bulgares.*Archimandrite Anthime Kantcheff, *vicaire.*M^{sr} Grégoire évêque Blangenogradsky.

Econome Georgui.

Tileff, *prêtre de la Chapelle de l'Exarchat.*Hlarion, *diacre de l'Exarchat.***Chancellerie.**Guiorgaki Karamihailoff, *Capou Kehaya.*St. Costoff, *secrétaire général.*M. Slavoff, *secrétaire.*Hlarion Vetovsky, *chancelier du conseil religieux.*Sapoundjeff, *caissier.*Papountcheff, *archiviste.*Marinoff, *copiste.***Section d'Instruction.**D. V. Khranoff, *1^{er} secrétaire.*Lambro J. Poppoff, *secrétaire.*Seldjobaloff, *comptable.*N. Temtcheff, *archiviste.*K. Tabacoff, *copiste.***Église.****St-Stefano**, ÉGLISE BULGARE, entre Balata et Phanar.Naoum et Georgui, *prêtres.*

PATRIARCAT ŒCUMÉNIQUE.**Siège Patriarcal, Grande Rue, Phanar.***Les Bureaux du Patriarcat sont ouverts de 9 à 4 P. M.*Sa Sainteté M^r Dionissios V., archevêque de Constantinople et *Patriarche Œcuménique.***Saint-Synode.**

Composé de 12 métropolitains du siège œcuménique, renouvelés par moitiés chaque année.— Se réunit tous les mardis et jeudis pour les affaires ecclésiastiques ; et tous les samedis pour les affaires judiciaires.

MÉTROPOLITAINS :M^r Germanos d'Héraclée.

» Callinicus de Dercon.

» Procopius de Verria.

» Germanos de Drama.

» Germanos de Silivria.

» Parthénios de Sozopoli.

M^r Dorotheos de Vélégrade.

» Athanase de Sisani et Siatista.

» Nicodème de Priconisso.

»

»

»

*Secrétaire en chef du St-Synode, l'archimandrite Constantin Alexandridès.**2^{me} secrétaire id. , le diacre Cyrille Moumdji.***Conseil mixte national.**

Composé de 12 membres, dont 4 synodiques, nommés par le Patriarche et 8 laïques choisis par une assemblée composée des membres du St-Synode, ceux du conseil mixte et des représentants des paroisses de Constantinople et renouvelés de moitié tous les ans comme le St-Synode.

Ce Conseil surveille avec pouvoirs judiciaires, les différentes administrations philanthropiques, les établissements de l'instruction, le maniement pécuniaire des églises paroissiales ainsi que les différends qui surgissent au sujet des testaments et actes de consécration et de dotation.

Se réunit régulièrement tous les mercredis et vendredis et extraordinairement avec le St-Synode toutes les fois que le Patriarche le juge nécessaire.

Le Patriarche a le droit de présider aussi aux séances régulières du dit Conseil.

M^r Germanos d'Héraclée, *président.*MEMBRES CLÉRICaux : M^r Germanos de Silivria, M^r Parthenios de Sozopoli et M^r Athanase de Sisanie et Siatista.

MEMBRES LAÏQUES : Dém-Yénidounia Effendi.—Dr X. Zographos.—C. Hazzopoulo.—Gr. Garofalidès.—Bas. Elefteriadis.—P. Courtgi.—Dr Pavlaki Bey Fenerly.—Vassilaki Bey Sarakiotis.

*1^{er} secrétaire et notaire, Dem-Xanthopoulo.**2^{me} secrétaire, Alex. Stavvaki.***Tribunal Spirituel, (Officialités).**

Composé de 5 membres du clergé, nommés d'office par Sa Sainteté le Patriarche. Se réunit tous les lundis sous la présidence d'un métropolitain, pour la solution des différends conjugaux, jugés par appel devant le Saint-Synode.

M^r Athanase de Sisanie, *président.* — Le grand vicaire M^r Constantius ; le 1^{er} secrétaire du St-Synode M. Constantin Alexandridès ; le grand archidiacre du Patriarche Joachim Valassiadi ; le grand archimandrite Mathieu et le curé de l'Evangelistria Jean, *membres.* — le diacre Gérassime Tantalidès, 1^{er} greffier.— M. Cocodis, commis greffier.**Fonctionnaires du Patriarcat.**M^r Constantius, *grand vicaire,*L'archimandrite Constantin Alexandridès, *1^{er} secrétaire du St-Synode.*Joachim Valassiadis, *grand archidiacre.*Mathieu, *grand archimandrite.*Cyrille Moumdji, *2^{me} secrétaire du St-Synode.*Const. Microuli, *2^{me} diacre de Sa Sainteté.*Mélétios Pigas, *3^{me} id. id.*Germanos, *4^{me} id. id.*Diacre Gérassime Tantalidès, *1^{er} secrétaire de l'officialité*Diacre Callinicos, *grand maître des cérémonies de l'église patriarcale.*

Stavraki Joannidès, *Capou-Kéhaya près la S. Porte.*
 Andrico Effendi Nicolaïdès, *chef du bureau de la correspondance turque.*
 Etienne Tziras et Jean Chloros, *secrétaires du dit bureau.*
 Sotiraki Constantinidès et Jean Baroutis, *secrétaires du bureau des passeports.*
 Georges Démétriadès, *directeur du bureau patriarcal.*
 Jean D. Tantalidès, *sous-directeur du bureau patriarcal, traducteur et interprète pour la langue française.*
 Georges Lémonidès, *3^{me} secrétaire du bureau patriarcal.*
 Démétrios Xanthopoulos, *chef du bureau du conseil national mixte.*
 Alcibiade Mavraki, *2^{me} secrétaire du dit bureau.*
 Jean Stavridès, *archiviste.* — Photius, *diacre, adjoint.*
 Syméon Papadaki, *caissier comptable.*
 Nicolas Nicolaïdès, *contrôleur de l'administration des églises de l'archevêché de Constantinople.*
 Michel Cocodis, *2^{me} secrétaire du tribunal ecclésiastique.*

Comité central de l'instruction publique.

Le métropolitain de Sisanie M^{sr} Athanase, *président.*
 L'archimandrite Michel Cléovoulos (*directeur de la grande école nationale*) ;
 l'archimandrite Constantius Alexandridès (*1^{er} secrétaire du St-Synode*) ;
 B. Calliphron ; A. Spatharis (*professeurs à la grande école nationale*) et
 J. D. Tantalidès (*sous directeur du bureau Patriarcal*) et Gérassime Dorizza
 (*inspecteur des écoles*), *membres.* Le 2^{me} secrétaire du St-Synode, Cyrille
 Moundji, *secrétaire.*

Comité de Direction du Journal officiel du Patriarcat «Eklissiastiki Alithia».

Le métropolitain de Sisanie, M^{sr} Athanase, *président.*
 Const. Alexandridès, J. D. Tantalidès (*secrétaire*), N. Nicolaïdès (*caissier*) et Alci-
 biadès Mavraki, *membres*, Gérassime Dorizza, *rédacteur en chef.*

Comité de Direction de l'imprimerie du Patriarcat.

Le métropolitain de Sisanie, M^{sr} Athanase, *président.*
 Syméon Pappadaki (*caissier*), Jean D. Tantalidès (*inspecteur*), Jovanaki Joannidès
 (*comptable*) et Alcibiade Mavraki, *membres.*

Comité des finances du Patriarcat.

MEMBRES CLÉRICAUX : Les métropolitains : d'Héraclée M^{sr} Germanos, *président*; de
 Dercos, M^{sr} Callinique ; et de Sisanie, M^{sr} Athanase.
 MEMBRES LAÏQUES : MM. Paul Stefanovich, Dem. Yenidounia Effendi, Gr. Garofali-
 dès et N. Psychari Bey.

Comité de contrôle des comptes des Églises paroissiales.

Le métropolitain de Verria M^{sr} Procopius, *président.*
 Le grand vicaire M^{sr} Constantin, D. Xanthopoulo, S. Papadaki, N. Nicolaïdès (*se-
 crétaire*) *membres.*

Comité central ecclésiastique, pour le culte, le clergé paroissial et les livres ecclésiastiques.

Le grand vicaire Constantius, *président ad intérim* ; l'archimandrite Const. Ale-
 xandridès, l'archimandrite Michel Cléovoulos, l'archidiacre Joachim, Gérassime
 Tantalidès et Const. Microulis, *membres.*

Comité pour les biens des Monastères.

N. Psychari Bey, Jean Vithynos Effendi, G. Constantinidès, Andrico Effendi Nico-
 laïdès, D. Xanthopoulo, J. Chloro, *membres.* — Alex. Mavraki, *secrétaire.*

Comité pour les successions des évêques.

M^{sr} Callinique de Dercon, *président.* — M^{sr} Germanos de Silivrie et Gr. Garofali-
 dès, *membres.* — Syméon Pappadaki, *secrétaire-caissier.*

École de Théologie à Halki.

ÉPHORIE.— Le métropolitain d'Héraclée M^r Germanos, *président.*— les métropolitains: de Silivrie, M^r Germanos et de Sisanie, M^r Athanase, *membres.*— Alex. Vryennios, *secrétaire.*

Directeur, l'archimandrite Germanos Grigoras.

Professeurs: l'archim. Apostolos Chistodoulou; Photius Alexandridès, diacre; Léandre Arvanitaki; Eustratius Géorghiadès; Georges Athanassaki; Georges Lianopoulo; Jourdain Carolidès; Constantin Kypreos; Cléanthis Caralambidès; N. Eftimiadis. — Alex. Byzantios (*professeur de musique ecclésiastique*), — *Secrétaire*, Nicodème, diacre. — *Médecin*, Dr J. Zographidès.

Principales Églises de l'Archevêché de Constantinople.

(Nombre total des Églises, 50).

St-Georges, Cathédrale et Palais du Patriarcat, au Phanar.

De l'**Assomption de la S^{te} Vierge** ou **S^{te} Vierge Cafatiani**, *Rue Kilidj Ali Pacha (Moumhané), 133, Galata*; desservie par 2 prêtres et 1 diacre.

St-Constantin, *Rue Kaliondji Koulouk, Péra*; desservie par le curé Sakelaris (Jean), 4 prêtres et 1 diacre.

St-Jean, *rue Linardo, Galata*; desservie par l'archimandrite Germanos Théotocas, 2 prêtres et 1 diacre.

Jésus-Christ, *rue Arab-oglan, Galata*; desservie par l'évêque d'Evdoxiados Gerasime, 2 prêtres et 1 diacre.

Ste Vierge, *Grande rue de Péra et rue Tépé Bachi, P.*; desservie par M^r Gennadius, évêque de Stavropolis, 4 prêtres, 2 curés et 1 diacre.

St-Nicolas, *rue Kilidj Ali Pacha, 89, Moumhané, Galata*; desservie par le curé Dorotheos Bacaliaro, 3 prêtres et 1 diacre.

Ste-Trinité, *au Taxim, Péra*; desservie par le curé 3 prêtres et 1 diacre.

CULTE ISRAËLITE.**Grand Rabbinat, à Couscoundjouk.**

Grand rabbin de l'Empire Ottoman, Moïse Al Levy, *résidant à Couscoundjouk*. Calma (Jacob), *secrétaire.* — Vassaf Bey, *secrétaire pour le turc.* — Agiman (Josué Effendi), *Capou Kiéhaya*, délégué près les différentes autorités.

Conseil d'Administration, rue Zulfarissé, Galata.

Président, Le Grand Rabbin Moïse Al Levy.

Membres: Dr Molho (Isaac Pacha), Botton (Joseph), Romano (Abraham), Rosenthal (Léon), Elnekavé (Haïm), Sadock (David) *et contrôleur général*, Agiman (Josué), *trésorier*, Hatem (Haskia), *secrétaire*, Ojalvo (Nissim), *comptable.*

Conseil Spirituel, Siégeant à Balata.

Ce conseil surveille, avec pouvoirs judiciaires, le maniement pécuniaire des synagogues, ainsi que les différends qui surgissent au sujet des testaments, actes de successions, de dotations et de mariages.

Le rabbin de Haskeuy, Fresco (Salomon), *président.*

Le rabbin de Balata, Frandji (Haïm), les rabbins Amon (Nissim) et Sévi (Haïm), *membres.*— Le rabbin Nassi (Haïm), *secrétaire général.*

Synagogues (Kal Kadoch).

- A ARNAOUTKEUY.... Rabbin, Cohen (David).
A GIUBALI..... Rabbin, Cohen (Avram).
A BALATA { *Ahrida*, rab., Bension.—*Castoria*, rab., Behar (Samuel Abram).
Hevra, rab., ...
Jumbol, rab., Arié (B.).
Jérus, rab., Fresco Misraki (Raphaël).
Sigri-Sélanikio, rab., Arié (Avram).—*Eliou*, rab., ...
Veria, Akiva (Josua).—*Tchana*, Funes (Abram).
A COUROUTCHESMÉ. Rabbin, Chiva (Bohor).
A COUSCOUNDJOUK. { *Dans la maison Amon*, rabbin, Calma (A.).
Verané, rabbin, Cohen (Bension A.).
Rabbin, About (M.).
A DAGH-HAMAM Rabbin, Hiva (Bohor).
A GALATA..... { *Rue Zulfarissé*, rabbin, Rosano (Nissim).
Italienne, rabbin, Sevi (Moïse).
Alamanes, rabbin, Eskenazi (Elia).—*Codrova*, rabbin, Rofé (B.).
Esgher, rabbin, Jaesch (Bohor Moïse).
Kalidji Baghtché, rabbin, Al Levi (Nissim).
Maalim, rab., Masaltov (Abr.).—*Major*, rab., Souriano (Moïse).
Misrahi, rabbin, Passi (Bohor).
A HASKEUY..... { *Parmak Capou*, rabbin, Adjiman (Haïm).
Saraïco, rab., Zavaro (Haïm).—*Sirétchis*, rab., Masaltov (Mer.).
Signora, rabbin, Mandil (N.).
Arabadjilar, rabbin, Levi (Mercado).
Yéni Mahallé, rab., Katarivas (Jac.).—*Tchiksali*, Michimi (Isaac).
A ORTAKEUY Rabbin, Misrahi (Haïm).
A BOUYOUKDÉRÉ Rabbin, Babani (Avram).
A YÉNIKEUY Rabbin, Léon (Samuel).
A HAYDAR-PACHA... Rabbin, Bitran (Haïm).

CULTE ALLEMAND ISRAËLITE.

- Synagogue**, *Rue Yuksek Caldérin, 3, Galata.* — *Directeurs*, Mayer (K.) et Packer (M.).—*Président*, Dr Hoffmann.
Synagogue, *Rue Yuksek Caldérin, 5, G.*—*Prédicateur*, Reich (Leb.).
Synagogue des Tailleurs, *Rue Kémer Alli, Galata.*—*Prédicateur*, Liezer.

CULTES PROTESTANTS.

Vékilat de la Communauté Protestante

American Han, Stamboul.

A. H. Boyajian Effendi, *Vékil.*

Chancellerie.

Arschag K. Schmavonian Effendi, *conseiller légiste.*

Kapriel Minassian Effendi, *secrétaire.*— *Capou Kiéhaya.*

Conseil Administratif, *se réunissant les mercredis et jeudis.*

Rev. C. Mardiros Schmavonian, *président.*

Membres

Rev. A. Constantian, (Démissionnaire).
Minassian (Hohannès).
Mirikelam (P.).

Membres

Dobrashian (Dr G. S.).
Gostikian (H.).
Giragossian (Dr H. J.).

CULTE PROTESTANT ARMÉNIEN.

A PÉRA, *Chapelle de la Légation des Pays-Bas*, par le Prof. Djédjizian.
 A STAMBOUL, *Vlanga*, par le Pasteur C. M. Schmavonian.
 id *Bible House*, id A. Constantian.
 A PSAMATIA, *Soulou Monastir*, id G. Kéropian.
 A HASKEUY, *Halidjioglou*, id C. Kémalian.
 A SCUTARI, *Chapelle du Collège Américain* id Rev. A. Assadourian.

CULTE PROTESTANT ALLEMAND.

Chapelle de l'Ambassade d'Allemagne.— *Rue Aïnali Tchechmé, Péra.*
 Rév. Suhle, pasteur.
Free Church of Scotland's Jewish Mission, *Rue Perchembé Bazar, 7, G.*
 Rév. Alexandre Tomory, pasteur.
Une Ambulance pour les pauvres et un Orphélinat pour les filles, sont attachés à cette Mission.— Dr Hannington, médecin.

CULTE PROTESTANT ANGLAIS.

Chapelle de l'Ambassade Anglaise, *rue Tépé Bachi, Péra.*
 Rév. W. E. Cockshott, chapelain.
Chapelle de la Légation des Pays-Bas, *Grande Rue de Péra.*
 Rév. John Henderson, ministre évangélique.
Memorial Church, or Christ Church, *rue Yazidji, Péra.*
 Rév. Canon Curtis, M. A., ministre évangélique.
Church of England (Mission to the Jews), à Haskeuy.
 Rév. J. B. Ginsburg, missionnaire.
The established Church of Scotland (Mission to the Jews), à Haskeuy.
 Rév. D. B. Spence, ministre évangélique.
Églises Anglaises { à Bèbek, *Evangelical Union Church.*
 { à Moda, *Kadikeuy*, Rév. C. Hall, M. A., pasteur.

CULTE PROTESTANT GREC.

Chapelle de la Légation des Pays-Bas.
 Pasteurs, Rév. C. H. Brooks et G. Triandaphyllidès.

CIMETIÈRES COMMUNAUX.

Arménien, à Pancaldi.
Arménien Catholique, à Chichli. *Chapelain*, Rév. Apikian (E.).
Grec Orthodoxe, à Chichli. *Chapelain*, Athanase.
Israélites, à Chichli, Haskeuy, Ortakeuy et Couscoundjouk.
Latin, à Férikeuy. *Aumônier*, l'abbé Laurent Negroponte.—*Secrétaire comptable*, Kéchiche (Jacques).
Tarif des Chars funèbres: 1^{re} classe, 120 piastres; 2^{me} classe, 60 piastres et 3^{me} classe, 30 piastres.
Protestant, à Férikeuy, derrière le Cimetière Latin.

DIRECTION GÉNÉRALE DES POSTES ET TÉLÉGRAPHES.

Rue Soouk Tchechmé, 23, Stamboul.

S. E. Hassan Aali Effendi, directeur général.
 S. E. Abdul Rahman Effendi, sous directeur général.
 A. Kroll Effendi, sous directeur général des postes.
 Emile Effendi Lacoine, conseiller technique.
 Békir Effendi, *mektoubdji*.— Noureddin Effendi, *mouhassébédji*.
 Melcon Effendi, secrétaire général.
 Lehib Effendi, directeur principal de la section de Constantinople.
 Zuhdi Bey, directeur du bureau du matériel.
 Haïri Bey, directeur de la station télégraphique.— Ali Bey, inspect. gén. des postes.
 Rechad Effendi, directeur du bureau des *tahsilats* et avocat de l'administration.

Stations télégraphiques de la capitale et de la banlieue.

LA TAXE pour les stations locales est de P. 2 1/2 pour une dépêche simple de 20 mots.

Bouyoukdéré, Tchemberli Effendi, chef.

Galata, Hasta Hané Han, Lanza Effendi, directeur.

Kadikeuy, Djémal Effendi, chef.— Néché Bey, directeur.

Grande rue de Péra, N° 181, Antoniadès Effendi, directeur.

Prinkipo, Sadik Effendi, chef et directeur.

Sérasherat, Refet Effendi, directeur.

Stamboul, Haïri Bey, directeur.— Faccaro Effendi, chef.

Thérapia, Chaldjian Effendi, chef.

Yéni Djami, Edouard Effendi, employé.

Yénikeuy, Moustapha Effendi, directeur. — Norighian (Norique) Effendi, employé.

LA TAXE pour les stations suivantes est de P^{tes} 5 pour une dépêche simple de 20 mots.

Prinkipo et Halki (Iles des Princes).

Haïdar-Pacha, Pendik.. Bostandjik. Tavchandjil } La correspondance télégraphique
Kizil Toprak, Touzla... Maltépé, Tutun Tchiflik } entre ces stations est desservie
Erenkeuy, Guebseh..... Kartal..... } par le personnel de l'adminis-
 tration du chemin de fer.

Tarif Intérieur.

LA TAXE est calculée par mot. Une taxe supplémentaire égale à celle de 5 mots est perçue pour chaque télégramme.

LA TAXE pour chaque mot de Constantinople pour les bureaux situés dans la circonscription de la Préfecture de la Ville et du Sandjak d'Ismidt est de 20 paras.

LA TAXE pour toutes les villes des provinces y compris Bagdad et Damas, 1 piastre par mot.

Tarifs Étrangers.— La taxation se fait par mot.

	FR. C.		FR. C.		FR. C.
Pour l'Allemagne.....	» 55	Pour —Gibraltar.....	» 69	Pour Monténégro.....	» 27
» l'Autriche.....	» 34	» la Grèce (Iles)...	» 32	» Norvège.....	» 72
» Belgique.....	» 60	» Grèce Continentale	» 28	» Pays-Bas.....	» 60
» Birmanie.....	3. 73	» Hedjaz.....	2. 75	» Penang (Iles de)..	5. 64
» Bosnie.....	» 27	» Hongrie.....	» 34	» Perse.....	2. 05
» (1) (2) Bulgarie..	» 21	» Iles de la Manche.	» 76	» Portugal.....	» 69
» Chine.....	7. 39	» Indes Britanni-}	3. 48	» Roumanie.....	» 26
» — Hong-Kong..		» ques.....		» Russie d'Europe(3)	» 72
» et Changai....		» Italie.....	» 48	» Russie d'Asie (voie Batoum)	
» Conchinchine....	4. 73	» Japon (Ile Tsu-)	13. 83	1 ^{re} région(voie Bulgarie	
» Danemark.....	» 60	» Shima.....		ou Serbie).....	1. 90
» Egypte.....	1. 25	» —autres bureaux.	11. 83	2 ^{me} région(voie Bulgarie	
» —Basse-Egypte.		» Java et Sumatra.	7. 14	ou Serbie).....	3.025
» —Haute-Egypte.	1. 50	» Luxembourg....	» 60	» Serbie.....	» 27
» Espagne.....	» 65	» (GrandDuché du)		» Singapour.....	6. 64
» France et Corse..	» 56	» Madère (Ile de) ..	2.325	» Suède.....	» 69
» Grande-Bretagne.	» 76	» Malacca(détroit de)	6. 39	» Suisse.....	» 51
» —Ceylan.....	3. 73	» Malte.....	» 69	» Tripoli d'Afrique.	» 96

(1) Pour la Bulgarie et pour le régime extra européen, le montant de la taxe totale à percevoir pour la transmission d'un télégramme doit être arrondie à multiple de quart de franc.

(2) Avec une taxe supplémentaire égale à celle de 5 mots.

(3) Voie d'Odessa.

ADMINISTRATION TÉLÉGRAPHIQUE DES INDES BRITANNIQUES.—Agent délégué auprès de l'administration impériale des Postes et Télégraphes Ottomans, Thomas J. Maltass, Manoukoglou Han, 4, Galata.

THE EASTERN TELEGRAPH COMPANY

(LIMITED)

IN CONNECTION WITH THE
EASTERN EXTENSION, (AUSTRALASIA, AND CHINA), BRAZILIAN SUBMARINE
AND EASTERN AND SOUTH AFRICAN TELEGRAPH COMPANIES.

BY DIRECT TRIPLICATE CABLES

TO

MALTA AND EGYPT.

BY DIRECT DUPLICATE CABLE ROUTES

TO

SPAIN, PORTUGAL, GIBRALTAR, ADEN, INDIA AND PENANG,
MALACCA, SINGAPORE, JAVA, AUSTRALIA.

BY SINGLE CABLES

TO

CHINA, MANILA, NEW ZEALAND, TASMANIA, ZANZIBAR, MOZAMBIQUE,
DELAGOA BAY, AND NATAL FOR CAPE OF GOOD HOPE.

ALSO TO

MADEIRA, ST. VINCENT, BRAZIL, PERU, CHILI AND SOUTH AMERICA.

SIÈGE DE LA COMPAGNIE A LONDRES

50, WINCHESTER HOUSE, OLD BROAD STREET, E. C.

Bureau de Constantinople

Situé dans le même local que la *station télégraphique* du Gouvernement,
Grande Rue de Péra, N° 181, en face le Club CERCLE D'ORIENT.

Administration.

M.G.SERPOS, agent général et directeur de la section du câble de Cons/ple—Odessa.
M. A. de V. VIERE, surintendant de la section Constantinople, Syra et Salonique.

Renseignements généraux.

Les câbles aboutissant à Constantinople mettent en communication cette dernière ville avec tous les autres pays du monde.

Le public peut aussi expédier des dépêches pour l'intérieur de la Turquie, par le câble de Constantinople, Ténédos, Salonique et Constantinople, Ténédos Chio Tchesmé Smyrne, en payant seulement 20 paras par mot en sus du tarif en vigueur pour les télégrammes transmis par les lignes du Gouvernement.

Les dépêches à diriger par les câbles de la Compagnie doivent être déposées aux guichets des bureaux Ottomans et doivent porter pour celles devant suivre les sections de Salonique et Syra la mention *Via Eastern*, et celles destinées à la section Constantinople-Odessa, l'indication *Via Câble Odessa*, Ces indications mises en marge de la dépêche n'entrent pas dans le calcul des mots taxés.

Avis important. A la suite d'un arrangement spécial intervenu entre la Compagnie dite *Indo Européenne* et l'*Eastern Telegraph Company*, les dépêches pour la Grande Bretagne, la France, l'Allemagne, etc., etc., et tout le nord de l'Europe sont transmises pour ces destinations, avec le tarif ci-après mentionné pour la Voie d'Odessa, par la ligne que la susdite Compagnie Indo-Européenne possède entre Odessa, Berlin et la Grande-Bretagne avec une célérité et une régularité dignes d'attention. Les télégrammes à diriger par cette voie doivent porter la mention *Via Câble Odessa Indo*.

SUIT LE TARIF

TARIFF

PER WORD FROM TURKEY AND TRIPOLI, INCLUDING ISLANDS. EUROPEAN MESSAGES.

TO	TURKEY.				TRIPOLI
	Via Odessa and Indo.	Via Syra, Zante and Otranto.	Via Syra, Zante and Trieste.	Via Tenedos, Syra, Zante, Malte.	
	f. c.	f. c.	f. c.	f. c.	f. c.
Algeria.	1.19	.67	.67	—	1.20
Austria and Hungary	1.00	.56	.46	—	1.33
Belgium	1.05	.60	.60	.60	1.33
Bosnia-Herzegovina	1.05	.61	.51	—	1.38
Bulgaria.	1.00	.65	.56	—	1.42
Canaries.	2.77	2.25	2.25	—	2.97
Denmark.	1.05	.60	.60	—	1.41
France and Corsica.	1.08	.56	.56	.56	1.28
Germany	1.00	.55	.55	—	1.37
Gibraltar	1.22	.69	.69	.69	1.41
Great Britain and Channel Islands	1.24	.76	.76	.76	1.48
Greece—Mainland and Island of					
Poros, via Syra.	—	.38	—	—	1.61
" Other Islands.	—	.42	—	—	1.64
Heligoland	1.09	.65	.65	—	1.46
Holland	1.05	.60	.60	.60	1.37
Italy.	1.14	.48	.60	—	0.98
Luxemburg.	1.05	.60	.60	.60	1.33
Malta	1.30	.69	.77	.69	0.85
Montenegro.	1.05	.61	.51	—	1.38
Norway	1.08	.72	.72	—	1.54
Portugal.	1.22	.69	.69	.69	1.29
Roumania.	.73	.61	.51	—	1.38
Russia in Europe and Caucasus .	.72	.86	.72	—	1.63
Senegal	4.35	3.82	3.82	—	4.54
Servia	1.00	.61	.51	—	1.38
Spain	1.17	.65	.65	.65	1.37
Sweden	1.05	.69	.69	—	1.45
Switzerland.	1.05	.51	.51	—	1.30
Tangiers	1.35	.83	.83	—	1.55
Tripoli.	1.57	.96	1.04	—	—
Turkey	—	—	—	—	0.96
Tunis	1.19	.75	.75	—	1.28

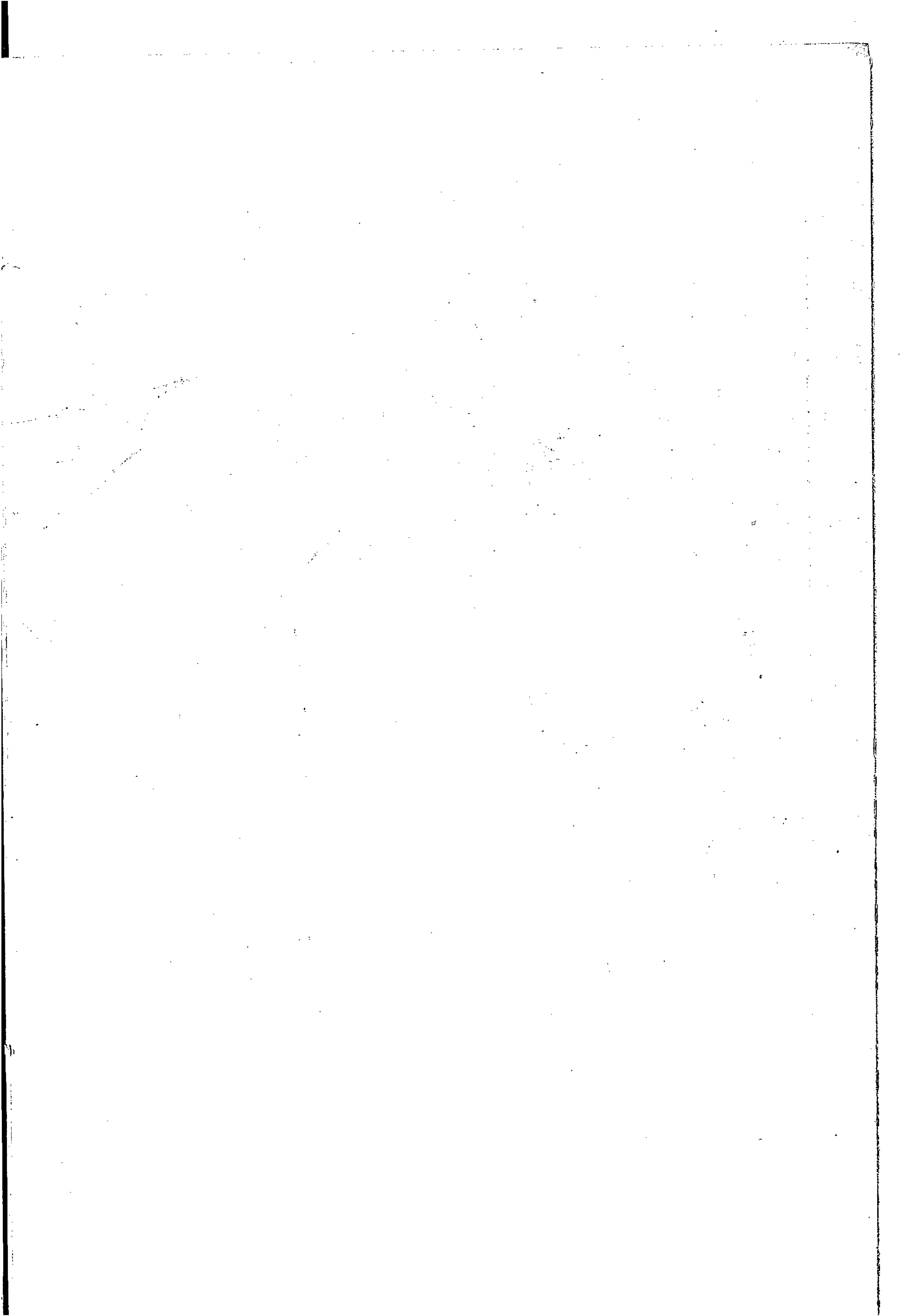
TARIFF

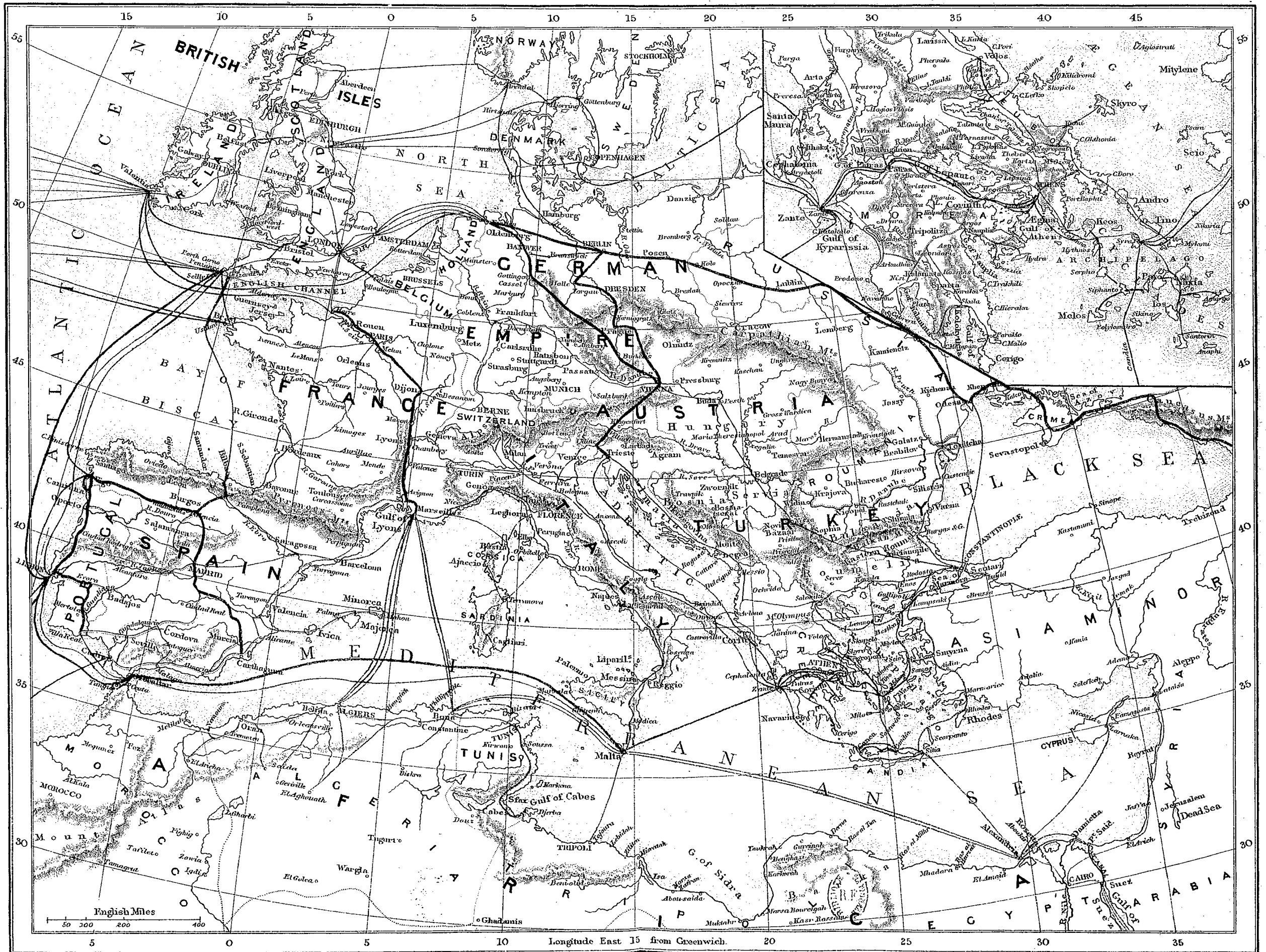
PER WORD FROM TURKEY AND TRIPOLI

EXTRA-EUROPEAN MESSAGES

TO	TURKEY				TRIPOLI
	Chio.	Crete.	Europe and Other Islands.	Asia.	
	f. c.	f. c.	f. c.	f. c.	f. c.
Africa South—					
» Zanzibar	8.75	8.65	9.75	9.50	9.35
» Mozambique and Delagoa Bay ...	10.05	9.95	11.05	10.80	10.65
» Natal, Durban.....	10.00	9.90	11.00	10.75	10.60
» » Other places	10.20	10.10	11.20	10.95	10.80
» Cape Colony, Orange Free State and Transvaal	10.20	10.10	11.20	10.95	10.80
Annam.....	7.65	7.65	7.65	8.15	7.65
Arabia—Aden and Perim.....	3.75	3.65	4.75	4.50	4.35
» Hedjaz and Yemen.....	3.00	2.80	3.25	3.75	3.20
Assab	3.85	3.75	4.85	4.57 $\frac{1}{2}$	4.45
Australasia—Victoria	11.40	11.40	11.40	11.90	11.40
» South Australia	11.40	11.40	11.40	11.90	11.40
» West	11.40	11.40	11.40	11.90	11.40
» New South Wales	11.60	11.60	11.60	12.10	11.60
» Queensland	11.90	14.90	11.90	12.40	11.90
» Tasmania	12.10	12.10	12.10	12.60	12.10
» New Zealand.....	12.85	12.85	12.85	13.35	12.85
China—Hong-Kong, Shanghai, Amoy and Foochow	8.50	8.50	8.50	9.00	8.50
» Macao and Canton.....	9.00	9.00	9.00	9.50	9.00
Cochin China	6.75	6.75	6.75	7.25	6.75
Corea—Fusan	15.35	15.35	15.35	15.85	15.35
» Binchong	10.90	10.90	10.90	11.40	10.90
» Ichow	10.70	10.70	10.70	11.20	10.70
» Ienchuan	11.30	11.30	11.30	12.80	11.30
» Séoul.....	11.10	11.10	11.10	11.60	11.10
Cyprus, via Alexandria.....	1.15	.95	1.40	1.90	1.75
Egypt—Alexandria.....	1.15	.95	1.40	1.90	1.75
» I. Region, including Cairo, Suez and Port Said.....	1.40	1.20	1.65	2.15	2.00
» II. Region (Upper Egypt).....	1.65	1.45	1.90	2.40	2.25
» III. Region (Soudan)	1.90	1.70	2.15	2.65	2.50
» Suakin	2.25	2.05	2.50	3.00	2.85
India.....	5.00	5.00	5.00	5.50	5.00
» Burmah	5.25	5.25	5.25	5.75	5.25
» Ceylon	5.25	5.25	5.25	5.75	5.25
Japan (except Tsushima)	13.35	13.35	13.35	13.85	13.35
» Tsushima	15.35	15.35	15.35	15.85	15.35
Java and Sumatra.....	8.25	8.25	8.25	8.75	8.25
Malacca	7.50	7.50	7.50	8.00	7.50
Manila (Island of Luzon)	10.75	10.75	10.75	11.25	10.75
Massowah	4.00	3.90	5.00	4.72 $\frac{1}{2}$	11.00
Penang	6.75	6.75	6.75	7.25	6.75
Perak	6.95	6.95	6.95	7.45	6.95
Siam, via Cable	7.35	7.35	7.35	7.85	7.35
» » Indian Land Lines	5.75	5.75	5.75	6.25	5.75
Singapore.....	7.75	7.75	7.75	8.25	7.75
Tonquin.....	8.15	8.15	8.15	8.65	8.15

Suit la Carte des lignes de la Compagnie (pages 131, 132).





POSTES IMPÉRIALES OTTOMANES.

BUREAU CENTRAL, *Maksoudié Han, Stamboul.*

Vehbi Effendi, directeur.— P. Hassoun Effendi, sous-directeur.

BUREAU DE GALATA, *Hasta Hané Han.*

E. Petacci Effendi, directeur.— Ihsan Effendi, adjoint.

POSTES ÉTRANGÈRES.

POSTE ALLEMANDE, *Rue Voïwode, 29, Galata.*

Ouverte de 8 h. a. m. à 6 1/2 p. m. Les dimanches de 8 h. 1/2 à 10 1/2 a. m. et de 4 h. à 6 h. p. m.

Succursale à Havouzlou Han, Stamboul, ouverte de midi à 6 h. p. m.

MM. Wachholtz, directeur.— Bischoff, Bretschneider, Nowack, Gartz et Kutsche, secrétaires.

TARIF APPLICABLE A TOUTES LES CORRESPONDANCES A DESTINATION DES PAYS FAISANT PARTIE DE L'UNION POSTALE UNIVERSELLE (EXCEPTÉ LA TURQUIE).

Lettres pour chaque 15 gr. ou fraction de 15 grammes.....	1 piastre arg.
Imprimés de toute nature, chaque 50 grammes ou fraction de 50 gr. (poids maximum 2,000 grammes).	10 paras »
Papiers d'affaires jusqu'à 200 grammes	1 piastre »
pour chaque 50 gr. ou fraction de 50 gr. en plus	10 paras »
(poids maximum 2,000 grammes).	
Échantillons de marchandises sans valeur jusqu'à 100 grammes.	20 » »
pour chaque 50 gr. ou fraction de 50 gr. en plus	10 paras »
(poids maximum 250 grammes).	
Cartes postales	20 » »
id. avec réponse payée.	1 piastre »
Le droit fixe de recommandation est de	1 » »

DÉPARTS DES COURRIERS (1).

Lundi	voie d'Odessa.....	à 1 h. 45 soir.
»	» de Pirée et de Trieste.....	» 3 h. 55 »
»	» de Sophia (Orient-Express).	» 6 h. 10 »
»	» de Sophia.....	» 6 h. 30 »
Mardi	» d'Alexandrie.....	» 3 h. 45 »
»	» de Sophia.....	» 6 h. 30 »
Mercredi	» d'Alexandrie.....	» 3 h. 30 »
»	» de Pirée et de Catania.....	» 3 h. 55 »
»	» de Sophia.....	» 6 h. 30 »
Jendredi	» d'Odessa.....	» 1 h. 45 »
»	» de Sophia (Orient-Express).	» 6 h. 10 »
»	» de Sophia.....	» 6 h. 30 »
Vendredi	» de Sophia.....	» 6 h. 30 »
Samedi	» de Varna.....	» 1 h. 45 »
»	» de Sophia.....	» 6 h. 30 »
Dimanche	» de Sophia.....	» 6 h. »

Des boîtes aux lettres se trouvent { à Péra : Passage Hazzopoulo (au magasin de Mr Adam).
 » Grande Rue de Péra (au Bazar Allemand de Mr Paluka).
 » » (à l'hôtel de Pest).
 » » (au Club de Constantinople).
 à Galata : Station du Tunnel.
 » au magasin de Mr H. Helbing, Tchetcheyan Han, G.

Les lettres chargées et simples, les imprimés, les échantillons sans valeur, les papiers d'affaires et les cartes postales sont acceptés pour le monde entier, excepté pour la Turquie, et expédiés par la voie la plus directe.

ARRIVÉE DES COURRIERS :

Journelement voie de Sophia à 8 h. 45 matin.

Mercredi et Samedi, id. id. (Orient-Express) à 4 h. 30 soir.

La Poste Allemande accepte des abonnements pour tous les journaux du monde (excepté les journaux Autrichiens et Tures.

(1) La dernière levée a lieu à peu près demi-heure avant les départs des courriers et chaque soir à 6 heures.

Mandats de Poste, sont acceptés pour l'Allemagne, l'Autriche, République Argentine, Belgique, Bulgarie, le Chili, Danemark, les Antilles Danoises, Égypte, États-Unis de l'Amérique du Nord, Hawaï, Japon, Italie, Luxembourg, l'Oranje, Norwège, Pays-Bas, les colonies Néerlandaises dans les Indes Orientales, Portugal, Roumanie, St-Salvador, Suède, la Suisse, Transvaal, Tunis et Tripoli.

Colis-postaux, sont expédiés :

Les lundis *voie de Trieste* pour l'Allemagne, Belgique, Danemark, Espagne, France, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Suède et Norwège et Suisse (poids maximum 3 kilogrammes pour la France, l'Espagne, le Portugal et la Suède, et 5 kilogrammes maximum pour les autres pays.

Les samedis *voie de Varna* pour les mêmes pays jusqu'au poids maximum de 3 kilogrammes.

Valeurs à recouvrer sont acceptées pour l'Allemagne, la Belgique, l'Égypte, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Norwège, le Portugal, la Roumanie, le Salvador, la Suisse, le Tunisie.

POSTE ANGLAISE, rue Médressé, Galata.

MM. Jew (W.), directeur.

Ker (Charles), 1^{er} commis. — Hack (C.), 2^{me} commis.

Harty (J.), 3^{me} commis. — Fergusson (F.), 4^{me} commis.

Hanemian (Joseph), distributeur.

TARIF.

Lettres, pour chaque 1/2 once (15 grammes)	1	P ^{tre}
Lettres chargées.	2	»
Récépissé de retour	1	»
Journaux pour chaque 2 onces (60 grammes)	0	» 10 paras
Échantillons {	les premières 2 onces	0 » 20 »
	et chaque fraction de 2 onces.	0 » 10 »
Papiers de commerce et d'affaires {	les premières onces	1 » 00 »
	chaque addition de 2 onces	0 » 10 »

INTINÉRAIRE DES COURRIERS ET HEURES DE LA DERNIÈRE LEVÉE POUR LONDRES.

DÉPARTS { Tous les jours à 6 h. 30.
Pour Smyrne, Beyrouth, Bagdad, Chypre et Alexandrie par tous les bateaux qui desservent ces lignes.
Pour Malte, Tunis, Tripoli, chaque soir.

DE LONDRES

ARRIVÉES : Tous les jours à 8 h. 15.

N.-B. — Au bureau de la Poste on trouve des cartes postales et des enveloppes timbrées de différentes dimensions pour lettres chargées.

COLIS POSTAUX Entre l'Angleterre et Constantinople.	<i>Les Jedis, à 2 h. P. M. voie de Marseille.</i>		
	Jusqu'à 3 livres anglaises	2 sc.	4 p.
	id. à 7 " " "	2 " "	11 p.
	<i>Voie de Liverpool.</i> — Jusqu'à 3 livre. angl. 1 s. 6 p. — Jusqu'à 7 liv. ang. 2s. 6p. — Jusqu'à 11 liv. angl. 3s. 6p.		

POSTE I. et R. D'AUTRICHE,

Bureau Central, Sandalgi Han, rue Kara Moustapha, Galata.

Ce bureau se charge de l'expédition et de la distribution des correspondances, des envois exprès des groups, objets de valeurs, colis postaux, lettres avec valeur déclarée, mandats-poste et valeurs à recouvrer.

La Poste autrichienne accepte des abonnements pour tous les journaux du monde.

MM. Ieglinger (Charles), directeur.

Göstl (F.), directeur adjoint.

Klezel (Auguste de), contrôleur. — Sucanoff (Paul) et Rainalter (Hugo), officiers des postes.

Falconnetti (Joseph). — Tedeschi (Michel). — Gandolfi (Edouard). — Winter (Rodolphe). — Schwenk (Joseph). — Kristich (Jules). — Seelinger (Joseph). — Minach (Jean) et Hamazar (Pascal), adjoints.

Succursales : à Péra, Grande Rue, N° 438 et à Stamboul, Camondo Han.

Jours		DÉPARTS DES COURRIERS	DERNIÈRE LEVÉE		
			Péra	Galata	Stamboul (**)
Lundi	Lundi	Pour Pirée, Corfou et Albanie . . .	4 h. — soir	4 h. 30 soir	4 h. — soir
		Dardanelles, Chio et chaque 15 jours	3 h. — »	3 h. 30 »	3 h. 15 »
		Smyrne à partir du 2 Mars . . .	3 h. — »	3 h. 30 »	3 h. 15 »
		» Dardanelles et Salonique. — Chaque 15 jours à partir du 9 Mars . . .	3 h. — »	3 h. 30 »	3 h. 15 »
		» Galatz et Soulina, chaque 15 jours à partir probablement du mois d'Avr. 1891 (suspendu pendant l'hiver . . .	11 h. 30 »	à midi.	
		» Bourgas, Varna, Kustendjé, Sulina, Galatz, chaque 15 jours à partir du mois d'Avril 1891 . . .	3 h. — »	3 h. 30 »	3 h. 15 »
Mardi	Mardi	» Andrinople, la Roumélie Orientale, la Bulgarie et toute l'Europe, par le train ordinaire et par l'express-orient . . .	6 h. — »	6 h. 30 »	6 h. — »
		Pour Odessa . . .	1 h. 15 »	1 h. 30 »	1 h. 15 »
		Pour Inéboli, Samsoun, Kerassunde et Trébizonde (départ le mercr. m.) . . .	6 h. — »	6 h. 30 »	6 h. — »
		» Dardanelles, Smyrne, Chio et Alexandrie . . .	3 h. 15 »	3 h. 30 »	3 h. — »
		» Andrinople, la Roumélie Orientale, la Bulgarie et toute l'Europe par chemin de fer . . .	6 h. — »	6 h. 30 »	6 h. — »
		» Dardanelles, Smyrne et la Grèce . . .	2 h. 30 »	2 h. 45 »	2 h. 45 »
Mercredi	Mercredi	» Kustendjé, Soulina, Toulcha, Galatz et la Bulgarie . . .	2 h. 30 »	2 h. 45 »	2 h. 45 »
		» Sulina, Galatz (suspendu pendant l'hiver) . . .	11 h. 40 »	12 h.	—
		Pour Dardanelles, Mételin, Smyrne et Alexandrie et chaque 15 jours à partir du 4 Mars 1891 pour Beyrouth, Jaffa, Caïffa et Jérusalem. . .	3 h. — soir	3 h. 15 soir	3 h. — soir.
		» Voie de Brindisi, la Grèce, Messine et Catane . . .	3 h. 15 »	3 h. 30 »	3 h. 30 »
		» Andrinople, la Roumélie Orientale, la Bulgarie et toute l'Europe par chemin de fer . . .	6 h. — »	6 h. 30 »	6 h. — »
		» Samsoun, Trébizonde, chaque 15 jours à partir du 11 mars 1891. . .	3 h. 15 »	3 h. 30 »	3 h. 15 »
Jeudi	Jeudi	» Gallipoli, Dardanelles, Dédéagatch, Lagos, Cavalla, Syra et Salonique, chaque 15 jours à partir du 4 mars 1891 . . .	1 h. 15 »	1 h. 30 »	1 h. 15 »
		Voie d'Odessa, la Russie et la Perse. . .	1 h. 15 soir	1 h. 30 soir	1 h. 15 soir.
		Pour Gallipoli, Dardanelles, Smyrne, Mételin, Jaffa, Rhodes, Chio, Caïffa, Voie de Jaffa, Beyrouth, Alexandrie, (Larnaca), chaque 15 jours à partir du 12 Mars 1891. . .	3 h. 15 »	3 h. 30 »	3 h. 15 »
		» Samsoun, Kerassunde et Trébizonde, chaque 15 jours à partir du 5 Mars 1891. . .	3 h. 15 »	3 h. 30 »	3 h. 15 »
		» Smyrne directement chaque 15 jours à partir du 12 Mars 1891. . .	3 h. 15 »	3 h. 30 »	3 h. 15 »
		» Andrinople, la Roumélie Orientale, la Bulgarie et toute l'Europe, par le train ordinaire et par l'Express-Orient . . .	6 h. — »	6 h. 30 »	6 h. — »

(**) Le bureau de la succursale à Stamboul, Yéni Camondo Han, reçoit les correspondances simples et chargées, de midi à 6 h. s. excepté les dimanches.

DÉPART DES COURRIERS		DERNIÈRE LEVÉE		
Jours		Péra	Galata	Stamboul
Ven.	{ Pour Andrinople, la Roumélie-Orientale, la Bulgarie et toute l'Europe par le chemin de fer .	6 h. — soir	6 h. 30 soir	6 h. — soir.
Samedi	{ Pour Dardanelles et Salonique . .	3 h. 15 soir	3 h. 30 soir	3 h. — soir.
	» Inéboli, Samsoun, Kerassunde et Trébizonde. . .	3 h. 15 »	3 h. 30 »	3 h. 15 »
	» Andrinople, la Roumélie-Orientale, la Bulgarie et toute l'Europe par chemin de fer . . .	6 h. — »	6 h. 30 »	6 h. — »
	» Varna, Kustendjé, Sulina, Toul-tcha, Galatz et la Roumanie (suspendu pendant l'hiver) . .	12 h. 30 »	12 h. 45 »	12 h. 30 »
Dim.	{ Pour Andrinople, la Roumélie-Orientale, la Bulgarie et toute l'Europe	—	8 — 11 h. et 4 — 6 h. soir	matin —

TARIF POUR LES OBJETS DES MESSAGERIES A DESTINATION DE L'EUROPE.
De Constantinople à Trieste.

De 1 kilos jusqu'à.....	5 kilos 45 soldi	De 15 kilos jusqu'à.....	25 kilos 90 soldi
» 5 » »	15 » 60 »	» 25 » »	50 » 120 »

plus 20 soldi par chaque 100 florins de la valeur de l'envoi.

L'affranchissement est facultatif.

Départ de Constantinople, chaque lundi à 4 heures de l'après-midi.

COLIS-POSTAUX.

Sans déclaration de valeur pour les pays indiqués dans le Tarif ci-bas.

Chaque colis ne doit pas surpasser le poids de 3 kilogrammes, la dimension de 60 centimètres de chaque côté et le volume de 20 décimètres cubes.

Il est défendu d'introduire dans les susdits colis, des lettres ou toutes autres sortes d'écritures, ainsi que des matières explosibles ou dangereuses.

Chaque colis doit porter l'adresse exacte, doit être bien emballé et cacheté avec de la cire ou avec du plomb.

Chaque colis doit être accompagné d'un bulletin d'expédition et déclaration pour la douane ; ces formules se vendent au bureau de la poste autrichienne à Galata. L'affranchissement des colis est obligatoire.

TARIF POUR CHAQUE COLIS

DESTINATION	(a)			(b)			DESTINATION	(a)			(b)		
	Voie Varna	Voie Trieste	Voie Brindisi	Voie Varna	Voie Trieste	Voie Brindisi		Voie Varna	Voie Trieste	Voie Brindisi	Voie Varna	Voie Trieste	Voie Brindisi
	fl. sol.	fl. sol.	fl. sol.	fl. sol.	fl. sol.	fl. sol.		fl. sol.	fl. sol.	fl. sol.	fl. sol.	fl. sol.	fl. sol.
Allemagne.....	1 10	1 —	1 —	1 50	1 40	1 —	Tunisie Ports de mer...	1 50	1 40	1 —	1 50	1 40	1 —
Autriche-Hongrie	— 90	— 75	— 80	1 60	1 50	1 40	» Taxes de che. de fer	1 60	1 50	1 40	1 60	1 50	1 40
Belgique.....	1 30	1 20	1 —	1 30	1 20	—	Hollande	1 30	1 20	—	1 30	1 20	—
Danemark	1 30	1 20	—	—	—	—	Italie.....	—	—	—	—	—	70
Espagne	1 80	1 65	—	1 30	1 20	1 —	Luxembourg.....	1 30	1 20	1 —	1 30	1 20	1 —
France.....	1 30	1 20	— 80	1 20	1 —	1 10	Monténégro	1 20	1 —	1 10	1 20	1 —	1 10
— Algérie Ports de mer.	1 40	1 30	— 90	1 70	1 60	—	Norwège.....	1 70	1 60	—	1 70	1 60	—
— » Taxes de che-	1 50	1 40	1 —	1 20	1 10	—	Serbie	1 20	1 10	—	1 20	1 10	—
mins de fer ...	1 50	1 40	1 —	1 80	1 70	—	Suède.....	1 80	1 70	—	1 80	1 70	—
— Corse Ports de mer...	1 40	1 30	— 90	1 10	1 —	80	Suisse	1 10	1 —	— 80	1 10	1 —	— 80
— » Intérieur.....	1 50	1 40	1 —	2 10	1 70	—	Portugal.....	2 10	1 70	—	2 10	1 70	—

Pour la Bulgarie (seulement voie de Varna) samedis, (jusqu'à 1 h. 30), 60 soldi.

Pour Alexandrie 60 soldi, pour l'Égypte directement 90 soldi (le jeudi jusqu'à midi).

(a)—Lundi jusqu'à 2 h. 1/2 pour les colis-postaux et jusqu'à 2 h. pour les groupes. (b)—Mercredi jusqu'à 2 h. soir.

Les colis-postaux provenant des pays sus-mentionnés arrivent à Cons/ple par la voie de Trieste, Brindisi et Varna.

TARIF DES MANDATS-POSTE.

Pour l'*Autriche* et les bureaux *autrichiens* à Andrinople, Smyrne, Salonique, Beyrouth, Caïffa, Jaffa, Durazzo, Jérusalem, Kerassunde, Metelin, Prevesa, Samsoun, Trébizonde et Valona, jusqu'à 100 francs, 20 soldi, et pour chaque 25 francs en plus, 5 soldi. — Montant maximum de chaque mandat 1250 francs.

Pour l'Allemagne, Bulgarie, Roumanie, Suisse, Italie, Angleterre et Belgique jusqu'à 50 fcs, 20 soldi, et pour chaque 25 francs en plus, 10 soldi.

Le montant maximum de chaque mandat est fixé à 500 francs et pour l'Angleterre à 250 francs.

TARIF POUR LES CORRESPONDANCES.

LETTRES affranchies	CARTES postales	JOURNAUX et imprimés	ÉCHANTILLONS	PAPIERS d'affaires	DROIT DE recomm.	LETTRES non affranchies	LETTRES insuffisamment affranchies
10 Soldi chaque 15 grammes	5 Soldi — 10 Soldi avec carte réponse payée d'avance — cartes lettr 10 Soldi	10 Paras chaque 50 grammes Poids maximum 2,000 gms	5 Soldi pour les pre- miers 50 grammes et après chaque 50 grammes 10 Paras Poids maximum 250 grammes	jusqu'à 150 grammes 10 Soldi. De 150-200 gr. 40 Paras. De 200-250 gr. 50 Paras, et ainsi de suite chaque 50 grammes 10 Paras en plus — Poids maximum 2,000 grammes	10 Soldi pour un Récépissé de retour	Taxe double de celle des lettres affranc.	Taxe double du montant de l'insuffisance

TARIF pour les lettres chargées avec valeur déclarée, pour chaque 200 francs, outre le droit d'affranchissement et de recommandation.

	Soldi		Soldi
Allemagne	13	Espagne	18
Autriche-Hongrie	10	France avec l'Algérie et les bureaux français à Tunis .	15
Belgique	15	Italie	13
Bulgarie	15	Luxembourg	15
Colonies Danoises	—	Norvège	20
— a Féroer et Islande	15	Pays-Bas	15
— b Gröenland	23	Portugal avec Madère et les îles Açores	20
— c Indes Occidentales	20	Roumanie	13
Colonies Françaises	23	Russie	13
Colonies Portugaises	28	Serbie	13
Danemark	15	Suède	18
Egypte (direct. avec les ba- teaux du Lloyd pour Alexandrie)	10	Suisse	15

POSTE FRANÇAISE, Bureau Central, Rue Voïwode, Galata.

Succursales : { Passage Oriental, 15, 16, Péra.
Camondo Han, Stamboul.

M.M. Guélon, receveur. — Mannoni, commis principal. — Fronciosi, Moreau, de Varese, Calvet, Dournon, Guerillot (F.), Duval (A.) et Philippi, commis interprètes.

138 POSTES ÉTRANGÈRES.—COMPAGNIES DE NAVIGATION A VAPEUR

POSTE RUSSE, à *Kiretch-Capou, Galata.*

Froding (J.), directeur.

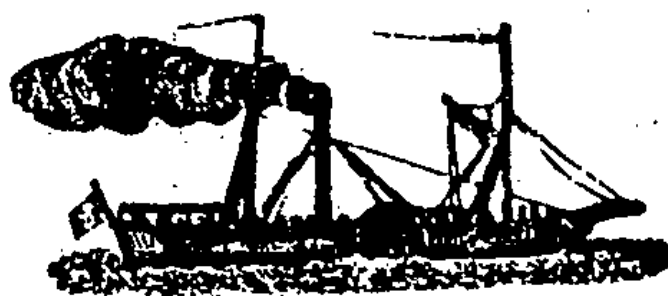
Succursale, *Rue Baghtché Capou, Stamboul, vis-à-vis la grande Douane.*

TARIE.

(a) Lettres simples par chaque 15 grammes, 1 piastre ou 10 copeks.
Lettres chargées " 15 " 2 " 20 "
Envois sous bande ou imprimés, chaque 50 grammes 2 " poids maxi-
mum 2000 grammes.
Échantillons : chaque 50 grammes, 3 copeks, poids maximum 250 grammes.

HEURES DES LEVÉES DE LA BOITE.

Lundi, à 1 h. 1/2 soir, par courrier d'Odessa pour la Russie et l'Europe.
Mardi, à 4 h. 1/2 après midi, par courrier d'Alexandrie direct. alternativement une semaine, voie de Syra et l'autre voie Smyrne, pour l'Égypte.
Mercredi, à 9 h. m., par courrier d'Anatolie pour Inéboli, Sinope, Samsoun, Ordou, Kerassounde, Tiréboli, Trébizonde, Riza, Batoum, Poti, le Caucase et la Perse. (Les lettres chargées sont reçues le mardi jusqu'à 5 h. 1/2 P. M.).
Mercredi, à 9 h. du matin par courrier de Sébastopol, pour la Russie, l'Europe et le Caucase.
Jeudi, à 4 h. 1/2 après midi, par courrier d'Odessa pour la Russie et l'Europe.



COMPAGNIES DE NAVIGATION A VAPEUR

CABOTAGE DE LA CORNE D'OR.

Bureau de l'Administration, Aya Capou, Stamboul.

John Avramidès Pacha, *directeur général*.— P. Valsamaky, *administrateur*.

Elias Effendi et Ismaïl Effendi, *secrétaires pour le turc.*

Moïssidès (M.), *secrétaire*.

Hadji Ali Effendi et Ismaïl Effendi, *contrôleurs*.

Stavropoulo (Sava), *chef mécanicien.*

LES DÉPARTS du Pont pour les échelles suivantes et vice-versa ont lieu toutes les 15 minutes.

Yémiche Iskéléssi... S.	Haskeny..... G.
Cassim Pacha..... G.	Aïvan Séraï..... S.
Djonbali..... S.	Halidjioglou..... G.
Aya Capou..... S.	Teftordar..... S.
Phanar..... S.	Eyoub..... S.
Balata..... S.	

PRIX DE PASSAGE d'une échelle à l'autre 20 Paras et 30 Paras pour plus d'une échelle à l'autre.

Pendant la belle saison service particulier pour les Eaux douces (Kiathané).

S Echelles du côté de Stamboul — G Echelles du côté de Galata.

CHIRKET-I-HAÏRIÉ,*Compagnie privilégiée de navigation à vapeur sur le Bosphore.**Siège social, Marachoglou Han, au coin de la rue Fermeledjiler, Galata.**Chantier de réparations à Piri-Pacha, Haskeuy.*

S. E. Hussein Khaky Effendi, directeur général.

TARIF DES BILLETS DE PASSAGE DIRECT DU PONT AUX ÉCHELLES DU BOSPHORE ET VICE-VERSA.

CÔTE D'EUROPE. PRIX DE PASSAGE.			CÔTE D'ASIE. PRIX DE PASSAGE.		
	I ^{re} Pl. Paras.	II ^e Pl. Paras.		I ^{re} Pl. Paras.	II ^e Pl. Paras.
Cabatach	50	30	Scutari, Saladjak	50	30
Béchiktach	50	30	Harem Iskelessi	50	30
Ortakeuy	60	40	Couscoundjouk	50	30
Couroutchechmé	60	40	Beylerbey	60	40
Arnaoutkeuy	70	50	Tchenghelkeuy	70	50
Bébek	80	60	Vanikeuy	80	60
Roumélie-Hissar	100	80	Candili	100	80
Emirghian, Boyadjikeuy	100	80	Anatolie-Hissar	100	80
Sténia	120	80	Canlidja	120	80
Yénikeuy	160	100	Tchiboukli	140	100
Thérapia	160	100	Pacha Baghtché	140	100
Kiretch-Bournou	160	100	Béicos	160	100
Bouyoukdéré	160	100	Anatolie-Kavak	160	100
Mézarbournou, Yénimahale	160	100			
Roumélie-Kavak	160	100			

TARIF DES ÉCHELLES INTERMÉDIAIRES.

Entre une échelle et l'autre 20 paras, et 10 paras en plus par chaque échelle suivante.
 Les itinéraires varient suivant les saisons et ils se publient le 1^{er} de chaque mois (v.s.)
 Le journal *La Turquie* est l'organe officiel de publicité de la Compagnie.

L'ÉGÉE — P. M. COURTGI & C^{ie}*Yéniche Iskelessi, Stamboul.*P. M. Courtgi et C^{ie}, directeurs-propriétaires.

Courtgi (D.M.), administrateur délégué.
 Courtgi (Th. M.), id. id.
 Simonidès (M.), agent principal.
 Efstratiou (M.), caissier.

Campas (Alc.), secrétaire général.
 Parissis (Gr.), chef ingénieur d'atelier.
 Vertoumis (M.), inspecteur.

Agents dans les villes suivantes (par ordre alphabétique).

Andros,	G. Pumburas.	Mont Athos,	Ph. Zoarnou.
Bourgas,	Joseph Bonnal.	Ordou,	J. Amiroglou.
Braïla,	Const. Cottis.	Rethymo,	A. E. Saounazzo.
Candi (Crète),	M. Calokérinos.	Salonique,	A. Bajona.
Canée,	E. Moazzo.	Samsoun,	J. Arzoglou.
Chio,	M. Zouros.	Sinope,	I. Altinoglou.
Dardanelles,	A. Pareskevaïdès.	Smyrne,	P. Lucas.
Dédéagatch,	Hambouri Frères.	Sulina	G. Inglessi.
Galatz,	Ant. Loïso.	Syra,	A. E. Mavrogordato.
Gallipoli,	Pandermali Frères.	Tinos,	P. Samothrakis.
Héraclée, (Mer Noire),	Rossolymo.	Toultscha,	E. Patronas.
Inéboli,	J. Pouloulidès.	Trébizonde,	A. Triandafyllidès.
Kérassoude,	N. Néophytos.	Volo,	M. Argyris Tzopo-
Kustendjé,	A. Tzitzilianopoulos.		tos et C ^{ie}
Mételin,	Courtgi, Compas et C ^{ie}	Varna,	A. Agallidès.

Itinéraire (Voyez TABLEAU pages 141 à 148).

COMPAGNIE DE NAVIGATION A VAPEUR MAROCAINE ET ARMÉNIENNE

N. PAQUET & CIE

4, Place Centrale, MARSEILLE.

Service régulier de Bateaux à Vapeur Français

ENTRE

MARSEILLE, CONSTANTINOPLE, SAMSOON, TRÉBIZONDE, BATOUM et NOVOROSSISK

ET ENTRE

MARSEILLE, LE MAROC ET LES ILES CANARIES

DESSERVANT : GIBRALTAR, TANGER, CASABLANCA, MAZAGAN, MOGADOR, LANZAROTE, LAS PALMAS et St^e CROIX DE TÉNÉRIFFE.**DÉPART DE MARSEILLE POUR CONSTANTINOPLE**

les mercredis, chaque 14 jours.

Départ de Cons/ple pour Marseille chaque 2 semaines, le mardi.

ALLER			RETOUR		
	Arrivées	Départs		Arrivées	Départs
MARSEILLE ...	—	Mercredi mat.	BATOUM.....	—	Jedi soir
DARDANELLES.	Lundi matin	Lundi midi	TRÉBIZONDE...	Vendredi matin	Vendredi soir
CONS/PLE.....	Mardi matin	Mardi soir	SAMSOON.....	Samedi matin	Samedi soir
SAMSOON.....	Jeudi matin	Jeudi soir	CONS/PLE.....	Lundi matin	Mardi soir
TRÉBIZONDE ..	Vendredi matin	Vendredi soir	SMYRNE	»	»
BATOUM	Samedi matin	—	MARSEILLE ...	»	—

PRIX DES PLACES							
De Constantinople à	I classe	II classe	Pont piast.	De Constantinople à	I classe	II classe	Pont piast.
Paris..... Fr.	250	178	—	Trébizonde..... Ltq	4.50	3.50	150
Marseille..... »	200	150	50	Batoum..... »	5	4	160
Samsoun..... Ltq	3.75	2.50	120	Dardanelles..... »	1	0.75	20

Les services réguliers de quinzaine sont faits par les bateaux de 1^{er} rang.**BATEAUX DE 1^{re} CLASSE.**

CIRCASSIE	3200 tonneaux.	MEUSE	1500 tonneaux.
ANATOLIE	3000 »	MEURTHE.	1200 »
ARMÉNIE	3000 »	LES VOSGES.	1200 »
MINGRÉLIE	3000 »	LA MOSELLE	400 »
LA GAULE	2400 »		

Service Spécial pour Passagers.

Expéditions pour toute la France et l'Étranger.

Assurances pour compte des assureurs Français.

AGENTS DE LA COMPAGNIE AU LEVANT

A CONSTANTINOPLE, TIMOTHÉE REBOUL, Cité Française, 65, Galata.

» TRÉBIZONDE,	}	MIGUIRDITCH MISSIR.
» BATOUM,		HENRI GARAGNON.
» POTI,		
AUX DARDANELLES,		J. CAPSUTO.
A SMYRNE,		ARACHTINGI FRÈRES.
» SAMSOON,		J. HEKIMIAN.
» ORDOU,		EDOUARD CUMA.
» TIFLIS,		L. RAYNAUD.
» NOVOROSSISK,		VICTOR D'ARNAULT.

SUIT LE GRAND TABLEAU, Des Départs et Arrivées DES COURRIERS.

TABLEAU
DES
DÉPARTS ET ARRIVÉES
DES
COURRIERS
DE
CONSTANTINOPLE

(Imprimé le 22 Mai 1891)

TABLEAU DES DÉPARTS ET ARRIVÉES DES COURRIERS.

Renseignements officiels fournis par les Compagnies de Navigation à Vapeur suivantes à l'Administr. de l'ANNUAIRE ORIENTAL pour la 10^{me} Édition de l'ANNUAIRE de 1891

de CERVATI FRÈRES & C^{ie}, Galata. — Constantinople.

DES DÉPARTS DES COURRIERS

TABLEAU

DES ARRIVÉES DES COURRIERS

LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI†	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
Autrichien à 5 h. soir Pour Pirée, Patras, Corfou, Brindisi et Trieste. Arrivée à Trieste le Dimanche à 6 h. soir. Coincidence au Pirée avec le bateau de la ligne Smyrne-Pirée. Coincidence à Corfou avec le bateau de la ligne Smyrne-Trieste. Coincidence à Corfou pour l'Albanie et la Dalmatie.		Autrichien à 2 h. soir Chaque 15 jours à partir du 13 Mai. Pour Gallipoli, Dardanelles, Dédéagatch, P.-Lagos, Cavalla, Salonique, Volo, Syra, Pirée, Calamata, Patras, Santa Maura, Fiume et Trieste.	Autrichien à 4 h. soir Chaque 15 jours à partir du 7 Mai. (2) Pour Gallipoli, Dardanelles, Mételin, Smyrne, Chio, Rhôdes, Limassol, Larnaca, Chypre, Beyrouth, Caïffa, Jaffa, P.-Saïd et Alexandrie. Durée du trajet, 8 jours. Coincidence à Port-Saïd pour les Indes, la Chine, le Japon et l'Australie. Coincidence à Smyrne avec le bateau desservant la ligne Smyrne-Trieste et l'île de Candie.		Autrichien à 2 h. soir Pour Odessa directement. — à 2 h. soir. (service d'été) à partir du mois de Mars au mois de Décembre. Pour Varna, Kustendjé, Soulina, Galatz et Braïla. — à 3 h. soir Pour Inéboli, Samsoun, Kérassunde, Trébizonde et Batoum.		Autrichien à 8 h. matin De Braïla, Galatz, Soulina, Kustendjé et Varna. (service d'été).	Autrichien Chaque 15 jours à partir du 5 Mai. D'Alexandrie, Port-Saïd, Jaffa, Caïffa, Beyrouth, Larnaca, Limassol, Rhôdes, Chio, Smyrne, Mételin, Dardanelles et Gallipoli.	Autrichien à midi De Batoum, Trébizonde, Kérassunde, Samsoun et Inéboli. — à 7 h. matin D'Odessa.	Autrichien Chaque 15 jours à partir du 14 Mai. (1) De Trieste, Fiume, Santa Maura, Patras, Calamata, Pirée, Syra, Volo, Salonique, Cavalla, Port-Lagos, Dédéagatch, Dardanelles et Gallipoli.	Autrichien à 9 h. matin De Trieste, Brindisi, Corfou, Patras et Pirée.		
P. M. Courtgi et C^{ie} à 4 h. soir Pour Ineboli, Sinope, Samsoun, Ordou, Kérassunde et Trébizonde. Arrivée à Trébizonde les jeudis matin.	P. M. Courtgi et C^{ie} à 4 h. soir Pour Gallipoli, Dardanelles, Mételin, Smyrne, Chio, Andros, Syra, La Canée, Réthymo et Candie. Arrivée à Candie les Samedis. — à 4 h. soir Pour Bourgas et Varna. Arrivée à Varna les mercredis soir. Coincidence à Bourgas avec le chemin de fer.	P. M. Courtgi et C^{ie} à 4 h. soir Pour Gallipoli, Dardanelles, Mont-Athos, La Canée, Réthymo et Volo. Arrivée à Volo les Samedis.			P. M. Courtgi et C^{ie} à 3 h. soir Pour Bourgas, Varna, Soulina, Toulitchea, Galatz et Braïla. Arrivée à Braïla les jeudis. Coincidence à Bourgas et à Varna avec le chemin de fer à l'aller et au retour.		P. M. Courtgi et C^{ie} Le matin De Braïla, Galatz, Toulitchea, Soulina, Varna et Bourgas. Départ de Braïla les Vendredis.	P. M. Courtgi et C^{ie} Le matin Chaque 15 jours à partir du (2) De Volo, Salonique, Mont-Athos, Dardanelles et Gallipoli. Départ de Volo les Samedis soir. — Le matin De Trébizonde, Kérassunde, Ordou, Samsoun, Sinope, Ineboli et Heraclee. Départ de Trébizonde les jeudis soir.			P. M. Courtgi et C^{ie} Le matin De Candie, Réthymo, La Canée, Syra, Andros, Chio, Smyrne, Mételin, Dardanelles et Gallipoli. Départ de Candie les Dimanches soir. — Le matin De Varna et Bourgas. Départ de Varna les jeudis à midi.		
Fraissinet à 5 h. soir Pour Dardanelles et Marseille.	Fraissinet à 4 h. soir Pour Soulina, Galatz et Braïla.				Fraissinet à 5 h. soir Pour Rodosto, Salonique, Smyrne, Pirée et Marseille.		Fraissinet à 6 h. matin De Marseille et Dardanelles.		Fraissinet à 6 h. matin De Marseille, Gènes, Pirée, Syra, Smyrne, Mételin, Dédéagatch, Salonique, Dardanelles et Gallipoli.			Fraissinet à 6 h. soir De Braïla, Galatz et Soulina.	
Italien à 4 h. soir Chaque 15 jours à partir du 16 Mars. (1) Pour Dardanelles, Smyrne, Pirée, Messine, Palerme, Naples, Livourne, Gènes et Marseille. à 4 h. soir Chaque 15 jours à partir du 9 Mars. (2) Pour Dardanelles, Salonique, Pirée, Messine, Palerme, Naples, Livourne, Gènes et Marseille.		Italien à 4 h. soir Pour Pirée, Brindisi, Bari, Ancône, Venise et Trieste.	Italien Pour Odessa directement.				Italien De Trieste, Venise, Ancône, Bari, Brindisi et Pirée.	Italien De Braïla, Galatz, Soulina; touchée facultative à Kustendjé.	Italien Chaque 15 jours à partir du 4 Mars. (1) De Marseille, Gènes, Livourne, Naples, Palerme, Messine, Pirée, Salonique et Dardanelles. — Chaque 15 jours à partir du 11 Mars. (2) De Marseille, Gènes, Livourne, Naples, Palerme, Messine, Pirée, Smyrne et Dardanelles.				Italien D'Odessa directement.
		Khedivie (*) à 4 h. soir Pour Dardanelles, Mételin, Smyrne, Pirée et Alexandrie.					Khedivie (*) à 5 h. matin D'Alexandrie, Pirée, Smyrne, Mételin et Dardanelles. Départ d'Alexandrie les mercredis à 10 h. a. m.						

[illegible]

FLORIO ET RUBATTINO (Navigation Générale Italienne).*Cité Française, Galata.*Rossi (Antoine), *agent*.— Rossi (F.G.), *aide agent par procuration*.Pezzer (C.), *secrétaire*.Luzena (A.), *aide secrétaire*.Carreto (J.), *caissier*.Rotino (J.), *trafic*.Rossi (B.), *chef des débarquements*.Magliocco (F.), } *employés*.

Demarchi (N.), }

SUGCURSALE A STAMBOUL, *Rue Baghtché Capou*. — Papayanni (Elia), *chef*.**Itinéraire** (Voyez TABLEAU pages 144 à 148).**FRAISSINET ET Cie** (Agence principale de la Compagnie Marseillaise de Navigation à Vapeur. — *Cité Française, Galata.*Vuccino (N.), *agent principal*.Guys (Alfred), *1^{er} commis*.— Vuccino (Edouard et John), Bellis (Eugène) et Beylikdjian (Joseph), *employés*. — **Itinéraire** (Voyez TABLEAU pages 144 à 148).**KHÉDIVIÉ** (Administration des Paquebots-Poste.)

Direction-générale à Alexandrie. Directeur, Roof.

Agence Principale à Constantinople.*Bureau de l'agence principale, à Stamboul, Validé-Sultan Han, Place Emin Eunu. Succursale, Grande Rue de Péra, 170.**Agent principal, Voisin Bey. — Chef de bureau de trafic et expéditions, Ahmed Cherif Effendi.**Service des manif., Ligor Ioannidès, 2^{me} commis. — Caisse, Ardachech Guendjian.**Service du secrétariat, Charles Rossi.*

Le bureau délivre des Mandats Postaux payables dans tous les bureaux de Poste de l'Égypte.

I. Service de la Méditerranée.SERVICE HEBDOMAD. ENTRE **Constantinople et Alexandrie** ET VICE VERSA. (1)

Départ de Constantinople tous les Mercredis soir par Dardanelles, Mételin, Smyrne et Pirée.

Arrivée à Alexandrie chaque Lundi matin.—Durée du trajet 4 jours 1/2.

PORTS	RETOUR				PORTS	ALLER			
	ARRIVÉES		DÉPARTS			ARRIVÉES		DÉPARTS	
	JOURS	HEURES	JOURS	HEURES		JOURS	HEURES	JOURS	HEURES
Alexandrie.....	—	—	Mercredi	10— a.m.	Constantinople..	—	—	Mercredi	4— p.m.
Pirée.....	Vendr.	1— p.m.	Vendredi	3— p.m.	Dardanelles.....	Judi	6.— a.m.	Judi	9 — a.m.
Smyrne.....	Samedi	midi	Samedi	6— p.m.	Mételin.....	Judi	6.— p.m.	Judi	9 — p.m.
Mételin.....	Samedi	minuit	Dimanc.	2— a.m.	Smyrne.....	Vendredi	4.— a.m.	Vendredi	midi
Dardanelles.....	Dimanc.	11— a.m.	Dimanc.	2— a.m.	Pirée.....	Samedi	8.— a.m.	Samedi	midi
Constantinople..	Lundi	5— a.m.	—	—	Alexandrie.....	Lundi	9.— a.m.	—	—

CONDITIONS GÉNÉRALES DES PASSAGES.

Nourriture :— Service de table de premier ordre.— Les frais de nourriture avec vin de Bordeaux sont compris dans les prix de passage.

Une femme de chambre est attachée au service du Salon des Dames ; en outre, à bord de chaque paquebot se trouve un médecin européen.

Voyage par Escale :— Les billets de première et seconde classe sont valables pour trois mois en voyageant par escales.

(1) Service en coïncidence pour Port-Said, Chypre et la Syrie.

Billets de Famille :— Les familles composées de trois personnes au moins, jouissent d'une remise.

Billets d'aller et retour :— Les billets d'aller et retour payés à l'avance donnent droit au voyage par escale avec une réduction.

NOTA.— Les steamers employés pour cette ligne sont de première classe, et ils ont tous les aménagements et le confort désirables.

II.— Service de la mer Rouge.

Paquebot d'un tonnage de 1,000 tonneaux.

RESTAURANTS. — INSTALLATION CONFORTABLE.

Itinéraire de la Mer Rouge.

Départ de Suez, le vendredi après l'arrivée de la Malle de Brindisi.

ALLER TOUS LES 15 JOURS										
MOIS ET JOURS DES DÉPARTS	Suez	Djeddah		Souakim		Massaoua		Hodéida		Aden
	DÉPART.	ARRIV.	DÉP.	ARRIV.	DÉP.	ARRIV.	DÉP.	ARRIV.	DÉP.	ARRIVÉE
	Vendredi 10 a.m.	Lundi 2 p.m.	Mardi 3 p.m.	Mercre. 11 a.m.	Vendr. 6 a.m.	Samedi 4 p.m.	Lundi 6 a.m.	Mardi 8 a.m.	Jedi 10 a.m.	Vendredi 11 a.m.
1891	le	le	le	le	le	le	le	le	le	le
Janvier	9.23	.....	13.27	.....	16.30	.....	19.	.....	22.	23.
Février	6.20	.....	10.24	.....	13.27	.....	2.16	.....	5.19	6.20
Mars	6.20	.....	10.24	.....	13.27	.....	2.16.30	.....	5.19	6.20
Avril	3.17	.....	7.21	.....	10.24	.....	13.27	.....	2.16.30	3.17
Mai	1.15.29	.....	7.29	.....	8.22	.....	11.25	.....	14.28	1.15.29
Juin	12.26	.....	2.16.30	.....	5.19	.....	8.22	.....	11.25	12.26
Juillet	10.24	.....	14.28	.....	3.17.31	.....	6.20	.....	9.23	10.24
Août	7.21	.....	11.25	.....	14.28	.....	3.17.31	.....	6.20	7.21
Septembre ..	4.18	.....	8.22	.....	11.25	.....	14.28	.....	3.17	4.18
Octobre	2.16.30	.....	6.20	.....	9.23	.....	12.26	.....	1.15.29	2.16.30
Novembre ..	13.27	.....	3.17	.....	6.20	.....	9.23	.....	12.26	13.27
Décembre ...	11.25	.....	1.15.29	.....	4.18	.....	7.21	.....	10.24	11.25

RETOUR									
Aden	Hodéida		Massaoua		Souakim		Djeddah		Suez
DÉPART.	ARRIV.	DÉP.	ARRIV.	DÉP.	ARRIV.	DÉP.	ARRIV.	DÉP.	ARRIVÉE.
Lundi 10 a.m.	Mardi 1 p.m.	Jedi 3 p.m.	Vendr. 4 p.m.	Dim. 6 a.m.	Lundi 6 p.m.	Mercre. Midi	Jedi 10 a.m.	Vendr. 9 a.m.	Mardi 8 a.m.

Ligne de la Syrie.— SERVICE HEBDOMADAIRE.

PORTS	ALLER				PORTS	RETOUR			
	ARRIVÉES		DÉPARTS			ARRIVÉES		DÉPARTS	
	JOURS	HEURES	JOURS	HEURES		JOURS	HEURES	JOURS	HEURES
Alexandrie	—	—	Jedi	10 a.m.	Mersine	—	—	Diman.	10 p.m.
Jaffa	Vendr.	midi	Vendr.	6 p.m.	Alexandrette ...	Lundi	7 a.m.	Lundi	6 p.m.
Beyrouth.....	Samedi.	6 a.m.	Samedi.	midi.	Tripoli	Mardi	10 a.m.	Mardi	minuit
Tripoli	Samedi.	4 p.m.	Samedi.	7 p.m.	Beyrouth.....	Merer.	6 a.m.	Merer.	7 p.m.
Mersine	Diman.	10 a. m.	—	—	Jaffa	Jedi.	7 a.m.	Jedi	3 p.m.
					Port-Saïd	Vendr.	5 a.m.	Vendr.	midi
					Alexandrie	Samedi	6 a.m.	—	—

MAHSOUSSÉ, Compagnie de Navigation Ottomane,*Rue Kilidj Ali Pacha (Moumhané), 23, Galata.*

S. E. le Ministre de la Marine, *directeur*.—John Avramidès Pacha, *sous-directeur*.
 Houloussi Effendi, *chef comptable*.—Artin Effendi Arslanian, *caissier*.—Mi-
 guirditch Effendi, *agent*.—Halil Bey et Adil Bey, *inspecteurs*.

Conseil d'Administration : le colonel Moustapha Bey, *vice-président*.
 Ibrahim Bey, Aziz Bey, Ali Sanan Bey, Halil Bey, Adil Bey, Houloussi Effendi
 et Artin Effendi, *membres*.

Itinéraire, (*Voyez* TABLEAU pages 141 à 148).

LLOYD AUSTRO-HONGROIS, (Agence principale du)*Lloyd Han (Moumhané), Galata.*

Les bureaux sont ouverts de 9 h. du matin à 5 h. du soir.

M. le Comm. Forni, *Agent Principal*.

Luciolti (A.), *capitaine inspecteur, chef
 d'armements*.

Jorgenson (Fred.), *ingénieur en chef*.

Kathrein (R.), *secrétaire*.

Pussich (G.), *chef du bureau des récla-
 mations*.

Essayan (J.), *caissier*.

Aluta (E.), *chef du bureau d'inscrip-
 tion*.

Calich (M.), *chef de la section des ar-
 rivées*.

Dr Hagel (A.), *médecin de l'agence*.

Radeglia (Jean), *1^{er} commis de la succursale, rue Balek Bazar, 6, (Baghtché
 Capou), Stamboul*.

MESSAGERIES MARITIMES.

Siège de la Compagnie à Paris, N° 1, rue Vignon, Boulevard de la Madeleine.
Président du conseil d'administration, Lacroix St Pierre.

Vice-Président, Girette (J.).

Directeur général des services, Lecat.

Direction de l'exploitation à Marseille, 2, quai de la Joliette.

Directeur, Dumonteil-Lagrèze.— Sous directeur, Brenier.

Contrôleur des armements, Jules de la Noë.

Agence principale à Constantinople,*Cité Française à Moumhané, Galata.*

Les bureaux sont ouverts de 9h. à midi et de 1h. à 4 h., p. m. excepté les dimanches
 et les principales fêtes.

Agent principal, Martin des Pallières.

Des Pallières (Jean), *Chef du trafic et du Secrétariat (affaires générales).*

Fornetti (Antoine), *chef des Réclamations.*

Jauréguiberry (Edmond), *commis adjoint au Secrétariat.*

Collaro (Florimond), *Comptable.*

Minocovich (Constantin), *commis adjoint à la Comptabilité.*

Yaniciopoulo (Jean), *chef du bureau d'Inscription.*

Cheuvreux (Gustave), *commis au service des Passagers.*

Ferrara (Adolphe), *commis au service des Marchandises.*

PERSONNEL DU SERVICE EXTÉRIEUR.

Knezevitch (Jean), *commis de douane* (Kiretch Capou).Kechiche et Ferrara (Mathieu), *entrepreneurs de débarquement*.Nicolas (Jean), ancien chef d'atelier, *entrepreneur des réparations de machines*.

SUCCURSALE A STAMBOUL,

Rue Baghtché-Capou.— Pérachi (Georges) et Bias (Ange), *courtiers*.Collaro (Antoine), *commis chargé du service des Colis-Postaux*.**Ligne libre de Marseille à Constantinople et Odessa.**

Service chaque deux semaines par Syra et Smyrne.— Retour par Syra.

A dater du 2 Mai 1891.

ALLER			RETOUR		
STATIONS	ARRIVÉES	DÉPARTS	STATIONS	ARRIVÉES	DÉPARTS
Marseille.....	.....	Samed. 4 s.	Odessa.....	.....	Samed. 5 s.
Syra.....	Mercr. 5 s.	Mercr. min.	Constantinople..	Lundi 5 m.	Jeudi 4 s.
Smyrne.....	Jeudi 2 s.	Jeudi 10 s.	Dardanelles.....	Vend. 5 m.	Vend. 6 m.
Dardanelles.....	Vend. min.	Vendr. 1 s.	Syra.....	Vend. 10 s.	Sam. 10 m.
Constantinople..	Sam. 6 m.	Mardi 6 m.	Marseille.....	Merc. 11 m.	.....
Odessa.....	Mercr. 6 s.	.....			

Ligne libre de Marseille à Constantinople et Batoum.

Service chaque deux semaines par Syra. — Retour par Smyrne et Syra.

A dater du 2 Mai 1891.

ALLER			RETOUR		
STATIONS	ARRIVÉES	DÉPARTS	STATIONS	ARRIVÉES	DÉPARTS
Marseille.....	.....	Samed. 4 s.	Batoum.....	.....	Vend. 10 s.
Syra.....	Mercr. 5 s.	Mercr. min.	Trébizonde.....	Sam. 6 m.	Samed. 4 s.
Dardanelles.....	Jeudi 4 s.	Jeudi 5 s.	Kérassunde.....	Sam. 11 s.	Dim. 10 m.
Constantinople..	Vend. 6 m.	Sam. 4 s.	Samsoun.....	Dim. 8 s.	Lundi 4 s.
Samsoun.....	Lundi 4 m.	Lund. 10 m.	Constantinople..	Mercr. 5 m.	Jeudi 4 s.
Kérassunde.....	Lundi 8 s.	Mardi 6 m.	Dardanelles.....	Jeudi 5 m.	Vend. 6 m.
Trébizonde.....	Mardi 8 s.	Mardi 9 s.	Smyrne.....	Vendr. 8 s.	Samed. 4 s.
Batoum.....	Mercr. 7 m.	Vend. 8 s.	Syra.....	Dim. 6 m.	Dim. midi
			Marseille.....	Jeudi midi	.....

Tarif des prix de passage.

DE CONSTANTINOPLE	1 ^{re} CL.	PONT		DE CONSTANTINOPLE	1 ^{re} CL.	PONT	
A	(Passage)	(Passage)		A	(Passage)	(Passage)	
DESTINATION DE	Francs	Francs	Piastr.	DESTINATION DE	Francs	Francs	Piastr.
Alexandrette.....	240	—	120	Mersine.....	215	—	100
Alexandrie.....	375	—	160	Odessa.....	60	10	—
Beyrouth.....	275	—	120	Port Saïd.....	340	—	140
Marseille.....	225	60	—	Smyrne.....	60	—	40
Dardanelles.....	30	—	20	Syra.....	100	15	—
Jaffa.....	305	—	120	Tripoli.....	260	—	120
Lattaquié.....	245	—	120				

Les 2^{mes} et 3^{mes} Classes, ont été supprimées sur la ligne de Marseille à Constantinople; mais elles subsistent sur les Paquebots de la Compagnie au départ de Smyrne jusqu'à Alexandrie.

Dans les prix du passage de chambre la nourriture avec le vin est comprise, mais elle n'est pas due aux passagers pendant leur séjour dans les ports où ils doivent attendre les paquebots de correspondance, sauf pendant le séjour à Alexandrie pour les voyageurs des lignes circulaires A et B d'Égypte et de Syrie.

PANHELLÉNIQUE (*Société Anonyme de Navigation à vapeur*).

Siège social à Athènes.

AGENCE A CONSTANTINOPLE, *Hasla Hané Han (Bouyouk Millet Han), 33, Galata.*
 Zicaliotti (Etienne), *agent*.— Zicaliotti (Jean), *sous agent*.— Trohani (Al.) et Vassiliades (I.), *employés*.

Itinéraire, (*Voyez TABLEAU pages 141 à 148*).**RUSSE** (COMPAGNIE DE NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE).AGENCE PRINCIPALE. — *Kiretch Capou, Moumhané, Galata.*Th. Th. Ivanoff, *agent principal*.C. I. Spandoni, *adjoint*.Eberhard (A. A.), *secrétaire*.— Zafiropoulo, *caissier*.Reidemester, *chef comptable*.Chef de la Succursale (*rue Baghtché Capou, 27, Stamboul*), Lazaridi.**Itinéraire.****Ligne de Constantinople.**

2 VOYAGES PAR SEMAINE.

ALLER.

Départ, { D'ODESSA, mardi à 4 h. p. m. | **Arrivée**, { A CONSTANTINOPLE, jeudi m.
 { D'ODESSA, samedi à 4 h. p. m. | { A CONSTANTINOPLE, lundi m.

RETOUR.

DE CONSTANTINOPLE, lundi à 2 h. p. m. | A ODESSA, mercredi matin.
 DE CONSTANTINOPLE, jeudi à 2 h. p. m. | A ODESSA, samedi matin.

Service régulier postal hebd. entre Sébastopol et Constantinople.**Départ** DE SÉBASTOPOL, dir. à 10 h. a.m. | **Arrivée** à CONSTANTINOPLE lundi, a.m.

RETOUR

DE CONSTANTINOPLE, mercredi, à 10 h. a.m. | A SÉBASTOPOL, jeudi, après midi.

Ligne d'Alexandrie directe.

SERVICE HÉBDOMADAIRE (1).

1^{re} Semaine

Départ		Arrivée	
D'ODESSA,	samedi à 4 h. p. m.	A Constantinople,	lundi à l'aube.
» Constantinople,	mardi à 5 h. p. m.	» Dardanelles,	mercredi matin.
» Dardanelles,	mercredi matin.	» Smyrne,	jeudi à l'aube.
» Smyrne,	jeudi à 5 h. p. m.	» Alexandrie,	samedi soir.

RETOUR

D'Alexandrie,	vendredi à midi.	A Pirée,	dimanche matin.
» Pirée,	lundi à 5 h. p. m.	» Dardanelles,	mardi matin.
» Dardanelles,	mardi à midi.	» Constantinople,	mercredi à l'aube.
» CONSTANTINOPLE,	jeudi à 2 h. p. m.	» ODESSA,	samedi à l'aube.

2^{me} Semaine

ALLER

D'ODESSA,	samedi à 4 h. p. m.	A Constantinople,	jeudi à l'aube.
» Constantinople,	mardi à 5 h. p. m.	» Dardanelles,	mercredi matin.
» Dardanelles,	mercredi matin.	» Pirée,	jeudi à l'aube.
» Pirée,	jeudi à 5 h. p. m.	» ALEXANDRIE,	samedi soir ou dimanche matin.

RETOUR

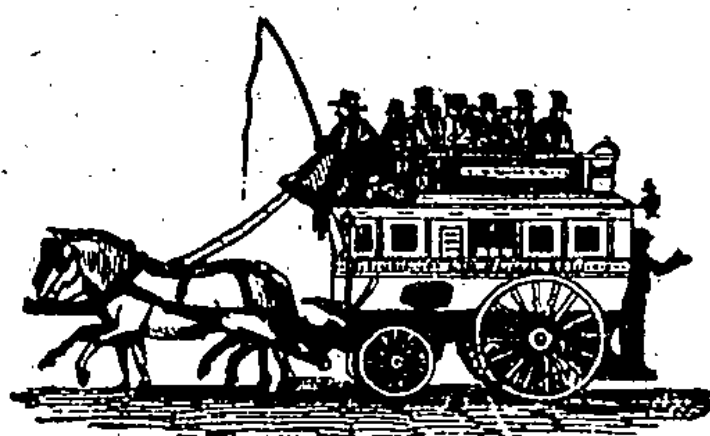
D'ALEXANDRIE,	vendredi à midi.	A Smyrne,	dimanche soir.
» Smyrne,	lundi soir.	» Dardanelles,	mardi après midi.
» Dardanelles,	mardi après midi.	» Constantinople,	mercredi à l'aube.
» Constantinople,	jeudi à 2 h. p. m.	» Odessa,	samedi à l'aube.

Ligne d'Alexandrie circulaire.— SERVICE BI-MENSUEL.

(Le Nouvel Itinéraire commencera à partir du mois de Juin 1891).

Service régulier postal hebdom. sur la ligne d'Anatolie. (1)

Départ.	ALLER	Arrivée.
DE CONSTANTINOPLE, mercredi à 8 h. m.	A Inéboli,	jeudi matin.
» Inéboli, jeudi à la fin des opér.	» Sinope,	jeudi à midi.
» Sinope, jeudi id.	» Samsoun,	vendredi matin.
» Samsoun, vendredi id.	» Ordou,	vendredi soir.
» Ordou, id. id.	» Kérassunde,	id. id.
» Kérassunde, id. id.	» Trébizonde,	samedi matin.
» Trébizonde, samedi soir.	» Batoum,	dimanche matin.
» Batoum, dimanche à midi.	» POTI,	dimanche apr.-midi.
RETOUR.		
DE POTI,	A Batoum,	lundi à midi.
» Batoum, lundi soir.	» Trébizonde,	mardi à l'aube.
» Trébizonde, mardi à la fin des op.	» Kérassunde,	mercredi à l'aube.
» Kérassunde, mercredi id.	» Ordou,	mercredi ap.-midi.
» Ordou, mercredi id.	» Samsoun,	jeudi à l'aube.
» Samsoun, jeudi id.	» Sinope,	jeudi après-midi.
» Sinope, id. id.	» Inéboli,	vendredi à l'aube.
» Inéboli, vendredi id.	» CONSTANTINOPLE,	samedi matin.

SOCIÉTÉ DES TRAMWAYS DE CONSTANTINOPLE.

Rue Tchinar, 10, Galata.

(Les bureaux sont ouverts de 9 h. à 12 h. et de 1 h. à 5 h.)

Capital L. T. 582,658.

Conseil d'Administration.

Président, Casanova (Georges).

Vice-président, Ralli (Alex.).

Administrateurs

Azarian (B.), Anastasiadès (J.).

Paspalli (D.), Edwards (R.), membres.

Directeur-général, Hodji (J. Effendi).

TARIF EN ARGENT	1 ^{re} Clas.	2 ^{me} Clas.
LIGNE DE GALATA	Paras	Paras
Galata à Ortakoy.	60	40
Galata à Cabatach.	40	30
Cabatach à Béchiktache.	40	20
Béchiktache à Ortakoy	40	20
Militaires	20	20

LIGNE DE CHICHLI.	Paras
Galata à Galata-Séraï	40
Galata-Séraï à Chichli.	40
Galata à Chichli.	60
Municipalité au Taksim	40
Service de nuit.— Prix uniforme .	60
Militaires	20

LIGNE DE STAMBOUL.	Paras.
Emin-Eunu à Ak-Séraï	60
Emin-Eunu à Sullan Mahmoud .	40
Sultan Mahmoud à Ak-Séraï . .	40
Sultan Ahmed à Sullan Bayazid.	40
Vlanga à Yédi-Coulé.	30
Ak-Séraï à Top-Capou	60
Ak-Séraï à Yuksek Calderim . .	40
Yuksek Calderim à Top-Capou .	40
Militaires	20

CARNETS D'ABONNEMENTS VALABLES SUR TOUTES LES LIGNES.

Carnet de 20 Billets de 30 Paras, Piastres 15	} Médjidié à 20 Piastres.
Carnet de 20 " de 40 " " 20	

(1) — Voyez TABLEAU pages 141 à 148.

TUNNEL

THE METROPOLITAN RAILWAY OF CONSTANTINOPLE
FROM GALATA TO PERA, (*Limited*).

Bureau de la Direction, Place du Tunnel, Péra.

Albert (William), directeur.—Garnier (Charles), *ingénieur*.

Stupe (André), *secrétaire comptable*.—Neumann (Isaac), *caissier*.

TARIF ET ITINÉRAIRE.

VOYAGEURS		1 ^{re} classe	2 ^{me} classe
Voyages simples	Piastres	0 30	— 20
Carnet d'abonnement de 40 billets valables pour la montée ou la descente indistinctement	»	30 —	20 —
Les militaires en uniforme paient moitié prix (excepté les officiers).			
Un hamal avec son fardeau	»	— —	2 —
<i>Départ : toutes les 5 minutes, du matin jusqu'au soir.</i>			
DURÉE DU TRAJET: DEUX MINUTES ET DEMIE.			
N. B. — Les enfants au-dessous de 5 ans sont transportés gratuitement à la condition d'être portés par les personnes qui les accompagnent.			

FOIRES

DANS LES DIVERSES VILLES DE L'EMPIRE

Par ordre de date de leur ouverture et de leur durée.

	Durée Jours	Date d'ouverture.			Durée Jours	Date d'ouverture.	
		Vieux Style	Nouv. Style			Vieux Style	Nouv. Style
Kervan, à Siroz	22 »	6 Févr.	18 Févr.	Karaferié	3 »	1 Août	13 Août
Lulé Bourgas	8 »	4 Mars	16 Mars	Perlepé	15 »	1 »	13 »
Minlikh	3 »	27 »	8 Avril	Frédjik	3 »	5 »	17 »
Tchorlou	10 »	1 Avril	13 »	Kichla Derounou }	15 »	10 »	22 »
Yamboli (a)	3 »	22 »	4 Mai	à Angora }			
Tekensch	3 »	23 »	5 »	Kechan	8 »	14 »	26 »
Monastir	3 »	23 »	5 »	Rodosto	8 »	15 »	27 »
Florina	8 »	23 »	5 »	Janina	15 »	15 »	27 »
Djesri Erghené	4 »	29 »	11 »	Siros	15 »	25 »	6 Sept.
Prishtina	15 »	1 Mai	13 »	Hetchiler à Brousse	15 »	1 Sept.	13 »
Carnabat	8 »	2 »	14 »	Yénidjé	5 »	1 »	13 »
Cardidja	7 »	2 »	14 »	Tchirpan	8 »	3 »	15 »
Aïdos (b)	8 »	5 »	17 »	Silivrie	7 »	8 »	20 »
Eghri Boutchak	20 »	12 »	24 »	Serfitcha	5 »	10 »	22 »
Ali Bounari	51 »	15 »	27 »	Ouzoundjova	8 »	15 »	27 »
Yamboli (a)	3 »	17 »	29 »	Aïdonat	9 »	15 »	27 »
(Manias (	5 »	23 »	4 Juin	Kesserié	10 »	1 Oct.	13 Oct.
(Manias (	5 »	9 Juin	21 »	Amassia	15 »	15 »	27 »
Slivno	31 »	12 »	24 »	Coumlouk Meï- }	10 »	15 »	27 »
Aïdos (b)	8 »	21 »	3 Juil.	dane à Adana }			
Gunan	2 »	22 »	4 »	Nevrocop	8 »	20 »	1 Nov.
Ohri	2 »	22 »	4 »	Zilé	15 »	1 Nov.	13 »
Kessendéré	2 »	22 »	4 »	Haïrebolou	5 »	5 Déc.	17 Déc.
Pazardjik (	2 fois pr	du 1 au	13 »	Kezanlik	13 »	15 »	27 »
(	somaine	31 Juill.	31 Août.				

RÉGIE CO-INTÉRESSÉE DES TABACS

DE L'EMPIRE OTTOMAN

SOCIÉTÉ ANONYME

Au capital de 4,400,000 Liv. Turques, soit cent millions de Francs

Fondée par Iradé Impérial du 20 Redjeb 1300 (15/27 Mai 1883).

SIÈGE SOCIAL A CONSTANTINOPLE

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Membres résidant à l'Étranger.

MM. MALLET (Charles), *Président.*

» ZIFFER (le chevalier E.), *Vice
Président.*

» BLEICHRÖDER (J. de).

» BRUCE (Honorable E. C.).

» EPHRUSSI (Ignace d').

Membres résidant à Constantinople.

SIR EDGAR VINCENT, K. C. M. G.
Président délégué.

MM. BARKER (Alfred).

» FORNI (Commandeur de).

» GERLICH (H.).

» PRINCIG DE HERWALT (Che-
valier C.).

Commissaire Impérial, S. E. NOURI BEY.

Commissaire de la Dette Publique, S. E. SERKIS EF. HAMAMDJIAN.

DIRECTION GÉNÉRALE, Tidjaret Han, Perchembé Bazar, Galata,

DIRECTEUR GÉNÉRAL, M. FRANK AUBOYNEAU.

Secrétaire général, M. C. FARNETI.

Contrôleur général, M. EMILE GROSSMANN.

Conseiller, S. E. HALIM BEY SAMI PACHA ZADÉ.

Nazir, à Stamboul, Tewfik Bey.

Fabrique et Bureau de vente à Stamboul, Djoubali.

Bureau de vente à Galata, rue Mehkémé, Tidjaret Han.

id. id. à Scutari, près de l'Échelle.

id. des spécialités à Péra, Grande Rue, 158, Cité d'Alep, Christaki Eff., chef.

id. id. à Stamboul, Rue Sirkedji Iskelessi, Mr Raffaeli, chef.

COMPAGNIE DES EAUX DE CONSTANTINOPLE

Société anonyme au capital de Liv. Turques 880,000

(VINGT MILLIONS DE FRANCS).

SIÈGE SOCIAL A CONSTANTINOPLE

NARLIAN HAN, Rue Voïwode, 42, GALATA.

SUCCURSALE A PARIS, Rue d'Anjou St-Honoré, N° 52.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Siégeant à Paris.

MM. BLOUNT (Edw.), Président. MM. REILLE (Vicomte).

L. DE CAMONDO (Comte).

TALANDIER (Albert).

PESTEL (A.).

d'HAUSSONVILLE (Comte).

STERN (Jacques).

BLOUNT (Henry).

Siégeant à Constantinople.

S. E. HASSAN FEHMI PACHA, Président de la Section de Cons/ple.

MM. FERNANDEZ (Salomon), Vice Président.

TERNAU BEY.

ZARIFI (Léonidas).

M. BOUTAN (Paul), Ingénieur en chef des ponts et chaussées (Ingénieur Conseil de la Compagnie à Paris).

EXPLOITATION A CONSTANTINOPLE.

M. SELLIE, Directeur.

Renseignements utiles au Public

Les bureaux de renseignements, d'abonnements et de réclamations sont situés, Narlian Han, Rue Woïwode, 42, GALATA et Rue Atik-Ali-Pacha, 30, STAMBOUL.

La Compagnie fournit l'eau sous pression à tous les étages à Stamboul, Chichli, Férikeuy, Péra, Galata, Haskeuy, etc., et sur le Bosphore jusqu'à Yéni-Mahalé.

Les abonnements sont reçus pour la durée d'une année et partent des 1^{er} Janvier, 1^{er} Avril, 1^{er} Juillet et 1^{er} Octobre de chaque année. Ils sont payables par trimestre et d'avance.

On peut s'abonner suivant l'un des trois systèmes ci-après.

1^o A la jauge.— Qui comporte l'établissement d'un réservoir dont l'écoulement est réglé par un robinet de jauge débitant exactement par 24 heures le volume d'eau concédé. Prix minimum par trimestre pour 171 ocques par jour : 62 1/2 piastres or.

2^o Au compteur.— Qui comporte l'achat ou la location d'un compteur mesurant la quantité d'eau livrée : Prix minimum par trimestre 171 ocques par jour : 62 1/2 piastres or.

Ce prix qui correspond à 4 piastres or le mètre cube, s'abaisse progressivement jusqu'à 2 P^{tres} 83., prix correspondant à une fourniture de 3000 ocques par 24 heures.

3^o Abonnement à prix réduits.— Ces abonnements ne sont consentis que pour les maisons dont la valeur locative totale et annuelle est inférieure à Ltqs 45 et habitées par une seule famille, ou aux boutiques dont le loyer annuel ne dépasse pas Ltqs. 15. Prix Ltqs. 2 par an pour 75 litres (ou 5 Courbas) par jour.

Tarif industriel.— Ce Tarif Spécial s'applique à la vente d'eau aux bains et établissements hydrothérapiques, aux machines à vapeur, à l'arrosage des jardins, etc. Le minimum de la fourniture d'eau industrielle est fixé à un mètre cube par jour et le prix est uniforme, quelle que soit la quantité d'eau consommée ; il est fixé à 60 paras or le mètre cube.

A chaque abonnement industriel, doit être annexé un abonnement au robinet libre dans des conditions spéciales.

Vente d'eau aux navires.— Prix du tarif : 2 piastre or le mètre cube.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Le branchement et le Compteur sont à la charge des abonnés qui peuvent les établir à leurs frais ou les recevoir en location de la Compagnie.

Les Installations intérieures sont à la charge de l'abonné qui est d'ailleurs libre d'utiliser les installations intérieures qu'il possède déjà.

La Compagnie se charge à des prix très-modérés de toutes les installations intérieures, ainsi que de la fourniture des appareils que ces installations peuvent comporter, tels que : lavabos, urinoirs, cuvettes inodores, etc.



CHEMINS DE FER

COMPAGNIE D'EXPLOITATION DES CHEMINS DE FER ORIENTAUX

LIGNES EN EXPLOITATION :

**Constantinople.— Andrinople.— Bellova.— Kouléli-Bourgas.—
Dédéagatch. — Tirnova-Sémenly. — Yamboli. — Salonique. —
Uskub.—Zibefdjé.— Mitrovitza.**

(Siège du Conseil d'Administration, à VIENNE, Herrengasse, 10).

Direction à CONSTANTINOPLE, SIRKEDJI-ISKELESSI.

Directeur, M^r A. Grosholz.

Inspecteur du mouvement, M. Paulus.

Ingénieur en chef du matériel et de la traction, M. C. Goldstücker.

Ingénieur en chef de la construction, M. W. Oppermann.

Chef de la comptabilité centrale, M. A. Alferrmann.

Chef du service commercial, M. H. Müller, inspecteur-principal.

Chef du bureau du contrôle, M. Jacques Müller.

Médecin en chef, D^r E. Purtscher.

Chef de l'atelier central, M. Berghaus, ingénieur.

Caissier-Général, M. H. Grünenfelder.

Secrétaire, M. J. v. Allweyer.

INSPECTEURS :

A Constantinople, M. C. de Perroy.

» Constantinople, M. Friedrich.

» Andrinople, M. Weiser.

A Philippopoli, M. Visetti.

» Salonique, M. E. Steiner.

» Salonique, M. Hochgrassl.

PRIX DES BILLETS SIMPLES SUR LA BANLIEUE DE CONSTANTINOPLE
en Piastres argent et Paras.

Des Stations ci-dessous	AUX STATIONS DE																				
	Koum-Kapou			Yéni-Kapou			Psamatia			Yédi-Koulé			Makrikeuy			San-Stéfano			K.-Tchekmedjé		
	I.	II.	III.	I.	II.	III.	I.	II.	III.	I.	II.	III.	I.	II.	III.	I.	II.	III.	I.	II.	III.
Cons/ple..	2 20	1 20	1 —	2 20	1 20	1 —	2 30	1 20	1 —	3 —	2 —	1 —	5 —	2 20	1 20	6 20	4 —	2 20	9 20	6 10	4 —
K.-Kapou.	—	—	—	1 20	1 —	0 20	2 —	1 —	0 20	2 20	1 20	1 —	3 20	1 30	1 10	5 30	3 20	2 10	8 30	5 30	3 30
Yéni-Kap.	1 20	1 —	0 20	—	—	—	1 20	1 —	0 20	2 —	1 10	0 30	3 —	1 30	1 10	5 10	3 10	2 —	8 10	5 10	3 20
Psamatia.	2 —	1 —	0 20	1 20	1 —	0 20	—	—	—	1 20	1 —	0 20	2 20	1 20	1 —	4 —	2 10	1 30	7 30	5 —	3 10
Yédi-Kou.	2 20	1 20	1 —	2 —	1 10	0 30	1 20	1 —	0 20	—	—	—	2 20	1 20	1 —	3 20	2 —	1 20	6 20	4 20	3 —
Makrikeuy	3 20	1 30	1 10	3 —	1 30	1 10	2 20	1 20	1 —	2 20	1 20	1 —	—	—	—	2 20	1 20	1 —	5 20	4 —	2 20
S.-Stéfano	5 30	3 20	2 10	5 10	3 10	2 —	4 —	2 10	1 30	3 20	2 —	1 20	2 20	1 20	1 —	—	—	—	3 —	2 10	1 20
K.-Tchek.	8 30	5 30	3 30	8 10	5 10	3 20	7 30	5 —	3 10	6 20	4 20	3 —	5 20	4 —	2 20	3 —	2 10	1 20	—	—	—

N.B.—On peut également se procurer des billets *Aller et Retour* de et vers toutes les stations indiquées ci-dessus; ces billets sont valables pour le jour-même où ils ont été délivrés et ne comportent aucune réduction.

PRIX DES BILLETS ALLER ET RETOUR SUR LA BANLIEUE DE CONSTANTINOPLE
en Piastres argent et Paras.

Des Stations ci-dessous	AUX STATIONS DE																				
	Koum-Kapou			Yéni-Kapou			Psamatia			Yédi-Koulé			Makrikeuy			San-Stéfano			K.-Tchekmedjé		
	I.	II.	III.	I.	II.	III.	I.	II.	III.	I.	II.	III.	I.	II.	III.	I.	II.	III.	I.	II.	III.
Cons/ple..	4 30	2 30	1 30	4 30	2 30	1 30	5 —	2 30	1 30	5 20	3 20	2 —	9 —	4 30	2 30	12 —	7 20	4 20	18 —	11 20	7 —
K.-Kapou.	—	—	—	3 —	1 30	1 —	4 —	2 —	1 —	4 20	2 30	1 30	6 20	3 —	2 —	10 20	6 20	4 —	16 20	10 20	6 20
Yéni-Kap.	3 —	1 30	1 —	—	—	—	2 30	1 30	1 —	3 30	2 10	1 10	5 20	3 —	2 —	9 20	6 —	3 30	15 20	10 —	6 10
Psamatia.	4 —	2 —	1 —	2 30	1 30	1 —	—	—	—	2 30	1 30	1 —	4 20	2 20	1 20	7 20	4 10	3 10	14 20	9 —	6 —
Yédi-Kou.	4 20	2 30	1 30	3 30	2 10	1 10	2 30	1 30	1 —	—	—	—	4 20	2 20	1 20	6 20	3 20	2 30	12 —	8 —	5 20
Makrikeuy	6 20	3 —	2 —	5 20	3 —	2 —	4 20	2 20	1 20	4 20	2 20	1 20	—	—	—	4 20	2 20	1 30	10 —	5 20	4 —
S.-Stéfano	10 20	6 20	4 —	9 20	6 —	3 30	7 20	4 10	3 10	6 20	3 20	2 30	4 20	2 20	1 30	—	—	—	5 —	4 —	2 10
K.-Tchek.	16 20	10 20	6 20	15 20	10 —	6 10	14 20	9 —	6 —	12 —	8 —	5 20	10 —	5 20	4 —	5 —	4 —	2 10	—	—	—

BANLIEUE DE CONSTANTINOPLE. — SERVICE DES VOYAGEURS.

Itinéraire à partir du 1er Octobre 1890 jusqu'à nouvel avis.

Trains s'éloignant de Constantinople

Nos des Trains.

Stations	6	8	10	52	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	Heures de Départ																					
	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.
Cons/ple	6.30	7.00	7.30	7.50	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	1.30	2.00	2.30	3.00	4.00	4.30	5.00	5.30	6.00	6.30
Koum-Kapou.	6.39	7.09	7.39	8.08	8.39	9.09	9.39	10.09	10.39	11.09	11.39	12.09	1.39	2.09	2.39	3.09	4.09	4.39	5.10	5.40	6.09	6.40
Yéni-Kapou..	6.43	7.13	7.43	-	8.43	9.13	9.43	10.13	10.43	11.13	11.43	12.13	1.43	2.13	2.43	3.13	4.13	4.43	5.14	5.44	6.13	6.44
Psamatia	6.49	7.19	7.48	-	8.49	9.18	9.49	10.19	10.49	11.18	11.49	12.19	1.49	2.18	2.49	3.19	4.19	4.49	5.20	5.50	6.19	6.50
Yédi-Koulé ..	6.54	7.23	8.01	8.22	8.54	9.21	9.54	10.25	10.54	11.21	11.54	12.22	1.54	2.21	2.54	3.23	4.25	4.54	5.26	5.56	6.24	6.56
Makri-keny..	7.09	7.33	8.12	8.39	9.06	-	10.05	10.35	11.06	-	12.06	-	2.06	-	3.05	3.36	4.35	5.06	5.39	6.09	6.35	7.09
San-Stefano..	7.18	-	8.21	8.52	9.15	-	-	-	11.15	-	12.17	-	2.15	-	-	3.45	-	5.15	5.48	6.19	-	7.18
K. Tchek. ar.	-	-	-	9.02	-	-	-	-	-	-	12.25	-	-	-	-	-	-	-	-	6.27	-	-
	mat.	mat.	mat.	mat.	mat.	mat.	mat.	mat.	mat.	mat.	soir	soir	soir	soir	soir	soir	soir	soir	soir	soir	soir	soir

Trains se rapprochant de Constantinople

Nos des Trains

Stations	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	51
	Heures de Départ																					
	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.	H.M.
K. Tchekm.	-	6.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.20	-	-	-	-	-	-	-	-	7.06
San-Stefano	6.30	7.00	-	8.00	8.30	-	9.30	-	-	-	11.30	-	1.30	-	2.30	-	4.00	-	5.30	6.00	-	7.18
Makri-keny	6.40	7.10	7.40	8.11	8.40	-	9.40	10.10	10.40	-	11.40	-	1.40	-	2.40	3.10	4.10	4.40	5.40	6.10	6.40	7.43
Yédi-Koulé	6.52	7.22	7.51	8.23	8.52	9.26	9.53	10.24	10.53	11.26	11.53	1.24	1.53	2.26	2.53	3.24	4.24	4.53	5.54	6.23	6.53	7.57
Psamatia	6.56	7.26	-	8.26	8.56	9.29	9.57	10.28	10.57	11.29	11.57	1.28	1.57	2.29	2.57	3.28	4.28	4.57	5.58	6.27	6.57	-
Yéni-Kapou	7.02	7.32	-	8.32	9.02	9.34	10.03	10.34	11.03	11.34	12.03	1.34	2.03	2.34	3.03	3.34	4.34	5.03	6.04	6.33	7.03	-
Koum-Kap.	7.08	7.38	7.59	8.38	9.08	9.38	10.08	10.38	11.08	11.38	12.08	1.38	2.08	2.38	3.08	3.38	4.38	5.08	6.08	6.38	7.08	8.06
Con/ple ar.	7.16	7.46	8.07	8.46	9.16	9.46	10.16	10.46	11.16	11.46	12.16	1.46	2.16	2.46	3.16	3.46	4.46	5.16	6.16	6.46	7.16	8.15
	mat.	mat.	mat.	mat.	mat.	mat.	mat.	mat.	mat.	mat.	soir	soir	soir	soir	soir	soir	soir	soir	soir	soir	soir	soir

Ligne Constantinople-Andrinople et Andrinople-Bellova.							
Distances Kil.	Stations	Orient Express N° 2	Train de Voyageurs N° 4	Train mixte N° 52	Prix des places à partir de Constantinople en piastres or		
		Lundi et Jeudi	Circulent chaque jour		I. Cl.	II. Cl.	III. Cl.
—	Constantinople..... dép.	soir 7.20	soir 8.15	matin 7.50	Voir le tableau de la banlieue.		
4	Koum-Kapou..... »	—	—	8.08			
8	Yédi-Koulé..... »	—	—	8.22			
13	Makri-keuy..... »	—	—	8.39			
18	San-Stéfano..... »	—	—	8.52			
22	Kutch.-Tchekmedjé. »	—	—	9.03			
39	Sparta-Koulé..... »	—	—	9.47	26.20	19.20	12.30
52	Hademkeuy..... »	—	9.46	10.23	35.10	26.00	17.00
72	Tchataldja..... »	—	—	11.06	48.30	36.00	23.20
86	Kabakdja..... »	9.50	10.46	11.45	58.10	43.00	28.00
109	Sinekli..... »	—	—	12.51	73.30	54.20	35.20
130	Tcherkeskeuy..... { arr. dép.	—	12.02 12.04	1.33 2.00	87.30	65.00	42.10
155	Tchorlou..... »	11.50	12.47	2.50	104.30	77.20	50.20
180	Mouradli-Keupekli. »	—	—	3.38	121.20	90.00	58.20
196	Seidler-Tchiflikeuy. »	—	—	4.09	132.20	98.00	63.30
214	Loulé-Bourgas..... »	mard. vendr.	2.19	4.49	144.20	107.00	69.30
230	Baba-Eski..... »	1.55	2.51	5.35	155.10	115.00	74.30
252	Pavlokeuy..... »	—	—	6.16	170.10	126.00	82.00
272	Ouzoun-Keupru..... »	—	3.57	7.05	183.30	136.00	88.20
283	Kouléli-Bourgas..... »	—	4.15	7.47	191.10	141.20	92.00
294	Ourlé..... »	—	—	8.13	198.20	147.00	95.30
319	Andrinople..... arr.	4.14	5.09	9.00	215.20	159.20	103.30
—	Andrinople..... dép.	matin 4.19	matin 5.19	soir (1) 1.00	—	—	—
337	Kadikeuy..... »	—	—	1.40	227.20	168.20	109.30
356	Moustapha-Pacha. { arr. dép.	5.15 5.20	6.15 6.30	2.18 2.33	240.20	178.00	115.30
383	Harmanli..... { arr. dép.	6.04 6.09	7.12 7.27	3.32 3.48	258.30	191.20	124.20
398	Tirnova-Semenli.... arr.	—	7.51	4.20	268.30	199.00	129.20
—	Tirnova-Semenli.... dép.	—	8.01	soir (2) 4.45	—	—	—
421	Kayadj.-Haskeuy... »	—	8.38	5.45	284.10	210.20	137.00
454	Yéni-Mahalé..... »	—	9.27	7.11	306.20	227.00	147.30
469	Papasli..... »	8.32	9.53	8.00	316.30	234.20	152.20
486	Katounitza-Stanim. »	—	10.20	8.35	328.10	243.00	158.00
499	Philippopoli..... { arr. dép.	9.21 9.31	10.42 11.02	9.00 9.30	337.00	249.20	162.10
535	Tatar-Bazadjik..... »	—	11.58	10.50	361.10	267.20	174.00
552	Sarambey..... { arr. dép.	—	12.24	11.22 merc. sam. 11.32	372.30	276.00	179.20
562	Bellova..... arr.	11.10	12.43	12.00min jeudi dim. 5.30 m.	379.20	281.00	182.30
	Sofia..... arr.	matin 3.18 s.	soir 4.29 s.	5.30 m.	403.30	303.00	202.00
	Nich..... »	8.20	10.04 s.	—	504.10	378.10	252.10
	Belgrade..... »	merc. samé 2.45	4.48 m.	—	654.00	490.30	327.00
	Budapest..... »	10.05	1.25 s.	—	866.20	640.30	433.30
	Vienne..... »	3.15	7.15 s.	—	1007.10	737.20	—
	Uskub..... »	merc. sam. 1.49 s.	—	—	632.20	474.30	316.20
	Salonique..... »	9.35 s.	—	—	—	—	—

(1) Train mixte N° 122. Chaque jour excepté le Jeudi.— Train mixte N° 124. Chaque jour ex. le Jeudi.

Ligne Bellova-Andrinople et Andrinople-Constantinople.

Distances Kil.	Stations	Orient Express N° 1	Train de Voyageurs N° 3	Train mixte N° 123	Prix des places jusqu'à Constantinople en piastres or		
			Chaque jour	chaq. jour excepté le Jeudi	I. Cl.	II. Cl.	III. Cl.
	Salonique dép.		6.00 m.				
	Uskub »		1.49 s.		632.20	474.30	316.20
	Vienne »	lun. et jeudi 8.23	8.00 m.	Mardi et Mer- credi de Bellova.	1007.10	737.20	—
	Budapest »	mar. et ven. 2.35	2.40 s.	Diman., Lundi, Merc. et Samedi de Sarambey.	866.20	640.30	433.30
	Belgrade »	9.30	10.55 s.		654.00	490.30	327.00
	Nich »	3.20	5.44 s.	lun. et jeudi	504.10	378.10	252.10
	Sophia »	9.00	12.16 s.	8.45 s.	403.30	303.00	202.00
		mer. et sam.	soir	matin	à partir de Bellova		
—	Bellova dép.	12.40 m.	3.57	1.00	—	—	—
10	Sarambey »	—	4.15	1.30	6.30	5.00	3.10
27	Tatar-Bazardjik »	—	4.42	2.10	18.10	13.20	9.00
63	Philippopoli { arr.	2.12	5.35	3.18	42.30	31.20	20.20
76	Katounitza-Stanim. »	2.17	6.00	3.43	51.20	38.00	24.30
93	Papasli »	3.08	6.21	4.10	63.00	46.20	30.10
108	Yéni-Mahalé »	—	6.47	4.54	73.00	54.00	35.10
141	Kayadjik-Haskeuy. »	—	7.12	5.47	95.10	70.20	46.00
164	Tirnova-Semenli.... arr.	4.55	8.01	7.10	110.30	82.00	53.20
			8.35	7.55			
—	Tirnova-Semenli.... dép.	5.00	8.42	8.42	—	—	—
179	Hermanli { arr.	5.24	9.06	9.15	121.00	89.20	58.10
	» { dép.	5.29	9.21	9.35			
206	Moustapha-Pacha. { arr.	6.10	10.02	10.33	139.10	103.00	67.00
	» { dép.	6.15	10.17	10.53			
226	Kadikeuy »	—	—	11.32	152.30	113.00	73.20
243	Andrinople arr.	7.09	11.13	12.10 s.	164.10	121.20	79.00
		matin	soir	matin (2)			
—	Andrinople dép.	7.14	11.23	6.25	—	—	—
268	Ourli »	—	—	7.13	181.00	134.00	87.10
279	Kouléli-Bourgass.... »	—	12.19	8.25	188.20	139.20	90.30
290	Ouzoun-Keupru..... »	—	12.38	8.59	195.30	145.00	94.10
310	Pavlokeuy »	—	—	9.40	209.10	155.00	100.30
332	Baba-Eski »	9.36	1.50	10.33	224.10	166.00	108.00
348	Loulé-Bourgass.... »	—	2.18	11.10	235.00	174.00	113.10
366	Seidler-Tchilikouy. »	—	—	11.46	247.10	183.00	119.00
382	Mouradli-Keupekli. »	—	—	12.18	258.00	191.00	124.10
407	Tchorlou »	—	3.48	1.16	274.30	203.20	132.20
432	Tcherkeskeuy { arr.	12.12	4.25	2.00	291.30	216.00	140.20
	» { dép.	12.17	4.30	2.25			
453	Sinekli »	—	—	3.48	306.00	226.20	147.10
476	Kabakdja »	—	—	4.09	321.20	238.00	154.30
490	Tchataldja »	1.57	6.11	4.50	330.30	245.00	159.10
510	Hademkeuy »	—	6.47	5.51	344.10	255.00	165.30
523	Sparta-Koulé »	—	—	6.17	353.10	261.20	170.00
540	Kutch.-Tchekmedjé »	—	—	7.06	364.20	270.00	175.20
544	San-Stéfano »	—	—	7.18	367.10	272.00	177.00
549	Makrikeuy »	—	—	7.43	370.30	274.20	170.20
554	Yédi-Koulé »	—	—	7.57	374.00	277.00	180.10
558	Koum-Kapou »	—	—	8.06	376.30	279.00	181.20
562	Constantinople arr.	4.00	8.15	8.15	379.20	281.00	182.30
		soir	matin	soir			

(1) Train mixte N° 121 chaque jour excepté le jeudi.—(2) Train mixte N° 51 chaque jour.
La barre verticale noire | indique la nuit, de 6 h. du soir à 6 h. du matin.

Ligne Andrinople - Dédéagatch.

Distances Kilom.	Train N° 222 circule les Mardi, Jeudi et Samedi.		Prix des places à partir des Dédéagatch en piastres or			Distances Kilom.	Train N° 221 circule les Lundi, Mercredi et Vendredi.	
	Stations	H. M.	I. Cl.	II. Cl.	III. Cl.		Stations	H. M.
—	Dédéagatch ... Dép.	soir 12.20	—	—	—	—	Andrinople.... Dép.	mat. 8.00
29	Ferré..... »	1.29	19.30	14.20	9.20	26	Ourli..... »	8.55
50	Bidigli..... »	2.33	33.30	25.00	16.10	37	Kouléli-Bour: »	9.40
69	Soufli..... »	3.31	46.30	34.20	22.20	50	Démotika..... »	10.15
98	Démotika »	4.36	66.10	49.00	32.00	79	Soufli..... »	11.27
112	Kouléli-Bour. »	5.19	75.30	56.00	36.20	98	Bidigli..... »	12.20
123	Ourli..... »	5.46	83.10	61.20	40.00	120	Ferré..... »	1.21
148	Andrinople.... Arr.	6.40 soir	100.00	74.00	48.10	148	Dédéagatch ... Arr.	2.20 soir

Ligne Tirnova-Semenli - Yamboli.

Dist. Kilom.	Train N° 322 circule les Dimanche, Mardi et Vendredi.		Prix des Places à partir de Tirnova-Semenli en piastres or			Dist. Kilom.	Train N° 321 circule les Lundi, Mercredi et Samedi.	
	Stations	H. M.	I. Cl.	II. Cl.	III. Cl.		Stations	H. M.
—	<i>Coincidence avec les trains de la ligne principale.</i>					—	Bourgas (1)..... Dép.	mat. 6.00
—	de Sophia- } Arr. { Mar. Bellova } Ven.	7.55 m.				—	Yamboli..... Dép.	mat. 11.10
—	de Sarambey Arr. Dim.					23	Slivno-Kerm... »	12.11
—	de Cons/ple et And/ple Arr.	7.51 m.				44	Yéni-Zaghra.... »	1.12
—	Tirnova-Sem.. Dép.	mat. 8.24	—	—	—	68	Radné-Mahall.. »	2.15
16	Karabounar.... »	9.08	11.00	8.00	5.10	91	Karabounar »	3.16
38	Radné-Mahall.. »	10.14	25.30	19.00	12.20	106	Tirnova-Sem... Arr.	3.50 soir
62	Yéni-Zaghra ... »	11.23	42.00	31.00	20.10	<i>Coincidence avec les trains de la ligne principale:</i>		
84	Slivno-Kerm... »	12.21	56.30	42.00	27.20	<i>pour Bellova- } Dép. { Mer. Sophia. } Sam.</i>		
106	Yamboli..... Arr.	1.10	71.30	53.00	34.20	<i>pour Sarambey Dép. Lun.</i>		
—	Bourgas (1)..... Arr.	6.30 soir				<i>pour An/ple et Con/ple dép.</i>		

(1) Pour la ligne de Yamboli à Bourgas, voir Chemins de Fer de l'État Bulgare.
La barre verticale noire indique la nuit, c'est-à-dire de 6 heures du soir à 6 heures du matin.

Ligne Salonique - Uskub - Zibeftché

Dist. Kilom.	Train N° 512/522		Prix des places à partir de Salonique. en piastres or.			Dist. Kilom.	Train N° 523/513	
	circule chaque jour						circule chaque jour	
	Stations	H. M.	I. Cl.	II. Cl.	III. Cl.		Stations	H. M.
—	Salonique	mat.				—	Vienne	8.00 m.
24	Topsin	6.33	16.10	12.—	8.—	—	Budapest	2.40 s.
44	Amatova	7.10	29.30	22.—	14.20	—	Belgrade	10.55 s.
57	Karasouli	7.31	38.20	28.20	18.30	—	Nich	5.50 s.
61	Goumendjé	7.41	41.10	30.20	20.—	—		matin
80	Guevguéli	8.17	54.—	40.—	26.—	—	Zibefteché	10.40
102	Mirovtché	8.51	69.—	51.—	33.10	8	Boujenef	10.55
105	Stroumna	9.00	71.—	52.20	34.10	21	Boukarof	11.23
125	Démir kap.	9.32	84.20	62.20	40.30	27	Préchova	11.40
146	Krivolak	10.27	98.30	73.—	47.20	36	Tabanofteh	12.03
167	Venitz.-Gr.	11.06	112.30	83.20	54.20	48	Kouman	12.37
195	Keuprulu	11.53	131.30	97.20	63.20	65	Adjarlar	1.13
221	Zéléniko	12.51	149.10	110.20	72.—	86	Uskub	1.49
244	Uskub	1.27	164.30	122.—	79.20	109	Uskub	2.01
264	Adjarlar	2.29	178.10	132.00	86.00	135	Zéléniko	2.37
281	Koumanov	3.22	189.30	140.20	91.30	162	Keuprulu	3.20
294	Tabanofteh	3.53	198.20	147.—	95.30	184	Keuprulu	3.30
303	Préchova	4.21	204.30	151.20	98.20	205	Venitz.-Gr.	4.20
308	Boukarof	4.33	208.00	154.00	100.10	225	Krivolak	5.03
321	Boujenef	4.57	216.30	160.20	104.20	250	Démirkap	5.37
329	Zibefteché	5.10	222.10	164.20	107.—	268	Démirkap	5.52
—	Nich	soir				225	Stroumna	6.26
—	Belgrade	9.40 s.	280.10	210.10	140.10	227	Mirovtché	6.35
—	Budapest	4.48 m.	429.00	322.00	214.30	250	Guevguéli	7.19
—	Vienne	1.25 s.	641.30	472.00	321.20	268	Goumendjé	7.51
—		1.15 s.	782.20	568.30	—	272	Karasouli	8.01
—						285	Amatova	8.24
—						306	Topsin	9.01
—						329	Salonique	9.35
								soir

Ligne Uscub - Mitrovitza

Distances Kil.	Train No 622		Prix des places			Distances Kil.	Train No 621	
	circule les Lundi, Mercredi et Vendredi		à partir d'Uscub en piastres or				circule les Mardi, Jeudi et Samedi	
	Stations	H. M.	I. Cl.	II. Cl	III. Cl.		Stations	H. M.
—	Uskub dép.	matin 7.40	—	—	—	—	Mitrovitza dép.	matin 7.25
25	Eleshan »	8.47	17.—	12.20	8.10	7	Voutchitrn »	7.47
37	Katchianik »	9.42	25.—	18.20	12.10	26	Prichtina »	8.41
55	Verisovitz »	10.52	37.10	27.20	18.—	45	Liplian »	9.36
75	Liplian »	11.45	50.30	37.20	24.20	65	Verisovitz »	10.37
94	Prichtina »	12.37	63.20	47.00	30.30	83	Katchianik »	11.24
113	Voutchitrn »	1.23	76.20	56.20	36.30	95	Eleshan »	12.01
120	Mitrovitza arr.	1.40 soir	81.—	60.00	39.—	120	Uskub »	12.54 soir

Service direct de Voyageurs et Bagages													
entre Constantinople, Andrinople, Philippopoli, Dédéagatch et Salonique d'une part, et Sofia, Nisch, Belgrade, Budapest, Vienne et Paris d'autre part.													
de	à	TARIF. — BILLETS SIMPLES.										BAGAGES	
		I Classe		II Classe		III Classe				Taxe par 10 k. d'excédant.			
		Prix en Frs.	Prix en Pts. or	Prix en Frs.	Prix en Pts. or	Prix en Frs.	Prix en Pts. or	Prix en Frs.	Prix en Pts. or	Prix en Frs.	Prix en Pts. or	Prix en Frs.	Prix en Pts. or
Constantinople ..	Sofia	91 75	403 75	68 85	303 —	45 90	202 —	2 63	11 57				
»	Nisch	114 60	504 25	85 95	378 25	57 30	252 25	3 28	14 43				
»	Belgrade	148 60	654 —	111 50	490 75	74 30	327 —	4 25	18 70				
»	Budapest	196 90	866 50	145 60	640 75	98 55	433 75	5 69	25 04				
»	Vienne	228 90	1007 25	167 60	737 50	—	—	6 75	29 70				
»	Uskub	143 70	632 50	107 85	474 75	71 90	316 50	4 12	18 13				
»	Nisch	69 95	308 —	52 45	231 —	35 —	154 —	2 01	8 84				
»	Belgrade	103 95	457 50	78 —	343 25	52 —	229 —	2 98	13 11				
Andrinople	Budapest	152 25	670 —	112 10	493 25	76 25	335 50	4 42	19 45				
»	Vienne	184 25	810 75	134 10	590 25	—	—	5 48	24 11				
»	Uskub	99 05	436 —	74 35	327 25	49 60	218 25	2 85	12 54				
»	Nisch	44 75	197 —	33 55	147 75	22 40	98 75	1 29	5 68				
»	Belgrade	78 75	346 50	59 10	260 25	39 40	173 50	2 26	9 94				
Philippopoli ..	Budapest	127 05	559 25	93 20	410 25	63 65	280 25	3 70	16 28				
»	Vienne	159 05	700 —	115 20	507 —	—	—	4 76	20 94				
»	Uskub	73 85	325 —	55 45	244 —	37 —	163 —	2 13	9 37				
»	Belgrade	124 80	549 25	93 65	412 25	62 40	274 75	3 57	15 71				
Dédéagatch	Budapest	173 10	761 75	127 75	562 25	86 65	381 50	5 01	22 04				
»	Vienne	205 10	902 50	149 75	659 —	—	—	6 07	26 71				
»	Uskub	119 90	527 75	90 —	396 —	60 —	264 —	3 44	15 14				
Salonique	Nisch	63 65	280 25	47 75	210 25	31 85	140 25	1 83	8 05				
»	Belgrade	97 50	429 —	73 15	322 —	48 80	214 75	2 80	12 32				
»	Budapest	145 80	641 75	107 25	472 —	73 05	321 50	4 24	18 66				
»	Vienne	177 80	782 50	129 25	568 75	—	—	5 30	23 32				
»	Sofia	86 20	379 50	64 70	284 75	43 15	190 —	2 48	10 91				
PARIS													
		I Classe		II Classe		Mixtes *							
Constantinople .	Paris	409 15	1800 50	300 50	1322 25	314 40	1383 50	13 59	59 80				
Salonique	Paris	358 —	1575 25	262 10	1153 25	276 —	1214 50	12 13	53 38				

OBSERVATIONS.—La validité des billets directs est indiquée sur les billets mêmes. Les billets directs donnent droit à arrêt facultatif dans les stations désignées sur chaque coupon; les voyageurs peuvent, en outre, s'arrêter *une fois* sur le parcours indiqué sur chaque coupons, à une station de leur choix, contre présentation du billet au chef de station, à l'arrivée du train.

Les enfants au-dessous de 3 ans sont transportés gratuitement, s'il n'est pas exigé pour eux de place séparée. Les enfants de 3 à 10 ans paient la moitié des prix ci-dessus.

Toutefois les enfants ne peuvent obtenir des demi-billets directs pour **Paris**, que jusqu'à l'âge de 7 ans seulement.

Il est accordé une franchise de bagages de 30 kilogrammes par billet entier et de 20 kilogrammes par billet de demi-place.

Une voiture mixte de I. et II. classe circule journellement entre Constantinople et Vienne par la voie de Bruck s/L. exclusivement.

L'Orient-Express ne comprend que des wagons-lits et restaurants. Les voyageurs qui désirent s'en servir doivent se munir d'un billet de I. classe et doivent, en outre, payer à l'agent de la C^{ie} des wagons-lits, qui accompagne le train, une surtaxe égale aux 20 0/0 du prix du billet.

Billets mixtes.— Les billets mixtes sont valables en I. Classe sur les Chemins de fer français et en II. Classe sur les autres parcours.

Au train de voyageurs N° 4 circulant chaque jour entre Constantinople et Bellova est ajouté un Wagon-Lit (*sleeping-car*).—Le supplément à payer est fixé comme suit:

De Cons/ple à Andrinople ou vice-versa	I cl. 10 fcs.	II cl. 7 fcs.
De Cons/ple à Philippopoli ou Bellova, ou vice-versa	» 12 »	» 9 »

CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT BULGARE

DIRECTION à SOFIA (*Voyez Sofia, Bulgarie*).

Inspecteur de l'exploitation, Kolaroff.

III INSPECTION. Ligne de BELLOVA-TZARIBROD (a)

Dist. Kilom.	DÉPARTS DES STATIONS SUIVANTES	Train Poste chaque jour		Express Orient		Train mixte No 22	Prix des Places à partir de Bellova en Francs or		
		Arriv.	Départ	Arriv.	Départ	Départ	I. Cl.	II. Cl.	III. Cl.
		H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.			
	Bellova	12 43	1 03	11 10	11 20	12 30 m.	—	—	—
19	Bania	1 41	1 43	—	12 —	1 41	3 25	2 45	1 65
31	Kabaapli	2 16	2 17	—	12 41	2 22	5 75	4 35	2 90
37	Ichtiman	2 27	2 32	12 53	1 01	2 52	6 45	4 85	3 25
54	Vakarel	3 08	3 10	1 42	1 51	3 58	9 40	7 05	4 70
69	Novi Han	3 45	3 47	—	2 31	4 41	12 50	9 35	6 25
79	Kazitchani	4 02	4 03	—	2 51	5 02	13 90	10 40	6 95
93	Sofia	4 25	4 43	3 46	3 23	arr. 5 30	15 85	11 90	7 95
108	Kostinbrod	5 08	5 09	—	3 53		17 80	13 35	8 90
121	Slivnitza	5 31	5 33	—	4 19	Ce Train circule chaque jeudi et dimanche avec voitures directes de Bourgas pour Sofia.	19 60	14 70	9 30
136	Dragoman	6 04	6 03	—	4 50		22 30	16 70	11 15
157	Tzaribrod	6 43	6 25	5 35	5 20		26 20	19 65	13 10
	(Frontière Serbe)		heur. de Belgrade		heur. de Belgrade				

(a) Pour les Itinéraires et Prix des Places de Tzaribrod à Belgrade-Vienne-Paris et vice-versa, voir pages 168 et suivantes.

III INSPECTION.—Ligne TZARIBROD-BELLOVA (b)

Dist. Kilom.	DÉPARTS DES STATIONS SUIVANTES	Train Poste chaque jour		Express Orient		Train mixte No 21	Prix des Places à partir de Tzaribrod en Francs or		
		Arriv.	Départ	Arriv.	Départ	Départ	I. Cl.	II. Cl.	III. Cl.
		H. M.	H. M.	H. M.	H. M.	H. M.			
	Tzaribrod	9 37	9 57	6 soir	6 44				
		temps de Con/ple				Chaque lundi			
22	Dragoman	10 42	10 44	—	7 37	et jeudi de Sofia	3 95	2 95	2 —
36	Slivnitza	11 14	11 16	—	8 07	pour Bourgas.	6 60	4 95	3 30
49	Kostinbrod	11 38	11 39	—	8 33		8 40	6 30	4 20
64	Sofia	12 04	12 30	9 03	9 11	soir 8 45	10 50	7 90	5 25
78	Kazitchani	12 52	12 53	—	9 39	9 14	12 35	9 25	6 20
88	Novi-Han	1 08	1 10	—	9 59	9 38	13 75	10 30	6 90
103	Vakarel	1 48	1 53	—	10 38	10 24	16 80	12 60	8 40
120	Ichtiman	2 25	2 30	—	11 14	11 05	19 75	14 85	9 90
126	Kabaapli	2 40	2 41	—	11 26	11 17	20 45	15 35	10 25
138	Bania	3 05	3 07	—	11 52	11 52	23 —	17 25	11 50
157	Bellova	3 37	3 57	12 30	12 40	arr. 12 30	26 20	19 65	13 10
						dép. 1 —			
						(Voir Itinéraire Ch. de Fer Orient.)			

(b) Pour les Itinéraires et Prix des Places de Bellova à Constantinople et vice-versa, voir Chemins de Fer Orientaux, page 162.

La barre verticale noire indique la nuit c'est à dire de 6 h. du soir à 5 h. 59 matin.

DIRECTION DES CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT SERBE

LIGNES EN EXPLOITATION :

Belgrade-Nich-Pirot-Tzaribrod, Nich-Ristovatz, Semendria-Véliká Plana, Lapovo-Kragouyevatz.

Siège de la Direction à BELGRADE, *Grand Hôtel*. — Directeur, M^r D. STOYANOVITCH.

TZARIBROD-PIROT-NICH-BELGRADE. BELGRADE-NICH-PIROT-TZARIBROD (Frontière Bulgare).

PRIX de PARCOURS en Francs			Distance Progressive	Distance de Station à Station	STATIONS	Train N° 122			Orient Express	PRIX de PARCOURS en Francs			Distance Progressive	Distance de Station à Station	STATIONS	Train N° 11			Orient Express
I.	II.	III.				1.	2.	3.		I.	II.	III.				1.	2.	3.	
De Pirot						soir			soir	De Belgrade						matin			soir
3.65	2.75	1.85	24.6	24.7	Pirot..... Départ	2.49			6.25	0.60	0.45	0.80	5.3	5.3	BELGRADE.. Départ	9.45			9.30
4.90	3.70	2.45	33.7	9.1	Stanitchenié.....	3.12			7.09	2.10	1.60	1.05	14.1	8.8	Topchidéré.....	9.57			
7.60	5.70	3.80	52.6	18.9	Béla Palanka.....	4.00			7.39	3.10	2.35	1.55	21.3	7.2	Resnik.....	10.15			
8.70	6.55	4.35	61.1	8.5	Tsrvéna Réka.....	4.26			8.34	4.90	3.70	2.45	34.7	13.4	Ripagne.....	10.33			
10.65	8.00	5.35	75.0	13.9	Svéta Petka.....	4.59			8.46	6.75	5.05	3.40	47.7	13.0	Ralya.....	11.03			
11.50	8.65	5.75	80.4	5.4	Sitchévo.....	5.15				7.60	5.70	3.80	53.1	5.4	Vlachka Polié.....	11.24			
12.35	9.25	6.20	87.0	6.6	Bania.....	5.33				9.55	7.15	4.80	67.5	14.4	Mladenovac.....	11.39			
13.90	10.40	6.95	97.5	10.5	Nich..... Arrivée	5.57			5.20	11.10	8.30	5.55	78.7	11.2	Koussadak.....	12.02			
						soir			6.06	12.75	9.60	6.40	90.5	10.4	Palanka.....	12.23			11.16
						Train N° 12				15.40	11.55	7.70	109.6	8.7	VELIKA PLANA Arr. Dép.	12.44			
						matin				16.95	12.75	8.50	120.2	10.6	Markovac.....	12.47			
						7.50			8.30	19.05	14.30	9.55	135.3	15.1	LAPOVO Arr. Dép.	1.06			
19.75	14.85	9.90	140.8	18.6	NICH..... Départ	8.21				20.90	15.65	10.45	148.3	6.9	Bagrdan.....	1.21			
21.30	16.00	10.65	151.4	10.6	Gréatch.....	8.42				21.85	16.40	10.95	155.2	13.2	Jagodina.....	1.45			
22.40	16.80	11.20	159.9	8.5	Alexinatz.....	8.58				23.70	17.75	11.85	168.4	7.9	Tchoupria.....	2.30			midi 57
23.95	18.00	12.00	170.7	10.8	Korman.....	9.12				24.80	18.60	12.40	176.3	18.8	Paratchin.....	2.55			
26.60	19.95	13.30	189.4	18.7	Djounis.....	9.53				27.45	20.60	13.75	195.1	10.7	Sikiritza.....	3.11			
27.75	20.80	13.90	197.3	7.9	Stalatch.....	10.07				28.85	21.65	14.45	205.8	8.5	Sikiritza.....	3.34			
29.55	22.20	14.80	210.5	13.2	Sikiritza.....	10.31			10.55	30.10	22.60	15.05	214.3	10.6	Stalatch.....	3.51			
30.55	22.90	15.30	217.4	6.9	Paratchin.....	10.43				31.50	23.65	15.75	224.9	18.6	Djounis.....	4.21			
32.35	24.30	16.20	230.4	13.0	Tchoupria.....	10.43				34.20	25.65	17.10	243.5	18.5	Korman.....	4.48			
34.45	25.85	17.25	245.5	15.1	Jagodina.....	11.11								8.5	Alexinatz.....	5.09			
36.00	27.00	18.00	256.1	10.6	Bagrdan.....	11.37								10.6	Gréatch.....	5.29			
38.65	29.00	19.35	275.2	10.4	LAPOVO Arr. Dép.	11.54								18.6	NICH..... Arrivée	6.05			3.05
40.20	30.15	20.10	287.0	11.8	Markovac.....	12.04			min 39							soir			soir
41.90	31.40	20.95	298.2	11.2	VELIKA PLANA Arr. Dép.	12.20										Train N° 121			
43.85	32.90	21.95	312.6	14.4	Palanka.....	12.38										matin			3.20
44.55	33.40	22.30	318.0	11.2	Koussadak.....	1.03										10.36			
46.50	34.90	23.25	331.1	14.4	Mladenovac.....	1.30										mat.			
48.30	36.25	24.15	344.4	5.4	Sitchévo.....	1.49										5.51			
49.30	37.00	24.65	351.6	13.1	Vlachko Polié.....	2.15										mat.			
50.55	37.95	25.30	360.4	14.4	Ralya.....	2.28										5.26			
51.25	38.45	25.65	365.7	13.3	Ripagne.....	2.55										mat.			
				7.2	Resnik.....	3.19										5.29			
				8.8	Topchidéré.....	3.32										5.29			
				5.3	BELGRADE Arrivée	3.48										6.05			
						soir										soir			

RISTOVATZ - NICH.

NICH - RISTOVATZ (Frontière Turque).

PRIX de PARCOURS en Francs			Distance Progressive	Distance de Station à Station	STATIONS	Train N° 222			Distance Progressive	Distance de Station à Station	STATIONS	Train N° 221			
I.	II.	III.				1. 2. 3. classe Mixte	1. 2. 3. classe Mixte	I.				II.	III.	1. 2. 3. classe Mixte	
De Ristovatz						soir						matin			
1.70	1.30	0.85	11.5	11.5	RISTOVATZ . Départ	5.30			1.55	1.20	0.80	10.4	10.4	NICH..... Départ	5.48
—	—	—	—	—	Vrania.....	5.56			3.50	2.65	1.75	24.4	14.0	Bélotintzé.....	6.07
3.50	2.65	1.75	24.3	12.8	Bains de Vrania.....	6.08			4.65	3.50	2.35	32.0	7.6	Brestovatz.....	6.31
5.20	3.90	2.60	36.1	11.8	Priboï.....	6.21			6.30	4.75	3.15	44.0	12.0	Petchénievtzé.....	6.46
6.60	4.95	3.30	46.1	10.0	Vladitchin Han.....	6.45			6.30	4.75	3.15	44.0	12.0	Leskovatz.....	7.16
9.00	6.75	4.50	63.9	17.8	Djep.....	7.04			8.30	6.20	4.15	58.3	14.3	Grdelitza.....	7.44
11.10	8.30	5.55	78.2	14.3	Grdelitza.....	7.37			10.80	8.10	5.40	76.1	17.8	Djep.....	8.19
12.75	9.60	6.40	90.2	12.0	Leskovatz.....	8.12			12.20	9.15	6.10	86.1	10.0	Vladitchin Han.....	8.43
13.75	10.30	6.90	97.8	7.6	Petchénievtzé.....	8.34			13.75	10.30	6.90	97.9	11.8	Priboï.....	9.08
15.70	11.80	7.85	111.8	14.0	Brestovatz.....	8.50			—	—	—	—	—	Bains de Vrania.....	9.21
17.25	12.95	8.65	122.2	10.4	Bélotintzé.....	9.15			15.55	11.70	7.30	110.7	12.8	Vrania.....	9.40
					NICH..... Arrivée	9.35			17.25	12.95	8.65	122.2	11.5	RISTOVATZ Arrivée	10.00
						soir									matin

SEMENDRIA—VELIKA-PLANA						
Prix de Parcours en Francs			Distance Progressive	Distance de Station à Station	STATIONS	Train N° 321 1. 2. 3. classe Mixte
I.	II.	III.				
De Semendria						matin
2.70	2.—	1.35	18.8	18.8	SEMENDRIA Départ	9.55
3.65	2.75	1.85	25.4	6.6	Ossipaonitza	10.52
4.65	3.50	2.35	32.7	7.3	Losovik	11.08
6.30	4.75	3.15	44.6	11.9	Kriniévo.....	11.26
					VELIKA-PLANA ... Arrivée	11.57 matin
LAPOVO—KRAGOUYEVATZ						
De Lapovo						soir
1.15	0.85	0.60	3.3	3.3	LAPOVO Départ	2.00
1.85	1.40	0.95	12.4	9.1	Batotchina	2.12
2.70	2.00	1.35	18.4	6.0	Badnjevatz	2.41
3.25	3.45	1.65	22.6	4.2	Milatovatz	3.00
4.20	3.15	1.10	29.2	2.6	Jovanovatz.....	3.13
					KRAGOUYEVATZ.. Arrivée	3.33 soir

VELIKA-PLANA—SEMENDRIA						
Prix de Parcours en Francs			Distance Progressive	Distance de Station à Station	STATIONS	Train N° 322 1. 2. 3. classe Mixte
I.	II.	III.				
De Velika-Plana						soir
1.70	1.30	0.85	11.9	11.9	VELIKA-PLANA ... Départ	1.30
2.80	2.10	1.40	19.2	7.3	Kriniévo.....	2.04
3.65	3.75	1.85	25.8	6.6	Losovik	2.22
6.30	4.75	3.15	44.6	18.8	Ossipaonitza	2.45
					SEMENDRIA..... Arrivée	3.20 soir
KRAGOUYEVATZ—LAPOVO						
De Kragouyevatz						matin
1.15	0.85	0.60	6.6	6.6	KRAGOUYEVATZ .. Départ	10.00
1.55	1.20	0.80	10.8	4.2	Jovanovatz.....	10.20
2.40	1.80	1.20	16.8	6.0	Milatovatz	10.33
3.65	2.75	1.85	25.9	9.1	Badnjevatz.....	10.55
4.20	3.15	2.10	29.2	3.3	Batotchina.....	11.22
					LAPOVO..... Arrivée	11.30 matin

Le Train N° 3 est en correspondance à Nich avec le Train 221 pour Salonique.
 Le id. » 222 id. à Nich id. 4 pour Belgrade.
 Le id. » 12 id. à Velika-Plana id. 322 pour Semendria et à Lapovo avec le train 421 pour Kragouyevatz
 Le id. » 11 id. à Lapovo id. 421 pour Kragouyevatz et à Velika-Plana avec le train 322 pour Semendria.
 Le id. » 321 id. à Velika-Plana id. 11 pour Nich.
 Le id. » 422 id. à Lapovo id. 11 et 12 pour Nich resp. Belgrade.

OBSERVATIONS

Militaires en uniforme et enfants de 3 à 10 ans paient la moitié du prix. Les enfants au dessous de 3 ans voyagent gratuitement, s'ils sont tenus sur les genoux de leurs compagnons.

Les prix des places indiquées aux trains Orient-Express se composent de la taxe des billets de 1^{re} classe augmentée d'un supplément de 20 %; ce supplément est perçu dans les voitures par le conducteur des wagons-lits.

Aux trains Orient-Express les militaires n'ont droit à aucune réduction sur le prix des places. Les enfants jouissent des faveurs ordinaires.

CHEMINS DE FER ROYAUX DE L'ÉTAT HONGROIS.

I. Données générales.

Le réseau des chemins de fer royaux de l'Etat Hongrois ayant une étendue de 7588 kilomètres, relie par ses lignes principales le nord et l'occident de l'Europe avec le Levant.

Ce sont spécialement les lignes reliant Szerencs, Kassa, Ruttka et Bruck s/L à Budapest et cette dernière capitale à Semlin et Belgrade qui forment les parcours les plus directs pour le trafic international avec la Serbie, la Bulgarie et la Turquie.

Par l'ouverture de la jonction serbo-bulgare-turque la communication la plus directe est établie entre l'orient et l'occident et les voyageurs ainsi que les marchandises peuvent éviter les difficultés et les longs parcours que présentaient jusqu'ici la voie de mer.

II. Administration Centrale.

Le siège de la direction des chemins de fer de l'Etat Hongrois se trouve à Budapest, rue Andrassy, N° 73-75.

III Représentation et Agences en Orient.

Les chemins de fer royaux de l'Etat Hongrois ont établi des représentations commerciales à Constantinople (Mr Hermann Back.) et à Belgrade, lesquelles fournissent directement au public tous renseignements concernant le trafic des chemins de fer de l'Etat Hongrois avec les pays des Balkans.

En outre à Belgrade, Sophia, Schabatz, Semendria, Sophia et Philippopoli la maison S. et W. Hoffmann, en leur qualité d'agents expéditionnaires des chemins de fer royaux de l'Etat Hongrois, fournissent gratuitement les renseignements relatifs aux conditions et aux prix de transport sur le réseau de cette administration.

IV. Service direct des voyageurs.

Les voyageurs de et vers les principales villes de la péninsule balkanique sont transportés rapidement par des trains ayant correspondance directe dans toutes les directions, des wagons directs sont accouplés à ces trains et dispensent les voyageurs de changer de compartiment.

Entre Vienne et Budapest, circulent des Wagons-Lits et entre Budapest et Zimony des Wagons restaurants.

Les trains dits *Orient Express* circulent entre Paris, Vienne, Budapest, Belgrade, Sophia et Constantinople et vice versa, et offrent tous les avantages désirables au point de vue de la vitesse et du confort.

HORAIRE DES TRAINS DIRECTS

CIRCULANT CHAQUE JOUR ENTRE VIENNE CONSTANTINOPLE ET SALONIQUE.

Vienne(gare de la Société Austro-Hongroise) (heure de Prague)	Constantinople (heure de Constantinople)
dép. 8. mat.	dép. 8.15 soir.
Bruck s/L arriv. 8.56 »	Sophia arriv. 4.25 »
Bruck(h. de Budapest). dép. 9.19 »	Sophia dép. 4.43 »
Budapest(gare centrale de l'Etat Hongrois). arriv. 1.35 a.m.	Tzaribrod arriv. 6.43 soir.
Budapest dép. 2.40 »	Tzaribrod (h. de Belgr. dép. 6.25 »
Belgrade arriv. 10.05 soir.	Nisch arriv. 9.50 »
Belgrade (h. de Belgr.) dép. 10.55 »	Salonique dép. 6. mat.
Nisch arriv. 5.26 mat.	Nisch dép. 10.20 soir.
Salonique » 9.35 soir.	Belgrade arriv. 4.48 mat.
Nisch dép. 5.51 mat.	Belgrade (heure de Budapest) dép. 5.30 »
Tzaribrod arriv. 8.50 »	Budapest(gare centrale de l'Etat Hongrois) . arriv. 1.20 soir.
Tzaribrod (h. de Constantinople) dép. 9.57 »	Budapest dép. 2.25 »
Sophia arriv. 12. 4 soir.	Bruck s/L arriv. 6.37 »
Sophia dép. 12.30 »	Bruck s/L(h.dePrague. dép. 6.19 »
Constantinople arriv. 8.15 mat.	Vienne (gare de la Soc. Austro-Hongroise) . arriv. 7.20 »

HORAIRE DU TRAIN ORIENT-EXPRESS

CIRCULANT ENTRE PARIS ET CONSTANTINOPLE.

Paris (h. de Paris) cha- que dimanc. et mercer.	dép. 6.25|soir.	Constantinople (h. de Constantinople) cha- que lundi et jeudi . . .	dép. 7.20 soir.
Vienne (gare de l'Ouest)	arriv. 8.40| »	Sophia (mardi et vendr.)	arriv. 3.18 »
Vienne (gare de l'Ouest) h. de Prague) chaque lundi et jeudi	dép. 8.23| »	Sophia	dép. 3.23 »
Budapest (gare centra- le de l'Etat Hongrois) (h. de Budapest) . . .	arriv. 2.25|mat.	Tzaribrod	arriv. 5.35 »
Budapest (chaque mardi et vendredi)	dép. 2.35| »	Tzaribrod (h. de Belgr.)	dép. 5.20 »
Belgrade id. id.	arriv. 9.09 mat.	Nisch	arriv. 8.45|soir.
Belgrade (h. de Belgr.)	dép. 9.30 »	Nisch	dép. 8.30 »
Nisch	arriv. 3.05 soir.	Belgrade	arriv. 2.45 mat.
Nisch	dép. 3.20 »	Belgrade (h. de Buda- pest) mercer. et sam.	dép. 3.02 »
Tzaribrod	arriv. 6.00| »	Budapest (gare centra- le de l'Etat Hon- grois)	arriv. 10.05 »
Tzaribrod (h. de Cons- tantinople)	dép. 6.44| »	Budapest	dép. 10.15 »
Sophia (chaque mercre- di et samedi)	arriv. 9.03| »	Vienne (gare de l'Etat Autrichien) (h. de Prague) mercer. et sam.	arriv. 3.15 »
Sophia	dép. 9.11| »	Vienne (gare d'Ouest) (chaque jour)	dép. 5.00 »
Cons/ple arriv. mercer. et sam.	4.00 soir.	Paris (heure de Paris).	arriv. 5.44 »

PRIX DES BILLETS DIRECTS

DÉLIVRÉS POUR LES TRAINS CI-DESSUS DANS LES RELATIONS PRINCIPALES.

DE CONSTANTINOPLE A	BILLETS SIMPLES		BILLETS D'ALLER ET RETOUR	
	I	II	I	II
	Francs or.			
SOPHIA	97.35	73.05	155.80	116.90
BELGRADE	156.55	117.55	250.45	188.10
BUDAPEST	177.70	132.85	292.75	218.70
VIENNE (Stat. Nord)	197.85	149.25	333.05	251.50

OBSERVATIONS : L'heure de Constantinople est en avance de 34 minutes sur l'heure de Belgrade ; de 40^m sur celle de Budapest ; de 58^m sur celle de Prague et de 46^m sur celle de Paris.

En tête de chaque train direct, circulant entre Vienne-Cons/ple et vice-versa, se trouve un wagon de I/II classe à la disposition des voyageurs faisant tout le parcours.

Pour le trains *Express Orient* et les wagons-lit, les prix des billets simples ci-dessus sont majorés de 20 %. Les billets aller et retour ne sont pas valables pour ces trains.

Les enfants au-dessous de 3 ans seront transportés gratis s'il n'est pas exigé pour eux de place séparée. — Les enfants de 3 à 10 ans paient demi-place.

BAGAGES. — Sur les chemins de fer serbes, bulgares et orientaux, ainsi que sur le réseau autrichien de la Société Autrichienne-Hongroise priv. des chemins de fer de l'Etat et du chemin de fer I. R. priv. de Kassa-Oderberg et sur le chemin de fer de raccordement à Vienne il est accordé le transport gratuit de 30 kilogr. de bagages pour chaque billet entier et de 20 kilogr. pour chaque billet d'enfant. Sur les lignes des chemins de fer de l'Etat Hongrois, le réseau hongrois de la Société Autrichienne-Hongroise priv. des chemins de fer de l'Etat et du chemin de fer I. R. priv. de Kassa-Oderberg le transport gratuit des bagages est entièrement exclus.

Trafic direct des marchandises.

Dans le trafic direct entre l'Autriche-Hongrie, la Serbie, la Bulgarie et la Turquie sont en vigueur un règlement d'exploitation spécial et des tarifs directs pour le transport des marchandises par grande et par petite vitesse.

Les tarifs se composent des fascicules suivants :

Fasc. II. Dispositions générales et classification des marchandises.

» III. Trafic des stations autrichiennes avec les stations des chemins de fer balkaniques.

» IV. Trafic des stations hongroises avec celles des chemins de fer balkaniques.

» V. Trafic des stations des chemins de fer balkaniques entre elles.

Ces tarifs sont mis en vente aux administrations des chemins de fer intéressés.

CHEMINS DE FER IMPÉRIAL ET ROYAL DE L'ÉTAT AUTRICHIEN

Direction générale en face la gare (Westbahn),

Vienne

Les lignes principales des CHEMINS DE FER AUTRICHIENS, desservent :

Partant de la GARE DE L'OUEST (WESTBAHNHOF) :

1^o **L'ITALIE**, voie Amstetten, Kl. Reifling, Selzthal, St-Michaël, Villach Tarvis, Pontafel.

2^o par communication directe, **LA SUISSE** et **LA FRANCE**, voie Amstetten, Kl. Reifling, Selzthal, Bischofshofen, Lend-Gastein, Zell A/See, Wörgl, Innsbruck, Landeck, (Arlberg) Bludenz, Feldkirch, Buchs, et alternativement Bregenz.

3^o **L'ALLEMAGNE du Sud** et la **FRANCE**, voie Linz, Salzbourg, alternativement Linz, Simbach et avec les Pays du Rhin, **LA BELGIQUE**, **LA HOLLANDE** et **L'ANGLETERRE**, voie Linz-Passau.

Partant de la GARE EMPEREUR FRANÇOIS JOSEPH (FRANZ-JOSEPH BAHNHOF) par communications directes :

PRAGUE (voie Gmund) et les stations thermales de Marienbad, Königswart, Franzensbad, Karlsbad, voie Budweis, Pilsen, Eger.

Les communications entre **Vienne**, **Constantinople**, coïncident avec les Trains rapides des lignes ci-haut mentionnées.

Le Train **ORIENT EXPRESS**, composé exclusivement de Wagons-Lits, Wagons-Salons et Wagons-Restaurant, circule tous les jours entre **Paris** et **Vienne** (voie Simbach).

Durée des trajets, entre

Vienne - Pontafel - Venise	17 heures	Vienne - Munich	10 heures
Vienne - Rome	33 »	Vienne-Passau - Francfort	16 »
Vienne - Buch - Zurich	21 »	Vienne-Francfort - Cologne	20 »
Vienne - Zurich - Paris		Vienne - Londres (voie	
(voie Arlberg).	33 »	Ostende et Vlissingen)	35 »
Vienne - Lyon (id id)	36 »	Vienne - Mayence	12 »

Ces trajets ont lieu par des Trains rapides, Wagons Lits et Wagons directs pour voyageurs de 1^{re} et de 2^{me} classe, ils quittent Vienne le soir et arrivent à destination le matin.

Les lignes des chemins de fer Imp. et Roy, de l'État Autrichien, traversent les Pays des Alpes les plus pittoresques et des contrées dont la beauté est universellement connue, séjour prolongé des touristes, qui trouvent dans ces pays tout le confortable désiré.

Après avoir admiré les beautés et les charmes de la ville de Vienne, connues par tout le monde, les contrées les plus intéressantes à visiter, sont :

La Vallée de Enns. — La ligne de Tarvis à Venise parsemée de villages dont les beautés pittoresques, enchantent tous les voyageurs.

Salzbourg, le plus beau site de l'Autriche et de l'Allemagne, est choisi en été par une foule d'étrangers pour un séjour plus ou moins prolongé.

Salzkammergut (près de Salzbourg), réunit toutes les beautés des montagnes toujours couvertes de neige et aux pieds desquelles on admire les beaux et calmes lacs. De l'hôtel Schafberg on jouit d'un coup d'œil splendide sur le Rigi entouré d'innombrables monts, lacs et vallées.

Ischl, Gmunden A/Traunsee, Aussée, Zell-am See, etc., etc., sont les endroits les plus favoris de l'aristocratie Européenne.

Wildbad, Gastein, jouissent d'une réputation universelle pour leurs sources thermales dont la cure assure longévité.

Lichtensteinklamm, Kitzlochklamm et Redtenbacherklamm, rivalisent avec les plus beaux sites de la Suisse.

Le Chemin de fer de l'Arlberg, Innsbruck à Bregenz, 194 kilom., de tout premier ordre, monte les Alpes du Tyrol, **Arlberg**, jusqu'à une hauteur de 1314 mètres au dessus du niveau de la mer (**Semmering**, 895^m, **Breuner**, 1367^m, **Mont Cenis**, 1294^m, **St Gotthard**, 1154^m) en passant par un Tunnel de 10,250^m (10 kil. 250^m), et descend, traversant la charmante ville de **Bregenz**, la vallée du **Rhin en Suisse**.

Toutes ces lignes sont desservies par des communications rapides, avec des Trains-voyageurs mixtes à des prix très réduits (Tarif des zones) et par des Trains Express très confortables avec Wagons-Lits.

L'Orient-Express des Chemins de fer Imp. et Roy. de l'Etat Autrichien est considéré comme un Train de luxe des plus confortables.— En communication directe avec l'Orient, il circule 2 fois par semaine entre **Vienne et Constantinople** (Voie Budapest-Belgrade-Sophia, ou Budapest-Bucharest-Varna) et de l'autre, tous les jours entre **Vienne et l'Allemagne du Sud**, la **Suisse**, la **France**, la **Belgique**, l'**Angleterre**, etc. Entre **Vienne et l'Italie** (voie de Pontebba), tous les jours pour **Venise-Milan-Gênes et Nice**, et **Florence-Rome-Naples**.

CHEMINS DE FER DE LA SUISSE DU NORD

Voir la Carte des Chemins de Fer Suisses.

Vienne-Innsbruck-Zürich-Innsbruck-Vienne										Vienne-Münich-Zürich-Münich-Vienne									
Vienne	* via Selzthal { Bischofshofen }	dép.	7 ³⁵	* 9 ¹⁵	Zürich	dép.	10 ⁰⁰	6 ⁰⁵		Vienne	dép.	7 ³⁵	8 ¹⁵	Zürich	dép.	10 ⁰⁵	6 ⁵⁵		
Salzbourg	"		3 ⁰⁵	3 ³⁰	Buchs	arr.	12 ³⁷	10 ⁰⁵		Salzbourg	"	3 ⁰⁰	3 ²⁵	Romanshorn	arr.	12 ⁰⁸	9 ²⁰		
Innsbruck	"		10 ¹⁰	9 ⁴⁶	Feldkirch	"	1 ⁵⁰	11 ³³		Münich	"	8 ⁴⁵	7 ¹⁵	Lindau	"	1 ⁴⁵	11 ⁰⁰		
Feldkirch	"		4 ⁰⁵	2 ³⁴	Innsbruck	"	6 ³⁰	6 ²⁴		Lindau	"	4 ³⁰	1 ⁰⁰	Münich	"	7 ⁴⁵	6 ²⁵		
Buchs	"		4 ²⁵	3 ⁰⁵	Salzbourg	"	12 ²⁴	1 ⁴⁵		Romanshorn	"	5 ⁵⁵	2 ²⁵	Salzbourg	"	11 ⁵³	12 ⁰⁰		
Zürich	arr.		8 ²⁶	5 ⁵⁵	Vienne	arr.	6 ⁴⁵	9 ¹⁰		Zürich	arr.	8 ¹⁰	4 ³⁰	Vienne	arr.	6 ⁴⁵	9 ¹⁰		

Londres-Calais-Zürich-Calais-Londres										Paris- ^{{ Delle { Mulhouse }} -Zürich- ^{{ Delle { Mulhouse }} -Paris										
Londres	dép.	11 ⁰⁰	* 8 ¹⁰	Zürich	dép.	6 ³⁰	6 ²⁵	8 ⁴⁵	12 ³⁵	8 ⁴⁰	8 ⁴⁰	9 ²⁰	♯	dép. Paris	arr.	6 ⁰⁰	3 ²⁸	4 ⁵⁶	6 ³⁴	6 ³⁴
Calais	"	3 ¹¹	* 1 ⁰⁰	Bâle	arr.	8 ⁵²	8 ⁴²	4 ⁰⁹	2 ³⁰	3 ³⁶	3 ⁵⁰	6 ³⁴		" Belfort	"	10 ³⁹	1 ⁵³	7 ⁵¹	11 ²⁸	11 ¹⁸
Belfort	"	2 ⁵⁵	* 2 ³⁴	Delle	"	* 10 ⁴⁸	11 ³³	5 ⁰⁵	—	4 ²⁹	—	—		" Delle	"	10 ²⁴	—	—	11 ¹⁰	—
Delle	"	3 ⁵²	* 3 ³⁵	Belfort	"	* 11 ⁰⁵	11 ⁴⁸	—	5 ⁴⁶	—	5 ⁵⁶	9 ⁰⁷		" Mulhouse	"	—	10 ²⁵	6 ¹⁰	—	10 ⁰³
Bâle	"	7 ²⁵	7 ⁵⁰	Calais	"	* 1 ²²	11 ⁴⁸	7 ⁵⁰	7 ⁵⁰	7 ²⁵	7 ²⁵	10 ²⁰		" Bâle	"	8 ⁵²	8 ⁵²	4 ⁵⁰	8 ⁴²	8 ⁴²
Zürich	arr.	9 ³⁹	10 ¹⁰	Londres	arr.	* 5 ⁵⁵	4 ⁵⁰	10 ¹⁰	10 ¹⁰	9 ³⁹	9 ³⁹	12 ⁵⁷	✓	arr. Zürich	dép.	6 ³⁰	6 ³⁰	2 ²⁰	6 ²⁵	6 ²⁵
* Du 1er Juillet au 25. Septembre.																				

Marseille-Lyon-Zürich-Lyon-Marseille										Gênes-Mailand-Zürich-Mailand-Gênes										
Marseille	dép.	10 ⁴⁵	—	—	11 ²⁰	Zürich	dép.	6 ³⁰	9 ¹⁰	7 ¹⁵	Gênes	dép.	6 ⁴⁸	EXPRES ^s 7 ⁰⁰	2 ¹⁰	Zürich	dép.	8 ⁴⁰	9 ⁰⁶	9 ¹⁶
Lyon	"	6 ⁵⁹	—	—	7 ¹⁷	Berne	arr.	10 ¹³	12 ²⁷	10 ⁴⁷	Mailand	"	10 ²⁰	11 ²⁷	8 ⁴⁷	Bellinzona	arr.	1 ⁵⁰	3 ⁴⁰	3 ⁴⁸
Genève	arr.	12 ¹⁵	—	—	11 ⁴⁵	Genève	arr.	3 ¹⁸	4 ²⁶	2 ⁴⁵	Chiasso	"	11 ⁴⁰	11 ³⁵	10 ⁰⁵	Lugano	"	2 ⁴⁰	4 ⁴⁰	4 ⁵⁵
Genève	Bern-Zeit dép.	12 ³⁰	6 ⁴⁵	8 ¹⁰	12 ⁰⁰	Genève	Bern-Zeit dép.	3 ³⁸	6 ²⁶	2 ⁵⁶	Lugano	"	12 ¹⁸	12 ¹³	11 ¹⁰	Chiasso	"	3 ¹⁵	5 ²⁵	5 ⁴⁰
Berne	"	4 ⁴⁰	11 ⁰⁰	1 ³⁰	4 ⁵⁰	Lyon	arr.	8 ⁵⁷	10 ²⁶	6 ⁵⁸	Bellinzona	"	1 ¹⁰	1 ¹⁵	1 ¹⁵	Mailand	"	5 ¹⁵	7 ³²	7 ³⁸
Zürich	arr.	7 ⁴⁸	2 ⁰³	5 ²⁵	8 ²⁸	Marseille	arr.	5 ⁵⁰	5 ⁵⁰	3 ²³	Zürich	arr.	7 ³⁸	6 ⁴⁰	9 ³⁴	Gênes	arr.	11 ¹⁰	11 ⁴⁴	11 ⁰⁶

RELATIONS DIRECTES DE PARIS AVEC L'ALLEMAGNE, L'AUTRICHE-HONGRIE ET L'ORIENT

PARIS A VIENNE (Via Strasbourg-Munich)

A LIRE DE HAUT EN BAS			STATIONS	A LIRE DE BAS EN HAUT		
1 cl.	1 2 cl.	1 cl.		1 cl.	1 2 3 cl.	
W.R. matin	W.R. soir	W.R. soir	W.L. soir	W.L. soir	soir	matin
8.10	5.20	8.25	6.25	5.41	4.30	5.10
4.10	min. 25	3.33	11.58	11.58	10. 2	9.22
5.43	2.32	5.20	1. 2	10.50	8.10	7.35
1 2 3 cl.	1 2 3 cl.	1 2 cl.		1 2 3 cl.	1 2 cl.	
6.22	4.16	6.13	1.38	11. 7	8.28	7.45
8.33	7. 9	8.12	3.18	9.25	6.30	5.47
9.20	8. 3	8.35	3.27	9.20	3.32	5.47
11.37	10.57	10.14	4.41	8.10	3.45	3.45
min. 8	11.43	10.40	5. 2	7.52	1.37	3.17
min. 20	1. 5	11. 3	5. 6	7.48	10.52	3.09
3. 3	4. 5	1.20	7. 3	5.54	7. 3	min. 45
3.15	4.20	1.40	7. 4	5.49	5.28	min. 33
5.28	4.46	3.50	9. 4	3.55	2.15	10.25
5.53	7. 5	4.26	9.18	4. 3	11.59	10.05
8.49	11.50	7.30	11.55	1.14	5.30	7.05
matin Couch.	8.10	8.10	mid. 3	matin Couch.	8.27	5.18
st. 2.25	mid. 15	min. 5	2.13	10.49	4.24	mid. 55
6.53	9.10	st. 6.20	8.10	5. 3	7.35	9.35
6. 5	9.10	st. 6.20	8.10	soir Couch.	10.59	6.40
9.30	6.42	8.35	1. 3	5.10	3. 3	3.25
1. 2	11.46	11.53	6.30	2.45	2.45	3. 5
2. 7	2. 7	min. 34	6.52	11.50	11.50	min. 14
4.59	4.59	3. 4	11.39	7.35	7.35	8.15
9.10	9.10	6.45	6. 5			
soir						

PARIS à VIENNE (Via Bâle-Zurich-Arlberg) (Sans passeport)

LIRE DE HAUT EN BAS						A LIRE DE BAS EN HAUT					
1 2 cl.	1 2 3 cl.	1 2 cl.	1 2 cl.	1 cl.	1 2 3 cl.	1 2 cl.	1 2 cl.	1 2 3 cl.	1 cl.	1 2 3 cl.	1 cl.
(a) matin	(a) soir	W.L. matin	W.L. soir	soir		(a) soir	(a) matin	W.L. matin	W.L. soir	soir	matin
8.45	10.20	8.40 s.	8.40 s.	9.20		6. 3	6.34	9.42	4.56		
4. 3	9.55	3.24	3.24	6.14		11.19	11.36	9.43	8. 8		
4.33	mid. 55	3.56	5.33	8. 3		10.48	11. 2	8. 5	5.19		
5.20	2. 8	4.45	6.50	9.30		10.41	10.54	7.47	4.45		
6.11	3.23	5.38	8.12	11. 3		9.55	10.10	6.38	3.37		
7. 5	4.43	6.35	9.38	mid. 50		9. 3	9.15	5.45	2. 5		
1 2 3 cl.	soir	matin	matin	soir		1 2 3 cl.	1 2 3 cl.	soir	soir		
7.50	5.20	7.25	10.20	2.25		8.52	7.24	8.42	4.50	mid. 15	
9.21	7.12	8.54	mid. 11	4.25		7.20	5.43	7.42	3. 5	10.27	
9.41	7.51	9. 9	mid. 26	4.49		7. 3	5.25	6.55	2.49	10. 6	
10.10	8.22	9.39	mid. 57	5.25		6.30	4.55	6.25	2.20	9.30	
Couch.	Couch.		1 2 3 cl.	matin		Couch.					
8.50		10.55	2. 8	5.55	5.10	10. 3	4.45	5.55	mid. 53	8.50	
mid. 55		mid. 13	5.25	9.28	8.50	6.25	1.20	3.36	9. 5	5. 5	
1.39		mid. 37	6. 4	10.20	9.34	4.52	mid. 37	8. 5	8.15	4.25	
3. 9		1.50	8.30	11.45	10.57	4.23	mid. 15	2.33	7.55	4. 5	
3.35		1.57		min. 27	matin	2.26	2.26	11.38	3.44	matin	
10.10	matin	6.16		6.57		3.50	2.50	5.38	8.40		
soir	7. 5	6.36		8.54		9.57	9.37	10. 3	7. 3		
Couch.	11.35	10.48		3.22		5.21	5.14	mid. 30			
	1.42	min. 23		6. 2		3.26	3. 5	9.40			
	1.59	3. 4		11.39		min. 11	11.50	4. 2			
	0.10	6.45		6. 5		8.15	7.35	9.35			
soir	matin			matin		soir	soir	matin	soir		

(1) Heures allemandes. — (2) H. française. — (3) H. suisse. — (4) H. de Prague. — (a) Ces trains ne prennent en 2^e classe, que les voyageurs munis de billets directs d'Angleterre et de Paris pour Petit-Croix frontière ou Delffront et au de là et vice-versa.

PARIS, VIENNE, BUCHAREST

1 cl.	1 cl.	1 2 cl.	1 cl.	STATIONS		1 cl.	1 cl.	1 2 3 cl.
W.R.	W.R.	W.R.	W.L. Orient-Express	(*) Coucher à Munich.		W.L. Orient-Express	1 cl.	1 2 3 cl.
matin	soir	soir	soir	dép. PARIS.....	arr.	soir	soir	matin
8.10	8.25	(*) 5.20	6.25	arr. VIENNE.....	dép.	5.41	4.30	5.10
9.10	6.45	9.10	8.10	dép. BUDA-PESTH.....	dép.	5. 3	7.35	8.15
8.25	9. 3	4. 3	10. 3	dép. Temesvar.....	arr.	3.53	6.35	mid. 30
1.30	5.55	9. 9	6.40	arr. Orsova.....	dép.	10.15	10.10	8. 3
7.10	5.45	9.20	4.34			5.20	11.30	10. 3
11.50	11.52	7.50	soir	dép. Orsova (Douane)...	arr.	min. 34	matin	3.10
				arr. Verciorova (D ^{ne})...	dép.	min. 19		2.35
11.56	2. 4		mid. 29	arr. Bucharest.....	dép.	min. 10		3.30
min. 5	2.10		11. 3			4. 3	soir	7. 5
9.25	mid. 50		soir					soir

Nota relatif au Train d'Orient-Express.

Entre Paris Budapest et Bucharest; ce train n'a lieu qu'une fois par semaine.
 A./ Aller.—Départ de Paris tous les jeudis pour arriver de Vienne les Vendredis;
 à Budapest, Temesvar, Orsova et Bucharest les samedis.
 B./ Retour.—Départ de Bucharest les dimanches de Budapest et Vienne les lundis
 pour arriver à Paris les mardis.

PARIS, VIENNE, CONS/PLE & SALONIQUE (Via Belgrade) (sans traversée)

(**) Trains express d'Orient Bi-hebdomadaires jusqu'à nouvel avis entre Paris et Constantinople (via Belgrade), mis en circulation au départ de Paris pour Constantinople le mercredi et le dimanche et de Cons/ple pour Paris le lundi et jeudi.											
1 cl.	1 2 3 cl.	1 cl.	1 cl.	STATIONS		1 cl.	1 2 3 cl.	1 cl.	1 2 3 cl.	1 cl.	1 2 3 cl.
W.R.	W.L. Orient-Express	W.R.	W.L. Orient-Express			W.R.	W.L. Orient-Express	W.R.	W.L. Orient-Express	W.R.	W.L. Orient-Express
soir		matin	soir	dép. PARIS.....	arr.	soir	soir	dép. PARIS.....	arr.	soir	soir
8.25		8.10	6.25	arr. VIENNE.....	dép.	5.41	4.30	arr. VIENNE.....	dép.	5. 3	9.35
6.45	soir	9.10	8.10	dép. Buda-Pesth.....	dép.	3.53	7. 5	dép. Buda-Pesth.....	dép.	10.15	2.35
8.25	4. 3	10. 3	8.23	arr. Semlin (Zimony)....	dép.	10. 5	1.20	arr. Semlin (Zimony)....	dép.	4. 5	1.20
1.30	9. 9	6.40	2.25	dép. Belgrade.....	dép.	3.12	6.14	dép. Belgrade.....	dép.	3.12	6.14
2.40	9.45	7.55	2.35	arr. Nisch.....	dép.	3. 2	5.30	arr. Nisch.....	dép.	3. 2	5.30
9.45	11.56	6.21	8.59	dép. CONSTANTINOPE.....	dép.	2.45	4.48	dép. CONSTANTINOPE.....	dép.	2.45	4.48
10. 5	mid. 30	6.45	9. 9			8.30	10.20			8.30	10.20
10.55		soir	3.10			7.20				7.20	
5.29			4. 3	dép. Nisch.....	arr.		9.40	dép. Nisch.....	arr.		9.40
8.15		soir		arr. Ristovatz.....	dép.		5.30	arr. Ristovatz.....	dép.		5.30
5.50				arr. USKUB.....	dép.		1.49	arr. USKUB.....	dép.		1.49
10. 3				arr. SALONIQUE.....	dép.		6. 3	arr. SALONIQUE.....	dép.		6. 3
1.49							matin				matin
9.35											
soir											

(1) Heures de Buda Pesth.

(2) Heures de Constantinople.

Les trains placés à la gauche des noms des stations (ALLER) se lisent de HAUT en BAS, ceux placés à droite (RETOUR) se lisent de BAS en HAUT, suivant la direction des flèches.—W.R.—Wagon Restaurant.

La barre noire verticale indique les HEURES DE NUIT entre 6. 3 | soir et 5.59 | matin. — Exemple: 7.45 | soir, 7.45 matin.—W.L.—Wagon-Lits.—W.R.—Wagon-Restaurant.

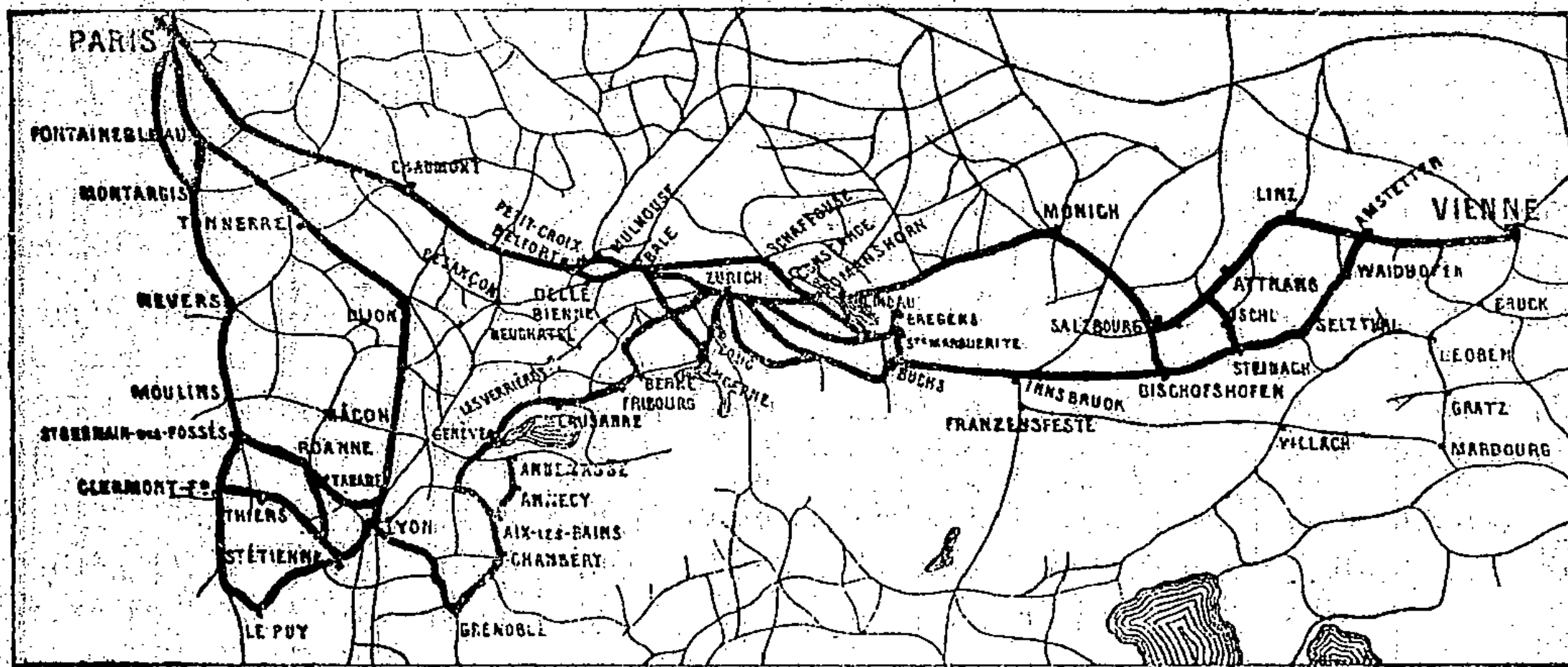
CHEMINS DE FER PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE

Voyages circulaires entre Vienne et Paris,

Itinéraire. — **Vienne**, Linz, Salzbourg, Munich, Lindau, Lac de Constance, Romanshorn, Winterthur, Zurich, Olten, Bienne, Neuchâtel, Besançon, Dijon, **Paris** Chaumont, Belfort, Delle ou Petit-Croix, Bâle. De Bâle à Feldkirch, par 3 itinéraires, au choix des voyageurs, Innsbruck, Franzensfeste, Villach, Marbourg, Gratz, Bruck, **Vienne**, ou inversement.

Durée du voyage; **40** jours.

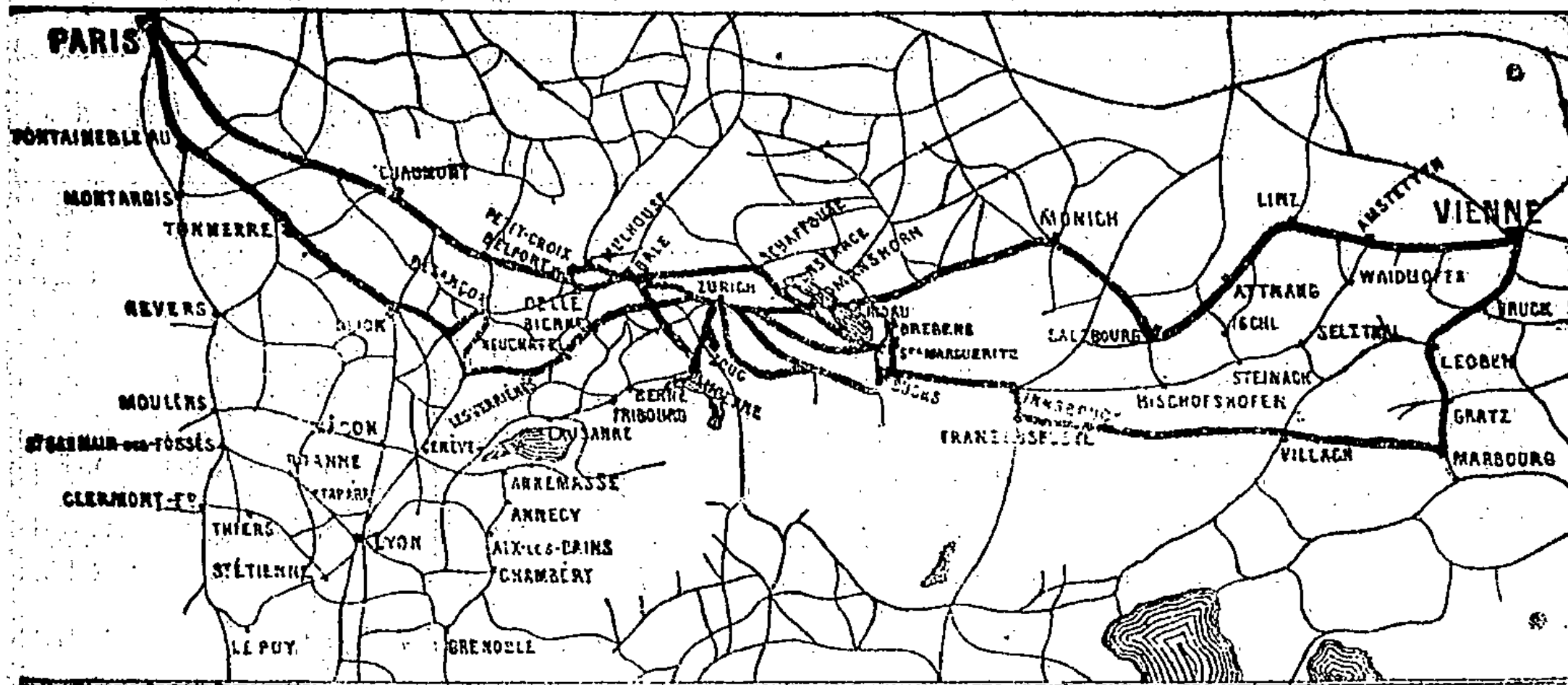
1^{re} classe, Francs **266. 90.** — 2^{me} classe, Francs **194. 90.**



Itinéraire. — **Vienne** à Salzbourg, 3 itinéraires au choix des voyageurs, Munich, Lindau, Lac de Constance, Romanshorn, Winterthur, Zurich, Olten, Berne, Fribourg, Lausanne, **Genève**, Aix-les-Bains, Chambéry, Grenoble, Lyon. De Lyon à Paris, par Dijon, par St-Étienne ou par Clermont-Ferrand, **Paris**, Chaumont, Belfort, Petit-Croix ou Delle, Bâle. De Bâle à Feldkirch, 3 itinéraires au choix des voyageurs, Innsbruck, Bischofshofen. De Bischofshofen à Vienne, 3 itinéraires au choix des voyageurs. — **Vienne**.

Durée du voyage; **40** jours.

1^{re} classe, Francs **289. 25.** — 2^{me} classe, Francs **209. 70.**



Les billets de ces voyages sont délivrés du 1^{er} Juin au 30 Septembre de chaque année, soit pour le premier, par les chemins de fer du Sud de l'Autriche et pour le second, par les chemins de fer I. R. de l'État Autrichien.

SERVICES DIRECTS

- 1° De Constantinople à Vienne, Berne, Genève et Paris.
2° De Marseille à Paris.

Constantinople-Paris			Constantinople-Paris (suite)	
STATIONS	Orient-Express 1 ^{re} cl.	1 ^{re} , 2 ^{me} cl.	STATIONS	1 ^{re} , 2 ^e cl.
Constantinople... dép.	7.20 soir	8.15 soir	Genève..... dép.	4.15 mat.
Andrinople..... »	4.19 mat.	5.19 mat.	Mâcon..... »	8.45 »
Moustafa-Pacha. »	5.20 »	6.30 »	Dijon..... »	11.32 »
Philippopoli,.... »	9.31 »	11.02 »	Laroche..... »	2.37 soir
Bellova..... »	11.20 »	1.03 soir	Paris..... arr.	5.41 »
Sofia..... »	3.23 soir	4.43 »	Marseille-Paris	
Tzaribrod..... »	5.20 »	6.25 »		
Pirot..... »	6.06 »	7.39 »	STATIONS	1 ^{re} cl. 1 ^{re} , 2 ^e cl. 1 ^{re} cl. Nice Express
Nisch..... »	8.30 »	10.20 »	Marseille. dép.	6.34 s. 11.19 s. 8.20 m. 4.51 s.
Belgrade..... »	3.02 mat.	5.30 mat.	Tarascon. »	8.21 » 1.36 m. — —
Semlin (Zimony) »	3.12 »	6.11 »	Avignon.. »	8.49 » 2.09 » 10.34 » 7.09 »
Buda-Pest..... »	10.15 »	2.35 soir	Valence.. »	10.49 » 4.40 » midi 41 9.19 »
Vienne..... arr.	3.53 soir	7.05 »	Lyon.... arr.	12.34 m. 6.40 » 2.25 s. 11.09 »
Vienne..... dép.	8.15 soir		Lyon.... dép.	12.47 » 7.08 » 2.36 » 11.20 »
Salzbourg..... »	3.26 mat.		Mâcon... »	2.02 » 8.45 » 3.53 » 12.39 m.
Innsbruck..... »	9.50 »		Dijon.... »	4.11 » 11.32 » 5.58 » 2.49 »
Buchs..... »	3.05 soir		Tonnerre. »	— 1.52 s. — —
Zurich..... »	9.10 »		Laroche.. »	6.51 » 2.37 » 8.41 » 5.32 »
Aarau..... »	10.24 »		Paris... arr.	9.15 matin 5.41 soir 11.13 soir 8.— matin
Berne..... »	min.38 mat.			
Lausanne..... »	3.08 »			
Genève..... arr.	4.26 »			

VOYAGES CIRCULAIRES A ITINÉRAIRES FACULTATIFS

BILLETS INDIVIDUELS ET BILLETS COLLECTIFS

Il est délivré, pendant toute l'année, dans toutes les gares du réseau P.-L.-M. des *billets individuels et des billets de famille*, à prix très réduits, pour effectuer sur ce réseau des *voyages circulaires*, à itinéraires établis par les voyageurs eux-mêmes, avec parcours totaux d'au moins 300 kilomètres. Ces billets valables pendant 30, 45 ou 60 jours, suivant l'importance du parcours. Cette validité peut être prolongée une ou plusieurs fois d'une durée égale à celle de la durée primitive, moyennant le paiement, chaque fois, d'un supplément de 10 % du prix du billet. Les réductions de prix varient entre 20 et 50 pour %.—Arrêts facultatifs.

Les *billets de famille* ou *collectifs* sont délivrés aux familles d'au moins 4 personnes payant place entière et voyageant ensemble. Le prix s'obtient en ajoutant, au prix de trois billets de voyages circulaires à itinéraires facultatifs ordinaires, la moitié du prix d'un de ces billets pour chaque membre de la famille en plus de trois, sans toutefois, que ce prix puisse descendre au dessous de 50 % du Tarif général appliqué à l'ensemble des membres de la famille.

Les demandes de billets doivent être faites 5 jours au moins à l'avance et être accompagnées d'une consignation de 10 fr. par billet demandé.

RELATIONS DIRECTES ENTRE LES DIVERS PORTS DE L'ORIENT ET PARIS
OU VICE VERSA (VIA MARSEILLE).

De PARIS Aux localités ci-après ou des localités ci-après à PARIS	Itinéraires Maritimes par	Prix des Billets (2)		De PARIS Aux localités ci-après ou des localités ci-après à PARIS	Itinéraires Maritimes par	Prix des Billets (2)	
		1 ^{re} CLASSE	2 ^e CLASSE			1 ^{re} CLASSE	2 ^e CLASSE
		Fr. c.	Fr. c.			Fr. c.	Fr. c.
Alexandrette ..	Alexandrie..	560 »	402 »	Limassol	Smyrne	536 »	383 »
Alexandrette ..	Smyrne	500 »	357 »	Mersina	Alexandrie..	585 »	417 »
Alexandrie	Directement	406 »	290 »	Mersina	Smyrne	475 »	342 »
Batoum (1).....	do	350 »	248 »	Le Pirée (1)...	Direct	310 »	217 »
Beyrouth	Alexandrie..	505 »	362 »	Odessa (1).....	do	350 »	248 »
Beyrouth	Smyrne	550 »	392 »	Port-Saïd	Alexandrie..	466 »	330 »
Cons/plé (1)....	Directement	250 »	178 »	Salonique (1) ..	Direct	335 »	237 »
Dardanelles (1)	do	245 »	173 »	Samsoun (1) ...	do	325 »	228 »
Jaffa	Alexandrie..	475 »	342 »	Smyrne (1)	do	240 »	168 »
Jaffa	Smyrne	585 »	417 »	Smyrne	Le Pirée....	360 »	257 »
Kerassunde (1)	Directement	340 »	238 »	Smyrne	Alexandrie..	735 »	522 »
Larnaca	Alexandrie..	546 »	388 »	Syra (1)	Direct	225 »	163 »
Larnaca	Smyrne	536 »	383 »	Trébizonde (1).	do	350 »	248 »
Lattaquié	Alexandrie..	545 »	387 »	Tripoli	Alexandrie..	525 »	377 »
Lattaquié	Smyrne	525 »	377 »	Tripoli	Smyrne	535 »	382 »
Limassol	Alexandrie..	546 »	388 »				

(1) Les Messageries Maritimes desservent toutes les destinations désignées ci-dessus, mais elles ne délivrent que des billets de 1^{re} classe pour Batoum, Constantinople, Dardanelles, Kerassunde, Odessa, Samsoun, Smyrne (direct.), Syra et Trébizonde. La Compagnie Marseillaise (Fraissinet) ne dessert que les ports de Constantinople, Le Pirée, Salonique (direct), Smyrne (direct), et Syra, et la Compagnie Paquet que les ports de Constantinople, Samsoun, Trébizonde, Batoum et Dardanelles.

Les billets délivrés par l'une de ces Compagnies ne sont pas valables sur les paquebots des deux autres.

(2) Les frais de nourriture à bord des paquebots sont compris dans le prix des places.

CONDITIONS

Il est alloué une franchise de 30 kilog. de bagages par place, sur le chemin de fer. Sur les paquebots, cette franchise est de 100 kilog. par place de 1^{re} classe, et de 60 kilog. par place de 2^e classe.

A **Lyon**, les voyageurs ont la faculté de s'arrêter pendant 8 jours. — A **Marseille**, ils ont à pourvoir à leurs frais au transport de leur personne et de leurs bagages, de la gare au quai d'embarquement, ou *vice versa*.

Au départ de Paris, les **Billets** sont délivrés; 1^o rue Vignon, N^o 1, pour les parcours maritimes à effectuer par les paquebots de la Compagnie des Messageries Maritimes; 2^o rue Rougemont, N^o 9, pour les parcours à effectuer par les paquebots de la Compagnie Marseillaise de navigation à vapeur (Fraissinet). — 3^o chez Mrs Deullin et fils, rue des Marais, N^o 93, pour les parcours à effectuer par les paquebots de la Compagnie Paquet.

AVIS IMPORTANT

Les plus amples renseignements sur les *voyages circulaires et d'excursion* (prix, conditions, cartes et itinéraires), ainsi que sur les *billets simples et d'aller et retour, cartes d'abonnement, relations internationales*, etc., sont renfermés dans le **Livret des Voyages circulaires** édité par la Compagnie P.-L.-M. et mis en vente dans ses principales gares et bureaux de ville au prix de **0,30 centimes**.

CHEMINS DE FER DE L'OUEST

PARIS A LONDRES

PAR

ROUEN, DIEPPE & NEWHAVEN

Itinéraire Pittoresque et Economique

SERVICES A HEURES FIXES

Par Trains et Paquebots à marche rapide

Tous les jours, y compris le Dimanche.

PRIX DES BILLETS

Billets simples valables pendant
7 jours

1 ^e classe	43.25
2 ^e classe	32.—
3 ^e classe	22.25

Billets d'aller et retour valables
pendant un mois

1 ^e classe	72.75
2 ^e classe	52.75
3 ^e classe	41.50

Droits de port à Dieppe et à Newhaven compris.

Service d'Hiver

Départ de Paris (Saint-Lazare)... à 8^h 50 soir
Arrivée à Londres { London-Bridge à 7^h 40 mat.
 { Victoria..... à 7^h 50 mat.

Service d'Été

Départ de Paris (Saint-Lazare) | 9^h mat. | 8^h 50 soir
Arr. à Londres { London-Bridge | 7^h soir | 7^h 40 mat.
 { Vitoria..... | 7^h soir | 7^h 50 mat.

Service Postale entre le Havre, Rouen, Dieppe et Londres.

BILLETS DIRECTS A PRIX REDUITS
ENTRE
La France, l'Angleterre, la Suisse et l'Italie.

BILLETS SIMPLES					ALLER ET RETOUR			
PARCOURS	Durée	1 ^{re} cl.	2 ^e cl.	3 ^e cl.	Durée	1 ^{re} cl.	2 ^e cl.	3 ^e cl.
	jours	fr. c.	fr. c.	fr. c.	jours	fr. c.	fr. c.	fr. c.
Paris à	Newhaven	3	38.55	28.25	un mois	64. »	45.90	» »
	Birmingham	10	64.90	48.90		114.65	84. »	65.05
	Dublin (Westl Row) ...	10	114.50	85.15		192.15	141.50	» »
	Dublin (North Wall) ...	10	107. »	79.50		179. »	132.15	89.65
	Edimbourg	10	115.15	87.95		209.65	159. »	119.85
	Glasgow	10	115.75	88.55		210.55	159. »	120.15
	Liverpool	10	79.50	59.20		145.25	107.15	83.40
Rouen à	Manchester	10	73.90	57. »	un mois	134. »	102.75	80.15
	Londres	7	37. »	27. »		56.50	41.50	» »
Havre à	Londres	7	42. »	32. »		64. »	49. »	» »
	Birmingham	10	52.50	38.90		88.40	64. »	» »
Dieppe à	Dublin (Westl Row) ...	10	102. »	75.15		165.90	121.50	» »
	Dublin (North Wall) ...	10	94.50	69.50		152.75	112.15	» »
	Edimbourg	10	102.65	77.95		183.40	139. »	» »
	Glasgow	10	103.25	78.55		184.30	139. »	» »
	Liverpool	10	67. »	49.20		119. »	87.15	» »
	Londres	3	30.75	22. »		46.50	32.75	» »
	Manchester	10	61.40	47. »		107.75	82.75	» »
Londres ou toutes Gares de la Compagnie Brighton à	Newhaven	1	22. »	16.40		37.15	27.75	» »
	Lyon		106.70	79.70	30 (B)	167.30	123.70	» »
	Biarritz		140.90	105.20	»	»	»	» »
	Bordeaux		114.45	85.40	»	»	»	» »
	Pau		144. »	107.55	»	»	»	» »
	La Bourboule		»	»	45 (A)	161.85	120.25	» »
	Le Mont-Dore		»	»		161.85	120.25	» »
	Clermont-Ferrant		93.40	71.20		150.35	110.95	» »
	Marseille		149.95	112.15		232.25	172.40	» »
	Hyères		160.65	120.15		248.25	184.40	» »
	Cannes		173.70	129.95		267.95	199.10	» »
	Grasse		176.05	131.70		271.35	201.70	» »
	Nice		177.55	132.80		273.65	203.35	» »
	Monte-Carlo	30	179.65	134.40		276.75	205.75	» »
	Menton		180.50	135. »		278.05	206.65	» »
	Vichy		88.60	66.10		140.20	103.30	» »
	Aix-les-Bains		115.20	86.05		180.10	133.25	» »
	Chamonix		133.30	101.35		211. »	159.95	» »
	Genève		120.45	89.95		187.95	139.10	» »
	Neuchâtel		105.60	78.95		166.10	122.95	» »
	Lausanne		107.70	80.20		169.30	124.80	» »
	Vevey		109.55	81.50		172.30	126.90	» »
	Clarens		110.05	81.90		173.15	127.50	» »
	Vernex-Montreux		110.15	81.95		173.30	127.60	» »
	Territet (halte)		110.40	82.10		173.65	127.85	» »
	Turin		142.15	105.70	»	232.75	167.75	» »
	Milan		160.20	118.30		244.75	177.75	» »
	Gênes (P.P.)		162.80	120.15		»	»	» »
	Florence, via Empoli		193.10	141.40		»	»	» »
	Florence, via Bologne	17	200.40	146.45		»	»	» »
	Rome		224.80	163.55		»	»	» »
	Naples, via Gênes		257. »	186.10		»	»	» »
	Naples, via Turin		272. »	196.55		»	»	» »
	Naples, via Bologne		272. »	196.60		»	»	» »
	Brindisi, via Bologne	30	278.45	201.10		»	»	» »
	Brindisi, via Tarente		301.75	217.40		»	»	» »

Droits de port de Dieppe et à Newhaven compris.

(A) La durée du validité de ces billets peut être prolongée d'une période unique de 45 jours.
(B) Ces billets ne peuvent être prolongés que d'une période de 15 jours.

En exécution de la loi du 28 Août 1871, il est perçu sur chaque billet de voyageur 10 c. de droit de timbre.

DE DIEPPE A LONDRES, BRIGHTON

et toutes les Stations de la C^{ie} de Brighton

et vice-versa

BILLETS D'ALLER ET RETOUR VALABLES DU VENDREDI AU MARDI (1)

1^{re} Classe : **34 fr. »** — 2^e Classe : **25 fr. 25**

(1) Droits de port à Dieppe et à Newhaven compris.

RELATIONS

Entre l'Angleterre, la France, l'Espagne, l'Italie, l'Algérie
et la Tunisie par Newhaven et Dieppe.

VOYAGES CIRCULAIRES

(Arrêts facultatifs dans toutes les gares du parcours).

DURÉE du VOYAGE: 90 JOURS CONSÉCUTIFS

ITINÉRAIRES

Londres— (via Newhaven — Dieppe — Rouen) — Paris — Marseille — Alger — Philippeville — Constantine — Bone — Marseille — Paris — Londres — (via Rouen — Dieppe — Newhaven).

1^{re} classe 386 fr. 75.—2^e classe 289 fr. 75.

Londres— (via Newhaven — Dieppe — Rouen) — Paris — Marseille — Nîmes — Oran — Alger — Philippeville — Constantine — Bone — Marseille — Paris — Londres — (via Rouen — Dieppe — Newhaven).

1^{re} classe 422 fr. 75.—2^{me} classe 317 fr. 75.

Londres— (via Newhaven — Dieppe — Rouen) — Paris — Marseille — Alger — Oran — Alger — Philippeville — Constantine — Bone — Marseille — Paris — Londres — (via Rouen — Dieppe — Newhaven).

1^{re} classe 442 fr. 75.—2^e classe 331 fr. 75.

Londres — (via Newhaven — Dieppe — Rouen) — Paris — Marseille — Alger — Philippeville — Constantine — Khroubs — Bone — La Calle — La Goulette — Marseille — Paris — Londres — (via Rouen — Dieppe — Newhaven).

1^{re} classe 465 fr. 75.—2^e classe 354 fr. 75.

Londres— (via Newhaven — Dieppe — Rouen) — Paris — Marseille — Alger — Philippeville — Constantine — Khroubs — Bone — La Calle — La Goulette — Malte (La Valette) — Naples — Rome — Gênes — Marseille — Paris — Londres — (via Rouen — Dieppe — Newhaven).

1^{re} classe 593 fr. 75.—2^e classe 432 fr. 75.

Londres— (via Newhaven — Dieppe — Rouen) — Paris — Marseille — Alger — Oran — Carthagène — Valence — Tarragone — Barcelone — Cerbère — Cette — Paris — Londres — (via Rouen —

Dieppe — Newhaven).

1^{re} classe 391 fr. 75.—2^e classe 287 fr. 75.

Londres— (via Newhaven — Dieppe — Rouen) — Paris — Marseille — Alger — Oran — Carthagène — Séville — Cadix — Malaga — Grenade — Cordoue — Madrid — Saragosse — Barcelone — Cerbère — Cette — Paris — Londres — (via Rouen — Dieppe — Newhaven).

1^{re} classe 582 fr. 75.—2^e classe 436 fr. 75.

Londres— (via Newhaven — Dieppe — Rouen) — Paris — Marseille — Alger — Oran — Carthagène — Madrid — Irun — Bordeaux — Paris — Londres — (via Rouen — Dieppe — Newhaven).

1^{re} classe 400 fr. 75.—2^e classe 297 fr. 75.

Londres— (via Newhaven — Dieppe — Rouen) — Paris — Marseille — Alger — Oran — Carthagène — Séville — Cadix — Malaga — Grenade — Cordoue — Madrid — Irun — Bordeaux — Paris — Londres — (via Rouen — Dieppe — Newhaven).

1^{re} classe 551 fr. 75.—2^e classe 412 fr. 75.

Londres — (via Newhaven — Dieppe — Rouen) — Paris — Marseille — Alger — Oran — Malaga — Gibraltar — Tanger — Gibraltar — Malaga — Grenade — Cadix — Séville — Cordoue — Madrid — Saragosse — Barcelone — Cerbère — Cette — Paris — Londres — (via Rouen — Dieppe — Newhaven).

1^{re} classe 577 fr. 75.—2^e classe 434 fr. 75.

Londres — (via Newhaven — Dieppe — Rouen) — Paris — Marseille — Alger — Oran — Malaga — Gibraltar — Tanger — Malaga — Grenade — Cadix — Séville — Cordoue — Madrid — Irun — Bordeaux — Paris — Londres — (via Rouen — Dieppe — Newhaven).

1^{re} classe 546 fr. 75.—2^e classe 410 fr. 75.

CHEMINS DE FER SUISSES

(JURA - SIMPLON).

Administration Centrale à **BERNE**.

(Les Chemins de fer de la **SUISSE OCCIDENTALE - SIMPLON** avec ceux du **JURA - BERNE - LUCERNE** ont été fusionnés pour former le réseau actuel du **JURA - SIMPLON**).

Le réseau des chemins de fer du Jura-Simplon dont le développement est de plus de 1,000 kilomètres, touche à la plupart des contrées les plus pittoresques de la Suisse : *le lac Léman*, avec Genève, Lausanne, Vevey, Montreux ; — *le Valais*, avec les merveilles de son climat méridional et de ses hautes sommités alpines de 3 à 4000 mètres (Zermatt, le Cervin, le Mont Rose) ; les *lacs idylliques de Thoune et de Brienz*, reliés par des chemins de fer aux vallées de Lauterbrunnen et de Grindelwald, d'une part depuis Interlaken, et aux lacs de Lungern et de Sarnen, d'autre part, à travers le passage grandiose du Brunig ; — *le lac des Quatre Cantons*, où l'on parvient soit par la ligne du Brunig, soit par celle de Berne à Lucerne à travers l'Emmenthal et l'Entlebuch ; — *le Jura* de Bienne à Bâle, avec ses gorges étonnantes, ses villages à mi-côte et ses épaisses forêts de sapins.

Il y a là tout un monde de jouissances intellectuelles pour les touristes, qui sont transportés en peu d'heures, au milieu de ces ravissantes contrées, jusqu'au pied des plus hautes sommités, et même jusqu'au sommet des montagnes devenus célèbres dans le monde entier, telles que le Pilate et le Rigi.

Dans une des villes d'arrivée, Genève, Bâle, Zurich par exemple, l'étranger peut se procurer des carnets de billets circulaires à prix réduits, dont il combine lui-même l'itinéraire selon ses préférences et le temps dont il dispose, en s'adressant 4 heures à l'avance à la gare de départ. La combinaison des livrets de coupons doit comprendre une course totale de 200 kilomètres au moins sur des parcours de chemins de fer. Ces livrets sont valables aussi dans les voitures postales et sur les bateaux à vapeur. Chaque coupon est généralement valable pendant 45 jours, ce qui facilite beaucoup le voyage.

Les prix des billets circulaires combinés, comportent un rabais de 25 % sur celles de la simple course.

CHEMIN DE FER DU JURA-SIMPLON (LIGNE DU BRUNIG) ⁽¹⁾

Reliant les deux plus belles contrées de la Suisse, soit l'OBERLAND BERNOIS (lac de Thouné et de Brienz) et le lac des Quatre-cantons (LUCERNE).

Cette ligne de chemin de fer, livrée à l'exploitation le 14 juin 1888, mérite d'être parcourue par tous les touristes qui visitent en grand nombre les montagnes et les vallées ravissantes de la Suisse.

Le col du Brunig est formé par une dépression locale du massif de montagnes boisées dont l'un des versants incline vers le beau lac des Quatre-cantons, tandis que l'autre baigne dans les eaux du petit lac de Brienz, à proximité d'Interlaken.

Pour la construction du chemin de fer entre Brienz et Lucerne par le Brunig, on a combiné le système de la crémaillère et le système ordinaire, le premier pour la section à forte pente et le second pour les deux sections de plaine aboutissant de part et d'autre au pied de la montagne.

L'altitude de Meiringen est de 584 mètres, celle de la station supérieure est de 1005 et celle de Giswil du côté nord du massif du Brunig est de 462 mètres.

Le panorama sur la hauteur et sur les deux versants est d'une rare beauté et donne une idée d'ensemble du caractère si pittoresque des hautes Alpes suisses.

De Berne, chef lieu de la Suisse et siège des autorités fédérales, on parvient à Lucerne en 2 heures 1/4 par la ligne de l'Emmenthal et de l'Entlebuch. (Berne—Langnau—Lucerne).

Le Rigi et le Pilate, dont l'accès est facilité par des chemins de fer à crémaillère sont à peu de distance de Lucerne et rivalisent de beauté pour leurs panoramas.

Le chemin de fer du Brunig part de la gare de Lucerne, dans la direction du sud, passe au pied du Pilate et va rejoindre à Alpnachstad un des nombreux golfes formés par le lac des Quatre-cantons. Il s'élève de là en pente douce dans une vallée des plus remarquables, au fond de laquelle le lac de Sarnen est alimenté par des torrents descendus du flanc des montagnes.

On atteint pour ainsi dire sans s'en apercevoir le pied du Brunig, à Giswil, et l'ascension se fait sur une voie à crémaillère jusqu'à l'épanchement où se trouve le petit lac alpin de Lüngern, à 180 mètres environ au-dessus du lac de Sarnen.

La vue depuis la station du Brunig, point culminant de la ligne, est vraiment admirable. Elle embrasse tout le diadème éblouissant des hautes Alpes, et le regard se reporte volontiers de ces hauteurs aux neiges éternelles sur les chalets et les lacs de l'Oberland bernois.

La ligne pour descendre sur la plaine du côté du sud, prend son développement sur Meiringen, station alpestre avantageusement connue, et aboutit à Brienz, centre de l'industrie de la sculpture sur bois. Le Giessbach cascade très-visitée, est tout près de Brienz, sur la rive gauche du lac. Un service de bateaux à vapeur, organisé avec tout le confort désirable, est en correspondance avec le chemin de fer du Brunig. On marche d'enchantement en enchantement dans cette ravissante contrée, chérie des peintres et des poètes, et l'on atteint Interlaken par le chemin de fer du Boedeli, qui relie les deux lacs de Brienz et de Thouné.

Le retour d'Interlaken à Berne se fait en partie par bateau à vapeur sur le lac de Thouné et en partie par le chemin de fer, dont les trains viennent chercher les voyageurs jusqu'à la station de Scherzlingen, au bord du lac et tout près de la petite ville de Thouné. De là il ne faut qu'une heure pour rentrer dans la ville fédérale.

Le voyage circulaire de Berne à Lucerne par Langnau, de Lucerne au Brunig, à Meiringen, à Brienz, à Interlaken, et retour à Berne par Thouné, est un des plus beaux et des plus intéressants qu'on puisse faire sur le continent européen. Il a l'avantage de grouper dans un espace restreint les contrastes les plus frappants de cette riche nature alpestre aux aspects variés et toujours nouveaux. Il se prête merveilleusement aussi aux convenances des touristes, qui peuvent le diviser comme bon leur semble sans retourner sur leurs pas, ou l'exécuter en un seul jour, s'ils sont pressés par le temps.

L'étranger qui aura parcouru ces ravissantes contrées, quelque restreint que soit son séjour, connaîtra la Suisse dans ce qu'elle a de plus imposant et de plus gracieux à la fois.

(1) La Carte des Chemins de fer Suisses à page 165.

SOCIÉTÉ DU CHEMIN DE FER OTTOMAN D'ANATOLIE

SIÈGE A CONSTANTINOPLE

N° 415, Grande Rue de Péra, N° 415

LIGNE EN EXPLOITATION

Haïdar-Pacha—Ismidt—Biledjik

EN CONSTRUCTION

Eski-Chéir — Angora

Direction Générale

Grande Rue de Péra, 415.

Services de l'Exploitation

Haïdar-Pacha, à la Gare.

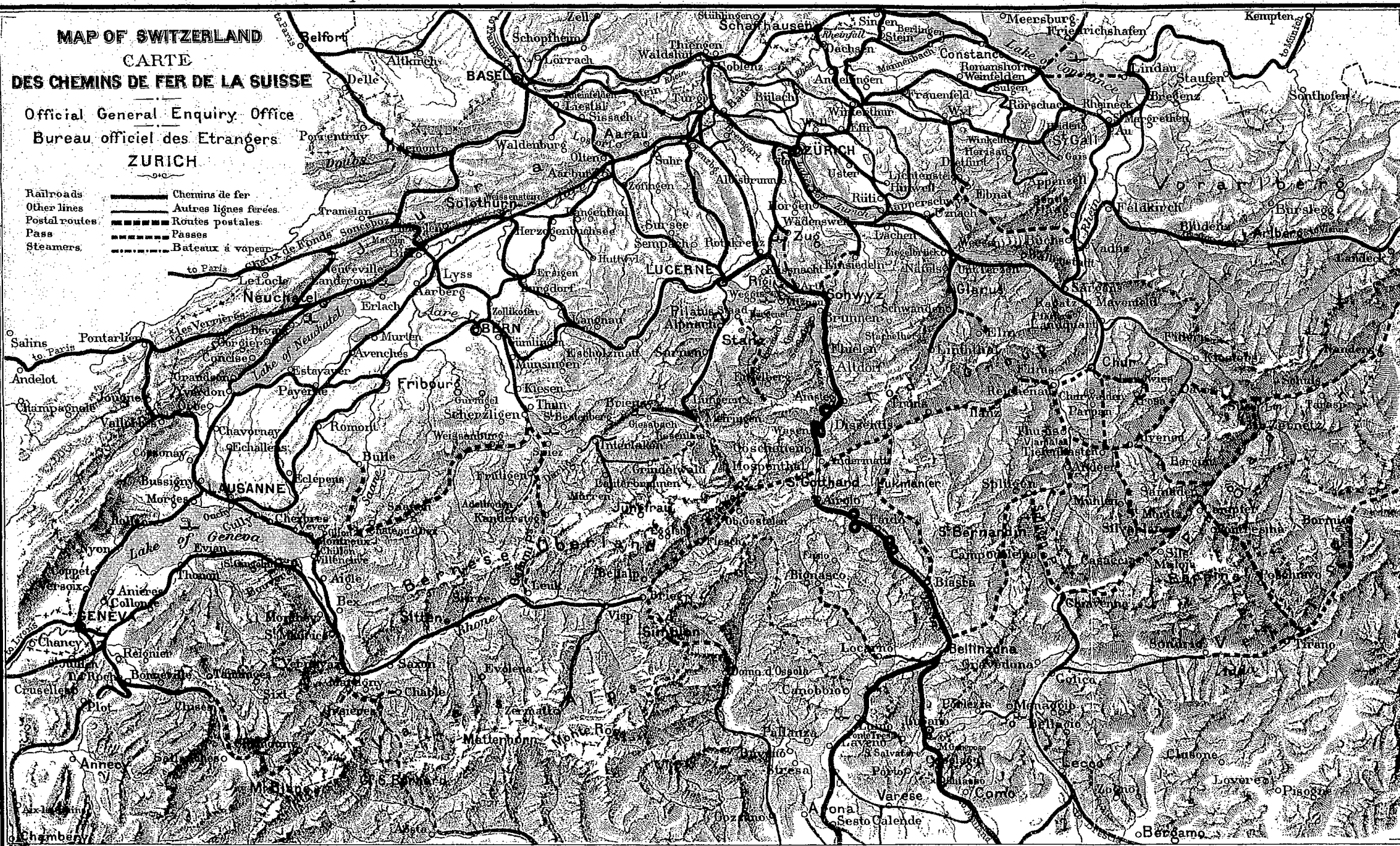
Gare Succursale,

sur le Pont, embarcadère des bateaux de Haïdar-Pacha.

CARTE DES CHEMINS DE FER DE LA SUISSE

Cervati, frères et C^{ie} Constantinople.

Annuaire oriental du Commerce.



Bearbeitet v. A. Ramsauer, Sekretair d. Offiz. Verkehrsbureau Zürich.

Hofer & Burgen, graph. Anst., Zürich.



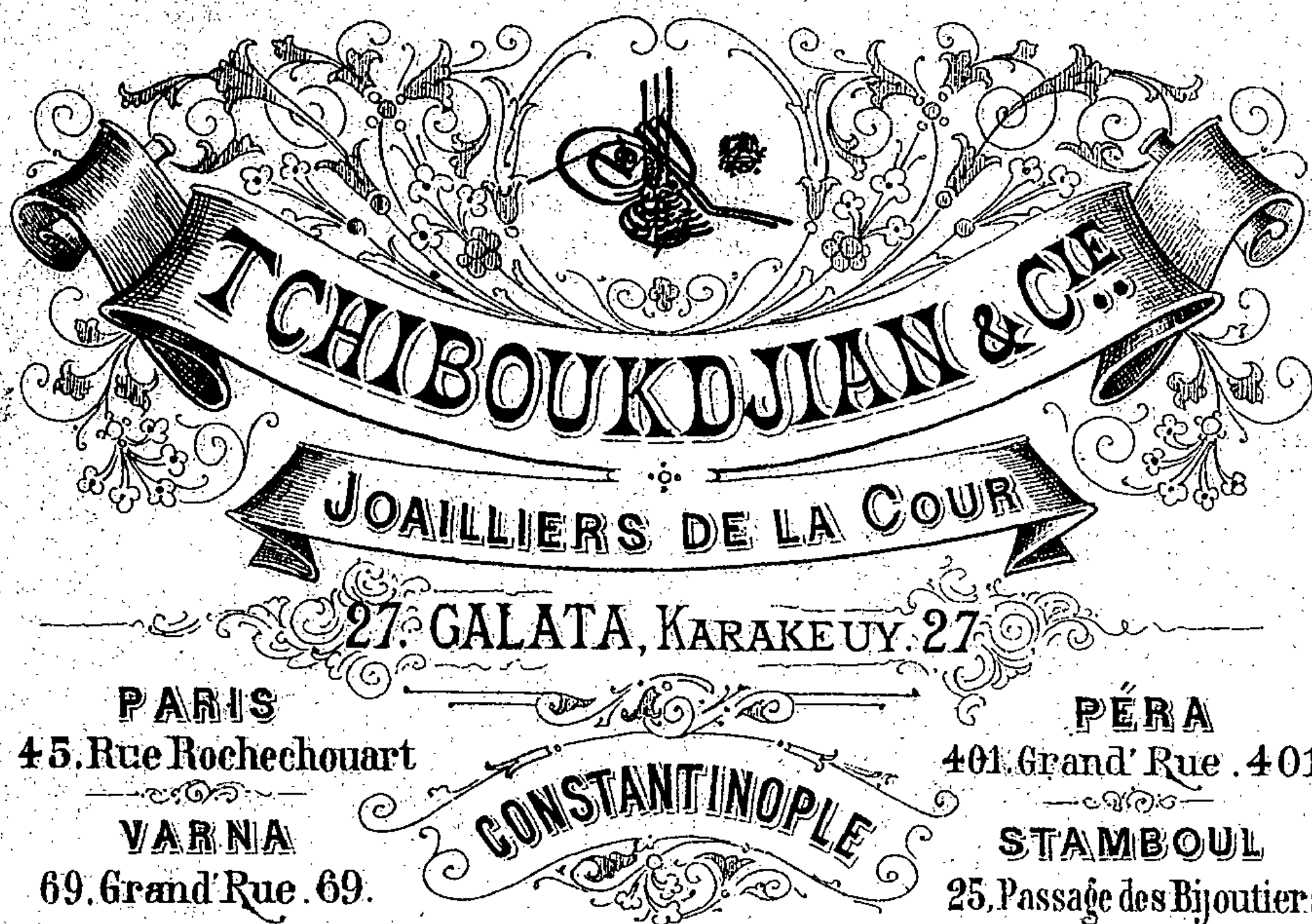
بَارِسْكَ رُوشْشُورْ
 زَقَائِنْدَه نَزَرْد ٤٥
 وَارَنَه دَه جَادَه
 كِبَرْدَه نَزَرْد ٦٩

بَكْ اَوْغَلْنَدَه جَادَه
 كِبَرْدَه نَزَرْد ٤٠١
 اِسْتَانُولَه قِيَوْمَجِي
 چَارْشُونَه نَزَرْد ٢٥

١٠ لَمَرْجِي خُصْرَت شَهْرِي

چِبُوقْجِيَانْ وَ قَوْمِيَانِيَسْ

غَلَطْ دَه فَرَه كُوبِدَه نَزَرْد ٢٧



TCHIBOUKDJIAN & Co.
 JOAILLIERS DE LA COUR
 27 GALATA, KARAKEUY. 27

PARIS
 45. Rue Rochechouart

VARNNA
 69. Grand Rue. 69.

CONSTANTINOPLE

PÉRA
 401. Grand Rue. 401

STAMBOUL
 25. Passage des Bijoutiers

Imp. J. Pallazary Péra

CONSTANTINOPLE

195

2^{ME}

PARTIE

CONTENANT

LA LISTE GÉNÉRALE

DES ADRESSES DE

CONSTANTINOPLE

Par Ordre Alphabétique.

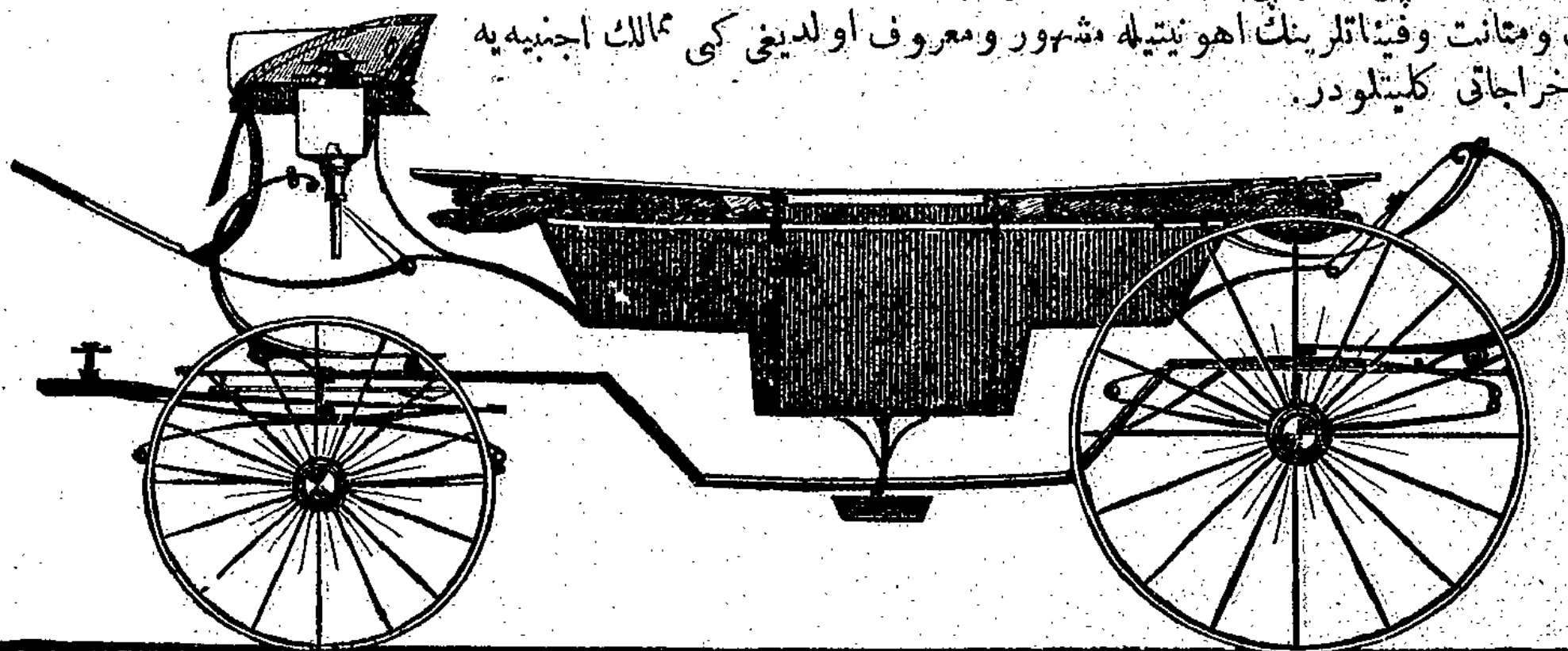
FRANCE

MAISON GEORGES GULDENER

VICTOR GULDENER FILS SUCC^R

MARSEILLE — 16, Avenue du Prado, 16 — MARSEILLE.

مارسلياده «آوينو دو پرادو» جاده سنده ۱۶ نومرولى غولدنر ومخدومينك بيوك عربيه فابريقه سى
اشبو فابريقه يك چوق اجنبي سرايلزيتنه مخصوص عربيه تدارك ايدوب واعالاتك
ظرافت ومثانت وفيئاتلرينك اهو نيتيله مشهور ومعروف اولديغى كى ممالك اجنبيه يه
دخى اخراجى كليتلودر.



GRANDE FABRIQUE DE VOITURES

Prix Modérés. — EXPORTATION — Prix Modérés.

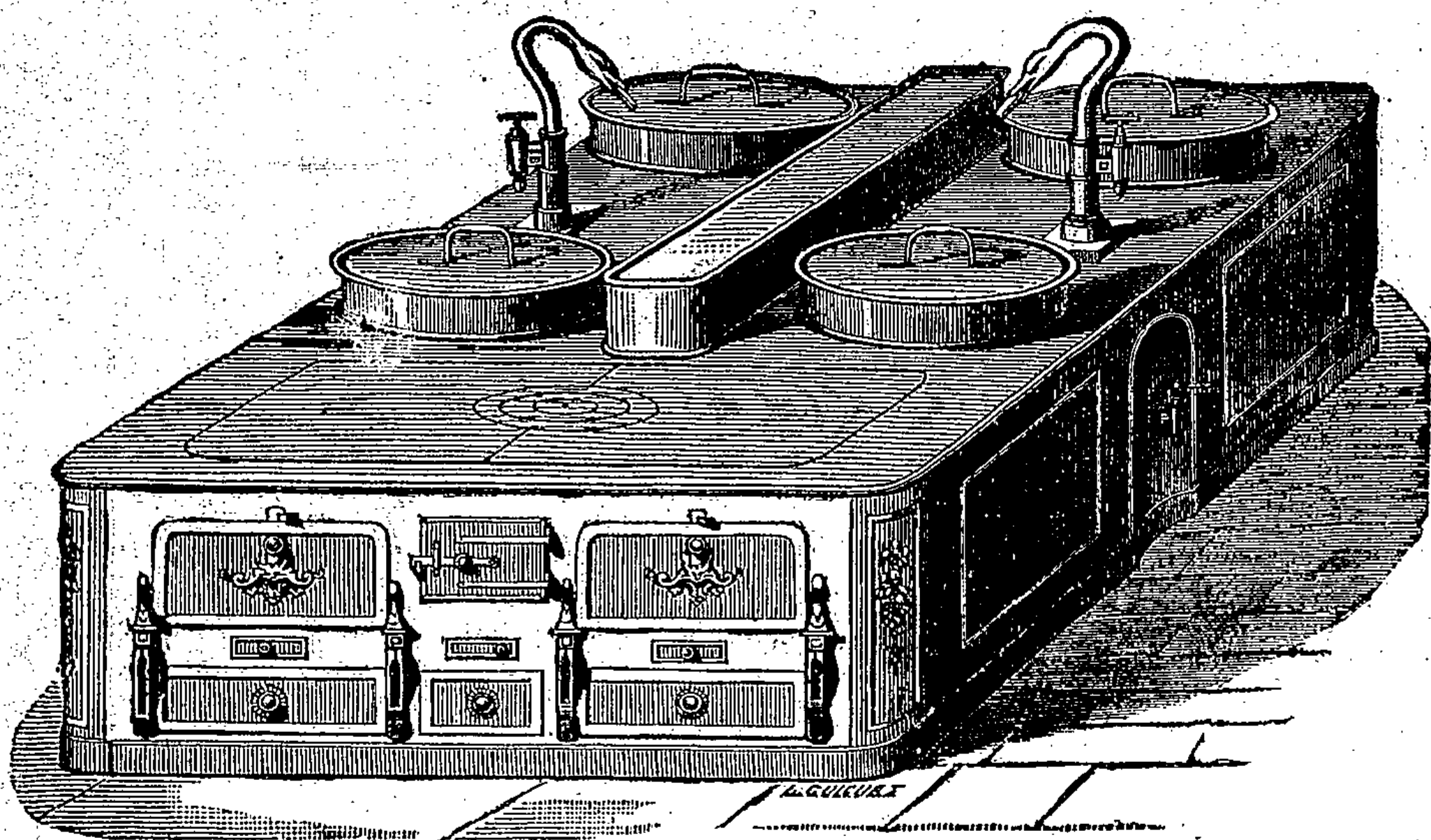
Fournisseur de plusieurs Cours Étrangères.

Maison recommandée à MM. les représentants et commissionnaires, par l'élégance, la solidité et le bon marché de ses produits joints à des conditions très avantageuses.

FOURNEAUX DE CUISINE

DE TOUTES ESPÈCES

**Maisons particulières, Hôtels,
Cafés, Restaurants
Hospices, Hopitaux, Colléges.**



DELAROCHE AINÉ

Constructeur — à PARIS, 22, Rue Bertrand

RÉFÉRENCE à CONSTANTINOPLE,

Lycée Impérial de Galata-Sérai.

**ENVOI FRANCO DE CATALOGUES
ET RENSEIGNEMENTS**

que peuvent être demandés aussi à Constantinople

à M^{rs} CERVATI FRÈRES & C^{ie}

ADRESSES DE CONSTANTINOPLE

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE (1).

1891

- Aarifi** Pacha (sénateur), ex Grand Vézir, président du conseil d'état.
- Aaron** (Haïm), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 65, au G^d Bazar, S.
- Aatib** Bey, président du conseil du ministère des fondations pieuses.
- Abadjian** (Artin), mousseline peinte, R. Yaghlikdjilar, 139, au Grand Bazar, S.
- Abadjian** (B.), confect. p^r dames, R. Fesdjiler Djaddessi, 78, au Grand Bazar, S.
- Abadjian** (Dikran), manteaux de derviches, R. Fesdjiler Djaddessi, 64, 66, au Grand Bazar, S.
- Abadjian** (Hampartz.), avocat, Djeferié Han, 1, 2^{me} étage, S.
- * **Abadjoglou** (A.), Validé Sultan Han, 14, S.
- Abadjopoulos** (Aristidis), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 30, 32, au Grand Bazar, S.
- Abas** (C.), légumes, R. Doudou Odalar, 32, P.
- Abbas**, débit de tabacs, R. Ouzoun Tcharchi, 96, S.
- Abbas Agha**, boucher, R. Hassirdjilar, 54, S.
- Abbas Ali**, boucher, R. Tahta Kalé, 1, S.
- Abbas Ali Sahim**, négoc^t, Validé Han, 41, S.
- Abbas Pacha**, membre de la section législative et de la cour de cassation du conseil d'état.
- Abbazian** (G.), R. Saksy, 20, P.
- Abdallah Effendi**, *mauch kiatibi* de principaux fonctionnaires et chefs des bureaux du conseil d'état.
- Abdar** (Othannès), R. Taxim, 3, P.
- Abdel Latif** Bey, 1^{er} secrétaire de la préfecture du port.
- Abdelnour** Bey (colonel), professeur de clinique ophtalmologique, à l'école impériale de médecine, et membre du conseil supérieur d'hygiène et de salubrité publique.
- Abdel-Nouri** Bey, oculiste.
- Abdi** Bey, lieutenant-colonel, agrégé, professeur de botanique à l'école impériale de médecine.
- Abdi** Bey, lieutenant-colonel d'infanterie, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
- Abdi** Bey, professeur de chimie à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.
- Abdi** Bin Mehmed, pantoufles, R. Terlikdjiler, 61, au Grand Bazar, S.
- Abdi** Effendi, major du régiment d'artillerie de réserve et du corps de génie (grande maîtrise d'artillerie).
- Abdi** Effendi, chaussures, R. Calpakdjilar Bachi, 221, au Grand Bazar, S.
- Abdi** Mehmed, pipes turques, R. Aladjia Haman, 46, S.
- Abdi** Ousta, menuisier, R. Iptchilar, 70, 72, S.
- Abdi** Ousta, matelassier, R. Yorgandjilar, 255, G.
- Abdi** Ousta, poulies, R. Kurkdji Capoussy, 5, G.
- Abdi** Ousta, rasoirs, R. Yorgandjilar, 188, G.
- Abdi** Ragueb, bonneterie, R. Calpakdjilar Bachi, 221, au Grand Bazar, S.
- Abdi** Salih Ousta, bascules romaines, R. Kantardjilar, 119, S.
- Abduchoff** (Hadji Ismaïl), négociant, Kurkdji Han, 34, S.
- Abdul** Baki Bey, sous chef du bureau de la chambre des conseillers légistes de la sublime porte.
- Abdul** Baki Bey, secrétaire et membre permanent du conseil du ministère des affaires étrangères.

N. B. — Les noms des Commerçants inscrits aux diverses Chambres de Commerce sont précédés des signes suivants : Chambre de Commerce de Constantinople * — Anglaise * — Autrichienne ◇ — Française ★ — Italienne ■.

(1) ABRÉVIATIONS : { **NC**, notables commerçants (reconnus par les divers consulats).
G., Galata. — P., Péra. — S., Stamboul. — R., Ruc., — Dom :, Domicile.

Abdul Djelil Agha, tabacs pour narguilés, R. Fermeledjiler, 137, G.
 Abdul Gafar Agha, nég^t, Validé Han, 82, S.
 Abdul Hadji débit de tabacs, R. Kantardjilar, 70, S.
 * Abdul Halim, R. Asma Alti, S.
 Abdul Hamid Bey (colonel), membre de la 5^{me} section du département de l'état-major (ministère de la guerre).
 Abdul Kadir Youssef (Hadji), curiosités orientales, R. Chérif Agha, 92, 93, S.
 Abdul Kavour, habits confectionnés, R. Terpochdjilar, 5, au Grand Bazar, S.
 Abdul Kérin, soieries, R. Fesdjiler Djaddessi, 8, au Grand Bazar, S.
 Abdul Kérin Eff., censeur des ouvrages étrangers, à la G^{de} douane de Stamboul.
 Abdul Kérin Eff., R. Djanguir, 28, Tophané.
 Abdul Mehmed, forgeron, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 19, S.
 Abdul Mennâ, tabacs pour narguilés, R. Ouzoun Tcharchi, 139, S.
 Abdul Rahim, relieur, R. Bit Bazar, 37, 39, S.
 Abdul Rahman, café, R. Guéindjik, 26, au Grand Bazar, S.
 Abdul Rahman, tabacs pour narguilés, R. Hassirdjilar, 80, S.
 Abdul Rahman Ahmed, cuirs, R. Tadjilar, 32, au Grand Bazar, S.
 Abdul Rahman Bey, major, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Abdul Rahman Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Abdul Rahman Effendi, sous-directeur général des postes et télégraphes.
 Abdul Rahman Effendi, professeur d'histoire ottomane et d'histoire de l'Islam au lycée impérial de Galata-Seraï.
 Abdul Rahman Effendi, 1^{er} adjoint de la section judiciaire au conseil d'état.
 Abdul Rahman Effendi, chef du bureau de la caisse du ministère des finances.
 Abdul Rahman Effendi, sous chef de la section de la comptabilité centrale du ministère des finances.
 Abdul Rahman Effendi, ingénieur en chef du vilayet de Constantinople (ministère des travaux publics).
 Abdul Rahman Hafez, peignes, R. Mahmoud Pacha, 252, 254, S.
 Abdul Rahman Hussein, horloger, R. Sagh Ikindji Ada, 33, 36, au Grand Bazar, S.
 Abdul Rahman (Tefik), nouveautés, R. Sultan Hamam, 34, S.
 Abdul Rahman Youssef (Hadji), matelasier, R. Yorgandjilar, 16, S.
 Abdul Rahman Zekiaï Bey, directeur du bureau de la statistique (direction du cadastre).
 Abdul Sélim, calottes turques, R. Fesdjiler Djaddessi, 123, S.
 Abdul Samed Ismet Effendi, membre du

conseil de la cour suprême religieuse (cheikh-ul-islam).
 Abdul Vahab, professeur d'éléments de langue turque au lycée impérial de Galata-Seraï.
 Abdul Véhab Mehmed, cuirs, R. Kouloukdjilar, 5, au Grand Bazar, S.
 Abdul Zérak, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Abdulian (Serkis), négociant, Youssefian Han, 1, S.
 Abdullah, débit de tabacs, Grande Rue de Galata, 302.
 Abdullah, oranges et citrons, R. Ak-Seraï, 53, S.
 Abdullah, pâtissier (*Boghatchadji*), Grande Rue de Péra, 541.
 Abdullah, tentes, R. Bit Bazar, 46, 49, au Grand Bazar, S.
 Abdullah Agha, café turc, R. Kurkdji Tcharchi, 29, au Grand Bazar, S.
 Abdullah Ahmed, étoffes persanes, R. Sol Ikindji Ada, 28, 29, au G^d Bazar, S.
 Abdullah Ahmed, cuirs, R. Terlikdjiler, 44, au Grand Bazar, S.
 Abdullah Bey, lieutenant au 7^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Abdullah Bey, capitaine, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Abdullah Bey, membre du conseil de la préfecture de la ville.
 Abdullah Bey, membre de la section législative du conseil d'état.
 Abdullah Bey, professeur de tactique appliquée à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.
 Abdullah Bey, membre de la section de la cour de cassation du conseil d'état.
 Abdullah Bey, professeur de langue turque au lycée impérial de Galata-Seraï.
 Abdullah Chakir Effendi, kazasker d'Anatolie et professeur du code civil ottoman à l'école de droit (cheikh-ul-islam).
 Abdullah (Chemsî), cotons, R. Kétendjiler, 2, à Missir Tcharchi, S.
 Abdullah (Cosmi), photographe, R. Tarla Bachi, 52, P.
 Abdullah Djehlen Youssef, curiosités orientales, R. Sahaflar, 93, au Grand Bazar, S.
 Abdullah (Ed.), vins, Ismirlioglou Han, 2, G.
 Abdullah Effendi, membre du conseil de la préfecture de police.
 Abdullah Effendi, directeur de la comptabilité du ministère de l'instruction publique.
 Abdullah Effendi, membre du conseil administratif du ministère de la liste civile.
 Abdullah Effendi, directeur des cuisines impériales (ministère de la liste civile).
 Abdullah Effendi, coloniaux, Zindan Han, 5, S.

Abdullah Eumer, orge, R. Balek Bazar, 17, S.
 Abdullah Frères, photographes de S. M. I. le Sultan (*Voir annonce page 43*), Grande Rue de Péra, 452. — Dom : même rue, 75.

Abdullah (H.), curiosités orientales, Saraf Han, 10, S.

Abdullah Hassan, débit de tabacs, R. Yorgandjilar, 271, G.

Abdullah Hassib Bey, inspecteur de écoles non-musulmanes et étrangères (ministère de l'instruction publique).

Abdullah (Hatchik), photographe, R. Idjadié, 12, Pancaldi.

Abdullah Hussein, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 47, S.

Abdullah Madjid Bey, président de la municipalité du VI^e cercle, P.

Abdullah Mehmed, confections pour dames, R. Bezestenine Zennedjiler, 24, au Grand Bazar, S.

Abdullah Omar, fabricant de couffins, R. Hassirdjilar, 2, S.

Abdullah Ousta, cordonnier indigène, R. Yorgandjilar, 197, G.

Abdullah Pacha, membre des sections de l'intérieur et de la cour de cassation du conseil d'état.

Abdullah Tahsin, cuirs, R. Terlikdjiler, 47, au Grand Bazar, S.

Abdullah Zuhdi, rédacteur en chef du journal turc *Saadet*, S.

Abdullahian (Hovaguim), tailleur, R. Tarakdjilar, 19, 21, au G^d Bazar, S.

Abdullahian (R. P. Ser.), curé et supérieur de l'église arméno-catholique de l'Immaculée Conception, à Psamatia.

Abdullahoglou (Izzet), mercier, Grande Rue de Galata, 43.

Abdullatif Bey, R. Idadié, 28, Béchiktache.

Abdur Rahim Soubhi Bey, sous chef du bureau de la comptabilité (ministère des affaires étrangères).

Abeddin Effendi, chef du bureau à la direction du cadastre.

Abeddin Ousta, fabricant de chapelets, R. Ouzoun Tcharchi, 196, S.

Abekir Mehmed, fabricant de balais, R. Limondji, 46, S.

Abèles (Edmond), commissionnaire et représentant de commerce, spécialité de draps et toiles, exportation de produits de Turquie. Maison Austro-Hongroise, fondée en 1889, Nahid Bey Han, G.

Abelz (Mars), R. Hamam Djaddessi, 36, Férikeuy.

Abémohar (Yassef), merceries, R. Kessedjiler, 13, au Grand Bazar, S.

Aben (Moïse), mercier, R. Yuksek Calderim, 32, G.

Abid Mehmed, chaussures, Grande Rue de Galata, 284.

Abinsal (Nissim), droguiste (*ahtar*), R. Marpoutdjilar, 8, S.

Abit Pacha (général de division), président du département des fortifications et bâtisses militaires et membre de la commission de l'artillerie (ministère de la guerre).

Aboïve (Nissim Moïse), R. Kir Djaddessi, 39, à Couroutchehmé.

Abolafia (Haïm), bijoutier, R. Arabadjoglou, 16, au Grand Bazar, S.

Abou (Ishak), fils d'or, R. Kazaslar Orta, 39, au Grand Bazar, S.

Abouaf (Abraham), coutelier, R. Mahmoud Pacha, 34, 36, 40, S.

Abouaf (Joseph), draps, Zindjirli Han, 18, et R. Adji Tchechmé, 17, G^d Bazar, S.

About Ahmed Effendi, manufactures, R. Aïnadjilar, 29, au Grand Bazar, S.

Adoud Effendi, R. Adji Tchechmé, au G^d Bazar, S.

* About Mehmed Effendi, membre de la chambre de commerce de Constantinople et de la caisse d'épargne.

* About Mehmed et Halbouni, R. Aïnadjilar, au G^d Bazar, S.

Aboughali (Mehmed), denrées d'Égypte, R. Asma Alti, 33, S.

Aboulof (Costi), quincailleries, R. Calpakdjilar Bachi, 235, au Grand Bazar, S.

About (Juda), R. Palaci, 8, Haskeuy.

About (M.), rabbin de la synagogue de Couscoundjouk.

About (Nissim), rabbin de la synagogue « *Pul Jassand* », à Balata.

Abraham Effendi, membre du bureau des traductions (contributions indirectes).

Abraham (Gar.), musicien, R. Féridié, 67, P.

Abraham (Nissim), pharmacien, R. Kavafar, 114, à Vefa, S.

Abraham Pacha (sénateur), rentier à Bouyoukdéré.

Abraham (S.), menuisier, R. Iptchilar, 49, S.

Abraham (Theod.), épicier, R. Tchoukour Bostan, 92, P.

Abraham (Yahni), passementerie, R. Kessedjiler, 33, au G^d Bazar, S.

Abrahamian (G. et A.) Frères, commissionnaires, Mehmed Pacha Han, 20, S.

Abrahamian (Mel.), réparateur de machines à coudre, R. Kaliondji Koulouk, 67, P.

Abrahamian (Puzant), denrées coloniales, R. Yorgandjilar, 44, G.

Abrahamian (S.), changeur de monnaies, Tach Han, 31, S.

Abram (Léon de), R. Demir Capou, Haskeuy.

Abramaki (Fr.), pharmacien, R. Direcler Arassi, 12, S.

Abramovitz (M^{lle}), institutrice à l'école israélite de filles, R. Bouyouk Hendek, P.

Abro Effendi, membre de la section législative du conseil d'état et président du conseil d'administration de la caisse d'Épargne de Constantinople, R. de Pologne, 27, P.

- Absuris (Nic. A.), brasserie, R. Yazidjilar, 2, S.
- Acatos (N.), négociant, Kourchoum Han, 20, G.
- Acco (Léon), tailleur, R. Hadji Ali, Maison Camondo, 2, G.
- Acharian (Kirkor), matériaux de construction, R. Odoun Capou, 502, S.
- Achdjian (Bedros), changeur de monnaies, R. Karakeuy, 24, G.
- Achdjian (Diran), merceries, R. Ressam-Basmadjilar, 10, au G^d Bazar, S.
- Achdjian (Kaprel), bijoutier, R. Hekiaklar, 25, au G^d Bazar, S.
- Achdjian (Kirkor), calottes turques, R. Hazirdjiler, 6, au G^d Bazar, S.
- Achdjian (Ohan.), libraire, R. Merdjian Tcharchi, 33, S.
- Achdjian (Serkis), gazes, Djeférié Han, 13, S.
- Achekian (Manouk), horloger, R. Ouzoun Tcharchi, 94, S.
- Achioté (Angelo), médecin, R. Yazidji, 64, P.
- Achir Bey, chef de l'atelier de poinçage de l'hôtel impérial des monnaies.
- Achod (Abraham), curiosités orientales, R. Chérif Agha, 129, au G^d Bazar, S.
- Achod (Rev. Père Agop), membre du conseil religieux du patriarcat arménien.
- Achparian (M.) et Avedis, changeurs de monnaies, G^{de} Rue de Péra, 153.
- Achtchian (A.), émailleur, K. Tékir, 7, P.
- Acquarone, directeur et professeur de la 1^{re} classe à l'école élément. italienne de garçons, R. Bouyoukdéré, 82, Pancaldi.
- Acquarone (L.), peintre artiste, R. Agha Hamam, 3, P.
- Adali (Lazare), fleurs naturelles, G^{de} Rue de Péra, 358.
- Adalis (D.), draps, R. Enli Yocouche, 2, P.
- Adam (D.), vins et mastique, R. Luledji, 5, S.
- Adam (Daniel), négociant, Osman Effendi Han, S.
- Adam (F.), musique et pianos. Maison Allemande fondée en 1868 (*Voir annonce page 17*), Passage Hazzopoulo, 25, 26, et Rue Tépé Bachi, 31, P.
- Adam Frères, caviar, etc., R. Balek Bazar, 147, S.
- Adam (M^{lle} Ephtalia), directrice du pensionnat Zappion, P.
- Adamandides (Haralambo), épicier, R. Doudou Odalar 17, P.
- Adamandides (N.), chemisier (*Voir annonce page 144*), R. Mahmoud Pacha, 311, S. — Dom : R. Yazidji, 15, P.
- Adamandides (P.), R. Tchélébi, 6, Bechiktache.
- Adamandidi (Stathi), chaudronnerie, R. Yeni Djami, 85, G.
- Adamandidi (Y.), R. Yildiz, 20 Béchiktache.
- * Adamantidi (S.), courtier, Kourchoum Han, 28, G. — Dom : R. Enli Yocouche, 4, P.
- Adames Frères, poissons en gros, R. Méihané, 19, S.
- Adamidès (J.), médecin, R. de Brousse, 36, P.
- Adamidès (N. et A.), avocats, Yeldis Han, 17, 18, G. — Dom : R. Békier, 28, P.
- Adamopoulos et Apergis, grand hôtel de Londres (*Voir annonce page 28*), Boulevard des Petits-Champs, R. Mézarlik, 11 bis, P.
- Aden Effendi, Imp. Ibrahim Moudan, 6, Bechiktache.
- Adil Bey, inspecteur et membre du conseil d'administration de la C^{ie} de navigation à vapeur Mahsoussé.
- Adil Effendi, 1^{er} secrétaire de la douane des bois, S.
- Adjarian (A.), curiosités orientales, R. Sahafar, 49, au Grand Bazar, S.
- Adjem (Mollah), café, R. Balcapan, 24, S.
- Adjémian (A.), tailleur, Cachikdji Han, 1, S.
- Adjémian (Agop), matériaux de construction, R. Odoun Capou, 530, S.
- Adjémian (Boghios), bijoutier (réparateur), R. Réissoglou, 35, au Grand Bazar, S.
- Adjémian (D.), médecin oculiste, R. Bayram, 38, P.
- Adjémian (J. V.), bureau de traductions, leçons de langues, publicité, contentieux, Ziver Bey Han, 4, G.
- Adjémian (Kévork), *odabachi* de Kiritli Moustapha Pacha Han, S.
- Adjémian (l'archiprêtre K.), membre du conseil religieux du patriarcat arménien.
- Adjémian (Léon), tailleur, R. Tarakdjilar, 93, 95, S.
- Adjémian (M.), pharmacien, R. Yorgandjilar, 286, G.
- Adjémian (Miran), menuisier, R. Tarla Bachi, 102, P.
- Adjémian (Mgr l'abbé Nersès), secrétaire archiviste du conseil patriarcal arménocatholique.
- Adjémian (Pascal), employé à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Dogramadji, 39, P.
- Adjémian (R.), tailleur, R. Féridié, 57, P.
- Adjiman (Haïm), rabbin de la synagogue de Parmak Capou, à Haskeuy.
- Adjiman (N.), R. Frankia, à Halidjioglou.
- Adjimian (Miguirditch), chef du bureau technique au télégraphe, R. Validé Tchechmé, 60, P.
- Adjoubel (A.), papetier, R. Karakeuy, 10, G.
- Adler et Giuseppe Berti, brasserie, R. Ada, 2, P.
- ◆ Adler (Siegfried) NCE, banquier et négociant; importation-exportation; fournit sur *The International Bank of London* L^a Maison Autrichienne fondée en 1857 par Demeter Frank et Siegfried Adler sous la raison Frank et Adler. 1^{er} janvier 1875 Frank se retire et la firme devient l'actuelle. Le 31 mars 1889, décès du chevalier S. d'Adler, et la maison continue, d'après circulaire du 3 avril 1889, sans changements par les succ^{rs} M^{me}

- V^{re} d'Adler et les fils Jules et Guillaume d'Adler sous la direction du beau-frère et oncle Siegfried Doctor qui était collaborateur et fondé de pouvoirs depuis 1860. Le 1^{er} avril 1890, Siegfried Doctor est admis comme associé de la Maison. Fondé de pouvoirs (3 avril 1889), Christian Schorr, Aboud Effendi Han, 19, 20, 26 et 31, 2^{me} étage, S.
- Adler (William d'), avocat du consulat d'Autriche-Hongrie, docteur en droit, Youssef Izzeddin Han, 21, 23, G. — Dom : Maison Camondo, 1, R. Kabristan, P.
- Adom Effendi, chef du bureau de traduction à la direction générale des revenus concédés (dette publique ottomane).
- Adoni (Eskia), droguiste, R. Mahmoud Pacha, 249, S.
- Adonis (N.), R. Piri Pacha, 27, à Haskeuy.
- Adossides (G.), sous inspecteur à la direction de la pêche, G.
- * Adossides (J.) et Fils, manufactures, R. Fil-djandjilar, 13, S.
- Adrimaté (Y.), R. Imam Zadé, 49, Béchiktache.
- Advocaat (G. D.), vice-consul des Pays-Bas, détaché a. i. au consulat de Smyrne.
- Aelion (David) et Fils, céréales, R. Emin Eunu, 5, S.
- Afendouli (Basile), bibliothécaire du syllogue grec *Hermis*.
- Afetian (Hadji Miran et Hadji Nichan), bijoutiers, R. Mahfasadjilar, 21, 23, au Grand Bazar, S.
- Afia (Haïm), R. Sinaou Parmak Capou, à Haskeuy.
- Afker (Kirkor), pelletier, Roubié Han, 3, S.
- Afker (Nic.), directeur du collège des RR. PP. Mékitaristes de Vienne, à Pancaldi.
- Afker (Pierre), commissionnaire.
- Afker (Step.), avocat, Ismirlioglou Han, 9, G.
- Afkérian (Joseph), bijoutier, R. Kessedjiler, 129, au Grand Bazar, S.
- Afkérian (Kirkor), pelletier, R. Kurkdji Tcharchi, 43, au Grand Bazar, S.
- Afratis (Pan.), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 18, S.
- Aftalion (Bension), secrétaire du bureau du mouvement à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Chiche-hané, 33, P.
- Aftendopoulos, soieries, R. Terzi Bachi, 1, au Grand Bazar, S.
- Aftendopoulos (Lighorasko), soieries, R. Sandal Bezesten, 13, au G^d Bazar, S.
- Afthentopoulos (Minas), rédacteur du journal grec *Néa Epithéorissis*. — Dom : à Psamatia.
- Agabeyan (S.) Effendi, R. Tcharchi Arkassi, Yénikeuy.
- Agabian (Karnik), bijoutier, R. Arabadjioğlu, 18, au Grand Bazar, S.
- Agalikian (Kaspar), chapelets en ambre, R. Tarakdjilar, 73, S.
- Agalou (M.), caviar, R. Ferméledjiler, 46, G.
- Agamalian (Agop), limonadier, R. Balek Bazar, 50, S.
- Agamalian (Antranik), bijoutier, R. Karamanoglou, 31, au grand Bazar, S.
- Agapeguian (Margos), vice-président de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
- Agapiadis (M.), changeur de monnaies, R. Karamané, 1, P.
- Agassian (Maksoud) et Kirkor Mardikian, bijoutiers, Tchohadj Han, 37, S.
- Agastochi (Foti), chaises, R. Yéni Han, 3, S.
- Agatcherakian (Mgr Dimothéos), membre du conseil patriarcal spirituel arménocatholique.
- Agathon Effendi, inspecteur de l'agriculture dans la circonscription de la préfecture de la ville (ministère du commerce et de l'agriculture).
- Agazarimian (Garabet), horloger, R. Divan Yolou, 116, S.
- Agelasto (M^{me} S.), dame-patronesse des hôpitaux nationaux grecs.
- * Agelasto, Sfezzo et C^{ie}, agents de la C^{ie} de navigation à vapeur *Deutsche Levante-Linie* de Hambourg ; de la *Société Cockerrill* d'Anvers ; de la maison *Lancaster Speir et C^o* de Londres ; de *John Carr and C^o* de Newcastle, etc ; courtiers maritimes et négociants en charbon de terre (*Voir annonce page 59*), Maison Grecque fondée en 1883 par Michel Agelasto, succ^r de H. et N. Agelasto. En 1887 association avec Aristide C. Sfezzo, sous la firme actuelle, Kutchuk Millet Han, 56 à 58, G. — Dom : M. Agelasto, R. Arslan, 41, P.
- Agelasto (V^{re}), R. Anadolou, 2, P.
- Agemian (S. et V.) Frères, commissionnaires, Ziver Bey Han, 14, G. — Dom : R. Itir, 4, P.
- Agha (Nicolas), relieur, R. Sedefdjiler, 1, 3, S.
- Aghabeyan (Maksoud), manufactures, R. Takiédji, 5, au G^d Bazar, S.
- Aghachirakian (Artin), broderies orientales, R. Ressam Basmadjilar, 68, 70, au G^d Bazar, S.
- Aghadjanian (Ohannès), manufactures, R. Eurudjiler, 11, au G^d Bazar, S.
- Aghaliadis (Cosmas), épicier, R. Pechkirdji, 16, P.
- Aghamian, propriétaire, R. Timoni, 11, P.
- Aghapéguien (Margos), membre de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.
- Aghapéguien (Sarkis), membre de l'assemblée nationale représen. arménienne.
- Aghapitides (Nicolas), pharmacien, R. Kourou-Djaddé, à Boyadjikeuy (Bosphore).
- * Aghassian (An.), courtier maritime, Gabai Han, 7, 8, G.
- Aghassian (Manouk Effendi), médecin du

- service médical de la municipalité du VI^{me} cercle, R. Yuksek Calderim, 86, G.
- Aghatchirak (Famille), G^de Rue de Péra, 69.
- Aghiah Bey, cierges, R. Balek Bazar, 289, S.
- Aghiah Effendi, conseiller de la section criminelle de la cour d'appel (ministère de la justice et des cultes).
- Aghiah Effendi, substitut du procureur général du ministère public près le tribunal de 1^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice).
- Aghiah Effendi, secrétaire des procureurs généraux et juges d'instruction du conseil d'état.
- Aghiah Pacha (général de brigade), directeur de la 5^{me} section du département de l'état-major général du ministère de la guerre.
- Agiman (David), R. Hamam, 19, à Couroutchehémé.
- Agiman (Josué), *capou-kehaya* et trésorier au grand rabbinat.
- Agiman (M^{lle}), institutrice à l'école israélite de filles, R. Bouyouk Hendek, P.
- Agnesotti (R.P. P. Nazareno), mineur conventuel et curé de l'église paroiss. de la Nativité de la Vierge à Bouyoukdéré.
- Agop, coiffeur, R. Djedidié, 73, P.
- Agop Agha, changeur de monnaies, R. Bademli Djaddessi, 20, à Halidjioglou.
- Agop Agha, lampiste, R. Afet, 13, Pancaldi.
- Agop Bey (D^r), colonel, médecin, membre du conseil médical civil, professeur de médecine légale à l'école impériale de médecine, S.—Dom : à Roumélie-Hissar.
- Agop Bey, membre du conseil supérieur d'hygiène et de salubrité publique à l'école impériale de médecine.
- Agop Bey Khandanian (lieutenant-colonel), inspecteur du service médical de la municipalité du VI^{me} cercle, P.
- Agop Effendi, sous chef du bureau des domaines impériaux (min. de la liste civile).
- Agop Effendi, attaché au bureau de traduction à l'administ. de la dette publique ottomane.—Dom : à Yéni-Capou.
- Agop Effendi, châles, R. Mezarlik, Maison Cheikh, Porte 20, P.
- Agop Effendi, inspecteur de la presse arménienne (ministère de l'intérieur).
- Agop (Kirkor), restaurant, R. Ouzoun Tcharchi, 62, S.
- Agop Pacha Kazazian, ministre de la liste civile.—Dom : R. Roum Cabristan, 10, P.
- Agopian (Andreas), articles pour tailleurs, R. Terzi Bachi, 39, au G^d Bazar, S.
- Agopian (Aram), brodeur, Baltazzi Han, 1, S.
- Agopian (Artin), joaillier, R. Reïssoglou, 6, au Grand Bazar, S.
- Agopian (Artin), manufactures, R. Takiédji, 114, au Grand Bazar, S.
- Agopian (Baghdassar), *odabachi* de Essad Effendi Han, S.
- Agopian (Baghdassar), *odabachi* de Tchoukour Han, S.
- Agopian (Bedros), merceries, R. Sandal Bezesten, 5, au Grand Bazar, S.
- Agopian (Boghos), calottes turques, R. Mahmoud Pacha, 235, S.
- Agopian (Boghos), papetier, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 56, S.
- Agopian (D.), manufactures, Grande Rue de Péra, 360, P.
- Agopian (D.), horloger, R. Balek Bazar, 48, S.
- Agopian Frères et C^{ie}, quincailliers, Eski Balek Bazar, 1, et R. Yorgandjilar, 58, G.
- Agopian (Garabet), habillements confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 3, 5, au G^d Bazar, S.
- Agopian (G. der), R. Hamam, 11, à Couroutchehémé.
- Agopian (H. Mihran), fondeur en cuivre, R. Ouzoun Tcharchi, 257, S.
- Agopian (Hadji Andréas), habits confectionnés, Saraf Han, 3, et R. Yorgandjilar, 5, au Grand Bazar, S.
- Agopian (Heretik), robinets, R. Ouzoun Tcharchi, 277, S.
- Agopian et Kalendarian, cuirs, peaux et fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 25, S.
- Agopian (Karnik), orfèvre, R. Oundjoular, 10, 12, au Grand Bazar, S.
- Agopian (Kévork), orfèvre, R. Mahfasadjilar, 2, au Grand Bazar, S.
- Agopian (Kirkor), changeur de monnaies, Grande Rue de Galata, 239.
- * Agopian (M.) M, banquier et négociant en manufactures en tous genres ; importation, exportation à la commission de tous produits de la Turquie ; escompte d'effets ; avances sur marchandises, ouverture de comptes-courants et en général toutes opérations de banque. Maison Russe fondée en 1855 par les frères Micaël et Ohannès Agopian sous la firme M. et O. Agopian. En 1885 séparation des deux frères et continuation des affaires sous la firme actuelle, Bouyouk Yéni Han, 39, 40, 2^{me} étage S.—Dom : Grande Rue de Péra, 105.
- Agopian (Maksoud K.), manufactures, Tchoukour Han, 13, 14, S.
- Agopian (Manouk), cordonnier, R. Ouzoun Tcharchi, 298, S.
- Agopian (Mardiros), franges, R. Takiédji, 26, au Grand Bazar, S.
- Agopian (Markar), tailleur, R. Terpochdjilar, 29, au Grand Bazar, S.
- Agopian (Micaël), chemisier, R. Mahmoud Pacha, 317, S.
- Agopian (Miguirditch), tailleur, R. Bit Bazar, 104, au Grand Bazar, S.
- Agopian (Mihran), commissionnaire, Tchoukour Han, 20, S.
- Agopian (Mikaël), bijoutier, R. Mahfasadjilar, 13, au Grand Bazar, S.

Agopian (N.), bijoutier, Tchohadji Han, 18, S.
 Agopian (O.), commissionnaire, Barnathan Han, 42, S.

Agopian (O.) et Son ^{NC}, banquiers et négociants en manufactures en tous genres ; importation et exportation à la commission de tous produits de Turquie ; escompte d'effets, avances sur marchandises, ouverture de comptes courants et en général toutes opérations de banque. Maison Anglaise fondée en 1833 sous la firme M. et O. Agopian. En 1883 firme actuelle, Agopian Han, 4^{er} étage, S.— Dom : R. Imam, 8, P.

Agopian (Ohannès), café moulu, R. Yéni Djami, 5, S.

Agopian (Ohannès), tuyaux en plomb, R. Calafat Yeri, 48, G.— Dom : R. Koulouglou, 7, P.

Agopian (Onnik), bonneterie, R. Kazaslar, 22, au Grand Bazar, S.

Agopian (Oscan), pharmacien, R. Soulou Monastir, 46, Psamatia.

Agopian (Sahag), horloger, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 93, S.

Agopian (Samik), sertisseur de diamants, Tchohadji Han, 1, S.

Agopian (Simon), coiffeur, Grande Rue de Moda, 40, à Kadikeuy.

Agopian (Thomas), pharmacien, R. Doghandjilar, 66, à Scutari.

Agopian (Vahan), prédicateur de l'église arménienne des Archanges à Balata.

Agopian (Zorik), bijoutier, R. Gul-Soudji, 5, Grand Bazar, S.

Agoptchian (M.), R. Tersané Yolou, 8, à Haskeuy.

Agostini (Louis), propriétaire, R. Yazidji, maison Agostini, 2, P.

Agostini (P. J.), grand hôtel *Français et Continental* (Voir annonce page 37), Boulevard des Petits Champs, 47, en face du jardin municipal, P.

* Agostopoulo (Arist.), négociant, Sirkedji Iskelessi, S.

Agourtides (Y.), mastique et poissons secs R. Limondjilar, 31, S.

* Agoustides (Th. E.) et C^{ie}, Sirkedji Iskelessi, S.

Aguini (Franc.), tailleur, Yannissopoulo Han, 10, G.

Ahadi (Hassan), thés, Tchakmakdjilar Yocouchou, 39, S.

Aharon Effendi, secrétaire du bureau de la comptabilité à la caisse d'épargne de Constantinople.

Aharonian (Tathéos), restaurant, R. Tarakdjilar, 20, 22, S.

Ahétoff (Elia), merceries, R. Kazaslar, 31, au Grand Bazar, S.

Ahgikian (Agop), propriétaire, R. Agha Tchechmessy, 14, P.

Ahgikian (John) et C^{ie}, commissionnaires, Tchinery Han, S.

Ahilia (H.), manufactures, R. Mahmoud Pacha, 143, S.

Ahitoff (Abraham), soie en fils, R. Kazaslar Orta, 15, 17, au Grand Bazar, S.

Ahlet Edhem, métaux, R. Sol Ikindji Ada, 14, 15, au Grand Bazar, S.

Ahmed, chef de la corporation des bateliers, R. Havouz Capoussou, 8, à Cassim Pacha.

Ahmed, chef de la corporation des portefaix, R. Hatab Iskelessi, à Cassim Pacha.

Ahmed, cotons et laines, R. Ketendjiler, 22, S.

Ahmed, savons et riz, R. Asma Alti, 73, S.

Ahmed, R. Evanghelistria, 4, à Tatavla.

Ahmed, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 173, S.

Ahmed, confiseur, R. Calpakdjilar Bachi, 174, au Grand Bazar, S.

Ahmed, R. Nalendji Yocouchou, 49, à Cassim Pacha.

Ahmed, merceries, R. Kazaslar, 47, au Grand Bazar, S.

Ahmed, pelletier, R. Takiedji, 38, au Grand Bazar, S.

Ahmed, confections pour dames, R. Takiedji, 74, au Grand Bazar, S.

Ahmed, R. Ketchedjiler, à Haskeuy.

Ahmed, confections pour dames, R. Takiedji, 59, au Grand Bazar, S.

Ahmed, ingénieur en chef du VII^{me} cercle municipal, à Anatolou Hissar.

Ahmed, lingerie, R. Réssam Basmadjilar, 17, au Grand Bazar, S.

Ahmed, mousseline peinte, R. Réssam Basmadjilar, 33, au Grand Bazar, S.

Ahmed, dessinateur sur broderies, R. Réssam Basmadjilar, 53, au Grand Bazar, S.

Ahmed, R. Ibadollah, 14, à Cassim Pacha.

Ahmed, meubles, R. Yéchil Direk, 21, au Grand Bazar, S.

Ahmed, manufactures, R. Kazaslar Orta, 61, au Grand Bazar, S.

Ahmed, R. Seutlu, 32, à Béchiktache.

Ahmed, R. Karacol, 10, à Béchiktache.

Ahmed, mousseline peinte, R. Fesdjiler Djaddessi, 71, au Grand Bazar, S.

Ahmed, matelassier R. Sari Hassan Hadji, 6, au Grand Bazar, S.

Ahmed, manufactures, R. Kazaslar, 9, au Grand Bazar, S.

Ahmed, broderies orientales, R. Yaghlikdjilar, 169, 174, au Grand Bazar, S.

Ahmed, tailleur, R. Yorgandjilar, 178, G.

Ahmed, tuyaux pour narguils, R. Aboud Effendi Han, 44, S.

Ahmed, denrées coloniales, R. Asma Alti, 18, S.

Ahmed, avocat, R. Divan Yolou, 154, S.

Ahmed, broches, R. Hamidié Djaddessi, 10, S.

Ahmed, pâtissier turc, R. Hamidié Djaddessi, 16, S.

Ahmed, étoffes et tissus, R. Bezestenine Zennedjiler, 21, au Grand Bazar, S.

Ahmed, tentés, R. Bit Bazar, 28, au Grand Bazar, S.
 Ahmed, tentés, R. Bit Bazar, 57, au Grand Bazar, S.
 Ahmed, calottes turques, R. Fesdjiler Djad-dessi, 50, au Grand Bazar, S.
 Ahmed, matelassier, R. Mutévelli, 2, au Grand Bazar, S.
 Ahmed, matelassier, R. Mutevelli, 7, au Grand Bazar, S.
 Ahmed, pantoufles, R. Terlikdjiler, 65, au Grand Bazar, S.
 Ahmed, matelassier, R. Yarem Tache, 11, au Grand Bazar, S.
 Ahmed Abdullah, bouquiniste turc, R. Bezestenine Sahaflar, 24, au G^d Bazar, S.
 Ahmed Abdullah, mousselines peintes, R. Bezestenine Zennedjiler, 9, G^d Bazar, S.
 Ahmed Afif Pacha, général de brigade, vice président du départ. de l'intendance militaire du minist. de la guerre et membre de la haute commission d'inspection militaire.
 * Ahmed Afifi, Cheli Daoud Han, S.
 Ahmed Agha, directeur des pompiers de la préfecture de police de Scutari.
 Ahmed Agha, peignes pour métiers, R. Ouzoun Tcharchi, 235, S.
 Ahmed Agha, brasiers en cuivre, Sérasker Djadessi, 110, S.
 Ahmed Agha, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 147, S.
 Ahmed Agha, charbons de bois, R. Kurkdji Capoussy, 21, G.
 Ahmed Agha, brocanteur, R. Kurkdji Capoussy, 27, 29, G.
 Ahmed Agha, café turc, R. Hassirdjiler, 7, au Grand Bazar, S.
 Ahmed Ahmed, fruits secs, R. Limondji, 91, S.
 Ahmed Ahmed Agha, fruits secs, R. Limondji, 106, 108, S.
 Ahmed Akif Bey, colonel, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, attaché à l'état-major naval.
 Ahmed Akif Pacha, général de brigade, sous directeur de l'intendance militaire et membre de la haute commission d'inspection militaire.
 * Ahmed Ali, R. Pervouz Agha, P.
 Ahmed Ali, canapés, R. Yorgandjilar, 36, au Grand Bazar, S.
 Ahmed Ali, coutelier, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 32, S.
 Ahmed Ali Pacha (général de division), aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ahmed Arifi Bey, directeur de la presse du ministère de l'intérieur et directeur du journal turc *Takvim Vekai*.
 Ahmed Assim Eff.; professeur ad intérim de théologie au cheikh-ul-islam.
 Ahmed Ata Bey, sous chef du bureau de traduction au ministère des affaires étrangères.

Ahmed Bedreddin, préposé aux fouilles, (musée impérial).
 Ahmed Békir, sel en gros, R. Pacha, 3, S.
 Ahmed Bey, adjudant-major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ahmed Bey, adjoint du directeur des archives du ministère des finances.
 Ahmed Bey, lieutenant-colonel, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, attaché à l'état-major naval.
 Ahmed Bey, lieutenant-colonel, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ahmed Bey, lieutenant au 7^{me} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Ahmed Bey, lieutenant-colonel, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ahmed Bey, colonel d'artillerie, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ahmed Bey, directeur de la 1^{re} section du département de la comptabilité (ministère de la guerre).
 Ahmed Bey, préposé aux poids et mesures (préfecture de la ville).
 Ahmed Bey, colonel, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ahmed Bey, préposé au musée impérial.
 Ahmed Bey, capitaine, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ahmed Bey, colonel du corps d'artillerie (caserne du Taxim).
 Ahmed Bey, préposé aux expéditions à la direction de la dette publique (ministère des finances).
 Ahmed Bey (*caïmacam*), membre de la section militaire du ministère de la marine.
 Ahmed Bey, directeur du bureau des dépôts (ministère de la liste civile).
 Ahmed Bey, R. Papaz, 33, à Béchiktache.
 Ahmed Bey, R. Ikindji Yéni Yol, 1, à Béchiktache.
 Ahmed Bey, R. Keupru Bachi, 33, à Béchiktache.
 Ahmed Bey, avocat, R. Koska, 26, S.
 Ahmed Bilal Effendi, major, membre de la commission des constructions et expéditions (grande maîtrise de l'artillerie).
 * Ahmed Chakir Bey, R. Calpakdjilar Bachi, S.
 * Ahmed Chakir et Fils, quinqua en poudre, R. Asma Altı, 14, S.
 Ahmed Chekerdjı, R. Caradout, 22, Top-hané.
 Ahmed Cherif Effendi, chef de bureau de l'agence de la C^{ie} de navigation à vapeur égyptienne *Khédiviè*, S.
 Ahmed Chukri Bey, colonel, directeur des études de l'école supérieure de guerre.
 Ahmed Chukri Bey, major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ahmed Chukri Effendi, chaussures, R. Calpakdjilar Bachi, 223, au G^d Bazar, S.
 Ahmed Danich Bey, 2^{me} sous-chef du bureau du conseil de la préfet. de la ville.

Ahmed Djemil, tourneur, R. Ouzoun Tchar-
chi, 229, S.
Ahmed Djeveded Bey, membre du bureau
des référendaires (grand vèzirat).
Ahmed Edhem, matelassier, R. Yorgandji-
lar, 43, au G^d Bazar, S.
Ahmed Effendi, attaché au bureau des
corporations de la municipalité du VI^{me}
cercle, P.
Ahmed Eff., estimateur pour les peaux
et coloniaux à la douane de Galata.
Ahmed Effendi, caissier de la douane des
fruits, S.
Ahmed Effendi, estimateur à la douane des
bois, S.
Ahmed Effendi, chef du bureau de la sta-
tistique de l'administration générale des
contributions indirectes.
Ahmed Effendi, membre du conseil de la
préfecture de la ville.
Ahmed Effendi, attaché à la correspon-
dance, et professeur de calligraphie tur-
que au lycée impérial de Galata Séraï, P.
Ahmed Effendi, adjoint du directeur de la
4^e section du département de la comp-
tabilité du ministère de la guerre.
Ahmed Effendi, chef du bureau de la dette
de la direction des anciens comptes
(ministère des finances).
Ahmed Effendi, chef du bureau du départe-
ment de la justice militaire (minis-
tère de la guerre).
Ahmed Effendi (adjud.-major), agrégé, pro-
fesseur de pathologie externe à l'école
impériale de médecine.
Ahmed Effendi, caissier de la douane de
Kiretch Capou, G.
Ahmed Effendi, 1^{er} intendant du palais im-
périal (*mabéini-humayoun-mudir-i-eweli*).
Ahmed Effendi, capitaine, aide de camp
honoraire de S. M. I. le Sultan.
Ahmed Effendi, comptable du corps des
sapeurs pompiers du Taxim.
Ahmed Effendi, major du corps d'artillerie
(caserne du Taxim).
Ahmed Effendi, médecin à l'hôpital des
aliénés, à Scutari.
Ahmed Effendi, contrôleur du 9^e cercle
municipal à Scutari.
Ahmed El Hatch Hussein, libraire turc, R.
Sahaflar, 70, au G^d Bazar, S.
Ahmed Emroullah, bascules et balances, R.
Kantardjilar Djaddessi, 46, S.
Ahmed Essad Eff., manufactures, R. Saha-
flar, 18, 20, au G^d Bazar, S.
Ahmed Faik, peignes, R. Tarakdjilar, 123, S.
Ahmed Fehim Bey (colonel), adjoint du
directeur de la 3^{me} section du départ.
de l'infanterie (ministère de la guerre).
Ahmed Fehmi Effendi, chef du bureau de
la correspondance du conseil de la pré-
fecture de la ville.
Ahmed Ferat, pantoufles, R. Terlikdjiler,
56, au G^d Bazar, S.

Ahmed Feti Effendi, chef du bureau de la
comptabilité à la direction des succes-
sions vacantes (ministère des finances).
Ahmed Ghalib Effendi, sous chef de bureau
de la 3^{me} section du département de
l'infanterie (ministère de la guerre).
Ahmed Hadji Abdullah, soieries brodées,
R. Kavaflar, 1, 3, au G^d Bazar, S.
Ahmed Hadji Osman, soieries, R. Yaghlik-
djilar, 123 au G^d Bazar, S.
Ahmed Hafez, matelassier, R. Mutevelli,
1, au G^d Bazar, S.
Ahmed Halil Bey, lieutenant au 7^{me} corps
d'armée, aide de camp honoraire de
S. M. I. le Sultan.
Ahmed Hamdi Effendi, inspecteur du bu-
reau technique des forêts,
Ahmed Hassan, tentes, R. Bit Bazar, 41, au
Grand Bazar, S.
Ahmed Hassan, pâtissier turc, R. Yorgan-
djilar, 283, G.
Ahmed Hassib Bey (major), attaché du dé-
partement de la panification (ministère
de la guerre).
Ahmed Hikmet Bey, conseiller de la cham-
bre civile de la cour de cassation (mi-
nistère de la justice et des cultes).
Ahmed Hilmi Bey, colonel de marine, mem-
bre de la haute commission d'inspection
militaire.
Ahmed Hilmi Pacha (général de brigade),
préfet des études à l'école impériale de
médecine.
Ahmed Houloussi, mousseline peinte, R.
Ressam Basmadjilar, 50, au G^d Bazar, S.
Ahmed Houloussi Effendi, membre du con-
seil de la préfecture de la ville.
Ahmed Houloussi Effendi, 4^{er} sous chef du
bureau du conseil de la préfecture de
la ville.
Ahmed Houloussi Pacha (général de divi-
sion), aide de camp honoraire de S. M.
I. le Sultan et membre de la haute com-
mission d'inspection militaire.
Ahmed Husni, peignes, R. Tarakdjilar, 149, S.
Ahmed Hussein, fabricant de peignes, R.
Mahmoud Pacha, 222, S.
Ahmed Hussein, ambre, R. Tarakdjilar, 99, S.
Ahmed Hussein, boîtes et couvercles, R.
Koutoudjilar, 71, S.
Ahmed Hussein, vitrier, R. Mézarlik, 58, P.
Ahmed Hussein, confiseur turc, R. Divan
Yolou, 54, S.
Ahmed Hussein, tapissier, R. Guelindjik, 8,
10, au Grand Bazar, S.
Ahmed Huss., coiffeur, R. Divan Yolou, 30, S.
Ahmed Hussein, biscuits, R. Mahmoud Pa-
cha, 273, S.
Ahmed Ibrahim, cierges, R. Balek Bazar,
283, S.
Ahmed Ismail, brocanteur, R. Sol Ikindji
Ada, 10, 11, au Grand Bazar, S.
Ahmed Izzeddin Bey, vice-président de la
section législative du conseil d'état.

Ahmed Izzeddin Bey, président de la section de la cour d'appel du conseil d'état.
 Ahmed Izzet, couvertures, R. Kouyouli, 7, au Grand Bazar, S.
 Ahmed Izzet, meubles, R. Kouyouli, 6, 8, au Grand Bazar, S.
 Ahmed Izzet Bey, président de la 1^{re} chambre du tribunal de commerce (ministère de la justice).
 Ahmed Kiazim, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 67, S.
 Ahmed Mahmoud, soieries de Damas, R. Sahaflar, 12, 14, au Grand Bazar, S.
 Ahmed Mehmed, matelassier, R. Yorgandjilar, 22, au Grand Bazar, S.
 Ahmed (Mehmed Ousta), armurier, R. Kantardjilar Djaddessi, 39, S.
 Ahmed Midhat Effendi, 1^{er} secrétaire du conseil supérieur de santé.
 Ahmed Midhat Effendi, directeur de l'imprimerie impériale et du journal officiel *Takvim-Veccai* (minist. de l'instruction publique).
 Ahmed Mouhliss Pacha, général de division, membre de la haute commission d'inspection militaire.
 Ahmed Mouhtar, confiseur ture, R. Ak-Seraï, 81, S.
 Ahmed Mouhtar Bey, adjoint du chef du bureau de la chambre des conseillers légistes de la sublime porte.
 Ahmed-Mouhtar Eff., secrét-gén. au bureau de la correspondance du minist. de la guerre.
 Ahmed Moustapha, fruits secs, R. Limondji, 109, S.
 Ahmed Moustapha, chaussures indigènes, R. Terlikdjiler, 59, au G^d Bazar, S.
 Ahmed Moustapha, vannier, R. Aladja Hamam, 15, S.
 Ahmed Moustapha, relieur ture, R. Sérasker, 36, S.
 Ahmed Moustapha, instruments de musique orientale, R. Ouzoun Tcharchi, 424, S.
 Ahmed Moustapha, matelassier, R. Yarem-tache, 19, 21, au Grand Bazar, S.
 Ahmed Moustapha, curiosités orientales, R. Sagh Ikindji Ada, 37, 38, 39, 40, S.
 Ahmed Mouzafer Effendi, adjoint du directeur de la 1^{re} section du département de l'état-major général au minist. de la guerre.
 Ahmed Nedim Bey, chef du bureau du personnel du minist. des travaux publics.
 Ahmed Nedjib Bey, directeur du bureau de la statistique du conseil d'état.
 Ahmed Nédjib Effendi, *mustéchar* du *Cheik-ul-Islamat*.
 Ahmed Nouri, tentes, R. Bit Bazar, 38, S.
 Ahmed Nouri Pacha, général de brigade, directeur de la 2^{me} section du département de l'état-major général du minist. de la guerre,

Ahmed Osman, cuirs, R. Terlikdjiler, 46, au G^d Bazar, S.
 Ahmed Osman, lingerie, R. Yaghlikdjilar, 9, au G^d Bazar, S.
 Ahmed Osman, mouchoirs, Saraf Han, 3, S.
 Ahmed Osman Effendi, libraire ture, R. Sahaflar, 64, 66, au G^d Bazar, S.
 Ahmed Ousta, pipes en ambre, R. Ouzoun Tcharchi, 202, S.
 Ahmed Pacha, président du conseil de la préfecture de la ville.
 Ahmed Pacha (*fèrik*), commandant de la 7^e circonscription militaire et aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ahmed Pacha, général de brigade, commandant des régiments de l'artillerie et de réserve (grande maîtrise de l'artil.).
 Ahmed Pacha, ingénieur, général du corps du génie (caserne du Taxim).
 Ahmed Pacha, général de brigade du 1^{er} et 2^{me} régiment des artisans (grande maîtrise de l'artillerie).
 Ahmed Pacha, général de brigade, directeur de l'usine des fusils et canons à la grande maîtrise de l'artillerie.
 Ahmed Raghib, matelassier, R. Mutevelli, 8, au G^d Bazar, S.
 Ahmed Raghib Bey, adjoint du secrétaire du conseil supérieur de santé.
 Ahmed Raghib Bey, chef du bureau de la correspondance turque au ministère de la police.
 Ahmed Ratib Pacha, vice amiral, aide de camp de S. M. I. le Sultan, membre de la haute commission d'inspection militaire.
 Ahmed Rechad Bey, adjoint du directeur du bureau du personnel du ministre des affaires étrangères.
 Ahmed Redjeb Effendi, médecin visitant du service médical de la municipalité du VI^e cercle, P.
 Ahmed Réfik, bain ture (*Hasseki Hamam*), R. Ham, à Yéni Djami, 16, S.
 Ahmed Réfik Bey, membre de la section législative du conseil d'état.
 Ahmed Réfik Bey, membre de la section de la cour de cassation (conseil d'état).
 Ahmed Refki Bey, colonel, membre de la 1^{re} section du département de l'état-major général au ministère de la guerre.
 * Ahmed Rifaat, Zindan Capou, S.
 Ahmed Ruchdi Bey, colonel d'infanterie, membre de la haute commission d'inspection militaire.
 Ahmed Sali, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 91, S.
 Ahmed Sehit, mousseline peinte, R. Yaghlikdjilar, 133, au Grand Bazar, S.
 Ahmed Tchaouch, pâtissier (*cadaïfdji*), R. Balek Bazar, 81, S.
 Ahmed Tefik Bey, colonel, membre de la 3^{me} section du département de l'état-major général (ministère de la guerre).

Ahmed Tefik Bey, sous intendant du palais impérial.

Ahmed Tefik Effendi, chef du bureau de la 3^{me} section du département de l'infanterie (ministère de la guerre).

Ahmed Tossoun, R. Kadriler, 38, Top-hané.

Ahmed Vedjih Bey, adjoint au bureau des archives de la correspondance turque au ministère des affaires étrangères.

Ahmed Vefik Pacha, sénateur.

Ahmed Zia Bey, membre de la section de l'intérieur du conseil d'état.

Ahnam (Vincent), R. Itir, 7, P.

Ahtchikian (Miguirditch), quincailliers, R. Yéni Djami, 67, G.

Aïché (Hanoum), sage femme du ministère de la police.

Aïdinian (Simon), *odabachi* de Ziver Bey Han, G.

* Aïdjian (A. P.), courtier de change, R. Ballek Bazar, 33, S.

Aïgheusteli (Youvan), chaussures, Grande Rue de Galata, 292.

Aikaterinis et Jean, coiffeurs, Passage d'Anatolie, 12, P.

Aikaterinis (N.), coiffeur, Cité de Péra, 23, P.

Aimée (Sœur Marie de Sion), supérieure du pensionnat de N. D. de Sion, Grande Rue de Pancaldi, 109.

Aïnadji (C.), cordonnier, R. Koska, 31, S.

Aïnadjioglou (Mardik), R. Carnavoula, 21, P.

Aïnadjioglou (Yanni), nouveautés, R. Mahmoud Pacha, 94, S.

* Aïnadjioglou (R.), Sementov Cohen et C^{ie}, Bouyouk Yéni Han, 5, S.

Aïnalian (K.), café, Validé Sultan Han, 21, S.

Aïnatzoglou (C.), traducteur pour le turc au journal grec *Néa Epithéorissis*.

Aïvadoglou (Iovan), denrées coloniales, R. Limondji, 53, S.

Aïvadoglou (Vass.), sucre en gros, R. Limondji, 24, S.

Aïvassidis (Const.), employé à la poste anglaise, Cité de Péra, Porte B, 2^e étage, P.

Aïvaz (Elias Cohen), et représentant de maisons étrangères, export, import, R. Mertebany, 17, Cohen Aïvaz Han, G.

Aïvaz (Joufouda) Barouhovitch, R. Mertebany, 17, Cohen Aïvaz Han, G.

Aïvazian, médecin, R. Arslan, 1, P.

Aïvazian (R. P.), directeur de l'école arménienne Sourp Lousavoritch à Galata.

Aïvazian (Andon), horloger, R. Bahgtché Capou, 17, S.

Aïvazian (Armenac), citrons et oranges, Zumbullu Han, 6, S.

Aïvazian (Rev. Père Hovsep), membre du conseil religieux du patriarcat arménien.

Aïvazian (Kiev.), vins, Iptchi Han, G.

Aïvazian (Mardiros), courtier en farine, R. Kilidj Ali Pacha, 58, G.

Aïvazian (Masmas), habits confectionnés, R. Terpochedjilar, 11, 13, au Grand Bazar, S.

Ajouman (Bohor.), mercier (*ahlar*), R. Tarla Bachi, 89, P.

Akanatian (Dieran), fournit. pour cordonniers, R. Merdjian Tcharchi, 85, S.

Akestoridès (D.), droguiste, Ismirlioglou Han, 1 et 8, G. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 31, P.

Akestoridès Effendi, professeur de grammaire française à l'école de droit.

Akestoridès (G.), médecin, R. Bayram, P.

Akestoridès (Th.), pharmacien, R. Atlama Tachi Demirdjiler, 28, Scutari.

Akguloglou (Vassilaki), négociant, Georgiadis Han, 2, S.

Akib Salih, horloger, H. Sol Ikindji Ada, 12, 13, au G^d Bazar, S.

Akif Bey, inspecteur général des douanes et membre du conseil de l'administration (contributions indirectes).

Akif Bey, président du conseil d'administration des contributions indirectes.

Akif Bey, directeur du bureau des ameublements (ministère de la liste civile).

Akif Effendi, adjoint de l'inspecteur-général des cercles municipaux de la préfecture de la ville.

Akif Effendi, commissaire de police de la préfecture de la ville, S.

Akif Hassan, meubles et couvertures, R. Ghani-Tchelebi, 3, au G^d Bazar, S.

Akif Hussein, droguiste, Missir Tcharchi, 18, S.

Akindinos (Georges), R. Karamané, 9, P.

Akiva (Josua), rabbin de la synagogue *Vénia* à Balata.

Akopelidès (Theod.), cordonnier, R. Hadji Keutcheuk, 99, S.

Ak Seraïli Ali, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 59, S.

* Ak Seraïli (Hadji Emin), R. Kerestedjiler, S.

Ak Seraïli Mehmed Pacha, vice-président de la section militaire du ministère de la marine.

Aktarian (Agop), merceries, R. Divan Yolou, 58, S.

Aktaridis (Yanko), manufactures, R. Yaghlidjilar, 102, au Grand Bazar, S.

Aktchikian (M.), R. Kasandjilar, 68, P.

Aladjadjian (Artin), restaurant, R. Yuksek Calderim, 5, 92, G.

Aladjadjian (H. S.), directeur du journal arménien *Pountche*, Nafié Ban, 16, S.

Aladjadjian (Hampartzoun), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.

Alalou (Nissim Jossef), pharmacien, R. Piri Pacha, 112, à Haskeuy.

Alanis (Yanni), cordonnier, R. Hadji Keutcheuk, 97, S.

Alasker Ali, sacs, R. Djambaz Hani, 12, S.

Alatari (D.) et D. Panouria, brasserie, comestibles, hôtel et restaurant, (*maison Sponck*), Grande Rue de Péra, 246, et

brasserie R. Yuksek Caldirim, 122, G. —
 Dom : Alatari, R. Sakyz Aghatch, 30, P.
 Alatari (Const. D.), G. R. Panourias et G.
 Contoyannis, dépôt de bière de Vienne,
 Halil Pacha Han, 3, G.
 Albert (A.), employé à la banque imp. otto-
 mane, R. Minaret, 4, P.
 Albert (C.), professeur à l'école allemande
 et suisse, P.
 Albert (W.), directeur du *Metropolitan Rail-
 way*, Place du Tunnel, 2^{me} étage, P.
 Albert (Yacoub), ferblantier, R. Ouzoun
 Tcharchi, 73, S.
 Alberti (voyez Edwards et). — Dom : P. J.
 Alberti, R. Kabristan, 6, P.
 Alberti (Alfred), employé aux magasins du
Bon Marché, R. Emin Djami, 3, P.
 Alberti (Cathina), chambres à louer, R. As-
 mali Medjid, 5, P.
 Alberti (Joseph), employé à la banque imp.
 ottomane, S. — Dom : R. Emin Djami, 3, P.
 Alberti (L.) et C^{ie}, chapellerie moderne.
 Maison Italienne fondée en 1889 (*Voir
 annonce page 48*), ci-devant, Grande Rue
 de Péra, 469, à côté de l'hôtel d'An-
 gleterre, P.
 Alberti (Louis), employé à la banque imp.
 ottom., G. — Dom : R. Emin Djami, 3, P.
 Alberti et Sarris, coiffeurs, Pass. Tunnel, P.
 Albertis (N.) et Elias Tendis, modes et nou-
 veautés, Grande Rue de Péra, 409.
 Albini (Famille Ignace), R. Pervouz Agha,
 150, P.
 Albohaire (D.), R. Hamam, 17, Courou-
 tchehmé.
 Alboyadjian (Assadour), étoffes, R. Yagh-
 likdjilar, 66, au Grand Bazar, S.
 Alcalai (Moïse), employé chez J. Camondo
 et C^{ie}. — Dom : R. Camondo, au-dessus
 de la poste française, G.
 Alcalai (Nissim), correspondant chez J. Ca-
 mondo et C^{ie}. — Dom : R. Camondo, au
 dessus de la poste française, G.
 Alcaldjian (évêque Krikoris), prédicateur
 à l'église arménienne S^{te} Croix, à Cou-
 routchehmé.
 Alecco (D.), cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 92, S.
 Alecco Effendi (*mudir*), directeur de la
 section des spiritueux à la direction
 générale des revenus concédés. — Dom :
 R. Keumurdji, 5, P.
 Alefranghis (A.), vins, R. Tchakmak, 9, P.
 Alehbar Hussein, débit de tabacs, Grande
 Rue de Péra, 139.
 * Alekian (Jacques), pharmacien, R. Balek
 Bazar, 43, S. — Droguerie, R. Baghtché
 Capou, 6, S.
 Alekian (N.), dentiste, Jeremian Han, 7, 10, G.
 Alektaridès, médecin, Koum Capou, S.
 Alemchahian (Mgr Miguirditch), secrétaire
 de la cour patriarcale arméno-catholique.
 Alemchahian Frères, tailleurs, R. Hami-
 dié Djaddessi, 24, 26, S. — Dom : R.
 Feridié, 31, P.

Alémian (Avedis), biscuits et thés, R. Tah-
 miz, 70, S.
 Alepopoulos (A. V.), R. Tchiboukdjilar, à
 Top-hané, G.
 Alessio (M^{me} Esther d'), professeur de pia-
 no et chant, R. Karanlik, 3, P.
 Alet Bey, R. Kiat-Hané, Yéni Yol, 3, Ni-
 chantache.
 Alevi Bey, lieutenant au 7^{me} corps d'armée,
 aide de camp honor. de S.M.I. le Sultan.
 Alevropoulo (A.), denrées coloniales, R.
 Kurekdjiler, 39, G.
 Alevropoulo (N.), changeur de monnaies,
 R. Gueumruk, 17, G.
 Alevropoulos (Const.), tabacs à priser, G^{de}
 Rue de Galata, 225.
 Alexan, droguiste, R. Tarla Bachi, 40, P.
 Alexan (Agop), R. Nalet Foti, 2, Yénikeuy.
 Alexan Effendi, secrétaire pour la langue
 turque à la chancellerie latine ottoma-
 ne, R. de la Banque, G.
 Alexandre (G.), R. Kabakdjil, 16, Thérapia.
 Alexandrian, médecin, R. Bouyoukdéré,
 77, Pancaldi.
 Alexandridès (l'archimandrite Const.), se-
 crétaire en chef du S^t Synode, mem-
 bre du comité central de l'instruction
 publique et du comité de direction du
 journal officiel du patriarcat œcuméni-
 que, au Phanar.
 Alexandridès (Photius), diacre, professeur
 à l'école grecque de théologie à Halki.
 Alexandridis (Ath.), comptable de la mai-
 son Vagliano.
 Alexandridis (Dimitrius), épicier, R. Tah-
 miz, 96, S.
 Alexandridis (Nicolas), denrées coloniales,
 R. Tahmiz, 73, S.
 Alexandridis (Spirakis), secrétaire général
 de la chambre et directeur du journal
 de la *Chambre de Commerce* de Constan-
 tinople.
 Alexandridis (Zach.), négociant, Kourchoum
 Han, 14, G. — Dom : R. de Brousse, 24, P.
 Alexandropoulos (Jean), secrétaire de 2^{me}
 classe du consulat général de Grèce, P.
 Alexandropoulos (Panayot), café, R. Hel-
 vadji, G.
 Alexanian (Bedros), menuisier, R. Yorgan-
 djilar, 171, G.
 Alexanian (Garabet), fabricant d'épées, R.
 Kilidjilar, 8, S.
 Alexanian (K.), avocat, Tach Han, 48, S.
 Alexanian (Mathéos), membre civil de l'as-
 semblée nationale du patriarcat armén.
 Alexanian (Ohanès Effendi), avocat, No-
 radounghian Han, 1, G.
 Alexanian (Oussepe), dessinateur sur brode-
 ries, R. Kazaslar, 38, au G^d Bazar, S.
 Alexanian (Thomas), propriétaire, R. Tou-
 loubadjil, 3, P.
 Alexi (Stam.), tailleur, R. Sedesdjiler, 35, S.
 Alexiadès (Christo), manufactures, R. Yagh-
 likdjilar, 64, au Grand Bazar, S.

- Alexiadi (A.), propriétaire, Alexiadi Han, 13, G.
- * Alexiadi (Polivios S.), R. Tachdjilar, 203, S.
- Alexiadis (A.), négociant, Mattéo Han, 19, S.
- Alexiadis (Aleco), draps, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 86, S.
- Alexiadis (Apostol), coiffeur, R. Baghtché Capou, 63, S.
- * Alexiadis (J.) et C^{ie}, draps, R. Tarakdjilar, 13, S.
- Alexiadis (Moïse), pharmacien, Soulou Monastir, Psamatia, S.
- Alexiadis (Yoannis), poêlier, R. Yorgandjilar, 49, G.
- Alexioglou (Pascal), cordonnier, R. Yéni Han, 11, S.
- Alexioglou (Youvan), commissionnaire, R. Emin Eunu, 14, S.
- Alexis, *malebidji*, R. Ainali Tchechmé, 11, P.
- Alexis, épicier, R. Tarla Bachi, 19, P.
- Alexis (Yorghios), épicier, R. Asmali Mesdjid, 21, P.
- * Alexopoulo (Antoine), coloniaux et céréales, Franchini Han, 3, 4, G.
- * Alfadjis (C. G.), R. Ferméledjiler, G.
- Alfandari (Bohor E.), assiettes et verreries, R. Yéni Djami, 47, G.
- Alfandari (Camhi), quincaillier, R. Marpoutdjilar, 16, S.
- Alfandari et Camhi, brosses, Zumbullu Han, 22, S.
- Alfandari (Elia), changeur de monnaies, Grande Rue de Galata, 12.— Dom : R. Bouyouk Hendek, 62, P.
- * Alfandari (Elia B.), Xanthopoulo Han, S.
- Alfandari (H. Elia), R. Halidjioglou, 132, à Halidjioglou.
- * Alfandari (H.) et V. Camhi, Kezabdjioglou Han, S.
- Alfandari Sevy et C^{ie}, curiosités orientales, Sorgoutchdjou Han, 17, S.
- Alfandjis (Const. Hadji), caviar, R. Ferméledjiler, 106, 108, G.
- Alfandjis (N.), vins et mastique, R. Eski Balez Bazar, 24, 26, G.
- Alfcanfor (Charles), curiosités orientales, R. Takiédji, 98, au G^d Bazar, S.
- Alfétian (Hadji Miran et Hadji Mardiros), bijoutiers, R. Mahfasadjilar, 21, 23, au G^d Bazar, S.
- Alffermann (A.), chef de la comptabilité centrale de la C^{ie} des chemins de fer orientaux, S.
- Alfieri (Nicolas), employé à l'agence du crédit lyonnais, R. Bouyouk Parmak Capou, 18, P.
- Algardi (V^{ie} Françoise), R. Linardi, 17, P.
- Algardi (J.), employé au Lloyd Austro-Hongrois.
- Algrandi (Bohoraki), Georgiadi Han, 6, S.
- Al Hael (Léon), quincaillier, R. Marpoutdjilar, 26, S.
- Al Hael (Nissim), articles pour la pêche, hameçons, etc., Kurkdji Han, S.
- Ali, bonnetier turc, R. Bezestenine Zennedjiler, 1, 3, au G^d Bazar, S.
- Ali, fruitier, R. Mézarlik, 54, P.
- Ali, café, R. Coulé-Capoussy, 52, P.
- Ali, calottes turques, R. Fesdjiler Djadessi, 121, au G^d Bazar, S.
- Ali, denrées coloniales, R. Asma Alti, 20, S.
- Ali, denrées de Crète, R. Asma Alti, 69, S.
- Ali, denrées coloniales, R. Tahmiz, 43, S.
- Ali, tisseur, R. Takiédji, 72, au Grand Bazar, S.
- Ali, calottes turques, R. Fesdjiler Djadessi, 119, au G^d Bazar, S.
- Ali, sacs en crin (*haradji*), R. Calpakdjilar Bachi, 83, au G^d Bazar, S.
- Ali, pipes en ambre, R. Ouzoun Tcharchi, 200, S.
- Ali, chaussettes turques, Leblebidji Han, 13, S.
- Ali, calottes turques, R. Fesdjiler Djadessi, 45, au G^d Bazar, S.
- Ali, chaussures, R. Colandjilar Bachi, 10, au G^d Bazar, S.
- Ali Abdi Bey, lieutenant, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Ali Abdullah, fabricant de balais, R. Hassirdjilar, 91, 93, 95, S.
- Ali Agha, major du régiment d'artillerie de réserve et du corps du génie (grande maîtrise de l'artillerie).
- Ali Agha, café, R. Calafat-yeri, 58, G.
- Ali Agha, halva, R. Hassirdjilar, 89, S.
- Ali Ahmed, tourneur et fabricant de flûtes, R. Ouzoun Tcharchi, 241, S.
- Ali Ahmed, matelassier, R. Yorgandjilar, 44, au G^d Bazar, S.
- Ali Ahmed, fabricant de balais, R. Hassir Iskelessi, 40, S.
- Ali Ahmed, fruits secs, R. Limondji, 103, 105, S.
- Ali Ahmed, fabricant de couffes, R. Kutchuk Bazar, 47, S.
- Ali Ali, matelassier, R. Sari Hassan Hadji, 8, au G^d Bazar, S.
- Ali Ali, pantoufles, R. Terlikdjiler, 68, au G^d Bazar, S.
- Ali Ali, argenterie, R. Sol Ikindji Ada, 3, 4, au G^d Bazar, S.
- Ali Ali, fabricant de couffes, R. Kutchuk Bazar, 60, S.
- Ali Asker, confections pour dames, R. Takiédji, 78, au G^d Bazar, S.
- Ali Baba, bonneterie, R. Ouzoun Tcharchi, 80, S.
- Ali Bekir, quincaillerie, Leblebidji Han, 21, S.
- Ali Bey, inspecteur général, des postes impériales ottomanes.
- Ali Bey, 1^{er} greffier, de la chambre des requêtes de la cour de cassation (ministère de la justice et des cultes).
- Ali Bey, capitaine de frégate, membre du conseil du ministère de la marine.
- Ali Bey, major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.

Ali Bey, 2^{me} sous chef de bureau de la correspondance de la direction générale des mines et forêts.

Ali Bey, colonel du corps des sapeurs pompiers (caserne du Taxim).

Ali Bey, membre du conseil d'administration de la Cie de navig. *Mahsoussé*, G.

Ali Bey, chef du bureau de la correspondance et de la comptabilité de l'administration générale des contributions indirectes.

Ali Bey, membre du département de la gendarmerie (ministère de la guerre).

Ali Bey, colonel, membre du département de la guerre (grande maîtrise de l'artillerie).

Ali Bey, 2^{me} *capou tchohadar* du palais impérial.

Ali Bey, lieut.-colonel d'infanterie, aide de camp de S. M. I. le Sultan.

Ali Bey, major d'infanterie, aide de camp de S. M. I. le Sultan.

Ali Bey, chef du bureau des archives du Cheikh-ul-islam.

Ali Bey, directeur de l'école des arts et métiers, S.

Ali Bey, major du 1^{er} bataillon des sapeurs pompiers du Taxim.

Ali Bey, membre de la section de l'intérieur du conseil d'état.

Ali Bey, membre de la section de la cour d'appel et de cassation du conseil d'état.

Ali Bey, sous chef du bureau de la comptabilité au ministère des travaux publics.

Ali Bey, capitaine de vaisseau, président de la commission d'artillerie au ministère la marine.

Ali Bey, major, directeur de la fabrique de toiles à Makrikeuy.

Ali Bey, lieut.-colonel, 1^{er} aide de camp du ministère la guerre.

Ali Bey, colonel d'infanterie, aide de camp de S. M. I. le Sultan.

Ali Bey, chef des pompiers de Kadikeuy (ministère de la police).

Ali Bey, membre de la commission des réfugiés (minist. de l'intérieur).

Ali Bey, colonel, professeur d'exercices d'infanterie à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.

Ali Caïmak, chaussettes, R. Calpakdjilar-bachi, 162, au Grand Bazar, S.

Ali Capoudan, préposé au pont de Karakeuy (Emin Eunu), S.

Ali Chahbaz Effendi, conseiller de la chambre criminelle de la cour de cassation, membre du comité de compétence du conseil d'état, professeur d'application du code de procédure civile à l'école de droit, et directeur du journal turc *Djéridéi Mehakim*.

Ali Chefaeddin Bey (colonel), membre de la commission d'hygiène hippique (ministère de la guerre).

Ali Chefik Bey, membre du conseil du ministère des finances.

Ali Chefik Effendi, substitut du procureur impérial du ministère public près le tribunal de 1^{re} instance (ministère de la justice et des cultes).

Ali Chefket Païha (conseiller d'état), membre du tribunal correctionnel de 1^{re} instance de la section judiciaire du conseil d'état.

Ali Chinasi Effendi, adjoint du directeur du bureau des archives et du bureau de traduction (minist. des aff. étrangères).

Ali Djemil, bois de construction, R. Balek Bazar, 366, S.

Ali Effendi, médecin de la préfecture de police de Galata-Séraï.

Ali Effendi, major, membre du département de la guerre à la grande maîtrise d'artillerie.

Ali Effendi, 2^{me} secrétaire de la cassette particulière de S. M. I. le Sultan.

Ali Effendi, *imam*, professeur de théologie à l'école préparatoire vétérinaire de Gul-hané.

Ali Effendi, adjoint du sous directeur de la section du département de la comptabilité (ministère de la guerre).

Ali Effendi, directeur des archives du ministère des finances.

Ali Effendi, directeur de l'hôpital de femmes à Hasseki.

Ali Effendi, R. Yildiz, 21, Béchiktache.

Ali Effendi, lingerie indigène, R. Ressam Basmadjilar, 32, au Grand Bazar, S.

Ali Effendi, bain turc, G^{de} R. de Galata, 283.

Ali Effendi, soieries, R. Fesdjiler Djaddessi, 14, au Grand Bazar, S.

Ali Effendi, R. Ketchédjiler, à Haskeuy.

Ali Effendi, confections pour dames, R. Takiédji, 73, au Grand Bazar, S.

Ali Effendi, R. Karacol, 8, Béchiktache.

Ali Effendi, manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 237, au Grand Bazar, S.

Ali Effendi, R. Kilidj Ali, 13, Béchiktache.

Ali Effendi, commiss., Leblebidji Han, 6, S.

Ali Effendi, brocanteur, R. Bit Bazar, 112, au Grand Bazar, S.

Ali Effendi, matelassier, R. Yorgandjilar, 17, au Grand Bazar, S.

Ali Effendi, halvas, R. Aladja Hamam, 1, S.

Ali Effendi, sabots turcs, R. Aladja Hamam, 48, S.

Ali Effendi (Hadji), négociant, Balcapan Han, 31, S.

Ali Ekber, papetier et libraire turc, R. Divan Yolou, 40, S.

Ali Emin, chaussures indigènes, R. Kavaf-lar, 5, au Grand Bazar, S.

Ali Eumer Effendi, matelassier, R. Yéchil Direk, 14, au Grand Bazar, S.

Ali Faïk Bey (colonel), président de la commission d'hygiène hippique (minist. de la guerre).

Ali Faïk Bey, professeur de français à l'école des mines et forêts.

Ali Faïk Bey, membre du conseil du ministère des fondations pieuses.

Ali Faris Bey, lieutenant au 7^{me} corps d'armée, aide de camp honoraire de S.M.I. le Sultan.

Ali Fehmi Effendi, censeur des ouvrages bulgares au ministère de l'instruction publique.

Ali Ferhat, chaussettes, R. Calpakdjilar Bachi, 160, 168, au Grand Bazar, S.

Ali Ferzullah, chaussures indigènes, Grand Rue de Galata, 272.

Ali Fuad Bey, directeur propriétaire du journal turc illustré *Moujaver Djihan*, Maxoudié Han, 5, S.

Ali Fuad Bey, interprète du bureau de la correspond. du ministère de la marine.

Ali Ghalib Bey, directeur des archives du ministère de l'instruction publique.

Ali Ghazali Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Ali Hachim Bey, lieut.-colonel, adjoint du directeur de la 3^e section du départ. de l'intendance militaire (ministère de la guerre.)

Ali Hadji Ali, horloger, R. Sol Birindji Ada, 48, 49, au Grand Bazar, S.

Ali Haïdar Bey, fonctionnaire du gouvernement, R. Bouyoukdéré, 36, P.

Ali Haïdar Bey, archiviste du ministère de l'intérieur.

Ali Haïdar Bey, fonctionnaire du bureau des référendaires au grand-vézirat.

Ali Halil, halva, R. Karakeuy, 1, G.

Ali Hassan, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 83, S.

Ali Hassan, boulanger, R. Yorgandjilar, 252, G.

Ali Hassan, peignes, R. Mahmoud Pacha, 228, S.

Ali Hikber, châles, R. Ressam Basmadjilar, 83, au Grand Bazar, S.

Ali Husni, matelassier, R. Yorgandjilar, 59, 61, au Grand Bazar, S.

Ali Hussein, tabacs pour narguilés, R. Koska, 42, S.

Ali Hussein, café, R. Sedefdjiler, 93, S.

Ali Hussein, restaurant turc, R. Tahta Kalé, 13, S.

Ali Hussein Agha, tabacs pour narguilés, R. Hassirdjilar, 68, S.

Ali Hussein Effendi, rentier, R. Divan Yolou, 28, S.

Ali Ilhami Bey, sous chef du bureau du contentieux du ministère des affaires étrangères.

Ali Kaimak, chaussettes, R. Calpakdjilar Bachi, 162, 168, au Grand Bazar, S.

Ali Kouli, tabacs pour narguilés, R. Yorgandjilar, 250, G.

Ali Mahmoud, cotons, R. Ketendiiler, 12, à Missir Tcharchi, S.

Ali Mahmoud, légumes au vinaigre, R. Mahmoud Pacha, 9, S.

Ali Mehmed, cierges, R. Balek Bazar, 214, S.

Ali Mehmed, cierges, R. Balek Bazar, 273, S.

Ali Mehmed, fabricant de tabourets, R. Balek Bazar, 306, S.

Ali Mehmed, débit de tabacs, R. Baghtché Capou, 13, S.

Ali Mehmed, sacs, R. Djambaz Hani, 10, S.

Ali Mehmed, menuisier, R. Iptchilar, 52, S.

Ali Mehmed, matelassier, R. Mutevelli, 18, au Grand Bazar, S.

Ali Mehmed, malles, R. Fildjandjilar, 27, S.

Ali Mehmed, tabacs pour narguilés, R. Kildj Ali Pacha, 169, G.

Ali Mehmed, samovars, R. Ouzoun Tcharchi, 326, S.

Ali Mehmed, *cadaïf*, R. Tahta Kalé, 100, S.

Ali Mehmed Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Ali Mirza, tabacs p^r narguilés, R. Koska, 45, S.

Ali Mirza, cordages, R. Balek Bazar, 37, S.

Ali Moussi Bey, lieutenant, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Ali Moustapha, confiseur turc, R. Hassirdjilar, 10, S.

Ali Moustapha, pois-chiches rôtis, (*leblebi*), R. Yorgandjilar, 253, G.

Ali Moustapha, crèmerie turque, R. Divan Yolou, 133, S.

Ali Moustapha, charbons, R. Yorgandjilar, 261, G.

Ali Nazif Bey, membre du bureau des référendaires (grand vézirat).

Ali Nazima Effendi, professeur de langue arabe au lycée impérial de Galata Séraï.

Ali Nedjib, débit de tabacs, R. Kantardjilar, 91, S.

Ali Nedjib Bey, directeur de la chancellerie du commerce maritime (préfecture du port).

Ali Niazi, auges, R. Balek Bazar, 218, S.

Ali Nimet, ferronneries, R. Ouzoun Tcharchi, 64, S.

Ali Nizami Pacha (maréchal), aide de camp général de S. M. I. le Sultan et membre de la haute commission d'inspection militaire.

Ali Nouredin Bey, lieutenant, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Ali Ousta, pipes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 244, S.

Ali Ousta, pipes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 262, S.

Ali Ousta, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 151, S.

Ali Ousta, fruits secs, R. Limondji, 93, S.

Ali Ousta, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 227, S.

Ali Ousta, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 187, S.

- Ali Ousta, restaurant, R. Ouzoun Tcharchi, 104, 106, S.
- Ali Ousta, pâtissier turc, Grande Rue de Galata, 338.
- Ali Ousta, restaurant turc, R. Kurkdji Capoussy, 1, G.
- Ali Ousta, poulies, R. Kurkdji Capoussy, 51, G.
- Ali Ousta, pâtissier turc, R. Yorgandjilar, 245, G.
- Ali Ousta, balais, R. Limondji, 18, S.
- Ali Ousta, moulins à café, R. Ouzoun Tcharchi, 343, 345, S.
- Ali Pacha, général de brigade, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Ali Raïk Bey, vérificateur à la douane de pêche.
- Ali Razi Bey, membre du conseil de l'administration des contributions indirectes.
- Ali Riza, calottes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 29, S.
- Ali Riza, fruits secs, R. Balek Bazar, 232, S.
- Ali Riza, *odabachi* de Kilid Han, S.
- Ali Riza, tricoteur, R. Yaghlikdjilar, 39, au Grand Bazar, S.
- Ali Riza Bey, directeur du bureau du personnel du ministère des affaires étrangères.
- Ali Riza Bey, colonel d'infanterie, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
- Ali Riza Bey (*nazir*), directeur de la section des pêcheries (dette publiq. ottom).
- Ali Riza Bey (sous lieutenant colonel), aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Ali Riza Bey, inspecteur du bureau technique des forêts.
- Ali Riza Bey, juge assesseur de la 1^{re} chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice et des cultes).
- Ali Riza Bey, (colonel), membre de la 5^{me} section du département de l'état major (ministère de la guerre).
- Ali Riza Bey, sous chef du bureau des archives (grand vèzirat).
- Ali Riza Effendi, commis d'intendance et professeur de langue turque au lycée impérial de Galata Séraï.
- Ali Riza Effendi, directeur adjoint et professeur de langue turque à l'école des mines et forêts.
- Ali Riza Effendi Capoudan, secrétaire de la cour martiale au ministère de la marine.
- Ali Riza Effendi, R. Corou, 34, Emirghian.
- Ali Riza Effendi, R. Kilidj Ali, 17, Bechiktache.
- Ali Riza Ousta, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 44, S.
- Ali Riza Pacha, sénateur.
- Ali Riza Pacha, directeur général du cadastre.
- Ali Ruchdi Effendi, médecin de la préfecture de police de Scutari.
- Ali Saïb Pacha, maréchal, aide de camp général de S. M. I. le Sultan, ministre de la guerre et grand maître de l'artillerie.
- Ali Sali, coiffeur, R. Divan Yolou, 126, S.
- Ali Sanan Bey, membre du conseil d'administration de la C^{ie} de navigation à vapeur Mahsoussé, G.
- Ali Sedad Bey, membre de la section législative du conseil d'Etat.
- Ali Seïd Bey, adjoint du chef du bureau de la chambre des conseillers légistes de la Sublime Porte.
- Ali Selim, boucher, R. Koska, 71, S.
- Ali Suléïman, *odabachi* de Nahid Bey Han, G.
- Ali Tefik, chapelets et pipes en ambre, R. Ouzoun Tcharchi, 214, S.
- Ali Yaver Effendi, 1^{er} secrétaire du département de la caisse de retraite (ministère de la guerre).
- Alianak (Gomidas), R. Tatavolaly, 8, P.
- Alianak (Hadji Artin), épées, R. Tchohadji Han, 1, S.
- Alianak (Kiévork), fabricant des boîtes en cartons, Rassim Pacha Han, 23, S.
- Alianakian Frères, madapolams, R. Perdahdji Hané, 40, au Grand Bazar, S.
- Alianakian (Krikor), membre de l'assemblée nationale et du comité d'instruction du patriarcat arménien.
- Aliatdjian (Krikoris), membre ecclésiastique de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.
- Alic (Andon), homme d'affaires, Salonique Han, 11, G.
- Alicaris Frères, cordonniers, R. Hazzopoulo Han, 21, S.
- Alichahon (Marco), changeur de monnaies, Varakdjil Han, 4, S.
- Aliedin Effendi, R. Kiat-hané Djaddessi, 32, Nichantache.
- Aligouli (Hassan), tabacs pour narguilés, R. Sérasker Djaddessi, 69, S.
- Alikian (Paul), tapissier, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 30, 32, S.
- Alim (Alexi), denrées coloniales, R. Djam-baz Hani, 26, 27, S.
- Alimpetis (Georges), cordonnier, R. Tahta Kalé, 104, S.
- Alioglou Halil et Manos Djamgotchian, merceries, R. Mahmoud Pacha, 196, S.
- Aliprandi (G.), pharmacien, Grande Rue de Péra, 125, Maison Camondo.—Dom : R. Abanos, 10, P.
- Aliprandi (Th.), R. du Théâtre, 36, P.
- Alisaffi (Jean), R. Tom Tom, 20, P.
- Alisaffi (P.), encadreur, Grande Rue de Péra, 546.
- Alischan, curiosités orient., Serpos Han, 4, G.
- Alisier (M^{me}), modiste, Passage Oriental, 10, P.
- Alisoglou (Smaragda), sage-femme, R. de Brousse, 9, P.
- Alixan Effendi, estimateur à la caisse d'épargne de Constantinople, S.
- Allahkolou, boucher, R. Ouzoun Tchachi, 116, S.

Allahverdi, employé à la banque impériale ottomane. — Dom : à Yénikey.
 Allahverdi (Dicran), pharmacien, R. Laleli Djaddessi, 45, à Koska, S.
 Allahverdi (H.), gazes, Yaghdji Han, 5, 9, S.
 Allahverdi (Ismail), thés, R. Ouzoun Tcharchi, 340, S.
 Allahverdi (Ohannès), membre du conseil administratif du patriarcat arméno-catholique, Bouyouk Yéni Han, 47, S. — Dom : Grande Rue de Péra, 369.
 Allahverdi (Paul), R. Linardi, 10, Maison Monnier, 2, P.
 Allahverdi (Th.), élève-inspecteur à la direction de la pêche.
 Allahverdi (Vitchén), R. Koska, S.
 Allahverdian (Agop), bijoutier, R. Agha, 15, au Grand Bazar, S.
 Allahverdian (D.), pharmacien, R. Ak Séraï, 15, S.
 Allahverdian (Ohannès A.), tapis, Barnathan Han, 2, S.
 Allahverdian (Ohannès), broderies dorées, R. Kazaslar Orta, 60, au G^d Bazar, S.
 * Allahverdioglou (Hatchik), Yaghdji Han, Taouk Bazar, S.
 Allaïmbi, rentier, R. Dervich, 13, P.
 Allalemdjian (K.), pelletier, Roubié Han, 2, 5, 13, S.
 * Allalemdjian (M. et H.), négociants en gros de calottes turques, Chérif Pacha Han, 1, 9, 14, 15, S. — Dom : R. Achiklar Meïdan, 39, Bechiktache.
 Allalemdjioglou (K.), pelletier, Kurkdji Han, 2, S.
 Allan (Edward), avocat anglais, R. Medresé, 10, G.
 Allan (Kirkor Effendi), vice-consul de Perse pour les sujets chrétiens, R. Pireh Mehmed, 10, P.
 Allan (Paul), employé à l'administration de la dette publique ottomane.
 Al Levi (Moïse), grand rabbin de l'empire ottoman, résidant à Couscoundjouk.
 Al Levi (Nissim), rabbin de la synagogue *Kalidji-Baghtché*, à Haskeuy.
 Allionian (Hagop), tapis d'orient, Zumbullu Han, 6, S.
 Allweyer (Joseph de), secrétaire de la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Kutchuk Hendek, 3, P.
 Almaleh (E.), ferblantier, R. Ak Séraï, 30, S.
 Almaleh (S. A.), huiles de roses, Kézabdjioğlu Han, 22, S.
 Almanian (Dicran), passementeries, Perdahdjî Han, 1, 2, S.
 Alménian (Michel), horloger, R. Bouyoukdéré, 27, Pancaldi.
 Alouf (Elia Arié), R. Basmadji Avram, 3, à Haskeuy.
 Alphandis (N. Y.), vins et mastic, R. Zulfarissé, 27, G.
 Alpossian (Saak), bijoutier, R. Sakyz Aghatch, 20, P.

Alric, 1^{er} troisième drogman de l'ambassade de France, P.
 Altabev (S.), professeur à l'école de l'Alliance Israélite Universelle, Impasse Yazidji, P.
 Altchidjian (Kircor), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
 Altchidjian (Miguirditch), fils d'or, R. Kessedjiler, 66, au Grand Bazar, S.
 Altchidjian (Mirigen), bijoutier, R. Arabadjioğlu, 11, au Grand Bazar, S.
 Altchidjian (Nichan), réparateur de montres, R. Ouzoun Tcharchi, 394, S.
 Altchidjian (Ovaghém), quincailleries, R. Yéni Djami, 73, G. — Dom : R. Bouyoukdéré, 13, Pancaldi.
 Altchidjian (Ovaguem), bijoutier, R. Papazoglou, 4, 6, au Grand Bazar, S.
 Alter (Rodolphe), employé à la régie, G. — Dom : R. Kalioudji Koulouk, en face le corps de garde.
 Altindji (O.), R. Bouyoukdéré, 13, Pancaldi.
 * Altintop (B. A.) et C^{ie}, Bouyouk Achir Effendi Han, 23, S.
 Altintop et Mayromati, agent de change, Commission Han, 31, G.
 Altintopian (Maksoud), manufactures, R. Kessedjiler, 7, au Grand Bazar, S.
 * Altiparmak (H. et H. Sahak), cuirs et crepins, R. Merdjan Tcharchi, 47, S.
 Altiparmak (Miltiadis), confections pour dames, R. Sépahi, 19, au G^d Bazar, S.
 Altmanser (Achille), rentier, R. Bouyoukdéré, 2, Pancaldi.
 Altoundjian (Alexan), fondeur d'or et d'argent, R. Arabadjioğlu, 26, S.
 Altoundjian (Sim.), doreur et argenteur, R. Kilidjilar, 28, S.
 Altounian (Boghos), fils d'or, R. Kessedjiler, 67, 69, au Grand Bazar, S.
 Altounian (Dikran), pelletier, R. Kurkdji Tcharchi (Ada), 7, à Missir Tcharchi, S.
 Altounian (Maksoud), manufactures, R. Galpakdjilar Bachi, 102, 104, 106, au Grand Bazar, S.
 Altounian (Tigrane), pelletier, R. Kurkdji Tcharchi, 4, (Ada), au Grand Bazar, S.
 Altounoglou (Sahak), maçon, R. Idjiadié, 19, Pancaldi.
 Altountopian (Yervant), cordonnier, R. Kazaslar, 24, au Grand Bazar, S.
 Altuva (Gabriel), ferblantier, R. Ermeni Kilissé, 3, P.
 Aluta (Emm.), chef du bureau d'inscription à l'agence du Lloyd austro-hongr.
 Alyanak (S. Barouh) et C^{ie}, manufactures, Kébédji Han, 7, 13, S.
 Alyanak (Nissim), draps, R. Terlikdjiler, 12, 14, au Grand Bazar, S.
 Alyanakian (Dicran), bijoutier, R. Varakdjilar, 28, au Grand Bazar, S.
 Alyanakian (Kirk. M.), Chérif Pacha Han, 1, S.
 Alyanakian (Sebouh), cordonnier, R. Yaghlidjilar, 15, S.

* Amar (Léon), agent de change, Kutchuk Halil **Pacha Han**, 4, G. — Dom : R. Mekteb, 3, P.
 Amar (S.), caissier de la société israélite la *Jeunesse*.
 Amaslioglou (Mihal.), vente de marchandises provenant des droits de douane, R. Emin Eunu, 16, S.
 Amassiali (A.), fruit, R. Yorgandjilar, 153, G.
 Amassian Effendi, à Makrikeuy.
 Amaxopoulos (E.), professeur à l'école nationale grecque du Phanar.
 Amaxopoulos (Mih.), habits confectionnés, R. Baghtché Capou, 23, S.
 Ambardjian (Bedros), agent de C^{ies} d'assurances, Tach Han, 40, S.
 Ambarian (Stépan), broderies orientales, R. Koska, 63, S.
 Ambela (J.), nouveautés, R. Mahmoud Pacha, 136, S.
 Ambela (Jacques), habits confectionnés, Grande R. de Galata, 63.
 Ambera (Youssef), parfumerie, R. Mahmoud Pacha, 146, S.
 Amberboy (Mgr Movsès), évêque titulaire de Croya et assistant de la cour patriarcale arméno-catholique, P.
 Ambrossano (Lorenzo), commis de la chambre de commerce italienne, G.
 Amindjian (Stavridis) et C^{ie}, seigle et avoine, Oun Capan, S.
 Amir Bey, lieutenant, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Amir Effendi, adjoint du 1^{er} secrétaire du bureau des vérifications (direction du cadastre).
 Amiradakis (G.), R. Sutehu, 2, à Arnaoutkeuy.
 Amiradakis (M.), R. Bacal, 21, à Arnaoutkeuy.
 Amiradakis (Michel), tonnelier, R. Kurkdji Capoussy, 15, G.
 Amiragli (l'abbé Jean), vicaire de la cathédrale du St-Esprit, Pancaldi.
 Amiragli (Antonio), employé, Cité Hava, R. de Brousse, 7, P.
 Amiridis (Lefterios), brasiers en cuivre, R. Serasker Djadessi, 54, S.
 Amon et Besso, manufactures, R. Fildjandjilar, 36, S.
 Amon Frères, parapluies, R. Sultan Hamam, S.
 * Amon (Joseph d'A.) et C^{ie}, banquiers et commissionnaires, Barnathan Han, 6, S. — Dom : à Couroutchehémé.
 Amon (Nissim), membre du conseil spirituel du grand rabbinat.
 Amon (R. A.), R. Palaci, Haskeuy.
 * Amoudja Zadé Izzet, Baltazzi Han, 3, R. Tahta Kalé, S.
 Ampelidis, médecin de la marine, R. Pechkirdji, 6, P.
 Amuri (J.), pharmacie d'Amérique. Maison Ottomane fondée en 1888 (Voir annon-

ce page 44), R. Tépé Bachi, 57, P. — Dom : R. Ainali Tchehémé, P.
 Amury (Jean), employé aux magasins du Bon Marché, Dom : R. Emin Djami, 26, P.
 Anadolou (O.), peignes, R. Tarakdjilar, 46, S.
 Anaf (Léon) et J. Benzonana, bonneterie, R. Baghtché Capou, à côté de Djelal Bey Han, S.
 Anagnostou (M^{lle} A.), R. Yildiz, 27, Bechiktache.
 Anagnostaki (Thomas), changeur de monnaies, R. Agha, 50, au G^d Bazar, S.
 Anagnostakis (Elias), épicier, R. Haratchi, 23, 25, 27, G.
 Anagnostidi (Haralambo), changeur de monnaies, R. Varakdjilar, 14, au G^d Bazar, S.
 Anagnostopoulo (Costi), denrées coloniales, R. Tahmiz, 94, S.
 * Anagnostopoulo (P.) et C^{ie}, denrées coloniales, R. Toudjoular, 1, 2, S.
 Anagnostou (Lazaro), tailleur d'habits indigènes, R. Fermélédjiler, 21, G.
 Ananastides (Philippe), changeur de monnaies, R. Agha, 46, au Grand Bazar, S.
 Anania (Yechoua), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 96, S.
 Ananiadès (Jean), merceries, R. Kurkdji Tcharchi, 7, 8, à Missir Tcharchi, S.
 Ananiadès (Jean), nouveautés, R. Calpakdjilar, 62, 64, au Grand Bazar, S.
 * Ananiadi (A. et G.), cotons et manufactures, Ananiadi Han, 1, 2, 3, 6, 7, S.
 Ananiadis (Const.), soieries, R. Sandal Bezesten, 38, au Grand Bazar, S.
 Ananiadis (Vassilaki).
 Ananian (Aug.), caissier de la C^{ie} des eaux.
 Ananian (Kievork), papiers d'emballage, R. Tahta Kalé, 23, S.
 Ananian (Pierre), fondé de pouvoirs de la maison de banque René Baudouy, R. Voïwode, Agopian Han, 71, G. — Dom : R. Agha Hamam, 40, P.
 Ananias (Georges), brasserie, R. Tépé Bachi, 40, P.
 Ananias (Nicolas), restaurant, Grande Rue de Péra, 304.
 Anapliotis (Constantin), articles pour marins, R. Kilidj Ali Pacha, 7, G.
 Anario (Yanni), café, R. Fermélédjiler, 82, G.
 Anastas (Elia), R. Bulbul, 35, à Bechiktache.
 Anastas (Yanni), boucher, R. Asmali Mesdjid, 18, P.
 Anastas (Yorghis), épicier, R. Ouzoun Tcharchi, 130, S.
 Anastase, épicier, R. Yazidji, maison Youssef Izzeddin, 4, P.
 Anastase (Aleco), fondeur en cuivre, R. Kerestédji, 1, G.
 Anastase (Ath.), boucher, Grande Rue de Galata, 305.
 Anastase (Costi), vins et mastique, Grande Rue de Galata, 229.
 Anastase (Nicoli), boucher, R. Balek Bazar, 103, S.

Anastase (Strati), tailleur d'habits indigènes, R. Ferméldjiler, 42, S.
 Anastase (Vassil), tailleur, R. Bit Bazar, 108, au Grand Bazar, S.
 Anastase (Yorghi), cotons, R. Ketendjiler, 14, à Missir Tcharchi, S.
 Anastase (Yorghi), légumes, Grande Rue de Galata, 109, 111.
 Anastase (Yorghi), fromages, R. Balek Bazar, 217, S.
 Anastase (Youvan), bois de construction, R. Odoun Capou, 436, S.
 Anastasoff (Andréa), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 133, S.
 Anastassi (Dimitriou), (*Voyez Alexandre Hazzopoulo et*).
 Anastassi (P.) et C^{ie}, fournisseurs de navires, (*Ship chandlers*), R. Tcheumlekdji, 16, G.
 Anastassia (M^{me}), sage-femme, R. Mézarlik, maison Cheïkh, 6, P.
 * Anastassiades (A.) et C^{ie}, R. Yorgandjilar, G.
 Anastassiades (André), R. Londja, 47, S.
 Anastassiades (Avram), changeur de monnaies, R. Baghtché Capou, 13, S.
 Anastassiades (B.), pharmacien, Tcharchi Djaddessi, 91, à Cartal.
 Anastassiades (B.), R. Yéménidji, maison Camondo, 4, P.
 Anastassiades (Basile J.), pharmacien, G^{de} Rue de Péra, 334.
 Anastassiades (Carassoulis), farine, R. Kilidj Ali Pacha, 59, G.
 Anastassiades (Const.), pharmacien, R. Yéni Chéhir, 26, P.
 Anastassiades (Costi), œufs et ails, R. Balek Bazar, 211, S.
 Anastassiades (D.), avocat, R. Bouyoukdéré, 13, Pancaldi.
 Anastassiades (G. Const.), pharmacien, en face de l'échelle à Scutari.
 * Anastassiades (J.), négociant en cuivre, administrateur de la société des tramways, Cheïk-ul-Islam Han, 1, S.
 Anastassiades (K.), pharmacien, R. Tchifté Cassap, Grande Rue de Koum Capou, 141, S.
 Anastassiades et Kouyoumdjoglou, habits confectionn., R. Mahmoud Pacha, 184, S.
 Anastassiades (Nicolas), manufactures, R. Kouloukdjilar, 4, au Grand Bazar, S.
 Anastassiades (P.), tailleur, Yarem Han, 16, S.
 * Anastassiades (S. et D.), changeurs de monnaies, R. Balek Bazar, 104, S. — Dom : R. Tarla Bachî, 109, P.
 Anastassiadhi (R. P. Polycarpe), supérieur de la maison des grecs unis,
 * Anastassiadi (C.) et M. Yordanidi, R. Moumhané, 59, G.
 * Anastassiadi (N. C.) et C^{ie}, R. Perdahdjî Hané, S.
 Anastassiadi (Nicoli), fruitier, R. Balek Balek Bazar, 73, S.
 Anastassiadi (S.), tailleur, R. Serasker, 59, S.
 Anastassiadis (A.), dentiste, R. Helvadji, 11, G.

Anastassiadis (Anastase), merceries, R. Sandal Bezesten, 13, au Grand Bazar, S.
 Anastassiadis (Érifili), modes, G^{de} Rue de Péra, 392.
 Anastassiadis (Georges J.), aide comptable à la direction des tramways, G.
 Anastassiadis (J.), madapolams, R. Tchak makdjilar Yocouchou, 2, 4, S.
 * Anastassiadis (Joseph), R. Perdahdjî, 108, S.
 Anastassiadis (Nicolaki), manufactures, R. Perdahdjî Hané, 28, au G^d Bazar, S.
 Anastassiadis (Nic. J.), magasinier central à la direction des tramways, G.
 Anastassiadis (P.), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 283, S.
 Anastassiadis (S.), Grande Rue, 9, à Bechiktache.
 Anastassiadis (Thémistoclis), confections p^r dames, R. Terzi Bachî, 21, G^d Bazar, S.
 Anastassiou (L.), calottes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 12, S.
 Anastassiou (Sarris), épicier, R. Ainali Tchehmé, 41, P.
 Anastassiou (Stavro), sculpteur, R. Kaliondjî Koulouk, 134, P.
 Anastassiou (V.), épïc. R. Dogramadji, 26, P.
 Anastassoglou (And.), tailleur indigène, R. Ferméldjiler, 7, G.
 Anastassoglou (Costi), épïcier, G^{de} Rue de Galata, 125.
 Anastassoglou (Hadji Youv.), épïcier, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 79, S.
 Anastassoglou (Mina) fromages, R. Balek Bazar, 83, S.
 Anastassoglou (Nicolas), œufs et ails, R. Balek Bazar, 264, S.
 Anastassoglou (P.), légumes, R. Aladja Hamam, 6, S.
 Anastassoglou (Stéphani), épïcier, R. Fil-djandjilar, 23, S.
 Anastassoglou (Yorghi), céréales, R. Limon Iskelessi, 72, S.
 Anastassopoulos, R. Douzio, 13, P.
 Anav (Isak), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 230, S.
 * Anavi Crespi et C^{ie}, vitres, R. Kurekdjiler, 49, G.
 Ancarani, directeur et professeur de la 1^{re} classe de l'école élémentaire italienne de garçons, R. Haratchi, G.
 Andavalloglou Frères, commissionnaires, Imaneli Han, 14, S.
 Anderson (Charles), professeur d'éloquence et d'hygiène au collège Robert de Roumélie-Hissar.
 Andjaguiz (Serkis) et Eghigoglou (Eghiah), *odabachi* de Bouyouk Yéni Han, S.
 Andjopoulo (Zisso), épïcier, R. Koska, 12, S.
 Andon, architecte, R. Yéni, 3, P.
 Andon (Agop), curiosités orientales, R. Sol Birindji Ada, 5, 6, au Grand Bazar, S.
 Andon (C.), gargotier, R. Gueumruk, 52, G.
 Andon Effendi, chef du dépôt de l'hôtel impérial des monnaies.

- Andon Effendi, ingénieur en chef du 9^{me} cercle municipal, à Scutari.
- Andon Effendi, membre du conseil de la préfecture de la ville.
- Andon (J.), débit de tabacs, G^{de} Rue de Péra, 139.
- Andon (Sotiri), bijoutier, R. Kaïsseri, 50, 52, au Grand Bazar, S.
- Andon (Vassil), tailleur, R. Terpochdjilar, 16, 18, au Grand Bazar, S.
- Andoniadès (Emmanuel), brocanteur, R. Bit Bazar, 143, au Grand Bazar, S.
- Andoniadis (Nicolî), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 82, S.
- Andonian (Maksoud), bijoutier, R. Kaïsseri, 39, au Grand Bazar, S.
- Andonian (Nichan), *odabachi* de Hamdi Pacha Han, G.
- Andonian (O.), sertisseur, Zindjirli Han, 6, S.
- Andonian (Rapik), horloger, R. Djambaz Hané, 17, S.
- Andonian (Yassif), légumes et volailles, Grande Rue de Galata, 177.
- Andoniou (D.), G^{de} Rue, 182, Bouyoukdéré.
- Andoniou (Vassiliou), légumes, R. Hamal Bachi, 26, P.
- Andonoglou (Anast.), épicier, R. Balek Bazar, 123, S.
- Andonoglou (Costi), épicier, R. Kantardjilar, 120, S.
- Andonoglou (Ilia), pelletier, R. Divan Yolu, 56, S.
- Andonoglou (Théod.), jambons tures, R. Balek Bazar, 229, S.
- Andonoglou (Yordan), draps, R. Terpochdjilar, 23, au Grand Bazar, S.
- Andonoglou (Yordanaki), habits confectionnés, R. Terpochdjilar, 8, G^d Bazar, S.
- Andonoglou (Yorghi), épicier, R. Divan Yolu, 103, S.
- Andonoglou (Youvan), habits indigènes, R. Balek Bazar, 301, S.
- Andonopoulo (Mihalaki), cuirs, R. Tadjilar, 22, au Grand Bazar, S.
- Andonopoulos (A. D.), Grande Rue de Sténia, 7, Sténia.
- Andranik (H.), courtier, Camondo Han, 43, S.
- Andréa (Angheli), orfèvre, R. Yorgandjilar, 92, G.
- Andréa (Costi), dessinateur, R. Sérasker Djaddessi, 76, S.
- Andréa (D. H.), chef comptable de la société de change et valeurs, G.
- Andréa (Rév. Père), aumônier de l'hôpital russe, R. Nichantache, 21, Pancaldi.
- Andréa (Yanni), vins et mastique, Grande R. de Galata, 157.
- Andréa (Yanni), épicier, Grande Rue de Galata, 179.
- Andréadès (A.), employé à la banque impériale ottomane, G.—Dom: R. Karagheuz, 4, à Psamatia.
- Andréadès (A.), médecin, R. Hussein Agha, 26, P.
- Andréadès (André), avocat, Yannissopoulo Han, 6, G.
- * Andréadès (Jean), cordages et toiles, R. Ferméledjiler, 13, (117), et R. Yagh Capan, 13, G.—Dom: R. Serkis, 3, P.
- Andréadès (P.), pharmacien, R. Catergha, Liman Djaddessi, Koum Capou, 87, S.
- Andréadi (Michel), négociant, R. Kabristan, Maison Naïb Bey, 76, P.
- * Andréadis (Andréa), denrées coloniales, pétrole, etc., R. Peynirdji, 6, S.
- Andréadis (Christo), denrées coloniales, R. Peinirdji, 9, S.
- Andréadis (G.), R. Panayia, 13, à Yénikeuy.
- Andréadis (Georges), couleurs et vernis, R. Ferméledjiler, 83, G.
- Andréadis (Thomas), fils d'or, R. Colandjilar Bachi, 17, 19, 21, au G^d Bazar, S.
- Andréadis (Vassil), fils d'or, R. Kessedjiler, 87, au Grand Bazar, S.
- Andréas (Christo), four (spécialiste pour les noisettes), R. Findikdjilar, 13, S.
- Andréas (Harilaos), cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 82, S.
- Andréas (S.), émailleur, Halidjilar Han, 8, S.
- Andréoménos (N.), R. Pacha Mahallé, 42, à Béchiktache.
- Andria Effendi (conseiller d'état), membre du tribunal correctionnel de 1^{re} instance de la section judiciaire du conseil d'état.
- Andriano (A.), peintre, R. Kabristan, 53, C.P.
- Andrikidès (Jean), changeur de monnaies, R. Karakeuy, 31, G.
- Anemateros (D.), pelletier, Grande Rue de Péra, 331, .
- Anesti (D. Yanni), R. Meydan, 1, à Béchiktache.
- Anestioglou (V.), épicier, R. Ak Séraï, 58, S.
- Anestopoulos (Dim.), tailleur, R. Daradjik, 12, P.
- Angel (Daniel), draps, Zindjirli Han, 6, S.
- Angel (Elia), merceries, R. Ouzoun Tcharchi, 328, S.
- Angelicas (N. Marco), cordonnier, R. Hadji Keuthek, 70, S.
- Angelidès (D.), cigares, Grande Rue de Péra, 323, et R. Karakeuy, 17, G.
- Angelidès (G.), draps, R. Terlikdjiler, 12, 14, au Grand Bazar, S.
- Angeliki (V^{re}), chambres à louer, R. Anadolu, 3, P.
- Angelis (G. de), employé chez l'avocat Mizzi.
- Angelis (G. de) Fils, agent de la C^{ie} d'assurances *La Prévoyante*.
- Angelis (Gaetan de), curé de l'église St-Antoine, à Péra.
- Angelo (B.), charcutier, R. du Théâtre, 16, P.
- Angelo (Daniel), draps, Zindjirli Han, 6, 12, S.
- * Angelo (Eustr. N.) et C^{ie}, Yagh Iskelessi, S.
- Angelo (Raphaël), R. Couroutchehmié 80, à Couroutchehmié.
- * Anghelaris (M.), R. Fildjandjilar, 13, S.
- Angheli Pacha (général de brigade), membre de la commission des médecins ins.

pecteurs militaires (minist. de la guerre).
 Anghelidès (D.), beurres, R. Djambas Hani, 19, S.
 Anghelidès Frères, imprimeurs, Validé Sultan Han, 16, S.
 Anghelidès (Mak.), changeur de monnaies, R. Leilak, 9, P.
 Anghelidès (Vassilaki), draps, R. Terlikdjiler, 5, 7, au Grand Bazar, S.
 Anghelidès (Yorghis), restaurant, R. Bab-i-Ali, 11, S.
 Anghelidi (Ahilea), cordonnier, R. Gueumruk, 13, G.
 Anghelidi (Thomas), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 106, S.
 Anghelidis, (voyez Haralambidis et).
 Anghelis (E. N.) et C^{ie} huiles et savons en gros, R. Yagh Iskelessi, 18, S.
 Anghelopoulo (D.), restaurant et brasserie, Passage Hazzopoulo, 22, 24, P. et R. Tépé Bachi, 33, P.
 Angia (Georges), épicier, R. Yazidjilar, 6, S.
 Anguélidis (Stavro), manufactures, R. Perdahdjihané, 29, au Grand Bazar, S.
 Angus (Luca), farines, Lloyd Han, G.
 Aniazian (P.) Frères, escompteurs, R. Balek Bazar, 40, S.
 Anika (M^{me}), R. Méané, 16, Haskeuy.
 Annémghian (P.), rédacteur du journal *Stamboul*.
 Annino (André), toiles cirées, R. Riza Pacha, 41, et R. Aladja Hamam, 87, 89, S.
 Anouchian (Boghos O.), pharmacien, R. Direkler Arassi, 74, Chehzadé Bachi, S.
 Ansaldi (L.), mécanicien à l'administ. des phares de l'emp. ott., R. Azap Capou, G.
 Anthopoulo (Costaki Pacha), membre du conseil mixte du patriarcat œcuménique. — Dom : R. de Brousse, 19, P.
 Anthoulakis (Stamatis), tailleur, R. Tchitchek, 13, P.
 Antikakis (Pavlo), mercier, Passage Hazzopoulo, 3, P.
 Antippa (Lambr.), professeur d'arithmétique au collège grec de Hadji Christou, P.
 Antippa (Léonidas), pharmacien, Moda Bournou, 84, Cadikeuy.
 Antippa (N. Gerassimo), négociant, Haviar Han, 22, G. — Dom : R. Yazidji, 49, P.
 Antippas Frères, merciers, R. Karakeuy, 3, G.
 Antippas Frères, fournisseurs de navires, R. Fermélédjiler, 114, G.
 Antippas (Petros), épicier, R. Kaliondji Koulouk, 36, P.
 Antoine Eff., adjoint du chef du bureau de rédaction du ministère de la justice.
 Antoine (Michel), employé à l'agence du Lloyd, R. Sofialy, 14, P.
 Anton, prêtre de l'église arménienne St Jacques, à Zeïtin Bournou.
 Antonaridis (G.), cordonnier, F. Fermélédjiler, 139, G.
 Antoniadès, employé à la régie des tabacs, R. Ainali Tchechné, 8, P.

Antoniadès (A.), membre du cercle d'orient, R. Sofialy, 2, P.
 Antoniadès (Apostol), confiseur, R. Tahmiz, 21 et R. Balek Bazar, 83, S.
 Antoniadès et Constantinidis, fleurs artificielles, R. Marpoutdjilar, 30, S.
 Antoniadès (J.) Effendi, directeur de la station télégraphique de Péra. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 61, P.
 Antoniadès (Th.), avocat, Alexiadi Han, 22, G.
 Antoniadis (Costi), brocanteur d'habits, R. Bit Bazar, 109, au Grand Bazar, S.
 Antoniadis (Kyriako), épicier, R. Kilidj Ali Pacha, 88, G.
 Antoniadis (M.) ~~KC~~, banquier, négociant et agent de la C^{ie} d'assurances *Union de Londres*. Maison Grecque fondée en 1849 par Michel Antoniadis, décédé le 1^{er} Mars 1882 et son fils Antoine lui succède conservant la même firme. — Correspondants dans toutes les principales villes de l'étranger, Kutchuk Millet Han, 10 à 12, G. — Dom : R. Sofialy, 2, P.
 Antoniadis (Pierre), commissionnaire, R. Halepli, 35, P.
 Antoniadis (Ralli), R. Serkis, 6, P.
 Antoniadis et C^{ie}, commissionnaires, Maison Grecque (Voir annonce page 90), Helbig Han, au 1^{er}, G. — Dom : R. Halepli, 35, P.
 Antoniadis (A.), Famille, R. Tatavolaly, 13, P.
 Antoniadis (Ant.), restaurant, Cité Française, 129, G.
 Antoniadis (Const.), commis à la chancellerie de Grèce, P.
 Antoniadis (Hélène), R. Tchoukour, 3, P.
 Antoniadis (J.), médecin, Place Yéni Djami, 28, S.
 Antoniadis (P.) et Alexandre Kalpakdjoglou, hommes d'affaires, Ismirlioglou Han, 1, G.
 Antoniadis (Yorghis), fromages en gros, R. Balek Bazar, 159, S.
 Antonio (G.) and Sons, fournisseurs de navires, R. Kilidj Ali Pacha, 6, G. — Dom : R. Kabristan, près, de Psalty, P.
 Antoniou (M.), ferblantier, R. Pancaldi, 181.
 * Antoniou (P.), Yagh Iskelessi, S.
 Antranik (Assadour), peintre, Grande Rue de Péra, 603.
 Antranik Bey, colonel, professeur de physique à l'école impériale de médecine.
 Antranikian (Bedros), confections pour dames, R. Hassirdjiler, 13, au G^d Bazar, S.
 Antreassian (M.) et H. Cassardjian, manufactures, Bouyouk Zafran Han, 8 à 13, S.
 Apak (A.), médecin, R. Bouyoukdéré, 43, Pancaldi.
 Apakian (A.), médecin de l'hôpital arménien, R. Tchimen, 6, Pancaldi.
 Apedian (N.), R. Bouyoukdéré, 79, Pancaldi.
 Apel et C^{ie}, hommes d'affaires, Bouyouk Yéni Han, 22, S. — Dom : R. Féridié, 52, P.
 Apel (G.), droguiste, R. Balek Bazar, 38, S.
 Apel (Saak), R. Hadji Mahak, 21, à Niehan-tache.

- * Apelian (Agop) et G. Gueuzumian, Sirké-dji Iskelessi, 80, S.
- Aperghis Frères, bottiers, Grande Rue de Péra, 531.
- Aperghis (P.), droguiste, Ourbach et Nomico Han, 1, G.
- Apergis (A.), (voyez Adamopoulos et), R. Chahkouli, 4, P.
- Apergis Frères, bottiers, Grande Rue de Péra, 480.
- Apery (J.), employé à l'office sanitaire, G.
- Apery (Jean), attaché au bureau de la correspondance de l'administ. sanitaire.— Dom : R. Tchoukour Tchekmé, 9, P.
- Apery (Pierre), pharmacien, directeur et rédacteur en chef de la revue medico-pharmaceutique, R. Yuksek Calderim, 68, G.—Dom : R. Bouyouk Hendek, 38, P.
- Apharian (Ohan.), orfèvre, R. Kilidjilar, 9, S.
- Aphtonidès (A.), pharmacien, R. Kantardjilar Djaddessi, 19, S.
- Apikian, 1^{er} clerc chez l'avocat Spandony, G^{de} Rue de Péra, maison Coûteaux, 4.
- * Apikian (Abraham), négociant, Tach Han, 60, S.— Dom : R. Féridié, 9, P.
- Apikian (Georges), professeur de mathématiques à l'école arméno-catholique S^t Jacques à Pancaldi.
- Apikian (H.), café moulu, R. Yorgandjilar, 268, G.
- Apikian (l'abbé Hovhannès), curé et supérieur de l'église arméno-catholique S^t Paul à Bouyoukdéré.
- Apikian (l'abbé Hovsep), membre du conseil patriarcal spirituel et membre de la chancellerie arméno-catholique.
- Apikian (Miran), courtier, Cadi Coumrou Han, 1, S.
- Apikian (R. P. E.), chapelain du cimetière arméno-catholique à Chiehli.
- Apikian (Seraphin Effendi), secrétaire pour le français à la direction générale des ponts et chaussées (ministère des travaux publics).— Dom : R. Pancaldi, 119.
- Apikian (l'abbé Stepan), membre du conseil patriarcal supérieur et curé de l'église arméno-catholique S^{te}-Marie à Agha Djami, P.
- Apil (Jean), R. Taxim, 14, P.
- Apisogomian (Roupen), fils d'or, R. Kessedjiler, 74, au Grand Bazar, S.
- Apkarian (Nichan), *odabachi* de Alexiadi Han, G.
- Apollonatos (Georges), pharmacie d'Europe, Grande Rue de Péra, 212, — Dom : R. Daradjik, 2, P.
- Apostol (Dimitri), tailleur, R. Bit Bazar, 134, au Grand Bazar, S.
- Apostol (Nicoli), épicier, R. Hamidié Djaddessi, 22, S.
- Apostoli (And.), pelletier, R. Ak Séraï, 90, S.
- Apostoli (Yorghi), restaurant, R. Limon Iskelessi, 44, S.
- Apostoliadi (Luca), légumes.
- * Apostolidès (A. S.), céréales, Haviar Han, 19, G.— Dom : R. Mekteb, 25, P.
- Apostolidès (Andon), papiers peints, R. Aladja Hamam, 78, S.
- Apostolidès (C.), épicier, Grande Rue de Péra, 95.
- Apostolidès (Christo), changeur de monnaies anciennes, R. Balek Bazar, 92, S.
- Apostolidès (G. et Ath.), avocats, Kutchuk Millet Han, 36, G.
- Apostolidès (Georges), aide-drogman de la légation de Grèce, P.
- Apostolidès (Georges), pharmacien, R. Oun Capan, 5, S.
- Apostolidès (G.), chaussures, Grande Rue Péra, 314.
- Apostolidès (N.), chaussures, R. Yéni Djami, 6, 10, G.
- Apostolidès (Th.), contrôleur de la banque de Constantinople, R. de Brousse, 35, P.
- Apostolidès (Yoannis), employé à la bourse, R. Abanos, 29, P.
- Apostolidi (Anast.), denrées coloniales, R. Limondji, 65, S.
- Apostolidi (Andon), papiers peints, R. Aladja Hamam, 80, S.
- Apostolidi (Stelio), huiles d'olives, R. Yagh Iskelessi, 12, 14, 145, S.
- Apostolidis, boucher, R. du Théâtre, 21, P.
- Apostolidis (And.), employé, R. Husséin Agha, 16, P.
- Apostolidis (H. Nicoli), denrées coloniales, R. Balek Bazar, 176, S.
- Apostolidis (Miltiadi), soieries. R. Sandal Bezesten, 4, et R. Terzi Bachi, 2, au Grand Bazar, S.
- Apostolidis (Yanco), secrétaire du comité de la bourse.— Dom : R. Abanos, 29, P.
- Apostolidis (Yorghi), fromages, R. Balek Bazar, 182, S.
- Apostoliou (V^{re} Olympie), R. Tchoplouk Tchekmé, 16, P.
- Apostoloff (Marigho), chambres à louer, R. Glavany, 8, P.
- Apostologlou (Sava), avocat, Haviar Han, 1, G.
- Apostologlou (Youvan), œufs et ails en gros, R. Balek Bazar, 148, S.
- Apostolopoulos (G.), épicier, R. Koumba-radji Yocouchou, 79, P.
- Apostolopoulos (Georges), restaurant, G^{de} Rue de Péra, 461, et R. Timoni, 4, P.
- Apraham (Rev. Père), prêtre de l'église S^t Garabet, à Stenia.
- Aprahamian (Gar.), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 48, S.
- Aprahamian (Kev.), cordonnier, R. Balek Bazar, 48, S.
- Aprahamian (Sarkis), membre civil du patriarcat arménien.
- Apriamaty (R. P. Léon), serviteur de l'Immaculée Conception et curé de l'église paroissiale latine de Scutari.
- Aptalian (Oh.), *odabachi* de Mattéo Han, S.
- Aquaris, R. Akardjia, 12, Tatavla.

Arab (Costi), droguiste turc, Missir Tcharchi, 25, S.
 Arab Zadé et C^{ie}, Chabdj Han, S.
 Arabadjian (Stépan), bijoutier, R. Kaïsseri, 43, au Grand Bazar, S.
 Arabghirli (Mamas), habits confectionnés, 8, au Grand Bazar, S.
 Arabghirlian (Gaspar), brocanteur, R. Hadji Hassan, 15, 17, au Grand Bazar, S.
 Arabian (A.) et C^{ie}, merciers, R. Sultan Hamam, 21, S. — Dom : Arabian, R. Keklik, 6, P.
 Arabian (Artin), fonderie de caractères d'imprimerie, R. Ayasma Djaddessi, Ortakeuy.
 Arabian (Atanakiné), membre du comité d'instruction du patriarcat arménien.
 Arabian (Boghos), commissionnaire, Boudjioukdjiou Han, 4, S.
 Arabian (C.), peintre, R. Tarla Bachi, 64, P.
 Arabian Effendi, 1^{er} traducteur à l'école des mines et forêts.
 Arabian (Hadji Garabet), fils d'or, R. Kessedjiler, 113, au Grand Bazar, S.
 Arabian (Hazaros), chapelier, R. Yuksek Calderim, 31, G.
 Arabian (Inop), assiettes et verreries, R. Yéni Djami, 56, G.
 Arabian (Kirkor), horlogerie, R. Tchohadj Han, 25, S.
 Arabian (Manouk) et Serkis Azarikian, bijoutiers, R. Kaïsseri, 30, au G^d Bazar, S.
 Arabian (Melkisset), limonadier, R. Adji Tchechmé, 26, au Grand Bazar, S.
 Arabian (N.), bottier, G^{de}. Rue de Péra, 527.
 Arabian (Nic.), cordonnier, R. Djébel, 5, P.
 Arabian Pouldjian et Dezvédjian, horlogerie, R. Tchohadj Han, 10, 20, S.
 Arabian (Roupen), confections pour dames, R. Yorgandjilar, 49, au Grand Bazar, S.
 Arabian (Serkis K.), commissionnaire, Yarem Han, 12, S.
 * Arabkirly Aly Bey Zadé Aly Bey, Tach Han, S.
 Araboglou (A. C.), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskelessi, 25, S.
 * Araboglou (Grig. Dim.), Haviar Han, 89, G.
 Araboglou (Panayoti), pharmacien, Place S^{te} Sophie, 47, S.
 Arachtingi (Vincent), commissionnaire, Saatchi Han, 2, G.
 Aragnia (Moïse), pharmacien, R. Leblébdji, 28, à Balata.
 Araïdji (M.), pharmacien, R. Cheïr Emini, S.
 Araïdjioglou (Théod.), fondeur en cuivre, R. Riza Pacha, 38, S.
 Arakel Effendi, avocat, Rassim Pacha Han, 12, S.
 Arakel Effendi, employé à l'administration du télégraphe, R. Zambac, 8, P.
 Arakel (Garabed), confections pour hommes et dames, R. Hadji Hassan, 10, au Grand Bazar, S.
 Arakelian (Israël), manufactures, R. Divrik, 7, 9, au Grand Bazar, S.

Arakelian (Miguirditch), manufactures, R. Colandjilar Bachi, 4, 8, au G^d Bazar, S.
 Arakélian (Mihran), meubles en nacre, R. Sedefdjiler, 34, S.
 Arakelian (Yeranos), café, R. Kilidj Ali Pacha, 4, G.
 Arakeloff (Antoine), photographe, R. Djedidié, 79, Pancaldi.
 Arakeloglou (Ohannès), *odabachi* de Yanisopoulo Han, G.
 Aramian (Kirkor), cuirs, R. Kavaflar, 46, au Grand Bazar, S.
 Aramian (Nersès), imprimeur, Agopian Han, 10 à 13, S.
 Aravanopoulo (Anastasios), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 128, au G^d Bazar, S.
 Arcadis (Ph.), tailleur, R. Kurekdjiler, 26, G.
 Arcalidès (Georges), ferblantier, Passage Hazzopoulo, 21, P.
 Archabian Frères, merceries, R. Calpakdjilar Bachi, 94, 96, au Grand Bazar, S.
 Archabian Frères, bonneterie, R. Sultan Hamam, 10, S.
 Archagouni (Stepan), mousseline peinte, R. Divrik, 8, au Grand Bazar, S.
 Archarouni (R. P. Ohannès), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien, et prédicateur à l'église arménienne des apôtres Thaddée et Barthélémy à Yéni-Capou.
 Archavir (Karnik), membre de l'assemblée nationale arménienne.
 Archavire (K. et L.), manufactures, R. Eurudjiler, 30, au Grand Bazar, S.
 Archikian (Khorène), patriarche des arméniens de Turquie.
 * Arcoudaris (M. D.) et C^{ie}, vins et masticque, R. Fermélédjiler, 26, G.
 Ardache (Avédis), R. Keumurdji Ohannès, 2, à Halidjioglou.
 Ardachech (Guendjian), caissier de l'agence de la compagnie de navigation à vapeur « Khédivié », S.
 Arditi (Nissim), employé, R. Yazidji, 57, P.
 Arditi et Modiano, agents de change, Barnathan Han, 31, S.
 Aréthine (H.), changeur de monnaies, R. Enli Yocouche, 16, P.
 Arevian (A.), cuirs, Foundouklian, Han, 3, S.
 Arevian (Arakel), cuir, R. Adji Tchechmé, 1, au Grand Bazar, S.
 Arevian (Artin), cuirs, R. Tchitchek Bazar, 5, S.
 Arevian (Hatchik), calottes turques, G^{de} Rue de Galata, 42.
 Arevian (Onnik), cuirs, R. Perdahdj Hané, 11, au Grand Bazar, S.
 Arezianos (Y.), cordonnier, R. Yorgandjilar, 228, G.
 Arghiri (Costi), cordonnier, R. Balek Bazar, 321, S.
 Aghiriadis (C.), farines, R. Iki Kouyoulou, 32, P.
 Arghyriadis (D. M.), R. Ainali Kavak, 63, à Haskeuy.

- Arghyris (Kiriakou), armurier, R. Yorgandjilar, 22, G.
 Arghyro (M^{me}), R. Chahkouli, 20, P.
 Arghyropoulo (Ap.), hôtels des *Étrangers*, à Prinkipo.
 Arghyropoulo (B.), épicier, R. Tchakmak, 7, P.
 Arghyropoulo (G.) et D. Costonis, cordonniers, R. Ouzoun Tcharchi, 13, S.
 Aghyropoulo (*voyez* Yanniö et). — Dom : R. Tobdjilar, 16, P.
 Arghyros (Panayotis), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 29, S.
 Argia (Boghos Effendi), membre du bureau central des manifestes à l'administration générale des contributions indirectes.
 Argia (C.), cordonnier, R. Tépé Bachi, 12, P.
 Argiriadès (C.), courtier en farine, R. Kildj Ali Pacha, 66, G.
 Argiriadis (D.) et C^{ie}, courtiers en céréales, R. Fermélédjiler, 161, G.
 Argopoulo (A.), propriétaire, R. Agha, 12, P.
 *Argyriadis (E.) et F. de Paruta, grainiers-fleuristes. Maison Anglaise fondée en 1861 par Hubert Meekins. En 1890 firme actuelle (*Voir annonce page 87*), R. Omer, 16, G. — Dom : Argyriadis à Psamatia. — Dom : de Paruta à Chichli.
 Arhondi (Manol), tailleur, R. Bit Bazar, 98, au Grand Bazar, S.
 Arié (Avram), rabbin de la synagogue de *Sigri Selanikio*, à Balata.
 Arié (Nahim J.), banquier et commissionnaire, Haviar Han, 22, G. — Dom : R. Yazidji, 57, P.
 Arié (Nissim) et Algrante, agents de change, Haviar Han, 22, G.
 Ariel (Bohor), rabbin de la synagogue *Jambol* à Balata.
 Arif Agha, cuirs, R. Tadjilar, 14, au Grand Bazar, S.
 Arif Agha, R. Assarié, 35, à Béchiktache.
 Arif Agha, boucher, G^{de} Rue de Galata, 98.
 Arif Ali Bey, cabinet de lecture, R. Divan Yolou, 119, S.
 Arif Bey, 1^{er} président du tribunal de 1^{re} instance de Scutari (ministère de la justice et des cultes).
 Arif Bey, colonel d'état-major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Arif Bey, archiviste pour le turc au conseil supérieur de santé.
 Arif Bey, ingénieur en chef des domaines impériaux (ministère de la liste civile).
 Arif Bey, chef du greffe de la chambre civile de la cour de cassation (ministère de la justice et des cultes).
 Arif Bey, R. Kiaat-hané Techvikié, 84, Béchiktache.
 Arif Bey, R. Flamourdéré, à Béchiktache.
 Arif Bey, R. Yorgandjilar, 233, G.
 Arif Effendi, chef caissier du ministère de la police.
 Arif Effendi, estimateur pour les exportations à la grande douane de Galata.
 Arif Effendi, directeur du bureau des archives du département de la gendarmerie (ministère de la guerre).
 Arif Effendi, sous chef du bureau des *schims* (ministère des finances).
 Arif Effendi, broderies orientales, R. Yaghlidjilar, 167, au Grand Bazar, S.
 Arif Emin, fabricant de draps, Place Yéni Djami, 26, S.
 Arif Evlia, cotons, R. Kétendjiler, dans Missir Tcharchi, 4, S.
 Arif Hakki, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 189, S.
 Arif Mahmoud, matelassier, R. Yorgandjilar, 6, au Grand Bazar, S.
 Arif Pacha, maréchal, aide de camp général de S. M. I. le Sultan et commandant de la place de Constantinople.
 Arif Pacha, membre de la commission des médecins inspecteurs militaires (ministère de la guerre).
 Arif Pacha, contre-amiral, directeur des fabriques du ministère de la marine.
 Arif Veli, horloger, R. Sol Ikindji Ada, 5, 6, au Grand Bazar, S.
 Arimandi (Spiraki), pharmacien, R. Ouzoun Tcharchi, 311, S.
 Aristaguès (l'archiprêtre), prêtre de l'église arménienne de l'Évangéliste Jean, à Narli Capou.
 Aristide, café et coiffeur, R. Kaliondji Koulouk, 86, P.
 Aristidès bey (colonel), médecin, professeur de clinique chirurgicale à l'école impériale de médecine. — Dom : R. Yéni Tcharchi, 48, P.
 Aristoclès (Jean) Effendi, membre du conseil administratif du ministère de l'instruction publique.
 Aristoclès (Jean D.), président du syllogue grec philologique, R. Mekteb, 20, P.
 Aristote Effendi, inspecteur pour la presse grecque (ministère de l'intérieur).
 Arkas (N. Y.), R. Boghaz Kessen, 68, Tophané.
 Arlaud (dit Berry), maréchal-ferrant, R. Tersané Yolou, 6, G.
 Arlaud (L.), employé à la banque impériale ottomane. — Dom : R. Médjaledé, à Tchoukour Tchechmé, P.
 Armaghanian (Artin) et C^{ie}, négociants, Kiritli Moustapha Pacha Han, 1, S.
 Armago (Ant.), employé, R. Gul Baba, 5, P.
 Armago (Casimir), courrier-interprète à l'hôtel d'Angleterre R. Gul Baba, 5, P.
 Armao (Ant.), employé aux magasins du *Bon Marché* R. Yéni Tcharchi, 61, P.
 Armao (Giuseppe), facteur de pianos à cylindre, R. Tchoukour Bostan, 219, P.
 Armao (J.), R. Tchoukour Tchechmé, 44, P.
 Armao (Paul), vins et restaurant, R. Mezarlik, 61, P.

Armao (Petros), charbons, R. Fakir, 2, P.
 Armaon (Henri), représentant de commerce, R. Yéni Tcharchi, 68, P.
 Arménian (Mik.) nouveautés, R. Balek Bazar, 46, S.
 Arnaoutkeuylis (Dim.), café, R. Helvadji, G.
 Arnaoutoglou (Cost.), cristaux, R. Mahmoud Pacha, 123, S.
 Arnaud (Dr L.), secrétaire du conseil de l'administr. sanitaire et secrét. spécial de la société impériale de médecine.
 Arnaud (Michel), mercier, Passage Hazzopoulo, 5, P.
 Arniotaki (Ant.), citrons et oranges, R. Limondji, 79, S.
 Arnolt (L.), employé à la régie des tabacs, Gumuch Sou, Ayaz Pacha, P.
 Arnosio (V^{re} A.), R. Vénédik, 18, P.
 * Aron (D.L.), bijoutier, Tchohadjî Han, 7, S.
 * Aron (Eliezer), R. Eski Tutun Gueumruk, S.
 Aron (Isaac), R. Dolma Baghtché, 26, à Béchiktache.
 * Aroni (Michel S.), Yagh Iskessi, S.
 Arouette (Bohor), nouveautés, R. Calpakdjilar Bachi, 227, au Grand Bazar, S.
 Arounian (Boghos), calottes turques, R. Baghtché Capou, 20, S. — Dom : R. Féridié, 78, P.
 Arpadjian (Ohannès), bois de constructions, R. Sedesdjiler, 54, S.
 Arpadjioglou (Thoros), seigle et avoine, R. Sedesdjiler, 110, S.
 Arpiarian (Dicran), rédacteur du journal *Arévelk*, R. Djédidié, 22, Pancaldi.
 * Arsachakian (A.) et C^{ie}, papetiers, fabrique de registres (*Voir annonce page 78*), R. Mertébany, 14, à côté de la gare du Tunnel, G.
 * Arsen (A. G.) et C^{ie}, négociants, *general export merchants ; specialties : mohair wool, skins, seeds and cereals*. Maison fondée en 1890, Djélal Bey Han, 18 à 20, S.
 Arsène (l'archimandrite), aumônier de l'ambassade de Russie, P.
 Arséniadis (G. et C.), épiciers, Grande Rue de Péra, 233.
 Arsenian Effendi, membre du bureau de traduction et de l'estimation des livres à l'admin. des contributions indirectes.
 Arslan (Hampartzoum), argenterie, R. Chérif Agha, 109, au Grand Bazar, S.
 Arslanian (Artin) Effendi, caissier de la C^{ie} de navigation à vapeur *Mahsoussé*, G. — Dom : R. Chichli, 25, P.
 Arslanian (Ohannès), négociant, Djeferié Han, 2, 1^{er} étage, S.
 Arslanian (Ohannès), employé à la C^{ie} de navig. *Mahsoussé*, R. Dogramadji, 10, P.
 Arsoglou (M.), (*voyez* Palandjoglou (S.) et).
 Artaky Nevrouz Khan, 1^{er} secrétaire interprète de l'ambassade imp. de Perse, S.
 * Artar (Emile) et C^{ie}, courtiers, Aboud Effendi Han, 38, 39, S.

Artar (Garabet), billets de loterie, Andon Bey Han, 6, G. — Dom : R. Nichantache, 18, Pancaldi.
 Artar (Paul), représentant de la maison Lorando, R. Kabristan, 17, P.
 Artarian (R. Joseph), papiers peints, R. Yéni Djami, 34, G.
 Artémis (A.), R. Yagh-hané, 12, à Yénikeuy.
 Artémian (Parsek), *odabachi* de Bouyouk Tidjaret Han, S.
 Arthemys (M^{me} V^{re} A.), Impasse Macri, 4, G.
 Artin, instruments de musique, R. Colandjilar Bachi, 25, au Grand Bazar, S.
 Artin, forgeron, R. Tarla Bachi, 46, P.
 Artinaki Khan, drogman du consulat de Perse. — Dom : G^{de} Rue de Péra, 63.
 Artin Effendi, conseiller assesseur de la section criminelle de la cour d'appel du ministère de la justice et des cultes.
 Artin Effendi, membre du conseil d'administration de la C^{ie} de navigation à vapeur *Mahsoussé*, G.
 Artin Effendi, secrétaire des bons et de la statistique de la caisse d'épargne de Constantinople, S.
 Artin Effendi, R. Tépé Bachi, 6, P.
 Artin Effendi, R. de Brousse, 14, P.
 Artin (Ohannès), ferronneries, R. Koumba-radji Yocouchou, 68, P.
 Artin Pacha Dadian, sous-secrétaire d'état, *mustéchar* et président du conseil du ministère des affaires étrangères.
 Artinian (Agop), manufactures, R. Mahmoud Pacha, 144, S.
 Artinian (Assadour), calottes turques, R. Divan Yolou, 125, S.
 Artinian (G.), ambre, R. Tarakdjilar, 123, S.
 Artinian (Hamp.), confections pour dames, R. Hadji Hassan, 2, au Gr. Bazar, S.
 Artinian (K.), menuisier, R. Perchembé Bazar, 62, G.
 Artinian (Kaloust), confections, R. Bit Bazar, 77, 79, au Grand Bazar, S.
 Artinian (Kris), chaussettes turques, R. Feradjedjiler, 2, 4, au Grand Bazar, S.
 Artinian (Ohan.), confections pour dames, R. Hadji Hassan, 6, au Gr. Bazar, S.
 Artinian (Ohannès), coiffeur, R. Divan Yolou, 140, S.
 Artinian (Ohannès), dessinateur sur broderies, R. Emirchan, 8, au Gr. Bazar, S.
 Artinian (Oksan), orfèvre, R. Nour Osmanié, 38, S.
 Artinian (Sén.), papiers à cigarettes, R. Ouzoun Tcharchi, 281, S.
 Artinian (Serkis), broderies, R. Kazaslar, 44, 46, au Grand Bazar, S.
 Artinoff (P.), avocat, R. Pechkirdji, 2, P.
 * Arvanitaki (Aristotèle), denrées coloniales, R. Yorgandjilar, 21, 23, G. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 50, P.
 Arvanitaki (Léandre), professeur de théologie à l'école de Halki.

* Arvanitidi (J.), négociant, dépôt de pétrole en gros, Halil Pacha Han, 5, G.

Arvanitidi (Yanco), pétrole en gros, R. Tah-ta Kalé, 48, S.

Arvanitis (Mihalis), vins et mastique, R. Yazidjilar, 14, S.

Arzamanian (Kirkor), bijoutier, R. Karamanoglou, 32, au Grand Bazar, S.

Arzian (A.), clous, R. Balek Bazar, 511, S.

* Arzian (D.), parapluies, R. Karakeuy, 33, G.

Arzian (Stepan), bois de constructions, R. Odoun Capou, au bord de la mer, 23, S.

Arzirian (Léon), broderies, R. Calpakdjilar Bachi, 25, au Grand Bazar, S.

Arzoumanian (G.), R. Papaz, 15, Béchiktache.

Asaria (A.), papetier, R. Yorgandjilar, 6, G.

Asaria (Nissim), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 56, 58, S.

* Asaria, Sarfati Cambi, merceries, R. Mahmoud Pacha, 62, S.

Aschdjian (Sahak), bijoutier, Tchohadji Han, 17, S.

Asdery (G.) et Fils, avocats, Léon Han, 10 G.

Asdjian (M^r l'abbé B.), curé et supérieur de l'église arméno catholique S^t Jean Baptiste à Yenikeuy.

Asdourian (Kevork), étoffes, R. Sedesdjiler, 24, S.

Asdourian (Roupen), sertisseur de diamants, Tchohadji Han, 36, S.

* Asfazadour (Carnik), agent de C^{ies} d'assurances, commissionnaire et représentant de fabriques étrangères pour lainage, draperies cotons filés, ferronnerie, quincaillerie, couleurs d'aniline, peaux, cuirs, etc. Maison fondée en 1880 (*Voir annonce page 95*), Ananiadi Han, 12 à 14, S. — Dom : R. Sakyz Agatch, 68, P.

Asfazadourian (S.), R. Baghtché Capou, en face le corps de garde, S.

Asfazadourian (V.), quincaillier, R. Ak Séraï, 147, S.

Asgian (M.), R. Arka Djaddessi, à Yenikeuy.

Askidoglou (Binyamin), lampes, Grande Rue de Galata, 283.

Aslan, médecin, Grande Rue de Péra, 428.

— Dom : R. Zumbul, Maison du Tunnel, 8, P.

Aslan (D.), ferblantier, R. Divan Yolou, 48, S.

Aslan Effendi, adjoint du directeur de la section des ponts et chaussées, et commissaire impérial auprès de la C^{ie} des eaux (ministère des travaux publics).

Aslan (Joseph), drogman adjoint de l'ambassade d'Autriche-Hongrie, R. Taksim, 7, P.

Aslan (Etienne), renseignements commerciaux, Salonique Han, 29, G.

Aslan (chev. Melchior), chancelier et juge assesseur au consulat d'Espagne, P.

Aslangul (Boghos), inspecteur en chef des forêts du vilayet de Constantinople.

Aslani (I.), négociant, Halil Pacha Han, 14, G.

Aslanian (A.), R. des Anglais, 20, à Haskeuy.

Aslanian (Artin), commissionnaire, Sandaldji Han, 5, G.

* Aslanian Frères, négociants en matériaux de construction, fabrique de briques aux Eaux douces d'Europe. Maison Ottomane fondée en 1886 (*Voir annonce page 111*), R. Ayasma Capou, 496, 508, S.

* Aslanian Frères, S. Sinanian et C^{ie}, Adjem Tcharchi, R. Tchakmakdilar, S.

Aslanian (S. G. Mgr Garabet), archevêque titulaire d'Hiéropolis, vicaire-général et vice-président des conseils du patriarchat arméno-catholique.

Aslanian (G.), *odabachi* d'Agopian Han, S.

Aslanian (Hadji Agop), argenterie, R. Oundjoular, 1, au Grand Bazar, S.

Aslanian (Hadji Gaspar), *odabachi* de Camondo Han, S.

Aslanian (K.), droguiste, Tach Han, 4, S.

* Aslanian (Manouk), négociant, Mehmed Ali Pacha Han, 7, G. — Dom : R. Ermeni Kilissé, 15, P.

Aslanian (Mardiros), débit de tabacs, Grande Rue de Péra, 39.

Aslanian (Mihran), merceries, Grande Rue de Péra, 33.

Aslanian (P. Nersès), membre ecclésiastique de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.

Aslanian (R.), R. Bouyoukdéré, 61, Pancaldi.

Aslanian (Stépan), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.

Aslanides et Themistoclès, confiserie et pâtisserie *Française*, Grande Rue de Péra, 322, en face la Concordia; succursale même Rue, 174, 176.

Aslanoglou (Agop), matériaux de construction, R. Odoun Capou, 500, S.

Aslanoglou (Essaï), couleurs et vernis, R. Koska, 16, S.

Aslanoglou (L.), couleurs, R. Koska, 64, S.

Asproditis (Stelos), denrées coloniales, R. Tahmiz, 41, S.

Aspromallis, (*Voyez Calamidas et*).

Assa (Jema), broderies en coton, R. Sultan Hamam, 44, S.

Assa (Jossua), mercier, Pinto Amram Han, S.

Assa (M.), (*Voyez L. Fua*).

* Assa (N. H.), commissionnaire, Haviar Han, 22, G.

Assadour Effendi, membre du conseil de l'administration des contributions indirectes.

Assadour (Hrande), (*Voyez Assassian*), avocat, licencié de la faculté de Paris, et membre de l'Ephorie de l'école nationale du patriarcat arménien, Keutcheoglou Han, 14 à 16, G. — Dom : à Boyadjikeuy.

* Assadour (J.), Louss-Baron et C^{ie}, commissionnaires, négociants et représentants de commerce. Maison Ottomane fondée en 1888, Alexiadi Han, 4 à 6, G. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 68, P.

Assadourian, libraire, Grande Rue de Péra, 627, au Téké.

- Assadourian (Artin), libraire, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 52, S.
- Assadourian (Avedis), pasteur de la chapelle protestante arménienne à l'école américaine, à Scutari.
- Assadourian (Bagdik), tailleur, R. Sandal Bezesten, 10, et R. Terzi Bachi, au G^d Bazar, S.
- Assadourian (C.), *odabachi* de Ourbach Han.
- Assadourian (Carnik), merceries, R. Kazaskoltouk, 28, 30, au Grand Bazar, 4, S.
- Assadourian (Garab.), manufactures, R. Mahmoud Pacha, 104, S.
- Assadourian (Kevork), bijoutier, R. Kaisseri, 33, au Grand Bazar, S.
- Assadourian (Miguird.), pharmacien, en face l'échelle, à Boyadjikeuy.
- Assadourian (Momas), quincaillier, R. Ak-Séraï, 68, S.
- Assadourian (Stepan), mousseline peinte, R. Kazaslar Orta, 52, 54, au G^d Bazar, S.
- Assadourian (Z.), R. Keuy-Itchi, 18, à Béchiktache.
- Assadourian (Zenop), fondeur, R. Yénidjami, 70, G.
- Assael (Mentèche), droguiste (*ahtar*), R. Marpoutdjilar, 29, S.
- Assaf Bey (capitaine), professeur de topographie et de cosmogonie à l'école des mines et forêts.
- Assaf Bey, secrétaire du conseil d'administration des domaines impériaux (ministère de la liste civile).
- Assaf Bey, adjoint de l'inspecteur des domaines impér. (minist. de la liste civile).
- Assaf Bey, adjoint du chef du bureau de la correspondance du grand vèzirat.
- Assaf Bey, major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
- Assaf Pacha, général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, inspecteur général des fortifications des Dardanelles et membre de la haute commission d'inspection militaire.
- Assani (Spiro M.), agent de change, Kutchuk Millet Han, 24, G.
- Assante (Giuseppe), bijoutier, Tchohadj Han, 26, S.
- Assassian (M.), et Hrande Assadour, avocats, Keutchéoglou Han, 14 à 16, G. — Dom : R. Télégraphe, 8, P.
- Asséo (Bohor), merceries, R. Ressam Baskidjilar, 26, 28, au Grand Bazar, S.
- * Asséo Frères, R. Kurekdjiler, G.
- Asséo (Hanania), banquier, Haviar Han, 12, G.
- Asséo (Joseph) et Fils, articles de pêche, Mahmoud Pacha, 133, 141, S.
- Asséo (Moïse), employé à la C^{ie} des eaux de Constantinople. — Dom : à Haskeuy.
- * Asséo (Sabetay), Ada Han, G.
- Assier (d'), 2^{me} secrétaire de l'ambassade de France, P.
- Assim Pacha, général de brigade du corps d'artillerie (caserne du Taxim).
- Assimacopoulo (M^{lle} Anna), institutrice au pensionnat grec Pallas, P.
- Assimacopoulo (M^{me} Pénélope), institutrice au pensionnat grec Pallas, P.
- Assimacopoulo (Spirid.), propriétaire, R. Bouyoukdéré, 40, Pancaldi.
- * Astartjian (B. et S.H.), négociants en manufactures. Maison Ottomane fondée en 1870 (Voir annonce page 404), Djelal Bey Han, 19 à 32, S.
- Astartjieff (V^o), R. Hadji Ahmed, 10, P.
- Asteriadès (A.C.), R. Tchoukour Bostan, 97, à Top-hané.
- Astier, professeur de langue française. — Dom : R. Bouyouk Parmak Capou, 31, P.
- Astikidès (G.), négociant en farines, R. Kilidj Ali Pacha, 112, G.
- Astour (Saak), R. Pacha Mahallé, à Haskeuy.
- * Astra (Costi) Frères, tabacs à priser, R. Balek Bazar, 68, S.
- Astras (Epam.), changeur de monnaies, Grande Rue de Péra, 439.
- Astras (J.), changeur de monnaies et débit de tabacs, Grande Rue de Péra, 415.
- Ata Bey Chehzadé, R. Yéni Mahallé, 161, à Yénikeuy.
- Atamian (Kirkor), bijoutier, R. Arabadjoglou, 10, au Grand Bazar, S.
- Atamian (V.), coiffeur, R. Baghtché Capou, 30, S.
- Atanakiné Effendi, professeur de langue et littérature turque, persane et arabe au collège Robert de Roumélie Hissar.
- Atanian (Yéghia), cuirs, R. Kavaflar, 35, au Grand Bazar, S.
- Atchaliadis (Thom.), mastic et citrons, R. Limondjilar, 4, S.
- Atechoglou (Haralambo), changeur de monnaies anciennes, R. Balek Bazar, 86, S.
- Athanase (A.), trippes, Grande Rue de Galata, 59.
- Athanase (Ant.), R. Kir Djaddessi, 3, à Couroutechmé.
- Athanase (C.), volailles, G^{de} R. de Galata, 152.
- Athanase (Costanti), légumes, R. Kantardjilar, 78, S.
- Athanase (Mgr), métropolitain de Sissanie et Siatista, membre du S^t Synode, du tribunal spirituel et de l'école de théologie à Halki et membre du comité de direction du journal officiel du patriarcat œcuménique.
- Athanasi (G.), légumes, R. Kaliondji Kou-louk, 22, P.
- Athanassaki (Georges), professeur à l'école grecque de théologie à Halki.
- Athanassiadès (Arist.), beurre en gros, R. Limondji, 37, S.
- Athanassiadès (Costi), beurre en gros, R. Tchoban Tchechmé, 4, S.
- Athanassiadès (D.), R. Odalar, 2, à Béchiktache.
- Athanassiadès (Pandeli), pharmacien, R. Alt Mermer, 144, à Daoud Pacha, S.

Athanassiadès (V^{re}), propriétaire, R. Yagh Hané, 15, P.
 * Athanassiadi (A.), Bouyouk Yéni Han, S.
 * Athanassiadi (Hadji Grigor), Fener Djadessi, 17, à Oun Capan, S.
 Athanassiadis (Costi), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 240, S.
 Athanassiadis (Dimitrios), cordonnier, R. Kilidj Ali Pacha, 126, G.
 Athanassiadis (Dimitros), draps, R. Aïnadjilar, 14, au Grand Bazar, S.
 Athanassiadis (N.), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 84, S.
 Athanassian (P.), cordonnier. Grande Rue de Péra, 584.
 Athanassios, restaurant *Ellas*, R. Mezalik, 67, P.
 Athanassiou (Elia), légumes, R. Yorgandjilar, 110, G.
 Athanassiou (Hadji Const.), boucher, R. Kilidj Ali Pacha, 71, G.
 Athanassiou (Jean), cordonnier, R. Fermélédjiler, 100, G.
 Athanassiou (Laz.), tailleur d'habits indigènes, R. Fermélédjiler, 19, G.
 Athanassiou (P.), olives et poissons salés, R. Hassir Iskelessi, 52, S.
 Athanassiou (Yanni), épicier, R. Ayasma Capou, 639, 641, S.
 Athanassiou (Youvan), denrées colon. R. Odoun Capou, 500, S.
 Athanassopoulo (Evanghel), confiseur, G^{de} Rue de Galata, 200.
 Athanassopoulo (M.), confiseur, G^{de} Rue de Galata, 208.
 Athina (V^{re}), R. Foutchidji, 2, P.
 Athinéo (Christo), café, R. Kilidj Ali Pacha, 165, G.
 Athinéos (N.), meubles, Impasse Latine, P.
 Atkinson Bey (colonel), chef de section de la fabrique des canons à Top-hané, trésorier du *british literary and mechanic's association*.
 Atlas Frères, soieries, lainage, dentelles, etc. Maison fondée en 1881, par les frères H. et P. Atlas sous la firme actuelle. Même maison à Munich, Marienplatz 27/1. Commission, importation, exportation (*Voir annonce page 3*), Grande Rue de Péra, 338, 340. — Dom : H. et P. Atlas, R. des Postes, 26, P.
 Atlastchioglou (Hypocratis), manufactures, R. Sépahi, 17, au Grand Bazar, S.
 Atta Bey, chef du bureau des archives du conseil d'état.
 Atta Bey, chef de la section des pensions et des *shéims* au ministère des finances.
 * Attias (Marchetto), R. Zulfarissé, 18, G.
 Aubaret (G.), délégué des porteurs français, et président alternatif du conseil d'administration de la dette publique ottomane. — Dom : à Cadikeny.
 * Aubert (Hyppolyte) , représentant de commerce, Sarnitchly Han, 6, G.

★ Aublé (Alexandre), rentier, Grande Rue de Péra, au Consulat de Russie.
 Auboyneau (Frank), directeur-général de la Régie co-intéressée des tabacs de l'emp. ottom. — Dom : R. Kabristan, 15, P.
 Aujogue, peintre-décorateur, R. Kaliondjikolouk, 112, P.
 Aulle (Salvator), coiffeur, Grande Rue de Péra, 526, 528, Téké.
 Aurelj (L.), artiste dessinateur technique, chez Abdullah Frères, Grande Rue de Péra, 452.
 ★ Auzière (François), vins et liqueurs, G^{de} Rue de Péra, 478.
 ★ Auzière (Pascal), homme d'affaires, R. Linardi, Maison Monnier, 9, P.
 Avak, *odabachi* de Boundjoukdjiou Han, S.
 * Avakian (A. et O.) et A. Missirlioglou, courtiers en farines, R. Kilidj Ali Pacha, 12, G.
 Avakian (Anton), bijoutier, R. Gul-Soudji, 10, au Grand Bazar, S.
 Avakian (Isken.), fils d'or, R. Takiédji, 29, S.
 Avakian (Nazaret), (*voyez* Tchardjian (K.) et).
 Avakian (Serkis), merceries et tabac, R. Ak Séraï, 26, S.
 Avedache (Jacques), passementerie, R. Kazaslar Orta, 28, au Grand Bazar, S.
 Avedik (Djanik), bijoutier, R. Kaïsseri, 10, au Grand Bazar, S.
 Avedissian, employé à la C^{ie} des eaux.
 Avedissian (Arm.), restaurant, R. Hassirdjiler, 8, au Grand Bazar, S.
 Avedissian (Artin), bijoutier, R. Kessédjiler, 126, 128, au Grand Bazar, S.
 Avedissian Frères, bonneterie, R. Yéni Djami, 37, S.
 Avedissian (Hatchadour), café moulu, R. Yorgandjilar, 192, G.
 Avedissian (H.), café, Limondjilar, 10, S.
 Avedissian (Hud.), ciseleur d'épées, R. Kildjilar, 27, S.
 Avedissian (M.), *odabachi* de Yaldisly Han, S.
 Avedissian (Maksoud), pelletier, R. Kurkdji Tcharchi, 40, à Missir Tcharchi, S.
 Avedissian (Manuel), mousseline peinte, R. Bézestenine Zennedjiler, 15, 17, S.
 Avedissian (Mardiros), orfèvre, Halidjilar Han, 5, S.
 Avedissian et Panossian, commissionnaires, Boyadji Han, 7, S.
 Avedissian (Parsegh), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
 Avedissian (St.), R. Bazar Bachi, 2, à Yéni Mahallé.
 Avedissian (S.), employé à l'hôtel des monnaies, R. Nichan Tache à Pancaldi.
 Avedissian (T.), café, R. Tahta Kalé, 85 S.
 Avellis (E.), commiss^{re}, Barnathan Han, 34, S.
 Avellis (Hugo), fabricant d'instruments de chirurgie et d'orthopédie. Fournisseur de S. M. I. le Sultan et orthopédiste de l'armée impériale ottomane. Maison Allemande fondée en 1882 sous la firme actuelle (*Voir annonce page 7*), Passa-

ge Oriental, 8, P. — Dom : R. Touloumbadj, 8, P.
 Avgheridès (Sophocle), pharmacien à Topanelioglou, Scutari.
 Avgoustidi (Them.), huiles d'olives en gros, Yagh Iskelessi, 13, S.
 * Avidor (Elia), Imameli Han, S.
 * Avidor (Perès), Keutcheoglou Han, G.
 Avigdor (Haïm), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 55, S.
 Avigdor (Jacques), expéditeur, R. de la gare à Sirkedji, — Dom : R. Déré, 30, Béchiktache.
 * Avigdor (Moïse Haham Zadé), fourniss. du gouv. Couyoumdjiler Han, 3, 4, G.
 Aviméleh (Y.), R. Arab-Tchechmé, Haskeuy.
 Avni Bey, professeur d'astronomie et de géodésie à l'école supérieure de guerre.
 Avni Bey, médecin de l'hôpital des aliénés à Scutari (préfecture de la ville).
 Avni Nedjib, bascules romaines, R. Kantardjilar, 106, S.
 Avraam (Tom.), épicier, R. Koska, 23, S.
 Avraïloglou (Anastase.), épicier, R. Balek Bazar, 111, S.
 Avram Agha, changeur de monnaies, Boudjoukdjou Han, 8, S.
 Avram (Anastase), fromages, R. Balek Bazar, 105, S.
 Avram Behar, essences, R. Mahmoud Pacha, 166, S.
 Avram (Coën), passementerie, R. Kazaslar Orta, 29, au Grand Bazar, S.
 Avram Effendi, sous-chef du bureau de la presse étrangère (minist. des aff. étr.).
 Avram Fresco, nouveautés, R. Mahmoud Pacha, 114, S.
 Avram (Isaac), bijoutier, R. Indjidjiler, 9, au Grand Bazar, S.
 Avram (Panay), changeur de monnaies, R. Aladja Hamam, 29, S.
 Avram (Samuel), ferblantier, R. Mahmoud Pacha, 134, S.
 Avramidès (Anesti), étoupe, R. Balek Bazar, 330, S.
 Avramidès (Haral.), denrées coloniales, R. Limondji, 63, S.
 Avramidès Pacha (John), directeur de la C^{ie} du petit cabotage de la Corne d'or, et sous directeur de la C^{ie} de navigation à vapeur Mahsoussé, R. Chiche Hané, 41, P.
 * Avramidi (Jean), R. Calafat-yeri, G.
 Avramidi (Vassil), cordonnier, R. Youmour-tadjilar, 372, S.
 * Avramoglou (A.), R. Fildjandjilar, 1, S.
 Avramoglou (Christo), noisettes, R. Hassirdjilar, 43, 45, S.
 * Avramoglou (E. Cohen), négociant, Yéni Han, 26, S.
 Avramoglou (Ilia), passementeries, R. Kessedjiler, 25, au Grand Bazar, S.
 Avramoglou (Ligor), fromage en gros, R. Balek Bazar, 152, S.

Avramoglou (M.), fournitures pour tailleurs, R. Yéni Djami, 3, S.
 Avtalion, R. Kéremite Djaddessi, Haskeuy.
 Axioti (Manoli), cordonnier, R. Youmour-tadjilar, 405, S.
 Ayache (Mechulam), négociant en métaux, R. Bakirdjilar, 14, S.
 Ayanian (N. G.), chales, R. Yaghlikdjilar, 16, 20, au Grand Bazar, S.
 * Ayanian (Naz.), R. Eurudjiler, au Grand Bazar, S.
 * Ayanoglou (J. A.), R. Emin Eunu, S.
 Ayanoglou (Yanko), bois de construction, R. Youmour-tadjilar, 406, S.
 Ayeropoulo (Nicolas), chaudronnier, R. Kilidj Ali Pacha, 75, G.
 Aynadjian (Karnik), bijoutier, R. Kessedjiler, 144, au Grand Bazar, S.
 Aynadjoglou (Yanni), débit de tabacs, R. Sandal Bezesten, 16, au Grand Bazar, S.
 * Ayvadoglou (Youv.), Limon Iskelessi, S.
 Ayvazian (M.), R. Kilissé, 30, à Béchiktache.
 Ayvazian (Miguirditch), coiffeur, R. Kurkdji Han, 14, à Missir Tcharchi, S.
 Ayvazian (R. P. Hovsep), membre de l'assemblée du patriarcat arménien et prédicateur à l'église arménienne S^t-Grégoire l'Illuminateur, G.
 Azanoglou (Tahir), pistaches, R. Hassirdjilar, 39, S.
 Azaplarian (Nichan), calottes turques, R. Hamidié Djaddessi, 15, S.
 Azaria (A.), papeterie, R. Yorgandjilar, 6, G.
 Azarian (Ant.), banquier, Grande Rue de Péra, 107.
 Azarian (Aristakès Effendi), de la maison Azarian Père et Fils, président de la chambre de commerce de Constantinople. — Dom : à Bouyoukdéré.
 Azarian (Arschag), chemisier, R. Mahmoud Pacha, 305, S.
 Azarian (Bédros A.), de la maison Azarian Père et Fils. — Dom : à Bouyoukdéré.
 Azarian (Bog.), bijoutier, Zindjirli Han, 6, S.
 Azarian (Mgr Etienne), patriarche de Cilicie, président du conseil patriarcal arménocatholique. — Dom : R. Sakyz-Agatch, P.
 Azarian (G.), employé à la banque impériale ottomane, Grande Rue de Péra, 107.
 Azarian (Jos.), de la maison Azarian Père et Fils, R. Arslan, 15, P.
 Azarian (Joseph A.), de la maison Azarian Père et Fils. — Dom : à Bouyoukdéré.
 * Azarian Père et Fils **NC**, banquiers et négociants ; fondés de pouvoirs de la C^{ie} d'assurances *Alliance* (Voir annonce page 53). Maison fondée en 1835 par Ohannès Azarian sous la firme actuelle. Propriétaires actuels Aristakès et Joseph fils de Ohannès Azarian, Bedros A. et Joseph A. fils de Aristakès Azarian, président de la chambre de commerce de Constantinople, depuis sa fondation, R. Perchembé Bazar, 22, G.

Azarian (Stepan), broderies, Kézabdjoglou. Han, 24, S.
 Azarian (Vit.), miroitier, Kurkdji Han, 11, 19, S.
 Azarian (Vit.), marchand, R. Djelal, 7, P.
 Azariaoglou (Stéfanos), denrées coloniales, R. Emin Eunu, 4, S.
 Azarikian (S.), (*Voyez* Arabian Manouk et).
 Azdérian (Dadjad), manufactures, Sépetdji Han, 11, S.
 Azever Husséin, débit de tabacs, R. Ferméledjiler, 63, G.
 Aziz, coiffeur, R. Yorgandjilar, 229, G.
 Aziz, matelassier, R. Yéchil Direk, 29, au Grand Bazar, S.
 Aziz, chaussettes turques, R. Kavaflar, 20, au Grand Bazar, S.
 Aziz Ahmed, fabricant de balais, R. Asma Altı, 2 bis, S.
 Aziz Ali, cotons R. Ketendjiler, 25, Missir Tcharchi, S.
 Aziz Bey, contrôleur au minist. de la police.
 Aziz Bey, directeur de la section de l'enseignement supérieur, au ministère de l'instruction publique.
 Aziz Bey, secrétaire en chef et membre du conseil administratif du ministère de l'instruction publique, directeur de l'école de droit et des écoles supérieures.
 Aziz Bey, membre de la section de l'intérieur et du comité de compétence du conseil d'état.
 Aziz Bey, lieutenant-colonel, membre du département de la guerre (grande maîtrise de l'artillerie).
 Aziz Bey, capitaine, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Aziz Bey, membre de la section de la cour de cassation du conseil d'état.
 Aziz Bey, chef du bureau de la correspondance de la dette publique (ministère des finances).
 Aziz Bey, membre du conseil de l'administration des contributions indirectes.
 Aziz Bey, membre du conseil d'administration de la C^{ie} de navigation à vapeur Mahsoussé.
 Aziz Bey, curiosités orient., R. Yaghlikdjilar, 168, 170, au Grand Bazar, S.
 Aziz Chéhur, brocanteur, R. Yorgandjilar, 47, au Grand Bazar, S.
 Aziz Effendi, membre de la commission des réfugiés (ministère de l'intérieur).
 Aziz Effendi, comptable du conseil administratif du ministère de la police.
 Aziz Effendi, secrétaire de l'hôtel des monnaies (ministère des finances).
 Aziz Mahmoud, droguiste, R. Koska, 73, S.
 Aziz Mehmed, tuyaux pour narghilés, R. Aboud Effendi Han, 9, 29, S.
 Aziz Moustapha, matelassier, R. Guéлиндjik, 15, au Grand Bazar, S.
 * Azma (Ahmed et Essad), R. Sahaflar, au Grand Bazar, S.

Azmi Bey, membre du conseil de censure au ministère de l'instruction publique.
 Azmi Effendi, adjoint du directeur du bureau des archives (minist. de la guerre).
 Azmi Effendi, merceries, R. Calpakdjilar Bachi, 154, au Grand Bazar, S.
 Aznavour (A.), Grande Rue, 13, à Yénikeuy.
 Aznavour (Antoine), membre du conseil et du bureau du règlement des anciens comptes de la préfecture de la ville, R. Sagh, 9, P.
 Aznavour (A.), négociant, Nafié Han, 21, S.
 Aznavour (Ch. et Oh.), négociants et représentants de commerce; importation exportation; branches spéciales: cuirs tannés et peaux, droguerie, produits chimiques et produits pharmaceutiques. Maison Ottomane fondée en 1873 et continuant sous la firme actuelle, Foundouklian Han, 7, 8, S.— Dépôt de tapis d'Orient, d'étoffes et d'objets d'art, Kizlar Aghassi Han, R. Merdjian, S.—Dom: R. Tépé-Bachi, 25, P.
 Aznavour (J. S.), architecte, Sovadjoglou Han, G.—Dom: R. Pancaldi, 15, P.
 Aznavour (Joseph), adjoint du chef du bureau des constructions de la régie, R. Tchoukour Djouma, 9, P.
 Aznavour (Othannès), architecte, R. Syra Selvi, 33, P.
 Aznavour (Paul), R. Karanfyl, 93, P.
 Aznavour (S.), R. Kasandjilar, 88, P.
 * Aznavourian Frères, Gibraltar Han, S.
 Aznavourian (Haroutioun), membre laïque du conseil civil du patriarcat arménien.
 Aznavourian (M.), merceries, R. Mahmoud Pacha, 264, S.
 Azouse (Salomon), tabacs à priser, R. Balek Bazar, 130, 132, S.
 Azouz (Marco), manufactures, R. Fildjandjilar, 54, S.
 Azzopardi (A.), cigares, R. Gueumruk, 16, G.
 Azzopardi (G.), R. St Georges, 5, à Thérapia.
 Azzopardy (Chev. G. E.), médecin chirurgien, R. Bostan, 14, Moda, à Kadikeuy.
 Azzopardy (Saverio), brasserie et restaurant, R. Kara Moustapha, 3, G.
 Baba Abas, tabacs pour narghilés, R. Divan Yolou, 141, S.
 Baba (Stepan), pelletier, R. Kurkdji Tcharchi, 27, au Grand Bazar, S.
 Babaian (Babi), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
 Babaian (Mihertad Effendi), sous directeur du bureau des archives de la correspondance (ministère des affaires étrangères).
 Babani (Avram), rabbin de la synagogue de Bouyoukdéré.
 * Babani (Barouh Hahamoglou), R. Baghtché Capou, S.
 Babani Frères, curiosités orientales, R. Takiédji, 80, au Grand Bazar, S.
 Babankendjali Hadji, Yildiz Han, 5, S.
 Babassapian (Kir), café, G^{de} Rue de Péra, 4.

Babat (N.), horloger, R. Voïwode, 4, G.
 Babayan (Abr.), commissionnaire, Youssoufian Han, 3, S.
 Babayan (Anton), à Couroutchechmé, 43.
 Babayan (Baghdik), commissionnaire, Cherif Pacha Han, 9, S.
 Babayan (Bedros), avocat, docteur en droit, établi depuis 1881, Mehmed Ali Pacha Han, rez-de-chaussée, 3, G. — Dom : R. Alléon, 13, P.
 Babayan Frères, commissionnaires, Youssoufian Han, 2^{me} étage, S.
 Babayan (G.) et Kapamadjian Frères, G^{de} Rue de Péra, 380.
 Babayan (S.), tailleur, R. Billour, 18, G.
 Babian et Djizmédjian, bijoutiers, R. Kessedjiler, 140, au Grand Bazar, S.
 Babikian (Kircor), café international, Grande Rue de Péra, 131.
 Babikian (Ohannès), changeur de monnaies, R. Hazzopoulo Han, 2, S.
 * Babikian (Vartan), tabac en gros pour narguils, R. Hassirdjilar, 19, 21, 37, S.
 Bacacoff (Petro), quincaillier, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 3, S.
 Bacalian (Stepan), courtier de change, Demir Han, 4, G.
 Bacaliaro (Dorotheos), curé de l'église grecque St-Nicolas, R. Mounhané, G.
 Bacaloglou (C.), négociant, Kutchuk Yéni Han, 5, G.
 Bacalopoulo (C.), ébéniste, R. du Théâtre, 7, P.
 Baccalian (H.), changeur de monnaies, R. Agha, 28, 30, au Grand Bazar, S.
 Bachbazirguianian (Mig.), commissionnaire, Kiritli Moustapha Pacha Han, 12, S.
 Bachevaroff, professeur à l'école bulgare.
 Bachtambachoglou (Youvan), sapa, R. Ballek Bazar, 373, S.
 Back (H.), de la maison Orosdi, Grande Rue de Péra, 479.
 Back (P.), (*Voyez* Ognienovich et).
 Backer Fils, R. Deirmen, 8, P.
 Badetti (A.), agent de change, R. Hava, 5, P.
 Badetti (G.), compteur à la caisse de l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : R. Riza Pacha à Kadikéuy.
 Badetti (J.), banquier, R. Abanos, 33, P.
 Badetti (P.), R. Linardi, 34, P.
 Badetti (V^{re} Stefano), R. Minaret, 6 bis, P.
 Badi (J.), manufactures, G^d Rue de Péra, 433.
 Bagdadli (Cheh Hussein), nattes égyptiennes, R. Hassirdjilar, 49, S.
 Bagdadlian (K.), libraire, R. Sakyz Agatch, 91, P.
 Bagdadlian (Karekine), imprimeur, R. Sultan Hamam, 14, S.
 Bagdassar Agha, *odabachi* de Cheik-ul-Islam Han, S.
 Bagdassar Agha, *odabachi* de Mehmed Pacha Han, S.
 Bagdassarian (A.) et Garabet Nahabedian, fers, R. Oun Capan, 673, S.

Bagdassarian (A.), R. Flamour, à Béchiktache.
 Bagdassarian (Harout.), mousseline, Couchakdjil Han, 10, S.
 Bagdati (M.), couturière, R. Derviche, 17, P.
 Bagdikian (Mardiros), café moulu, Grande Rue de Galata, 243.
 Bagdikian (Mihran), R. Cheker Kouyou, 4, à Halidjioglou.
 Bagdassarian (Assadour), commissionnaire, Barnathan Han, 40, S.
 Baghdikian (M.), assiettes et verreries, R. Yéni Djami, 44, G.
 Baghdjevanoglou (Caral), banquier, Bouyouk Yéni Han, 27, S.
 Baha Bey, adjoint à la section judiciaire du conseil d'état.
 Bahaddin Moustapha, armes anciennes, Sagh Birindji Ada, 31, au Grand Bazar, S.
 * Bahadir (Mig.) R. Yorgandjilar, 70, G.
 Bahaeddin Effendi, lingerie, R. Fesdjiler Djaddessi, 70, au Grand Bazar, S.
 Bahaloglou (Nazar), jambons turc, R. Koska, 34, S.
 Baharaki, brocanteur d'habits, R. Bit Bazar, 152, 154, au Grand Bazar, S.
 Bahdadlian (Avedis), orfèvrerie, R. Karamanoglou, 15, au Grand Bazar, R.
 Bahdiaroglou (Agop), avocat, Sarnitchli Han, 14, G. — Dom : R. Féridié, 16, P.
 Bahdjébanian (Agop), bijoutier, R. Arabadjioglou, 1, au Grand Bazar, S.
 Bahdjévanidis (Andonaki), bijoutier, R. Agha, 1, au Grand Bazar, S.
 Bahi Bey, lieutenant au 7^{me} corps d'armée, aide de camp hon. de S.M.I. le Sultan.
 Bahlas (Y.), mastique de Chio, R. Limondjilar, 23, S.
 Bahlas (Yorghi), mastique, R. Tahmiz, 44, S.
 Bahomos (Thomas), menuisier, R. Kantardjilar Djaddessi, 54, S.
 Bahri Bey, sous chef du bureau du règlement et membre de la commission des anciens comptes, de la préfecture de la ville.
 Bahri (Agop) et Mihran Keurpéyan, avocats, Kodjamanoglou Han, 11, S.
 Bahri Effendi, 1^{er} secrétaire du bureau des titres (provinces) de la direction du cadastre.
 Bahri Pacha, ex-gouverneur de Scutari.
 Bahtchevanoglou (V^{re}), R. Kaliondji Koulouk, 97, P.
 Baïbas (G.), homme d'affaires, Impasse Terdjiman, 19, P.
 Baichel (Charles), eaux gazeuses.
 ★ Bailly (C.), encadreur, G^{de} R. de Péra, 374.
 Baïramoglou (A.), avocat, licencié en droit de la faculté d'Aix, Ada Han, 24, G.
 * Baïramoglou (G.), R. Tachdjilar, S.
 Bakadimopoulo (Costi), cristaux, R. Mahmoud Pacha, 121, S.
 Bakalian (A.), commissionnaire, Barnathan Han, 43, 44, S.

- Bakalian (Simon), épicier, R. Yaghlikdjilar, 40, au Grand Bazar, S.
- Bakchian (l'abbé Nigoghos), curé et supérieur de l'église arméno-catholique St Jean Chrysostôme, P.
- Baker (Arthur), membre du *British literary mechanic's association*, G.
- Baker (Charles), curiosités orientales, Ada Han, 2, G.
- * Baker (Georges), manufactures, vice-président de la chambre de commerce anglaise, Grande Rue de Pera, 241, 500 et Kutchuk AboudEffendi Han, 4, 5, S.
- * Baker (H.), propriétaire du moulin à Aïvan Sérai, S.
- Baker (M.), négociant, Imp. Macri, 1, G.
- * Baker Silley et C^{ie}, viticulteurs, *société vinicole de Bostandjik*. Dépôt, R. Tchinanar, 2, G.
- Bakirdjian (Roupen), cuivres, R. Tahta Kalé, 61, S.
- Bakitch, chargé d'affaires du Monténégro.
- Bakki Bey, conseiller d'état, membre du tribunal correctionnel de 1^{re} instance du conseil d'état.
- Bakki Effendi, chef des archives de la Sublime Porte.
- Baktchevanoglou (Christo), négociant, Couchakdjihan, 4, S.
- Baktchevanoglou (D.), R. Ayasma, 61, à Tatavla.
- Baktchevanoglou (Yor.), céréales, R. Limondji, 17, S.
- * Balabani (Em) et C^{ie}, négociants en thés, R. Baghtché Capou, 12, Djélal Bey Han, vis-à-vis Omer Effendi Han, S. — Dom : R. Asmali Mesdjid, 16, P.
- Balabani et Fils, changeurs de monnaies, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 55, S.
- Balabani (Michel), coiffeur, R. Merdjan Teharchi, 13, S.
- Balabani (Nicolas), thés, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 57, S.
- Balabanis (Nicolas), brasserie, R. Kara Moustapha, 7, G.
- Balabanoglou (Vassil), menuisier, R. Kantardjilar Djaddessi, 31, 33, 35, S.
- Balala (A.), pelletier, R. Hassirdjilar, 69, S.
- Balandrau (F.), vétérinaire, R. Vénédik, 19, P.
- Balas (Chr.), cordonnier, R. Balcapan, 22, S.
- Balas (Dimitri), débit de tabacs, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 30, S.
- Balassopoulo (Athanase), modiste, R. Calpakdjilar Bachi, 19, au Grand Bazar, S. — Dom : R. Deïrmen, 3, P.
- Balatian (Hatchik), fabricant de chandeliers en cuivre, R. Ouzou Teharchi, 388, S.
- Balatti et Hendlé, ex maison de pianos Ottomane fondée en 1890, Grande Rue de Péra, 364, — Dom : Pasq. Balatti, R. Kilid, 18, P.
- Baldasar (Kircor), beurre en gros, R. Tousdjoular, 30, S.
- * Baldasar (L.), chapelier, Maison Italienne fondée en 1870 (*Voir annonce page 47*), Grande Rue de Péra, 424 — Dom : R. Pancaldi, 145, P.
- Baldazarian (Eram), horloger, R. Tarakdjilar, 28, 30, S.
- Baldjian (Ekna), tailleur, R. Terzi Bachi, 35, au Grand Bazar, S.
- Baldjian (Manouk), confections pour dames, R. Kurkdji Teharchi, 21, S.
- Baldjian (R.), peintre, R. Doghramadji, 9, P.
- Baldjioglou (Dim.), suif et goudron, R. Ballek Bazar, 326, S.
- Baldo (Thomas), étudiant en médecine.
- * Balek Pazarli (Dav. Coën), miroitiers, R. Mahmoud Pacha, 5, S.
- Balekdjian (Levi), moulins à café, R. Ouzoun Teharchi, 349, S.
- Balekdjian (Levon), cafetières en cuivre, R. Ouzoun Teharchi, 361, S.
- Balekdjian (Nichan), confections pour dames, R. Mutevelli, 27, au G^d Bazar, S.
- Balekdjian (Ohannès), membre de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.
- Balektchian (O.), avocat, Bouyouk Yéni Han, 38, S.
- Balerian (Avedis), R. Pancaldi, 95, P.
- Balgi (Paul), accordeur de pianos, s'adresser à Narlian Frères, Grande Rue de Péra, 371, — Dom : R. Tarla Bachi, 3, P.
- Balgi (Pierre), professeur de musique, R. Tarla Bachi, 3, P.
- Bali (Aron), habits confectionnés, Ali Pacha Han, 29, S.
- Bali (Yorghis), manufactures, R. Perdahdjihané, 44, au Grand Bazar, S.
- Balian (Garab.), manufactures, Tchorabdjihan, 33, S.
- Balian (Serkis Bey), architecte, Grande Rue de Péra, R. Misk, 1, P.
- Balidis (Anastase), épicier, R. Yorgandjilar, 133, G.
- Balilis (S.), médecin, R. Agha Hamam, 12, P.
- Balis (Jean P.), restaurant du *Grand Aïnali* R. Helvadji, 22, G.
- Balis (Naoum), pelletier, Grande Rue de Péra, 328. — Dom : R. Kouloglou, 15, P.
- Balk (F.), R. Yazidji, maison d'Agostini, 9, P.
- Balladur (E.), chef comptable de l'administration des phares, R. Glavany, 16, P.
- Balladur (Gustave), courtier de change, Commission Han, G.
- Ballarian (H.), banquier, Mehmed Pacha Han, 11, S.
- Ballarian (Hamazazb), changeur de monnaies, Camondo Han, 53, S.
- Ballian (M.), négociant, Démirdjibachian Han, 1, G.
- Ballikian, médecin, à Bouyoukdéré.
- Ballini (J.), employé, R. Gul-Baba, 7, P.
- Balmont (H. de S^t), employé à la banque imp. ottomane, G. — Dom : à Moda Kadikeuy.
- * Balmoundji (A.), R. Parmak Capou, 20, S.

Balmoumoudji Zadé (Muheddin Bey), cierge, R. Balek Bazar, 281, S.
 Balouk (Stéphan), intendant chez M^{me} V^{ve} Corpi, R. Dogramandji, 23, P.
 Baltadjian (Agop) et Sarkissian, tailleurs, R. Baghtché Capou, 36, S.
 * Baltagi Dulis et C^{ie}, négociants en vins, Cherkerdjî Han, 7, G.
 Baltas (Anastassis), vins, R. Linardi, 5, P.
 * Baltas (Jean), R. Tousdjilar, 6, S.
 Baltazzi (Alex.), Grande Rue à Thérapia.
 Baltazzi (Léonidas), membre du conseil d'administration de la régie des tabacs, R. Kutchuk Parma Capou, 1, P.
 Baltzis (M.), (*voyez* Moutafoglou (M.) et).
 Balyemesian (Artin), soie en fils, R. Kazaslar Orta, 30, au Grand Bazar, S.
 Bamberger (I.), passementier, Grande Rue de Péra, 687.
 Bamberger (Bernard), dentiste, Grande Rue de Péra, 414.
 Bambias (C.), cordonnier, R. Yéni Han, 13, S.
 Bancalari (G. B.), propriétaire, R. Tépé Bachi, 10, P.
 Bancalari (M^{me} Eug.), rentière, R. Mézarlik, maison Cheihk, 7, P.
 Banholzer, médecin, membre du club de la Teutonia, P.
 Banio (Nicoli), coiffeur, R. Kurkdji Capoussy, 41, 43, G.
 Banka (Yanni), cordonnier, R. Hazzopoulo Han, 19, S.
 Banli (Yanni), vins et mastique, R. Ferméledjiler, 80, G.
 Barachidès (Simeon), merceries, R. Kazaslar Orta, 14, 16, au Grand Bazar, S.
 Baratchékian (Garab.), cristaux, R. Mahmoud Pacha, 207, S.
 Barault Frères, quincailliers, R. Yorgandjilar, 43, G.
 Baraza (S.), mercier, Salonique Han, 9, G.
 Barba (Yanni), rest., R. Tahta Kalé, 97, S.
 * Barbakis (C.), locoums, Balek Bazar, 79, S.
 Barbakis (Mihaïl), confiseur, R. Ouzoun Tcharchi, 6, S.
 Barbakis (N.), confiseur, R. Hassirdjilar, 9, S.
 Barbar (C.), charbons, G^{de} Rue de Péra, 98.
 * Barbaresso (Em. D.), vins et mastique, R. Ferméledjiler, G.
 Barbaresso (Georges), restaurant et brasserie, R. Kurekdjiler, 6, 8, G.
 Barbaessos (G. M.), vins et mastiques, R. Yorgandjilar, 5, 7, G.
 Barbarich (Belisaire), R. Pancaldi, 171, P.
 Barbéris (Dikéos), poissons salés, R. Ferméledjiler, 38, G.
 Barbier (Adolphe), commissionnaire et négociant, agent de fabriques étrangères; importation et exportation de tous articles; consignataire de Stantien et Becker (monopole pour l'ambre brute) à Königsberg. Maison Austro-Hongroise fondée en 1836 sous la firme actuelle, Kutchuk Aboud Eff. Han, 8, 9, S.

Barbier (Joseph), Kutchuk Aboud Effendi Han, 8, 9, S.
 Barbieri (Jean), (*Voyez* N. Ohanidi et).
 Barborini (G.), pompier, R. Yéni Tcharchi, 17, P.
 Barbout (Mentèche), confect. pour hommes, R. Bodouroum-hané, 7, au Grand Bazar, S.
 * Barda Mehmed, bonneterie, manufactures, R. Sultan Hamam, 27, et R. Bakirdjilar, 20, S.
 Bardaut (A.), avocat français, Helbig Han, R. Billour, G.
 Bardavid (Joseph), R. Ténékedji Michen, 2, à Haskeuy.
 Bardavid (Nissim), R. Basmadji Avram, à Haskeuy.
 Bardighian (Seropé), R. Kilissé, 20, à Roumélie Hissar.
 Bardisbanian, changeur de monnaies, R. Agha, 47, au Grand Bazar, S.
 Bardisbanian (Agop), huiles d'olives, R. Emin Eunu, 12, S.
 Bardisbanian Frères, banquiers, Varakdjî Han, 5, S.
 Bardisbanian (S.), imprimeur, Riza Pacha Han, 2, 3, S.
 Baréchéoglou (Ismail), malles turques, R. Koutoudjilar, 21, S.
 * Barfield (Edouard), commissionnaire et négociant, agent de la British and Foreign marine Ins. C^o L^d de Liverpool. Maison Anglaise fondée en 1870, Kutchuk Achir Effendi Han, 2, S.
 Barginopoulo (M^{lle} M.), merceries, Grande Rue de Péra, 471.
 Bariamoglou (G.), fromages en gros, R. Balek Bazar, 203, S.
 Bariamoglou (Vassil), épicier, R. Ak Séraï, 133, S.
 Bariamoglou (Yorghi), fromages, R. Djam-baz Hani, 32, 24, S.
 Bariola, ingénieur et entrepreneur, R. Sakyz Aghatch, 11, P.
 * Barker (A.), administrateur de la société de change et de valeurs, conseiller de la chambre de commerce anglaise. — Dom : à Kadikeuy.
 * Barnathan (Moïse N.), négociant en papiers, allumettes chimiques, prêts sur hypothèques, avances sur marchandises, etc., Barnathan Han, 21, R. Marpoutchilar, S. et Chekerdjî Han, 14, G.
 * Barnathan (Nissim), banquier et propriétaire, Barnathan Han, 21, S.
 * Barnathan (Sab.), Barnathan Han, 32, S.
 Barnum (Rev. H. S.), rédacteur en chef des journaux *Avédaper* et *Angéliophoros*, Américan Han, 15, 16, S.
 Barone (chevalier P. A.), 1^{er} interprète de l'ambassade d'Italie, Grande Rue de Péra, 101.
 Baroni (Guiseppa), professeur de piston, R. Rodolphe, P.

- Baronian (Agop), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
- Baronian (N.), pharmacien, R. Tchinar Dibbi, 91, Beïcos (Bosphore).
- Baronian (Radios), orfèvre, R. Oundjoular, 19, au Grand Bazar, S.
- Barouh (Avram), manufactures, R. Ouzoun Tcharchi, 320, S. — Dom : R. Mendil, à Haskeuy.
- Barouh (Haïm), R. Sinaï Signora, 3, à Haskeuy.
- Barouh (Mikaël), R. Basmadji Avram, à Haskeuy.
- Barouh (Samuel), draps, R. Terlikdjiler, 27, 29, au Grand Bazar, S.
- Barout (Jacob), R. Nicolas, à Haskeuy.
- Baroutdjian (Léon), bijoutier, R. Hekiaklar, 3, au Grand Bazar, S.
- Baroutdjian (Saak), mercerie, R. Kazaslar, 30, au Grand Bazar, S.
- Baroutis (Jean), secrétaire du bureau des passeports au patriarcat grec.
- * Barozzi (chev. Const. F.), chef du service diplomatique à la banque impériale ottomane, président de la société ouvrière et secrétaire de la chambre de commerce italienne. — Dom : R. Sol, 21, P.
- Barozzi (Jacques), avocat, conseiller légal de l'ambassade de Perse, Castro Han, 4, R. Mertébany, G. — Dom : Passage d'Anatolie, 8, P.
- Barozzi (Jean J.), comptable de la maison D. et M. Mesiki, S.
- Barozzi (Joseph), pharmacien, à Yénikeuy, (Bosphore).
- * Barras (G.), alcools, R. Gueumruk, G.
- Barre de Flandres (Augustin de la), 1^{er} secrétaire de la légation d'Espagne, R. Hodja Zadé, 7, P.
- Barry (Joseph), dentiste, Imp. Lorando, P.
- Barsamian (Mihran), cuirs et fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 46, S.
- Barsamian (Serkis), droguiste (*ahtar*), R. Marpoutdjilar, 4, S.
- * Barsamoglou (Krikor), Imameli Han, 7, S.
- Bartakdjian (Hadji Youssouf), négociant, Chabdjian Han, 14, S.
- Bartévian (Ovaghim), coiffeur, R. Terpochdjilar, 22, 24, au Grand Bazar, S.
- Barthélemy (Jean), employé aux magasins du Bon Marché, Grande Rue de Péra, 334. — Dom : R. Chichli, 15, P.
- Bartoletti (Dr), médecin et inspecteur général honoraire de l'administration sanitaire, R. de Pologne, 37, P.
- Bartoli (Lorenzo), homme d'affaires, R. Keklik, 31, P.
- Bartsch (Rudolf), avocat, docteur en droit, R. Mertébany, 17, G. — Dom : Maison du Tunnel, 3, 4, P.
- Barzilay (A.), pharmacien, Grande Rue de Péra, 679, Téké. — Dom : R. Iskender, 59, G.
- Barzilay (Avram), cristaux, R. Mahmoud Pacha, 135, S.
- Barzilay Frères, hôtel d'Amérique, Grande Rue de Péra, 233.
- Barzilay (Isaac), hôtel et restaurant, R. Kurekdjiler, 25, G.
- Barzilay (Joseph), employé chez Zicaliotti, R. Iskender, 59, G.
- Barzilay (Levi), cristaux, R. Mahmoud Pacha, 179, S.
- Barzilay (S.), médecin, R. Iskender, 59, G.
- Basileopoulos, réparateur de chapeaux, R. Dervich, 15, P.
- Basiliadès (Anesti), bottier, R. Fermeledjiler, 95, G.
- Basiliadès (Léonidas), pharmacien, R. Tachdjilar, 193, Balek Bazar, S.
- Basion (F.), dentiste, Place Emin Eunu, 4, S. — Dom : R. Chichli, 12, P.
- Basmadji (A.), épicier, R. Voïwode, 5, G.
- Basmadji (D.), draps, R. Tarakdjilar, 9, S.
- * Basmadji (D.) et C^{ie}, Validé Han, 1, S.
- * Basmadji (M.), cuirs, Chichekdji Han, 12, S.
- Basmadji (Trifon), avocat, R. Yuksek Calderin, 5, G.
- * Basmadji Zadé Ferid, vice-président de la chambre de commerce de Cons/ple.
- Basmadji Zadé Fuad, employé à la chambre de commerce de Constantinople, Lorando Han, R. Voïwode, G.
- * Basmadji Zadé (Saïd et Ferid), négociants, Validé Han, 38, S.
- * Basmadjian (Avedis) et Fils, indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 15, S.
- Basmadjian (Caloust et Ohannès), gazes, Bouyouk Zafran Han, 6, S.
- Basmadjian (Dikran), calottes turques, R. Fesdjiler Djaddessi, 76, au G^d Bazar, S.
- Basmadjian (Dikran), cordes harmoniques, R. Ouzoun Tcharchi, 415, S.
- Basmadjian (Diran), mousseline peinte, R. Takiédji, 2, au Grand Bazar, S.
- * Basmadjian (Garabet H.), indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 96, 97, S.
- Basmadjian (Garabet), pharmacien, R. Selamsiz, 310, à Scutari.
- Basmadjian (K.), teinture orientale pour les cheveux, R. Mahmoud Pacha, 104, S.
- Basmadjian (Karekine), tailleur, R. Sepahi, 24, au Grand Bazar, S.
- Basmadjian (Mak. Hamp.), pharmacien, R. Deurt Kouyoulou, 1, à Cassim Pacha.
- Basmadjian (Mard.), tuyaux pour narghilés, R. Aboud Effendi Han, 22, S.
- Basmadjian (Miguird.), habits confectionnés, Ali Pacha Han, 20, S.
- Basmadjian (Minasse), R. Saksy, 8, P.
- Basmadjian (Ohannès), blagues à tabac, R. Kessedjiler, 68, au Grand Bazar, S.
- Basmadjian (S.), avocat, Demir Han, 5, G.
- Basmadjidès, directeur de l'école grecque de ce nom, R. Kouloglou, 1, P.
- Basmadjidès (Jean), cuirs, R. Cavaflar, 60, au Grand Bazar, S.

Bassan (Avram), passementeries, R. Kessedjiler, 21, au Grand Bazar, S.

Bassan (E.), R. Tchelebi, 5, à Béchiktache.

* Bassan (M.), commissionnaire, spécialement en café. Maison Ottomane fondée le 1^{er} juillet 1882 par les frères Moïse, Victor et Henri Bassan sous la firme Bassan Frères ; le 1^{er} juillet 1889, les deux frères se retirent et Moïse continue sous la firme actuelle. Fondé de pouvoirs son beau-frère Moïse J. Fua, Saïdié Han, 16, S. — Dom : à Béchiktache.

Bassan (Nissim), cristaux, R. Aladja Hamam, 88, S.

Bassous, directeur de l'école de garçons de l'alliance israélite de *Dugh Hamam*, à Couscoundjouk.

Bastelica Père et Fils, architectes, à Kadikeuy, près du bureau du télégraphe.

Batalopoulos (A.), pelletier, R. Koska, 84, S.

Batistatos (D.), modiste, R. Yuksek Calderim, 74, G.

Batistatos (D.), manufactures. Maison Grecque fondée en 1854 sous la firme actuelle (*Voir annonce page 92*), R. Yéni Djami, près du Tunnel, 4, 14, G.

Batmanoglou (N.), mousseline, Yöl Güetchen Han, 12, S.

Batmazian (Nig.), pharmacien à Kadikeuy.

Battilana (Lazare), beurre et fromages, Yeldiz Han, 13, G.

Battus, 1^{er} commis, secrétaire du consulat de France, P.

* Battus (Antoine), courtier (*Voyez Battus et Vidovich*).

Battus (Aug.), consul de France en retraite, R. Vénédik, 6, P.

* Battus (Louis), bijoutier, R. Glavany, 18, P.

Battus et Vidovich, courtiers, Alexiadi Han, 3, G.

Bauczek (A.), brasserie de Strasbourg, G^{de} Rue de Péra, 426.

Baudin (P.), libraire, Place du Tunnel, P. — Dom : R. Kutchuk Hendek, Maison Rigo, 40, P.

Baudoin (Vittorio), sous-lieutenant de vaisseau du stationnaire de la marine royale, italienne *Galileo*.

Baudouy (Emile A.), inspecteur, membre du conseil de la direction des phares de l'empire ottoman. — Dom : R. Mézarlik, 19, P.

Baudouy (M^{me} V^{ve} C.), R. Franco-Mahallé, 23, à Thérapia.

* Baudouy (René), banquier, Agopian Han, 71, G. — Dom : R. Pologne, 21, P.

Bauer (Jacques), bijoutier et horloger, R. Karakeuy, 22, G. — Dom : R. Emin Djami, 53, P.

Bauer (Louis), fondé de pouvoirs de la *Mai-Bellart Lanz*.

Bava (J. B.), capitaine de marine.

Bavachi, médecin, consultations, à la pharmacie Amuri, P.

Baxévanoglou (Mimico), fleurs naturelles, fournisseur de S.M.I. le Sultan (*Voir annonce page 42*), Grande Rue de Péra, 235, à côté de Galata Séraï.

Bay, drogman de 3^e classe de l'ambassade de France, P.

Bayer (M^{me} Arghyro), sage-femme, R. Dogramadji, 21, P.

Beauvais (E.), caissier central de la banque impériale ottomane. — Dom : R. Tchoplouk Tchechmé, maison Mille 5, P.

Bechara Effendi, membre du bureau central des manifestes à l'administration générale des contributions indirectes.

Bechiktachlian (Karnik), chemisier, parfumerie, etc., R. Hazzopoulo Han, 37, S.

Bechirian, commissionnaire, Youssoufian Han, 2^e étage, S.

Bechirian (A.), merceries, R. Ak-Séraï, 44, S.

Bechirian (A.), cristaux, R. Ak-Séraï, 36, S.

Bechirian (Kirkor), cordonnier, R. Nour Osmanié, 8, S.

Bechirian (Stepan), tapis, R. Takiédji, 62, au Grand Bazar, S.

Becker (Charles), professeur à l'école allemande et suisse, P.

Bedazian (M. Papasse), R. Bademli, 30, à Haskeuy.

Bedeyan (S.) et H. Minassian, commissionnaires, Youssoufian Han, 2^{me} étage, S.

Bedigovitch (Ilia), restaurant, R. Kilidj Ali Pacha, 131, 133, G.

Bedikian (A. D.), fils d'or, R. Yaghlikdjilar, 19, au Grand Bazar, S.

Bedikian (Ohannès), paille, R. Top-hané Iskelessi, 3, G.

Bedjoian (Miguirditch), *odabachi* de Kiévork Bey Han, G.

Bednawski, médecin homéopathe, R. Linardi, 16, P.

Bedri Bey, secrétaire du conseil administratif du ministère de la liste civile.

Bedri Effendi, caissier du bureau de la comptabilité du ministère de l'intérieur.

Bedros Effendi, caissier de la caisse d'épargne, S.

Bedros Effendi Couyoumdjian, directeur général de l'administration des mines et forêts et membre du conseil administratif laïque arméno-catholique.

Bedros Effendi Kérestédjian, directeur du bureau des traductions et de la corresp. étrangère du ministère des finances.

Bedros (Rév. Père), prêtre de l'église arménienne des Trois Enfants, à Boyadjikeuy.

Bedros (Paul), bijoutier, Zindjirli Han, 2, S.

Bedrossian (A.), café, R. Bakirdjilar, 24, S.

Bedrossian (A.), commissionnaire, Yarem Han, 16, S. — Dom : R. Taxim, 21, P.

Bedrossian (A. Boghos), tailleur, R. Tarla Bachi, 9, P.

Bedrossian (B.), instruments de musique orientale, R. Ouzoun Tcharchi, 430, S.

- Bedrossian (Dikran), coiffeur, R. Calpakdjilar Bachi, 183, au Grand Bazar, S.
- Bedrossian (Diran), employé à la douane de Galata, R. Validé Tchechmé, 41, P.
- Bedrossian (Haïk), dessinateur sur broderies, R. Kouyouli, au Grand Bazar, S.
- Bedrossian (Hatchik), serrurier, R. Kurkdji Capoussy, 27, G.
- Bedrossian (M.), avocat, R. Djebel, 23, P.
- Bedrossian (Nichan), mousseline peinte, R. Bezestenine Zennedjiler, 10, au Grand Bazar, S.
- Bedrossian (Roupen), menuisier et ébéniste de S. M. I. le Sultan (*Voir annonce page 92 C*), R. Azizié, 21 à 23, Bechiktache. — Magasin et Domicile, Grande Rue de Pancaldi, 203, P.
- Bedrossian (S.), vins, Zindjirli Han, 2, G.
- Bedrossian (Sarian), agent de change, Demir Han, 1, 2, G.
- Bedrossian (Serkis), tailleur, R. Terpochdjilar, 27, au Grand Bazar, S.
- Bedrossian (Sinem), orfèvre, R. Reisoglou, 36, 38, au Grand Bazar, S.
- Begarinos (C.), tailleur, R. Tatavolaly, 17, P.
- Beghian (A.), changeur de monnaies, Tchohadjih Han, 2, S. — Dom : R. Taxim, 2, P.
- Beghian (A.), (*Voyez Couyoumdjian C. et*). Beghian (Artin), avocat, R. Foutchidji, 21, P.
- Beghian (Avedis) et C^{ie}, manufactures, R. Yaghlikdjilar, 108, au Grand Bazar, S.
- Beghian et Kaltchinian, bazar, R. Balek Bazar, 21, S.
- Begoglou (Costi), jambons turcs, R. Balek Bazar, 215, S.
- Bégué (L.), robes et manteaux. Maison Française (*Voir annonce page 28*), G^{de} Rue de Péra, 428.
- Beha Bey, conseiller de la chambre des requêtes de la cour de cassation.
- Beha Bey, chef du bureau de la correspondance de la 3^{me} section du département de l'infanterie (ministère de la guerre).
- Beha Bey, chef de la comptabilité au ministère de la marine.
- Behaeddin Bey, major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
- Behaeddin Bey, adjoint du 1^{er} secrétaire du ministère des travaux publics.
- Behaeddin Bey, R. Kiathané, 50, à Béchiktache.
- Behaeddin Mehmed, R. Seutlu, 4, à Nichantache.
- Behaeddin (Moustapha), horloger, R. Hamidié Djaddessi, 13, S.
- Behar (Abraham (Moïse)), R. Karanfyl, 42, à Haskeuy.
- Behar (David), passementerie, R. Kazaslar Orta, 43, au Grand Bazar, S. — Dom : R. Iskender, 28, 30, G.
- * Behar (H.) et Ventura, R. Mahmoud Pacha, 63, 65, S.
- Behar (Haïm), cristaux et porcelaines, R. Chiritchi Djaddessi, 8, à Haskeuy.
- Behar (I. Haïm), confiseur, R. Yeni Djami, 15, G. — Dom : R. Yordan Dag, 2, Ortakeuy.
- Behar (Isaac) et C^{ie}, fabricants de papier à cigarettes, R. Aboud Effendi Han, 34, 40, S. — Dom : R. Nicolas, à Haskeuy.
- Behar (J.) et Fils, manufactures, Tchhorabji Han, 16, S.
- Behar (Joakim), habits confectionnés, R. Fermélédjiler, 153, G.
- Behar (Léon), commissionnaire, Ismirlioglou Han, 12, S.
- * Behar (Moïse) et C^{ie}, Aladja Hamam, 48, S.
- Behar (Nissim), manufactures, R. Kazaslar Orta, 41, 43, au Grand Bazar, S.
- Behar (Samuel Abram), rabbin de la synagogue *Castoria*, à Arnaoutkeuy.
- Behdjeter, manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 197, 199, au Grand Bazar, S.
- Behdjeter, denrées coloniales, R. Asma Altı, 3, S.
- Behdjeter Bey, professeur de composition turque, et de traduction au lycée impérial de Galata Séraï.
- Behdjeter Bey (major), aide de camp du ministère de la guerre.
- Behdjeter Bey (colonel), sous-directeur de la 2^{me} section du département du service sanitaire militaire.
- Behdjeter Bey, directeur de la grande douane de Stamboul pour les marchandises d'importation.
- Behdjeter Bey, directeur de la commission des réfugiés (ministère de l'intérieur).
- Behdjeter Bey, secrétaire du conseil d'administration de la caisse d'épargne.
- Behdjeter Bey, lieutenant-colonel, professeur de notions sur l'art vétérinaire à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.
- Behdjeter Effendi, directeur de la douane des colis postaux, S.
- Behlimian (Oussepe), employé à l'hôtel des monnaies, R. Anderlitch, 3, Pancaldi.
- Behmoiras, caissier de la maison M. de Toledo, R. Chiche-hané, 12, P.
- Behsat Bey, direct. du télégraphe du bureau de la correspondance du grand vèzirat.
- Beinoglou (Mehmed), fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 34, S.
- Bekir Agha, café, R. Touloumba, 9, G.
- Bekir Agha, commissionnaire, Leblebidji Han, 7, S.
- Bekir Agha, chaussures, Grande Rue de Galata, 228.
- Bekir Ali, manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 165, au Grand Bazar, S.
- Bekir Ali, cierges, R. Balek Bazar, 265, S.
- Bekir Bey (lieutenant de vaisseau), officier de la préfecture du port.
- Bekir Bey, professeur de langue turque au lycée impérial de Galata Séraï.
- Bekir Bey, conseiller de la chambre des requêtes de la cour de cassation (ministère de la justice et des cultes).
- Bekir Bey, R. Carabache Agzi, 62, Tophané.

- Bekir Effendi, secrétaire de la direction des postes et télégraphes, S.
- Bekir Effendi, censeur des livres à la douane d'importation à Stamboul.
- Bekir Effendi, adjoint de l'estimateur pour les manufactures à la grande douane de Galata.
- Bekir Effendi, chirurgien en chef du ministère de la police.
- Bekir Effendi, archiviste du ministère de la police.
- Bekir Effendi, major du 1^{er} régiment des artisans (grande maîtrise de l'artillerie).
- Bekir Effendi, confiseur, R. Calpakdjilar Bachi, 164, au Grand Bazar, S.
- Bekir Effendi, confiseur turc, R. Yorgandjilar, 182, G.
- Bekir Hassan, moulins à café, R. Kantardjilar Djaddessi, 57, S.
- Bekir Hevzi Bey, directeur du cadastre (ministère des finances).
- Bekir (Husni), fruits secs, R. Limondji, 93, S.
- Bekir Hussein, ferronnerie, R. Tcheumlek-djiler, 15, S.
- Bekir Moustapha, pantoufles, R. Terlikdjiler, 64, au Grand Bazar, S.
- Bekir Ousta, pipes en ambre, R. Ouzoun Tcharchi, 220, S.
- Bekir Redjeb, fabricants de couffes, R. Kutchuk Bazar, 52, S.
- Bekir (Sami), cabinet de lecture turque, R. Divan Yolou, 134, S.
- Bekir Sami Pacha, général de division, attaché au département de cavalerie (ministère de la guerre).
- Bekir Servet, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 207, S.
- Bektache Effendi, habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 47, au Grand Bazar, S.
- Bektachi (Nazif), vitres, R. Tchitchek Bazar, 39, S.
- Bektassidis (H.), fournitures pour cordonniers, R. Youmouradjilar, 386, S.
- Belamian (Roupen), commerçant, R. Nichantache, 15, Pancaldi.
- Belart-Lanz (J.), commissionnaire et négociant ; importation et exportation ; spécialités : déchets de soie et soie grège. Maison Suisse fondée le 1^{er} Juin 1879, Ananiadi Han, 19 à 21, S. — Dom : R. des Postes, 20 (Terre Sainte), P.
- Beldeyan (*Voyez Chohoyan, Yezdanian et*).
- Belian (Serkis), *odabachi* de Sarnitchli Han, G.
- Belisaire, pharmacien, à Bebek.
- Belisarios (Dimitri), mercier, Passage Hazzopoulo, 6, 38, P.
- Belissarios, médecin à Scutari.
- Belissarios (A.), bijoutier, Passage d'Europe, 14, P.
- Bella (Georges), mastique de Chio, R. Limondji, 11, 18, S.
- Bellan (M^{me}), R. Douzio, 6, P.
- Bellas (N.), sériciculteur, Ada Han, 5, G.
- Bellati (Joseph), professeur de français, italien et grec à l'école St Jacques à Pancaldi et à l'école persane, S.
- Bellé, carrossier, R. Foundoukli, 153, G.
- Bellini (E.), commis-voyageur, R. Tatavolaly, 4, P.
- Belliris (Y.), mastique et poissons secs, R. Limondjilar, 22, S.
- Bellis (Démétrius A.), directeur-propriétaire du journal *Moniteur Oriental*, Hasta Hané Han, G. — Dom : R. de Pologne, 41, P.
- Bellis (Eugène), employé à l'agence de la C^{ie} *Fraissinet*, R. Tarla Bachi, 10, P.
- Bellis (Jean), meubles, R. Yuksek Calderim, 15, G.
- Bellis (Joseph), employé aux chemins de fer orientaux, R. Tarla Bachi, 10, P.
- Bellis (Ph.), commissionnaire, Foundouklian Han, 21, 22, S.
- Bello (Stavr.) et C^{ie}, manufactures, R. Sultan Hamam, 4, S.
- Bello (Yorghi), manufactures, R. Perdahdji-hané Karchissi, 35, au G^d Bazar, S.
- Belloli (Luigi), pianos et musique. Maison Italienne fondée en 1886 (*Voir annonce page 36*), Passage d'Europe, 17, P. — Dom : R. Yechil, 16, P.
- Belloyanni (M.), négociant, R. Mekteb, 10, P.
- Belouhtanian (K.), manufactures, Hazzopoulo Han, 24, S.
- Bemouvhari (M.), R. Karanfyl, 19, Haskeyu.
- Benas (Dimitrios), bottier, Grande Rue de Péra, 302.
- Benas (N.), bottier, G^{de} Rue de Péra, 505.
- Benbassat (Isaac) et C^{ie}, manufactures, R. Yéni Djami, 36, S.
- Benbassat (Juda), R. Yéni Hamam, 15, à Bechiktache.
- * Benbassat (Nahman), courtier de change, Haviar Han, 22, G.
- * Benbassat, S. Présente et C^{ie}, banquiers. Maison Autrichienne fondée en 1860 par Samuel H. B. Nessim ; en 1870 A. Niego S. Haïm et C^{ie} ; en 1878 S. Haïm, Benbassat et C^{ie} et en 1888 firme actuelle, Haviar Han, 16, G.
- Bencivenni, professeur de la 4^{me} classe à l'école élémentaire italienne de garçons, R. de Pologne, 25, P.
- Benderli (*Voyez Hadji Christo et*).
- Benedict (Richard), secrétaire et trésorier de l'école allemande-israélite, P.
- Benetatchi (Dimitri), cuirs, R. Perdahdji-hané, 18, 20, au Grand Bazar, S.
- Benforado (M^{lle} R.), institutrice à l'école israélite de filles, R. Bouyouk Hendek, P.
- Benglian (Onnik), agent de change, Commission Han, 49, G.
- * Benkian (A. S.), commissionnaire, Kodja-manoglou Han, 10, S.
- Benkian (Ohannès), dessinateur, R. Douvardji, 12, P.
- Benklian (A.), courtier, R. Méché, 1, P.

Benklian (K.), tapissier, R. Pancaldi, 27, P.
 Benklian (Kris.), peintre, R. Fèridié, 81, P.
 Benklian (Mihran), café moulu, R. Tarla Bachi, 72, P.
 Benoit, carrossier de S. M. I. le Sultan, à Bechiktache.
 Bension, rabbin de la synagogue *Ahrida*, à Arnaoutkeuy.
 Benson (M.), R. Yéménidji, maison Camondo, 5, P.
 Benvenuto Placchi Frères, tailleurs, R. Voïwode, 1, G.
 Benzonana (Bohor), brocanteur, R. Kavarlar, 40, au Grand Bazar, S.
 Benzonana (Joseph), merceries, (*voyez* Anaf Léon et).
 Benzonana (Moïse), agent de change, Commission Han, 55, G.
 * Benzonana (Naïm), alcool, au dehors de Courchoum Han, G.
 Beraha (Coen), R. Kéremite Djaddessi, à Haskeuy.
 Berakis (Théophon), cordonnier, R. Aladja Hamam, 60, S.
 Berber (B.), coiffeur, R. Pechkirdji, 25, P.
 Berberian (Artin), tabacs, R. Riza Pacha, 47, S.
 Berberian (Artin), commissionnaire, Saïdié Han, 22, 23, S.
 Berberian (Bedros), dessinateur sur broderies, R. Yarentache, 9, au G^d Bazar, S.
 Berberian (Daguès), confections pour dames, R. Kurkdji Tcharchi, 6, 8, (Ada) au Grand Bazar, S.
 Berberian (Garabet), pharmacien, R. Koska, 143, S.
 Berberian (H.), tailleur, R. Yéni Han, 7, S.
 Berberian (Hétoum), courtier de la C^{ie} de navigation à vapeur *Florio et Rubattino*, R. Balek Bazar, 59, S.
 Berberian (Krikor), agent de change, Simonian Han, 5, G. — Dom : R. Serkis, 32, P.
 Berberian (Kirkor), tourneur, R. Kutchuk Bazar, 35, S.
 Berberian (Mardiros), châles, R. Yaghdjilar, 53, 55, au Grand Bazar, S.
 Berberian (Mihran), sertisseur de diamants, Zindjirli Han, 12, S.
 Berberian (Minas), bijoutier, R. Kaïsseri, 41, au Grand Bazar, S.
 Berberian (R. P. Nersès), prédicateur de l'église arménienne des *Douze Apôtres*, à Candili.
 Berberian (Ovaguem), bijoutier, R. Papazoglou, 28, au Grand Bazar, S.
 Berberian (Paul), hôtel, Moda Bournou, 106, à Kadikeuy.
 Berberian (Rethéos), membre de l'assemblée nationale représentative arménienne, directeur de l'école Berberian à Sélamsiz, Scutari et membres des sociétés unies arméniennes, G.
 Berberian (S.), pelletier, Roubié Han, 15, S.

Berberoglou (A.), employé, R. Pechkirdji, 3 bis, P.
 Berberoglou (Nic.), coiffeur, R. Limondjilar, 27, S.
 Berberopoulos (Anast. S.), épicier, R. Haratchi, 17, G.
 Berchitz (Vict.), négociant, R. Halepli, 2, P.
 Bercovitch (B.), R. Hadji Ali, maison Camondo, 10, G.
 Bercovitz (A.) R. Hadji Ali, maison Camondo, 5, G.
 Berettas (A.), greffier à la chancellerie de Grèce, P.
 Berger (capitaine), attaché militaire de l'Ambassade de France, R. Mézarlik, 3, P.
 Berger (H.), Impasse Macri, 34, G.
 Berggren (G.), photographie paysagiste. Maison Suédoise fondée en 1871 (*Voir annonce page 32*), Grande Rue de Péra, 414.
 Berghaus (F.), ingénieur, chef de l'atelier central de la C^{ie} des chemins de fer orientaux, S. — Dom : à Yédi Coulé.
 * Berghaus (Walther) *NC*, agent de la C^{ie} d'assur. *Netherlands* (*Voir annonce page 410*), commissionnaire et négociant, successeur de Kortenhaus et Hammerstein. Fondés de pouvoirs, Joseph Glasner et Henry Metzger, Ractivand Han, 7, 8, S.
 Bergini (Mosini), R. Koumbaradji Yocouchou, 51, P.
 Berhoudar (J.), employé à la régie des tabacs, G.
 Berland (A.), R. Félék, maison Camondo, 5, G.
 Bernard (Clotilde), chambres à louer, R. Yéni Tcharchi, 14, P.
 Bernard (Jules), mécanicien à la régie.
 Bernawsky, comptable, R. Luledji Hendek, 87, G.
 Bernhard (Isaac), secrétaire de la Société israélite *Tomak Zedek*.
 Beroutti (D.), tailleur, R. Tarla Bachi, 54, P.
 Bersélian (M.), ambre, R. Tarakdjilar, 78, S.
 Bert (G.), employé à la banque impériale ottomane, R. de Pologne, 6, P.
 Berthomet (M.), inspecteur du ministère de la police.
 Berti (Giuseppe), (*Voyez* Adler et).
 Berti (Pasquale), menuisier et ébéniste, R. Yorgandjilar, 298, G.
 ★ Bertin (Ch.) Frères, vins, Lloyd Han, G. — Dom : R. Koumbaradji Yocouchou, 98, P.
 ■ Bertoluzzi (Attilio), homme d'affaires, Cité Française, G.
 ■ Bertoluzzi (chevalier G.), tapissier, juge assesseur du tribunal consulaire d'Italie, Grande Rue de Péra, 693. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 4, P.
 Bertram Effendi (Emile), sous-secrétaire d'état, *mustéchar* de l'administration des contributions indirectes.
 ■ Berzolese (Antoine).
 ■ Berzolose (Eduard), agent de change, Kutchuk Halil Pacha Han, 4 bis, G.

- Besse (S.), employé au crédit lyonnais, R. Yéni Tcharchi, 28, P.
- Bessim Ali, cribles, R. Balek Bazar, 193, S.
- Bessim Bey, *Tahis-i-Sani* du palais impérial.
- Bessim Bey, lieutenant-colonel, adjoint du directeur de la 1^{re} section du département de l'intendance militaire (minist. de la guerre).
- Bessim Bey, 5^{me} chambellan de S. M. I. le Sultan.
- Bessim Effendi, Impasse Moudari, 8, à Béchiktache.
- Bessim Eumer Effendi (Dr), adjudant-major, agrégé, professeur d'accouchement à l'école impériale de médecine.
- Besso (Michaël G.), manufactures, Yousoufian Han, 1^{er} étage, S.
- Besso (*voyez* Viterbo et).
- Bessoudo, changeur de monnaies, Nafé Han, 17, S.
- Bessoudo (N.) et Fresco, quincailliers, R. Marpoutdjilar, 14, 19, S.
- Bétalahmi (Isaac), fabricant de registres, R. Tahta Kalé, 7, S.
- Bettanoff (Joseph), serblantier, R. Yeni Djami, 72, G.
- Bettanoff (Louis), poêlier, Grande Rue de Péra, 108.
- Beurekdjian (Artin), manufactures, R. Sepahi, 28, au Grand Bazar, S.
- Beurekdjian (Eranos), fonderie, R. Calafatyeri, 33, 35, G.
- Beurékian (Garabed), bijoutier, R. Papazoglou, 39, 41, au Grand Bazar, S.
- Bevilacqua (Achille), opticien, Grande Rue de Péra, 597.
- Beyasdjian (Bedros), parapluies et ombrelles, R. Calpakdjilar Bachi, 229, au Grand Bazar, S.
- Beyazian (Yervant), pharmacien, à Solamsiz, Scutari.
- Beyeklian (Grégoire), caissier à l'agence du crédit lyonnais, R. Pancaldi, 43, P.
- Beykoglou (Alexi), tailleur, R. Tahta Kalé, 18, S.
- Beylarian (Stepan), *odabachi* de Boyadj Han, S.
- Beylerbeyli (Mehmed), confiseur turc, R. Hassirdjilar, 85, 87, S.
- Beylerian (Avedis), soieries, R. Sandal Bezenen, 7, au Grand Bazar, S.
- Beylerian (Kircor), *odabachi* de Yousoufian Han, S.
- Beylerian (Mardiros), instruments de musique, fabricant d'instruments turcs, R. Ouzoun Tcharchi, 372, 426, S.
- Beylerian (Markar), changeur de monnaies, R. Yorgandjilar, 2, au Grand Bazar, S.
- Beylerian (Miguirditch), cordonnier, R. Hassirdjilar, 81, S.
- Beylerian (Mihran), manufactures, soieries, etc., R. Calpakdjilar Bachi, 116, au Grand Bazar, S.
- *Beylerian (Yeghia) Fils, manufactura, soieries, etc., R. Yaghlikdjilar, 29, au Grand Bazar, S.
- Beyleroglou (A.), fabricant de chaises, R. Yéni Han, 21, S.
- Beylikdji (Anesti), légumes en gros, R. Zavzahané, 14, 15, S.
- *Beylikdji Zade Mehmed Rachid, changeur de monnaies, au dessous du ministère des finances, S.
- Beylikdjian (Cosmas), cordonnier, R. Nour Osmanié, 17, S.
- Beylikdjian (Joseph), employé à l'agence de la C^{ie} de navig. à vapeur Fraissinet.
- *Beylikdjian (Ohannès), négociant en manufactures de Perse; commission, exportation; importation de tapis du Caucase, peaux, soies, cocons, pétrole, coloniaux, etc.; agent de la fabrique de pétrole Moutafoff Meléoniantz de Batoum. Maison Ottomane fondée en 1866, Bouyouk Yéni Han, 42, S.
- Bezaz (Marcar), comptable à l'administration de la dette publique, R. Nichandji Djude Tchehmé, 17, à Koum Capou.
- Bezazian (A.), courtier, Camondo Han, 46, S.
- Bezazian (M.) et C^{ie}, courtiers maritimes, R. Kilidj Ali Pacha, 93, G.
- Bezazian (N.), (*voyez* Tokadjian Artin et).
- Bezazian (Ohannès), confections pour dames, R. Mutevelli, 25, au G^d Bazar, S.
- Bezazian (Sahak), étoffes de Damas, R. Sahallar, 36, au Grand Bazar, S.
- Bezazian (Sari Oh.) et Fils, mousseline peinte, Baltadji Han, 7, 8, S.
- Bianchi (Edgard), correspondant de journaux, R. Yemenidji, 8, P.
- Bianchi (Jean), employé, R. Nerguiz, 22, P.
- Bianco (P.), directeur et professeur de la 3^{me} classe de l'école italienne élémentaire de garçons, R. Haratchi, G.
- Biberdjian (A.), libraire, R. Bab-i-Ali Djadedessi, 12, S.
- Biberian (Hatchik), blagues à tabac, R. Kes-sedjiler, 80, au Grand Bazar, S.
- Biberian (K.), imprimeur, R. Tchitchek Bazar, 23, S.
- Biberian (Roupen), bijoutier, R. Arabadjoglou, 24, au Grand Bazar, S.
- Bichino (G.), courtier, Haviar Han, 85, G.
- Bidjian Rachid, cotons, R. Kétendjiler, 8, S.
- Bicchéle (Charles), commissionnaire et représentant de commerce. Maison Française, Ismirlioglou Han, 10, S. — Dom.: R. Validé Tchehmé, 19, P.
- Bieligk (C. J.), chef de la maison Gerdes et C^{ie}, Impasse Papatia, 7, P.
- Bigelow (John A.), *marshal* de la cour consulaire (consulat général) des Etats-Unis d'Amérique.
- Bil (Hadji), armurier, R. Kantardjilar Djadedessi, 43, S.
- Bilal, savons et huiles de Candie, R. Asma Altı, 60, S.

- Bilal Effendi, major du corps d'artillerie (caserne du Taxim).
- Bilal Mehmed, pantoufles, R. Terlikdjiler, 55, au Grand Bazar, S.
- Bilal Moustapha, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 81, S.
- * Bilal Sitki, R. Asma Altı, S.
- Bilalis (G.), boulanger, R. Doudou Odalar, 7 bis, P.
- Bileïdjian (Mihran), café, R. Perdahdjı Hané, 46, au Grand Bazar, S.
- Bilezikdjı (J.), R. Bouyoukdéré, 8, à Bouyoukdéré.
- Bilezikdjı (R.), homme d'affaires, R. Altyn Bacal, 6, P.
- Bilezikdjı (V^{re}), R. Imam, 20, P.
- Bilezikdjian (Karnik), orfèvre, R. Kessedjiler, 131, au Grand Bazar, S.
- Bilezikdjian (Roupen), commissionnaire, Yaldiz Han, 3, G.
- Bilezikdjıoglou (H.), cuirs, R. Takiédji, 108, au Grand Bazar, S.
- Bilitchian (H.), merceries, Essad Effendi Han, 7, S.
- Billelah, boucher, R. du Théâtre, 23, P.
- Billion (L.), employé à la C^{ie} des eaux de Constantinople, R. Yéni Yol, 11, dans Yéni Tcharchi, P.
- Billion (M.), professeur de mathématiques et de chimie élémentaire, au lycée impérial de Galata Séraï. — Dom : R. Bouyoukdéré, 34, Pancaldi.
- Billorian et Apostoli, tenanciers du jardin et du théâtre municipal des Petits Champs, P.
- Billorian (F.), suif, R. Pancaldi, 163.
- Billorian (Kévork), bijoutier, Tchohadjı Han, 3, 4, S.
- Biniamine, bijoutier, R. Karamanoglou, 26, 28, au Grand Bazar, S.
- Binikos (J. Michel), R. Kir Djaddessi, 26, à Couroutchehmé.
- Binklioglou (Minas), boulanger, R. Yorgan-djilar, 214, G.
- Binlioglou (Thomas), orfèvre, R. Kantardjilar Djaddessi, 26, S.
- Binns (James F.), négociant, exportation, spécialité de *mohair*, laines, graines, etc. Maison Anglaise fondée en 1880, Djélal Bey Han, 18, 1^{er} étage, S.
- Binns (Walter et Lorentz), négociants, Ananiadi Han, 28 à 30, S.
- Biron (Bern.), employé aux chemins de fer orientaux, R. Mertébany, 6, G.
- Bisagno (Benedetto), chef mécanicien du stationnaire de la marine royale italienne, *Galileo*.
- Bischoff, secrétaire de la poste allemande, R. Luledji Hendek, Maison Hadji Saïd, 3, G.
- Bisio (marquis Guasco di), conseiller de l'ambassade d'Italie, P.
- Bistis (J.), médecin, R. Vénédik, Maison Ibrahim Pacha, 1, P.
- Bitchaki (Sava), épicier, R. Luledji Hendek, 101, 109, G.
- Bitchatchi (R.), Djami Chérif, 26, à Haskeuy.
- Bitran (Haïm), rabbin de la synagogue de Haydar Pacha.
- * Bitran (M.), Yarem Han, 6, R. Marpoutdjilar, S.
- Bittars (Ibrahim), curiosités orientales, R. Sahaflar, 47, au Grand Bazar, S.
- Bittner (Franz), contre maître à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, S. — Dom : à Yedi koulé.
- Bitzós (Georges), bandagiste, Place Tahmiz Eunu, 110, S.
- Bizoukidis (Costi), marbrier, R. Tarla Bachi, 76, P.
- * Bizzinos (G.), Haviar Han, G.
- Blair (John), ingénieur de la fabrique des cartouches à Zeïtoun Bournou.
- Blait (John), contre-maître forgeron à la fabrique impériale de Top-hané.
- Blanc, médecin du stationnaire français.
- Blanc (baron A.), ambassadeur d'Italie, P.
- Blanchet Frères, agents de change, Yeldiz Han, 11, G. — Dom : R. Altyn Bacal, 38, P.
- Blanchong, professeur de mathématiques au lycée impérial de Galata Séraï.
- Blangenogradsky (Mgr Grigoire), évêque de l'Exarchat Bulgare.
- * Blessa (chevalier N.), contrôleur général de la Société Générale de l'Empire Ottoman. — Dom : R. Télégraphe, 18, P.
- Bletas (Stavro), marbrier, R. Odoun Capou, 520, S.
- Bley (Louis), chef de bureau du contrôle des wagons, à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, S. — Dom : R. Baba Ali, S.
- Blinisti (N. Famille), Imp. Tobdjı Bachi, 16, P.
- Bliss (Rev. I. G.), d. d., librairie américaine, R. Riza Pacha, 29, S.
- Bliss (Rev. W. G.), agent assistant de la société biblique américaine, Américan Han, 11, S.
- Block (A.), drogman de l'ambassade de la Grande Bretagne, P.
- Blühdorn (Eugène), conseiller de légation de l'ambassade d'Autriche-Hongrie, P.
- Blum (S.), horloger, directeur technique et professeur d'horlogerie, à l'école des arts et métiers, Grand Rue de Péra.
- Blumberg (H.), fondé de pouvoirs de la Maison Stein, R. Bouyouk Hendek, 11, P.
- Blumberg (*voyez* Carlmann et).
- Blumenfeld (H.), horloger, G^{de} Rue de Galata, 94, 96. — Dom : R. Bouyouk Hendek, 10, P.
- Blumenfeld (Herm.), employé chez A. Mayer, R. Bouyouk Hendek, 46, P.
- * Blumenthal Frères (H. et J.), commissionnaires et représentants de commerce. Maison Allemande fondée en 1886, par Hermann Blumenthal, sous sa propre firme. 1^{er} Janvier 1891, firme actuelle, Aboud Effendi Han, 24, 25, S.

Blunt Pacha, général de brigade, attaché au département de la gendarmerie et aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Bô, agent de la C^{ie} des Wagons Lits, Grande Rue de Péra, 152.

Bocas (Boghos), mousseline peinte, R. Yaghlikdjilar, 18, au Grand Bazar, S.

Bocara (W.) et Pesaro, commissionnaires, importation et exportation. Maison Italienne, Alexiadi Han, 9, G. — Dom: Bocara, R. Bouyouk Hendek, 11, Maison Robins, P. — Dom: G. Pesaro, R. Yazidji, 12, P.

Boccardo (Henri), homme d'affaires, R. Bouyouk Parmak Capou, 23, P.

Bochnakian (Hagop), avocat, succ^r de l'avocat Ede, établi depuis 1877, conseiller et secrétaire trésorier honoraire du barreau de Constantinople, Hanson Han, R. Perchembé Bazar, 26, G.

Bochnakian (Ougas), calottes turques, G^{de} Rue de Galata, 206.

Bochnakoglou (B.), café, R. Sérasker Djaddessi, 57, S.

Bocognano (M^{me}), directrice de l'institution Française, R. Hamal Bachi, 64, P.

Bocognano (P^{re} Louis), caissier aux magasins du *Bon Marché*, R. Hamal Bachi, 64, P.

Bodikoglou (E.), commissionnaire, (voyez Kitaoglou (A.) et).

Bodikoglou (Hat.), serrurier, R. Ayasma Capou, 361, S.

Bodikoglou (Nicol), cuivre, R. Bakirdjilar, 11, S.

Bodjalidis (Petro), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 52, au Grand Bazar, S.

Bodjis (C.), médecin, R. Taxim, 17, P.

Bodos (M.), épicier, R. Koutoudjilar, 30, S.

Bodos (N.), savons, R. Djambaz Hani, 1, S.

Bodos (Youvan), épicier, R. Kantardjilar Djaddessi, 65, S.

Bodossoglou (Sava), café, R. Yorganjdilar, 144, G.

Bodossoglou (Yorghi), débit de tabacs, R. Yaghlikdjilar, 106, au Grand Bazar, S.

* Bodouroglou (Avram), Vezir Han, S.

Bodouroglou (Kiriaco), cuirs, R. Tadjiler, 23, au Grand Bazar, S.

Boettcher (Wilh.), poêlier, R. Hezarène, à Perchembé Bazar, G.

Bogdanovich (Jean), inspecteur à la douane des sels, R. Karanlyk, 5, P.

Bogeanis (Vranos), professeur de grec, au collège de Hadji Christou, P.

Boghos (Kirkor), fers et clous, R. Odoun Capou, 541, S.

Boghos Effendi, secrétaire interprète du bureau de la presse (ministère de l'intérieur).

Boghos Effendi, secrétaire du bureau des gages à la caisse d'Épargne de Constantinople, S.

Boghossian (G.), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 126, au Grand Bazar, S.

Boghossian (G.), café, R. Kantardjilar Djaddessi, 50, S.

Boghossian (J.), employé à l'agence du Lloyd Austro-Hongrois, G.

Boghossian (Joseph), bijoutier, R. Agha, 3, au Grand Bazar, S.

Boghossian (K.), modes, Grande Rue de Péra, 336.

Boghossian (Kévork), changeur de monnaies, R. Bézestenine Zennedjiler, 19, au Grand Bazar, S.

Boghossian (Margos), réparateur de parapluies, Grande Rue de Galata, 47.

Boghossian (Miguirditch), orfèvre, Halidjilar Han, 6, S.

Boghossian (Mik.), bijoutier, Tchohadjilar Han, 9, 10, S.

Boghossian (Nersès), étoffes suisses, et manufactures, R. Yaghlikdjilar, 112, au Grand Bazar, S.

Boghossian (Nichan), changeur de monnaies, R. Tchoplouk Tchechmé, 8, P.

Boghossoglou (Tch.), tailleur, R. Bit Bazar, au Grand Bazar, S.

* Bogossian (A. S.), commissionnaire et négociant en opium, drogues, mohairs, laine, gomme adragante, graines jaunes, noix de galle, tapis d'orient en tous genres, etc. Maison Ottomane fondée en 1860 sous la firme actuelle, Cherif Pacha Han, 2, S. Magasins pour la vente exclusivement en gros de cotonnades, coiffes et ceintures orientales, R. Yaghlikdjilar, 48, au Grand Bazar, S. — Dom: R. Hamam, à Guédik Pacha, S.

Bohdjélian (Nazaret), commissionnaire, Kiritli Moustapha Pacha Han, 12, S.

Bohdjalian (K.), changeur de monnaies, R. Agha, 37, 39, au Grand Bazar, S.

Bohor, directeur de l'école de garçons de l'alliance israélite, au Doubek, Balata.

Bohor (Aaron Rosa), merceries, R. Kazaslar Orta, 35, au Grand Bazar, S.

Bohor (David), merceries, R. Mézarlik, 52, P.

Bohor Effendi, sous préfet de la ville *moua-vin*. — Dom: R. Yazidji, 14, P.

Bohor (Fresco), madapolams, R. Takiédji, 111, au Grand Bazar, S.

Bohor (Haham), R. Kir Djaddessi, 39, à Couroutechémé.

Bohor (Isaac), ferblantier, R. Aboud Effendi Han, 37, S.

Bohor (Leon), changeur de monnaies, R. Kaldjilar, 5, 7, au Grand Bazar, S.

Bohor (Levi), bijoutier, R. Kaïsseri, 16, 18, au Grand Bazar, S.

Bohor (Moïse), franges dorées, R. Kessedjiler, 44, au Grand Bazar, S.

Bohor (Nissim), franges dorées, R. Kessedjiler, 34, au Grand Bazar, S.

Bohos (Yorghi), menuisier, R. Kantardjilar, 9, S.

- Bohtchalian (Garabet) et Artin Sorouhanian, fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 54, S.
- Boïcoff (Minzo), tailleur d'habits indigènes, R. Ferméledjiler, 25, 27, G.
- Boïgi (J.), coiffeur, Grande Rue de Péra, 307.
- Bokharalis (Yorgi), denrées coloniales, R. Tahmiz, 63, S.
- Bolaffi (A.), caissier au service de S. A. Ismail Pacha, ex-Khédive d'Egypte, à Emirghian (Bosphore).
- Bolani (Manol), cordonnier, R. Bab-i-Ali, 30, S.
- Bolland Fils et C^{ie}, négociants et représentants de commerce. Maison Allemande fondée en 1854 (*Voir annonce page 82*), R. Médressé, 23, G.
- Bolland (Herm.), de la maison Bolland Fils et C^{ie}. — Dom : à Chichli.
- Bolland (Vely Bey), traducteur au service spécial de S. M. I. le Sultan. — Dom : à Chichli.
- Bolonaki (C.), médecin, secrétaire de l'éphorie des hôpitaux nationaux grecs, R. Yuksek Calderim, à Tatavla.
- * Bolos (Panayotis), épicier, à Bebek.
- Bombleski, accordeur de pianos.
- Bomonti (*voyez Cavaffian et*).
- Bomonti (Auguste), mécanicien, R. Ainali Tehechmé, 31, P.
- Bon (P.), bottier, G^{de} Rue de Péra, 517.
- Bonafacio (Panany), boulanger, R. Bouyouk Hendek, 66, P.
- Bonafacis (Eft.), boulanger, Grande Rue de Péra, 94.
- Bonard (A.), rentier, R. Tarla Bachi, 112, P.
- Bond et C^{ie}, constructeurs-mécaniciens, (*Cornubian Steam Engine Works*). Maison Anglaise fondée en 1860 (*Voir annonce page 76*), Aralik Iskelessi, 3, 5, G. — Dom : R. Yazidji, Maison Asséo, 8, P.
- Bond (Richard M.), trésorier assistant de la société biblique américaine, Américan Han, S.
- Bond (S. Th.), employé à la banque impériale ottomane, S.
- Bondini (Pompée de), ingénieur, R. Kabristan, 76, Maison Naïb Bey, P.
- Bondy (Lyonel), agent général de la C^{ie} d'assurances l'*Ancre*, depuis 1885 (*Voir annonce page 37*), Place du Tunnel, Maison Sarafoglou, P.
- Bonetti (Mgr Auguste), archevêque titulaire de Palmyre, vicaire patriarcal apostolique et délégué du Saint-Siège, R. Djedidié, 89, Pancaldi.
- Bonfil (Moïse), R. Terzi Haïm, à Haskeuy.
- * Bonfil (Nissim D.), négociant, Balmoundji Han, R. Kilidj Ali Pacha, G.
- Bonifay (Joseph), dentiste, Place Yéni Djam, 32, S.
- Bonin, conseiller de la préfecture de police de Galata Séraï, P.
- Bonis (Leonidas), cordonnier, R. Yéni Djam, 9, S.
- Bonkowski (Ant.), employé à l'administration des contributions indirectes.
- Bonkowski Bey (Charles), chimiste du palais impérial, R. Faïk Pacha, 9, P.
- Bonkowski Bey (Pierre), médecin militaire, R. de Brousse, 46, P.
- Bonkowski (Ernest de), ex-consul de Turquie, R. Gul Baba, 11, P.
- * Bonomi et Recchia, comestibles, R. Voïwode, 12, G.
- Boozovitch (A.), 2^e secrétaire de la légation de Serbie, P.
- Boozovitch (Mihran), R. Kutchuk Parmak Capou, 39, P.
- Boras (Y.), mastique et poissons salés, R. Limondjilar, 33, S.
- Borchgrave (de), envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Belgique, P.
- Borely, peintre-décorateur, R. Sakyz Agatch, 17, P.
- Borg (J. B.) Père et Fils, professeurs de piano, R. Muhurdar, à Kadikeuy.
- Borghini (Giuseppe), représentant de commerce, R. Yorgandjilar, 69, G.
- Bornstein (L.), caissier de la Maison S. Stein, R. Kutchuk Hendek, 7, P.
- Bornstein (Léon), employé à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, Imp. Macri, 22, G.
- Borsomian (P.), professeur d'arménien à l'école arméno-catholique St Jacques, Pancaldi.
- ★ Bortoli Frères *NC*, propriétaires des gr^{ds} magasins *Au Bon Marché*, les plus grands magasins de la capitale, biscuits, bonneterie, chaussures, confiserie, conserves alimentaires, cristaux et porcelaines, jouets d'enfants, lingerie, mercerie, papeterie, parfumerie, quincaillerie, thés, vins et liqueurs, etc. Maison Française fondée en 1854 (*Voir annonce pages 4, 5 et 6*), directeur, Bortoli (Louis) Fils; gérant, Van (Gasparin) *NC*; caissier général, Vincentelli (J. P.); caissiers, Gournay (J. P.) et Bocognano (Pr^e L.), Grande Rue de Péra, 354, et Rue Mézarlik, 29, P.
- Bosco (Fortunato), bois de construction, R. Calafat-yeri, 49, G.
- Boscopoulos (S.), menuisier, R. Yéni Han, 17, S.
- Bosdari (Comte M. de), (*Voyez Thalasso et*).
- Bossy, représentant de la fabrique de pianos *Pleyel*.
- Bossy (Alex. W.), employé à la banque impériale ottomane, Cité de Péra, Porte A. 2^e étage, 1.
- * Bostandji Zade (Hadji Hussein), Baltazzi Han, R. Baghtché Capou, S.
- Bostandjian (Nichan), fournitures pour cordonniers, R. Youmouradjilar, 385, S.
- Bostandjioglou (Anan.), commissionnaire, Astartji Han, 29, S.

- * Bostandjioglu (C.) et C^{ie}, courtiers, Kutehuk Millet Han, 4, G.
- * Bostandjioglou (H. N.), commissionaire, Astartji Han, 4, S.
- Bostandjioglou (Hassan), feronnieries, R. Tcheumlekdjiler, 17, S.
- Bostandjioglou (Th.), avocat, Bouyouk Achir Effend Han, 35, S.
- Bostandjioglou (M.), (voyez N. Seferoglou.
- Bostanian (Boghos), cuirs et fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 66, S.
- * Bostanis (Dim. A.) et C^{ie}, huiles d'olives, R. Yagh Iskelessi, 17, S.
- Bostantsoglou (Charalampos), médecin dentiste ; traitement des maladies de la bouche : dentiers ; obturateurs et voiles du palais artificiels, Hamidié Djaddessi, 3, S. — Dom : à Béchiktache.
- Boste (Sœur), directrice de l'hôpital français civil et maritime du Taksim.
- Botter (J.) et C^{ie}, tailleurs, Grande Rue de Péra, 352.
- Botton (Joseph), membre du conseil d'administration du grand rabbinat.
- Botzaris (Constantin), pelletier, R. Yorgandjilar, 149, G.
- Boucalas (D.), changeur de monnaies, R. Gueumruk, 10, G.
- Bouchet (E.), médecin-dentiste, traitement des maladies de la bouche, dentiers, Cité de Péra, Porte A, 1^{er} étage, P.
- Boudakian (Missak), papiers peints et toiles cirées (Voir annonce page 92 C.), R. Yeni Djami, 49, 51, G.
- Boudon (J.), ingénieur en chef à l'administration des phares, R. Imam, 14, P.
- Boudourian (Artin), mousselines peintes, R. Yaghlikdjilar, 123, au G^d Bazar, S.
- Bouhor, curiosités orientales, R. Takiédji, 88, 90, au Grand Bazar, S.
- Bouin, chambres à louer, R. Glavany, 13, P.
- Boukassian (Agop), négociant en minerais, Gabai Han, 2, G.
- Boukharali (Ali), tabacs pour narguilés, R. Balkapan, 14, S.
- Boulgourian (Roupen), avocat, membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien, Deirmen Han, 21, S.
- Boulmann (Joseph), photographe, R. Keklik, 1, P.
- Bourcier Frères, manufactures, R. Yeni Djami, 32, G.
- Bourdjiounlou (Ali), malles, R. Koutoudjoular, 5, S.
- * Bourdon (Charles), de la maison Lebon et Bourdon.
- Bourdon (Henri), rédacteur au journal *Stamboul*, Grande Rue de Péra, 434.
- Bourgarel, 1^{er} secrétaire de l'ambassade de France, P.
- Bourhan Effendi, étoffes de Damas, R. Bé-zestenine Zennedjiler, 12, au Grand Bazar, S.
- Bournakis (N.), vins et liqueurs, Kourchoum Han, 17, G.
- Bournassian (H. et M.), changeurs de monnaies et *odabachis* de Validé Han, 1, S.
- Bournazaki (Nicolas), bottier, Passage Haz-zopoulo, 29, P.
- Bouroudjiouoglou (Husseïn), fabricant de peignes, R. Tarakdjilar, 121, S.
- Bouroun Tahta Frères, R. Bazar Bachi, 82, à Yénimahallé.
- Boursali (Garabet), pelletier, R. Bit Bazar, 81, au Grand Bazar, S.
- Boutan (Paul), ingénieur en chef et directeur des travaux de la C^{ie} des eaux de Constantinople.
- Boutchakdjian (Levon), *odabachi* de Yous-souf Izzedin Han, G.
- Boutchkoff (Christo), drogman de l'agence de la principauté de Bulgarie.
- Boutineau (H.), mécanicien à l'administration des phares de l'empire ottoman, R. Azap Capou, G.
- Bouyouklian (G.), employé à l'agence du crédit lyonnais, G.
- Bouzourou (Ant.), R. Yéni, 1, Maison Pekmezian, P.
- Bowen (Rév. M.), agent de la société biblique américaine, American Han, 10, S. — Dom : à Scutari.
- Boyadji (Vassil), vins et mastique, R. Luledji Hendek, 106, G.
- Boyadjian, comestibles, cité de Péra, 14.
- Boyadjian (A.), teinture pour cheveux, R. Mahmoud Pacha, 137, 139, S.
- Boyadjian (Andon), calottes turques, Grande Rue de Galata, 314.
- Boyadjian (Gar.), teinture orientale pour les cheveux, Kurkdji Han, 31, S.
- Boyadjian (Hovhannès), membre du conseil civil du patriarcat arménien.
- Boyadjian (Jean), employé à la régie des tabacs, G.
- Boyadjian (Kirkor), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 120, au Grand Bazar, S.
- Boyadjian (Maksoud), cordonnier, R. Mahmoud Pacha, 193, S.
- Boyadjian (Miguird.), merceries, R. Calpakdjilar Bachi, 20, au Grand Bazar, S.
- Boyadjian (Missak), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 23, S.
- Boyadjian (N. B.), avocat, Halil Pacha, Han, 14, G.
- * Boyadjian (O. P.), R. Moumhané, 111, G.
- Boyadjian (Onnik), pharmacien, R. Selamsiz, 340, à Scutari.
- Boyadjian (Yerv.), teinture orientale pour les cheveux, R. Mahmoud Pacha, 204, S.
- * Boyadjiglou (A.), négociant, Kourchoum Han, 27, G.
- Boyadjiglou (A.), confiseur, R. Koska, 56, S.
- Boyadjiglou (Andriko), pelletier, R. Aina-djilar, 15, au Grand Bazar, S.
- * Boyadjiglou (G. B.), à Ayasma Capou, S.

- Boyadjoglou (Lazaraki), manufactures, R. Perdahdji-hané, 52, au Grand Bazar, S.
- Boyadjoglou (M.), R. Bekdji, 2, à Béchik-tache.
- Boyadjoglou (Nic.), cordonnier, R. Sultan Hamam, 52, S.
- * Boyadjoglou (Marco), Kébédji Han, 2, S.
- * Boyajian (Arshag Hagop), commissionnaire et négociant. *Vékil* de la communauté protestante, Américan Han, 1, 2, S. — Dom : à Bouyoukdéré.
- * Boyanoff (B.P.) et C^{ie}, négociants, Kourchoum Han, 25, G.
- Boyères (M^{me} H. de), rentière, R. de Suède, 5, P.
- Bozadjian (Pouzant), libraire, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 56, 59, S.
- Bozzi, médecin, R. Taksim, 17, P.
- Bracaloff (Christo N.), docteur en droit, 1^{er} secrétaire de l'agence de Bulgarie, P.
- Bracaloff (N.), café en gros, R. Limondji, 4, S.
- * Bracaloff (N.), négociant, R. Yazidjilar, 4, S.
- Brace, fondé de pouvoirs de la maison G. Twedy et C^{ie}, Tchétcheyan Han, 19 à 21 G. — Dom : Place du Tunnel, 10, P.
- Braggiotti, employé au Tunnel, R. Tobdjilar, 8, P.
- Braggiotti (M^{me} Ap.), R. Tobdjilar, 8, P.
- Braggiotti (V^{re} Dom.), R. Minaret, 15, P.
- Braggiotti (John), comptable à la caisse centrale de la direction générale des revenus concédés, R. Minaret, 5, P.
- Braggiotti (P. M.), commissionnaire, Maison Austro-Hongroise fondée en 1887, Représentant de la Société « La Providence », fabrique de fers à Marchiennes (Belgique). R. Hamidié Djaddessi, 12, S. — Dom : R. Bayram, 2, P.
- Braggiotti (V. et L.), employés à la société des tramways, R. Minaret, 5, P.
- Brand (O.), employé à la banque impériale ottomane, et caissier du club *Teutonia*, R. Zumbul, Maison du Tunnel, 11, P.
- Brand (Léon), ferblantier, R. Eski Balek Bazar, 5, G. — Dom : à Haskeuy.
- Brandt (Georges), conseiller honoraire, 2^{me} drogman du consulat-général de Russie, P.
- Brangiolizza (Nicolas), hôtel *des Amis*, Place des Maltais, à Bouyoukdéré.
- Brant, R. Yazidji, Maison d'Agostini, 1, P.
- Branzeau (Th.), employé.
- * Braschi (R. G.), agent de la Maison Thos-Cook et C^{ie}, R. Margarite, 1, P.
- Brassin, professeur de violon, R. Yéméné-dji, Maison Camondo, 10, P.
- Braticevitch (Roch.), R. Sourroui, Maison Semprini, 3, P.
- Braun (Alfredo), professeur de violon, R. Yuksek Caldérin, 26, G.
- Braun (Baron), membre du cercle d'orient, P.
- Braun (J.) et C^{ie}, billets de loterie, R. Yuksek Caldérin, 117, et Grande Rue de Galata, 83.
- Braunstein (Elia), tailleur, R. Tarakdjilar, 12, S. et R. Yuksek Caldérin, 69, 71, G.
- Braunstein (Jacques J.), fondé de pouvoirs de la Maison A. Hoffmann.
- Brazzafolli, médecin, R. Serkis, 1, P.
- Brede et C^{ie}, fabricants d'eaux gazeuses, R. Kilidj Ali Pacha, 108, G.
- Breitmann (Abraham), confections pour dames, R. Yuksek Caldérin, 51, G. — Dom : R. Bouyouk Hendek, 71, P.
- Breitman (J.), confections pour dames, G^{de} Rue de Péra, 484.
- Breitner (H.), fournitures pour tailleurs, Grande Rue de Péra, 615.
- Bretschneider, secrétaire de la poste allemande, G. — Dom : R. Luledji Hendek, 5, Maison Hadji Saïd, G.
- * Briata (Les Fils de R.), commissionnaires et représentants de commerce. Maison Française fondée en 1874 par Robert Briata. En 1886 R. Briata et Fils. En 1888 décès du fondateur ; ses deux fils Edouard et Jules continuent sous la firme actuelle (*Voir annonce page 115*), Barnathan Han, 27, 28, S.
- Briekmann (Th. V^{re}), R. Hodja Zadé, 19, P.
- Brimo (G. Ant.), curiosités orientales, R. Takiédji, 79, au Grand Bazar, S.
- Brindesi (A.), chef de la correspondance à la douane de la régie des tabacs, S. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 22, P.
- Brindesi (J.), surveillant à l'école centrale arménienne à Galata.
- Brindisi (Euphémie), couturière, R. Glavan-y, Maison Lorando, 6, P.
- Brindisi (Georges), réparateur de pianos à cylindre, R. Yorgandjilar, 284, G.
- Brindisi (Jean), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Kabristan, P.
- Brisac (M^{me} V^{re}), R. Déirmen, 9, 3^e ét., P.
- Brisso, chamb. à louer, R. de Pologne, 11, P.
- Brod (N.) et C^{ie}, tailleurs, R. Yuksek Caldérin, 78, G.
- Bronn (M^{lle} Adrienne), directrice de l'école française et anglaise, G^{de} Rue de Pancaldi, 61, P.
- Brook, attaché au bureau du contrôle de l'administration de la dette publique ottomane, R. Dervich, P.
- Brooks (Rév. C. H.), missionnaire américain, pasteur de la chapelle de la légation des Pays-Bas, P.
- Brosniouy (J.), tailleur d'habits indigènes, R. Ferméledjiler, 57, G.
- Brossard (Eugène), de la maison Lagrange Brossard et C^{ie}, R. Idjadié, 5, P.
- Broudo (Sal.), R. Hamam, 1, à Bouyoukdéré.
- Broudo (Samuel), négociant, Kézabdjoglou Han, 32, S.
- Broussali (Asmi), épicier, R. Hamidié Djaddessi, 23, S.
- Broussali (G.), vins, R. Pancaldi, 87.
- Broussali (Hadji Boghos), lingerie, R. Sahaslar, 15, au Grand Bazar, S.

Broussali (M.), R. Abadji, à Halidjioglou.
 Broussalis (Thanase), tourneur, R. Calafat-
 yeri, 7, G.
 Brouwer Scheffer (C. A.), secrétaire archi-
 viste de l'administration de la dette pu-
 blique ottomane. — Dom: R. Ananik,
 3, P.
 Bruckner (Ed), tailleur, R. Zumbul, 3, P.
 Bruckner (H.), commissionnaire, à côté de
 la gare du Tunnel, P. — Dom: R. Me-
 zarlik, Maison Cheikh, 48, P.
 Bruckner (O.), médecin, R. Asmali Mes-
 djid, 43, P.
 Bruger (Marie), chambres à louer, R. de
 Brousse, 1, P.
 Brugnò (P. Ant.), recteur du collège S^{te}
 Pulchérie, R. Tchoukour Tchehmé, P.
 Bründel (R.), employé au consulat d'Alle-
 magne. — Dom: R. de Pologne, Maison
 Camondo, 1, P.
 Brunet (A.), chambres à louer, R. Asmali
 Mesdjid, 34, P.
 Brunetti, médecin, Imp. Terdjiman, 22, P.
 Brünisscholtz (Fr.), professeur d'allemand
 au lycée impérial de Galata Séraï, P.
 Brunzos (I.) et Tersacopoulo, café, R. Ba-
 lek Bazar, à Prinkipo.
 Brussellis (Panay), tailleur, R. Yazidji, 22, P.
 Brussis (Nicolas), huiles d'olives, R. Eski
 Balek Bazar, 7, G.
 Bucich (Antoine), ferblantier, R. Kilidj Ali
 Pacha, 13, G.
 Bucich (Jean), comestibles, Lloyd Han, G.
 Bucich (Marchetto), comestibles, vins li-
 queurs, etc., R. Touloumba, 3, G.
 Buckner, R. Serkis, 28, P.
 Büge (Dr), élève-drogman de l'ambassade
 d'Allemagne.
 Bukmedjian (And.), professeur de français,
 R. Djébel, 41, Pancaldi.
 Bukmédjian (Artin), mousseline peinte, R.
 Yaghlikdjilar, 161, au Grand Bazar, S.
 Bukudjian (Hadji Keropé), calottes turques,
 R. Yéchil Direk, 1, au Grand Bazar, S.
 Bukudjian (Mannel), manufactures, R. Cal-
 pakdjilar Bachi, 91, au Grand Bazar, S.
 Bulbul (M.), bonneterie, R. Ouzoun Tchar-
 chi, 400, S.
 Bulbulian (Hatchik), ferronneries, R. Pech-
 kirdji, 28, P.
 Bulbulian (Yesnik), mousseline peinte, R.
 Yaghlikdjilar, 7, au Grand Bazar, S.
 Bulbuloglou (T.), bois de construction, R.
 Youmouradjilar, 396, S.
 Bulgaridès (G.), avocat, Ismirlioglou Han,
 18, G.
 Burguy (Maison), bottier de S. M. I. le Sul-
 tan. Maison Française fondée en 1840
 (Voir annonce page 43), Grande Rue de
 Péra, 493, magasin de la légation de
 Suède et Norvège.
 Burlo (J. B.), manège de Péra.
 Burhaneddin Bey, capitaine, aide de camp
 de S. M. I. le Sultan.

* Burness (N.), quincaillier, articles pour
 menuisiers, etc., *Builder and genera*
iron monger, R. Bouyouk Hendek'
 21, 23, P.
 Burnhannedin Effendi, directeur du cordon
 douanier.
 Busse, (voyez Murat et).
 Byron (Pierre), maître ajusteur à la C^{ie} des
 chemins de fer orientaux.
 Byzante (Jacob), changeur de monnaies,
 Grande Rue de Galata, 12.
 Byzantios (A.), professeur de musique ecclé-
 siastique à l'école grecque de théologie
 à Halki.
 Byzantius (T.), vins et liqueurs, R. Omer,
 16, G.
 * Cabaradji (B.), Barnathan Han, S.
 Cabaradjian (Avik), tailleur, R. Nour Os-
 manié, 31, S.
 Cabaradjian (Garabet), bijoutier, Tchoha-
 dji Han, 36, S.
 Cabirol (V^{ce}), lingerie, Grande Rue de Péra,
 677 (Teké), P.
 Cacavas (A. et D.) Frères, commissionnai-
 res, Kourchoum Han, 24, G.
 Cacavopoulos (Janni), brasserie *Viennoise*
 (Voir annonce page 39), Grande Rue de
 Péra, 396.
 Cacciartor (Rachel), droguiste (*ahtar*), R.
 Yorgandjilar, 189, G.
 Cacavolos (Mikes), citrons et oranges, R.
 Limondji, 41, S.
 Cadamitis (Nicolas), fournitures pour cor-
 donniers, R. Sedefdjiler, 66, S.
 Cadri Bey, *mustéchar* du ministère des fi-
 nances.
 Cadri Bey, directeur du musée impérial.
 Cadri Effendi, coiffeur, R. Derghiah, 28, Bé-
 chiktache.
 Cadri (L.), R. Koulaksiz, 63, Cassim Pacha.
 Café Frères, manufactures, Kébédji Han,
 19, 20, 22, S.
 Café (Tchélebon), habits confectionnés,
 Ismirlioglou Han, G.
 Cafdandji, (Grégoire), poêlier, R. Yuksek
 Calderim, 26, G.
 Cafdandjian (P.), poêlier, Grande Rue de
 Péra, 641.
 Cafdjian (M.), tapis, Zumbullu Han, 33, S. —
 Dom: R. Bouyoukdéré, 43, Pancaldi.
 Cafiero (F.), orfèvre, Pass. d'Europe, 9, P.
 Cafiero (Capitaine Jean), courtier maritime
 et expéditionnaire de navires, Demirdji-
 bachian Han, G.
 Cafiero (Marino), agent maritime, R. Kara
 Moustapha, 38, G. — Dom: R. Pan-
 caldi, 133, P.
 Cafiero (Paul), employé aux magasins du
 Bon Marché, Grande Rue de Péra, 354. —
 Dom: R. Kaya, 17, Pancaldi.
 Cafiero (Spirid), employé, R. Djébel, 27, P.
 Cahan (Julien), avocat.
 Cailoglou (Tig.), changeur de monnaies, R.
 Balek Bazar, 19, S.

Caillard (Vincent), président du conseil d'administration de la dette publique ottomane et délégué des *bondholders* anglais et néerlandais. — Dom : R. Imam, 7, P.

Caïmak Zadé (Mehmed), chassures turques, R. Koutoudjilar, 1, S.

Caïri (Dimitri), cordonnier, R. Hazzopoulo, Han, 68, S.

* Caïris (N. M.), cordages et toiles, R. Fermélédjiler, 163, G. — Dom : R. Bayram, 30, P.

Caïvedjioglou (Michaël), *olabachi* de Kodjamanoglou Han, S.

Cakalis (Théodore), denrées coloniales, R. Tahmiz, 67, S.

Cakavassi (Jean), pâtissier, R. Kaliondji Koulouk, 95, P.

Calafat Zadé (Hadji Moustapha), beurre de Trébizonde, R. Keumurdji, 13, S.

Calaïdjidès (C.), R. Sutchu, 22, Arnaoutkeuy.

Calamaras (Loucas), cordonnier, R. Perchembé Bazar, 45, G.

* Calamidas et Aspromallis, mécaniciens, constructeurs, entrepreneurs, fondeurs-fabricants de moulins, représentants de commerce (*Voir annonce page 69*), R. Gueumruk, Tchetchéyan Han, 2, G.

Calandjis (Haralambos), café, R. Tchakmak, 33, P.

Calangas (Alex.), tailleur, R. Yorgandjilar, 232, G.

Calaonra (D.), R. Kizil Minaret, 28 à Haskeuy.

Calapodas (D.), cordonnier, R. Simitchi, 6, P.

Calaroni (François), négociant, R. Yéni Tcharchi, 86, P.

Calavas et Faye, exportation de vin de Turquie et de Grèce à la commission; représentation, transit, consignation, Ghul Camondo Han, 1, G.

Calavassi, médecin, R. Bayram, 13, P.

Calavassis (M.), menuisier, R. Keklik, 28, P.

Calavassy (Frédéric), professeur de calligraphie française au lycée impérial de Galata Séraï.

Calavassy (G.), employé à la pharmacie Dussap. — Dom : Impass S^t-Louis, 4, P.

Calavassy (Joseph), intendant du lycée imp. de Galata-Saraï, P.

Calbo (A.), employé à l'agence du Lloyd austro-hongrois, G.

Calemkéar (Boghos F.), inspecteur d'assurances, R. Yuksek Calderim, 105, G.

Calemkiaridi, modiste, R. Yuksek Calderim, 22, G.

Calfa (Yanni), coiffeur, Grande Rue de Galata, 241.

Calfaoglou (Photiadès), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 128, S.

Calfayan (Antoine), pharmacien, R. Boyadjilar, 7, à Yéni Capon, S.

Calfayan (Ruben), R. Yéni Mahallé, 23, à Béchiktachie.

Calfayan (Yégia), passementerie, R. Kes-sédjiler, 29, au Grand Bazar, S.

Calfoglou (M.), médecin, R. Kaliondji Koulouk, 64, P.

Calfopoulos (Alexandre), changeur de monnaies et papiers timbrés, R. Gueumruk, 74, G.

Calfopoulos (Const.), pharmacien, R. Mirahor, 59, à Psamatia.

Calfopoulos Frères, robes, G^{de} Rue de Péra.

* Calfopoulos (J. N.), négociant, Kourchoum Han, 17, G. — Dom : R. Kaliondji Koulouk, 119, P.

Calfopoulos (Yanko), merceries, G. Tahidji, 8, au Grand Bazar, S.

Calfopoulos (Yanni), orges, R. Top-hané Iskelessi, 21, G.

Calia (Georges), R. Tchoukour, 7, P.

Calice (baron Henri de), conseiller intime, ambassadeur d'Autriche-Hongrie, P.

Calich (M.), chef de la section des arrivées à l'agence du Lloyd Austro-Hongrois.

Calidi (Dim.), vins et mastique, Grande Rue de Galata, 134.

Colioli (Step.), denrées coloniales, R. Limondji, 96, 98, S.

Caliope (M^{me}), modiste, R. Calpakdjilar Bachi, 34, 36, au Grand Bazar, S.

Calipoliti (M^{me} E.), R. Sutchu, 8, Arnaoutkeuy.

Call Kulmbach et Rosenberg (baron Guido de), conseiller de légation et premier drogman de l'ambassade d'Autriche-Hongrie, P.

Callegari (Antoine), couleurs et vernis et entrepreneur de peinture. Maison Italienne (*Voir annonce page 48 D.*), R. Kaliondji Koulouk, 52, P.

Calleja (Antoine Bey), fonctionnaire en retraite, R. Koumbaradji Yocouchou, 92, P.

Calleri (l'abbé Charles), secrétaire de la délégation apostolique du S^t-Siège.

Callia Effendi, interprète de la préfecture du port.

Calliadi Bey, chef du contentieux de la régie des tabacs, président du syllogue philologique grec, R. Agha Hamam, 4, P.

Calliadis (Cléantis), homme d'affaires, Halagian Han, 20, 21, G. — Dom : K. Agha Hamam, 18, P.

Calliadis (P.), négociant, R. Agha Hamam, 20, P.

Calliarchi Effendi, juge de la 1^{re} chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance de Stamboul et membre de la commission pour le choix des employés (ministère de la justice et des cultes).

Callias (G.), nouveautés, G^{de} R. de Galata, 13.

Calligas (D.), R. Kabakdjil, 31, Thérapia.

Calligeris (J.) tailleur, R. Sakyz Aghatch, 32, P.

Callinicos (Mgr), métropolitain, de Dercon, membre du Saint-Synode et du comité des finances et président pour les successions des évêques et du conseil de

- l'école nationale du Phanar (patriarcat œcuménique).
- * Callinicos (P. A.), manufactures, R. Tchakmadjilar Yocouchou, 6, S.
- Calliossi (S.), R. Fakir, 9, à Béchiktache.
- Calliphron (Basile D.), directeur propriétaire du journal grec *Anatolikos Astir*, professeur à la grande école nationale du Phanar.
- Calliphron (Dimitri), pharmacien, R. Imrohor, 130, à Yedi Coulé.
- Calliphron (G.), négociant, Millet Han, 20, G. — Dom : à Kadikeuy.
- Calliphron (G.), curiosités orientales, Mehmed Ali Pacha Han, 19, G.
- Callivroussi (Euphémie) et C^{ie}, modistes, Grande Rue de Péra, 124.
- Callivroussi (Th.) Fils, négociant, Zumbullu Han, 2, S.
- Calloghrios (J.), homme d'affaires, R. Sakyz Aghatch, 53, P.
- Callos (Joseph), vitres, R. Yéni Djami, 57, G. et R. Tchitchek Bazar, 11, S. — Dom : R. Pireh Mehmed, 3, P.
- Calloust (Bedros), courtier, R. Bouyouk Parmak Capou, 23, P.
- Calluste, 1^{er} commis auxiliaire du consulat de France, P.
- Calma (A.), rabbin de la synagogue à Couroutchechimé.
- Calma (Jacob), secrétaire du grand rabbinat.
- Calmazoglou (Vassil), œufs et ails, R. Balek Bazar, 262, S.
- Calmikides (Panayoti), médecin.
- Calocci (G.), imprimeur, R. Haratchi, 26, G.
- Calogriades (Jean), négociant, Halil Pacha Han, 9, G.
- Calone (Francesco), cordonnier, R. Ouzoun Tcharchi, 90, S.
- Calopoulos (Christos), malles, R. Yéni Tcharchi, 100, P.
- Calosto (G.), cordonnier, R. Bouyoukdéré, 10, Pancaldi.
- * Caloteo (Th.), R. Balek Bazar, S.
- Caloumenos (Ekavi), chambres à louer, R. Mézarlik, 57, P.
- Calouménos (Gabriel), cuirs, Grande Rue de Péra, 538.
- Calousdian, médecin à l'hôpital arménien *Sourp-Perquitch*, à Yédi-Koulé.
- Caloust et Caracache, commissionnaires.
- Caloustian (Capriel), calottes turques, R. Balek Bazar, 67, S.
- Caloutzis (K. L.), boucher, Grande Rue de Péra, 53.
- Caloyera (Hellène), directrice de l'école de filles de la communauté grecque, Impasse Pembé, 4, P.
- * Caloyero Frères, cuirs, Bazar Oriental Han, 16, S.
- Caloyeropoulos (C.), G^{de} Rue, 58, à Thérapia.
- Caloyeropoulos (Léon), bottier, Grande Rue de Péra, 611.
- Caloyeros (Th.), Grande Rue de Cabatache, 193, à Cabatache.
- Calpacas (Athanase), poissons, R. Eski Balek Bazar, 18, G.
- Calpakdjian (Ardahes), manufactures, R. Takiédji, 113, au Grand Bazar, S.
- Calpakdjian (R. P. Eznik), prédicateur de l'église arménienne de Saint-Jean Osguéperan à Kara Gueumruk.
- Calpakdjian (Garabet), courtier, Commission Han, 56, G.
- Calpakdjian (Oh.), R. Bazar Bachi, 31, à Yé-nimahallé.
- Calpaksidès Frères, commissionnaires, Camondo Han, 24, S.
- Calpaktchoglou (Constantin), employé chez Corpi, R. Tatavolaly, 21, P.
- * Caltchinian (Babik), Varakdjian Han, S.
- Caltchoff (B.), (voyez Illitch et).
- * Caltzounidis (A.), farines, Ourbach et Nomico Han, 6, G.
- Calvet (James C. F.), 1^{er} employé du consulat d'Angleterre, G. — Dom : R. Yazidji, 61, P.
- Calvet (Eugène), employé à la poste française, R. Kutchuk Hendek, 7, P.
- Calvocoressi (D.), épicier, R. du Théâtre, 19, P.
- Calvocoressi (Em.), Whittall Han, S.
- Calvocoressi (M^{me} J.), R. Asmali Mesdjid, 28, P.
- Calvocoressi (M. Z.), commissionnaire, Matteo Han, 15, S. — Dom : Asmali Mesdjid, 48, P.
- Calvocoressi (N.), rédacteur en chef du journal de la chambre de commerce de Constantinople, R. Voïvode, Lorando Han, G.
- Calvocoressy (D.), employé à la société de change et de valeurs, R. Kilid, 18, P.
- Calvocoressy (Dem.), employé à la banque impériale ottomane, G.
- Camalik, courtier de change, Commission Han, G. — Dom : R. Misk, 21, P.
- * Camarado (Th. A.), comestibles, Alexiadi Han, 1, 2, G.
- Camayor (Chimon), curiosités orientales, Cachikdjian Han, 4, 5, S.
- Cambère (Haroutioun A.), employé chez R. F. Routh, Lorando Han, G.
- Camberiades (Jordan), pharmacien, R. Merdjan Mouradié, 23, à Sultan Bayazid, S.
- Cambiaso (R. P. Hyacinthe), supérieur de l'église Saint-Pierre, vicaire provincial et pro-préfet apostolique.
- Cambizzi (Léon), café, Grande Rue de Péra, 251.
- Cambouri (Socr.), mastique et citrons, R. Limondjilar, 2, S.
- * Camhi (Azaria Sarfati), quincailleries, R. Sultan Hamam, S.
- Camhi (Isaac), droguiste, R. Mahmoud Pacha, 66, S.

Cambi (Jacques), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 52, S.
 Cambi (Juda) et Fratelli Tchohadjoglou, drogues, R. Foudouklian Han, S.
 * Camhi Moreno, Arovas et Sinaï, parapluies en gros, R. Aboub Effendi Han, 6, S.
 Camhi (Nissim), R. Basmadjî Avram, 41, à Haskeuy.
 Camhi (N.), R. Bademli Djad., à Haskeuy.
 Camilleri, fournisseur de navires, R. Chichehané, 16, P.
 Camilleri (J. B.), brasserie anglaise, R. Mezarlik, 123, P. — Dom: R. Minaret, 19, P.
 * Camondo (J.) et C^{ie} ~~NC~~, banquiers, émission de chèques, ouverture de crédit, recouvrements, dépôt d'argent remboursable à vue ou à échéances fixes, avances sur titres 73 % sur la valeur du cours; ordre de bourse, négociations d'avances au gouvernement, et en général toutes opérations de banque et de crédit. Maison Italienne fondée à Paris en 1870 (rue Lafayette, 31). Fondés de pouvoirs à Constantinople, Victor Effendi Misrahi, Léon Piperno et Isaac Molho; caissier, El. Medina, Camondo Han, G.
 Camopoulos (Const.), orfèvre, R. Yorgandjilar, 78, G.
 Campagna (Salvatore), bottier, Cité de Péra, 15, P.
 Campanakis (J.), Grande Rue de Yénikeuy, 85, à Yénikeuy.
 Campanakis (Patrocle), architecte, R. Koulouglou, 12, P.
 Campas (Alc.), secrétaire général de la C^{ie} de navig. à vapeur P. M. Courtgi et C^{ie}.
 Campé (Sophie), R. Linardi, 40, Maison Monnier, 6, P.
 Camper (M^{lle} C.), institutrice au pensionnat grec Pallas, P.
 Canacaris (Apost.), cordonnier, R. Sultan Hamam, 60, S.
 * Canaki (Mercurio), R. Haviardjilar, S.
 * Canaki (St. et B. C.), négociants, Haviar Han, 4, G.
 Canaridi (C.), horloger, R. Yéni Djami, 8, S.
 Canat (Martin), brasserie à Chichli.
 Canavra (Yorghi), R. Haskeuy, 492.
 Canavrah (H. A.), R. Pacha Mahallé, 17, à Béchiktache.
 * Cancadi (G. Jacowo), Haviar Han, G.
 Candiles (Jean), négociant, Kutchuk Yéni Han, 6, 2^e étage, G.
 * Canello (N. J.), négociant, représentant de la fabrique « The Lee Spinning Co L^d » de fils à coudre à Manchester. Maison Ottomane fondée en 1830 par feu Jean Canello. En 1882 les deux fils Nicolas et Achille lui succèdent en conservant la même firme. En 1889 Achille se sépare et Nicolas continue sous la même firme, R. Hadji Kiotchek, 58, S. — Dom: R. de Brousse, 43, P.

Canellopoulos (G.), R. Enli Yocouche, 9, P.
 * Canetté (Aron), Cheh Davoud, à Tahta Kalé, S.
 Canève (Père J. de), professeur de catéchisme aux écoles italiennes, P.
 Canevello (F.), employé au consulat général d'Italie, P.
 * Canfona (G.), R. Balek Bazar, S.
 Canfona (Nic.), éponges et amandes, R. Balek Bazar, 104, S.
 Cangia (chev.), 2^{me} drogman de l'ambassade d'Italie, P. — Dom: R. Yéni Tcharchi, 36, P.
 Cani (Cat.), R. Tchechmé, 5, à Yénimahallé.
 Canonaropoulos (Heracli), cristaux, R. Mahmoud Pacha, 185, S.
 Canonassopoulos (J. S.), lampes, R. Aladja Hamam, 31, 33, S.
 Canoutis (Aeste), employé, R. Sofialy, 14, P.
 Cantar (A.), employé à la régie, R. Tchakmak, 27, P.
 Cantarakis (Andoni), débit de tabacs, R. Hamal Bachi, 21, P.
 Cantarian (A.), R. Ibil, 24, P.
 Cantarian (Oh.), agent de change, Ghul Camondo Han, 14, G. — Dom: R. Tchakmak, 22, P.
 Cantemiroff (Serge I.), médecin, R. Akardja, 18, à Tatavla. Consultations à la pharmacie « La Turquie », R. Bab-i-Ali Djaddessi à Sirkedji, S. et à la pharmacie Della Sudda, G^{de} Rue de Péra, 169. — Dom: R. Akardja, 18, P.
 Canzaras (Polichrone), bottier, R. Fermélédjiler, 89, G.
 Canzuch (Fernand), aide-archiviste à l'administration de la dette publique ottomane, R. Erméni-Kilissé, 5, P.
 Canzuch (François), pharmacien, R. Voïwode, 54, G. — Dom: R. Ermeni Kilissé, 5, P.
 Canzuch (Joseph), pharmacie *britannique*, Grande Rue de Péra, 243, 245. — Dom: même Rue.
 Canzuch (Joseph) Fils, pharmacien.
 Canzuch (Natale), ex-pharmacien, à Nichantache.
 Caouchanian (V.), R. Féridié, 63, P.
 Capamadji (Kévork), banquier, Bouyouk Yéni Han, 23, S.
 Capamadjian (Garabet) et G. Babayan, bijoutiers, Tchohadjî Han, 41, 29, S.
 Capamadjian (H.), miroitier, Kurkdji Han, 40, S.
 Capamadjian (Hampartzoun), pharmacien, R. Mahmoud Pacha, 224, S. — Dom: R. Linardi, 4, P.
 Capamadjian (M.), bijoutier, R. Itir, 10, P.
 * Capamadjian (M.) et C^{ie}, Guiritli Moustapha Pacha Han, 34, S.
 Capamadjian (O.), R. Kutchuk Bébek, 41, à Bébek.
 Capamadjian (Ohannès), manufactures, Cachikdji Han, 42, S.

- Capella (Fréd.) et Son, fournisseurs de navires et capitaine de port des Bays-Bas, R. Touloumba, 4, G.
- Capella (M^{lle} Jeanne), institutrice de l'école nationale arménienne, Grande Rue de Pancaldi, 103.
- Capella (Joseph), Impasse Balcon, 15, P.
- Capello (F.), employé au crédit lyonnais, R. Méché, 10, P.
- Capitanidès (G.), restaurant, R. Hamidié Djaddessi, 28, S.
- Caplanoglou (Agop), oignons, R. Balek Bazar, 274, S.
- Caplanoglou (Boghos), fromages en gros, R. Yazidjilar, 2, S.
- Caplanoglou (J.), R. Tchakmak, 38, P.
- Caplanoglou (Mihal), denrées coloniales, R. Péinirdji, 7, S.
- Capocelli (Charles), professeur de violon, R. Hamal Bachi, 38, P.
- Capodaini (Napoléon), secrétaire général de la société de change et valeurs, conseiller de la chambre de commerce italienne, R. Tarla Bachi, 97, P.
- Capoléone, propriétaire, R. Vénédik, 25, P.
- Caponidi (Dimitri), encadreur, R. Tchitchek Bazar, 43, S.
- ★ Caporal (Alfred), banquier, Ghul Camondo Han, 7 à 9, G. — Dom : R. de Brousse, 31, P.
- Capoudaghli (D.), R. Mézarlik, 32, à Rouméli Hissar.
- Capoutchoukadari (Moustapha), denrées coloniales, R. Asma Alti, 35, S.
- Capouzzi (Arety), propriétaire, R. Agha Tchechmessy, 3, P.
- Cappozzi et Casaretto, fabricants de pâtes d'Italie, Grande Rue de Galata, 164, et vins et liqueurs, R. Fermélédjiler, 30, G.
- Caprel Père, propriétaire, R. Dogramadji, 33, P.
- Caprielian (Boghos), secrétaire de l'éphorie de l'hôpital national du patriarcat arménien.
- Capsali (Georges), pharmacien, R. Tchitchek Bazar, 53, S.
- ★ Capsimal Ali Riza, Sohadjilar Iskelessi, à Yéni Capou, S.
- Capsimalidis (Théodore), relieur du présent Annuaire ; reliure en tous genres, R. Perchembé Bazar, 41, G.
- Capuano (Barouh), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 87, S.
- Capuano (Isaac Levi) Fils, R. Kazarlar Orta, 44, au Grand Bazar, S.
- ★ Capuano (Is. Ovadia), R. Bakirdjilar, S.
- Caputo (A.), employé à l'agence du Lloyd austro-hongrois, G.
- Cara (Antoine), inspecteur à la régie des tabacs, R. Tarla Bachi, 4, P.
- Carabella (Titus), entrepreneur de travaux publics, Andon Bey Han, 4, G. — Dom : R. Hodja Zade, 23, P.
- Carabet Bey, Grande Rue de Péra, 223.
- Carabet (J.), chef du bureau de la culture à la douane de la régie des tabacs, S.
- Carabétian (Sacach), R. Anderlitch, 15, Pancaldi.
- Carabétian (Y.), R. Keumurdji Ohannès, à Halidjioglou, Haskeuy.
- Carabibère (Mihal), cordonnier, R. Tahta Kalé, 91, S.
- Carabodosoglou (Daniel), épicier, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 101, S.
- Caracache (*voyez* Caloust, et).
- Caracache (Christo), habits indig. R. Balek Bazar, 311, S.
- Caracache (Dim.), coiffeur, R. Ak Séraï, 102, S.
- Caracache Frères, photographes. Maison Ottomane fondée en 1874 par R. Caracache, en 1888 il s'associe son frère G. Caracache sous la raison actuelle (*Voir annonce page 18*), Grande Rue de Péra, 675, 677, au Téké. — Dom : R. Caracache, R. Tchoukour Tchechmé, 3, P. — Dom : G. Caracache, R. Féridié, 71, P.
- Caracache (G.), R. Mézarlik, Maison Cheihk, 4, P.
- * Caracache (Hadji Yanco), Vézir Han, S.
- Caracache (Isaac), collectionneur de timbres poste, R. Validé Tchechmé, 5, P.
- Caracache (Kirkor), négociant, Sultan Odalar Han, 6, S.
- * Caracache (Mehmed) et Baldji Frères, bonneterie et manufactures, fabricants de parapluies, R. Sultan Hamam, 11 et Rue Mahmoud Pacha, 43, S.
- Caracache (Mihal), vins et mastique, Grande Rue de Galata, 138.
- Caracache (S.), renoueur, Vézir Han, 64, S. — Dom : R. Yéni Mahallé, 74, à Halidjioglou, Haskeuy.
- Caracache (Yervant), mousseline peinte, R. Kazaslar, 7, au Grand Bazar, S.
- Caracachian (Aram), verreries, R. Calpakdjilar Bachi, 21, au Grand Bazar, S.
- Caracachian (Car.), pharmacien, à Balata, S.
- * Caracachian (Gar.), R. Baghtché Capou, 42, S.
- Caracachian (Jean), modiste, Grande Rue de Péra, 488.
- Caracachian (Mardiros), orfèvre, R. Djéridié, 47, P.
- Caracachian (Missak), fournitures pour tailleurs, R. Aïnadjilar, 1, au Grand Bazar, S.
- Caracachian (Ohannès), confections turques, R. Yarentache, 3, au Gr. Bazar, S.
- Caracachian (Th.), commissionnaire, Chabdjil Han, 32, S.
- Caracachian (S.), lingeries, R. Perdahdjihané, 56, 58, au Grand Bazar, S.
- * Caracachian (Thomas), céréales, R. Keumurdji, 12, S.
- Caracachian (Yésaï), cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 82, S.
- Caracachoglou (Kir.), cordonnier, R. Ak Séraï, 11, S.

- Caracas (Grégoire), traducteur à la C^{ie} des eaux de Constantinople, R. Validé Tchechmé, 35, P.
- Caracas (L.P.), opticien, *Aux lunettes d'or* (Voir annonce page 112), R. Baghtché Capou, 6, S.—Dom : R. Validé Tchechmé, 35, P.
- Caraco (Elias), verreries, Riza Pacha Han, 4, à 6, 13, S.
- Caraco (M.), habits confectionnés, Grande Rue de Galata, 119.
- Caraco (Moïse), R. Abdou Sélam, 8, à Hali-djioglou.
- Caracosta (G.), épicier, R. Tarla Bachi, 33, P.
- Caradjay (C.), médecin oculiste, auriste, R. Timoni, 23, P.
- Caradjoglou (Moustapha), malles, R. Koutoudjilar, 3, S.
- Caraghiannopoulos (A.), percepteur de la chancellerie de Grèce, P.
- Carahaliloglou (Hadji Halil), légumes en gros, R. Zavzahané, 5, S.
- Carahassiakis (D.), changeur de monnaies, R. Yorgandjilar, 53, G.
- Caraïte (Abr. G.), R. Keremite, à Haskeuy.
- Caraïte (A. J.), R. Keremite, 24, à Haskeuy.
- Caraïte (Isaac A.), R. Keremite, 2, à Haskeuy.
- Caraïte (J. Egh.), R. Keremite, 24, à Haskeuy.
- Caraïte (J. Sadih), R. Keremite, 10, à Haskeuy.
- Caraïte (Juda G.), R. Keremite, à Haskeuy.
- Caraïte (S. Y.), R. Keremite, 18, à Haskeuy.
- Caraïte (Y. I.), R. Keremite, 8, à Haskeuy.
- Carakdjoglou (Hassan), peignes, S. Tarakdjilar, 119, S.
- Carakis (V.), épicier, R. Ferméledjiler, 53, G.
- Carako (A.), homme d'affaires, Kézabdjioglou Han, S.
- Caralambidès (Cleanthis), professeur à l'école de théologie à Halki.
- Caralli (F.), courtier de fonds, Andon Bey Han, 3, G.—Dom : R. Taxim, 29, P.
- Caralli (N.), R. Dogramadji, 24, P.
- * Carallis (Athanase K.), huiles d'olives, R. Eski Balek Bazar, 10, G.
- * Caramanian (A.) Chahinoglou et C^{ie}, négociants en charbons de terre et propriétaires de mines de houille d'Héraclée; fournisseurs de la C^{ie} de navig. à vapeur Mahsoussé et du ministère de la marine. Maison Ottomane fondée en 1882. (Ancienne maison de change en 1867). Halil Pacha Han, 1, G.—Dom : A. Caramanian, R. Mézarlik, 16, P.
- Caramanli (Nic.), denrées coloniales, R. Yazidjilar, 19, S.
- Caramanoglou (Elia), bois de construction, R. Youmourtadjilar, 112, S.
- Caramaounas (A.), R. Yéni Mahallé, 38, à Tatavla.
- Caramazzoni (Christo), bandagiste, R. Aladja Hamam, 74, 76, S.
- * Carandoni (E.B.) et C^{ie}, Pestimaldji Han, G.
- Caraoglou (Anast.), oignons en gros, R. Balek Bazar, 336, S.
- Caraoglou (Boghos), huiles d'olives, R. Sarraf, 8, S.
- Carapanayotis (G.), médecin, membre de la société hellénique philanthropique pour l'instruction des grecs en Turquie, Helbig Han, R. Billour, G.—Dom : R. Tépé Bachi, P.
- Carapavlidis (Hadji Yorghis), restaurant *Osmanie*, R. Balek Bazar, 53, S.
- Carapetahi (Y.), R. Chahine, 1, à Béchiktache.
- Carasso Frères, restaurant, R. Kurekdjiler, 17, G.
- Carasso (Isaac), restaurant, R. Kurekdjiler, 19, G.
- Carasso (Joseph), étudiant en droit, R. Yazidji, Maison Asséo, 23, P.
- Carasso (Menahem), curiosités orientales, R. Iskender, 38, G.
- Carasso (Michel), tailleur, R. Yazidji, Maison Asséo, 23, P.
- Carasso (Moïse), employé.
- * Carassoul (P. S.), Achir Effendi Han, S.
- Caratopaloglou (Mihail), épicier, R. Koutoudjilar, 33, S.
- Caravas (E.), tapissier, Grande Rue de Péra, 166.
- Caravia (Alexandre), employé à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Bouyouk Parmak Capou, 32, P.
- Caravias (B. P.), tailleur, Grande Rue de Péra, 523.
- Caravias (P.), courtier en céréales, Haviar Han, 17, G.
- Caravias (P.), employé aux magasins *Au Camélia*, R. Kaliondji Koulouk, 118, P.
- Caravokyri (M.), pharmacien, R. Pervouz Agha, 3, P.—Dom : même rue, 48.
- Caravokyro (Miltiadès), avocat, docteur en droit; auteur de la « Législation Ottomane » et du « Code de succession en Turquie » (Voir annonce page 84), Cavafian Han, 1, G.—Dom : R. du Théâtre, 2, à Kadikeuy.
- Carayan (Paul) et C^{ie}, négociants; importation : exportation de produits orientaux, directeurs particuliers de la C^{ie} d'assurances contre l'incendie *L'Atlas*; agences à Andrinople, Smyrne et Salonique. Maison Ottomane fondée en 1887, Ada Han, 6, G.
- Carayan (Sahak H.), Djelal Bey Han, S.
- Carayan (Vitchén), avocat, Mehmed Ali Pacha Han, 5, G.—Dom : R. Sourrouri, 8, maison Semprimi, 3, P.
- Carayanni (Lefter), menuisier, R. Sédesdjiler, 16, S.
- Carayannidès (Arhondis), chaussures, Grande Rue de Péra, 591.
- Carayannidès (Athanase), pharmacien, R. Iskelé Djaddessi, 6, à Beyerbey.
- Carayannidès (Spirid. S.), directeur et rédacteur du journal *Néa Epithéorissis*, R. Haratchi, 12, G.

Carayannis (Nicolaki), vins, R. Perchembé Bazar, 41, G.
 Carayen (Jean) et C^{ie}, commissionnaires, spécialités de soieries et nouveautés, Saïdié Han, 19, 20, S.
 Carayosma (Joseph), horloger, R. Bouyoukdéré, 53, Pancaldi.
 Carbonaro (Gaetano), ébéniste, à Ferikeuy.
 Carbonaro (Joseph), coiffeur, Passage d'Europe, 9 bis, P.
 Cardachian (Aram), chef de la section des agences à la comptabilité générale de la régie des tabacs.
 Cardachian (Ohannès), conseiller légiste.
 * Cardachilari (Nic.D.), R. Mahmoud Pacha, S.
 Cardamizzi (Nic.), semelles en cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 17, S.
 * Cardassis (Sterio), R. des Maltais, 212, à Bouyoukdéré.
 Cardomatis (B. Nicolas), confiseur, Grande Rue de Galata, 161.
 Caretti (A. G.), scieries à vapeur, R. Tershané Yolou, 16, G.
 Carga Frères, propriétaires, R. Abanos, 35, P.
 Caribian (U.), R. Bademli Djaddessi, à Hali-djioglou.
 Carichiopoulo (C.), professeur de piano, R. Tom Tom, 15, P.
 Carichiopoulo (Marigo), repasseuse, Impasse Papatia, 1, P.
 Cariciopulo (Charles), marchand tailleur (*Voir annonce page 32*), Grande Rue de Péra, 354.
 Caridès (Basile), pharmacien, R. Top Tach, à Scutari.
 Caridès (Georges), pharmacien, R. Baghtché Capou, 19, S.
 Caridiottis (Yorg.), papier d'emballage, R. Limondji 74, 76, S.
 Caridis (Gr.), banquier, Chabdjî Han, 4, 6, S.
 Carillo (I.) et A. Nassy, cotons, Chichedji Han, 1, S.
 Cario (Abram), R. Parmak Capou, à Haskeuy.
 Cario (E. Behar), R. Parmak Capou, à Haskeuy.
 Cario (J.), ingénieur de travaux publics, R. Nar, 3 bis, P.
 * Carlily Zadé Mehmed Haïri, R. Keumurdji, S.
 * Carlmann et Blumberg, commissionnaires et négociants; dépôt de lingerie pour hommes, dames et enfants. Fabrique à Vienne, dirigée par les frères Henri et Jacques Blumberg. Maison à Berlin, dirigée par Jacques Carlmann; la Maison de Cons/ple est dirigée par Charles Carlmann. Maison Allemande fondée en 1878 (*Voir annonce page 62*), Hasta Hané Han (Millet Han), 16 à 25, 1^{er} étage, G.— Dom: R. Bouyouk Hendek, 10, P.
 Carlo, mousseline peinte, R. Takiédji, 10, au Grand Bazar, S.
 Carlotti (marquis A.), attaché de l'ambassade d'Italie, P.

Carlotti (Giacomo), fondateur, R. Calafatyéri, 17, G.
 Carmona (Isaac), propr^{re} du journal israélite *El Tiempo*, Couyoumdjiler Han, 11, G.
 Carmona (Nissim Isaac), broderies, Imameli Han, 5, S.— Dom: R. Piri Pacha, 15, à Haskeuy.
 Carmona (R.) Chapdji et C^{ie}, agents de change, Mehmed Ali Pacha Han, 23, G.
 Carneri (Jean), poêlier, R. Yéni Djami, 83, G.
 Carneri (M^{me} Sophie), chambres à louer, R. Vénédik, 16, P.
 Carneri (V.), orthopédiste, R. Gueumruk, 60, G.— Dom: R. Linardi, 10, P.
 Carnevali (chevalier A.), capitaine de frégate, commandant du stationnaire de la marine royale italienne, *Galileo*.
 Carnik (E.), raccommodeur de tapis, R. Takiédji, 81, au Grand Bazar, S.
 Carnik Effendi, inspecteur en chef des forêts de Constantinople.
 Carnik (Ohannès), débit de tabacs, Grande Rue de Péra, 530.
 Caro (Am.), rentier, R. Nané, 2, P.
 Caro (Edmond), avocat, Youssouf Izzeddin Han, 13, à 15, G.
 Caro (V.), banquier, Agopian Han, 67, G.
 Carolidès (Jourdan), professeur à l'école grecque de théologie à Halki.
 Carouso (J.), pharmacien à Koum Capou.
 Carpoussoglou (Y.), fromages en gros, R. Balek Bazar, 158, S.
 Carreto (J.), caissier à l'agence de la C^{ie} de navig. à vap. Florio et Rubattino.
 Carruthers (M^{me} V^{re}), rentière, Maison Canzuch, Grande Rue de Péra, 243.
 Carsopoulo (A.), épicier, Haviar Han, 81, G.
 Carthy (Marc), gardien aux chemins de fer orientaux, R. Sofialy, 5, P.
 Caruana (Edmund), biscuits, etc., R. Yuksek Calderim, 95, 97, G.— Dom: R. Tarla Bachi, 151, P.
 * Casanova (G.) *NCE*, négociant, vice-président du conseil d'administration de la société des tramways, Bereket Han, 1, 2, G.— Dom: Impasse Latine, 6, P.
 Casanova (Jean N.), bandagiste, R. Yorgandjilar, 164, G.
 * Casanova (P.) *NCE*, agent de C^{ies} anglaises de navigation à vapeur et négociant; importation, exportation de tous articles, Chéikh-ul-Islam Han, 9, S.— Dom: R. Validé Tchechmé, 7, P.
 ■ Casaretto (G. B.), directeur de la succursale de la société d'assurances « *Italia* » contre les risques maritimes, fluviaux et terrestres, fondée à Gênes en 1872. (*Voir annonce page 70*), agent du Lloyd Autrichien 1^{re} section de Trieste, et représentant de la « *Veloce* », société italienne de navigation à vapeur à Gênes. Maison Italienne fondée en 1878, Mehmed Ali Pacha Han, 8, G.— Dom: R. Djédidié, 47, Pancaldi.

Casaretto (*Voyez* Capozzi et), fabricants de pâtes d'Italie.

Casaretto (M^{me} Vre), propriétaire, R. Luledji Hendek, 130, G.

Caseta (A.), café, R. Fermélédjiler, 143, G.

Casilas (Yanni), mastique et citrons, R. Limondjilar, 14, S.

Casinelli (Fel.), fabricant de pâtes d'Italie, R. Iptchilar, 58, et R. Balek Bazar, 375, S.

Casnati Fratelli, comestibles Grande Rue de Péra, 308.

Casparian (A.), café, R. Mezarlik, 29, P.

Cassan (M.), R. Hamam Djaddessi, 62, Férikeuy.

* Cassaboglou (Yacowo G.), R. Tachdjilar, S. Cassandri (G.), sage-femme, R. Ibil, 20, P.

* Cassardjian (Garab.), Keutcheoglou Han, G.

Cassardjian (H.), (*voyez* Antreassian (M.) et).

* Cassavetian (A. et G.), Mahmoud Pacha, 2, S.

Cassillas (Yorg.), poissons salés, R. Limondji, 68, S.

Cassimpachali Ali, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 44, S.

Cassigena (Edouard), ferblantier et plombier, R. Tchoukour Bostan, 146, P.

Castadourian (Onnik), horloger, R. Kantardjilar, 95, S.

Castambolou (Husseïn), fruits secs, R. Limondji, 116, S.

* Castanaki (L. A.), Halil Pacha Han, G. — Dom : R. Araba Meidan, 13, Tatavla.

Castellano (M^{lle} Anna), institutrice au pensionnat grec Pallas, P.

Castelli (A.), négociant, R. de Pologne, 17, P.

Castelli (E. N.), banquier, Youssoufian Han, 1^{er} étage, S.

Castelli (Ed.), employé, R. Kabristan, 16, P.

Castelli Fils, agent de change, Halil Pacha Han, 6, G. — Dom : R. de Pologne, 51, P.

Castelli (I.), fabricant de brosses et cartonnage, Ziver Bey Han, 9, G.

Castelli (J. J.), agent de C^{ies} d'assurances, Macri Han, G. — Dom : R. Minaret, 8, P.

Castelli (Jacques), employé à la C^{ie} des eaux de Constantinople.

Castelli (Joseph), courtier de change, R. Kabristan, 14, P.

Castelli (N.), négociant, Validé Han, 51, S.

Castelli et Nicolaïdis, courtiers en farine, R. Kilidj Ali Pacha, 35, G.

Castelli (Pierre), employé au bureau de traduction de la dette publique ottomane. — Dom : R. du Collège des Frères à Kadikeuy.

* Castelli (T.) Fils, cuirs, Youssoufian Han, Rez-de-chaussée, S.

Castellitz (F.), professeur d'italien et d'allemand, à l'école austro-hongroise, P.

* Casternopoulos (Nicolas C.), poissons salés, R. Balek Bazar, 599, à Ayasma Capou, S.

Castor (Nicolas), formes pour cordonniers, R. Ouzoun Tcharchi, 325, S.

* Castoriadès (S.), droguiste et pharmacien. Maison Grecque fondée en 1865 (*Voir annonce page 91*), R. Karakeuy, 5, en face de la Bourse, G. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 52, P.

Castranaki (Pandeli), café de Péra, Grande Rue de Péra, 262.

Castro (A. de), sénateur, médecin consultant de l'hôpital de la Paix à Chichli, R. Koumbaradji Yocouchou, 91, P.

Castro (E. de), commissaire-priseur, imprimeur et expert, R. Tchechmé, G.

Castro (S.), habits confectionnés, R. Yuksek Calderim, 118, G.

Catanzano (G.), directeur rédacteur de la *Revue maritime italienne*.

Catenis (Isaac), vins, Salonique Han, 8, G.

Cathérine, sage-femme.

Cathina (M^{me}), R. Ibil, 25, P.

Cathinaki (M^{me}), R. Hava, 6, P.

Catina (M^{me} D.), R. Soouk Tchechmé, 15, S.

Catinas (Periclès), cordonniers, R. Fermélédjiler, 67, G.

Catranidis (Elias), pelletier, R. Fermélédjiler, 51, G.

Cavadas (E.), directeur du bureau général des hôpitaux nationaux grecs, Hasta Hané Han, 68, 69, G.

Cavadas (N.), commissionnaire, Yeldis Han, 21, G.

Cavadi (Nicolas), changeur de monnaies, R. Tarla Bachi, 20, P.

Cavadias (Gerasimos), R. Yagh Hané, 54, P.

Cavaffian (Artin), commissionnaire.

* Cavaffian et Bomonti, constructeurs mécaniciens : chantier à Aïa Capou, ateliers à Balata : meuniers à Cassim Pacha. — Dom : Cavaffian (Joseph), R. Aïnali Tchechmé, 21, P.

Cavaffian (Bedros), brodeur sur étoffes, Yaghdji Han, 6, 7, S.

Cavaffian (Boghos), manufactures, R. Takiédji, 25, 27, au Grand Bazar, S.

Cavaffian Frères, indiennes et manufactures, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 29, et R. Hadji Kiotehek, 80, S.

Cavaffian (Joseph), libraire, Kurkdji Han, 23, S. — Dom : R. Aïnali Tchechmé, 21, P.

Cavaffian (Manuel) Fils, propriétaire, Cavaffian Han, 2, G.

Cavaffian (Mibran Effendi), membre du cercle d'Orient, P.

Cavaffian (N.), avocat, Alexiadi Han, 27, G.

Cavaffian (Nichan), mousselines peintes, R. Ressam Baskidjilar, 24, au G^d Bazar, S.

Cavaffian (Oussepe), libraire, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 20, S.

Cavaffian (Tateos), chaussures indigènes, R. Bezestenine Sahaflar, 11, au Grand Bazar, S.

Cavaffy (P.), employé, R. Bouyouk Parmak Capou, 6, P.

Cavalas (D.), cordonnier, Passage Crespin, 2, P.

Cavallaro (Const.), charbon de terre, R. Kiretch Capou, G.
 Cavar (Hadji Effendi), tapis, Barnathan Han, 4, 5, 6, S.
 Caviaras (Dimitri), caviar etc., R. Balek Bazar, 143, S.
 Caviardjioglou (Kiriaco) et Hadji Kievork Totlian, fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 56, S.
 Cavoutchian (P.), chambres à louer, R. de Brousse, 17, P.
 Cayer, employé à la Sublime Porte, R. Imam, 19, P.
 Cazan (Michel), encaisseur à la banque impér. ottom., R. Bouyoukdéré, Pancaldi.
 Cazaoglou (K.), brasiers en cuivre, R. Sérasker Djaddessi, 64, S.
 * Cazaz Zadé Hadji Ahmed, R. Keumurdji, S.
 * Cazaz Zadé Moustapha Nazif, R. Keumurdji, S.
 Cazazian (Agop Pacha), ministre de la liste civile, R. Roum Kabristan, 10, P.
 Cazazian (C.), R. Papaz, 17, à Béchiktache.
 Cazazian (Jacques), horloger, Passage Oriental, 9, P.
 * Cazoglou (Christo), R. Yorgandjilar, G.
 Cecini (V^{re}), propriétaire, R. Arabadji, 4, P.
 Cecioni (G.), coiffeur, R. Kara Moustapha, 9, G.
 Ceraci (Jean), mécanicien.
 Cervati (Charles), avocat, et éditeur du présent *Annuaire*, Léon Han, 1, 2, G. — Dom : Grande Rue de Péra, 125, Maison Camondo, appartement, 8.
 Cervati Frères et C^{ie}, éditeurs-propriétaires du présent *Annuaire*, Yaldiz Han, 12, 13, 14, R. Moumhané, G.
 Cervati (Paul), professeur de chant, piano et contre-point, Grande Rue de Péra, 125, Maison Camondo, appartement, 8.
 Cervati (R. C.), négociant-commissionnaire, représentant de fabriques françaises et anglaises. — Maison anglaise, fondée en 1879. — Spécialité de draps ; tous articles à la commission, Youssoufian Han, 7, 8, S. et Yaldiz Han, G.
 Cesai (Mehmed) et Frères, mousseline, Kild Han, 2, S.
 Cessis (Dimitrius), boucher, R. Eski Balek Bazar, 12, G.
 Chaban Agha, boucher, R. Gueumruk, 5, G.
 Chaban Ali, café, R. Divan Yolou, 24, 26, S.
 Chaban Ousta, moulins à café, R. Kantardjilar, 113, S.
 Chabanoglou (C.), étameur, R. Sérasker, 33, S.
 Chabanoglou (Moustapha), boîtes, R. Koutoudjilar, 25, S.
 Chabanoglou (Yanni), art., en cuivres, R. Sérasker Djaddessi, 20, S.
 Chabanoglou (Yanni), brasiers en cuivre, R. Sérasker, 98, S.
 Chabert (chevalier Albert), 2^{me} interprète de l'ambassade et 1^{er} interprète du con-

sulat général d'Italie. — Dom : R. de Pologne, 35, P.
 Chabouroff (Baltazar) NCL, négociant, Hamdi Pacha Han, R. de la Banque, 2, G.
 Chachati (Baptiste), chapelier, Grande Rue de Péra, 485. — Dom : R. Pancaldi, 81.
 Chachian (Bedros M.), avocat, docteur en droit de Paris, officier de l'academie de France, Kévork Bey Han, 5, G. — Dom : R. Arslan, 21, P.
 Chachian (D.), employé à la banque impériale ottomane, G. — Dom : à Béicos.
 Chadan (A.), (voyez Sethian (K.) et),
 Chadvorian (Garabet), changeur de monnaies, R. Adji Tchechmé, 27, G^d Bazar, S.
 Chahakian (E.), employé à l'administration de l'hôtel des monnaies, R. Kirik, 6, P.
 Chahbazian, médecin accoucheur, R. Sakyz Aghatch, 1, P.
 Chahbazian (Agop), R. Boudouroglou à Hali-djioglou.
 Chahbazian (Hat.), fabricant d'argenterie, R. Papazoglou, 27, au Grand Bazar, S.
 Chahbazian (Karnik), [chemisier, Grande Rue de Galata, 75.
 Chahbazian (Miguirditch), merceries, R. Takiédji, 33, 35, au Grand Bazar, S.
 Chahbenderian (Nersès), commissionnaire, Youssoufian Han, 2^e étage, S.
 Chahib Hadji Moustapha, bouquiniste turc, R. Bezestenine Sahaffar, 21, G^d Bazar, S.
 Chahin Effendi, avocat, Bouyouk Yéni Han, 20, S.
 Chahine Effendi, conseiller de la section civile de la cour d'appel (ministère de la justice et des cultes).
 Chahinian (Arist.), merceries, R. Takiédji, 33, 35, au Grand Bazar, S.
 Chahinian (B.), bijoutier, Varakdji Han, 7, S.
 Chahinian (Hazaros), lampes, R. Koska, 60, S.
 Chahinian (Thomas), modiste, R. Yuksek Calderim, 39, G.
 Chahinian (V.), merceries, Hazzopoulo Han, 23, S.
 Chahinoglou, (voyez Caramanian (A.) et).
 Chahinoglou (X.), employé à la régie des tabacs, R. Saksy, 26, P.
 Chahnazar (B.), médecin. R. Kasandjilar, 79, P.
 Chahnazar (Y.), avocat, R. Kasandjilar, 79, P.
 Chahvekelian (Artin), manufactures, Tchoukour Han, 18, S.
 Chaïn Ali, confiseur, R. Kantardjilar, 68, S.
 Chaïnian (O.), chaux, R. Hassirdjilar, 16, S.
 Chakarian (Dertad), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 159, S.
 Chakarian (Garabet), pharmacien, R. Molla-Zadé, 1, Coum Capou, S.
 Chakarian (K.) et S. Kamadjian, couleurs et vernis, R. Yéni Djami, 61, G.
 Chaki (Isak), merceries, R. Aboud Effendi Han, 4, S.
 Chaki (Yacov), merceries, R. Kazaslar Orta, 19, au Grand Bazar, S.

- Chakir, curiosités orientales, R. Cherif Agha, 26, 27, au Grand Bazar, S.
- Chakir Agha, chef du corps des pompiers, (préfecture de la ville).
- Chakir Agha, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 18, S.
- Chakir Ahmed, horloger, R. Sol Ikindji Ada, 25, au Grand Bazar, S.
- Chakir Ahmed, soieries, R. Calpakdjilar Bachi, 67, au Grand Bazar, S.
- Chakir Ahmed, soieries, R. Calpakdjilar Bachi, 29, au Grand Bazar, S.
- Chakir Ali, menuisier, R. Iptchilar Djaddessi, 56, S.
- Chakir Bey, major, aide de camp de S.M.I. le Sultan.
- Chakir Bey, colonel, membre du conseil de guerre à la grande maîtrise d'artillerie.
- Chakir Bey, commissaire des bureaux de police de Kadikeuy.
- Chakir Bey, lieutenant-colonel (agrégé), professeur de physiologie à l'école impériale de médecine.
- Chakir Effendi, membre du conseil de la gendarmerie de Stamboul (ministère de la police).
- Chakir Effendi, membre de la section de la cour des comptes (ministère des finances).
- Chakir Effendi, adjoint du directeur de la 4^{me} section du département de la comptabilité (ministère de la guerre).
- Chakir Effendi, membre du conseil de censure (ministère de l'instruction publique).
- Chakir Effendi, secrétaire du conseil du ministère des finances.
- Chakir Effendi, R. Baïr, 39, à Béchiktache.
- Chakir Effendi, Kilerdji, R. Papaz, 13, à Béchiktache.
- Chakir Hussein, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 66, S.
- Chakir Mehmed, ferblantier, R. Mahmoud Pacha, 180, S.
- Chakir Moustapha Hadji, brocanteur, R. Chérif Agha, 74, au Grand Bazar, S.
- Chakir Osman, horloger, R. Sol Birindji Ada, 46, 47, au Grand Bazar, S.
- Chakir Osman Hadji, manufactures, R. Kazas Koltouk, 7, au Grand Bazar, S.
- Chakir Pacha, maréchal, aide de camp général de S. M. I. le Sultan.
- Chakir Pacha, général de brigade, aide de camp honor. de S. M. I. le Sultan et membre du conseil de guerre.
- Chaldjian Effendi, chef de la station télégraphique de Thérapia.
- Chaldjian (Garabet), merceries, R. Calpakdjilar Bachi, 5, au Grand Bazar, S.
- Chaldjian (Hatchadour), café, R. Merdjan Tcharchi, 81, S.
- Chaldjian (Mikaël), bijoutier, R. Mahfasadjilar, 1, 3, au Grand Bazar, S.
- Chaldjian (Serkis), mousselines peintes.
- Chalhoub (l'abbé Philippe), curé de la paroisse des grecs catholiques melkites.
- * Chalikian (S.), agent de change, Gabai Han, 1, G.
- Chamdandjian et C^{ie}, manufactures, R. Fil-djandjilar, 33, S.
- Chamdandjian (G.), quicaillier, R. Yorgandjilar, 28, G.
- * Chamdandjian (Khatchik), ferronneries et quincailleries (*Voir annonce page 90*), bureau R. Kurekdjiler, 48 ; dépôt, R. Yorgandjilar, 38, G. — Dom : à Kadikeuy.
- * Chamdandjian (L. et T.) Frères, quincailliers, R. Yorgandjilar, 58, G.
- Chamdandjian (Yervant) et A. Koumarian, merceries, R. Calpakdjilar Bachi, 6, au Grand Bazar, S.
- Chamli Abdullah, étoffes anciennes, R. Chérif Agha, 28, 29, au Grand Bazar, S.
- Chamli Ahmed, curiosités orientales, R. Aïnadjilar, 31, au Grand Bazar, S.
- Chamlan (Capriel et Artin), indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 23, S.
- Chamlan (M.), fonderie, R. Calafat-yéri, 43, G.
- Chamlan (Nichan), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 11, S.
- Chamlan (Nichan), banquier, avances sur titres, bijoux, marchandises, etc. Prêts sur hypothèques ; escompte d'appointements. Correspondants à Samsoun, Sivas, Tokat et Kara-Hissar. Maison Ottomane, fondée en 1882, Camondo Han, 14, S.
- * Chamly Mehmed, bonneterie, R. Sultan Hamam, 25, 27, S.
- Chandanian (A.) Fils, parapluies, Grande Rue de Péra, 591.
- Chandemir, dentiste, à Tatavla.
- Change (John), fournisseur de navires, R. Halil Pacha Han, 11, G.
- Chapar (Hadji Baïram), débit de tabacs, R. Kilidj Ali Pacha, 73, G.
- Charaboglou (Dim.), articles en cuivre, R. Sérasker Djaddessi, 16, S.
- Charalambidis et Anghélidis, banquiers, Haviar Han, 36, G.
- Charava (Ibrahim), vannier, R. Tahmiz, 100, S.
- Charikiopoulo (A.), chambres à louer, R. Chahkouli, 10, P.
- Charmantas (D.), médecin accoucheur, R. Tchoukour Bostan, 221, P.
- Charnaud, contrôleur à la régie des tabacs, G. — Dom : à Kadikeuy.
- Charvet (L.), professeur d'histoire au lycée de Galata Seraï, et de français au collège grec de Hadji Christou, P.
- Charwath (Ed.), restaurateur du club Teutonia, P.
- * Chavin (A.), cristaux, Grande Rue de Péra, 144.
- Chechichian (Garabet), libraire, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 20, S.

Chedan (V^e), armurier, Grande Rue de Péra, 492.

Chefik Bey, archiviste du palais impérial, au grand vézirat.

Chefik Bey, major d'infanterie de marine, aide de camp de S. M. I. le Sultan.

Chefik Bey, juge assesseur de la chambre correctionnelle du tribunal de première instance de Péra (ministère de la justice).

Chefik Bey, contrôleur du 2^e cercle municipal de Sultan Mehmed, S.

Chefik Bey, sous chef du bureau du personnel du ministère des finances.

Chefik Bey, major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.

Chefik Effendi, membre du comité de compétence du conseil d'état.

Chefik Effendi, président de la chambre des requêtes de la cour de cassation et membre du conseil pour la nomination des employés du ministère de la justice et des cultes.

Chefket Bey, 1^{er} sous-chef du bureau de la correspondance du bureau technique des mines.

Chefket Bey, 1^{er} président de la première chambre civile du tribunal de première instance de Péra (ministère de la justice).

Chefket Bey, chef du bureau de la correspondance générale de l'administration des contributions indirectes.

Chefket Bey, directeur de la correspondance du conseil d'administration du ministère de la justice et des cultes.

Chefket Bey, sous chef du bureau des vérifications (ministère des finances).

Chefket Bey, sous-directeur de la section du département de la comptabilité (ministère de la guerre).

Chefket Bey (colonel), directeur de la 2^e section du département de l'artillerie, (ministère de la guerre).

Chefket Bey, avocat, Maxoudiô Han, 6, R. Balek Bazar, S.

Chefket Effendi, meubles, Bazar Oriental Han, 42, S.

Chefket Raghib, fabricant de couffes, R. Kutchuk Bazar, 71, S.

Chefki Bey, major, professeur de topographie à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.

Chefki et Djemal, denrées coloniales, R. Tahmiz, 53, S.

Cheh Hassan Effendi, négociant, Sultan Odalar Han, 5, S.

Chehib Effendi, professeur de langue turque au lycée impérial de Galata Seraï.

Chehirian (Hovsep Effendi), 2^{me} secrétaire de la chancellerie patriarcale arménocatholique.

Cehirian (Movses), bijoutier, R. Mahfasadjilar, 9, au Grand Bazar, S.

Chéhirlian (Puzant), banquier, commissionnaire et négociant ; importation de tous produits de l'Europe ; exportation de produits de Turquie ; Prêts d'argent sur immeubles, escomptes d'appointements, avances sur marchandises ; agent général de la C^{ie} « La Caisse d'assurances » contre l'incendie. Maison Ottomane fondée en 1882 (Voir annonce page 110), Georgiadi Han, 1, S.

Chehour Bey, professeur d'eserime à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.

Chehtalet Effendi, propriétaire, Sarnitchli Han, 20, G.

Chekerdjian (Agop), horloger, Grande Rue de Galata, 131.

*Chekerdjian (Artin), agent de change, Cherif Pacha [Han, 5, S.

Chekerdjian (Ben.), changeur de monnaies, Tchakmakdjilar Yocouchou, 109, S.

Chekib Bey, membre de la section judiciaire du conseil d'état.

Chemavonian (Katchadour), limonadier, R. Adji Tchetchmé, 2, au Grand Bazar, S.

Chemseddin Bey, procureur général du ministère public près le tribunal de 1^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice).

Chemseddin Bey, directeur du bureau des consulats et membre permanent du conseil du minist. des affaires étrangères.

Chemseddin Effendi, chef de la comptabilité turque à la direction générale des revenus concédés.

Chemseddin Effendi, sous chef du bureau technique de la préfecture de la ville.

Chemsi Ali, tuyaux pour narguiles, R. Marpoutdjilar, 9, S.

Chemsi Bey, membre du conseil de la préfecture de la ville, délégué et membre provisoire du conseil d'hygiène et de salubrité publique à l'école impériale de médecine.

Chemsi Bey, droguiste turc, R. Ketendjiler, 19, S.

Chemsi Effendi, commissaire de la police de Galata.

Chemsi Effendi, sous-chef du bureau de la dette publique (ministère des finances).

Chemsi Effendi, sous chef du bureau de la correspondance de la dette publique (ministère des finances).

Chemsi Effendi, 1^{er} secrétaire du département de la gendarmerie (ministère de la guerre).

Chemsi Mehmed Rechid, droguiste turc, Missir Tcharchi, 8, S.

Chenaïdes Firguel et C^{ie}, manufactures, R. Yaghlikdjilar, 63, 65, au Grand Bazar, S.

Chenet (Edouard), commissionnaire en vins.

Chenkler et C^{ie}, cotons, R. Yaghlikdjiler, 37, au Grand Bazar, S.

*Chénorlik et Névrouz, commissionnaires, Bouyouk Yéni Han, 29, S.

Chenorhikian (Em. B.), employé au crédit lyonnais, R. Tchoplouk Tchechmé, 26, P.
 Chenorhikian (H. et O.), employés à la banque impériale ottomane. — Dom : R. Sarri, à Ortakeuy.
 Chenorhikian (J. B.), employé au crédit lyonnais, R. Tchoplouk Tchechmé, 26, P.
 Chenorkian (Kievork), membre de l'assemblée nationale et du comité des comptes du patriarcat arménien.
 Chenorkian (N.), banquier, Bouyouk Yéni Han, 17, S.
 Chenorkian et Nouridjian, avocats, Helbig Han, G.
 Cherafeddin Bey, (colonel d'état major), attaché du bureau du personnel technique (minist. des travaux publics.)
 Cherafeddin Effendi, estimateur à la douane des céréales et spiritueux, G.
 Cherafeddin Effendi, président de la 1^{re} section d'expédition des pièces (ministère de la guerre).
 Cherafeddin Effendi, adjoint du 1^{re} secrétaire du conseil de la cour suprême religieuse (cheih-ul-islam).
 Cherafeddin Halil, droguiste turc, Missir Tcharchi, 4, S.
 Cherafeddin Ismaïl, droguiste turc, Missir Tcharchi, 15, 16, S.
 * Chéragian (R.) et S. Kalfajian, négociants en fer, zinc, plomb, pointes de Paris, etc. — Dépôt de ciments anglais et français, R. Yéni Mahallé, 2, près de Sirkedji Iskelessi. — Dom : Chéragian R. Idjadié, à Scutari.
 Cherbetdjian, R. Sakys Aghatch, 7, P.
 Cherbetdjian (Boghos), R. Meché, 9, P.
 * Cherbetgian (Chérubin) ~~NCB~~, banquier, commissionnaire et négociant ; exportation de soies grèges, frisons, déchets de soie, opium, etc., pour propre compte et à la commission. Maison Ottomane fondée en 1835 par Chérubin Cherbetgian. En 1890 décès du fondateur et son fils Jacques, reste seul propriétaire de la Maison et continue les affaires sous la même raison commerciale, Zindjirli Han, 8, 9, 10, G. — Dom : R. Bouyouk Parmak Capou, 4, P.
 Cherbetgian (H.), courtier de fonds, Commission Han, 88, G.
 Cherbetian (A.), R. Yocouche Parmak, 16, à Halidjioglou.
 Cherbetian (G.), dentiste, R. Zumbul, maison du Tunnel, 1, P.
 Cherbetian (M.), médecin, R. Validé Tchechmé, 3, P.
 Chereseddin Ousta, pipes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 192, S.
 Cherian (B.), employé à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Tchakmak, 25, P.
 Cherif, bois de construction, bureau R. Asma Altı, 40, S.

Cherif Abdullah, calottes turques, R. Terpochdjilar, 23, au Grand Bazar, S.
 Cherif Abdullah Pacha, membre de la section de l'intérieur et de la cour de cassation (conseil d'état).
 Chérif Agha, pipes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 252, S.
 Cherif Agha, négociant, Validé Han, 39, S.
 Chérif Agha, bois de construction, R. Odoun Capou, 3, S.
 Chérif Ahmed, droguiste turc, Missir Tcharchi, 24, S.
 Cherif Ali et C^{ie}, bois de construction, R. Calafat-yeri, 18, G.
 Cherif Ali Haïdar Bey, membre de la section judiciaire du conseil d'état.
 * Cherif Aly Zadé Cherif Aly et C^{ie}, négociants, R. Asma Altı, S.
 Cherif Bey, major, aide camp de S. M. I. le Sultan.
 Cherif Bey, inspecteur des bateaux du cabotage de la Corne d'Or.
 Cherif Eff., professeur à l'école bulgare.
 Cherif Effendi, confections pour dames, R. Takiédji, 39, au Grand Bazar, S.
 Cherif Effendi, soieries de Damas, R. Sahafar, 8, 10, au Grand Bazar, S.
 Cherif Effendi, confections pour dames, R. Takiédji, 30, au Grand Bazar, S.
 Cherif Mehmed, nattes, R. Hassirdjilar, 57, S.
 Cherif Ousta, parfumerie orientale, R. Ouzoun Tcharchi, 154, S.
 Cherif Remzi Effendi, chef du bureau de la correspondance du cheikh-ul-islam.
 Cherifé Eminé Hanoum, R. Assarié, 26, à Béchiktache.
 Chermi Effendi, major du 2^{me} régiment des artisans et chef du dépôt des armes de la fabrique impériale de Top-hané (grande maîtrise de l'artillerie).
 Chermiside (lieutenant-colonel Herbert), c. n., c. m. g., attaché militaire de l'ambassade de la Grande Bretagne, R. Abanos, 27, P.
 Chervanian (Nichan), parapluies, R. Mahmoud Pacha, 277, S.
 Cheuvreux (Gustave), commis aux passagers à l'agence des messageries maritimes. — Dom : R. Pancaldi, 99, P.
 Chevket Bey, major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Chevki, meubles, R. Ghani Tchélébi, 8, au Grand Bazar, S.
 Chevki Bey, premier secrétaire du trésor de S. M. I. le Sultan.
 Chevki Bey, conseiller de la chambre criminelle de la cour de cassation (ministère de la justice et des cultes).
 Chevki Bey, membre du comité de compétence du conseil d'état.
 Chevki Bey, secrétaire de la cassette particulière de S. M. I. le Sultan.
 Chevki Bey (major), adjoint du directeur

- de la 2^e section du département de l'infanterie (ministère de la guerre).
 Chevki Bey, chef comptable de la direction du cadastre.
 Chevki Effendi, chef du bureau des comptes arriérés de la direction des dîmes et taxes (ministère des finances).
 Chevki Effendi (*yoklama mumeizi*), de la 4^{me} section du département de l'infanterie (ministère de la guerre).
 Chevki Effendi, chef de section du département de la gendarmerie (minist. de la guerre).
 Chialton (Thomas), tailleur, Passage Oriental, 12 bis, P.
 Chiardon (Ant.), lampiste et poêlier, Grande Rue de Péra, 177.
 Chichedjian (R. P. Iknadios), adjoint du secrétaire du conseil religieux et patriarcal, prédicateur de l'église arménienne de la Sainte Vierge à Macrikeuy.
 Chichemanian (Boghos), cuirs, R. Kavaflar, 29, au Grand Bazar, S.
 Chichemanian (Paul), employé au télégraphe, R. Validé Tchechmé, 39, P.
 Chichmanian (Bedros), *odabachi* de Barnathan Han, S.
 Chichmanian (Garab.), cordonnier, R. Adjî Tchechmé, 9, au Grand Bazar, S.
 *Chichmanian (Yervant), R. Eurudjiler, 91, S.
 Chichmanoglou (Anast.), œufs et ails, R. Balek Bazar, 138, S.
 Chichmanoglou (I.) et C^{ie}, manufactures, R. Eurudjiler, 18, 20, S.
 Chichmanoglou (Pav.), commissionnaire, Georgiadis Han, 7, S.
 Chignoli (J.), pharmacien, R. Yéni Chéir, P.
 Chilaïditi (C.), avocat, Ismirlioglou Han, 19, G.
 Chileli (Christo), cordonnier, R. Kurekdjiler, 28, G.
 Chilzanidès (D.), commissionnaire, Osman Effendi Han, 8, S. — Dom : Grande Rue de Péra, 123, Maison Camondo, App. 5.
 Chilzanidis (C.) *NC*, commissionnaire et représentant de commerce ; exportation ; spécialité de chiffons, os, cornes, peaux etc. de divers pays de Turquie ; importation de tous articles de l'étranger. Maison Ottomane fondée en 1860 sous la raison sociale G. Chilzanidis et C^{ie} ; en 1875, M. Chilzanidis ; en 1882 M. et C. Chilzanidis Frères. En 1884 décès de M. Chilzanidis et Constantin continue les affaires sous la firme actuelle, Alexiadi Han, 19, G.
 Chilzanidis (G.) et C^{ie}, commissionnaires et représentants de commerce ; spécialités : importation de matériaux de construction. Maison Grecque fondée en 1860 sous la firme actuelle, Couyoumdjiler Han, 7, G. — Dom : Chilzanidis, R. Nalbant, 21, Pancaldi. — Dom : E. Mikely (son associé), R. Sakyz Agatch, 88, P.
 Chinoglou (Const.), vins, Ralli Han, G.
 Chinorovar (M.), R. Ayazma, 9, à Haskeuy.
 Chiossoni (Victor), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Sourroui, 27, P.
 Chirasi (Kerim), tabacs pour narguils, R. Baghtché Capou, 3, S.
 Chirinian (Arménak), merceries, R. Divrik, 16, au Grand Bazar, S.
 Chirinian (Dicran), mousselines peintes, R. Divrik, au Grand Bazar, 2, S.
 *Chirinian (Mihran N.) et C^{ie}, entrepreneurs de mines, Whittall Han, S.
 Chirinian (Roupen), mousselines peintes, Baltazzi Han, 10, S.
 Chiroyan (Boghos), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 113, au Grand Bazar, S.
 Chisnell (Laughton et), machines agricoles, R. Kurkdji Capou, G.
 Chiva (Bohor), rabbin de la synagogue de Couroutchechmé.
 Chloros (Jean), secrétaire du bureau de la correspondance turque, membre du comité pour les biens des monastères du patriarcat œcuménique et professeur de turc à l'école grecque du Phanar.
 Chmiat (Assa), papiers d'emballage, R. Tahta Kalé, 16, S.
 Chohab Mehmed Effendi, chaussures indigènes, 22, 24, R. Kazas Koltouk, au Grand Bazar, S.
 Chohoyan, Yezdanian et Beldeyan, commissionnaires, Youssoufian Han, 2^e étage, S.
 Choléian (Agop), orfèvre, R. Kilidjilar, 19, S.
 Chospoul (Mathieu), professeur de violon, R. Iki Kouyoulou, 20, P.
 Choumarian (G. Eff.), membre du cercle d'Orient, P.
 Chrisian (Antranik), pharmacien, R. Soulou Monastir, à Psamatia.
 Chrisian (Artin), pharmacien, R. Hafez Pacha, 3, Sultan Mehmed, S.
 Chrisian (Artin), pelletier, R. Kurkdji Tcharchi (Ada), 3, à Missir Tcharchi, S.
 Chrisohoos (Dimitrios), employé.
 Chrisopoulo (Djivani), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 152, S.
 Chrisopoulo (Nicoli), bijoutier, R. Oundjoular, 27, au Grand Bazar, S.
 Chrisopoulos (Y.), confections pour dames, R. Terzi Bachi, 11, 13, au G^d Bazar, S.
 *Chrissafidi (Jean), R. Tousdjioular, 4, S.
 Chrissidès (Z.), agent de la principauté de Samos, Ourbach et Nomico Han, G.
 Chrissina (C.), cord. R. Fermélédjiler, 86, G.
 Chrissis (G.), cuirs, R. Tatavolaly, 9, P.
 Chrissoheris (Ath.), café, R. Gueumurk, 62, G.
 Chrissoheris (Youvan), restaurant, R. Fermélédjiler, 99, G.
 Chrissomalis (S.), R. Ayder, 1, à Thérapia.
 Chrissomalis (Sava), tailleur, R. Kérestédji, 5, P.
 Chrissopoulos (Const.), R. Foutchidji, 11, P.
 Chrissou (Katina), couturière, R. Dara-djik, 6, P.

- Chrissou (Zannis), denrées coloniales, R. Tahmis, 62, S.
- *Chrissoveloni Frères, banquiers et négociants, Mehmed Ali Pacha Han, 10, G.
- *Chrissoverghis et C^{ie}, négociants, Halil Pacha Han, 17, G.
- Christaki (Dim.), olives en gros, R. Limondji, 36, 38, S.
- Christaki Effendi, chef du bureau des spécialités de la régie co-intéressée des tabacs de l'empire ottoman.
- Christali (D.), comestibles, R. Voïwode, 9, G.
- Christiana (V^{re}), R. Déïrmen, 9, Maison Hadji Saïd, 2^{me} étage, P.
- Christianovitch (Louis), employé à l'hôtel de *Byzance*, R. Linardi, 40, P.
- Christich (M^{me} Th.), R. Asmali Mesdjid, 42, P.
- Christidès (A.), avocat, Haviar Han, 9, G.
- Christidès (A.), médecin, R. Tchitchek, 3 bis, P.
- Christidès (Ach.), secrétaire spécial du syllogue littéraire grec, P.
- Christidès (C.), droguiste, R. Aladja Hamam, 91, S.
- Christides (M^{me}), R. Tchakmak, 10, P.
- Christidès (Milt.), manufactures, R. Ouzoun Tcharchi, 26, S.
- Christidès (M^{me} Philomène), modiste, Grande Rue de Péra, 506.
- Christidès (Vass.), éponges et mastique, R. Marpoutdjilar, 23, S.
- Christidi (Dimitro) et C^{ie}, manufactures, Grande Rue de Péra, 160.
- Christidi et C^{ie}, courtiers, Ada Han, 12, 13, G.
- Christidis, R. Akardja, 19, à Tatavla.
- Christidis (A.) et C^{ie}, courtiers en publicité, Ismirlioglou Han, 7, G.
- Christidis (Épaminondas), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 153, 155, 167, au Grand Bazar, S.
- Christidis (G. et S.), couleurs et vernis, R. Fermélédjiler, 133, G.
- *Christidis (Lucas), épicier, R. Fermélédjiler, 96, G.
- Christidis (M.), charbons de terre, R. Kiretch Capou, 1, 2, G.
- Christidis (Michel), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Yaourt Hané, 23, P.
- Christidis (Nicolaki), cotons, R. Yaghlikdjilar, 131, au Grand Bazar, S.
- Christidis (Thodori), manufactures, R. Divrik, 32, 34, au Grand Bazar, S.
- Christidis (Y.), R. Yordan Dag, à Ortakeuy.
- Christidis (Yanni), restaurant, R. Limondji, 34, S.
- Christo, boulanger, R. Tarla Bachi, 31, P.
- Christo, épicier, R. Anderlitch, 11, Pancaldi.
- Christo (And.), boucher, R. Limondji, 8, S.
- Christo (Apostolos), coiffeur, Grande Rue de Galata, 200.
- Christo (C.), épicier, R. Bouyoukdéré, 19, P.
- Christo (Const.), restaurant, Grande Rue de Péra, 5.
- Christo (Ch. H.), vice-président du syllogue philologique grec.
- Christo (Costi), boulanger, R. Haratchi, 2, G.
- Christo (Dimitri), légumes, R. Yorgandjilar, 251, G.
- Christo (Elia), boucher, Grande Rue de Galata, 103.
- Christo (Jean), relieur, R. Phanar, 13, S.
- Christo (Manol), tailleur d'habits indigènes, R. Fermélédjiler, 45, G.
- Christo (Marco), manufactures, Kébédji Han, 2, S.
- Christo (Mihal), tonnelier, R. Balek Bazar, 179, S.
- Christo (Stavro), épicier, R. Ouzoun Tcharchi, 27, S.
- Christo (Vas.), habits confectionnés, R. Yorgandjilar, 74, au Grand Bazar, S.
- Christo (Yanni), tailleur d'habits indigènes, R. Fermélédjiler, 17, G.
- Christo (Yorghis), orfèvre, R. Nour Osmanié, 42, S.
- Christo (Yorghis), boulanger, R. Fermélédjiler, 2, G.
- Christo (Yorghis), laitier, R. Balcapan, 18, S.
- Christo (Yorghis), beurre en gros, R. Iptchilar Djaddessi, 2, S.
- Christo (Yorghis), cordonnier, R. Tahta Kalé, 81, S.
- Christo (Youvan), cuivres, R. Kantardjilar Djaddessi, 30, S.
- Christodoulakis (Apostolou), archimandrite, professeur de théologie à l'école grecque de Halki.
- Christodoulakis (Nic.), vins et liqueurs, Ismirlioglou Han, 5, G.
- Christodoulo (V.), et Ch. Gregoriadis, homme d'affaires, Salonique Han, 26, G.
- Christodoulo (Yanni), restaurant, R. Limondji, 69, S.
- Christodulo (D.), teinturier, Grande Rue de Galata, 39.
- Christodoulos (Constantinou), libraire, G^{de} Rue de Péra, 525.
- Christodoulos (Georges), relieur, représentant de différentes fabriques de machines d'Europe pour relieurs et imprimeurs, dépôt de toutes sortes d'instruments et de matériel pour relieurs (*Voir annonce pages 66, 67*), R. Médressé, 25, G.
- Christodoulos (Moscov), teinturier, Passage d'Europe, 12, P. et Grande Rue de Galata, 309.
- Christodoulos (S.), relieur, R. Billour, 12, G.
- *Christoforidi (Christ.), Odoun Capou, S.
- Christoph (A.), avoué, R. Médressé, G.—Dom : Maison Robins, R. Bouyouk Hendek, 11, P.
- Christoph (Th.), professeur à l'école écossaise gratuite de garçons, G.
- Christophoridi (D.), médecin légiste du minist. de la police, R. Tarla Bachi, 105, P.
- Christophoridis, professeur d'éléments de

- langue française au lycée impérial de Galata Séraï, P.
- Christophoros (Const.), pétrole de Batoum, R. Tousdjoular, 40, S.
- Christopoulo (Léonidas), commissionnaire en vins, Ralli Han, G.
- Christos, R. Kavourma, 16, à Tatavla.
- Christos (Petros), Grande Rue, 12, à Bé-chiktache.
- Christou (Andonios), épicier, R. Kaliondji Koulouk, 88, P.
- Christou (Argh.), cordonnier, R. Youmour-tadjilar, 349, S.
- Christou (Nicolas), coiffeur, R. Kilidj Ali Pacha, 401, G.
- Chrysostomos, couleurs et vernis, R. Gueumruk, 39, G.
- Chryssafides (S.), armateur, R. Magarite, 3, P.
- Chryssolhoos (G.), Grande Rue, à Yénikeuy.
- Chryssoléon (X.), négociant, Kiévork Bey Han, 7, G.
- Chryssomally (Spiridion), comptable à l'administration de la dette publique, R. Kéréstédji, 7, à Sakyz Aghatch, P.
- * Chryssoni (M.) et C^{ie}, confections, modes et nouveautés, Grande Rue de Péra, 420. — Dom : Même Rue, 93.
- Crhyssos (Constantin), employé, R. Abdullah, 16, P.
- Chryssos (Démétrius), R. Tatavolaly, 21, P.
- * Chryssos (P.), eaux de Tchitly, Djelal Bey Han, S.
- Chuhami (Judah), contrôleur de la société israélite *Or Ahaïm*, à Balata.
- Chukri Aguiah Ismaïl, broderies orientales, R. Yaghlikdjilar, 135, au G^d Bazar, S.
- Chukri (Ahmed), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 85, au Grand Bazar, S.
- Chukri Assim, pipes en ambre et chapelets, R. Ouzoun Tcharchi, 228, S.
- Chukri Bey, colonel, instructeur au corps d'artillerie et aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Chukri Bey, adjoint de la section législative du conseil d'état.
- Chukri Bey, membre de la section militaire du ministère de la marine.
- Chukri Bey, chef comptable au ministère de l'instruction publique.
- Chukri Effendi, chef de la correspondance à la direction de la pêche.
- Chukri Effendi (adj.-major), agrégé, professeur de chimie inorganique à l'école impériale de médecine.
- Chukri Effendi, chef de la section des frais des réparations du ministère des fondations pieuses.
- Chukri Effendi, chef du bureau de rédaction de la cour suprême religieuse (cheih-ul-islam).
- Chukri Effendi, chef du bureau de la direction générale des dîmes et taxes (ministère des finances).
- Chukri Effendi, commissaire de la police d'Eyoub.
- Chukri Effendi, chaussettes turques, Leblebidji Han, 12, S.
- Chukri Effendi, nattes égyptiennes, R. Hassirdjilar, 60, 64, S.
- Chukri Effendi, lingerie, R. Fesdjiler Djad-dessi, 97, au Grand Bazar, S.
- Chukri Effendi, broderies orientales, R. Yaghlikdjilar, 173, au Grand Bazar, S.
- Chukri Effendi, malles, R. Yechil Direk, 18, au Grand Bazar, S.
- Chukri (Elias), bijoutier, R. Anderlitch, 17, Pancaldi.
- Chukri Essad, argenterie, R. Sol Birindji Ada, 32, 33, au Grand Bazar, S.
- Chukri (Georges), pharmacien, au Taksim, P.
- Chukri Hadji Husni, couvertures, R. Loutfoullah, 12, au Grand Bazar, S.
- Chukri Ismaïl, R. Yechil Direk, 26, au G^d Bazar, S.
- Chukri Ousta, pipes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 264, S.
- Chukri Pacha, général de division, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
- Chukri Pacha, vice amiral, directeur de l'arsenal et commandant du yacht imp. *Stamboul* (ministère de la marine).
- Chukri Yonouz Effendi, étoffes suisses, R. Yaghlikdjilar, 146, au Grand Bazar, S.
- Chukurian (Oussepe), prêtre mékitariste de Vienne, R. Idjadié, 4, P.
- Chukuroglou (Anastase), Saïdié Han, 22, 23, S. — Maison à Samsoun (*Voir détails Provinces, Samsoun*).
- Churchill (O), employé à la banque impériale ottomane, R. Derviche, 21, P.
- Ciabotti (Dionisio), professeur de piston, R. Kaliondji Koulouk, 29, P.
- Cicekian (Emmanuel), secrétaire de la chancellerie de la légation de Belgique, P.
- Cigallo (Don Petro), chancelier honoraire et interprète de la légation d'Espagne. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 49, P.
- Cillière, consul suppléant de France, P.
- Cimara (Alex.), courtier de fonds, Ibret Han, 3^e étage, G.
- Cimari (*voyez* Cohen et)
- Ciminaghi (V^{ce} Philom.), papeterie, R. Yorgandjilar, 63 ; imprimerie, R. Omer, 20, G.
- Cimino (Giovanni), prof. de cor de chasse, R. Simitchi, P.
- Cimino (Luigi), prof. de cor de chasse, R. Simitchi, P.
- Cinelli (V.), chapeaux de paille, Salonique Han, 30, G.
- Cingria (Alph. M.) *NCB*, architecte, Grande Rue de Péra, 371.
- Cini (Joseph T.), curiosités orientales, R. Gueumruk, 34, G.
- Clado (Georges), employé à la C^{ie} des eaux, R. Télégraphe, 12, P.

Clarici, directeur en chef de la fabrique de la Régie co-intéressée des tabacs de l'empire ottoman. — Dom : Maison Stamatiadès, 2, Grande Rue de Péra, 407.

* Cléoboule (C. D.), médecin oculiste, Impasse Glavany, P.

Cléobule (Const.), archimandrite, recteur à l'école nationale grecque du Phanar.

Cléopatre, couturière, Grande Rue de Péra, 635. — Dom : R. Abdullah, 14, P.

Cléovoulos (archimandrite Michel), membre du comité centrale de l'instruction publique et du comité centrale ecclésiastique du patriarcat œcuménique.

* Cléovoulos (N. C.), courtier, Camondo Han, 56, S.

Clician (Alex.), employé à la régie, R. Tarla Bachi, 106, P.

Clician (Afred), employé à la régie, R. Tarla Bachi, 106, P.

Clifton (G. H.), avocat anglais et courtier de C^{ies} d'assurances, R. Medressé, 14, G. — Dom : à Candili.

Climantos (Lazari), chaussures, Grande Rue de Galata, 86.

Clot Bey (Alexandre), avocat.

Clynidis (J.), menuisier, Imp. Balcon, 1, P.

Coccali (A.), sous-chef du bureau de perception de l'amd. des phares de l'empire ottoman. — Dom : à Bébék.

Cochini (V^{re}), propriétaire, R. Abanos, 4, P.

Cochino (Baptiste), farines.

Cochino (J.), caviar, R. Fermélédjiler, 36, G.

Cociffi, R. Tchoukour Djouma, 8, P.

Cociffi (Alfred), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Gul Baba, 1, P.

Cociffi (Alexandre), architecte, R. Daradjik, 5, P.

Cockshott (Rev. W. E.), aumônier de l'ambassade de la Grande Bretagne, P.

Cocodis (M.), commis greffier du tribunal spirituel et 2^e, secrétaire du tribunal ecclésiastique du patriarcat grec.

Cocolatos (Antoine), manufactures, R. Yéni Djami, 28, 30, G.

Cocoliadis (Vor.), mastique et citrons, R. Limondjilar, 9, S.

Cocolli (M^{me} L. Fotini), R. Sutchu, 13, à Arnaoutkeuy.

Codjabachi (T.), maçon, R. Douvardji, 8, P.

Codoff (N.), tailleur, R. Fermélédjiler, 52, G.

■ Coën (Achille), de la maison Coën Frères, conseiller de la chambre de commerce italienne. — Dom : Grande Rue de Péra, au coin de l'Ambassade de France.

Coën (David), miroitier, R. Yéni Djami, 53, G.

Coën, (*Voyez* Elias Pacha).

Coën Frères, manufactures, Grande Rue de Péra, 350, et Couyoumdjiler Han, 6, G.

Coën (Haïm), manufactures, Saraf Han, 3, 4, 10, S. — Dom : R. Kizil Minaret, 12, à Haskeuy.

Coën (Ignace), commissaire-priseur, R. Glavany, Maison Lorando, 7 bis, P.

Coën (Isaac S.), agent de change, R. Karanfyl, 83, P.

Coën (Juda), merceries, R. Késsédjiler, 15, au Grand Bazar, S.

Coën et Fils, commissionnaires, Kézabdjioğlu Han, 13, S.

Coën (Moïse), R. Kartali, à Halidjioglou.

Coën (Nissim), expéditionnaire de douane, Yéni Han, 5, S.

Coën (Salomon), assiettes et verreries, R. Yéni Djami, 62, G.

Coën (Yacov), miroiterie, R. Mahmoud Pacha, 85, S.

Coënca (*Voyez* Namer et).

Cohen (A.), pharmacien, R. Ak Séraï, 183, S.

Cohen (Abraham), droguiste, R. Ouzoun Tcharchi, 55, S.

Cohen (Aron), coutellerie, R. Aladja Hammam, 51, S.

Cohen (Avram), rabbin de la synagogue, à Djoubali.

Cohen (Bension A.), rabbin de la synagogue *Verané*, à Couscoundjouk.

Cohen et Cimari, courtiers de change.

Cohen (David), rabbin de la synagogue, à Arnaoutkeuy.

Cohen (Elias) et S. Lévy , négociants-commissionnaires. Importation de draps, lainages, soieries, cotonnade et quincailleries ; exportation de produits de Turquie ; spécialités de Turquoises d'Egypte, tissus de Syrie, tapis de Perse. Avances sur marchandises en consignation. Maison Ottomane fondée en 1884 par Elias Cohen et Simantof Raphael Lévy, sous la firme Elias Cohen et C^{ie}. Le 1^{er} Janvier 1891 firme actuelle ; signent indistinctement, Kutchuk Aboud Effendi Han, 7, 2^{me} étage, S.

Cohen (Haïm), manufactures, R. Perdahdjihané, 33, au Grand Bazar, S.

Cohen (Haïm) et C^{ie}, merceries, R. Hadji Kiotchek, 64, S.

Cohen (Isaac), négociant, Demir Han, 21, G. — Dom : à Haskeuy.

* Cohen (Joseph), R. Bit Bazar, G.

Cohen (Judas Aïvaz), négociant, R. Mertébany, 17, G. — Dom : R. Bouyouk Hendek, 65, P.

Cohen (*Voyez* Levi et).

Cohen (Marco), manufactures, Tchorabdjihan, 27, S.

Cohen (N. R.), R. Ténékédji Michen, à Haskeuy.

* Cohen (Nissim), Keutchéoglou Han, G.

* Cohen (Nissim), Palaz Han, S.

Cohen (Nissim) et Fils, commissionnaires, Tchorabdjihan, 3, S.

Cohen (Nissim Joseph), R. Déré de Pireh Pacha, à Haskeuy.

Cohen (M^{lle} S.), institutrice à l'école de filles de l'alliance israélite, R. Bouyouk Hendek, P.

Cohen (Scialom Elia), banquier, Haviar Han, 22, 47, G.

- * Cohliadès (C.N.), commissionnaire, exportation de produits de Trébizonde, importation de coloniaux. Maison Ottomane fondée en 1887 sous la firme actuelle (ex-directeur de la Maison G. Congalidès Frères de Trébizonde), Ziver Bey Han, 42, G.
- Cöhn (S.), billets de loterie, R. Félek, Maison Camondo, 9, G.
- Colandjian (Melkome), fils d'or, R. Kessedjiler, 46, au Grand Bazar, S.
- Colanian (K.), coiffeur, R. Karakeuy, 26, G.
- Colas (Lazare), papiers d'emballage, R. Kurekdjiler, 43, G.
- * Colassi (L.), manufacture, Grande Rue de Péra, 441. — Dom : R. Tarla Bachi, 148, P.
- Cold, médecin, membre du club Teutonia, P.
- Colivas (Gerassimo), vins et mastique, R. Yorgandjilar, 79, G.
- Collambi (H.), cuisinier, R. Kilid, 10, P.
- Collambi (H.), employé à la régie des tabacs, R. Kilid, 10, P.
- Collaridi (Yorghi), machines à coudre, R. Ouzoun Tcharchi, 264, S.
- Collaro, R. Chahkouli, 20, P.
- Collaro (A.), restaurant, R. Yéni Han, 20, S.
- Collaro (Andrea), menuisier, R. Agha Hamam, P.
- Collaro (Antoine), commis à la succursale des messageries maritimes, à Stamboul.
- Collaro (Florimond), employé à l'agence des messageries maritimes, R. Arslan, 37, P.
- Collaro (François), marchand de chevaux et chinoiserie, Grande Rue de Péra, 138, Cité d'Alep.
- Collaro (H.), commis comptable à l'agence des messageries maritimes.
- Collaro (Hilarion), employé, R. Kouyoun, P.
- Collaro (M^{me}), R. Hamal Bachi, 37, P.
- Collaro (Manolis), café, R. Karanfyl, 97, P.
- Collaro (Marco), menuisier, R. Nour Osmanié, 5, S.
- * Collaro (N.), Franchini Han, G.
- Collaro (Nicolas), employé à l'agence du Lloyd austro-hongrois.
- Collaro (l'abbé Robert), vicaire de la cathédrale du Saint-Esprit.
- Collaros (Dimitrius), bottier, R. Asmali Mesdjid, 19, P.
- Collaros (F.), bottier, G^{de} Rue de Péra, 508.
- Collaros (N.), R. Despot, 22, à Tatavla.
- Collas (B. C.), administrateur général de l'administration des phares de l'empire ottoman.
- Collas (G. L.), directeur de l'administration des phares de l'empire ottoman.
- Cololian (Antoine), pharmacien, Grande Rue de Galata (Top-hané), 337.
- Cololian (Artin), changeur de monnaies, R. Agha, 38, au Grand Bazar, S.
- Cololian (Avedis), avocat, R. Pancaldi, 17, P.
- * Cololian (B. K.), Varakdji Han, S.
- Cololian (V. A.) et Kirtikian, manufactures (*Voir annonce page 146*), R. Riza Pacha Yocouchou, 27, S. — Dom : Cololian, Grande Rue de Pancaldi, 17. — Dom : Kirtikian, à Kadikeuy.
- Colovos (A.), médecin, Grande Rue de Péra, 623. — Dom : R. Karamané, 6, P.
- * Comandaroff (N. D.), négociant, Balçapan Han, 3, 11, S.
- Combasis (Dim.), R. Clotzari, 2, à Thérapia.
- Combes (Louis), entrepreneur de charpentes, R. Bouyouk Hendek, 44, P.
- Combouthékas (Achilles), négociant en blés, R. Aghi Tanassi à Tatavla.
- Comendinger (A.) *[NCE]*, musique et pianos, Maison Austro-Hongroise fondée en 1830 par Antoine Comendinger lui-même sous la firme actuelle (*Voir annonce pages 20, 21*), Grande Rue de Péra, 179. — Succursale même rue, 437. — Dom : R. de Pologne, 19, P.
- Comendinger (Ernest), de la maison A. Comendinger, agent de la fabrique de télégraphes et appareils électriques, horlogerie électrique, etc., de la maison Hipp, Peyer l'avager et C^{ie}, succ^r à Neuchâtel (Suisse). — Dom : Passage d'Anatolie, 8, Grande Rue de Péra.
- Comendinger (F. Louis), commissionnaire ; importateur de vins de Hongrie. Maison Austro-Hongroise fondée en 1869 (*Voir annonce page 46*), Hôtel Hungaria, P.
- Comendinger (Jules), accordeur de pianos, R. Serkis, 15, P.
- Comiano (A.), pharmacien, R. Koska, 101, S.
- * Gomianos (D.), R. Yagh Iskelessi, 19, S.
- Comis (Nicolas), employé chez Baker, R. Ott, 4, P.
- Comneno (Edouard), employé à l'administration des phares.
- Comnenos (Dim.), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskellessi, 19, S.
- Commonis (Vanghelis), capitaine.
- Compingt (Désiré), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Kiopek, 11, P.
- * Compingt (E.) et V. Garrus, négociants
- ★ en vins. Maison Française (*Voir annonce page 88*), Lloyd Han, 27, G. — Dom : Compingt, R. Karanfyl, 95.
- * Comvopoulos (Basile), courtier en farine, R. Kilidj Ali Pacha, 62, G.
- * Conas (Const.), R. Asma Ali, 16, S.
- Condili (John) et C^{ie}, fournisseurs de navires, R. Gueumruk, 40, G.
- Condili (Nicolas), tailleur, S. Sérasker Djaddessi, 24, S.
- Condilis (C.). R. Dogramadji, 32, P.
- Condilis (Mich.), épiciier, Grande Rue de Galata, 98.
- * Condjoglou (Yovan C.), R. Eurudjiler, S.
- Condoléo (Costi), café chantant, Grande Rue de Galata, 162.
- Condopoulos (Costi), céréales, R. Limon Iskélessi, 60, 62, S.

- Condopoulos (Yorghios), œufs et ails, R. Balek Bazar, 252, S.
- * Condos (G.) et C^{ie}, R. Peynirdji, 17, S.
- Conдова (Théod.), denrées coloniales, R. Yazidjilar, 13, S.
- Condoyanni (Y.), R. Cherbet-hané, 18, à Béchiktaché.
- Condoyannis (Const.), épicier, R. Koumba-radji Yocouchou, 76, P.
- Confino (David), restaurant, R. Perdahdjihané, 3, au Grand Bazar, S.
- * Congegul et Dadourian, R. Tchakmakdjilar, S.
- Conorto (Haïm), pharmacien, Grande Rue de Djoubali, 1, S.
- Consoli, peintre-artiste, R. Kabristan, 63, P.
- Consoli (Terenzio), pharmacien, empailleur, R. Kabristan, 63, P.
- Constandinos (L.), employé chez Stamatiadès, R. Timoni, 2, P.
- Constantako (Y.), vins, R. Télégraphe, 5, P.
- Constantaras (C.), horloger, R. Kara-keuy, 18, G.
- Constantaras et Bon, bijoutiers, R. Kara-keuy, 7, G. — Dom: H. Constantaras, R. Tchakmak, 18, P.
- Constanti (Apostol), épicier, R. Yorgardjilar, 280, G.
- Constanti (Dimitri), tailleur, R. Koutoudjilar, 76, S.
- Constanti (Thomas), fromages, R. Balek Bazar, 97, S.
- Constanti (Yorghi), pâtissier ture, R. Baghtché Capou, 8, S.
- Constanti (Y.), café, Cité Française, 64, G.
- Constanti (Youvan), tailleur, R. Odoun Capou, 447, S.
- Constantian (Rév. Avedis), pasteur de la chapelle protestante arménienne à la Bible House, Américan Han, S. *
- Constantin (Mgr), grand vicaire, membre du comité de contrôle des comptes des églises paroissiales du patriarcat œcuménique.
- Constantin, secrétaire de l'observatoire impérial météorologique.
- Constantin Effendi, adjoint archiviste du bureau de traduction du ministère des affaires étrangères.
- Constantin Effendi, membre de la section législative de la cour d'appel et de cassation du conseil d'état.
- Constantin (Georges), curiosités orientales, R. Terzi Bachi, 28, au Grand Bazar, S.
- Constantin (Hadji Ilia), brasiers, R. Serasker, 68, S.
- Constantin (Stéph.), boucher, R. Balek Bazar, 101, S.
- Constantini (Nicoli), cordonnier, R. Sultan Hamam, 66, S.
- Constantinidès (A.), agent de change, Yel-dis Han, 12, G.
- Constantinidès et Antoniadès, fleurs artificielles, R. Marpoutdjilar, 30, S.
- Constantinidès (C.), membre du conseil de l'école nationale grecque du Phanar.
- Constantinidès (Const. M.), employé, R. Nané, 13, P.
- Constantinidès (Dem.), cotons filés, R. Ouzoun Tcharchi, 19, S.
- Constantinidès (G.), membre du comité pour les biens des monastères du patriarcat œcuménique.
- Constantinidès (Georges), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 313, S.
- Constantinidès (Georges), avocat, Halil Pacha Han, 10, G.
- * Constantinidès (Georges), papeterie, R. Yorgandjilar, 46, G.
- Constantinidès (J.), médecin, R. Tobdjilar, 21, P.
- Constantinidès (Macario), expert de la régie des tabacs, R. Nané, 13, P.
- Constantinidès (Nicolas), caissier du syllogue grec *Hermis*, P.
- Constantinidès (Prodr.), denrées coloniales Zindan Han, 6, S.
- Constantinidès (S.) R. Kiosque impérial, 6, à Arnaoutkeuy.
- Constantinidès (Th.), denrées coloniales, R. Kilidj Ali Pacha, 20, G.
- Constantinidès (Théodore), chaussettes, R. Calpakdjilar Bachi, 38, au G^d Bazar, S.
- Constantinidès (V.), pelletier, Kurkdji Han, 50, S.
- Constantinidi (V^{re}), R. Lallé, 13, P.
- Constantinidi (Alexandre), courtier en blés, R. Nichantach, 49, Pancaldi.
- Constantinidi (Alexandre), médecin, R. Mézarlik, 35, P. — Dom: R. Lalé, 12, P.
- Constantinidi (And.), cordonnier, R. Balek Bazar, 471, S.
- Constantinidi (Costi), restaurant, R. Halil Pacha, 23, 25, G.
- Constantinidi (D.), bijoutier, R. Bouyouk Parmak Capou, 10, P.
- Constantinidi (Evanthia), propriétaire, R. Keumurdji, 3, P.
- Constantinidi (Georges), drogman de la légation de Roumanie. — Dom: R. Abanos, 11, P.
- Constantinidi (J.), bijoutier, R. Iman, 7, P.
- * Constantinidi (J.), R. Helvadji, 12, à Balek Bazar, S.
- Constantinidi (Nic.), pharmacien, Grande Rue de Péra, 122.
- Constantinidi (Pandeli), soieries, R. Calpakdjilar Bachi, 51, 53, au Grand Bazar, S.
- Constantinidi (Prodr.), denrées coloniales, R. Limon Iskelessi, 64, S.
- * Constantinidi (Stepan), caviar etc, R. Balek Bazar, 139, S.
- Constantinidi (Th.), bonneterie, R. Yéni Djami, 4, S.
- Constantinidis (A.), manufactures, Halidjilar Han, 42, S.
- Constantinidis (A.), professeur de ture au collège grec de Hadji Christou, P.

Constantinidis (A. M.), employé à la régie des tabacs, R. Kirik, 2, P.
 Constantinidis (Alex.), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 297, S.
 Constantinidis (Ant.), denrées coloniales, R. Foutchidji, 15, P.
 Constantinidis (C.), employé, R. Pechkir-dji, 22, P.
 Constantinidis (Const.), manufactures, G^{de} Rue de Péra, 349.
 Constantinidis (Const.), hôtel et café, R. Kara Moustapha, 46, G.
 Constantinidis (Const.), pharmacien, à Houbiar Djérah Pacha, 47, S.
 Constantinidis (Efthimios), fournisseur de navires, R. Calafat-yéri, 70, G.
 Constantinidis (Elia), boucher, Grande Rue de Péra, 269.
 Constantinidis (Etienne), manufactures, R. Calpakdjilar Rachi, 171, au G^{de} Bazar, S.
 Constantinidis Frères, bijoutiers, R. Agha, 8, au Grand Bazar, S.
 Constantinidis (G.), cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 3, S.
 Constantinidis (Haral.), orfèvre, R. Nouri Osmanié, 26, S.
 Constantinidis (Jean), coiffeur, Grande Rue de Péra, 383.
 Constantinidis (L.), tailleur, R. Sérasker, 13, S.
 Constantinidis (Léon J.), merceries, R. Mahmoud Pacha, 162, S.
 Constantinidis (Léonidas), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 123, au G^d Bazar, S.
 Constantinidis (N.), R. Yagh-hané, 2, à Cassim Pacha.
 Constantinidis (Pandelis) et Frères, soieries, R. Calpakdjilar Bachi, 39, 51, au Grand Bazar, S.
 Constantinidis (Sotiraki), secrétaire du bureau des passeports du patriarcat œcuménique.
 Constantinidis (Stavro), médecin, R. Carnavoula, 32, P.
 Constantinidis (Y.), épicier, R. Madjar, 23, P.
 Constantinidis (Youvan), épicier, R. Limondji, 43, S.
 Constantinoff, banquier, R. Arabadji, 18, P.
 Constantinoglou (Th.), épicier, R. Ak Séraï, 187, S.
 Constantinos (E.), débit de tabacs, R. Asmal Mesdjid, 55, P.
 Constantinos (A.), R. Tachlik Uzérindé, 44, à Haskeuy.
 Constantinos (A.), Grande Rue, 146, à Halidjioglou.
 Constantinos (Anes.), R. Kiretch Capou, 2, G.
 Constantinos (J.), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 2, S.
 Constantinos (J.), Grande Rue, 33, à Sténia.
 Constantinos (Nicolli), jambons turcs, R. Balek Bazar, 223, S.
 Constantinos (Th.), boucher, R. Pancaldi, 85.
 Constantinos (Yorghi), cordonnier, R. Merdjan Tcharchi, 86, S.

Constantinou (D.) et K. Nimathopoulos, cotons filés, R. Ouzoun Tcharchi, 45, 47, S.
 Constantinou (Dem.), denrées coloniales, R. Limondji, 75, S.
 Constantinou (E.), vins et mastique, R. Kilidj Ali Pacha, 117, 119, G.
 Constantinou (G.), tailleur d'habits indigènes, R. Fermélédjiler, 47, G.
 * Constantinou (Mihaïl), Gira Odalar, au Grand Bazar, S.
 Constantinou (P.), articles pour marins, R. Fermélédjiler, 20, G.
 Constantinou (Yanni), boulanger, R. Ak Séraï, 205, S.
 Constantinou (Yanni), tailleur d'habits indigènes, R. Tchoukour Bostan, 26, P.
 Constantius (Mgr), grand vicaire, membre du tribunal spirituel et président *ad interim* du comité central ecclésiastique du patriarcat œcuménique.
 Constantoulaki (P.), employé à la banque impériale ottomane, G. — Dom : R. Yéni, 14, P.
 Contarinis (Nicolas), horloger, R. Fermélédjiler, 109, G.
 Contino (Eugène), professeur d'hautbois, R. Tarla Bachi, 14, P.
 Contogeorges (D. P.), comptable, professeur de français au collège de Hadji-Christou, P.
 Contos (G.) et C^{ie}, denrées coloniales, Essayan Han, 1^{er} étage, S.
 Contoyannis (G.), (voyez C. D. Alatari et).
 * Contudis (Jean), Haviar Han, 11, G.
 Cooks (Thomas) and Son, billets de passage, Grande Rue de Péra, 170.
 Coomans (Dr A.), Voyez Ruiter.
 Copanaris (D.), libraire, R. Ouzoun Tcharchi, 4, S.
 Copello (F.), professeur de danse, R. de Pologne, 8, P.
 Copello (Jacques), employé à la régie des tabacs, Impasse Topdji Bachi, 9, P.
 Copil (Elias), tailleur, R. Yuksek Calderim, 25, G.
 Coppens (Hippolyte), propriétaire, R. Idjadié, Pancaldi.
 Copri (P. G.), courtier, Ourbach et Nomico Han, 22, G. — Dom : R. Pancaldi, 225, P.
 Copsich (Antoine) et C^{ie}, commissionnaires, Couyoumdjiler Han, 8, G.
 Corakaris (Georges), cordonnier, R. Yéni Djami, 11, S.
 * Coraki et Vrahnos, R. Tachdjilar, S.
 * Coranian Frères, R. Sultan Hamam, S.
 Coranssandji, employé à la régie des tabacs, R. Chichli, 31, P.
 Corcorouni (Boghos), limonadier, R. Balek Bazar, 59, S.
 Cordato (A.), boucher et légumes, R. Mézarlik, 67, P.
 Coressi (Antoine G.), secrétaire-adjoint à la direction de la société des tramways. — Dom : R. Rizo, 20, à Tatavla.

Coressi (N.), propriétaire, R. Kabristan, 29, P.
 Corianopoulo (C.), cordonnier, Grande Rue de Péra, 476.
 Corio (Avram), épicier, R. Aboud Effendi Han, 46, S.
 Corio (Bartolo), poêlier, R. Sofialy, 18, P.
 Cornenfeld (H.), R. Hadji Ali, Maison Camondo, 3, G.
 Coromilas (Antoine), imprimeur, R. Tchinan, 11, G. — Dom : R. Nané, 20, P.
 Coronaki (M.), R. Dogramadji, 18, P.
 Coronaki (N.), agent de change, Commission Han, 30, G.
 * Coronaki (P. G.), moulin à vapeur, à Haskeuy. — Dom : R. Misk, 9, P.
 Coronini (Comte), membre du cercle d'Orient, P.
 * Coronio (Nissim), assiettes et verreries, R. Kérestedji, 8, 10, 12, 14, et R. Yéni Djami, 53, G.
 Coronios (Dyonissios), bottier, Passage Crespin, 3, P.
 ■ Corpi (Achille), banquier, Ghul Camondo Han, 16, 17, G.
 Corpi (Alexandre G.), banquier, Bereket Han, 9, G. — Dom : R. Kabristan, 37, P.
 ■ Corpi (B. Basile), banquier, R. Kabristan, 45, P.
 Corpi (César), commissionnaire, Jeremian Han, 8, G.
 * Corpi (Démost.), propriétaire du moulin à Djoubali, S.
 ■ Corpi (Dominique), banquier, conseiller de la chambre de commerce italienne, Ghul Camondo Han, 19, G. — Dom : R. Chimal, 10, P.
 ■ Corpi (Ignace G.), banquier, Maison Italienne, Ghul Camondo Han, 18, G. — Dom : R. Kabristan, 37, P.
 Corpi (M^{me} V^{ve} Ignace), rentière, R. Kabristan, 44, P.
 Corradi (Eugène), employé à la banque impériale ottomane.
 Corsi (Carlo), directeur central des écoles italiennes, R. de Pologne, 23, P.
 Corsini (B.), menuisier, R. Vénédik, 26, P.
 Cortesis (Nicolas), vins et mastique, Grande Rue de Galata, 22.
 Cosma, brasseur, à Férikeuy.
 Cosma (Christo), fers et clous, R. Odoun Capou, 535, S.
 Cosma Effendi, commissionnaire, Youssoufian Han, 1^{er} étage, S.
 Cosma Pacha, contre-amiral, médecin ; membre de la section sanitaire du ministère de la marine, Grande Rue de Péra, 221.
 Cosma (Yanko), fondeur, Kutchuk Yeldis Han, 11, S.
 Cosma (Y.), orfèvre, R. Yorgandjilar, 76, G.
 Cosmas Effendi, changeur de monnaies, R. Takiédji, 86, au Grand Bazar, S.
 Cosmas (J.), oignons en gros, R. Balek Bazar, 306, S.

Cosmas (P.), céréales, R. Tousdjoular, 11, S.
 Cosmas (Spiros), R. Ibil, 3, P.
 * Cosmetto (A.), coloniaux et céréales, Franchini Han, 3, G.
 Cosmi Famille, Impasse Saka, 3, P.
 Cosmidis (Hadji Youvan), pipes turques, R. Aladja Hamam, 54, S.
 Cosmidis (M.), bureau de traduction, Salonique Han, 31, G.
 Cosmidou (Nikita), mastique et citrons, R. Limondjilar, 15, 17, S.
 Cosmopoulos (P.), allumettes, R. Limondji, 82, S.
 Cossini (Marc), aide comptable de la société générale de l'empire ottoman, G.
 Cossoudi (Ch. P.), négociant, Tcharchli Han, 12, S. — Dom : Passage d'Anatolie, 6, P.
 * Cossoudis (Th. A.), négociant. Maison Grecque fondée en 1868, Halil Pacha Han, 4, G. — Dom : Passage d'Anatolie, 6, P.
 Costa, R. Koulaksiz, 74, à Cassim Pacha.
 Costa (Chr.), boucher, R. Ak Séraï, 54, S.
 Costa (Dimitri), boucher, R. Eski Balek Bazar, 2, 4, G.
 Costa (Ligor), vins et mastique, R. Kilidj Ali Pacha, 94, G.
 Costa (Spiros), boucher, R. Bouyoukdéré, 29, Pancaldi.
 Costaki Bey, sous directeur du bureau de la presse (ministère de l'intérieur).
 Costaki (Dem.), confections pour dames, R. Feradjédjiler, 13, au Grand Bazar, S.
 Costaki (Panayoti), mastique de Chio, R. Limondjilar, 29, S.
 Costaki (Pangiri Effendi), chef du bureau de la presse étrangère (ministère des affaires étrangères).
 Costandi (Yorghi), sabots orientaux, R. Ouzoun Tcharchi, 322, S.
 Costanoulo (Yanni), articles en cuivre, R. Sérasker Djaddessi, 24, S.
 Costanti (Christo), cordonnier, R. Balek Bazar, 307, S.
 Costanti (K.), cuivre, R. Bakirdjilar, 23, S.
 Costanti (K.), cordonnier, R. Méihamé, 12, S.
 Costela (Mihalaki), habits confectionnés, R. Feradjédjiler, 19, au Grand Bazar, S.
 Costi, café, R. Bouyouk Hendek, 10 bis, P.
 Costi Calfa, R. Déré, 6, à Béchiktache.
 Costi Calfa, R. Zicco, 3, à Thérapia.
 Costi (Christo), R. Kirdjaddessi, 16, à Kouroutechmé.
 Costi et Haralambos, épiciers, R. Emin Djami, 32, P.
 Costi (Nicol), papiers peints, R. Aladja Hamam, 52, S.
 Costi (Nicol), tailleur, R. Tarakdjilar, 90, S.
 Costi (Nicol), café, Grande Rue de Galata, 291.
 Costi (Strati), épicier, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 110, S.
 Costi (Yanni), bijoutier, R. Sahaflar, 102, S.
 Costi (Yanni), épicier, R. Gueumruk, 78, G.

Costi (Yanni), trippes, R. Merdjan Tcharchi, 55, S.
 Costi (Yorghis), denrées coloniales, R. Hassirdjilar, 41, S.
 Costi (Youvan), fromages en gros, R. Balek Bazar, 157, S.
 Costi (Youvan), boulanger, R. Yorgandjilar, 128, G.
 Costidou (D.), céréales, R. Tousdjoular, 29, S.
 * Costikian Frères, commissionnaires, Bazar Oriental Han, 29, S.
 Costioglou (D.), épicier, R. Koska, 85, S.
 Costioglou (Phil.), marbrier, R. Sedéfdjiler, 107, S.
 Costioglou (Youvan), coloniaux, R. Limondji, 73, S.
 Costoff (St.), secrétaire général de la chancellerie de l'exarchat bulgare.
 Costonis (D.) et G. Arghropoulo, cordonniers, R. Ouzoun Tcharchi, 115, S.
 Costopoulo (Spiraki Pacha), médecin.
 Costopoulos (A.), épicier, R. Foutchidji, 20, P.
 Costopoulos (I.), café et sucre en gros, R. Yazidjilar, 11, S.
 Cotopoulos (C.), boucher, Iki Kouyolou, 23, P.
 Cotroni (Janni), papiers d'emballage, R. Limondji, 54, 58, S.
 Cotsinoglou (Sultana), R. Kiretch Hané, 6, à Arnaoutkeuy.
 Cottereau, de la Maison Mir et Cottereau.
 Coucaki (C.), libraire, R. Balek Bazar, 66, S.
 * Couchakdjî Hussein, Couchakdjî Han, S.
 * Couchakir Zade Hadji Ahmed, R. Keumurdji, 4, S.
 * Couchoglou Hadji Hassan Sabri, Baltazzi Han, 6, S.
 Coucoujeli (D.), cierges, R. Balek Bazar, 287, S.
 Coufopoulos (V^{re}), R. Yagh Hané, 56, P.
 * Coui (Dimitri), Simonian Han, G.
 * Couides (Andon), miroiterie, R. Yorgandjilar, 89, G. et R. Mahmoud Pacha, 192, S.
 Couis (L.), couleurs et vernis, R. Touloumba, 6, 7, G. — Dom : R. Nar, 5, P.
 * Coukidi (Jean) et Kiriakidi, vente de marchandises provenant des droits de douane, R. Baghtché Capou, 18, S.
 Coulant (E.), ingénieur, inspecteur du bureau technique des mines.
 * Couloglou et Germani, négociants, Maison principale à Odessa, Haviar Han, 93, G.
 Coumalakis (Jean), épicier, R. Perchembé Bazar, 59, 61, G.
 Coumanyali (Yanni), étameur, R. Koutoudjilar, 85, S.
 Coumarianos (Th.), tabac à priser, R. Balek Bazar, 191, S.
 Coumarianos (Yanni), bottier, Grande Rue de Péra, 633.
 * Coumatos (A.), boulanger, R. Tarla Bachi, 172, P.
 Coumaris (A.), employé aux chemins de fer, R. Ibil, 11, P.

Coumbary (Achille) Effendi, commissaire impérial des chemins de fer (ministère des travaux publics).
 Coumbary (Aristide), directeur de l'observatoire impérial météorologique, Grande Rue de Péra, 473.
 * Coumbi (Jean), Validé Sultan Han, S.
 Coumbias (M.), propriétaire, R. Abanos, 22, P.
 Coumbouras (Y.), épicier, R. Yazidji, 73, P.
 Coundouridi (Anastasia), chambres à louer, R. Asmali Medsjid, 7, P.
 Counopiotti (Ephrossini), propriétaire, R. de Brousse, 45, P.
 Couppa Frères, négociants, R. de la Quarantaine, 9, G.
 Couppa (Spiro), négociant, R. Abanos, 15, P.
 Courban (Oscar), cuir, R. Dervich, 10, P.
 Courian (B.), négociant, Tach Han, 58, S.
 Courmouis (C.), R. Sutchu, 21, à Arnaoutkeuy.
 Courmouis Frères, tonneliers, R. Kilidj Ali Pacha, 60, G.
 Courmouis (J.), café, R. Ferméledjiler, 72, G.
 Couropoulo (Ourania), propriétaire, R. Halepli, 36, P.
 * Couroubacali (S.), négociant, Haviar Han 2, G. — Dom : R. Tarla Bachi, 160, P.
 Courouklis (Ph.), café, R. Foutchidji, 9, P.
 Court (Achille), employé, Cité Hava, 14, P.
 Court (Elie), employé à la banque impériale ottomane. — Dom : Cité Hava, 14, P.
 Court (V^{re}), rentière, Cité Hava, 14, P.
 Courtelly (D.), courtier d'assurances, Lorando Han, G. — Dom : R. Sakyz Agatch, 26, P.
 Courtes (Y.), menuisier, R. Sédéfdjiler, 18, S.
 Courtessi (C. Yannouli), lampes, R. Tahmiz, 8, S.
 Courtgi (Dem. M.), administrateur délégué de la C^{ie} de navigation à vapeur P. M. Courtgi et C^{ie}.
 * Courtgi (P. M.) et C^{ie} **NC**, directeurs-proprétaires de la C^{ie} de navigation à vapeur l'*Egée*, négociants, propriétaires exploiters des mines de houille de Couzlou, Heraclée (mer Noire), Yémich Iskélessi, S. — Dom : R. Nerguiz, 32, P.
 Courtgi (Th. M.), administrateur délégué de la C^{ie} de navigation à vapeur P. M. Courtgi et C^{ie}.
 * Couryan (Ag.), R. Merdjan Tcharchi, 62, S.
 Cousoudjian (Sahag), *odabachi* de Helbig Han, G.
 Coussides (Dem.), beurre en gros, R. Limondji, 64, S.
 Coussonadis (Nic.), cordonnier, R. Hazzopoulo Han, 51, S.
 Coustoradi (Yorghis), citrons et oranges, Impasse Touloumba, S.
 Coutagar (J.), capitaine, R. Bouyouk Hendek, 50, P.
 Coutava (Dionissi), vins et mastique, R. Kilidj Ali Pacha, 123, G.

Couteaux Frères, banquiers. Maison Belge, R. Voïwode, 15, G.— Dom : Faustin et Richard Couteaux, Grande Rue de Péra, 127.

Couteaux (Gustave), avocat, docteur en droit de Bruxelles, Agopian Han, R. Voïwode, 67, G.— Dom : Grande Rue de Péra, 127.

Couteaux (H.), ingénieur, R. Minaret, 6, P.

Coutella (Dimitrio), semelles en cuirs, R. Balek Bazar, 160, S.

* Coutella (Mihali), citrons et oranges, R. Limon Iskelessi, 38, S.

Coutella (Petro), citrons et oranges, Impasse Touloumba, 11, Limon Iskelessi, S.

Coutzouradès et Mimidès, indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 8, S.

* Coutzouradis (G.), R. Tutun Gueumruk, 12, S.

Coutzouvelis (Const.), manufactures, R. Abanos, 7, P.

Couyoumdjian (Bedros Effendi), directeur-général de l'administration générale des mines et forêts.— Dom : R. de Brousse, 35, P.

Couyoumdjian (Cal.), avocat, Alexiadi Han, 26, G.

Couyoumdjian et C^{ie}, brodeurs, Grande Rue de Péra, 311.

* Couyoumdjian (H. Agop) ^{NC}, banquier, négociant en laines (*Mohair*), graines jaunes, gomme adragante, etc. Maison à Césarée (Kaïssérieh), Kiritli Moustapha Pacha Han, 6, 14, S.

Couyoumdjian (Michel Effendi), chef du bureau de la poste impériale ottomane de Péra, R. Nichantache, 16, P.

Couyoumdjian (Ohannès Bey), adjoint du chef du bureau de la chambre des conseillers légistes de la Sublime Porte.

Couyoumdjian (Tomich Effendi), 1^{er} drogman chargé de la correspondance en langues étrangères de la grande maîtrise de l'artill.— Dom : Nichantache, 16, P.

Couyoumdjioglou (P.), cordonnier, R. Divan Yolou, 129, S.

Couzoularis (A.), professeur à l'école de l'orphélinat de l'éphorie grecque.

Covalakidès, professeur de géographie au lycée impérial de Galata Séraï, P.

Covalakidis (Timoléon), employé à la C^{ie} des eaux, R. Linardi, 22, P.

Covas (G.), R. Sutchu, 35, à Arnaoutkeuy.

* Covas (Stamati), manufactures, R. Fildjandjilar, 39, S.

Covéó (Const.) et C^{ie}, épiciers, R. Haratchi, 11, G.

Coyounoglou (Andon), employé au crédit lyonnais, R. Kirlezoglou, à Kadikeuy.

* Coyounoglou (B. N.) et C^{ie}, négociants, Zindan Han, S.

Coyounoglou (H.), céréales, R. Tousdjoular, 13, S.

Coyounoglou (Janni), sucre en gros, R. Limondji, 80, S.

Cozadinos (Jean), négociant commissionnaire, importation, exportation, maison spéciale pour l'exportation de vins de Turquie. Maison Grecque fondée en 1890, Chekerdji Han, 4, G.— Dom : R. Aghio Athanassi, 45, à Tatavla.

Cozzicas, (*Voyez* Phocas Const. N. et).

Cozzonis (Michel Effendi), médecin, inspecteur général du service sanitaire.— Dom : R. Alléon, 8, P.

* Cramer (Ferd.), marchand-tailleur, Maison Française fondée en 1882 (*Voir annonce page 34*), G^{de} Rue de Péra, 350.

* Cranidès (Elia), négociant, Kutchuk Yéni Han, 9, 2^{me} étage, G.

Crémia (M. B. Elia), Impasse Caraïte, 38, à Haskeuy.

Crespi (*Voyez* Anavi).

Crespi (Jean), fabricant de chaux, à Arnaoutkeuy.

Crespi (Moïse), passementeries, R. Riza Pacha, 31, S.

* Crespi (Moïse) et C^{ie}, vitres, R. Tchitchek Bazar, 13, 15, S.

Crespi (Rabbin), encadreur, R. Yuksek Caldérin, 56, G.

Crespin (V^{re} A.), R. Chimal, 32, P.

Crespin (Emile), inspecteur divisionnaire à la dette publique ottomane.— Dom : R. Télégraphe, 24, P.

Crespin (V^{re} Emilie), R. Cabristan, 51, P.

Crespin (Ernest), attaché au secrét. de la dette publique ottomane, R. Penard, 34, P.

Cricorian (Vehan), membre religieux du conseil civil du patriarcat arménien.

Criezis (Constantin), capitaine de port de Grèce.

Crimisis (Jean), maître d'hôtel, R. Pancaldi, 37, P.

Criona (J. A.), curiosités orientales, négociant en médailles, Haviar Han, 36, G.

Criscti (Antonio), fournisseur de navires, R. Chich-hané, 14, P.

Criscti (Emmanuel), mécanicien, R. Chich-hané, 6, P.

Crispi (Michel), médecin, à Tatavla.

Critico (G.), cordonnier, R. Hadji Kiotchek, 111, S.

* Criticos (J. D.), négociant, Kutchuk Millet Han, 6, G.

Croce (V. de), avocat, au consulat général d'Italie, P.

Cromidas (Costi), négociant, R. Keumurdji, 25, P.

Crondira (M.), graveur, Grande Rue de Péra, 633.

Crouet (Emile), bougies, R. Linardo, 16, G.

Csekey (Adolphe), employé à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, Grande Rue de Péra, 500, Teké.

Ctena (Jean), merceries, Grande Rue de Péra, 280, 282.

* Ctenas (Milt. N.), Sirkedji Iskélessi, S.

Ctenas (P. J.), marchand, Démir Han, 15, G.

Cuchet (Richard), négociant-commissionnaire, importation de tous produits de Turquie. Maison Anglaise fondée en 1889, Chekerdjî Han, 12, G. — Dom : G^{de} Rue de Pancaldi, 49, P.

Cuinet (A.), attaché au consulat général de France, P.

★ Cuinet (Vital), secrétaire général du conseil d'administration de la dette publique ottomane. — R. Télégraphe, 13, P.

Cumberbatch, caissier principal de la régie des tabacs. — Dom : R. Syra, 46, à Candilli.

Cuppa (D. G.), avocat anglais, *barrister-at-law*, R. de la Quarantaine, 9, G. — Dom : R. Télégraphe, 22, P.

Cuppa (P.), négociant en céréales. Haviar Han, 7, G.

Curdts (Walter), membre du club *Teutonia*, P.

Curmusi (A.), négoc^t, Imp. Ottoni, 3, P.

Curmusi (D. G.), négociant, Saksi Han, 7, G.

Curtis (Canon G.), pasteur du *Mémorial Church*, membre du *British Literary Mechanic's Association*.

Cypreos (Constantin), 3^{me} drogman de la chancellerie de Grèce, P.

Cyrille, 4^{me} diacre de S. S. le patriarche grec œcuménique.

Czako (J.), droguiste, R. Bouyouk Hendek, 58, P.

Czerney et C^{ie}, cristaux et porcelaines, R. Kérestédji, 5, R. Yéni Djami, 48, et R. Perchembé Bazar, 55, G. — Dom : R. Baghtché, à Férikeuy.

Czernogorcevitch (Nicolas), employé à la régie des tabacs, R. Bayram, 9, bis, P.

Daba (Y.), boulanger, R. Kantardjilar, 61, S.

Dabovich (Luca) et C^{ie}, courtiers maritimes, agence principale des bateaux à vapeur allemands ; embarquements, débarquements et transbordements de marchandises pour la mer Noire et tout le Levant. Fournisseurs de la marine de guerre et marchande allemande, R. Tcheumlekdji, 5, G. — Dom : à Kadikeuy.

Dacaki (Michel), R. Klissia Djaddessi, 34, à Haskeuy.

Dacrotchi (M.), tailleur, Haviar Han, 6, G.

Dacus (Mgr Jean), archiprêtre de la cathédrale du *Saint-Esprit*, R. Djédidié, 66, Pancaldi.

Dadayan (N.), R. Kassaplar, 31, Top-hané.

Dadian (Artin Pacha), sous-secrétaire d'état *mustéchar* du ministère des affaires étrangères.

Dadian (Dertad Bey), directeur de l'école arménienne Makrouhian, à Béchiktache et secrétaire du comité d'instruction du patriarcat arménien.

Dadian (Diran Bey), chef de bureau à la direction des consulats (ministère des affaires étrangères), R. Kilissé, 4, à Béchiktache.

Dadian (Vahram Bey), avocat, Youssouf Iz-zeddin Han (Gunuchlu Han), 31, G.

Dadirian (H.) et N. Sahakian, ferronneries, Grande Rue de Péra, 257.

Dadjadian (Bedros), horloger, R. Chérif Agha, 115, au Grand Bazar, S.

Dadjat Effendi, hôtel, Grande Rue de Galata, 198.

Dadourian (Diran) Ohannès Keutchéguilian et C^{ie}, manufactures, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 63, S.

★ Daffos (P.), chaussures, R. Yuksek Calderim, 13, G.

Daghestanli (Hadji Nassir Bey), tapis, Zumbullu Han, 28, S.

Daghestanli Mehmed, brocanteur, R. Takiedji, 68, 70, au Grand Bazar, S.

Dahdah (Simon), avocat français, ex-avocat du barreau de Marseille, Salonique Han, 23, 24, G. — Dom : Grande Rue de Péra, 125, Maison Camondo, app^t N^o 9.

Daïm Bey, membre du conseil de la gendarmerie de Stamboul (ministère de la police).

Daïs (Basile), vins, Validé Han, 4, S.

Dakés (Garabet), horloger, R. Chérif Agha, 108, au Grand Bazar, S.

Dalcalidis (J.), coiffeur, Pass. Oriental, 17, P.

Daleggio (Antoine Effendi), chef de la station télégraphique de Stamboul.

Daleggio (Dim.), cordonnier, R. Kilidj Ali Pacha, 43, G.

Daleggio (E.), employé à la banque impériale ottomane, Impasse Balcon, 13, P.

■ Daleggio (J. B.), négociant, commissionnaire et représentant de commerce, importation, exportation, entreprises industrielles, concessions, obtention de brevets d'invention. Dépôt de marques de fabriques. Maison Italienne fondée en 1879 par Jean-Baptiste Daleggio. Fondé de pouvoirs (1^{er} Juin 1884) son neveu Raphaël Ferri, R. Zulfarissé, 17, G. — Dom : R. Souterazi, 2, P.

Daleggio (J. Et.), avocat, Passage Français 4, P.

Daleggio (Jos.), chaussures, Grande Rue de Galata, 91.

Dalem (Jules), directeur et professeur de français à l'école de l'alliance Israélite de garçons, Impasse Yazidji, P.

■ D'Alessio (J. S. J.), représentant de la C^{ie} du chemin de fer de Smyrne, Hanson Han, G. — Dom : à Kadikeuy.

Dalgdjian (Karnik), pharmacien, à Ghedik Pacha Bachi, S.

Dalioğlu (Sava), brasiers en cuivre, R. Serasker, 102, S.

Dallas (Antoine), médecin de l'hospice commercial artisan de Pancaldi, et des hôpitaux nationaux grecs. — Dom : R. Bayram, 28, P.

Dallas (M^{me} V.), dame patronesse des hôpitaux nationaux grecs.

Dalleggio (Ant. M.), représentant de commerce, Tchétcheyan, Han, 3, G.

Dalleggio (J. B. M.), chef du bureau du contentieux du consulat général de Russie. — Dom : R. de Pologne, 23, P.

Dalleggio (Laurent), R. de Pologne, 23, P.

★ Dalmas (J.) et C^{ie}, entrepreneurs de distribution d'eau et de gaz. Maison Française fondée en 1883. R. Perchembé Bazar, 15, G. — Dom : Charles Dalmas, Maison du Tunnel, R. Ensiz, P.

Dal Medico (Jacques), de la Maison Abram Levy et C^{ie}, Place du Tunnel, Maison Sarafoglou, P.

Dal Medico (Jos.), employé chez Singer, R. Keumurdji, 4, à Haskeuy.

Dal Medico (Moïse Effendi), capitaine de corvette, 1^{er} secrétaire interprète du bureau de la correspondance étrangère du ministère de la marine et prof. de ture à l'école de l'alliance isr. universelle. — Dom : R. Chahkouli, Maison Nahid Bey, P.

Dal Medico (Raph.), président de la société israélite *Or Ahaim* et directeur de l'hôpital israélite à Balata.

Dalmierre (E.), écuyer, à Férikeuy.

Dalmierre (Pepin), écuyer, à Férikeuy.

Balous (Léopold), mécanicien, R. Chahkouli, Maison Nahid Bey, P.

Daluna (G.), R. Araba Meïdan, 36, à Tatavla.

Damad (Antoine), comptable de l'*Eastern telegraph Co*, R. Misk, 2, P.

Damad (Ohannès Effendi), membre du conseil administratif du patriarcat arménocatholique.

Damade (V^{re}), modiste pour dames turques, Kurkdji Tcharchi, 42, à Missir Tcharchi, S.

Damadian Frères, quincailleurs, R. Yéni Djami, Tchilinguirler Djaddessi, 44, 49, 53, 55, S. — Dom : à Couroutechmé.

Damadian (Mihran), professeur de sciences physiques, R. Djedidié, 91, P.

Damadian (O.), rentier, Bouyouk Yéni Han, 55, S.

Damadian (S.), gérant responsable de l'administration et imprimerie du journal arménien *Arévelk*, Noradounghian Han, 12 à 16, G. — Dom : R. Yordan Dagb, 55, à Ortakeuy.

Damadian (S.), commissionnaire, négociant, fonderie en caractères d'imprimerie, R. Eski Zaptié Djaddessi, en face Thompson Han, S.

Damadian (Séropé et Kéropé), manufactures, R. Perdahdjihané, 45, 47, 49, au Grand Bazar, S.

Damadian (Stépan), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.

Damalas (D. G.), R. Camondo, Maison Camondo, 4, G.

Damalas (Jean), homme d'affaires, Salonique Han, 10, G.

Damalas (Th.), représentant et dépositaire exclusivement de fabriques et maisons françaises. Maison Grecque fondée à Paris en 1888, transférée à Cons/ple en 1890, Nahid Bey Han, Passage Helbig, 9, G.

Damas (Rév. Père), missionnaire, R. Tchoukour Djouma, 2, P.

Damaskino (André), comptable de la banque de Constantinople, R. Tarla Bachi, 168, P.

Damatis (J.), avocat, Sarnitehli Han, 3, G.

Dameno (Ang.), dessinateur, R. Asmali Mesdjid, 6, P.

Damgadjian (Hadji Garabet), cuirs, R. Terlikdjiler, au Grand Bazar, S.

Damiano (Dimitri), boucher, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 106, S.

Damianos (M.), R. Karacol Djaddessi, 55, à Béchiktache.

Damianos (Toros), débit de tabacs, R. Ainali Tchechmé, 9, P.

Damlamayan (Agop), manufactures, R. Perdahdjihané, 48, au Grand Bazar, S.

Damlamayan (Artin), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 138, 140, au G^d. Bazar, S.

Damlamdian (Nazaret), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 92, au Grand Bazar, S.

Damlamian (S.), commissionnaire, Tach Han, 46, S.

Damoris (N.), employé aux magasins *Au Camélia*. — Dom : R. Ainali Tchechmé, P.

Damsa (N. S.), négociant, Validé Han, 35, S. — Dom : R. Abanos, 28, P.

Dandjiguan (Serkis), membre du comité des comptes du patriarcat arménien.

Dandolo (G.), directeur du *Théâtre Verdi*, Grande Rue de Péra, 134.

Dandolo (K.), mécanicien, fonderie, R. Demirdjiler, G.

D'Andria (Edmond), sous surveillant général au lycée impérial de Galata Séraï, P.

* Dandria (Fratelli), farines, R. Kilidj Ali Pacha, 30, G. — Dom : Etienne, R. Kabristan, 30, P.

D'Andria (Giraud), Passage d'Andria, 2, P.

D'Andria (Maurice), professeur d'éléments de langue française au lycée impérial de Galata Séraï, P.

D'Andria (Michel), Passage d'Andria, 3, P.

Dandria (Nicolaki), propriétaire du moulin à vapeur à Oun Capan.

D'Andria (Th.), expéditeur, R. de la Gare, à Sirkedji, S.

Danessian (Aram), commissionnaire, Kutchuk Yéni Han, 10, 2^{me} étage, G.

Daniel (Angelo), draps, R. Adji-Tchechmé, 19, au Grand Bazar, S.

Danielian (Kéropé), *odabachi* de Ada Han, G.

Danielidis (Nic.), papiers d'emballage, R. Limondji, 19, S.

Danis (T.), vins et mastique, R. Meïhamé, 6, S.

Danisi (François et Lanfrancó), coiffeurs, Grande Rue de Péra, 285.

Danon (Alfred), employé à la banque Camondo, R. Yazidji, 12, P.

Danon (Avram), achat d'or et d'argent, R. Kaldjilar, 21, au Grand Bazar, S.
 Danon (Ezra), achat d'or et d'argent, R. Kaldjilar, 30, au Grand Bazar, S.
 Danon (M.), papiers, R. Yorgandjilar, 14, G.
 Danon (N.), papiers, R. Yorgandjilar 20, G.
 Danon (V^{re}), propriétaire, R. Yazidji, 12, P.
 Dantzikian (Serkis), changeur de monnaies, Roubié Han, 12, S.
 Daoud Ali, sabots orientaux, R. Kutehuk Bazar, 16, S.
 Daoud Effendi, 1^{er} traducteur du divan impérial et membre du conseil du ministère des affaires étrangères.
 Dapei (N.), robinets, R. Kilidj Ali Pacha, 104, et R. Yéni Djami, 79, G.
 Dapery (K.), employé, R. Tarla Bachi, 29, P.
 Dapolla (G.), tailleur, R. Yéni Tcharchi, 104, P. — Dom: R. Cherbet-hané, 39, P.
 Dapollas (Yoannis), boucher, R. Erméni-Kilissé, 1, P.
 Dapollos (Jacovos), tailleur, R. Asmali Mesdjid, 19, P.
 Dardaganoglou (Costi), commissionnaire pour l'Anatolie, Imameli Han, 10, S.
 Dardanelli (Yorghi), cristaux, R. Aladja Hamam, 66, S.
 Dardell (L.), commissionnaire, R. de Pologne, Maison Camondo, 2, P.
 Darmis (Al.), Place S^t-Dimitri, 1, à Tatavla.
 Darny (Jean), employé à la banque impériale ottomane, G.
 Darr (Haïm), eaux gazeuses, R. Haïrié, 6, P.
 Dascalakis (Mihali), denrées coloniales, R. Tahmiz, 43, S.
 Dassira (Georges), restaurant, R. Glavany, 3, P. — Dom: R. All, 13, P.
 David, prêtre de l'église arménienne de la S^{te} Vierge à Azadli.
 David (Abraham), pharmacien, R. Chékerdji, 221, à Ak Seraï, S.
 David (Abram.), R. Yordan Dag, 19, à Ortakeuy.
 David (Anastase), sels en gros, R. Tousdjoular, 23, 26, S.
 David (B. Joseph), R. de l'école Camondo, 2, à Haskeuy.
 David (H.), secrétaire de la société israélite du culte austro-allemand.
 David (Hermann), employé à la régie des tabacs, R. Bouyouk Hendek, P.
 David (Levi), papiers à cigarettes, R. Aboud Effendi Han, 42, S.
 David (Mochon), draps, R. Terlikdjiler, 13, au Grand Bazar, S.
 Davidian (Bedros), serrurier, R. Koutoudjilar, 27, S.
 Davidovich (A.), (Voyez Genovich et).
 Davoudaty (Georges), mécanicien, R. Djédidié, 103, Pancaldi.
 Davoudian, fer, R. Sirkedji Iskelessi, S.
 Dawson et Temple, fournisseurs de navires, R. Gueumruk, 36, 38, G. — Dom: D. Dawson, Impasse Macri, 7, G.

De Andria (P.), Mattéo Han, 1, S.
 De Angelis (Gaet.), employé chez l'avocat Mizzi, R. Djédidié, 60, Pancaldi.
 De Angelis (G.) Fils, agent de la C^{ie} d'assurances *La Prévoyante*, R. Djédidié, 60, Pancaldi.
 Debienville (M^{lle}), institutrice, R. Nané, Maison Camondo, 4, P.
 Debirvas (V.), R. Karanfyl, 37, à Haskeuy.
 Decandia (Vincent), courtier maritime, R. Kara Moustapha, 67, G.
 De Castro Effendi, 1^{er} médecin de l'hôpital des aliénés à Scutari, R. Koumbaradji Yocouchou, 91, P.
 Decavalla (A.), R. Taksim, 28, P.
 Decavalla (J.), tailleur, Grande Rue de Galata, 37.
 Decavallas (Lucas), meubles, R. Yéni Tcharchi, 27, P.
 Decelis (Gust.), coiffeur, R. Gueumruk, 33, G.
 Dechat (Jean Bapt.), tissus français, Cité Française, 13, G.
 Decolis (Apostolos), lampiste, R. Doudou Odalar, 4, P.
 Decossio (E.), médecin, R. Kasandjilar, 87, P.
 ★ Decugis (H.) nc, objets d'art, cristaux et porcelaines, orfèvrerie Alfénide et Christoffle, vins et liqueurs, etc. Maison Française fondée en 1833 par feu François Decugis; en 1870 son fils Hippolyte lui succède sous la firme actuelle (Voir annonce page 19), G^{de} Rue de Péra, 466 et R. Omer, 8, et 13, G.
 Dédé Ali, pantoufles, R. Terlikdjiler, 68, au Grand Bazar, S.
 Dédé Osman, horloger, R. Yorgandjilar, 130, G.
 Dedeбал (Ant.), draps, R. Yagh-hané, 20, P.
 Dedeбал (Cosma), teinture orientale pour les cheveux, R. Mahmoud Pacha, 171, S.
 Dédéian (Agop), commissionnaire, Barnathan Han, 38, S.
 Dedeoglou (D.), commissionnaire, Imameli Han, 16, S.
 Dedeyan (Assadour), cordonnier, R. Mahmoud Pacha, 193, S.
 Dedeyan (Stepan), chaussures, R. Varakdjilar, 39, au Grand Bazar, S.
 Degaïdès (Yanni), cuirs, R. Kavaflar, 54, au Grand Bazar, S.
 Degand (E.), avocat, docteur en droit de la faculté de Bruxelles, R. Asmali-Mesdjid, 3, P.
 De Giacomo (John), fournisseur de navires, R. Kara Moustapha, 71, G.
 De Giacomo (V^{re}), R. Nané, 3 bis, P.
 Déinekdji (Kevork), moulins à café, R. Ouzoun Tcharchi, 306, S.
 Déïrmendji (Oussepe) moulins à café, R. Ouzoun Tcharchi, 324, S.
 Deïrmendjian (Diran), chandeliers et plateaux, R. Mahmoud Pacha, 307, S.
 Deïrmendjian Frères, calottes turques, R. Baghtché Capou, 26, S.

- Deirmendjian (Kircor), charbon de terre, R. Balek Bazar, 583, S.
- Deirmendjian (Meguird.), calottes turques, R. Baghtché Capou, 30, S.
- Deirmendjian (Mihran), R. Yéni Mahallé, 150, à Béchiktache.
- Deirmendjian (Simon), coiffeur, R. Baghtché Capou, 24, S.
- Delacour, négociant en charbon de terre, R. Kiretch Capou, G.
- Delacour (E.), médecin de l'hôpital civil et maritime français, G^{de} Rue de Péra, 16.
- Delagrammatica (Georges), pharmacien, R. Yorgandjilar, 207, G.
- Delagrammatica (Jean), secrétaire du tribunal consulaire de Grèce.
- Delagrammatica (M.), pharmacien, R. Araboglou, 2, G.
- Delamna, vins, R. Ainali Tchechmé, 41, P.
- * Delenda (N.), Ayasma Capou, S.
- * Delenga (Spirid.), vins et mastique au *Labyrinthe*, R. Hamal Bachi, P.
- Deléon (Nic.), propriétaire, R. Fakir, 3, P.
- Del Giorno (Giuseppe), homme d'affaires, R. Gul-Baba, 11, P.
- Deli Ali Ousta, couffes, R. Kurkdji Capoussy, 25, G.
- Delibaltayan (Ovaguim), café moulu, R. Mahmoud Pacha, 14, S.
- Delicanis (Callinicus), curé de l'église Saint Nicolas à Moumhané, G.
- Delioglou (Mehmed), vente des marchandises provenant des droits de douane, R. Emin Eunu, 20, S.
- Delistovitch (A.), professeur à l'école commerciale de Halki, R. Simitchi, 9, P.
- Deliyanni (Haralambo), brocanteur, R. Bit Bazar, 117, au Grand Bazar, S.
- * Deliyannis (E. P.), R. Yagh Iskélessi, 18, S.
- * Della Mea (Vincent), marchand tailleur. Maison Autrichienne fondée en 1873 (*Voir annonce page 14*), Grande Rue de Péra, 196.
- Della Porta, empl., R. Enli Yocouchou, 27, P.
- Dellassudda (Eugène), pharmacien, Grande Rue de Péra, 318.
- Dellassuda (Jean et G.), employés, R. Linardi, 32, P.
- Della Sudda (Evanth.), R. Fayk Pacha, 6, P.
- Della Sudda (Fayk Pacha), général de division et professeur de chimie organique à l'école impériale de médecine, R. Kouloglou, 1, P.
- Della Sudda (G. C.), R. Fayk Pacha, 6, P.
- Dellatolla (A.), professeur de piano, P.
- ★ Delorme (J.), marchand, R. Yorgandjilar, 3, G. et Grande Rue de Péra, 192.
- Delta (Georges), secrétaire-général de la banque de Constantinople. — Dom : R. Bayram, 19, P.
- Deluca (Thomas), professeur de violon, R. Kaliondji Koulouk à Saint Constantin, P.
- De Luigi (Fort.), professeur de musique, R. Tchoukour Bostan, 4, P.
- Demarchi (Joseph), employé de la Maison A. Comendinger, Passage d'Anatolie, 17, P.
- Demarchi (N.), employé à la C^{ie} de navigation à vapeur Florio et Rubattino.
- Demarinis (G.), pharmacien, R. Yagh-hané, 26, P.
- Demdji (J.), pharmacien, R. Koska, 55, 57, S.
- Demetracopoulo Frères, épiciers, Grande Rue de Péra, 430 et 513.
- Demetracopoulo (Philopœmen), avocat, Kourchoum Han, 7, G.
- Démétriadès, professeur d'éléments de langue française, au lycée impérial de Galata Serai, P.
- Démétriadès (A.), homme d'affaires, Bouyouk Aboud Effendi Han, 14, S.
- Démétriadès (Athanas), pharmacien, Keuy Bachi Djaddessi, à Yénikeuy.
- * Démétriadès (B.), Haviar Han, G.
- Démétriadès (Basile), pharmacien, R. Veznédjiler, 63, à Sultan Bayazid, S.
- Démétriadès (D. N.), 1^{er} drogman et secrétaire du consulat des États-Unis d'Amérique, P.
- Démétriadès (Eustrate), pharmacien, R. Sari Guzel Djaddessi, 65, à Sultan Mehmed, S.
- Démétriadès (Georges), directeur du bureau patriarcal œcuménique.
- Démétriadès (J.), inspecteur de la C^{ie} d'assurances *La Prudence*, Haviar Han, G.
- Démétriadès (Jean), professeur de turc au collège grec de Hadji Christou, P.
- Démétriadès (M.), négociant, R. Bekiar, 13, P.
- Démétriadès (Nicolas), manufactures, R. Sultan Hamam, 43, 56, S.
- Démétriadès (Nicolas), pharmacien, R. Kilissé, 13, à Haskeuy.
- Démétriadès (P.), manufactures, R. Fayk Pacha, 1, P.
- Démétriadès (Petro), mercier, R. Ermeni Kilissé, 11, P.
- Démétriadi (D. P.), mercerie et biscuits, R. Balek Bazar, 41, S. — Dom : R. Mek-teb, 23, P.
- Démétriadi (M. G.), négoc., Haviar Han, 77, G. — Dom : R. Mek-teb, 23, P.
- Démétriadi (S.), cordonnier, à Tatavla.
- Démétriadis (A.), médecin, R. Abdullah, 7, P.
- Démilleville (A.), modes et nouveautés, Impasse Testa, 1, P. — Dom : Grande Rue de Péra, 243, Maison Canzuch, 3, P.
- Demir Effendi, marbres, R. Asma Alti, 67, S.
- Demircapoulian (Vart.), manufactures, R. Sultan Hamam, 8, S.
- Demircolian (Arist.), meubles en nacre, R. Sédefdjiler, 26, 28, S.
- Demirdjian (Garabet), commissionnaire, Bouyouk Zafran Han, 2, S.
- Demirdjian (Haroutioun), horloger, R. Fil-djandjilar, 23, S.
- Demirdjian (Karekine), mercerie, R. Sépahi, 7, 9, au Grand Bazar, S.

Demirdjian et Kassapian, fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 53, S.
 Demirdjian (Kévork), bijoutier, R. Karamanoglou, 1, au Grand Bazar, S.
 Demirdjian (K.), marbres et matériaux de construction, R. Balek Bazar, 587, S.
 * Demirdjian (Kev.), commissionnaire, Xanthopoulo Han, 1, S.
 Demirdjian (Onnik), bijoutier, R. Késsédjiler, 135, au Grand Bazar, S.
 Demirdjian (Paul), tailleur, Passage Oriental, 9, P.
 Demirdjian (Sebouh), chaussures, R. Sultan Hamam, 47, S.
 Demirdjian (Stépan), coiffeur, R. Hamidié Djadessi, 32, S.
 Demirdjian (Thoros), maître serrurier à l'arsenal, R. Djédidié, 123, P.
 Demirdjibachian (Enovk), membre laïque du conseil civil du patriarcat arménien.
 Demirdjibachian (Léon), comptable à l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : R. Djaffer Agha, 134, à Moda, Kadikeuy.
 * Demirdjibachian (Sebouh E.) propriétaire, membre de l'assemblée nationale représentative arménienne, Demirdjibachian Han, 3, G.
 Demirhoulian (Tanik), bijoutier, Tchohadji Han, 42, S.
 Demirian (Kirkor), hôtel de *Rodosto*, R. Yuksek Calderim, 67, G.
 Demirkapoulian (Hatchik), manufactures, etc., R. Balek Bazar, 14, S.
 Demiros (Basile) et C. Cotridis, courtiers en farines, R. Kilidj Ali Pacha, 38, G.
 Demitriadès (A.), profess., R. Yazidji, 66, P.
 Demitriadès (B.) et M. Reizian manufactures, R. Hazzopoulo Han, 82, S.
 Demitriadès (M^{lle} Lucie), 1^{re} coupeuse de l'ouvrier *Philoptohou Adelphotilos*, R. Nané, 15, P.
 Demole (Henri), chef de la comptabilité générale et de la correspondance de la C^{ie} des eaux de Constantinople, R. Karbristan, 19, P.
 Demourka (Y.), pâtissier turc, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 61, S.
 Denardo (A.), chaudronnier, R. Emin Djami, 47, P.
 * Denizli (Hadji Hassan Sabri), R. Djébel, au Grand Bazar, S.
 Deodatis (J.), employé à la régie des tabacs, R. Yazidji, 93, P.
 Depanian (M.), R. Flamour, 29, à Béchiktache.
 Déparès (E.), représentant de commerce, Aboud Effendi Han, 21, R. Marpoutchilar, S.
 Depasta (V^{re} Anna), R. Tépé Bachi, 37, P.
 Depasta Frères, courtiers de change, Commission Han, 50, G.
 Depasta Frères, libraires, R. Yorgandjilar, 13, G.

Deprise (Joseph Bey), médecin, R. Abdul Sélam, 5, à Halidjioglou.
 Deragopian (B.), courtier en céréales, R. Fermélédjiler, 145, G.
 Deragopian (G.), changeur de monnaies, Tach Han, 38, S.
 Deragopian et Mézadourian, changeurs de monnaies, R. Balek Bazar, 35, S.
 Deraprahamian (Barnabas), curiosités orientales, R. Chérif Agha, 13 à 15, au Grand Bazar, S.
 * Derbabian (Kévork), Yildis Han, S.
 Derbapian (Kévork), orfèvre, R. Ouzoun Tcharchi, 396, S.
 Derbederian (Minas) changeur de monnaies, Camondo Han, 49, S.
 Dérbinian (Gaspar), restaurant, R. Hadji Kiotchek, 66, S.
 Derderoff (Antoine), comptable de la Maison E. Weinstein et Fils, G.
 Derderoff (Georges), avocat, Sarnitchli Han, 18, G.
 Deréosmanoglou (Husseïn), boucher, R. Koska, 38, S.
 Dergabrielian (G.), débit de tabacs, Grande Rue Péra, 41.
 De Ridder (Félicien), directeur de l'agence télégraphique *Havas*, R. Sagh, 13, P.
 Derim (Veli) tuyaux pour narguilés, R. Aboud Effendi Han, 15, S.
 Derkrikorian (Ohannès) Effendi, libraire turc, Place Emin Eunu, 4, S.
 Dermircaelian (H. B.), chang. de monnaies, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 111, S.
 Dermis (Georges), menuisier, Impasse Terdjiman, 28, P.
 Derneressian (Dic.), chang. de monnaies, R. Varakdjilar, 24, au Grand Bazar, S.
 Derober (Edouard), employé aux chemins de fer orientaux.
 Derossi (D.), cordonnier, Passage Crespin, 10, P.
 * Derounian (A.), négociant, Haviar Han, 77, 2^{me} étage, G.
 Derounian (Carpissa), courtier, R. Bouyouk Parmak Capou, 9, P.
 Derounian (G.), courtier de fonds et membre du comité de la bourse, Commission Han, 83, G. — Dom : R. Bekiar, 10, P.
 * Derounian (O.), matériaux de constructions en tous genres. Maison Ottomane fondée en 1880 par J. Avraamidis et H. Kazazian. Le 23 février ils se séparent et travaillent chacun pour son propre compte. Le 1^{er} mars 1889 Derounian achète le dépôt de matériaux de Kazazian et continue les affaires sous la firme actuelle (*Voir annonce page 77*), R. Azap Capou, 3, G. — Dom : R. Hadji Ahmed, 1, P.
 Dersakian (Nichan) et C^{ie}, restaurant, R. Divan Yolou, 175, S.
 Derstepanian (Gar.), café, R. de la Quarantaine, 5, G.

- Dervich, droguiste (*ahtar*), R. Yorgandjilar, 187, G.
- Dervich, lingerie, R. Fesdjiler Djaddessi, 92, 94, au Grand Bazar, S.
- Derviche (Antoine), parfumeries, R. Mertébany, 17, G.—Dom : R. Pancaldi, 25, P.
- Derviche Bey, colonel, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Derviche Moustapha, tentes, R. Bit Bazar, 18, au Grand Bazar, S.
- Derviche Pacha, maréchal, aide de camp général de S. M. I. le Sultan, commandant extraordinaire du corps d'armée de Roumélie.
- Dervichian (A. K.), fils et galons d'or, Ke-babdji Han, 12, S.
- Dervichian (Garabet), commissionnaire, Cherif Pacha Han, 7, S.
- Dervichoglou (Derviche), matelassier, R. Yorgandjilar, 118, G.
- De Santo (Félix), employé à la banque impériale ottomane.—Dom : R. Keumurdji, 19, P.
- De Santo (Giuseppe), poëlier, Grande Rue de Galata, 191.
- Descuffi (Georges), sous-caissier de la banque Lebet, R. Asmali Mesdjid, 49, P.
- Desilas (Georges), R. Haratchi, 22, 24, G.
- Despinaki (D. G.), vins et mastique, R. Zulfarissé, 27, G.
- Dessalel (I.), R. Esadji Balta, à Haskeuy.
- Dessipris, employé à la banque impériale ottomane, Impasse Topdji Bachi, 5, P.
- Dessiri (A.), brasserie à la Grotte de Calypso, R. Haratchi, 36, G.
- Dessiri (Vassil.), avocat, R. Haratchi, 36, G.
- Dessorias (Sara), R. Tchiksali, 1, à Haskeuy.
- * Destouni Frères, négociants, Patchadj Han, 2, G.
- Destouni (N.), épicier, Haviar, Han, 89, G.
- Dethier (Oscar), professeur de musique, R. Fayk Pacha, 5, P.
- Detulli (Pierre), réparateur d'instruments de marine, R. Fermélédjiler, 97, G.
- Deuchemedjian (Stepan), restaurant, R. Varakdjilar, 7, au Grand Bazar, S.
- Deukmedji. (Aléxi), narguils, R. Riza Pacha, 28, S.
- Deukmedji Halil Ousta, mortiers en bronze, R. Kantardjilar Djaddessi, 77, S.
- Deukmedji (V.), farines et riz en gros, R. Limondji, 28, S.
- Deukmedjian (Artin), tailleur, R. Tarakdjilar, 91, S.
- Deukmedjian (G.), fondeur en cuivre du palais impérial, R. Riza Pacha, 41, S.
- Deukmedjian (Garabet), R. Bademli Djaddessi, 10, à Halidjioglou.
- Deukmedjian (Karnik), pelletier, Roubié Han, 6, S.
- Deukmedjian (Karnik), pelletier, R. Kurk-Tcharchi, 38, à Missir Tcharchi, S.
- Deukmedjian (Mardiros), rédacteur du journal *Arévelk*, R. Idjadié, 13, Pancali.
- Deukmedjian (Mihran), membre de l'assemblée nationale arménienne.
- Deukmedjian (Mihran), horloger, R. Ak Serai, 125, S.
- Deukmedjian (Mihran M.), merceries, R. Hazzopoulo Han, 86, et R. Mahmoud Pacha, 83, S.
- Deukmedjian (Sébouh), merceries, R. Divrik, 45, 47, 49, au Grand Bazar, S.
- Deukmedjian (Séropé), R. Ouzoun Tcharchi, 269, S.
- Deukmedjian (Stepan), fondeur, R. Calafatyeri, 37, G.
- Deukmedjian (Z.), orfèvre, R. Kilidjilar, 7, S.
- Deutsch (Naoum), ferblantier, R. Yéni Djami, 59, G.
- Deutschberg (Mayer), tailleur pour dames, R. Yuksek Calderim, 54, G.
- Devaux et Schaffner (M^{mes}), directrices de l'école nationale française, Pensionnat de jeunes demoiselles, R. Yéménédj, 35, P.
- ★ Devaux (Emile), délégué des bons de priorité au conseil d'administration de la dette publique ottomane.—Dom : R. Agha Hamam, 2, P.
- Devedji (A.), propriétaire, R. Lalé, 13, P.
- Devedji (Nic.), papiers d'emballage, R. Yazidjilar, 27, S.
- Devle (Gabriel), professeur de géographie élémentaire au lycée impérial de Galata Serai,
- Devlet, professeur de musique, Impasse Saint-Louis, 4, P.
- Devlet (Antoine), fabricant d'eaux gazeuses, R. Okdjilar Bachi, à Sultan Beyazid, S.
- Devlet (Baptiste), employé à la banque impériale ottomane, Cité de Péra, 6.
- Devlet (Joseph) Effendi, directeur du bureau central des manifestes de la grande douane de Stamboul.
- Devletian (Antoine), pharmacien, R. Okdjilar Bachi, 33, à Sultan Bayazid, S.
- Devletian (Miguird.), fabricant d'épées, R. Kilidjilar, 21, S.
- Devletian (Ohannès), bijoutier, R. Gul-Soudji, 3, au Grand Bazar, S.
- Devletian (O.), orfèvre, Halidjilar Han, 12, S.
- Devletian (Stepan), graveur, Place Eski Zap-tié Capoussou, S.—Dom : R. Kaya, 7, Pancaldi.
- Devletoglou (Youvan), nouveautés, R. Mahmoud Pacha, 130, S.
- De Voisins, (*voyez* Gilbert, conte).
- Devrich Hakki, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 45, S.
- Devriche, riz d'Egypte, R. Asma Alti, 39, S.
- Devrichian (Artin), cordonnier, R. Tchailak, 11, P.
- Devrichian Frères, cordonniers, R. Mahmoud Pacha, 203, S.
- Devrichian (Gar.), merceries, R. Mahmoud Pacha, 178, S.
- Devrichian (J.), typographe, 42, à Pancaldi.

Devrichian (Nichan), mousselines, R. Res-sam Basmadjilar, 40, au Grand Bazar, S.
 Dezerian (Nigohos), horloger, Grande Rue de Galata, 64.
 Dezvedjian, Arabian et Pouldjian, horlogerie, R. Tchohadji Han, 10, 20, S.
 D'Hollys, sous-directeur du lycée impérial de Galata Sérai, P.
 Diacou (Jean A.), huile de foie de morue, Place Yéni Djami, 2, S.
 Diaman (F.), employé chez Goldenberg, R. Hadji Ali, Maison Camondo, 8, G.
 Diamandaki Effendi, inspecteur de la salubrité des denrées, drogues et pharmacies, (école impériale de médecine).
 Diamandaki (Famille Elia), R. Douzio, 26, P.
 Diamandato (M.), café, R. Touloumba, 10, G.
 Diamandi (M^{lle} Elpiniki) institutrice au pensionnat grec Pallas, P.
 Diamandidis (A.), R. Mounihané 17, à Ar-naoutkeuy.
 Diamandis (M.), courtier, R. Halepli 23, P.
 * Diamandoglou Frères, banquiers et commissionnaires. Maison Grecque fondée en 1860 sous la firme actuelle; en 1875 succursale à Smyrne; associés Stilianos Diamandoglou à Constantinople, Isaac Diamandoglou à Smyrne, Michel et Agapios Diamandoglou à Césarée, Haviar Han, 28, G.— Dom: au Phanar.
 Diamandopoulo, médecin accoucheur, à Scutari.
 Diamandopoulò (Y.), billets de loterie, Varakdj Han, 6, S.
 Diamandopoulos (A.), bois de construction, R. Tatavolaly, 10 bis, P.
 Diamandopoulos (D.), chang. de monnaies, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 99, S.
 Diangheli (G.), avocat, Haviar Han, 11, G.
 Diascoufis (S.), R. Glavany, 10, P.
 Dibadji (A.), employé à la banque impériale ottomane, G.
 Dibadjian (Antoine Effendi), adjoint du directeur du bureau central des manifestes de la grande douane de Stamboul.— Dom: R. Chichli, 13, P.
 Dibinoglou, changeur de monnaies, R. Koumbaradji Yocouchou, 104, P.
 Dicca (J.) Bey, lieutenant-colonel, médecin, professeur de matière médicale à l'école impériale de médecine, R. Margarite, 18, P.
 Dickson (Ed. D.), médecin de l'ambassade d'Angleterre et délégué au conseil supérieur de santé. — Dom: Impasse Terdjiman, 23, P.
 Dieran (Agop), serrurier, R. Daradjik, 4, P.
 Dieran Effendi, juge de la 1^{re} chambre du tribunal de commerce (min. de la justice).
 Dieran (Mavian), restaurant, R. Yaghlikdjilar, 22, 24, au Grand Bazar, S.
 Dieran (Tathéos), pelletier, R. Bit Bazar, 88, au Grand Bazar, S.

Dieranian Frères, commissionnaire, Monastirli Han, 23, S.
 Dieranian (G.), nouveautés, R. Terdji Bachi, 26, au Grand Bazar, S.
 Didimou (Ant.), R. Fouroun, 12, P.
 Didon (Jacques), coiffeur, R. Ouzoun Tcharchi, 414, S.
 Dikéos, médecin, R. Yazidji, 59, P.
 Dilanian (Agop), café, R. Kaldjilar, 27, au Grand Bazar, S.
 Dilaver Pacha (général de division), aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan (vice-amiral) préfet du Port.
 Dilbasi (M^{me} Annetta C.), chambres à louer, R. Baktchéli Hamam, 5, P.
 Dilber (Boghós), secrétaire interprète du bureau ture de la régie des tabacs, R. Sakyz Aghatch, 86, P.
 Dilber Effendi, adjoint du conseiller légiste de la direction de contentieux (ministère des finances).
 * Dilber Zadé Frères, mercerie, R. Mahmoud Pacha, 61, S. et R. Léblébidji Han, 1, S.
 Dilber Zareh Effendi, membre du cercle d'Orient, Grande Rue de Péra, 217.
 Dilbisoglou (Vassil), cordonnier, R. Yéni Han, 10, S.
 Dilio (A.), boucher, R. Tarla Bachi, 79, P.
 Diloti (Spiridion), employé à la station télégraphique de Péra, R. Yagh-hané, 42, P.
 * Dilsizian (Artin), négociant, Bouyouk Yéni Han, 4, S.
 * Dilsizian (Artin G.), négociant en manufactures. Spécialités: cotonnade, châles en tous genres, etc. Maison Ottomane fondée en 1874 sous la firme Art. G. Dilsizian et H. Torossian. Le 1/13 Janvier 1890, firme actuelle, Kutchuk Zafrahan Han, S.
 Dilsizian (G.), négociant, Kutchuk Georgiadis Han, S.
 * Dilsizian (Kaspar), commissionnaire et négociant en opium, drogues, mohairs, laines, gomme adragante, graines jaunes, noix de galle, etc. Maison Ottomane fondée en 1888, Bouyouk Yéni Han, S.
 * Dilsizian (Missak et Mihran), négociants, Foudouklian Han, 27, S.
 Dilsizian (Nazareth), teinture orientale pour les cheveux, R. Mahmoud Pacha, 287, S.
 Dimadis (C.), architecte, R. Halepli, 6, P.
 Dimakis (G.), changeur de monnaies, Grande Rue de Galata, 52.
 Dimitraki (Costi), mastic, R. Aïnadjilar, 2, au Grand Bazar, S.
 Dimitraki (Yorghis), fils d'or, R. Kessedjiler, 119, au Grand Bazar, S.
 Dimitri, débit de tabacs, Grande Rue de Péra, 645.
 Dimitri (A.), restaurant, R. Soouk Tchechmé, 24, S.
 Dimitri (Alexi), épicier, R. Kantardjilar, 59, S.
 Dimitri (Angh.), cordonn. R. Ak Sérai, 25, S.

- Dimitri (Angheli), coiffeur, Grande Rue de Galata, 253.
- Dimitri Calfa, maître maçon, R. Fakir, 24, P.
- Dimitri (Christo), cordonnier, R. Tahta Kalé, 102, S.
- Dimitri (Costi), teinturier, R. Hassirdjilar, 82, 84, S.
- Dimitri (Costi), épicier, R. Haratchi, 18, G.
- Dimitri (Costi), habits confectionnés, G^{de} Rue de Galata, 160.
- Dimitri (Kotcho), manufactures, R. Kazaslar Orta, 55, au Grand Bazar, S.
- Dimitri (Nicola), tailleur, R. Iptchilar Djaddessi, 32, S.
- Dimitri (Nicolaki), restaurant, R. Mahmoud Pacha, 15, 17, S.
- Dimitri (Nic.), gargotier, R. Gueumruk, 64, G.
- Dimitri (Nicol), fournitures pour cordonniers, Grande Rue de Galata, 275.
- Dimitri (Petro), pâtissier, Grande Rue de Galata, 202.
- Dimitri (Vassil), bijoutier, R. Oundjoular, 13, au Grand Bazar, S.
- Dimitri (Yanni), changeur de monnaies, R. Yorgandjilar, 108, G.
- Dimitri (Yanni), épicier, R. Luledji Hendek, 93, G.
- * Dimitri (Yanni), R. Aladja Hamam, S.
- Dimitri (Yorgh), cordonnier, R. Balek Bazar, 467, S.
- Dimitri (Y.), café, R. Fermélédjiler, 23, G.
- Dimitri (Yorgh), habits indigènes, R. Balek Bazar, 303, S.
- Dimitriadès (Anastasios), médecin visitant du service médical de la municipalité du VI^{me} cercle, P.
- Dimitriadès (E.), hôtel d'Europe, R. Hamal Bachi, 14, P.
- Dimitriadès (G.) employé, R. Topdjilar, 1, P.
- Dimitriadès (N.), courtier, R. Karamané, 2, P.
- Dimitriadès (Prodr.), manufactures, R. Sultan Hamam, 38, S.
- * Dimitriadi (Const.), madapolams, R. Fil-djandjilar, 32, S.
- Dimitriadi (Costi), boulanger, R. Koska, 139, S.
- Dimitriadi (Georges), semelles en cuirs, R. Balek Bazar, 174, S.
- * Dimitriadi (M. G.), Haviar Han, G.
- * Dimitriadi (Pr.), R. Sultan Hamam, 38, S.
- Dimitriadis, employé, R. Sakyz Aghatch, 97, P.
- Dimitriadis (Apostoli), brasserie, R. Kara Moustapha, 1, G.
- Dimitriadis (B.), Haviar Han, 27, G.
- Dimitriadis (C.), courtier en peaux, Tach Han, 54, S.
- Dimitriadis (Costis), vins, R. Tchoukour Bestan, 54, P.
- Dimitriadis (F.), R. Saatchi, 36, à Tatavla.
- Dimitriadis (Ignatis), brocanteur, R. Bit Bazar, 105, au Grand Bazar, S.
- Dimitriadis (J.), courtier en céréales, Haviar Han, 47, G.
- Dimitriadis (N.), R. Ainali Kavak, à Haskeuy.
- Dimitriadis (Nicol), R. Djan, à Haskeuy.
- Dimitriadis (P.), bois de construction, R. Youmourtdjilar, 410, S.
- Dimitriadis (Stam.), réparateur de bijoux, R. Oundjoular, 7, au Grand Bazar, S.
- Dimitriadis (T.), confections pour dames, R. Timoni, 2, P.
- Dimitriadis (Th.), cristaux et porcelaines, R. Kérestedji, 15, G.
- Dimitriadou, R. Papaz Keupru, 6, à Tatavla.
- Dimitrioglou (Nicol), fromages, R. Balek Bazar, 93, S.
- Dimitrioglou (Y.), cuivre, R. Bakirdjilar, 5, S.
- Dimitrios (Alexis), R. Clotzari, 1, à Thérapiä.
- Dimitrios et Andonios, marchands, Grande Rue de Péra, 7.
- Dimitrios (Kotso), lingerie, R. Rissan Basmadjilar, 66, au Grand Bazar, S.
- Dimitrios (Y.), R. Toptchilar Djaddessi, 325, à Tophané.
- Dimitrios (Yorgh), épicier, R. Vénédik, 7, P.
- Dimitriou (A.), changeur de monnaies, Lloyd Han, G.
- Dimitriou (Anastassi), (Voyez Alex. Hazzo-poulo et).
- Dimitriou (Athanase), vins, R. Kilidj Ali Pacha, 122, 124, G.
- Dimitriou (C.), R. Tachlik Uzerindé, 66, à Haskeuy.
- Dimitriou (C. S.), R. Kir Djaddessi, 14, à Couroutchehmné.
- Dimitriou (Chr.), laitier, R. Voïwode, 36, G.
- Dimitriou (Costi), cordonnier, R. Balek Bazar, 317, S.
- Dimitriou (Ef.), R. Momdji Bacal, 4, à Bé-chiktache.
- Dimitriou (Georges), cordonnier, R. Fermélédjiler, 8, G.
- Dimitriou (L.), doreur, Halidjilar Han, 3, S.
- Dimitriou (Margarite), R. Haman, à Couroutchehmné.
- Dimitriou (Michel), vins, R. Pancaldi, 39.
- Dimitriou (Pand.), épicier, Grande Rue de Galata, 256.
- Dimitriou (S.) I. Karandreas et C^{ie}, commissionnaires, Yaghdji Han, 3, 5, S.
- Dimitriou (Stavros), débit de tabacs, R. Bouyoukdéré, 25, Pancaldi.
- Dimitriou (Stelios), cafetier, R. Bouyoukdéré, 7, Pancaldi.
- Dimitriou (Th.), tailleur d'habits indigènes, R. Fermélédjiler, 44, G.
- Dimitriou (M^{me} V.), Grande Rue d'Arnaoutkeuy, 340.
- Dimitrius et Yoannis, coiffeurs, Impasse Lorando, P.
- Dimitroff (H. D.) et Fils NCE, commissionnaires et négociants, Balcapan Han, 72, S.
- Dimitroff (Yovan), tailleur d'habits indigènes, R. Fermélédjiler, 43, G.
- * Dimo Dika (C.), R. Sandoukdjilar, 84, S.
- Dimo (Yorgh), restaurant, Grande Rue de Galata, 219, 221.
- Dimou Calfa, maître maçon, R. Tchakmak, 35, P.

- Dimopoulos (Cl.), courtier, R. Kiraz, 17, P.
 *Dimopoulos (G.) Frères, caviar, R. Fermé-lédjiler, 68, G.
 Dimos (Gh.), bottier, Pass. d'Europe, 21, P.
 Dimourca (Dimitri), confiseur, Grande Rue de Galata, 151.
 Dini (Francesco), maçon, R. Linardi, 40, P.
 Dini (Marie), blanchisseuse et repasseuse, R. Linardi, 40, P.
 Diniatis (Nicolas), quincaillier, Grande Rue de Galata, 166.
 Dinisi (Yorghis), bonneterie, Grande Rue de Galata, 196.
 Dinos (Demètre), pharmacien, R. Divan Yolou, 76, à Arnaoutkeuy.
 Diomopoulos (Elias), fabricant d'eaux gazeuses, R. Saint Benoît, 1, G.
 Dion (I.), employé au bureau principal des perceptions de l'administration des phares. — Dom : Bademlik à Haskeuy.
 Dionis (Carabetis), employé à la poste internationale. — Dom : à Ortakeuy.
 Dionissios V (Sa Sainteté), archevêque de Constantinople et patriarche œcuménique.
 *Dionyssiadès (Chr. L.), négociant, Alexiadi Han, 18, G. — Dom : R. Agha Hamam, 88, P.
 Diradourian (Kirkor), bijoutier, Tchohadj Han, 23, S.
 Diradourian (Mighir), bijoutier, R. Kaïsseri, 26, 28, au Grand Bazar, S.
 Diradourian (Ohannès), tabacs, R. Tchakmadjilar, Yocouchou, 112, S.
 Diradourian (Sahak), bijoutier, Tchohadj Han, 16, S.
 Diran Effendi, chef du bureau des traductions et de la correspondance étrangère du ministère des finances.
 Diranoff (Dertad), bijoutier, R. Oundjoular, 15, 17, au Grand Bazar, S.
 Diratz (Jean), employé au télégraphe, R. Tarla Bachi, 22, P.
 Diratzou (E.), attaché au bureau du contrôle général des services comptables à l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : à Kadikeuy.
 Diratzou (Grégoire), encaisseur à la banque impériale ottomane, G.
 Diratzouyan (Alexan), sacs, R. Djambaz Hani, 40, S.
 Diratzouyan (M.), peintre, R. Féridié, 70, P.
 Dirdat, Grande Rue de Foundoukli, 76.
 Diricq, représentant la C^{ie} des Quais de Constantinople, Yaldis Han, G.
 Disniza (Isaac), adjoint de chancellerie au consulat d'Autriche-Hongrie, R. Tchoukour Djouma, 8, P.
 Disnicza (Théophile), employé au consulat d'Autriche-Hongrie, R. Tchoukour Djouma, 8, P.
 Disnicza (V.), employé à la régie, R. Tchoukour Djouma, 8, P.
 Dissipris (Marco), épicier, R. Yazidji, 79, P.
 Divir, employé au télégraphe, R. Arslan, 31, P.
 Divolis (Dimitrios), café et restaurant, sur le débarcadère au Phanar.
 Divoris (A.), cordonnier, R. Bouyouk Hendek, 18, P.
 Divrikian (Serkis), café, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 89, S.
 Divrioti (Spiro), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Arabadji, 10, P.
 Divriotti, agent théâtral.
 Djadid Bey, capitaine, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Djafer Agha, poulies, R. Kurkdji Capousou, 43, G.
 Djafer Ali, nouveautés, R. Mahmoud Pacha, 115, 117, S.
 Djafer Ali, tabacs pour narguilés, R. Balek Bazar, 131, S.
 Djafer Ali, cabinet de lecture R. Koska, 30, S.
 Djafer Ali, plumes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 280, S.
 Djafer Ali, mercerie, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 113, S.
 Djafer Mehmed, tabacs pour narguilés, R. Kantardjilar Djaddessi, 15, S.
 Djafer Mehmed, Ali, débit de tabacs, R. Kilidj Ali Pacha, 151, G.
 Djafer Moustapha, broches orientales, R. Merdjan Tcharchi, 87, S.
 Djaréoglou (Manouk), robinets, R. Ouzoun Tcharchi, 275, S.
 Djamarello (D.), employé à la régie des tabacs.
 Djambas (Apik), R. Bekiar, 7, P.
 Djambaz (Famille), R. Madjar, 17, P.
 Djambaz Frères, horlogerie, R. Tchohadj Han, 17, S.
 Djambazian (Ohannès), changeur de monnaies, R. Takiédji, 28, au G^d Bazar, S.
 Djambazoglou (Mina), épicier, R. Balek Bazar, 109, S.
 Djambedenian (Levon), bijoutier, Tchohadj Han, 44, S.
 Djambedesian (I.), tailleur, Djelal Bey Han, 17, S.
 *Djambesdi Frères, cuirs, Balçapan Han, 33, S.
 Djamdjian (A.), négociant, Tchohadj Han, 3, S.
 Djamdjian (Kirkor), bijoutier, R. Karamanoglou, 11, 13, au Grand Bazar, S.
 Djamdjian (Stepan) Fils, cristaux et porcelaines, R. Mahmoud Pacha, 25, S.
 Djamgotchian (Manos) et Halil Alioglou, mercerie, R. Mahmoud Pacha, 196, S.
 *Djamguerdanian (G.), Bouyouk Yéni Han, S.
 Djamoussian (Garabet), châles, R. Yaghlikdjilar, 77, au Grand Bazar, S.
 Djamuzian (G.), commissionnaire, Chérif Pacha Han, 6, S.
 Djambedenian (H.) et B. Arisian, tailleurs, R. Baghtché Capou, 4, S.
 Djanib Bey, directeur du bureau de la comptabilité au ministères des fondations pieuses.
 Djanikian (Hatchadour), R. Ouzoun Tcharchi, 273, S.

Djanikian (Serkis), bijoutier, R. Karamanoglou, 22, au Grand Bazar, S.
 Djankoglou (Nicolaki), pompes, Zindjirl Han, 4, G.
 Djarasonian (Mihran Effendi), propriétaire, R. Tarla Bachi, 36, P.
 Djardjafian (Artin), R. Kazaslar Orta, 53, au Grand Bazar, S.
 Djarian (Baptiste A.), comptable à l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : R. Pancaldi, 217.
 Djaridoukian (Kirkor), tailleur, R. Tarakdjilar, 50, S.
 Djavid Bey, membre du conseil de l'administration générale des contributions indirectes.
 Djavid Bey (colonel), adjoint du directeur de la 4^e section du département de l'intendance militaire (minist. de la guerre).
 Djavid Effendi, sous-directeur du 2^{me} *yoklama* du département de la gendarmerie (ministère de la guerre).
 Djebbar (A.), thés, R. Aladja Hamam, 53, S.
 Djeboglou (Vassil), bois de constructions et clous, R. Yéni Djami, 86, 88, G.
 Djedjizian, pasteur de la chapelle protestante de la Legation des Pays Bas, P.
 Djedjizian (Hagopos), A. M., professeur de littérature arménienne au collège de Roumélie Hissar.
 Djefer Agha, négociant, Validé Han, 5, S.
 Djefridis (Haral.), denrées coloniales, R. Balek Bazar, 324, S.
 Djelal Bey, membre du conseil de l'administration générale des contributions indirectes.
 Djelal Bey, directeur des affaires criminelles, membre du conseil administratif du ministère de la justice et professeur d'exercices pratiques sur le code pénal et la procédure criminelle à l'école de droit.
 Djelal Pacha, général de brigade, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Djelaleddin Mehmed, R. Kiaat-hané Djaddessi, 25, Béchiktache.
 Djelali (Jacques), comptable de l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : R. Kutchuk Parmak Capou, 22, P.
 Djelalian (A.), réparateur de bijoux, R. Hékiaklar, 17, au Grand Bazar, S.
 Djelalian (Apik), collectionneur de timbres-poste, R. Misk, 17, P.
 Djelalian (R. B.), médecin spécialiste pour les maladies secrètes, Piancondji Han, G. — Dom : R. Misk, P.
 Djelil Effendi, calottes turques, R. Fesdjiler Djaddessi, 80, au Grand Bazar, S.
 Djemal Ahmed, malles, R. Fildjandjilar, 40, S.
 Djemal Ahmed, matelassier, R. Yéchil Dirrek, 30, au Grand Bazar, S.
 Djemal Bey (lieutenant-colonel), directeur des dépôts des selleries (ministère de la guerre).

Djemal Bey, juge du tribunal de 1^{re} instance de Scutari (ministère de la justice et des cultes).
 Djemal Bey (colonel), membre de la 3^{me} section du département de l'état-major (ministère de la guerre).
 Djemal Bey (colonel), directeur de la 1^{re} section du département de l'infanterie (ministère de la guerre).
 Djemal Bey, président de la 1^{re} chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance de Stamboul, et membre de la commission pour le choix des employés (ministère de la justice et des cultes).
 Djemal Bey, colonel d'artillerie, directeur des études des écoles Ruchdiés (école préparatoire de guerre).
 Djemal Bey, membre du conseil de la section du commerce et de l'agriculture.
 Djemal Bey, membre du conseil de la section des travaux publics.
 Djemal Bey, procureur impérial au ministère public près du tribunal de première instance de Scutari (minist. de la justice).
 Djemal Bey, procureur général et juge d'instruction près le tribunal de 1^{re} instance du conseil d'état.
 Djemal Bey, directeur du 7^{me} cercle municipal à Bouyoukdéré.
 Djemal Bey, membre de la section de la cour des comptes (minist. des finances).
 Djemal Bey, secrétaire général du ministère des travaux publics.
 Djemal Bey, contrôleur général de l'administration générale des contributions indirectes.
 Djemal Bey, 1^{er} secrétaire de la 1^{re} chambre civile du tribunal de 1^{re} instance de Péra (ministère de la justice).
 Djemal Bey, peignes, R. Tarakdjilar, 113, S.
 Djemal Bey (C.), Grande Rue, 67, à Foudoukli.
 Djemal Effendi, 2^{me} lieutenant de l'état major, au ministère de la marine.
 Djemal Effendi (major), agrégé, professeur d'histiologie à l'école impériale de médecine.
 Djemal Effendi, capitaine, professeur de géographie militaire à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.
 Djemal Effendi, professeur de langue turque et éléments de la langue française, au lycée impérial de Galata Séraï.
 Djemal Effendi, chef de la station télégraphique de Kadikeuy.
 Djemal Effendi, chef du bureau de la comptabilité du ministère de l'intérieur.
 Djemal Effendi, restaurant, R. Hamidié Djaddessi, 27, S.
 Djemal Effendi, couvertures, R. Loutfoulah, 16, au Grand Bazar, S.
 Djemal Effendi, orfèvre, R. Varakdjilar, 2, au Grand Bazar, S.

Djema! Hadji Mehmed, droguiste turc, Mis-sir Tcharchi, 6, S.
 Djema! Husni Effendi, adj.-major, agrégé, professeur de médecine opératoire à l'école imp. de médecine.
 Djema! et Irfan, essences, R. Mahmoud Pacha, 138, S.
 Djema! Mehmed, chaussures indigènes, R. Kazas Koulouk, 9, 15, au G^d Bazar, S.
 Djema! Moutapha, peignes, R. Mahmoud Pacha, 220, S.
 Djema! Moustapha, peignes et cuillères, R. Tarakdjilar, 111, S.
 Djema! Pacha, commandant de la gendarmerie de Constantinople.
 Djema! Pacha, (général de brigade), président de la commission des inspections à la grande maîtrise de l'artillerie.
 Djema! Pacha (général de brigade), directeur de la fabrique impériale de Zeitin Bournou.
 Djemil, couvertures, R. Gani Tchélébi, 2, au Grand Bazar, S.
 Djemil Ahmed, ferronneries, R. Ouzoun Tcharchi, 50, S.
 Djemil Bey, chef du greffe de la chambre criminelle de la cour de cassation (ministère de la justice et des cultes).
 Djemil Bey, directeur du bureau de la comptabilité du ministère de la liste civile.
 Djemil Bey, 2^{me} adjoint du bureau des référendaires (grand vèzirat).
 Djemil Bey, adjoint du directeur du bureau de la statistique du conseil d'état.
 Djemil Bey, R. Seutlu, 2, à Béchiktache.
 Djemil Hassan, argenterie, R. Chérif Agha, 98, au Grand Bazar, S.
 Djemrioglou (Const.), légumes en gros, R. Zavzahané, 1, S.
 Djenazian (Eram), membre de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.
 Djenazian (Yéram), changeur de monnaies, R. Oundjoular, 2, au Grand Bazar, S.
 Djeraboglou (J.), médecin, au Phanar, S.
 Djerahian (Caprel), relieur, R. Bit Bazar, 71, au Grand Bazar, S.
 Djerahian (G.), médecin, R. Tchoukour Bostan, 209, P.
 Djerahian (Mihran), chapelier, R. Ak Sé-raï, 140, S.
 Djerahian (Mih.), modiste, R. Koska, 138, S.
 Djerahian (Roupen), chirurgien, Sarnitchli Han, 10, G.
 * Djérassi (Haïm Samuel), R. du Tunnel, G.
 Djerassounian (M.), (*Voyez* Mirasyedian Frères).
 Djerian (I. D.), avocat, Helbig Han, G.
 Djermaghian (Vincent), tailleur, Grande Rue de Péra, 132.
 Djermak (Vincent), pharmacien, à Sari Yéri.
 Djevad Bey, major, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Djevad Bey, secrétaire de S. M. I. le Sultan.
 Djevad Bey, R. Kirk, Chichli.
 Djevahirdjian (Agop), bijoutier, R. Agha, 9, 11, 13, au Grand Bazar, S.
 Djevahirdjian (Hatchik), mousselines peintes, R. Ressim Basmadjilar, 13, au Grand Bazar, S.
 Djevahirdjian (K. et G.), négociant en manufactures. Maison Ottomane, fondée en 1882 (*Voyez annonce page 115*), Kébédji Han, 3, 5, 16, S.
 Djevahirdjian (Radik), cordonnier, R. Mahmoud Pacha, 170, S.
 Djevdet Bey, chef du bureau de la correspondance du ministère de l'instruction publique.
 Djevdet Bey, sous chef de la nouvelle comptabilité (2^e section) du ministère de la guerre.
 Djevdet Bey, vétérinaire du département de la guerre à la grande maîtrise de l'artillerie.
 Djevdet Effendi, directeur du dépôt des titres (direction générale du cadastre).
 Djevdet Pacha, ex-ministre de la justice et des cultes.
 Djevher Agha, *bach mussahib* du palais impérial.
 Djezaïrian (Markar), limonadier, R. Ouzoun Tcharchi, 308, S.
 Djezaïrlan (Karnik), tailleur, R. Guélin-djik, 32, au Grand Bazar, S.
 Djiab (Yaghia), nattes égyptiennes, R. Hassirdjilar, 53, S.
 Djiamdjian (K.), cordonnier, R. Koska, 25, S.
 Djiamgochian (Miguirditch) et Nazar Thomassian, changeurs de monnaies, R. Ballek Bazar, 120, S.
 Djiamian (Arschag), cordonnier, R. Baghtché Capou 11, S.
 Djibili (Bar.), R. Hadji Chaban, à Haskeuy.
 Djidezian Frères, commissionnaires, Monastirli Han, 24, S.
 Djidjiti (Aleco), huiles d'olives, R. Yagh Iskelessi, 15, S.
 * Djigherdjian (Boghos), Chabdjil Han, 10, S.
 Djiknavorian (Dikran), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
 Djiknavorian (H.), biscuits, R. Baghtché Capou, 21, S.
 Djiknavorian (Mikaël), R. Takiédji, 7, 9, au Grand Bazar, S.
 Djiknavorian (Viragos), *odabachi* de Tach Han, S.
 Djiladjian (Apik), bijoutier, Tchohadjil Han, 41, S.
 Djiladjian (Dertad), soieries, R. Sandal Bezesten, 11, au Grand Bazar, S.
 Djiladjian (Dicran), bijoutier, R. Agha, 19, au Grand Bazar, S.
 Djiladjian (Dicran), bijoutier, Tchohadjil Han, 23, S.
 Djiladjian (Retheos), bijoutier, R. Reïsoglou, 12, au Grand Bazar, S.

- Djiladjian (V.) et P. Holas, cuirs, Mattéo Han, 24, S.
- Djilian (Dios Joseph), pharmacien, à Bouyoukdéré (Bosphore).
- * Djilvedji (G.), Kezabdjoglou Han, S.
- Djira (Mihali), boucher, R. Doudou Odalar, 8, P.
- * Djirasson (M.), Cheikh-ul-islam Han, S.
- Djiriah (S.), avocat, R. Tarla Bachi, 186, P.
- Djismédjian (André), pharmacien, R. Bouyoukdéré, 41, Pancaldi.
- Djismédjian (Bedros), réparateur d'orfèvrerie, R. Mahfasadjilar, 8, au G^d Bazar, S.
- Djismédjian Frères, R. Pancaldi, 79.
- Djismédjian (Garabet), argenterie, R. Kessedjiler, 141, 143, au Grand Bazar, S.
- Djismédjian (Minas), bijoutier, R. Kessedjiler, 123, au Grand Bazar, S.
- Djismédjian (Oskan), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 90, au Grand Bazar, S.
- Djismédjian (l'abbé Sahagh), chancelier (pour le spirituel) et membre du conseil patriarcal arméno-catholique.
- Djivan (B.), cristaux, R. Mahmoud Pacha, 201, S.
- Djivan (K.), fils d'or, R. Takiédji, 20, au Grand Bazar, S.
- Djivanian, médecin, R. Margarine, 4, P.
- Djivanian (Nichan Effendi), adjoint du chef du bureau de la chambre des conseillers légistes de la Sublime Porte.
- Djivanian (Sepon), fils d'or et argent, R. Rissan Basmadjilar, 71, 73, au Grand Bazar, S.
- Djivanopoulos (Const.), beurre, R. Ouzoun Tcharchi, 25, S.
- Djiveleg (Dicran F.), propriétaire-gérant du journal *Djéridéi Charkié*, (Grande Rue de la Sublime Porte), R. Bab-i-Ali Djaddessi, 20, S.
- Djivelekoglou (O.), commissionnaire, Boudjioukdjou Han, 2, S.
- * Djivoglou (Avram Ch.), Haviar Han, G.
- * Djivoglou (Har. Jean), commissionnaire, Haviar Han, 1, G.
- * Djivoglou (Yovan), Nafé Han, S.
- Djumbuchian (Carnik), attaché à la direction du contentieux de la direction générale des revenus concédés, R. Sakyz Aghatch, à Kadikeuy.
- Dobraïdis (Apostolos), pelletier, Kurkdji Han, 43, S.
- Dobrashian (Dr G. S.), membre du conseil administratif du vèkilat de la communauté protestante.
- Dobrochian (Mourad), négociant en gomme, Bouyouk Yéni Han, 56, S.
- Docos (Théodore), boucher, R. Perchembé Bazar, 82, G.
- Doctor (Siegfried), associé de la Maison Adler (Siegfried).
- Doendjian (Archag), fabricant d'épées, R. Kildjilar, 6, S.
- Dœnniges(von), membre du club *Teutonia*, P.
- Doganoglou (Panay), modes et nouveautés, R. Calpakdjilar Bachi, 103, S.
- Dognano (Pierre), professeur de violon, R. Linardi, 21, P.
- Dogramadjian (Garabet), dessinateur sur broderies, R. Yarem Tache, 4, au Grand Bazar, S.
- Dogramadjoglou (Stepan), menuisier, R. Iptchilar Djaddessi, 69, 71, S.
- Dokmedjian (K.), R. Yéni Tchechmé, à Cassim Pacha.
- Dolakian (Gar.), changeur de monnaies, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 25, S.
- Dolarian (Thoros), calottes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 419, S.
- Dollinger (J. M.), commissionnaire pour l'importation de drogues, produits chimiques, manufactures, etc.; représentant de la société d'électricité *Schuckert et C^o* de Nurenberg. Maison Allemande fondée en 1870 sous la firme Stohmann et Dollinger. En 1889 firme actuelle, Missir Han, 7, 9, S. — Dom : Grande Rue de Péra, 243.
- Doltzis (N.), coiffeur, R. Pechkirdji, 24, P.
- Dominian (M.), employé à la banque impériale ottomane. — Dom : R. Pichmiche, 37, à Ortakeuy.
- Dompiere (Louis), directeur propriétaire de l'agence de publicité *Eastern Agency*, R. de la Chancellerie, 8, P.
- * Domuchdjoglou (C.), denrées coloniales, R. Balek Bazar, 62, 64, S.
- Donas (A.), vins et masticque, R. Mezarlik, 55, P.
- Donchian (Dieran), horloger, R. Aïdadjilar, 10, au Grand Bazar, S.
- Donelian (G.), avocat, Tach Han, 36, S.
- Donigués, R. Yazidji, Maison d'Agostini, 5, P.
- Donikian (Onnik), manufactures, R. Kazaskoltouk, 17, au Grand Bazar, S.
- Donikian (Simon), moulins à café, R. Ouzoun Tcharchi, 329, S.
- Donizetti (Gaetano), commissionnaire et négociant; importation de peaux, cuirs, etc., exportation de métaux, chiffons, os, etc. Maison Italienne fondée en 1889. Ada Han, 14, 15, G. — Dom : R. Asmali Mesdjid, 35, P.
- Donizetti (Joseph), secrétaire du délégué italien au conseil d'administration de la dette publique ottomane, R. Asmali Mesdjid, 35, P.
- Donnemberg (H.), R. Félek, Maison Camondo, 13, G.
- Donoumoglou (Pandelis), fleurs naturelles, Cité de Péra, 21, P.
- Donsaft (H.), employé chez Goldenberg Frères.
- Dontcheff (R. P. Nicéphore), curé et chancelier de l'église des Bulgares Unis.
- Dorigny (Alexis), dentiste, R. Asmali Mesdjid, 17, P.

Doriza (G. E.), agent de change, Mehmed Ali Pacha Han, 5 bis, G.
 Doriza (l'archimandrite M. G.), membre du comité central de l'instruction publique, inspecteur des écoles et rédacteur en chef du journal officiel du patriarcat œcuménique.
 Dormouche Agha, major du 2^{me} régiment des artisans (g^{de} maîtrise de l'artillerie).
 * Doros Brothers, agents de la C^{ie} de navig. à vap. Pappayanni and C^o de Liverpool, négociants en charbon de terre ; importation, exportation. Maison Grecque, succédée en 1889 à Daniel Pappa et C^{ie}, Halil Pacha Han, 2, G. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 47, P.
 Dorotheos (Mgr), métropolitain de Velégrade, membre du Saint Synode (patriarcat œcuménique).
 Dossé, R. Bouyouk Hendek, 8, Maison Michaelaki, P.
 Dossios, médecin, à Arnaoutkeuy.
 * Dost Ali Zadé Hussein, Nafié Han, 20, S.
 Dotchoglou (J.), négociant, Balçapan Han, 78, 81, S.
 Douanoglou (Th.) et E. Méanédjidès, manufactures, R. Sultan Hamam, 5, S.
 Douanoglou (Thomas), manufactures, R. Kolandjilar Bachi, 3, R. Kurkdji Tcharchi, 5, 6, et R. Calpakdjilar Bachi, 54, au Grand Bazar, S.
 Douay (L.), inspecteur principal à la C^{ie} des eaux de Constantinople. — Dom : Impasse Ottoni, P.
 Doubi (Yorghi), café chantant, Grand Rue de Galata, 186, 188.
 Doubli (Stelianos), citrons et oranges, R. Limon Iskelessi, 34, S.
 Doublis (Yanni), vins et mastique, R. Yazidjilar, 24, S.
 Doucas (Const.), employé au *Levant Herald* R. Tarla Bachi, 126, P.
 * Doucas (Georges), boulanger, Grande Rue de Péra, 13.
 Doumka (Petro), sel en gros, R. Balek Bazar, 699, S.
 Doudian (Yervant), madapolams, R. Yaghlikdjilar, 61, au Grand Bazar, S.
 Doukidis (G.), R. Yéni Mahallé, 8, à Tatavla.
 Doukoglou (Yovan), hôtel d'Anatolie, R. Hamidié Djaddessi, 14, S.
 Doukaridis (Em. G.), changeur de monnaies, R. Yorgandjilar, 287, G.
 Doumanis (G.), R. Déré Djaddessi, 61, à Ortakéuy.
 * Doumlidis (D. C.), vins et mastique, à Vlanga, S.
 * Doupridès (Apost.), Kurkdji Han, 43, S.
 Dourakoglou (Ali), seigle et orge, à Oun Capan, 7, S.
 Douro (Dim.), cordonnier, R. Youmouria-djilar, 387, au Grand Bazar, S.
 Dourizzi (Costi), café chantant, Grande Rue de Galata, 171, 173.

Dournon, commis interprète de la poste française, G.
 Doursoun (Pierre), mécanicien, R. Sakyz Agatch, 54, P.
 Doursounian (Eghiché), directeur de l'école, arménienne *Nersessian* à Haskeuy.
 Doutas (Nicolas), R. Tarla Bachi, 113, P.
 Dovas (Karamadjion), boucher, R. Tarla Bachi, 32, P.
 Downey (John Isaac), 2^d capitaine du phare flottant de la mer Noire.
 Dracati (Vassilaki), marchand, Impasse Macri, 10, G.
 Draco (N. et A. Z.), courtiers en céréales pour compte du gouvernement, Haviar Han, 10, 20, G.
 Dracopoulo (Athanasé), pharmacien, R. Divan Yolou, 99, à Arnaoutkeuy.
 Dracopoulos (S.), R. Birindji Djaddé, 216, à Arnaoutkeuy.
 * Dracos (Th. C.), R. Yagh Iskelessi, 25, S.
 Dracos (Nicolas), courtier, R. Keklik, 29, P.
 Dracouli (Luca), cordonnier, R. Balek Bazar, 347, S.
 Dracoulidès (N.), médecin, R. Souterazi, 25, P.
 Dracoulidis (Costi), brasiers en cuivre, R. Serasker Djaddessi, 56, S.
 Dracoulis, médecin, à Yenikeuy (Bosphore).
 Dracoulis (V.), vins, R. Tchoukour, 9, P.
 Dragatti Frères, bazar de *Galata*, R. Yuksek Calderim, 57, 59, G. et Grande Rue de Péra, 376.
 Dragatis (A.), tailleur, Commission Han, 54, G.
 Dragoni (Christo) et C^{ie} débit de tabacs, Grande Rue de Galata, 102.
 * Draïcoff et Ath. Lomtchoff, R. Mahmoud Pacha, près de Tchouabdjil Han, S.
 Draïcovitch (Ath.), quincaillier, R. Aboud-Effendi Han, 7, S.
 Drake (Smith), membre du club de Constantinople, Georgiadi Han, S.
 Draschicevich (N.), batelier, de la C^{ie} du Lloyd, Cité Français, 130, G.
 Dricounopoulos (Spiro), modes et nouveautés, R. Mahmoud Pacha, 182, S.
 Dromiacovich (Antonio), fournisseur de navires, R. Kilidj Ali Pacha, 55, G.
 Dromocaïtis (Christo), pointes de Paris, R. Kurekdjiler, 24, G.
 Dromocaïtis (V^{re}), pointes de Paris, R. Yorgandjilar, 39, G.
 Drosinos (Elias), locoums, R. Kilidj Ali Pacha, 35, G.
 Drosinos (Haral), débit des tabacs, R. Sedefdjiler, 4, S.
 Drosinos (Yoannis), courtier, R. Iki Kouyoulou, 10, P.
 Dsalian (Minas), directeur de l'école arménienne Aramian à Kadikeuy.
 Dubois (Adol.), professeur de langue française au lycée imp. de Galata Séraï, P.
 Dubois (Alfred), professeur de langue française au lycée imp. de Galata Séraï, P.

- * Duboul (A.) Fils du Jeune **NC**, négociant ;
 ★ exportation : chanvre, laines, vieux métaux, cornes de moutons, produits résineux ; importation : fontes, pointes fines, verrerie, tissus, cuirs, toiles à voiles, cordages, etc. Agent de la Soc. des *Hauts Fourneaux et Fonderies de Pont-à-Mousson*, etc. Maison Française, Aboud Effendi Han, 13 à 18, S. — Dom : R. du Journal, 8, P.
- Ducret (H.), pédicure, R. Glavany, 9, P.
- Düffel Effendi (von), adjoint du *mustéchar* de l'administration des contributions indirectes, R. Yéménidji, Maison Camondo, 17, P.
- Dulgueroff (Fotini), modiste, Grande Rue de Péra, 553.
- Dumas Frères, sellerie parisienne, Grande Rue de Péra, 138 et quincaillers, R. Tchechmé, 2, G. — Dom : R. Anadolou, 4, P.
- Dumas (Hilarion), employé aux magasins du *Bon Marché*. — Dom : R. de la Savonnerie, 38, Chichli.
- Dunn (J.), membre du club *Francis Memorial*, G.
- Dupré (Auguste), professeur de dessin linéaire au lycée impérial de Galata Séraï, R. Serkis, 16, P.
- Duprès (V^{ce}), R. Dervich, 12, P.
- Dupuis (H.), R. Kabristan, 21, P.
- Dupuis (J.), chef de la correspondance des agences de la banque impériale ottomane, G. — Dom : G^{de} Rue de Péra, 559.
- Dupuis (Laurent), propriétaire, R. Kabristan, 21, P.
- Durand (E.), rédacteur du journal *Moniteur Oriental*, R. Dervich, 12, P.
- Durand (Louis), chef de la correspondance générale à la banque impériale ottomane. — Dom : R. Fayk Pacha, 17, P.
- Durand (O.), employé à la C^{ie} des eaux de Constantinople.
- Durgherian (O.), soieries, R. Chichli, 40, P.
- Düring (Dr von), médecin, Maison Canzuch, 2, G^{de} Rue de Péra, 243. — Dom : R. Kouloglou, 12, P.
- Duroni (Alph.), employé à la C^{ie} d'assur. *Impérial*, R. Sakyz Aghatch, 36, P.
- Duroni (Edmond), employé, R. Touloumbadji, 1, P.
- Duroni (Edouard), R. Yéménidji, Maison Camondo, 8, P.
- *Durry (A.) et C^{ie}, exploiters de minerais de chrome et de manganèse à Latakié, Alexandrette, Smyrne et Adalia. Maison Ottomane fondée en 1869, Ismirlioglou Han, 14, 15, G. — Dom : R. Afet, 1, Pancaldi.
- Dussap (J. B.) **NC**, pharmacie française, Grande Rue de Péra, 412.
- Dussap Pacha (P.), professeur de piano, R. du Journal, 20, P.
- Dussi (Noël), négociant, Mehmed Ali Pacha Han, 4, 1^{er} étage, G. — Dom : R. Minaret, 11, P.
- Duval (A.), commis interprète à la poste française, G.
- Duval (C.), marchand de draps, R. Tarakdjilar, 11, S. — Dom : R. Linardi, 15, P.
- Duvas (Paul), employé aux magasins du *Bon Marché*. — Dom : à Chichli.
- Duvaz (Paul), comptable à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Taxim, 8, P.
- Duvas (Vitchen) Effendi, comptable à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Taxim, 8, P.
- Duvillard (Josephine), propriétaire, R. Tépé Bachi, 19, P.
- Duz Bey (Léonce), R. Saksi, 4, P.
- Duz Bey (Serkis), membre du conseil administratif du patriarcat arméno-catholique.
- Dwight (Rév. H. O.), missionnaire américain, Américan Han, 26, S.
- Duz (L.), P. Papazian et C^{ie}, commissionnaires négociants et représentants de commerce, Alexiadi Han, 25, G. — Dom : Duz, R. Sakyz Aghatch, P. — Dom : Papazian, R. Bouyoukdéré, 55, Pancaldi.
- Duze (Salvatore), fondeur en cuivre, R. Azap Capou, 20, G.
- Eakim (P.), employé, R. Abdullah, 10, P.
- Earimian (Onnik), employé à la banque imp. ottom., G. — Dom : R. Taxim, 10, P.
- Eb-uz-zia (Téfik Bey), directeur-général de l'école des arts et métiers, et propriétaire de l'imprimerie de ce nom, R. Tchinan, 24, G.
- Ebdokios (Sava), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 4, S.
- Ebeler (L.), membre du club *Teutonia*.
- Ebeoglu (*Voyez Moïse*, Behar Isac).
- Eberhard (A.A.), secrétaire de la C^{ie} russe de navigation à vapeur, G. — Dom : Grande Rue de Péra, 125, Maison Camondo, appartement, 3.
- Ebéyan (Stépan), quincailleries, Grande Rue de Péra, 111.
- Ebisgabossian (M.), limonadier, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 34, S.
- Echref Agha, chef des pompiers de la caserne de Selimié (minist. de la police).
- Echref Bey, intendant du trésor impérial.
- Echref Bey (colonel), membre de la 1^{re} section du département de l'état major général du ministère de la guerre.
- Echref Effendi, enrégistreur à la caisse d'épargne de Constantinople, S.
- Echref Effendi, directeur du département de l'ancienne comptabilité (ministère de la guerre).
- Echref Effendi, capitaine de corvette, membre de l'état major du ministère de la marine.
- Echref Effendi, adjoint du directeur de la comptabilité du département de la gendarmerie (ministère de la guerre).

Echref Mehmed Effendi, pharmacien, R. Kantardjilar, 62, S.
 Eckardt (von), 3^e drogman de l'ambassade d'Allemagne.
 Eckerlin, ingénieur, à Erenkeuy.
 Economidès (K.), courtier en comestibles, Haviar Han, 42, G.
 Economidès (Stelianos), chaussures, R. Sultan Haman, 49, S.
 Economidi (Foti), chaussures, R. Mahmoud Pacha, 89, 91, S.
 Economidis (Climandos), épicier, R. Balek Bazar, 119, S.
 Economidis (D. E.), G^de Rue de Péra, 19, 21.
 Economidis (J.), marchand, R. Chichli, 3, P.
 Economidis (T.), G^de Rue, 18, à Yéni Mahallé.
 Economidis (V.), R. Tchifté Djévisse, 40, à Chichli.
 Economo (Chr.), expéditionnaire de douane, Keutchéoglou Han, 5, G.
 Edelstein (M^{lle}), institutrice à l'école de filles de l'Alliance Israélite, R. Bouyouk Hendek, P.
 Edhem Bey, estimateur et chef du magasin pour les céréales à la douane des céréales et spiritueux, G.
 Edhem Bey, membre du conseil du ministère de la marine.
 Edhem Bey, directeur du renvoi (*havale*) du minist. de la justice et des cultes.
 Edhem Bey, secrétaire de S. M. I. le Sultan.
 Edhem Bey, chimiste, inspecteur de la salubrité, des denrées, etc., à l'école impériale de médecine.
 Edhem Bey, médecin, membre de la section sanitaire, du minist. de la marine.
 Edhem Effendi, directeur de l'imprimerie du ministère de la guerre.
 Edhem Effendi, chef du bureau de la correspondance de la 1^{re} section du département du service sanitaire (ministère de la guerre).
 Edhem Eff., chef du bureau de la comptabilité de la grande maîtrise de l'artillerie.
 Edhem Effendi, 1^{er} Capou Tchohadar du palais impérial.
 Edhem Pacha, général de division, président *ad interim* du département de l'état-major général du ministère de la guerre.
 Edhem Pacha, général de division aide de camp général de S. M. I. le Sultan, vice-président de l'état-major général, et membre de la haute commission d'inspection militaire.
 Edhem Sali, matelassier, R. Mutévelli, 21, au Grand Bazar, S.
 Edirné Capoulou (Ahmed), tuyaux pour narguiles, R. Aboud Effendi Han, 44, S.
 Edjimouli (Frères Naoum), changeurs de monnaies, R. Balek Bazar, 96, S.
 Edouard Bey, adjoint du chef du bureau de la chambre des conseillers légistes de la sublime porte.

Edouard Effendi, employé à l'administration des postes et télégraphes, S.
 Edouard et Naoum, coiffeurs, Grande Rue de Péra, 130.
 Edward (V^{re}), R. Koumbaradji Yocouchou, 80, P.
 * Edwards et Alberti, commissionnaires; représentation, importation, exportation, banque. Maison Anglaise fondée en 1888, Béréket Han, 6, 7, 8, G. — Dom : R. Kabristan, 6, P.
 Edwards (Charles Reed), négociant, Kutchuk Aboud Effendi Han, S.
 Edwards Effendi (R.), administrateur de la banque impériale ottomane, R. Kabristan, 25, P.
 Efeïan (B.), œufs, R. Balek Bazar, 302, S.
 Efeyian (Antoine), directeur de l'école arméno-catholique St-Jacques, à Pancaldi.
 Efkeo (Antoine), avocat, R. Kouloglou, 9, P.
 Efklidi (Andreadi), cordages et toiles, R. Fermélédjiler, 117, G.
 Efklidis, boulanger, R. Kaliondji Koulouk, 37, P.
 Efremidès (Alex.), cordonnier, R. Yazidjilar, 3, S.
 Efremidès (S.), encaisseur à l'éphorie des hôpitaux nationaux grecs.
 Efremidi (Haral.), bois de construction, R. Odoun Capou, au bord de la mer, 9, S.
 Efroniadis (Dim.), R. Dogramadji, 30, P.
 Efsthathopoulos (N.), changeur de monnaies, R. Karakeuy, 1, G.
 Efstratiadis (N.), R. Pacha Mahallé, 29, à Béchiktache.
 Efstratidès (D.), coiffeur, Grande Rue de Péra, 156.
 Efstratidès (J.), maçon, R. Kutchuk Hendek, 17, P.
 Efstration (A.), tailleur d'habits indigènes, R. Fermélédjiler, 39, G.
 Efstration (Alex.), orfèvre, R. Yorgandjilar, 86, G.
 Efstration (D.), R. Péri Pacha, 54, Haskeuy.
 Efstration (M.), caissier de la C^{ie} de navigation à vapeur P. M. Courtgi et C^{ie}.
 Efstration (P.), charbons, R. Kaliondji Koulouk, 145, P.
 Esterpé (V^{re}), couturière, R. Pechkirdji, 43, P.
 Efthimio (Christo), débit de tabacs, R. Sedesdjiler, 52, S.
 Efthimis et C^{ie}, café *Calypso*, R. Mézarlik, 31, P.
 Eftihidon (M^{me} E.), R. Haremié, 62, à Arnaoutkeuy.
 Eftimiadis (C.), professeur à l'école grecque de théologie à Halki.
 Eftimiadis (E.), négociant, R. Chichli, 2, P.
 Eftimiadis (Eftimis Yorghis), épicier, R. Balek Bazar, 117, S.
 * Eftimiadis (G.), parapluies, R. Sultan Haman, 17, et R. Calpakdjilar Bachi, 32, au G^d Bazar, S.

Eftimiadis (G.), nouveautés, Grande Rue de Galata, 9.
 Eftimiadis (Jean), bonneterie, Grande Rue de Galata, 17 et R. Yéni Djami, 4, G.
 Eftimiadis (Yorios Y.), bois de construction, R. Balek Bazar, 398, S.
 Eftimian (P.), R. Yéni Mahallé, 60, à Hali-djioglou, Haskeuy.
 Eftimios (Costi), légumes, G^{de} Rue de Péra, 26.
 Eftimiou (Petro), fruitier, Grande Rue de Péra, 91, 143.
 Eftimopoulos (A.), épicier, R. Kutchuk Hendek, 6, P.
 Efthymia, couturière, R. Agha, 18, P.
 Eghia (Oksin), brasiers en cuivre, R. Serasker Djaddessi, 53, S.
 Eghiazarian (Hatchik), huiles et fromages en gros, R. Keumurdji, 10, S.
 Eghigoglou (Eghia), (*Voyez* Andjaguiz (Serkis) et).
 Eghis (Abram), R. Kérémité, 12, à Haskeuy.
 Eguian (Garabet), tailleur, R. Ak Séraï, 48, S.
 Eguinli (Ali), boucher, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 103, S.
 Eguinli (Ali), boucher, R. Koska, 99, S.
 Eguinli (Mehmed), boucher, R. Kantardjilar, 51, S.
 Eguinli (Nigoghos), pelletier, R. Hadji Hassan, 12, au Grand Bazar, S.
 Eguinli (Nouri), boucher, R. Kantardjilar, 103, S.
 Eguinoglou (Hadji Megir), fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 59, S.
 Ehrensperger (M^{me}), sage-femme, R. Mézarlik, Maison Cheikh, Porte 28, P.
 Ehrenstein (Bern.), courtier, (ex-associé de la maison Rud. Rosenthal et Bern. Ehrenstein). Cheik-ul-Islam Han, 12, S.
 Ehrenstein (Ignace) et C^{ie}, courtiers, Djelal Bey Han, 28, S. — Dom : Maison Camondo, R. Yazidji, 42, P.
 Ehrlich (Albert), pharmacien, Grande Rue de Péra, 379.
 Eichenbaum, employé à la régie des tabacs, — Dom : R. Kutchuk Hendek, 7, P.
 Eïd (Mehmed), étoffes de Damas, R. Takiédji, 96, au Grand Bazar, S.
 Eïpli (Ali), tuyaux pour narguils, R. Marpoutdjilar, 1, S.
 Ekberoglou Ali, cristaux, R. Koska, 66, S.
 Ekindjian (Hatchik), modiste, R. Yuksek Calderim, 62, G.
 Ekisler (A.) et C^{ie}, fournisseurs de l'armée, Rassim Pacha Han, 16, S.
 Ekizian (Oh.), courtier, Camondo Han, 51, S.
 Ekizian (Rapik), de la Maison A. Ekisler et C^{ie}, Grande Rue de Péra, 217.
 Ekmekdjian (Sœur Anna), supérieure du noviciat des sœurs arméniennes-catholiques de l'Immaculée Conception à Psamatia.
 Ekmekdjian (Bedros), tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 263, S.

Ekmekdjian Frères, bijoutiers, R. Papazoglou, 30, 32, au Grand Bazar, S.
 Ekmekdjian (Garabet), horlogerie, R. Tchohadj Han, 11, S.
 Ekmekdjian (Gomidas), propriétaire, R. Yagh Hané, 5, P.
 Ekmekdjian (Kiév.), propriétaire, R. Féri-dié, 38, P.
 Ekmekdjian (Mihran), calottes turques, Grande Rue de Péra, 301.
 Ekmekdjian (Paul), propriétaire, R. Féri-dié, 40, P.
 Ekmekdjian (Zapoughon), chandeliers et plateaux, R. Mahmoud Pacha, 293, S.
 Ekmekdjoglou (M.), bijoutier, Tchohadj Han, 12, S.
 Ekna (Roupen), menuisier, R. Tchinar, 17, G.
 Eknadossian (Zacharia), prêtre, R. Keumurdji, 10, P.
 Eknaïan (Levon), ferblantier, R. Sedefdjiler, 14, S.
 Eknaïan (Matad), cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 12, S.
 Eknayan (Arzéman), bijoutier, R. Kaïsseri, 11, au Grand Bazar, S.
 Eknayan (C.), R. Djordjaki, 33, à Bouyouk-déré.
 Ekrem Ali, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 70, S.
 Ekrem Bey, membre de la section judiciaire du conseil d'état.
 Ekrem Effendi, bouquiniste ture, R. Bezes-ténine Sahaflar, 26, au Grand Bazar, S.
 Ekserdjian (Boghos), membre de l'assemblée du patriarcat arménien.
 * Ekserdjian (Boghos), R. Conyoumdjiler, en face de Varakdj Han, S.
 Ekserdjian (Mardiros) Effendi, drogman du bureau central des manifestes de la grande douane de Stamboul.
 Ekserdjian (Nichan), commissionnaire, Bouyouk Achir Effendi Han, 38, S.
 Ekstein (B.), R. Camondo, Maison Camondo, 12, G.
 Elanguer (S.), employé à la banque impériale ottomane, G.
 Elaguiozian (Houssep), papiers à cigarettes, R. Tahmiz, 66, S.
 Elaskérogli Ali, caisses pour emballage, R. Yéni Han, 9, S.
 Elbach Rechid, rames, R. Kurekdjiler, 42, G.
 Elbing (Meyer), membre du club *Teutonia*, P.
 Elefteriadès (B.), caissier de l'école nationale grecque du Phanar, et éphore représentant le conseil national mixte des hôpitaux nationaux grecs.
 Elefteriadès (E.), escompteur d'appointements, R. Fermélédjiler, 144, G.
 Elefteriadès (Nicolas), employé, R. Agha Hamam, 9, P.
 Elefteriadis (A.), cordages, R. Iptchilar, 6, 8, S.
 * Elefteriadis (B. Th.), négociant, Sovadjoglou Han, 2^{me} étage, G. — Dom : R. Sagh, 3, P.

- Elefteriou (Nicolas), boucher, R. Tarla Bachi, 49, P.
- Elefteropoulos (A.), nouveautés, R. Mahmoud Pacha, 132, S.
- Elefteropoulos (C.), cuirs, R. Serkis, 22, P.
- Elefteropoulos (Eleft.), beurre, R. Tchoban Tchekmé, 15, S.
- Elekber (Nodan), châles, R. Yaghlikdjilar, 67, au Grand Bazar, S.
- Elesis, médecin, R. Tchitchek, 16, P.
- Elia (Mihalis), tailleur, R. Bit Bazar, 94, S.
- * Eliadès (A.), fournisseur de l'armée, Hasta Hané Han, 49, G.
- Eliadès (Ch.), propriétaire, R. Kiraz, 15, P.
- Eliadès (K.), céréales, R. Limondji, 25, S.
- Eliadès (L.), céréales, R. Tousdjoular, 15, S.
- * Eliadis (Andonaki), bois de construction, R. Balek Bazar, 388, S.
- Eliakim (J.), (*Voyez* N. Ovadian et).
- Elias Bey, 2^{me} garde robe (*espaptchi*) de S. M. I. le Sultan.
- Elias Calfa, maître maçon, R. Tchakmak, 35, P.
- Elias Effendi, adjoint du *mustéchar* du ministère des affaires étrangères.
- Elias Effendi, secrétaire pour le turc à l'administration du cabotage de la Corne d'Or.
- Elias Effendi, bois de construction, R. Odoun Capou, au bord de la mer, 15, S. — Doin : R. Abanos, 26, P.
- Elias Matar Effendi, juge de la chambre civile du tribunal de 1^{re} ins^t de Péra (ministère de la justice et des cultes).
- Elias Pacha, médecin oculiste, auriste, laryngiste de S. M. I. le Sultan. Consultations, Grande Rue de Péra, 438. — Doin : même rue, 479.
- * Eliasco (C.), banquier, Validé Han, 22, S.
- Eliaszewicz (Saturnin), comptable à la C^{ie} des chemins de fer orientaux; R. Hodja Pacha, 30, S.
- Elibouyouk (Bedros), épicier, R. Aladja Hamam, 18, S.
- Eliezer Latin, hôtel de *Salonique*, R. Yuksek Calderim, 30, G.
- Eliguzelian (H. et M.), R. Perdahdji, 42, S.
- Eliopoulos (E.), lampiste, R. Tahmiz, 46, S.
- Eliou (Louis), ph. n., professeur de langue grecque (ancienne et moderne), au collège Robert de Roumélie-Hissar.
- Elisabetta Jarétti (Sœur), supérieure de l'école royale italienne, R. Agha Hamam, 8, P.
- Elisavet, R. Déré, 38, à Ortakeuy.
- * Elkiatib et Bendjibara, R. Eurudjiler, à Merdjan Tcharchi, S.
- * Elkoutzi (Abdullah), Osman Effendi Han, S.
- * Elkoutzi (Mehmed Tefik), Djamli Han, R. Asma Altı, S.
- Elliott (H.) et C^{ie}, fournisseurs de navires, R. Gueumruk, 35, G.
- Elmaleoglou (P. A.), fromages en gros, R. Balek Bazar, 241, S.
- * Elmali (Sabat A.), Kezabdjioglou Han, 22, S.
- Elmassian, médecin, Grande Rue de Péra, 243, Maison Canzuch, 2, P.
- Elmassian (Boghos), bijoutier, R. Agha, 5, au Grand Bazar, S.
- Elmassian (Stepan), mercier, R. Tarla Bachi, 140, P.
- Elnecavé (Haïm), membre du conseil d'administration du grand rabbinat.
- Elnecavé (N.), R. Ok Meïdan, 16, à Haskeuy.
- Elpestein (A.), chapelier, R. Yuksek Calderim, 124, G.
- Elpidis (Georges), greffier de la chancellerie de Grèce, P.
- * Elterzi Ahmed, Sultan Odalar Han, 4, S.
- Elyguzel (B.), employé aux magasins *au Camelia*. — Doin : R. Kaya, 9, Pancaldi.
- Elyguzelian (H. M.), manufactures, R. Perdahdji-hané, 42, au Grand Bazar, S.
- Elyguzelian (K.), R. Yildiz, 8, à Béchiktache.
- * Emanuel (Greg.), R. Kassap, 8, à Yéni-Mahallé.
- Emarian (Hastik), manufactures, Tchoradji Han, 21, S.
- Emmanuelidès (Eum.), avocat, Haviar Han, 13, G.
- Emile (Joseph), plombier, R. Luledji Hendek, 121, G.
- Emin, cordages, R. Ouzoun Tcharchi, 16, S.
- Emin, cotons, R. Ketendjiler, 10, S.
- Emin, dessinateur sur broderies, R. Yarem-tache, 5, au Grand Bazar, S.
- Emin Agha, matelassier, R. Yorgandilar, 47, G.
- Emin Agha, R. Abdou Sélam, 41, à Hali-dioglou.
- Emin Agha, articles en ivoire, R. Ouzoun Tcharchi, 266, S.
- Emin Agha, tailleur d'habits indigènes R. Yorgandjilar, 148, G.
- Emin Ali Effendi, premier secrétaire des recettes pour l'Anatolie et l'Arabie de la direction générale du cadastre (ministère des finances).
- Emin et Békir, cierges, R. Balek Bazar, 226, S.
- Emin Bey, sous chef du bureau des provinces privilégiées.
- Emin Bey, conseiller de la section civile de la cour d'appel (ministère de la justice et des cultes).
- Emin Bey, 7^{me} secrétaire de S. M. I. le Sultan.
- Emin Bey, professeur de littérature à l'école des mines et forêts (ministère des finances).
- Emin Bey, chef caissier de la grande maîtrise de l'artillerie.
- Emin Bey, membre du conseil d'administration de la C^{ie} de navigation à vapeur *Mahsoussé*, G.
- Emin Bey, directeur du bureau de la correspondance de la direction des mines et forêts.

Emin Bey, membre du bureau des référendaires (grand vézirat).
 Emin Bey, membre de la section civile de la cour d'appel du conseil du ministère de la justice et des cultes.
 Emin Bey, R. Yildiz, 13, à Béchiktache.
 Emin Effendi, adjoint du 1^{er} secrétaire du bureau des titres des provinces (direction générale du cadastre).
 Emin Effendi, adjoint du chef du bureau des archives de l'administration des contributions indirectes.
 Emin Effendi, *bab-us-saadet-ul-alié-aghassi*, chef d'office de la maison de S. M. I. le Sultan.
 Emin Effendi, 1^{er} secrétaire de la direction des eaux (préfecture de la ville).
 Emin Effendi, contrôleur de la direction de la caisse de retraite (ministère de l'intérieur).
 Emin Effendi, commissaire de police du Phanar.
 Emin Effendi, conseiller de la cour d'appel (section criminelle).
 Emin Effendi, horloger, R. Yorgandjilar, 264, G.
 Emin Effendi, couleurs et vernis, R. Yaghlıkdjilar, 7, au Grand Bazar, S.
 Emin Ibrahim, pantoufles, R. Terlikdjiler, 63, au Grand Bazar, S.
 Emin Izzet, horloger, R. Sol İkindji Ada, 7, 8, au Grand Bazar, S.
 Emin Moustapha, manufactures, R. Yaghlıkdjilar, 176, au Grand Bazar, S.
 Emin Osman, commissionnaire, Havouzlu Han, 5, S.
 Emin Ousta, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 153, S.
 Emin Pacha, général de brigade, directeur de la 1^{re} section du départ. du service sanitaire militaire (ministère de la guerre).
 Emin Pacha, ex-gouverneur d'Edremid, R. Yorgandjilar, 262, G.
 Emin Salih, matelassier, R. Mutevelli, 5, au Grand Bazar, S.
 Emine Hanoum, R. Hadji Tchechné, 10, Cassim Pacha.
 Emine (Jean R.), commissionnaire, R. Bouyoukdéré, 30, P.
 Emine Ousta, confiseur, R. Kantardjilar, 94, S.
 Eminian (Raph.), propriétaire, R. Tarla Bachi, 11, P.
 Eminian (Serkis), aiguiser, R. Kilidj Ali Pacha, 68, G.
 Eminoglou Moustapha, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 209, S.
 Emir Agha, tabac pour narguils, R. Tahmiz, 98, S.
 Emirzéyan (H.), pharmacien, R. Divan Yolou, 185, S.
 Emirzian (Ohan.), bijoutier, Varakdjı, 5, S.
 Emmanouil (Christos), mastique, R. Kara-Moustapha, 20, G.

Emmanuel (Alex.), huile d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 149, S.
 Emmanuelidis (Dimitri), bijoutier, R. Gul-Soudji, 7, 9, au Grand Bazar, S.
 Enroullah Effendi, secrétaire général de la préfecture de la ville.
 Endrizzi (F.), R. Félék, Maison Camondo, 16, G.
 Enfiyedjian (Melkon), bijoutier, R. Arabadjioglou, 13, 15, au Grand Bazar, S.
 Engel, membre du cercle d'Orient, P.
 Engurli (Bedros), bijoutier, R. Karamanoglou, 19, au Grand Bazar, S.
 Enischdean (Kiévork), orfèvre, Halidjilar Han, 18, S.
 Enkserdji (Baptiste), caissier chez Helbig.
 Enkserdjian (Agop), fils d'or, R. Kessedjiler, 59, 61, 63, 65, au Grand Bazar, S.
 Enkserdjian (Artin), négociant, en diamants, Saksi Han, 6, G.
 Enkserdjian (Kétéon), bijoutier, R. Kessedjiler, 139, au Grand Bazar, S.
 Enkserdjian (Tigrane) et Kabaradjian, bijoutiers, R. Agha, 16, au Grand Bazar, S.
 Enkserdjian (Yéghia), bijoutier, R. Gul-Soudji, 1, au Grand Bazar, S.
 Enkserdjioglou (Théodore), manufactures, R. Yéni Djami, 25, G.
 Enomotarches (Jean A.), avocat, Djédid Yarem Han, 29, S. — Dom : à Koum Capou.
 Envari Hanoum, Grande Rue, 125, à Bébek.
 Enver Bey, capitaine, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 * Epelstein (A.), articles pour marins, en faillite.
 Epranossian (Arakel), horloger, R. Mahmoud Pacha, 206, 208, S.
 Epremian Frères, horlogerie (*Voir annonce page 116*), R. Tarakdjı, 114, S. — Dom : R. Molatachi, 8, à Koum Capou.
 Epremian (I.), *odabachi* de Serpos Han, G.
 Erachi (C.), tailleur, R. Terzi Bachi, 35, S.
 Erakli (Yorghı) et C^{ie}, changeurs de monnaies, R. Sultan Hamam, 39, S.
 * Er-Aly-Zadé Hadji Ahmed et Hassan, tapis, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 77, S.
 Eram (Michel), caissier du crédit général ottoman, R. Mekteb, 28, P.
 Eram (Zénope), architecte, Grande Rue de Péra, 42.
 Eranossian (Messia), habits confectionnés, R. Terpochedjilar, 9, au Grand Bazar, S.
 Erdebili (Hadji Agha), négociant, Validé Han, 20, S.
 Eregeo (Costi), tailleur, R. Yazidjilar, 18, S.
 Eremian (H.), (*Voyez Nazar Effendi*).
 Eretzian (Nersès), membre de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.
 Ergan (Armand), pharmacien, à Kadikeuy.
 Erganian (Bedros), moulins à café, R. Ouzoun Tcharchi, 294, S.
 Erganian (Joseph), avocat, Chéik-ul-Islam Han, 11, S.

Erganian (Léon), cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 57, S.
 Erinyaoglou (Th.), café, R. Kara Moustapha, 62, G.
 Eripalis (Dimitri), boucher, R. Doudou Odalar, 28, P.
 Ermenian (Kirkor), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 17, 21, 23, S.
 Erminian (Nazar), confections pour dames, R. Feradjédjiler, 17, au Grand Bazar, S.
 Ernst (E.), employé à la banque impériale ottomane, S.
 Ernst (I.), membre de la société ouvrière allemande.
 Erousalimly (Isaac), allumettes et papiers, R. Aboud Effendi Han, 32, S.
 Erras (Adolphe), directeur et professeur d'allemand et de français à l'école austro-hongroise, P.
 Erras (M^{me} Léopoldine), professeur d'allemand et travaux d'aiguille, à l'école austro-hongroise, P.
 Ersen (Luki), G^{de} Rue, 109, à Bouyoukdéré.
 Erzeroumli (Hadji Ali Effendi), commissionnaire, Tach Han, 18, S.
 * Erzeroumloglou (S.), Haviar Han, 36, G.
 Erzulumian (Agop), épicier, R. Perdahdjihané, 1, au Grand Bazar, S.
 Eschref Osman, pantoufles indigènes, R. Terlikdjiler, 54, au Grand Bazar, S.
 Esébaloglou (Vassil), bois de construction, R. Balek Bazar, 384, S.
 Esek (A.), employé au télégraphe, R. Féridié, 53, P.
 Eskar (Ali), tapis persans. Maison Anglaise fondée en 1888 (*Voir annonce page 36*). Impasse Latine, 2, P.
 Eskenazi (Bohor), R. Kir Djaddessi, 42, à Couroutechémé.
 Eskenazi (Bohor), R. Arab Tchechmé, à Haskeuy.
 Eskenazi (Elia), rabbin de la synagogue *Alamanes* de Haskeuy.
 Eskenazi (Eliézer), manufactures, Saraf Han, 9, S.
 Eskenazi (I.), médecin accoucheur, R. Yemenidji, 7, P.
 Eskenazi (Isaac), cristaux, R. Aladja Hamam, 96, S.
 * Eskenazi (Isaac), droguiste, R. Mahmoud Pacha, 30, 33, S.—Dom : R. Kirk Merdiven, à Haskeuy.
 Eskenazi (I. M.), cristaux et porcelaines, Maison Italienne inscrite au consulat général d'Italie le 17 juin 1890, R. Kerestedji, 4, 16, et R. Zindjirli Han, 1, 3, G.
 Eskenazi (Isaïe), médecin, R. Ensiz, 2, P.
 Eskenazi (Jacques), curiosités orientales, R. Sahaflar, 80, 94, 96, au G^d Bazar, S.
 Eskenazi (Mentèche), papiers d'emballage, R. Tahta Kalé, 22, S.
 Eskenazi (M.), balances, R. Bakirdji, 3, S.
 * Eskenazi (Moïse Isaac), commissionnaire, Tcharchli Han, 9, S.

Eskenazi (N.), caissier de la société israélite *Ozer Dalim*, R. Mahalem, 20, à Haskeuy.
 Eskenazi (Nissim J.), négociant en draps, calottes turques, articles de Beyrouth, broderies anciennes et modernes, Zindjirli Han, 10, S.
 Eskenazi (Nissim), calottes turques, Chérif Pacha Han, 1, 15, S.
 Eskenazi (Nissim), étoffes de Damas, R. Adji Tchechmé 23, au Grand Bazar, S.
 Eskenazi (R.), R. Kilissé, 2, Béchiktache.
 Eskenazi (Raphaël), pharmacien, R. Cavaf-lar, 24, à Balata.
 Eskenazi (S.), médecin, R. Vénédik, 12, P.
 Eskenazi (Y.), R. Mahalem, 11, à Haskeuy.
 Eskicheirlian (Missak), mousseline peinte, R. Yaghlikdjilar, 152, au G^d Bazar, S.
 Eskidjian (Seb.) et Roupén Kemhadjian, commissionnaires, Yéni Han, 8, S.
 Esmérian (Ohannès), horlogerie, R. Tchohadjian Han, 29, 31, S.
 Esmérian (Partik), pelletier, R. Kurkdji Tcharchi, 9, à Missir Tcharchi, S.
 Esmérian (Serkis), (*Voyez* Couyoumdjian Roupén et).
 Esmerlian, avocat, Bouyouk Yéni Han, 45, S.
 Essad Ali, calottes turques, R. Sahaflar, 58, 60, au Grand Bazar, S.
 Essad Bey, chef du bureau des titres des domaines impériaux (direction du cadastre).
 Essad Bey, professeur de tactique des 3 armes à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.
 Essad Bey, membre de la section de la cour de cassation et de la section législative du conseil d'Etat.
 Essad Bey, major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Essad Bey, membre provisoire de la commission pour le choix des employés du ministère de l'intérieur.
 Essad Effendi, 1^{er} secrétaire du département du service sanitaire militaire (ministère de la guerre).
 Essad Mehmed, bouquiniste turc, R. Bézes-ténine Sahaflar, 13, 15, au Grand Bazar, S.
 Essad Saïd, armes anciennes, R. Sagh Birindji Ada, 32, 33, au Grand Bazar, S.
 Essadoglou (Ali), débit de tabacs, R. Sédefdjiler, 42, S.
 Essai Simik (Giovanni), pharmacien, à Psamatia, S.
 Essayan, R. Fouroun, 3, à Béchiktache.
 * Essayan Gulbenkian et C^{ie}, fers, R. Sirkédji Iskélési, 43, 46, 68, S.
 Essayan (Hovhannès), membre du conseil civil du patriarcat arménien.
 Essayan (Jean), caissier de la C^{ie} du Lloyd autrichien.
 Essayan (Mardik), employé chez Singer, R. Serkis, 14, P.

Essayan (Miguirditch) Effendi, président de l'éphorie de l'école nationale du patriarcat arménien.

* Essayan (O. et M.) *NC*, banquiers et négociants en métaux. Maison Ottomane fondée en 1863. Même maison à Londres, 3, Grace Church street, Mehmed Ali Pacha Han, 41, 1^{er} étage, G. — Dom : Grande Rue de Péra, 239.

Essayan (Ohannès), membre de l'éphorie de l'hôpital national du patriarcat arm.

Essayan Oundjian et C^{ie}, armateurs et agents de C^{ies} de navigation à vapeur, Mehmed Ali Pacha Han, 21, G.

Essayan (Yéghia), orfèvre, R. Nour Osmanié, 24, S.

Esséid Derviche Ali Ibrahim, pantoufles, R. Terlikdjiler, 60, au Grand Bazar, S.

Esseid Ve'ssoullah, libraire turc, R. Sahaf-lar, 76, 78, au Grand Bazar, S.

* Essenoglou (Avram Antoniadis), bois de construction, R. Balek Bazar, 35, S.

Ethem, cuirs, R. Tadjilar, 27, 31, au Grand Bazar, S.

Ethem, matelassier, R. Yorgandjilar, 78, G.

Ethem Abdullah, brocanteur, R. Yorgandjilar, 31, au Grand Bazar, S.

Ethem Ibrahim, droguiste turc, Missir Tcharchi, 1, S.

Ethem Ibrahim, couvertures, R. Kouyouli, 1, au Grand Bazar, S.

Ethem Mouhamed, droguistes, Missir Tcharchi, 1, 3, S.

Ethem Ousta, menuisier, R. Iptehilar Djad-dessi, 63, S.

Ethem Salih, curiosités orientales, R. Sagh Ikindji Ada, au Grand Bazar, S.

Eugenides (D. A.), administrateur et directeur de la Société Ottomane de change et de valeurs. — Dom : R. Mézarlik, 14, P.

Eugenides (Eust.), vice-président de l'éphorie des hôpitaux nationaux grecques.

* Euksuzian (Nichan) Frères, Bouyouk Achir Effendi Han, 38, S.

Eumer Abdullah, matelassier, R. Mutevelli, 4, au Grand Bazar, S.

Eumer Agha, R. Karacol, 34, à Béchiktache.

Eumer Agha, boucher, R. Balek Bazar, 127, S.

Eumer Békir, cierges, R. Balek Bazar, 279, S.

Eumer Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Eumer Bey, directeur de la caisse d'épargne de Cons/ple, Bouyouk Yéni Han, S.

Eumer Effendi capoudan, capitaine de corvette, membre de la cour martiale du ministère de la marine.

Eumer Effendi, directeur de la corporation des bateliers (préfecture du port).

Eumer Effendi, armes anciennes, R. Sagh Ikindji Ada, 27, 28, au Grand Bazar, S.

Eumer Faïk et C^{ie}, papetiers (*Voir annonce page 92 A.*), R. Hazzopoulo Han, 31, près de Havouzlou Han, S. — Dom : Bour-

nali Mesdjid Mahalessi, 8, Chehzadé-bachi, S.

Eumer Faïk Effendi, directeur de la papeterie *Chirkeli Faizié* (*Voir annonce page 92 A.*), R. Mahmoud Pacha, 284, au dessus de Camondo Han, S.

Eumer Hadji Osman, bouquiniste turc, R. Bezestenine Sahaf-lar, 31, G^d Bazar, S.

Eumer Hilmi Effendi, président de la cour de cassation et membre du conseil pour la nomination des employés (ministère de la justice et des cultes).

Eumer Kiamil Bey, lieutenant colonel, membre de la 3^{me} section du département de l'état-major général (ministère de la guerre).

Eumer Lutfi Effendi, Cheik-ul-Islam.

Eumer Lutfi Effendi, R. Birindji Yéni Yol, 1, à Bechiktache.

Eumer Lutfi, soieries, R. Fesdjiler Djad-dessi, 20, 22, 24, 26, au Grand Bazar, S.

Eumer Mehmed, matelassier, R. Yorgandjilar, 29, au Grand Bazar, S.

Eumer Mehmed, encres turques, R. Ouzoun Tcharchi, 299, S.

Eumer Pacha (général de brigade), président de la commission des médecins inspection militaires (ministère de la guerre).

Eumer Vehbi Pacha, général de brigade, directeur de la 1^{re} section du département de l'état-major général (ministère de la guerre).

Eumeroglou Ali Ousta, menuisier, R. Iptehilar Djad-dessi, 74, S.

Eumurian (Diran), sacs, R. Asma Alti, 64, S.

Eumurian (H.), avocat, Foundouklian Han, 23, S.

Eumurluoglou (Stavri), brocanteur, R. Bit Bazar, 143, au Grand Bazar, S.

Eumurluoglou (Stavri), cotons, R. Hassirdjilar, 4, S.

Eursdjian (Manouk), réparateur de bijoux, R. Karamanoglou, 7, 9, au G^d Bazar, S.

Eusiel (Isaac), chiffons de draps, R. Terlikdjiler, 19, au Grand Bazar, S.

Eustratiades (Nic.), pharmacien, à Zeïreh, S.

Eustratiadis Frères, tapis, Foundouklian Han, 7 à 10, S.

Euthyboulc (D.), médecin, président de l'association *Xirocrini*, et membre du conseil de l'école nationale grecque du Phanar, R. Mekteb, 3, P.

Euthyboulis, surveillant au collège grec de Hadji Christou, P.

Euthymopoulo (Ulysse) et C^{ie}, indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 9, 11, S. — Dom : R. Parmak Capou, 9, P.

Evanghelides (Georges), pharmacien, R. Tchitchek Bazar, 53, S.

Evanghelides (Yordan), œufs en gros, R. Yazidjilar, 5, S.

* Evanghelinidis (A.), négociant, Haviar Han, 8, G.

Evangelinos (M^{me} Despina), sage-femme, R. Pechkirdji, 30, P.
 Evangelion (D.), laitier, R. Yorgandjilar, 126, G.
 Evangelion (Thanassi), légumes, R. Bouyouk Hendek, 38, P.
 Evangelopoulo (J.), marchand, R. Kaliondji Koulouk, 102, P.
 Evangelos, horloger, R. Bouyouk Hendek, 8, Maison Mihalaki, P.
 Evans (Daniel), 2^{me} connétable des prisons du consulat d'Angleterre, G.
 Evans (Samuel), employé à la banque impériale ottomane, G. — Dom : à l'hôtel de *Byzance*, P.
 Evanthia (M^{me}), chambres à louer, R. Tchakmak, 1, P.
 Evatchieff (Jean), café et sucre en gros, R. Peinirdji, 12, S.
 Evelpidès (Dem.), médecin interne de l'hôpital grec de Yédi Koulé.
 Everakli (Bedros), cordonnier, R. Hassirdjilar, 77, S.
 Eyghenidès (Const.), brasiers en cuivre, R. Serasker Djaddessi, 62, S.
 Eyghenidis (Arthur), employé à la régie des tabacs, R. Yagh Hané, 19, P.
 Eyghenidis (Jean), mercerie, Grande Rue de Péra, 275.
 Eyghenidis (Yannis), R. Yagh Hané, 10, P.
 Eyghenio (Stavro), épicier, Grande Rue de Galata, 183.
 Evlambiosoglou (Youvan), fromages, R. Balek Bazar, 144, S.
 Evlia (Dionissi), broderies orient. R. Yaghlidjilar, 150, au Grand Bazar, S.
 Evlia Effendi, quincaillier, R. Ouzoun Tcharchi, 152, S.
 Evloimenos (P.), charbons et vins, R. Kutchuk Hendek, 12, P.
 Evrakis (Joannis), épicier, Grande Rue de Péra, 515.
 Evremian (Kirkor), manufactures, Astartji Han, 22, S. — Dom : R. Tarla Bachi, 94, P.
 * Evrenoglou (Kirkor), Astartji Han, S.
 Evrinoglou (Alex.), couleurs et vernis, R. Koska, 22, S.
 Evstatio (Petro), colporteur, R. Djedidié, 130, Pancalji.
 Exacoustos (P.), chef du bureau de la culture à la régie des tabacs, Grande Rue de Péra, Maison Couteaux, 3.
 Exarcho (V^{ve}), R. Karamané, 7, P.
 Exraf, vitrier, R. Tépé Bachi, 11, P.
 Eyoub Ahmed, horloger, R. Cherif Agha, 68, 69, au Grand Bazar, S.
 Eyoub Effendi, lingerie indigène, R. Fera-djedjiler, 8, au Grand Bazar, S.
 Eyoub Ousta, poulies, R. Kurkdji Capoussou, 23, G.
 Eyoub Pacha, général de division, président du département de la guerre (grande maîtrise de l'artillerie).

Eyoubli Ahmed, cuirs, R. Tadjilar, 29, au Grand Bazar, S.
 Eyoubli Ali Ousta, bascules romaines, R. Kantardjilar, 105, 107, S.
 Eyoubli Hussein, débit de tabacs, R. Sededjiler, 39, S.
 Ezeguiel (Garabet), débit de tabacs, R. Kantardjilar, 117, S.
 Faber (Dr Frank R.), dentiste américain, diplômé à Philadelphie en 1879, établi à Cons/plé en 1889, Grande Rue de Péra, 407, Maison Stamatiadès.
 Fabiato (M^{me} C.), R. Yéni, 16, P.
 Fabiato (P.), hommes d'affaires, Ibret Han, 2, G.
 Fabre Luce, attaché de l'ambassade de France, P.
 Fabri (Jean), employé au magasin du *Bon Marché*, R. Soulou Djami, 44, P.
 Fabrichesi (Ant.), professeur de violoncelle, R. Balek, 9, P.
 Faccaro Effendi, chef du bureau télégraphique de Stamboul.
 Fachri (N.), aide comptable de la caisse à l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : à Moda, Kadikeuy.
 Façon (Hugo), employé, R. Yazidji, 13, P.
 Facotaki (Manoli), employé à l'administration de la dette publique ottomane.
 Facoudis (Costi), changeur de monnaies et débit de tabacs, Lloyd Han, G.
 Fahreddin Bey, lieutenant-colonel d'infanterie, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Fahri (A.), courtier, R. Nané, Maison Camondo, 3, P.
 Fahri Ali, couvertures, R. Loutfoullah, 4, au Grand Bazar, S.
 Fahri Effendi, membre de la section de la cour des comptes (minist. des finances).
 Faik, écrins, R. Mahfasadjilar, 12, au Grand Bazar, S.
 Faik Ali, cotons et laines, R. Ketendjiler, 26, S.
 Faik Ali Bey, professeur de gymnastique, au lycée impérial de Galata Séraï.
 Faik Bey, lieut.-colonel, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Faik Bey, capitaine, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Faik Bey, major, 2^e professeur de pathologie générale à l'école impériale de médecine.
 Faik Bey, directeur de la section des biens en déshérences (ministère des fondations pieuses).
 Faik Bey, médecin en chef de l'hôpital de femmes à Hasseki.
 Faik Djémal, brocanteur, R. Yechil Direk, 28, au Grand Bazar, S.
 Faik Effendi, préposé à la perception des impôts arriérés et contrôleur de la commission pour l'examen des anciens comptes de la préfecture de la ville.

* Fetiki (Nic. J.), commissionnaire, import., export.; succursale à Smyrne. Maison Grecque fondée en 1889, Agopian Han, 69, G. — Dom : R. Kaliondji Koulouk, 150, P.

Fethy Bey Franco Cussa, adjoint au bureau du grand maître des cérémonies (grand vézirat. — Dom : R. Alléon, 12, P.

Fettah Effendi, chef du département de la fabrication des coins à l'hôtel des monnaies.

Fettel (C. J.), photographe, R. Dervich, 1, P.

Fetullah Effendi, membre de la section judiciaire du conseil d'état.

Fetvadjian (Hatchik), bijoutier, R. Yuksek Calderim, 89, G.

Fevzi Bey (major), membre de la section du département de l'état-major général (ministère de la guerre).

Fevzi Bey, adjoint du chef de la section de la comptabilité centrale du ministère des finances.

Fevzi Bey, avocat, Kazasker Han, 3, S.

Fevzi Effendi, contrôleur du 4^{me} cercle municipal, Béchiktiche.

Fevzi Ismail, horloger, R. Sol Birindji Ada, 34, au Grand Bazar, S.

Fezhyder (H.), bazar indien (*Voir annonce page 38*), Grande Rue de Péra, 394.

Fiaschi (Gerol.), marbrier, R. Bouyoukdéré, 1, Pancaldi.

Fidzingr (Daniel), professeur de violon. — Dom : au Palais de Cristal, P.

Fierro, professeur de musique, R. Bouyoukdéré, 99, Pancaldi.

Fifs (Thélem.), vins et mastique, Grande Rue de Péra, 11.

Figari (Nic.), expéditionnaire de navires, R. Kara Moustapha, 61, G.

Figenwald (A.), vins et liqueurs, R. du Théâtre, 32, P.

Fikri Bey, directeur général de la section des ponts et chaussées (ministère des travaux publics).

Filarakos, café, Passage Crespin, 7, P.

Fildichi (Georges), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 55, au Grand Bazar, S.

Fildjandjian (Kaprel), armes anciennes, R. Varakdjilar, 9, au Grand Bazar, S.

Filiadis (A.), boucher, R. Hamal Bachi, 26, P.

Filibba (M.), poterie, R. Tcheumlekdi, 8, S.

* Filibelli (Mehmed Loutfi), Maxoudié Han, S.

Filibos, *odabachi* de Chabdjil Han, S.

Filikou (Marie), chambres à louer, R. Yéni Tcharchi, 56, P.

Filinda (Sotiris), café du jardin municipal du Taksim, P.

Filipos (A.), boucher, G^{de} Rue de Péra, 514.

Filippaki (Const.), meubles, R. Yuksek Calderim, 66, G.

Filippides (A.), cordonnier, Grande Rue de Péra, 683.

Filippides (Jean), fleurs naturelles, Grande Rue de Péra, 297.

Filippidi (F. I.), modèleur, R. Calafat Yeri, 39, G.

Filippo (Bartolomé), coiffeur, G^{de} Rue de Péra, 456.

Filippovich (Dem.), officier de la poste autrichienne, G.

Filippucci (Alex.), changeur de monnaies, R. Yéni Tcharchi, 112, P.

Filippucci (Jean), employé à la C^{ie} Paquet. — Dom : R. Emin Djami, 41, P.

Filippucci Fils et C^{ie}, fournisseurs de navires, R. Gueumruk, G. — Dom : R. Kabristan, 18, P.

Filippucci (J.), employé, R. Keklik, 26, P.

Filippucci (Yanni), tabacs à priser, Grande Rue de Galata, 40.

Filippuzzi (l'abbé Jacques), aumônier de la chapelle Tubini à Kadiköy.

* Filossolf (Jacob), R. Emin Eunu, 54, S.

Finat (J.), boucher, Grande Rue de Galata, 137, 139.

Findanidi (Youvan), papiers peints, R. Koska, 125, S.

Findeoglou (Youvan), bois de construction, R. Balek Bazar, 390, S.

Findik, châles, R. Sahallar, 38, 40, S.

Findikian (Garabet), calottes turques, R. Sérasker Djaddessi, 53, S.

Fidjenkdjian (Garabet), commissionnaire, Monastirli Han, 27, S.

Findlay (Mansfeldt de C.), 3^{me} secrétaire de l'ambassade de la Grande Bretagne, P.

Findoglou (Bodos), œufs et ails en gros, R. Balek Bazar, 266, S.

Finkelstein (B.), chapelier, Patchadji Han, 2, Grande Rue de Galata, 38 et R. Gueumruk, 10, G.

Fintzi (Aaron), soie en fils, R. Kessedjiler, 30, au Grand Bazar, S.

Fiocca (Paul), serrurier, R. Tékir, 6, P.

Fiosco (Yorghi), formes pour cordonniers, R. Ouzoun Tcharchi, 393, S.

Firguel (*Voyez Chenaïdis Firguel et C^{ie}*).

Fischelmayer (C.), membre de la société ouvrière allemande.

Fischer, sage-femme, R. Yazidji, 43, P.

Fischer (Kurt), professeur à l'école allemande-suisse, P.

Fischer et Schlesinger, commissionnaires et représentants de commerce. Maison Allemande fondée en 1885, Demir Han, 9, 10, G. — Dom : Impasse Esther, 6, Té-ké, P.

Fiscovich (A.), employé à la régie des tabacs, secrétaire de la société ouvrière italienne, Cité Hava, 10, P.

Fiscovich (Lucas), capitaine marchand, R. Ott, 5, P.

Fitzmaurice (G. H.), drogman de l'ambassade de la Grande Bretagne, P.

★ Flament Belon, *Grand hôtel* (ancien hôtel du Luxembourg), café et restaurant de 1^{er} ordre (*Voir annonce sur le Plan de Péra*), Grande Rue de Péra, 130.

Flament (V^{ve} H.), bonneterie, étoffes et tissus, fleurs et plumes, lingerie, modes et nouveautés, modiste, robes et confections (*Voir annonce page 9*). Maison Française fondée en 1838. En 1883 Henri Flament succède à A. Demilleville. En 1890, décès de Henri Flament, et sa dame continue les affaires sous la firme actuelle, Grande Rue de Péra, 303.— Dom : Maison Ganzuch, Grande Rue de Péra, 243.

Fleri (Paolo), café, R. Mézarlik, 24, P. — Dom : R. Simitchi, 5, P.

Floriani (Joseph) et Fils, commissionnaires et représentants de commerce.— Dom : R. Linardi, 7, P.

Florias (Démosthènes), avocat de l'administration des contributions indirectes, R. Fouroun, 20, P.

Floris (Dr F.), directeur interne des hôpitaux nationaux grecs.

Floros (G.), vins, R. Yazidji, 38, P.

Flucker (Peter), chef du département des bateaux torpilles à l'arsenal impérial, Haskeuy.

Folero (M^{me}), sage-femme, R. Emin Djami, 28, P.

Foltz (Antoine) ^{N^o}, banque et recouvrements, ouverture de crédit, dépôt d'argent remboursable à vue ou à échéances fixes, avances sur titres et ordres de bourse. Maison Ottomane fondée en 1889, Youssouf Izzeddin Han, 16 à 19, (Gumuchlu Han), Youssouf Izzeddin Han, 2^{me} étage, R. Voïwode, G.

Fondati (Georges), beurre en gros, R. Ipetchilar, 66, 68, S.

Fontana (Paul), fondeur, R. Calafat-yéri, 71, 73, G.— Dom : R. Sourrouri, Maison Semprimi, 3, P.

Fonton (V^{re}), chambres à louer, R. Minaret, 1, P.

Forchheimer (Dr Ph.), professeur, membre du club Teutonia, P.

Formosis (G.), menuisier, R. Chahkouli, 3, P.

Forni (le commandant J. de), agent principal de la C^{ie} du Lloyd austro-hongrois, Grande Rue de Péra, 201.

Foscolides (Sot.), allumettes, etc., R. Limondji, 90, S.

Foscolo, bois de chauffage, R. Top-hané Iskéllesi, 12, G.

Foscolo (Antoine), R. Kouloglou, 17, P.

Foscolo (Charles), caissier à l'administration des phares, R. Karanfyl, 63, P.

Foscolo (Dim.), cordonnier, R. Odoun Capou, 443, S.

Foscolo (Emm.), fabricant de tric-tracs, etc., R. Ouzoun Tcharchi, 137, S.

Foscolo (G.), employé aux magasins au Camélia, R. Dalia, 20, P.

Foscolo (Giovanni), cordonnier, R. All, 11, P.

* Foscolo (J.), tailleur, Passage Hazzopoulo, 11, P.

Foscolo (Jean), R. Djéviz, 8, P.

* Foscolo Mango et C^{ie}, agents de C^{ies} de navigation à vapeur; négociants en charbon de terre et courtiers maritimes (*Voir annonce page 90*), Sandalgi Han, 6 à 10, G.

Foscolo (Mateos D.), capitaine de port d'Espagne et de Roumanie, R. Misk, 2, P.

Foscolo (Nicolaki), R. Bilezik, 20, P.

Foster (Drossé), interprète à l'hôtel d'Angleterre, R. Abanos, 3, P.

Foti (Anesti), manufactures, R. Sahaflar, 2, 4, au Grand Bazar, S.

Foti (Léfor), tailleur, R. Bit Bazar, 83, S.

Foti (Yorghis), R. Déré, 2, à Ortakeuy.

* Fotiadès (D.) Fils, manufactures, Validé Han, 17, S.

Fotiadès (Prodr.), céréales, R. Limon Iskéllesi, 78, S.

Fotiadi et C^{ie}, manufactures, Youssoufian Han et R. Fildjandjilar, 23, S.

Fotiadi (Yorghis), cuirs, R. Perdahadjihané, 17, 19, au Grand Bazar, S.

Fotiadis (C.), R. Tcharchi Arkassi, à Yénikeuy.

Fotiadis (J.), R. Tchechmé Meïdan, 84, à Tatavla.

Fotiadis (N.), agent de change, Commission Han, 72, G.— Dom : R. Tarla Bachi, 136, P.

* Fotopoulos (Jean), R. Kurekdjiler, 34, G.

Foty (M^{re}), sage-femme, R. Afet, 33, Pancaldi.

Fouah (Raphaël), broderies orientales, Kebabdjihan, 2, S.

Foundos (Athanase), restaurant, Cité Française, 37, 38, G.

Foundoucas (G. D.), R. Birindi Djaddé, 214, à Arnaoutkeuy.

* Foundouklian (H.) et C^{ie}, négociants, Kutchuk Yéni Han, 16, S.

Foundouklian (L.), minotier, Foundouklian Han, 1, S.

Foundouk-Zadé (G.), médecin, R. Altyn Bacal, 27, P.

Foundoulidis (Ap.), papiers peints, R. Yéni Djami, 11, 13, et R. Mertébany, 20, G.

Founés (Bohor), soie en fils, R. Kazaslar Orta, 12, au Grand Bazar, S.

Founés (Jacob), changeur de monnaies, Grande Rue de Galata, 32.

Founis (Avram), manufactures, Tchouabdjihan, 6, S.

Fousta (Christo), R. Bouyoukdéré, 109, à Bouyoukdéré.

Foutchi (Kotcho), cuirs, R. Merdjian Tcharchi, 78, S.

* Fox (Thomas B.) et C^{ie}, négociants, Kutchuk Georgiadis Han, S.

Foyagian (P.), opticien, R. Yuksek Calderim, 80, G.

Fraget (J.), argenterie, Place du Tunnel, P.

Fraja (Famille), R. Kilid, 8, P.

Francès (I.) et Palatch, commissionnaires, Haviar Han, 8, G.

- Francès (Nissim), papetier, R. Yorgandjilar, 10, 12, G.
- Francesca, directrice de l'institution grecque et française, R. de la Chancellerie, 19, P.
- Franceschi (Alexandre), secrétaire de la chancellerie d'Autriche-Hongrie, R. Tépé Bachi, 12, P.
- Franchi (E.), sage-femme, R. Yéni Tcharchi, 2, P.
- Franchi (Félix), employé à la douane des pêcheries, R. Yéni Tcharchi, 2, P.
- Franchi (Louis), comptable aux magasins du Louvre. — Dom : R. Yéni Tcharchi, 2, P.
- Franchi (L.), employé chez Seidenberg.
- Franchi (N.), négociant en verreries, Couyoumdjiler Han, 1, G. — Dom : R. Emin Djami, 49, P.
- Franchi (Nic.), thés, R. Aladja Hamam, 2, S.
- Franchi (Pierre), professeur de piano, R. Yéni Tcharchi, 2, P.
- Franchias (Andon), cordonnier, R. Yéni Djami, 38, S.
- Franciosi, commis interprète à la poste française, G.
- Franciova (A.), employé à l'hôpital autrichien. — Dom : Impasse Bakar, 12, P.
- Franco Cussa (Youssef Bey), employé du gouvernement. — Dom : R. Alléon, 12, P.
- Franco (Famille V. Ott, 3, P.
- Franco (G.), coiffeur-voyageur, Aboud Effendi Han, 41, S.
- Franco (Jacques), employé au Tunnel, R. Iskender, Maison Pappa, G.
- Franco (Lazzaro), étoffes pour ameublements et toiles cirées (*Voir annonce page 113*), R. Fildjandjilar Yocouchou, 33, 35, 37, S. — Succ^{le} Grande Rue de Péra, 183, Passage d'Anatolie. — Dom : à Haïdar Pacha.
- * Franco (Léon et Aron), courtiers, Haviar Han, 20, G.
- Franco (Moïse), secrétaire de la société israélite *Or Aham*, à Balata.
- Franco Pacha (Famille), Rue Hava, 4, P.
- Franco (Pr.), beurre, R. Tchoban Tchechné, 2, S.
- Franco (R.), sous secrétaire de la société ouvrière italienne, P.
- François (Abraham), employé à la pharmacie Della Sudda, P.
- ★ Frandaz (E.), toilerie, Grande Rue de Galata, 226, 227.
- Frاندjelaïdis (Pandeli), débit de tabacs, R. Sultan Hamam, 51, S.
- Frاندji (Haïm), membre du conseil spirituel du grand rabbinat.
- * Frangaki (Dim.), fromages, R. Balek Bazar, 197, S.
- Frangaki (E.), verreries, Ismirlioglou Han, 3, G.
- Frangaki (St.), réparateur de chapeaux, R. Dervich, 18, P.
- Frangakis (Steph.), homme d'affaires, R. Bir Kouyoulou, 23, P.
- Frangalios (Athanase), épicier, Grande Rue de Péra, 324.
- Frangatos (Michel), avocat hellène, docteur en droit d'Athènes, Ibret Han, 3^{me} étage, R. Mertébany, G. — Dom : au Club de Constantinople.
- Frangetti (M.), tailleur, R. Ak Séraï, 132, S.
- Franghiadoulis (Stavro), vins et savons, Passage Crespini, 6, P.
- Franghian (Boghios), négociant, Cadi Coumrou Han, 5, S.
- Franghiski (V^{re}), propriétaire, R. Yagh-hané, 46, P.
- Frangian (V^{re} Vassiliou), propriétaire, R. Bayram, 29, P.
- * Frangopoulo (D.), allumettes, R. Kurekdjiler, 31, G.
- Frangopoulo (Pierre), papiers peints, R. Koska, 93, S.
- * Frangos (Gr. N.) et C^{ie}, Zindan Han, 2, S.
- Frangouli (Nicolas), café, Lloyd Han, R. Kiliç Ali Pacha, G.
- Frangouli (Théod.), fournitures pour cordonniers, R. Ouzoun Tcharchi, 384, 386, S.
- Frangoulis (Théophile), coiffeur, Passage d'Europe, 18, P.
- * Frankl (Maurizio) *NCE*, commissionnaire, négociant et représentant de commerce ; importation de tous articles d'industrie européenne ; exportation de produits du pays ; encaissements, recouvrements et consignations. Maison Austro-Hongroise fondée en 1876. Fondé de pouvoirs, I. Baumgarten (*Voir annonce pages 68, 69*), Vitalis Han, R. Voïwode, G. — Dom : R. Hamal Bachi, 15, P.
- Frantzetti (Jacques), changeur de monnaies, R. Karakeuy, 1, G.
- Frantzetti (Jean), agent de change, Commission Han, 61 A, G.
- Frantzis (Ant.), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 20, S.
- Franzi (N.), habits confectionnés, R. Yuksek Calderim, 121, 126, G.
- Frèche (Djivan), employé à l'hôtel de monnaies pour la fabrication des décorations, R. Djédidié, 24, Pancaldi.
- Frédéric, inspecteur des chemins de fer orientaux, R. Bouyouk Hendek, 40, P.
- Frédéric (V^{re} Cath.), couturière, R. Ainali Tchechné, 7, P.
- Frederici (F.), négociant, Youssef Izzeddin Han, 20, G.
- Frederici (M^{me} Marie), rentière, Grande Rue de Péra, 462.
- Freiman (I.), directeur de la maison S. Stein, R. Yazidji, Camondo Han, 6, P.
- Freinguian (Apraham Effendi), *capou kéhaya*, délégué du patriarcat arménien auprès des autorités impériales.
- Frendo (Giovanni), ferblantier, Grande Rue de Péra, 590.

Frenghitza (Ioannou), R. Tchechmé, 19, à Yéni Mahallé.
 Frenkian (A. N. G.), manufactures, Chérif Pacha Han, 6, S.
 Frenkian (Artin), cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 69, S.
 * Frenkian (Boghos), Cadi Coumrou Han, S.
 Frenkian Frères (Stepan), fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 48, S.
 Frenkian (Khorène), commissionnaire et négociant, importat. et exportation de denrées coloniales, Kutchuk Moustapha Pacha Han, 7, S. — Maison à Césarée.
 Frenkian (Kirkor), horlogerie, R. Tchohadj Han, 19, 30, S.
 * Frenkian (M.), commissionnaire, Bouyouk Yéni Han, 57, S.
 Frenkian (Stepan), horloger, R. Chérif Agha, 24, 25, au G^d Bazar, S.
 Frenkian (Y.), bijoutier, R. Pancaldi, 185.
 Frenkoglou (S.), R. Roum Gabristan, 18, P.
 Freri (Angelo), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Chimen, 5, Pancaldi.
 Fresco, directeur de l'école de garçons de l'alliance israélite à Haskeuy.
 Fresco (A.), président de la société israélite *Ozer Dalim*.
 Fresco (Abraham de Sabetay), quincailler, R. Marpoutdjilar, 20, S.
 * Fresco (Aslan) Rosa et C^{ie}, draps, Kurkdji Han, S.
 Fresco et Bessoudo (Nathan), quincaillers, R. Marpoutdjilar, 14, 19, S.
 Fresco (David), rédacteur du journal israélite *El Tiempo*, Couyoumdjiler Han, 13, G.
 * Fresco Fratelli, cristaux et porcelaines et articles pour illumination; importation, exportation, commission. Maison Ottomane fondée en 1884. Même maison à Trieste, R. Tchitchek Bazar, 7, S. — Dom : à Ainali Cavak, Haskeuy.
 Fresco (I.), à Halidjioglou, Haskeuy.
 Fresco (Isaac), manufactures, R. Kazas Koulouk 3, et R. Takiédji, 113, S.
 Fresco (J.), merceries, R. Kazaslar Orta, 9, S.
 Fresco (Misrahi Raph.), rabbin de la synagogue *Jerus* à Balata.
 Fresco (Nissim), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 75, S.
 Fresco (Salomon), cristaux, président du conseil spirituel du grand rabbinat, R. Aladja Hamam, 7, S.
 Fresco (Yechoua), cristaux, R. Aladja Hamam, 57, S.
 Freund, chef du bureau de vente de la régie des tabacs, à Scutari.
 * Frewen (F.), de la Maison Hayden.
 Fricker (G. A.), représentant de la société parisienne de *peinture à l'huile*, agent de publicité; renseignements commerciaux, Maison Autrichienne, Couyoumdjiler Han, 10, G.
 Fridas (Cléanthes), pharmacien, à Sultan Mehmed, 25, S.

Fridas (Them.), courtier en farines, R. Kildj Ali Pacha, 41, G.
 Fridman (Léon), pharmacie Della Sudda, Grande Rue de Péra, 169. — Dom : R. Agha Tchechmessy, 17, P.
 Fried (S.), médecin et chirurgien, président de l'école allemande israélite, R. Yéménidji, Maison Camondo, 5, P.
 Friedmann (J. B.), commissionnaire, Barnathan Han, 22 à 24, S.
 Friedmann (J. R.), miroitier et vitrier, Kurkdji Han, 34, 35, S. et R. Yorgandjilar, 27, G.
 Friedmann (Joseph), employé à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, Hodja Mousa, G.
 Friedmann (L.), de la maison J. B. Friedmann, Dom : R. Bouyouk Hendek, 8, Maison Mihalaki, P.
 Friedmann (Maurice), employé, au crédit lyonnais.
 Friedrich (Rudolf), inspecteur de la construction à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Bouyouk Hendek, 40, P.
 Froding (J. de), directeur de la poste russe, R. Mézarlik, Maison Cheikh, P^{ie} 14, P.
 Fröhlich (C.), agent de C^{ies} d'assurances, commissionnaire, importation et exportation, Kenadjian Han, 4, R. Sevoud, G. — Dom : R. Yazidji, 74, P.
 Froinkel (S. M.), peintre-décorateur (*Voir annonce page 40*), Grande Rue de Péra, 568, Téké.
 Froscolla (Enrico), professeur de cor de chasse, R. Ainali Tchechmé, 7, P.
 Fruchtermann (D.), encadreur, R. Yuksek Calderim, 16, 48, G.
 Frugier (M^{me}), robes et confections, R. Ermeni Kilissé, 6, P.
 Frugoli (M^{me} V^{ve}), Maison Camondo, 31, R. Yéménidji, P.
 Fua (Joseph) et C^{ie}, quincailliers, R. Marpoutdjilar, 6, S.
 Fua (L.) et M. Assa, tailleurs, Saïdié Han, 24, S.
 Fua (Moïse J.), fondé de pouvoirs de la Maison Bassan (M.).
 Fua et Romano, cristaux, R. Mahmoud Pacha, 28, et R. Aladja Hamam, 14, S.
 Fua (Salo.), R. Tchelebi, 9, à Béchiktache.
 Fuad Bey, chef de bureau du secrétariat général au ministère des finances.
 Fuad Bey, adjoint de la section de la cour de cassation du conseil d'état.
 Fuad Bey, major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Fuad Bey, adjoint de la section judiciaire du conseil d'état.
 Fuad Bey, capitaine de frégate, membre de l'état major de la marine.
 Fuad Bey, *mulâzim*, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Fuad Bey Franco Cussa, employé du gouvernement.

Fuad Effendi, nouveautés, R. Kazaslar, 62, 64, au Grand Bazar, S.
 Fuad Pacha *muchir*, maréchal, aide de camp général de S. M. I. le Sultan.
 Fucht (Dame Diaconesse Elisabeth), directrice de l'hôpital Allemand, R. Pervouz Agha, 79, P.
 ★ Fuente (L. La), directeur de la banque impériale ottomane, G.
 Fulias Frères, commissionnaires, Ourbach et Nomico Han, 20, 21, G.
 Fundopoulo Frères, huiles d'olives, R. Sarraf, 7, S.
 Funduklian et Fils, indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 100, S.
 Funduklian (H.), membre du club de Constantinople, Kutchuk Yéni Han, S.
 Funduklian (Léon), membre du club de Constantinople, Foundouklian Han, S.
 Funes (Abram), rabbin de la synagogue *Ziana* à Balata.
 Furlani (Henri), avocat, docteur en droit, R. du Journal, 22, P.
 Furlani (Georges), avocat, docteur en droit, R. du Journal, 22, P.
 Gabai, billets de loterie, R. Yazidji, 17, P.
 * Gabai (Abraham), papiers, R. Aboud Effendi Han, 26, et Aboud Effendi Han, 1, 2, S.
 Gabai (M^{lle} Esther), institutrice à l'école de filles de l'Alliance Israélite, R. Bouyouk Hendek, P.
 Gabai (H.), changeur de monnaies, Haviar Han, 47, G.
 Gabai (Isaac Y.), employé au bureau du personnel à la régie des tabacs, Dom: maison Nahid Bey, R. Chanhkouli, P.
 Gabai (Israël), parapluies, Grande Rue de Galata, 12.
 Gabai (Nissim), mercier (*ahtar*), Grande Rue de Galata, 12.
 Gabai (Nissim), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 42, au Grand Bazar, S.
 Gabai et Rossano, robinets, R. Yorgandjilar, 44, G.
 Gabinelli (François), tailleur, R. de la Chancellerie, 47, P.
 Gabriel Bey (colonel), sous-directeur de la 2^{me} section du département du service sanitaire (ministère de la guerre).
 Gabriel Effendi, conseiller de la section commerciale à la cour d'appel (ministère de la justice et des cultes).
 Gabriel Effendi Noradounghian, conseiller légiste à la sublime porte.
 Gablielian (B.), bijoutier, Grande Rue de Péra, 545.
 Gabrielian (G.), cordonnier, Grande Rue de Péra, 20.
 Gabrielian (R. P. Hatchadour), membre de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.
 Gabrielides (C.), courtier en céréales, Haviar Han, 15, G.

* Gabrielidi (D.), négociant, Bouyouk Yéni Han, 5, 6, 7, S.
 Gabrilidis Frères, épiciers, R. Haratchi, 37, G.
 Gabuche (Egnat), habits confect., R. Fesdjiler Djaddessi, 99, au G^d Bazar, S.
 Gabuzzi (Gerolamo), médecin de la légation d'Espagne et délégué au conseil supérieur de santé.—Dom: R. Margarine, 9, P.
 Gacos (N.), cordonnier, R. Kurkdji Capoussy, 47, G.
 Gadban (N.), ex-commissaire impérial à Sophia, R. Tchakmak, 39, P.
 Gaerdetz, ingénieur à la C^{ie} des chemins de fer d'Anatolie, R. Zumbul, maison du Tunnel, 9, P.
 Gagalian (Serkis), bijoutier, R. Hékiaklar, 5, au Grand Bazar, S.
 Gagliardi (E.), professeur d'équitation, à Chichli.
 Gagon (G.), inspecteur de la C^{ie} d'assurances Phoenix, Sandalgi Han, 11, 12, G.
 Gagossian (B.), commissionnaire, Yousoufian Han, 2^e étage, S.
 Gaïtanaki (K.), soieries, R. Colandjilar Bachi, 12, au Grand Bazar, S.
 Gaïtandjian (Agop), manufactures, Mehmed Pacha Han, 23, S.
 Galadjikian (S.), R. Ali Torlak, 38, à Roumélie Hissar.
 Galamidi (Giovanni), fabricant de locoums, R. Teheumlekdji, 9, G.
 Galanis (P.), R. Tchoukour Bostan, 77, à Top-hané.
 Galanos (Lorenzo), épicier, R. Doudou Odalar, 5, P.
 Galati (G.), coupeur de la maison Sykiotis, R. Tchiklik, 18, P.
 Galatis (Nicolas), tailleur, R. Pancaldi, 24, P.
 Galimidi (Jacob), rabbin, R. Parmak Capou à Haskeuy.
 Galinos (V^{ve}), Pass. d'Anatolie, 7, P.
 Galipoliti (M.), agent de change, Haviar Han, 46, G.
 Galipridi (J.), R. Demir Capou, à Haskeuy.
 Galizzi (Jos.), tailleur, R. Yuksek Calderim, 446, G.
 Galleani (Leoniero), sous-lieut. de vaisseau du stationn. de la marine roy. italienne *Galileo*.
 Galland (Jules), ingénieur en chef des pont et chaussées, conseiller technique du ministère des travaux publics.
 Gallerini (Famille), Grande Rue de Bouyoukdéré, 18, à Chichli.
 Gallerini (S. et A.), asphalte ; entrepreneurs de travaux publics. Maison Italienne fondée en 1880 (*Voir annonce page 76*), R. Top-hané Iskelessi, 4, G.
 Gallessarian (G.), tailleur, Tach Han, 52, S.
 Galli (Alfred Nap.), avocat, Sarnitchli Han, G.
 Gallina (comte), secrétaire de l'ambassade d'Italie, P.
 Gallipoli (Nicolas), horloger, R. Cantardjilar, 126, S.

Gallipoliti (Th.), manuf. Validé Han, 6, S.
 Gallitzi (Berthy), employé à l'agence de la
Cie La Foncière, R. Dogramadji, 44, P.
 Gallitzi (Emmanuel) Effendi, directeur du
 bureau des passeports à la grande douane
 de Galata, et commissaire de la
 police maritime.
 Gallitzi Effendi (N.), drogman de la préfec-
 ture de police de Galata-Séraï, P.
 Gallitzi (S^{ie}), propriétaire, R. Halepli, 18, P.
 Gallitzi (V^{re}), rentière, R. Bayram, 9, P.
 * Gallitzi (Christo Yanni), boucher, Grande
 Rue de Galata, 20.
 Gallo (Frédéric), professeur de musique,
 R. Tchakmak, 6, P.
 Gallus (S.), matériaux de construction, à
 Oun Capan, S.
 Galouskas (P.), chapelier, R. Derviche, 3, P.
 Gamanou (Panayot), charbons, R. Linardo,
 3, G.
 Gambara (Louis), accordeur de pianos,
 Grande Rue de Galata (Tophané), 339, G.
 Gamber Moustapha, débit de tabacs, R.
 Yorgandjilar, 184, G.
 Gambetta, restaurant, R. Voïwode, 14, G.
 et à Bouyoukdéré sur les Quais.
 Gambini (Fortuné), employé à la régie de
 tabacs, R. Timoni, 13, P.
 * Gamsaragan (Hatchik), membre de l'assem-
 blée nationale du patriarcat arménien,
 R. Tahmiz, S.
 Gandolfi (Edouard), employé à la poste au-
 trichienne, G.
 Gangadi (Andréa), tailleur, R. Varakdjilar,
 31, au Grand Bazar, S.
 Gangadis (G.), R. Keuy Itchi, 9, à Béchik-
 tache.
 Gangadis (J.), épicier, Haviar Han, 97, G.
 Ganni (Petro), chambres à louer, R. Mar-
 garite, 16, P.
 * Ganni (Christo G.), lampes, R. Omer, 6, G.
 Gantzberg (E.), menuisier ébéniste, R.
 Ters-hané, 3, G.
 Garabet, café, R. Sandal Bézestini, 22, au
 Grand Bazar, S.
 Garabet, poissons, R. Doudou Odalar, 22, P.
 Garabet (R. Père), prêtre de l'église armé-
 nienne de la Sainte Vierge à Kadikeuy.
 Garabet, prêtre de l'église arménienne St
 Nicolas, à Beïcos.
 Garabet, prêtre de l'église arménienne St
 Grégoire l'Illuminateur à Couscoundjouk.
 Garabet (Apram), cafétières, etc., R. Ou-
 zoun Tcharchi, 286, S.
 Garabet (Car.), orfèvre, Halidjilar Han, 23, S.
 Garabet Effendi, conseiller de la chambre
 civile de la cour de cassation (ministère
 de la justice et des cultes).
 Garabet Effendi, membre du bureau cen-
 tral des manifestes de la grande douane
 de Stamboul.
 Garabet Effendi, homme d'affaires, R. Tou-
 lumbadji, 11, P.
 Garabet (P.), propriétaire, R. Halepli, 31, P.

Garabet (S.), café, R. Kilidj Ali Pacha, 149, G.
 Garabétian (A.), merceries, R. Mahmoud
 Pacha, 238, S.
 Garabetian (A.), R. Mézarlik, 22, à Roumé-
 lie Hissar.
 Garabetian (Adam), débit de tabacs, R.
 Yuksek Calderim, 7, G.
 Garabetian (Agop), brocanteur, R. Bit Ba-
 zar, 132, au Grand Bazar, S.
 Garabetian (Agop), fils, R. Kurkdji Tcharchi,
 28, à Missir Tcharchi, S.
 Garabetian (Hadji Artin), fils d'or, R. Kes-
 sédjiler, 73, au Grand Bazar, S.
 Garabetian (Avédis), soieries, R. Kessedji-
 ler, 48, 50, au Grand Bazar, S.
 Garabetian (D.), employé à la banque impé-
 riale ott., G.—Dom: R. Békier, 30, P.
 Garabétian (Eghia), chaussures, R. Sultan
 Hamam, 64, S.
 Garabétian (Hadji Ohannès), mercerie, R.
 Mahmoud Pacha, 266, S.
 Garabétian (Hatchik), fabricant de cribles,
 R. Koutoudjilar, 73, S.
 Garabétian (Mak.), pharmacien, à Yéni Ca-
 pou, S.
 Garabetian (Maksoud), orfèvre, R. Mahfa-
 sadjilar, 4, au Grand Bazar, S.
 Garabetian (Manouk), houppes, R. Yaghlik-
 djilar, 12, au Grand Bazar, S.
 Garabetian (Michel) et Levon Kirkitchian,
 renoueurs, Vézir Han, 63, S.
 Garabétian (Miguir.), fils d'or, R. Kessedji-
 ler, 91, au Grand Bazar, S.
 Garabétian (Mihran), cuirs, R. Kavaflar, 39,
 au Grand Bazar, S.
 Garabetian (Nichan), œufs et ails en gros,
 R. Balek Bazar, 329, S.
 Garabétian (O.), tailleur, Cachikdji Han, 9, S.
 Garabetian (Ohannès), orfèvre, R. Nouri
 Osmanié, 45, S.
 Garabetian (Ohannès), quincailleur, R. Mah-
 moud Pacha, 148, S.
 Garabetian (Ohannès), *odabachi* de Halidji-
 lar Han, S.
 Garabetian (Ohannès), bijoutier, R. Araba-
 djioglou, 21, 23, au Grand Bazar, S.
 Garabétian (Ohannès), mousselines peintes,
 R. Yaghlikdjilar, 103, au G^d Bazar, S.
 Garabetian (O.), tailleur, R. Tarakdjilar, 68, S.
 Garabetian (Osghian), café, R. Tcheum-
 lekdji, 3, G.
 Garabetian (Oussepe), dentiste, R. Souk
 Tchehémé, 28, S.
 Garabetian (Pérouz), chemisier, R. Divan
 Yolou, 172, S.
 Garabetian (Sar.), pharmacien, R. Soute-
 razi, 3, à Yéni Capou, S.
 Garabetian (Sari), bois de construction, R.
 Balek Bazar, 338, 340, S.
 * Garabetian (S.), R. Oun Capan, 45, 125, S.
 Garabétian (Sébouh), pelletier, R. Kurkdji
 Tcharchi, 37, à Missir Tcharchi, S.
 Garabetian (Stépan), orfèvrerie, R. Reis-
 oglou, 21, au Grand Bazar, S.

Garabétian (V.), R. Bulbul, 29, à Béchiktache.
 Garakian et Fils, manufactures, R. Perdah-dji-hané, 64, au Grand Bazar, S.
 Garakian (H. et M.) Frères, manufactures, Kebedji Han, 3, 17, S.
 Garbis (K.), fournitures pour horlogerie, Mehmed Ali Pacha Han, 23, G.
 Garçon (Raph.), épicier, R. Riza Pacha, 1, S.
 Gardet (J. M.), professeur de langue française; rédacteur du journal français *Moniteur Oriental* et correspondant du journal *Le Semaphore*, R. Gul-hané, 33, P.
 Gardjian (Frangul), (*Voyez Aved. Karalian et*).
 Garfan (Aron), poëlier, R. Medressé, 33, G.
 Gargiulo, R. Tchoplouk Tchechmé, 9, P.
 Gargiulo (A.), employé à la banque impériale ottomane, R. Féridié, 66, P.
 Gargiulo (Alex. A.), drogman de la légation des Etats-Unis d'Amérique. — Dom: Grande Rue de Péra, 38.
 Gargiulo (Alf.), employé à la C^e des eaux, R. Féridié, 66, P.
 Gargour (Gibraïl), avocat, Kodjamanoglou Han, 12, S. — Dom: R. Mezarlik, Maison Cheikh, 5, porte 48, P.
 Garidès (Jean P.), changeur de monnaies et débit de tabacs, Lloyd Han, G.
 Garinian (Hovel G.), bois de chauffage et charbons (*Voir annonce page 86*), R. Kérestédji, 18, au bord de la mer à Foudoukli, G. — Dom: R. Tousdjou, 23, Tatavla.
 Garmirian (Gabriel), fournitures pour cordonniers, R. Kavafar, 40, S.
 Garmirian (Kevork), pelletier, R. Calpakdilar Bachi, 49, au Grand Bazar, S.
 Garmoi (Antoine), R. Pancaldi, 213, P.
 ★ Garnier (Charles), ingénieur du *Metropolitan Railway* (Tunnel), R. Ensiz, P.
 Garofalidès (Gr.), membre laïque du conseil national du S^t Synode et du comité des finances et membre du comité pour les successions des évêques au patriarcat œcuménique.
 Garofalidès (Nicolao), interprète à l'hôtel d'Angleterre, R. Emin Djami, 37, P.
 Garofalidès (S.), nég^t, R. Tchakmak, 37, P.
 Garofalidi (Vass.), habits tures confectionnés, R. Balek Bazar, 293, S.
 Garofalis (St.), café, R. Fermélédjiler, 63, G.
 Garrus (*Voyez E. Compingt et*).
 Garslian (Onnik), manufactures, R. Kessedjiler, 10, 12, 14, au Grand Bazar, S.
 Gartz, secrétaire de la poste allemande, G.
 Gartzikian (Miguirditch), bijoutier, R. Kessedjiler, 134, au Grand Bazar, S.
 Gasbarian (Thoros), tailleur, R. Toughdjoular, 4, au Grand Bazar, S.
 Gaspard (C.), calottes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 39, S.
 Gaspard (de), élève-consul au drogmanat de l'ambassade d'Autriche-Hongrie, P.
 Gasparian, médecin, R. Bekiar, 9, P.

Gasparian (Ekma), R. Stenia, 44, à Thérapias.
 Gasparian (Gabriel), bijoutier, Tchohadj Han, 33, S.
 Gasparian (N.), commissionnaire, Kiritli Moustapha Pacha Han, 3, S.
 Gasparian (P.), *odabachi* de Zindjirli Han, S.
 Gasparri (R. P. Joseph), supérieur de la Maison de PP. Conventuels à Béicos.
 Gassilas (Sotiri), citrons et oranges, R. Limon Iskelessi, 66, S.
 Gatenio (Isaac), vins de Salonique, Salonique Han, 8, G.
 * Gatheral (George), négociant en moutons, peaux, etc. Maison Anglaise fondée en 1870, Kodjamanoglou Han, 13, S.
 Gatt (Antonin), maître de l'église des PP. dominicains à Makrikeuy.
 Gaucher (Elie), R. Yildiz, 12, à Béchiktache.
 Gauci (Charles), hôtel, R. Touloumba, 11, G.
 * Gavriel (Youvan), fromages en gros, R. Balek Bazar, 199, 201, S.
 Gavrielidis (D.), Bouyouk Yéni Han, S.
 Gavril (Dim.), huiles d'olives en gros, R. Saraf, 1, 2, S.
 Gavrilovich (Naoum), tailleur, R. Kilidj Ali Pacha, 99, G.
 Gavrindoglou (Yanni), chaudronnerie, R. Yéni Djami, 63, G.
 Gazan (Louis), employé chez Nikititz, R. Tchair, 30, Pancali.
 Gazan (Rudolphe), chef geôlier des prisons du consulat général d'Italie.
 Gazay, consul général de France.
 Gazdon (Th.), sage-femme, R. Dogramadji, 40, P.
 Gazel (Mehmed), essences, R. Aboud Effendi Han, 48, 50, S.
 Gaziadès (Dimitri), pharmacien, au Phanar.
 Gazrighian (Mgr Boghos), supérieur et curé de l'église Sainte-Trinité et membre du conseil patriarcal arméno-catholique. — Dom: Imp. Latine, 14, P.
 Gedalecki (Bernard), tailleur; caissier de la société de bienfaisance *fraternité israélite*, R. Yuksek Calderim, 63, G.
 Gedeon (Manuel J.), rédacteur en chef du journal grec *Eklissiastiki Alithia*, du patriarcat œcuménique, Phanar.
 Gefrem (Glighori), R. Orta Baktché, 10, à Béchiktache.
 Geiger (E.), membre de la société ouvrière allemande.
 Geijer (Charles Emm. de), secrétaire de légation, gérant les affaires consulaires de Suède et Norvège, P.
 Gelefoglou (Hrissi), couturière, R. Abanos, 9, P.
 Gena (A.), menuisier, R. Tchoukour Bostan, 7, P.
 Gennadès (André), R. Yéménidji, Maison Camondo, 14, P.
 Gennadius (Mgr), évêque de Stavropolis, prêtre de l'église grecque S^{te} Vierge à Péra.

- Gennaoui (Selim H.), curiosités orientales, R. Sahaffar, 43, au Grand Bazar, S.
- Genocchi (Jean), vicaire général de la délégation apostolique du S^t Siège.
- Genovese (P.), pilote, R. Camondo, Maison Camondo, 13, G.
- Genovesi (Salvator E.), statuaire (*fornitore di ornamenti di figura per palazzi*, etc.), R. Tchoukour Bostan, 138, G.
- Genovich (I.) et A. Davidovich, armateurs, Lloyd Han, G.
- Georgacopoulo, R. Sahatchi, à Tatavla.
- Georgacopoulo (D.), courtier en céréales, R. Kilidj Ali Pacha, 72, G.
- Georgacopoulo (N. I.), courtiers en farine, R. Kilidj Ali Pacha, 70, G.
- Georgandas, médecin à la pharmacie Della Sudda, Grande Rue de Péra, 169.
- Georgepoulos (Grégoire), vins, Grande Rue de Péra, 13, 17.
- Georgepoulos (P.), tailleur, R. Yorgandjilar, 230, G.
- Georges (A.), droguiste (*ahtar*), R. de Brousse, 11, P.
- Georges (Dimitri), laitier, Grande Rue de Galata, 147.
- Georges Frères, vins et huiles, Rue Mézarlik, 17, P.
- Georges (Jean), pâtisserie, Grande Rue de Péra, 7.
- Georghaki (Famille), R. Yéchil, 18, P.
- Géorghiadès (Eustratius), professeur à l'école grecque de théologie à Halki.
- Georgi, épicier, R. Kabristan, 22, P.
- Georgi Effendi, médecin de la préfecture de police de Scutari.
- Georgiadès (A.), banquier, Georgiadès Han, 4, S.—Dom: R. Taxim, 1, P.
- Georgiadès (B.), professeur de musique, R. Fouroun, 14, P.
- Georgiadès (Diam.), R. Hava, 7, P.
- Georgiadès Frères, manufactures, R. Sultan Hamam, 31, S.
- Georgiadès (G.), tailleur, à Yénikeuy.
- Georgiadès (Nic. Ph.), avocat, Kiévork Bey Han, 4, G.
- Georgiadès (St.), courtier en céréales, R. Fermélédjiler, 149, G.
- Georgiadès (Th.), médecin-accoucheur, R. Abdissou Bachi, 40, Phanar.
- Georgiadès et Tchavouchoglou, étoffes, R. Yaghlikdjilar, 38, au Grand Bazar, S.
- * Georgiadi (Ath.) et C^{ie}, R. Eurudjiler, 40, S.
- Georgiadi (Const.), négociant, Bouyouk Yéni Han, 39, S.
- * Georgiadi (Diam.), Dilber Han, Karakeuy, G.
- Georgiadi Frères, manufactures, R. Sultan Hamam, 36, S.
- Georgiadi (Théodore), changeur de monnaies, R. Pervouz Agha, 138, P.
- Georgiadis (A.), employé chez Dimitraki Effendi. — Dom: R. Dogramadji, 23, P.
- Georgiadis (A.), avocat, Maxoudié Han, 11, S.
- * Georgiadis (C. et D.), Demir Han, 18, G.
- Georgiadis (Christakis), R. Carnavoula, 28, P.
- Georgiadis (Const.), farines, R. Kilidj Ali Pacha, 34, G.—Dom: R. Margarine, 6, P.
- Georgiadis (Diam.), chaussures, Grand Rue de Galata, 1 et R. Zulfarissé, 5, G.—Dom: R. Békier, 18, P.
- Georgiadis (Kotzo), merceries, R. Kazaslar, 4, 6, 8, au Grand Bazar, S.
- * Georgiadis (N.), commissionnaire, Tach Han, 42, S.
- Georgiadis (Nicoli), harnacheur, R. Colandjilar Bachi, 18, au Grand Bazar, S.
- * Georgiadis (Th.), banquier, R. Billour, 24, G.
- * Georgiadis (Th.), R. Eski Yagh Capan, G.
- Georgiadis (V^{re}), propriétaire, R. Bekiar, 24, P.
- Georgiadis (V.), cotons, Missir Tcharchi, 5, S.
- Georgiadis (Venediches), professeur au séminaire du patriarcat œcuménique.
- Georgian (Trifon), épicier, R. Bouyoukdéré, 11, Pancaldi.
- Georgiou (A.), légumes, G^{de} R. de Galata, 143.
- Georgiou (P.), épicier, R. Tarla Bachi, 107, P.
- Georgiou (Spiro), calottes turques, R. Yorgandjilar, 243, G.
- Georgiou (Spiros), épicier, R. Yuksek Calderim, 40, G.
- Georgiou (Th.), G^{de} Rue, 13, à Haskey.
- Georgiou (Yannis), charbons de bois, R. Kaliondji Koulouk, 60, P.
- Georgopoulo (Calliope N.), sage-femme, R. Yazidji, 6, P.
- Georgopoulo (S.), tailleur, R. Yorgandjilar, 222, G.
- Georgoulis, R. Bagtcheli Hamam, 3, P.
- Georgui, économe de l'exarchat bulgare.
- Geraci (Ant.), commissionnaire, Lloyd Han, G.—Dom: Impasse Testa, P.
- Gérard (A. C.), relieur. Maison fondée en 1848 (*Voir annonce page 83*), Saksy Han, 1, 5, Perchembé Bazar, G.—Dom: R. Yazidji, Imp. Touloumba, 5, P.
- Gérassime, évêque d'Evdoxiados, prêtre de l'église grecque Christos, R. Araboglan, G.
- Gerdes et C^{ie} ~~NC~~, agents de C^{ies} d'assurances, commissionnaires et négociants en bonneterie, calottes turques, cordages, cotons filés, couleurs et vernis, cuirs, draps, horlogerie, manufactures, matériaux de construction, métaux, papiers, passementeries, soieries, thés, verreries, vitres, zinc, etc.; représentants de A. Maurin (*encres*) à Paris, etc. Maison Allemande fondée en 1832 par Richard Kind. En 1864 le fondateur cède sa maison à son neveu Gustave Gerdes et à S. Guggiari qui s'associent sous la firme Gerdes et Guggiari. Le 1^{er} Janvier 1874 les associés se séparent et Gerdes continue sous la firme actuelle. Le 24 Août 1874 décès de G. Gerdes et son frère Maurice lui succède conservant la même firme. Chef de la maison, Charles Jean Bieligk, Ractivand Han, S.

- Gerlich (H.), délégué des porteurs allemands au conseil d'administration de la dette publique ottomane. — Dom: à l'hôtel d'Angleterre, P.
- Germani (Antoine), caissier de l'office sanitaire, R. Abanos, 31, P.
- Germani (Ch.), tailleur militaire, R. Sérasker, 9, S.
- Germani (*voyez* Couloglou et).
- Germano (F.), comptable au moulin Corpi à Djoubali, R. Tchakmak, 4, P.
- Germanos (Mgr), métropolitain d'Héraclée, président du conseil mixte national; du comité des finances; de l'école de théologie à Halki, et de l'éphorie des hôpitaux nationaux grecs.
- Germanos (Mgr), métropolitain de Drama, membre du Saint Synode (patriarcat œcuménique).
- Germanos (Mgr), métropolitain de Silivrie, membre du conseil national; du comité pour les successions des évêques du patriarcat œcuménique, et de l'école de théologie à Halki.
- Germanos, 4^{me} diacre de S. S. le patriarche œcuménique.
- Gescher (Alfred), membre du conseil d'administration de la régie co-intéressée des tabacs de l'empire ottoman.
- Gescher (C.) Effendi, conseiller légiste de la Sublime Porte. — Dom: R. Syra Selvi, 33, P.
- Gésir (Pasqual), tailleur, R. Kilidj Ali Pacha, 137, G.
- Gevrio (I.), confiseur, R. Balek Bazar, 76, S.
- * Gewis (Joseph), encadreur, R. Zindjirli Han, 43, G. et Grande Rue de Péra, 185.
- Ghalib, pipes en ambre, R. Ouzoun Tcharchi, 216, S.
- Ghalib Bey, membre de la section législative, de la section judiciaire et de la cour de cassation du conseil d'état.
- Ghalib Bey, adjoint du chef du bureau du contrôle des vilayets (ministère des finances).
- Ghalib Bey, major du corps d'artillerie (caserne du Taksim).
- Ghalib Bey, professeur de langue française à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.
- Ghalib Bey, directeur du bureau du personnel de la direction général des mines et forêts.
- Ghalil Effendi, adjoint du directeur de la 1^{re} section du département de la comptabilité (ministère de la guerre).
- Ghalib Pacha, directeur des eaux de la préfecture de la ville.
- Ghalib Raghib Effendi, archiviste du bureau de la comptabilité du ministère des affaires étrangères.
- Ghangos (A.), secrétaire de l'agence de la principauté de Samos, G.
- Ghanny (Christo), lampiste, R. Tahmiz, 57, S.
- Ghavrilidis (Spiro), manufactures, R. Perdahdji hané, 30, au Grand Bazar, S.
- Ghazaros Effendi, adjoint du comptable en chef de la caisse d'épargne, S.
- Ghazarossian (Kristodour), vice président de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
- Ghazarossian (Sahag), président du conseil civil du patriarcat arménien.
- Ghazi Osman Pacha, grand maréchal de la cour, aide de camp général de S. M. I. le Sultan.
- Ghazimé Effendi, substitut du procureur général du ministère public près la cour de cassation (minist. de la justice).
- Ghebechian (Ovaguim), *odabachi* de Bouyouk Achir Effendi Han, S.
- Gheorghiou (Christo), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 28, au G^d Bazar, S.
- Gheorghiou (P.), secrétaire greffier du consulat général de Roumanie, P.
- Gherson (Abraham), vice président de la société israélite *Or Ahaïm*, à Balata.
- Gherson (Bohor), R. Kizil Minaré, 99, à Haskeuy.
- Gherson (Isidore), fondé de pouvoirs de l'agence du crédit lyonnais. — Dom: R. Mézarlik, Maison Farra, 1, P.
- Gherson (J. et A.), expéditeurs, R. de la Gare à Sirkedji, S.
- Gherson (M.), employé au crédit lyonnais. — Dom: R. Mézarlik, Maison Farra, 1, P.
- Gherson (Raphaël), assiettes et verreries, R. Yéni Djami, 36, G.
- Gherson (S.), caissier de la maison Tiring. — Dom: R. Mézarlik, Maison Farra, 1, P.
- Gherson (Samuel M.), curiosités orientales, Grande Rue de Péra, 469.
- Ghica (Démètre Ion.), conseiller de la légation de Roumanie, P.
- Ghionis (P.), négociant, Kourchoum Han, 16, G.
- Ghirardi directeur et professeur de la 3^{me} classe à l'école élémentaire italienne de garçons, R. de Pologne, 25, P.
- Ghizelter (P.), tailleur, Haviar Han, 4, G.
- Ghlighor (Foti), tailleur, R. Bit Bazar, 83, au Grand Bazar, S.
- Ghlighoras (Hadji Christos), changeur de monnaies, Haviar Han, 39, G.
- Ghlighoris, bottier, R. Touloumba, 2, G.
- Ghoughoussi (L. A.), merceries, R. Sultan Hamam, 16, S.
- Ghounaridis (Georges), cordonnier, Passage Crespin, 10, P.
- Ghul Mehmed, tourneur, R. Tahta Kalé, 106, S.
- * Ghuldjidi (Vassil), Demirdjibachian Han, G.
- Giannetti (V^{re} Victoire), R. Hodja Zadé, 11, P.
- Giannetti (Vincent), employé à la pharmacie *Britannique*, R. Hodja Zadé, 11, P.
- Gianidis (A.), employé à la banque imp. ottomane, R. Lalé, 6, P.
- Giannopoulos (Georges A.), secrétaire de 1^{re} classe, consul de Grèce. — Dom: R. Mézarlik, Maison Cheikh, Porte 48, app^t 7.

Giault (M^{lle} Marguerite), institutrice au pensionnat grec Pallas, P.
 Gies (Dr Hermann), 2^{me} drogman ad intérim de l'ambassade d'Allemagne, R. Bayram, Maison Akestorides, P.
 Gilbert de Voisins (comte), chef du secrétariat à la régie des tabacs. — Dom : Impasse Lorando, P.
 * Gilchrist Walker et C^{ie}, agents de C^{ies} de navigation à vapeur, courtiers maritimes et négociants en charbon de terre ; agents de Cory Brothers and C^o de Londres, de la Liverpool Underwriters association, de la Glasgow Underwriters association, etc. Maison Anglaise fondée le 30 Octobre 1881 sous la firme actuelle par Gavin A. Gilchrist et James Walker (Voir annonce page 89), Halagian Han, 15 à 17, G.
 Gillet, conseiller intime de légation, consul général d'Allemagne, P.
 Gingell (E. C.), secrétaire de l'hôpital maritime du consulat anglais, G.
 Gingell (E. C. A.) et C^{ie}, agents, Halagian Han, 25, G. — Dom : Imp. Tobdji Bachi, 3, P.
 Gingell (Walter Frank), agent de la C^{ie} d'assurances *London and Lancashire*, Halagian Han, 25, G. — Dom : Impasse Tobdji Bachi, 3, P.
 Gingoian (N.), épicier, R. Kurekdjiler, 33, G.
 Ginsburg (Rev. J. B.), chapelain de l'église anglaise à Haskey.
 Giorgiani (A. et R.), employés au *Levant Herald*, R. Enziz, 2, P.
 Giorgopoulo et C^{ie}, café concert *Eldorado*, Grande Rue de Péra, 307.
 Giovanni (Don), prêtre, R. d'Alger, 17, P.
 Giovanni (S.), aiguiser, R. Doudou Odalar, 12, P.
 Giove (Babé), chambres à louer, R. Erméni Kilissé, 11, P.
 * Giove (Fréd.), concessionnaire de mines, Agopian Han, 71, G.
 Giragossian (H. J.), médecin, membre du conseil administratif du vèkilat de la communauté protestante.
 Giras et Paraskevas, agents de change, Commission Han, 35, G.
 Giras (E.), employé, R. Fayk Pacha, 16, P.
 * Giraud (E.) *NC*, commission, représentation, négociant en métaux, graines de vers-à-soie, matériaux de construction, etc. Maison Française fondée en 1879, secrétaire de la chambre de commerce française, Couyoumdjiler Han, 1, 14, 2^{me} étage, G. — Dom : R. Bouyouk Hendek, 59, P.
 * Giraud (Jaques), négociant en farines, R. Kilidj Ali Pacha, 80, G. — Dom : R. Yéni Tcharchi, 20, P.
 Giraud (Joseph), farines, R. Békiar, 1, P.
 Giraud (M.), propriétaire, Deirmen Han, 17, G.
 Giron (Famille), R. Tobdjilar, 23, .
 Gissi (Jean), café moulu, R. Haratchi, 7, G.

Giubega (Fortuné), directeur de l'imprimerie du *Levant Herald*.
 Giudici (Alfred), employé à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Djedidié, Pancaldi.
 Giudici (Charles), homme d'affaires, R. Arslan, 5, P.
 Giudici (E.), attaché à la direction générale des revenus concédés, R. Derviche, 3, P.
 Giuliani (V^{re}), propriétaire, R. Agha Hamam, 16, P.
 Giustiniani (B. M.), négociant, R. de Pologne, 39, P.
 Giustiniani (J.), marchand tailleur (Voir annonce page 48 D.), Impasse Lorando, Grande Rue de Péra, 366.
 * Giustiniani (J. B.), banquier, Ghul Camondo Han, 2, G. — Dom : R. Alléon, 3, P.
 Givanian (M.), peintre, R. Kutchuk Yazidji, P.
 Givanides (Miltiades), pharmacien, à Antigoni, (îles des Princes).
 Givovich (José), restaurant la *Croma*, R. Kilidj Ali Pacha, 31, G.
 Gizzi (Henri), employé au service de S. A. Ismaïl Pacha, ex-Khédive d'Egypte, à Emirghian (Bosphore).
 Glaser (Franz), professeur de contre-basse. — Dom : au Palais de Cristal, P.
 Glasner (Joseph), employé, Impasse Esther, 11, P.
 Glavany, employé à la régie des tabacs.
 * Glavany (A.) Fils, banquier, commission, représentation et toutes opérations de banque ; importation, exportation de tous produits à la commission. Maison Française fondée en 1814, sous la raison sociale Glavany Fils et C^{ie}. En 1884 firme actuelle, Nahid Bey Han, 14 à 16, R. Fermélédjiler, G.
 * Glavany (Albert), agent de la compagnie d'assurances l'« Urbaine », Izzet Pacha Han, 1, R. Mertébany, G. — Dom : à Candilli.
 Glavany (Alfred), rentier, R. Mézarlik, 5, P.
 Glavany (Casimir), employé à la régie des tabacs. — Dom : à Candilli.
 * Glavany (Ernest) et C^{ie}, commissionnaires, agents, représentants et négociants ; importation et exportation de tous produits à la commission. Maison Française fondée sous la raison sociale Jacques Glavany Fils et C^{ie}. En 1883 Ernest Glavany, petit fils du fondateur, prend la suite des affaires sous la firme actuelle, Agopian Han, 4, S.
 Glavany (Eugène), comptable à l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : R. Imam, 5, P.
 Glavany (Jacques), comptable à l'administration de la dette publique ottomane.
 Glavany (Léon), employé à la C^{ie} des eaux de Constantinople, R. Tépé Bachi, 2, P.
 Gleen (Georges), homme d'affaires, Kodjamanoglou Han, 7, S.

Glighoratos (Stephanos), épicier, R. Hamal Bachi, 13, P.
 Glighori (Nicoli), boucher, R. Asmali Mesdjid, 23, P.
 Glighoriadès (Alex.), vins et mastique, G^{de} Rue de Galata, 297.
 Gligoriadès (Dimitrius), coiffeur, R. Fermé-lédjiler, 94, G.
 Gligoriadès Frères, fleurs naturelles, G^{de} Rue de Péra, 475.
 Gligoriou (Yor.), beurre en gros, R. Tousdjoular, 4, S.
 Glikomatis (Christ.), café, R. Madjar, 13, P.
 Glinou (Mihalis), homme d'affaires, R. Keumurdji, 15, P.
 Glossothis (Jean), courtier maritime, Halil Pacha Han, 8, G.
 Gnallo (Giovanni), courtier de change, R. Gul-Baba, 11, P.
 Gnatowski (F.), médecin-chirurgien, Impasse Ottoni, P.
 * Godjamanoglou (A.), Thompson Han, S.
 * Godjamanoglou (P.), négociant, Godjamanoglou Han, S.
 Godlewsky (Ch.), 2^{me} commis auxiliaire du consulat de France, P.
 Godlewsky (V^{re} Marie), couturière, R. Foutchidji, 6, P.
 Goeyerz (Otto von) p. n., professeur de langue française et allemande au collège Robert de Roumélie Hissar,
 Gogos (P.), rédacteur du journal grec *Byzantis*, Quartier Mouhlio, 15, au Phanar.
 * Goïto (Giuseppe), professeur de violon, R. Ainali Tchechmé, 7, P.
 Goldenderg (Albert), avocat, Ghul Camondo Han, 10, G. — Dom : R. Kutchuk Hendek, Maison Rigo, 40, P.
 Goldenberg (Fratelli), marchands d'habits et caissiers de la société du culte austro-allemand israélite, au coin de la rue Yuksek Calderim, G.
 Goldenberg (Gustave), représentant de la première fabrique de bière F. Schreiner et Fils de Gratz (*Voir annonce page 77*), Youssouf Izzeddin Han, 1, 24, 25, G. — Dom : R. Bouyouk Hendek, 10, P.
 Goldenberg (Jacques), homme d'affaires, R. Sakyz Aghatch, P.
 Goldenberg (Lazare), tailleur, R. Tchoukour Bostan, 82, P.
 Goldenberg (V^{re} S.), R. Bouyouk Hendek, 10, P.
 Goldenfan Frères, photographes, R. Yuksek Calderim, 27, G.
 Goldstein (Léon), manufactures, R. Sultan Hamam, 9, S.
 Goldstein (Moritz), encadreur, R. Yuksek Calderim, 6, G.
 Goldstein (Nathan), jouets d'enfants, R. Mahmoud Pacha, 68, 70, S.
 Goldstein (V^{re} Marie), R. Iskender, 56, G.
 Goldstein (S.), ferblantier, Grande Rue de Péra, 533.

Goldstücker (C.), ingénieur en chef du matériel et de la traction des chemins de fer orientaux, Place du Tunnel, Maison du Tunnel, P.
 Golegos (J.), vins et mastique, à Ortakeuy.
 Goliano (Commingio), professeur de contrebasse, Grande Rue Péra, 308.
 Gologos (J.), R. Kir Djaddessi, 7, à Couroutchechmé.
 Goloslou (Dim.), quincaillier, R. Kurkdji Capoussi, 39, G.
 Goloslou (Yanni), habits confectionnés, R. Balek Bazar, 198, S.
 Goltz Pacha (baron von der), général de division, aide de camp honoraire de S.M.I. le Sultan, vice-président de l'état-major et inspecteur-général des écoles milit.
 Gomidas Agha, boucher, R. Feridié, 80, P.
 Gomidas Bey (Minasian), caïmacam, médecin du ministère de la police.
 Gomik (Boghos), meubles, Passage d'Anatolie, 17, P.
 Gomik Effendi, préposé des manifestes et drogman à la douane de Kiretch Kapou, G.
 Gonata (Philomène), modiste, R. Yuksek Calderim, 8, 9, G.
 Gondrand (Gabriel), chef de la section des assignés à l'agence russe, G.
 Gorgoli (Alcibiade), fondé de pouvoirs de l'agence du crédit lyonnais, R. Keklik, 8, P.
 Gorlero, employé à la régie des tabacs, R. Yéni Tcharchi, P.
 Gorski (M.), chemisier, R. Vénédik, 2, P.
 Gostikian (H.), membre du conseil administratif du vékilat de la communauté protestante.
 Göstl (F.), directeur adjoint de la poste autrichienne, G.
 Gotolian (G.), draps, R. Tarakdjilar, 47, S.
 Gottwald (J.), pelletier, Grande Rue de Péra, 613.
 Gotziadis (Athanase), restaurant, Cité de Péra, 16 à 19.
 Goudas (Nic. D.), avocat, Haviar Han, 85, G.
 Goudrian, (*Voyez Tets van*).
 Gougali (And.) et C^{ie}, épiciers, R. Haratchi, 13, G.
 Gougassian (Gar.), employé à la douane de Stamboul, R. Bouyoukdéré, 28, Pancaldi.
 Gouliadis (V.), boucher et charcutier, Grande Rue de Péra, 486.
 Gourdikian (Abr), chaussures turques, R. Aladja Hamam, 73, S.
 Gourdjian (Hadji Arsen), joaillier, R. Hékiaklar, 7, 9, au Grand Bazar, S.
 Gourdjian (Kévork), passementerie, R. Kessedjiler, 56, au Grand Bazar, S.
 Gourdjioğlu (B.), bijoutier, R. Papazoglou, 22, au Grand Bazar, S.
 Gourdjioğlu (G.), R. Cayanasma, 1, à Béchiktache.
 Gourgouridès (Th.), brasiers en cuivre, R. Sérasker, 104, S.

- Gournay (Jean Paul), caissier des grands magasins du Bon Marché, Grand Rue de Péra, 354.
- Gourouchdjian (Garab.), œufs et ails, R. Balek Bazar, 248, S.
- Gourrier (A. H.), adjoint technique du secrétaire général de la chambre de commerce de Constantinople, Lorando Han, R. Voïwode, G.
- Goussopoulo (Georges), olives en gros, etc., R. Balek Bazar, 98, S.
- Gouzoupis (N.), cuisinier, R. de la Chancellerie, 15, P.
- Gowens (John), fabricant d'eaux gazeuses, R. Yéni Chehirli, 15, G.
- Grach (Victor), membre du club Teutonia, P.
- Grach (V^e), R. Yéménidji, Maison Camondo, 15, P.
- Grafas (J.), cordonnier, R. Yéni Djami, 7, S.
- Graham (M^{lle}), directrice de l'école anglaise, R. Bouyouk Hendek, 79, P.
- Gramatopoulos (Y.), papier à cigarettes, R. Limondji, 49, S.
- Graminidi (Th.), olives, R. Limondji, 47, S.
- Grammatica (D.), tailleur, R. Dogramadji, 8, P.
- Grammatica (D. Hellène), couturière, R. Kurkdji Tcharchi, au Grand Bazar, S.
- Grammatica (Haralambos), cordonnier, R. Mahmoud Pacha, 205, S.
- Grammatopoulo (Ant.), rédacteur au journal *Néologos*, R. Deïrmen, 9, P.
- Grangey, professeur de mathématiques au lycée impérial de Galata Séraï, P.
- Granowsky (Adolphe), chef ingénieur de la fabrication des bateaux torpilles à l'arsenal impérial de Haskeuy.
- Grasset, élève chancelier du consulat de France, P.
- Grassi (Elias), propriétaire, R. Yuksek Calderim, 34, G.
- Grassi (Giuseppe), aiguiser, R. Doudou Odalar, 14, P.
- Grati (Ant.), avocat, R. Kilidj Ali Pacha, 6, G.—Dom: R. Mézarlik Maison Cheikh, P.
- Grati (Ferd.), professeur et directeur de l'école commerciale ottomane, R. Aïnali Tchechmé, 34, P.
- Gravier (A.), employé à la banque impériale ottomane, G.—Dom: à Kadikeuy.
- Gravier (Cas.), rentier, Ghul Camondo Han, 20, G.—Dom: R. Christo, à Prinkipo.
- Gravina (Marc), professeur de musique, R. Tom Tom, 44, P.
- Gravopoulos (P.), épicier, Haviar Han, 51, G.
- Graziadei (comte de), représentant et délégué du conseil de la C^{ie} des chemins de fer orientaux.
- Graziani (chevalier Edouard), 3^{me} interprète du consulat général d'Italie.— Dom: Grande Rue de Péra, 204.
- Graziani (Jacob), R. Ezadji Balta, Haskeuy.
- Graziani (Sabetay J.), papier à cigarettes, Barnathan Han, 13, à 15, S.
- Green et C^{ie}, négociants commissionnaires, importation de tous produits industriels d'Europe; spécialités de draps, quincailleries, verreries, etc. Dépositaires de différentes fabriques manufacturières de l'Ecosse. Maison Américaine fondée en 1887. Nahid Bey Han, 17 à 22, G.—Dom: R. Kabristan, 55, P.
- Greenger, ingénieur mécanicien, R. Isken-der, 6, G.
- Grégoire Effendi, censeur des livres, à la grande douane de Galata.
- Grégoire (Yovan), orfèvre, R. Kantardjilar Djaddessi, 18, S.
- Grégoriadès (Georges), pharmacien, R. Kiritli Tchechmé, 46, à Salma Tomrouk, S.
- Grégoriadi (Mihalaki Effendi), procureur impérial du ministère public près du tribunal de 1^{re} instance de Péra.
- Gregovich (Don Vlad.), professeur de serbo-croate à l'école austro-hongroise, P.
- Grein (C.), brasseur, R. Baghtché, derrière le cimetière évangélique, à Férikeuy.
- Greiver (I.), médecin, R. Kavanfyl, 85, P.
- Gremenidès (A.), négociant, R. Lalé, 16, P.
- Gretziano, 2^{me} secrétaire de la légation de Roumanie, P.
- Gridjikian (Léon), coiffeur, Place Yéni Djami, 29, 31, S.
- Grigor (Yovan), fromage en gros, R. Yazidjilar, 1, S.
- Grigoras (Germ.), archimandrite, directeur de l'école de théologie à Halki.
- Grigoriadis (A.), R. Fayk Pacha, 16, P.
- Grigoriadis (Elia), curiosités orientales, R. Kavallar, 28, au Grand Bazar, S.
- Grigoriadis (Nic.), fleurs naturelles, Grande Rue de Péra, 385.
- Grigoriou (D.), R. de Bebek, 94, à Bebek.
- Grigoriou (I.), matelassier, R. Mezarlik, 56, P.
- Grima (F.), articles pour marins, R. Yazidji, 95, P.
- Grimmani (Apostolos), employé, R. Bouyouk Hendek, 47, P.
- Gripiotis (Antoine), cordonnier, Grande Rue de Péra, 697, et 147.
- Gripiotis (H.) café en gros, R. Helvedji, 11, S.
- Griscti et N. Sigalla, fournisseurs de navires, R. Gueumruk, 26, G.
- Grivas (Démètre), pharmacien, R. Sedefdjiler, 93, S.
- Grizagoridis (Georges), manufactures, R. Colpakdjilar Bachi, 98, 100, au G^d Bazar, S.
- Grocker (S. H.), hôtel *Prince of Wales*, Grande Rue de Galata, 172.
- Grollero (César), pharmacien, R. Erméni Mézarlik, 65, Pancaldi.
- Grosdan (Dimitri), laitier, R. Ak Séraï, 20, S.
- Grosholz (Adolphe), directeur de la C^{ie} des chemins de fer orientaux.— Dom: R. Koumbaradji Yocouchou, 70, P.
- Grosman (Emile), contrôleur général de la régie co-intéressée des tabacs de l'empire ottoman.

Gross (D.), chapelier, R. Ferméledjiler, 133, S.
Gross et Haas, commissionnaires et représentants; spécialités: soieries, lainage, Pinto Han, 17, S.— Agence et fabrique à Volo (Grèce).

Grosse (Jules Ed.), vice consul d'Allemagne en disponibilité, R. Tarla Bachi, 34, P.

Grosser (Dr), directeur de l'agence de Cons/ple (télégraph.) R. Tépé Bachi, 43, P.

Grosvenor (Edwin A.) A.M., professeur de latin et d'histoire au collège de Roumélie Hissar.

* Gruet (E.), cierges, Grande Rue de Péra, 370 et R. Linardo, 16, G.

Grufin Effendi, employé à la banque impériale ottomane.

Grün (Carl), renseignements comm., Saïdié Han, 13, S.— Dom : R. Tépé Bachi, 8, P.

Grün (S. B.), coupeur chez Mir et Cottureau, R. Yéménidji, 9, P.

Grünberg (A.), tailleur, R. Félek, Maison Camondo, 11, G.

Grünberg (B.), employé à la C^{ie} des chemins, de fer orientaux, R. Bouyouk Hendek, 91, P.

Grünberg Frères, *au Croissant*, habits confectionnés, R. Yuksek Calderim, 94, G.

Grünberg (Herman), tailleur, R. Helvadji, 4, G.

Grünberg (Isaïe), habits confectionnés, R. Bouyouk Hendek, 43, P.

Grünberg (J.), employé à la banque impériale ottomane, R. Dalia, P.

Grünberg (J.), bijoutier, R. Voïwode, 10, G.

Grünberg (M.), bureau de change, R. Félek, Maison Camondo, 4, G.

Grünberg (R.), tailleur, R. Chiche-hané, 39, P.

* Grünberg (Wolff), commissionnaire, Sarnitchli Han, 19, G.

Grumberg (Y.), tailleur, Macri Han, G.

Grünenfelder (Henri), caissier général de la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Kutchuk Hendek, 3, P.

Guarracino (Félix), employé à la banque impériale ottomane, R. Mekteb, 27, P.

Guarracino (Georges), correspondant du journal *The Times* de Londres, R. Souterazi, 13, P.

Guarracino (Horace), chef du dépôt à Djoubali de la régie des tabacs, R. Chichehané, 8, P.

Guatelli Pacha (Callisto), directeur des musiques imp. ottom., R. Topdjilar, 6, P.

Guatelli (Vladimir), employé au bureau de traduction au ministère des affaires étrangères.

Guda (P. A.), légumes, R. Gueumruk, 22, G.

* Gudenian (S. R.), matériaux de construction, R. Top-hané Iskélessi, 6, G.

Guébetich, hôtei *Siréna*, Place des Maltais, 308, à Bouyoukdéré.

Guéchouvad, chiffons de draps, R. Takiédji, au Grand Bazar, S.

Guédayan (Artin), charbons de bois, R. Djébel, 21, Pancaldi.

Guédidian (Ohannès), *odabachi* de Thohadji Han, S.

Guédikian (G.), restaurant Baltadji Han, 1, S.

Guedikian (M.), *odabachi* de Léon Han, G.

Guédikoglou (Ahmed), oignons en gros, R. Balek Bazar, 320, S.

Guédikoglou (Haral.), bois de construction, R. Balek Bazar, 404, S.

Guédjian (Artin), brasserie internationale, à Chichli.

Guédoyan (Ohannès), limonadier, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 22, S.

Guelghelian (Philippos), R. Tarla Bachi, 53, P.

Guellesserian (Artin), étoffes, R. Eurudjiler, 10, au Grand Bazar, S.

Guelmez Mehmed, malles turques, R. Koutoudjilar, 37, S.

Guélon (A.), directeur de la Poste Française, G.

Guemidjian (Robinson), bijoutier, R. Réisoglou, 20, au Grand Bazar, S.

Guendjeli (Hadji Riza), négociant, Validé Han, 30, S.

Guendjian (Ardachech), caissier de la C^{ie} de navigation à vapeur *Khedivié*, S.

Guenovich (Yovan), chambres à louer, Impasse Topdjil Bachi, 7, P.

Guentof (Nissim), cuirs, R. Kavallar, 38, au Grand Bazar, S.

Guerdanidis (Photios), manufactures, R. Divrik, 59, au Grand Bazar, S.

Guerdjigian (Hovhannès), secrétaire du conseil civil du patriarcat arménien.

Guerdjikian (Ohannès), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.

Gueredeli Ibrahim, bascules romaines, R. Kantardjilar, 100, S.

Guerillot (Frédéric), commis interprète à la poste française, G.

Guerillot (Horace), employé de la Maison Verdoux, R. Djedidié, 84, Pancaldi.

Gueron (S.), employé R. Kutchuk Hendek, Maison Rigo, 40, P.

Guès (André), employé à la C^{ie} des eaux de Constantinople, R. Chichehané, 20, P.

Guès (M^{me}), propriétaire, R. Abanos, 31, P.

Guès (Philogone), chef du bureau du contrôle à l'administration sanitaire, R. Chahkoulou, 11, P.

Guès (P.), dessinateur au bureau technique de la municipalité du VI^{me} Cercle, P.

* Guessarian (M.) et C^{ie}, quincailleries et ferronneries. Maison Ottomane fondée en 1890 (*Voir annonce page 90*), R. Yergandjilar (Mahmoudié), 40, G.

Guessarian (Mihran), fers et clous, R. Odoun Capou, 493, 495, S.

Guetcheyan (Ohannès), étoffes indigènes pour ameublements, R. Sahaflar, 87, S.

Gueurukdjian (R. P. Movsès), prédicateur de l'église arménienne de la S^t Résurrection à Coum Kapou.

Guevrekian (Bedros), coutellerie, R. Ouzoun Tcharchi, 321, S.

Guhne (B.), membre du club *Teutonia*, P.
 ★ Guichard (J. B.), toilerie, Cité Française, 10, G.
 * Guien (A.), agent de C^{ies} d'assurances,
 ★ Sovadjoglou Han, 1^{er} étage, G.
 Guillemain, membre du cercle d'orient, P.
 Guillen, entrepreneur de travaux publics, Cité d'Alep, chez M^{me} Pitre, P.
 Guindjoglou (Costi), jambons turcs, R. Djambaz Hani, 28, S.
 Guinochian (Kirkor), chaussures, R. Yuksek Calderim, 84, G.
 Guinsburg, missionnaire, Cavaffian Han, 6, G.
 Guintchian (Parseg), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 109, 111, au G^d Bazar, S.
 Guiohas (Jean J.), changeur de monnaies, Hasta Hané, 40, G.
 Guiokas (T.), laitier, R. Asmali Mesdjid, 46, P.
 Guion (Jean), agent de C^{ies} d'assurances, R. Bayram, 26, P.
 Guiragossian (Agop), tailleur, R. Ouzoun Tcharchi, 398, S.
 Guiragossian (Bedros), calottes turques, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 108, S.
 Guiragossian (Marcar), cordonnier, R. Balebazar, 489, S.
 Guirdjikian (M.), fabricant de registres, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 47, 49, S.
 Guiroyan (Khorène), membre ecclésiastique de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.
 * Gulbenkian (Apel), Hazzopoulo Han, S.
 Gulbenkian (Badrik S. S.), négociant, Bouyouk Achir Effendi Han, 38, S.
 * Gulbenkian (G.), négociant, Bouyouk Achir Effendi Han, 19, S.
 * Gulbenkian (H. S.).
 * Gulbenkian (Ohannès) et C^{ie}, négociants, Kurkdji Han, 19, S.
 * Gulbenkian (Parsegh), R. Sirkedji à Tophané, G.
 Gulbenkian (Sarkis), membre du conseil civil du patriarcat arménien.
 * Gulbenkian (Serovpé et Sarkis) ^{NC}, banquiers et négociants; émission de chèques, recouvrements, et toutes opérations de banque; exportation d'opium, laines, mohairs, coton, soie grège, gomme adragante, graines jaunes, peaux, cuirs, tapis d'Orient et tous produits de l'Asie Mineure et du Caucase. Succursales à Marseille, à Londres et dans les villes du Caucase et de l'Asie Mineure. Maison Ottomane fondée en 1880 par Gulbenk Gulbenkian, en 1880 décès du fondateur et ses fils lui succèdent sous la firme actuelle. En 1886 décès de Serovpé. Sarkis, Badrig et Hohannès Gulbenkian continuent les affaires sous la même firme et signent indistinctement, Gulbenkian Han, à Sirkedji, S.
 Gulérian (Serkis), robinets en bronze, R. Yéni Djami, 97, G.

Gulinian (Bagdassar), café, R. Ouzoun Tcharchi, 319, S.
 Gullabian (Mikaël Effendi), secrétaire interprète du minist. des affaires étrangères.
 Gullessarian Frères, manufactures, Tchoukour Han, 9, S.
 Gulmez Frères, photographes. Grande Rue de Péra, 397, en face l'hôtel de Byzance. Dom : — R. Djami, 12, P.
 Gulmez (Pierre Z.) courtier, Ada Han, 4, G.
 Gulmezian (Alex.), miroitier, R. Mahmoud Pacha, 177, S.
 Gulmezian (Antoine), R. Hodja Zadé, 17, P.
 Gulmezian (Onnik), habits confectionnés R. Fesdjiler Djaddessi, 67, et R. Kavafiar, 7, au Grand Bazar, S.
 Gumuchdjian (Bedros), bijoutier, R. Heikiaklar, 18, 20, au Grand Bazar, S.
 Gumuchdjian Frères, quincailliers, R. Yéni Djami, 48, 50, S.
 Gumuchdjian (Kéropé), mousseline, R. Koltoukdjilar, 2, au Grand Bazar, S.
 Gumuchdjian (K.) Frères, négociants, Zindjirli Han, 20, S.
 Gumuchguerdan (Artin), négociant, Ali Pacha Han, 30, S. — Dom : R. Agha Tchechmessy, 7, P.
 * Gumuchguerdan et C^{ie}, négociants, Bouyouk Yéni Han, S.
 Gumuchguerdan (Dicran), trésorier de l'éphorie de l'hôpital national du patriarcat arménien, R. Agha Tchechmé, 5, P.
 Gumuchguerdan (D.), négociant, R. Hava, 2, P.
 Gumuchguerdan (G.), soie brute, Roubié Han, 3, S.
 Gumuchguerdan (R.), horloger, Varakdjil Han, 2, S.
 Gumuchian (A.), fils d'or, R. Feridié, 48, P.
 Gumuchian (Artin), habits confectionnés, R. Hadji Hassan, 9, au Grand Bazar, S.
 * Gumuchian Frères, Sirkedji Iskelessi, S.
 * Gumuchian (Hov.), banquier, Mehmed Ali Pacha Han, 24, G.
 * Gumuchian (H. G.) et C^{ie}, R. Baghtché Capou, à côté de la G^{de} douane de S.
 Gumuchian (Joseph), employé au crédit lyonnais, R. Feridié, 48, P.
 Gumuchian (Kirkor Effendi), membre de la chambre de commerce de Constantinople et du conseil d'administration de la caisse d'épargne, S.
 Gumuchian (Méguirditch), membre de l'assemblée du patriarcat arménien.
 Gumuchoglou (Kirkor), quincailler, R. Sedesdjiler, 108, S.
 * Gumushguerdan (Kirkor), négociant, R. Imam, 10, P.
 Gurdjian (Nichan Effendi), membre du bureau de la correspondance du patriarcat arménien.
 Gurgick (John), professeur d'anglais au collège Berberian et à l'école des Langues à Coum Capou.

- Guseloglou (Famille A.), R. Sagh, 17, P.
 Gustema Effendi, lingerie, R. Rissan Bas-
 madjilar, 76, 78, au Grand Bazar, S.
 Guttin, ndgociant antiquaire, chez J. B. Da-
 leggio, R. Zulfarissé, 17, G.
 Guys (Alfred), 1^{er} commis à l'agence de la
C^{ie} Fraissinet.
 Guys (Richard), secrétaire de la rédaction
 du journal *Levant Herald*. — Dom : R.
 Bekiar, 22, P.
 Guzel (Pascal), employé à la dette publique
 ottomane, R. Djédidié, 84, Pancaldi.
 Guzella (S.), fondérie, R. Calafat Yéri, 11, G.
 Guseloglou (Agop), agent de change Rou-
 bié Han, 13, S.
 Guseloglou (Antoine), R. Tarla Bachi, 1, P.
 Guseloglou (Siméon), œufs ails, R. Balek
 Bazar, 156, S.
 Haas (*Voyez* Gross et).
 Habib (Hamsi), négociant, Sorgoutdjou
 Han, 10, S.
 Habib (Isaac), bijoutier, R. Kaldjilar, 8, 10,
 12, au Grand Bazar, S.
 Habib (Jacob), R. Kizil Minaret, à Haskeuy.
 Habib (Jacques), contrôleur de la société
 israélite *Or Ahaïm*, à Balata.
 Habib (Nissim), soie en fils, R. Kazaskar
 Orta, 32, 38, au Grand Bazar, S.
 Habib (Omer), armurier, R. Sol Ikindji Ada,
 18, 19, au Grand Bazar, S.
 Hachadjian (Stepan), fils d'or, R. Kessedji-
 ler, 82, au Grand Bazar, S.
 Hachim Abdul, châles, R. Yaghlikdjilar, 4,
 au Grand Bazar, S.
 Hachim Agha, fruits secs, R. Limondji, 113, S.
 Hachim Effendi, chef du bureau exécutif
 du tribunal de 1^{re} instance de Scutari
 (minist. de la justice).
 Hachim Effendi, médecin, R. Flamour, 28,
 à Béchiktache.
 Hachim Effendi, tumbéki, R. Aladja Ha-
 mam, 90, S.
 Hachim Hadji, calottes turques, R. Yaghlik-
 djilar, 97, au Grand Bazar, S.
 Hachim Mehmed, restaurant, R. Divan
 Yolou, 137, S.
 Hack (Charles), 2^e commis de la poste an-
 glaise, R. Vénédik, Maison Ibrahim Pa-
 cha, 8, P.
 Hadjakis (M.), R. Kizil Minaré, 8, à Haskeuy.
 Hadjamis (Halil), denrées coloniales, R. Pei-
 nirdji, 15, S.
 Hadjan Agop, membre de l'assemblée na-
 tionale du patriarcat arménien.
 * Hadjara (André), brasserie, à la gare du
 chemin de fer, S.
 Hadji Abbas, librairie persane et turque, R.
 Sérasker, 3, S.
 Hadji Abbas Ali, thés, Validé Han, 9, S.
 Hadji Abdi, sels en gros, R. Oun Capan, 681, S.
 * Hadji Abdul Gaffar Bin Abdul Rahman,
 tapis, Barnathan Han, S.
 Hadji Abdul Hussein, négociant, Validé
 Han, 43, S.
 Hadji Abdul Kerim, tailleur, R. Bit Bazar,
 73, au Grand Bazar, S.
 Hadji Abdul Rehim, négociant, Validé Han,
 37, S.
 Hadji Abdul Yahab, quinquina en poudre,
 R. Ouzoun Tcharchi, 132, S.
 Hadji Abdullah, sacs vides, R. Asma Altı, 61, S.
 Hadji Abdullah, tuyaux pour narguilés, R.
 Marpoutdjilar, 5, S.
 * Hadji Abdullah Havi, R. Tchakmakdji, 31, S.
 Hadji Abdullah Moustapha, cotons, R. Mis-
 sir Tcharchi, 3, au Grand Bazar, S.
 Hadji (Abram), *Odabachi* de Ismirlioglou
 Han, G.
 * Hadji Afrati (Panayotti), Yagh Iskelessi, S.
 Hadji Agha, confections pour dames, R. Ha-
 dji Hassan, 4, au Grand Bazar, S.
 Hadji Agha Khan, 2^{me} drogman de l'ambas-
 sade de Perse, S.
 Hadji Agop, menuisier, R. Yéni Tcharchi,
 33, P.
 Hadji Agop, serrurier, R. Validé Tchechmé,
 43, P.
 Hadji Agop, robinets, R. Riza Pacha, 49, S.
 Hadji Ahmed, couvertures, R. Loutfoullah,
 6, au Grand Bazar, S.
 Hadji Ahmed, matelassier, R. Yorgandjilar,
 66, G.
 Hadji Ahmed, brocanteur, R. Luledji Hen-
 dek, 23, 25, G.
 Hadji Ahmed, brocanteur, R. Luledji Hen-
 dek, 30, G.
 Hadji Ahmed, confiseur turc, R. Luledji,
 Hendek, 70, G.
 Hadji Ahmed, matelassier, R. Yorgandjilar,
 101, G.
 Hadji Ahmed, chandeliers, S. Fildjandji-
 lar, 20, S.
 Hadji Ahmed, quinquina, en poudre, R. Ou-
 zoun Tcharchi, 144, 146, S.
 Hadji Ahmed, pâtissier, R. Ouzoun Tchar-
 chi, 126, S.
 Hadji Ahmed, Ali, horloger, R. Chérif Agha,
 71, au Grand Bazar, S.
 Hadji Ahmed Ali, tabac pour narguilés, R.
 Tchakmakdjilar Yocouchou, 119, S.
 Hadji Ahmed Bey, R. Kiât-hané, 30, à Bé-
 chiktache.
 Hadji Ahmed Effendi, chef caissier du bu-
 reau des écoles des mines et forêts.
 Hadji Ahmed Osman, cotons, R. Kétendji-
 ler, 21, S.
 Hadji Ahmed Osman, gazes, R. Sari Hassan
 Hadji, 1, 3, au Grand Bazar, S.
 Hadji Ahmed Ousta, matelassier, R. Yor-
 gandjilar, 116, G.
 Hadji Ahmed Salih, droguiste turc, R. Mis-
 sir Tcharchi, 27, S.
 * Hadji Ahmed Zade Ibrahim, R. Testerdar
 Yocouchou, à Eyoub, S.
 Hadji Ahmedoglou Mehmed, chaussures,
 Grande Rue de Galata, 252.
 Hadji Akif Effendi, vice-président de la sec-
 tion de l'intérieur du conseil d'état.

Hadji Alexiadi (M.), négociant en tabacs en feuilles, R. Tchoukour Han, S.
 Hadji Ali, boucher, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 71, S.
 Hadji Ali, café, R. Tahmiz, 31, S.
 Hadji Ali, manufactures, R. Yaghlikdjilar, 130, 132, au Grand Bazar, S.
 Hadji Ali, cribles, R. Balek Bazar, 268, S.
 Hadji Ali, négociant, Validé Han, 72, S.
 Hadji Ali, tabac pour narguilés, R. Ouzoun Tcharchi, 120, S.
 Hadji Ali, thés et chinoises, R. Ouzoun Tcharchi, 362, S.
 Hadji Ali, fruits secs, R. Limondji, 113, S.
 Hadji Ali Agha, libraire persan, Validé Han, 99, S.
 Hadji Ali Ahmed, châles, R. Yaghlikdjilar, 121, au Grand Bazar, S.
 Hadji Ali Asker, châles, R. Takiédji, 45, 47, au Grand Bazar, S.
 Hadji Ali Baba, directeur du bézesten (bazar Emanet Yeri), R. Yorgandjilar, 91, G.
 Hadji Ali Behdjet Effendi, 1^{er} secrétaire du bureau des vérifications à la direction générale du cadastre.
 Hadji Ali Bey, 2^{me} chambellan de S. M. I. le Sultan.
 Hadji Ali Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Hadji Ali Bey, colonel, professeur de botanique à l'école impériale de médecine.
 Hadji Ali Bey, sous directeur de la section des revenus du ministère des fondations pieuses.
 Hadji Ali Effendi, caissier de la douane des pêcheries, G.
 Hadji Ali Effendi, contrôleur à l'administration de la C^{ie} du cabotage de la Corne d'Or.
 Hadji Ali Eff., R. Aktar, 14, à Béchiktache.
 Hadji Ali Effendi, cordonnier indigène, R. Yorgandjilar, 206, G.
 Hadji Ali Mehmed, cotons, R. Kétendjiler, 1, à Missir Tcharchi, S.
 Hadji Alixan, restaurant, R. Calpakdjilar Bachi, 124, au Grand Bazar, S.
 Hadji Anastasi (Dim.), sucre en gros, R. Pacha, 4, S.
 Hadji Anastassiou (A.), papiers pour emballage, R. Limondji, 72, S.
 Hadji Anastassiou (A.), sucre en gros, R. Tchoban Tchekmé, 3, S.
 Hadji Andréa (Costaki), *odabachi* de Monastirli Han, S.
 Hadji Arif Bey, vice président du conseil supérieur de santé.
 Hadji Arif Effendi, directeur du 2^{me} *yoklama* du département de la gendarmerie (ministère de la guerre).
 Hadji Arif Effendi, membre du conseil du ministère des finances.
 Hadji Arif Moustapha, droguiste, dans Missir Tcharchi, S.

Hadji Arifoglou Salih, encre turque, R. Ouzoun Tcharchi, 363, S.
 Hadji Artin, *odabachi* de Kurkdji Han, S.
 Hadji Artin, café, R. Réisoglou, 18, au Gd Bazar, S.
 Hadji Assim Effendi, matelassier, R. Yéchil Direk, 24, au Grand Bazar, S.
 Hadji Avedis, coiffeur, R. Yorgandjilar, 283, G.
 Hadji Aziz, œufs et ails, R. Balek Bazar, 240, S.
 Hadji Aziz Bey, adjoint ad intérim de la section de la cour, de cassation du conseil d'état.
 Hadji Aziz Bey, 1^{er} adjoint du comité de compétence et de la chambre des mises en accusation du conseil d'état.
 Hadji Aziz Mahmoud Bey, 1^{er} adjoint ad intérim de la section de la cour d'appel et de cassation (conseil d'état).
 Hadji Baba, café, R. Yorgandjilar, 204, G.
 Hadji Baba, manufactures, R. Terzi Bachi Aralik, 9, 11, au Grand Bazar, S.
 Hadji Baba, matelassier, R. Yéchil Direk, 23, au Grand Bazar, S.
 Hadji Baghir, négociant, Validé Han, 45, S.
 Hadji Balian (Ohanès), changeur de monnaies anciennes, R. Balek Bazar, 149, S.
 Hadji Bekir Agha, confiseur, R. Baghtché Capou, 14, 16, S.
 Hadji Bekir Effendi, ingénieur en chef du 4^{me} cercle municipal, Béchiktache.
 Hadji Bekir Effendi, ingénieur en chef du 10^{me} cercle municipal, Kadikeuy.
 * Hadji Bey Zadé Aly Djemil, R. Kéréstédjiler, S.
 Hadji Cavassi, poissons, R. Eski Balek Bazar, 28, G.
 Hadji Chakir, armur., R. Yorgandjilar, 162, G.
 Hadji Chefki, broderies orientales, R. Yaghlikdjilar, 157, 159, au Grand Bazar, S.
 Hadji Chefki Bey, juge d'instruction de la chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance de Péra (ministère de la justice).
 * Hadji Chefki Effendi, Odoun Capou, S.
 Hadji Cheli Devad Agha, négociant, Validé Han, 84, S.
 Hadji Chemchi, cabinet de lecture, R. Koska, 53, S.
 Hadji Chérif, chaussures, R. Takiédji, 97, S.
 Hadji Christo (Apostol), tailleur, R. Sededjiler, 69, S.
 * Hadji Christo et Benderli, commissionnaires, Yaghdji Han, 2, 3, S.
 Hadji Christou (Chr.), directeur du lycée grec de ce nom, et professeur de grec, latin et archéologie.
 Hadji Christou (P.), médecin du collège grec de Hadji Christou, P.
 Hadji Chukri, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 93, S.
 Hadji Costi, denrées de Crète, R. Djambaz Hani, 11, S.
 Hadji Costi, pelletier, R. Ghul Baba, 1, P.

- Hadji Dervich, R. Nalendji Yocouchou, 13, à Cassim Pacha.
- Hadji Dimitri, R. Karanfyl, à Haskeuy.
- * Hadji Dimitriou (D. Gr.), R. Balcapan, S.
- Hadji Dimitriou (Théodore), épicier, R. Kaliondji Koulouk, 28, P.
- Hadji Djafer, boucher, R. Tahta Kalé, 78, S.
- Hadji Djemil Bey, chef du bureau exécutif des tribunaux de commerce (ministère de la justice et des cultes).
- Hadji Echref Effendi, économiste de l'administration sanitaire de l'empire ottoman.
- Hadji Eghiah, fils d'or, R. Kessedjiler, 103, 193, au Grand Bazar, S.
- Hadji Ekrem, tuyaux pour narguiles, R. Aboud Effendi Han, 31, 33, S.
- Hadji Elesteriou (Prod.), restaurant, R. Gueumruk, 20, G.
- Hadji Emin, halva, Grande Rue de Galata, 62.
- Hadji Emin, pois-chiches, R. Kantardjilar, 90, S.
- Hadji Emin, pantoufles, R. Terlikdjiler, 70, S.
- Hadji Emin, orge, R. Oun Capan, 717, S.
- Hadji Emin Bey, musique turque, R. Sedefdjiler, 13, S.
- Hadji Emin Effendi, Grande Rue de Béchiktach, 62.
- Hadji Essed Agha, négociant, Validé Han, 80, S.
- Hadji Ethem, cordages, R. Ouzoun Tcharchi, 22, S.
- Hadji Ethem, droguiste turc, Missir Tcharchi, 30, S.
- Hadji Ethem Agha, poulies, R. Kurkdji Capoussy, 17, G.
- Hadji Eumer, légumes en gros, R. Zavzahané, 2, S.
- Hadji Evlia, chapelets, R. Ouzoun Tcharchi, 164, S.
- Hadji Evlia, droguiste turc, Missir Tcharchi, 31, 32, S.
- Hadji Eyoub Agha, denrées coloniales, R. Balek Bazar, 84, S.
- Hadji Faik, cordes harmoniques, R. Ouzoun Tcharchi, 403, S.
- Hadji Fazil, fabricant de chapelets, R. Ouzoun Tcharchi, 168, S.
- Hadji Férid Bey, colonel d'état-major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
- Hadji Fevzi Effendi, chef de la comptabilité de l'administration sanitaire de l'empire Ottoman.
- Hadji Foti, R. Taxiarchis Eclissia, 7, à Stenia.
- Hadji Gafar, tapis persans en tous genres, Barnathan Han, R. Marpoutdjilar, S.
- Hadji Garabet, fabr. d'épées, R. Kilidjilar, 26, S.
- Hadji Garabet, café, R. Sandal Bezestini, 17, au Grand Bazar, S.
- Hadji Habib, négociant, Validé Han, 29, S.
- Hadji Hafez, ferronneries, R. Ouzoun Tcharchi, 76, S.
- Hadji Hafez, épicier, R. Yorgandjilar, 154, G.
- Hadji Hafez, confectons pour dames, R. Takiédji, 54, 56, au Grand Bazar, S.
- Hadji Hafez, débit de tabacs, R. Tcheumlekdjiler, 2, S.
- Hadji Hafez Effendi, matériaux de constructions, R. Tcheumlekdjiler, 28, S.
- Hadji Hafez Nedjib, cuirs, R. Takiédji, 104, au Grand Bazar, S.
- Hadji Haïri, tailleur, R. Yaghlikdjilar, 13, au Grand Bazar, S.
- Hadji Halil, cierge, R. Balek Bazar, 273, S.
- Hadji Halil, boucher, R. Yorgandjilar, 127, G.
- Hadji Halil, rasoirs, R. Yorgandjilar, 238, G.
- Hadji Halil, tabacs pour narguiles, R. Tahta Kalé, 90, S.
- Hadji Halil, propriétaire, R. Agha, 10, P.
- Hadji Halil Dédé, chef derviche tourneur au couvent des derviches à Péra.
- Hadji Halim Agha, couvertures, R. Kouyouli, 12, au Grand Bazar, S.
- Hadji Hamdi Effendi (major), pharmacien en chef du ministère de la police.
- Hadji Han Bey, café, R. Yorgandjilar, 140, G.
- Hadji Hassan, *odabachi* de Kourchoum Han, G.
- Hadji Hassan, châles persans, R. Yaghlikdjilar, 114, au Grand Bazar, S.
- Hadji Hassan, pipes turques, Grande Rue de Galata, 237.
- Hadji Hassan, calottes turques, R. Yaghlikdjilar, 28, 30, 32, au Grand Bazar, S.
- Hadji Hassan, boucher, R. Ak Séraï, 43, S.
- Hadji Hassan, restaurant, R. Iptchilar Djaddessi, 20, S.
- Hadji Hassan, armurier, R. Kantardjilar Djaddessi, 41, S.
- Hadji Hassan, cristaux, R. Koska, 73 à 81, S.
- Hadji Hassan, crèmerie turque, R. Ak Séraï, 199, S.
- Hadji Hassan Manizadé, denrées coloniales, R. Ayasma Capou, 637, S.
- Hadji Hassan, denrées coloniales, R. Asma Altı, 7, S.
- Hadji Hassan, cuirs, R. Tadjilar, 2, au Grand Bazar, S.
- Hadji Hassan, fruits secs, R. Limondji, 97, S.
- Hadji Hassan, joaillier, Validé Han, 8, S.
- Hadji Hassan Agha, tabacs pour narguiles, Grande Rue de Galata, 233.
- Hadji Hassan Ali, négociant, Validé Han, 53, S.
- Hadji Hassan Bey, colonel d'infanterie, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
- Hadji Hassan Niazi, horloger, R. Koska, 63, S.
- Hadji Hassan Ousta, ferronneries, R. Calafatyéri, 15, G.
- Hadji Hassan Pacha, R. Yildiz, à Béchiktache.
- Hadji Hovaguim, bijoutier, R. Kessedjiler, 137, au Grand Bazar, S.
- Hadji Husni, pipes en ambre, R. Ouzoun Tcharchi, 218, S.
- Hadji Husni, auges, R. Balek Bazar, 243, S.
- Hadji Hussein, bonneterie, R. Rissan Basmadjilar, 63, 67, 69, au Grand Bazar, S.
- Hadji Hussein, orfèvre, R. Varakdjilar, 1, au Grand Bazar, S.

Hadji Hussein, café turc, R. Kilidj Ali Pacha, 148, G.
 Hadji Hussein café R. Riza Pacha, 26, S.
 Hadji Hussein, café, R. Tahta Kalé, 13, S.
 Hadji Hussein, manufactures, R. Yaghlikdjilar, 59, au Grand Bazar, S.
 Hadji Hussein Abbas et C^{ie}, papetiers, R. Ouzoun Tcharchi, 354, 356, S.
 Hadji Hussein Effendi, directeur du dépôt des approvisionnements du ministère de la liste civile.
 Hadji Hussein Fikri Effendi, président du conseil d'administration des domaines impériaux (ministère de la liste civile),
 Hadji Hussein Ismail, étoffes suisses, R. Yaghlikdjilar, 122, au Grand Bazar, S.
 Hadji Hussein Pacha, général de division, membre de la commission de l'artillerie (ministère de la guerre).
 Hadji Hussein Pacha, général de division, président du département de l'artillerie (ministère de la guerre).
 Hadji Hussein Sabri Bey (lieutenant-colonel), agrégé, professeur de pathologie générale à l'école imp. de médecine.
 Hadji Hussein Tchaouche, café R. Serasker Djaddessi, 17, S.
 Hadji Ibrahim Ahmed, cotons et laines, R. Kétendjiler, 16, S.
 Hadji Ibrahim, châles, R. Takiédji, 51 à 57, au Grand Bazar, S.
 Hadji Ibrahim, brioches turques, R. Kurkdji Tcharchi, 11, au Grand Bazar, S.
 Hadji Ibrahim, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 83, S.
 Hadji Ibrahim, négociant, Validé Han, 56, S.
 Hadji Ibrahim Effendi, chef de la correspondance de la 2^e section du département des fortifications et batisses (ministère de la guerre).
 Hadji Iskender, épiciér, R. Emin Eunu, 11, 13, S.
 Hadji Ismail, sacs vides, R. Asma Alti, 45, S.
 Hadji Ismail, brioches turques (*beureks*), R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 65, S.
 Hadji Ismail, R. Odoun Capou, 9, S.
 Hadji Ismail, rames, R. Kurekdjiler, 65, G.
 Hadji Ismail, *caduif*, R. Kantardjilar, 45, S.
 Hadji Ismail, broderies orientales, R. Yaghlikdjilar, 179, au Grand Bazar, S.
 Hadji Ismail, lingerie, R. Kessedjiler, 9, S.
 Hadji Ismail et Hadji Chakir, broderies orientales, 127, R. Yaghlikdjilar, S.
 Hadji Ismet, cordes, R. Tcheumlekdjiler, 7, S.
 Hadji (Joanni) Frères, pelletier, Kurdji Han, 44, S.
 Hadji Kadir, cordages, R. Ouzoun Tcharchi, 44, S.
 Hadji Kassim (Ahmed), tabacs pour narguilles, R. Hassirdjilar, 46, S.
 Hadji Kevork et Kiriaco, cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 58, S.
 Hadji Kiamil, chaussures, R. Takiédji, 99, au Grand Bazar, S.

Hadji Kiamil Effendi, directeur de la douane des fruits, S.
 Hadji Kiamil Effendi, membre du conseil de la préfecture de la ville.
 Hadji Kiazim Hetaï, négociant, Validé Han, 16, S.
 Hadji Kiévork, *odabachi* de Yaghdji Han, S.
 Hadji Kirkor, café, G^{de} Rue de Péra, 131.
 Hadji Kirkor, bijoutier, R. Mahfasadjilar, 11, au Grand Bazar, S.
 Hadji Kirkor Agha, commissionnaire, Yousoufian, Han, 8, S.
 Hadji Latif Effendi, matelassier, R. Yorgandjilar, 24, au Grand Bazar, S.
 Hadji Lester (Youvan) commissionnaire, R. Emin Eunu, 15, S.
 Hadji Louca (P.), épiciér, R. Pancaldi, 41.
 Hadji Loutfi, tentes, R. Bit Bazar, 25, 27, au Grand Bazar, S.
 Hadji Loutfi Ali, négoc^t, Validé Han, 47, S.
 Hadji Mahdi, négociant, Validé Han, 78, S.
 Hadji Mahmoud, châles, R. Takiédji, 41, 43, au Grand Bazar, S.
 Hadji Mahmoud, fruits secs, R. Limondji, 118, 120, S.
 Hadji Mahmoud, chaussures, Grande Rue de Galata, 290.
 Hadji Mahmoud Effendi, directeur du cortège impérial.
 Hadji Mahmoud Mehmed, horloger, R. Sol Birindji Ada, 26, au Grand Bazar, S.
 Hadji Mandali Agha, négociant en tapis, Yousoufian Han, 19, 20, S.
 Hadji Manouk, *odabachi* de Hasta Hané Han, G.
 Hadji Medjid Khan, 3^{me} drogman de l'ambassade de Perse, S.
 Hadji Meger, pincettes, R. Ouzoun Tcharchi, 338, S.
 Hadji Meger, bijouterie fausse, R. Ouzoun Tcharchi, 390, S.
 Hadji Mehmed, café turc, R. Yorgandjilar, 246, G.
 Hadji Mehmed, charbons, R. Nour Osmanié, 4, S.
 Hadji Mehmed, matelassier, R. Yorgandjilar, 90, G.
 Hadji Mehmed, restaurant, R. Koska, 20, S.
 Hadji Mehmed, auges, R. Balek Bazar, 190, S.
 Hadji Mehmed, confections pour dames, R. Takiédji, 63, au Grand Bazar, S.
 Hadji Mehmed, denrées coloniales, R. Asma Alti, 5, S.
 Hadji Mehmed, dessinateur sur broderies, R. Ressam Basmadjilar, 61, au Grand Bazar, S.
 Hadji Mehmed, ferronneries, R. Ouzoun Tcharchi, 74, S.
 Hadji Mehmed, oignons en gros, R. Balek Bazar, 314, S.
 Hadji Mehmed, tapis, R. Yorgandjilar, 21, au Grand Bazar, S.
 Hadji Mehmed Agha, tabacs en feuilles, ci-devant, R. Tahta Kalé, 13, S.

Hadji Mehmed Ali, cotons, R. Kétendjiler, 1, dans Missir Tcharchi, S.
 Hadji Mehmed Ali, libraire-turc, R. Sahaflar, 81, au Grand Bazar, S.
 * Hadji Mehmed Ali, R. Hassirdjilar, 59, S.
 Hadji Mehmed Ali Harazi, négociant, Validé Han, 88, S.
 Hadji Mehmed Baguir, négociant, Validé Han, 18, S.
 Hadji Mehmed Bey, colonel d'infanterie, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Hadji Mehmed Bey, capitaine de vaisseau, vice-président de la commission des réformes et de la révision des comptes du ministère de la marine.
 * Hadji Mehmed Bey, tapis, Bouyouk Aboud Effendi Han, 4, S.
 Hadji Mehmed Chérin, fabricant de chapelets, R. Ouzoun Tcharchi, 166, S.
 * Hadji Mehmed et C^{ie}, R. Zindan Capou, 74, S.
 Hadji Mehmed Effendi, chef caissier de la 2^{me} section du département de la comptabilité (ministère de la guerre).
 Hadji Mehmed Effendi, chef du bureau de la 1^{re} section du département des fortifications (ministère de la guerre).
 Hadji Mehmed Hussein, ameublements, R. Yorgandjilar, 67, 69, au Grand Bazar, S.
 Hadji Mehmed Kiamil Effendi, membre du conseil de la préfecture de la ville.
 Hadji Mehmed Sadi Harir Furus, Validé Han, 35, S.
 Hadji Menali, négociant, Youssoufian Han, 3^{me} étage, S.
 Hadji Mikael et Hadji Ovaguim, chaussures indigènes, R. Kavaflar, 59, 61, au Grand Bazar, S.
 Hadji Minasse, soies en fil, R. Kazaslar Orta, 25, 27, au Grand Bazar, S.
 Hadji Minasse Eginli, confections pour dames, R. Hadji Hassan, 1, au G^d Bazar, S.
 Hadji Miran (*Voyez Afetian et*).
 Hadji Mirza Abdul Kerim, négociant, Validé Han, 31, S.
 Hadji Mirza Ali négociant, Validé Han, 49, S.
 Hadji Mirza Mahmoud, négociant, Validé Han, 34, S.
 Hadji Mouharem Osman, libraire turc, R. Sahaflar, 53, au Grand Bazar, S.
 Hadji Mourad Zade Rifat, commissionnaire, Kilid Han, 43, S.
 Hadji Moussa Agha, R. Odoun Capou, 15, S.
 Hadji Moussa, confections pour dames, R. Takiédji, 61, au Grand Bazar, S.
 Hadji Moustapha, menuisier, R. Iptchilar Djaddessi, 159, S.
 Hadji Moustapha, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 49, S.
 Hadji Moustapha, calottes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 30, S.
 Hadji Moustapha, confiseur turc, R. Mahmoud Pacha, 70, 72, S.
 Hadji Moustapha, four (*boghatchadji*), Grande Rue de Péra, 112.

Hadji Moustapha, matelassier, R. Yorgandjilar, 93, G.
 Hadji Moustapha, R. Kadriler, 28, à Top-hané.
 Hadji Moustapha Agha, chef des portiers du palais impérial.
 Hadji Moustapha Bey (colonel), membre de la section militaire du ministère de la marine.
 Hadji Moustapha Effendi, R. Nalendji Yocouche, 15, à Cassim Pacha.
 * Hadji Moustapha Zihni, Asma Altı, 18, S.
 * Hadji Nassir Bin Ismail, Kurekdji Han, S.
 Hadji Nassil Bey, tapis d'orient, Coumrou Han, 1 et 14, S.
 Hadji Nazar, habits confectionnés, R. Terpochdjilar, 43, au Grand Bazar, S.
 Hadji Nazareth, poterie, R. Iptchilar, 10, S.
 Hadji Nebi, fruits secs, R. Tchoban Tchechmé, 9, S.
 Hadji Nicolaïdi (Gabriel), épicier, R. Tchoukour Bostan, 227, P.
 * Hadji Nicolaïdi (G.) et C^{ie}, fromage en gros, R. Balek Bazar, 165, S.
 Hadji Nicoli, épicier, R. Reïsoglou, 45, S.
 Hadji Nouri, denrées coloniales, R. Tahmiz, 50, S.
 Hadji Nouri Bey, membre du département de la gendarmerie (minist. de la guerre).
 Hadji Omer, R. Koulaksiz, 63, Cassim Pacha.
 Hadji Omer, sel en gros, R. Tousdjoular, 3, S.
 Hadji Omer Ahmed, confections turques, R. Hadji Hassan, 13, au Grand Bazar, S.
 Hadji Omer Effendi, directeur de la 3^e section du département de la comptabilité du ministère de la guerre.
 Hadji Omer Effendi, chef de bureau à la direction du cadastre.
 Hadji Omer Loutfi, tabacs en feuilles, ci-devant, R. Asma Altı, S.
 Hadji Osman, poulies, R. Kurkdji Capou, G.
 Hadji Osman, coton, R. Balek Bazar, 295, S.
 Hadji Osman Bey, colonel de marine, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Hadji Osman Bey, colonel, membre du conseil de guerre (grande maîtrise de l'artillerie).
 Hadji Osman Bey, colonel, directeur du dépôt des matériaux de construction du ministère de la liste civile.
 Hadji Osman Bey, curiosités orientales, R. Sahaflar, 27, 29, au Grand Bazar, S.
 Hadji Osman Bey, membre du conseil administratif du minist. de la liste civile.
 Hadji Ousta, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 175, S.
 Hadji Panajotidis (C.), courtier, R. Kallondji Koulouk, 111, P.
 Hadji Partam, robinets, R. Riza Pacha, 45, S.
 Hadji Petro Christo, curiosités orientales, R. Chérif Agha, 111, 112, au G^d Bazar, S.
 Hadji Pierre (Famille), Maison Stamatiadis, Grande Rue de Péra, 396.
 Hadji Rahim Mehmed, châles, R. Yaghlikdjilar, 87, au Grand Bazar, S.

Hadji Ramazan, tabacs pour narguïlès en gros, R. Balcapan, 19, S.
 Hadji Rassoul Agha, négociant, Validé Han, 90, S.
 Hadji Rechad Effendi, juge de la 1^{re} chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance de Stamboul (mini. de la justice).
 Hadji Rechid Bey, 1^{er} adjoint (*bach mouavvin*) de la section législative du conseil d'état.
 Hadji Rechid Pacha, général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Hadji Redjeb, cuirs, R. Tadjilar, 5, S.
 Hadji Redjeb, olives et fromage, R. Limondji, 121, S.
 Hadji Réhim, négociant, Validé Han, 23, S.
 Hadji Remsi, matelassier, R. Mutevelli, 6, au Grand Bazar, S.
 Hadji Rifaat Bey, lieutenant-colonel de marine, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Hadji Risvan, nattes d'Egypte, R. Hassirdjilar, 31, S.
 Hadji Riza, fruitier, R. Divan Yolou, 162, S.
 Hadji Riza, cordages, R. Iptchilar, 3, S.
 Hadji Riza, négociant, Validé Han, 27, S.
 Hadji Riza, feronnies, R. Calafat-yeri, 2, G.
 Hadji Riza Abdul Kerim, négociant, Validé Han, 31, S.
 Hadji Riza, rames, R. Kurekdjiler, 59, G.
 Hadji Riza Agha, négociant Validé Han, 29, S.
 Hadji Riza Effendi, ingénieur en chef du 2^{me} cercle municipal, Fatih.
 Hadji Sahag, sacs vides, R. Asma Altı, 79, S.
 Hadji Saïd, chaussures indigènes, R. Kavaflar, 2, 4, au Grand Bazar, S.
 Hadji Saïd, papetier, R. Hazzopoulo Han, 84, S.
 Hadji Saïd Abdul Baki, tapis, Tchemberli Tach, 38, S.
 Hadji Saïd Effendi, papetier, R. Hadji Kiotchek, 84, S.
 * Hadji Sali, R. Fesdjiler, à Tahta Kalé, S.
 Hadji Salih, rames, R. Kurekdjiler, 38, G.
 Hadji Salih, bascules romaines, R. Kantardjilar Djeddessi, 95, S.
 Hadji Salih Effendi, membre du conseil du ministère de la police.
 Hadji Salim Ata, pantoufles, R. Terlikdjiler, 53, au Grand Bazar, S.
 Hadji Sava, cuivre, R. Bakirdjilar, 9, S.
 Hadji Sélaheddin Mehmend, droguiste ture, Missir Tcharchi, 36, S.
 Hadji Selim, malles turques, R. Koutoudjilar, 56, S.
 Hadji Semet, confectons pour dames, R. Takiedji, 71, 73, au Grand Bazar, S.
 Hadji Senih Effendi, directeur général du département de la caisse de retraite (ministère de la guerre).
 Hadji Serkis, manufactures, R. Yaghlikdjilar, 91, au Grand Bazar, S.
 Hadji (Seropé), *odabachi* de Georgiadis Han, S.
 Hadji Sotiri (P.), chaises, B. Yéni Han, 13, S.

Hadji Stamati (V.), tabacs en feuilles, ci-devant, Papazoglou Han, S.
 Hadji Stelianos, marchand, R. Iki Kouyoulou, 11, P.
 Hadji Suleïman, droguiste, R. Ketendjiler, 29, à Missir Tcharchi, S.
 Hadji Suleïman Agha, bois de résines, R. Kurkdji Capoussy, 3, G.
 Hadji Suleïman Moustapha, droguiste ture, dans Missir Tcharchi, 7, 9, 21 S.
 Hadji Suleïman Nouri, droguiste ture, Missir Tcharchi, 23, S.
 Hadji Taghi Tahbaz, négociant, Validé Han, 25, S.
 Hadji Tahbaz Meschet Taghi, négociant, Validé Han, 74, S.
 Hadi Tahir Effendi, juge de la 2^{me} chambre du tribunal de commerce (ministère de la justice).
 Hadji Tahir Effendi, ingénieur en chef du 1^{er} cercle municipal à Sultan Bayazid.
 Hadji Tahsin, chaussures indigènes, R. Kavaflar, 23, au Grand Bazar, S.
 Hadji Tefik, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 217, S.
 Hadji Tefik, cuirs, R. Kavaflar, 18, au Grand Bazar, S.
 Hadji Tefik Effendi, lieutenant colonel du corps des sapeurs pompiers du Taxim.
 Hadji Tefik Effendi, 2^{me} secrétaire du conseil du ministère de la marine.
 Hadji Théodoros, R. Tachlik Uzérindé, 52, à Haskeuy.
 Kadji théos (Yorghi), restaurant, Grande Rue de Péra, 609.
 Hadji Vaheddin Neoman, libraire ture, R. Sahaflar, 79, au Grand Bazar, S.
 Hadji Vanghel, cordonnier, R. Meïhamé, 10, S.
 Hadji Vassil Effendi, adjoint du directeur de la 6^{me} section du département de la comptabilité (ministère de la guerre).
 * Hadji Vassil (Ant. E.), Yagh Iskelessi, S.
 Hadji Vassil (Step.), fromages, R. Balek Bazar, 184, S.
 Hadji Vassiliou (Georges), tailleur, R. Ferméldjiler, 74, 76, G.
 Hadji Vessim Pacha, maréchal, aide de camp général de S. M. I. le Sultan.
 Hadji Yahia, fondeur, R. Sérasker, 2, S.
 Hadji Yahia (Mulk), fabricant de chapelets, R. Ouzoun Tcharchi, 304, S.
 Hadji Yanco (Ath.), café, R. Kilidj Ali Pacha, 145, G.
 * Hadji Yanni Hadji Marco, R. Balek Bazar, 135, S.
 Hadji Yorghi, épicier, R. Kantardjilar, 77, S.
 Hadji Yorghi Mihal, R. Odalar, 1, à Béchik-tache.
 Hadji Youssouf, pipes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 180 et 240, S.
 Hatdji Youssouf Zadé, chaussures, R. Koutoudjilar, 4, S.
 Hadji Youvan, coupons de manufactures R. Fesdjiler Djaddessi, 49, S.

- * Hadji Youvan (Const.), Abdi Soubassi, 13, au Phanar, S.
- Hadji Youvanoglou (Christo), céréales, R. Emin Eunu, 6, S.
- Hadji Youvanoglou (Nicoli), robinets, R. Ouzoun Tcharchi, 274, S.
- Hadji Youvanoglou (Pandeli), quincaillier, R. Marpoutdjilar, 15, S.
- Hadji Zarim, fruitier, G^{de} Rue de Péra, 54.
- Hadji Zein-el-Abedi, négociant, Vaidé Han, 86, S.
- Hadji Zekki Bey, chef de la comptabilité de la 2^{me} section du département des fortifications (ministère de la guerre).
- Hadji Zinel Abbedin, tabacs pour narghilés, R. Yorgandjilar, 134, G.
- Hadjian (Agop), café, R. Balçapan, 15, S.
- Hadjian (Andon), membre de l'éphorie de l'école nationale arménienne, vice-président du conseil civil du patriarcat arménien.
- Hadjian (Avedis), manufactures, R. Takiédji, 13, au Grand Bazar, S.
- Hadjian (Bedros), bijoutier, R. Réisoglou, 8, 10, au Grand Bazar, S.
- Hadjian (Boghos), comptable à l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : R. Couche-Dili, à Kadikeuy.
- Badjian (Egliazar) Effendi, chef du bureau de la comptabilité du patriarcat armén.
- Hadjian (Garab.), orfèvrerie, Réisoglou, 14, S.
- * Hadjian (H. A.) et C^{ie}, banquiers. Maison Ottomane fondée en 1861 sous la firme Hadjian Frères. Le 17 Mai 1880 firme actuelle, Mehmed Ali Pacha Han, 6, 1^{er} étage, G. — Dom : Boul^d Ayaz Pacha, 2, P.
- Hadjian (Manouk), limonadier, R. Aladja Hamam, 3, S.
- Hadjian (M.), café, R. Yéni Djami, 27, 29, S.
- Hadjian (Mikaël), fondeur en cuivre, R. Ouzoun Tcharchi, 255, S.
- Hadjian (Nic.), épicier, R. Asma Alti, 49, S.
- Hadjian (l'abbé Sahag), chancelier de cour patriarcale (pour le temporel) et membre du conseil spirituel arméno-catholique.
- Hadjiarghirou (L.), agent de change, Haviar Han, 54, G.
- * Hadjibiar (Kirkor et And.), négociants, Gabai Han, 9, à 12, G. — Dom : Andon, Grande Rue de Péra, 62.
- Hadjidena (V.), propriétaire, R. Keumurdji, 29, P.
- Hadjilefoglou (G.), broches orientales, Grande Rue de Galata, 90.
- Hadjimar (Famille), R. Tékir, 9, P.
- Hadjimastas (Dimitri), tailleur, R. Fakir, 9, P.
- Hadjioglou (Costi), jambons turcs, R. Djambaz Hani, 30, S.
- Hadjioglou (Haral.), jambons turcs, R. Balek Bazar, 207, S.
- Hadjioglou (Kiriaco), œufs et ail en gros, R. Balek Bazar, 204, S.
- Hadjioglou (Mehmed), crèmerie turque, R. Sédefdjiler, 5, S.
- Hadjioglou (Mehmed), sacs, R. Tcheumlek-djiler, 4, S.
- Hadjioglou (Ohannes), poissons salés, R. Balek Bazar, 124, 125, S.
- Hadjioglou (Vassil), menuisier, R. Kartardjilar Djaddessi, 59, S.
- Hadjioglou (Yanni), fond. de cuivres, R. Sérasker Djaddessi, 14, S.
- Hajiopoulos (Jean), pharmacien, R. Achiklar Meidan, 24, à Béchiache.
- Hadjiris (Yorghi), cordonnier, R. Hadji Kiotchek, 100, S.
- Hadjivanoglou (Lazaraki), changeur de monnaies, Kutchuk Yéni Han, 5, S.
- Hadjiyouvan (Marco), caviar, etc., R. Balek Bazar, 135, S.
- Hadjiyovanoglou (Yorghi), denrées coloniales, R. Hassir Iskelessi, 17, 18, S.
- * Hadjopoulo (Cléanthis), manufactures, R. Yéni Djami, 19, 31 à 35, S.
- Hadjopoulo Frères, coiffeurs, Grande Rue Péra, 205.
- Hadjopoulos (Ang.), merceries, R. Divrik, 43, au Grand Bazar, S.
- Hadjopoulos (Jean), quincaillier et poëlier, R. Yorgandjilar, 64, et R. Omer, 15, G.
- Hafez, épicier, R. Ak Séraï, 87, S.
- Hafez (Abdullah), étoffes de Brousse, Evlié Han, 8, S.
- Hafez Ahmed, denrées coloniales, R. Helvadj, 3, S.
- Hafez Ahmed Hassan, droguiste turc, Missir Tcharchi, 2, S.
- * Hafez Ahmed Zade Moustapha Rakim, Missir Tcharchi, S.
- * Hafez Aly Riza Baltzikly, R. Odoun Capou, 362, S.
- Hafez (Alphonse), chemisier, R. Mahmoud Pacha, 343, S.
- Hafez Arif, denrées coloniales, R. Asma Ati, 23, S.
- Hafez Arif Effendi, major adjoint du directeur de la 1^{re} section du départ. de l'intendance milit. (minist. de la guerre).
- Hafez Arif Effendi, médecin de la section médico-légale du ministère de la police.
- Hafez Arif Effendi, chef de bureau à la direction du cadastre.
- Hafez Bey, adjoint de la section militaire (ministère de la marine).
- Hafez Bey (caïmacam), membre de la section militaire du ministère de la marine.
- Hafez Effendi, estimateur pour les manufactures à la grande douane de Galata.
- Hafez effendi, chef du bureau des archives de l'administration générale des contributions indirectes.
- Hafez Emin Chukri, argenterie, R. Saghi Birindji Ada, 35, 36, au Grand Bazar, S.
- Hafez Eyoubli, matelassier, R. Yaremtache, 10, au Grand Bazar, S.
- Hafez Feizi Effendi, sous directeur du bureau de la comptabilité du ministère de la liste civile.

Hafez Halil Effendi, trésorier du ministère de la liste civile.
 Hafez Hassan Effendi, R. Derguiah, 28, à Nichantache.
 Hafez Hilmi, peignes, R. Tarakdjilar, 43, S.
 Hafez Hussein Bey, Kutchuk Hamam Djaddessi, 29, à Kassim Pacha.
 Hafez Ibrahim Effendi, chef comptable et membre du conseil administratif du ministère de la liste civile.
 Hafez Ishak Effendi, secrétaire général de la municipalité du VI^{me} cercle, P.
 Hafez Ismail, R. Yéni Tchechmé, à Cassim Pacha.
 Hafez Ismail, cordages, R. Iptchilar Djaddessi, 23, 25, S.
 Hafez Kadri, cordages, R. Ouzoun Tcharchi, 420, S.
 Hafez Kiamil, cotons, R. Tcheumlekjdiler, 3, S.
 Hafez Kiamil Effendi, secrétaire de l'hôpital des aliénés à Scutari.
 Hafez Mahmoud, R. Kutchuk Bebek, à Bebek.
 Hafez Mehmed, bascules romaines, R. Kantardjilar, 97, S.
 Hafez Mehmed, matelassier, R. Yorgandjilar, 25, au Grand Bazar, S.
 Hafez Mehmed, droguiste turc, R. Balek Bazar, 294, S.
 Hafez Mehmed, brocanteur, R. Yorgandjilar, 33, au Grand Bazar, S.
 Hafez Mehmed, bouquiniste turc, R. Bezes-ténine Sahassar, 36, au Grand Bazar, S.
 Hafez Mehmed Ali, denrées coloniales, R. Asma Altı, 29, P.
 Hafez Mehmed Bey, (lieutenant-colonel), membre de la 1^{re} section du département de l'état major (ministère de la guerre).
 Hafez Mehmed Effendi, professeur d'instruction religieuse au lycée impérial de Galata Séraï, P.
 Hafez Mehmed Effendi, commissaire de police de *Fatih*.
 Hafez Mehmed Effendi, R. Bacal, 13, à Béchiktache.
 Hafez Mehmed Ismail, habits indigènes, R. Hadji Hassan, 14, au Grand Bazar, S.
 Hafez Mohammed Refik Effendi, greffier du conseil d'administration des domaines impériaux (ministère de la liste civile).
 Hafez Moustapha, soieries de Damas, R. Fesdjiler Djaddessi, 2, 4, au G^d Bazar, S.
 Hafez Moustapha, pantoufles, R. Terlikdjiler, 66, au Grand Bazar, S.
 Hafez Osman, dessinateur sur broderies, R. Yorgandjilar, 190, G.
 Hafez Ousta, bascules romaines, R. Kantardjilar, 98, S.
 Hafez Refi Effendi, professeur de langue arabe au lycée impérial de Galata Séraï.
 Hafez Riza Effendi, professeur d'instruction religieuse au lycée impérial de Galata Séraï, P.

Hafez Tefik, manufactures, R. Kazas Koltouk, 12, au Grand Bazar, S.
 Hafez Vehbi Effendi, adjoint de la section de l'intérieur du conseil d'état.
 Hafez Vehbi Effendi, chef du bureau de la direction des comptes anciens de l'administration de la dette publique.
 Hafez Vehbi Effendi président de la commission pour l'examen des anciens comptes de la préfecture de la ville.
 Hafid Effendi, substitut du procureur général du ministère public près le tribunal correctionnel de 1^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice).
 Hagea Frères, changeurs de monnaies, R. Ouzoun Tcharchi, 133, S.
 Hagel (Adolphe), médecin de l'ambassade d'Autriche-Hongrie. de l'agence du Lloyd, et délégué au conseil supérieur de santé, R. Tom Tom, 20, P.
 Hagopian (Abraham D.), A. B., instituteur au département préparatoire du collège Robert à Roumélie-Hissar.
 Hagopian (Agop), avocat, Latif Han, 7, G.
 Hagopian (B.), (*Voyez* M. Meymarian et).
 Hagopian (Karnik), bijoutier, R. Gul Sou-dji, 2, au Grand Bazar, S.
 Hagopian (Mikaël), président de l'éphorie de l'hôpital national arménien.
 Hagopian (Miridjian), bijoutier, R. Mahfasedjilar, 3, 7, au Grand Bazar, S.
 Hagopian (Rev. Père Vahan), membre du conseil religieux du patriarcat arménien.
 Haïcalis (Yoannos), épicier, Grande Rue de Péra, 49.
 Haïdar (V^{re}), R. Syra Selvi, 23, P.
 Haïdar Bey, inspecteur vétérinaire de la préfecture de la ville.
 Haïdar Bey, 1^{er} secrétaire du bureau technique au ministère des travaux publics.
 Haïdar Bey, lieutenant-colonel, professeur d'histologie à l'école impériale de médecine.
 Haïdar Bey, interprète de la préfecture du port.
 Haïdar Bey, inspecteur de la salubrité, des denrées alimentaires, des drogues, à l'école impériale de médecine.
 Haïdar Effendi, conseiller de la cour d'appel (section correctionnelle) (ministère de la justice).
 Haïdar Effendi, adjoint du directeur de la 3^{me} section de la comptabilité (ministère de la guerre).
 Haïdar Effendi, professeur d'origine du droit musulman à l'école de droit.
 Haïdar Effendi, président du conseil de l'instruction publique et professeur à l'école de droit.
 Haïdar (Mehmed), R. Béchiktache, 48, à Haskeuy.
 Haïguian (Carnik Effendi), membre au bureau de la correspondance au patriarcat arménien.

Haïm (Abouaf), nouveautés, R. Mahmoud Pacha, 118, 122, S.
 Haïm (Albert), nouveautés, Place Yéni Djami, 27, S.
 Haïm (Ang.), draps, Imamelî Han, 11, 19, S.
 Haïm (C.), Kir Djaddessi, à Couroutchehmé,
 Haïm (Coën), R. Aïnali Kavak, à Haskeuy
 * Haïm (J. et A.) Fratelli, papiers, R. Yorgandjilar, 11, 24, G.
 * Haïm Coën et C^{ie}, R. Kiotchek Djami, 64, S.
 Haïm (Isaac B.), cristaux, R. Kerestedji, G.
 Haïm (Haco), manufactures, Evlié Han, 4, S.
 Haïm (Juda), ferblantier, R. Mahmoud Pacha, 259, S.
 Haïm (L.), imprimeur, R. Riza Pacha, 13, S.
 Haïm (M.), passementier, R. Yuksek, Caldirim, 17, G.
 Haïm (Mochon), restaurant, R. Kurekdjiler, 45, G.
 Haïm (Moïse), ferblantier, R. Aboud Effendi Han, 47, S.
 Haïm (Nissim), lustres en cristaux, R. Riza Pacha, 35, S.
 Haïm (Nissim), vitres, R. Tchoukour, Bostan, 30, P.
 Haïm (Sasson), passementier, R. Kessedjiler, 28, au Grand Bazar, S.
 * Haïm (Simantov), Saïdié Han, 4, S.
 Haïozian (Karnik), broderies, R. Kazaslar, 55, au Grand Bazar, S.
 Haïreddin Bey, *sigil moukaïdi* du conseil d'état.
 Haïreddin Bey, lieutenant-colonel, chef de clinique chirurgicale à l'école impériale de médecine.
 Haïreddin Bey, directeur général des chemins de fer, au ministère des travaux publics.
 Haïreddin Bey, inspecteur de la salubrité, des denrées, drogues et pharmacies, (école impériale de médecine).
 Haïreddin Effendi, caiottes turques, R. Toughdjoular, 6, au Grand Bazar, S.
 Haïri Bey, adjoint du secrétaire général des contributions indirectes.
 Haïri Bey, membre du conseil du ministère des travaux publics.
 Haïri Bey, directeur général de la section des chemins de fer, au ministère des travaux publics.
 Haïri Bey, colonel d'infanterie, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Haïri Bey, major, professeur de fortification passagère à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.
 Haïri Bey, directeur de la station télégraphique de Stamboul.
 Haïri Bay, R. Ikindji Yéni Sokak, 42, à Béchiktache.
 Haïri Bey, ingénieur en chef du 5^e cercle municipal, Yénikeuy.
 Haïri Effendi, secrétaire du bureau de la correspondance de la caisse d'épargne, S.

Haïri Effendi, R. Kiaat-hané Djaddessi, à Nichantache.
 Haïri Eff., épicier, R. Yorgandjilar, 104, G.
 Haïri Effendi, feuilles d'or, R. Aladja Hammam, 24, S.
 Haïri Halil, matelassier, R. Mutevelli, 16, au Grand Bazar, S.
 * Haïri Zadé Muhieddin Emin Mehmed, Sultan Odalar Han, 23, S.
 Haïridi (Y.), frines, R. Balek Bazar, 559, S.
 Haïrlan (Stepan), cuirs, R. Kavaflar, 30, au Grand Bazar, S.
 Hakki, fabricant de chapelets, R. Ouzoun Tcharchi, 204, S.
 Hakki, légumes au vinaigre, R. Yorgandjilar, 267, G.
 Hakki, ferronneries, R. Ouzoun Tcharchi, 72, S.
 Hakki confiseur, R. Calpakdjilar Bachi, 176, au Grand Bazar, S.
 Hakki, broderies sur étoffes, R. Bezestenine Zennedjiler, 7, au Grand Bazar, S.
 Hakki Ahmed, manufactures, R. Yaghlikdjilar, 151, au Grand Bazar, S.
 Hakki Ali, ameublements, R. Yorgandjilar, 57, au Grand Bazar, S.
 Hakki Ali, boîtes à couvercles, R. Koutoudjilar, 55, S.
 Hakki Bey, chef de la direction des écoles primaires (minist. de l'instruct. publique).
 Hakki Bey, professeur d'histoire générale à l'école de droit.
 Hakki Bey, secrétaire de S. M. I. le Sultan.
 Hakki Bey, sous chef du bureau des vérifications du ministère des finances.
 Hakki Bey, sous chef du bureau des pensions du ministère des finances.
 Hakki Bey, adjoint du bureau du grand maître des cérémonies (grand vèzirat).
 Hakki Bey, adjoint à la direction des dîmes et taxes, (ministère des finances).
 Hakki Bey, substitut du procureur général près la cour d'appel (ministère de la justice et des cultes).
 Hakki Bey, sous chef du bureau de la section des encaissements (ministère des finances).
 Hakki Bey, directeur de la section des revenus du minist. des fondations pieuses.
 Hakki Bey, sous chef de l'ancienne comptabilité (ministère de la guerre).
 Hakki Effendi, chef des pompiers de Fatih (ministère de la police).
 Hakki Effendi, sous secrétaire du conseil administratif du ministère de l'instruction publique.
 Hakki Effendi, contrôleur des dépenses de la municipalité du VI^{me} cercle.
 Hakki Effendi, chef du bureau de la correspondance de la 2^{me} section du département de l'infanterie (min. de la guerre).
 Hakki Effendi, adjoint du directeur de la 1^{re} section du département de la comptabilité (ministère de la guerre).

Hakki Effendi, adjoint du sous chef de l'ancienne comptabilité (ministère de guerre).

Hakki Effendi, 2^{me} secrétaire de l'hôpital et des prisons du ministère de la police.

Hakki Effendi (*yoklama mumeizi*) de la 1^{re} section du département de l'artillerie (ministère de la guerre).

Hakki Effendi, R. Haskey Djaddessi, 4, à Cassim Pacha.

Hakki Ismaïl, vitres, R. Tchitchek Bazar, 34, S.

Hakki Ismaïl, coiffeur, R. Divan Yolou, 181, S.

Hakki Moustapha, négociant, Nafé Han, 18, S.

Hakki Moustapha, matelassier, R. Yorgandjilar, 9, 11, au Grand Bazar, S.

Hakki Ousta, éperons, R. Ouzoun Tcharchi, 283, S.

Hakki Ousta pipes, en ambre, R. Ouzoun Tcharchi, 226, S.

Hakki Ousta (Youssouf), matelassier, R. Yorgandjilar, 10, au Grand Bazar, S.

Hakki Pacha (général de brigade), directeur de la section du département de la gendarmerie (ministère de la guerre).

Hakki Pacha, (général de brigade), aide de camp de S. M. I. le Sultan, attaché à l'état-major naval, et membre de la haute coommission d'inspection militaire.

Hakki Pacha général de brigade, membre de la commission des inspections de la grande maîtrise d'artillerie.

Hakki Pacha, général de brigade, aide de camp de S. M. I. le Sultan.

Hakki Zia, tourneur, Ouzoun Tcharchi, 142, S.

Halabalian (B.), bois et charbons, Grande Rue de Péra, 366.

Haladjian (Melcon), membre du conseil civil du patriarcat arménien.

Halagian (Bedros), lampiste, R. Hamal Bachi, 24, P.

* Halagian (Parsegh) Effendi , négociant, exploitateur des mines de houille de Héraclée, membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien, Halagian Han, 22 à 24, G. — Dom : R. Mézarlik, 15, P.

Halakian (Agop), employé à l'hôtel des monnaies.

Halcomatidi (Nic.), miroiterie, R. Mahmoud Pacha, 163, 191, S.

Halcounos (Costi), épicier, Grande Rue de Péra, 66.

* Halega (Smirli Yaco), R. Tutun Gueumruk, S.

Halepli Hadji Oussepe, tailleur, R. Soouk Tchehmé, 9, S.

Haleplian (O.), traducteur, Yeldis Han, 13, G.

Halet Ousta, lanternes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 282, S.

Halid Agha, cribles, R. Balek Bazar, 116, S.

Halid Bey, lieutenant-colonel, gendre et aide de camp de S. M. I. le Sultan.

Halid Bey, 1^{er} secrétaire du département de la cavalerie (ministère de la guerre).

Halid Bey, procureur-général près la cour d'appel (ministère de la justice).

Halid Bey, caissier général du ministère des finances.

Halid Bey, membre de la section de la cour de cassation du conseil d'état.

Halid Bey, chef du bureau exécutif des jugements rendus par tous les tribunaux civils de Stamboul, excepté ceux du Chéri (ministère de la justice et des cultes).

Halid Bey, substitut du procureur impérial près le tribunal de 1^{re} instance de Péra (ministère de la justice et des cultes).

Halid Bey, professeur de langue française à l'école supérieure de guerre, Pancaldi.

Halid Bey, directeur des *gaz-hanés* de Dolma Baghtché.

Halid Hassan, pipes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 163, S.

Halifidi (Y.), cuivre, R. Bakirdjilar, 23, S.

Halikiopoulo (Nicolaki), cordonnier, Grande Rue de Péra, 511.

Halil, boucher, R. Touloumba, 1, G.

Halil, café, R. Yorgandjilar, 279, G.

Halil, débit de tabacs, R. Kahondji Kou-louk, 2, P.

Halil, bonneterie, R. Ressam Basmadjilar, 49, au Grand Bazar, S.

Halil, mousselines peintes, R. Ressam Basmadjilar, 52, au Grand Bazar, S.

Halil, manufactures, R. Yaghlikdjilar, 117, au Grand Bazar, S.

Halil, libraire turc, R. Sahaflar, 50, S.

Halil Agha, tabacs pour narguils, R. Limondji, 6, S.

Halil Agha, orges, R. Bouyoukdéré, 8, P.

Halil Agha, négociant en armes, Validé Han, 70, S.

Halil Ahmed, libraire turc, R. Sahaflar, 52, au Grand Bazar, S.

Halil Ahmed, denrées coloniales, R. Djambaz Hani, 46, S.

Halil Bey, membre du bureau des référendaires (grand vézirat).

Halil Bey, lieutenant colonel du régiment d'Erthogroul, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Halil Bey, major, membre de la section militaire du ministère de la marine.

Halil Bey, président de la 2^{me} chambre correctionnelle du tribunal de 1^{er} instance de Stamboul (ministère de la justice).

Halil Bey, sous chef du département de la comptabilité du ministère de la guerre.

Halil Bey (colonel), directeur du dépôt des habillements (ministère de la guerre).

Halil Bey, inspecteur et membre du conseil d'administration de la C^{ie} de navigation à vapeur *Mahsoussé*, G.

Halil Edib Effendi, 1^{er} secrétaire du musée impérial.

Halil Effendi, orge, R. Oun Capou, 721, S.

- Halil Effendi, tuyaux pour narguilés, R. Aboud Effendi Han, 24, S.
- Halil Effendi, tabacs pour narguilés, R. Hassirdjilar, 32, S.
- Halil Effendi, matelassier, R. Sari Hassan Hadji, 13, au Grand Bazar, S.
- Halil Faik Bey, caïmacam du caza de Béicos.
- Halil Halil, ceintures, Couchakdjil Han, 11, S.
- Halil Hassan, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 6, S.
- Halil Hilmi, chaussures, R. Calpakdjilar Bachi, 219, au Grand Bazar, S.
- Halil Hussein, confiseur turc, R. Kutchuk Bazar, 14, S.
- Halil Hussein, tabacs pour narguilés, Grande Rue de Galata, 231.
- Halil Ibrahim, peignes, R. Mahmoud Pacha, 224, 226, S.
- Halil Ibrahim, brocanteur, R. Bit Bazar, 140, au Grand Bazar, S.
- Halil Ismaïl, fabricant de couffes, R. Kutchuk Bazar, 62, S.
- Halil Mehmed, matelassier, R. Yéchil Direk, 27, au Grand Bazar, S.
- Halil Mehmed, cuirs, R. Tadjirlar, 20, au Grand Bazar, S.
- Halil Mehmed, vitrier, R. Yorgandjilar, 95, G.
- Halil Mehmed, malles, R. Fildjandjilar, 12, S.
- Halil Néché Bey, juge de la 1^{re} chambre civile du tribunal de 1^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice).
- Halil Osman, couvertures, R. Kouyouli, 3, au Grand Bazar, S.
- Halil Rami Effendi, chef de la section des encaissements et de l'impôt foncier de Constantinople (ministère des finances).
- Halil Salih, armes anciennes, R. Chérif Agha, 61, au Grand Bazar, S.
- Haliloglou Suléiman, chaussures, Grande Rue de Galata, 80.
- Halim Bey, directeur des postes impériales ottomanes.
- Halim Bey, colonel, directeur de la 2^{me} section du département du service sanitaire (ministère de la guerre).
- Halim Bey, colonel, sous-directeur de la 2^{me} section du département des fortifications et bâtisses militaires (ministère de la guerre).
- Halim Bey, membre permanent et 1^{er} secrétaire de la commission pour le choix des employés (ministère de l'intérieur).
- Halim Bey Sami Pacha Zadé, conseiller de la régie des tabacs.
- Halim Effendi, encaisseur en chef de la direction des *gaz-hanés* de Dolma Baghtché.
- Haliori (Nicolas), citrons et oranges, R. Limon Iskélessi, 48, S.
- Halisoglou (N.), R. Tachlik Uzérindé, 47, à Haskeuy.
- Halisse Effendi, directeur du bureau de la correspondance et membre du conseil administratif du minist. de la liste civile.
- Halkiadaki (A.), confiseur, Grande Rue de Galata, 101.
- Halkiotis (D. J.), tailleur, R. Fermélédjiler, 91, G.
- Halkiotis (Nicolas), tailleur, R. Fermélédjiler, 71, G.
- Hall (R. C.), M. A., pasteur de l'église protestante anglaise de Moda, Kadikeuy.
- Hallas (Philippe), hôtel de la Grande Bretagne, R. Derviche, P.
- Halmikidis (Panayoti), chirurgien, R. Yéni Djami, 89, G.
- Hamamdji Feyzi Bey, tapis, R. Yorgandjilar, 40, au Grand Bazar, S.
- Hamamdjian (A.), R. Dogramadji, 34, P.
- Hamamdjian (Arschag), employé chez Pygmalion, R. Nichantache, 15, Pancaldi.
- * Hamamdjian (G. S.), indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 87, S. — Dom: R. Bekiar, 6, P.
- Hamamdjian (Gar.), marchand d'eau, R. Colandjilar Bachi, 27, au Grand Bazar, S.
- * Hamamdjian (Garabet), cuirs en gros, R. Hazzopoulo Han, 29, S.
- Hamamdjian (*Voyez* Manuelian (P.) et).
- Hamamdjian (Serkis Effendi), commissaire de la dette publique au conseil d'administration de la régie des tabacs.
- Hamamdjian (Takvor), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
- Hamamdjian et Tchaliakian, quincailliers, R. Bakirdjilar, 16, S.
- Hamazar (Pascal), employé à la poste autrichienne, G.
- Hamburger (J.), employé, R. Kutchuk Hendek, 19, P.
- Hamburger (Maurice), représentant de commerce, Kutchuk Achir Effendi Han, 11, S. — Dom: Passage d'Anatolie, 15, 3^{me} étage, P.
- * Hamdan-el-Kiatib et Bendjibara, calottes turques, R. Eurudjiler, 1, au Bazar, S.
- Hamdi, matelassier, R. Yorgandjilar, 108, G.
- Hamdi Bey, lieutenant, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
- Hamdi Bey, lieutenant colonel de la 4^{me} section du département d'infanterie (ministère de la guerre).
- Hamdi Bey, directeur du musée impérial et membre du conseil d'administration de la dette publique ottomane.
- Hamdi Bey, lieutenant-colonel, adjoint du directeur de la 1^{re} section du département de l'artillerie (ministère de la guerre).
- Hamdi Bey, colonel du 1^{er} régiment des artisans, de la grande maîtrise de l'artillerie.
- Hamdi Bey, membre de la section sanitaire du ministère de la marine.
- Hamdi Effendi, inspecteur de la douane de la province de Constantinople.
- Hamdi Effendi, conseiller de la section criminelle de la cour d'appel (ministère de la justice).

Hamdi Effendi (*Dersaadet djemietti tadki-kiessiné memour*), (direction du cadastre).
 Hamdi Effendi, major, pharmacien de l'hôpital du ministère de la police.
 Hamdi Effendi, pipes turques, R. Aladja Hamam, 56, S.
 Hamdi Pacha, vice-amiral aide de camp général de S.M.I. le Sultan membre de la haute commission d'inspection militaire.
 Hamdi Reïs, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 39, S.
 Hamid Agha, tabacs pour narguiles, R. Tahmiz, 90, 92, S.
 Hamid Bey, secrétaire général du conseil du ministère des fondations pieuses.
 Hamid Bey, substitut du procureur général près la cour d'appel (ministère de la justice).
 Hamid Effendi, professeur de langue turque et française au lycée impérial de Galata Séraï.
 Hamid Effendi, adjoint du directeur du secrétariat général du ministère des fondations pieuses.
 Hamid Vehbi Bey, secrétaire du conseil de la section des travaux publics.
 Hamidès (Stavro A.), mécanicien constructeur (*Voir annonce page 86*), R. Azap Capou, 6, 26, 28, G.
 Hamidis (Nicolas), vins et mastique, R. Kilidj Ali Pacha, 121, 123, G.
 Hammer et Hirzel NC, commissionnaires et négociants ; exportation d'essences de roses, opium, gomme adragante, graines jaunes, etc.; représentants de *Smith et Meynier* à Fiume ; *Dormeuil Frères* à Paris et Londres, *C. Heyl* à Worms ; *Volpini Fils* à Fiume ; *Gehe et Co* à Dresde ; *Cook and Sons* à Londres, etc. Maison Suisse fondée en 1868 par Theodore Hammer et Jean Gaspard Hirzel sous la firme actuelle, Bouyouk Yéni Han, 31, 32, 1^{er} étage, S.—Dom : Hirzel. R. Yazidji, Maison Camondo, P.
 Hammerstein (*Voyez Kortenhaus et*).
 Hamouth (Maurice), professeur-inspecteur de l'œuvre d'apprentissage de l'alliance israélite, R. Deirmen, 11, P.
 * Hamparsoumian (C. et Caloust), soieries, Foundouklian Han, 20, S.
 Hampartzoumian et Capamadjian, manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 84, S.
 Hampartzoumian (Dicran), coiffeur, R. Divan Yolou, 148, S.
 Hampartzoumian (E.), orfèvre, R. Nouri Osmanié, 37, S.
 Hampartzoumian (G.), R. Mézarlik, 2, à Roumélie Hissar.
 Hampartzoumian (Hatchik), pelletier, R. Kurdji Tcharchi (Ada), 5, au G^d Bazar, S.
 Hampartzoumian et Kapsimadjian, nouveautés, R. Sultan Hamam, 41, S.
 Hampartzoumian (Karekine), changeur de monnaies, R. Agha, 34, au G^d Bazar, S.

Hampartzoumian (Karnik), mercerie, R. Kazaslar, 42, au Grand Bazar, S.
 Hampartzoumian (Manouk), doreur, Halidjilar Han, 2, S.
 Hampartzoumian (Nigoghos), changeur de monnaies, R. Arabadjioglou, 37, 39, S.
 Hampartzoumian (Sahag), bijoutier, R. Mahfasadjilar, 15, au Grand Bazar, S.
 Hampartzoumian (Sebouh), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 65, au G^d Bazar, S.
 Hampartzoumian (Yéghia), horloger, R. Cherif Agha, 131, au Grand Bazar, S.
 Hampartzoun (S.), écrins, Tchohadji Han, 11, S.
 Hampel (Edouard), verreries et cristaux, R. Zindjirli Han, 10, G.
 Hampson (C. S.), membre du club musical, de Constantinople.
 Hamsi (Andon), formes pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 2, S.
 Hamson (Ch. E.), archiviste de la cour suprême britannique.— Dom : R. Misk, 4, P.
 Hamza (Mahn.), tuyaux pour narguiles, R. Marpoutdjilar, 11, S.
 Hanamirian (Kirkor), mousselines peintes, Yol Guetchen Han, 6, 24, S.
 Hananoff (David), commissionnaire, Essad Effendi Han, 21, S.
 Handanian (Agop), médecin, R. Mézarlik, 13, à Roumélie Hissar.
 Handanian (Dicran), comptable à l'administration de la dette publique ottomane.— Dom : R. Kilissé, 1, à Roumélie Hissar.
 * Handjian (Artin), calottes turques en gros, R. Ouzoun Tcharchi, 428, S.
 Handjian (Artin), orfèvre, Halidjilar Han, 4, S.
 Handjian (Boghos), coiffeur, Grande Rue de Galata, 128.
 Handjian (Dicran), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 76, au Grand Bazar, S.
 Handjian (Gaspard), négociant, Chichekdji Han, 3, S.
 Handjian (Hatchik), *odabachi*, R. Djedidié, 73, Pancaldi.
 Handjian (Kirkor), manufactures, R. Yaghlidjilar, 74, 76, au Grand Bazar, S.
 Handjian (Manouk), merceries, R. Calpakdjilar Bachi, 17, au Grand Bazar, S.
 Handjian (Miguir.), restaurant, R. Varakdjilar, 3, 5, au Grand Bazar, S.
 Hanemian (Alex.), manufactures, R. Kazaslar Orta, 8, au Grand Bazar, S.
 Hanemian (Joseph), distributeur à la poste anglaise.
 Hanemian (Kirk.), employé, R. Akardja, 4, P.
 Hanemian (Serkis), bijoutier (réparateur), R. Réisoglou, 11, 13, au Grand Bazar, S.
 Hanemian (V.), horloger, R. Perchembé Bazar, 74, G.
 Hanemoglou (A.), R. Imam, 22, P.
 Hanif Effendi, chef comptable du chéik-ul-islam.
 Hanimian (Hampartzoun), bijoutier, R. Kaïseri, 32, au Grand Bazar, S.

Hanke, huissier du tribunal consulaire d'Allemagne, P.
 Hanly (Baron Henry), directeur propriétaire du journal *Stamboul*, R. Asmali Mesdjid, 22, P. — Dom : R. Yazidji, Maison Braunstein, 34, P.
 ★ Hänni (E.) *NCE*, commissionnaire, négociant et représentant de commerce, importation de tous articles à la commission et pour propre compte (*Voir annonce page 405*). Maison Suisse fondée en 1872. — Kutchuk Tidjaret Han, 2, S. — Dom : R. Chimal, 14, P.
 Hannigton, médecin de l'orphélinat du *free church of Scotland's Jewish Mission*, G.
 Hannous (Michel A.), bijoutier et horloger, achat de bijoux d'occasion. Maison Grecque fondée en 1879 sous la firme Hannous Frères, depuis avril 1888 firme actuelle (*Voir annonce page 89*), R. Kara-keuy, 16, au dessous de Commission Han, G. — Dom : R. Kazandjilar, 85, P.
 Hanoglou (Osman), oignons en gros, R. Balek Bazar, 278, S.
 Hanon (Assadour), horloger, R. Kutchuk Bazar, 22, S.
 Hanoumian (V.), R. Hadji Maac, 38, à Nichantache.
 Hanoumoglou (Andon) Fils, négociant, Varakdj Han, 6, S.
 Hanoumoglou (Garabet), fondeur, R. Sérasker, 12, S.
 Hanpikian (Kapik), miroitier, R. Kutchuk Parma Capou, 9, P.
 * Hanson (W. Wellesley), agent de la Cie d'assurances *Sun Fire Office*, Bereket Han, 3, 4, G. — Dom : R. Tarla Bachi, 165, P.
 Hantcherdjoglou (Mehmed), boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 28, S.
 Hantzian (Krikor), calottes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 442, S.
 Haracho (Vassil), tailleur, R. Bit Bazar, 100, S.
 Haralambidis, négociant, R. Agha Hamam, 5, P.
 Haralambidis (N. H.), juge, R. Misk, 26, P.
 Haralambidis (Nicolas), céréales, R. Findikchilar, 2, 4, S.
 Haralambidis (Yordan), avocat, Validé Sultan Han, 14, S.
 Haralambo (Christo), coiffeur, R. Ferméldjiler, 78, G.
 Haralambo (Christo), boulanger, R. Aboud Effendi Han, 35, S.
 Haralambo (N.), tailleur, R. Bit Bazar, 75, au Grand Bazar, S.
 Haralambo (Sava), farines, R. Ayasma Capou, 563, S.
 Haralambo (Spiro), boucher, R. Doudou Odalar, 13, P.
 Haralambo (T.), épicier, G^d Rue de Péra, 22.
 Haralambo (Y.), merceries, R. Koska, 91, S.
 Haralambos (Jean), boucher, Grande Rue de Péra, 24.

Haralambos (Yorghis), cuivre, R. Bakirdjilar, 17, S.
 Harb (A.), membre de la société ouvrière allemande.
 Harbie (Jacob), rabbin, R. Soouk Tchechemé, 4, S.
 Hardaloglou (Mourad), cordages, R. Iptchilar Djaddessi, 15, 17, 19, S.
 Hardinge (Arthur H.), 2^{me} secrétaire de l'ambassade de la Grande Bretagne, P.
 Hardinge (l'hon. Charles), 2^{me} secrétaire de l'ambassade de la Grande Bretagne, P.
 Hardmuth (L. et C.) et C^{ie}, poêliers, Passage du Tunnel, P.
 * Harentz Frères, denrées coloniales, Yel-dis Han, 9, G.
 * Harentz (G.) et C^{ie}, négociants, Millet Han, 24, G.
 Harentz (G.), négociant, Kilid Han, 25, S.
 Harentz (Mardiros), négociant, Coumrou Han, 6, S.
 * Harentz (Nichan), négociant, fournisseur de la marine impériale, Ghul Camondo Han, 15, G.
 Harikiopoulou (Alex.), fleurs artificielles, Sorgoutchdjou Han, 2, S.
 Hariotakis (And.), mastique de Chio, R. Limondji, 20, S.
 Harissiadès (N.), professeur de comptabilité au collège grec de Hadji Christou, P.
 Haritonidis (V^{re} H.), R. Mekteb, 9, P.
 Harmantas (D.), médecin, R. Tchoukour Bostan, 214, P.
 Harounatchi (Léon), banquier, Tchohadj Han, 10, S.
 * Harounian (Boghos), R. Hamidié Djaddessi, 22, S.
 Harounian (Petri), tailleur, R. Hamidié Djaddessi, 18, S.
 Haroutioun, prêtre de l'église arménienne de St Grégoire l'Illuminateur à Pancaldi.
 Haroutioun, prêtre de l'église arménienne de la S^{te} Vierge à Tchéchmeli Eyoub.
 Haroutiounian (Stépan), sertisseur de diamants, Tchohadj Han, 20, S.
 Harpner (S.), membre du club Teutonia, P.
 Harpoutian (Artin), soie à coudre, R. Kes-sedjiler, 16, au Grand Bazar, S.
 Hartwig, R. Yazidji, Maison d'Agostini, 2, P.
 Harty Boy (Henry), inspecteur mécanicien à l'arsenal de Haskeuy. — Dom : R. Kutchuk Hendek, Maison Rigo, 40, P.
 Harty (J.), 3^{me} commis de la poste anglaise, G.
 Harvanidji (Younvan), cordonnier, R. Yorgandjilar, 205, G.
 Harzavan (Husni), débit de tabacs, R. Divan Youlou, 34, S.
 Hasapkapoulou (Ibrahim), denrées coloniales, R. Asma Altı, 30, S.
 Hasenmayer (Julius A.), directeur de l'imprimerie et lithographie Loeffler. — Dom : R. Kiblé, 34, Maison Isaac Djévdet Pacha, 1, P.

Haské Pimam (Hanoum), Imp. Bébek Djâddé, à Bébek.
 Haspi (Husseïn), beurre et céréales, R. Keumurdji, 14, S.
 Hassadourian (I.), chaises, R. Yéni Han, 12, S.
 Hassan, fabricant de chapelets, R. Ouzoun Tcharchi, 210, S.
 Hassan, confiseur, R. Takiédji, 85, Grand Bazar, S.
 Hassan, fabricant de couffins, R. Djambaz Hani, 7, S.
 Hassan, tailleur, R. Toughdjioular, 12, S.
 Hassan, pâtissier turc (*boghatchadjî*), Grande Rue de Galata, 16.
 Hassan, nouveautés, R. Calpakdjilar, 157, S.
 Hassan chaussures, G^de Rue de Galata, 100.
 Hassan, bonneterie, R. Calpakdjilar Bachi, 30, au Grand Bazar, S.
 Hassan châles, R. Yaghlikdjilar, 73, S.
 Hassan, beurre, Balcapan Han, 16, S.
 Hassan (A.), menuisier, R. Kantardjilar, 4, S.
 Hassan Abdullah, horloger, R. Sol Ikindji Ada, 46, au Grand Bazar, S.
 Hassan Abdulrahman, droguiste turc, Missir Tcharchi, 26, S.
 Hassan Agha, magasinier à l'administration des phares de l'empire ottoman.
 Hassan Agha, major du 1^{er} régiment des artisans de la grande maîtrise de l'artillerie.
 Hassan Agha, brocanteur d'habits, R. Bit Bazar, 148, au Grand Bazar, S.
 Hassan Agha, calligraphe turc, R. Ouzoun Tcharchi, 355, S.
 Hassan Agha, R. Yéni Tchechmé Djaddessi, 44, à Kassim Pacha.
 Hassan Agha, débit de tabacs, R. Ak Séraï, 9, S.
 Hassan Ahmed, cotons, R. Kétendjiler, 3, S.
 Hassan Ahmed, confiseur, R. Aladja Hamam, 17, S.
 Hassan Ahmed, merceries, R. Luledji Hendek, 28, G.
 Hassan Ahmed, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 62, S.
 Hassan Ahmed, pipes en ambre, R. Ouzoun Tcharchi, 246, S.
 Hassan Ali, rames, R. Kurekdjiler, 56, 58, G.
 Hassan Ali, café, R. Hassirdjilar, 4, S.
 Hassan Ali, habits confectionnés, R. Guélindjik, 16, au Grand Bazar, S.
 Hassan Ali, rames, R. Kurekdjiler, 52, G.
 Hassan Ali Effendi, directeur général des postes et télégraphes, S.
 Hassan Ali Fevzi Haydar, étoffes indiennes, R. Sol Birindji Ada, 38, au G^d Bazar, S.
 Hassan Basri Effendi, *kouyouddou hakkani ilamat bach kiabibi* (direct. du cadastre).
 Hassan Bey, colonel, membre du conseil du ministère de la marine.
 Hassan Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Hassan Bey, major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.

Hassan Bey, membre du conseil de la gendarmerie de Stamboul (ministère de la police).
 Hassan Bey, professeur de géométrie descriptive à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.
 Hassan Bey, comptable des revenus des Provinces (ministère des fondations pieuses).
 Hassan Capoudan, préposé au pont d'Azap Capou (Oun Capan), S.
 Hassan Chefik Bey, directeur du bureau de traduction et de l'estimation de livres à l'administration générale des contributions indirectes.
 Hassan Djemil Bey, colonel d'infanterie, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Hassan Djemil Bey, R. Ouzoundjova, 85, à Béchiktache.
 Hassan Edib Pacha, général de division, aide de camp général de S. M. I. le Sultan, membre de la haute commission d'inspection militaire.
 Hassan Effendi, chef du dépôt des marchandises laissée en nature à la douane de Kiretch Capou, G.
 Hassan Effendi, adjoint major, professeur de Physique à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.
 Hassan Effendi, directeur de l'hôpital et des prisons, à l'At-Meïdan, S. (ministère de la police).
 Hassan Effendi, adjoint de la section législative du conseil d'état.
 Hassan Effendi, R. Ikindji Yéni, à Nichantache.
 Hassan Effendi, commissaire de police de Galata Séraï, P.
 Hassan Effendi, professeur d'éléments de langue turque au lycée impérial de Galata Séraï, P.
 Hassan Effendi, sacs, R. Asma Altî, 50, S.
 Hassan Effendi, cordonnier, R. Hadji Kiotchek, 26, S.
 Hassan Effendi, pistaches, R. Hassirdjilar, 22, S.
 Hassan Effendi, fournitures pour cordonnier, R. Merdjan Tcharchi, 18, S.
 Hassan Effendi, légumes en gros, R. Zavzahané, 9, S.
 Hassan Effendi, confiseur turc, R. Aïnadjilar, 27, au Grand Bazar, S.
 Hassan Eff. meubles, R. Guélindjik, 5, S.
 Hassan Effendi, habits confectionnés, R. Hadji Hassan, 19, au Grand Bazar, S.
 Hassan Emin, fabricant de couffes, R. Kutchuk Bazar, 82, S.
 Hassan Fehmi Pacha, directeur général des contributions indirectes, professeur de droit international et de traité à l'école de droit.— Président du conseil de la C^{ie} des eaux de Constantinople.
 Hassan Férid Effendi, comptable à l'imprimerie impériale, S.

Hassan Fuad Bey, 1^{er} secrétaire du bureau de la comptabilité (section des vérification des titres) (direction du cadastre).
 Hassan Hassan, brocanteur, R. Bit Bazar, 148, au Grand Bazar, S.
 Hassan Husni Pacha, grand amiral, maréchal aide-camp général de S. M. I. le Sultan, ministre de la marine.
 Hassan Hussein, droguiste turc, Missir Tcharchi, 11, S.
 Hassan Hussein, olives et fromages, R. Limondji, 111, S.
 Hassan Hussein tentes, R. Bit Bazar, 26, S.
 Hassan Hussein, fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 26, S.
 Hassan (K.), R. Perindoglou, 8, à Haskeuy,
 Hassan Karib, brasiers en cuivre, R. Sérasker Djaddessi, 86, S.
 Hassan Khan, secrétaire de l'ambassade de Perse.
 * Hassan Kiachif, Sépetdji Han, S.
 Hassan Kiachif Effendi, directeur de la douane des bois, S.
 Hassan Kiamil Bey (lieut.-colonel) directeur de la 2^{me} section du département d'infanterie (ministère de la guerre).
 Hassan Mahrem Bey, caïmacam du caza des Iles des Princes.
 Hassan Mehmed, brocanteur, R. Hadji Hassan, 3, au Grand Bazar, S.
 Hassan Mehmed, boucher, R. Kantardjilar, 72, S.
 Hassan Mehmed, café, R. Fermélédjiler, 10, G.
 Hassan Mehmed, chaussures indigènes, R. Terlikdjiler, 49, au Grand Bazar, S.
 Hassan Mehmed, coton et droguerie, R. Kétendjiler, 3, à Missir Tcharchi, S.
 Hassan Mehmed, cuirs, R. Kavallar, 56, au Grand Bazar, S.
 Hassan Mehmed, or en feuilles, R. Varakdjilar, 4, au Grand Bazar, S.
 Hassan Mehmed, soieries brodées et tapis, R. Kavallar, 63, 65, au G^d Bazar, S.
 Hassan Mehmed Ali, armes anciennes, R. Chérif Agha, 58, au Grand Bazar, S.
 Hassan Moustapha, brioches orientales, R. Nouri Osmanié, 21, S.
 Hassan Nailly Effendi, 1^{er} secrétaire du conseil administratif du minist. de la police.
 * Hassan Nami, cuirs, R. Terlikdjiler, 50, S.
 Hassan Nazmi Effendi, chef de la correspondance de la direction du cadastre.
 Hassan Neched Effendi, secrétaire de la section médico-légale du ministère de la police.
 Hassan Nouri, denrées coloniales, R. Asma Altı, 81, S.
 Hassan Nouri, orge et maïs, Oun Capan, 11, S.
 Hassan Nouri, peignes, R. Tarakdjilar, 117, S.
 Hassan Ousta, fondeur de cuivre, R. Sérasker Djaddessi, 6, S.
 Hassan Ousta, halva, R. Yorgandjilar, 161, G.

Hassan Ousta, cordonnier, R. Yorgandjilar, 258, G.
 Hassan Ousta, pâtissier turc, R. Yorgandjilar, 217, 219, G.
 Hassan Ousta, menuisier, R. Iptchilar Djaddessi, 41, S.
 Hassan Ousta, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 119, 165, S.
 Hassan Pacha, général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, directeur de la police de Bechiktache.
 Hassan Pacha, contre-amiral, commandant du port et vice-président de la commission technique de la marine.
 Hassan Redjeb, sabots orientaux, R. Aladja Hamam, 30, 32, S.
 Hassan Remsi Bey (colonel), directeur de la tannerie de Beïcos (ministère de la guerre).
 Hassan Riza Bey, colonel, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, attaché à l'état major naval.
 Hassan Riza Pacha, général de brigade, aide de camp de S. M. le Sultan et membre de la haute commission d'inspection, militaire.
 Hassan Ruchdi Pacha (général de division), président du département de la comptabilité (ministère de la guerre).
 Hassan Sadik, blagues à tabac, R. Yaghlikdjilar, 32, au Grand Bazar, S.
 Hassan Suleïman, vitrier, R. Kaliondji Koulouk, 62, P.
 Hassan Tahsin, directeur du 8^{me} cercle municipal à Anadolou Hissar.
 Hassan Tahsin Bey, capitaine du port (préfecture du port).
 Hassan Tahsin Bey, chef de la correspondance du ministère de la marine.
 Hassan Tahsin Bey, chef du bureau des archives (direction du cadastre).
 Hassan Tahsin Effendi, directeur du bureau des archives de la correspondance turque (ministère des affaires étrangères).
 Hassan Tahsin Effendi, chef de bureau de la comptabilité et des corporations de la municipalité du VI^{me} cercle, P.
 Hassan Tefik, seigle et avoine, R. Oun Capan, S.
 Hassan Vasri Pacha (général de brigade), membre du département de la 2^e section du départ. de l'état major général (ministère de la guerre).
 Hassanoglou (Ahmed), balais, R. Balek Bazar, 136, S.
 Hassékeulu (Youvan C.), fabricant de sapa, R. Balek Bazar, 381, S.
 Hassip Pacha, général de division, vice-président du département du service sanitaire militaire (ministère de la guerre).
 Hasson (Joseph), merceries, R. Mahmoud Pacha, 45, S.
 Hasson (Nissim), passementier, Grande Rue de Péra, 592.

Hasson (S.), (*Voyez* Sotiri et).
 Hasson (Salomon), courtier de fonds, R. Bouyouk Hendek, P.
 Hasson (Samuel), R. Kir Djaddessi, 45, à Couroutchehmé.
 Hasson (Yomtov), R. Ok Meïdan, à Haskeuy.
 Hasson (Z.), sage-femme, R. Bouyouk Hendek, 49, P.
 Hassoun (A.), employé au crédit lyonnais, S.
 Hassoun (J.), employé à la régie des tabacs, R. Sagh, 3, P.
 Hassoun (P.) Effendi, sous directeur des postes impériales ottomanes, S.
 Hassoun (Paul), membre du conseil arméno-catholique, R. Mimar, 1, P.
 Hassoun (Thom.) Effendi, sous directeur du bureau de traduction et de l'estimation de livres, à l'administration des contributions indirectes.
 * Hatab Capoulou (Ibrahim) et Fils, denrées coloniales, R. Asma Alti, 30, S.
 Hatch Manoukian Frères, commissionnaires, Youssoufian Han, 2^{me} étage, S.
 Hatchadourian (Aharon), réparateur d'orfèvrerie, R. Hékiaklar, 14, au G^d Bazar, S.
 Hatchadourian (Artin), merceries, R. Kolan-djilar Bachi, 5, au Grand Bazar, S.
 Hatchadourian (Artin), broderies orientales, Sultan Odalar Han, 4, S.
 Hatchadourian (Artin), débit de tabacs, R. Fildjandjilar, 37, S.
 Hatchadourian (Antranik), pharmacien, R. Baghlar Bachi, à Scutari.
 Hatchadourian (B.), chaussures, R. Mahmoud Pacha, 147, 149, S.
 Hatchadourian (D.), sertisseur, Zindjirli Han, 13, S.
 Hatchadourian (G.), bonneterie, R. Sultan Hamam, 7, S.
 Hatchadourian (K.), débit de tabacs, R. Riza Pacha, 40, S.
 Hatchadourian (M.), merceries, R. Hadji Kiotchek, 86, S.
 Hatchadourian (Manouk), merceries, R. Divrik, 53, au Grand Bazar, S.
 Hatchadourian (Manouk), tourneur, R. Nouri Osmanié, 34, S.
 Hatchadourian (Nichan), harnacheur, R. Kessédjiler, 93, au Grand Bazar, S.
 Hatchadourian (Ohannès), *oulabachi* de Kutchuk Halil Pacha Han, G.
 Hatchadourian (Partik), pharmacien, R. Adjî Badem, à Scutari.
 Hatchadourian (Roupen), orfèvre, Halidjilar, Han, 7, S.
 Hatchadourian (S.) et Son, dentistes, R. Baghtché Capou, 3, S.
 Hatchadourian (Stepan), *oulabachi* de Salonique Han, G.
 Hatchdoor (Alexander S.), commissionnaire, R. Baghtché Capou, 1, S. — Dom: à Kadikeuy.
 Hatchérian (N.), habits confectionnés, R. Yéni Djami, 43, 45, S.

Hatchérian (Nazareth), avocat, docteur en droit de l'université de Bruxelles, Sérasker Han, S. — Dom: R. Kazandjilar, 81, P.
 Hatcherian (Nichan), négociant, Foundouklian Han, 5, S.
 Hatchik (Bedros), calottes turques, Grande Rue de Péra, 18.
 Hatchik Effendi, directeur du bureau de la correspondance télégraphique chiffrée (ministère des affaires étrangères).
 Hatchik Effendi, chef du bureau de la comptabilité du ministère des aff. étrang.
 Hatchik (K.), brodeur, Yaghdji Han, 17, S.
 Hatchik (Melkon), R. Keumurdji Ohannès, 22, à Halidjioglou.
 Hatchikian (A.), fonderie, R. Sérasker, 29, S.
 Hatchikian (Arakel), café chantant, Grande Rue de Galata, 175.
 Hatchikian (Dieran), cuirs, R. Perdabdjihané, 26, au Grand Bazar, S.
 Hatem (A.), agent de change, Haviar Han, 18, G.
 Hatem (Haskia), membre et secrétaire du conseil d'administr. du grand rabbinat.
 Hatem (Isaïe), courtier de change, Mehmed Ali Pacha Han, 22, G.
 Hatem (Moïse), merceries R. Marpoutdjilar, 39, S.
 * Hatzarghyros Frères, négociants en vins et liqueurs et fabricants d'eau de vie. Maison Ottomane fondée en 1870 sous la firme actuelle; même maison à Miriofito dirigée par Jean Hatzarghyros; Diogène Hatzarghyros signe à Cons/ple, (*Voir annonce page 46*), R. Kaliondji Kou-louk, 33, P.
 * Hatzarghyros (Georges), négociant en vins et liqueurs (*Voir annonce page 60*), R. Kilidj Ali Pacha, Moumhané, 81, G.
 Hava (Famille Pavlaki), R. Sagh, 2, P.
 Hava (J.), membre du cercle d'orient, R. Sagh, 2, P.
 Havadjian (Agop), employé à l'hôtel des monnaies, R. Pancaldi, 121.
 Havaron (Thémistocli), pelletier, R. Bit Bazar, 87, 89, au Grand Bazar, S.
 * Haviara (Dimitri G.), R. Haviardjilar, S.
 Haviara (Théodore), employé chez Burguy, R. Yagh Hané, 27, P.
 Haviardjioglou (Kiriako), cordonnier, R. Merdjan Tcharchi, 6, S.
 Haviardjopoulos (T.), manufactures, R. Kazaskoltouk, 25, au Grand Bazar, S.
 Haviaropoulo (Gr.), dentiste du Palais impérial (*Voir annonce page 47*), R. Deirmen, 4, au Téké, P.
 * Hayanian (Nazaret), R. Eurudjiler, 16, S.
 Hayden (R.) et C^{ie}, manufactures, Grande Rue de Péra, 187, 479.
 Haygazen (Israël), directeur de l'école arménienne *Khorenian* à Balata.
 Hayikiopoulos (Alex.), merceries, R. Calpakdjilar Bachi, 133, au Grand Bazar, S.

Hayler et C^{ie}, négociants-commissionnaires, Kutchuk Halil Pacha Han, 6, G.
 Hayness (H. P. G.), employé à la banque impériale ottomane, Impasse Lorando. P.
 Hayon, médecin dentiste; traitement des maladies de la bouche; obturateur de palais artificiels, R. Pacha-Mahallé, à Bechiktache.
 Hayon (A.), R. Yéni Mahalé à Halidjioglou.
 Hayrabedian (Vahan), fondateur, R. Yarem-tache, 13, au Grand Bazar, S.
 Hayri, soieries, R. Fesdjiler Djaddressi, 81, S.
 Hayri Mehmed, matelassier, R. Yorgandjilar, 34, au Grand Bazar, S.
 Hazapis (Léonidas), rubans, R. Yaghlikdjilar, 71, 78, au Grand Bazar, S.
 Hazarian Frères, fournit. pour cordonniers, R. Merdjian Tcharchi, 74, 76, S.
 * Hazarian (G.) et C^{ie}, négociants, Nafié Han, 22, 23, S.
 Hazarian (Mardiros), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 156, 158, au Grand Bazar, S.
 Hazarian (Serkis), cuirs, R. Perdahdjihané, 9, au Grand Bazar, S.
 Hazarossian, propriétaire, R. Tarla Bachi, 7, P.
 Hazarossian Frères, couleurs et vernis, R. Yorgandjilar, 37, G.
 Hazarossian (Hatchik), quincaillier, R. Kallondji Koulouk, 32, P.
 Hazarossian (Hazaros), droguiste, R. Yéni Djami, 47, S.
 Hazarossian (K.), négociant en cuirs, Kurkdji Han, 17, S.
 Hazarossian (K.), avocat, Djélal Bey Han, 25, S.
 Hazarossian (Kirkor), sertisseur, Tchohadjih Han, 18, S.
 Hazarossian (Minas), pâtissier ture, Grande Rue de Galata, 112.
 Hazarossian (S.), négociant, Bouyouk Yéni Han, 40, S.
 Hazarossian (Séropé), mercerie, R. Yorgandjilar, 7, au Grand Bazar, S.
 Hazirdjioglou (Yanko), tailleur, R. Emirchan, 11, au Grand Bazar, S.
 Hazzopoulo, propriétaire, R. Tépé Bachi, 33, P.
 Hazzopoulo (A.), clous, etc., Yeldis Han, 1, G.
 Hazzopoulo (A.) et Anastassi Dimitriou, tailleurs, Cachikdjih Han, 4, S.
 * Hazzopoulo (Alexis L.), R. Tutun Gueumruk, 1, S.
 Hazzopoulo (Athanase), articles pour tailleurs, R. Terzi Bachi, 5, 7, 9, S.
 Hazzopoulo (Athan.), manufactures, R. Hazzopoulo Han, 22, S.
 Hazzopoulo Frères, manufactures, R. Hazzopoulo Han, 20, S.
 Hazzopoulo (Hélène), couturière, R. Mézarlik, Maison Cheihk, Porte 20, P.
 Hazzopoulo (Jacques), quincaillier, R. Yéni Djami, 71, G.
 * Hazzopoulo (Jean), R. Yorgandjilar, G.

Hazzopoulo (John K.), agent de change, et président du syllogue grec *Hermis*. R. Mertébany, G.
 * Hazzopoulo (Kyriaco) et C^{ie}, banquiers, Hazzopoulo Han, 1, S. — Dom : R. Syra Selvi, 9, P.
 Hazzopoulo (Manuel), merceries, R. Calpakdjilar Bachi, 181, au Grand Bazar, S.
 * Hazzopoulo (M. C.) Hazzopoulo Han, S.
 Hazzopoulo (S.) et C^{ie}, manufactures, R. Mahmoud Pacha, 6, 8, S.
 * Hazzopoulo (Theod. R.), R. Fermélédjiler, G.
 * Hazzopoulo (Z. et A.) et C^{ie}, R. Sultan Hamam, S.
 Hazzopoulos (Jean), pelletier, R. Yéni Tcharchi, 6, P.
 * Heald et Rizzo ~~NC~~, agents de compagnies de navigation à vapeur (*Steam ship agents and coal importers*) agents de la C^{ie} de navigation à vapeur Th. Wilson Sons and C^o de Hull, négociants en charbon de terre. Maison Anglaise fondée en 1857 par Joseph Heald et C^{ie} de Newcastle sous la firme Heald Mathwin and C^o. En 1861 Heald Mathwin Todd and C^o. En 1874 Todd se retire et la firme devient Fred. Heald. Le 1^{er} août 1884 décès de Heald et M^{me} Edith Heald s'associe à M. John Rizzo qui a seul la signature sous la firme actuelle, Millet Han, 17, 18, G. — Dom : G. Rizzo, R. Karanfyl, 65, P.
 Hedjamed, denrées coloniales, R. Asma Altı, 32, S.
 * Heer (André), négociant, Bouyouk Yéni Han 41, 1^{er} étage, S. — Dom : R. Glavany, 11, P.
 Heffter (E. R.), chef comptable de la Régie des tabacs, juge assesseur du tribunal de la légation des Pays Bas, R. Arslan 11, P.
 * Hefter (Adolphe), comptable de la Maison Goldenberg Frères.
 Heidecker (J.), membre de la société ouvrière allemande, P.
 Heimling (G.), carrossier, R. Yéni Tcharchi, 42, P. — Dom : R. Halepli, 27, P.
 Heinimam (Ed.), comptable à la société générale, R. Asmali Mesdjid, 32, P.
 Heiniman (I.), négociant-commissionnaire, Léon Han, 2, G.
 Heischel Frères, cristaux et porcelaines, Zindjirli Han, 5, 6, 22, G. — Dom : Joseph Heischel, R. Iskender, 54, G.
 Heiss, employé à la banque imp. ottomane, R. Yéménidji, Maison Camondo, 16, P.
 Heitz (M.), membre du club *Teutonia*, P.
 Hekimian, négociant, Serpos Han, 1, G.
 Hekimian (Artin), œufs et ail en gros, R. Balek Bazar, 237, S.
 Hekimian (Bedros), horlogerie, R. Tchohadjih Han, 7, S.
 Hekimian (J.), employé, R. Mézarlik, Maison Cheihk, 6, P.
 Hekimian (Jean), médecin, à Pancaldi.

Hekimian (Kaprel), fils d'or, R. Késédjiler, 93, au Grand Bazar, S.
 Hekimian (Meguirditch Effendi), directeur et professeur des études forestières à l'école des mines et forêts.
 Hekimian (Ohannès), commissionnaire, R. Chichli, 26, S.
 Hekimian (S.), comptable et légiste, bureau de traduction en toutes langues, rédaction de pièces en turc, expertises, consultations, Salonique Han, 25, G. — Dom : R. Yagh-hané, 37, P.
 Hekimian (M^{lle} S.), dentiste, R. Pancaldi, 71.
 Hekimian (Stepan), manufactures, Yol Gue-tchen Han, 15, S.
 Hekimoglou (David), avocat, Demir Han, 6, G.
 Hekimoglou (Elia), papiers à cigarettes, R. Marpoutdjilar, 10, S.
 Hekimoglou (Nissim), droguiste (*ahtar*), R. Marpoutdjilar, 2, S.
 * Helbig et C^{ie} *NC*, banquiers, commissionnaires et négociants. Maison Belge, Helbig, Han, G. — Dom : C. Helbig, R. Kartal, 18, P. — Dom : Edmond Helbig, Cité d'Alep, 2, P.
 Helbing (Herm.) *NC*, négociant, agent général de la *Transatlantique*, C^{ie} d'assurances contre l'incendie à Hambourg et de la *Deutsche transport Versicherungs Gesellschaft* de Berlin. Maison Allemande fondée en 1830 (*Voir annonce page 70*), Tchétchéyan Han, 5 à 9, R. Gueumruk G. — Dom : à Antigoni.
 Hell (Julius), instruments de musique, Impasse Ottoni, 11, P.
 Helm (Gust.), cercueils, R. Vénédik, 21, P.
 Helm (Michel), pharmacien, Grande Rue de Péra, 655, au Téké.
 Helmann (David), employé à la Régie des tabacs, Impasse Macri, 2, G.
 Helmi (Arghiro), sage-femme, R. Azap Capou, 12, G.
 Hemid Agha, négociant, Validé Han, 51, S.
 Henck (capitaine lieutenant de), commandant du stationnaire de l'ambassade d'Allemagne, aviso *Loreley*.
 Henderson, directeur de l'école écossaise gratuite de garçons, G.
 Henderson (Rev. John), pasteur de la chapelle de la légation de Pays-Bas, vice président du *British literary and mechanic's association*. — Dom : R. Ahir, 3, P.
 Hendlé (Frédéric), commissionnaire et négociant, représentation, importation, spécialités de lainages et draps. Maison Ottomane fondée en 1886. Missir Han, 4, S. — Dom : R. Taxim, 10, P.
 Henke (Anton), cristaux et porcelaines, R. Zindjirli Han, 9, et R. Kerestedji, 11, G.
 Henke (E.), R. Yazidji, Maison d'Agostini, 3, P.
 Henke (L.), membre de la société ouvrière allemande.
 Hennebert (A.), ingénieur, R. Agha Hamam, P.

Hennig (A.), membre de la société ouvrière allemande.
 Henriel (Nissim), manufactures, R. Perdah-dji-hané Karchissi, 6, au Grand Bazar, S.
 Hensel's Erben (L.) *NC*, commissionnaire et négociant; importation de manufactures en tous genres, drogues, fer, acier, verreries, cigares, etc., etc.; exportation de tabac en feuilles. Maison Allemande fondée en 1860 par J. H. Rieckehoff. En 1875 le fondateur se retire et L. Hensel reste seul propriétaire de la firme. Le 1^{er} juillet 1888 décès de M. Hensel et par circulaire du 10 septembre 1888 la succession continue sous la firme actuelle. — Fondé de pouvoirs Fr. Neef, Youssouf Izzeddin Han (Gumuchlu Han), 4 à 6, G.
 Heral (P.), bottier, spécialité de chaussures de luxe pour hommes et pour dames. Maison Française fondée en 1830, (*Voir annonce page 45*), Passage Hazzopoulo, 9, P.
 Herand (Abro Bey), adjoint du chef de bureau de la chambre des conseillers légistes de la Sublime Porte.
 Herault (H.), employé à la banque impériale ottomane, R. Yazidji, P.
 Herault (V.), commissionnaire, Tchetchéyan Han, 3, 4, G.
 Herazi Hadji Mehmed, négociant, Validé Han, 102, S.
 Herson et C^{ie}, farines, R. Balek Bazar, 298, S.
 Herzog (M^{me} F.), hôtel des *Messageries*, R. Kilidj Ali Pacha, 157, G.
 Hettich (N.), horloger, R. Mahmoud Pacha, 221, S.
 Hevzi Bey, inspecteur pour la presse turque du ministère de l'intérieur.
 Hevzi Bey, membre de l'administration des patentes (ministère des finances).
 Heyde (H.) v. d., dentiste du palais Impérial, trésorier honoraire de l'école allemande et suisse, R. du Théâtre, 1, P. — Dom : R. Yazidji, Maison Camondo, 7, P.
 Heyde (H.) v. d. Fils, dentiste américain, R. du Théâtre, 1, P.
 Heydrich (H.), libraire, Grande Rue de Péra, 483.
 * Heywood et Niven, propriétaires du moulin à vapeur, à Aïvan Séraï. — Dom : M^{me} V^{ve} James Heywood, R. Pervouz Agha, 134, P.
 Hezez (Alphonse), petit bazar, Grande Rue de Péra, 117.
 Hezez (P. H.), employé à la banque impériale ottomane, G. — Dom : R. Ibil, 10, P.
 Hidayet Bey, adjudant-major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Hidden (N. W.), articles en caoutchouc, entrepôt général américain d'articles pour la marine, usines à vapeur, moulins, etc., toiles à voiles, couleurs, R. Gueumruk, 19, G.

- Hiedermann, employé, R. Tchoukour Djouma, 9, P.
- Hignis (Yorghi), faïences, R. Baghtché Capou, 57, S.
- Hihos (Léonidi), cordonnier, R. Soouk Tchechmé, 12, S.
- Hikmet Bey, juge du tribunal de commerce maritime (ministère de la justice).
- Hikmet Bey lieutenant-colonel, médecin du ministère de la police.
- Hikmet Bey, adjudant-major, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Hilarion, diacre de l'exarchat bulgare, à Ortakeny.
- Hilbert (Ch.), directeur de la Maison Mir et Cottureau, P.
- Hilbert (Joseph), directeur de la Maison Rich. Krœcker.
- Hilitis (Manoli), cordonnier, R. Odoun Capou, 445, S.
- * Hill (A.A.), négociant en charbon de terre, agent de la « Glamorgan coal Company limited », succ^r de W. C. Krieger. Maison Anglaise fondée en 1886, Halagian Han, 10, 12, 13, G.
- Hillen (Aron), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 46, S.
- * Hillel (Haïm), Kébabdji Han, 1, S.
- Hillel (Samuel), employé à l'agence du crédit lyonnais, R. Azap Capou, G.
- * Hiller (Ed. Ferd.), commissionnaire et repr^s de commerce. Maison Allemande, Kutchuk Aboud Effendi Han, 2, S.
- Hilmi Bey, lieutenant-colonel, instructeur au corps de cavalerie et aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Hilmi Bey, lieutenant-colonel, membre de la commission des inspections (grande maîtrise de l'artillerie).
- Hilmi Bey, colonel, membre de la 1^{re} section du département de l'état-major général (ministère de la guerre).
- Hilmi Bey, substitut du procureur général du ministère public près la cour de cassation (ministère de la justice).
- Hilmi Effendi, conseiller de la chambre criminelle de la cour de cassation (ministère de la justice et des cultes).
- Hilmi Effendi, chef de bureau à la direction du cadastre.
- Hilmi Effendi, 1^{er} secrétaire de l'école des arts et métiers.
- Hilmi Effendi, adjudant-major de cavalerie, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Hilmi Effendi, directeur des prisons de la préfecture de police de Scutari.
- Hilmi Effendi, adjudant-major d'artillerie, directeur de l'école préparatoire vétérinaire de Gul-hané, S.
- Hilmi Effendi, membre de la section de la cour des comptes (minist. des finances).
- Hilmi Effendi, R. Seyudlu, 11, Nichantache.
- Hilmi Pacha, général de division, aide de camp général de S. M. I. le Sultan, membre de la haute commission d'inspection militaire.
- Hilsman, médecin, R. Chahkouli, 22, P.
- Hilsmann (Josef), comptable à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Timoni, P.
- Himmighoffen (Ph. L.), négociant en draps, Kutchuk Halil Pacha Han, 2, G ; curiosités orientales et comestibles, Passage du Tunnel, P. — Dom : R. Zumbul, Maison du Tunnel, 3, P.
- * Hinoglou (C. Chr.), R. Fermélédjiler, G.
- Hintirian, pharmacien, à Edirné Capou, S.
- Hiona (K. P.), épiciier, R. Kaliondji Kou-louk, 73, P.
- Hionas (Const.), denrées coloniales, R. En-li Yocouche, 14, P.
- Hioni (Yorghi), lampiste, R. Baghtché Capou, 69, S.
- Hiotopoulo (Grégoire), négociant, Tcharchli Han, 22, S.
- Hirsch (Halpert), aiguisseur, R. Yuksek Calderim, 20, G.
- * Hirsch (J.) et C^{ie}, commissionnaires, spécialement en draps, drogues, fournitures pour cordonniers, parfumerie, etc., Saïdié Han, 13, S. — Dom : Hirsch, R. Karanfyl, 91, P. — Dom : de l'associé C. Grün, R. Tépé Bachi, 8, P.
- Hirsch (M.), passementier, G^{de} Rue de Péra, 623.
- Hirsch (Salomon), ministre des États-Unis d'Amérique, R. Souterazi, 1, P.
- Hirschen (M.), fabric^t de timbres en caoutchouk, R. Voïwode, 6, G.
- Hirzel (Vogez Hammer et). — Dom : J. C. Hirzel, R. Yazidji, Maison Camondo, 6, P.
- Hissar (Edouard) et C^{ie}, collectionneurs de timbres-poste, Deirmen Han, 16, G.
- Hissar (Joseph), parfumeries, R. Yéni Djam, 36, G.
- Hissarlian (Zenope), bijoutier, R. Yéni Djam, 82, G.
- Hiva (Bohor), rabbin de la synagogue de Dalhamam, à Couroutchechmé.
- Hobe Pacha (baron von), général de division (cavalerie), aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan. — Dom : R. Agha, 7, P.
- Hobradovich (S.), coiffeur, R. Voïwode, 22, G.
- Hocotzian (Michel), commissionnaire, négociant et représentant de commerce ; agent de fabriques étrangères pour manufactures, soieries, merceries, coloniaux, bonneterie, métaux, cigares, couleurs d'aniline, peaux, cuirs, drogues, produits pharmaceutiques, etc. Maison Ottomane fondée en 1879 sous la firme actuelle, Bouyouk Yéni Han, 33, au 1^{er}, S. — Dom : R. Taxim, 23, P.
- Hocotzian (Vitchén) Effendi, juge de la 1^{re} chambre civile du tribunal de 1^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice).

* Hocoian (R.) et C^{ie}, commissionnaires, Tchini Han, 2, S.
 Hocoian (S.), membre du club musical de Constantinople.
 Hodikian (Gar.), tabacs pour narguilés, R. Tahmiz, 20, S.
 Hodja Deli (Eghia), café, R. Kilidj Ali Pacha, 21, G.
 Hodja Effendi, lingerie, R. Fesdjiler Djadessi, 93, 95, au G^d Bazar, S.
 * Hodja Pachali Mehmed, fournisseur du ministère des finances.
 Hodja Zadé (Mihali), denrées coloniales, R. Limondji, 61, S.
 * Hodja Zadé Moustapha Assim, R. Peynirdji, S.
 Hodjakoglou (Odhissea), uniformes militaires, R. Terzi-Bachi, 32, au G^d Bazar, S.
 Hodji (J.) Effendi, directeur général de la société des tramways.
 Hodjialidis (Petro) et Miguird. Kilitchdjian, manufact., R. Calpakdjilar Bachi, 44, 61, 63, G^d Bazar, S.
 Hoffmann (Dr), médecin, vice-président de l'école allemande-israélite, et président de la synagogue de Yuksek Calderim, R. Vénédik, 15, P.
 * Hoffmann (Albert), agent de C^{ies} d'assurances, commissionnaire et représentant de commerce. Maison Anglaise fondée en 1886 sous la firme Hoffmann Brothers et C^{ie}. — Le 1^{er} mars 1889 firme actuelle. Fondé de pouvoirs depuis le 11 Janvier 1890 Jacques J. Braunstein (*Voir annonce page 105*), Xanthopoulo Han, 15, 17, S. Branche d'assurances, Tchétchéyan Han, 14 à 16, R. Gueumruk, G. — Dom : à Roumélie-Hissar.
 Hoffmann (S. et W.), expéditeurs, bureau d'expédition des chemins de fer royaux de l'État Hongrois ; agents généraux de l'Adria, C^{ie} de navigation hongroise. Maison centrale à Budapest fondée en 1870 ; à Cons/ple en 1890. — Directeur à Cons/ple Fanta (R.), (*Voir annonce page 54*), R. Voïwode, Youssouf Izzeddin Han, vis-à-vis la poste française, G.
 Hogis (J.), café de l'Épire, Grande Rue de Péra, 159, — Dom : R. Altyn Bacal, 34, P.
 Holas Frères, calottes turques et changeurs de monnaies, Grande Rue de Péra, 216.
 Holas et Minédjian, fournitures pour tailleurs, R. Mahmoud Pacha, 324, S.
 Holas (le chanoine Pierre Paul), chancelier du vicariat catholique latin et maître des cérémonies pontificales, Pancaldi.
 Holas (Seraphim), charbons et bois, Grande Rue de Péra, 74.
 Holbura (Longin), conseiller archiviste de l'ambassade d'Autriche-Hongrie, P.
 Hollys (d'), sous-directeur du lycée impérial de Galata Séraï, P.
 Holmes (C.), employé à la banque impériale ottomane, Impasse Terdjiman, P.

* Holstein (Herm. A.) NCE, négociant, importation, exportation de produits du pays; spécialités : essences de roses, opium, droguerie, laines et autres matières premières ; Maison fondée en 1856, Kutchuk Yéni Han, 4, 7, 8, 9, 10, S. — Dom : R. Yéménédjî, 21, P.
 Homatopoulos (Yacovo), cuirs, R. Merdjian Tcharchi, 29, S.
 Homerozoglou (Paraskeva), coiffeur, R. Limondji, 23, S.
 Homzopoulos (Th.), vins et mastique, R. Fermélédjiler, 90, G.
 Hondros (A.), menuisier, R. Serasker, 34, S.
 Honegger (A.), négociant et représentant de commerce ; importation, exportation de tous articles. Maison Suisse, Ananiadi Han, 28 à 30, S.
 Honneger (Emile), employé de la maison Herm. Holstein. R. Kutchuk Hendek, Maison Rigo, 40, P.
 Hopman, assesseur de justice, attaché du consulat d'Allemagne, P.
 Horassandjian (Garabet), bijoutier, Zindjirli Han, 27, S.
 Horazian (K.), *odabachi* de Varakdjî Han, S.
 Horinian (Dikran), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 126, au Grand Bazar, S.
 Hormel (A.), pharmacien, R. Vézir Han, 40, S.
 Hormel (Philopœmen), pharmacien, R. Keuy Itchi, 41, à Béchiktache.
 Horn Effendi, *mustéchar* du ministère du commerce et de l'agriculture et président du conseil de la section des travaux publics.
 Horn (Emmanuel), relieur, Grande Rue de Péra, 548.
 Horn (S.), horloger, R. Perchembé Bazar, 70, G.
 Hornenfeld (B.), R. Félék, Maison Camondo, 1, G.
 Hornstein (M^{me} A.), sage-femme, R. Mertébani, 2, G.
 Hoskian (Carnik), pharmacien, R. Idjadié, 2, à Scutari.
 Hosmos (Avedis), orfèvre, R. Ouzoun Tcharchi, 370, S.
 Hosrafiian (Garabet), changeur de monnaies, R. Agha, 48, au Grand Bazar, S.
 Hosrov (O.), café, R. Terpochdjilar, 26, 28, au Grand Bazar, S.
 Houbassarian (L.), cordonnier, R. Nouri Osmanié, 10, S.
 Houbesserian (Agop), chemisier, R. Divan Yolou, 120, S.
 * Houbesserian (P.), homme d'affaires, Kodjamanoglou Han, 5, S.
 Hougassian (G.), café, R. Sédefdjiler, 109, au Grand Bazar, S.
 * Hougassian (Hougas), R. Eurudjiler, 16, S.
 Houghassian (Artin), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 62, au Grand Bazar, S.
 Houloussi Ali, matelassier, R. Sari Hassan Hadji, 9, au Grand Bazar, S.

Houloussi Bey, major du 2^{me} bataillon des sapeurs pompiers.
 Houloussi Bey, adjoint de la section de l'intérieur du conseil d'état.
 Houloussi Bey, merceries, R. Aïnali Tchechmé, 19, P.
 Houloussi Effendi, inspecteur et membre du conseil d'administration de la C^{ie} de navigation à vapeur Mahsoussé, G.
 Houloussi Effendi, adjudant-major, agrégé, professeur de zoologie à l'école impériale de médecine.
 Houloussi Effendi, chef du bureau de la correspondance de l'école supérieure de guerre à Pancaldi.
 Houloussi (Hadji Omer), Ouzoun Tcharchi, S.
 Houloussi Suléïman Effendi, 1^{er} secrétaire (*bach effendi*) de la grande douane de Galata.
 * Houloussi Zadé (Husseïn Husni), Tadjir Han, au Grand Bazar, S.
 * Houloussi Zadé Osman Nouri, R. Peynirdji, à Balek Bazar, S.
 Hourchid Abdullah, cache-nez de Syrie, R. Yaghlikdjilar, 134, au Grand Bazar, S.
 * Hourchid Bin Halil, à Kassim Pacha.
 Hourchid Effendi, matelassier, R. Yorgandjilar, 42, au Grand Bazar, S.
 Hourchid Effendi, café turc, R. Yorgandjilar, 236, G.
 Hourchid Reïz, café turc, R. Yorgandjilar, 277, G.
 Hourchoud Effendi, ameublements, Ali Pacha Han, 1, 2, S.
 Hourmouziadès (Anastase), professeur de littérature grecque à la grande école nationale grecque du Phanar.
 Hourmouziadès (S.), médecin interne des hôpitaux nationaux grecs.
 Houroucho (Yorghi), boucher, R. Kilidj Ali Pacha, 2, G.
 Houssepian (Karnik), orfèvre, R. Oundjoular, 35, 37, au Grand Bazar, S.
 Houtchopoulo (Yanko), fils d'or, R. Kessedjiler, 71, au Grand Bazar, S.
 Hovaghimian (Hovaghime), membre de l'assemblée générale du patriarcat arménien.
 Hovaguimian (Mihran), membre du conseil civil du patriarcat arménien.
 Hovaguinian (Agop), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 26, au G^d Bazar, S.
 Hovcépian (Yervant), chaussures, R. Kazaslar, 28, au Grand Bazar, S.
 Hovian (Caloust), rentier, R. Féridié, 51, P.
 Hovian (Ghazar), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
 Hovinian (Agop), commissionnaire, Chérif Pacha Han, 6, S.
 Hovnamian (K.), changeur de monnaies, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 7, S.
 Hovsepian (Kev.), orfèvre, R. Oundjoular, 3, S.
 Hovsepian (Stepan), collectionneur de timbres poste, R. Baghtché Capou, 61, 63, S.

Hoyland (Charles W.), chef du bureau au consulat d'Angleterre, G.— Dom : R. Chichli, 10, P.
 Hraston (M^{me} J. T.), R. Vénédik, 27, P.
 Hrisso (P.), commissionnaire, Djélal Bey Han, 13, S.
 Hraby (Dom.), professeur d'Alto, R. Emin Djami, 104, P.
 Hraby (Robert), encadrements (*Voir annonce page 46*), G^{de} Rue de Péra, 551.
 Huart, 2^{me} second drogman de l'ambassade de France, P.
 Huber, membre du club *Teutonia*, P.
 Huber Effendi, capitaine d'artillerie, commissaire impér. des chemins de fer d'Anatolie, R. Bouyoukdéré, 71, Pancaldi.
 Huber Frères (Joseph et Auguste), négociants. Maison Allemande fondée en 1878 par Auguste Huber et Auguste Michaud sous la firme Aug. Huber et C^{ie}. En 1879, Michaud se retire et Joseph Huber entre comme associé sous la firme actuelle, Sandaldji Han, 13 à 15, G. Dom : R. Pervouz Agha, 136, P.
 Huber (M.), membre du club *Teutonia*, P.
 Hübsch (Émile), homme d'affaires, R. Linardi, 28, P.
 Hübsch (le baron Gustave), 1^{er} interprète de la légation de Belgique et délégué au conseil supérieur de santé, P.
 Hübsch (la baronne Octavie, née Franchini), rentière, R. des Postes, 14, P.
 Hudaverdi (Mourad), commissionnaire, Léblebidji, 8, S.
 Hudaverdian (Hetoun), fabricant d'épées, R. Kilidjilar, 10, S.
 Hudaverdian (Maksoud) Effendi, drogman et préposé aux manifestes des marchandises indigènes et d'exportation à la grande douane de Stamboul.
 Hudaverdian (Minas), (*Voyez Roupen Kéropé et*).
 * Hudaverdioglou (A. J.) Frères, manufactures, Yol Guetchen Han, 10, 11, S.
 Hudaverdioglou (Andonaki), châles, R. Perdahdjihané, 51, 53, au Grand Bazar, S.
 * Huguenin (Edouard), directeur de la C^{ie} des chemins de fer d'Anatolie.
 Humbert (M^{me}), couturière, R. Yéni Tcharchi, 24, P.
 Humruzian (V^{ve} Marie), R. Bouyoukdéré, 39, Pancaldi.
 Hunan (Cherubin), employé au crédit lyonnais, R. Pervouz Agha, 41, P.
 Hunkiarbeyendian (Avedis), médecin, membre de l'assemblée du patriarcat arménien et médecin à l'hôpital arménien *Sourp Perguitch* à Yédi Koulé, R. Tobdjilar, 7, P.
 Hunt et Nunn, moulin à vapeur à Balata.
 Hunther (Arthur J.), homme d'affaires, R. Chahkouli, 12, P.
 Hurchid Effendi, ingénieur du bureau technique de la préfecture de la ville.

Hüser Pacha, professeur de langue allemande à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.

Husni, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 169, S.
Husni Ahmed droguiste turc, Missir Tcharchi, 19, 21, S.

Husni Bey, président du conseil du ministère de la police.

Husni Bey, contrôleur général de la grande maîtrise de l'artillerie.

Husni Bey, colonel d'infanterie, aide de camp de S. M. I. le Sultan.

Husni Bey, lieutenant, aide de camp de S. M. I. le Sultan.

Husni Bey, vétérinaire, inspecteur de la salubrité des denrées, drogues et pharmacies (école impériale de médecine).

Husni Bey, *tahsis-i-ewel* du palais impérial.

Husni Bey, colonel, président de la commission des constructions (grande maîtrise de l'artillerie).

Husni Bey, membre de la section de la cour d'appel et de cassation du conseil d'état.

Husni Bey, membre de la section de l'intérieur du conseil d'état.

Husni Bey, 1^{er} secrétaire de la direction du contentieux (minist. des finances).

Husni Bey, adjoint de la section judiciaire du conseil d'état.

Husni Bey, 1^{er} secrétaire du bureau de recensement des provinces (ministère de l'intérieur).

Husni Bey, membre du conseil de l'administration générale des contrib. indir.

Husni Bey, *yoklama* de la 1^{re} section du département de l'infanterie (ministère de la guerre).

Husni Effendi, chef des pompiers du Cheïkh-ul-Islamat (ministère de la police).

Husni Effendi, président de la 2^{me} chambre civile du tribunal de 1^{re} instance à Péra (ministère de la justice).

Husni Effendi, adjoint du chef de la section des pensions et des *séhims* (ministère des finances).

Husni Effendi, sous chef de bureau de la dette publique (ministère des finances).

Husni Effendi, 1^{er} secrétaire du bureau de la comptabilité du trésor à la banque impériale ott. (ministère des finances).

Husni Effendi, président du conseil du ministère de la police.

Husni Effendi, 1^{er} secrétaire de la section de l'intendance militaire du ministère de la guerre.

Husni Effendi, chef du bureau des vérifications à l'administration générale des contributions indirectes.

Husni Effendi, caissier à l'école des arts et métiers, S.

Husni Effendi, mustéchar du tribunal des fondations pieuses impériales (cheïkh-ul-islam).

Husni Effendi, sous directeur du bureau des archives du conseil d'état.

Husni Effendi, adjoint du chef du bureau du grand livre (ministère des finances).

Husni Effendi, sous chef du bureau des vérifications (ministère des finances).

Husni Effendi, meubles, R. Guelindjik, 6, S.

Husni Effendi, couvertures, R. Loutfoullah, 15, au Grand Bazar, S.

Husni Effendi, cuirs, R. Perdahdji-hané, 7, S.

Husni Effendi, menuisier, R. Ak Séraï, 13, S.

Husni Hassan, libraire turc, R. Sahaflar, 63, 65, au Grand Bazar, S.

Husni Hussein, cotons, R. Tahmiz, 79, S.

Husni Mehmed, droguiste, dans Missir Tcharchi, 40, S.

Husni Mehmed, fabricant de flûtes orientales, R. Ouzoun Tcharchi, 179, S.

Husni Moustà, cuirs, R. Terlikdjiler, 37, S.

Husni Moustapha, cuirs, R. Terlikdjiler, 42, S.

Husni Moustapha, droguiste turc, R. Kéten-djiler, 6, S.

Husni Pacha, contre amiral, médecin, membre du conseil de la section sanitaire du ministère de la marine.

Husni Pacha (Dr), membre du conseil d'administration de la préfecture de la ville.

Husni Pacha, général de division, membre du conseil de guerre d'Anatolie et de l'état de siège (ministère de la guerre).

Husni Pacha, vice amiral, ingénieur en chef des constructions navales (ministère de la marine).

Husni Pacha, général de brigade, directeur de la 1^{re} section du département des fortifications et bâtisses militaires (ministère de la guerre).

Husnu, étoffes de Damas, R. Bézesténine Zennedjiler, 8, au Grand Bazar, S.

Husnu Ahmed, confections pour dames, R. Bézesténine Zennedjiler, 27, S.

Hussameddin Bey, 1^{er} secrétaire du bureau de recensement de la capitale (ministère de l'intérieur).

Hussameddin (Ousta), matelassier, R. Yorgandjilar, 8, au Grand Bazar, S.

Hussein, ferronneries, R. Ouzoun Tcharchi, 38, S.

Hussein, *helva*, R. Ouzoun Tcharchi, 102, S.

Hussein, savons, riz et huiles, R. Asma Altı, 28, S.

Hussein, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 161, S.

Hussein, soieries, R. Fesdjiler Djaddessi, 18, au Grand Bazar, S.

Hussein, R. Medressé, 26, à Cassim Pacha.

Hussein, soieries, R. Fesdjiler Djaddessi, 12, S.

Hussein, confections pour dames, R. Takiédji, 50, 52, au Grand Bazar, S.

Hussein, mousselines peintes, R. Fesdjiler Djaddessi, 117, au Grand Bazar, S.

Hussein, étoffes indig., R. Yéchil Direk, 4, S.

Hussein, droguiste, dans Missir Tcharchi, 41, 43, S.

- Hussein Abdullah, ceintures, Couchakdji Han, 12, S.
- Hussein Agha, major, contre-maître de la tannerie de Beicos (minist. de la guerre).
- Hussin Agha, R. Assarié Djaddessi, 12, à Béchiktache.
- Hussein Agha, denrées coloniales, R. Asma Altı, 4, S.
- Hussein Agha, café, R. Yorgandjilar, 176, G.
- Hussein Agha, peignes pour métiers, R. Ouzoun Tcharchi, 203, S.
- Hussein Ahmed, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 104, S.
- Hussein Ahmed, horloger, R. Sol Ikindji Ada, 24, au Grand Bazar, S.
- Hussein Ahmed, libraire turc, R. Sahaflar, 69, 71, au Grand Bazar, S.
- Hussein Ahmed, confiseur turc et halva, R. Balek Bazar, 82, S.
- Hussein Ahmed, couvertures, R. Loutfoulah, 2, au Grand Bazar, S.
- Hussein Ahmed, peignes, Tarakdjilar, 115, S.
- Hussein Ahmed, serrurier, R. Koutoudjilar, 24, S.
- Hussein Ahmed, tentes, R. Bit Bazar, 35, S.
- Hussein Ahmed, ravaudeur, R. Yaghlikdjilar, 23, au Grand Bazar, S.
- Hussein Ali, blanchisseur, R. Balcapan, 26, S.
- Hussein Ali, cribles, R. Balek Bazar, 153, S.
- Hussein Ali, bascules romaines, R. Kantardjilar, 7, S.
- Hussein Ali, rames, R. Kurekdjiler, 46, 63, G.
- Hussein Ali, coutelier, R. Tchakmadjilar Yocouchou, 66, S.
- Hussein Ali, tabac pour narguiles, R. Ouzoun Tcharchi, 50, S.
- Hussein Ali, crêmerie orientales, Grande Rue de Galata, 279.
- Hussein Ali, boucher, R. Yorgandjilar, 99, G.
- Hussein Ali, café, R. Kantardjilar, 55, S.
- Hussein Ali, quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 168, S.
- Hussein Ali, réparateur de lits, R. Sérasker Djaddessi, 67, S.
- Hussein Ali, pistaches, Tahta Kalé, 77, 79, S.
- * Hussein et Ali Riza, Fazli Pacha, S.
- Hussein Avni, débit de tabacs, R. Yorgandjilar, 165, G.
- Hussein Avni Pacha, général de brigade, directeur de la 2^e section du département des fortifications et bâtisses (ministère de la guerre).
- Hussein Bey (lieutenant-colonel), aide de camp en chef de la grande maîtrise de l'artillerie.
- Hussein Bey, 3^{me} chambellan de S. M. I. le Sultan.
- Hussein Bey, commandant de la gendarmerie de Péra (préfecture de police).
- Hussein Bey, secrétaire, faisant fonction de chancelier du consulat de Perse, S.
- Hussein Bey, R. Aktar, 7, à Béchiktache.
- Hussein Bey, R. Yéni Tchechmé, 7, à Cassim Pacha.
- Hussein Cafar, pistaches, R. Balkapan, 8, S.
- Hussein Cherif, comptable à l'administration de la dette publique, R. Tchoukour Bostan, 100, G.
- * Hussein Echref, R. Hékiaklar, 24, S.
- Hussein Effendi, secrétaire pour la langue turque du consulat général de Perse.
- Hussein Effendi, secrétaire du ministère de la police.
- Hussein Effendi, 1^{er} secrétaire à la douane des fruits, S.
- Hussein Effendi, 2^{me} secrétaire pour les langues étrangères, de S. M. I. le Sultan.
- Hussein Effendi, commissaire de police de Béchiktache.
- Hussein Effendi, officier du personnel gardien de l'administration des phares.
- Hussein Effendi, *muchavir* des revenus concédés.
- Hussein Effendi (*dersaadet djemielli tadkikiesiné memour*) (direction du cadastre).
- Hussein Effendi, chef caissier du ministère de la justice et des cultes.
- Hussein Effendi, 1^{er} adjoint du président du tribunal correctionnel de 1^{re} instance du conseil d'état.
- Hussein Effendi, bois de construction, R. Odoun Capou, 400, S.
- Hussein Effendi, R. Pacha Mahallé, 46, à Béchiktache.
- Hussein Eff., R. Sutlu, 6, à Béchiktache.
- Hussein Effendi, propriétaire, R. Yuksek Calderim, 42, G.
- Hussein Eff., (*Voyez Tzacopoulos (Costi) et*).
- Hussein Effendi, préposé aux droits de passage, Nafié Han, 20, S.
- Hussein Effendi, denrées coloniales, R. Asma Altı, 56, S.
- Hussein Effendi, café turc, R. Bézenestine Sahaflar, 28, au Grand Bazar, S.
- Hussein Effendi, matelassier, R. Guéлиндjik, 14, au Grand Bazar, S.
- Hussein Effendi, lingeries, R. Kazaslar, 17, S.
- Hussein Eff., lingeries, R. Sépahi, 3, 5, S.
- Hussein Effendi, confections pour dames, R. Takiédji, 77, 83, au Grand Bazar, S.
- Hussein Eff., brocanteur, R. Ak Séraï, 27, S.
- Hussein Emin, fabricant de chaises, R. Yarentache, 17, au Grand Bazar, S.
- Hussein Emin, fabricant de couffes, R. Kutchuk Bazar, 78, S.
- Hussein Fehrad menuisiers, R. Iptchilar Djaddessi, 78, S.
- Hussein Fevzi Pacha, maréchal, aide de camp général de S. M. I. le Sultan.
- Hussein (Hadji), courtier, Validé Han, 32, S.
- Hussein (Hadji Ali), cuirs, R. Tadjirler, 10, S.
- Hussein (Hadji Salih), confiseur turc, R. Hassirdjilar, 6, S.
- Hussein Haky Effendi, directeur général de la C^{ie} de navig. à vap. *Chirket-i-Hairié*.
- Hussein Hamid Bey, conseiller de la chambre criminelle de la cour de cassation (ministère de la justice et des cultes).

Husseïn Hassan, cordages, R. Iptchilar Djaddessi, 9, S.
 Husseïn Hassib Effendi, gouverneur de Péra.
 Husseïn Hilmi, encre turques, R. Tahmiz, 81, S.
 Husseïn Houlki Effendi, agrégé, professeur de physiologie à l'école impériale de médecine.
 Husseïn Houloussi Effendi, chef du dépôt des marchandises laissées en nature à la grande douane de Galata.
 Husseïn Husni, cierg., R. Balek Bazar, 283, S.
 Husseïn Husni, *bimbachi*, Grande Rue de Foudoukli, 72.
 Husseïn Husni Bey (major), membre du département de la panification (ministère de la guerre).
 Husseïn Husni Effendi, caissier du bureau de la comptabilité du ministère des affaires étrangères.
 Husseïn Husni Effendi, directeur des successions vacantes (minist. des finances).
 Husseïn Husni Effendi (major), proposé aux articles confectionnés des dépôts des harnais (ministère de la guerre).
 Husseïn Husni Effendi, 1^{er} secrétaire et chef comptable à la douane des céréales et spiritueux, G.
 Husseïn Husni Zeki Effendi, adjoint du chef du bureau des titres des provinces (direction du cadastre).
 Husseïn Husni Pacha (général de division), vice-président de la justice militaire.
 Husseïn Husseïn, sel en gros, R. Balek Bazar, 393, S.
 Husseïn Ibrahim, fruits secs, R. Tchoban Tchechnié, 7, S.
 Husseïn Ismaïl (Hadji), armes anciennes, R. Chérif Agha, 49, 50, au Grand Bazar, S.
 Husseïn Kassim, armes anciennes, R. Cherif Agha, 63, au Grand Bazar, S.
 Husseïn Kechvedin, cuirs, R. Terlikdjiler, 48, au Grand Bazar, S.
 Husseïn Kiazim Bey, secrétaire particulier de S. M. I. le Sultan.
 Husseïn Kiazim Bey, 1^{er} secrétaire du bureau de la comptabilité (direction du cadastre).
 Husseïn Kiazim Effendi, professeur d'instruction religieuse au lycée impérial de Galata Séraï, P.
 Husseïn Mehmed, tourneur, fabricant de flûtes, etc., R. Ouzoun Tcharchi, 237, S.
 Husseïn Mehmed, boucher, Grande Rue de Galata, 316.
 Husseïn Mehmed, horloger, R. Nour Osmanié, 23, 25, 27, S.
 Husseïn Moustapha, droguiste, dans Missir Tcharchi, 41, 43, S.
 Husseïn Nouredin Effendi, membre du conseil de la cour suprême religieuse du Cheikh-ul-Islamat.
 Husseïn Omer, meules pour moulins à café, R. Kantardjilar, 85, S.

Husseïn Omer, manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 201, au Grand Bazar, S.
 Husseïn Osman, soieries de Damas, R. Yaghlidjilar, 124, 144, au Grand Bazar, S.
 Husseïn Osman; coiffeur, R. Divan Yolou, 139, S.
 Husseïn Ousta, pipes en ambres, R. Ouzoun Tcharchi, 236, S.
 Husseïn Ousta, crémérie orientale, R. Yorgandjilar, 211, G.
 Husseïn Ousta, *helva*, R. Kantardjilar, 63, S.
 Husseïn Refki Pacha (général de division), membre du conseil de guerre d'Anatolie et de l'état de siège.
 Husseïn Remzi, laines et cotons, R. Keten-djiler, 18, à Missir Tcharchi, S.
 Husseïn Remzi Bey, membre du conseil supér. d'hygiène et de salubrité publique à l'école impériale de médecine.
 Husseïn Remzi Bey (colonel), professeur de zoologie et membre du conseil médical civil à l'école imp. de médecine.
 Husseïn Ruchdi Effendi, président de la section criminelle de la cour d'appel (ministère de la justice et des cultes).
 Husseïn Semet, pistaches, R. Tahta Kalé, 45, S.
 Husseïn Sidki Effendi, juge de la 1^{re} chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance du Stamboul (min. de la justice).
 Husseïn Suleiman (Hadji), matelassier, R. Mutevelli, 17, au Grand Bazar, S.
 Hussein Tefik Effendi, adjoint du directeur du département de la comptabilité du ministère de la guerre.
 Husseïn Tefik Effendi, *capou tchohadar* de la société des tramways, R. Imaret Sokak, quartier Laléli Djami, 11, S.
 * Husseïn Zia Arabghirli Ali Bey Zadé, Tach Han, S.
 * Husseïndjian Frères, fleurs artificielles, R. Hadji Kiotchek, 109, S.
 Husseïndjian (Mesrop), fleurs artificielles, R. Mahmoud Pacha, 69, S.
 Husseïndjian (Tathéos), merceries, R. Divrik, 31, 33, 51, au Grand Bazar, S.
 Husseïndjian (Zenop), manufactures, R. Sepahi, 18, au Grand Bazar, S.
 Husseïnoglou Ahmed, quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 214, S.
 Husseïnoglou Ali, tabacs pour narguils, R. Sirkédji Iskélessi, 14, S.
 Husseïnoglou (Cheh Mehmed), nattes égyptiennes, R. Hassirdjilar, 55, S.
 Husseïnoglou Mehmed, thés, R. Hamidié Djaddessi, 3, S.
 Husseïnoglou Mehmed, café turc, R. Yorgandjilar, 183, 185, G.
 Husseïnoglou Mehmed, œufs et ails, R. Balek Bazar, 260, G.
 Husseïnoglou Osman, malles turques, R. Koutoudjilar, 7, S.
 Husserl (Friedrick), R. Yazidji, Maison Braunstein, 1, P.

* Hussussian (Léon), Camondo Han, S.
 * Hysséhides (Thésée), Haviar Han, G.
 Iacovou (M.), membre de la société hellénique philanthropique pour l'instruction des grecs en Turquie, Helbig Han, G.
 Ianakaki (Constantin), merceries, R. Yorgandjilar, 160, G.
 Ianakarelis (Y.), menuisier, R. Iskender, 4, G.
 Ianoff (Elia), tailleur d'habits indigènes, R. Yorgandjilar, 109, G.
 Iaschi (Enrico), ingénieur, R. Ainali Tcheché, 25, P.
 Iasmund (A.), architecte, conseiller du Palais impérial et des ministères imp., ingénieur-architecte du gouvernement allemand, R. Glavany, 14, P.
 Iatropoulo (Elia Jean), pharmacien, 133, à Makrikeuy.
 Iavaszinsky, Impasse St Benoît, 34, G.
 Ibrahim Kadir, tentes, R. Bit Bazar, 20 et 59, au Grand Bazar, S.
 Ibrahim, lingerie indigène, R. Féradjédjiler, 6, au Grand Bazar, S.
 Ibrahim, denrées coloniales, Asma Alti, 50, S.
 Ibrahim, fabricant de tric-trac, dominos, etc., R. Ouzoun Tcharchi, 181, S.
 Ibrahim, chaussures, R. Takiédji, 21, 23, S.
 Ibrahim, cordonnier indigène, R. Yorgandjilar, 275, G.
 Ibrahim, curiosités orientales, R. Takiédji, 66, au Grand Bazar, S.
 Ibrahim, manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 175, au Grand Bazar, S.
 Ibrahim, tailleur, R. Takiédji, 84, S.
 Ibrahim, étoffes de Damas, R. Sahafiar, 25, S.
 Ibrahim, meubles, R. Guéлиндjik, 12, S.
 Ibrahim, légumes au vinaigre, R. Kantardjilar Djaddessi, 11, S.
 Ibrahim, broderies orientales, R. Yaghlikdjilar, 173, 177, au Grand Bazar, S.
 Ibrahim, calottes turques, R. Yaghlikdjilar, 162, au Grand Bazar, S.
 Ibrahim Agha, adjudant-major du bataillon des marins sapeurs-pompiers de Kassim Pacha.
 Ibrahim Agha, débit de tabacs, Grande Rue de Galata, 214.
 Ibrahim Agha, nattes, R. Limondji, 27, S.
 Ibrahim Ahmed, boucher, R. Balek Bazar, 94, S.
 Ibrahim Ahmed, confiseur turc, R. Ak-Seraï, 40, S.
 Ibrahim Ahmed, matelassier, R. Yorgandjilar, 102, G.
 Ibrahim Ahmed, boucher, R. Tahta Kalé, 12, S.
 Ibrahim Ali, nattes ordinaires, R. Toudjoular, 32, R.
 Ibrahim (Békir), brocanteur, R. Bit Bazar, 133, 137, au Grand Bazar, S.
 Ibrahim Bey, lieutenant au 7^{me} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Ibrahim Bey, chef du bureau de la correspondance du ministère de la justice.

Ibrahim Bey, membre de la section judiciaire du conseil d'état.
 Ibrahim Bey, colonel, directeur des charpenteries aux fabriques impériales de la grande maîtrise de l'artillerie.
 Ibrahim Bey, conseiller de la chambre des requêtes de la cour de cassation (ministère de la justice).
 Ibrahim Bey, 1^{er} greffier de la chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance de Péra (ministère de la justice).
 Ibrahim Bey (colonel), sous directeur de la 1^{re} section du département du service sanitaire militaire (minist. de la guerre).
 Ibrahim Bey, lieutenant-colonel du régiment d'Erthogroul, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Ibrahim Bey, directeur du département de la correspondance turque (ministère de la guerre).
 Ibrahim Bey, major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ibrahim Bey, membre du conseil de la préfecture de la ville.
 Ibrahim Bey, membre du conseil de l'administration de la C^{ie} de navigation à vapeur *Mahsoussé*.
 Ibrahim Bey (Dr), colonel, directeur de la 3^{me} section du département de l'intendance militaire (ministère de la guerre).
 Ibrahim Bey (major), président de la commission d'expédition relevant de la 1^{re} section de l'indépendance militaire (ministère de la guerre).
 Ibrahim Bey (colonel), directeur général du département des fabriques impériales (ministère de la guerre).
 Ibrahim Bey, colonel d'état major, aide de camp de S. M. I. le Sultan, membre de la haute commission d'inspect. militaire.
 Ibrahim Chefki, chaussures, R. Calpakdjilar Bachi, 203, au Grand Bazar, S.
 Ibrahim Chevki Bey, lieutenant-colonel, agrégé, professeur de médecine légale à l'école impériale de médecine.
 Ibrahim Chevki Effendi, avocat, R. Sededjiler, 103, S.
 * Ibrahim Edhem, à Eyoub.
 Ibrahim Edhem, R. Tchokour Bostan, G.
 Ibrahim Edhem Bey, directeur du bureau technique de la préfecture de la ville.
 * Ibrahim Edhem Bin Mehmed, droguiste turc, Missir Tcharchi, 11, 13, 15, S.
 Ibrahim Edhem Effendi, juge de Stamboul (cheikh-ul-islam).
 Ibrahim Edhem Effendi, R. Caraman Mahallesi, à Cassim Pacha.
 Ibrahim Edhem Pacha, général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, mutessarif de Débré.
 Ibrahim Effendi, membre du conseil de censure au ministère de l'instruction publique.

Ibrahim Effendi, 1^{er} secrétaire du département de l'infanterie (min. de la guerre).
 Ibrahim Effendi, chef du service intérieur de l'école supér. de guerre, à Pancaldi.
 Ibrahim Effendi, président du conseil du ministère des finances.
 Ibrahim Effendi, membre du conseil du ministère de la police.
 Ibrahim Effendi, secrétaire du bureau de la caisse du ministère de la liste civile.
 Ibrahim Hachim, bonneterie, Grande Rue de Galata, 115.
 Ibrahim Hadji Ali, débit de tabacs, R. Bouyouk Hendek, 4, P.
 Ibrahim (Hadji Mehmed), pantoufles, R. Terlikdjiler, 54, au Grand Bazar, S.
 Ibrahim Hakki, calottes turques, R. Sahaflar, 54, au Grand Bazar, S.
 Ibrahim Hakki, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 245, S.
 Ibrahim Halil, horloger, R. Sagh Birindji Ada, 27, au Grand Bazar, S.
 Ibrahim Hassan, horloger, R. Diyan Yolou, 113, S.
 Ibrahim Hassan, bascules romaines, R. Kantandjilar Djaddessi, 76, S.
 Ibrahim Hilmi Pacha, membre de la section de la cour de cassation du conseil d'état.
 Ibrahim Hilmi Pacha, membre de la section de l'intérieur du conseil d'état.
 Ibrahim Kiazim Pacha (général de division), membre du conseil de guerre d'Anatolie et de l'état de siège.
 Ibrahim Lutti Bey (colonel), professeur de géologie et minéralogie à l'école impériale de médecine.
 Ibrahim Mehmed, metelassier, R. Guélinjik, 7, 9, au Grand Bazar, S.
 Ibrahim Mehmed, bonneterie, R. Ouzoun Tcharchi, 10, S.
 Ibrahim Mehmed, matelassier, R. Sari Hassan Hadji, 16, au Grand Bazar, S.
 Ibrahim Mehmed, sabots orientaux, R. Diyan Yolou, 133, S.
 Ibrahim Mehmed, horloger, R. Koska, 43, P.
 Ibrahim Mouhieddin Bey (lieutenant-colonel), membre de la 3^{me} section du département de l'état-major général du ministère de la guerre.
 Ibrahim Mouhsid, ameublements, Ali Pacha Han, 7, S.
 Ibrahim Moussa, bouquiniste turc, R. Bézeténine Sahaflar, 30, au G^d Bazar, S.
 Ibrahim Moustapha, armurier, R. Sol Ikindji Ada, 20, 21, au Grand Bazar, S.
 Ibrahim Moustapha, bouquiniste ture, R. Bézeténine Sahaflar, 18, au G^d Bazar, S.
 Ibrahim Moustapha, fruits secs, R. Limondji 104, S.
 Ibrahim Nadir Bey (*mulazım*), aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Ibrahim Nouri, étoffes de Damas, R. Bézeténine Zennédjiler, 2, 4, au G^d Bazar, S.

Ibrahim Ousta, épicier, R. Ayasma Capou, 649, S.
 Ibrahim Ousta, bascules romaines, R. Kantandjilar, 114, S.
 Ibrahim Ousta, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 247, S.
 Ibrahim Ousta, fonderie de cuivre, R. Sérasker Djaddessi, 4, S.
 Ibrahim Pacha, sénateur.
 Ibrahim Pacha (D^r), vice-amiral, membre du conseil de l'amirauté.
 Ibrahim Pacha (général de division), président du département de la gendarmerie (ministère de la guerre).
 Ibrahim Pacha, vice amiral, chargé des approvisionnements du ministère de la marine.
 Ibrahim Pacha, général de division, aide de camp général de S. M. I. le Sultan, membre de la haute commission d'inspection militaire.
 Ibrahim Pacha, maréchal, aide de camp général de S. M. I. le Sultan.
 Ibrahim Rassih Bey, introducteur des ambassadeurs (minist. des affaires étrang.).
 Ibrahim Riza, coiffeur, R. Koska, 21, S.
 Ibrahim Talat Effendi, chef du bureau du secrétariat général de la direction du cadastre.
 Ibrahimoglou (Husseïn), épicier, R. Diyan Yolou, 167, R.
 Ibsiradidi (Panayo), brocanteur, R. Bit Bazar, 159, 161, au Grand Bazar, S.
 Iconomidi (Moïse), sapa, R. Youmourtdjilar, 402, S.
 Iconomo (L.), café et restaurant, R. Kara Moustapha, 28, G.
 Iconomos (J.), employé, R. Kilidj, 8, P.
 Idriz Effendi, major, 1^{er} pharmacien en chef à l'école impériale de médecine.
 Ieglinger (Charles), directeur de la poste autrichienne, G.
 Ienssen (C.), membre de la société ouvrière allemande.
 Ifandopoulos (C.), R. Abadji, 34, à Halidjioglou.
 Ighnatiadis (Georges), modiste, R. Kaliondji Koulouk, 104, P.
 Ignatovitz (E.), médecin interne de l'hôpital russe national de Saint Nicolas à Nichantache.
 Ignourlou (Artin), R. Abadji, à Halidjioglou.
 Ihmsen et C^{ie}, négociants en essences de roses, opium, gomme adragante, etc., R. Fildjandjilar, 22, 24, 26, S.
 Ihsan, eaux gazeuses, R. Yorgandjilar, 202, G.
 Ihsan, confections pour dames, R. Takiédji, 65, au Grand Bazar, S.
 Ihsan Bey, médecin de la municipalité du VI^{me} cercle, P.
 Ihsan Effendi, 1^{er} secrétaire de la commission des réfugiés (minist. de l'intérieur).
 Ihsan Effendi, adjoint du directeur de la poste impériale ottomane de Galata.

- Ihsan Effendi, adjoint du président de la 1^{re} section des expéditions des pièces du ministère de la guerre.
- Ihsan Effendi, ingénieur du bureau technique de la municip. du VI^{me} cercle, P.
- Ihsan Sali, tentes, R. Bit Bazar, 22, S.
- Ikiadès Effendi, conseiller de la chambre criminelle de la cour de cassation (ministère de la justice et des cultes).
- Ilam Bey, capitaine, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- * Ilareti (Christo D.), à Guédik Pacha.
- Ilaridis (M.), R. Tcharchi, 44, à Ortakeuy.
- Ilham Bey, avocat, Yeldis Han, 20, G.
- Ilia (Anastase), habits confectionnés, R. Terpochedjilar, 6, au Grand Bazar, S.
- Ilia (Cosma), laitier, R. Sirkédji Iskélessi, 24, 37, S.
- Ilia (Costi), locoums, R. Tahmiz, 24, S.
- Ilia (Jean), laitier, Grande Rue de Péra, 12.
- Ilia (M.), laitier, R. Mahmoud Pacha, 274, S.
- Ilia (Théod.), coiffeur, R. Yorgandjilar, 94, G.
- Ilia (Vassil), lait caillé, R. Hassirdjilar, 92, S.
- Iliadis (Elia), épicier, Grande Rue de Galata, 113.
- Iliadis (Stéph.), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 102, S.
- Ilias, droguiste, dans Missir Tcharchi, 29, S.
- Iliassian (Michel), expéditeur pour le Caire, (émanetchi), Tach Han, 26, S.
- Ilieff (Ilia G.), A. B., instituteur pour le département préparatoire, au collège Robert de Roumélie Hissar.
- Ilioglou (R.), noisettes, R. Findikdjilar, 12, S.
- Iliopoulos (C.), R. Tchakmak, 12, P.
- Iliadis (Anastassis), commerçant, R. Tarla Bachi, 188, P.
- Illiscovich (François), commissionnaire de mines, Manoukoglou Han, 2, G.
- * Illitch et Caltchoff, pendules, Haviar Han, 21, G.
- Illitch (Giovanni), capitaine de la C^{ie} Mah-soussé, R. Bouyouk Parmak Capou, 26, P.
- Ilyaoglou (Ilia), fromages, B. Balek Bazar, 212, S.
- Imam Ali Agha, emballeur, Youssoufian Han, 7, S.
- Imam Djemal Hadji, oignons en gros, R. Balek Bazar, 308, S.
- Imamedjian (Hadji Garabet), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 35, au Grand Bazar, S.
- Imamoglou (Ali), œufs et ails en gros, R. Balek Bazar, 300, S.
- Imamoglou Hassan, boîtes, R. Koutoudjilar, 22, S.
- Imbert, membre du cercle d'Orient, P.
- Impetua (Giacomo), professeur de piston, R. Tarla Bachi, 9, P.
- Impetua (Vincenzo), professeur de piston, R. Tarla Bachi, 9, P.
- Inarella (Giacomo), professeur de harpe, R. Kiraz, 13, P.
- Inderoglou Moustapha, marbres pour cimetières, R. Balek Bazar, 172, S.
- Indjé Moussa, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 88, 90, S.
- Indjeian (Miguirditch), changeur de monnaies, R. Agha, 36, au Grand Bazar, S.
- Indjeoglou (Serkis), bijouterie fausse, R. Ouzoun Tcharchi, 404, S.
- Indjesoglou (Nicoli), épicier, R. Aladja Hamam, 43, S.
- Indjeyan (Mihran), chef du contentieux de la C^{ie} des chemins de fer orientaux. — Dom : R. Chichli, 25, P.
- Indjian (K.), pelletier, Roubié Han, 1, S.
- * Indjidjian (G.) Fils, manufactures, R. Sultan Hamam, 23, S.
- Indjidjian (Gomidas), boucher, Grande Rue de Péra, 137.
- * Indjidjian (V. Oh.), R. de Brousse, 21, P.
- Indjievian (Meg.), changeur de monnaies, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 58, S.
- Indjirli (Costi), gargotier, R. Kilidj Ali Pacha, 33, G.
- Indoglou (Kir.), changeur de monnaies, R. Odoun Capou, 551, S.
- Ineboloulou (Dimitri), tailleur d'habits indigènes, R. Kantardjilar, 67, S.
- Ineboulou (M.), café, R. Koutoudjilar, 83, S.
- Infante (Antonio), Imp. Tobdji Bachi, 1, P.
- Infante (B.), cerceux, R. Linardo, 6, G.
- Infante (T.), chambres à louer, R. Linardo, 6, G.
- Infiedjian (Dicran), manufactures, R. Kes-sédjiler, 8, au Grand Bazar, S.
- Inglessi (A.), employé à la banque impériale ottomane. — Dom : R. Tchakmak, 41, P.
- Inglessi (Denis), courtier de publicité, R. Yéni Djami, G.
- Inglessi (D. E.), imprimeur, Serpos Han, 8 à 11, G.
- Inglessi (Spiridion), négociant, R. Vénédik, Maison Ibrahim Pacha, 7, P.
- Inglessi (S.) Famille, R. Mekteh, 1, P.
- Inglessis (P.), négociant, R. Kouloglou, 10, P.
- * Inglis (A.), miroitier, R. Yorgandjilar, 73, G.
- Inglis (Nicoli), bois de constructions, R. Youmourtadjilar, S.
- Inkapapian (Agop), débit de tabacs, R. Sédefdjiler, 76, S.
- Inselberg (Jacques), comptable, R. Youkse Calderim, 105, G.
- Ioannidès (Alexandre), pharmacien, R. Guédik Pacha, S.
- Ioannidès (Ant.), pharmacien, Grande Rue de Galata, 59.
- Ioannidès (Cléanthis), pharmacien, R. Kiliissé, à Halki.
- Ioannidès (Diamandaki), pharmacien, R. Araba Meïdan, 36, à Tatavla.
- Ioannidès (Dimitri), pharmacien, R. Sakyz Aghatch, 75, à Macrikeuy.
- Ioannidès (Ligor), 2^{me} commis au bureau des manifestes de la C^{ie} de navigation à vapeur égyptienne *Khédivié*, S.
- Ioannidès (Sava), pharmacien, R. Bali Pacha, Yocouchou, 29, S.

Ioannidès (Stavraki), *capou kehaya*, délégué
I du patr. œcumén. près la Subl. Porte.
Ioannidès (Théodore), pharmacien, R. Ki-
lissé Djaddessi, 76, à Tatavla.
Ioannidi (A.) (*Voyez* Springsholz (I.) et).
Ioannidi (Const.), membre du club de Con-
stantinople, R. Sultan Hamam 3, S.
*Ioannidi (P.), Yol Guetchen Han, S.
Ioannidis (K.), épicier, R. Fermélédjiler,
66, G.
Ioannidou (Jean Pierre), bureau de traduc-
tion, Léon Han, 4, G.
Ioannis (Const.), citrons et oranges, R. Li-
mon Iskélessi, 42, S.
Ioannis (Yorgh.), citrons et oranges, R.
Limon Iskélessi, 58, S.
Ioannou (A.), vins et mastic, R. Meihané, 3, S.
Ioannou (S.), vins et mastique, R. Mei-
hané, 18, S.
Ioannou (Stavri), pelletier, R. Tchoukour
Bostan, 98, P.
Ioliucci (Charles), professeur de musique,
R. Enli Yocouch, 27, P.
Iordanides (Théodore), négociant en bois
de constructions ; grand dépôt de bois
de chêne et résineux de Pologne ; plan-
ches et madriers en sapin d'Autriche,
de Galatz et d'Anatolie, de toutes
sortes et dimensions. Maison Ottomane
fondée en 1855, R. Yagh Capan, G.
— Dom : R. Keklik, 10, P.
Iossifidès (Christos), vins et mastique, R.
Yéni Tcharchi, 108, P.
Iossifidès (Stavro), bois de constructions, R.
Tchailak, 22, P.
Iovanoff (Georges), tailleur d'habits indigè-
nes, R. Yorgandjilar, 113, G.
Ipekjdjian (Garabet) libraire, turc, R. Bab-
i-Ali Djaddessi, 14, S.
Ipekjdjian (M.), bijoutier, Zindjirli Han, 7, S.
Ipekian (Stepan), commissionnaire, Yarem
Han, 20, S.
Ipirotis (N.), boucher, R. Bouyouk Hendek,
32, P.
Iplikdjian Frères (Boghos et Ohannès),
lingerie de Brousse, R. Mahmoud Pa-
cha, 301. — Même maison à Brousse, di-
rigée par Boghos.
Ipranossian Frères, manufactures, Yaldisli
Han, 19, S.
Ipsoraki (M.), mastic, R. Aïnadjilar, 25, S.
Iracli, poêlier, R. Koumbaradji Yocouchou,
40, P.
Irakli (Nicolao), lampiste, R. Kaliondji Kou-
louk, 35, P.
Iramian (M.), photographe, Imp. Ottoni, 7, P.
Iranli Agha Bey, tabac pour narguilés, R.
Hassirdjilar, 5, S.
Iranli Ali, plumes et encre turques, R. Ou-
zoun Tcharchi, 285, S.
Iredjo (Ath.), chaux, R. Top-hané Iskélessi,
10, G.
Irsan Sélim, manufactures, R. Sahaflar, 22,
24, au Grand Bazar, S.

Isaac (A.), manufactures, R. Takiédji, 3, S.
Isaac Effendi, membre du conseil de cen-
sure au ministère de l'instruction pu-
blique.
Isaac et Moïse, curiosités orientales, R. Adji
Tchechmé, 21, 25, au Grand Bazar, S.
Isaak Pacha (Dr), médecin inspecteur de la
flotte (ministère de la marine).
*Isaakidi (Lambro), Astardji Han, S.
Isacoglou (Karabodos), pois résine, R. Ba-
lek Bazar, 294, S.
Isben (Agop), tailleur, R. Pancaldi, 133.
Isbérian (Artin), agent de change, R. Kal-
djilar, 2, 4, au Grand Bazar, S.
Isbérian (Messiar), changeur de monnaies,
R. Agha, 44, au Grand Bazar, S.
Ishak Effendi, adjoint du directeur du dé-
pôt des approvisionnements (ministère
de la liste civile).
Ishak (Nissim), fils à coudre, R. Kessedji-
ler, 24, au Grand Bazar, S.
Ishak Pacha, ingénieur en chef du bureau
technique de la municipalité du VI^{me}
cercle, P.
Ishak (Yaco), soies à coudre, R. Kessedji-
ler, 26, au Grand Bazar, S.
Iskender Effendi, chef comptable de la pré-
fecture du port.
Iskender (H. H.), contrôleur de la C^{ie} du
Chirket-i-Hairié, R. Pancaldi, 177.
*Iskenderian (B.), Ghul Camondo Han, G.
Iskenderian (Thomas), bijoutier, R. Kaïs-
seri, 44, au Grand Bazar, S.
Iskenderli Ahmed Devrich, denrées colo-
niales, R. Asma Alti, 12, S.
Iskenderoglou, 10, à Yéni Mahallé.
Iskenderoglou (Vassilaki), négociant, Chab-
dji Han, 34, S.
Iskudarli (Hadji Artin), *odabachi* de Yaldiz
Han, G.
*Islatan (Cosma), R. Beyazid, 22, G.
Isler (Henry), mécanicien, R. Top-hané
Iskélessi, 5, G.
Ismail, débit de tabacs, R. Kilidj Ali Pa-
cha, 1, G.
Ismail, ferronnerie, R. Ouzoun Tcharchi,
83, S.
Ismail, matelassier, R. Yéchil Direk, 16, S.
Ismail, manufactures, R. Yaghlikdjilar, 145,
147, au Grand Bazar, S.
Ismail, manufactures, R. Fesdjiler Djad-
dessi, 162, au Grand Bazar, S.
Ismail, curiosités orientales, R. Oundjou-
lar, 34, au Grand Bazar, S.
Ismail, chaussettes, R. Calpakdjilar Bachi,
170, au Grand Bazar, S.
Ismail, bonneterie, R. Ressim Basmadjilar,
75, au Grand Bazar, S.
Ismail, chaussettes, R. Terzi Bachi Aralik,
2, 4, au Grand Bazar, S.
Ismail, *malebidji*, G^{de} Rue de Péra, 589.
Ismail, pipes en ambres, R. Ouzoun Tchar-
chi, 250, S.
Ismail, vitrier, R. Yéni Tcharchi, 110, P.

Ismail, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 167, 231, S.
 Ismail, tentes, R. Bit Bazar, 44, S.
 Ismail, couvertures, R. Loutfoullah, 3, S.
 Ismail, dessinateur sur broderies, R. Resan Basmadjilar, 83, au Grand Bazar, S.
 Ismail Abdul Kadir, argenterie, R. Sol Birindji Ada, 24, au Grand Bazar, S.
 Ismail Agha, chef de l'éclairage du palais impérial (préfecture de la ville).
 Ismail Agha, R. Tchoukour Djouma, à Top-hané.
 Ismail Agha, boucher, R. Perchembé Bazar, 51, G.
 Ismail Agha, brocanteur, R. Luledji Hendek, 19, 21, G.
 Ismail Agha et C^{ie}, tapis, Validé Han, 12, S.
 Ismail Ahmed, brocanteur, R. Yorgandjilar, 51, 53, au Grand Bazar, S.
 Ismail Ahmed, matelassier, R. Yorgandjilar, 18, au Grand Bazar, S.
 Ismail Ahmed, tentes, R. Bit Bazar, 51, S.
 Ismail Ali, matelassier, R. Sari Hassan Hadji, 10, au Grand Bazar, S.
 Ismail Bey (colonel), adjoint du directeur de la 4^e section du département de l'intendance militaire (minist. de la guerre).
 Ismail Bey, directeur général du lycée impérial de Galata-Séraï.
 Ismail Bey, lieutenant-colonel de la marine, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ismail Bey, colonel d'infanterie, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ismail Bey, major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ismail Bey, adjudant-major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ismail Bey, lieutenant-colonel, adjoint du directeur du département de l'intendance militaire (ministère de la guerre).
 Ismail Bey, major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ismail Bey, commissaire impérial de la Bourse.
 Ismail Bey, professeur d'exercices de cavalerie à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.
 Ismail Bey, major d'infanterie, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Ismail Bey, membre du conseil de la section du commerce et de l'agriculture.
 Ismail Bey, directeur de la section du commerce (ministère du commerce et de l'agriculture).
 Ismail Bey, membre de la commission de censure des pièces théâtrales de la municipalité du VI^{me} cercle, P.
 Ismail Bey, R. Papaz, à Béchiktache.
 Ismail Bey, major, R. Nalendji Yocouchou, 50, à Cassim Pacha.
 Ismail Bey, R. Kiat-hané Djaddressi, 24, à Niehantache.
 Ismail Bey, exportation de bois, Deirmen Han, 3, 4, G.

Ismail Chemat Bey, R. Ikindji Yéni Sokak, 74, à Béchiktache.
 Ismail Djemal Bey, chef du bureau de traduction du ministère des affaires étrangères.
 Ismail Djenani Bey, adjoint du chef du bureau de la chambre des conseiller légistes de la Sublime Porte.
 Ismail Effendi, capitaine, professeur de physique à l'école imp. de médecine.
 Ismail Effendi, chef des pompiers de Péra (minist. de la police).
 Ismail Effendi, contrôleur à l'administration du cabotage de la Corne d'Or.
 Ismail Effendi, professeur des lois sur les fondations pieuses à l'école de droit.
 Ismail Effendi, coiffeur, R. Ak Serai, 59, S.
 Ismail Effendi, capoudan, membre de la cour martiale du ministère de la marine.
 Ismail Effendi, capitaine de corvette, membre de la commission des réformes et de la révision des comptes, du ministère de la marine.
 Ismail Effendi, chef du bureau de la correspondance de la 2^{me} section du département du service sanitaire (ministère de la guerre).
 Ismail Effendi, archiviste de la municipalité du VI^{me} cercle, P.
 Ismail Effendi, secrétaire pour le turc à l'administration du cabotage de la Corne d'Or.
 Ismail Effendi, R. Sutlu, 28, à Béchiktache.
 Ismail Effendi, R. Djanguir, 2, à Top-hané.
 Ismail Effendi, R. Ikindji Yéni Sokak, à Béchiktache.
 Ismail Faïk Bey, adjoint du procureur général près la cour d'appel du conseil d'état.
 Ismail Hafiz Mehmed, matelassier, R. Yorgandjilar, 52, au Grand Bazar, S.
 Ismail Hakki, confiseur, R. Aladja Hamam, 72, et R. Baghtché Capou, 3, S.
 Ismail Hakki, fabricant de peignes, R. Mahmoud Pacha, 234, 236, S.
 Ismail Hakki, nattes d'Égypte, R. Hassirdjilar, 3, S.
 Ismail Hakki, pâtes pour douceurs turques (*cadaïfdji*), R. Balek Bazar, 70, S.
 Ismail Hakki, poterie, R. Tcheumlekadjiler, 5, S.
 Ismail Hakki, savons, riz et huiles, R. Asma Altı, 31, S.
 Ismail Hakki, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 51, 53, S.
 Ismail Hakki, tapis, Zumbullu Han, 26, S.
 * Ismail Hakki, R. Constantin, Pancaldi.
 Ismail Hakki Bey, membre du bureau des référendaires (grand vézirat).
 Ismail Hakki Bey, conseiller de la section commerciale de la cour d'appel (ministère de la justice et des cultes).
 Ismail Hakki Effendi, chef du bureau du département de l'intendance du ministère de la guerre.

Ismail Hakki Effendi, adjoint du directeur du département de la justice militaire.
 Ismail Hakki Pacha, contre amiral, aide de camp général de S. M. I. le Sultan et membre de la haute commission d'inspection militaire.
 Ismail Hakki Pacha, maréchal, aide de camp général de S. M. I. le Sultan, vice président intérimaire de la haute commission d'inspection militaire.
 Ismail Hassan Ousta, meules pour moulins à café, R. Kantardjilar Djaddessi, 63, S.
 Ismail Ibrahim, brocanteur, R. Sagh Birindji Ada, 44, au Grand Bazar, S.
 Ismail Ibrahim, meules pour moulins à café, R. Kantardjilar, 116, S.
 Ismail Mehmed, avocat, Divan Yolou, 100, S.
 Ismail Mehmed, malles, R. Fildjandjilar, 7, S.
 Ismail Mémich, fabricant de couffes, R. Kutchuk Bazar, 54, S.
 Ismail Moustafa, beurre, R. Hassirdjiler, 78, S.
 Ismail Moustapha, dessinateur sur broderies, R. Kazaslar Orta, 58, au G^d Bazar, S.
 Ismail Nizami Bey, conseiller de la cour d'appel (section commerciale), (ministère de la justice et des cultes).
 Ismail Nouri, droguiste dans Missir Tcharchi, 38, S.
 Ismail Osman, farines, R. Balek Bazar, 296, S.
 Ismail Osman, tapis, R. Yorgandjilar, 32, S.
 Ismail Ousta, *helva*, R. Ouzoun Tcharchi, 108, S.
 Ismail Ousta, pipes en ambre, R. Ouzoun Tcharchi, 222, S.
 Ismail Ousta, crèmerie orientale, R. Yorgandjilar, 184, G.
 Ismail Ousta, balances, R. Kantardjilar, 89, S.
 Ismail Pacha, président de la section sanitaire (ministère de la marine).
 Ismail Pacha, ex-Khédive d'Égypte, Emirghian, Bosphore.
 Ismail Rachid, couvertures, R. Kouyouli, 4, au Grand Bazar, S.
 Ismail Reïs, R. Tchiboukdjilar, 87, Top-hané.
 Ismail Sadik, peignes, R. Tarakdjilar, 85, S.
 Ismail Sadik, tentes, R. Bit Bazar, 60, S.
 Ismail Yacoub, chaussettes, R. Terlikdjiler, 72, 74, au Grand Bazar, S.
 Ismet Bey, major, membre de la commission des constructions et expéditions (grande maîtrise de l'artillerie).
 Ismet Bey, membre de la cour d'appel et de cassation du conseil d'état.
 Ismet Bey, membre des sections de l'intérieur et de la cour de cassation du conseil d'état.
 Ismet Effendi, 2^{me} secrétaire de la direction des chemins de fer au ministère des travaux publics.
 Ismet Ethem, tentes, R. Bit Bazar, 24, S.
 Ismet Pacha, général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Ismet Pacha, R. Kiaat-hané Djaddessi, 27, à Nichantache.

Ismi Agha, poulies, R. Kurkdji Capoussy, 9, G.
 Ismirides (C.), négociant, R. Yéménédjî, 3, P.
 Ismirides (Pandeli), pharmacien, R. Tchinar Djaddessi, 57 à Prinkipo.
 Ismirlian (Hampartzoun), fils d'or, R. Kes-sedjiler, 49, au Grand Bazar, S.
 Ismirlian (archevêque Mathéos), prédicateur de l'église arménienne St-Garabet à Yéni Mahalé, Scutari.
 Ismirlioglou (Issak), registres, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 28, 30, S.
 Ismirlioglou (Th.), menuisier, R. Calafatyéri, 56, G.
 * Ismyroglou (M.), Chabdji Han, S.
 Isolabella (C.), peintre, R. Cherbet-hané, 48, P.
 Ispahani Hussein Ali, commissionnaire, Validé Han, 15, S.
 Ispahani Mirza Ali Akpar, négociant, Tchohadji Han, 19, S.
 Ispahanli Hadji Mirza Hussein, négociant, Validé Han, 21, S.
 Ispenian Kiév.), curiosités orientales, Grande Rue de Péra, 410.
 Israel (Yaco), verreries, R. Yéni Djami, 12, G.
 Israelian (Artin), orfèvre, R. Kilidjilar, 22, S.
 Israelian (Kévork), tailleur, R. Terpochdjilar, 21, au Grand Bazar, S.
 Israelian (Onnik), agent de change, Commission Han, 29, G.
 Issa (Edhem), draps du pays, R. Baghtché Capou, 73, S.
 Issaakides (Avram), changeur de monnaies anciennes, R. Balek Bazar, 57, S.
 Issaakides (J.), négociant, Bouyouk Yéni Han, 41, S.
 Issaakides (Voyez Philippides Frères et).
 Issad Bey, major d'infanterie et de marine, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Issaïas (Yorghî), cordonnier, R. Hazzopoulo Han, 2, S.
 Issak, manufactures, R. Takiédji, 8, S.
 Issakoulïan (V.), tabacs pour narguilé, R. Tahmiz, 52, S.
 Issam Bey, *caïmacam*, Grande Rue de Foudoukli, 45, 47.
 Istikoglou (Seraph.), matériaux de constructions, R. Odoun Capou, 506, S.
 Istimaradji (A.), miroitier, Kurkdji Han, 3, 26, S.
 Isworoff (S. G. Mgr Nil), archevêque des Bulgares-Unis.
 Iunge (H.), membre de la société ouvrière allemande.
 Ivancich (Silvain), capitaine de port d'Autriche-Hongrie, R. Yéménédjî, Maison Camondo, 2, P.
 Ivanoff (Th.), agent principal de la C^{ie} russe de navigation à vapeur, R. Agha Hamam, 30, P.
 Ivanow, conseiller d'état actuel, 1^{er} drogman de l'ambassade de Russie, P.
 Ivoy (Amédée), employé aux magasins du Bon Marché. — Dom : à Férikeuy.

Ivoy (E.), employé aux magasins du *Bon Marché*. — Dom : R. Tépé Bachi, 35, P.
 Ivoy (Hector), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Baghtché, 27, à Férikeuy.
 Iwachtzieff (Ivan), R. Peynirdji, à Balek Bazar, S.
 Izet Pacha, général de brigade, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Izmirlian (Artin), fondeur d'or et d'argent, R. Arabadjoglou, 20, au G^d Bazar, S.
 Izzet, pipes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 248, S.
 Izzet, manufactures, R. Yaghlikdjilar, 178, S.
 Izzet, riz, R. Asma Alti, 16, S.
 Izzet, ferronner., R. Ouzoun Tcharchi, 56, S.
 Izzet Bey, directeur de la grande douane de Stamboul pour les marchandises indigènes et d'exportation.
 Izzet Bey, *caïmacam*, adjoint à la 1^{re} section du département de l'infanterie (ministère de la guerre).
 Izzet Bey, chef du bureau de la correspondance de la 1^{re} section du département de l'infanterie (ministère de la guerre).
 Izzet Bey, membre du conseil du ministère des finances.
 Izzet Bey, colonel du régiment d'artillerie de réserve et du corps de génie (grande maîtrise de l'artillerie).
 Izzet Bey, conseiller de la section correctionnelle de la cour d'appel du ministère de la justice et des cultes.
 Izzet Bey, major du corps d'artillerie (caserne du Taksim).
 Izzet Bey, colonel, directeur de la 3^{me} section du département de l'infanterie (ministère de la guerre).
 Izzet Effendi, estimateur à la grande douane des importations de Stamboul.
 Izzet Effendi, ingénieur du bureau technique de la préfecture de la ville.
 Izzet Effendi, chef du bureau des hoiries à la direction des successions vacantes (ministère des finances).
 Izzet Effendi, directeur du bureau des passeports pour l'intérieur (ministère de la police).
 Izzet Effendi, professeur de calligraphie turque au lycée impérial de Galata Séraï.
 Izzet Effendi, chef du bureau de la correspondance de la 2^{me} section du ministère de la guerre.
 Izzet Effendi, R. Idadié, 18, à Béchiktache.
 Izzet Effendi, R. Djanguir, 9, à Top-hané.
 Izzet Mehmed, chaussures, R. Kazaslar Orta, 50, au Grand Bazar, S.
 Izzet Ousta, parfumeries orientales, R. Ouzoun Tcharchi, 172, S.
 Izzet Pacha (général de brigade), adjoint du directeur de la 4^e section du département de l'intendance militaire (ministère de la guerre).
 Izzet Suleiman, meules pour moulins à café, R. Kantardjilar, 79, S.

Jacob (J.), interprète à l'hôtel d'Angleterre, R. Félék, Maison Camondo, 14, G.
 Jacob Moïse Behar Tabah et C^{ie}, commissionnaires, importation et exportation de coloniaux et manufactures. Maisons Ottomanes fondées en 1855 sous les firmes Moïse B. Jacob et Jacob Tabah. Le 14 Juillet 1890 ces deux maisons se réunissent sous la firme actuelle avec la collaboration de Salomon Djérassi, Kézabdjoglou Han, 9, 10, S. — Dom : Jacob, R. Hendek, 43, P. — Dom : Tabah, Pacha Mahallé à Béchiktache.
 Jacobi (G.), négociant, membre du club Teutonia, P.
 Jacobo (Miltiadès), avocat ottoman, docteur en droit de la faculté de Paris, conseiller légal du ministère du commerce et des travaux publics, Cavaffian Han, 3 à 5, G. — Dom : Grande Rue de Péra, Passage d'Anatolie.
 Jacobsen (Alf.), lieutenant, attaché de la légation de Suède et Norvège, P.
 Jacoël (S.), commissionnaire, Kézabdjoglou Han, 11, S. — Dom : R. Yazidji, Maison Asséo, 6, P.
 Jacot (Adolphe), professeur de langue et de littérature française au collège Robert de Roumélie Hissar.
 Jacovidès (Gabriel), cordonnier, Grande Rue de Péra, 313.
 Jacovidès (N.), brasserie, R. Tarla Bachi, 74, P.
 Jacovlew, 3^{me} drogman de l'ambassade de Russie, et délégué au conseil supérieur de santé.
 Jacques (Léon), meubles, R. Riza Pacha, 18, S.
 Jadovski, conseiller d'état actuel, conseiller de l'ambassade de Russie, P.
 Jakar (Salomon), manufactures, R. Perdah-dji-hané, 34, 36, au Grand Bazar, S.
 Jakovidès (N.), R. Altyn Bacal, 17, P.
 Jamgotchian (Avedis), libraire, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 5, S.
 Jamgotchian (Ghazar), courtier de change, Commission Han, 47, 48, G.
 Jamgotchoglou (Naz.), merceries, R. Divan Yolou, 132, S.
 * Janemian (M.), négociant en fer, Ada Han, R. Gueumruk, 31, G.
 Jangaridès (J.), meubles, R. Bouyouk Hendek, 20, 22, P.
 Jankò (Nicolas de), secrétaire de légation, 2^{me} drogman de l'ambassade d'Autriche-Hongrie, P.
 Janni (Cacavopoulo), brasserie viennoise, Grande Rue de Péra, 396.
 Jänsens (M^{me} Th.), bains, R. Glavany, 6, P.
 Jansens (Pierre), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Glavany, 6, P.
 Jardon (Henry), commissionnaire et représentant de commerce pour tous articles; spécialité de draps belges, français, anglais et allemands. Maison Belge fondée en 1888, Barnathan Han, 9, 10, 1^{er} ét., S.

Jaretti (Sœur Elisabeth), directrice de l'école élémentaire et pensionnat italiens pour filles, R. Agha Hamam, 10, P.
 Jaschi (H.), membre du club *Teutonia*, P.
 Jasmund, membre du club *Teutonia*, P.
 Jassigi (C.), employé au Lloyd Austro-Hongrois.
 Jean, curé de l'église grecque *Evangelistria*, membre du tribunal spirituel du patriarcat œcuménique.
 Jean (Rev. Père), supérieur ad intérim du couvent des PP. Georgiens, à Férikeuy.
 Jeannidès (G.), médecin, R. Hodja Zadé, 13, P.
 Jeannopoulos Frères, hôtel *Maritza*, R. Hamidié Djaddessi, 26, S.
 Jélouris (N.), R. Kaliondji Koulouk, 122, P.
 Jenne (R. P. Andréa da), curé de la paroisse Sainte Marie, P.
 Jenner (B.), inspecteur à la régie des tabacs.— Dom : à Kadikeuy.
 Jerusalmi (Ph.), commissionnaire, Kutchuk Yéni Han, 7, G.
 Jerussy, professeur d'allemand, R. Tchinar 4, G.
 Jerussy (A.), employé à la régie des tabacs, Impasse Macri, 38, G.
 Jew (W.), directeur de la poste anglaise et membre du *Francis Memorial*, G.
 Jiamgotchian (A.), fournitures pour cordonnier, R. Merdjan Tcharchi, 73, S.
 Jiamgotchian (Melkiset), cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 79, S.
 Jiamgotchian (Mourad), cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 90, S.
 Jéronym, chancelier du consulat général de Roumanie, P.
 Joanidis (Demosthènes), courtier en farine, R. Kilidj Ali Pacha, 91, G.
 Joanikios, archimandrite, chapelain du cimetière grec à Chichli.
 Joannidès (Ant.), vérificateur de billets à la société des tramways, Grande Rue du Phanar, 318.
 Joannidès (Christo), courtier, Cité Hava, 1, P.
 Joannidès (Christ.), gérant responsable du journal *Néologos*, Yeilmen Déré, à Haïdar Pacha.
 Joannidès (Const.), représentant de Christaki Effendi.
 Joannidès Effendi, médecin visitant au service médical de la municipalité du VI^e cercle, P.
 Joannidès (Georges), expéditeur, R. de la gare à Sirkédji, S.
 Joannidès (Jovanaki), comptable de l'imprimerie du patriarcat œcuménique.
 Joannidès (Théol.) fromage en gros, R. Yagh Iskélessi, 29, S.
 Joannidès (X.), rédacteur au journal *Néologos*.— Dom : à Bebek.
 Joannidès (Yanco Bey), membre du cercle d'Orient, R. Mekleb, 17, P.
 Joannidi (Andon), cotons filés, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 82, S.

Joannidi (Vassilaki), architecte, R. Ermeni Kilissé, 17, P.
 Joannidis (Alcibiade), tailleur, Passage Crespin, 18, P.
 Joannidis (C.), négociant, R. Tarla Bachi, 176, P.
 Joannidis (Iraclis) et Spiridion Tchobanopoulos, brasserie, R. Iskender, 12, G.
 Joannis (J.), tailleur, G^{de} Rue de Péra, 145.
 Jogna (Giacomo), mécanicien, Grande Rue de Péra, 403.
 Jogna (G.), mécanicien, G^{de} Rue de Péra, 403.
 John (Dimitri), coloniaux, R. Tchoban Tchechmé, 10, 12, S.
 Joli, professeur de la 2^{me} classe de l'école élémentaire italienne de garçons, à Pancaldi.— Dom : R. Izzet Pacha, Villa Breschi, Férikeuy.
 * Joly (Thomas C.), agent de C^{ies} de navig. à vapeur, *The Cunard Steam ship Co L^d Liverpool and the Mediterranean*, Kutchuk Halil Pacha Han, 1, G.— Dom : à Moda, Kadikeuy.
 Jombart (D.), employé au palais impérial, R. Diguier Bektchi, 1, à Nichantache.
 Jonathan (Frère), directeur des écoles chrétiennes des Frères.
 * Jones (Joseph), directeur général de la société anonyme ottomane de glace (*Voir annonce sur le Plan de Pancaldi*), Cité Française, 146, G.
 Jones (W. J.), constructeur-mécanicien; administrateur de «The Constantinople Engineering and ship building Co L^d». Maison Anglaise fondée en 1869 (*Voir annonce page 94*), Echelle de Kiretch Capou, Tophané, G.— Dom : Maison du Tunnel, R. Zumbul, 10, P.
 Jordan (N.), débit de tabacs, R. Helvadji, 13, S.
 Jorgenson (Frédéric), ingénieur en chef de la C^{ie} du Lloyd austro-hongrois.
 Joseph Effendi, chef des communications et rapports de la direction du contentieux (ministère des affaires étrangères).
 Joseph I. (Sa Béatitudo), exarque des bulgares.
 Joseph (J.), tailleur, R. Divan Yolou, 109, S.
 Joseph (Jean), nouveautés, R. Divan Yolou, 131, S.
 Josephidis (Anast.), soieries, R. Calpakdjilar Bachi, 56, au Grand Bazar, S.
 Josephidis (M^{me} Hélène), draps, R. Sahaf-lar, 41, au Grand Bazar, S.
 Josipovici (J.), médecin, R. Kabristan, 20, P.
 Jossif (Apostol), tailleur, Ali Pacha Han, 27, S.
 * Jossifidis (A.), R. Calpakdjilar Bachi, 56, S.
 * Jossifidis (M.), négociant en opium, laines, céréales, graines, sésames, os, valonnées, cocons, noix de galle, etc., pour propre compte et à la commission. Maison Ottomane fondée en 1877 sous la firme actuelle, Kazasker Han, 9, à Baghtché Capou, S.

- Jossifidis (Stavri), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 65, S.
- Jost (Jacques), constructeur-mécanicien, atelier de forge. Maison Française fondée en 1871 (*Voir annonce page 75*), R. Ters-hané, 1, 3, G.
- Juda (Nissim), droguiste turc, R. Mahmoud Pacha, 95, 97, S.
- Jugovich (Bogdan), agent de la flotte volontaire russe, Simonian Han, 65, 3^{me} étage, en face de la préfecture du port, G. — Dom : à Kadikeuy.
- Juliucci (Carlo), professeur de trombone, R. Enli Yocouhc, 27, P.
- Kabaradjian (*Voyez Tigr. Enkserdjian et*). Kabaradjian (P.), tailleur, R. Féridié, 46, P.
- Kabrelian (Agop), R. Kirk Merdiven, 6, à Haskeuy.
- Kacalicas (Pandelis), boulanger, R. Carnavoula, 15, P.
- Kacevetian (A. et G.), quincailliers, R. Bakirdjilar, 2, S.
- Kachler (F. H.), commissionnaire, Foudouklian Han, 30, S.
- Kadi Ahmed, bas, R. Ouzoun Tcharchi, 28, S.
- Kadi Mustapha, cierges, Balek Bazar, 269, S.
- Kadian (Archag) et C^{ie}, fournitures p^r cordonniers, R. Merdjian Tcharchi, 49, S.
- Kadif (Sahag), représentant de commerce, importation, exportation, consignation de tous produits. Maison Ottomane, Couyoumdjiler Han, 10, G.
- Kadiff (S.), (*Voyez Sarré (A.) et*). Kadif Yoran (M.), épicier, R. Odoun Capou, 729, S.
- Kadri Agha Sali, café, G^{de} Rue de Péra, 37.
- Kadri Avni, fabricant de couffins, R. Djambaz Hani, 9, S.
- Kadri Bey, membre du bureau des référendaires (grand vezirat).
- Kadri Effendi, 2^{me} secrétaire de S. M. I. le Sultan.
- Kadri Effendi, professeur d'algèbre supérieure à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.
- Kadri Effendi, lingeries, R. Sahaflar, 1, 3, S.
- Kadri Effendi, sous chef de la correspondance de la 2^{me} section du département de l'artillerie (minist. de la guerre).
- Kadri Effendi, épicier, R. Hamidié Djaddessi, 5, S.
- Kadri Hussein, boucher, R. Kantardjilar, 80, S.
- Kadri Izzet, curiosités orientales, R. Kavaflar, 24, 26, au Grand Bazar, S.
- Kadri Ousta, pipes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 184, S.
- Kadri Sahatli, chaussures, R. Calpakdjilar Bachi, 207, au Grand Bazar.
- Kadrian (Kirkor Kédir Effendi), directeur de la comptabilité au ministère des affaires étrangères.
- Kafdandji (P.), poêlier, R. Fouroun, 3, P.
- Kahramian (Melikset), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 137, au G^d Bazar, S.
- Kahvedjian (Mig.), limonadier, R. Tarakdjilar, 37, S.
- Kaibalian (Vincent), papetier, R. Mahmoud Pacha, 289, S.
- Kaiekdjian (Hatchik), cordonnier, R. Reïsoglou, 41, au Grand Bazar, S.
- Kaïfedjian (Mikitar), limonadier, R. Sirkedji Iskéléssi, 26, S.
- Kailo (V^{re}), chambres à louer, R. Yazidji, Maison Hadji Saïd, 6, P.
- Kaimak Ismail, nouveautés, R. Calpakdjilar Bachi, 168, au Grand Bazar, S.
- Kairemian (Onnik), rubans, R. Kazaslar, 10, 12, au Grand Bazar, S.
- Kairi (D.), pharmacien, Grande Rue de Galata, 122.
- Kairi (Dimitri), cordonnier, R. Hadji Kiotchek, 68, S.
- Kairi (Yorghis), chaussures, R. Hadji Kiotchek, 90, S.
- Kairlikli Zadé (Haïri), noisettes et beurre de Trébizonde, R. Keumurdji, 8, S.
- Kaiser (C.), cordonnier, R. des Postes, 16, P.
- Kaiser et Mayer, corsets, R. Yéni, 4, P.
- Kaïssarides (Jean), avocat grec, docteur en droit d'Athènes, Haviar Han, 14 (ancienne Bourse), G. — Dom : R. Tépé-Bachi, P.
- Kaïsserian (Gas.), libraire turc, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 16, S.
- Kaïsserian (Kircor B.), libraire, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 44, S.
- Kaïsserli (Artin Effendi), sous chef du personnel administration du bureau technique (ministère des travaux publics).
- Kaïsserli (K.), cordonn., R. Ak Séraï, 119, S.
- Kaïsserli (Ohanès), cordonnier, R. Adji Tchehmé, 8, au Grand Bazar, S.
- Kaïsserlian (Artin), cordonnier, R. Ak Séraï, 33, S.
- Kaïsserlian (Simon) et C^{ie}, agents de C^{ies} d'assurance, Jeremian Han, R. Yorgandjilar, 2, en face la banque Camondo, G.
- Kaitanoglou (Panani), mousselines peintes, Tchoukour Han, 28, S.
- * Kakiedji Zadé Mehmed Fuad, Asma Altı, 48, S.
- Kakmadjian Frères (S. et K.), maroquinerie, etc., Maison Ottomane fondée en 1876 (*Voir annonce page 92*), Yeldiz Han, 9, G. — Succursale, Grande Rue de Péra, 271.
- Kalaïdjian (A.), courtier, Camondo Han, 48, S.
- Kalaïdjis (Nicolaki), agent de change, Commission Han, 42, G.
- Kalaorna Kémal, monuments funèbres, R. Kaldjilar, 11, au Grand Bazar, S.
- Kalaroni (C.), cuirs, R. Terlikdjiler, 43, 45, S.
- Kalcinian (B.), négociant, Varakdjil Han, 7, S.
- Kaldjian (Diran), marchand d'or et d'argent, R. Kaldjilar, 14, au Grand Bazar, S.
- * Kalemkerian (Greg.), Tach Han, S.
- Kalemkerian (H.), machines à coudre, quincailleries, Fildjandjilar Yocouhou, 23, S.

- Kalemkiarian (H.), ustensiles de ménage, R. Riza Pacha, 21, 23, S.
- Kalenderian (Serkis), droguiste (*ahtar*), R. Yorgandjilar, 203, G.
- Kaletchi (Yassef), cuirs, R. Bézesténine Sahaflar, 2, 4, au Grand Bazar, S.
- Kalfaïan (Avedis), orfèvre, Varakdji Han, 3, S.
- * Kalfaïan (Mihran) *NC*, commissionnaire, négociant et représentant de commerce. Maison Ottomane fondée en 1885 (*Voir annonces pages 99 et 192*), Rassim Pacha Han, 9, 10, S.
- Kalfayan (D.), bijoutier, R. Gul Soudji, 12, S.
- Kalfayan (Hampartz.), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 99, au Grand Bazar, S.
- Kalfayan (Miguird.), armes anciennes, R. Chérif Agha, 1, 2, au Grand Bazar, S.
- Kalfayan (Miguirditch), bijoutier réparateur, R. Réisoglou, 3, au Grand Bazar, S.
- Kalfopoulo (Petros), manufactures, R. Kalpakdjilar Bachi, 82, au Grand Bazar, S.
- Kalibdjian (Nichan Effendi), adjoint du drogman de la douane de Kiretch Capou, G.
- Kalikian (Miguirditch), négociant, Yaldizly Han, 5, S.
- Kalikiopoulo (Th.), café de *Cyplyso*.
- Kalindérian (M.), et K. Vartanian, tailleurs, R. Tarkdjilar, 39, S.
- Kalinico (Panayotis), R. Keklik, 32, P.
- Kaliodis (Estalos), R. Fakir, 6, à Béchiktache.
- * Kaliory (S.) et C^{ie}, Limon Iskélessi, S.
- Kalirolidis (Christo), cordonnier, R. Balcapan, 11, S.
- Kalisch (A.), employé à la régie des tabacs.
- Kalivis (G.), vins et mastique, R. Kaliondji Koulouk, 48, P.
- Kallivroussis (Nicolas), cuirs et peaux, Zumbullu Han, 1, S.
- Kallivroussis (Yanni), cuirs, R. Perdahdji-hané, 22, 24, au Grand Bazar, S.
- Kalma (Jacob), R. Djami Chérif, Haskeuy.
- Kalosta (Esadji), R. Parmak Yocouchou, 21, à Halidjioglou, Haskeuy.
- Kalounian (Armenak), café, R. Asma Alti, 55, 57, 59, S.
- Kaloupdji (Ohannès), curiosités orientales, Zindjirli Han, 14, S.
- Kaloust (Missak), café, R. Kilidj Ali Pacha, 163, G.
- Kaloustian (Agop), bijoutier, R. Gul Soudji, 8, au Grand Bazar, S.
- Kaloustian (Aram), chaînes de montres, R. Mahfasadjilar, 22, au G^d Bazar, S.
- Kaloustian (G.), courtier de fonds, Haviar Han, 2, G.
- Kaloyeros et Poulissis, changeurs de monnaies, R. Karakeuy, 21, G.
- Kalpakdjian (A.), étoffes suisses, R. Yaghlikdjilar, 124, au Grand Bazar, S.
- Kalpakdjian (Artin), broderies, R. Rissan Basmadjilar, 38, au Grand Bazar, S.
- Kalpakdjian (Djivan), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 82, au Grand Bazar, S.
- Kalpakdjian (Essai), bijoutier, Tchohadji Han, 36, S.
- Kalpakdjian (Hatchik), orfèvre, R. Papazoglou, 16, au Grand Bazar, S.
- Kalpakdjian (Karékine), brasiers en cuivre, R. Sérasker Djaddesssi, 73, S.
- Kalpakdjian (Mardiros), fromages en gros, R. Balek Bazar, 233, S.
- Kalpakdjian (Stepan), débit de tabacs, G^{de} Rue de Galata, 203.
- Kalpakdjian (Z.), bijoutier, Tchohadji Han, S.
- Kalpakdjioglou (V^{ve}), couturière, R. Bir Kouyoulou, 21, P.
- Kalpakan (Avedis), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 104, S.
- Kalpakan (Miridjian), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 77, au Grand Bazar, S.
- Kalvani (Antonio), menuisier, R. Chichhané, 26, P.
- Kamadjan (S.), (*Voyez K. Chakarian et*).
- Kambaluri (Y.), avocat, Franchini Han, 6, G.
- Kambataïdis (Georges I.), peintre-décorateur, R. Kaliondji Koulouk, 31, P.
- Kamber Agha, *odabachi* de Kutchuk Achir Effendi Han, S.
- Kambouroglou, médecin, R. Agha Hamam, 14, bis, P.
- Kamhi (R.), R. Pacha Mahalé, 25, à Béchiktache.
- Kamondji (Hadji Maksoud), menuisier, R. Koska, 133, S.
- Kampanakis (P.), vice-président du syllogre *Hermis*.
- Kampéas (Mentèche), draps, R. Adji Tchechmé, 6, au Grand Bazar, S.
- Kamphœvener Pacha, général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, instructeur des manœuvres au département de l'infanterie (ministère de la guerre). — Dom : Place du Tunnel, Maison du Tunnel, P.
- Kanaghini (Jean et Nicolas), marbriers, R. Asmali Mesdjid, 61, P.
- Kanagidès (J.), marbrier, R. Nar, 22, P.
- Kanakaris, cordonnier, R. Serkis, 4, P.
- Kanaki (Merguirios), caviar, etc., R. Balek Bazar, 137, S.
- Kanarelli (Pan.), confectiions pour dames, R. Yorgandjilar, 79, au Grand Bazar, S.
- Kanarian (Alexan), confectiions pour dames, R. Takiédji, 64, au Grand Bazar, S.
- Kanarian (Kricor), tailleur, Imameli Han, 1, S.
- Kanarian (Manouk), cuirs, R. Perdahdji-hané, 5, au Grand Bazar, S.
- Kanazi (Marcos), cuirs, R. Kavaflar, 32, S.
- Kandelafti (Echiri), curiosités orientales, R. Sahaflar, 95, au Grand Bazar, S.
- Kandildji Bachi Youssouf Agha, R. Karacol, 29, à Béchiktache.
- Kanello (M.), restaurant et brasserie, Passage Hazzopoulo, 15, 20, P. — Dom : R. Pechkirdji, 3, P.
- Kantardjioglou Moussa, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 84, S.

- Kantcheff (archimandrite Anthime), vicaire de l'exarchat bulgare.
- * Kaoukdjou (Zadé Ahmed Raghib), négociant, Chichekdji Han, 2, S.
- Kapakdjoglou, R. Hadji Ahmed, 11, P.
- Kapamadjî, médecin accoucheur, R. Abanos, 6, P.
- * Kapamadjî (Hatchik S.), négociant en os, Halil Pacha Han, 10, G.
- Kapamadjî (M.), bijoutier, R. Arslan, 29, P.
- Kapamadjî (Siroun), confections turques, R. Kouyouli, 26, au Grand Bazar, S.
- Kapamadjian Frères (*Voyez* G. Babayan et).
- Kapamadjian (G.), bijoutier, R. Papazoglou, 38, 40, au Grand Bazar, S.
- Kapamadjian (Karnik), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 88, au Grand Bazar, S.
- Kapamadjian (Mardiros), confections turques, R. Yarentache, 1, au G^d Bazar, S.
- * Kapamadjian (Miguirditch), manufactures, R. Fildjandjilar, 34, S.
- Kapamadjian (M.), merceries, R. Divrik, 62, S.
- Kapamadjian (Mihran), bijoutier, R. Réisoglou, 1, au Grand Bazar, S.
- Kapamadjian (Skon), (*Voyez* Sirakian (Skon)).
- Kapamadjian (Z.), employé, R. Meché, 12, P.
- Kapari (Caroline V^{re}), R. Koyou, 18, P.
- Kapdjian (Takvor), écrins, R. Kilidjilar, 13, S.
- Kaplan (Youvan), menuisier, R. Kantardjilar Djaddessi, 40, S.
- Kaplanian (Nichan), débit de tabacs, R. Gueumruk, 39, G.
- Kaplanian (Ant.), pharmacien, R. Djélaloglou, S.
- Kapnas (Ch.), R. Fakir, 13, à Béchiktache.
- Kapouano (Raph.), bijoutier, R. Agha, 51, S.
- Kapp (O.), ingénieur de la C^{ie} des chemins de fer d'Anatolie, Passage du Tunnel, 1, 2, P.
- Kappes (Const.), comptable à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Hodja Ali, 21, P.
- Kaprielain (Agop), et Artin Kevorkian, bijoutiers, R. Hekiaklar, 22, G^d Bazar, S.
- Kaprielian (Hatchik), fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 67, S.
- Kaprielian (Hatchik), tailleur, R. Terpochdji, 14, au Grand Bazar, S.
- Kaprielian (Miridjian), argenterie, R. Réisoglou, 9, au Grand Bazar, S.
- Kaprielian (Seropé), *odabachi* de Saatchi Han, G.
- * Kaprielian (Yervant), manufactures, Kébedji Han, 26, S.
- Kapsali (P.), commissionnaire, Tach Han, 34, S.
- Kapsiman (S.), R. Meihané, 10, à Haskeuy.
- Kara Ali, bascules romaines, R. Kantardjilar, 89, S.
- Kara Mehmed, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 197, S.
- Karandréas (I.), (*Voyez* Dimitriou (S.) et).
- Karabache (Bodos), chaussures, Grande Rue de Galata, 280.
- Karabadjakian (Bodos), café, R. Kilidj Ali Pacha, 83, G.
- Karabibère (D.), négociant en chiffons et os, R. de la Quarantaine, 4, G.—Dom : R. Ibil, 21, P.
- Karabiberoglou Hussein, bascules romaines, R. Kantardjilar, 112, S.
- Karabodosoghoular (Dimios), manufactures, R. Eurudjiler, 15, au G^d Bazar, S.
- Karacach (Nichan), membre de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.
- Karacache (Nassip), manufactures, R. Varakdjilar, 1, 3, au Grand Bazar, S.
- Karacanowsky, médecin de l'ambassade de Russie.—Dom : dans le consulat de Russie, P.
- Karaco (Ilia) Frères, assiettes et verreries, R. Yéni Djami, 45, G.
- Karadaghli Ali Ekber, tapis persans, Djéférié Han, 8, 9, 10, S.
- Karadaghli Mehmed Agha, tabacs pour narguilé, R. Tahmiz, 54, S.
- Karadeliloglou (Mina), changeur de monnaies, Grande Rue de Galata, 312.
- Karadimitri (Christo), cordonnier, R. Tarla Bachi, 56, P.
- Karadimitris (C.), armurier, R. Yorgandjilar, 35, G.
- Karadja Ali, malles turques, R. Koutoudjilar, 35, S.
- Karaestimoglou (Yordan D.), fromages en gros, R. Balek Bazar, 243, S.
- Karagheusian, propriétaire, R. Djébel, 3, Pancaldi.
- Karagheusian (B.), soieries, Tchini Han, 6, S.
- Karagheusian (Bedros), soie à coudre, R. Kessédjiler, 20, au Grand Bazar, S.
- Karagheusian (D.), banquier, Validé Han, 90, 92, S.
- * Karagheusian (D.) NCE, banquier et négociant, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 90 à 94, S.—Dom : R. Agha Hamam, 11, P.
- * Karagheusian (K.), banquier, Tchini Han, 10, S.—Dom : R. Agha Hamam, 11, P.
- Karagheusian (Léon H.), commissionnaire et négociant, exportation des produits du pays ; spécialité de bois et loupes de noyer, cornes et boyaux de moutons, Léon Han, 9, G.
- Karagheusian (Ohannès), curiosités orientales, R. Calpakdjilar Bachi, 9, au Grand Bazar, S.—Dom : Ainali Tchechmé, 29, P.
- Karagheusian (Raph.), coutellerie, R. Aladja Hamam, 67, S.
- Karagheusian (Takvor), cristaux, R. Mahmoud Pacha, 245, S.
- Karagheuzian (Kircor), débit de tabacs, R. Sirkedji Iskélessi, 50, S.
- Karahassanoglou Suléïman, malles turques, R. Koutoudjilar, 29, S.
- Karahissarli Hafez, bascules romaines, R. Kantardjilar, 101, S.

Karajan (A.), coiffeur, R. Djedidié, 71, P.
 Karailamian (Ohannès), bijoutier, Tchohadjian Han, 8, S.
 Karakotchoglou (Youvan), quincaillier, R. Yéni Djami, 105, G.
 Karalian (Avedis) et Frangul Gardjian, manufactures, R. Kessedjiler, 44, S.
 Karamanli (Vassil), gargotier, R. Yorgandjilar, 130, G.
 Karamanli (Yanni), restaurant R. Sédefdjiler, 33, 37, S.
 Karamanli (Yanni), R. Doudou Odalar, 16, P.
 Karamanli (Yorghli), épicier, R. Kantardjilar, 82, S.
 Karamanoglou (Th.), employé à la C^{ie} russe de navigation à vapeur.
 Karamanos (Théodore), manufactures, R. Divrik, 57, au Grand Bazar, S.
 Karamantossian (Bedros), fils d'or, R. Resam Basmadjilar, 84, au Grand Bazar, S.
 Karamazzoni (Georges), bonneterie, R. Yéni Djami, 29, G.
 Karamihailoff (Giorgaki), *capou kiéhaya* de la chancellerie de l'exarchat bulgare.
 Karanatcho (Dim.), boucher, Grande Rue de Galata, 174.
 Karanfil Mehmed, merceries, R. Aladja Hamam, 81, 83, S.
 Karanfil (Str.), huiles d'olives en gros, R. Saraf, 3, S.
 Karanfilian (Mikaël), chaussures, R. Calpakdjilar Bachi, 114, au Grand Bazar, S.
 Karaoglou (Bodos), goudron, R. Balek Bazar, 401, S.
 Karaoulanian (H.), bois de construction, R. Youmourtadjilar, 338, 340, S.
 Karapanayoti (G.), médecin, R. Souterazi, 27, P.
 Karapanayoti (P.), employé à la société ottomane de change et valeurs, R. Altyn Bacal, 27, bis, P.
 Karasavaoglou (Sava), fromages, R. Limondji, 45, S.
 Karaseferian (Garabet), limonadier, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 74, S.
 Karassoglou (Yorghiadis), farines, R. Balek Bazar, 244, S.
 Karastinos (Christ.), courtier en céréales, R. Fermélédjiler, 151, G.
 Karatachan (Stavro), vins et mastique, Grande Rue de Galata, 169.
 Karathéodorides (C.), conseiller d'état, R. Tobdjilar, 26, P.
 Karatis (V^{re}), Grande Rue de Péra, 243, Maison Canzuch, appartement, 1.
 Karavaki (Georges), cordonnier, R. Mahmoud Pacha, 181, 231, S.
 Karaveziroglou (Yorghli), céréales, R. Emin Eunu, 1, S.
 Karayagdioglou (Mihal), cordonnier, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 8, S.
 Karayan (Adon), broderies en or, R. Késédjiler, 107, au Grand Bazar, S.
 Karayan (Ant.), tailleur, R. Leilak, 2, P.

Karayan (Avedis), commissionnaire, Djéférié Han, 11, 1^{er} étages, S.
 Karayan (S.), juge à la 1^{re} chambre du Tribunal de Commerce, R. Itir, 16, P.
 Karayanaki (Yorghli), confections pour dames, R. Kurkdji Tcharchi (Ada), 9, S.
 Karayanides (Hélène), confections pour dames, R. Calpakdjilar Bachi, 28, S.
 Karayanidis (Jean), soieries, R. Sandal Bezeztin, 19, au Grand Bazar, S.
 Karayanopoulos (N.), négociant, Nafié Han, 14, S.
 Karayanopoulos (S.), R. Abdou Selani, à Halidjioglou.
 Karayen Hadji (I.), bois, Djelal Bey Han, 4, S.
 Karayosma (Guisse), horloger, Grande Rue de Péra, 131.
 Karayouvanoglou (Phil.), banquier, R. Sérasker Djaddessi, 23, S.
 Karazeris (Y.), professeur, R. Fakir, 18, P.
 Kardachi (Nicolli), éponges et gomme de mastique, R. Mahmoud Pacha, 37, S.
 Kardachian (Hovhannès Effendi), membre de la chancellerie patriarcale arménocatholique.
 Kardiache (A. K.), employé à la régie de tabacs, Boulevard Ayaz Pacha, 29, P.
 * Kardommati (P.), confiseur (*Voir annonce page 80*), Grande Rue de Galata, 37, et R. Yuksek Calderim, 107, 109, G.
 Kargopoulo (Constantin), photographe, Place du Tunnel, P.
 Kariadaki (P.), tailleur, Ali Pacha Han, 26, S.
 Karibian (A. M.), estampes, encadrements et articles de dessin, vente en gros et en détail, R. Yuksek Calderim, 44, G.
 Karibian (Armenak), robinets, etc., R. Ouzoun Tcharchi, 263, S.
 Karidis (Yakovo), manufactures, R. Yorgandjilar, 60, 62, au Grand Bazar, S.
 Kario (Merkado), fils d'or, R. Kessedjiler, 39, S.
 Karistinos (Vasilis), drogman à l'hôtel d'Angleterre, R. Foutchidji, 8, P.
 Karitopoulo (Georg.), employé chez Comendinger, R. All, 3, P.
 Karizma (Hadji Steph.), légumes secs, R. Balek Bazar, 61, S.
 Karopoulo (Yanko), tailleur, R. Varakdjilar, 23, S.
 Karopoulos (B.), changeur de monnaies, R. Fermélédjiler, 146, G.
 Karopoulos (G.), employé à l'église grecque S^{te}-Vierge, R. Méché, 5, P.
 Karopoulos (Geor.), employé à l'église grecque S^{te}-Trinité, R. Altyn Bacal, 5, P.
 Karouian (Agop), fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 62, S.
 Karoutiounian (Kirkor), bijoutier, B. Arabadjiooglou, 12, au Grand Bazar, S.
 Karsian (Onnik), manufactures, R. Kazaslar, 18, au Grand Bazar, S.
 Kartali (Ahmed), chaussures, Grande Rue de Galata, 278.

- Kartalian (K.), avocat, Rassim Pacha Han, 1, S.
 Karteli (Const.), confiseur, R. Tahmiz, 54, S.
 Kasado (Moïse), R. Ezadji Balta, à Haskeuy.
 Kasakidès (A.), calottes turques, R. Iptchilar Djaddessi, 4, S.
 Kasandji (Const.), R. Yagh-hané, 28, P.
 Kasar (V^{re} Jeanne), R. Tarla Bachi, 150, P.
 Kasavi (Raph.), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 118, S.
 Kasbarian (Bagdik), merceries, R. Ressim Basmadjilar, 6, au Grand Bazar, S.
 Kasbarian (Baghdasar), sertisseur, Tchohadji Han, 16, S.
 Kasbarian (Haroutioun), adjoint du *capou kehaya* du patriarcat arménien.
 Kasbarian (Kasbar), membre de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.
 Kasevetian (Dicran), menuisier, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 9, S.
 Kasimoglou Mehmed, tabacs pour narghilés, R. Mahmoud Pacha, 13, S.
 Kaskapanoglou Ali, fond. en cuivre, R. Serasker Djaddessi, 8, S.
 Kasnadjoglou (Vassil), épicier, R. Ak-Seraï, 190, S.
 Kasparian (Ab.), *odabachi* de Evlié Han, S.
 Kasparian (Dicran), robinets, etc., R. Ouzoun Tcharchi, 291, 293, S.
 Kasparian (Edouard), photographe, R. Leilak, 4, P.
 Kasparian (Kievork), ambre, R. Mahmoud Pacha, 210, S.
 Kasparian (Mihran), chemisier, R. Mahmoud Pacha, 172, S.
 Kasparian (Serkis), galoches, R. Kavaflar, 62, 64, 66, au Grand Bazar, S.
 Kassaboglou (Vassilaki), uniformes militaires, R. Kessédjiler, 4, S.
 Kassap (Andon), rôtisseur de têtes d'agneaux, Grande Rue de Galata, 336.
 Kassapian (A.), quincaillier, R. Yorgandjilar, 60, G.
 Kassapian (A.), coiffeur, R. Balek Bazar, 44, S.
 Kassapian et Demirdjian, fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 51, S.
 Kassapian (O.), armurier, R. Baghtché Capou, 2, 4, S.
 Kassapian (Stepan), plateaux d'argent, R. Mahmoud Pacha, 197, S.
 * Kassapian (Vincent), droguiste, R. Baghtché Capou, 13, S.
 Kassapian (Vitchen K.), négociant et membre de l'hôpital arméno-catholique de St-Jacques à Pancaldi, Bouyouk Achir Effendi Han, 21, S.
 Kassapoglou (A.), négociant, Tach Han, 28, S.
 Kassapoglou (Basile), tailleur militaire, R. Féridié, 3, P.
 Kassapoglou (Sava), œufs et ails, R. Balek Bazar, 242, S.
 Kassapoglou (Yakovo), fromages, R. Balek Bazar, 173, 175, S.
 Kassapoglou (Y.), bois de constructions, R. Youmourtdjilar, 440, S.
 Kassapski (Vikenti), greffier de l'agence de la principauté de Bulgarie, P.
 Kassim Hussein, œufs, R. Balek Bazar, 317, S.
 Kassim Effendi, nattes égyptiennes, R. Hassirdjilar, 50, S.
 Kassim Pachali Hassan Ousta, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 128, S.
 Kastambollou (Ali), blanchisseur, R. Sérasker Djaddessi, 65, S.
 Kastambollou Eumer Agha, brocanteur, R. Bit Bazar, 150, au Grand Bazar, S.
 Kastorian (Mentèche), houppes, R. Yaghlidjilar, 5, au Grand Bazar, S.
 Katalifos (A.), R. des Maltais, 95, à Bouyoukdéré.
 Katanidis (Panay.), cordonnier, R. Youmourtdjilar, 455, S.
 Katarivas (Jacob), rabbin de la synagogue *Yeni Mahallé*, à Haskeuy.
 Katchabadosso (Ariéri), cordonnier, R. Balek Bazar, 379, S.
 Katchdjarovinz (Arakel), café, R. Touloumba, 13 G.
 Katchmanoukian (Garab.), commissionnaire, Youssoufian Han, 2, S.
 Katchon (Yanni), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 109, au Grand Bazar, S.
 Kateranidi (Spiro), cordonnier, R. Yorgandjilar, 231, G.
 Kathrein (R.), secrétaire de la correspondance de l'agence du Lloyd austro-hongrois, G.
 Katifian (Bed.), employé, R. Féridié, 83, P.
 Katicopoulo Frères, brasserie, G^{de} Rue de Péra, 277.
 Katz (B.), R. Hadji Ali, Maison Camondo, 11, G.
 Kaufmann (Ad.), horloger, R. Zumbul, 1, P.
 Kaufmann (J.), bijoutier, Grand Rue de Péra, 583.
 Kaufmann (M.), banquier, négociant et fournisseur de l'armée impériale ottomane. Maison Anglaise fondée à Manchester et représentée à Constantinople depuis 1867 par l'associé Henri Traub, décédé le 10 décembre 1890. Par circulaire datée 31 même mois la procuration et représentation a été confiée à A. Perugia, Noradounghian Han, 8 à 10, G.
 Kaukadi (A.), tailleur, R. Varakdjilar, 27, S.
 Kautnian (Hadji), draps, R. Aïnadjilar, 30, S.
 Kavafian (Artin), chaussures indigènes, R. Sahaflar, 103, au Grand Bazar, S.
 * Kavafian Frères, Camondo Han, R. Mahmoud Pacha, S.
 Kavafian (Karnik), chaussettes turques, R. Kavaflar, 48, 50, et R. Aïnadjilar, 21, S.
 Kavafian (Keris), chaussures, R. Hazirdjiler, 14, 16, au G^d Bazar, S.

Kavafian (Minas), calottes turques R. Tarakdjilar, 35, S.
 Kavafian (Roupen), horloger, R. Ouzoun Tcharchi, 411, 413, S.
 Kavafian (Tatéos), chaussettes turques, R. Kavaflar, 19, 21, au Grand Bazar, S.
 Kavanozian (Hampartzoun), bijoutier, R. Kessédjiler, 142, au Grand Bazar, S.
 Kavasoglou (Mehmed Ali), brasiers et articles en cuivre, R. Serasker, 106, S.
 Kavayan (Mardiros), R. Yaghlikdjilar, 89, S.
 Kavoukdjian, R. Tarla Bachi, 109, P.
 Kavoukdjian Frères, manufactures, R. Hadji Kiotehek, 115, S.
 Kavoukdjian (Stepan, Artin) et C^{ie}, manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 76, 79, S.
 Kavoulas (Nicol.), cuirs, R. Sultan Hamam, 72, S.
 Kayabalian (Georges), charbons et bois, R. Féridié, 25, P.
 Kavaloglou (Bodos), commissionnaire, Boudjoukdjou Han, 10, S.
 Kayayan (Sahag), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 113, 115, S.
 Kaynata (Nicolas), fromages en gros, R. Balek Bazar, 162, S.
 Kayris (Carlo), cordonnier, R. Sultan Hamam, 62, S.
 Kazadjian (Yervant), tapis, Djedid Yarem Han, 5, S.
 Kazandji Ali, brasiers et articles en cuivre, R. Sérasker Djaddessi, 8, S.
 Kazandjian (Alexan), habits confectionnés, R. Yéchil Direk, 6, au Grand Bazar, S.
 Kazandjian (Hampartzoun), mousselines peintes, R. Ressim Basmadjilar, 23, 25, S.
 Kazandjian (Hampartzoun), menuisier, R. Validé Tchehmé, 41, P.
 Kazandjian (Kétéon), manufactures, R. Perdahdjihané, 32, au Grand Bazar, S.
 Kazandjian (Miguirditch), mousselines, R. Perdahdjihané, 27, au Grand Bazar, S.
 Kazandjian (Mihran), graveur, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 22, S.
 Kazandjian (Oussepe), épicier, R. Yaghlikdjilar, 70, au Grand Bazar, S.
 Kazandjioglou (Ath.) et Serkis Arschakian, bronzes, R. Odoun Capou, 677, S.
 Kazandjian (l'abbé Sahag), curé de l'église Saint Antoine à Thérapia.
 Kazas (Artin), R. Keumurdji Ohannès, 34, à Halidjioglou.
 Kazas Zadé (Moustapha), noisettes et beurre de Trébizonde, R. Keumurdji, 9, 11, S.
 Kazazian (Agop), légumes secs, R. Balek Bazar, 18, S.
 Kazazian (Agop), merceries, R. Divrik, 11, S.
 * Kazazian (Agop K.), R. Baghtché Capou, S.
 Kazazian (Carnik), courtier de change, Commission Han, 37, G.
 * Kazazian (Dicran) et C^{ie}, Djedid Yarem Han, 13, S.
 Kazazian (Garabet), cristaux, R. Mahmoud Pacha, 225, S.

* Kazazian (Gar.), Djédid Yarem Han, 5, S.
 Kazazian (H.), fers, R. Odoun Capou, 342 à 344, S.
 * Kazazian (Hampart.), membre des sociétés unies armén., Sirkedji Iskélessi, 60, S.
 Kazazian (Jacques), R. Méché, 10, P.
 Kazazian (M.), merceries, R. Divrik, 13, 15, au Grand Bazar, S.
 Kazazian (Serkis), bois de construction, R. Youmourtdjilar, 352, S.
 Kazazoglou (Hadji Ahmed), noisettes et céréales en gros, R. Keumurdji, 1, S.
 Kazezian (H.), commissionnaire, Youssoufian Han, 2^{me} étage, S.
 Kazezian (Hampartzoun), fers, R. Sirkedji Iskélessi, 11, S.
 Kazezian (M.), fondeur, R. Calafat-yeri, 4, G.
 Kazian (Agop), commissionnaire, Essad Effendi Han, 12, S.
 Kazirikian (P.), bijoutier, R. Agha, 47, S.
 Kebabdjian (Gar.), merceries, R. Luledji Hendek, 95, G.
 Kebabdjioglou (Garabet), débit de tabacs, R. Bouyouk Hendek, 24, P.
 Kebarian (Maksoud), R. Keumurdji Ohannès, 19, à Halidjioglou.
 * Kebedji (Patroclos), Kourchoum Han, 13, G.
 Kébléyahia Mehmed, café, R. Yorgandjilar, 218, G.
 Kebri Ahmed, négociant, Validé Han, 27, S.
 Kechdjian (Djanik), mercerie, R. Baghtché Capou, 40, S.
 Kéchiche, entrepreneur des débarquements de la C^{ie} de navigation à vapeur *messageries maritimes*.
 Kéchiche (Grégoire), instruments de musique, R. Pancaldi, 107.
 Kechiche (Jacques), employé à l'agence des messageries marit. et secrétaire de l'admin. du cimetière latin.
 Kechichian (Kievork), *odabachi* de Tchetcheyan Han, G.
 Kechichian (Kevork), *odabachi* de Sandaldji Han, G.
 * Kechichoglou (Grég. J.), R. Asma Altı, vis-à-vis de Djambaz Han, S.
 * Kechichoglou (Païs), fromages en gros, R. Balek Bazar, 164, S.
 Kechkekian (Artin), coutellerie, R. Ouzoun Tcharchi, 287, S.
 Kedichian (Kirkor), instr. de musique, R. Ouzoun Tcharchi, 416, S.
 Kedioze (Y.), R. Yildiz, 30 à Béchiktache.
 Keeser (Th.), membre de la société ouvrière allemande.
 Kefala (M.), directeur de l'école de la communauté grecque, R. Souterazi, 29, P.
 Kefalidis (Dimitri), boucher, R. Kiraz, 18, P.
 Kefalidis (Georges), changeur de monnaies, R. Odoun Capou, 539, S.
 Kefalidis (Nicolas), imprimeur, R. Meh-kémé, G.
 Kefalyanaki Husséin, savons, riz et sucre, R. Asma Altı, 37, S.

- Kefalonitis (Yerassimo), meubles, R. Yuksek Calderim, 41, G.
- Keferian (Hazaros), commissionnaire, Djéferié Han, 4, 1^{er} étage, S.
- Keh, R. Yéménédjé, Maison, Camondo, 17, P.
- Kehahia Salih, aiguiseur, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 5, S.
- Kehaya Mehmed, oignons en gros, R. Balek Bazar, 316, S.
- Kehayaian (Carnik), manufactures, R. Kazaslar, 37, 39, au Grand Bazar, S.
- Kehayaoglou (Artin), négociant, Bouyouk Achir Effendi Han, 40, S.
- Kehayaoglou (Michel), négociant, Yol Guétchen Han, 2, S.
- * Kehayaoglou (P. J.) et Mihaelidi, Djéferié Han, S.
- Kehayopoulo (N.), coiffeur, cité Française, 144, G.
- Kehiaoglou (Idris), malles turques, R. Koutoudjilar, 11, S.
- Kehlibardji Mehmed Ousta, pipes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 194, S.
- Kehnemeli Hadji Mirza Djevat, négociant, Validé Han, 25, S.
- Kehribardjian (Puz.), calottes turques, R. Yaghlikdjilar, 136, au Grand Bazar, S.
- Kehya (Mehmed), pipes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 178, S.
- Kehya (Moustapha), menuisier, R. Ouzoun Tcharchi, 148, S.
- Kehyayan (Stepan), orfèvrerie, R. Reïsoğlu, 39, au Grand Bazar, S.
- Keïchoglou (C.), café, R. Hassirdjilar, 18, S.
- Keïchoglou (Grégoire), fromages, R. Djambaz Hani, 22, S.
- Keïkdjian (Bed.), droguiste, R. Koska, 152, S.
- Keil (Otto), libraire de S. M. I. le Sultan, Grande Rue de Péra, 457. — Dom : R. Yazidji, Maison d'Agostini, 8, P.
- Keilhau (Henri), employé aux chemins de fer orientaux.
- Kelaïditis (Manolaki), uniformes militaires, R. Kessedjiler, 4, au Grand Bazar, S.
- Kelaïditis, médecin, R. Serkis, 32 bis, P.
- Kelaïditis (P.), médecin, R. Glavany, Maison Lorando, 7, P.
- Kelbaldjioglou (Y.), lustres en cristal, R. Bakirdjiler, 18, S.
- Keldjian (V. Eghia), professeur de langue arménienne à l'école nationale arménienne de filles, Pancaldi.
- Kélébardjian (Pouzant), callotes turques, Saraf Han, 13, S.
- Keleglianoff (O.), tapis, Bouyouk Achir Effendi Han, 41, 42, S.
- Kelekian (Agop), perles, R. Indjidjiler, 3, 5, 7, au Grand Bazar, S.
- Kelekian (Boghos), changeur de monnaies, R. Baghtché Capou, 10, 12, S.
- Kelekian (Kevork), curiosités orientales, R. Indjidjiler, 6, 8, au Grand Bazar, S.
- Kelekian (Kevork Effendi), estimateur à la caisse d'épargne de Constantinople.
- Kelekian (Kirkor), bijoutier, R. Kaïseri, 1, S.
- * Kelekian (Oh.) Bouyouk Achir Eff. Han, S.
- Kelitchdjian (Boghos), indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 17, S.
- Kelitchdjian (Maksoud), instruments de musique, R. Ouzoun Tcharchi, 395, S.
- Kelitchdjian (Mardiros), fabricant d'épées, R. Kilidjilar, 16, S.
- Kelitchian (Artin), changeur de monnaies, R. Eski Balek Bazar, 16, S.
- Kelitchian (M.), (*Voyez* Petro Hodjialidis et).
- Keller, secrétaire de la chancellerie de l'ambassade d'Allemagne, P.
- Keller (M^{me}), rentière, R. Arabadji, 6, P.
- * Kellner (Léopold), *Maison Phoenix*, lingerie etc. Maison Austro-Hongroise fondée en 1890 (*Voir annonce page 29*), Passage du Tunnel, P.
- Kemal Bey, membre du conseil de l'administrateur, génér. des contributions indirectes.
- Kemal Bey, 2^{me} sous chef du bureau de la comptabilité de la direction des mines et forêts.
- Kemal Bey, procureur général et juge d'instruction près la cour de cassation du conseil d'état.
- Kemal Bey, avocat, Barnathan Han, 35, 36, S.
- Kemal Bey, bournouz, R. Kessedjiler, 5, S.
- Kemal Effendi, directeur du bureau des *yoklamas* de la grande maîtrise de l'artillerie.
- Kemal (Mochon), papier à cigarettes, R. Aladja Hamam, 9, S.
- Kemal Pacha, membre de la commission des états de service des fonctionnaires et des employés de l'Empire (ministère de l'intérieur).
- Kemal (Yaco), blagues à tabac, R. Kessedjiler, 76, au Grand Bazar, S.
- Kemalian (Caïos), pasteur de l'église protestante à Halidjioglou, Haskeuy.
- Kemalleddin Bey, capitaine, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Kemalleddin Effendi, habits confect., R. Fesdjiler Djaddessi, 105, au G^d Bazar, S.
- Kemerdjian (Assad.), calottes turques, R. Ak Séraï, 38, S.
- Kemhadjian (Dicran), bijoutier, R. Gul Soudji, 4, au G^d Brbar, S.
- Kemhadjian (R.), (*Voyez* Eskidjian (S.) et).
- Kemhadjian (S.) et K. Chakarian, couleurs et vernis, R. Yéni Djami, 61, G. — Dom : S. Kemhadjian, R. Djebel, 20, P.
- Kenadjian (Artin), membre du comité de la chambre de commerce de Constantinople.
- Kenadjian (Garabet), broderies orientales, R. Ressim Baskidjilar, 42, au G^d Bazar, S.
- * Kenadjian (H.) et D. Manoukian, courtiers, Kodjamanoglou Han, 3, S.
- Kenadjian (Haroutioun), manufactures, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 76, 78, S.
- Kenanoglou (Bodos), sapa (fabricant de), R. Balek Bazar, 323, 327, S.

Kenanoglou (Bodos), sapa (fabricant de), R. R. Balek Bazar, 323, 327, S.
 Kenanoglou (Kutchuk Bodos), œufs et ails en gros, R. Balek Bazar, 242, S.
 Kenarlikdji (B.), négociant, Bouyouk Yéni Han, 2, S.—Dom : R. Touloumbadj, 8, P.
 Kenarlikdjian (Andon), commissionnaire, Bouyouk Yéni Han, 3, S.
 Kenderos (G.), draps, Zindjirli Han, 3, S.
 Keocheïan (Nersès) et Alexan Papazian, horlogers, R. Tchohadj Han, 3, S.
 Keotinedjian (Garabet), réparateur de parapluies, R. Yéni Djami, 10, S.
 Ker (Ch.) 1^{er} commis de la poste anglaise, G.—Dom : R. Yéménidji, Maison Camondo, 9, P.
 Keramaïdis (G.), R. Djambaz, 42, à Tatavla.
 Keramas (J.), employé à la banque de Constantinople, G.
 Keramis (Nicola), épiciier, Grande Rue de Péra, 173.
 Kerestedji (Agop), chapelier, Grande Rue de Péra, 647.
 Kerestedji Ahmet, bois de construction, R. Divan Yolou, 136, 138, S.
 Kerestedjian (B.), employé à la banque impériale ottomane, G.—Dom : à Roumélie Hissar.
 Kerestedjian (Badik), cotons, R. Yaghlikdjilar, 119, au Grand Bazar, S.
 Kerestedjian (Bedros Effendi), directeur du bureau des traductions et de la correspondance étrangère du ministère des finances.
 Kerestedjian (Hadji Kirkor), bijoutier, R. Mahfasadjilar, 17, 19, au G^d Bazar, S.
 Kerestedjian (Hadji Mardiros), réparateur de bijoux, R. Karamanoglou, 3, S.
 Kerestedjian (Mihran), architecte, Grande Rue de Péra, 92.
 Kerestedjian (O.), pharmacien, R. Balek Bazar, (Baghtché Capou), 8, S.
 Kerestedjian (Ohannès), chaussures, R. Bazar, 63, S.
 Kerestedjian (Onnik), bonneterie, R. Ressam Basnadjilar, 2, 4, au Grand Bazar, S.
 Kerestedjioglou (Costi), fils d'or, R. Kessedjiler, 43, 47, au Grand Bazar, S.
 * Kerestedjioglou (N. D.), Vézir Han, S.
 * Kerestedjioglou (N. G.), Vézir Han, S.
 Kerim Effendi, commissaire du bureau de police de Haskeuy.
 Kerimian (Hatchik), mousselines peintes, R. Ressam Basnadjilar, 22, au G^d Bazar, S.
 Kerimly (Yaghia), œufs et ails en gros, R. Balek Bazar, 339, S.
 Kerimoglou (J.) R. Saksi, 2, P.
 Kerney (H. P.) employé à la banque imp. ottomane, G.—Dom : R. Ayaz Pacha, P.
 Kéropé (A.), bijoutier, R. Kaïsseri, 46, 48, S.
 Kéropé (G.), merceries, R. Yorgandjilar, 72, S.
 Kéropé (R.), et Minas Hudaverdian, pelletiers, Kebadj Han, 1, S.

Keropian (Rev. Garabet), pasteur de l'église protestante anglaise, à Soulu Monastir, Psamatia.
 Keschischian (M.), bijoutier, R. Pancaldi, 183.
 Keshedjian (Djanik), mercerie, R. Balek Bazar, 1, 3, S.
 Kesikbachian (Kirkor), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 33, au Grand Bazar, S.
 Keskekian (Ser.), expéditionnaire de douane, Tehorabdj Han, 30, S.
 Kessaridès (Yanni), avocat, R. Tchoplouk Tchechmé, 10, P.
 Kessedjian (S.), bijoutier, R. Kaïsseri, 4, S.
 Kessedjian (S.), argenterie, R. Agha, 29, S.
 Kessler (A.), R. Vénédik, 3, Maison Ibrahim Pacha, P.
 Kétchédjian (Simon), chaussures, R. Kazaslar Orta, 69, au Grand Bazar, S.
 Ketcheyan (A.), cuirs, R. Terlikdjiler, 39, S.
 Ketchian, R. Yordan Dag, à Ortakeuy.
 Ketchian (Missak), fils d'or, R. Kessedjiler, 90, au Grand Bazar, S.
 Ketchian (P.), rédacteur en chef du journal arménien *Arevelik*, Noradounghian Han, 12 à 16, G.
 * Keucheïan (Puzant), horlogerie, Tchohadj Han 12, S.
 Keulemenoglou (Vassil I.) et Fils, fondeurs. Maison Ottomane fondée en 1857. Les Fils M. B. et I. B. Keulemenoglou ont la signature (*Voir annonce page 87*), R. Calafat-yeri, 4, G.
 Keulerian (Manouk), *odabachi* de Manoukoglou Han, G.
 Keuleyan (Ant.), R. Bouyoukdéré, 33, Pancaldi.
 Keuleyan (Mig.), cordonnier, R. Mahmoud Pacha, 227, S.
 Keuling (L.), chambres à louer, R. de Pologne, 49, P.
 Keumurdjian (Andon), horloger, R. Yorgandjilar, 113, G.
 Keumurdjian (Carnik), bijoutier, R. Reïsoğlu, 3, 7, au grand Bazar, S.
 Keumurdjian (Carnik), mousselines peintes, R. Kazaslar Orta, 3, 5, S.
 * Keumurdjoglou Frères, Bouyouk Zafran Han, S.
 Keun (Gustave H.), 1^{er} drogman de la légation et directeur des affaires consulaires des Pays-Bas, P.
 Keün (Henry C.), employé à la banque impériale ottomane.
 Keurpeyan (Mihran), (*Voyez Bahri* (Agop) et).
 Keurudjian (Hintir), manufactures, R. Sepahi, 2, au Grand Bazar, S.
 Keurukdjian (Mihran), bijoutier, R. Kessedjiler, 132, au Grand Bazar, S.
 Keusseoglou (Apik), employé à la poste ottomane, R. Féridié, 36, P.
 * Keusseoglou (C. J. et P. T.), R. Kerestedjiler, S.
 * Keusseoglou (H. F.), bois de construction, à Oudoun Capou, S.

Keusseoglou (Théohari), et Hadji Apraham Yorganidi, bois de construction, R. Youmourtadjilar, 380, S.

Keusseyan (A.), encaisseur, au crédit lyonn.

Keusseyan (Aris), mercerie, R. Calpakdjilar Bachi, 136, au Grand Bazar, S.

Keusseyan (G.), encaisseur, au crédit lyonnais.

Keusseyan (S.), professeur de chant et de piano, R. Djedidié, 62, Pancaldi.

Keusseyan (Vincent), fabricant de décorations pour le gouvernement ottoman, R. Djedidié, 62, Pancaldi.

Keussian (Hatchik), *odabachi* de Kutchuk Yeni Han, G.

Keuthegoulian (Ohannés), Diran Dadourian et C^{ie}, manufactures, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 63, S.

Keut heoglou, R. de Brousse, 23, P.

Keutheoglou (Agop Effendi), banquier, Keutheoglou Han, 6, G. — Dom : Grande Rue de Péra, 191.

Keutheoglou (Bog. Eff.) Famille, Grande Rue de Péra, 71.

Keutheoglou (E.), R. Télégraphe, 16, P.

Keutché Zadé (Zenop Artin), avocat, Hamdi Pacha Han, 1, R. de la Banque, 2, G. — Dom : R. Agha Tchechmé, 16, P.

Keutchian (Hougas), habits confectionnés, R. Guéлиндjik, 21, au Grand Bazar, S.

Keyendjioglou (Simeon), denrées coloniales, R. Limondji, 31, 55, 57, S.

Kévork, prêtre de l'église arménienne St Nicolas, à Top Capou.

Kevork (B.), bijoutier, Tchohadji Han, 28, S.

Kevork et Boghos, dépôt de bois et de charbon, Grande Rue de Péra, 110.

Kevork Effendi, comptable en chef de la caisse d'épargne de Constantinople, S.

Kevork et Manouk, manufactures, R. Hazzopoulo Han, 9, et R. Sultan Hamam, 22, 24, S.

Kevorkian (Agop), café, R. Hassirdjilar, 26, S.

Kevorkian (Agop), mercerie, R. Ressian Basmadjilar, 29, au Grand Bazar, S.

Kevorkian (Alex.), calottes turques, R. Toughdjoular, 5, au Grand Bazar, S.

Kevorkian (Artin), manufactures, R. Mutevelli, 24, 26, au Grand Bazar, S.

* Kevorkian (Artine), commissionnaire et négociant ; importation de noix de galle, opium, anis, laines, mohairs, etc. Maison Ottomane fondée en 1887, Bouyouk Achir Effendi Han, 40, S.

Kevorkian (Artin) *Voyez* Agop Kaprilian et).

* Kevorkian Frères, Tchohadji Han, S.

Kevorkian (H.), R. Hamam, Couroutchechmé.

Kevorkian (K.), coiffeur, R. Tchitchek, 1, P.

Kevorkian (M.), merceries, R. Kazaskoltouk, 8, S.

Kevorkian (M.), café, R. Kazas Roltouk, S.

Kevorkian (M.), sellier, R. Kessedjiler, 72, S.

Kevorkian (Onnik), coiffeur, Place Yéni Djami, 10, S.

Kevorkian (Oh.), doreur, R. Kilidjilar, 23, S.

Kevorkian (P.), R. Deurt Tchechmé, 5, à Béchiktache.

* Kevorkian (R.), Bouyouk Yéni Han, S.

Kevorkian (S.), bijoutier, R. Kaïsseri, 37, S.

Kevorkoff (Stépan), négociant, Bouyouk Yéni Han, 51, S.

Kézapdjiglou (*Voyez* Lévy Fratelli).

Kezapdjiglou (Youpa), papiers peints, R. Marpoutdjilar, 36, S.

Kézaptchioglou (Mark Levi), manuf., R. About Effendi Han, 10, S.

Kezelter (Salom), tailleur, Demir Han, 23, G.

Khandanian (Artine Effendi), directeur du bureau du passeports du ministère de la police.

Khandjian (Capriel), prêtre de l'église St^e Croix, à Sélamsiz, Scutari.

Khandjian (Gabriel), membre de l'assemblée du patriarcat arménien.

Khatchadour, prêtre de l'église arménienne du St-Sauveur, à l'hôpital de Yédi-Koulé.

Khatchadourian (Garabet Effendi), directeur du bureau de la correspondance turque et des *vakoufs* du patriarcat arménien.

Khidir (Kirkor Effendi), directeur du bureau de la comptabilité du ministère des affaires étrangères.

Khintirian, médecin, R. Sakyz Aghatch, 10, P.

Khon (Elia), tourneur, R. Yazidji, 21, P.

Khorassandjian Effendi, médecin, professeur de polyclinique à l'école impériale de médecine.

Khorassandjian (Kiévork), expéditeur pour le vilayet de Smyrne, Tach Han, 32, S.

Khorassandjian (M.), médecin, R. Tépé Bachi, 15, P.

Khorène (Mgr Archikian), patriarche des arméniens de Turquie.

Khorène (Mgr l'archevêque Nar Bey), président du conseil religieux du patriarcat arménien et prédicateur à l'église armén. de la St^e Vierge, à Béchiktache.

Khranoff (D.V.), 1^{er} secrétaire de la section d'instruction de l'exarchat bulgare.

Khrimian (Mgr Miguirditch), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien et prédicateur à l'église St-Grégoire l'Illuminateur, à Couskoundjouk.

Kiachif Effendi, membre du conseil du ministère des fondations pieuses.

Kiahiaian (Parseh), calottes turques, R. Yaghlikdjilar, 56, 58, au Grand Bazar, S.

Kiamil, matelassier, R. Yéchil Direk, 15, S.

Kiamil, matelassier, R. Yorgandjilar, 75, G. et R. Takiédji, 102, S.

Kiamil Ali, matelassier, R. Mutevelli, 11, S.

Kiamil Bey, lieutenant, aide de camp de S. M. I. le Sultan.

Kiamil Bey, caissier dépositaire à la direction du contentieux (grand vézirat).

Kiamil Djemil, menuisier, R. Yorgandjilar, 213, G.

Kiamil Effendi, directeur général de l'hôtel impérial des monnaies.
 Kiamil Effendi, membre de la commission pour l'examen des anciens comptes de la préfecture de la ville.
 Kiamil Pacha, général de brigade, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Kiamil Pacha, directeur de la fabrique de poudre (grande maîtrise de l'artillerie).
 Kiamil Pacha (S. A.), Grand Vézir (*sadrâzam*), à Nichantache.
 Kiani Edhem, pipes turques, R. Aladja Hamam, 20, S.
 Kiani Spekdji, chaussettes, R. Calpakdjilar Bachi, 144 à 148, au Grand Bazar, S.
 Kiazim, tailleur, Validé Han, 2, S.
 Kiazim, confiseur, R. Ouzoun Tcharchi, 97, S.
 Kiazim Agha, café, R. Gueumruk, 11, G.
 Kiazim Bey, secrétaire de S. M. I. le Sultan.
 Kiazim Bey, adjoint du bureau du secrétariat du conseil d'état.
 Kiazim Effendi, sous directeur de l'école de droit.
 Kiazim Hassan, relieur turc, R. Sérasker Djaddessi, 19, S.
 Kibarian (Maksoud), dessinateur sur broderies, R. Emirchan, 7, 9, au G^d Bazar, S.
 Kibritopoulo et Marcovitch, cuirs, R. Kavafar, 38, au Grand Bazar, S.
 Kibritopoulo (Psarros M.), cuirs, R. Fildjan-djilar, 9, S.
 Kichné mouyi (Hadji Abbas), papiers et plumes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 360, S.
 Kidichian (G.), *odabachi* de Cachikdji Han, S.
 * Kidiroglou (G. I.), Bouyouk Yéni Han, 30, S.
 Kieblemir Mehmed, négociant, Validé Han, 17, S.
 Kiegan Bey, major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Kiehaoglou (Idrès), malles turques, R. Koutoudjilar, 11, S.
 Kiehaya Hadji Hafez, droguiste turc, Missir Tcharchi, 12, S.
 Kiehaya Ismaïl, fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 3, S.
 Kiehaya Melimed Agha, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 73, S.
 Kiehayân (Garabet), horlogerie, R. Tchohadjian Han, 3, S.
 Kiehlebardji Edhem, ambre, R. Tarakdjilar, 74, 87, S.
 Kiehnemouyi Hadji Abbas, négociant en papiers et quincailleries, Kilid Han, 6 à 28, S.
 Kienanoglou (Vassil), denrées coloniales, R. Hassir Iskéléssi, 66, S.
 Kienzlé (C.), membre de la société ouvrière allemande.
 Kievork, horloger, R. Bilezik, 1, P.
 Kievork, *odabachi* de Keutchéoglou Han, G.
 Kievork Agha, poterie, R. Tcheumlek-djilar, 30, 32, S.
 Kievork Effendi chef du bureau de traduction du ministère de travaux publics.

Kievorkian Frères, négociants, Tchohadjian Han, 11, S.
 Kievorkian (M.), *odabachi* d'Astardji Han, S.
 Kievorkian (Oha.), débit de tabacs, R. Bouyoukdéré, 3, Pancaldi.
 Kievorkian (Ohannès), calottes turques, R. Divan Yolou, 46, S.
 Kifilotis (D.), médecin à Bouyoukdéré.
 Kilaïditi (Nic.), citrons et oranges, R. Limon Iskéléssi, 32, S.
 Kilaïditi (Manol) et C^{ie}, tailleurs, R. Terzi Bachi, 16, au Grand Bazar, S.
 Kilchrist et C^{ie}, (*voyez* Tiryakian et).
 Kildjian (Pierre), courtier, R. Djédidé, 64, Pancaldi.
 Kilidjioglou (H.), bois de construction, R. Youmouradjilar, 292, S.
 Kilgian (Père Elie), directeur de l'école de filles de la société *Ahkadasser*, R. Pancaldi, 103.
 Kilidjian (Ant.), R. Validé Tehechmé, 25, P.
 Kilidjian (Artin), café moulu, R. Eski Balez Bazar, 20, G.
 * Kilidjian (Boghos), R. Tchakmakdjilar Yocouchou, S.
 Kilidjiyan (Agop), instruments de musique, R. Divan Yolou, 60, S.
 Kilitis (Nic.), épicier, R. Tarla Bachi, 135, P.
 * Kilitzian (K.), agent de change, Commission Han, 86, G.
 Kilzandis (P. S.), avocat, Yannissopoulo Han, 4, G.
 Kimeos (Stam.), vins, R. Touloumba, 14, G.
 Kindros (Yorghis), draps, R. Aïnadjilar, 28, S.
 Kinis (C.), tailleur, R. Yéni Tcharchi, 88, P.
 Kiochanli Hassan Agha, négociant, Validé Han, 49, S.
 Kiolean (O.), coiffeur, G^{de} Rue de Péra, 73.
 Kioni (Pan.), négociant, R. Abanos, 23, P.
 Kior Moustapha, nattes égyptiennes, R. Hassirdjilar, 58, S.
 Kioupidis (Dimitro), soieries, R. Terzi Bachi, 31, 33, au Grand Bazar, S.
 Kircor, prêtre de l'église arménienne de Saint Jacques, à Zeïtin Bournou.
 Kircor Effendi, censeur de livres à la douane d'exportation de Stamboul.
 Kircor Effendi, dessinateur en chef au bureau technique du ministère des travaux publics.
 Kircor Effendi, R. Misk, 16, P.
 Kircor (Keropé), orfèvre et galvanoplaste, R. Nouri Osmanié, 30, S.
 Kircor Khidir Effendi, directeur du bureau de la comptabilité du ministère des affaires étrangères.
 Kirkorian (A.), R. Mézarlik, 44, à Roumélie Hissar.
 Kirkorian (Agop), pelletier, R. Bit Bazar, 90, S.
 Kirkorian (D.), R. Bulbul, 27, à Béchiktache.
 Kirkorian (Iskender), mousselines peintes, R. Kazaslar, 14, 16, au Grand Bazar, S.
 Kirkorian (Mardiros), teinturier, R. Hassirdjilar, 35, S.

- Kircorian (Mihran), bijoutier, R. Arabadjoglou, 2, 4, au Grand Bazar, S.
- Kircorian (M.), poterie, R. Iptchilar, 21, S.
- Kircorian (R. P. Vahan), membre religieux du tribunal patriarcal arménien.
- Kircorian (Z.), ambre, R. Tarakdjilar, 104, S.
- Kiretchdjian (Avedis), franges dorées, R. Kessedjiler, 94, 95, au Grand Bazar, S.
- Kiretchian (Sahak), fabricant d'épées, R. Kilidjilar, 18, S.
- Kirgodis (Dim.), vins et mastique, R. Lulé-dji, 1, et R. Méihané, 1, S.
- Kiriaco (A.), épicier, R. Pancaldi, 135.
- Kiriaco (C.), légumes, R. du Théâtre, 13, P.
- Kiriaco (Christ.), cordonnier, R. Youmour-tadjilar, 297, S.
- Kiriaco (Dim.), rôtisseur de têtes d'agneau, Grande Rue de Galata, 127.
- Kiriaco (Missail), formes pour calottes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 278, S.
- Kiriaco (Yorghi), R. Hassan Pacha Djaddessi, 19, à Cassim Pacha.
- * Kiriaccoff (G.), R. Balek Hané, S.
- Kiriaccoff (Y.), draps (*chaïac*), Balcapan Han, 75, S.
- Kiriacos (Left.), fromages, R. Pacha, 2, S.
- Kiriaki (Panani), R. Bostan Sokak, 3, à Béchiktache.
- Kiriakidès (Stavro), pharmacien, R. Veznédjiler, 53, S.
- Kiriakidis (P.), huiles d'olives, R. Saraf, 3, S.
- Kiriakidis (Zach.), vins et mastique, R. Tchoukour Bostan, 56, P.
- Kiriakidis (Zaharias), hôtel et café, R. Kara Moustapha, 44, G.
- Kiriako (Christo), changeur de monnaies, R. Meïhamé, 12, S.
- Kiriakoglou (Yanni), tailleur, R. Bit Bazar, 93, au Grand Bazar, S.
- Kiriakos (Anghelis), manufactures, R. Takiédji, 91, au Grand Bazar, S.
- Kiriakos (Y.), bijoutier, R. Gul Soudji, 6, S.
- Kiriaz (C.), R. Tchechmé, 2, à Yéni Mahallé.
- Kiriazidès (Photius), pharmacien, R. Baghlar Bachi, 84, à Scutari.
- Kiriazidès (Stathi), pharmacien, R. Idjadié Haman Djaddessi, 37, à Scutari.
- Kirico (F. de), employé au bureau des perceptions à l'administration des phares. — Dom : R. Parmak Capou, 14, P.
- Kirico (Isidore de), agent du Lloyd Veritas Austro-Hongrois. — Dom : R. Télégraphe, 14, P.
- Kirico (Lefter), laitier, R. Ouzoun Tcharchi, 123, S.
- Kirikdjian (Kirkor), horloger, R. Djedidié, 99, Pancaldi.
- Kirikdjian (Mikaël), chirurgien, R. Yagh Hané, 14, P.
- Kirikopoulos (Cost.), droguiste turc, Missir Tcharchi, 17, 18, S.
- Kirilaki (Ibrahim), denrées coloniales, R. Asma Altı, 11, 36, S.
- Kirilos (D.), fromages, R. Emim Eunu, 17, S.
- Kirkilisséli (Yorghi), teinturier, R. Divan Yolou, 163, S.
- Kirkorian (Carnik), orfèvre, R. Oundjoular, 68, au Grand Bazar, S.
- Kirkorian (Mardik), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 151, au Grand Bazar, S.
- Kirkorian (Missak), poterie, R. Tcheumlek-djiler, 1, S.
- Kirkorian (N.), employé à la banque impériale ottomane, R. Meïhané, 2, à Top Capou, S.
- Kirkorian (O.), doreur, R. Kilidjilar, 24, S.
- * Kirlaki Hassan Sabri, denrées coloniales, R. Asma Altı, S.
- Kirlanguitch (Yervant), merceries, R. Karakeuy, 4, G.
- Kirmach (M^{lle}), directrice de l'école anglaise, R. Bouyouk Hendek, 79, P.
- Kirmasli Hassan, œufs et ails, R. Balek Bazar, 280, S.
- Kirmiz Frères, bonneterie, étoffes et tissus, lingerie etc. (*Voir annonce page 48 D.*), Grande Rue de Péra, 424 ; succursale, R. Sultan Hamam, 29, S.
- Kirmizakis (Nicolas), tailleur, R. Sol, 9, P.
- Kirmizian (David), *odabachi* de Halil Pacha Han, G.
- Kiro (N.), laitier, R. Serasker Djaddessi, 63, S.
- Kirsch (F.), membre de la société ouvrière allemande.
- Kirtibian et Cololian (V. A.), étoffes pour ameublements, R. Riza Pacha, 31, S.
- Kirtikian de la Maison Cololian (V. A.) et.
- Kiryakidès (Stavro), pharmacien, R. Veznédjiler, 53, à Sultan Beyazid, S.
- Kiryasoglou (Angheli), beurres, R. Balek Bazar, 210, S.
- Kissadjian (A.), imprimeur, Vézir Han, 10, S.
- Kitabdjian (A.), boutons, R. Divrik, 54, S.
- Kitabdjian (K.), comptable, R. Djébel, 11, P.
- Kitabdjian (Onnik S.), pharmacien, R. Sinan Pacha Djaddessi, 33, à Béchiktache.
- Kitabdjian (Stepan), merceries, R. Divrik, 61, au G^d Bazar, S.
- Kitaraty (R. P. Alexandre), directeur de l'école St-Joseph, à Papas Keupru.
- Kitrilaki (Har.) habits confectionnés, Impasse Macri, 11, G.
- * Kitrilaki (L.S.) cuirs, Bazar Oriental Han, 19, S.
- Kittrey, hôtel, R. Dervich, 2, 4, 6, P.
- Kiumurdjian (M.), manufactures, Grande Rue de Péra, 315.
- Klarfeld (H.) et C^{ie}, billets de loterie, R. Karakeuy, 24, G.
- Kleiner (E.), menuisier, R. Bouyouk Hendek, 81, P.
- Klezel (Auguste de), contrôleur de la poste autrichienne, R. Tchoukour Djouma, 9, P.
- Klitzis (Epaminondas), restaurant, R. Kaliondji Koulouk, 31, P.
- Klonaridis (A.), thés, R. Tchakmadjilar Youcouchou, 35, 37, et R. Marpoutchilar, 28, S.

Knechtel (J.), commissionnaire, spécialités de bois de placage et parquets, Djelal Bey Han, 5, S. — Dom : R. Koumbaradji, 83, P.

Kneer (W.), membre du club Teutonia, R. Koumbaradji, 83, P.

Knezevitch (Jean), commis de douane à l'agence des messageries maritimes, G.

Koch (G. H.), restaurateur du club Teutonia.

Kock (F.), inspecteur des agences de la banque impériale ottomane.

Kodjabeyekian (Alexan), libraire, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 18, S.

Kœhler (Edouard), tailleur, R. All, 5, P.

Kœhler (V^e Ferdinand), R. All, 9, P.

Kœller (von), élève drogman de l'ambassade d'Allemagne, R. Vénédik, Maison Ibrahim Pacha, 5, P.

Kœhler (F.), agent général de la C^{ie} d'assurances Lübecker (Voir annonce page 72), R. Mertébany, 17, G. — Dom : R. Chimal, 12, P.

Kœpe (Charles), employé à la banque impériale ottomane, R. Yéni, 1, P.

* Kokinos (Elias J.), R. Ferméldjiler, 36, G.

Kolberg (Sœur), directrice de l'école austro-hongroise, R. Tchinar, 12, P.

Kolitidis (Vassilaki), chang. de monnaies, R. Divan Yolou, 22, S.

* Kölle (Ed.) NC, commissionnaire, pour l'importation de manufactures, tissus, étrangers, fils de coton rouge, etc. exportation de tapis turcs en tous genres. Maison Allemande fondée en 1873 par Jacques Jenny et Edouard Kölle sous la firme Jenny Kölle et C^{ie}. 1^{er} Janvier 1891 firme actuelle. — Bouyouk Tidjaret Han, 4, S. — Dom : R. des Postes, 26, P.

Kololian (S.), membre de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.

Kolovitch (Theod.), cuivre, R. Serasker Djaddessi, 49, S.

Kolovitzoglou (S.), brasiers en cuivre, R. Sérasker Djaddessi, 114, S.

Koltachakian (Djianik), bijoutier, R. Karamanoglou, 35, au G^d Bazar, S.

Komchou Ali, café, G^{de} Rue de Galata, 271, 273.

Komianos (Georges), chaussures, G^{de} Rue de Gazata, 7.

Koniaridi (Andrea), bonneterie, Grand Rue de Galata, 242.

Korakis (P.), cuirs, R. Kavaflar, 31, 33, S.

Korassandjian (A. et H.), manufactures, Kiritli Moustapha Pacha Han, 16, S.

* Korassandjian (A. et H.), papetiers, R. Hazzopoulo Han, 3, 8, S.

Korassandjian (H.), R. Yéni Mahallé, 31, à Béchiktache.

Korgovitchoglou (Colovitch), articles en cuivre, R. Sérasker Djaddessi, 28, S.

Koronaki (Y.), courtier, Yeldis Han, 10, P.

Koronian Frères, papatiers, R. Sultan Hamam, 76, S.

Korpayan (M.), R. Iki Kouyoulou, 36, P.

* Kortenhaus et Hammerstein NC, agents de C^{ies} d'assurances, commissionnaires et négociants Maison Allemande fondée à Constantinople en 1873, à Alexandrie en 1882, au Caire en 1883 par M^{rs} Hermann Kortenhaus et Gustave Hammerstein. Successeur de la Maison de Constantinople Berghaus (Walther), Ractivand Han, 7, 8, S.

Koskieri (V.), homme d'affaires, R. Haïrié, 10, P.

Kostioglou (A.), épicier, R. Chimal, 30, P.

Kostioglou (Panay.), habits indigènes, R. Balek Bazar, 305, S.

Kotcho (Seph.), vins et mastiques, R. Meihamé, 14, S.

Kotchonis (D. A.), chaussures, R. Riza Pacha, 7, S.

Kotchoho (Yanni), cuirs, R. Tadjilar, 4, S.

Kotchounian (M. H.), commissionnaire, Essad Effendi Han, 18, S.

Kosto (Dimitraki), calottes turque, R. Yaghlikdjilar, 180, au Grand Bazar, S.

Koudjoglou (Youvanaki), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 49, au Grand Bazar, S.

Koudousian (Garabet), odabachi de Cavafian Han, G.

Koueleyan (Markar), réparateur de bijoux, R. Karamanoglou, 5, au Grand Bazar, S.

Kouinoglou (B.), tailleur, R. Féridié, 29, P.

Koukidis et Kyriakidis, vente des marchandises provenant des droits de douane, R. Emin Eunu, 18, S.

Koukopoulos (Dim.), bonneterie, R. Sultan Hamam, 55, S.

Koukoulaki (Ant.), commissionnaire, Impasse Macri, 3, G.

Koukouyeli (D.), R. Ouzoun Tcharchi, 1, S.

Kouledjan (Hampartzoum), merceries, R. Kazaskoltouk, 19, 20, au Grand Bazar, S.

Koumarian (Garabet), employé à la sublime porte.

Koumkapoulou (Kris.), cordonnier, R. Kesédjiler, 1, au Grand Bazar, S.

Koumrian (Garabet), orfèvre, R. Ouzoun Tcharchi, 380, S.

Koumyanos (S.), tailleur, R. Bit Bazar, 74, S.

Koundakdjian (Léon), mousselines peintes, R. Yaghlikdjilar, 42, 44, au G^d Bazar, S.

Koundopoulo (Yanko), tailleur, R. Varakdjilar, 26, au Grand Bazar, S.

Koundoulidis (A.), papiers, R. Halepli, 37, P.

Koupelakidi (Sava), cuirs, R. Tadjilar, 28, S.

Koupides (D.), et C^{ie}, soieries, R. Terzi Bachi, 8, au Grand Bazar, S.

Kouppedin (O.), malles, R. Fildjandjilar, 5, S.

Kourabié (Z.), propriétaire, R. Afet, 2, P.

Kourabiédjian (Serkis), confiseur, R. Aboud Effendi Han, 49, S.

Kourchid, rames, R. Kurekdjiler, 44, G.

- Kourchid Ali, fabricant de peignes, R. Mahmoud Pacha, 218, S.
- Kourchid Bey, comptable à l'administration sanitaire de l'empire ottoman.
- Kourchid Effendi, chef du bureau des archives de la grande maîtrise de l'artillerie.
- Kourchid Effendi, estimateur de la douane des colis-postaux.
- Kouradjian (B.), pharmacien, R. Koska, 70, 72, S.
- Kouradjian (V^o), R. Nané, Maison Camondo, 7, P.
- Kourdoglou (Avram), légumes en gros, R. Zavzahané, 6, 8, 10, S.
- Kourkén (Agop), membre de l'assemblée nationale représent. du patriarcat armén.
- Kournasoglou (Costi), manufactures, R. Kazaslar Orta, 66, au Grand Bazar, S.
- Kouroubakalis, R. Djedidié, 44, Pancaldi.
- Kouroubakalis (Stelianos), négociant, R. Sakyz Aghatch, 57, P.
- Kourouchdjian (Garabed), œufs et ails en gros, R. Balek Bazar, 333, S.
- Kousseff, professeur à l'école bulgare.
- Koutiel (I.), R. des Anglais, à Haskeuy.
- Koutnouian (Nazar), fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 23, G.
- Koutoulos (Nicoli), restaurant, Validé Sultan Han, 17, S.
- Koutrian (Hadji), changeur de monnaies, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 51, S.
- Kouvaras, officier de santé à Bouyoukdéré et à Cavak (admin. de l'office sanitaire).
- Kouyoumdjian (Agop), tailleur, R. Tarakdjilar, 82, S.
- Kouyoumdjian (Boghos), horloger, R. Yéni Djami, 82, G. — Dom.: R. Yéni Mahallé, 9, à Béchiktache.
- Kouyoumdjian (Dimitri), manufactures, R. Kazaslar, 1, au Grand Bazar, S.
- Kouyoumdjian (G.), draps, R. Aïnadjilar, 16, S.
- Kouyoumdjian (Hatchik), avocat, R. Bilour, 18, G.
- Kouyoumdjian (Karnik et Agop), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 107, 141, S.
- Kouyoumdjian (Nassib), calottes turques, R. Calpakdjilar Bachi, 7, au G^d Bazar, S.
- Kouyoumdjian (R.), avocat, Demir Han, 11, G.
- Kouyoumdjis (Sotiris), orfèvre, R. Kantardjilar Djaddessi, 28, S.
- Kouyounoglou (B.), tailleur, R. Nouri Osmanié, 29, et R. Hamidié Djaddessi, 4, S.
- Kouzoudjou Hassan, brasiers en cuivre, R. Sérasker, 60, S.
- Kovalahidis (Georges), changeur de monnaies, Grande Rue de Péra, 146.
- Kowalski, tapissier, R. Kabristan, 35, P.
- Koylassarian (Agop), limonadier, R. Ouzoun Tcharchi, 409, S.
- Koyly Hussein, tabac pour narguilés, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 7, S.
- Kozinaroff (T.), tailleur d'habits indigènes, R. Fermélédjiler, 29, G.
- Kraft (F.), cristaux et porcelaines, R. Yéni Djami, 65, G. — Dom.: Impasse Topdji Bachi, 12, P.
- Kraker (M^{me}), hôtel, G^de Rue de Galata, 172.
- Krakirian (Mardik), cristaux, Place Yéni Djami, 20 et R. Calpakdjilar Bachi, 11, S.
- Kralovitz (M.), directeur de l'école allemande israélite et professeur de magyar à l'école austro-hongroise, P.
- Kralovitz (M^{me}R.), institutrice à l'école israélite de filles, R. Bouyouk Hendek, P.
- Krause (L.), tailleur, R. Bouyouk Hendek, 9, P.
- Krause (Paul Robert), ingénieur de mines, membre du club Teutenia, P.
- Krebs (Michel), chef du bureau des réclamations de la C^{ie} des chemins de fer orientaux. — Dom.; R. Hudavendighiar, 36, à Sirkedji, S.
- Krenkel (I.), membre de la société ouvrière allemande.
- Krenkien (J.), employé chez Popp, R. Chiche-hané, 18, P.
- Krenn (J.), membre de la société ouvrière allemande.
- Krentzler (Maurice), confections pour dames, R. Yuksek Calderim, 50, G.
- Kresitch (Giuseppe), cordonnier, Impasse Ester, 17, P.
- Kricor, curiosités orientales, R. Terlikdjiler, 57, au Grand Bazar, S.
- Kricor, restaurant, R. Terlikdjiler, 45, S.
- Kricor (H.), restaurant, R. Terpochedjilar, 18, S.
- Kricorian (A.), *odabachi* de Riza Pacha Han, S.
- Kricorian (Artin), commissionnaire, Bouyouk Yéni Han, 5, S.
- Kricorian (Assadour), *odabachi* de Zindjirli Han, G.
- Kricorian (Kircor), orfèvrerie, R. Oundjoular, 6, au Grand Bazar, S.
- Kricorian (M.), mercerie, R. Divrik, 19, S.
- Kricorian (M.), bijoutier, R. Kaïsseri, 9, S.
- Kricorian (Mardik), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 149, 151, au G^d Bazar, S.
- Kricorian (Ohannessian) et C^{ie}, manufactures, R. Fildjandjilar, 4, S.
- * Kricorissian (Kevork), Agopian Han, G.
- Krikelis (Alex.), entrepreneur, R. Margarithé, 15, P.
- Krikelis (F.) et M. Coliadès, marbriers, R. Mézarlik, 34, P.
- Krikelis (Mihaïl), marbrier, R. Kabristan, 77, P.
- * Krimly Zadé Ibrahim, R. Boghaz Kessen, 131, S.
- Krissep (M.) et A. Sérabian, commissionnaires, R. Omer, 19, G.
- Krissep (Miran), commissionnaire, Ada Han, 7, 8, G.
- Krissian (Aris), merceries, R. Sandal Bezes-ten, 12, au Grand Bazar, S.
- Krissian (Missak), chemisier, R. Divan Yolu, 136, S.

Krissidis (Nic.), habits tures confectionnés, R. Balek Bazar, 325, S.
 Krissodi (Isaïa), bois de construction, R. Balek Bazar, 374, S.
 Kristich (Jules), employé à la poste autrichienne, G.
 Kristich (L.), coiffeur, Passage Oriental, 6, 7, P. — Dom: R. Kilidj, 21, P.
 Kristofore (Andréa), Grande Rue, 61, à Foundoukli.
 Kritikos (Andréa), épicier, Grande Rue de Péra, 195.
 Kritikos (Yorghis), courtier, R. Agha, 8, P.
 Kritopoulo (Demètre), R. Télégraphe, 28, P.
 Kritopoulos (P. K.), fleurs et plumes, R. Aboud Effendi Han, 5, S.
 Krizek (Wenzel), professeur de piano, R. Asmali Mesdjid, 23, P.
 Kroecker (Richard) NC, bijoutier et horloger. Maison Allemande fondée en 1847, (*Voir annonce page 45*), Grande Rue de Péra, 408. — Directeur, Hilbert (Joseph), R. Pancaldi, 53.
 Kroll (A.) Effendi, sous directeur général des postes, Place du Tunnel, Maison Sarafoglou, P.
 Krotchoglou (Théodori), cuivre, R. Bakirdjilar, 19, S.
 Krüberg (Wolf), draps, R. Chahkouli, 13, P.
 Krüger (Dr Fr.), 2^{me} vice-consul ad interim d'Allemagne, Grande Rue de Péra, Maison Canzuch.
 Krunsky (B.), tailleur, Grande Rue de Péra, 571.
 Krycos (M.), cordonnier, R. Balcapan, 27, S.
 Kryona (Constantin), négociant, R. Tchoplouk Tchechné, 11, P.
 Kuchen Ahmed, malles turques, R. Koutoudjilar, 13, S.
 Kuchen Isli Hadji Essen, négociant Zumbullu Han, 32, S.
 Kuhlmann (O.), directeur des chemins de fer d'Anatolie, Grande Rue de Péra, 417.
 Kulian (A.), R. Kutchuk Parmak Capou, 10, P.
 Kun (Albert), bonneterie, chemises, lingerie, parfumerie, etc. Fournisseur de S. M. I. le Sultan. Maison Italienne fondée en 1873 (*Voir annonce page 41*), Grande Rue de Péra, 399. — Dom: R. Souterazi, 6, P.
 Kun (G.), propriétaire, R. des Postes, 7, P.
 Kunz (Rud.), membre du club Teutonia, P.
 Kupedjioglou (Anast.), négociant, Kodjamanoglou Han, 9, S.
 Kupelian (Paul), avocat, R. Serkis, 24, P.
 Kupelyan (P.), rentier, R. Sakyz Aghatch, 54, P.
 Kupidis (Dimitrios), soieries, R. Calpakdjilar Bachi, 41, 43, au Grand Bazar, S.
 Kupidis (Nicolaos), soieries, R. Divrik, 46, S.
 Kuptchi Ahmed, pipes en ambre, R. Ouzoun Tcharchi, 204, S.
 Kurasonlou (Ali), marbrier, R. Kantardjilar, 99, S.

Kurd Hussein Ousta, robinets, R. Riza Pacha, 39 S.
 Kurdoglou (Ali), tourn. R. Tahta kalé, 105, S.
 Kurdoglou (Sotiri), café, R. Hamidié Djadedessi, 23, S.
 Kurkdji (M.), pelletier, Roubié Han, 2, S.
 Kurkdjian (A.), modiste, R. Koska, 129, S.
 Kurkdjian (A.), tailleur, R. Tarakdjilar, 60, S.
 Kurkdjian (Anniktos), comptable à l'administration de la dette publique ottomane. — Dom: R. Fouroun, 26, à Béchiktache.
 Kurkdjian (Ant.), tailleur, Pinto Han, 2, S.
 Kurkdjian (Boghos), mousselines, Kebedji Han, 18, S.
 Kurkdjian (Dicran), charbon de terre, R. Top-hané Iskelessi, 17, G. — Dom: R. Pechkirdji, 43, P.
 Kurkdjian (Garabet), cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 64, S.
 Kurkdjian (Garabet), pharmacien de l'hôpital arméno-catholique St Jacques, à Pancaldi.
 Kurkdjian (Kétéon), bijoutier, R. Karamanoglou, 14, 16, au Grand Bazar, S.
 Kurkdjian (Khentir), secrétaire du comité des comptes du patriarcat arménien.
 Kurkdjian (O.) et C^{ie}, banquiers, Varakdjilar Han, 3, S.
 Kurkdjian (Vahan), étoffes suisses, R. Yaghlikdjilar, 101, au Grand Bazar, S.
 Kurkdjianian (Garabet), indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 13, S.
 Kurktchian (Missak), bijoutier, Tchohadjilar Han, 1, S.
 Kurlaender (S.) NC, négociant en coutellerie et maroquinerie. Maison Allemande fondée en 1874 par S. Kurlaender lui même sous la firme actuelle (*Voir annonce page 114*), R. Sultan Hamam, 13, S. — Dom: Grande Rue de Péra, 479.
 Kurtian (G.), sacs, R. Djambaz Hani, 25, S.
 Kuster, employé à la régie des tabacs, R. Koumbaradji Yocouchou, 78, P.
 Kutchuk Hassan, Grande Rue, 384, à Bouyoukdéré.
 Kutchuk Mehmed, soieries brodées, R. Kazaskoltouk, 5, au Grand Bazar, S.
 Kutchuk Sali Effendi, pantoufles, R. Terlikdjiler, 58, au Grand Bazar, S.
 * Kutchuk Zadé Hassan Fatin, R. Kérestédjiler, S.
 Kutchukian (Ant.) et C^{ie}, feronneries et quincailleries. Maison Ottomane fondée en 1890 (*Voir annonce page 92*), R. Yorgandjilar, 48, G. — Dom: R. Féridié, 35, P.
 * Kutchukian Frères (P. et H.) NC, pharmaciens et droguistes. Maison Ottomane fondée en 1850 (*Voir annonce page 16*), R. Balek Bazar (Place du Pont), 71, S., et Grande Rue de Péra, 168; droguerie, R. Yéni Djami, 18, S.

- Kutchukian (Hatchik), malles, R. Tahta Kalé, 9, S.
- Kutchukian (I.), employé, R. Fériidié, 33, P.
- Kutchukoglou (Yorghi), cordonnier, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 54, S.
- Kutsche, secrétaire de la poste allemande, G.
- Kvassay (E. de), consul d'Autriche-Hongrie, P.
- Kypreos (Const.), professeur à l'école de théologie à Halki.
- * Kyrcon (Michailos), Sarnitchli Han, G.
- Kyriaco (Arghir), pâtissier, R. Ouzoun Teharchi, 110, S.
- Kyriaco (Ath.), pétroles en gros, R. Tahta Kalé, 62, S.
- Kyriacou (V^{ve}), R. de Brousse, 30, P.
- Kyriacou (Voyez Petridès et).
- Kyriakidès (Periclès G.), chef comptable de la société des tramways, Saatchi Han, G.
- Kyriakidès (S.), merceries, Grande Rue de Péra, 347, 359.
- Kyriakidès (Stavraki Effendi), adjoint du directeur du bureau des nationalités au ministère des affaires étrangères. — Dom : R. Nané, 12, P.
- Kyriakidis (Anastas), orfèvre, R. Nouri Osmanié, 44, S.
- Kyriakitza (V^{ve}), modiste, R. Yuksek Calderim, 2, G.
- Kyriazis (C.), avocat, Hasta-hané Han, 37, G.
- * Kyrillos (A.) et C^{ie}, soieries, Roubié Han, 10, et R. Sandal Bezestini, 32, au Grand Bazar, S. — D : R. Validé Tchecmé, 9, P.
- Kyrillos (C.), soieries, R. Terzi Bachi, 2, S.
- Kyrillos (P.) et Pappadopoulou, hôtel *Sophia*, R. Souk Tchecmé, 31, S.
- Kyssa (Stamati) et C^{ie}, fleurs, Passage d'Anatolie, 5, P.
- Labo, professeur d'arithmétique et de langue italienne au lycée impérial de Galata Séraï. — Dom : à Ortaköy.
- Labruna (Francesco), professeur de musique, R. Douzio, 3, P.
- Lacandella (F.), mécanicien à l'administration des phares de l'empire ottoman.
- Lacandella (Isidore), coiffeur, Grande Rue de Péra, 433.
- Lacandella (Jérôme), employé à la C^{ie} de navigation à vapeur Russe.
- Lachèze (Edouard), employé à la comptabilité de la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Chimal, 16, P.
- Lachèze (H.), employé à la régie des tabacs, — Dom : R. Kabristan, 76, P.
- Lachèze (Jules), sous chef du bureau de vente à la régie des tabacs. — Dom : R. Kabristan, 76, Maison Naïb Bey, P.
- ★ Lachèze (Paul et Louis), commissionnaires, Izzet Pacha Han, G. — Dom : R. Kabristan, 43, P.
- Lacoiné (Emile Effendi), conseiller technique des télégraphes et postes et sous directeur de l'observatoire impérial météorologique, R. Asmalı Mesdjid, 11, P.
- Lacomblez, professeur de syntaxe et littérature, au lycée imp. de Galata Séraï,
- Lacroix (Prost J.) et C^{ie}, commissionnaires R. Camondo, Maison Camondo, 7, G.
- Ladopoulos (Constantin), employé à la société des tramways, Saatchi Han, G. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 11, P.
- Ladopoulos (Const.), aide magasinier à la société des tramways, R. Malacoff, Sakyz Aghatch, P.
- Lafkip (V^{ve}), Passage d'Anatolie, 19, P.
- La Fontaine (Ch. H.), secrétaire de la banque impériale ottomane, G. — Dom : R. Moda, à Kadiköy.
- * La Fontaine (Ed.), agent de C^{ies} de navigation à vapeur et d'assurances, conseiller de la chambre de commerce anglaise, Mehmed Ali Pacha Han, 1, G.
- La Fontaine (Sidney), représentant de la Maison J. C. Harter et C^{ie}, de Manchester, Whittall Han, Meidandjik Sokak, S. — Dom : à Moda, Kadiköy.
- La Fuente (Louis), directeur de la banque impériale ottomane, G. — Dom : R. Ahir, 26, P.
- Lagaras (D.), épicier, R. du Théâtre, 3, P.
- Lagas (B.), relieur, R. Perchembé Bazar et R. de la banque imp. ottomane, 16, G.
- Laghos (H. G.), négociant en matériaux de construction, fab^l de carreaux mosaïques (*Voir annonce page 88*), R. Kilidj Ali Pacha (Moumhané), 63, 65, G. — Dom : R. Misk, 23, P.
- Laghos Rowell et C^{ie}, négociants en charbon de terre, R. de la Quarantaine, 11, G. — Dom : Rowell, à Bekek.
- Laghos (Sotiri G.), employé à la société des tramways, R. Tarla Bachi, 99, P.
- Lagopoulo (D. Z.), argenterie Ruolz, etc., R. Yéni Djami, 37, G. — Dom : R. Kabristan, 12, P.
- Lagopoulo (M^{me} Evridiki), couturière, R. Serkis, 2, P.
- Lagopoulo (Pierre) et C^{ie}, commissionnaires, Kutchuk Aboud Effendi Han, 3, S. — Dom : R. Kabristan, 10, P.
- Lagopoulo (Y.), brodeur, Baltazzi Han, 7, S.
- Lagopoulos (Nic.), épicier, Grande Rue de Péra, 9.
- Lagopoulos (Vassilakis), calottes turques, R. Baghtché Capou, 3, 5, S.
- Lagouda (Periclès), employé, R. Kaliondji Koulouk, 151, P.
- * Lagoudakis (Ag.), fabricant de papiers à cigarettes *Oriental* (hygiénique), papiers en tous genres. Maison Grecque fondée en 1886 (*Voir annonce page 111*), R. Tahta Kalé, 53, S.
- Lagoudakis (Const.), employé à la régie des tabacs, R. Doghramadji, 47, P.
- Lagoudis (Dem.), citrons et oranges, Impasse Touloumba, 3, S.
- Lagoudis (Vassilio), merceries, Passage Haz-zopoulo, 2, P.

Lagowski (Alexis), conseiller d'état actuel, consul général de Russie, P.
 Lagrange, employé à la régie des tabacs.
 Lagrange (Brossard) et C^{ie}, chapeliers, G^{de} Rue de Péra, 495. — Dom : Lagrange, Rue de Suède, P.
 Lahaille (Alph.), 1^{er} secrétaire interprète de la légation de Roumanie.
 La Jonquière (A. de), publiciste correspondant de journaux, et rédacteur du journal français le *Moniteur Oriental* R. Mézarlik, Maison Cheikh, 7, P.
 Lalas (Costi), brasserie *Autrichienne* et pâtisserie *Parisienne*, Grande Rue de Péra, 312, et 334.
 Lalas (Moustapha), tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 73, S.
 Lalas (Nicoli), brasserie suisse, (*Voir annonce page 45*), Grande Rue de Péra, 380, Impasse Testa.
 Laledjian (K.), café, R. Helvadji, G.
 Lalis (Costis), boucher, R. Tchoukour Bostan, G.
 Lalopoulos (Lasc.), café, R. Chimal, 34, P.
 Lambert, chef cuisinier à l'Hôtel Royal, R. Tatavolaly, 6, P.
 Lambichi (Marco Effendi), chef du bureau des manifestes de la G^{de} douane de G.
 * Lambiki (Alex.), commissionnaire Camondo Han, 2, S.
 Lambiki (Alexandros), mousselines, R. Perdahdjihané, 41, au Grand Bazar, S.
 Lambikis (Y.), R. Yagh-hané, 3, à Bébek.
 Lambiri (J.), coiffeur, R. Mézarlik, 60, P.
 Lambiri (J. B.), meubles de luxe et articles de Paris, Grande Rue de Péra, 836.
 Lambiri (Jean), tapissier, R. Keklik, 22, P.
 Lambiri (Nicolaki), prote du journal *La Turquie*, R. Enli Yocouche, 10, P.
 Lambo, mousselines peintes, R. Rissan Basmadjilar, 54, au Grand Bazar, S.
 Lambo (Laz.), fabricant de chandeliers etc. en cuivre, R. Ouzoun Tcharchi, 272, S.
 Lambos (Har.), savons, R. Ouzoun Tcharchi, 5, S.
 Lambraki (M^{me}), chambres à louer, R. de Pologne, 5, P.
 * Lambridès (G.), manufactures, Bouyouk Tidjaret Han, 5, S.
 Lambridis (A.), mercerie, Hazzopoulo Han, 19, S.
 Lambridis (C.), négociant, R. Zambac, 7, P.
 Lambridis (Dim), fournitures pour tailleurs, R. Terzi Bachi, 29, au Grand Bazar, S.
 Lambridis (Étienne), employé au crédit lyonnais, R. Tarla Bachi, 7, P.
 Lambridis (Grégoire), papetier, R. Yéni Tcharchi, 59, P.
 Lambridis (Haral), vins, R. Helvadji, 14, G.
 Lambridis (Pand.), négociant, Grande Rue de Péra, 87.
 Lambrinidis (Alex.) et C^{ie}, peaux, Couyoumdjiler Han, 13, G.
 Lambrinidis Effendi (Achille), adjoint du

mustéchar du ministère des travaux publics, R. Feridié, 18, P.
 Lambrinidis (Th.), restaurant *Osmanie*, R. Balek Bazar, 25, S.
 Lambrino (Alex.), charbons, R. Kara Moustapha, 61, G.
 Lambrinos (Ant.), professeur, R. Fakir, 12, P.
 Lambrinos (Costis), R. Kerestedji, 10, P.
 Lambrinos (Theod.), tailleur d'habits indigènes, R. Ferméledjiler, 38, G.
 Lambro (Dimitri), épicier, R. Tchoukour Bostan, 54, G.
 * Lambros (C.) agent de C^{ies} de navigation à vapeur, R. de la Quarantaine, 9, G.
 Lambros Effendi, adjud.-major, 2^{me} pharmacien de l'école impériale de médecine.
 Lambros (M.), café, R. Gueumruk, 42, G.
 Lander (A.), employé à la banque impériale ottomane, R. Syra Selvi, P.
 Landoni (Richard), prof. de flûte, Grand Rue de Péra, 308.
 Lanegrasse (Louis), employé à la régie des tabacs, Passage Français, 7 bis, P.
 Lanfranco (M^{me} E.), R. Douzio, 22, P.
 Lanfranco (Mauro), (*Voyez Danisi et*).
 Lang (Dr Charles), directeur de l'école allemande et suisse, P.
 Lang (Hermann), employé de la Maison Goldemberg, R. Hendek, 54, P.
 Lange (E.), membre de la société ouvrière allemande et du club Teutonia, P.
 Lange (Heinrich) ~~NC~~, négociant en quincailleries, importation de tous articles à la commission, représentant de commerce. Maison Allemande, succédée à Victor James en 1863. En 1882 décès de M. Lange, et M. R. Luckhaus, lui succède conservant la même raison sociale, (*Voir annonce pages 56, 57*), R. Perchembé Bazar, 24, et R. Mahmoudié (Yorgandjilar), 32, G. — Dom : R. Yazidji, 52, P.
 Lange (Paul), professeur de musique, et vice président du club Teutonia, P.
 Langley (A.), rédacteur du journal français *Moniteur Oriental*, R. Yazidji, 23, P.
 * Lannessans (E.), biscuits, conserves alimentaires, huiles, vins et liqueurs. Maison Française fondée en 1860 (*Voir annonce page 48 D*), Grande Rue de Péra, 271, Cité Française, 41, G.
 Lantieri (L.), employé au Lloyd Austro-Hongrois.
 Lanza (Bélisaire), employé de la Maison A. Mayer et C^{ie}, P.
 Lanza (Charles), Eff., directeur de la station télégraphique de Galata.
 Lanza (S.), R. de la Chancellerie, 20, P.
 * Lanzonas (Christo Yorgi), Sultan Mehmed, Balta Tcharchi, 24, S.
 Lanzoni (Edouard), employé à la régie des tabacs, R. Tchoukour, 28, P.
 Lanzoni (Jacques), 1^{er} officier du capitonat de port d'Autriche-Hongrie.

- Lanzoni (Joseph), chef du bureau des titres à la société générale de l'empire ottoman, R. Pervouz Agha, 132, P.
- Lanzoni (V^{ve}), R. Foutchidji, 23, P.
- Lapierre, professeur de géographie au lycée impérial de Galata Séraï.
- Laptchindjian (D^r), directeur de l'école arménienne *Sourp Vartan*, à Yénikeuy.
- Lardy, chirurgien à l'hôpital français du Taxim.— Dom : R. Mezarlik, Maison Farra, 1, P.
- Lascaridès (C.), vins, R. Tchitchek, 19, P.
- Lascaris (Haral.), épicier, R. Haratchi, 42, G.
- Lascaris (N.), avocat, Yanissopoulo Han, 5, G.
- Lascaris (P.), tailleur, R. Tarakdjilar, 64, S.
- Lascopoulos (Alcib.), coiffeur, R. Kilidj Ali Pacha, 45, G.
- Laskoglou (Panay), coiffeur, Grande Rue de Galata, 88.
- Lastis (C. G.), R. Pacha Mahallé, 152, à Haskeuy.
- Latchinian (Agop), changeur de monnaies, R. Sedefdjiler, 79, S.
- Latfian (Stepan), commissionnaire, Imamel Han, 20, S.
- Latif Bey, rentier, Bab-i-Ali Djaddessi, 23, S.
- Latif Bey, colonel du 2^e régiment des artisans de la grande maîtrise d'artillerie.
- Latif Effendi, directeur des écoles primaires supérieures du ministère de l'instruction publique.
- Latour (L.), employé à la douane des tabacs, S.
- Latour (V^{ve} V. Isler), modiste, Grande Rue de Péra, 189.— Dom : Hamal Bachi, 43, P.
- Lauca (N.), orfèvrerie, R. Oundjoular, 30, S.
- * Laughton (Alfred C.) NC, commissionnaire, R. Perchembé Bazar, 25, G.
- Laughton et Chisnell NC, machines agricoles. Maison Anglaise fondée en 1860 (*Voir annonce page 74*), R. Kurkdji Capoussou, G.
- Laugier-Villars (comte de), conseiller de l'ambassade de France, P.
- Lauro (Pierre), chef du bureau de la C^{ie} de navigation à vapeur N. Paquet et C^{ie}.— Dom : R. Validé Tchechmé, 67, P.
- Lausel, armurier, R. Yorgandjilar, 72, 76, G.
- Lauterjung (Hugo et Fried.), commissionnaires et représentants de commerce, importation et exportation. Maison Allemande fondée en 1871 par Hugo et Friedrich Lauterjung. Maison à Wald près Solingen (Prusse) sous la firme Hugo Lauterjung, fondée en 1863. M. Friedrich signe à Constantinople et M. Hugo à Wald, Foundouklian Han, 14 à 16, S.— Dom : Maison Camondo, app^t 1, R. Yéménédjî, P.
- Lava (Ath.), pelletier, R. Nouri Osmanié, 13, 15, S.
- Lavadas (Y. N.), chambres à louer, R. Vénédik, 31, P.
- Lavont (V^{ve}), propriétaire, R. Keklik, 5, P.
- Lavos (Haralambos), matériaux de constructions, R. Calafat-yéri, 16, G.
- Lazari (Cosma), légumes en gros, R. Zavza-hané, 13, S.
- Lazari (Dim.), fournitures pour cordonniers, R. Ouzoun Tcharchi, 399, S.
- Lazari (Théodore), légumes secs, R. Balek Bazar, 39, S.
- Lazariadis (D.), vins, R. Lulédji, 8, S.
- Lazarian (A.), Whittall Han, S.
- Lazarian (G.), épicier, R. Yéni Tcharchi, 70, P.
- Lazaridès (G.), rédacteur au journal *Néologos*, R. S^t Nicolas, à Yénikeuy.
- Lazaridès Frères, chemisiers, lingerie, etc. Maison Grecque (*Voir annonce page 42*), Grande Rue de Péra, 441.— Dom : R. Yagh Hané, 13, P.
- Lazaridès (Nic.), écurie, R. Tahmiz, 5, 7, S.
- Lazaridès (V.), mécanicien, R. Pechkir-dji, 23, P.
- Lazaridi, chef de la succursale de la C^{ie} russe de navigation à vapeur, S.
- Lazaridi (Aspasie), directrice de l'école du S^t-Sépulcre, au Phanar.
- Lazaridi (Nic.), sucre en gros, R. Tousdjoular, 35, S.
- * Lazaridi (Petro), Haviar Han, G.
- Lazaridis (Ermis), employé à la C^{ie} russe de navigation à vapeur.
- Lazaridis Frères, négociants, Chérif Pacha Han, 5, S.
- Lazaridis (N. Th.), R. Imam Zadé, 29, à Béchiktache.
- Lazaridis (Sophronios), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 73, S.
- Lazaris, fleuriste, R. Tchakmak, 23, P.
- Lazaro (Nicolas) et C^{ie}, caviars, R. Ferméldjiler, 98, G.
- Lazaroglou (Y.), R. Nar, 28, à Béchiktache.
- Lazaros (M.), bois de constructions, R. Tatavolaly, 11, P.
- Lazarou (Démosthènes), homme d'affaires, R. Sakyz Agatch, 89, P.
- Lazazian (M.), R. Ali Torlak, 32, à Roumélié Hissar.
- Lazian (Onnik) et C^{ie}, brodeurs de S. M. I. le Sultan et de l'armée impériale. Maison Ottomane fondée en 1870 par Onnik Lazian et Vincent Papazian sous la firme actuelle (*Voir annonce page 102*), R. Kolandjilar, 104, 106, 108, S.— Dom : Lazian, R. Pancaldi, 139.— Dom : Papazian, R. Bouyoukdéré, 55, Pancaldi.
- Lazoglou Hussein, malles turques, R. Koutoudjoular, 19, S.
- Lazoglou Mehmed, fabricant de tabourets, R. Balek Bazar, 322, S.
- Lazoglou (Y.), cuivre, R. Yorgandjilar, 124, G.
- Lazos (D.), uniformes militaires, R. Sérasker, 42, S.
- Lazzaretti (J. D.), avocat, R. Helvadji, 11, G.
- Learmouth (A.), ingénieur adjoint à la direction des gaz-hanés de Dolma Baghtché et Yedi Koulé.

Lebeoglou (Moussa), œufs et ails en gros, R. Balek Bazar, 256, S.

Lebessi (S. El.), R. Igrip, 9, à Béchicktaché.

* Lebet (D.) et Fils Victor *NC*, agents de

★ C^{ies} d'assurances, négociants, commissionnés, exportation de produits du pays, importation de café, sucre, etc. Maison Suisse fondée à Constantinople en 1847, conservant comptoir d'horlogerie à Büttes (Suisse), créé en 1785 par David Lebet. En 1803 il a associé son fils Victor sous la firme actuelle qui depuis n'a jamais changée malgré que plusieurs associés et membres de la famille se sont succédés. En 1878, M. Alphonse Lebet petit fils de David reste seul titulaire de la firme (*Voir annonces pages 73, 107*), Yacoub Han, R. Mertébany, G. Dépôt d'horlogerie et fournitures, Tchohadji Han, 53, 55, rez-de-chaussée, Grand Bazar, S. — Dom: D. Lebet, R. Kabristan, 40, P. — Dom: César Lebet, R. Nadir, 30, P.

Lebib Effendi, R. Mektar, 14, à Béchiktaché. Lebib Effendi, directeur du bureau des archives (ministère de la guerre).

Lebib Effendi, sénateur président de la cour de cassation (section criminelle).

Lebib Effendi, directeur principal des postes et télégraphes (section de Cons/ple).

Lebib Effendi, procureur général près la cour de cassation.

Lebon (C.) et Bourdon, confiserie, café et restaurant de St Pétersbourg, fournisseurs de S. M. I. le Sultan et de la cour de Suède et Norwège, Passage Oriental, et Grande Rue de Péra, 434.

Lebovitz (M^{me}), médecin, R. Zumbul, Maison du Tunnel, 2, P.

Lebovitz (H.), encadrements, R. Mahmoud Pacha, 108, 110, S.

Lechasse (Joséphine), couturière, R. Sakyz Aghatch, 38, P.

Leclercq (Alfred), ingénieur du bureau technique et commissaire impérial du Métropolitain Railway, Grande Rue de Péra.

Lecocq (G.), employé à la régie des tabacs.

Lecocq (M^{me}), couturière, R. Yéni Tcharchi, 21, P.

Lecocq (M^{me} H.), modiste, R. Mézarlik, Maison Farra, 1, P.

Lecocq Pacha (Joseph Marie), général de brigade, professeur de géologie, ponts et chaussée, mathématiques de constructions et chemin de fer, à l'école supérieure de guerre à Pancaldi, R. Fayk Pacha, 17, P.

Ledoulx, 2^{me} troisième drogman de l'ambassade de France, P.

Ledreux (L.), chef du bureau des expéditionnaires au secrétariat de la dette publique ottomane, Passage Ottoni, 3 bis, P.

Ledreux (M. F.), commissionnaire, R. Asmalı Mesdjid, 34, P.

★ Leduc (G.), ameublements de luxe, doreur, encadreur, etc. Maison Française fondée en 1873. De 1888 à 1889 M. Leduc était associé avec M. Rosenthal sous la firme G. Leduc et C^{ie} (*Voir annonce page 39*), Grande Rue de Péra, 130 et R. Sakyz Aghatch, 19, P.

Lefa (Dimitri), épicier, R. Deirmen, 1, P.

Lefaki (A.), pharmacien, R. Yuksek Calderim, 86, G.

Lester Pacha (général de brigade), membre de la commission des médecins inspecteurs militaires (ministère de la guerre).

Lester (S.), cuirs, R. Perdahdji-hané, 13, S.

Lester (Y.), négociant, R. Djambaz-hani, 5, S.

Lester (Yordan), orfèvre, R. Kantardjilar Djadessi, 37, S.

Lesteriadis (Lester), denrées coloniales, R. Balek Bazar, 192, S.

Lesteroglou (Mathéos), épicier, R. Sirkédji Iskélissi, 35, S.

Lesteropoulos (Dam.), œufs et ails en gros, R. Balek Bazar, 134, S.

Lehner (A.), facteur et négociant de pianos et musique. Maison fondée en 1883, (*Voir annonce page 35*), Passage d'Europe, 13, P.

Leitner (Henri), professeur à l'école écossaise gratuite de garçons, G.

Lelengas (Nicolas), débit de tabacs, Grande Rue de Galata, 165.

Le Louchier, conseiller de la légation de Belgique.

Lemmi (L.), employé à la compagnie des quais de Constantinople, G. — Dom: R. Yagh-hané, 31, P.

Lemoine (Léon) *NC*, directeur de l'agence du crédit lyonnais, G. — Dom: R. de Pologne, 13, P.

Lemonides (C.), commissionnaire et renseignements commerciaux. Maison Grecque, Ismirlioglou Han, 7, S.

Lemonides (Georges), 3^{me} secrétaire du bureau patriarcal œcuménique.

Lemonidi Frères et E. Nicolaïdis, marbres, R. Kara Moustapha, 53, G.

Lemonidi (Spiro), restaurant, R. Hadji Kiotchek 62, S.

Lemonidou (Stavro), libraire, R. Yorgandjilar, 26, G.

Lena (D.), marchand tailleur de S. M. I. le Sultan. Maison Italienne fondée en 1854 par M. Palma et Fils de Livourne. En 1878 ils se retirent et cèdent leur maison à Dominique Lena qui la continue sous la firme actuelle; après sa mort en 1889 sa dame et ses parents continuent les affaires conservant la même firme. Fondé de pouvoirs Paul Parma, (*Voir annonce page 44*), Grande Rue de Péra, 452.

Lena (V^{ve} Regina), rentière, Passage d'Anatolie, 11, P.

Lenos (D. et M.), courtiers maritimes, Halil Pacha Han, 45, G. — Dom : Michel, R. Bouyouk Parmak Capou, 32, P.

Lenos (Yorg.), mastique de Chio, R. Limondjilar, 37, S.

Lentzos Famille, R. Tatavolaly, 20, P.

* Leocinidis (Stam. P.), R. Limon Iskélessi, S.

* Léon (Isaac de), monuments funèbres, R. Kaldjilar, 9, au Grand Bazar, S.

Léon (Israel), pharmacien, Iskélé Djaddessi, 123, à Couscoundjouk.

* Léon (Jacques), Tchohadjî Han, S.

Léon (Nissim), agent de change, R. Arabadjoglou, 14, au Grand Bazar, S.

Léon (Samuel), rabbin de la synagogue à Yénikeuy.

* Léon (Simantov de), Kenadjian Han, 4, G.

Leonard (E.), R. Mézarlik. Maison Chéikh, 6, P.

Léonardi, ingénieur à la fabrique de la régie des tabacs. — Dom: R. Tchakmak, 24, P.

Leondoridès (Constantin), attaché à l'administration du journal *Stamboul*, P.

Leone (Joseph), professeur de musique, R. Tchakmak, 6, P.

Leoni (L.), professeur de musique, R. Tékir, 3, P.

■ Léoni (L.), peintre doreur, R. Kéklik, 3, P.

Leonidas (C.), boucher, R. de Brousse, 5, P.

Leonidas (Dim.), changeur de monnaies, R. Divan Yolou, 20, S.

Léonidas (G.), couleurs et vernis, R. Ouzoun Tcharchi, 20, S.

Léonidas et Hadji, ébénistes, R. Coulé Capoussy, 15, P.

Leonidi Fratelli, manufactures, R. Mahmoud Pacha, 3, S.

Léozinidès (Stam.), mastique et fruits secs, R. Limondjilar, 12, 18, S.

Leriche (Henri), secrétaire archiviste à l'administration de la dette publique ottomane, R. Tchoplouk Tchechmé, Maison Mille, P.

Lescane, professeur de latin, au lycée impérial de Galata Séraï, P.

Lescau, professeur de littérature française à l'école de droit.

Lestakis (Théodore), cordonnier, R. Kilidj Ali Pacha, 11, G.

Lestel, professeur de calligraphie française au lycée impérial de Galata Séraï.

Lestel (Louis), papeterie, Grande Rue de Péra, 512.

Lesto (Théodore G.) et C^{ie}, commissionnaires, Kourchoum Han, 33, 34, G. — Dom: R. Yazidji, 56, P.

Leuser (Th.), 2^{me} secrétaire du consulat d'Allemagne.

Leval (Georges), employé à la C^{ie} des eaux, R. Yéni Tcharchi, 92, P.

Levandi (Mathéo), cordonnier, R. Nouri Osmanié, 7, S.

Levandi (M^{me} P.), chambres à louer, R. Yazidji, 30, P.

Levandi (Panayoti), R. Yorgandjilar, 237, G.

Levandi (Pandeli), cordonnier, R. Hamidié Djaddessi, 17, S.

Levantina (Catina), sage-femme, R. Tchoukour Bostan, 34, P.

Levantis (Costi), épicié, R. Doudou Odalar, 9, P.

Levantis (Dimitri), cordonnier, Passage Crespin, 4, P.

Levantis (Them.), horloger, Grande Rue de Péra, 563.

Levetzau (von), attaché de l'ambassade d'Allemagne, P.

* Levi (Abram) et C^{ie}, banquiers et commissionnaires. Maison Italienne fondée en 1880 par Abram Levi (Kezapcioglou), Jacques Delmedico et Lazzaro Alouf, Alexiadi Han, 11 à 13, G.

Levi (Calef), merceries, R. Marpoutdjilar, 32, 34, S.

Levi (Daniel), ferblantier, R. Tahmiz, 81 bis, S.

Levi Fratelli Kezapdjoglou, commissionnaires et négociants, importation et exportation de tapis persans de diverses qualités. Maison Italienne en faillite, (maison à Londres, Levy Brothers, 13, Bury Street St Mary Axe (Voir annonce page 108), Kezapdjoglou Han, 3, 5, 34, S.

Levi Fratelli et R. Camhi, broderies orientales, Kezapdjoglou Han, S.

Levi (Haïm), pierrerie, R. Kaldjilar, 24, S.

Levi (Joseph M.), trésorier de la chambre de commerce de Constantinople, G.

* Levi (M. et J.), agents de change, Mehmed Ali Pacha Han, 8, G.

Levi (Mercado), rabbin de la synagogue arabadjilar à Haskeuy.

Levidès (Const.), avocat, Haviar Han, 77, 2^{me} étage, G.

Levy, antiquaire, R. Bouyouk Hendek, 8, Maison Mihalaki, P.

Levy (Abram), passementeries, Grande Rue de Péra, 490.

* Lévy et Cohen, négociants en merceries et quincailleries (Voir annonce page 94), R. Sultan Hamam, 18, et R. Aboud Effen-di Han, 12, S.

* Levy (David), curiosités orientales et tapis, (Voir annonce page 112), Djédid Yarem Han, R. Mahmoud Pacha, 6 à 8, S.

Levy (Elia), R. Basmadji Avram, à Haskeuy.

* Levy (Elia et H.), négociants en alcools, Yaldis Han, 6, G.

* Lévy (Gerson), commissionnaire, représentation, importation, exportation ; représentant des maisons Peltzer et Fils de Verviers (draps) ; James Chadwick and Bros. de Eagley (fils à coudre) ; Kaiser und Dicke de Barmen (merceries et dentelles), etc. Maison fondée en 1879, Kutchuk Achir Effen-di Han, 4 à 6, S. — Dom: R. Chichané, 11, P.

- Levy (Isaac), R. Kir Djaddessi, 44, à Courouchechmé.
- Levy (Israël), curiosités orientales, Monastir Han, S.
- Levy (J.), R. Tchique Sali, à Halidjoglou.
- Levy (Judah Kezabdjoglou), caissier de la société israélite *Or Ahaïm*, à Balata.
- * Levy (Juda) et Fratelli, Kutchuk Aboud Effendi Han, S.
- Levy (M.), rabbin, R. Ok Meidan, 4, 3, à Haskeuy.
- Levy (M.), dédouaneur de la maison Orosdi Back et C^{ie}, R. Bouyouk Hendek, 57, P.
- Levy (M^{lle} R.), directrice de l'école israélite de filles à Dagħ-Hamam, Couskoundjouk.
- Levy Modiano et C^{ie}, cristaux et porcelaines, R. Omer, 2, 4, G.
- Levy (Moïse), Grande Rue Halidjoglou, à Haskeuy.
- * Levy (Nissim A.), commissionnaire, Bouyouk Aboud Effendi Han, 13, S. — Dom: R. Parmak Capou, à Haskeuy.
- Levy (Nissim Isaac), pharmacien, R. Kumurdji, 14, à Ainali Kavak, Haskeuy.
- * Levy (R. J.), Barnathan Han, 12, S.
- Levy (S.), de la maison Cohen (Elias) et Levy (S.) et C^{ie}, verres à vitres, R. Médressé, 44, G.
- Levy (Victor), secrétaire de la société israélite *Or Ahaïm*, à Balata.
- Levy (Vidal), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 54, 53, S.
- * Liambey (V^{re} Angél.), R. Tatavolaly, 3, P.
- Liambey (D. J.), avocat, Halil Pacha Han, G. — Dom: R. Tatavolaly, 3, P.
- Lianopoulo (G.), directeur de l'école communale grecque de Halki.
- Liapoff, professeur à l'école bulgare.
- Liatcho, bijoutier, R. Karamanoglou, 17, au Grand Bazar, S.
- Liautaud (D.), employé à la banque impériale ottomane, R. Faïk Pacha, 13, Tchoukour Djouma, P.
- Licari (Carmelo), profess. de clarinette, P.
- Licata (G.), cercueils, R. Vénédik, 47, P.
- Lichtenstein (Isidore), directeur de la maison M. et J. Mandl, R. Baghtché Capou, S. — Dom: R. Yéni Yol, G.
- Lichtenstein (J.), pharmacien, Helvadji, 2, G.
- Lichmann, verreries, R. Kutchuk Hendek, Maison Rigo, 40, P.
- * Lifonti (Schadaja G.), accordeur de pianos, R. des Postes, 20 (Terre Sainte), P.
- Lighor (Yanni), merceries, R. Fesdjiler Djaddessi, 47, au Grand Bazar, S.
- Ligogos Effendi banquier, R. Yéni, 4, P.
- Ligorios (Vass.), huiles d'olives en gros, R. Saraf, 4, S.
- Likiardopoulos (A.), R. des Maltaïs, 246, à Bouyoukdéré.
- Likos (Georges), restaurant, R. Hamal Bachi, 12, P.
- Liliotis (J.), café, R. Kaliondji Koulouk, 4, P.
- Limaraki (L.), médecin à Halki.
- Limonidès (G.), commissionnaire, R. Serkis, 1 bis, P.
- Limonidi (Yanni), vins et mastique, R. Yéni Djami, 101, G.
- Linardo (Yanni), menuisier, R. Sérasker, 7, P.
- Lindell (Ch.), négociant, Latif Han, 4, G.
- Linier (Sœur), supérieure de l'hôpital de la Paix, à Chichli.
- Linos (T.), droguiste, R. Hazzopoulo Han, S.
- Lion (N.), modiste, G^{de} Rue de Péra, 653.
- Lioutzi (Dém.), vins, Lloyd Han, G.
- Litchka (Yanni), pelletier, R. Nouri Osmanié, 9, S.
- Litharopoulos (E.), courtier, R. Simitchi, 3, P.
- Litharopoulos (S.), courtier, R. Bir Kouyoulou, 49, P.
- Litopoulos (D.), hôtel et brasserie, Grande Rue de Galata, 120.
- Livada (A.), (*Voyez* Xenato (A.) et).
- Livada (A.), employé à la C^{ie} des eaux de Constantinople. — Dom: R. Yéchil, 3, P.
- Livadari (C.), employé à la direction générale des revenus concédés.
- Livadari (M^{me} Delphine), institutrice au pensionnat grec Pallas, P.
- Livadari (J.), employé à l'agence du Lloyd Austro-Hongrois, G.
- Livadari (J.), médecin, R. Glavany, 45, P.
- Livadari (Jacques), menuisier, Impasse Ezadji, 4 P.
- Livadari (M^{me}), professeur de musique, R. Glavany, 45, P.
- Livadari (M.), chef du portefeuille à la banque impériale ottomane. — Dom: R. Glavany, 45, P.
- Livadari (M. L.), employé à la banque impériale ottomane, R. Kabristan, 68, P.
- Livadari (N.), employé au Lloyd austro-hongrois, R. Tchoukour Djouma, 3, P.
- Livadas (A.), R. Djéviz, 43, P.
- Livadas (G.), R. Pechkirdji, 3, P.
- Livanopoulos (C.), R. Pechkirdji, 6, P.
- Livas et Darmis, farines, R. Kilidj Ali Pacha 76, 78, G.
- Lizardos (M.), cordonnier, Grande Rue de Galata, 484.
- Lobel (Joseph), profeseur d'Allemand et de calligraphie à l'école austro-hong. P.
- Lobry (François Xavier), préfet apostolique des Lazaristes de S^t Benoit, G.
- Loebel Effendi, censeur de livres à la douane de Kiretch Capou, G.
- Loebelsohn (B.), contrôleur de la 4^{re} société de malades et funérailles.
- Lœffler (V^{re}), imprimeur et lithographe de S. M. I. le Sultan. Maison Allemande fondée en 1879. Directeur, Hasenmayer (J. A.). (*Voir annonce page 25*), R. du Tunnel, 34, P.
- Lœuwe, (de la maison Marango Frères et Lœuwe).
- Lofdjali Ahmed, café moulu, R. Diyan Yolou, 36, 38, S.

- * Lofdjali (Hadji Mehmed), à Béchiktache, près de l'échelle, S.
- Logaridès (C.), draps (*Voir annonce page 92*), R. Voïwode, 13, G. — Dom : à Yenikeuy.
- Logeades (M.), R. Kiosk Impérial, 27, à Arnaoutkeuy.
- Loghiadès (A.), médecin, R. Mekteb, 4, P.
- Loghiadès (D.), médecin, Grande Rue de Péra, 83.
- Loghotheti (Soph.), cordonnier, R. Youmourtadjilar, 391, 393, S.
- Logios (Achille), indiennes, R. Tehaknakdjilar Yocouchou, 69, S. — Dom : R. Ainali Tchechmé, 4, P.
- Logios (P.), armurier, R. Yorgandjilar, 34, 36, G.
- Logmagueusian (Avram), bijoutier, R. Papazoglou, 1, 3, au Grand Bazar, S.
- Logmagueusian (Nichan), merceries, R. Kazas Koultouk, 21, 23, au Grand Bazar, S.
- Logofète (Sophocle), cordonnier, R. Balek Bazar, 389, S.
- Logotheti (Franc.), hôtel *Royal*, R. Tépé Bachî, 18, et hôtel d'Angleterre, Grande Rue de Péra, 463. — Dom : R. Bouyouk Hendek, 87, P.
- Logothetis (Miltiadès), médecin accoucheur vice président de la société impériale de médecine, R. Yéni Tcharchi, 54, P.
- Loisos (Constantin), cordonnier, R. Fermélédjiler, 81, G.
- Loizopoulo (G.), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 106, 116, S.
- Lokmagheusian (Partik), bijoutier, R. Papazoglou, 34, 36, au Grand Bazar, S.
- * Lokmagueuz (K.) et S. Djivan, fils et gâtons d'or, importation directe de traits or, argent, fin, mi-fin et faux, cannetilles, lames et paillettes ; filés pour tissus, broderies et passementeries, R. Ressim Basguidjilar, 71, 73, au Grand Bazar, S.
- Lombardi (Auguste), professeur de musique, R. Yéni Tcharchi, 56, P.
- Lombardi (Joseph C.), professeur de musique, R. Mézarlik, Maison Cheikh P^{te} 48, P.
- Lombardo (A.), employé à la régie des tabacs, R. Asmali Mesdjid, 27, P.
- Labardo (C. Danisch), attaché au bureau de la correspondance de l'admin. de la dette publique ottomane, R. Kirik, 1, P.
- Lombardo (G. B.), commissaire d'avaries, Ada Han, 17, G. — Dom : R. Asmali Mesdjid, 27, P.
- Lombardo (J. E.), agent financier, Ghul Camondo Han, 12, G. — Dom : R. Agha Hamam, 22, P.
- Long (L. Albert) D. D., sous-directeur et professeur de sciences naturelles au collège Robert de Roumélie-Hissar.
- Longeville (E. P. de), ministre plénipotentiaire de France en retraite, R. Kabristan, 33, P.
- Longeville (Eug. de), attaché au secrétariat à l'administration des phares.
- Longovardi (A.) et C^{ie}, coiffeurs, R. du Théâtre, 1, et Cité de Péra, 2, P.
- Looser (Frédéric), ex-inspecteur de la C^{ie} des chemins de fer orientaux, Place du Tunnel, Maison Sarafoglou, P.
- Lorando (Ernest), membre du cercle d'Orient, R. Mézarlik, 17, P.
- Lorando (Etienne), banquier, Lorando Han, R. Voïwode, 16, G. — Dom : R. Mézarlik, 27, P.
- Lorando (Hilb.), banquier, R. Souterazi, 7, P.
- Lorando (Jean), banquier, Castro Han, 2, R. Mertébany, G. — Dom : R. de Suède, 1, P.
- Lorando (Jean Libert), rentier, Impasse Ottoni, 2, P.
- Lorenian (Missak), bijoutier, R. Papazoglou, 5, au Grand Bazar, S.
- Lorenian (Ohannès Effendi), drogman à la grande douane de Galata.
- Lorentjaki (Nicolas), commissionnaire, R. Médressé, 21, G. — Dom : R. Mézarlik, Maison Cheikh, Porte 48, P.
- Lorenzios (G.), employé, Imp. Harman, 4, P.
- Lorenzo (M^{me} C. S.), dame-patronesse des hôpitaux nationaux grecs.
- Lorenzo Frères, cordonniers, Grande Rue de Péra, 529.
- Lorenzo (S.), R. Yéni, 15, P.
- Lorigovich (Marie), modiste, Grande Rue de Péra, 494.
- Loritch (Joseph), chapelier, Grande Rue de Péra, 498.
- Lösch (Michael), chef de section à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Divan Yolou, 30, S.
- Louca (H.), café et sucre en gros, R. Yazidjilar, 12, S.
- Louizopoulos (Th.), mastic de Chio, R. Halil Pacha, 13, 15, G.
- Louka (Hadji), brocanteur, R. Bit Bazar, 142, au Grand Bazar, S.
- Louka (Théodore), cordonnier, R. Gueumruk, 15, G.
- Loukidi (Dimitri), brocanteur, R. Bit Bazar, 111, 113, au Grand Bazar, S.
- Loukidis (Jean), couleurs et vernis, R. Fermélédjiler, 138, G.
- Loukissis (Aristide), drogman adjoint de la chancellerie de Grèce, P.
- Loulios (Stavro D.), Sinaon Djaddessi, 7, à Haskeuy.
- * Loulou Zadé Hussein Hasbi, Gibraltar Han, S.
- Loum (G.), vins et mastique, R. Luledji, 7, S.
- * Loumlou Zadé Mahmoud Zia, R. Helvadji, à Balek Bazar, S.
- Louss-Baron (*Voyez Assadour J.*).
- Loussarar (Jean), surnuméraire à la comptabilité européenne de l'administration de la dette publique ottomane.
- Loussararian (G.), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 52, S.

Loussignan (Abraham), habits confectionnés, R. Bodouroum Hané, 8, S.
 Loutas (Jean), employé à la régie. — Dom : R. Ahir, 36, P.
 Loutfi Ousta, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 441, S.
 Loutfyan Frères, droguerie, Kutchuk Yeldiz Han, 10, S.
 Loutfyan (J.), instruments de musique, R. Yorgandjilar, 17, G.
 Louturghi, R. Yéménéddji, Maison Camondo, 12, P.
 Lowe (Voyez Marango Frères et).
 Lowther (M.), membre du Cercle d'Orient, P.
 Loymer (Joseph), secrétaire du consulat d'Autriche-Hongrie, P.
 Luca, tailleur d'habits indigènes, R. Yorgandjilar, 114, G.
 Lucas (Giréh), débit de tabacs, R. Ouzoun Tcharchi, 268, S.
 Lucich (M.), courtier maritime, R. Touloumba, 15, G.
 Lucich (P.), employé à la régie des tabacs, près la gare des chemins de fer, S.
 Lucioli (Ant.), chef de l'armement à l'agence du Lloyd austro-hongrois.
 Luckhaus (P.), négociant, membre du club *Teutonia*, P.
 Ludvigsohn (I.), caissier principal de la Maison S. Stein, R. Bouyouk Hendek, 19, P.
 Luigi Effendi, médecin de la préfecture de police de Galata Séraï.
 Luigini (Domenico), professeur d'alto, G^{de} Rue de Péra, 308, P.
 * Luledji Zadé (Hafeuz Eumer), céréales, R. Keumurdji, 3, S.
 Luledjian (Avedis), cuirs, R. Kavaflar, 52, S.
 Lüling (Paul), commissionnaire, R. Sourouri, Maison Semprimi, 3, P.
 * Lüling (Th.) NC, commissionnaire ; représentation et consignations ; agent de I. et P. Coats de Pasley fabricants de fils pour machines à coudre. Maison Allemande fondée en 1868, Cherif Pacha Han, 16, 1^{er} étage, S. — Dom : à Bechiktache.
 Lulio (D. Stavro), R. Ainali Kavak, 64, à Haskeuy.
 Lungo (Antonio), fonderie, R. Calafat Yéri, 29, 31, G.
 Lutfi, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 221, P.
 Lutfi Bey, sous chef du bureau du contrôle de la comptabilité générale du ministère des finances.
 Lutfi Bey, commissionnaire, Maxoudié Han, 12, S.
 Lutfi Effendi, bois de constructions, R. Odoun Capou, au bord de la mer, 10, S.
 Lutfi Hakki, quincaillier, R. Ouzoun Tcharchi, 58, S.
 Lutfi Hassan, chaussures indigènes, R. Kavaflar, 13, 15, 17, au Grand Bazar, S.
 Lutfi Sadik, fruits secs, R. Limondji, 119, S.
 Luxemburg, membre de la société ouvrière allemande.

Luzena (A.), aide secrétaire à la C^{ie} de navigation à vapeur Florio et Rubbatino. — Dom : R. Yazidji, Maison Hadji Saïd, 5, P.
 Luzzati (Edouard), chef de bureau à la C^{ie} des chemins de fer orientaux. — Dom : R. Bouyouk Hendek, 40, P.
 Luzzatti (M.), commissionnaire, R. Bouyouk Hendek, 57 bis, P.
 Lynden (baron J. M. D. van) attaché de la légation des Pays-Bas, P.
 Lyster (A.), employé à la banque impériale ottomane, R. Sofialy, 7, P.
 * Maalakralian (Garab.), Suleïman Pacha Han, S.
 Mabac (Yossif), bois de construc., R. Odoun Capou, au bord de la mer, 27, S.
 Macasdar (G.), vacherie modèle, R. Chichli, 19, P.
 Macgregor (M. S.), ingénieur en chef de la direction des gaz-hanés de Dolma Baghtché et Yedi Koulé.
 Machaladjian (Ant.), pharmacien, R. Dou-dou Odalar (Balek Bazar), P.
 Machouk Bey, gouverneur de Scutari, membre du conseil de la police.
 Machray, Impasse Macri, 1, G.
 Macintyre (Hugh), maître chaudronnier à l'arsenal impérial de Haskeuy.
 Macnamara (J. F.), commissionnaire et négociant en vins d'export., Keutchéoglou Han, 4, G. — Dom : à Macrikeuy.
 Mac Nutt (Francis A.), secrétaire de légation des Etats Unis d'Amérique, P.
 * Macoulan (K.), horloger, R. Baghtché Capou, 5, S.
 Macoulis (Vassilios), merceries, R. Yuksek Calderim, 81, G.
 Macras (Y.), tailleur, R. Tarakdilar, 32, S.
 Macri (A.), brasserie des *Messageries*, R. Kilidj Ali Pacha, 157, G.
 ★ Macri (Denis), conserves alimentaires, vins et liqueurs, etc., R. Voïwode, Macri Han, G.
 Macri (D.), vins, R. Yorgandjilar, 84, G.
 Macri (Epaminondas K.), confiseur, R. Balek Bazar, 73, S.
 Macri (N.), avocat, Haviar Han, 12, G.
 Macri (N. Chr.), R. Kouloglou, 2 bis, P.
 Macri (Yérassimo), vins et masticque, R. Yéni Djami, 91, G.
 Macridès (Georges), professeur de français à l'école nationale du Phanar, au collège grec de Hadji Christou et rédacteur du journal *La Turquie*. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 87, P.
 Macridi (Constantin Pacha), membre de la commission des médecins inspecteurs militaires (ministère de la guerre).
 Macridi (V.), avocat, Deirmen Han, 20 G.
 Macridi (Yancos), directeur de la station télégraphique de Péra, R. Halepli, 33, P.
 Macridis (A.), R. Rizo Mahallé, 40, à Tatavla.
 Macridis (Christo), confiseur, Grand Rue de Péra, 158.

Macridy Bey (Demètre), R. Coubourbely, 80, au Phanar.
 Macris (C.), médecin de l'ambassade de Perse, R. Glavany, 3, Maison Lorando, clinique chirurgicale, R. Mezarlik, 35. P.
 Macropoulos (Nicolas) et C^{ie}, confiseurs et pâtisseries. Maison Grecque fondée en 1887 (*Voir annonce page 79*), R. Yuksek Calderim, 83, 87, G.
 Madaguan (M^{me} Cayané), fondatrice directrice de l'école arménienne *Mangabardez* à Kadikeuy.
 Madeleny (Felix), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Orta, 10, P.
 Madeli (Jean), caissier gén. à la direct. des postes et télégraphes, R. Agha Tchesmessy, 18, P.
 Madella (Alfred), homme d'affaires, Ada Han, 14, G.
 Madella (H.), pharmacien, R. Karakeuy, 6, G.
 Maderna (H.), membre de la société ouvrière allemande.
 Madjar (Israël), R. Soutlidji Djaddressi, 12, à Halidjioglou.
 Madjar (Nis.), miroitier, R. Aïnadjilar, 17, S.
 Madjar (Vital), curiosités orientales, R. Yazidji, 24, P.
 Madjarian (Hadji Serkis), mécanicien-constructeur. Maison Ottomane fondée en 1885 (*Voir annonce page 85*), R. Azab Capou, 8, 22, 24, G.
 Madjar (Avram), épicier, P. Aboud Effendi Han, 43, S.
 Madjid Bey, président de la municipalité du VI^{me} cercle, P.
 Madrilly (H.), directeur adjoint président du conseil de direction à l'administration des phares et chef du bureau des firmans de la préfecture du port. — Dom : Grande Rue de Péra, 165.
 Maffioli, sage-femme, R. Kasandjilar, 64, P.
 Maffioli (Charles), serblantier, R. Yorgandjilar, 51, G.
 Magakian (N.), *odabachi* de Deirmen Han, G.
 Magasadjian (Ardachès), relieur, R. Perdahdji-hané, 14, au Grand Bazar, S.
 Magazian (H.), R. Fouroun, 4, à Béchiktache.
 Mages (Camille), hôtelier, R. Linardi, 30, P.
 Maggiar (Isaac), droguiste, R. Ouzoun Tcharchi, 140, S.
 * Maggioro (I.), commissionnaire, représentant de maisons étrangères pour les manufactures en tous genres, établi en 1866. Maison Italienne fondée en 1886. Youssouf Izzeddin Han, 29, en face la poste française. — Dom : R. Chahkouli, 18, en sa propriété, P.
 Maghos (Demetrius), vins et mastique, R. Luledji, 17, S.
 Magliocco (F.), employé à l'agence de la de la C^{ie} de navigation à vapeur Florio et Rubbattino, G.
 Magnesalian (Ohan.), négociant, Bouyouk Achir Effendi Han, 24, S.

Magno (Rosario), tapissier, R. Asmali Mesdjid, 24, P. — Dom : R. Djédidé, 2, Pancaldi.
 Mahakian, cordonnier, Grande Rue de Péra, 31.
 Mahakian (A.), fils d'or, Kessedjiler, 97, S.
 Mahakian (Ohannès), broderies en fils d'or, R. Kessedjiler, 109, au Grand Bazar, S.
 Mahakian (Oussef) bijoutier, R. Djébel, 13, Pancaldi.
 Mahakof (Michel), pharmacien, R. Ohlamourlou Tchekmé, à Kadikeuy.
 Mahar (Antoine), R. Chichli, 22, P.
 Mahar (Margos), café R. Doudou Odalar, 21, P.
 Mahé (Jean), médecin, délégué de France au conseil supérieur de santé, Grande Rue de Péra, 243, Maison Canzuch, app^{le} 2.
 Maheriadis (Agousti), épicier, Grande Rue de Galata, 209.
 Mahir Effendi, rideaux, R. Mutevelli, 9, S.
 Mahir Mehmed, matelassier, R. Sari Hassan Hadji, 11, au Grand Bazar, S.
 Mahmoud, savons, et riz, R. Asma Altı, 22, S.
 Mahmoud, soieries, R. Fesdjiler Djaddressi, 84, 86, au Grand Bazar, S.
 Mahmoud Ali, pipes turques, R. Aladja Hamam, 68, S.
 Mahmoud Djelaleddin Effendi (adjud. major), agrégé, professeur d'hygiène à l'école impériale de médecine.
 Mahmoud Djemal Bey, juge d'instruction du tribunal de 1^{re} instance de Scutari (ministère de la justice et des cultes).
 Mahmoud Djemaleddin Bey, caïmacam du caza de Kutchuk Tchekmédjé.
 Mahmoud Emin, calottes turques, R. Yaghlikdjilar, 81, au Grand Bazar, S.
 Mahmoud Essad, cotons, R. Kétendjiler, 23, S.
 Mahmoud Hakki Effendi (major), agrégé professeur d'hygiène à l'école impériale de médecine.
 Mahmoud Hamdi Pacha, maréchal, aide de camp général de S. M. I. le Sultan, membre de la haute commission d'inspection militaire.
 Mahmoud Hussein Hadji, matelassier, R. Yorgandjilar, 16, au Grand Bazar, S.
 Mahmoud Nazir Bey, 1^{er} secrétaire de la direction des chemins de fer (ministère des travaux publics).
 Mahmoud Nedim Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 * Mahmoud Nedim Bey, imprimeur et éditeur, R. Ebou Sooud, S.
 Mahmoud Nedim Effendi, sous chef du bureau turc à la régie des tabacs, R. Agha Hamam, P.
 Mahmoud Nouri, brioches orientales, R. Gueumruk, 72, G.
 Mahmoud Osman, argenterie, R. Sagh Birindji Ada, 40, 41, au Grand Bazar, S.
 Mahmoud Ousta, cordonnier indigène, R. Yorgandjilar, 191, 193, G.

Mahmoud Ousta, moulins à café, R. Kantardjilar, 108, S.
 Mahmoud Ousta, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 122, S.
 Mahmoud Réchad Bey, vice président du conseil administratif et directeur du dépôt des combustibles (ministère de la liste civile).
 Mahmoud Tefik, riz, R. Asma Altı, 25, 27, S.
 * Mahokian (B.), R. Baghtché Capou, en dehors de la grande douane, S.
 Maï (F.), membre de la société ouvrière allemande.
 Maï (Mihal), épicier, R. Sultan Hamam, 26, S.
 Maï (Théod.), cordonnier, R. Balek Bazar, 383, S.
 Maïkow, 3^{me} drogman de l'ambassade de Russie, P.
 Mailis (Christo), denrées de Crète, R. Djambaz Hani, 15, S.
 Maillard (Jules), restauration d'antiquités, R. Altyn Bacal, 15, P.
 Maïna (Panayotis), R. Pechkirdji, 17, P.
 Maïna (V.), droguiste, Tchetcheyan Han, 1, G.
 Maïo (Jordan), fromages en gros, R. Balek Bazar, 154, S.
 Maïoglou (Stepan), fromages en gros, R. Balek Bazar, 206, S.
 Maïssian Frères, escompteurs d'appointements, Tach Han, 56, S.
 Majorkas (Marco), administrateur et rédacteur du journal israélite *Telegrafo*, G.
 Makasdar (G.), vacherie modèle, R. Chiehli, 19, P.
 Makboulıan (A.), R. Chiehli, 42, P.
 Makboulıan (Hampartzoum), membre de l'assemblée du patriarcat arménien.
 Makedoniali (Mika), macaronis, Grande Rue de Galata, 82.
 Makoulıan (K.), horlogerie, R. Yéni Djami, 40, S.
 Makoulıan (Tigrane), changeur de monnaies, R. Agha, 20, 22, au Grand Bazar, S.
 Makoulis (Vass.), marchand, R. Luledji Hendek, 124, 126, G.
 Makri (Ep.), confiseur, Place Yéni Djami, 32, G.
 Makrimihalos (Panayoti), café, R. Kalıondji Koulouk, 29, P.
 Makroyanni (Alex.), coiffeur, Grande Rue de Galata, 67.
 Maksoud Effendi, R. Bekiar, 5, P.
 * Maksoud (S. et S.), banquiers et négociants, Haviar Han, 16, G. — Dom : à Ortakeuy.
 Maksoud (Serkis), cordonnier, R. Tchimen Mahallé, à Halidjioglou.
 Maksoudian (G.), serrur., R. Tahta Kalé, 63, S.
 Maksoudian (Miguirditch), pelletier, R. Hadji Hassan, 14, au Grand Bazar, S.
 Maksoudian (Simon Bey), banquier, Bouyouk Yéni Han, 35, S.
 Maksoudoglou (Siméon), épicier, R. Kantardjilar, 47, S.

Malakian (K.), cordonnier, R. Koska, 111, S.
 Malakian (Maksoud), fonderie, R. Kalafatyéri, 23, 25, 27, G.
 Malalel (Nissim), tailleur d'habits indigènes, R. Fermélédjiler, 135, G.
 Malaria (Y.), céréales, R. Limondji, 21, S.
 Malarias (Jean), denrées coloniales, R. Peınirdji, 5, et R. Pacha, 13 à 21, S.
 Malatakis, employé à la C^{ie} des eaux de Cons/ple, G.
 * Malatıaly Mehmed Monslin, Pastermadji Han, S.
 Malatrın (Strati), cuirs, R. Merdjian Tcharchi, 4, S.
 Malcass (Antoine), employé à la régie des tabacs, R. Tobdjilar, 19, P.
 Malcassian (V.), commissionnaire, R. Tarla Bachi, 146, P.
 Maléas (C.), médecin, R. Yazidji, 31, P.
 Maleef (Netco), tailleur d'habits indigènes, R. Fermélédjiler, 31, G.
 * Malhassian (Mir.), Yildis Han, R. Mahmoud Pacha, S.
 Mali (Andon D.), épicier, R. Balek Bazar, 115, S.
 Maliacas (A.), professeur de langue grecque au lycée impérial de Galata Sérail.
 Maliacas (E.), avocat grec, docteur en droit, Ismirlioglou Han, 16, 17, G. — Dom : R. Souterazi, 10, P.
 Maliadis (D.), avocat, Salonique Han, 15, 16, G. — Dom : R. Kouloglou, 2, P.
 Malıaros (Constantinou), épicier, R. Tarla Bachi, 68, P.
 Malik (Charles), cristaux et porcelaines (*Voir annonce page 88*), R. Yéni Djami, 46, G.
 Malik (J.), Impasse Tobji Bachi, 12, P.
 Malik (R.), aiguiser, fabricant d'instruments de chirurgie et d'orthopédie, R. Yéni Djami, 68, Zindjirli Han, G. — Dom : R. Tobdji Bachi, 12, P.
 Malis (T.), banquier, R. Leilak, 1, P.
 * Malkassian (Garabet K.), commissionnaire et négociant en laines, etc., Bouyouk Kiritli Moustapha Pacha Han, 10, S.
 Malkassian (Ohannès), cordonnier, R. Kantardjilar, 57, S.
 Malkassian (Stepan), caissier à la banque imp. ott. S. — Dom : R. Télégraphe, 17, P.
 Malla, peintre-décorateur, rue Yechil, 16, près la Rue Baıram, P.
 Malliakas (Jean Baptiste), employé aux magasins du *Bon Marché*, Grande Rue de Péra, 354. — Dom : R. Kehaya, 31, à à Tatavla.
 * Mallıaras (G. N.), R. Peınirdji, 7, S.
 Mallıazadé Loutfi, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 52, S.
 Mally (G. G.), commissionnaire. Maison Autrichienne fondée en 1849, Saıdıé Han, 17, S.
 Mally (Jean), médecin de l'hôpital austro-hongrois, R. Iskender, G.

Mally (Nic.), beurre en gros, R. Pacha, 7, 9, S.
 Maloussi (Athanas), pharmacien, R. Kalliondji Koulouk, P.
 Maloussi (Nicolaki), pharmacien, Grande Rue de Galata, 32, en face de la station des tramways.
 Maloussi (Thomas), pharmacien, a Moda, Kadikeuy.
 Malta (François), capitaine de port adjoint au consulat général d'Italie, P.
 Maltass (A. E.), employé à la C^{ie} d'assurances *London*, Manoukoglou Han, 4, G.
 Maltass (H.), contrôleur du bureau des titres à la banque impériale ottomane, G. Dom : à Kadikeuy.
 Maltass (Thomas J.), agent de C^{ies} d'assurances, Manoukoglou Han, 4, 5, G.
 Maltass (W.), employé à la banque impériale ottomane, G. — Dom : à Moda, Kadikeuy.
 Magoulas (Th.), vins, Cité Français, 80, G.
 Maltepeyan (Garabet Agha), commissionnaire, Boundjoukdjiou Han, 9, S.
 Maltezis (A.), plongeur, Cité Française, 79, G.
 Maltezopoulo (P.), denrées coloniales, R. Asma Alti, 1, 6, S.
 Mamaggis (Nicolas) vins et mastique, R. Meihané, 32, S.
 Mamigonian (Mikaël), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
 Mamopoulos (D.), R. Kehaya, 2, à Tatavla.
 Mampréan (Aristagués), prédicateur de l'église arménienne St-Jacques à Yéni Mahallé, Psamatia.
 Mamsinoglou (Ali), confiseur turc, R. Ak-Séraï, 14, S.
 Manachos (Seraphim), épicier, Grande Rue de Péra, 387.
 Mananian (K.), R. Kiaat-Hané Djaddessi, 133, à Chichli.
 Mananian (Mihran Effendi), préposé aux manifestes à la douane des céréales et spiritueux.
 Mananti (Louis), pharmacie *Madella*, R. Karakeuy, 22, G. — Dom : R. Nané, 18, P.
 Manaraki (Marie), sage-femme, R. Pechkirdji, 27, P.
 Manasoglou (O.), sapa, R. Balek Bazar, 292, S.
 Manasse (A.), employé à la banque impériale ottomane, G.
 Manasse Effendi, directeur du 5^e cercle municipal de Yénikeuy.
 Manassé (Haïm), lunettes, R. Mahmoud Pacha, 101, 103, S.
 Manasse (Joseph), peintre de S. M. le Sultan, R. Yagh-hané, 34, P.
 Manasse (V^{ie} Marie), R. Kouloglou, 11, P.
 Manassian (Boghos), broderies en fils d'or, R. Kessedjiler, 112, 114, au G^d Bazar, S.
 Manassos (D.), épicier, R. du Théâtre, 14, P.
 * Manavi (B. L.) et C^{ie}, huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 21, S.
 Manavian (Kievork), meubles en nacre, R. Sedefdjiler, 32, S.

Manavoglou (Vassil), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 7, S.
 * Mancardi (Commandeur F.), délégué des porteurs italiens au conseil de la dette publique ottomane, R. Alléon, 9, P.
 Mandalopoulos (P.), coiffeur, R. Bouyoukdéré, 21, Pancaldi.
 Mandas (D. N.), R. Evaghelistria, 37, à Tatavla.
 Mandi (Const.), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 68, S.
 Mandicas (Ath.), surveillant au collège grec de Hadji Christou, P.
 Mandikian (Stepan), sertisseur, Halidjilar Han, 1, S.
 Mandil (N.), rabbin de la synagogue *Signora* à Haskeuy.
 Mandjos (G.), Grande Rue de Top-hané, 344, G.
 Mandl (M. et J.), habits confectionnés, Bouyouk Achir Effendi Han, 3 à 5, S.
 Mandof, R. du Théâtre, 5, P.
 Mandofia (S.), pharmacien, Grande Rue de Galata, 87. — Dom : R. Margarine, 20, P.
 Mané (Christo), changeur de monnaies, Grande Rue de Péra, 407.
 Manega (le chevalier Joseph de), colonel, attaché militaire de l'ambassade d'Autriche-Hongrie, R. Tom Tom, 25, P.
 Maneloglou (Andon), jambons turcs, R. Djambaz Hani, 41, S.
 Mangaldji (Stépan), brasiers en cuivre, R. Sérasker Djaddessi, 51, S.
 * Mangaldjian Frères, bijoutiers, Grande Rue de Péra, 175.
 Manganas (E.), R. Kabakdji, 13, à Thérapia.
 Mangassarian (Dieran), chales, Tchohadji Han, 51, S.
 * Mangassarian (M.), machines à coudre, etc., R. Riza Pacha, 33, S.
 Mangel (J.), employé à l'agence du Lloyd austro-hongrois, G.
 Mangiavino (A.), courtier, R. Pechkirdji, 15, P.
 Mangiavino (Apost.), tailleur, R. Tchoukour Bostan, 34, G.
 Mangiavino (Constantin), tailleur, Passage Crespini, 10, P.
 Mangiavino (D.), boucher, R. Kiraz, 21, P.
 Mangiavino (Yerassimo et Costi), manufactures, R. Balek Bazar, 108, S.
 Mangios (Chr.), papiers pour emballage, R. Limondji, 22, S.
 Manglis (Angelis), marchand, R. Enli Yocouche, 7, P.
 * Mango (Antoine), (*Voyez Foscolo Mango et C^{ie}*). — Dom : R. Tobdjilar, 27, P.
 Mangoubi (B.), négociant, Haviar Han, 22, G.
 Mangouni (Mgr Vahram), prédicateur de l'église arménienne Sainte Vierge à Ortakeuy.
 Manguian (Step.), réparateur de parapluies, R. Kurekdjiler, 5, G.
 Maniadaki (M.), épicier, R. Kilidj Ali Pacha, 96, G.

Maniasian (Hatchik), café, fournisseur du palais impérial, R. Tchitchek Bazar, 49, 51, S.
 Maniassi Zadé (Refik) et Jean Manopoulo, avocats, Djelal Bey, Han, S.
 Maniatis (Georges) et Vassiliou Callinica, coiffeurs, R. Voïwode, 8, G.
 Manienoglou, bijoutier, R. Pancaldi, 125, P.
 Manio (Stephani), menuisier, R. Dogramadji, 11, P.
 Maniopoulos (Sotiris), intendant de la Maison du Cheikh. — Dom: R. Mézarlik, même Maison, 7, P.
 Manisiah (Hatchik), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
 * Manissalian (O.), Bouyouk Achir Effendi Han, S.
 Manné (V^{re}), R. Asmali Mesdjid, 1, P.
 Mannoni, commis principal à la poste française, G.
 Manoëlidis (M.), fournisseur d'eau aux compagnies de navigation, R. Tchakmak, 47, P.
 Manouguian (A.), calottes turques, R. Toughdjioular, 6, au Grand Bazar, S.
 Manol (Andon), orfèvre, R. Kantardjilar Djaddessi, 53, S.
 Manol (Andon), habits confectionnés, R. Feradjédjiler, 1, au Grand Bazar, S.
 Manolato (Nic.), épicier, R. Haratchi, 29, G.
 Manolatos (N. S.), épicier, R. Haratchi, 34, G.
 Manoli (E.), vins, R. Ainali Tchechmé, 21, P.
 Manoli Frères, malles, Havouzlou Han, 7, S.
 Manoli (Georges), vins et mastique, R. Bouyouk Hendek, 25, P.
 Manoli (Menzos), uniformes militaires, R. Sérasker, 40, S.
 Manoliou (A.), R. Papaz Vassil, 20, à Thérapias.
 Manolis, vins et mastique, R. Kaliondji Koulouk, 17, P.
 Manolis (Nicolis), cordonnier, R. Kaliondji Koulouk, 74, P.
 Manologlou (Bodos), bois de constructions, R. Balek Bazar, 344, S.
 Manologlou (Lazaraki), bois de constructions, R. Balek Bazar, 360, S.
 Manopoulo (Jean), (Voyez Maniassi Zadé Refik et).
 Manopoulo (N.), merceries, R. Voïwode, 3, G.
 * Manopoulo (P.) et Y. Alexiadès, draps, Sarraf Han, S. — Dom: P. Manopoulo, R. Taxim, 9, P.
 Manopoulos (S. D.), merceries, R. Leilak, 3, P.
 * Manouelian (Hadji Roupen), Vézir Han, S.
 Manouelian (J.), horloger, R. Asmali Mesdjid, 4, P.
 Manouelian (Matik), horloger, R. Chérif Agha, 18, 19, au Grand Bazar, S.
 Manouelian (Roupen), fils d'or, R. Kessédjiler, 70, au Grand Bazar, S.
 Manouguian (Margos), confections pour dames, R. Takiédji, 40, au Grand Bazar, S.
 Manouguian (Miguirditch), secrétaire général du conseil civil du patriarcat armén.

Manouguian (Sénékerim), membre de l'assemblée nationale et du conseil civil du patriarcat arménien.
 Manouk Effendi, médecin de l'hôpital des aliénés à Scutari (préfecture de la ville).
 Manoukian, négociant, R. Bouyouk Parmak Capou, 1, P.
 Manoukian (A.), avocat, Cavaffian Han, 9, G.
 Manoukian (A.), horloger, R. Aïnadjilar, 4, S.
 * Manoukian (A. et R.), courtiers en cotons, Mehmed Pacha, 54, S.
 Manoukian (Abr.), restaurant, R. Sérasker Djaddessi, 71, S.
 Manoukian (Agop), café moulu, Grande Rue de Galata, 324.
 Manoukian (Artin), limonadier, R. Baghtché Capou, 1, S.
 Manoukian (Avedis), odabachi de Kébedji Han, S.
 Manoukian (Bedros), pharmacien à côté du patriarcat arménien, à Koum Capou.
 Manoukian (D.), (voyez Kenadjian (H.) et).
 Manoukian (D.), imprimerie et lithographie, R. Chahsouvar, près de la banque ottomane, G.
 Manoukian (D.), bijoutier, R. Kaïsseri, 13, S.
 * Manoukian (Diran S.), agent de C^{ies} d'assurances, Rassim Pacha Han, 4, 5, S.
 Manoukian (G.), doreur, Halidjilar Han, 2, S.
 Manoukian (Karnik H.), commissionnaire, niadi Han, 15, 16, S.
 Manoukian (Kirkor), épicier, R. Gueumruk, 66, G.
 Manoukian (M.) (Voyez G. Papazian et).
 Manoukian (Megherditch S.), négociant en gros de manufactures en tous genres, toiles américaines, madapolams, mulls, crétonnes, gingams, etc., R. Tarakdjilar, 3, 5, S. — Dom: à Kadikeuy. — Maison d'achat à Manchester, Portland Street, 61, sous la raison sociale Sarkis Manoukian et Sons.
 * Manoukian (Mig.), manufactures, Kutchuk Tidjaret Han, 5, S.
 Manoukian (Miguirditch), membre de l'assemblée nation. du patriarcat arménien.
 * Manoukian et Nacachian, R. Mahmoud Pacha, S.
 Manoukian (Ohannès), café, R. Kouloukdjilar, 3, au Grand Bazar, S.
 Manoukian (Ohannès), R. Bouyoukdéré, 59, Pancaldi.
 Manoukian (Ovr.), cuirs, R. Kavaflar, 27, S.
 Manoukian (Parounak), cristaux, R. Mahmoud Pacha, 209, S.
 * Manoukian (Parsek K.) et C^{ie}, cotons filés, R. Hazzopoulo Han, 7, S.
 Manoukian (S.) et K. Nacachian, manufactures, R. Hazzopoulo Han, 11, S.
 * Manoukian (Sénékerim), 2^{me} conseiller de la chambre de commerce de Constantinople, Rassim Pacha Han, S.
 Manoukian (Simon), courtier, Commission Han, 70, G.

Manoukian (V.), avocat, Rassim Pacha Han, 7, 8, S.
 * Manoukian (Vahram S.), manufactures, R. Hazzopoulou Han, 13, S.
 Manoukian (V.), *odabachi* de Pinto Han, S.
 Manoussos, propriétaire, R. Hamal Bachi, 43, P.
 Mansurow (P.), 3^e secrétaire de l'ambassade de Russie, P.
 * Mantachoff (A.), pétrole de Batoum, Osman Effendi Han, 2 à 4, S.
 Mantafoulos (A.), courtier en farines, R. Kilidj, 5, P.
 Mantchos (G.), boucher, Grande Rue de Galata, 58, et Tchitcheyan Han, 23, G.
 Mantil (Nissim), pharmacien, R. Karabach Mahalessi, 13, à Balata, S.
 Manuel, serrurier, R. Linardi, 4, P.
 Manuelian (B.), dédouaneur, Tach Han, 42, S.
 Manuelien (Garabet), fils d'or, R. Kessédjiler, 60, 62, 64, au Grand Bazar, S.
 Manuelian (Joseph A.), parfumerie, R. Yéni Djami, 31, G.
 Manuelian (Man.), homme d'affaires, Mehmed Ali Pacha Han, 3, G.
 Manuelian (Manouk), membre de l'hôpital arméno-cathol. de St Jacques à Padcaldi.
 Manuelian (Mihran M.), bijoutier, R. Karamanoglou, 20, au Grand Bazar, S.
 Manuelian (P.) et Hamamdjian, courtiers de fonds, Commission Han, 32, 33, G.
 * Manuelian (S.), fers et métaux, Validé Sultan Han, 9, S.
 * Manuelidi (L.), R. Odoun Capou, 360, S.
 Manzio (V.), restaurant, R. Souk Tchekhemé, 7, S.
 Maounadjoglou Ali, moulins à café, R. Kantardjilar, 115, S.
 Marachlian et C^{ie}, expéditeurs (*émanetchi*) pour le vilayet de Brousse, Yarem Han, Mahmoud Pacha, S.
 * Marachoglou (Y. P.), R. Ferméledjiler, 34, G.
 Maramesidès Frères, épiciers, Haviar Han, 35, 65, G.
 Maranghidès (Zacharias), débit de tabacs et papiers timbrés, Cité Française, 43, G. — Dom : R. Tourchoudjou, 13, Halidjioglou.
 * Marango Frères et Löwe, commissionnaires et négociants, exportation; spécialités de coloniaux, métaux et manufactures. Maison fondée en 1889, Osman Effendi Han, 9, à Balek Bazar, S. — Dom : R. Medressé, en face de la poste anglaise, G.
 Marano (Achille), professeur de musique, R. Kaliondji Koulouk, près de l'église St Constantin, 1, P.
 Maras (D.), avocat, Kutchuk Yéni Han, 8, 2^{me} étage, G.
 Maraschlian (Andon) et C^{ie}, commissionnaires, Yarem Han, 26, S.
 * Marassoglou (M. B.), vins et mastique, R. Ferméledjiler, G.

Marassoglou (N.), épicier, Haviar Han, 74, G.
 Marassoglou (Youvan), poissons salés, R. Ferméledjiler, 34, G.
 Maravente (I.), R. Kizil Minaret, 31, à Haskeuy.
 Maravin (Haïm), miroitier, R. Mahmoud Pacha, 90, S.
 Marcakis (Aristidis), R. Zambac, 3, P.
 Marcar, café, R. Colandjilar Bachi, 15, S.
 Marcar, *odabachi* de Halagian Han, G.
 Marcarian (Agop), *odabachi* de Commission Han, G.
 Marcarian (Bedros), comptable à l'administration de la dette publique ottomane, R. Misk, 13, P.
 Marcarian (David), orfèvrerie, R. Oundjoular, 14, au Grand Bazar, S.
 Marcarian (Dicran), papiers peints, R. Aladja Hamam, 100, S.
 Marcarian (Khatchik), caissier du patriarcat arménien.
 Marcarian (L.), pharmacien, à Bali Pacha, S.
 Marcarian (M.), expéditeur (*émanetchi*), Tach Han, 1, S.
 Marcarian (Miguirditch), débit de tabacs, Grande Rue de Péra, 164.
 Marcarian (V.), médecin, R. Bekiar, 26, P.
 Marcellin (David P.), ingénieur, Cité de Péra, P^{te} C. App^{te} 1, 2, P.
 Marchaladian (Avram), pharmacien, R. Féridié, 49, P.
 Marchand (D.), chef de la succursale de la compagnie de navigation à vapeur N. Paquet et C^{ie}, à Baghtché Capou, S.
 Marchand Fils, horloger, R. Perchembé Bazar, 36, G.
 Marchand (J.), commissionnaire, R. Agha Tchekhemessy, 9, P.
 Marchand (Marc.), commissionnaire, Kutchuk Yéni Han, 2, G.
 Marchesi, professeur de la 2^{me} classe de l'école élémentaire italienne, de garçons, R. Haratchi, G.
 Marchetich (Svetosar) Voyez Marghetich.
 Marchetto Frères, cordages et toiles, R. Ferméledjiler, 165, G.
 Marco, voitures à louer, G^{de} R. de Péra, 164.
 Marco (Bernard), tailleur, R. Yuksek Calderim, 64, G.
 Marco (Costi), dépôt de pâtes d'Italie, R. Findiktchilar, 1, 3, 5, S.
 Marco (Demet.), cotons filés, R. Ouzoun Tcharchi, 41, S.
 Marco Effendi Lambichi, chef du bureau des manifestes et drogman de la douane de Galata.
 Marco (Yorghi), café, R. Fildjandjilar, 40, S.
 Marcoff (C.), tailleur d'habits indigènes, R. Ferméledjiler, 37, G.
 Marcopoly (A.), sous caissier à l'administration de la dette publique ottomane, R. du Journal, 14, P.
 Marcopoulo, employé à la banque impériale ottomane, R. Iki Konyoulou, 21, P.

Marcopoulo (Christo), manufactures, R. Yéni Djami, 9, G.
 Marcopoulo (M.), R. Kabristan, 24, P.
 Marcopoulo (Michel), épiciér, R. Yorgandjilar, 132, G.
 Marcopoulo (Yanco), manufactures, R. Sultan Hamam, 20, S.
 Marcovitch (Deodato), encaisseur de la succession D. Lena, R. Djedidié, 54, P.^{di}.
 Marcovitch (Spiros), (*Voyez* Kibritopoulo et).
 Marcus (Maurice H.), employé à la fabrique de la régie des tab., R. Chich-hané, 28, P.
 Mardik et Sepon, fabricants de robinets, R. Yorgandjilar, 77, G.
 Mardikian (Agop), négociant, Chérif Pacha Han, 3, S.
 Mardikian (Garab.), propriétaire, R. Margarithé, 20, P.
 Mardikian (Kirkor) (*Voyez* Maksoud Agasian et).
 Mardiros, café, R. Oundjoular, 40, 42, S.
 Mardiros, café, R. Takiédji, 94, G.^d Bazar, S.
 Mardiros (Sér.), cafetières en cuivre, R. Ouzoun Tcharchi, 280, S.
 Mardiros (Serkis), fondeur, Kutchuk Yeldiz Han, 15, S.
 Mardirossian (Badrik), restaurant, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 26, S.
 Mardirossian (Chenork), pharmacien, R. Djami Kébir, 34, à Eyoub.
 Mardirossian (K.), avocat, Alexiadi Han, 14, G.— Dom : R. Féridié, 26, P.
 Mardirossian (M.), 53, à Yéni Mahalé.
 Mardirossian (Nichan), fondeur, Halidjilar Han, 9, S.
 Mardirossian ((Nigogos), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 125, au G.^d Bazar, S.
 Mardirossian (Ohannès), café, R. Kilidj Ali Pacha, 141, G.
 Mardirossian (Roupen), coutelier, R. Mahmoud Pacha, 279, S.
 Mardirossian (Serkis), limonadier, R. Divan Yolou, 152, S.
 Mardirossian (Serkis), *odabachi* de Yeldiz Han, G.
 Mardirossian (Toumayak), fils d'or, R. Kes-sedjiler, 58, au Grand Bazar, S.
 Mardirossian (Vincent), tailleur, Cité d'Alep, 12, 14, P.—Dom : R. Kargha, 3, P.
 Marenga (R.), employé aux chemins de fer orientaux, Impasse Terdjiman, 11, P.
 Marengo (A.), R. Bayram, 11, P.
 Marengo (Const.), homme d'affaires, R. de la Chancellerie, 10, P.
 Marengo (G.), employé, R. de la Chancellerie, 10, P.
 Marengo (J.), tailleur, Passage Hazzopoulo, 35, P.
 Marengo (N.), chef du bureau de la correspondance de la maison Whitall.
 Marengo (R. P. P.^{re} dominicain), supérieur et curé de l'église St Pierre et professeur de catéchisme à l'école élémentaire italienne de garçons, R. Haratchi, G.

Margariti (Christo), boucher, R. Balek Bazar, 110, S.
 Margaritis (Yeras.), R. des Maltais, 186, à Bouyoukdéré.
 Margaritis (Zanetto) et Papadópoulo, courtiers en céréales, R. Ferméledjiler, 122, G.
 Margaro (Omaoni), modiste, Passage d'Europe, 7, P.
 Margerie (de), 3^{me} secrétaire de l'ambassade de France, P.
 Marghélos (Euthymios), trésorier de la chancellerie de Grèce, P.
 Marghetitch (Svétosar), 2^{me} interprète de la légation de Belgique, P.
 Margoschès (Albert), chef de la correspondance au crédit lyonnais, R. Félek, Maison Camondo, appart.⁶, G.
 Margoschès (Sam.), employé à la maison Orosdi, R. Chiche-hané, 6 bis, P.
 Margoschès (V.), graveur, Grande Rue de Péra, 549.
 Margossian (A.), merceries, R. Hadji Kiotchek, 17, S.
 Margossian (Agop), homme d'affaires, de Alex. Corpi, Ghul Camondo Han, 12, G.
 * Margossian (Agop), Hazzopoulo Han, S.
 Margossian (Agop), propriétaire, Ortakeuy.
 Margossian (Bedros), lampiste, Passage d'Europe, 15, P.
 Margossian (C.), architecte, R. Chichli, 11, P.
 Margossian Effendi, adjoint du directeur de la section des chemins de fer et commissaire central du chemin de fer d'Adana (minist. des travaux publics).
 Margossian (Nichan), coiffeur, R. Hamidié Djaddessi, 6, S.
 Margossian (P.), cotons, R. Anderlich, 13, Pancaldi.
 Margossian (Roup.), (*Voyez* Gar. Papazian et).
 Margossoff (G.), médecin visitant au service médical de la municipalité du VI^e cercle, R. Dervich, 12, P.
 Margoussis (G.), fournitures pour cordonniers, Grande Rue de Galata, 300.
 Mariani (Antoinette), couturière, Grande Rue de Péra, 364.
 * Mariano (Georges), fabricant de cuirs, Bazar Oriental Han, 20, S., et R. de la Quarantaine 12, G.
 * Mariano (P. N.), Bazar Oriental Han, S.
 Marie-Aimée (Sœur), supérieure du pensionnat de N. D. de Sion, Grande Rue de Pancaldi, 109.
 Marie (M^{me}), sage-femme, R. Keumurdji, 8, P.
 Marigliano (B.), professeur d'alto, R. Kilid, 8, P.
 Marigliano (Raphaël), professeur de musique, R. Ayaz Pacha, P.
 Marina (P.), membre du comité de la bourse, G.
 Marinaki (M.), cuirs, Bazar Oriental Han, 4, S.
 Marini (major P.), attaché militaire de l'ambassade d'Italie, P.—Dom : R. Mézarlik, Maison Farra, 1, P.

- Marini (Pierre), professeur de basse, R. Iki Kouyoulou, 20, P.
- Marinian (V.), médecin adjoint de l'hôpital français, P.
- Marinitsch (Hugo) c. m. g., drogman de l'ambassade de la Grande Bretagne.
- Marino (Georges), merceries, Passage Hazzopoulo, 1, P.
- Marino (N.), courtier de fonds, Commission Han, 27, 28, G.
- Marino (Pierre), professeur de musique, R. Kutchuk Parmak Capou, 8, P.
- Marino (Yanco), tailleur, R. Ermeni Kilissé, 3, P.
- Marinoff, copiste à la chancellerie de l'exarchat bulgare.
- Marinos, R. Yagh Hané, 44, P.
- Marinovitch (P.), membre du club musical de Constantinople, P.
- Marinovitch (Th.), articles pour marins, R. Kara Moustapha, 51, G.
- Marioni (Ant.), chambres à louer, R. Timoni, 16, P.
- Marionidis (Dimitri), étameur, R. Yéni Tcharchi, 124, P.
- Mariotti (C.), comestibles, Grande Rue de Péra, 234.
- Maritza (M^{me}), propriétaire, R. Dogramadji, 5, P.
- Marius (M^{me}), couturière française, Impasse Testa, 2, P.
- Markar Effendi, juge du tribunal de 1^{re} instance de Scutari (ministère de la justice et des cultes).
- Markarian (Agop) et Setrak Missakian, changeurs de monnaies, R. Balek Bazar, 36, S.
- Markarian (Kirkor), chang. de monnaies, R. Balek Bazar, 9, S.
- Markarian (Ohannès), brocanteur, R. Bit Bazar, 122, au Grand Bazar, S.
- Markarian (S.), R. Misk, 13, P.
- Markarian (Simon), mousselines peintes, R. Yaghlikdjilar, 17, au Grand Bazar, S.
- Markarian (Vahram), libraire, R. Merdjan Tcharchi, 57, S.
- Marketos (Christos), articles pour marins, R. Fermélédjiler, 70, G.
- Marketos (Sp.), articles pour marins, R. Fermélédjiler, 140, 142, G.
- Marko (Nicol), pâtissier, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 1, 3, S.
- Markouisi (D.), formes pour cordonniers, R. Yéni Han, 5, S.
- Marling (C. M.), 3^{me} secrétaire de l'ambassade de la Grande Bretagne, P.
- Marmaras (Yanni), vins et mastique, R. Limondjilar, 25, S.
- Marmoudjakis (Const.), meubles, R. Balcapan, 4, 6, S.
- Marofsky (C.), membre de la société ouvrière allemande.
- Maroh (Yassef), soies à coudre, R. Kazaslar Orta, 42, au Grand Bazar, S.
- Maroufi Zade Mehmed Ziaeddin Effendi, directeur propriétaire du journal turc *Muruwet*, R. de la Sublime Porte, 84, S.
- Maroukeyan (Kirkor), mousselines peintes, R. Yaghlikdjilar, 129, et R. Kazaslar Orta, 47, 49, au Grand Bazar, S.
- Maroussig (Pierre), graveur, R. Yuksek Calderim, 9, G.
- Marpoutchioglou Hadji Ali, moulins à café, R. Kantardjilar, 123, S.
- Marra (Thomaso), profess. de basso, R. Dalia, 1, P.
- * Marschall (G. B.), agent de change. — Dom : à Moda, Kadikeuy.
- Marschner (J.), membre de la société ouvrière allemande.
- Marsésian (Karékine), courtier de change, R. Balek Bazar, 15, S.
- Martikos (Athanas), boulanger, Grande Rue de Galata, 141, 143.
- Martin (J.), sellier et harnacheur, fabricant de voitures, fournisseur breveté de S. M. I. le Sultan (*Voir annonce page de division recto 5^{me} Partie*), Grande Rue de Galata, 345, Place de Tophané ; Ateliers et fabrique de voitures, R. Izzet Pacha, Férikeuy. — Dom : Arpa Souyou Djaddessi, 10, Férikeuy.
- Martinetti, professeur de gymnastique, Impasse Macri, 12, G.
- Martini (Pierre), prof. de clarinette, R. Kilid, 8, P.
- Martinotti (G.), lieutenant de vaisseau du stationnaire de la marine royale italienne *Galileo*.
- Marty (G.A.), de la maison Zwicky et Cie, Impasse Terdjiman, 10, P.
- Martz (O.), membre du club Teutonia, P.
- Marulli (comte Jole), sous-lieutenant de vaisseau du stationnaire de la marine roy. italienne *Galileo*.
- Marusse (K.), R. de Pologne, 47, P.
- Marzbanian (G.), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskelessi, 5, S.
- Masaltove (Abram), rabbin de la synagogue *Maalim*, à Haskeuy.
- Masaltove (Mercado), rabbin de la synagogue *Sirétchis*, à Haskeuy.
- Mascal Effendi, caissier à la direction des télégraphes, R. Pancaldi, 33, P.
- Masgaladjian (Antranik), orfèvrerie, R. Reïsoglou, 15, au Grand Bazar, S.
- Mashuti (Dimitri), cordonnier, R. Hazzopoulo Han, 74, S.
- Maskaladjian (Dicran), cordonnier, R. Reïsoglou, 32, 34, au Grand Bazar, S.
- Maskaladjian (Serab), relieur, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 21, S.
- Maslimian, bijoutier, R. Dogramadji, 29, P.
- Mass, ingénieur, Impasse Macri, 3, G.
- Massaladjian (François), pharmacien, R. Féridié, 93, P.
- Masseri (Antoine Effendi), secrétaire du bureau de la correspondance et secré-

- taire de la commission de censure des pièces théâtrales de la municipalité du VI^e cercle, P.
- Massimo (César), employé chez Seefelder.
- Massimo (Jean), employé chez Lannessans.
- Massimo (V^o H.), à Férikeuy.
- Massis (Edouard), médecin à la pharmacie *la Turquie*, R. Bab-i-Ali Djaddessi, à Sirkédji. — Dom : à Boyadjikeuy.
- Massisian (O.), commissionnaire, R. Perdahdji-hané, 16, au Grand Bazar, S.
- Mastoraki (M.), manufactures, Grande Rue de Galata, 15. — Dom : R. Tékir, 1, P.
- Mastoraki (Théod.), chemisier, R. Hamidié Djaddessi, 18, S.
- Mastrapa (A.), R. Kehaya, 40, à Tatavla.
- Mastriacovo (Alphonse), professeur de musique, R. Hamal Bachi, 72, P.
- Mastroyanni, boucher, Grande Rue de Galata, 149.
- Mastroyenni (Antoine), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Sourouri, 44, P.
- Matalon (Isaac), agents de change, R. Iskender, 64, G.
- * Matalon Fils et C^{ie}, agent de change, Mehmed Ali Pacha Han, 9, G.
- Matar (D^r Elias), médecin et professeur d'hygiène à l'école impériale civile, et juge de la 1^{re} chambre civile du tribunal de 1^{re} instance de Péra. — Dom : à Guédik Pacha, S.
- Matarangas (Télémaque), cordonnier, Grande Rue de Galata, 116.
- Matas (A.), légumes frais, Grande Rue de Péra, 278.
- Matatian (Vitchén), mécanicien, R. Bouyoukdéré, 63, Pancaldi.
- Matbalian (Mathéos), horloger, R. Sol Birindji Ada, 19, au Grand Bazar, S.
- Matchenli (Nissim), merceries, R. Kazaslar Orta, 40, au Grand Bazar, S.
- Mateovitch (Adolphe), caissier-comptable à la pharmacie britannique, R. Saki, 6, P.
- Matheef (C.), tailleur d'habits indigènes, R. Ferméledjiler, 56, G.
- Mathéo (Joanni), citrons et oranges, R. Limondjilar, 39, S.
- Mathéos (Giovanni), coiffeur, R. Tarla Bachi, 53, P.
- Mathéossian (Arménag), dessinateur sur broderies, R. Kazaslar Orta, 59, S.
- Mathéossian (Artin), tailleur, R. Colandjilar Bachi, 9, 11, au Grand Bazar, S.
- Mathéossian (H. B.), médecin et chirurgien délégué des États-Unis d'Amérique au conseil supér. de santé, R. Misk, 20, P.
- Mathéossian (Pakarat), dessinateur sur broderies, R. Yechil Direk, 12, G^d Bazar, S.
- Mathéossian (Serkis), coiffeur, R. Sedefdjiler, 61, S.
- Mathéossian (Step.), fonderie en cuivre, R. Ouzoun Tcharchi, 279, S.
- Mathieu, grand archimandrite, membre du tribunal spirituel du patriarcat œcumén.
- Mathieu (J. A.), mécanicien à l'administration des phares de l'empire ottoman, R. Iskender, 46, G.
- Matikolo (Louis), employé au club de Constantinople.
- Matitchevich (N.), R. Arab Oglan, 12, G.
- Matos (Gar.), café moulu, R. Yorgandjilar, 155, G.
- Matotinovich (Alph.), employé chez l'avocat Pedrelli, R. Bouyoukdéré, 14, Pancaldi.
- Matpaa (M.), gérant du journal judéo-espagnol *El Tiempo*.
- Matscher (Albuin), employé à la poste autrichienne, G.
- Mattei (César), agent de l'agence télégraphique *Reuter*, R. Kaliondji Koulouk, 90, P.
- Mattéossian (Hagop), papetier, imprimeur et relieur (*Voir annonce page 115*), Américan Han, R. Fildjandjilar, S.
- Mattich (Georges), pension bourgeoise, R. Luledji Hendek, 87, G.
- Mattich (Marius), employé, R. Luledji Hendek, 87, G.
- Matza (Periclès), soliste de S. M. I. le Sultan. — Dom : R. Daradjik, 5, P.
- Matzos (C. I.), R. Kara Moustapha, 36, G.
- Matzoukis (N.), médecin, R. Sakyz Aghatch, 14, P.
- * Maubach (J.) ~~NCE~~, commissionnaire et représentant de commerce. Maison Allemande fondée en 1879, Foundouklian Han, 33 à 35, S. — Dom : R. des Postes, 23, P.
- Maubert (G.), employé à la banque impériale ottomane, R. Syra Selvi, 35, P.
- Maubon (R. P. Joseph), supérieur de l'établissement des P. P. Augustins de l'Assomption à Koum Capou.
- Maulini (Carlo), peintre artiste, à Férikeuy.
- Maulini (Giovanni), lampiste, R. Yorgandjilar, 85, G. — Dom : R. Iskender, 36, G.
- Maurer (M.), avocat, Agopian Han, 71, G.
- Maurocordato (prince Nicolas), envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Grèce, P.
- Maus, employé à la C^{ie} des eaux de Constantinople. — Dom : G^{de} Rue de Péra, 460.
- Maus (J.), employé à la banque impériale ottomane, Grande Rue de Péra, 460.
- Mavian (Agop), employé au télégraphe, R. Tchailak, 20, P.
- Mavian (Karekin), mousselines peintes, R. Kazaslar Orta, 10, au Grand Bazar, S.
- Mavian (Mardik), gargotier, R. Omer, 14, G.
- Mavidis (D. K.), chapelier, R. Ak Séraï, 134, S.
- Mavoulis (Const.), pharmacien, R. Tcharchamba, Sultan Mehmed, à Fatih S.
- Mavraki (Alcibiade), 2^{me} secrétaire du bureau du conseil mixte et membre de la direction de l'imprimerie du patriarcat œcuménique.
- Mavraki (Alex.), secrétaire du comité pour les biens des monastères du patriarcat œcuménique.

Mavridès (D. H.), modiste, R. Koska, 134, S.
 Mavridès (D. M.), instruments de musique (*Voir annonce page 46*), Grande Rue de Péra, 554. — Dom : R. Kouloglou, 13, P.
 Mavridi (Sava), restaurant, R. Perchembé Bazar, 43, G.
 Mavridis (Stefanaki), manufactures, R. Resam Basmadjilar, 15, au Grand Bazar, S.
 Mavridis (Yanko), débit de tabacs, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 6, S.
 Mavridoff (*Voyez Canetti et*).
 Mavrikidès (J.), pharmacien, Bouyoukdéré.
 Mavrogeny Pacha (S.), sénateur, 1^{er} médecin de S. M. I. le Sultan. — Dom : à Yildiz.
 Mavrogordato (E. A.), banquier, Ibret Han, G.
 Mavrogordato (E. M.), négociant, R. Anadolou, 9, P.
 Mavrogordato (El.), secrétaire honoraire du club de Constantinople.
 Mavrogordato (F.), architecte, Kutchuk Millet Han, 42, G.
 Mavrogordato Fils (A.), banquier, Halil Pacha Han, 7, G.
 Mavrogordato (Fr. A.), négociant, Halil Pacha Han, 4, G.
 Mavrogordato (G.), employé à la banque imp. ottomane. — Dom : à Thérapia.
 Mavrogordato (M.) et Fils, agents de change, Commission Han, 68, G.
 Mavrogordato (N.), employé à la régie des tabacs, R. Tatavolaly, 14, P.
 Mavrogordato (S.), employé à la banque impériale ottomane, G. — Dom : Grande Rue de Péra, Maison Coumbary.
 Mavrogordato (Stamati), employé à la régie des tabacs, R. Emin Djami, 15, P.
 * Mavrogordato (T.), négociant, R. Billour, 2, G. — Dom : R. Télégraphe, P.
 Mavrogordato (V^{re}), rentière, Grande Rue de Péra, 197.
 Mavrogordato (V^{re}), rentière, R. Anadolou, 7, P.
 Mavrogordato (W.), membre club musical de Constantinople, P.
 Mavromati (M^{me} C. M.), dame patronesse des hôpitaux nationaux grecs.
 Mavromati (Geor.), attaché du consulat général de Roumanie, Imp. Touroundji, 14, P.
 Mavromati (P.), menuisier, R. Karanfyl, 81, P.
 Mavromati (Vassilliki), chambres à louer, R. Yazidji, 10, P.
 Mavromatis (Hadji Nicoli), R. Flamour-déré, 5, à Béchiktache.
 Mavromatis (N.), agent de change, Commission Han, 59, G. — Dom : R. Tarla Bachi, 118, P.
 Mavromatis (Nicolas), pharmacien, R. Ayazma, 5, à San Stefano.
 Mavromatis (V^{re}), rentière, R. Abanos, 2, P.
 Mavromihali (Dim.), cuisinier, R. Agha, 24, P.
 Mavrommatis (Epaminondas I.), consul général de Grèce, P.
 Mavropoulo. R. Sakyz Aghatch, 43, P.

* Mavropoulo (Arist.), bonneterie, R. Mahmoud Pacha, 176, S.
 Mavropoulo (Cleanthis), draps, Cachikdji Han, 1, 2, 7, 8, et R. Aïnadjilar, 18, au Grand Bazar, S.
 Mavropoulo (Elefterios), draps, R. Aïnadjilar, 20, au Grand Bazar, S.
 Mavropoulos (Georges), médecin sanitaire, R. Tahta Minaret, 114, Phanar.
 Mavropoulos (Jacques et Jean), fromages en gros, R. Limon Iskélessi, 68, S.
 Mavropoulos (Youvanis), fromages, R. Hassir Iskélessi, 68, S.
 Mavros (Vassilis) et C^{ie}, courtiers, Balcapan Han, 4, S.
 Mavroudi (Dim.), cordonnier, R. Fermé-lédjiler, 69, G.
 Mavroudi (M^{lle} Sophie), institutrice au pensionnat grec Pallas, P.
 * Mavroudis (J. M.), courtier en charbon de terre, Haviar Han, 36, G.
 Mavroyanni (Andréa), propriétaire, R. Dogramadji, 38, P.
 Mavroyanni (Xenophon), locoums, R. Kara Moustapha, 17, G.
 Mavroyeni (Apostol), horloger, R. Sededjiler, 6, S.
 Maximow, 2^{me} drogman de l'ambassade de Russie.
 Mayer (A.) et C^{ie}, habillements confectionnés, Grande Rue de Péra, Place du Tunnel et Place Emin Eunu, 77, S.
 Mayer (Jacq.), employé, R. Iskender, 60, G.
 Mayer (K.), passementier et directeur de la synagogue de Yuksek Calderim, Grand Rue de Péra, 617.
 ★ Mayer (Théod.), bois de placage, R. Kemer Altı, G. — Dom : R. Bouyoukdéré, 37, P.
 Mayoglou (Phil.), épicier, R. Perchembé Bazar, 19, G.
 Mayorkas (Av.), R. Pacha Mahallé, Haskeuy.
 Mayorkas (Marco), gérant et administrateur du journal israélite *El Télégrafo*, et directeur de la revue du même nom, Kourchoum Han, 4, G.
 Mayr (Samuel), lustres en cristal, R. Bakirdjilar, 26, S.
 Mazarakis (Const.), bonneterie, Grande Rue de Péra, 358.
 Mazarakis (Georges), greffier de la chancellerie de Grèce, P.
 Mazarakis (Har.), épicier, R. Haratchi, 33, G.
 Mazhar Bey, lieutenant, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Mazhar Bey, conseiller de la chambre criminelle de la cour de cassation (ministère de la justice et des cultes).
 Mazhar Bey, directeur du dépôt des grains (ministère de la liste civile).
 Mazhar Bey, substitut du procureur impérial du ministère public près le tribunal de 1^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice).

Mazhar Bey, substitut du procureur impérial du ministère public du tribunal de 1^{re} instance de Péra (min. de la justice).
 Mazhar Effendi, conseiller de la chambre civile de la cour de cassation (ministère de la justice et des cultes).
 Mazlemian (Agop), bijoutier, R. Papazoglou, 15, au Grand Bazar, S.
 Mazlemian (H. Nician), fabricant d'épées R. Kilidjilar, 1, S.
 Mazlimian (Miguir.), dessinateur sur broderies, R. Yéchil Direk, 2, S.
 Mazlimian (M.), tailleur, R. Tarakdjilar, 62, S.
 Mazlimian (N.), calottes turques, R. Mahmoud Pacha, 237, S.
 Mazlimian (Yérév.), dessinateur sur broderies, R. Yéchil Direk, 9, Grand Bazar, S.
 Mazlimoglou (Apram), serrurier, R. Tahta Kalé, 104, S.
 Mazloun Bey, major, adjoint du département de l'infanterie (ministère de la guerre).
 Mazlounian (David), bijoutier, Zindjirli Han, 3, S.
 Mazlounian (H.), R. Kilissé, Roumélie Hissar.
 Mazlounian (Kirkor et Rapik), orfèvre, Halidjilar Han, 34, S.
 Mazar (Elia), R. Kizil Minaret, à Haskeuy.
 Mazza (Haïm) et Fils, soieries, Tchouabdji Han, 4 à 9, S. — Dom : R. Camondo, Maison Camondo, 18, G.
 Mazzolini (Alexandre), typographe, R. Kiopek, 11, P.
 Mazzolini (Antoine), typographe au *Levant Herald*. — Dom : R. Emin Djami, 9, P.
 Mazzolini (Aug.), typographe, R. Emin Djami.
 Mazzolini (Ed.), tapissier, R. Carnavoula, P.
 Mazzolini (Jean), commerçant, R. Anderlitch, 9, Pancaldi.
 Mazzolini (Jean), tapissier, R. Tchoukour Bostan, 58, P.
 Mazzolini (Jean), employé chez Schapira, R. Bouyoukdéré à Pancaldi.
 Mazzolini (Louis), cireur de parquets, à l'imprimerie Pallamary, 403, P.
 Mazzolini (Nicolas), prote typographe, R. Kiopek, 11, P.
 Mazzolini (Pascal N.), attaché au secrétariat g^d de l'administration de la dette publique ott., R. Djédidié, 170, Pancaldi.
 Mazzolini (Pierre), typographe, R. Luledji Hendek, G.
 Mazzurdeli (Nicolli), coiffeur, Passage Hazzopoulo, 27, P.
 Meanedjidès (E.) et Th. Douanoglou, manufactures, R. Sultan Hamam, 5, S.
 Mechedjian (Onnik), chapelier, Grande Rue de Péra, 548.
 Meched Ressoul Agha, négociant, Validé Han, 33, S.
 Meched Riza, négociant, Validé Han, 76, S.
 Mechedjian (Boghos), calottes turques, R. Yorgandjilar, 136, G.
 Mechehgh Effendi, commissionnaire, Yousoufian Han, 12, S.

Mechoulam (Isaac), manufactures, Grande Rue de Galata, 21.
 Mechoulam (Isaac), R. Abdou Sélam, à Halidjioglou.
 * Mechoulam et Fils et Mouchabak, Hazzopoulo Han, 4, 5, S.
 Mechoulam (I.J.) et Fils, manufactures, Manoukoglou Han, 1, G., et R. Sultan Hamam, 54, S. — Dom : R. Yazidji, 31, Maison Yousouf Izzedin Effendi, 3, P.
 Mechoulam (Israël), cordonnier, R. Coulé Capoussy, 24, P.
 * Mechoulam (Sal. A.), fromages, Zindan Han, 8, S.
 Mechoulam (Saül), professeur à l'école de l'alliance israélite, Impasse Yazidji, P.
 Medeni Effendi, sous directeur du bureau du secrétariat du conseil d'état.
 Medina (Abraham de), allumettes et papiers, R. Marpoutdjilar, 33, S.
 Medina (Elie de), caissier à la banque J. Camondo et C^{ie}.
 Medjeddin Effendi, directeur général de la comptabilité du ministère des finances.
 Medjeddi Effendi, président de la section civile de la cour d'appel et membre du conseil du ministère de la justice.
 Medjid Effendi, professeur des langues turque et persane au lycée impérial de Galata Séraï.
 Medjimeddin Effendi, R. Miktar Evel, 27, à Béchiktache.
 Megari (Tharsie), couturière, R. Koulé Kapou, 3, G.
 Meguerditchian (Ohannès), broderies, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 115, S.
 Meguerian (C.), papiers peints, R. Aladja Hamam, 55, S.
 Meguerian (l'archiprêtre Ohannès), membre du conseil religieux et membre ecclésiastique de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.
 Meguirditchoff (Artin), horlogerie, R. Tchouhadji Han, 32, S.
 Mehalopoulos (Stavri), habits confectionnés, R. Bit Bazar, 71, au Grand Bazar, S.
 Mehanedjian (Seropé), changeur de monnaies, R. Agha, 52, au Grand Bazar, S.
 Mehanedjidès (Nicolas), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 74, au G^d Bazar, S.
 * Mehanedjioglou Frères, manufactures, R. Fildjandjilar, 28, S.
 Mehendizian (Mardiros), chef du département de l'affinage et de la coupellation à l'hôtel impérial des monnaies.
 Mehendi Effendi, calottes turques, R. Fesdjiler Djaddessi, 96, au Grand Bazar, S.
 Mehmed, confections pour dames, R. Takiédji, 82, au Grand Bazar, S.
 Mehmed, confections pour dames, R. Bézes-ténine Zennedjiler, 25, au G^d Bazar, S.
 Mehmed, matelassier, R. Guelindjik, 21, S.
 Mehmed, confections pour dames, R. Toughdjioular, 8, au Grand Bazar, S.

Mehmed, habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 33, 35, 37, au G^d Bazar, S.
 Mehmed, cordonnier indigène, R. Sépahi, 14, 16, au Grand Bazar, S.
 Mehmed, rames, R. Kurekdjiler, 55, 56, 57, G.
 Mehmed, soieries, R. Fesdjiler Djaddessi, 10, au Grand Bazar, S.
 Mehmed, soieries de Damas, R. Fesdjiler Djaddessi, 6, au Grand Bazar, S.
 Mehmed, lingerie de Brousse, R. Kazaskoltouk, 10, au Grand Bazar, S.
 Mehmed, mousseline peinte, R. Kazaslar, 34, S.
 Mehmed, manufactures, R. Sepahi, 8, S.
 Mehmed, cuirs, R. Tadjilar, 21, S.
 Mehmed, orges, seigle, R. Ayaz Pacha, 14, P.
 Mehmed Abbas, quincaillier, R. Tchakmak, 45, P.
 Mehmed Abdullah, couvertures, R. Ghani-Tchélebi, 18, au Grand Bazar, S.
 Mehmed Abdullah, couvertures, R. Loutfoullah, 18, au Grand Bazar, S.
 Mehmed Abdullah, tentes, R. Bit Bazar, 34, S.
 Mehmed Abdullah, confections pour dames, R. Bezestenine Zennedjiler, 22, S.
 Mehmed Abdulrahman, droguiste, dans Missir Tcharchi, 20, S.
 Mehmed Aboud et Halbouni, manufactures, R. Aïnadjilar, 34, au Grand Bazar, S.
 Mehmed Agha, denrées coloniales, R. Asma Altı, 52, S.
 Mehmed Agha, *odabachi* de Ismirlioglou Han, S.
 Mehmed Agha, ferronneries, R. Ouzoun Tcharchi, 42, S.
 Mehmed Agha, colonel, R. Haskeny Djaddessi, à Cassim Pacha.
 Mehmed Aghiah Effendi, directeur de la police de Stamboul.
 Mehmed Aghiah Effendi, président du conseil administratif du ministère de la police.
 Mehmed Ahmed, auges, R. Balek Bazar, 243, S.
 Mehmed Ahmed, cordonnier, R. Divan Yolou, 93, S.
 Mehmed Ahmed, fruits secs, R. Limondji, 107, S.
 Mehmed Ahmed, manufactures, R. Kazaslar Orta, 63, au Grand Bazar, S.
 Mehmed Ahmed, matelassier, R. Divan Yolou, 174, S.
 Mehmed Ahmed, matelassier, R. Yechil Direk, 19, au Grand Bazar, S.
 Mehmed Ahmed, cuirs, R. Tadjilar, 6, S.
 Mehmed Akif Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Mehmed Ali, tapis, R. Yéni Tcharchi, 1, P.
 Mehmed Ali, R. Asma Altı, S.
 Mehmed Ali, bascules romaines, R. Kantardjilar, 74, 94, S.
 Mehmed Ali, coutelier, R. Balek Bazar, 142, S.

Mehmed Ali, coiffeur, R. Balek Bazar, 449, S.
 Mehmed Ali, cribles, R. Balek Bazar, 409, S.
 Mehmed Ali, épicier, R. Divan Yolou, 32, S.
 Mehmed Ali, libraire turc, R. Sahaflar, 64, S.
 Mehmed Ali, libraire turc, R. Sahaflar, 83, 85, au Grand Bazar, S.
 Mehmed Ali, malles, R. Ouzoun Tcharchi, 155, S.
 Mehmed Ali, cuivres, R. Serasker Djaddessi, 45, S.
 Mehmed Ali, tabacs p^r narghilés, Grande Rue de Galata, 253.
 Mehmed Ali, chaussures, Grande Rue de Galata, 270.
 Mehmed Ali, boucher, R. Yorgandjilar, 105, G.
 Mehmed Ali, cordonnier, R. Divan Yolou, 159, S.
 Mehmed Ali, épicier, R. Riza Pacha, 36, S.
 Mehmed Ali Bey, lieutenant colonel, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Mehmed Ali Bey, lieutenant au 7^{me} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Mehmed Ali Bey, adjoint du président de la section de la cour d'appel et de cassation du conseil d'état.
 Mehmed Ali Effendi, membre du conseil à l'administration générale des contributions indirectes.
 Mehmed Ali Effendi, directeur de l'hôpital des femmes à Hasseki, Scutari (préfecture de la ville).
 Mehmed Ali Effendi, greffier du conseil de la préfecture de la ville.
 Mehmed Ali Hadji, argenterie, R. Cherif Agha, 100, 104, au Grand Bazar, S.
 Mehmed Ali Pacha, général de brigade, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, directeur de la 2^{me} section de l'intendance militaire.
 Mehmed Baguir Eff., confections pour dames, R. Takiédji, 76, au Grand Bazar, S.
 Mehmed Baker, tabacs pour narguilés, R. Balcapan, 2, S.
 Mehmed Bedri Bey, lieutenant au 7^{me} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Mehmed Bey, secrétaire de la direction de la comptabilité au ministère de l'instruction publique.
 Mehmed Bey, membre du conseil du ministère de l'instruction publique.
 Mehmed Bey, membre du bureau des référendaires (grand vézirat).
 Mehmed Bey, lieutenant-colonel du 1^{er} régiment des artisans (grande maîtrise de l'artillerie).
 Mehmed Bey, chef comptable à la direction de la pêche.
 Mehmed Bey, capitaine de frégate, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, membre de la commission des réformes et de la révision des comptes du ministère de la marine.

Mehmed Bey, colonel, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Mehmed Bey, calottes turques, R. Fesdjiler Djaddessi, 100, au Grand Bazar, S.

Mehmed Chahir Effendi (major), adjoint du directeur de la 1^{re} section du département de l'état-major général (ministère de la guerre).

Mehmed Chakir Effendi, membre de la commission des réfugiés (ministère de l'intérieur).

Mehmed Chakir Pacha, général de brigade, directeur de la 4^{me} section du département de l'état-major général (ministère de la guerre).

Mehmed Chefki, R. Nalendji Yocouche, 66, à Cassim Pacha.

Mehmed Chemi Bey, lieutenant au 7^{me} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Mehmed Cherif, étoffes de Damas, R. Sahafiar, 23, au Grand Bazar, S.

Mehmed Cherif Agha, major, membre du département de la guerre à la grande maîtrise de l'artillerie.

Mehmed Cherif Bey, lieutenant au 7^{me} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Mehmed Cherif Pacha, Grande Rue de Foundoukli, 87.

Mehmed Chevki Effendi, premier secrétaire du bureau technique de la préfecture de la ville.

Mehmed Chevki Effendi, médecin de la préfecture de police de Scutari.

Mehmed Chevki Bey (Dr) (colonel), membre du département de la guerre (grande maîtrise de l'artillerie).

Mehmed Djefer, négociant, Validé Han, 59, S.

Mehmed Djemal Bey, juge d'instruction de la chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance de Péra.

Mehmed Djemal Pacha, président du conseil de la gendarmerie de Stamboul (ministère de la police).

Mehmed Djemaleddin Effendi, secrétaire du cheikh-ul-islam.

Mehmed Djemil Effendi, négociant, Kebabdjihan, 4, 8, S.

* Mehmed Djemil Ibriktar Zadé, Déirmen Han, 24, 25, S.

Mehmed Djevdet Effendi, directeur propriétaire des journaux turcs *Terdjumani Hakikat* et *Osmanli*.

Mehmed Effendi, chef caissier de la préfecture de la ville.

Mehmed Effendi, chef des pompiers de Coumbarhané et chef de la corporation des porteurs d'eau (minist. de la police).

Mehmed Effendi, chirurgien du ministère de la police.

Mehmed Effendi, major du 1^{er} régiment des artisans (grande maîtrise de l'artillerie).

Mehmed Effendi, contrôleur du 1^{er} cercle municipal de Sultan Bayazid, S.

Mehmed Effendi, juge de la 1^{re} chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice).

Mehmed Effendi, membre de la cour martiale du ministère de la marine.

Mehmed Effendi, membre du conseil pour gérer les biens des mineurs (cheikh-ul-islam).

Mehmed Effendi, sous chef du bureau des dépenses (provinces) du ministère des fondations pieuses.

Mehmed Effendi, professeur d'éléments de la langue turque au lycée imp. de Galata Serai.

Mehmed Effendi, capitaine, professeur de services en campagne à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.

Mehmed Effendi, rédacteur en chef du journal turc *Sehhet*, R. Zambak, 12, à Tarla Bachi, P.

Mehmed Effendi, denrées coloniales, R. Asma Ali, 24, S.

Mehmed Emin, nattes égyptiennes, R. Harsirdjilar, 65, 67, S.

Mehmed Emin, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 183, S.

Mehmed Emin, nattes ordinaires, R. Balcapan, 1, S.

Mehmed Emin, vitres, R. Yéni Djami, 69, G.

Mehmed Emin, chaussures indigènes, R. Kavafiar, 11, au Grand Bazar, S.

* Mehmed Emin Kerestedji, Missir Tcharchi, 11, S.

Mehmed Essad Bey, lieutenant au 7^e corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Mehmed Essad Bey, membre de la section législative du conseil d'état.

Mehmed Essad Bey, secrétaire du commissaire impérial de la dette publique ottomane et interprète honoraire de la commission des émigrés. — Dom : R.

Agha Yocouchou, 24, S.

Mehmed Essen Agha, négociant, Validé Han, 46, S.

Mehmed Ferid Bey, membre de la section législative du conseil d'état.

Mehmed Ferouh Effendi, chef du bureau du grand maître de cérémonies, (Grand Vézirat).

Mehmed Fuad, huiles et riz en gros, R. Asma Altı, 48, S.

Mehmed Ghalib, denrées de Crète, R. Djambaz Hani, 33, S.

Mehmed Ghalib Bey, adjoint de l'introducteur des ambassadeurs au ministère des affaires étrangères.

Mehmed Ghalib Effendi, 1^{er} secrétaire de la 2^{me} chambre civile du tribunal de 1^{re} instance de Péra (ministère de la justice).

- Mehmed Hachime Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Mehmed Hadji, bouquiniste turc, R. Bézesténine Sahaflar, 23, au Grand Bazar, S.
- Mehmed Hadji Dervich, confiseur, R. Aladja Hamam, 75, S.
- Mehmed Hadji Hassan, soieries de Damas, R. Sahaflar, 41, 43, au Grand Bazar, S.
- Mehmed Hafez Refik Effendi, professeur de turc, à l'école arméno-catholique Saint-Jacques, à Pancaldi.
- Mehmed Hâiri Bey, chef du bureau du secrétariat du conseil de la direction du cadastre.
- Mehmed Halid, noisettes et beurre de Trébizonde en gros, R. Keumurdji, 6, S.
- Mehmed Hamdi Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Mehmed Hanif Bey, lieutenant au 7^{me} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Mehmed Hassan, coiffeur, R. Terpochedjilar, 34, au Grand Bazar, S.
- Mehmed Hassan, matelassier, R. Sari Hassan Hadji, 14, au Grand Bazar, S.
- Mehmed Hassan, tabacs pour narguils, R. Hassirdjilar, 75, S.
- Mehmed Hassan, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 54, S.
- Mehmed Hassan, bonneterie, R. Ouzoun Tcharchi, 84, S.
- Mehmed Hassan, tourneur et fabricant de flûtes, R. Ouzoun Tcharchi, 225, S.
- Mehmed Hussein, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, S.
- Mehmed Hussein, brocanteur, R. Bit Bazar, 151, 153, au Grand Bazar, S.
- Mehmed Husein, café, R. Balek Bazar, 48, S.
- Mehmed Hussein, curiosités orientales, R. Sol Ikindji Ada, 34, au Grand Bazar, S.
- Mehmed Hussein, débit de tabacs, R. Kutchuk Bazar, 47, S.
- Mehmed Hussein, cierges, R. Balek Bazar, 267, S.
- Mehmed Hussein, fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 22, S.
- Mehmed Hussein, lanternes indigènes, R. Ouzoun Tcharchi, 369, S.
- Mehmed Ibrahim, mousselines peintes, R. Sari Hassan Hadji, 5, au Grand Bazar, S.
- Mehmed Ibrahim, tabac pour narguils, R. Hassirdjilar, 54, S.
- Mehmed Ibrahim Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Mehmed Ihsan Effendi, 1^{er} sous chef du bureau de la correspondance de la préfecture de la ville.
- Mehmed Imam Effendi, R. Seutlu, à Béchiktache.
- Mehmed Ismaïl, matelassier, R. Guéлиндjik, 44, au Grand Bazar, S.
- Mehmed Ismaïl, matelassier, R. Sari Hassan Hadji, 7, au Grand Bazar, S.
- Mehmed Ismaïl, tabacs pour narguils, R. Merdjan Tcharchi, 40, S.
- Mehmed Izzet, denrées coloniales, R. Balek Bazar, 669, S.
- * Mehmed Izzet, R. Asma Alti, S.
- * Mehmed Izzet, Missir Tcharchi, 34, S.
- Mehmed Izzet Bey, colonel, membre de la 4^{me} section du département de l'état major général (ministère de la guerre).
- Mehmed Kadi Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Mehmed Kémal Effendi, ingénieur en chef du bureau technique et membre du conseil de la préfecture de la ville.
- Mehmed Kémal Effendi, chaussettes, R. Calpakdjilar Bachi, 108, 110, 112, S.
- Mehmed Kérim, chales, R. Sahaflar, 34, S.
- Mehmed Khonyali, cuirs, R. Tadjilar, 49, S.
- Mehmed Kiamil Bey, R. Enli Yocouche, 4, 3, à Top-hané.
- Mehmed Lutfi, R. Baïr, 9, à Yénimahallé.
- Mehmed Lutfi, huiles et olives de Crète, R. Djambaz Hani, 36, S.
- Mehmed Lutfi, relieur, R. Sedefdjiler, 17, S.
- Mehmed Masrouf Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Mehmed Mehmed, bascules romaines, R. Kantardjilar, 84, S.
- Mehmed Mehmed, rames, R. Kurekdjiler, 40, G.
- Mehmed Mehmed, confiseur turc, R. Hassirdjilar, 24, S.
- Mehmed Mouas Bey, lieutenant au 7^{me} corps d'armée aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Mehmed Mouktar Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Mehmed Mouktar Effendi, chef du bureau de la correspondance à l'école impériale de médecine.
- Mehmed Moussa, fruits secs, Limondji, 114, S.
- Mehmed Moustapha, brocanteur, R. Bit Bazar, 149, au Grand Bazar, S.
- Mehmed Moustapha, café moulu, R. Hassirdjilar, 4, S.
- Mehmed Moustapha, café et sucre en gros, R. Balcapan, 12, S.
- Mehmed Moustapha, chaussures, Grande Rue de Galata, 154.
- Mehmed Moustapha, canapés, R. Yorgandjilar, 64, 66, au Grand Bazar, S.
- Mehmed Moustapha, fabricant de couffes, R. Kutchuk Bazar, 59, S.
- Mehmed Nadjmi Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Mehmed Nassir Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Mehmed Néchad Effendi (major), contre-maître de la tannerie de Beïcos (ministère de la guerre).

Mehmed Néched Effendi, *mouavin* du bureau du grand maître des cérémonies.

Mehmed Nouas Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Mehmed Nouri, cuirs, R. Kouloudjilar, 6, S.

Mehmed Nouri, cotons, R. Kétendjiler, 27, S.

Mehmed Nouri et Kiazim Bey, propriétaires de la *Société Laitière Ottomane*, Grande Rue de Péra, 135.

Mehmed Nouri, cotons, R. Kétendjiler, 27, à Missir Tcharchi, S.

Mehmed Nouri, fromages en gros, R. Kantardjilar, 65, S.

Mehmed Nouri, dessinateur à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Malaserek, 28, S.

Mehmed Nouri Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Mehmed Nouri Effendi, archiviste du bureau du personnel (ministère des affaires étrangères).

Mehmed Nouri Effendi, membre du conseil du *médjellé* de la cour suprême religieuse du cheikh-ul-islam.

Mehmed Nouroullah Bey, lieutenant au 7^{me} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Mehmed Omer, cordon., R. Sérasker, 26, S.

Mehmed Osman, coiffeur, Grande Rue de Péra, 135.

Mehmed Osman, matelassier, R. Mutevelli, 19, au Grand Bazar, S.

Mehmed Pacha, membre de la haute commission d'inspection militaire, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Mehmed Pacha, général de division, 1^{er} aide de camp général de S. M. I. le Sultan et président du département de la cavalerie (ministère de la guerre).

Mehmed Pacha, général de division, membre du conseil de guerre d'Anatolie et de l'état de siège.

Mehmed Pacha, vice-amiral de la flotte impériale cuirassée.

Mehmed Pacha, commandant du bataillon des marins sapeurs-pompiers (caserne de Cassim Pacha).

Mehmed Pacha, général de brigade, commandant du 3^{me} corps à la 2^{me} circonscription militaire, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Mehmed Pacha, vice-amiral, commodore de la flotte cuirassée (ministère de la marine).

Mehmed Pacha, vice-président de la section militaire du conseil de l'amirauté (ministère de la marine).

Mehmed Rasih Effendi, caïmacam du caza de Cartal.

Mehmed Rechad Bey, membre du bureau des référendaires (grand vézirat).

* Mehmed Redvan, R. Hassirdjilar, 29, S.

Mehmed Refik Bey, directeur du bureau des archives du ministère des affaires étrangères.

Mehmed Remzi Bey, secrétaire général de la préfecture de la ville.

Mehmed Riza, fabricant de couffins, R. Djambaz Hani, 37, S.

Mehmed Riza, thés, R. Tahmiz, 64, S.

Mehmed Riza Effendi, sous lieutenant-colonel des fortifications, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Mehmed Sabri, R. Tourchoudji Djaddessi, 45, à Haskeuy.

Mehmed Sadik, libraire persan, Validé Han, 95, S.

* Mehmed Sadik Bey, Mehmed Ali Pacha Han, 1, G.

Mehmed Sadreddin Bey, traducteur au bureau du personnel du ministère des affaires étrangères.

Mehmed Saïd, chaussettes, R. Kavallar, 9, au Grand Bazar, S.

Mehmed Saïd Bey, lieutenant au 7^{me} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Mehmed Saïd Bey, directeur du bureau des titres à la direction du cadastre.

Mehmed Saïd Effendi, R. Emin Effendi, 54, à Cassim Pacha.

Mehmed Salaheddin, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 84, S.

Mehmed Sali, beurre de Trébizonde, R. Keûmurdji, 7, S.

Mehmed Sali, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 239, S.

Mehmed Salih, droguiste turc, Missir Tcharchi, 5, S.

Mehmed Salih, cuirs, R. Tadjilar, 26, au G^d.

Mehmed Servet, bonneterie, R. Ressam Basmadjilar, 44, 46, au Grand Bazar, S.

Mehmed Sezaï Bey, adjoint du chef du bureau de la chambre des conseillers légistes de la sublime porte.

Mehmed Soubhi Bey (major), membre de la 3^e section du départ. de l'état major général (minist. de la guerre).

Mehmed Soukié, châles, Yaghikdjilar, 85, S.

Mehmed Suad Bey, sous chef du bureau de traduction du ministère des affaires étrangères.

Mehmed Taïr, directeur du journal persan *Ahktar*, Validé Han, S.

Mehmed Tchaouche, *odabachi* de Leblebidji Han, S.

Mehmed Tchaouche, chaussures, Grande Rue de Galata, 276.

Mehmed Tefik, droguiste turc, Missir Tcharchi, 13, S.

Mehmed Tefik Bey, sous chef du bureau des consulats du ministère des affaires étrangères.

- Mehmed Tefik Effendi, sous directeur du bureau des enregistrements au minist. de la liste civile.
- Mehmed Tefik Pacha, directeur de la caisse de retraite du ministère de l'intérieur.
- Mehmed Vasfi Effendi, caïmacam du caza de Gueibzé.
- Mehmed Veli, tabacs pour narguilés, R. Hassirdjilar, 28, S.
- Mehmed Yeghia, manufactures, R. Sahafiar, 34, au Grand Bazar, S.
- Mehmed Zeki Effendi, sous chef du bureau des dîmes et taxes (minist. des finances).
- Mehmed Zekim Bey, lieut.-colonel du corps d'artillerie (caserne du Taxim).
- Mehmed Ziaeddin Bey, enregistreur du bureau du personnel du ministère des affaires étrangères.
- Mehmedoglou (Moustapha), œufs et ails, R. Balek Bazar, 151, S.
- Mehrebian (Oussik), libraire, Serpos Han, 3, G.
- Mehteria (Garabet), mousselines peintes, R. Divrik, 25, au Grand Bazar, S.
- Meives (M.), commissionnaire, Bouyouk Yéni Han, 44, S.
- Melachrino, manufactures, Grande Rue de Péra, 398.
- Melachrino (Yorghaki Effendi), substitut du procureur général du ministère public près la cour de cassation (ministère de la justice et des cultes), R. Iki Kouyoulou, 17, P.
- * Meladinos (Em.), R. Mertébany, G.
- Melas (D.), R. Fakir, 5, à Béchiktache.
- Melas (Nicolakis), comptable, R. Serkis, 1, P.
- Melcon, *odabachi* de Yol Guetchen Han, S.
- Melcon Effendi, juge de la 2^{me} chambre civile du tribunal de 1^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice).
- Melcon Effendi secrétaire général des postes et télégraphes.
- Melcon (Ohaunés), moulins à café, R. Ouzoun Tcharchi, 288, S.
- Melconian (G.), *odabachi* de Ali Pacha Han, S.
- Melconian (J.), encaisseur chez Della Mea, R. Bayram, 8, P.
- Melconian (Melcon), comptable à l'administration de la dette publique ottomane, R. Kilissé, Roumélie Hissar.
- Melconian (Nigoghos), brodeur, R. Kouyouli, 24, au Grand Bazar, S.
- Melconian (R.), horloger, Grande Rue de Péra, 519.
- Meledjian (Agop), propriétaire à Ortakeuy.
- Melek Bey, directeur du bureau du personnel et membre du conseil administratif du ministère de la justice.
- Melek (Yanni), restaurant, Grande Rue de Galata, 247.
- Melekeblioglou (Vassil), épicier, R. de la Quarantaine, 3, G.
- Melekian (J.), négociant, R. Taxim, 16, P.
- Melet (S.), noisettes, R. Hassirdjilar, 40, S.
- Meletios (S.), R. Kaliondji Koulouk, 147, P.
- Melhamé Selim Eff., directeur des revenus concédés à l'administration de la dette publique ottomane, S.
- Melides (A.), intendant de l'orphelinat national grec.
- Melidis (Lazare), œufs en gros, R. Eski Balek Bazar, 19, G.
- Melidjian, mercerie, R. Tarla Bachi, 47, P.
- Melikian (Alexandre), avocat, Tchetcheyan Han, 10, à 12, G.
- Melikian (Andon), manufactures, R. Fildjandjilar, 38, S.
- Melikian (Eléasar), avocat, Youssouf Izzeddin Han, 27, G.
- Melikian Frères, indiennes, R. Mahmoud Pacha, 2, 4, S.
- Melikian (Hérant), membre du bureau de la correspondance turque du patriarcat arménien.
- Melikian (K.), avocat, Rassim Pacha Han, 2, 3, S.
- Melikian (M. H.), directeur et rédacteur du journal arménien *Haïrenik*, Riza Pacha Han, S.
- Melikian (Miguirditch), directeur de l'école arménienne *Bezdzian*, membre de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien, à Koum Capou.
- Melikian (O.), R. Sakyz Aghatch, 103 bis, P.
- Melikian (P.), négociant, R. Tarla Bachi, 14, P.
- Melkenstein (N.), habits confectionnés, R. Yuksek Calderim, 77, G. — Dôm : R. Chiche-hané, 35, P.
- Melkon (B.), tailleur, R. Bit Bazar, 118, S.
- Melkonian (Artin), manufactures, R. Kazaslar, 13, 15, au Grand Bazar, S.
- * Melkonian (Gabr.), R. Moum-hané, G.
- Melkonian (Kap.), bois de construction, R. Top-hané Iskélissi, 24, G.
- Melkonian (M.), café, R. Kaldjilar, 1, 3, S.
- Memdough Bey, substitut du ministère public près la cour d'appel (ministère de la justice).
- Memedof Frères (Hadji-Baba), négociants en thé de Java (*Voir annonce page 116*), Bouyouk Yildiz Han, 2; R. Mahmoud Pacha, 155, S.
- Memich Hussein, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 34, S.
- Memichoglou Ali, fruits secs, R. Balek Bazar, 288, S.
- Memichoglou (Memich), crèmerie turque, R. Kutchuk Bazar, 21, S.
- Memichoglou (Moustapha), oignons en gros, R. Balek Bazar, 254, S.
- Menage (A.), draps, R. Halil Pacha, 9, G.
- * Menassé (B.), papiers R. Riza Pacha, 4, S.
- Menassé (Benedetto), papetier, R. Zindjirli Han, 7, G.
- Menassé (Haïm), droguiste, R. Mahmoud Pacha, 283, S.
- Menassé (Salomon), R. Terzi Haïm, 6, à Haskeuy.
- Menassé (Sam.), papiers, R. Riza Pacha, 10, S.

Ménassian (David), blagues à tabac, R. Kessedjiler, 92, au Grand Bazar, S.
 Menaya Frères, draps, R. Bouyouk Parmak Capou, 14, P.
 Mendelino (A.), tailleur, Grande Rue de Péra, 450.
 Mendikian (Garabet), commissionnaire, Cherif Pacha Han, 14, S.
 *Mendikian (Partik), indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 80, S.
 Menevichian (Joseph), chaudronnier, R. Calafat-yeri, G.
 Menghenedjian (M.), bijoutier, Tchohadji Han, 19, S.
 Méniadis (Léonid.), citrons et oranges, R. Limondji, 62, S.
 Menteche Bey (colonel), médecin, à Aïnali Kavak, à Haskeuy.
 Menteche (Issak), soie en fils, R. Kessedjiler, 36, au Grand Bazar, S.
 Menteche (Isaac), registres, R. Tahta Kalé, 11, S.
 Menteche (Juda), repar. de parapl. R. Mahmoud Pacha, 99, S.
 Menteche (Lazare), manufactures, R. Kessedjiler, 42, au Grand Bazar, S.
 Menteche (Moïse), mercerie, R. Kessedjiler, 40, au Grand Bazar, S.
 Menteche (Nissim), miroitier, R. Yarem-tache, 12 au Grand Bazar, S.
 Menteche (Nissim), fils à coudre, R. Kessedjiler, 38, au Grand Bazar, S.
 Menteche Père, cuirs, R. Tadjilar, 23, S.
 Mentuccia (R. P. Salvator), ministre provincial, préfet des mineurs conventuels et supérieur de l'église de St Antoine, P.
 Meohas (Nissim), changeur de monnaies, R. Karakeuy, 13, G.
 Meraklis (X.), Grande Rue à Yéni Mahallé.
 Merametdjian (Z.), R. Ohlamour Djaddessi, 23, à Béchiktache.
 Merandi Hadji Mehmed Agha, négociant, Validé Han, 2, S.
 Mérésyédi (Sébouh), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 75, au Grand Bazar, S.
 Meravidou (D.), sage-femme, près l'échelle au Phanar.
 Mercado, draps, R. Perdahdji-hané, 8, S.
 Mercante (Nissim), R. Caridi, à Haskeuy.
 Mercenier (César), chef de la comptabilité à l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : à Makrikey.
 Mercenier (M^{me}), R. Yéni, 20, P.
 Mercenier (M^{lle}), R. Yéménédji, Maison Camondo, 19, P.
 Mercenier (Pierre), employé à la banque impériale ottomane, G. — Dom : R. Bouyoukdéré, 197, Pancaldi.
 Mercouriadis (Yorghi), œufs en gros, R. Youmourtadjilar, 353, S.
 Mercourios (Stamati), épicier, Grande Rue de Galata, 310.
 Mercuroglou (Lefter), oignons et ails en gros, R. Balek Bazar, 284, S.

Merdinian (Djivan), soieries de Damas, R. Yaghlikdjilar, 34, au Grand Bazar, S.
 Merdinian (Kirkor), manufactures, Astartji Han, 23, S.
 Merdinian (Stepan), calottes turques, R. Sedefdjiler, 20, S.
 Merdjian (R. P. Krikoris), membre du conseil patriarcal spirituel arméno-catholique.
 Merdjiandjian (Kévork), bijoutier, R. Arabadjoglou, 3, 5, au Grand Bazar, S.
 Merdjimekdjian (Pouzant), poélier, Grande Rue de Péra, 88.
 Merdounian (Miran), cordonnier, R. Merdjan Tcharchi, 88, S.
 Mergenthaler (Karl), professeur d'histoire naturelle et d'allemand à l'école allemande et suisse, secrétaire du club *Teutonia*, P.
 Mergian (Antoine), professeur de piano, R. Sakyz Aghatch, 58, P.
 Merguelian (M.), broderies, R. Ressam Basmadjilar, 53, au Grand Bazar, S.
 Merguelian (M.), cuirs, R. Terlikdjiler, 52, S.
 Merguelian (Puzant), chaussures, R. Aina-djilar, 19, au Grand Bazar, S.
 Merguelian (Rétheos), chapelier, R. Der-vich, 9, P.
 Merguerian (Missak), cuirs, R. Bézestenine Sahaffar, 7, 8, au Grand Bazar, S.
 Mergurian, membre de la société ouvrière allemande.
 Merhamedjian (Artin), horloger, R. Baghtché Capou, 18, S.
 Merhametdjian (Agop), bijoutier, Varakdjihan, 8, S.
 Merhametdjian (Agop), mousselines peintes, R. Yaghligdjilar, 52, au Grand Bazar, S.
 Merhametdjian (Karnik), bijoutier, R. He-kiaklar, 15, au Grand Bazar, S.
 Merhametdjian (Mihran), merceries, R. Kazaslar Orta, 1, au Grand Bazar, S.
 *Merhametdjian (O.), pharmacien, R. Hamidié Djaddessi, 18, S.
 Merhametdjian et Panikian, R. Eurudjiler, 7, 12, au Grand Bazar, S.
 Merhametdjian (Zenope Bey), architecte, Grande Rue de Péra, 50.
 Meriem-kouly (Alexandre), avocat, licencié en droit de la faculté de Paris, ancien président du barreau ottoman, Mehmed Ali Pacha Han, 2, 1^{er} étage, G. — Dom : Passage D'Andria, 1, P.
 Meriem-kouly (E.), bois et charbon (*Voir annonce page 29*), Grande Rue de Péra, 79, 81.
 *Meriem-kouly (H.), directeur de l'agence générale ottomane de représentation en matière administrative, civile et commerciale. Maison Ottomane fondée en 1886 (*Voir annonce page 55*), Halil Pacha Han, 3, G. — Dom : R. Itir, 8, P.
 Meriguian (G.), *odabachi* de Hanson Han, G.
 Merikian (Mig.), *odabachi* de Saraf Han, S.

- Merkado (N.), monuments funèbres, R. Kalidjilar, 13, au Grand Bazar, S.
- Merkel (I.), membre du club musical de Constantinople, P.
- Merkel (R.) et Fils, commissionnaires et dépositaires de la bière de A. Dreher de Trieste. Maison Allemande fondée en 1879, Yaldiz Han, 8, 9, G. — Dom : R. Dervich, 20, P.
- Mermirian (Agop) et Ouzounian, cuirs, R. Kavaflar, 53, au Grand Bazar, S.
- Mermourian (M.), bijoutier, Tchohadji Han, 12, S.
- Merponi, chambres à louer, R. de la Chancellerie, 13, P.
- *Mersinoglou Hassan, denrées coloniales, R. Asma Alti, 58, S.
- *Mertzanoff (Em. J.), caoutchoucs, R. Meidandjik, S.
- Mervian (Gaspar), coiffeur, R. Nourî-Osmanié, 3, S.
- Mery (A.), chef du bureau de contrôle à la dette publique ottomane, à Kadikeuy.
- Mery (Antoine), employé à la C^{ie} Paquet. — Dom : à Kadikeuy.
- Mery (H.), attaché au bureau du contrôle général des services comptables de l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : à Kadikeuy.
- Meschadé Mehmed Hussein, tapissier, Validé Han, 106, S.
- Mesdjian (Antranik), bijoutier, R. Oundjoular, 16, 18, au Grand Bazar, S.
- Mesdjian (Léon), cuirs, R. Kavaflar, 51, au Grand Bazar, S.
- Meserlian (Garab.), manufactures, R. Resan Baskidjila, 11, au Grand Bazar, S.
- Mesiki (D. et M.) , droguistes, fournisseurs de l'armée imp. ottomane. Maison Grecque fondée en 1881 par M. Demetrius Mesiki (*Voir annonce page 98*), R. Yeni Djami, 24, 26, et R. Aboud Effendi Han, 14, S. — Dom : au Phanar.
- Mesiki (Photius), pharmacien, R. Keupru Bachi, à Ortakeuy. — Dom : R. Kutchuk Parmak Capou, 36, P.
- Meslen Bey, lieutenant, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- ★ Mesrobian (Pierre), commissionnaire et représentant de commerce, Mattéo Han, 25, S. — Dom : R. Saksy, 1, P.
- Mesropian (S.), horloger, R. Kilidjilar, 11, S.
- Mesropian (St.), de la maison (Michel Miran et), R. Afet, 4, Pancaldi.
- Mesropovich (Mesrop), commissionnaire, Cavaffian Han, 8, G.
- Messaritis (C.), épicier, Haviar Han, 49, G.
- Messaritis (N.), épicier, Haviar Han, 26, G.
- Messassian (S.), négociant, R. Pancaldi, 47, P.
- Messil Effendi, chef du bureau exécutif de Stamboul, chargé de l'exécution des jugements rendus par tous les tribunaux du *Chéri* de la capitale (ministère de la justice et des cultes).
- Messina (A.), comptable du *Grand Hôtel de Londres*, P.
- Messina (Pierre), pharmacien, station des chemins de fer, à Erenkeuy.
- Messinesi (S.), imprimeur, Demir Han, 16, G.
- Messoud Bey, 1^{er} secrétaire (bach effendi) à la direction de la douane de Kiretch Capou, G.
- Messoud Bey, directeur général de l'administration de la dette publique (ministère des finances).
- Messoud Bey (Eugène Smits), employé à la banque impériale ottomane, G. — Dom : R. Yéni Tcharchi, 22, P.
- Messoud Effendi, secrétaire à l'hôpital des femmes à Hasséki (préfecture de la ville).
- Mestchioglou (Ohanès), fils et galons d'or, Kebabdjian Han, 5, S.
- Mestdjian (Aharon), horloger, Grande Rue de Galata, 159.
- Mestoudjian (Kevork), directeur fondateur de l'école arménienne *Mestoudjian*, à Yéni Capou.
- Metani Zarih et C^{ie}, farines, R. Aboud Effendi Han, 17, S.
- Metaza (Arist.), commissionnaire, R. Luledji Hendek, 104, G.
- Metaxas (A.), employé, R. Kirik, 9, P.
- Metaxas (A.), R. Kavourma, 44, à Tatavla.
- Meton (Youvan), fromages, R. Balek Bazar, 200, S.
- Metoussi (C.), pelletier, Kurkdji Han, 46, 48, S.
- Metzeler (H.), membre du club Teutonia, P.
- Meuhiddin (P.), chaussures indigènes, R. Kavaflar, 47, au Grand Bazar, S.
- Meyer (J.), horloger, R. Yéni Djami (rue du Tunnel), 35, G.
- Meymarian (M.) et B. Hagopian, commissionnaires, Pinto Han, 14, 15, S.
- Meyrand (Baptiste), chambres à louer, R. Dervich, 19, P.
- Mezadourian (Hazaros), propriétaire Deirmen Han, 8, G.
- Mezatché (Juda), merceries, R. Yuksek Calderim, 32, G.
- Mezbourian (M.), directeur fondateur de l'école arménienne Mezbourian, R. Idjadié, à Scutari.
- Mezbourian (Meguiditch), membre de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.
- Mezrakian Sœurs, fabrique de plumes et fleurs, Grande Rue de Péra, 106.
- Mialo (Petro), aiguiser, Grand Rue de Galata, 207.
- Miamiaho (Mihal), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 107, Grand Bazar, S.
- Mica (C.), fabricant de pâtes d'Italie, Grande Rue de Galata, 82, 84.
- *Micael (Missak Hadji), R. Balek Hané, S.
- Michaélides (Th. J.), quincailleries, ci-devant R. Gueumruk, 27, G.
- Michaélides (Const.), pharmacien, R. Kourba Hussein, 255, à Ak Séraï, S.

- Michaelidès (D.), changeur de monnaies, Grande Rue de Galata, 26.
- * Michaïlidès (G.A.) et C^{ie}, place de Missir Tcharchi, 26, S.
- Michaïlidi (Socrate), fournitures p^r marins, R. Kurkdji Capoussy, 55, S.
- Michaïlidi (Yovanaki), bois de construction, R. Hodja Zadé, 24, P.
- Michaïlidis (D^r Ch.), médecin du séminaire central du patriarcat œcumén., Phanar.
- Michaïlidis (Vassil), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 98, S.
- Michaïlidou (Famille), R. Dogramadji, 30, P.
- Michaïlis (P.), tailleur, R. Tobdjilar, 7, P.
- Michal (Andon), cuirs, R. Tadjilar, 16, S.
- Michaladjian (Antoine), pharmacien, R. Féridié, 30, P.
- Michalinos (Alex.), commerçant, Passage d'Andria, 3, P.
- * Michalinos (P.), Bazar Oriental Han, S.
- * Michalinos et C^{ie}, négociants en cuirs, Bazar Oriental Han, 17, 18, S. — Dom : R. Misk, 22, P.
- Michaloudis (Basile), antiquaire, R. Emin Djami, 44, P.
- Michalowski (Adam), bijoutier et horloger. Maison Suisse fondée en 1858 (*Voir annonce page 94 B.*), Grande Rue de Galata, 28, en face de la station des tramways. — Dom : R. Patrik, 1, G.
- Michel Agha, pelletier, R. Dogramadji, 7, P.
- Michel (Charles), avocat, R. Sofiali, 20, P.
- Michel (H.), libraire, Bab-i-Ali Djadd., 62, S.
- Michel Pacha, administrateur général des phares de l'empire ottoman.
- Michel (Yasseph), pharmacien, R. Youssef Pacha Tchechmessy, 85, à Top Capou, S.
- Michel (Yossif), épicier, R. Asma Alti, 53, S.
- Micheli (A.), employé à l'agence du Lloyd austro-hongrois.
- Michelini (J.), menuisier, R. des Postes, 24, P.
- Michimi (Isaac), rabbin de la synagogue *Chehsali*, à Haskeny.
- Michiotias (Nicoli), vins, R. Odoun Capou, 522, S. — Dom : R. Serkis, 26, P.
- ★ Micoud (Antoine), boulanger de S.M.I. le Sultan, Grande Rue de Chichli.
- Micropoulo (V.A.), tabacs en feuilles, Haviar Han, 44, G.
- Micropoulos (H.), menuisier, R. Serkis, 9, P.
- Microuli (Const.), professeur au séminaire, 2^{me} diacre de S. S. le patriarche grec, et membre du comité central ecclésiastique grec.
- Midhad Bey, juge assesseur de la 2^e chambre civile du tribunal de 1^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice et des cultes).
- Midhad Bey, R. Seyudlu, 22, à Nichantache.
- Midjicoglou (Vassil), épicier, R. Aladja Hamam, 50, S.
- Midor (Alphonse), caissier à l'agence du crédit lyonnais, R. Tobdjilar, 42, P.
- Mighirian (Ardachess), R. Tarla Bachi, 165, P.
- Migliaccio, professeur de musique, R. Chichli, 17, P.
- Miguerditchian (Bahdasar), argenterie, R. Kessedjiler, 133, au Grand Bazar, S.
- Miguerditchian (Nazareth), coupe-vitres, R. Reïsoglou, 37, au Grand Bazar, S.
- Miguerian (Serkis), merceries, R. Takiédji, S.
- Miguir (Hadji), cristaux et porcelaines, R. Calpakdjilar Bachi, 14, 16, 18, 20, 22, S.
- Miguirditch Agha, commissionnaire, Chichkedji Han, 28, S.
- Miguirditch (Artin), curiosités orientales, R. Chérif Agha, 126, au Grand Bazar, S.
- Miguirditch Effendi, attaché au bureau des corporations de la municipalité du VI^e cercle, P.
- Miguirditch Effendi, adjoint du directeur de l'hôpital et des prisons du ministère de la police.
- Miguirditch Effendi, agent de la C^{ie} de navigation à vapeur *Mahsoussé*.
- Miguirditch Effendi, commerçant, R. Tatavolaly, 42, P.
- Miguirditch Effendi (Sinapian), adjoint du mustéchar du ministère du commerce et de l'agriculture.
- Miguirditch (Garabet), curiosités orientales, R. Sol Birindji Ada, 1, 2, au G^d Bazar, S.
- Miguirditch (Hovaguim), horloger, R. Sol Birindji Ada, 14, 15, au Grand Bazar, S.
- Miguirditch (Ihran), horloger, R. Sol Birindji Ada, 11, 12, au Grand Bazar, S.
- Miguirditchian (Azaria), mousselines, R. Koutoudjoular, 1, au Grand Bazar, S.
- Miguirditchian (Bedros), orfèvre, Halidjilar Han, 24, S.
- * Miguirditchian (D.), R. Merdjan Tcharchi, S.
- Miguirditchian (Hatchadour), bijoutier, R. Papazoglou, 2, au Grand Bazar, S.
- Miguirditchian (Horen), cuirs, R. Bezestennine Sahaflar, 6, au Grand Bazar, S.
- Miguirditchian (Kirkor), ferblantier, Halidjilar Han, 7, S.
- Miguirditchian (Maksoud), réparateur d'orfèvreries, R. Arabadjoglou, 6, 8, S.
- Miguirditchian (P.), agent de change, Commission Han, 38, G.
- Miguirditchian (Sahatik), bijoutier, R. Arabadjoglou, 25, au Grand Bazar, S.
- Miguirian (Rev. Père Ohannès), propriétaire, R. Féridié, 59, P.
- Mihael (Avram), perles, R. Indjidjiler, 4, S.
- Mihael (C.), vins et mastique, R. Ferméldjiler, 104, G.
- Mihael (Y.), épicier, R. Ferméldjiler, 104, G.
- Mihaelidès (Nicolas), confections pour dames, Kurkdji Tcharchi, 22, S.
- Mihaelidès (P.), épicier, Haviar Han, 38, 75, G.
- Mihaelidi (Costi), pâtissier turc, R. Ak Séraï, 57, S.
- Mihaelidi (M.), café, Nahid Bey Han, 4, G.
- Mihaelidi (Youv.), bois de construction, R. Odoun Capou, 27, S.

- Mihaelidis (Jean), œufs en gros, R. Tousdjoular, 42, S.
- Mihaelidis (Sava), mastique et citrons, R. Limondjilar, 14, S.
- Mihaelidis (Stavro), merceries, R. Divrik, 38, au Grand Bazar, S.
- Mihailidès (J.), G^{de} Rue, à Bouyoukdéré.
- Mihailidès (P.), chaussures, Grande Rue de Péra, 361.
- Mihailidès (Th.) et C^{ie}, agents de change, Commission Han, 64B, G. — Dom : R. Bir Kouyoulou, 7, P.
- Mihailidi (Dim.), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 76, S.
- Mihailidi-Effendi (Miltiade), drogman et préposé des manifestes de la douane des fruits, S.
- Mihailidi (Haralambo), restaurant *Yeldiz*, R. Balek Bazar, 45, 49, 51, S.
- Mihailidi (Nic.), papiers et allumettes, R. Hassir Iskélessi, 72, S.
- Mihailidi (Stamati), manufactures, R. Fil-djandjilar, 43, S.
- Mihailidi (Yan.), épicier, R. Luledji, 2, S.
- Mihailidis (D.), articles pour marins, R. Ferméledjiler, 28, G.
- Mihailidis (P.), coiffeur, R. Pechkirdji, 21, P.
- Mihailidis (Prodrômos), légumes secs, R. Balek Bazar, 55, S.
- Mihailidis (S.), prêtre, R. Simitchi, 11, P.
- Mihailidis (Youvan), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 133, S.
- Mihailidis (Dimitrios), brasserie *du Jardin des Fleurs* (Voir annonce page 48 C), R. Bouyoukdéré Djaddessi, 52, Pancaldi, au coin de la Rue à Nichantache.
- Mihal (Dim.), menuisier, R. Iptchilar, 91, S.
- Mihal (Marco), cordonnier, R. Ferméledjiler, 16, G.
- Mihal (Stavri), merceries, R. Divrik, 36, S.
- Mihal (T.), tailleur, R. Yorgandjilar, 166, G.
- Mihal (Y.), boulanger, R. Kutchuk Bazar, 1, S.
- *Mihalaki (G. M.), vins et mastique, R. Balek Bazar, 128, S.
- Mihali (Nicol), café, Grande Rue de Galata, 176.
- Mihali (Sava), citrons et oranges, R. Limondjilar, 20, S.
- Mihali (Yossif), épicier, R. Tahmiz, 30, S.
- Mihaloglou (Mihal), habits pour marins, R. Ferméledjiler, 38, G.
- Mihaloglou (Yorghi), oignons et aulx en gros, R. Balek Bazar, 282, 288, S.
- Mihalopoulo (Elia), merceries, Grande Rue de Galata, 23, 25.
- Mihalopoulo (M.), rédacteur au journal *Néologos*. — Dom : à Psamatia.
- Mihaloudis (V.), curiosités orientales, R. Simitchi, 2, P.
- Mihdi (Saïd Ali), inscriptions calligraphiques turques, R. Ouzoun Tcharchi, 344, S.
- Mihran, propriétaire, R. Kutchuk Yazidji, 14, P.
- Mihran, réparateur de meubles, R. Yuksek Calderim, 35, G.
- Mihran Agha, *odabachi* de Haviar Han, G.
- Mihran Effendi, directeur propriétaire du journal turc *Sabah*, S.
- Mihtad Effendi, bois de construction, R. Balek Bazar, 368, S.
- Mikaël Effendi, directeur du bureau de la corresp. étrang. au minist. de la guerre.
- Mikaël (Manol), instruments de musique, R. Sol Birindji Ada, 3, au Grand Bazar, S.
- Mikaël (Rev. Père), prêtre de l'église arménienne St Nichan, à Alemdagh.
- Mikaël (Stepan), draps, R. Terlikdjiler, 10, S.
- Mikaël (Youvan), fabricant de chandeliers en cuivre, R. Ouzoun Tcharchi, 276, S.
- Mikaelian (Artin), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 124, au Grand Bazar, S.
- Mikaelian (Carnik), pharmacien, R. Sakyz Aghatch, 47, à Makrikeuy.
- Mikaelion (Hadji Garabet), orfèvrerie, R. Reïsoglou, 43, au Grand Bazar, S.
- Mikaelian (K.), draps, R. Terlikdjiler, 6, S.
- Mikaelian (Manouk), habits confectionnés, Ali Pacha Han, 12, S.
- Mikaelian (Ohannès), bijoutier, R. Karamanoglou, 2, au Grand Bazar, S.
- Mikaelidis (Georges), cuivre, R. Missir Tcharchi, 25, S.
- Mikaël Effendi, censeur des ouvrages arméniens et inspecteur des imprimeries et librairies (minist. de l'instruc. publique).
- Miké (Ch.), Grande Rue, 105, à Yénikeuy.
- Mikelly (E.), et M. Baharakis, libraires, R. Yorgandjilar, 19, G.
- Mikhaïloff (Pierre), chancelier de l'agence de la principauté de Bulgarie, P.
- Mikolidis (Tanache), chiffons de soie, R. Terlikdjiler, 11, au Grand Bazar, S.
- Mikuliez, membre du cercle d'orient, P.
- Milcher (J.), tailleur, Yuksek Calderim, 43, G.
- Miledjian (Séropé), propriétaire, R. Tarla Bachi, 5, P.
- Milet (B.) et C^{ie}, épiciers, R. Haratchi, 19, G.
- Milian et Sandaldjian, bijoutiers, Varakdji Han, 2, S.
- Milian (K.), propriétaire, R. Bayram, 42, P.
- Milianidis (E. G.), épicier, G^{de} Rue de Péra, 51.
- Milianikos (N.), R. Bozahané, 1, Haskeuy.
- Miliopoulo (Yanco Effendi), membre du bureau de traduction à l'administration des contributions indirectes, et receveur des colis postaux à la douane de Stamboul. — Dom : à Tchenguélkeuy.
- Miliotis (G.), cuirs, R. Merdjian Tcharchi, 30, S.
- Mille (Edouard), négociant et propriétaire, R. Tchoplouk Tchechmé, 5, P.
- * Mille Père et Fils, négociants, Saatchi Han, 5, G.
- Mille (Sylvain), agent de la C^{ie} d'assurances *La Foncière*, Halagian Han, 6, 7, 9, G. — Dom : R. Serkis, 19, P.
- Miller (G.), taverne, G^{de} Rue de Galata, 158.
- Milingen (A. V.) A. M., professeur de rhétorique et de littérature anglaise au collège Robert de Roumélie-Hissar.

Millingen (Edwin van), médecin oculiste, Passage Oriental, P. — Dom : Avenue de l'église Géorgienne à Férikeuy.
 * Millingen (Julius R. van), contrôleur au bureau de Stamboul de la banque impériale ottomane.
 Milliottis (Dem.), caissier de la maison de banque Zarifi ; trésorier du syllogue philologique grec, R. Ahir, 24, P.
 Millyevitch (Ig.), emp. à la C^{ie} des chemins de fer orient., R. Camondo, maison Camondo, 5, G.
 * Milochian (Garab.), R. Sirkedji Iskelessi, S.
 Milonadi (Alex.), cuirs, R. Tadjilar, 8, au Grand Bazar, S.
 Milonopoulos (T.), hôtel de Byzance, R. Soouk Tchechmé, 17, S.
 Miltiadis (Théop.), mastique et citrons, R. Limondjilar, 13, S.
 Miltiadès (J.), avocat, Passage d'Anatolie, 4, P.
 Miltiadi Effendi, conseiller légiste et membre du conseil de la section du ministère des travaux publics.
 Mimaridis (H.), architecte, R. Saksi, 19, P.
 Mimico (Y.), cordonnier, R. Hazzopoulo Han, 35, S.
 Mimicopoulos (A.), merceries, R. Divrik, 29, S.
 Mimicopoulos (Const.), merceries, R. Divrik, 39, 41, au Grand Bazar, S.
 Mimicopoulos (G. D.), R. Yaourt-hané, 1, à Bébek.
 Mimicopoulos (S.), R. Pervouz Agha, 131, P.
 Mimidès et Coutzouradès, indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 8, S.
 Mimikopoulo (Vassil), draps, R. Aïnadjilar, 23, au Grand Bazar, S.
 Mimikopoulos (Jean D.), soieries, R. Terzi Bachi Aralik, 5, 7, 8, au G^d Bazar, S.
 Mina (Costi), jambons turcs (*pastourma*), R. Koska, 67, S.
 Mina (Haïm Elia), habits confectionnés, Grande Rue de Galata, 53.
 Mina (Haïm Yafet), bijoutier, R. Réisoglou, 40, 42, au Grand Bazar, S.
 Mina (Yorghi), habits confectionnés, R. Kouyouli, 28, et R. Bit Bazar, 160, S.
 Minach (Jean), employé à la poste autrichienne, G.
 Minadjian (Kirkor), avocat, Youssouf Izzeddin Han, 26, G.
 Minaoglou (Tanache), jambons turcs, R. Balek Bazar, 257, S.
 Minaoglou (Yorghi), débit de tabacs, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 22, S.
 Minas (Alexis), épicier, à Ortakeuy.
 Minas et Casanova, grainiers fleuristes, R. Méhamé, 30, S.
 Minas Frères, épiciers, R. Haratchi, 3, G.
 Minas (Garabet), calottes turques, R. Sérasker Djaddessi, 43, S.
 Minas (Nigohos), lunetterie, R. Sagh Birindji Ada, 1, au Grand Bazar, S.

Minasian (S. M.) et C^{ie}, négociants (Minasian Hohannès seul propriétaire, magasins américains, machines à coudre, lampes américaines, lits en fer et en bronze, poêles, quincaillerie, etc. Dépositaires des médicaments du Dr Ayer et du Panacée de ménage de Curtis et Brown (*Voir annonce page 58*). Exportateurs de tapis et articles orientaux. Maison fondée en 1852, R. Djami Capoussy, 13, et R. Omer, 10, G. — Dom : R. Agha Hamam, 28, P. — Maison à Philadelphie, Arschar H. Minassian, propriétaire.
 Minasse (Antoine), employé à la dette publique ottomane, R. Fériidié, 5, P.
 Minasse Effendi, inspecteur de la presse arménienne, au ministère de l'intérieur, R. Iki Kouyouli, 9, P.
 Minasse (J. M.), imprimeur, Passage d'Europe, 11, P.
 Minasse (Ohannès), café moulu, Grande Rue de Galata, 318.
 Minasse (Oussepe), horloger, R. Ouzoun Tcharchi, 408, S.
 Minassian (A.), R. Meidan, à Béchiktache.
 Minassian (A.), employé à la banque impériale ottomane, R. Yaourt-hané, 1, P.
 Minassian (Artin), dessinateur sur broderies, R. Hazirdjiler, 10, au G^d Bazar, S.
 Minassian (Artin), merceries, R. Calpakdjilar Bachi, 185, au Grand Bazar, S.
 Minassian (D.), cuirs, R. Ak Séraï, 3, S.
 Minassian (H.), (*Voyez S. Bédéyan et*).
 Minassian (Hohannès), membre du conseil administratif du vèkilat de la communauté protestante.
 Minassian (Kapriel Effendi), secrétaire de la chancellerie du vèkilat de la communauté protestante.
 Minassian (Kévork), assiettes et verreries, R. Ak-Séraï, 42, S.
 Minassian (M.), bijoutier, R. Kaïsseri, 58, S.
 Minassian (M. H.), médecin diplômé de l'univers. de New-York, R. Emin Djami, 45, P.
 Minassian (Mihran), dessinateur sur broderies, R. Kazaslar Orta, 62, S.
 Minassian Père et Fils, commissionnaires, Kourchoum Han, 5, G.
 Minassian (R.), bijoutier, R. Agha, 7, S.
 Minassian (S.), manufactures, R. Sépahi, 13, au Grand Bazar, S.
 Minassian (Serkis), manufactures, R. Kazaskoltouk, 6, au Grand Bazar, S.
 Minedjian (Alex.), pharmacien, à Halidjoglou Odalar Capou, à Haskeuy.
 Minedjian (Levon), commissionnaire, Yaldis Han, 1, G.
 Minedjian (Simon), horloger, R. Hamidié Djaddessi, 19, S.
 Miniacouli (Aristidès), pharmacien, R. Tchinard Djaddessi, 49, à Prinkipo.
 Miniadis (Costa), mastique et citrons, R. Limondjilar, 7, S.

Miniadis (Yor.), mastique et citrons, R. Limondjilar, 41, S.
 Miniti (Joseph), professeur de piston, R. Linardi, 23, P.
 Mintanjan (K.), bijoutier, R. Gul Soudji, 16, S.
 * Mintcho (A. N.), boulanger, R. Balek Bazar, 78, S.
 * Mintcho (Dimitri), Balcapan Han, S.
 Mintchoff Frères, commissionnaires, Balcapan Han, 43, S.
 * Mir et Cottereau, négociants, marchands-tailleurs, bonneterie, bronzes d'art, parfumerie, etc. Maison Française fondée en 1850, Maison à Paris, Rue Cambon, 42 (Voir annonce page 24), Grande Rue de Péra, 140, au dessous du Cercle Oriental.
 Mir Ahmed Faïk Effendi, (fils de S. A. le cheikh-ul-islam) fonctionnaire du cheikh-ul-islam.
 Mir Hadji Agha, négociant, Validé Han, 21, S.
 Mirakian (S.), pharmacien, à Koum Capou, S.
 Miran Bey, rentier, R. de Brousse, 20, P.
 Miran (Michel) et S. Mesropian, agents d'affaires immobilières ; prêts et emprunts sur hypothèques ; solution et poursuite d'affaires auprès des divers cercles municipaux ; achat et vente de propriétés ; paiement d'impôts fonciers. Transferts. Conversion de vacoufs, etc. Maison Ottomane fondée en 1871, sous la firme M. Miran. En 1886, firme actuelle, Demir Han, 3, G. — Dom : Miran, R. Hadji Ahmed, 3, P.
 Miran (Mikael), R. Chérif Agha, 6, 7, S.
 Mirassyédi (Bedros), membre du comité de la Bourse, R. Misk, 36, P.
 Mirasyedian Frères et M. Djerassounian, négociants, Cheikh-ul-Islam Han, 10, S.
 Mirconis, denrées coloniales, R. Tahmiz, 59, S.
 * Mircovitch (R. V.) et C^{ie}, négociants, Balcapan Han, 65, S.
 Miridjanian (Dicran), directeur fondateur de l'école arménienne *Miridjanian*, à Koum Capou.
 Miridjian, Partam et C^{ie}, manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 93, au G^d Bazar, S.
 Miridjanian (Garabet), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
 Mirikelam (Pascal), *Pygmalion*, marchand de cannes, Grande Rue de Péra, 344, 345, et R. Karakeuy, 15, G. — Dom : R. Arslan, 9, P.
 Mirissi (P.), courtier, R. Bayram, 18, P.
 Miroux, maître d'armes, R. Sakyz Agatch, 15, P.
 Mirtchikian (Krikor), *odabachi* de Lorando Han, G.
 Mirza Abdul Hussein, tapis persans, Yousoufian Han, 16, à 19, 3^e étage, S.
 Mirza Ahmed, tailleur persan, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 147, S.
 Mirza Ali, nouveautés, R. Mahmoud Pacha, 232, S.

Mirza Djafer Couli Bey, greffier du tribunal consulaire de Perse, S.
 Mirza Djevad Khan (général), conseiller de l'ambassade de Perse, S.
 Mirza Essadoulah Khan, 2^{me} secrétaire et 2^{me} drogman de l'ambassade de Perse.
 Mirza Hadji Abdullah, tabacs pour narguilé, R. Hassidjilar, 25, S.
 Mirza Hassan, pistaches, R. Balcapan, 17, S.
 Mirza Hussein Agha, secrétaire pour la langue persane du consulat général de Perse, S.
 Mirza Ismaïl Agha, secrétaire pour la langue persane du consulat général de Perse, S.
 Mirza Mehdi Effendi, rédacteur en chef du journal persan *Ahktar*, Validé Han, S.
 Mirza Mehmed Hussein, négociant, Validé Han, 57, S.
 Mirza Sadik Khan, secrétaire et archiviste de l'ambassade de Perse, S.
 Mirzeyan (Dicran), courtier en manufactures, R. Balek Bazar, 12, S.
 Misdjian et Constantinidi, manufactures, R. Fildjandjilar, 41, 43, 45, S.
 Misdjian (Seropé), robinets, etc., R. Ouzoun Tcharchi, 267, S.
 Misimichi (Isaac), rabbin, R. Obadji, 1, Halidjioglou.
 * Miskdjian Frères, Agopian Han, S.
 Miskdjian (Kricor), pharmacien, R. Tach Merdiven, à Ortakeuy.
 Miskétian (Rap.), mercerie, R. Divrik, 53, S.
 Misrachi (Albert), employé chez Is. Fernandez, Impasse Saka, 1, P.
 Misrachi (A.), homme d'affaires, Demir Han, 14, G.
 Misrachi Frères, merceries, Hazzopoulo Han, 22, S.
 Misrachi (Haïm), rabbin de la synagogue d'Ortakeuy.
 Misrachi (Victor Effendi), directeur de la banque J. Camondo et C^{ie}, R. Nané, 1 bis, P.
 Misrahi (D.), bijoutier, R. Karamanoglou, 10, 12, au Grand Bazar, S.
 Misrahi (M.), manufactures, R. Perdahdji-hané Karchissi, 1, 4, au Grand Bazar, S.
 Misrahi (Mochon), R. Chéritdji, à Haskeuy.
 Misrahi (Sabetaï), R. Kérémitte, 4, Haskeuy.
 Missak, adjoint du directeur de la douane de la régie des tabacs, S.
 Missak (Bedros), épicier, R. Ouzoun Tcharchi, 111, S.
 Missak (M. M.), employé à l'administration des phares, R. Bacal, 7, à Bébek.
 Missakian (D.), R. Nar, 26, à Béchiktache.
 Missirian (Kirkor), manufactures, Yol Gue-tchen Han, 1, S.
 Missirli (Edouard Bey), R. Syra Selvi, 61, P.
 Missirli (Michel Effendi), secrétaire du bureau des archives du conseil à l'administration de la dette publique ottomane, R. Soutérazi, 5, P.

Missirli (M^{me}), R. Soutérazi, 5, P.
 Missirli (Onnik Bey), membre de la section de la cour des comptes, du conseil d'administration de la caisse d'Epargne, et membre du conseil administratif du patriarcat arméno-catholique.
 Missirli (Zafiriz), inspecteur de la C^{ie} d'assurances la *Queen*.
 Missirlian (Agop), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 129, 131, au G^d Bazar, S.
 Missirlian (Garabed), bijoutier, R. Kessedjiler, 124, au Grand Bazar, S.
 Missirlian (Garabed), manufactures, R. Resam Basmadjilar, 9, au G^d Bazar, S.
 Missirlian (Hassadour), sacs vides, R. Sédefdjiler, 77, S.
 Missirlian (Jean), horloger, R. Féridié, 75, P.
 Missirlioglou (A.) et O. Avakian, courtiers en farines, R. Kilidj Ali Pacha, 12, G.
 Missirlioglou (Alex.), R. Kemer Altı, G.
 Missirlioglou (C.), R. Sirkédji Iskélésssi, S.
 Missirlioglou (Vassil), jambons turcs, R. Balek Bazar, 221, S.
 Missirlis et Zannos, articles pour marins, R. Gueumruk, 37, G.
 Missirlis (Giac.), épicier, R. Haratchi, 16, G.
 Missirly (Mikaël), président de l'hôpital arméno-catholique de S^t Jacques à Pancaldi.
 Missiroglou (G.), avoc., Salonique Han, 32, G.
 Missoftidjis (Nicolas), nouveautés, R. Divrik, 6, au Grand Bazar, S.
 Mistaki (Yorghı), cordonnier, R. Tahta Kalé, 99, S.
 Mistellioglou (Kiriaco), épicier, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 15, S.
 * Mistidès (J.), café et sucre en gros, R. Peinirdji, 14, S.
 Mistidi (Es.), café en gros, R. Peinirdji, 12, S.
 Mistiloglou (Sava), cordonnier, R. Balek Bazar, 170, S.
 Mitaraki (A. A.), R. Hamam, 20, à Couroutchehmé.
 Mitatos (Yanni), cordonnier, Grande Rue de Péra, 577.
 Mitchikian (Belian), courtier, Camondo Han, 59, S.
 Mitcho (Youda), épicier, R. Kaldjilar, 31, S.
 Miterakis, typographe au journal *Neologos*, R. Validé Tchechmé, 13, P.
 Mitiliné (L.), épicier, Cité Française, 60, G.
 Mitilineos (J.), cuisinier, R. Caramané, 6, P.
 Mitilineu (Charles M.), attaché de la légation de Roumanie, P.
 Mitilineu (M.), envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Roumanie, P.
 Mitilinos (Arist.), commis-voyageur, R. Ananik, 20, P.
 Mitis (Yanni), coiffeur, Grande Rue de Galata, 241.
 Mitopoulo (Dim.), épicier, R. Ak Séraï, 67, S.
 * Mitoussi (Chr. A.), Kurkdji Han, 48, S.
 Mitreglia (A.), de la Maison Zissidès (N.) et A. Mitreglia.

Mitropoulos (Ath.), R. Tchoukour Bostan, 59, à Top-hané.
 Mitzatzo (Constantin), confiseur, R. Yuksek Calderim, 96, G.
 Mitzatzo (Théodore), confiseur, R. Yuksek Calderim, 108, G.
 * Mizrahi (Daniel), R. Tachdjilar Iskéléssi, S.
 Mizzi (D^r Lewis F.) L. L. D., avocat, R. Médressé, 12, G. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 65, P.
 Mizzioglou (Yorghı), fournitures pour cordonniers, Grande Rue de Galata, 66.
 Moatzo (Jacob), commissionnaire, Passage d'Anatolie, 16, P.
 Mober, employé à la banque impériale ottomane, R. Syra Selvi, 55, P.
 Mochon, confections pour dames, R. Boudouroum-hané, 1, au Grand Bazar, S.
 Mochon (Avram), ferblantier, R. Ouzoun Tcharchi, 347, S.
 Mochon (Elia), manufactures, R. Guélin-djik, 25, au Grand Bazar, S.
 Mochon (Haïm), chiffons de draps, R. Terlikdjiler, 23, au Grand Bazar, S.
 Mochon (Isaac), ferblantier, R. Yorgandjilar, 276, G.
 Mochon (Isaac), parapluies, R. Mahmoud Pacha, 143, S.
 Mochon (Mentèche), ferblantier, R. Yorgandjilar, 167, G.
 Mochon (Mentèche), manufactures, R. Emirchah, 1, au Grand Bazar, S.
 Mochon (Mercado), passementeries, R. Kazaslar Orta, 51, au Grand Bazar, S.
 Mochon (Yassef), manufactures, R. Kazaslar Orta, 7, au Grand Bazar, S.
 Mochoni (Moïse), changeur de monnaies, R. Yorgandjilar, 117, G.
 * Modiano Levy et C^{ie}, fabricants de verreries, à Béicos, dépôt et magasins, R. Hamidié Djaddessi, S.
 Moël (Samuel), maroquinerie, Tchorabdji Han, 20, S.
 Mohamed Adil, poids, R. Kantardjilar Djaddessi, 44, S.
 Mohamed Hussein, évantoirs, R. Djambaz Hani, 21, 23, S.
 Mohamed Téfik Abboud, curiosités orientales, R. Sahaflar, 88, 90, 92, S.
 Mohammed Nedjib, libraire turc, R. Sahaflar, 74, au Grand Bazar, S.
 Mohyaddin Effendi, Impasse Zindjirli Kouyou, 77, à Cassim Pacha.
 Moïse (Behar), miroitier, R. Mahmoud Pacha, 191, S.
 * Moïse, Behar, Isac (Ebeoglu) NC, négociants en draps et tapis d'Orient et de Perse. Maison fondée en 1860. Maisons à Londres, Vienne, Bielitz et Tunis (*Voir annonce page 113*), Validé Han, 5, 42, 43, 45, 47, 49, 50, S.
 Moïse et C^{ie}, curiosités orientales, R. Takiédji, 88, 90, au Grand Bazar, S.
 * Moïsef (Yordan), R. Tachdjilar, S.

- Moïssi (Youvan), bois de construc., R. Youmouradjilar, 362, S.
- Moïssidès (M.), secrétaire de l'administration du cabotage de la Corne d'Or.
- Moïssidès (Sava), brasiers en cuivre, R. Sérasker, 90, S.
- Moldovack (Karek.), membre du club de Constantinople, Agopian Han, S.
- Moldovak (Nighoghos), vins de Chypre, Deïrmen Han, G.
- Moletti (V^{re} Sebastiano), hôtel et restaurant, à Phéner Baghtché, Kadikeuy.
- Molfessis (Andronicos G.), mercier; commission, importation, exportation, gros et détail; spécialités de bonneterie, rubans, etc., Barnathian Han, 7, 19, S.— Dom: R. Kiraz, 5, P.
- Molfessis (Georges S.) et Fils, négociants, Hazzopoulo Han, 20, S.— Dom: à Macrikeuy.
- Molfessis (Jerassimo S.), courtier de fonds, Commission Han, 87, G.
- Molho (H.), employé à la C^{ie} des eaux de Cons/ple, R. Douvar Dibi, 2, à Kadikeuy.
- Molho (Isaac), fondé de pouvoirs de la banque J. Camondo et C^{ie}, R. Hodja Ali, 15, P.
- Molho (Isaac), propriétaire, R. Yorgandjilar, 18, G.
- Molho (Isaac Pacha), médecin et membre du conseil d'administrat. du grand rabbinat, R. Iskender, en face le Karakol, P.
- Molho (Maison), confiseur israélite, R. Yéni Djami, 15, G.
- Molho (V^{re}), R. Yazidji, 16, P.
- * Molho (Vitalis), homme d'affaires, Chékerdji Han, 4, 6, G.
- Molinari (Achille), forgeron en chef du palais impérial, R. Hadji Maac, 11, à Nichantache.
- Molinari (Dionisio), de la maison Molinari Frères, trésorier de la chambre de commerce italienne.
- Molinari Frères, ferronnerie, R. Yorgandjilar, 67, G.— Dom: R. Nané, 7, P.
- Molivas (Epam.), olives, R. Schoban Tchechemé, 11, 13, S.
- Molividis (G.), merceries, R. Divrik, 50, S.
- Molividis (Hadji C.), R. Karanfyl, à Haskeuy.
- Molividis (V.), coiffeur, R. Tchitchek, 2, P.
- Molohadès (G.), médecin, R. du Théâtre, 1, P.
- Mollah Ali, négociant, Validé Han, 100, S.
- * Mollah Hassan Zade Moustapha, Missir Tcharchi, S.
- Mollah Hussein, libraire turc, R. Sahaflar, 60, au Grand Bazar, S.
- Moller (F.), membre de la société ouvrière allemande.
- Molochadès (Dr), membre du service médical de la municipalité du VI^{me} cercle, P.
- Momdjian (B.), drogman auxiliaire du consulat général de Russie, P.
- * Momdjian (Boghos), agent de change, Commission Han, 69, G.
- Momdjian (S.), bijoutier, R. Kaïsseri, 36, S.
- Momdjian (Mikaël), membre du conseil civil du patriarcat arménien.
- * Momgian (M.), banquier, dépôt de pétrole à Tchiboukli, Mehmed Ali Pacha Han, 23, G.
- * Monas et Stylianidès, R. Baghtché Capou, S.
- Mongel (G.), employé à l'agence du Lloyd austro-hongrois, R. Karanfyl, 83, P.
- Mongeri (F.), comptable à l'administ. de la dette publ. ott., Imp. Terdjiman, 20, P.
- * Monnier (E.) et C^{ie}, commissionnaires, Zindjirli Han, 1, 4 et 5, G.
- Monnier (M^{me}), sage-femme, R. Asmali Mesdjid, 33, P.
- Montaillie (R. P. Marcel de), vice-préfet apostolique de l'église de St Louis.
- Mantaldo (Michel), horloger, R. Kilidj Ali Pacha, 2, G.
- Montanari (Hector), professeur de musique, R. Tchakmak, 4, P.
- Montanari (M.), économiste de la société ouvrière italienne.
- Montebello (comte de), ambassadeur de France.
- Montias (Bohor), bijoutier, R. Agha, 6, S.
- Montias (Elia), bijoutier, R. Agha, 14, S.
- Montias (Haïm), bijoutier, R. Agha, 32, S.
- Montias (Samuel), bijoutier, R. Agha, 2, S.
- Montrachy (de), 3^{me} secrétaire de l'ambassade de France, P.
- Montrouge (de), R. Toz Coparan, 52, P.
- Moore (Miss), chambres à louer, R. Tépé Bachi, 41, P.
- Moraïtis (André), tailleur, R. Yuksek Calderim, 79, G.
- Moraïtis (Dimitrios), employé à la banque impériale ott., R. Keumurdji, 21, P.
- Moraïtis (Yerassimo), menuisier, R. Yuksek Calderim, 23, G.
- Moral (Alexis), cuirs, R. Tadjilar, 1, S.
- Morali (Dimitri), orfèvre, R. Kantardjilar Djaddessi, 17, S.
- Moralis (C.) et C^{ie}, courtiers, Tchetcheyan Han, 22, G.
- Morand, café du Louvre, Grande Rue de Péra, 621.
- Morandi, professeur d'italien, de latin et de grec ancien à l'école technique commerciale italienne, R. Yéni Tcharchi, 82, P.
- Morankian (Serkis Artar), Cherif Pacha Han, 13, S.
- Morano (Jos.), médecin militaire, R. Tchailak, 24, P.
- Morawski, chef du dépôt des approvisionnements et du matériel à l'administration des phares.
- Mordini (Leonardo), 1^{er} attaché du consulat général d'Italie, P.
- Mordohay (Isaac), perles, R. Indjidjiler, 4, S.
- * Mordohai Poligar et C^{ie}, perles, R. Foudouklian Han, S.
- Mordtmann (A. D.), médecin, délégué d'Allemagne au conseil supérieur de santé, R. Kartal, 3, P.

Moreau, commis interprète de la poste française, G.
 ★ Moreau (Arsène), chimiste, essayeur en chef de l'hôtel des monnaies et membre du conseil des mines, R. Douzio, 9, P.
 Morelli (Florio), secrétaire de l'avocat Furlani, R. Haïrié, 8, P.
 Morelli (O.) et C^{ie}, commissionnaires, importation, exportation, représentants de commerce, Cheikh-ul-Islam Han, 2, 3, S.— Dom : O. Morelli, R. Haïrié, 8, P.
 Moreno (Jacob), fabricant de papiers à cigarettes, Ziver Bey Han, 17, G.
 Moretti (A.), chef train au chemins de fer or.
 Moretti (François P.), comptable à l'administration de la dette publique ottomane, R. Linardi, 3, P.
 Moretti (L.), chef de bureau à la banque impériale ottomane de Stamboul, R. Linardi, 3, P.
 Morfé (Vassil), tailleur d'habits indigènes, R. Fermélédjiler, 59, G.
 Morfettos (P.), propriétaire, R. Kiraz, 34, P.
 Morhaïm (I.), R. Kirk Merdiven, à Haskeuy.
 Morier (Victor), 3^{me} secrétaire de l'ambassade d'Angleterre, P.
 Moriatis (K. G.), vins, R. Helvadji, 12, G.
 ★ Morisson (Théophile), matériaux de construction, Cité Française, 14, et R. Kilidj Ali Pacha, 102, G.
 Moro (J.), entrepreneur des travaux pour distribution d'eau, R. Sédesdjiler, 32, S.
 Moroukian (Agop), cristaux, R. Mahmoud Pacha, 187, S.
 Morrel (Famille), R. Madjar, 7, P.
 * Morton et Donald, agents de C^{ies} de navigation à vapeur, Halagian Han, 14, G.
 Morton (B.), sous-caissier à la banque impériale ottomane, G.— Dom : à Kadikeuy.
 Moscoslou (Annik), sage-femme, R. Taksim, 29 bis, P.
 Moscopoulos (H.), négociant, R. Iki Kouyoulou, 18, P.
 Moscos (S.), cordonnier, Imp. Esther, 13, P.
 Moscou (Haral.), pétrole en gros, R. Tahta Kalé, 74, S.
 Moscovelli (Jean N.), représentant de commerce, Couyoumdjiler Han, 4, G.
 Moscovelli (Pandeli N.), négociant, importation, exportation de marchandises de tous genres, spécialités: articles de marine et matériaux de construction. Maison Grecque fondée en 1889, Kourchoum Han, 1, G.
 Moscovitch (L.), comptable de la Maison S. Stein, R. Yazidji, P.
 Moscovitz (Moritz), homme d'affaires, R. Yazidji, 13, P.
 Mosditchian (E.), manufactures, Couchakdjiler Han, 8, S.
 Mosini (Th.), sage-femme, R. Asmali Mesdjid, 12, P.
 Moskini (P.), chambres à louer, R. Yéni, 27, P.
 Moskos (G.), bijoutier, Tchohadji Han, 45, S.

Moskou (Photius), cordonnier, R. Yorgandjilar, 216, G.
 Moskovitz, tailleur, R. Yazidji, Maison Yousouf Izzeddin, 5, P.
 Moskovlou (Ohannès), R. Bademli Djaddessi, 18, à Halidjioglou.
 Mosoub Mehmed Ali, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 26, S.
 Mosoutis (Dimitri), cordonnier, R. Hadji Kiotehek, 74, S.
 Mostchian (Sétrak), commissionnaire, Barnathan Han, 46, 47, S.
 Mostidjian (Haroutioum), membre de l'éphorie de l'école nationale du patriarche arménien.
 Mostizian (Ohannès), avocat, Chérif Pacha Han, 1, S.
 Mostratos (A.), secrétaire de la société philanthropique des deux écoles de Férikeuy.
 Mostratou (Smaragda), R. Hamam Djaddessi, 50, à Férikeuy.
 Mouchabak (Aaron), alcool, en dehors de Courchoum Han, G.
 Mouchabak (Avram), curiosités orientales, R. Sevoud, 1, G.
 Mouchekian (M.), R. Okoumoucheoglou, 30, à Halidjioglou.
 Mouchli (M.), café, R. Kilidj Ali Pacha, 132, G.
 Moudjib Bey, membre de la section de la cour des comptes (minist. des finances).
 Mouhadjir Hassan, fruits secs, R. Koska, 28, S.
 Mouhamed Ibrahim, mousselines, R. Yaghlikdjilar, 164, 166, au Grand Bazar, S.
 Mouharrem Effendi, chemisier, R. Fesdjiler Djaddessi, 73, au Grand Bazar, S.
 Mouheddin Bey, adjoint de la section de l'intérieur du conseil d'état.
 Mouheddin Bey, directeur du bureau de la comptabilité de la direction générale des mines et forêts.
 Mouhieddin Pacha, général de division, membre de la haute commission d'inspection militaire.
 Mouhladjian (O.), bijoutier, R. Mézarlik, Maison Cheikh, 7, P.
 Mouhsin Effendi, chaussures indigènes, R. Bezestenine Sahaflar, 12 au G^d Bazar, S.
 Mouhtar Bey, professeur de cour d'artillerie à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.
 Mouhtar Effendi, professeur et membre du conseil médical civil à l'école impériale de médecine.
 Mouhtarian (Alex.), confections pour dames R. Kurkdji Tcharchi, (Ada), 10, S.
 Moukbil (Nafiz V.), bonneterie, R. Ressam Basmadjilar, 47, au Grand Bazar, S.
 Moukios (K.), R. Haskeuy, 163, à Haskeuy.
 Moulia (Jacques), commissionnaire, R. Bouyouk Hendek, 47, P.
 Moulia (S.), commissionnaire, Alexiadi Han, 20, G.— Dom : R. Karanfyl, 87, P.

- Moulkidès (Michel), chantre de l'église grecque S^{te}-Trinité, R. Kargha, 18, P.
- Moumacadjoglou (Békir), helva, R. Aladja Hamam, 106, S.
- Moumbayadjoglou (J.), commissionnaire, Haviar Han, 1, G.
- Moumdji (Cyrille), diacre, 2^{me} secrétaire du Saint Synode, et secrétaire du comité central de l'instruction publique du patriarcat œcuménique.
- Moumdjian (Agop), commissionnaire, Monastirli Han, 21, S.
- Moumdjian (Kirkor), bois de construction, R. Odoun Capou, au bord de la mer, 13, S.
- Moumdjian (M.), R. Fakir, 6, à Béchiktache.
- Moumdjian (Manouk Agha), commissionnaire, Boundjioukdjiou Han, 7, S.
- * Moumdjian (Onnik), à l'hôtel des monnaies.
- Moumtaz Bey, inspecteur en chef à la préfecture de la ville.
- Mountain (A. G.), caissier comptable de la Maison Whittall, R. Merdivan, P.
- Mountain (H. E.), secrétaire de la chambre de commerce anglaise, chef du bureau maritime de la Maison Whittall. — Dom : à Candili.
- Mountain (W. C.), employé de la Maison Whittall, R. Yazidji, 45, P.
- Mouran Avni, bas, R. Ouzoun Tcharchi, 24, S.
- Mourad Bey, membre du conseil de censure du ministère de l'instruction publique.
- Mourad Chukri, bonneterie, R. Mahmoud Pacha, 44, S.
- Mourad Effendi, contrôleur du 10^{me} cercle municipal à Kadikeuy.
- Mourad Effendi, (*col-aghassi*), R. Koulaksiz, 7, à Cassim Pacha.
- Mourad Effendi, manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 177, au Grand Bazar, S.
- Mourad (H.), calottes turques, R. Fesdjiler Djaddessi, 91, au Grand Bazar, S.
- Mourad Nouri, pâtes turques, R. Kutchuk Bazar, 4, S.
- Mouradian (A. et N.), brodeurs, Bouyouk Yeni Han, 36 à 38, S.
- Mouradian (Abraham), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
- Mouradian (Gar.), calottes turques, Grande Rue de Galata, 45. — Dom : R. Djebel, 39, Pancaldi.
- * Mouradian (H. et D.) et C^{ie}, négociants en manufactures, madapolams assortis, articles blancs et écrus assortis, mulls, américaines, cotons filés, etc. Commerce en gros avec la Perse, la Bulgarie et les villes de l'intérieur de l'Asie Mineure. Maison Ottomane fondée en 1870, Bouyouk Tidjaret Han, 2, S. — Dom : H. Mouradian, à Couscoundjouk. — Maison d'achat : George Street, 69, à Manchester.
- Mouradian (H.) et C^{ie}, hommes d'affaires, Ourbach et Nomico Han, 10, 11, G.
- Mouradian (Melkisseteg), membre ecclésiastique de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.
- Mouradian (M. et O.), quincailliers, R. Yorgandjilar, 68, 70, G.
- Mouradian (M^{me} A.), R. Kilissé, à Béchiktache.
- Mouradian (Mig.), coiffeur, R. Mahmoud Pacha, 251, S.
- Mouradian (Misag), bijouterie, R. Oundjoular, 24, 23, au Grand Bazar, S.
- Mouradian (Nassib), R. Féridié, 93, S.
- Mouradian (Pierre) employé à l'agence des messageries, R. Kérestédji, 2, P.
- * Mouradoglou (G.) Frères, Kutchuk Yéni Han, 2, S.
- Mouradoglou (Hadji Vassil), changeur de monnaies, R. Soouk Tchechmé, 2, S.
- Mouradoglou (Mina), beurres, R. Pacha, 11, S.
- Mouradoglou (Sava), légumes, R. Emin Eunu, 9, S.
- Mouradoglou (Vassilaki), citrons, R. Limondji, 15, S. — Dom : à Ortakeuy.
- * Mouradyan (B. J.) Frères NC, négociants en ferronnerie et quincaillerie : importation, exportation. Maison fondée en 1857 (*Voir annonce pages 64, 65*), R. Yorgandjilar, 59, 70, G. — Succursale, R. Aladja Hamam, 44, S. — Dom : Baptiste Mouradyan, R. Chichli, 6, P. — Dom : Ohannès Mouradyan, R. Akardja, 7, P.
- * Mouradyan (Hagop), R. Omer, 19, G.
- * Mouradyan (Joseph), quincaillier, R. Yorgandjilar, 55, et R. Zindjirli Han, 7, G.
- * Mouradyan (M. Kiévork), manufactures, Astartji Han, 10, S.
- Mouradyan (Mattik), galvanoplaste, Kutchuk Yeldiz Han, 17, Missir Tcharchi Djaddessi, S.
- * Mouradyan (N. et M.) Frères, Bouyouk Yéni Han, 36, S.
- Mouradyan (P.), hôtel, Imp. Tutundji, P.
- Mouratanian (Nichan), *odabachi* de Tarakdji Han, S.
- Mourati Fils, tabacs en feuilles, R. Balek Bazar, 177, S.
- Mouratidès (Prodromos), pharmacien, à Sultan Mehmed, S.
- Mourouna (G.), épicier, R. Tarla Bachi, 174, P.
- Mourounas (Jean), locoums, R. Ferméledjiler, 167, G.
- Mourtaza (Abbas), boucher, R. Tahmiz, 74, S.
- Moussa, bouquiniste, R. Bezestenine Sahafflar, 12, au Grand Bazar, S.
- Moussa Ali, sacs, R. Djambaz Hani, 39, S.
- Moussa Ali, cordages, R. Iptchilar Djaddessi, 31, S.
- Moussa Ali, épicier, R. Sedesdjiler, 33, S.
- Moussa Captan, R. Badollah, 18, Cassim Pacha.
- Moussa Ismaïl, bouquiniste turec, R. Bezestenine Sahafflar, 17, au G^d Bazar, S.
- Moussa Mehmed, boucher, R. Koska, 69, S.
- Moussa Riza, bascules romaines, R. Kantardjilar, 92, S.

Moussabac (H. Youssef), Grande Rue, 49, Kouroutchechmé.
 Moussaïb Ousta, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 185, S.
 Moussat (Ant.), toiles cirées, Place Yéni Djami, 25, S.
 Moussat (Charles), chef de station à la gare des chemins de fer orientaux.
 Moussayan (Hovsep), chang. de monnaies, R. Gueumruk, 28, G.
 Mousseff, professeur à l'école bulgare, à Ortakeuy.
 Moussich (Luca), expéditionnaire de navires, R. Gueumruk, 26, G. — Dom : R. Yéni Tcharchi, 33, P.
 Moussoudaki (J.), lithographe, R. du Journal, 31, P.
 Moussoudaki (Savi), typographe au journal *La Turquie*, R. du Journal, 31, P.
 Moustà Omer, meules pour moulins à café, R. Kantardjilar, 87, S.
 Moustak Effendi, 1^{er} secrétaire (bach effendi) à la grande douane d'exportation de Stamboul.
 Moustaka (N.), pelletier, Roubié Han, 14, S.
 Moustaoğlu (Hassan), commissionnaire, Ziver Bey Han, 7, G.
 Moustapha Abdul Vahid, nattes égyptiennes, fournisseur du palais impérial, R. Hassirdjilar, 33, S.
 Moustapha Abdullah, cotons et laines, R. Ketendjiler, 28, 30, S.
 Moustapha Abdullah, sels, R. Ferméldjiler, 88, G.
 Moustapha Abdullah, manufactures, R. Yaghlikdjilar, 148, au Grand Bazar, S.
 Moustapha Abdulrahman, armurier, R. Sol Birindji Ada, 36, 37, au Grand Bazar, S.
 Moustapha Abdulrahman, cotons, Missir Tcharchi, S.
 Moustapha Abdulrahman, droguiste turc, à Missir Tcharchi, 28, S.
 Moustapha Agha, chef des pompiers de l'école militaire (ministère de la police).
 Moustapha Ahmed, cabinet de lecture, R. Ak Séraï, 196, S.
 Moustapha Ali, boucher, Grande Rue de Galata, 330.
 Moustapha Ali, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 64, S.
 Moustapha Ali, libraire turc, R. Sahaflar, 62, au Grand Bazar, S.
 *Moustapha Atif, R. At Bazar, 134, S.
 Moustapha Atif Bey, chef du bureau du grand maître des cérémonies (grand vezirât).
 Moustapha Azmi, fabricant de parapluies, Leblebidji Han, 3, S.
 *Moustapha Bayram, Londja Han, S.
 Moustapha Bey (lieutenant de vaisseau), officier de la préfecture du port.
 Moustapha Bey (colonel), membre de la commission des inspections à la grande maîtrise de l'artillerie.

Moustapha Bey, chef du bureau des archives de la direction générale des revenus concédés.
 Moustapha Bey, directeur du 2^{me} cercle municipal, à Fatih.
 Moustapha Bey, lieutenant-colonel, directeur de la fonderie des fabriques impériales de la grande maîtrise de l'artillerie.
 Moustapha Bey, lieutenant, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Moustapha Bey, membre du conseil de la préfecture de la ville.
 Moustapha Bey, R. Karacol, 46, à Bechiktache.
 Moustapha Bey, café, R. Kantardjilar, 88, S.
 Moustapha Cadri, olives et fromages, R. Limondi, 117, S.
 Moustapha Chakir Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Moustapha Chekib bey, chef du bureau de la chambre des conseillers légistes de la sublime porte.
 Moustapha Chemsî, cierges, R. Balek Bazar, 220, S.
 Moustapha Dédé, chef gardien des tombeaux du couvent des derviches, P.
 Moustapha Djessi Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Moustapha Echref, brasiers en cuivre, R. Sérasker, 27, S.
 Meustapha Edhem Bey, directeur de la grande douane de Galata.
 Moustapha Effendi, 1^{er} secrétaire (bach effendi) à la douane des importations de Stamboul.
 Moustapha Effendi (sous lieutenant de vaisseau), officier de la préfecture du port.
 Moustapha Effendi, secrétaire de l'hôpital des femmes à Hasséki.
 Moustapha Effendi, directeur du 4^{me} cercle municipal à Béchiktache.
 Moustapha Effendi, juge de la 2^e chambre civile du tribunal de 1^{re} instance de Péra (ministère de la justice).
 Moustapha Effendi, bonneterie, R. Kazaslar, 41, S.
 Moustapha Effendi, bonneterie, R. Ressam-Basmadjilar, 80, 82, au Grand Bazar, S.
 Moustapha Effendi, chaussures, R. Kazaslar, Orta, 72, 74, au Grand Bazar, S.
 Moustapha Effendi, chemisier, R. Fesdjiler Djaddessi, 77, au Grand Bazar, S.
 Moustapha Effendi habits confectionnés, R. Bodouroum Hané, 2, au G^d Bazar, S.
 Moustapha Effendi, chaussettes, R. Calpakdjilar Bachi, 150, au Grand Bazar, S.
 Moustapha Effendi, lingerie, R. Feradjédjiler, 18, au Grand Bazar, S.
 Moustapha Effendi et Siméon Panayotidi, modistes, R. Kurkdji Tcharchi, 23, S.
 Moustapha Hadji Ali, bouquiniste turc, R. Bezestenine Sahaflar, 19, au G^d Bazar, S.

- Moustapha Haïri Bey, lieutenant au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Moustapha Haïri Effendi, 1^{er} secrétaire du bureau des titres de Constantinople (direction du cadastre).
- Moustapha Halil, boucher, R. Ouzoun Tcharchi, 308, 310, S.
- Moustapha Halil, armes anciennes, R. Chérif Agha, 59, au Grand Bazar, S.
- Moustapha Halil, cribles, R. Balek Bazar, 234, S.
- Moustapha Hassan, serrurier, R. Koutoudjilar, 17, S.
- Moustapha Hilmi, coton, R. Hassirdjilar, 8, S.
- Moustapha Hilmi Bey (colonel), directeur de la 4^{me} section du département de l'infanterie (ministère de la guerre).
- Moustapha Hussein, auges, R. Balek Bazar, 259, S.
- Moustapha Hussein, encres turques, R. Hassirdjilar, 90, S.
- Moustapha Hussein Hadji, horloger, R. Chérif Agha, 96, 97, au Grand Bazar, S.
- Moustapha Idjabi Effendi, adjoint du mustéchar des kazaskers de Roumélie et d'Anatolie (Cheikh-ul-islam).
- Moustapha Ismaïl, droguiste turc, Missir Tcharchi, 37, S.
- Moustapha Izzet Effendi, direct. du bureau des archives de la préfet. de la ville.
- Moustapha Kemal, R. Seutlu, 5, à Béchiktache.
- Moustapha Latif, matelassier, R. Mutevelli, 10, au Grand Bazar, S.
- Moustapha Mehmed, argenterie, R. Sagh Ikindji Ada, 46, 47, au Grand Bazar, S.
- Moustapha Mehmed, chaussures indigènes, R. Kazaslar Orta, 67, 70, S.
- Moustapha Mehmed, coutelier, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 64, S.
- Moustapha Mehmed, horloger, R. Chérif Agha, 72, S.
- Moustapha Mehmed, mortiers en bronze, R. Kantardjilar Djadessi, 79, S.
- Moustapha Nafiz, brocanteur, R. Yorgandjilar, 41, au Grand Bazar, S.
- Moustapha Naïb, nouveautés, R. Calpakdjilar Bachi, 161, au Grand Bazar, S.
- Moustapha Nazif Zadé, matelassier, R. Yéchil Direk, 22, au Grand Bazar, S.
- Moustapha Nedjati Effendi, membre du conseil de la cour suprême religieuse du Cheikh-ul-Islamat.
- Moustapha Nédjib Effendi, articles pour dessin, R. Sédéfdjiler, 11, S.
- Moustapha Nouri Bey, sous chef du bureau des archives du bureau de traduction (ministère des affaires étrangères).
- Moustapha Nouri Effendi, juge de la 2^{me} chambre du tribunal de commerce (ministère de la justice).
- Moustapha Osman, marbres, R. Balek Bazar, 213, S.
- Moustapha Osman, broderies orientales, R. Yaghlikdjilar, 137, au Grand Bazar, S.
- Moustapha Osman, fruits, R. Iptchilar, 24, 26, S.
- Moustapha Ousta, pipes en ambre, R. Ouzoun Tcharchi, 212, S.
- Moustapha Ousta, café, R. Iptchilar Djadessi, 35, 36, S.
- Moustapha Ousta, poulies, R. Kurkdji Capoussy, 29, G.
- Moustapha Pacha (général de division, président du départ. de l'infanterie et membre du conseil de guerre d'Anatolie et de l'état de siège (minist. de la guerre).
- Moustapha Pacha, ex-ministre des fondations pieuses.
- Moustapha Pacha (général de brigade), directeur de la 4^e section du département de l'intendance militaire (ministère de la guerre).
- Moustapha Raïf, chaussures, R. Calpakdjilar Bachi, 215, au Grand Bazar, S.
- Moustapha Rechid Bey, membre de la section judiciaire et de la cour de cassation du conseil d'état.
- Moustapha Rechid Bey, adjoint du directeur général du cadastre.
- Moustapha Rechid Effendi, inspecteur du tribunal des fondations pieuses imper. (cheikh-ul-islam).
- Moustapha Sabit Bey, chef de bureau du secrétariat général du ministère des affaires étrangères.
- Moustapha Sali, cordages, R. Iptchilar, 18, S.
- Moustapha Salih, pantoufles, R. Terlikdjiler, 62, au Grand Bazar, S.
- Moustapha Sami Bey, sous chef du bureau des archives de la correspondance étrangère du ministère des affaires étrang.
- Moustapha Tahsin Bey, sous chef du secrétariat général du ministère des affaires étrangères.
- Moustapha Tefik Effendi, adjoint du *Cheikh-ul-Islam*.
- Moustapha Tefik Effendi, sous chef du bureau de la comptabilité du ministère des affaires étrangères.
- Moustapha Zekiaï Bey, sous chef de la correspondance du bureau de recensement (ministère de l'intérieur).
- Moustapha hodjaoglou Hassan, matériaux de construction, R. Balek Bazar, 579, S.
- Moustaphaoglou Ahmed, restaurant, R. Divan Yolou, 117, S.
- Moustaphaoglou Hassan, commissionnaire, Ziver Bey Han, 5, G.
- Moutafoglou (M.), et M. Baltzis, courtiers en blés, Haviar Han, 12, G.
- Moutal Abram, R. Mendil, 14, à Haskeuy.
- * Moutzakis (N.), comptable; professeur de comptabilité pratique, tenue de livres appliquée, correspondance commerciale en grec, français et italien, Haviar Han, 93, G.

- Mouzafer Bey, capitaine, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
- Mouzafer Pacha, général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, membre de la haute commission d'inspection militaire.
- Mouzello (Georges), café *de la Paix*, R. Mézarlik, 49, P.
- Mouzonigho (G.), employé, R. Douzio, 7, P.
- Movsesian (Manouk), ferblantier, R. Ak-Séraï, 18, S.
- Movsessian (B.), commissionnaire, Youssofian Han, 2^e Et., S.
- Movsissian (A.), moulins à café, R. Ouzoun Tcharchi, 284, S.
- Moxhet (A.), employé à la régie des tabacs, R. Koumbaradji, 70, P.
- Mufit Bey, membre du conseil d'administration de la C^{ie} de navig. *Mahsoussé*, G.
- Mufit Bey, adjoint du directeur du bureau des référendaires (grand vézirat).
- Muheddin Effendi, négociant, Sultan Odalar Han, 24, S.
- Muhieddin Bey, lieutenant au 7^{me} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Mühlig (G. Herm.), médecin de l'ambassade d'Allemagne, 1^{er} médecin consultant de S. M. I. le Sultan, R. Koumbaradji Yocouchou, 94, P.
- Mukim Effendi, directeur de la 6^{me} section du département de la comptabilité (ministère de la guerre).
- Mülinen (comte de), élève drogman de l'ambassade d'Allemagne, P.
- Mullatier (F.), confiseur français (*Voir annonce page 38*), R. de Pologne, 28, P.
- Müller, chancelier de l'ambassade d'Allemagne, P.
- Müller, médecin, et tenancier de l'hôtel *Hungaria*, R. Timoni, P.
- * Müller (Franz), commissionnaire et négociant, importation de tous produits de l'Europe ; exportation. Maison Autrichienne fondée en 1856, Foundouklian Han, 28, 29, S. — Dom : R. Yéménédjî, 33, P.
- Müller (Henri), inspecteur principal du service commercial et du contrôle à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, Place du Tunnel, Maison Sarafoglou, P.
- Müller (Jacques), chef du bureau du contrôle de la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Hudavendighiar, 36, S.
- Müller (Ladislav), secrétaire et drogman de l'ambassade d'Autriche-Hongrie, P.
- Müller (M.), professeur de musique. au collège Robert de Roumelie Hissar.
- Müller (V^{re}), R. Tom Tom, 20, P.
- Müller (W.), membre de la société ouvrière allemande.
- Mullieri (Alphonse), R. Iki Kouyoulou, 38, P.
- Mullieri (Charles), tailleur, R. de la Chancellerie, 3, P.
- Mullieri (Jacques), R. Yéménédjî, Maison Camondo, 18, P.
- Multeza Effendi, R. Naledji Yocouchou, 47, à Cassim Pacha.
- Munib Effendi, chef du bureau des contrats de la municipalité du VI^{me} cercle, P.
- Munif Effendi, manufactures, R. Kazaskoltouk, 27, 29, au Grand Bazar, S.
- Munif Pacha, ministre de l'instruction publique.
- Munik Bey, R. Bebek Djaddessi, 35, à Bebek.
- Munir Bey, directeur du bureau de la comptabilité du ministère de l'intérieur.
- Munir Effendi, major, professeur agrégé de matières médicales à l'école impériale de médecine.
- Munir Effendi, médecin, expert chimiste, membre du conseil médical civil à l'école impériale de médecine.
- Munir Pacha, secrétaire de S. M. I. le Sultan pour la correspondance étrangère, drogman du divan impérial et grand maître des cérémonies.
- Munir Pacha, ministre de l'intérieur et président du conseil supérieur d'hygiène et de salubrité publique à l'école impériale de médecine.
- Muniré (Hanoum), R. Tourchoudjou, 42, à Haskeuy.
- Mirant (Bedros), débit de glaces, R. Doudou Odalar, 19 bis, P.
- Murat (J.) et C. Busse, brasserie, R. Yuksek Calderim, 144, G.
- Murat (Youvan), bois de construction, R. Odoun Capou, au bord de la mer, 424, S.
- * Muratti (B.) et C^{ie}, négociants de tabacs en feuilles, Osman Effendi Han, S.
- Murtezan Ali, seigle etavoine, Oun Capan, S.
- Musaki (V^{re}), R. du Journal, 6, P.
- Musala (P.), banquier, Haviar Han, 67, G.
- Mussabini, surveillant général du lycée impérial de Galata Séraï, P.
- Mussurus (E.) Bey, R. Syra Selvi, 7, Maison Kiamil Bey, place du Taksim, P.
- Musta Bey, secrétaire de la direction des écoles primaires (ministère de l'instruction publique).
- Mustaki (M.), commissionnaire, Tarakdji Han, 2, S.
- Mutevelli (V.), employé à la C^{ie} des eaux de Constantinople.
- Mutevellian (Mgr Hovsep), économe général de la cour patriarcale arméno-catholique.
- Mutevellian (Paul), menuisier, R. Syra Selvi, 13, P.
- Muzaffer Pacha, R. du Marché, à Bouyoukdéré.
- Mylonas (Théodore A.), chemisier, R. Sultan Hamam, 19, S. — Succursale, Grande Rue de Péra, 375.
- Myrasyedi (B.), agent de change, Mehmed Ali Pacha Han, 12, G.
- * Myrmirian (Agop K.), Cherif Pacha Han, S.

Mystakidès (N. J.), commissionnaire, négociant et représentant de commerce, seul dépositaire et agent de Will. Tourneur and Co de Bordeaux (*Voir annonce page 84*), R. Voïwode, 18, G.

Naamé Abdullah, notaire du tribunal civil de Péra, R. Tarla Bachi, 8, P.

* Naar (Abr. et Joseph) Frères, Kurkdji Han, S. Naar (M^{me} R.), directrice de l'école de filles de l'Alliance israélite à Balata.

Nabastakian (Gar.), café, R. Fermélédjiler, 54, G.

Nabb (M^c) Rougier et C^{ie}, négociants en charbon de terre, Tchetcheyan Han, 5 à 9, G.

Nabon (D.), professeur à l'école de garçons de l'Alliance israélite, Impasse Yazidji, P.

Nabon (M^{me}), directrice de l'école de filles de l'Alliance israélite à Haskeuy.

Nacachian (Kricor), cordonnier, R. Ak-Séraï, 101, S.

Nacamoulli (Joseph), tailleur, R. Laléli Tchehémé, 48, G.

Nachid Effendi, adjoint du mustéchar de l'administration générale des contributions indirectes.

Nachnikian (Andon H.), commissionnaire, Camondo Han, 54, S.

Nachtigal, secrétaire de la société de bienfaisance *fraternité israélite*.

Nadir Effendi, membre du conseil de censure au minist. de l'instruction publique.

Nadji Effendi, professeur de littérature turque au lycée impérial de Galata Séraï et à l'école de droit.

Nafi Bey, attaché à la correspondance du lycée impérial de Galata Séraï, P.

Nafi Effendi, président de la commission pour le choix des employés du ministère de l'intérieur.

Nafié Hanoum, Grande Rue de Bébék 24.

Nafilyan (Andon Pacha), médecin de l'hospice arméno-catholique de Pançaldi.

Nafilyan (Joseph), aide comptable à la surveillance française du nazaret de la Régie des tabacs, S. — Dom : R. Syra Selvi, 55, P.

Nafilyan (Ohannès Effendi), directeur adjoint des archives du bureau des consulats, (ministère des affaires étrangères). — Dom : R. Syra Selvi, 55, S.

Nafilyan (Paul), caissier de la Régie à Stamboul. — Dom : R. Chichli, 15, P.

Nafilyan (Pierre), propriétaire, Hanson Han, G. — Dom : R. Syra Selvi, 55, P.

Nafiz Pacha (D^r) (général de brigade) professeur de pathologie générale et membre du conseil supérieur d'hygiène et de salubrité publique (école impériale de médecine).

Nafiz Pacha (maréchal), président du départ. de la justice militaire, du conseil de guerre d'Anatolie et de l'état de siège, (ministère de la guerre).

Nafliyoti (Costaki), ameublements, R. Yorgandjilar, 55, au Grand Bazar, S.

Nafstazoglou (Serkis), hôtel et café, R. Kara Moustapha, 4, G.

Naftali (B. J.), R. Karanfyl, 26, à Haskeuy.

Naftali (Jassef), soies à coudre, R. Bezestnine Zennedjiler, 20, au Grand Bazar, S.

Nahabedian (Hazar.), changeur de monnaies, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 36, S.

Nahabédian (O.) et C^{ie}, fers, R. Arpadjilar, Oun Capan, S.

Nahabédian (T. et P.) Frères, négociants, Zumbullu Han, 3, S.

Nahmias Effendi, chef du bureau des revenus concédés (ministère des finances).

Nahmias Frères, hommes d'affaires, Demir Han, 22, G.

Nahmias (Joseph), employé à la régie, R. Yazidji, 77, P.

Nahmias (Moïse), employé à la C^{ie} des eaux, Place de la Tour, 1, P.

* Nahmias (Samuel Ben), Yéni Han, R. Meïvahoche, S.

Nahmias (V^{re} D.), sage-femme, R. Perchembé Bazar, en face la banque imp. ot., G.

Nahoum, employé à la C^{ie} des eaux de Constantinople, R. Karanfyl, 55, P.

* Nahoum (A. et J.), courtiers de change, Commission Han, 71, G.

Nahoum (Hector), employé à la C^{ie} des eaux, Place de la Tour, 28, P.

Nahoum (Isaac), manufactures, R. Hadji Kiotchek, 72, et R. Hazzopoulo Han, 72, S.

Nahoum (Jacques), R. Keuy Itchi, 12, à Béchiktache.

Nahoum (M.), courtier de change, Commission Han, 82, G.

* Nahoum (M.), R. Tchakmakdjilar Yocouchou, S.

Nahoutdjouoglou (Vassil), fromages, R. Ballek Bazar, 194, S.

Nahum (I.), R. Zumbul, Maison du Tunnel, 6, P.

Naïfi Bey, professeur de la langue turque au lycée impérial de Galata Séraï, P.

Naïl Bey, membre provisoire de la commission pour le choix des employés (ministère de l'intérieur).

Naïl Bey, interprète du bureau de la correspondance étrangère (ministère de la marine).

Naïl Ihsan, cuirs, R. Tadjilar, 18, S.

Naïli Bey, 1^{er} adjoint de la section de l'intérieur du conseil d'état.

Naïm, lingerie, R. Ressam Basmadjilar, 20, S.

Naïm Bey, membre du conseil supérieur d'hygiène et de salubrité publique à l'école impériale de médecine.

Naïm Bey, sous chef du bureau des dépêches chiffrées au département de l'état major (ministère de la guerre).

Naïm Bey Frascbery, président du conseil de censure du ministère de l'instruction publique. — Dom : à Kizil Toprak, près de la gare du chemin de fer.

- Naïm Bey (Dr), colonel, agrégé professeur de pathologie externe à l'école impériale de médecine.
- Naïm Effendi, membre du conseil de l'administration générale des contributions indirectes.
- Nakachian, médecin, R. Sélamlik Djaddessi, 21, à Béchiktache.
- Nakachian (K.) et S. Manoukian, manufactures, R. Hazzopoulo Han, 11, S.
- Nakachian (Mihran), imprimeur, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 7, S.
- Nakachoglou (Haral.), habits confectionnés, R. Terlikdjiler, 2, au Grand Bazar, S.
- Nalbandian (H. A.), librairie anglaise, Grande Rue de Péra, 519.
- Nalbantian (Michel), professeur de piano, R. Abanos, 12, P.
- * Nalbour (Hadji Mehmed), Zindan Han, S.
- Naldjian (Ohannès), cordages, R. Balek Bazar, 328, S.
- Nalian (Agop), cordonnier, R. Koska, 65, S.
- Nalpasse (G.), pharmacien (*Voir annonce page 106*), R. Bab-i-Ali Djaddessi, 30 (R. de la Sublime Porte), S.
- Nalpasse (Joseph), dentiste, R. Hamidié Djaddessi, 8, S.
- Naman (Pierre), dentiste, Grande Rue de Péra, 566.
- Namé Effendi, *moukanelat mouhassiri* de la 2^e chambre civile du tribunal de 1^{re} instance de Péra (ministère de la justice).
- Namer et Coenca, commissionnaires, Barnathan Han, 30, S.
- * Namer Frères, négociants en perles de Venise, Barnathan Han, 7, 8, et R. Aboud Effendi Han, 16, S.
- Namer (Juda), fondeur d'or et d'argent, R. Agha, 27, au Grand Bazar, S.
- Namer (Natan), merceries, R. Kazaslar, 33, S.
- Namik Bey, chef de la surveillance à l'école impériale de médecine.
- Namin Ousta, balais, R. Tchoban Tchechmé, 6, S.
- Namyk Pacha, maréchal, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
- Nano, consul général de Roumanie, P.
- Nantermod (Ernest), comptable à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Serkis, 28, P.
- Naoum, médecin, R. Saksy, 3, P.
- Naoum, prêtre de l'église bulgare St Stéfano, à Balata.
- Naoum (Aaron), courtier de fonds, R. Karanfyl, 91, P.
- Naoum (Alexandre), 2^{me} drogman de la légation de Grèce, Impasse Lorando, P.
- Naoum Effendi, secrétaire général du ministère des affaires étrangères, R. Al-léon, 2, P.
- Naoum Effendi, sous chef du bureau de traduction à la dette publique ottomane, R. Télégraphe, 26, P.
- Naoum (Jean), président du tribunal consulaire de Grèce, Cité de Péra, P^{te} C, P.
- Naoum (M^{me}), -chambres et appartements meublés à louer, R. Glavany, 9, P.
- Naoum et Philippe, bouchers, R. Hamal Bachi, 28, P.
- Naoumian (Agop), *odabachi* de Cadi Coumrou Han, S.
- Nar Bey (Mgr Khorène), président du conseil religieux, membre de l'assemblée du patriarcat arménien et supérieur de l'église de Béchiktache.
- Narcisse Effendi, ingénieur, R. Carnavoula, 9, P.
- Narghiledjian (Agop), bijoutier, Tchohadji Han, 44, S.
- Narguiledjian (Apik), horloger, R. Djedidié, 136, P.
- Narlian (D.), commissionnaire, Yaldizly Han, 18, S. — Dom : R. Taxim, 27, P.
- * Narlian Frères, tapissiers, Grande Rue de Péra, 371.
- Narlian (Har.), lampes, R. Koska, 103, S.
- Narlian (Joseph), employé à l'hôtel des monnaies, R. Bouyoukdéré, 5, Pancaldi.
- Narlian (Manouk), commissionnaire, Camondo Han, 21, S.
- Narlian (Missak K.) et Suleïman Soupé, avocats, Bouyouk Achir Effendi Han, 22, 23, S.
- Narlys (E.), médecin de l'hôpital Géréme, R. Yéni Tcharchi, 62, P.
- Nasri Bey Franco Cussa, employé du gouvernement.
- Nasri Effendi, secrétaire du bureau des comptes anciens, de la caisse d'Epargne de Consple, S.
- Nasri Effendi, antiquaire, R. Altyn Bacal, 24, P.
- Nassan (Michel) et C^{ie}, curiosités orient., R. Calpakdjilar Bachi, 26, au G^d Bazar, S.
- Nassi (Haïm), secrétaire général du conseil spirituel du grand rabbinat.
- Nassibian (B.), pelletier, Roubié Han, 11, S.
- Nassih (Salom.), merceries, R. Kazaslar Orta, 18, au Grand Bazar, S.
- Nassir Bey, chef du bureau des provinces privilégiées.
- Nassir Bey, adjudant-major, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Nassir Moustapha (Hadji), armes anciennes, R. Chérif Agha, 87, 88, au Grand Bazar, S.
- Natan, merceries, R. Kazaslar, 40, S.
- Natan Frères, quincailliers, R. Mahmoud Pacha, 16, 18, S.
- Natan (I.), cristaux, R. Aladja Hamam, 78, S.
- Natan (N.), (*Voyez I. Politi et*).
- Natan (Y.), pharmacien, à Top Capou, S.
- Natan (Yanni), R. Nicolas, à Haskeuy.
- Nattenberg (Paul), secrétaire de l'inspecteur de la construction à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Camondo, Camondo Han, 3, G.
- Naubraun, caissier de la société israélite, *Tomak Zedek*.

- Nava (N.), professeur de musique, Grande Rue de Péra, 230.
- Navon (Abram), malles, R. Tahta Kalé, 27, S.
- Navoni (G.), chinoiserie, Place du Tunnel, P.
- Navroudi (J. K.), charbons, R. Enli Yocouche, 1, P.
- Nazar Effendi (H. Eremian), chef du bureau du contentieux à la direction générale des revenus concédés.
- Nazaret (Serkis), laitier, Cité de Péra, 13, P.
- Nazareth, débit de tabacs, R. Ouzoun Tcharchi, 12, S.
- Nazareth Effendi, drogman à la douane des marchandises indigènes et d'export., S.
- Nazareth (O.), rentier, Bouyouk Yéni Han, 8, S.
- Nazaretian (Roupen), calottes turques, R. Toughdjoular, 1, au Grand Bazar, S.
- Nazaretian (R. P. Sahag), prédicateur de l'église arménienne S^{te} Santoukht à Roumélie Hissar.
- Nazaretti (Ch.), professeur de français au collège grec de Hadji Christou, P.
- Nazarian (Diran), commissionnaire et agent général de la C^{ie} d'assurances *Deutscher Lloyd*, Havouzlou Han, 1, S.— Dom : à Koum Capou, S.
- Nazaroglou (Nicol), commissionnaire, Imamel Han, 13, S.
- Nazif Bey (lieutenant-colonel), membre du département de la guerre, à la grande maîtrise de l'artillerie.
- Nazif Bey, président de la commission technique de l'administration des mines et forêts.
- Nazif Effendi, ministre des finances.
- Nazif Effendi, substitut du procureur impérial du ministère public près le tribunal de 1^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice).
- Nazif Effendi, comptable et membre du conseil d'administration du ministère de la justice et des cultes.
- Nazif Effendi, membre du conseil du ministère de la police.
- Nazif Effendi, commissaire impérial au conseil d'administration de la dette publique ottomane.
- Nazim Bey, ministre de la police.
- Nazim Bey, juge d'instruction du tribunal de 1^{re} instance de Scutari (ministère de la justice).
- Nazim Bey, adjoint du procureur général près le tribunal de 1^{re} instance du conseil d'état.
- Nazir Zadé Hamdi Bey, directeur général des états de service des fonctionnaires de l'empire (grand vézirat).
- Nazli Osman, manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 66, au Grand Bazar, S.
- Nazlioglou (Sava B.), pharmacien, à Ak Séraï, 172, station des Tramways, S.
- Nebih Bey, commissaire impérial des chemins de fer de Haïdar Pacha à Ismidt.
- Nebil Bey, secrétaire du conseil du ministère des fondations pieuses.
- Nechad Bey, contrôleur des recettes de la municipalité du VI^e cercle, P.
- Nechderdji (Ezeguiel), serrurier, R. Sedefdjiler, 105, S.
- Nechet Bey, juge de la 1^{re} chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice).
- Nechet Bey, colonel, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
- Nechet Bey, médecin du bataillon des sapeurs-pompiers de caserne de Kassim Pacha.
- Nechet Bey, directeur de la station télégraphique de Kadikeuy.
- Nechet Bey, directeur du bureau des archives, membre du conseil d'administration du ministère de la justice.
- Nechet Bey, juge de la 1^{re} chambre du tribunal civil de 1^{re} instance de Péra (ministère de la justice).
- Nechet Bey, conseiller de la section correctionnelle de la cour d'appel (ministère de la justice et des cultes).
- Nechet Bey, 1^{er} secrétaire du bureau de la correspondance de la direction générale du cadastres (minist. des finances).
- Nechet Effendi, directeur du bureau d'hygiène et du service de nettoyage (préfecture de la ville).
- Nechib (Ismail), calottes turques, R. Eurudjiler, 6, au Grand Bazar, S.
- Nechitch (Sv.), attaché militaire de la légation de Serbie, P.
- Nechterdjian (G.), R. Bademli Djaddessi, 17, à Halidjioglou.
- Necludow, 2^{me} secrétaire de l'ambassade de Russie, P.
- Nedelcos (A.) et C^{ie}, droguistes, Place Yéni Djami, 26, S.
- Nedim Effendi, chaussures, R. Calpakdjilar Bachi, 217, au Grand Bazar, S.
- Nedjib, cordonnier indigène, R. Takiédji, 100, au Grand Bazar, S.
- Nedjib, peignes pour métiers, R. Ouzoun Tcharchi, 251, 253, S.
- Nedjib Agha, denrées coloniales, R. Asma Altı, 9, S.
- Nedjib Bey, membre du conseil du ministère de la marine.
- Nedjib Bey, chef du bureau de la correspondance du département de l'infanterie (ministère de la guerre).
- Nedjib Effendi, kazasker de Roumélie (cheikh-ul-islam).
- Nedjib Effendi, greffier du conseil de la préfecture de la ville.
- Nedjib Effendi, professeur de langue turque au lycée impérial de Galata Séraï.
- Nedjib Effendi, R. Defterdar Yocouchou, 22, à Top-hané.
- Nedjib Effendi, *mustéchar*, R. Flamour Djaddessi, 23, à Nichantache.

Nedjib et Faik, carrossiers, G^{de} Rue Péra, 61.
 Nedjib Hachim, commissionnaire, Evlié Han, 9, S.
 Nedjib Hussein, malles, R. Koutoudjilar, 8, S.
 Nedjib Pacha, général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, membre de la haute commission d'inspection militaire.
 Nedjib Vehbi, beurres, R. Balkapan, 7, S.
 *Nedjiboglou Radvan Namy, R. Asma Altı, S.
 Nedjmeddin Effendi, adjoint du contrôleur à l'administration des mines et forêts.
 Nedourian (S.), courtier en havalés, Haviar Han, 37, G.
 Neef, employé à la régie des tabacs. — Dom : à Kadikeuy.
 Neef (Fr.), fondé de pouvoirs de la Maison Hensel's Erben (L.).
 Neef (F.), chef de la comptabilité de la caisse à la banque impériale ottomane, G. — Dom : à Moda, Kadikeuy.
 Nefi Effendi, membre de la section de l'intérieur du conseil d'état.
 Negri (Mgr Joseph de), curé de l'église paroissiale de l'Assomption de la Vierge, à Kadikeuy.
 Negroponte (J.), pharmacien, R. Simitchi, 1, P.
 Negroponte (l'abbé Laurente), aumônier de l'hospice de l'association commerciale artisanale de piété à Pancaldi, et aumônier du cimetière latin à Férikeuy.
 Negroponte (Leonidas), toiles cirées, R. Fildjandjilar, 14, S.
 *Negropontès (U. J.), banquier, Millet Han 34 à 36, G.
 *Neidlinger (G.), agent général pour l'Europe des véritables machines à coudre « Singer ». Maison Allemande fondée à Constantinople en 1880. Fondé de pouvoirs depuis 1886, M. Rosenstein (Bernard), (Voyez « Singer »).
 Nelidow, conseiller privé, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Russie, P.
 Nemecheirli (Nicolı), horloger, R. Balek Bazar, 286, S.
 Nemeti (J.), médecin, R. Glavany, 7, P.
 *Nemly Zadé (Chukri), Gibraltar Han, S.
 Neocosmos (Stavros), R. Bouyouk Parmak Capou, 15, P.
 Ner (Mercado), R. Tenekedji Michen, 2, Haskeuy.
 Nerantchouli (M^{lle} Marie), institutrice au pensionnat grec Pallas, P.
 Neroutchos (Youvanis), cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 84, S.
 Nersessian (Kirkor), banquier, Grande Rue de Péra, 90.
 Nersessian (Léon), agent de change, affaires de banque, Mehmed Ali Pacha Han, 9, G.
 Nessib Bey, (*Dersaadet djemielti tadjikiésiné memour*), (direction du cadastre).

Nessib Effendi, sous chef des dépenses de la 2^{me} section du département de la comptabilité (ministère de la guerre).
 Nessim Effendi, estimateur à la grande douane des importations de Stamboul.
 Nestorides (L. Pelopidas), R. Sourroui, Maison Semprini, 3, P.
 Netcho (N.), harnacheur, R. Kessedjiler, 89, S.
 *Netti (Ant. J.), Halil Pacha Han, G.
 Neubauer (F.), bijoutier, R. Yazidji, Maison Camondo, 10, P.
 Neumann (Isaac), caissier à l'admin. du Tunnel, R. Yazidji, Maison Lévy, 1, P.
 Neva Effendi, professeur de langue persane au lycée impérial de Galata Séraı, P.
 Nevrouz, drogman de la chancellerie russe, R. Sakyz Aghatch, 29, P.
 Newmann (H.), maître chauffeur à l'arsenal impérial de Haskeuy.
 Niazi Bey (major), adjoint du directeur de la 2^{me} section du département de l'artillerie (ministère de la guerre).
 Niazi Effendi, 1^{er} secrétaire du département de l'état-major général au ministère de la guerre.
 Niazim Bey, major du 4^e bataillon des sapeurs pompiers.
 Nichan, marbrier, R. Féridié, 84, P.
 Nichan, *odabachi* de Kenadjian Han, G.
 Nichan, prêtre de l'église arménienne de S^t Nichan, à Cartal.
 Nichan Effendi, membre du conseil de l'administration générale des contributions indirectes.
 Nichan Effendi, membre de la section judiciaire du conseil d'état.
 Nichan (Garabet), R. Saksi, 15, P.
 Nichanian (A.), courtier, Sarnitchli Han, 8, G.
 Nichanian (Agop), cuirs, R. Terlikdjiler, 30, 32, au Grand Bazar, S.
 Nichanian (Agop), vins, Yeldis Han, 3, G.
 Nichanian (Agop), manufactures, Bouyouk Tidjaret Han, 8, S.
 Nichanian (Alexan), mousselines peintes, R. Kazaslar Orta, 2, au Grand Bazar, S.
 Nichanian (C.), peintre, R. Pancaldi, 157.
 Nichanian (C.), R. Mézarlik, 10, à Roumélie Hissar.
 Nichanian (M.), tailleur, R. Yéni Djami, 17, S.
 Nichanian (M.), bijoutier, R. Kaisséri, 2, S.
 Nichanian (Ohannès), réparateur d'orfèvrerie, R. Hékiaklar, 12, au Grand Bazar, S.
 Nichanian (S.), tailleur, Cachikdji Han, 3, S.
 Nichastadjian (Bédros), bijoutier, R. Mahfasadjilar, 14, au Grand Bazar, S.
 Nichastadjian (J. K.), bijoutier, R. Imam, 9, P.
 Nichastadjian (Sebouh), bijoutier, R. Papazoglou, 8, au Grand Bazar, S.
 Nico (B.), restaurant, R. Hassirdjilar, 38, S.
 Nicodème, diacre, secrétaire de l'école grecque de théologie à Halki.
 Nicodème (Mgr), métropolitain de Priconisso, membre du S^t Synode du patriarcat œcuménique.

- Nicodimos (Hadji Yoanni), épicier, R. Ouzoun Tcharchi, 117, S.
- Nicodimos (S.), employé à l'hôtel des monnaies, R. Pancaldi, 73, P.
- Nicola, boucher, R. Kaliondji Koulouk, 58, P.
- Nicola (Apost.), droguiste (*ahtar*), R. Divan Yolou, 183, S.
- Nicola (Dim.), boucher, Grande Rue de Galata, 313.
- Nicola (P.), cordonnier, R. Hassirdjilar, 79, S.
- Nicola (V.), trippes, R. Balek Bazar, 107, S.
- Nicola (Yanni), vins et mastique, R. Fermé-lédjiler, 103, G.
- Nicola (Zach.), débit de tabacs, Grande Rue de Galata, 108.
- * Nicolaïdès, cuirs du pays, Youssoufian Han, rez-de-chaussée, S.
- Nicolaïdès, R. St Georges, à Thérapia.
- Nicolaïdès (Andrico), chef du bureau de la correspondance turque et membre du comité pour les biens des monastères du patriarcat œcuménique, Phanar.
- Nicolaïdès (Antoine), pharmacien, R. Capou Dicharissi, 146, à Djoubali, S.
- Nicolaïdès (Chr.), tabacs pour narguils, R. Tahmiz, 69, S.
- Nicolaïdès (Christos), débit de tabacs et changeur de monnaies, R. Voïwode, 2, G. — Dom : R. Yazidji, 77, P.
- Nicolaïdès (Dem.), mécanicien à l'administration des phares.
- Nicolaïdès Frères, tailleurs, Grande Rue de Péra, 491.
- Nicolaïdès (G.), lampiste, R. Tahmiz, 35, S.
- Nicolaïdès (Georges), successeur de Dimitrio et Basili, café, brasserie, pâtisserie et restaurant *del Genio* (Voir annonce page 79), R. Karakeuy, 32, près du pont, G.
- Nicolaïdès (Jean G.), pharmacien, R. Hézarène, 11, G.
- Nicolaïdès (Panayoti), médecin de l'armée impériale au Phanar.
- * Nicolaïdès (P.) et C^{ie}, négociants et fabricants d'huile et savons. Fabriques à Aïvali et à Mosconissa sous la firme Nicolaïdès Frères et N. Kokkini. Exportation : huiles, vallonées, éponges, etc. Maison Ottomane fondée en 1865 sous la firme actuelle, R. Yagh Iskélessi (Ladoscala), 1, S. — Dom : à Kadikeuy.
- Nicolaïdès (Philopœmen), pharmacien, R. Eski Zaptié, S.
- Nicolaïdès (Siméon), pharmacien, R. Adjemoglou Meïdan, 12, Chehzadé Bachi, S.
- * Nicolaïdès (Tripo D. et C.), cuirs, R. Hadji Kiotchek, 19, S., et R. de la Quarantaine, G.
- Nicolaïdi (C.), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 19, 31, S.
- * Nicolaïdi (C.) et C^{ie}, négociants, Haviar Han, 14, G.
- * Nicolaïdi (C.), farines, R. Kilidj Ali Pacha, G.
- Nicolaïdi (Dimitri), R. Bilédjik, 1, P.
- Nicolaïdi Frères, céréales, Millet Han, 32 à 34, G.
- Nicolaïdi Frères, habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 202, S. — Dom : R. Yéni Tcharchi, 90, P.
- Nicolaïdi (Panay.), nouveautés, R. Mahmoud Pacha, 111, 113, S.
- Nicolaïdi (S.), farines, R. Youmouradjilar, 363, S.
- Nicolaïdi (Stavro), habits confectionnés, R. Yéni Djami, 42, S.
- Nicolaïdis, de la Maison John de Giacomo, R. Glavany, 1, P.
- Nicolaïdis (A.), Place St Dimitri, à Tatavla.
- Nicolaïdis (A.), Grande Rue d'Ortakeuy, 84.
- Nicolaïdis (Alcibiade), directeur de la société des tramways, G.
- Nicolaïdis (Anastase), œufs en gros, R. Peïnirdji, 8, S.
- Nicolaïdis (Apostol), habits confectionnés, R. Yuksek Calderim, 91, G.
- Nicolaïdis (Christo), savons, R. Ouzoun Tcharchi, 3, S.
- Nicolaïdis (Const.), brasserie du Lloyd, R. Kilidj Ali Pacha, 125, G.
- Nicolaïdis (Costaki), courtier, Haviar Han, G.
- Nicolaïdis (Costaki), habits confectionnés, R. Kessédjiler, 6, au Grand Bazar, S.
- Nicolaïdis (D.), R. Sutchu, 6, à Arnaoutkeuy.
- Nicolaïdis (Dem. et Ath.), directeurs du journal grec *Constantinopolis*, Hasta Hané Han, 4^{me} étage, 62 à 67, G.
- Nicolaïdis (Dem. et Const.), cuirs, R. de la Quarantaine, 7, G.
- Nicolaïdis (Dimitri), bijoutier, R. Karamanoglou, 18, au Grand Bazar, S.
- Nicolaïdis (Georges), fils d'or, R. Kessédjiler, 51, 53, 55, 57, au Grand Bazar, S.
- Nicolaïdis (Jean), brocanteur, R. Bit Bazar, 119, 121, au Grand Bazar, S.
- * Nicolaïdis (Jord.), peaux et laines, Georgiadis Han, 5, 6, S.
- Nicolaïdis (K.), R. Araba Meïdan, 9, à Tatavla.
- Nicolaïdis (K.), R. Tourchoudjou Djaddessi, 6, à Halidjioglou.
- Nicolaïdis (Kaloudi), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 139, au Grand Bazar, S.
- Nicolaïdis (M.), épicier, Haviar Han, 87, G.
- Nicolaïdis (M.), tailleur, Altoundji Han, 13, S.
- Nicolaïdis (N.) et A. Bergiadis, merceries, Passage Hazzopoulo, 4, 34, P.
- Nicolaïdis (Nicolas), secrétaire du comité de contrôle des comptes des églises paroissiales, caissier et membre du comité de direction du journal officiel du patriarcat œcuménique.
- Nicolaïdis (P.), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 309, S.
- Nicolaïdis (P.), négociant, Chabdji Han, 12, S.
- Nicolaïdis (S.), chaussures, R. Sultan Hamam, 46, S.
- Nicolaïdis (Simon), pharmacien, R. Divan Yolou, 52, S.
- Nicolaïdis (T.), bijoutier, R. Kaïsseri, 6, S.

- Nicolaïdis (Yang.), confiseur, R. Mahmoud Pacha, 268, S.
- Nicolaïdou (Ghligoris), employé à la C^{te} des eaux, Impasse Macri, 1, G.
- Nicolaki, pâtes alimentaires, Imp. Macri, 9, G.
- Nicolaki Bechara Effendi, archiviste du ministère de la liste civile.
- Nicolaki Bey, membre de la commission des médecins inspecteurs militaires (ministère de la guerre).
- Nicolaki Effendi, conseiller de la section civile de la cour d'appel (ministère de la justice et des cultes).
- Nicolaki Effendi (Ohanny), adjoint du directeur du musée impérial.
- Nicolaki Effendi Sgouridi, adjoint du chef de bureau de la chambre des conseillers légistes de la Sublime Porte.
- Nicolakis, R. Panayia, 24, à Yénikeuy.
- Nicolao (P.), homme d'affaires, Impasse Esther, 17, P.
- Nicolaos (Yorghi), orfèvre, R. Yorgandjilar, 56, G.
- Nicolaou, tailleur indigène, R. Yorgandjilar, 97, G.
- Nicolaou (B.), épicier, R. Gueumruk, 24, G.
- Nicolaou (Ch.), laitier, R. Hamal Bachi, 5, P.
- Nicolaou (Const.), R. Moumdji, 14, à Tata-
vla.
- Nicolaou (Costi), cordonnier, R. Balek Bazar, 363, S.
- Nicolaou (D.), R. Thérapia, 94, à Thérapia.
- Nicolaou (Jean), vins et mastique, Grande Rue de Péra, 25.
- Nicolaou (P.), cordonnier indigène, R. Eski Balek Bazar, 7, G.
- Nicolaou (Petri), merceries, G^{de} Rue de Galata, 72.
- Nicolaou (Th.), R. Tsico, 3, à Thérapia.
- Nicolaou (Théod.), formes pour souliers, R. Ouzoun Tcharchi, 367, S.
- Nicolaou (V.), four, G^{de} Rue de Péra, 588.
- Nicolaou (Vassili), légumes, R. Bouyouk Hendek, 13, P.
- ★ Nicolas (J.), constructeur-mécanicien à l'agence des *Messageries maritimes*, R. Yazidji, 23, 2^{me} étage, P.
- Nicolas (A.), R. Cavourma, 13, à Tata-
vla.
- Nicolas (Const.), aiguiser, Grande Rue de Galata, 287.
- Nicolas (Const.), épicier, R. Madjar, 45, P.
- Nicolas (Dim.), boucher, R. Ouzoun Tcharchi, 86, S.
- Nicolas (Père), vicaire-général du couvent des RR. PP. Georgiens et de l'église de l'Immaculée conception, à Férikeuy.
- Nicolas (Vassil), épicier, G^{de} Rue de Galata, 60.
- Nicoletto (G.), coiffeur, Passage d'Europe, 1, P.
- Nicoli, restaurant, R. de Brousse, 8, P.
- Nicoli Frères, gomme de Chio, Yousoufian Han, 3^e Et., S.
- Nicoli (P.), cordonnier, R. Hassirdjilar, 83, S.
- Nicoli (Stavro), café, R. Meihame, 8, S.
- Nicoli (Y.), menuisier, R. Hassirdjilar, 29, S.
- Nicoli (Yanni), menuisier, R. Hassirdjilar, 34, S.
- Nicoli (Yanni), cordonnier, R. Fermélédjiler, 123, G.
- Nicoli (Yorghi), cordonnier, R. Divan Yolu, 177, S.
- Nicoli (Yorghi), épicier, R. Balek Bazar, 126, S.
- Nicolich, employé à la régie des tabacs, Cité d'Alep, 5, P.
- Nicolini (Ed.), employé, R. Arslan, 5, P.
- Nicolis (L.), vice-président du syllogue grec *Hermis*, P.
- Nicolopoulo (Constantin), membre du comité de l'hôpital grec de Yédi Koulé, R. de Brousse, 33, P.
- Nicolopoulo et Missiri, comestibles, R. Yazidji, 46, P.
- Nicolopoulos (D.), propriétaire, R. Linardo, 40, G.
- Nicolopoulos (N.), banquier, R. Hamal Bachi, 36, P.
- Nicolopoulos (Uranie), chambres à louer, R. Yéni Tcharchi, 106, P.
- Nicotian (A.), cristaux et porcelaines, R. Fildjandjilar, 2, S.
- Nicotian (Agop), soieries et draps, R. Terlikdjiler, 26, 28, au Grand Bazar, S.
- Nicotian (Agop), habits confectionnés, Place Yéni Djami, 19, S.
- Nicotian (A.) Frères, cristaux et porcelaines, R. Zindjirli Han, 15, 17, G.
- * Nicotian (H. N.), R. Yéni Djami, G.
- Nicotian (Léon), draps, R. Terlikdjiler, 2, S.
- Nicotimos (G.), employé à la banque impériale ottomane, R. Bouyoukdéré, 57, Pancaldi.
- Nicotimos (S.), employé, R. Taxim, 19, P.
- * Nicourezzou (Nicolas), toiles et cordages, R. Halil Pacha, 4, 6, G.
- Nideli Halil, légumes en gros, R. Zavzahané, 3, S.
- Nideli Hussein, auges, R. Balek Bazar, 222, S.
- Nideli (Vassilaki), café, Grande Rue de Galata, 274.
- Nidelian (Hadji Garabet), fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 50, S.
- Niégo (David), courtier maritime, Yannisso-
poulo Han, 1, G.
- Niégo (N.), vitrier, R. Ermeni Kilissé, 3, P.
- Nietsch (R.), membre de la société ouvrière allemande.
- Niforato (L.), café, R. Kilidj Ali Pacha, 90, G.
- Nighoghossian (S.), cuirs, R. Kavaflar, 36, S.
- Nigoghos (Djirani), curiosités orientales, R. Chérif Agha, 119, 120, au G^d Bazar, S.
- Nigoghos (Rév. Père), prêtre de l'église arménienne S^{te} Ripsimé, à Bouyoukdéré.
- Nigogossian (Nichan), fondeur en cuivre, R. Riza Pacha, 55, S.
- Nigohossian (Artin), merceries, R. Kessedjiler, 23, au Grand Bazar, S.
- Nigohossian (D.), tailleur, R. Tarakdjilar, 77, S.

- Nigohossian (Dicran), restaurant, R. Merdjan Tcharchi, 2, S.
- * Nigohossian (Sahak), Saghir Han, R. Fil-djiandjilar, S.
- Nigohossian (Vartan), cuirs, R. Perdahdji Hané, 7, au Grand Bazar, S.
- Nihad Pacha, général de division, attaché au département de la gendarmerie.
- Nika (D.) Frères, vins et mastique, Grande Rue de Galata, 258.
- Nikdarian (Tathéos), confectons pour dames, R. Kurkdji Tcharchi, 18, Missir Tcharchi, S.
- Nikitits (J. Erben), armurier, R. Baghtché Capou, 2, S. et R. Yorgandjilar, 9, 31^e G.
- Nikoloff, fonctionnaire du gouvernement, R. Télégraphe, 19, P.
- Nikoloff (Alexi), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 32, S.
- Nikotimos (GREGOIRE), employé à la banque imp. ottomane, R. Bouyoukdéré, 57, P.
- Niman Kiamil Bey, secrétaire de S. M. I. le Sultan.
- Nimathopoulos (K.) et D. Constantinou, cotons filés, Ouzoun Tcharchi, 45, 47, S.
- Nimet Bey, colonel du corps du génie (caserne du Taxim).
- * Nimetoullah, R. At Bazar, S.
- Nioti (M^{lle} Hélène), institutrice au Pensionnat grec Pallas, P.
- Niotis (Alex.), employé au chemins de fer orientaux.
- Niotis (Mihaïl), rentier, R. Kaliondji Kou-louk, 100, P.
- Niotis (Theod.), menuisier, R. Luledji Hendek, 123, G.
- Nissen (P.), directeur de la Maison T. J. Stevensen et C^{ie}, R. Asmali Mesdjid, 8, P.
- Nissim (Abram), houpes, R. Yahlikdjilar, 46, au Grand Bazar, S.
- Nissim (Avram), ferblantier, R. Tahta Kalé, 5, S.
- Nissim (Avram), faïences, R. Aladja Hamam, 94, S.
- Nissim (Barouh), cahiers, R. Aladja Hamam, 58, S.
- Nissim et C^{ie}, fabricants de registres, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 45, S.
- Nissim Effendi, sous directeur du bureau de la comptabilité au min. de la liste civile.
- Nissim (Haïm), châles, R. Sahaflar, 26, S.
- * Nissim (Israel), Meïvahoché Han, S.
- Nissim (Jacob), fabricant de brosses, R. Tahta Kalé, 20, S.
- Nissim (Marco), tapis, Pass. Oriental, 11, P.
- Nissim (Mochon), ferblantier, R. Mahmoud Pacha, 165, S.
- Nissiotis (N.), bijoutier, R. Yuksek Calderim, 119, G.
- Nissos (Démétrius), encaisseur chez Mir et Cottereau, R. Akardja, 2, P.
- Nitschke (R.), employé à la succursale de la poste allemande, Havouzlou Han, S. — Dom : R. Amali Tchechmé, 21, P.
- Niuman Bey, inspecteur des médicaments de la commission d'inspection sanitaire (ministère de la guerre).
- Niven Heywood et C^{ie}, moulin à vapeur, à Aïvan Séraï, S. — Dom : R. Chichehané, 37, P.
- Nizameddin Bey, lieutenant, aide de camp S. M. I. le Sultan.
- Nizameddin Bey, membre du bureau des référendaires (grand vézirat).
- Nizameddin Effendi, 1^{er} secrétaire du conseil de la section du commerce et de l'agriculture (ministère des travaux publics).
- Nizamian (Chäin), orfèvre, R. Nouri Osmanié, 36, S.
- Nizamian (Dicran), réparation de montres, R. Kilidjilar, 25, S.
- Nizamian (G.), manufactures, R. Divrik, 24, G.
- Noaf, employé à la banque impériale ottomane, R. Halepli, 12, P.
- Noblet (A.), directeur adjoint des revenus concédés (administration de la dette publique ottom.), R. Sakyz Aghatch, 63, P.
- Noblet (Jules), secrétaire du conseil à l'administration de la régie des tabacs, R. Mézarlik, Maison Baudouy, P.
- Noci (Jos.), R. Yuksek Calderim, 76, G.
- Nogell (Hermann de), employé à l'agence du crédit lyonnais, R. Tchakmak, 16, P.
- Nogga (Philippe), chef de bureau à l'administration du présent *Annuaire*, Yaldiz Han, 12 à 14, R. Moumhané, G.
- Noïos (L.), carrossier, Grande Rue de Péra, 8, 10.
- Noïos (Miltiadès), sellier et harnacheur. Maison Grecque fondée en 1878 (*Voir annonce page 45*), Grande Rue de Péra, 123, au dessous de la maison Camondo.
- Nolaki (G.), commissionnaire et négociant; importation et exportation de tous produits; maison spéciale pour l'exportation à la commission des vins blancs et rouges de Turquie (Daridja, Miriofito et autres localités). Maison Grecque fondée en 1889, Sarnitchly Han, 7, G.
- * Nomico (François G.), banquier, Ghul Camondo Han, 21, 22, G.
- Nomico (Georges D.), confiseur et fabricant de locoums. Maison fondée en 1860 (*Voir annonce page 75*), R. Kilidj Ali Pacha, Moumhané, 77, G.
- Nomico (H.), employé à la banque impériale ottomane. — Dom: R. Kabristan, 10, P.
- Nomico (Jos.), commissionnaire, Yeldiz Han, 25, G.
- Nomico (Michel), commissionnaire, Izzet Pacha Han, 4, G. — Dom: R. Imam, 12, P.
- Nomico (S. de), banquier, Camondo Han, 13, S.
- Nomicos (C.), médecin, R. Coulé Kapou, 16, P.
- Nomicos (Jean), R. Hussein Agha, 9, P.

*Nomidès (G.), changeur de monnaies, Haviar Han, 1, G.
 Nomidi (Isak), bois de construction, R. Calafat-yéri, 66, 68, G.
 *Nomidi (P.), R. Balék Bazar, 66, S.
 Nomismatides Frères, imprimeurs, Zumbullu Han, 8, 24, S.
 Noncho (Andon), cremerie orientale, G^{de} Rue de Galata, 104.
 *Noradounghian (A.), négociant, Noradounghian Han, 6, 7, G.
 Noradounghian (Agop) Effendi, propriétaire. — Dom : à Ortaköy.
 Noradounghian (Gabriel Effendi), conseiller légiste à la Sublime Porte.
 Noradounghian (Garabet), calottes turques, R. Bağhtché Capou, 67, S.
 Noradounghian (Haroutioun), vice président de l'éphorie de l'école nationale du patriarcat arménien.
 Nordouk, café, R. de Brousse, 6, P.
 Norighian (Norique), chef employé à la station télégraphique de Yéniköy.
 Norphidis (Basile), vins et mastique, R. Haratchi, 44, G.
 Notari (Emmanuel), relieur, R. Voïvodé, 28, Camondo Han, G.
 Nouh (D.), employé à la dette publique ottomane, R. Nané, Maison Camondo, 8, P.
 Noureddin Bey, lieutenant-colonel, gendre et aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Noureddin Bey, 3^{me} médecin de l'hôpital des femmes à Hasseki (prés. de la ville).
 Noureddin Bey, conseiller d'état, membre du tribunal correction. de 1^{re} instance du conseil d'état.
 Noureddin Effendi, membre du conseil administratif du ministère de l'instruction publique.
 Noureddin Effendi, ingénieur en chef du 7^{me} cercle municipal, Bouyoukdéré.
 Nouri, fleurs artificielles, R. Sari Hassan Hadji, 2, au G^d Bazar, S.
 Nouri, feronneries, R. Ouzoun Tcharchi, 48, S.
 Nouri, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 213, S.
 Nouri Ahmed, confiseur, R. Aladja Hamam, 13, S.
 Nouri Ali, boucher, R. Aladja Hamam, 8, S.
 Nouri Ali, coiffeur, R. Divan Yolou, 93, S.
 Nouri Ali, pâtissier turc, R. Yorgandjilar, 173, G.
 Nouri Bey, secrétaire de S. M. I. le Sultan.
 Nouri Bey, commissaire impérial au conseil d'administration de la régie co-intéressée des tabacs de l'empire ottoman.
 Nouri Bey, adjudant major, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Nouri Bey, capitaine, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Nouri Bey, directeur général des dîmes et taxes du ministère des finances.
 Nouri Bey, membre du conseil de la section du commerce et de l'agriculture.

Nouri Bey, directeur de la section de l'agriculture (ministère du commerce et de l'agriculture).
 Nouri Bey, adjoint du directeur de la chambre des conseillers légistes de la Sublime Porte.
 Nouri Bey, adjoint du directeur des états de service des fonctionnaires de l'empire (grand vèzirat).
 Nouri Bey, adjoint de l'inspecteur en chef des forêts du vilayet de Constantinople.
 Nouri Bey, R. Koulaksiz, 64, à Cassim Pacha.
 Nouri Bey, R. Tchoukour Bostan, 92, à Top-hané.
 *Nouri Bey Zade Mehmed, Zumbullu Han, 26, S.
 Nouri et C^{ie}, tricoteurs, R. Yaghlikdjilar, 21, S.
 Nouri Effendi, bonneterie, R. Ressam Basmadjilar, 51, au Grand Bazar, S.
 Nouri Effendi, chaussettes turques, R. Kavallâr, 34, au Grand Bazar, S.
 Nouri Effendi, chassures, R. Galpakdjilar Bachi, 227, au Grand Bazar, S.
 Nouri Effendi, coiffeur, R. Takiédji, 93, S.
 Nouri Effendi, lingerie, R. Kazaslar, 50, S.
 Nouri Ethem, menuisier, R. Iptchilar, 79, S.
 Nouri Hadji Eumer, essences, R. Ouzoun Tcharchi, 295, S.
 Nouri Kourchid, nattes égyptiennes, R. Hassirdjilar, 47, S.
 Nouri Mehmed, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 69, S.
 Nouri Mehmed, bouquiniste turc, R. Bézeténine Sahaflar, 22, au Grand Bazar, S.
 Nouri Mehmed, charbons de bois, R. Souuk Tchechmé, 18, S.
 Nouri Moustâ, nattes et cotons, R. Hassirdjilar, 12, 14, S.
 Nouri Ousta, matelassier, R. Kilidj Ali Pacha, 8, G.
 Nouri Pacha, général de division, aide de camp de S. M. I. le Sultan, directeur des écuries impériales et membre du conseil administratif du ministère de la liste civile.
 Nouri Sezaï, cuirs, R. Kavallâr, 57, S.
 Nourian Effendi, membre de la section législative et de la cour de cassation du conseil d'état, R. Imam, 19, P.
 Nourian (Karekin), mousselines peintes, R. Divrik, 14, au Grand Bazar, S.
 Nourian (Ohannès), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
 Nourian (Pouzant), manufactures, R. Galpakdjilar Bachi, 122, au Grand Bazar, S.
 Nouridjian, avocat, (Voyez Chenorkian et).
 Nouridjian Effendi (Joseph), médecin de la faculté de Paris, membre du conseil administratif arméno-catholique et médecin en chef de l'hôpital arméno-catholique de S^t Jacques à Pancaldi, Impasse Tubini, P.
 Nourlopoulos (Stavraki), pharmacien, Hamidié Djaddessi, 42, à Scutari.

- Noutsio (Constantin), four, R. Tchoukour Bostan, 7, G.
- Novacoff, R. Keutchi Djaddessi, à Bé-chiktache.
- Novacovitch (Stoy.), envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de Serbie, P.
- Novakopoulos (A.), à Bouyoukdéré, 129.
- Novellis (de), membre du cercle d'Orient, P.
- Nowack, secrétaire de la poste allemande, R. Luledji Hendek, 5, G.
- *Nowill (Sindney) et C^{ie}, négociants, trésorier de la chambre de commerce anglaise, Kévork Bey Han, 1, G. — Dom : à Moda, Kadikéuy.
- Nuber (A.), élève-consul d'Autriche-Hongrie, P.
- Numan Effendi, estimateur pour les quincailleries à la grande douane de Galata.
- Nunn, (*Voyez* Hunt et).
- Nusret Ali Khan, censeur des ouvrages anglais au ministère de l'inst. publique.
- Nusret Bey, membre du tribunal de commerce maritime de Stamboul et membres de la commission pour le choix des employés (ministère de la justice).
- Nusret Bey, adjoint du président du tribunal correctionnel de 1^{re} instance du conseil d'état.
- Nusret Pacha, maréchal, aide de camp général de S. M. I. le Sultan.
- *Obadiah (Joshua Joseph), commissionnaire et négociant. Maison Ottomane fondée en 1869 (*Voyez annonce page 445*), Sultan Odalar Han, 27, S. — Dom : R. Bouyouk Hendek, 35, P.
- Ocodinos Effendi, drogman et préposé des manifestes de la douane des bois, S.
- Odabachian (Eguiah), cordonnier, R. Adji Tchekmé, 14, S.
- Odabachian et Utudjian, indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 72, S.
- Odabachiolou (Th.), R. Touloumbadji, 9, P.
- *Odabassoglou (A.), négociant en céréales, Mehmed Ali Pacha Han, 14, G.
- OEconomidès (Georges), médecin et chirurgien accoucheur, vice-président de la société impériale de médecine, R. Alléon, 10, P.
- OEconomidès (V.), agent de change, Halil Pacha Han, 8, G.
- *Oertli (F.), négociant en cuirs, Mattéo Han, 27, et R. Tarakdjilar, 27, S.
- Oflou Hassan, serrurier, R. Koutoudjilar, 23, S.
- Oghouloukian (Andon Effendi), chef de la fabrique de la coupellation et du dépôt à l'hôtel impérial des monnaies.
- Ognienovich (Alfred), secrétaire de la maison J. Sarafopoulo, Commission Han 58, G. — Dom : R. Rizo, 3, à Tatavla.
- Ognienovich (S. M.), à la C^{ie} d'assurances la *Transatlantique*, Tchétcheyan Han, 7, G.
- Ognienovich (S. N.), employé à l'administration du présent *Annuaire*, G.
- Ognienovich (S.) et Pierre Back, hommes d'affaires, commissionnaires, fondateurs de la « Préservatrice » agence spéciale de renseignements commerciaux. Maison Autrichienne fondée en 1894, Tchétcheyan Han, 17, 18, G.
- Ogrine (Chichco), R. Havouse Capoussi, 10, à Cassim-Pacha.
- Ohalis (G.), employé, R. Linardi, 26, P.
- Ohan Effendi, directeur du bureau de nationalité du min. des affaires étrangères.
- Ohandjian (Antranik), R. Yéni Tchekmé, 38, à Cassim-Pacha.
- *Ohanian (Hadji Garabet), Mattéo Han, S.
- Ohanian (Hatchadour), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 189, S.
- Ohanian (Roupen), dessinateur sur broderies, R. Kouyouli, 15, S.
- Ohanidi (N.) et Jean Barbieri, droguistes, Tchorabdjil Han, 28, S. — Dom : Ohanidi R. Abanos, 24, P.
- Ohannès, *odabachi* de Bouyouk Zafran Han, S.
- Ohannès Bey, (colonel), professeur d'anatomie pathologique à l'école impériale de médecine.
- Ohannès Bey Couyoumdjian, adjoint du chef de bureau de la chambre des conseillers légistes de la Sublime Porte.
- Ohannès Effendi, juge d'instruction près du tribunal correctionnel de 1^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice).
- Ohannès Effendi, avocat à la caisse d'épargne de Cons/ple, S.
- Ohannès Effendi, caissier en chef de la caisse d'épargne de Consple, S.
- Ohannès Khan, 1^{er} secrétaire de l'ambassade, consul général de Perse et titulaire du consulat général de Smyrne, S. — Dom : R. Pervouz Agha, 129, P.
- Ohannessian, professeur d'histoire ancienne, grecque et romaine au lycée impérial de Galata Séraï, P.
- Ohannessian (Agop), horloger, R. Merdjan Tcharchi, 77, S.
- Ohannessian (Agop), droguiste, R. Aboud Effendi Han, 38, S.
- Ohannessian (Artin), café, R. Hekiaklar, 11, au Grand Bazar, S.
- Ohannessian (Artin), pelletier, R. Kurkdji Tcharchi, 31, au Grand Bazar, S.
- Ohannessian (Avedis), épicier, R. Bouyoukdéré, 16, Pancaldi.
- Ohannessian (B.), cordonnier, R. Koska, 50, S.
- Ohannessian (Bedros), coutellerie, R. Ouzoun Tcharchi, 391, S.
- Ohannessian (Garab.), habits confectionnés, R. Terpochdjilar, 7, au Grand Bazar, S.
- Ohannessian (H.), prédicateur à l'église arménienne de St-Garabet, à Scutari.
- Ohannessian (Hadji Alexan), réparateur de bijoux, K. Réisoglou, 17, 19, S.
- Ohannessian (Hatchik), tailleur, R. Colandjilar Bachi, 14, au Grand Bazar, S.

Ohannessian (Isaac), *odabachi* de Bereket Han, G.
 Ohannessian (K.), café, Youssoufian Han rez-de-chaussée, S.
 Ohannessian (Karnouk), manufactures, R. Divrik, 56, 58, au Grand Bazar, S.
 Ohannessian (Kievork), médecin adjoint de l'hôpital maritime du consulat anglais, R. Camondo, Maison Camondo, 14, G.
 Ohannessian (Kirkor) et Andon Zakarian, bijoutiers, R. Karaimanoglou, 34, S.
 Ohannessian (Manouk), bijoutier, R. Kessedjiler, 130, au Grand Bazar, S.
 Ohannessian (Manouk), marbrier, R. Hamidié Djaddessi, 7, S.
 Ohannessian (Miguir), tailleur, R. Hazirdjiler, 9, au Grand Bazar, S.
 Ohannessian (Miguirditch), *odabachi* de Balcapan Han, S.
 Ohannessian (Mikaël), réparateur de parapluies, R. Yéni Djami, 66, S.
 Ohannessian (Mourad), café, R. Tcheumlekddji, 12, G.
 Ohannessian (Parsek), sacs, R. Djambaz Hani, 24, S.
 Ohannessian (S.), brasiers, R. Serasker, 37, S.
 Ohannessian (Sophie), modiste, Koska, 118, S.
 Ohannessian (Tigrane), changeur de monnaies, R. Agha, 43, au Grand Bazar, S.
 Ohannessian (Toros), réparateur de montres, R. Kilidjilar, 15, 17, S.
 Ohannessian (Toros), restaurant, R. Mahmoud Pacha, 257, S.
 Ohanny, professeur de langue grecque au lycée impérial de Galata-Sérai, P.
 Ohanny (Nicolaki Effendi), adjoint du directeur du musée impérial, R. Yéni Tcharchi, 66, P.
 Ojalvo (Abram), R. Terzi Haïm, à Haskeuy.
 Ojalvo (Bohor), monuments funèbres, R. Kaldjilar, 23, au Grand Bazar, S.
 Ojalvo (Isaac), papiers d'emballage, R. Tahta Kalé, 24, S.
 Ojalvo (Nissim), membre et comptable du conseil d'administ. du grand rabbinat.
 Okosdin (B.), propriétaire, R. Pancaldi, 83.
 Olbien (Frère), directeur de l'école paroissiale du St-Esprit.
 Olekian (Garabed), toiles et canevas, Tchoukour Han, 8, et R. Mutevelli, 3, S.
 Oliva Fils, propriétaire, à Moda, Kadikeuy.
 Oliva (I. et J.), attachés au bureau du contrôle général des services comptables à l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : à Moda, Kadikeuy.
 Olivier (Eug.), imprimeur du conseil d'administration de la dette publique ottomane, R. Hissar Dibi, 18, G.
 Olivo (Famille), à Macrikeuy.
 * Olivo (A.) et N. Vaïa, seuls propriétaires des pillules N. Vaïa contre la dissenterie et le choléra (Voir annonce page 64), Haviar Han, 1^{er} et 2^{me} étage, G. — Dom : à Arnaoutkeuy.

Oll (Charles), mécanicien, R. Chiche-hané, 24, P.
 Omer Agha, boucher, R. Gueumruk, 13, G.
 Omer Ahtchi Agha, R. Pacha Mahallé, à Béchiktache.
 Omer Ali, ferronneries, R. Tcheumlekddjiler, 16, S.
 Omer Effendi, juge de la chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance de Péra (ministère de la justice).
 Omer Effendi, chemisier, R. Fesdjiler Djaddessi, 69, au Grand Bazar, S.
 Omer Effendi, huile de roses, Kilid Han, 10, S.
 Omer Effendi, manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 187, au Grand Bazar, S.
 Omer Mehmed, cotons, R. Kétendjiler, 5, 7, à Missir Tcharchi, S.
 Omer Mehmed, droguiste, dans Missir Tcharchi, 35, S.
 Omer Moustapha, argenterie, R. Sol Ikindji Ada, 22, 23, au Grand Bazar, S.
 Omer Ousta, pipes en ambre, R. Ouzoun Tcharchi, 224, S.
 Omer Suléiman Effendi, employé à la chancellerie de l'agence de Bulgarie, P.
 Omouroglou (P.), négociant, Imamel Han, 18, S.
 Omropoulos (S.), calottes turques, R. Yorgandjilar, 222, G.
 Onnik Lazian et C^{ie}, (Voyez Lazian).
 Onoufrios (P.), merceries, R. Hazzopoulou Han, 5, S.
 Oppenheimer (Jacob), commissionnaire, Missir Han, 1, 12, S. — Dom : R. Yazidji, Maison Levi, P.
 Oppermann (Guillaume), ingénieur en chef de la construction, à la C^{ie} des chemins de fer orientaux. — Dom : R. Ainali Tchehmé, 17, P.
 Orakian (Kricor Assadour), pharmacien, R. Tchoukour Bostan, 207, 209, P.
 Ordanoglou (Sayi), étoffes, R. Eurudjiler, 2, 4, au Grand Bazar, S.
 Orfanodakis (G.), professeur de dessin au collège grec de Hadji Christou, P.
 Orloff (D.), médecin, R. Linardo, 7, G.
 Ormanian (A.), pharmacien, (pharmacie Zanni), G^{de} Rue de Péra, 84. — Dom : R. Itir, 1, P.
 Ormanian (G.), médecin et chirurgien, R. Itir, 1, et R. Anadolou, 5, P.
 Ormiston (W. T.) A. B., professeur de mathématiques au collège Robert de Roumélie Hissar.
 Ornstein (Isidore), comptable, à la C^{ie} des chem. de fer orient, R. Ali Baba, 40, G.
 * Orosdi, Back et C^{ie}, négociants en bonneterie, draps, étoffes et tissus, horlogerie, manufactures, quincaillerie, parapluie, parfumerie, etc. Maison Austro-Hongroise fondée en 1855 (Voir annonce page 93), Omer Effendi Han, R. Baghtché Capou, S. — Dom : H. Back, G^{de} Rue de Péra, 479.

Ortassee (Moïse) et C^{ie}, pierrerie, R. Kaldjilar, 16, 18, au Grand Bazar, S.
 Ortial (Boghos), facteur de la poste autrichienne, R. Djedidié, 85, Pancaldi.
 Oscanian (Pasquale), tapissier, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 56, S.
 Oscar et Keuleyan, chemisiers, Cité de Péra, 22, P.
 Osganian (Karnik), bijoutier, R. Agha, 24, S.
 Osgar (Agop), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
 Osglian (Kricor Effendi), censeur à la grande douane de Stamboul.
 Osguian (G.), fils d'or, R. Kessedjiler, 82, 84, S.
 Oskanian (Garab.), fils d'or, R. Takiédji, 31, au Grand Bazar, S.
 Oskanian (Guiragos), horloger, R. Chérif Agha, 10, 12, au Grand Bazar, S.
 *Oskanian (Garabet), merceries, Sorgoutchdjou Han, 10, S.
 Oskanian (Stepan), horloger, R. Chérif Agha, 9, 10, au Grand Bazar, S.
 Oskayan (G.), merceries, R. Divrik, 10, S.
 Oskian (Hatchik), teinturier, R. Fildjandjilar, 44, S.
 Oskian (Ohannès), café, R. Mertébany, 16, G.
 Osman, cordonnier, R. Yorgandjilar, 225, G.
 Osman, feronnies, R. Ouzoun Tcharchi, 60, S.
 Osman, bonneterie, R. Sepahi, 21, 23, S.
 Osman, calottes turques, R. Calpakdjilar Bachi, 184, au Grand Bazar, S.
 Osman, calottes turques, R. Toughdjoular, 9, au Grand Bazar, S.
 Osman, habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 53, 60, au Grand Bazar, S.
 Osman, halva, R. Yorgandjilar, 265, G.
 Osman, épicier, R. Ouzoun Tcharchi, 101, S.
 Osman, lingerie, R. Fesdjiler Djaddessi, 83, S.
 Osman, *malébidji*, R. Halifé Effendi, à Top-hané.
 Osman, manufactures, R. Yaghlikdjilar, 115, S.
 Osman, manufactures, Ainali Han, 1, S.
 Osman, pharmacien, R. Yorgandjilar, 209, G.
 Osman, café turc, R. Yorgandjilar, 146, G.
 Osman, couleurs et vernis, R. Kouyouli, 17, au Grand Bazar, S.
 Osman Agha, bois de construction, R. latérale d'Odoun Capou, 7, S.
 Osman Agha, brocanteur, R. Lulédji Hendek, 31, 33, S.
 Osman Agha, café turc, R. Ak-Séraï, 7, S.
 Osman Agha, huiles et riz, R. Asma Altı, 43, S.
 Osman Agha, boucher, Grande Rue de Galata, 322.
 Osman Ahmed, ornements en cuivre, R. Serasker, 108, S.
 Osman Ali, café, R. Ouzoun Tcharchi, 301, S.
 Osman Bey (Dr), colonel, professeur de médecine opératoire à l'école impériale de médecine.

Osman Bey, colonel, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Osman Bey, capitaine, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Osman Bey, président de la chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance de Péra (ministère de la justice).
 Osman Caïmak, chaussettes, R. Calpakdjilar Bachi, 193, au Grand Bazar, S.
 Osman et Chukri, confiseurs, R. Baghtché Capou, 5, S.
 *Osman Chukri, R. Yechil Direk, S.
 Osman Effendi (major), préposé aux articles confectionnés du dépôt des habillements (ministère de la guerre).
 Osman Effendi, secrétaire du régiment d'artillerie de réserve (grande maîtrise de l'artillerie).
 Osman Effendi, membre de la commission des réfugiés (ministère de l'intérieur).
 Osman Effendi, professeur de langue turque au lycée imp. de Galata-Séraï, P.
 Osman Effendi, commissionnaire, Leblebidji Han, 3, S.
 Osman Effendi, représentant de la famille de Moustapha Pacha, Kiritli Moustapha Pacha Han, 15, S.
 Osman Effendi, *odabachi* de Havouzlou Han, S.
 Osman Feïm, merceries, R. Calpakdjilar Bachi, 23, au Grand Bazar, S.
 Osman Hafez, chaussures, R. Kantardjilar, 53, S.
 Osman et Hassan Frères, cordages et filets, R. Ouzoun Tcharchi, 107, S.
 Osman Hilmi Effendi, directeur de l'école normale (min. de l'inst. publique).
 Osman Husséïn, mat. de const., R. Odoun Capou, 504, S.
 Osman Kemâl, chaussettes turques, Leblebidji Han, 14, S.
 Osman Kiamil Effendi, président du *medjlissi intihab ve medjlissi tedkikat cheri* (cheikh-ul-islam).
 Osman Mehmed, fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 20, S.
 Osman Mehmed, fruits secs, R. Limondji, 100, S.
 Osman Mehmed Agha, boulanger, R. Ouzoun Tcharchi, 125, S.
 Osman Moustapha, brocanteur, R. Bit-Bazar, 144, au Grand Bazar, S.
 Osman Moustapha, chaussures indigènes, R. Kavaflar, 25, au Grand Bazar, S.
 Osman Moustapha, cotons, R. Ketendjiler, 43, 45, à Missir Tcharchi, S.
 Osman Moustapha, libraire turc, R. Sahafkar, 57, au Grand Bazar, S.
 Osman Moustapha, peignes, R. Tarakdjilar, 127, S.
 Osman Moustapha, tentes, R. Bit-Bazar, 30, S.
 Osman Nouri, soieries de Damas, R. Sahafkar, 5, 7, 9, au Grand Bazar, S.

Osman Nouri, laitier, R. Kantardjilar, 66, S.
 Osman Nouri Effendi, commissaire de police de Psamatia.
 Osman Nouri Effendi, R. Assarié, 40, à Bechiactache.
 Osman Ousta, crimerie orientale, R. Yorgandjilar, 247, S.
 Osman Ousta, fabricant de couffes, R. Kutchuk Bazar, 50, S.
 Osman Ousta, pipes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 188, S.
 Osman Pacha (Ghazi), maréchal du palais impérial, aide de camp général de S. M. I. le Sultan.
 Osman Pacha, général de brigade, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
 Osman Suleiman, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 20, S.
 Osmanoglou Omer, fruits secs, R. Limondji, 102, S.
 Ospici (Jacques), lithographe, R. Djeviz, 6, P.
 Othon (Constantin), chancelier du consulat de France, R. Chichli, 1, P.
 *Otri Zade Hadji Ahmed, Monastirli Han, S.
 Ottenwalter (Georges), ingénieur assistant à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Hodja Ali, 21, P.
 Otto (Ed.), élève consul, au drogmanat de l'ambassade d'Autriche-Hongrie, P.
 Otto (Frédéric), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Ainali Tchechmé, 8, P.
 Ottoni (R. D.), commissionnaire, Zindjirli Han, 11, G.
 Ouakil (Israël) et C^{ie}, ameublement, R. Helvadji, 20, G.
 Ougourlian (l'abbé Mesrob), curé et supérieur de l'église arméno-catholique S^{te} Vierge à Prinkipo.
 Ougourlou (A.), épicier, R. Sedefdjiler, 81, S.
 *Ougourlyan (Gomidas) et C^{ie}, papeterie, R. Sultan Hamam, 5, S.
 *Oulia (Hadji Arif), Missir Tcharchi, S.
 Oumedian (Dicran), caissier de la maison Essayan, R. Bouyoukdéré, 51, Pancaldi.
 Ounassioglou (K.), bois de construction, R. Odoun Capou, au bord de la mer, 47, S.
 Oundjian (Andon), mousselines, Yol Gue-tchen Han, 2, S.
 *Oundjian (Apik), négociant, Djélal Bey Han, 3 à 6, S.
 Oundjian (Artin Effendi), membre du bureau central des manifestes de la grande douane de Stamboul.
 Oundjian (Assadour), lampiste, R. Yéni Tcharchi, 44, P.
 *Oundjian (Kirkor), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 109, au Grand Bazar, S.
 Oundjian (Marcar J.), employé au ministère de la justice, R. Arslan, 27, P.
 Oundjian (Miguirditch), débit de tabacs, R. Asma Altı, 51, S.
 Oundjian (Nazar), confections pour dames, R. Hadji Hassan, 5, au Grand Bazar, S.

Oundjian (Onnik), manufactures, Baltadji Han, 3, S.
 Oundjian (Séropé), changeur de monnaies, R. Varakdjilar, 11, au Grand Bazar, S.
 Ounkapanli Ali, brasiers en cuivre, R. Sérasker, 72, S.
 *Ourailoglou (N.), tapis, Astaradji Han, 23, S.
 Ourailoglou (Vassil), changeur de monn. R. Youmouradjilar, 459, S.
 Ourbach (Godefroy), rentier, Deirmen Han, 14, G.
 Ourfali (Petraki), brodeur sur étoffes de Syrie, Tach Keupru, à Cassim Pacha, G.
 Ouroche (Yorghi), tailleur d'habits indig., R. Yorgandjilar, 173, G.
 Ouroumoff (D.), professeur à l'école bulgare.
 Ouroumoglou (Stepho), formes pour calottes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 292, S.
 Oussepe (A.), ambre, R. Chérif Agha, 114, S.
 Oussepe (Yanko), manufactures, R. Perdah-dji-hané, 43, au Grand Bazar, S.
 Oussepeian (B.), bijoutier, R. Papazoglou, 44, S.
 Oussepeian (M^{me} E.), R. Timoni, 7, P.
 Oustaoglou (Samat), habits confect., R. Fesdjiler Djaddessi, 57, au Grand Bazar, S.
 Oustaoglou (Stephan), fruitier, Grand Rue de Galata, 153.
 Outréy (Georges), consul de 2^{me} classe, et secrétaire archiviste de l'ambassade de France, R. Yéni Tcharchi, 60, P.
 Ouyaroglou (Yorghi), châles, R. Yaghlikdjilar, 11, au Grand Bazar, S.
 Ouzanian (Salomon), commissionnaire, Camondo Han, 60, S.
 Ouziel (Asséo), changeur de monnaies, R. Mézarlik, Maison Cheïkh, 1, P.
 Ouziel (Eliezer), marchand d'huile de rose, *odabachi*, de Kézapdjiloglou Han, S.
 Ouzounian (Artin Ohannès), meubles incrustés en nacre, R. Ouzoun Tcharchi, 368, S.
 Ouzounian (Kirkor), calottes turques, R. Koska, 24, S.
 Ouzounian (Vincent M.), papiers peints, R. Yéni Djami, 33, G.
 Ouzounian (*Voyez* Agop Mermirian et).
 Ovadia (I.), fils d'or, R. Kazaslar Orta, 34, S.
 Ovadian (N.) et J. Eliakim, commissionnaires, Bouyouk Aboud Effendi Han, 12, S.
 Ovadjikian (Grég.), comptable à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Elias, à Yédi-Coulé.
 Ovaghimian (M. O.), négociant ; exportation pour propre compte et à la commission de mohair, opium, graines jaunes, salep, chanvres, cire jaune, etc. Maison Ottomane fondée en 1836 par Ovannès Ovaghimian. En 1867 continuation des affaires par les fils K. O. et M. O. Ovaghimian, Bouyouk Yéni Han, 39, rez-de-chaussée, S. — Dom : à Kadikeuy.
 Ovaghimian (S.), fers, Kara Moustapha, 67, G.

Ovagian (Dicran), horloger, R. Chérif Agha, 116, 117, au Grand Bazar, S.
 Ovaguemian (A.), *odabachi* de Imameli Han, S.
 Ovaguemian (Agop), coiffeur, R. Gueumruk, 12, G.
 Ovaguemian (H. Car.), sertisseur, Tchohadji Han, 38, S.
 Ovaguemian (Stepan), habits confectionnés, Ali Pacha Han, 16, S.
 Ovaguemian (Yervant), bijoutier, R. Karamanoglou, 44, au Grand Bazar, S.
 Ovanessian et Makaëlian, manufactures, Riza Pacha Han, 15, S.
 Ovanessian (Thomas), pelletier, Kurkdji Han, 39, S.
 Oved (Nissim), R. Djami Chérif, à Haskeuy.
 Ovenden (William), employé de la maison Burness, R. Camondo, Maison Camondo, 9, G.
 Ovestès, bijoutier, R. Sandal Bezestine, 40, S.
 Oyano (Stamatis), confections turques, R. Fesdjiler Djaddessi, 74, S.
 Paboudji (Youvan), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 6, S.
 Paboudjian (Garabet), caissier des sociétés unies arméniennes, R. Saksi, 13, P.
 Paboutchian (Dikran), horloger, R. Tchohadji Han, 2, 4, S.
 Pacarde (K.), membre du club musical de Constantinople, P.
 Pacassy (Louis), comptable à l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : à l'ambassade de France.
 Paccard (Marie), R. Linardi, 9, P.
 Pacha Zade Moustapha Hakki, tabac en feuilles, Nafié Han, S.
 Pachali (Yanni), boucher, R. Eski Balek Bazar, 13, G.
 Pachalioglou (Kyr.), tabac en feuilles, ci-devant Papazoglou Han, S.
 Pachaoglou (Ahmed), menuisier, R. Tahmiz, 13, S.
 Pachayan (Michel), fourrures, R. Tarla Bachi, 104, P.
 Packer (M.), président de la société *fraternité israélite* de bienfaisance et directeur de la synagogue allemande à Yuksek Calderim, G.
 Païdas (J.), coiffeur, R. Mézarlik, 29, P.
 Païlopoulos (Basile), vins et masticque, R. Kilidj Ali Pacha, 113, 115, G.
 Pakladjoglou (Lester), épicier, R. Mahmoud Pacha, 275, S.
 Palacachian (E.), graveur, R. Ouzoun Tcharchi, 402, S.
 *Palandjoglou (S.) et M. Arsoglou, négociants en céréales, Haviar Han, 8, G.
 Palas (Christo), cordonnier, R. Tahtakalé, 80, S.
 Palasoff, professeur à l'école bulgare.
 Palassis (G.), médecin, R. Kaliondji Koulouk, 137, P.

Palatiano (Stephani), lithographe, R. All, 7, P.
 Palayan (Achod), sculpteur de bois, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 17, S.
 Palayan (G.), bijoutier, R. Kessedjiler, 136, au Grand Bazar, S.
 Palendjian (Tathéos), broderies orientales, R. Koska, 26, S.
 Paleocrassas (Nicolas), pharmacien, R. Kutchuk Moustapha Pacha, 86, à Djoubali.
 Paléologo (A.), ex-éditeur de l'annuaire littéraire grec d'Orient.
 Paléologo (S.), commissionnaire, Kourchoum Han, 30, G.
 Paléologos (A.), [pédicure à la pharmacie Canzuch].
 Paléologos (Const.), employé à la société des Tramways.
 Paléologos (Dimitri) et Nicoli Courini, restaurant de *Byzance*, R. Yuksek Calderim, 104, 106, G.
 *Paléologos (P.) et Cie, Validé Sultan Han, S.
 Paléologos (P. M.), R. Chahkouli, Maison Nahid Bey, P.
 Paléologos (Sp. B.), (*Voyez* Portocaloglou Fils et).
 Palfy (le comte A.), attaché de l'ambassade d'Autriche-Hongrie, P.
 Palia (Haïm), négociant, Monastirli Han, 15, S.
 Palicarakis (C. C.), courtier en céréales, Haviar Han, 16, G. — Dom : R. Ainali Tchehmé, 27, P.
 Palion (V^{re} Maroula), chambres à louer, R. Bayram, 27, P.
 Palioyénidi (Th.), manufactures, R. Yechil Direk, 5, 7, au Grand Bazar, S.
 Palkowski (M^{lle} Marie), professeur d'allemand et de gymnastique à l'école austro-hongroise.
 Palla Hadji, poissons, R. Doudou Odalar, 18, P.
 Pallamary (Antoine N.), administrateur de l'imprimerie Pallamary, R. Mézarlik Maison Cheikh, Porte 5, Appartement 9, P.
 Pallamary (Emile), employé à l'imprimerie Pallamary.
 Pallamary (Jean), imprimeur, Grande Rue de Péra, 403.
 Pallamary (Victor), homme d'affaires, Grande Rue de Péra, 403.
 Pallatian (Anton), pelletier, R. Féridié 56, P.
 Pallières (Martin des), agent des messageries maritimes, R. Mézarlik, 9, P.
 Palme (C.), membre de la société ouvrière allemande.
 Palmer (Samuel), capitaine, chef du service de sauvetage de la mer Noire (côte d'Europe).
 Palmieri (A.) et Son, agents de C^{ies} d'assurances, Franchini Han, 5, G. — Dom : à Macrikeuy.
 Palomba (A.), tailleur, Impasse Testa, P.
 Palombo (Eliazar), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 169, au Grand Bazar, S.
 Palombo (N.), manufactures, R. Kouyouli, 23, S.

Palombo (O.), R. Djami Cherif, à Haskeuy.
Paluka (Johann), papetier, R. Nouri Osmanié, 60, S.

Paluka (W.) *NC*, négociant, propriétaire du *Bazar Allemand, Magasin Universel* (Voir *annonces pages 12, 13*). Maison Allemande fondée en 1867 par Wilhelm Paluka sous la firme actuelle; fondés de pouvoirs, ses fils Wilhelm et Adolphe, G^de Rue de Péra, 388.

Pambacas (C.), café, Cité Française, 36, G.
Pamboukdjian (Hadji Serkis) et Manasse Hékimian, œufs et ails, R. Balek Bazar, Tachdjilar, 166, S.

* Pamboukdjian (Mardiros), gazes, R. Djebel, 6, Pancaldi.

Pamboukdjioglou (D.), pharmacien, Tchetcheyan Han, 1, G.

Pamboukdjioglou (G.), négociant. — Dom : à Béchtache.

Pamboukdjioglou (Kiriadou), cordages, R. Ouzoun Tcharchi, 18, S.

Pamphilis (Voyez Pellegrino), Place Saint Dimitri, 61, à Tatavla.

Panagopoulo (Dim.), cordages et toiles, R. Ferméldjiler, 115, G.

Panagopoulo (Georges), cordages, Impasse Macri, 8, G.

Panaïrdjian Frères, indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 41, 52, S.

Panajotides Frères (Hadji), commissionnaires, Camondo Han, 23, S.

Panajotides (K.), agent de change, Haviar Han, 63, G.

Panani (Calfa), R. Tachlik Uzérindé, 60, à Haskeuy.

Panarétoff (Stephen) A. M., professeur de littérature slave et bulgare au collège Robert de Roumélie-Hissar.

Panas, médecin, R. Agha Tchechmessy, 19, P.

Panas (C.), courtier, R. Yagh-hané, 17, P.

Panas Frères, petit bazar, sur le débarcadère à Prinkipo (Iles des Princes).

* Panas (G. N.), négociant, Gibraltar Han, S.

Panas (Pavlos), cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 80, S.

Panayotaki (Polihron), brocanteur, R. Bit Bazar, 115, au Grand Bazar, S.

Panayoti Bey, médecin délégué de Perse au conseil supérieur de santé.

Panayoti (Andréa), R. Eski Djorma Bazar, 68, à Cassim Pacha.

Panayoti (Costi), épicier, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 97, S.

Panayoti (Costi), tailleur d'habits indigènes, R. Ferméldjiler, 9, G.

Panayoti (Dimitri), brocanteur, R. Bit Bazar, 114, au Grand Bazar, S.

Panayoti (Gligoris), brocanteur, R. Bit Bazar, 134, au Grand Bazar, S.

Panayoti (Pavli), brocanteur, R. Bit Bazar, 164, au Grand Bazar, S.

Panayoti (Vassil), calottes turques, R. Fesdjiler Djaddessi, 48, S.

Panayotides (Alex.), chemisier, R. Mahmoud Pacha, 154, S.

Panayotides (Angheli), farines, R. Balek Bazar, 318, S.

Panayotides (V^{re} Marie), R. Bouyouk Parmak Capou, 12, P.

Panayotidi (Costi), habits confectionnés, R. Mahmoud, 91, 93, S.

Panayotidi (Siméon), (Voyez Moustapha Effendi et).

Panayotidi (Vassil), chaussures, Grande Rue de Galata, 110.

Panayotidis (Jean), bijoutier, R. Kaisséri, 17, 19, au Grand Bazar, S.

Panayotis, vins et mastique, R. Tépé Bachi, 9, P.

Panayotis (C.), R. Thérapia, 88, à Thérapia.

Panayotis (Prokopi), brocanteur, R. Bit Bazar, 139, 141, au Grand Bazar, S.

Panayotoglou (Manol), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 59, 61, 63, S.

Panayotoglou (Pan.), cordonnier, R. Tahta Kalé, 93, S.

Panayotoglou (V.), R. Yordan Dagb, 35, à Ortakeuy.

Panayotopoulo (A.), directrice de l'asile St Constantin, P.

Panayotopoulos (A.), cordonnier, Grande Rue de Galata, 68.

Panayotopoulos (Cos.), fondeur, R. Calafatyéri, 9, G.

Panayotou (Christo), changeur de monnaies, R. Yorgandjilar, 121, G.

Panayotou (E.), tailleur d'habits indigènes, R. Ferméldjiler, 41, G.

Panayotou (Hadji A.), tailleur d'habits indigènes, R. Ferméldjiler, 113, G.

Panayotou (Nicolas), vins et mastique, R. Kilidj Ali Pacha, 159, G.

Panayrdjian Frères, indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 52, S.

Pandaropoulos (N.), épicier, R. All, 1, P.

Pandazi (A.), verreries, Grande Rue de Péra, 325. — Dom : R. Tarla Bachi, 153, P.

Pandazi (Dim.), cordonnier, Grande Rue de Galata, 277.

Pandazopoulo (N.), denrées coloniales, R. Balek Bazar, 62, 64, S.

Pandeli Frères, couleurs, R. Tahmiz, 9, S.

Pandeli (Gligori), épicier, R. Ainali Tchechmé, 5, P.

Pandeli (P.), tailleur, R. Bit Bazar, 91, S.

Pandeli (Yorghi), café, R. Tahta Kalé, 76, S.

Pandeli (Yorghios), mousselines peintes, R. Sahaflar, 6, au Grand Bazar, S.

Pandelidès (Prodr.), sucre en gros, R. Limondji, 32, S.

Pandelidès (Jean), droguerie, R. Tahta Kalé, 41, S.

Pandelidès (Periclès), habits confectionnés, R. Baghtché Capou, 13, 15, 25, S.

Pandelidi (Apost.), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 100, S.

Pandelidi (C.), cuirs, R. Foutchidji, 11, P.

- Pandelidi (Dem.), directeur de ferme, R. Kouloglou, 7, P.
- *Pandelidi (Jean), R. Tahta Kalé, en face de Bostandji Han, S.
- Pandelidi (Thom.), couleurs et vernis, Grande Rue de Galata, 293.
- Pandelopoulos (A.), employé au club *Teutonia*, R. Serkis, 3, P.
- Pandelopoulos (Ioannis), épicier, Grande Rue de Péra, 149.
- Pandelos (A.), changeur de monnaies, Grande Rue de Péra, 270.
- Pandelous (Leonidas N.), hôtel d'Orient (Voir annonce page 46), R. Hamal Bachi, 4, P.
- Pandikian (Gomik), avocat, R. Daradjik, 3-bis, P.
- Pandikian (Tavit), coiffeur, R. Kazaslar Orta, 56, au Grand Bazar, S.
- Pandilianidis (C.), R. Djan, à Haskeuy.
- Pandjiri (D.), R. Imam, P.
- Pandjiri Frères, Pass. d'Anatolie, 2, P.
- Pandjopoulos (D.), bonneterie, Haviar Han, 53, G.
- Pangalos (Apostol), R. Yordan Bagh, 37, à Ortakeuy.
- Pangalos (Costi), vins et mastique, R. Limondji, 12, S.
- Pangalos (Jean), curiosités orient., R. Adji Tchechmé, 18, 20, au Grand Bazar, S.
- Pangiri Bey (Alex.), Rue Syra Selvi, 11, P.
- Pangiri (C.), interprète de la banque imp. ott. G. — Dom : R. Syra Selvi, 11, P.
- Pangiri (Jean), négociant, Ibret Han, 3^{me} étage, G.
- Pangiris (A.), employé à la banque imp. ottomane, Passage d'Anatolie, P.
- Panikian (Voyez Merhametdjian et).
- Panikidi (B.C.), avocat, Sarnitchli Han, 3, G.
- Panon (Joseph), R. Flamour Déré, 13, Béchiktache.
- Panopoulos (Dimitri), épicier, Grande Rue de Péra, 28.
- Panopoulos Effendi (Aristoteli), R. Bir Kouyoulou, 6, P.
- Panossian (A. et O.), papetiers, R. Yorgandjilar, 15, G.
- Panossian (Voyez Avedissian et).
- Panossian (A.), directeur de l'école armén. « Rhipsimian », à Bouyoukdéré.
- Panossian (G.), administrateur du journal *Manzouméi Efkian*, membre de l'assemblée du patriarcat arménien, R. Tchechmé Meidan, 298, G.
- Panossian (Garabet), menuisier, R. Sedefdjiler, 106, S.
- Panossian (Hatchik), bijoutier, R. Karamanoglou, 25, 27, au Grand Bazar, S.
- Panossian (K.), chang. de monnaies, R. Varakdjilar, 12, au Grand Bazar, S.
- Panossian (Paul), surveillant général de l'école arméno-catholique de St-Jacques à Pancaldi.
- Panourias (G.R.), (voyez Const. D. Alatari et).
- Pantaleontides, employé à la régie des tabacs, Grand Rue du Phanar, 111.
- Pantchopoolos (Georges G.), nouveautés, R. Calpakdjilar Bachi, 46, Grand Bazar, S.
- Pantchopoulos (Haralampis), soieries, R. Calpakdjilar Bachi, 69, au G^d Bazar, S.
- Pantchopoulos (Stepan), cordonnier, R. Haz-zopoulos Han, 49, S.
- Pantelopoulos (P.) et P. Vodinos, relieurs, R. Yéni Djami, 78, G.
- Panthas (A.), R. Camondo, Maison Camondo, 10, G.
- Pantzopoulou (D.), courtier, R. Mekteb, 14, P.
- Pantzovitz (N.), négociant, Kurkdji Han, 13, S.
- Paolidi (I.), bois de constr., R. Odoun Capou, au bord de la mer, 33, 35, S.
- Paolidis (F.), R. Tarla Bachi, 9, P.
- Paonovitch, R. Tom Tom, 21, P.
- Papa Simon, cadres, R. Ouzoun Tcharchi, 346, S.
- Papachristos (J.), lampiste, R. du Théâtre, 8, P.
- Papadaki (Syméon), caissier-comptable et secrétaire-caissier du comité pour les successions des évêques du patriarcat œcuménique, Phanar.
- Papadimitri (Yerass.), manufactures, Impasse Macri, 9, G.
- Papadimitriou (Costi), huiles et olives, R. Balek Bazar, 161, S.
- Papadimou (E.), tailleur d'habits indigènes, R. Fermelédjiler, 49, G.
- Papadis (J.), libraire, G^de Rue de Péra, 458.
- Papadopoulo (A.), bois de constructions, R. Odoun Capou, au bord de la mer, 17, S.
- Papadopoulo (Anast.), tailleur, R. Varakdjilar, 35, au Grand Bazar, S.
- Papadopoulo (Basile), pharmacien, R. Touloumba Meidan, 38, à Candili.
- Papadopoulo (E.), professeur de musique à l'école de la communauté grecque, P.
- Papodopoulo (Eust.), pétrole en gros, R. Tahta Kalé, 70, S.
- Papadopoulo (Filippos), confections pour dames, R. Féradjédjiler, 11, S.
- Papadopoulo Frères, soieries, R. Calpakdjilar Bachi, 31, 33, au Grand Bazar, et Kébabdjil Han, 3, 8, S.
- Papadopoulo (Laz.), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 62, 64, S.
- Papadopoulo (N.), commissionnaire, Kutchuk Yéni Han, 3, G. — Dom : R. Marguarite, 8, P.
- Papadopoulo (Sotiri), cordonnier, R. Sultan Hamani, 30, S.
- Papadopoulo (Spiro), instruments de musique, R. Mahmoud Pacha, 120, S.
- Papadopoulo (Vorghis), formes pour cordonniers, R. Ouzoun Tcharchi, 359, S.
- Papadopoulos (A. A.), collectionneur de timbres-poste et papetier, Maison Grecque fondée en 1889 (Voir annonce page 43), Grande Rue de Péra, 298. — Dom : R. Halepli, 41, P.

Papadopoulos (Abr.), bois de constructions, R. Youmourtadjilar, 364, S.
 Papadopoulos (Athanassios), épicier, R. Tarla Bachi, 75, P.
 Papadopoulos (Const.), commissionnaire, R. Dogramadji, 35, P.
 Papadopoulos (Evangelos), gérant-responsable du journal grec *Néa Epithéorissis*, R. Haratchi, G.
 Papadopoulos (Evangh.), épicier, R. du Théâtre, 27, P.
 Papadopoulos (J.), épicier, R. Dervich, 14, P.
 Papadopoulos (Kiriakou), R. Tékir, 2, P.
 Papadopoulos (L.), débit de tabacs, R. Tchoukour Bostan, 96, G.
 Papadopoulos (S.), Grande Rue de Thérapia, 13.
 Papadopoulos (M^{me} S.), sage-femme, R. Dervich, 14, P.
 Papadopoulos (Yorghi), épicier, R. Youmourtadjilar, 351, S.
 Papagabriel (Georges), pharmacien, R. Tchinar Djaddessi, 56, à Prinkipo.
 Papageorgiou (Christo), épicier, R. Pancaldi, 199.
 Papajanopoulo (Const.), épicier, Grande Rue de Péra, 265.
 Papalian (B.), cuivre, R. Bakirdjilar, 21, S.
 Papandreopoulos, vins et masticque, R. Ferméldjiler, 32, G.
 Papariaoglou (Youv.), fromages, R. Balek Bazar, 209, S.
 Paparodou (G.), professeur de grec, histoire et physiologie au collège de Hadji Christou, P.
 Papasava (Petraki), employé, Cité Hava, R. de Brousse, 11, P.
 Papassoglou (Alexandros), gazes, R. Yaghlidjilar, 107, au Grand Bazar, S.
 Papastefanatos (P.), R. Sutchu, 34, à Arnaoutkeuy.
 Papayanni (Elie S.), courtier maritime, chef de la succursale de Stamboul de la C^{ie} de nav. à vap. italienne Florio et Rubattino (*Voir annonce page 103*), R. Baghtché Capou, 56, S. — Dom : R. Bouyouk Parmak Capou, 6, P.
 Papayanni (Sotiri), courtier maritime (*Voir annonce page 103*). Maison Ottomane fondée en 1864, Yéni Han, 10, R. Helvadji, à Balek Bazar, S. — Dom : R. Bouyouk Parmak Capou, 6, P.
 Papayanopoulo (I.), tailleur, Kurkdji Han, 38, S.
 Papayanopoulos (Théodore), secrétaire du sous-directeur et professeur de calcul au lycée impérial de Galata Séraï, P.
 Papayoannou (T.), négociant, Zindan Han, 17, S.
 Papayorghi (Famille), R. Pechkirdji, 9, P.
 Papaziadis (Costi), coiffeur, R. Ak Séraï, 19, S.
 Papazian (A.), bijoutier, R. Papazoglou, 17, S.
 Papazian (A.), négociant, Kilid Han, 34, S.
 Papazian (Agop), merceries, R. Divrik, 70, S.

Papazian (Agop), encaisseur chez Missirly Onnik Bey, R. Bouyoukdéré, 55, Pancaldi.
 Papazian (Agop), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
 Papazian (Agop), pharmacien, R. Djami, 45, à Roumélie Hissar.
 Papazian (Alexan), coiffeur, R. Divan Yolou, 98, S.
 Papazian (Alexan) et Nersès Kéocheïan, horlogers, R. Tchohadjî Han, 5, S.
 Papazian (Alexandre), employé au crédit lyonnais, R. Yéchil, 1, P.
 Papazian (Antoine B.), comptable à l'administration de la dette publique ottomane, R. Féridié, 11, P.
 Papazian (Arm.), manufactures, Kutchuk Zafran Han, 5, 6, S.
 Papazian (Artin), courtier, R. Djedidié, 117, Pancaldi.
 Papazian (Art.), bijoutier, R. Kaisséri, 15, S.
 Papazian (Art.), meubles en nacre, R. Sédefdjiler, 22, S.
 Papazian (B.), Yordan Dag, 51, à Ortakeuy.
 Papazian (Bark), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
 Papazian (B.), orfèvre, R. Agha, 23, 25, S.
 Papazian (B.), bois de construction, R. latérale d'Odoun Capou, 5, S.
 Papazian (Bedros Effendi), adjoint du caissier de la caisse d'épargne de Constantinople.
 Papazian (Boghos), mousselines peintes, R. Eurudjiler, 9, au Grand Bazar, S.
 Papazian (Boghos), parapluies, R. Mahmoud Pacha, 125, 127, S.
 Papazian (D.), gazes, Bouyouk Zafran Han, S.
 Papazian (Dicran Roupén) et C^{ie}, fournitures d'horlogerie, R. Tchohadjî Han, 24, 26, 34, S.
 Papazian (Diran), horlogerie, R. Tchohadjî Han, 22, S.
 Papazian (Djanik), horlogerie, R. Tchohadjî Han, 21, S.
 Papazian (Ekna), employé à la comptabilité de la banque impériale ottomane.
 Papazian (Epren), secrétaire du vicariat du patriarcat arménien.
 * Papazian (Erévoum), manufactures, Astardji Han, 27, S.
 Papazian (Essahi), marchand, R. Féridié, 71, P.
 Papazian (G.), pelletier, Roubié Han, 7, S.
 Papazian (G.) et M. Manoukian, Youssoufian Han, 2^e étage, S.
 Papazian (Gabriel), mousselines, Yol Guétchen Han, 22, S.
 Papazian (Garabet), banquier, Bouyouk Yéni Han, 28, S.
 Papazian (Garabet) et Roupén Margossian, bijoutiers, R. Karamanoglou, 21, 23, au Grand Bazar, S.
 Papazian (Garabet), quincaillier, R. Yorgandjilar, 54, G.
 Papazian (Garabet), manufactures, R. Resam Baskidjilar, 12, au Grand Bazar, S.

* Papazian (Gronik Garabet), négociant en manufactures orientales; teintures diverses pour étoffes, telles que : indigo, cochenilles, etc. Vente en gros et en détail. Ateliers à Psamatia pour l'impression sur étoffes. Succursales à Roustchouk et à Varna pour la vente exclusive en gros de manufactures indigènes et européennes. Maison Ottomane fondée en 1872 sous la firme actuelle, Gumuchian Han, Ouzoun Tcharchi, S.

Papazian (Hadji Ohannès), confections turques, R. Kouyouli, 23, au G^d Bazar, S.

Papazian (Hampartz.), *odabachi* de Gabai Han, G.

Papazian (Hampartzoum), chemisier, Passage Hazzopoulo, 28, P.

Papazian (Hapet), manufactures, B. Calpakdjilar Bachi, 456, au G^d Bazar, S.

Papazian (Hazar), confections pour dames, R. Hadji Hassan, 7, S.

Papazian (Jean), employé au crédit lyonnais, Grande Rue de Pancaldi, 53.

Papazian (K.), courtier en céréales, Haviar Han, 24, G.

Papazian (Kievork), tailleur, R. Ak-Seraï, 5, S.

Papazian (Kévork), bijoutier, R. Karamanoglou, 30, au Grand Bazar, S.

Papazian (Kirkor), machines à coudre, R. Kurkdji Tcharchi, 34, Missir Tcharchi, S.

Papazian (Kirkor), bijoutier, R. Karamanoglou, 4, au Grand Bazar, S.

Papazian (Kirkor), mousselines peintes, R. Sepahi, 44, Grand Bazar, S.

Papazian (Kirkor), manufactures, R. Yaghlidjilar, 93, au Grand Bazar, S.

Papazian (Léon), merceries, R. Kazaslar, 23, au Grand Bazar, S.

Papazian (M.), avocat, Sarnitchli Han, 13, G.

Papazian (M. Karnik), cristaux et porcelaines, R. Yéni Djami, 64, G.

Papazian (Maksoud), soies à coudre, R. Kessedjiler, 48, au Grand Bazar, S.

Papazian (Meg.), médecin, R. Koska, 48, S.

Papazian (Meguird.), cordonnier, R. Koska, 76, S.

* Papazian (Michel S.), R. Kara Moustapha, G.

Papazian (Miguird.), manufactures, R. Kazaslar, 27, au Grand Bazar, S.

Papazian (Mihran), bijoutier, R. Kessedjiler, 422, au Grand Bazar, S.

Papazian (Mihran), relieur, Zumbullu Han, 24, S.

Papazian (Nichan), agent de change, Hala-gian Han, 44, G.

Papazian (Nichan), cuirs, R. Kavaslar, 44, S.

Papazian (Nichan), débit de tabacs, R. Hamal Bachi, 2, P.

Papazian (Nichan Effendi), attaché au comité des comptes du patriarcat arménien.

Papazian (Nigohos), bijoutier, R. Kessedjiler, 425, au Grand Bazar, S.

Papazian (O.), pharmacien, R. Ak Séraï, 85, S.

Papazian (Ohannès), orfèvre, R. Kantardjilar Djaddessi, 25, S.

Papazian (Ohannès), pharmacien, R. Yéchil Touloumba, 104, à Ak Séraï, S.

Papazian (Ohannès), manufactures, R. Perdahji-hané, 60, au Grand Bazar, S.

Papazian (Ohannès), tulles, Roubié Han, 10, S.

Papazian (Ohannès Effendi), caissier en chef de la caisse d'épargne de Constantinople. — Dom : à Yénikeuy.

Papazian (P.), (Voyez Apikian (A.) et).

Papazian (P.) (de la maison Duz et).

Papazian (Paul), débit de tabacs, Grande Rue de Péra, 248.

Papazian (R. P. Agop Achod), prédicateur de l'église arménienne S^t-Etienne, à Haskeuy.

Papazian (S.), lits, R. Zindjirli Han, 44, G.

Papazian (S.), chef du bureau des vérifications à la banque imp. ottomane au bureau de Stamboul. — Dom : à Kadikeuy.

Papazian (Saak), jouets d'enfants, R. Calpakdjilar Bachi, 42, au Grand-Bazar, S.

Papazian (Serkis), papeterie, R. Ouzoun Tcharchi, 448, S.

Papazian (Simon Effendi), membre du cercle d'Orient, R. Agha Hamam, 44, P.

Papazian (T.), orfèvre, R. Arabadjoglou, 9, S.

Papazian (Tamianos), cordonnier, R. Mahmoud Pacha, 244, S.

Papazian (Vahan), écrins, Tchohadji Han, 5, S.

Papazian (Yervant), robinets, etc., R. Ouzoun Tcharchi, 259, 264, S.

Papazian (Yervant), courtier, Kodjamanoglou Han, 7, S.

Papazoglou (A.), denrées coloniales, R. Peinirdji, 44, S.

Papazoglou (Anast.), courtier de change, R. Balek Bazar, 55, S.

Papazoglou (Anast.), fromages, R. Balek Bazar, 94, S.

Papazoglou (Ath.), vins et mastique, Grande Rue de Galata, 248.

Papazoglou (Avram), manufactures, R. Sahallar, 49, 24, au Grand Bazar, S.

Papazoglou (C.), boucher, R. Gueumruk, 9, G.

Papazoglou (Ch.), changeur de monnaies, R. Ak Séraï, 473, S.

Papazoglou (D.), tailleur d'habits indigènes, R. Fermelédjiler, 73, G.

Papazoglou Frères, peletiers, R. Kurkdji Tcharchi, 2, 3, à Missir Tcharchi, S.

Papazoglou (Guiragos), *odabachi* de Kutchuk Yéni Han, S.

Papazoglou (Hadji Yorghis), bois de construction, R. Youmouradjilar, 378, S.

Papazoglou (Hadji Youvan), négociant, Kodjamanoglou Han, 6, S.

Papazoglou (M.), négociant, Yol Guétchen Han, 3, S.

Papazoglou (Ohannès), mousselines peintes, R. Colandjilar Bachi, 2, au G^d Bazar, S.

Papazoglou (Sava), bois de construction, R. latérale d'Odoun Capou, 49, S.

Papazoglou (Sava), bois de construction, R. Youmourtadjilar, 434, S.
 Papazoglou (Stavri), sels, R. Yorgandjilar, 236, G.
 Papazoglou (Vassil), courtier de change, R. Balek Bazar, 39, S.
 Papazoglou (Vassilaki), avocat, Cheikh-ul-Islam Han, 8, S.
 Papazoglou (Y. X.), négociant, Imaméi Han, 17, S.
 Papazoglou (Yorghi), papiers peints, R. Mahmoud Pacha, 19, S.
 Papazoglou (Yorghi), madapolams, R. Kazaslari, 26, au Grand Bazar, S.
 Papelian (And.), fournitures d'horlogerie, Perdahdji Han, 10, S.
 Papelian (Léon), comptable à l'administration de la dette publique ottomane, R. Othon Effendi, 43, à Kadikeuy.
 Papelian (Manuel), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 111, au Grand Bazar, S.
 Papo (Yako), assiettes et verreries, R. Yéni Djami, 12, G.
 Papoudjian (Milhran), mousselines, Tchoukour Han, 1, S.
 Papoudjian (O. et G.), manufactures, Tchoukour Han, 10, 16, S.
 Papoudjian (M.), cuirs, R. Kavafkar, 58, S.
 Papountchef, archiviste de la chancellerie de l'exarchat bulgare.
 * Papoutzanis (P.), R. Yagh Iskélessi, 19, S.
 * Pappa Athanassiou (N. D.), R. Balek Bazar, 171, S.
 Pappa (C.), confections pour dames, Grande Rue de Péra, 486.
 * Pappa (G. Pandelidès), draps (*Voir annonce page 91*), R. Fermélédjiler, 171, G. — Dom : à Kadikeuy.
 Pappadaki (C.), denrées coloniales, R. Tahmiz, 102, S.
 Pappadaki Frères, commissionnaires et négociants, agents des meilleures maisons de grainage de France. Graines de vers à soie sélectionnées d'après le système Pasteur et garanties. Maison à Londres, 157, Finchurch Street, E. C., Haviar Han, 11, G. — Fabrique de locoums, R. Kilidj Ali Pacha, Moumhané, 157, G.
 Pappadaki (G.), R. Araba Meïdan, 44, à Tatavla.
 Pappadaki (Jean), café en gros, R. Helvadji, 10, S.
 Pappadaki (Jean), Impasse Macri, 5, G.
 Pappadaki (Yanni), épicier, R. Nichantache, 55, P.
 Pappadakis (G.), courtier, R. Emin Djami, 11, P.
 Pappadakis (S.), employé aux magasins au *Camélia*, R. Touloumbadji, 12, P.
 Pappadopoulo (B. P.), instruments de musique, R. Hazzopoulo Han, 39, 41, S.
 Pappadopoulo (C.), draps, Validé Han, 44, S.
 Pappadopoulo (Costaki), *odabachi* de Saïdié Han, S.

* Pappadopoulo (Costi), Tach Han, S.
 * Pappadopoulo (C. Dorotéo), Haviar Han, G.
 Pappadopoulo (D.), médecin, R. Tom Tom 26, P.
 Pappadopoulo (E.), professeur de musique vocale, au collège grec de Hadji Christou, P.
 Pappadopoulo (F.), R. Emin Djami, 11, P.
 * Pappadopoulo Frères, Sandak Bezesten, S.
 Pappadopoulo (G.), débit de tabacs, Grande Rue de Galata, 40.
 Pappadopoulo (Georges), merceries, R. Terzi Bachi, 20, au Grand Bazar, S.
 Pappadopoulo (H.), tailleur, Haviar Han, 60, G.
 Pappadopoulo (I.), indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 21, S.
 Pappadopoulo (J. N.), négociant en tabacs, Zindjirli Han, 6, G. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 41, P.
 * Pappadopoulo (Jean), relieur, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 53, S.
 Pappadopoulo (H.), courtier, Haviar Han, 67, G.
 Pappadopoulo (Michel), employé, R. Fournoun, 22, P.
 Pappadopoulo (N.), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 27, S.
 * Pappadopoulo (N. C.), R. de la Quarantaine, G.
 Pappadopoulo (N. D.), agent de C^{ies} de navigation à vapeur et négociant en charbon de terre, *steam and gas coal importer*; agent de Mrs John Hunter and Co de Newcastle on Tyne. Maison Grecque fondée en 1856, Simonian Han, 2, R. Kara Moustapha, G.
 * Pappadopoulo (N. Z.), Kutchuk Yéni Han, 3, G.
 Pappadopoulo (Panayot), cordonnier, R. Koska, 13, S.
 Pappadopoulo (Riga), toiles cirées, R. Aladja Hamam, 93, S.
 Pappadopoulo (Socrati), étoffes, R. Yaghlidjilar, 94, au Grand Bazar, S.
 Pappadopoulo (Sot.), cuirs, R. Sultan Hamam, 32, S.
 Pappadopoulo (Spiro), céréales, R. Limondji, 13 et R. Hassir Iskélessi, 13, S.
 Pappadopoulos (Athanase), hôtel *Métropole*, brasserie, comestibles, vins, liqueurs, etc. Maison Grecque fondée en 1875 (*Voir annonce page 52 A*), Grande Rue de Péra, 258. — Dom : R. Ainali Tchechmé, 15, P.
 Pappadopoulos (Christo), modiste, Grande Rue de Péra, 202.
 Pappadopoulos (Dem.), cotons filés, R. Ouzoun Tcharchi, 37, S.
 Pappadopoulos (Democrate), changeur de monnaies, R. Eski Balek Bazar, 30, G.
 Pappadopoulos (Georges), chef de gare des chemins de fer orientaux. — Dom : à la gare.
 Pappadopoulos (Greg.), coiffeur, Grande Rue de Péra, 607.

- Pappadopoulos (Joseph), chaussures, R. Sultan Hamam, 59, S.
- Pappadopoulos (Mihal), cotons filés, R. Ouzoun Tcharchi, 7, S.
- Pappadopoulos (N.), papiers d'emballage, R. Limondji, 42, S.
- Pappadopoulos (Sideris), citrons et oranges, R. Limondji, 59, S.
- Pappadopoulos (Sotiri), épicier, R. Tarla Bachi, 123, P.
- Pappadopoulos (Th.), R. Ters-hané Yolou, 14, à Haskeuy.
- Pappadopoulos (Yorghaki), soieries, R. Sandal Bézesten, 34, au Grand Bazar, S.
- Pappadopoulos (Yorghi), épicier, R. Kaliondji Koulouk, 104, P.
- Pappageorgiadis (Dionisios), courtier en céréales, R. Balek Bazar, 29, S.
- Pappaghélis (Ph.), greffier de la chancellerie de Grèce, P.
- Pappahélia (J.), draps, R. Tarakdjilar, 21, 23, S.
- Pappanicolaou (K.), vins et mastique, G^{de} Rue de Galata, 150.
- Pappapolichronis (Y.), débit de tabacs et changeur de monnaies, Grande Rue de Galata, 156.
- Pappas (C.), mercier, R. Tchakmak, 19, P.
- Pappatanassiou (N.), huiles et olives, R. Balek Bazar, 171, S.
- Pappathanassiö (D.), vins, Lloyd Han, R. Kilidj Ali Paçha, G.
- Pappayanopoulo (D.), bibliothécaire du syllogue philologique grec, P.
- Pappayorgiou (Dim.), brasserie *Centrale*, construite expressément en 1888 (*Voir annonce page 48*), Grande Rue de Péra, 284.
- Pappayorgiou (Nicolli), épicier, R. Djédidié, 122, Pancaldi.
- Pappayorgiou (Stavro), coiffeur, R. Sededjiler, 100, S.
- Pappazoglou (Chr.), épicier, à Ortakeuy.
- Pappazoglou (Dim.), épicier, à Ortakeuy.
- Pappi Frères, vacherie, à Nichantache, P.
- Pappi (J.), comestibles et produits alimentaires. Maison Anglaise fondée en 1854 par A. Pappi. En 1887 décès du fondateur, et son fils lui succède sous la firme actuelle (*Voir annonce page 40*), Grande Rue de Péra, 290.— Dom : R. Ibil, 27, P.
- Pappias (A.), employé aux magasins au *Camélia*, R. Kirak, 14, P.
- Pappir (J.), billets de loterie, R. Azap Capou, 27, G.
- Papsimoff Mitanoï Frères, pelletiers, Kurkdji Han, 4 S.
- Parach (Anesti), fromages et jambons du pays, R. Djambaz Hani, 4, S.
- Parache (Dim.), jambons tures, R. Balek Bazar, 146, S.
- * Paragamian (T.D.), banquier, Yeldis Han, 7, G. — Dom : à Kadikeuy.
- Paranicas (D.N.), administrateur du journal *Neologos*, R. Foutchoudji, 21, P.
- Parapandopoulo (Jean), directeur de l'hôpital russe, R. Nichantache, 19, P.
- Paraschos (Th.), chef du bureau de l'économat de la régie des tabacs. — Dom : Grande Rue, 87, à Yénikeuy.
- Parasco (Yanni), boulanger, R. Ak Séraï, 171, S.
- * Parascou (Ant. M.), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskelessi, 8, S.
- Paraskeva (Jean), céréales, R. Toudjoular, 35, S.
- Paraskeva (Yanni), tailleur pour dames, R. Ressam Baskidjilar, 59, au G^d Bazar, S.
- Paraskevas (Dim.), beurres en gros, R. Iptchilar, 22, S.
- Paraskevas (N.), à Yéni Mahallé, 3.
- Paraskevas (Vassil), orfèvre, R. Kantardjilar Djaddessi, 21, S.
- Pardo (B.), rabbin de la synagogue *Codrova*, à Haskeuy.
- Pardo (D.), médecin, secrétaire général de la société impériale de médecine, Impasse Ottoni, 3, P.
- Pardo (J.), habits confectionnés, Grande Rue de Galata, 73.
- Parducci (Alph. E.), inspect. de la C^{ie} d'assurances la New York, R. Arslan, 3, P.
- Parefendidis (Sotiri), pelletier, R. Aïnadjilar, 13, au Grand Bazar, S.
- Pariloussian (Kev.), chang. de monnaies, Place Yéni Djanni, 32, S.
- Pariloussian (Yénork), dessinateur sur broderies, R. Kouyouli, 10, 21, S.
- Parisis (M.), mercier, Grande Rue de Péra, 448.
- Parissis (Gr.), ingénieur mécanicien à la C^{ie} de navigation à vapeur P. M. Courtgi et C^{ie}.
- Parissis (N. Georges), R. Sutchu, 33, à Arnaoutkeuy.
- Paritsis (C.), professeur de religion au collège grec de Hadji Christou, P.
- Parladi (Artin), R. Eghri, 7, P.
- Parladias (D.), charbons et bois, R. Chichli, 30, P.
- Parlos (Georges Bey), médecin de l'hôpital de Cavak, R. Tchakmak, 43, P.
- Parlos (J.), employé à la société ottomane de change et valeurs.—Dom: R. Tchakmak, 43, P.
- Parma (Ant.), fondé de pouvoirs de la maison A. Seefelder.
- Parma (Crispino), thés, Grande Rue de Galata, 78, 340.
- Parma (Domenico) et C^{ie}, comestibles, G^{de} Rue de Galata, 328.
- Parma (Joseph), pâtes et comestibles, G^{de} Rue de Péra, 272.
- Parma (Paul), fondé de pouvoirs de la maison D. Léna.
- Parmaksizian (Joseph), calottes turques, R. Hamal Bachi, 7, P.

Parmaksizoglou (Miguirditch), mousselines peintes, R. Bezestenine Zennedjiler, 11, 13, au Grand Bazar, S.
 * Parmenidès (Yanco A.), canevas, Place Yéni Djami, 22, 23, S.
 Parmentier (V^e), modes et nouveautés, Passage d'Europe, 20, P.
 Parnaghian (P.), agent de change, Demi-Han, 12, G.
 Parnapassian (Micaël), fournitures pour cordonniers, R. Sedefdjiler, 85, S.
 Parnasse (S.), Grande Rue, 75, Haskeuy.
 Parodi (A.), courtier maritime, Impasse Tobdji Bachi, 10, P.
 * Parodi (G.), représentant de commerce, Inameli Han, 10, S. — Dom : R. Yéménédjé, Maison Camondo, 43, P.
 Parodi (E.), employé au consulat général d'Italie, P.
 Parounakian (Hatchik), café, R. Mahmoud Pacha, 44, S.
 * Paroussiadis (P.), denrées coloniales, R. Kurekdjiler, 29, G.
 Parret (E.), fournitures pour modes, Grande Rue de Péra, 188.
 Parsegh (A.), Grande Rue, 64, à Sténia.
 Parsegh (Rev. Père), prêtre de l'église arménienne de la S^{te} Vierge, à Yénikeuy.
 Parseghian (G.), écrins, Tchohadjé Han, 26, S.
 Parsehian (Artin), broderies dorées, R. Yéchil Direk, 8, au Grand Bazar, S.
 Parsehian (Dicran), mousselines peintes, R. Ressan Basmadjilar, 58, au G^d Bazar, S.
 Parsehian (Krikor), café, R. Ressan Basmadjilar, 35, au Grand Bazar, S.
 Parsehian (Z.), mousselines peintes, R. Bé-zesténine Zennedjiler, 14, Grand Bazar, S.
 Parsekian (Avedis), calottes turques, R. Aladjia Hamam, 59, S.
 Parsekian (Haroutioun), brodeur, R. Kazaslar, 55, au Grand Bazar, S.
 Parsekian (Mik.), tailleur, R. Tarakdjilar, 84, S.
 Parsenoglou (Apost.), poulies et cordes, R. Kurkdji Capoussy, 35, G.
 Partamian (Nichan), merceries, R. Kazaslar Orta, 45, 46, au Grand Bazar, S.
 Partamian (Stepan), bijoutier, R. Kaïsseri, 24, au Grand Bazar, S.
 Partchadjian (Boghos), tourneur, R. Calafat-yéri, 8, G.
 Partchadjian (S.), merceries, R. Divrik, 41, au Grand Bazar, S.
 Parthenios (Mgr), métropolitain de Sozopolis, membre cléréal du conseil national du S^t Synode du patriarcat œcuménique.
 Partenis (Xénophon), R. Tchechmé Meïdan, 43, à Tatavla.
 Partheniadis (Emm.), changeur de monnaies, R. Yorgandjilar, 65, G.
 Partzo (L.), employé à l'administration sanitaire, R. Yagh hané, 22, P.
 Paruta (Fer. de), (de la Maison E. Arghyriadis et).

Paruta Figli, fournisseurs de navires, R. Tcheumlekdi, 41, G.
 Paruta (V^e D.), chambres à louer, R. du Journal, 5, P.
 Pascal (Basile), employé à la régie des tabacs, R. Abdullah, 46 bis, P.
 Pascal (Théodore), débit de tabacs, R. Ouzoun Tcharchi, 88, P.
 * Pascaldès (A.), Bouyouk Yéni Han, 30, S.
 Pascaldès (P. C.), monuments funèbres, R. Voïwode, 30, G.
 Pascaldi Frères, sériciculteurs, Hasta Hané Han, 35, G. Maison principale à Brousse.
 Pascaldis (Costaki), habits confectionnés, R. Féradjedjiler, 3, et R. Hazirdjilar, S.
 Pascaldis (Pandeli), habits confectionnés, R. Kessédjiler, 3, au Grand Bazar, S.
 Pascaloglou (Cosma), quincaillier, R. Yéni Djami, 84, G.
 Pascaloglou (Dimitro), confections pour dames, R. Féradjedjiler, 11, S.
 Pascaloglou (Pandelaki), habits confectionnés, R. Féradjedjiler, 9, S.
 Pascalopoulos (Stav.), denrées coloniales, R. Tahmiz, 47, 49, S.
 Paschalis (Merdjikoff), cordonnier, Grande Rue de Péra, 695.
 Pasi (Isaac), draps, R. Terlikdjiler, 9, S.
 Paskivaïdis (Savas), orfèvre, R. Kantardjilar Djadessi, 27, S.
 Paspalli (D.), Effendi, membre du conseil d'administration de la société générale des tramways et membre du conseil de l'école nationale grecque du Phanar, R. Anadolou, 4, P.
 Paspalli (L.), chef caissier de la direction générale des revenus concédés, S. — Dom : R. Anadolou, 4, P.
 Paspalli (S.), membre du cercle d'Orient, R. Anadolou, 4, P.
 Paspali (Jean), attaché au bureau du contentieux de la dette publique ottomane, R. Yagh-hané, 32, P.
 Paspali (N.), commissionnaire, R. Yagh-hané, 32, P.
 Pasqua (G.), hôtel du Louvre, R. Ada, 3, P.
 Pasqua (Philippe), R. Tarla Bachi, 154, P.
 Pasquale (Auguste), professeur de violon au palais imp., Grande Rue de Péra, 316.
 Pasquali (M.), employé à la banque impériale ottom., G. — Dom : R. Margarite, P.
 Pasqualis (G.), R. Fermélédjiler, 87, G.
 Passali (Costaki), commissionnaire, Monastirli Han, 3, S.
 * Passega (Auguste), farines russes et hongroises, dépôt de crin végétal, agent consignataire du moulin Ernest Mahs et C^{ie} d'Odessa. Maison Italienne fondée en 1889, R. Kilidj Ali Pacha (Moumhané), 86, G. — Dom : R. Koumbaradjé Yocouchou, 85, P.
 Passega (Félix), fondé de pouvoirs de l'agence du crédit lyonnais, S. — Dom : R. Souterazi, 9, P.

Passi (Bohor), rabbin de la synagogue *Misrahi*, à Haskey.

Passi (Haïm), R. Hamam, à Haskey.

Pastermadjioglou (Yorghi), farines, R. Balebazar, 290, S.

Pataki (N.), commissionnaire, Youssoufian Han, 1^{er} Et., S.

Patavouka (Constantin), vins et mastique, R. Kilidj Ali Pacha, 105, G.

Patchadjoglou (Kosti), limonadier, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 4, S.

Patiras (D.), confiseur, R. Kaliondji Koulouk, 16, P.

Patiris (A.), pâtissier, G^{de} Rue de Péra, 211.

Patitucci (Louis), coiffeur, Grande Rue de Péra, 435.

Patrick (M^{lle}), présidente du collège américain, à Scutari.

Patrik (Christo), changeur de monnaies et débit de tabacs, G^{de} Rue de Péra, 454.

Patrikiadi (H.), épicier, Haviar Han, 93, 95, G.

* Patrikios (G. S.), homme d'affaires, Haviar Han, 11, G.

Patrikis (Y.), tailleur, Cachikdji Han, 3, S.

* Patrinos (C. A.) et Nicolaïdis, manufactures, Djélal Bey Han, 1, et Baghtché Capou, 18, S.

* Patrinos (G. J.), manufactures, R. Hazzopoulo Han, 17, S. et R. Yéni Djami, 39, S.

Patrinos (M.), tailleur, Passage d'Europe, 6, P.

* Patrinos (Pierre), manufactures, G^{de} Rue de Galata, 3, et Hazzopoulo Han, 16, S.

Patronas (Ath.), courtier maritime, R. Bouyouk Parmak Capou, 18, P.

Patronis (Georges), encadreur, Grande Rue de Galata, 18.

Patronis (S.), épicier, G^{de} Rue de Péra, 227.

Patsikakis (B.), chaussures, Grande Rue de Péra, 309.

Patsis (Miltiadis), R. Kiosk Impérial, 15 à Arnaoutkeuy.

Pattarelli (F.), peintre, R. Emin Djami, 21, P.

Patterson (John) M. D., médecin en chef de l'hôpital maritime anglais, R. Medressé, 3, G.

Patzenhauer (F. P.), membre de la société ouvrière allemande.

Paulaky (A.), employé à la banque impériale ottomane, G. — Dom: R. Karanfyl, app^t Aperghi, P.

Paulicar (J.), R. Déré, 17, à Béchiktache.

Paulick (R.), membre de la société ouvrière allemande.

Paulus, inspecteur en chef du mouvement de la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Zumbul, maison du Tunnel, 7, P.

Paulus (Rev. Père) S. J., professeur de religion à l'école austro-hongroise, P.

* Pavezopoulos (Efstathios), R. Kilidj Ali Pacha, 67, G.

Pavlaky Bey, membre de la section judiciaire du conseil d'état.

Pavli, horloger-mécanicien de l'observatoire impérial météorologique.

Pavli (Hadji), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 39, au Grand Bazar, S.

Pavlidès, professeur de français au lycée impérial de Galata Séraï, P.

* Pavlidès (Is. S.), R. Tchikmaz, dans la R. Hassirdjilar, S.

Pavlidès (K.), poëlier, R. Yorgandjilar, 50, G.

Pavlidès (Nicolas), pharmacien, R. Serma-kech Han, 78, à Sultan Beyazid.

* Pavlidès (Th.), céréales, R. Keumurdji, 1, S.

* Pavlidi (Yanni) et C^{ie}, R. Tousdjoular, S.

Pavlidi (Yorghi), malles, Grande Rue de Galata, 77.

Pavlidis (D.), épicier, Haviar Han, 41, G.

Pavlidis (N.), pharmacien, R. Koska, 78, S.

Pavlioglou (Hadji-Mihal), cribles, R. Balebazar, 444, S.

Pavlitoff (Vassil), 2^{me} secrétaire de l'agence de la principauté de Bulgarie, P.

* Pavlopoulos (Fotios), R. Gueumruk, G.

Pavlou (Yoannis), vins et mastique, R. Kaliondji Koulouk, 9, 11, P.

Pavlovich (Hipp. et N.), employés à la banque impériale ottomane, Dom: Hipp. R. Abanos, 21, P. — Dom: N. Pavlovich, R. Sourp Agop, 23, Pancaldi.

Pavoulakis Frères, vins, R. Kilidj Ali Pacha, 46, G.

Payanopoulos (C.), épicier, R. Abanos, 36, P.

Payelopoulo (Vassil), café, R. Kilidj Ali Pacha, 113, G.

Payoulakis Frères, vins, R. Kilidj Ali Pacha, 46, 48, G.

* Pazoumian (A.), Place de Top-hané, G.

Pehara Effendi, employé au bureau central des manifestes de la grande douane de Stamboul, R. Altyn Bacal, 26, P.

Pears (Edwin), avocat anglais, *Barrister-at-law, Middle Temple*, membre du barreau d'Angleterre, Hamdi Pacha Han, 4, 6, R. de la Banque, 2, G. — Dom: R. Kabristan, Maison Corpi, en face l'hôtel municipal, P.

Pears (Henri E.), avocat, Hamdi Pacha Han, 4, 6, R. de la Banque, 2, G. — Dom: Place du Tunnel, en face la gare, P.

Peccatoro (H.), chambres à louer, R. Kartal, 6, P.

Pech (Théophile), chef du bureau de la comptabilité à l'administration sanitaire, Impasse Terdjiman, 25, P.

Péchedimaldji (Dicran Pacha), médecin consultant de S. M. I. le Sultan, R. Yéni Tcharchi, 38, P.

Péchedimaldjan (Boghós), passementeries, R. Kessedjiler, 31, au Grand Bazar, S.

Péchedimaldjan (Kiévork), confections pour dames, R. Mutevelli, 23, au G^d Bazar, S.

Pedemonte (C.), commissionnaire, R. Altyn Bacal, 7, P.

Pedemonte (V.), R. Yazidji, Maison Camondo, 1, P.

Pedrelli (Annette), modiste, Passage Hazzopoulo, 11, P.

Pedrelli (L.), contrôleur général du bureau de perception de l'administration des phares.

Pedrelli (Virginio), avocat austro-hongrois docteur en droit, Kievork Bey Han 8 à 11, G. — Dom : R. Tépé Bachi, 47, P.

Peet (W. W.), trésorier de la mission biblique *American board*, American Han, 5, S.

Pehfous (Serkis), horloger, R. Sol Birindji Ada, 30, au Grand Bazar, S.

Pehilizian (Hovsep), *odabachi* de Djélal Bey Han, S.

Pehlaman (Ussep Effendi), directeur de la fabrication à la direction de l'hôtel des monnaies.

Pehlivan Ali, moulins à café, R. Ouzoun Tcharchi, 357, S.

Pehlivanian (Parchiprêtre Khorène), secrétaire du conseil religieux du patriarcat arménien.

Peillard (Auguste), employé à la régie des tabacs, R. Kiblè, P.

Pékiarich (Jacques), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Toz Coparan, 40, P.

Pekmez (Aleco), vins, R. Kerestedji, 4, P.

Pekmez (Andon), commissionnaire, R. Djédidie, 50, Pancaldi.

Pekmez (Andon Effendi), membre du conseil administratif laïque arméno-catholique.

Pekmezian (mère Eugénie), supérieure de l'institut arménien des sœurs catholiques de l'immaculée conception, R. Baïram, P.

Pekmezian (Gomidas), sous directeur de la banque crédit général ottoman, G., et membre du conseil administratif du patriarcat arméno-catholique.

Pekmezian (J.), membre du club musical de Constantinople, P.

Peladian (Sébouh Effendi), chef du bureau de la correspondance turque du patriarcat arménien.

Pelatidis (Grégoire), changeur de monnaies, R. Balek, 12, P.

Pellegrini (Jean), R. Yéni Tcharchi, 31, P.

Pellegrino Pamphilidis et C^{ie}, charbon de terre, R. Kiretch Capou, 35, 118, G., et R. Kéréstédjiler, 11, à Foundoukli.

Pellicien, entrepreneur de débarquement à l'agence de la C^{ie} des messageries maritimes, S.

Peltekopoulo (Mihal), cordonnier, R. Hadji Kiotchek, 93, S.

Peltekopoulo (Vassil), cordonnier, R. Haz-zopoulo Han, 24, S.

Pembo (Constance), couturière, R. Cherbet-hané, 27, P.

Pembo (Pierre), employé, R. Linardi, 10, Maison Monnier, 1, P.

Penco (D.), expéditeur, R. de la gare à Sir-kedji Iskélessi, S.

Pendikian (Hazaros), débit de tabacs, G^{de} Rue de Péra, 32.

Pendjidès (O.), bijoutier, R. Kaïsseri, 42, S.

Penel Aîné, chaudronnier, R. Azap Capou, 14, 16, G.,

Penetakis (Dem.), cordages, R. Tousdjoular, 31, S.

Penzick (V^{ve}), propriétaire, Grande Rue de Péra, 237.

Pepe (Fortunato), médecin, R. Yuksek Calderim, 68, G. — Dom : à Tatavla.

Pepeyan (Boghos), ambre, R. Tarakdjilar, 87, 89, 97, S.

Pepidaki (Asklipi), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 124, 126, S.

Pequigno (Jean), coupeur chez Mir et Cottereau, Cité de Péra, Porte A. app^{le} II.

Perachi (G.), courtier de la succursale des messageries maritimes à Stamboul.

Perahi (Boghos), manufactures, Tchorab-dji Han, 15, S.

Perahia (Bohor), manufactures, R. Kazakoltouk, 16, 18, au Grand Bazar, S.

Peranovitch (G. Georges), R. Abadj, 1, à Haskéuy.

Perassitch (Joseph), pilote de la C^{ie} de navigation russe, Cité Française, 72, G.

Perdahian (Sébouh), pelletier, R. Kurdji Tcharchi 10 à Missir Tcharchi, S.

Perdedjian (A.), bijoutier, R. Papazoglou, 11, au Grand Bazar, S.

Perdedjian (Mihran), franges, R. Tough-djioular, 13, au Grand Bazar, S.

Perdicari (Nic.), mastique et poissons secs, R. Lmondjilar, 24, S.

Perdicaris (L. D.), ingénieur, R. Bouyouk Parmak Capou, 13, P.

Perdicopoulos (Cos.), cordonnier, R. Haz-zopoulo Han, 42, S.

Perdiki, employé à la C^{ie} des eaux de Constantinople, R. Ibrahim, 1, Férikeuy.

Perdikidi (K.), employé chez l'avocat Pears.

Perdikis (Ant.), peintre, R. Tchitchek, 4, P.

Perès (Avram), curiosités orientales, R. Kessedjiler, 78, au Grand Bazar, S.

Perez (Robin), fabricant de registres, R. Marpoutdjilar, 27, S. — Dom : R. Hadji Chaban, Haskéuy.

Perez (Yoaf), articles de pêche, R. Eski Balek Bazar, 22, G.

Perich Mehmed, chaussures, Grande Rue de Galata, 260.

Pericles (Nicolas) vins et mastique, R. Fer-mélédjiler, 64, G.

Pericli (Kotcho), calottes turques, R. Fes-djiler Djaddessi, 114, au Grand Bazar, S.

Periklioglou (Thomas), orfèvre, R. Kantardjilar Djaddessi, 24, S.

Perini (Jean Bap.), de la Maison Antoine

Perini, R. Tépé Bachi, P.

Perini (Maison Antoine), poëlier, R. Yorgandjilar, 61, 71, G. — Dom : Impasse Bakar, 2, P.

Perivis (Théodore), R. Yagh-hané, 30, P.

Perizoglou Mehmed, moulins à café, R. Kantardjilar, 104, S.

Peronin, professeur de mathématiques et de leçons de choses au lycée impérial de Galata Séraï, P.
 Perpignani (A.), cordonnier, Grande Rue de Péra, 604.
 Perpignani (A.), employé à la régie des tabacs, R. Alléon, 7, P.
 Perpignani (Antoine), *calfa*, R. Souterazi, 4, P.
 Perpignani (D.), employé à l'agence russe, R. Serkis, 17, P.
 Perpignani (Laurent), cordonnier, R. Pechkirdji, 14, P.
 Perpignani (M.), tailleur, Passage d'Europe, 11, P. — Dom.: R. Gul-Baba, 9, P.
 Perpignani (M.), sous-chef de bureau à l'administration de la dette publique ottomane, R. Moda, à Kadikeuy.
 Perpignani (V^{re}), propriétaire, R. Kilidj, 9, P.
 Perrard, professeur de littérature et philosophie au lycée imp. de Galata Séraï, P.
 Perret (F.), inspecteur principal à la C^{ie} des eaux de Constantinople, R. Chahkoulî, Maison Nahid Bey, P.
 Perroy (C. de), inspecteur à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, S.
 Perry (Tonco), tailleur, R. Karanfyl, 89, P.
 Persides (Dimitrius), machines à coudre, R. Yuksek Calderim, 112, G.
 Persidis (G.), manufactures, R. Sahaflar, 31, S.
 Pertepes (Démétrius), pharmacien, R. Idjadié Djaddessi, 70, à Couscoundjouk.
 Pertessi (A.), R. Dalia, 9, P.
 Pertew Effendi, 1^{er} secrétaire de la compt. des provinces au minist. de l'intérieur.
 Pertew Effendi, conseiller de la chambre civile de la cour de cassation (ministère de la justice et des cultes).
 Pertiniadis (Dimitr.), malles, R. Aladja Hamam, 85, S.
 *Perugia (A.), fondé de pouvoirs et représentant de la maison M. Kaufmann.
 *Pervanoglou (I. N.), Bouyouk Yéni Han, S.
 Pervanoglou (T.), négociant, Validé Han, 18, S.
 Pervanoglou (Y.), draps, Validé Han, 46, S.
 Perveli (Nicolî), R. Kir Djaddessi, à Couroutcheh mé.
 Peryoudakis (P.), R. Ayasma, 57, à Tatavla.
 Pesah (H.), manufactures, Evlié Han, 3 à 5, S.
 Pesah (N.), manufactures, Evlié Han, 15, S.
 Pesaro (Voyez Boccara W. et).
 Pesaro (R. P. Andriano de), préfet apostolique des mineurs réformés de la paroisse de S^{te}-Marie, P.
 Peschkow, lieut.-colonel d'état major, agent militaire de l'ambassade de Russie, P.
 Pessa (A.), libraire, Tchouabdjî Han, 32, S.
 Pessa (Haïm), monuments funèbres, R. Kaladjilar, 15, 17, au Grand Bazar, S.
 Petacci (Edouard-Effendi), directeur de la poste imp. ottomane à Galata. — Dom.: R. Kazandjilar, 90, P.
 Petala, hôtel, près du débarcadère, à Thérapia.

Pétaloudi (Mar.), chambres à louer, R. de Pologne, 9, P.
 Petanoff (Victor), ferblantier, R. Idjadié, 15, P.
 Petas (Achille), propriétaire, R. Eghri, 18, P.
 Petchoff (C.) et C^{ie}, coiffeurs, Grande Rue de Péra, 473.
 *Peter (Conrad) et C^{ie} [NC], commissionnaires et négociants, importateurs de soieries, tissus étrangers; exportateurs de soie grège, frisons, déchets de soie, opium, etc. Maison Suisse fondée en 1838 par Conrad Peter Vuccino et C^{ie}. En 1857 Peter et Zehnder. En 1870 Conrad Peter et C^{ie}. En 1875 Joachim Peter, fils du fondateur devient fondé de pouvoirs. 1^{er} Mars 1884 décès du fondateur et ses deux fils Joachim et Jacques ainsi que les héritiers lui succèdent sous la firme actuelle, formant une société en nom collectif et en commandite avec 345,000 francs à l'égard des autres héritiers: en 1889 décès de Joachim et Jacques continue les affaires sous la même firme, Camondo Han, 28, 34, S. — Dom.: Jacques Peter, Grande Rue de Péra, 350.
 Petermahtchoupian (A.), commissionnaire, Bouyouk Yéni Han, 1, S.
 Petko (Youvan), laitier, R. Gueumruk, 29, P.
 Petraki, architecte, R. Meydan, 54, à Bechiktache.
 Petrakidès (P. C.), professeur de grec au collège de Hadji Christou, P.
 Petrasco (N.), 2^{me} secrétaire de la légation de Roumanie, P.
 Petriadès (Ph.), tapis persans, Zumbullu Han, 37, S. — Dom.: R. Birindji Djaddé, 99, à Arnaoutkeuy.
 Petridès (Arthémis), couturière et modiste, R. Kurkdji Tcharchi, 35, 36, à Missir Tcharchi, S.
 Petridès (Jean) et C^{ie}, manufactures, Altoundji Han, 6, S.
 Petridès et Kyriacou, bonneterie, R. Yeni Djami, 20, 22, G.
 Petridès (Marco), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 138, au G^d Bazar, S.
 *Petridès (Themist.), R. Kerestedjiler, 11, à Ayasma Capou, S.
 Petridès (Vassil), pharmacien, R. Alti Mermer, 155, Top Capou, S.
 *Petridi (C.), tabacs en feuilles, Halil Pacha Han, 6, G.
 Petridi (G.), cordonnier, R. Hamidié Djaddessi, 29, S.
 Petridi (Kiriaco), merceries, R. Mahmoud Pacha, 74, S.
 Petridi (Miltiadi), quincaillier, R. Marpoutdjilar, 12, S.
 *Petridi (N.) et D. Zicopoulo, merceries, R. Sultan Hamam, 3, S.
 Petridis (Anast.), confect. pr^{re} dames, R. Terzi Bachi, 24, au Grand Bazar, S.
 Petridis (E.), R. Taxiarchis Eclissia, 25, à Sténia.

Petriki (Nicolas), R. Yagh-hané, 44, P.
 Petrini (A.), employé à la fabrique de la régie des tabacs, S.— Dom : à Tatavla.
 Petritzopoulos (J.), ferblantier, R. Tchitchek, 17, P.
 Petro (Yorghi), chemisier, R. Hamidié Djaddessi, 2, S.
 Petrocochino (Nicolas), secrétaire des C^{ies} d'assurances *Imperial and Commercial Union*.—Dom : R. Hodja Zadé, 2, P.
 Petroléas (D.), R. Birindji Djaddé, 25, à Arnaoutkeuy.
 Petropoulo (Cost.), goudrons et couleurs, R. Balek Bazar, 419, S.
 Petropoulos (Cosma), vins et mastique, R. Luledji, 9, S.
 Petropoulos (Vas.), sculpteur, R. Kiraz, 14, P.
 Petroyanni (Yorghi), chaudronnier, R. Serasker Djaddessi, 32, S.
 Pettibone (Rév. I. F.) D. D., missionnaire américain, American Han, 6, S.
 Pezzer (Ch.), secrétaire à l'agence de la C^{ie} Florio et Rubbatino, R. Keklik, 27, P.
 Phacaros (Miltiadis), 2^{me} drogman de la légation de Grèce, P.
 Pheloudi (Photi), vins et mastique, G^{de} Rue de Galata, 103.
 Philalithis (S.) et C^{ie}, commissionnaires, représentation, spécialité d'articles pour chaussures, etc. Maison Grecque fondée en 1887, Alexiadi Han, 17, G.— Dom : R. de l'Eglise St-Dimitri, 90, Tatavla.
 Philiba (Yacob), chiffons de draps, R. Terlikdjiler, 19, au Grand Bazar, S.
 Philindas (N.), café, R. Yagh-hané, 1, P.
 Philipouci (A.), expéditionnaire à l'administration des phares de l'empire ottoman.
 Philipp (F. C.), commissionnaire et représentant de commerce ; spécialités : porcelaines et verreries ; agent de *Aug. Leonhardi de Bodenbach*, fabricant de produits chimiques et encres. Maison Austro-Hongroise fondée en 1874 par François Clemens Philipp, sous la firme actuelle (*Voir annonce page 406*). Foundouklian Han, 3, S.—Dom : à Moda, Kadikeuy.
 Philippe (D.) Effendi, directeur et propriétaire du journal *Tarik*, vis-à-vis la Sublime Porte, S.— Dom : R. Mekteb, 21, P.
 Philippe Effendi, Grande Rue de Bouyoukdéré, 195.
 Philippe (G.), R. Kutchuk Hendek, 23, P.
 Philippe (Georges), chambres à louer, R. de la Chancellerie, 13, P.
 Philippe, commis-interprète de la poste française.
 * Philippides Frères et Issaakides, négociants en tabacs de toutes les villes de Turquie pour l'exportation. Maison Grecque fondée en 1859 par Jean Philippides et C^{ie}. En 1874 firme actuelle. Succursales à Xanthie, Cavalla, Samsoun et Smyrne, Bereket Han, 10, 11, G.

Philippides (Jean), propriétaire à Ortakeuy.
 Philippides (Jean), membre de l'école commerciale grecque de Halki.
 Philippides (Nicolas), restaurant *l'Union* (*Voir annonce page 114*), R. Sultan Hamam, 54, vis-à-vis la Fontaine, S.
 Philippides (Pantaléon), pharmacien, Grande Rue, 311, au Phanar.
 * Philippidi (J.), membre de la chambre de commerce de Constantinople, G.
 Philippidi (Y.), cordonnier, R. Koska, 11, S.
 Philippidis (B.), négociant, Zindan Han, 3, S.
 Philippidis (C.), imprimeur, Kourchoum Han, 3, G.
 Philippoff (Stoyan), R. Yorgandjilar, 125, G.
 Philippos (Marcos), cuisinier, R. Hussein Agha, 19, P.
 Philippou (Georges), cordonnier, R. Ferméledjiler, 83, G.
 Philippovitch, R. Camondo, Maison Camondo 17, G.
 Philippovitch, employé à la régie des tabacs, R. Dogramadji, 40, P.
 Philippovitz (V.), employé aux magasins *Au Camélia*, R. de Brousse, 45, P.
 Philipps, ingénieur, membre du club Teutonia, P.
 Philipps (M^{lle}), professeur de piano, R. Abdullah, 18, P.
 Philippucci (A.), changeur de monnaies, Grande Rue de Galata, 46.
 Philippucci (L.), apprenti mécanicien à l'administration des phares.
 Philix (Dimitri), R. Tachlik Useri, à Haskeuy.
 Philomène (Sœur), supérieure de l'hospice de l'association commerciale artisanale de piété, à Pancaldi.
 Philosophe (Isac), R. Yordan Daghi, 4, à Ortakeuy.
 Phlaktopoulo (Dimitri), tailleur, R. Terzi Bachi, 14, au Grand Bazar, S.
 Phocas cadet, professeur d'éléments de langue française au lycée impérial de Galata-Séraï, P.
 Phocas (Al.), commissionnaire, Ismirlioglou Han, 1, G.
 Phocas (Ch.), avocat, Ismirlioglou Han, 19, G.
 * Phocas (Cons. N.), commissionnaire, Ismirlioglou Han, 18, G.
 Phocas (Constantin), avoué, Ismirlioglou Han, 2, G.— Dom : à Makrikeuy.
 Phocas (Elia), dentiste, R. Serkis, 12, P.
 Phocas (S.), dentiste, Place Yéni Djami, 28, S.
 Photaki Bey, médecin, R. Kilid, 3, P.
 Photiadès (Ph. D.), médecin, R. Agha Hamam, 40, P.
 Photiadès (Abraham), pharmacien, R. Hadji Kemaleddin, 5, à Roumélie-Hissar.
 Photiadès (Al.), membre du comité de l'hôpital de Yédi-Koulé.
 Photiadès (Basile), professeur au séminaire central du patriarcat oecuménique.
 Photiadès (Const.), commis au consulat grec, R. Ainali Tchehmé, 40, P.

- Photiadès (N.), courtier de fonds, R. Tarla Bachi, 156, P.
- Photiadès (P.), employé à la régie, R. Nané, Maison Camondo, 1, P.
- Photiadis (Bodos), denrées coloniales, R. Hassir Iskélissi, 78, S.
- Photiadis (N.), négociant, R. Misk, 11, P.
- Photiadis (Thomas), manufactures, R. Divrik, 40, 42, 44, au Grand Bazar, S.
- Photini (Eftiyoul), sage-femme, R. Tatavolali, 5, P.
- Photinos (Démétrius), pharmacien, à Arnaoutkeuy.
- Photios (Diamandis), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 34, 36, S.
- Photius, diacre, adjoint de l'archiviste du patriarcat œcuménique.
- Photopoulos (Jean), négociant, R. Kurekdjiler, 34, G.
- Phylactopulo (A.), rédacteur au journal *Neologos*. — Dom : à Koum Capou.
- Pianopoulo (M.), tailleur, Maxoudié Han, 7, S.
- Piccinini (Charles), professeur d'escrime, R. Dervich, 21, P.
- Pichalowski (Pand.), boulanger, R. Asmali Mesdjid, 4 bis, P.
- Pichmich (M.), R. Tach Merdiven, Ortakeuy.
- Picipios, professeur de calligraphie, Grande Rue de Péra, 125, Maison Camondo, 3^{me} ét.
- Piegentit (Alexandre), R. Pancaldi, 77.
- Pierre, menuisier, Impasse Saka, P.
- Pierre (Frère), directeur du collège français St Joseph, à Kadikeuy.
- Pieterse (Dr T. J. J. van Uije), chancelier légiste et 2^{me} drogman chancelier de la légation des Pays-Bas, P. — Dom : R. Mézarlik, Maison Farra, 1, P.
- Pietro (M. Salomone), briqueterie, à Bouyoukdéré.
- Pigas (Méletios), 3^{me} diacre du patriarcat œcuménique.
- Pignatelli (Famille), R. Saksy, 11, P.
- Pignatelli (Jean A.), agent de change, Commission Han, 51, G.
- Pignatorre (A. B.), avocat grec, établi à Cons/ple depuis 1875, Castro Han, R. Mertébany, 1, au-dessus de la poste allemande, G. — Dom : R. de Brousse, 34, P.
- ★Piguet Frères, exportateurs de vins de Turquie, Maison Française fondée à Macon et à Cette en 1862, Deïrmen Han, 40, 41, G.
- Pikouli (Famille), R. Nar, 4, P.
- Pilarino (Spiridion), café concert l'*Eldorado*, Grande Rue de Péra, 297.
- ★Pilibossian (Kevork), calottes et bonneterie, R. Ouzoun Tcharchi, 401, 410, S.
- Pilidi (Giov.), propriétaire, R. Halepli, 29, P.
- Pima (Vassilios), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 60, au Grand Bazar, S.
- Pincelotti (Egizio), professeur d'hautbois, R. Yéni Tcharchi, 22, P.
- Pineyro, membre du cercle d'Orient, P.
- Pinguelli (Step.), droguiste (*ahtar*), R. Iskender, 38, G.
- Pingopoulo (V.), comestibles, Haviar Han, 48, G.
- Pinto (Abraham), propriétaire, Pinto Han, S.
- *Pinto Amram et C^{ie}, banquiers, R. Balék Bazar, 54, S.
- Pinto (Menahem), R. Yéni Mahallé, 110, à Halidjioglou.
- Pinto (Nissim), R. Demir Capou, à Haskeuy.
- *Pinza (G. et N.) Frères, cuirs, Cadi Coumrou Han, 3, 4, S.
- Pios (Paul), employé à l'agence de la C^{ie} Paquet.
- Piperis (Th. N.), toiles cirées, R. Aladja Hamam, 49, S.
- Piperno (L.), fondé de pouvoirs de la banque Camondo. — Dom : Grande Rue de Péra, 123, Maison Camondo, app^t 4.
- Pirim (Georges), vice président de la société philanthropique de Pancaldi.
- Pirintchian (Serkis), horloger, R. Tchohadji Han, 6, S.
- Pirjantz (Eugène), typographe au journal *La Turquie*, R. Madjar, P.
- Pirjantz (Henri), R. Erméni Kilissé, 16, P.
- Pirlioglou (V.), courtier de change, Astartji Han, 13, S.
- Pirloglou (V.), R. Odalar, 4, à Béchiktache.
- Pirro (Francesco), professeur de flûte, R. Dervich, 16, P.
- Pisani (B.), professeur de musique, R. Bayram, 15, P.
- Pisani (Ed.), secrétaire privé du délégué austro-hongrois et sous chef du bureau des expéditionnaires au secrétariat général de la dette publique ottomane, Passage d'Anatolie, 12, P.
- Pisani (Eug. C.), attaché au bureau de la correspondance étrangère à l'administration de la dette publique ottomane, R. Kabristan, 10, P.
- Pisani (Famille), Grande Rue de Péra, 113.
- Pisani (Frédéric), employé à la banque impériale ottomane de Stamboul, Grande Rue de Péra, 436.
- Pissanos et F. Frantzettis, changeurs de monnaies, R. Karakeuy, 5, G.
- *Pistoff (Achille) et C^{ie}, cuirs et peaux, R. Fildjandjilar Yocouchou, 3, S. — Dom : R. Keklik, 18, P.
- Pistoff (Aug.), médecin, R. Kazandjilar, 70, P.
- *Pistoff (S.), Aslan Han, R. Balék Bazar, S.
- Pistoff (S.), médecin, R. Sakyz Aghatch, 129, P.
- Pistolas (Vassili), tailleur indigène, R. Yazidjilar, 16, S.
- *Pitaris (Man.) et Fils, cuirs et peaux, R. Kara Moustapha, 69, G.
- Pitéras (N.), Grande Rue de Chichli, 12.
- Pitharis (H.), caissier de la société au profit des deux écoles de Férikeuy.
- Pitre (V^o Ant.), boucher, Grande Rue de Péra, 261. — Dom : Cité d'Alep, 5, P.

Pittz (M^{me}), R. Zumbul, Maison du Tunnel, 5, P.
 Pitz (M^{me} Catina), R. de la grande échelle, à Haskéuy.
 Pitzipios (G.), professeur de calligraphie, Grande Rue de Péra, Maison Camondo, 6.
 Plabe (Ernest), mécanicien, R. Sofialy, 3, P.
 Placeo (Eugène), R. Tchakmak, 8, P.
 Placchi (Benvenuto) Frères, tailleurs, R. Voïwode, 1, G.
 Pladian (M.), serrurier, G^{de} Rue de Péra, 99.
 Plaka (M.), brocanteur, R. Bit Bazar, 123, S.
 Plaménatz, chargé d'affaires du Monténégro.
 Platis (Georges), R. Pigadakia, 60, Tatavla.
 Plawska (S.), sage femme, R. Asmali Medjid, 9, P.
 Plecich (Giuseppe), tapissier, R. Asmali Mesdjid, 10, P.
 Pleskow (Dr), médecin attaché à l'hôpital russe de S^t Nicolas, à Nichantache.
 Plessa (Nicolas), médecin de l'hôpital municipal à Top-hané, R. Alléon, 14, P.
 Plessos Frères, empl., R. Syra Selvi, 19, P.
 Plintopoulos (P.), merceries, Grande Rue de Péra, 249.
 Plitas (Dim.), débit de tabacs, Grande Rue de Galata, 29.
 * Plitas (Theodori), denrées coloniales, R. Yorgandjilar, 29, G.
 Plithonidis (A.), épicier, R. Karamané, 4, P.
 Plumos (Petros), vins et mastique, R. Luledji, 6, S.
 Plutonidis (P.), épicier, R. Doudou Odalar, 11, P.
 * Plytas (Phokion), denrées coloniales, R. Eski Balek Bazar, 32, 34, G. — Dom: R. Chichané, 13, P.
 Podaraki (Const.), malles, R. Aladja Hamam, 104, et R. Tahta Kalé, 71, S.
 Podesta (G.B.), R. Evanghelistra, Tatavla.
 Podesta (J. B.), macaronis, R. Kaliondji Koulouk, 7, P.
 Podesta (Joseph), 3^{me} drogman de l'ambassade et 2^{me} drogman du consulat général d'Italie, R. Mekteb, 8, P.
 Pogacar (A.), 1^{er} vice consul d'Autriche-Hongrie, P.
 Poirier (Louis), rentier, R. Bouyouk Hendek, 27, P.
 Pola (Joseph), employé à la banque impériale ottomane, R. Pancaldi, 89, P.
 Polalitis (Gligorios), tabacs, Grande Rue de Péra, 337.
 Polatian (G.), commission^{re}, Tach Han, 30, S.
 Polatian (l'abbé Ohannès), supérieur du séminaire arméno-catholique à Tach Keupru, Cadikeuy.
 Polemidès (Milt. J.), mastic de Chio, Ismirlioglou Han, 4, S.
 Policar et C^{ie} (Voyez Mordohai).
 Policarpe (Théodore Hadji), poêlier, R. Fermélédjiler, 131, G.
 Polichronis, agent de change, Impasse Latine, 1, P.

Policratis, cordonnier, R. Yazidji, 71, P.
 Policronidi (Dem.), sel en gros, R. Tousdjoular, 5, S.
 Polienidès (A.), épicier, Haviar Han, 52, G.
 Polignol (A.), f. f. d'huissier au consulat général d'Italie, P.
 Politakis (G.), soieries, R. Hodja Zadé, 3, P.
 * Politi (A. P.) Frères, mastique de Chio en gros, R. Limondjilar, 35, S.
 Politi (I.) et M. Natan, ceintures, Altoundji Han, 5, 7, S.
 Politi (Jean), bijoutier, Grande Rue de Pancaldi, 31.
 Politi (Théod.), vins et mastique, R. Kara-Moustapha, 19, G.
 Politihér (G.), employé, R. Mézarlik, Maison Cheikh, 2, P.
 Politis (Georges) et C^{ie}, vins et mastique, R. Meïhamé, 7, S.
 Politis (Théodore), restaurant, Grande Rue de Galata, 230.
 Politopoulo (B.), tailleur, Grande Rue de Péra, 567.
 Polivos (J.), avocat, Haviar Han, 3, 4, G.
 Polizettis (J.), homme d'affaires, Bereket Han, 5, G.
 Polizo (A.), brasserie, R. Hamal Bachi, 10, P.
 Polonski (W.), tailleur pour dames, R. Yuksek Calderim, 88, G.
 Poltz (Edouard de), merceries, R. Calpakdjilar Bachi, 10, au Grand Bazar, S. — Dom : R. Saksy, 22, P.
 Polychronis (Costi), épicier, Passage d'Anatolie, 19, P.
 Polyhronos (J.), courtier de fonds, Commission Han, 63, G.
 Polyzoidès (Th. A.), négociant, Ziver Bey Han, 6, G.
 Pomara (Rosario), coiffeur, Grande Rue de Péra, 316. — Dom : R. Douzio, 18, P.
 Pomoni (G.), chef comptable au crédit lyonnais, R. Hamal Bachi, 80, P.
 Pondjoukian (Léon), débit de tabacs, R. Balek Bazar, 63, S.
 Poniridès (G.), chemisier, Grande Rue de Galata, 23.
 * Poniridis (Jean), merceries, Grande Rue de Galata, 33.
 Popescos (E.), R. Abdullah, 3, P.
 Popp et C^{ie} ~~NCC~~, commissionnaires, négociants et représentants de diverses maisons d'Europe, importation. Maison Allemande fondée en 1856 par Wolfgang Popp sous la raison actuelle, associé depuis 1866 avec G. D. Preiss, Camondo Han, 8 à 11, S. — Dom : W. Popp, R. Bekiar, 18 P. — Dom : Preiss à Bébek.
 Poppoff (Lambro I.), secrétaire de la section de l'instruction de l'exarchat bulgare.
 Poriazis (Alex.), charbon de terre, R. Sirkédji Iskélissi, 41, S.
 Porphiro (Periclès), employé à l'administration sanitaire, R. Keklik, 4, P.

- Porter (M^{lle}), directrice de l'école anglaise de jeunes filles, G^{de} Rue de Péra, 353.
- Portocalis (Périclès), banquier, Alexiadi Han, 7, G. — Dom : R. Misk, 3, P.
- * Portocaloglou Fils et Sp. B. Paléologos, négociants, Hasta-Hané Han, 34, G.
- Portocaloglou (Raph.), meubles sculptés en nacre, R. Sedefdjiler, 36, S.
- Portolèse (Adèle), R. Linardi, 10, Maison Monier, 8, P.
- Portucalis (Marc J.), médecin, professeur agrégé et secrétaire du conseil médical civil, à la pharmacie *La Turquie*, R. Bab-i-Ali Djaddessi, S.
- Portugal Effendi (Mikael), membre du conseil administratif du patriarcat arménocatholique.
- Posson (de), sous inspecteur à la régie des tabacs. — Dom : Consulat de Belgique, P.
- Posson (E. de), chancelier de la légation, consul et président du tribunal de 1^{re} instance de Belgique.
- Posson Fils (E. de), 1^{er} interprète et secrétaire particulier du consul de Belgique, P.
- Potamiano et Schilizzi, commissionnaires et négociants en manufactures pour la Perse, Matteo Han, 16, 17, S. — Dom : Potamiano, R. Bayram, 24, P. — Dom : Schilizzi R. Arslan, 7, P.
- Potessaro (T.) et C^{ie}, cristaux, Passage Hazzopoulo, 32, P.
- Pottous (X.), employé au moulin à vapeur à Djoubali, R. Pechkirdji, 5, P.
- Pouget (P.), ingénieur, R. Abanos, 30, P.
- Pouldji (Bedros), propriétaire, R. Sakyz Aghatch, 35, P.
- * Pouldji (J.), parapluies, R. Sultan Haman, 15, S.
- Pouldjian (A.), bijoutier, Tchohadjian Han, 3, S.
- * Pouldjian, Djézvedjian et Arabian, horlogerie, R. Tchohadjian Han, 10, 20, S.
- Pouldjian (Zénob), bijoutier, R. Karamanoglou, 29, au Grand Bazar, S.
- Poulidès (M^{me} Marie), institutrice au pensionnat grec Pallas, P.
- Poulissi (Nicol.), cordonnier, R. Yéni Djami, 5, S.
- Pouloulidès (G. G.), avocat, Izzet Pacha Han, 6, G.
- * Pouloulidis (C.), négociant, Demir Han, 19, G. — Dom : R. Tarla Bachi, 109, P.
- Poupoulidis (O. P.), coiffeur, R. Helvadji, G.
- Pouris (Panayotis), agent de change, Commission Han, 34, G.
- Pourrih (A.), tailleur, R. Kaliondji Koulouk, 58, P.
- Poutchadjian (Onnik), brasserie, cité d'Allep, 11, 13, P.
- Pouzant, cordonnier indigène, R. Oundjoular, 41, S.
- Pouzantian, libraire, Serpos Han, 5, G.
- Pouzantian (Mikael), robinets, R. Yéni Djami, 74, S.
- Poyastro (Arg.), habits confectionnés, R. Bakirdjilar, 1, S.
- Prassinos (Const. A.), employé au crédit lyonnais, R. Ainali Tchechmé, 19, P.
- Preiss (G. D.), de la maison Popp et C^{ie}. — Dom : à Bébek.
- Prelorenzo (F.), menuisier, R. Djami, 1, P.
- Prelorenzo Frères, fleurs naturelles, Passage Hazzopoulo, 33, P.
- Préobrajensky (Nicolas), assesseur de collège, secrétaire du consulat général de Russie, P.
- Presente (Voyez Benbassat (S.)).
- Prestopino, courtier maritime, R. Gueumruk, 38, G.
- Prestopino (V^{re} E.) et Fils, verreries, Passage d'Europe, 22, P.
- Prétextat (Lecomte), professeur de littérature française et de dessin à l'école commerciale grecque à Halki.
- Preziozi (comte Robert), 1^{er} drogman de la légation de Grèce, Impasse Lorando, P.
- ★ Prieur (Henri Victor), boucher, Grande Rue de Péra, 470.
- Prieur (Sophie), couturière, R. Mézarlik, Maison Cheikh, P^{te} 40, P.
- Primi, professeur de turc aux écoles italiennes, P.
- Primi (Georges), employé, R. Arabadji, 8, P.
- Primian (A.), merceries, Grande Rue de Péra, 214.
- Primich (N.), R. Tchoukour Bostan, 34, à Top-hané.
- * Prinaris (Dim. M.), Yéni Han, 16, S.
- Princing de Herwalt (chév. Ch.), délégué des *Bondholders* austro-hongrois au conseil d'administration de la dette publique ottomane.
- Prinzi (Const.), employé, R. Kilid, 6, P.
- Privileggio (Alphonse), rentier, R. Dervich, 29, P.
- Privileggio (Ant.), employé au consulat général de Russie, P.
- Privileggio (Catherine), R. Yéni Tcharchi, 18, P.
- Privileggio (Edouard), directeur du bureau de la domesticité. — Dom : R. Vénédik, 4, P.
- Privileggio (Joseph), employé à la banque impériale, ott., R. Yéni Tcharchi, 74, P.
- Privileggio (P.), de la Maison Lagrange Brossard et C^{ie}, R. Kaliondji Koulouk, 14, P.
- Procksch (F.), membre de la société ouvrière allemande.
- Procopi (Ange), professeur de danse, R. Douzio, 16, P.
- Procopis (Christo), légumes frais et boucher, R. Hamal Bachi, 34, P.
- Procopius (Mgr), métropolitain de Verria, membre du S^t Synode et président du comité de contrôle des comptes des églises paroissiales du patriarcat œcuménique.
- Procos, boucher, R. Doudou-Odalar, 3, P.

- Prodromé (Grégoire), épicier, R. Kilidj Ali Pacha, 14, G.
- Prodromidis (A.), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 143, S.
- Prodromidis (Costaki), manufactures, R. Takiédji, 110, 112, au Grand Bazar, S.
- Prodromidis (Michel), couleurs et vernis, R. Fermélédjiler, 130, G.
- Prodromo (Basile), pharmacien, R. Aladja Hamam, 70, S.
- Prodromo (Constantin), pharmacien, Grande Rue de Foundoukli, 55.
- Prodromos, épicier, R. Hamal Bachi, 26, P.
- Prodromos (Apostol), malles, R. Aladja Hamam, 102, S.
- Prodromos (Christo), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 6, S.
- Prodromos (Const.), denrées coloniales, R. Hassir Iskélessi, 64, S.
- Prodromos (J.), céréales, R. Pacha, 12, S.
- Prodromos (P.), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 110, au Grand Bazar, S.
- Prodromos (Pavli), pétrole en gros, R. Tahta Kalé, 74, 75, S.
- Prodromos (Vassilio), denrées coloniales, R. Tahmiz, 34, S.
- Prodromos (Y.), R. Yéni Tchechmé, 29, à Cassim Pacha.
- Prodromos (Yorghi), changeur de monnaies, R. Divan Yolou, 82, S.
- Prodromosoglou (Seraphim), clous et tuyaux en plomb, R. Yéni Djami, 93, G.
- Prodromou (Adam) Frères, manufactures, Tchoukour Han, 3, 4, S.
- Prodromou (Const.), caviar, R. Fermélédjiler, 102, G.
- Profetta (Aron), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 7, 8, S. et Grande Rue de Galata, 2.
- Profilidis (A.), charbons, R. Abdullah, 1, P.
- Profiri (Vassilaki), hôtel de New-York, R. Touloumba, 3, G.
- Prohaska (François), employé à la chancellerie impériale et royale d'Autriche-Hongrie et secrétaire de la commune austro-hongroise, P.
- Proïco (N.), fruitier, R. Hamal Bachi, 11, P.
- Proïos (P.), comptable du syllogue grec philologique, P.
- Proksch (J.), membre du club *Teutonia*, P.
- ★ Prost-Lacroix (J.) et C^{ie}, commissionnaires. Ancienne maison française, Prost et C^{ie}, fondée en 1848. En 1875, firme actuelle. Correspondants et agents dans les principales villes de Turquie, Camondo Han, R. Voïwode, G.
- Prost (M^{lles}), directrices de l'institution française, R. Hamal Bachi, 64, P.
- Psaki, R. Kilid, 7, P.
- Psalidas (M.), médecin, R. Sakyz Aghatch, 25, P.
- Psaltidis (C.), merceries, R. Divrik, 17, S.
- Psaltis (Ath.), courtier maritime, Ourbach et Nomico Han, 2, G.
- Psaltopoulos (Dimitros), tailleur, R. Yéni Tcharchi, 134, P.
- Psalty, R. Serkis, 24 bis, P.
- Psalty Frères, meubles, Grande Rue de Péra, 532.
- Psalty (Georges), R. Akardja, 16, à Tatavla.
- Psalty (Henri), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Agha, 10, P.
- Psalty (Jean), ameublements, étoffes, glaces, fabricant de meubles, tapisserie, etc. Maison Grecque fondée en 1867 (*Voir annonce page 23*), R. Kabristan en face l'hôtel municipal ; fabrique et usine à vapeur, Grande Rue de Péra, 661 (Coulé Capou).
- Psalty (Martino), professeur de flûte, R. Imam, 15, P.
- Psarafthi (V^{re}), R. de Pologne, 6, P.
- * Psaraftis (A.), R. Moumhané, 34, G.
- Psaraki (M.), mastic, R. Tahmiz, 83, 85, S.
- Psaras (Nicolas), vins, R. Kalondji Koulouk, 26, P.
- Psaropoulo (Spiridion), tailleur, R. Tarla Bachi, 96, P.
- Psathy (D.), bijoutier, Grande Rue de Péra, 521. — Dom : R. Télégraphe, 10, P.
- Psenda (Sœur Michelina), directrice de l'école élémentaire italienne de filles de Bouyoukdéré, Bosphore.
- Psiakis (A.), voitures à louer, R. Sofialy, 18, P.
- Psichari (Etienne), aide-comptable de la société générale de l'empire ottoman, G.
- Psichari (Nicolas) Bey, secrétaire du conseil d'administration de la société générale de l'empire ottoman et membre du comité des finances du patriarcat œcuménique.
- Psihoyos (C.), épicier, R. des Postes, 6, P.
- Psilliary (Georges), attaché à la comptabilité de l'administration sanitaire, G.
- Psimos (P.), propriétaire, R. Chimal, 28, P.
- Psemiades, courtier, R. Tchakmak, 14, P.
- Psomopoulou (Photini), sage-femme, R. Simitchi, 8, P.
- * Psyllas (C. N.), manufactures, Hazzopoulo Han, 30, S.
- Pulcher (A.), professeur de danse, R. des Postes, 20, P.
- Pulé (Apost.), débit de tabacs, Grande Rue de Galata, 144.
- Puerto (O.), professeur et directeur de la 1^{re} classe de l'école élémentaire italienne de garçons, R. de Pologne, 25, P.
- Purgulian (S.), R. Fakir, 29, à Béchiktache.
- Purtscher (Dr Egbert), médecin principal de la C^{ie} des chemins de fer orientaux. — Dom : R. Yazidji, Maison Agostini, P.
- Puskuldjian (Paul), dentiste, R. Baghtché Capou, 19, S. — Dom : R. Pancaldi, 35.
- Puskulian (Dikran), réparateur de bijoux, R. Kaïsseri, 45, au Grand Bazar, S.
- Puskulian (Garabet M.), bijoutier, R. Kaïsseri, 5, au Grand Bazar, S.

Puskulian (Karekin), curiosités orientales, R. Kessedjiler, 110, au Grand Bazar, S.
 * Puskullu (A.) et Yaghdjoglou, R. Kilidj Ali Pacha, G.

Pussich (G.), chef du bureau des réclamations à l'agence du Lloyd austro-hongrois, G.

Quercioli (Pascal), maçon, R. Tékir, 6, P.
 Querollo (Giuseppe), fonderie, R. Calafatyeri, 12, G.

Quintavalle (Antoine), brasserie *Aurora*, à Nichantache.

Rabaglietti Frères, menuisiers, R. Tchoukour Djouma, 4, P.

Rachid, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 112, S.

Rachid Chérif, armes anciennes, R. Solikindji Ada, 51, au Grand Bazar, S.

Rachid Effendi, chef comptable du ministère de la police.

Rachid Effendi, directeur du 1^{er} cercle municipal, Sultan Bayazid.

Rachid Effendi, 2^{me} imam de S. M. I. le Sultan.

Rachid Effendi, membre de la cour martiale du ministère de la marine.

Rachid Effendi, chef comptable de la douane de Kiretch Capou, G.

Rachid Effendi, directeur des dépenses de la famille impériale, chargé de la direction de l'instruction des fils de S. M. I. le Sultan et de la succession du feu Sultan Abdul Aziz.

Rachid Effendi, membre du conseil de la cour suprême religieuse du Cheikh-ul-Islamat.

Rachid Effendi, juge d'instruction de la cour martiale du minist. de la marine.

Rachid Effendi, directeur du 10^{me} cercle municipal, Kadikeuy.

Rachid Mehmed, matelassier, R. Yorgandjilar, 28, 30, au Grand Bazar, S.

* Rachid Zade Moustapha Chemseddin, droguiste, Missir Tcharchi, S.

* Rachkoff (P.), Radomiroff et C^{ie}, Tchorabdjil Han, 34, S.

Ractivand (D.), manufactures, Ractivand Han, 1 à 4, S.

* Ractivand (Emanuel), manufactures, R. Sultan Hamam, 21, S. — Dom : R. Kébédji, 29, S.

Raday (comte de), membre du cercle d'Orient, R. Tom Tom, 20, P.

Radeglia (Famille), R. Vénédik, 24, P.

Radeglia (Jean), 1^{er} commis de la succursale du Lloyd austro-hongrois, S. — Dom : R. Arslan, 39, P.

Raditch (M.), propriétaire, R. Minaret, 7, P.

Radjib Hussein, libraire, R. Bit Bazar, 42, S.

Radl (Pierre), correspondant de journaux, secrétaire gérant de la C^{ie} d'assurances la *Badoise*, G.

Radomiroff, tailleur d'habits indigènes, Tchorabdjil Han, 34, S.

Radomsky (Th.), tailleur, R. Tchoukour, 7, P.
 Radomilovitch, employé à la maison Singer, G. — Dom : R. Kirlanghitch, dans la R. Tatavolaly, P.

Radowitz (de), ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire d'Allemagne.

Radvan Pacha, préfet de la ville.

Rafaelidi (Y.), avocat, Nafié Han, 13, S.

Rafaëllian (Ph.), R. Yéni Tchechmé, 48, à Cassim Pacha.

Rafet Bey, adjoint du directeur du département de la télégraphie (ministère de la guerre).

Raffaëli, chef du bureau des spécialités à Stamboul de la régie co-intéressée des tabacs de l'empire ottoman.

Raffalia (E. D.), capitaine expert de la C^{ie} d'assurances *Italia*, Mehmed Ali Pacha Han, 8, G.

Raftopoulo (Nicolas), cordonnier, Grande Rue de Péra, 17.

Raftopoulo (Panay), vins et mastique, G^{de} Rue de Galata, 244, 246.

Raftopoulo (Spiraki), café concert *Palais de Cristal*, Grande Rue de Péra, 220.

Raftopoulos (Jean), articles pour marins, R. Kurkdji Capoussy, 36, G.

Raftopoulos (Manoli), fabricant de malles, R. Hazzopoulo Han, 45, S. — Dom : R. Hadji Kiotchek, 92, S.

Ragalsky (J.), opticien, G^{de} Rue de Péra, 472.

Raggio (Frédéric), professeur de piano, R. Imam, 15, P.

Raghib Agha, fabricant de couffes, R. Kutchuk Bazar, 56, S.

Raghib Bey, 6^{me} chambellan de S. M. I. le Sultan.

Raghib Bey (lieutenant), officier de la préfecture du port.

Raghib Bey, capitaine, aide de camp de S. M. I. le Sultan.

Raghib Effendi Capoudan, membre de la cour martiale du ministère de la marine.

Raghib (H. Hassap), R. Kerestédji Teftardar, 6, 8, Top-hané.

Ragusin (F.), employé à l'agence du Lloyd austro-hongrois.

Rahatipe Effendi, R. Kiaat-hané Djaddessi, 80, Béchiktache.

Rahim Nouri, denrées coloniales, R. Peïnirdji, 13, S.

Rahman Hadji Abdullah, cordages et vieux sacs, R. Balek Bazar, 16, S.

Rahmi Bey, major, instruct. au 1^{er} corps d'armée, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Rahmi Hakki, métaux, R. Sagh Ikindji Ada, 15, 16, au Grand Bazar, S.

Rahtgi (Agost.), pharmacien, R. Tarla Bachi, 35. — Dom : R. Fouroun, 4, P.

Rahtzopoulo Frères, habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 78, 80, S.

Rahtzopoulo (Hadji Sot.), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 96, S.

Raïf Bey, 2^{me} sous chef du bureau de la correspond. de la préfecture de la ville.
 Raïf Bey, lieutenant, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Raïf Bey, membre du bureau des référendaires (grand vèzirat).
 Raïf Dédé, chef tambourin du couvent des derviches tourneurs au Teké, P.
 Raïf Effendi, attaché au bureau de la correspondance de la municipalité du VI^{me} cercle, P.
 Raïf Effendi, adjoint du 1^{er} secrétaire de la comptabilité des provinces du ministère de l'intérieur.
 Raïf Effendi *beylikdji*, chef du bureau des provinces privilégiées (grand vèzirat).
 Raïf Effendi, R. Koulaksiz, 84, à Cassim Pacha.
 Raïf Hussein, tentes, R. Bit Bazar, 63, au Grand Bazar, S.
 Raïf Mehmed, couvertures, R. Kouyouli, 14, S.
 Raïf Pacha, ministre des travaux publics, du commerce et de l'agriculture.
 Rainalter (Hugo), officier de la poste autrichienne, G.
 Rainoff (Stefani), taverne, R. Balçapan, 10, S.
 Raïs (Elias), boîtes en carton, R. Luledji Hendek, 123, G.
 Raïssi (M^{lle} V.), modiste et confections, Passage d'Anatolie, 13, 15, P.
 Rakas (Arghyri), brasserie « Le Globe » (Voir annonce page 32), Passage d'Anatolie, P. — Dom : R. Souterazi, Maison Carayanni, rez-de-chaussée, P.
 Rakil Bey, sous chef du bureau des archives du secrétariat général (ministère des fondations pieuses).
 Rakim Effendi, directeur du bureau des archives du ministère des travaux publics.
 Rakim Effendi, membre du conseil de censure au ministère de l'instruc. publique.
 Ralli et C^{ie} *NC*, maison de banque et de courtage. Société Française en commandite simple au capital élevé le 1^{er} Mars 1890 à livres turques 25,000 (575,000 francs), Mehmed Ali Pacha Han, 16, 1^{er} étage, G. — Dom : R. Syra Selvi, 37, P.
 * Ralli (A. S.) et C^{ie} *NC*, banquiers, négociants en fer et métaux, R. Sirkédji Iskélissi, S.
 Ralli (Antoniadis), courtier en céréales, Haviar Han, 10, G.
 Ralli (D.), négociant, Kourchoum Han, 14, G.
 Ralli (Dimitrio), caissier de la Maison Stefanovitch, R. Mézarlik, 2, P.
 Ralli (Etienne), secrétaire du club de Constantinople, P.
 Ralli (M^{me} H. D.), R. Kiosk Impérial, 63, à Arnaoutkeuy.
 Ralli (Stephani), poissons salés en gros, R. Meïhamé, 26, 28, S.
 Raloglou Hadji Déoni, débit de tabacs, R. Divan Yolou, 121, S.
 Ramadanovitch (T.), cuirs, R. Terlikdjiler, 31, 33, au Grand Bazar, S.

Ramazan Effendi, R. Ikindji Yéni, 111, à Béchiktache.
 Ramazan Ousta, pipes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 206, S.
 Rami Bey (colonel), vice président du département de la comptabilité (ministère de la guerre).
 Ramiz Bey, directeur de la douane de Kiretch Capou, G.
 Ramiz Bey, sous chef du bureau de la correspondance du grand maître des cérémonies (grand vèzirat).
 Ramiz Effendi, chef du bureau de la correspondance de la grande maîtrise de l'artillerie.
 Ramiz Effendi, sous chef de bureau de nationalité (minist. des affaires étrangères).
 Ramsay (Allan), employé à la banque impériale ottomane, R. Mezarlik, Maison Farra, 1, P.
 Rand (Henry), chef du département des constructions à l'arsenal impérial de Haskeuy.
 Randerma, R. Foutchidji, 10, P.
 Ranfou (Despina), sage-femme, R. Karamané, 8, P.
 Ranzani, professeur de musique, R. Enli Yocouche, 31, P.
 Raouf Bey, 1^{er} secrétaire des recettes pour Constantinople et la Roumélie de la direction générale du cadastre (ministère des finances).
 Raouf Bey, inspecteur du bureau technique des forêts.
 Raouf Bey, R. Teké, 16, à Halidjioglou.
 Raphaëli (César), négociant, Cité de Péra.
 Raphaëlian (Agop), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 166, au Grand Bazar, S.
 Raphaëlian (C.), R. Kademli Djaddessi, 12, Halidjioglou.
 Raphaëlian (Kircor), fonderie de caractères et imprimeur (Voir annonce page 100).
 R. Bab-i-Ali Djaddessi, 50, 52, S. — Dom : à Boyadjikeuy.
 Raphaëlian (Parsek), ambre, R. Tarakdjilar, 103, 105, S.
 Raphaëlian (S.), médecin, R. Baghtché Capou, 32, S.
 Raphaëlidis (Vassil), calottes turques, R. Kantardjilar, 49, S.
 Raphopoulos Frères, blanchisseurs, R. Mézarlik, 18, P.
 Rappaport (Eugène), banquier et représentant général de diverses C^{ies} d'assurances. Maison Hongroise fondée le 1^{er} Novembre 1883 (Voir annonce page 63), Youssouf Izzeddin Han, 1^{er} étage, G.
 Raptakis (Théod), meubles, Grande Rue de Péra, 550.
 Raptopoulos (Antoine), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 127, S.
 Raptopoulos (J. M.), œufs en gros, R. Pacha, 1, S.
 Raptopoulos (Spiros), R. Kéklik, 20, P.

Rascoff (Luca), tailleur d'habits indigènes, R. Yorgandjilar, 123, G.

Rasih Effendi, chef du bureau des encaissements et paiements du ministère des finances.

Rasih Effendi, inspecteur de la direction des écoles primaires supérieures (au ministère de l'instruction publique).

Rasis (C.), secrétaire de l'éphorie des hôpitaux nationaux grecs.

Rassim Bey, major, adjoint du directeur de la 1^{re} section du département des fortifications (ministère de la guerre).

Rassim Bey, directeur adjoint du bureau de la comptabilité, à l'école des mines et forêts.

Rassim Bey, colonel, médecin, inspecteur en chef de la salubrité des denrées, drogues, à l'école impériale de médecine.

Rassim Bey, capitaine de frégate, adjoint du vice président de la commission technique du ministère de la marine.

Rassim Bey, lieutenant-colonel, professeur d'anatomie normale à l'école impériale de médecine.

Rassim Bey, comptable des revenus de la capitale (ministère des fondations pieuses).

Rassim Bey, juge de la chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance de Péra (ministère de la justice).

Rassim Effendi, sous chef du bureau des consulats (ministère des affaires étrangères).

Rassim Effendi, adjoint du directeur du département de la comptabilité et directeur du bureau de la statistique (ministère de la guerre).

Rassim Ibrahim, couvertures, R. Kouyouli, 16, au Grand Bazar, S.

Rassim Ousta, cordonnier, R. Ouzoun Tcharchi, 318, S.

Rath (von), 2^{me} secrétaire de l'ambassade d'Allemagne, P.

Ratif Effendi, chef du bureau de la comptabilité à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.

Ratib Hadji Hussein, horloger, R. Sol Ikindji Ada, 47, 48, au Grand Bazar, S.

Ratinsky (Joseph), famille, R. Ainali Tchechme, 17, P.

Rauch (G.), professeur à l'école allemande et suisse, P.

Ravetti (L.), mécanicien, R. Moumhané Capoussou, 14, G.

Ravotti (G.), propriétaire de l'hôtel *Lapierre*, à Bouyoukdéré.

Ravouna (Vitalis), manufactures, R. Yuksek Calderim, 36, 38, G.

Rawe (James), employé à l'arsenal, R. Karanfyl, 105, P.

Rawe (James) et C^{ie}, fabricants de couleurs, R. Demirdjiler, G.

Raymondi, employé à la banque impériale ottomane, R. Ainali Tchechmé, 24, P.

Raymondi (A.G.), homme d'affaires, Yousouf Izzeddin Han, 30, G. — Dom: R. Saksy, 16, P.

Raymondi (M.), menuisier, R. Sol, 13, P.

Razon (S.), R. Cheritchi Djaddressi, 9, à Haskeuy.

★ Rebattu (Pierre), fabrique de poterie et de bouchons, R. Arpa-souyou, à Férrikeuy.

Rebecca (S.), épiciier, R. Camondo, maison Camondo, G.

Reboul (César), secrétaire et membre du conseil de direction à l'administration des phares de l'empire ottoman, G.

★ Reboul (Thimothée), agent de la compagnie de navigation à vapeur N. Paquet et C^{ie}, Cité Française, 65, G.

Recanati (*Voyez* Sotiri Hasson et).

Recchia (B.), (de la maison Bonomiet), R. Ainali Tchechmé, 25, P.

■ Recchia (Joacchino), (de la maison Bonomi et).

Rechad Bey, conseiller de la chambre des requêtes de la cour de cassation (ministère de la justice et des cultes).

Rechad Bey, membre du bureau des référendaires.

Rechad Bey, membre de la section judiciaire du conseil d'état.

Rechad Bey, membre de la chambre des mises en accusations du conseil d'état.

Rechad Bey, chef du bureau du contrôle de la comptabilité générale du ministère des finances.

Rechad Effendi, major du régiment d'artillerie de réserve et du corps de génie (grande maîtrise de l'artillerie).

Rechad Effendi, 1^{er} secrétaire du bureau de l'agriculture et de l'industrie.

Rechad Effendi, chef du secrétariat de la préfecture de police de Scutari.

Rechad Effendi, chef comptable de la préfecture de la ville.

Rechad Effendi, directeur du bureau des *tahsilats* et avocat de l'administration des postes et télégraphes.

Rechid Ali, chaussures, Grande Rue de Galata, 286.

Rechid Bey, 1^{er} rédacteur de la direction de la correspondance au ministère de l'instruction publique.

Rechid Bey, chef du dépôt du charbon du gaz-hané de Dolma Baghtché.

Rechid Bey, mustéchar du ministère de l'intérieur et administrateur du journal turc *Takvim-i Vakaï*.

Rechid Bey, président de la 1^{re} chambre civile du tribunal de 4^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice).

Rechid Bey, professeur de fortification permanente à l'école supér. de guerre à Pancaldi.

Rechid Bey, membre du bureau des référendaires (grand-vézirat).

Rechid Bey, colonel, R. Iskender, 81, G.
 Rechid Bey, orge, R. Oun Capou, 685, S.
 Rechid Effendi (sous lieut. de vaisseau), officier de la préfecture du port.
 Rechid Effendi, conseiller légiste de la section spéciale du département de la comptabilité (ministère de la guerre).
 Rechid Effendi Rahvandji Zadé, soieries de Damas, R. Sahaflar, 89, Grand Bazar, S.
 Rechid Hakki, fruits secs, R. Limondji, 101, S.
 Rechid Hussein, malles, R. Tahta Kalé, 69, S.
 Rechid Mehmed Effendi, pharmacien, Salma Tomrouk, S.
 Redelmann (Oscar), R. Foutchidji, 10, P.
 Redjeb Effendi (adj-major), chef des préposés des 2 ponts.
 Redjeb Moussa, bouquiniste turc, R. Bé-zesténine Sahaflar, 25, S.
 Redjeb Pacha, commandat du 6^{me} corps d'armée, aide de camp général de S.M.I. le Sultan.
 Redjeb Sabri Effendi, manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 158, S.
 * Redvan Zadé Mehmed Nouri, R. Oun Capan, 18, S.
 Reeck (Hofrath), conseiller aulique, chef de la chancellerie de l'ambassade d'Allemagne, P.
 Refet Bey, lieutenant-colonel du 3^{me} bataillon du corps des pompiers de la caserne du Taxim.
 Refet Bey, médecin de l'hôpital de femmes à Hasseki.
 Refet Effendi, directeur de la station télégraphique du Seraskerat.
 Refik Bey, adjudant-major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Refik Bey, colonel d'infanterie, directeur de l'école Idadié de Kouléli (école supérieure de guerre).
 Refik Bey, conseiller légiste de la direction du contentieux (minis. de finances).
 Refik Bey, membre du bureau des référendaires (grand vézirat).
 Refik Hassan, matelassier, R. Mutevelli, 12, S.
 Regakis (D.), R. Kiosque Impérial, Arnaout-keuy.
 Reggio (V.), Grande Rue de Sténia, 105.
 Regios (Anastas), chauds, R. Top-hané Iskélissi, 16, G.
 Regius (L.), commissionnaire, Couyoumdjiler Han, 5, G.
 Rehim Ismail, papiers et plumes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 342, S.
 Reich (Leb.), prédicateur de la synagogue de Yuksek Calderim, G.
 Reidemester (W.), chef comptable de la compagnie russe de navig. à vapeur, G.
 Reinalter (Hugo), employé à la poste autrichienne, R. Karanfyl, 95, P.
 * Reinhardt (P.), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 64, S.
 Reiser (C.), commissionnaire, R. Bouyouk Hendek, 11, P.

* Reiser (E.) NC, négociant, ancien consul d'Allemagne, Agopian Han, 69, G. — Dom : Moda, à Kadikeuy.
 Reisian (Agop), horlogerie, R. Tchohadj Han, 23, S.
 Reisian (Eprem), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 99, 101, au Grand Bazar, S.
 Reisian (M.) et B. Demitriadis, manufactures, R. Hazzopoulo Han, 82, S.
 Reisian (M.), horlogerie, Tchohadj Han, 9, S.
 Reissian Frères, commissionnaires, Imamel Han, 8, S.
 Reizian et Dimitriadi, manufactures, R. Hadji Kiotchek, 82, S.
 Reizoglou (M.), tuyaux pour narguiles, R. Marpoutdjilar, 7, S.
 Rejdai Bey, substitut du procureur général du ministère public près la cour de cassation.
 Remzi, cotons filés, R. Ouzoun Tcharchi, 34, S.
 Renault (Sœur), supérieure de l'orphelinat de St-Joseph, R. Tchoukour Bostan, P.
 Renouard (Jean), employé de la Maison Joly, R. Ortak, 30, P.
 Reojopoulos (Anastassi), R. Flamourdéré, 20, à Béchiktache.
 Reouf Bey, directeur des parcs et jardins impériaux.
 Reouf Bey, substitut du procureur général près la cour d'appel (ministère de la justice et des cultes).
 Reouf Pacha, maréchal, aide de camp général de S. M. I. le Sultan, commandant de la garde impériale.
 Reppen (C. J.) et C^{ie} NC, agents de C^{ies} de navigation à vapeur, d'assurances maritimes scandinaviennes, commissionnaires, courtiers maritimes et négociants; importateurs d'huile de foie de morue; agents de la Société Unie des bateaux à vapeur et de l'agence de la C^{ie} de sauvetage internationale de Copenhague. — Maison Norvégienne fondée en 1855 (Voir annonce page 89), R. Tcheumlek-dji, 14, G. — Dom : R. Kabristan, 39, P.
 Resmi Effendi, chaussettes turques, Leblebidji Han, 15, S.
 Ressa Bey (lieutenant-colonel), adjoint du directeur de la 3^{me} section de l'intendance militaire (ministère de la guerre).
 Ressim Rifaat, fleurs artificielles, Yaghdji Han, 12, S.
 Ressimdji (Manuel), traducteur au *Stamboul* et interprète du gouverneur de Péra, R. Altyn Bacal, 30, P.
 Ressimdjian (O.), horloger, R. Bayram, 12, P.
 Restenian (Bedros), manufactures, Perdah-dji Han, 5, S.
 Retheossian (Kirkor), curiosités orientales, Mattéo Han, 20, S.
 Revelaky (Démosthènes), secrétaire de la direction à la société des tramways, R. Altyn Bacal, 25, P.

Revey (Dr Joseph de), avocat, docteur en droit, Ismirlioglou Han, 12, G.—Dom : R. du Théâtre, 1, P.

Revindoulis (Apostolos), manufactures, R. Perdahdji-hané, 31, au Grand Bazar, S.

Rezzi (Josephine), institutrice au pensionnat grec Pallas, P.

* Rezzo (A.), R. Sirkedji, 16, à Top-hané, G.

Rhode (H.), membre de la société ouvrière allemande.

Ricci (Nicolas), professeur de violoncelle, R. Ainali Tehechmé, P.

■ Ricci (Raffaele), de la Maison Figli di Faustino Ricci, conseiller de la chambre de commerce italienne.— Dom : R. Baghtché, à Férikeuy.

Riccioli (F.), fonderie, R. Calafat-yéri, 5, 6, G.

Ridder (Félicien de), directeur de l'agence Havas, R. Sagh, 13, P.

Ridley (Henry), courtier maritime, Hala-gian Han, 8, G.

Rifaat, pipes en ambre, R. Ouzoun Tcharchi, 242, S.

Rifaat Bey, colonel, adjoint du directeur de la 2^{me} section du département de l'intendance militaire (minist. de la guerre).

Rifaat Bey, secrétaire de la direction de l'enseignement supérieur au ministère de l'instruction publique.

Rifaat Bey, membre du bureau des référendaires.

Rifaat Bey, sous chef de la 2^{me} section du département de la comptabilité (ministère de la guerre).

Rifaat Bey, membre du conseil du ministère des fondations pieuses.

Rifaat Bey, sous chef du bureau du personnel du ministère des finances.

Rifaat Bey, chef comptable du lycée impérial de Galata Séraï, P.

Rifaat Bey, président du tribunal de commerce maritime (ministère de la justice et de cultes).

Rifaat Bey (major), directeur du dépôt des tentes (ministère de la guerre).

Rifaat Bey, sous chef du bureau des revenus concédés (ministère des finances).

Rifaat Bey, membre de la commission des réfugiés (ministère de l'intérieur).

Rifaat Effendi, professeur de style militaire à l'école supérieure de guerre, à Pancaldi.

Rifaat Effendi, directeur général du bureau des comptes anciens du ministère des finances.

Rifaat Effendi, professeur de langue turque au lycée impérial de Galata Séraï, P.

Rifaat Effendi, professeur de logique et rhétorique turque au lycée impérial de Galata Séraï, P.

Rifaat Effendi, contrôleur du 3^{me} cercle municipal, Yénikeuy.

Rifaat Effendi (Dr), major, professeur d'hygiène au lycée impérial de Galata Séraï.

Rifaat Effendi, adjoint du directeur du dépôt des combustibles (ministère de la liste civile).

Rifaat Effendi, chef du bureau de la caisse centrale de la grande maîtrise de l'artillerie.

Rifaat Effendi, 1^{er} secrétaire de la section militaire du ministère de la marine.

Rifaat Effendi, secrétaire pour la correspondance turque de l'agence de Samos, G.

* Rifaat (H. Mourad), Kilid Han, 13, S.

Rifaat Halil, couvertures et meubles, R. Ghani Tchélébi, 1, au Grand Gazar, S.

Rifaat Hassan, pipes en ambre, R. Ouzoun Tcharchi, 242, S.

Rifaat Mehmed, café, R. Kantardjilar Djadedessi, 20, S.

Rifaat Moustapha, cotons, R. Kétendjiler, 9, à Missir Tcharchi, S.

Rifaat Ousta, pipes et boîtes pour parfumeries, R. Ouzoun Tcharchi, 254, S.

Rifaat Pacha, général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Rifaat Pacha, vice-amiral, membre de la section sanitaire du minist. de la marine.

Riga (Jean), agent de change, Haviar Han, 13, G.

Riga (K.), quincaillier, G^{de} Rue de Galata, 204.

Rigaudias (A.), attaché au bureau du contrôle des services comptables de la dette publique ottomane.— Dom: à Kadikeuy.

Rigaudias (Ve), R. Bayram, 20, P.

Rigaudias Frères, négociants, Hamdi Pacha Han, 5.

★ Rigaudias (Théodore), parfumerie, R. de la Banque, 2, G.—Dom: R. Margarite, 11, P.

Riggs (Rév. Elias) D. D., L. L. D., missionnaire américain, Américan Han, 18, S.

* Rigo (Jacques), bois de placage, R. Kemer Altı, G.

Rigo (Jean), attaché au secrétariat général du conseil d'administration de la dette publique ottomane.

Rigopoulo (A.), négociant, Millet Han, 5, G.

Rigopoulos (Basile), épicier, Grande Rue de Péra, 276.

Rigopoulos (C.), membre de la société ouvrière allemande.

Rigopoulos (Nicolas), libraire, Grande Rue de Péra, 517.— Dom: R. Chahkouli, 9, P.

Rigopoulos (V.), R. Biber, 4, P.

Rigos (Const.), sculpteur, R. Fakir, 16, P.

Riguzze (Nic.), fabricant de liqueurs et brasserie, R. Voïvode, 17, 19, G.

Rimpler (Conrad), secrétaire de l'ingénieur en chef de la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Ters-hané, 5, G.

Riso (S.S.) Figli Farhi et C^{ie}, commissionnaires, Boyadji Han, 6, S.

Ristow Pacha, général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, membre de la commission de l'artillerie et des fortifications (ministère de la guerre), Passage du Tunnel, P.

- Ritter, professeur de dessin à l'école allemande et suisse, P.
- Ritter (James de), chef mécanicien de la C^e du Chirket-i-Haïrié, R. Ott, 5, P.
- Rittershaus (Otto), commissionnaire et négociant ; importation de manufactures, draps, quincailleries, verreries, etc., etc. Maison Allemande fondée en 1863 par M. Otto Rittershaus ; en 1886 décès du fondateur et son fils Fritz lui succède conservant la même firme, Foundouklian Han, 12, 13, 2^{me} étage, S. — Dom : Impasse Marangos, P.
- Rittweger (C.), caissier de la société ouvrière allemande, P.
- Ritzo (Basile P.), médecin chirurgien, secrétaire spécial de la société impériale de médecine, R. Bayram, 16, P.
- Riza, chaussures indigènes, R. Kazaslar Orta, 57, au Grand Bazar, S.
- Riza, dessinateur sur broderies, R. Res-sam Basmadjilar, 81, au Grand Bazar, S.
- Riza, cordonnier indigène, R. Yorgandjilar, 196, G.
- Riza, ferronneries et tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 52, S.
- Riza, pipes, R. Ouzoun Tcharchi, 238, S.
- Riza, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 215, S.
- Riza, couvertures, R. Kouyouli, 10, S.
- Riza Abdullah, matelassier, R. Yechil Direk, 13, S.
- Riza Ahmed, ferronneries, R. Ouzoun Tcharchi, 46, 52, S.
- Riza Ali, étameur, R. Kutchuk Bazar, 61, S.
- * Riza Ali Chaban Zadé Moustapha, Missir Tcharchi, S.
- Riza Bey, lieutenant colonel instruct. au corps des fortifications, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Riza Bey, lieutenant-colonel, inst. au corps d'artillerie, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Riza Bey, lieutenant colonel du régiment des artilleurs, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Riza Bey, major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
- Riza Bey, directeur du magasin des marchandises laissées en nature, S.
- Riza Bey, adjudant-major, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
- Riza Bey (lieutenant), officier de la préfecture du port.
- Riza Bey, archiviste de la direction des états de service des fonctionnaires de l'empire (grand vézirat).
- Riza Bey, lieutenant-colonel, chef du service intérieur de l'école supérieure de guerre à Pancaldi.
- Riza Bey, adjoint du *mustechar* et directeur du bureau du personnel à l'administration générale des contribut. indirectes.
- Riza Bey, membre de la section de l'intérieur du conseil d'état.
- Riza Bey, membre de la cour de cassation du conseil d'état.
- Riza Bey, major aide de camp de S. M. I. le Sultan.
- Riza Bey, membre de l'état-major du ministère de la marine.
- Riza Bey, lieutenant-colonel, adjoint du directeur de la 1^{re} section du département de cavalerie (ministère de la guerre).
- Riza Bey, vice président du conseil de l'administ. des contributions indirectes.
- Riza Bey, adjoint du vérificateur en chef de la direct. gén. des mines et forêts.
- Riza Bey, juge de la 1^{re} chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice).
- Riza Bey, sous chef de la correspondance du département de l'artillerie (ministère de la guerre).
- Riza Bey, professeur de calcul différentiel, intégral et mécanique céleste à l'école supérieure de guerre à Pancaldi.
- Riza Bey, directeur du département de la comptabilité (ministère de la guerre).
- Riza Bey, membre du conseil de l'admin. gén. des contributions indirectes.
- Riza Bey, brocanteur, R. Luledji Hendek, 28, G.
- Riza Effendi, caissier de la douane des céréales et spiritueux, G.
- Riza Effendi, commissaire de la police de Stamboul.
- Riza Effendi, sous chef de bureau de la direction de la dette publique (ministère des finances).
- Riza Effendi, estimateur à la douane de Kiretch Capou, G.
- Riza Effendi, R. Defterdar Yocouchou, 42, à Top-hané.
- Riza Effendi, R. Yildiz, 38, à Béchiktache.
- Riza Effendi (Hadji), manufactures, R. Cal-pakdjilar Bachi, 145, au Grand Bazar, S.
- * Riza Effendi, R. Bit Bazar, 28, G.
- Riza Effendi, thés, R. Aladja Hamam, 63, G.
- Riza Effendi, tentes, R. Bit Bazar, 21, S.
- Riza Effendi, relieur, R. Bit Bazar, 70, 72, au Grand Bazar, S.
- Riza Effendi, lingeries, R. Divrik, 22, S.
- Riza Moustapha, laines et cotons, R. Ké-tendjiler, 24, à Missir Tcharchi, S.
- Riza Ousta, bascules romaines, R. Kantardjilar Djaddessi, 75, S.
- Riza Ousta, tourneur, Ouz. Tcharchi, 177, S.
- Riza Ousta, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 48, S.
- Riza Pacha, général de division, 2^{me} aide de camp de S. M. I. le Sultan, attaché à l'état-major général.
- Riza Pacha, général de division, aide de camp de S. M. I. le Sultan, membre de la haute commission d'inspection milit.
- Riza Pacha, général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan et commandant de la 2^{me} circons. militaire.

- Riza Pacha, ministre de la justice et des cultes.
- Riza Souki, articles de Damas, R. Sahafiar, 54, S.
- Rizeli (Costa), cuivre, R. Yorgandjilar, 249, G.
- Rizibello (Joseph), professeur de flûte, R. Ainali Tchechmé, 7, P.
- Rizo (M^{me} Aspasia), R. Yéni Hamam, 5, à Béchiktache.
- Rizvan Nami, savons et huiles, R. Asma Altı, 34, S.
- Rizzo (G.), employé à l'administration des phares, R. Leilak, 4, P.
- Rizzo (G.), (*Voyez* Heald et), R. Karanfıyl, 63, P.
- Rizzo (Jean), courtier, R. Tarla Bachi, 85, P.
- * Rizzo (N.), Haviar Han, G.
- Rizzo (Salomon), caissier de la société israélite *Or Ahaïm*, Balata.
- Rizzoni, professeur de gymnastique aux écoles italiennes, P.
- Robert (J.), consul général, 1^{er} drogman de l'ambassade de France, P. — Dom : R. de Pologne, Maison Camondo, 4, P.
- Roberto (Victor), pharmacien, R. Perchembé Bazar, G.
- Roberts (C.), directeur de l'école anglaise du même nom, R. Keklik, 9, P.
- Roberts (Os.), professeur d'anglais au lycée impérial de Galata Sérail, et au collège grec de Hadji Christou, P.
- Robertt, R. Yéni Mahallé, 91, Halidjioglou.
- Robidès, locoums, Grande Rue de Galata, 305.
- Robins (A.), propriétaire, Maison Robins, R. Bouyouk Hendek, 11, P.
- Roboly (A.), maître d'équitation, R. Tchakmak, 29, P.
- Roboly (H.), écurie française, R. Sakyz Aghatch, 19, P.
- Roboly (Jean), commissionnaire et négociant, Salonique Han, 12, 13, G. — Dom : R. Kartal, 2, P.
- Rocani, commerçant, R. Agha Tchechmesy, 15, P.
- Rocchi, professeur de français à l'école technique-commerciale italienne, R. Yéni Tcharchi, 82, P.
- Roceo (Dominique et Guillaume), professeurs de musique, R. Ainali Tchechmé, 15, P.
- Rodaki (Cost.), vins et mastique, Grande Rue de Galata, 133, 135.
- ★ Rodier Frères, représentants de commerce, Xanthopoulo Han, 2 à 5, S. — Dom : R. Linardi, 10, P.
- * Roditi (Isaac), manufactures, R. Fildjandjilar, 46, S. — Dom : R. Ainali Kavak, à Haskeuy.
- Roditi (Raphaël), commissionnaire, représentation, exportation, consignation, agent de Vander Smissen Frères de Alost, fabricants de fils à coudre. Maison Ottomane fondée en 1883, Camondo Han, 6, 7, S. — Dom : à Cadikeuy.
- Roditi (Salom.), banquier, Haviar Han, 40, G.
- Rodocanaki (Stavro), secrétaire interprète de la chancellerie du commerce maritime (préfecture du port).
- Rofé (B.), rabbin à la synagogue *Codrova*, à Haskeuy.
- Rofé (Jacob), R. Nicola, à Haskeuy.
- Rofé (Nissim), tailleur, R. Iskender, 34, G.
- Rohnstok (Felix), 1^{er} secrétaire du consulat d'Allemagne et capitaine de port, R. Anadolou, 6, P.
- Rokosian (l'abbé Hovsep), membre du conseil patriarcal spirituel arméno-cathol.
- Roll (V.), employé chez l'avocat Bartsch, R. Yéménédjı, P.
- Roman (Aug.), hôtel *des Colonies*, R. Glavanıy, 28, P.
- * Roman et C^{ie}, papetiers, R. Yorgandjilar, 52, G.
- Roman (Nissim), droguiste (*ahıtar*), R. Marpoutdjilar, 31, S.
- Romana (Cathérine), chambres à louer, R. Kiraz, 24, P.
- Romano, marbrier, derrière le cimetière latin, à Férikeuy.
- Romano (Abraham), membre du conseil d'administration du grand rabbinat.
- Romano (M.), tapissier, R. Iskender, 26, G.
- Romano (Moïse), chiffons de draps, R. Terlikdjiler, 11, 13, au Grand Bazar, S.
- Romano (Silv.), R. Kaliondjı Koulouk, P.
- Romano (S.), R. Hadji Chaban, à Haskeuy.
- Romanos, membre du cercle d'Orient, R. Syra Selvi, Taxim, P.
- Romanos (Athos), secrétaire de la légation de Grèce, P.
- Roméo (A. R.), employé au consulat général d'Italie, P. — Dom : R. Linardi, 10, Maison Monnier, P.
- Rosa (Christo), courtier, Essad Effendi Han, 5, S.
- Rosa (J.), négociant, Kurkdji Han, 36, S. — Dom : R. Périndoglou, à Haskeuy.
- Rosa (S.), manufactures, R. Sultan Hamam, 1, S.
- Rosano (Nissim), rabbin de la synagogue, R. Zulfarissé, G.
- Rosano (S.), tailleur d'habits indigènes, R. Fermélédjiler, 35, G.
- Rosasco (Jean A.), avocat, docteur en droit de Gênes, ancien président de la Société du barreau de Constantinople, Ghul Camondo Han, 10, 11, G. — Dom : R. Koulouk, Maison Furlani, Férikeuy.
- Rose (Sœur Marie), directrice du pensionnat des sœurs franciscaines de S^{te} Marie, Impasse Terdjiman, 7, 9, P.
- Roseler, membre du club *Teutonia*, P.
- Rosemberg (B.), tailleur, R. Chiche-hané, 27, P.
- Rosemblum (J.), brasserie, R. Haratchi, 6, G. — Dom : R. Azap Capou, 27, G.
- Rosenberg (Marc), tailleur, R. Voïwode, 103, G. — Dom : R. Serkis, 4, P.

- Rosenfeld, professeur d'allemand et de latin au collège de Hadji Christou, P.
- Rosenkrantz (A.), R. Hadji Ali, Maison Camondo, 4, G.
- * Rosenstein (B.), représentant de la C^{ie} Singer de New-York, Singer Han, R. Sévoud, G.
- Rosenthal (A.), R. Sourouri, Maison Semprini, 7, P.
- Rosenthal (A.), tailleur, Ismirlioglou Han, 6, G.
- Rosenthal (C.), modiste, Grande Rue de Péra, 504.
- Rosenthal (F.), trésorier de l'école allemande-israélite, P.
- Rosenthal et Fils, merceries, Grande Rue de Péra, 487. — Dom : R. Karanfyl, 67, P.
- Rosenthal (H.), R. Déré de Piri Pacha, à Haskeuy.
- Rosenthal (M^{lle} L.), institutrice à l'école de filles de l'alliance israélite à Galata.
- Rosenthal (Lazzaro), verreries, R. Calpakdjilar Bachi, 13, au Grand Bazar, S.
- Rosenthal (Léon), tapissier de S. M. I. le Sultan. Maison Ottomane fondée en 1872 (*Voir annonce page 43*), Grande Rue de Péra, 281.
- Rosenthal (Peppi), tailleur, R. Yuksek Calderim, 70, G.
- Rosenthal (Rud.), commissionnaire, Xanthopoulo Han, 18 à 20, S. — Dom : R. Karanfyl, 63, P.
- Rosenthal (S.) Fils, tailleur, R. Yuksek Calderim, 60, G.
- Röser Bley (Louis), contrôleur à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, S.
- Rossalis (N. Elias), vins et liqueurs, Grande Rue de Galata, 189.
- Rossano (Avram), passementerie, R. Kessedjiler, 35, 37, au Grand Bazar, S.
- Rossano et Gabai, quincailliers, R. Yorgandjilar, 16, G.
- Rossano (Nissim), président et caissier de la société israélite *Mechivat*.
- Rosset (avocat Joseph), 2^{me} vice-consul d'Italie, P.
- Rosset (Paul), employé à l'agence du crédit lyonnais, R. Altyn Bacal, 17, P.
- Rosseto (G.), professeur de danse, R. Ada, 2 bis, P.
- Rosseto (Laurent), courtier de change, R. Arabadji, 16, P.
- Rosseto (N. Fiorenzi), courtier, Demir Han, 13, G.
- Rossetti (Jean), pharmacien, R. Tarla Bachi, 67, P.
- Rossetto (G.), encaisseur à l'éphorie des hôpitaux nationaux grecs.
- Rossi, R. Tchoukour Djouma, 8, P.
- Rossi, bazar, R. Yuksek Calderim, 18, G.
- Rossi (chev. Ant.), agent de la société générale italienne de navigation à vapeur *Florio et Rubattino*, Cité Française, 45, G. — Dom : Grande Rue de Péra, 121.
- * Rossi (Ant.) et C^{ie}, commissionnaires, Grande Rue de Péra, 305. — Dom : R. Bouyouk Parmak Capou, 21, P.
- Rossi (C.), maçon, R. Cherbet Hané, 43, P.
- Rossi (B.), chef des débarquements à la C^{ie} de navigation à vapeur *Florio et Rubattino*.
- Rossi (Cal.), pharmacien, R. Mézarlik, 63, P.
- Rossi (Charles), chef du service du secrétariat de la C^{ie} de navigation à vapeur Khédivié.
- Rossi (F.), pharmacien, R. Yéni-Chéir, 104, P.
- Rossi (François), économe à la direction générale des revenus concédés. — Dom : à Muhurdar, Kadikeuy.
- Rossi (F. G.), aide agent par procuration de la C^{ie} de navigation à vapeur Florio et Rubattino.
- Rossi (J.), attaché au bureau du contrôle de la dette publique ottomane, R. Foutchidji, 20, P.
- Rossi (Jean), employé, R. Linardi, 6, P.
- Rossi (Jos.), tailleur, G^{de} Rue de Péra, 497.
- Rossi (Nicolas), pharmacien, R. Dort Kouyou, 81, à Cassim Pacha.
- Rössler (W.), professeur de dessin à l'école allemande et suisse, P.
- Rossolato (A.), poêlier, R. Mézarlik, 30, P.
- Rossolato (F. et G.), avocats, Zindjirli Han, 2, 3, 1^{er} étage, G. — Dom : R. de Pologne, 34, P.
- Rossolato (Jacques), R. Linardi, 42, P.
- Rossolato (Jean), pharmacien, R. Kemer Altı, 85, G.
- Rossolato (Joseph), professeur de musique, R. Douzio, 5, P.
- Rossolato (Joseph), employé, R. Mezarlik, maison Cheikh, 7, P.
- Rossolato (L.), aide comptable à l'administration des phares, R. Douzio, 5, P.
- Rossolato (Thérèse), sage-femme, R. Sofialy, 20, P.
- Rossolimos (Ath. L.), négociant en céréales, Millet Han, 19, G. — Dom : R. Mezarlik, 7, P.
- Rossolimos (D.), R. Aghi Thanassi, 47, à Tatavla.
- Rossopoulo (Dimitro), merceries, R. Colandjilar Bachi, 7, au Grand Bazar, S.
- Rossopoulo (E.), employé à la banque impériale ottomane, R. Emin Djami, 8, P.
- Rossopoulos (Photinie), chambres à louer, R. Asmali Mesdjid, 38, P.
- Rossos (P.), épiciier, Haviar Han, 1, G.
- Rota (L.), avocat de la faculté de Paris, membre du barreau européen et ottoman, établi depuis 1875, Castro Han, 3, R. Mertebany, G. — Dom : Grande Rue de Péra, 204.
- Roth, banquier, R. Bouyouk Hendek, 10, P.
- Roth (Nathan), passementier, Grande Rue de Péra, 599, et Impasse Esther, P.
- Rothemberg (Ch. E.), propriétaire, R. Bouyouk Hendek, 56, P.

Rotino (J.), employé au bureau du trafic de l'agence de la C^{ie} de navigation à vapeur Florio et Rubattino, R. Yéni Tcharchi, 61, P.
 Rotondo (G.), vins du pays et restaurant, R. Mézarlik, à Férikeuy.
 Rottemberg (E.) Fils, tailleur, R. Yuksek Calderim, 53, G.
 Rott (Georges), comptable à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Prince Rodolphe, à Yéni Tcharchi, P.
 Rottenberg (A.), tailleur, R. Camondo, 3, G.
 Rotter (Fred.), R. Tom Tom, P.
 * Rouchen Zade Elias Bessim Missir Tcharchi, S.
 Rouet (Albert), banquier, R. Bouyoukdéré, 34, P.
 Rouet (Ed.), consul de 2^{me} classe, 1^{er} second drogman de l'ambassade de France.
 Roufat Bey, professeur de code de commerce maritime à l'école de droit.
 Roullet (M^{lle} Emma), institutrice au pensionnat grec Pallas, P.
 Roupén (Kirkor), renoueur, Vezir Han, 2, S.
 Roupén (Nazareth), forgeron, R. Sérasker Djaddessi, 10, S.
 * Roupénian (M.), Vezir Han, S.
 Rousseau, employé à la Régie des tabacs, G.
 Roussel (L.), représentant de l'agence orientale télégraphique, R. Hadji Ahmed, 12, P.
 Rousseloglou (Michel), café *Eptalophos*, Grande Rue de Péra, 1.
 Roussian (Hovsep), maître bijoutier, R. Djebel, 25, P.
 Roussino (P.), bijoutier, R. Keklik, 25, P.
 Roussinoff (Nicola), bijoutier, R. Kessedjiler, 127, au Grand Bazar, S.
 Roussou (Théohar), tailleur indigène, R. Ouzoun Tcharchi, 68, S.
 Roustcheff (Const.), greffier à l'agence de Bulgarie, P.
 Routh (R. F.), représentant des compagnies d'assurances maritimes « *The Underwriting and Agency Association Limited; The Globe Marine Insurance Company Limited; The Eagle Life Insurance Company* » de Londres et agent de Compagnies de navigation à vapeur. Maison Anglaise fondée en 1865, Lorando Han, 4^{er} étage, R. Voïwode, G. — Dom : R. Ahyr, 1, au Taksim, P.
 Roux de Lusignan (Antoine), rentier, R. Yéni, 12, P.
 Roux (Os.), professeur de français au collège grec de Hadji Christou, P.
 Rovithis (Vanghelis), épicier, R. Kaliondji Koulouk, 43, P.
 Rowell (*Voyez* Laghos Rowell et).
 Roxane (V^{re}), chambres à louer, R. Iki Kouyoulou, 8, P.
 Ruata (Don Angel), envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire d'Espagne.

Rubbers (H.), sage-femme en chef de l'école impériale de médecine. — Dom : R. Agha Hamam, 14, P.
 Ruccani (C.), caissier de la société générale de l'empire ottoman, G.
 Ruch (J.), membre du club *Teutonia*, P.
 Ruchdi Ahmed, malles turques, R. Koutoudjilar, 13, S.
 Ruchdi Aziz, cordages, R. Balek Bazar, 202, S.
 Ruchdi Bey, professeur d'organisation des armées étrangères à l'école supérieure de guerre, à Pancaldi.
 Ruchdi Effendi, contrôleur du cercle municipal, Bouyoukdéré.
 Ruchdi Effendi, conseiller de la cour de cassation.
 Ruchdi Effendi, tabacs pour narguilés, R. Hassirdjilar, 20, S.
 Ruchdi Ibrahim, fabricant de peignes, R. Mahmoud Pacha, 212, S.
 Ruchdi Osman, R. Kir Djaddessi, 32, à Couroutchéché.
 Rudolf (Luigi), serrurier, R. Doudou Odalar, 20, P.
 Ruggieri (Georges), restaurant, Passage d'Andria, 1, 3, P.
 Ruggieri (M^{me} Marie), sage-femme, R. Timoni, 24, P.
 Ruggieri (Mathéo), restaurant de la régie des tabacs, G.
 Rubbens, secrétaire de la société *Deutscher Handwerker Verein*, P.
 Ruiter (A. Coomans de), médecin, juge assesseur du tribunal consulaire des Pays-Bas, R. Yéni Tcharchi, 80, P.
 Rullaud (J. dit Berry), maréchal-ferrant, R. Ters-hané Yolou, 15, G.
 Rumébe (Jean-Marie), rentier, R. Ensiz, P.
 Runzler (Gustave) *[NC]*, commissionnaire et agent de maisons étrangères pour manufactures, soieries, merceries, bonneterie, métaux, etc.; exportation de boyaux salés. Maison Autrichienne fondée en 1846 sous la firme actuelle. En 1870 décès du fondateur, et son fils Théodore Runzler lui succède conservant la même firme, Kutchuk Boyadji Han, 8 à 13, S. — Dom : R. de Brousse, 15, P.
 Runzler (Rud.), R. de Brousse, 15, P.
 Runzler (Théod.), commissionnaire, R. de Brousse, 15, P.
 Runzler (Willy), commissionnaire, R. de Brousse, 15, P.
 * Russell (Thomas) and Son *[NC]*, agents de compagnies de navigation à vapeur, courtiers maritimes et négociants en charbon de terre. Maison Anglaise fondée en 1857 par Thomas Russell sous son propre nom. En 1875 décès du fondateur et son fils M. James D. Russell continue les affaires sous la firme actuelle, Alexiadi Han, 16, G. — Dom : R. Yéni, 4, P.

Russo (Ant.), commissionnaire, représentant de commerce, agent de C^{ies} d'assurances et négociant en tapis, Millet Han, 9, G.

Russo (Christophe), commissionnaire, R. Mekteb, 22, P.

Russo (E.) et Benveniste, merciers, R. Mahmoud Pacha, 47, S.

Russo (Marc), administrateur du journal *Stamboul*, R. Asmali Mesdjid, 22, P. — Dom : R. Serkis, 1 bis, P.

Rustchuklu Mouharrem, coiffeur, R. Ak Séraï, 24, S.

Rustem Effendi, 1^{er} secrétaire de l'hôpital et des prisons (ministère de la police).

Rustem Effendi, secrétaire de l'hôpital des aliénés à Scutari (préfecture de la ville).

Saadeddin Ahmed, droguiste, dans Missir Tcharchi, 39, S.

Saadeddin Bey, adjoint du directeur de la 1^{re} section du département de la comptabilité (ministère de la guerre).

Saadeddin Pacha, général de brigade, membre du département de la comptabilité (ministère de la guerre).

Saadi Bey, directeur général de la comptabilité et membre du conseil du commerce et de l'agriculture (ministère des travaux publics).

Saadi Pacha, général de brigade, aide de camp de S. M. I. le Sultan, membre de la haute commission d'inspection milit.

* Saadoullah Agha, Kilid Han, S.

Saakian (N.), (*Voyez* Dadirian et).

Saatchian Abraham et C^{ie}, billets de loterie, Roubié Han, 1, S.

Saatchian (Alex.), ornements en cuivre, R. Sérasker, 30, S.

Sabatier (J.), employé à la banque imp. ott., G. — Dom : Villa Furlani, à Férikeuy.

Sabbatino, Castro et C^{ie}, habits confectionnés, Grande Rue de Galata, 83.

Sabetaï (A.), directeur de la Maison A. Mayer et C^{ie}, Place du Tunnel, P.

Sabetaï (D.), R. Yéni Mahallé, 103, à Haskeuy.

Sabetaï (H.), R. Abdul Sélam, 3, à Halidjioglou.

Sabetay (N.), manufactures, R. Tadjilar, 30, S.

Sabides (S.), peintre artiste, R. Pechkir-dji, 12, P.

Sabit Effendi, juge de la 2^{me} chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance de Stamboul (ministère de la justice).

Sabit Pacha (général de division), membre du conseil du département de la guerre de la grande maîtrise de l'artillerie.

Sabit Pacha, (général de division), membre de la commission de l'artillerie (ministère de la guerre).

Sabo (E.), tailleur pour dames, Passage Haz-zopoulo, 14, P.

Saboundjouoglou (Y.), savons, R. Tcheum-lekdjiler, 41, S.

Sabri Hadji Hussein, chaussures indigènes, R. Divrik, 28, 30, au Grand Bazar, S.

Sacadachi (G.) et C^{ie}, fournisseurs de navires, R. Gueumruk, 36, G.

Sacchetoni (Constantin), asphalte, etc. Maison Italienne (*Voir annonce page 92 B.*),

R. Kilidj Ali Pacha, 16, G. — Dom : R. Cherbet-Hané, 29, P.

Sacchyn, 1^{er} contrôleur du bureau principal des perceptions de l'administration des phares de l'empire ottoman.

Sachinis (D. Th.) et Fils, négociants, Nafié Han, 10, 11, S. — Dom : R. HadjiAhmet, 4, P.

Sadé (Cohen), draps, R. Terlikdjiler, 24, 25, au Grand Bazar, S.

Sadekiar (O. Carnik), R. Bademli Djadedessi, à Halidjioglou.

Sadia (C.), R. Hadji Chaban, 17, à Haskeuy.

Sadik Abdullah, café, Place Yéni Djami, 7, S.

Sadik Agha, denrées coloniales, R. Asma Altı, 83, S.

Sadik Bey, 1^{er} secrétaire du ministère de l'intérieur.

Sadik Bey, 1^{er} secrétaire du bureau exécutif de Péra (ministère de la justice).

Sadik Effendi, caissier du lycée impérial de Galata Serai, P.

Sadik Effendi, directeur de la station télégraphique de Prinkipo.

Sadik Hussein, meules pour moulins à café, R. Kantardjilar, 122, S.

Sadik Hussein, cuirs, R. Tadjilar, 24, S.

Sadik Isaac, perles, R. Indjidjiler, 13, S.

Sadik Kadri, peignes, R. Tarakdjilar, 113, S.

Sadik Meh., brocanteur, R. Sahaflar, 84, S.

Sadik Teyfik, cordages, R. Iptchilar, 5, 7, S.

Sadock (David), membre et contrôleur général du conseil d'administration du grand rabbinat.

Sadock (S.), secrétaire de la société israélite *Ozer Dalim*.

Sadoullah Effendi, sous directeur du bureau *Sedjahval* du ministère de la liste civile.

Sadreddin Effendi, dessinateur sur broderies, R. Ressam Basmadjilar, 43, S.

Saffet Bey, directeur des archives du bureau des consulats (ministère des affaires étrangères).

Sagehorn (V^{re}), R. Chahkouli, maison Nahid Bey, P.

Saghian (Kevork), commissionnaire, Bouyadjı Han, 3, S.

Saghirian (Nazar A.), tapis, Bouyouk Achir Effendi Han, 29, S.

Saglambach (Ligor), cordes harmoniques, R. Ouzoun Tcharchi, 407, S.

Sagredos (A.), vins et mastique, R. Tépé Bachi, 5, P.

Saguerian (Nazar A.), denrées coloniales, R. Kurekdjiler, 16, G.

Sahadjian (Onnik), agent de change, Commission Han, 60, G.

Sahag (Bedros), restaurant, R. Tahmiz, 25, S.

* Sahaghian (Artin), négociant, Mehmed Pacha Han, 12, S.

Sahaghian (Giragosse), commissionnaire, Youssoufian Han, 1^{er} étage, S.
 Sahaghian (Rev. P. Mesrob), directeur du collège des PP. Mekitaristes de Venise, à Moda, Kadikouy.
 Sahaghian (Hadji Agop), dessinateur sur broderies, R. Kazaslar Orta, 41, S.
 Sahakian, R. Serkis, 30, P.
 Sahakian (Alex.), dentiste, R. Balek Bazar, 44, S.
 Sahakian (Apraham), bijoutier, R. Kaïsseri, 20, 22, au G^d Bazar, S.
 Sahakian (Assadour), horloger, R. Yorgandjilar, 204, G.
 Sahakian (Chan.), chemisier, R. Divan Yolou, 130, S.
 Sahakian (G.), et G. Gulbenkian, changeurs de monnaies, R. Baghtché Capou, 15, S.
 Sahakian (Hatchik), tourneur, R. Perchembé Bazar, 53, G.
 Sahakian (Krapos), chang, de monnaies, R. Arabadjoglou, 34, 36, au G^d Bazar, S.
 Sahakian (Mardiros), changeur de monnaies, R. Agha, 41, au Grand Bazar, S.
 Sahakian (M^{lle} Marie), couturière, Yaourt-hané, 32, R. Tarla Bachi, P.
 Sahakian (Micael), quincailleries, R. Kaliondji Koulouk, 63, P.
 Sahakian (Miran), menuisier, R. Tarla Bachi, 77, P.
 * Sahakian (O.) et Fils, commissionnaires et négociants, importation et exportation. Maison Ottomane fondée en 1884, Whittall Han, S.
 Sahakian (Y.), horloger, R. Sedefdjiler, 40, S.
 Sahatdjian (K.), tailleur, R. Tarakdjilar, 91, S.
 Sahatikian (Simon), moulins à café, R. Riza Pacha Han, 57, S.
 Sahib Bey, vice président de la section judiciaire du conseil d'état.
 Sahikian (M.), employé, R. Féridié, 53, P.
 Sahinoglou (X.), employé à la régie des tabacs, R. Cuburbeli, Phanar.
 Saïabalian et Khatchadourian, toiles d'emballage, R. Yaghlikdjilar, 2, au G^d Bazar, S.
 Saïan (Onnik), modiste, R. Koska, 142, S.
 Saïb (Georges) Bey, médecin, R. Mekteb, 24, P.
 Saïb Pacha, général de division, directeur de l'école impériale de médecine et vice président du conseil général d'hygiène et de salubrité publique.
 Saïd Bey, membre de la section judiciaire du conseil d'état.
 Saïb Bey, membre du comité de compétence du conseil d'état.
 Saïd Bey, président du tribunal correctionnel de 1^{re} instance du conseil d'état.
 Saïd Bey, professeur de langue turque au lycée impérial de Galata Séraï, P.
 Saïd Effendi, secrétaire général de la grande maîtrise de l'artillerie.
 Saïd Eff. Salih, manufactures, R. Yaghlikdjilar, 105, au Grand Bazar, S.

Saïd Hassan, quinquina en poudre, R. Ouzoun Tcharchi, 129, S.
 Saïd Kiazim, confiseur turc, R. Tcheumlek-djiler, 25, S.
 Saïd Mahmoud, calottes turques, R. Yaghlikdjilar, 174, au Grand Bazar, S.
 Saïd Pacha, général de brigade, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, président du conseil de guerre (grande maîtrise de l'artillerie).
 Saïd Pacha, général de brigage, directeur de la 1^{re} section du département de l'intendance militaire (min. de la guerre).
 Saïd Pacha, membre de la section de l'intérieur et de la cour de cassation du conseil d'état.
 Saïd Pacha, ministre des affaires étrangères. — Dom : à Nichantache.
 Saïd Pacha, ex-grand vézir, sénateur. — Dom : à Nichantache.
 Saïd Youssouf, rames, R. Kurekdjiler, 54, G.
 Saïdon (Jacob), R. Périndoglou, à Haskeuy.
 Saïh (Const.), médecin, R. Hodja Zadé, 5, P.
 Saïni (M^{me}), R. Ayazma, 10, G.
 Saint Remo (R. P. Joseph de), supérieur et curé de l'église St Etienne à San Stéfano.
 Saïyan (Apraham), fournitures pour cordonniers, R. Ouzoun Tcharchi, 375, S.
 Saïyan (M.), dentiste, R. Ak Séraï, 142, S.
 * Saka Mehmed Nedjib, Sultan Odalar Han, S.
 * Sakally (Bodos), R. Emin Eunu, S.
 Sakayan (Bahdik), bijoutier, R. Karamanoglou, 33, au Grand Bazar, S.
 Sakayan (Gabriel), tailleur, Yarem Han, 22, S.
 Sakayan (Karnik), voilettes pour dames, R. Kessedjiler, 32, au Grand Bazar, S.
 Sakayan (Partik), pharmacien, R. Vefa Meïdan, 88, S.
 Sakelarides (D.), R. de la Chancellerie, 1, P.
 Sakelaridi (Ch.), épicier, R. Haratchi, 1, G.
 Sakelaridis (A.), épicier, R. Yazidji, 33, P.
 Sakelaridis (Anestis), Imp. Caplounba, 5, G.
 Sakelaridis (Thomas), épicier, Grande Rue de Péra, 215.
 Sakelaris (Jean), curé de l'église grecque St Constantin, R. Kaliondji Koulouk, P.
 Sakidis (Ch.), commissionnaire, R. Emin Eunu, 21, S.
 Sakioglou (Thanase), olives en gros, R. Limondji, 71, S.
 Sakis (Ohannès Effendi), procureur impérial à la cour des comptes (ministère des finances), R. Syra Selvi, 17, P.
 Sakisli (Yanni), confiseur turc, R. Ak Séraï, 117, S.
 Sakisoglou (Photios), cuirs, Cité Hava, R. de Brousse, 9, P.
 Salacha (Jean), tailleur, Passage Hazzopoulo, 13, P.
 * Salacha et C^{ie}, négociants en charbon d'Héraclée et propriétaires de mines. Maison Italienne fondée en 1888, Sovadjoglou Han, G.

Salachas (Ant.), capitaine, R. Chimal, 7, P.
 Salachas (Félix), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Chimal, 7, P.
 Salachas (Georges), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Indjé Kach, 42, P.
 Salachas (V^{re} Elisa), employée aux magasins du *Bon Marché*, R. Indjé Kach, 34, P.
 Salah (Toros), café moulu, R. Findiktchilar, 15, P.
 Salamon (Isaac), lunettes, R. Mahmoud Pacha, 121, S.
 Saldji (A. G.), charbon, R. Békier, 20, P.
 Saledjian (Bedros), cuirs, Chérif Pacha Han, 7, S.
 Saleh (Benjamin), papiers à cigarettes, Kutchuk Yeldis Han, 7, S.
 Salem (Emmanuel), courtier de change, Ibret Han, 3, 1^{er} étage, G.
 Salem (S.), agent de change, Halil Pacha Han, 3, G. — Dom : Passage d'Andria, 4, P.
 Salfati (Elia), chaussures indigènes, R. Kavafar, 55, au Grand Bazar, S.
 Sali Chamli, soieries de Damas, R. Sahaflar, 99, 101, au Grand Bazar, S.
 Sali Hakki, cordages, R. Iptchilar, 13, 14, S.
 Sali Meh., marbrier, R. Kantardjilar, 65, S.
 Sali Mehmed, matelassier, R. Yorgandjilar, 88, G.
 Sali Pacha (général de division), président du département du service sanitaire militaire (ministère de la guerre).
 Sali Redjeb, tourneur, R. Ouzoun Tcharchi, 48, S.
 Salih (A.), matelassier, R. Yaremtache, 6, S.
 Salih (A.), couvertures, R. Kouyouli, 9, S.
 Salih Ahmed, cabinet de lecture turque, R. Soouk Tchechmé, 3, 5, S.
 Salih Ali, droguiste, à Missir Tcharchi, 42, S.
 Salih Ali, matelassier, R. Mutevelli, 13, S.
 Salih Ali, matelassier, R. Sari Hassan Hadji, 4, au Grand Bazar, S.
 Salih Bey, chef du bureau exécutif du tribunal de 1^{re} instance de Péra (ministère de la justice).
 Salih Bey, directeur du 9^{me} cercle municipal, Scutari.
 Salih Bey (major), inspecteur ingénieur de la préfecture du port.
 Salih Effendi, ingénieur du bureau technique de la municipalité du VI^e cercle, P.
 Salih Hussein, fruits secs, R. Limondji, 112, S.
 Salih Moustapha, bouquiniste, R. Bit-Bazar, 69, au Grand Bazar, S.
 Salih Moustapha, tentes, R. Bit-Bazar, 58, S.
 Salih Munir Bey, directeur de la presse étrangère, chef de la correspondance turque au secrétariat général du ministère des affaires étrangères.
 Salih Munir Bey, secrétaire du conseil du ministère des affaires étrangères.
 Salih Vehbi Effendi, chef de section du département de la gendarmerie (ministère de la guerre).

Salim Bey, 2^{me} secrétaire de la direction des ponts et chaussées (ministère des travaux publics).
 Salim Effendi, juge d'instruction près la cour de cassation du conseil d'état.
 Salinas (Sabetaï), R. Sinaon Signora, 7, à Haskeuy.
 Salis (Jacques de), contrôleur du mouvement à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 74, S.
 Saliverou (A. M.), vins et mastique, R. Tcheumlekdji, 10, G.
 Salla (Edouard), agent théâtral, Impasse Latine, 1, P.
 Salmona (Salomon), R. Demir Capou, à Haskeuy.
 Salom (Nissim), draps, R. Takiédji, 109, S.
 Salomon (Aron) et C^{ie}, commissionnaires, Tcharchili Han, 1, 2, 4, S.
 Salomon (Coën), rabbin, R. Keremite, 14, à Haskeuy.
 Salomon (Philippe), lampiste, R. Ouzoun Tcharchi, 57, S.
 Salomone (Pierre), briqueterie (*Voir annonce page 92 D*), Calafat-yéri, R. Tchair à Bouyoukdéré (Bosphore).
 Saltadjian (Vassil), confections turques, R. Yaghlikdjilar, 155, au Grand Bazar, S.
 Saltelis (M.), professeur, R. Tchakmak, 34, P.
 Saltelis (Thémistocle), professeur de littérature grecque à l'école du Phanar et secrétaire général du syllogue philologique grec, P. — Dom : R. Tchakmak, 34, P.
 Salti (Avram), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 48, S.
 Salti Frères, drogues, R. Aïnadjilar, 6, et R. Mahmoud Pacha, 41, S. — Dom : R. Parmak Capou, à Haskeuy.
 Salti (Maïr), droguiste (*ahtar*), R. Aboud Effendi Han, 41, S.
 Salti (S.), bijoutier, R. Papazoglou, 47, S.
 * Salto (A.) et H. Uziel, fabricants de papiers à cigarettes, R. Aboud Effendi Han, 1, 3, S.
 Salto (Avram), allumettes en gros, R. Tahmiz, 14, S.
 Salto (Costi), papiers à cigarettes, R. Limondji, 51, S.
 Salto (Nissim), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 55, et Kurkdji Han, 35, S.
 Salvator (A. Amodeo), agent, courtier maritime et expéditionnaire de navires, Ourbach et Nomico Han, 9, G. — Dom : R. Yazidji, 97, P.
 Salvatori (Joseph), médecin de l'ambassade d'Italie, R. Asmali Mesdjid, 35, P.
 Salvi (Vincent), lecteur de la Maison des PP. dominicains, à Yédi Koulé.
 Salyrian (Carnik), bois de construction, R. Balek, 18, P.
 Salzani (Félix), R. Yéni Tcharchi, 32, P.
 Salzani (Sœur), visitatrice de la Maison centrale des filles de la charité de Notre Dame de la Providence.

- Salzedo (Numa), avocat, Latif Han, 6, G.
 Salzer (Hélène), directrice de l'école de filles de l'alliance israélite universelle, R. Bouyouk Hendek, 61, P.
 Samandji (G.), R. Kiretch Capou, G.
 *Samandji (G.A.), banquier, Mehmed Ali Pacha Han, 23, G.—Dom: R. Nané, 11, P.
 Samandji (Kievork Bey), R. Nané, 11, P.
 Samandjian (Agop), changeur de monnaies, Haviar Han, 35, G.
 Samandjian Frères, manufactures, Perdahdji Han, 12, 13, et R. Kurkdji Tcharchi, 17, à Missir Tcharchi, S.
 Samandjian (O.), R. Yéni Mahallé, 36, à Béchiktache.
 Samandjioglou (G.), R. Saksy, 7, P.
 Samandjioglou (Nic.), calottes turques, R. Mahmoud Pacha, 229, S.
 Samandjioglou (S.), R. Misk, 17, P.
 *Samani Zade Abdül Vehab bin Hadji Hassan, Tach Han, 18, S.
 Samanon (Haïm), droguiste, R. Mahmoud Pacha, 92, S.
 Samanon (Léon), R. Déré de Piri Pacha, 13, à Haskeuy.
 Samardjian (l'abbé Barnabé), membre et secrétaire de l'hôpital arméno-catholique de St Jacques à Pancaldi.
 Samarsides (Elp.), directrice de l'ouvrier *Philoptohou Adhelphotilos*, R. Nané, 13, P.
 Sami Bey, secrétaire de la haute commission d'inspection militaire.
 Sami Bey Frascbery, rédacteur du journal *turc Sabah*, S.
 Samia (Elias), R. Sakyz Aghatch, 103, P.
 Samotrakis (A.), propriétaire, R. Ibil, 4, P.
 Samotrakis (D.), cordonnier, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 42, S.
 Samouelian (J.) et C^{ie}, horlogers (*Voir annonce page 84*), Hasta Hané Han, 45, G.—Dom: R. Asmali Mesdjid, 5, P.
 Samsonoglou (B. P.), pharmacien, R. Aladja Hamam, 70, S.
 Samuel (Haïm), assiettes et verreries, R. Yéni Djami, 40, G.
 Samuel (L.), R. Demir Capou, à Haskeuy.
 Samuel (Mochon), habits confectionnés, R. Bodouroum-hané, 4, 6, au G^d Bazar, S.
 Samuelian Frères, bijoutiers, Tchohadji Han, 33, S.
 Samuelian (l'abbé Krikor), membre du conseil spirituel, supérieur et curé de l'église arméno-catholique du St Sauveur, G.
 Samuelian (Miguirditch), pharmacien, R. Sutlu Tchekmé, 73, à Kadikeuy.
 Samuelian (Mikaël), bijoutier, R. Arabadjoglou, 27, au Grand Bazar, S.
 Samuelian (Mihran), mousselines peintes, R. Takiédji, 11, au Grand Bazar, S.
 Sandaldji (F.), R. Taxim, 25, P.
 Sandaldji (J.), R. Kara Moustapha, 30, 32, G.
 Sandaldji (M.), batelier, Cité Française, 113, G.
 Sandaldji (Stépan), serrurier, R. Tahta Kalé, 73, S.
 Sandaldjian (Ant.), homme d'affaires, R. Altyn Bacal, 9, P.
 Sandaldjian (Avedis), merceries, R. Takiédji, 12, 14, 16, au Grand Bazar, S.
 Sandaldjian (Hampart.), bois de construction, R. Bâlek Bazar, 360, S.
 Sandaldjian (Mgr Houssep), membre du conseil patriarcal spirituel arméno-catholique.
 Sandaldjian (J.), négociant, R. Hava, 3, P.
 Sandaldjian (Kircor), mercier, R. Tarla Bachi, 91, P.
 Sandaldjian (Miguirditch), manufactures, R. Kazaslar, 25, au Grand Bazar, S.
 Sandaldjian (Toumik), soieries, R. Sandal Bézesten, 14, au Grand Bazar, S.
 Sandaldjian (V^e Thérèse), R. Hava, 1, P.
 Sandaldjian (Vincent), coiffeur, R. Hamidié Djaddessi, 18, S.
 Sandaldjian (Vitchén), horloger, R. Gueumruk, 6, G.
 Sandaldjian (Zenop), bijoutier, R. Oundjoular, 20, au Grand Bazar, S.
 Sandaldjides (A.), G^{de} Rue de Haskeuy, 120.
 Sandaldjioglou (Miltiades), merceries, G^{de} Rue de Péra, 129.
 Sandaldjioglou (P.), soieries, R. Pechkirdji, 22, P.
 Sandika (M^{me} Aspasia), chambres à louer, R. Yéni Tcharchi, 64, P.
 Sandikdji (Dim.), malles, R. Ouzoun Tcharchi, 316, S.
 Sandison (Sir Alfred), 2^{me} secrétaire oriental et 1^{er} drogman de l'ambassade de la Grande Bretagne, P.
 Sandomer (Sam.), orfèvre, Grande Rue de Péra, 547.
 Sanft (U.), R. Kemer Alti, 44, G.
 Sanghelidis (Th.), employé à la C^{ie} des chemins de fer orient., R. Tatavolaly, 2, P.
 Sanossian (A.), tapissier, R. Eghri, 5, P.
 San Pedro (baron de), envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire du Portugal, P.
 Santamarkadjian (G.), ciseleur d'épées, R. Kilidjilar, 4, S.
 Santorian (Vart.), *odabachi* de Castro Han, G.
 Santorineos (M^{lle} E.), R. Kilissé Meïdan, 37, à Béchiktache.
 Santorineos (Kost.), coloniaux, R. Iskender, 18, G.
 *Santorinos (Const. G.), denrées coloniales, Place Emin Eunu, 7, S.
 ■ Santoro (Henri), rentier, Imp. Boghas, P.
 Saouda (Martino), aiguiser, Grande Rue de Galata, 79.
 Sapeta (B.), pelletier, Roubié Han, 2, S.
 Sapeta (Roupen), pelletier, R. Kurkdji Tcharchi, 25, au Grand Bazar, S.
 Sapoundjaki (J.), café, R. Emin Djami, 59, S.
 Sapoundjieff, caissier de la chancellerie de l'exarchat bulgare, P.
 Sapoundjioglou (Artin), changeur de monnaies, Tchohadji Han, 48, S.

Sapoundjioglou (Bodosaki), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 80, S.

Sapoundzaki (Eustratius S.), horticulteur, établissement de fleurs naturelles. Maison Grecque fondée en 1874 (*Voir annonce page 15*), Grande Rue de Péra, 366, et Passage d'Europe 3, 5, P. — Dom : R. Antippa, 5, à Tatavla.

Sara (N.), employé à l'agence du Lloyd austro-hongrois, G.

Sarafian, avocat, Camondo Han, 33, 36, S. — Dom : R. Validé Tchechmé, 81, P.

Sarafian (A.), négociant, Djélal Bey Han, 10, S. — Dom : R. Tarla Bachi, 38, P.

Sarafian (Dicran), calottes turques, R. Calpakdjilar Bachi, 180, au Grand Bazar, S.

Sarafian (Haroutioun), gazes, Bouyouk Zafrahan Han, 10, S.

Sarafian (Hougas), changeur de monnaies, R. Adji Tchechmé, 4, au G^d Bazar, S.

Sarafian (Kevork Effendi), contrôleur et caissier central de l'hôtel des monnaies.

Sarafian (Kevork), mousselines peintes, R. Eurudjiler, 13, au Grand Bazar, S.

Sarafian (Kirkor), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 128, au Grand Bazar, S.

Sarafian (Kirkor B.), pharmacien, à Balata.

Sarafian (Léon), comptable à l'administration de la dette publique ottomane.

Sarafian (Mihran), calottes turques, R. Calpakdjilar Bachi, 182, au Grand Bazar, S.

Sarafian (O.), R. Yüksek Calderim, 24, G.

Sarafian (O.), avocat, Youssouf Izzeddin Han, 26, 28, G.

Sarafian (Ohannès), calottes, turques, R. Calpakdjilar Bachi, 186, au G^d Bazar, S.

Sarafian (Ovaghim), pharmacien, à Halidjioglou, Haskeuy.

Sarafides Frères, manufactures, Grande Rue de Péra, 342.

Sarafidi (Bodos), fournitures pour cordonniers, R. Tahta Kalé, 98, S.

Sarafidis (Jean), manufactures, Grande Rue de Péra, 30.

Sarafoglou (Achille), pharmacien, R. Atlama Tachi, 53, à Oun Capan, S.

Sarafoglou (Avram), fromages en gros, R. Balek Bazar, 70, S.

Sarafoglou (E.), sage-femme, R. Tarla Bachi, 137, P.

Sarafoglou (Et.), manufactures, R. Aboud Effendi Han, 2, S.

* Sarafoglou (Geor. Dim.), R. Bit Bazar, 33, au Grand Bazar, S.

Sarafoglou (Hadji Yanco), fournitures pour tailleurs, R. Terzi Bachi, 37, S.

Sarafoglou (Jean), R. Sakyz Aghatch, 44, P.

Sarafoglou (M.), bijoutier, R. Agha, 4, S.

Sarafoglou (Salom.), papiers à cigarettes, R. Aladja Hamam, 10, S.

Sarafoglou (St.), passementeries en gros, R. Tahta Kalé, 2, 4, S.

Sarafopoulo (J.), courtier de change, Commission Han, 58, G.

* Sarakioti (Vassilaki Bey), exploitateur de mines et membre laïque du conseil national du patriarcat œcuménique, Mehmed Ali Pacha Han, 12, G. — Dom : R. Misk, 15, P.

Sarakostiano (Yorghli), brocanteur, R. Bit Bazar, 136, 138, au Grand Bazar, S.

Sarandaridhis (H.), R. Kara Moustapha, G.

Sarandi (Abraham), débit de tabacs, R. Limondjilar, 19, S.

Sarandi (C.), brocanteur, R. Bit Bazar, 128, au Grand Bazar, S.

Sarandi (Georges), boulanger, Grande Rue de Galata, 14.

Sarandi (Nicoli), fondeur en cuivre, R. Riza Pacha, 61, S.

Sarandi (Théodore), boulanger, Grande Rue de Galata, 34.

Sarandis (Ioanni), beurre en gros, R. Yazidjilar, 4, S.

Sarantides (A.), pharmacien en chef des hôpitaux nationaux grecs.

Saraphopoulos (Th.), employé, R. Kilid, 4, P.

Saratchian (T.), avocat, Chéikh-ul-Islam Han, 7, S.

Sardelas (Jean), meubles, R. Asmali Mesdjid, 59, P.

Sardis (Stavros), cordonnier, Grande Rue de Galata, 124.

Sarell (Philippe), protocoliste de la cour suprême de la Grande Bretagne, G.

Sarell (Richard), médecin chirurgien, R. Serkis, 41, P.

Sarfian (Mik.), armes anciennes, R. Chérif Agha, 3, 4, au Grand Bazar, S.

Sargavakian (Seropé), cordonnier, R. Ouzoun Tcharchi, 374, S.

Sargologo (A.), R. Halepli, 17, P.

Sargologo (Nicolas), professeur de grec à l'école élémentaire italienne de garçons, R. de Pologne, 25, P.

Sargologo (Nicolas), régisseur du théâtre *Concordia*, P.

Sari Ismail, brasiers en cuivre, R. Serasker Djaddessi, 58, S.

Sarian, sous surveillant général du lycée impérial de Galata Séraï, P.

Sarian (Agop), coiffeur, R. Baghtché Capou, 22, S.

Sarian (Ant.), tailleur, R. Kara Moustapha, 9, G.

Sarian (G.), bijoutier, R. Papazoglou, 23, 25, au Grand Bazar, S.

Sarian (H. M.), courtier d'assurances, R. Balek Bazar, 27, S.

Sarian (Keropé), bijoutier, R. Papazoglou, 24, 26, au Grand Bazar, S.

Sarian (O.), tailleur, R. Tarakdjilar, 56, S.

Sarian (Roupen), dessinateur sur broderies, Passage Hazzopoulo, 39, P.

Saridaki et C^{ie}, indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 19, S.

Saridaki (Youvanni), formes pour cordonniers, R. Ouzoun Tcharchi, 377, S.

- * Saridis (Nicolas), R. Eski Tutun Gueumruk, S. — Dom : R. Bouyouk Hendek, 85, P.
- Saridopoulos (Ph.), pharmacien, à Bouyoukdéré.
- Sarim Bey, sous chef du département de la fabrication des coins, à l'hôtel impérial des monnaies.
- Sarioglou (Nicoli), malles, R. Aladja Hamam, 98, S.
- Sarioglou (Pandeli), habits confectionnés, R. Terpochedjilar, 12, au Grand Bazar, S.
- * Saris (Polivios J.), R. Kerestedjiler, S.
- Saritch (Jean), fabricant d'eaux gazeuses, R. Bulbul, 19, 21, G.
- Sariyanni (Nicolas), R. Tarla Bachi, 21, P.
- Sarkissian (l'archiprêtre Sahag der), membre du conseil religieux du patriarcat arménien.
- Sarmoussakian (O.), châles, R. Sahaflar, 42, S.
- Saroglou (A.), commissionnaire, Astaridji Han, 31, S.
- Saropoulos (Christo), coloniaux, Impasse Touloumba, 5, S.
- Sarrafiian (M.), R. Papaz, 11, à Béchiktache.
- Sarret, professeur de physique, de chimie et d'histoire naturelle au lycée impérial de Galata Séraï, P.
- Sarri (Mihali), denrées coloniales, R. Tahmiz, 51, S.
- Sarris (N. A.), merceries, Grande Rue de Péra, 337.
- Sartinsky (Théodore Bey), colonel, médecin chirurgien, R. Nané, 10, P.
- Sasselli (Louis), hôtel *Belle Vue*, à Bouyoukdéré.
- Sassi (Constantin), boulanger, R. Aladja Hamam, 37, S.
- Sasson (Moïse), manufactures, Tchorabdji Han, 7, S.
- Sasson (S.), employé à la C^{ie} des eaux de Constantinople. — Dom : à Haskey.
- Sassone (L. et S.), charcuterie et liqueurs, R. Haratchi, 28, 30, 35, G.
- Sassone (Rosaire), brasserie, R. Haratchi, 21, 30, G.
- Sateri (Yanni), boucher, R. Eski Balek, 9, G.
- Saül (Salom.), ferblantier, R. Sérasker, 26, S.
- Saury (M.) et C^{ie}, bijoutiers, Grande Rue de Péra, 422.
- Sauslein (Edmond), chirurgien et médecin, traitement électrique, R. Tépé Bachi, 31, P.
- Sava (Anast.), boucher, R. Aladja Hamam, 27, S.
- Sava et C^{ie}, restaurant d'Europe, R. Soouk Tchechmé, 25, S.
- Sava (Costi), four, R. Tahta Kalé, 46, S.
- Sava (Dimitri), boucher, R. Kaliondji Kou-louk, 38, P.
- Sava (Lazari), tailleur, R. Yorgandjilar, 226, G.
- Sava (Panay.), tailleur d'habits indig., R. Ferméledjiler, 6, G.
- Sava (Step.), chaussures, Grande Rue de Galata, 249.
- Sava (Thodori), couvertures, R. Guéindjik, 28, au Grand Bazar, S.
- Sava (Vassil), boucher, R. Hamal Bachi, 25, P.
- * Sava (Yossif Bayadji), changeur de monnaies, au dessous du minist. des finances.
- Savadjian (G.), chef du bureau des traductions à la banque impériale ottomane. — Dom : R. Tobdjilar, P.
- Savaïdis (Dimit.), employé, Cité Hava, 3, P.
- Savalan (Adhémar de), homme d'affaires, Kutchuk Yéni Han, 1, 1^{er} étage, G.
- Savaoglou (Mihal), denrées coloniales, R. Hassir Iskelessi, 74, S.
- Savaoglou (Mourat), cuivre, R. Bakirdjilar, 15, S.
- Savasti (Philippe), professeur de musique, R. Tchakmak, 6, P.
- * Savayan (A.), R. Aladja Hamam, 13, S.
- Savayan (Ant.), cuivre, R. Bakirdjilar, 13, S.
- Saverio (E.), négociant, Sarnitchli Han, 11, G.
- Savidis (Anastase), changeur de monnaies, R. Fildjandjilar, 56, S.
- Savidis (C. P.), merceries, R. Sultan Hamam, 40, S.
- Savidis (Pananos), merceries, R. Divrik, 27, au Grand Bazar, S.
- Savitch (H. Naoum), ferblantier, R. Yéni Djami, 59, G.
- Savopoulo (G.), brasserie, R. Tchoukour Djouma, 5, P.
- Savosta (Philippe), professeur de flûte, R. Keumurdji, 2, P.
- Saxer, membre du club Teutonia, P.
- * Sayabalian et Hatchadourian, R. Eurudjiler, au Grand Bazar, S.
- Sayim Dahr Ibrahim, négociant-commissionnaire, Yarem Han, 9, S.
- Sbiraky (Michel), secrétaire de la société ottomane de change et valeurs, R. Per-vouz Agha, 127, P.
- Scanavi, contrôleur général des services administratifs à la direction générale des revenus concédés.
- Scanavis, rentier, R. Arabadji, 14, P.
- Scanavis (M.), R. Kiosk Impérial, 41, à Arnaoutkeuy.
- Scanziani (Angelo Effendi), traducteur au palais impérial.
- Scaramangas (Miltiades E.), dentiste, Passage Crespin, 14, P.
- Scarounis (E.), café, R. Kurekdjiler, 14, G.
- Scarlato (Yorghi), huiles d'olives en gros, R. Vagh Iskelessi, 139, 141, S.
- Scarlato (F.), modiste, G^{de} Rue de Péra, 569.
- Scarpello (A.), comestibles, R. Voïwode, 18, G. — Dom : R. Tchinar, G.
- Schaffer (J.), brasserie, derrière le cimetière latin, à Férikeuy.
- Schaffer (Zach.), petit bazar, Grande Rue de Péra, 667.
- Schaffner (M^{me}), (*Voyez Devaux et*).

- Schahnazar (J.), avocat, Léon Han, 7, 8, G.
 Schahnazar (Raphaël et Mikael), renoueurs, Vézir Han, 1, S.
 Schaki (M^{lle} R.), institutrice à l'école de filles de l'alliance israélite, R. Bouyouk Hendek, P.
 Schamdandjian Frères, pelletiers, Roubié Han, 9, S.
 * Schamdandjian (H. M. K.) *NC*, négociant, importation de tissus, manufactures, soieries, lainages, cotonnades, draps de tous genres, etc. Dépôt et exportation d'essences de roses. Maison fondée en 1869 par M^{rs} Hessou, Mihran et Kirkor Schamdandjian sous la firme actuelle (*Voir annonce page 109*), Kutchuk Kirtly Moustapha Pacha Han, 3, S.
 Schamly (Mehmed), chaussettes turques, Léblébidji Han, 10, S.
 Schapira et C^{ie}, commissionnaires et représentants de commerce. Maison Allemande fondée en 1880 par Leopold Schapira, Camondo Han, 15 à 17, S. — Dom : R. Yazidji, Maison Camondo, 5, P.
 Schapira (V^{ve} Ida), opticien, R. Yuksek Calderim, 100, G.
 Schapirer (Jac.), nouveautés, R. Yéni Djamî, 41, 43, S.
 Schaub (M.), merceries, Grande Rue de Péra, 413.
 Scheffer (A.), secrétaire archiviste à l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : R. Ananik, 3, P.
 Scheggi (Alex.), professeur de piano, R. Ghul Baba, 11, P.
 Schelling (von), 1^{er} vice-consul d'Allemagne, P.
 Schembri (G.), courtier maritime, R. Gueumruk, 54, G.
 * Schemtob (Abraham H.), négociant, Djélal Bey Han, 11, S.
 Schemtov (Cohen), R. Yéni Mahallé, à Hali-djioglou.
 Schenker et C^{ie}, expéditeurs, *agence générale des Chemins de fer Orientaux* (*Voir annonce pages 96, 97*), Ananiadi Han, 22, 23, S.
 Schenone (A.), employé, R. Hodja Zadé, 14, P.
 Schenone (J.), pharmacien, R. Pancaldi, 223.
 Scherrer (Ant.), employé à la municipalité du VI^e cercle, et secrétaire de la société philanthropique de Pancaldi, R. Djébel, 9, à Pancaldi.
 Scherrer (Bartoloméo), brasserie, à la Grande Halte, à Zindjirli Kouyou.
 ★ Scherrer (J. B.), fournitures d'ameublements, commission, dépôt d'allumettes de salon sans odeur. Maison Française fondée en 1848 (*Voir annonce page 48*), R. Koumbaradji, 87, 102. — Dom : Impasse Terdjiman, 33, P.
 Scheucher (Aloys), employé à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, Impasse Macri, 17, P.
 Schevo (G.), comestibles, R. Kaliondji-Koulouk, 20, P.
 Schibler (B.), employé chez D. Leblet et Fils Victor, R. Yazidji, 74, Maison d'Agostini, P.
 Schick (V^{ve}), R. Déïrmen, 9, 1^{er} étage, P.
 Schiessl-Perstorff (chevalier François de), conseiller de l'ambassade d'Autriche Hongrie, P.
 Schiffner (E.), membre de la société ouvrière allemande.
 Schild (E.), membre de la société ouvrière allemande.
 Schilgen Pacha (von), général de brigade, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, attaché du département de l'intendance militaire (ministère de la guerre).
 Schilizzi (*Voyez Thalasso et*).
 Schilizzi (P. D.), (*Voyez Potamiano et*), R. Arslan, 7, P.
 Schindler (F.), agent général des C^{ies} d'assurances *Dresde et Norddeutsche*. Maison Suisse fondée en 1884, Djélal Bey Han, 26, S. — Dom : R. Yéni Tcharchi, 21, P.
 Schismanian (P.), manufactures, Saraf Han, 12, S.
 Schlerff (G.), membre du club *Teutonia*.
 Schlesinger (*Voyez Fischer et*).
 Schlik (A.), chapelier, R. Yuksek Calderim, 3, G.
 Schmavonian (Arschag K.), avocat, licencié en droit de l'Université de Genève, American Han, 3, S.
 Schmavonian (Rev. G. Mardiros), président du conseil administratif du vèkilat de la communauté protestante, et pasteur de la chapelle de Vlanga, S.
 Schmid, sage-femme, R. Kutchuk Parmak Capou, 32, P.
 Schmidt (A.), membre de la société ouvrière allemande.
 Schmidt (M^{me}), corsets, R. Mézarlik, Maison Farra, 1, P.
 Schmill (Albert), sous caissier de la société générale de l'empire ottoman, G. — Dom : R. Bouyouk Hendek, 19, P.
 Schmill (Elia) et C^{ie}, commissionnaires, Kazasker Han, S.
 Schmill (M.), R. Tersané Yolou, 3, G.
 * Schmill (V.) et Fils, habillements confectionnés, Grande Rue de Galata, 27, au coin de la R. Yuksek Calderim.
 Schmill (Vitalis), courtier, R. Yazidji, Maison Youssouf Izzeddin, 6, P.
 Schmoltze (Carol.), directrice du pensionnat grec Pallas, P.
 Schneiberg (Jean), fabricant de voitures, R. Bouyouk Hendek, 44, P.
 Schneider, directeur de la C^{ie} du gaz, membre du club *Teutonia*, P.
 Schneider (A.), commissionnaire, Impasse Macri, 4, G.

- Schneider et Ferckel **NC**, commissionnaires, négociants et représentants de commerce, importation de manufactures et autres articles : exportation de produits du pays. Maison Allemande fondée en 1877 par M. Rud. Schneider. En 1882 M. Fréd. Ferckel prend la succession de la maison Carl Wollenschlaeger et C^{ie} (fondée en 1856) et s'associe à M. Schneider sous la firme actuelle ; signent indistinctement, Bouyouk Tidjaret Han, 3, S. — Dom : Schneider, R. des Postes, 24, P. — Dom : Ferckel, R. Yazidji, 12, P.
- Schnur (Victor), commissionnaire et représentant de commerce, importations et exportations. Maison Allemande fondée en 1881, Aboud Effendi Han, 22-23, S. — Dom : R. Bouyouk Hendek, 47, P.
- Schor (Léon), fabricant d'eaux gazeuses (*Voir annonce page 81*), R. Caraolan, 17, G. — Dom : R. Bouyouk Hendek, 59, P.
- Schorr (Christian), fondé de pouvoirs de la maison Siegfried Adler. —
- Schoupila (C.) et C^{ie}, négociants en bas, Tchouabdji Han, 2, S.
- Schultze (F.), Impasse Macri, 7, G.
- Schultz (H.), membre de la société ouvrière allemande.
- Schumacher (G.), membre de la société ouvrière allemande.
- Schütz (Charles), tailleur, R. Mézarlik, Maison Cheikh, 13, P.
- Schwaab (C.), membre du club *Teutonia*, P.
- Schwarz (E.), médecin, Place du Tunnel, Maison Sarafoglou, P.
- Schwenk (Joseph), employé à la poste autrichienne, G.
- Sciacca (G. J.), employé chez Fernandez-Guillamet, G.
- Scialom (Elia Cohen), banquier et commissionnaire, Haviar Han, 22, G.
- Sckeinder (Pierre), professeur de piano, pianiste renommé pour soirées dansantes, R. Bouyoukdéré, 73, Pancaldi.
- Selavo (Photius), pharmacie du *Croissant*, Grande Rue de Péra, 43, au Taxim. — Dom : R. Tobdjilar, 22, P.
- Sclavo (Sp.), pelletier, Kurkdji Han, 1, S.
- Sclavounos (A.), fabricant de voitures, R. Roum Cabristan, 40, P.
- Sclivaniotti (N.), manufactures, R. Baghtché Capou, 14, S.
- Scordo (Achille), négociant, Aboud Eff. Han, S. — Dom : R. Lalé, 4, P.
- Scordo (C.), commissionnaire, Maxoudié Han, 18 à 20, S.
- Scordo (S.), négociant, Cité d'Alep, 1, P.
- Scordo (Th.), thé, Aboud Effendi Han, 37, S.
- Scordos (Yanni), menuisier, R. Dogramadji, 4, P.
- Scotidès (N.), juge assesseur et d'instruction du tribunal de Grèce, P.
- Scotopoulos (Georges), épicier, Grande Rue de Péra, 291.
- Scoui (Abdullah), R. de Brousse, 26, P.
- Scouli (Balassis), articles pour marins, R. Kurkdji Capoussy, 49, G.
- Scouloudi (Pericli), mastic et citrons, R. Limondjilar, 5, S.
- Scouloubis (N.), R. Abdou Selam, 7, à Halidjioglou.
- Scourlis (Jean), épicier, R. de Brousse, P.
- Scovel (Carl W.), professeur de langue anglaise et de latin au collège Robert de Roumélie Hissar.
- Scudamore (R. H.), 2^{me} employé du consulat général de la Grande Bretagne, G.
- Scudarli (Andréa), chaussures, Grande Rue de Galata, 245.
- Scudjian (Pascal), pharmacien, R. Tarla Bachi, 17, P.
- Scuro (A.), architecte, R. Kilidji, 13, P.
- Sdepanossian (Soukias), membre ecclésiastique du patriarcat arménien.
- Sdrouvali (M^{lle} Hellène), sous directrice du pensionnat Zappion, P.
- Seager (Edvard J. P.), membre du club de Constantinople, Kodjamanoglou Han, S.
- * Seager (John) et C^{ie}, hommes d'affaires, Kodjamanoglou Han, 8, S.
- Sebah et Joaillier, photographes (*Voir annonce page 47*), G^{de} Rue de Péra, 439.
- Sebastiani (T.), employé à l'agence du crédit lyonnais, R. Sarandi, 16, à Ainali Tchechmé, P.
- Sebastiano (Louis), entrepreneur de transports marit., R. de la Chancellerie, 20, P.
- Sebian (Artin-Effendi), traducteur spécial pour les langues allemande, russe et anglaise à l'admin. des contributions indir.
- Sebouh (Vitchén), café, Pass. Crespin, 8, P.
- * Sebouhian (Carnik), toiles et canevas, R. Yaghlikdjilar, 80, au Grand Bazar, S.
- Sedad Bey, membre de la section de la cour d'appel et de cassation du conseil d'état.
- * Seefelder (A.) **NC**, commissionnaire, représentant de fabriques et maisons étrangères ; département spécial de coloniaux, métaux et manufactures ; agence générale pour la vente de pétrole du Caucase et de l'Amérique ; agence de C^{ies} de navigation à vapeur, affrètements ; agence de C^{ies} d'assur. maritimes, contre l'incendie et de transport : exportation. Succursale à Salonique ; sous-agences dans les principales villes du Levant. Maison Autrichienne fondée en 1877 par Alfred Seefelder sous la firme actuelle. En 1886 son frère H. J. Seefelder, jusqu'alors fondé de pouvoirs, entre comme associé dans la maison et prend la direction de la succursale de Salonique. Fondés de pouvoirs, Robert Seefelder, frère des associés et Antoine Parma, Essayan Han, 1^{er} étage, S. — Dom : R. Nerguiz, 28, P.

Seefelder (Aès), cristaux, R. Mahmoud Pacha, 60, S.

Seefelder (Ludwig), ex directeur du chemin de fer de Haïdar Pacha, R. Sagh, 1, P.

Seelinger (Joseph), employé à la poste autrichienne, G.

Sefer Effendi, sous chef du bureau de la correspondance étrangère du ministère des affaires étrangères.

Seferchian (Rev. P. Athanase), curé de l'oratoire des PP. Mékitaristes de Vienne, Pancaldi.

Seferian (G.), avocat, Déirmen Han, 9, 10 G.

Seferian (Mgr Simon), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.

Seferian (S.), orfèvre, R. Nouri Osmanié, 41, S.

Seferoglou (A.), négociant, Validé Han, 33, S.

Seferoglou (D. P.), eaux gazeuses, R. Bouyoukdéré, 91, Pancaldi.

Seferoglou (N.) et M. Bostandjoglou, papiers à cigarettes, Tcharchili Han, 30, S.

Seferoglou (Youvan), cordonn., R. Tahta Kalé, 87, S.

Sehpossian (Kaprel), manufactures, R. Ressam Baskidjilar, 14, au Grand Bazar, S.

Sehpossian (Stepan), commissionnaire, Valdisly Han, 17, S.

Seïd Ali Agha, calottes persanes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 58, S.

Seïd Tefik Pacha, général de division, directeur général des fabriques impériales (grande maîtrise de l'artillerie).

* Seidenberg (J.) et Fils, au *Camélia*, bonneterie, corsets, étoffes, lingerie, manufactures, modes et nouveautés, soieries, etc. Maison Allemande fondée en 1862 par Jacob Seidenberg; le 12 Mars 1886 il s'associe son fils Théodore sous la firme actuelle (*Voir annonce page 11*). Grande Rue de Péra, 194.— Dom: R. du Théâtre, 1, P.

Seïm (G.J.), dentiste, Grande Rue de Péra, 365.

Seïmiri (J.), courtier, R. Kutchuk Yazidji, 8, P.

Seïmiri (Th.), R. Tchakmak, 20, P.

Seïtanidis (G.J.), libraire, R. Taxim, 11, P.

Sekaris (P.), charbons et vins, R. Kutchuk Hendek, 16, P.

Seldjobali (Th. S.), négociant, Balcapan Han, 1, S.

Seldjobalieff, comptable de la section d'instruction de l'exarchat bulgare.

Selianidis (Michel), drogman de la légation de Grèce, R. Tobdjilar, 9, P.

Selim, calottes turques, R. Fesdjiler Djadessi, 92, 94, au Grand Bazar, S.

Selim Effendi, substitut du procureur général près la cour de cassation (ministère de la justice).— Dom: Passage d'Anatolie, 13, P.

Selim Effendi Melhamé, directeur général de l'administration des revenus concédés, R. Glavany, 17, P.

Selim Ethem, calottes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 35, S.

Selim H. Gennaoui, curiosités orientales, R. Sahaflar, 55, au Grand Bazar, S.

Selim Kassap Zadé Effendi, commissionnaires, Djedid Yarem Han, 11, S.

Selim Mehmed, ferronneries, R. Ouzoun Tcharchi, 70, S.

Selim Moustapha Agha, épicier, R. Divan Yolou, 44, S.

Selim (Pierre), huiles d'olives, R. Ferméledjiler, 75, 77, G.

Selimyedjian (K.), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien, R. Sefialy, 10, P.

Seliniades (Michel), 3^{me} drogman de la chancellerie de Grèce, P.

Sellar (William), dépositaire de la société biblique britannique et étrangère, Américan Han, 12, S.

★ Sellé (Léon), directeur de la C^{ie} des Eaux de Constantinople.— Dom: R. Bouyouk Hendek, 39, P.

Sellinger (Adolphe et Leopold), employés à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Bouyouk Hendek, 97, P.

Sellinger (H.), commissionnaire, Youssof Izzeddin Han, 3^e étage, 4, G.

Selvedjian (K. E.), réparateur d'horloges, R. Aïnadjilar, 3, au Grand Bazar, S.

Selvelli (Félix), accordeur de piano, R. Keklik, 24, P.

Selvelli (Giusto), professeur de piano, R. Djedidié, 93, Pancaldi.

Selvelli (Italo), professeur de piano, diplômé du conservatoire de Palerme, R. Kiblé, P.

Selvelli (Michele), limonades gazeuses, R. Keklik, 24, P.

Semah (M^{me}), directrice de l'école de filles de l'alliance israélite à Balata.

Semah (Haïm), directeur de l'école de garçons de l'alliance israélite, au Doubek, à Balata.

Semadeny, viticulteur, à Erenkeuy.

Sémélas (M. D.), chef de section à la régie des tabacs, R. Validé Tchechmé, 1, P.

Semerdjian (Antr.), manufactures, R. Kazaslar, 19, 20, au Grand Bazar, S.

* Semerdjian (R. et K.) Frères, manufactures, R. Hazzopoulo Han, 27, S.

Semerzoff (C.), tailleur d'habits indigènes, R. Ferméledjiler, 33, G.

* Semkeri Zadé Meh. Assim, R. Sahaflar, 1, S.

Semonides (M.), employé à la C^{ie} P. M. Courtgi et C^{ie}, R. Ibil, 29, P.

Sempri (M^{me} Lucie), institutrice au pensionnat grec Pallas, P.

■ Semprini (Guglielmo), architecte, R. Sourouri, Maison Semprini, 3, P.

Senac (Domin.), serrurier de S. M. I. le Sultan, R. Kabristan, près de la municip., P.

Seni (I. A.), commissionnaire et négociant : exportation de peaux brutes, chèvres, chevreaux, chevrettes et moutons, Ananiadi Han, 10, 11, S.
 Senikdjian (B.), R. Leblebidji, G.
 Senouhi Effendi, 1^{er} secrétaire du bureau des appointements (min. des finances).
 Sérabian (Kévork), fils d'or, R. Kessedjiler, 105, au Grand Bazar, S.
 Séradjian (Nazaret), réparateur de bijoux, R. Gul Soudji, 11, 13, au G^d Bazar, S.
 Seraf Ali Akpar, négociant, Validé Han, 15, S.
 Serafiadis (Lascaris), tailleur, R. Kessedjiler, 85, 86, 88, au Grand Bazar, S.
 Serafopoulo (Jean), agent de change, Commission Han, 57, G.
 Seraisdaris (C.), secrétaire spécial du syllogue grec *Hermis*, P.
 Seraisli (M^{me} Hanoum), R. Nalendji Yocouche, 34, à Cassim Pacha.
 Serandjidis (G.), R. Tatavolaly, 1, P.
 Seraphimidis (Y.), bois de construction, R. Odoun Capou, 437, S.
 Seraphin (Prodr.), savons en gros, R. Tchoban Tchechmé, 2, S.
 Serassi (J. D.), commissionnaire, Georgiadis Han, 3, S. — Dom : R. Tchoplouk Tchechmé, 19, P.
 * Seraydarian (M.B.), commissionnaire, Maison Ottomane fondée en 1870, Rassim Pacha Han, 15, S.
 Serghiadès (A. G.), employé chez I. Maubach, Foundouklian Han, 33, 34, 35, S.
 * Seriani (Daoud), Sultan Odalar Han, S.
 Serichoglou Hussein, bain turc, R. Agha Hamam, P.
 Serih Eff., broderies, R. Yaghlidjilar, 163, S.
 Serkis Bey, architecte, R. Misk, 1, P.
 Serkis (B.), café, Grande Rue de Péra, 6.
 Serkis Effendi, R. Pancaldi, 219, P.
 Serkis Effendi, 1^{er} secrétaire du bureau technique des mines.
 Serkis Effendi, commissaire de l'administration de la dette publique à la régie des tabacs.
 Serkisdjian (Avédis), boulanger, R. Kurkdji Tcharchi, 13, à Missir Tcharchi, S.
 Serkisis (Hadji), forgeron, R. Azap Capou, 8, 24, G.
 Serkisoff Frères, horlogerie, R. Tchohadji Han, 8, S.
 Serkissian (Garabet), miroiterie, R. Mahmoud Pacha, 183, S.
 Serkissian (Hagob), bijoutier, R. Karamanoglou, 6, 8, au Grand Bazar, S.
 Serkissian (K.), cordonnier, R. Koska, 29, S.
 Serkissian (Manuel), *odabachi* de Foundouklian Han, S.
 Serkissian (Oh.), fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 24, S.
 Serkissian (Ohannès), horloger, R. Kilidj Ali Pacha, 10, G.
 Serkissian (Ohannès), habits confectionnés, R. Guéлиндjik, 29, 31, au Grand Bazar, S.

Serkissian (Setrak), polisseur de diamants, Tchohadji Han, 20, S.
 Serkissian (Yégghia), pelletier, R. Kurkdji Tcharchi, 24, à Missir Tcharchi, S.
 * Serkissoff (K.) et C^{ie}, négociants, Zindjirli Han, 8, S.
 Sermakéchian (Miran), passementeries, R. Takiédji, 18, au Grand Bazar, S.
 Sermakéchian (Pouzant), orfèvrerie, R. Reïsoglou, 29, 31, au Grand Bazar, S.
 Seropeyan (Mardiros), coutellerie, R. Ouzoun Tcharchi, 327, S.
 Seropian (A.), tapissier de voitures, R. Pancaldi, 7.
 Seropian (Artin), changeur de monnaies, R. Agha, 33, au Grand Bazar, S.
 Seropian (Artin), menuisier, Passage d'Andria, 4, P.
 Seropian (Asnif), directrice du collège arméno-catholique « Hamaskiatz », R. Lallé, 18, P.
 Seropian (C. H.), commissionnaire et agent des C^{ies} d'assurances *North British and Mercantile, Northern et Maritime* (Voir annonce page 73), Mehmed Ali Pacha Han, 22, rez-de-chaussée, G.
 Seropian (Kevork), tabacs pour narg., R. Tahmiz, 68, S.
 Seropian (Kirkor), courtier, Camondo Han, 50, S.
 Seropian (Siroum), brasiers en cuivre, R. Serasker Djaddessi, 1, S.
 Serovpé (H.), orfèvre, Halidjilar Han, 26, S.
 Serpos (Alphonse), comptable de l'*Eastern Telegraph Company*. — Dom : R. Tatavolaly, 16, P.
 Serpos (Georges), agent général et directeur de la section du câble de Constantinople-Odessa de l'*Eastern Telegraph Company*. — Dom : R. Misk, 24, P.
 Serpos (Michel), sous chef de l'administration de la C^{ie} de navigation à vapeur *Mahsoussé*, R. Tatavolaly, 18, P.
 Serpossian, médecin, R. Yéni Tcharchi, 58, P.
 Serpossian Frères, bijoutiers, Djedid Yarem Han, 27, 28, S.
 Serpossian (Garabet), fabricant d'écrins, Tchohadji Han, 6, S.
 * Serpossian (L.), châles, R. Yaghlidjilar, 54, au Grand Bazar, S.
 Serpossian (S.), renseignements commerciaux, Déirmen Han, 19, G.
 Serpossian (Simon), médecin-chirurgien, R. Voïwode, Maison Camondo, 7, G.
 Serpossian (Vitche), courtier, à Nichantache, 47, Pancaldi.
 Serpouhi, supérieure de l'orphélinat arménien *Sourp Asdvadzadzine*, à Haskeuy.
 Servanidès (Photaki), pharmacien, R. Saratch-hané Bachi, 253, S.
 Servantzdiantz (Mgr Karékine), prédicateur à l'église arménienne de la S^{te} Résurrection, au Taxim, P.

Servet Bey, secrétaire général de la direction de la dette publique ottomane (ministère des finances).

Servet Hakki Effendi, chaussures, R. Calpakdjilar Bachi, 203, au Grand Bazar, S.

Servet Pacha, chef du service administratif intérieur et président du conseil d'instruction militaire de l'école supérieure de guerre de Pancaldi.

Servitchen, typographe, derrière Pinto Amram Han, S.

Servitchen (A.), droguiste, R. Yéni Djami, 31, S.

Servitchen Effendi (sénateur), membre de la commission pour le choix des employés (ministère de l'intérieur).

Servitchen Effendi, inspecteur général du bureau technique au ministère des travaux publics.

Servitchén (Spiraki Effendi), médecin, R. de Brousse, 37, P.

Servopoulos (A.), tailleur, R. Tchoukour Bostan, 24, G.

Sethian Frères, merceries, R. Divrik, 7, S.

Sethian (l'archiprêtre Garabet), membre du conseil religieux du patriarcat arménien.

Sethian (G. J.), négociant, Foundouklian Han, 26, S.

Sethian (Garabet), encaisseur à l'agence du crédit lyonnais, G.

Sethian (K.) et A. Chadan, commissionnaires et négociants. Maison Ottomane fondée en 1889. (Branche à Bagdad), Ananiadi Han, 31, 32, S.

Sethian (Kirkor), employé à l'agence du crédit lyonnais, G. — Dom : à Ortakeuy.

Sethian (Mihran), merceries, R. Kazaslar Orta, 31, 33, au Grand Bazar, S.

* Sethian (Mihran), soieries, Sorgoutchdjou Han, 22, S.

Setian (H. et A.), Frères, merceries, Hazopoulo Han, 25, 26, S.

Setianoglou (V.), R. Kassaplar, à Top-hané.

Sétrak (M.), R. Abdou Sélani, à Halidjioglou.

Sétrakian (Anton), horloger, R. Chérif Agha, 110, au Grand Bazar, S.

Sétrakian (D.), manufactures, R. Sépahi, 26, au Grand Bazar, S.

Sétrakian (Dieran), manufactures, R. Féradjédjiler, 21, et R. Ressim Baskidjilar, 1, 3, au Grand Bazar, S.

Sétrakian (Onnik), manufactures, R. Féradjédjiler, 22, au Grand Bazar, S.

Sétroker (Messlem), président de la société israélite *Tomak Zadek*.

Seurépian (Hatchik), bijoutier, R. Papazoglou, 10, 12, au Grand Bazar, S.

Seuripdjian (Déli Broussaly), brocanteur, R. Bit Bazar, 110, au Grand Bazar, S.

Seuylémezoglou (Youvan Mic.), quincaillier, R. Balek Bazar, 453, S.

Sevadjian (Artin), changeur de monnaies, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 67, et R. Agha, 49, au Grand Bazar, S.

Sevadjian (G.), employé à la banque impériale ottomane, R. Mekteb, 16, P.

Sevadjian (H.), employé à la banque impériale ottomane, Courou Tchechmé Djaddessi, à Ortakeuy.

Sevadjian (Marie), couturière, R. Chahkouli, Maison Nahid Bey, P.

Sevadjian (Sinem), nouveautés, R. Takiédji, 15, au Grand Bazar, S.

Sevadjidès (Greg.), cotons filés, R. Ouzoun Tcharchi, 17, S.

Sevadjiglou (Bodos), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 27, S.

Sevadjiglou (Theodore), manufactures, R. Sultan Hamam, 42, S.

Sevadjiglou (Vassil), tailleur, R. Terlikdjiler, 17, au Grand Bazar, S.

Sevastidis (S.), commissionnaire, Haviar Han, 10, 1^{er} étage, G. — Dom : R. de Brousse, 22, P.

Sevastopoulo (A.), négociant, R. Chichli, 34, P.

* Sevastopoulo (G. S.) NCE, négociant en * beurre et céréales, Millet Han, 22, 23, G.

Sevastopoulo (Milth.), négociant, R. Mekteb, 26, P.

* Sevastopoulo (S.) Fils, négociant, R. Zulfarissé, 19, 21, G.

Sevastou (A.), R. Tchakmak, 32, P.

Sevi (Haïm), membre du conseil spirituel du grand rabbinat.

Sevi (Moïse), rabbin de la synagogue italienne, à Galata.

Sevi et Salom, quincailliers, R. Mahmoud Pacha, 88, S.

Sevian (Bapt.), propriétaire, R. Féridié, 72, P.

Sevian Bey, médecin et membre de la section sanitaire du ministère de la marine, R. Déré, à Ortakeuy.

Sevian (l'abbé Etvart), curé et supérieur de l'église arméno-catholique S^t Grégoire l'Illuminateur, à Ortakeuy.

Sevillano (R. P. Augustin F.), commissaire de l'oratoire de la Terre Sainte.

Sevortian (Ohannès), changeur de monnaies, R. Agha, 53, S.

Seymery (J. Alex.), commissionnaire, R. Baghtché Capou, 25, 27, S. — Dom : R. Margarine, 13, P.

Sezaï Bey, contrôleur du 3^{me} cercle municipal à Djerah Pacha.

Sezaï Pacha, général de brigade, vice président du département de l'artillerie (ministère de la guerre).

Sferopoulos, R. Tchechmé Meïdan, à Tavla.

Sferopoulos (J.) et C^{ie}, jouets d'enfants, au *Petit Bon Marché*, G^{de} Rue de Péra, 419.

— Dom : R. Balek, 19, P.

Sfezzo (*Voyez Agelastò Sfezzo et C^{ie}*).

Sfezzo (Const. A.), employé chez Gilchrist Walker et C^{ie}, R. Hamal Bachi, 44, P.

Sfozza (C.), employé à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, Imp. Terdjiman, 11, P.

- Sgouridi (Nicolaki Effendi), adjoint du chef du bureau de la chambre des conseillers légistes de la Sublime Porte, R. Kutchuk Yazidji, 43, P.
- Sgouridi (Stavro), R. Tarla Bachi, 437, P.
- Sgouros (Jean), changeur de monnaies, R. Karakeuy, 17, G.
- Sgouros (Nicolas), cordages et toiles, R. Ferméledjiler, 103, G. — Dom : R. Kaliondji Koulouk, 449, P.
- Sgouta (B.), membre du cercle d'Orient, R. Yeni Tcharchi, 50, P.
- Sgovala (V^e P.), R. de Brousse, 47, P.
- Sha (Jacob) et C^{ie}, articles pour marins, R. Kilidj Ali Pacha, 9, G.
- Shelton (William V.) Bey, colonel, ex-tenancier de l'hôtel *Chamber of Commerce*, R. Omer, 7, 9, G.
- Shubert (Alfredo), profess. de contre basse, R. Prince Rudolf, 40, P.
- Siacoufi (Yanni), épicier, R. Hamal Bachi, 24, P.
- * Siaritch (S.), eaux gazeuses, R. Caraolan, G.
- Sibouras (André), cordonnier, R. Tahta Kalé, 89, S.
- Sidan (V^e), hôtel de France et de la Paix réunis (*Voir annonce page 48*), Boulevard des Petits Champs et R. Vénédik, 35, P.
- Sidefdjian (Boghos), merceries, R. Mahmoud Pacha, 242, S.
- Sideraki (Anast.), citrons et oranges, R. Limondji, 60, S.
- Sideratos (Mihail), boucher, R. Hamal Bachi, 49, P.
- Sideri (Anagnosti), boulanger, R. Ouzoun Tcharchi, 411, S.
- Sideri (Mimico), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 27, S.
- Sideropoulos (X.), négoc^t, R. Abanos, 49, P.
- Sidik Ousta, bascules romaines, R. Kantardjilar, 144, S.
- Sidjakian (Bedros), commissionnaire, Boyadji Han, 5, S.
- Sidki Aziz, droguiste turc, Missir Tcharchi, 22, S.
- Siebold (M^{me} Marie), médecin, R. de la Chancellerie, 8, P.
- Siegfried (Doctor), associé de la Maison Sieg. Adler, Aboud Effendi Han, 27, S.
- * Sifnéo Frères, négociants, Validé Sultan Han, 44, S. — Dom : R. Bouyouk Hendek, 37, P.
- Sifneos (Antoine), cordonnier, R. Bouyouk Hendek, 46, P.
- Sigalla (Louis), vins, R. Kilid, 7, P.
- Sigalla (N.), (*Voyez Griscti P. et*).
- * Signossoglou (S.), Bouyouk Yeni Han, S.
- Sikakis (Th.), tapissier, R. Dogramadji, 47, S.
- Sikides (J.), courtier, R. Nané, Maison Camondo, 6, P.
- Silavotianos (S.), R. Yagh-hané, 35, P.
- Silbermann (B.), homme d'affaires, Demir Han, 20, G.
- Silbert (S.), peintre artiste, R. de Pologne, 43, P.
- * Silistrali (Abdi), R. Odoun Capou, 433, S.
- Silley (Baker, Silley et C^{ie}), viticulteurs, société vinicole de Bostandjik, dépôt, R. Tchinar, 2, G.
- * Silley (H.), chef de la chancellerie de la cour suprême de la Grande Bretagne, G.
- Silley (W. E.), employé à la banque impériale ottomane, R. Yazidji, P.
- Silvestri, médecin interne de l'hôpital italien, Impasse Testa, 9, P.
- Simantov (Haïm), fournitures pour cordonniers, Saïdié Han, 4, S.
- Simardjis (Haralambos), négociant, R. Margarite, 2, P.
- Siméon (Léon), savon de Crète, R. Ouzoun Tcharchi, 23, S.
- Simeon (S.), épicier, R. Djambaz Hani, 45, S.
- Siméonides (Léonidas), avocat, Ziver Bey Han, 11, 13, G.
- Simeonidi (Siméon), articles en cuivre, R. Serasker Djaddessi, 48, S.
- Siminto (Coen), manufactures, R. Hazirdjiler, 1, au Grand Bazar, S.
- Simion (N.), laitier, G^{de} Rue de Péra, 606.
- Simion (Y.), R. Ferméledjiler, 66, G.
- Simionaki, commissionnaire, Bouyouk Yeni Han, 30, 31, S.
- Simionidis (Costi), brasiers en cuivre, R. Sérasker Djaddessi, 93, S.
- Simionidis (Haralambos), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 47, au Grand Bazar, S.
- Simionoglou (Dim. Hadji), fromage, R. Balek Bazar, 99, S.
- Simitchaki (Elia), coiffeur, Grande Rue de Galata, 136.
- Simitsopoulos (A.), merceries, R. Divrik, 64, S.
- Simmons (Georges C.), économiste de la banque impériale ottomane à Stamboul, R. Kutchuk Parmak Capou, 23, P.
- Simmons (Georges H.), secrétaire et trésorier du consulat de la Grande Bretagne, G. — Dom : à Moda, Kadikeuy.
- Simmons (J.), employé à la banque impériale ottomane, R. Anadolou, 49, P.
- Simo (Vassili), R. Voïvode, 20, G.
- Simodaïdi (Vassil), volailles, R. Balek Bazar, 87, S.
- Simoglou (Anastase), manufactures, R. Terlikdjiler, 1, 3, au Grand Bazar, S.
- Simon, sacs vides (*odabachi* de Guirit Han), R. Asma Altı, 66, S.
- Simon (Christophoridi Effendi), médecin du ministère de la police.
- Simon Effendi, chef du département de la fonte à l'hôtel impérial des monnaies.
- Simon Effendi, ingénieur du bureau technique de la préfecture de la ville.
- Simon Eff., ingénieur, R. Yagh-hané, 7, P.
- Simon (Frank), administrateur de la Société Ottomane pour l'éclairage de la ville de Constantinople. — Dom : R. Arslan, 23, P.
- Simon (Papazian) Effendi, sous directeur du bureau de la presse (ministère des affaires étrangères).

Simonaki Eff., fournisseur du Séraskérat.
 Simonian (G.), manufact., R. Sépahi, 10, S.
 Simonian (Karnik E.), merceries, R. Calpakdjilar Bachi, 3, au Grand Bazar, S.
 Simonian (Markar), café, R. Timoni, 5, P.
 Simonian (Mihran), commis-voyageur, R. Altyn Bacal, 40, P.
 Simonian (Nichan), pharmacien, R. Yéni Tchehmé, 240, à Scutari.
 Simonian (Rév. Père, Thathéos), membre du tribunal patriarcal arménien.
 Simonidès, employé à la régie des tabacs, R. Tchoukour Djouma, 4, P.
 * Simonidès (M.), agent principal de la C^{ie} de nav. à vapeur P. M. Courtgi et C^{ie}.
 Simonidès (P. G.) Frères, manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 159, au G^d Bazar, S.
 Simonidès (Th.), courtier, R. Biledjik, 5, P.
 Simonidl (C.), indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 18, S.
 Simonidis (Mihali), bazar, Grande Rue de Péra, 89.
 Simonis (Hermann), employé à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Bouyoukdéré, 73, Pancaldi.
 Simonoff (A.), médecin, R. Chichli, 1, P.
 Simonoff, Durguérian et C^{ie}, soieries, R. Calpakdjilar Bachi, 48, 50 et R. Sandal Bézesten, 36, au Grand Bazar, S.
 Simos (Georges), coiffeur, R. Vénédik, 3, P.
 Sina (François), professeur de violon, R. Yéni Tcharchi, 6, P.
 Sinan (Abram), R. Kéremite, 48, à Haskeuy.
 Sinan (Elia), R. Kéremite, 3, à Haskeuy.
 Sinan (G.), employé à la pharmacie Kutchukian, P.
 Sinan (M^{me} Hoursi), R. Kéremite, à Haskeuy.
 Sinanian (B.), chaussures, R. Divrik, 20, S.
 Sinanian (Dikran), membre civil du patriarcat arménien.
 Sinanian (Pascal), réparateur de parapluies, R. Yorgandjilar, 122, G.
 Sinapian (G.), pharmacien, R. Baghtché Capou, 28, et droguiste, R. Aboud Effendi Han, 18, S. — Dom : R. Yaghhané, 48, P.
 Sinapian (Grégoire), avocat, licencié en droit de la faculté de Paris, Ismirlioglou Han, 10, G. — Dom : R. Misk, 14, P.
 Sinapian (J.) et C^{ie}, droguistes, Tcharchli Han, 23, 27, S. — Dom : R. Misk, 14, P.
 Sinapian (M.), R. Chichli, 4, P.
 Sinberg (Salomon), hôtel de *Pologne*, R. Yuksek Caldérin, 61, G.
 Sinem (K.), pelletier, Kurkdji Han, 45, S.
 Sinemian (Léon), cordonnier, R. Kessedjiler, 120, au Grand Bazar, S.
 Sinemian (Vahram), cordonnier, R. Karamanoglou, 42, au Grand Bazar, S.
 « Singer » (Manufacturing Company The), fabricants de machines à coudre. Maison Américaine fondée à New-York en 1850 la plus ancienne maison de ce genre et la plus renommée du monde entier; elle

occupe 10,000 ouvriers, possède plus de 5,000 maisons de vente dans toutes les parties du globe et vend près de 1,000,000 de machines à coudre par année. Plus de 200 médailles et diplômes. Agent général pour l'Europe, G. Neidlinger (*Voir annonce pages 49 à 52*). Bureaux et dépôt, Singer Han, R. Sevoud, 1, derrière la gare du Tunnel, G; Grande Rue de Péra, 208, vis-à-vis Galata-Sérai; R. Sultan Hamam et Yéni-Djami, S.
 Singer, secrétaire de la société de bienfaisance *fraternité israélite*.
 Siniossoglou (Syméonaki), banquier et négociant en céréales, coton, laine brute, draps et autres articles. Fournisseur du gouvernement ottoman. Maison Ottomane fondée en 1878 sous la firme actuelle, Bouyouk Yéni Han, 30, 31, S. — Adresse télégraphique : « Siniossoglou, Cons/ple ».
 Sion (Elia), vitres, R. Tchitchek Bazar, 19, S.
 Siossian (A.), chandeliers et plateaux, R. Mahmoud Pacha, 161, S.
 Siotis (A.), médecin traitant de l'établissement des bains, R. Agha Tchesmessy, 22, P.
 Siottos (A.), cordonnier, Grande Rue de Péra, 465. — Dom : R. Vénédik, 9, P.
 Siottos (Georges), cordonnier, R. Mahmoud Pacha, 215, S.
 Sipsonos (Jean), restaurant, R. Tahmiz, 3, S.
 Sirab, bijoutier, R. Hekiaklar, 19, S.
 Sirabian (Bedros), peintre, R. Féridié, 61, P.
 Sirabian (Nich.), négociant, Yaldiz Han, 4, G.
 Sirabian (Kir.), commissionn., Yéni Han, 9, S.
 Sirabian (Sirab), cordonnier, R. Mahmoud Pacha, 243, S.
 * Sirakian Djismardahoss et Tinguirian, courtiers en tapis, Kodjamanoglou Han, 2, S.
 Sirakian (Skon), commissionnaire, négociant et représentant de commerce, importation, exportation. Maison Ottomane fondée en 1884. Le 10 Août 1890 informe par circulaire que, en vue d'éviter une confusion éventuelle de firmes, il se décide de reprendre l'ancien nom de sa famille, au lieu de Skon Kapamadjian (*Voir annonce page 107*), Djélal Bey Han, 14, 16, S.
 Siramarkian (Epipian), propriétaire, R. Tarla Bachi, 78, P.
 Siranghelos (A.), café et sucre en gros, R. Limon Iskelessi, 54, 56, S.
 Siriany (D.), négociant, Sultan Odalar Han, 22, S.
 Siriany (S.), négociant, Sultan Odalar Han, 25, S.
 Sirigo (Vassilaki), vins et masticque, Grande Rue de Péra, 57. — Dom : R. Roum Gabristan, 2, P.
 Sirigos (D.), R. Voïwode, 7, G.

- Sirmakechian (H.), bijoutier, R. Papazoglou, 18, au Grand Bazar, S.
- Sirmakechian (Kévork), bijoutier, R. Reïsoglou, 2, 4, au Grand Bazar, S.
- Siroune (J.), secrétaire interprète et chef du contentieux à la C^{ie} des eaux de Constantinople. — Dom : R. Arka Djaddessi, à Yénikeuy.
- Sirounian (B.), directeur des fermes de Panderma, R. Ermeni Kilissé, 19, P.
- Sirounian (K.), droguerie, Oundjoular, 39, S.
- Sirounian (Karnik) A. B., instituteur pour le département préparatoire au collège Robert de Roumélie Hissar.
- Sirounian (R.), chapelier, R. Pancaldi, 115.
- Sirri Bey, professeur d'histoire générale à l'école de droit.
- Sisman (A.), médecin, Imp. Bakar, 12, P.
- * Sismanoglou (Jean), banquier, R. Mertébany, 21, G. — Dom : Grande Rue de Péra, 154.
- Sisso (Ilia), Grande Rue de Foundoukli, 54.
- Sitaras (Costi), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 160, S.
- Sitaras (Michel), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 303, S.
- Sivadjian (Athanas), écrins, R. Mahfasadjilar, 16, au Grand Bazar, S.
- Sivadjian (Mihran Effendi), membre du bureau central des manifestes de l'administ. des contributions indirectes.
- * Sivaslyoglou (Mehmed Sarem), Maksoudié Han, S.
- Siviglia (J.), R. Yéni Hamam, Béchiktache.
- * Skalistir (Ant. J.), R. Yeni Mahalé, 13, à Sariyar.
- Skenazi (I.) houppes, R. Eurudjiler, 8, S.
- Skenazi (N.), manufact., R. Takiédji, 106, S.
- Skenazi (V.), brocanteur, R. Sahaflar, 98, S.
- Skenazi (Y.), manufactures, R. Takiédji, 104, S.
- Skender (Vincent), calottes turques, Grande Rue de Péra, 67.
- Skiapos (Jacovos), cordonnier, R. de la Chancellerie, 18, P.
- Skievas (Yorghios), épicier, R. du Théâtre, 37, P.
- Skiffos (Vanghelis), chaussures, Grande Rue de Péra, 330.
- Skirianodis (Janni), citrons et oranges, R. Limondji, 56, S.
- Sklirakis (S.), R. Pigadakia, 74, à Tatavla.
- Skojidiyas (Haïm), soie à coudre, R. Kazaslar Orta, 24, 26, au Grand Bazar, S.
- Skondilidi (Georges), café, R. Serasker Djaddessi, 75, S.
- Skoraki (Panay.), cuirs, R. Perdahdji-hané, 21, 23, au Grand Bazar, S.
- Slaftsovich (Nic.), mécanicien à l'administration des phares.
- Slataroff (Dantso), tailleur d'habits indigènes, R. Yorgandjilar, 111, G.
- Slavoff (M.), secrétaire de la chancellerie de l'exarchat bulgare.
- Slavtchevitch (Constantin), greffier de l'agence de la principauté de Bulgarie, P.
- Smirlian (Ant.), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Zerané, 10, P.
- Smirnow, 3^{me} secrétaire de l'ambassade de Russie, P.
- Smyrniudi (S.), indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 40, 42, S.
- Smythe (Fleming), chef de la correspondance anglaise à la banque impériale ottomane, Impasse Terdjiman, 6, P.
- Soartiadès (Sideris), poissons secs, R. Limondji, 66, S.
- Sobouig (Paul), comptable à l'administration de la dette publique ottomane.
- Soeberian (Roupen), bijoutier, R. Arabadjoglou, 24, au Grand Bazar, S.
- Soffientini (G.), directeur et professeur de la 5^{me} classe de l'école élémentaire italienne de garçons, R. de Pologne, 25, P.
- Sofia (M^{me} R.), R. Hadji Ali, 10, G.
- * Sofiadi (Stepan C.), fromages en gros, R. Peynirdjiler, Balek Bazar, 235, S.
- Sofiali (Bohor), interprète pour les touristes, R. Gueumruk, G. — Dom : à Haskeuy, à Kodrova.
- Sofiali (Salomon), R. Nicola, 7, à Haskeuy.
- Sofialian (Zareh), employé à la régie, R. Djébel, 4, Pancaldi.
- Sofiano (Const. C.), photographe, au Phanar.
- Sofianos (J.), meubles, Grande Rue de Péra, 572.
- Sofianos (R.), Impasse Lorando, 7, G.
- Soforas (Youvani), tabacs à priser, R. Balek Bazar, 122, 124, S.
- Sofou Rifaat, cierges, R. Ouzoun Tcharchi, 9, S.
- Sofouzadé Mehmed, cierges, R. Balek Bazar, 216, S.
- Sofroni (G.), laitier, Grande Rue de Galata, 142.
- Sofroniadès (S.), pharmacien, R. Yorgandjilar, 85, G.
- Sofroniadi (C. S.), médecin, R. Bouyouk Hendek, 81 bis, P.
- Sofroniadi (D.), rédacteur du journal grec *Constantinopolis*, G.
- Soghomon (Garabet), *odabachi* de Couyoumdjiler Han, G.
- Sohandjian (A.), teintures pour les cheveux, R. Mahmoud Pacha, 131, S.
- Soilemezoglou (J.), bois de construction, R. Youmouradjilar, 354, 356, S.
- Sola (F.), 3^{me} interprète de l'ambassade d'Italie, P.
- Solakian (A.), tailleur, R. Tarakdjilar, 34, 36, S.
- Soléo (C.), caissier de la société co-opérative, R. Nichan Tache, 51, P.
- Soléo (G.), représentant de commerce, Ourbach et Nomico Han, 7, 8, G.
- Soléo (Jean), employé, R. Douvardji, 10, P.
- Soléo (Pierre), employé à la banque impériale ottomane, R. Pancaldi, 41.

Solier (V^e), R. Douzio, 20, P.
 Solo (Andon), changeur de monnaies, R. Balek, Bazar, 60, S.
 Solon et Sevi, quincailliers, R. Mahmoud Pacha, 88, S.
 Soloun Hussein, cordages, R. Iptchilar, 1, S.
 * Sommaripa (H.), négociant en charbon de terre, fournisseur de la C^{ie} de navigation à vapeur *Mahsoussé*, du ministère de la marine, et spécialement de toute fourniture du gouvernement; seul agent de la fabrique anglaise des fers Low Mor. Maison Grecque fondée en 1856, Gabai Han, 9 à 12, G. — Dom : R. Békiar, 8, P.
 Sonsino (M.), R. Karanfyl, 36, à Haskeuy.
 Sonsino (Nissim Lévy), Grande Rue, 68, à Haskeuy.
 Sonsino (Y.), R. Kessedjiler, 6, à Haskeuy.
 Sophianopoulo (C.), tailleur d'habits indigènes, R. Ferméledjiler, 111, G.
 Sophia (V^e), propriétaire, R. Bir Kouyoulou, 5, P.
 Sopotino (Famille), R. Kutchuk Kirlanguitch, 6, dans la R. Tatavolaly (Sakyz Aghatch), P.
 Soroker (A.) et C^{ie}, draps, R. Tarakdjilar, 21, S.
 Sorouhanian (Artin) et Garabet Bohtchalian, fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 54, S.
 Sortan (S.), courtier maritime, R. Kara Moustapha, 51, G.
 Sosnowski (Casimir), contrôleur général des services administratifs à l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : R. Tarla Bachi, 69, P.
 Sotakis (G.), médecin, R. Nané, 3 bis, P.
 Sotiraki (Jean), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Sourouri, 44, P.
 Sotiraki (N.), théâtre d'Amérique, Grande Rue de Galata, 212.
 Sotiraki (Yanni), boulanger, Grande Rue de Galata, 251.
 Sotiri (C.), R. Kemer Alti, 17, G.
 Sotiri (Christo), cordonnier, R. Eski Balek Bazar, 6, G.
 Sotiri (Demostheni), calottes turques, R. Fesdjiler Djaddessi, 115, S.
 Sotiri (Elia), restaurant, R. Balek Bazar, 72, 74, S.
 Sotiri Hasson et Recanati, billets de passage, Yéni Han, 10, et R. Helvadji, S.
 Sotiri (Pandeli), boucher, Grande Rue de Galata, 201.
 * Sotiri (Spirid.), fromages en gros, Impasse Touloumba, Eski Tutun Gueumruk, S.
 * Sotiriadès (Ch.), R. Helvadji, S.
 Sotiriadès (Grégoire), pharmacien, R. Tchitchek Bazar, 59, S.
 Sotiriadès (Miltiadès Sotiriou), pharmacien, R. Saraf Bournou, 21, à Couroutchehmé.
 Sotiriadès (S.), boucher, Grande Rue de Péra, 141.
 Sotiriadi (Lester), chemisier, R. Mahmoud Pacha, 140, 150, S.

Sotiriadis Frères, changeurs de monnaies, Grande Rue de Galata, 36.
 Sotiriadis (G.), pharmacien, R. Tchitchek Bazar, 55, S.
 Sotiriadis (Milt.), merceries, R. Divrik, 72, au Grand Bazar, S.
 Sotiris, légumes, R. Doudou Odalar, 13bis, P.
 Sotiris (N.), épicier, R. Yorgandjilar, 259, G.
 * Sotiro (C. G.), céréales, Kutchuk Millet Han, 14, G.
 Sotiropoulos (V^e Anika), R. Asmali Mesdjid, 3, P.
 Sotka (Georges), pelletier, Kurkdji Han, 49, S.
 Soucek (F.), sage-femme, R. Deïrmen, 9, 5^{me} étage, P.
 * Soudjian Frères, R. Takiédji, au G^d Bazar, S.
 Soudjian (H.), pelletier, Roubié Han, 4, S.
 Soudjian (H.), soieries, R. Toughdjioular, 7, S.
 * Soudjian (Hampartz.), R. Kazaslar, S.
 Soudjioglou (Georges), légumes en gros, R. Zavzahané, 7, S.
 Soudjouian (Artin), franges, R. Toughdjioular, 10, au Grand Bazar, S.
 Souflet (Alphonse), mécanicien à l'administration des phares, R. Iskender, Impasse Lorando, G.
 * Souhami (Elie Sadullah) et C^{ie}, curiosités
 ★ orientales, Tarakdjil Han, 2, à 8, S. — Dom : R. Soutlidji Djaddessi, 14, à Halidjioglou.
 Souhesmes (le chevalier des Godins de), publiciste et correspondant de journaux, R. Luledji Hendek, 87, G.
 * Soukia Zadé Osman Nouri, Maksoudié Han, 8, S.
 Soullidi (N.), directeur et rédacteur en chef du journal grec *Anatolie*.
 Soullou (Oh.), bijoutier, R. Hekiaklar, 2, S.
 Soupé Suleiman, (*Voyez* Missak K. Narlian et).
 Soupila (Y.), bas, R. Ouzoun Tcharchi, 43, S.
 Sourenian (Avedis), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
 Sourenian (Costaki Effendi), président de la section commerciale de la cour d'appel (ministère de la justice et des cultes).
 Souriano (Moïse), rabbin de la synagogue *Major*, à Haskeuy.
 * Sourla (Ant. G.), R. Balek Bazar, S. — Dom : R. Bouyouk Parmak Capou, 30, P.
 Sourotos (C.), brasserie, R. des Postes, 4, P.
 Souroujon (Bohor), papiers d'emballage, R. Tahta Kalé, 25, S.
 Sourvanos (Dion.), petit bazar, Grande Rue de Péra, 574.
 Sousamia (J.), R. Linardo, 5, G.
 Soussi (Sam.), R. Piri Pacha, à Haskeuy.
 Souvadjoglou (Basile), pharmacien, R. Bourmaly Mesdjid, 1, Cheh-zadé-Bachi, S.
 * Souvazoglou (B.), de la Maison Souvazoglou Brothers et C^{ie}.
 * Souvazoglou Brothers et C^{ie}, négociants en manufactures, Youssoufian Han, et R. Fildjandjilar, 15, S. — Dom : Théodore, Grande Rue de Péra, 210.

- *Souvazoglou (Théod.) Fils, manufactures, Saïdié Han, 8, 9, et R. Aladja Hamam, S.
- Sovadjian (P.), coiffeur, G^{de} Rue de Péra, 219.
- Sovadjoglou (V^{ve}), propriétaire, R. Keres-tedji, 6, P.
- Spadaro (Edouard), médecin chirurgien, R. Sagh, 14, P.
- Spadaro (Famille Ignace), R. Vénédik, 28, P.
- Spadaro (Gaspard), agent de change, Patchadji Han, 2^{me} étage, P.
- Spadaro (J.), expéditeur. Maison Grecque fondée en 1888 par Thim. Reboul et Jules Spadaro sous la firme Reboul et Spadaro; le 1^{er} janvier 1890 Reboul se retire et Spadaro continue seules mêmes affaires sous la firme actuelle, (Voir annonce page 2), Grande Rue de Péra, 439. — Dom : R. Haïrié, 12, P.
- Spadaro (Michel), employé à la banque impériale ottomane, R. Vénédik, P.
- Spadaro (Michel Bey), colonel, médecin en chef à l'école supérieure de guerre à Pancaldi. — Dom : R. Asmali Mesdjid, 13, P.
- Spagnolo (A.), mercier, G^{de} R. de Péra, 249.
- Spandony (Alexandre), avocat, conseiller légal des revenus concédés de la dette publique ottomane, Lorando Han, G. — Dom : R. Békiar, 16, P.
- Spandony (C. I.), sous-agent de la C^{ie} russe de navigation à vapeur, R. Glavany, Maison Lorando, P.
- Spanidès (Théoh.), épicier, R. Pacha, 5, S.
- Spanopoulo (I.), orfèvre, R. Oundjoular, 5, S.
- Spanopoulos (A.), employé, R. Foutchidji, 17, P.
- Spanopoulos (G.), fabricant de registres, R. Fildjandjilar, 18, S.
- Spanopoulos (Ignatios), confections pour dames, R. Yorgandjilar, 71, S.
- Spanos (Strati), drogman à l'hôtel de Byzance, R. Koumbaradji Vocouchou, 59, P.
- Spartali, employé à la régie des tabacs. — Dom : près l'école nationale du Phanar.
- Spartali (Alexandre), employé à la régie des tabacs, R. Sagh, 11, P.
- Spartali (A.), commerce, R. Pechkirdji, 4, P.
- Spartali (l'abbé Ange), aumônier de la chapelle des Sœurs de la Charité, à Bebek.
- Spartalis (M.), R. Kehaya, 40, à Tatavla.
- Spataris (C. M.), mastique et citrons, R. Limondjilar, 3, S.
- Spatharis (A.), professeur de sciences à la grande école grecque du Phanar et membre du comité de l'instruction publique du patriarcat oecuménique.
- Spence (Rev. D. B.), pasteur à l'*Established church of Scotland Mission to the Jews*, à Haskeuy.
- Spendjian Frères, négociants, R. Eski Balez Bazar, 32, G.
- Sperandeo, directeur et professeur de la 2^{me} classe de l'école élémentaire italienne de garçons, R. de Pologne, 25, P.
- Sperdo (L.), malles, R. Bir Kouyoulou, 17, P.
- Sperer (B.), habits confectionnés, R. Yuksek Calderim, 72, G.
- Spetsioti (J.), cordonnier, Grande Rue de Péra, 639.
- Sphicas (Emmanuel), merceries, Passage Hazzopoulo, 36, 37, P.
- Sphyra (C.) Frères, libraires, Zindan Han, 18, 20, S.
- Spigai (R.), directeur et professeur de mathématiques et d'histoire naturelle à l'école technique commerciale italienne, R. Yéni Tcharchi, 82, P.
- Spiliadis (H. K.), réparateur de chapeaux, R. Helvadji, 4, G.
- Spilianaki (D. Y.), R. Kaliondji Koulouk, 53, P.
- Spindler (F.), brasserie, R. des Postes, 5, P.
- Spinelli (A.), professeur de musique, R. Tarla Bachi, 93, P.
- Spinokia (Santo), épicier, R. Haratchi, 39, G.
- Spintchian (Pars.), changeur de monnaies anciennes, R. Balez Bazar, 141, S.
- Spiraki (Anast.), denrées coloniales, R. Limondji, 84, S.
- Spiraki Eff., employé, R. Tarla Bachi, 48, P.
- Spiraki Pacha, membre de la commission des médecins inspecteurs militaires (ministère de la guerre). — Dom : R. Sak-sy, 5, P.
- Spirakis (Michel), caissier du syllogue grec *Hermès*, P.
- Spiro (A.), brocanteur, R. Bit Bazar, 116, S.
- Spiro (C.), cordonnier, R. Balez Bazar, 363, S.
- Spiro (Yanni), trippes, R. Sirkedji Iskèles-si, 39, S.
- Spiro (Yorghis), cordonnier, R. Koska, 36, S.
- Spiroglou (Spiro), habits confectionnés, R. Terzi Bachi, 15, 17, au Grand Bazar, S.
- Spiropoulos (Vass.), R. Yéni Capou, 12, P.
- * Spiros (D.), Sclavos et C^{ie}, Kurkdji Han, 1, S.
- Spiteri (André), cigares, vins et liqueurs, R. Haratchi, 39, G.
- Spitzer (Dr A.), avocat, juge assesseur du tribunal consulaire des Pays-Bas, Kiévork Bey Han, 12, G.
- Sporidès (A.), pharmacien, Grande Rue de Galata, 326.
- Sporidis, R. Saatchi, 42, à Tatavla.
- Springsholz (J.), commissionnaire et négociant, importation de tous articles d'Europe, exportation de bois de noyer, olivier et vins de Turquie. Maison Austro-Hongroise fondée en 1888.
- Sprüngrer (S.), professeur, R. Bouyouk Hendek, 60, P.
- Spüm (A.), chapelier, R. Chiche-hané, 9, P.
- * Spün (J.), R. Gueumruk, 27, G.
- Spyridis (Kyros), caissier central de la société des tramways, R. Bozahané, 130, P.
- Sswençner (Charles G. G.), rédacteur au journal *Levant Herald*, leçons de français, d'anglais et d'allemand. — Dom : Imp. Macri, Meïmaridès Han, 6, G.
- Staeger (H.), membre du club Teutonia.

Stafrinos (G.), comestibles, R. Ayaz Pa-
cha, 12, P.
Staïs (Anastase), courtier de change, Com-
mission Han, 52, G.
Stamati (Pavli), R. Yorgandjilar, 48, 50, S.
Stamati (Yani), habits confectionnés, R.
Hazerdjiler, 2, au Grand Bazar, S.
Stamatiadès (Antoine), coffres forts, R.
Yukse Calderim, 98, G. — Dom : R.
Tchehmet Meïdan, 5, à Tatavla.
Stamatiadès (Démétrius), médecin, R. Sou-
terazi, 25, P.
Stamatiadès Frères, négociants, R. Ars-
lan, 13, P.
Stamatiadès (Jean), soieries, Grande Rue de
Péra, 407.
* Stamatiadès (J.C.), grainier fleuriste, R.
Meihané, 15, 17, à Balek Bazar, S.
Stamatiadès (N.), chaussures, R. Hazzo-
poulo Han, 34, 36, 38, S.
Stamatiadès (Petros), courtier de fonds, R.
Yagh Hané, 16, P.
Stamatiadi (Dimitrio), courtier de change,
Commission Han, 53, G.
Stamatiadis (Apostolos), R. Tchakmak, 5, P.
Stamatiadis (N.), chaussures, R. Hadji
Kiotchek, 88, S.
Stamatiadis (Nicolas C.), draps, R. Aïna-
djilar, 24, au Grand Bazar, S. — Dom :
R. Tchoukour, 5, P.
Stamatiadis (Sim.), épicier, Grande Rue de
Péra, 263.
Stamatiadis (Youvan), caviar, etc., R. Balek
Bazar, 145, S.
Stamatina (M^{me}), institutrice, R. Nar, 1, P.
Stamatios (P.), domestique, R. Agha, 12, P.
Stamatiou (S.), R. Yéni Mahallé, 7, à Tatavla.
Stamatis, débit de tabacs, Grande Rue de
Galata, 146.
Stamatis (M.), compositeur à l'imprimerie
Pallamary, P.
* Stamatoff (Peter Christo), négociant, Bal-
capan Han, 82, S.
Stamatoglou (Youvan), épicier, R. Mahmoud
Pacha, 167, 169, S.
Stambolian (Aram), pharmacien, R. Idjadié,
à Scutari.
Stambolian (Agop), chang. de monnaies,
R. Odoun Capou, 547, S.
Stambolian (Eghia), changeur de monnaies,
R. Agha, 12, au Grand Bazar, S.
* Stambollouian (H. M.), manufactures, Astar-
dji Han, 27, 28, 30, S.
Stambollouian (L.), courtier de change, R.
Balek Bazar, 61, S.
* Stambollouian (Parsegh H.), banquier et
négociant. Maison Ottomane, Djelal Bey
Han, 8, 9, S.
Stamboris (Athanas.), R. Charap Iskélessi, G.
Stambouloglou (M^{me}), R. Yéni, 6, P.
Stambouloglou (Yorghi), cordonnier, R.
Koska, 47, S.
Stamboultziew (Gabriel), employé au con-
sulat général de Russie, P.

Stamelos (J.), médecin, R. Hava, 11, P.
Stampa (I.), directrice de l'école Pallas, P.
Stampa (J.), employé à l'agence du Lloyd
austro-hongrois, G.
Stangalis (Hercule), professeur de gymnas-
tique au collège grec de Hadji Christou.
— Dom : R. Abdullah, 16, P.
Stanitch, R. Yazidji, Maison d'Agostini, 1, P.
Stark, employé à la C^{ie} Mahsousse, Imp.
Macri, 8, G.
Stark (S.), graveur. Maison Allemande fon-
dée en 1888 (Voir annonce page 44),
Grande Rue de Péra, 595, Téké. —
Dom : Impasse Esther, 9, P.
Stareke Pacha, membre du club Teutonia.
Stathi (D.), menuisier, R. Chahkouli, 7, P.
Stathopoulos (Yannis), R. Foutchidji, 5, P.
Stavraca (Catina), couturière, R. Mézarlik,
Maison Cheikh, Pl^{ce} 40, P.
Stavraki (A.), R. Yéni, 3, à Sténia.
Stavraki (Alex.), 2^{me} secrétaire du conseil
mixte national du patriarcat oeu-
ménique.
Stavraki Effendi Kyriakides, adjoint du
directeur du bureau de nationalité (mi-
nistère des affaires étrangères).
Stavraki (Théodore), coiffeur, Grande Rue
de Péra, 184. — Dom : R. Pechkirdji, 31, P.
Stavrakis (H.), tabacs à priser, R. Ouzoun
Tcharchi, 2, S.
Stavri (Nicolaki), brocanteur, R. Bit Bazar,
120, au Grand Bazar, S.
Stavri (N.), légumes, R. Yorgandjilar, 181, G.
* Stavri (Vassil), R. Eski Tutun Gueumruk, S.
Stavri (Yanni), cordonnier, R. Odoun
Capou, 457, S.
Stavri (Yor.), étameur, R. Hassirdjiler, 62, S.
Stavriano (N.), cordonnier, R. Kiraz, 26, P.
Stavridaki (Yorghios), courtier en farines,
R. Halepli, 25, P.
Stavridès (Antoine), pharmacien, Place du
débarcadere, 72, à Kadikeuy.
Stavridès (Constantin G.) c. m. G., drogman
de l'ambassade et de la cour suprême
de la Grande Bretagne. — Dom : Grande
Rue de Péra, 103.
Stavridès (Foti), habits confectionnés, R.
Baghtché Capou, 17, S.
* Stavridès (J.), R. Oun Capan, S.
Stavridès (Jean), archiviste du patriarcat
œcuménique.
Stavridis, R. Agha, 28, P.
Stavridis (B.), épicier, G^{de} Rue de Péra, 605.
Stavridis (D.), vins et liqueurs, Kourchoum
Han, 16, G.
Stavridis (F.), malles, R. Zulfarissé, 25, G.
Stavridis (Jean), orfèvre, R. Tchoukour
Bostan, 26, P.
Stavridis (M.), employé à la municipalité du
VI^e cercle. — Dom : R. Karamané, 10, P.
Stavridis (St.), employé à la régie, R. Fou-
roun, 3, P.
Stavridis (Thém.), confections pour dames,
R. Feradjédjiler, 20, au Grand Bazar, S.

Stavrioglou (Youvan), chaussures indigènes, Grande Rue de Galata, 245.

Stavro (Christo), boucher, R. Kaliondji Kouleuk, 50, P.

Stavro (Const.), employé à la régie des tabacs, R. Fayk Pacha, P.

Stavro (Demost.), habits confectionnés, R. Sepahi, 20, au Grand Bazar, S.

* Stavro (M.) et C^{ie} ~~NC~~, banquiers, commissionnaires et négociants, importation, exportation. Fabrique de draps à Bielitz (Autriche). Opérations de banque, avances sur titres, marchandises, etc. Maison Ottomane fondée en 1842 par Michel Stavro. En 1881 décès du fondateur, et ses fils Jean, Georges, Alexandre et Etienne continuent les affaires sous la même raison sociale. (Même Maison à Smyrne), Bouyouk Tidjaret Han, 1, S. — Dom : à Arnaoutkeuy.

Stavro (Payli), tailleur, R. Varakdjilar, 17, S.
Stavro (Petro), coiffeur, Grande Rue de Galata, 106.

Stavro (Themist.), mercerie, R. Kazaslar Orta, 20, 22, au Grand Bazar, S.

* Stavro (Yanco), station des Tramways, 37, à Béchiktache.

Stavropoulo (Const.), pharmacien, R. Kantardjilar, 53, S.

Stavropoulo (Sava), chef mécanicien du cabotage de la corne d'or.

Stavropoulos (J.), épicier, R. Haratchi, 14, G.

Stavropoulos (S.), R. Souterazessi, à Hali-djioglou.

Stchépotiew (W.), médecin interne à l'hôpital russe de S^t Nicolas à Nichantache.

Steenbock (comte), ministre plenipotentiaire de Suède et Norwège, P.

Stefanaki (Const.), pâtes alimentaires, Zindan Han, 7, S.

Stefanaki (Miltiadis), R. Mézarlik, Maison Cheikh, Porte 40, P.

Stefani (Petro), R. Fermélédjiler, 29, G.

* Stefanidès (Alex.), R. Karakeuy, 13, G.

* Stefanidès (Climentos), négociant, Millet Han, 30, 31, G.

* Stefanidès (D. I.), chaises, R. Kara Moustapha, 42, G.

Stefanidès (P.), cuirs du pays, Youssoufian Han, 2^e étage, S.

Stefanidi (A.), droguiste, R. Yéni Djami, 33, 35, S.

Stefanidi (Panaï), semelles en cuir, R. Fil-djandjilar, 6, 8, S.

Stefanidi (Yorghi), épicier, R. Yuksek Calderim, 90, G.

Stefano (Emile), directeur de la maison Pé-rini, R. Nar, 6, P.

* Stefanoff Momdjiloff et Dimitroff, Ali Pacha Han, R. Kantardjilar, 16, S.

* Stefanon (Georges), Place de Top-hané, G.

Stefanou (Dimitri), R. Tchifté Djéviche, 33, Chichli.

Stefanou (F.), employé chez Maltass, G.

Stefanou (Photis), R. Chich-hané, 15, P.

Stefanou (Spiro), boucher, R. Aladja Haman, 4, 5, S.

Stefanou (Théod.), inspecteur de la C^{ie} d'assurances *London et Lancashire*, G.

Stefanovich (Paul), banquier, Hasta Hané Han, 43, G. — Dom : R. de Brousse, 40, P.

Steffens (H.), bijoutier, Tchohadji Han, 25, S. — Dom : R. Validé Tchechnié, 19, P.

Stefo (Efstrati), beurre en gros, R. Iptchilar, 33, 35, 45, S.

Steforidis (N.), employé au lycée impérial de Galata Séraï, P. — Dom : R. Roum Cabristan, 4, P.

Steier (I.), bijouterie fausse, R. Mahmoud Pacha, 86, S.

Stein (S.), habits confectionnés, Grande Rue de Galata, 10, et R. Yéni Djami, 8, G.

Stekoulis (C.), médecin de la légation des Pays Bas et délégué au conseil supérieur de santé, Grande Rue de Péra, 207.

Stelianidès (C.), manufactures, R. Mahmoud Pacha, 1, S.

Stelianidi, grainier-fleurist^e, R. Meihané, 20, S.

Stelianidis (C.), manufactures, R. Hazzo-poulo Han, 4, S. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 41, P.

Stelianidis (Minas), manufactures, R. Balek Bazar, 40, S.

Steliano (Dimitriou), denrées coloniales, R. Tahmiz, 104, S.

Stelianos (Ant.), cordonnier, R. Hadji Kiotchek, 95, S.

Stelianos (Georges), teinturier, R. Koska, 14, et R. Sedefdjiler, 9, S.

Stelianos (Nazo), cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 8, S.

Stelio (Andon), brocanteur d'habits, R. Bit Bazar, 127, 129, au Grand Bazar, S.

Stelio (D.), pâtissier, R. Aladja Hamam, 25, S.

Stelios (D.), café et épicier, R. Bouyoukdéré 2, Pancaldi.

Stellio (Nicolas), R. Bulbul, 22, G.

Steliou (S.), café, R. Pancaldi, 29.

Stepan Effendi, fonctionnaire de gages de la caisse d'Epargne de Cons/ple, S.

Stepan Effendi, chef du bureau de rédaction au ministère de la justice.

Stepan Eff., banquier, R. Taxim, 13, P.

Stepan (Elia), coiffeur, R. Soouk Tchechnié, 22, S.

Stepan (Garabet), horloger, R. Chérif Agha, 106, au Grand Bazar, S.

Stepanian (A.), quincaillier, R. Yorgandjilar, 33, G.

Stepanian (A.), coiffeur, R. Balek Bazar, 5, S.

Stepanian (Agop), verreries, R. Calpakdjilar Bachi, 27, au Grand Bazar, S.

Stepanian (Bedros), coiffeur, R. Adjé Tchechnié, 12, au Grand Bazar, S.

Stepanian (C.), merceries, Grande Rue de Péra, 305. — Dom : R. Pechkirdji, 13, P.

Stepanian (D.), tailleur, Baltazzi Han, 12, S.
 Stepanian (Garabet), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 50, S.
 Stepanian (Hadji Artin), coiffeur, R. Varakdjilar, 33, au Grand Bazar, S.
 Stepanian (Jacques), merceries, R. Tchakmak, 9, P.
 Stepanian, orfèvre, R. Hékiaklar, 8, S.
 Stepanian (Minas), changeur de monnaies, R. Colandjilar Bachi, 16, au G^d Bazar, S.
 Stepanian (Missak), étoffes suisses, R. Yaghlidjilar, 14, au Grand Bazar, S.
 Stepanian (Nikot), coupons de draps, R. Terlikdjiler, 4, au Grand Bazar, S.
 Stepanian (Oks.), orfèvre, R. Oundjoular, 9, 11, au Grand Bazar, S.
 Stepanian (Onnik), cordonnier, R. Merdjan Tcharchi, 24, S.
 Stepanian (Partam), sertisseur, Zindjirli Han, 5, S.
 Stepanian (Serkis), *odabachi* de Ghul Camondo Han.
 Stepanian (Soukias), archiprêtre de la cathéd. armén. S^{te}-Vierge à Koum-Capou.
 Stepanian (Yervant), cordonnier, R. Nouri Osmanié, 1, S.
 Stepanian (Yervant), bijoutier, R. Kaïsseri, 54, 56, au Grand Bazar, S.
 Stepanian (Z.), imprimeur, R. Féridié, 69, P.
 Stephan Effendi, juge de la 1^{re} chambre du tribunal du commerce (ministère de la justice).
 Stephan (Yossif), légumes, R. Osmanié, 2, S.
 Stephani (Stepan), poissons, R. Doudou Odalar, 19, P.
 Stephanides (D.), G^de Rued'Arnaoutkeuy, 213.
 Stephanides (Manolaki), restaurant, R. Tarakdjilar, 6, S.
 Stephanidi (S.), vins et mastique et hôtel, R. Kara Moustapha, 15, G.
 Stephanidi (Yorghi), débit de tabacs, Grande Rue de Galata, 49.
 Stephanidis (J.), R. Meïdan, 8, à Béchiktache.
 Stephano (Efthimio), légumes, R. Ouzoun Tcharchi, 118, S.
 Stephanoglou (L.), épicier, R. Ak Séraï, 82, S.
 Stepho (Andrea), vins et mastique, R. Kilidj Ali Pacha, 139, G.
 Stephopoulos (A.), secrétaire et caissier chez Sarafides Frères.
 Stephopoulos (Georges C.), secrétaire spécial du syllogue grec *Hermis*, P.
 Stephopoulos (J.), employé à la Maison Domousdjoglou et C^{ie}.
 Stefopoulos (Jean), secrétaire général du syllogue grec *Hermis*, P.
 Sterio (Const.), pap. à cigar., R. Limondji, 29, S.
 Sterio (Nicolli), épicier, Grande Rue de Galata, 74, 76.
 Steriopoulo (Mihal), coiffeur, R. Halil Pacha Han, 17, G.
 Stettler (Fritz), fondé de pouvoirs de la maison Syz, Grande Rue de Péra, 436.

Stevenson (John), chef du département à la fabrique impériale des petites armes, à Top-hané.
 Stevenson (T.J.) et C^{ie}, épiciers, R. Mertébany, 19, G.
 Stiepovich (François), tourneur, R. Tchoukour Bostan, 219, G.
 Stilianidis (Margharitis), courtier en farine, Haviar Han, 2, G.
 Stock (H.W.), employé à la Maison Joseph U. Streater et C^{ie}, Place du Tunnel, P.
 Stodolos (Ch.), R. Fermélédjiler, 78, G.
 Stoffella (E. de), vice-consul d'Autriche-Hongrie, P.
 Stoïoff (Sava), (*Voyez* Rainoff (Nicolas) et).
 Stoissmann (Ignace), chef du bureau du mouvement à la C^{ie} des chemins de fer orientaux. — Dom : à San Stefano.
 Stokowska (M^{me}), R. Nar, 24, P.
 Stolzenberg (Alfred), employé à la régie des tabacs.
 Stolzenberg (Arist.), employé à la régie des tabacs, R. du Journal, 33, P.
 Stolzenberg (E.), employé à la banque impériale ottomane, R. du Journal, 16, P.
 Stoney (L. W.), ingénieur civil et secrétaire de l'école anglaise de Péra, R. Yazidji, 61, P.
 Storek (H. W.), membre du club *Francis Memorial*, G.
 Stouditi (Thémistoclès), R. Tchakmak, 34, P.
 Stoupaki Effendi, ingénieur du bureau technique de la municipalité du VI^e cercle, R. Arabadji, 12, P.
 Stoyanovitch (A. A.), banquier, Deïrmen Han, 11 à 13, 15, G. — Dom : R. de Brousse, 28, P.
 Stoyanow (I.), drogman auxiliaire du consulat général de Russie, P.
 Strani (Giov.), professeur de musique, R. Kaliondji Koulouk, Maison Franco, P.
 Strati (C.), cordonnier, R. Tahta Kalé, 83, S.
 Strati Hadji Apost., R. Soouk Tchechmé, 16, S.
 Strati (Kyriaco), fumiste, R. Soouk Tchechmé, 11, 13, S.
 Strati (Vangheli), cordonnier, R. Youmour-tadjilar, 413, S.
 Strati (Yorghi), R. Ters-hané Yolou, 24, à Haskeuy.
 Strati (Yorghis), Rue de la Grande Échelle, 33, à Haskeuy.
 Stratidis (Nic.), citrons et poissons secs, R. Limondji, 50, S.
 Stratis (Anastas), brocanteur (habillements), R. Bit Bazar, 103, au Grand Bazar, S.
 Stratoglou (M.), Grande Rue de Yénimahallé, 120.
 *Streater (Joseph U.) et C^{ie}, commissionnaires, négociants en manufactures, etc., Place du Tunnel en face de la gare, P. — Dom : Place du Tunnel, Maison du Tunnel, P.
 Strodas (G.), vins, R. Koumbaradji Yocouchou, 42, P.

Stroeuer (P. Conrad), prêtre de la mission et supérieur de l'église Saint-Georges, R. Tchinar, G.

Stronguilo (C.), chemisier, R. Yuksek Calderim, 111, 113, G.

Stronguilo (Thevelis), denrées coloniales, R. Tahmiz, 72, S.

Stupe (A.), secrétaire comptable du Métropolitan Railway, R. Yéni Tcharchi, 27, P.

Sturdza (M.), consul-général de Roumanie, P.

Stüssy (Charles), employé à la Maison A. Orosdi, Back et C^{ie}, S.

* Stüssy (J.), commissionnaire, Pinto Han, 11, 12, S. — Dom : R. Chich-hané, 4, P.

Stylianos (C.), coiffeur, R. Sédefdjiler, 31, S.

* Subaï Zade Suleiman et Fils, négociants en calottes turques, Validé Han, 14 et R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 73, 75, S.

Sucanow (Charles), employé à la Maison Syz, R. Kéklik, 24, P.

Sucanow (Paul), officier de la poste autrichienne, G.

Succi (Aldo), commissaire de 2^{me} classe du stationnaire de la marine royale italienne *Galileo*.

Sudjian (H.), soieries, R. Tarla Bachi, 27, P.

* Sugiani (F.), pharmacien, R. Kemeralti, 35, G.

Sugiani (P.), pharmacien, à Kassim Pacha.

Suhle (K. D.), membre du club Teutonia, P.

Suhle (Rev.), pasteur de la chapelle de l'ambassade d'Allemagne, R. Ainali Tchechmé, P.

Suleïman Effendi, estimateur à la douane de Kiretch Capou, G.

Suleïman Effendi, *has oda kéthudassi* du palais impérial.

Suleïman Effendi, café et expéditeur pour Salonique, R. Aladja Hamam, 92, S.

Suleïman Effendi, imprimeur, Kutchuk Yeldis Han, 18, R. Aladja Hamam, S.

Suleïman Hadji Husni, droguiste turc, Misir Tcharchi, 14, S.

Suleïman Hakki, peignes, R. Tarakdjilar, 86, 88, S.

Suleïman Hassan, soieries, R. Kazaslar Orta, 64, au Grand Bazar, S.

Suleïman Kiazim, bas, R. Ouzoun Tcharchi, 33, S.

Suleïman Meh., boucher, R. Zavzahané, 4, S.

Suleïman Moustapha, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 10, S.

Suleïman Moustapha, tuyaux pour narguilles, R. Marpoutchilar, 3, S.

Suleïman Nafiz Bey (*anadolou cordonou defter hakkani memourou*), (direction du cadastre).

Suleïman (Osman), mousselines peintes, R. Yaghlikdjilar, 141, 143, au G^d Bazar, S.

Suleïman Pacha, général de division, aide de camp de S. M. I. le Sultan, chef de la musique impériale.

Suleïman Pacha, général de brigade, commandant du régiment d'Erthoghroul, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

Suleïman Pacha, général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan et membre de la haute commission d'inspection militaire.

Suleïman Pacha, vice amiral, membre de la haute commission d'inspection militaire.

* Suleïman Pertev Ibrahim Nedim et C^{ie}, Léblebidji Han, S.

Sultani (I.), feuilles d'or, R. Kaldjilar, 26, S.

Sultani (N.), pierreries, R. Kaldjilar, 28, S.

Summerer (R. de), employé à la banque impériale ottomane, R. de Pologne, 2, P.

Summerer (V^{re} de), rentière, R. de Pologne, 2, P.

Summers (Matew), capitaine, chef du service de sauvetage pour la côte d'Asie.

Sungudjian (Ohannès), étoffes de Damas, R. Sahafilar, 91, au Grand Bazar, S.

Suranian (Avedis Effendi), avocat, Cheikh-ul-Islam Han, 4, S.

Surenian (Garabet), employé à l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : Baghilar Bachi, à Scutari.

Surenian (Thomas), denrées coloniales, R. Eumin Eunu, 6, S.

Sureya Bey, 1^{er} secrétaire du département de la comptabilité (minist. de la guerre).

Sureya Effendi, membre du conseil administratif du ministère de l'instruction publique.

Sureya Effendi, juge de la chambre correction. du tribunal de 1^{re} inst. de Péra.

Sureya (Emin A.), commissionnaire, *Int. Pat. office*; *solicitor and gen. agent*; import., export., agent de l'*American Writing Machine Co* (Caligraph); des Allumoirs automatiques, des sonneries ovoïdes, de machines dynamo electro moteur, etc. Maison Ottomane fondée en 1888, Léon Han, 11, G.

Sureya Pacha, premier secrétaire de S. M. I. le Sultan.

Surmelian (A.), R. Hadji Ahmet, 7, S.

Survano (G. D.) et A. Mavridès, fournisseurs de navires, R. Ferméledjiler, 124, 126, G.

Susinedjian (M.), doreur et argenteur, R. Kilidjilar, 2, S.

Sushian (Guibrianos), manufactures, R. Terzi Bachi Aralik, 1, 3 et R. Calpakdjilar Bachi, S.

Susmeyan (Parsek), négociant, Mehmed Pacha Han, 21, S.

* Suttora et Crespini, courtiers maritimes, R. Kara Moustapha, 40, G.

Suzenidjian (Mihran), doreur, R. Nouri Osmanié, 48, S.

Svetchine, 2^{me} secrétaire de l'ambassade de Russie, P.

Svorono (A.), banquier, R. Nané, 5, P.

Svorono (M^{me} Anna), R. Birindji Djaddé, 206, à Arnaoutkeuy.

Svoronos (S.), R. des Maltais, 81, à Bouyoukdéré.

- * Swan Brothers **NC**, agents de C^{ies} de navigation à vapeur et courtiers maritimes. Maison Anglaise fondée en 1850 (*Voir annonce page 74*), Demirdjibachian Han, 2, G.
- Swan (H.) et C^{ie}, agents de la C^{ie} d'assurances *Phoenix* de Londres, nommés en 1888 (*Voir annonce page 71*), Sandaldji Han, 11, 12, G.
- Sweeney (Z. T.), consul général des États-Unis d'Amérique, P.
- Syhnél Mehmed, machines à coudre, R. Baghtché Capou, 29, S.
- Sykotis (C.), tailleur, Grande Rue de Péra, 440.
- Sykos (G.), restaurant, R. Pechkirdji, 36, P.
- Syriadi (Dimitri), R. Kutchuk Parmak Capou, 38, P.
- * Syz (Rudolf) **NC**, agent général des C^{ies} d'assurances : *Helvetia* (contre l'incendie), *Baloise* (contre les risques de transport), et de la *Caisse de Rentes Suisses* (Schweizerische Renten Anstalt). Maison Suisse fondée en 1859 (*Voir annonce page 71*), Ibret Han, 2^{me} étage, G. — Dom : Passage du Tunnel en face de la gare de Péra, au 3^{me}.
- Széchenyi (comte E.), secrétaire de légation de l'ambassade d'Autriche-Hongrie, P.
- Széchenyi Pacha (comte Edmond), général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, commandant des sapeurs-pompiers *Itfa-i-Alai*, du Taksim, et du bataillon des sapeurs-pompiers de la marine. — Dom : R. Agha Hamam, P.
- Tabacoff (K.), copiste de la section de l'instruction de l'Exarchat bulgare.
- Tabah (*Voyez Jacob Moïse Behar*).
- Tabahkian (Maksoud), fondeur, Halidjilar Han, 10, S.
- Tabakian (Maksoud), bijoutier, R. Kessedjiler, 121, au Grand Bazar, S.
- * Tabanly (Procopio P.) et C^{ie}, R. Yagh Iskélessi, S.
- Tabataï Hadji Mirza Ibrahim, négociant, Validé Han, 40, S.
- Tabib Abdulkerim, rédacteur du journal *Murvet*, R. Altyn Bacal, 4, P.
- Tabibian (Ohanès), médecin, R. Anderlitch, 1, Pancaldi.
- * Tabibian et Sahakian, Mehmed Pacha Han, S.
- * Tacadopoulos (Lazzaro), R. Balek Bazar, 15, S.
- Tacas (G.), épicier, R. de Brouse, 16, P.
- * Tachdji Zade Hadji Ahmed Kiamil, denrées colon., R. Asma Alti, 62, S.
- * Tachdjian (C.), denrées coloniales, Place Emin Eunu, 10, S. — Dom : R. Ibil, 15, P.
- Tachdjian Frères, merceries, Grande Rue de Péra, 306.
- Tachdjian (Haroutioun), café, R. Tcheumlekdi, 8, G.
- Tachdjian (Israël), architecte, R. Pechkirdji, 38, P.
- Tachdjian (Kircor), limonadier, R. Balek Bazar, 13, S.
- * Tachdjian (Missak), changeur de monnaies, Varakdji Han, 1, S.
- Tachdjian (Ohanès), fils d'or, R. Kessedjiler, 52, au Grand Bazar, S.
- Tachdjian (Oussepe), bijoutier, Cadi Coumrou Han, 2, S.
- Tachdjian (Setrak), chang. de monnaies, R. Agha, 40, 42, et R. Hekiaklar, au Grand Bazar, S.
- Tachdjian (Tatheos), cristaux et porcelaines, R. Yéni Djami, 42, G.
- Tachdjian (Vahan), réparat. de montres, R. Nouri Osmanié, 20, 22, S.
- Tachdjioglou (Lefter), cordonnier, R. Mahmoud Pacha, 189, S.
- Tachdjioglou (S.), mater. de construc. R. Odoun Capou, 510, S.
- Tachdjioglou (Yanni), tailleur, R. Tarakdjilar, 79, S.
- Tacho (Th.), volailles, R. Balek Bazar, 65, S.
- Taghis (Anast.), professeur, R. Fakir, 10, P.
- Tahintzi (Athanasaki), R. Margarite, 10, P.
- Tahintzis (Th. C.), médecin, R. Tépé Bachi, 39, P.
- Tahir, tapis persans, Place du Tunnel, 9, P.
- Tahir Bektchi, R. Assarié Djaddessi, 18, à Béchiktache.
- Tahir Bey, capitaine d'état-major, 2^e commissaire impérial des chemins de fer d'Anatolie.
- Tahir Effendi, directeur du journal persan *Akther*, Validé Han, 32, S.
- Tahir Hadji, tapis, R. Koumbaradji Yocouchou, 96, P.
- Tahir Hadji Hussein, moulins à café, R. Riza Pacha, 30, S.
- Tahir Hussein, pipes turques, R. Aladja Hamam, 20, S.
- Tahir Mehmed, chapelets et parfumeries turques, R. Kaldjilar, 35, au G^d Bazar, S.
- Tahir Pacha (général de brigade), *tufenkdji bachi* de S. M. I. le Sultan. — Conak, à Béchiktache.
- Tahsin Abdullah, cuirs, R. Bezestenine Sahaflar, 5, au Grand Bazar, S.
- Tahsin Effendi, conseiller de la chambre civile de la cour de cassation (ministère de la justice et des cultes).
- Tahsin Effendi, juge de la chambre correctionnelle du tribunal de 1^{re} instance de Péra (ministère de la justice).
- Tahsin Hassan, fromages en gros, R. Yagh Iskélessi, 125, S.
- Tahsin Osman, brocanteur, R. Yorgandjilar, 45, au Grand Bazar, S.
- Tahtabourounian (A.), tailleur, R. Tarakdjilar, 83, S.
- Tahtabitian (N.), joaillier, R. Hekiaklar, 1, S.
- * Tahtabourounian Frères, banquiers, Haviar Han, 22, G.

Tahtadjian (M.), fonderie, R. Calafat-yeri, 2, G.
 Taïar Bey, employé à la régie des tabacs.
 Taïnelian (Krik.), commissionnaire, Chérif Pacha Han, 16, S.
 Taïtasak (M.), cristaux, R. Riza Pacha, 17, S.
 Takiédji (Anast.), pelletier, R. Mahmoud Pacha, 151, S.
 Takor (Jean), chapelier (*Voir annonce page 85*), R. Yuksek Calderim, 43, 53 et R. Gueumruk, 28, G.
 Takvor Effendi Bakdjévanoglou, conseiller de la section correctionnelle de la cour d'appel (minist. de la justice).
 Takvorian (G.), bijoutier, R. Kaïsseri, 12, 14, au Grand Bazar, S.
 Takvorian (Gar.), chandeliers et plateaux, R. Mahmoud Pacha, 217, S.
 Takvorian (H.), joaillier, R. Reisoglou, 26, S.
 Takvorian (K.), bijoutier, R. Papazoglou, 13, S.
 Takvorian (K.), sertisseur, Zindjirli Han, 22, S.
 Takvorian (Mak.), orfèvre, R. Nouri Osmanie, 35, S.
 Takvorian (Miguirditch), manufactures, R. Kazaslar Orta, 4, au Grand Bazar, S.
 Takvorian (Ohanès), chapeaux, R. Gueumruk, 28, G.
 Taliani (P. E.), R. Yagh-hané, à Haskeuy.
 Talianis (Eustratios), huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 18, S.
 Tallers (J.) et C^{ie}, chinoïseries, Place du Tunnel, 1, P. et Valdiz Han, 10, 11, G.
 Talou (Pierre), boulangerie française, R. St Benoit, 33, G.
 Tambouridi (G.), tenancier du nouveau théâtre français, R. Tarla Bachi, 73, P.
 Tamianos, mercer., R. Kolandjilar Bachi, 1, S.
 * Tamvaco (D. N.), négociant, exportation principalement de céréales et autres produits du pays ; affaires de banque. Maison fondée en 1842 par Georges Nicolas Tamvaco. En 1858 il s'associe avec la maison Tamvaco Micrulaki et Mavrocordato de Marseille, Londres, Manchester et Calcutta sous la raison Tamvaco et C^{ie}. En 1882 dissolution des dites maisons et le fils Demetrius N. Tamvaco continue les affaires sous la firme actuelle, Kourchoum Han, 19, 1^{er} étage G. — Dom : R. Alléon, 11, P.
 Tanach (Thomas), bijoutier, R. Oundjoular, 38, au Grand Bazar, S.
 * Tanderdjropoulo (P. A.), R. Fermélédjier, 92, G.
 Tantalidès (Gerasime), diacre, 1^{er} secrétaire de l'officialité et 1^{er} greffier du tribunal spirituel du patriarcat œcuménique.
 Tantalidès (Jean D.), secrétaire au bureau des passeports, sous directeur du bureau patriarcal, traducteur et interprète pour la langue française et membre du comité de direction du journal officiel du patriarcat œcuménique.

Tantalidis (Jean), R. Hussein Agha, 11, P.
 * Tantavi Zadé Halid, riz et blés, R. Asma Alti, 41, S.
 Tanti (Michel), fournisseur de navires, R. Kilidj Ali Pacha, 13, G. — Dom : R. Luledji Hendek, 128, G.
 * Tapçilestoff (Christo A.), négociant, Balcapan Han, 8, 9, S.
 Tapinos, R. Yéni Tcharchi, 76, P.
 Tapinos (D.), R. Ouzoundjova, 79, à Béchiktache.
 Tapinos (Eleft Gr.), avocat, Yanissopoulo Han, 7, 8, G.
 Tapinos (G.), curiosités orientales, R. Simitchi, 10, P.
 Tapinos (N.), R. Saksy, 18, P.
 Tarakdjioğlu (Suleïman), malles turques, R. Koutoudjilar, 36, S.
 Taranto (Nissim), commissionnaire, Aboud Effendi Han, 11, S. — Dom : R. Déré de Piri Pacha, à Haskeuy.
 Tarbassian (Dicran), changeur de monnaies R. Agha, 45, au Grand Bazar, S.
 Tarchioglou (A.), bois de construction, R. Odoun Capou, au bord de la mer, 53, S.
 Tarkoul (Paul), propriétaire de la photographie *Phébus* (*Voir annonce page 35*), Grande Rue de Péra, 301.
 Tarkourian (Paul), employé chez Abdullah Frères, R. Bouyoukdéré, 32, Pancaldi.
 Tarnawsky (A.), relieur de S. M. I. le Sultan, Grande Rue de Péra, 575, Téké.
 Tarpohzy (D.) Famille, R. Abanos, 11, P.
 Tarrento (Elia), draps, Salonique Han, 6, G.
 Tarring (Charles J.), consul, juge-adjoint de la cour suprême de la Grande Bretagne.
 Tartaglia (Carmelo), professeur de trombone R. Iki Kouyoulou, 20, P.
 Tartarini (P.), employé à la régie des tabacs, R. Yéni Tcharchi, 22, P.
 Tasso (Dimitri), à Dolap Déré, 8, 16, 18, P.
 Tassoglou (Efstatios), céréales, R. Tousdjoular, 27, S.
 Tastsioğlu (E. et A.) Frères, représentants de commerce, Demirdjibachian Han, 4, G.
 Tatarian (Garabet), habits confectionnés, R. Bodouroum-hané, 3, S.
 Tatarian (Hatchik), réparateur de parapluies, R. Yéni Djami, 6, S.
 Tatarian (Ohanès Effendi), adjoint du directeur des bureaux de la correspondance arménienne et des archives au patriarcat arménien.
 Tatarian (P.), chemisier, R. Mahmoud Pacha, 293, S.
 Tatarian (R. P. Karékine), membre de l'assemblée nationale et prédicateur de l'église arménienne St Etienne à San Stefano.
 Tatavli (Stavri), tailleur, R. Ayasma, 647, S.
 Tatéos (Capriel), débit de tabacs, R. Serasker, 74, S.
 Tathéossian (Garabet), brocanteur, R. Hadji Hassan, 22, au Grand Bazar, S.

- Tathéossian (Nigoghós), tailleur, R. Bit Bazar, 84, 86, au Grand Bazar, S.
- Tathéossian (Rethéos), membre de l'assemblée du patriarcat arménien.
- Tavaniotis (Const.), changeur de monnaies, R. Koska, 133, S.
- Tavitian (Agop), bijoutier, R. Arabadjoglou, 29, 31, au Grand Bazar, S.
- Tavouchoglou Ismaïl, œufs et aulx, R. Balek Bazar, 196, S.
- Tavoukdjian (Miguirditch Effendi), drogman de la grande douane de Galata.
- Tavoukdjian (Mikaël), fils d'or, R. Kazaslar Orta, 21, 23, au Grand Bazar, S.
- Tavoukdjian (Onnik), curiosités orientales, Sépetdji Han, 7, S.
- * Tavoukdjioglou (Dimitri C.), négociant, Djedid Yarem Han, 4, S.
- Tavoukdjioglou (Michel), fils et galons d'or, R. Agha, 22, P.
- Tavoukdjioglou (Sotiri), savons et huiles, Grande Rue de Galata, 65.
- Tavouljian (Hadji Ohannes), poissons, R. du Théâtre, 12, P.
- Taxim Mehmed, meules pour moulins à café, R. Kantardjilar, 118, S.
- Taxopoulos (J.), café, Kurkdji Capoussi, 46, G.
- Tayianti (Basile), épicier, R. Kabristan, 73, P.
- Taylor (J. R. B.), employé à la banque impériale ottomane, G. — Dom : à Moda, Kadikeuy.
- * Tchacalopoulo (D.), R. Fermélédjiler, G.
- Tchaco (Georges), avocat, docteur en droit du barreau ottoman, Demir Han, R. Kurekdjiler, G.
- Tchadirdjian (O.), employé chez Orosdi Back et C^{ie}, R. Eghri, 17, P.
- Tchaghanopoulos (N.), habits confectionnés, Grande Rue de Galata, 95, 99.
- Tchahalès (Panayoti), citrons et oranges, R. Limon Iskélessi, 40, S.
- Tchahmichian (A. T.), lampes, R. Aladja Hamam, 16, S.
- Tchaïa (Dimitri), soieries de Syrie, R. Sahafar, 37, 39, 41, au Grand Bazar, S.
- Tchakana (Stam.), citrons et oranges, R. Limon Iskélessi, 50, S.
- Tchakarian (Kirkor), horloger, R. Chérif Agha, 22, 23, au Grand Bazar, S.
- Tchakhotine (Etienne), conseiller de cour, 1^{er} drogman du consulat gén. de Russie, P.
- Tchakidji (J.), collectionneur de timbres-poste, Zindjirli Han, 5, G.
- Tchakidjian (Eprem), supérieur et curé de l'église arméno-catholique Saint-Antoine, à Thérapia.
- Tchakiriadès (J.), manufactures, Kébabdji Han, 6, S.
- Tchakiriadis (Jean), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 73, au Grand Bazar, S.
- Tchakirian (Andon), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 31, au G^d Bazar, S.
- Tchakiroglou (Panayot), brocanteur, R. Bit Bazar, 131, 133, au Grand Bazar, S.
- Tchakmak (Abraham), R. Yordan Dag, 7, à Ortakeuy.
- Tchakmakdji Mehmed, fusils, R. Kantardjilar Djaddessi, 34, S.
- Tchakmakdjioglou Hadji Mehmed, beurre de Trébizonde en gros, R. Keumurdji, 4, S.
- Tchakmakdjioglou Moustapha, fruits, R. Kantardjilar Djaddessi, 32, S.
- Tchakmakoglou (Hadji Yonghi), œufs en gros, R. Peinirdji, 2, S.
- Tchako (N.), pompes, R. Yagh-hané, 33, P.
- Tchalekian (B.), pharmacien, R. Baghtché Capou, 21, S.
- Tchalekian (Rokos), achat d'or et d'argent, R. Agha, 10, au Grand Bazar, S.
- Tchalguidjian (S.), modiste, R. Koska, 131, S.
- Tchalkidjian (Onnik), fondeur, R. Guelindjik, 24, au Grand Bazar, S.
- Tchaltounoglou (Omer), boucher, R. Balek Bazar, 88, S.
- Tchamachirdji (M^{me} D.), G^{de} Rue, à Cabatache.
- Tchamghirli Hussein, coiffeur, R. Balek Bazar, 357, S.
- Tchamguirli Mehmed, orge, R. Balek Bazar, 10, S.
- Tchamitch (A.), chef de la comptabilité du bureau de Stamboul à la banque impériale ottomane. — Dom : à Arnaoutkeuy.
- Tchamkertenian (G.), commissionnaire, Bouyouk Yéni Han, 9, S.
- Tchanguiroglou (Alex.), jambons du pays (*pastourma*), R. Balek Bazar, 250, S.
- Tchaouchoglou, papiers à cigarettes (dépôt), R. Tcheumlekdjiler, 12, S.
- Tchaouchoglou (H.), registres, R. Yorgandjilar, 8, G.
- * Tchaoussi Frères, papiers à cigarettes, R. Limondji, 14, S.
- Tchaoussian (H.), écrins, Tchohadji Han, 15, S.
- Tchaoussis (Y.), vins et mastic, R. du Théâtre, 35, P.
- Tchaoussoglou et Georgiadis, manufactures, Yol Guétchen Han, 13, S.
- Tchapatos (A.), R. Sahatchi, 49, à Tatavla.
- Tcharangelos (Nic.), denrées coloniales, R. Hassir Iskélessi, 54, S.
- Tcharas (Gaspard), avocat, R. Agha Tchechmessy, 12, P.
- Tcharchiloglou (Sava), pharmacien, à Bali Pacha, 29, S.
- Tchardjian (Kevork) et Nazaret Avakian, orfèvres, Halidjilar Han, 11, S.
- Tcharkdjian (Andon), bijoutier, R. Arabadjoglou, 33, 35, au Grand Bazar, S.
- Tcharkdjian (Miguird.), sculpteur en bronze, Halidjilar Han, 6, S.
- Tcharykow, 1^{er} secrétaire de l'ambassade de Russie, P.
- Tchavouchian (E.), R. Ali Torlak, 17, à Roumélie Hissar.
- Tchekarikian Frères, parapluies, R. Sultan Hamam, 37, S.
- Tcheknias (D.), citrons et oranges, R. Limondji, 45, S.

- Tchekrekdj Moustapha Ousta, fabricant de tric-tracs, etc., Ouzoun Tcharchi, 160, S.
- Tchelebian (B.), horloger, R. Idjadié, 11, P.
- Tchelebian (Paul), horloger, Grande Rue de Péra, 20.
- Tchelebon (A.), merceries, R. Kessédjiler, 27, S.
- Tchelebon (David), manufactures, R. Gué-lindjik, 27, au Grand Bazar, S.
- Tchelebonoglou (Yako), changeur de monnaies, R. Hamidié Djaddessi, 12, S.
- Tchélos (Apostol), réparateur de bijoux, R. Réisoglou, 23, 27, au Grand Bazar, S.
- Tchemberli Effendi, chef de la station télégraphique de Bouyoukdéré.
- Tchemberli Frères, fonctionnaires du gouvernement, R. Tarla Bachi, 13, P.
- Tchemberlidis (Yoannis), brasiers, R. Serasker Djaddessi, 92, S.
- Tchemingulian (Léon), restaurant, R. Terpochdjilar, 19, au Grand Bazar, S.
- * Tchemtchem (Mich.), R. Balek-hané, S.
- Tchenguellis (Philippe), courtier de fonds, R. Yuksek Calderim, 103, G.
- Tchenguitch (Moustapha Bey) et C^{ie}, commissionnaires, Djéférié Han, 18, S.
- Tchepinian (Onnik), horloger, R. Koska, 74, S.
- Tcheradjian (A.), bijoutier, Tchohadji Han, 49, S.
- Tcheraslian (K.), draps, R. Aïnadjilar, 5, S.
- Tcherassé (Haïm), lampes, R. Zindjirli Han, 8, G.
- Tcherassé Salté (Haïm), assiettes et verres, R. Yéni Djami, 40, G.
- Tcherassi (M^{me} Djoya), R. Souterazessi, à Haskeuy.
- Tcherassi (Isaac), passementerie, R. Kessédjiler, 41, 43, au Grand Bazar, S.
- Tcheraz (Gasp.), avocat, Cavassian Han, 7, G.
- Tcheraz (Mikaël), membre de la correspondance turque du patriarcat arménien.
- Tcheraz (Minasse), directeur de l'école centrale arménienne de Galata, R. Féridié, 44, P.
- Tcherkaski (Joseph), avocat, correspondant de journaux russes, Ismirlioglou Han, 12, 13, G.
- Tcherkes Djemal, nattes égyptiennes, R. Hassirdjilar, 63, S.
- Tcherkes Cheïkh Zadé Tefik Effendi, adjoint du *kazasker* de Roumélie (cheïkh-ul-islam).
- Tcherkes Omer, café, R. Kantardjilar Djaddessi, 61, S.
- Tcherkezian Effendi, ingénieur du bureau technique et commissaire impérial de la C^{ie} des eaux de Scutari (ministère des travaux publics).— Dom : R. Tchoplouk Tchehmé, 19, P.
- Tcherkezoglou (Christo), farines, R. Ak Séraï, 339, S.
- Tcheroni (Jean), bandagiste, R. Ouzoun Tcharchi, 303, S.
- * Tchertchian (D. B.) Frères, commissionnaires, Bouyouk Achir Effendi Han, 37, S.
- Tchertchian (Sétrak), merceries, R. Kazaslar, 29, au Grand Bazar, S.
- * Tchetcheyan (Garabet et Andon), courtiers de fonds, Commission Han, 57, G.
- Tchetinoglou (Andrea), noisettes, R. Findiktchilar, 9, 11, S.
- Tcheumlekdjian (St. Boghos), pharmacien, à S^{te} Sophie, S.
- Tcheumlekdjian (Stépan), pharmacien, R. Selamsiz Tarla Bachi, à Scutari.
- Tchiboukdjian (Antoine), pharmacien, R. Moda Bournou, 23, à Kadikeuy.
- Tchiboukdjian (Chérubin), calottes turques, R. Toughdjoular, 15, S.
- Tchiboukdjian et C^{ie} ~~NC~~, bijoutiers et joailliers de la cour (*Voir annonce page blanche 190*), Grande Rue de Péra, 401.— Dom : Miran Tchiboukdjian, R. Chichli, 28, P.— Dom : Stepan et Dicran Tchiboukdjian, R. Békiar, 20, P.
- Tchiboukdjian (Yousseuf), manufactures, R. Eurudjiler, 3, 5, au Grand Bazar, S.
- Tchichtoglou Ismaïl, coiffeur, R. Ak Séraï, 17, S.
- Tchiharikian Frères, parapluies, Bouyouk Achir Effendi Han, 28, S.
- Tchiknavorian (Dicran), négociant, Bouyouk Yéni Han, 8, S.
- Tchikouras (M.), drogman du consulat de Grèce, R. Pancaldi, 219.
- Tchilinguir (Mehmed), brocanteur, R. Luledji Hendek, 32, G.
- Tchilinguirian (Agop), calottes turques, R. Koska, 32, S.
- Tchilinguirian (Assadour), courtier, Camondo Han, 41, S.
- Tchilinguirian (Roupen), sertisseur de diamants, Tchohadji Han, 40, S.
- Tchilinguirian (S.), ferblantier, R. Tarla Bachi, 50, P.
- Tchilinguirian (Toros), merceries, R. Yorgandjilar, 269, G.
- Tchilinguiroglou (Mihali), œufs et aulx, R. Balek Razar, 250, S.
- Tchimenoglou (P.), épicié, R. Pancaldi, 147.
- Tchinaroglou (Yorghi), ferblantier, R. Fermélédjiler, 129, G.
- * Tchingridi (Dimitri), R. Yagh Iskélessi, S.
- Tchinguané (Petro), poissons, R. Eski Balek Bazar, 8, G.
- Tchinoglou (Nic.), commissionnaire, Tchoukour Han, 1, S.
- Tchiradji (Grégoire), propriétaire, R. Taksim, 5, P.
- Tchiradjian (M^r l'abbé Hovhannès), supérieur de l'oratoire de S^t Léon le Grand à Kadikeuy.
- Tchirak (J.) et C^{ie}, quincailliers, R. Yorgandjilar, 62, G.
- Tchirakian (G.), employé à la banque impériale ottomane, G.— Dom : à Sélamsiz, Scutari.

Tchirakian (Garabet), broderies dorées, R. Kazaslar, 43, 45, au Grand Bazar, S.
 Tchirakian (Rapik Agha), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 7, 9, 11, au Grand Bazar, S.
 Tchiranguelos (Nic.), denrées coloniales, R. Yazidjilar, 23, 25, S. — Dom : R. Hammam, à Couroutchehmé.
 Tchirichdji (Yorghi), jambons tures, R. Ballek Bazar, 231, S.
 Tchirkinian (Garabet), habits confect., R. Hadji Hassan, 18, au Grand Bazar, S.
 Tchitchekdjian (Elia), pharmacien, R. Yer Deïrmen Hafez Djaddessi, à Kadikeuy.
 Tchitchekdjian (Michel), fleurs naturelles, R. Kutchuk Parmak Capou, 14, P.
 Tchitchekdjioglou (Houssep), calottes turques, Grande Rue de Péra, 14.
 * Tchitchidi (Alex.), R. Yagh Iskéllessi, 15, G.
 Tchitchiridès (Nicolas G.), pressier à l'imprimerie Ebbuzzia, R. Tchinar, G.
 Tchitdjian (Agop H.), fab^l de parapluies (Voir annonce page 114), R. Sultan Hammam, 70, S. — Dom : Yedik Pacha, Kardigai Liman, 11, S.
 Tchividjian (Boghos), tapissier, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 48, S.
 Tchividjian (Carnik), coiffeur, Grande Rue de Péra, 44.
 Tchizmedjian (Aristaguès), membre religieux du conseil civil du patriarcat arménien.
 Tchizmedjian (E.), avocat, licencié en droit de la faculté de Paris, Léon Han, 1, 2, G.
 Tchizmedjian (E.), calottes turques, R. Roum Kabristan, 28, P.
 Tchizmedjian (E.) et C^{ie}, négociants en métaux, cuivres, laiton, nickel, argentan, alpaca pacfungs, tubes en laiton, fil de fer, limes, creusets noirs en plombagine, creusets blancs, glass et emery cloth, corn emery, etc., R. Fildjan-djilar, 29, 30 et 32, S.
 Tchizmedjian Frères, fournitures pour cordonniers, R. Merdjian Tcharchi, 27, S.
 Tchizmedjian (Mardiros), *odabachi* de Sourgoutchdjou Han, S.
 Tchizmedjian (Nighoos), orfèvre, Halidjilar Han, 17, S.
 Tchobanelli (A. D.) et C^{ie}, négociants en vins d'Andrinople, à Sirkedji Iskéllessi, S.
 Tchobanian (A.), médecin, R. Féridié, 50, P.
 Tchobanian Agha Bey, secrétaire du patriarcat arménien, Tchohadj Han, 18, S.
 Tchobanian (B.), peintre artiste, Ismirlioglou Han, 20, G.
 Tchobanian Frères, photographes, Ismirlioglou Han, 20, G.
 Tchobanian (J.), R. Flamourdéré, 22, à Béchiktache.
 Tchobanian (Mihran), intendant général, directeur du bureau de la comptabilité, membre civil du patriarcat arménien.
 Tchobanian (O.), R. Haladji, 4, Béchiktache.

Tchobanian (P.), tailleur, R. Tarakdjilar, 48, 80, S.
 Tchobanian (Yervant), polissage, R. Reïso-glou, 30, au Grand Bazar, S.
 Tchobanoglou (Ant.) et C^{ie}, droguistes, R. Mahmoud Pacha, 31, S.
 Tchobanoglou (G.), droguiste, R. Marpoutdjilar, 21, S. — Dom : R. Tarla Bachi, 163, P.
 Tchohadjian (Dicran), professeur de pianos, R. Féridié, 45, P.
 Tchohadjian (Sirap), sertisseur de diamants, Tchohadj Han, 2, S.
 Tchohadjian (Zenope), bijoutier, Tchohadj Han, 21, S.
 Tchohadjoglou (Voyez Camhi (Juda) et Fratelli).
 Tchohadjinoglou (Tchélébon), droguiste, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 1, S.
 Tchohadjitch, attaché de la légation de Serbie, P.
 Tchohazopoulos (Christos), coiffeur, R. Gueumruk, 32, G.
 Tchokonas (C.), changeur de monnaies, Grande Rue de Galata, 24.
 Tcholakian (M.), pharmacien, R. Pancaldi, P.
 Tchomara (M^{me} C.), R. Kiosk Impérial, 61, à Arnaoutkeuy.
 Tchongas (Nicoli), épicier, R. Hamal Bachi, 23, P.
 Tchomis (Dim.), sucre en gros, R. Limondji, 77, S.
 Tchoplou Mehmed Ousta, pipes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 182, S.
 * Tchopourian (H. P.), changeur de monnaies, R. Karakeuy, 9, G.
 Tchorbadji (Yanco), fabricant de balais, R. Asma Altı, 62, S.
 Tchouboukdjian (Hatchik), ambres, R. Mahmoud Pacha, 216, S.
 Tchouboukdjian (K.), R. Djordjaki Scanavi, 15, Bouyoukdéré.
 Tchouboukdjian (Mikaël), orfèvre, R. Nouri Osmanié, 28, S.
 Tchouboukdjian (Thomas), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 105, S.
 Tchouboukdjioglou (Dim.), indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 44, S.
 Tchouhadjian (A. D.), commissionnaire, Haviar Han, 10, G.
 Tchouhlos, médecin, R. Sakyz Aghatch, 88, P.
 * Tchouhlou (N.), R. Kilidj Ali Pacha, G.
 Tchouknos (N.), vins et mastique, Kourchoum Han, 22, G.
 Tchoukran (Mochon), vannier, R. Tcheumlekjdiler, 27, S.
 Tchouldjian (Onnik), négociant, Barnathan Han, 6, S. — Dom : à Arnaoutkeuy.
 Tchoupourlano (Ath.), courtier en blés, R. Fermélédjiler, 125, G.
 Tchouroukoglou (B.), épicier, R. Tchoban Tchehmé, 8, S.
 Tchouroukoglou (Phot.), beurre en gros, R. Pacha, 8, S.

- Tebeler Tchazem Trebisli, négociant, Zumbullu Han, 31, S.
- Teberdar Abdullah, R. Seutlu, à Béchtache.
- Teberikoglou (C.), beurre, Balcapan Han, 3, S.
- * Teberoglou (Ath. N.), R. Eski Tutun Gueumruk, G.
- Tedeschi (G.), architecte, R. Yazidji, Maison Camondo, 8, P.
- Tedeschi (Michel), employé à la poste autrichienne, R. Yazidji, 42, Maison Camondo, 4, P.
- Tedeschi (Raphaël), contrôleur de la section du timbre à l'administration de la dette publique ottomane, Grande Rue Péra, Maison Stamatidès.
- Tedescos (A.), R. Koumbaradji Yocouchou, 53, P.
- Tedeski (Petro), fabrique de bière à Dolma Baghtché.
- Tefariki (Famille), R. Nar, 6, P.
- Tefik Ahmed, papetier, R. Mahmoud Pacha, 281, S.
- Tefik Ahmed, chaussettes turques, R. Kavafar, 16, au Grand Bazar, S.
- Tefik Ali, brocanteur, R. Yorgandjilar, 29, S.
- Tefik Bey, directeur de l'école des langues (ministère de l'instruction publique).
- Tefik Bey, nazir à Stamboul de la régie co-intéressée des tabacs.
- Tefik Bey, avocat de la préfecture de la ville, Haviar Han, 79, G.
- Tefik Effendi, conseiller de la section criminelle de la cour d'appel (ministère de la justice et des cultes).
- Tefik Effendi, ingénieur du bureau technique des mines.
- Tefik Effendi, sous chef du bureau *beit-ul-mal* de la section des biens en déshérence du ministère des fondations pieuses.
- Tefik Effendi, major, contre-maître de la tannerie de Beïcos (ministère de la guerre).
- Tefik Hadji Arif, chaussures, R. Kazaslar Orta, 71, 73, 75, au Grand Bazar, S.
- Tefik Hassan, ferronneries, R. Ouzoun Tcharchi, 78, S.
- Tefik Hussein, matelassier, R. Yaremtache, 14, au Grand Bazar, S.
- Tefik Ibrahim, vannier, R. Tahmiz, 77, S.
- Tefik Ilhami Effendi, propriétaire du journal turc *Osmanli*.
- Tefik Pacha, général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan, membre de la haute commission d'inspection militaire.
- Tefik Pacha, maréchal, aide de camp général de S. M. I. le Sultan.
- Teftér (Angheli), farines, R. Odoun Capou, 543, S.
- Teherandji Mirza Ali Akpar, négociant, Validé Han, 6, S.
- Tekbeyekoglou (Yorghi), épicier, R. Bab-i Ali Djaddessi, 2, S.
- * Tekedji Mehmed Hadji Bin Ahmed, Zindan Capou, 222, S.
- * Tékeïan (Andreas), bonneterie, R. Kazaslar, 3, 5, au Grand Bazar, S.
- * Tekeïan Frères, commissionnaires, Kourchoum Han, 23, G.
- Tekirian (A.), dentiste, Place Yéni Djami, 27, S.
- Tekkeche (Nicol), fruits secs en gros, R. Sirkedji Iskélessi, 48, S.
- Telalovitz (A.), R. Hadji Ali, Maison Camondo, 9, G.
- Teldjian (Garabet), œufs et ails, R. Balek Bazar, 286, S.
- Teldjioglou Mehmed, serrurier, R. Koutoudjilar, 15, S.
- * Telfeyan (Garabet), tapis persans, Zumbullu Han, 27, S.
- Telian (Partogh), directeur du bureau de la correspondance arménienne et des archives du patriarcat arménien.
- Tellal (Miguirditch), R. Chekerkouyolou, 26, à Halidjioglou.
- * Telloglou (A. A.), négociant, Mehmed Ali Pacha Han, 15, G. — Dom : Grande Rue de Péra, 113.
- Telyan (A.), fondé de pouvoirs de la Maison Henri Jardon.
- Temas (Demet. J.), menuisier, R. Aïnali Tchechmé, 13, P.
- Tembekidjian (Boghos), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 70, 72, S.
- Temeno (Nicol.), épicier, R. Asmali Mesdjid, 6, P.
- Temir Ali, café moulu, R. Tahta Kalé, 82, S.
- Temple (William O.), capitaine de port de la Grande Bretagne.
- Temtcheff (N.), archiviste de la section de l'instruction de l'exarchat bulgare.
- Temurian (Setrak), tapis, Djedid Yarem Han, 4, S.
- Tencich (Giacomo), fournisseur de navires, à Bouyoukdéré.
- Tendis (Élias) et G. Albertis, modes et nouveautés, Grande Rue de Péra, 409. — Dom : Tendis, R. Enli Yocouche, 6, P.
- Tenekedjioglou (Hadji G.), ferblantier, R. Sedefdjiler, 12, S.
- Tensini (Emilio), peintre, R. Hézarène, 68, G.
- Teologe (T.), membre du cercle d'Orient, R. Sakyz Aghatch, 24, P.
- Terbizli (Salih), tailleur, Validé Han, 10, S.
- Terdjiman (Félix), pharmacien, R. Pancaldi, 193. — Dom : même rue, 91.
- Terdjiman (Ferdinand Pacha), président du conseil médical civil, R. Pancaldi, 43.
- * Terdjiman (Haralambos), boucher, Place Galata Séraï, P. — Dom : R. Hamal Bachi, 38, P.
- Terdjiman (Jean), employé au télégraphe à Stamboul, R. Djedidié, 61, Pancaldi.
- Terdjimanoglou (Mihal), fromages en gros, R. Balek Bazar, 169, S.
- Tereguekian (Kirkor), prêtre de l'église arménienne S^{te} Croix à Sélamsiz, Scutari.

Tergiman (F.), pharmacien, R. Bouyoukdéré, 198, Pancaldi.
 Teringo (Natan), ferblantier, R. Aboud Effendi Han, 36, S.
 Terkhan, 1^{er} secrétaire interprète de la légation de Serbie.—Dom: Grande Rue de Pancaldi.
 Terlemezian (S.), commissionnaire., Yousoufian Han, 2^e ét., S.
 Termabachian (Bagdassar), café, R. Kurekdjiler, 30, G.
 Termoyannis (Const.), café, R. Yuksek Calderim, 19, 21, G.
 Ternau Bey, administrateur délégué de la C^{ie} des eaux de Constantinople.—Dom: R. Kabristan, 49, P.
 Tersian (Thomas), professeur de français et d'arménien au lycée impérial de Galata-Séraï et à l'école arménienne de filles, à Pancaldi.
 Tertzaguian (Hadji D.), R. du Flamour, 18, à Béchiktache.
 Tertzakian (Dicran), boutons, R. Terzi Bachi, 30, au Grand Bazar, S.
 Terzakian (Agop), fondateur en cuivre, R. Riza Pacha, 51, S.
 Terzakian (Par.), calottes turques, R. Mahmoud Pacha, 213, S.
 Terzakopoulo (P.), hôtel *Calypso*, R. Merdjan, Prinkipo.
 Terzian (A. M.), médecin, R. Féridié, 1, P.
 Terzian (Artin), broderies orientales, R. Sépahi, 29, au Grand Bazar, S.
 Terzian (Artin), joaillier, R. Mahfasadjilar, 20, au Grand Bazar, S.
 Terzian (Hadji Mihran), mousselines peintes, R. Ressim Basmadjilar, 5, 7, S.
 Terzian (Kévork), chaussures, Place Yéni Djami, 24, S.
 Terzian (Nichan), confections pour dames, R. Kurkdji Tcharchi, 20, 39, S.
 Terzian (Ohannès), calottes turques, R. Eurudjiler, 24, 26, au Grand Bazar, S.
 Terzian (Pouzant), horloger, R. Ak Séraï, 5, S.
 Terzian (Séropé), bonneterie, R. Ak Séraï, 151, S.
 Terzian (Vahan), graveur, Zindjirli Han, 21, S. — Dom: R. Papaz, 9, Bechiktache.
 Terziantz (Grégoire D.) et C^{ie}, bois de chauffage et charbon de bois, R. Yéni Tcharchi, 75, derrière Galata Séraï, P.
 Terzioglou (Mihal), tailleur, R. Divan Yolou, 122, S.
 *Terzoglou (B. J.), chanvre, etc., R. Keumurdji, 5, S.
 Teschner (Edmond), peintre, R. de la Chancellerie, 11, P.
 Tesdeguloglou (Evripidi), tailleur, R. Tarakdjilar, 81, S.
 *Tessas (Georg. Th.), vins, R. Mangassar, Papaz Keupru, P.
 Testa (Ch.), employé à la banque impériale ottomane, R. Abanos, 18, P.

Testa (Charles), 1^{er} drogman de l'ambassade d'Allemagne, P.
 Testa (Jonkheer Fortuné), employé à la banque impériale ottomane, juge assesseur du tribunal consulaire des Pays-Bas et inspecteur de l'hospice de l'association commerciale artisanale de piété, R. Bouyoukdéré, 6, Pancaldi.
 Testa (Fred.), employé à la banque impériale ottomane, G^{de} Rue de Péra, 467.
 Testa (V^o Chermet), R. Tarla Bachi, 97, P.
 Tets (Dr Jonkheer D. A. W. Van Tets van Goudriaan), envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire des Pays-Bas, P.
 Tewfik (Emin), commissionnaire, Léon Han, 12, G.
 Thaki (Isaac), papetier, Boundjoukdjou Han, 2, S.
 Thal (Nicolas), estampes, R. Yuksek Calderim, 58, G.
 Thalassinós (Loucas), commissionnaire, R. Soandji, 40, P.
 Thalassinós (Savas), matelassier, R. Tarla Bachi, 111, P.
 Thalasso (A.), employé à la régie des tabacs, R. Tchoukour Tchechmé, 8, P.
 ■ Thalasso et Bosdari (précédemment Thalasso Frères et C^{ie}), banquiers et négociants, *Società Italiana Commerciale e Bancaria* fondée le 1^{er} février 1890 par Frédéric Ernest Thalasso et Maurice de Bosdari avec un capital de 4,000,000 de francs dont 800,000 apportés par M. Bosdari; société inscrite au consulat général d'Italie le 16 janvier 1890 (durée jusqu'au 1^{er} février 1898), signent indistinctement, Xanthopoulo Han, 6 à 14, S. — Dom: Thalasso, R. Alléon, 16, P. — Dom: Bosdari, R. Yeni, 15, P.
 Thalasso (Casimir), employé à la C^{ie} d'assurances la *Foncière*, R. Tchoukour Tchechmé, 8, P.
 Thalasso (F.), employé, R. Arslan, 33, P.
 Thalasso (F.), agent de change, Mehmed Ali Pacha Han, 11, G.
 Thalasso Frères et C^{ie}, commissionnaires et négociants, Mattéo Han, 19, 20, S.
 Thalasso (Henri), agent de change, Commission Han, 44, G. — Dom: R. Nané, 18, bis, P.
 Thalasso (N.), propriétaire, Déïrmen Han, 1, G.
 Thamm (F.), membre de la société ouvrière allemande.
 Thanase (Apostol), fruitier, G^{de} Rue de Péra, 279.
 Thanase (F.), R. Pervouz Agha, 24, P.
 Thanase (Spiro), épicier, R. Kaliondji Koulouk, 76, P.
 Thanasi (Const.), papiers d'emballage, R. Limondji, 52, S.
 Thanassios (Photiadis), cuirs, Cité Hava, R. de Brousse, 2, P.

- Thefariki (Athina), couturière, R. Arabadji, 10, P.
- Thein (C.), relieur, Impasse Testa, 9, 11, P.
- Themelis (Constantin A.), pharmacien, G^{de} Rue de Galata, 216.
- Themistocle, (*Voyez* Aslanidès et).
- Theocharidès (Const.), toiles cirées, R. Aladja Hamam, 47, S.
- Theodocatos (Const.), café, Cité Française, 88, G.
- Théodore (Jean), forgeron, R. Yéni Tcharchi, 43, P.
- Théodore (Youvan), épicier, R. Sedefdjiler, 46, S.
- Théodori (A.), R. Yagh-hané, 5, à Top-hané.
- Théodori (Anast.), colonaux, R. Tchoban Tchechmé, 1, S.
- Théodori (Georges), pelletier, R. Yorgandjilar, 112, G.
- Théodori (Stélio), changeur de monnaies, Grande Rue de Péra, 449.
- Théodori (V^{re} Surpik), propriétaire, R. Bouyouk Parmak Capou, 7, P.
- Théodori (Yanni), cordonnier, R. Balek Bazar, 319, S.
- Théodoridès (A.), sage-femme, R. Dogramadji, 36, P.
- Théodoridès (A. D.), tailleur, R. Dervich, 1, P. — Dom : R. Fayk Pacha, 16, P.
- Théodoridès (Al.), encaisseur de la maison Mir et Cottereau, R. Fayk Pacha, 16, P.
- * Théodoridès (Alexandre), commissionnaire et négociant, importation de graines de vers à soie des premières maisons de France ; liqueurs, spiritueux et conserves alimentaires ; exportation de soie grège, cocons, frisons et déchets de soie ; représentant de la fabrique renommée d'eau de vie de Cognac L. Teillard à Jarnac-Cognac (Charente). Maison Ottomane fondée à Gueyvè en 1880, transférée à Constantinople en 1889, propriétaire de filatures de soie à Gheyvè, Alexiadi Han, 8, G. — Dom : R. de Pologne, 5, P.
- Théodoridès (Ar.), commis-voyageur du présent *Annuaire* et du *Didot-Bottin*, R. Fayk Pacha, 16, P.
- * Théodoridès (Basile), pharmacien, Grande Rue de Foundoukli, 77, G.
- Théodoridès (Dim.), courtier en farines, R. Kilidj Ali Pacha, 32, G.
- Théodoridès (Georges), R. Kavourma, 32, à Tatavla.
- Théodoridès (Georges), draps, R. Aïnadjilar, 7, au Grand Bazar, S.
- Théodoridès (N.), pharmacie *Centrale*, G^{de} Rue de Péra, 244, Place Galata Séraï.
- Théodoridès (S.), propriétaire, R. Pechkirdji, 34, P.
- Théodoridès (Yorghaki), pharmacien en chef de S. M. I. le Sultan.
- Théodoridès (Yorgha), épicier, R. Yéni Tcharchi, 147, P.
- Théodoridi (C. A.), (de la maison Théodoridi et C^{ie}), capitaine de port et membre représentant les Etats-Unis d'Amérique dans la commission internationale du Port. — Dom : Grande Rue de Péra, 58.
- * Théodoridi et C^{ie}, agents de C^{ies} de navigation à vapeur, Lloyd Han, G.
- * Théodoridi (G.), R. Kerestedjiler, 370, S.
- * Théodoridi (Hadji Yor.), R. Calafat-yéri, G.
- Théodoridi (Jean), médecin, à Kadikeuy.
- Théodoridi (Nico), négociant en opium, Foundouklian Han, 25, 31, 32, 36, S.
- Théodoridi (Vassil et Haridon) Frères, madapolams, R. Perdahdji-hané, 66, S.
- Théodoridou (Th.), R. Pacha Mahallé, 13, à Béchiktache.
- Théodoris (Sofroni), boulanger, K. Yorgandjilar, 147, G.
- Théodoro (F.), vins et liqueurs, R. Tchoukour Bostan, 32, P.
- Théodoros, R. de la Grande Echelle, à Haskeuy.
- Théodorossoglou (Yorgha), denrées coloniales, R. Balek Bazar, 224, S.
- Theodorou (M.), chaussures, R. Yorgandjilar, 186, G.
- Theodose et C^{ie}, cordonniers, Passage Haz-zopoulo, 31, P.
- * Theodossatos (C.), chaussures, R. Yorgandjilar, 1 et R. Mertébany, 23, G. — Dom : R. Soutérazi, 17, P.
- Theodossatos (G.), *bazar américain*, Grande Rue de Galata, 4.
- Theodossiadès (Marco), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 98, S.
- Theodossiou (Zaphir), orfèvre, R. Yorgandjilar, 74, G.
- Theofanidès (Minas), restaurant, R. Chahkouli, 3, P.
- Theofanoglou (Anesti), fromages et jambon du pays (*pastourma*) en gros, R. Balek Bazar, 227, S.
- Theofanoglou (Costi), fromages et jambon du pays en gros, R. Balek Bazar, 225, S.
- Theofilidis (T.) et C^{ie}, couleurs et vernis, R. Gueumruk, 50, G.
- Theoharakis (Yorgha), changeur de monnaies, R. Karakeuy, 21, G.
- Theohari (Georges), propriétaire, R. Hodja Zadé, 4, P.
- Theoharidès (C.), tapis, Tcharchili Han, 28, 29, S.
- Theoharidès (K.), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 171, S.
- Theoharidès (Z.), café et sucre en gros, R. Yazidjilar, 8, S.
- Theokhari (M.), orfèvre, R. Nouri Osmanié, 43, S.
- * Theologo Pils, négociants, Halil Pacha Han, 16, G.
- Theologo (G.), négociant, R. Sakyz Aghatch, 24, P.
- * Theologo (M.) et C^{ie}, négociants, Latif Han, 4, G.

- Theologos (Evangelos), cordonnier, R. Fermélédjiler, 12, G.
- Theologos (Georges), boulanger, R. Yorgandjilar, 159, G.
- Theophanidès, employé, R. Foutchidji, 8, P.
- Theophanidès (Eurybiade), greffier de la chancellerie de Grèce, P.
- Theophilopoulos (C.V.), farines, Ourbach et Nomico Han, 3, G.
- * Theophilopoulos (K.B.), farines, R. Kilidj Ali Pacha, 36, G.
- Theopouloupoulos (D.), changeur de monnaies, R. d'Alger, 10, P.
- Thermiotis (Jean D.), manufactures, R. Yéni Djami, 21, G.
- Therno (Johan), chambres à louer, R. Asmali Mesdjid, 9, P.
- Thiamantis (T.), G^{de} Rue, 23, Yéni Mahallé.
- Thibeos (A.), vins, R. Emin Djami, 35, P.
- Thodoridès (Petro), cordonnier, R. Tahta Kalé, 103, S.
- Thomadis (Constantin N.), pharmacien, R. Abdisou Bachi, 35, Phanar.
- Thomadis (Nic.), pharmacien, 37, à Halki.
- Thomaïdi, R. Nané, 8, P.
- Thomaïdi (C.), employé à la banque imp. ottomane, G. — Dom : près du débarcadère, 1, à Tchenghelkeuy.
- Thomaïdis (Dem.), vins et mastique, R. Limondji, 9, S.
- Thomaïdis (Nicolaki), manufactures, Yol Guétchen Han, 7, S.
- Thomaïdis (Yanko), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 163, au Grand Bazar, S.
- Thomaïdis (Yanni), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 208, S.
- Thomas (A.), épicier, G^{de} Rue de Péra, 543.
- Thomas (Christoforo), prof. de violon, R. Koulé-Capoussou, 30, P.
- Thomas (Constantinos), prof. de violon, R. Koulé-Capoussou, 30, P.
- Thomas (Costi), merceries, G^{de} Rue de Galata, 250.
- Thomas Effendi, président de la 2^{me} chambre du tribunal du commerce et membre de la section criminelle de la cour d'appel et du conseil (ministère de la justice et des cultes).
- Thomas (Gligos), boucher, Grande Rue de Galata, 301.
- * Thomas (Nicolas), beurres, R. Tcheumlek-djiler, 6, 11, S.
- Thomas (Sir G. S. M.), Boulevard Ayaz Pacha, P.
- Thomassian (Nazar) et Miguir Djiamgochian, changeurs de monnaies, R. Balek Bazar, 120, S.
- Thomayan (Gomidas), pharmacien, R. Merdjan Tcharchi, 60, S.
- * Thomayan (Hatchik), Tchoukour Han, R. Asma Alti, S.
- Thompson (William), capitaine de port et chef connétable des prisons du consulat de la Grande Bretagne, G.
- Thomson (H. R.), 3^{me} employé du consulat général de la Grande Bretagne, G.
- Thomson (J.), employé à la banque impériale ottomane, G. — Dom : à Bébek.
- * Thomson (John R.), négociant, conseiller * de la chambre de commerce anglaise, Thomson Han, Eski Zaptié Djaddessi, S.
- Thomson (Rev. A.) D. A., agent de la société biblique britannique et étrangère, Américan Han, 4, S.
- Thomson (Rev. Robert), rédacteur du journal bulgare *Zornitza*, Américan Han, 10, S.
- Thorn (M.), laitier, R. Asmali Mesdjid, 20, P.
- Thoros Agha, commissionnaire, Youssoufian Han, 14, S.
- Thouzery (Jean) NC, mécanicien-constructeur, président de la chambre de commerce française. Maison Française fondée en 1840, R. Tchaïr, 93, Pancaldi.
- Thrassivoulos (Vas.), coupons de draps, R. Terlikdjiler, 18, au Grand Bazar, S.
- Tiano (Abraham), courtier de fonds et caissier du comité de la bourse, Commission Han, 85, G. — Dom : R. Karanfyl, 63, P.
- Tiano (Nissim), chaussures, Grande Rue de Péra, 536.
- * Tiberius (Ant. E.), comestibles, Cité de Péra, 12.
- Tiberius (Apostolos), encaisseur de la Maison Lebet, R. Tépé Bachi, 37, P.
- Tiberius (N.) et C^{ie}, au Louvre, bonneterie, corsets, étoffes et tissus, manufactures, passementeries, soieries. Maison Grecque fondée en 1886 (*Voir annonce page 1*), Passage Hazzo poulo, 7, 8, P. — Dom : R. de Brousse P.,
- Tiberius (P.), caissier de la Maison Lebet, R. Chich-hané, 11, P.
- Ticoff (Kiro), tailleur, Balcapan Han, 7, S.
- Tidonian (Agop), matériaux de construction, R. Odoun Capou, 490, S.
- * Tiftikidès Frères, expéditeurs, en face de la gare de Sirkedji Iskéléssi, S.
- Tihow (B.), caissier du consulat général de Russie, P.
- Tileff, prêtre de la chapelle de l'Exarchat Bulgare.
- Timbrian (Miguir), restaurant, R. Nouri Osmanié, 19, S.
- Timoni (Alfred), drogman ad interim de la légation de Suède et Norvège et délégué au conseil supérieur de santé, P.
- Timoni (Amedée), R. Mekteb, 1, P.
- Timoni (G.), commissionnaire, Bouyouk Achir Effendi Han, 39, S.
- Timoni (J.), R. Nar, 26, P.
- Tinghir (Agop), propriétaire, R. Bouyouk Parmak Capou, 27, P.
- Tinghir (B.), rentier, R. de Pologne, 7, P.
- Tinghir (Garabet), rentier, R. Chichli, 26, P.
- Tinghir (G.), fonction. du gouvernement.
- Tinghir (J.), graveur, reproduction de toutes sortes de dessins et clichés sur bois, en face de la Sublime Porte, 60, S.

- Tinghir Pacha Yaver, R. Mezarlik, 13, P.
 Tinghir (Puzant), banquier, Bouyouk Yéni Han, 48, S.—Dom : R. Sakyz Aghatch, 1, P.
 Tinghir (Simón Effendi), avocat près la haute cour de justice, Djélal Bey Han, 22, 23, S.—Dom : R. Vénédik, 13, P.
 Tinghir (Ussep Effendi), fonctionnaire à l'admin. des postes et télégraphes, S.
 Tinghirian (Avédis), secrétaire adjoint de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.
 Tinghirian (D.), courtier en céréales, Haviar Han, 26, G.
 Tinghirian (Krikor), comptable de l'hôpital national arménien du S^t Sauveur à Kasli Tchecché, à Yédi-Coulé.
 Tinguir (T. Mikaël), R. Yaourt-hané, Bébek.
 Tinguirian (*Voyez* Sirakian et).
 Tinguirian (A. Hamp.), pharmacien, R. Saraf, 2, à Salma Tomrouk, S.
 Tionessios, prêtre de l'église arménienne, S^t Grégoire l'Illuminateur à l'île de Proti.
 Tiraco, farines, R. Yazidji, maison Hadji Saïd, 1, P.
 Tirédjian (Hampartzoum), R. Kavaflar, 42, S.
 Tiriaghian (Garabet), escompteur d'appoin-tements, Pinto Han, 13, S.
 Tiriakian (Der Artine Effendi), président du comité d'instruction du patriarcat arménien.
 Tiriakian (Haroutioun), présid. de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
 *Tiring (Victor) et Frères, habillements confectionnés, Grande Rue de Péra, 499, et Grande Rue de Galata, 11.
 Tiritian (O.), R. Tcharchi Iskélessi, 4, Bouyoukdéré.
 Tiryaki Hakki, boîtes et couvercles, R. Koutoudjilar, 57, S.
 Tiryakian (K.), coiffeur, R. Divan Yolou, 105, S.
 Titirian (Garabed), mousselines peintes, R. Yaghlikdjilar, 25, au Grand Bazar, S.
 Titos (A.), droguiste et pharmacien, (*Voir annonce page 82*), Grande Rue de Galata, 181, 183.
 Toafdjiglou (Anastase), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 86, au Grand Bazar, S.
 Toafdjiglou (Pavli), manufactures, R. Yaghlikdjilar, 36, au Grand Bazar, S.
 Tobias (Tobias), brasserie, R. Haratchi, 9, G.
 Todor (Yorghis), habits confectionnés, R. Calpakdjilar Bachi, 101, au G^d Bazar, S.
 Tohari, bas, R. Ouzoun Tcharchi, 68, S.
 Tokadjian (Artin) et N. Bezazian, commis-sionnaires, Bouyouk Yéni Han, 33, S.
 Tokat (O.), employé à la banque impériale ottomane, G.—Dom : R. Altyn Bacal, P.
 Tokatlian, propriétaire, R. Féridié, 97, P.
 *Tokatlian (M.), manufactures, Kiritli Moustapha Pacha Han, 57, et R. Fildjandjilar, 31, S.
 Tokatli (Agop), commissionnaire, Yarem Han, 19, S.
 Tokatlian (Agop), poterie, R. Ak Séraï, 145, S.
 Tokatlian (Karnik), merceries, R. Divrik, 35, 37, au Grand Bazar, S.
 *Tokatlian (Miguirditch), restaurant, R. Mouhafasadjilar, 29 et R. Tarakdjilar, 6, 8, au Grand Bazar, S.
 *Tokatlian (Miguirditch), horloger, R. Mahmoud Pacha, 319, S.
 Tolaïan (Artin), horloger, R. Baghtché Capou, 63, S.
 *Tolayan (Joseph), horloger, Varakdjihan 2, S.
 Tolayan (Ohann.), horloger, R. Féridié, 13, P.
 Tolayan (Ohannès), propriétaire de l'imprimerie et du journal *Medjmoua-i-Ahbar*, Grande Rue de Péra, 65.
 *Toledo (David S. de) et C^{ie}, banquiers et commissionnaires. Maison Italienne fondée à Andrinople en 1869. En 1890 transférée à Constantinople, Mehmed Ali Pacha Han, 3, 1^{er} étage, G.—Dom : R. Bozadji, 128, au Taksim, P.
 Toledo (Haïm S.), banquier, Haviar Han, 27, G.
 Toledo (Isaac de), banquier, R. Bouyouk Hendek, 83, P.
 Toledo (Israël de), assiettes et verres, R. Yéni Djami, 46, G.
 Toledo (Mercado de), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 41, S.—Dom. R. Zumbul, maison du Tunnel, 4, P.
 Toledo (Moïse Behar), cristaux, R. Riza Pacha Han, 15, S.
 *Toledo (Mossé de), banquier et commissionnaire. Maison Espagnole, Haviar Han, 27, G.
 Toledo (Nissim de), banquier, Grande Rue de Péra, 42.
 Toledo (Yachoudi), commissionnaire, Tach Han, 32, S.
 Tomadjanian (Th. S.), banquier, Barnathan Han, 39, S.
 Tomano (Dim), habits] confect., R. Kilidj Ali Pacha, 37, G.
 Tomasian (Tornik), employé, R. Féridié, 60, P.
 Tomaso, tailleur, R. Gul Baba, 9, P.
 Tomassian (Vahan), votca, Cité Française, 128, G.
 Tomassian (Vincent), [merceries, R. Kazaskoltouk, 14, au Grand Bazar, S.
 Tomayan (Antoine), médecin, R. Pancaldi, 151.
 Tomayan (B.), pharmacien, R. Djéridié, 58, P.
 Tomazetovich (Joseph de), capitaine de la C^{ie} Mahsoussé, R. de la Chancellerie, 14, P.
 Tombaz (H.), calottes turques, R. Ak Séraï, 173, S.
 Tomich (V^{ve}), propriétaire, R. Kilidj, 17, P.
 Tomory (Rev. Alex.), pasteur du *Free Church of Scotland's Jewish Mission* et directeur de l'école écossaise, R. Perchembé Bazar, 7, G.
 Toncheff (C.), tailleur d'habits indigènes, R. Ferméledjiler, 55, G.

Tonelli (Jos.), employé à la banque impériale ottomane, R. Mézarlik, Maison Cheikh, 40, P.
 Tonetti (G. L.), courtier maritime, à Beïcos.
 Toni (Ang.), maçons, R. Caliondji Koulouk, P.
 Toni (Ant.), entrepreneur de constructions, R. Tchakmak, 30, P.
 Toni (v. Gorög), professeur de violon, R. Bouyouk Hendek, 48, P.
 Topal (Dimitri), poissons, R. Doudou Odalar, 26, P.
 * Topalian Frères, manufactures, R. Hazzopoulo Han, 18, S.
 Topalian (Serkis), propriétaire, R. Foutchidji, 12, P.
 Topaneli Mehmed, cribles, R. Balek Bazar, 253, S.
 Topanelian (H. A.), courtier de change, Haviar Han, 10, G.
 Topanelian (H.), broderies orientales, R. Papazoglou, 19, 21, au Grand Bazar, S.
 Topanelian (S.), chef de la caisse des métalliques à la banque impériale ottomane, G.— Dom : R. Tach Merdivan, à Ortakeuy.
 Topdjian (H.), supérieur de l'école arménocatholique de garçons, R. Yechil, 1, P.
 Topdjian (Andon), coiffeur, R. Baghtché Capou, 34, S.
 Tophaneli Kadri Ousta, tourneur, et fabricant de flûtes, tric-tracs, etc., R. Ouzoun Tcharchi, 233, S.
 Topkapoulian (Garabet), fabricant d'épées, R. Kilidjilar, 5, S.
 Topouz (Oussepe), bijoutier, Tchohadj Han, 25, S.
 Topouzian, pharmacien, à Chehzadé Bachi, S.
 Toptache (Artin), avocat, Cheikh-ul-Islam Han, 5, S.
 Toptchian (S.), bijoutier, Tchohadj Han, 21, S.
 Tor (M.), bijoutier, Zindjirli Han, 9, 10, S.
 Toraki (G.), changeur de monnaies, R. Luledji Hendek, 117, G.
 Torchia (Louis), armurier, Grande Rue de Péra, 538.
 Torkom (Boghos), membre de l'assemblée du patriarcat arménien.
 Torkomian (K.), pharmacien, à Vlanga, 36, S.
 Tornoglou (Avedis), seigle et orge, R. Balek Bazar, 693, S.
 Torrossi (Antoine), commissionnaire et négociant; exportation de vins de Turquie, lies, tartres bruts et cristaux, représentant de Holbek y C^a de Cadix, fab^{rs} d'eau de vie sup^{re}. Maison Autrichienne fondée en 1875, Ourbach et Nomico Han, 23, G.
 Torossian (Artin), débit de tabacs, Grande rue de Péra, 178.
 Torossian (Artin), chaussettes turques, R. Kavaflar, 14, au Grand Bazar, S.
 Torossian (G.), fils d'or, R. Kessedjiler, 102, au Grand Bazar, S.

* Torossian (Hampartzoum K.), négociant en manufactures. Maison Ottomane fondée en 1867 par Hampartzoum K. Torossian. En 1874 il s'associe Artin G. Dilsizian sous la firme Art. G. Dilsizian et H. Torossian. Le 1/13 Janvier 1890, firme actuelle (*Voir annonce page 101*), Kébédji Han, 29, S.
 Torossian (Kirkor), merceries, R. Kazaslar Orta, 6, au Grand Bazar, S.
 Torossian (Kir.), quincaillier, R. Koska, 2, S.
 Torossian (Mardiros), manuf., R. Terzi Bachi Aralik, 6, au Grand Bazar, S.
 Torossian (Nichan), fondeur d'or et d'argent, R. Gul Soudji, 15, 17, au G^d Bazar, S.
 Torossian (Ohannès), membre de l'assemblée nationale du patriarcat arménien.
 Torossian (R.), bijoutier, R. Gul Soudji, 14, S.
 Torrent Bey (G.), pharmacien en chef à l'école militaire de Pancaldi, R. Pancaldi, 171.
 Torrent et Fils, papetiers et électriciens, Grande Rue de Péra, 472.
 Torrieri (Em.), R. Yéni Tcharchi, 10, P.
 Toscani (Odoardo), 1^{er} vice-consul d'Italie et délégué au conseil supérieur de santé, P.
 Toskoff Frères, pelletiers, Kurkdji Han, 2, S.
 Tossignani (Jean), pharmacien, à Ortakeuy.
 Tossoun (Boghos), bijoutier, Grande Rue de Péra, 203.
 Tossoun Effendi, major du régiment d'artillerie de réserve et du corps de génie (grande maîtrise) de l'artillerie).
 Tossoun Nouri, matelassier, R. Kaliondji Koulouk, 70, P.
 Tossounian (Jean), pharmacien, R. Keupru Bachi, 23, à Ortakeuy.
 Tossounian (Joseph), expéditeur (*émantchi*), R. Idjadié, 8, Pancaldi.
 Tostoglou (J.), bois de construc., R. Odoun Capou, au bord de la mer, 39, S.
 * Totchkoff (D.) Frères, Kurkdji Han, 1, S.
 Tothfalussy (C. M.), hôtel de *Pesth*, Grande Rue de Péra, 455, et hôtel *Impérial*, R. Asmali Mesdjid, 45, P.
 Totlian (Hadji Kévork) et Kiriaco Caviardjioglou, fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 56, S.
 ★ Toucas (E.), secrétaire interprète de la C^{ie} des chemins de fer orientaux, Passage d'Anatolie, 5, P.
 Tougladjian (Simon), changeur de monnaies, R. Calpakdjilar Bachi, 233, au Grand Bazar, S.
 Toulladjoglou (Parsegh), marbres, R. Tophané Iskelessi, 8, G.
 Touloumbadji (Vassil), restaurant, R. Hadji Kiotehek, 28, S.
 Touloumbadjian (Roupen), écrins, Tchohadj Han, 49, S.—Dom : R. Kilid, 1, P.
 Touloumbadjoglou (Ekrem), malles, R. Koutoudjilar, 46, S.
 Toumanoff (Vincent), bazar, R. Yuksek Calderim, 11, G.

Toumas (Th.), tailleur, R. Halepli, 34, P.
 Toumayan (K.), pharmacien, R. Altyn Baeal, 5, P.
 Tounda (E.), R. Handjerli, 14, à Bouyoukdéré.
 Tounouslou (Hadji Youssouf), nattes égyptiennes, R. Hassirdjilar, 61, S.
 Tounzios (Vangheli), *odabachi* de Sovadjiglou Han, G.
 Tourabian (S.), négociant, Djélal Bey Han, 21, S.
 Tourayan (K.), menuisier, R. Afet, 27, S.
 Tourchoudjioglou (Ali), comestibles, R. Yorgandjilar, 163, G.
 Tourgoutis (A.), médecin, cabinet spécial pour consultations des maladies internes et syphilitiques, Hamidié Djaddessi, 3, S.
 *Tournaki (Seb. A.), vins et huiles, Kourchoum Han, 14, G.
 Toussaint (V^{re}), R. Daradjik, 9, P.
 Toustain Pacha, général de brigade, attaché au département de la gendarmerie (ministère de la guerre).
 Toutloukian (Hagop), limonadier, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 27, S.
 Toutlouoglou (Triand), cordonnier, R. Koutoudjilar, 31, S.
 ★Touzet (E.), lingerie, Passage Hazzopoulo, 30, P. — Dom : R. Merdivan, 121, P.
 Tower (Reginald T.), 3^{me} secrétaire de l'ambassade de la Grande Bretagne, P.
 Tozlian (Arakel), libraire, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 46, S.
 Trabanlis (Procopio), huiles d'olives en gros, R. Yaghi Iskélessi, 11, S.
 Trabizanlı Ali, malles turques, R. Koutoudjilar, 40, S.
 Trabizanlı Ali Effendi, denrées coloniales, R. Tahmiz, 38, 40, S.
 Trabizanlı Ibrahim, brasiers en cuivre, R. Sérasker, 35, S.
 Trabizanlı Mehmed, mallesturques, R. Koutoudjilar, 2, S.
 Trabizanlı (Setrak), joaillerie, R. Oundjoular, 25, S.
 Trabizanlı (Yorghis), brasiers en cuivre, R. Sérasker, 112, S.
 Trabousanlı (Sava), matelassier, R. Tahta Kalé, 6, S.
 Trad (M.), chef de la comptabilité des agences à la banque imp. ottomane, G. — Dom : Grande Rue de Péra, 125, maison Camondo.
 Trade (Alexandre F.), avocat, originaire de Beyrouth (Syrie), établi à Constantinople depuis 1882, Djélal Bey Han, 12, S. — Dom : à Kadikeuy.
 Traïkovich (Athanase), quincaillier, R. Mahmoud Pacha, 57, 59, S.
 Trakor (Georges), R. Yéni Chéir, 107, P.
 Tralopoulos (Prodr.), sucre en gros, R. Peinirdji, 10, S.
 Tranchant (J.), employé à la C^{ie} des eaux de Cons/ple, R. Kaliondji Koulouk, 68, P.
 Tranopoulos (A.), merceries, G^{de} Rue de Péra, 357.

Trapanassi (Achille), coiffeur, Cité de Péra, 11, P.
 Trasso (Yanni), merceries, R. Kazaslar Orta, 48, au Grand Bazar, S.
 *Traub (V^{re}) R. Dervich, 34, P.
 Travers (C.), employé à la banque impériale ottomane. — Dom : à Kadikeuy.
 Trefiletti (Francesco), tapissier, Impasse Ottoni, 5, P.
 *Treves (Élia), merceries, R. Mahmoud Pacha, 12, et Saïdié Han, 1, 2, 3, 10, S.
 Triandafilidis (Agop), employé à la banque impériale ottomane.
 Triandafilidis (Const.), tabacs en feuilles, R. Asma Altı, 9, S.
 Triandafilidis (Geor.), R. Tchoukour, 10, P.
 Triandafilidis (Yorgakis), employé à la banque imp. ottomane, R. Agha, 16, P.
 Triandafilidis (V^{re} Cath.), chambres à louer, R. Abanos, 8, P.
 Triandafilidis (Zoïs), boulanger, R. Kilidj Ali Pacha, 136, G.
 Triandafilidès (Dimitrios), receveur de la société des tramways, Saatchi Han, G. — Dom : à Thérapia.
 Triandafilidou (M^{me} Hel.), chambres à louer, R. Serkis, 8, P.
 Triandafilo (K.), épicier, Haviar Han, 59, G.
 *Triandafilopoulos Frères, vins et mastic, R. Kilidj Ali Pacha, 69, G.
 Triandafilos (B.), merceries, Place Emin Eunu, 3, S.
 Triandafilos (P.), employé chez Hazzopoulo, R. Tarla Bachi, 124, P.
 Triandafylidès (X.), médecin accoucheur, Passage d'Anatolie, 1, P.
 *Triandafyllou (M.), négociant de tabacs en feuilles, Haviar Han, 10, G.
 Triandaphilidi (Const.), beurres, R. Balek Bazar, 238, S.
 Triandaphilidi (Yorghis), chaussures, R. Karakeuy, 25, G.
 Triandaphylidès (G.), pasteur de la chapelle de la légation des Pays-Bas. — Dom : à Kadikeuy.
 ★Tricon (Lazare), de la maison T. Tricon et C^{ie}.
 Tricon (T.) et C^{ie}, matériaux de construction, R. Kilidj Ali Pacha, 61, G.
 Triffon (M.), beurre en gros, R. Tousdjoular, 7, S.
 Trifon (Costi), savons en gros, R. Tcheumlekadjiler, 14, S.
 *Trifounoff (N.), négociant, Balçapan Han, 77, S.
 Trigoni (L.), meubles, Grande Rue de Péra, 692.
 Triha (Jean), propriétaire, R. Féridié, 82, P.
 Tripo (Const.), cordonnier, R. Iskender, 14, G.
 Tripos (Théodore), cordonnier, Passage Crespın, 9, P.
 Trisis (Vass.), sucre en gros, R. Limondji, 44, S.

Trohani (Al.), employé à la Cie de nav. à vap. Panhellenique, G. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 48, P.
 Trohani (V^e Marié), R. Sakyz Aghatch, 48, P.
 Trombetta (Edouard et Paul), employés au crédit lyonnais. — Dom : R. Daradjik, 5, P.
 Trompette (Bernard), employé au télégraphe, R. Iki Kouyoulou, 6, P.
 Trophe (M^{me} Angèle), modiste, Grande Rue de Péra, 173. — Dom : R. Kouloglou, 4, P.
 Troster (I.), membre de la société ouvrière allemande.
 Troucat (C.), R. Franco Mahallé, 29, à Thérapia.
 Troyanos (M.), chef de la 3^{me} section (manufacture) à la régie des tabacs. — Dom : R. Kutchuk Yazidji, 5, P.
 Troyanos (P.), employé, R. Touroundji, 16, P.
 Truchudjioglou (S.), R. Yéni Mahallé, 67, à Halidjioglou.
 Truhani (N.), employé à la banque imp. ottomane, G. — Dom : à Thérapia.
 Trullet (Amédée), ingénieur, Passage d'Anatolie, 3, P.
 Truvolo (Raphaël), professeur de violon, R. Tchakmak, 6, P.
 Tsaboulas (N.), (*Voyez* Kephalinée (N.) et).
 Tsacalopoulos (D.), couleurs et vernis, R. Ferméldjiler, 93, G.
 Tsacalopoulos (Michel), café, R. Kilidj Ali Pacha, 93, G.
 Tsakalopoulos (D.) et C^{ie}, couleurs et vernis, R. Ferméldjiler, 132, 134, G.
 Tsamis (G.), dentiste, R. Zumbul, 2, P.
 Tsaoussakis (Spiridon), dentiste, Grande Rue de Péra, 592.
 Tschouclos (I. Nicolas), fabricant d'eaux gazeuses, R. Charab Iskélessi, 6, G.
 Tseroni (C.E.), avocat, Deirmen Han, 18, G.
 Tsicopoulos (V.), R. Ayasma, 53, à Tatavla.
 Tsicouras, profess. d'instruction primaire au collège grec de Hadji Christou, P.
 Tsikos (Apostolos), employé à la banque imp. ottomane, P.
 * Tsilianis et Andrias, changeurs de monnaies, R. Karakeuy, 23, G.
 Tsimbi (Nicolas), courtier de fonds, Kourchoum Han, 18, G.
 Tsimbis (Nicolaki), R. Alléon, 14, P.
 Tsitouris (Dimitrios), épicier, R. Koulé Capou, 6, 7, P.
 Tsitsis (Ch.), surveillant au collège grec de Hadji Christou, P.
 Tsitsopoulo Frères, bijoutiers, Grande Rue de Galata, 8, 37, et R. Aïnadjilar, 9, 10, S. — Dom : Christo, R. Arslan, 25, P.
 Tsitsopoulos (C.), bijoutier, horloger et joaillier (*Voir annonce page 80*), Place Karakeuy, 8, G. — Dom : R. Kaliondji Koulouk, 139, P.
 Tsitsopoulos (Y.), bijoutier, R. Iki Kouyoulou, 28, P.
 * Tsitsopoulos (Yorghi), savons et riz, R. Asma Alti, 71, S.

Tsivoglou (J.D.), négociant, Nafié Han, 9, S.
 Tsoumakis (Jean), vins, R. Perchembé Bazar, 57, G.
 Tubini (A.) et P. Pekmezian, banquiers, R. Mertébany, 21, G.
 Tubini (Bernard), administrateur délégué du crédit général ottoman, R. Voïwode, G. — Dom : R. Cabristan, P.
 Tubini (G.) Fils, banquier, Ghul Camondo Han, 23, 24, G.
 Tubino (Constantin), mécanicien aux phares de l'empire ottoman.
 * Tucker (Thomas C.), commissionnaire et représentant de commerce, agent de Hughes Chemery and C^o, de W^m Bartlett and Sons, etc.; conseiller de la chambre de commerce anglaise. Maison Anglaise fondée en 1880 (*Voir annonce page 89*), R. Zulfarissé, 17, vis-à-vis la banque de Constantinople, G.
 Tufenkdjian (Hamp.), chaussures, R. Mahmoud Pacha, 67, S.
 Tuisuzian (S.), coiffeur, Pass. Oriental, 12, P.
 Tulbendjian (Apik), calottes turques, Place Yéni Djami, 9, S.
 Tulbendjian (Georges), pharmacien, R. Baghtché Capou, 32, S.
 Tulbendjian (J.), comptable, Imp. Pembé, P.
 Tulbendjian (Kevork), broderies dorées, R. Kazaslar, 48, au Grand Bazar, S.
 Tulbendjian (Ous.), calottes turques, Place Yéni Djami, 1, S.
 Tulbendjian (Vitchén), coiffeur, Place Yéni Djami, 5, S. — Dom : Imp. Pembé, 2, P.
 Tull (Marie), sage-femme, R. Balek, 17, P.
 Tunda (Emile), vérificat. à l'office de santé.
 Tunda (Etienne), archiviste au conseil international de santé, G.
 Turab (B.), médecin, R. Sakyz Aghatch, 39, P.
 * Turabian (Seropé), Djelal Bey Han, S.
 * Turconi (Joseph), accordeur et fabricant de pianos à cylindre, R. Camondo, Maison Camondo, 16, G.
 Tutélian (Gomik Hadji), bijoutier, R. Arabadjoglou, 9, au Grand Bazar, S.
 Tutundjian (Kirkor), horloger, R. Nouri Osmanié, 33, S.
 Tutundjian (Roupen), avocat, Cheïkh-ul-Islam Han, 6, S.
 Tuyssuzian (Karn.), bijoutier, Tchohadjl Han, 4, S.
 Tweedy (Georges) et C^{ie}, agents de la Cie de navig. à vapeur *Trident Line*. Fondé de pouvoirs, M. Brace (*Voir annonce page 84*), Tchetcheyan Han, 19 à 21, G.
 Tzacouropoulos (Costis) et Hussein Effendi *odabachis* de Yarem Han, S.
 Tzalapatani (E.), membre du club de Constantinople, Haviar Han, 1, G.
 Tzallas (Lucas), débit de tabacs, Grande Rue de Péra, 449, 459.
 Tzallas (N.), vins, R. Bouyouk Hendek, 30, P.
 Tzanganaki (F.), chambres à louer, R. Asmali Mesdjid, 44, P.

Tzangas (Nicolis), peintre, à Nichantache.
Tzangopoulos (D.), épicier, Grande Rue de Péra, 180.

*Tzano (Cotcho), R. Helvadji, 2, G.

*Tzartiloglou (N.), Camondo Han, S.

Tzas (Thomas), épicier, R. Coulé Kapou, 14, P.

Tzecouras (Michel), drogman adjoint de la chancellerie de Grèce, P.

Tzingros (Léon), employé à la banque de Constantinople, R. Daradjik, 8, P.

Tziras (Etienne), secrétaire du bureau de la correspondance turque au patriarcat œcuménique.

Tzirigotis (G.), bottier, G^{de} Rue de Péra, 510.

Tzoutzos (C.), boucher, Grande Rue de Péra, 273.

Tzuras (André), percepteur de la chancellerie de Grèce, P.

Ubeidullah Effendi, écrivain pour la langue turque à l'ambassade de Perse, S.

Uhrman (A.), bijoutier, Grande Rue de Péra, 691.

Ulmann (Haïm), bijoutier, R. Yuksek Calderim, 1, G.

Umruzian (G.), fabricant de moulins à café, R. Yéni Tcharchi, 120, P.

Urbach (Godefroy), rentier, R. Djédidie, 49, P.

Urgliavitch (A.), lunetterie, R. Fermélédjiler, 173, G.

Urgliavitch (V^e), rentière, R. Kutchuk Hendek, 2, P.

Usépien (Tathéos), habits confectionnés, R. Hazirdjilar, 14, au Grand Bazar, S.

Uskubluoglou (Costi), manufactures, R. Sahafiar, 43, au Grand Bazar, S.

Uskudarli Djémil, cierges, R. Balek Bazar, 264, S.

Uskudarli Moustapha, denrées coloniales, R. Tahmiz, 56, S.

Uskudarli (Nicolis), horloger, R. Kantardjilar, 76, S.

Uskudarlioglou (S.), tuyaux pour narguiles, R. Aboud Effendi Han, 13, S.

Ussanovich (Mitro), intendant de l'ambassade de France, R. Daradjik, 1, P.

Usséindjian (O.), R. Okomouche-oglou, 32, à Halidjioglou.

Utchkardache (Ismail), matelassier, R. Yorgandjilar, 103, G.

Utudjian, propriétaire du journal arménien *Massis*, Noradounghian Han, G.

Utudjian (A.), lampiste, Pass. d'Europe, 4, P.

Utudjian (A.), diamants de vitriers, R. Réisoglou, 23, S.

Utudjian (Agop), membre de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.

Utudjian (B.), brodeur, Baltazzi Han, 11, S.

Utudjian (D. Effendi), directeur du journal turc *Schhet*, R. Zambak, 12, P.

Utudjian (Garabet Effendi), membre de l'assemblée nationale arménienne.

Utudjian (Hazaros), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 95, au Grand Bazar, S.

Utudjian (M^{lle} Haïguy), directrice de l'école *Armenian Boarding*, R. Bouyouk Parmak Capou, 27, P.

Utudjian (Kevork), membre du bureau de la correspondance de la chancellerie du patriarcat arménien.

Utudjian (Mgr Kevork), président du tribunal du patriarcat arménien.

Utudjian (Kirkor), merceries, R. Kazas Koltouk, 26, au Grand Bazar, S.

Utudjian (Krikor), orfèvrerie, R. Oundjoular, 31, 33, au Grand Bazar, S.

Utudjian (M.), médecin, R. Zambak, 12, P.

Utudjian et Odabachian, indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 72, S.

Utudjian (Socrate), professeur à l'école *Armenian Boarding*, R. Bouyouk Parmak Capou, 27, P.

Utudjian (Theophile), calottes turques, R. Douvardji, 8, P.

Uziel, (*Voyez* A. Salto et H.).

Vabighian (Kirkor), R. Carnavoula, 7, P.

Vacalopoulo (Costi), denrées coloniales, R. Kurekdjiler, 53, G.

Vacalopoulos (S.), draps, Salonique Han, 17, G.

Vacca (D. C.), confiseur et habits confectionnés, Grande Rue de Galata, 192, 194.

Vaccaro (Félicien), homme d'affaires, R. Tatavla Djaddessi, à côté du cimetière évangélique, à Férikeuy.

Vachs (A. J.), propriétaire, R. Bouyouk Hendek, 10, P.

Vacondias (Etienne), brasserie, R. Hamal Bachi, 22, P.

Vadina (V^e), propriétaire, R. Fayk Pacha, 7, P.

Vaetani (J.), R. Fermélédjiler, 48, G.

Vafiadès (G.), médecin de la légation Hellénique, R. Hamal Bachi, 58, P.

Vafiadès (Theodore), professeur d'éléments de la langue française au lycée impérial de Galata Séraï, P.

Vafiadi (F.), restaurant, Yéni Djami, 30, 32, S.

Vafiadi (P.), épicier, R. Balek Bazar, 239, S.

Vafiadis, négociant, Tchoukour Djouma, 4, P.

Vafiadis, R. Yéni Mahallé, 12, à Tatavla.

Vafiadis (A.), tailleur, R. Tarakdjilar, 72, S.

Vafiadis (Apostolos), médecin de la légation de Grèce et délégué au conseil supérieur de santé. — Dom : R. Serkis, 18, P.

* Vafiadis (Lysim.), farines, Lloyd Han, G.

Vafiadis (Panayot), manufactures, R. Resam Basmadjilar, 27, au Grand Bazar, S.

Vafiadis (Prod. N.), vins et mastique, R. Luledji, 3, S.

Vafiadis (Th.), libraire, Place du Tunnel, P. et R. Bab-i-Ali Djaddessi, 38, S.

Vafir Bey, membre du conseil de censure du ministère de l'instruction publique.

* Vafopoulo (Michel H.), R. Odoun Capou, S.

Vafopoulos (D.), R. Kichla Arcassi, 15, à Cassim Pacha.

Vafopoulos (E.), tailleur, Patchadji Han, G.

Vaganos (G.), chaussures, R. Ak Séraï, 107, S.

Vaglianatos (Yerassimo), bonneterie, Grande Rue de Galata, 55.
 * Vagliano (A. A.) *NCB*, négociant, Pestemadji Han, G. — Dom : R. Alléon, 10, P.
 Vagliano (M^{me}), chambres à louer, Grande Rue de Péra, 96.
 Vagliano (G.), courtier en céréales, Mehmed Ali Pacha Han, 10, P.
 Vagliano (V.), négociant, R. Alléon, 10, P.
 Vagliano (V.), courtier de fonds, R. Yaghhané, 21, P.
 Vaguel (Dimitri), cordonnier, R. Hassirdjilar, 81, S.
 Vahab Bey (colonel), adjoint du directeur de la 2^{me} section du département de l'intendance militaire (min. de la guerre).
 Vahan Effendi (Vahanian), membre du cercle d'Orient, R. Syra Selvi, 13, P.
 * Vahan (G.), négociant en loupes de noyer et bois veinés ; exportation. Maison Ottomane fondée en 1886 sous la firme actuelle, Ada Han, 11, G. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 109, P.
 Vahanian (Artin), restaurant, R. Sultan Hamam, 64, S.
 Vahid Bey, membre du bureau des référendaires.
 * Vahratoglou (Bodos V.), R. Baghtché Capou, 92, S.
 Vaia (N.) (*Voyez Olivo (N.) et*).
 Vaïas (M.), articles pour marins, R. Fermélédjiler, 148, G.
 Vakalis (Evanghells), café d'Égypte, R. Mézarlik, 49, P.
 Vakolas (Evanghelis), épicier, R. Mézarlik, 50, P.
 Vakoulas (E.), épicier, R. Kilidji, 1, P.
 Valas (Yanni), cordonnier, R. Balcapan, 23, 25, S.
 Valassiadès (Joachim), grand archidiacre et membre du tribunal spirituel patriarchat œcuménique.
 Valassidis (Spiro), chang. de monnaies, R. Varakdjilar, 13, 15, 17, au Grand Bazar, S.
 Valbis (Dimitro), vins, R. Cherbet Hané, 25, P.
 Valenti (N. et J.), coiffeurs, Passage Hazzopoulo, 11, P.
 Valerio (V^e), brasserie et restaurant, R. Sirkédji Iskélissi, S.
 Valiadès (Y.), mastique et poissons secs, R. Limondjilar, 28, 30, S.
 Valiadis (G.), employé chez Orosdi Back et C^{ie}, R. Emin Djami, 33, P.
 Valianatos (Yerassimos), merceries, Grande Rue de Galata, 44.
 Valira (Y.), épicier, R. Djédidié, 23, Pancaldi.
 Vallagnosc (L.), représentant de commerce, R. Medressé, 49, G.
 ■ Vallauri (Alex.), architecte, chef du bureau des constructions à la régie des tabacs, R. Syra Selvi, 51, P.
 Valliadès Frères, bottiers, Grande Rue de Péra, 292.

Vallier (Anaïs), à la Tricoteuse, modes et nouveautés, Grande Rue de Péra, 389.
 Vallinda (Dr N.), R. Sutchu, Arnaoutkeuy.
 Valoga (Vénardo), semelles en cuirs, R. Merdjan Tcharchi, 11, S.
 Valsamachy (G.), courtier maritime, Ada Han, 16, G.
 Valsamaki (El.), profess. de mathématiques l'école de la communauté grecque.
 Valsamaki (Famille), R. Chichli, 24, P.
 Valsamakis (Andréa), boucher, R. Doudou Odalar, 9, P.
 Valsamaky (P.), administrateur de la C^{ie} du cabotage de la Corne d'Or. — Dom : R. Tchoukour Tchechmé, d^s l'Impasse, 9, P.
 Valsami (Strati), vins et mastique, R. Kilidj Ali Pacha, 50, 52, G.
 Valsamidi (Th.), R. Panayia, 18, à Yénikeuy.
 Valsamis (Nicolas), pétrole en gros, R. Tahta Kalé, 72, S.
 Valsamos (J.), membre de l'éphorie des hôpitaux nationaux grecs.
 * Valsamos (Jean), courtier en céréales, R. Karakeuy, 28, G.
 Van der Elst (V^e Eug.), R. Altyn Bacal, 24, P.
 Vandeuvre (baron de), R. Yéménidji, Maison Camondo, 6, 7, 18, P.
 Vandro (A.), bonneterie, R. Yéni Djami, 3, 5, 7, G.
 Vandro (Yorghi), courtier de *havalés*, Haviar Han, 2, G. — Dom : R. Marguarite, 1, P.
 Vandos, habits confectionnés, R. Ott, 6, P.
 Vanghel (Kotcho), café, R. Kilidj Ali Pacha, 39, G.
 Vanghel (Sava), épicier, R. Calafat-yéri, 60, G.
 Vanghelidi (V.), farines, R. Balek Bazar, 579, S.
 Vanghieli, propriétaire, R. Dogramadji, 13, P.
 Vanghielis (Panayotis), boucher, R. Tarla Bachi, 73, P.
 Vangueloglou (Sava), céréales, R. Emin Eunu, 2, S.
 Vanikian (Kiev.), réparateur de parapluies, R. Yéni Djami, 62, S.
 Vanli (Mardiros), café, R. Ressam Baskidjilar, 41, au Grand Bazar, S.
 Vanli (Ohannès), café, R. Koutoudjilar, 72, S.
 Vannesis (C.), R. Sutchu, 38, Arnaoutkeuy.
 Vanvachis, employé à la banque imp. ottomane, G. — Dom : Cité Hava, 12, P.
 Vapillon (M^{me} J. B.), merceries, Grande Rue de Péra, 390.
 Vaporidès (A.) Effendi, inspecteur des imprimeries et des librairies au conseil de censure (ministère de l'instruction publique).
 Varak (Avram), R. Palacci, Haskeuy.
 Varak (Samuël) et C^{ie}, draps, R. Takiédji, 107, S.
 Varca (A.), R. Arab Oglou, 15, G.
 Varcepoulos (P.), R. Voïwode, 82, G.
 Vardalis (N. Sotiris), bottier, R. Kilidj Ali Pacha, 71, G.
 Vardanoglou (Lefter), tailleur, R. Kantardjilar Djaddessi, 9, S.

Vardouca et C^{ie}, sucre, R. Helvadji, 6, S.
 Vareljdjian (Lévon), brasiens en cuivre, R. Sérasker, 65, S.
 Varèse (de), commis interprète à la poste française, G.
 Varju et Volkmann, teinturerie nouvelle à vapeur (*Voir annonce pages 30, 31*), Passage Oriental, 14 bis, P.; succursale, Grande Rue de Péra, 177.
 Varnalioglou (Häralam.), œufs et ails, R. Balek Bazar, 272, S.
 Varnalis (Jean), R. Validé Tchechmé, 59, P.
 *Varnaly (Ismail), à Top-hané, G.
 Varon (Y.), courtier, Tchorabdjian Han, 25, S.
 Varsavi (Yanni), épicier, R. Merdjan Tcharchi, 1, S.
 Varsavirian (Mihran S.), avocat, Essad Eff. Han, 5, S.
 Vartabedian (Kirkor), commissionnaire, Kutchuk Zafran Han, S.
 Vartan, *odabachi* de Vitalis Han, G.
 Vartan, R. Kiretch Capou, 12, G.
 Vartan (Agop), calottes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 85, S.
 ★ Vartan (J.), bijoutier. Maison Française fondée en 1860 (*Voir annonce page 10*), G^{de} Rue de Péra, 395.
 Vartan (R.), poissons, R. Doudou Odalar, 25, P.
 Vartanescoff (Sogomon), épicier, R. Kilidj Ali Pacha, 111, G.
 Vartanian (Assadour), restaurant, R. Baghtché Capou, 9, S.
 Vartanian (Garabet), *odabachi* de Noradounghian Han, G.
 Vartanian (Garabet), pharmacien, Place Yéni Djami, 12, S.
 Vartanian (H.), commissionnaire, Imameli Han, 3, S.
 Vartanian (Haroutioun), verreries, R. Sandal Bezesten, 2, au Grand Bazar, S.
 Vartanian (K.) et M. Kalendérian, tailleurs, R. Tarakdjilar, 39, S.
 Vartanian (Kirkor), cuirs, R. Bezestenine Sahaflar, 1, 3, au Grand Bazar, S.
 Vartanian (Léon), robinets, R. Ouzoun Tcharchi, 271, S.
 Vartanian (M.), R. Arpa Emini, 33, Roumélie Hissar.
 Vartanian (Mour.), chaux, R. Tahta Kalé, 13, S.
 Vartanian (Ohannès), limonadier, R. Hassirdjilar, 88, S.
 Vartanian (Oussepe), denrées coloniales, R. Djambaz Hani, 38, S.
 Vartanian (Roupen), commissionnaire, Yousoufian Han, 5, S.
 Vartanian (Stepan), agent d'affaires immobilières, Demir Han, 6, G. — Dom : R. Taxim, 12, P.
 Vartazarian (Mihran), membre civil de l'assemblée nationale représentative du patriarcat arménien.
 Varthaliti (G.), tailleur, Pass. Oriental, 5, P.
 Varthaliti (H. L.), tailleur, Grande Rue de Péra, 346.

Varthaliti (Leonardo), pharmacien, R. Kallondji Koulouk, 44, P.
 Varthaliti (Oth.), directeur de la chancellerie latine ottomane, R. de la Banque, 2, G. — Dom : R. Sakyz Aghatch, 73, P.
 Vartian (Artin), réparateur de parapluies, R. Yéni Djami, 49, S.
 Vartian (Garabet), parapluies, R. Sultan Hamam, 58, S.
 Vartovian (Kirk.), pelletier, R. Bit Bazar, 85, S.
 Varyabédian (Kirkor), orfèvrerie, R. Papazoglou, 14, au Grand Bazar, S.
 Varyemès (Paul), coiffeur, Grande Rue de Péra, 231. — Dom : R. Yéni, 19, P.
 Varyemès (Paul), employé chez Abdullah Frères.
 Varzellis (Ap.), R. Sakyz Aghatch, 46, P.
 Vascaïdis, R. Ekmek Yemez, 25, G.
 Vascolidis (Nic.), épicier, R. Limondji, 92, S.
 Vass Effendi, secrétaire général et président de la chambre des mises en accusation du conseil d'état.
 Vass Effendi, sous chef du bureau du grand livre (ministère des finances).
 Vassigjevich (E.), employé à la régie des tabacs, R. Koumbaradji Yocouchou, 93, P.
 Vasiliou (A.), R. Birindji Zadé, à Arnaoutkeuy.
 Vassacopoulo (A.), professeur de grec, de géographie et calligraphie au collège grec de Hadji Christou, P.
 Vassaf Bey, secrétaire pour le ture au grand rabbinat.
 Vassanidis (Jean), vins, R. Vénédik, 20, P.
 Vassef Effendi, broderies sur étoffes, R. Bezestenine Zennedjiler, 5, S.
 * Vassiadès (C.), Kurkdji Han, S.
 Vassiadès (Dem.), citrons et oranges, R. Limon Iskélessi, 36, S.
 Vassiadès (Jacob), rédacteur au journal *Neologos*, R. Tarla Bach, 37, P.
 Vassil (Bodos), jambons du pays, R. Djambaz Hani, 14, S.
 Vassil (Yorghis), vins et mastique, R. Limondji, 7, S.
 Vassil (Yossif), denrées coloniales, R. Djambaz Hani, 16, 18, S.
 Vassilaki Bey, architecte du palais impérial, Bouyouk Yéni Han, 41, S.
 Vassilaki (N.), cuirs, R. Gueumruk, 1, 14, G.
 Vassilaki (S.), boucher, R. Aladja Hamam, 12, S.
 Vassilatos (P.), manufactures, R. Yéni Djami, 23, G.
 Vassili (Andréa), boucher, R. Mekteb, 29, P.
 Vassili (Thomas), manufactures, R. Bezestenine Zennedjiler, 16, 18, au G^d Bazar, S.
 Vassiliadès (C.), modiste, Grande Rue de Péra, 486.
 Vassiliadès (G.), courtier de change et membre du comité de la Bourse, Commission Han, 84, G.
 Vassiliadès (Georges), collectionneur de timbres-poste, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 62, S.

- Vassiliadès (I.), employé à l'agence de la C^{ie} de navigation à vapeur *Panhellénique*, G.
Vassiliadès (J.), collectionneur de timbres-poste, Grande Rue de Péra, 608.
Vassiliadès (Socrate), débit de tabacs, R. Balek Bazar, 54, S.
* Vassiliadi (A.), Agopian Han, S.
Vassiliadi (Dimitri), éponges, R. Mahmoud Pacha, 247, S.
* Vassiliadi (M.) et C^{ie}, négociants en fer et métaux, R. Sirkédji Iskélessi, 66, S. — Dom : R. Yéni, 31, P.
* Vassiliadi (P.), R. Balek Bazar, S.
Vassiliadi (Petraki), habits confectionnés, R. Féradjédjiler, 7, au G^d Bazar, S.
Vassiliadis (A.), tailleur, R. Toughdjioular, 2, S.
Vassiliadis (Alex.), négociant, R. Abanos, 13, P.
Vassiliadis (Ant.), employé à la banque imp. ottomane, Cité de Péra, P^{te} C, P.
Vassiliadis (Ath.), chaussures, R. Sultan Hamam, 68, S.
Vassiliadis (C.), tabacs, R. Limondji, 4, S.
Vassiliadis (C.), propriétaire, R. Iman, 18, P.
Vassiliadis (E.), articles pour marins, R. Fermélédjiler, 84, G.
Vassiliadis (G.), courtier de change, Commission Han, 84, G.
Vassiliadis (J.) fournitures pour découpage, G^{de} Rue de Péra, 709.
Vassiliadis (J.) Effendi, ingénieur du bureau technique de la municipalité du VI^{me} cercle, P.
Vassiliadis (J.), brocanteur, Bit Bazar, 107, S.
Vassiliadis (Milt.), négociant, R. Yéni, 31, P.
Vassiliadis (Nicolas), employé à la banque impériale ott., R. Djedidié, 15, Pancaldi.
Vassiliadis (P.), négoc^t, Halil Pacha Han, 15, G.
Vassiliadis (Yorghios), cordonnier, R. Adji Tchechmé, 10, au Grand Bazar, S.
Vassilian (Hovsep), professeur de calligraphie et de dessin à l'école arménienne à Pancaldi, s'adresser à la papeterie E. Vrouyr et C^{ie}, G.
Vassilian (Vassil), manufactures, R. Kessédjiler, 17, 19, 22, au Grand Bazar, S.
Vassilicos (Matheo), cordonnier, R. Tahta Kalé, 105, S.
Vassilion (El.), boucher, R. Yazidjilar, 15, 17, S.
Vassiliondis (Stef.), boucher, Grande Rue de Péra, 248.
Vassiliou (A. E. H.) et C^{ie}, huiles d'olives, R. Yagh Iskélessi, 10, S.
Vassiliou (Const.), laitier, R. Voïwode, 26, G.
Vassiliou (Diamantis), boulanger, R. Kilidj Ali Pacha, 87, G.
Vassiliou (G.), R. Koulé Dibi, 24, G.
Vassiliou (J.), épicier, R. Fermélédjiler, 60, G.
Vassiliou (J.), vins, R. Kilidj Ali Pacha, 116, G.
* Vassiliou (Lamb.), R. Tutun Gueumruk, S.
Vassiliou (M.), boucher, R. du Théâtre, 15, P.
Vassiliou (Mihali), Impasse Lorando, 3, G.
Vassiliou (Y.), boucher, R. Kaliondji Koulouk, 24, P.
Vassilis (Georges), épicier, R. Asmali Mesdjid, 38 bis, P.
Vassilis (Yorghis), oignons en gros, R. Yagh Iskélessi, 32, S.
Vassiloglou (Athani.), épicier, R. Mahmoud Pacha, 107, S.
Vassiloglou (Nicolas), confections, R. Bit Bazar, 99, 101, au Grand Bazar, S.
Vassiloglou (Nicolis), cuivre, R. Bakirdjilar, 28, S.
Vassiloglou (Georges), merceries, R. Yéni Djami, 22, S.
Vassiloglou (Har.), restaurant, R. Odoun Capou, 545, S.
Vassiloglou (Yanko), habits indig., R. Balek Bazar, 313, S.
Vassiloglou (Yan.), cuivre, R. Bakirdjilar, 7, S.
Vassilogoridi (Const.), cordonnier, R. Divan Yolou, 101, S.
* Vassilopoulo (Yorghis), courtier maritime, R. Balek Bazar, 55, S.
Vatakas (L.), bijoutier, R. Foutchidji, 19, P.
Vatavalis (Démétrius), propriétaire, R. Pechkirdji, 26, P.
Vatis (Costi), coiffeur, R. Kaliondji Koulouk, 18, P.
Vatis (Nicolas), employé chez J. Knechtel, Djélal Bey Han, 5, S.
Vau (Gasparin), gérant aux magasins du *Bon Marché*, G^{de} Rue de Péra, 354.
Vazabetian (R.), brodeur, Yaghdi Han, S.
Vedjicoglou (Thod.), noisettes, R. Findikdjilar, 17, S.
Veggetti (Alphonse), commissionnaire, Yaldis Han, 2, G.
Veggetti (M.), R. Nané, 16, P.
Végléris (Grégoire Effendi), maître des requêtes au conseil d'état. — Dom : à Bechiktache.
Végléris (Theocharis N.), avocat, Ismirlioglou Han, 1, G.
Vehbi Effendi, directeur de la poste turque de Stamboul.
Vehbi Ibrahim, manufact., R. Calpakdjilar Bachi, 142, au Grand Bazar, S.
Veïssel Pacha, maréchal, aide de camp général de S. M. I. le Sultan, commandant du 2^e corps d'armée.
Veissi (J.), manufactures, Saraf Han, 9, S.
Vekil (A.) Effendi, chef du bureau de la correspondance française à la direction générale des revenus concédés. — Dom : Grande Rue de Péra, 176.
Vekil (N.) Effendi, drogman et secrétaire du Grand-Vézirat. — Dom : Grande Rue de Péra, 176.
Vekil (P.), employé à la banque impériale ottomane, R. Sol, 1, P.
Vekiros (Nic.), merceries, R. Lulédji Hendek, 72, G.
Velal (M.), R. Iskender, 8, G.
Velasli (Ant.), R. Djedidié, 59, à Pancaldi.

- * Velasti Frères **NC**, bonneterie, confections pour dames, lainage, lingerie, manufactures, parapluies, soieries, etc. Maison Italienne fondée en 1865 par Jean et François Velasti sous la firme actuelle, (*Voir annonce page 8*), Grande Rue de Péra, 425. — Dom : Velasti (Jean), Grande Rue de Pancaldi, 155. — Dom : Velasti (François), R. Djedidié, 83, Pancaldi.
- Velasti Frères Jeunes, nouveautés et manufactures, Grande Rue de Péra, 421. — Dom : Velasti (Jean), R. Balek, 16, P.
- Velasti (N. et A.), modistes, Grande Rue de Péra, 192.
- Veledi (Anastasse Dimitri), R. Pechtemaldji, 5, à Halidjioglou.
- Vellis (Const.), vins et masticque, R. Yazidjilar, 25, S.
- Velly, chef du service des travaux neufs à la C^{ie} des Eaux de Cons/ple. — Dom : R. Ibrahim, 5, Chichli, près le château d'eau.
- Velonas (D.), rédacteur au journal Néologos. — Dom : à Tchenghelkeuy.
- Venedikian (Missak), commissionnaire, Matéo Han, 22, 23, S.
- Venel (B. J^o), forgeron mécanicien, à côté du cimetière évangélique, Férikeuy.
- * Venel (R.), épicier, Grande Rue de Péra, 542.
- Veneris (Georges), débit de tabacs, Grande Rue de Péra, 581.
- Venetsianopoulo (Caliope), employé aux chemins de fer, R. Halepli, 21, P.
- Yenetti (V.), R. Daradjik, 5, G.
- Veneziani (Daniel), entrepreneur de travaux publics, R. Izzet Pacha, 4, Férikeuy.
- Venicombe, colonel, R. Yazidji, Maison Hadji Saïd, 4, P.
- Venios (Emmanuel), fabricant d'instruments de musique, Grande Rue de Galata, 168. — Dom : R. Tépé Bachî, 6, P.
- * Venly-Goutos, négociant en huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 147, S. — Dom : R. Tépé Bachî, 12, P.
- Ventoura (André), fournitures pour détoupage, Grande Rue de Péra, 619. — Dom : R. Bouyouk Hendek, 54, P.
- Ventoura (Jean), cordonnier, Passage d'Europe, 16, P.
- * Ventura (Aron), Léon Han, G.
- Ventura (Bension), bijoutier, R. Papazoglou, 43, 45, au Grand Bazar, S. — Dom : R. Keremite, 21, à Haskeuy.
- Ventura (Bohor), cristaux, R. Mahmoud Pacha, 199, S.
- Ventura (G.), R. Yéni, 5, à Sténia.
- Ventura Frères, bonneterie, Grande Rue de Péra, 673.
- * Ventura (Merc.), Eski Tutun Gueumruk, G.
- * Ventura (N.) et C^{ie}, négociants, Perdahdji Han, 3, 6, 14, S.
- Ventura (Regine), R. Déré, 45, à Ortakeuy.
- Ventura (S.) et C^{ie}, quincailliers, R. Mahmoud Pacha, 63, 65, S.
- Venturis (N.), médecin, R. Nané, 3, P.
- Verahnos (Costaki), semelles en cuirs, R. Balek Bazar, 205, S.
- * Verdoux (J.), opticien, instruments de précision et électricité. Maison Française fondée en 1860 par L. Poirier. En 1868, firme actuelle (*Voir annonce page 22*), Grande Rue de Péra, 482, et Place du Tunnel. — Dom : R. Asmalî Mesdjîd, 11, P.
- Vere Vere (Arthur de), surintendant de l'*Eastern Telegraph Company*, P.
- Verghereto (R. P. Léandro da), curé de l'église paroissiale St Pacifique, à Prinkipo.
- Verghi (Anastase), chambres à louer, R. Vénédik, 29, P.
- Vergotti (P.), expédition et transit, R. Koumbaradjî Yocouchou, 96, P.
- Vergotti (P. Spiridion), R. Yelkendji, 111, G.
- Verhas (Aghi), sucre, R. Peinirdji, 14, S.
- Veriano (J.), encadrements, R. Yuksek Calderim, 10, G.
- Verissi (M.), professeur, R. Tom Tom, 14, P.
- Verlioglou (Békir), fruitier, R. Divan Yolou, 107, S.
- Vernico (Georges), épicier, Cité Hava, R. de Brousse, 15, P.
- Vernicos (Nicolas), draps, Haviar Han, 30, G.
- Vernicos (Yorghî), denrées coloniales, R. Tahmiz, 39, et R. Hazzopoulô Han, 43, S.
- Vernikou (Nicolas), R. Taxim, 1 bis, P.
- Vernoni (E.), employé à la régie des tabacs, R. de Pologne, 30, P.
- Verona (Hellène), chambres à louer, R. de la Chancellerie, 9, P.
- Vertumi (M.), inspecteur de la C^{ie} de navigation à vapeur P. M. Courtgi et C^{ie}.
- Vesko (Pietro), R. Tersané Yolou, 1, G.
- Vessélinovitch, attaché de la légation de Serbie, P.
- Vetchopoulo (Andon), changeur de monnaies, R. Balek Bazar, 70, S.
- Vetovski (Hilarion), chancelier de l'exarchat bulgare.
- Vetter (Carl), cristaux et porcelaines (*Voir annonce page 116*), R. Hazzopoulô Han, 10, S. — Dom : R. Yazidji, Maison d'Agostini, 1^{er} étage, P.
- Veve (Ant.), profess. de violon, R. Dalia, 16, P.
- Véziriani (Eghia), changeur de monnaies, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 107, S.
- Vézirianidi (Haral.), draps, R. Tarakdjilar, 8, S.
- * Véziri (Sophocle J.), commissionnaire, Andon Bey Han, 2, G.
- Véziris (S.), commissionnaire, Haviar Han, 2, G.
- Vézirow (Emrullah Bey), drogman auxiliaire du consulat général de Russie. — Dom : R. Iki Kouyoulou, 19, P.
- Vicrou (A.), chambres à louer, R. de Pologne, 38, P.
- Victor (I.), courtier, Pinto Han, S.
- * Vidal (Haïm), curiosités orientales, Tehinili Han, 9, S.
- Vidale (de la Maison Gingel (E. C. A.) et C^{ie}), Halagian Han, 25, G.

Vidale (Emm.), professeur de musique, R. des Postes, 12, P.
 Vidalis (Athina), modiste, Passage Hazzopoulo, 10, P.
 Vidalis, épiciier, R. Doudou Odalar, 7, P.
 Vidalis (Stamatis), poëlier, R. Kaliondji Koulouk, 46, P.
 Vidgine (Grégoire), avocat, R. de la banque, 2, G. — Dom : G^{de} Rue de Pancaldi, 259.
 Vido (Alfred), attaché au service de sauvetage de la mer Noire, R. Nané, 9, P.
 Vido (Roch), attaché au bureau de la correspondance étrangère de l'administration des revenus concédés, R. Nané, 9, P.
 * Vidoevich (Antoine), marchand tailleur, (*Voir annonce page 44*), Grande Rue de Péra, 481, en face le consulat de Russie. — Dom : R. All, 11, P.
 Vidovich (D.), négociant, Lorando Han, G.
 Vidovich (G. N.) et C^{ie}, négociants en céréales. — Dom : R. Koumbaradji Yocouchou, 88, P.
 Vidovich (V^{re}), R. Minaret, 9, P.
 Viessmann (Henri), dessinateur à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Imam Hassan Effendi, 27, à Yédi Coulé.
 Vieweg (M.), membre de la société ouvrière allemande.
 Vigentini (A.), professeur de musique, aux îles des Princes.
 Vigoureux (V^{re} Vic.), rentière, R. Abanos, 3, P.
 Viloucas (P.), R. Kilissé, 2, Arnaoutkeuy.
 Vilbert, drogman de 3^e classe de l'ambassade de France, P.
 Vilidjianoglou (Anastasse), tabacs en feuilles, ci-devant, R. Asma Altı, 7, S.
 Villavicencio (Don Tomas Pineyro), 3^{me} secrétaire de la légation d'Espagne, P.
 Vills (S. E.), bijoutier, R. Calpakdjilar Bachi, 44, au Grand Bazar, S.
 Vincent (Sir Edgard) K. C. M. G., directeur général de la banque impériale ottomane. — Dom : Boulevard Ayaz Pacha, P.
 Vinicopoulos (Nicoli), cordonnier, R. Hazzopoulo Han, 44, S.
 Violet (A.), employé à la banque impériale ottomane, G. — Dom : R. Muhurdar, à Kadikeuy.
 * Violet (Jules), négociant en draps. Maison Française fondée en 1880 sous la firme actuelle, Zindjirli Han, 11, 16, 17, S.
 Violi (J. B.), médecin spécialiste pour les maladies des enfants; établissement vaccinogène; président de la société de bienfaisance italienne (*Voir annonce pages 26, 27*), Passage Oriental, 12. — Dom : R. Ensiz, 6, P.
 Violakis (Nicolas), brasserie, R. Hamal Bachi, 18, P.
 Viraps (A. E.), négociant commissionnaire. Maison Italienne fondée en 1879, Kutchuk Achir Effendi Han, 2, S.
 Virgilio (R.), professeur de piano, R. Daradjik, 3, P.

Virginie (M^{me}), R. Agha, 14, P.
 Virtanès (Ohannès), pharmacien, R. Saratch-hané Bachi, 148, S.
 Vitali (César et Antoine), négociants et représentants de commerce, Vitali Han, G.
 Vitali (Behar), allumettes et papiers, R. Marpoutdjilar, 13, S.
 Vitali (Comte), R. Kouloglou, 8, P.
 Vitali (Empedocle), courtier, Grande Rue de Péra, 649, chez André Ventura.
 Vitali (Jean), secrétaire pour la langue française à la chancellerie latine, G.
 * Vitali (L.), commissionnaire et représentant de commerce pour tous articles. Maison italienne fondée en 1878 sous la raison L. Vitali et C^{ie}, société Belge par commandite. En 1890 firme actuelle. Maison à Paris, 150, Faubourg St Denis; agences à Salonique, Smyrne, Varna, Kézapdjioğlu Han, 19 à 24, S. — Dom : R. Ainali Tchechmé, Maison Balli, P.
 Vitalis, propriétaire, R. Tom Tom, 7, P.
 Vitalis, commissionnaire, R. Perchembé Bazar, 31, G.
 Vitalis (A.), employé à la banque imp. ottomane, R. All, 13, P.
 Vitalis (A.), employé à l'administration de la dette publique ottomane, R. Luledji Hendek, G.
 Vitalis (A.), tapissier, Pass. d'Europe, 19, P.
 Vitalis (Ant.), courtier maritime, R. Bouyouk Parmak Capou, 17, P.
 Vitalis (Armand), employé à la C^{ie} des eaux de Constantinople, R. Fakir, 1, P.
 Vitalis (Const.), lithographe, employé à la lithographie Lœffler, R. Chimal, 24, P.
 Vitalis (F.), employé à la banque impériale ottomane, G. — Dom : à Kadikeuy, près du débarcadère.
 Vitalis Frères, huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 23, S.
 Vitalis (G.), employé à la C^{ie} des eaux de Constantinople, R. Mouvaket-hané, à Kadikeuy.
 Vitalis (Georges), ouvrier bijoutier chez Saury, Grande Rue de Péra. — Dom : Cité Hava, 6, P.
 Vitalis (Georges), employé aux magasins du Bon Marché, Grande Rue de Péra, 354. — Dom : R. Gul-Baba, 13, P.
 Vitalis et Giustiniani, négociants, Kourchoum Han, 10, G.
 Vitalis (Habib), pharmacien, R. Imrohör Téké Djaddessi, 53, à Scutari.
 Vitalis (Joannis), café de Macédoine, R. Mézarlik, 59, P. — Dom : Cité Hava, 6, P.
 Vitalis (J.), tailleur, Manoukoglou Han, 3, G.
 Vitalis (V^{re} Françoise), R. Chimal, 24, P.
 Vitalis (Jean), R. Carnavoula, 17, P.
 Vitalis (Jean), pharmacien, à Emirghian.
 Vitalis (Joseph), mercier, R. Pancaldi, 23.
 Vitalis (L.), employé à la banque impériale ottomane, G. — Dom : R. Arslan, 37, P.

- Vitalis (L.), médecin, à Kadikeuy.
 Vitalis (Mathéos), bijoutier, Tchohadji Han, 5, S. — Dom : Cité Hava, 6, P.
 Vitalis (N.), serrurier, R. Yéni Tcharchi, 37, P.
 Vitalis (N.), rédacteur au journal *Levant-Herald*, P.
 Vitalis (Nicolas), R. Ermeni Kilissé, 7, P.
 Vitalis (O.), médecin, R. Kartal, 1, P.
 Vitalis (O. F.), médecin, R. de Suède, 3, P.
 Vitalis Pacha, général de division, attaché au département de la gendarmerie, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan. R. Bouyoukdéré, 2, Pancaldi.
 Vitalis (P.), mercerie, R. Pancaldi, 93.
 Vitalis (R.), pharmacien, R. Yéni Djami, 84, G.
 Vitalis (Rodolphe), tapissier, R. Sol, 15, P.
 Vitalis (S.), pharmacien, R. Ahmed, 110, S.
 Vitas (R.), R. Ainali Kavak, à Hasketiy.
 Vitchen Effendi, chef du bureau de la comptabilité au ministère de l'instruction publique.
 Vitchen (Kirkor), droguiste (*ahtar*), R. Pancaldi, 173.
 Viterbo et Besso, manufactures etindiennes, Kiritli Moustapha Pacha Han, 15 et R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 14, S.
 Viterbo (David), employé, R. Karanfyl, 2, P.
 Viterbo (Elie), R. Yéménidji, maison Camondo, 20, P.
 Viterbo (Famille), R. Karanfyl, 2, P.
 Viterbo (J.), employé, R. Yazidji, maison Asséo, 7, P.
 Viterbo (Maurice), directeur de la maison A. A. Cohen Frères.
 Vithynos (Yanco Effendi), membre du comité pour les biens des monastères du patriarcat œcuménique, R. Chichli, 9, P.
 Vitiviglia (A.), caissier à la banque impériale ottomane, R. Serkis, 10, P.
 Vitopoulos (G.), R. Tchoukour Bostan, 88, à Top-hané.
 * Vitoulia (Theofrasto), huiles et savons en gros, R. Yagh Iskélessi, 9, S.
 Vittori, professeur d'allemand, de géographie et d'histoire à l'école technique comm. italienne, R. Yéni Tcharchi, 82, P.
 Vitzaras, médecin, R. Moumdji Bacal, 17, à Béchiktache.
 Vivaldi (M^{lle} Julie), propriétaire, à Kadikeuy.
 Vizandios (Grégoire), pharmacien, vis-à-vis l'église grecque de Béchiktache, 44.
 Vizandios (Jean), pharmacien, R. Sultan Mehmed Nichandja, 23, S.
 * Vizoukidi (Cons.), près de l'échelle, à Kassim Pacha.
 Vizzotto (A.), directeur et professeur de la 3^{me} classe de l'école élém. italienne de garçons, R. Bouyoukdéré, 87, Pancaldi.
 Vlachioti (Dionissi), lits et poêles, R. Yéni Djami, G. et Grande Rue de Péra, 580.
 Vladica (Jean S.), commerçant, R. Taksim, 27, P.
 Vlaho (Yanni), huiles d'olives, R. Yagh Iskélessi, 16, S.
 Vlahopoulos (Petr.), tailleur milit., R. Serasker Djaddessi, 5, S.
 Vlangalos (Yorghi), pelletier, R. Kantardjilar, 124, S.
 Vlastari (C.), courtier de change, Mehmed Ali Pacha Han, 25. — Dom : Grande Rue de Péra, 82.
 Vlasto (Antoine), employé à la banque impériale ottomane, R. Pancaldi, 51.
 Vlasto (Jean), R. Pacha Mahallé, 50, à Béchiktache.
 Vlastos (Aristide E.), libraire, R. Yuksek Calderim, 12, G.
 * Vlatas (Kelaïditis), Eski Tutun Gueumruk, S.
 Vlissidis (G. J.), R. Doubaradji, 30, à Arnaoutkeuy.
 Vocolas (A.), restaurant, Grande Rue de Péra, 202.
 Vodinos (P.) et P. Pantelopoulos, relieurs, R. Yéni Djami, 78, au dessous de Zindjirli Han, G.
 Vogel (G.), membre du club Teutonia, P.
 Vogl (Edouard), négociant, R. Bouyouk Hendek, 39, P.
 * Vogl (J.), brasserie, vins de Hongrie, etc. Maison Allemande fondée en 1866, (*Voir annonce page 84*), R. Voïwode (15), 39, G.
 Vogoridis (Y.), R. Sutchu, 17, à Arnaoutkeuy.
 Voïkoff (Pierre) A. B., instituteur au département préparatoire du collège Robert de Roumélie Hissar.
 Voisin (A.) Bey, agent principal de l'administration des paquebots poste égyptiens *Khédivié*. — Dom : Passage d'Andria, 4, P.
 Voïtchidis (S.), courtier, R. Pechkirdji, 33, P.
 Volani (Roussos), R. Demirdji, 25, G.
 Volanis (Yoannis), rentier, R. Agha Tchechmessy, 6, P.
 Volff (Pasco), R. Caraoglan, 10, G.
 Volgo (Armand), teneur de livres à la C^{ie} des eaux de Constantinople, G.
 Volgo (Jules), employé à la C^{ie} des eaux, R. Serkis, 30, P.
 Volgo (Léon), employé chez l'avocat Demetriadès.
 Volitzer, R. Hadji Ali, Maison Camondo, 6, G.
 Volkmann (*Voyez Varju et*).
 Vollmar, membre de la société ouvrière allemande.
 Volto Frères, papiers à cigarettes en gros, Ouzoun Tcharchi, 8, et R. Asma Altı, 75, S.
 * Voltos (Jean), papiers d'emballage, R. Limondji, 39, S.
 Voltos (Théod.), papiers d'emballage, R. Limondji, 89, S.
 Vonditsianos (G.) et C^{ie}, droguistes, R. Yéni Djami, 16, S.
 Voridès (Elias), merceries, Grande Rue de Péra, 496.
 Voridis (Dionissi), négociant en farines, Ourbach et Nomico Han, 45, et R. Kilidji Ali Pacha, 74, G.

Voropoulos (B.), vice-président de la société au profit des deux écoles de Féri-keuy.
 Vosganian (P.), tapissier, ci-devant R. Azi-zié Djaddessi, 38, S.
 Vosnopoulos (K.), soie à coudre, R. Yuksek Calderim, 55, G.
 Voucala (D.), changeur de monnaies, R. Gueumruk, 10, G.
 Voudjaropoulos (Costi), nouveautés, R. Mahmoud Pacha, 112, S.
 Voukela (V.), café, R. Sirkedji Iskélessi, 40, S.
 Voulcovitch (Dr G.), agent de la principauté de Bulgarie, P.
 * Voulgaridi (Yorghios), denrées colo niales, ci-devant R. Tutun Gueumruk, 16, S.
 Voulgaris (Mik.), fournitures pour tailleurs, R. Terzi Bachi, 19, au Grand Bazar, S.
 Voulopoulo (G.), vitres, ci-devant R. Tchitchek Bazar, Foundouklian Han, S.
 Voultehoff, négociant, ci-devant Coumrou Han, S.
 Vounaraki (Yorghi), pelletier, Grande Rue de Péra, 351.
 Vourlahos (I.), cordonnier, R. Sérasker, 39, S.
 Vouros (Nicolas), denrées coloniales, Tchetcheyan Han, 13, G.
 Vouros, professeur de dessin à la grande école nationale du Phanar, S.
 Vouros (N.), courtier maritime, R. Kara Moustapha, 9, G.
 * Voutas (Constantin C.), poissons secs, R. Limondjilar, 32, et Balek Bazar, 106, S.
 Voutas (D.), Place St Dimitri, 17, à Tatavla.
 Voutcas (Pandelis), denrées coloniales, R. Limon Iskélessi, 32, S.
 Voutino (M^{me}), R. Iskender, 16, G.
 Voutyras (D.), membre de la société hellénique philanthropique pour l'instruction des grecs en Turquie, Helbig Han, G.
 Voutyras (S.J.), secrétaire général du conseil d'administration du pensionnat *Zappion* et directeur rédacteur du journal *Néologos*, R. Kutchuk Hendek, 29, 31, P.
 Vouzaropoulos (Costaki), manufactures, ci-devant R. Mahmoud Pacha, 112, S.
 Vouzouris (A.), R. Kara Moustapha, 15, G.
 Vracas (Frangoulis), boulanger, Grande Rue de Galata, 180, 182.
 Vraïtanis (I. G.), vins et mastique, R. Fermélédjiler, 48, G.
 Vratano (Vassilaki), R. Tépé Bachi, 33, P.
 Vrenitis (Em.), R. Tchoukour Bostar, 24, G.
 Vretas (A.), horloger, G^{de} Rue de Péra, 326.
 Vreynnios (Alexandre), secrétaire de l'éphorie de l'école de théologie à Halki et du séminaire du patriarcat oecuménique.
 Vriano (Y.), merceries, R. Balek Bazar, 112, S.
 Vrindo (Christo), four et pâtissier grec, Grande Rue de Péra, 270.
 Vrionis (D.), R. St Nicolas, 31, G.
 Vrionis (M.), R. Iskender, 62, G.
 Vrionis (N. et S.), coiffeurs, R. Voïwode, 31, G. — Dom : R. Simitchi, 15, P.

* Vrouyr (E.) et C^{ie}, papeterie, fabrique de registres (*Voir annonce page 78*), R. Kurekdjiler, 1, extérieur de Commission Han, 23, en face de la banque Camondo et Yeldis Han, 16, G. — Dom : à Koum Capou, S.
 Vuccino (A.), employé à la banque imp. de Stamboul. — Dom : R. Kilidj, 15, P.
 Vuccico (A.), médecin et chirurgien, Grande Rue de Péra, 243, maison Canzuch.
 Vuccino (Const.), pharmacien (empaileur), Grande Rue de Péra, 55. — Dom : R. Altyn Bacal, 2, P.
 Vuccino (Cosma) et C^{ie}, meubles, Grande Rue de Péra, 138. — Dom : R. Féridié, 54, P.
 Vuccino (Edouard), employé à l'agence de la C^{ie} de navigation à vapeur Fraissinet.
 Vuccino (F.), employé à l'agence du crédit lyonnais, R. Ainali Tchechmé, 49, P.
 Vuccino (Florimond), attaché au secrétariat général à l'administration de la dette publique ottomane, R. Linardi, 24, P.
 Vuccino (John), employé à l'agence de la C^{ie} Fraissinet, R. Chimal, 16, P.
 Vuccino (Natale), caissier à la banque impériale ottomane, R. Chimal, 16, P.
 Vuccino (Nic.), bière de Suède, Cité Française, 44, G.
 ★ Vuccino (Nicolas), agent principal de la C^{ie} de navigation à vapeur *Fraissinet*, Cité Française, G. — Dom : R. Asmali Mesdjid, 31, P.
 Vuccino (Paul), employé, R. Chimal, 16, P.
 Vucetich (A.), employé à l'agence du Lloyd austro-hongrois, G.
 Wachs, commissionnaire, R. Kutchuk Hendek, 9, P.
 Wade (L.), chambres à louer, Impasse Terdjiman, 8, P.
 Wahag, Impasse Emin Effendi, 4, G.
 Waïss (H.), professeur de piano, R. Asmali Mesdjid, 6, P.
 * Walker (J.), de la maison Gilchrist Walker et C^{ie}.
 Walla (Ferd.), imprimeur, Grande Rue de Péra, 540.
 Walter (A.), cristaux et porcelaine, R. Kerededji, 4, 6, G.
 Walter (Richard), employé à la régie des tabacs. — Dom : R. Minaret, 21, P.
 Ward (E. Maurice), commissionnaire et représentant de commerce, R. Omer, 18, G. — Dom : à Ortakeuy.
 Waridel (Paul), ingénieur électricien à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Kutchuk Hendek, 3, P.
 Warnia-Zarzecki (J.), professeur de dessin à l'école allemande-suisse, P.
 Waschholz, directeur de la poste allemande, G.
 Washburn (Georges) n.d., directeur et professeur de psychologie, d'hygiène et d'économie politique au collège Robert de Roumélie-Hissar (Bosphore).

- Washington (Rev. G.), aumônier de l'ambassade de la Grande Bretagne, P.
- Waugh (A.T.), assistant et interprète de la Cour suprême de la Grande Bretagne, G.
- Wdnitzer (Benno), employé à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, S.— Dom : à Chehzouvar, S.
- Weber (Frédéric), inspecteur des agences de la banque impériale ottomane et membre du club *Teutonia*, P.
- Weber (Friedrich), contre-maître à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, Narli Capou Djaddessi, 63, à Yédi-koulé.
- Weckbecker (Ernest chevalier de), secrétaire archiviste de l'ambassade d'Autriche-Hongrie, R. des Postes, 22, P.
- Wedell (von M^{lle} Joh.), professeur à l'école allemande et suisse, P.
- Weiche (S.), membre du club *Teutonia*, P.
- * Weinberg (Sigm.), fab^t d'appareils photographiques. Maison Allemande fondée en 1888 (*Voir annonce page 47*), Grande Rue de Péra, 578, au Téké.
- Weinfeld (J.), épiciier, R. Camondo, Maison Camondo, 11, G.
- * Weinstein (Emm.) et Fils, farines, R. Kilidj Ali Pacha, 80, G.
- Weintrow (Marc), tourneur, R. Luledji Hendek, 125, G.
- Weise (C.), membre du club *Teutonia*, P.
- Weiss (Dr E.), chef du bureau technique des mines; professeur à l'école des mines et forêts et président du club *Teutonia*.— Dom : R. Hodja Ali, 20, P.
- Weiss Effendi, adjoint du directeur du contentieux au ministère des affaires étrang.
- Weiss (M.), charcutier, R. Haratchi, 5, G.
- Weissmann (M.), inspecteur de la C^{ie} d'assurances l'*Ancre*, P.
- Wendt Pacha (Charles), général de division, R. Mekteb, 10 bis, P.
- Whitaker (Edgard), directeur gérant du journal *Le Levant Herald, and Eastern Express*, Grande Rue de Péra, 467. — Dom : R. Kabristan, 38, P.
- White (le très honorable sir W. A.) G. C. B. G. C. M. G., ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la Grande Bretagne, P.
- * Whittall (F. E.), de la Maison J. W. Whittall et C^{ie}.
- * Whittall (J. W.) et C^{ie} *NC*, banquiers et négociants, *general merchants, agents of the « Moss steam ship company », steamer's plying between Liverpool and the Levant. Agents for « Queen » Insurance Co (fire and life) ; Representatives: The Consolidated Bank L^d of London; J. C. Harter and C^o, of Manchester, etc.* Président de la chambre de commerce anglaise (*Voir annonce page 109*). Maison Anglaise fondée en 1878, Whittall Han, Meidandjik Sokak, S.— Dom : à Moda, Kadikeuy.
- Widmann (J.), banquier et négociant; exportation, importation, commission, représentation, encaissements, recouvrements. Maison Allemande fondée en 1888 Gibraltar Han, 16, 18, 20, R. Saka Tchechmé, derrière la banque impériale ottomane, S.— Dom : R. Agha, 1, P.
- Wielland (E.), brasseur, R. Arpa Souyou, derrière le cimetière évangélique, à Férikeuy.
- Wienhold (Auguste), membre de la société ouvrière allemande, sous jardinier au palais impérial de Yildiz.
- Willkomin (F.), fabricant d'instruments de chirurgie, Passage Hazzopoulo, 12, P.
- Wills (John), machines à coudre et literie, R. Ouzoun Tcharchi, 307, 309, S.
- Wills (V^e), R. Yazidji, 42, Mais. Camondo, P.
- Winckler (von), conseiller de légation, 1^{er} secrétaire de l'ambassade d'Allemagne, P.
- Winkler (F. Wilh.), graveur, fabricant de timbres en caoutchouc (*Voir annonce page 34*), Grande Rue de Péra, 544, Téké.
- Winspeare (baron David de), employé à la C^{ie} des eaux, R. Kabristan, Maison Naib Bey, 10, 12, P.
- Winter, employé à la poste autrichienne, R. Camondo, Maison Camondo, 6, G.
- Wissler (H.), négociant, membre du club *Teutonia*, P.
- Wittelsbach (O.), membre du club *Teutonia*.
- Wittlich (Louis), secrétaire et sténographe à la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Hodja Sokak, S.
- Wohl (Max), ingénieur, Saatchi Han, 36, G. — Dom : à Moda, Kadikeuy.
- Wolff (Guglielmo), professeur de piston, R. Enli Yocouche, 27, P.
- Wolkenberg (J.), employé de la Maison A. Mayer et C^{ie}.— Dom : R. Bouyouk Hendek, 91, P.
- Wondra (Charles), violoniste de S. M. I. le Sultan, R. Agha, 30, P.
- Woods Pacha (H.), général de division (vice amiral), aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Worsley (L.), horloger, R. Perchembé Bazar, 54, G.
- Woyacek (G.), employé chez Parret, R. Aïnali Tchechmé, 38, P.
- Wraubeck, membre de la société ouvrière allemande.
- Wrench (William H.) C. M. G., consul de la Grande Bretagne, G.
- Wright (Albert), employé aux magasins du *Bon Marché*, Impasse Makri, maison Petraki Calfa, 6, G.
- Wülfing (Gust.), chef de la comptabilité de la banque impériale ottomane, Place du Tunnel, Maison du Tunnel, P.
- Xagoraris (Andréa), chambres à louer, R. Yéni Tcharchi, 36, P.
- Xanthakis (L.), menuisier, R. de la Chancellerie, 19, P.

- * Xanthopoulo (A.), négociant, ci-devant R. Tutun Gueumruk, 12, S.
- Xanthopoulo (Alcibiade), secrétaire du consulat d'Autriche-Hongrie, P. — Dom : R. Halepli, 3, P.
- Xanthopoulo (Christo) et E. Cormadopoulo, hôtel *commercial de l'Aigle Noir*, Grande Rue de Galata, 120.
- Xanthopoulo (Dem.), 1^{er} secrétaire et notaire du conseil mixte membre du comité de contrôle des comptes des églises paroissiales et membre du comité pour les biens des monastères du patriarchat œcuménique.
- Xanthopoulo (Diamanti), propriétaire, R. Yéchil, P.
- Xanthopoulo (E.), médecin, R. Féridié, 90, P.
- Xanthopoulo (G.), tailleur, R. Yéni Han, 4, S.
- Xanthopoulo (Michel), armurier, R. Yorgandjilar, 30, G. — Dom : R. Madjar, 16, P.
- Xanthopoulo (P.), manufactures, Xanthopoulo Han, S.
- Xanthopoulos (Alexandre), pharmacien, R. de la Station, 14, à Makrikeuy.
- Xanthopoulos (Ath.), olives en gros, R. Hassir Iskélissi, 84, S.
- Xanthopoulos (Christo), pharmacien, à Tchenguélkeuy.
- * Xanthopoulos (Constantin), savons en gros, R. Djambaz Hani, 13, S. — Dom : R. Lallé, 14, P.
- Xanthopoulos (Famille), R. Pechkirdji, 12, P.
- Xanthopoulos (G. L.), ex-éditeur de la revue *Bibliothèque théâtrale grecque*.
- Xanthopoulos (Georges), employé, R. Iki Kouyoulou, 40, P.
- * Xanthopoulos (Haral.), Aslan Han, 2, S.
- Xanthopoulos (J.), tabacs en feuilles, ci-devant Papazoglou Han, S.
- Xanthopoulos (Nic. F.), fournisseur de l'armée, ci-devant Bazar Oriental Han, 10, S.
- Xanthopoulos (Panayotaki), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 117, 125, S.
- Xanthoulis (Alex.), lampiste, R. Tahmiz, 90, S.
- * Xeftera (Jean P.), huiles en gros, R. Yagh Iskélissi, S.
- Xenaki (Th.), comptable de la Maison Souvazoglou Brothers, R. Saksy, 10, P.
- Xenakis (Théod. Ph.), employé à la société des Tramways, R. Karaman, 3, P.
- Xenathos (Andréa), café du Commerce, Grande Rue de Péra, 266, de la Couronne, 186, directeur du théâtre *Concordia*, 319. — Dom : R. Keklik, 23, P.
- Xenatri (Spiro), habits confectionnés, R. Bit Bazar, 93, 97, S.
- Xeni (D.) Effendi, propriétaire et directeur du journal *Byzantis*, Cavaffian Han, 10, G. — Dom : R. Agha Hamam, 16, P.
- Xeniadis (Ch.), tailleur, R. Terzi Bachi, 18, S.
- Xenios (Yanni), citrons en gros, R. Limondji, 26, S.
- Xenophon (D.), horloger, R. Colandjilar Bachi, 22, au grand Bazar, S.
- Xenophon (Panaghos), locoum et helva, R. Kara Moustapha, 21, G.
- Xenopoulo (Ant.), café, R. Mézarlik, 53, P.
- Xidias (Ant.), cordonnier, R. Balek, 20, P.
- Xinarianos (N.), cordonnier, Grande Rue de Péra, 693.
- Xiptaras (Jean), huiles et savons, ci-devant R. Saraf, 21, S.
- Yacar Frères, denrées coloniales, R. Kurekdjiler, 47, G.
- Yacitsi (C.), employé, R. Tarla Bachi, 157, P.
- Yaco (B.), manufactures, R. Ressam Basmadjilar, 16, 18, au Grand Bazar, S.
- Yaco (David), manufactures, R. Guéлиндjik, S.
- Yaco (Nissim), fabricant de registres, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 48, 50, S.
- Yacob (Nissim), pharmacien, R. Hamam, 27, à Haskeuy.
- * Yacoel (Samuel), Kezabdjioglou Han, S.
- Yacoubian, médecin, R. Chichli, 21, P.
- Yacoubian (A.), commissionnaire, Monastirli Han, 26, S.
- Yacoubian (Bedros), commissionnaire, Imameli Han, 2, S.
- Yacoubian (Kirkor Eff.), R. Hamal Bachi, 48, P.
- Yacoubian (Mihran), surnuméraire à l'administration de la dette publique ottomane, R. Yordam Kiri, 3, à Ortakeuy.
- Yacoutdian (B.) et C^{ie}, négociants en grosse droguerie, teinture et couleurs d'aniline ; commissionnaires ; importation directe ; exportation de produits du Levant. Maison Ottomane fondée en 1872, Foundouklian Han, 4, S. — Magasin de vente, R. Tchitchek Bazar, 4, S.
- Yacoutdian (Kirkor), commerçant, R. Taksim, 15, P.
- Yacoutian (M.), négociant, Foundouklian Han, 4, S.
- Yacovidès (M^{me} Victoire P.), R. Kutchuk Hamam, 11, à Béchiktache.
- Yacovitch (M^{lle} A.), institutrice à l'école de l'alliance israélite, R. Bouyouk Hendek, P.
- Yaëch (J.), employé à la Régie des tabacs, S. — Dom : R. Bouyouk Hendek, P.
- Yafet (Aar.), bijoutier, R. Indjidjiler, 12, S.
- Yafète (I. B. E.), R. Kérémitte, 1, à Haskeuy.
- Yaghdjioglou (Costi), beurres, R. Iptchilar Djaddessi, 28, 30, S.
- Yaghmouroglou (Esthim), couleurs et vernis, R. Calafat-yéri, 64, G.
- Yaghoubian (Arakel), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 43, S.
- Yaghoubian (G.), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 38, S.
- Yagopian (K.), propriétaire, Bouyouk Yéni Han, 37, S.
- Yagoubian (Ag.), quincaillier, R. Yéni Djami, 47, à 50, S.
- Yagoukian (Kirkor), forgeron, R. Top-hané Iskélissi, 13, G.
- Yagoupian (K.), R. Yagh-hané, 12, P.
- Yahoubian (Kricor), calottes turques, Place Yéni Djami, 4, S.

- Yailaoglou (Bodos), matériaux de construction, R. Balek Bazar, S.
- Yakoutdjian (M.), cristaux et porcelaines, R. Koska, 41, S.
- Yakovitch (Marco), marchand tailleur, R. Voïwode, 35, G.
- Yaldesgian (S.) et C^{ie}, mouchoirs et essuie-mains, R. Hadji Kiotchek, 50, S.
- Yaldisdjian (Carnik), habits confectionnés, R. Fesdjiler Djaddessi, 13, S.
- Yaldisdjian (Serkis), manufactures, R. Kazas Koltouk, 11, 13, au Grand Bazar, S.
- Yaldizdjian (Onnik), joaillier, R. Reïsoglou, 24, au Grand Bazar, S.
- Yalessarian (Miguirditch), robinets, R. Yeni Djami, 109, G.
- Yalina (Manolis), R. Meché, 2, P.
- Yaloussi (Dimitraki), soieries de Damas, R. Sahaflar, 97, au Grand Bazar, S.
- Yamalidi (G.), courtier à l'administration de la dette publique ottomane, R. Kutchuk Parmak Capou, 24, P.
- Yamalis, rentier, R. Saksy, 9, P.
- Yamalis (E.), épicier, Haviar Han, 73, G.
- Yamandidis (Angheli), uniformes militaires, R. Féradjédjiler, 10, au Grand Bazar, S.
- Yamgotchian (Boghos), mousselines peintes, R. Perdahdjihané, 13, S.
- Yamourian (Caloust), horloger, R. Baghtché Capou, 34, S.
- Yanalopoulos (Nicoli), merceries, Grande Rue de Péra, 129.
- Yanaropoulos (Pierre), locoums, R. Karakeuy, 28, G.
- Yanassoglou (P.), laines, Camondo Han, 52, S.
- Yanco Effendi, chef du dépôt des marchandises laissées en nature à la douane des céréales et spiritueux, G.
- Yanco Effendi, juge assesseur de la 2^{me} chambre du tribunal de commerce (ministère de la justice).
- Yanco Effendi (Miliopoulo), receveur des colis postaux et drogman à la douane de Stamboul.
- Yanco Effendi Vithinos, procureur général et juge d'instruction près la cour d'appel du conseil d'état.
- Yancoglou (Hadji Cons.) et Fils, négociants, Chabdji Han, 18, S.
- *Yancoloff (Seldjobali), R. Balcapan, S.
- Yanelli (Apost.), courtier en blés, R. Fermélédjiler, 121, G.
- Yaniciopoulo (Jean), chef du bureau d'inscription à l'agence des messageries maritimes. — Dom : R. Kabristan, 61, P.
- *Yannacopoulo (N. et D.), toiles cirées, R. Billour, 22, et R. Yeni Djami, 20, S.
- *Yannelis (A. Chr.), R. Yagh Iskelessi, 25, G.
- Yanni (Bidiamin), orfèvre, R. Nouri Osmanié, 40, S.
- Yanni (Stamati), vins et masticque, Grande Rue de Galata, 190.
- Yanni (Stavro), couleurs et vernis, R. Aladja Hamam, 69, S.
- Yanni (P.), café moulu, R. Haratchi, 31, G.
- Yanni (Yorghis), locoums, R. Gueumruk, 48, G.
- Yannio et Argyropoulo, hôtel de *Byzance*, Grande Rue de Péra, 388.
- Yannio (T.), employé à la régie des tabacs.
- Yannioglou (Yorghis), œufs et ails, R. Balek Bazar, 188, S.
- Yannios (Mihali), changeur de monnaies, Grande Rue de Péra, 389.
- Yannissopoulo (A.), propriétaire, R. Ott, 10, P.
- Yannissopoulo Frères, cordonniers, Grande Rue de Péra, 573.
- Yannissopoulo (Mihal), denrées colon., R. Hassir Iskelessi, 76, S. — Dom : R. Ott, 8, P.
- Yannissopoulos Frères, denrées coloniales, R. Hassir Iskelessi, 88, S.
- Yannopoulo (N.), professeur de danse, R. Yeni Tcharchi, 102, P.
- Yannopoulos (Th.), vins, R. Saksy, 24, P.
- Yanovitch (D^r A.), R. Cara Ababi, 36, à Cabatache.
- Yanopoulo (Stavro), merceries, Grande Rue de Galata, 71.
- Yanoussis (Dikéos), vins et masticque, R. Fermélédjiler, 50, G.
- Yanovitch (D.), commissionnaire, Camondo Han, 3, 18, S.
- Yantoff (Raphaël), pharmacien, Top Capou, S.
- Yaoubian (Artin), fournitures pour cordonniers, R. Merdjan Tcharchi, 9, S.
- Yapichioglou (Ilias), oiseaux, R. Divan Yolou, 50, S.
- Yaremdji (Apik), inspecteur à la C^{ie} des eaux de Constantinople. — Dom : R. Parmak Capou, 16, P.
- Yaremdji (Apik), employé à la régie des tabacs, G.
- Yaremdji (J.), employé à la banque impériale ottomane, R. Saksy, 18, P.
- Yaremdji (Michel), inspecteur à la régie des tabacs, G.
- Yaremdji (Pierre), propriétaire, R. Bouyouk Parmak Capou, 16, P.
- Yasmadji (Dicran), manufactures, Sepedji Han, 23, S.
- Yasmadjian et C^{ie}, pelletiers, Yaghdji Han, S.
- Yasmadjian (Mikaël), Miridjian et C^{ie}, manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 103, S.
- Yasmadjian (Miridjian), manufactures, ci-devant, R. Calpakdjilar Bachi, 103, S.
- Yassef (Jacob), droguiste (*ahtar*), R. Tahmiz, 63, S.
- Yassiliadès (Christo), œufs et ails, R. Balek Bazar, 329, S.
- Yassimakis (Efstr.), denrées coloniales, R. Limondji, 67, S.
- Yatakian (O.), denrées coloniales, R. Hassir Iskelessi, 90, S.
- Yatropoulo (Stamatios), cordonnier, R. Kaliondji Koulouk, 10, P.
- Yaver Agha, *dar-us-saadet-ul-chérifé aghassi* de S. M. I. le Sultan.
- Yaver Bey, médecin militaire, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 24, S.

Yaver (Tinghir Pacha), membre du conseil administratif du patriarcat arméno-catholique.

Yavrouyan (G.) et H. Isacoulian, négociants en thés (*Voir annonce page 104*), R. Baghtché Capou, 10, à côté de la porte de Djélal Bey Han, S.

Yazedjian (Miguirditch), fils d'or, R. Kessedjiler, 54, au Grand Bazar, S.

Yazidjian (Ardachèse), orfèvre, R. Nouri Osmanié, 32, S.

Yazidjian (Artin), employé, R. Tchoplouk Tchehmé, 18, P.

Yazidjian (Mikaël), graveur, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 38, S.

Yazidjian (Missak), bijoutier, R. Papazoglou, 37, au Grand Bazar, S.

Yazmadjian (Carnik), mousselines peintes, R. Divrik, 26, au Grand Bazar, S.

Yazmadjian (Maksoud), mousselines peintes, R. Divrik, 21, 23, au Grand Bazar, S.

Yazmadjian (Nigohos), mousselines, R. Yaghlikdjilar, 25, au Grand Bazar, S.

Yebedjis (Dim.), huiles d'olivés en gros, R. Yagh Iskélessi, 10, S.

Yedikardachian (Ohannès), madapolams, R. Perdahdji-hané, 62, au Grand Bazar, S.

Yeghian (Arakel), confections pour dames, R. Yorgandjilar, 1, S.

Yeguenian (Djivan), commissionnaire, Yarem Han, 15, S.

Yeguiazar (Simonian), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 134, S.

Yelkendjian (Dieran), fonderie d'argent, R. Oundjoular, 4, au Grand Bazar, S.

Yéménidjian (A.) et C^{ie}, tailleurs, R. Tarakdjilar, 70, S.

Yemtov (Isaac) et C^{ie}, manufactures, R. Calpakdjilar, 45, 47, au Grand Bazar, S.

Yénanidis (Christo), cotons, R. Yaghlikdjilar, 37, au Grand Bazar, S.

Yénéos (Natalès), cordonnier, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 46, S.

Yenibatcheli (Ahm.), broderies, R. Yaghlikdjilar, 165, au Grand Bazar, S.

Yénicapoulo Mehmed, oignons en gros, R. Balek Bazar, 310, 312, S.

* Yénidounia (Dim. Eff.), banquier, fournisseur de l'armée, membre laïque du conseil national et du comité des finances du patriarcat œcuménique, Halil Pacha Han, 12, G. — Dom : R. Mézarlik, Maison Cheikh, Porte 20, P.

Yénidounia (Elisa), sage-femme, R. Keumurdji, 7, P.

Yénidounia (Prod.), denrées coloniales, R. Helvadji, 2, 4, S.

Yénovezos (Alex.), denrées coloniales, R. Yorgandjilar, 46, G.

Yénovezos (A.), employé, R. Gul Baba, 20, P.

Yeracaris (Manoli), billets de loterie, R. Yuksek Calderim, 105, G.

Yérétchian (Nersès), robinets, R. Yorgandjilar, 81, G.

Yéretzian (S.), directeur de l'hôpital national arménien du St Sauveur à Kasli Tchehmé, Yédi Koulé.

Yéronym (L.), chancelier du consulat général de Roumanie, P.

Yerousalemli Hadji Han, parfumeries orientales, R. Ouzoun Tcharchi, 300, S.

Yerusalmi (Samuël), R. Basmadji Avram, 18, à Haskeuy.

Yessaïan (Séb.), tailleur, Baltadji Han, 11, S.

Yéssifoglou (Dimitri), manufactures, Kazas Koltouk, 32, au Grand Bazar, S.

Yeta (Y.), boucher, G^{de} Rue Galata 334.

* Yoakimopoulo (K.), R. Fermélédjiler, 14, G.

Yoannès (A.), coiffeur, R. Ermeni Kilisé, 3, P.

Yoannidès (Christos), cuisinier, R. Eki Kouyoulou, 34, P.

Yoannidès (D. M.), pharmacien, à Macrikeuy.

Yoannidi (Mihalaki), nouveautés, R. Yéni Djami, 17, 19, G.

* Yoannidi (T.) et C^{ie}, R. Yagh Iskelessi, S.

Yoannidis (Ilia), fils à coudre, R. Perdahdji hané, 4, au Grand Bazar, S.

Yoannidis (P.), manufactures, Yol Guétchen Han, 8, S.

Yoannidis (G.), employé chez A. Mayer, R. Foutchidji, 4, P.

Yoannidis (Théod.), fils d'or, R. Kessedjiler, 77, 79, au Grand Bazar, S.

Yogourdjioglou (Simon), farine, R. Balek Yoldjioglou (Michel), commissionnaire, Mehmed Pacha Han, 26, S.

Yordamian (Avedis), avocat, Place Emin Eunu, 6, S.

Yordan (A.), broches orientales, Grande Rue de Galata, 70.

* Yordan (B. et M.) et C^{ie}, (en faillite), négociants en denrées coloniales ; importation, exportation. Maison fondée en 1832, Validé Sultan Han, 8, près du pont, S., et grands dépôts à Rustem Pacha Djami, S. — Succursale pour la vente de vitres, R. Tchitchek Bazar, 21, S.

* Yordan (Dimitri), R. Tachdjilar, 16, S.

Yordan (Mih.), sucre en gros, R. Tchoban Tchehmé, 3, S.

Yordan (Vassil), vitres, R. Tchitchek Bazar, 21, S.

Yordan (Vassilios), soieries, R. Sandal Bezensten, 13, au Grand Bazar, S.

Yordan (Y.), épicier, R. Fermélédjiler, 153, G.

* Yordanidi (C.), Haviar Han, 39, G.

Yordanidis (Theod.), bois de construction, R. Tchoplouk, à Kérestédjiler, S. — Dom : R. Keklik, 10, P.

Yordano (A.), beurre, R. Balek Bazar, 246, S.

Yordanoff (Kiro), pelletier, R. Fermélédjiler, 62, S.

Yordanoglou (Seraphim), farine, R. Balek Bazar, 609, S.

Yordji (Yorghis), débit de tabacs, Grande Rue de Galata, 210.

* Yorgacopoulo (N. J.), R. Kilidj Ali Pacha, 80, S.

*Yorgala (G. A.) et C^{ie}, huiles d'olives en gros, R. Yagh Iskélessi, 3, S.
 Yorghaki Effendi, membre du bureau central des manifestes à l'administration des contributions indirectes.
 Yorghaki Effendi (Melachrinou), substitut du procureur général du minist. public près la cour de cassation (minist. de la justice).
 Yorghaki Ohanny Effendi, secrétaire interprète du min. de l'instruction publique.
 *Yorghaki (N.), R. Aladja Hamam, S.
 Yorghaki (Yanni), bandagiste, R. Ouzoun Tcharchi, 66, S.
 Yorghandopoulos (Jean G.), cuirs, R. Tadjilar, 41, 42, R. Perdahdji-hané, 15, S.
 Yorghis (Dim.), cordonnier, Grande Rue de Galata, 284.
 Yorghis (Dim.), vins et mastic, Grande Rue de Galata, 254.
 Yorghiadès (Costi), facteur de la poste autrichienne; R. Tekir Sari, Ouzoun Yani Sokak, S.
 Yorghiadès Effendi, président du tribunal maritime commercial (minist. de la justice).
 Yoghiadès (Yorghis), denrées coloniales, R. Tousdjoular, 44, S.
 Yorghiadis (Nic.), bois de construction, R. Balek Bazar, 422, S.
 Yorghiadis (V^{re}), R. Tarla Bachi, 147, P.
 Yorghios (Alexis), épiciers, R. Asmali Mesdjid, 21, P.
 Yorghios (D.), cotons filés, R. Ouzoun Tcharchi, 36, S.
 Yorghiou (S.), négociant, Ali Pacha Han, 33, S.
 Yorghitsi (Georges), agent de change, Commission Han, 43, G.
 Yorghuis (Vassilis), orfèvre, R. Kantardjilar Djaddessi, 23, S.
 Yossifidès (Mino), fils d'or, R. Yaghlikdjilar, 70, au Grand Bazar, S.
 Youanidis (Damianos), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 58, au G^d Bazar, S.
 Youliadès (N.), boucher, G^{de} Rue Péra, 486.
 Youssifidès (Stavro), pharmacien, R. Sultan Mehmed, à Zindjirli Kouyou, S.
 Youssifidi (H.), draps, R. Sahafar, 41, S.
 Youssouf, manufactures, R. Takiédji, 108, S.
 Youssouf Behdjet Bey, adjoint du 1^{er} traducteur du divan impérial (ministère des affaires étrangères).
 Youssouf Bey, colonel de cavalerie, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 Youssouf Effendi, 1^{er} imam de S. M. I. le Sultan.
 *Yossouf Fettoullah, Chabdjil Han, S.
 Youssouf Rami Bey, adjudant major, agrégé, professeur d'anatomie normale à l'école impériale de médecine.
 Youssouf Riza Pacha, président de la commission des réfugiés (ministère de l'intérieur).
 Youssouf Zeki, médecin, R. Tchakmak, 26, P.

Youssouf Ziaed-din Effendi, trésorier de la cour suprême relig. (cheikh-ul-islam).
 Youssoufian (Hovsep), membre de l'éphorie de l'école nationale centrale armén.
 Youssoufian (Youssouf), propriétaire, Youssoufian Han, 4, 2^{me} étage, S. — Dom : à Scutari.
 Youssoula (Mordahy) et Fils, commissionnaires, Tchorabdjil Han, 44, S.
 Youvakino (Yorghis), épiciers, Grande Rue de Galata, 93.
 Youvanaki (Milt.), restaurant *Osmanie*, G^{de} Rue de Galata, 41.
 Youvanidès (Yorghis), hôtel de Vienne, R. Souuk Tchekmé, 10, S.
 Youvanidi (Christaki), cotons, R. Yaghlikdjilar, 31, au Grand Bazar, S.
 Youvanidi (Michel), bonneterie, R. Yéni Djami, 17, G.
 Yubetich (G.) et C. Radmibovich, *Albergo della Sirena*, à Bouyoukdéré.
 Yuchna (Zivres), changeur de monnaies, Haviar Han, 47, G.
 Yusbachian (D.), commissionnaire, Yeldiz Han, 23, G.
 Yusbachian (Melcon), secrétaire-général des postes et télégraphes.
 *Yuzukdjian (A.), H. Topakian et C^{ie}, curiosités orient., R. Karamanoglou, 40, S.
 *Yuzukdjian (M.) Frères, R. Kouyoumdjilar, S.
 Yuzumdjian (Kirkor), doreur, R. Oundjoular, 22, 24, au Grand Bazar, S.
 Zabrowski (Ed.), employé à la C^{ie} des chemins de fer d'Anatolie, G^{de} Rue de Péra.
 Zabrowski (Victor), employé chez l'avocat Bardaut.
 Zaccas (Nic. J.), R. Yéni Tcharchi, 56, P.
 Zacharia (Zacharias J.), négociant, Léon Han, 5, 6, G.
 Zachariadès, membre du club musical de Constantinople, P.
 Zachariadès (A.), surveillant au collège grec de Hadji Christou, P.
 Zachariadès (C.), professeur de mathématiques, histoire et géographie à l'école grecque du Phanar.
 Zachariadès (D. et I.), manufactures, Grande Rue de Péra, 416.
 Zachariadis (A.), habits confectionnés, R. Hadji Kiotchek, 71, S.
 Zachariadis (A.), commissionnaire, Osman Effendi Han, 10, S.
 Zachariadis (A. C.), avocat, Alexiadi Han, 24, G.
 Zachariadis (Ant.), cuirs, R. Tadjilar, 7, S.
 Zachariadis (Dimitri), soieries, R. Sandal Bézesten, 18, 20, S.
 *Zachariadis (Georges), soieries, R. Sandal Bézesten, 9, au Grand Bazar, S.
 *Zachariadis (Théodori), soieries, R. Sandal Bézesten, 8, au Grand Bazar, S.
 Zachariadis (X.), employé, R. Tatavolaly, 10, P.
 Zacharian (Miguirditch), calottes turques, R. Ak Séraï, 61, S.

Zacharof (Dim.), chaussures, R. Kurekdjiler, 1, G.
 *Zacharoff (Ep. C.), négociant, Hasta-hané Han, 51, G.
 Zacharopoulos (P.), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 291, S.
 Zacharopoulos (Z.), facteur de la poste Russe.—Dom: R. Touloumba, 8, à Tatavla.
 Zadeian (M. H.), manufactures, R. Bézestennine Sahafar, 9, au Grand Bazar, S.
 Zadéian (Simon), horloger, R. Kilidjilar, 20, S.
 Zadourhianac (Oussepe), horlogerie, R. Tchouhadji Han, 28, S.
 Zafabro (M^{me} M.), R. S^{te} Anne, Nichantache.
 Zafropoulos, caissier de la C^{ie} de navigation à vapeur russe, R. Pancaldi, 49, P.
 Zafropoulos (Th.), R. Timoni, 2, P.
 Zagalia (Georges), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Gul Baba, 1, P.
 Zaghighian (Hovhannès), membre du conseil patriarcal spirituel arméno-catholique, curé et supérieur de l'église Saint Jacques à Pancaldi.
 Zaghourianou (A.), R. Taxiarchis Eclisia, 20, Thérapia.
 Zagorides (Xen.), huile de foie de morue, Place Yéni Djami, 3, S.
 Zaharakis (Athanas), chaussures, R. Yorgandjilar, 233, 234, G.
 Zahariades Frères, tailleurs, R. Yéni Djami, 13, 15, S.
 Zahariadi (Athanas), habits confectionnés, R. Mahmoud Pacha, 71, 73, S.
 Zahighian (R. P. Mesrob), conseiller du patriarcat arméno-catholique.
 Zahredjian (Serkis), manufactures, R. Mahmoud Pacha, 126, 142, S.
 Zaïde Hanoum, sage-femme du ministère de la police.
 Zaïkian (Apik), employé à la C^{ie} des eaux, R. Pancaldi, 151.
 Zaïm Zadé (Mithad), bois de construct., R. Youmouradjilar, 368, S.
 Zaïmis (Georges), vins, R. Tchoukour Bostan, 62, G.
 Zakarian (Kévork), manufactures, R. Kazaslar, 11, au Grand Bazar, S.
 Zakarian (Muron Effendi), adjoint du directeur du bureau de la correspondance turque et des aff. vakoufis du patriarcat arménien.
 Zakarian (Stepan), peintre, R. Tchakmadjilar Yocouchou, 38, S.
 Zalappas (Nic. A.), chef du bureau des billets et des titres à la société des tramways, R. Tarla Bachi, 172, P.
 Zalapatani (E.), courtier, Haviar Han, 1, G.
 Zalef Abdul, citrons et oranges, Impasse Touloumba, 1, S.
 Zalichi (D. M.), courtier de change, R. de Brousse, 32, P.
 Zalocosta (Eugène), 1^{er} secrétaire de la légation de Grèce, P.
 Zamagna (M^{me}), R. Touloumbadjil, 16, P.

Zamani (Jean), chaussures, Grande Rue de Péra, 299.
 Zamba (Yanni), denrées coloniales, R. Djambaz Hani, 2, S.
 Zambaco (D.), médecin, R. Kouloglou, 19, P.
 Zambakdjian (Agop), manufactures, R. Yaghlidjilar, 45, au Grand Bazar, S.
 Zambelis (Apostolos), restaurant, R. Kurekdjiler, 9, 13, G.
 Zambelli (Dim.), restaurant, Grande Rue de Galata, 218, 220.
 Zambellis (Theodoros), restaurant, R. Halil Pacha Han, 28, G.
 Zamboglou Frères, courtiers de change, Rasmim Pacha Han, 11, S.
 Zamboulla, courtier, R. Ainali Tchekhné, 6, P.
 Zamsarian (Boghos), employé, R. Tarla Bachi, 15, P.
 Zanetti (J.), fournitures pour modes, et modes et nouveautés, Grande Rue de Péra, 166.
 Zanni (Edouard) *NC*, commissionnaire, négociant et repr^t de commerce; représentation g^{le} pour toute la Turquie et l'Egypte. Maison Italienne fondée en 1852 p^t Vincent Zanni, pharmacien-droguiste. En avril 1885, décès du fondateur; son fils Edouard, continue sous son propre nom le commerce de la droguerie, qu'il transforme en Octobre 1887 en Maison de commission et de représentation générale. — Aperçu des principales Maisons représentées:
C^{ie} Continentale Edison, Paris, installation de l'éclairage et transmission de la force motrice par l'électricité.
Siebe, Gormann et C^{ie} de Londres, fab^{ts} d'instruments et appareils sous-marins pour le renflouement de navires.
The Universal Refrigerating and Ice Macking Machine C^o de Londres, fabrique d'appareils pour la production de la glace artificielle pour les ménages et l'industrie.
Westfälisches Nickelwalzwerk (vormal Fleitmann et Witte) de Schwerte, Westfalie, société du laminage du Nickel en plaques, fils, ustensiles de ménage et de table en maillechort.
Nickel-Actiengesellschaft (vormal Fleitmann et Witte) de Iserlohn, Westfalie, Soc. le «Nickel», fabr. de Nickel et Cobalt.
Crédit Vinicole de Cognac.
De Ponti Dugnani et C^{ie} de Milan, droguerie méd^{le} et coloniales en gros.
C.A. Verminck de Marseille, fab^{ts} d'huiles.
L. Chomat et C^{ie}, à le Chambon Férièrolle (Loire), manufacture de limes et râpes.
Metzeler et C^{ie} de Munich, fab^{ts} d'articles en caoutchouc pour l'industrie et la chirurgie, etc., etc.; Bureaux, Haratchi Han, S.— Dom: R. Karanfyl, 87, P.
 Zaneopoulo (Apostoli), prof. de cor de chasse, R. Yéni Tcharchi, 10, P.

- * Zanni (Joseph), pharmacien, Place Emin Eunu, 1, S. et Grande Rue de Péra, 84.
- Zannidès (A.), employé à la banque impériale ottomane, R. Lalé, 6, P.
- Zannidis (D.), négociant ; spécialités de manufactures anglaises ; exportation. Maison Grecque fondée en 1888, Barnathan Han, 25, 26, S. — Dom : R. Enli Yocouche, 4, P.
- Zankakian (Kévork), changeur de monnaies, R. Divrik, 18, au Grand Bazar, S.
- Zanno (Nicoli), fournisseur de navires, R. Kilidj Ali Pacha, 5, G.
- Zannotis (Spyridion), rédacteur du journal grec *Néa Epithéorisis*.
- Zanos (Costaki), employé, R. Agha, 32, P.
- Zanotti (Ange), fondé de pouvoirs de l'agence du crédit lyonnais, vice-président de la société ouvrière italienne, R. Tarla Bachi, 122, P.
- Zanotti (E.), employé à l'agence du crédit lyonnais, S. — Dom : R. Tarla Bachi, 122, P.
- Zanotti (Henri), R. Tarla Bachi, 122, P.
- Zanotti (J.), graveur de S. M. I. le Sultan, à Yildiz.
- Zanotti (P.), membre du club musical de Constantinople, P.
- Zantker (H.), commissionnaire, Cité Française, 59, G.
- Zara (David), droguiste, R. Ouzoun Tcharchi, 82, S.
- Zarcali, épiciers, Grande Rue de Péra, 327.
- Zardan (A.), poëlier, R. Bouyoukdéré, 17, Pancaldi.
- Zareh, imprimeur, R. Kurekdjiler, 41, G.
- Zarevich (N.), employé à l'agence du Lloyd austro-hongrois, G.
- Zarfdjian (Bedros), fabr. d'épées, R. Kildjilar, 14, S.
- Zarfdjian (Léon), galvanoplaste de la grande douane de Stamboul, R. Djedidié, 53, Pancaldi.
- Zarfdjian (Miguir.), bijoutier, R. Oundjoular, 36, au Grand Bazar, S.
- Zarfdjian (Yanko), bijoutier, R. Papazoglou, 7, 9, au Grand Bazar, S.
- Zarifi (Léonidas) *NCE*, banquier, Halil Pacha Han, 12, G. — Dom : R. Tépé Bachi, 23, P.
- Zarifi (Nicolas) *NCE*, banquier. — Dom : près l'ambassade de France, Grande Rue de Péra.
- Zarifi (Pierre), caissier de la société ottomane de change et de valeurs. — Dom : R. de Brousse, 35, P.
- Zaroglou (Pierre), céréales, R. Iki Kouyoulou, 2, P.
- Zaroukian (Philippe), merceries, R. Calpakdjilar Bachi, 1, au Grand Bazar, S.
- Zaroukim (D.), propriétaire, R. Djeviz, 9, P.
- Zarpa (F.), denrées coloniales, R. Peinirdji, 3, S.
- Zartarian, médecin, R. Imam, 24, P.
- Zartarian (Bedros), calottes turques, R. Ouzoun Tcharchi, 296, S.
- Zartarian (Dic.), changeur de monnaies, Halil Pacha Han, 15, G.
- Zartarian (K.), papeterie et imprimerie, R. Sultan Hamam, 12, S.
- Zartarian (Soukias), *odabachi* de Commission Han, G.
- Zarzecki (Warnia), professeur de dessin au collège Robert de Roumélie Hissar.
- Zaugg (Elisabeth), R. Yéchil, 17, P.
- Zavanos (Yorghios), vins et mastique, R. Luledji, 4, S.
- Zavaro (Haïm), rabbin de la synagogue *Saraïco*, à Haskeuy.
- Zavela (Anna), propriétaire, R. Abanos, 34, P.
- Zavitziano, médecin, bibliothécaire de la société imp. de médecine, R. du Théâtre, 9, et R. Tobdjilar, 2, P.
- Zavras (M. Jean), R. Yagh-hané, 50, P.
- Zebelis (L.), coiffeur, R. Kurekdjiler, 7, G.
- Zeherzadé Ahmed Bey, membre du conseil de la préfecture de la ville.
- Zehnder (J. U.), négociant, Bouyouk Yéni Han, 34, S.
- Zeï (Ferd.), sous secrétaire de la chambre de commerce italienne, G.
- Zeïdy (Ferdin.), interprète à l'hôtel d'Angleterre, R. Ainali Tehechmé, 32, P.
- Zeiss (Démétrius), négociant, R. Kaliondji Koulouk, 122, P.
- Zeki Bey, colonel, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
- Zeki Pacha, général de division, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
- * Zellich (A.) Fils, imprimeurs et lithographes du S^t Siège. Maison Autrichienne fondée en 1869 par Antoine et Grégoire Zellich sous la firme A. Zellich et Fils. En 1890 décès du fondateur Antoine Zellich et ses fils Grégoire, Michel, Nicolas et Henri continuent les affaires sous la firme actuelle (*Voir annonce page 33*), Impasse Balcon, 4, 6, Téké, P. — Succursale et papeterie, R. Yorgandjilar, 45, G.
- Zellich (Grégoire), chef de la maison A. Zellich Fils. — Dom : Imp. Balcon, 11, P.
- Zellich (Michel), gérant de la papeterie A. Zellich Fils. Dom : Impasse Balcon, 17, P.
- Zellich (Nicolas), administrateur de l'imprimerie A. Zellich Fils. — Dom : Impasse Balcon, 8, P.
- Zellich (Henri), de la maison A. Zellich Fils. — Dom : R. Orta, 30, P.
- Zelvos (G.), pâtissier, Passaged'Anatolie, 20, P.
- Zembat (Mihran), mousselines peintes, R. Yaghlikdjilar, 98, au Grand Bazar, S.
- Zendji Hadji Alib Abdullah, armes anciennes, R. Sagh Birindji Ada, 22, 23, S.
- Zenguianli (Aghadjian), tapis, Djedid Yarem Han, 3, S.
- Zenguianli Mehmed Habib Agha, négociant, Validé Han, 97, S.
- Zenguinian (Artin), fabricant d'écrins, R. Mahfasadjilar, 6, au Grand Bazar, S.

- Zenopian (Bedros), manufactures, R. Calpakdjilar Bachi, 130, 132, S.
- Zenovich (M.), employé à l'agence du Lloyd austro-hongrois, G.
- Zepo (Théod.), huiles d'olives, R. Ferméldjiler, 79, G.
- Zerekian (Agop), pharmacien, R. Chehzadé Bachi, S.
- Zeri (Dr F.), membre du comité de direction des écoles italiennes.
- Zeri (Riccardo), médecin interne de l'hôpital italien.
- Zerounian (Dicran), fondeur en cuivres, R. Riza Pacha, 53, S.
- Zerounian (Missak), fondeur en cuivre, R. Riza Pacha, 59, S.
- Zervas (D.), négociant, Hasta Hané Han, 44, G.
- Zervas (Démètre), encaisseur de la société des tramways, G.
- Zervas (G.), forgeron, R. Azap Capou, 27, G.
- Zervos (A.), meubles, G^{de} Rue de Péra, 516.
- Zervoudaki, courtier, R. Kaliondji Koulouk, 78, P.
- Zervoudaki (J.), employé à la C^{ie} des eaux de Constantinople.
- Zervoudaki (J. N.), vice-président de la société au profit des deux écoles de Férikeuy.
- Zettinich (Antoine), employé aux magasins du *Bon Marché*, R. Kaya, 17, à Pancaldi.
- Zeyn-el-Abedin Effendi, membre du conseil administratif du ministère de l'instruction publique.
- Zia Bey, directeur du bureau des archives de la direction des mines et forêts.
- Zia Bey, chef comptable du ministère de l'intérieur.
- Zia Bey, contrôleur de la grande douane de Galata.
- Zia Bey, négociant, Bouyouk Achir Effendi Han, 18, S.
- Zia Pacha, général de brigade, directeur de la 3^e section du département de l'état major général du minist. de la guerre.
- Zia-ed-din Bey, directeur du bureau *seljah-wal* du ministère de la liste civile.
- Ziamgotzian (Nichan), cristaux, R. Mahmoud Pacha, 244, S.
- * Zianetto (A. D.), changeur de monnaies, R. Karakeuy, 12, G.
- * Zianetto (Georges), billets de loterie, R. Karakeuy, 8, G.
- Zicaliotti (Etienne), agent général des C^{ies} d'assurances *Dacia Romania* et *La Nationale* (Voir annonce page 72), agent de la C^{ie} de navigation à vapeur *Panhellénique*, Hasta Hané Han, 31 à 33, G.—Dom : R. Télégraphe, 20, P.
- Zicaliotti (Jean), sous agent de la C^{ie} de navigation à vapeur la *Panhellénique*, Hasta Hané Han, 33, G.
- Zicopoulo (D.) et N. Petridi, merceries, R. Sultan Hamam, 3, S. et bonneterie, R. Mahmoud Pacha, 54, S.
- Zicopoulos (Vassilios), papiers à cigarettes, R. Hassir Iskélessi, 12, et R. Limondji, 16, P.
- Zifer (M.), R. Félék, Maison Camondo, 7, G.
- * Zifkovitch (Marc), R. Kilidj Ali Pacha, 15, G.
- Zigliara (Franc.), employé à la direction des chemins de fer d'Anatolie.
- Zigopoulos (D.), commerçant, R. Bouyouk Parmak Capou, 31, P.
- Zihian (Nazik), employé, R. Fouroun, 23, P.
- Zihni Pacha, ministre des fondations pieuses (*Evcaf*).
- Zihni Pacha, général de brigade, membre du département de la guerre.
- Zilankeros (Nic.), café en gros, R. Limondji, 48, S.
- Zili (Dionissi), brasserie, Grande Rue de Galata, 178.
- Zilpochian (Sahak), fondeur d'or et d'argent, R. Agha, 35, au Grand Bazar, S.
- Zilvé, R. Yagh-hané, 3, P.
- Zimball, R. Félék, Maison Camondo, 15, G.
- * Zimbi (Nicolas E.), courtier de fonds, Kourchoum Han, 18, G.
- Zinazoukaroff (Andon), coutelier, R. Mahmoud Pacha, 74, S.
- Zinboulis (Themistoclès), cordonnier, R. Kilidj Ali Pacha, 73, G.
- Zindildjian (Yervant), merceries, R. Divrik, 4, au Grand Bazar, S.
- Zindjirdjian (Kris.), manufactures, R. Yaghlidjilar, 60, au Grand Bazar, S.
- Zindjirlis (D.), pharmacien, Grande Rue, 129, à Béchiktache.
- Zinguilli (B.), représentant de la maison J. Vartan, R. Bouyoukdéré, 65, Pancaldi.
- Ziotis Frères, restaurant *la Diana*, Grande Rue de Galata, 39.
- Ziotis (N.), sculpteur, R. Kabristan, 27, P.
- Zioto (André), meubles, Grande Rue de Péra, 576.
- Zipcy (André), directeur-proprétaire du journal *La Turquie*, R. Mehkémé, 1, G.—Dom : R. Hamal Bachi, 82, P.
- Zipcy (J.), chef comptable à la douane des tabacs, R. Nané, 1, P.
- Zipgi (Vitchén), commissionnaire, Andon Bey Han, 4, G.—Dom : R. Békjar, 4, P.
- Zisos (Georges), épicier, R. Ayaz Pacha, 16, P.
- Zissaropoulo (Zissi), employé au *Levant Herald*, R. Kiraz, 30, P.
- Zissi Frères, agents de change, Mehmed Ali Pacha Han, 23, G.—Dom : R. Margari-te, 5, P.
- Zissi (J. N.), avocat, Hasta Hané Han, 46, G.—Dom : R. Nar, 2, P.
- Zissiadis (Ch. G.) et A. Tragaki, courtiers, Ada Han, 10, G.
- * Zissidès (N.) et A. Mitreglia Fils, négociants, Validé Sultan Han, 15, S.
- Zitterer (François), employé au consulat I. et R. d'Autriche-Hongrie, P.
- Zizzias (Joseph), commerçant, R. Bouyouk Hendek, 47, P.

- Zizzinia (Famille), R. Imam, 22, P.
 Zoeros Pacha (Dr A.), général de brigade, professeur de clinique médicale, secrétaire général du conseil médical de l'école impériale de médecine, et président de la société imp. de médecine. — Dom : R. Agha Hamam, 86, P.
 Zografopoulos (Jean), employé à la maison Macnamara, R. Mézarlik, Maison Cheikh, P^{te} 28, P.
 Zografopulo (Aristomène), commissionnaire, représentation, transit; spécialités : vins du pays pour l'exportation, R. de la Quarantaine, 6, G. — Dom : R. Kutchuk Yazidji, 6, P.
 Zographides (D. J.), médecin de l'école de théologie à Halki.
 Zographides (Demosth.), cotons filés, R. Ouzoun Tchiarchi, 49, S.
 Zographos, manufactures, Youssoufian Han, 1^{er} étage, S.
 Zographos, R. Araba Meidan, 5, à Tatavla.
 Zographos (Alexandre), traducteur à l'administration de la dette publique ottomane. — Dom : R. Margarite, P.
 Zographos (Antoine G.), fournisseur de navires, du ministère de la guerre, des chemins de fer, des moulins à vapeur, etc; dépôt de plaques, valves, tuyaux en caoutchouc et articles pour marine, courroies de transmission en cuirs, peinture métallique, Packing Asbestos, huile de ricin et pour machines et huiles minérales. Maison Ottomane fondée en 1873, R. Gueumruk, 36, G. — Dom : R. Taxim, 6, P.
 Zographos (Const.), employé à la régie des tabacs, R. Iki Kouyoulou, 12, P.
 Zographos Effendi (Christ.), chirurgien du palais impérial, R. Bekiar, 23, P.
 * Zographos (Jean), changeur de monnaies, R. Karakeuy, 13, G. — Dom : R. Yéni Tchiarchi, 84, P.
 Zographos (X.), médecin, membre du conseil mixte du patriarcat oecuménique, membre du conseil de la grande école grecque du Phanar, R. Taxim, 6, P.
 Zohrab (G.), médecin, R. Pancaldi, 73.
 Zohrab (Kircor), secrétaire honoraire des sociétés unies arméniennes, G.
 Zohrabian (K.), avocat, Ismirlioglou Han, 3, G.
 Zoidis (A. D.), commissionnaire, Maxoudié Han, 33, S.
 Zoitsa (A.), sage femme, R. Tchoukour Bostan, 24, P.
 Zolas (G.), commissionnaire, R. Kutchuk Millet Han, 43, G.
 Zoller (Miss), directrice de l'école écossaise gratuite de filles, R. Tchinar, G.
 Zoner (R.), comptable à la C^{ie} des chemins de fer orient., S. — Dom : à San Stefano.
 Zoraghian (Apisoghom), agent de change, Commission Han, 86, G.
 Zorapian (M^{me}), directrice de l'école arménienne, R. Lalé, 18, P.
 Zorayan (Hatchik), pharmacien, R. Guédik Pacha, 8, S.
 Zorayan (Kricor), pharmacien, R. Koumrou Kavak Djaddessi, 14, à Eyoub.
 Zorayan (Z.), bijoutier, R. Kaisséri, 7, S.
 Zorikian (Gulbesser), habits confectionnés, R. Yarem Tache, 2, au Grand Bazar, S.
 Zosimo (Victor), professeur de violon, R. Balek, 9, P.
 Zott (Louis Joseph), R. Tarla Bachi, 125, P.
 Zott (M^{lle} Irène), R. Tarla Bachi, 125, P.
 Zottos (Philippe), épicier, R. Kilidj Ali Pacha, 57, G.
 Zoulalian (Sirooun), mousselines peintes, R. Yaghikdjilar, 153, au Grand Bazar, S.
 Zuccalà (Charles), médecin, R. Bouyoukdéré, 73, à côté du Koulouk, Pancaldi.
 Zuccarello (V^{ro} L.), rentière, R. Tékir, 5, P.
 Zucker (M^{lle} Annette), institutrice des classes enfantines de l'école austro-hongroise, P. — Dom : Impasse Saverio Galata, 60, G.
 Zucker (Léon), collectionneur de timbres poste, Impasse Saverio, 60, G.
 Zuhdi Bey, directeur du bureau du matériel des postes et télégraphes.
 Zumbuchian (Agop), curiosités orientales, Tchohadji Han, 43, S.
 Zumbuloglou (A.), négociant, Bouyouk Achir Effendi Han, 25, S.
 * Zumbuloglou (H. Bodos), indiennes, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 88, 90, S.
 Zembuloglou (Yorghaki J.), manufactures, R. Eurudjiler, 17, 28, au G^d Bazar, S.
 Zundo (Pierre), avocat, Demirdjibachian Han, 5, G.
 Zundos (D.), épicier, G^{de} Rue de Péra, 93.
 Zurukzoglou (Dr N.), avocat, Bereket Han, 12, G.
 Zwicky et C^{ie}, négociants, exportation de produits du pays, drogues, laines, etc. Maison Suisse fondée en 1869 par C. Zwicky. En 1889 il associe G. A. Marty sous la firme actuelle, Camondo Han, 4 à 7, S. — Dom : Zwicky, Impasse Terdjiman, 26, P.
 Zygomalas (Th.), négociant-commissionnaire, Gabai Han, 9 à 12, G. — Dom : R. Abanos, 1, P.

FIN DE LA 2^{me} PARTIE.

(LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES DE CONSTANTINOPLE).

3^{ME} PARTIE

CONTENANT

LA LISTE GENERALE

ALPHABÉTIQUE

DES PROFESSIONS DES

Commerçants, Industriels, Agences, Banques, Colléges, Écoles, Journaux,
Maisons de Charité, Orphelinats, Ouvroirs, Sociétés, etc., etc.

DE LA VILLE DE

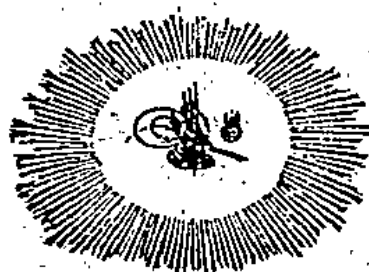
CONSTANTINOPLE.

ADRESSES DES HANS DE GALATA ET DE STAMBOUL.

ADRESSES DE LA GRANDE RUE, DES RUES DE PÉRA, DE GALATA
ET DE STAMBOUL.

PLANS-CARTE de GALATA (page 741), PÉRA (p. 742) et PANCALDI-CHICHLI (p. 743, 744)

RÉPARATION de VOITURES



RÉPARATION de VOITURES



MAISON
J. MARTIN

FOURNISSEUR

DE S. M. I. LE SULTAN.



SELLIER CARROSSIER ET HARNACHEUR

345, PLACE DE TOP-HANÉ, 345

Ateliers: Rue Izet Pacha, FÉRIKEUY.

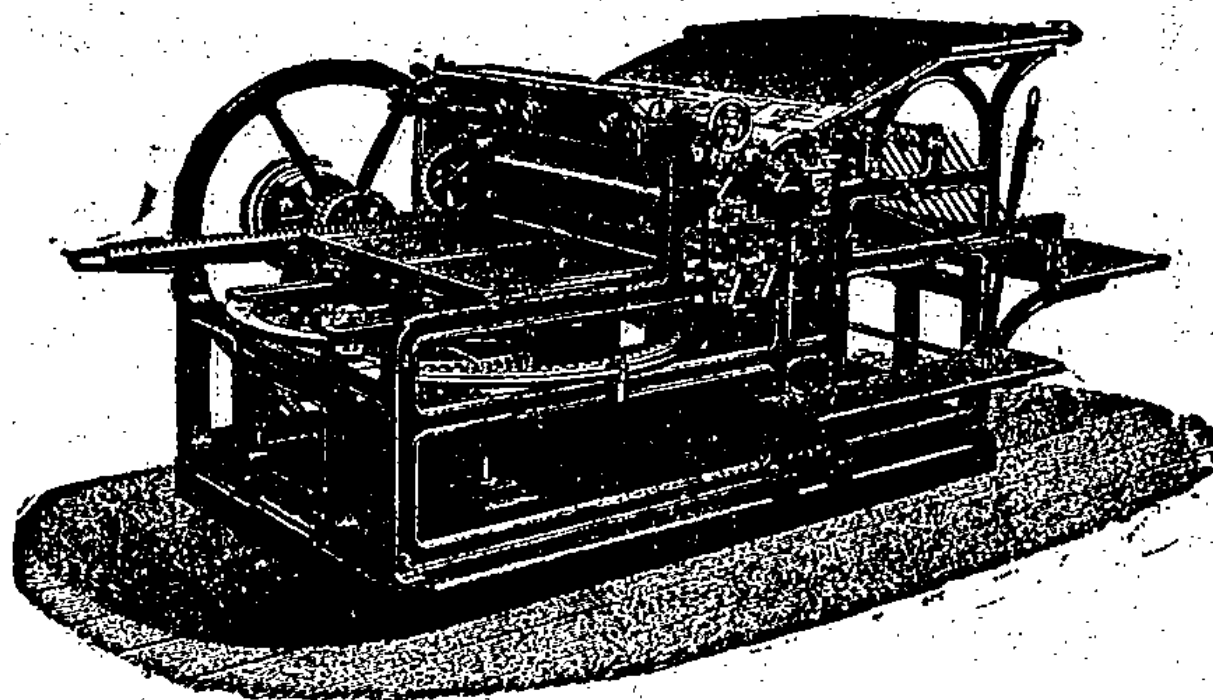
FABRIQUE DE MACHINES
L. KAISER'S SÖHNE

III. Untere Weissgärberstrasse 22 et 24

VIENNE

MAISON FONDÉE EN 1848.

MACHINE TYPOGRAPHIQUE



Machine rapide originale. Mouvement hypocycloïdale.

Machine rapide, mouvement
CHEMINS DE FER. En 10
 Formats.

Machine rapide, mouvement
 hypocycloïdale en 9 Formats.

"**ACCIDENZ**," Pédale cylindrique,
 en 5 Formats.

Machine rapide à 2 cylindres.

Machine rapide à 2 couleurs.

Presses à main.

Presses à correction.

Presse pour Relieurs, pour
 satiner et presser.

Appareil automatique pour
 pousser une ou 2 feuilles à
 l'impression (en noir ou en
 couleurs) sans besoin d'au-
 cun aide.

Appareil automatique à couper
 un ou plusieurs formats.

Presse à taille douce pour im-
 pression de chèque, banque-
 notes, etc.

APPAREIL SUPPRIMANT LES RUBANS DU RECEVEUR

pour tableaux, registres, etc.

Appareil à peinture pour l'impression exacte en plusieurs couleurs.

PROFESSIONS

DES COMMERÇANTS ET INDUSTRIELS DE LA VILLE DE **CONSTANTINOPLE**

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

1891.

ACCORDEURS DE PIANOS.

Adam (F.), musique et pianos (*Voir annonce page 17*), Passage Hazzopoulo, 25, 26.
Balgi (Paul), chez à Narlian Frères, Grande Rue de Péra, 371.
Belloli (Louis), et réparations (*Voir ann. page 36*), Passage d'Europe, 17, P.
Brindisi (Georges), et réparateur de pianos à cylindres, R. Yorgandjilar, 284, G.
Comendinger (A.), musique et pianos (*Voir annonce pages 20, 21*), Grande Rue de Péra, 179. — Succursale, 439.
Comendinger (Jules), R. Kizildjik, 1, P.
Gambara (Louis), Grande Rue de Galata, 359, Top-hané.
Lehner (Auguste), et facteur de pianos (*Voir annonce page 35*), Passage d'Europe, 13, P.
Lifonti (Schadaja G.), R. des Postes, 20, P.
Selvelli (Felix), R. Keklik, 24, P.
Turconi (Joseph), de pianos à cylindre, R. Camondo, G.

AGENCES.

Générale Ottomane, de publicité et renseignements commerciaux, directeur, Mérim-Kouly (H.), (*Voir annonce page 55*), Halil Pacha Han, 3, 2^{me} étage, G.
GÉNÉRALE DE PUBLICITÉ, contentieux, renseignements commerciaux, Fricker (G.A.), directeur, Couyoumdjiler Han, 10, G.
EASTERN AGENCY, de publicité, directeur, Dompierre, R. de la Chancellerie, 8, P.

AGENCES DU LLOYD OU VERITAS.

AUSTRO-HONGROIS (*Veritas*), Kirico (Isidore de), agent, G.
FRANÇAIS (*Veritas*), Guien (A.), Sovadjioglou Han, 1^{er} étage, G.
GERMANIQUE (*Lloyd Veritas*), Helbing (H.), agent, Tchetcheyan Han, 5 à 9, G.
ITALIANO (*Registro*), Lombardo (G. B.), agent, Ada Han, 17, G.

AGENCES TÉLÉGRAPHIQUES.

DE CONSTANTINOPLE, en face l'Hôtel Royal, R. Tépé-Bachi.
HAVAS, Ridder (Félicien de), *directeur*, R. Sagh, 13, P.
REUTER, Mattei (César), R. Kaliondji Koulouk, 90, P.

AGENTS D'AFFAIRES IMMOBILIÈRES.

Miran (Michel) et S. Mesropian, prêts et emprunts sur hypothèques; solution et poursuite d'affaires auprès des divers cercles municipaux; achat et vente de propriétés; paiement d'impôts fonciers. Transferts. Conversion de vaoufs, etc. Demir Han, 3, G.
VARTANIAN (Stepan), paiement d'impôts fonciers, transfert d'immeubles, etc. Demir Han, 6, G.

AGENTS DE CHANGE.

Altintop et Mavromati, Commission Han, 31, G.
Amar (Léon), Kutcluk Halil Pacha Han, 4, G.

ABRÉVIATIONS.— G. Galata.— P. Péra.— R. Rue.— S. Stamboul.

NOTA.— Les noms en ces Caractères indiquent les personnes qui ont des annonces dans les pages en couleurs.

Arditi et Modiano, Barnathan Han, 31, S.
 Arié (Nissim) et Algrante, Haviar Han, 22, G.
 Assani (Spiro), Kutchuk Millet Han, 21, G.
 Bedrossian (Sarian), Demir Han, 1, 2, G.
 Benglian (Onnik), Commission Han, 49, G.
 Benzonana (Moïse), Commission Han, 55, G.
 Berzolèze (Edouard), Kutchuk Halil Pacha Han, 4 bis, G.
 Berbérian (Kirkor), Simonian Han, 5, G.
 Blanchet Frères, Yeldis Han, 14, G.
 Cantarian (Oh.), Ghul Camondo Han, 14, G.
 Carmona (R.), Chapdji et C^{ie}, Mehmed Ali Pacha Han, 23, G.
 Castelli Fils, Halil Pacha Han, 6, G.
 Castelli (J.D.), R. de Pologne, 51, P.
 Chalikian (S.), Gabai Han, 1, G.
 Chekerdjian (Ar.), Chérif Pacha Han, 5, S.
 Coën (Isaac S.), R. Karanfyl, 83, P.
 Cohen (Nissim), Haviar Han, G.
 Constantinidis (A.), Yeldis Han, 12, G.
 Coronaki (N.), Commission Han, 30, G.
 Doriza (G.E.), Mehmed Ali Pacha Han, 5 bis, G.
 Faraggi, R. Yazidji, 26, P.
 Farra (Antoine), R. Halil Pacha, 11, G.
 Fenerdjian (Vahram), Haviar Han, 29, G.
 Fernandez (Diaz), Mehmed Ali Pacha Han, 22, G.
 Fotiadis (N.), président du comité de la Bourse, Commission Han, 74, G.
 Frantzetti (Jean), Commission Han, 61 A, G.
 Galipoliti (M.), Haviar Han, 46, G.
 Giras et Paraskévas, Commission Han, 35, G.
 Guzeloglou (Agop), Roubié Han, 13, S.
 Hadjiarghirou (L.), Haviar Han, 54, G.
 Hatem (A.), Haviar Han, 18, G.
 Isbérian (Artin), R. Kaldjilar, 2, 4, S.
 Israël (Onnik), Commission Han, 29, G.
 Kalaïdjis (Nic.), Commission Han, 42, G.
 Kilidjian (K.), Commission Han, 86, G.
 Léon (Nissim), R. Arabadjoglou, 14, S.
 Lévi (M.J.), Mehmed Ali Pacha Han, 8, G.
 Marschal (G.B.), R. Kiretch Capou, à Tophané, G.
 Matalon Fils et C^{ie}, Mehmed Ali Pacha Han, 9, G.
 Mavromatis (N.), Commission Han, 59, G.
 Mavrogordato et Fils, Commission Han, 68, G.
 Mighirditchian (P.), Commission Han, 38, G.
 Mihailidès (Th.) et C^{ie}, Commission Han, 61, G.
 Momdjian (Boghos), Commission Han, 69, G.
 Myrasyédi (B.), Mehmed Ali Pacha Han, 12, G.
 Nersessian (Léon), affaires de banque, Mehmed Ali Pacha Han, 9, 1^{er} étage, G.
 Nichossow (G.N.), Ismirlioglou Han, 6, G.
 Oeconomidès (V.), Halil Pacha Han, 8, G.

Panojotidès (K.), Haviar Han, 63, G.
 Papazian (Nichan), Halagian Han, 11, G.
 Pignatelli (Jean A.), Commission Han, 51, G.
 Pouris (Panayotis), Commission Han, 34, G.
 Riga (Jean), Haviar Han, 13, G.
 Sahadjian (Onnik), Commission Han, 60, G.
 Salem (Samuel M.), Halil Pacha, 3, G.
 Serafopoulo (Jean), Commission Han, 57, G.
 Spadaro (Gaspard), Patchadji Han, G.
 Thalasso (F.), Mehmed Ali Pacha Han, 11, G.
 Thalasso (Henri), Commission Han, 44, G.
 Tiano (Abraam et Isaac), K. Karakeuy, G.
 Yorghitsi (Georges), Commission Han, 43, G.
 Zafiriadis (Dem.), Commission Han, 36, G.
 Zissi Frères, Mehmed Ali Pacha Han, 23, G.
 Zorayan (Apisoghom), Commission Han, 86, G.

AGENTS DE COMPAGNIES DE NAVIGATION A VAPEUR.

Agelasto Sfezzo et C^{ie}, de la *Deutsche Levante Line de Hambourg* (Voir annonce page 59), Kutchuk Millet Han, 56 à 58, G.
 Casanova (P.), (*anglaises*), et négociant, Cheik-ul-Islam Han, 9, S.
 Casaretto (G. B.), (*de la Société italienne « La Veloce » de Gènes*), et agent de C^{ies} d'assurances, Mehmed Ali Pacha Han, 8, G.
COURTGI (P. M.) et C^{ie}, directeurs-propriétaires de la C^{ie} *Egée* et négociants (Voir page 139), R. Yémich Iskelessi, S.
 Doros Bros. (*Papayanni et C^{ie} de Liverpool*), et négociants en charbons de terre, Halil Pacha Han, 2, G.
 Essayan Oundjian et C^{ie}, et armateurs, Mehmed Ali Pacha Han, 21, G.
 Forni (le commandeur de), (*du Lloyd Austro-Hongrois*), Lloyd Han, G.
Foscolo Mango et C^{ie}, (*anglaises*), et négociants en charbon de terre, (Voir annonce page 90), Sandalgi Han, 6 à 10, G.
 Heald et Rizzo, (*anglaises, Wilson Sons et C^{ie} de Hull*), Millet Han, 17, 18, G.
 Hill (A. A.), (*The Glamorgan Coal Co Limited*), Halagian Han, 9, 10, G.
 Ivanoff (Th. Th.), de la C^{ie} Russe, Kiretch Capou, G.
JOLY (Thomas C.), (*anglaises, Cunard de Liverpool*), Kutchuk Halil Pacha Han, 1, G.
 La Fontaine (Ed.), (*anglaises*), Mehmed Ali Pacha Han, 1, G.
 Lambros (C.), R. de la Quarantaine, 9, G.
 Morton et Donald, Halagian Han, 14, G.

Pallières (Martin des), des *Messagéries Maritimes*, Cité Française, G.
 Reboul (Thimothée), N. PAQUET ET C^{ie},
 (Voyez page 140), Cité Française,
 65, G.

Reppen (C.J.) et C^{ie}, et agents de compagnies d'assurances scandinaves, commissionnaires (Voyez annonce page 89), R. Tcheumlekdji, 14, G.

Rossi (A.), de la société générale italienne Florio et Rubattino, Cité Française, 45, G.

RUSSELL (Thomas) et SON (anglaises), et négociants en charbon de terre, Alexiadi Han, 16, G.

Salvator (Amodeo), (françaises), Ourbach et Nomico Han, 9, G.

Avramidès (John) Pacha, sous directeur de la C^{ie} Mahsoussé, R. Kilidj Ali Pacha, G.

Swan Brothers, et courtiers maritimes (Voyez annonce page 74), Demirdjibachian Han, 1^{er} étage, G.

Theodoridi et C^{ie}, (anglaises), Lloyd Han, 35 à 37, G.

TWEEDY (Georges) et C^{ie}, *Trident Line*. Fondé de pouvoirs, M. Brace (Voyez annonce page 84), Tche-tcheyan Han, 19 à 21, G.

Voisin (A.) Bey (égyptienne, Khédivié), (Voyez page 91), Valide Sultan Han, Place Emin Eunu, S.

Vuccino (N.), (A. et J. Fraissinet et C^{ie}, Cité Française, 81, G.

Whittall (J. W.), (James Moss et C^{ie} de Liverpool), et commissionnaires, (Voyez annonce page 109), Whittall Han, R. Mejdandjik, S.

Zicaliotti (Etienne), (Panhellénique), Hasta Hané Han, 31 à 33, G.

AIGUISEURS.

Eminian (Serkis), R. Kilidj Ali Pacha, 68, G.

Giovanni (S.), R. Doudou Odalar, 12, P.
 Hirsch (Halpert), R. Yuksek Caldirim, 20, G.

Kehahia (Salih), R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 5, S.

Malik (R.), et fabricant d'instruments de chirurgie, Zindjirli Han, R. Yéni Djami, 68, G.

Mialo (Petro), G^{de} Rue de Galata, 207.

Nicolas (Const.), G^{de} Rue de Galata, 287.

Saudo (Martino), Grande de Galata, 79.

ALCOOLS (Négociants en).

Benzonana (N.), cognac etc., en dehors de Kourchoum Han, G.

Lévy (Elias et H.), Yaldiz Han, 6, G.

Mouchabak (Aaron), distillateur, en dehors de Kourchoum Han, G.

ALLUMETTES.

Cosmopoulos (Par.), R. Limondji, 82, S.
 Erousalimly (Isaac), R. Aboud Effendi Han, 32, S.

Foscolidès (Sot.), R. Limondji, 90, S.

Frangopoulo (D.), R. Kurekdjiler, 31, G.

Medina (Abr. de), R. Marpoutdjilar, 33, S.

Mihailidi (Nic.), R. Hassir Iskelessi, 72, S.

Salto (Avram), R. Tahmiz, 14, S.

Scherrer (J.B.), allumettes de salon sans odeur (Voyez annonce page 48), R. Koumbaradji, 87, 122, P.

Vitali (Behar), R. Marpoutdjilar, 13, S.

AMBRE ET PIPES TURQUES.

Ahmed Hussein, R. Tarakdjilar, 99, S.

Artinian (G.), R. Tarakdjilar, 123, S.

Bersélian (Mikaël), R. Tarakdjilar, 78, S.

Kiehlebardji Edhem, R. Tarakdjilar, 74, S.

Kircorian (Zakar), R. Tarakdjilar, 101, S.

Oussepe (Agop), R. Chérif Agha, 114, S.

Pépéyan (Boghos), R. Tarakdjilar, 87, S.

Raphaélian (Parseg), R. Tarakdjilar, 103, 105, S.

AMEUBLEMENTS.

Hourchoud Eff., Ali Pacha Han, 1, 2, S.

Ibrahim Mouhsid, Ali Pacha Han, 7, S.

Leduc (G.), dorures glaces (Voyez annonce page 39), Grande Rue de Péra, 130, et R. Sakyz Aghatch, 19, P.

Psalty (Jean), et fabricant de meubles, (Voyez annonce page 23), R. Kabristan, en face l'hôtel Municipal, P.

Rosenthal (Léon), et tapissier de S. M. I. le Sultan (Voyez annonce page 43), Grande Rue de Péra, 281.

Scherrer (J. B.), fournitures pour ameublements, grand dépôt d'allumettes de salon (Voyez annonce page 48), R. Koumbaradji, 87, 102, P.

ANNUAIRES.

Indicateur Lyonnais HENRY, Annuaire commercial, administratif et judiciaire de la Ville de Lyon et du Département du Rhône. — 2.200 pages gr^{de} in-8^o à 3 colonnes, agents et dépositaires pour l'Orient, Cervati Frères et C^{ie}, Yaldiz Han, 12 à 14, R. Moumhané, G.

INDICATEUR MARSEILLAIS, agents et dépositaires pour l'Orient, Cervati Frères et C^{ie}, Yaldiz Han, 12 à 14, R. Moumhané, G.

APPAREILS pour EAUX GAZEUSES à Paris.

© **MONDOLLOT & CLIQUET**, 72, R. du Château d'Eau, Paris. Appareils et Syphons pour boissons gazeuses (Voyez annonce page 172). ©

APPAREILS DE PHOTOGRAPHIE.

Caracache Frères, et photographes
(Voir annonce page 18), Grande Rue
de Péra, 677.

Weinberg (Sigmund), (Voir annonce
page 47), G^{de} Rue de Péra, 578 (Tèké).

ARCHITECTES.

Andon, R. Yéni, 5, P.

Aznavour, R. Pancaldi, 15, P.

Aznavour, R. Tehokour Djouma, 9, P.

Aznavour (J.S.), Sovadjoglou Han, 3^{me}
étage, G.

Aznavour (Ohannès), R. Syra Selvi, 33, P.

BALIAN (Serkis Bey), de S. M. I.
le Sullan, R. Misk, 1, P.

Bastelica Père et Fils, à Cadikeuy.

Campanakis (Patrocle), R. Kouloglou,
12, P.

Cingria (Alph. M.), G^{de} Rue de Péra, 373.

Cociffi (Alexandre), R. Daradjik, 5, P.

Dimadis (Const.), R. Halepli, 6, P.

Eram (Zénopé), G^{de} Rue de Péra, 42.

Farra (Paul), Varakdj Han, 9, S.

Ioannidi (Vassilaki Bey), du palais im-
périal, Bouyouk Yéni Han, 41, S. —
Dom : R. Erméni Kilissé, 17, P.

Iasmund (A.), conseiller du Palais impé-
rial et des ministères imp. ingénieur
architecte du gouvernement allemand,
R. Glavany, 14, P.

Kerestedjian (Mihir), G^{de} Rue de Péra, 92.

Margosian (C.), R. Chichli, 11, P.

Mavrogordato (F.), Kutchuk Millet Han,
4, G.

Merhametdjian (Zénopé Bey), G^{de} Rue
de Péra, 50.

Mimaridis (Pierre), R. Saksy, 19, P.

Perpignani (Ant. N.), R. Alléon, 7, P.

Seuro (A.), R. Kilidj, 13, P.

Semprini (Guglielmo), R. Sourroui,
maison Semprini, 3, P.

Tachdjian (Israël), R. Pechkirdji, 38, P.

Tedeschi (G.), R. Yazidji, 42, P.

Vallauri (Alexandre), R. Syra Selvi, 51, P.

ARGENTERIE.

Arslan (Hamp.), R. Chérif Agha, 109, S.

Aslanian (Hadji Agop), R. Oundjoular, 1, S.

Au Bon Marché, Bortoli Frères, seuls
représentants de la maison CHRISTO-
FLE de PARIS (Voir annonces pages 4,
5 et 6), Grande Rue de Péra, 354.

Chukri Essad, R. Sol Birindji Ada, 32, S.

Décugis (H.), cristaux et porcelaines,
Voir annonce page 19), Grande Rue
de Péra, 464, et R. Omer, 8, 13, G.

Djémil Hassan, R. Chérif Agha, 98, S.

Djismédjian (Gar.), R. Kessedjiler, 144, S.

Fraget (Joseph), Place du Tunnel, P.

Hafez Emin Chukri, R. Sagh Birindji
Ada, 35, 36, S.

Ismail Abdul Kadir, R. Sol Birindji Ada,
24, S.

Kaprielian (Miridjan), R. Réisoglou, 9, S.

Kessedjian (Sebouh), R. Agha, 29, S.

Lagopoulo (D.Z.), R. Yéni Djami, 37, G.

Mahmoud Osman, R. Sagh Birindji Ada,
40, 41, S.

Mehmed Ali (Hadji), R. Chérif Agha, 101, S.

Miguirditch (Bahd.), R. Kessedjiler, 133, S.

Moustapha Mehmed, R. Sagh Ikindji Ada,
46, 47, S.

Omer Moustapha, R. Sol Ikindji Ada,
22, 23, S.

ARMES ANCIENNES

Bahadin Moustapha, R. Sagh Birindji
Ada, 31, S.

Essad Saïd, R. Sagh Birindji Ada, 33, S.

Eumer Eff., R. Sagh Ikindji Ada, 28, S.

Fildjandjian (Kapr.), R. Varakdjilar, 9, S.

Halil Salih, R. Chérif Agha, 61, S.

Hassan Mehmed Ali, R. Chérif Agha, 58, S.

Hussein Ismail (Hadji), R. Chérif Agha,
50, S.

Hussein Kassim, R. Chérif Agha, 63, S.

Kalfayan (Miguird.), R. Chérif Agha, 1, S.

Moustapha Halil, R. Chérif Agha, 59, S.

Nassir Moustapha (Hadji), R. Chérif
Agha, 87, S.

Rachid Chérif, R. Sol Ikindji Ada, 31, S.

Sarfian (Mik.), R. Chérif Agha, 3, 4, S.

Suleiman Ibrahim, R. Chérif Agha, 60, S.

Zendji (Hadji Ali Abdullah), R. Sagh
Birindji Ada, 22, 23, S.

ARMURIERS.

Ahmed (Mehmed Ousta), R. Kantardji-
lar Djaddessi, 39, S.

Arghyris (Kiarkou), R. Yorgandjilar, 22, G.

Bilal (Hadji Haïri), R. Kantardjilar Djad-
dessi, 43, S.

Chedan (V^e), Grande Rue de Péra, 492.

Habib Omer, R. Sol Ikindji Ada, 18, 19, S.

Hadji Chakir, R. Yorgandjilar, 162, G.

Hadji Hassan, R. Kantardjilar Djad-
dessi, 41, S.

Ibrahim Moustapha, R. Sol Ikindji Ada,
20, 21, S.

Karadimitris (C.), R. Yorgandjilar, 35, G.

Kassapian (O.), R. Baghtché Capou, 2, S.

Laussel, R. Yorgandjilar, 72, 76, G.

Logios (P.), R. Yorgandjilar, 34, 36, G.

Moustapha Abdul Rahman, R. Sol Birin-
dji Ada, 36, 37, S.

Nikitits (J.) Erben, R. Baghtché Capou,
2, S. et R. Yorgandjilar, 9, 31, G.

Tchakmakdj Mehmed, R. Kantardjilar
Djaddessi, 34, S.

Torchia (Louis), G^{de} Rue de Péra, 534.

Vassiliadis (J.), R. Yuksek Calderim, 6, G.

Xanthopoulo (Mic.), R. Yorgandjilar, 30, G.

ARTICLES POUR DESSIN.

Karibian (M.), Yuksek Caldirim, 44, G.
Lestel (Louis), G^{de} Rue de Péra, 512.
Moustapha Nédjib), R. Sedefdjiler, S.
Verdoux (J.), et opticien (Voir annonce page 22), G^{de} Rue de Péra, 482.

ARTICLES POUR MARINS.

Anapliotis (C.), R. Kilidj Ali Pacha, 7, G.
Constantinou (P.), R. Ferméldjiler, 20, G.
Marinovitch (Th.), R. Kara Moustapha, G.
Markétos (Chris.), R. Ferméldjiler, 70, G.
Markétos (Sp.), R. Ferméldjiler, 140, G.
Mihailidis (D.), R. Ferméldjiler, 22, G.
Missirlis et Zannos, R. Gueumruk, 37, G.
Raftopoulos (J.), R. Kurkdji Capou, 56, G.
Scouli (Bal.), R. Kurkdji Capoussy, 49, G.
Vaïas (M.), R. Ferméldjiler, 148, G.
Vassiliadis (E.), R. Ferméldjiler, 84, G.

ARTICLES DE PARIS.

Adjarian (C.), R. Calpakdjilar Bachi, 9, S.

ARTICLES POUR LA PÊCHE, FILS,
HAMEÇONS, etc.

Al Halel (Nissim), Kurkdji Han, S.
Kirakiyan, R. Gueumruk, 4, G.
Perez (Yoaf), R. Eski Balek Bazar, 22, G.
Profeta (A) et Fils, G^{de} Rue de Galata, 2.

ARTICLES POUR VOITURES.

Dumas Frères, Grande Rue de Péra, 138.
Noïos (Miltiadès), (Voir annonce page 45), Grande Rue de Péra, 123.

ARTICLES DE VOYAGE.

Au Bon Marché, Bortoli Frères (Voir annonce pages 4, 5), Grande Rue de Péra, 354, et R. Mézarlik, 29, P.
Paluka (W.), Bazar Allemand, bronze d'art, etc. (Voir annonce pages 12, 13), Grande Rue de Péra, 388.

ASPHALTE.

Gallerini (S. et A.), ciments et entrepreneurs de travaux publics, (Voir annonce page 76), R. Top-hané Iskéllesi, 4, G.
Sacchettoni (Constantin), (Voir annonce page 92 B.), R. Kilidj Ali Pacha, 16, G.

ASSIETTES ET VERRERIES.
Voyez Cristaux et Porcelaines.

ASSURANCES (Agences de Compagnies d').
Alliance Assurance Company de Londres, contre l'incendie. Fondés de pouvoirs à Constantinople, Azarian Père et Fils (Voir annonce page 53), R. Perchembé Bazar, 22, G.

Ancre, la plus ancienne compagnie d'assurances sur la vie, établie en Turquie depuis 30 ans (Voir annonce page 37), représentant, Bondy (Lyonnel), Maison Sarafoglou, Place du Tunnel, P.

ASSICURAZIONI GENERALI di Trieste, contre l'incendie, agent, Maltass (Oscar T. J.), Manoukoglou Han, 4, 5, G.

ATLAS, contre l'incendie, directeurs, Carayan (Paul) et C^{ie}, Ada Han, 6, G.

Badoise, à Mannheim, maritime (Voir annonce page 63), agent, Rappaport (Eugène), Youssouf Izzeddin Han, 1^{er} étage, G.

Caisse d'Assurances Mutuelles, contre l'incendie (Voir annonce page 110), agent général, Chehirlian (Puzant), Georgiadi Han, 1, S.

COMMERCIAL UNION, de Londres, courtier, Clifton (G. H.), R. Médressé, 14, G.

CONFIANCE, incendie, courtier, Guien (Auguste), Souvadjoglou Han, G.

Dacia-Romania, contre l'incendie, etc. (Voir annonce page 72), agent-général, Zicalioti (Etienne), Hasta Hané Han, 31 à 33, G.

Deutsche Transport Versicherungs Gesellschaft, de transport (Voir annonce page 70), agent-général, Helbing (Herm.), Tchétcheyan Han, 5 à 9, G.

DEUTSCHER LLOYD, contre les risques de transport maritime, agent-général, Nazarian (Dir.), Havouzlou Han, 1, S.

DRESDE à Dresde, COMPAGNIE GÉNÉRALE d'assurances maritimes fluviales et terrestres, agent-général, Schindler (F.), Djélal Bey Han, 26, S.

The EAGLE LIFE INS. Co de Londres, sur la vie, représentant, Routh (R. F.), Lorando Han, 1^{er} étage, G.

FONCIÈRE, transports, incendie, vie, agent, Mille (Syl.), Halagian Han, 6, G.

Francfortoise, maritime (Voir annonce page 95), agent, Asfazadour (Carnik), Ananiadi Han, 12 à 14, S.

The GLOBE, maritime, représentant, Routh (R. F.), Lorando Han, 1^{er} ét. G.

L'HELVETIA, contre l'incendie.

L'HELVETIA, contre les risques de transport.

LA BALOISE, contre les risques de transport.

CAISSES de RENTES SUISSES, sur la vie.

COMPAGNIE DE COLOGNE, contre les accidents, à Cologne, S/Rhin (Voir annonce page 71), Agent-général, Syz (Rudolf), Ibret Han, 2^{me} étage, G.

HAMBURG-BREMEN, courtier, Fröhlich (C.), Kenadjian Han, 4, G.

Hanséatische, courtier, Manoukian (Diran S.), Rassim Pacha Han, 13, S.

Impérial, courtier, Clifton (G.H.), R. Médressé, 14, G.

Italia, contre les risques maritimes, fluviaux et terrestres (*Voir annonce page 70*), directeur, Casaretto (G.B.), capitaine expert, E. D. Raffalia, Mehmed Ali Pacha Han, 8, G.

LION, incendie, courtiers, Palmieri (A.) et Son, R. de la Quarantaine, 6, G.

LONDON ASS : CORPORATION, incendie et vie, agent, Maltass (Th.J.), Manoukoglou Han, 4, 5, G.

London and Lancashire, courtier, Ginnell, Halagian Han, G.

Lubecker, contre l'incendie (*Voir annonce page 72*), agent général Koehler (F.), Tunnel Han, R. Mertébany, 12, G.

Mannheim, Cie d'Assurances et la Cie de **Ré-assurances de Mannheim**, contre les risques de transport (*Voir annonce page 73*), agents, Lebet (D.) et Fils Victor, Yacoub Han, G.

Maritime, (*Voir annonce page 73*), agent, Seropian (Carnick H.), Mehmed Ali Pacha Han, 22, G.

MARITIMES SCANDINAVES, agents, Reppen (C. J.) et C^{ie}, R. Tcheumlekdji, 14, G.

Münich, (*Voir annonce page 95*), agent, Asfazadour (C.), Ananiadi Han, 12 à 14, S.

Nationale, à Elberfeld, contre les risques de transport (*Voir annonce page 72*), agent-général, Koehler (W.), Tunnel Han, G.

Nationale, à Stettin, contre l'incendie (*Voir annonce page 72*), agent général, Zicaliotti (Etienne), Hasta Hané Han, 31 à 33, G.

NEW-YORK, sur la vie, courtier, Castelli (J.J.), Macri Han, G.

Netherlands, contre l'incendie (*Voir annonce page 110*), agent-général,

Berghaus (Walther), Ractivand Han, 7, 8, S.

NORDDEUTSCHE, contre l'incendie, agent général, Schindler (F.), Djelal Bey Han, 26, S.

North British and Mercantile Northern, contre l'incendie et sur la vie (*Voir annonce page 73*), agent Seropian (Carnick H.), Mehmed Ali Pacha Han, 22, G.

Patriotic Assurance Company, contre l'incendie (*Voir annonce page 105*), agent général, Hoffmann (Albert), Xanthopoulos Han, 15 à 17, S. et Tchétchéyan Han, 14 à 16, G.

Phénix, courtier, Guion (Jean), Gabai Han, 5, 6, G.

Phénix Autrichien, contre l'incendie (*Voir annonce page 63*), agent Rappaport (E.), Youssouf Izzeddin Han, 1^{er} étage, G.

Phoenix fire office, contre l'incendie (*Voir annonce page 71*), agents, Swan (H.) et C^{ie}, Sandaldji Han, 11, 12, G.

PRÉVOYANTE, agent, Angelis (G.de) Fils.

Queen, contre l'incendie (*Voir annonce page 109*), agent, Whittall (J.W.) et C^{ie}, Whittall Han, S.

RHÉNANIA, de transports à Cologne, agents Gerdes et C^{ie}, Ractivand Han, 5, S.

ROYAL, agent, La Fontaine (E.), Mehmed Ali Pacha Han, 1, G.

SUN FIRE OFFICE, contre l'incendie, agent, Hanson (W-Wellesley), Bereket Han, 3, 5, G.

Transatlantique, contre l'incendie (*Voir annonce page 70*), agent-général, Helbing (Herm.), Tchétchéyan Han, 5 à 9, G.

The UNDERWRITING AND AGENCY ASSOCIATION LIM., représentant, Routh (R. F.), Lorando Han, 1^{er} étage, G.

UNION, de Londres, contre l'incendie, agent, Antoniadi (M.), Kutchuk Millet Han, 10 à 12, G.

URBAINE, agent, Glavany (Albert), Izzet Pacha Han, R. Mertébany, G.

AUGES.

Ali Niazi, R. Balek Bazar, 218, S.

Hadji Husni, R. Balek Bazar, 245, S.

Hadji Mehmed, R. Balek Bazar, 190, S.

Mehmed Ahmed, R. Balek Bazar, 243, S.

Moustapha Hussein, R. Balek Bazar, 259, S.

Nideh (Hussein), R. Balek Bazar, 222, S.

AVOCATS.

Abadjian (Hampartz.), Djeférié Han, 1, S.

Adamidès (N. et A.), Yeldiz Han, 17, 18, G.

ADLER (William d'), du consulat d'Autriche-Hongrie, docteur en droit, Youssouf Izzeddin Han, 21, 23, G.

Afker (Stépan), Ismirlioglou Han, 9, G.

Ahmed Effendi, R. Divan Yolou, 154, S.

Alexanian (K.), Tache Han, 48, S.

Alexanian (Ohannès Effendi), Noradounghian Han, 1, G.

Allan (Ed.), R. Médressé, 10, G.

Andréadès (A.), Yanissopoulos Han, 6, G.

Antoniadès (Thalès), Alexiadi Han, 22, 23, G.

Apostolidès (G. et A.), Millet Han, 11, 12, G.

Apostologlou (Sava), Haviar Han, 1, G.

Arakel Effendi, Rassim Pacha Han, 12, S.

Asdery (G.) et Fils, Léon Han, 10, G.

Assassian (M.) et Hrande Assadour, Keutchéoglou Han, 14 à 16, G.

BABAYAN (Bedros), docteur en droit, établi depuis 1881, Mehmed Ali Pacha Han, rez-de-chaussée, 5, G.

Bahdiar (Agop), Sarnitchli Han, 14, G.
 Bahri (Agop) et Mihran Keurpéyan, Kodjamanoglou Han, 11, S.
 Baïramoglou, Tchetcheyan Han, 11, 13, G.
 Balektchian (O.), Bouyouk Yeni Han, 38, S.
 Bardaut (A.), Helbig Han, G.
 Barozzi (Jacques), Castro Han, 14, R. Mertébany, G.
 Bartsch (Rudolf), docteur en droit, R. Mertébany, 17, G.
 Basmadji (T.), R. Yuksek Caldérin, 5, G.
 Basmadjian (S.), Demir Han, 5, G.
 Bedrossian (Mihran), R. Djebel, 23, P.
 Beghian (Artin), R. Foutchidji, 21, P.
 Bochnakian (Hagop), succ^r de l'avocat Ede; établi depuis 1877, conseiller et secrétaire trésorier honoraire du barreau de Constantinople, Hanson Han, R. Perchembé Bazar, 26, G.
 Bostandjioglou (Th.), Bouyouk Achir Effendi Han, 35, S.
 Boulgourian (R.C.), Deïrmen Han, 26, G.
 Bulgaridès (G.), Ismirlioglou Han, 18, G.
Caravokyro (Miltiadès), docteur en droit; auteur de la «Législation Ottomane» et du «Code de succession en Turquie» (*Voir annonce page 84*), Cavafian Han, 1, G.
 Carayan (Vitchén), Mehmed Ali Pacha Han, 5, G.
 Caro (Ed.), Yousseuf Izzeddin Han, 13 à 15, G.
 Cavaffian (Nachid), Alexiadi Han, 27, G.
CERVATI (Charles) et E. TCHIZ-MÉDJIAN, Léon Han, 1, R. de la Quarantaine, G.
 Chachian (Bedros M.), docteur en droit de la faculté de Paris, officier de l'académie de France, Kiévork Bey Han, 5, G.
 Chahin Effendi, Bouyouk Yeni Han, 20, S.
 Chefket Bey, Maxoudié Han, 6, S.
 Chenorkian et Nouridjian, Helbig Han, G.
 Chilaïditi (St.C.), Ismirlioglou Han, 19, G.
 Christidès (A.), Haviar Han, 9, G.
 Clifton (G. H.), R. Médressé, 14, G.
 Clot Bey (Alexandre), Latif Han, G.
 Constantinidès (G.), Halil Pacha, 10, G.
COUTEAUX (Gustave), docteur en droit de la faculté de Bruxelles, Agopian Han, R. Voïwode, 67, G.
 Couyoumdjan (C.), Alexiadi Han, 26, G.
 Couyoumdjian (Roupen) et Serkis Esmérian,
 Croce (V. de),
CUPPA (D.G.), anglais, *barrister-at-law*, R. de la Quarantaine, 9, G.
 Dadian (Vahram Bey), Yousseuf Izzeddin Han, 31, G.
DAHDAH (Simon), français, ex-avocat du barreau de Marseille, Salonique Han, 23, 24, G.
 Daleggio (Jean Et.), R. Asmali Mesdjid, Passage Français, 2^{me} étage, P.

Damatis (J.), Sarnitchli Han, 3, G.
 Degand (E.), docteur en droit de la faculté de Bruxelles, R. Asmali Mesdjid, 5, P.
 Demetracopoulo (Philopoemen), Kourchoum Han, 7, G.
 Derderoff (Georges), Sarnitchli Han, 18, G.
 Dessiri (Vassilaki), R. Haratchi, 36, G.
 Diangheli (G.), Haviar Han, 11, G.
 Djerian (I. D.), Helbig Han, G.
 Donelian (G.), Tach Han, 36, P.
 Durente (Miltiadès).
 Emmanuelides (Emm.), Haviar Han, 9, G.
 Enomotarches (Jean A.), Djédid Yarem Han, 29, S.
 Erganian (Joseph), Cheik-ul-Islam Han, 11, S.
 Esmerlian, Bouyouk Yeni Han, 45, S.
 Eumurian (H.), Foundouklian Han, 23, S.
FERRI (Réné), austro-hongrois, Kiévork Bey Han, 11, G.
FRANGATOS (Michel), hellène, docteur en droit d'Athènes, Ibret Han, 3^{me} étage, R. Mertébany, G.
FURLANI (Georges), docteur en droit de l'université de Innsbruk, R. du Journal, 22, P.
 Furlani (Henri), R. du Journal, 22, P.
 Galli (Alfred Nap.), Sarnitchli Han, 18, G.
 Gargour (G.), Kodjamanoglou Han, 12, S.
 Georgiadès (N.P.), Kiévork Bey Han, 4, G.
 Georgiadis (A.), Maxoudié Han, 11, S.
 Goldenberg (A.), Ghul Camondo Han, 10, G.
 Goudas (Nic. D.), Haviar Han, 85, G.
 Grati (Ant. D.), R. Kilidj Ali Pacha, 6, G.
 Hagopian (Agop), Latif Han, 7, G.
 Haralambidi (Yordan), Validé Sultan Han, 14, S.
 Hatchérian (Nazareth), docteur en droit de l'université de Bruxelles, Kazasker Han, S.
 Hazarossian (K.), Djelal Bey Han, 25, S.
 Hekimoglou (David), Demir Han, 6, G.
 Ibrahim Chevki Effendi, R. Sedefdjiler, 103, S.
 Ilfan Bey, Yeldis Han, 20, G.
 Ismaïl Mehmed, R. Divan Yolou, 100, S.
JACOBO (Miltiadès), ottoman, docteur en droit de la faculté de Paris, conseiller légal du ministère du commerce et des travaux publics, Cavafian Han, 3 à 5, G.
KAISSARIDÈS (Jean), grec, docteur en droit d'Athènes, Haviar Han, 14 (ancienne Bourse), G.
 Kambaluri (Yanco), Franchini Han, 6, G.
 Kartalian (K.), Rassim Pacha Han, 1, S.
 Kémal Bey, Barnathan Han, 35, 36, S.
KEUTCHÉ ZADÉ (Zenop Artin), Hamdi Pacha Han, 1, R. de la Banque, 2, G.
 Kilzanidis (P.S.), Yanissopoulo Han, 4, G.
 Kololian (Av.), Bouyouk Yeni Han, 54, S.
 Kouyoumdjian (Hatchik), R. Billour, 18, G.

Kouyoumdjian (Roupen), Demir Han, 11, G.
 Kupelian (Paul), R. Serkis, 24, P.
 Kyriazis (C.), Hasta Hané Han, 37, G.
 Lascaris (N.), Yanissopoulo Han, 5, G.
 Lazzaretti (Jean D.), à Tchenguelkeuy.
 Levidès (Const.), Haviar Han, 77, G.
 Liambey (D.J.), Salonique Han, 20, G.
 Macri (N.), Haviar Han, 12, G.
 Macridi (V.), Deïrmen Han, 27, G.
MALIACAS (E.), grec, docteur en droit, Ismirlioglou Han, 16, 17, G.
 Maliadis (D.), Salonique Han, 15, 16, G.
 Maniassi Zadé (Réfik) et Jean Manopoulo, Djelal Bey Han, S.
 Manoukian (Aharon), Cavaffian Han, 9, G.
 Manoukian (V.), Rassim Pacha Han, 8, S.
 Maras (D.), Kutchuk Yéni Han, 8, G.
 Mardirossian (K.), Alexiadi Han, 14, G.
 Maurer (M.), Agopian Han, 71, G.
 Melikian (Alex.), Andon Bey Han, 5, G.
 Melikian (Eléasar), Yousseuf Izzeddin Han, 27, G.
 Melikian (K.), Rassim Pacha Han, 2, 3, S.
MERIEM-KOULY (Alexandre), licencié en droit de la faculté de Paris; ancien président du barreau ottoman, Mehmed Ali Pacha Han, 2, 1^{er} étage, G.
 Michel (C.), R. Sofiali, 20, P.
 Minadjian (Kircor), Yousseuf Izzeddin Han, 26, G.
 Missiroglou (G.), Salonique Han, 32, G.
MIZZI (Dr Lewis F.), (L. L. D.), R. Medressé, 12, G.
 Mostitzian (Oh.), Chérif Pacha Han, 4, S.
 Naoum (Alexandre), R. Télégraphe, 26, P.
 Narlian (Missak K.) et Suleïman Soupé, Bouyouk Achir Effendi Han, 22, 23, S.
 Nicolaïdi (N. S.), Chekerdji Han, 3, G.
 Panikidi (B.C.), Sarnitchli Han, 5, G.
 Papazian (M.), Sarnitchli Han, 13, G.
 Papazoglou (Vassilaki), Cheik-ul-Islam Han, 8, S.
PEARS (Edwin), anglais, *Barrister-at-law, Middle Temple*, membre du barreau d'Angleterre, Hamdi Pacha Han 4, 6, R. de la Banque, 2, G.
 Pears (Henri E.), Hamdi Pacha Han, 4, 6, R. de la Banque, 2, G.
PEDRELLI (Virginio), austro-hongrois, docteur en droit, Kiévork Bey Han, 8 à 11, G.
 Perpignani (Alfred), R. Mertébany, 12, G.
 Phocas (Ch.), Ismirlioglou Han, 19, G.
 Phocas (C.), avoué, Ismirlioglou Han, 2, G.
PIGNATORRE (A.B.), grec, établi à Cons/ple depuis 1875, Castro Han, R. Mertébany, 1, au-dessus de la poste allemande, G.
 Polivios (J.), Haviar Han, 3, 4, G.
 Pouloulidis (Georges G.), Izzet Pacha Han, 6, G.
 Rafaelidi (Yordanaki), Nafié Han, 13, S.

REVEY (Dr Joseph de), docteur en droit, Ismirlioglou Han, 12, G.
ROSASCO (Jean A.), docteur en droit de Gênes, ancien président de la Société du barreau de Constantinople, Ghul Camondo Han, 10, 11, G.
ROSSOLATO (F. et G.), Zindjirli Han, 2, 3, 1^{er} étage, G.
ROTA (L.), de la faculté de Paris, membre du barreau européen et ottoman, établi depuis 1875, Castro Han, 3, R. Mertébany, G.
 Salzedo (Numa), Latif Han, 6, G.
 Sarafian (O.), Yousseuf Izzeddin Han, 26, 28, G.
 Saratchian (Thoros), Cheikh-ul-Islam Han, 7, S.
 Schahnazar (J.), Léon Han, 7, 8, G.
 Schmavonian (Arschag K.), licencié en droit de l'Université de Genève, Américan Han, 3, S.
 Seferian (Garabet), Deïrmen Han, 78, G.
 Siméonidès (Leon), Ziver Bey Han, 11, 13, G.
SINAPIAN (Grégoire), licencié en droit de la faculté de Paris, Ismirlioglou Han, 10, G.
 Spandony (Alexandre), conseiller légal des revenus concédés de la dette publique ottomane, Lorando Han, G.
 Spitzer (A.), Kiévork Bey Han, 12, G.
 Suranian (Avedis Effendi), Cheikh-ul-Islam Han, 4, S.
 Tchaco (Georges), docteur en droit, Demir Han, G.
 Tcheraz (Gas.), Cavaffian, 7, G.
 Tcherkasky, (commandeur Joseph de), Ismirlioglou Han, 12, 13, G.
 Tchizmédjian (E.), licencié en droit de la faculté de Paris, Léon Han, 1, R. de la Quarantaine, G.
 Tesik Bey, avocat de la Préfecture de la Ville, Haviar Han, 79, G.
 Tinghir (Simon Eff.), près la haute cour de justice, Djelal Bey Han, 22, 23, S.
 Toptache (Ar.), Cheik-ul-Islam Han, 5, S.
TRADE (Alexandre F.), établi à Constantinople depuis 1882, Djelal Bey Han, 12, S.
 Trullet (Etienne), de la banque imp. ott.
 Tseroni (Const. E.), Deïrmen Han, 18, G.
 Tutundjian (Roupen), Cheikh-ul-Islam Han, 6, S.
 Varsavirian (Mihran S.), Kouyoumdjiler Han, 9, G.
 Végléris (Théoharis N.), Ismirlioglou Han, 1, G.
 Vidgine (Grégoire), R. de la Banque, 2, G.
 Yordamian (Av.), Place Emin Eunu, 6, S.
 Zachariadis (A.C.), Alexiadi Han, 24, G.
 Zissi (J.N.), Hasta Hané Han, 46, G.
 Zohrabian (Kir.), Ismirlioglou Han, 3, G.
 Zundo (P.), Demirdjibachian Han, 5, G.
 Zurukzoglou (N.), Bereket Han, 12, 13, G.

BAINS EUROPÉENS.

Siotis (Dr), direct. R. Sakyz Agatch, 15, P.
Jansens (Thérèse), R. Glavany, 6, P.

BAINS TURCS.

Ahmed Refik (Roh.), R. Yéni Djami, 16, S.
Ali Effendi (Capouitchi), Grande Rue de
Galata, 285.
Hadji Vassili, au coin de la route des
Cimetières, Férikeuy.
Serichoglou (Husseïn), R. Agha Hamam, P.
Yechil Direck, R. Yorgandjilar, 272, G.

BALAIS (Fabricants de).

Abekir (Mehmed), R. Limondji, 46, S.
Ali Ahmed, R. Hassir Iskelessi, 40, S.
Ali Ousta, R. Limondji, 78, S.
Aziz Ahmed, R. Asma Alti, 2, bis, S.
Hassanoglou (Ahmed), R. Balek Bazar,
136, G.
Mehmed Ali, R. Limondji, 40, S.
Namin Ousta, R. Tchoban Tchechmé, 6, S.
Tchorbadji (Yanco), R. Asma Alti, 62, S.

BALANCES (Fabr^{ts} de) Voyez aussi Bascules

Ibrahim Ousta, R. Kantardjilar, 114, S.
Ismail Ousta, R. Kantardjilar, 89, S.
Eskenzi (Mochon), R. Bakirdjilar, 3, S.

BANDAGISTES.

Avellis (Hugo), et fabricant d'instru-
ments de chirurgie et d'orthopédie,
fournisseurs de S.M.I. le Sultan et de
l'armée impériale (Voir annonce
page 7), Passage Oriental, 8, P.
Caramazzoni (Christo), R. Aladja Ha-
mam, 74, 76, S.
Casanova (Jean N.), R. Yorgandjilar, 164, G.
Tchéroni (J.), R. Ouzoun Tcharchi, 305, S.
Yorghaki (Yan.), R. Ouzoun Tcharchi, 66, S.

BANQUES.

BANQUE IMPÉRIALE
OTTOMANE.

A PARIS

7, Rue Meyerbeer, 7.

A LONDRES

26, Throgmorton Street.

Banque privilégiée, fondée le 4/16 Fé-
vrier 1863, par Firman Impérial.
Capital Lst. 10,000,000 (250,000,000 de
francs), divisé en 500,000 actions de
Lst. 20, dont 1/2 versées.
Emission de billets et généralement pour
compte du Gouvernement I. Ottoman.
Achat et vente de toutes lettres de change.
Recouvrements et Dépôt de toutes espè-
ces de valeurs.
Ouvertures de comptes courants.

Négociation d'avances au Gouvernement
et en général toutes opérations de
banque et de crédit.

CONSEIL D'ADMINISTRATION ET AGENCES
A LONDRES ET A PARIS.

Directeur à Paris, M. P. Naville.
Directeur à Londres, W. Robertson.

DIRECTION GÉNÉRALE à CONSTANTINOPLE

Rue de la Banque, Galata.
Les bureaux sont ouverts de 9 heures
1/2 matin à 4 heures soir.
Directeur-général, Sir Edgar Vincent
K. C. M. G.

Directeur, La Fuente (Louis).
Administrateur, Edwards (R.).

BUREAU DE STAMBOUL.

R. Tarakdjilar, Matheo Han, S.
Directeur, Millingen (Julius van).
Sous-directeur, Georgevich (J.).

SUCCURSALES.

ADALIA.— Directeur, Stewart (D. C.).
Sous-directeur, Whittall (J.).
ALEXANDRIE.— Directeur, Reeves (John
R.).—Sous-directeur, Gorra (A. L.).
ANDRINOPLE.— Directeur, Faraon (Ant.).
Sous-directeur, ...
BEYROUTH.— Directeur, Loir (Alfred).
Sous-directeur, Gorra (Raphaël J.).
BROUSSE.— Directeur, Crozier (J. B.).
Sous-directeur ad. int., Sadock (S.).
LE CAIRE.— Directeur, Moxley (Wilson
H.).—Sous-directeur, Werner (A.).
PHILIPPOPOLI.— Directeur ad interim,
Sugiani (J.).—Sous-directeur ad int.,
Kœhler (H.).
SALONIQUE.— Directeur, Heintze (W.).
Sous-directeur, Routh (A.).
SMYRNE.— Directeur, Weber (F.).
Sous-directeur, Cartali (G. S.).
DAMAS.— Directeur, Siouffi (Michel).
Sous-directeur, Fischel (Jos.).
CHIPRE.— Directeur des Agences, avec
résidence à Limassol, Ckristian
(Charles).
— LARNACA, Sous-directeur, Pierides
(Georges J.).
— LIMASSOL, Sous-directeur, Chaoul
(Ghaleb).
— NICOSIE, Sous-directeur, Jacovidy (A.).
PORT-SAÏD.— Directeur, Hicks (Ch.).
Sous-directeur, Peter (Théodore).
ADANA.— Directeur, Christmann (X. P.).
Sous-directeur, Boussineau (J. de).
KONIEH.— Directeur, Köpe (Charles).
Sous-directeur, Malcassian (K.).

SOUS-AGENCES.

AÏDIN.— Chef, Rodocanaki, (N. P.).
Sous-chef, Yongh (R. de).
MAGNÉSIE.— Chef, Franceschi (Gaspard).
Sous-chef, Fisher (J.).
NAZLI (Asie Mineure).— Agent, Carlizza
(F.).— Sous-agent, Berberian (N.).

MOUGHLA.— *Chef*, Savfet Effendi.

Sous-chef, Privileggio (J.).

DENIZLI.— *Chef*, Depolla (Pierre).

Sous-chef, Aslanian (P.).

BANQUE DE CONSTANTINOPLE, R. Zulfarisé, G.

CRÉDIT GÉNÉRAL OTTOMAN

Rue Voïvode, Galata.

Les bureaux sont ouverts de 10 h.

a. m. à 3 1/2 p. m.

Société anonyme fondée par Firman Impérial du 5 janvier 1869. — Capital, Lt. 1,650,000, divisé en 75,000 actions de Lt. 22, libérées Lt. 11.

Administrateur-délégué, Tubini (Ber.).

Sous-directeur, Pekmezian (Gomidas).

CRÉDIT LYONNAIS (Agence

du), Halagian Han, près du Pont, à Karakeuy, Galata.

Succursale, Hazzopoulo Han, S.

Capital: 200,000,000 de francs.

Directeur, Lemoine (Léon).

Fondés de pouvoirs, Passega (Félix).—

Zanotti (Ange).— Gorgoly (Alicibia-

de).— Gherson (Isidore).

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE L'EMPIRE OTTOMAN.

Siège social, Camondo Han, Galata.

Toutes opérations de banque, ouvertures de crédit, avances sur titres, comptes courants, encaissements et recouverts.

Capl: Lst. 488,000, représenté par 80,000 actions de Lst. 6, entièrement libérées.

Conseil d'administration: Camondo (comte de), Sir Edgar Vincent, La Fuente, Zarifi (L.), Yénidunia (D.) Eff., Stefanovitch (P.), Ralli (Al.S.) et Zographos (Christaki Eff.); *membres*.

Comité de Direction: Sir Edg. Vincent, Ralli (Al. S.), Yénidunia Effendi.

Contrôleur-général, Blessa (chev. N.).

Secrétaire du conseil, Psichari (Nicolas).

Chef-comptable, Heinimann (Edouard).

Aide-comptable, Cossini (Marc).

Chef du bureau des titres, Lanzoni (Joseph).—*Caissier*, Ruccani (C.).

Sous-caissier, Schmill (Albert).

SOCIÉTÉ OTTOMANE DE CHANGE ET DE VALEURS

fondée en 1872.

Rue Voïvode, au coin de la Rue Medressé.

Capital: Lst. 600,000 divisé en 60,000 actions de Lst. 10 dont la moitié versée.

Achat et vente de toutes lettres de change.

Recouvrements et Dépôt de toutes espèces de valeurs.

Ouverture de comptes courants.

Négociation d'avance au Gouvernement et en général toutes opérations de banque et de crédit.

Administrateurs, Eugenidi (E.), Barker (A.), Eugenidi (D.A.), remplissant aussi les fonctions de *directeur*. *Secrétaire-général*, Capodaini (N.). *Chef-comptable*, Andréa (D.H.).

BANQUIERS.

ADLER (Siegfried), et négociant, Aboud Effendi Han, 1^{er} étage, S.

AGOPIAN (M.), et négociant; escompte d'effets, avances sur marchandises, ouverture de comptes-courants, et en général toutes opérations de banque, Bouyouk Yéni Han, 39, 40, 2^{me} étage, S.

AGOPIAN (O.) and SONS, et négociants; escompte d'effets, avances sur marchandises, ouvertures de comptes-courants et en général toutes opérations de banque, Agopian Han, 1^{er} étage, S.

Antoniadi (M.), et négociant, Kutchuk Millet Han, 10 à 12, G.

Arié (Nahim J.), et commissionnaire, Haviar Han, 22, G.

Asseo (Hanania), Haviar Han, 12, G.

Azarian Père et Fils, et négociants, R. Perchembé Bazar, 22, G.

Baghdjevanoglou (Caral.), Bouyouk Yéni Han, 27, S.

Baker (Georges), Kutchuk Aboud Effendi Han, 4, 5, S.

Ballarian (H.), Mehmed Pacha Han, 14, S.

Bardizbanian Frères, Varakdji Han, 5, S.

Baudouy (Réné), Agopian Han, 71, G.

Benbassat S. Presente et Cie, Haviar Han, 16, G.

CAMONDO (J.) et C^{ie}, Camondo Han, G.

Capanadji (K.), Bouyouk Yéni Han, 23, S.

Caporal (Alf.), Ghul Camondo Han, 8, G.

Caro (Vincent), Agopian Han, 67, G.

Caridis (Gr.), Chabdji Han, 4, 6, S.

Castelli (E.N.), Youssoufian Han, 1^{er} ét., S.

CHAMLIAN (Nichan), avances sur titres, bijoux, etc., Camondo Han, 14, S. Charalambidis et Anghelidis, Haviar Han, 36, G.

Chéhirlian (Puzant), commissionnaire et négociant; prêts d'argent sur immeubles, escomptes d'appointements, avances sur marchandises, Georgiadi Han, 1, S.

Chenorkian (N.), Bouyouk Yéni Han, 17, S.

CHERBETGIAN (Chérubin), commissionnaire et négociant, Zindjirli Han, 8, 9, 10, G.

Cohen (Scialom Elia), Haviar Han, 22, 47, G.

Constantinoff, R. Arabadji, 18, P.

Corpi (Achille), Ghul Camondo Han, 17, G.

Corpi (Al.), Bereket Han, 9, G.

Corpi (Dom.), Ghul Camondo Han, 19, G.

Corpi (Ign.), Ghul Camondo Han, 18, G.
 Couteaux Frères, R. Voïwode, 15, G.
 Couyoumdjian (A.), Kiritli Moustapha
 Pacha Han, 6, 14, S.

Diamandoglou Frères, et commission-
 naires, Haviar Han, 28, G.

Eliasco (C.), Validé Han, 22, S.

Essayan (O. et M.), Mehmed Ali Pacha
 Han, 11, G.

Farra (Paul), Varakdji Han, 9, S.

Fernandez Diaz (Joseph), Yeldis Han,
 12, G.

FOLTZ (Antoine), banque et recou-
 virements, ouverture de crédit, dépôt
 d'argent remboursable à vue ou à
 échéances fixes, avances sur titres et
 ordres de bourse, Youssouf Izzeddin
 Han (Gumuchoglou Han), 2^{me} étage,
 R. Voïwode, G.

Georgiadès (A.), Georgiadès Han, 4, S.

Georgiadis (Théodore), R. Billour, 24, G.

Giustiniani (J.B.), Ghul Camondo Han, 1, G.

Glavany (A.) Fils, toutes opérations de
 banque, Nahid Bey Han, 14 à 16, R.
 Fermélédjiler, G.

Gumuchian (Hov.), Mehmed Ali Pacha
 Han, 24, G.

Hadjian (H.A.) et C^{ie}, Mehmed Ali Pacha
 Han, 6, 1^{er} étage, G.

Harounatchi (Léon), Tchohadji Han, 10, S.

Hazzopoulos (Kyriaco) et C^{ie}, Hazzo-
 poulo Han, 1, S.

Helbig et C^{ie}, R. Voïwode, 30, Helbig
 Han, G.

Holstein (Herm. A.), et négociant, Ku-
 tchuk Yéni Han, 4, 5, 6, 7, S.

Karagheusian (D.), Validé Han, 90, 92, S.

Karagheusian (K.), Tchini Han, 10, S.

KAUFMANN (M.), et négociant, No-
 radounghian Han, 8 à 10, G.

Keutchéoglou (Agop), Keutchéoglou Han
 6 à 8, G.

Kurkdjian (O.) et C^{ie}, Varakdji Han,
 3, 4, S.

Lebet (D.) et Fils Victor, assureurs,
 commissionnaires et négociants en
 importation et exportation, fabrique
 d'horlogeries (*Voir annonce pages 73*
et 107), Yacoub Han, R. Mertébany, G.

Levi (Abram) et C^{ie}, Alexiadi Han, 11,
 13, G.

Lorando (Etienne), Lorando Han, R.
 Voïwode, 16, G.

Lorando (Jean), Castro Han, 2, R. Merté-
 bany, G.

Maksoud Frères, Haviar Han, 16, G.

Mavrogordato (A.) Fils, Halil Pacha
 Han, 7, G.

Mavrogordato (E. A.), Ibret Han, G.

Momgian (M.), Mehmed Ali Pacha Han,
 23, G.

Musala (P.), Haviar Han, 67, G.

Negropontes (U.J.), Kutchuk Millet Han,
 34 à 36, G.

Nersessian (Léon), Mehmed Ali Pacha
 Han, 9, G.

NOMICO (François G.), Ghul Ca-
 mondo Han, 21, 22, G.

Nomicos (S. de), Camondo Han, 13, S.

Papazian (Gar.), Bouyouk Yéni Han, 28, S.

PARAGAMIAN (D.), Yeldis Han, 7, G.

Pinto (Avram) et C^{ie}, R. Balek Bazar, 54, S.

Portocalis (Périclès), Alexiadis Han, 7, G.

RALLI et C^{ie}, maison de banque et de
 courtage, Mehmed Ali Pacha Han, 16, G.

Rappaport (Eug.), et agent de C^{ies} d'as-
 surances, Youssouf Izzeddin Han, 1^{er}
 étage, G.

Roditi (Salomon), Haviar Han, 47, G.

Stambollouian (Parsegh H.), Djélal Bey
 Han, 8, 9, S.

Stavro (M.) et C^{ie}, commissionnaires et
 négociants, Bouyouk Tidjaret Han, 1, S.

Sismanoglou (Jean), R. Mertébany, 21, G.

Samandji (G^r A.), Mehmed Ali Pacha
 Han, 23, G.

Stefanovitch (Paul), Hasta Hané Han,
 43, G.

Stoyanovitch (A.A.), Deirmen Han, 20, G.

Tachdjian (Serkis), Varakdji Han, 1, S.

Tahtabournou Frères, Haviar Han, 22, G.

THALASSO et BOSDARI, et né-
 gociants, Xanthopoulo Han, 14 à 16, S.

Tinghir (Puz.), Bouyouk Yéni Han, 48, S.

TOLEDO (David S. de) et C^{ie}, et
 commissionnaires, Mehmed Ali Pacha
 Han, 3, 1^{er} étage, G.

Toledo (Mossé de), et commissionnaire,
 Haviar Han, 27, G.

Tomadjanian (Th. S.), Barnathan Han,
 39, S.

Tubini (A.) et P. Pekmezian, R. Merté-
 bany, 21, G.

Tubini (G.) Fils, Ghul Camondo Han,
 23, 24, G.

Widmann (J.), et négociant, Gibraltar
 Han, 16, 18, 20, derrière la banque
 impériale ottomane, S.

Yénidunia (Dimitraki Effendi), et four-
 nisseur de l'armée, Halil Pacha Han,
 12, G. et Kodjamanoglou Han, 1, 2,
 4, S.

Zarifi (Léonidas), Halil Pacha Han, 12, G.

BAS (Voyez aussi Chaussettes).

Caracache, (Mehmed), R. Sultan Hamam,
 11, S.

Kadi Ahmed, R. Ouzoun Tcharchi, 28, S.

Mourad Ayni, R. Ouzoun Tcharchi, 21, S.

Soupila (Y.), R. Ouzoun Tcharchi, 43, S.

Suleiman Kiazim, Ouzoun Tcharchi, 33, S.

BASCOULES ROMAINES.

Ahmed Sali, R. Kantardjilar, 91, S.

Ali Hassan, R. Kantardjilar Djadd., 85, S.

Bilal Moustapha, R. Kantardjilar, 81, S.

Ekrem Ali, R. Kantardjilar, 70, S.

Eyoubli Ali, R. Kantardjilar, 105, 107, S.
 Hafez Mehmed, R. Kantardjilar, 97, S.
 Hussein Ahmed, R. Kantardjilar, 104, S.
 Hussein Ali, R. Kantardjilar, 75, S.
 Ibrahim Hassan, R. Kantardjilar, 76, S.
 Kiehaya Mehmed, R. Kantardjilar, 73, S.
 Mehmed Ali, R. Kantardjilar, 71, S.
 Mehmed Ali, R. Kantardjilar Djadd, 94, S.
 Mehmed Hussein, R. Kantardjilar, 86, S.
 Mehmed Mehmed, R. Kantardjilar, 81, S.
 Moussa Riza, R. Kantardjilar, 92, S.
 Moustapha Ali, R. Kantardjilar, 64, S.
 Nouri Ali, R. Kantardjilar, 96, S.
 Nouri Mehmed, R. Kantardjilar, 69, S.
 Riza Ousta, R. Kantardjilar Djadd, 75, S.
 Salim Ousta, R. Kantardjilar, 91, S.
 Sedik Ousta, R. Kantardjilar, 111, S.
 Veli Ali, R. Kantardjilar, 121, S.
 Veli Ibr., R. Kantardjilar Djadd, 71, S.

BAZARS.

Allemand, propriétaire, Paluka (W.), articles de voyage, bronze d'art, biscuits, etc. (*Voir annonce pages 12 et 13*), G^{de} Rue de Péra, 388.

AMÉRICAIN, Théodossatos (G.), G^{de} Rue de Galata, 4.

Au Bon Marché. Les plus grands magasins de la capitale, biscuits, bonneterie, chaussures, confiserie conserves alimentaires, cristaux et porcelaines, jouets d'enfant, lingerie, mercerie, papeterie, parfumerie, quincaillerie, thés, vins et liqueurs, etc., etc. (*Voir annonce pages 4, 5*). *Propriétaires*, Bortoli Frères; *directeur* Bortoli (Louis) Fils; *gérant*, Vau (Gasparin); *caissier-comptable*, Vicentelli (J.P.); *caissiers*, Gournay (J.P.) et Bocognano (Pr L.), Grande Rue de Péra, 354, et R. Mézarlik, 29, P.
 Beghian et Kaltchinian, R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 21, S.

DE GALATA, Dragatti Frères, R. Yuksek Calderim, 57, 59, et G^{de} Rue de Péra, 406.
 Hézez (Alphonse), G^{de} Rue de Péra, 117.

Indien, prop. Fezhyder Hassan et Cie, (*Voir annonce page 38*), Grande Rue de Péra, 394.

Micalopoulo (Yanni), (*petit bazar*), R. Yuksek Calderim, 47, G.

Schaffer (Zach.), G^{de} Rue de Péra, 667.

Simonidis (Mihali), G^{de} Rue de Péra, 89.

Sourvanos (Dion.), (*petit bazar*), Grande Rue de Péra 574.

Rossi, R. Yuksek Calderim, 18, G.

BAZARS (Lieux remarquables).

BEZESTEN, Grand Bazar de Constantinople (*Voyez page 688*).

MISSIR TCHARCHI, *Bazar des drogues*, (*Voyez page 728*).

BAZAR DE DÉPOTS

EMANET YERI, directeur, Hadji Ali Baba, R. Yorgandjilar, 91, G. — Dans ce bazar on reçoit en consignment toutes sortes d'objets et de valeurs moyennant une retribution mensuelle.

BAZARS ou FOIRES de toutes espèces de produits,

ayant lieu dans la Capitale tous les

Lundis, à Yéni Djami et Tchitchek Bazar, Stamboul.

Mardis, à Defterdar Yocouchou, à Top-hané, et à Cheh Zadé Bachi, Stamboul.

Mercredis, à Ste Sophie et Sultan Mehmed, Stamboul.

Jendis, à Perchembé Bazar, Galata et à Djoubali, Stamboul.

Vendredis, à Cassim Pacha, Sculari et à Eyoub.

Samedis, à Bechiktache.

Dimanches, à Yéni Cheir, Péra.

BEURRE (Marchands de).

Anghélidès (D.), R. Djambaz Hani, 19, S.
 Athanassiadès (Arist.), R. Limondji, 37, S.
 Athanassiadès (Costi), R. Tchoban Tchechmé, 4, S.

Baldazar (Kirkor), R. Tousdjoular, 30, S.
 Battilana (Lazaro), Yeldiz Han, 13, G.
 Calafat Zadé (Hadji Moustapha), R. Keumurdji, 13, S.

Christo (Yor.), R. Iptchilar Djaddessi, 2, S.
 Coussidès (Dém.), R. Limondji, 64, S.
 Djivanopoulo (Const.), R. Ouzoun Tcharchi, 25, S.

Fondati (Geor.), R. Iptchilar, 66, 68, S.
 Franco (Pr.), R. Tchoban Tchechmé, 2, S.
 Gligoriou (Yor.), R. Tousdjoular, 4, S.
 Haspi (Hussein), R. Keumurdji, 14, S.
 Hassan Effendi, Balcapan Han, 16, S.
 Ismail (Mousta), R. Hassirdjilar, 78, S.
 Kaïrlikli Zadé (Haïri), et noisettes de Trébizonde, R. Keumurdji, 8, S.

Kiryasoglou (Ang.), R. Balek Bazar, 210, S.
 Mally (Nic.), R. Pacha, 17, S.

Mehmed Sali, R. Keumurdji, 7, S.

Mouradoglou (Mina), R. Pacha, 11, S.

Nedjib Vehbi, R. Balcapan, 17, S.

Paraskévas (Dim.), R. Iptchilar, 22, S.

Sarandis (Ioanni), R. Yazidjilar, 4, S.

Stefo (Efstati), R. Iptchilar, 33, 35, 45, S.

Tchouroukoglou (Phot.), R. Pacha, 8, S.

Tébérïkoglou (C.J.), Balcapan Han, 3, S.

Thomas (Nic.), R. Tcheumlekdjiler, 6, 11, S.

Triandafilidi (C.), R. Balek Bazar, 238, S.

Triandafilidis (E.), Balcapan Han, 14, S.

Triffon (M.), R. Tousdjoular, 7, S.

Yaghdjioglou (Costi), R. Iptchilar Djaddessi, 28, 30, S.

Yanni (Antonios), R. Hassirdjilar, 72, S.

Yorghi (Yanni), R. Balek Bazar, 186, S.

Zeïtindjioglou (Costi), R. Pacha, 10, S.

BIÈRES (dépôts de).

Alatari (Const. D.), G. R. Panourias et G. Contoyannis, Ourbach et Nomico Han, 20, 21, G.

Frankl (Maurizio), commissionnaire; dépositaire général de la fabrique de bière de *Brüder Reininghaus de Graz (Steinfelder)*, (Voir ann. pages 68, 69), Vitalis Han, R. Voïwode, G.

Goldenberg (Gustave), représentant et dépositaire de la fabrique *F. Schreiner et Fils de Graz* (Voir ann. page 77), Youssouf Izzeddin Han, 1, 25, G.

Merkel (R.) et Fils, commissionnaires, dépositaires de la bière de *A. Dreher de Trieste*, Yaldis Han, 8, 9, G.

Scherrer (J. B.), agent dépositaire de la brasserie d'*Adelshoffen* (Voir annonce page 48), R. Koumbaradji, 87, P.

Vogl (J.), et vins hongrois (Voir annonce page 84), R. Voïwode, 15, G.

Vuccino (Nic.), de Suède, Cité Française, 44, G.

BIJOUTERIE FAUSSE.

Indjéoglou (Serkis), R. Ouzoun Tcharchi, 404, S.

Orosdi Back et C^{ie}, (Voir annonce page 93), Omer Effendi Han, S.
Steier (I.), R. Mahmoud Pacha, 86, S.

BIJOUTIERS

Abolafia (Haïm), R. Arabadjioglou, 16, S.
Aehdjian (Kaprel), R. Hekiaklar, 25, S.
Afetian (Hadji Miran et Hadji Nihan), R. Mahfasadjilar, 21, 23, S.

Afkérian (Joseph), R. Kessedjiler, 129, S.
Agabian (Karnik), R. Arabadjioglou, 18, S.
Agamalian (Art.), R. Karamanoglou, 31, S.
Agassian (Maksoud) et Kircor Mardikian, Tchohadji Han, 37, S.

Agopian (Mikaël), R. Mahfasadjilar, 13, S.
Agopian (Miasak), Tchohadji Han, 18, S.
Agopian (Zark), R. Gul-Soudji, 5, S.
Allahverdian (Agop), R. Agha, 15, S.
Altchidian (Mirigen), R. Arabadjioglou, 41, S.

Altchidjian (Ovag.), R. Papazoglou, 4, S.
Alyanakian (Diran), R. Varakdjilar, 28, S.
Andon (Sotiri), R. Kaïsseri, 50, 52, S.
Andonian (Maksoud), R. Kaïsseri, 39, S.
Arabadjian (Stépan), R. Kaïsseri, 43, S.
Arabian (Manouk) et Serkis Azarikian, R. Kaïsseri, 30, S.

Arzamanian (K.), R. Karamanoglou, 32, S.
Aschdjian (Sahak), Tchohadji Han, 17, S.
Assadourian (Kiévork), R. Kaïsséri, 33, S.
Assante (Giuseppe), Tchohadji Han, 26, S.
Atamian (Kirkor), R. Arabadjioglou, 10, S.
Avakian (Anton), R. Gul-Soudji, 10, S.
Avédik (Djanik), R. Kaïsseri, 10, S.

Avédissian (Art.), R. Kessedjiler, 126, S.
Avram (Isaac), R. Indjirdjiler, 9, S.

Aynadjian (Karnik), R. Kessedjiler, 144, S.
Azarian (Boghos), Zindjirli Han, 6, S.

Babayan (Garabet) et kapamadjian Frères, G^{de} Rue de Péra, 380.

Babian et Djizmedjian, R. Kessedjiler, 140, S.

Bahdjébanian (Ag.), R. Arabadjioglou, 4, S.
Bahdjévanidis (Andonaki), R. Agha, 1, S.

Baroutdjian (Lévon), R. Hekiaklar, 3, S.
Battus (Louis), R. Glavany, 18, P.

Bauer (Jacques), R. Karakeuy, 22, G.

Bedros (Paul), Zindjirli Han, 2, S.

Bellissarios (A.), Pass. d'Europe, 14, P.

Berbérian (Minas), R. Kaïsseri, 41, S.

Berbérian (Ovag.), R. Papazoglou, 28, S.

Beurékian (Gar.), R. Papazoglou, 39, 41, S.

Bibérian (Roupen), R. Arabadjioglou, 24, S.

Billorian (Kiévork), Tchohadji Han, 3, 4, S.

Boghossian (Joseph), R. Agha, 3, S.

Boghossian (Mik.), Tchohadji Han, 9, 10, S.

Bohor (Levi), R. Kaïsseri, 16, S.

Cabaradjian (Gar.), Tchohadji Han, 36, S.

Chahinian (Bedros), Varakdjilar, 7, S.

Chéhirlian (Mov.), R. Mahfasadjilar, 9, S.

Chrissopoulo (Nicol), R. Oundjilar, 27, S.

Constantaras et Bon, R. Karakeuy, 7, G.

Constantinidis Frères, R. Agha, 8, S.

Deimadjian (Onnik), R. Kessedjiler, 135, S.

Demirdjian (Kev.), R. Karamanoglou, 1, S.

Demirhoulian (T.), Tchohadji Han, 42, S.

Dévlétian (Ohannès), R. Gul-Soudji, 3, S.

Dimitri (Vassil), R. Oundjoular, 13, S.

Dimitriadis (Stamat.), réparateur, R. Oundjoular, 7, S.

Diradourian (Kir.), Tchohadji Han, 23, S.

Diradourian (Mig.), R. Kaïsseri, 26, 28, S.

Diradourian (Sahag), Tchohadji Han, 46, S.

Diranoff (Dertad), R. Oundjoular, 15, 17, S.

Djambedenian (L.), Tchohadji Han, 44, S.

Djandjian (Kirkor), R. Karamanoglou, 11, 13, S.

Djanikian (Serk.), R. Karamanoglou, 22, S.

Djévahirdjian (Agop), R. Agha, 9, 11, S.

Djiladjian (Apik), Tchohadji Han, 11, S.

Djiladjian (Dieran), Tchohadji Han, 23, S.

Djiladjian (P.), Tchohadji Han, 34, S.

Djiladjian (Rethéos), R. Reisoglou, 12, S.

Djintian (Minas), Tchohadji Han, 24, S.

Djismedjian (Min), R. Kessedjiler, 123, S.

Ekmekdjian Frères, R. Papazoglou, 30, S.

Ekmekdjoglou (M.), Tchohadji Han, 42, S.

Eknyayan (Arzéman), R. Kaïsseri, 11, S.

Elmassian (Boghos), R. Agha, 5, S.

Emanuelidis (Dim.), R. Gul-Soudji, 7, S.

Emirzian (Ohannès), Varakdjilar, 5, S.

Enfiyédjian (Mel.), R. Arabadjioglou, 45, S.

Engurli (Bédr.), R. Karamanoglou, 19, S.

Enkserdjian (Két.), R. Kessedjiler, 139, S.

Enkserdjian (Tigrane) et Kabaradjian, R. Agha, 16, 18, S.

Enkserdjian (Yéghia), R. Gul-Soudji, 1, S.

Fesdjian (Mihran), R. Arabadjioglou, 7, S.

Fetvadjian (Hatchik), R. Yuksek Calde-
rim, 89, G.
Frenkian (Y.), R. Pancaldi, 185.
Gabrielian (B.), G^{de} Rue de Péra, 545.
Garabédian (Ohannès), R. Arabadji-
oglou, 21, 23, S.
Gartzikian (Mig.), R. Kessedjiler, 134, S.
Gasparian (Gabriel), Tchohadj Han, 35, S.
Gogolian (Serkis), R. Hékiaklar, 5, S.
Gourdjioglou (B.), R. Papazoglou, 22, S.
Guemidjian (Robin.), R. Reïsoglou, 20, S.
Gumuchdian (B.), R. Hékiaklar, 18, 20, S.
Hadji Hovaguim, R. Kessedjiler, 137, S.
Hadji Kiriss, Tchohadj Han, 46, 47, S.
Hadji Krikor, R. Mahfasadjilar, 11, S.
Hadjian (B.), R. Reïsoglou, 8, 10, S.
Hagopian (Karnik), R. Gul-Soudji, 2, S.
Hampartzoumian (Sahag), R. Mahfasa-
djilar, 15, S.
Hanémian (Hamp.), R. Kaïsseri, 32, S.
Hanémian (Serkis), réparateur, R. Reïs-
oglou, 11, 13, S.
Hannous (Michel A.), et horloger (*Voir*
annonce page 89), R. Karakeuy, 16, G.
Héssarlian (B.), R. Arabadjioglou, 19, S.
Horassandjian (Gar.), Zindjirli Han, 27, S.
Ipekdjian (Miguirditch), Zindjirli Han,
7 et R. Papazoglou, 20, S.
Iskendérian (Thomas), R. Kaïsseri, 44, S.
Kalfayan (Dieran), R. Ghul-Soudji, 12, S.
Kalfayan (Miguirditch), réparateur, R.
Reïsoglou, 3, S.
Kaloustian (Agop), R. Ghul-Soudji, 8, S.
Kalpakdian (Essai), Tchohadj Han, 36, S.
Kalpakdian (Z.), Tchohadj Han, 7, S.
Kapamadjian (Mardik), R. Arslan, 29, P.
Kapamadjian (G.), R. Papazoglou, 38, 40, S.
Kapamadjian (Mihran), réparateur, R.
Reïsoglou, 1, S.
Kapouano (Raphaël), R. Agha, 51, S.
Kaprielian (Agop) et Artin Kevorkian, R.
Hékiaklar, 22, 24, S.
Karaïlamian (Oh.), Tchohadj Han, 8, S.
Karoutiounian (Kirkor), R. Arabadji-
oglou, 12, S.
Kaufmann (Joh.), G^{de} Rue de Péra, 583.
Kavanozian (Hampartzoun), R. Kesse-
djiler, 142, S.
Kayéséyan (Ilia), réparateur, R. Oun-
djoular, 5, S.
Kazrikian (Pétri), R. Agha, 17, S.
Kélékian (Kirkor), R. Kaïsseri, 1, S.
Kemhadjian (Dieran), R. Ghul-Soudji, 4, S.
Keréstédjian (Hadji Kirkor), R. Mahfasa-
djilar, 17, 19, S.
Kéropé (Andréas), R. Kaïsseri, 46, 48, S.
Késsédjian (Séropé), R. Kaïsseri, 4, S.
Keumurdjian (Karn.), R. Reïsoglou, 5, 7, S.
Keusseyan (Vitchen), *fabricant de déco-*
rations pour le gouvernement otto-
man, R. Djédidié, 62, P.
Kevork (Bedros), Tchohadj Han, 28, S.
Kévorkian (Sénékérin), R. Kaïsseri, 37, S.
Kiriakos (Yanni), R. Ghul-Soudji, 6, S.

Kirkorian (Mih.), R. Arabadjioglou, 24, S.
Koltachakian (Dj.), R. Karamanoglou,
35, S.
Kourakdjian (Mih.), R. Kessedjiler, 132, S.
Krikorian (Miguirditch), R. Kaïsseri, 9, S.
Kroecker (Richard), et horloger (*Voir*
annonce page 45), Grande Rue de
Péra, 408.
Kurkdjian (Két.), R. Karamanoglou, 14, S.
Kurktchian (Missak), Tchohadj Han, 1, S.
Léon (Aaron), Tchohadj Han, 7, S.
Liatcho, R. Karamanoglou, 17, S.
Lokmagheusian (A.), R. Papazoglou, 1, 3, S.
Lokmagheusian (Partik), R. Papazoglou,
34, S.
Lorenian (Missak), R. Papazoglou, 5, S.
Mangaldjian (Artin), G^{de} Rue de Péra, 175.
Manienoglou, R. Pancaldi, 125.
Manoukian (Donik), R. Kaïsseri, 13, S.
Manuélian (Mihran M.), R. Karamano-
glou, 20, S.
Mazlinian (Agop), R. Papazoglou, 15, S.
Mazlounian (David), Zindjirli Han, 3, S.
Menghenedjian (M.), Tchohadj Han, 19, S.
Merdjiandjian (Kiévork), R. Arabadji-
oglou, 3, 5, S.
Merhametdjian (Agop), Varakdj Han, 8, S.
Merhametdjian (K.), R. Hékiaklar, 15, S.
Mermourian (M.), Tchohadj Han, 12, S.
Mesdjian (Antranik), R. Oundjoular, 16,
18, S.
Michalowski (Adam), et horloger
(*Voir annonce page 92 A.*), Grande
Rue de Galata, 28.
Miguirditchian (Hatchadour), R. Papaz-
oglou, 2, S.
Miguirditchian (Sahatik), R. Arabadji-
oglou, 25, S.
Mikaëlian (Ohan.), R. Karamanoglou, 2, S.
Milian et Sandaldjian, Varakdj Han, 2, S.
Mina (Haim Yafet), R. Reïsoglou, 40, 42, S.
Mintangian (Kirkor), R. Gul-Soudji, 16, S.
Minassian (Mihran), R. Kaïsseri, 58, S.
Minassian (Rapik), R. Agha, 7, S.
Misrahi (D.), R. Karamanoglou, 10, 12, S.
Missirlian (G.), R. Kessedjiler, 124, S.
Mômdjian (Saak), R. Kaïsseri, 36, 38, S.
Montias (Bohor), R. Agha, 6, S.
Montias (Elia), R. Agha, 14, S.
Montias (Haïm), R. Agha, 32, S.
Montias (Samuel), R. Agha, 2, S.
Moskos (G.), Tchohadj Han, 45, S.
Mouhladjian (O.), R. Mezarlik, maison
Cheihk, 7, P.
Mouradian (M.), R. Oundjoular, 21, 23, S.
Narghiledian (A.), Tchohadj Han, 44, S.
Nichanian (Mihran), R. Kaïsseri, 2, S.
Nichastadjian (Bedros), R. Mahfasadjilar,
14, S.
Nichastadjian (Seb.), R. Papazaglou, 8, S.
Nicolaïdis (Dim.), R. Karamanoglou, 18, S.
Nicolaïdis (Télémaque), R. Kaïsseri, 6, 8, S.
Nigossian (Agapet), R. Kaïsseri, 24, S.
Nistiotis (N.), R. Kilidj Ali Pacha, 119, G.

Ohanessian (Hadj Alex.), réparateur, R. Reïsoğlu, 17, 19, S.
 Ohanessian (K.) et Andon Zakarian, R. Karamanoglou, 34, 36, S.
 Ohanessian (Man.), R. Kessedjiler, 130, S.
 Osganian (Karnik), R. Agha, 24, 26, S.
 Oussepien (Boghoss), R. Papazoglou, 44, S.
 Ovaguimian (Y.), R. Karamanoglou, 44, S.
 Ovrestès, R. Sandal Bezestine, 40, S.
 Palayan (G.), R. Kessedjiler, 136, 138, S.
 Panayotidis (Jean), R. Kaïsseri, 17, 19, S.
 Panossian (H.), R. Karamanoglou, 25, 27, S.
 Papazian (Andriasse), R. Papazoglou, 17, S.
 Papazian (Artin), R. Kaïsseri, 15, S.
 Papazian (G.) et Roupen Margossian, R. Karamanoglou, 21, 23, S.
 Papazian (Kev.), R. Karamanoglou, 30, S.
 Papazian (Kir.), R. Karamanoglou, 4, S.
 Papazian (Mihran), R. Kessedjiler, 122, S.
 Papazian (Nigogos), R. Kessedjiler, 125, S.
 Partanian (Stépan), R. Kaïsseri, 34, S.
 Pendjidès (Odisefs), R. Kaïsseri, 40, 42, S.
 Perdedjian (Agop), R. Papazoglou, 11, S.
 Pouldjian (Arab.), Tchohadj Han, 3, S.
 Pouldjian (Zénop), R. Karamanoglou, 29, S.
 Psathy (D.), G^{de} Rue de Péra, 521.
 Sahakian (Apraham), R. Kaïsseri, 20, 22, S.
 Sakayan (Bahdik), R. Karamanoglou, 33, S.
 Salti (Salomon), R. Papazoglou, 47, S.
 Samuelian Frères, Tchohadj Han, 53, S.
 Samuelian (Mikaël), R. Arabadjoglou, 27, S.
 Sandaldjian (Zénop), R. Oundjoular, 20, S.
 Sarafoglou (Miguirditch), R. Agha, 4, S.
 Sarian (Garabed), R. Papazoglou, 23, 25, S.
 Sarian (Kéropé), R. Papazoglou, 24, 26, S.
 Saury (M.) et C^{ie}, G^{de} Rue de Péra, 422.
 Serkissian (H.), R. Karamanoglou, 6, 8, S.
 Serpossian Frères, Djedid Yarem Han, 27, 28, S.
 Seurépien (H.), R. Papazoglou, 10, 12, S.
 Sirab, R. Hekiaklar, 19, S.
 Sirmakéchian (H.), R. Papazoglou, 18, S.
 Soullou (Ohannès), R. Hekiaklar, 2, S.
 Steffens (H.), Tchohadj Han, 25, S.
 Stepanian (Yervant), R. Kaïsseri, 54, 56, S.
 Tabakian (Maks.), R. Kessedjiler, 121, S.
 Tachdjian (Ous.), Cadi Comrou Han, 2, S.
 Takvorian (Garabet), R. Kaïsseri, 12, 14, S.
 Takvorian (Kaprel), R. Papazoglou, 13, S.
 Tanach (Thomas), R. Oundjoular, 38, S.
 Tavitian (Agop), R. Arabadjoglou, 29, 31, S.
 Tcharkdjian (A.), R. Arabadjoglou, 33, S.
 Tchélos (Apostol), réparateur, R. Reïsoğlu, 25, 27, S.
 Tcheradjian (A.), Tchohadj Han, 49, S.
Tchiboukdjian et C^{ie}, et joailliers de la Cour (*Voir annonce pages blanches 190*), Grande Rue de Péra, 401, R. Karakeuy, 27, G. et R. Kaïsseri, 21, S.
 Tchohadjian (Z.), Tchohadj Han, 21, S.
 Tombakdjian (Roupen), R. Arabadjoglou, 30, 32, S.
 Topouz (Oussepien), Tchohadj Han, 37, S.
 Toptchian (S.), Tchohadj Han, 21, S.

Tor (Miguirditch), Zindjirli Han, 9, S.
 Torossian (Agop), réparateur, R. Oundjoular, 15, 17, S.
 Torossian (N.), R. Ghul-Soudji, 15, 17, S.
 Torossian (Roupen), R. Ghul-Soudji, 14, S.
 Tossoun (Boghoss), G^{de} Rue de Péra, 203.
Tsitsopoulos (C.), horloger et joaillier (*Voir annonce page 80*), G^{de} Rue de Galata, Place Karakeuy, 8, G.
 Tutélian (Gomik Hadji), R. Arabadjoglou, 9, S.
 Tuyssuzian (G.), R. Papazoglou, 42, S.
 Tuyssuzian (K.), Tchohadj Han, 4, S.
 Uhrmann (A.), G^{de} Rue de Péra, 691.
 Utudjian (Agop), R. Kaïsseri, 35, S.
Vartan (J.), (*Voir annonce page 10*), Grande Rue de Péra, 395.
 Ventura (Bension), R. Papazoglou, 43, 45, S.
 Vills (S. E.), R. Calpakdjilar Bachi, 44, S.
 Yafet (Aron), R. Indjidjiler, 12, S.
 Yanco (Stavro), R. Kaïsseri, 30, S.
 Yarfadjian (Yéghia), R. Hekiaklar, 21, 23, S.
 Yazidjian (Missak), R. Papazoglou, 37, S.
 Zarfdjian (Miguir), R. Oundjoular, 36, S.
 Zarfdjian (Yanko), R. Papazoglou, 7, 9, S.
 Zorayan (Zorik), R. Kaïsseri, 7, S.

BILLARDS à Paris.

BATAILLE (P.). Billards à niveaux brevetés. Tables-billards brevetés. Catalogue envoyé franco. Boul. Bonne Nouvelle, 8, **Paris**. (*Voir détails Partie Fabricants d'Europe*).

BILLETS DE LOTERIE.

Braün (J.) et C^{ie}, G^{de} Rue de Galata, 88.
 Diamandopoulo (Y.), Varakdj Han, 6, G.
 Klarfild (H.) et C^{ie}, R. Karakeuy, 24, G.
 Pappir (J.), R. Azap Capou, 27, G.
 Saatchian (Abr.) et C^{ie}, Roubié Han, 1, S.
 Tchopourian (H.P.), R. Karakeuy, 9, G.
 Yéracaris (M.), R. Yuksek Calderim, 105, G.
 Zianetto (Georges), R. Karakeuy, 8, G.

BILLETS DE PASSAGE.

Bô, agent de la Compagnie des Wagons lits. Grande Rue de Péra, 152.
 Cook (Th.) and Son, Grande Rue de Péra, 170.

BISCUITS.

Ahmed Hussein, R. Mahmoud Pacha, 273, S.
 Alemian (Avédis), R. Tahmiz, 70, S.
Au Bon Marché, bazar, bonneterie, etc. (*Voir annonce pages 4 et 5*), Grande Rue de Péra, 354 et R. Mézarlik, 29, P.

Caruana (E.), R. Yuksek Calderim, 95, G.
Démétradi (D.P.), R. Balek Bazar, 41, S.
Djiknavorian (H.), R. Baghtché Capou,
21, S.

Lannessans (E.), G^{de} Rue de Péra, 271.
Société Coopérative, R. Hézarène, S.
Stevenson (T.J.) et C^{ie}, R. Mertébany, G.

BLAGUES A TABAC (Marchands de).

Basmadjian (Ohan.), R. Kessedjiler, 68, S.
Biberian (Hatchik), R. Kessedjiler, 80, S.
Hassan (Sadik), R. Yaghlidjilar, 32, S.
Kémal (Yaco), R. Kessedjiler, 76, S.
Ménassian (David), R. Kessedjiler, 92, S.

BLANCHISSEUSES ET REPASSEUSES.

Dini (Marie), R. Linardi, 40, P.
Raphopoulos Frères, R. Mézarlik, 18, P.
Salih Mehmed, R. Balcapan, 3, S.
Zafropoulo (Marigo), R. Papadia, 1, à
Ainali-Tchechine, P.

BLANCS, FILETS ET INTERLIGNES. des premières Fonderies de Paris.

CERVATI FRÈRES & C^{ie}.

*Yaldiz Han 12 à 14,
Rue Moumhané, Galata.*

PRIX COURANT.

Interlignes.....	1 point à 16	Ptres l'ocq.
»	1 » 1/2	14 » »
»	2 »	13 » »
»	3 »	12 » »
Filets maigres ...	3 »	16 » »
id. à gouttières.	3 »	16 » »
id. gras-maigres	3 et 6 p.	16 » »
Espaces, corps	7	16 » »
»	8	15 1/2 p. »
»	9	13 » »
»	10	12 » »
Cadrats	7	12 » »
»	8	10 1/2 p. »
»	9 et 10	10 » »

BOIS DE CHAUFFAGE (Marchands de).

Esguidjian (H.), Grande Rue de Galata,
543, 545, à Sali Bazar.

Garinian (Hovel G.) et charbon (*Voir
annonce page 86*), R. Kérestédji, 18,
au bord de la mer à Foundoukli, G.
Halabalian (B.), et charbons, G^{de} Rue de
Péra, 566.

Hékimian (Manasse), Grande Rue de Ga-
lata, 468, à Sali Bazar.

Holas (Seraphin), Grande Rue de Péra, 74.
Karayen (H. Isaac), Djélal Bey Han, 7, S.
Kevork et Boghos, G^{de} Rue de Péra, 110.

Meriem-kouly (E.) et bois (*Voir an-
nonce page 29*), Grande Rue de Péra,
79, 81.

Nicolaïdès (Dem.), à Sali Bazar, 550.

Parladias (D.), R. Chichli, 30, P.

Terziantz (Grégoire D.) et C^{ie}, et char-
bon, R. Yéni Tcharchi, 76, derrière
le mur de Galata-Séraï.

BOIS DE CONSTRUCTION.

Anastase (Youvan), R. Odoun Capou,
436, S.

Arpadjian (Ohannès), R. Sedefdjiler, 54, S.

Arzian (Stepan), R. Oudou Capou, 23, S.

Ayanoglou (Yanko), R. Youmourtadjilar,
406, S.

Ayanoglou (Youvanis Hara.), R. Balek
Bazar, 412, S.

Bosco (Fortunato), R. Calafat Yeri, 49, S.

Bulbuloglou (T.), R. Youmourtadjilar
396, S.

Caramanoglou (E.), R. Youmourtadjilar,
412, S.

Chérif Agha, R. Odoun Capou, 3, S.

Chérif (Ali) et C^{ie}, R. Calafat Yeri, 18, G.

Diamandopoulos (A.), R. Tatavaly, 10
bis, P.

Dimitriadis (P.), R. Youmourtadjilar,
410, S.

Djeboglou (V.), R. Yéni Djami, 86, 88, G.

Efremidi (Haral.), R. Odoun Capou, au
bord de la mer, 9, S.

Eftimiadis (Yorios), R. Balek Bazar, 398, S.

Eliadis (Andonaki), R. Balek Bazar, 388, S.

Elias Effendi, R. Oudoun Capou, 13, 15, S.

Esébaloglou (Vas.), R. Balek Bazar, 384, S.

Essenoglou (Avr.), R. Balek Bazar, 55, S.

Fermanoglou (Youvan), R. Oudoun Capou
au bord de la mer, 51, 59, S.

Findéoglou (Yov.), R. Balek Bazar, 390, S.

Garabetian (S.), R. Balek Bazar, 338, 340, S.

Guédikoglou (H.), R. Balek Bazar, 404, S.

Hadji Hussein, R. Odoun Capou, 11, S.

Hadji Youssouf, R. Odoun Capou, 7, S.

Hussein Effendi, R. Odoun Capou, 400, S.

Inglis (Nicoli), R. Youmourtadjilar, S.

Karaoulamian (H.), R. Youmourtadjilar,
338, 340, S.

Kassapoglou (Y.), R. Youmourtadjilar,
440, S.

Kazazian (Serkis), R. Youmourtadjilar,
352, S.

Kerestedji Ahmed, R. Divan Yolou, 156,
158, S.

Keusséoglon (Haralambo Théodore), R.
Balek Bazar, 370, S.

Keusséoglou (Th.) et Hadji Abraham
Yorganidi, R. Youmourtadjilar, 380, S.

Kilidjioglou (H.), R. Youmourtadjilar,
292, S.

Krissodi (Isaïa), R. Balek Bazar, 374, S.

Mabac (Yossif), R. Odoun Capou, au
bord de la mer, S.

Manologlou (Bodos), R. Balek Bazar, 344, S.
 Manologlou (Laz.), R. Balek Bazar, 360, S.
 Melkonian (K.), Tophané Iskélessi, 24, G.
 Michailidi (Yov.), R. Odoun Capou, 29, S.
 Mihtad Effendi, R. Balek Bazar, 368, S.
 Murad (Yov.), R. Odoun Capou, 424, S.
 Nomidi (Isac), R. Calafat-yéri, 66, 68, G.
 Papazoglou (Hadji Yorghis), R. Youmouradjilar, 378, S.
 Papazoglou (Sava), R. Youmouradjilar, 19, 434, S.
 Sandaldjian (H.), R. Balek Bazar, 360, S.
 Soilemezoglou (J.), R. Youmouradjilar, 354, 356, S.
 Tarchioglou (A.), R. Odoun Capou, au bord de la mer, 53, S.
 Tostoglou (J.), R. Odoun Capou, au bord de la mer, 39, S.
 Yorghiadis (Nic.), R. Balek Bazar, 422, S.
 Zaim Zade (Mithad), R. Youmouradjilar, 368, S.

BOIS A PLACAGE.

Donizetti (Gaetano), R. Asmali Mesdjid, 7, P.
 Knechtel (Joh.), et grand choix de parquets, Djélal Bey Han, 5, S.
 Mayer (Théod.), R. Kemer Alti, G.
 Rigo (Jacques), R. Kemer Alti, G.

BOITES EN CARTON (Fabricants de)

Alianak (Kiév.), Rassim Pacha Han, 23, S.
 Imamoglou Hassan, R. Koutoudjilar, 22, S.
 Mangassarian (M.), R. Riza Pacha, 33, S.
 Ouziel (Eliezer), Kézapdjoglou Han, S.
 Raïs (Elias), R. Luledji Hendek, 123, G.

BOITES ET COUVERCLES TURCS EN BOIS.

Abdullah Hussein, R. Koutoudjilar, 47, S.
 Ahmed Hussein, R. Koutoudjilar, 71, S.
 Akseraili (Ali), R. Koutoudjilar, 59, S.
 Ali Riza Ousta, R. Koutoudjilar, 44, S.
 Cassimpachali (Ali), R. Koutoudjilar, 44, S.
 Chabanoglou (Moustapha), R. Koutoudjilar, 25, S.
 Devrich Hakki, R. Koutoudjilar, 54, S.
 Hakki, Ali, R. Koutoudjilar, 55, S.
 Halil Hassan, R. Koutoudjilar, 6, S.
 Hantcherdjoglou (Mehmed), R. Koutoudjilar, 28, S.
 Hamdi Reïs, R. Koutoudjilar, 39, S.
 Malliazadé Loutfi, R. Koutoudjilar, 52, S.
 Mehmed Hassan, R. Koutoudjilar, 51, S.
 Memiche Hussein, R. Koutoudjilar, 34, S.
 Riza Ousta, R. Koutoudjilar, 48, S.
 Salih Mehmed, R. Koutoudjilar, 66, S.
 Sarri Nouri, R. Koutoudjilar, 38, S.
 Suleiman (Mous.), R. Koutoudjilar, 40, S.
 Tchaouch Hussein, R. Koutoudjilar, 42, S.
 Yacoub Ousta, R. Koutoudjilar, 32, S.

BOITES DE MUSIQUE (Orchestre de Genève)

Michalowski (Adam), et bijoutier (V. ann. p. 92 A.), G^{de} Rue de Galata, 28.
 Pappadopoulos (B. P.), R. Hazzopoulo Han, 39, 41, S.

BONNETERIE (Marchands de)

Agopian (Onnik), R. Kazazlar, 22, S.
 Ali Bey, R. Bezestenine Zennédjiler, 1, 3, S.
 Anaf (Léon) et J. Benzonana, R. Baghtché Capou à côté de Djélal Bey Han, S.
 Archabian Frères, R. Sultan Hamam, 10, S.
Au Bon Marché, biscuits, chaussures, etc. (Voir ann. page 4 et 5), G^{de} Rue de Péra, 354 et R. Mézarlik, 29, P.
 Barda (Mehmed), R. Sultan Hamam, 27, et R. Bakirdjilar, 20, S.
 Caracache (Meh.), R. Sultan Hamam, 11, S.
 Chamli Mehmed, R. Sultan Hamam, 25, S.
 Dinisi (Yorghis), G^{de} Rue de Galata, 196.
 Eftimiades (Jean), G^{de} Rue de Galata, 17, et R. Yéni Djami, 1, G.
Flament (V^o H.), étoffes et tissus (Voir annonce page 9), Grande Rue de Péra, 303.
 Hadji Hussein, R. Ressam-Basmadj, 65, S.
 Halil Eff., R. Ressam-Basmadjilar, 49, S.
 Hassan Eff., R. Calpakdjilar Bachi, 30, S.
 Hatchadourian (G.), R. Sultan Hamam, 7, S.
 Ibrahim Hachim, G^{de} Rue de Galata, 115.
 Ibrahim (Meh.), R. Ouzoun Tcharchi, 10, S.
 Ismaïl Eff., R. Ressam-Basmadjilar, 75, S.
 Karamazzoni (G.), R. Yéni-Djami, 29, G.
 Kérestédjian (Onnik), R. Ressam-Basmadjilar, 2, 4, S.
 Koniaridi (Andrea), Grande Rue de Galata, 242.
 Koufopoulos (Dim.), R. Sultan Hamam, 55, S.
Kun (Albert), fournisseur de S. M. I. le Sultan, chemises, lingerie, parfumerie, etc. (Voir annonce page 41), Grande Rue de Péra, 399.
 Mastoraki (M.) et C^{ie}, Grande Rue de Galata, 15.
 Mavropoulo (Arist.), R. Mahmoud Pacha, 176, S.
 Mazarakis (Const.), G^{de} Rue de Péra, 358.
 Mehmed Effendi, R. Ressam-Basmadjilar, 77, 79, S.
 Mehmed Eff., R. Ressam-Basmadj., 56, S.
Mir et Cottureau, (Voir annonce page 24), Grande Rue de Péra, 140, Maison Abraham Pacha au dessous du cercle oriental.
 Moukbil (Nafiz V.), R. Ressam-Basmadjilar, 47, S.
 Mourad Chukri, R. Mahmoud Pacha, 44, S.
 Moustapha Effendi, R. Ressam-Basmadjilar, 80, 82, S.
 Moustapha Effendi, R. Ravafar, 19, S.
 Nouri Eff., R. Ressam-Basmadjilar, 51, S.

Orosdi Back et C^{ie}, draps, etc., (*Voir annon. page 93*), Omer Effendi Han, S. Osman Effendi, R. Sépahi, 21, 23, S. Pandjopoulos (D.), Haviar Han, 53, G. Pétridès et Kyriakou, R. Yéni Djami, 20, G. **Seidenberg (J.) et Fils**, *au Camélia*, corsets, etc. (*Voir annonce page 11*), Grande Rue de Péra, 194. Suléïman Eff., R. Calpakdjilar Bachi, 24, S. Terzian (Séropé), R. Ak-Séraï, 151, S. **Tibérius (N.) et C^{ie}**, *Au Louvre*, corsets, etc. (*Voir annonce page 1*), Passage Hazzopoulos, 7, 8, P. Vaglianatos (Yerassimo), G^{de} Rue de Galata, 5, S. Vandoro (A.), R. Yéni Djami, 3, 5, 7, G. Varjabétian (Hamp.), R. Baghtché Capou, 1, S. **Velasti Frères**, et confections pour dames (*Voir annonce page 8*), Grande Rue de Péra, 425. Ventura Frères, G^{de} Rue de Péra, 669. Youvanidi (Michel), R. Yéni Djami, 17, G.

BOTTIERS (*Voyez Cordonniers*).

BOUCHERS.

Ali Sélim, R. Koska, 71, S. Anastase (Ath.), G^{de} Rue de Galata, 305. Anastase (Nicol), R. Balek Bazar, 103, S. Apostolidis, R. du Théâtre, 21, P. Arif Agha, Grande Rue de Galata, 98. Caloutzis (K.L.), Grande Rue de Péra, 53. Cessis (Dimitrios), R. Balek Bazar, 12, G. Chaban Agha, R. Gueumruk, G. Chisto (Elia), Grande Rue de Galata, 103. Constantin (Stéph.), R. Balek Bazar, 101, S. Constantinidis (Elia), G^{de} R. de Péra, 269. Constantinos (Th.), R. Pancaldi, 85. Constantinou (G.), R. Tarla Bachi, 73, P. Cordato (A.), R. Mézarlik, P. Costas (Spiro), R. Bouyoukdéré, 29, P. Dereosmanoglou (Hussein), R. Koska, 38, S. Dilio (Anast.), R. Tarla Bachi, 79, P. Djira (Mihali), R. Doudou Odalar, 8, P. Dacos (Théod.), R. Perchembé Bazar, 82, G. Dozas (Karamadjon), R. Tarla Bachi, 32, P. Elefteriou (Nicolas), R. Tarla Bachi, 49, P. Eripalis (Dimitri), R. Doudou Odalar, 28, P. Filiadis (Apost.), R. Hamal Bachi, 26, P. Filipos (A.), Grande Rue de Péra, 514. Final (Joseph), G^{de} Rue de Galata, 137, 139. Gallitzis (Christo), G^{de} Rue de Galata, 20. Georgiou (Nicolas), R. Yorgandjilar, 282, G. Hadji Halil, R. Yorgandjilar, 128, G. Haralambo (Jean), G^{de} Rue de Péra, 24. Haralambo (Sp.), R. Doudou Odalar, 13, P. Hussein Mehmed, G^{de} Rue de Galata, 316. Indjidjian (Gomidas), G^{de} Rue de Péra, 137. Ipirotis (N.), R. Bouyouk Hendek, 32, P. Ismaïl Agha, R. Perchembé Bazar, 51, G. Karanatcho (Din.), G^{de} Rue de Galata, 174.

Kefalidis (Dimitrios), R. Kiraz, 18, P. Leonidas (Costas), R. de Brousse, 5, P. Mangiavino (Dionys), R. Kiraz, 21, P. Mantchos (Georges), G^{de} Rue de Galata, 58. Mastroyanni, G^{de} Rue de Galata, 149. Nicola (D.), G^{de} Rue de Galata, 313. Nicola, R. Kaliondji Koulouk, 58, P. Omer Agha, R. Gueumruk, 3, G. Osman Agha, Grande Rue de Galata, 322. Pachali (Yanni), R. Eski Balek Bazar, 13, G. Papazoglou (Christo), R. Gueumruk, 9, G. Philippe, R. Hamal Bachi, 28, P. Pitre (V^e Ant.), G^{de} Rue de Péra, 261. Prieur (Henri Vic.), G^{de} Rue de Péra, 470. Procos, R. Doudou Odalar, 3, P. Sali Effendi, R. Gueumruk, 7, G. Sateri (Yanni), R. Eski Balek Bazar, 9, G. Sava (Dim.), R. Kaliondji Koulouk, 38, P. Sava (Vassil), R. Hamal Bachi, 25, P. Sideratos (Mihail), R. Hamal Bachi, 19, P. Sotiri (Pandeli), G^{de} Rue de Galata, 201. Sotiriadès (S.), G^{de} Rue de Péra, 141. Stavro (Ch.), R. Kaliondji Koulouk, 50, P. Terdjiman (H.), G^{de} Rue de Péra, 295. Thomas (Gligor), G^{de} Rue de Galata, 301. Tzoutzos (Costi), G^{de} Rue de Péra, 273. Valsamakis (A.), R. Doudou Odalar, 9, P. Vanghelis (Panay), R. Tarla Bachi, 73, P. Vassilaki (Sp.), R. Aladja Hamam, 12, S. Vassiliou (M.), R. du Théâtre, 15, P. Vassiliondis (Stef.), G^{de} Rue de Péra, 248. Vassiliou (Y.), R. Kaliondji Koulouk, 24, P. Vladouka (Ch.), R. Doudou Odalar, 30, P. Yanniou (Ant.), R. Doudou Odalar, 15, P. Yannioglou (Yan.), R. Yorgandjilar, 208, G. Yantcho (Y.), G^{de} Rue de Galata, 170. Yeta (Yorghi), G^{de} Rue de Galata, 334. Yorghi (Andrea), R. Doudou Odalar, 6, P. Youliadès (V.), G^{de} Rue de Péra, 486. Zeie (Basile), G^{de} Rue de Péra, 34. Zichi (Vassil), R. Aladja Hamam, 62, S.

BOULANGERS

Ali Hassan, R. Yorgandjilar, 252, G. Baïram Agha, R. Ouzoun Tcharchi, 71, S. Bilalis (G.), R. Doudou Odalar, 7, P. Binklioglou (Min.), R. Yorgandjilar, 214, G. Bonafacio (Panan.), R. Bonyouk Hendek, 66, P. Bonafacio (Est.), Grande Rue de Péra, 94. Christo, R. Tarla Bachi, 31, P. Christo (Costi), R. Haratchi, 2, G. Christo (Yorghi), R. Fermélédjiler, 2, G. Costi (Youvan), R. Yorgandjilar, 128, G. Coumatos (A.), R. Tarla Bachi, 172, P. Daba (Yorghi), R. Kantardjilar, 61, S. Doucas (Georges), G^{de} Rue de Péra, 13. Efklidis, R. Kaliondji Koulouk, 37, P. Haralambo (Ch.), R. Aboud Eff. Han, 35, S. Kakalicas (Pandelis), R. Carnavoula, 15, P. Martikos (An.), G^{de} Rue de Galata, 141, 143. Micoud (Antoine), G^{de} Rue de Chichli. Pichalowski (P.), R. Asmali Mesdjid, 4, P.

Sarandi, G^{de} Rue de Galata, 34.
 Sarandi (Georges), G^{de} Rue de Galata, 14.
 Serkisdjian (Avedis), R. Kurkdji Tcharchi, 13, S.
 Sotiraki (Yanni), G^{de} Rue de Galata, 251.
 Théodoris (S.), R. Yorgandjilar, 147, G.
 Théologos (G.), R. Yorgandjilar, 159, G.
 Triandafilidis (Zoïs), R. Kilidj Ali Pacha, 136, G.
 Vassiliou (D.), R. Kilidj Ali Pacha, 87, G.
 Vracas (Fr.), G^{de} Rue de Galata, 180, 182.

BOUQUINISTES.

Ahmed Abdullah, R. Bézestenine Sahaf-lar, 24, S.
 Chahib Hadji Moustapha, R. Bézestenine Sahaf-lar, 21, S.
 Ekrem Eff., R. Bézestenine Sahaf-lar, 26, S.
 Essad Mehmed, Bézestenine Sahaf, 13, S.
 Eumer Hadji Osman, R. Bézestenine Sahaf-lar, 31, 33, S.
 Hafez Mehmed, Bézestenine Sahaf-lar, 36, S.
 Ibrahim Moussa, R. Bézestenine Sahaf-lar, 30, S.
 Ibrahim Moustapha, R. Bézestenine Sahaf-lar, 118, S.
 Mehmed Effendi Mehmed, R. Bézestenine Sahaf-lar, 35, S.
 Mehmed Hadji, Bézestenine Sahaf-lar, 23, S.
 Moussa, R. Bézestenine Sahaf-lar, 12, S.
 Moussa Ismaïl, Bézestenine Sahaf-lar, 17, S.
 Moustapha Hadji Ali, R. Bézestenine Sahaf-lar, 19, S.
 Nouri Mehmed, Bézestenine Sahaf-lar, 22, S.
 Redjeb Moussa, R. Bézestenine Sahaf-lar, 25, S.
 Sabri Eff., R. Bézestenine Sahaf-lar, 29, S.
 Salih Moustapha, R. Bit Bazar, 65, 67, 69, S.

BOURSE.

BOURSE DES FONDS, Commission Han, G.

*Bureaux: de la Bourse au N° 65.
 » du secrétariat » » 66.*

S. E. Ismaïl Bey (directeur de la section du Commerce, ministère des travaux publics), *commissaire impérial*.

CONSEIL DE LA BOURSE.

Fotiadis (N.), *président*.

Apostolidis (Yanco), *secrétaire*.

Derounian (G.) et Tiano (A.), *caissiers*.

Marino (P.), Mirassyédi (Bedros), Vassiliadès (G.) et Zissi F^{res}, *membres*.

Tous les abonnés de la Bourse se divisent en trois catégories:—Agents de change (Moubhayadji),—Revendeurs (Jobbers), et Remiseurs.

BOUTONS (Voyer MERCIERS).

BRASIERS en Cuivre (MANGAL).

Ahmed Agha, R. Sérasker Djaddessi, 110, S.

Amiridis (Lefterios), R. Sérasker Djaddessi, 54, S.

Cazaoglou (K.), R. Sérasker Djaddessi, 64, S.

Chabanoglou (Yanni), R. Sérasker Djaddessi, 98, S.

Constantin (Hadji Ilia), R. Sérasker Djaddessi, 68, S.

Daliaoglou (Sava), R. Sérasker Djad., 104, S.

Dracoulidis (Cons.), R. Sérasker Djaddessi, 56, S.

Eghia (Oksin), R. Sérasker Djad., 55, S.

Evghenides (Const.), R. Sérasker Dj., 62, S.

Gourgouridès (Th.), R. Sérasker Dj., 104, S.

Hassan Karib, Sérasker Djaddessi, 86, S.

Kalpakdjian (Karekine), R. Sérasker Djaddessi, 73, S.

Kavasoglou (Mehmed Ali), R. Sérasker Djaddessi, 106, S.

Kazandji Ali, R. Sérasker Djaddessi, 80, S.

Kolovitzoglou (S.), R. Sérasker Djad., 114, S.

Kouzoudjou Hassan, R. Sérasker Djaddessi, 60, S.

Mangaldji (Stepan), R. Sérasker Djaddessi, 51, S.

Moïsidis (S.), R. Sérasker Djaddessi, 90, S.

Moustapha Echref, R. Sérasker Djad., 27, S.

Ohanessian (Stepan), R. Sérasker Djaddessi, 37, S.

Ounkapanli Ali, R. Sérasker Djad., 72, S.

Sari Ismaïl, R. Sérasker Djaddessi, 58, S.

Séropian (S.), R. Sérasker Djaddessi, 1, S.

Simonidis (Costi), R. Sérasker Dj., 96, S.

Tch mberlidis (Yoanni), R. Sérasker Djaddessi, 92, S.

Trapizanli (Ibrahim), R. Sérasker Djaddessi, 35, S.

Trapizanli (Yorghis), R. Sérasker Djaddessi, 112, S.

Vareldjian (Lévon), R. Sérasker Dj., 66, S.

Zaphiropoulos (D.), R. Sérasker Dj., 52, S.

BRASSERIES.

Absuris (Nic. A.), R. Yazidjilar, 8, S.

Adamopoulo et Apergis, et hôtel de Londres et Belle Vue (*Voir annonce page 28*), Boulevard des Petits-Champs, R. Mezarlik, 27, P.

Adler et Gius. Berti, R. Ada, 2, P.

Alatari (D.) et D. Panouria, *maison Sponek*, Grande Rue de Péra, 246 et R. Yuksek Caldérin, G.

Ananias (Georges), R. Tépé Bachi, 12, P.

Andon, à Chichli.

Azzopardi (S.), R. Kara Moustapha, 3, G.

Balabanis (Nic.), R. Kara Moustapha, 7, G.

Bauczek (A.), *de Strasbourg*, Grande Rue de Péra, 426.

Cacavopoulo (Janni), *Viennoise (Voir annonce page 39)*, Grande Rue de Péra, 396.

Canat (Martin), à Chichli.

Dessiri (A.), *à la Grotte de Calypso*, R. Haratchi, 36, G.

Dimitriadis (Apostoli), R. Kara Moustapha, 1, G.
 Hadjara (A.), vis-à-vis la gare des chemins de fer orientaux, S.
 Jacovidès (Nicolaki), R. Tarla Bachi, 74, P.
 Joannidis (Iraklis) et Spiridion Tchobanopoulos, R. Iskender, 12, G.
 Katicopoulou Frères, G^{de} Rue de Péra, 277,
 Lalas (Costi), *Autrichienne*, Grande Rue de Péra, 312.
Lalas (Nicolli G.), *Suisse* (Voir annonce page 45), Grande Rue de Péra, 380, Impasse Testa.
 Loreley, Grande Rue des Cimetières, Férikey.
 Macri (A.), R. Kilidj Ali Pacha, 157, G.
 Moural (J) et C. Busse, R. Yuksek Calderim, 114, G.
 Nicolaïdis (Const.), R. Kilidj Ali Pacha, 125, G.
Pappadopoulos (Athanase) et hôtel Métropole (Voir annonce page 48 A.), G^{de} Rue de Péra, 258.
Pappayorgiou (Dimitri), *Centrale* (Voir annonce page 48), Grande Rue de Péra, 284.
 Polizo (A.), R. Hamal Bachi, 10, P.
 Poutchadjian (Onnik), Cité d'Alep, 11, P.
 Quintavalle (Ant.), *Aurora*, à Nichantache.
Rakas (Arghyri), *«Le Globe»* (Voir annonce page 32), Passage d'Anatolie, P.
 Roseblum (Joseph), R. Haratchi, 6, G.
 Sussone (Rosaire), R. Haratchi, 21, 30, G.
 Savopoulou (G.), R. Tchoukour Djouma, 5, P.
 Spindler (F.), R. des Postes, 5, P.
 Sourotos (Constantin), R. des Postes, 4, P.
 Tobias (Tobias), R. Haratchi, 9, G.
 Vacondias (E.), R. Hamal Bachi, 22, P.
 Violakis (Nicolas), R. Hamal Bachi, 18, P.
Vogl (J.), (Voir annonce page 84), R. Voïwode, 15, G.
 Yorghiou (Christou), R. Limondjilar, 21, S.
 Zili (Dionissi), G^{de} Rue de Galata, 178.

BRASSEURS.

Cosma, à Férikey.
 Grein (C.), R. Koulouk, à Férikey.
 Schaffer, derrière les Cimetières, Férikey.
 Scherrer (Bartolomeo), à la Grande Halle, à Zindjirli Kouyou.
 Tedeski (Petro), à Dolma Baghtché.

BRIQUETERIES.

Camondo (J.) et Cie, aux Eaux Douces (Kiaat-hané).
Salomone (Pierre), (Voir annonce page 92 C.), R. Tchaïr, Calafat-yéri, à Bouyoukdéré (Bosphore).

BROCANTEURS.

Ahmed Agha, R. Kurkdji Capoussy, 27, G.
 Ahmed Ismail, R. Sol Ikindji Ada, 10, 11, S.

Ali Eff., R. Yorgandjilar, 17, au Grand Bazar, S.
 Andoniadis (Emm.), R. Bit Bazar, 145, S.
 Antoniadi (Costi), R. Bit Bazar, 109, G.
 Arabghirlian (Gaspar), R. Hadji Hassan, 15, 17, S.
 Aziz Chéhur, R. Yorgandjilar, 47, S.
 Brino (Const.), G^{de} Rue de Péra, 119.
 Chakir Moustapha, R. Chérif Agha, 74, S.
 Daghestanli Mehmed, R. Takiedji, 68, 70, S.
 Deliyanni (Haral.), R. Bit Bazar, 117, S.
 Dimitriadès (Ign.), R. Bit Bazar, 105, S.
 Edhem Abdullah, R. Yorgandjilar, 31, S.
 Enmirlioglou (Stavri), R. Bit Bazar, 143, S.
 Faïk Djémal, R. Yéchil Direk, 28, S.
 Garabétian (Agop), R. Bit Bazar, 123, S.
 Hadji Ahmed, R. Luledji Hendek, 23, 25, G.
 Hadji Ahmed, R. Luledji Hendek, 30, G.
 Hadji Mehmed, R. Bit Bazar, 10, 15, G.
 Hafiz Mehmed, R. Yorgandjilar, 33, S.
 Halil Ibrahim, R. Bit Bazar, 140, S.
 Hassan Hassan, R. Bit Bazar, 148, S.
 Hassan Mehmed, R. Hadji Hassan, 3, S.
 Hussein Effendi, R. Ak Serai, 27, S.
 Hussein Moustapha, R. Bit Bazar, 9, G.
 Ibrahim Bekir, R. Bit Bazar, 155, 157, G.
 Ibrahim Effendi, R. Bit Bazar, 37, G.
 Ibsiradidi (Pan.), R. Bit Bazar, 159, 161, S.
 Ismail Agha, R. Luledji Hendek, 19, 21, G.
 Ismail Ahmed, R. Yorgandjilar, 51, 53, S.
 Ismail Ibr., R. Sagh Birindji Ada, 44, S.
 Kastambollou Eumer Agha, R. Bit Bazar, 150, S.
 Koultokdjou (O. et T.), R. Merdivan, 29, P.
 Louka (Hadji), R. Bit Bazar, 142, S.
 Loukidi (Dimitri), R. Bit Bazar, 111, 113, S.
 Markarian (Ohan.), R. Bit Bazar, 122, S.
 Mehmed Hussein, R. Bit Bazar, 151, 153, S.
 Mehmed Moustapha, R. Bit Bazar, 149, S.
 Mehmed Ousta, R. Bit Bazar, 17, G.
 Moustapha, Grande Rue de Péra, 119.
 Moustapha Ahmed, R. Yorgandjilar, 41, S.
 Moustapha Mahmoud, R. Bit Bazar, 3, 11, G.
 Moustapha Nafiz, R. Yorgandjilar, 41, S.
 Noci (Joseph), R. Yuks k Calderim, G.
 Osman Agha, R. Luledji Hendek, 31, 33, S.
 Osman Eff., R. Bit Bazar, 33, 35, S.
 Osman Izzet et C^{ie}, R. Bit Bazar, 1, 5, 7, G.
 Osman Moustapha, R. Bit Bazar, 144, S.
 Panayotaki (Polihron), R. Bit Bazar, 115, S.
 Panayoti (Dimitri), R. Bit Bazar, 124, S.
 Panayoti (Pavli), R. Bit Bazar, 164, S.
 Panayoti (Prokopi), R. Bit Bazar, 139, 141, S.
 Plaka (Mikaël), R. Bit Bazar, 123, 125, S.
 Raghib Ali, R. Bit Bazar, 26, 28, G.
 Riza Bey, R. Luledji Hendek, 28, G.
 Sadik Mehmed, R. Sahaflar, 84, 86, S.
 Salih Dervich (Keh.), R. Bit Bazar, 2, G.
 Sarakostiano (Y.), R. Bit Bazar, 136, S.
 Seuripdjian (Broussali), R. Bit Bazar, 110, S.
 Stavri (Nicolaki), R. Bit Bazar, 120, S.
 Stelio (Andon), R. Bit Bazar, 127, 129, S.
 Strotis (Anastas), R. Bit Bazar, 103, S.

Tahsin Osman, R. Yorgandjilar, 45, S.
 Tatheossian (Garabet), R. Hadji Hassan, 22, S.
 Tehakiroglou (Pan.), R. Bit Bazar, 131, S.
 Tefik Ali, R. Yorgandjilar, 29, S.
 Vassiliadis (Yanni), R. Bit Bazar, 107, S.
 Yakovoglou (Pol.), R. Bit Bazar, 135, S.
 Yorghios (Mihal), R. Bit Bazar, 126, S.
 Youssouf Izzet, R. Bit Bazar, 22, G.
 Youssouf Ousta, R. Bit Bazar, 156, S.

BRODERIES.

Aghachirakian (Artin) (orientales), R. Ressim Basmadjilar, 68, 70, S.
 Agopian (Aram), Baltadji Han, 1, S.
 Ahmed Effendi (orientales), R. Yaghlikdjilar, 169, 171, S.
 Allahverdian (Ohannès), (dorées), R. Kazaslar Orta, 60, S.
 Ambarian (Stepan) (orientales), R. Koska, 63, S.
 Arif Eff., R. Yaghlikdjilar, 167, S.
 Artinian (Serkis), R. Kazaslar, 44, 46, S.
 Arzirian (L.), R. Calpakdjilar Bachi, 25, S.
 Assa (Jema) (en coton), R. Sultan Hamam, 44, S.
 Azarian (St.), Kézapdjioğlu Han, 24, S.
 Carmona (Nissim), Imameli Han, 5, S.
 Cavaffian (Bedros), (sur étoffes), R. Yaghlikdjilar, 6, 7, S.
 Chukri Aguijah Ismaïl (orientales), R. Yaghlikdjilar, 135, S.
 Chukri Effendi (orientales), R. Yaghlikdjilar, 173, S.
 Couyoumdjian et C^{ie}, Grande Rue de Péra, 311.
 Evlia (Dionissi), R. Yaghlikdjilar, 150, S.
 Fouah (Raphaël) (orientales), Kebabdji Han, 2, S.
 Hadji Chefki, (orientales), R. Yaghlikdjilar, 157, 159, S.
 Hadji Ismaïl, R. Yaghlikdjilar, 179, S.
 Hadji Ismaïl et Hadji Chakir (orientales), R. Yaghlikdjilar, 127, S.
 Haïozian (Karnik), R. Kazasker, 55, S.
 Hakki (sur étoffes), R. Bezestenine Zennedjiler, 7, S.
 Hatchadourian (Artin), (orientales), Sultan Odalar, 4, S.
 Hatchik (Kirkor), Yaghdji Han, 17, S.
 Kalpakdjian (Artin), R. Ressim Basmadjilar, 38, S.
 Karayan (Andon), (en fils d'or), R. Kessedjiler, 107, S.
 Lagopoulo (Yorghi), (en fils d'or), Baltadji Han, 7, S.
Lazian (Omnik) et C^{ie}, brodeurs de S. M. I. le Sultan (*Voir annonce page 102*), R. Kolandjilar, 101, 107, 108, S.
 Mahakian (Ohannès), (en fils d'or), R. Kessedjiler, 109, 111, S.
 Manassian (Boghos), (en fils d'or), R. Kessedjiler, 113, 114, S.

Mazlimian (Yérévoun), (dorées), R. Yéchil Direk, 9, 11, S.
 Meguerditchian (Ohannès), R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 115, S.
 Merghelian (M.), R. Ressim Baskidjilar, 53, S.
 Mighirditchian (Kapriel), R. Kazaslar, 51, S.
 Mouradian (A. et N.), Bouyouk Yeni Han, 36 à 38, S.
 Ourfali (Petraki), (sur étoffes de Syrie), Tache Keupru, à Cassim Pacha, G.
 Palandjian (Tathéos), (orientales), R. Koska, 26, S.
 Parsekian (Artin), (dorées), R. Yéchil Direk, 8, S.
 Parsekian (Haroutioun), R. Kazaslar, 55, S.
 Sahabeddin, R. Ressim Basmadjilar, 43, S.
 Serih Effendi, R. Yaghlikdjilar, 163, S.
 Tchirakian (Garabet), (dorées), R. Kazaslar, 43, 45, S.
 Terzian (A.), (orientales), R. Sépahi, 29, S.
 Topanelian (Hosrof), (orientales), R. Papazoglou, 19, 21, S.
 Tulbendjian (Kiévork), (dorées), R. Kazaslar, 48, S.
 Utudjian (Boghos), Baltadji Han, 11, S.
 Vazabétian (Roupen), Yaghdji Han, 21, S.
 Yenibaktcheli (Ahm.), R. Yaghlikdjilar, 165, S.

BRONZES ET OBJETS D'ART.

Décugis (H.), cristaux et porcelaines (*Voir annonce page 19*), G^{de} Rue de Péra, 468 et R. Omer, 8, 13, G.
 Kazandjioglou (Ath.) et Serkis Arsachian, R. Odoun Capou, 677, S.
Mir et Cottereau, et bonneterie (*Voir annonce page 24*), Grande Rue de Péra, 140, maison Abraham Pacha.
Paluka (W.), bazar allemand, cristaux et porcelaines, etc. (*Voir annonce pages 12 et 13*), Grande Rue de Péra, 388.

BROSSES (Fabricants de).

Alfandari et Camhi, Zumbullu Han, 22, S.
 Caen (J.), R. Yuksek Calderim, 20, G.
 Castelli (J.), Ziver Bey Han, 9, G.
 Fahri (Dav. et Sabat), Djambaz Hani, 31, S.
 Nissim (Jacob), R. Tahta Kalé, 20, S.

BUREAUX.

BUREAU CENTRAL de l'éphorie des hôpitaux nationaux grecs de Constantinople, Hasta Hané Han, 15, G.
 BUREAU CENTRAL DU TIMBRE, *directeur en chef*, Tedeschi (Raphaël), 1^{er} étage de la G^{de} douane de Galata.
 D'ENRÉGISTREMENT DE LA DOMESTICITÉ, *directeur*, Privileggio (Edouard), Grande Rue de Péra, 270.

BUREAUX DE CHANGE.

Earra, R. Halil Pache Han, G.
Klarfeld, R. Karakeuy, G.
Yéracaris (Manoli), R. Yuksek Calderim,
105, G.

BUREAUX DE PUBLICITÉ.

Buckner, à côté de la gare du Tunnel, P.
Christidès et Cie, Ismirlioglou Han, G.
Dompiere (Louis), *Eastern Agency*,
R. de la Chancellerie, 8, P.

BUREAUX DE TRADUCTIONS.

Adjemian (J. V.), rédacteurs et traduc-
tions en 8 langues, publicité, conten-
tieux, règlement de comptes, etc., Zi-
ver Bey Han, 4, G.
Cosmidis (M.), Salonique Han, 31, G.
Hekimian (S.), comptable et légiste, Sa-
lonique Han, 25, G.
Ioannidou (Jean Pierre), Léon Han, 4, G.

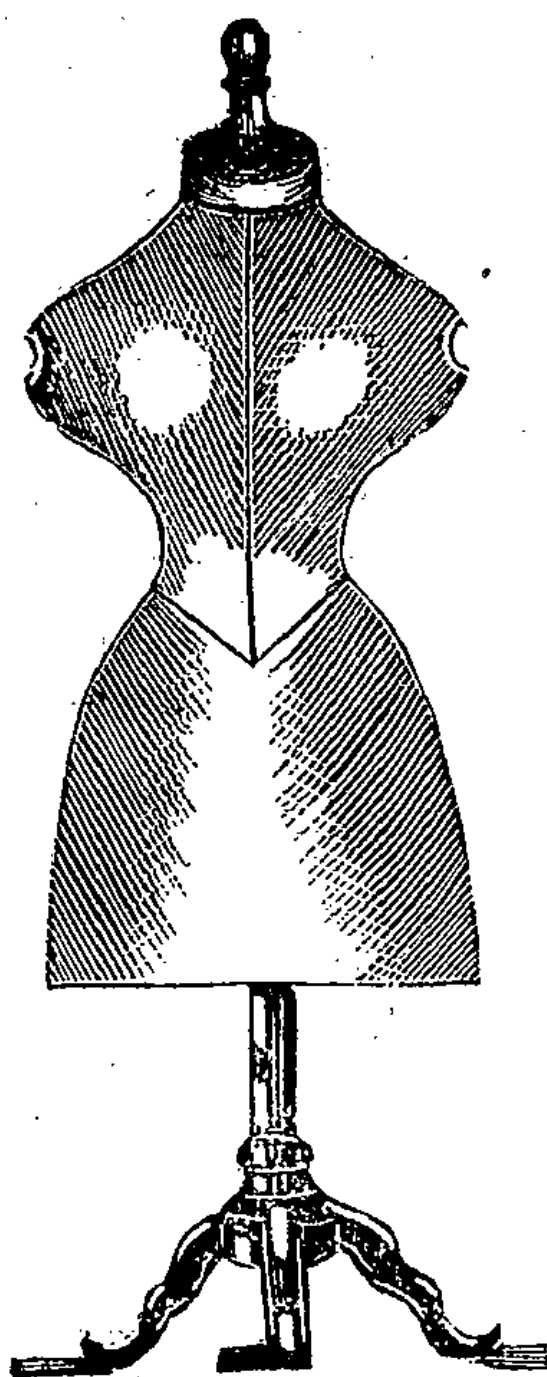
BUSTES (Fabricants de) à Paris.

M^{me} V^{ve} LAVIGNE

Fabrique de Bustes en tous genres B^{tés} S.G.D.G.

Nouveau Système de bustes incassables (modèle déposé).

15. — Rue Richelieu. — PARIS.



Bustes d'hommes, femmes et fillettes.
— Garçons et hommes à jambes.
Mannequins articulés.

R. C. CERVATI

SEUL REPRÉSENTANT, YALDIS HAN,
rue Moumhané, G.

N.B. Envoi du Catalogue sur demande.

CABINETS DE LECTURE.

Arif Ali Bey, R. Divan Yolou, 119, S.
Bekir (Sami), R. Divan Yolou, 134, S.
Djafer Ali, R. Koska, 30, S.
Hadji Chemchi, R. Koska, 55, S.
Moustapha Ahmed, R. Ak Séraï, 196, S.
OTTOMAN, Divan Yolou, vis-à-vis le tom-
beau de Réchid Pacha, S.
Salih Ahmed, R. Soouk Tchechmé, 3, 5, S.

CAFÉS.

Abdullah Agha, R. Kurkdji Tcharchi,
29, au Grand Bazar, S.
Abdul Rahman, R. Guéлиндjik, 26, S.
Ainalian (K.), Validé Sultan Han, 21, S.
Anario (Yanni), R. Fermeledjiler, 82, G.
Athineo (Christo), R. Kilidj Ali Pacha,
165, G.
Avedissian (H.), R. Limondjilar, 10, S.
Avedissian (Thomas), R. Tahta Kalé, 85, S.
Babassapian (Kircor), G^{de} Rue de Péra, 45.
Babikian (Kircor), G^{de} Rue de Péra, 151.
Bedrossian (Alex.), R. Bakirdjilar, 24, S.
Cambizzi (Léon), G^{de} Rue de Péra, 251.
Casparian (A.), R. Mezarlik, 29, P.
Castranaki (Pand.), G^{de} Rue de Péra, 262.
Chaban Ali, R. Divan Yolou, 24, 26, S.
Coen (Isaac), Grande Rue, 68, Haskeuy.
Collaro (Manolis), R. Karanfyl, 97, P.
Constanti (Yorghi), Cité Française, 64, G.
Costi, R. Bouyouk Hendek, 10 bis, P.
Costi (Nicol), Grande Rue de Galata, 291.
Courmousis (Jean), R. Fermeledjiler, 72, G.
Dhivolis (Dimitrios), sur le débarcadère,
au Phanar.
Diamandato (Mik.), R. Touloumba, 10, G.
Dimitri (Yorghi), R. Fermeledjiler, 23, G.
Efthimis et C^{ie}, *Calypso*, R. Mezarlik, 31, P.
Erimiaoglou (Th.), R. Kara Moustapha,
62, G.
Facoudis (Costi), Lloyd Han, G.
Filarakos, Passage Crespin, 7, P.
Flament-Belon, du Grand Hôtel (an-
cien Luxembourg) (Voir annonce
sur le Plan de Péra), G^{de} Rue de
Péra, 130.
Fleri (Paolo), R. Mezarlik, 21, P.
Garabet (S.), R. Kilidj Ali Pacha, 149, G.
Garofalis (Stel.), R. Fermeledjiler, 65, G.
Hadji Kirkor, Grande Rue de Péra, 131.
Harizanopoulo (J.), R. Mezarlik, 33, P.
Hassan Mehmed, R. Fermeledjiler, 10, G.
Hogis (J.), *de l'Épire*, G^{de} Rue de Péra, 159.
Iconomo (L.), R. Kara Moustapha, 28, G.
Kadri Agha (Sali), G^{de} Rue de Péra, 37.
Lalopoulos (Lascaris), R. Chimal, 34, P.
Lebon (C.) et Bourdon, *de St-Peters-
bourg*, Passage Oriental, Grande Rue
de Péra, 434.
Liliotis (Jean), R. Kaliondji Koulouk, 4, P.
Makrimihalos (Panayoti), R. Kaliondji
Koulouk, 29, P.
Manoukian (Oh.), R. Kouloukdjilar, 3, S.

Morand, *du Louvre*, G^{de} Rue de Péra, 621.
 Mouzello (Georges), *de la Paix*, R. Mezarlik, 49, P.
 Nabastakian (Gar.), R. Fermeledjiler, 54, G.
Nicolaïdès (Georges), et restaurant *del Genio* (Voir annonce page 79), R. Karakeny, 32, près du pont, G.
 Nideli (Vassilaki), G^{de} R. de Galata, 274.
 Niforato (Ligor), R. Kilidj Ali Pacha, 90, G.
 Ohannessian (Artin), R. Hekiaklar, 11, S.
 Pambacas (Const.), Cité Française, 36, G.
 Pasqualis (Georg.), R. Fermelédjiler, 87, S.
 Photious (Phit.), R. Chiche-hané, 13, P.
 Rifat Mehmed, R. Kantardjilar Djaddessi, 20, S.
 Rousseloglou (Michel), *Eptalophos*, G^{de} Rue de Péra, 1.
 Sadik Abdullah, Place Yéni Djami, 7, S.
 Saïd Agha, R. Ouzoun Tcharchi, 341, S.
 Sapoundjaki (J.), R. Emin Djami, 59, P.
 Scarbounis (Elias), R. Kurekdjiler, 14, G.
 Sebouh (Vitchén), Passage Crespín, 8, P.
 Serkis (Boghos), Grande Rue de Péra, 6.
 Simonian (Marcar), R. Timoni, 5, P.
 Skondilidi (G.), Serasker Djadd., 75, S.
 Steliou (S.), R. Pancaldi, 29, P.
 Tachdjian (Har.), Tcheumlekdji, 8, G.
 Termoyannis (Const.), R. Yuksek Calderim, 19, 21, G.
 Théodocados (C.), Cité Française, 88, G.
 Tsacalopoulos (Michel), R. Kilidj Ali Pacha, 98, G.
 Tzolaki (Cont.), *Ouflé*, R. Kutchuk Hendek, 34, P.
 Vakalis (Évanghelis), *d'Égypte*, R. Mezarlik, 49, P.
 Vitalis (Ioannis), *de Macédoine*, R. Mezarlik, 59, P.
 Vlahomihalis (M.), R. Kurekdjiler, 37, G.
 Voukela (Vassil), R. Sirkedji, 40, S.
 Xenatos (Andrea), et restaurant *de la Couronne et du Commerce*, Grande Rue de Péra, 186 et 266.
 Xenopoulo (Antonio), R. Mezarlik, 53, P.

CAFÉS-CONCERTS.

Concordia, tenu par Xenato (A.) et A. Livada, Grande Rue de Péra, 321.
Palais de Cristal, Raftopoulo (Pierre), Grande Rue de Péra, 320.

CAFÉ EN GROS.

Bracaloff (Nic.), R. Limondji, 4, S.
 Gripiotis (Pascal), R. Helvadji, 11, S.
 Kurdoglou (S.), R. Hamidié Djaddessi, 25, S.
 Maniasian (Hatchik), fournisseur du Palais Imp., R. Tchitchek Bazar, 49, 51, S.
 Nazar (Manouk), R. Asma Alti, 56, S.
 Pappadaki (Jean), R. Helvadji, 10, S.
 Vassil (Christo), R. Djambaz Hani, 20, S.
 Zilankeros (Nic.), R. Limondji, 48, S.

CAFÉ MOULU (Marchands de).

Apikian (H.), R. Yorgandjilar, 268, G.
 Avedissian (Hatchadour), R. Yorgandjilar, 192, G.
 Bagdikian (Mar.), G^{de} Rue de Galata, 243.
 Gissi (Jean), R. Haratchi, 7, G.
 Kilidjian (Ar.), R. Eski Balek Bazar, 20, G.
 Lofdjali Ahmed, R. Divan Yolou, 36, S.
 Matos (Gar.), R. Yorgandjilar, 155, G.
 Salah (Toros), R. Findiktchilar, 15, S.
 Serkissian (Artin), R. Kantardjilar, 74, S.
 Yanni (P.), R. Haratchi, 31, G.

CAFÉ ET SUCRE EN GROS.

Costopoulos (I.), R. Yazidjilar, 11, S.
 Evantchieff (Jean), R. Peinirdji, 12, S.
 Louca (H.), R. Yazidjilar, 12, S.
 Malarias (Jean), R. Pacha, 13 à 21, S.
 Manoukian (Agop), G^{de} Rue de Galata, 324.
 Mehmed Moustapha, R. Balcapan, 42, S.
 Mistidi (Esaïas), R. Peinirdji, 12, S.
 Sirangelhos (A.), R. Limon Iskélessi, 54, 56, S.
 Theoharidès (Z.), R. Yazidjilar, 8, S.

CAFETIÈRES EN CUIVRE.

Balekdjian (Lévon), R. Ouzoun Tcharchi, 361, S.
 Garabet (Ap.), R. Ouzoun Tcharchi, 286, S.
 Mardiros (Ser.), R. Ouzoun Tcharchi, 280, S.

CAISSE D'ÉPARGNE DE CON/PLE.

DERSAADET EMNIET SANDIGHI, *Bouyouk Yeni Han*, 1, S.—Fondé par firman impérial.—Avances sur titres 75 0/0 sur la valeur du cours.—Avances sur bijoux 75 0/0 sur l'estimation.—Prêts sur hypothèques avance 50 0/0 sur la valeur (les immeubles *mulks* seulement sont acceptés), moyennant intérêt annuel de 8 0/0.—Reçoit toutes sommes en dépôt avec intérêt de 6 0/0 l'an jusqu'à 200 livres turques ; au dessus de 200 livres, 5 0/0.
 Eumer Bey, directeur.
 Senoullah Effendi, sous-directeur.
 Ohannès Effendi, chef-caissier.
 Kevork Effendi, chef comptable.

Conseil d'Administration :

Président, Abro Effendi, membre du conseil d'état.

Secrétaire, Behdjet Bey, membre du ministère des finances.

Membres, { Onnik Bey Missirli, membre de la cour des comptes.
 Aboud Mehmed Eff., membre de la chambre du comm.
 Kirkor Eff., Gumuchian, membre de la chamb. de comm.

CALOTTES TURQUES (Fez) (March. de).

Achdjian (Kirkor), R. Hassirdjilar, 6, S.
 Agopian (B.), R. Mahmoud Pacha, 235, S.
 Ahmed Effendi, R. Fesdjiler Djadd., 50, S.
 Allalemdjian (M. et H.), Chérif Pacha Han, 1, 9, 14, 15, S.
 Anastassiou (L.), Ouzoun Tcharchi, 12, S.
 Arevian (Hatchik), G^{de} R. de Galata, 42.
 Arounian (B.), R. Baghtché Capou, 20, S.
 Artinian (Ass.), R. Divan Yolou, 125, S.
 Azaplarian (Nichan), R. Hamidié Djaddessi, 15, S.
 Basmadjian (Dikran), R. Fesdjiler Djaddessi, 76, S.
 Bochnakian (Ougas), G^{de} R. de Galata, 206
 Bukudjian (Hadji Keropé), R. Yéchil Direk, 1, S.
 Chérif Abdullah, R. Terpochdjilar, 23, S.
 Deirmendjian Frères, R. Baghtché Capou, 26, S.
 Dolarian (T.), R. Ouzoun Tcharchi, 419, S.
 Ekmekdjian (Mihran), G^{de} Rue de Péra, 301.
 Eskenazi (Nissim), Chérif Pacha Han, 1, 15, S.
 Findikian (Garabét), R. Sérasker Djaddessi, 53, S.
 Gaspard (C.), R. Ouzoun Tcharchi, 39, S.
 Georgiou (Spiro), R. Yorgandjilar, 245, G.
 Hachim Hadji, R. Yaghlikdjilar, 97, S.
 Hadji Ali, R. Ouzoun Tcharchi, 14, S.
 Hadji Hassan, R. Yaghlikdjilar, 28, 30, 32, S.
 Haïreddin Effendi, R. Toughdjoular, 6, S.
 Hamdan-el-Kiatib et Fils, R. Eurudjiler, 1, S.
 Handji Artin, R. Ouzoun Tcharchi, 428, S.
 Hantzian (K.), R. Ouzoun Tcharchi, 412, S.
 Hatchik (Bedros), G^{de} Rue de Péra, 18.
 Holas Frères, Grande Rue de Péra, 216.
 Ibrahim Effendi, R. Yaghlikdjilar, 162, S.
 Ibrahim Hakki, R. Sahafar, 54, S.
 Kavafian (Minas), R. Tarakdjilar, 35, S.
 Kehribardjian (P.), R. Yaghlikdjilar, 136, S.
 Kélébardjian (Pouzant), Saraf Han, 15, S.
 Kemerdjian (Assad), R. Ak Séraï, 38, S.
 Kévorkian (Alex.), R. Toughdjoular, 3, 5, S.
 Kévorkian (Oh.), R. Divan Yolou, 46, S.
 Kiahiaian (P.), R. Yaghlikdjilar, 56, 58, S.
 Kotso (Dimitraki), R. Yaghlikdjilar, 180, S.
 Koulourian (K.), Ouzoun Tcharchi, 24, S.
 Kouyoumdjian (Nassib), R. Calpakdjilar Bachi, 7, S.
 Lagopoulos (Vassilakis), R. Baghtché, Capou, 3, 5, S.
 Mahmoud Emin, R. Yaghlikdjilar, 81, S.
 Manouguian (Artin), R. Yaghlikdjilar, 6, S.
 Mazlimian (N.), R. Mahmoud Pacha, 237, S.
 Mechedjian (Bog.), R. Yorgandjilar, 136, G.
 Meheni Eff., R. Fesdjiler Djaddessi, 96, S.
 Mehmed Bey, R. Fesdjiler Djaddessi, 100, S.
 Mehmed (Chukri), R. Sahafar, 56, S.
 Mehmed Ousta, R. Iptchiler, 27, S.
 Minas (G.), R. Sérasker Djaddessi, 43, S.
 Mourad (H.), R. Fesdjiler Djaddessi, 91, S.

Mouradian (Gar.), G^{de} R. de Galata, 45.
 Nazaretian (R.), R. Toughdjoular, 1, S.
 Néchib (Ismail), R. Eurudjiler, 6, S.
 Omropoulos (S.), R. Yorgandjilar, 223, G.
 Ouzounian (Kirkor), R. Koska, 24, S.
 Panayoti (Vas.), R. Fesdjiler Djad., 48, S.
 Parmaksizian (J.), R. Hamal Bachi, 7, P.
 Parseguian (Av.), R. Aladja Hamam, 59, S.
 Pericli (Kotcho), R. Fesdjiler Djaddessi, 111, S.
 Pilibossian (Kévork), R. Ouzoun Tcharchi, 401, 410, S.
 Raphaëlidis (Vassil), R. Kantardjilar, 49, S.
 Saïd, R. Kazaslar Orta, 65, S.
 Saïd Mahmoud, R. Yaghlikdjilar, 164, S.
 Samandjioglou (Nic.), R. Mahmoud Pacha, 229, S.
 Sarafian (Dicran), R. Calpakdjilar Bachi, 180, S.
 Sarafian (Mihran), R. Calpakdjilar Bachi, 182, S.
 Sarafian (Ohannès), R. Calpakdjilar Bachi, 186, S.
 Seïd Ali Agha, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 58, S.
 Skender (Vincent), G^{de} Rue de Péra, 67.
 Sotiri (D.), R. Fesdjiler Djaddessi, 115, S.
 Tchiboukdjian (Chérubin), R. Toughdjoular, 15, S.
 Tchitchekdjioglou (Houssep), G^{de} Rue de Péra, 14.
 Terzakian (P.), R. Mahmoud Pacha, 213, S.
 Terzian (Ohan.), R. Eurudjiler, 24, S.
 Vassiliadis (Dimitri), R. Ak Séraï, 11, S.
 Zartarian (Bedros), R. Ouzoun Tcharchi, 296, S.

CANAPÉS TURCS (Sofas) (Fabricants de).

Ahmed Ali, R. Yorgandjilar, 36, S.
 Chukri Fevzi, R. Guéлиндjik, 12, S.
 Mehmed Ismail, R. Guéлиндjik, 18, S.
 Mehmed Moust., R. Yorgandjilar, 64, S.
 Moustapha Ali, R. Guéлиндjik, 3, S.

CANEVAS (Marchands de).

Hatchadourian (M.), Yaghlikdjilar, 84, S.
 Kavanosian (L.), R. Yaghlikdjilar, 81, S.
 Nicolaou (Y.), Yaghlikdjilar, 96, S.
 Olekian (Garebet), Tchoukour Han, 8, S.
 Papazoglou (E.), R. Yaghlikdjilae, 11, S.
 Parmenidis (Y.), Place Yéni Djamî, 22, S.
 Seboukian (Carnik), R. Yaghlikdjilar, 81, S.

CAOUTCHOUC (Articles en).

Hidden (A. W.), R. Gueumruk, 10, G.
 Zographos (Ant. G.), R. Gueumruk, 36, G.

CARREAUX MOSAÏQUES.

Laghos (H. G.), et matériaux de construction (*Voir annonce page 83*), R. Kilidj Ali Pacha (Moumhané), 63, 65, G.

Salomone (Pierre), et briqueterie (*Voir annonce page 92 C*), à Calafat-yéri, Bouyoukdéré.

CARROSSIERS (Voyez aussi Voitures).

Bellé, R. Foundoukli, 153, G.
Hanson (E.), Grande Rue de Péra, 164.
Haralambo, R. de Journal, P.
Heimling (G.), R. Yéni Tcharchi, 42, P.
Indjidjian (V.), R. de Brousse, 20, P.
Martin (J.), sellier et harnacheur, fournisseur breveté de S. M. I. le Sultan, (*Voir annonce page de division, Recto 3^{me} Partie*), R. Top-hané, 345, G.
Nédjih et Faïk, Grande Rue de Péra, 61.
Noïos (Léonidas), Grande Rue de Péra, 8, au Taxim.

Fabricant de Voitures à Marseille.

GULDENER (Georges), Victor Guldener Fils, successeur (*Voir annonce Recto 2^{me} Partie, page de division 195*).

CAVIAR.

Adam Frères, R. Balek Bazar, 147, S.
Agalou (Minas), R. Fermélédjiler, 46, G.
Alfandjis (Const. Hadji), R. Fermélédjiler, 106, 108, G.
Caviaras (Dimitri), R. Balek Bazar, 143, S.
Cochino (Jean), R. Fermélédjiler, 36, G.
Costantinidi (S.), R. Balek Bazar, 139, S.
Dimopoulos Frères, R. Fermélédjiler, 68, G.
Hadjiyouvan (M.), R. Balek Bazar, 135, S.
Kanakî (Merg.), R. Balek Bazar, 137, S.
Lazaro (N.) et C^{ie}, R. Fermélédjiler, 98, G.
Prodromou (C.), R. Fermélédjiler, 102, G.
Stamatiadis (Y.), R. Balek Bazar, 145, S.

CEINTURES ORIENTALES

Bogossian (A. S.), R. Yaghlikdjilar, 48, S.
Halil Halil, Couchakdjî Han, 11, 1^{er} étage, S.
Hussein Abdullah, Couchakdjî Han, 12, S.
Ioannidès (Théodore), R. Kessedjiler, 77, S.
Politi (J.), et M. Natan, Altoundji Han, 5, 7, S.

CERCUEILS

Azzopardi (Joseph), R. Hézarène, 85, G.
Helm (Gust.), R. Vénédik, 21, P.
Infante (B.), R. Linardo, 6, G.
Licata (Joseph), R. Venedik, 17, P.
Moraitis (Y.), R. Yuksek Calderim, 23, G.

CÉRÉALES.

Aelion (David) et Fils, R. Emin Eunu, 5, S.
Anastasoglou (Yorghi), K. Limon Iskellessi, 72, S.
Baktchévanoglou (Y.), R. Limondji, 17, S.

Caracachian (Thomas), R. Keumurdji, 12, S.
Condopoulos (C.), R. Limon Iskel., 60, S.
Cosmas (Pan.), R. Tousdjilar, 11, S.
Coyounoglou (Haral), R. Tousdjoular, 13, S.
Eliadès (Kiriaco), R. Limondji, 25, S.
Eliadès (Lefter), R. Tousdjoular, 15, S.
Fotiadès (Prodr.), R. Limon Iskelessi, 78, S.
Hadji Youvanoglou (Christo), R. Emin Eunu, 6, S.
Haralambidis (Nic.), R. Findiktchilar, 2, S.
Karaveziroglou (Y.), R. Emin Eunu, 1, S.
Malaria (Yorghi), K. Limondji, 21, S.
Pappadopoulo (Spiro), R. Limondji, 13, S.
Paraskeva (Jean), R. Tousdjoular, 36, S.
Pavlidès (Théodore), R. Keumurdji, 1, S.
Prodromos (Ioanni), R. Pacha, 12, 14, S.
Tassoglou (Efstatios), R. Tousdjoular, 27, S.
Vangueloglou (Sava), R. Emin Eunu, 2, S.
Zaroglou (Pierre), R. Iki Kouyoulou, 2, P.

CHAINES en OR et en ARGENT (Voyez aussi Horlogers).

Kalousdian (A.), R. Mahfasadjilar, 22, S.

CHAISES, MARBRES, ETC. (Marchands de).

Agastochi (Foti), fabr^t, R. Yéni Han, 3, S.
Beyleroglou (A.), fabr^t, R. Yéni Han, 21, S.
Hadji Sotiri (P.), fabr^t, R. Yéni Han, 13, S.
Hassadourian (Ilia), R. Yéni Han, 12, S.
Hussein Emin, R. Yarem Tache, 17, S.
Stefanidès (D. I.), R. Halil Pacha Han, 15 et R. Kara Moustapha, 42, G.

CHALES (Marchands de).

Ayanian (N. G.), R. Yaghlikdjilar, 16, S.
Berbérian (M.), R. Yaghlikdjilar, 53, 55, S.
Bogossian (A. S.), R. Yaghlikdjilar, 48, S.
Djamoussian (G.), R. Yaghlikdjilar, 79, S.
Elekber (Nadan), R. Yaghlikdjilar, 67, S.
Findik Effendi, R. Sahaflar, 38, 40, S.
Hachim Abdul, R. Yaghlikdjilar, 4, S.
Hadji Ali Ahmed, R. Yaghlikdjilar, 121, S.
Hadji Ali Asker, R. Takiedji, 45, 47, S.
Hadji Hassan, R. Yaghlikdjilar, 114, S.
Hadji Mahmoud Eff., R. Takiedji, 41, 43, S.
Hadji Rahim, R. Yaghlikdjilar, 87, S.
Hudaverdioglou (Andonaki), R. Perdahdjî hané, 51, 53, S.
Mangassarian (D.), Tchohadjî Han, 51, S.
Mehmed Kerim, R. Sahaflar, 34, S.
Mehmed Soukié, R. Yaghlikdjilar, 85, S.
Nissim (Haïm), R. Sahaflar, 26, S.
Ouyaroglou (Y.), R. Yaghlikdjilar, 11, S.
Saïd Ahmed, R. Sahaflar, 28, S.
Sarmoussakian (Osk.), R. Sahaflar, 42, S.
Serpossian (Léon), R. Yaghlikdjilar, 54, S.

CHAMBRES DE COMMERCE.

Anglaise (British Chamber of Commerce of Turkey), *Whittall Han, Stamboul*, Whittall (J. W.), *président*.

Baker (G.), *vice-président*,
Nowill (Sidney), *trésorier*.
Barker (Alfred), Gilchrist (G.), Mars-
hall (G.B.), La Fontaine (E.), Tuc-
ker (T. C.), Thomson (J.R.), *mem-
bres*.

Gulbenkian (Badrig S. S.), Sevas-
topulo (G.S.), Souvazoglou (Basile),
membres étrangers.

Mountain (H.E.), *secrétaire*.

*Secrétaire honoraire et trésorier à
Smyrne*, Whittall (E.).

*Secrétaire honoraire pour le Nord
de l'Angleterre*, Thomas (George),
28, Deansgate, Manchester.

Austro-Hongroise, Rue Tom Tom,
16, Péra.

H. Back, *vice-président*.

Dr Spitzer, *secrétaire*.

De Constantinople, Lorando Han,
2^{me} étage, R. Voïwode, Galata.

S. E. Azarian (A.) Effendi, *président*.

Basmadji Zadé Ferid Bey, *vice-pré-
sident*.

Casanova (G.), 1^{er} *conseiller*.

Manoukian (Senekerim), 2^e *conseiller*.

Levi (Joseph M.), *trésorier*.

Alexandridi (Sp.), *secrétaire-général*.

Abdullah Elkoudsi, Anastassiades (J.).
Aboud Mehmed Effendi, Boyajian
(A.H.), Dandria (S.), Er Ali Zadé
Hadji Ahmed, Gumuchian (H.),
Hazzopoulo (Z.), Kenadjian (Art.),
Nicolopoulo (C.), Pétridi (C.), Phi-
lipidi (J.), Sevastopoulo (G. S.),
Stavro (J.M.), Subai Suleïman Ef-
fendi, Théologo (Téléme.), Thomson
(John R.), Mille (S.), Yénidunia
(Dimitraki Eff.), Ralli (A.), (délé-
gué de la Société générale de
l'Empire Ottoman), *membres*.

Française, Couyoumdjiler Han, 3, G.

Gazay (A.), consul général de France,
président d'honneur.

Thouzery (J.), *président*.

Lemoine (L.), *trésorier*.

Giraud (E.), *secrétaire*.

CONSEIL : Dalmas (Charles), Duval
(C.), Dumàs (E.), Pallières (Mar-
tin des), Mille (S.), Monnier (E.),
Moussat (A. N.), Oertli (F.), Vau
(Gasparin), *membres*. — Bardaut
(A.) et Salzedo (Numa), *avocats
consultants*.

Italienne (des Arts et d'Industrie), R.
Voïwode, Agopian Han, 67, G.

CONSEIL DIRIGEANT se réunissant 2 fois
par mois, à 3 h. 1/2 P. M.

Carcano (Marquis Command. Silvio),
président honoraire.

Bonomi (chev. Pierre), *président*.

Fernandez (chev. Isac), *vice-président*.

Barozzi (chev. Const.), *secrétaire*.

Zei (Ferdinand), *sous-secrétaire*.

Molinari (Dénis), *trésorier*.

Ambrossano (Laurent), *commis*.

Bertoluzzi (chev. Joseph), Blessa
(chev. off. Nicolò), Geraci (chev.
Ant.), Corpi (Dominique), Ricci
(Raphaël), Maggiore (Isac), Capo-
daïni (Napoléon), Coen (Achille),
conseillers.

CHAMBRES A LOUER.

Alberti (Cathina), R. Asmali Mesdjid, 5, P.

Angeliki (V^e), R. Anadolou, 3, P.

Apostoloff (Marigho), R. Glavany, 8, P.

Bernard (Clot.), R. Yéni Tcharchi, 14, P.

Bouin, R. Glavany, 13, P.

Brisso, R. de Pologne, 11, P.

Brounet (A.), R. Asmali Mesdjid, 34, P.

Bruger (Marie), R. de Brousse, 1, P.

Caloumeno (Anna), R. Mézarlik, 57, P.

Carneri (M^{me} Sophie), R. Vénédik, 16, P.

Cavoutchian (P.), R. de Brousse, 17, P.

Charikiopoulo (A.), R. Chahkouli, 10, P.

Coudouridi (Anastassia), R. Asmali
Mesdjid, 7, P.

Dilbasi (M^{me} Annetta C.), R. Baktcheli
Hamam, 5, P.

Evanthia (M^{me}), R. Tchakmak, 1, P.

Felix (M^{me}), R. Hamal Bachi, 8, P.

Filikou (Marie), R. Yéni Tcharchi, 56, P.

Fonton (V^e), R. Minaret, 1, P.

Fritz, R. de Pologne, 5, P.

Ganni (Petro), R. Margarite, 16, P.

Giove (Babé), R. Ermeni Kilissé, 11, P.

Guenovick (Yovan), R. Topdji Bachi, 7, P.

Kaïlo (V^e), R. Yazidji, 26, P.

Keuling (L.), R. de Pologne, 49, P.

Lambraki (M^{me}), R. de Pologne, 5, P.

Lavadas (Y. N.), R. Vénédik, 31, P.

Levandi (M^{me} P.), R. Yazidji, 30, P.

Mariani (Ant.), R. Timoni, 16, P.

Mavromati (Vassiliki), R. Yazidji, 10, P.

Merponi, R. de la Chancellerie, 13, P.

Moore (Miss), R. Tépé Bachi, 41, P.

Naoum (M^{me}), et appartements meublés,
R. Glavany, 9, P.

Nicolopoulos (Ur.), R. Yéni Tcharchi, 106, P.

Palioni (V^e Maroula), R. Bayram, 27, P.

Paruta (V^e D.), R. du Journal, 5, P.

Peccatoro (H.), R. Cartal, 6, P.

Pétaloudi (Mar.), R. de Pologne, 9, P.

Philippe (G.), R. de la Chancellerie, 15, P.

Roxane (V^e), R. Iki Kouyoulou, 8, P.

Sandika (Aspasie), R. Yéni Tcharchi, 64, P.

Thermo (Johan), R. Asmali Mesdjid, 9, P.

Triandafilidi (V^e Cath.), R. Abanos, 8, P.

Triandafilidou (M^{me} Hél.), R. Serkis, 8, P.

Tzangarakis (F.), R. Asmali Mesdjid, 44, P.

Vagliano (M^{me}), G^{de} Rue de Péra, 96.

Verghi (Anastasie), R. Vénédik, 29, P.

Verona (Hélène), R. de la Chancellerie, 9, P.

Vierou (A.), R. de Pologne, 38, P.

Wade (L.), Impasse Terdjiman, 8, P.

Xagoraris (Ann.), R. Yéni Tcharchi, 36, P.

CHANDELIERS, PLATEAUX et autres articles en CUIVRE JAUNE (Marchés de).

Deirmendjian (Diran), R. Mahmoud Pacha, 307, S.
 Ekmekdjian (Zapoughon), R. Mahmoud Pacha, 293, S.
 Hadji Ahmed, R. Fildjandjilar, 20, S.
 Lambo (Laz.), R. Ouzoun Tcharchi, 276, S.
 Mikael (Y.), R. Ouzoun Tcharchi, 276, S.
 Takvorian (G.), R. Mahmoud Pacha, 217, S.

CHANGEURS DE MONNAIES (Sarafs).

Abrahamian (S.), Tach Han, 31, S.
 Achdjian (Bedros), R. Karakeuy, 24, G.
 Achparian (M. et A.), G^{de} Rue de Péra, 153.
 Agapiadis (M.), R. Karamané, 1, P.
 Agopian (Kircor), G^{de} Rue de Galata, 239.
 Alevropoulo (N.), R. Gueumruk, 17, G.
 Alfandari (Elia), G^{de} Rue de Galata, 12.
 Alicahon (Marco), Varakdj Han, 4, S.
 Anagnostidi (Haralambo), R. Varakdjilar, 14, S.
 Anagnostaki (Thomas), R. Agha, 50, S.
 Ananastidès (Philippe), R. Agha, 46, S.
 Anastassiadi (Seraphin), R. Balek Bazar, 114, S.
 Andrikidès, R. Karakeuy, 31, G.
 Apostolidès (Chris.), R. Balek Bazar, 92, S.
 Aprahamian (G.), R. Balek Bazar, 48, S.
 Astras (Épam.), Grande Rue Péra, 439.
 Astras (J.), Grande Rue de Péra, 415.
 Avidor (Haïm), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 56, S.
 Avram Agha, Boundjioukdjion Han, 8, S.
 Avram (Panay.), R. Aladja Hamam, 29, S.
 Baccalian (Hatchik), R. Agha, 28, 30, S.
 Balabani et Fils, R. Tchaknakdjilar Yocouchou, 55, S.
 Ballarian (Hamaz.), Camondo Han, 53, S.
 Bardizbanian, R. Agha, 47, S.
 Beghian (A.), Tchohadji Han, 2, S.
 Bessouda, Nafié Han, 17, S.
 Beylerian (Markar), R. Yorgandjilar, 2, S.
 Boghossian (Kiévork), R. Bézestenine Zennedjiler, 19, S.
 Bohdjialian (Kiévork), R. Agha, 37, 39, S.
 Levon (Bohor), R. Kaldjilar, 5, 7, S.
 Boucalas (D.), R. Gueumruk, 10, G.
 Bournassian (H. et M.), Validé Han, 1, S.
 Boyadjian (Missak), R. Balek Bazar, (Baghtché Capou), 23, S.
 Byzante (Jacob), G^{de} Rue de Galata, 12.
 Caïaoglou (Tig.), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 19, S.
 Calfaoglou (Phot.), R. Balek Bazar, 128, S.
 Calfopoulo (Alex.), R. Gueumruk, 74, G.
 Carahassiakakis (D.), R. Yorgandjilar, 53, G.
 Chadvorian (G.), R. Adjé Tchekhmé, 27, S.
 Cololian (Artin), R. Agha, 38, S.
 Dantzikian (Serkis), Roubié Han, 12, S.
 Deragopian et Mézadourian, R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 35, S.

Deragopian (G.), Tach Han, 38, S.
 Derbederian (Minas), Camondo Han, 49, S.
 Derneressian (Dicran), R. Varakdjilar, 24, S.
 Dimakis (G.), G^{de} Rue de Galata, 52.
 Dimitri (Yanni), R. Yorgandjilar, 108, G.
 Dimitriou (A.), Lloyd Han, G.
 Djambazian (Ohannès), R. Takiédji, 28, S.
 Djénazian (Yéram), R. Oundjoular, 2, S.
 Djiamgochian (Meguirditch) et Nazar Thomassian, R. Balek Bazar, 120, S.
 Dolokian (Gar.), R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 25, S.
 Doulkaridis (Em. G.), R. Yorgandjilar, 287, G.
 Edjimouli (Frères Naoum), R. Balek Bazar, 96, S.
 Efsthathopoulos (N.), R. Karakeuy, 1, G.
 Erakli Yorghis et Cie, Sultan Haman, 39, S.
 Fehradoglou (Bod.), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 52, S.
 Founes (Jacob), G^{de} Rue de Galata, 32.
 Frantzetti (Jacques), R. Karakeuy, 1, G.
 Gabai (H.), Haviar Han, 47, G.
 Garidès (Jean R.) et débit de tabac, Lloyd Han, G.
 Guiohas (Jean), Hasta Hané Han, 40, G.
 Hadjivanoglou (Lazaraki), Kutchuk Yéni Han, 5, S.
 Hagea Frères, A. Ouzoun Tcharchi, 133, S.
 Hampartzounian (Karék.), R. Agha, 34, S.
 Hampartzounian (Nigoghos), R. Arabadjoglou, 37, 39, S.
 Hosrafi (Garabet), R. Agha, 48, S.
 Indjeian (Miguirditch), R. Agha, 36, et R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 58, S.
 Indoglou (Kir.), R. Odoun Capou, 554, S.
 Isbérian (Messiar), R. Agha, 44, S.
 Issaakides (Avram), R. Balek Bazar, 65, S.
 Jossifidis (Stavri), R. Balek Bazar, 65, S.
 Kaloyesas et Poulissis, R. Karakeuy, 21, G.
 Karadelioglou (Mina), G^{de} Rue de Galata, 312.
 Karopoulos (R.), R. Fermélédjiler, 146, G.
 Kasavi (Raph.), R. Balek Bazar, 118, S.
 Kelekian (B.), R. Baghtché Capou, 10, 12, S.
 Kelitchian (A.), R. Eski Balek Bazar, 16, G.
 Kifalidis (Georges), R. Odoun Capou, 53, S.
 Kiriako (Christo), R. Meïhamé, 12, S.
 Kolitidis (Vas.), R. Divan Yolou, 22, S.
 Kovalahidis (G.), G^{de} Rue de Galata, 440.
 Latchinian (Agop), R. Sedefdjiler, 79, S.
 Léonidas (Dim.), R. Divan Yolou, 20, S.
 Loussarian (G.), R. Balek Bazar, 52, S.
 Makoulouli (Tigrane), R. Agha, 20, 22, S.
 Mandi (Const.), R. Balek Bazar, 68, S.
 Mané (Christo), G^{de} Rue de Péra, 403.
 Darkarian (Kirkor), R. Balek Bazar, 9, S.
 Mehanedjian (Séropé), R. Agha, 52, S.
 Méohas (Nissim), R. Karakeuy, 13, G.
MICHAELION (D.), Grande Rue de Galata, 26.
 Mihaïlidis (Youvan), R. Balek Bazar, 133, S.

Mochoni (Moïse), R. Yorgandjilar, 117, G.
 Mouradoglou (Hadji Vassil), R. Soouk Tchechné, 2, S.
 Moussayon (Hovsep), R. Gueumruk, 28, G.
 Nahabedian (Hazaros), R. Tchamakdjilar Yocouchou, 36, S.
 Nomidès (G.), Haviar Han, 1, G.
 Oundjian (Séropé), R. Varakdjilar, 11, S.
 Panayotou (Chr.), R. Yorgandjilar, 121, G.
 Pandelos (A.), Grande Rue de Péra, 270.
 Panossian (K.), R. Varakdjilar, 12, S.
 Papadopoulo (Laz.), R. Balek Bazar, 62, S.
 Pappadopoulos (Démocrate), R. Eski Balek Bazar, 30, G.
 Paragamian (T. et D.), Yeldis Han, 7, G.
 Pariloussian (Kev.), Place Yéni Djami, 32, S.
 Parthéniadis (E.), R. Yorgandjilar, 65, G.
 Patrik (Christo), G^{de} Rue de Péra, 454.
 Philippucci (A.), G^{de} R. de Galata, 46.
 Pissanos et F. Frantzettis, R. Karakeuy, 5, G.
 Prodromos (Yorghi), R. Divan Yolou, 82, S.
 Sahakian (G.) et G. Gulbenkian, R. Baghtché Capou, 15, S.
 Sahakian (K.), R. Arabadjoglou, 34, S.
 Sahakian (Mardiros), R. Agha, 41, S.
 Samandjian (Agop), Haviar Han, 35, G.
 Sapoundjioglou (A.), Tchohadjî Han, 48, S.
 Sapoundjioglou (B.), R. Balek Bazar, 80, S.
 Sarafian (Hougas), R. Adjî Tchechné, 4, S.
 Savidis (A.), R. Mîldjandjilar, 56, S.
 Séropian (Artin), R. Agha, 33, S.
 Sevadjan (A.), R. Tchakmadjilar Yocouchou, 67 et R. Agha, 49, S.
 Sévortian (Ohannès), R. Agha, 53, S.
 Sgouros (Jean), R. Karakeuy, 11, G.
 Solo (Andon), R. Balek Bazar, 60, S.
 Sotiriadis Frères, G^{de} Rue de Galata, 36.
 Stambolian (Agop), R. Odoun Capou, 547, S.
 Stamboulîan (Eghia), R. Agha, 12, S.
 Stepanian (M.), Colandjilar Bachi, 16, S.
 Tachdjian (Missak), Varakdjî Han, 1, S.
 Tachdjian (Setrak), R. Agha, 40, 42, et R. Hekiaklar, S.
 Tarbassian (Dieran), R. Agha, 45, S.
 Tchelebonoglou (Y.), R. Hamidié Djadedessi, 12, S.
 Tchokonas (C.), G^{de} Rue de Galata, 24.
 Tchopourian (H. P.), R. Karakeuy, 9, G.
 Théodori (Stelio), G^{de} Rue de Péra, 449.
 Theoharakis (Yorghi), R. Karakeuy, 21, G.
 Thomaïdis (Yanni), R. Balek Bazar, 208, S.
 Tougladjian (S.), R. Calpakdjilar Bachi, 233, S.
 Tsilianis et Andrias, R. Karakeuy, 23, G.
 Tzallas (L.), Grande Rue de Péra, 459.
 Valassidis (Spiro), R. Varakdjilar, 13, S.
 Vetchopoulo (An.), R. Balek Bazar, 70, S.
 Yannios (Mihali), G^{de} Rue de Péra, 389.
 Yereventian (P.), R. Perdahdjî Hané, 2, S.
 Yerusalem (Isaac), G^{de} Rue de Galata, 28.
 Youvanidès (Jos.), G^e R. de Galata, 34.
 Yuchna (Zivres), Haviar Han, 47, G.

Zankakian (Kiévork), R. Divrik, 18, S.
 Zartarian (Dic.), Halil Pacha Han, 1, G.
 Zianetto (A. D.), R. Karakeuy, 12, G.
 Zoto Frères, Nalié Han, 15, S.

CHAPELETS (Fabricants et Marchands de).

Abedin Ousta, R. Ouzoun Tcharchi, 196, S.
 Ali Téfik, et pipes en ambre. R. Ouzoun Tcharchi, 214, S.
 Hadji Evlia, R. Ouzoun Tcharchi, 164, S.
 Hadji Mehmed Chérin, R. Ouzoun Tcharchi, 166, S.
 Tahir Mehmed, et parfumeries turques, R. Kaldjilar, 35, S.

CHAPELIERS.

Alberti (L.) C^{ie}, (*Voir annonce page 48*), ci-devant, Grande Rue de Péra, 469.
 Arabian (Haz.), R. Yuksek Calderim, 31, G.
Baldasar (L.), (*Voir annonce page 47*), Grande Rue de Péra, 424.
 Caracachian (J.), G^{de} Rue de Péra, 488.
 Castro (Sabatino), Patchadjî Han, G.
 Chachati (V.), Grande Rue de Péra, 485.
 Djerahian (Mihran), R. Ak Seraï, 140, S.
 Epreinstein (A.), R. Yuksek Calderim, 124, G.
 Finkelstein (B.), Patchadjî Han, Grande Rue de Galata, 38 et R. Gueumruk, 10, G.
 Galouskas (P.), réparat., R. Derviche, 5, P.
 Gross (D.), R. Fermélédjiler, 155, G.
 Kerestedji (Agop), G^{de} Rue de Péra, 647.
 Lagrange, Brossard et C^{ie}, Grande Rue de Péra, 495.
 Loritch (Joseph), Grande Rue de Péra, 438.
 Merguelian (Rétheos), R. Derviche, 9, P.
 Schlik (A.), R. Yuksek Calderim, 3, G.
 Siroumian (R.), R. Pancaldi, 115.
Takor (Jean), (*Voir annonce page 85*), R. Yuksek Calderim, 45, 53 et R. Gueumruk, 28, G.
 Toraki (G.), Lulédji Hendek, 117, G.
 Zisso (Athan.), R. Balek Bazar, 163, S.

CHARBON DE BOIS.

Ahmed Agha, R. Kurkdji Capoussy, 21, G.
 Ahmed Ousta, R. Perchembé Bazar, 50, G.
 Ali Moustapha, R. Yorgandjilar, 26, G.
 Armao (Petros), R. Fakir, 2, P.
 Barbar (Const.), Grande Rue de Péra, 98.
 Efstration (P.), R. Kaliondji Koulouk, 145, P.
 Evloïmenos (P.), R. Kutchi Hendek, 12, P.
 Gamanou (Panayot), R. Linardo, G.
Garinian (Hovel G.), et bois de chauffage (*Voir annonce page 86*), R. Kérestédji, 18, au bord de la mer à Foundoukli, G.
 Georgiou (Y.), R. Kaliondji Koulouk, 60, P.
 Guedavan (Artin), R. Djebel, 21, P.
 Hadji Mehmed, R. Nour Osmanié, 4, S.

Holas (Seraph.), Grande Rue de Péra, 74.
 Lambrino (Al.), R. Kara Moustapha, 61, G.
 Merdjian (Onnik), G^{de} Rue de Péra, 548.
Mériem-kouly (E.), et bois de chauffage (*Voir annonce page 29*), Grande Rue de Péra, 79, 81.
 Navroudi (J.K.), R. Enli Yoconche, 1, P.
 Nouri Mehmed, R. Soouk Tchechmé, 18, S.
 Parladias (D.), R. Chichli, 30, P.
 Profilidis (Avram), R. Abdullah, 1, P.
 Sekaris (P.), R. Kutchuk Hendek, 16, P.
 Zoulotas (Cons.), R. Tarla Bachi, 178, P.

CHARBONS DE TERRE (Négociants en).

Agelasto Sfezzo & C^{ie}, et agents de Cies de navig. à vapeur (*Voir annonce page 59*), Kutchuk Millet Han, 56 à 58, G.

CARAMANIAN (A.), CHAHIN-OGLOU et C^{ie}, et propriétaires de mines de houille d'Héraclée; fournisseurs de la C^{ie} de navigation à vapeur Mahsoussé et du ministère de la marine. Halil Pacha Han, 1, G.

Cavallaro (Const.), R. Kiretch Capou, 22, G.
 Christidis (M.), R. Kiretch Capou, 12, G.
 Deirmendjian (K.), R. Balek Bazar, 585, S.
 Doros Bros, et agents de Cies de navig. à vapeur, Halil Pacha Han, 2, G.

Foscolo Mango et C^{ie}, courtiers maritimes (*Voir annonce page 90*), Sandaldji Han, 6 à 10, G.

Gilchrist Walker et C^{ie}, et courtiers maritimes (*Voir annonce page 89*), Halagian Han, 15 et 17, G.

Heald et Rizzo, et agents, Millet Han, 17, 18, G.

Hill (A. A.), *agent of the Glamorgan Coal C^{ie} Limited*, Halagian Han, 9, 10, 12, 13, G.

Kurkdjian (Dicran), R. Top-hané Iskélless, 17, G.

Laghos Rowell et C^{ie}, R. de la Quarantaine, 11, G.

Pappadopoulo (N. D.), Simonian Han, 2, R. Kara Moustapha, G.

Pellegrino Pamphilidis et C^{ie}, R. Kiretch Capou, 35, 118, G. et R. Kerestedjiler, 11, à Foundoukli.

Poriazis (Alex.), R. Sirkédji Iskéllessi, 41, S.

RUSSELL (Thomas) and SON, et agents de compagnies de navigation à vapeur, Alexiadi Han, 16, 17, G.
 Salacha et C^{ie}, Sovadjoglou Han, G.

Sommaripa (H.), fournisseur du ministère de la marine et de la C^{ie} Mahsoussé, Gabai Han, 2, G.

CHARCUTIERS.

Angelo (B.), R. du Théâtre, 16, P.
 Gouliades (V.), et boucher, Grande Rue de Péra, 486.

Pitre (V^e Ant.), et boucher, Grande Rue de Péra, 261.

Prieur (Henri Vict.), et boucher, Grande Rue de Péra, 470.

Sassone (L. et S.), R. Haratchi, 28, C.

Weiss (M.), R. Haratchi, 5, S.

CHAUDIÈRES A VAPEUR à Lyon.

CARAMAN VASSEL et C^{ie}, à Lyon (France). Mandrin brev. S.G.D.G. à tuber les chaudières cylindriquement rivant sans un coup de marteau, adopté par l'État. (On demande des représentants).

CHAUDRONNERIE.

Adamandidi (Stathi), R. Yéni Djami, 85, G.
 Ayeropoulo (N.), R. Kilidj Ali Pacha, 75, G.
 Denardo (A.), R. Emin Djami, 47, P.
 Gavringoglou (Yan.), R. Yéni Djami, 65, G.
 Menevichian (Joseph), R. Calafat-yeri, G.
 Penel Aîné, R. Azap Capou, 14, 16, G.
 Pétroyanni (Yorghis), R. Serasker Djadessi, 32, S.

CHAUFFE-BAINS (Fabr^{ts}), à Paris.

LECLERCQ FONTENEAU et C^{ie} à Paris, Chauffage, Cuisine et Bains par le gaz (*Voir ann. p. 180*).

CHAUSSETTES TURQUES.

Ali Ferhat, R. Calpakdjilar Bachi, 160, S.
 Ali Kaïmak, R. Calpakdjilar Bachi, 162, S.
 Artinian (Kris), R. Feradjedjiler, 2, 4, S.
 Caracach (Mehmed), R. Sultan Hamam, 11, S.

Chukri Effendi, Leblebidji Han, 12, S.
 Constantinidès (Théodore), R. Calpakdjilar Bachi, 38, S.

Dilberzadé Frères, Leblebidji Han, 1, S.
 Gourdikian (Abr.), R. Aladja Hamam, 73, S.

Ismail Eff., R. Calpakdjilar Bachi, 170, S.
 Ismail Yacoub, R. Terlikdjiler, 72, 74, S.
 Kavafian (Karnik), R. Kavafian, 48, 50, S.
 Kiani Ipekdi, R. Calpakdjilar Bachi, 144, 146, 148, S.

Mehmed Kémal, R. Calpakdjilar Bachi, 108, 110, 112, S.

Mehmed Ousta, R. Kantardjilar, S.
 Mehmed Said, R. Kavallar, 9, S.

Osman Kemal, Lebledidji Han, 14, S.
 Resmi Effendi, Leblebidji Han, 15, S.

Schamly (Mehmed), Leblebidji Han, 10, S.
 Suleiman, R. Calpakdjilar Bachi, 225, S.

Téfik Ahmed, R. Kavafian, 16, S.

CHAUSSURES (Marchands de)

Ahmed Chukri, Calpakdjilar Bachi, 223, S.
Aigheusteli (Youv), G^{de} Rue de Galata, 292
Apostolidès (N.), R. Yeni-Djami, 6, 10, G.
Apostolidès (G.), Grande Rue de Péra,
314, en face la Concordia.

Au Bon Marché, bazar, bonneterie,
confiserie, etc. (*Voir annonce pages*
4 et 5), Grande Rue de Péra, 354, et
R. Mézarlik, 29, P.

Carayannidis (A.), G^{de} Rue de Péra, 561.
Cavaffian (Tateos), *indigènes*, R. Bezes-
tennine Sahaflar, 11, S.

Climentos (Lazari), G^{de} Rue de Galata, 86.
Dalfos (P.), R. Yuksek Calderim, 13, G.
Daleggio (Jos.), Grande Rue de Galata, 91.
Dedeyan (Stépan), R. Varakdjilar, 39, S.
Demirdjian (S.), R. Sultan Hamam, 47, S.
Economidès (S.), R. Sultan Hamam, 49, S.
Economidi (F.), R. Mahmoud Pacha, 89, S.
Georgiadis (Diam.), R. Zulfarissé, 5, G.
Guinochian (K.), R. Yuksek Calderim, 81, G.
Hadji Chérif, R. Takiédji, 97, S.

Hadji Kiamil, R. Takiédji, 99, S.
Hadji Youssouf Zadé, R. Koutoudj., 4, S.
Hatchadourian (B.), R. Mahmoud Pa-
cha, 147, 149, S.

Hovsépian (Yervant), R. Kazaslar, 28, S.
Ibrahim Chefky, R. Calpakdjilar Bachi,
205, S.

Izzet Mehmed, R. Kazaslar Orta, 50, S.
Karabache (B.), G^{de} Rue de Galata, 280.
Karanfilian (M.), R. Calpakdjilar Bachi,
114, S.

Kartali Ahmed, G^{de} Rue de Galata, 278.
Kerestedjian (Oh.), R. Balek Bazar, 65, S.
Ketchedjian (S.), R. Kazaslar Orta, 69, S.
Komiani (G.), Grande Rue de Galata, 7.
Levandis (P.), R. Yorgandjilar, 237, G.
Mariano (Georges), R. de la Quarantaine, 12, G.

Mehmed Arif, R. Calpakdjilar Bachi,
209, S.

Merghelian (Puzant), R. Aïnadjilar, 19, S.
Mihaïlidès (P.), Grande Rue de Péra, 361.
Moustapha Mehmed, R. Kazaslar Orta,
67, 68, 70, S.

Moustapha Raïf, R. Calpakdjilar Bachi,
215, S.

Nicolaïdis (S.), R. Sultan Hamam, 46, S.
Osman Hafez, R. Kantardjilar, 53, S.
Pagonis (Dimitri), G^{de} Rue de Galata, 56.
Panajotidi (Vassil), Grande Rue de Ga-
lata, 110.

Pappadopoulos (J.), Sultan Hamam, 59, S.
Patsikakis (B.), Grande Rue de Péra, 309.
Rechid Ali, Grande Rue de Galata, 286.
Sahatli (Kadri), R. Calp. Bachi, 207, S.
Scudarli (A.), Grande Rue de Galata, 245.

Sinanian (Bédros), R. Divrik, 20, S.
Skiffos (Ang.), Grande Rue de Péra, 330.
Stamatiadès (N.), R. Hazzopoulo Han,
34, 36, 88, S.

Stavrioglou (Yorvan), Grande Rue de
Galata, 245.

Téfik Hadji Arif, R. Kazaslar Orta, 75, S.
Théodorou (M.), R. Yorgandjilar, 186, S.
Théodossatos (Const.), R. Mertebany, 23,
et R. Yorgandjilar, 1, G.

Tiano (Nissim), Grande Rue de Péra, 536.
Triandaflidis (Y.), R. Karakeuy, 25, G.
Tufenkdjian (H.), Mahmoud Pacha, 67, S.
Vaganos (Georges), R. Ak Séraï, 107, S.
Zacharof (Dim.), R. Kurekdjiler, 1, G.
Zaharakis (A.), R. Yorgandjilar, 254, G.
Zamani (Jean), Grande Rue de Péra, 299.

CHAUX (Marchands de).

Caramitros (D.), Top-hané Iskelessi, 22, G.
Chainian (O.), R. Hassirdjilar, 16, S.
Régios (Ath.), Top-hané Iskelessi, 16, G.
Vartanian (Mourad), R. Tahta Kalé, 13, S.

CHEMISIERS.

Adamandidès (N.), (*Voir annonce*
page 114), R. Mahmoud Pacha, 311, S.
Agopian (Micaël), R. Mahmoud Pacha,
317, S.

Azarian (Ar.), R. Mahmoud Pacha, 305, S.
Bechiktachlian (Karnik), R. Hazzopoulo
Han, 37, S.

Chahbazian (Karn.), G^{de} Rue de Galata, 75.
Garabetian (P.), R. Divan Yolou, 172, S.
Gorski (M.), R. Vénédik, 2, P.

Hafez (Alph.), R. Mahmoud Pacha, 313, S.
Houbesserian (A.), R. Divan Yolou, 120, S.

Kellner (Léopold), *Maison Phoenix*,
lingerie, etc. (*Voir annonce page 29*),
Passage du Tunnel, P.

Krissian (Missak), R. Divan Yolou, 136, S.

Kun (Albert), fournisseur de S. M. I.
le Sultan, bonneterie, lingerie, etc.
(*Voir annonce page 41*), Grande Rue
de Péra, 399.

Lazaridès Frères, (*Voir annonce*
page 42), Grande Rue de Péra, 391,
441 et Grande Rue de Galata, 30.

Mastoraki (Théod.), R. Hamidié Djad-
dessi, 18, S.

Mehmed Eff., R. Fesdjiler Djaddessi, 79, S.
Mylonas (Théodore A.), R. Sultan Ha-
mam, 19, S.

Oskar et Keuleyan, Cité de Péra, 22, P.
Papazian (Ham.), Pas. Hazzopoulo, 28, P.
Petro (Yorghi), R. Hamidié Djaddessi, 2, S.
Poniridès (G.), G^{de} Rue de Galata, 23.

Sahakian (Chahin), R. Divan Yolou, 130, S.
Sotiriadi (L.), R. Mahmoud Pacha, 140, S.
Stambouljan (Ar.), R. Riza Pacha, 16, S.
Stronguilo (C.), R. Yuksek Calderim, 111, G.

CHEVAUX (Marchand de).

Collaro (François), Cité d'Alep, Grande
Rue de Péra, 158.

CHIFFONS ET OS.

Guéchouvad, R. Takiédji, S.
 Karabibère (D.), R. de la Quarantaine, 4, G.
 Mikolidis (Tanache), R. Terlikdjiler, 11, G.
 Mochon (Haïm), R. Terlikdjiler, 23, S.
 Ouziel (Isaac), R. Terlikdjiler, 19, S.
 Philiba (Yacob), R. Terlikdjiler, 19, S.
 Romano (Moïse), R. Terlikdjiler, 11, 13, S.

CHIMISTES.

Apery (Pierre) et pharmacien, R. Yuksek Calderim, 68, G.
 Bonkowsky Bey (Ch.), du palais impérial, R. Fayk Pacha, 9, P.
 Fridmann (Léon), Gde Rue de Péra, 169.
 Zanni (J.), et pharm., Pl. Emin Eunu, 1, S.

CHINOISERIES.

Collaro (Fr.), Cité d'Alep, P.
 Tallers (J.) et C^{ie}, Place du Tunnel, 1, P.

CHIRURGIENS (Voyez aussi Médecins).

Delacour, Grande Rue de Péra, 16.
 Djerahian (Roup.), Sarnitchly Han, 10, G.
GABUZZI (Gerolamo), et médecin-opérateur, R. Margarite, 11, P.
 Gnatowski (F.), Impasse Ottoni, P.
 Halmikidès (Panay.), R. Yéni Djami, 89, G.
 Kambouroglou (A.), R. Agha Hamar, 14 bis, P.
 Kirikdjian (Mikaël), R. Yagh-Hané, 14, P.
 Mahé (J.), Grande Rue de Péra, 243.
 Makris (C.), clinique chirurgicale, R. Linardi, P.
 Mattéossian (H.B.), R. Misk, 20, P.
MORDTMANN (A. D.), médecin de l'ambassade d'Allemagne, R. Kartal, 3, P.
 Ormanian (G.), R. Ilir, 1, et R. Anadolu, 5, P.
 Salvatori (J.), R. Asmali Mesdjid, 35, P.
 Sarel (R.), et médecin, R. Serkis, 11, P.
 Sartinski (colonel Théod.), R. Nané, 10, P.
 Sevastopoulo (R.), R. Télégraphe, 19, P.
TRIANDAFYLIDES (X.), et accoucheur, Passage d'Anatolie, 1, Grande Rue de Péra, 183.
Violi (J.B.), et médecin (Voir annonce pages 26, 27), Passage Oriental, 12. — Dom : R. Ensiz, 6, P.
 Vuccino (A.), et médecin, Grande Rue de Péra, 243, Maison Canzuch, appl, 4.
 Zographos Eff. (Christ.), du palais impérial, R. Bekiar, 23, P.

CIERGES (Fabricants et Marchands de).

Aghiah Bey, R. Balek Bazar, 289, S.
 Ahmed Ibrahim, R. Balek Bazar, 285, S.
 Ali Mehmed, R. Balek Bazar, 275, S.
 Balmomdji Mehmed, R. Balek Bazar, 263, S.

Cronet (Emile), R. Linardo, 16, G.
 Emin et Bekir, R. Balek Bazar, 226, S.
 Eumer Bekir, R. Balek Bazar, 279, S.
 Hadji Halil, R. Balek Bazar, 273, S.
 Hussein Husni, R. Balek Bazar, 283, S.
 Kadi Moustapha, R. Balek Bazar, 269, S.
 Mehmed Hussein, R. Balek Bazar, 267, S.
 Moustapha (Chems), R. Balek Bazar, 220, S.
 Sofou (Rifaat), R. Ouzoun Tcharchi, 9, S.
 Sofouzadé (Mehmed), R. Balek Bazar, 216, S.
 Uskudarli Djémil, R. Balek Bazar, 261, S.

CIGARES.

Angelidès (D.), Grande Rue de Péra, 323 et R. Karakeuy, 17, G.
 Azzopardi (A.), R. Gueumruk, 10, G.
 Hensel's (L.) Erben, en gros de Havane, etc., Youssouf Izzeddin Han, 1, 3, G.
 Spiteri (André), R. Haratchi, 39, G.

CIMENTES (Marchands de).

Esguidjian (H.), Gde Rue de Galata, 543.
Gallerini (S. et A.), et asphalte, entrepreneurs de constructions (Voir annonce page 76), R. Top-hané Iskélissi, 4, G.
 Hassoun (L.), Grande Rue de Galata, 478.
 Melconian, Cité Française, R. Moumhané, G.
 Morisson (Th.), R. Kilidj Ali Pacha, 112, G.
Sacchettoni (Constantin), et asphalte (Voir annonce page 92 B), R. Kilidj Ali Pacha (Moumhané), 66, G.

CIMENTES DE PORTLAND à Grenoble.

	3 diplômes d'honneur 8 médailles D'OR Médaille d'or Paris 1878 Médaille d'or Paris 1889
---	--

à Marseille.

ROMAIN BOYER et C^{ie},
 5, rue de la Cannebière, Marseille.
 Spécialité de Ciments Portland, supérieurs aux Ciments anglais. Ciments de la Valentine. Ciments de Roquefort. Chaux Romain Boyer équivalente à la Chaux du Teil. Ils sont sans rivaux et ont acquis une juste réputation à Cons/ple où ils ont été employés dans de nombreux travaux et toujours avec grand succès. Seul agent à Constantinople, E. GIRAUD, Couyoumdjiler Han, 2, 3, G.

CIREURS DE PARQUETS.

Mazzolini (Louis), s'adresser à l'imprimerie Pallamary, 403, P.

CISELEURS D'ÉPÉES.

Avedissian (Hud.), R. Kilidjilar, 27, S.
Santamarkadjian (G.), R. Kilidjilar, 4, S.

CITRONS ET ORANGES (Marchands de).

Abdullah, R. Ak Séraï, 53, S.
Aïvasian (Armenac), Zumbullu Han, 6, S.
Arniotaki (Ant.), R. Limondji, 79, S.
Atchaliadis (Tom.), R. Limondjilar, 4, S.
Cacovolos (Mikes), R. Limondji, 41, S.
Coustoradi (Yorghi), Imp. Touloumba, S.
Coutella (Mih.), R. Limon Iskelessi, 38, S.
Coutella (P.Y. et N.), Imp. Touloumba, 41, S.
Doubli (Stel.), R. Limon Iskelessi, 34, S.
Gassilas (Sotiri), R. Limon Iskelessi, 66, S.
Haliori (Nicolas), R. Limon Iskelessi, 46, S.
Ioannis (Const.), R. Limon Iskelessi, 42, S.
Ioannis (Yorgh.), R. Limon Iskelessi, 58, S.
Kilaïditi (Nic.), R. Limon Iskelessi, 52, S.
Lagoudis (Dem.), Imp. Touloumba, S.
Matheo (Ioanni), R. Limondjilar, 39, S.
Meniadis (Leonid), R. Limondji, 62, S.
Mihali (Sava), R. Limondjilar, 20, S.
Mouradoglou (Vasil.), B. Limondji, 15, S.
Pappadopoulos (Sid.), R. Limondji, 59, S.
Sideraki (Anas.), R. Limondji, 60, S.
Skirianodis (Janni), R. Limondji, 56, S.
Stratidis (Nic), Limondji, 50, S.
Tchahalais (Panayoti), R. Limon Iskelessi, 40, S.
Tchakana (St.), R. Limon Iskelessi, 50, S.
Tcheknias (D.), R. Limondji, 45, S.
Vassiadès (Dem.), R. Limon Iskelessi, 36, S.
Xenios (Yanni), citrons en gros, R. Limondji, 26, S.
Zalef (Abdul), Imp. Touloumba, 4, S.

CLICHEURS.



ANTRANIK FENDIAN, et graveur, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 25, S.

Dévlétian (Stépan), R. Eski Zaptié, S.
Mouradian (Mattik), clichés de toutes sortes, en bois, en plomb, en cuivre etc., exécution parfaite à l'instar de Paris, Kutchuk Yeldis Han, 17, Missir Tcharchi Djaddessi, S.
Tinghir (J.), en face la Sublime Porte, S.

CLOUS DU PAYS (Fab^{ts} et Marchands de)

Cosma (Christo), et fers, R. Odoun Capou, 535, S.

Hampartzoum (A.), R. Kalafat, 115, G.
Hazzopoulo (A.), Yeldis Han, 1, G.
Mihail (Hadjip.), R. Ayasma Capou, 535, S.
Tulbendjian (A.), R. Fildjandjilar, 32, S.

CLUBS.

CERCLE D'ORIENT, Grande Rue de Péra, Maison Abraham Pacha.

COMITÉ.

S. E. Mohsin Khan, *président*.
S. E. Munir Pacha, *vice-président*.
S. E. M. de Tets, *vice-président*.
Zarifi (L.), *trésorier*.
A. de Vere, *secrétaire*.
S. E. Conyoungian | de Schiessl.
Effendi. | Serkis Effendi.
Colon. de Peschkoff. | Alex. Spandony.
Comte Preziosi. | C. Testa.

COMMERCIAL DE STAMBOUL.

Pinto Han, Stamboul.

Droit d'entrée des membres fondateurs Ltq. 5.

Cotisation annuelle Ltq. 2.

COMITÉ DES DIRECTEURS.

Aboud Effendi.	Mertzianoff (E. J.).
Binns (L.).	Millingen (J. R. van)
Bosdari (M. de).	Souhami.
Caillard (Vincent).	Stavro (J. M.).
Gorgoly (A.), <i>trésor.</i>	Thomson (John R.).
Gumuchguerdan (K.).	Weise (C.), <i>secré-</i>
Karagheusian (D.).	<i>taire honoraire.</i>
Manoukian (M. S.).	Whittall (J. W.).

DE CONSTANTINOPLÉ, R. Kabristan, 46, Péra, ouvert de 9 h. a. m. à 1 h. 1/2 après minuit.

L'entrée est de 5 Ltq. — La cotisation est de 6 livres turques par an.

COMITÉ PERMANENT.

Foster (M. H.) C. B.
Fawcett (Sir Henri), K.C.M.G., *consul-général d'Angleterre*.
Barozzi (J.), Furlani (G.), *avocats*.
Kühlmann (O. von).
Wrench (W. H.), *consul d'Angleterre*.
Vere Vere (A. de), *surintendant de l'Eastern Telegraph Cie*.
Lemoine (L.), *directeur du Crédit Lyonnais*.
Mavrogordato (El.), *secrétaire honor.*

FRANCIS MEMORIAL BUILDING, R. Coulé, près du Consulat Anglais, Galata.

— **British Literary and Mechanic's association.**

Président, Sir W. A. White, G.C.B., G.C.M.G., *ambassadeur d'Angleterre*.

COMITÉ: Tarring (Charles J.), *juge-adjoint et consul d'Angleterre, président*.

Henderson (Rev. J.), *vice-président*.

Bond (R. M.), *trésorier*.

Frewen (F.), *secrétaire*.

Atkinson Bey (colonel), Brace (H.), Burness (N.), Dunn (J.), Silley (W. E.), Storck (H. W.), et Tucker (Thomas), *membres*.

— **British Sailor's Home.**

COMITÉ: Fawcett (Sir Henri) K. C. M. G., consul génér. d'Angleterre, *président*.

Wrench (W. H.), C. M. G., consul d'Angleterre, *secrétaire et trésorier honoraire*.

Jew. (W.), Joly (T. C.), Hoyland (C. W.), La Fontaine (Edw.), Rizzo (J.), *membres*.

TEUTONIA, *Impasse du Balcon, au Téké, Grande Rue de Péra.*

Weiss (Dr E.), *président*.

Lange (Paul), *vice-président*.

Brand (O.), *caissier*.

Mergenthaler (C.), *secrétaire*.

Berghaus (W.), Huber, Lange (E.), *membres*.

COCONS ET SOIES (Négociants en).

BELART LANZ (J.), Ananiadi Han, S.

Fetaki (Étienne J.), (*Voir annonce page 91*), Millet Han, 13, 15, G.

Peter (Conrad) et C^{ie}, Camondo Han, 8 à 14, S.

COFFRES-FORTS (Négociants en).

Nowill (Sidney), Kiévork Bey Han, G.

Stamatiadis (A.), R. Yuksek Calder., 98, G.

COIFFEURS.

Aikaterinis et Jean, Passage d'Anatolie, P.

Alberti et Sarris, Passage du Tunnel, P.

Atanian (V.), R. Baghtché Capou, 30, S.

Aulle (Salvatore), G^{de} Rue de Péra, 526.

Ayvazian (Mig.), R. Kurkdji Tcharchi, 14, S.

Bédrossian (D.), Calpakdjilar Bachi, 183, S.

Boïgi (Jean), Grande Rue de Péra, 307.

Carache (Dim.), R. Ak Séraï, 102, S.

Carbonaro (J.), Passage d'Europe, 9 bis, P.

Cecioni (Georges), R. Kara Moustapha, 9, G.

Christo (Apostol.), G^{de} R. de Galata, 200.

Christou (N.), R. Kilidj Ali Pacha, 101, G.

Colonian (Kirkor), R. Karakeny, 26, G.

Constantinidis (J.), G^{de} R. de Péra, 383.

Dalcalidis (Jean), Passage Oriental, 17, P.

Danisi (Fr.) et Lanfranco, Grande Rue de Péra, 285.

Decelis (Gustave), R. Guemruk, 33, G.

Dimitri (Angheli), G^{de} R. de Galata, 255.

Dimitrius et Yoannis, Imp. Lorando, P.

Edouard et Naoum, G^{de} Rue de Péra, 30.

Filippo (Bart.), Grande Rue de Péra, 456.

Frangoulis (Théop.), Pass. d'Europe, 18, P.

Hadjiopoulo Frères, Gr. Rue de Péra, 205.

Hobradovich (S.), R. Voïwode, 22, G.

Kéhayopoulos (N.), Cité Française, 114, G.

Kévorkian (O.), Place Yéni Djami, 10, S.

Kioléan (O.), Grande Rue de Péra, 73.

Kristich (L.), Passage Oriental, 6, 7, P.

Lacandella (Isidore), G^{de} Rue de Péra, 433.

Lambiri (J.), R. Mézarlik, 60, P.

Lascopoulos (A.), R. Kilidj Ali Pacha, 45, G.

Laskoglou (P.), Grande R. de Galata, 88.

Longovardi (A.) et C^{ie}, R. du Théâtre, 1,

et Cité de Péra, 2, P.

Makroyanni (A.), G^{de} Rue de Galata, 67.

Maniatis (Georges) et Vassiliou Callini-

ca, R. Voïwode, 8, G.

Margossian (N.), R. Hamidié Djad., 6, S.

Matheos (Giov.), R. Tarla Bachi, 53, P.

Mavrofidis (Argh.), Pass. d'Europe, 13, P.

Mazzurdelli (N.), Pass. Hazzopoulo, 27, P.

Mehmed Osman, Grande Rue de Péra, 135.

Nicoletto (G.), Passage d'Europe, 1, P.

Ovaguémian (Agop), R. Gueumruk, 12, G.

Païdas (J.), R. Mézarlik, 29, P.

Pappadopoulos (G.), G^{de} Rue de Péra, 607.

Patitucci (Louis), G^{de} Rue de Péra, 435.

Petchoff (C.) et C^{ie}, G^{de} Rue de Péra, 474.

Pomara (Rosario), G^{de} Rue de Péra, 316.

Sandaldjian (V.), R. Hamidié Djadd., 18, S.

Sarian (Agop), R. Baghtché Capou, 22, S.

Simitchaki (Elia), G^{de} Rue de Galata, 136.

Simmos (Georges), R. Vénédik, 3, P.

Sovadjian (P.), Grande Rue de Péra, 219.

Stavraki (Th.), Grande Rue de Péra, 184.

Stavro (P.), Grande Rue de Galata, 106.

Stepanian (Aris), R. Balek Bazar, 5, S.

Stepanian (Artin), R. Varakdjilar, 33, S.

Steriopoulo (M.), Halil Pacha Han, 17, G.

Tchividjian (C.), Grande Rue de Péra, 44.

Tchohazopoulos (C.), R. Gueumruk, 32, G.

Tiryakian (K.), R. Divan Yolou, 105, S.

Topdjian (A.), R. Baghtché Capou, 34, S.

Trapanassi (Achille), Cité de Péra, 11, P.

Tuysuzian (Simon), Pass. Oriental, 9, P.

Valenti (V. et J.), Pass. Hazzopoulo, 11, P.

Varyémès (P.), Grande Rue de Péra, 231.

Vatis (Costi), R. Kaliondji Koulouk, 18, P.

Vrionis (S.), R. Voïwode, 31, G.

COLLECTIONNEURS DE TIMBRES-POSTE.

Calvet (E.), employé à la poste française.

Caracach (I.), R. Validé Tchekmé, 5, P.

Djelalian (Apik), R. Misk, 17, P.

Guérillot (A.), empl. à la poste française.

Hissard (Ed.) et C^{ie}, Deirmen Han, 15, G.

Hovsepian (S.), R. Baghtché Capou, 61, S.

Minasse (J. M.), Passage d'Europe, 12, P.

Naamé (Ibrahim), R. Tarla Bachi, 8, P.

Papadopoulos (A. A.) (*Voir annon-*

ce page 43), Grande Rue de Péra, 298.

Pekmez (Y.), R. Yéni (Nouvelle), P.

Tchakidji (J.), Zindjirli Han, 5, G.

Vassiliadès (Jean), G^{de} Rue de Péra, 608.

Yaremdji (Apik), R. Bouyouk Parmak

Capou, 16, P.

Zucker (Léon), Impasse Saverio, 60, G.

COLLÈGE ROBERT

Ce Collège, fondé grâce à la générosité d'un riche Américain, M. Robert, et établi par un Iradé de S. M. I. le Sultan, vient d'entrer dans sa vingt septième année. Il est pourvu d'un corps enseignant américain capable et permanent, ainsi que de professeurs très qualifiés, d'arménien, de bulgare, de français, d'allemand, de grec et de turc, et possède une riche bibliothèque de 6900 volumes, d'excellentes collections de géologie, de minéralogie, de zoologie et de botanique, un appareil complet pour l'étude de la Physique, de la Chimie et des diverses branches des sciences naturelles.

Il occupe un magnifique bâtiment à l'épreuve du feu, construit à Roumélie Hissar, sur la colline qui domine le Château d'Europe, site généralement considéré comme le plus beau et le plus salubre des rives du Bosphore.

Le but de l'Institution est de donner aux jeunes gens de cette contrée l'instruction qui leur est nécessaire pour une carrière professionnelle ou commerciale.

Tout en prenant soin du développement physique de ses élèves, l'Institution vise à unir l'éducation morale la plus élevée à la discipline intellectuelle la plus complète.

Les plus jeunes élèves sont confiés aux soins d'une directrice, et tous sont sous la constante surveillance des maîtres, qui prennent leurs repas à la même table qu'eux et résident dans le même bâtiment.

ÉTUDES

Le cours des études a été fixé en vue du but mentionné ci-dessus et correspond à celui des Institutions de l'Amérique et de l'Europe. Il embrasse une période de 5 à 7 ans, suivant le degré de préparation que possède l'étudiant à son entrée. Il est divisé en trois départements: préparatoire, intermédiaire et collégial. Le département intermédiaire comprend les élèves qui en entrant sont plus avancés que ceux de la division préparatoire, sans avoir une connaissance suffisante de l'anglais pour suivre les classes du Collège et ceux qui suivent les cours spéciaux.

Le département collégial régulier embrasse 5 années entières, et le grade de bachelier-ès-arts est accordé à ceux qui l'achèvent régulièrement et avec succès. Ceux qui suivent des cours spéciaux recevront un certificat pour les études qu'ils auront parcourues.

L'anglais est la langue officielle de l'Institution, celle dans laquelle se donnent les cours littéraires et scientifiques. Chaque étudiant doit suivre un cours complet de langue anglaise et étudier à fond sa langue maternelle.

Les études obligatoires pour tous ceux qui désirent obtenir le diplôme de bachelier-ès-arts sont les suivantes :

Calcul mental.— Arithmétique élémentaire et universitaire.— Algèbre élémentaire et universitaire.— Géométrie plane et sphérique.— Trigonométrie.— Arpentage et Navigation.— Géométrie analytique.— Histoire naturelle.— Anatomie et Physiologie.— Mécanique et Physique (*Gadol la grande édition*), Chimie théorique et pratique avec des Analyses qualitatives élémentaires.— Minéralogie.— Géologie et Astronomie.— Preuves du Christianisme.— Droit parlementaire.— Économie politique.— Droit international.— Psychologie.— Philosophie morale.— Histoire de la philosophie.— Géographie descriptive et Géographie de l'Empire ottoman.— Histoire ancienne.— Histoire du moyen âge.— Histoire moderne.— Histoire de la Civilisation.— Philosophie de l'Histoire.— Grammaire latine.— Lecture latine.— Composition en prose latine (*César, Virgile, Cicéron*), Grammaire anglaise.— Lecture.— Analyse.— Composition (*Shakespeare, Milton, Prosateurs anglais.*)— Langue et littérature française.— Logique.— Rhétorique.— Éléments de Critique.— Art Oratoire.— Outre ces branches, il y en a d'autres que l'étudiant peut choisir d'après ses goûts, sa nationalité et le temps dont il dispose. Ce sont entre autres : Calculs.— Mathématiques de l'astronomie.— Analyses qualitatives et quantitatives.— Auteurs latins additionnels, tels que *Tite-Live, Horace, Tacite, Juvénal*, et un cours complet des langues et littératures suivantes : française, arménienne (*ancienne et moderne*), bulgare, slave, allemande, grecque (*ancienne et moderne*) et turque avec la grammaire persane et arabe.

Des leçons de déclamation dans les différentes langues sont données à tous les étudiants pendant tout le cours des études.

Des conférences publiques en anglais et en français sont données aux étudiants sur des sujets littéraires, scientifiques et historiques.

Les gradués du Collège peuvent rester après l'achèvement du cours ordinaire pour continuer leurs études comme Chimistes, Ingénieurs civils, etc.

La musique vocale et instrumentale est enseignée par des maîtres spéciaux, quand un nombre suffisant d'élèves le demandent. Ces leçons se paient à part.

EXAMENS.

Tous les candidats qui demandent à être admis dans les classes du Collège, sont examinés sur les études déjà parcourues par la classe dans laquelle ils désirent entrer. A la fin de chaque année scolaire les étudiants doivent subir un examen par écrit sur les études de l'année écoulée. Le diplôme de bachelier n'est accordé qu'à ceux qui subissent ces examens avec succès.

Outre ces examens spéciaux, qui ont lieu généralement à la fin de l'année, les étudiants de tous les départements sont examinés publiquement sur toutes leurs études à la fin de chaque trimestre, les trois jours qui précèdent Noël, Pâques et les vacances d'été.

ADMISSIONS.

Les étudiants ne sont pas admis dans le département préparatoire avant l'âge de 10 ans, ni dans les classes du Collège avant l'âge de 14 ans.

Les étudiants sont admis, après examen, dans la classe pour laquelle ils sont trouvés qualifiés.

Les demandes d'admission seront reçues chaque jour, excepté le dimanche, de 10 heures du matin à 3 heures du soir; mais il est préférable que les étudiants entrent au Collège au commencement de l'année scolaire.

Tous les candidats doivent donner des preuves satisfaisantes de leur caractère moral. Ils ne pourront rester au Collège qu'aussi longtemps que leur conduite sera satisfaisante.

PA YEMENTS.

L'année scolaire commence le 15 septembre et finit le premier jeudi de juillet. Il y a une semaine de vacances à Noël et à Pâques.

Le prix est de 44 livres par an pour l'instruction et la pension, 10 livres pour l'instruction sans la pension, 18 livres pour l'instruction et le second déjeuner (*lunch*).

Si les manuels et les fournitures de classe sont fournis par le Collège, ils constituent une dépense additionnelle, variant suivant les besoins et l'avancement de l'étudiant, de 1 à 4 livres par an.

Tous les paiements doivent se faire à l'avance le 15 septembre et le 1^{er} février de chaque année.

Aucun étudiant ne sera reçu dans le Collège, avant le paiement anticipé de 6 mois.

Aucun étudiant ne pourra rester au Collège après l'expiration du temps pour lequel il a payé.

Chaque trimestre commencé doit être payé entièrement, excepté en cas de maladie.

Chaque étudiant en arrivant au Collège doit être pourvu des objets suivants : 1 matelas, 6 draps de lit, 1 oreiller, 6 taies d'oreiller, 1 yorgan, 2 couvertures en flanelle, 6 serviettes, 6 essuie-mains, un sac pour le linge à laver et un tapis (descente de lit).

CORPS ENSEIGNANT.

MM. Georges Washburn D.D., *directeur et professeur de psychologie, d'éthique et d'économie politique.*

Albert L. Long D.D., *sous-directeur et professeur de sciences naturelles.*

Edwin A. Grosvenor A. M., *professeur de latin et d'histoire.*

A. V. Millingen A. M., *professeur de rhétorique et de littérature anglaise.*

Hagopos Djédjizian A. M., *professeur de littérature arménienne.*

Stephen Panaretoff A. M., *professeur de littérature slave et bulgare.*

Charles Anderson, *professeur d'éloquence et d'hygiène.*

Carl W. Scovel, *professeur de langue anglaise et de latin.*

W. T. Ormiston A. B., *professeurs de mathématiques.*

Abraham D. Hagopian A. B., *instituteur au département préparatoire.*

Ilia G. Ilieff A. B., *instituteur pour le département préparatoire.*

Karnik Sirounian A. B., *instituteur pour le département préparatoire.*

Pierre Voïcoff A. B., *instituteur pour le département préparatoire.*

Adolphe Jacot, *professeur de langue et littérature françaises.*

Otto von Greyerz Ph. D., *professeur de langue française et allemande.*

Atanakiné Eff., *professeur de langue et littérature turques, persane et arabes.*

Louis Eliou Ph. D., *professeur de langue grecque (ancienne et moderne).*

Warnia Zarzecki, *professeur de dessin.*

COLLÈGES.

COLLÈGE AMÉRICAIN

Pour l'éducation supérieure des
JEUNES FILLES de toutes nationalités.

M^{lle} PATRICK, Présidente.

SCUTARI, Quartier Sélamsiz.

Ce Collège fondé par une charte des États-Unis de Massachusetts U. S. A., offre des facilités et des avantages supérieurs aux jeunes filles qui désirent profiter d'une éducation libérale.

La langue officielle du collège est l'anglais, mais les élèves qui désirent étudier l'arménien, le grec, le bulgare, le slave, le latin, et le français, ont l'occasion de suivre un cours de 5 années dans chacune de ces langues.

Pour les pensionnaires	30 Lt. par an.
Pour les demi-pensionnaires	8 » » »
Pour les externes	4 » » »
Pour le piano	8 » » »

Les paiements doivent être effectués d'avance.

Les demandes d'admission à l'école doivent être faites à la Direction, soit en personne à l'école à Scutari, soit par lettre à l'Américan Bible House, Fildjandjilar Yocouchou, Constantinople.

COLLÈGE S^{te} PULCHÉRIE

Dirigé par les PP. de la Compagnie de Jésus, R. Tchoukour Tchechmé, Péra.

Recteur, R. P. Antoine Brugno.

Préfet, P. Vincent Sammut.

Ce Collège a été construit tout récemment (1890) au point le plus élevé et le plus salubre de la colline de Péra.

L'enseignement du Collège embrasse deux cours : le cours commercial et le cours classique. La langue de l'enseignement est le français. Cependant, outre le latin et le grec pour le cours classique, les élèves y apprennent gratuitement le turc, l'italien, l'anglais et l'allemand. On y donne aussi à la demande et aux frais des parents, des leçons de dessin, de musique et de gymnastique.

Le Collège reçoit des pensionnaires, des demi-pensionnaires et des externes.

Payements :

Pensionnaires.....	80 fr. par mois.
Demi-pensionnaires.	40 fr. » »
Externes.....	15 fr. » »

ARMÉNO-CATHOLIQUE, externat de jeunes filles, R. Lalé, 11, P., appartenant à la société Hamaskiatz.— Directrice, Seropian (Asnif).

— DES RR.PP. MÉKITARISTES DE VENISE, à Kadikéuy.

R. P. Mesrob Sahaghian, directeur.

— DES RR.PP. MÉKITARISTES DE VIENNE, à Pancaldi.

R. P. Nicolas Afker, directeur.

— PATRIARCAL, R. Bayram, 1, P., sous la haute direction de S. B. Mgr Azarian et avec le concours d'une Éphorie mixte.

FRANÇAIS, dirigé par Faure Frères, Impasse Terdjiman, 2, 4, Péra.

GREC, R. Syra Selvi, 27, P.— École primaire et secondaire.— Gymnase.

Hadji Christou, directeur.

SAINT-BENOÎT, R. Kemer Alli, Galata.

Dirigé par MM. les Lazaristes.

Lobry (Franc. Xavier), supérieur du collège de la maison.

Heurteux (Antoine), préfet apostolique et visiteur des Lazaristes.

SAINT-JOSEPH (Collège Français).

Dirigé par les Frères des écoles chrétiennes, à Kadikéuy.

Frère Pierre, directeur.

COMESTIBLES.

Bonomi et Rocchia, R. Voïwode, 12, G.

Boyadjian, Cité de Péra, 14.

Bucich (Jean), Lloyd Han, G.

Bucich (Marchetto), R. Touloumba, 5, G.

Camarado (Th. A.) et C^{ie}, Alexiadi Han, 1, 2, G.

Casnati (Fratelli), Grande R. de Péra, 308.

Desilas (Georges), R. Haratchi, 24, G.

Economidès Climandos (Hadji Stefanos), R. Balék Bazar, 119, S.

Gabriel (Jean de), R. Haratchi, 38, G.

Kristali (Dim.), R. Voïwode, 9, G.

Lascaris (H.), R. Haratchi, 42, G.

Maniadakis (M. A.), R. Kilidj Ali Pacha, G.

Manolato (N.), R. Haratchi, 34, G.

Mariotti (C.), Grande Rue de Péra, 254.

Mica (Costi), Grande R. de Galata, 84.

Milet (Basile), R. Haratchi, 19, G.

Missirlis (Zanos), R. Haratchi, 16, G.

Nicolopoulo et Missiri, R. Yazidji, 14, P.

Pappadopoulos (Athanase), et brasserie (Voir annonce page 48 A), Grande Rue de Péra, 258.

Pappi (J.), et produits aliment. (Voir annonce page 40), Grande Rue de Péra, 290.

Parma (C.), Grande Rue de Galata, 340.

Parma (D.), Grande Rue de Galata, 328.

Parma (Joseph), G^{de} Rue de Péra, 272.

Paruta Figli, R. Tcheumlekdji, 11, G.

Pingopoulo (V.), Haviar Han, 48, G.

Plutonidès (P.), R. Doudou Odalar, 11, P.

Sassone (Lorenzo), R. Haratchi, 35, G.

Scarpello (Aloïsio), R. Voïwode, 18, G.

Schevo (G.), R. Kaliondji Koulouk, 20, P.

Stassinos (G.), R. Ayaz Pacha, 12, P.

Stavropoulos (Jos.), R. Haratchi, 14, G.

Surenian (Tho.), Place Emin Eunu, 6, S.

Tourchoudjioglou (Ali), R. Yorgandjilar, 163, G.
 Tzangopoulos (D.), G^{de} Rue de Péra, 180.
 Venel (R.), G^{de} Rue de Péra, 542, au Téké.

COMMISSAIRES-PRISEURS.

Castro (E.de), et imprim., R. Tchechmé, G.
 Coën (Ignace), R. Glayany, 1, P.

COMMISSIONNAIRES.

Abèles (Edmond), et représentant de commerce, Nahid Bey, Han, G.
 Abrahamian (G. A.) Frères, Mehmed Pacha Han, 20, S.
 Adamandidès (S. A.), Kourchoum Han, 28, G.
ADLER (Siegfried), et négociant, Aboud Effendi Han, 1^{er} étage, S.
 Agemian (S. et V.) Frères, Ziver Bey Han, 14, G.
 Abgikian (John) et C^{ie}, Tchinili Han, S.
Antoniadis et C^{ie}, (Voir annonce page 90), Helbig Han 1^{er} étage, G.
 Arabian (Bog.), Boundjioukdjiou Han, 4, S.
 Arachtingi (Vincent), Saatchi Han, 2, G.
 Arié (Nahim J.), Haviar Han, 22, G.
 Aslanian (Artin), Sandaldji Han, 5, G.
 Assadour (J.), Louss-Baron et C^{ie}, et négociants, Alexiadi Han, 4 à 6, G.
Atlas Frères, et représentants de commerce (Voir annonce page 3), Grande Rue de Péra, 338, 340.
 Avedissian et Panossian, Boyadji Han, 7, S.
 Avellis (E.), Barnathan, 34, S.
 Babayan (Abr.), Youssoufian Han, 3, S.
 Babayan Frères, Youssoufian Han, 2^{me} étage, S.
 Bagdassarian (Assadour), Barnathan Han, 40, S.
 Bakalian (A.), Barnathan Han, 43, 44, S.
 Baltagi Dulis et C^{ie}, Chekerdji Han, 7, G.
 Barbier (Adolphe), et négociant, Kutchuk Aboud Effendi Han, 8, 9, S.
 Barfield (Ed.), et négociant, Kutchuk Achir Effendi Han, 2, S.
 Bassan (M.), Saïdié Han, 16, S.
 Bechirian, Youssoufian Han, 2^{me} ét. S.
 Bédéyan (S.) et H. Minassian, Youssoufian Han, 2^{me} étage, S.
 Bedrossian (Avédis), Yarem Han, 16, S.
 Beha (Léon), Ismirlioglou Han, 12, S.
BELART (Lanz J.), et négociant, importation, exportation, spécialités : déchets de soies, et soies grèges, Ananiadis Han, 19 à 21, S.
 Bellis (Ph.), Foundouklian Han, 21, S.
BLUMENTHAL FRÈRES (H. et J.), et représentants de commerce, Aboud Effendi Han, 24, 25, S.
 Boccara (W.) et Pesaro, Alexiadi Han, 8, G.
BOGOSSIAN (A. S.), et négociant, Cherif Pacha Han, 2, S.

Bolland Fils et C^{ie}, et négociants (Voir annonce page 82), R. Medressé, 23, G.
 Boyajian (Arshag Hagop), en matériaux télégraphiques et représentant de la maison *Siemens Brothers et C^{ie} de Londres* pour torpilles, machines électriques, câbles et lumière électrique, American Han, 2, S.
 Braggiotti (P. M.), et représentant de commerce, R. Hamidié Djaddressi, 12, S.
Briata (Les Fils de R.), et représentants de commerce (Voir annonce page 115), Barnathan Han, 27, 28, S.
 Cacavas (A. et D.) Frères, Kourchoum Han, 24, G.

CALAVAS et FAYE

Représentation, Transit, Consignation. Correspondants dans toutes les villes de la Turquie, de la Bulgarie, de la Grèce et de la Serbie.

EXPORTATION DE VINS

de Turquie et de Grèce à la commission.

Ghul Camondo Han, 1, près du Tunnel.

GALATA.

Calpaksidès Frères, Camondo Han, 24, S.
 Calvocoressi (M. Z.), Mattéo Han, 15, S.
 Caracachian (Th.), Chabdjé Han, 32, S.
 Carayen (Jean) et C^{ie}, Saïdié Han, 19, 20, S.
 Cavadas (N.), Yeldis Han, 21, G.

Cervati (R. C.), en tous articles français, représentant de fabriques françaises, anglaises et italiennes, Yaldiz Han, R. Moumhané, G.

Chahbenderian (Nersès), Youssoufian Han, 2^e étage, S.

Chehirlian (Puzant), et négociant, Georgiadis Han, 1, S.

CHERBETGIAN (Chérubin), banquier et négociant, Zindjirli Han, 8, 9, 19, G.

Chilzanidis (C.), et représentant de commerce, Alexiadi Han, 19, G.

CHILZANIDIS (G.) et C^{ie}, et représentants de commerce, Couyoumdjiler Han, 7, G.

Choloyan, Yezdanian et Beldeyan, Youssoufian Han, 2^e étage, S.

Christopoulo (Léonidas), Ralli Han, G.

Coën (M.) et Fils, Kézabdjoglou Han, 13, S.

Cohen (Elias) et S. Levy, Kutchuk Aboud Effendi Han, 7, S.

Cohen (N.) et Fils, Tchouabdji Han, 3, S.

COHLIADES (C.N.), Ziver Bey Han, 12, G.

Compingt (E.) et V. Garrus (Voir annonce page 88), Lloyd Han, 27, G.

Corpi (César), Jérémian Han, 8, G.

Cosma Eff., Youssoufian Han, 1^{er} ét. S.

Costikian Frères, Bazar Oriental Han, 29, S.
 Cozadinos (Jean), et négociant, importation, exportation, maison spéciale pour l'exportation des vins de Turquie, Chekerdjî Han, 4, G.
 Cuchet (Richard), et négociant, Chékerdjî Han, 12, G.
 Daleggio (J. B.), et négociant, R. Zulfarissé, 17, G.
 Damlamayan (S.), Tach Han, 46, S.
 Dardanoglou (Costi), pour l'Anatolie, Imaméli Han, 10, S.
 Dédéoglou (D.), Imaméli Han, 16, S.
 Demirdjian (K.), Xanthopoulo Han, 1, S.
 Diamandoglou Frères, et banquiers, Haviar Han, 28, G.
 Dieranian Frères, Monastirli Han, 23, S.
 Dilsizian (Gaspar), et négociant en opium, Bouyouk Yeni Han, S.
 Dimitroff (H. D.) et Fils, et négociants, Balcapan Han, 72, S.
 Djidezian Frères, Monastarli Han, 24, S.
 Dollinger (J. M.), et représentant de commerce, Missir Han, 7, 9, S.
 Donizetti (Gaetano), et négociant, Ada Han, 14, 15, G.
 Duz (L.), P. Papazian et C^{ie}, négociants, et représentants de commerce, Alexiadi Han, 25, G.
 Edwards et Alberti, et négociants, Béréket Han, 6, 7, 8, G.
 Ekserdjian (Nichan), Bouyouk Achir Effendi Han, 38, S.
 Erzeroumli (Hadjî Ali), Tach Han, 18, S.
 Fernandez-Guillamet (J.), Chekerdjî Han.
 Feron (Charles), Mattéo Han, 18, S.
 Ferrario (F.), Foundouklian Han, 17, 18, S.
Fetaki (Etienne J.), (*Voir annonce page 91*), Millet Han, 13, 15, G.
 Fetaki (Nic. J.), Agopian Han, 69, G.
 Fidjenkdjian (G.), Monastirli Han, 27, S.
 Fischer et Schlesinger, et représentants de commerce, Demir Han, 9, 10, G.
 Francès (J.) et Palatch, Haviar Han, 8, G.
Frankl (Maurizio), et négociant (*Voir annonce page 68, 69*), Vitalis Han, R. Voïwode, G.
 Fulias Frères, Ourbach et Nomico Han, 20, 21, G.
 Gagossian (B.), Youssoufian Han, 2^{me} étage, S.
 Georgiadis (N.), Tach Han, 42, S.
GERDES et C^{ie}, agents de C^{ies} d'assurances, et négociants en bonneterie, calottes turques, cordages, cotons filés, couleurs et vernis, cuirs, draps, horlogerie, manufactures, matériaux de construction, métaux, papier, passementeries, soieries, thés, verreries, vitres, zinc, etc.; représentants de A. Maurin (encres) à Paris, etc., Ractivand Han, S.
GIRAUD (E.), commission, représentation, transit; spécialités: matériaux

de construction, métaux, graines de vers à soie, Couyoumdjiler Han, 1, 14, 2^{me} étage, G.
 Glavany (A.) Fils, et banquier, commission, représentation, importations, exportations de tous produits, à la commission, Nahid Bey Han, 14 à 16, R. Fermélédjiler, G.
GLAVANY (Ernest) & C^{ie}, et négociants, Agopian Han, 4, S.
 Green et C^{ie}, et négociants, spécialité de draps, Nahid Bey Han, 18 à 22, G.
 Gregorian (A.) et M. Basmadji, Chichekdji Han, 12, S.
GROSS et HAAS, et représentants; spécialités: lainages et soieries, Pinto Han, 17, S.
 Grünberg (Wolf), Sarnitchli Han, 19, G.
 Hadji Christo et Benderli, Yaghdji Han, 2, 3, S.
 Hammer et Hirzel, et négociants, importation, exportation, Bouyouk Yeni Han, 31, 32, 1^{er} étage, S.
 Hananoff (David), Essad Effendi Han, 21, S.
Hanni (E.), et négociant (*Voir annonce page 105*), Kutchuk Tidjaret Han, 2, S.
 Hayler et C^{ie}, Kutch. Halil Pacha Han, 6, G.
 Heinimann (I.), Léon Han, 2, G.
HENDLÉ (Fréd.), importation et représentation, Missir Han, 4, S.
 Hensel's Erben (L.), et négociant, Youssef Izzeddin Han, 4 à 6, G.
 Herault (V.), Tchitcheyan Han, 3, 4, G.
 Hiller (Ed. Ferd.), et représentant de commerce, Kutch. Aboud Eff. Han, 2, S.
HIRSCH (J.) et C^{ie}, spécialement en draps, drogues, fournitures pour corbonniers, parfumerie, etc., Saïdié Han, 15, S.
HOCOTZIAN (Michel), négociant et représentant de commerce; agent de fabriques étrangères pour manufactures, soieries, merceries, coloniaux, bonneterie, métaux, cigares, Bouyouk Yeni Han, 35, 1^{er} étage, S.
 Hocotzian (R.) et C^{ie}, Tchînili Han, 2, S.
HOFMANN (Albert), et représentant de commerce, Xanthopoulo Han, 15 à 17, S.
JACOB (Moïse Behar) TABAH et C^{ie}, importation et exportation de coloniaux et manufactures, Kézabdjoglou Han, 9, 10, S.
 Jardon (Henry) et C^{ie}, Barnathan Han, 9, 11, S.
 Jerusalmi (Ph.), Kutchuk Yeni Han, 7, G.
 Kakmadjian (S. et A.), Ye'dis Han, 9, G.
Kalfaïan (Mihran), négociant et représentant de commerce (*Voir annonce pages 99 et 184*), Rassim Pacha Han, 9, 10, S.
 Karagheusian (Léon H.), Léon Han, 9, G.
 Karayan (Avedis), Djeférié Han, 11, S.
 Kazian (Agop), Essad Eff. Han, 12, S.

Keferian (Hazaros), Djeférié Han, 4, S.
 Kenarlikdjian (Andon), Bouyouk Yeni Han, 5, S.
 Kevorkian (Artin), et négociant, Bouyouk Achir Effendi Han, 40, S.
 Kitaoglou (A.) et E. Bodikoglou, Imameli Han, 4, S.
 Knechtel (J.), spécialités de bois de placage et parquets, Djelal Bey Han, 5, S.
KÖLLE (Ed.), importation de manufactures, tissus étrangers, fils de coton rouge, etc., exportation de tapis turcs en tous genres, Bouyouk Tidjaret Han, 4, S.
 Kortenhaus et Hammerstein, successeur **BERGHAUS (Walther)**, et négociant, Ractivand Han, 7, 8, S.
 Kotchounian (M.H.), Essad Eff. Han, 18, S.
 Kricorian (A.), Bouyouk Yéni Han, 55, S.
 Krissep (M.), Ada Han, 7, 8, G.
 Lachèze (Paul et Louis), Izzet Pacha Han, 23, G.
 Lacroix (Prost J.) et C^{ie}, Maison Camondo, R. Camondo, 7, G.
 Lambiki (Alex.), Camondo Han, 1, 2, S.
 Latfian (Stepan), Imameli Han, 20, S.
 Laughton (Alf. C.), R. Perchembé Bazar, 25, G.
LAUTERJUNG (Hugo et Frédéric), et représentants de commerce, Foundouklian Han, 14 à 16, S.
Lebet (D.) et Fils Victor, agents de Cies d'assurances et négociants (*Voir annonces pages 73, 107*), Yacoub Han, G.
 Lemonidès (C.), Ismirlioglou Han, 7, S.
 Lesto (Théod. G.) et C^{ie}, Kourchoum Han, 33, 34, G.
 Lévy (Gerson), et représentant de commerce, Kutchuk Achir Effendi Han, 1, 4 à 6, S.
 Levy (Nissim A.), Aboud Eff. Han, 13, S.
 Lombardo (J. E.), Ghul Camondo Han, 13, G.
 Lüling (Théodore), négociant, représentant de maisons anglaises et allemandes, consignation, Chérif Pacha Han, 16, S.
 Luzzati (M.), R. Bouyouk Hendek, 57, P.
 Macnamara (J. F.), et négociant en vins, Keutchéogiou Han, 4, G.
 Maggiore (I.), et représentant de commerce, Youssouf Izzeddin Han, 29, G.
 Malkhassian (Garabet K.), Bouyouk Kiritli Moustapha Pacha Han, 10, S.
 Mally (G. G.), et représentant de commerce, Saïdié Han, 17, S.
 Maltepeyan (Garabet Agha), Boundjoukdjou Han, 9, S.
 Manoukian (Karnik H.), Ananiadi Han, 15, S.
 Maubach (J.), et représentant de commerce, Foundouklian Han, 33 à 35, S.
 Meives (M.), Bouyouk Yéni Han, 44, S.

Mendikian (Gar.), Chérif Pacha Han, 14, S.
 Merkel (R.) et Fils, et dépositaires de la bière de A. Dreher de Trieste, Yaldiz Han, 8, 9, G.
 Mesrobian (Pierre), Mattéo Han, 25, S.
 Mesropovich (M.), Cavaffian Han, 8, G.
 Meyvarian (M.) et B. Hagopian, Pinto Han, 14, 15, S.
 Minassian Père et Fils, Kourchoum Han, 5, G.
 Minedjian (Levon), Yaldiz Han, 1, G.
 Mintchoff Frères, Balcapan Han, 13, S.
 Monnier (E.) et C^{ie}, Zindjirli Han, 1, 4, 5, G.
 Morelli (O.) et C^{ie}, Chéik-ul-Islam Han, 2, S.
 Moscovelli (Pandeli N.), et négociant, Kourchoum Han, 1, G.
 Mostchian (Setrak), Barnathan Han, 46, 47, S.
 Moumbayadjoglou (Y.), Haviar Han, 1, G.
 Moundjian (Agop), Boundjoukdjiou Han, 7, S.
 Movsessian (B.), Youssoufian Han, S.
 Muller (Franz), Foundouklian Han, 28, S.
Mystakidès (N.J.), et négociant (*Voir annonce page 81*), R. Voïwode, 18, G.
 Nachnikian (Andon H.), Camondo Han, 54, S.
 Namer et Coenca, Barnathan Han, 30, S.
 Narlian (D.), Yaldizli Han, 18, S.
 Narlian (Manouk), Camondo Han, 1, S.
NAZARIAN (Diran), et agent de Cies d'assurances, Havouzoglou Han, 1, S.
 Nazaroglou (Nicoli), Imameli Han, 15, S.
 Nolaki (G.), Sarnitchly Han, 7, G.
 Nomico (Michel), Izzet Pacha Han, 4, G.
Obadiah (Joshua Joseph), et négociant (*Voir annonce page 115*), Sultan Odalar Han, 27, S.
 Oppenheimer (Jacob), Missir Han, 1, 2, S.
 Ouzamian (Salomon), Camondo Han, 60, S.
 Ovadian (N.) et J. Eliakim, Aboud Effendi Han, 12, S.
 Paleologo (S.), Kourchoum Han, 30, G.
 Pappadaki Frères, et négociants, Haviar Han, 11, G.
 Peter (Conrad) et C^{ie}, spécialités : soie, soieries, etc. Camondo Han, 28, 34, S.
PHILALITHIS (S.) et C^{ie}, Alexiadi Han, 17, G.
 Philipp (F. C.), et représentant de commerce, Foundouklian Han, 3, S.
POPP et C^{ie}, et négociants, Camondo Han, 8 à 11, S.
 Potamiano et Schilizzi, et négociants en manufactures, Mattéo Han, 16, 17, S.
 Prost-Lacroix (J.) et C^{ie}, Camondo Han, R. Voïwode, G.
 Régis (L.), Couyoumdjiler Han, 5, G.
Reppen (C. J.) et C^{ie}, agents de compagnies de navigation à vapeur et courtiers maritimes (*Voir annonce page 89*), R. Tcheumlekdji, 14, G.

Riso (S.S.), Figli Farhi et C^{ie}, Boyadji Han, 6, S.
 Rittershaus (Otto), et négociant, Foundouklian Han, 12, 13, S.
 Roboly (Jean), Salonique Han, 12, 13, S.
 Roditi (Raphaël), et représentant de commerce, Camondo Han, 6, 7, S.
 Runzler (Gustave), et négociant, Kutchuk Boyadji Han, 8 à 13, S.
 Russo (Ant.), et représentant de commerce, Millet Han, 9, 10, G.
 Sahaghian (Gh.), Youssofian Han, S.
 Sahaghian (Kévork), Boyadji Han, 2, S.
 Sahakian (O.) et Fils, et négociants, Whittall Han, S.
 Schapira et C^{ie}, Camondo Han, 15 à 17, S.
SCHNEIDER et FERCKEL, et négociants, Bouyouk Tidjaret Han, 3, S.
 Schnur (Victor), Aboud Effendi Han, 22, 23, S.
SEEFELDER (A.), et représentant de commerce, Essayan Han, S.
 Selim Kassap Zade Effendi, Djedid Yarem Han, 11, S.
 Seni (I. A.), et négociant, Ananiadi Han, 10, 11, S.
 Seraydarian (M.B.), Rassim Pacha Han, 15, S.
 Serpossian (Stepan), Yaldisly Han, 17, S.
 Sethian (K.) et A. Chadan, et négociants, Ananiadi Han, 31, 32, S.
 Sidjakian (Bedros), Boyadji Han, 5, S.
 Simonidi, Youssofian Han, 1^{er} ét., S.
 Sirakian (Kiragos), Yeni Han, 9, S.
Sirakian (Skon), et négociant (*Voir annonce page 107*), Djelal Bey Han, 14, 16, S.
 Springsholz (J.),
 Stavro (M.) et C^{ie}, et négociants, Bouyouk Tidjaret Han, 1, S.
 Stussy (J.), Pinto Han, 11, 12, S.
 Sureya (Emin A.), et négociant, Léon Han, 11, G.
 Tchenguitch (Moustapha Bey), Djeférié Han, 18, S.
 Tchivoglou (Haralambo), Haviar Han, 1, G.
 Tékeian Frères, Kourchoum Han, 23, G.
 Terlemezian (S.), Youssofian Han, S.
 Tewfik (Emin), Léon Han, 12, G.
 Thalasso et Schilizzi, et négociants, Matéo Han, 19, 20, S.
THEODORIDES (Alexandre), et négociant, Alexiadi Han, 8, G.
 Timoni (J.), Bouyouk Achir Effendi Han, 39, S.
 Toledo (Moïse), Haviar Han, 27, G.
 Toledo (Yachoudi), Tach Han, 32, S.
 Torrossi (A.), et négociant, Ourbach et Nomico Han, 23, G.
Tucker (Thomas C.), et représentant de commerce (*Voir annonce page 89*), R. Zulfarissé, 17, G.
 Vartanian (H.), Imamel Han, 3, S.

Vartanian (R.), Youssofian Han, 5, S.
 Veziri (Sophocle), Andon Bey Han, 2, G.
 Viraps (A. E.), Kutchuk Achir Effendi Han, 2, S.
 Vitali (César et Antoine), négociants et représentants de commerce, Vitalis Han, R. Billour, 2, G.
VITALI (L.), et représentant de commerce, Kézabdjoglou Han, 19 à 21, S.
 Vitalis (A.), R. Perchembé Bazar, 31, G.
Whittall (J. W.) et C^{ie}, en alpistes, charbons de terre, gomme, grains jaunes, laines *mohairs*, os, peaux, etc., et agents de Cies de navigation à vapeur et d'assurances (*Voir annonce page 101*), Whittall Han, S.
 Yacoutdian (V.) et C^{ie}, Foundouklian Han, 4, S.
 Youssoula (Mordahy) et Fils, Tchorabdj Han, 14, S.
 Zacharia (J. Zacharia), Léon Han, 5, 6, G.
 Zachariadis (A.), Osman Eff. Han, 10, S.
ZANNI (Edouard), et négociant, Haratchi Han, S.
ZOGRAFOPULO (Aristomène), et exportation de vins de Turquie, R. de la Quarantaine, 6, G.
 Zoïdis (A. D.), Maxoudié Han, 33, S.
 Zwicky et C^{ie}, et négociants, Camondo Han, 4 à 7, S.

CONFECTIONS POUR DAMES.

Abadjian (Bedros), R. Fesdjiler Djadedessi, 78, au G^d Bazar, S.
 Altiparmak (Miltiadis), R. Sépahi, 19, S.
 Anastasiadis (Th.), R. Terzi Bachi, 24, S.
 Antranikian (Bed.), R. Hassirdjilar, 15, S.
 Arabian (Roupen), R. Yorgandjilar, 49, S.
 Artinian (Oh.), R. Hadji Hassan, 6, S.
 Baldjian (M.), R. Kurkdji Tcharchi, 21, S.
 Barbout (Mentéche), R. Bodouroum Hané, 7, S.
Bégué (L.), et manteaux (*Voir annonce page 28*), G^{de} Rue de Péra, 428.
 Berbérian (D.), R. Kurkdji Tcharchi, 6, 8, (Ada), au G^d Bazar, S.
 Breitmann (Abr.), R. Yuk. Calderim, 51, G.
 Breitmann (J.), G^{de} Rue de Péra, 484.
 Calfopoulos Frères, G^{de} Rue de Péra, 206.
 Cherif Effendi, R. Fakiadi, 39, S.
 Chrissopoulos (Youv.), Terzi Bachi, 11, S.
 Erménian (Nazar), R. Feradjédjiler, 17, S.
 Hadji Hafez, R. Takiédji, 54 56, S.
 Hadji Mehmed, R. Takiédji, 63, S.
 Hadji Minasse Eginli, R. Hadji Hassan, 1, S.
 Hussein Eff., R. Takiédji, 77, S.
 Kanarelli (Pand.), R. Yorgandjilar, 81, S.
 Kanarian (Alex.), R. Takiédji, 64, S.
 Kapamadjian (M.), R. Yaremtache, 1, S.
 Karayanidès (Hélène), R. Calpakdjilar Bachi, 28, S.

Kazandjian (Al.), R. Yorgandjilar, 77, S.
 Kravitz (Haïm), Yuksek Calderim, 41, G.
 Krentzler (M.), R. Yuksek Calderim, 50, G.
 Manouguian (Marg.), R. Takiédji, 40, 42, S.
 Mehmed, R. Fesdjiler Djaddessi, 45, S.
 Mehmed Baguir Eff., R. Takiédji, 76, S.
 Mihaélidès (Nic.), R. Kurkdji Tchar., 22, S.
 Moustapha Eff., R. Calpakdjilar, 81, S.
 Nikdarian (T.), R. Kurkdji Tchar., 18, S.
 Oundjian (Nazar), R. Hadji Hassan, 5, S.
 Papa (C.), Grande Rue de Péra, 486.
 Papadopoulo (Fil.), R. Feradjédjiler, 11, S.
 Papazian (Hazar), R. Hadji Hassan, 7, S.
 Pascaloglou (D.), R. Feradjédjiler, 20, S.
Velasti Frères, bonneterie et lainage
 (Voir annonce page 8), G^{de} Rue de
 Péra, 425.
 Yéghian (Ar.), R. Yorgandjilar, 1, S.
 Zia Effendi, R. Takiédji, 67, S.

CONFECTIONS pour dames turques.

Caracachian (Ohan.), R. Yaremtache, 3, S.
 Kapamadji (Siroun), R. Kouyouli, 26, S.
 Oyano (St.), R. Fesdjiler Djaddessi, 74, S.
 Papazian (Hadji Oh.), R. Kouyouli, 25, S.
 Saltadjian (Vas.), R. Yaghlikdjilar, 155, S.

CONFISEURS.

Ahmed Hussein, R. Divan Youlou, 54, S.
 Antoniadès (Apostol), R. Tahmiz, 21 et
 R. Balek Bazar, 83, S.
 Athanassopoulos (Evanghel), Grande Rue
 de Galata, 220.
 Athanassopoulos (M.), G^{de} R. de Galata,
 208.
Au Bon Marché, chaussures, conser-
 ves alimentaires, etc. (Voir annonce
 pages 4 et 5), Grande Rue de Péra,
 354, et R. Mézarlik, 29, P.
 Barbakis (M.), R. Ouzoun Tcharchi, 6, S.
 Barbakis (Nicoli), R. Hassirdjilar, 9, S.
 Behar (Ham)i, R. Yéni Djami, 15, G.
 Bekir Effendi, R. Yorgandjilar, 182, G.
 Bekir Eff., R. Calpakdjilar Bachi, 164, S.
 Chaïan Ali, R. Kantardjilar, 68, S.
 Dimourca (Dim.), G^{de} Rue de Galata, 151.
 Emine Ousta, R. Kantardjilar, 94, 96, S.
 Fehradian (Ohannès), R. Calpakdjilar
 Bachi, 4, S.
 Gevrio (Ilia), R. Balek Bazar, 76, S.
 Hadji Ahmed, R. Luledji Hendek, 70, G.
 Hadji Bekir Agha, R. Baghtché Capou,
 14, 16, S.
 Hadji Moustapha, Mahmoud Pacha, 70, S.
 Halil Hussein, R. Kutchuk Bazar, 14, S.
 Halkiadaki (A.), G^{de} Rue de Galata, 101.
 Hassan Effendi, R. Aïnadjilar, 27, S.
 Ismaïl Hakki, R. Baghtché Copou, 3, S.
 Kardommati (B. Nicolas), Grande Rue de
 Galata, 161.
Kardommati (P.), (Voir annonce
 page 80), Grande Rue de Galata, 37.

Kartali (Const.), R. Tahmiz, 54, S.
 Korabiédjian (Serkis), R. Aboud Effendi
 Han, 49, S.
 Lebon (C.) et Bourdon, Passage Oriental,
 et Grande Rue de Péra, 434.
 Macri (Epan.K.), Place Yéni-Djami, 15, S.
 Macridis (Christo), G^{de} R. de Péra, 158.
Macropoulos (N.) et C^{ie} (Voir an-
 nonce page 79), R. Yuksek Calde-
 rim, 85, 87, G.
 Mehmed, R. Adji Tchechmé, 22, 24, S.
 Mehmed, R. Aïnadjilar, 33, S.
 Mehmed (Hadji Devrich), R. Aladja Ha-
 mam, 75, S.
 Mehmed Mehmed, *turc*, R. Hassidjilar, 75, S.
 Mitzatzo (C.), R. Yuksek Calderim, 96, S.
 Mitzatzo (T.), R. Yuksek Calderim, 108, G.
 Molho (Maison), R. Yéni-Djami, 15, G.
Mullatier (F.), français. (Voir annonce
 page 38), R. de Pologne, 28, P.
Nomico (Georges D.) et fabr. de locoums,
 (Voir annonce page 75), R. Kilidj
 Ali Pacha, Moumhané, 77, G.
 Nouri Ahmed, R. Aladja Hamam, 13, S.
 Osman et Chukri, R. Baghtché Capou, 5, S.
 Patiras (D.), R. Kaliondji Koulouk, 16, P.
 Sakisli (Yanni), R. Ak Séraï, 117, S.
 Vacca (D.C.), G^{de} Rue de Galata, 192, 194.

CONSERVES ALIMENTAIRES

Au Bon Marché, confiserie, cris-
 taux et porcelaines, etc. (Voir an-
 nonce page 4 et 5), Grande Rue de
 Péra, 354 et R. Mézarlik, 29, P.
Lancessans (E.), et vins et liqueurs
 (Voir annonce page 48 C), G^{de} Rue
 de Péra, 271.
 Macri (D.), et denrées coloniales, R. Voi-
 wode, Macri Han, G.
Pappi (J.), et comestibles (Voir an-
 nonce page 40), G^{de} Rue de Péra, 290.

CORDAGES (Marchands de).

Andreadès (Jean), R. Fermélédjiler, 117,
 et R. Yagh Capan, 13, G.
 Caïris (N. M.), R. Fermélédjiler, 163, G.
 Efklidi (Andr.), R. Fermélédjiler, 117, G.
 Elefteriadis (Anton), R. Iptchilar, 6, 8, S.
 Hadji Ethem, R. Ouzoun Tcharchi, 22, S.
 Hadji Riza, R. Iptchilar, 3, S.
 Hafez Ismaïl, R. Iptchilar Djadd., 23, S.
 Hardaloglou (Mour.), R. Iptchilar Djad-
 dessi, 15, 17, 19, S.
 Hussein Hassan, R. Iptchilar Djad., 9, S.
 Ibraïmoglou, R. Iptchilar, 4, S.
 Marchetto Frères, R. Fermélédjiler, 165, G.
 Moussa Ali, R. Iptchilar Djadd., 31, S.
 Moustapha (Sali), R. Iptchilar, 18, S.
 Naldjian (Ohan.), R. Balek Bazar, 328, S.
 Pamboukdjioglou (Kiriaco), R. Ouzoun
 Tcharchi, 18, S.
 Panagopoulos (Dim.), R. Fermélédjiler,
 115, G.

Parsenoglou (Apost.), poulies, R. Kurkdji Capoussi, 35, G.
 Penetakis (Dem.), R. Tousdjoular, 31, S.
 Rahman (H. Abd.), R. Balek Bazar, 16, S.
 Raïf Ali, R. Iptchilar, 12, S.
 Sadik Tevfik, R. Iptchilar, 5, S.
 Sali Hakki, R. Iptchilar, 13, 14, S.
 Sgouros (Nic.), R. Ferméledjiler, 105, G.
 Soloun (Husseïn), R. Iptchilar, 1, S.

CORDES ARMONIQUES.

Adam (F.), et pianos (*Voir annonce page 17*), Passage Hazzopoulo, 25, P.
 Basmadjian (D.), Ouzoun Teharchi, 415, S.
Belloli (Luigi), et pianos (*Voir annonce page 36*), Passage d'Europe, 17, P.
Comendinger (A.), et musique (*Voir annonce pages 20, 21*), Grande Rue de Péra, 179 et 439.
 Hadji Faïk, R. Ouzoun Teharchi, 405, S.
Lehner (Auguste), et facteur de pianos (*Voir annonce page 35*), Passage d'Europe, 13, P.
 Saglambach (L.), Ouzoun Teharchi, 407, S.

CORDONNIERS.

Agopian (Onnik), R. Kazaslar, 32, S.
 Alyanakian (S.), R. Yaghlidjilar, 15, S.
 Apergis Frères, G^{de} Rue de Péra, 480 et 531.
 Arabian (N.), Grande Rue de Péra, 527.
 Arezianos, R. Yorgandjilar, 228, G.
 Arghir (Costi), R. Balek Bazar, 321, S.
 Argia (C.), R. Tépé Bachi, 12, P.
 Athanassiadis (Dimitrios), R. Kilidj Ali Pacha, 126, G.
 Athanassian (P.), G^{de} Rue de Péra, 584.
 Athanassiou (J.), R. Ferméledjiler, 100, G.
 Avramidi (Vassil), R. Youmourladjilar, 372, S.
 Axioti (Manoli), R. Youmnrtadjilar, 405, S.
 Balas (Christo), R. Balkapan, 22, S.
 Basilliadis (Anes.), R. Ferméledjiler, 95, G.
 Benas (Dimitrios), G^{de} Rue de Péra, 302.
 Benas (N.), Grande Rue de Péra, 565.
 Bon (P.), Grande Rue de Péra, 517.
 Bournazaki (N.), Pas. Hazzopoulo, 29, P.
 Boyadjian (M.), R. Mahmoud Pacha, 163, S.
Burguy (Maison), bottier de S. M. I. le Sultan (*Voir annonce page 43*), Grande Rue de Péra, 495.
 Caloyeropoulos (L.), G^{de} Rue de Péra, 644.
 Campagna (Salvatore), Cité de Péra, 15.
 Canzaras (Polich.), R. Ferméledjiler, 89, G.
 Chrissina (C.), R. Ferméledjiler, 86, G.
 Collaros (Dimit.), R. Asmali Mesdjid, 19, P.
 Collaros (F.), Grande Rue de Péra 508.
 Corianopoulo (C.), G^{de} Rue de Péra, 476.
 Coronios (Dionissios), Pas. Crespini, 3, P.
 Coumarians (Janni), G^{de} Rue de Péra.
 Couyoumdjioglou (P.), R. Divan Yolou, 129, S.
 Daleggio (Dim.), R. Kilidj Ali Pacha, 43, G.
 Dedeyan (A.), R. Mahmoud Pacha, 195, S.

Dèrossi (Dimitri), Pas. Crespini, 10, P.
 Devrichian (Artin), R. Tchailak, 11, P.
 Dimitriou (Georg.), R. Ferméledjiler, 8, G.
 Dimos (Gh.), Passage d'Europe, 21, P.
 Divoris (A.), R. Bouyouk Hendek, 18, P.
 Djiamian (A.), R. Bagktché Capou, 14, S.
 Filippides (A.), Grande Rue de Péra.
 Gabrielian (G.), Grande Rue de Péra, 20.
 Ghligoris, R. Touloumba, 2, G.
 Ghounaridis (Georg.), Pas. Crespini, 18, P.
 Gripiotis (Antoine), G^{de} Rue de Péra, 697, et Grande Rue de Galata, 147.
 Foscolo (Giovanni), R. All, 11, P.
 Halikiopoulo (Nic.), G^{de} R. de Péra, 511.
Héral, maison fondée en 1830, spécialité de chaussures de luxe pour hommes et pour dames (*Voir annonce page 45*), Passage Hazzopoulo, 9, P.
 Jacovidès (Gabriel), G^{de} R. de Péra, 313.
 Kaiser (César), R. des Postes, 16, P.
 Kaïsserli (Ohan.), R. Adjî Tchekmè, 8, S.
 Karadimitri (Ch.), R. Tarla Bachi, 56, P.
 Keuleyan (Mig.), R. Mahm. Pacha, 227, S.
 Koumkapoulou (K.), R. Kessedjiler, 1, S.
 Kresitch (Giuseppe), Imp. Esther, 17, P.
 Krycos (Mihal), R. Balcapan, 28, S.
 Lestakis (Th.), R. Kilidj Ali Pacha, 11, G.
 Levandi (P.), R. Hamidié Djaddessi, 17, S.
 Levantis (Dim.), Passage Crespini, 4, P.
 Lizardos (M.), G^{de} Rue de Galata, 184.
 Loïsos (Const.), R. Ferméledjiler, 81, S.
 Lorenzo Frères, Grande Rue de Péra, 529.
 Maksoud (Serkis), R. Tchimen Mahalé, à Halidjioglou.
 Matarangas (T.), G^{de} Rue de Galata, 116.
 Mavroudi (Dim.), R. Ferméledjiler, 69, G.
 Mechoulam (Israël), R. Coulé Capoussi, 24, P.
 Mehmed Ali, R. Divan Yolou, 159, S.
 Mehmed (Ahmed), R. Divan Yolou, 93, S.
 Mitatos (Yanni), Grande Rue de Péra, 577.
 Moscos (Simos), Imp. Esther, 15, P.
 Moskou (Photios), R. Yorgandjilar, 216, G.
 Narlian (Agop), R. Koska, 65, S.
 Palas (Christo), R. Tahta Kalé, 80, S.
 Papazian (T.), R. Mahmoud Pacha, 211, S.
 Paschalis (Merdj.), G^{de} Rue de Péra, 695.
 Perpignani (A.), G^{de} Rue de Péra, 601.
 Philippou (G.), R. Ferméledjiler, 83, G.
 Raftopoulo (N.), Grande Rue de Péra, 157.
 Sgouros (N.), R. Kaliondji Koulouk, 149, P.
 Sifnéos (Ant.), R. Bouyouk Hendek, 16, P.
 Sinémian (Léon), R. Kessedjiler, 120, S.
 Siotos (A.), Grande Rue de Péra, 465.
 Siotos (G.), R. Mahmoud Pacha, 215, S.
 Spetsioti (J.), Grande Rue de Péra, 639.
 Stavriano (Nicolas), R. Kiraz, 26, P.
 Théodori (Yanni), R. Balek Bazar, 319, S.
 Théologos (Ev.), R. Ferméledjiler, 12, G.
 Tripos (Th.), Passage Crespini, 9, P.
 Tzirigotis (G.), Grande Rue de Péra, 510.
 Valas (Yanni), R. Balcapan, 28, S.
 Valliadès Frères, G^{de} Rue de Péra, 292.
 Vardalis (N.S.), R. Kilidj Ali Pacha, 71, G.

Vassilogoridi (C.), R. Divan Yolou, 101, S.
 Ventura (Jean), Passage d'Europe, P.
 Xidias (Antonios), R. Balek, 20, P.
 Xinarianos (N.), G^{de} Rue de Péra.
 Yannissopoulo Frères, G^{de} R. de Péra, 573.
 Yatropoulo (S.), R. Kal. Koulouk, 10, P.
 Yévrekian (A.), R. Ouzoun Tch., 331, S.
 Youvan (Yorghi), R. Balcapan, 21, S.
 Zevgouliadi (L.), R. Youmourtadjilar, S.
 Zimboulis (T.), R. Kilidj Ali Pacha, 73, G.

CORRESPONDANTS DE JOURNAUX ÉTRANGERS.

Bartsch (Rudolf), de la *Gazette de Cologne*, Maison du Tunnel, P.
 Bianchi (Edgard), de l'*Indépendance belge*, R. Yéménédjé, 8, P.
 Gardet (J. M.), du *Temps* et du *Sémaphore*, R. Gul-Hané, 33, P.
 Guarracino (Georges), du *Times* de Londres, R. Souterazi, 15, P.
 La Jonquière (A. de), R. Mezarlik, maison Cheikh, 7, P.
 Pears, du *Daily News* de Londres, R. de la Banque, 2, G.
 Radl (Pierre), *Triester Zeitung* et du *Triester Tagblatt*, R. Hadji Ahmed, 16, P.
 Smythe (Fleming), du *Standard* de Londres, Impasse Terdjiman, 6, P.

CORSETS (Marchands de)

Kaiser, R. Yéni, 4, P.
 Schmidt (M^{me} R.), R. Mezarlik, Maison Farra, 1, P.
Seidenberg (J.) et Fils, au *Camélia*, bonneterie, étoffes, etc. (Voir annonce page 11), G^{de} Rue de Péra, 194.
Tibérius (N.) et C^{ie}, Au *Louvre*, étoffes et tissus, etc. (Voir annonce page 1), Passage Hazzopoulo, 7, 8, P.

COTONS (Marchands de).

Abdullah Chemsî, R. Kétendjiler (Bazar des Drogues), 2, S.
 Anastas (Yorghi), R. Kétendjiler (Bazar des Drogues), 4, S.
 Arif Evlia, R. Kétendjiler (Bazar des Drogues), 4, S.
 Aziz Ali, R. Kétendjiler (Bazar des Drogues), 22, S.
 Bidjian Rachid, R. Kétendjiler (Bazar des Drogues), 8, S.
 Chenkler et C^{ie}, R. Yaghlikdjilar, 37, S.
 Christidis (Nic.), R. Yaghlikdjilar, 131, S.
 Emin Ali, R. Kétendjiler (Bazar des Drogues), 11, S.
 Eumurluoglou (S.), R. Hassirdjilar, 4, S.
 Faïk Mehmed, R. Kétendjiler (Bazar des Drogues), 17, S.
 Georgiadi (V.), R. Missir Tcharchi, 5, S.

Hadji Abdullah Moustapha, R. Missir Tcharchi, 3, S.
 Hadji Ahmed Osman, R. Kétendjiler (Bazar des Drogues), 21, S.
 Hadji Mehmed Ali, R. Kétendjiler (Bazar des Drogues), 1, S.
 Hassan Ahmed, R. Kétendjiler (Bazar des Drogues), 3, S.
 Ibrahim Mehmed, R. Missir Tcharchi, 11, S.
 Kerestedjian (R.), R. Yaghlikdjilar, 119, S.
 Mahmoud Essad, R. Kétendjiler, 23, S.
 Mehmed Nouri, R. Kétendjiler (Bazar des Drogues), 27, S.
 Moustapha Abdulrahman, Missir Tcharchi, 20, S.
 Moustapha Hilmi, R. Hassirdjilar, 8, S.
 Omer Mehmed, R. Kétendjiler (Bazar des Drogues), 5, 7, S.
 Osman Moustapha, R. Kétendjiler (Bazar des Drogues), 13, 15, S.
 Rifaat Moustapha, R. Kétendjiler (Bazar des Drogues), 19, S.
 Youvanidi (Chr.), R. Vaghlikdjilar, 31, S.

COTONS FILÉS (Marchands de)

Ananiadi (A. et G.), Ananiadi Han, 1, S.
 Manoukian (Arménak et Roupen), R. Hadji Keuthek, 52, 54, S.
 Manoukian (Parsek K.), R. Hazzopoulo Han, 7, S.
 Marco (Dem.), R. Ouzoun Tcharchi, 44, S.
 Pappadopoulos (D.), Ouz. Tcharchi, 37, S.
 Pappadopoulos (M.), Ouz. Tcharchi, 7, S.
 Sevadjidès (G.), R. Ouzoun Tcharchi, 17, S.
 Yorghios (D.), R. Ouzoun Tcharchi, 36, S.
 Zografidès (D.), R. Ouz. Tcharchi, 49, S.

COTON ET LAINE (Marchands de).

Faïk Ali, R. Kétendjiler, 26, S.
 Hadji Ibr. Ahmed, R. Kétendjiler, 16, S.
 Hadji Osman, R. Balek Bazar, 295, S.
 Hafez Kiamil, R. Tcheumlekdjiler, 3, S.
 Hussein Remzi, R. Kétendjiler, 18, S.
 Moustapha Abdullah, R. Kétendjiler, 28, S.
 Riza Moustapha, R. Kétendjiler, 24, S.

COUFFES (Fabricants et Marchands de).

Ali Ahmed, R. Kutchuk Bazar, 47, S.
 Ali Ali, R. Kutchuk Bazar, 60, S.
 Békir Redjeb, R. Kutchuk Bazar, 52, S.
 Chefket Raghib, R. Kutchuk Bazar, 74, S.
 Deli Ali Ousta, R. Kurkdji Capoussou, 25, G.
 Halil Ismaïl, R. Kutchuk Bazar, 62, S.
 Hassan Emin, R. Kutchuk Bazar, 82, S.
 Ismaïl (Mémich), R. Kutchuk Bazar, 51, S.
 Mehmed Emin, R. Kutchuk Bazar, 55, S.
 Mehmed Moust., R. Kutchuk Bazar, 59, S.
 Osman Ousta, R. Kutchuk Bazar, 50, S.
 Raghib Agha, R. Kutchuk Bazar, 56, S.
 Suleïman Ousta, R. Kutchuk Bazar, 76, S.

COUFFINS (Fabricants et Marchands de).
 Abdullah Omar, R. Hassirdjilar, 2, S.
 Kadri Avni, R. Djambaz Hani, 9, S.
 Mehmed Riza, R. Djambaz Hani, 37, S.

COULEURS ET VERNIS (Marchands de).

Andreadis (Geor.), R. Ferméledjiler, 85, G.
 Aslanoglou (Essai), R. Koska, 16, S.
 Aslanoglou (Léon), R. Koska, 64, S.

Callegari (Antoine), et entrepreneur de travaux de peinture (*Voir annonce page 48 D.*), R. Kaliondji Koulouk, 52, P.

Camhi (Juda) et Fratelli Tchohadjoglou, et drogues, R. Foundouklian Han, S.
 Christidis (G. et S.), R. Ferméledjiler, 133, G.
 Chrysostomos, R. Gueumruk, 39, G.
 Couis (L.), R. Touloumba, 6, 7, G.
 Emin Effendi, R. Yaghlikdjilar, 7, S.
 Evrinoglou (Alex.), R. Koska, 22, S.
 Hazarossian Frères, R. Yorgandjilar, 27, G.
 Kemhadjian (S.) et K. Chakarian, R. Yéni Djami, 61, G.

Léonidas (G.), R. Ouzoun Tcharchi, 20, S.
 Loukidis (Jean), R. Ferméledjiler, 138, G.
 Pandelidi (Th.), G^{de} R. de Galata, 295.
 Pandelidi Frères, R. Tahmiz, 58, S.
 Prodromidis (M.), R. Ferméledjiler, 130, G.
 Théofilidis (T.) et C^{ie}, R. Gueumruk, 50, G.
 Tsakalopoulos (D.) et C^{ie}, R. Ferméledjiler, 132, 134, G.

Yaghmouroglou (E.), R. Calafat-yéri, 64, G.
 Yanni (Stavro), R. Aladjia Hamam, 69, S.

COUPONS DE SOIE ET DRAPS.

Stépanian (Nicot), R. Terlikdjiler, 4, S.
 Thrassivoulos (V.), R. Terlikdjiler, 18, S.

COURTIERS.

Bichino (G.), Haviar Han, 85, G.
 Bostandjioglou (C.) et C^{ie}, Millet Han, 4, G.
 Calloust (Bedros), R. Bouyouk Parmak Kapou, 23, P.
 Calpakdjian (G.), Commission Han, 56, G.
 Copri (P.G.), Ourbach Nomico Han, 22, G.
 Courouklis (P.), en cafés, R. Foutchidji, 9, P.

Courtelly (D.), d'assurances, Lorando Han, G.

Curmusi (N.) et C^{ie}, en charbon de terre, Demir Han, 17, G.

Derounian (Carpissa), R. Bouyouk Parmak Capou, 9, P.

Diamandis (Mihali), R. Halepli, 23, P.
 Dimopoulos (Cléanthis), R. Kiraz, 17, P.

Draco (A.Z.), Haviar Han, 20, G.

Drosimo (Yan.), R. Kouyoulou, 10, P.

Gulmez (Pierre Z.), Ada Han, 4, G.

Hadji Panayotidis (C.), R. Kaliondji Koulouk, 111, P.

Husséin (Hadji), Validé Han, 32, S.

Kildjian (Pierre), R. Djedidié, 64, Pancaldi.

Koronaki (Yanko), Yeldis Han, 10, G.

Kriticos (Yorghis), R. Agha, 8, P.

Litharopoulos (S.), en peaux, Yéni Han, 1, S.

Lorenzakis (Nic.), R. Mézarlik, Maison Cheihk, 48, P.

Manoukian (S.), Commission Han, 70, G.

Mavròs (Vass.) et C^{ie}, Balcapan Han, 4, S.

Mavroudis (J.), Haviar Han, 4, G.

Mirissi (P.), R. Bayram, 18, P.

Mitchikian (Belian), Camondo Han, 59, S.

Panas (Const.), R. Yagh Hané, 17, P.

Papadopoulos (N.), R. Margarite, 8, P.

Papazian (Art.), R. Djedidié, 117, Pancaldi.

Papazian (Yervant), Kodjamanoglou Han, 7, S.

Pappadopoulo (H.), Haviar Han, 67, G.

Psomiadès, R. Tchakmak, 14, P.

Rizzo (Jean), R. Tarla Bachi, 85, P.

Rossetto (N. Fiorenzi), Demir Han, 13, 22, G.

Sarian (H.M.), d'assurances, R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 27, S.

Schmill (Vitalis), R. Yazidji, Maison Youssouf Izzeddin, 31, P.

Seïmiri (J.), R. Kutchuk Yazidji, S, P.

Seropian (Kirkor), Camondo Han 50, S.

Serpossian (Vit.), R. Nichan Tache, 47, P.

Sfikas (N.), de *havalés*, Haviar Han, 11, G.

Simonidès (Théodoros), R. Bilézik, 5, P.

Sirakian Djismardahoss et Tinguirian, Kodjamanoglou Han, 2, S.

Tombakdjian (Mig.), Zindjirli Han, 20, S.

Vandoro (Y.), de *havalés*, Haviar Han, 2, G.

Varon (Youssouf), Tchorabdjil Han, 25, S.

Yameli (G.), à la dette publique ottomane, R. Kutchuk Parmak Capou, 30, P.

Zalapatanis (E.), Haviar Han, 1, G.

Zervoudaki, R. Kaliondji Koulouk, 78, P.

COURTIERS EN BLÉS.

Inglessi (A.), Haviar Han, 25, G.

Moutafoglou (M.), et M. Baltzis, Haviar Han, 12, G.

Ritzo (P.), R. Bayram, 16, P.

Tchoupourlano (Ath.), R. Ferméledjiler, 125, G.

Yanelli (Apost.), R. Ferméledjiler, 121, G.

Yorghiadis (P.), R. Fermeledjiler, 119, G.

COURTIERS EN CÉRÉALES.

Argiriadis (D.) et C^{ie}, R. Ferméledjiler, 161, G.

Caravias (P.), Haviar Han, 17, G.

Deragopian (B.), R. Ferméledjiler, 145, G.

Dimitriadis (J.), Haviar Han, 47, G.

Draco (N. et A. Z.), pour compte du gouvernement, Haviar Han, 10, 20, G.

Gabrielidès (C.), Haviar Han, 15, G.

Georgacopoulo (D.), R. Kilidj Ali Pacha, 82, G.

Georgiadès (S.), R. Ferméledjiler, 149, G.

Karastinos (Ch.), R. Ferméledjiler, 151, G.

Margaritis (Zanetto) et Papadopoulo, R. Fermélédjiler, 122, G.
 Palicarakis (C.C.), Haviar Han, 16, G.
 Papazian (K.), Haviar Han, 21, G.
 Ralli (Antoniadis), Haviar Han, 10, G.
 Tchinghirian (D.), Haviar Han, 26, G.
 Vagliano (G.), Mehmed Ali Pacha Han, 10, G.
 Valsamos (Jean), R. Karakeuy, 28, G.

COURTIERS DE CHANGE.

Aïdjian (A.P.), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 33, S.
 Amar (Léon), R. Mekteb, 3, P.
 Anestopoulo (G.C.), Kourchoum Han, 24, G.
 Antipas Frères, R. Karakeuy, 3, G.
 Bacalian (Step.), Demir Han, 4, G.
 Bembassat (Nahman), Haviar Han, 22, G.
 Cantarian (Oh.), R. Tchakmak, 22, P.
 Castelli (Joseph), R. Kabristan, 14, P.
 Depasta Frères, Commission Han, 50, G.
 Faraggi Frères, Salonique Han, 1, G.
 Gnallo (Giovanni), R. Gul Baba, 11, P.
 Hatem (I.), Mehmed Ali Pacha Han, 6, G.
 Jamgotchian (Ghaz.), Commiss. Han, 47, G.
 Kazazian (Carnik), Commiss. Han, 37, G.
 Marsésian (Karekine), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 15, S.
 Mirzeyan (Dicran), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 12, S.
 Nahoum (A. et J.), Commission Han, 71, G.
 Nedourian (S.), Haviar Han, 37, G.
 Papazoglou (Anast.), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 55, S.
 Papazoglou (Vassil), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 39, S.
 Pappadopoulos (N.), R. Foutchidji, 18, P.
 Pappageorgiadis (Dionisios), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 29, S.
 Parnaghian (P.), Demir Han, 12, G.
 Pirlioglou (V.), Astartji Han, 13, S.
 Rosseto (Laurent), R. Arabadji, 16, P.
 Salem (Emmanuel), Ibret Han, 3, G.
 Sarafopoulo (G.), Haviar Han, 43, G.
 Sfezzo (C.D.), Haviar Han, 31, G.
 Stais (Anastase), Commission Han, 52, G.
 Stamatiadi (D.), Commission Han, 53, G.
 Stambolouian (L.), R. Balek Bazar, 61, S.
 Topanélian (H. A.), Haviar Han, 10, G.
 Vassiliadis (G.), Commission Han, 84, G.
 Vassilopoulo (Yorghi), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 56, S.
 Vlastari (C.), Mehmed Ali Pacha Han, 25, G.
 Zalichi (D. M.), R. de Brousse, 32, P.
 Zamboglou Frères, Rassim Pacha Han, 11, S.

COURTIERS EN FARINES.

Aïvazian (Mar.), R. Kilidj Ali Pacha, 58, G.
 Argiriadès (C.), R. Kilidj Ali Pacha, 66, G.
 Castelli et Nicolaïdis, R. Kilidj Ali Pacha, 35, G.
 Comvopoulos, R. Kilidj Ali Pacha, 62, G.

Demiros (Basile) et C. Cotridis, R. Kilidj Ali Pacha, 38, G.
 Fridas (Thém.), R. Kilidj Ali Pacha, 45, G.
 Georgacopoulo (N.I.), R. Kilidj Ali Pacha, 70, G.
 Mantafoulos (A.), R. Kilidj, 5, P.
 Palikaraki (C.), R. Ainali Tchechmé, 27, P.
 Stavridaki (Yorghios), R. Halepli, 25, P.
 Stilianidis (Marg.), Haviar Han, 2, G.
 Théodoridis (D.), R. Kilidj Ali Pacha, 32, G.

COURTIERS DE FONDS.

Artar (Garabet), R. Nichantache, 18, P.
 Caralli (F.), Andon Bey Han, 3, G.
 Cherbetdjian (H.), Commission Han, 88, G.
 Cimara (Alex.), Tunnel Han, 2^{me} ét. G.
 Derounian (G.), Commission Han, 83, G.
 Kaloustian (G.), Haviar Han, 2, G.
 Manuelian (P.) et Hamamdjian, Commission Han, 32, 33, G.
 Marino (N.), Commission Han, 27, 28, G.
 Molfesis (J. S.), Commission Han, 87, G.
 Photiadès (N.), R. Tarla Bachi, 156, P.
 Polyhronos (J.), Commission Han, 63, G.
 Tchenguellis (Philippe), R. Yuksek Calderim, 105, G.
 Tchetcheyan (Garabet et Andon), Commission Han, 58, G.
 Tiano (Abrah.), Commission Han, 58, G.
 Tsimbi (Nicolas), Kourchoum Han, 18, G.
 Vagliano (V.), R. Yagh Hané, 21, P.
 Vlastari (C.), Mehmed Ali Pacha Han, 25, G.

COURTIERS MARITIMES.

Agelasto, Sfezzo et C^{ie}, et charbons de terre (*Voir annonce page 59*), Kutchuk Millet Han, 56 à 58, G.
 Aghassian (An.), Gabai Han, 7, 8, G.
 Berberian (Hétoum), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 59, S.
 Bezazian (M.) et C^{ie}, R. Kilidj Ali Pacha, 95, G.
 Caffero (Giov.), Demirdjibachian, Han, G.
 Caffero (Marino), R. Kara Moustapha, 58, G.
DABCOVITCH (Luca) et C^{ie}, et fournisseurs de navires, R. Tcheumlekdi, 5, G.
 Decandia (Vinc.), R. Kara Moustapha, 71, G.
Foscolo Mango et C^{ie}, négociants en charbon de terre (*Voir annonce page 90*), Sandalgi Han, G.
Gilechrist Walker et C^{ie}, négociants en charbon de terre (*Voir annonce page 89*), Halagian Han, 15 à 17, G.
 Glossothis (J.), Halil Pacha Han, 8, G.
 Lenos (M.), Halil Pacha Han, 15, G.
 Lucich (M.), R. Touloumba, 15, G.
 Niego (David), Yannissopoulo Han, 1, G.
Papayanni (Elie), chef de la succursale de Stamboul de la C^{ie} de nav. à vap. italienne Florio et Rubattino (*Voir annonce page 103*), R. Baghtché Capou, 56, S.

Papayanni (Sotiri), (*Voir annonce page 103*), Yéni Han, 10, R. Helvadji à Balek Bazar, S.

Psaltis (Ath.), Ourbach Nomico Han, 2, G.

Reppen (C. J.) et **C^{ie}**, et commissionnaires (*Voir annonce page 89*), R. Tcheumlekdi, 14, G.

RUSSELL (Thomas) and SON et agents, Alexiadi Han, 16, G.

Salvator (Amodéo), agent et expéditionnaire de navires, Ourbach et Nomico Han, 9, G.

Schembri (G.), R. Gueumruk, 54, G.

Sortan (S.), R. Kara Moustapha, 51, G.

Suttora et Crespini, R. Kara Moustapha, 38, G.

Swan (Brothers), et agents (*Voir annonce page 74*), Demirdjibachian Han, 1^{er} étage, G.

Tonetti (G. L.), à Beïcos.

Valsamachy (G. M.), Ada Han, 16, G.

Vouros (N.), R. Kara Moustapha, 9, G.

COUPELLERIE.

Abouav (Abr.), R. Mahmoud Pacha, 34, 36, 40, S.

Ahmed Ali, Tchakmakdj Yocouchou, 32, S.
Cohen (Aron), R. Aladja Hamam, 51, S.
Guevrekian (Bedros), R. Ouzoun Tcharchi, 321, S.

Karaguesian (R.), R. Aladja Hamam, 67, S.
Kechkékian (A.), Ouzoun Tcharchi, 287, S.

Kurlaender (S.), et maroquinerie (*Voir annonce page 114*), R. Hadjopoulo Han, 15, S.

Mehmed Ali, R. Balek Bazar, 143, S.

Moustapha Mehmed, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 64, S.

Ohannessian (B.), Ouz. Tcharchi, 391, S.
Séropéyan (M.), Ouzoun Tcharchi, 327, S.

Zinazoukaroff (A.), R. Mahm. Pacha, 74, S.

COUTURIÈRES.

Bagdati (Marie), R. Derviche, 17, P.

Brindisi (Euphémie), R. Glavany, Maison Lorando, 6, P.

Chrissos (Katina), R. Daradjik, 6, P.

Cléopâtre, Grande Rue de Péra, 635.

Ferro (Josephine), R. Cherbet-hané, 55, P.

Efterpé (Ve), R. Pechkirdji, 43, P.

Ffthymia, R. Agha, 18, P.

Frédéric (V^e Cath.), Ainali Tchechmé, 7, P.

Frugier (M^{me}), R. Erméni Kilissé, 6, P.

Gelefoglou (Hrissi), R. Abanos, 9, P.

Hazzopoulo (Hélène), R. Mézarlik, Maison Cheikh, 28, P.

Humbert (M^{me}), R. Yéni Tcharchi, 6, P.

Kalpakdjiglou (Ve), R. Bir Kouyoulou, 21, P.

Lagopoulo (M^{me} Evrikidi), R. Serkis, 2, P.

Lechasse (Josephine), Sakyz Agatch, 38, P.

Lecocq (M^{me}), R. Yéni Tcharchi, 21, P.

Mariani (Antoinette), ci-devant Grande Rue de Péra, 364.

Megari (Tharsie), R. Coulé Capoussy, 3, P.

Pembo (Const.), R. Cherbet-hané, 27, P.

Pétridès (A.), R. Kukdji Tcharchi, 35, S.

Prieur (Sophie), R. Mézarlik, Maison Cheikh, 40, P.

Sahakian (M^{lle} Marie), R. Yaourt-hané, 32, à Tarla Bachi, près du Taksim, P.

Sevadjian (Marie), R. Chahkouli, 11, P.

Stavraca (Catina), R. Mezarlik, Maison Cheikh, 40, P.

Téfariki (Athina), R. Arabadji, 10, P.

Téfariki (Catina), Pireh Mehmed, 16, P.

COUVENTS (Tékés).

DES DERVICHES, Grande Rue de Péra, Place du Tunnel.

Les prières publiques ont lieu tous les mardis et vendredis, à midi, par le supérieur Mehmed Alla Oullah Effendi, assisté du

Chef flûteur, Ahmed Dédé.

Chef tambourin, Raïf Dédé.

Chef derviche tourneur, Hadji Halil Dédé.

Chef gardien des tombeaux, Moustapha Dédé, et de plusieurs autres derviches. — Entrée libre.

DES DERVICHES TOURNEURS (*Mevlevi Tekessi*), en dehors des anciens murs, à Top Capou.

DES DERVICHES URLEURS, à Sculari, *Les prières publiques ont lieu tous les jeudis. — Prix d'entrée pour les étrangers 5 piastres argent (1 fr. 10).*

COUVERTURES DE LITS.

Djemal Effendi, R. Loutfoullah, 16, S.

Djemil, R. Ghani-Tchélebi, 2, S.

Hadji Ahmed, R. Loutfoullah, 6, S.

Hadji Halim, R. Kouyouli, 12, S.

Halil Osman, R. Kouyouli, 3, S.

Husni Effendi, R. Loutfoullah, 15, S.

Husseïn Ahmed, R. Loutfoullah, 15, S.

Ismail Rachid, R. Kouyouli, 4, S.

Kutchuk Ismail, R. Loutfoullah, 12, S.

Mehmed Abdull., R. Ghani-Tchélebi, 18, S.

Raïf Mehmed, R. Kouyouli, 14, S.

Rifaat Halil, et meubles, R. Ghani-Tchélebi, 1, S.

Salih Ahmed, R. Kouyouli, 9, S.

Sava (Thodori), R. Guélindjik, 28, S.

CRÈMERIES TURQUES.

Ali Moustapha, R. Divan Yolou, 135, S.

Husseïn Ali, Grande Rue de Galata, 279.

Husseïn Ousta, R. Yorgandjilar, 211, G.

Ismail Ousta, R. Yorgandjilar, 181, G.

Yousseuf (Malitch), R. Divan Yolou, 118, S.

Yousseufoglou Mehmed, Div. Yolou, 115, S.

CRIBLES (Fabricants de).

Bessim Ali, R. Balek Bazar, 195, S.
 Garabetian (H.), R. Koutoudjilar, 73, S.
 Halid Agha, R. Balek Bazar, 116, S.
 Hussein Ali, R. Balek Bazar, 153, S.
 Mehmed Ali, R. Balek Bazar, 409, S.
 Moustapha Halil, R. Balek Bazar, 334, S.
 Pavlioglou (Hadji Mihal), R. Balek Bazar, 444, S.
 Topaneli Mehmed, R. Balek Bazar, 255, S.

CRISTAUX ET PORCELAINES.

Alfandari (B.E.), R. Yéni Djami, 47, G.
 Arabian (Inop), R. Yéni Djami, 56, G.
 Arnaoutoglou (Cost.), R. Mahmoud Pacha, 123, S.
Au Bon Marché, et conserves alimentaires, jouets d'enfants, etc. (*Voir annonce page 4 et 5*), Grande Rue de Péra, 354 et R. Mézarlik, 29, P.
 Baghdikian (M.), R. Yéni Djami, 44, G.
 Bakadimopoulo (Costi), R. Mahmoud Pacha, 121, S.
 Baratchélian (Garabet), R. Mahmoud Pacha, 207, S.
 Barzilay (A.), R. Mahmoud Pacha, 135, S.
 Barzilay (L.), R. Mahmoud Pacha, 179, S.
 Bassan (Niss.), R. Aladja Hamam, 88, S.
 Béchirian (Agop), R. Ak Séri, 36, S.
 Caraco (Elias), R. Riza Pacha, 6, S., et R. Yéni Djami, 45, G.
 Chavin (A.), Grande Rue de Péra, 144.
 Coen (Salomon), R. Yéni Djami, 62, G.
 Coronio (Nissim), R. Yéni Djami, 55, et R. Kérestédji, 8, 10, 12, 14, G.
 Czerney et C^{ie}, R. Yéni Djami, 48, et R. Kérestédji, 5, G.
 Dardanelli (Yor.), Aladja Hamam, 6, S.
Décugis (H.), et vins et liqueurs (*Voir annonce page 19*), Grande Rue de Péra, 468, et R. Omer, 8, 13, G.
 Dimitriadis (Th.), R. Kérestédji, 15, G.
 Djamdjian (Stepan) Fils, R. Mahmoud Pacha, 25, S.
 Djivan (B.), R. Mahmoud Pacha, 201, S.
 Ekberoglou (Ali), R. Koska, 66, S.
 Eskenazi (Is.), R. Aladja Hamam, 96, S.
 Eskenazi (Isaac M.), R. Kérestédji, 4, 16, et R. Zindjirli Han, 1, 3, G.
 Fresco Fratelli, articles pour illumination; importation, exportation, commission, R. Tchitchek Bazar, 7, S.
 Fresco (Salom.), R. Aladja Hamam, 7, S.
 Fresco (Yech.), R. Aladja Hamam, 57, S.
 Fua (Romano), R. Aladja Hamam, 14, S.
 Ganny (C.G.), R. Kérestédji, 13, G.
GERDES et C^{ie}, et commissionnaires, etc., Ractivand Han, 5, S.
 Gherson (Raph.), R. Yéni Djami, 56, G.
 Hadji Hassan, R. Koska, 75 à 81, S.
 Heischel Frères, R. Zindjirli Han, 5, 6, 22, G.

Henke (Anton), R. Zindjirli Han, 9, et R. Kérestédji, 11, G.
 Hignis (Yorghi), R. Baghtché Capou, 57, S.
 Kazazian (G.), R. Mahmoud Pacha, 225, S.
 Kraft (F.), R. Yéni Djami, 66, G.
 Krakirian (Mardik), R. Yéni Djami, 20, S.
Malik (Charles), (*Voir annonce page 88*), R. Yéni Djami, 46, G.
 Manoukian (Agop), R. Mahmoud Pacha, 187, S.
 Manoukian (Parounak), R. Mahmoud Pacha, 209, S.
 Miguir (Hadji), R. Calpakdjilar Bachi, 14, 16, 18, 20, 22, S.
 Minassian (Kévork), R. Ak Séri, 42, S.
 Modiano Lévy et C^{ie}, R. Baghtché Capou, 75, S. et R. Omer, 2, 4, G.
 Nathan (Isaac), R. Aladja Hamam, 78, S.
 Nicotian (A.), R. Fildjandjilar, 2, S.
 Nicotian (A.) Frères, R. Zindjirli Han, 15, 17, G.
Paluka (W.), *bazar allemand*, bronzes d'art, jouets d'enfants, etc. (*Voir annonce pages 12 et 13*), Grande Rue de Péra, 388.
 Papazian (M. Kar.), R. Yéni Djami, 64, G.
 Papou (Yako), R. Yéni Djami, 12, G.
 Potessaro (T.) et C^{ie}, Pas. Hazzopoulo, 32, P.
 Prestopino (V^e), Passage d'Europe, P.
 Safrana (Niss.), R. Aladja Hamam, 11, S.
 Samuel (Haïm), R. Yéni Djami, 40, G.
 Tachdjian (Tath.), R. Yéni Djami, 42, G.
 Taïtasak (Menahem), R. Riza Pacha, 17, S.
 Tcherassi Salté (H.), R. Yéni Djami, 40, G.
 Tolédo (Israël de), R. Yéni Djami, 46, G.
 Toledo (Moïse Behar), R. Riza Pacha, 15, S.
 Ventura (B.), R. Mahmoud Pacha, 199, S.
Vetter (Carl), lampes, etc., (*Voir annonce page 116*), R. Hazzopoulo Han, 10 et R. Calpakdjilar Bachi, 15, S.
 Walter (A.), R. Kérestédji, 4, 6, G.
 Yakoutdjian (Minas), R. Koska, 41, S.
 Ziamgotzian (Nichan), R. Mahmoud Pacha, 241, S.

CUIRS.

Abdulrahman (Ahmed), R. Tadjilar, 32, S.
 Ahmed Osman, R. Terlikdjiler, 46, S.
 Alecco (D.), R. Merdjan Tcharchi, 92, S.
 Altiparmak (H. et H. Sahak), R. Merdjan Tcharchi, 47, S.
 Andonopoulo (Mihalaki), R. Tadjilar, 22, S.
 Andréas (H.), R. Merdjan Tcharchi, 82, S.
 Aramian (Kirkor), R. Kavaflar, 46, S.
 Arevian (Arakel), R. Adjé Tchekmé, 1, et Foundouklian Han, 3, S.
 Arevian (Onnik), R. Perdahdji Hané, 11, S.
 Arif Agha, R. Tadjilar, 14, S.
 Atamian (Yéghia), R. Kavaflar, 35, S.
 Aznavour (Ch. et Oh.), Foundouklian Han, 7, 8, S.
 Barozzi (Thodori), R. Tadjilar, 15, S.
 Basmadji (M.), Chichekdji Han, 12, S.

Basmadjidès (Jean), R. Kavaflar, 60, S.
 Benetatchi (Dimitri), R. Perdahdji Hané,
 18, 20, S.
 Bilezikdjoglou (H.), R. Takiédji, 108, S.
 Boudouroglou (Kiriacos), R. Tadjilar, 23, S.
 Caloumenos (G.), G^{de} Rue de Péra, 538.
 Calovero Frères, Bazar Oriental Han,
 16, S.
 Caracachian (Y.), Merdjan Tcharchi, 82, S.
 Castelli (T.) Fils, Youssoufian Han, Rez-
 de-chaussée, S.
 Chilzanidès (L.) et A. Agimari, R. Ku-
 rekdjiler, 12, G.
 Constantinidis (G.), R. Merdjan Tchar-
 chi, 3, S.
 Courban (Oscar), R. Derviche, 10, P.
 Damgadjian (Hadji Garabet), R. Terlik-
 djiler, 41, S.
 Djambesdi Frères, Balcapan Han, 33, S.
 Djiladjian (V.) et P. Holas, Matteo Han, 24, S.
 Eknaïan (M.), R. Merdjan Tcharchi, 12, S.
 Elefteropoulos (C.), R. Serkis, 22, P.
 Erganian (L.), R. Merdjan Tcharchi, 57, S.
 Eyoubli (Ahmed), R. Tadjilar, 29, S.
 Fotiadi (Y.), R. Perdahdji-hané, 17, 19, S.
 Foutchi (K.), R. Merdjan Tcharchi, 78, S.
 Frenkian (A.), R. Merdjan Tcharchi, 69, S.
 Garmirian (Kaprel), R. Bézesténine Sa-
 haflar, 10, S.
GERDES et C^{ie}, Ractivand Han, 5, S.
 Grégorian (A.) et M. Basmadji, Chichek-
 dji Han, 12, S.
 Guentof (Nissim), R. Kavaflar, 38, S.
 Hadji Hassan, R. Tadjilar, 2, S.
 Hadji Kevork et Kiriako, R. Merdjan
 Tcharchi, 58, S.
 Hadji Redjib Moustapha, R. Tadjilar, 3, S.
 Hadji Tefik, R. Kavaflar, 18, S.
 Hairlian (Stépan), R. Kavaflar, 30, S.
 Hamamdjian (G.), Hazzopoulo Han, 29, S.
 Hassan Mehmed, R. Kavaflar, 56, S.
 Hassan Nami, R. Terlikdjiler, 50, S.
 Hatchikian (Dierac), R. Perdahdji-hané,
 26, S.
 Hazarian (Serkis), R. Perdahdji-hané, 9, S.
 Homatopoulos (Y.), Merdjan Tcharchi, 29, S.
 Husni Effendi, R. Perdahdji-hané, 7, S.
 Jiamgotchian (Melkiset.), R. Merdjan
 Tcharchi, 79, S.
 Jiamgotchian (Mour.), R. Merdjan Tchar-
 chi, 90, S.
 Kalaroni (C.), R. Terlikdjiler, 43, 45, S.
 Kalétchi (Yassef), R. Bézesténine Saha-
 flar, 2, 4, S.
 Kallivroussis (Nicolas), Zumbullu Han,
 1, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, S.
 Kallivroussis (Y.), R. Perdahdji-hané, 22, S.
 Kanarian (M.), R. Perdahdji-hané, 5, S.
 Kavoulas (Nic.), R. Sultan Hamam, 72, S.
 Ketcheyan (A.), R. Terlikdjiler, 39, S.
 Kibritopoulo et Marcovitch, R. Kavaflar,
 38, S.
 Kibritopoulo (Psarros M.), R. Fildjan-
 djilar, 9, S.

Korakis (Pandélis), R. Kavaflar, 31, 33, S.
 Kotchono (Yanni), R. Tadjilar, 4, S.
 Koupelakidi (Sava), R. Tadjilar, 28, S.
 Kurkdjian (G.), R. Merdjan Tcharchi, 64, S.
 Lefter (S.), R. Perdahdji-hané, 13, S.
 Malatran (S.), R. Merdjan Tcharchi, 4, S.
 Manoukian (Ovrik), R. Kavaflar, 27, S.
 Mariano (Georges), (fabricant et négo-
 ciant), Bazar Oriental Han, 20, S.
 Marinaki (M.), Bazar Oriental Han, 4, S.
 Mehmed Nouri, R. Koultonkdjilar, 6, S.
 Mehmed Salih, R. Tadjilar, 26, S.
 Mentèche Père, R. Tadjilar, 25, S.
 Merguelian (Miss.), R. Terlikdjiler, 52, S.
 et R. Bézesténine Sahaflar, 7, 8, S.
 Mermerian (Agop), et Ouzounian, R.
 Kavaflar, 53, S.
 Michal (Andon), R. Tadjilar, 16, S.
 Michalino et C^{ie}, Bazar Oriental Han,
 17, S.
 Miguirditchian (Horen), R. Bézesténine
 Sahaflar, 6, S.
 Miliotis (G.), R. Merdjan Tcharchi, 30, S.
 Milonadi (Alexandre), R. Tadjilar, 8, S.
 Minassian (D.), R. Ak Séraï, 3, S.
 Moral (Alexis), R. Tadjilar, 1, S.
 Naïl Ihsan, R. Tadjilar, 18, S.
 Neroutchos (Youv.), R. Merdjan Tchar-
 chi, 84, S.
 Nichanian (Agop), R. Terlikdjiler, 30, 32, S.
 Nicolaïdès (Tripo), R. Hadji Keuthek,
 19, S.
 Nicolaïdès, Youssoufian Han, S.
 Nicolaïdis (Dem. et Const.), R. de la
 Quarantaine, 7, G.
 Nighoghossian (S.), R. Kavaflar, 36, S.
 Nighoghossian (Vartan), R. Perdahdji-
 hané, 7, S.
 Panas (P.), R. Merdjan Tcharchi, 80, S.
 Pandelidi (C.), R. Foutchidji, 11, P.
 Pappadopoulos (S.), R. Sultan Hamam,
 32, S.
 Pinza (G.) Frères, Cadi Coumrou Han, 3, S.
 Pistoff (A.) et C^{ie}, R. Fildjandjilar Yo-
 couchou, 3, S.
 Pitaris (Man.) et Fils, et peaux, R. Kara
 Moustapha, 69, G.
 Ramadanovitch (T.), R. Terlikdjiler, 31, S.
 Russo (Charles), Imp. Testa, 4, P.
 Saledjian (Bed.), Cherif Pacha Han, 7, S.
 Skoraki (Panay.), R. Perdahdji-hané,
 21, 23, S.
 Stefanidès (P.), Youssoufian Han, 2^{me} éta-
 ge, S.
 Stelianos (N.), R. Merdjan Tcharchi, 8, S.
 Vartanian (Kirkor), R. Bézesténine Sa-
 haflar, 3, S.
 Vassilaki (Nicolas), R. Gueumruk, 1, 14, G.
 Yanni (A.), R. Merdjan Tcharchi, 70, S.
 Yanni (Vassil), G^{de} Rue de Galata, 126.
 Yorgandopoulos (Jean G.), R. Tadjil-
 ar, 11, 12, 13, et R. Perdahdji-hané, 15, S.
 Yorghis (Manol), R. Perdahdji-hané, 25, S.
 Zachariadis (A.), R. Tadjilar, 7, 9, S.

CUIVRE (Négociants en).

Avramoglou, R. Fildjandjilar, 1, S.
Bakirdjian (Roupen), R. Tahta-kalé, 61, S.
Bodikoglou (Nicoli), R. Bakirdjilar, 11, S.
Chabanoglou (Yanni), R. Sérasker Djad-
dessi, 20, S.
Charaboglou (Dim.), R. Sérasker Djad-
dessi, 16, S.
Christo (Youvan), R. Kantardjilar, 30, S.
Costanoulou (Yanni), R. Sérasker Djad-
dessi, 24, S.
Costanti (Kyriaco), R. Bakirdjilar, 25, S.
Dimitrioglou (Y.), R. Bakirdjilar, 5, S.
Lazoglou (Y.), R. Yorgandjilar, 124, G.
Mikaelidis (G.), R. Missir-Tcharchi, 25, S.
Mehmed Ali, R. Sérasker Djad-dessi, 45, S.
Papadian (Bedros), R. Bakirdjilar, 21, S.
Rizeli (Costa), R. Yorgandjilar, 249, G.
Savaoglou (Mourat), R. Bakirdjilar, 15, S.
Savayan (Ant.), R. Bakirdjilar, 13, S.
Siméonidi (Siméon), R. Sérasker Djad-
dessi, 18, S.

TCHIZMEDJIAN (E.) et C^{ie},
cuivres, laiton, nickel argenté, al-
paca, pacfungs, tubes en laiton,
fils de fer, limes, creusets en plom-
bagine, creusets blancs, glass et
emery cloth, corn emery, etc, R.
Fildjandjilar, 32, 30, 29, S.

Vassiloglou (Nic.), R. Bakirdjilar, 28, S.
Vassiloglou (Yan.), R. Bakirdjilar, 7, S.
Youvan (Yorghis), R. Tahtakalé, 57, S.

CURIOSITÉS ORIENTALES (Marchands de)

Abdullah Djehlen, R. Sahaflar, 93, S.
Abdullah (H.), Saraf Han, 10, S.
Achod (A.), R. Chérif Agha, 129, S.
Adjarian (A.), R. Sahaflar, 49, S.
Ahmed Moustapha, R. Sagh Ikindji Ada,
37, 38, 39, 40, S.
Alfandari Sevy et C^{ie}, Sorgoutchdjou
Han, 17, S.
Alfcanfor (Charles), R. Takiédji, 98, S.
Alischan, Serpos Han, 4, G.
Aziz Bey, R. Yaghlikdjilar, 168, 170, S.
Babani Frères, R. Takiédji, 80, S.
Baker (Charles), Ada Han, 2, G.
Bittars (Ibrahim), R. Sahaflar, 47, S.
Brimo (G. Ant.), R. Takiédji, 79, S.
Calliphron (G.), Mehmed Ali Pacha, 19, G.
Camayor (C.), Kachikdjilar Han, 4, S.
Chakir, R. Chérif Agha, 26, 27, S.
Chamli Ahmed, R. Aïnadjilar, 31, S.
Cini (Joseph I.), R. Gueumruk, 34, G.
Collaro (François), Cité d'Alep, 6, P.
Constantin (Georges), R. Terzi Bachi, 28, S.
Criona (J. A.), Haviar Han, 36, G.
Deraprahamian (Barnabas), R. Chérif
Agha, 13 à 15, S.
Eskenazi (Jacques), R. Sahaflar, 94, S.
Gennaoui (Sélim H.), R. Sahaflar, 94, S.

Gherson (Samuel M.), G^{de} Rue de Péra, 469.
Hadji Osman Bey, R. Sahaflar, 27, 29, S.
Hadji Petro Chr., R. Chérif Agha, 111, S.
Himmighoffen (Ph. L.), Passage du
Tunnel, P.
Isaac et Moïse, Adj. Tchekmé, 21, 25, S.
Ispénian (Kiev.), G^{de} Rue de Péra, 410.
Kadri Izzet, R. Kazaslar, 24, 26, S.
Kaloupdj (Ohan.), Zindjirli Han, 14, S.
Kandelafti (Echiri), R. Sahaflar, 95, S.
Karaguezian (O.), Calpakdjilar Bachi, 9, S.
Kélékian (Kiévork), R. Indjidjiler, 6, 8, S.
Kolovitch (T.), R. Sérasker Djad-dessi, 49, S.
Levy (David), tapis, etc. (*Voir annonce*
page 112), Djedid Yarem Han, S.
Mehmed Hussein, R. Sol Ikindji Ada, 34, S.
Mighierditch (Artin), R. Chérif Agha, 126, S.
Mighirditch (G.), R. Sol Birindji Ada, 1, S.
Mohamed Téfik Aboud, R. Sahaflar, 88, S.
Nigoghos (Djiv.), R. Chérif Agha, 119, S.
Perès (Avram), R. Kessedjiler, 78, S.
Puskulian (Rar.), R. Kessedjiler, 110, S.
Rethéossian (Kirkor), Mattéo Han, 20, S.
Souhami Sadullah (Elie) et C^{ie}, Tarakdj
Han, 2 à 8, S.
Tapinos (G.), R. Simitdji, 10, P.
Tavoukdjian (O.), Sepetdji Han, 7, S.
Vidal (Haim), Tchinnili Han, 9, S.
Zumbuchian (Ag.), Tchohadji Han, 43, S.

DENRÉES COLONIALES.

Aboughali (Mehmed), R. Asma Alt, 33, S.
Abrahamian (Puzant), R. Yorgandjilar,
44, G.
Aïvadoglou (Iovan), R. Limondji, 53, S.
Alevropoulos (A.), R. Kurekdjiler, 39, G.
Alexandridis (Nicolas), R. Tahmiz, 73, S.
Alim (Alexi), R. Djamibaz Hani, 26, 27, S.
Anagnostopoulo (P.), R. Tousdjoular, 1, S.
Anagnostopoulos (Costi), R. Tahmiz, 94, S.
Asproditis (Stelos), R. Tahmiz, 41, S.
Avramides (Haral.), R. Limondji, 63, S.
Arvanitaki (A.), R. Yorgandjilar, 21, 23, G.
Azariaoglou (Stefanos), R. Emin Eunu, 4, S.
Bokharalis (Yorghis), R. Tahmiz, 65, S.
Cakalis (Théodore), R. Tahmiz, 67, S.
Calioli (Step.), R. Limondji, 96, 98, S.
Caplanoglou (Mihal), R. Péinirdji, 7, S.
Chrissou (Zannis), R. Tahmiz, 62, S.
Constantinidi (Prodr.), R. Limon Iske-
lessi, 64, S.
Constantinou (Dem.), R. Limondji, 75, S.
Contos (G.) et C^{ie}, Essayan Han, 1^{er}
étage, S.
Costioglou (Youvan), R. Limondji, 73, S.
Damalas (Jean S.), Salonique Han, 8, G.
Daskalakis (Mihali), R. Tahmiz, 45, S.
Djefridis (Haral.), R. Balek Bazar, 324, S.
Hadjamis (Halil), R. Péinirdji, 15, S.
Hadji Eyoub Agha, R. Balek Bazar, 84, S.
Hadji Hassan, R. Asma Alt, 7, S.
Hadji Hassan Mamizadé, R. Ayazma
Capou, 637, S.

Hadjiyovanoglou (Yorghi), R. Hassir Iskelessi, 17, 18, S.
 Hasapkapoulou (Ibrahim), R. Asma Alti, 30, S.
 Hassan Nouri, R. Asma Alti, 81, S.
 Hodja Zadé (Mihali), R. Limondji, 61, S.
 Iskenderli Ahmed Dévrach, R. Asma Alti, 12, S.
 John (D.), R. Tchoban Tchechmè, 10, S.
 Kevendjioglou (Sim.), R. Limondji, 31, S.
 Kiénanoglou (V.), R. Hassir Iskelessi, 66, S.
 Lefteriadis (Lef.), R. Balek Bazar, 192, S.
 Macri (D.), et vins et liqueurs, R. Voïwode, Macri Han, G.
 Malarias (Jean), R. Peïnirdji, 5, S.
 Maltézopoulo (P.), R. Asma Alti, 1, 6, 27, S.
 Pandazopoulo (N.), R. Balek Bazar, 62, 64, S.
 Papazoglou (A.), R. Peïnirdji, 11, S.
 Pappadopoulo (S.), R. Hassir Iskelessi, 13, S.
 Paroussiadis (P.), R. Kurekdjiler, 29, G.
 Pascalopoulos (Stav.), R. Tahmiz, 47, S.
 Photiadis (Bod.), R. Hassir Iskelessi, 78, S.
 Plitas (Ph.), R. Eski Balek Bazar, 32, G.
 Plitas (Theodori), R. Yorgandjilar, 29, G.
 Prodromos (C.), R. Hassir Iskelessi, 64, S.
 Prodromos (Sotiri), R. Tahmiz, 36, S.
 Prodromos (Vassilio), R. Tahmiz, 34, S.
 Saguérian (Nazar A.), R. Kurekdjiler, 16, G.
 Santorinéos (C.G.), Pl. Emin Eunu, 7, S.
 Sarri (Mihali), R. Tahmiz, 51, S.
 Savaoglou (Mihal), R. Hassir Iskél., 74, S.
 Spiraki (Anast.), R. Limondji, 81, S.
 Stronguilos (Thévelis), R. Tahmiz, 72, S.
 Tachdjian (Ch.), Pl. Emin Eunu, 10, S.
 Tchifté (Hafiz), R. Ak Séraï, 79, S.
 Théodorossoglou (Yorghi), R. Balek Bazar, 224, S.
 Trapizanli Ali, R. Tahmiz, 38, 40, S.
 Uskudarli (Moustapha), R. Tahmiz, 56, S.
 Vacalopoulos (C.), R. Kurekdjilar, 53, G.
 Vartanian (Ous.), R. Djambaz Hani, 38, S.
 Vassil (Yossif), R. Djambaz Hani, 16, 18, S.
 Vernicos (Yorghi), R. Tahmiz, 39, S.
 Vouro (Nicolas), Tchetcheyan Han, 13, G.
 Voutcas (Pand.), R. Limon Iskelessi, 32, S.
 Yacar Frères, R. Kurekdjiler, 47, G.
 Yannissopoulos Frères, R. Hassir Iskelessi, 88, S.
 Yannissopoulos (M.), R. Hassir Iskelessi, 76, S.
 Yassimakis (Efstr.) R. Limondji, 67, S.
 Yatakian (O.), R. Hassir Iskelessi, 90, S.
 Yénidounia (Prod.), R. Helvadji, 2, 4, S.
 Yénovezos (Alexandre), R. Yorgandjilar, 46, G.
YORDAN (B. et M.) Cie, importation, Validé Sultan Han, 8, près du Pont, S.
 Yorghiadès (Yanni), R. Tousdjioular, 14, S.
 Zamba (Yanni), R. Djambaz Hani, 2, S.

DENTISTES.

Alekian (N.), Jeremian Han, 7, 10, G.
 Bamberger (Bernard), Grande Rue de Péra, 414.
 Barry (Joseph), Impasse Lorando, P.
 Babilon (F.), Place Emin Eunu, 4, S.
 Bonifay (J.), Place Yéni Djami, 32, S.
 Bostantsoglou (Charalampos), traitement des maladies de la bouche; dentiers, obturateurs et voiles du palais artificiel. Hamidié Djaddessi, 3, S.
BOUCHET (E.), Cité de Péra, Porte A.
 Chaviaropoulos (N.), Patchadji Han, G.
 Cherbetian (G.), R. Zumbul, Maison du Tunnel, 1, P.
 Dorigny, chirurgien de la faculté de Paris, R. Asmali Mesdjid, 17, P.
 ~~~~~  
**FABER (Dr Frank R.)**, américain, diplômé à Philadelphie en 1879; établi à Cons/ple en 1889, Grande Rue de Péra, 407, Maison Stamatiadès.  
 ~~~~~  
 Garabetian (Oussepe), R. Souk Tchechmè, 28, S.
 Hatchadourian (S.) et Son, R. Baghtché Capou, 5, S.
Haviaropoulo (Gr.), dentiste du Palais impérial (Voir annonce page 47), R. Deirmen, 4, au Téké, P.
HAYON, médecin, traitement des maladies de la bouche; obturateurs du palais artificiel, R. Pacha-Mahallé, Bechiktache.
 Hekimian (M^{lle} S.), R. Pancaldi, 71, P.

H. von der HEYDE

Premier Médecin-Dentiste

DU PALAIS IMPÉRIAL

ET

H. von der HEYDE FILS

Dentiste Américain

GRANDE RUE DE PÉRA, 194.

entrée par la Rue du Théâtre.

OPÉRATIONS DENTAIRES

ADMINISTRATION

DE

PROTOXYDE D'AZOTE

(Gaz hilarant laughing gaz).

Prothèse Dentaire.

Nalpassé (J.), R. Hamidié Djaddressi, 8, S.
 Naman (Pierre), G^{de} R. de Péra, 566.
 Phocas (Elia), Grande Rue de Péra, 133.
 Phocas (S.), Place Yéni Djami, 28, S.
 Puskuldjian (P.), R. Bagh. Capou, 19, S.
 Sahakian (Alex.), R. Balek Bazar, 44, S.
 Saiyan (M.), R. Ak Séraï, 142, S.
SCARAMANGAS (Miltiadès E.),
 Passage Crespín, 14, P.
 Seïm (G.J.), G^{de} Rue de Péra, 365.
 Tekirian (A.), Place Yéni Djami, 27, S.
 Tsamis (Grég.), R. Zumbul, 2, P.
 Tsaoussakis (S.), G^{de} Rue de Péra, 592.

DESSINATEURS SUR BRODERIES.

Alexanian (Oussepe), R. Kazaslar, 38, S.
 Andréa (Costi), R. Sérasker Djaddressi, 76, S.
 Artinian (Ohannès), R. Emirchan, 8, S.
 Bedrossian (Haik.), R. Kouyouli, S.
 Benkian (Ohannès), R. Douvardji, 12, P.
 Berbérien (Bedros), R. Yarentache, 7, S.
 Damerio (Ang.), R. Asmali Mesdjid, 6, P.
 Dogramadjian (G.), R. Yarentache, 4, S.
 Hadji Mehmed, R. R-ssam Basmadjilar, 61, S.
 Hafez Osman, R. Yorgandjilar, 119, G.
 Ismaïl Moustapha, R. Kazaslar Orta, 58, S.
 Kibarian (Maksoud) R. Emirchan, 7, 9, S.
 Mathéossian (A.), R. Kazaslar Orta, 59, S.
 Mathéossian (Pak.), R. Yéchil Direk, 12, S.
 Mazlimian (Yér.), R. Yéchil Direk, 2, S.
 Minassian (Artin), R. Hassirdjilar, 10, S.
 Minassian (M.), R. Kazaslar Orta, 62, S.
 Pariloussian (Y.), R. Kouyouli, 19, 21, S.
 Sadreddin, R. Res. Basmadjilar, 45, S.
 Sahaghian (H. A.), R. Kazaslar Orta, 38, S.
 Sarian (Roupen), Pas. Hazzopoulo, 39, P.

DIAMANTS DE VITRIERS.

Mighirditchian (N.), R. Réissoglou, 37, S.
 Utudjian (Artin), R. Réissoglou, 23, S.

DOREURS.

Altoundjan (Sim.), R. Kilidjilar, 28, S.
 Dimitriou (Lefter), Ha idjilar Han, 3, S.
 Hampartzoumian (Manouk), Halidjilar, Han, 2, S.
 Kevorkian (Ohannès), R. Kilidjilar, 23, S.
Leduc (G.), ameublements, glaces et tapisserie (*Voir annonce page 39*), Grande Rue de Péra, 130 et R. Sakyz Agatch, 19, P.
 Manoukian (G.), Halidjilar Han, 12, S.
 Susinedjian (M.), R. Kilidjilar, 2, S.
 Suzénidjian (M.), R. Nour Osmanié, 48, S.
 Yuzumdjian (K.), R. Oundjoular, 22, S.

DRAPS.

Abouaf (Joseph), Zindjirli Han, 18 et R. Adjé Tchekmé, 17, S.
 Alexiadis (J.) et C^{ie}, R. Tarakdjiler, 13, S.

Alyanak (Nissim), R. Terlidjiler, 12, S.
 Andonoglou (Y.), R. Terpochdjilar, 25, S.
 Angelides (G.), Terlikdjiler, 12, 14, S.
 Athanassiadis (D.), R. Aïnadjilar, 14, S.
 Barouh (Samuel), R. Terlikdjiler, 27, 29, S.
 Basmadj (D.), R. Tarakdjiler, 9, S.
 Braunstein (Elias), R. Tarakdjiler, 12, S.
 Daniel (Angelo), R. Adjé Tchekmé, 19, S.
 David (Mochon), R. Terlikdjiler, 15, S.
 Eskenazi (Nissim J.), Zindjirli Han, 10, S.
GERDES et C^{ie}, commissionnaires et agents de C^{ie} d'assurances, Racti-vand Han, 5, S.

GREEN et C^{ie}, commissionnaires et négociants, Nahid Bey Han, 18 à 22, G.
 Haïm (Angelo), Imaméli Han, 14, 17 à 19, S.
 Himmighoffen (Ph. L.), Kutchuk Halil Pacha Han, 2, G.

Issa (Edhem), R. Baghtché Capou, 73, S.
 Kampéas (Mentéché), R. Adjé Tchekmé, 6, S.
 Kautnian (Hadji), R. Aïnadjilar, 30, S.
 Kenderos (Georges), Zindjirli Han, 5 et R. Aïnadjilar, 28, S.

Kiriaccoff (Y.), Balcapan Han, 75, S.
 Kouyoumdjian (G.), R. Aïnadjilar, 16, S.

Logaridès (Constantin) (*Voir annonce page 92*), R. Voïwode, 13, G.

Mavropoulo (Cléantis), Cachikdji Han, 1, 2, 7, 8 et R. Aïnadjilar, 18, S.

Mavropoulo (Elefter.), R. Aïnadjilar, 20, S.

Ménage (Achille), R. Halil Pacha, 9, G.

Mikaélian (K.), R. Terlikdjiler, 6, S.

Mikaël (Stépan), R. Terlekdjiler, 8, 10, S.

Mimikopoulo (Vassil), R. Aïnadjilar, 23, S.

MOISE, BEHAR, ISAC (Ebeo-glu), et négociants en tapis d'Orient et de Perse (*Voir annonce page 113*), Validé Han, 5, 43, 45, 47, 50, S.

Nicotian (Léon), R. Terlekdjiler, 2, S.

Orosdi Back et C^{ie}, bonneterie, étoffes et tissus (*Voir annonce page 93*), Omer Effendi Han, S.

Pappa (G. Pandelides) (*Voir annonce page 91*), R. Fermélédjiler, 171, au dessous de Commission Han, G.

Pappadopoulos (C.), Validé Han, 44, S.

Pappahélia (J.), R. Tarakdjilar, 21, 23, S.

Pasi (Isaac), R. Terlikdjiler, 9, S.

Pervanoglou (Yanco), Validé Han, 46, S.

Sadé (Cohen), R. Terlikdjiler, 24, 25, S.

Salom (Nissim), R. Takiédji, 109, S.

Schamdandjian (H. M. K.), et manufactures (*Voir annonce page 109*), Kiritli Moustapha Pacha Han, 48, S.

Soroker (A.) et C^{ie}, R. Tarakdjilar, 21, S.

Stamatiadis (N. C.), R. Aïnadjilar, 24, S.

Stavro (M.) et C^{ie}, Bouyouk Tidjaret Han, 1, S.

Tarrento (Elia), Salonique Han, 6, G.

Tchéraslian (Kirkor), R. Aïnadjilar, 5, S.

Théodoridès (Georges), R. Aïnadjilar, 7, S.

Valacopoulos (S.), Salonique Han, 17, G.

Varak (Samuel) et C^{ie}, R. Takiédji, 107, S.

Vernikos (Nicolas), Haviar Han, 30, G.
Vézirianidi (Haral.), R. Tarakdjilar, 8, S.
Violet (Jules), Zindjirli Han, 11, 16, 17, S.
Youssoufidi (H.), R. Sahaflar, 41, S.

DRAPS (Fab^l de) à Lisieux.
Passerel, fabricant à Lisieux, France.

DROGUISTES (1).

Akestoridès (D.), Ismirlioglou Han, 1, 8, G.
Alebian (Jacques), et pharmacien, R.
Baghtché Capou, 43, S.
Apel (Georges), R. Balek Bazar, 38, S.
Apergis (P.), Ourbach et Nömico Han, 1, G.
Aslanian (K.), Tach Han, 4, S.
Cacciator (Rachel), R. Yorgandjilar, 189, G.
Camhi (Isaac), R. Mahmoud Pacha, 66, S.
Camhi (Juda) et Fratelli Tchohadjoglou,
et couleurs, R. Foundouklian Han, S.
Castoriadès (S.), et pharmacien (*Voir*
annonce page 91), R. Karakeuy, 5,
en face la Bourse, G.
Christidès (C.), R. Aladja Hamam, 91, S.
Cohen (Abraham), Ouzoun Tcharchi, 55, S.
Eskenazi (Is.), R. Mahmoud Pacha, 33, S.
Hazarossian (H.), R. Yéni Djami, 47, S.
Kassapian (Vincent), R. Baghtché Capou,
13, S.
Keikdjian (Bedros), R. Koska, 152, S.
Kutchukian Frères (P. et H.), et
pharmaciens (*Voir annonce page 16*),
Grande Rue de Péra, 168, au coin de
la rue Sagh; R. Yéni Djami, 51 et
Place Emin Eunu en face du Pont, S.
Linos (Th.), R. Hazzopoulo Han, 1, S.
Loutfyan Frères, Kutchuk Yeldiz Han, S.
Maïna (Vido), Tchetcheyan Han, 1, G.
Menassé (Haïm), R. Mahm. Pacha, 283, S.
Mesiki (D. et M.), fournisseurs de l'ar-
mée impériale ottomane (*Voir an-*
nonce page 98), R. Yéni Djami, 24,
26, 28, et R. Aboud Eff. Han, 14, S.
Nedelcos (A.) et C^{ie}, Place Yéni Dja-
mi, 26, S.
Nicola (Apost.), R. Divan Yolou, 183, S.
Ohannessian (Agop), R. Aboud Effendi
Han, 38, S.
Ohanidi (N.) et Jean Barbieri, Tchorab-
dji Han, 28, S.
Pandelidès (Jean), R. Tahta Kalé, 41, S.
Profetta (Aron), Mahmoud Pacha, 77, S.
Salti Frères, R. Aïnadjilar, 6, et R. Mah-
moud Pacha, 41, S.
Samanon (H.), R. Mahmoud Pacha, 92, S.
Sinapian (G.), R. Aboud Eff. Han, 18, S.
Sinapian^l (J.) et C^{ie}, Tcharchli Han, 23, S.
Tchobanoglou (Ant.) et C^{ie}, R. Mah-
moud Pacha, 31, S.
Tchobanoglou (G.), Marpoutdjilar, 21, S.

(1) Pour les Droguistes tures, voyez Rues de
Stamboul, Missir Tcharchi, page 728.

Tchohadjinoglou (Tchélebon), R. Tchak-
makdjilar Yocouchou, 1, S.

Titos (A.), et pharmacien (*Voir an-*
nonce page 82), Grande Rue de Ga-
lata, 181, 183.

Vonditsianos (G.) et C^{ie}, Yéni Djami, 16, S.
Yacoutdian (B.) et C^{ie}, R. Tchitchek Ba-
zar, 9, S.

ZANNI (Edouard), représentation
spéciale pour tout ce qui concerne la
droguerie et les fournitures pharma-
centiques, Haratchi Han, S.

EAUX.

Compagnie des Eaux de Cons-
tantinople (*Voyez pages 157, 158*).

COMPAGNIE DES EAUX DE SCUTARI, Si-
mon, directeur.

Dalmas (Joseph) et C^{ie} (*Voyez Entrepre-*
neurs), R. Perchembé Bazar, 15, G.

Eskidjian (Sebouh) et R. Kenadjian,
concessionnaires des sources des eaux
de Constantinople, Yéni Han, 8, S.

EAUX GAZEUSES.

Devlet (Antoine), R. Okdjilar Bachi, Sul-
tan Beyazid, S.

Diomopoulos (Elias), R. St-Benoit, 1, G.

Emirzéyan (H.), R. Divan Yolou, 127, S.

Gowens (John), R. Yéni Chéhirlé, 15, G.

Ihsan Bey, R. Yorgandjilar, 202, G.

Missirlioglou (Alex.), R. Kemer Alti, G.

Missirlioglou (Const.), R. Sirkedji Iske-
lessi, S.

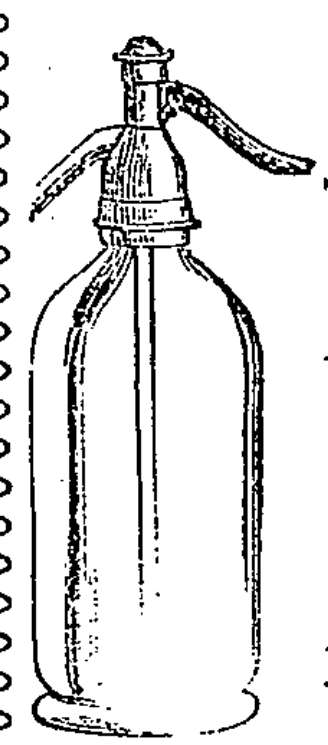
Saritch (Jean), R. Bulbul, 19, 21, G.

Schor (Léon), (*Voir annonce page 81*),
R. Caraolan, 17, G.

Seferoglou (D.P.), R. Bouyoukdéré, 91, P.

Tchouelos (I. Nic.), R. Charab Iskel., 6, G.

EAUX GAZEUSES (Appareils pr la fab. des)
à Paris.



GUÉRET Frères,
72, Boulevard de la Gare,
Paris.

Appareils et siphons
perfectionnés pour
la fabrication des
boissons gazeuses.

Envoi franco du Catalogue
général.

ÉCOLES Nationales ARMÉNIENNES

(Dépendantes du Patriarcat Arménien).

ARAKELIAN ET ARDEMIAN, de filles et de garçons, à *Tchechméli Eyoub*.
 ARAMIAN, de filles et de garçons, à *Kadikeuy*, Minas Dsalian, *directeur*.
 ARCHAGOUNIAN, de filles et de garçons, à *Péra*.
 ARDZROUNIAN, de filles et de garçons, à *Makrikey*.
 AVÉDARANTCHATZ (Evangélistes), de filles et de garçons à *Couroutchechmé*.
 BEZDJIAN, de filles et de garçons, *Rue Seivili, à Eyoub*.
 BEZDJIAN, de filles et de garçons à *Kartat*.
 BEZDJIAN, de filles et de garçons, *Banlieu de Koum Capou*, Meguerditch Mélikian, *directeur*.
 BEZDJIAN ET LOUSSAVORTCHIAN, de filles et de garçons, à *Koum Capou*.
 CAPAMADJIAN, de filles et de garçons, à *S^t Stéfano*.
 CENTRALE SECONDAIRE, à *Galata*, M., *directeur*.
 DADJADIAN, de filles et de garçons, à *Férakeuy*.
 DES DOUZE APÔTRES, de filles et de garçons, à *Candili*.
 HAÏGAZIAN, de filles et de garç., à *Béicos*.
 KHORENIAN, de filles et de garçons, à *Balata*, Israël Haygazen, *directeur*.
 KHORENIAN ET VARTOUIHIAN, de filles et de garçons, à *Narli Capou*.
 LÉONIAN ET VARTOUIHIAN, de filles et de garçons, à *Top Capou*.
 LOUSSAVORTCHIAN, de garçons, à *Péra*.
 MAKROUHIAN, de filles et de garçons, à *Béchiktache*, Dertad Bey Dadian, *directeur*.
 MESROBIAN, de filles et de garçons, à *Kassim Pacha*.
 NARÉGUIAN, de filles et de garç., à *Péra*.
 NERSESSIAN, de filles et de garçons, à *Haskey*, Eghiché Doursounian, *directeur*.
 NERSESSIAN, de filles et de garç., à *Proti*.
 NERSESSIAN ET ELMONIAN, de filles et de garçons, *Idjadié à Scutari*.
 OSGUIANTZ, de garçons, à *Kara Gueumruk*.
 RHIPSIMIAN, de filles et de garçons, à *Bouyoukdéré*, A. Panossian, *directeur*.
 RHIPSIMIANZ, de filles, à *Kara Gueumruk*.
 SAHAGUIAN ET NOUNIAN-VARTOUIHIAN, de garçons et de filles, à *Psamatia*, ..., *directeur*.
 SANTEKHTIAN, de filles et de garçons, à *Roumélie Hissar*.
 SÉNÉKÉRIMIAN, de filles et de garçons, *Yéni Mahallé, à Scutari*.

SOURP GARABET, de filles et de garçons, à *Sténia*.
 SOURP KHATCH, de filles et de garçons, *Selamié à Scutari*.
 SOURP LOUSSAVORITCH (*Illuminateur*), de filles et de garçons, à *Galata*, R. P. Aïvazian, *directeur*.
 SOURP LOUSSAVORITCH (*Illuminateur*), de filles et de garçons, à *Couscoundjouk*.
 SOURP NIGHAN, de filles et de garçons, à *Alem Daghi*.
 SOURP VARTAN, de filles et de garçons, à *Yénikeuy*, Dr Laptchindjian, *direct.*
 TARKMANTCHATZ, de garçons, à *Ortakeuy*.
 TATHÉOS ET PARTHOLIMÉOS (Apôtres), de garçons, à *Kara Gueumruk*.
 TATHÉOS ET PARTHOLIMÉOS HAÏGANOUCHE, de filles et de garçons, à *Yéni Capou*.
 TEBROTZASSIRATZ (pensionnat) de filles, *Bali Pacha, à Koum Capou*.
 YERITZ MANGANTZ, des filles et des garçons, *B Boyadjikeuy*.

ÉCOLES ARMÉNIENNES

(Internats et Externats particuliers).

BERBERIAN (interne), de garçons, à *Sé-lamsiz, Scutari*. — Berberian (R.), fondateur-directeur.
 MANGABARDEZ (interne et externe), de garçons et fillettes, à *Cadikeuy* — Madaguian (M^{me} Cayané), fondatrice-directrice.
 MESTOUDJIAN (externe) à *Yéni Capou*. — Mestoudjian (Kévork), fondateur-directeur.
 MEZBOURIAN (pensionnat), de filles, à *Idjadié, Scutari*. — Mezbourian (M.), fondateur-directeur.
 MIRIDJANIAN (interne et externe), à *Koum-Capou*. — Miridjanian (Dieran), fondateur-directeur.

ÉCOLES ARMÉNO-CATHOLIQUES.

DE FILLES, R. *Tchoplouk* } dirigées par
 Tchechmé, Péra } les sœurs de
 ID. à *Psamatia* } l'Immaculée
 ID. à *Bouyoukdéré* } Conception.
 DE FILLES, R. *Lalély, Péra*, sous la direction d'une éphorie mixte.
 DE FILLES, *Grande Rue de Pancaldi*, sous la direction d'une éphorie de dames.
 DE GARÇONS, à *Ortakeuy*, sous la direction de l'église d'Ortakeuy.
 DE GARÇONS, à *Psamatia*, sous la direction de l'église de Psamatia.
 DE S^t-JACQUES, gratuite pour garçons, à *Pancaldi*. — Directeur, Efeyan (Ant.). — Surveillant, Panossian (Paul).

ÉCOLE BULGARE, entre Balata et Phanar
Kousseff, Mousseff, Ouroumoff (D.), Ba-
chevaroff, Palasoff, Liapoff et Cherif
Effendi, professeurs.

ÉCOLES ISRAÉLITES de garçons.
(de l'Alliance Israélite).

- A BALATA, au DOUBEK, *Fondation Gold-
schmidt*, directeur, Sémach (Haïm),
A COUSCOUNDJOUK, *Dal Hamam*, direc-
teur, Bohor.
A DAG-HAMAM, directeur, Bassous.
A HASKEUY, directeur, Fresco (S).
A PÉRA, *Impasse Yazidji*, directeur,
Dalem (Jules).—professeurs : Altavev
(S.), Mechulam (S.) et Nabon (D.).

ÉCOLES ISRAÉLITES de filles
(de l'Alliance Israélite).

- A BALATA, au DOUBEK, *Fondation Gold-
schmidt*, directrices M^{me} Naar (R.) et
Semach.
A COUSCOUNDJOUK, *Dag-Hamam*, «Sion»,
directrice, M^{lle} R. Lévy.
A HASKEUY, «Communale», directrice,
M^{me} Nabon.
A PÉRA, *rue Bouyouk Hendek*, direc-
trice, M^{lle} Salzer (Hélène).—*Institu-
trices* : Benforado (R.), Cohen (S.), M^{me}
Kralovitz (R.), M^{lles} Abramovitz (R.),
Gabaï (Esther), Schaki (R.), Rosen-
thal (L.), Yacovitz (A.) et Edelstein.—
Un Asile, dirigé par le comité *Mefis-
Adad*.

ÉCOLES PUBLIQUES.

- ALLEMANDE-ISRAÉLITE, R. Yazidji, P.
Dr Fried, président.
Dr Hoffman, vice-président.
Benedict (R.), secrétaire et trésorier.
Kralovitz (M.), directeur.
ALLEMANDE ET SUISSE, fondée en 1867.
*Place de la Tour, 26, Péra, dépen-
dante de l'ambassade d'Allemagne,*
*appartenant à la communauté alle-
mande et suisse, sous la direction*
*du conseil d'administration sui-
vant* : Weiss (Dr E.), président; Wül-
fing, vice-président; Pasteur Suhle,
*délégué de l'ambassade d'Allema-
gne*; Horn Effendi, secrétaire; Gillet
(von), consul général d'Allemagne;
Syz (R.), trésorier honoraire; Berg-
haus, Muller (H.), Grosholz, membres.
Lang (Dr Charles), directeur.
Ecole de garçons (8 classes pour un
cours de 9 ans).
Ecole de filles (7 classes pour un
cours de 10 ans).
Les 4 classes élémentaires sont mixtes.
Professeurs
Pour l'enseignement primaire et se-
condaire. Division préparatoire pour

les élèves qui n'ont pas une connais-
sance suffisante de l'allemand pour
suivre les cours des classes.

Albert (G.).—Becker (Charles).—Bru-
nisholz (François), *de français et
d'anglais*.—Feigs (M^{me} Delphine).—
Fischer (Kurt.).—Hacker (M^{lle} Flora),
de travaux d'aiguille.—Rösler (W.).
Lange (E.).—Lange (Paul).—Leach-
man (Miss), *d'anglais*.—Mergentha-
ler (K.).—Rauch (G.).—Warnia-
Zarzecki (J.), *de dessin*.—Von We-
dell (M^{lle} Joh).

ÉCOLE ANGLAISE pour Jeunes Filles

353, Grande Rue de Péra, 353.

sous l'administration d'un comité général présidé
par l'Ambassadeur d'Angleterre.

Directrice, M^{lle} PORTER,
visible de 8 h.30 à 9 h. matin et de midi à 1 h.p.m.

Cette école est ouverte à tout élève sans dis-
tinction de culte ou de nationalité.

Les enfants sont admis à partir de l'âge de
six ans accomplis.

Les garçons sont reçus dans l'école de six à
neuf ans à des conditions spéciales.

Le système d'enseignement est celui des
écoles supérieures d'Angleterre, dont l'unique
but est de donner aux élèves une éducation so-
lide et éclairée.

Les paiements se font d'avance à la direc-
trice, à l'école.

On accorde une réduction de 10 % pour
deux ou plusieurs enfants de la même famille.

Aucune déduction n'est accordée pour les
absences.

Les semestres commencent le 15 septembre
et le 1^{er} février.

PRIX.

EXTERNES.

- Elèves au-dessus de 13 ans. Lt. 7 par semestre
» au-dessous de 13 ans. » 6 »
» de la Classe Prépara-
toire composée uni-
quement d'élèves au-
dessous de 9 ans . . . » 4 »

Les élèves peuvent être admises au
mois, le 1^{er} de chaque mois, moyennant
versement des sommes ci-dessous :

- Elèves au-dessus de 13 ans. Lt. 1 3/4 par mois.
» au-dessous de 13 ans » 1 1/2 »
» de la Classe Prépr^e. » 1 »

INTERNES.

- Elèves au-dessus de 13 ans. Lt. 25 pr semestre
» au-dessous de 13 ans. » 24 »
Demi-pensionnaires Lt. 3 par mois en
sus des frais des Externes.

COURS SCOLAIRES.

Lecture.—Calligraphie.—Arithmétique.—
Algèbre.—Géométrie.—Grammaire.—Com-
position.—Littérature.—Ecriture Sainte.—
Géographie.—Histoire.—Sciences naturelles.
Français.—Solfège.—Dessin Élémentaire.—
Ouvrage à l'aiguille.—Exercices gymnastiques.

COURS SPÉCIAUX.

Piano.—Langues (autre que l'Anglais et le
Français).—Chant.—Dessin.—Danse.

ANGLAISE, R. Bouyouk Hendek, 79, P.
Mlles Graham et Kirmach, *directrices*.

ANGLAISE de garçons
(*Internat et Externat*),

Fondateur et directeur, Roberts (C.),
R. Kéklik, 9, P.

On y enseigne le français, l'anglais,
l'allemand, et le turc, par des profes-
seurs spéciaux. — **PAIEMENTS**: Pen-
sionnaires Ltq. 40; Demi-pensionnai-
res Ltq. 19; Externes Ltq. 12 par an.

ARMENIAN BOARDING SCHOOL, pour gar-
çons et filles, R. Bouyouk Parmak Ca-
pou, 27, P. — *Directrice* Mlle Utudjian
(Arousiak).

ARMÉNIENNE (NATIONALE), (externat de
filles), Grande Rue de Pancaldi, 103.
— *Institutrice*, Capella (Mlle Jeanne).

AUSTRO HONGROISE, fondée en 1848, R.
Tom Tom, 12, P., dépendante du con-
sulat austro-hongrois.

Conseil scolaire.

Baron de Call, délégué de l'ambassa-
de; Pogacar, vice-consul, délégué du
consulat; G. Clarich, président; S.
Doctor, administrateur; Grati, secré-
taire; Don Gregovich; Aluta et le
directeur de l'école, *membres*.

5 classes pour un cours de 8 ans. Une
école enfantine (*Kindergarten*), pour
des enfants de 4 à 6 ans.

Erras (Adolphe), directeur et profes-
seur d'allemand, de français et de
géographie.

Professeurs.

Brunnlechner (Adolphe), d'allemand,
de calligraphie, de musique, de
gymnastique et de dessin.

Castellitz (François), d'italien, d'al-
lemand et de mathématiques.

Erras (Mme Léopoldine), d'allemand,
d'italien et travaux d'aiguille.

Grégovich (Père Vlad.), de serbo cr.

Kralovitz (Maurice), de magyar.

Löbel (Joseph), d'allemand, de calli-
graphie, de musique, de gymnas-
tique et de dessin.

Palkowski (Mlle Marie), d'allemand,
de sciences naturelles, de dessin
et de gymnastique.

Paulus (Père Jésuite), de religion.
Zucker (Mlle Annette), institutrice
de l'école enfantine.

AUSTRO-HONGROISE, R. Tchinar, 12, P.
Sœur Kolberg, *directrice*.

AUSTRO-HONGROISE, gratuite, à Bouyouk-
déré, dirigée par le curé de l'église
latine.

COMMERCIALE GRECQUE de HALKI, fondée
en 1831, *Bureaux, Kourchoum Han,*
15 G.

Lianopoulo (G.), *directeur*.

Conseil (Éphorie): Tamvaco (D. N.),
Yenidunia (D. Th.), Telloglou (A. A.),
Acatos (N.), Philippidès (J.), *membres*.

On y enseigne le grec, le français,
l'allemand, l'anglais, le turc, etc.

Prix de la pension: 50 Ltq. par an.

COMMERCIALE OTTOMANE, dépendante du
ministère de l'instruction publique et
dirigée par un conseil composé de no-
tables de la Capitale.

Grati (Ferdinand), *directeur*.

DE LA COMMUNAUTÉ GRECQUE, R. Soute-
razi, 29, P.

Kefala (S.), *directeur*.

ÉCOSSAISES GRATUITES, R. *Perchembé*
Bazar, 7, G.

Deux écoles, fondées en 1847 et placées
sous la direction générale du Révé-
rend Alex. Tomory.

École de filles (on y enseigne l'alle-
mand, le français et l'anglais).

Miss Zoller, *directrice*.

École de garçons (on y enseigne
l'allemand, le français et l'anglais).

Henderson, *directeur*.

Professeurs.

Christoph (Th.)—Leitner (Henri)

FRANÇAISE et ANGLAISE

Dirigée par Mlle BRONN,

Grande Rue de Pancaldi, 61.

d'un nombre limité de Demoiselles.

Institution et éducation conscien-
cieuse. La plus grande sollicitude est
apportée à tout ce qui concerne la
santé et le bien être des élèves.

On y enseigne le français, l'anglais,
l'allemand, la religion, la littérature,
l'histoire, la géographie, l'arithmétique,
les éléments des sciences natu-
relles, la composition, les ouvrages à
l'aiguille, etc.

Prix de la pension..... Ltq. 36 par an.

Externes	{	Classe enfantine au dessous de 8 ans. Ltq. 4.
		1 ^{er} cours au dessus de 8 ans..... » 5.
		2 ^{me} cours au dessus de 12 ans..... » 7.
		Demi Pensionnaires..... » 12.

DES FRÈRES DES ÉCOLES CHRÉTIENNES.

Frères Jonathan, *directeur*.

Rue Agha Hamam, 7, Péra.

Rue Kutchuk Parmak Capou, Péra

Rue Coulé, près de l'Église de Saint
Pierre, Galata.

PAROISSIALE DU SAINT-ESPRIT, *Rue Djédidié, Pancaldi*, — Directeur, Frère Olbien.

Dans ces 4 écoles, divisées en 15 classes, fréquentées par plus de 850 élèves, on y enseigne la religion, la lecture, l'écriture, la grammaire, l'orthographe, le style épistolaire, l'arithmétique, l'histoire sainte et la géographie, l'algèbre, géométrie, tenue des livres, éléments de physique, de chimie, histoire naturelle et le dessin, ainsi que les langues grecque, turque, italienne, anglaise et allemande.

GRANDE ÉCOLE NATIONALE GRECQUE DU PHANAR.

Cleobule (Const.), archimandrite, directeur.

Conseil (Éphorie).

Callinicus, métropolitain de Dercon, président.

Zographos (D^r X.), Paspalli (D.), Constantinidès (C.), Euthyboule (D^r Dem.) (président de l'Association «Xirocrini»), membres.

Elefteriadès (B.), caissier et membre. *Professeurs.*

Amaxopoulos (E.), de littér. grecque. Aristoclès (Jean), de philosophie et de physique.

Callifron (Basile), de littér. grecque.

Chloros (J.), de turc.

Hourmouziadès, de littérat. grecque.

Macridès, de français.

Saltelis (Thém.), de littér. grecque.

Spatharis (And.), de mathématiques.

Vouros, de dessin.

Zacariadès (C.), de mathématiques.

PALLAS (*Voyez Pensionnats*).

SAINT CONSTANTIN (Asile de).

Panayotopoulo (A.), directrice.

SAINT SÉPULCRE, de filles, au Phanar.

Lazaridi (Aspasie), directrice.

ZAPPION (*Voyez Pensionnats*).

ÉCOLES ITALIENNES.

Directeur central, prof. Corsi (Carlo).

Comité de Direction.

Coen (A.), Furlani (Av. G.), Ricci (R.), Rosasco (Av. G. B.), Stefanovich (comm. P.) et Zeri (D^r F.), membres.

TECHNIQUE COMMERCIALE, R. Yéni Tcharchi, 82, P.

Spigai (R.), directeur et prof. de mathématiques et d'histoire natur.

Morandi, prof. d'italien, de latin et de grec ancien.

Vittori, prof. d'allemand, de géographie et d'histoire.

Rocchi, prof. de français.

Fasanotti, prof. de calligraphie et de dessin.

Primi, professeur de turc.

Rizzoni, prof. de gymnastique.

ÉLÉMENTAIRE DE GARÇONS, *Rue de Pologne, 25, Péra.*

Soffientini (G.), directeur et professeur de la 5^{me} classe.

Bencivenni, profess. de la 4^{me} classe.

Gherardi, » » 3^{me} »

Sperandeo, » » 2^{me} »

Puerto, » » 1^{re} »

Rocchi, » de français.

Sargologo, » de grec.

Primi, » de turc.

Rizzoni, » de gymnastique.

Canève (R. P. J.), » de catéchisme.

ÉLÉMENTAIRE DE GARÇONS, R. Bouyoukdéré, 87, Pancaldi.

Vizzotto, directeur et prof. de la 3^{me} classe.

Ioli, prof. de la 2^{me} classe.

Acquarone, prof. de la 1^{re} classe.

Primi » de turc.

Rizzoni » de gymnastique.

Canève (R. P. J. de), de catéchisme.

ÉLÉMENTAIRE DE GARÇONS, R. Haratchi, G.

Bianco, direc. et prof. de la 3^e classe.

Marchesi (G.), prof. de la 2^{me} »

Aucarani, » » 1^{re} »

Primi, » de turc.

Marengo (R. P. F. D.), de catéchisme.

ÉLÉMENTAIRE ET PENSIONNAT POUR FILLES, R. Agha Hamam, 10, P.

Directrice, Sœur Elisabeth Jaratti.

ÉLÉMENTAIRE POUR FILLES, à Bouyoukdéré.

Directrice, Michelina Pseuda.

ÉCRINS (Fabricants d').

Feizi Effendi, R. Mahfasadjilar, 18, S. Harsénian (Gas.), Tchohadji Han, 27, S. Kapdjian (Takvor), R. Kiidjilar, 13, S. Papazian (Vahan), Tchohadji Han, 5, S. Parseghian (G.), Tchohadji Han, 26, S. Serpossian (G.), Tchohadji Han, 6, S. Sivadjian (Ath.), R. Mahfasadjilar, 16, S. Tchaoussian (H.), Tchohadji Han, 15, S. Touloumbadjian (R.), Tchohadji Han, 49, S.

ÉMAILLEURS.

Achtchian (A.), R. Tékir, 7, P.

Andrea (Séropé), Halidjilar Han, 8, S.

EMPAILLEURS D'ANIMAUX.

Consoli (Terenzio), R. Kabristan, 63, P. Vuccino (Const.), G^{de} Rue de Péra, 55.

ENCADREURS et Marchands d'ESTAMPES.

Alissaffi (P.), Grande Rue de Péra, 546.

Bailly, Grande Rue de Péra, 374.

Crespi (Rabbin), R. Yuksek Calderim, 56, G.

Fruchtermann (A.), R. Mahmoud Pacha, 85, S. et Grande Rue de Galata.
 Fruchtermann (V^e David), R. Yuksek Calderim, 48, G.
 Fruchtermann (Max.), R. Yuksek Calderim, 16, G.
 Gewis (Joseph), R. Zindjirli Han, 13, G. et Grande Rue de Péra, 185.
 Goldstein (M.), R. Yuksek Calderim, 6, G.
Hruby (Robert), (Voir annonce page 46), Grande Rue de Péra, 551.
 Karibian (A. M.), et articles de dessin, R. Yuksek Calderim, 44, G.
 Lebovitz (H.), R. Mahmoud, 108, 110, S.
Leduc (G.), et doreur (Voir annonce page 39), Grande Rue de Péra, 130, et R. Sakyz Agatch, 19, P.
 Patronis (G.), G^{de} Rue de Galata, 18.
 Thal (Nic.), R. Yuksek Calderim, 58, G.
 Veriano (I.), R. Yuksek Calderim, 58, G.

ENCRES (Voyez aussi PAPETIERS).

Arschakian (P.) et C^{ie}, (Voir annonce page 78), R. Mertébany, 14, G.
 Ciminaghi (V^e Philomène), R. Yorgandjilar, 63, G.
Eumer Faik & C^{ie}, et papetiers (Voir annonce page 92 D), R. Hazzopoulo Han, 31, S.
 Eumer Mehmed, R. Ouzoun Tcharchi, 299, S.
 Moustapha Hussein, encres turques, R. Hassirdjilar, 90, S.
 Ougourlian (Gomidas) et C^{ie}, R. Sultan Hamam, 5, S.
Verdoux (J.), (Voir annonce page 22), Grande Rue de Péra, 482, et Place du Tunnel, P.
Vrouyr (E.) et C^{ie}, (Voir annonce page 78), R. Kurekdjiler, 23, en face de la Banque Camondo, G.
Zellich (A.) et **Fils**, et imprimeurs (Voir annonce page 33), R. Yorgandjilar, 25, G.

ENCRES (Fabrics d') à Paris.

Antoine (N.) & Fils

62, Rue des Marais, 62.

PARIS

Encre violette communicative.
 Encre moderne, — noire fixe inaltérable.

Chez tous les papetiers de Cons/ple et de la Turquie.

(Voir annonce page 167).

à Paris.

Encres A. Maurin

13 PREMIÈRES RÉC^{ES} AUX EXP^{OS} UNIV^{ELS}
 Médaille d'OR, Paris, 1889

LE XIX^{ME} SIÈCLE
 Encre Noire fixe inaltérable

LA SYRIENNE
 Encre à Copier, donnant 6 copies

SULFOMANGANINE
 Encre à Marquer le Lin, INDESTRUCTIBLE

ENCRES EN POUDRE
 Noire fixe, à Copier et de Couleurs
 INSTANTANÉMENT SOLUBLES DANS L'EAU FROIDE

ENTREPRENEURS.

Calamidas et Aspromallis, mécaniciens et fondeurs (Voir annonce page 69), Tchétchéyan Han, G.
 Combe (Louis), de charpente, R. Bouyouk Hendek, 44, P.
 D'Agostini (Louis), de travaux publics, R. Yazidji, 74, P.

DALMAS (J^{PH}) et C^{IE}

15, Rue Perchembé Bazar, 15.

GALATA.

Entrepreneurs de distribution d'eau et de gaz.

Distribution d'eau pour villes, maisons, jardins,
 Services d'incendie, appareils hydrauliques et hydrothérapiques en tous genres.
 Plomberie pour eaux et bâtiments.
 Zinguerie, garde-robes inodores, toilettes, lavabos, baignoires, pompes, robinets, ventilateurs automatiques, etc., etc.

Gallerini (S. et A.), de travaux en asphalte, ciment, etc. (Voir annonce page 76), Top-hané Iskèlessi, G.
 Krikelis (Alex.), R. Margarite, 15, P.
 Moro (J.), de distribution d'eau, R. Sedfdjiler, 32, S.
 Toni (Ant.), de constructions, R. Tchakmak, 30, P.

ÉPÉES (Fabricants d').

Alexanian (Garabet), R. Kilidjilar, 8, S.
 Alianak (Artin), R. Tchohadji Han, 1, S.
 Develtian (Miguir.), R. Kilidjilar, 21, S.

Doendjian (Archag), R. Kilidjiler, 6, S.
 Hadji Garabet, R. Kilidjilar, 26, S.
 Hudoverdian (Hetoun), R. Kilidjilar, 40, S.
 Kelitchdjian (Mar), R. Kilidjilar, 46, S.
 Kiretchian (Sahak), R. Kilidjilar, 48, S.
 Mazlémian (Nichan), R. Kilidjiler, 1, S.
 Topkapouljian (Gar.), R. Kilidjiler, 5, S.
 Zarfdjjan (Bedros), R. Kilidjilar, 14, S.

ÉPICIER.

Adamandidès (H.), Doudou Odalar, 17, P.
 Alexis (Yorghios), Asmali Mesdjid, 21, P.
 Anagnostakis (Elias), R. Haratchi, 23, 25, 27, G.
 Anagnostatos (Gerassimo), R. Eski Bazar, 30, S.
 Anastassiou (S.), Ainali Tchechmé, 41, P.
 Anastassoglou (S.), R. Fildjandjilar, 25, S.
 Andonoglou (Y.), R. Divan Yolou, 103, S.
 Antipas (P.), R. Kaliondji Koulouk, 36, P.
 Apostolidès (Costi), G^{de} Rue de Péra, 95.
 Arseniadis (G.), G^{de} Rue de Péra, 235.
 Balidis (Anastase), R. Yorgandjilar, 133, G.
 Broussali (Asmi), Hamidié Djad., S.
 Calvocoressi (D.), R. du Théâtre, 19, P.
 Caracosta (G.), R. Tarla Bachi, 33, P.
 Carakis (Vasile), R. Fermélédjiler, 53, G.
 Carsopoulo (A.), Haviar Han, 81, G.
 Christidis (Lucas), R. Fermélédjiler, 96, G.
 Christidis (Vasilios), R. Mezarlik, 21, P.
 Christou (And.), R. Bouyoukdéré, 49, P.
 Christou (A.), R. Kaliondji Koulouk, 88, P.
 Condilis (Michel), G^{de} Rue de Galata, 98.
 Condoyannis (Const.), R. Koumbaradji Yocouchou, 76, P.
 Constanti (Apostol), R. Yorgandjilar, 280, G.
 Constantinidis (Yoan.), R. Madjar, 23, P.
 Coumbouras (Yanni), R. Yazidji, 73, P.
 Covéo (Const.) et C^{ie}, R. Haratchi, 41, G.
 De Gabriele (Jean), R. Haratchi, 38, G.
 Demetracopoulo Frères, Grande Rue de Péra, 430 et 513.
 Destuni (N.), Haviar Han, 89, G.
 Dimitrios (Yorghi), Rue Vénédik, 7, P.
 Dimitriou (Pan.), G^{de} Rue de Galata, 256.
 Eftimopoulos (A.), Kutchuk Hendek, 6, P.
 Erzulumanian (A.), R. Perdahdji Hané, 1, S.
 Évghienio (Stavro), G^{de} Rue de Galata, 183.
 Evrakis (Jean), G^{de} Rue de Péra, 515.
 Frangalios (Ath.), G^{de} Rue de Péra, 324.
 Gabrilidis Frères, R. Haratchi, 37, G.
 Galanos (L.), R. Doudou Odalar, 5, P.
 Gangadis (J.), Haviar Han, 97, G.
 Garabetian (O.), R. Adjé Tchechmé, 16, S.
 Garçon (Raph.), R. Riza Pacha, 1, S.
 Georgiou (Prod.), R. Tarla Bachi, 107, P.
 Georgian (T.), R. Bouyoukdéré, 41, P.
 Georgiou (S.), R. Yuksek Calderim, 40, G.
 Gingoizian (N.), R. Kurekdjiler, 33, G.
 Glighoratos (S.), R. Hamal Bachi, 43, P.
 Gougali (And.) et C^{ie}, R. Haratchi, 43, G.

Gravopoulos (P.), Haviar Han, 51, G.
 Hadji Dimitriou (Théodore), R. Kaliondji Koulouk, 28, P.
 Hadji Louca (Petro), R. Pancaldi, 41, P.
 Hadjian (Nicoli), R. Asma Alti, 49, S.
 Haicalis (Yoannos), G^{de} Rue de Péra, 49.
 Halcounos (Costi), G^{de} Rue de Péra, 66.
 Haralambo (Th.), G^{de} Rue de Péra, 23.
 Hiona (K. P.), R. Kaliondji Koulouk, 75, P.
 Iliadis (Elia), Grande Rue de Galata, 113.
 Indjesoglou (N.), R. Aladja Hamam, 43, S.
 Ioannidis (Kiriaco), R. Fermélédjiler, 66, G.
 Keramis (Nicolas), G^{de} Rue de Péra, 173.
 Kiliti (Nicoli), R. Hamal Bachi, 6, P.
 Kiriaco (A.), R. Pancaldi, 135, P.
 Kossoglou (Anthimos), R. Chimal, 30, P.
 Kritikos (Andrea), G^{de} Rue de Péra, 195.
 Lagaras (D.), R. du Théâtre, 3, P.
 Lagopoulos (Nic.), G^{de} Rue de Péra, 9.
 Lazarian (Gr.), R. Yéni Tcharchi, 70, P.
 Leftérogrou, R. Sirkedji Iskelessi, 35, S.
 Levantinos (C.), R. Doudou Odalar, 9, P.
 Macri (D.), R. Haratchi, 28, G.
 Madjar (Avram), R. Aboud Eff. Han, 45, S.
 Manachos (Ser.), G^{de} Rue de Péra, 387.
 Manassos (D.), R. du Théâtre, 14, P.
 Marango Frères, R. Hamal Bachi, 4, P.
 Marassoglou (N.), Haviar Han, 71, G.
 Marcopoulos (M.), R. Yorgandjilar, 132, G.
 Mazarakis (Haral.), R. Haratchi, 33, G.
 Mercourios (Stam.), G^{de} R. de Galata, 310.
 Messaritis (Const.), Haviar Han, 49, G.
 Messaritis (N.), Haviar Han, 26, G.
 Midjicoglou (V.), Aladja Hamam, 50, S.
 Miliandis (E.), Grande Rue de Péra, 51.
 Minas (Alexis), à Ortakeuy.
 Minas Frères, R. Haratchi, 3, G.
 Mitilineo (L.), Cité Française, 60, G.
 Mourouna (G.), R. Tarla Bachi, 174, P.
 Nicolaïdis (M.), Haviar Han, 87, G.
 Nicolaou (Basile), R. Gueumruk, 24, G.
 Nicolas (Const.), R. Madjar, 45, P.
 Nicolas (Vassil), G^{de} R. de Galata, 60.
 Ohannessian (A.), R. Bouyoukdéré, 16, P.
 Pandelis, R. Asmali Médjid, 57, P.
 Pandelopoulos (J.), G^{de} Rue de Péra, 149.
 Panopoulos (D.), G^{de} Rue de Péra, 28.
 Papageorgiou (Ch.), R. Pancaldi, 199.
 Papageorgiou (Nic.), R. Djedidié, 122, P.
 Papajanopoulo (C.), G^{de} Rue de Péra, 265.
Pappadopoulos (Ath.), et commestibles (*Voir annonce page 48 A*), G^{de} Rue de Péra, 258, Place Galata-Seraï.
 Pappadopoulos (E.), R. du Théâtre, 27, P.
 Pappadopoulos (J.), R. Derviche, 44, P.
 Pappadopoulos (S.), Tarla Bachi, 123, P.
 Pappadopoulos (Yorghi), R. Kaliondji Koulouk, 101, P.
 Pappazoglou (Christo), à Ortakeuy.
 Pappazoglou (Dimitrios), à Ortakeuy.
 Patrikiadi (Har.), Haviar Han, 93, 95, G.
 Patronis (Spiro), G^{de} Rue de Péra, 227.
 Pavlidis (D.), et vins, Haviar Han, 41, G.
 Payanopoulos (Const.), R. Abanos, 36, P.

Polienidès (A.), Haviar Han, 52, G.
 Polychronis (C.), Passage d'Anatolie, 19, P.
 Prodromos, R. Hamal Bachi, 26, P.
 Prodromos (Y.), R. Kilidj Ali Pacha, 14, G.
 Psihoyos (Const.), R. des Postes, 6, P.
 Rigopoulos (Basile), G^{de} Rue de Péra, 296.
 Rossos (P.), Haviar Han, 1, G.
 Rovithis (V.), R. Kaliondji Koulouk, 43, P.
 Sakelaridi (Chr.), R. Haratchi, 1, G.
 Sakelaridis (A.), R. Yazidji, 33, P.
 Sakelaridis (Thomas), G^{de} R. de Péra, 215.
 Scotopoulos (G.), G^{de} Rue de Péra, 291.
 Scourlis (Jean), R. de Brousse, 10, P.
 Sélim Moustapha, R. Divan Yolou, 44, S.
 Siacoufi (Yanni), R. Hamal Bachi, 21, P.
 Simeon (Sava), R. Djambaz Hani, 45, S.
 Simonidis (Basile), R. Djambaz Hani, 43, S.
 Skievas (Yorghios), R. du Théâtre, 37, P.
 Sotiris (N.), R. Yorgandjilar, 259, G.
 Spinokia (Santo), R. Haratchi, 39, G.
 Stamatiadis (Sim.), G^{de} Rue de Péra, 263.
 Stavridis (Bas.), G^{de} Rue de Péra, 605.
 Stefanidi (Y.), R. Yuksek Calderim, 99, G.
 Sterio (N.), Grande Rue de Galata, 74, 76.
 Stevenson (T. J.) et C^{ie}, R. Mertebany, 19, G.
 Tacas (G.), R. de Brousse, 16, P.
 Tayante (B.), R. Kabristan, 75, P.
 Tchimenoglou (P.), R. Pancaldi, 147, P.
 Tchongas (N.), R. Hamal Bachi, 23, P.
 Tekbeyekoglou (Y.), Bab-i-Ali Djad., 2, S.
 Temeno (Nicol), R. Asmali Medjid, 6, P.
 Thanase (S.), R. Kaliondji Koulouk, 76, P.
 Théodoridis (Y.), R. Yéni Tcharchi, 147, P.
 Thomas (Anast.), G^{de} Rue de Péra, 543.
 Triandafilo (K.), Haviar Han, 69, G.
 Tsitouris (D.), R. Coulé Capoussy, 6, 7, P.
 Tzas (Thomas), R. Coulé Capoussy, 14, P.
 Vakolas (Evangelis), R. Mézarlik, 50, P.
 Valira (Yorghi), R. Djédidié, 25, Pancaldi.
 Vassiliou (Jean), R. Ferméledjiler, 60, G.
 Vassilis (G.), R. Asmali Mesdjid, 38 bis, P.
 Vidalis (Raph.), R. Doudou Odalar, 7, P.
 Yamalis (E.), Haviar Han, 73, G.
 Yanni (Dimitri), R. Divan Yolou, 123, S.
 Yannis, R. Tarla Bachi, 142, P.
 Yorghiadis (Stavro), R. Kaliondji Koulouk, 104, P.
 Zarcali, Grande Rue de Péra, 327.
 Zottos (Ph.), R. Kilidj Ali Pacha, 57, G.
 Zumbuloglou (M.), R. Yorgandjilar, 63, G.
 Zundos (Dim.), G^{de} Rue de Péra, 93.

ÉQUIPEMENTS MILITAIRES. à Marseille.

SANTONI (Jules) et C^{ie}. Médaille d'or Paris. Maison principale à **Marseille**, 68, rue St-Jacques. Fournitures en tous genres pour gouvernements étrangers, exportation. Articles orientaux (Voir détails annonce page 160).

ÉPONGES.

Canfona (Nic.), R. Balek Bazar, 104, S.
 Christidès (Vas.), R. Marpoutdjilar, 23, S.
 Dimitraki (Costi), R. Aïnadjilar, 2, S.
 Vassiliadi (Dim.), R. Mahmoud Pacha, 247, S.

ESCOMPTEURS D'APPOINTEMENTS.

Aniazian (P.) Frères, R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 40, S.
 Flefteriadès (E.), R. Ferméledjiler, 144, G.
 Maïssian Frères, Tach Han, 56, S.
 tiriaghian (Garabet), Pinto Han, 13, S.

ESSENCES DE ROSES, etc.

Almalech (S. A.), Kezapdjoglou Han, 17, S.
 Avram Behar, R. Mahmoud Pacha, 166, S.
 Djemal et Irfan, R. Mahmoud Pacha, 166, S.
 Fazli Ahmed, R. Aladja Hamam, 45, S.
 Gazel (Mehmed), R. Aboud Effendi Han, 48, 50, S.
 Hammer et Hirzel, et négociants, Bouyouk Yéni Han, 3, 1^{er} étage, S.
 Ihmsen et C^{ie}, R. Fildjandjilar, 22, S.
 Nouri Hadji Eumer, R. Ouzoun Tcharchi, 295, S.
 Omer Effendi, Kilid Han, 10, S.
 Ouziel (Eliezer), Kezapdjoglou Han, S.
Schamdandjian (H. M. K.), dépôt et export., négociant (Voir annonce page 109), Kiritli Moustapha Pacha, Han, 48, S.

ÉTOFFES pour AMEUBLEMENTS.

Bertoluzzi (Chev. G.), G^{de} Rue de Péra, 593.
 Cololian (V. A.) et Kirtibian, R. Riza Pacha, 27, S.
Franco (Lazzaro), et toiles cirées (Voir annonce page 113), R. Fildjandjilar Yocouchou, 35, 37, et Grande Rue de Péra, 183.
 Guetchéyan (Ohann.), R. Sahaflar, 87, S.
Leduc (G.), et meubles de luxe (Voir ann. page 39), G^{de} Rue de Péra, 130.
 Mehmed Chérif, R. Sahaflar, 23, S.
Psalty (Jean), et fabricant de meubles (Voir ann. page 23), R. Kabristan, P.

ÉTOFFES et TISSUS.

Abdullah Ahmed, (persanes), R. Sol Ikindji Ada, 28, 29, S.
 Alboyadjian (Ass.), R. Yaghlikdjilar, 66, S.
 Asdourian (Kirkor), R. Sedefdjiler, 24, S.
 Boghossian (Nersès), (suisses), R. Yaghlikdjilar, 112, S.
 Bourhan Eff., (de Damas), R. Bézestine Zeunedjiler, 12, S.
 Chamli Abdullah, (anciennes), R. Chérif Agha, 28, 29, S.
 Chukri Yanouz, (suisses), R. Yaghlikdjilar, 146, S.

Dechat (Jean Baptiste), Cité Française, 15, G.
 Feslikenian (G.), essuie-main, Sepedji Han, 16, S.
Flament (V^e H.), bonneterie, fleurs et plumes (*Voir annonce page 9*), Grande Rue de Péra, 303.
 Georgiadès et Tchaouchoglou, R. Yaghlikdjilar, 38, S.
 Guelessarian (A.), R. Eurudjiler, 10, S.
 Hadji Hussein Ismaïl, R. Yaghlikdjilar, 122, S.
 Hafez (Abd.), (*de Brousse*), Evlié Han, 8, S.
 Hassan Ali Fevzi Haydar, R. Sol Birindji Ada, 38, 39, S.
 Hussein Effendi, R. Yéchil Direk, 4, S.
 Ibrahim Effendi, (*de Damas*), R. Sahaflar, 25, S.
 Ibrahim Nouri Effendi, R. Bezestenine Zennedjiler, 2, 4, S.
 Kalpakdjian (Agop), (*suisses*), R. Yaghlikdjilar, 124, S.
 Kurkdjian (Vahan), R. Yaghlikdjilar, 101, S.
 Ordanoglou (Sayi), R. Eurudjiler, 2, 4, S.
Orosdi Back et C^{ie}, horlogerie, etc. (*Voir annonce page 93*), Omer Effendi Han, S.
 Pappadopoulo (S.), R. Yaghlikdjilar, 94, S.
Seidenberg (J.) et Fils, *Au Camélia*, corsets, lingerie, etc. (*Voir annonce page 11*), Grande Rue de Péra, 194.
 Stépanian (Missak), (*suisses*), R. Yaghlikdjilar, 14, S.
 Sungudjian (Ohannès), (*de Damas*), R. Sahaflar, 91, S.
Tibérius (N.) et C^{ie}, manufactures (*Voir annonce page 1*), Passage Hazopoulo, 7, 8, P.

EXPÉDITEURS.

Adata (Yas.), R. de la Gare à Sirkedji, S.
 Adler (H.E.), R. de la Gare à Sirkedji, S.
 Avigdor (Y.), R. de la Gare à Sirkedji, S.
 Canetti et Mavridoff, R. de la Gare, S.
 D'Andria (Th.), R. de la Gare à Sirk., S.
 Gherson (J. et A.), R. de la Gare, S.
Hoffmann (S. et W.), (*Voir annonce page 54*), R. Voïwode, Youssouf Izzeddin Han, G.
 Iliassian (M.), *émanetchi*, Tach Han, S.
 Joannides (G.), R. de la Gare à Sirkedji, S.
 Korassandjian (Kiévork), pour le vilayet de Smyrne, Tach Han, 32, S.
 Marachlian et C^{ie}, pour Brousse, Yarem Han, R. Mahmoud Pacha, S.
 Marcarian (M.), Tach Han, 1, S.
 Penco (D.), R. de la Gare à Sirkedji, S.
SCHENKER ET C^{ie}, Agence Générale des Chemins de fer orientaux (*Voir annonce page 96, 97*), Ananiadi Han, 22, 23, S.

Spadaro (J.), (*Voir annonce page 2*), Grande Rue de Péra, 439.
 Tiftikidès Frères, à Sirkedji, S.

EXPÉDITIONNAIRES DE DOUANE.

Coen (N.), Yéni Han, 5, R. Meïvahoché, S.
 Economo (Ch.), Keutchéoglou Han, 5, G.
 Keskedjian (S.), Tchorabdjil Han, 30, S.
Spadaro (J.), (*Voir annonce page 2*), Grande Rue de Péra, 439.
 Vergotti (P.), R. Koumbradji, 69, P.
 Yildizian (B.), ci-devant, Tach Han, 60, S.

EXPÉDITIONNAIRES DE NAVIRES.

Cafiero (Capitaine Jean), Demirdjibachian Han, en face de la Douane, G.
 Cafiero (Mar.), R. Kara Moustapha, 58, G.
 Figari (Nic.), R. Kara Moustapha, 61, G.
 Salvator (A. Amodeo), et courtier maritime, Ourbach et Nomico Han, 9, G.

EXPLOITATION DE MINES ET FORÊTS.

Chirinian et C^{ie}, Whittall Han, S.
COURTGI (P. M.) et C^{ie}, des houilles de *Couslou-Héracleé* (mer Noire), R. Yémiche Iskélessi, S.
 Durry (A.) et C^{ie}, Ismirlioglou Han, 14 et 15, G.
 Halagian (P.), *des mines de houilles d'Héracleé*, Halagian Han, 22, G.
 Sarakioti (Vassilaki Bey), Mehmed Ali Pacha Han, 12, G.

FAIENCES D'ART à Bordeaux.

VIEILLARD (J.) et C^{ie}, manufactures de Poteries fines et Faïences d'art. Faïences blanches imprimées et peintes. Décorations polychromes sous émail. Emaux en relief. Pièces artistiques de tout style. Carreaux de revêtement. Service de table, à dessert et à thé. Garnitures de toilette. Quai de Bacalan, 77, **Bordeaux**. Dépôt à **Paris**, Rue de Paradis, 40.

FARINES (Négociants en).

Anastassiadès (Carassoulis), R. Kilidj Ali Pacha, 59, G.
 Angus (Luca), Lloyd Han, G.
 Arghiriadis (C.), R. Iki Kouyoulou, 32, P.
 Astikidis (G.), R. Kilidj Ali Pacha, 112, G.
 Caltzounidis (A.), Ourbach et Nomico Han, 6, G.
 D'Andria Frères, R. Kilidj Ali Pacha, 30, G.
 Deukmedji (V.), et riz en gros, R. Limondji, 28, S.
 Georgiadis (C.), R. Kilidj Ali Pacha, 34, G.
 Giraud (Jacq.), R. Kilidj Ali Pacha, 80, G.
 Haralambo (S.), R. Ayasma Capou, 563, S.

Haridi (Youvan), R. Balek Bazar, 559, S.
 Herson et C^{ie}, R. Balek Bazar, 298, S.
 Ismaïl Osman, R. Balek Bazar, 296, S.
 Kara (Sava), R. Balek Bazar, 573, S.
 Livas et Darmis, R. Kilidj Ali Pacha, 76, G.
 Métani Zarih et C^{ie}, R. Aboud Effendi Han, 17, S.
 Nicolaïdi (S.), R. Youmouradjilar, 363, S.
 Panayotidis (Ang.), R. Balek Bazar, 318, S.
 Passega (Aug.), russes et hongroises, dépôt de crin végétal; agent consignataire du moulin Ernest Mahs et C^{ie} d'Odessa, R. Kilidj Ali Pacha (Moumhané), 86, G.
 Pastermadjioglou (Yorghi), R. Balek Bazar, 290, S.
 Tcherkezoglou (C.), R. Ak Séraï, 559, S.
 Tefter (Angheli), R. Odoun Capou, 543, S.
 Théophilopoulos (K. B.), R. Kilidj Ali Pacha, 36, G.
 Théophilopoulos (S. V.), Ourbach et Nomico Han, 3, G.
 Vafiadis (Lys.), Lloyd Han, G.
 Vangelidi (Van.), R. Balek Bazar, 579, S.
 Voridis (D. D.), R. Kilidj Ali Pacha, 74, et Ourbach et Nomico Han, 4, 5, G.
 Weinstein (Emm.) et Fils, R. Kilidj Ali Pacha, 80, G.
 Yogourtdjioglou, R. Balek Bazar, 399, S.

FERBLANTIERES.

Albert (Y.), R. Ouzoun Tcharchi, 73, S.
 Altuva (Gab.), R. Ermeni Kilissé, P.
 Antoniou (M.), R. Pancaldi, 181, P.
 Betanoff (J.), R. Yéni Djami, 72, G.
 Bohor (Isaac), R. Aboud Eff. Han, 37, S.
 Brand (Léon), R. Eski Balek Bazar, 5, G.
 Bucich (Ant.), R. Kilidj Ali Pacha, 15, G.
 Deutsch (Naoum), R. Yéni Djami, 59, G.
 Frendo (Giov.), G^{de} Rue de Péra, 590,
 Goldstein (S.), G^{de} Rue de Péra, 593.
 Haïm (Moïse), R. Aboud Eff. Han, 47, S.
 Maffioli (Charles), R. Yorgandjilar, 51, G.
 Maulini (Jean), R. Yorgandjilar, 83, G.
 Petritzopoulos (J.), R. Tchitchek, 17, P.
 Yassef (Yaco), R. Haratchi, 4, G.
 Yorghi (Petro), R. Kilidj Ali Pacha, 82, G.

FERRONNERIES.

Ali Nimet, R. Ouzoun Tcharchi, 64, S.
 Artin (O.), R. Koumbaradjî Yocouc, 68, P.
 Békîr Hussein, R. Tcheumlekdjiler, 15, S.
 Eostandjioglou (Hassan), R. Tcheumlekdjiler, 17, S.
 Bulbuyan (Hatchik), R. Pechkirdji, 28, P.
 Chakir Redjeb, R. Ouzoun Tcharchi, 46, S.
Chamdandjian (Khatchik), et quincailleries (*Voir annonce page 90*), R. Yorgandjilar, 38, et R. Kurekdjiler, 48, G.
 Dadirian (G. H.) et N. Sahakian, Grande R. de Péra, 257.
 Djémil Ahmed, R. Ouzoun Tcharchi, 50, S.

Guessarian (M.) et C^{ie}, et quincailleries (*Voir annonce page 90*), R. Yorgandjilar (Mahmoudié), 40, G.

Hadji Hassan, R. Calafat-yéri, 15, G.
 Hakki Effendi, R. Ouzoun Tcharchi, 72, S.
 Mehmed Agha, R. Ouzoun Tcharchi, 42, S.
 Michailidès (Th. J.), R. Gueumruk, 27, G.
 Mighirditchian (K.), Halidjilar Han, 7, S.
 Molinari Frères, R. Yorgandjilar, 67, G.
 Mouhtar Mehmed, R. Ouz. Tcharchi, 40, S.
Mouradyan (B. J.) Frères, machines agricoles, etc. (*Voir annonce pages 64, 65*), R. Yorgandjilar, 59, 70, G.
 Mouradyan (Jos.), R. Zindjirli Han, 7, G.
 Riza Ahmed, R. Ouzoun Tcharchi, 46, 52, S.
 Selim Mehmed, R. Ouzoun Tcharchi, 70, S.
 Tefik Hassan, R. Ouzoun Tcharchi, 78, S.
 Yacoub (N.), R. Ouzoun Tcharchi, 32, S.

FERS ET MÉTAUX (Négociants en).

Apelian (Agop), R. Sirkédji Iskélissi, 37, S.
 Ayache (Méchulam), R. Bakirdjilar, 14, S.
 Baghdassarian (A.) et Garabet Nahabedian, R. Oun Capou, 675, S.
 Boghos (Kirkor), R. Odoun Capou, 544, S.
 Essayan Gulbenkian et C^{ie}, R. Sirkédji Iskélissi, 43, S.
GERDES et C^{ie}, (commissionn. en) Ractivand Han, 5, S.
 Guessarian (Mihran), et clous, R. Odoun Capou, 493, 495, S.
 Gulbenkian (Apel) et C^{ie}, R. Sirkédji Iskélissi, 47, S.
 Gumuchdjian Frères, R. Sirkédji Iskélissi, 8, S.
 Kazazian (Hampartzoum), R. Sirkédji Iskélissi, 11, et R. Odoun Capou, 342 et 344, S.
Laughton et Chisnell, et machines agricoles (*Voir annonce page 74*), Kurkdji Capoussou, G.
 Manuelian (S.), Place Emin Eunu, 9, S.
 Ovaghimian (S.), Kara Moustapha, 67, G.

FILIGRANE (Ouvrages en).

Anghelidis (Andréas) et Anastassios Ismiridis, R. Yorgandjilar, 92, G.
 Camopoulos (C.), R. Yorgandjilar, 78, G.
 Calfopoulos (Cons.), R. Yorgandjilar, 56, G.
 Efstratiou (A.), R. Yorgandjilar, 86, G.
 Petalas (Const.), R. Yorgandjilar, 4, G.
 Pétridès (Léon), R. Yorgandjilar, 18, G.
 Saridis (N.), R. Yorgandjilar, 6, G.
 Savidi (Sava N.), R. Yorgandjilar, 16, G.
 Théodossios (Z.), R. Yorgandjilar, 74, G.

FILS A COUDRE.

Capouano (Isaak Lévi), R. Kazaslar Orta, 44, S.
 Foti Costi, R. Yargandjilar, 76, S.
 Garabédian (A.), Kurkdji Tcharchi, 28, S.
 Ishak (Nissim), R. Kessedjiler, 24, S.
 Mentèche (Nissim), R. Kessedjiler, 38, S.
 Yoannidis (I.), R. Perdahdjihané, 4, S.

FILS ET GALONS D'OR.

Abou (Ishak), R. Kazaslar Orta, 39, S.
 Altchidjian (Mig.), R. Kessedjiler, 66, S.
 Altounian (Boghos), R. Kessedjiler, 67, S.
 Andriadès (Th.), Colandjilar Bachi, 17, S.
 Apisoghomian (Rup.), R. Kessedjiler, 74, S.
 Arabian (Hadji Gar.), R. Kessedjiler, S.
 Avakian (Iskender), R. Takiédji, 29, S.
 Bédikian (A. D.), R. Yaghlikdjilar, 19, S.
 Colandjian (Melk.), R. Kessedjiler, 46, S.
 Dervichian (A.K.), Kebabdji Han, 12, S.
 Dimitraki (Yorgui), R. Kessedjiler, S.
 Djivan (K.), R. Takiédji, 20, S.
 Djivanian (Sépon), R. Ressim-Basmadjilar, 71, 73, S.
 Enkserdjian (Agop), R. Kessedjiler, 61, S.
 Garabétian (Artin), R. Kessedjiler, 75, S.
 Garabétian (Miguir.), R. Kessedjiler, 94, S.
 Hachadjian (St.), R. Kessedjiler, 82, S.
 Hadji Eghiah, R. Kessedjiler, 103, S.
 Hékimian (Kaprel), R. Kessedjiler, 93, S.
 Houtchopoulo (Y.), R. Kessedjiler, 71, S.
 Ismirlian (Hamp.), R. Kessedjiler, 49, S.
 Jossifidès (Mino), R. Yaghlikdjilar, 70, S.
 Karamantossian (Bedros), R. Ressim-Basmadjilar, 84, S.
 Kario (Merkado), R. Kessedjiler, 39, S.
 Kerestedjioglou (C.), R. Kessedjiler, 47, S.
 Kétschian (Missak), R. Kessedjiler, 90, S.
Lazian (Onnik) et C^{ie}, brodeurs de S. M. I. le Sultan (*Voir annonce page 102*), R. Colandjilar Djaddessi, 104, 106, au Grand Bazar, S.
LOKMAGHEUZ (K.) et S. DJIVAN, R. Ressim Basghidjilar, 71, 73, au Grand Bazar, S.
 Mahakian (Artin), R. Kessedjiler, 97, S.
 Manuélian (Gar.), R. Kessedjiler, 60, S.
 Manuélian (Roupen), R. Kessedjiler, 70, S.
 Mardirossian (T.), R. Kessedjiler, 58, S.
 Mestchioglou (Oh.), Kebabdji Han, 5, S.
 Nicolaïdès (Georg.), R. Kessedjiler, 51, S.
 53, 55, S.
 Osguian (Garabet), R. Kessedjiler, 84, S.
 Ovadia (Israël), R. Kazaslar Orta, 34, S.
 Sérobian (Kév.), R. Kessedjiler, 105, S.
 Tachdjian (Ohannès), R. Kessedjiler, 52, S.
 Torossian (Gar), R. Kessedjiler, 102, S.
 Torossian (Kirkor), R. Kessedjiler, 115, S.
 Yazédjian (Miguird.), R. Kessedjiler, 54, S.
 Yoannidis (Théod.), R. Kessedjiler, 77, S.

FILS DE SOIE A COUDRE.

Ahitoff (Abr.), R. Kazaslar Orta, 15, 17, S.
 Balyemesian (Ar.), R. Kazaslar Orta, 30, S.
 Douanoglou (T.), R. Colandjilar Bach, 12, S.
 Fintzi (Aharon), R. Kessedjiler, 30, S.
 Founés (Bohor), R. Kazaslar Orta, 12, S.
 Habib (Nissim), R. Kazaslar Orta, 32, S.
 Ishak (Yaco), R. Kessedjiler, 26, S.
 Karagheusian (B.), R. Kessedjiler, 20, S.
 Maroh (Yassef), R. Kazaslar Orta, 42, S.

Mentèche (Isaak), R. Kessedjiler, 36, S.
 Papazian (M.), R. Kessedjiler, 18, S.
 Sélian (Anton), R. Kazaslar Orta, 36, 38, S.
 Skojidios (Haïm), R. Kazaslar Orta, 24, 26, S.
 Vosnopoulos (K.), R. Yuksek Calder., 55, G.

FILTRES, Fab^l à Paris.

LOURDELET, Spécialités de fontaines à filtrer et filtres en tous genres. Boulevard des filles du Calvaire, 26, Paris.

FLEURS NATURELLES (Marchands de).

Adali Frères, Grande Rue de Péra, 366.
 Adali (Lazare), Grande Rue de Péra, 358.
Baxévanoglou (Mimico), fournisseur de S. M. I. le Sultan (*Voir annonce page 42*), Grande Rue de Péra, 255, à côté de Galata Séraï.
 Filippidès (Jean), G^{de} Rue de Péra, 297.
 Gligoriadès Frères, G^{de} Rue de Péra, 475.
 Grigoriadis (Nic.), G^{de} Rue de Péra, 385.
 Kyssa (Stamati) et C^{ie}, Passage d'Anatolie, 5, P.
 Lazaris, R. Tchakmak, 23, P.
 Prelorenzo Frères, Pass. Hazzopoulo, 33, P.
Sapoundzaki (Eustratius S.), et horticulteur (*Voir annonce page 15*), Grande Rue de Péra, 366 et passage d'Europe, 3, 5, P.
 Tchitchekdjian (Michel). R. Kutchuk Parmak Capou, 14, P.

FLEURS ET PLUMES (Marchands de).

Antoniadis et Constantinidis, R. Marpoutdjilar, 30, S.
Flament (V^e H.), étoffes, tissus et lingerie (*Voir annonce page 9*), Grande Rue de Péra, 303.
 Harikiopoulos (A.), Sorgoutchou Han, 2, S.
 Husseinjdian Frères, R. Hadji Keutcheh, 109, S.
 Husseinjdian (M.), Mahmoud Pacha, 69, S.
 Kritopoulos (P.N.), R. Aboud Eff., Han, 5, S.
 Mezrakian Sœurs, G^{de} Rue de Péra, 106.
 Parret (Eugène), G^{de} Rue de Péra, 188.
 Ressim Rifat, Yaghdjian Han, 12, S.
 Vallier (Anaïs), G^{de} Rue de Péra, 389.
 Zéka Hassan, R. Sari Hassan Hadji, 2, S.

FONDERIES.

Agopian (H. Mihran), (*de cuivre*), R. Ouzoun Tcharchi, 257, S.
 Altoundjian (Alex.), (*d'or et d'argent*), R. Arabadjoglou, 26, 28, S.
 Araïdjoglou (Théod.), (*en cuivre*), R. Riza Pacha, 38, S.
 Assadourian (Zenop), R. Yéni Djami, 70, G.
 Beurekdjian (Er.), R. Calafat-yéri, 33, G.

FONDERIES DE CARACTÈRES.

Arabian (Artin), R. Ayasma Djaddessi, Ortakeuy.
 Damadian (Stepan), R. Eski Zaptié Djaddessi, en face Thomson Han, S.
 Kiévorkian (Hatchik), (*caractères turcs*), R. Sedefdjiler, 15, S.
Raphaëlian (Kireor), et imprimerie (*Voir annonce page 100*), Bab-i-Ali Djaddessi, 50, 52, S.

FONDEURS.

Anastase (A.), en cuivre, Kéréstedji, 1, G.
Calamidas et Aspromallis, entrepreneur et fabrs de moulins (*Voir annonce page 69*), Tchetcheyan Han, 2, G.
 Carlotti (Giacomo), R. Calafat-yéri, 17, G.
 Chamlian (M.), R. Calafat-yéri, 45, G.
 Cosma (Yanco), Kutchuk Yeldis Han, 11, S.
 Dandolo Frères, R. Démirdjiler, 20, G.
 Deukmedjian (Garabet), (*en cuivre, du palais impérial*), R. Riza Pacha, 41, S.
 Deukmedjian (Ser.), (*en cuivre*), R. Ouzoun Tcharchi, 269, S.
 Deukmedjian (S.), R. Calafat-yéri, 37, G.
 Djanikian (Hatchadour), (*en cuivre*), R. Ouzoun Tcharchi, 273, S.
 Duze (Salvatore), (*en cuivre*), R. Azap Capou, 20, G.
 Fontana (Paul), R. Calafat-yéri, 71, 73, G.
 Guzella (Santo), R. Calafat-yéri, 11, G.
 Hadjian (M.), R. Ouzoun Tcharchi, 255, S.
 Hanoumoglou (Garabet), R. Sérasker Djaddessi, 12, S.
 Hassan Ousta, en cuivre, R. Sérasker Djaddessi, 6, S.
 Hatchikian (Agop), (*en cuivre*), R. Sérasker Djaddessi, 29, S.
 Hayrabédian (Vah.), R. Yaremtache, 13, S.
 Ismirlian (Artin), (*d'or et d'argent*), R. Arabadjoglou, 20, 22, S.
Jones (W.J.), (*Voir annonce page 91*), Echelle de Kiretch Capou, Top-hané Iskélissi, G.
Jost (Jacques), constructeur-mécanicien, entrepreneur de travaux en tous genres et en métaux, et forgeron (*Voir annonce page 75*), R. Tershané, 1, 3, à Azap Capou, G.
 Hazezian (Miguir), en cuivre, R. Calafat-yéri, 4, G.
Keulemenoglou (Vassil I.) et Fils (*Voir annonce page 87*), R. Calafat-yéri, 4, G.
 Lungo (Antonio), R. Calafat-yéri, 29, 31, G.
 Malakian (M.), R. Calafat-yéri, 23, G.
 Mathéossian (Step.), (*en cuivre*), R. Ouzoun Tcharchi, 279, S.
 Namer (Juda), (*d'or et d'argent*), R. Agha, 27, S.
 Nigoghossian (Nichan), (*en cuivre*), R. Riza Pacha, 55, S.

Panayotopoulos (C.), R. Calafat-yéri, 9, G.
 Querollo (Gius.), R. Calafat-yéri, 12, G.
 Riccioli (Franc.), R. Calafat-yéri, 5, 6, G.
 Sarandi (N.), (*en cuivre*), Riza Pacha, 61, S.
 Tahtadjian (Mihran), R. Calafat-yéri, 2, G.
 Terzakian (Agop), (*en cuivre*), R. Riza Pacha, 51, S.
 Thouzery (J.), et constructeur mécanicien, R. Tchaïr, 93, 95, Pancaldi.
 Torossian (Nichan), (*d'or et d'argent*), R. Gul Soudji, 15, 17, S.
 Vartanian (Garabet), (*en cuivre*), R. Ouzoun Tcharchi, 331, S.
 Yelkendjian (Dikran), (*d'argent*), R. Oundjoular, 4, S.
 Zérounian (Dikran), (*en cuivre*), R. Riza Pacha, 53, S.
 Zérounian (Missak), (*en cuivre*), R. Riza Pacha, 59, S.
 Zilpolchian (Sahak), (*d'or et d'argent*), R. Agha, 35, S.

FORGERONS.

Artine, R. Tarla Bachi, 46, P.
 Ravetti (L.), et mécanicien, R. Moumhané Capoussou, 14, G.
 Roupen (N.), R. Sérasker Djaddessi, 10, S.
 Senac, de S. M. I, le Sultan, R. Kabristan, en face la municipalité, P.
 Théodore (Jean), R. Yéni Tcharchi, 43, P.
 Venel (B. G.), à côté du cimetière protestant, Férikeuy.
 Yagoukian (K.), R. Top-hané Iskèles., 13, G.
 Zervas (G.), R. Azap Capou, 27, G.

FORMES POUR CALOTTES TURQUES.

Kiriaco (M.), R. Ouzoun Tcharchi, 278, S.
 Yanco (A.), R. Ouzoun Tcharchi, 290, S.
 Youvan (N.), R. Ouzoun Tcharchi, 314, S.

FORMES POUR CORDONNIERS.

Castor (N.), R. Ouzoun Tcharchi, 325, S.
 Fiosco (Y.), R. Ouzoun Tcharchi, 393, S.
 Hamsi (Andon), R. Medjan Tcharchi, 2, S.
 Mizzioglou (Yorghi), G^{de} R. de Galata, 66.
 Ouroumoglou (Stepho), R. Ouzoun Tcharchi, 292, S.
 Papadopoulo (Yorg.), R. Ouzoun Tcharchi, 359, S.
 Petro (Pana.), R. Ouzoun Tcharchi, 397, S.
 Saridaki (Y.), R. Ouzoun Tcharchi, 377, S.

FOURNISSEURS DU GOUVERNEMENT.

Avigdor (M.), Couyoumdjiler Han, 3, 4, G.
 Azarian Père et Fils, et banquiers, R. Perchémbé Bazar, 22, G.
 Ekisler (A.) et C^{ie}, Rassim Pacha Han, 16, S.
 Eliadès (A.), Hasta Hané Han, 49, G.
 Yénidunia (Dimitraki), et banquier, Halil Pacha Han, G.

FOURNISSEURS DE NAVIRES.

Anastassi(P.) et C^{ie}, R. Tcheumlekdji, 16, G.
 Antipas Frères, R. Ferméledjiler, 114, G.
 Antonio (G.) et Sons, R. Kilidj Ali Pacha, 6, G.
 Camilleri, R. Chiche Hané, 16, P.
 Capella (F.) et Son, R. Touloumba, 4, G.
 Change (John), R. Halil Pacha, 11, G.
 Condili (John), R. Gueumruk, 40, G.
 Constantinidis (E.), R. Calafat-yéri, 70, G.
DABCOVICH (Luca) et C^{ie}, de la marine de guerre et marchande allemande, R. Tcheumlekdji, 5, G.
 Dawson et Temple, R. Gueumruk, 56, 58, G.
 De Giacomo (John) et C^{ie} (succession), R. Kara Moustapha, 71, G.
 Dromiacovich (Antonio), R. Kilidj Ali Pacha, 55, G.
 Elliott (H.) et C^{ie}, R. Gueumruk, 35, G.
 Filippucci Frères, R. Gueumruk, G.
 Griscti (P.) et N. Sigalla, R. Gueumruk, 26, G.
 Michailidi (Socrate), R. Kurkdji Capous-sy, 55, G.
 Minach et Giovanich, Grande Rue, 222, à Bouyoukdéré.
 Moussouri (G. P.), Grande Rue, 220, à Bouyoukdéré.
 Mussich (L.) et C^{ie}, de navires allemands R. Gueumruk, 26, G.
 Paruta Flgli, R. Tcheumlekdji, 11, G.
 Sacadachi (G.) et C^{ie}, R. Gueumruk, 36, G.
 Survano (G. D.) et A. Mavridès, R. Ferméledjiler, 124, 126, 128, G.
 Tanti (Michel), R. Kilidj Ali Pacha, 13, G.
 Tencich (Giacomo), à Bouyoukdéré.
 Zanno (Nicolì), R. Kilidj Ali Pacha, 5, G.

FOURNITURES POUR CORDONNIERS.

Agopian et Kalenderian, R. Merdjan Tcharchi, 25, S.
 Akanatian (Dieran), R. Merdjan Tcharchi, 85, S.
 Altiparmak (Hⁿ et Hⁿ Sahak), R. Merdjan Tcharchi, 47, S.
 Barsamian (Mihran), R. Merdjan Tcharchi, 46, S.
 Beïnoglou (Mehmed), R. Merdjan Tcharchi, 34, S.
 Bektassidis (H.), R. Youmourtadjilar, 386, S.
 Bohtchalian (Garabel) et Artin Sorouhanian, R. Merdjan Tcharchi, 54, S.
 Bostandjian (Nichan), R. Youmourtadjilar, 385, S.
 Bostanian (B.), R. Merdjan Tcharchi, 66, S.
 Cadamitis (Nicolas), R. Sedefdjiler, 66, S.
 Dimitri (Nicolì), G^{de} Rue de Galata, 275.
 Eginoglou Hadji Megir, R. Merdjan Tcharchi, 59, S.
 Fardouli (Nicolas), R. Hadji Kiotchek, 78, S.
 Frenkian Frères (Stepan), R. Merdjan Tcharchi, 48, 53 et 63, S.

Garmirian (Gabriel), R. Kavafiar, 10, S.
 Hazarian Frères, R. Merdjan Tcharchi, 74, 76, S.

HIRSCH (J.) et C^{ie}, commissionnaires, spécialement en draps, drogues, parfumerie, etc., Saïdié Han, 15, S.
 Jiamkotchian (A.), Merdj. Tcharchi, 73, S.
 Kabrielian (H.), Merdjan Tcharchi, 67, S.
 Kadian (Archag.), Merdj. Tcharchi, 49, S.
 Karouian (A.), Merdjan Tcharchi, 62, S.
 Kassapian et Démirdjian, R. Merdjan Tcharchi, 51, S.
 Kazazian (Serkis) Frères, R. Merdjan Tcharchi, 76, S.
 Kiehaya Ismail, R. Merdjan Tcharchi, 3, S.
 Koutnouian (N.), R. Merdj. Tcharchi, 23, S.
 Lazari (D.), R. Ouzoun Tcharchi, 399, S.
 Margoussis (G.), G^{de} Rue de Galata, 300.
 Nidelian (Hadji Garabet), R. Merdjan Tcharchi, 50, S.
 Parnapassian (Mic.), R. Sedefdjiler, 85, S.
 Saïvan (Aprah.), R. Ouz. Tcharchi, 375, S.
 Serkissian (Oh.), Merdjan Tcharchi, 24, S.
 Simantov (Haïm), Saïdié Han, 4, S.
 Tchizmedjian Frères, Merdj. Tcharchi, 27, S.
 Totlian (Hadji Kiévork), R. Merdjan Tcharchi, 56, S.
 Vassil (Léonidas), R. Ouzoun Tcharchi, Voulgaris (Mik.), R. Terzi Bachi, 19, S.
 Yambouras (Y.), R. Ouz. Tcharchi, 377, S.
 Yaoubian (A.), R. Merdjan Tcharchi, 9, S.

FOURNITURES POUR DÉCOUPAGE.

Vassiliadis (J.), Grande Rue de Péra, 709.
 Ventura (André), G^{de} Rue de Péra, 619.

FOURNITURES POUR HORLOGERIE.

Epremian Frères, grand choix de montres etc. (*Voir ann. page 116*), R. Tarakdjil, 114, à Makmoud Pacha, S.
 Garbis (K.), Meh. Ali Pacha Han, 23, G.
Lebet (D.) et Fils Victor, (*Voir ann. page 107*), Tchohadji Han, 53, 55, S.
 Papazian (Ticran et Roupen) et C^{ie}, R. Tchohadji Han, 24, 26, 34, S.
 Papelian (And.), Perdahdji Han, 10, S.

FOURNITURES DE MODES.

Parret (E.), Grande Rue de Péra, 188.
 Zanetti (J.), Grande Rue de Péra, 166.

FOURNITURES POUR TAILLEURS.

Agopian (A.), R. Terzi Bachi Aralik, 39, S.
 Breitner (H.), G^{de} Rue de Péra, 615.
 Carachian (Missak), R. Aïnadjilar, 1, S.
 Hazzopoulo (Ath.), R. Terzi Bachi, 57, 9, S.
 Holas et Minédjian, R. Mah. Pacha, 321, S.
 Lambridi (Dim.), R. Terzi Bachi, 29, S.
 Reisfeld (F.), R. Yuksek Calderim, G.
 Sarafoglou (Hadji Yanko), R. Terzi Bachi Aralik, 37, S.

FOURS.

Andréas (Christo), *spécialiste pour les noisettes*, R. Findikdjilar, 13, S.
 Hadji Moustapha, G^{de} Rue de Péra, 112.
 Nicolaou (Vassilis), G^{de} Rue de Péra, 588.
 Vrindo (Christo), G^{de} Rue de Péra, 270.

FRANGES DORÉES.

Agopian (Mardiros), R. Takiédji, 26, S.
 Bohor (Moïse), R. Kessedjiler, 44, S.
 Bohor (Nissim), R. Kessedjiler, 34, S.
 Kiretdjian (A.), R. Kessedjiler, 94, 96, S.
 Perdedjian (Mih.), R. Toughdjioular, 13, S.
 Sémariâ (Yassef), R. Kessedjiler, 52, S.
 Soudjouian (A.), R. Toughdjioular, 10, S.

FROMAGES EN GROS.

Antoniadis (Y.), R. Balek Bazar, 159, S.
 Avramoglou (L.), R. Balek Bazar, 152, S.
 Bariamoglou (G.), R. Balek Bazar, 205, S.
 Carpoussoglou (Y.), R. Balek Bazar, 158, S.
 Elmaleoglou (P.A.), R. Balek Bazar, 241, S.
 Grigor (Iovan), R. Yazidjilar, 1, S.
 Hadji Nicolaïdi (Y.), R. Balek Bazar, 165, S.
 Kalpakdjian (M.), R. Balek Bazar, 233, S.
 Karaeftimoglou (Y.), R. Balek Bazar, 243, S.
 Kaynata (Nic.), R. Balek Bazar, 162, S.
 Kechichoglou (P.), R. Balek Bazar, 164, S.
 Keïchoglou (G.), R. Djambaz Hani, 22, S.
 Kiriacos (Left.), R. Pacha, 2, S.
 Maïo (Jordan), R. Balek Bazar, 154, S.
 Maïoglon (Stepan), R. Balek Bazar, 206, S.
 Mavropoulos (Jacques et Jean), R. Limon Iskélessi, 68, S.
 Mavropoulos (Y.), Hassir Iskélessi, 68, S.
 Parach (Anesti), R. Djambaz Hani, 4, S.
 Sarafoglou (Av.), R. Balek Bazar, 68, S.
 Sofiadi (Stepan), R. Balek Bazar, 235, S.
 Sotiri (Spiridon), Imp. Touloumba, S.
 Tahsin Hassan, R. Yagh Iskélessi, 125, S.
 Théofanoglou (A.), R. Balek Bazar, 227, S.
 Théofanoglou (C.), R. Balek Bazar, 225, S.
 Youakim (Th.), R. Balek Bazar, 178, S.
 Zambalda (Jean), R. Tousdjoular, 6, S.

FRUITIERS.

Ali, R. Mezarlik, 54, P.
 Amassiali (Ali), R. Yorgandjilar, 153, G.
 Anastassiadi (Nicoli), R. Balek Bazar, 75, S.
 Eftimiou (Petro), G^{de} Rue de Péra, 91, 145.
 Hadji Zarim, G^{de} Rue de Péra, 54.
 Oustaoglou (Stépan), G^{de} R. de Galata, 153.
 Proïco (Naoum), R. Hamal Bachi, 11, P.
 Thanase (Ap.), Grande Rue de Péra, 279.
 Verlioglou (Bekir), R. Divan Yolou, 107, S.
 Youvan (Christo), G^{de} R. de Galata, 121.
 Youvan (Nicoli), R. Balek Bazar, 58, S.

FRUITS SECS.

Ahmed Ahmed, R. Limondji, 91, S.
 Ahmed Ahmed Agha, R. Limondji, 206, S.
 Ahmed Moustapha, R. Limondji, 109, S.

Ali Ahmed, R. Limondji, 103 et 105, S.
 Ali Riza, R. Balek Bazar, 232, S.
 Bekir (Husni), R. Limondji, 93, S.
 Castambolou Hussein, R. Limondji, 116, S.
 Hachim Agha, R. Limondji, 115, S.
 Hadji Hassan, R. Limondji, 99, S.
 Hussein Ibr., R. Tchoban Tchechmé, 7, S.
 Ibrahim Moustapha, R. Limondji, 104, S.
 Lutfi Sadik, R. Limondji, 119, S.
 Mehmed Ahmed, R. Limondji, 107, S.
 Mehmed Ali, R. Iptchiler, 44, S.
 Mehmed Moussa, R. Limondji, 114, S.
 Mémichoglou (Ali), Balek Bazar, 228, S.
 Osman Mehmed, R. Limondji, 100, S.
 Osmanoglou (Omer), R. Limondji, 102, S.
 Rechid Hakki, R. Limondji, 101, S.
 Salih Hussein, R. Limondji, 112, S.

GALVANISATION du FER et de la FONTE.
(Voir Clicheurs page 486).

Mouradyan (Mattik), Kutchuk Yeldis Han, 17, S.

GAZES.

Achdjian (Serkis), Djéférihan Han, 13, S.
 Allahverdi (H.), Yaghdji Han, 5, 8, 9, S.
 Basmadjian (Caloust et Ohannès), Bouyouk Zafran Han, S.
 Hadji Ahmed Osman, R. Sari Hassan Hadji, 1, 3, S.
 Papasoglou (A.), R. Yaghlikdjilar, 107, S.
 Papazian (D.), Bouyouk Zafran Han, 3, S.
 Sarafian (H.), Bouyouk Zafran Han, 10, S.

GLACE.

Société Anonyme Ottomane de Glace, autorisée par firman impérial en date du 30 Chaban 1303 (3 Juin 1886).— Siège social, *Cité Française*, 146, G.— Fabrique à *Sténia*.— Dépôt principal à *Foundoukli*, directeur-général, Jones (Joseph) — (Voir annonce sur le Plan de Péra).

GLACES.

Cohen (Davld), Mahmoud Pacha, 175, S.
 Inglis (Ahmed), et vitres, R. Yorgandjilar, 73, G.
Leduc (G.), et ameublements, dorures (Voir annonce page 39), Grande Rue de Péra, 130, et R. Sakyz Aghatch, 17, P.
Psalty (Jean), (Voir annonce page 23), R. Kabristan en face la Municipalité.

GLANDS voyez CALOTTES TURQUES.

GOMME DE MASTIC (Marchands de).

Bahlas (Yorghis), R. Tahmiz, 44, S.
 Dimitraki (Costi), R. Aïnadjilar, 2, au Grand Bazar, S.
 Kardachlari (N.), R. Mahmoud Pacha, 37, S.
 Polimidi (Y.), R. Mahmoud Pacha, 41, S.

GOUDRONS ET ÉTOUPES.

Karagloul (Bodos), R. Balek Bazar, 401, S.
Péropoulou (Cost.), R. Balek Bazar, 419, S.
Youvanoglou (D.), R. Balek Bazar, 421, S.

GRAINES DE SEMENCES à Paris.

VILMORIN-ANDRIEUX

O. * (N. C.) ET Cie.

Graines de semences de toute espèce, oignons à fleurs, graines forestières, eucalyptus, etc. Médaille d'or, Exposition Universelle, Paris 1867. Deux grands prix et 3 médailles d'or à l'Exposition Universelle, Paris 1878. Sydney 1881. Seule médaille d'or accordée pour des graines. Melbourne 1880 et 1889, la plus haute récompense 1^{er} Ordre de mérite et 1^{re} méd. d'Or. 3 Grands Prix, 2 méd. d'or et 1 médaille argent, Exposition universelle de Paris 1889. Bureau et Magasins de ventes, Quai de la Mégisserie, 4, Paris. Jardins et Magasins, Rue de Reuilly, 115, (Faub. St-Antoine), Cultures à Verrières-le-Buisson, station de Massy, chemin de fer d'Orsay. Magasin et Culture à Massy-Palaiseau, et à Antibes (Alpes maritimes).

GRAINES DE VERS A SOIE (Négts en).

Belart Lanz (J.), Ananiadi Han, 19 à 21, S.
Fetaki (Etienne J.), négociant et commissionnaire (Voir annonce page 91), Kutchuk Millet Han, 13, 15, G.

GIRAUD (E.), et négociant, Couyoumdjiler Han, 1, 14, 2^{me} étage, G.

Pappadaki Frères, sélectionnées d'après le système Pasteur et garanties, Haviar Han, 11, G.

GRAINIERS FLEURISTES.

Argyriadis (E.) et F. de Paruta (Voir annonce page 87), R. Omer, 16, G.

Baxévanoglou (Mimico) et fleuriste (Voir annonce page 42), Grande Rue de Péra, 255.

Minas et Casanova, R. Meïhamé, 30, S.

Sapoundzaki (Eustratius S.), et horticulteur (Voir annonce page 15), Grande Rue de Péra, 366, et Passage d'Europe, 3, 5, P.

Stamatiadès (J.), R. Meïhamé, 15, 17, S.
Stelianidi, R. Meïhamé, 20, S.

GRAVEURS.



ANTRANIK FENDIAN, et cli-
cheur, R. Bab-i-Ali Djaddessi, 25, S.

Crondira (M.), Grande Rue de Péra, 633.
Devletian (St.), Eski Zaptié Capou, S.
Karandjian (M.), Bab-i-Ali Ali Djad., 22, S.
Margosches (V.), G^{de} Rue de Péra, 547.
Maroussig (P.), R. Yuksek Calderim, 9, G.
Palachian (E.), R. Ouz. Tcharchi, 402, S.
Stark (S.), (Voir annonce page 44)
Grande Rue de Péra, 595, Téké.

Terzian (Vahan), Zindjirli Han, 21, S.

Tinghir (Joseph), et galvanoplaste, R.
Bab-i-Ali Djaddessi, 60, S.

Winkler (F. Wilh.), (Voir annonce
page 34), G^{de} Rue de Péra, 544, Téké.

Yazidjan (Mikaël, R. Tchakmakdjilar
Yocouchou, 38, S.

Zanotti (J.), de S. M. I. le Sultan, à Yildiz.

HABILLEMENTS CONFECTIONNÉS.

Agopian (Hadji Andréas), Saraf Han, 3, S.
Aivazian (M.), R. Terpochdjilar, 11, 13, S.
Amaxopoulos (M.), Baghthé-Capou, 23, S.
Anastassiadis (V.), Mahmoud Pacha, 285, S.
Andoneglou (Yord.), R. Terpochdjilar, 8, S.
Arakel (Gar.), R. Hadji Hassan, 10, S.
Balekdjan (Nichan), R. Mutevelli, 27, S.
Bali (Aaron), Ali Pacha Han, 29, S.

Basmadjian (Mig.), Ali Pacha Han, 20, S.

Behar (Joakim), R. Fermélédjiler, 153, G.

Cambitzi (Y.), R. Mahmoud Pacha, 190, S.

Castro (S.), R. Yuksek Calderim, 118, G.

Eranossian (Messia), R. Terpochdji, 9, S.

Erménian (K.), R. Fesdjiler Djadd., 17, S.

Franzi (N.), R. Yuksek Calderim, 121, G.

Gregoriadis (J.), R. Mahmoud Pacha, 309, S.

Grünberg Fes, R. Yuksek Calderim, 94, G.

Gulmezian (Onnik), R. Fesdjiler Djad-
dessi 67 et R. Kavaflar, 7, G.

Hovaguinian (Ag.), R. Fesdjiler Djad., 29, S.

Ibrahim Mahmoud, R. Hadji Hassan, 8, S.

Keutchian (Hougas), R. Guéлиндjik, 21, S.

Lazos (D.), R. Sérasker Djaddessi, 42, S.

Loizopoulou (G.), R. Mahmoud Pacha, 196, S.

Loussignan (A.), R. Bodouroum Han, S.

Mandl (M. et J.), R. Baghtché Capou, 31,

et Bouyouk Achir Eff. Han, 3 à 5, S.

Mandl (Andon), R. Féradjédjiler, 1, S.

Mayer (A.) et C^{ie}, Rue de Péra, 482, Place

du Tunnel, et R. Balek Bazar, 77, S.

Melkenstein (N.), Yuksek Calderim, 77, G.

Miamiaho (M.), Fesdjiler-Djaddessi, 107, S.

Mihailidi (D.), R. Mahmoud Pacha, 76, S.

Nicolaïdi Frères, Mahmoud Pacha, 202, S.

Nicolaïdis (A.), R. Yuksek Calderim, 91, S.

Ohanessian (G.), R. Terpochdjilar, 7, S.
 Ovaguemian (S.), Ali Pacha Han, 16, S.
 Phudelidès (P.), R. Baghtché Capou, 43, S.
 Pandelidi (A.), R. Mahmoud Pacha, 100, S.
 Pardo (J.), Grande Rue de Galata, 73.
 Pascalidis (Costaki), R. Féradjédjiler, 3,
 15 et R. Hassirdjiler, 17, S.
 Pascalidis (Pandeli), R. Kessedjiler, 3, S.
 Pascaloglou (P.), R. Féradjédjiler, 9, S.
 Péchédimaldjian (K.), R. Mutevelli, 23, S.
 Pépidaki (A.), R. Mahmoud Pacha, 124, S.
 Sitaras (Cost.), R. Mahmoud Pacha, 160, S.
 Sperer (B.), R. Yuksek Calderim, 72, G.
 Stavridès (Foti), R. Baghtché Capou, 17, S.
 Stein (S.), Place Karakeuy et R. Yéni
 Djami, 8, G.
 Tchakirian (A.), Fesdjiler Djaddressi, 31, S.
 Tiring (Victor) et Frères, Gde Rue de
 Péra, 499 et Place Karakeuy, G.
 Vassiliadi (P.), R. Féradjédjiler, 7, S.
 Yaghoubian (A.), Fesdjiler Djaddressi, 43, S.

HELVA (Voir aussi Locoums).

Ali Agha, R. Hassirdjiler, 89, S.
 Ali Halil, R. Karakeuy, 1, G.
 Hadji Emin, Grande Rue de Galata, 62.
 Hassan Ousta, R. Yorgandjilar, 161, G.
 Hussein Ahmed, R. Balek Bazar, 82, S.
 Hussein Ousta, R. Kantardjilar, 63, S.
 Moustapha, Grande Rue de Péra, 3.

HOMMES D'AFFAIRES.

Alic (Andon), Salonique Han, 11, G.
 Antoniadis (P.) et Alex. Kalpakdjoglou,
 Ismirlioglou Han, 1, G.
 Anzière (Pascal), R. Linardi, 9, P.
 Calliadis (C.), Halagian Han, 20, 21, G.
 Callogrios (J.), R. Sakyz Aghatch, 55, P.
 Chryssoléon (X.), Kievork Bey Han, 7, G.
 Frangakis (St.), R. Bir Kouyoulou, 23, P.
 Goldenberg (Jacq), R. Sakyz Aghatch, P.
 Gravier (Cas), Ghul Camondo Han, 20, G.
 Houbesserian, Kodjamanoglou Han, 5, S.
 Koskieri (V.), R. Haïrié, 10, P.
 Haralambo (Youv.),
 Alblni (Ignace), R. Pérouz Agha, 150, P.
 Garabet Effendi, R. Tonloumbadji, 11, P.
 Gulbenkian (Sérovpe et Sarkis), Bouyouk
 Achir Effendi Han, 1, 2, S.
 Lazarou (Dem.), R. Sakyz Aghatch, 89, P.
 Margossian (Agop), Ghul Camondo Han,
 12, G.
 Mihaïlidès (Th.), R. Bir Kouyoulou, 7, P.
 Misrahi (A.), Demir Han, 14, G.
 Moscowitz (Moritz), R. Yazidji, 13, P.
 Nahmias Frères, Demir Han, 22, G.
 Ognienovich (S.) et Pierre Back, et com-
 missionnaires, fondateurs de la «Pré-
 servatrice» agence de renseignements
 commerciaux, Tchétchéyan Han, 17,
 18, G.
 Nicolao (P.), Impasse Esther, 17, G.
 Patrikios (G. S.), Haviar Han, 11, G.

Polizettis (J.), Bereket Han, 5, G.
 Raymondi (A. G.), Youssef Izzedd., 30, G.
 Rosas (Ch.) et C^{ie}, Essad Effendi Han, S.
 Sandaldjian (Ant.), R. Altyn Bacal, 9, P.
 Seager (John) et C^{ie}, Kodjamanoglou
 Han, 8, S.
 Silbermann (B.), Demir Han, 20, G.
 Vitali (Molho), Chekerdji Han, 1, G.

HOPITAUX.

ALLEMAND, R. Pervouz Agha, 79, P.,
 (dépendant du consulat général d'Al-
 lemagne). — *Directrice*, Dame Dia-
 connesse Elisabeth Fucht.

Médecins, Dr Mordtmann et Dr Kam-
 bouroglou.

ANGLAIS (maritime), R. Médressé, G.,
 voyez page 75.

ARMÉNIEN, à Kazli-Tchechmé, Yédi
 Koulé, Sourp Pergutch, Bureau,
 Bouyouk Yéni Han, 49, 50, S.

Directeur, Yéretzian (S.).

Médecins, Hunkiarbéyendian et Ca-
 lousdian.

Chef-comptable, Tinghirian (K.).

Intendant, Hunkiarbéyendian.

ARMENO-CATHOLIQUE DE ST JACQUES,
 Asile pour vieillards, Chapelle, etc.,
 à Pancaldi.

Conseil d'administration.

Président, Mikaël Missirly.

Membre et secrétaire, l'abbé Barna-
 bé Samardjian.

Membres, Vitchén Kassapian, Ma-
 nouk Manuelian et Baptiste Z.....

Curé et aumônier, le R. P. Hovhan-
 nès Zaghghian.

Médecin en chef, Dr Nouridjian.

Pharmacien, Garabet Kurkdjian.

AUSTRO-HONGROIS (I. et R.), civil et
 maritime (dépendant du consulat-gé-
 néral austro-hongrois), R. Iskender,
 à Azap Capou, G.

Directeur, Mally (Dr Jean), médecin
 de régiment.

Inspecteur, Franceschi (Alex.).

DES ALIÈNES, à Scutari, dépendant
 de la préfecture de la ville.

Directeur, Ziver Effendi.

Médecin en chef, Castro (de).

Médecins, Avni Bey et Ahmed Effendi.

Secrétaire, Hafez Kiamil Effendi.

FRANÇAIS (civil et maritime), au Ta-
 xim, P.

Directrice, Sœur Boste.

Médecin en chef, Dr Delacour.

Médecin adjoint, Dr Marinian.

Chirurgien, Dr Lardy.

Cet hôpital est administré par une
 commission composée de l'ambassa-
 deur de France, président; du consul
 général, vice-président; du supérieur
 des Pères Lazaristes de St Benoît, des

2 députés du commerce français, d'un drogman de l'ambassade, du médecin sanitaire de France, du médecin de l'hôpital, de l'architecte de l'ambassade, de trois membres de la colonie, d'un secrétaire et d'un trésorier, nommés par l'ambassadeur.

GRECS (*Nationaux*), à Yédi Koulé, divisés comme suit : Hôpital contenant 400 lits ; Maison d'aliénés, contenant 500 lits ; Maison des invalides, contenant 120 lits ; Orphelinat, contenant 150 lits.

Ces 4 établissements sont administrés par un CONSEIL D'ADMINISTRATION dont les membres sont nommés par le patriarcat. — *Président*, Mgr Germanos (métropolitain d'Héraclée et membre du St Synode). — *Vice-présidents*, Stéfanovich (Paul Z.) et Eugenides (Eust.).

Secrétaire-général-éphore, Psychari (Nicolas Bey).

Ephore représentant le conseil national mixte, Elefteriadès (B.).

Ephore-caissier, Nicolopoulo (C.).

Ephore-médecin, Dr Dallas (A.).

Ephores ou membres, Mango (A.), Casanova (G.), Ralli (Al.), Anastasiadès (J.), Valsamos (J.).

Dames patronesses, M^{mes} Agelasto (L.), Dallas (V.), Mavromati (C.M.), Lorenzo (C.S.).

DIRECTION GÉNÉRALE, Hasta Hané Han, ou G^d Millet Han, 69, G.

Directeur, Cavadas (E.).

Secrétaire, Bolonachi (C.).

Encaisseurs, Efremidès (S.) et Rossetto (G.).

DIRECTIONS INTERNES, à Yédi Coulé dans les Établissements même.

Directeur interne, Floris (Dr F.).

Secrétaire, Rasis (C.).

Médecins internes, Evelpides (D.) et Hourmouziadès (S.).

Médecins externes, Psalidas (M.) et Balilis (S.).

Pharmacien en chef, Sarantidès (A.).

Intendant de l'Orphelinat, Melidès A.

Professeur de l'école de l'Orphelinat, Couzoularis (A.).

HASSEKI, de femmes sans distinction de culte (service spécial d'accouchement), près la place d'Ak Sérai, S. dépendant de la préfecture de la ville. *Directeur*, Ali Effendi.

Médecin en chef, Faïk Bey.

Médecins-adjoints, Refet Bey et Noureddin Bey.

Secrétaire, Moustapha Effendi.

ISRAËLITE, fondé en 1887 par la société israélite *Or A haïm*, à Balata.

Directeur et médecin traitant, Dal-Medico (Raphaël).

ITALIEN (*national*), R. Deftardar Yocouchou, Top-hané, P., dépendant du consulat-général d'Italie, desservi par les sœurs italiennes de la charité.

Inspecteur, Barone (chev. A. P.).

Médecin principal, Salvatori (Jos.).

Médecin interne, Zeri (Riccardo).

Consultations tous les jours de 9 à 11 heures a. m.

Tarif d'admission.

Italiens de 2 à 5 francs } par
Etrangers de 3 à 7 » } jour
(A côté de l'hôpital se trouvent les prisons consulaires).

PAIX (DE LA), avec asile des aliénés. —

Sur la route de Maslak, à Chichli.

Supérieure, Sœur Linier.

Médecin consultant, Castro (Abr. de).

RUSSE, de Saint-Nicolas, à Nichantache, *Pancaldi*, dépendant de l'ambassade russe, dirigé par un comité spécial et desservi par 6 sœurs de charité.

Médecins internes, Drs Stchépoutiew et Ignatovitz, *Médecin attaché*, Dr Pleskow.

HORLOGERIE.

Arabian (Kirkor), R. Tchohadji Han, 25, S. Djambaz Frères, R. Tchohadji Han, 17, S.

Ekmekdjian (G.), R. Tchohadji Han, 11, S.

Frenkian (K.), R. Tchohadji Han, 19, 30, S.

Hékimian (Bed.), R. Tchohadji Han, 7, S.

Hussein Mehmed, Nour Osmanié, 23, S.

Keucheian (P.), R. Tchohadji Han, 12, S.

Kiéhayan (G.), R. Tchohadji Han, 3, S.

Lebet (D.) et Fils Victor, et fournitures (Voir annonce page 107), Tchohadji Han, 53, 55, S.

Meguiriditchoff (Artin), R. Tchohadji Han.

Mesropian (Sinem), R. Kilidjilar, 14, S.

Michalowski (Adam), et bijoutier (Voir annonce page 92 A), Grande Rue de Galata, 28.

Minasse (Ous.), R. Ouz. Tcharchi, 408, S.

Orosdi Back et C^{ie}, étoffes, etc. (Voir annonce page 93), Omer Eff. Han, S.

Papazian (Miran), R. Tchohadji Han, 21, S.

Pouldjian Dézvedjian et Arabian, R. Tchohadji Han, 10, 20, S.

Reisian (Agop), R. Tchohadji Han, 23, S.

Reisian (Mik.), R. Tchohadji Han, 9, S.

Selvedjian (K.E.), réparateur d'horloges, R. Aïnadjilar, 3, S.

Serkisoff Frères, R. Tchohadji Han, 8, S.

Tsitsopoulos (C.), et bijoutier (Voir annonce page 80), Place Karakeuy, 8, G.

Zadourhanian (O.), R. Tchohadji Han, 28, S.

HORLOGERS.

Achekian (Man.), Ouzoun Tcharchi, 94, S.

Agazarinian (G.), R. Divan Yolou, 116, S.

Agopian (Dicran), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 48, S.

Agopian (Sahag), R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 95, S.

Aïvaïan (An.), R. Baghtché Capou, 17, S.
Andonian (R.), R. Djambaz Hani, 17, S.
Babat (N.), R. Voïwode, 4, G.

Baldazarian (E.), R. Tarakdjilar, 28, 30, S.
Bauer (Jacques), R. Karakeuy, 22, G.
Behaeddin (M.), R. Hamidié Djadd, 13, S.
Blum (S.), Grande Rue de Péra, 609.

Blumenfeld (H.), G^{de} Rue de Galata, 94, 96.

Castadourian (On.), R. Kantardjilar, 95, S.

Cazazian (Jacques), Pas. Oriental, 19, P.

Chekerdjian (A.), G^{de} Rue de Galata, 131.

Constantaras (C.), R. Karakeuy, 18, G.

Contarinis (Nic.), R. Ferméledjiler, 109, G.

Dadjadian (B.), R. Chérif Agha, 115, S.

Dakés (Garabet), R. Chérif Agha, 108, S.

Demirdjian (Har.), R. Fildjandjilar, 25, S.

Deukmedjian (Mihran), R. Ak Séraï, 125, S.

Dezerian (Nigohos), G^{de} Rue de Galata, 64.

Douchian (Dicran), R. Aïnadjilar, 10, S.

Epranossian (Arakel), R. Mahmoud Pacha, 206, 208, S.

Epremian Frères, (*Voir annonce page 116*), R. Tarakdji, 114, S.

Esmerian (O.), R. Tchohadji Han, 29, S.

Frenkian (Stepan), R. Chérif Agha, 24, 25, S.

Gallipoli (Nic.), R. Kantardjilar, 126, S.

Gumuchguerdan (R.), Varakdji Han, 2, S.

Hadji Hassan Niazi, R. Koska, 65, S.

Hampartzoumian (Yéghia), R. Chérif Agha, 131, S.

Hanemian (V.), R. Perchembé Bazar, 74, G.

Hannous (Michel A.), et bijoutier (*Voir annonce page 89*), R. Karakeuy, 16, G.

Hettich (N.), R. Mahmoud Pacha, 221, S.

Horn (S.), R. Perchembé Bazar, 70, G.

Ibrahim Hassan, R. Divan Yolou, 113, S.

Ibrahim Mehmed, R. Koska, 43, S.

Karayosma (Guisse), G^{de} Rue de Péra, 131.

Kaufman (Ad.), R. Zumbul, 1, P.

Kavassan (R.), R. Ouzoun Tcharchi, 411, S.

Keocheïan (Nersès) et Alexan Papazian, R. Tchohadji Han, 5, S.

Kouyoumdjian (B.), R. Yéni Djami, 82, G.

Kroecker (Richard), et bijoutier (*Voir annonce page 45*), Grande Rue de Péra, 408.

Levantis (Th.), G^{de} Rue de Péra, 563.

Macoulïan (K.), R. Baghtché Capou, 5, S.

Manouelian (J.), R. Asmali Mésdjid, 4, P.

Manouelian (M.), R. Chérif Agha, 18, 19, S.

Manoukian (Artine), R. Aïnadjilar, 4, S.

Marchand Fils, R. Perchembé Bazar, 36, G.

Mavroyéni (Apost.), R. Sedefdjiler, 6, S.

Melconian (R.), Grande Rue de Péra, 519.

Merhamedjian (A.), R. Baght. Capou, 18, S.

Mestidjian (A.), Grande R. de Galata, 159.

MEYER (J.), R. Yéni Djami, 35, en face la gare du Tunnel, G.

Michalowski (Adam), et bijoutier (*Voir annonce page 92 A*), Grande Rue de Galata, 28.

Miguirditch (H.), R. Sol Birindji Ada, 14, S.

Minedjian (S.), R. Hamidié Djaddessi, 19, S.

Montaldo (M.), R. Kilidj Ali Pacha, 1, G.

Moustapha Mehmed, R. Chérif Agha, 72, S.

Nemercheirli (Nic.), R. Balek Bazar, 286, S.

Ohanessian (A.), R. Merdjan Tcharchi, 77, S.

Oskanian (Guir.), R. Chérif Agha, 11, S.

Oskanian (Stépan), R. Chérif Agha, 9, 10, S.

Paboutchian (Dik.), Tchohadji Han, 2, S.

Papazian (H.), R. Tchohadji Han, 27, S.

Pirintchian (S.), R. Tchohadji Han, 6, S.

Sahakian (Assad.), R. Yorgandjilar, 204, S.

Sahakian (Yervant), R. Sedefdjiler, 40, S.

Samouelian (J.) et C^{ie}, (*Voir annonce page 84*), Hasta Hané Han, 43, G.

Sandaldjian (V.), R. Gueumruk, 6, G.

Selvadjian (K.E.), R. Mahm. Pacha, 244, S.

Serkissian (O.), R. Kilidj Ali Pacha, 10, G.

Setiakian (Andon), R. Chérif Agha, 110, S.

Tchakarian (K.), R. Chérif Agha, 22, 23, S.

Tchélebian (Paul), G^{de} Rue de Péra, 20.

Tchepinian (Onnik), R. Koska, 74, S.

Terzian (Pousant), R. Ak Séraï, 5, S.

Tokatlian (M.), R. Mahmoud Pacha, 319, S.

Tolaïan (Art.), R. Baghtché Capou, 62, S.

Tutundjian (K.), R. Nour Osmanié, 33, S.

Uskudarli (Nicoli), R. Kantardjilar, 76, S.

Vreta (A.), Grande Rue de Péra, 326.

Xénophon (D.), R. Colandjilar Bachi, 22, S.

Yamourian (C.), R. Baghtché Capou, 34, S.

Zadéïan (Simon), R. Kilidjilar, 20, S.

HOSPICES.

DE L'ASSOCIATION COMMERCIALE ARTISANE DE PIÉTÉ, *R. Pancaldi, 227, en face de l'école militaire (Harbié).*

Sous la protection des puissances catholiques et la juridiction ottomane.

Hospice pour vieillards et infirmes, desservi par les sœurs de la charité.

Supérieure, Sœur Philomène.

Aumônier, Salacha (Don Giuseppe).

Médecin, Dallas (A.).

HOTELS.

Adamopoulos (L.) et N. Apergis, *Grand Hôtel de Londres (Voir annonce page 28)*, Boulevard des Petits-Champs, R. Mézarlik, 11, P.

Agostini (P.J.), *Grand Hôtel Français et Continental (Voir annonce page 37)*, Boulevard des Petits-Champs, 47, en face le Jardin municipal, P.

Argyropoulo (Ap.), *des étrangers*, à Prinkipo.

Barzilay Frères, *d'Amérique*, Grande Rue de Péra, 233.

Berberian (Paul), *pension*, à Moda Bournou, 106, Kadikeuy.

Brangiolizza (Nicolas), *des Amis*, Place des Maltais, Bouyoukdéré.

Dadjat Effendi, G^{de} Rue de Galata, 198.

Demirian (Kircor), de *Rodosto*, R. Yuksek Calderim, 67, G.
Des Ambassadeurs, au bord de la mer tout près de l'échelle de Bouyoukdéré.
 Dimitriadès (E.), d'*Europe*, R. Hamal Bachi, 14, P.
 Doukoglou (Yovan), d'*Anatolie*, R. Hamidié Djaddessi, 14, S.
 Eliezer (Latine), de *Salonique*, R. Yuksek Calderim, 30, G.
Flament-Belon, *Grand Hôtel* (ancien hôtel du *Luxembourg* (Voir annonce sur le *Plan de Péra*), Gde Rue de Péra, 130.
 Ganei (Charles), R. Touloumba, 11, G.
 Guebetich, *Sirena*, Place des Maltais, 308, à Bouyoukdéré.
 Jeannopoulo Frères, *Maritza*, R. Hamidié Djaddessi, 26, S.
 Kirillos (P.) et Pappadopoulos, *Sofia*, R. Soouk Tchechmé, 31, S.
 Kittrey, R. Derviche, 2, 4, 6, P.
 Logothetti, d'*Angleterre*, Grande Rue de Péra, 463, et *Royal*, R. Tépé Bachi, P.
 Mouradian (P.), Impasse Tutundji, P.
Pandelous (Léonidas N.), d'*Orient* (Voir annonce page 46), Rue Hamal Bachi, 4, P.
 Petala, près du débarcadère, *Thérapia*.
 Profiri (Vassilaki), de *New-York*, R. Touloumba, 3, G.
 Ravotti (G.), situé sur le bord du Bosphore à 5 minutes du débarcadère à Bouyoukdéré.
 Roman (Auguste), de *Colonies*, R. Glavany, 28, P.
 Sasselli (L.), *Belle Vue*, à Bouyoukdéré.
 Sebastiano (Ve), et restaurant, à Phener Baghtché, Kadikeuy.
 Shelton, de *la Chambre de Commerce*, R. Omer, 7, 9, G.
Sidan (Ve), de *France et de la Paix*, réunis, appartements au mois et au jour, table d'hôte (Voir annonce page 48), R. Vénédik, 35, P.
 Sinberg (Salomon), de *Pologne*, R. Yuksek Calderim, 61, G.
 Terzakopoulo (P.), de *Calypso*, R. Merdjian, Prinkipo.
 Tothfalussy (C. M.), de *Pesth*, Gde Rue de Péra, 455, et hôtel *Impérial*, R. Asmali Mesdjid, 45, P.
 Yannio et Argyropoulo, de *Byzance*, Grande Rue de Péra, 388.
 Youvanidez (Yorghi), de *Vienne*, R. Soouk Tchechmé, 10, S.

HOTELS à Paris.

HOTEL MIRABEAU

Hôtel et Restaurant,
 8, rue de la Paix, **Paris**.

HUILE de Foie de MORUE (Importateurs d')
 Diacou Jean A.), Place Yéni Djami, S.
 Eghiazarian (Hatchik), R. Keumurdji, 10, S.
 Reppen (C. J.) et C^{ie}, et agents de Cies de navig. à vapeur, R. Tcheumlek-dji, 14, G.
 Zagoridès (Xen.), Place Yéni Djami, 3, S.

HUILES D'OLIVES EN GROS.

Apostolidi (Stelio), R. Yagh Iskélessi, 12, 14, 145, S.
 Araboglou (A.C.), R. Yagh Iskélessi, 25, S.
 Arghirios (Pan.), R. Yagh Iskélessi, 29, S.
 Avgoustidi (T.), R. Yagh Iskélessi, 13, S.
 Bardisbanian (Agop), R. Emin Eunu, 12, S.
 Bostonis (Dim.), R. Yagh Iskélessi, 17, S.
 Brussis (N.), R. Eski Balek Bazar, 7, G.
 Caralis (A.), R. Eski Balek Bazar, 10, G.
 Caraoglou (Boghos), R. Saraf, 8, S.
 Constantinos (J.), R. Yagh Iskélessi, 2, S.
 Djidjeti (Alecco), R. Yagh Iskélessi, 15, S.
 Ebdokios (Sava), R. Yagh Iskélessi, 4, S.
 Emmanuel (A.), R. Yagh Iskélessi, 149, S.
 Frantzis (Ant.), R. Yagh Iskélessi, 20, S.
 Fundopoulo Frères, R. Saraf, 7, S.
 Gavril (Dim.), R. Saraf, 1, 2, S.
 Karanfil (Str.), R. Saraf, 5, S.
 Kiriakidès (Phot.), R. Saraf, 3, S.
 Ligorios (Vass.), R. Saraf, 4, S.
 Manavis (B.) et C^{ie}, R. Yagh Iskélessi, 21, S.
 Manavoglou (V.), R. Yagh Iskélessi, 7, S.
 Marzbanian, R. Yagh Iskélessi, 5, S.
 Mehmed Lufti, de Crète, R. Djambaz Hani, 36, S.
 Nicolaïdès (P.) et C^{ie}, et fabricants de savons. Fabriques à Aivali et à Mosconissa, R. Yagh Iskélessi (Ladoscala), 1, S.
 Nicolaïdi (C.), R. Yagh Iskélessi, 19, 31, S.
 Paboudji (Youvan), R. Yagh Iskélessi, 6, S.
 Papadimitriou (C.), R. Balek Bazar, 161, S.
 Pappadopoulo (N.), R. Yagh Iskélessi, 27, S.
 Pappatanassiou (N.), R. Balek Bazar, 71, S.
 Parasco (Ant.), R. Yagh Iskélessi, 8, S.
 Prodromidis (A.), R. Yagh Iskélessi, 143, S.
 Prodromos (Chr.), R. Yagh Iskélessi, 6, S.
 Scarlato (Y.), R. Yagh Iskélessi, 139, S.
 Sediri (Mimico), R. Yagh Iskélessi, 27, S.
 Selim (Pierre), R. Fermélédjiler, 75, 77, G.
 Trabanlis (Proc.), R. Yagh Iskélessi, 11, S.
 Vassiliou (A. E. H.) et C^{ie}, R. Yagh Iskélessi, 10, S.
VENLY-GOUTOS, en gros, R. Yagh Iskélessi, 147, S.
 Vitalis Frères, R. Yagh Iskélessi, 25, S.
 Vlaho (Yanni), R. Yagh Iskélessi, 16, S.
 Yebedjis (Dim.), R. Yagh Iskélessi, 10, S.
 Yorgala (Yorghi), R. Yagh Iskélessi, 3, S.
 Zepo (Théod.), R. Fermélédjiler, 79, G.

HOUPPES.

Eskénazi (Isaac), R. Eurudjiler, 8, S.
 Garabétian (M.), R. Yaghlikdjilar, 12, S.
 Kastorian (Ment.), R. Yaghlikdjilar, 5, S.

IMPRIMEURS.

Anghelidès Fes, Validé Sultan Han, 16, S.
 Aramian (Nersès), Agopian Han, 10 à 13, S.
 Bagdadian (K.), R. Sultan Hamam, 14, S.
 Bardisbanian (S.), Riza Pacha Han, 3, S.
 Biberian (K.), R. Tchitchek Bazar, 23, S.
 Calocci (G.), R. Haratchi, 26, G.
 Castro (E. de), et commissaire-priseur,
 R. Tchechmé, G.
 Ciminaghi (Ve), R. Omer, 20, G.
 Coromilas (A.), R. Tchinar, 26, G.
 Eb-uz-zia (Tefik Eff.), R. Tchinar, 24, G.
 Fresco (Dav.), Couyoumdjiler Han, 12, G.
 Haïm (Léon), R. Riza Pacha, 13, S.
 Inglessi (D.E.), Serpos Han, G.
 Kepholidès (N.G.), R. Perchembé Bazar, G.
 Kissadjian (Artin), Vézir Han, 10, S.
Loeffler (F.), et lithographe de S. M. I.
 le Sultan (*Voir annonce page 25*),
 R. du Tunnel, 34, P.
 Mahmoud Nedim Bey, et éditeur, R.
 Ebou Seoud, S.
 Manoukian (J.), R. Chahsouvar, G.
 Messinesi (S.), Demir Han, 16, G.
 Minasse (J.M.), Passage d'Europe, 11, P.
 Nakachian (Mihran), R. Bab-i-Aali Djad-
 dessi, 7, S.
 Nomismatidès Fes, Zumbullu Han, 24, S.
 OSMANIE, la plus grande imprimerie et
 lithographie du pays, directeur Dje-
 vad Bey, R. Sedefdjiler 7, S.
PALLAMARY (J.), et lithogra-
 phe, impres-
 sions de luxe en tous genres et en
 toutes langues, G^{de} Rue de Péra, 403.
Raphaëlian (Kirkor), et fonderie de
 caractères d'imprimerie (*Voir an-
 nonce page 100*), Bab-i-Ali Djad-
 dessi, 50, 52, S.
 Stepanian (Zareh), R. Kurekdjiler, 41, G.
 Suleïman Effendi, Kutchuk Yeldis Han,
 18, R. Aladja Hamam, S.
 Toloyan (Oh.), Grande Rue de Péra, 65.
 Walla (Ferd.), G^{de} Rue de Péra, 540.
Zellich (A.) et Fils, lithographes, pa-
 petiers et relieur (*Voir annonce page
 33*), Grande Rue de Péra, Impasse
 Balcon, 4, 6, 8, 11, Téké, P.

INDIENNES.

Basmadjian (Avédis) Fils, R. Tchak-
 makdjilar Yocouchou, 15, S.
 Basmadjian (Garabet), R. Tchakmakdji-
 lar Yocouchou, 87, 96, S.
 Cavasian Frères, R. Tchakmakdjilar
 Yocouchou, 29, S.
 Chamlian (Gabriel et Artin), R. Tchak-
 makdjilar Yocouchou, 23, S.
 Coutzouradès et Mimidès, R. Tchak
 makdjilar Yocouchou, 8, S.
 Euthymopoulo (U.) et C^{ie}, R. Tchak-
 makdjilar Yocouchou, 9, 11, S.

Funduklian et Fils, R. Tchakmakdjilar
 Yocouchou, 100, S.
 Karagheusian (D.), R. Tchakmakdjilar
 Yocouchou, 92, 94, S.
 Kelitchdjian (Boghos), R. Tchakmakdji-
 lar Yocouchou, 17, S.
 Korasandjian (A. H.), R. Tchakmakdji-
 lar Yocouchou, 16, S.
 Kurkdjihanian (Garabet), R. Tchakmak-
 djilar Yocouchou, 13, S.
 Melikian Fes, R. Mahmoud Pacha, 24, S.
 Odabachian et Utudjian, R. Tchakmak-
 djilar Yocouchou, 72, S.
 Panaïrdjian Frères, R. Tchakmakdjilar
 Yocouchou, 41, 52, S.
 Saridaki et C^{ie}, R. Tchakmakdjilar Yo-
 couchou, 19, S.
 Simonidi (C.), R. Tchakmakdjilar Yo-
 couchou, 18, S.
 Smýrniudi (S.), R. Tchakmakdjilar Yo-
 couchou, 40, 42, S.
 Tchouboukdjioglou (Dim.), R. Tchak-
 makdjilar Yocouchou, 44, S.
 Viterbo et Besso, R. Tchakmakdjilar
 Yocouchou, 14, S.
 Zumbulloglou (H. Bodos), R. Tchak-
 makdjilar Yocouchou, 88, 90, S.

INGÉNIEURS.

Bariola, R. Sakyz Aghatch, 11, P.
 Bastelica Père et Fils, à Cadikeuy.
 Bondini (Pompée de), R. Kabristan, 76,
 Maison Naïb Bey, P.
 Boudon (Jules), en chef de l'adminis-
 tration des phares, R. Azap Capou, G.
 Boutan (Paul), en chef de la C^{ie} des eaux.
 Caris (J.), de travaux publics, R. Nar,
 3 bis, P.
 Galland, directeur des ponts et chaus-
 sées (ministère des travaux publics).
 Garnier (Charles), du métropolitain
 railway (Tunnel), R. Ensiz, P.
 Goldstücker (C.), des chemins de fer
 orientaux, Place du Tunnel, mai-
 son du Tunnel, P.
 Habib (Bahas), Cité Hava, 12, P.
 Hennebert (A.), R. Agha Hamam, 15, P.
 Iaschi (Enrico), R. Ainali Tchechmé, 25, P.
 Ihsan Effendi, de la municipalité du
 VI^e cercle, P.
 Kapp (O.), des chemins de fer d'Anato-
 lie, Passage du Tunnel, 1, 2, P.
 Narcisse Eff. R. Carnavoula, 9, P.
 Oppermann (Guillaume), ingénieur en
 chef de la construction des chemins
 de fer orientaux, R. Ainali Tchech-
 mé, 17, P.
 Perdicaris (L. D.), R. Bouyouk Parmak
 Capou, 13, P.
 Simon Effendi, R. Yagh-Hané, 7, P.
 Stoney (L. W.), ingénieur civil, secré-
 taire de l'école anglaise de Péra, R.
 Yazidji, 61, P.

Stupaki, *de la municipalité du VI^e cercle*, R. Arabadji, 12, P.

Trullet (Amédée), *ex-directeur de la société des tramways*, Passage d'Anatolie, 3, P.

Vassiliadès (J.) Effendi, *de la municipalité du VI^e cercle*.

Waridel (Paul), *électricien à la C^{ie} des chemins de fer orientaux*, R. Kutchuk Hendek, 3, P.

Weiss (E.), *en chef de la direction générale des mines et forêts*.

Zarzecki (Stephan), *du vilayet de Constantinople*.

INSCRIPTIONS CALLIGRAPHIQUES TURQUES.

Mehdi (Saïd Ali), R. Ouzoun Tcharchi, 344, S.

INSTITUTIONS.

FRANÇAISE de jeunes filles, R. Hamal Bachi, 64, P. Directrices: M^{me} Bocognano (Diplôme supérieur) et M^{lles} Prost.

Prix de la pension par mois:

1 ^{re} classe	69 fcs	classe élément.	50 fcs
1/2 Pens. id	25 »	id	20 »
Externat id	75 ptes	id	50 P.

INSTITUTS.

DES SŒURS ARMÉNIENNES CATHOLIQUES DE L'IMMACULÉE CONCEPTION, R. Bayram, P.

Mère Pekmezian (Eug.), *supérieure*.

NOVICIATS DES SŒURS DU MÊME ORDRE A PSAMATIA.

Sœur Ekmekdjian (Anne), *supérieure*.

INSTRUMENTS DE CHIRURGIE.

Avellis (Hugo), *et orthopédiste*, fournisseur de S. M. I. le Sultan (*Voir annonce page 7*), Passage Oriental, 9, P. Willkomm (F.), Pas. Hazzopoulo, 12, P.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE.

Adam (F.), *Voyez Pianos*.

Ahmed Moust., Ouzoun Tcharchi, 424, S.

Artin, R. Kolandjilar Bachi, 25, S.

Bedrossian (B.), Ouzoun Tcharchi, 430, S.

Beylerian (M.), Ouzoun Tcharchi, 372, S.

Comendinger (A.), *Voyez Pianos*.

Detulli (Pierre), R. Fermélédjiler, 97, G.

Hell (Julius), Impasse Ottoni, 11, P.

Kéchiche (Grégoire), R. Pancaldi, 107.

Kedichian (Kirkor), R. Ouzoun Tcharchi, 416, S.

Kelitchdjian (M.), Ouzoun Tcharchi, 395, S.

Kilidjiyan (Ag.), R. Divan Yolou, 60, S.

Loutfyan (J.), R. Yorgandjilar, 17, G.

Mavridès (D.), (*Voir annonce page 46*), Grande Rue de Péra, 551.

Mikaël (M.), R. Sol Birindji Ada, 3, S.

Pappadopoulo (B. P.), R. Hazzopoulo Han, 39, 41, S.

Pappadopoulo (S.), Mahmoud Pacha, 120, S.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE (Fabricants) à Paris.

EVETTE et SCHÆFFER. Anciennes



Maisons Buffet, Crampon et C^{ie}. P. Goumas et C^{ie}. Manufactures de clarinettes, flûtes, hautbois, cors anglais, bassons, flageolets et saxophones.

BREVETÉS
Méd. 1^{re} classe, 1885; méd. Londres 1862; 1^{re} classe 1867; diplôme d'honneur Lyon 1872; grande méd. Progrès. Vienne 1873; méd. Philadelphie 1876; méd. or, Paris 1878; diplôme d'hon., Anvers 1885. Seul grand Prix Exposition Paris 1889. Passage du Grand-Cerf, 18 et 20, Paris. (*Voir annonce page 157*).

INTERPRÈTES

Armago (Casimir), à l'hôtel d'Angleterre, P. Garofalidès (Nic.), à l'hôtel d'Angleterre, Sofiali (Bohor), des touristes, R. Gueumruk, G. — Dom: R. Codrova, à Haskeuy

JAMBONS DU PAYS (Pastourma) en gros.

Parach (Anesti), R. Djambaz Hani, 4, S.

Tchanguiroglou (A.), R. Bal. Bazar, 258, S.

Théofanoglou (A.), R. Balek Bazar, 225, S.

Théofanoglou (C.), R. Balek Balek, 227, S.

Vassil Bodos, R. Djambaz Hani, 14, S.

JARDINS PUBLICS.

A BEBEC, au bord de la mer, entrée libre. MUNICIPAL *du Taxim*, entrée 20 paras, café tenu par Sotiraki Filinda.

MUNICIPAL *de Tépé Bachi*, avec salle, théâtre d'hiver et d'été, café tenu par Billorian

Entrée au Jardin, 1 piastre.

— Par abonnement: 25 billets, 20 piastres.

A STAMBOUL, Place de l'At-Meïdan, entrée libre.

A THÉRAPIA, au bord de la mer, entrée libre.

JOAILLIERS (Voyez aussi Bijoutiers).

Djévahirdjian (K.), R. Réisoglou, 20, S.

Gourdjian (Arsen), R. Hékiaklar, 7, S.

Housépien (Kapriel), R. Hékiaklar, 2, S.

Nichastadjian (B.), R. Oundjoular, 16, 18, S.

Pusgulian (Garabet), R. Kaïsseri, 3, S.

Sirmakéchian (K.), R. Réisoglou, 2, 4, S.
Tahtabitian (Nich.), R. Hékiaklar, 1, S.
Takvorian (Hovsep), R. Réisoglou, 26, S.
Tchiboukdjian et C^{ie}, (*Voyez Bijoutiers*).

Terzian (Artin), R. Mahfasadjilar, 20, S.
Trabouzanli (Sétrak), R. Oundjoular, 25, S.
Yaldizdjian (Onnik), R. Réisoglou, 24, S.

JOUETS D'ENFANTS.

Au Bon Marché, cristaux et porcelaines, lingerie, etc. (*Voir annonce pages 4 et 5*), Grande Rue de Péra, 354, et R. Mézarlik, 29, P.

Bazar Allemand, Paluka (W.), propriétaire, (*Voir annonce pages 12, 13*), Grande Rue de Péra, 388.

Goldstein (Nathan), R. Mahmoud Pacha, 68, 79, S.

Mehmed Ousta, R. Ouzoun Tcharchi, 302, S.
Papazoglou (S.), R. Calpakdjilar, 12, S.
Sferopoulo (J.) et C^{ie}, G^{de} Rue de Péra, 419.

JOURNAUX ARMÉNIENS.

ARÉVELK (*L'Orient*), journal national, politique, économique et littéraire en langue et caractères arméniens, paraissant tous les jours, publié par une société anonyme qui a acheté le journal *Massis* fondé depuis 37 ans. *L'Arévelk* est le plus grand, le plus influent et le plus répandu de tous les journaux arméniens. Correspondants dans toutes les villes, principalement en Turquie, en Russie et au Caucase. *Gérant-respons.*, Damadian (S.); *Rédacteur en chef*, Ketchian (P.). — Bureau et imprimerie, Noradounghian Han, 12 à 16, G.

AVEDAPER (*Nouvelliste*), Journal religieux, scientifique et politique, publié par la Société évangélique américaine, paraissant chaque samedi en langue et caractères arméniens: en langue turque et caractères arméniens et en langue turque et caractères grecs. — *Éditeur*, Barnum (Rev. H. S.). — Bureau, Américan Han, R. Fildjandjilar, 25, S.

DJÉRIDEI CHARKIÉ (*Gazette Orientale*), remplaçant le journal *Terdjiman Efkiar*, qui cessa de paraître le 1/13 Juin, 1885. — *Le Djéridei Charkié*, journal arménien, en langue turque et caractères arméniens, fondé en 1877 paraît tous les jours en format le plus grand, il est le plus répandu et le plus estimé parmi les journaux arméniens. Il contient 24 colonnes; traite de la politique, des affaires nationales, du commerce, des finances, des sciences et de la littérature. — *Directeur-proprié-*

taire-gérant, Djiveleg (Dieran F.), officier des ordres imp. Médjidié et Osmanié. Pour tout ce qui concerne la rédaction et la direction, s'adresser au directeur-gérant, R. Azizié Djaddessi, G^{de} Rue de la Sublime Porte, 20, S.

Abonnements :

Pour Constantinople, 32 fr.

Pour les provinces, 43 fr.

Pour l'Europe, l'Amérique, l'Afrique et l'Asie, 45 fr.

Correspondants dans toutes les villes du monde.

MANZOUMEÏ EFKIAR, journal quotidien, en langue turque et caractères arméniens fondé en 1859.

Directeur - propriétaire et gérant, Panossian (G.). — Bureaux, Kurkdji Han, 21 à Mahmoud Pacha, S.

Prix d'abonnements :

Pour Constantinople, 5 médjidiés.

Les Provinces, 6 médjidiés.

Le numéro, 10 paras.

MEDJMOUÏ AHBAR (*Recueil de nouvelles*), national politique, paraissant chaque jour en langue turque, caractères arméniens. — *Gérant-responsable*, Tolayan (Ohannès), Grande Rue de Péra, 65.

POUNTCHÉ (*Bouquet*), journal en langue et caractères arméniens, paraissant les samedis. — *Directeur-propriétaire*, Aladjadjian (H.S.).

ZAGHIG (*Fleur*), en langue et caractères arméniens, paraissant tous les jours. *Directeur*, Sakayan (Andon), R. Eski Zaptié, S.

JOURNAL BULGARE.

ZORNITZA (*L'Étoile d'Orient*), journal bulgare hebdomadaire et chaque mois un exemplaire illustré, dirigé par la Société Évangélique Américaine. — *Editeur-rédacteur en chef*, Rev. Robert Thomson. — Bureau, Américan Han (Bible House), R. Fildjandjilar, 25, S.

JOURNAUX FRANÇAIS.

DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DE CONSTANTINOPLE, donnant des renseignements commerciaux, financiers, maritimes, industriels et autres, d'intérêt général, paraissant tous les samedis, en français et en turc, avec un *bulletin des prix courants*. — *Directeur*, Alexandridi (S.), secrétaire-général de la Chambre. — Bureaux: Macri Han, R. Voïwode, G.

GAZETTE MÉDICALE D'ORIENT, publiée par la société impériale de médecine, paraissant le 1^{er} de chaque mois. — Bureau, Grande Rue, Cité de Péra.

LABEURS

FONDERIE TYPOGRAPHIQUE

JOURNAUX

DE

CARACTÈRES ET DE BLANCS

WARNERY FRÈRES

4, 6 & 8, Rue Humboldt, à Paris

Adresse Télégraphique : WARNERY, Paris

Maison Spéciale pour la fourniture *immédiate* et à *prix modérés* de Caractères pour Journaux et Labeurs — Fantaisies diverses — Blancs : Interlignes et filets en matière et en cuivre, Lingots et Garnitures, Cadrats, Espaces, Accolades, Titres en matière et galvanisés.

Nous prenons à notre charge les frais de port et d'emballage jusqu'à Marseille pour toute commande de caractères dépassant 100 kilos.

FOURNISSEURS DES PRINCIPAUX JOURNAUX DE CONSTANTINOPLE

N.-B. Il est répondu courrier par courrier à toutes demandes de renseignements. — Envoi de Devis & Spécimens

PARIS

à Paris.

La Revue Exotique IllustréeJournal de France, des Colonies
et des Pays de langue française,Organe de
L'ASSOCIATION UNIVERSELLE
(Académie des Palmiers)paraissant le 1^{er} et le 15 de chaque mois.

DIRECTEUR :

M. Edgar LA SELVE,

De la Société des Gens de Lettres.

BUREAUX :

5, — Rue Carnot, COURBEVOIE-PARIS (France).

Abonnement annuel (Union Postale) : 15 francs.

Les abonnements partent du 1^{er} de chaque
mois et se payent d'avance.

Ce Journal, fondé en 1880, a obtenu en 1881, une Médaille d'honneur de la Société Nationale d'Encouragement au Bien, et, en 1888, une Médaille d'Or à l'Exposition d'Ostende. Il se fait remarquer par l'intérêt de sa rédaction et l'attrait de ses gravures.

Chaque numéro comporte seize pages de texte et d'illustrations, format in-4^o, sur deux colonnes, papier de luxe et superbe impression.

Il donne une Galerie Biographique, des Contes, Romans, Récits et Impressions de Voyages, Poésies, Nouvelles, Informations, Causeries scientifiques, littéraires et artistiques, Chroniques Théâtrales, etc., etc.

Tous les articles publiés par la *Revue Exotique* sont spécialement écrits pour elle. La rédaction appartient à des hommes et à des dames d'un mérite reconnu.

Ses gravures sont également inédites et dues au burin de collaborateurs attitrés.

Chaque année forme un magnifique volume, aussi instructif qu'intéressant, et que tout le monde peut lire.

JOURNAL DE LA CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE, paraissant tous les mois et comportant 12 à 16 pages de texte. La liste détaillée de tous les membres se trouve sur la couverture. Cette publication est envoyée à toutes les Chambres de Commerce Françaises; il est très répandu dans le monde commercial français. Pour les annonces s'adresser au secrétaire de la Chambre, *Couyoumdjiler Han*, 3, 2^{me} étage, G.

LA TURQUIE, Journal quotidien, politique, commercial, industriel et financier. *Directeur-propriétaire*, Zipey (André). — Bureaux : R. Mehkemé, Perchembé Bazar, 1, G.

LEVANT HERALD et EASTERN EXPRESS, bureaux, Grande Rue de Péra, 467.

Le *Levant Herald et Eastern Express*, fondé en 1856, est le plus ancien journal publié à Constantinople. Le *Levant Herald et Eastern Express*, se publie chaque jour sur quatre feuilles de grand format, en langues française et anglaise.

Le *Levant Herald et Eastern Express*, dans son édition quotidienne, a le caractère d'un journal de nouvelles générales et est destiné aux lecteurs de l'Orient.

Le *Levant Herald et Eastern Express*, dans son édition hebdomadaire comprend de 16 à 24 pages. Il se publie tous les dimanches. C'est un journal d'Orient destiné spécialement aux lecteurs qui n'habitent pas l'Orient.

Le *Levant Herald et Eastern Express*, édition hebdomadaire, sera envoyé franco de port dans toutes les parties du Royaume-Uni aux conditions suivantes: six mois, 25 sch. 6, d.; douze mois, 42 schellings. Les chèques et les mandats sur la poste doivent être payables à M. Edgar Whitaker, Constantinople. Le *Levant Herald et Eastern Express*, édition hebdomadaire, a pour agents à LONDRES: Mrs. F. Algar, 8, Clément's Lane, Lombard Street; Bates and Hendy, 4, Old Jewry; Cowie and Co, 17, Gresham Street; Samuel Deacon and Co, 150, Leadenhall Street; Davies and Co, 4, Finch Lane; George Street and Co, 30, Cornhill.

LE MONITEUR ORIENTAL (*The Oriental Advertiser*), Journal anglo-français, quotidien, politique, commercial et financier, contenant les nouvelles les plus fraîches. *Directeur-propriétaire*, Bellis (D. A.), Bureaux et imprimerie, Bouyouk Millet Han, 3^e étage, G.

Abonnements:

Constantinople, un an Lt. 2; six mois Lt. 1, 20; trois mois Piast. 70. — Provinces, un an Lt. 2, 75; six mois Lt. 1, 50. — Provinces du littoral: un an Lt. 3; 6 mois, Lt. 1, 1/2. — Étranger, un an Lst. 2. 10; six mois, Lst. 1. 7. 6. Agents dans le Levant: MM. Joseph Zipey, à Andrinople; E. D. Stolzemberg, à Philippopoli; L. Ed. Mouradian, à Samsoun; M. Coste, à Salonique; P. Laurella, à Beyrouth; G. N. Marangopoulo, à Alexandrie; C. Christodoulidis, à Brousse; P. Zitelli, à



PARIS



EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1889. — MEDAILLE D'ARGENT

FONDERIE TYPOGRAPHIQUE

Ancienne Fonderie de P. Longien

Maison Veuve ROUTIER et G. PEIGNOT

G. PEIGNOT, S^R

Fournisseur de l'Imprimerie Nationale

Ateliers : Boulevard Edgar Quinet, 68 — Maison de vente : Rue Domat, 26

PARIS

SPÉCIALITÉ DE BLANCS & DE FILETS

Interlignes. - Garnitures. - Cadrats & Espaces
Blocs et Griffes pour Clichés

FILETS EN CUIVRE, MATIÈRE, ZINC & MIXTES
en lames ou par collections systématiques

BLANCS CINTRÉS EN CUIVRE — CADRATS CINTRÉS EN MATIÈRE

CARACTÈRES POUR JOURNAUX & LABEURS

Fantaisies & Vignettes

CARACTÈRES SYSTÈME BRAILLE. — CUBES A CALCULER SYSTÈME MARTIN
à l'usage des Aveugles

Fournisseur de l'Institution nationale des Jeunes Aveugles

Ponctuations sur tous corps, Signes algébriques et divers
Passe-partout en cuivre de toutes formes,
Coins soudés en cuivre, Réglure brevetée, Réglure de texte
Accolades sur 3 et 6 points,
Coupoir Biseautier, Mesures typographiques, etc.

MARCHANDISES EN MAGASIN TOUJOURS PRÊTES A LIVRER

Lafèche-Bréham

26, RUE DE CONDÉ - PARIS

Encres d'Imprimerie

POUR
Typographie & Lithographie

Couleurs sèches et broyées

Couleurs Fines pour Travaux
de Luxe

Teintes de toutes nuances
pour Fonds d'actions

PÂTES A ROULEAUX

Encres & Crayons Lithographiques

ENCRES POUR FOURNAUX

» **Trois Médailles** «

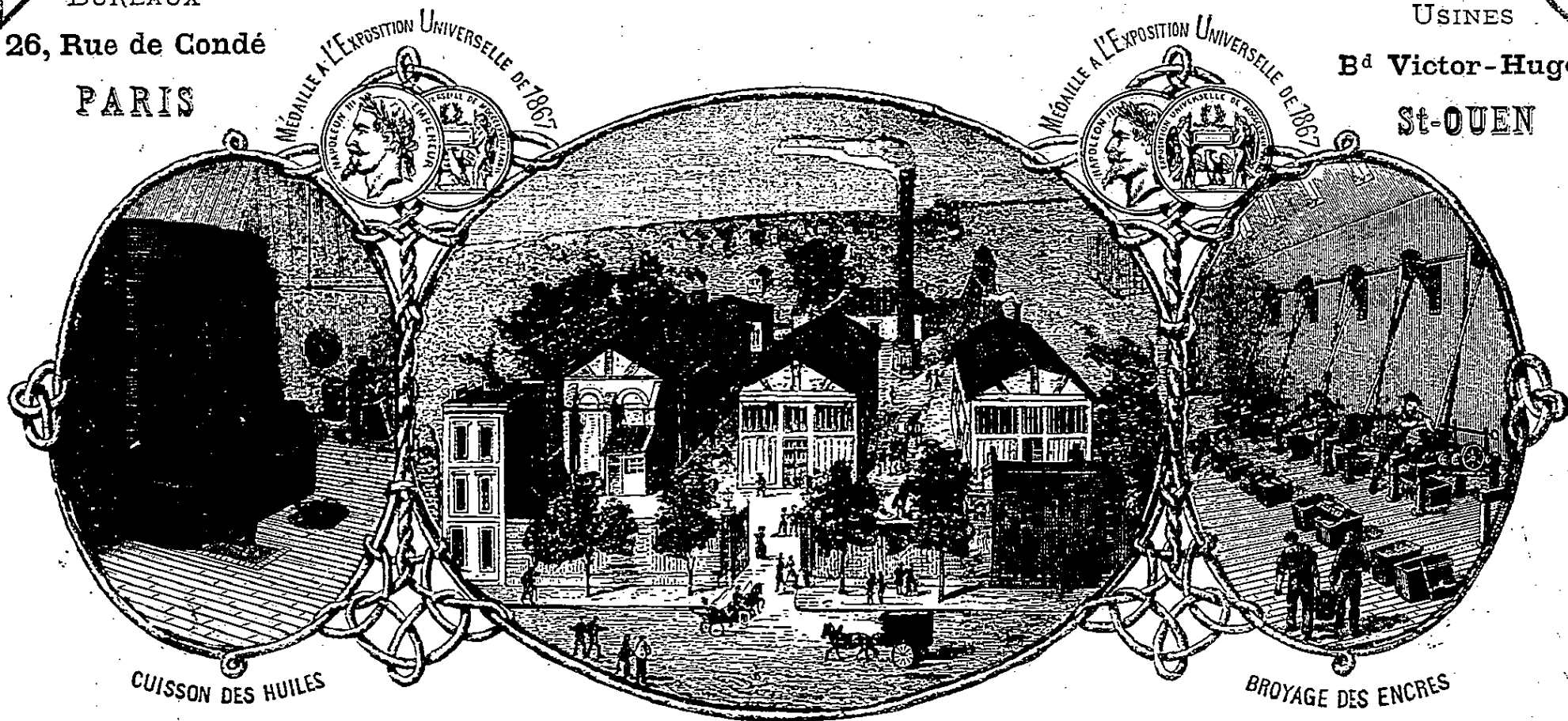
AUX EXPOSITIONS UNIVERSELLES

1855-1867-1878

ENCRE D'IMPRIMERIE

BUREAUX
26, Rue de Condé
PARIS

USINES
Bd Victor-Hugo
St-OUEN



LAFLÈCHE-BRÉHAM

Représenté par MM. CERVATI Frères & Cie, à Constantinople.

Chio ; D. Bignaux, à Alep ; De Cavalla, au Pirée ; L. Castellan, à Smyrne. A Londres, MM. G. Street and Co, 30, Cornhill. — MM. Cowie and Co, 17, Gresham Street. — MM. Algar Cléments Lane City Bates. — Hendy and Co, 4, Old Jewry, et MM. Davies and Co, 1, Finch Lane.

Les annonces pour l'Europe sont aussi reçues à l'agence générale de publicité étrangère, John F. Jones et Cie, Rue du Faubourg Montmartre, 31 bis, Paris.

STAMBOUL, journal quotidien, successeur des journaux *Levant Times* et *Progrès d'Orient*, fondé en 1868.

Directeur-propriétaire, Baron Henry Hanly. Bureaux : R. Asmali Mesdjid, 22, Péra. Le **STAMBOUL** est renommé pour la fraîcheur de ses nouvelles et pour son impartialité.

Abonnements :

Un an, 50 fr. — Six mois, 26 fr. — Pour les provinces et l'étranger, un an 67 fr. — Six mois, 34 fr. 50.

JOURNAL ITALIEN.

GIORNALE COMMERCIALE, organe officiel de la chambre de commerce, arts, industries, etc., paraissant 2 fois par mois. — Bureaux, Agopian Han, 69, G. *Abonnements :* Constantinople, un an 30 Ptes. Provinces et Étranger, Fcs 10. — Pour les membres de la société ouvrière italienne, 15 piastres.

JOURNAUX GRECS.

ANATOLIE, fondé en 1830, paraîtra prochainement tous les jours en caractères grecs et langue turque. — *Directeur et rédacteur en chef*, Soullidis (N.), Bureaux : R. Zulfarissé, 27, G.

Abonnements :

Constantinople, un an, 150 ptes. Provinces et étranger, un an, 190 ptes.

ANATOLIKOS ASTIR (*Etoile d'Orient*), journal grec, philologique, ecclésiastique et de l'instruction publique, paraissant une fois par semaine. — *Éditeur-propriétaire*, Califron (B. D.), au Phanar.

ANGELIAFOROS, journal religieux, scientifique et politique paraissant chaque samedi, en caractères grecs et langue turque. — *Rédacteur*, Barnum (Rev. H. S.). — Bureaux, Américan Han, R. Fildjandjilar, 25, S.

BYZANTIS, journal grec, politique, ecclésiastique et financier, fondé en 1854, paraissant les mardis, jeudis et samedis.

Le *Byzantis*, qui compte une existence de 37 années est le plus ancien

journal grec qui existe à Constantinople et a une circulation étendue en Orient et dans les principales villes de l'Europe. Il a des correspondants réguliers dans presque toutes les provinces de l'Empire Ottoman, ainsi qu'en Grèce, en Russie, en Roumanie, en Europe, etc. — Prix d'abonnement pour Constantinople, 45 francs par an. Provinces et extérieur, 60 francs par an. — Annonces dans la 4^{me} page 50 cent. la ligne pour la 1^{re} fois. — *Propriétaire et directeur*, D. Xenis Effendi, Cavafian Han, 10, G.

CONSTANTINOUPOLIS, journal quotidien grec, grand format, le plus répandu en Turquie, XXIII^e année. — *Directeur-gérant*, Nicolaïdis (Dém.). — *Directeurs*, Nicolaïdis (Dém.) et Nicolaïdis (Ath.). — Bureaux, Hasta Hané Han, 62 à 67, G.

Abonnement annuel :

Constantinople, fr. 40. — Provinces, fr. 50. — Europe, fr. 60. Pour abonnements, insertions et annonces s'adresser au directeur.

EKLISSIASTIKI ALITHIA (*Vérité Ecclésiastique*), journal grec, ecclésiastique, paraissant tous les mercredis. Bureaux dans le local du patriarchat œcuménique, au Phanar.

Comité de direction voyez *Cultes*, page 123.

Abonnement annuel : Empire Ottoman, 5 Medjidiés. — Étranger 25 fr.

NĒA EPITHĒORISSIS, journal quotidien grec, 1^{re} année. — *Directeur-rédacteur en chef*, Carayannidis (Spyridion S.).

Abonnement annuel :

Constantinople, 7 medjidiés. — Provinces, 2 Ltq. — Europe, fr. 50. Pour abonnements, insertions et annonces s'adresser au directeur, R. Haratchi, 14, G.

NĒOLOGOS, journal quotidien grec, format des grands journaux de Paris, avec supplément littéraire, 25 année de publication. *Directeur-rédacteur en chef*, Voutyras (S. J.). Bureaux, Rue Kutchuk Hendek, 29, 31, Péra. Correspondances particulières dans tous les grands centres de l'Orient.

Abonn. annuel avec le supplément :

A Constantinople francs, 46. — Pour les provinces de l'Empire, 46 médjidiés. — Pour la Grèce et l'Europe 70 francs. — Pour la Russie, 25 roubles. *Sans supplément :* A Constantinople, 71½ médjidiés. — Pour les provinces, 12 médjidiés. — Pour la Grèce et l'Europe, 60 francs. — Pour la Russie, 20 roubles.

N.B. — Les abonnements commencent

Fonderie de Caractères
Brendler & Marklowsky

Maison fondée 1846

I. r. Fournisseurs de la Cour d'Autriche
 et de Hongrie

VI. Millergasse 23 **VIENNE** VI. Millergasse 23

Gravures Typographiques
 Fabrique de filets en cuivre.
 Matériel pour l'Imprimerie.

Caractères anglais et elzéviens pour Labeurs
 et Journaux, Caractères de Fantaisie,
 Bâtardes, Rondes, Gothiques modernes et
 anciennes, Bordures, Ornaments etc.

SPÉCIALITÉS:
 Caractères russes, bulgares,
 hébraïques, grecs, cyrilliens
 etc.

*Envoi du Specimen sur demande. Travaux
 couronnés à toutes les Expositions.*

le 1^{er} et le 15 de chaque mois et expirent le 30 juin ou le 31 décembre de chaque année et se paient d'avance moyennant remise de la somme équivalente en francs avec la demande de l'abonnement.

JOURNAUX ISRAËLITES.

EL TELÉGRAFO, journal judaïco-espagnol, politique scientifique et littéraire, paraissant les lundis, mercredis et vendredis.—*Directeur gérant et administr.*, Mayorkas (Marco).—Bureaux: Rue Kurekdjiler, Kourchoum Han, 4, G.

Abonnements:

Pour Constantinople, un an, fr. 25.—Six mois, fr. 12, 50.—Pour les provinces, un an, fr. 30, six mois, fr. 15.

EL TIEMPO, journal judaïco-espagnol, paraissant 2 fois par semaine, le lundi et le jeudi.—*Propriétaire*, Carmo-na (Isaac).—*Directeur et rédacteur*, Fresco (D.).—Bureaux: Couyoumdjiler Han, 11, 12, G.

Abonnements:

Constantinople, un an, 100 piastres.—Six mois, 50 piastres.—Pour l'étranger, un an, 120 p.—six mois, 60 p.

JOURNAL PERSAN.

AHKAR (*l'Étoile*), paraissant chaque mercredi.—*Directeur*, Mehmed Taïr.—*Rédacteur en chef*, Mirza Mehdi Effendi.—Bureaux, Validé Han, S.—Un numéro, 1 piastre 1/2.

JOURNAUX TURCS.

DJÉRIDÉI ASKÉRIÉ, (*Gazette Militaire*) journal officiel militaire paraissant une fois par semaine, publié par le ministère de la guerre.—*Rédacteur*, Abdul Rahman Effendi.—Un numéro 20 paras.

DJÉRIDÉI MÉHAKIM (*Gazette des Tribunaux*), journal officiel judiciaire, paraissant le lundi, — *Directeur*, Ali Chahbaz Effendi.—Un numéro 2 piastres 1/2.

DJÉRIDÉI TIBIÉI ASKÉRIÉ (*Gazette médicale militaire*), paraissant une fois par mois.

MURUWET (*Générosité*), politique, quotidien. — *Directeur - propriétaire*, Maroufi Zade Mehmed Ziaeddin Eff.

Abonnements:

Constantinople, un an, 80 piastres.—6 mois, 45 p.—Provinces, 28 piastres frais de poste en sus.—Le Numéro 10 paras.—Bureaux, Rue de la Sublime Porte, 84, S.

OSMANLI, journal turco-français, paraissant une fois par semaine.—*Proprié-*

taire, Tefik Ibrahim Effendi. — *Directeur*, Mehmed Djevdet Effendi.—Bureau, R. Ebou-El-Saoud, 8, près la Sublime Porte, S.

Abonnements:

Un an, 23 francs.—6 mois, 12 francs.—3 mois, 7 francs.—Pour les provinces et l'étranger, le port en sus.

SAADET (*Bonheur*). Successeur du *Djéridéi Havadis*, journal quotidien.—*Directeur - propriétaire*, Mehmed Nouri Effendi. *Rédacteur en chef*, Abdullah Zuhdi Effendi.—Bureaux, Tomrouk Daïressi, en face de la Sublime Porte, S.

Abonnements:

Pour Constantinople, un an, Médjidiés 10. Provinces et étranger, frais de poste en sus. Un numéro, 1 piastre.

SABAH (*Matin*), journal quotidien.—*Directeur-propriétaire*, Mihran Effendi, —*Rédacteur en chef*, Sami Bey Frascheri.—Bureau, R. Bab-i-Ali Djaddessi, S.—Un numéro 10 paras.

SEHHET (*Santé*), d'hygiène, hebdomadaire, *Directeur*, Dr Utudjian Effendi. *Rédacteur en chef*, Mehmed Effendi. Abonnements pour Constantinople et les Provinces, 27 piastres par an.—Bureaux: Rue Zambak, 12, Tarla Bachi, P.

SERVET (*Richesse*) politique, quotidien.—*Directeur-propriétaire*, Nicolaidis Effendi (D.).—Bureaux: Hasta Han, 60, 67, G.

Abonnements:

Constantinople, un an, 4 1/2 Ltq., six mois, 80 piastres. Provinces et étranger, un an, 260 piastres, six mois, 140 piastres (y compris les frais de poste). Le numéro 20 paras.

TAKVIM-VAKAİ, officiel. *Administrateur* S. E. Rechid Bey, *mustéchar* du ministère de l'intérieur.—*Directeur*, S. E. Ahmed Arifi Bey, directeur du bureau de la presse au ministère de l'intérieur.

TARIK (*Chemin*), journal quotidien turc, éminemment progressiste, défendant la cause de la justice.—*Directeur-propriétaire*, S. E. Philippe Effendi.—Bureau de la Direction, vis-à-vis de la Sublime Porte, 54, S.

TERDJIMAN HAKIKAT (*Interprète de la Vérité*), paraissant tous les jours excepté le dimanche.—*Directeur-propriétaire*, Mehmed Djevdet Bey.—Bureau, R. Ebou-el-Saoud, près de la Sublime Porte, S.

Abonnements:

Un an, 200 piastres.—6 mois, 110 piastres.—3 mois, 60 piastres.—Mêmes prix pour l'étranger avec les frais de poste en sus.

LAINES ET COTON.

Faïk Ali, R. Kétendjiler, 26, S.
 Hadji Ibr. Ahmed, R. Kétendjiler, 16, S.
 Hussein Bey Bemzi, R. Kétendjiler, 18, S.
 Moustapha Abdullah, R. Kétendjiler, 28, S.
 Riza Moustapha, R. Kétendjiler, 24, S.

LAINES, Mohair, Tiftik, (Négociants en).

Benkian (A.S.), Kodjamanoglou Han, 10, S.
 Binns (James F.), Djelal Bey Han, 18, S.
 Binns (Walter et Lorentz), Essayan Han,
 13 à Balek Hané, S.

Gatheral (G.), Kodjamanoglou Han, 13, S.
 Malkhassian (Garabet K.), Kiritli Mous-
 tapha Pacha Han, 4, S.

Whittall (J.W.) et C^{ie} (Voir annonce
 page 109), Whittall Han, S.

Yamiazoglou (Paul), Camondo Han, 52, S.
 Zumbuloglou (A.), Bouyouk Achir Ef-
 fendi Han, 25, S.

LAITIERS.

Dimitriou (Christo), R. Voiwode, 36, G.
 Evangeliou (D.), R. Yorgandjilar, 126, G.
 Georges (Dimitri), G^{de} Rue de Galata, 147.
 Guiokas (T.), R. Asmali Mesdjid, 46, P.
 Ilia (Jean), Grande Rue de Péra, 12.
 Nazaret (Serkis), Cité de Péra, 13, P.
 Nicolaou (Christos), R. Hamal Bachi, 5, P.
 Papi Frères (Vacherie), à Nichantache.
Société laitière ottomane, Mehmed Nou-
 ri et Kiazim Bey, directeurs, Grande
 Rue de Péra, 155.

Sofroni (G.), G^{de} Rue de Galata, 142.

Thorn (M.), R. Asmali Mesdjid, 20, P.

Vassiliou (Const.), R. Voiwode, 26, G.

LAMPES (Marchands de).

Askidoglou (B.), G^{de} Rue de Galata, 283.
 Canonassopoulo (J. S.), R. Aladja Ha-
 mam, 31, 33, S.

Chahinian (Hazaros), R. Koska, 60, S.
 Courtessi (C. Yannouli), R. Tahmiz, 8, S.

Décugis (H.), cristaux et porcelaines,
 (Voir annonce page 19), G^{de} Rue de
 Péra, 468, et R. Omer, 8, 13, G.

Ghanny (Christos), R. Tahmiz, 57, S. et R.
 Omer, 6, G.

Minasian (S.M.) et C^{ie} (Voir annon-
 ce page 58), Yéni Djami Capoussy,
 13, G.

Narlian (Harout.), R. Koska, 103, S.

Tchahmichian (A.T.), R. Aladja, Hamam,
 16, S.

Tcherassé (Haïm), Zindjirli Han, 8, G.

Vetter (Carl), cristaux et porcelaines,
 etc. (Voir annonce page 116), R.
 Hazzopoulo Han, 10, S.

LAMPISTES.

Chiardon (A.), et poëlier, G^{de} R. de Péra, 177.
 Decolis (Apos.), R. Doudou Odalar, 4, P.
 Eliopoulos (Elias), R. Tahmiz, 46, S.
 Halagian (Bedros), R. Hamal Bachi, 24, P.
 Hioni (Yorghi), R. Baghtché Capou, 69, S.
 Irakli (Nic.), R. Kaliondji Koulouk, 35, P.
 Margossian (Bedros), Pass. d'Europe, 15, P.
 Maulini (Giovanni), R. Yorgandjilar, 85, G.
 Nicolaïdis (Georges), R. Tahmiz, 55, S.
 Papachristos (J.), R. du Théâtre, 8, P.
 Salomon (P.), R. Ouzoun Tcharchi, 57, S.
 Utudjian (A.), Passage d'Europe, 4, P.
 Xanthoulis (Alex.), R. Tahmiz, 60, S.

LÉGUMES FRAIS (Marchands de).

Abas (Costi), R. Doudou Odalar, 32, P.
 Anastasoglou (P.), R. Aladja Hamam, 6, S.
 Anastase (Y.), G^{de} Rue de Galata, 109, 111.
 Andonian (Jassif), légumes et volailles,
 Grande Rue de Galata, 177.

Andoniou (Vass.), R. Hamal Bachi, 26, P.

Athanase (Dim.), R. Gueumruk, 18, G.

Athanasi (G.), R. Kaliondji Koulouk, 22, P.

Athanassiou (Elia), R. Yorgandjilar, 110, G.

Christo (Dimitri), R. Yorgandjilar, 251, G.

Economo (V.), R. Asmali Mesdjid, 18, P.

Eftimios, R. Ouzoun Tcharchi, 118, S.

Eftimios (Costi), Grande R. de Péra, 26.

Evanghéliou, T. R. Bouyouk Hendek, 38, P.

Georgiou (Ath.), Grande R. de Galata, 145.

Guda (Pierre A.), R. Gueumruk, 22, G.

Kiriaco (C.), R. du Théâtre, 15, P.

Matas (A.), Grande Rue de Péra, 278.

Mouradoglou (Sava), R. Emin Eunu, 9, S.

Péto, R. Kabristan, 55, P.

Procopis (Christo), R. Hamal Bachi, 34, P.

Sotiris, R. Doudou Odalar, 13 bis, P.

Stavri (Nic.), R. Yorgandjilar, 129, 131, G.

Yanyali (Costi), R. Aladja Hamam, 28, S.

Zacharia, R. Doudou Odalar, 24, P.

LÉGUMES EN GROS.

Beylikdji (Anesti), R. Zavzahané, 14, 15, S.
 Carahaliloglou (Hadji Halil), R. Zavza-
 hané, 5, S.

Djemrioglou (Const.), R. Zavzahané, 1, S.

Hadji Eumer, R. Zavzahané, 2, S.

Kourdoglou (Avr.), R. Zavzahané, 6, 8, 10, S.

Lazari (Cosma), R. Zavzahané, 13, S.

Nicolao (Vass.), R. Bouyouk Hendek, 13, P.

Nideli (Halil), R. Zavzahané, 3, S.

Soudjioglou (Georges), R. Zavzahané, 7, S.

LÉGUMES SECS.

Harizma (Hadji Steph.), R. Balek Bazar, 6, S.
 Kazazian (Agop), R. Balek Bazar (Bagh-
 tché Capou), 18, S.

Lazari (Théodore), R. Balek Bazar (Bagh-
 tché Capou), 39, S.

Mihailidis (Prodromos), R. Balek Bazar
 (Baghtché Capou), 55, S.

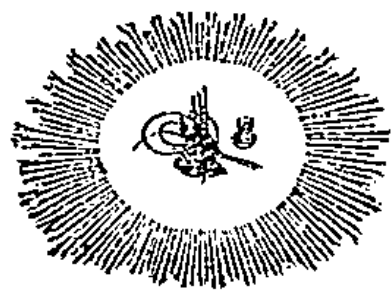
LÉGUMES AU VINAIGRE.

Ali Mahmoud, R. Mahmoud Pacha, 9, S.
Hakki Agha, R. Yorgandjilar, 267, G.
Ibrahim Effendi, R. Kantardjilar Djad-
dessi, 41, S.

LIBRAIRES.

Achdjian (O.), R. Merdjan Tcharchi, 33, S.
Ahmed Osman, *turc*, R. Sahaflar, 64, S.
Assadourian (A.), Bab-i-Ali Djadd., 52, S.
Baudin (Pierre), Place du Tunnel, P.
Biberdjian (A.), R. Bab-i-Ali Djadd., 42, S.
Bozadjian (Pouzant), R. Tchakmakdjilar
Yocouchou, 56, 58, S.
Cavafian (Oussepe), R. Tchakmakdjilar
Yocouchou, 20, S.
Christodoulos (Const.), Grande Rue de
Péra, 525.
Copanaris (D.), R. Ouzoun Tcharchi, 44, S.
Coucaki (Costaki), R. Balek Bazar, 66, S.
Depasta Frères, R. Yorgandjilar, 43, G.
Derkrikorian (Oh.), Pl. Emin Eunu, 4, S.
Hadji Ali, *persan*, Validé Han, 99, S.
Hadji Meh. Ali, *turc*, R. Sahaflar, 81, S.
Hadji Vaheddin Neoman, R. Sahaflar, 79,
au Grand Bazar, S.
Halil Ahmed, *turc*, R. Sahaflar, 52, S.
Heydrich (H.), Grande Rue de Péra, 483.
Husni Hassan, *turc*, R. Sahaflar, 63, 65, S.
Husseïn Ahmed, *turc*, R. Sahaflar, 69, 71, S.
Ipekadjian (Gar.), R. Bab-i-Ali Djad., 44, S.
Jangotchian (Avedis), R. Bab-i-Ali Djad-
dessi, 5, S.
Käisserian (Gaspar), R. Bab-i-Ali Djad-
dessi, 46, S.
Käisserian (Kirkor B.), R. Bab-i-Ali
Djaddessi, 44, S.
Kéchichian (Gar.), R. Bab-i-Ali Djad-
dessi, 20, S.

LIBRAIRIE INTERNATIONALE



OTTO KEIL

LIBRAIRE

de S. M. I. le Sultan

Dépositaire de l' "Annuaire Oriental", de
Cervati Frères & Cie, et chargé aussi de la
vente pour l'étranger.

457, Grande Rue de Péra, 457.

Kodjabeykian (Alex.), R. Bab-i-Ali Djad-
dessi, 48, S.
Lemonidou (St.), R. Yorgandjilar, 26, G.
Markarian (V.), R. Merdjan Tcharchi, 57, S.
Mehmed Sadik, *pers.*, Validé Han, 95, S.
Mehrebian (Ousepe), Serpos Han, 3, G.
Michel (H.), R. Bab-i-Ali Djaddessi, 95, S.
Mikelly (E.) et M. Baharakis, R. Yor-
gandjilar, 49, G.

Nalbandian (H. A.), *anglaise*, Grande
Rue de Péra, 519.

Papadis (J.), Grande Rue de Péra, 458.

Pouzantian, Serpos Han, 5, G.

Radjib Hussein, R. Bit-Bazar, 42, S.

Rigopoulos (Nic.), Gde Rue de Péra, 517.

Sphyra (C.) Fres, Zindan Han, 18, 20, S.

Suleïman Hassan, *turc*, R. Sahaflar, 56, S.

Tozlian (Arakel), R. Bab-i-Ali Djad-
dessi, 46, S.

Vafiadès (Themist.), Place du Tunnel, P.

Vlastos (Aristide E.), R. Yuksek Cal-
derim, 42, G.

LIBRAIRES-ÉDITEURS

à Paris.

Delagrave (Ch.), Paris, Rue Soufflot,
15 (Voir *Partie Fabricants d'Europe*).

LIMONADIERS.

Agamalian (Agop), R. Balek Bazar, 50, S.

Djézaïrlan (M.), R. Ouz. Tcharchi, 303, S.

Guédoyan (Ohannès), R. Tchakmakdji-
lar Yocouchou, 22, S.

Hadji Artin, et glaces, Haviar Han, R.
Karakeuy, G.

Koylassarian (Ag.), Ouz. Tcharchi, 409, S.

Manoukian (Art.), R. Baghtché Copou, 4, S.

Nantchoff (Harton), et *malibi*, R. Kara-
keuy, Haviar Han, G.

LINGÈRIE.

Au Bon Marché, jouets d'enfants,
etc. (Voir *annonce pages 4, 5*), Gde
Rue de Péra, 353, et R. Mézarlik, 29, P.

Cabiro (V^e), Grande Rue de Péra, 677,
(Téké).

Caracachian (S.), Perdahdji Hané, 56, 58, S.

Carlmann et Blumberg, négociants,
dépôt de confections (Voir *annonce*
page 62), Hasta Hané Han, 16 à 25, G.

Flament (V^e H.), fleurs et plumes, modes
et nouveautés (Voir *annonce page 9*),
Grande Rue de Péra, 304, 303.

Kellner (Léopold), *Maison Phoenix*,
chemises, etc. (Voir *annonce page*
29), Passage du Tunnel, P.

Kun (Albert), fournisseur de S. M. I. le
Sultan, chemiserie, parfumerie (Voir
annonce page 41), Grande Rue de
Péra, 399.

Seidenberg (J.) et **Fils**, *au Camé-
lia*, étoffes, manufactures, etc. (Voir
annonce page 11), Grande Rue de
Péra, 194.

Touzet (E.), Passage Hazzopoulo, 30, P.

Velasti Frères, bonneterie, confec-
tions pour dames, manufactures, pa-
rapluies, soieries, etc. (Voir *annonce*
page 8), Grande Rue de Péra, 425.

LINGERIE DE BROUSSE (Marchands de).

Bourhan Eff. Ressam Basmadjilar, 60, S.
 Dimitros (Kotsos), R. Ressam Basmadjilar, 66, S.
 Eumer Eff. R. Ressam Basmadjilar, 34, S.
 Eyoub Effendi, R. Féradjédjiler, 8, S.
 Gustema Eff. R. Ressam Basmadj., 76, S.
 Hadji Ismaïl Effendi, R. Kessedjiler, 9, S.
 Ibrahim Bey, R. Féradjédjiler, 6, S.
 Iplikdjian (Boghos et Ohannès) Frères, même maison à Brousse, R. Mahmoud Pacha, 301, S.
 Mehmed, R. Kazaskoltouk, 10, S.
 Mehmed Eff., R. Ressam Basmadj., 30, S.
 Moustapha Eff., R. Féradjédjiler, 18, S.
 Naïm Eff., R. Ressam-Basmadj., 20, S.
 Nouri Eff., R. Kazaslar, 50, 52, 54, S.
 Osman Eff., R. Fesdjiler Djaddessi, 83, S.
 Suleiman Eff., R. Fesdjiler, 87, S.
 Téfik Effendi, R. Fesdjiler, 103, S.
 Yahia Eff., R. Fesdjiler Djaddessi, 102, S.

LITHOGRAPHIES.

Ciminaghi (V.), R. Yorgandjilar, 63, G.
Loeffler (F.), et imprimeur (*Voir annonce page 25*), à côté du Tunnel, P.
 Ospici (Jacques), R. Djéviz, 6, P.
 Palatiano (Stephani), R. All, 7, P.
PALLAMARY (J.), imprimerie et papeterie, Grande Rue de Pera, 403.
 Sandjak, Cité d'Alep, P.
 Walla (F.), G^{de} Rue de Péra, 540, Teké.
Zellich (A.) et **Fils**, et imprim. (*Voir annonce p. 33*), Impasse du Balcon, 4, P.

LITS.

Hayden (R.) et C^{ie}, R. Zindjirli Han, 41, G.
Minasian (S.M.) et C^{ie}, magasin américain (*Voir annonce page 58*), R. Yéni Djami Capoussy, 13, G.
 Stefanidès (D. I.), R. Halil Pacha Han, 15, G.
 Vlachiotti (Dion.), enceinte de Yéni Djami, G.

LOCOUMS (Fabricants et Marchands de)

Drosino (E.), R. Kilidj Ali Pacha, 35, G.
 Galamidi (Giov.), R. Tcheumlekdji, 9, G.
 Mayroyanni (Xenophon), R. Kara Moustapha, 17, G.
 Mourounas (J.), R. Fermélédjiler, 167, G.
Nomico (Georges D.), et confiseur (*Voir annonce page 75*), R. Moumhané, 77, G., Succursale, Place Emin Eunu, 2, S.
 Pappadaki Frères, R. Kilidj Ali Pacha, Moumhané, 157, G.
 Robidès (E.), G^{de} Rue de Galata, 305.
 Yanaropoulos (P.), R. Karakeuy, 28, G.

LOTÉRIE (Billets de)

Braun (J.) et C^{ie}, R. Yuksek Calderim, 117, et Grande Rue de Galata, 83.

Klarfeld (H.) et C^{ie}, et bureau de change R. Karakeuy, 24, G.
 Tchopourian (H.P.), R. Karakeuy, 9, G.
 Zianetto (G. D.), R. Karakeuy, 8, G.

LUSTRES EN CRISTAL.

Haïm (Nissim), R. Riza Pacha, 3, 5, S.
 Kelbadjioglou (Yas.), R. Bakirdjilar, 18, S.
 Mayr (Samuel), R. Bakirdjilar, 26, S.

MACHINES A COUDRE (Négociants en).

Collaridi (Y.), R. Ouzoun Tcharchi, 264, S.
 Kalemkerian (H.), R. Fildjandjilar Yocouchou, 23, S.
 Mangassarian (M.), R. Riza Pacha, 33, S.
Minasian (S.M.) et C^{ie}, magasin américain (*Voir annonce page 58*), R. Yéni Djami Capoussou, 13, G.
Mouradyan (B. J.) Frères, quincailleries, etc. (*Voir annonce page 64, 65*), R. Yorgandjilar, 59; 70, G.
Neidlinger (G.), de la C^{ie} Singer de New-York (*Voir annonce page 85 à 88*). Bureau : Singer Han; magasins, R. Yuksek Calderim, 120, en face de la station des Tramways, G. Grande Rue de Péra, 208; R. Yéni Djami, 2, et R. Mahmoud Pacha, 90, S.
 Papazian (K.), R. Kurkdji Tcharchi, 34, S.
 Persidès (D.), R. Yuksek Calderim, 112, G.
 Syhnel (Meh.), R. Baghtché Capou, 29, S.
 Wills (John), R. Ouzoun Tcharchi, 307, S.
 Zaharovitch (S.), R. Voïwode, 16, G.

MACHINES AGRICOLES.

Laughton et Chisnell (*Voir annonce page 74*), R. Kurkdji Capoussou, G.
Mouradyan (B.J.) Frères, ferronneries et quincailleries (*Voir annonce pages 64, 65*), R. Yorgandjilar, 59, 70, G.
 Mouradyan (J.), R. Zindjirli Han, 7, G.
 Thomson (John R.), et négociant, Thomson Han, S.

MAÇONS.

Codjabachi (Thanas.), R. Douvardji, 8, P.
 Dimitri Calfa, Me maçon, R. Fakir, 24, P.
 Dimon Calfa, R. Tchakmak, 35, P.
 Dini (Francesco), R. Linardi, 40, P.
 Efstratidès (J.), R. Kutchuk Hendek, 17, P.
 Elias Calfa, Me maçon, R. Tchakmak, 35, P.
 Primo, R. Aïnali Tchechmé, P.
 Rossi (C.), R. Cherbet Hané, 43, P.

MADAPOLAMS ET AMÉRICAINES.

Alianakian F^{es}, R. Perdahdjil Hané, 40, S.
 Anastassiadès (J.), R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 2, 4, S.
 Bohor (Fresco), R. Takiédji, 111, P.

Doudian (Yervant), R. Yaghlikdjilar, 61, S.
 Papazoglou (Yorghi), R. Kazaslar, 26, S.
 Théodoridi (Vassil et Haridon) Frères,
 R. Perdahdj Hané, 66, S.
 Yedikardachian (Ohannès), R. Perdah-
 dj Hané, 62, S.

MAGASIN OTTOMAN.

MAGASIN OTTOMAN

de Dépôt d'Echantillons de Marchandises.
 (MUSÉE COMMERCIAL)

*Sanctionné par Iradé Impérial en date du
 18 Djémazi-ul-ewel 1308 (18/30 décembre 1890).*

Concessionnaires :

Moustapha Chefki Effendi, 1^{er} secré-
 taire de la section du Commerce,
 Ministère des travaux publics
 et Spiraki Effendi Alexandridi, secré-
 taire-général de la Chambre de
 Commerce de Constantinople.

Le but de cette institution est de
 faire répandre, dans l'intérieur du
 pays et à l'étranger, toutes les mar-
 chandises manufacturées et fabriquées
 en Turquie, ainsi que tous les autres
 articles produits dans l'Empire : de
 donner de l'extension à leur demande
 et à leur écoulement, par le groupe-
 ment et l'exposition des échantillons
 de ces produits dans un local spécial ;
 de contribuer au perfectionnement et
 au développement des arts et de l'in-
 dustrie ottomans, et de servir ainsi à
 l'extension des relations du commerce
 du pays avec les autres États.

**MAISONS ET COUVENTS RELIGIEUX
 DE CHARITÉ.**

COUVENT DES SŒURS ARMÉNIENNES DE
 L'IMMACULÉE CONCEPTION, Rue Bay-
 ram, Péra et à Psamatia, S.

MAISONS ARMÉNIENNES CATHOLIQUES, des
 RR. PP. Mekitaristes de Vienne à
 Pancaldi et à Ortakeuy.

MAISON CENTRALE DES FILLES DE LA CHA-
 RITÉ dite de Notre-Dame de la Pro-
 vidence, rue de Marie, dans l'établis-
 sement de Saint-Benoît, Galata. — di-
 rigée par une visitatrice, sœur Sal-
 zani : 4 classes gratuites, — 3 classes
 payantes (2 pour les garçons). — 1
 classe asile, — 2 ouvroirs. — Dispen-
 saire. — Pharmacie. — Visite à domi-
 cile, etc.

— (L'œuvre des enfants trouvés est
 établie dans cette Maison).

MALLES (Fabricants et Marchands de).

Ali Mehmed, R. Fildjandjilar, 27, S.
 Barècheoglou (Ism.), R. Koutoudjilar, 21, S.
 Bourdjounlou (Ali), R. Koutoudjilar, 5, S.
 Calopoulos (Ch.), R. Yèni Tcharchi, 100, P.
 Caradjiaoglou (M.), R. Koutoudjilar, 3, S.
 Chukri Eff., R. Yéchil Direk, 18, S.
 Djemal Ahmed, R. Fildjandjilar, 10, S.
 Ghelmez Mehmed, R. Koutoudjilar, 37, S.
 Hadji Sélim, *turques*, R. Koutoudjilar,
 56, S.
 Halil Mehmed, R. Fildjandjilar, 12, S.
 Husseinoglou (Osman), *turques*, R. Kou-
 toudjilar, 7, S.
 Ismaïl Mehmed, *turques*, R. Fildjan-
 djilar, 7, S.
 Karadja Ali, R. Koutoudjilar, 35, S.
 Karahassanoglou (Suléïman), R. Koutou-
 djilar, 29, S.
 Kéhiaoglou (Idris), R. Koutoudjilar, 11, S.
 Kiamil, R. Takiédji, 102, S.
 Kouppeddin (Osm.), R. Fildjandjilar, 5, S.
 Kutchukian (Hatchik), R. Takta Kalé, 9, S.
 Lazoglou (Hussein), *turques*, R. Kou-
 toudjilar, 19, S.
 Manoli Frères, Havouzlou Han, 7, S.
 Mehmed Ali, R. Ouzoun Tcharchi, 155, S.
 Navon (Avram), R. Tahta Kalé, 27, S.
 Nedjib Hussein, R. Koutoudjilar, 8, S.
 Nichanian (G.), R. Terlikdjiler, 30, 32, S.
 Pertiniadis (D.), R. Aladja Hamam, 85, S.
 Podariki (C.), R. Aladja Hamam, 104 et
 R. Tahta Kalé, 71, S.
 Prodromos (A.), R. Aladja Hamam, 109, S.
 Raftopoulos (M.), R. Hazzopoulo Han, 45,
 et R. Hadji Kiotchek, 92, S.
 Ruchin (Ahmed), *turques*, R. Koutou-
 djilar, 13, S.
 Sandikdji (D.), R. Ouzoun Tcharchi, 316, S.
 Sarioglou (N.), R. Aladja Hamam, 98, S.
 Sperdo (Léon), R. Bir Kouyoulou, 17, P.
STAVRIDIS (Fotius), R. Zulfarissé,
 25, G.
 Tarakdjioğlu (S.), R. Koutoudjilar, 36, S.
 Touloumbadjioğlu (Ekrem), R. Koutou-
 djilar, 46, S.
 Trabizanlı (Ahmed), *turques*, R. Kou-
 toudjilar, 17, S.
 Trabizanlı (Ali), R. Koutoudjilar, 40, S.
 Yatzintso (Mina), G^{de} R. de Galata, 89.
 Zafriadès (Const.), R. Hadji Kiotchek,
 101, 103, et R. Fildjandjilar, 3, S.
 Zafriadès Fres, R. Hadji Kiotchek, 105, S.

MANTEAUX DE DERVICHES.

Abadjian (Dik.), Fesdj : Djaddessi, 64, S.

MANUFACTURES (Marchands de).

Aboud Ahmed, R. Aïnadjilar, 29, S.
 Adossidès (J.) et Fils, R. Fildjandjilar, 13, S.
 Aghabéyan (Maksoud), R. Takiédji, 5, S.
 Aghadjianian (Ohan.), R. Eurudjiler, 11, S.

Agopian (Artin), R. Takiédji, 114, S.
AGOPIAN (M.), banquier et négociant, Bouyouk Yéni Han, 39, 40, S.
 Agopian (M.K.), Tchoukour Han, 13, 14, S.
AGOPIAN (O.) and SONS, banquiers et négociants, Agopian Han, 1^{er} ét., S.
 Ahilia (H.), R. Mahmoud Pacha, 145, S.
 Ahmed Essad, R. Sahafar, 18, 20, S.
 Akdaridis (Yanco), R. Yaghlikdjilar, 102, S.
 Altintopian (Mak), R. Kessedjiler, 7, S.
 Altounian (Maksoud), R. Calpakdjilar Bachi, 102, 104, 106, S.
 Alyanak (Barouh), Kébédji Han, 7, 13, S.
 Amon et Besso, R. Fildjandjilar, 36, S.
 Anastassiadis (Nicolaki), R. Perdahdji-hané, 28, S.
 Anguélidis (S.), R. Perdahdji-hané, 29, S.
 Antreassian (M.) et H. Cassardjian, Bouyouk Zafran Han, 8 à 15, S.
 Arabian (A.) et J. Joannidès, R. Sultan Hamam, 21, S.
 Arakélian (Miguirditch), R. Colandjilar Bachi, 8, S.
 Aravanopoulo (Anastassios), R. Yaghlikdjilar, 128, S.
 Archavir (K. et L.), R. Eurudjiler, 30, S.
Astardjian (B. et S.H.), et négociants (*Voir annonce page 104*), Djélal Bey Han, 19 à 32, S.
 Atlatchioglou (Hyp.), R. Sépahi, 17, S.
 Azdérian (Dadjad), Sepedji Han, 11, S.
 Azouz (Marco), R. Fildjandjilar, 54, S.
 Badi (Jacob), Grande Rue de Péra, 453.
 Baker (G.), G^{de} Rue de Péra, 241 et 500.
Batistatos (D.) (*Voir annonce page 92*), R. Yéni Djami, 4, 14, près du Tunnel, G.
 Batmanoglou (N.), Yol Guetchen Han, 12, S.
 Beghian (Avedis) et C^{ie}, R. Yaghlikdjilar, 108, au Grand Bazar, S.
 Behar (J.) et Fils, Tchorabdjil Han, 8, S.
 Behar (Nissim), R. Kazaslar Orta, 11, S.
 Bello (Stavr.), R. Sultan Hamam, 4, S.
 Bello (Yorghi), R. Perdahdji-hané Kar-chissi, 35, au Grand Bazar, S.
 Belouhtanian (K.), Hazzopoulo Han, 24, S.
 Benbassat (I.) et C^{ie}, R. Yéni Djami, 36, S.
 Besso (Mich. G.), Youssoufian Han, S.
 Beurekdjian (Artin), R. Sepahi, 28, S.
 Beylerian (Mihran), R. Calpakdjilar Bachi, 116, S.
 Beylerian (Yahghia) Fils, R. Yaghlikdjilar, 29, S.
BEYLIKDJIAN (Ohannès), de Perse; importation de tapis du Caucase, etc., Bouyouk Yéni Han, 42, S.
 Bodjialidis (Petro), R. Calpakdjilar Bachi, 52, au Grand Bazar, S.
 Bogossian (Gar.), R. Yaghlikdjilar, 126, S.
 Bogossian (Hadji Kévork), R. Yaghlikdjilar, 154, S.
 Bourcier Frères, R. Yéni Djami, 32, G.
 Boyadjian (K.), R. Yaghlikdjilar, 120, S.

Boyadjoglou (Lazaraki), R. Perdahdji-hané, 52, S.
 Bukudjian (Manuel), R. Calpakdjilar Bachi, 91, S.
 Café Frères, Kébédji Han, 19, 20, 22, S.
 Callinikos (P.A.), R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 6, S.
 Calpakdjian (Ardach.), R. Takiédji, 115, S.
 Canello (Jean), R. Hadji Kiotehek, 58, S.
 Capamadjian (Ohannès), Cachikdjil Han 12, S.
 Caracache (Mehmed), R. Sultan Ham., 11, S.
 Chahvékelian (A.), Tchoukour Han, 18, S.
 Chakir Osman (H.), R. Kazaskoltouk, 7, S.
 Chamdandjian et C^{ie}, R. Fildjandjilar, 33, S.
 Chékerdjian (Y.), R. Yaghlikdjilar, 88, S.
 Chenaïdes (Firguel) et C^{ie}, R. Yaghlikdjilar, 63, 65, S.
 Chichmanoglou (S.) et C^{ie}, R. Eurudjiler, 18, 20, S.
 Chiroyan (B.), R. Yaghlikdjilar, 113, S.
 Christidès (M.), R. Ouzoun Tcharchi, 26, S.
 Christidi (D.) et C^{ie}, G^{de} Rue de Péra, 160.
 Christidis (Epaminondas), R. Calpakdjilar Bachi, 153, 155 et 167, S.
 Christidis (Thodori), R. Divrik, 32, 34, S.
 Christo (Marco), Kébédji Han, 2, S.
 Chukri (A.), R. Calpakdjilar Bachi, 85, S.
 Cocolatos (Ant.), R. Yéni Djami, 28, 30, G.
 Coën Frères, Grande Rue de Péra, 350, et Couyoumdjiler Han, 6, G.
 Coën (Haïm), Saraf Han, 3, 4, 10, et R. Perdahdji-hané, 33, S.
 Coën (Marco), Tchorabdjil Han, 27, S.
 Colassi (L.), Grande Rue de Péra, 411.
Cololian (V. A.) et Kirtikian, (*Voir annonce page 116*), R. Riza Pacha Yocouchou, 27, S.
 Constantinidès (Th.), et bonneterie, R. Yéni Djami, 4, S.
 Constantinidis (A.), R. Halidjilar, 42, S.
 Constantinidis (C.), G^{de} R. de Péra, 349.
 Constantinidis (Etienne), R. Calpakdjilar Bachi, 171, 173, S.
 Constantlnidis (Léonidas), R. Calpakdjilar Bachi, 123, S.
 Covos (Stamati), R. Fildjandjilar, 39, S.
 Damadian (Séropé et Kéropé), R. Perdahdji-hané, 45, S.
 Damlamayan (A.), R. Yaghlikdjilar, 138, S.
 Damlamdian (N.), R. Yaghlikdjilar, 92, S.
 Demetriadis (N.), R. Sultan Hamam, 43, S.
 Démircapoulian (Hatchik), R. Sultan Hamam, 8, et R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 14, S.
 Dilsizian (Artin G.), spécialités: cotonnade, chales en tous genres, etc., Kutchuk Zafran Han, S.
 Dimitri (Kotcho), R. Kazaslar Orta, 55, S.
 Dimitriadès (P.), R. Sultan Hamam, 38, S.
Djévahirdjian (K. et G.), et négociants (*Voir annonce page 115*), Kébédji Han, 3, 5, 16, S.

Djismédjian (Osman), R. Calpakdjilar Bachi, 90, S.
 Donikian (O.), R. Kazas Koltouk, 17, S.
 Douanoglou (Thomas) et E. Méanédjidès, R. Calpakdjilar Bachi, 3, et R. Kurkdji Tcharchi, 5, 6, S.
 Elyguzélian (H.M.), Perdahdjihané, 42, S.
 Emarian (Hastik), Tchorabdjihan, 21, S.
 Emin Moustapha, R. Yaghlikdjilar, 176, S.
 Enkserdjoglou (Y.), R. Yéni Djami, 25, G.
 Eskenazi (Eliézer), Saraf Han, 9, S.
 Eskenazi (Nissim), R. Takiédji, 106, S.
 Eskenazi (Yassef), R. Takiédji, 104, S.
 Evremian (Kir.), Astartji Han, 22, S.
 Fildichi (G.), R. Calpakdjilar Bachi, 55, S.
 Fotiadi et C^{ie}, R. Fildjandjilar 23, et Youssoufian Han, S.
 Fotiadi (D.) Fils, Validé Han, 17, S.
 Founis (Avr.), Tchorabdjihan, 6, S.
 Frenkian (A.N.G.), Chérif Pacha Han, 6, S.
 Fresco (Isaac), R. Takiédji, 113, S.
 Gabai (N.), R. Calpakdjilar Bachi, 42, S.
 Gaïtandjian (A.), Mehmed Pacha Han, 23, S.
 Gallipoliti (Th.), Validé Han, 6, S.
 Garakian et Fils, R. Perdahdjihané, 64, S.
 Garakian (H. et M.) Frères, Kébédji Han, 3, 17, S.
 Garslian (Onn.), R. Kessedjiler, 10, S.
 Georgiadès Fres, R. Sultan Hamam, 36, S.
 Ghavrilidis (S.), R. Perdahdjihané, 30, S.
 Goldstein (L.), R. Sultan Hamam, 9, S.
 Grizagoridis (G.), R. Calpakdj. Bachi, 98, S.
 Guerdanidis (Photios), R. Divrik, 59, S.
 Guintchian (P.), R. Yaghlikdjilar, 109, S.
 Gulesserian Frères, Tchoukour Han, 9, S.
 Hadjarimian (St.), R. Perdahdjihané, 50, S.
 Hadjian (Avedis), R. Takiédji, 13, S.
 Hadji Ali, R. Yorgandjilar, 130, S.
 Hadjopoulo (Cl.), R. Yéni Djami, 19, S.
 Haïm (Hago), Evlié Han, 4, S.
 Hakki Ahmed, R. Yaghlikdjilar, 151, S.
 Hampartzounian et Capamadjian, R. Calpakdjilar Bachi, 84, S.
 Hampartzounian (Sébouh), R. Calpakdjilar Bachi, 65, 78, 80, S.
 Handjian (D.), R. Calpakdj. Bachi, 96, S.
 Hanémian (Al.), R. Kazaslar Orta, 8, S.
 Haviardjopoulos (T.), R. Kazaskolt, 25, S.
 Hayden (R.) et C^{ie}, G^{de} Rue de Péra, 187.
 Hazarian (Mard.), R. Yaghlikdjilar, 156, S.
 Hazzopoulo (A.), R. Hazzopoulo Han, 22, S.
 Hazzopoulo Frères, Hazzopoulo Han, 20, S.
 Hazzopoulo (S.) et C^{ie}, R. Mahmoud Pacha, 6, 8, S.
 Hékinian (St.), Yol Guetchen Han, 15, S.
 Henriel (Nissim), R. Perdahdjihané, 6, S.
 Houdjialides (Petro) et Miguird. Kilitchdjian, R. Calpakdjilar Bachi, 61, S.
 Horinian (Dicran), R. Calpakdjilar Bachi, 126, S.
 Houghassian (A.), R. Yaghlikdjilar, 62, S.
 Hudaverdioglou (A. J.), Yol Guetchen Han, 11, S.

Husseindjian (Zenop), R. Sepahi, 18, S.
 Imamédjian (Hadji Gar.), R. Yaghlikdjilar, 35, S.
 Indjidjian (G.) Fils, R. Sultan Ham., 23, S.
 Ipranossian Fes, Yaldisly Han, 19, S.
 Irsian (Sélim), R. Sahallan, 22, 24, S.
 Jacoff (Natan), R. Perdahdjihané, 35, S.
 Kahramian (Mélisset), R. Calpakdjilar Bachi, 137, S.
 Kalfayan (Hampartz.), R. Yaghlikdjilar, 99, S.
 Kalfopoulos (Pétros), R. Calpakdjilar Bachi, 82, S.
 Kalpakdjian (Dj.), R. Yaghlikdjilar, 82, S.
 Kalpakian (M.), R. Yaghlikdjilar, 77, S.
 Kapamadjian (K.), R. Calpakdjilar Bachi, 88, S.
 Kapamadjian (M.), R. Fildjandjilar, 34, S.
 Kaprielian (E.), Képédji Han, 26, S.
 Karabodosogloular (Dimios), R. Eurdjiler, 15, S.
 Karacache (Nassip), R. Varakdjilar, 1, S.
 Karalian (Avedis) et Frangul Gardjian, R. Kessedjiler, 11, S.
 Karamanos (Théodos), R. Divrik, 57, S.
 Karidis (Y.), R. Yorgandjilar, 60, 62, S.
 Karsian (Onnik), R. Kazaslar, 18, S.
 Kavafian (Miguirditch), R. Calpakdjilar Bachi, 92, S.
 Kavoukdjian Fes, Hadji Kiotchek, 115, S.
 Kavoukdjian (Stepan Artin) et C^{ie}, R. Calpakdjilar Bachi, 77, 79, S.
 Kayayan (Sahag), R. Calpakdjilar Bachi, 113, 115, S.
 Kazandjian (K.), R. Perdahdjihané, 32, S.
 Kehayaian (Carnik), R. Kazaslar, 37, S.
 Kemadjian (Haroutioun), R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 76, S.
 Kesikbachian (K.), R. Yaghlikdjilar, 33, S.
 Keurudjian (Hintir), R. Sépahi, 2, S.
 Kontchégulian (Ohannès) Diran Dadourian et C^{ie}, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 63, S.
 Kévorkian (Artin), R. Mutevelli, 24, 26, S.
 Kezapdjoglou (Mark Levi), R. Aboud Effendi Han, 23, S.
 Kiriakos (Anghelis), R. Takiédji, 91, S.
 Kirkorian (Mardik), R. Calpakdjilar Bachi, 151, S.
 Kiumurdjian (M.), G^{de} Rue de Péra, 315.
 Korassandjian (A. et H.), Bouyouk Kiritli Moustapha Pacha Han, 16, S.
 Koundjoglou (Y.), R. Yaghlikdjilar, 49, S.
 Kournasoglou (Costi), R. Kazaslar Orta, 66, S.
 Kouyoumdjian (Dim.), R. Kazaslar, 1, S.
 Kouyoumdjian (Karnik Agop), R. Calpakdjilar Bachi, 141, S.
 Kricorian Ohannessian et C^{ie}, R. Fildjandjilar, 4, S.
 Krikorian (Mardik), R. Calpakdjilar Bachi, 149, S.
 Lambridès (G.), Bouy. Trdjaret Han, 5, S.
 Leonidi Fratelli, R. Mahmoud Pacha, 3, S.

Manoukian (M.S.), R. Tarakdjilar, 5 et Kutchuk Tidjaret Han, 3, 5, S.
 Manoukian (S.) et K. Nakachian, R. Hazzopoulo Han, 11, S.
 Manoukian (Vahram), R. Hazzopoulo Han, 13, S.
 Marcopoulo (Christo), Yeni Djami, 9, G.
 Marcopoulo (J.), R. Sultan Hamam, 20, S.
 Mardirossian (Nigogos), R. Calpakdjilar Bachi, 125, S.
 Margossian (A.), Hazzopoulo Han, 17, S.
 Mavridis (S.), R. Ressam Basmadjilar, 15, S.
 Mechoulam (Isaac), G^{de} R. de Galata, 21.
 Mechoulam (I.J.) et Fils, Manoukoglou Han, 1, G., et R. Sultan Hamam, 54, S.
 Méhanédjidès (Nicolas), R. Calpakdjilar Bachi, 74, S.
 Méhanédjioglou Frères, R. Fildjandjilar, 28, S.
 Mehmed Aboud et Halbouni, R. Aïnadjilar, 34, S.
 Mehmed Ahmed, R. Kazaslar Orta, 63, S.
 Mehmed (Yéghia), R. Sahaflar, 34, S.
 Melachrino (Ar. et J.), G^{de} R. de Péra, 398.
 Melikian (A.), R. Fildjandjilar, 38, S.
 Melkonian (Ar.), R. Kazaslar, 13, 15, S.
 Mentèche (L.), R. Kessedjiler, 42, S.
 Mérésyédi (S.), Calpakdjilar Bachi, 75, S.
 Merdinian (K.), Astartji Han, 23, S.
 Meserlian (Gar.), R. Ressam Baskidjilar, 11, S.
 Mihaïlidi (S.), R. Fildjandjilar, 43, S.
 Mikaëlian (A.), Calpakdjilar Bachi, 124, S.
 Minassian (Serkis), R. Kazaskoltouk, 6, S.
 Miridjian, Partam et C^{ie}, R. Calpakdjilar Bachi, 93, S.
 Misdjian et Constantinidi, R. Fildjandjilar, 41, 43, 45, S.
 Misraki (Mentèche), R. Perdahdji-hané Karchissi, 1, 4, S.
 Missirlian (K.), Yol Guetchen Han, 1, S.
 Missirlian (A.), R. Calpakdjilar Bachi, 129, 131, S.
 Missirlian (G.), Ressam Basmadjilar, 9, S.
 Mochon (Elia), R. Guéлиндjik, 25, S.
 Mochon (Yassef), R. Kazaslar Orta, 7, S.
 Mosditchian (E.), Coumrou Han, 8, S.
 Mouradyan (K.), Astartji Han, 10, S.
 Moustapha Abdullah, Yaghlikdjilar, 148, S.
 Munif Effendi, R. Kazaskoltouk, 27, 29, S.
 Nahoum (Isaak), R. Hadji Kiotchek, 72, et R. Hazzopoulo Han, 72, S.
 Nazli Osman, R. Calpakdjilar Bachi, 66, S.
 Nichanian (Agop), R. Bouyouk Tidjaret Han, 8, S.
 Nicolaïdi (K.), Calpakdjilar Bachi, 139, S.
 Nizamian (Garabet), R. Divrik, 24, S.
 Nourian (P.), Calpakdjilar Bachi, 122, S.
 Ohannessian (Karnik), R. Divrik, 56, 58, S.
 Ohanian (H.), R. Calpakdjilar Bachi, 189, S.
 Okparidis (Yanko), R. Yaghlikdjilar, 102, S.
Orosdi Back et C^{ie}, étoffes, quincailleries, etc. (Voir annonce page 93), Omer Effendi Han, S.

Oundjian (K.), Calpakdjilar Bachi, 109, S.
 Oundjian (Onnik), Baltazzi Han, 3, S.
 Oussef (Yanko), R. Perdahdji-hané, 43, S.
 Ovanessian et Mikaëlian, Riza Pacha Han, 15, S.
 Palioyenidi (Th.), R. Yéchil Direk, 5, 7, S.
 Palombo (E.), R. Calpakdjilar Bachi, 169, S.
 Palombo (Nissim), R. Kouyouli, 23, S.
 Pandeli (Yorghios), R. Sahaflar, 6, S.
 Papazian (A.), Kutchuk Zafran Han, 6, S.
 Papazian (Erevoum), Kébédji Han, 27, S.
 Papazian (Garabet), R. Ressam Baskidjilar, 12, S.
PAPAZIAN (Gronik Garabet), orientales; teintures diverses pour étoffes, telles que: indigo, cochenilles, etc. Ateliers à Psamatia pour l'impression sur étoffes. Succursales à Roustchouk et à Varna, Gumuchian Han, Ouzoun Tcharchi, S.
 Papazian (H.), Calpakdjilar Bachi, 156, S.
 Papazian (K.), R. Yaghlikdjilar, 95, S.
 Papazian (Miguirditch), R. Kazaslar, 27, S.
 Papazian (Oh.), R. Perdahdji-hané, 60, S.
 Papazoglou (A.), R. Sahaflar, 19, S.
 Papéliuan (M.), R. Calpakdj. Bachi, 111, S.
 Papoudjian (O. et G.), Tchoukour Han, Patinos (Georges), R. Hazzopoulo Han, 17, S. et R. Yeni Djami, 39, 41, 43, G.
 Patinos (Pierre), Grande Rue de Galata, 3, et R. Hazzopoulo Han, 16, S.
 Pérachia (Boghos), Tchorabdji Han, 15, S.
 Persidis (G.), R. Sahaflar, 31, S.
 Pesah (Haïm), Evlié Han, 3 à 5, S.
 Pesah (Nissim), Evlié Han, 15, S.
 Pétridès (Jean) et C^{ie}, Altoundji Han, 6, S.
 Pétridès (M.), R. Calpakdjilar Bachi, 138, S.
 Photiadis (Thomas), R. Divrik, 40, 42, 44, S.
 Pima (Vas), R. Calpakdjilar Bachi, 60, S.
 Pinto Amram et C^{ie}, R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 54, S.
 Potamiano et Schilizzi, et commissionnaires, Mathéo Han, 16, 17, S.
 Prodromidis (C.), R. Takiédji, 110, 112, S.
 Prodromos (Pet.), R. Yaghlikdjilar, 110, S.
 Prodromou (Adam) Frères, Tchoukour Han, 3, 4, S.
 Psyllas (C. N.), Hazzopoulo Han, 30, S.
 Ractivand (D.), Ractivand Han, 1, 4, S.
 Ractivand (Manuel), R. Sultan Hamam, 25, S.
 Raphaëlian (Ag.), R. Yaghlikdjilar, 166, S.
 Raptopoulos (Antoine), R. Calpakdjilar Bachi, 127, S.
 Ravouna (Vit.), R. Yuksek Calderim, 36, 38, G.
 Redjeb Sabri, Calpakdj. Bachi, 158, S.
 Reisian (Ep.), R. Calpakdjilar Bachi, 99, S.
 Reisian (M.) et B. Dimitriadis, R. Hazzopoulo Han, 82, S.
 Restenian (Bedr.), Perdahdji-hané, 5, S.
 Révindoulis (A.), R. Perdahdji-hané, 31, S.
 Roditi (Isaac), R. Fildjandjilar, 46, S.
 Sabetay (Naoum), R. Tadjilar, 30, S.

Saïd Salih, R. Yaghlikdjilar, 105, S.
Samandjian Frères, R. Kurkdji Tcharchi,
17, et Perdahdji Han, 12, 13, S.

Sandaldjian (Mig.), R. Kazaslar, 25, S.
Sarafian (K.), R. Calpakdjilar Bachi, 128, S.
Sarafidès Frères, G^{de} Rue de Péra, 342.
Sarafoglou (E.), R. Aboud Eff. Han, 2, S.
Sasson (Moïse), Tchorabdjil Han, 7, S.

SCHAMDANDJIAN (H. M. K.),
et soieries (*Voir annonce page 109*).

Kiritli Moustapha Pacha Han, 48, S.
Schismanian (P.), Saraf Han, 12, S.
Sehpossian (K.), R. Ressim Baskidjilar,
14, S.

Seidenberg (J.) et Fils, *Au Camé-*
lia, lingerie, modes et nouveautés,
passementerie (*Voir annonce page*
11), Grande Rue de Péra, 194.

Semerdjian (Ant.), R. Kazaslar, 19, 20, S.
Setian (H. et A.) Frères, Hazzopoulo Han, 25, S.
Setrakian (Dikran), R. Ressim Baski-
djilar, 1, 3, S.

Setrakian (Onnik), R. Feradjédjiler, 22, S.
Sévadjoglou (Th.), R. Sultan Hamam, 42, S.
Siminto (Coën), R. Hazirdjilar, 1, S.
Simionidis (Har.), R. Yaghlikdjilar, 47, S.
Simoglou (Anast.), R. Terlikdjiler, 1, 3, S.
Simonian (Garabet), R. Sépahi, 10, 12, S.
Simonidès (P. G.) Frères, R. Calpakdjilar
Bachi, 159, S.

Souvazoglou Brothers et C^{ie}, en gros et
en détail, R. Fildjandjilar, 17, 19, S.
Souvazoglou (Théod.) et Fils, Saïdié
Han, 8, 9, S.

Stambolian (H.), Astardji Han, 27, 28, 30, S.
Stelianidès (C.), R. Mahmoud Pacha, 1, S.
Stelianidis (Manas), R. Balek Bazar
(Baghtché Capou), 40, S.

Streater (J. U.) et C^{ie}, Place du Tunnel, P.
Suslian (Gu.), R. Terzi Bachi Aralik, 1,
3, et R. Calpakdjilar Bachi, S.

Takvorian (Mig.), R. Kazaslar Orta, 4, S.
Tchakiriadès (J.), Kebabdjil Han, 6, et
R. Calpakdjilar Bachi, 73, S.

Tchaoussoglou et Georgiadis, Yol Guet-
chen Han, 13, S.

Tchélébon (David), R. Guéлиндjik, 27, S.
Tchiboukdjian (Yous.), R. Eurudjiler, 3, S.
Tchouboukdjian (Thom.), R. Calpakdjilar
Bachi, 105, S.

Tembékdjian (B.), Calpakdj. Bachi, 70, S.
Thermiotis (J. D.), R. Yéni Djami, 21, G.
Thomaïdis (Nic.), Yol Guetchen Han, 7, S.
Thomaïdis (Y.), Calpakdjilar Bachi, 163, S.
Toafdjioglou (An.), R. Yaghlikdjilar, 86, S.
Toafdjioglou (P.), R. Yaghlikdjilar, 36, S.

Tokatian (Mardiros), R. Fildjandjilar,
31, 37, 48, et Bouyouk Kiritli Mous-
tapha Pacha Han, 37, 38, S.

Topalian Frères, R. Hazzopoulo Han, 18, S.

Torossian (Hampartzoum K.) (*Voir*
annonce page 101), Kébédji Han, 29, S.

Torossian (Mardiros), R. Terzi Bachi,
Aralik, 6, S.

Uskubluoglou (Costi), R. Sahaflar, 43, S.
Utudjian (H.), R. Calpakdjilar Bachi, 95, S.
Vafidis (P.), R. Ressim Basmadjilar, 27, S.
Vassilatos (P.), R. Yéni Djami, 23, G.
Vassili (Th.), R. Calpakdjilar Bachi, 16, S.
Vassiliadès (Nic.), Perdahdji Han, 9, S.
Vassilian (V.), R. Kessedjiler, 17, 19, 22, S.
Vehbi Ibrahim, R. Calpakdjilar Bachi,
Veissi (Jacob), Saraf Han, 9, S.

Velasti Frères, confections pour da-
mes, lainage, lingerie, parapluies,
soieries etc. (*Voir annonce page 8*),
Grande Rue de Péra, 425.

Viterbo et Besso, Bouyouk Kiritli Mous-
tapha Pacha Han, 15, S.

Xanthopoulo (Ph.), R. Sultan Hamam, 2, S.
Xanthopoulos (Panayotaki), R. Calpak-
djilar Bachi, 117, 125, S.

Yaco (B.), R. Ressim Basmadjilar, 16, 18, S.
Yaco (David), R. Guéлиндjik, 30, S.

Yahia (Yaco), Saraf Han, 14, S.

Yakar (S.), R. Perdahdji-hané, 34, 36, S.

Yaldisdjian (Serk.), R. Cazaskoltouk, 11, S.

Yasmadji (Dikran), Sépétjdji Han, 23, S.

Yasmadjian (Mikaël) Miridjian et C^{ie}, R.
Calpakdjilar Bachi, 103, S.

Yéguiazar (Simonian), R. Calpakdjilar
Bachi, 134, S.

Yemtov (Isaak) et C^{ie}, R. Calpakdjilar
Bachi, 45, 47, S.

Yeremia (Stil.), R. Herdahdji-hané, 50, S.

Yéssifoglou (D.), R. Kazaskoltouk, 32, S.

Yoannidis (Damianos), R. Calpakdjilar
Bachi, 58, S.

Yoannidis (P.), Yol Guetchen Han, 8, S.

Zachariadès (D. et I.), Grande Rue de
Péra, 416.

Zadéian (M. H.), R. Bezestenine Sahaflar,
9, S.

Zahrédjian (S.), R. Mahmoud Pacha, 142, S.

Zakarian (K.), R. Kazaslar, 11, S.

Zambakdjian (A.), R. Yaghlikdjilar, 45, S.

Zannetti (J.), Grande Rue de Péra, 348.

Zannidis (D.), spécialités de manufactu-
res anglaises: exportation, Barnathan
Han, 25, 26, S.

Zenopian (Bedros), R. Calpakdjilar Ba-
chi, 130, S.

Zildjian (N.), R. Calpakdjilar Bachi, 86, S.

Zindjirdjian (K.), R. Yaghlikdjilar, 60, S.

Zographos, Youssoufian Han, 1^{er} étag., S.

Zumbuloglou (Ch.), Astardji Han, 3, S.

Zumbuloglou (Y.), R. Eurudjiler, 17, 28, S.

MARBRES.

Démirdjian (K.), R. Balek Bazar, 587, S.

Kourasonlou (Ali), R. Kantardjilar, 99, S.

Lémonidi Frères et Nicolaïdis, R. Kara
Moustapha, 53, G.

Stephanidès (D. I.), R. Kara Moustapha,
42, G.

Toulladjoglou (Parseg), R. Top-hané Is-
kelessi, 8, G.

MARBRIERS (*Voyez aussi* Monuments, Funébres et Sculpteurs).

Bizoukidis (V.), R. Tarla Bachi, 76, P.
Bletas (Stavro), R. Oudoun Capou, 520, S.
Costioglou (Phl.), R. Sedefdjiler, 107, S.
Kanaghini (J. et N.), R. Asmali Mesdjid, 61, P.
Ohannessian (Manouk), R. Hamidié Djaddessi, 7, S.
Romano, derrière le cimetière latin, Ferikeuy.
Sali Mehmed, R. Kantardjilar, 65, S.

MARÉCHAUX-FERRANTS.

Arlaud (dit Berry), R. Ters-hané, 15, G.

MAROQUINERIE.

Kakmadjian Frères (S et K.), (*Voir annonce page 92*), Yeldiz Han, 9, G.—
Succursale, Grande Rue de Péra, 271.
Kurlaender (S.), (*Voir annonce page 114*), R. Hadjopoulo Han, 18, S.
Moël (Samuel), Tchorabdjil Han, 20, S.

MASSEURS.

Ducret, et pédicure, R. Glavany, 9, P.

MASTIC (*Voyez GOMME de*).

MASTIQUE (EAU-DE-VIE DE CHIO)
(*Voyez aussi* Vins et Mastique).

Bahlas (Yorghi), R. Limondjilar, 23, S.
Bella (Georges), R. Limondji, 11, 18, S.
Cambouri (Socr.), et citrons, R. Limondjilar, 9, S.
Casilas (Y.), citrons, R. Limondjilar, 14, S.
Cocoliadis (Yor.), et citrons, R. Limondjilar, 9, S.
Cosmidou (Nikita), R. Limondjilar, 15, S.
Costaki (Panayoti), R. Limondjilar, 29, S.
Emmanouil (C.), R. Kara Moustapha, 20, G.
Hariatakis (And.), R. Limondji, 20, S.
Lenos (Yorg.), R. Limondjilar, 37, S.
Leozinidès (Stam.), R. Limondjilar, 12, S.
Louizopoulos (Th.), R. Halil Pacha, 13, G.
Mihaelidis (Sava), et citrons, R. Limondjilar, 14, S.
Miniadis (Costa), et citrons, R. Limondjilar, 7, S.
Miniadis (Yor.), et citrons, R. Limondjilar, 11, S.
Polemides (M.), Ismirlioglou Han, 4, G.
Politi (A.P.) Frères, R. Limondjilar, 35, S.
Psaraki (Michael), R. Tahmiz, 83, 85, S.
Scouloudi (Pericli), R. Limondji, 5, S.
Spataris (C.M.), et citrons, R. Limondjilar, 3, S.
Zikkinas (Dem.), et citrons, R. Limondjilar, 6, 8, S.
Zikkinas (Nic.), et citrons, R. Limondjilar, 16, S.

MATELASSIERS.

Abdi Ousta, R. Yorgandjilar, 255, G.
Ahmed Edhem, R. Yorgandjilar, 43, S.
Ahmed Hafez, R. Mutevelli, 1, S.
Ahmed Mehmed, R. Yorgandjilar, 37, S.
Ahmed Moustapha, Yarentache, 19, 21, S.
Ahmed Raghib, R. Mutevelli, 8, S.
Aziz Moustapha, R. Guelindjik, 15, S.
Chukri Ismail, R. Yéchil Direk, 26, S.
Dervichoglou (D.), R. Yorgandjilar, 118, G.
Djémal Ahmed, R. Yéchil Direk, 30, S.
Emin Agha, R. Yorgandjilar, 47, G.
Emin Salih, R. Mutevelli, 5, S.
Eumer Mehmed, R. Yorgandjilar, 20, S.
Georgiou (Vassilis), R. Tahmiz, 71, S.
Grigoriou (Ioannis), R. Mezarlik, 56, P.
Hadji Ahmed, R. Yorgandjilar, 101, G.
Hadji Moustapha, R. Yorgandjilar, 93, G.
Haïri Halil, R. Mutevelli, 16, S.
Haïri Mehmed, R. Yorgandjilar, 34, S.
Hakki Moustapha, R. Yorgandjilar, 4, S.
Halil Mehmed, R. Yéchil Direk, 27, S.
Houloussi Ali, R. Sari Hassan Hadji, 9, S.
Hussein Suleïman (H.), R. Mutevelli, 17, S.
Ibrahim (Ahmed), R. Yorgandjilar, 102, G.
Ismail Mehmed, R. Yorgandjilar, 18, S.
Mahir Mehmed, R. Sari Hassan Hadji, 11, S.
Mahmoud Hussein, R. Yorgandjilar, 16, S.
Mehmed Ahmed, R. Divan Yolou, 174, S.
Mehmed Ali, R. Yorgandjilar, 82, G.
Moustapha Latif, R. Mutevelli, 10, S.
Moustapha N. Zade, R. Yéchil Direk, 22, S.
Omer Abdullah, R. Mutevelli, 3, S.
Rachid Mehmed, R. Yorgandjilar, 28, 30, S.
Réfik Hassan, R. Mutevelli, 12, S.
Sali Mehmed, R. Yorgandjilar, 88, G.
Sali Suleïman, R. Guéindjik, 13, S.
Surmeli Ali, R. Yorgandjilar, 257, G.
Téfik Hussein, R. Yarentache, 14, S.
Thalassinos (Savas), R. Tarla Bachi, 111, P.
Tossoun (N.), Kalliondji Koulouk, 79, P.
Trabousanlou (Sava), R. Tahta Kalé, 6, S.
Zuhdi Cadri, R. Kilidj Ali Pacha, 17, G.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION.

Acharian (Kirkor), R. Odoun Capou, 502, S.
Adjemian (Agop), R. Odoun Capou, 530, S.
Aslanian Frères, fabrique de briques aux Eaux douces d'Europe (*Voir annonce page 111*), R. Ayasma Capou, 496, 508, S.
Avramidi (Jean), R. Capou, G.
Derounian (O.), (*Voir annonce page 77*), R. Azap Capou, 3, G.
Esguidjian (H.), G^{de} Rue de Galata, 543.
Gudengian (S.), Top-hané Iskelessi, 6, G.
Hassoun (L.), G^{de} Rue de Galata, 478.
Istikoglou (Seraph.), R. Odoun Capou, 505, S.
Laghos (H. G.), fabr. de carreaux mosaïques, (*Voir annonce page 83*), R. Kilidj Ali Pacha (Moumhané), 63, 65, G.
Morisson (T.) R. Kilidj Ali Pacha, 112, G.

Moustaphahodjaoglou (Hassan), R. Ballek Bazar, 579, S.
 Osman Hussein, R. Odoun Capou, 504, S.
 Stéfanidès (D.I.), Rue Kara Moustapha, 42, G.
 Tachdjioglou (S.), R. Odoun Capou, 510, S.
 Tidonian (Agop), R. Odoun Capou, 490, S.
 Tricon (T.) et C^{ie}, Kilidj Ali Pacha, 61, G.

MÉCANICIENS.

Bernard (Jules), R. Kiopek, Tchikma Baltazzi, 11, P.
Bond et C^{ie}, (Voir annonce page 76), Aralik Iskélessi, 3, 5, Top-hané, G.
Calamidas et Aspromallis, constructeurs, entrepreneurs et représentants de commerce (Voir annonce page 69), R. Gueumruk, 21, G.
 Cavaslian et Bomonti, constructeurs, Aya Capou, S.
 Criseli (Em.), R. Chiche-hané, 6, P.
 Dalous (Léopold), R. Chahkouli, 17, P.
 Dandolo Frères, R. Demirdjiler, G.
 Fontana (P.), R. Sourrouri, Maison Semprini, P.
 Garnier (H.), R. Tourna, 9, Pancaldi.
 Greenger, R. Iskender, G.
Hamidès (Stavro A.), constructeur (Voir annonce page 86), R. Azap Capou, 6, 26, 28, G.
 Isler (Henri), R. Top-hané Iskélessi, 5, G.
 Jogna (Juste et Giacomo), Grande Rue de Péra, 403.
Jones (W.J.), administrateur de «The Constantinople Engineering and ship-building Co L^d», (Voir annonce page 91), Echelle de Kirtech Capou, Top-hané, G.
Jost (Jacques), constructeur et serrurier (Voir annonce page 75), R. Tershané, 1, 3, Azap Capou, G.
Madjarian (Hadji Serkis), (Voir annonce page 85), R. Azap Capou, 8, 22, 24, G.
 Mathieu (Jean André), R. Iskender, 47, G.
 Nicolaïdis (Dem.), à l'admin. des phares.
 Oll (Charles), R. Chiche-hané, 24, P.
 Ravetti (L.), Charap Iskélessi, 14, G.
 Slastsovitch (N.), à l'admin. des phares.
 Stavropoulo (Sava), du cabotage de la Corne d'Or.
 Thouzery (J.), constructeur, R. Tchaïr, 93, 95, à Pancaldi.

MÉDECINS.

Achioti (Angelo), R. Yazidji, 61, P.
 Adamidès (J.), R. de Brousse, 36, P.
 Adjémian (D.), et oculiste, R. Bayram, 38, P.
 Agassian (Manouk Eff.), de la municipalité, à la pharmacie Lefaki, R. Yuksek Calderim, 86, G.
 Aïvazian (N.), R. Ainali Tchechmé, 1, P.
 Akestoridès (G.), R. Bayram, 21, P.

Alektaridès, à Koum Capou, S.
 Alexandrian, R. Bouyoukdéré, 77, Pancaldi.
 Ampelidis, médecin de la marine impériale, R. Pechkirdji, 6, P.
 Ananian (O.), R. Bayram, P.
 Andréadès (A.), R. Hussein Agha, 26, P.
 Antoniadès (J.), Place Yéni Djami, 6, S.
 Apakian (A.), de l'hôpital arménien, R. Bouyoukdéré, 43, Pancaldi.
 Apostolidès (Simon), militaire.
 Aristidis Bey, R. Yéni Tcharchi, 48, P.
 Aslan, Grande R. de Péra, 428.
 Avni Effendi, de l'hôpital des aliénés à Scutari.
 Azzopardi (G. E.), R. Bostan, 14, Moda, Kadikeuy.
 Balandrau (F.), vétérinaire, R. Vénédik, 19, P.
 Balilis (St.), R. Agha Hamam, 12, P.
 Ballikian, à Bouyoukdéré, Bosphore.
 Baroukiadis (colonel), militaire.
 Bartoletti, R. de Pologne, 37, P.
 Barzilay (S.), R. Iskender, 59, G.
 Basiliadès, à Bouyoukdéré, Bosphore.
 Bavachi, à la pharmacie Amuri, P.
 Bednawski, homéop., R. Linardi, 16, P.
 Belidès (Manolaki).
 Bistis (J.), R. Vénédik, maison Chahim Pacha, 1, P.
 Blanc, à la pharmacie Zanni, P.
 Bodjis (C.), R. Taksim, 17, P.
 Bolonaki (), R. Yuksek Calderim, G.
 Bozzi (A.), R. Pancaldi, P.
 Brazzafolli, R. Serkis, 1, P.
 Bruckner, R. Asmali Mesdjid, 45, P.
 Calavassi, R. Baïram, 13, P.
 Calfoglou (M.), R. Kaliondji Koulouk, 64, P.
 Calmikiidès (Pan.), R. Yéni Djami, 89, G.
 Calousdian, de l'hôpital arménien Sourp-Perquitch, à Yéni-Koulé.
 Campanaki (Jean), G^{de} Rue à Yénikeuy.
 Cantemiroff (Serge I.), R. Akardja, 18, à Tatavla. Consultations à la pharmacie «La Turquie», R. Bab-i-Ali Djaddressi à Sirkedji, S. et à la pharmacie Della Sudda, Grande Rue de Péra, 169.
 Caradjay (C.), R. Timoni, 23, P.
 Carapanayotis (G.), R. Tépé Bachi, P.
 Castro (Abr. de), 1^{er} médecin aliéniste de l'hôpital de la Paix, R. Koumba-radji Yocouchou, 91, P.
 Chahbazian, acc., R. Sakyz Aghatch, 1, P.
 Chahnazar (B.), R. Kasandjilar, 79, P.
 Charmantas (D.), R. Tchoukour Bostan, 223, P.
 Cherbetian (M.), R. Validé Tchechmé, 3, P.
 Christidès (A.), R. Tchitchek, 6 bis, P.
 Christoph (A.), R. Bouyouk Hendek, 11, Maison Robins, P.
 Christophoridi (D.), médecin légiste du minist. de la police, Tarla Bachi, 105, P.
 Cléobule (C.), oculiste de l'armée impériale, R. Glavany, dans l'impasse, P.
 Colovos (A.), R. Karamané, 6, P.

Constantinidès (J.), R. Tobdjilar, 21, P.
 Constantinidi (A.), R. Lalé, 12, P.
 Constantinidi (St.), R. Carnavoula, 32, P.
 Cosma Pacha, médecin de la marine impériale, Grande Rue de Péra.
 Cozzoni, inspecteur général du service sanitaire.
 Crispi (Michel), à Tatavla.
 Dadour, Impasse Ottoni, P.
 Dallas (A.), accoucheur, R. Bayram, 28, P.
 Dal Medico (Raph.), de l'hôpital israélien, à Balata.
 De Cossio (Egidio), et chirurgien, R. Kazandjilar, 87, P.
 Delacour, de l'hôpital civil et militaire français, Grande Rue de Péra, 16.
 Démétriadès (A.), R. Abdullah, 7, P.
 De Wramba, R. Serkis, 17, P.
 Diamandopoulo, et accoucheur, à Scutari.
 Dicca Bey (J.), *militaire*, R. Margarite, P.
 Dickson (Edouard Dalzel), médecin de l'ambassade d'Angleterre, Impasse Terdjiman, 23, P.
 Dikéos (N.), R. Yazidji, 59, P.
 Dimitriadès (Anast.), du service médical de la municipalité du VI^e cercle.
 Djelalian (R.B.), Piancodji Han, G.
 Djéraboglou (J.), au Phanar.
 Djivanian, R. Margarite, 4, P.
 Donemira, R. Imam, 14, P.
 Dossios, à Arnaoutkeuy.
 Dracoulidès (N.), R. Souterazi, 25, P.
 Dracoulis, à Yénikeuy, Bosphore.
 Düring, Grande Rue de Péra, 243.
 Economidès (vice-président de la société imp. de médecine), R. Agha, P.
 Elesis, R. Tchitchek, 16, P.
 Elmassian, Grande Rue de Péra, 243, Maison Canzuch, 2.
 Eskenazi (Isaï), R. Yémenidji, 7, P.
 Eskenazi (S.), R. Vénédik, 12, P.
 Euthyboule (D.), médecin du collège grec de Hadji Christou, R. Mekteb, 5, P.
 Evelpidès (D.), interne de l'hôpital grec de Yédikoulé.
 Faïk Bey, en chef de l'hôpital des femmes à Hasseki.
 Faraggi (E.), R. Deïrmen, 14, P.
 Fenerli (Pavlaki) Bey, accoucheur et professeur à l'école impériale de médecine, Grande Rue du Phanar.
 Ferdinand Pacha (Terdjiman), professeur à l'école impériale de médecine et président du conseil des affaires médicales civiles, Grande Rue de Pancaldi, 43.
 Foundoukzadé (G.), R. Altyn Bacal, 27, P.
 Fried (S.), et chirurgien, R. Yémenidji, Maison Camondo, P.
GABUZZI (Gerolamo), et chirurgien de la légation d'Espagne, R. Margarite, 9, P.
 Gasparian, R. Bekiar, 9, P.
 Georgandas, à la pharmacie Della Sudda, G^{de} Rue de Péra, 169.

Georgiadès (Th.), accoucheur, R. Abdisou Bachi, 40, au Phanar.
 Greiver (I.), R. Karanfyl, 85, P.
 Grossmann (Jacques), et oculiste.
 Hadji Christou (Pan.), au collège grec de ce nom, R. Syra Selvi, 57, P.
 Hagel (A.), médecin de l'ambassade d'Autriche-Hongrie, R. Tom Tom, 29, P.
 Hannigton, de l'orphelinat de la mission israélite écossaise, G.
 Hekimian (Jean), R. Pancaldi.
 Hilsmann, R. Chahkouli, 22, P.
 Hoffmann, R. Vénédik, 15, P.
 Hunkiarbeyendian (A.), R. Topdjilar, 5, P.
 Iatropoulo, à bord des bateaux de la C^{ie} Khédivié.
 Ignatovicz (L.), interne de l'hôpital russe St-Nicolas, à Pancaldi.
 Iokolonski, à Kadikeuy.
 Jeannidès (G.), R. Hodja Zadé, 13, P.
 Joannidès Effendi, visitant au service médical de la municipalité du VI^e cercle, P.
 Josipovici (J.), R. Kabristan, 20, P.
 Kambouroglou (Alexand.), R. Agha Hamam, 14 bis, P.
 Kapamadji (D.), accoucheur, Abanos, 6, P.
 Karacanowski, de l'ambassade de Russie.
 Karapanayoti (G.), R. Souterazi, 27, P.
 Kelaïditis, R. Serkis, 32, P.
 Khintirian, R. Sakyz Aghatch, 10, P.
 Khorassandjian (M.), R. Tépé Bachi, 15, P.
 Kiflotis (D.), à Bouyoukdéré.
 Kiziotis (D.), à la pharmacie Mavrikidi, à Bouyoukdéré.
 Labo (Thomas), à Ortakeuy.
 Lardy, R. Mezarlik, maison Farra, 1, P.
 Lebovicz, R. Zumbul, 2, Maison du Tunnel, P.
 Lewentanner (Maurice), accoucheur, G^{de} Rue de Péra, 599, Teké.
 Limaraki (L.), à Halki.
 Livadari (J.), R. Glavany, 15, P.
 Logaridès (D.).
 Loghiadès (A.), R. Mekteb, 4, P.
 Loghiadès (D.), Grande Rue de Péra, 83.
 Logothetis (Miltiadès), accoucheur, R. Yéni Tcharchi, 54, P.
 Mahé (J.), de l'ambassade de France, Grande Rue de Péra, 243.
 Makris (Const.), de l'ambassade de Perse, R. Glavany, 3, P.
 Maléas (Const.), R. Yazidji, maison Yousouf Izzeddin Effendi, 2, P.
 Mally (J.), de l'hôpital austro-hongrois, G.
 Margossoff (G.), *visitant au service médical de la municipalité du VI^e cercle*, R. Derviche, 12, P.
 Marinian (V.), de l'hôpital français, Impasse Pembé, 5, P.
 Markarian (V.), R. Bekiar, 26, P.
 Massis (Ed.), à la pharmacie *La Turquie* R. Bab-i-Ali Djaddessi, à Sirkedji, S.
 — Dom : à Boyadjikeuy.

Mathéossian (H. B.), et chirurgien, R. Misk, 20, P.
 Matzoukis (N.), R. Sakyz Aghatch, 14, P.
MAVROGÉNY PACHA (S.), de S. M. I. le Sultan. — Dom : à Yildiz.
 Mavropoulos (Georges), sanitaire, R. Tahta Minaret, 114, Phanar.
 Menteche Bey (colonel), à Ainali Kavak, Haskeuy.
 Mihailidès (P.), au Phanar.
 Minassian (M. H.), diplômé de l'Université de New-York.
 Miskdjian (Dr), de l'hôpital national arménien du St-Sauveur à Kasli Tchechmé, Yédi Koulé, S.
 Mizias, à la pharmacie Mavrikidi, à Bouyoukdéré.
 Molho (Isaac Pacha), de la marine imp. R. Iskender, en face le Karakol, P.
 Molohadès (G.), R. du Théâtre, 1, P.
 Morano (J.), *militaire*, R. Tchaïlak, 24, P.
MORDTMANN (A. D.), R. Kartal, 3, P.
MUHLIG (G. Herm.), de l'ambassade d'Allemagne, 1^{er} médecin consultant de S. M. I. le Sultan, R. Koumbaradji, 94, P.
 Nafilyan Pacha (An.), R. Syra Selvi, 55, P.
 Nafilyan Pacha, R. Misk, 14, P.
 Nahabetian, de l'hôpital arménien St-Sauveur à Kasli Tchechmé, Yédi Koulé.
 Naoum, R. Saksy, 3, P.
 Narlys (E.), de l'hôpital Geremie, R. Yéni-Tcharchi, 62, P.
 Nemeti (J.), R. Glavany, 7, P.
 Nicolaïdès (Panayotti), médecin de l'armée impériale. — Dom : au Phanar, S.
 Nomicos (C.), R. Coulé Capou, 16, P.
 Nouridjian (Jos.), Impasse Tubini, P.
 Economidès (Georges), chirurgien accoucheur, vice président de la société imp. de médecine, R. Alléon, 10, P.
 Ohanessian (K.), de l'hôpital anglais, R. Camondo, maison Camondo, 14, G.
 Orloff (D.), R. Linardo, 7, G.
 Ormanian (G.), et chirurgien, R. Itir, 1, et R. Anadolou, 5, P.
 Palassis (G.), R. Kaliondji Koulouk, 137, P.
 Panas, R. Agha Tchechmessy, 19, P.
 Panayoti Bey, délégué de Perse au conseil supérieur de Santé.
 Papazian (Miguirditch), R. Koska, 18, S.
 Pappadopoulo (D.), médecin du consulat grec. — Dom : R. Tôm Tom, 26, P.
 Pardo (David), Impasse Ottoni, 3, P.
 Patterson (John) M. D., médecin en chef de l'hôpital anglais, R. Médressé, 3, G.
PECHEDIMALDJI (Dieran Pacha), médecin consultant de S. M. I. le Sultan, R. Yéni Tcharchi, 38, P.
 Pepe (l'fortuné), R. Yuksek Calderim, 68, G. — Dom : à Tatavla.
 Photaki Bey, R. Kilid, 3, P.
 Photiadès (Ph. D.), R. Agha Hamam, 40, P.
 Pistoff (Auguste), R. Kazandjilar, 70, P.

Pistoff (S.), R. Sakyz Aghatch, 129, P.
 Plessa (Nicolas), R. Alléon, 14, P.
 Purtscher (E.), de la C^{ie} des chemins de fer orientaux, R. Yazidji, 74, P.
 Psalidas, R. Sakyz Aghatch, 25, P.
 Raphaelian (S.), R. Baghtché Capou, 22, S.
 Ritzo (B. P.), chirurgien, R. Bayram, 16, P.
 Robert, R. Yéni Mahalé, 91, à Hali-djioglou.
 Ruiter (A. Coomans de), R. Yéni Tcharchi, 80, P.
 Saïb (Georges Bey), militaire, R. Mek-teb, 24, P.
 Saïh (Const.), médecin du Palais Impérial, R. Hodja Zadé, 5, P.
 Salim Bey, du ministère de la police.
 Salvatori (Joseph), de l'ambassade, d'Italie, R. Asmali Mesdjid, 35, P.
 Sarell (Richard), et chirurgien, consultations, mardi et vendredi de midi à 2 h., R. Serkis, 11, P.
 Sartinsky (Th. Bey), R. Nané, 10, P.
 Sauslein (Edmond), R. Tépé Bachi, 31, P.
 Schwarz (L.), Place du Tunnel, Maison Sarafoglou, P.
 Seropian (Artin), Passage d'Andria, 4, P.
 Serpossian (S.), et chirurgien, R. Yéni Tcharchi, 58, P.
 Servitchen (S. Eff.), R. de Brousse, 37, P.
 Sévian Bey, médecin de la marine impériale, R. Déré, à Ortakeuy.
 Siebold (M^{me} Marie), R. de la Chancellerie, 8, P.
 Simonoff (A.), R. Chiehli, 1, P.
 Siotis (A.), R. Agha Tchechmessy, 22, P.
 Siotis (J.), R. Itir, 4, P.
 Sisman (A.), Impasse Bakar, 12, P.
 Sofroniadi (C. S.), R. Bouyouk Hendek, 81 bis, P.
 Sotakis (C.), R. Nané, 3 bis, P.
 Spadaro (Edouard), R. Sagh, 14, P.
 Spadaro (M.), R. Asmali Mesdjid, 13, P.
 Stamelos (J.), R. Hava, 11, P.
 Stécoulis (C.), de la légation des Pays-Bas, Grande Rue de Péra, 207.
 Stehépotev (W.), interne à l'hôpital russe de St-Nicolas, Nichantache, P.
 Tabibian (Oh.), R. Anderlitch, 1, Pancaldi.
 Tahindzis (Th. C.), R. Tépé Bachi, 39, P.
 Taoukdjioglou (Georges).
 Tcharkowsky, R. Sourouri, 36, à Ainali Tchechmé, P.
 Tchobahian (A.), R. Féridié, 50, P.
 Tchohlos, R. Sakyz Aghatch, 18, P.
 Terzian (A. M.), R. Féridié, 3, P.
 Theodoridi (J.), à la pharmacie Alekian, S.
 Tomayan (Ant.), R. Pancaldi, 151, P.
TOURGOUTIS (A.), cabinet spécial pour consultations des maladies internes et syphilitiques, Hamidié Djadessi, 3, S.
TRIANDAFYLIDÈS (X.), et chirurgien accoucheur, Passage d'Anatolie, 1, P.

Turab (B.), R. Sakyz Aghatch, 39, P.
 Utudjian (Manuel), R. Zambak, 12, P.
 Vafiadès (G.), délégué de Grèce au conseil international de santé, R. Hamal Bachi, 58, P.
 Ventoura (Nicéphore), R. Nané, 3, P.
VIOLI (J.B.), et chirurgien (*Voir annonces pages 26, 27*), cabinet de consultations, Passage Oriental, 12, P.—
 Dom: R. Ensiz, 6, P.
 Vitalis (L.), à Kadikeuy.
 Vitalis (O. F.), inspecteur du service sanitaire, R. Kartal, 1, P.
 Vitzaras, R. Moundji Bacal, 17, à Bechiktache.
VUCCINO (A.), et chirurgien accoucheur, G^{de} Rue de Péra, 245, maison Canzuch.
 Xanthopoulos (E.), R. Féridié, 90, P.
 Yacoubian, R. Chichli, 21, P.
Yergainian (M^{lle} Sophie), scrofuliste, (*Voir annonce page 92 C.*), R. Souli-Monastir Tchechmé, Psamatia.
 Youssouf Zéki, R. Tchakmak, 26, P.
 Zambaco (D.), R. Kouloglou, 19, P.
 Zartarian, R. Imam, 24, P.
 Zeri (Riccardo), interne de l'hôpital italien.
 Zoeros Pacha, professeur de clinique à l'école impériale de médecine, R. Agha Hamam, 86, P.
 Zographidès (D. J.), de l'école de théologie à Halki.
 Zographos (Xenoph.), R. Taxim, 6, P.
 Zohrab (G.), G^{de} Rue de Pancaldi, 75.

MÉGISSIERS (Marchands de peaux ouvrées)

Abdulrahman Ahmed, R. Tadjilar, 32, S.
 Ahmed Osman, R. Terlikdjiler, 46, S.
 Hadji Cherif, R. Terlikdjiler, 38, S.
 Husni Moustapha, R. Terlikdjiler, 37, S.
 Hussein Hadji Ali, R. Tadjilar, 10, S.
 Tahsin Abdullah, R. Terlikdjiler, 47, S.

MENUISIERS.

Abraham (Stephan), R. Iptchilar, 49, S.
 Adjémian (Miran), R. Tarla Bachi, 102, P.
 Alexanian (B.), R. Yorgandjilar, 171, G.
 Artikian (K.), R. Perchembé Bazar, 62, G.
 Bacalopoulo (C.), R. du Théâtre, 7, P.
 Balabanoglou (Vassil), R. Kantardjilar Djadessi, 31, 33, 35, S.
Bedrossian (Roupen), et ébéniste de S. M. I. le Sultan (*Voir annonce page 92 C.*), R. Azizié 21, 23, à Béchiktache et Grande Rue de Pancaldi, 3, P.
 Berti (Pasquale), R. Ainali Tchechmé, P.
 Bohos (Yorghi), R. Kantardjilar, 9, S.
 Calavassiss (Marcos), R. Kéklik, 28, P.
 Clynidis (Jean), Impasse Balcon, 1, P.
 Corsini (B.), R. Vénédik, 26, P.
 Dermis (Georges), Imp. Terdjiman, 28, P.

Ekta (Roupen), R. Tchinar, 17, G.
 Fait (Ang.), R. Bouyouk Hendek, 36, P.
 Formosis (G.), R. Chahkouli, 5, P.
 Gantzberg (Emile), et ébéniste, R. Tershané Yolou, 3, G.
 Hadji Agop, R. Yéni-Tcharchi, 35, P.
 Ianakarelis (Y.), R. Iskender, 4, G.
 Kalvani (Antonio), R. Chiche-hané, 26, P.
 Kaplan (Youvan), R. Kantardjilar Djadessi, 40, S.
 Kazandjian (H.), R. Validé Tchechmé, 41, P.
 Kiamil Djémal, R. Yorgandjilar, 213, G.
 Kleiner, R. Bouyouk Hendek, 8, P.
 Léonidas et Hadji, ébénistes, R. Coulé Capoussy, 15, P.
 Livadari (Jacques), Impas. Ezadji, 4, P.
 Manio (Stephani), R. Dogramadji, 11, P.
 Mavromati (Panani), R. Karanfyl, 81, P.
 Michelini (Joseph), R. des Postes, 21, P.
 Micropoulos (H.), R. Serkis, 9, P.
 Moraïtis (Y.), R. Yuksek Calderim, 23, G.
 Mutevellian (P.), R. Syra Selvy, 13bis, P.
 Niotis (Théod.), R. Lulédji Hendek, 123, G.
 Pachaoglou (Ahmed), R. Tahmiz, 13, S.
 Prelorenzo (F.), R. Djami, 1, P.
 Rabaglietti Frères, R. Kiopek, P.
 Raymondo (M.), R. Sol, 13, P.
 Sahakian (Mihran), R. Tarla Bachi, 77, P.
 Scordos (Yanni), R. Dogramadji, 4, P.
 Stathi (D.), R. Chahkouli, 7, P.
 Temas (D.), R. Ainali Tchechmé, 13, P.
 Tourayan (Kirc.), R. Afet, 27, Pancaldi.
 Xanthakis (L.), R. de la Chancellerie, 19, P.

MERCIERS.

Abdullahoglou (Izz.), G^{de} R. de Galata, 43.
 Abémouhar (Yas.), R. Kessedjiler, 13, S.
 Aben (Moïse), R. Yuksek Calderim, 32, G.
 Aceo (Boh.), R. Ressim Basmadjilar, 28, S.
 Achdjian (D.), Ressim Basmadjilar, 10, S.
 Agopian (Bed.), R. Sandal Bezesten, 5, S.
 Ahétoff (Elia), R. Kazaslar, 31, S.
 Ajouman (Bohor), R. Tarla Bachi, 89, P.
 Ananiadès (J.), R. Kurkdji Tcharchi, 7, 8, S.
 Anastassiadis (A.), R. Sandal Bezestin, 13, S.
 Antikakis (Pavlo), Pass. Hazzopoulo, 3, P.
 Arnaud (Michel), Pass. Hazzopoulo, 5, P.
 Aslanian (Mihran), G^{de} Rue de Péra, 33.
Au Bon Marché, papeterie, etc., (*Voir annonce pages 4, 5*), Grande Rue de Péra, et R. Mézarlik, 29, P.
 Aznavourian, R. Mahmoud Pacha, 264, S.
 Baroutdjian (Saak), R. Kazaslar, 30, S.
 Bechirian (Agop), R. Ak Sérai, 44, S.
 Belisarios (D.), Pas. Hazzopoulo, 6, 38, P.
 Chahinian (V.), Hazzopoulo Han, 23, S.
 Chaldjian (G.), R. Calpakdj. Bachi, 5, S.
 Cohen (H.) et C^{ie}, R. Hadji Kiotchek, 64, S.
 Ctena (Jean), Grande Rue de Péra, 280, 282.
 Démétriadès (P.), R. Ermeni Kilissé, 11, P.
 Démirdjian (Karek.), R. Sépahi, 7, 9, S.
 Deukmédjian (Séb.), R. Divrik, 45, 47, 49, S.
 Devrichian (G.), R. Mahmoud Pacha, 178, S.

Dilberzadé Fes, R. Mahmoud Pacha, 61, S.
 Elmassian (St.), R. Tarla Bachi, 140, P.
 Evienidis (Jean), G^{de} Rue de Péra, 275.
 Férikoglou (A.), R. Kazaslar Orta, 37, S.
 Fresco (Youda), R. Kazaslar Orta, 9, S.
 Garabetian (A.), R. Mahmoud Pacha, 238, S.
 Georgiadis (Kotso), R. Kazaslar, 4, 6, 8, S.
 Handjian (M.), Calpakdjilar Bachi, 17, S.
 Hasson (J.), R. Mahmoud Pacha, 45, S.
 Hatchadourian (M.), Hadji Kiotecheck, 86, S.
 Hazaressian (Ser.), R. Yorgandjilar, 7, S.
 Hazzopoulo (M.), R. Calpakdjilar, 181, S.
 Husseinjian (T.), R. Divrik, 31, 33, 51, S.
 Ianakaki (Cons.), R. Yorgandjilar, 160, S.
 Kapamadjian (M.), R. Divrik, 62, S.
 Karanfil (M.), R. Aladja Hamam, 81, 83, S.
 Kechdjian (Dj.), R. Baghtché Capou, 40, S.
 Kéropé (Garabet), R. Yorgandjilar, 72, S.
 Keuséyan (A.), Calpakdjilar Bachi, 136, S.
 Kévorkian (A.), Ressam Basmadjilar, 29, S.
 Kévorkian (M.), R. Kazas Koultouk, 8, S.
 Kirlanguitch (Yer.), R. Karakeuy, 4, G.
 Krikorian (Manouk), R. Divrik, 19, S.
 Kyriakides (S.), G^{de} Rue de Péra, 347, 359.
 Laghoudis (Vas.), Pas. Hazzopoulo, 2, P.
 Lambridis (A.), Hazzopoulo Han, 19, S.
 Levi (Calef), R. Marpoutdjilar, 32, 34, S.
Lévy et Cohen, et quincaillerie (*Voir annonce page 94*), R. Sultan Hamam, 18, et R. Aboud Effendi Han, 12, S.
 Lighor (Y.), R. Fesdjiler Djaddessi, 47, S.
 Macoulios (V.), R. Yuksek Calderim, 81, G.
 Manopoulo (Nic.), R. Voïwode, 3, G.
 Marino (Georg.), Pass. Hazzopoulo, 1, P.
 Mezatché (Juda), Yuksek Calderim, 33, G.
 Mihaelidi (C.), R. Mahmoud Pacha, 194, S.
 Mihalopoulo (E.), G^{de} R. de Galata, 23, 25.
 Milonas (Théod.), G^{de} R. de Péra, 375.
 Minassian (A.), Calpakdjilar Bachi, 185, S.
 Minicopoulos (C.), R. Divrik, 39, 41, S.
MOLFESSIS (Andronicos G.), commission, importation, exportation, gros et détail; spécialités de bonneterie, rubans, etc., Barnathan Han, 7, S.
 Molividis (G.), R. Divrik, 50, S.
 Nicolaïdis (N.), Pas. Hazzopoulo, 4, 34, P.
 Nicolaou (Petri), G^{de} R. de Galata, 72.
 Oskayan (Carnik), R. Divrik, 10, 12, S.
 Papazian (Agop), R. Divrik, 70, S.
 Pappas (Const.), R. Tchakmak, 19, P.
 Parisi (M.), G^{de} Rue de Péra, 448.
 Partamian (N.), R. Kazaslar Orta, 45, 46, S.
 Peskedji (Georg.), G^{de} Rue de Péra, 249.
 Petridi (K.), R. Mahmoud Pacha, 174, S.
 Plintopoulos (P.), G^{de} Rue de Péra, 249.
 Primian (A.), G^{de} Rue de Péra, 214.
 Rosenthal et Fils, G^{de} Rue de Péra, 487.
 Sandaldjioglou (Mil.), G^{de} Rue de Péra, 129.
 Sarris (N. A.), G^{de} Rue de Péra, 337.
 Schaub (Martin), G^{de} Rue de Péra, 413.
 Sphicas (Em.), Pas. Hazzopoulo, 36, 37, P.
 Sotiriadis (Milt.), R. Divrik, 72, S.
 Stépanian (C.), Grande Rue de Péra, 305.
 Stépanian (Jacques), R. Tchakmak, 9, P.

Tachdjian Frères, G^{de} Rue de Péra, 306.
 Tokatljan (Karnik), R. Divrik, 35, 37, S.
 Torossian (Kirk.), R. Kazaslar Orta, 6, S.
 Tranopoulos (Ant.), G^{de} Rue de Péra, 357.
 Triandafilos (B.), Place Emin Eunu, 3, S.
 Valianatos (Y.), Grande Rue de Galata, 44.
 Vekidi (Karanfil), R. Tadjilar, 5, S.
 Vitalis (Joseph), R. Pancaldi, 23.
 Vitalis (Pierre), R. Pancaldi, 93.
 Voridès (Elias), G^{de} Rue de Péra, 496.

MEUBLES (Marchands de).

Akif Hassan, (*et couvertures*), R. Ghani Tchélébi, 3, S.
 Arakelian (Mihran), (*en nacre*), R. Sedfdjiler, 34, S.
 Bellis (Jean), R. Yuksek Calderim, 15, G.
 Bertoluzzi (chevalier G.), Grande Rue de Péra, 593.
 Chefket Bey, Bazar Oriental Han, 42, S.
 Chevki, R. Gani Tchélébi, 8, S.
 Decavallas (L.), R. Yéni Tcharchi, 27, P.
 Demircolian (Arist.), (*en nacre*), R. Sedfdjiler, 26, S.
 Filippaki (C.), R. Yuksek Calderim, 66, G.
 Gomiğ (Boghos), Passage d'Anatolie, 17, P.
 Jangaridès (J.), Bouyouk Hendek, 20, 22, P.
 Kefalonitis (Yerassimo), R. Yuksek Calderim, 41, G.
 Manavian (Kiévork), (*en nacre*), R. Sedfdjiler, 32, S.
 Noci (Jos.), R. Yuksek Calderim, 76, G.
 Ouzounian (Artin Ohannès), (*en nacre*), R. Ouzoun Tcharchi, 368, S.
 Papazian (Art.), (*en nacre*), R. Sedfdjiler, 22, S.
 Portocaloglou (Raph.), (*en nacre*), R. Sedfdjiler, 36, S.
 Psalty Frères, Grande Rue de Péra, 532.
Psalty (Jean), fabricants (*Voir annonce page 23*), R. Kabristan, P.
 Raptakis (Théod.), G^{de} Rue de Péra, 550.
 Sardelas (J.), R. Asmali Mesdjid, 59, P.
 Sofianos (J.), G^{de} Rue de Péra, 572.
 Tefik, R. Ghani Tchélébi, 4, S.
 Trigoni (L.), Grande Rue de Péra, 629.
 Vuccino (C.) et C^{ie}, G^{de} Rue de Péra, 136.
 Youssef Abdullah, *et couvertures*, R. Ghani Tchélébi, 7, S.
 Youvanoglou (Yorghis), R. Guelindjik, 4, S.
 Zervos (A.), Grande Rue de Péra, 516.
 Zioto (André), Grande Rue de Péra, 576.

MEULES POUR MOULINS à CAFÉ TURCS (Fabricants de).

Dimitriadi (C.), R. Fildjandjilar, 32, S.
 Ismaïl Hassan Ousta, R. Kantardjilar, 63, S.
 Ismaïl Ibrahim, R. Kantardjilar, 116, S.
 Izzet Suléiman, R. Kantardjilar, 79, S.
 Moustà Ousta, R. Kantardjilar, 87, S.
 Sadik (Huss.), R. Kantardjilar, 122, S.
 Taksim (Meh.), R. Kantardjilar, 118, S.

MINES.

Boukassian (Agop), Gabai Han, 2, G.
Carabella (L.), (carrières de Panderma),
Andon Bey Han, 4, G.

**CARAMANIAN (A.), CHAHIN-
OGLOU et C^{ie}**, de houille d'Héra-
clée et négociants en charbons de
terre, Halil Pacha Han, 1, G.

Chirinian (Mihran N.), Whittall Han, S.

COURTGI (P.M.) et C^{ie}, des houilles
d'Héraclée, et négociants, Yemich Is-
kelessi, S.

Giove, Agopian Han, 71, G.

Giustiniani (J.B.), de chrome, Ghul Ca-
mondo Han, 2, G.

Halagian (P.), des houilles d'Héraclée,
Halagian Han, G.

Iliscovich (F.), Manoukoglou Han, 2, G.

MIROITIERS.

Azarian (Vit.), Kurkdji Han, 11, 12, 39, S.
Balek Bazarli (Dav. Coën), R. Mahmoud
Pacha, 175, S.

Capamadjian (H.), Kurkdji Han, 40, S.
Coën (David), R. Yéni Djami, 52, G.

Coën (Yacov), R. Mahmoud Pacha, 85, S.

Couïdès (An.), R. Mahmoud Pacha, 192.

Friedmann (J.R.), Kurkdji Han, 34, 35,
S. et R. Yorgandjilar, 27, G.

Halcomatidi (Nic.), R. Mahmoud Pacha,
163, 191, S.

Inglis (Ahmed), R. Yorgandjilar, 73, G.

Istimaradji (A.), Kurkdji Han, 3, 26, S.

Madjar (Nissim), R. Aïnadjilar, 17, S.

Maravin (H.), R. Mahmoud Pacha, 90, S.

Mehmed Ali, R. Aïnadjilar, 36, S.

Mentèche, (Nissim), R. Yaremtache, 12, S.

Moïse (Behar), R. Mahmoud Pacha, 191, S.

Serkissian (G.), R. Mahmoud Pacha, 183, S.

MODELEURS.

Filippidi (F. I.), R. Calafat Yéri, 39, G.

MODES ET NOUVEAUTÉS.

Albertis (N.) et Elias Tendis, Grande
Rue de Péra, 409.

Anastassiadis (Er.), G^{de} Rue de Péra, 392.

Atlas Frères, au Lion, et soieries
(Voir annonce page 3), Grande Rue
de Péra, 338, 340.

Chryssoïni (M.) et C^{ie}, G^{de} R. de Péra, 420.

Demilleville (A.), Impasse Testa, P.

Devletoglou (Youvan), R. Mahmoud Pa-
cha, 130, S.

Flament (V^e H.), lingerie, modiste
(Voir annonce page 9), Grande Rue
de Péra, 303.

Kun (Albert), (Voir annonce page 41),
Grande Rue de Péra, 399.

Parmentier (V^e), Pas. d'Europe, 20, P.

Seidenberg (J.) et Fils, Au Camé-
lia, manufactures, soieries, etc. (Voir
annonce page 11), Grande Rue de
Péra, 194.

Vallier (Anaïs), G^{de} Rue de Péra, 389.

Velasti Frères, et manufactures
(Voir annonce page 8), Grande Rue
de Péra, 425.

Voudjaropoulos (Costi), R. Mahmoud
Pacha, 112, S.

MODISTES.

Alisier (M^{me}), Passage Oriental, 10, P.

Balasopoulo (Athanas), R. Calpakdjilar
Bachi, 19, S.

Batistatos (D.), R. Yuksek Calderim, 74, G.

Calemkiaridi (P.), R. Yuksek Calder., 22, G.

Callivroussi (Eup.) et C^{ie}, G^{de} R. de Péra, 124.

Chahinian (T.), R. Yuksek Calderim, 39, G.

Christidès (Phil.), G^{de} Rue de Péra, 506.

Chryssoïni (M.) et C^{ie}, G^{de} Rue de Péra, 420.

Damade (V^e), R. Kurkdji Tcharchi, 42, S.

Djérahian (Mihran), R. Koska, 138, S.

Dulgueroïf (Fotini), G^{de} Rue de Péra, 555.

Ekindjian (H.), R. Yuksek Calderim, 62, G.

Fetaki (Euph.), R. Yuksek Calderim, 27, G.

Flament (V^e H.), et parapluies (Voir
annonce page 9), G^{de} Rue de Péra, 303.

Gonata (Phil.), R. Yuksek Calderim, 8, G.

Ighnatiadis (G.), R. Kal. Koulouk, 104, P.

Kurkdjian (Andon), R. Koska, 129, S.

Kyriakitsa, R. Yuksek Calderim, 2, G.

Latour (V^e V. Isler), G^{de} Rue de Péra, 189.

Lecocq (M^{me} H.), R. Mezarlik, Maison
Farra, 1, P.

Lion (N.), Grande Rue de Péra, 653.

Lorigovitch (Marie), G^{de} Rue de Péra, 495.

Margaro, Passage d'Europe, 7, P.

Mavridès (D. K.), R. Koska, 134, S.

Ohanessian (Sophie), R. Koska, 118, S.

Païssi (M^{lle} V.), Pas. d'Anatolie, 13, 15, P.

Papia (Evanthi), Pass. d'Europe, 22, P.

Pappadopoulos (Ch.), G^{de} Rue de Péra, 202.

Pedrelli (Annette), Pas. Hazzopoulo, 11, P.

Ratynsky (Jos.), R. Aïnali Tchekhmé, 17, P.

Saïan (Onnik), R. Koska, 142, S.

Scarlatos (F.), Grande Rue de Péra, 569.

Tchalgnidjian (Serkis), R. Koska, 131, S.

Trophe (V^e Angèle), G^{de} Rue de Péra, 175.

Vallier (Anaïs), G^{de} Rue de Péra, 389.

Vassiliadès (C.), Grande Rue de Péra, 486.

Velasti (N. et A.), G^{de} Rue de Péra, 192.

Vidalis (Athina), Pass. Hazzopoulo, 10, P.

Zucker (Berthe), Imp. Sav. Calleya, 60, G.

MONASTÈRES.

MONT ATHOS (Succursale du), au Phanar.

MONT SINAI (Succursale du), Grande
Rue, Phanar.

SAINT-SÉPULCHRE (Succursale de Jérusa-
lem), au Phanar.

BIBLIOTHÈQUES DES DITS MONASTÈRES.

La 1^{re} se trouve dans l'école de la Sainte-Croix, à Jérusalem (27,000 volumes).

La 2^{me}, dans le couvent de Jérusalem (8,500 volumes).

La 3^{me}, dans le susdit monastère du Phanar, (2,200 volumes, dont 600 manuscrits).

MONUMENTS FUNÈBRES.

Kalaorma (Kémal), R. Kaldjilar, 11, S.
Krikelis (F.) et Coliades, R. Mézarlik, 34, P.
Krikelis (Mihali), R. Kabristan, 77, P.
Léon (Isaac), R. Kaldjilar, 9, S.
Merkado (Namer), R. Kaldjilar, 13, S.
Ojalvo (Bohor), R. Kaldjilar, 23, S.
Pascalidès (P.C.), R. Voivode, 30, G.
Pessa (Haïm), R. Kaldjilar, 15, 17, S.
Romano, derrière le cimet. latin, Férickety.

MORTIERS EN BRONZE (Fabricants de).

Deukmedji Halil Ousta, R. Kantardjilar Djaddessi, 77, S.
Moustapha (M.), Kantardjilar Djaddessi, 179, S.

MOULINS A CAFÉ (Fab^{rs} et March^{ds} de).

Deirmendji (O.), Ouzoun Tcharchi, 324, S.
Ibrahim (Ahmed), Kantardj. Djadd., 86, S.
Ismail Ibrahim, Kantardjilar Djadd., 102, S.
Melcon (O.), R. Ouzoun Tcharchi, 288, S.
Pehlivan (A.), Ouzoun Tcharchi, 357, S.
Sabatikian (Simon), R. Riza Pacha, 57, S.
Tahir (Hadji Hussein), Riza Pacha, 30, S.
Umruzian (G.), R. Yéni Tcharchi, 120, P.

MOULINS A VAPEUR.

Calamidas et Aspromallis, constructeurs, fondeurs, représentants de commerce (*Voir annonce page 69*), Tchétcheyan Han, 2, G.

Cavaffian et Bomonti, à Cassim Pacha.
Coronaki (P.G.), à Haskeny.

D'Andria (Nicolaki), à Aya Capou, S.
Foundouklian (L.), Foundouklian Han, S.
Heywood Niven et C^{ie}, Aïvan Séraï, S.
Hunt et Nunn, à Balata.

Du gouvernement, à Aïvan Séraï, S.

MOUSSELINES PEINTES (Marchands de).

Abadjian (Artin), R. Yaghlikdjilar, 139, S.
Aghadjianian (Oh.), R. Eurudjiler, 11, S.
Ahmed Abdullah, R. Bezestenine Zennédjiler, 9, S.
Ahmed Sehit, R. Yaghlikdjilar, 133, S.
Archagouni (Stepan), R. Divrik, 8, S.
Assadourian (S.), R. Kazaslar, 52, S.

Avedissian (Manuel), R. Bezestenine Zennédjiler, 15, 17, S.

Bahdassarian (Haroutioun), Couchakdjil Han, 1^{er} étage, S.

Basmadjian (Diran), R. Takiédji, 2, S.

Bedrossian (Nichan), R. Bezestenine Zennédjiler, 10, S.

Bézazian (Sari Ohannès) et Fils, Baltadji Han, 7, 8, S.

Bocas (Boghos), R. Yaghlikdjilar, 18, S.

Boudourian (A.), R. Yaghlikdjilar, 123, S.

Bukmedjian (A.), R. Yaghlikdjilar, 161, S.

Bulbulian (Y.), R. Yaghlikdjilar, 7, S.

Caracachian (Yervant), R. Kazaslar, 7, S.

Cavaffian (Nichan), R. Ressim Baskidjilar, 24, S.

Cesai (Mehmed) Frères, Kilid Han, 2, S.

Chirinian (Dikran), R. Divrik, 2, S.

Chirinian (Roupen), Baltadji Han, 10, S.

Devrichian (Nichan), R. Ressim Basmadjilar, 40, S.

Djevahirdjian (Hatchik), R. Ressim Basmadjilar, 13, S.

Eskicheirlian (M.), R. Yaghlikdjilar, 152, S.

Garabedian (O.), R. Yaghlikdjilar, 103, S.

Gumuchdjian (K.), R. Koltoukdjilar, 2, S.

Hanamirian (K.), R. Yol Guetchen, 24, S.

Kaitanoglou (P.), Tchoukour Han, 28, S.

Kazandjian (Hampartzoun), R. Ressim Basmadjilar, 23, 25, S.

Kazandjian (M.), R. Perdahdjihané, 27, S.

Kérimian (Hatchik), R. Ressim Basmadjilar, 22, S.

Kirkorian (Iskender), R. Kazaslar, 14, 16, S.

Koundakdjian (L.), R. Yaghlikdjilar, 42, S.

Kurkdjian (Boghos), Kebedji Han, 1, 2, S.

Lambiki (Alex.), R. Perdahdjihané, 41, S.

Markarian (S.), R. Yaghlikdjilar, 17, S.

Maroukéyan (K.), R. Yaghlikdjilar, 129, et R. Kazaslar Orta, 47, 49, S.

Mavian (K.), R. Kazaslar Orta, 10, S.

Méhtérian (Garabet), R. Divrik, 25, S.

Mouhamed Ibrahim, R. Yaghlikdjilar, 164, 166, S.

Nichanian (Alex.), R. Kazaslar Orta, 2, S.

Nourian (Karekin), R. Divrik, 14, S.

Oundjian (A.), Yol Guetchen Han, 2, S.

Papazian (Boghos), R. Eurudjiler, 9, S.

Papazian (Kirkor), R. Sepahi, 11, S.

Papazoglou (O.), R. Colandjilar Bachi, 2, S.

Papoudjian (M.), Tchoukour Han, 1, S.

Parchian (Zareh), R. Bézestenine Zennédjiler, 14, S.

Parmaksizoglou (Miguirditch), R. Bézestenine Zennédjiler, 11, 13, S.

Parséhian (D.), Ressim Basmadjilar, 58, S.

Terzian (Hadji Mihran), R. Ressim Basmadjilar, 5, 7, S.

Titirian (G.), R. Yaghlikdjilar, 25, S.

Yamgotchian (B.), R. Perdahdjihané, 13, S.

Yazmadjian (Carnik), R. Divrik, 26, S.

Yazmadjian (M.), R. Divrik, 21, 23, S.

Yazmadjian (Nig.), R. Yaghlikdjilar, 25, S.

Zoulalian (S.), R. Yaghlikdjilar, 153, S.

MUSIQUE ET PIANOS (Négociants de).

Adam (F.), et pianos (*Voir annonce page 17*), Pass. Hazzopoulo, 25, 26, P.
Belloi (Luigi), (*Voir annonce page 36*), Passage d'Europe, 17, P.
Comendinger (A.), et pianos, fournisseur de S. M. I. le Sultan (*Voir annonce pages 20, 21*), Grande Rue de Péra, 479: Succursale, 439; ateliers, Passage Crespín, 13, P.
 Hadji Emin Bey, R. Sedefdjiler, 13, S.
Lehner (A.), (*Voir annonce page 13*), Passage d'Europe, 13, P.

NARGUILÉS (Fabricants et Marchands de).
(*Voyez aussi Tuyaux pour Narguilés*).

Basmadjian (H.M.), R. Aladja Hamam, S.
 Deukmedji (Alevi), R. Riza Pacha, 28, S.
 Hadji Mihran, R. Marpoutdjilar, 77, S.
 Topcapoulou Halil, R. Aladja Hamam, S.

NATTES D'ÉGYPTE (Marchands de).

Baghdadli Cheh Hussein, R. Hassirdjilar, 49, S.
 Djiab Yaghia, R. Hassirdjilar, 53, S.
 Cherif (Mehmed), R. Hassirdjilar, 57, S.
 Ferhat Ismaïl, R. Hassirdjilar, 70, S.
 Hadji Risvan, R. Hassirdjilar, 31, S.
 Husseinoglou (Cheh Mehmed), R. Hassirdjilar, 55, S.
 Ibrahim Ali, R. Tousdjoular, 32, S.
 Ismaïl Hakki, R. Hassirdjilar, 3, S.
 Kassim Effendi, R. Hassirdjilar, 50, S.
 Kior Moustapha, R. Hassirdjilar, 58, S.
 Mehmed Chukri, R. Hassirdjilar, 59, S.
 Mehmed Emin (*ordinaires*), R. Balcan, 1, S.
 Mehmed Emin, R. Hassirdjilar, 65, 67, S.
 Mehmed Ibrahim, R. Hassirdjilar, 48, S.
 Moustapha Abdul Vahid, fournis. du Palais impérial, R. Hassirdjilar, 33, S.
 Nouri Kourchid, R. Hassirdjilar, 47, S.
 Suleïman Ibrahim (*ordinaires*), R. Tousdjoular, 32, S.
 Tcherkess Djémal, R. Hassirdjilar, 63, S.
 Tounouslou Hadji Youssouf, R. Hassirdjilar, 61, S.

NOISETTES EN GROS (Marchands de).

Avramoglou (C.), R. Hassirdjilar, 45, S.
 Ilioglou (Raph.), R. Findiktchilar, 12, S.
 Karlikli Zade Haïri, et beurre de Trébizonde, R. Keumurdji, 8, S.
 Kazas Zade Moustapha, et beurre de Trébizonde, R. Keumurdji, 9, S.
 Kazazoglou Hadji Ahmed, et céréales, R. Keumurdji, 1, S.
 Mehmed Halid, et beurre de Trébizonde, R. Keumurdji, 6, S.
 Tchitneoglou (A.), R. Findiktchilar, 11, S.
 Vedjicoglou (Th.), R. Findiktchilar, 17, S.

NÉGOCIANTS.

ADLER (Siegfried), et banquier, Aboud Effendi Han, 1^{er} étage, S.
AGOPIAN (M.), en manufactures et banquiers, Bouyouk Yéni Han, 39, 40, 2^{me} étage, S.
AGOPIAN (O.) & SONS, en manufactures et banquiers, Agopian Han, 1^{er} étage, S.
 Alexandridi (Z.), Kourchoum Han, 14, G.
 Alexiadis (Aleco), Matteo Han, 19, S.
 Anastassiadi (J.), Cheikh-ul-Islam Han, 11, S.
 Antoniadi (M.) et banquier, Kutchuk Millet Han, 10 à 12, G.
 Apostolidès (A.S.), Haviar Han, 19, G.
 Arslanian (Ohannès), Djeférié Han, 2, S.
 Arsen (A.G.) et C^{ie}, Djelal Bey Han, 18, S.
 Arvanitidi (J.), Halil Pacha Han, 5, G.
 Aslani (Is.), Halil Pacha Han, 14, G.
 Aslanian (M.), Mehmed Ali Pacha Han, 7, G.
 Assadour (J.), Louss-Baron et C^{ie}, et commissionnaires, Alexiadi Han, 4 à 6, G.
Astardjian (B. et S. H.), en manufactures (*Voir annonce page 104*), Djelal Bey Han, 29 à 32, S.
 Azarian Père et Fils, et banquiers, R. Perchembé Bazar, 22, G.
 Aznavour (Artin), Nafié Han, 21, S.
 Aznavour (Ch. et Oh.), et représentants de commerce, Foundouklian Han, 7, 8, S.
 Bacaloglou (C.), Kutchuk Yéni Han, 5, G.
 Baktchévanoglou (C.), Coumrou Han, 4, S.
 Ballian (M.), Demirdjibachian Han, 1, G.
 Baltagi Dulis et C^{ie}, négociants en vins Chekerdjil Han, 7, G.
 Barbier (Adolphe), et commissionnaire, Kutchuk Aboud Effendi Han, 8, 9, S.
 Bardakdjil (H.Y.), Chabdjil Han, 14, S.
 Barnathan (Moïse N.), Barnathan Han, R. Marpoutdjilar, S.
 Basmadjil Zade (Saïd et Ferid), Validé Han, 38, S.
BELART (Lanz J.), exportation de déchets de soie et commissionnaire, Ananiadi Han, 19 à 21, S.
 Beylikdjil (Ohannès), en manufactures, Bouyouk Yéni Han, 42, S.
BINNS (James F.), export., spécialité de laines, *mohairs et tiftik*, graines etc., Djelal Bey Han, 18, 1^{er} ét. S.
 Binns (W. et L.), Ananiadi Han, 28 à 30, S.
BOGOSSIAN (A. S.), et commissionnaire; opiums, drogues, mohairs, laine, gomme adragante, graines jaunes, noix de galles, tapis d'Orient etc., Cherif Pacha Han, 2, S.
Bolland Fils et C^{ie}, et représentants de commerce (*Voir annonce page 82*), R. Médressé, 23, G.
 Boyadjiloglou (A.), Kourchoum Han, 27, G.
BOYAJIAN (Arshag Hagop), et commissionnaire, American Han, 2, S.

Boyanoff (V.P.) et C^{ie}, Kourchoum Han, 25, G.

Bracaloff (N.), R. Yazidjilar, 4, S.

Broudo (S.), Kézabdjioglou Han, 32, S.

Calfopoulos (J.N.), Kourchoum Han, 17, G.

Calliphron (G.), Millet Han, 20, G.

Callivroussi (Th.) Fils, Zumbullu Han, 2, S.

Calogriadès (J.), Halil Pacha Han, 9, G.

Canaki (St. et B. C.), Haviar Han, 1, G.

Candilès (Jean), Kutchuk Yéni Han, 6, G.

Canello (N.J.), et représentant de commerce, R. Hadji Kiotebek, 58, S.

CARAMANIAN (A.) CHAHINOGLU et C^{ie}, Halil Pacha Han, 1, G.

Carayan (Paul) et C^{ie}, Ada Han, 6, 7, G.

Carlmann et Blumberg, dépôt de lingerie et confections (*Voir annonce page 62*), Hasta Hané Han, 16 à 27, G.

Casanova (G.), Bereket Han, 2, G.

Casanova (P.), Cheikh-ul-Islam Han, 9, S.

Castelli (Nearco), Validé Han, 51, S.

CERVATI (R. C.), négociant-commissionnaire. — Maison anglaise, fondée en 1879. — Spécialité de draps et tous articles à la commission, Youssofian Han, 7, 8, S. et Yaldis Han, 14, R. Moumhané, G.

Chabouroff, Hamdi Pacha Han, R. de la Banque, 2, G.

Chehirlian (Puzant), banquier et commissionnaire, Georgiadi Han, 1, S.

CHERBETGIAN (Chérubin) [NCT] et commissionnaire, exportateur des produits du Levant principalement de soies grèges, frisons, déchets de soie, opiums, etc., pour propre compte et à la commission, Zindjirli Han, 8, 9, 10, G.

Cherif Agha, Validé Han, 39, S.

Chrissoverghis et C^{ie}, Halil Pacha Han, 17, G.

Cohen (Elias) et S. Lévy, et commissionnaires, Kutchuk Aboud Eff. Han, 7, S.

Cohen (Isaac), Demir Han, 21, G.

Cohliadès (C.N.), Ziver Bey Han, 12, G.

Comandaroff (N.D.), Balcapan Han, 3, S.

Cossoudi (Ch. P.), Tcharchli Han, 12, S.

COSSOUDIS (Th. A.), Halil Pacha Han, 4, G.

Couloglou et Germani, Haviar Han, 93, G.

Couppa Frères, R. de la Quarantaine, 9, G.

Courian (Bedros), Tach Han, 58, S.

Couronbacali (S.), Haviar Han, 2, G.

COURTGI (P. M.) et C^{ie}, directeurs-propriétaires de la C^{ie} de navigation à vapeur de ce nom; exploiters des mines de houilles de Couslou-Héracle, R. Yemich Iskèlessi, S.

Couyoumdjian (A.), Kiritli Moustapha Pacha Han, 6, 14, S.

Cranidès (Elia), Kutchuk Yéni Han, 9, G.

Criticos (J.D.), Kutchuk Millet Han, 6, 7, G.

Cuchet (Richard), et commissionnaire, Chekerdjian Han, 12, G.

Cuppa (P.), Haviar Han, 7, G.

Curmusi (D.), Saksi Han, 7, G.

Daleggio (J. B.), commissionnaire et représentant de commerce, R. Zulfarissé, 17, G.

Damsa (N.S.), Validé Han, 35, S.

Demetriadi (M.G.), Haviar Han, 77, G.

Derounian (A.), Haviar Han, 77, G.

Derounian (G.), R. de la Quarantaine, 5, G.

Destouni Frères, Patchadji Han, 2, G.

Dilsisian et Fils, Foundouklian Han, 27, S.

Dilsizian (A.), Bouyouk Yéni Han, 4, S.

Dilsizian (G.), Kutchuk Georgiadi Han, S.

Dimitroff (H.D.) et Fils, Balcapan Han, 72, S.

Dionyssiadès (L. C.), Alexiadi Han, 18, G.

Djamdjian (Agop), Tchohadji Han, 3, S.

Djefer Agha, Validé Han, 5, S.

Djevahirdjian (K. et G.), et manufactures (*Voir annonce page 115*), Kébédji Han, 3, 5, 16, S.

Dobrochian (Mourad), Bouyouk Yéni Han, 56, S.

Donizetti (Gaetano), et commissionnaire, Ada Han, 14, 15, S.

Dotchoglou (J.), Balcapan Han, 78, 81, S.

Duboul (A.) Fils du Jeune, exportation de chanvre, laines, vieux métaux, cornes de moutons, etc., Aboud Effen-di Han, 15 à 18, S.

Dussi (Noël), Mehmed Ali Pacha Han, 4, G.

Edwards et Alberti, et commissionnaires, Bereket Han, 6, 7, 8, G.

Elefteriadis (B.), Sovadjioglou Han, 2^{me} étage, G.

Enkserdjian (Artin), Saksi Han, 6, G.

Erdebili Hadji Agha, Validé Han, 20, S.

Eskenazi (Nissim J.), Zindjirli Han, 10, S.

Evangelenidis (A.), Haviar Han, 18, G.

Fernandez (Is.), Kenadjian Han, 2, 3, G.

Fétaki ((Etienne J.), et représentant de fabriques et maisons étrangères; spécialité de graines de vers à soie (du Var) système Pasteur (*Voir annonce page 91*), Millet Han, 13, 15, G.

Fétaki (Nic. J.), importation, exportation; succursale à Smyrne. Agopian Han, 69, G.

Foundouklian (H.) et C^{ie}, Kutchuk Yéni Han, 16, S.

Fox (Thomas B.) et C^{ie}, Kutchuk Georgiadis Han, S.

Franghian (B.), Cadi Coumrou Han, 5, S.

Frankl (Maurizio), commissionnaire et représentant de commerce (*Voir annonce pages 68, 69*), Vitalis Han, R. Voïwode, G.

Frédérici (F.), Youssof Izzed. Han, 20, G.

Frenkian (Khorène), Kutchuk Moustapha Pacha Han, 7, S.

Fresco (Abraham de Sabetay), Kurkdji Han, 5, S.

Gabriélidi (D.), Bouyouk Yéni Han, 7, S.

Gatheral (G.), en mohairs, peaux, etc.,
Kodjamanoglou Han, 13, S.
Georgiadi (C.), Bouyouk Yéni Han, 39, S.
GERDES et C^{ie}, et commissionnaires,
articles pour ameublements, appareils
photographiques, fournitures pour ar-
chitectes, bière, bois de construction
du Nord, carreaux mosaïques, glaces,
habits confectionnés, lampes, machi-
nes à coudre, meubles, parfumerie,
quincaillerie, bonneterie, calottes
turques, cordages, cotons filés, cou-
leurs et vernis, cuirs, draps, horloge-
rie, manufactures, matériaux de cons-
truction, métaux, papiers, passemen-
teries, soieries, thés, verreries, vitres,
zincs, etc.; représentants de A. Mau-
rin (encres) à Paris, etc., Ractivand
Han, S.
Ghionis (P.), Kourchoum Han, 16, G.
GLAVANY (Ernest) & C^{ie}, et com-
missionnaires, Agopian Han, 4, S.
Green et C^{ie}, en draps, etc., Nahid Bey
Han, 17 à 22, G.
Guendjeli (Hadji Riza), Validé Han, 30, S.
Gulbenkian (Badrik S.S.), Bouyouk Achir
Effendi Han, 38, S.
Gulbenkian (Oh.) et C^{ie}, Kurkdji Han, 19, S.
Gumuchdjian (K.) Frères, Zindjirli Han,
20, S.
Gumuchguerdan et C^{ie}, Bouyouk Yéni
Han, 45, S.
Gumuchguerdan (A.), Ali Pacha Han, 30, S.
Habib (Hasmi), Sorgoutchou Han, 10, S.
Hadji Abdul Hussein, Validé Han, 43, S.
Hadji Abdul Rehim, Validé Han, 37, S.
Hadji Ali, Validé Han, 72, S.
Hadji Baghir Validé Han, 45, S.
Hadji Essed Agha, Validé Han, 80, S.
Hadji Habib, Validé Han, 29, S.
Hadji Hassan Ali, Validé Han, 53, S.
Hadji Ibrahim Validé Han, 56, S.
Hadji Kiazim Hetaï, Validé Han, 16, S.
Hadji Lutfi Ali, Validé Han, 47, S.
Hadji Mahdi, Validé Han, 78, S.
Hadji Mehmed Ali Harazi, Validé Han, 88, S.
Hadji Mehmed Baguir, Validé Han, 18, S.
Hadji Mehmed Sadi Harir Korus, Validé
Han, 35, S.
Hadji Menali, Youssoufian Han, 3^{me} ét. S.
Hadji Mirza Abdul Kerim, Validé Han, 31, S.
Hadji Mirza Ali, Validé Han, 19, S.
Hadji Mirza Mahmoud, Validé Han, 34, S.
Hadji Ressoul Agha, Validé Han, 90, S.
Hadji Riza, Validé Han, 27, S.
Hadji Riza Abdul Kerim, Validé Han, 31, S.
Hadji Riza Agha, Validé Han, 29, S.
Hadji Taghi Tahbaz, Validé Han, 25, S.
Hadji Tahbaz Meschet Taghi, Validé
Han, 74, S.
Hadji Zein-el Abedi, Validé Han, 86, S.
Hadjibiar (Kir. et And.), Gabai Han, G.
Hakki Moustapha, Nafié Han, 18, S.
Hamid Agha, Validé Han, 51, S.

Hammer et Hirzel et commissionnaires,
exportation d'essence de roses et dro-
gues, Bouyouk Yéni Han, 31, 32, S.
Handjian (Gaspard), Chichekdi Han, 3, S.
Hanni (E.), et commissionnaire (*Voir
annonce page 105*), Kutchuk Tidja-
ret Han, 2, S.
Hanoumoglou (Andon), Varakdi Han, 6, S.
Harentz (G.) et C^{ie}, Kuchuk Millet
Han, 4, G.
Harentz (Mardiros), Coumrou Han, 6, S.
Hatcherian (N.), Foundouklian Han, 5, S.
Hazarian (G.) et C^{ie}, Nafié Han, 22, S.
Hazarossian (K.), Kurkdji Han, 17, S.
Hazarossian (S.), Bouyouk Yéni Han, 40, S.
Hekimian, Serpos Han, 1, G.
Hensel's Erben (L.), et commissionnaire,
Youssef Izzeddin Han, 4 à 6, G.
Herazi (Hadji Meh.), Validé Han, 102, S.
Herr (André et Fréd.), Bouyouk Yéni
Han, 41, S.
Hill (A.A.), en charbon de terre, Halagian
Han, 9 à 11, G.
Hiotopoulo (Grég.), Tcharchli Han, 22, S.
HOCOTZIAN (Michel), commission-
naire et représentant de commerce,
Bouyouk Yéni Han, 5, au 1^{er}, S.
HOLSTEIN (Herm. A.), Kutchuk
Yéni Han, 4, 7 à 10, S.
HONEGGER (A.), et représentant de
commerce, Ananiadi Han, 28 à 30, S.
Huber Frères (Joseph et Auguste), San-
dalgi Han, 13 à 15, G.
Ihmsen et C^{ie}, en essences de roses,
opium, gomme adragante, etc., R.
Fildjandjilar, 22, 24, 26, S.
Iskenderoglou (Vas.), Chabdjil Han, 34, S.
Ispahanli Hadji Mirza Hussein, Validé
Han, 21, S.
Ispahanli (Mirza Ali Akpar), Validé
Han, 19, S.
Issaakidès (J.), Bouyouk Yéni Han, 44, S.
Janemian, en fer, Alexiadi Han, G.
Jossifidis (M.), en opium, laines, céréa-
les, graines, sésames, os, vallonées,
cocons, noix de galle, etc., Kazasker
Han, 9, à Baghtché Capou, S.
Kalfaïan (Mihran), commissionnaire
et représentant de commerce (*Voir
annonces pages 99 et 184*), Rassim
Pacha Han, 9, 10, S.
Kalcinian (B.), Varakdi Han 7, S.
Kalikian (Miguird.), Yaldisly Han, 5, S.
Kaoukdji (Zadé Haf.), Chichekdi Han, 2, S.
Kapamadji (Hatchik), en os et chiffons,
Halil Pacha Han, 10, G.
Karayanopoulo (N.), Nafié Han, 14, S.
Kassapian (Vitcher K.), Bouyouk Achir
Effendi Han, 21, S.
Kassapoglou (An.), Tach Han, 28, S.
KAUFMANN (M.), banquier, four-
nisseur de l'armée imp. ottomane,
Noradounghian Han, 8 à 10, G.
Kebri Ahmed, Validé Han, 27, S.

Kehayaoglou (Artin), Bouyouk Achir Effendi Han, 40, S.
 Kehayaoglou (M.), Yol Guetchen Han, 2, S.
 Kehnemeli (Hadji Mirza Djevat), Validé Han, 25, S.
 Kenarlikdji (B.), Bouyouk Yéni Han, 2, S.
 Kévorkoff (St.), Bouyouk Yéni Han, 51, S.
 Kieblemir (Mehmed), Validé Han, 17, S.
 Kievorkian Frères, Tchohadji Han, 11, S.
 Kiochanli (Hassan Agha), Validé Han, 49, S.
 Kortenhaus et Hammerstein, successeur, **BERGHAUS (Walther)**, et commissionnaire, Ractivand Han, 7, 8, S.
 Kuchen Isli (Hadji Essen), Zumbullu Han, 33, S.
 Kupedjioglou (Anast.), Kodjamanoglou Han, 9, S.
Lange (Heinrich), en quincailleries, (*Voir annonce pages 56, 57*), R. Perchembé Bazar, 24, et R. Yorgandjilar, 32, G.
 Laughton (A.C.), R. Perchembé Bazar, 25, G.
Lebet (D.) et Fils Victor, agents de Cies d'assurances, commissionnaires (*Voir annonce page 73*), Yacoub Han, G.
 Dépôt d'horlogerie et fournitures (*Voir annonce page 107*), Tchohadji Han, 53, 55, Grand Bazar, S.
Levy (David), en curiosités orientales (*Voir annonce page 112*), Djedid Yarem Han, 6, 7, 8, S.
 Lindell (Ch.), Latif Han, G.
 Magnesalian (Ohan.), Bouyouk Achir Effendi Han, 24, S.
 Mangoubi (Barouh), Haviar Han, 22, G.
 Manoukian (A. et R.), Mehmed Pacha Han, 54, S.
MARANGO FRÈRES et LÖEWE, exportation; spécialités de coloniaux, métaux et manufactures, Osman Eff. Han, 9, à Balek Bazar, S.
 Mardikian (Agop), Chérif Pacha Han, 3, S.
 Mavrogordato (Fr. A.), Halil Pacha Han, 4, S.
 Meched Ressoul Agha, Validé Han, 33, S.
 Meched Riza, Validé Han, 76, S.
 Mehmed Djefer, Validé Han, 59, S.
 Mehmed Djémil Eff., Kebabdji Han, 4, S.
 Mehmed Essen Agha, Validé Han, 46, S.
 Merandi (Hadji Mehmed Agha), Validé Han, 2, S.
 Merissis (P.), Haviar Han, 9, G.
Michalowski (Adam), en bijouterie, horlogerie, tapis orientaux, etc. (*Voir annonce page 92 A*), Grande Rue de Galata, 28.
 Mille Père et Fils, Saatchi Han, 5, G.
Minasian (S.M.) et C^{ie}, magasin américain (*Voir annonce page 58*), R. Yéni Djami Capoussy, 13, G.
Mir et Cottereau, et tailleurs (*Voir annonce page 24*), Grande Rue de Péra, 140, maison Abraham Pacha, au-dessous du cercle oriental.

Mir Hadji Agha, Validé Han, 21, S.
 Mirasyedian Frères et M. Djerassounian, Cheikh-ul-Islam Han, 10, S.
 Mircovitch (R. V.) et C^{ie}, Balçapan Han, 65, S.
 Mirza Mehmed Huss. Validé Han, 57, S.
MOISE, BEHAR ISAC (Ebeoglu), et tapis d'Orient de Perse et draps, Validé Han, 5, 43, S.
 Molfessi (Georges S.) et Fils, Hazzo-poulo Han, 20, S.
 Mollah Ali, Validé Han, 100, S.
 Moscopoulos (Nicolas), Ada Han, 19, G.
 Moscovelli (Pandeli N.), et commissionnaire, Kourchoum Han, 1, G.
 Mouradian (Ar.), Bouy. Tidjaret Han, 2, S.
Mouradyan (B. J.) **Frères**, en machines agricoles, quincailleries, etc. (*Voir annonce page 64, 65*), R. Yorgandjilar, 59, 70, G.
 Muheddin Eff., Sultan Odalar Han, 24, S.
Mystakidès (N.J.), commissionnaire et représentant de commerce (*Voir annonce page 81*), R. Voivode, 18, G.
 Nahabédian (T. et P.) Frères, Zumbullu Han, 3, S.
 Namer Frères, en perles de Venise, Barnathan Han, 16, S.
 Nicolaïdis (Petraki), Chahdji Han, 12, S.
 Noradounghian (A.), Noradounghian Han, 6, 7, G.
Obadiah (Joshua Joseph), et commissionnaire (*Voir annonce page 115*), Sultan Odalar Han, 27, S.
 Odabassoglou (A.), en céréales, Mehmed Ali Pacha Han, 14, G.
 Oertli (F.), Matteo Han, 27, S.
 Okguloglou (V.), Georgiadis Han, 2, G.
 Onouroglou (P.), Imameli Han, 18, S.
Orosdi Back et C^{ie}, (*Voir annonce page 93*), Omer Effendi Han, S.
 Oundjian (Apik), Djelal Bey Han, 5, S.
OVAGHIMIAN (M.O.), exportation pour propre compte et à la commission de mohair, opium, graines jaunes, salep, chanvres, cire jaune, etc., Bouyouk Yéni Han, 39, rez-de-chaussée, S.
 Palandjoglou (S.) et M. Arsoglou, Kutchuk Millet Han, 25, G.
 Palia Haïm, Monastirli Han, 5, S.
Paluka (W.), propr. du Bazar Allemand (*Voir annonce pages 12, 13*), Grande Rue de Péra, 388.
 Pangiri (Jean), Ibret Han, 3^{me} étage, G.
 Pantzovitz (N.), Kurkdji Han, 13, S.
 Papayoannou (Th.), Zindan Han, 17, S.
 Papazian (Avédis), Kilid Han, 34, S.
 Papazoglou (Hadji Iovan), Kodjamanoglou Han, 6, S.
 Papazoglou (M.), Yol Guetchen Han, 3, S.
 Papazoglou (Y.X.), Imameli Han, 17, S.
 Pappadaki Frères, Haviar Han, 11, G.
 Pappadopoulo (N. D.), en charbons de terre, Simonian Han, 2, G.

Pervanoglou (Th.), Validé Han, 18, S.
 Peter (Conrad) et C^{ie}, et commissionnaires; spécialités: soie, soieries, etc., Camondo Han, 28 à 34, S.
 Petridi (C.) et C^{ie}, Halil Pacha Han, 6, G.
 Philippidès Frères et Isaakidès, entabacs, Bereket Han, 10, 11, G.
 Philippidis (B.), Zindan Han, 3, S.
 Photopoulos (Jean), R. Kurekdjiler, 34, G.
 Polyzoidès (Th. A.), Ziver Bey Han, 6, G.
POPP et C^{ie}, et représentants de diverses maisons, Camondo Han, 8 à 11, S.
 Portocaloglou Fils et Sp. B. Paléologos, Hasta Hané Han, 34, G.
 Pouloulidis (Cons.), Demir Han, 19, G.
Psalty (Jean), et fabricant de meubles (*Voir ann. page 23*), R. Kabristan, P.
 Ralli (D.), Kourchoum Han, 14, G.
 Reiser (C.), Agopian Han, R. Voïwode, 67, G.
Reppen (C. J.) et C^{ie}, grand dépôt d'huile de foie de morue et d'autres articles importés directement de Norwège (*Voir annonce page 89*), R. Tcheumlekdji, 14, G.
 Rigaudias Frères, Hamdi Pacha Han, 5, G.
 Rigopoulo (A.), Millet Han, 5, G.
 Rittershaus (Otto), et commissionnaire, Foundouklian Han, 12, 13, S.
 Roditi (Raphaël), Camondo Han, 6, 7, S.
 Rossolimos (Ath. L.), Millet Han, 19, G.
 Runzler (Gustave), et commissionnaire, Boyadji Han, 8 à 13, S.
 Sahaghian (A.), Mehmed Pacha Han, 12, S.
 Sahakian (O.) et Fils, et commissionnaires, Whittall Han, S.
 Salto (Nissim), Kurkdji Han, 35, S.
 Sarafian (A.), Djélal Bey Han, 10, S.
 Saverio (E.), Sarnitchli Han, 11, G.
 Sayim Dahr (I.), Djédid Yarem Han, 9, S.
SCHAMDANDJIAN (H.M.K.), importation de lainages, draps, soieries et tissus (*Voir annonce page 109*), Kiritli Moustapha Pacha Han, 48, S.
 Schemtob (Abr. H.), Djélal Bey Han, 11, S.
SCHNEIDER et FERCKEL, et commissionnaires, Bouyouk Tidjaret Han, 3, S.
 Schoupila (C.) et C^{ie}, Tchouabdji Han, 2, S.
 Seferoglou (Ahmed), Validé Han, S.
 Seldjobali (Th. S.), Balcapan Han, 1, S.
SENI (I. A.), et commissionnaire, exportation de peaux brutes, chèvres, chevreaux, chevrettes et mouton, Ananiadi Han, 10, 11, S.
 Seraf (Ali Akpar), Validé Han, 15, S.
 Serkissoff K.) et C^{ie}, Zindjirli Han, 8, S.
 Sethian (G. J.), Foundouklian Han, 26, S.
 Sethian (K.) et A. Chadani, et commissionnaires, Ananiadi Han, 31, 32, S.
 Sevastopoulo (Fils S.), Zulfarissé, 19, G.
 Sevastopoulo (G. S.), en beurre et céréales, Millet Han, 22, 23, G.
 Sifnéo Frères, Validé Sultan Han, 11, S.

Sirakian (Skon), commissionnaire et représ. de commerce (*Voir annonce page 107*), Djélal Bey Han, 14, S.
 Sirian (D.), Sultan Odalar Han, 22, S.
 Sommaripa (H.), et en charbon de terre, Gabai Han, 2, G.
 Sotiro (C. G.), Millet Han, 14, G.
 Souvazoglou Brothers et C^{ie}, en manufactures, R. Fildjandjilar, 15, S.
 Spendjian Frères, Eski Balez Bazar, 32, G.
 Stamatoff (P.), Balcapan Han, 82, S.
 Stambollouian (Parsegh H.), Djélal Bey Han, 8, 9, S.
 Stavro (M.) et C^{ie}, banquiers et commissionnaires, Bouyouk Tidjaret Han, 1, S.
 Stefanidès (Clim.), Millet Han, 30, 31, G.
 Subai (Sul.) et Fils, en ca'ottos turques, R. Tehakmakdjilar Yocouchon, 73, 75, et Validé Han, 14, S.
 Sureya (Emin A.), et commissionnaire, Léon Han, 11, G.
 Susméyan (P.), Mehmed Pacha Han, 21, S.
 Tabataï (Hadji Mirza Ibrahim), Validé Han, 40, S.
TAMVACO (D. N.), céréales, affaires de banque, Kourchoum Han, 19, G.
 Tapcilestoff (C. P.), Balcapan Han, 8, 9, S.
 Tébelér Tchazem Trebisli, Zumbullu Han, 31, S.
 Tehérandji (Mirza Ali Akpar), Validé Han, 6, S.
 Teloglou (A. A.), Mehmed Ali Pacha Han, 15, G.
 Terlemezian (M.), Youssoufian Han, 18, S.
 Thalasso et Bosdari, et banquiers, Xanthopoulo Han, 14 à 16, S.
 Theodoridès (Alex.), et commissionnaire, Alexiadi, Han, 8, G.
 Théodoridi (N.), en opium, Foundouklian Han, 25, 31, 32, 36, S.
 Théologo Fils, Halil Pacha Han, 16, G.
 Théologo (M.), Latif Han, G.
 Thomaïdi (G.), Haviar Han, 27, G.
 Torrossi (Ant.), et commissionnaire, Ourbach et Nomico Han, 23, G.
 Tourabian (S.), Djélal Bey Han, 21, S.
 Triandafylou (M.), Haviar Han, 10, G.
 Trifounoff (N.), Balcapan Han, 77, S.
 Tsivoglou (J. D.), Nafié Han, 9, S.
 Vagliano (And. A.), Pestemaldji Han, G.
VAHAN (G.), en loupes de noyer et bois veiné; exportation, Ada Han, 11, G.
 Vassiliadis (P.), Halil Pacha Han, 15, G.
 Ventura (N.) et C^{ie}, Perdahdji Han, 3, 6, 14, S.
 Viraps (A. E.), Kutch Achir Eff. Han, 2, S.
 Vitalis et Giustiniani, Kourchoum Han, 10, G.
Whittall (J.W.) et C^{ie}, et agents (*Voir annonce page 109*), Whittall Han, S.
 Widmann (J.), et banquier, exportation, importation, commission, représentation, encaissements, recouvrements, Gibraltar Han, 16, 18, 20, derrière la Banque Impériale Ottomane, S.

Yacoutdian (M.), Foundouklian Han, 4, S.
 Yancoglou (Hadji C.) et Fils, Chapdji Han, 18, S.
 Yorghiou (Stavri), Ali Pacha Han, 33, S.
 Youssoufian (Artin), Bouyouk Kiritli Moustapha Pacha Han, 6, S.
 Zacharia (Zacharias J.), Léon Han, 5, 6, G.
 Zacharoff (Ep. C.), Hasta Hané Han, 51, G.
ZANNI (Edouard), et représentant de commerce, Haratchi Han, S.
 Zehnder (J. U.), Bouyouk Yéni Han, 34, S.
 Zenguianli (Mehmed Halib Agha), Validé Han, 97, S.
 Zervas (Dem.), Hasta Hané Han, 44, G.
 Zia Bey, Bouyouk Achir Eff. Han, 18, S.
 Zissidès (N.) et A. Mitreglia Fils, Validé Sultan Han, 15, S.
 Zografopoulo (A.), Franchini Han, 2, G.
 Zumbuloglou (A.), Bouyouk Achir Effendi Han, 25, S.
 Zygomalas (Théod.), Gabai Han, 9, 12, G.
ZWICKY et C^{ie}, et commissionnaires, Camondo Han, 4 à 7, S.

NETTOYAGE DE GANTS.

Belisarios (D.), Pass. Hazzopoulo, 6, 38, P.
 Lagoudis (Vas.), Pass. Hazzopoulo, 2, P.
 Tranopoulos (A.), G^{de} Rue de Péra, 299.

OCULISTES.

Abd-el-Nouri Bey,
 Adjemian (D.), R. Bayram, 38, P.
 Cléobule (Const.), *de l'armée impériale*, Impasse Glavany, P.
ELIAS PACHA, G^{de} Rue de Péra, 436.
 Eskenazi (Isaac), R. Vénédik, 12, P.
 Kelaïditis, R. Glavany, Maison Lorando, 7, P.
MILLINGEN (Edwin van), Passage Oriental, P. — Dom : Avenue de l'Eglise Géorgienne, Férikeuy.
 Stamatiadis (Dem.), R. Souterazi, 25, P.

ŒUFS ET AULX en gros.

Alexandros (Yor.), R. Balek Bazar, 140, S.
 Apostologlou (Y.), R. Balek Bazar, 148, S.
 Calmazoglou (Vas.), R. Balek Bazar, 262, S.
 Chichmanoglou (A.), R. Balek Bazar, 138, S.
 Condopoulos (Y.), R. Balek Bazar, 252, S.
 Efeian (Boghos), R. Balek Bazar, 302, S.
 Evangelides (Iordan), R. Yazidjilar, 5, S.
 Findoglou (Bodos), R. Balek Bazar, 266, S.
 Garabetian (Nich.), R. Balek Bazar, 329, S.
 Gourouchdjian (G.), R. Balek Bazar, 24, S.
 Guzeloglou (Sim.), R. Balek Bazar, 156, S.
 Hadji Aziz, R. Balek Bazar, 240, S.
 Hadjioglou (Kir.), R. Balek Bazar, 204, S.
 Hekimian (Artin), R. Balek Bazar, 237, S.
 Hekimian (Magar.), R. Balek Bazar, 49, S.

Husseinoglou (M.), R. Balek Bazar, 260, S.
 Imamoglou (Ali), R. Balek Bazar, 300, S.
 Kassapoglou (Sava), R. Balek Bazar, 242, S.
 Kassim Hussein, R. Balek Bazar, 317, S.
 Kerimly (Yahia), R. Balek Bazar, 359, S.
 Kirmazli Hassan, R. Balek Bazar, 280, S.
 Kourouchdjian (G.), R. Balek Bazar, 333, S.
 Lébéoglou (Moussa), R. Balek Bazar, 256, S.
 Lefteropoulos (D.), R. Balek Bazar, 134, S.
 Melidis (Laz.), R. Eski Balek Bazar, 19, G.
 Mercouriadis, R. Youmouradjilar, 355, S.
 Mihaélidis (Jean), R. Tousdjoular, 42, S.
 Nicolaïdis (Anastase), R. Péinirdji, 8, S.
 Raptopoulos (J. M.), R. Pacha, 1, S.
 Tchakmakoglou (Hadj. Y.) R. Péinirdji, 2, S.
 Teldjian (Garabet), R. Balek Bazar, 286, S.
 Varnalioglou (H.), R. Balek Bazar, 272, S.
 Vassiliadès (Chr.), R. Balek Bazar, 329, S.
 Yannioglou (Yor.), R. Balek Bazar, 188, S.
 Yermanos (Sava), R. Balek Bazar, 242, S.
 Yorghiolou (Y.), R. Balek Bazar, 358, S.

OIGNONS en gros.

Caplanoglou (Ag.), R. Balek Bazar, 274, S.
 Caraoglou (Anast.), R. Balek Bazar, 336, S.
 Cosmas (Yorghi), R. Balek Bazar, 306, S.
 Hadji Mehmed, R. Balek Bazar, 314, S.
 Hanoglou (Osman), R. Balek Bazar, 278, S.
 Imam (Djemal Hadji), R. Balek Bazar, 308, S.
 Kehaya Mehmed, R. Balek Bazar, 316, S.
 Mercuroglou (Lef.), R. Balek Bazar, 284, S.
 Mihaloglou (Yorghi), R. Balek Bazar, 282, S.
 Moustapha Ali, R. Balek Bazar, 276, S.
 Vassilis (Yorghi), R. Yagh Iskélessi, 32, S.

OLIVES en gros (Voyez aussi Huiles et)

Christaki (Dim.), R. Limondji, 36, 38, S.
 Graminidi (Themist), R. Limondji, 47, S.
 Hadji Redjeb, R. Limondji, 121, S.
 Hassan Hussein, R. Limondji, 111, S.
 Molivas (E.), R. Tchoban Tchechmé, 11, S.
 Moustapha Kadri, R. Limondji, 117, S.
 Sakioglou (Thanase), R. Limondji, 71, S.
 Yapichiolou (Ilias), R. Divan Yolou, 50, S.

OPTICIENS.

Bevilacqua (Ach.), G^{de} Rue de Péra, 597.
Caracas (L. P.), *Aux lunettes d'or* (Voir annonce page 112), R. Baghtché Capou, 6, S.
 Foyagian (P.), R. Yuksek Calderim, 80, G.
 Hassan Mehmed, R. Varakdjilar, 4, S.
 Minas (Nig.), R. Sagh Birindji Ada, 1, S.
 Ragalsky (J.), Grande Rue de Péra, 472.
 Schapira (V^e Ida), Yuksek Calderim, 100, G.
 Sultani (Isaac), R. Kaldjilar, 26, S.
Verdoux (J.), instruments de géodesie, mathématiques, etc. (Voir annonce page 22), Place du Tunnel et Grande Rue de Péra, 482.

ORFÈVRES.

Artinian (Ok.), R. Nouri Osmanié, 38, S.
 Boghossian (M.), Halidjilar Han, 6, S.
 Cafiero (F.), Passage d'Europe, 9, P.
 Camopoulos (C.), R. Yorgandjilar, 78, G.
 Caracache (Garab.), Halidjilar Han, 25, S.
 Efstratiou (A.), R. Yorgandjilar, 86, G.
 Fermanian (G.), Halidjilar Han, 16, S.
 Garabédian (Stépan), R. Réisoglou, 21, S.
 Hatchadourian (R.), Halidjilar Han, 7, S.
 Kalfaïan (Avedis), Varakdji Han, 3, S.
 Krikorian (Krikor), R. Oundjoular, 6, S.
 Kyriakidis (Anast.), Nouri Osmanié, 44, S.
 Lefter (Y.), R. Kantardjilar Djadd., 87, S.
 Marcarian (Dav.), R. Oundjoular, 14, S.
 Mazlumian (K. et R.), Halidjilar Han, 34, S.
 Miguirditchian (B.), Halidjilar Han, 24, S.
 Morali (D.), R. Kantardjilar Djad., 17, S.
 Nizamian (Ch.), R. Nouri Osmanié, 36, S.
 Papazian (Oh.), R. Kantardjilar, 25, S.
 Paraskévas (V.), R. Kantardjilar, 21, S.
 Periklioglou (Th.), R. Kantardjilar, 24, S.
 Sandomer (Sam.), G^{de} Rue de Péra, 547.
 Séférian (S.), R. Nouri Osmanié, 21, S.
 Serovpé (Hamp.), Halidjilar Han, 26, S.
 Takvorian (M.), R. Nouri Osmanié, 35, S.
 Tchiboukdjian (Mikaël), R. Nouri Osmanié, 28, S.
 Tchizmédjian (N.), Halidjilar Han, 17, S.
 Théodossiou (Z.), R. Yorgandjilar, 74, G.
 Utudjian (Krik), R. Oundjoular, 31, 33, S.
 Vartabédian (K.), R. Papazoglou, 14, S.
 Yazidjian (A.), R. Nouri Osmanié, 32, S.
 Yuzukdjian (K.), R. Oundjoular, 22, S.

ORGE, SEIGLE, etc., (Marchands d')

Arpadjioglou (Th.), R. Sedefdjiler, 110, S.
 Calfopoulo (Yanni), R. Top-hané, Iskéllessi, 24, G.
 Hadji Emin, R. Oun Capan, 717, S.
 Halil Agha, R. Bouyoukdéré, 8, Pancaldi.
 Sarihassanoglou (Mehmed), R. Balek Bazar, 691, S.
 Tchanguirli (Mehmed), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 10, S.
 Tornoglou (A.), R. Balek Bazar, 693, S.

ORNEMENTS EN CUIVRE.

Osman Ahmed, R. Sérasker Djad, 108, S.
 Saatchian (A.), R. Sérasker Djad, 30, S.

ORPHELINATS.

SAINT-JOSEPH, de jeunes filles, R. Tchouhour Bostan, P.—Supérieure, Sœur Renault.
 3 classes externes gratuites,
 3 ouvroirs et un asile, — une classe payante.
 St^e-MÈRE. — Sourp Asdzualzalsine, de fille, à Haskeuy, supérieure, M^{me} Serpouhi.

SAINT-SAUVEUR, de garçons, annexé à l'hôpital national, à Yédi Koulé.
 Directeur, Mouradian (Apraham).

ORTHOPÉDISTES.

Avellis (Hugo), (*Voir ann. page 7*).
 Passage Oriental, 8, P.
 Carneri (Vincent), Rue Linardi, 10, P.

OUVROIRS.

PHILOPTOHOU ADELPHOTTOS, *Société de bienfaisance des dames grecques de Péra*, R. Nané, 13 bis, P.
 Samarsidès (Elpiniki), *directrice*.
 Demetriadès (M^{lle} Lucie), 1^{er} coupeuse.

PANTOUFLES.

Ahmed Férhat, R. Terlikdjiler, 56, S.
 Ali Ali, R. Terlikdjiler, 68, S.
 Bekir Moustapha, R. Terlikdjiler, 64, S.
 Bilal Mehmed, R. Terlikdjiler, 55, S.
 Chefket Hussein, R. Terlikdjiler, 66, S.
 Dede Ali, R. Terlikdjiler, 68, S.
 Emin Ibrahim, R. Terlikdjiler, 63, S.
 Eschref Osman, R. Terlikdjiler, 54, S.
 Hadji Emin, R. Terlikdjiler, 62 à 70, S.
 Hadji Salim Ata, R. Terlikdjiler, 53, S.
 Hafez Moustafa, R. Terlikdjiler, 66, S.
 Ibrahim (H.M.), R. Terlikdjiler, 51, S.
 Kutchuk Sali Eff., R. Terlikdjiler, 58, S.
 Moustapha Salih, R. Terlikdjiler, 62, S.
 Sali Effendi, R. Terlikdjiler, 67, S.

PAPETERIES.

Agopian (Boghos), R. Tchakmakdjilar, Yocouchou, 56, S.
Arschakian (A.) et C^{ie}, fabrique de registres (*Voir annonce page 78*), R. Mertebany, 14, à côté de la gare du Tunnel, G.
 Asaria (A.), R. Yorgandjilar, 6, G.
Au Bon Marché, mercerie et parfumerie (*Voir annonce pages 4, 5*), Grande Rue de Péra, 354, et R. Mézarlik, 29, P.
Chirket-i-Feizié, directeur Eumer Faïk Effendi (*Voir annonce page 92 D*), R. Mahmoud Pacha, 284, au-dessous de Camondo Han, S.
 Ciminaghi (V^e Phil.), Yorgandjilar, 63, G.
 Constantinidès (G.), Yorgandjilar, 46, G.
Eumer Faïk et C^{ie}, (*Voir annonce page 92 D*), R. Hazzopoulo Han, 31, près de Havouzlou Han, S.
 Francès (Nissim), R. Yorgandjilar, 10, G.
 Gabai (Abraham), R. Aboud Eff. Han, 20, S.
 Hadji Saïd, R. Hadji Kiotchek, 84, S.
 Kaïabalian (Vincent), R. Mahmoud Pacha, 289, S.

Korassandjian (A. et H.), R. Hazzopoulo Han, 3, 8, S.

Lambridis (G.), R. Yéni Tcharchi, 59, P. Lestel (Louis), G^{de} Rue de Péra, 512.

Mathéosian (Hagop), et relieur (*Voir annonce page 115*), American Han, R. Fildjandjilar, S.

Ougourlyan (Gomidas) et C^{ie}, R. Sultan Hamam, 5, S.

Paluka (J.), R. Nouri Osmanié, 60, S. Panossian (A. et O.), R. Yorgandjilar, 15, G.

Papadopoulos (A. A.), et collectionneur de timbres-poste (*Voir annonce page 43*), G^{de} Rue de Péra, 298.

Papazian (S.), R. Ouzoun Tcharchi, 418, S. Roman et C^{ie}, R. Yorgandjilar, 52, G.

Thaki (Isaac), Boundjioukdjiou Han, 2, S. Torossian (Zareh), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 46, S.

Torrent et Fils, et électricien, Grande Rue de Péra, 472.

Verdoux (J.), papeterie de luxe et opticien (*Voir annonce page 22*), G^{de} Rue de Péra, 482, et place du Tunnel.

Vrouyr (E.) et C^{ie}, et fabrique de registres (*Voir annonce page 78*), R. Kurekdjiler 3, Commission Han, 23, en face la banque Camondo et Yeldis Han, 16, G.

Zartarian (K.), R. Sultan Hamam, 12, S.

Zellich (A.) et Fils, et imprimeurs (*Voir annonce page 33*), R. Yorgandjilar, 25, G.

à Paris.

J. B. MALLAT, 1^{res} Récompenses aux Expositions. Boul. de Strasbourg, 30, **Paris** (*Voir détails Partie Fabricants d'Europe à Plumes métalliques.*)

PAPIERS (Négociant en).

Barnathan (Moïse N.), Barnathan Han, 21, S. et dépôt, Chekerdjil Han, 12, G.

Danon (Moïse), R. Yorgandjilar, 14, G.

Danon (Nissim), R. Yorgandjilar, 20, G.

Gabaï (Abraham), Aboud Effendi Han, 1, 2, et R. Aboud Effendi Han, 26, S.

GERDES et C^{ie}, négociants et représentants de comm., Ractivand Han, 5, S.

Graziani (Sab. I.), Barnathan Han, 13, S.

Hadji Hussein Abbas et C^{ie}, R. Ouzoun Tcharchi, 354, 356, S.

Hadji Saïd, Hazzopoulo Han, 84, S.

HAÏM (FRATELLI), R. Yorgandjilar, 24, G.

Lagoudakis (Ag.), et fabricant de papiers à cigarettes (*Voir annonce page 111*), R. Tahta Kalé, 53, S.

Menassé (Benedetto), R. Riza Pacha, 4, S.

Menassé (Samuel), R. Riza Pacha, 10, S.

Réhim (Ismail), R. Ouz. Tcharchi, 342, S.

PAPIERS A CIGARETTES.

Artinian (S.), R. Ouzoun Tcharchi, 281, S.

Aslanoglou (K.), R. Marpoutdjilar, 35, S.

Behar (Isaac) et C^{ie}, R. Aboud Effendi Han, 34, S.

David (Levi), R. Aboud Eff. Han, 42, S.

Elaguiozian (Houssep), R. Tahmiz, 66, S.

Gramatopoulos (Y.), R. Limondjilar, 49, S.

Graziani (S. J.), Barnathan Han, 13 à 15, S.

Hekimoglou (Elia), R. Marpoutdjilar, 10, S.

Kemal (Mochon), R. Aladja Hamam, 9, S.

Lagoudakis (Ag.), fabricant du papier « Oriental » hygiénique (*Voir annonce page 111*), R. Tahta Kalé, 53, S.

Moreno (Jacob), Ziver Bey Han, 17, G.

Saleh (Benjamin), Kutchuk Yeldiz Han, S.

Salto (A.) et H. Uziel, R. Aboud Effendi Han 1, 3, S.

Salto (Costi), R. Limondji, 51, S.

Sarafoglou (Sal.), R. Aladja Hamam, 10, S.

Séféroglou (N.) et M. Bostandjioglou, Tcharchli Han, 30, S.

Sélanikli (Manuel), Chichekdi Han, 38, et R. Marpoutdjilar, 22, S.

Stério (Const.), R. Limondji, 29, S.

Tchaouchoglou, R. Tcheumlekdjiler, 12, S.

Tchaoussi Frères, R. Limondji, 14, S.

Volto Frères, R. Asma Alti, 75, et R. Ouzoun Tcharchi, 8, S.

Zicopoulos (V.), R. Hassir Iskélessi, 12, et R. Limondji, 16, S.

à Paris.

MIANCE-RENAUT, 10, Rue de Château-Landon, **Paris**. (*Voir détails Partie Fabric. d'Europe.*)

PAPIERS D'EMBALLAGE.

Ananian (Kiév.), R. Tahta Kalé, 26, S.

Caridiottis (Yor.), R. Limondji, 74, 76, S.

Colas (Lazare), R. Kurekdjiler, 43, G.

Cotroni (Yanni), R. Limondji, 54, 58, S.

Danielidis (Nic.), R. Limondji, 19, S.

Hadji Anastassiou, R. Limondji, 72, S.

Mangios (Chr.), R. Limondji, 22, S.

Pappadopoulos (N.), R. Limondji, 42, S.

Tanasi (Const.), R. Limondji, 52, S.

Volto (Théod.), R. Limondji, 89, S.

Volto (Yanni), R. Limondji, 39, S.

PAPIERS PEINTS (Marchands de).

Apostolidès (A.), R. Aladja Hamam, 80, S.

Artar (R. Joseph), R. Yéni Djami, 34, G.

Boudakian (Missak), (*Voir annonce page 92 C.*), R. Yéni Djami, 49, 51, près du Tunnel, G.

Costi (Nicoli), R. Aladja Hamam, 52, S.

Findanidi (Youvan), R. Koska, 125, S.

Foundoulidis (Ap.), R. Yéni Djami, 11, 43 et R. Mèrtébany, 20, G.

Frangopoulo (Petro), R. Koska, 93, S.

Kezabdjoglou (Y.), R. Marpoutdjilar, 36, S.
 Marcarian (D.), R. Aladja Hamam, 100, S.
 Meguirian (C.), R. Aladja Hamam, 55, S.
 Ouzounian (Vin. M.), R. Yéni Djami, 33, G.
 Papazoglou (Y.) R. Mahmoud Pacha, 19, S.

PAPIERS TIMBRÉS.

Altchian (B.), Place Karakeuy, 10, G.
 Calfoglou (Aleco), R. Gueumruk, 74, G.
 Maranghidès (Zach.), Cité Française, G.
 Tchopourian (H. P.), R. Karakeuy, 9, G.

PARAPLUIES (Marchands de).

Arzinian (Dicran), R. Karakeuy 33, G.
 Béyasdjian (Bédros), R. Calpakdjilar
 Bachi, 229, S.
 Camhi Moreno Arovas et Sinaï, en gros,
 R. Aboud Effendi Han, 6, S.
 Caracache (Mehmed) et Balgi Frères, R.
 Sultan Hamam, 11, S.
 Chandanian (A.) Fils, G^{de} R. de Péra, 591.
 Chervanian (N.), R. Mahm. Pacha, 277, S.
 Eftimiadi (G.), R. Sultan Hamam, 17, S.
 Gabai (Israël), G^{de} Rue de Galata, 12.
 Mochon (Isaac), R. Mahm. Pacha, 143, S.
 Moustapha (Azmi), Leblebidji Han, 3, S.
Orosdi Back et C^{ie}, fabricants (*Voir*
annonce page 93), Omer Eff. Han, S.
 Papazian (B.), R. Mahm. Pacha, 125, 127, S.
 Pouldjian (J.), R. Sultan Hamam, 15, S.
 Suleïman Effendi. R. Sépahi, 4, 6, S.
 Tchekarikian Frères, Bouyouk Achir Eff.
 Han, 28, et R. Sultan Hamam, 37, S.
Tchitdjian (Agop H.), (*Voir annonce*
page 114), R. Sultan Hamam, 70, S.

PARFUMERIE.

Ambera (Y.), R. Mahmoud Pacha, 146, S.
Au Bon Marché, papeterie, quin-
 caillerie, etc. (*Voir annonce pages*
4, 5), Grande Rue de Péra, 344, et
 R. Mézarlik, 29, P.
 Cherif Ousta, R. Ouzoun Tcharchi, 154, S.
 Derviche (Antoine), R. Mertebany, 17, G.
HIRSCH (J.) et C^{ie}, commissionnai-
 res, etc., Saïdié Han, 15, S.
 Hissar (Joseph), R. Yéni Djami, 36, G.
 Izzet Ousta, R. Ouzoun Tcharchi, 172, S.
Kirmiz Frères, chemises, etc. (*Voir*
annonce page 48 D), Grande Rue de
 Péra, 424.
Kun (Albert), fournisseur de S. M. I. le
 Sultan; lingerie, etc. (*Voir annonce*
page 41), Grande Rue de Péra, 399.
 Manuélian (J. A.), R. Yéni Djami, 31, G.
 Mehmed (Assib), R. Aïnadjilar, 8, S.
Orosdi Back et C^{ie}, fabricants de
 parapluies, etc. (*Voir annonce page*
93), Omer Effendi Han, S.
 Rigaudias (T. et Louis), R. de la Banque, 2, G.
 Vartian (Garab.), R. Sultan Hamam, 58, S.
 Yérousalemlî (Hadji Khan), orientale,
 R. Ouzoun Tcharchi, 300, S.

PASSEMENTERIES.

Abraham (Yahni), R. Kessedjiler, 33, S.
 Almamian (D.), R. Perdahdji-hané, 1, 2, S.
 Avedache (Jacq.), R. Kazaslar Orta, 28, S.
 Avram (Coën), R. Kazaslar Orta, 29, S.
 Avramoglou (Ilia), R. Kessedjiler, 25, S.
 Bambanaste (I.), G^{de} Rue de Péra, 687.
 Bassan (Avram), R. Kessedjiler, 21, S.
 Behar (David), R. Kazaslar, 43, S.
 Calfayan (Yéghia), R. Kessedjiler, 29, S.
 Crespi (Moïse), R. Riza Pacha, 31, S.
 Gourdjian (Kévork), R. Kessedjiler, 56, S.
 Haïm (M.), R. Yuksek Calderim, 17, G.
 Haïm (Sasson), R. Kessedjiler, 28, S.
 Hasson (Nissim), G^{de} R. de Péra, 592.
 Hirsch (M.), G^{de} R. de Péra, 623.
 Levy (Abram), Grande R. de Péra, 490.
 Mayer (K.), Grande Rue de Péra, 617.
 Misrachi Frères, Hazzopoulo Han, 22, S.
 Mochon (Merk.), R. Kazaslar Orta, 51, S.
 Péchédémaldjian (B.), R. Kessedjiler, 31, S.
 Rossano (Avram), R. Kessedjiler, 35, 27, S.
 Roth (Nathan), G^{de} Rue de Péra, 599.
 Sarafoglou (St.), en gros, Tahta Kalé, 2, S.
 Semaria, R. Takiédji, 19, S.
 Sermakéchian (Mihran), R. Takiédji, 18, S.
 Tchérassi (Isaac), R. Kessedjiler, 41, 43, S.
Tibérius (N.) et C^{ie}, Au Louvre, spé-
 cialité de garnitures pour robes et
 confections (*Voir annonce page 1*),
 Passage Hazzopoulo, 7, 8, P.

PATES D'ITALIE.

Bancallari (Domin.), à Scutari.
 Capozzi et Casaretto, G^{de} R. de Galata, 164.
 Casinelli (Fel.), R. Iptchilar, 58, et R.
 Balek Bazar, 375, S.
 Marco (Costi), R. Findiktchilar, 1, 3, 5, S.
 Mica (C.), G^{de} Rue de Galata, 82, 84.
 Parma (Joseph), G^{de} Rue de Péra, 272.
 Podesta (J. B.), R. Kaliondji Koulouk, 7, P.
 Stefanaki (Const.), Zindan Han, 7, S.

PATISSIERS.

Aslanidès et Themistocles, Grande Rue
 de Péra, 174, 322.
 Cakavassi (J.), R. Kalion. Koulouk, 95, P.
Kardommati (P.), et confiseur (*Voir*
annonce page 80), G^{de} R. de Galata, 37.
Macropoulos (N.) et C^{ie}, (*Voir annon-*
ce page 79), R. Yuksek Calderim,
 85, 87, G.
 Marco (N.), R. Bab-i-Ali Djaddressi, 1, 3, S.
 Patira (Georges), G^{de} Rue de Péra, 214.
 Zarpanelian (Nichan), R. Sedefdjiler, 25, S.
 Zelvos (G.), Passage d'Anatolie, 20, P.
 Zisso (Yanni), R. Pancaldi, 5, P.

PATISSIERS TURCS (Boghatchadjis).

Abdullah, Grande Rue de Péra, 541.
 Ahmed Hassan, R. Yorgandjilar, 283, G.
 Ahmed, R. Hamidié Djaddressi, 10, S.

Ali Ousta, Grande Rue de Galata, 338.
 Ali Ousta, R. Yorgandjilar, 215, G.
 Constanti (Y.), R. Baghtché Capou, 8, S.
 Demourka (Yorghi), R. Tchakmakdjilar
 Yocouchou, 61, S.
 Dimitri (Petro), G^{de} Rue de Galata, 202.
 Hadji Ahmed, R. Ouzoun Tcharchi, 126, S.
 Hassan Effendi, G^{de} Rue de Galata, 16.
 Hassan Ousta, R. Yorgandjilar, 217, S.
 Hazarossian (M.), G^{de} R. de Galata, 112.
 Mourad Nouri, R. Kutchuk Bazar, 4, S.
 Moustapha Ali, R. Hamidié Djadd., 21, S.
 Nouri Ali, R. Yorgandjilar, 96, S.

PEAUX EN POILS à Paris.

POUDRE PRÉSERVATRICE de toutes
PEAUX EN POILS en plumes,
 etc., contre
 les Insectes et la putréfaction,
CLORIS-BAUDET, 14, Rue
 St Victor, Paris.

PÉDICURES.

Ducret, et manucure, R. Glavany, 9, P.
 Paléologos (A.), à la pharmacie Canzuch.

PEIGNES (Fabricants de).

Abdulrahman Hafez, Mahm. Pacha, 252, S.
 Ahmed (Faik), R. Tarakdjilar, 125, S.
 Ahmed Husni, R. Tarakdjilar, 119, S.
 Ahmed Huss., R. Mahmoud Pacha, 222, S.
 Ali Hassan, R. Mahmoud Pacha, 228, S.
 Bouroudjouoglou (H.), Tarakdjilar, 121, S.
 Djémal Moustapha, R. Tarakdjilar, 111, S.
 Hafez et Hilmi, R. Tarakdjilar, 45, S.
 Halil Ibrahim, R. Mahmoud Pacha, 224, S.
 Hassan Nouri, R. Tarakdjilar, 117, S.
 Hussein Ahmed, R. Tarakdjilar, 115, S.
 Ismail Hakki, R. Mahmoud Pacha, 234, S.
 Ismail Sadik, R. Tarakdjilar, 85, S.
 Kourchid Ali, R. Mahmoud Pacha, 218, S.
 Moustapha Ahmed, R. Tarakdjilar, 107, S.
 Nedjib, pour metier, R. Ouzoun Tcharchi,
 251, 253, S.
 Osman Moustapha, R. Tarakdjilar, 127, S.
 Ruchdi Ibrahim, R. Mahmoud Pacha, 212, S.
 Suleiman Hakki, R. Tarakdjilar, 86, 88, S.
 Tarakdjiloglou (H.), R. Tarakdjilar, 119, S.

PEINTRES (Artistes).

Acquarone (L.), de S. M. I. le Sultan,
 R. Agha Hamam, 31, P.
 Antranik (Assadour), G^{de} Rue de Péra, 603.
 Baldjian (R.), R. Doghramadji, 9, P.
 Consoli, R. Kabristan, 63, P.
 Manasse (Joseph) (et en miniature) de
 S. M. I. le Sultan, R. Yagh Hané, 34, P.
 Nichanian (C.), *portraitiste*, R. Pan-
 caldi, 157, P.

Romeo (A.R.), *et portraitiste*, R. Linardi,
 40, Maison Monnier, P.

SABIDES (S.), membre de la Société
 des artistes "*Kunstlergenossens-
 chaft*".— Médaille à l'Exposition de
 1883 à Munich.— Mention honorable
 en 1882 et 1884.— Portraits à l'huile
 d'après photographie.— Leçons parti-
 culières à domicile ou à son atelier,
 R. Pechkirdji, 12, à Tarla Bachi, P.

Silbert (S.), R. de Pologne, 13, P.

Tchobanian (B.), Ismirlioglou Han, 20, G.

PEINTRES-DÉCORATEURS.

Andriano (Arist.), R. Kabristan, 55, P.
 Arabian (Charles), R. Tarla Bachi, 61, P.
 Benklian (Kris), R. Féridié, 81, Pancaldi.
 Borely R. Sakyz Aghatch, 17, P.

Callegari (Antoine), entrepreneur (Voir
annonce page 48 D), R. Kaliondji
 Koulouk, 52, P.

De Mango (Leonardo), R. Minaret, 19, P.
 Diratzouyan (Melcon), R. Féridié, 70, P.

Froinkel (S.M.), (Voir *annonce page
 40*), G^{de} Rue de Péra, 568, Téké.

Giano (Jean), Yéni Yol, 87, G.

Isolabella (C.), R. Charbet Hané, 48, P.

KAMBATAÏDIS (Georges I.),
 entrepreneur, R. Kaliondji Koulouk,
 31, P.

Leone (L.) et C^{ie}, entrepreneurs (Voir
annonce page 48 B), R. du Théâtre,
 4, P.

Malla (A.), R. Yechil, 16, P.

Pattarelli (Fr.), R. Emin Djami, 21, P.

Perdikis (Antoine), R. Tchitchek, 4, P.

Ruta (Adolphe), en face l'église grecque
 des Douze Apôtres, à Férikeuy.

Sirabian (Bedros), R. Féridié, 61, Panc.

Teschner (E.), R. de la Chancellerie, 7, P.

Vereano, R. Yuksek Calderim, 10, G.

Zakarian (Stepan), R. Tchakmadjilar
 Yocouchou, 38, S.

PEINTURE A L'HUILE SUR TOILE.
à Vienne.

SOCIÉTÉ DE PEINTURE

PARISIENNE, T. Am. Hof, 3,
 Vienne, directeur Pierre Marie
 Canterer, représentant général à
 Constantinople, Fricker (A. G.),
 Gouyoumdjiler Han, 10, G.

PEINTURE PRÉSERVATRICE
CONTRE LE COQUILLAGE

Couïs (L.), R. Touloumba, 6, 7, G.

COURTGI (P. M.) et C^{ie}, Yémich
 Iskelessi, S.

Whittall (J.W.) et C^{ie}, Whittall Han, S.

PELLETIER.

Afker (Kirk.), R. Kurkdji Tcharchi, 43, S.
 Alalemdjian (K.), Roubié Han, 5, S.
 Andonoglou (Ilia), R. Divan Yolou, 56, S.
 Annemateros (D.), G^{de} Rue de Péra, 351.
 Apostoli (Andréa), R. Ak Séraï, 90, S.
 Avédissian (M.), R. Kurkdji Tcharchi, 40, S.
 Balata (Athan.), R. Hassirdjilar, 69, S.
 Balis (Naoum), G^{de} Rue de Péra, 328.
 Batalopoulos (A.), R. Koska, 94, S.
 Berberian (Seb.), Roubié Han, 15, S.
 Botzaris (Const.), R. Yorgandjilar, 149, G.
 Boursali (Garabet), R. Bit Bazar, 81, S.
 Boyadjoglou (A.), R. Aïnadjilar, 15, S.
 Catranidis (Elias), R. Fermélédjiler, 51, G.
 Chrisian (A.), R. Kurkdji Tcharchi, 3, S.
 Constantinidès (V.), Kurkdji Han, 50, S.
 Deukmédjian (K.), Kurkdji Tcharchi, 38, S.
 Dobraïdis (Apost.), Kurkdji Han, 43, S.
 Eginli (Nigoghos), R. Hadji Hassan, 12, S.
 Esmérian (P.), R. Kurkdji Tcharchi, 9, S.
 Garabédian (S.), Kurkdji Tcharchi, 37, S.
 Garmirian (K.), Calpakdjilar Bachi, 49, S.
 Gottwald (J.), G^{de} Rue de Péra, 613.
 Hadji Joanni Frères, Kurkdji Han, 44, S.
 Havaron (Thémistocli), R. Bit Bazar, 87, S.
 Indjian (K.), Roubié Han, 1, S.
 Kéropé (Roupen) et Minas Hudaverdian,
 Kébabdji Han, 1, S.
 Kirkorian (Ag.), R. Bit-Bazar, 90, 92, S.
 Kokinos (Thomas), Pass. d'Europe, 2, P.
 Kurkdji (Mihaël), Roubié Han, 2, S.
 Lava (Ath.), R. Nouri Osmanié, 13, 15, S.
 Litchka (Yanni), R. Nouri Osmanié, 9, S.
 Maksoudian (M.), R. Hadji Hassan, 14, S.
 Metoussi (Ch.), Kurkdji Han, 46, 48, S.
 Michel Agha, R. Dogramadji, 7, P.
 Moustaka (Nic.), Roubié Han, 14, S.
 Nassibian (Boghos), Roubié Han, 11, S.
 Ohannessian (Artin), R. Kurkdji Tcharchi, 31, S.
 Ovanessian (Thom.), Kurkdji Han, 39, S.
 Paleologos (A.), G^{de} Rue de Péra, 156.
 Papazian (G.), Roubié Han, 7, S.
 Papazoglou Frères, Kurkdji Tcharchi, 2, 3, S.
 Papsimoff Mitanoï Frères, Kurkdji Han, 1, S.
 Parefendidis (Sot.), R. Aïnadjilar, 13, S.
 Perdahian (S.), Kurkdji Tcharchi, 10, S.
 Sapeta (B.), Roubié Han, 2, S.
 Sapeta (Roupen), Kurkdji Tcharchi, 15, S.
 Schamdandjian Frères, Roubié Han, 9, S.
 Sclavo (Sp.), Kurkdji Han, 1, S.
 Serkissian (Y.), R. Kurkdji Tcharchi, 24, S.
 Sinem (Kirkor), Kurkdji Han, 45, S.
 Sotka (Georges), Kurkdji Han, 49, S.
 Soudjian (H.), Roubié Han, 4, S.
 Takiédji (Anast.), R. Mahm. Pacha, 151, S.
 Théodori (Georg.), R. Yorgandjilar, 112, G.
 Toskoff Frères, Kurkdji Han, 2, S.
 Vartovian (Kirk.), R. Bit Bazar, 85, S.
 Vlangalos (Y.), R. Kantardjilar, 124, S.
 Vounaraki (Y.), G^{de} Rue de Péra, 351.
 Yasmadjian et C^{ie}, Yaghdji Han, 20, S.
 Yordanoff (Kiro), R. Fermélédjiler, 62, G.

PENSIONNATS.

DE NOTRE DAME DE SION

de 1^{re} classe,

(Maison St-Esprit). — Fondé en 1856.

G^{de} Rue de Pancaldi, 109,

DIRIGÉE PAR

les religieuses de N. D. de Sion.

Sœur Marie Aimée de Sion, supérieure,

Les études sont dirigées de manière à rendre les jeunes filles aptes à se présenter pour les examens, tant élémentaires que supérieurs, d'après le programme de l'Académie de Paris. Les arts d'agrément, musique, dessin et peinture, ainsi que les langues étrangères sont l'objet de soins tout particuliers.

Le Prix de la Pension, Leçons particulières, et tous frais compris est de 55 Ltq., par année scolaire (15 Septembre au 15 Juillet), payables par Dixièmes, en 3 fois, et par anticipation.

3 Dixièmes au 15 Sept. 16 Ltq. 1/2.

3 " " 15 Déc. 16 " 1/2.

4 " " 15 Mars 22 " —

Les visites du médecin, et les frais extraordinaires de pharmacie sont l'objet d'une note spéciale.

On laisse aux parents la faculté du mode de paiement suivant :

Pension (par année scolaire) payable en 3 fois, et par anticipation 30 Ltq.

Leçons de piano id. 10 "

Langues étrangères id. 5 "

Dessin id. 5 "

Solfège id. 2 1/2

Gymnastique id. 3

Les frais d'entretien et d'uniforme, des fournitures de classe et de dessin, seraient alors à la charge des parents.

Dans ce mode de paiement, les frais d'entrée, sont d'une L. T. et l'abonnement de la literie de 2 Ltq. 1/2 une fois payées.

Tout trimestre commencé est regardé comme révolu.

Les élèves qui passent le temps des vacances au Pensionnat, payent un supplément de 10 L. T.

Le prix pour les demi-pensionnaires, y compris l'omnibus et les frais de classe, est de 20 Ltq. par année scolaire (15 septembre au 15 juillet), payable par anticipation, soit par mois, 2 Ltq.

Il est de 15 Ltq. pour les élèves qui n'useraient pas de l'omnibus, soit par mois, 1 Ltq. 1/2.

ÉCOLE NATIONALE FRANÇAISE

Rue Yéménidji, 35, Péra.

DIRECTRICES

Mmes Devaux et Schaffner,

CLASSES DE FRANÇAIS, Programme et auteurs adoptés en France. Préparation aux examens supérieurs de l'Académie de Paris (70 % des élèves reçues appartiennent à l'école Nationale Française).

CLASSES DE GREC, Programme de l'Université d'Athènes; classes tous les jours par des professeurs du Lycée grec.

Solfège, dessin et grec compris dans le prix de la pension. — Piano et langues étrangères. — Maison saine et aérée, vie de Famille.

Pensionnat....	36 et 40 Ltq.
Demi	20 »
Externat.....	12 et 9 »

DES SŒURS FRANCISCAINES DE S^{te}-MARIE, Impasse Terdjiman, 7, 9, P. — *Directrice*, Sœur Rose (Marie).

ITALIENNE, REGIA SCUOLA ITALIANA, R. Agha Hamam, 8, P. — de filles et de garçons en bas âge, dépendant du consulat général d'Italie, *Directrice* Sœur Elisabetta Jaretti.

PALLAS, *institution grecque* de demoiselles. — Salle d'asile, enseignement primaire et secondaire et école normale, R. Télégraphe, 15, P. *Directrice*, Ipathia Stampa.

ZAPPION, *institution grecque* de demoiselles. — Salle d'asile, école primaire et gymnase, fréquentée par 320 élèves, R. Roum Cabristan, P. *Directrice*, Adam (M^{lle} Ephthalia). *Sous-Directrice*, Sdrouvali (M^{lle} Hélène).

Prix annuel de la pension :

Salle d'asile : Externes, Lt. 6.

École primaire : Pensionnat, Lt. 36,

Demi-Pensionnat, Lt. 18. Externes, 10.

École secondaire (gymnase), Pensionnat, Lt. 40. Demi-pensionnat, 20 Externes, 10.

PERLES.

Avram (Isaak), R. Indjidjiler, 10, S.
Kélékian (Agop), R. Indjidjiler, 3, S.
Menaci (Yanco), R. Indjidjiler, 2, S.
Mihael (Avram), R. Indjidjiler, 1, S.
Mordohay (Isaac), R. Indjidjiler, 4, S.
Mordohay (P.) et C^{ie}, Foundouklian Han, S.
Sadik (Isaac), R. Indjidjiler, 11, 13, S.
Yako (Levi), R. Kaïsseri, 3, S.

PÉTROLE (Négociants en).

Arvanitidi (Yanco), R. Tahmiz, 48, S.
Christophoros (C.), R. Tousdjoular, 40, S.
Kiriaco (Ath.), R. Tahta Kalé, 62, S.
Mantachoff (A.), R. Tahta Kalé, 67, S.
Moscou (Haral.), R. Tahta Kalé, 74, S.
Papadopoulo (Eust.), R. Tahta Kalé, 70, S.
Prodromos (Pavli), R. Tahta Kalé, 74, S.
Valsamis (Nicolas), R. Tahta Kalé, 72, S.

PHARMACIENS.

Abraham (Nissim), R. Kavaflar, 114, à Vefa, S.

Abramaki (Fr.), R. Direcler Arassi, 12, S.
Adjemian (M.), R. Yorgandjilar, 286, G.
Adonis (Nissim), Piri Pacha, à Haskey.
Aghapitidès (Nicolas), R. Kourou Djadessi, 9, à Boyadjikeuy (Bosphore).

Agopian (Oscan), R. Soulou Monastir, 45, Psamatia.

Agopian (Thomas), R. Doghandjilar, 66, à Scutari.

Akestoridès (Théogène), R. Atlama Tachi Demirdjiler, 28, à Scutari.

Alalouf (Nissim Joseph), R. Piri Pacha Déré Djadessi, à Haskey.

Alékian (Pascal), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 43, S.

Alexiadès (Moïse), à Soulou Monastir, Psamatia, S.

Aliprandi (G.), G^{de} Rue de Péra, 125.

Allahverdi (Dieran), Laleli Djadessi, 15, à Koska, S.

Allahverdi (Vitchén), à Koska, S.

Allahverdian (D.), R. Ak Sérai, 15, S.

Amuri (J.), d'Amérique, (Voir annonce page 44), R. Tépé Bachi, 57, P.

Anastassiadès (B.), Tcharchi Djadessi, 91, à Cartal.

Anastassiadès (Basile J.), Grande Rue de Péra, 331.

Anastassiadès (Cons.), R. Yéni Chéir, 26, P.

Anastassiadès (G. Constantin), en face de l'échelle de Scutari.

Anastassiadès (Kyriaco), Grande Rue de Koun Capou, 141, S.

Andreadès (Panayoti), Catergha Liman Djadessi, Koum Capou, 87, S.

Anouchian (Boghos O.), R. Direkler Arassi, 74, à Chehzadé Bachi, S.

Antipa (Léonidas), Moda Bournou, 84, Kadikeuy.

Apéry (Pierre), R. Yuksek Calderim, 68, G.

Aphtoniadès (A.), R. Kantardjilar, 19, S.

Apollonatos (G.), d'Europe, Grande Rue de Péra, 212, Place Galata Sérai, P.

Apostolidès (Georg.), à Oun Capan, 5, S.

Araboglou (P.), Place S^{te} Sophie, 47, S.

Aragnia (M.), R. Leblebidji, 28, Balata, S.

Araïdji (Mihal), R. Chéir Emini, S.

Arimandi (S.), R. Ouzoun Tcharchi, 311, S.

Assadourian (Miguirditch), en face l'échelle de Boyadjikeuy.

Athanassiades (Pandeli), R. Altı Mermer, 144, à Daoud Pacha, S.
 Avgherides (S.), à Topanelioglou, Scutari.
 Baronian (N.), R. Tchinar Dibi, 91, à Beïcos (Bosphore).
 Barozzi (Joseph), à Yénikeuy.
 Barzilay (A.), G^{de} Rue de Péra, 675, Teké.
 Basiliadès (L.), R. Tachdjilar, 193, S.
 Basmadjian (G.), R. Sélamsiz, 340, Scutari.
 Basmadjian (Mak. Hamp.), R. Deurt Kouyoulou, 1, Cassim Pacha.
 Batmazian (Nigohos), à Kadikeuy.
 Bélisaire, à Bebek.
 Berberian (Garabet), R. Koska, 143, S.
 Boyadjian (Y.), R. Selamsiz, 340, Scutari.
 Calfayan (Antoine), à Yéni Capou, S.
 Calfopoulo (Constantin), R. Mirahor, 59, à Psamatia.
 Callifron (D.), R. Imrohor, 130, Yedi Koulé.
 Camberiadès (Jordan), R. Merdjan Mouradié, 23, à Sultan Bézazid, S.
 Canzuch (François), R. Voïwode, 54, G.
 Canzuch (Joseph), Grande Rue de Péra, 243, 245.
 Capamadjian, R. Mahmoud Pacha, 221, S.
 Capsali (G.), R. Tchitchek Bazar, 53, S.
 Caracachian (Carnik), à Balata, 66, S.
 Caravokyri (M.), R. Pervouz Agha, 59, P.
 Carayanidès (Athanase), R. Iskélé Djaddessi, 6, Beylerbey.
 Caridès (Basile), R. Top Tach, à Scutari.
 Caridès (G.), R. Hamidié Djadd., 19, S.
 Carouso (Jean), à Koum Capou.
Castoriadès (S.), et droguiste (*Voir annonce page 91*), R. Karakeuy, 5, en face la Bourse, G.
 Chakarian (Garabet), R. Molla Zadé, 1, à Koum Capou.
 Chignoli (Jules), R. Yeni Cheïr, P.
 Chrisian (Antranik), R. Soulou Monastir, à Psamatia, S.
 Chrissian (Artin), R. Hafez Pacha, 3, Sultan Mehmed, S.
 Cohen (Abram), R. Ak Séraï, 185, S.
 Cololian (A.), R. Meïdan, 359, à Top-hané.
 Conorté (Haïm), G^{de} Rue de Djoubali, 1, S.
 Consoli (Terenzio), *Italiana*, R. Kabristan, 63, P.
 Constantinidès (N.), G^{de} Rue de Péra, 122.
 Constantinidis (Const.), Houbiar Djerah Pacha, 47, S.
 Dalgdjian (C.), R. Guédik Pacha Bachi, S.
 David (A.), R. Chékerdji, 221, à Ak-Séraï, S.
 Dellagrammatlea (G.), R. Yorgandjilar, 207, G.
 Dellagrammatica (M.), R. Araboglou, 2, G.
 Della Sudda (Eug.), G^{de} R. de Péra, 318.
 Demdji (Joseph), R. Koska, 57, S.
 Démétriadès (Ath.), Keuy Bachi, Djaddessi, à Yénikeuy.
 Démétriadès (Basile), R. Veznédjiler, 65, à Sultan Bézazid, S.
 Démétriadès (Eustrate), R. Sary Guzel Djaddessi, 65, à Sultan Mehmed, S.

Démétriadès (N.), R. Kilissé, 13, Haskeuy.
 Devlétian (Antoine), R. Okdjilar Bachi, 33, à Sultan Bayazid, S.
 Djermak (Vincent), à Sari Yéni (Bosphore).
 Djilian (Dios Joseph), Grande Rue à Bouyoukdéré.
 Djismedjian (Andréa), R. Bouyoukdéré, 41, Pancaldi.
 Dinos (Demètre), R. Divan Yolou, 76, à Arnaoutkeuy.
 Dracopoulo (Ath.), R. Divan Yolou, 99, à Arnaoutkeuy.
 Dussap (J.B.), *Française*, Grande Rue de Péra, 412.
 Ehrlich (Albert), Grande Rue de Péra, 579.
 Emirzéyan (H.), *Normale*, et fabrique de boissons gazeuses, R. Div. Yolou, 185, S.
 Ergan (Armand), à Kadikeuy.
 Eskenazi (Raphaël), R. Cavaflar, 24, à Balata, S.
 Essaï Simik (Giovanni), à Psamatia, S.
 Eustratiadès (Nicolas), R. Zeïrek, S.
 Evangelidès (Georges), R. Tchitchek Bazar, 53, S.
 Faraggi (Elie), R. Yer Deïrmeni Djaddessi, 22, à Kadikeuy.
 Fermanian (Levon O.), R. Oundjoular, 3, à Scutari.
 Ferri (Michel), R. Kilidj Ali Pacha, 47, G.
 Fridas (Cléan.), à Sultan Mehmed, 25, S.
 Fridman (Léon), G^{de} Rue de Péra, 169.
 Garabétian (Mak.), à Yéni Capou, 9, S.
 Garabetian (Sar.), R. Souterazi, 5, à Yéni Capou, S.
 Gaziadès (Dimitri), au Phanar.
 Givanidès (Miltiade), à Antigoni (iles des Princes).
 Grégoriadès (G.), R. Kiritli Tchekmé, 46, S.
 Grivas (Demètre), R. Sedefdjiler, 93, S.
 Grollero (César), R. Erméni Mézarlik, 65, Pancaldi.
 Hadjiopoulo (Jean), R. Achiklar Meïdan, 21, à Béchiktache.
 Hatchadourian (Antranik), Baghlar Bachi, à Scutari.
 Hatchadourian (Partik), R. Adjı Badem, à Scutari.
 Helm (M.), G^{de} Rue de Péra, 655, Teké.
 Hintirian, à Edirné Capou, S.
 Hormel (Andréa), R. Vézir Han, 40, S.
 Hormel (P.), R. Keuy Itchi, 44, Béchiktache.
 Hoskian (Carnik), R. Idjadié, 2, à Scutari.
 Iatropoulo (Elia Jean), à Macrikeuy.
 Ioannidès (Alex.), R. Guédik Pacha, S.
 Ioannidès (Cléanthis), R. Kilissé, à Halki.
 Ioannidès (D.), Araba Meïdan, 36, Tatavla.
 Ioannidès (Dimitri), R. Sakyz Agatch, 75, à Makrikeuy.
 Ioannidès (Sava), Bali Pacha Yocouchou, 29, S.
 Ioannidès (Théodore), R. Kilissé Djaddessi, 76, Tatavla.
 Ismiridès (Pandeli), R. Tchinar Djaddessi, 57, à Prinkipo.

Kairis (D.), Grande Rue de Galata, 122.
 Kanarian (Steph. Ohannès), à Foundoukli.
 Kaplanian (Ant.), Djelaloglou, S.
 Kérestédjian (O.), R. Baghtché Capou, 8, S.
 Kiriakidès (Stavro), R. Veznedjiler, 53, S.
 Kiriazidès (Photius), R. Baghlar Bachi, 84, à Scutari.
 Kiriazidès (Stathi), R. Idjadié Hamam Djaddessi, 37, à Scutari.
 Kitabdjian (Onnik S.), R. Sinan Pacha Djaddessi, 53, à Béchiktache.
 Kourdadjian (Boghos), R. Koska, 70, 72, S.
Kutchukian Frères (P. et H.), (*Voir annonce page 16*), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 56, S. et Grande Rue de Péra, 168; droguistes, R. Yéni Djami, 18, S.
 Léfaki (A.), R. Yuksek Calderim, 86, G.
 Léon (Israël), Iskélé Djaddessi, 125, à Couscoundjouk.
 Levy (Nissim Isaac), R. Keumurdji, 11, Ainali Kavak, Haskeuy.
 Lichtenstein (J.), R. Helvadji, 2, G.
 Machaladjian (A.), R. Balék Bazar, S.
 Madella (H.), R. Karakeuy, 6, G.
 Mahakoff (Michel), R. Ohlamourlon Tchechmé, à Kadikeuy.
 Maloussi (Athanas), R. Kaliondji Kou-louk, P.
 Maloussi (N.), et droguiste, Grande Rue de Galata, 32, en face de la Station des Tramways.
 Maloussi (Thom.), à Moda, Kadikeuy.
 Mandofia (S.), Grande Rue de Galata, 8.
 Manoukian (Bedros), à Koum Capou, S.
 Mantil (Nissim), R. Carabach Mahalessi, 13, à Balata, S.
 Marcarian (Levon), Bali Pacha, 2, S.
 Mardirossian (Chenork), R. Djami Kebir, 34, Eyoub.
 Mavoulis (Constantin), R. Tcharchamba, Sultan Mehmed, à Fatih, S.
 Mavrikidès (Jean), à Bouyoukdéré.
 Mavromatis (Nicolas), R. Ayazma, 5, à San-Stéfano.
 Merhamedjian (Artin), R. Hamidié Djaddessi, 18, S.
 Mesiki (Ph.), Keupru Bachi à Ortakeuy.
 Messina (Pierre), près de la station des chemins de fer, à Erenkeuy.
 Michailidès (Const.), R. Ak Séraï, 255, S.
 Michel (Yasseph), R. Youssouf Pacha Tchechmessy, 85, Top Capou.
 Mikaelian (Carnik), R. Sakyz Aghatch, 47, Makrikeuy.
 Minedjian (Alex.), Halidjioglou, Odalar Capou, Haskeuy.
 Miniacouli (Aristidès), R. Tchinar Djaddessi, 49, à Prinkipo.
 Mirakian (Serkis), à Koum Capou, 112, S.
 Miskdjian (Kricor), R. Tach Merdiven, Ortakeuy.
 Mouratidès (Prodr.), Sultan Mehmed, S.
 Natan (Yomtov), à Top Capou, S.

Nazlioglou (Sava B.), R. Ak Séraï, 174, S.
 Negroponte (Y.), R. Simitchi, 1, P.
 Nicolaïdès (Antoine), R. Capou Discharissi, 116, à Djoubali, S.
 Nicolaïdès (Jean G.), R. Hézarène, 11, G.
 Nicolaïdès (Philopœmen), R. Eski Zap-tié, S.
 Nicolaïdès (Simon), R. Divan Yolou, 52, S.
 Nourlopoulos (Stavraki), R. Hamidié Djaddessi, 42, Scutari.
 Orakian (Krikor Assadour), R. Tchou-kour Bostan, 209, P.
 Ormanian (A.), (pharmacie Zanni), Grande Rue de Péra.
 Paleocrassas (Nicolas), R. Kutchuk Moustapha Pacha, 86, Djoubali, S.
 Pampoukdjioglou, Tchetcheyan Han, 1, G.
 Papadopoulo (Basile), R. Touloumba Meidan, 38, à Candili.
 Papagabriel (Georges), à Prinkipo.
 Papazian (Agop), à Roumélie Hissar.
 Papazian (Onnik), R. Ak Séraï, 55, S.
 Pavlides (N.), à Sultan Beyazid, S.
 Pertèpes (Démétr.), à Couscoundjouk.
 Petridès (Vassil), R. Alti Mermer, 165, Top Capou, S.
 Philippidès (Pant.), G^{de} Rue, 311, au Phanar.
 Photiadès (Abraham), à Roumélie-Hissar.
 Photinos (Démétrius), à Arnaoutkeuy.
 Prodromo (Basile), R. Aladja Hamam, 70, S.
 Prodromo (Constantin), Grande Rue de Foundoukli, 55, G.
 Rahtzi (Aug.), R. Fouroun, 4, et R. Tarla Bachi, 35, P.
 Roberto (Vict.), R. Perchembé Bazar, G.
 Rossetti (Jean), R. Tarla Bachi, 67, P.
 Rossi (Calliste), R. Mezarlik, 63, P.
 Rossi (Fr.), R. Yéni Cheïr, 104, P.
 Rossi (Nicolas), à Cassim Pacha.
 Rossolato (Jean), R. Kemer Alti, 85, G.
 Sakayant (Partigh), R. Vefa Meïdan, 88, S.
 Samsonoglou (B.), R. Aladja Hamam, 70, S.
 Samuelian (Miguird.), R. Sultan Tchechmé, 73, à Kadikeuy.
 Sarafian (Kricor Bedros), à Balata.
 Sarafian (Ovaghim), à Halidjioglou, Haskeuy.
 Sarafoglou (Ach.), R. Atlama Tachi, 55, à Oun Capan, S.
 Saridopoulos (Ph.), à Bouyoukdéré.
 Schenone (J.), G^{de} Rue de Pancaldi, 223.
 Selavo (Photius), *du Croissant*, Grande Rue de Péra, 43.
 Servanidès (Photaki), Saratch Hané Bachi, 253, S.
 Simonian (Nichan), R. Yéni Tchechmé, 240, à Scutari.
 Sinapian (G.), Baghtché Capou, 28, S.
 Sofroniadès (St.), R. Yorgandjilar, 85, G.
 Sotiriadès (Gr.), Tchitchek Bazar, 55, S.
 Sotiriadès (Miltiad Sotirion), R. Muhur-dar Djaddessi, 4, à Kadikeuy.
 Sotiriadès (Miltiad.), R. Saraf Bournou, 21, à Couroutchechmé.

Souvadjoglou (Basile), R. Bourmaly Mesdjid, 1, Cheh-Zadé Bachi, S.
 Sporidès (A.), G^{de} Rue de Galata, 326.
 Stambolian (Aram), R. Idjadié, à Scutari.
 Stavridès (Ant.), Place du débarcadère, 72, à Kadikeuy.
 Stavropoulos (C.), R. Kantardjilar, 53, S.
 Sugiani (François), R. Kemer Alti, 35, G.
 Sugiani (Pascal), à Kassim Pacha.
 Tchalekian (B.), R. Baghtché Capou, 21, S.
 Tcharchioglou (Sava), R. Bali Pacha, S.
 Tcheumlekdjian (S. Bog.), à Ste-Sophie, S.
 Tcheumlekdjian (Stepan), R. Sélamsiz, Tarla Bachi, à Scutari.
 Tchiboukdjian (Antoine), R. Moda Bournou, 23, à Kadikeuy.
 Tchitchekdjian (Elia), R. Yer-Deïrmen, Hafez Djaddessi, à Kadikeuy.
 Tergiman (Félix), G^{de} R. de Pancaldi, 193.
 Themelis (Const. A.), G^{de} R. de Galata, 216.
 Théodoridès (Basile), Grande Rue de Foundoukli, 77, G.
 Théodoridès (N.), Centrale, Grande Rue de Péra, 244, Place Galata-Séraï.
 Thomadès (Const.), R. Abdison Bachi, 35, au Phanar, S.
 Thomadis (Nicolas), à Halki.
 Thomayan (G.), R. Merdjan Tcharchi, 60, S.
 Tinguirian (A. Ham.), R. Saraf, 2, S.
Titos (A.), et droguiste (*Voir annonce page 82*), G^{de} Rue de Galata, 181, 183.
 Topouzian, à Chehzadé Bachi, S.
 Torkomian (Krikor), à Vlanga, 36, S.
 Torrent Bey (F.), en chef à l'école militaire de Pancaldi, R. Pancaldi, 171.
 Tossounian (Jean), R. Keupru Bachi, 23, à Ortakeuy.
 Tulbendjian (G.), R. Baghtché Capou, 32, S.
 Vartanian (Gar.), Place Yéni Djami, 12, S.
 Varthaliti (L.), R. Kaliondji Koulouk, 44, P.
 Virtanès (Ohannès), R. Saratch Hané Bachi, 148, S.
 Vitalis, Place Sultan Ahmed, 110, S.
 Vitalis (Habib), R. Imrohor Téké Djaddessi, 53, Scutari.
 Vitalis (Jean), à Émirghian.
 Vizandios (Grégoire), vis-à-vis l'église grecque de Béchiktache.
 Vizandios (Jean), R. Sultan Mehmed, Nichandja, 23, S.
 Vuccino (Const.), et empailleur, Grande Rue de Péra, 55.
 Xanthopoulos (Alex.), R. de la station, 14, à Macrikeuy.
 Xanthopoulos (Chris), à Tchenguélkeuy.
 Yacob (Nissim), R. Hamam, 27, Haskeuy.
 Yomtov (Raphaël), à Top Gapou, S.
 Youssoufidès (Stavro), R. Sultan Mehmed Zindjirli Couyou, S.
 Zanni (Joseph), Place Emin Eunu, 1, S. et Grande Rue de Péra, 84.
 Zerekian (Agop), Chehzadé Bachi, S.
 Zindjirlis (D.), Grande Rue de Béchiktache, 129.

Zorayan (Hatchik), R. Guédik Pacha, 8, S.
 Zorayan (Kirkor), R. Koumrou Kavak Djaddessi, 14, à Eyoub.

PHOTOGRAPHES.

Abdullah Frères, (*Voir annonce page 43*), Grande Rue de Péra, 452.
 Arakeloff (Antoine), R. Djedidié, 79, P.
BERGGREN (G.), (*Voir annonce page 32*), Grande Rue de Péra, 414.
 Boulmann (Joseph), R. Keklik, 1, P.
Caracache Frères, (*Voir annonce page 18*), Grande Rue de Péra, 677.

PORTRAITS DE GRANDE DIMENSION

SPÉCIALITÉ

DE PORTRAITS INSTANTANÉS

EN 1/50 DE SECONDE, POUR BÉBÉS.

C. J. FETTEL
 PHOTOGRAPHE

GRANDE RUE DE PÉRA

au coin de la rue Derviche, N° 1,
 CONSTANTINOPLE.

Collection de Vues de Constantinople.
 Portraits en tous genres. — Prix Modérés.

Goldenfan Fes, R. Yuksek Calderim, 27, G.
 Gulmez Frères, portraits en tous genres, Grande Rue de Péra, 397.
 Iramian (M.), Impasse Oltoni, 7, P.
 Kargopoulo (B.), Place du Tunnel, P.
 Kasparian (Edouard), R. Leilak, 4, P.
Sebah et Joaillier, (*Voir annonce page 47*), G^{de} Rue de Péra, 439.
 Sofiano (Const. C.), au Phanar.
Tarkoul (Paul), propriétaire de la photographie *Phébus* (*Voir annonce page 35*), Grande Rue de Péra, 301.
 Tchobanian Fes, Ismirlioglou Han, 20, G.

PIANOS (Négociants en).

Adam (E.), et musique (*Voir annonce page 17*), Passage Hazzopoulo, 25, P.
Belloli (Luigi), et musique (*Voir annonce page 36*), Pass. d'Europe, 17, P.
Comendinger (A.), et musique, fournisseur de S. M. I. le Sultan, (*Voir annonce pages 20, 21*), Grande Rue de Péra, 179, 439.
Lehner (A.), facteur (*Voir annonce page 35*), Passage d'Europe, 13, P.
 Turconi (Joseph), fabricant de pianos à cylindre, R. Camondo, G.

PIANOS (Manufactures de) à Paris.

PLEVEL, WOLFF & Co, Paris. — *Grand prix*, Exposition universelle, Paris 1889. — S'adresser aux principaux marchands de la ville.
(Voir annonce page 178).

PILLULES contre la dissenterie et le choléra.

Olivo (A.) et N. Vaia, (inventeurs),
(Voir annonce page 61), Haviar Han,
1^{er} et 2^{me} étage, G.

PIPES TURQUES (Fabr. et Marchands de).

Abdi Mehmed, R. Aladja Hamam, 46, S.
Ali Husséin, R. Luledji, à Top-hané, 45, G.
Chukri Assim, (*en ambre*), R. Ouzoun
Tcharchi, 228, S.
Cosmidis (Youv. Hadji), R. Aladja Hamam, 54, S.
Halid Hassan, R. Ouz. Tcharchi, 163, S.
Kiani Edhem, R. Aladja Hamam, 26, S.
Kuptchi Ahmed, (*en ambre*), R. Ouzoun
Tcharchi, 204, S.
Lutfi Ahmed, R. Luledji, 6, à Top-hané, G.
Mahmoud Ali, R. Aladja Hamam, 68, S.
Raghib (Subhi), R. Luledji, 37, à Top-hané, G.
Tahir Hussein, R. Aladja Hamam, 20, S.
Zeïd Ali, R. Luledji, 21, à Top-hané, G.

PISTACHES.

Azanoglou (Tahir), R. Hassirdjilar, 39, S.
Hassan Effendi, R. Hassirdjilar, 26, S.
Hussein Ali, R. Tahta Kalé, 77, 79, S.
Hussein Cafar, R. Balcapan, 8, S.
Hussein Loutfi, R. Hassirdjilar, 52, S.
Hussein Semet, R. Tahta Kalé, 45, S.
Mirza Hassan, R. Balcapan, 17, S.

PLOMBIERS.

Cassingena (Ed.), R. Yéni Tcharchi, 146, P.
Emile (Joseph), R. Luledji Hendek, 121, G.

PLONGEURS.

Coppola (J.), R. Gueumruk, 3, P.
Ellul (A.),
Maltezi (Angelo), Cité Française, 79, G.

PLUMES ET ENCRE TURQUES.

Djafer Ali, R. Ouzoun Tcharchi, 289, S.
Iranli Ali, R. Ouzoun Tcharchi, 285, S.

PLUMES MÉTALLIQUES (Fab^{ts} de) à Paris.**J. B. MALLAT**

Plumes d'acier de
E. J. REVELIÈRE succ^r

30, Boulevard de Strasbourg,
Paris.

Inventeur-fabricant

Plumes d'acier et plumes nickelées
de qualité supérieure

PLUME OBLIQUE

Extra rapide
spécialement recommandée

Plumes en maillechort extra-souple
et rapide à pointe planée dernier
perfectionnement.

PLUMES CLASSIQUES

spéciales pour Collèges, Écoles, etc.

Fournitures générales pour Bureaux
portes plumes, crayons, encres, etc.

Médailles aux Expositions
1844, 1846, 1849. Londres 1851
Paris 1855, 1867, 1878.
Amsterdam, 1883.

POÊLIERS.

Alexiadis (Y.), R. Yorgandjilar, 49, G.
Arcalidès (Georg.), Pas. Hazzopoulo, 21, P.
Bettanoff (L.), Grande Rue de Péra, 108.
Cafdandji (G.), R. Yuksek Calderim, 26, G.
Cafdandjian (P.), G^{de} Rue de Péra, 644.
Carneri (Jean), R. Yéni Djami, 83, G.
Corio (Bartolo), R. Sofialy, 18, P.
De Santo (G.), G^{de} Rue de Galata, 191.
Garfan (Aron), R. Medressé, 35, G.
Giardon (Ant.), Grande Rue de Péra, 177.
Hardmuth (L. et C.) et C^{ie}, Passage du
Tunnel, P.
Irachi, R. Koumbaradji Yocouchou, 40, P.
Merdjimekdjian (P.), G^{de} Rue de Péra, 88.
Pavlidès (Kiriako), R. Yorgandjilar, 50, G.
Perini (Antoine), R. Yorgandjilar, 61, G.
Polycarpe (Hadji Théodore), R. Fermé-
lédjiler, 131, G.
Rossolato (A.), R. Mézarlik, 30, P.
Strati (K.), R. Souuk Tchechmé, 11, 13, S.
Vidalis (S.), R. Kaliondji Koulouk, 46, P.

POINTES DE PARIS.

Dromocaitis (Ch.), R. Kurekdjiler, 24, G.
Dromocaitis (V^e), R. Yorgandjilar, 39, G.
Hadjopoulo (A.), Yeldis Han, 6, G.

POIS-CHICHES.

Ali Moustapha, R. Yorgandjilar, 253, G.
 Hadji Emin, R. Kantardjilar, 90, S.
 Mehmed Ali, R. Aladja Hamam, 22, S.

POISSONS FRAIS EN GROS.

Adames Frères R. Meïhamé, 19, S.
 Tchinguiané (Petro), R. Eski Balek
 Bazar, 8, G.

POISSONS SECS.

Agoustidès (Y.), R. Limondjilar, 31, S.
 Athanassiou (P.), R. Limon Iskélessi, 64, S.
 Barberis (Dik.), R. Ferméledjiler, 38, G.
 Beliris (Y.), Limondjilar, 22, S.
 Boras (Y.), R. Limondjilar, 33, S.
 Cassilas (Yorg.), R. Limondji, 68, S.
 Creasoula (A.), R. Limondjilar, 26, S.
 Hadjioglou (Oh.), R. Balek Bazar, 121, S.
 Perdicari (Nic.), R. Limondjilar, 24, S.
 Ralli (Stephani), R. Meïhamé, 26, 28, S.
 Spartiades (Sideris), R. Limondji, 66, S.
 Valiadès (Y.), R. Limondjilar, 28, 30, S.
 Voutas (Costi), R. Limondjilar, 32, S.
 Yenissiou (Yorghi), G^{de} Rue de Galata, 117.

POLISSAGE.

Tchobanian (Yervant), R. Reïsoglou, 30, S.
 Serkissian (Setrak), Tchohadji Han, 20, S.

POMPES.

Barborini (G.), R. Yéni Tcharchi, 17, P.
 Casoglou (C.), R. Yorgandjilar, 69, G.
 Djankoglou (Nic.), Zindjirli Han, 4, G.
 Perini (Antoine), R. Yorgandjilar, 61, G.

POTERIES.

Filibba (Moïse), R. Tcheumlekdjiler, 8, S.
 Ghiggini (N.), R. Tchoukour Bostan, 66, P.
 Hadji Nazareth, R. Iptchilar, 10, S.
 Ismaïl Hakki, R. Tcheumlekdjiler, 5, S.
 Kiévork Agha, R. Tcheumlekdjiler, 30, S.
 Kirkorian (M.), R. Tcheumlekdjiler, 1, S.
 Mehmed Cadri, R. Iptchilar, 43, S.
 Salomon (Ilia), R. Tcheumlekdjiler, 13, S.
 Tokatlian (Agop), R. Ak Séraï, 145, S.

POULIES (Marchands de).

Abdi Ousta, R. Kurkdji Capou, 5, G.
 Ahmed Ousta, R. Kuakdjil Capou, 7, G.
 Djiafer Agha, R. Kurkdji Capou, 45, G.
 Eyoub Ousta, R. Kurkdji Capou, 23, G.
 Hadji Ethem Agha, R. Kurk. Capou, 17, G.
 Ismi Agha, R. Kurkdji Capou, 9, 11, G.
 Moustapha Ousta, R. Kurkdji Capou, 29, G.

PROFESSEURS.

Abdullah Bey, de langue turque, au
 lycée impérial de Galata Séraï.

Abdulrahman Effendi, d'histoire otto-
 mane et histoire de l'Islam au lycée
 imp. de Galata Séraï.

Ahmed Effendi, de calligraphie turque
 au lycée imp. de Galata Séraï.

Ali Nazima Effendi, de langue arabe
 au lycée imp. de Galata Séraï.

Anderson (Ch.), d'éloquence et d'hygiène
 au collège Robert de Rouméli Hissâr.

Antipas (Lamb.), d'arithmétique, au
 collège grec de Hadji Christou, P.

Apikian (Georges), de mathématiques,
 à l'école St Jacques, à Pancaldi.

Aristoclès (J.), de philosophie et d'his-
 toire, au collège de Hadji Christou, P.

Asmy Effendi, de langue turque, au
 lycée imp. de Galata Séraï.

Bahir Bey, de langue turque, au lycée
 imp. de Galata Séraï.

Bauch (G.), à l'école allemande et suisse.

Becker (Ch.), à l'école allemande et suisse.

Behdjed Bey, de composition et traduc-
 tion turques, au lycée imp. de Ga-
 lata Séraï.

Bellati (Joseph), de français, de grec
 et d'italien, à l'école persane, S.

Billon (Et.), R. Bouyoukdéré, 34, Panc.

Brunnlechner (Adolphe), d'allemand
 etc., à l'école austro-hongroise.

Castellitz (Fr.), d'italien, d'allemand et
 de mathématiques, à l'école austro-
 hongroise.

Charvet, d'histoire, au lycée imp. de
 Galata-Séraï, P.

Chekib Effendi, de langue turque, au
 lycée imp. de Galata-Séraï.

Chloros (J.), de turc, à l'école grecque
 du Phanar.

Christoph (Th.), à l'école Ecossaise, G.

Constantinidis (A.), de langue turque,
 au collège grec de Hadji Christou, P.

Dalem (Jules), de français, à l'école de
 l'alliance israélite, R. Yazidji, P.

D'Andria (Maurice), d'éléments de lan-
 gue française, au lycée impérial de
 Galata-Séraï.

Delistovitch (A.), à l'école commerciale
 de Halki, R. Simitchi, 9, P.

Devlé (Gabriel), de géographie élémen-
 taire, au lycée imp. de Galata-Séraï.

Djémal Effendi, de langue turque, au
 lycée imp. de Galata-Séraï.

Dubois (Adolphe), de langue française,
 au lycée imp. de Galata-Séraï.

Dubois (Alfred), de langue française,
 au lycée imp. de Galata-Séraï.

Dupré, de comptabilité et de dessein li-
 naire, au lycée imp. de Galata-Séraï.

Erras (Adolphe), d'allemand et fran-
 çais, à l'école austro-hongroise.

Fasanotti (S.), de calligraphie et dessin,
 à l'école royale italienne, P.

Feïzi Effendi, de langue persane, au
 lycée imp. de Galata-Séraï.

Gagliardi (Pen.), *d'équitation*, à Chichli.
Goeyerz (Otto von), Ph.D., *de français et d'allemand*, au collège Robert de Roumélie Hissar.
Grangey, *de mathématiques*, au lycée imp. de Galata-Séraï, P.
Gregovich (Don Vlad.), *de serbo-croate*, à l'école austro-hongroise.
Gurgick (John), *d'anglais*, au collège Berberian et à l'école des langues.
Hadji Christou (Chr.), *de grec, latin*, au collège grec de ce nom.
Hafez Refi Effendi, *de langue arabe*, au lycée imp. de Galata-Séraï.
Harissiadès (N.), *de comptabilité*, au collège grec de Hadji Christou, P.
Hassan Effendi, *d'éléments de langue turque*, au lycée imp. de Galata-Séraï.
Hourmouziadès, *de littérature grecque*, à la grande école du Phanar.
Jerussy, *d'allemand*, R. Tchinar, 4, G.
Karazéris (Y.), R. Fakir, 18, P.
Keusseyan (S.), *de piano et de chant*, R. Djédidié, 62, Pancaldi.
Kralovitz (Maurice), *de magyare*, à l'école austro-hongroise.
Labo, *d'arithmétique*, au lycée imp. de Galata-Séraï, P.
Lapierre, *de géographie*, au lycée imp. de Galata-Séraï.
Lescane, *de latin*, au lycée imp. de Galata-Séraï.
Macridès (Georges), *de français*, au collège de Hadji Christou, P.
Marchesi (Gennaro), *de dessin*, à l'école royale italienne à Pancaldi.
Martinetti, *de gymnastique*, Impasse Macri, 12, G.
Méchoulam (S.), *de français*, à l'école de l'alliance Israélite, R. Hadji Ali, Maison Camondo, 1, G.
Mehmed Hafez Refik Eff., *de ture*, à l'école St-Jacques, Pancaldi.
Morandi, *de latin et italien*, à l'école royale italienne, P.
Moutzakis (N.), *de comptabilité pratique*, Haviar Han, 93, G.
Nadji Effendi, *de littérature turque*, au lycée imp. de Galata-Séraï.
Nazaretti (Ch.), *de français*, au collège grec de Hadji Christou, P.
Neva Effendi, *de langue persane*, au lycée imp. de Galata-Séraï.
Ohannessian, *d'histoire ancienne, grecque et romaine*, au lycée imp. de Galata-Séraï.
Orfanodakis (G.), *de dessin*, au collège grec de Hadji Christou, P.
Palkowski (Mlle Marie), *d'allemand et sciences naturelles*, à l'école austro-hongroise.
Paparodou (G.), *de grec et d'histoire*, au collège grec de Hadji Christou, P.

Papayanopoulo (Théodore), *de calcul et géographie élémentaire*, au lycée impérial de Galata-Séraï.
Péronin, *de mathématiques*, au lycée imp. de Galata-Séraï.
Perrard, *de littérature et philosophie*, au lycée imp. de Galata-Séraï.
Pervan (Mathéo), *de tenue de livres*.
Petrakidis, *de grec*, au collège grec de Hadji Christou, P.
Piccinini, *d'escrime*, R. Derviche, 21, P.
PICIPIOS (G.), *de calligraphie*, G^{de} Rue de Péra, 125, Maison Camondo, appartement 6.
Pincherle (Dr E.), *d'allemand*, à l'école royale italienne, P.
Popescos, *de grec*, au collège grec de Hadji Christou, P.
Primi, *de ture*, aux écoles italiennes, P.
Rifaat Effendi, *de langue turque*, au lycée imp. de Galata-Séraï.
Rizzoni, *de gymnastique*, à l'école royale italienne, P.
Roberts (Os.), *d'anglais*, au lycée imp. de Galata-Séraï et au collège grec de Hadji Christou, P.
Roboly (Henri), *d'équitation*, R. Tchakmack, 29, P.
Rocchi, *de français*, à l'école technique commerciale italienne, R. Yéni Tcharchi, 82, P.
Rössler (W.), *de dessein*, à l'école allemande et suisse, P.
Roux (Os.), *de français*, au collège grec de Hadji Christou, P.
Saïd Bey, *de langue turque*, au lycée imp. de Galata-Séraï.
Sargologo (Nic.), *de grec*, à l'école royale italienne, P.
Sarret, *de physique*, etc., au lycée imp. de Galata-Séraï, P.
Scanziani (Angelo Effendi), *de ture*, à l'école royale italienne, P., (traducteur au palais impérial).
Scovel (Carl W.), *d'anglais et d'élocution*, au collège Robert de R. Hissar.
Seropian (M.D.), *d'anglais*, R. Kilidj, 1, P.
Sewençner (Charles G. G.) *d'anglais*, Imp. Macri, Méimaridès Han, 6, G.
Sharland (Miss), *d'anglais*.
Spathari (And.), *de physique*, au collège grec de Hadji Christou, P.
Spigai (R.), *de mathématiques et histoire naturelle*, à l'école royale italienne, P.
Sprünger (S.), R. Bouyouk Hendek, 60, P.
Stangali (Hercule), *de gymnastique*, R. Abdullah, 16, P.
Taghis (A.), *de grec*, au collège grec de Hadji Christou, P.
Tefik Bey, *de langue persane*, au lycée imp. de Galata-Séraï.
Tercinov (L.), *de français*, à l'école royale italienne, P.

Tersian, *de langues française et arménienne*, au lycée imp. de Galata-Séraï.
Terzian (Th.), *de français*, à l'école arménienne, à Pancaldi.
Valsamaki (El.), *de chimie et mathém.*, au collège grec de Hadji Christou, P.
Vassacopoulo (A.), *de grec et géographie*, au collège grec de Hadji Christou, P.
Vassilian (Hovsep), *de calligraphie et dessin*, à la papeterie E. Vrouyr, G.
Vizzotto (A.), *de français*, à l'école royale italienne, P.
Vouros, *de dessin*, à l'école grecque du Phanar.

PROFESSEURS DE DANSE.

Copello (F.), R. de Pologne, 8, P.
Procopi (Ange), R. Douzio, 16, P.
Pulcher (A.), R. des Postes, 20, P.
Rosseto (G.), R. Ada, 2 bis, P.
Stangali (Hercule), R. Abdullah, 16, P.
Yannopoulo (N.), R. Yéni Tcharchi, 102, P.

PROFESSEURS DE MUSIQUE.

Balgi (Pierre), R. Tarla Bachi, 3, P.
Baroni (Joseph), *de piston*, R. Rudolf, P.
Boragine (Michellini), *de flûte*, R. Kutchuk Parmak Capou, 8, P.
Borg (J.B.) Père et Fils, *de piano*, R. Muhurdar, à Kadikeuy.
Brassin (Gerhardt), *de violon*, Maison Camondo, R. Yéménidji, P.
Braun (Alfred), *de violon*, R. Yuksek Calderim, 26, G.
Camilleri (Agostino), *de trompette*.
Camilleri (J. Baptiste), *de trombone*, R. Minaret, 19, P.
Camilleri (Joseph), *de contre-basse*.
Capocelli (Ch.), *de violon*, R. Hamal Bachi, 38, P.
Garichiopoulo (C.), *de piano*, R. Tom Tom, 15, P.

PAUL CERVATI

MAITRE DE CHANT
DE PIANO ET DE COMPOSITION
(Contre-point).

LEÇONS DE LA VRAIE MÉTHODE DE CHANT
Grande Rue de Péra, 125, Maison
Camondo, appartement, 8.

Chospoul (Mathiau), *de violon*, R. Iki Kouyoulou, 20, P.
Ciabotti (Dionisio), *de piston*, R. Kaliondji Koulouk, 29, P.
Cimino (Giovanni), *de cor de chasse*, R. Simitchi, P.

Cimino (Luigi), *de cor de chasse*, R. Simitchi, P.
Contino (Eugène), *d'hautbois*, R. Tarla Bachi, 14, P.
D'Alessio (M^{me} Esther), *de piano et chant*, R. Karanlik, 3, P.
Dellatola (A.), *de piano*.
De Luca (Thom.), *de violon*, R. Kaliondji Koulouk, près l'église de St-Constantin.
De Luigi (Fortuné), *de trompette*, au Palais Imp., R. Tchoukour Bostan, 4, P.
Déthier (Oscar), *de piano*, R. Fayk Pacha, 5, P.
Devlet (Cosmi), *de piano*, P.
Dognano (Pierre), *de violon*, R. Linardi, 21, P.
Dussap Pacha (Paul), *de piano*, de S.M.I. le Sultan, R. du Journal, 20, P.
Fabrichesi (Ant.), *de violoncelle*, R. Balek, 9, à Kaliondji Koulouk, P.
Feneck (Ant.), *d'alto*, R. Dalia, 13, P.
Fidzinger (Daniel), *de violon*, au Palais de Cristal, P.
Fierro, *de piano*, R. Bouyoukdéré, 99, Pancaldi.
Foscolo (Francois), *de piano et orgue*, R. Tchitchek, 6, P.
Franchi (Pierre), *de piano*, R. Yéni Tcharchi, 2, P.
Froscolla (Enrico), *de cor de chasse*, R. Ainali Tchekmé, 7, P.
Gallo (Frédéric), *de cymbales*, R. Tchakmak, 6, P.
Georgiadis (B.), R. Fouroun, 14, P.
Glaser (Franz.), *de contre-basse*, au Palais de cristal.
Goito (Giuseppe), *de violon*, R. Ainali Tchekmé, 7, P.
Goliano (Commingio), *de contre-basse*, Grande Rue de Péra, 308.
Gravina (Marc), *de piano et orgue*, R. Tom Tom, P.
Guatelli Pacha (Caliste), direct.-général des musiques impériales ottomanes, R. Tobdjilar, en face du syllogue grec, P.
Hruby (D), *d'alto*, R. Emin Djami, 104, P.
Impetua (Giacomo), *de piston*, R. Tarla Bachi, 9, P.
Impetua (Vincent), *de piston*, R. Tarla Bachi, 9, P.
Inarella (Giacomo), *de harpe*, R. Kiraz, 13, P.
Iulucci (Charles), *de trombone*, R. Enli Yocouche, 27, P.
Keusseyan (S.), *de chant et piano*, R. Djedidié, 62, Pancaldi.
Krizek (Wenzel), *d'alto*, R. Asmali Mesdjid, 25, P.
Labruna (Francesco), R. Douzio, 3, P.
Landoni (Richard), *de flûte*, Grande Rue de Péra, 308.
LANGE (Paul), *de chant*, président de la Société Musicale, R. Ainali Tchekmé, Maison Ralli, P.

Leone (Giuseppe), *de cymbale et grosse caisse*, R. Tchakmak, 6, P.
 Licari (Giuseppe), *de violon*.
 Livadari (M^{me}), *de chant et piano*, R. Glavany, 15, P.
 Lombardi (Augusto), *de piano*, R. Yéni Tcharchi, 56, P.
 Lombardi (Joseph C.), *de piano*, Maison Cheikh, 48, R. Mezarlik, P.
 Luigini (Domenico), *d'alto*, Grande Rue de Péra, 308.
 Marano (Achille), *de trombone*, R. Kalliondji Koulouk, près de l'église St-Constantin, 1, P.
 Marigliano (Baldassar), *d'alto*, R. Kilid, 8, P.
 Marigliano (Raphaël), *de violon et de piano*, Boulevard Ayaz Pacha, P.
 Marino (Pierre), *de bombardon*, R. Iki Konyoulou, 20, P.
 Marra (Thomas), *de basse*, R. Dalia, 1, P.
 Martini (Pierre), *de clarinette*, R. Kilid, 8, P.
 Mastroiacovo (Alphonse), *de clarinette*, R. Hamal Bachi, 72, P.
 Mergian (A.), *de piano*, R. Sakyz Aghatch, 58, P.
 Migliaccio, *de cor de chasse*, Chichli, 17, P.
 Millingen (M^{lle}), *de piano*, R. Koumba-radj Yocouchou, 55, P.
 Miniti (Giuseppe), *de piston*, R. Linardi, 23, P.
 Montanari (Hector), *de trombone*, R. Tchakmak, 4, P.
 Müller (M.), *d'instruments*, au collège Robert de Roumélie Hissar.
 Nalbantian (Michel), *de piano*, R. Abanos, 12, P.
 Nava (N.), *de trompette et de piano*, Grande Rue de Péra, 320.
 Pappadopoule (Eus.), à l'école de la communauté grecque.
 Philipps (M^{lle}), *de piano*, R. Abdullah, 48, P.
 Pincelotti (Egizio), *d'oboé*, R. Yéni Tcharchi, 20, P.
 Pirro (Fran.), *de flûte*, R. Dervich, 16, P.
 Pisani (B.), *de piano et de chant*, R. Bayram, 15, P.
 Psalty (Martino), *de flûte*, R. Imam, 15, P.
 Raggio (F.), *de piano*, R. Imam, 15, P.
 Ranzani, *de trompette*, R. Enli Yocouche, 31, P.
 Ricci (Nicolas), *de piano et de violoncelle*, R. Ainali Tchechmé, P.
 Rizibello (Giuseppe), *de flûte*, R. Ainali Tchechmé, 7, P.
 Roceo (Dominique et Guillaume), *de violon*, R. Ainali Tchechmé, 15, P.
 Rossolato (Joseph), *de piano et d'orgue*, R. Douzio, 5, P.
 San Casa (Dominique), *de cor de chasse*.
 Savasta (Philippe), *de flûte*, R. Keumurdji, 2, P.

Scheggi (Alexandre), *de piano*, R. Gul Baba, 11, P.
 Schubert (Alfredo), *de contre-basse*, R. Rudolf, 10, P.
 Sckeinder (Pierre), *de piano*, à Pancaldi.
 Selvelli (Giusto), *de piano*, R. Djédidié, 93, Pancaldi.
 Selvelli (Italo), *de piano*, (diplômé du conservatoire de Palermé), R. Kiblé, P.
 Sinagra (P.), *de violon*, R. Hamal Bachi, 38, P.
 Sinna (François), *de violon*, R. Yéni Tcharchi, 6, P.
 Spinelli (A.), militaire, R. Tarla Bachi, 93, P.
 Strani (Giovanni), *de clarinette*, R. Kalliondji Koulouk, Maison Franco, P.
 Tartaglia (Carmelo), *de trombone*, R. Iki Konyoulou, 20, P.
 Tchohadjian (Dicran), *de piano*, R. Féridié, 15, Pancaldi.
 Thomas (Costantino), *de violon*, R. Cou-lé Capou, 30, P.
 Thomas (Cristoforo), *de violon*, R. Cou-lé Capou, 30, P.
 Toni (v. Görög), *de violon*, R. Bouyouk Hendek, 48, P.
 Truvolo (Raphaël), *de violon*, R. Tchakmak, 6, P.
 Veve (Antonio), *de violon*, R. Dalia, 16, P.
 Vidale (E.), *de piano*, R. des Postes, 12, P.
 Vigentini (A.), *de piano et de chant*, à Prinkipo.
 Weiss (Henri), *de piano*, R. Bouyouk Hendek, 50, P.
 Wolf (Guglielmo), *de piston*, R. Enli Yocouchou, 27, P.
 Wondra (Ch.), *de violon*, R. Agha, 12, P.
 Xinda (Et.), *de flûte*, R. Carnavoula, P.
 Zanetopoulo (Apostoli), *de cor de chasse*, R. Yéni Tcharchi, 10, P.
 Zosimo (V.), *de violon*, R. Tchakmak, 6, P.

PUBLICISTES.

(Voyez aussi Correspondants de journaux.)

Souhesmes (le chevalier des Godins de), et correspondant de journaux, R. Luledji Hendek, 87, P.

PULVÉRISATEUR, à Bordeaux.

Pulvérisateur contre le

MILDEW
GRETILLAT-BORDEAUX

QUINCAILLIERS.

Agopian Frères et C^{ie}, Eski Balek Bazar, 1, G.
 Ahtchikian (M.), R. Yéni Djami, 67, G.
 Alfandari et Camhi, R. Marpoutdjilar, 16, S.
 Al Hallel (Léon), R. Marpoutdjilar, 26, S.
 Ali Bekir, Leblebidji Han, 21, S.
 Altchidjian (Ov.), R. Yéni Djami, 73, G.
 Anastasoff (A.), R. Mahmoud Pacha, 35, S.
 Anav (Isak), R. Mahmoud Pacha, 230, S.
 Asaria (Nis.), R. Mahmoud Pacha, 56, S.
 Asfazadourian (V.), R. Ak Séraï, 147, S.
 Assadourian (M.), R. Ak Séraï, 68, S.
Au Bon Marché, parfumerie, thé, etc.
 (Voir annonce pages 4, 5), G^{de} Rue de Péra, 354, et R. Mézarlik, 29, P.
 Bacacoff (Petro), R. Tchakmakdjilar Yocochou, 3, S.
 Barault Frères, R. Yorgandjilar, 43, G.
 Burness (N.), R. Bouyouk Hendek, 21, P.
 Camhi (J.), R. Mahmoud Pacha, 52, S.
 Capuano (B.), R. Mahmond Pacha, 87, S.
 Chakarian (Dertad), R. Mahmoud Pacha, 159, S.
Chamdandjian (Khatchik), et ferronneries (Voir annonce page 90), R. Yorgandjilar, 38, G.
 Chamdandjian (L. et T.), R. Yorgandjilar, 58, G.
 Damadian Frères, R. Yéni Djami, Tchilinguirler Djaddessi, 44, 49, 53, 55, S.
 Diniatis (Nicolas), G^{de} R. de Galata, 166.
 Draïcovitch (A.), R. Aboud Eff. Han, 7, S.
 Dumas Frères, R. Tchechmé, 2, G.
 Ebéyan (St.), Grande Rue de Péra, 111.
 Evlia Effendi, R. Ouzoun Tcharchi, 154, S.
 Fresco (Abraham de Sabetay), R. Marpoutdjilar, 20, S.
 Fresco et Bessoudo (Nathan), R. Marpoutdjilar, 14, 19, S.
 Fresco (N.), R. Mahmond Pacha, 75, S.
 Fua (Joseph) et C^{ie}, R. Marpoutdjilar, 6, S.
 Garabetian (Ohannès), R. Mahmoud Pacha, 148, S.
 Goloslou (D.), R. Kurkdji Capoussy, 39, G.
Guessarian (M.) et C^{ie}, et ferronneries (Voir annonce page 90), R. Yorgandjilar (Mahmoudié), 40, G.
 Gumuchdjian Fres, R. Yéni Djami, 48, 50, S.
 Hadji Youvanoglou (Pandeli), R. Marpoutdjilar, 15, S.
 Hadjopoulos (J.), et poëlier, R. Omer, 15, et R. Yorgandjilar, 64, G.
 Hamamdjian et Tchaliakian, R. Bakirdjilar, 16, S.
 Hazarossian (Hatchik), R. Kaliondji Koulouk, 34, P.
 Hillel (Aron), R. Mahmoud Pacha, 46, S.
 Hussein Ali, R. Mahmoud Pacha, 168, S.
 Husseinoglou (Ahmed), R. Mahmoud Pacha, 214, S.
 Kacevetian (A. et G.), R. Bakirdjilar, 2, S.
 Kassapian (A.), R. Yorgandjilar, 60, G.

Kutchukian (Ant.) et C^{ie}, et ferronneries (Voir annonce page 92), R. Yorgandjilar, 48, G.
 Krikorian (Stépan), R. Koska, 2, S.
Lange (Heinrich), (Voir annonce pages 56, 57, R. Perchembé Bazar, 24, et R. Yorgandjilar, 32, G.
 Levi (Vidal), R. Mahmoud Pacha, 51, S.
Levy et Cohen, et négociants en mercerie (Voir annonce page 94), R. Sultan Hamam, 18 et R. Aboud Effendi Han, 12, S.
 Matza (H.), R. Camondo, Maison Camondo, 18, G.
 Mouradian (M.O.), R. Yorgandjilar, 70, S.
Mouradyan (B. J.) Frères, ferronneries, creusets de plombagine, etc. (Voir annonce page 64, 65), R. Yorgandjilar, 59, 70, G.
 Mouradyan (J.), R. Yorgandjilar, 55, G.
 Natan Frères, R. Mahmoud Pacha, 16, S.
 Nicoloff (A.), R. Mahmoud Pacha, 32, S.
Orosdi Back et C^{ie}, et manufactures, etc., (Voir annonce page 93), Omer Effendi Han, S.
 Papazian (Gar.), R. Yorgandjilar, 54, G.
 Pascaloglou (C.), R. Yéni Djami, 84, G.
 Petridi (Milt.), R. Marpoutdjilar, 12, S.
 Profeta (A.) et Fils, G^{de} Rue de Galata, 2, et R. Mahmoud Pacha, 7, 58, S.
 Reinhardt (P.), R. Mahmoud Pacha, 64, S.
 Riga (K.), G^{de} Rue de Galata, 204.
 Rossano et Gabaï, R. Yorgandjilar, 16, G.
 Sahakian (M.), R. Kaliondji Koulouk, 63, P.
 Salti (Avram), R. Mahmoud Pacha, 48, S.
 Salto (Nissim), Mahmoud Pacha, 55, S.
 Sevi et Salom, R. Mahmoud Pacha, 88, S.
 Stepanian (A.), R. Yorgandjilar, 33, G.
 Tchirak (J.) et C^{ie}, R. Yorgandjilar, 62, G.
 Toledo (M. de), R. Mahmoud Pacha, 41, S.
 Torossian (Kircor), R. Koska, 2, S.
 Traïkovich (A.), R. Mahmoud Pacha, 57, S.
 Trévès (Nas. et Ch.), Saïdié Han, 10, S.
 Ventura (S.) et C^{ie}, R. Mahmoud Pacha, 63, 65, S.

QUINQUINA EN POUDRE.

Ahmed Chakir, R. Asma Alti, 14, S.
 Hadji Abdul Vahab, R. Ouzoun Tcharchi, 139, S.
 Saïd Hassan, R. Ouzoun Tcharchi, 129, S.
 Yanco (Yor.), R. Ouzoun Tcharchi, 162, S.

RAMES (Fabricants de).

Elbach Rechid, R. Kurekdjiler, 42, 61, G.
 Hadji Ismail, R. Kurekdjiler, 15, G.
 Hadji Riza, R. Kurekdjiler, 59, G.
 Hassan Ali, R. Kurekdjiler, 58, G.
 Hussein (Ali), R. Kurekdjiler, 46, 63, G.
 Kourchid, R. Kurekdjiler, 44, G.
 Mehmed, R. Kurekdjiler, 36, G.
 Mehmed, R. Kurekdjiler, 55, 57, G.

Nouri (Ibrahim), R. Kurekdjiler, 73, G.
Saïd Ahmed, R. Kurekdjiler, 71, G.
Saïd Youssouf, R. Kurekdjiler, 54, G.

RAVAUDEURS.

Agopian (Abs.), R. Erméni Kilissé, 5, G.
Carnik (E.), *de tapis*, R. Takiédji, 81, S.
Edhem Hafez Hussein, R. Yaghlikdjilar, 21, S.
Hussein Ahmed, R. Yaghlikdjilar, 23, S.

RÉGISTRES (Fabricants de).

Bétalahmi (Isaac), R. Tahta Kalé, 7, S.
Fensi (Sabetaï), R. Tahta Kalé, 3, S.
Guirdjikian (Manouk), R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 47, 49, S.
Ismirlioglou (Isaak), R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 28, 30, S.
Mentèche (Isaac), R. Tahta Kalé, 17, S.
Nissim et C^{ie}, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 45, S.
Perez (Robin), R. Marpoutchilar, 27, S.
Spanopoulos (G.), R. Fildjandjilar, 18, S.
Tchaouchoglou (H.), R. Yorgandjilar, 8, G.
Vrouyr (E.) et C^{ie}, et papetiers (*Voir annonce page 78*), R. Kurekdjiler, 2, en face la banque Camondo, G.

à Voiron.

LEBON (M.). Spécialité de Registres et Copie de Lettres. **Voiron** (Isère) France. Représentants MM. Djiladjian et Holass.

RELIEURS.

Abdul Rahim, Bit Bazar, 37, 39, au Grand Bazar, S.
Agha (N.S.), et libraire, R. Sedefdjiler, 1, S.
Ahmed Moustapha, *turc*, R. Serasker Djaddessi, 36, S.
CAPSIMALIDIS (Théodore), en tous genres, et du présent Annuaire, R. Perchembé Bazar, 44, G.
Christo (Jean), R. Phanar, 13, S.
Christodulos (Georges), représentant de différentes fabriques de machines d'Europe pour relieurs et imprimeurs, dépôt de toutes sortes d'instruments et de matériel pour relieurs (*Voir annonce pages 66, 67*), R. Médressé, 25, G.
Christodulos (S.), R. Billour, 12, G.
Djerahian (Caprel), R. Bit Bazar, 71, S.
Gérard (A.C.) (*Voir annonce page 83*), Saksy Han, R. Bakir, à Perchembé Bazar, 12, G.
Horn (Emmanuel), Grande Rue de Péra, 548, Téké.

Kiazim Hassan, R. Serasker Djad., 19, S.
Lagas (Basile), R. Perchembé Bazar et R. de la banque imp. ottomane, 16, G.
Magasadjian (Ardachés), R. Perdahdjihané, 14, S.
Maskaladjian (Sérab), R. Bab-i-Ali Djaddessi, 21, S.
Mathéosian (Hagop), (*Voir annonce page 115*), Américan Han, 27, R. Fildjandjilar, S.
Mehmed Lutfi, R. Sedefdjiler, 17, S.
Moustapha, R. Bit Bazar, 34, 36, S.
Notari (E. S.), Voïwode, 28, G.
Papazian (Mihran), Zumbullu Han, 21, S.
Pappadopoulo (Jean), R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 53, S.
Riza Effendi, R. Bit Bazar, 70, 72, S.
Tarnawski (Auguste), de S. M. I. le Sultan, Grande Rue de Péra, 575, Téké.
Them (C.), reliures de luxe, Grande Rue de Péra, 378, Impasse Testa, 9, 11, P.
Vodinos (Pierre) et P. Pantelopoulos, R. Yéni Djami, 78, Zindjirli Han, G.

RELIURE ÉLECTRIQUE.

Servant à relier

soi-même instantanément
et sans difficultés les factures,
lettres, reçus, papiers d'affaires, rapports,
minutes, journaux, musique,
devis, illustrations,
revues, etc.

En vente chez tous les papetiers.

Format	haut.	larg.	prix nets
N° 1, in-8°.....	24	par 16 1/2	F. 24
» 2, in-4°.....	29	» 21	» 27
» 3, Musique.....	36	» 26	» 36
» 4, Ministre.....	32	» 22	» 33
» 5, in-8° Jésus.....	28	» 18	» 27
» 6, Jal illustré etc..	40	» 28	» 51
» 7, Quadrille.....	28	» 36	» 39
» 8, Traite Mandat..	13	» 29	» 21
» 9, Journaux illust.			
g ^d format.....	46	» 33	» 66

La douzaine franco
Constantinople.

Seuls représentants et dépositaires pour
toute la Turquie,

Cervati Frères & C^{ie},

Yaldiz Han, Rue Moumhané, Galata,
CONSTANTINOPLE.

RENOUEURS.

Caracach (Simon), Vézir Han, 64, S.
Garabétian (Michel) et Levon Kirikthian, Vézir Han, 63, S.
Roupen (Kirkor), Vézir Han, 2, S.
Schahnazar (Raphaël et Mikaël), Vézir Han, 1, S.

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX.

Apel et C^{ie}, et négociants, Bouyouk Yéni Han, 22, S.
Aslan (Étienne), Salonique Han, 29, G.
Fricker (G. A.), et agent de publicité, renseignements donnés avec toute célérité et très détaillés, Couyoumdjilar Han, G.
Grün (C.), Saïdié Han, S.

CERVATI FRÈRES & C^{ie}.

Yaldiz Han, 12 à 14,
Rue Moumhané, Galata.

MAISON ANGLAISE FONDÉE EN 1879.

TARIF des Carnets d'Abonnements pour l'étranger.

1	Carnet de 10 Bulletins	Fr. 20
1	» de 25	» 40
1	» de 50	» 60

Pour une seule demande de renseignements
2 FRANCS 50 en timbres-postes français.

Cette Maison faisant l'Annuaire Oriental est à même de donner avec toute célérité des renseignements très précis et détaillés sur les commerçants de TURQUIE, de la RUSSIE, de la GRÈCE, de la ROUMANIE, de la BULGARIE, de l'ÉGYPTÉ, etc.

REPARATEURS DE BIJOUX.

Djélalhan (Apraham), R. Hékiaklar, 17, S.
Eursdjian (M.), R. Karamanoglou, 7, 9, S.
Kéréstédjian (Hadji Mardiros), R. Karamanoglou, 3, S.
Kirkorian (Nichan), R. Kaldjilar, 33, S.
Kouéléyan (M.), R. Karamanoglou, 5, S.
Pusgulian (Dikran), R. Kaïsseri, 45, S.
Séradjian (N.), R. Gul-Soudji, 11, 13, S.

REPARATEURS DE CHAPEAUX.

Basileopoulos, R. Derviche, 15, P.
Frankaki (St.), R. Derviche, 18, P.

REPARATEUR DE MACHINES A COUDRE.

Abrhamian (Melcon), R. Kaliondji Kou-louk, 67, P.

REPARATEURS D'ORFÈVREURIE.

Djismédjian (B.), R. Mahfasadjilar, 8, S.
Gagalian (Serkis), R. Hékiaklar, 10, S.
Hatchadourian (A.), R. Hékiaklar, 14, 16, S.
Miguirditchian (Maksoud), R. Arabadjioglou, 6, 8, S.
Nichanian (Oh.), R. Kékiaklar, 12, S.
Stepanian (Léon), R. Hékiaklar, 8, S.
Terzian (Artin), R. Hékiaklar, 4, S.

REPARATEURS DE PARAPLUIES.

Ahmed Effendi, R. Ak-Séraï, 24, S.
Boghossian (Margos), G^{de} R. de Galata, 47.
Manguian (Stepan), R. Kurekdjiler, 5, G.
Mentèche (Juda), R. Mahmoud Pacha, 99, S.
Sinamian (Pascal), R. Yorgandjilar, 122, G.

REPASSEUSES.

Carichiopoulo (M.), Impasse Papatia, 1, P.
Dini (Marie), et blanchisseuse, R. Linardi, 40, P.

REPRÉSENTANTS DE COMMERCE.

Assadour (J.), Louss Baron et C^{ie}, et négociants, Alexiadi Han, 4 à 6, G.
Aubert (Hipp.), Sarnitchli Han, 6, G.
Aznavour (Ch. et Oh.), et négociants, Foundouklian Han, 7, 8, S.
Biéchéle (Charles), Ismirlioglou Han, 10, S.
BLUMENTHAL FRÈRES (H. & J.) et commissionnaires, Aboud Effendi Han, 24, 25, S.
Bossy, représentant de la fabrique de pianos *Pleyel*, Cité de Péra.
Braggiotti (P. M.), et commissionnaire, R. Hamidié Djaddessi, 12, S.
Briata (Les Fils de R.), et commissionnaires (Voir annonce page 115), Barnathan Han, 27, 28, S.
Calamidas et Aspromallis, fabricants de moulins (Voir annonce page 69), Tchetcheyan Han, G.
Canello (N. J.), de la fabrique de fils à coudre, *the Lee Spinning Coy*, Manchester, R. Hadji Kiotchek, 58, S.
CERVATI (R. C.), représentant de fabriques françaises et anglaises, négociant-commissionnaire, Yaldiz Han, R. Moumhané, G. et Youssoufian Han, 7, 8, S.
Chilzanidis (C.), et commissionnaire, Alexiadi Han, 19, G.
Chilzanidis (G.) et C^{ie}, et commissionnaires, Couyoumdjilar Han, 7, G.
Comendinger (F. L.), Voir annonce page 46, Hôtel Hungaria, R. Timoni, P.
Daleggio (J. B.), et négociant, R. Zulfarrissé, 17, G.
Damalas (Th.), Nahid Bey Han, 9, G.
Déparès (E.), Aboud Effendi Han, 21, S.
Dollinger (J. M.), de la Société d'électricité *Schutchkert et Co de Nuremberg*, Missir Han, 7, 9, S.
Fischer et Schlessinger, et commissionnaires, Demir Han, 9, 10, G.
Floriani (Joseph) et Fils, R. Linardi, 7, P.
Frankl (Maurizio), de la fabrique Brüder Reininghaus etc., et commissionnaire (Voir annonce page 68, 69).
Vitalis Han, R. Voïwode, G.

GERDES et C^{ie}, commissionnaires et négociants en bonneterie, calottes turques, cordages, cotons filés, couleurs et vernis, cuirs, draps, horlogerie, manufactures, matériaux de construction, métaux, papiers, passementeries, soieries, thés, verreries, vitres, zinc, etc.; représentants de A. Maurin (encres à Paris, et des fabriques de glaces réunies de Belgique et de France, Ractivand Han, S.

GIRAUD (E.), et commissionnaire, Couyoumdjiler Han, 1, 14, G.

Gross et Haas, et commissionnaires, Pinto Anram Han, 17, S.

Hamburger (M.), K. Achir Eff. Han, 11, S.

Hanni (E.), farine lactée de H. Nestlé, (Voir annonce page 105), Kutchuk Tidjaret Han, 2, S.

Hiller (Ed. Ferd.), et commissionnaire, Kutchuk Aboud Effendi Han, 2, S.

HOCOTZIAN (Michel), commissionnaire et négociant, agent de fabriques étrangères pour manufactures soieries, merceries, couleurs d'aniline, peaux, cuirs, drogues, produits pharmaceutiques, etc.; Bouyouk Yéni Han, 35, 1^{er} étage, S.

HOFFMANN (Albert), et commissionnaire, Xanthopoulo Han, 15, 17, S.

HONEGGER (A.), et commissionnaire, Ananiadi Han, 28 à 30, S.

Kalfaïan (Mihran), commissionnaire et négociant (Voir annonces pages 99 et 184), Rassim Pacha Han, 9, 10, S.

LAUTERJUNG (Hugo et Frédéric), et commissionnaires, Foudonklian Han, 14 à 16, S.

Levy (Gerson), et commissionnaire, Kutchuk Achir Effendi Han, 1, 4 à 6, S.

Lüling (Théodore), commissionnaire et négociant, Chérif Pacha Han, 16, S.

Maggiore (I.), et commissionnaire, Yousouf Izzeddin Han, 29, G.

Maubach (J.) et commissionnaire, Foudonklian Han, 33 à 35, S.

Mystakidès (N. J.), et négociant (Voir annonce page 81), R. Voïwode, 18, G.

Philipp (F. C.), de la fabrique d'encre Leonhardi, Foudonklian Han, S.

POPP et C^{ie}, Camondo Han, 8 à 11, S. Rittershaus (Otto), et commissionnaire, Foudonklian Han, 12, 13, S.

Roditi (Raphael), et commissionnaire, Camondo Han, 6, 7, S.

Runzler (Gustave), et commissionnaire, Kutchuk Boyadji Han, 8 à 13, S.

Schneider et Ferckel, et négociants, Bouyouk Tidjaret Han, 3, S.

SEEFELDER (A.), et commissionnaire, Essayan Han, 1^{er} ét., S.

Soléo (G.), Ourbach et Nomico Han, 7, G. Tastsoglou (E. et A.) Frères, Demirdjibachian Han, 4, G.

Tucker (Thomas C.), et commissionnaire (Voir annonce page 89), R. Zulfarissé, 17, G.

Widdmann (J.), et négociant, Gibraltar Han, 16, 18, 20, S.

ZANNI (Ed.), et négociant, Haratchi Han, S.

RESTAURANTS.

Aladjadjian (Artin), R. Yuksek Calderim, 5, 92, et R. Kara Moustapha, en face la douane, G.

Alatari (D.) et D. Panouria, Grande Rue de Péra, 246.

Auanias (Nic.), Grande Rue de Péra, 304.

Anghelopoulo (D.), Passage Hazzopoulo, 22 à 24, P.

Apostolopoulos (Georges), R. Timoni, 4, P.

Athanassios, R. Mézarlik, 67, P.

Barbaresso (Georges), R. Kurekdjiler, 6, G.

Barzilay (I.), R. Kurekdjiler, 25, G.

Capitanidès (G.), R. Hamidié Djadd., 28, S.

Carapavlipis (Hadji Yorghis), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 53, S.

Carasso Frères, R. Kurekdjiler, 17, G.

Carasso (Isaac), R. Kurekdjiler, 19, G.

Constantinidi (C.), R. Halil Pacha, 23, 25, G.

Dassira (Georges), R. Glavany, 5, P.

Dersakian (Nichan) et C^{ie}, R. Divan Yolon, 173, S.

De Turris (Luigi), R. Tépé Bachi, P.

Deuchémédjiau (St.), R. Varakdjilar, 7, S.

Dimitri (Nicolaki), R. Mahmoud Pacha, 15, 17, S.

Dimo (Yorghis), G^{de} R. de Galata, 219, 221.

Djelal Eff. R. Hamidié Djaddessi, 27, S.

Férahoglou (Ar.), Commission Han, 40, G.

Foundos (Ath.), Cité Française, 37, 38, G.

Gambetta, Rue Voïwode, 14, G.

Givovich (J.), R. Kilidj Ali Pacha, 31, G.

Gotziadis (Ath.), Cité de Péra, 16 à 19, P.

Guédikian (Garabet), Baltadji Han, 1, S.

Hadjitheos (Yorghis), G^{de} R. de Péra, 609.

Haïm (Mochon), R. Kurekdjiler, 45, G.

Handjian (Miguir.), R. Varakdjilar, 3, 5, S.

Kanello (M.), Pas. Hazzopoulo, 15 à 20, P.

Koutolos (Nicolis), Validé Sultan Han, 17, S.

Lambrinidi (Th.), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 25, S.

Lebon (C.) et Bourdon, Passage Oriental et Grande Rue de Péra, 434.

Manokian (Avr.), R. Serasker Djaddessi, 71, S.

Mavridi (Sava), R. Perchembé Bazar, 43, G.

Melek (Yanni), G^{de} R. de Galata, 247.

Mihaïlidi (Haralambo), R. Balek Bazar (Baghtché Capou), 47, 49 et 51, S.

Moustaphaoglou (Ahmed), R. Divan Yolon, 117, S.

Nicolaïdis (Georges), et café del Genio (Voir annonce page 79), R. Kara-keuy, 32, près du Pont, G.

Paleologos (D.), Yuksek Calderim, 104, G.

Philippidès (Nicolas), *l'Union* (Voir annonce page 114), R. Sultan Hamam, 54, vis-à-vis la Fontaine, S. Politis (Th.), Grande Rue de Galata, 230. Poutchadjian (Onnik), Cité d'Alep, 11, P. Ruggieri (Georges), Pas. D'Andria, 1, 3, P. Sava et C^{ie}, R. Souk Tchekmé, 25, S. Sotiri (Elia), R. Balek Bazar, 72, S. Théofanidès (Minas), R. Chahkouli, 3, P.

MIGUIRDITCH TOKATLIAN

29, R. Mouhafassadjilar,
au Grand Bazar. — Stamboul.

CUISINE EXQUISE

Mets et Douceurs variés

A L'ORIENTALE ET A L'EUROPÉENNE

Préparés avec la plus grande propreté
et les meilleurs soins.

DÉJEUNERS SUR COMMANDE.

Vahanian (Artin), R. Sultan Hamam, 61, S. Vartanian (Ass.), R. Baghtché Capou, 9, S. Vocolas (A.), Grande Rue de Péra, 202. Yorghis (Yanni), G^{de} R. de Galata, 229. Youvanaki (Mit.), G^{de} R. de Galata, 41. Zambellis (Apostolo), R. Kurekdjiler, 13, G. Zambellis (D.), G^{de} R. de Galata, 218, 220. Zambellis (Th.), R. Halil Pacha Han, 28, G. Ziotos Frères, Grande Rue de Galata, 39.

RESTAURATIONS D'ANTIQUITÉS.

Maillard (Jules), R. Altyn Bacal, 15, P.

REVUES.

EL TELEGRAFO, Revue hebdomadaire scientifique et littéraire, en langue judéo-espagnole, paraissant chaque mardi, Directeur-gérant, Maïorcas (Marco), Kourchoum Han, 4, G.

GAZETTE MÉDICALE D'ORIENT, publiée par la société impériale de médecine, paraissant 2 fois par mois, Grande Rue, Cité de Péra.

MARITIME, quotidienne, en italien, Prix d'abonnements : 3 mois, Lt. 1. — 6 mois, Lt. 2. — Un an, Lt. 4. — Pour l'étranger, 6 mois, 50 franc. — Un an, 100 francs.

Directeur-rédacteur, Catanzano (G.).

MEDICO-PHARMACEUTIQUE, directeur et rédacteur, Apery (Pierre), Ismirlioglou Han, G.

MEDJMOUAI-FINOUNI-ASKERIÉ (Revue des science militaires), mensuelle, publié par l'état-major général ottoman. — Bureaux à la comptabilité du ministère de la guerre, S.

à Paris.

Revue Exotique illustrée

(FONDÉE EN 1880)

Courrier de France des colonies et
des pays de langue française

(Organe de l'ASSOCIATION UNIVERSELLE)

Paraissant le 1^{er} et le 15 de chaque mois

(Abonnement annuel : France, Algérie, Tunisie,
12 fr. — Colonies françaises et Pays de l'Union Postale, 15 fr.)

Publiée depuis sa fondation sous la direction de

M. Edgar LA SELVE

De la Société de Gens de Lettres, Voyageur
en Amérique et en Afrique,
Ancien collaborateur du *Tour du Monde*, de la
Revue de géographie, de *l'Ami des Familles*,
de la *Grande Revue*, de la *Revue Bleue*,
du *Figaro Littéraire*, etc.

Auteur des « Romans Exotiques »,
Officier d'Académie et du *Nichan Iftikhar*.

Avec la collaboration d'éminents Ecrivains de la
Métropole, des Colonies et des pays étrangers de
langue française.

La *Revue Exotique* reproduit par la gravure les photographies des Chefs et des Hommes d'État, de MM. les Gouverneurs, les Résidents, les Commandants des forces de terre et de mer, les Sénateurs, les Députés, les Hauts Fonctionnaires, les Agents diplomatiques et consulaires, les Notabilités, les Célébrités de tous les Pays, sans négliger les Types indigènes, les beaux Paysages, les Curiosités naturelles, les Monuments, les Villes, etc., etc.

Dans la *Revue Exotique* on lit tour à tour : Romans, Contes, Récits, Nouvelles, Fantaisies humoristiques, Pensées, Observations et Maximes, Esquisses ethnographiques, Etudes historiques, géographiques, littéraires et scientifiques, Voyages, Aventures et Découvertes, Beaux-Arts, Sciences militaires, Actualités, Curiosités du monde, Sports divers, Commerce, Industrie, Colonisation, etc.

Les souscripteurs reçoivent, chaque année, de nombreuses primes utiles, agréables et variées.

Grâce à toutes ces attractions, la *Revue Exotique*, l'un des recueils les plus appréciés, s'est répandue dans les cinq parties du monde, et s'est acquis les faveurs de tous les étrangers, amis de la France.

Au demeurant que veut la *Revue Exotique* ? Unir par les liens de la confraternité intellectuelle et de l'assistance mutuelle les hommes de nation et de langue françaises, disséminés sur tous les points du globe ; éveiller en eux l'ambition de contribuer aux progrès des connaissances et de la gloire de la Grande Patrie.

Que tous ceux qui partagent ces idées viennent à elle avec leurs sympathies actives et un concours zélé.

LA DIRECTION.

MIZAN (*Raison*), hebdomadaire, politique et littéraire, *directeur et rédacteur*, Mehmed Mourad Bey, R. Abou Seoud, près la Sublime Porte, S.

OUNOURI NAFIA VÉ ZIRAAT MEDJMOUAI, mensuel, organe du ministère des travaux publics et de l'agriculture. Abonnement, 1 Lt. par an.—Bureaux à la comptabilité du ministère des travaux publics, S.

POSTA VÉ TÉLÉGRAPHE MEDJMOUASSI, organe du ministère des Postes et Télégraphes, mensuel en français et en turc.

RIZ D'ÉGYPTE EN GROS (Voyez aussi Savon et Riz.)

Ahmed, R. Asma Alti, 73, S.
Devriche, R. Asma Alti, 39, S.
Hussein, R. Asma Alti, 28, S.
Ismail Hakki, R. Asma Alti, 31, S.
Mahmoud, R. Asma Ali, 22, S.
Mahmoud Tefik, R. Asma Alti, 25, 27, S.
Mehmed (Fuad), R. Asma Alti, 48, S.
Osman Agha, R. Asma Alti, 43, S.
Tantavis (Meh. Haled), R. Asma Alti, 41, S.
Tsitsopoulos (Yorghi), R. Asma Alti, 71, S.

ROBES ET CONFECTIONS, (Voyez Confections pour dames à page 494).

ROBINETS etc., en BRONZE (Fabricants et Marchands de).

Agopian (Heretik), R. Ouzoun Tcharchi, 277, S.
Dapeï (N.), R. Kilidj Ali Pacha, 104, et R. Yéni Djami, 79, G.
Djaréoglou (Manouk), R. Ouzoun Tcharchi, 275, S.
Gabay et Rossano, R. Yorgandjilar, 44, G.
Gulerian (Serkis), R. Yéni Djami, 97, G.
Hadji Youvanoglou (Nicolis), R. Ouzoun Tcharchi, 240, S.
Karibian (A.), R. Ouzoun Tcharchi, 263, S.
Kasparian (D.), R. Ouzoun Tcharchi, 291, S.
Krikorian (Z.), R. Yorgandjilar, 43, G.
Kurd Hussein Ousta, R. Riza Pacha, 39, S.
Mardik et Sepon, R. Yorgandjilar, 77, G.
Mehmed Ali Effendi, R. Yorgandjilar, 82, G.
Misdjian (S.), R. Ouzoun Tcharchi, 267, S.
Papazian (Y.), R. Ouzoun Tcharchi, 259, S.
Pouzantian (M.), R. Yéni Djami, 74, G.
Tahir Ousta, R. Riza Pacha, 43, S.
Vartamian (L.), Ouzoun Tcharchi, 271, S.
Yallessarian (M.), R. Yorgandjilar, 89, G.
Yérétchian (N.), R. Yorgandjilar, 81, G.

SABOTS ORIENTAUX.

Costandi (Yorghi), R. Ouz. Tcharchi, 322, S.
Daoud Ali, R. Kutchuk Bazar, 16, S.
Hassan Redjeb, R. Aladjia Hamam, 30, 32, S.
Ibrahim Mehmed, R. Divan Yolou, 133, S.

SABRES (Fabricants de) (Voyez Épées à page 511).

SACS EN CRIN (*Haratchi*).

Ali, R. Calpakdjilar Bachi, 83, S.

SACS VIDES (Marchands de).

Alasker (Ali), R. Djambaz Hani, 12, S.
Ali Mehmed, R. Djambaz Hani, 10, S.
Dirazourian (Al.), R. Djambaz Hani, 40, S.
Eumurian (Diran), R. Asma Alti, 64, S.
Hadji Abdullah, R. Asma Alti, 61, S.
Hadji Ismail, R. Asma Alti, 45, S.
Hadji Sahag, R. Asma Alti, 79, S.
Hadjioglou (M.), R. Tcheumlekdjiler, 4, S.
Hassan Eff., R. Asma Alti, 50, S.
Kurtian (Garabet), R. Djambaz Hani, 25, S.
Missirlian (Hassad.), R. Sedefdjiler, 77, S.
Moussa Ali, R. Djambaz Hani, 39, S.
Ohannessian (P.), R. Djambaz Hani, 24, S.

SACS DE VOYAGE (Voyez articles de voyage à page 559).

SAGE FEMMES.

Alisoglou (Smar.), R. de Brousse, 9, P.
Bayer (Arghyro), R. Dogramadji, 21, P.
Cassandre (G.), R. Ibil, 20, P.
Catherine, R. Bayram, 27, P.
Ehrensperger (M^{me}), R. Mezarlik, Maison Cheikh, 28, P.
Evangelinos (Despina), R. Pechkirdji, 30, P.
Fatouri (V^e), R. Bouyouk Parmak Capou, 11, P.
Fischer, R. Yazidji, 43, P.
Folero (M^{me}), R. Emin Dami, 28, P.
Foty (Marie), R. Afet, 33, Pancandi.
Gazdon (Th.), R. Dogramadji, 40, P.
Georgopoulo (Cal. N.), R. Yazidji, 6, P.
Hornstein (M^{me} A.), R. Mertébany, 2, G.
Maffioli, R. Kasandjilar, 64, P.
Manaraki (Marie), R. Pechkirdji, 27, P.
Meravidou (D.), près du débarcadère, au Phanar.
Monnier (M^{me}), R. Asmali Mesdjid, 33, P.
Moscollou (Annica), R. Taxim, 29 bis, P.
Mosini (Thér.), R. Asmali Mesdjid, 12, P.
Nahmias (V^e D.), R. Perchembé Bazar, en face la banque imp ottomane, G.
Papadopoulos, R. Dervich, 11, P.
Pascal, R. Timoni, 2, P.
Photini (Eftivouli), R. Tatavolaly, 5, P.
Plawska (S.), R. Asmali Mesdjid, 9, P.
Psomopoulo (Phot.), R. Simitchi, 8, P.
Ranfou (Despina), R. Karamané, 8, P.
Rossolato (Thérèse), R. Sofialy, 20, P.
Rubbers (M^{me} H.), R. Agha Hamam, 14, S.
Ruggieri (Marie), R. Timoni, 24, P.
Sarafoglou (E.), R. Tarla Bachi, 137, P.
Schmid, R. Kutchuk Parmak Capou, 32, P.

Schneider (Caroline), diplômée, à Féri-
keuy, Maison Cosma.

Soucek (F.), R. Deirmen, 9, 5^{me} étage, P.
Théodorides (A.), R. Dogramadji, 36, P.
Tull (Marie), R. Balek, 17, P.
Yenidounia (Elise), R. Keumurdji, 7, P.
Zaïdé Hanoum, du ministère de la police.

SAMOVARS (Fabricants et march. de).

Ali Mehmed, R. Ouzoun Tcharchi, 329, S.

SAPA (Fabricants et marchands de).

Bachtambachoglou (Mikaël), R. Balek
Bazar, 339, S.
Bachtambachoglou (Youvan), R. Balek
Bazar, 373, S.
Hassékeulu (Youvan C.), R. Balek
Bazar, 381, S.
Iconomidi (Moïse), R. Youmourtadjilar,
402, S.
Kenanoglou (B.), R. Balek Bazar, 323, S.
Manasoglou (Ohan.), Balek Bazar, 292, S.

SAVONS, etc. en gros (Marchands de).

Bodos (Nicoli), R. Djambaz Hani, 1, S.
Hadji Costi, R. Djambaz Hani, 41, S.
Kefalianaki (Hussein), Asma Alti, 37, S.
Lambos (H.), R. Ouzoun Tcharchi, 5, S.
Maïlis (Chris.), R. Djambaz Hani, 15, S.
Mehmed Ghalib, R. Djambaz Hani, 33, S.
Nicolaïdis (C.), R. Ouzoun Tcharchi, 3, S.
Rizvan Nani, et huiles, R. Asma Alti, 34, S.
Sapoundjouoglou (Yordan), R. Teheum-
lekdjiler, 41, S.
Seraphin (P.), R. Tchoban Tchechmé, 2, S.
Siméon (L.), R. Ouzoun Tcharchi, 23, S.
Tavoukdjioglou (Sotiri), et huiles, Gran-
de Rue de Galata, 65.
Trifon (Costi), R. Theumlekdjiler, 44, S.
Vitoulia (Théof.), R. Yagh Iskelessi, 9, S.
Vrounzas (G.), R. Yagh Iskelessi, 145, S.
Xanthopoulos (C.), R. Djambaz Hani, 13, S.

SCIERIE A VAPEUR.

Caretti (A. G.), R. Ters-hané, 16, G.

SCULPTEURS.

Anastassiou (Stavro), R. Kaliondji Kou-
louk, 134, P.
Krikelis (F.) et M. Coliadès, R. Me-
zarlik, 34, P.
Krikelis (Mihali), R. Kabristan, 77, P.
Palayan (Achod), R. Bab-i-Ali Djad-
dessi, 17, S.
Petropoulos (Vassilio), R. Kiraz, 14, P.
Rigos (Const.), R. Fakir, 16, P.
Tcharkdjian (Miguird.), Halidjilar, 6, S.
Ziotis (N.), R. Kabristan, 27, P.

SEL en gros (Marchands de).

Ahmed Bekir, R. Pacha, 3, S.
David (Anastase), R. Tousdjoular, 23, 26, S.
Douco (Petro), R. Balek Bazar, 697, S.
Hadji Abdi, R. Oun Capan, 681, S.
Hussein Huss., R. Balek Bazar, 595, S.
Policronidi (Dem.), R. Tousdjoular, 5, S.
Vafopoulo (Mil.), R. Balek Bazar, 679, S.
Zafropoulo (Pan.), R. Tousdjoular, 10, S.

SELLIERS ET HARNACHEURS.

Dumas Frères, Grande Rue de Péra, 138.
Georgiadès (Nicoli), R. Colandjilar Ba-
chi, 18, S.
Hatchadourian (Nichan), R. Kessedjiler,
95, S.
Kévorkian (Mard.), R. Kessedjiler, 72, S.
Martin (J.), et carrossier, fournisseur
de S. M. I. le Sultan (*Voir annonce
page de division recto 3^e Partie*),
Grande Rue de Top-hané, 345, G. —
Fabrique à Férikeuy.
Nétcho (Nicoli), R. Kessedjiler, 89, S.
Noïos (Miltiadès) (*Voir annonce page
45*), G^{de} Rue de Péra, 123, au-dessous
de la maison Camondo.
Suleïman Ahmed, R. Bit Bazar, 40, S.

SÉRICICULTEURS (Voyez Graines de vers-à-soie).

Bellas (N.), Ada Han, 5, G.
Fetaki (Etienne), et commissionnaire
(*Voir ann. page 91*), Millet Han, 13, G.
Pascalidi Fres, Hasta Hané Han, 35, G.

SERRURIERS.

Bedrossian (Hatchik), R. Kurkdi Capous-
sy, 27, G.
Bodikoglou (Hal), R. Ayasma Capou, 56, S.
Dicran (Agop), R. Darakdjilar, 4, P.
Fiocca (Paul), R. Tékir, 6, P.
Hadji Agop, R. Validé Tchechmé, 43, P.
Manoel, R. Linardi, 4, P.
Moustapha Hassan, R. Koutoudjilar, 16, S.
Nechderdji (Ezeg.), R. Sedefdjiler, 105, S.
Pladian (M.), G^{de} Rue de Péra, 99.
Rudolf (Luigi), R. Doudou Odalar, 20, P.
Sandaldji (Stepan), R. Tahta Kalé, 73, S.
Senac (Dom.), fournisseur de S. M. I. le
Sultan, R. Kabristan, P.
Teldjioglou (Meh.), R. Koutoudjilar, 15, S.
Vitalis (N.), R. Yéni Tcharchi, 37, P.

SERTISSEURS DE DIAMANTS.

Agopian (Samik), Tchohadji Han, 1, S.
Andonian (Onnik), Zindjirli Han, 6, S.
Asdourian (Roupen), Tchohadji Han, 36, S.
Berberian (Mihran), Zindjirli Han, 12, S.
Haroutiounian (S.), Tchohadji Han, 20, S.
Hatchadourian (D.), Zindjirli Han, 13, S.
Hazarossian (Kir.), Tchohadji Han, 18, S.

Kasparian (Baghd.), Tchohadji Han, 16, S.
Mandikian (Stepan), Halidjilar Han, 1, S.
Ovaguemian (H. C.), Tchohadji Han, 38, S.
Stépanian (Partam), Zindjirli Han, 5, S.
Takvorian (K.), Zindjirli Han, 22, S.
Tchilinguirian (R.), Tchohadji Han, 40, S.
Tchohadjian (Sirap), Tchohadji Han, 2, S.

SOCIÉTÉS DE BIENFAISANCE.

Austro-Hongroise, fondée par la représentation de la commune consulaire; d'accord avec le Gouvernement I. et R., se compose de 3 sections: 1^{re} *Section de Bienfaisance*, — 2^{me} *Sect. pour la surveillance et l'administration de toutes les écoles de la colonie et de leurs biens*. — 3^{me} *Section pour la direction de l'hôpital national*. Est dirigée par un conseil général de 20 membres; 16 élus par les assemblées générales et 4 sont de droit dont un délégué par l'ambassade le Baron de Call, un autre par le consulat, M. Kvassay, consul gén., président honor., le 3^{me} est le directeur de l'école de Péra, Erras, et le 4^{me} le directeur de l'hôpital, Dr Mally, — La société dispose de fonds assez considérables et compte environ 350 membres.

CONSEIL GÉNÉRAL: Comm, de Forni, *président-général*.

Chev. av. V. Pedrelli, *vice-président et chef de la section de l'hôpital*.
G. Clarich, *vice-président et chef de la section des écoles*.

Alfr. Seefelder, *vice-président et chef de la section de bienfaisance*.

Av^t A. Dr Grati, *secrétaire-général*.
Siegr. Doctor, *caissier*.

MEMBRES DU CONSEIL: Aluta (Em.), Commendinger (A.), Dabovich (L.), Ferri (Dr R.), Grégovich (Rev. Don. V.), Huber (Aug.), Luccioli (capitaine), Rappaport (Eug.), Runzler (Th.), Zellich (Grégoire).

Fraternité israélite, dans la synagogue de la R. Yuksek Calderim, G. — *Président*, Packer. — *Secrétaires*, Nachtigal et Singer. — *Caissier*, Gedaltzki.

Du Culte Austro-Allemand Israélite. — *Président*, Dr Hoffmann. — *Secrétaire*, David (H.). — *Cassiers*, Goldenberg Frères.

Israélites, de bienfaisance pour l'instruction nationale, etc.

— LA JEUNESSE, Rue Laleli Tchechmé, G.

Président, Faraggi (E.).

Caissier, Amar (S.).

— OR AHAÏM, fondée en 1885, *Siège à Balala*.

Président, Dal Medico (Raph.).

Vice-président, Gherson (Abraham).

Secrétaires, Franco (Moïse) et Levy (Victor).

Caissier, Rizzo (Salomon).

Contrôleurs, Souhami (Judah) et Habib (Jacques).

— OZER DALIM. — *Président*, Fresco (A.). *Secrétaire*, Sadock (S.).

Caissier, Eskenazi (N.).

Italienne, siège dans le local du consulat général d'Italie, Impasse D'Andria, P.

Président honoraire, S. E. l'ambassade d'Italie.

Président, le Dr J. B. Violi.

Secrétaire, Parma (A.).

MEMBRES DU CONSEIL: Dandria (M.), Mancardi (chev.), Stefanovich (P.), Petacci (E.), Donizetti (J.), Corpi (D.), Lanzoni (Joseph), Mancini, Leone (L.), Michelini (G.) et Ricci (R.).

Philanthropique de Pancaldi, Rue Tournai, 33, Pancaldi.

Président, Masséri (Antoine).

Vice-président, Pirim (Georges).

Secrétaire, Scherrer (Antoine).

Trésorier, Vlasto (Antoine).

Service de vaccination et consultations gratuites pour les enfants, tous les mercredis de 10 heures à midi par le Dr J. B. Violi.

Service médical à domicile des familles secourues par la société, fait gratuitement par les Drs Ihnatowitz, Hékimian, Manouk Effendi Aghasian, Luigi Bey et Apakian.

La société accorde gratuitement aux malades, les médicaments ainsi que le régime alimentaire.

SOCIÉTÉS DIVERSES.

American Board, R. Fildjandjilar, 25, S. — Peet (W. W.), *trésorier*.

Anonyme Ottomane de Glace, directeur, Jones (J.). — Fabrique à Stenia. — Dépôt principal à Foudoukli, Siège Social, Cité Française, 146, G.

Biblrique Américaine, R. Fildjandjilar, 25, S. — Bowen (Rev. M.), *agent*. — Bliss (W. G.), *agent assistant*.

Biblrique Britannique et Étrangère, R. Fildjandjilar, 25, S. — Thomson (Rev. Alexander) D. D., *agent*. — Sellar (William), *archiviste*.

De Construction des lignes de raccordement des chemins de fer de Roumélie, Kenadjian Han, 3^{me} étage, G. — *Conseil d'administration*: Aubaret, *président*, Stefanovich (P.), *administrateur*.

Deutscher Handwerker Verein

(Ouvrière allemande), R. du Journal, 24, P.

Président, Malik (R.).

Vice-président, Lange (P.).

Secrétaire, Ruhbens.

Caissier, Rittweger (C.).

Membres du comité : Castellitz (F.),

Malik (C.), Lange (E.), Patzenhauer

(E.), Hirsch (H.), Marofsky (C.).

Grecque au profit des deux écoles de Férikeny.

Zervoudaki (Jean A.), président,

Zervoudaki (J.N.) et Voropoulos (B.).

vice-présidents.

Mostratos (A.), secrétaire.

Pitharis (A.), caissier.

Hellénique philanthropique, pour

l'instruction des grecs en Turquie,

Helbig Han, R. Billour, G.

Eugenidès (E.), président.

Blessa (N.) et Stefanovich, vice-présidents.

Paspallis (D.), caissier.

Spandonis (Al.), Tamvaco (D.), Vou-

tiras (D.), Jacovou (M.), Carapa-

nayotis (G.), membres.

Impériale de Médecine, Cité de Péra.

Cette société scientifique, fondée en 1856 par Iradé impérial, tient ses séances quatre fois par mois. Elle s'occupe des questions d'hygiène publique, des maladies endémiques, des épidémies et de la constitution médicale du pays, ainsi que de toute question intéressant la santé publique.

Elle est régie par un bureau et un président rééligibles.

Président, Dr Zoéros Pacha.

Vice-présidents, Drs Faïk Pacha et Logotheti.

Secrétaire général, Dr Pardo.

Secrétaires spéciaux, Drs Ritzo et Arnaud.

Trésorier, Dr Vuccino (A.).

Bibliothécaire, Dr Zavitziano.

Musicale di mutuo soccorso, R. Hamal Bachi, 38, P.

Les orchestres fournies par cette société sont placées sous la direction et la responsabilité du président. Tout contrat ou engagement des membres de la société doit être fait par la direction.

Président, Lange (P.).

Secrétaire, Truvolo (R.).

Caissier, Savasta (F.).

Encaisseur, Fabrichesi (A.).

CONSEIL DIRIGEANT: Iuliucci (C.), Mas-

trojacovo (Alph.), Wolff (G.) et Zo-

simo (V.).

Operaja Italiana, (des ouvriers ita-

liens), Grande Rue de Péra, Impasse Ezadji, en face l'Eglise de Saint Antoine, P.

Président, le chevalier Barozzi (C.F.).

Vice-président, Zanotti (A.).

Secrétaire, Fiscovich (A.).

Sous-secrétaire, Franco (R.).

OTTOMANE pour L'ÉCLAIRAGE de la Ville de CONS-

TANTINOPLE. Usine à gaz à

Yédi-Koulé. Administration R.

Bab-i-Ali Djaddessi, près de la

Sublime Porte. — Dépôt à Stam-

boul, R. Hamidié, à côté de l'Ad-

ministration de la Dette Publique

Ottomane.

Abonnements — Installations

Réparations — Lustres.

Installations de { Cuisines
Chauffage } au gaz.
Bains

MOTEURS A GAZ

Administrateur, M. Simon.

Directeur-technique, M. Schneider.

Régie Co-intéressée des Tabacs de l'Empire Ottoman (Voir page 156), Tidjaret Han, G.

Tomak Zedec, Président, Setroker (M.), secrétaire, Bernhard (Isaac),

caissier, Naubraun.

Unies Arméniennes, pour la propagation gratuite de l'instruction primaire en Asie Mineure.

Siège à l'église St Grégoire, R. Kemer Ali, G.

Président, Papazian (Léon Bey).

Secrétaire honoraire, Zohrab (Kr.).

Caissier, Paboudjian (Garabet).

Trésorier, Gulbenkian (S. S.).

Membres: Tasdjian (Agop), Berbe-

rian (Réthéos), Boyadjian (Ohan-

nès), Kazazian (Hampart.).

SOIES BRUTES.

CHERBETGIAN (Chérubin), exportation pour propre compte et à la commission, Zindjirli Han, 8,9,10, G. Gumuchgerdan (G.), Roubié Han, 3, S.

SOIE A COUDRE.

(Voyez aussi Fils de soie).

Naphtali (Yassef), R. Bezestenine Zennedjiler, 20, S.

SOIERIES (Négociants en).

Afthentopoulos (Lighorasco), R. Sandal Bezestin, 13, S.

Ahmed Hadji Osman, Yaghlikdjilar, 125, S.

Ahmed Mahmoud, R. Sahaflar, 12, 14, S.
Ananiadis (C.), R. Sandal Bezesten, 38, S.
Apostolidi (Miltiadi), R. Sandal Bezesten et R. Terzi Bachi, 2, S.

Atlas Frères, *Au Lion*, modes et nouveautés (*Voir annonce page 3*), Grande Rue de Péra, 338, 340.

Beylerian (A.), R. Sandal Bezesten, 7, S.
Chakir (A.), R. Calpakdjilar Bachi, 29, 67, S.
Constantinidis (Pandelis), R. Calpakdjilar Bachi, 51, 53, S.

Djiladjian (D.), R. Sandal Bezesten, 11, S.
Eumer Lutfi Eff., R. Fesdjiler Djaddessi, 20, 22, 24, 26, S.

Faïk Saïd, R. Kavaflar, 9, S.

Gaïtanaki (K.), R. Colandjilar Bachi, 12, S.
Garabétian (Avédis), R. Kessédjiler, 48, S.
Hafis Moustapha, R. Fesdjiler Djadd., 2, S.
Hampartzoumian (K.), Foundouklian Han, 20, S.

Hassan (Mehmed), R. Kavaflar, 63, 65, S.
Husseïn (Osman), R. Yaghlikdjilar, 124, S.
Josephidis (Anast.), R. Calpakdjilar Bachi, 56, S.

Karagheusian (B.), Tchিনি Han, 6, S.
Karayanidis (J.), R. Sandal Bezesten, 19, S.
Kioupidis (D.), R. Terzi Bachi Aralik, 31, S.
Kupidis (D.) et C^{ie}, R. Calpakdjilar Bachi, 43, et R. Terzi Bachi, 8, S.

Kupidis (Nicolaos), R. Divrik, 46, 48, S.
Kyrillos (Alex. D.), R. Terzi Bachi, 2, S.
Kyrillos (Anastase) et C^{ie}, R. Calpakdjilar Bachi, 35, et Sandal Bezesten, 32, S.
Kyrillos (Costaki), R. Terzi Bachi, 2, S.
Léonidas (Jean), R. Kurkdji Tcharchi, 34, S.
Mazza (Haïm) et Fils, Tchorabdjil Han, S.
Mimikopoulos (Jean D.), R. Terzi Bachi Aralik, 5, 7, 8, S.

Nicotian (Agop), R. Terlikdjiler, 26, 28, S.
Pantchopoulo (Haralambis), R. Calpakdjilar Bachi, 69, 71, S.

Papadopoulos Frères, R. Calpakdjilar Bachi, 31, 33, et Kebabdji Han, 3, 4, 8, S.
Papadopoulos (Y.), R. Sandal Bezesten, 34, S.
Politakis (G.), R. Hodja Zadé, 3, P.

Sandaldjian (T.), R. Sandal Bezesten, 14, S.
Schamdandjian (H. M. K.), et draps (*Voir annonce page 109*), Kiritli Moustapha Pacha Han, 48, S.

Seidenberg (J.) et **Fils**, *Au Camélia*, modes et nouveautés (*Voir annonce page 11*), Grande Rue de Péra, 194.

Sétian (Mihran), Sorgoutchou Han, 22, S.
Simonoff Durguérian et C^{ie}, R. Sandal Bezesten, 36, et Calpak. Bachi, 48, S.

Soudjian (Hamp.), R. Toghldjioular, 7, S.
Stamatiadis (Jean), G^{de} Rue de Péra, 407.
Suleïman Hassan, R. Kazaslar Orta, 64, S.

Tibérius (N.) et C^{ie}, *au Louvre*, passementeries, etc. (*Voir annonce page 1*), Passage Hazzopoulo, 7, 8, P.

Yordan (Vas.), R. Sandal Bezesten, 15, S.
Zachariadis (Dimit.), R. Sandal Bezesten, 18, 20, S.

Zachariadis (G.), R. Sandal Bezesten, 9, S.
Zachariadis (Théodori), R. Sandal Bezesten, 26, 28, 30, S.

SOIERIES DE SYRIE

Bezazian (Sahak), R. Sahaflar, 36, S.
Cherif Effendi, R. Sahaflar, 8, 10, S.
Eid Mehmed, R. Takiédji, 96, S.
Eskenazi (Nissim), R. Adjil Tchekmé, 23, S.
Mardirian (Djivan), R. Yaghlikdjilar, 34, S.
Mehmed Hadji Hassan, R. Sahaflar, 13, S.
Osman Nouri, R. Sahaflar, 5 à 9, S.
Tchaïa (Dimitri), R. Sahaflar, 37, 41, S.
Yaloussi (Dim.), R. Sahaflar, 97, S.
Yosmalian (Krikor), R. Sahaflar, 15, S.

STATUAIRES.

Genovesi (Salvatore), *fabricante e forniture d'ornamenti e figure per palazzi*, R. Tchoukour Bostan, 138, P.

SUCRE EN GROS.

Aïvadoglou (Vass.), R. Limondi, 24, S.
Coinoglou (Yanni), R. Limondji, 30, S.
Hadji Anastasi (Dim.), R. Pacha, 4, S.
Lazaridi (Nic.), R. Toudsjoular, 35, S.
Pandelidès (Prodr.), R. Limondji, 32, S.
Tchonis (Dim.), R. Limondji, 7, S.
Tralopoulos (P.), R. Peinirdji, 10, S.
Trisis (Vass.), R. Limondji, 44, S.
Vardouca et C^{ie}, R. Helvadji, 6, S.
Verhas (Aghi), R. Peinirdji, 14, S.
Yordan (Mih), R. Tchoban Tchekmé, 3, S.

SUIFS.

Baldjioglou (Dim.), R. Balek Bazar, 326, S.
Billorian (F.), R. Pancaldi, 163.

SYLLOGUES.

Grec Hermis, fondé en 1877. Pour cultiver la musique et le drame, venir en aide aux écoles qui auraient besoin de secours, et fournir les livres nécessaires aux élèves pauvres.—*Bureau* à R. Hamal Bachi, 38, P.

Président, Hazzopoulo (John K.).
Vice-présidents, Nicoclès (L.) et Kampanakis (P.). — *Secrétaire-général*, Stephopoulos (Jean C.). — *Secrétaire-spécial*, Stephopoulos (Georges C.).
Caissier, Constantinidès (Nicolas).
Bibliothécaire, Afendoulis (Basile).

Grec Littéraire Philologique, fondé en 1861, R. Tobdjilar, 18, P.
Président, Calliadi (C.) Bey.
Vice-Présidents, Hadji Christo (Ch.) et Pignatorre (Ath.).
Secrétaire-général, Saltelis (Th.).
Secrétaire-spécial, Christidès (Ach.).
Trésorier, Milliottis (Dem.).
Bibliothécaire, Papayanopoulo (D.).
Comptable, Contogeorghi (D.).

TABACS (Débits de).

Abdullah Hassan, R. Yorgandjilar, 271, G.
 Ali (Mehmed), R. Baghtché Capou, 13, S.
 Allehbar (Husseïn), G^{de} Rue de Péra, 139.
 Andon (J.), Grande Rue de Péra, 139.
 Aslanian (Mard.), G^{de} Rue de Péra, 39.
 Aynadjoglou (Yanni), R. Sandal Bezesten, 16, S.
 Azever Husseïn, R. Fermélédjiler, 63, G.
 Cantarakis (Ant.), R. Hamal Bachi, 21, P.
 Carnik (Ohannès), G^{de} Rue de Péra, 530.
 Chapar (Hadji Baïram), R. Kilidj Ali Pacha, 73, G.
 Constantinos (E.), R. Asmali Mesdjid, 55, P.
 Damianos (T.), R. Aïnali Tchechmé, 9, P.
 Dergabrielian (G.), G^{de} Rue de Péra, 41.
 Dimitri, Grande Rue de Péra, 645.
 Dimitriou (Stav.), R. Bouyoukdéré, 25, P.
 Dragoni (C.) et C^{ie}, G^{de} Rue de Galata, 102.
 Drossino (Haral.), R. Sedefdjiler, 4, S.
 Eftimis (Christo), R. Sedefdjiler, 52, S.
 Essadoglou (Ali), R. Sedefdjiler, 42, S.
 Frandjelaïdis (P.), R. Sultan Hamam, 51, S.
 Gamber (Moust.), R. Yorgandjilar, 184, G.
 Garabetian (A.), R. Yuksek Calderim, 7, G.
 Harzavan (Husni), R. Divan Yolou, 34, S.
 Ibrahim Agha, G^{de} Rue de Galata, 214.
 Kebahdjoglou (Garabet), R. Bouyouk Hendek, 24, P.
 Kievorkian (Ohan.), R. Bouyoukdéré, 3, P.
 Koyly (Husseïn), R. Tchakmadjilar Yocouchou, 7, S.
 Lelengas (Nic.), G^{de} Rue de Galata, 165.
 Lucas (Gireh), R. Ouzoun Tcharchi, 268, S.
 Maranghidès (Zacharias G.), Cité Française, 43, G.
 Marcarian (Mig.), G^{de} Rue de Péra, 164.
 Mehmed Husseïn, R. Kutchuk Bazar, 17, S.
 Oundjian (Mig.), R. Asma Alti, 51, S.
 Papazian (Nichan), R. Hamal Bachi, 2, P.
 Papazian (Paul), G^{de} Rue de Péra, 218.
 Pappadopoulo (G.), G^{de} R. de Galata, 40.
 Pappapolihrionis (Y.), R. de Galata, 156.
 Pendikian (Hazaros), G^{de} R. de Péra, 32.
 Plitas (Dim.), G^{de} Rue de Galata, 29.
 Polalitis (Glig.), G^{de} Rue de Péra, 337.
 Pondjoukian (Léon), R. Balek Bazar, 63, S.
 Raloglou (Hadji Léoni), R. Divan Yolou, 121, S.
 Sarandi (Abraham), R. Limondjilar, 19, S.
 Stamatis, Grande Rue de Galata, 146.
 Stéphanidi (Yorghi), G^{de} R. de Galata, 49.
 Tatéos (Capriel), R. Serasker Djadd., 74, S.
 Torossian (Ar.), Grande R. de Péra, 178.
 Triandafilidès (Const.), R. Margarite, 4, P.
 Tzallas (Lucas), Grande R. de Péra, 449.
 Veneris (G.), Grande Rue de Péra, 581.
 Youvan (Vas.), R. Kilidj Ali Pacha, 103, G.
 Zott (Apost.), Grande Rue de Péra, 47.

TABACS EN FEUILLES (Négociants en).

Hadji Alexiadi (M.), Tchoukour Han, S.
 Micropoulo (V. A.), Haviar Han, G.

Mouratti Fils, R. Balek Bazar, 177, S.
 Pacha Zadé Moustapha Hakki, ci-devant, Nafié Han, S.
 Pappadopoulo (J.), Zindjirli Han, 6, G.
 Petridi (C.) et C^{ie}, Halil Pacha Han, 6, G.
 Philippidès Frères et Isaakidès, Bereket Han, 10, 11, G.
 Portocaloglou Fils et S. B. Paleologos, Hasta Hané Han, 34, G.
Régie Co-intéressée des Tabacs de l'Empire Ottoman (Voir page 156), Tidjaret Han, G.
 Triandafilidis (C.), ci-devant, R. Asma Alti, 9, S.
 Triandafyllou Frères, Haviar Han, 10, 2^{me} porte, G.
 Vassiliadis (C.), R. Limondji, 1, S.
 Xantopoulos (J.), Papazoglou Han, S.

TABACS POUR NARGUILÉS (Tumbéki).

Babikian (Vartan), R. Hassirdjilar, 19, 21, S.
 Boukharali (Ali), R. Balcapan, 14, S.
 Chirasi Kérin, R. Baghtché Capou, 3, S.
 Hadji Ahmed Ali, R. Tchakmadjilara Yocouchou, 119, S.
 Hadji Ali, R. Onzoun Tcharchi, 120, S.
 Hadji Kassim (A.), R. Hassirdjilar, 46, S.
 Hadji Ramazan, R. Balcapan, 19, S.
 Hussein Ali, R. Ouzoun Tcharchi, 59, S.
 Ibrahim Hadji Ali, R. Bouyouk Hendek, 44, P.
 Iranli Agha, R. Hassirdjilar, 5, S.
 Issakoulian (V.), R. Tahmiz, 52, S.
 Mehmed Hassan, R. Hassirdjilar, 75, S.
 Mehmed Ibrahim, R. Hassirdjilar, 51, S.
 Mehmed Ismaïl, R. Merdjan Tchar., 10, S.
 Mirza Hadji Abdul, R. Hassirdjilar, 25, S.
 Nicolaïdès (Chr.), R. Tahmiz, 69, S.
 Seropian (Kevork), R. Tahmiz, 68, S.

TABACS A PRISER (Débits de).

Alevropoulos (C.), G^{de} R. de Galata, 225.
 Astra (Costi), R. Balek Bazar, 68, S.
 Azouse (Salom.), R. Balek Bazar, 130, S.
 Coumarians (Th.), R. Balek Bazar, 191, S.
 Filippucci (Yanni), G^{de} R. de Galata, 40.
 Soforas (Youvani), R. Balek Bazar, 122, S.
 Stavraki (H.), R. Ouzoun Tcharchi, 2, S.

TAILLEURS.

Acco (L.), Camondo Han, R. Hadji Ali, 2, G.
 Alemchanian Frères, R. Hamidié Djaddessi, 24, 26, S.
 Anastassiadès (Paul), Djedid Yarem Han, 16, S.
 Babayan (S.), R. Billour, 18, G.
 Baltadjian (Agop) et Sarkissian, R. Baghtché Capou, 36, S.
 Bedrossian (A. B.), R. Tarla Bachi, 9, P.
 Beroutti (Djébrail), R. Tarla Bachi, 54, P.
 Braunstein (E.), Yuksek Calderim, 69, G.
 Brod (N.) et C^{ie}, R. Yuksek Calderim, 78, G.

Brosniouy (J.), R. Ferméledjiler, 57, G.
 Calanga (Alex.), R. Yorgandjilar 232, G.
 Chialton (Th.), Pas. Oriental, 12 bis, P.
 Copil (E.), R. Yuksek Calderim, 25, G.
 Dacrotchi (M.), Haviar Han, 6, G.
 Dapola (C.), R. Yéni Tcharchi, 104, P.
 Dapolla (G.), R. Cherbet Hané, 39, P.
 Dapollos (J.), R. Asmali Mesdjid, 19, P.
 Decavalla (J.), Grande Rue de Galata, 57.
 Demirdjian (Paul), Pass. Oriental, 9, P.
 Djambedenian (H.) et B. Arisian, R. Baghtché Capou, 4, S.
 Djermaghian (V.), G^{de} Rue de Péra, 132.
 Fassoulakis (J.), R. Koumbaradji Yocouchou, 81, P.
 Foscolo (J.), Pas. Hazzopoulo, 11, P.
 Fua (L.) et C^{ie}. Saidie Han, 24, S.
 Gabinelli (F.), R. de la Chancellerie, 17, P.
 Galatis (Nicolas), R. Pancaldi, 21, P.
 Gavrilovich (N.), R. Kilidj Ali Pacha, 99, G.
 Gedalecki (B.), R. Yuksek Calderim, 63, G.
 Germani (Ch.), R. Serasker Djadd., 9, S.
 Georgopoulo (S.), R. Yorgandjilar, 222, G.
 Gésir (P.), R. Kilidj Ali Pacha, 137, G.
 Ghizelter (P.), Haviar Han, 4, G.
 Halkiotis (Dem.), R. Enli Yocouche, 2, P.
 Hazzopoulo (Alex.), Cachikdji Han, 4, S.
 Isben (Agop), R. Pancaldi, 133, P.
 Jerakidis (Achille), Halidjilar Han, 14, S.
 Joannidis (Alcib.), Pass. Crespin, 18, P.
 Joannis (J.), Grande Rue de Péra, 145.
 Joseph (Jean), R. Divan Yolou, 109, S.
 Kabaratchian (Pasc.), R. Féridié, 46, P.
 Kanarian (Kricor), Imamel Han, 1, S.
 Karayan (Ant.), R. Leïlak, 2, P.
 Kassapoglou (Basile), R. Féridié, 3, P.
 Kinis (C.), R. Yéni Tcharchi, 88, P.
 Kirmizakis (Nicolas), R. Sol, 9, P.
 Kœhler (Edouard), R. All, 5, P.
 Kouyounoglou (Bedros), R. Hamidié Djaddessi, 4, S.
 Krause (Léop.), R. Bouyouk Hendek, 9, P.
 Krunsky (B.), Grande Rue de Péra, 571.
 Mangiavino (Const.), Pas. Crespin, 10, P.
 Mardirossian (Vinc.), Cité d'Alep, 12, 14, P.
 Marengo (J.), Pass. Hazzopoulo, 35, P.
 Marino (Yanni), R. Erméni Kilissé, 3, P.
 Melkenstein (N.), Yuksek Calderim, 35, P.
 Mendelino (A.), Grande Rue de Péra, 450.
 Michailides (Bas.), G^{de} Rue de Péra, 548.
 Michailis (P.), R. Topdjilar, 7, P.
 Mihal (Todor) R. Yorgandjilar, 166, G.
 Milcher (Yac.), R. Yuksek Calderim, 43, G.
 Moraitis (And.), R. Yuksek Calderim, 79, G.
 Moskovitz, R. Yazidji, Maison Youssouf Izzeddin, 31, P.
 Mullieri (Ch.), R. de la Chancellerie, 5, P.
NACAMULLI (J.), R. Laléli Tchetchmé, 48, à Perchembé Bazar, G.
 Nichanian (Simpat), Cachikdji Han, 3, S.
 Nicolaïdès Frères, G^{de} Rue de Péra, 491.
 Nicolaïdis (Manol.), Altoundji Han, 13, S.
 Nigohossian (Nich.), R. Tarakdjilar, 77, S.
 Papayannopoulo (I.), Kurkdji Han, 38, S.

Patrinos (M.), Pass. d'Europe, 6, P.
 Perpignani (M.), R. Vénédik, P.
 Perry (Tonco), R. Karanfyl, 89, P.
 Politopoulo (B.), G^{de} Rue de Péra, 567.
 Pourrih (A.), R. Kaliondji Koulouk, 58, P.
 Psaltopoulos (D.), R. Yéni Tcharchi, 134, P.
 Psaropoulo (Spir.), R. Tarla Bachi, 96, P.
 Radomski (Théoph.), R. Tchoukour, 7, P.
 Rosenberg (Marc), R. Voïwode, 103, G.
 Rosenthal (A.), Ismirglioglou Han, 6, G.
 Rosenthal (P.), R. Yuksek Calderim, 70, G.
 Rosenthal (S.) Fils, R. Yuksek Cald., 60, G.
 Rossi (J.), Grande Rue de Péra, 497.
 Rottemberg (E.) Fils, R. Yuksek Calderim, 53, G.
 Sabo (E.), Passage Hazzopoulo, 14, P.
 Sakayan (Gab.), Djédid Yarein Han, 22, S.
 Salacha (Jean), Pass. Hazzopoulo, 13, P.
 Schutz (Charles), R. Yazidji, P.
 Sérafiadis (Las.), R. Kessedjiler, 86, 88, S.
 Tachdjioglou (Yanni), R. Tarakdjilar, 79, S.
 Terbizli (Salih), Validé Han, 10, S.
 Terzioglou (Mihal), R. Divan Yolou, 122, S.
 Ticoff (Kiro), Balcapan Han, 7, S.
 Toumas (Thom.), R. Halepli, 34, P.
 Vafopoulos (Eraklis), Patchadji Han, 8, G.
 Varthaliti (Georges), Pass. Oriental, 5, P.
 Varthaliti (H.L.), G^{de} Rue de Péra, 346.
 Vitalis (J.), Manoukoglou Han, G.
 Yacovitch (Marco), R. Voïwode, 35, G.
 Zotos (D.), R. Kilidj Ali Pacha, 97, G.

TAILLEURS (Marchands).

Botter (J.) et C^{ie}, Grande Rue de Péra, 352.
Cariciopulo (Ch.), (*Voir annonce page 32*), G^{de} Rue de Péra, 354.
Cramer (F.), (*Voir annonce page 34*), G^{de} Rue de Péra, 350.
Della Mea (Vincent), (*Voir annonce page 14*), Grande Rue de Péra, 196.
Giustiniani (J.), (*Voir annonce page 48 D*), G^{de} Rue de Péra, 366, en face l'ambassade de France.
Lena (D.), de S. M. I. le Sultan, (*Voir annonce page 41*), Grande Rue de Péra, 452.
Mir & Cottureau, (*Voir annonce page 24*), Grande Rue de Péra, 140, Maison Abraham Pacha, au dessous du Cercle d'Orient.
 Palomba (A.), Impasse Testa, 6, P.
 Sykiotis (C.), G^{de} Rue de Péra, 440.
Vidoevich (Antoine), (*Voir annonce page 44*), Grande Rue de Péra, 481, en face le Consulat de Russie.

TAILLEURS D'HABITS INDIGÈNES.

Anagnostou (L.), R. Ferméledjiler, 21, G.
 Athanassiou (L.), R. Ferméledjiler, 19, G.
 Boïcoff (Minzo), R. Ferméledjiler, 25, G.
 Constantinou (G.), R. Ferméledjiler, 41, G.
 Dimitriou (Th.), R. Ferméledjiler, 44, G.
 Dragatis (A.), Commission Han, 54, G.

Ianoff (Elia), R. Yorgandjilar, 109, G.
 Iovanoff (G.), R. Yorgandjilar, 113, G.
 Matheeff (C.), R. Fermélédjiler, 56, G.
 Morfé (Vassil), R. Fermélédjiler, 59, G.
 Nicolaou, R. Yorgandjilar, 97, G.
 Panayotou (E.), R. Fermélédjiler, 41, G.
 Panayotou (H.A.), R. Fermélédjiler, 113, G.
 Papadimou (E.), R. Fermélédjiler, 49, G.
 Papazoglou (D.), R. Fermélédjiler, 73, G.
 Philippoff (Sto.), R. Yorgandjilar, 125, G.
 Radomiroff, Tchorabdjil Han, 34, S.
 Rascoff (L.), R. Yorgandjilar, 123, G.
 Semerzoff (C.), R. Fermélédjiler, 33, G.
 Slataroff (Dantso), R. Yorgandjilar, 111, G.
 Sophianopoulos, R. Fermélédjiler, 111, G.
 Toncheff (C.), R. Fermélédjiler, 55, G.
 Yannaki (Théod.), R. Fermélédjiler, 18, G.

TAMIS (Marchés de), *Voyez aussi* Cribles.
 Bessim Agha, R. Balek Bazar, 153, S.

TANNERIES.

Ahmed Izzeddin, à Scutari.
IMPERIALE à Beïcos, — *Directeur*, le colonel, Hassan Remsi Bey.
 Mariano (Georges), à Yédi Koulé, S.
 Saadeddin Effendi, à Eyoub, S.

TAPIS ORIENTAUX (Négociants en)

Allahverdian (H.A.), Barnathan Han, 2, S.
 Allionian (Hagop), Zumbullu Han, 6, S.
 Bechirian (St pan), R. Takiédji, 62, S.
 Cafdjian (M.), Zumbullu Han, 35, S.
 Daghestanli (Hadji Nassir Bey), Zumbullu Han, 28, S.
 Er-Aly-Zadé Elhadji Ahmed, R. Tchakmakdjilar Yocouchou, 77, S.
Eskar (Ali), (*Voir annonce page 36*), Impasse Latine, 2, P.
 Eustratiadis Frères, Foundouklian Han, 6 à 10, S.
 Hadji Gafar, Barnathan Han, S.
 Hadji Mehmed Bey, R. Yorgandjilar, 21, S. et Aboud Eff. Han, 4, S.
 Hadji Nassil Bey, Coumrou Han, 1, 14, S.
 Hadji Saïd Abdoul Baki, R. Tchemberli Tach, 38, S.
 Hadji Redjeb, Validé Han, 37, S.
 Ismaïl Agha et C^{ie}, Validé Han, 12, S.
 Ismaïl Hakki, Zumbullu Han, 26, S.
 Ismaïl Osman, R. Yorgandjilar, 32, S.
 Karadaghli (Ali Ekber), Djeferié Han, S.
 Kazadjian (Yer.), Djedid Yarem Han, 5, S.
 Keleglianoff (O.), Bouyouk Achir Effendi Han, 41, S.
Levy (David), et curiosités orientales, (*Voir annonce page 112*), Djédid Yarem Han, R. Mahmoud Pacha, 6, à 8, S.
 Mehmed Ali, R. Yeni Tcharchi, 1, P.
 Meschadé (Mehmed Hussein), Validé Han, 106, S.

Michalowski (Adam), exportation, (*Voir annonce page 92 A*), Grande Rue de Galata, 28.

Minasian (S.M.) et C^{ie}, (exportateurs), (*Voir annonce page 58*), R. Djami Capoussou, 13, G.

Mirza Abdul Hussein, Youssoufian Han, S. 16 à 19, 3^e Et. S.

MOISEBIEHAR ISAC (Ebéoglu), d'Orient et de Perse, (*Voir annonce page 113*), Validé Han, 5, 43, 45, 47, 50, S.

Ouraïloglou (N.), Astartji Han, 23, S.

Petriades (Ph.), Zumbullu Han, 37, S.

POPP & C^{ie}, et négociants, Camondo Han, 8 à 11, S.

Saghrian (Nazar A.), Bouyouk Achir Effendi Han, 29, S.

Tahir, Place du Tunnel, 9, P.

Tahir Hadji, R. Koumbaradji Yoc., 96, P.

Telfean (Garabet), Zumbullu Han, 27, S.

Temurian (Setrah), Djedid Yarem Han, 4, S.

Théoharidès (C.), Tcharchli Han, 28, 29, S.

Zenguianli (Aghadjan, Djedid Yarem Han, 3, S.

TAPISSEIERS.

Ahmed Hussein, R. Guelindjik, 8, 10, au G^d Bazar, S.

Alikian (Paul), R. Bab-i-Ali Djaddessi, 30, 32, S.

Benklia (K.), R. Pancaldi, 27.

Bertoluzzi (chev. G.), G^{de} Rue de Péra, 593.

Caravas (E.), G^{de} Rue de Péra, 166.

Kowalski, R. Kabristan, 35, P.

Leduc (G.), glaces, etc. (*Voir annonce page 39*), Grande Rue de Péra, 130 et R. Sakyz Aghatch, 19, P.

Magno (Ros.), R. Asmali Mesdjid, 24, P.

Mazzolini (J.), R. Tchoukour Bostan, P.

Mehmed Ousta, R. Kutchuk Hendek, 30, P.

Narlian Frères, G^{de} Rue de Péra, 371.

Oscanian (P.), R. Bab-i-Ali Djadd., 56, S.

Plecich (Gius.), R. Asmali Mesdjid, 10, P.

Psalty (Jean), et fabricant de meubles (*Voir annonce page 23*), R. Kabristan, P.

Romano (Marco), R. Iskender, 26, G.

Rosenthal (L.), de S. M. I. le Sultan (*Voir annonce page 43*), G^{de} Rue de Péra, 281.

Sanossian (Agop), R. Eghri, 5, P.

Seropian (A.), pour voitures, Grande Rue Pancaldi, 7, P.

Sikakis (Th.), R. Dogramadji, 17, P.

Tchividjian (B.), R. Bab-i-Ali Djad., 48, S.

Trefiletti (Franc.), Impasse Ottoni, 5, P.

Vitalis (A.), Passage d'Europe, 19, P.

Vitalis (Rodolphe), R. Sol, 15, P.

Yannacopoulo (N. et D.), R. Yeni Djami, 21, P.

TEINTURE POUR LES CHEVEUX.

Boyadjian (A.), R. Mahmoud Pacha, 137, S.
Minasian (S. M.) et C^{ie}, AYER'S VIGOR
 (Voir annonce page 58), R. Djami
 Capou, 13, G.

Sohandjian (A.), R. Mahmoud Pacha, 131, S.



EXTRAIT JAPONAIS

H. ROTHE, chimiste,
 Paris.

(V^e annonce page 178).

Seuls représentants et
 dépositaires pour tou-
 te la Turquie et la Bul-
 garie, **Cervati Frères et C^{ie}**,
 Yaldis Han, 12 à 14, Galata.

TEINTURE TURQUE POUR LES CHEVEUX

Basmadjian, R. Mahmoud Pacha, 104, S.
 Boyadjian (Gar.), Kurkdji Han, 31, S.
 Boyadjian (Y.), R. Mahmoud Pacha, 24, S.
 Dedebal (C.), R. Mahmoud Pacha, 171, S.
 Dilsizian (N.), R. Mahmoud Pacha, 287, S.

TEINTURIERS.

Christodulo (D.), Grande Rue de Galata,
 309 et Passage d'Europe, 12, P.
 Christodulo (M.), G^{de} Rue de Galata, 332.
 Dimitri (Costi), R. Hassirdjilar, 82, 84, S.
 Kirkilisséli (Yorg.), R. Divan Yolou, 163, S.
 Kirkorian (Mard.), R. Hassirdjilar, 35, S.
 Melkonian (Kévork), R. Bit Bazar, 62, S.
 Oskian (Hatchik), R. Fildjandjilar, 44, S.
 Stélianos (Georges), R. Sedefdjiler, 91, S.
Varju et Volkmann (Voir annonce
 pages 30, 31), Passage Oriental, 14
 bis, et Grande Rue de Péra, 177.
 Yazidjian (Djivan), R. Bit Bazar, 66, S.
 Yorghhi (Dimitri), R. Hassirdjilar, 71, S.
 Zaffirion (Théod.), R. Kantardjilar, 84, S.

TENTES (Marchands de).

Ahmed Nouri, R. Bit Bazar, 28, S.
 Derviche Moustapha, R. Bit Bazar, 18, S.
 Hadji Lutfi, R. Bit Bazar, 25, 27, S.
 Ismaïl Sadik, R. Bit Bazar, 60, S.
 Ismet Ethem, R. Bit Bazar, 24, S.
 Mehmed Abdullah, R. Bit Bazar, 31, S.
 Osman Moustapha, R. Bit Bazar, 146, S.
 Saadet Békir, R. Bit Bazar, 32, S.
 Salih Moustapha, R. Bit Bazar, 58, S.

THÉÂTRES.

D'AMÉRIQUE, G^{de} Rue de Galata, 212, tenu
 par Sotiraki (N.).
 CONCORDIA, Grande Rue de Péra, 331,
 Propriétaires, Xenatos et Livada.—
 Régisseur, Sargologo (Nicolas).
 DE KADIKEUY, directeur, Alexandre.

FRANÇAIS (*Palais de Cristal*), Grande
 Rue de Péra, 320, propriétaire, Gius-
 tiniani (J. B.).

MUNICIPAL, d'Hiver et d'Été dans le
 jardin, Rue Mézarlik, P., directeurs,
 Billorian et C^{ie}.

NOUVEAU THÉÂTRE FRANÇAIS, Grande
 Rue de Péra, 176, propriétaire, l'é-
 phorie de l'église arménienne, R. du
 Théâtre, P.—Directeurs, M. Lambiki
 et G. Tambouri.

PARESSIRATZ, R. Erméni Kilissé, Ortakeuy.
 VERDI, Grande Rue de Péra, 134, direc-
 teur, Dandolo (J.).

THÉS (Négociants en).

Ahadi (Hassan), R. Tchakmakdjilar Yo-
 couchou, 39, S.
 Allahverdi (I.), R. Ouzoun Tcharchi, 340, S.
Au Bon Marché, quincaillerie et
 vins (Voir ann. pages 4, 5), G^{de} Rue
 de Péra, 354 et R. Mézarlik, 29, P.
 Balabani (Em.) et C^{ie}, R. Baghtché Ca-
 pou, 12, S.
 Balabani (Nicolas), R. Tchakmakdjilar
 Yocouchou, 57, S.
 Castanachi (L.A.), Halil Pacha Han, 15, G.
 Djebbar (A.), R. Aladja Hamam, 53, S.
 Franchi (N.), R. Aladja Hamam, 2, S.
 Hadji Abbas Ali, Validé Han, 9, S.
 Klonaridis (A.), R. Tchakmakdjilar Yo-
 couchou, 35, 37, S.
 Mehmed Riza, R. Tahmiz, 61, S.
Memedof Frères (Hadji-Baba), de
 Java (Voir annonce page 116), Bou-
 youk Yildiz Han, 2, R. Mahmoud Pa-
 cha, 155, S.
 Parma (Crispino), G^{de} Rue de Galata, 78.
 Scordo (Th.), Aboud Effendi Han, 37, S.
Yavrouian (G.) et H. **Isacouliau**
 (Voir annonce page 104), R. Bagh-
 tché Capou, 10, à côté de la Porte de
 Djélal Bey Han, S.

TIMBRES EN CAOUTCHOUC.

Hirschen (M.), R. Voïwode, 6, G.
 Palacachian (E.), et graveur, R. Ouzoun
 Tcharchi, 402, S.
Stark (S.), et graveur (Voir annonce
 page 44), G^{de} Rue de Péra, 595, Téké.
Winkler (F. Wilh.), (Voir annonce
 page 34), G^{de} Rue de Péra, 544, Téké.

TOILES CIRÉES (Négociants en).

Annino (André), R. Riza Pacha, 11, S.
Boudakian (Missak), et papiers peints
 (Voir annonce page 92 C), R. Yéni-
 Djami, 49, 51, G.
Franco (Lazzaro), et étoffes pour ameub-
 lements (Voir annonce page 113),
 R. Fildjandjilar Yocouchou, 33, 35, 37,
 et Grande Rue de Péra, 183, Passage
 d'Anatolie.

Hayden (R.) et C^{ie}, R. Zindjirli Han, 11, G.
 Moussat (Ant.), Place Yéni Djami, 25, S.
 Négroponte (L.), R. Fildjandjilar, 14, S.
 Pappadopoulo (R.), Aladja Hamam, 93, S.
 Piperis (Th. N.), R. Aladja Hamam, 49, S.
 Théocharidès (C.), R. Aladja Hamam, 47, S.
 Yannacopoulo (N. et D.), Yéni Djami, 20, S.

TOILES D'EMBALLAGE.

Andréadis (J.), R. Fermélédjiler, 13, G.
 Frandaz (E.), G^{de} Rue de Galata, 226.
 Hatchadourian (M.), R. Yaghlikdjilar, 2, S.
 Nicouredjou (N.), R. Halil Pacha, 4, 6, 23, G.
 Olekian (Gar.), R. Yaghlikdjilar, 96, S.
 Saïabalian et Khatchadourian, R. Yaghlikdjilar, 2, S.
 Séboughian (Car.), R. Yaghlikdjilar, 80, S.

TONNELIERS.

Amiradakis (M.), Kurkdji Capoussy, 15, G.
 Christo (Mihal), R. Balek Bazar, 179, S.
 Courmoussis F^{es}, R. Kilidj Ali Pacha, 60, G.
 Stelianidis (P.), R. Kilidj Ali Pacha, 19, G.

TOURNEURS.

Broussalis (Thanase), R. Calafat-yéri, 7, G.
 Ekmékdjian (B.), Ouzoun Tcharchi, 265, S.
 Eminoglou (M.), R. Ouz. Tcharchi, 209, S.
 Hakki Zia, R. Ouzoun Tcharchi, 142, S.
 Ibrahim Hakki, Ouzoun Tcharchi, 245, S.
 Ismaïl Hakki, R. Ouzoun Tcharchi, 51, S.
 Kohn (Elia), R. Yazidji, 21, P.
 Mehmed Emin, R. Ouz. Tcharchi, 183, S.
 Mehmed Sali, R. Ouzoun Tcharchi, 239, S.
 Moustà Ousta, R. Kutch. Bazar, 35, S.
 Partchadjian (B.), R. Calafat-yéri, 8, G.
 Weintrow (M.), R. Luledji Hendek, 125, G.

TRANSIT.

Schenker & C^{ie}, et expéditeurs
 (Voir annonces pages 96, 97), Ananiadi Han, 22, 23, S.

Spadaro (J.), (Voir annonce page 2),
 Grande Rue de Péra, 439.

à Marseille.

LES FILS DE GIRAUD

FRÈRES, commission, consignation, transit, à Marseille, Rue Sainte, 42.

TREFILEURS.

Dervichian (Artine), Kébabdji Han, 12, S.
 Deukmedjian (Oh.), R. Kazaslar Orta, 10, S.
 Garabedian (Art.), R. Colandjilar, 71, S.
 Minassian (Boghos), R. Colandjilar, 116, S.
 Sârdaldjian (M.), Kebab Djaddessi, 16, S.

TRICOTEURS.

Ali Riza, R. Yaghlikdjilar, 39, S.
 Nouri et C^{ie}, R. Yaghlikdjilar, 21, S.

TURBANS (Marchands de).

Arif Mehmed, R. Fezdji Djaddessi, 48, S.
 Culbesser (S.), R. Fezdji Djaddessi, 46, S.
 Dieran (Parsegh), R. Yazidjilar, 53, S.
 Hussein Effendi, R. Fezdjiler, 117, S.
 Kerimian (M.), R. Yazidjilar, 34, S.
 Salih Saïd, R. Yazidjilar, 37, S.
 Salih Suleïman, R. Yazidjilar, 39, S.

TUYAUX POUR NARGUILÉS.

Basmadjian (M.), R. Aboud Eff. Han, 22, S.
 Chemsî Ali, R. Marpoutdjilar, 2, S.
 Eipli Ali, R. Marpoutdjilar, 1, S.
 Hadji Abdullah, R. Marpoutdjilar, 5, S.
 Hadji Ekrem, R. Aboud Eff. Han, 31, 33, S.
 Hamza (Mahm.), R. Marpoutdjilar, 11, S.
 Kerim (Veli), R. Aboud Eff. Han, 15, S.
 Reisoglou (Moust.), R. Marpoutdjilar, 7, S.
 Suleïman Moust., R. Marpoutdjilar, 3, S.
 Uskudarlioglou, R. Aboud Eff. Han, 13, S.

TUYAUX EN PLOMB.

Agopian (Ohan.), R. Calafat-yéri, 48, G.
 Prodromosoglou (S.), R. Yéni Djami, 93, G.

UNIFORMES.

Kassabaglou (V.), R. Kessedjiler, 2, S.
 Kélaïditis (Manolaki), R. Kessedjiler, 4, S.

VACCINATION.

Violi (Dr J. B.), Etablissement Vaccinogène, médecin et chirurgien (Voir annonce pages 26, 27), Passage Oriental, 12, P. — Dom: R. Ensiz, 6, P.

VACHERIE.

Papi Frères, à Nichantache.

VANNIERS.

Ahmed Moustapha, R. Aladja Hamam, 11, S.
 Charara (Ibrahim), R. Tahmiz, 100, S.
 Tchoukran (Mochon), R. Tcheumlekdjiler, 27, S.
 Tetik Ibrahim, R. Tahmiz, 77, S.

VEILLEUSES (Fab^{rs} de) à Paris.

VEILLEUSES FRANÇAISES, Fabrique à la Gare, Paris (Voir ann. page 182).

VERNIS (Fab^{rs} de) à Paris.

DIDA (L.) G. LEVASSEUR et C^{ie} succ^{rs}, Paris, 108, Boulevard Richard-Lenoir.
VERNIS à l'alcool pour tous les genres d'industrie. Usine et entrepôts à **Draveil** (Seine et Oise). Envoi franco des tarifs et catalogues.

VERRERIES (Voyez aussi Cristaux et Porcelaines, page 501).

Caraco (Elias), Riza Pacha Han, 13, S.
Franchi (N.), Couyoumdjiler Han, 1, G.
Frangaki (E.), Ismirlioglou Han, 3, G.
Israël (Yaco), R. Yéni Djami, 12, G.
Krakirian (Mardik), R. Calpakdjilar Bachi, 11, S.

Malik (Charles), (Voir annonce page 88), R. Yéni Djami, 46, G.

Pandazi (A.), Grande Rue de Péra, 325.

Prestopino (V^e E.) et Fils, Passage d'Europe, 22, P.

Vetter (Carl), (Voir annonce page 116), R. Hazzopoulo Han, 10, S.

VINS et MASTIQUE (Fabriques et débits).

Alphandis (N. Y.), R. Zulfarissé, 27, G.
Barbaresses (G.M.), R. Yorgandjilar, 5, G.
Colivas (Gérass.), R. Yorgandjilar, 79, G.
Denis (Théod.), R. Meihamé, 6, S.
Despinaki (A.), R. Kara Moustapha, 13, G.
Despinaki (D. G.), R. Zulfarissé, 23, S.
Doulmidis (D. C.), à Vlanga, S.
Fifis (Vhelem), Grande Rue de Péra, 41.
Gligoriades (Alex.), Grande Rue de Galata, 297.

Hatzarghyros (G.), (Voir annonce page 60), R. Kilidj Ali Pacha, 81, G.
Lazariadis (Dim.), R. Luledji, 8, S.
Nika (D.) Frères, G^{de} Rue de Galata, 258.
Sagredos (A.), R. Tépé Bachi, 5, P.
Saliverou (A.M.), R. Tcheumlekdi, 10, G.
Sirigo (Vassil), Grande Rue de Péra, 57.
Yanoussis (D.), R. Fermélédjiler, 50, G.

VINS DU PAYS (Négociants et Marchés de).

Armao (Paul), R. Mézarlik, 61, P.
Baltas (Anastassis), R. Linardi, 5, P.
Catinis (Issac), Salonique Han, 8, G.
Chinoglou (Const.), Ralli Han, G.

Comendinger (F. Louis), (import. de vin d'Hongrie (Voir annonce page 46), Hôtel Hungaria, P.

Constantako (Yanko), R. Télégraphe, 5, P.
Delamna, R. Ainali Tchechmé, 41, P.
Dimitriou (A.), R. Kilidj Ali Pacha, 124, G.
Dimitriou (Michel), R. Pancaldi, 39, P.
Economidis (D. E.), G^{de} Rue de Péra, 19.
Franghiadoulis (St.), Pas. Crespini, 6, P.
Genovich (I.) et M. Gifcovich, Lloyd Han, G.
Georgopoulos (G.), G^{de} Rue de Péra, 15, 17.
Georges Frères, et huiles, R. Mézarlik, 17, P.

Hatzarghyros (G.), et liqueurs (Voir ann. page 60), R. Kilidj Ali Pacha, 81, G.

Kimeos (Stam.), R. Touloumba, 14, G.
Lascarides (Const.), R. Tchitchek, 19, P.
Lioutzi (Dem.), Lloyd Han, G.
Magoulas (Th.), Cité Française, 80, G.
Moldovak (Nigoghos), (de Chypre), Deirmen Han, G.

Pappathanassio (D.), Lloyd Han, G.

Payoulakis Frères, R. Kilidj Ali Pacha, 46, 48, G.

Psaras (N.), R. Kaliondji Koulouk, 26, P.

PULVÉRISATEUR, à Bordeaux.

Pulvérisateur contre le

MILDEW
GRETILLAT-BORDEAUX

VINS DE TURQUIE (pour l'Exportation).

● **CALAVAS et FAYE**, et commissionnaires, exportation de vins de Turquie et de Grèce, Ghul Camondo Han, 1, G.

● **CERVATI** (R. C.), exportation de vins blancs et rouges, Valdis Han, G.
Chenet (E.), R. Serkis, 30, P.

Christopoulo (Léonidas), Ralli Han, G.
Cozadinos (Jean), Chekerdji Han, 4, G.

GIRAUD (Ernest), maison française, pour l'achat des vins de Turquie à la commiss., Couyoumdjiler Han, 1, 14, G.

Hatzarghyros (Georges), vins et liqueurs (Voir annonce page 60), R. Kilidj Ali Pacha, 81, G.

Macnamara (J.F.), Keutchéoglou Han, 4, G.
Monnier (E.), Zindjirli Han, 1 à 4, G.

PIQUET Frères, Deirmen Han, 10, 11, G.

ZOGRAFOPULO (Aristomène), à la commission, R. de la Quarantaine, 6, G.

VINS ET LIQUEURS (Négociants en).

Au Bon Marché, thés, etc. (Voir annonce pages 4, 5), Grande Rue de Péra, 354 et R. Mézarlik, 29, P.

Auzière (V^e Jér.), G^{de} Rue de Péra, 478.
Bertin (Ch.) Frères, Lloyd Han, G.

Bournakis (N.), Kourchoum Han, 17, G.
Broussali (G.), R. Pancaldi, 87.

Bucich (Marchetto), R. Touloumba, 5, G.

COMPINGT (E.) et V. GARRUS, (Voir annonce page 88), vins rouge et blanc, à Ptes 2 1/2 l'ocque rendu franco à domicile; privilège de la maison de fournir toujours le même type de vin, Lloyd Han, 27, G.

Decugis (H.), et objets d'art, orfèvrerie Alfénide et Christoffe (Voir annonce page 19), G^{de} Rue de Péra, 456 et R. Omer, 8, et 13, G.

Eigenwald (Aug.), R. du Théâtre, 32, P.

Hatzarghyros Frères, (Voir annonce page 46), R. Kaliondji Koulouk, 33, P.

Hatzarghyros (G.), et vins (*Voir annonce page 60*), R. Kilidj Ali Pa-cha, 81, G.

Lanenessans (E.), huiles, etc. (*Voir annonce page 48 B*), G^{de} Rue de Péra, 271.

Macri (D.), R. Voïwode, Macri Han, G.

Mystakidès (N.J.), et représentant de commerce (*Voir annonce page 81*), R. Voïwode, 18, G.

Pappadopoulo (At.), (*Voir annonce page 48 A*), Grande Rue de Péra, 256, Place Galata-Séraï.

Pappi (J.), et mastique (*Voir annonce page 40*), G^{de} Rue de Péra, 290.

Riguzze (N.), fabricant, R. Voïwode, 17, 19, G.

Rossalis (N.E.), G^{de} Rue de Galata, 189.

Stavridès (D.), Kourchoum Han, 16, G.

à Paris.

DISTILLATION DES VINS

RECTIFICATION DES EAUX-DE-VIE

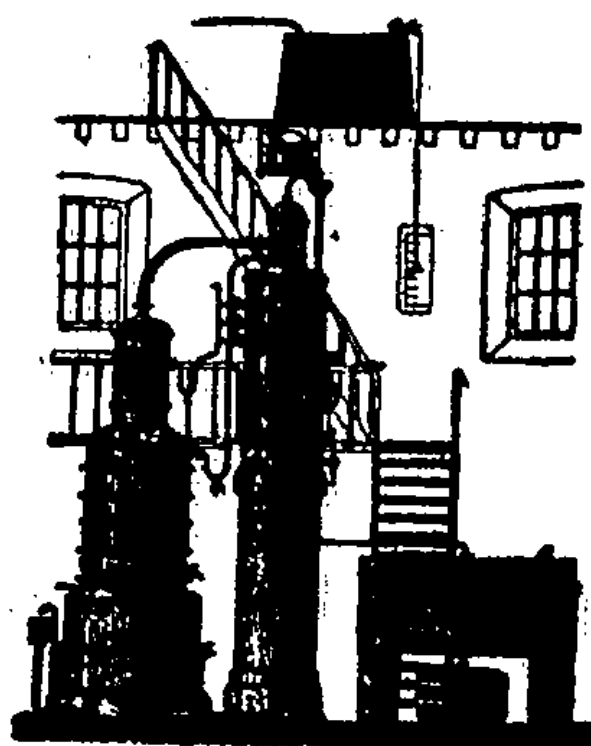
par les appareils

EGROT

23, Rue Mathis, PARIS.

Maison fondée en 1780.

Cinq diplômes d'honneur.



Alambics divers pour distiller les fleurs, les plantes, etc.

Prospectus franco.

(*Voyez annonce 1^{re} page de garde*).

VITRES ET VITRIERS.

Ahmed Hussein, R. Mézarlik, 58, P.

Anavi Crespi et C^{ie}, et couleurs et vernis, R. Kurekdjiler, 49, G.

Bektachi (Nazif), R. Tchitchek Bazar, 39, S.
Callos (Joseph), R. Tchitchek Bazar, 11, 15, S. et R. Yéni Djami, 57, G.

Crespi (M.) et C^{ie}, R. Tchitchek Bazar, 13, S.
Exhraf, R. Tépé Bachi, 11, P.

Friedmann (J.R.), R. Tchitchek Bazar, 25, S.

Hakki Ismail, R. Tchitchek Bazar, 31, S.

Halil Mehmed, R. Yorgandjilar, 95, G.

Hassan Suleiman, R. Kaliondji Kou-louk, 62, P.

Ismail, R. Yéni Tcharchi, 110, P.

Levy (S.) et C^{ie}, R. Medressé, 41, G.

Mehmed Emin, R. Yéni Djami, 69, G.

Moustapha Ali, R. Kutchuk Bazar, 19, S.

Saïd, Grande Rue de Péra, 131.

Sion (Elia), Tchitchek Bazar, 19, S.

Yordan (B. et M.) et C^{ie}, Rue Tchitchek Bazar, 21, S.

VITICULTEURS.

Baker Silley et C^{ie}, société vinicole de Bostandjik, Dépôt, R. Tchinar, 2, G.

VOITURES (Fabricants de).

Martin (J.), fournisseur de S. M. I. le Sultan (*Voir annonce page de division, recto 3^e Partie*), Grande Rue de Top-hané, 345.

Schneiberg (J.), R. Bouyouk Hendek, 44, P.
Sclavounos (A.), R. Roum Cabristan, 40, P.

VOITURES A LOUER.

(*Voyez aussi Carrossiers, à page 479*).

Helmling (G.), R. Yéni Tcharchi, 42, P.

Marco, Grande Rue de Péra, 164.

Noïos (Leon.), Grande Rue de Péra, 8, 10.

Psiakis (A.), R. Sofialy, 18, P.

VOLAILLES (Marchands de).

Abas (Costi), R. Doudou Odalar, 32, P.

Athanase (Chr.), Grande R. de Galata, 152.

Pavlo (P.), R. Balek Bazar, 85, S.

Procos, R. Doudou Odalar, 3, P.

Simodaïdi (Vassil), R. Balek Bazar, 87, S.

Tacho (Dim.), R. Balek Bazar, 71, S.

Yorghi (Ath.), R. Koska, 83, S.

Yossif (Yanni), R. Tahmiz, 76, S.

Zacharia, R. Doudou Odalar, 24, P.

ZINC.

Aprahamian (P.), R. Yorgandjilar, 44, G.

Alidjoglou (C. A.), et fer, R. Ayasma Capou, S.

Manuelian (S.), Validé Sultan Han, 9, S.

Yenovezos (Alex.), R. Yorgandjilar, 46, G.

ADRESSES

DES

HANS DE GALATA

ADA HAN, Rue Gueumruk, 35.

- Nos 2. Baker (Charles), curiosit. orientales.
 4. Gulmez (Pierre Z.), courtier.
 5. Bellas (N.), sériciculteur.
 6. Carayan (Paul) et Cie, négociants.
 7, 8. Krissep (Mihran), commissionn.
 9. Nicolaïdi (Christaki), nég^t en tabac.
 10. Zissiadis (Ch. G.) et A. Tragaki, courtiers.
 11. Vahan (G.), exportation de bois de loupes.
 12, 13. Christidi et Cie, courtiers.
 14. Madella (Alfr.), homme d'affaires.
 14, 15. Donizetti (Gaetano), commisre.
 16. Valsamachy (G.), courtier maritime.
 17. Lombardo (G. B.), commissaire d'ava-
 raries.

Odabachi : Danielian (Keropé).

AGOPIAN HAN, (Ancien Baltazzi Han), Rue Voiwode, 67.

- Nos 67. Caro (Vincent), banquier.
 67. Couteaux (Gustave), avocat.
 67. Reiser (E.), négociant.
 69. *Chambre de Commerce Italienne.*
 69. Fetaki (Nicolas J.), commissionn.
 71. Baudouy (René), banquier.
 71. Giove, concessionnaire de mines.
 71. Maurer (M.), avocat.

ALEXIADI HAN, Rue Yémiche, près de Haviar Han.

- Nos 1, 2. Camarado (Th. A.) et Cie, commest.
 3. Battus et Vidovich, commissionnres.
 4 à 6. Assadour (Louss Baron) et Cie, commissionnaires.
 7. Portocalis (Periclès), banquier.
 8. Theodoridis (Alex.), commissionre.
 9. Boccara (W.) et Pesaro, commisssre.
 10. Janemian (Miguird.), fers.
 11 à 13. Levi (Abram) et Cie, banquiers.
 14. Mardirossian (K.), avocat.
 15. Alexiadi (A.), propriétaire,

Nos 16. Russell (Thomas) and Son, agents de
 Cies de navigation à vapeur.

17. Philalithis (S.) et Cie, commissionres.
 18. Dionyssiadès (Chr. L.), négociant.
 19. Chilzanidis (C.), commissionnaire.
 20. Moulia (S.), commissionnaire.
 22. Antoniadès (Thalès), avocat.
 24. Bairamoglou (A.), avocat.
 25. Duz (L.) P. Papazian et Cie, commisres.
 26. Couyoumdjian (C.), avocat.
 27. Cavaffian (Nachid), avocat.

Odabachi : Apkarian (Nichan).

ANDON BEY HAN, Rue Kara Moustapha 6, près du Pont.

- Nos 2. Vesiri (Sophocle), court. en march.
 3. Caralli (F.), courtier de fonds.
 4. Zipgi (Vitchen), agent de change.
 6. Artar (Garabet), billets de loterie.

BEREKET HAN, Rue Tchinar.

- Nos 1, 2. Casanova (G.), négociant.
 3, 4. Hanson (W. W.), agent de la Cie
 d'assurance *Sun Fire Office*.
 5. Polizettis (J.), homme d'affaires.
 6 à 8. Edwards et Alberti, commissres.
 9. Corpi (Alex.), banquier.
 10, 11. Philippidès Frères et Issaakidès,
 négociants en tabacs.
 12 à 16. *Compagnie des Eaux de Scutari-
 Kadikeuy.*

Odabachi : Ohannessian (Isaac).

CAMONDO HAN, Rue Kurekdjiler, 1. Société Générale de l'Empire Ottoman. Camondo (J.) et Cie, banquiers.

CASTRO HAN, Rue Mertébany, 1.

- Nos 1. Pignatorre (A. B.), avocat.
 2. Lorando (Jean), banquier.
 3. Rota (L.), avocat.
 4. Barozzi (J.), avocat.
Odabachi : Santorian (Vartan).

CAVAFFIAN HAN, Rue Voiwode, 15.

- Nos 1. Caravokyro (Miltiadès), avocat.
 2. Cavaffian (Manuel) Fils, propriétaire.
 3 à 5. Jacobo (Miltiadès), avocat.
 6. Guinsburg, missionnaire.
 7. Tchéraz (Gaspard), avocat.
 8. Mesropovich (Mesrop), commissionn.
 9. Manoukian (Aharon), avocat.
 10. Xéni (D.), directeur du journal *Byzantis*.
Odabachi : Koudousian (Garabet).

CHÉKERDJI HAN, Rue Kurekdjiler, 10.

- Nos 1. Vitali (Molho), homme d'affaires.
 4. Cozadinos (Jean), export. de vins.
 6. Fernandez-Guillamet (J.), comm.
 7. Baltagi Dulis et Cie, négts en vins.
 12. Cuchet (Richard), négociant.
 14. Barnathan (Moïse), papiers.

COHEN AIVAS HAN, Rue Mertébany, 17.**COMMISSION HAN, Rue Karakeuy.**

(N. B. — Les Nos 1 à 26, sont à l'extérieur du Han).

- Nos 27, 28. Marino (N.), courtier de fonds.
 29. Israël (Onnik), agent de change.
 30. Coronaki (N.), agent de change.
 31. Altintop et Mavromati, agents de ch.
 32, 33. Manuelian (P.) et Hamamdjian, courtiers de fonds.
 34. Pouris (Panayotis), agent de change.
 35. Giras et Paraskevas, agents de ch.
 36. Zafiriadis (Dem.), agent de change.
 37. Kazazian (Carnik), court. de change.
 38. Mighirditchian (P.), agent de ch.
 40. Férahoglou (Artin), restaurant.
 41. *Direction du Han*.
 42. Kalaïdjis (Nicolaki), agent de ch.
 43. Yorghitsi (Georges), agent de ch.
 44. Thalasso (Henri), agent de change.
 47, 48. Jamgotchian (Ghazar), courtier de change.
 49. Benglian (Onnik), agent de change.
 50. Depasta Frères, court. de change.
 51. Pignatelli (Jean), agent de change.
 52. Stais (Anastase), courtier de ch.
 53. Stamatiadi (Dimitri), court. de ch.
 55. Benzonana (Moïse), agent de ch.
 56. Calpakdjian (Garasbet), courtier.
 57. Serafopoulo (Jean), agent de ch.
 58. Tchétcheyan (Garab.) et Agop, courtiers de fonds.
 59. Mavromatis (N.), agent change.
 60. Sahadjian (Onnik), agent de ch.
 61A. Frantzetti (Jean), agent de ch.
 61B. Mihaïlidès (Th.) et Cie, ag. de ch.
 63. Polyhronos (J.), court. de fonds.
 63. *Bourse*.
 64, 65. *Direction de la Bourse*.
 66, 67. *Secrétariat de la Bourse*.

Nos 68. Mavrogordato (M.) et Fils, agents de change.

69. Momdjian (Boghos), agent de ch.
 70. Manoukian (Simon), courtier.
 71. Nahoum (A. et J.), courtiers de ch.
 72. Fotiadis (N.), président du comité de la Bourse et agent de change.
 73 à 81. Stein (ateliers).
 82. Nahoum (M.), courtier de change.
 83. Derounian (G.), courtier de fonds.
 84. Vassiliadis (G.), court. de change.
 85. Tiano (Abrah.), court. de fonds.
 86. Kilidjian (K.), agent de change.
 86. Zorayan (Apisoghom), agent de ch.
 87. Molfesis (Jerass.S.), court. de fonds.
 88. Cherbetgian (H.), court. de fonds.
Odabachis : Zartarian (Soukias) et Marcarian (Aron).

COUYOUMDJILER HAN, R. Yorgandjilar, 87

1^{er} étage.

- Nos 1. Franchi (N.), négociant en verreries.
 3, 4. Avigdor (Moïse), fournisseur du Gouvernement.

5. Regius (L.), commissionnaire.
 6. Coen Frères (A. et A.), manufactur.

2^{me} étage.

- 1 et 14. Giraud (Ernest), commissre.
 2, 3. *Chambre de commerce Française*.
 4. Moscovelli (Jean N.), représentant de commerce.
 7. Chilzanidis (G.) et Cie, commissionnes.
 8. Copsich (Ant.) et Cie, commissres.
 9. Varsavirian (Mihran S.), avocat.
 10. Kadif (Sahag), représentant de commerce.
 » Fricker (G. A.), renseignem. comm.
 11, 12. Fresco (David), imprimeur.
 13. Lambrinidès (Alex.) et Cie, peaux.
Odabachi : Soghomon (Garabet).

DEIRMEN HAN, Grande Rue de Galata, 35.

- Nos 1. Thalasso (N.), propriétaire.
 3, 4. Ismail Bey, export. de bois.
 6. Piquet Frères, exportation de vins.
 8. Mezadourian (Hazar), propriétaire de ce Han.
 9, 10. Séferian (G.), avocat.
 11 à 13 et 15. Stoyanovitch (A.A.), banquier.
 13. Casaretto (Luigi), fab^t de macaronis.
 14. Ourbach (Goddefroy), rentier.
 16. Hissard (Ed.) et Cie, collectionneurs de timbres-poste.
 17. Giraud (M.), propriétaire.
 18. Tseroni (Const. E.), avocat.
 19. Serpossian (S.), renseign. commerce.
 20. Macridi (V.), avocat.
 21. Boulgourian (Roupen C.), avocat.
Odabachi : Maghakian (Nazareth).

DÉMIR HAN, Rue Kurekdjiler, 15.

- Nos 1, 2. Bedrossian (Sarian), agent de ch.
 3. Miran (Michel) et Stepan Mesropian, agents d'affaires immobilières.
 4. Bacalian (Step.), courtier de ch.
 5. Basmadjian (S.), avocat.
 6. Hékimoglou (David), avocat.
 6. Vartanian (Stepan), agent d'affaires immobilières.
 9, 10. Fischer et Schlesinger, commres.
 11. Kouyoumdjian (Roupin), avocat.
 12. Parnaghian (P.), court. de change.
 13. Rosseto (N. Fiorenzi), courtier.
 14. Misrachi (A.), homme d'affaires.
 15. Ctenas (P. J.), marchand.
 16. Messinesi (S.), imprimeur.
 17. Curmusi (N.) et Cie, courtiers en charbon de terre.
 18. Georghiadis (C. et D.) agents.
 19. Pouloulidis (Const.), négociant.
 20. Silbermann (B.), homme d'affaires.
 21. Cohen (Isaac), négociant.
 22. Nahmias Frères, hommes d'affaires.
 23. Ghizelter (Salom), tailleur.

DÉMIRDJIBACHIAN HAN, Rue Kara Moustapha, 65.

- Nos 1. Ballian (M.), négociant.
 2. Swan Brothers, courtiers maritimes.
 3. Demirdjibachian (S.E.), propriétaire.
 4. Tastsiglou Frères (E. et A.), représentants de commerce.
 5. Zundo (P.), avocat.

FRANCHINI HAN, R. de la Quarantaine, 6.

- Nos 2. Zografopoulo (A.), négociant.
 3, 4. Alexopoulo (Ant.), colonaux et céréales.
 5. Palmieri (A.) et Son, agents de Cies d'assurances.
 6. Kambaluri (Yanco), avocat.

GABAÏ HAN, Rue Kara Moustapha, 26.

- Nos 1. Chalikian (S.), agent de change.
 2. Boukassian (Agop), nég^t en minerais.
 5, 6. Guion, agent de Cies d'assurances.
 7, 8. Aghassian (Anton), court. marit.
 9, 12. Sommaripa (H.), négociant en charbon de terre.
 10, 11. Hadjibiar (Kircor et Andon), nég^{ts}.
 13. Zygomas (Théodore), négociant.
 Odabachi : Papazian (Hampartzoun).

GHUL CAMONDO HAN, Rue Billour, 20.

- Nos 1. Caravas et Faye, commissionres.
 2. Giustiniani (J. B.), banquier.
 7 à 9. Caporal (Alfred), banquier.
 10, 11. Rosasco (Jean A.), docteur en droit, avocat.
 » Goldenberg (Albert), avocat.

- Nos 12. Margossian (Agop), homme d'affres.
 13. Lombardo (J. E.), agent financier.
 14. Cantarian (Oh.), agent de change.
 15. Harentz (Nichan), fourn. de la marine impériale.
 16. Corpi (Achille), banquier.
 18. Corpi (Ignace G.), banquier.
 19. Corpi (Dominique), banquier.
 20. Gravier (Casimir), homme d'affaires.
 21, 22. Nomico (François G.), banquier.
 23, 24. Tubini (G.) Fils, banquier.
 Odabachi : Stepanian (Serkis).

HALAGIAN HAN, Rue Kara Moustapha, 2, près du Pont.

- Rez-de-chaussée No 1 à 5.—Crédit (Lyonnais).
 Nos 6, 7, 9. Mille (Sylvain), agent de la Cie d'assurances La Foncière.
 8. Ridley (H.), courtier maritime.
 10, 12, 13. Hill (A.A.), négociant.
 11. Papazian (Nichan), agent de change.
 14. Morton et Donald, agents.
 15, 16, 17. Gilchrist Walker et Cie, courtiers maritimes.
 18, 19. Danassi (J.S.), sériciculteur.
 20, 21. Calliadis (Cléanthis), homme d'affaires.
 22 à 24. Halagian (P.), exploitateur des mines de houilles d'Héraclée.
 25. Gingell (E. C. A.) et Cie, agents.
 Odabachi : Markar.

HALIL PACHA HAN, Rue Kara Moustapha, 47.

- Nos 1. Caramanian (A.) Chahinoglou et Cie, négociants.
 2. Doros Brothers, agents de Papayanni et Cie.
 3. Salem (Samuel M.), agent de change.
 » Meriem-Kouly (H.), directeur de l'agence gén^{le} ottomane de publicité.
 4. Cossoudis (Th. A.), négociant.
 » Mavrogordato (Fr. A.), négociant.
 » Liambey (D. J.), avocat.
 5. Arvanitidi (J.), négociant.
 6. Castelli Fils, agent de change.
 » Petridi (C.) et Cie, négociants.
 7. Mavrogordato (A.) Fils, banquier.
 8. Oeconomidis (V.), agent de change.
 » Glossothis (Jean), court. maritime.
 9. Calogriadès (Jean), négociant.
 10. Constantinides (Georges), avocat.
 » Kapamadji (Hatchik), nég^t en os, etc.
 12. Zarifi (Léonidas), banquier.
 » Yénidounia (Dimitraki Eff.), banquier.
 14. Boyadjian (N. B.), avocat.
 » Aslani (Is.), négociant.
 15. Lenos (D. et M.), court. maritimes.
 » Vassiliadis (P.), négociant.
 » Zartarian (Dic.), chang. de monn.
 16. Théologo Fils, négociant.

N° 17. Chrissoverghis et Cie, négociants
Odabachi : Kirmizian (David).

HALIL PACHA HAN (KUTCHUK),
Rue Gueumruk, 8.

- Nos 1. Joly (Thomas C.), agent de Cies de navigation à vapeur.
2. Himmighoffen (Ph. L.), négociant en draps.
3. Alatari (Const. D.) G. R. Panourias et G. Contoyannis, dépôt de bière de Vienne.
4. Amar (Léon), agent de change.
4 bis. Berzolese (Ed.), agent de ch.
6. Hayler et Cie, nég^{ts} et commission n
Odabachi : Hatchadourian (Ohannès).

HAMDI PACHA HAN, Rue de la
Banque, 2.

- Nos 1. Keutché-Zadé (Zenop A.), avocat.
3. Chabouroff (B.), négociant.
4, 6. Pears (Edwin), avocat.
» Pears (Henri E.), avocat.
5. Rigaudias Frères, négociants.
8 à 10. Chancellerie Latine Ottomane.
Odabachi : Andonian (Nichan).

HANSON HAN, R. Perchembé Bazar, 26.

- Nos D'Alessio (J.S.J.), représentant de la Cie du chemin de fer de Smyrne.
Ede (Edw. Francis), avocat.
Bochnakian (Hagop), avocat.
Odabachi : Mériquian (Garabet).

HASTA HANÉ HAN, Rue Helvadji.

- Nos 1 à 13 et 28 à 30. Poste Internationale.
16 à 25. Carlmann (C.) et Blumberg, lingerie, etc.
31 à 33. Zicaliotti (Et.), agent de la Cie d'assur. Nationale et Dacia Romania et de la Cie de nav. à vap. Panhellénique.
34. Portocaloglou Fils et Sp. B. Paléologos, négociants.
35. Pascalidi Frères, sériciculteurs.
37. Kyriazis (C.), avocat.
40. Guiohas (Jean J.), chang. de monn.
43. Stefanovich (Paul), banquier.
44. Zervas (Dem.), négociant.
45. Samouelian (Jean) et Cie, horlogers.
46. Zissi (J. N.), avocat.
48. Bureau du comité de secours des hôpitaux nationaux grecs.
49. Eliadès (A.), fournisseur de l'armée.
51. Zacharoff (Ep. C.), négociant.
53 à 59 et 70. Bellis (Dem.), directeur du journal *Moniteur Oriental*.
60 à 67. Nicolaïdis (Dem. et Ath.), directeurs du journal grec *Constantinopolis* et du journal turc *Serret*.

Nos 68, 69. Cavadas (Emmanuel), directeur du bureau général des hôpitaux nationaux grecs.
Odabachi : Hadji Manouk.

HAVA HAN, Rue Mertébany, 21.

Tubini et Pekmezian, ag^{ts} de change.
Sismanoglou (Jean), banquier.

HAVIAR HAN, Rue Karakeuy, 19, en face de Commission Han.

Porte de Karakeuy.

- Tchivoglou (Haralamb.), commissre.
Nomidès (Georges), chang. de mon.
Moumbayadjoglou (J.), commissre.
Olivo (A.) et N. Vaïa, inventeurs des pillules anti-cholériques.
Apostologlou (Sava), avocat.
Canaki (St. et B. C.), négociants.
Nos 1. Rossos (P.), épiciier.
1. Zalapanianis (E.), courtier.
2. Vandoro (Yorghis), court. des *havalès*.
2. Kaloustian (G.), court. de fonds.
2. Couroubacali (S.), négociant.
2. Stilianidis (Marg.), court. cefarines.
2. Veziris (S.), commissionnaire.
3, 4. Polivios (J.), avocat.
4. Ghizelter (P.), tailleur.
6. Daerotchi (M.), tailleur.
7. Cuppa (P.), négociant en céréales.
8. Palandjoglou (S.) et M. Arsoglou, négociants en céréales.
9. Christidès (Ach.), avocat.
10. Töpanelian (H.A.), court. de change.
10. 1^{er} ét. Sévastidis, commissionnaire.
10. 1^{er} ét. Tchouhadjian (A. D.), commissionnaire.
10. Triandafylou (M.), négociant.
10. Ralli (Antoniadis), court. en céréales.
11. Dianghéli (G.), avocat.
11. Pappadaki Frères, négociants.
11. Patrikios (G. S.), homme d'affaires.
12. Macri (N.), avocat.
12. Asséo (Hanania), banquier.
12. Moutafoglou (M.) et M. Baltzis, courtiers en blé.
13. Riga (Jean), agent de change.
13. Emmanuélidès (Emm.), avocat.
14. Kaissaridès (Jean), avocat.
15. Gavrielidès (C.), court. en céréales.
16. Palicarakis (C.C.), court. en céréales.
16. Maksoud Frères, banquiers.
16. Benbassat S. Presente et Cie, banquiers.
17. Caravias (P.), courtier en céréales.
18. Hatem (A.), agent de change.
19. Apostolidès (A. S.), céréales.
18, 20. Drako (N. et A. Z.), courtiers en céréales pour compte du gouvernement.
21. Ilitch et Caltehoff, pendules.
21. Pappazian (K.), courtier en céréales.

- Nos 22, 47. Cohen (Scialom Elia), banquier.
 22. Glossotis (Jean), courtier maritime.
 22. Antippa (N. Jérassimo), négociant.
 22. Tahtabournou Frères, banquiers.
 22. Assa (N. H.), commissionnaire.
 22. Mangoubi (Barouh), négociant.
 22. Arié (Nahim), commissionnaire.
 22. Arié (Nissim) et Algrante, courtiers de change.
 22. Benbassat (Nahman), courtier de change.
 23. Nomidis (G.), commissionnaire.
 25. Inglessi (A.), courtier en blé.
 26. Tinghirian (D.), court. en céréales.
 26. Messaritis (N.), épicier.
 (1 à 4. Toledo (Mossé de), commre.
 5. Dimitriadis (B.),
 27. (6 et 7. Toledo (Haïm S.), banquier.
 8. Nicolaïdi (C.), négociant.
 28. Diamandoglou Frères, banquiers.
 29. Fenerdjian (V.), agent de change.
 30. Vernicos (Nicolas), draps.
 31. Sfezzo (C. D.), courtier de change.
 34 et 65. Marainésidès Frères, épiciers.
 35. Samandjian (Agop), chang. de monn.
 36. Charalambidis et Anghélidis, banq.
 36. Mavroudis (J.), courtier en charbon de terre.
 36. Criona (J. A.), antiquaire, négociant en médailles.
 37. Nédourian (S.), courtier en *havalés*.
 38, 75. Mihaélidès (P.), épicier.
 39. Ghligoras (Hadji Christos), banquier.
 40. Roditi (Salomon), banquier.
 41. Pavlidis (D.), épicier.
 42. Economidès (K.), courtier en comestibles.
 43. Sarafopoulo (G.), courtier de change.
 46. Galipoliti (M.), agent de change.
 47. Dimitriadis (J.), court. en céréales.
 47. Gabai (H.), changeur de monnaies.
 48. Pingopoulo (V.), comestibles.
 49. Messaritis (Const.), épicier.
 51. Gravopoulos (P.), épicier.
 52. Polienidès (A.), épicier.
 53. Pandjopoulos (D.), bonneterie.
 54. Hadjiarghirou (L.), agent de change.
 60. Pappadopoulo (H.), tailleur.
 63. Panayotidès (K.), agent de change.
 67. Musala (P.), banquier.
 67. Pappadopoulo (H.), courtier.
 69. Triandafilo (K.), épicier.
 71. Marassoglou (N.), épicier.
 73. Yamalis (E.), épicier.
 77. au 2^{me}. Levidès (Const.), avocat.
 77. » Derounian (A.), négociant.
 77. Demetriadi (M. G.), négociant.
 79. Tefik Bey, avocat de la Préfecture de la Ville.
 81. Carsopoulo (A.), épicier.
 85. Bichino (G.), courtier.
 85. Goudas (N. D.), avocat.
 87. Nicolaïdis (M.), épicier.
 89. Destuni (M.), épicier.

- Nos 93. Couloglou et Germani, négociants.
 93, 95. Patrikiadi (Haralambo), épicier.
 93. Moutzakis (N.), comptable.
 97. Gangadis (J.), épicier.
 Odabachi : Mihran Agha.

HELBIG HAN, Rue Billour, 1.

- Nos Helbig et Cie, banquiers.
 Chenorkian et Nouridjian, avocats.
 Djerian (I. D.), avocat.
 Antoniadis et Cie, commissionnaires.
 Bardaut (A.), avocat.
 Odabachi : Cousoudjian (Sahag).

IBRET HAN, Rue Sevoud.

Rez-de-chaussée.

- Mavrogordato (E. A.), banquier.
 1^{er} étage. Fabialto (P.), homme d'aff.
 » Salem Emmanuel, courtier de change.
 2^{me} étage. Syz (Rudolph), agent de Cies d'assurances.
 3^{me} étage. Frangatos (Michel), avocat.
 » Pangiri (Jean), négociant.
 » Cimara (A.), court. de fonds.

IPTCHI HAN, Rue Perchembé Bazar, 47.

- Aivasian (Kiev.), négociant en vins.

ISMIRLIOGLOU HAN, R. Yuksek Caldi rim, 75.

- Nos 1. Antoniadis (P.) et Alexandre Kalpakdjoglou, hommes d'affaires.
 1. Végléris (Th.), avocat.
 2. Phocas (Constantin), avoué.
 4 et 8. Akestoridès (D.), droguiste.
 3. Frangaki (E.), verreries.
 3. Zohrabian (K.), avocat.
 5. Christodoulakis (N.), vins et liq.
 6. Rosenthal (A.), tailleur.
 7. Christidis (A.) et Cie, courtiers en publicité.
 9. Afker (Stepan), avocat.
 10. Sinapian (Grégoire), avocat.
 12. Revey (Dr Joseph), de avocat.
 14, 15. Durry (A.) et Cie, exploit. de mines.
 16, 17. Maliacas (Elie), avocat.
 18. Bulgarides (G.), avocat.
 19. Phocas (Ch.), avocat.
 19. Chilaïditi (St. Const.), avocat.
 20. Tchobanian (B.), peintre-artiste.
 20. Tchobanian Frères, photographes.
 Odabachi : Hadji Abram.

IZET PACHA HAN, Rue Mertébany, 18.

- Nos 1. Glavany (Albert), agent de la Cie d'assurance l'Urbaine.
 2, 3. Lachèze (Paul et Louis), commres.
 4. Nomico (Michel), commissionnaire.
 6. Pouloulidès (G. G.), avocat.

JÉREMIAN HAN, Rue Yorgandjilar, 2.

- Nos 1. Kaissierlian (Simon) et Cie, agents de Cies d'assurances.
7, 10. Alekian (N.), dentiste.
8. Corpi (César), commissionnaire.

KENADJIAN HAN, Rue Sévoud, 15.

- 1^{er} étage. Fernandez (Is.), négociant.
2^{me} étage. Frœhlich (C.), agent de Cies d'assurances.
3^{me} » Société des lignes de raccordement des chemins de fer Orientaux.

Odabachi : Nichan.

KEUTCHÉOULO HAN, Rue Kara Moustapha, 65.

- Nos 4, 5. Macnamara (J. F.), commissre.
6, 8. Keutchéoglou (Agop), banquier.
14 à 16. Assassian (M.) et Hrande Assadour, avocats.
Odabachi : Kiévork.

KIÉVORK BEY HAN, Rue Yuksek Caldirim, 102.

- Nos 1, 3. Nowill (Sidney), négociant.
4. Georgiadès (Nic. Ph.), avocat.
5. Chachian (Bedros), avocat.
7. Chryssoléon (X.), homme d'affaires.
8 à 11. Pedrelli (Virginio), avocat.
11. Ferri (Réné), avocat.
12. Spitzer (Albert), avocat.
Odabachi : Bedjoian (Miguirditch).

KOURCHOUM HAN, en face de la rue Kurekdjiler.

Rez-de-chaussée :

- Nos 14. Tournaki (Seb.), vins et huiles.
16. Stavridis (D.), vins et liqueurs.
17. Bournakis (N.), vins et liqueurs.
22. Tchouknos (N.), vins et masticque.
23. Crassan (Sp. Th.), vins et masticque.
1^{er} étage
1. Moscovelli (Pandeli N.), négociant.
3. Philippidis (C.), imprimeur.
4. Administration du journal israélite « El Telegrafo ».
5. Minassian Père et Fils, commissionn.
7. Démétracopoulo (Ph.), avocat.
10. Vitalis et Giustiniani, négociants.
14. Alexandridi (Zach.), négociant.
15. Comptoir de l'éphorie de l'école commerciale grecque.
16. Ghionis (P.), négociant.
17. Calfopoulos (J. N.), négociant.
18. Tsimbi (Nic.), courtier de fonds.
19. Tamvaco (D. N.), négociant.
20. Acatos (N.), négociant.
23. Tékéian Frères, commissionnaires.
24. Cacavas (A. et D.) Frères, commres.

- Nos 25. Boyanoff (V. P.) et Cie, négociants.
27. Boyadjoglou (A.), négociant.
28. Adamantidi (S.), commissionnaire.
30. Paléologo (S.), commissionnaire.
33, 34. Lesto (Théod. G.) et Cie, comm.
Odabachi : Hadji Hassan.

LATIF HAN, R. Sevoud.

- Nos 1. Lindel (Ch.), négociant.
4. Théologo (M.) et Cie, négociants.
6. Salzédo (Numa), avocat.
7. Hagopian (Agop), avocat.

LÉON HAN, Rue de la Quarantaine, 10.

- Nos 1. Tchizmédjian (E.), avocat.
1. Cervati (Charles), avocat.
2. Heinemann (J.), commissionnaire.
4. Joannidou (Jean Pierre), bureau de traduction.
5, 6. Zacharia (Z.J.), négociant.
7, 8. Schahnazar (J.), avocat.
9. Karagheusian (Léon H.), négociant.
10. Asdery (G.) et Fils, avocats.
11. Sureya (Emin A.), commissionnaire.
12. Tefik Emin, commissionnaire.
Odabachi : Guedikian (Mardiros).

LLOYD HAN, Rue Kilidj Ali Pacha, 93.

- Garidès (Jean P.), changeur de monnaies, débit de tabacs.
Dimitriou (A.), changeur de monnaies.
Geraci (A.), commissionnaire.
Pappathanassio (D.), vins.
Agence du Lloyd Austro-Hongrois.
Vafiadis (Lys.), négociant en farine.
Theodoridi (Cons.), agent de Cies de navigation à vapeur.
Bertin (Ch.) Frères, vins.
Genovich (I.) et A. Davidovich, armateurs.
Bucich (Jean), commestibles.
Faverio (Calixte), employé aux magasins du Bon Marché.
Angus (Luca), farine.
Compingt et V. Garrus, commissionnaires.
Frangoulis (Nicolas), café.

LORANDO HAN, Rue Voiwode, 16.

- Routh (R. F.), agent de Cies d'assurances.
Spandony (Alex.), avocat.
Vidovich (D.), négociant.
Lorando (Etienne), banquier.
Courtelly (D.), courtier d'assurances.
2^{me} étage :
Chambre de commerce de Constantinople.
Odabachi : Mirtchikian (Kirkor).

MACRI HAN, Rue Voiwode.

- Grünberg (J.), tailleur.
The Borax Company Limited.
Castelli (J.J.), agent de Cies d'assurances.

MANOUK-OGLOU HAN, Place Karakeuy, 19.

- Nos 1. Mechoulam (I. J.) et Fils, manufactures.
 2. Illiscovich (François), concessionnaire de mines.
 3, 6. Vitalis (J.), tailleur.
 4. Maltass (Thomas J.), agent de Cies d'assurances.
Odabachi : Keulerian (Manouk).

MEHMED ALI PACHA HAN, R. Karakeuy.*Rez-de-chaussée.*

- Nos 3. Manuelian (Man.), homme d'affaires.
 5. Babayan (Bedros), avocat.
 5 bis. Doriza (G. E.), agent de change.
 6. Hatem (Isaac), courtier de change.
 8. Casaretto (J. B.), directeur la succursale de la Cie d'assurances *Italia*.
 9. Matalon Fils et Cie, agents de ch.
 10. Vagliano (G.), courtier en céréales.
 11. Thalasso (F.), agent de change.
 12. Myrasyédi (B.), agent de change.
 13, 18. *Magasins dans la rue Fermelédjiler.*
 19. Calliphron (G.), curiosités orientales.
 20. Imprimerie du *Journal de la chambre de commerce de Constantinople*.
 21. Essayan Oundjian et Cie, armateurs et agents de Cies de nav. à vapeur.
 22. Fernandez (Diaz), agent de change.
 22. Seropian (Carnik H.), agent de Cies d'assurances.
 { Zissi Frères, agents de change.
 Samandji (Gr A.), banquier.
 Momgian (M.), banquier et dépôt
 23. { de pétrole Tchiboukli.
 Garbis (K.), four. pour horlogerie.
 Carmona (R.) Capdji et Cie, agents
 de change.
 24. Gumuchian (Hov.), banquier.
 25. Vlastari (C.), courtier de fonds.
 1. La Fontaine (E.), agent de Cies d'assurances.
 2. Meriem-Kouly (Alex.), avocat.
 3. Toledo (David S. de), banquier.
 4. Dussi (Noël), négociant.
 5. Carayan (Vitchén), avocat.
 6. Hadjian (H. A.) et Cie, banquiers.
 7. Aslanian (Manouk), négociant.
 8. Levi (M. et J.), agents de change.
 9. Nersessian (Léon), agt de change.
 10. Chrissoveloni Frères, banquiers et négociants.
 11. Essayan (O. et M.), banquiers et négociants.
 12. Sarakioti Bassilaki Bey, exploitation de mines.
 14. Odabassoglou (A.), négociant en céréales.
 15. Teloglou (A. A.), négociant.
 16. Ralli et Cie, banquiers.

MILLET HAN (KUTCHUK), R. Pestemaldji.

- Nos 4. Bostandjoglou (C.) et Cie, courtiers.
 5. Rigopoulo (A.), négociant.
 6. Criticos (J. D.), négociant.
 9. Russo (Ant.), commissionnaire.
 10 à 12. Antoniadi (M.), banquier.
 13, 15. Fetaki (Etienne J.) commissre.
 14. Sotiro (C. G.), négociant en céréales.
 17, 18. Heald et Rizzo, agents.
 19. Rossolimos (Ath. L.), négociant.
 20. Calliphron (G.), négociant-commiss.
 21. Assani (Spiro M.), agent de change.
 22, 23. Sevastopoulo (G. S.), nég^t en céréales.
 24. Harentz (G.) et Cie, négociants.
 31. Stefanidès (Climentos), négociant.
 32 à 34. Nicolaidi Frères, nég. en céréal.
 36. Apostolidès (G. et Ath.), avocats.
 45. Zolas (G.), commissionnaire.
 56 à 58. Agelasto Sfezzo et Cie, agents de Cies de naxig. à vapeur.
Odabachi : Efstratiadis (Grigoris).

NAHID BEY HAN, ou Passage Helbig, Rue 'Fermelédjiler.

- Nos 4. Mihaëlidji (Manoli), café.
 9. Damalas (Th.), représ. de commerce.
 14 à 16. Glavany (A.) Fils, banquier.
 17 à 22. Green et Cie, commissionnaires.
Odabachi : Ali Suléïman.

NARLIAN HAN, Rue Voïwode.*Compagnie des Eaux de Constantinople.***NORADOUNGHIAN HAN, Rue Voïwode, 7.**

- Nos 1. Alexanian (Ohannès), avocat.
 6, 7. Noradounghian (A.), négociant.
 8 à 10. Kaufmann (M.), banquier et négociant.
 11 à 16. Damadian (S. H.), gérant du journal arménien *Arévelk*.
Odabachi : Vartanian (Garabet).

OURBACH et NOMICO HAN, Rue Kilidj Ali Pacha, 79.

- Nos 1. Aperghis (P.), droguiste.
 2. Psaltis (Ath.), courtier maritime.
 3. Théophilopoules (C. V.), farines.
 4, 5. Voridis (Den.), nég^t en farines.
 6. Caltzounidis (A.),
 7, 8. Soleo (G.), représ. de commerce.
 9. Salvator (A. Amodeo), court. marit.
 10, 11. Mouradian (H.) et Cie, hommes d'affaires.
 13 à 16. *Agence de la principauté de Samos.*
 20, 21. Fulias Frères, commissionnaires.
 22. Copri (P. G.), courtier.
 23. Torrossi (Antoine), commissionnaire.
Odabachi : Assadourian (Chénim).

PATCHADJI HAN, Place Karakeuy, 38.

- Nos 2. Destouni Frères, négociants.
 Finkelstein (B.), chapelier.
 Spadaro (Gaspard), agent de change.
 Vafopoulos (Eraklis), tailleur.

PIANCODJI HAN, Rue Halil Pacha Han.

Djelalian (R. B.), médecin.

RALLI HAN, Rue Fermélédjiler.

Christopoulo (L.), commissaire en vins.
 Chinoglou (Const.), négociant en vins.

SAATCHI HAN, Rue Perchembé Bazar

- Nos 2. Arachtini (V.), commissionnaire.
 5. Mille Père et Fils, négociants.
 6. Wohl (Max), ingénieur.
 Odabachi : Kaprielian (Seropé).

SAKSI HAN, Rue Perchembé Bazar.

- Gérard (A. C.), relieur.
 Nos 6. Enkserdjian (Artin), négociant.
 7. Curmusi (D. G.), négociant.

SALONIQUE HAN,

Rue Zulfarissé, 15 et R. Haratchi, 31.

- Nos 1. Faraggi Frères, court. de change.
 3. Tarragano (Isaac), draps.
 4, 7, 18, 19. Castoriadès (S.), droguiste.
 6. Tarrento (Elia), draps.
 8. Catenis (Isaac), vins.
 9. Baraza (Salomon), mercier.
 10. Damalas (J. S.), denrées coloniales.
 11. Alié (Andon), homme d'affaires.
 12, 13. Roboly (Jean), commissionnaire.
 15, 16. Maliadis (D.), avocat.
 17. Vacalopoulos (S.), draps.
 23, 24. Dahdah (S.), avocat.
 25. Hékimian (S.), bureau de traduction.
 26. Christodoulo (V.) et Ch. Grégoriadis, hommes d'affaires.
 29. Aslan (Melchior), renseign. commer.
 29. Aslan (Etienne), renseign. commer.
 30. Cinelli (V.), chapeaux de paille.
 31. Cosmidis (M.), bureau de traduction.
 32. Missiroglou (G.), avocat.

Odabachi : Pagarian (Assadour).

SANDALDI HAN, R. Kara Moustapha, 30.

- Nos 1 à 3. Direction de la Poste Autrichienne.
 4, 5. Aslanian (Artino), commissionnaire.
 6 à 10. Foscolo Mango et Cie, agents de Cies de navig. à vapeur.
 11, 12. Swan (H.) et Cie, agents de la Cie d'assurances *Phania*.
 13 à 15. Huber Frères (Joseph et Aug.), négociants.

Odabachi : Kechichian (Kéyork).

SARNITCHLI HAN, Rue Helvadji, 16.

- Nos 3. Damatis (Jacob), avocat.
 5. Panikidi (B. C.), avocat.
 6. Aubert (Hipp.), représent. de comm.
 7. Nolaki (G.), commissionnaire.
 10. Djerahian (Roupen), chirurgien.
 11. Saverio (E.), négociant.
 13. Papazian (M.), avocat.
 14. Bahdian (Agop), avocat.
 15 à 17. Goldenberg Fratelli, dépôt d'habillements confectionnés.
 18. Derderoff (Georges), avocat.
 » Galli (Alfr. Nap.), avocat.
 19. Grünberg (Wolf), commissionnaire.
 20. Chehtalet Effendi, propriétaire.
 24. Lozzi (J.) et Th. Vafiadis, hommes d'affaires.

Odabachi : Ballian (Serkis).

SERPOS HAN, dans l'impasse Djirdjir, Rue Perchembé Bazar.

- Nos 1. Hekimian, négociant.
 3. Mehrebian (Oussik), libraire.
 4. Alischan, curiosités orientales.
 5. Pouzantian, libraire.
 8 à 11. Inglessi (Dem. E.), imprimeur.
 Odabachi : Epremian (Isaac).

SIMONIAM HAN, Rue Kara Moustapha, 67.

- Nos 2. Pappadopoulo (N. D.), négociant en charbon de terre.
 5. Berbérian (Krikor), agent de change.
 Jugovich (Bogdan), agent de la flotte volontaire russe.

SINGER HAN, Rue Billour.

Neidlinger (G.), machines à coudre.

SOVADJIOGLOU HAN, R. Halil Pacha Han.

- Guén (A.), agent d'assurances.
 Elefteriadis (B.), négociant.
 Aznavour (J. S.), architecte.
 Salacha et Cie, négociants en charbons de terre.
 Odabachi : Tounzios (Vangheli).

TIDJARET HAN, Rue Perchembé Bazar

Administration générale de la Régie co-intéressée des tabacs de l'Empire Ottoman.

TCHETCHEYAN HAN, Rue Gueumruk.

- Nos 1. Pamboukdjioglou (D.), pharmacien.
 2. Calamidas (L.) et G. Aspromallis, mécaniciens-constructeurs.
 3, 4. Herault (O. V.), commissionnaire.
 5 à 9. Helbing (H.), agent de Cies d'ass.
 5 à 9. Mac Nabb Rougier et Cie.

Nos 10 à 12. Melikian (Alex.), avocat.

13. Vouro (Nicolas), denrées coloniales.

14 à 16. Hoffmann (A.), ag. de Cies d'ass.

17, 18. Ognienovich (S.) et Pierre Bak, hommes d'affaires.

19 à 21. Twedy (Georges) et Cie, agents de la Cie de navigation à vapeur *Trident Line*.

22. Moralis (C.) et Cie, courtiers.

23. Mantchos (J.), boucher.

Odabachi : Kechechian (Kievork).

TUNNEL HAN, Rue Mertébany, 12,

Nomico (Joseph), commissionnaire.

Koehler F.), agent de Cies d'assurances.

Odabachi : Ohannès.

VITALI HAN, Rue Billour, vis-à-vis Helbig Han.

Vitali (César et Ant.), commissres

Frankl (Maurizio), commiss-représ^t.

Odabachi : Vartan.

YACOB HAN, Rue Mertébany, 10.

Lebet (D.) et Fils Victor, banquiers.

YALDIZ HAN, Rue Kilidj Ali Pacha, 37, (Moumhané) et Rue Demirdji.

Rez-de-chaussée.

Nos 1. Minedjian (Levon), commissionnaire.

2. Veggetti (Alphonse), commissionnaire.

4. Sérabian (Nichan), négociant.

5. Biledjikdjan (Roupen), commission.

6. Levy (Elias et H.), nég^{ts} en alcools.

2^{me} étage.

8, 9. Merkel (R.) et Fils, commissionnaires et dépôt de bière de A. Dreher de Trieste.

10, 11. Tallers (J.) et Cie, curiosit. orient.

12 à 14. **Administration de l'Annuaire Oriental, du Commerce, etc., CERVATI FRÈRES et Cie.**

3^{me} étage.

15 à 21. Administration des Quais de Constantinople.

Odabachi : Iskudarli (Hadji Artin).

YANISSOPOULO HAN, Rue Gueumruk, 30

Nos 1. Niego (David), court. maritime.

2. Foleros (Jean), tailleur.

4. Kilzanidis (P. S.), avocat.

5. Lascaris (N.), avocat.

6. Andreadès (André), avocat.

7, 8. Tapinos (Elef. Gr.), avocat.

10. Aguni (François), tailleur.

Odabachi : Arakeloglou (Ohannès).

YELDIZ HAN, Rue Kurekdjiler, 21.

Nos 1. Hazzopoulo (A.), clous, etc.

3. Nichanian (Agop), vins.

7. Paragamian (D.), banquier.

9. Kakmadjian Frères (S. et K.), maroquinerie.

10. Koronaki (Yanko), courtier.

11. Blanchet Frères, agents de change.

12. Fernandez Diaz (Joseph), banquier.

13. Haleplian (Onnik), traducteur.

16. Vrouyr (E.) et Cie, papetiers et relieurs.

17, 18. Adamidès (N. et A.), avocats.

20. Ilfam Bey, avocat.

21. Cavadas (N.), commissionnaire.

Odabachi : Mardirossian (Serkis).

YÉNI HAN (KUTCHUK), R. Kurekdjiler, 51.

Nos 1. Savalan (Adhémar de), rentier.

2. Marchand (Marc), commissionnaire.

3. Pappadopoulo (N.), commissionnaire.

6. Candilès (Jean), négociant.

7. Jerusalmi (Ph.), commissionnaire.

8. Maras (D.), avocat.

9. Cranidès (Elia), négociant.

10. Danessian (Aram), commissionnaire.

Odabachi : Keussian (Hatchik).

YOUSSEUF IZZEDDIN HAN, ou GUMUCHLI HAN, Rue Voïwode.

Nos 4 à 6. Hensel's Erben (L.), négociant.

1^{er} étage : Rappaport (Eug.), banquier et agent de Cies d'assurances.

13 à 15. Caro (Ed.), avocat.

16 à 19. Foltz (Ant.), banquier.

20. Fréderici (F.), négociant.

21, 23. Adler (W. d'), avocat.

24, 25. Goldenberg (Gustave), bière de Graz.

26. Minadjian (Kircor), avocat.

27. Melikian (Eléazar), avocat.

29. Maggioro (I.), commissionnaire.

30. Raymondi (A. G.), homme d'aff.

Odabachi : Boutchakdjian (Levon).

ZINDJIRLI HAN, Rue Yéni Djami, 76.

Rez-de-chaussée.

Nos 2. Bedrossian (S.), vins.

4. Djankoglou (Nicolaki), pompes.

5. Tchakidji (J.), collectionneur de timbres-poste.

1^{er} étage.

1, 4 et 5. Monnier et Cie, commiss.

2, 3. Rossolato (F. et G.), avocats.

6. Pappadopoulo (J.), négoc. en tabacs.

8 à 10. Cherbetgian (Chérubin), banquier.

11. Ottone (R. D.), commissionnaire.

Odabachi : Kricorian (Assadour).

ZIVER BEY HAN, Rue Kurekdjiler, 27.

- Nos 6. Polyzoidès (Th. A.), négociant.
 7. Moustaglou (Hassan), commiss.
 9. Castelli (I.), fabricant de brosses et cartonnage.
 11, 13. Siméonidès (Léonidas), avocat.
 12. Cohliadès (C. N.), commissionnaire.

- Nos 14. Agemian (S. et V.) Frères, comm.
 17. Moreno (Jacob), fabricant de papiers à cigarettes.
 18, 19. Société « Union économique Orientale », pour l'achat et distribution de terrains, etc.
 Odabachi : Aidinian (Simon).

ADRESSES

DES

HANS DE STAMBOUL**ABBOUD EFFENDI HAN,
R. Marpoutdjilar.**

- Nos 1, 2. Gabai (Avram), papetier.
 4. Hadji Mehmed Bey, tapis.
 11. Taranto (Nissim), commissionnaire.
 12. Ovadian (N.) et J. Eliakim, comm.
 13. Levy (Nissim A.), commissionnaire.
 14. Démétriadès (A.), homme d'affaires.
 15 à 18. Duboul (A.) Fils du Jeune, commissionnaire.
 19, 20, 26 à 31. Adler (Siegfried), banquier et négociant.
 21. Déparès (E.), commissionnaire.
 22, 23. Schnur (Victor), commissionn.
 24, 25. Blumenthal Frères (H. et J.), commissionnaires.
 34. Sarian (L.) et Cie, commissionnaires.
 37. Scordo (Th.), thé.
 38, 39. Artar (Emile) et Cie, hom. d'aff.
 41. Franco (G.), commis-voyageur.

**ABOUD EFFENDI HAN (KUTCHUK),
Rue Marpoutdjilar.**

- Nos 2. Hiller (Ed. Ferd.), commissionnaire.
 3. Lagopoulos (Pierre) et Cie, hom. d'aff.
 4, 5. Baker (Georges), commissionnaire.
 7. Cohen (Elias) et S. Levy, commiss.
 8, 9. Barbier (Adolph), commissionnaire.

**ACHIR EFFENDI HAN (BOUYOUK),
Rue Sultan Hamam, 21.**

- Nos 1. Gulbenkian (Scrovpé et Sarkis), hommes d'affaires.
 3 à 5. Mandl (M. et J.), habits confection.
 19. Gulbenkian (G.), négociant.
 21. Kassapian (Vitchén K.), négociant.
 22, 23. Narlian (Missak K.) et Soupé Suléiman, avocats du ministère de l'instruction publique.

- Nos 24. Magnesalian (Ohan.), négociant.
 25. Zumbuloglou (A.), négociant.
 26. Zia Bey, négociant.
 27. Mylonas (Théodore), chemisier.
 28. Tchiharikian Frères, parapluies.
 29. Saghrian (Nazar A.), tapis.
 35. Bostandjoglou (Th.), avocat.
 37. Tchertchian (D. B.) Frères, comm.
 38. Eksedjian (Nichan), commissionn.
 39. Timoni (G.), commissionnaire.
 40. Kevorkian (Artine), négociant.
 41, 42. Keleglianoff (O.), tapis.
 Odabachi : Ghebechian (Ovaguim).

**ACHIR EFFENDI HAN (KUTCHUK),
Rue Kutuf-Hané.**

- Nos 1, 4, 5, 6. Lévy (Gerson), commissionn.
 7. 8. Tchitdjian (Agop H.), fabricant de parapluies.
 2. Viraps (A. E.) et Edward Barfield, commissionnaires.
 11. Hamburger (M.), commissionnaire.
 Odabachi : Kamber Agha.

AGOPIAN HAN, Rue Tchakmakdjilar, 10.

- Nos 2. Agopian (O.) et Son, négociants.
 4. Glavany (E.) et Cie, commissionnaires.
 10 à 13. Aramian (Nersès), imprimerie.
 Odabachi : Melcon (Vartan).

**AINALI HAN, Rue Tchoukour Tchechmé,
près de Bazar Oriental Han.****ALI PACHA HAN, Rue Yorgandjilar,
au Grand Bazar.**

- Rez-de-chaussée.
 Nos 1, 2. Hourchoud Eff., ameublements.
 7. Ibrahim (Mouhsid), ameublements.

1er étage.

Nos 12. Mikaelian (Manouk), conf. pour hom.

16. Ovaguémian (Stépan), » »

20. Basmadjian (Miguird.), » »

26. Kariadaki (Polichroni), tailleur.

27. Jossif (Apostol), tailleur.

29. Bali (Aaron), conf. pour hommes.

30. Gumuchguerdan (Artin), nég.

33. Yorghiou (Stavri), négociant.

Odabachi : Meleonian (Vartan).

ALTOUNDJI HAN, R. Sultan Hamam, 28.

Nos 5, 7. Politi (I.) et M. Natan, ceintures.

6. Petridès (Jean) et Cie, manufactur^{es}.

13. Nicolaïdis (Manolakis), tailleur.

AMÉRICAN HAN, Rue Fildjandjilar, 25.

AMÉRICAN BIBLE HOUSE.

1er étage.

Nos 1, 2. Boyajian (A. H.), commissionnaire et négociant.

3. Schmavonian (Arschag K.), avocat.

4. Thomson (Rev. A.) D. D., agent de la société biblique britannique et étrangère.

5. Peet (W. W.), trésorier.

Bond (Richard M.), trésor. assist.

6. Pettibone (Rev. I. F.) D. D., missionnaire américain.

10. Bowen (Rev. M.), agent de la société biblique américaine.

11. Bliss (Will. G.), agent assistant.

12. Sellar (William), dépositaire de la société biblique britannique et étrangère.

*2me étage :*15, 16. Barnum (Rev. H. S.), rédacteur en chef des journaux *Avédaper* et *Angéliophoros*.*3me étage :*

17. Constantian (Rev. Avédis).

18. Riggs (Rev. Elias) D. D., L. L. D., missionnaire américain.

19. Thomson (Rev. Robert), rédacteur du journal *Zornitza*.

26. Dwight (Rev. H. O.), missionnaire américain.

Odabachi : Kasparian (Antranik).

ANANIADI HAN,**Rue Meidandjik à Baktché Capou.**

Nos 1, 2, 3, 6, 7. Ananiadi (A. et G.), cotons et manufactures.

10, 11. Seni (I. A.), commissionnaire.

12 à 14. Asfaza lour (Carnik), agent d'assurances.

15, 16. Manoukian (Karnik H.), comm.

19 à 21. Belart (Lanz J.), commissionn.

22, 23. Schenker et Cie, transit.

28 à 30. Binns (Walter et Lorentz), négts.

Nos 31, 32. Sethian (K.) et A. Chadan, commissionnaires.

Odabachi : Gaïtanopoulos (Georges).

ASTARDJI HAN, au Grand Bazar.

Nos 3. Zumbuloglou (Ch.), manufactures.

4. Bostandjioglou (H.), commissionn.

10. Mouradyan (Kievork), manufactures.

13. Pirlioglou (V.), court. de change.

20. Dulgueroglou (Yousseuf), commiss.

21. Sermadji, manufactures.

22. Evremian (Kirkor), manufactures.

23. Merdinian (Kirkor), manufactures.

23. Ouraïoglou (N.), tapis.

24. Ekmekdji (Hatchik), manufactures.

27, 28, 30. Stambolian (H.), manuf.

29. Bostandjioglou (Anan.), commiss.

31. Saroglou (A.), commissionnaire.

Odabachi : Kiévorkian (Minas).

BALCAPAN HAN, Rue Balcapan, 13.*Rez-de-chaussée :*

Nos 3. Tébérïkoglou (C. J.), beurre.

4. Mavros (Vassili) et Cie, courtiers.

5, 7. Tahindji (A.), *tahin*.

14. Triandafilidis (Emm.), beurre.

16. Hassan Effendi, beurre.

31. Ali Effendi (Hadji), négociant.

33. Djambesdi Frères, cuirs et peaux.

1er étage :

4, 78. Seldjobali (Th. S.), négociant.

3, 11. Comandaroff (N. D.), négociant.

8, 9. Tapilestoff (Christo P.), négoc^t.

10. Ticoff (Kiro), tailleur.

13. Mintchhoff Frères, commissionnaires.

65. Mircovitch (R. V.) et Cie, négociants.

72. Dimitroff (H. D.) et Fils, négsciant-commissionnaires.

75. Kiriacoff (Y.), draps *chaïac*.

77. Trifounhoff (N.), négociant.

81. Dimeoff (N.), fers à cheval.

82. Dotchoglou (J.), négociant.

84. Stamatoff (P.), négociant.

Odabachi : Ohanessian (Mighirditch).

**BALTADJI HAN, Rue Calpakdjilar
Bachi, 119, Grand Bazar.***Rez-de-chaussée.*

Nos 1. Guédikian (Garabet), restaurant.

3. Oundjian (Onnik), manufactures.

7, 8. Bézazian (Sari Ohannès) et Fils, mousseline peinte.

10. Chirinian (Roupen), mouss. peinte.

11. Utudjian (Boghos), brodeur.

1er étage.

7. Lagopoulo (Yorghï), brodeux en or.

11. Yessafian (Sébouh), tailleur.

12. Stépanian (Dimitro), tailleur.

Odabachi : Simon (Gaspard).

BARNATHAN HAN, Rue Marpoutdjilar.*Rez-de-chaussée.*

Nos 4, 5, 6. Hadji Gafar, tapis.

7, 19. Molfessis (Andronicos), mercier.
Assa (Abram), mercier.*1er étage.*

2. Allahverdian (Hov. A.), tapis.

6. Amon (Joseph d') et Cie, banquiers
et commissionnaires.

7, 8. Namer Frères, dépôt.

9, 11. Jardon (Henry) et Cie, commiss.

12. Levy (Raphaël), commissionnaire.

13, 15. Graziani (Sabetay I.), papiers à
cigarettes.*2me étage.*

21. Barnathan (M. N.), nég. en papiers.

21. Barnathan (Nissim), banquier et pro-
priétaire.

22, 24. Friedmann (J. B.), commissionn.

25, 26. Zannidis (D.), manufactures.

27, 28. Briata (Les Fils de R.), commiss.

30. Namer et Coenca, commissionn.

31. Arditi et Modiano, ag. de change.

34. Avellis (E.), commissionnaire.

3me étage.

35, 36. Kemal Bey, avocat.

38. Dedevan (Agop), commissionnaire.

39. Tomadjanian (Th. S.), banquier.

40. Baghdassarian (Assadour), comm.

42. Agopian (O.), commissionnaire.

43, 44. Bakalian (H.), commissionnaire.

46, 47. Mostchian (Setrak), commiss.

Odabachi : Chichmanian (Bedros).**BAZAR ORIENTAL HAN, (CHARK
TCHARCHI), R. Fildjandjilar Yocouchou.**

Nos 4. Marinaki (M.), cuirs.

16. Calovero Frères, cuirs.

17, 18. Michalino et Cie, cuirs.

20. Mariano (Georges), cuirs.

29. Costikian Frères, commissionnaires.

42. Chefket Bey, meubles.

BOUNDJIOUKDJIOU HAN,**Rue Tchakmakdjilar Yocouchou, 104.**

Nos 2. Djivelekoglou (O.), commissionn.

7. Moundjian (Manouk Agha), comm.

8. Avram Agha, changeur de monn.

9. Maltepeyan (Garabet Agha), comm.

10. Kayaloglou (Bodos), commissionn.

Odabachi : Avak.**BOYADJI HAN, Rue Sultan Haman.**

Nos 2. Thaki (Isaac), papetier.

3. Saghian (Kevork), commissionnaire.

4. Arabian (Boghos), commissionnaire.

5. Sissakian (Bedros), commissionnaire.

6. Riso (S. S.) Figli Farhi et Cie, comm.

7. Avedissian et Panossian, commiss.

8 à 13. Runzler (Gustave), commiss.

Odabachi : Beylarian (Stepan).**CACHIKDJI HAN, Rue Mahmoud Pacha.***Rez-de-chaussée.*

Nos 1, 2, 7, 8. Mavropoulo (Cl.), draps.

3. Patrikis (Yancos), tailleur.

4, 5. Camayor (C.), curiosités orient.

1er étage.

1. Adjemian (Artin), tailleur.

3. Nichanian (Simpat), tailleur.

4. Hazzopoulo (Alex.) et Anastassi Di
mitriou, tailleurs.

7. Tabah (Joseph), curiosités orient.

9. Garabetian (O.), tailleur.

10. Tchadirdjian (M.), tapis.

12. Capamadjian (Ohannès), manufact.
Odabachi : Kidichian (Garabet).**CADI COUMROU HAN, R. Merdjan Tcharchi**

Nos 1. Apikian (Miran), courtier.

3, 4. Pinza (G.) Frères, cuirs.

5. Franghian (Boghos), négociant

10. Hazarian (M.), mercier.

Odabachi : Naoumian (Agop).**CAMONDO HAN, Rue Mahmoud Pacha, 81.***Rez-de-chaussée.**Succursale de la poste autrichienne.**1er étage.*

Nos 1, 2. Lambiki (A.), commissionnaire.

3, 18. Yanovich (D.), commissionnaire.

4 à 7. Zwický et Cie, négociants.

8 à 11. Popp et Cie, négociants.

13. Nomico (S. de), banquier.

14. Chamlian (Nichan), banquier.

15, 17. Schapira et Cie, commissionn.

2me étage.

21. Narlian (Manouk), commissionnaire.

24. Calpaksidès Frères, commissionn.

25. Hazarabétian Frères, commissionn.

26, 27. Roditi (Raph.), représ. de com.

28 à 34. Peter (Conrad) et Cie, négoc's.

35, 36. Sarafian, avocat.

3me étage.

41. Tchilinguirian (Assadour), courtier.

43. Andranik (Hamper), courtier.

46. Bezazian (Agop), courtier.

48. Kalaidjian (Agop), courtier.

49. Derbéderian (M.), chang. de monn.

50. Seropian (Kircor), courtier.

51. Ekizian (Ohannès), courtier.

52. Yanasoglou (Paul), laines.

53. Balarian (Hamazazb), changeur.

54. Nachnikian (Andon H.), commiss.

55, 56. Cléovoulos (N.), courtier.

59. Mitchikian (Belian), courtier.

60. Ouzanian (Salomon), commissionn.

Odabachi : Aslanian (Hadji Gaspar).**CHABDJI HAN, Rue Kumurdji, 2.**

Nos 4, 6. Caridis (Gr.), banquier.

12. Nicolaïdis (Petraki), négociant.

Nos 14. Bartakdji (Hadji Youssouf), nég.
18. Yancoglou (Hadji C.) et Fils, nég.
32. Caracachian (Th.), commissionnaire.
34. Iskenderoglou (Vas.), négociant.
Odabachi : Filibos.

**CHARK TCHARCHI HAN, (Voyez
Bazar Oriental Han).**

CHEIK-UL-ISLAM HAN, R. Baktché Capou.

Nos 1. Anastassiadi (Jean), négociant.
2, 3. Morelli (O.) et Cie, commissionn.
4. Suranian (Avedis Effendi), avocat.
5. Toplache (Artin), avocat.
6. Tutundjian (Roupen), avocat.
7. Saratchian (Thoros), avocat.
8. Papazoglou (Vassilaki), avocat.
9. Casanova (Panteli), négociant.
10. Mirasyedian Frères et M. Djerassounian, négociants.
11. Erganian (Joseph), avocat.
12. Maraschlian (Andon N.) et Cie, commissionnaires.
Odabachi : Bagdassar Agha.

**CHÉRIF PACHA HAN, Rue Ouzoun
Tcharchi, 403.**

Rez-de-chaussée.

Nos 1, 15. Eskenazi (N.), calottes turques.
2. Boghossian (A. S.), négociant.
5. Cherkerdjian (A.), agent de change.
6. Frenkian (A. N. G.), manufactures.
7. Saledjian (Bedros), cuirs.
9. Babayan (Baghdik), commissionn.
1er étage.
5. Lazaridès Frères, négociants.
6. Hovinian (Agop), commissionnaire.
16. Lüling (Th.), commissionnaire.
2me étage.
1. Mostitzian (Ohannès), avocat.
3. Mardikian (Agop), négociant.
6. Djamuzian (G.), commissionnaire.
7. Dervichian (Garabet), commissionn.
14. Mendikian (G.), commissionnaire.
16. Tanelian (Krik), commissionnaire.
Odabachi : Yatchonian (Serkis).

CHICHEKDJI HAN, Rue Marpoutdjilar.

Nos 2. Kaoukdji (Zadé Havouz), négociant.
3. Handjian (Gaspard), négociant.
12. Basmadji (M.), cuirs.
28. Miguirditch Agha, commissionnaire.

**COUCHAKDJI HAN, R. Ouzoun Tcharchi,
22, au Grand Bazar.**

Nos 10. Bagdassarian (Har.), mousseline.
11. Halil Effendi (Halil), ceintures.
12. Hussein Abdullah Eff., ceintures.

COUMROU HAN, Rue Tchakmakdjilar.

Rez-de-chaussée.

Nos 1, 14. Hadji Nassil Bey, tapis.
1er étage.
4. Baktchévanoglou (Chr.), négociant.
6. Harentz (Mardiros), négociant.
8. Mosditchian (E.), manufactures.

DJEDID YAREM HAN, R. Mahmoud Pacha.

Nos 2, 3. Zenguianli (Aghadjan), tapis.
4. Temurian (Setrak), tapis.
5. Kazandjian (Yervant), tapis.
6, 7, 8. Lévy (David), tapis.
9. Savim Dahr (Ibrahim), nég.-comm.
11. Selim Kassap Zadé Effendi, comm.
12. Arapian (Serkis K.), commissionn.
14. Kazadjian (Dicran), tapis.
16. Anastassiadès (Paul), tailleur.
20. Jpekian (Stepan), commissionnaire.
22. Sakayan (Gabriel), tailleur.
26. Maraschlian (Andon) et Cie, comm.
27, 28. Serpossian Frères, bijoutiers.
29. Enomotarche (J.), avocat.
Odabachis : Tzacouropoulos (Costis) et Hussein Effendi.

**DJÉFERIÉ HAN, R. Tchakmakdjilar
Yocouchou, près le Séraskérat.**

Rez-de-chaussée.

Nos 8, 9, 10. Karadaghli Ali Ekber, tapis.
13. Achdjian (Serkis), gages.
1er étage.
4. Keferian (Hazaros), commissionn.
11. Karayan (Avedis), commissionn.
15. Arslanian (Ohannès), négociant.
18. Tchenguitch (Moustapha Bey) et Cie, commissionnaires.
2me étage.
1. Abadjian (Hampartzoun), avocat.

DJÉLAL BEY HAN, Rue Baktché Capou.

Rez-de-chaussée.

Nos 4, 6. Oundjian (Apik), négociant.
5. Knechtel (John), commissionnaire.
7. Karayen (Hadji Isaac), bois.
8, 9. Stambollouian (P. H.), négociant.
10. Sarafian (A.), négociant.
11. Schemtob (Abr. H.), négociant.
12. Trad (Alex. F.), avocat.
13. Chrissos (P.), commissionnaire.
14, 16. Sirakian (Skon), négociant.
17. Djambedesian (I.), tailleur.
18 à 20. Arsen (A. G.) et Cie, négoc's.
19 à 32. Astardjian (B. et S. H.), manufactures.
21, 22. Ayanian (M.), chang. de monn.
23. Tinghir (Simon), avocat.
» Husseindjian (O.), négociant.
25. Hazarossian (K.), avocat.

Nos 26. Schindler (F.), agent de Cies d'assur.
28. Ehrenstein (Ign.) et Cie, commiss.
Odabachi: Hadji Artin.

ESSAD EFFENDI HAN, R. Sultan Hamam

Nos 5. Rosa (Christo), commissionnaire.
7. Bilitchian (H.), merceries.
9. Kerestedjian (D.), commissionnaire.
12. Kazian (Agop), commissionnaire.
18. Kotchounian (M. H.), commissionn.
21. Hananoff (David), commissionnaire.
Odabachi: Agopian (Baghdasar).

ESSAYAN HAN, Rue Balek Hané.

Seefelder (A.), commissionnaire.

**EVLIÉ HAN, Rue Yorgandjilar, 13,
au Grand Bazar.**

Nos 3, 5. Pesah (Haïm), manufactures.
4. Haïm (Haco), manufactures.
8. Hafez (Abd.), étoffes de Brousse.
9. Nedjib (Hassim), commissionnaire.
15. Pesah (Nissim), manufactures.
Odabachi: Kasparian (Abraham).

FOUNDOKLIAN HAN,

Rue Yéni Djami et Rue Tchitchek Bazar.
Rez-de-chaussée.

Nos 1. Schapirer (Jacob), *Ghundogdou*, manufactures.

3. Arevian (A.), cuirs.
4. Yacoutian (L.), négociant.
5. Hatcherian (Nichan), négociant.
7, 10. Eustratiadis Frères, tapis.

1er étage.

1. Foundouklian (L.), minotier.
3. Philipp (F. C.), commissionnaire.
4. Callos, vitres.
7, 8. Aznavour (Ch. et Oh.), négociants.

2me étage.

12, 13. Rittershauss (O.), nég.-comm.
14, 16 et 24. Lauterjung (Hugo et Frédéric), commissionnaires.
17, 18. Ferrario (F.), commissionnaire.
20. Hampartzoumian (K.), soieries.
21, 22. Bellis (Ph.), commissionnaire.
23. Eumurian (H.), avocat.

3me étage.

25, 31, 32, 36. Théodoridi (Nico), négociant en opium.
26. Sethian (Gabriel J.), négociant.
27. Dilsisian (S.) et Fils, négociants.
28, 29. Muller (Franz), commissionn.
30. Kachler (F. H.), commissionnaire.
33, 35. Maubach (J.), commissionnaire.
Odabachi: Serkissian (Manuel).

GEORGIADIS HAN, Rue Foundouktchi, 11

Nos 1. Chéhirlian (Puzant), agent de Cies d'assurances.

Nos 2. Akguloglou (Vassilaki), négociant.
3. Serassi (J. D.), commissionnaire.
4. Georgiadès (A.), banquier.
5, 6. Nicolaïdis (J.), peaux et laines.
7. Chichmanoglou (P.), commissionn.
Odabachi: Hadji Seropé.

**GEORGIADIS HAN (KUTCHUK),
Rue Meidanzik, à Baktché Capou.**

Thomas (B.) Fox et Cie, négociants.
Dilsizian (G.), négociant.

GIBRALTAR HAN.

Widmann (J.), banquier.

GUMUCHIAN HAN, R. Ouzoun Tcharchi.

Papazian (Gronik Garab.), manufactures.

HALIDJILAR HAN, R. Mahmoud Pacha, 270.

Rez-de-chaussée.

Nos 6. Boghossian (Miguirditch), orfèvre.
7. Hatchadourian (Roupen), orfèvre.
11. Tchardjian (Kevork) et Nazaret Avakian, orfèvres.
12. Manoukian (Gabriel), doreur.
16. Fermanian (Garabet), orfèvre.
17. Tchizmédjian (Nighoos), orfèvre.
18. Enichdean (Kiévork), orfèvre.
24. Miguirditchian (Bedros), orfèvre.
25. Caracache (Garabet), orfèvre.
26. Hampar (Seropé), orfèvre.
34. Mazlumian (Kirkor et Rapik), orfèvr.
42. Constantinidis (A.), manufactures.

1er étage.

2. Hampartzounian (Manouk), doreur.
3. Dimitriou (Lester), doreur.
4. Handjian (Artin), orfèvre.
5. Avedissian (Mardiros), orfèvre.
6. Tcharkdjian (Miguirditch), sculpteur.
7. Miguirditchian (Kirkor), ferblantier.
8. Andreas (Seropé), émailleur.
9. Mardirossian (Nichan), fondeur.
12. Devletian (Oussepe), orfèvre.

Odabachi: Garabétian (Ohannès).

HARA TCHI HAN,

R. Tchitchek Bazar, 2.

Zanni (Edouard), négociant.

HAVOUZLOU HAN, Rue Sultan Hamam.

Rez-de-chaussée.

Nos 7. Manoli Frères, malles.

10. Poste allemande (succursale).

1re étage.

1. Nazarian (Diran), commissionnaire.

2me étage.

5. Dardaganoglou (C.), commissionnre,
Odabachi: Osman Effendi.

HAZZOPOULO HAN, Rue Sultan Hamam.

- Nos 1. Hazzopoulo (K.) et Cie, banquiers.
 3. Succursale de l'agence du Crédit Lyonnais.
 17. Margossian (A.), manufactures.
 19. Lambridis (A.), merceries.
 20. Molféssis (G. S.) et Fils, négociants.
 22. Misrachi Frères, passementerie.
 23. Chahinian (V.), merceries.
 24. Belouhtanian (K.), manufactures.
 25, 26. Setian (H. A.) Frères, manufact.
 30. Psyllas (C. N.), manufactures.
 31. Lambridis (G.), manufactures.

IMAMELI HAN, Rue Merdjan Tcharchi.

- Nos 1. Kanarian (Kricor), tailleur.
 » Francès (S.), curiosités orientales.
 2. Yacoubian (Bedros), commissionn.
 3. Vartanian (H.), commissionnaire.
 4. Kitaoglou (A.) et E. Bodikoglou, commissionnaires.
 5. Carmona (Nissim), broderies.
 8. Reïssian Frères, commissionnaires.
 9. Saakidès (Nicolas), commissionnaire.
 10. Parodi (G.), repr. de commerce.
 11, 19. Haïm (Angelo), draps.
 14. Andavalloglou Frères, commissionn.
 15. Nazaroglou (Nic.), commissionnaire.
 16. Dédéoglou (D.), commissionnaire.
 17. Papazoglou (Y. X.), négociant.
 18. Omouroglou (P.), négociant.
 19. Topaloglou (Stavri), commissionre.
 20. Laffian (Stepan), commissionnaire.
 22. Mesmorikian (D.), café.

Odabachi : Ovaguimian (Artin).

ISMIRLIOGLOU HAN, R. Mahmoud Pacha.

Rez-de-chaussée.

Café (Tchelebon), habits confect.

1er étage.

- Nos 4. Polenidès (Milt. J.), mastie de Chio.
2me étage.
 10. Biéchéle (Ch.), représ. de comm.
 12. Béhar (Léon), commissionnaire.

Odabachi : Mehmed Agha.

KAZASKER HAN, Rue Eski Zaptié.

(derrière Thomson Han).

- Nos 1. Rassam (Elias), avocat.
 2. Altounian (B.), expédit. (*politizadji*).
 3. Baliktchian (T.), commissionnaire.
 4, 5. Hatchérian (N.), avocat.
 6. Zacharian (K.), avocat.
 9. Jossifidès (N.), commissionnaire.
 11, 12. Zia Osman Effendi, négociant.
 13. Michaelian (K.), commissionnaire.
 14. Schmill (E.) et Cie, commissionnaires.
 16. Djenazian (H. M.), commissionnaire.

Odabachi : Garabetian (Arakel).

KÉBABDJI HAN, R. Kurkdji Tcharchi, 12. au Grand Bazar.

Rez-de-chaussée.

- Nos 3, 4, 8. Pappadopoulos Frères, soieries.
 6. Tchakiriadès (J.), manufactures.
 12. Dervichian (A.), fils et galons d'or.
2me étage.

1. Kéropé (Roupen) et Minas Hudaverdian, pelletiers.

5. Mestchioglou (Ohannès), fils et galons d'or.

3me étage.

2. Fouah (R.), broderies orientales.

- 4, 6, 8. Mehmed Djémil Effendi, nég.

KÉBÉDJI HAN, au Grand Bazar.

- Nos 2. Boyadjoglou (Marco), manufactures.
 3, 5, 16. Djévahirdjian (K. et G.), manufactures.
 4, 17. Garakian (H.), manufactures.
 7, 13. Alyanak (Barouh), manufact.
 13. Guéverian (H.), manufactures.
 15. Selian (Artin), manufactures.
 18. Kurkdjian (Boghos), mousselines.
 19. Tchailakian (P.), manufactures.
 19, 22. Café Frères, manufactures.
 25, 26. Kaprielian (E.), manufactures.
 26, 28. Chamli Mehmed (Djivedjiati), draps.
 27. Papazian (Erevoum), manufactures.
 29. Torossian (H. K.), manufactures.
Odabachi : Manoukian (Avedis).

KEZABDJIOGLOU HAN, R. Marpoutdjilar.

- Nos 3, 5, 33, 34. Levi Fratelli Kezabdjoglou, négociants.

- 9, 10. Tabah et Cie (Moïse Behar Jacob), commissionnaires.

11. Jacoël (S.), commissionnaire.

13. Coën (M.) et Fils, commissionnaires.

- 19, 21. Vitali (L.), représ. de comm.

22. Almalech (S.A.), huiles de roses.

24. Azarian (Stepan), broderies.

32. Broudo (Samuel), négociant.

Odabachi : Ouziel (Eliezer), marchand d'huiles de roses.

KILID HAN, Rue Ouzoun Tcharchi, 353.

Rez-de-chaussée.

- Nos 6, 8, 21, 23, 27, 28. Kichnemouyi Hadji Abas, papiers.

10. Omer Effendi, huiles de roses.

25. Herentz (Gabriel), négociant.

34. Papazian (Avedis), négociant.

1er étage.

2. Cesai (M.) et Frères, mousseline.

13. Hadji Mourad Zade Rifat, commiss.

Odabachi : Ali Mehmed.

KIRITLI MOUSTAPHA PACHA HAN,
(BOUYOUK), Rue Fildjandjilar, 52.

Rez-de-chaussée.

- Nos 6. Yossoufian (Artin), négociant.
14. Couyoumdjian (Agop), commiss.
15. Viterbo et Besso, manufactures.
16. Korassandjian (A. et H.), manufact.
37, 38. Tokatian (Mardiros), manufact.
1^{er} étage.
Armaghanian (A.) et Cie, commissionn.
5. Gasparian (N.), commissionnaire.
10. Malkhassian (G. K.), commissionn.
12. Bohdjélian (Naz.), commissionnaire.
12. Bachbazirguianian (M.), commiss.
15. Osman Effendi, représentant de la
famille de Moustapha Pacha.
Odabachi : Adjemian (Kévork).

KIRITLI MOUSTAPHA PACHA HAN,
(KUTCHUK), Rue Fildjandjilar, 39.

- Nos 3. Schamdandjian (H. M. K.), négoc.

KODJAMANOGLOU HAN,
Place Eski Zaptié Capoussou.

Rez-de-chaussée.

- Sirakian et Tinguirian, courtiers.
Nos 1, 2, 4. Yénidounia (Dim.), banquier.
3. Kenadjian (H.) et D. Manoukian,
courtiers.
5. Houbessarian (P.), homme d'affaires.
6. Papazoglou (Hadji Jovan), négoc.
6. Papazian (Yervant), courtier.
7. Gleen (Georges), homme d'affaires.
8. Seager (John) et Cie, hommes d'aff.
9. Kupedjioglou (Anast.), négociant.
10. Benkian (A. S.), commissionnaire.
11. Bahri (Agop) et Mihran Keurpéyan,
avocats.
12. Gargour (Gibraïl), avocat.
13. Gathéral (Georges), négociant.
Odabachi : Caïvedjioglou (Michaël).

KURKDJIAN HAN, R. Mahmoud Pacha, 132.

Rez-de-chaussée.

- Nos 1, 4. Papsimoff Milanoff Frères, pelle-
tiers.
2. Toskoff Frères, pelletiers.
3, 26. Istimaradji (A.), miroitier.
5. Fresco (Abraham de Sabetay, nég.
11, 12, 39. Azarian (Vit.), miroitier.
13. Pantzovitz (N.), négociant.
17. Hazzarossian (K.), nég. en cuirs.
19. Gulbenkian (O.) et Cie, négociants.
23. Cavaffian (Joseph), libraire.
31. Boyadjian (Gar.), teinture pour les
cheveux.
34, 45. Friedmann (J. R.), miroitier.
35. Salto (Nissim), négociant.
36. Rosa (J.), négociant.
40. Capamadjan (H.), miroitier.
49. Sotka (Georges), pelletier.

- Nos 50. Constantinidès (V.), pelletier.
1^{er} étage.

1. Selavo (Sp.), pelletier.
2. Allalemdjioglou (K.), pelletier.
43. Dobraïdis (Apostolos), pelletier.
44. Hadji Joanni Frères, pelletiers.
45. Sinem (Kirkor), pelletier.
2^{me} étage.
34. Abduchoff (Hadji Ismail), négociant.
39. Ovanessian (Thomas), pelletier.
46, 48. Metoussi (Ch.), pelletier.
Odabachi : Hadji Artin.

LEBLÉBIDJI HAN, R. Aladja Hamam, 79.

- Nos 1. Dilberzadé Frères, chaussettes turq.
3. Moustapha (Azmi), fabric. de parapl.
3. Osman Effendi, commissionnaire.
6. Ali Effendi, commissionnaire.
6. Barda Mehmed, manufactures.
7. Békir Agha, commissionnaire.
8. Hudaverdi (Mourad), commissionn.
10. Schamly (M.), chaussettes turques.
11. Caracache (Mehmed), manufactures.
12. Chukri Effendi, chaussettes turques.
13. Ali Bey, chaussettes turques.
14. Osman Kemal, chaussettes turques.
15. Resmi Effendi, chaussettes turques.
21. Ali Bekir, quincailleries.
Odabachi : Mehmed Tchaouche.

MAKSOUDIÉ HAN, Rue Balek Hané.

Rez-de-chaussée.

Postes Impériales Ottomanes.

1^{er} étage.

- Nos 5. Ali Fuad Bey, directeur propriétaire
du journal turc illustré *Mouzaver*
Djihan.
6. Chefket Bey, avocat.
7. Pianopoulo (M.), tailleur.
11. Deirmendjioglou (P. A.), avocat.
15 à 17. Postes Impériales Ottomanes,
(reception des groupes).
18 à 20. Scordo (C.), commissionnaire.
33. Zoïdis (A. D.), commissionnaire.
2^{me} étage.
10. Georgiadis (A.), avocat.
12. Loutfi Bey, commissionnaire.
13 à 20. Postes Impériales Ottomanes.
Odabachi : Malkassian (Ohannès).

MATTÉO HAN, Rue Tarakdjilar, 21.

- Nos 1. De Andria (P.) et Cie, tapis.
15. Calvocoressi (M. Z.), commissionn.
16, 17. Potamiano et Schilizzi.
18. Feron (Charles), commissionnaire.
19. Alexiadis (Aleco), négociant.
20. Rethéossian (K.), curiosités orient.
22, 23. Vénédikian (Missak), commiss.
24. Djiladjian (V.) et P. Holas, cuirs.
25. Mesropian (P.), commissionnaire.
27. Oertli (F.), négociant.
Odabachi : Aptalian (Ohannès).

MEHMED PACHA HAN, R. Hadji Kiotchek.

Nos 12. Sahaghian (Artine), négociant.
 13, 14. Manoukian (A. et R.), cotons.
 20. Abrahamian (G. et A.) Frères, commissionnaires.
 21. Susméyan (Parsek), négociant.
 23. Gaïtandjian (Agop), manufactures.
 26. Yoldjioglou (Michel), commissionn.
Odabachi : Baghdassar Agha.

MISSIRLI HAN, Rue Yéni Djami.

Nos 1, 2. Oppenheimer (Jacob), commiss.
 5, 6. Hendlé (Frédérk), commissionn.
 6. Behar (Moïse), courtier.
 7, 9. Dollinger (J. M.), commissionn.
Odabachi : Mardiros (Agop).

MONASTIRLI HAN, Rue Mahmoud Pacha.

Nos 3. Passali (Costaki), commissionnaire.
 5, 6. Palia (Haïm), négociant.
 21. Moundjian (Agop), commissionn.
 23. Dicranian Frères, commissionnaires.
 24. Djidezian Frères, commissionnaires.
 26. Yacoubian (A.), commissionnaire.
 27. Fidjenkdjian (Garabel), commiss.
Odabachi : Hadji Andréa (Costaki).

NAFIÉ HAN, Rue Balek Bazar, 8.

Nos 4. *Café turc.*
 8. Bassouda (J.), manufactures.
 9. Tsivoglou (J. D.), négociant.
 10, 11. Sacchini (D. Th.) et Fils, nég.
 13. Raphaëli (Yordanaki), avocat.
 14. Karayanopoulo (N.), négociant.
 15. Zoto Frères, changeurs de monn.
 16. Aladjadjian (H. S.), directeur du journal arménien *Pountch*.
 17, 20. Husséin Eff, préposé aux droits de pesage.
 18, 19. Hakki Moustapha, négociant.
 21. Aznavour (Artin), négociant.
 22, 23. Hazarian (G.) et Cie, négociants.
Odabachi : Ali Békir.

**OSMAN EFFENDI HAN,
Rue Balek Hané.**

Nos 2 à 4. Mantachoff (A.), pétrole russe.
 5. Coudsi (Abdull.) et Fils, négociants.
 7. Sarri (P. J.), commissionnaire.
 8. Chilzanidès (D.), commissionnaire.
 9. Marango Frères et Lœwe, commiss.
 10. Zachariadis (A.), commissionnaire.
 11 à 15. Muratti (B.) et Cie, négociants de tabacs en feuilles.
Odabachi : Ibrahim Ali.

PERDAHDI HAN, Rue Perdahdi.

Rez-de-chaussée.
 Nos 1, 2. Almamian (Dicran), passement.

Nos 3, 6, 14. Ventura (N.) et Cie, négoc.
 5. Restenian (Bedros), manufactures.
 10. Papelian (A.), fourn. d'horlogerie.
 12, 13. Samandjian Frères, manufact.

PINTO AMRAM HAN, Rue Kutuf Hané.

Rez-de-chaussée.

Pinto (Abraham), propriétaire.

1^{er} étage.

Nos 1, 2. Kurkdjian (Ant.), tailleur.
 3. Namer (J. Tchélébon) et Cie, banq.
 4 à 9. *Club commercial de Stamboul.*
2^{me} étage.
 11, 12. Stussy (J.), commissionnaire.
 13. Tiriaghian (Garabel), escompteur d'appointements.
 14, 15. Meymarian (M.) et B. Hagopian, commissionnaires.
 16. Victor (J.), courtier.
 17. Hass (Pierre), commissionnaire.
 19. Ismaïl Agha et Cie, tapis.
Odabachi : Manoukian (Vartan).

RATIVAND HAN, R. Foundouktchi.

Nos 1, 4. Rativand (D.), manufactures.
 5, 6. Gerdes et Cie, commissionnaires.
 7, 8. Kortenhaus et Hammerstein, commissionn. et agents de Cies d'ass.
Odabachi : Hatchikian (Serkis).

**RASSIM PACHA HAN, Rue Yeldiz, 11,
à Baktché Capou.**

Nos 1. Kartalian (K.), avocat.
 2, 3. Melikian (K.), avocat.
 4, 5. Manoukian (D. S.), agent d'ass.
 7, 8. Manoukian (V.), avocat.
 9, 10. Kalfaïan (M.), repr. de comm.
 11. Zamboglou Frères, court. de change.
 12. Arakel Effendi, avocat.
 15. Seraydarian (M. B.), commissionn.
 16. Ekisler (A.) et Cie, fourn. de l'armée.
Odabachi : Minassian (Kievork).

RIZA PACHA HAN, R. Fildjandjilar, 8.

Nos 2, 3. Bardisbanian (S.), imprimeur.
 4, 6, 13. Caraco (Elias), verreries.
 12, 17. Menassé (Samuel), papiers.
 15. Ovanessian et Mikaëlian, manufact.
Odabachi : Krikorian (Artin).

**ROUBIÉ HAN, R. Kurkdji Tcharchi,
au Grand Bazar, 32.**

Rez-de-chaussée.

Nos 1. Indjian (K.), pelletier.
 2. Kurkdji (Mihaël), pelletier.
 3. Afker (Kirkor), pelletier.
 4. Soudjian (H.), pelletier.
 5, 12, 13. Allalemdjian (K.), pelletier.
 6. Deukmédjian (Karnik), pelletier.

- Nos 7. Papazian (G.), pelletier.
 9. Schamandjian Frères, pelletiers.
 10. Kyrillos (A.) et Cie, soieries.
 11. Nassibian (Boghos), pelletier.
 14. Moustaka (Nic.), pelletier.
 15. Berberian (Sebouh), pelletier.
1er étage.
 1. Saatchian (Abraham) et Cie, billets de loteries.
 2. Sapeta (B.), pelletier.
 3. Gumuchguerdan (G.), soie brute.
 10. Papazian (Ohannès), tulles.
 12. Dantzikian (S.), ch. de monnaies.
 13. Guzeloglou (A.), agent de change.

SAÏDIÉ HAN, Rue Mahmoud Pacha.

Rez-de-chaussée.

- Nos 1, 2, 3, 10. Trévès (E.), merceries.
 4. Simatov (H.), fourn. p. cordonniers.
 5. Ougourlian (Gomidas) et Cie, lithographie et imprimerie.
 8, 9. Souvazoglou (Th.) Fils, manuf.
 15. Hirsch (J.) et Cie, commissionnaires.
 16. Bassan Frères, commissionnaires.
 17. Mally (G. G.), commissionnaire.
 19, 20. Carayen (Jean) et Cie, commiss.
 22, 23. Berberian (Artin), commissionn.
 24. Fua (L.) et M. Assa, tailleurs.
Odabachi : Pappadopoulo (Costaki).

SARAF HAN, Rue Yorgandjilar, 12, au Grand Bazar.

Rez-de-chaussée.

- Nos 1. Hazarossian (S.), manufactures.
 3, 4, 10. Coën (Haïm), manufactures.
 9. Veissi (Jacob), manufactures.
 10. Abdullah (H.), curiosités orientales.
 12. Schismanian (P.), manufactures.
 13. Kélébardjian (P.), calottes turques.
1er étage.
 3. Agopian (Hadji Andréas), hab. conf.
 5 à 7. Ahmed Osman, mouchoirs.
 9. Eskenazi (Eliézer), manufactures.
 14. Yahia (Yako), manufactures.
Odabachi : Merikian (Miguirditch).

SEPEDJI HAN, Rue Calpakdjilar Bachi au Grand Bazar.

- Nos 7. Tavoukdjian (On.), curiosit. orient.
 11. Azdérian (Dadjad), manufactures.
 16. Feslikenian (G.), essuie-mains.
 23. Yasmadji (Dikran), manufactures.

SORGOUTCHDJOU HAN, Rue Calpakdjilar Bachi, au Grand Bazar, 35.

- Nos 2. Harikiopoulos (Alex.), fleurs artif.
 8, 9. Kritopoulos (P. N.), fleurs et plumes.
 10. Habib (Hamsi), négociant.

- N.17. Alfandari Levy et Cie, curiosités orientales.

22. Sétian (Mihran), soieries.
Odabachi : Tchizmédjian (Mardiros).

SULTAN ODALAR HAN, R. Mahmoud Pacha.

Rez-de-chaussée.

- Nos 4. Hatchadourian (Artin), brod. orient.
 5. Cheh Hassan Effendi, négociant.
 6. Caracache (Krikor), négociant.
 22. Siriany (D.), négociant.
 24. Muheddin Effendi, négociant.
 25. Siriany (S.), négociant.
1er étage.
 25. Kandillah (F.), commissionnaire.
 27. Obadiah (Josua (Joseph), négociant.

TACH HAN, Rue Baghtché Capou, 22.

Rez-de-chaussée.

- Nos 1. Marcarian (M.), expéditeur (émanetchi).
 4. Aslanian (K.), droguiste.
 18. Erzerounli (Hadji Ali Eff.), comm.
 26. Hiasian (Michel), expéditeur pour l'Egypte (émanetchi).
 28. Kazazian (Oh.), commissionnaire.
 30. Polatian (G.), commissionnaire.
 32. Khorassandjian (Kiévork), expéditeur pour le vilayet de Smyrne.
1er étage.
 28. Kassapoglou (An.), négociant.
 31. Abrahamian (S.), chang. de monn.
 32. Toledo (Yachoudi), commissionnaire.
 34. Kapsali (P.), commissionnaire.
 36. Donelian (G.), avocat.
 38. Deragopian (G.), chang. de monn.
 42. Manuelian (B.), dédouaneur.
 42. Georgiadis (N.), commissionnaire.
 46. Damlamian (S.), commissionnaire.
 48. Alexanian (K.), avocat.
 52. Gallessarian (G.), tailleur.
 54. Dimitriadis (C.), courtier en peaux.
 56. Maïssian Frères, escompteurs d'appointements.
 58. Courian (Bedros), négociant.
 60. Apikian (Abraham), négociant.
Odabachi : Djiknavorian (Viragos).

TARAKDJI HAN, Rue Tarakdjilar, 6.

- Nos 2 à 8. Souhami Sadullah (Elie) et Cie, curiosités orientales.
Odabachi : Mouratanian (Nichan).

TCHARCHLI HAN, R. Marpoutdjilar.

Rez-de-chaussée.

- N.22. Aligoridis (K.), draps.
 23, 27. Sinapian (J.) et Cie, droguistes.
 28, 29. Théoharidès (Const.), tapis.
 30. Saridis (Ioan.) et Cie, sacs vides.

1er étage.

- Nos 1, 2. Salomon (A.) et Cie, commiss.
 9. Eskenazi (Moïse Isaac), commiss.
 12. Cossoudi (Ch. P.), négociant.

TCHINILI HAN, Rue Tarakdjilar, 16.

- Nos 1. Aghikian (John) et Cie, commiss.
 2. Hocoizian (R.) et Cie, commissionn.
 6. Karagheusian (B.), soieries.
 9. Vidal (Haïm), curiosités orientales.
 10. Karagheusian (K.), banquier.
Odabachi : Hlapian (Manouk).

TCHOHADJI HAN, à gauche en entrant par la Rue Mahmoud Pacha.*Rez-de-chaussée.*

- Nos 1. Kurktchian (Missak), bijoutier.
 2. Beghian (A.), banquier.
 3. Djamdjian (Agop), négociant.
 3. Pouldjian (Arab.), bijoutier.
 4. Tuyssuzian (Karnik), bijoutier.
 5. Papazian (Vahan), écrins.
 6. Serpossian (G.), écrins.
 7. Léon (Aaron), bijoutier.
 7. Kalpakdjian (Z.), bijoutier.
 Kaïkdjian (A.), bijoutier.
 8. Tchobanian (Agha Bey), secrétaire du patriarchat arménien.
 10. Harounatchi (Léon), banquier.
 11. Hampartzoun (S.), écrins.
 11. Kiévorkian Frères, négociants.
 11, 29. Capamadjan (Garabet) et G. Babayan, bijoutiers.
 12. Ekmekdjioğlu (M.), bijoutier.
 15. Tchaoussian (H.), écrins.
 16. Diradourian (Sahak), bijoutier.
 23. Diradourian (Kirkor), bijoutier.
 25. Steffens (H.), bijoutier.
 26. Parseghian (G.), écrins.
 36. Cabaradjian (Garabet), bijoutier.
 43. Zumbuchian (Agop), curiosit. orient.
 44. Djambedenian (Levon), bijoutier.
 48. Sapoundjioglou (Artin), ch. de mon.
 49. Tcheradjian (A.), bijoutier.
 51. Mangassarian (Dieran), châles.
 53, 55. Lebet (D.) et Fils Victor, dépôt d'horlogerie.

1er étage.

1. Agopian (Samik), sert. de diamants.
 2. Tchohadjian (Sirap), sert. de diam.
 3, 4. Billorian (Kévork), bijoutier.
 5. Vitalis (Mathéos), bijoutier.
 8. Karallamian (Ohann.), bijoutier.
 9, 10. Boghossian (Mik.), bijoutier.
 12. Mermourian (M.), bijoutier.
 16. Kasbarian (Baghdassar), sertisseur.
 17. Aschdjian (Sahak), bijoutier.
 18. Agopian (Missak), bijoutier.
 18. Hazarossian (Kirkor), sertisseur.
 19. Menghenezian (M.), bijoutier.
 20. Haroutiounian (Stepan), sertisseur.
 20. Serkissian (S.), polisseur de diamants.

Nos 21. Toptchian (S.), bijoutier.

21. Tchohadjian (Zenope), bijoutier.
 23. Djiladjian (Dieran), bijoutier.
 25. Topouz (Oussepe), bijoutier.
 26. Assante (Giuseppe), bijoutier.
 28. Kevork (Bedros), bijoutier.
 35. Gasparian (Gabriel), bijoutier.
 36. Kalpakdjian (Essai), bijoutier.
 36. Asdourian (Roupen), sertisseur.
 37. Agassian (Maksoud) et Kirkor Mardikian, bijoutiers.
 38. Ovaguemian (H. Car.), sertisseur.
 40. Tchilinguirian (Roupen), sertisseur.
 41. Djiladjian (Apik), bijoutier.
 42. Demirhoulian (Tanik), bijoutier.
 44. Narghiledjan (Agop), bijoutier.
 45. Moskos (G.), bijoutier.
 49. Touloumbadjian (Roupen), écrins.
 53. Samuelian Frères, bijoutiers.
Odabachi : Guédidian (Ohannès).

TCHORABDJIAN HAN, R. Mahmoud Pacha, 40.*Rez-de-chaussée.*

- Nos 2. Schoupila (C.) et Cie, nég. en bas.
 6. Founis (Avram), manufactures.
 7. Sasson (Moïse), manufactures.
 15. Perahia (Boghos), manufactures.
 16. Béhar (J.) et Fils, manufactures.
 21. Emarian (Hatchik), manufactures.
 27. Cohen (Marco), manufactures.
 28. Ohanidi (N.) et Jean Barbieri, droguistes.
 30. Keskekian (Ser.), expéd. de douane.
 32. Pessa (Abrah.), libraire.
 33. Balian (Garabet), manufactures.
1er étage.
 3. Cohen (Nissim) et Fils, commissionn.
 4 à 9. Mazza (Haïm) et Fils, soieries.
 14. Yousoula (Mordahy) et Fils, comm.
 20. Moël (Samuel), maroquinerie.
 25. Varon (Yousouf), courtier.
 34. Radomiroff, tailleur d'habits indig.

TCHOUKOUR HAN, Rue Ouzoun Tcharchi, 5, au Grand Bazar.*Rez-de-chaussée.*

- Nos 1. Papoudjian (Mihran), mousseline.
 3, 4. Prodromou (Adam) Frères, man.
 5. Pechdimaldjian (M.), manufactures.
 8. Olékian (Garabed), dépôt de canevas.
 9, 19, 20, 26, 27. Gullessarian Frères, manufactures.
 10, 16. Papoudjian (O. et G.), manuf.
 13, 14. Agopian (Maksoud K.), manuf.
 18. Chahvékelian (Art.), manufactures.
 28. Kaïtanoglou (Panani), mousseline.
1er étage.
 1. Tchinnoglou (Nic.), commissionnaire.
 17. Husni Hadji Moustapha, moussel.
Odabachi : Agopian (Baghdassar).

TIDJARET HAN (BOUYOUK),
Rue Tarakdjilar, 2.

- Nos 1. Stavro (M.) et Cie, draps.
2. Mouradian (Artin), négociant.
3. Schneider et Ferkel, négociants.
4. Kölle (Ed.), commissionnaire.
5. Lambridès (G.), manufactures.
6. Al'alemdjian (M. et H.), calottes turq.
8. Nichanian (Agop), manufactures.
Odabachi : Artenian (Parsek).

TIDJARET HAN (KUTCHUK),
Rue Tarakdjilar, 7.

- Nos 2. Hänpi (E.), négociant.
5. Manoukian (Mig.), manufactures.

VALIDÉ HAN,
Rue Tchakmakdjilar Yocouchou.

Rez-de-chaussée.

- Nos 1. Bournassian (H. et M.), chargeurs de monnaies et *odabachis*.
2. Merandi (Hadji Mehmed Agha), nég.
5, 43, 45, 47, 50. Moïse Behar Isac (Ebeoglu), négoc. en draps, etc.
6. Gallipoliti (Th.), manufactures.
12. Ismail Agha et Cie, tapis.
14. Subaï (Sul.) et Fils, négociants.
15. Ispahani (Hussein Ali), commiss.
16. Hadji Kiazim Hetaï, négociant.
17. Fotiadi (D.) Fils, manufactures.
18. Hadji Mehmed Baguir, négociant.
19. Ispahani (Mirza Ali Akpar), négoc.
20. Erdebili (Hadji Agha), négociant.
21. Mir (Hadji Agha), négociant.
22, 23. Eliasco (C.), banquier.
24. Mardiros (K.), cafetier.
25. Hadji Taghi Tahbaz, négociant.
29. Hadji Habib, négociant.
30. Guendjeli (Hadji Riza), négociant.
32. Hussein (Hadji), courtier.
32. Tahir Eff., directeur du journal persan *Akhter*.
34. Hadji Mirza Mahmoud, négociant.
35. Damsa (N. S.), négociant.
37. Hadji Redjeb, tapis.
38. Basmadji Zade Férid Bey, négociant.
40. Tabataï (Hadji, Mirza Ibrahim), nég.
44. Pappadopoulo (C.), draps.
46. Pervanoglou (Yanco), draps.
51. Castelli (Nearco), négociant.
90, 92. Karagheusiau (D.), banquier.
1er étage.
1. Daïs (Basile), vins.
2. Kiazim, tailleur.
5. Djefer Agha, négociant.
6. Teherandji (Mirza Ali Akpar), négoc.
8. Hadji Hassan, joaillier.
9. Hadji Abbas Ali, thés.
10. Terbizli (Salih), tailleur.
15. Seraf (Ali Akpar), négociant.
17. Kieblemir (Mehmed), négociant.

- N. 18. Pervanoglou (Th.), négociant.
19. Hadji Mirza Ali, négociant.
21. Ispahanli (Hadji Mirza Hussein), nég.
23. Hadji Rehim, négociant.
25. Kehnemeli (Hadji Mirza Djeval), négociant.
27. Hadji Riza, négociant.
27. Kébri Ahmed, négociant.
29. Hadji Riza Agha, négociant.
31. Hadji Mirza Abdul Kerim, négoc.
31. Hadji Riza Abdul Kerim, négociant.
33. Seferoglou (Ahmed), négociant.
33. Meched Ressoul Agha, négociant.
35. Hadji Mehmed Sadi Harir Furus, négociant.
37. Hadji Abdul Rehim, négociant.
39. Chérif Agha, négociant.
41. Abbaz Ali Sahim, négociant.
43. Hadji Abdul Hussein, négociant.
45. Hadji Baghir, négociant.
46. Mehmed Essen Agha, négociant.
47. Hadji Loutfi Ali, négociant.
49. Kiochanli (Hassan Agha), négociant.
51. Hemid Agha, négociant.
53. Hadji Hassan Ali, négociant.
56. Hadji Ibrahim, négociant.
57. Mirza Mehmed Hussein, négociant.
59. Mehmed Djefer, négociant.
70. Halil Agha, négociant en armes.
72. Hadji Ali, négociant.
74. Hadji Tahbaz Meschet Taghi, nég.
76. Meched Riza, négociant.
78. Hadji Mahdi, négociant.
80. Hadji Essed Agha, négociant.
82. Abdul Gafar Agha, négociant.
84. Hadji Cheh Djeval Agha, négociant.
86. Fadji Zein-el-Abedi, négociant.
88. Hadji Mehmed Ali Harazi, négoc.
90. Hadji Rassoul Agha, négociant.
95. Mehmed Sadik, libraire persan.
97. Zenguanli (Mehmed Habib Agha), négociant.
99. Hadji Ali Agha, libraire persan.
100. Mollah Ali, négociant.
102. Herazi (Madji Mehmed), négociant.
106. Meschadé (Mehmed Hussein), tapis.

VALIDÉ SULTAN HAN, Place Emin Eunu
près du Pont.

N.B.— Les Nos 1 à 10 sont à l'extérieur du Han.

- N. 11. Sifneo Frères, négociants.
13. Andonoglou (Jordanis), draps.
14. Haralambidis (Yordan), avocat.
15. Zissidès (N.) et A. Mitreglia Fils, négociants.
16. Anghelidès Frères, imprimeurs.
17. Koutoulos (Nicol), restaurant.
18, 19. Administration des Paquebots-Poste Khédivié.
21. Ainalian (Kiévork), café.

**VARAKDJI HAN, Rue Kouyoumdjilar,
au Grand Bazar.***1^{er} étage.*

- Nos 1. Tachdjian (Serkis), banquier.
 2. Gumuchguerdan (R.), horloger.
 3, 4. Kurkdjian (O.) et Cie, banquiers.
 5. Bardizbanian Frères, banquiers.
 6. Hanoumoglou (Andon) Fils, négoc.
 7. Calcinian (B.), négociant.
 9. Farra (Paul), banquier.

2^{me} étage.

1. Tachdjian (M.), chang. de monn.
 2. Millian et Sandaldjian, bijoutiers.
 3. Hampartzoum (Ohannès), bijoutier.
 4. Alichahon (Marco), chang. de monn.
 5. Emirzian (Ohannès), bijoutier.
 6. Diamandopoulo (Y.), billets de lot.
 7. Chahinian (Bedros), bijoutier.
 8. Merhametdjian (Agop), bijoutier.

Odabachi : Horazian (Kévork).

VÉZIR HAN, à Tchemberli Tach.

- Nos 1. Schahnazar (Raphaël et Mikaël),
renoueurs.
 2. Roupen (Kirkor), renoueur.
 10. Kissadjian (Artin), imprimeur.
 63. Garabetian (Michel) et Levon Kirik-
tchian, renoueurs.
 64. Caracach (Simon), renoueur.

WHITTALL HAN, Rue Meidandjik.

Whittall (J. W.) et Cie, banquiers.

Chirinian et Cie, négociants.

*Société anonyme ottomane pour la fabri-
cation de fils et d'étoffes de Yédi-Coulé.*

Sahakian (O.) et Fils, négociants.

XANTHOPOULO HAN,

Rue Meidandjik, (Baghtché Capou).

- Nos 1. Démirdjian (Kévork), commissionn.
 2 à 5. Rodier Frères, commissionn.
 6 à 14. Thalasso et Bosdari, banquiers.
 15 à 17. Hoffmann (Albert), agent d'ass.
 18 à 20. Rosenthal (Rud.), commission.

YAGHDJI HAN, Rue Nouri Osmanié, 13.*Rez-de-chaussée.*

- Nos 2, 3. Hadji Christo et Benderli, comm.
 5, 8, 9. Allahverdi (H.), gazes.
 6, 7. Cavaffian (Bedros), brodeur sur
étoffes.

20. Yasmadjian et Cie, pelletiers.

1^{er} étage.

- 4, 5. Dimitriou (S.) I. Karandréas et
Cie, commissionnaires.
 12. Ressay Rifaat, fleurs artificielles.
 17. Hatchik (Kirkor), brodeur.
 21. Vazabétian (Roupen), brodeur.

Odabachi : Hadji Kévork.

YALDIZLY HAN, R. Merdjan Tcharchi, 51.

- Nos 5. Kalikian (Miguirditch), négociant.
 17. Schpossian (Stepan), commissionn.
 19. Ipranosian Frères, manufactures.
Odabachi : Avganian (Mardiros).

YAREM HAN, Rue Marpoutdjilar, 59.

- Nos 15. Yeguenian (Djivan), commissionn.
 16. Bedrossian (Avédis), commissionn.
 19. Tokalli (Agop), commissionnaire.

YELDIZ HAN (BOUYOUK),

Rue Mahmoud Pacha, 155.

Rez-de-chaussée.

- Nos 1. Hadji Sadik, négociant.
 2. Memedoff Frères (Hadji Baba), thé.
 15. Hadji Tahir, négociant.
 16. Kiazim Agha, commissionnaire.

1^{er} étage.

1. Youssouf Agha, négociant.
 2. Dilmakanli (Hussein), négociant.
 4. Kourbanoff Frères, négociants.

2^{me} étage.

1. Mikaelian (Boghos), courtier.
 2. Derbazarian (Agop), commissionn.
 3. Kelekian (M.), commissionnaire.
 4. Terbabian (K.), commissionnaire.
 6. Habessian (S.), courtier.
 7. Malkhassian (M.), commissionnaire.
 8. Tchinguirian (L.), commissionnaire.
 9. Yandjianian (A.), commissionnaire.
 12. Yazidjian (M.), courtier.
 13. Merguerian (B.), négociant.
 18. Moussouli (Youssouf), négociant.
 19. Kalenderian (G.), commissionnaire.

3^{me} étage.

5. Paraskevaïdès (D.), commissionn.

Odabachi : Merdikian (M.).

YELDIZ HAN (KUTCHUK),

Rue Aladja Hamam, 35.

- Nos 7. Saleh (Benjamin), papier à cigarett.
 10. Armenak (Ohan.), manufactures.
 15. Mardiros (Sebouh), fondeur.
 17. Mouradyan (Mat.), galvanoplaste.
 18. Suleïman Effendi, imprimeur.
 23. Seraydarian (H.), avocat.

Odabachi : Miguirdich (Ohannès).

YÉNI HAN, Rue Helvadji, 10.

- N. 10. Sotiri Papayanni, billets de passage.

YÉNI HAN (BOUYOUK),

Rue Tchakmakdjilar Yocouchou, 33.

Rez-de-chaussée.

- Nos 4. Dilsizian (Artin), négociant.
 5, 6, 7. Gabriélidi (D.), négociant.

Nos 8. Thovmadjarian (Thomas S.), commissionnaire.

9. Tchamkertenian (G.), commissionn.

11. Hocotzian (Michel), commissionn^{re}.

36 à 38. Mouradian (N. et N.), brodr^s.

39. Ovaghimian (M. O.), négociant.

40. Hazarossian (S.), négociant.

41. Issaakidès (J.), négociant.

42. Beylikdjian (Oh.), négociant.

45. Gumuchguerdan et Cie, négociants.
1^{er} étage.

1. Petermahtchoupian (A.), commiss.

2. Kenarlikdji (B.), négociant.

5. Kenarlikdjian (Andon), commiss.

31, 32. Hammer et Hirzel, négociants.

34. Zehnder (J. U.), marchand de thé.

36. Hocotzian (Michel), négociant.

39. Georgiadi (Const.), négociant.

41. Herr (André et Fréd.), négociants.

48 à 50. Administration de l'hôpital arménien de Yédi-Coulé.

51. Kévorkoffn (Stépan), négociant.

54. Kololian (Avedis), avocat.

55. Kricorian (Artin), commissionnaire.

56. Dobrochian (M.), nég. en gommes.

57. Frenkian (M.), commissionnaire.
2^{me} étage.

Nos 1 à 6. Caisse d'Epargne.

8. Nazareth (O.), rentier.

17. Chenorkian (N.), banquier.

20. Chahin Effendi, avocat.

22. Apel et Cie, commissionnaires.

23. Kapamadji (Kévork), banquier.

27. Baghtchevanoglou (Caral), banquier.

28. Papazian (Garabet), banquier.

29, 32. Chenorbk et Nevrouz, commiss.

30, 31. Simionaki, commissionnaire.

33. Tokadjian (A.) et N. Bezazian, comm.

37. Yagopian (K.), propriétaire.

38. Balektchian (O.), avocat.

39, 40. Agopian (M.), négociant en manufactures.

41. Vassilaki Bey, architecte du Palais Impérial.

44. Meives (M.), commissionnaire.

45. Esmerlian, avocat.

47. Allahverdi (O.), propriétaire.

48. Tinghir (Puzant), banquier.

55. Damadian (O.), rentier.

Odabachis : Andjaguiz (Serkis) et Eghigoglou (Eghiah).

YÉNI HAN (KUTCHUK), R. Tarakdjilar.

Nos 4, 7. Holstein (Herm. A.), négociant.

5. Hadjivanoglou (Laz.), ch. de monn.

16. Foundouklian (H.) et Cie, négociant.
Odabachi : Papazoglou (Guiragos).

YÉNI HAN, Rue Meivahoche.

Nos 1. Litharopoulos (S.), court. en peaux-

3. Vuccino (J.), courtier maritime.

» Stampas (J.), courtier maritime.

Nos 4. Aznavour (Ohannès), architecte.

5. Coen (N.), expéditionn^{re} de douane.

8. Eskidjian (Seb.) et Roupén Kemhadjian, commissionnaires.

9. Sirabian (Kiraghos), commissionn.

10. Yanikian (M.), commissionnaire.
Odabachi : Zotilian (Caprel).

YÉNI HAN, Rue Hassirdjilar.

N. 20. Avramoglou (Elia), négociant.

YOL GUËTCHEN HAN, R. Ouzoun Tcharchi, 51, au Grand Bazar.

Rez-de-chaussée.

Nos 1. Missirian (Kirkor), manufactures.

2. Kehayaoglou (Michel), négociant.

3. Papazoglou (M.), négociant.

7. Thomaïdis (Nicolaki), manufact.

8. Yoannidis (P.), manufactures.

10, 11. Hudaverdioglou (A. J.), manuf.

12. Balmanoglou (N.), manufact.

13. Tchaoussoglou et Georgiadis, man.

15. Hékimian (Stépan), manufactures.

1^{er} étage.

2. Oundjian (Andon), mousselines.

6, 24. Hanamirian (Kirkor), mousseline.

22. Papazian (Gabriel), mousseline.

Odabachi : Melcon.

YOUSSEUFYAN HAN, Rue Fildjandjilar Yokouchou.

Rez-de-chaussée.

Nos 7, 8. Cervati (R. C.), négociant-commissionnaire. — Maison anglaise fondée en 1879. — Spécialité de draps et tous articles à la commission.

11. Yousseufyan (Yousseuf), propriét.

Todori, restaurant.

Ohanessian (K.), café.

Fotiadi et Cie, manufactures.

Souvazoglou Frères, manufactures.

Castelli (F.) Fils, cuirs.

Nicolaïdis, cuirs.

1^{er} étage.

Cosma Effendi, commissionnaire.

Simonidi, commissionnaire.

Sabaghian (Giragosse), commiss.

Pataki (N.), commissionnaire.

Zographos, manufactures.

Castelli (E. N.), banquier.

Besso (M. G.), manufactures.

2^{me} étage.

Bedeyan (S.) et H. Minassian, comm.

Manoukian (Hatchadour) Frères, commissionnaires.

Babayán Frères, commissionnaires.

Gagossian (B.), commissionnaire.

Vartanian (Roupén), commissionn.

Stefanidès (P.), cuirs du pays.
 Bechirian, commissionnaire.
 Chohoyan, Yezdanian et Beldeyan,
 commissionnaires.

Chahbenderian (Nersès), commiss.
 Abdulian (Serkis), commissionnaire.
 Mousessian (B.), commissionnaire.
 Papazian (G.) et M. Manoukian,
 commissionnaires.

Terlemezian (S.), commissionnaire.
 Kazezian (H.), commissionnaire.

3^{me} étage.

Nicoli Frères, gomme de Chio.
 Mirza Abdul Hussein, tapis de Perse.
 Hadji Menali, négociant.

Odabachi : Beylerian (Kircor).

**ZAFRAN HAN (BOUYOUK), Rue Ouzoun
 Tcharchi, 69, au Grand Bazar.**

Rez-de-chaussée.

Nos 8 à 15. Antreassian (M.) et H. Cassar-
 djan, manufactures.

10. Sarafian (Haroutioun), gages.

1^{er} étage.

2. Démirdjian (Garabet), commissionn.

3. Papazian (D.), gages.

6. Basmadjian (Caloust et Ohannès),
 gages.

Odabachi : Ohannès.

**ZAFRAN HAN (KUTCHUK),
 Rue Ouzoun Tcharchi, au Grand Bazar.**

Nos Dilsizian (Artin G.), manufactures.

5, 6. Papazian (Arm.), manufactures.

1^{er} étage.

Vartabédian (Kirkor), commissionn.

Odabachi : Hadji Baba.

ZINDAN HAN, à Zindan Capou Itchi.

Nos 3. Philippidis (B.), négociant.

5. Abdullah Effendi, coloniaux.

6. Constantinidès (Prodr), coloniaux.

7. Stefanaki (Const.), pâtes aliment.

8. Mechoulam (Avram), fromages.

Nos 10. Panani (D.), négociant.

17. Papayoannou (Th.), négociant.

18 à 20. Sphyra (C.) Frères, libraires.

ZINDJIRLI HAN, R. Merdjan, 7, au G. Bazar.

Rez-de-chaussée.

Nos 5. Kendros (Georges), draps.

6, 12. Angelo (Daniel), draps.

8. Serkissoff (K.) et Cie, négociants.

9, 10. Eskenazi (Nissim), draps.

11, 16, 17. Violet (Jules), draps.

18. Abouaf (Joseph), draps.

20. Gumuchdjian (K.) Frères, négoc.

1^{er} étage.

2. Bedros (Paul), bijoutier.

3. Mazlounian (David), bijoutier.

5. Stébanian (Partam), sertisseur.

6. Andonian (Onnik), sertisseur.

7. Ipekjdian (Miguirditch), bijoutier.

10. Tor (Miguirditch), bijoutier.

12. Berbérien (Mihran), sertisseur.

13. Hatchadourian (D.), sertisseur.

14. Kaloupdji (Ohan.), curiosités orient.

21. Terzian (Vahan), graveur.

22. Takvorian (Kiévork), sertisseur.

23. Miguirditch (Dicran), bijoutier.

27. Horassandjian (Garabet), bijoutier.

Odabachi : Gasparian (Panos).

ZUMBULLU HAN, Rue Tchakmakdjilar.

Nos 3. Callivroussi (Th.) Fils, négociant.

4. Nahabedian (T. et P.) Frères, nég.

6. Allionian (Hagop), tapis.

6. Aïvasian (Arm.), citrons et oranges.

8, 24. Nomismatidès Frères, imprims.

21. Papazian (Mihran), relieur.

22. Alfandari et Camhi, brosses.

26. Ismaïl Hakki, tapis.

27. Telféan (Garabet), tapis persans.

28. Daghestanli (Hadji Nassir Bey), tapis.

31. Tébeler Tchazem Trebisli, négoc.

32. Kuchen Isli (Hadji Essen), négoc.

35. Cafdjian (M.), tapis.

37. Petriadès (Ph.), tapis persans.

LISTE GÉNÉRALE

DES ADRESSES DE PÉRA ET PANCALDI

CLASSÉES PAR

ORDRE ALPHABÉTIQUE DE RUES ET PAR NUMÉROS DE MAISONS.

Dans le but de faciliter les recherches, toutes les Rues sont classées par ordre alphabétique : LA GRANDE RUE DE PÉRA sert de POINT DE DÉPART. Cette rue qui commence AU TAXIM, — avec les numéros impairs à droite et les numéros pairs à gauche, — divise en deux le Faubourg de Péra. — Dans la liste ci-après, figurent toutes les rues transversales, à droite et à gauche de la GRANDE RUE. Ainsi donc, si l'on veut savoir par exemple, où est située la rue Tépé-Bachi, on trouvera qu'elle est indiquée : « de la rue Hamal Bachi à la rue Mézarlik ». En cherchant ensuite où se trouve la rue Hamal Bachi, on verra qu'elle est indiquée : 12^{me} rue à droite dans la GRANDE RUE DE PÉRA, Galata-Séraï, POINT DE DÉPART.

ADRESSES DE LA GRANDE RUE DE PERA.

A DROITE.

- (Corps de garde).
(1^{re}. — Rue des Pompiers).
Nos 6. Serkis (Boghos), café.
8, 10. Noïos (Léonidas), carrossier.
12. Ilia (Jean), laitier.
14. Tchitchekdjoglou (Houssep), calottes turques.
16. Delacour (E.), médecin.
18. Hatchik (Bedros), calottes turques.
20. Tchelebian (Paul), horloger.
20. Gabrielian (G.), bottier.
22. Hôpital Français, civil et maritime.
24. Haralambos (Jean), boucher.
26. Eftimios (Costi), légumes.
28. Panopoulos (Dimitri), épicier.
30. Sarafidis (Jean), manufactures.
32. Pendikian (Hazar.), débit de tabacs.
34. Zeie (Basile), boucher.
(2^{me}. — Rue Taxim).
36. Ibrahim, malébidji.
38. Gargiulo (Alex. A.), drogman de la légation des Etats-Unis d'Amériq.
42. Toledo (Nissim de), banquier.
42. Eram (Zénopé), architecte.
44. Tchividjian (Carnik), coiffeur.
50. Merhametdjian (Zenope Bey), archit.
54. Hadji (Zarim), fruitier.
58. Théodoridès (Const.), agent.

A GAUCHE.

- Nos 1. Roussologlou (M.), café Eptalohpos.
3. Monstapha, helvadji.
5. Christo (Const.), restaurant.
7. Dimitrios et Andonios, marchands.
9. Lagopoulos (Nicolas), épicier.
11. Fifi (Them.), épicier.
13. Doucas (Georges), boulanger.
13, 17. Georgcopoulos (Greg.), vins.
19, 21. Economidis (D. E.), vins.
23. Haralambo (Théodore), épicier.
25. Nicolaou (Jean), vins et mastique.
29. Abrahaman (S.), tabacs.
31. Mahakian, cordonnier.
33. Aslanian (Mihran), merceries.
37. Kadri Agha (Sali), café.
39. Aslanian (Mardiros), merceries.
41. Dergabrielian (G.), débit de tabacs.
43. Selavo (Photius), pharm. Croissant.
45. Babassapian (Kircor), café.
47. Zott (Apostolos), débit de tabacs.
49. Haïcalis (Yoannos), épicier.
51. Milianidis (Elia G.), épicier.
53. Caloutzis (K. L.), boucher.
(1^{re}. — Rue Roum Cabristan).
55. Vuccino (Const.), pharmacien.
57. Sirigo (Vassilaki), vins et mastique.
59. Missirli (Michel), employé à l'adm. de la dette publique ottomane.

Nos

A DROITE.

Nos

A GAUCHE.

62. Hadjibiar (A.).
 66. Halcounos (Costi), épicier.
 70. *Légation d'Espagne.*
 (3^{me}. — *Rue Békhar*).
 74. Foltz (Ant.), banquier.
 74. Holas (Séraphim), charbons et bois.
 82. Vlastari (C.), courtier de fonds.
 84. Zanni (V.), pharmacien.
 (4^{me}. — *Rue Misk*).
 86. Balian (Serkis Bey), architecte.
 88. Merdjimekdjian (Pouzant), poelier.
 90. Nersessian (Kirkor), banquier.
 92. Kerestédjian (Mihran), architecte.
 94. Bonafacis (Eft.), boulanger.
 96. Vagliano (M^{me}), chambres à louer.
 98. Barbar (Const.), charbons.
 (5^{me}. — *Rue Imam*).
 106. Mezrakian Sœurs, fabrique de plumes et fleurs.
 108. Bettanoff (Louis), poelier.
 110. Kévork et Boghos, bois et charbon.
 112. Hadji Moustapha, four (*Boghatchadjî*).
 114. *Mosquée.*
 (6^{me}. — *Rue Sakyz-Aghatch*).
 122. Constantinidès (N.), pharmacien.
 124. Callivroussis (Euph.) et C^{ie}, modiste.
 128. Leduc (G.), glaces, dorures, etc.
 130. Flament (Belon), Grand hôtel et café (ancien *Luxembourg*).
 » Edouard et Naoum, coiffeurs.
 132. Djermaghian (V.), tailleur.
 134. *Théâtre Verdi*, directeur, Dandolo (G.).
 136. Vuccino (Cosma) et C^{ie}, meubles.
 138. Dumas Frères, sellerie parisienne.
 140. Mir et Cottereau, tailleurs.
 142. Club *Cercle Oriental*.
 144. Chavin (A.), cristaux.
 152. Bo, agent de la C^{ie} des Wagons Lits.
 154. Sismanoglou (J.), banquier.
 156. Efstratidès (D.), coiffeur.
 158. Macridis (Christo), confiseur.
 (7^{me}. — *Cité d'Alep*).
 158. *Bureau de vente de la Régie co-intéressée des tabacs de l'Empire Ottoman.*
 160. Christidi (Dimitro) et C^{ie}, manufact.
 162. *Légation de Serbie.*
 164. Marco, voitures à louer.
 164. Marcarian (Mig.), débit de tabacs.
 166. Caravas (E.), tapissier.
 168. Kutchukian (P. et H.) Frères, pharmaciens.
 (8^{me}. — *Rue Sagh*).
 170. Cooks (Th.) et Son, billets de pass.
 (9^{me}. — *Rue Sol*).
 174, 176. Aslanidès et Temistocle, pâtisserie et confiserie française.
 178. Torossian (Artin), débit de tabacs.
 180. Tzangopoulos (D.), épicier.
 182. *Nouveau Théâtre Français.*
 184. Stavrakî (Théodore), coiffeur.
 186. Xenatos (Andréa), café et restaurant de la Couronne.

61. Nedjib et Faik, carrossiers.
 63. Aslanian (Mardiros), tabacs.
 » Artaky Nevrouz Khan, drogman de l'ambassade de Perse.
 65. Toloyan (Ohannès), imprimeur.
 67. Skender (Vincent), calottes turques.
 69. Famille Aghatchirak.
 71. Keutchéoglou (Bog. Eff.).
 73. Kioléan (O.), coiffeur.
 75. Abdullah Frères, photographes.
 81. Meriem-kouly (E.), bois et charbons.
 83. Loghiadès (D.), médecin.
 (2^{me}. — *Rue Kutchuk Parmak Capou*).
 87. Lambridis (Pand.), négociant.
 89. Simonidis (Michali), bazar.
 91. Eftimiou (Petro), fruitier.
 93. Zundos (Dim.), épicier.
 (3^{me}. — *Rue Bouyouk Parmak Capou*).
 95. Apostolidès (Costi), épicier.
 » Pertew Eff., employé à la Régie.
 99. Pladian (M.), serrurier.
 101. Barone, 1^{er} interprète de l'ambassade d'Italie.
 103. Stavridès (C. G.), drogman de l'ambassade d'Angleterre.
 105. Agopian (Micaël), négociant.
 107. Azarian (Antoine), banquier.
 » Azarian (G.), employé à la banque ott.
 111. Ebéyan (Stépan), quincailleries.
 113. Tellioglou, négociant.
 115. Famille Pisani.
 117. Hezez (Atphonse), petit bazar.
 119. Moustapha, brocanteur.
 121. Rossi (Ant.), agent de la C^{ie} de navigation à vapeur italienne.
 123. Noïos (M.), sellier.
 125. *Maison Camondo* :
 1. Goldenberg (A.), march. d'habits.
 3. Eberhard (A. A.), secrétaire de la C^{ie} russe de nav. à vapeur.
 5. Chilzanidès (D.), commissionnaire.
 6. Picipios (G.), prof. de calligraph.
 8. Cervati (Charles), avocat.
 8. Cervati (Paul), compos. de musiq.
 9. Dahdah (S.), avocat.
 9. Trad (M.), chef de la comptabilité des agences de la banque ottom.
 125. Aliprandi (G.), pharmacien.
 129. *Maison Couteaux* :
 1^{er} étage. — *Légation des Etats-Unis d'Amérique.*
 2^{me} étage. — Couteaux (Ch.), banquier.
 3^{me} étage. — Exacoustos, chef du bureau de la culture à la Régie.
 4^{me} étage. — Apikian, clerc chez l'avocat Spandoni.
 5^{me} étage. — Couteaux (Faustin).
 129. Sandaldjioglou (Miltiades), mercer.
 » Yanalopoulos (Nicolas), merceries.
 (4^{me}. — *Rue Baktcheli Hamam*).
 131. Saïd, vitrier.
 » Hadji Kirkor, café.

- | Nos | A DROITE. | Nos | A GAUCHE. |
|---|--|---|---|
| 188. | Parret (E.), fournitures de modes.
(10 ^{me} . — <i>Passage, Cité de Péra</i>). | 131. | Karayosma (Guisse), horloger. |
| | Delorme (J.), marchand. | 133. | Hadji Bey, café. |
| 192. | Velasti (N. et A.), modistes.
(11 ^{me} . — <i>Rue du Théâtre</i>). | 135. | Mehmed Osman, coiffeur. |
| 194. | Seidenberg (J.) et Fils, <i>Au Camélia</i> ,
manufactures, nouveautés. | 137. | Indjidjian (Gomidas), boucher. |
| 196. | Della Mea (Vincent), tailleur. | 139. | Alehbar (Hussein), débit de tabacs. |
| 202. | Vocolas (A.), restaurant. | » | Andon (J.), débit de tabacs. |
| 202. | Pappadopoulos (Christo), modiste. | (5 ^{me} . — <i>Rue de Brousse</i>). | |
| 204. | Rota (L.), avocat. | 141. | Sotiriadis (Sotiri), boucher. |
| 204. | Graziani (chev. Ed.), 3 ^{me} drogman
du consulat d'Italie. | 145. | Joannis (J.), tailleur. |
| 206. | Calopopoulos Frères, robes. | » | Eftimiou (Petro), fruitier. |
| 208. | Neidlinger (G.), machines à coudre. | 147. | Georges (Jean), pâtissier. |
| 210. | Sovadjioglou (Théodore), négociant. | 149. | Pandelopoulos (Ioannis), épicier. |
| 212. | Apollonatos (G.), pharmacie d'Europe. | 151. | Babikian (Kircor), café international. |
| 214. | Primian (A.), merceries. | 153. | Ahparian (M. et Avedis) débit de tab. |
| 216. | Holas Frères, calottes turques et
changeurs de monnaies. | 155. | <i>Société laitière ottomane</i> , propriétaires
Mehmed Nouri et Kiazim Bey. |
| 218. | Papazian (Paul), débit des tabacs.
(12 ^{me} . — <i>Rue Hamat Bachi</i>). | 157. | Raftopoulo (Nicolas), cordonnier. |
| 244. | Théodoridès (N.), pharmacien. | 159. | Hogis (J.), café de l'Épire. |
| 246. | Alatari (D.) et D. Panouria, restau-
rant <i>Sponek</i> . | 165. | Madrilly Eff., sous-directeur de l'ad-
ministration des Phares. |
| 248. | Vassilioudis (Stef.), boucher. | 169. | Fridman (Léon), pharmacie <i>Della-
Sudda</i> . |
| 254. | Mariotti (C.), comestibles. | (6 ^{me} . — <i>Rue Kouloglou</i>). | |
| 258. | Pappadopoulos (A.), comestibles.
» <i>Hôtel Métropole</i> , tenu par A. Pappa-
dopoulos. | 173. | Papadis (And.), épicier. |
| (13 ^{me} . — <i>Rue Tutundji</i>). | | » | Keramis (Nicolas), épicier. |
| 262. | Castranaki (Pandeli), café de Péra. | 175. | Trophe (Angèle), modiste. |
| 266. | Xenatos (Andréa), café du Commerce. | » | Mangaldjian (Artin), bijoutier. |
| 270. | Vrindo (Christo), four. | 177. | Varju et Wolkman, teinturiers. |
| 270. | Pandelos (A.), chang. de monnaies. | » | Chiardon (A.), lampiste et poëlier. |
| 270. | <i>Bureau d'enreg. de la Domesticité</i> . | (7 ^{me} . — <i>Rue Hava</i>). | |
| (14 ^{me} . — <i>Impasse Boghaz</i>). | | 179. | Comendinger (A.), pianos et musiq. |
| 272. | Parma (Joseph), pâtes et comestibles. | 181. | <i>Bureau des Postes et Télégraphes</i> . |
| (15 ^{me} . — <i>Passage Hazzopoulos</i>). | | » | <i>Eastern Telegraph Co.</i> |
| 278. | Matas (A.), légumes frais et boucher. | 183. | Franco (Lazzaro), étoff. pour ameubl.
<i>Passage d'Anatolie</i> . |
| 280, 282. | Clena (Jean), merceries. | 185. | Gewis (Jos), encadreur. |
| 284. | Pappageorgiou (Dimitros), brasserie
<i>Centrale</i> . | 187, 189. | Hayden (R.) et Cie, manufact. |
| 288. | Rosenthal (Léon), tapissier. | 189. | Latour (V ^{ce} V. Isler), modiste. |
| 290. | Pappi (J.), comestibles. | 191. | Keutchéoglou (Agop) Eff., banquier. |
| 292. | Valliadès Frères, bottiers.
» <i>Église Grecque St^e Marie</i> . | 195. | Kritikos (Andréa), épicier. |
| 296. | Rigopoulos (Basile), épicier. | 197. | Mavrogordato (V ^{ce}), rentière. |
| 298. | Pappadopoulos (A. A.), papeterie. | 201. | Forni (commandeur G. de), agent
principal de la Cie du Lloyd. |
| 300. | Pappadopoulos (Ath), épicier. | 203. | Tossoun (Boghos), bijoutier. |
| 302. | Benas (Dimitrios), bottier. | 205. | Hadjopoulos Frères, coiffeurs. |
| 304. | Ananias (Nicolas), restaurant. | 207. | Stékoulis (C.), médecin. |
| 306. | Tachdjian Frères, merceries. | 209. | Elefteriadis, manufactures. |
| 308. | Casnati (Fratelli), comestibles. | (8 ^{me} . — <i>Rue Soulerazi</i>). | |
| 312. | Lalas (Costi), brasserie <i>Autrichienne</i> . | 211. | Patiris (A.), pâtissier. |
| 314. | Apostolidès (G.), chaussures. | 213. | Philippidès (Nicolas). |
| 316. | Pomara (Rosario), coiffeur. | 215. | Sakelariidès (Thomas), épicier. |
| 318. | Dellasudda (Eug.), pharmacien. | 217. | Ekizian (Rapik), négociant. |
| 320. | <i>Palais de Cristal</i> , café chantant.
» <i>Théâtre Français</i> . | 219. | Sovadjian (Paul), coiffeur. |
| 322. | Aslanidès et Thémistocle, confiserie
et pâtisserie française. | 221. | Cosma Pacha, chirurgien de la ma-
rine impériale. |
| | | 223. | Garabet Bey. |
| | | 225. | <i>Consulat des Etats-Unis d'Amérique</i> . |
| | | 227. | Patronis (Spiro), épicier. |
| | | 231. | Varyèmes (Paul), coiffeur. |
| | | 233. | Barzilay (J.), hôtel d'Amérique. |
| | | 235. | Arseniadis (G.), épicier. |
| | | 237. | Penzick (V ^{ce}), propriétaire. |

Nos

A DROITE.

324. Frangalios (Athanase), épicier.
 326. Vreta (A.), horloger.
 328. Balis (Naoum), pelletier.
 330. Skiffos (Anghelis), chaussures.
 (16^{me}. — *Rue Glarany*).
 336. Boghossian (K.), modes et nouveautés.
 338, 340. Atlas Frères, *Au Lion*, soieries modes et nouveautés.
 342. Sarafidès Frères, manufactures.
 (17^{me}. — *Impasse Saka*).
 344. Mirikelam (Pascal), *Pygmalion*, marchand de cannes.
 346. Varthaliti (H. L.), tailleur.
 » Yazidjian (Régine), modiste.
 348. Zanetti (J.), manufactures.
 350. Peter (Jacques), commissionnaire.
 350. Coën Frères, manufactures.
 350. Cramer (Ferd.), tailleur.
 352. Botter (J.) et Cie, tailleurs.
 354. *Au Bon Marché*, magasins universels.
 354. Cariciopoulo (Charles), tailleur.
 (18^{me}. — *Impasse Latine*).
 356. Lambiri, glaces.
 358. Mazarakis (Const.), bonneterie.
 358. Adali (Lazare), fleurs naturelles.
 360. Apopian (D.), manufactures.
 (19^{me}. — *Impasse Ezadji*).
 364. Mariani (Antoinette), couturière.
 366. Sapoundjaki (Eustratius S.), fleurs naturelles.
 (20^{me}. — *Impasse Lorando*).
 374. Bailly, encadreur.
 376. Dracati Frères, bazar.
 (21^{me}. — *Impasse Testa*).
 380. Babayan (G.) et Kapamadjian Frères, bijoutiers.
 388. Paluka (W.), *Bazar Allemand*.
 » Yannio et Argyropoulo, hôtel de *Byzance*.
 390. Vapillon (M^{me} J. B.), merceries.
 392. Anastassiadis (Erifili), modes.
 394. Fezhyder (H.), bazar indien.
 396. *Maison Stamatiadis*:
 » Cacavopoulos (Janni), brasserie *Vienne*.
 » Famille Hadji Pierre.
 398. Melachrino, manufactures.
 (22^{me}. — *Rue Vénédik*).
 400. Nicolopoulos (A.), merceries.
 406. Calfopoulo, manufactures.
 (23^{me}. — *Rue Derrich*).
 408. Krœcker (Richard), bijoutier.
 410. Ispénian (Kiév.), curiosités orient.
 412. Dussap (J. B.), pharmacien.
 414. Berggren (G.), photographe.
 416. Zachariadès (D. et L.), manufact.
 (24^{me}. — *Impasse Ottoni*).
 420. Chryssoni (M.) et Cie, modistes.
 422. Saurry (M.) et Cie, bitoutiers.
 424. Baldasar (L.), chappelier.
 » Calfopoulos Frères, modes.
 (25^{me}. — *Rue Timoni*).

Nos

A GAUCHE.

239. Essayan (O. et M.), négociants.
 241. Baker (Georges), manufactures.
 243. Canzuch (Joseph), pharmacie *Britannique*.
Maison Canzuch.
 1^{er} étage.
 1. Carruthers (V^{re}), rentière.
 2. During (D^r von), médecin.
 2^{me} étage.
 1. Vuccino (A.), médecin.
 2. Mahé (Jean), médecin.
 3. Demilleville (M^{lle}), modiste.
 3^{me} étage.
 1. Canzuch (Jos.), pharmacien.
 2. Elmassian, médecin.
 3. Dollinger (J. M.), commissionn.
 245. Canzuch (J.), entrepôt d'eaux minér.
 249. Plintopoulos (P.), merceries.
 251. Cambizzi (Léon), café.
 (9^{me}. — *Rue Kartal*).
Lycée Impérial de Galata-Séraï.
 255. Baxevanoglou (M.), fleurs naturelles.
 257. Dadirian (G.), ferronneries.
 259. Saakian (N.), chemisier.
Préfecture de Police de Galata-Séraï.
 (10^{me}. — *Rue Yéni Tcharchi*).
 261. Pitre (V^{re} Ant.), boucher.
 263. Stamatiadis (Sim.), épicier.
 265. Papajanopoulos (Const.), épicier.
 269. Constantinidis (Elia), boucher.
 271. Lannessans (E.), vins et liqueurs.
 273. Tzoutzos (Costi), boucher.
 275. Evienidis (Jean), merceries.
 277. Katicopoulo Frères, brasserie.
 279. Thanase (Apostol), fruitier.
 285. Danisi (Fr.) et Lanfranco, coiffeurs.
 291. Scotopoulos (Georges), épicier.
 » Mavrossiliades (Apost.), épicier.
 (11^{me}. — *Rue Ada*).
 295. Terdjiman (H.), boucher.
 297. Pilarino (Spiridion), café-concert *l'Eldorado*.
 297. Filipidès (Jean), fleurs naturelles.
 299. Zamani (Jean), chaussures.
 301. Ekmekdjian (Mihran), calottes turq.
 » *Photographie Phaëbus*.
 303. Flament (V^{re}), robes et confections.
 (12^{me}. — *Rue Douzio*).
 305. Rossi (A.) et Cie, marchands.
 » Stépanian (C.), merceries.
 307. Boïgi (Jean), coiffeur.
 309. Patsikakis (B.), chaussures.
 311. Couyoumdjian et Cie, brodeurs.
 313. Jacovidès (Gabriel), bottier.
 315. Kiumurdjian (M.), manufactures.
 319. *Théâtre Concordia*.
 323. Angelidès (D.), cigares.
 325. Pandazi (A.), verreries.
 327. Zarcali, épicier.
 331. Anastassiadès (B. J.), pharmacien.
 (13^{me}. — *Rue Linardi*).
 337. Sarris (N. A.), merceries.

Nos	A DROITE.	Nos	A GAUCHE.
426.	Bauczek (A.), brass. de <i>Strasbourg</i> .	»	Polalitis (Gligorios), tabacs.
428.	Aslan, médecin.	339.	<i>Consulat Général de Grèce</i> .
»	Bégué (L.), modes et nouveautés.	345.	Mirikelam (P.), <i>Pygmalion</i> , cannes.
430.	Démétracopoulo Frères, épiciers.	(14 ^{me} . — <i>Rue de Pologne</i>).	
(26 ^{me} . — <i>Passage Oriental</i>).		347.	Kyriakidès (S.), merceries.
434.	Lebon (C.) et Bourdon, café et restaurant de <i>St-Petersbourg</i> .	349.	Constantinidis (Const.), manufact.
434.	Bourdon (Henri), rédacteur au journal <i>Stamboul</i> .	351.	Anemateros (D.), pelletier.
436.	Elias Pacha, médecin-oculiste.	353.	<i>École Anglaise</i> .
438.	<i>Succursale de la Poste Autrichienne</i> .	355.	Oundjian (S.), merceries.
440.	Sykiotis (C. tailleur.	357.	Tranopoulos (Ant.), merceries.
(27 ^{me} . — <i>Rue Asmali Mesdjid</i>).		359.	Kyriakidès (S.), merceries.
448.	Parisis (M.), mercier.	359.	Mihailidis (P.), chaussures.
450.	Mendelino (A.), tailleur.	365.	Seim (G. J.), dentiste.
452.	Lena (D.), tailleur.	369.	Allahverdi (Ohannès), rentier.
»	Abdullah Frères, photographes.	371.	Narlian Frères, tapissiers.
454.	Patrik (Christo), changeur de monnaies et débit de tabac.	373.	Cingria (Alphonse M.), architecte.
456.	Filippo (Bartolomeo), coiffeur.	376.	Mylonas (Theodore), merceries.
458.	Papadis (J.), libraire.		<i>Eglise St-Antoine</i> .
460.	Maus, employé à la Cie des Eaux.		<i>Ambassade de France</i> .
462.	Frédérici (M ^{me} Marie), rentière.	383.	Constantinidis (Jean), coiffeur.
464.	<i>Consulat général de Russie</i> .	385.	Grigoriadis (Nic.), fleurs naturelles.
(28 ^{me} . — <i>Rue de Suède</i>).		387.	Manachos (Seraphim), épicier.
466.	Décugis (H.), cristaux et porcelaines.	389.	Vallier (Anaïs), <i>A la Tricoteuse</i> , modes et nouveautés.
470.	Prieur (Henri Victor), boucher.	»	Yannios (Mihali), chang. de monn.
472.	Ragalsky (J.), opticien.	391.	Lazaridès Frères, lingerie.
472.	Torrent et Fils, électriciens et papet.	393.	<i>Légation des Pays-Bas</i> .
474.	Petchoff (C.) et Cie, coiffeurs.	395.	Vartan (J.), bijoutier.
476.	Corianopoulo (C.), bottier.	397.	Gulmez Frères, photographes.
478.	Auzière (V ^{re} Jérôme), vins et liq.	399.	Kun (Albert), modes et nouveautés.
480.	Apergis Frères, bottiers.	401.	Tchiboukdjian et Cie, bijoutiers.
482.	Verdoux (J.), opticien.	403.	Pallamary (J.), imprimeur.
(29 ^{me} . — <i>Place du Tunnel</i>).		»	Mané (Christo), chang. de monn.
	Mayer (A.) et Cie, habits confectionn.	407.	Stamatiadis (Jean), soieries.
484.	Breitmann (J.), confec. pour dames.		<i>Maison Stamatiadis :</i>
»	Vassiliadès (C.), modiste.	1.	Faber (F.), dentiste.
»	Pappa (C.), modiste.	2.	Clarich (D.), directeur en chef de la fabrique de la régie des tabacs.
486.	Youliadès (V.), boucher.	3.	Krüger (Fr.), vice consul d'Allemagne.
(30 ^{me} . — <i>Rue Nebat ou Rue Tunnel</i>).		409.	Albertis (N.) et Elias Tendis, modes et nouveautés.
	<i>Corps de garde (Koulouk)</i> .	411.	Colassi (L.), manufactures.
488.	Caracachian (Jean), chapelier.	413.	Schaub (Martin), merceries.
490.	Levy (Abram), passementier.	(15 ^{me} . — <i>Rue des Postes</i>).	
492.	Chedan (V ^{re}), armurier.	415.	Astras (J.), changeur de monnaies et débit de tabacs.
494.	Lorigovich (Marie), modiste.	417.	<i>Direction des Chem. de fer d'Anatolie</i> .
496.	Voridès (Elias), merceries.	419.	Sferopoulo (J.) et Cie, <i>Au Petit Bon Marché</i> , jouets d'enfants.
498.	Loritch (Joseph), chapelier.	421.	Velasti Frères Jeunes, marchands.
500.	Baker (G.), manufactures.	423.	Nichastadjian Frères, bijoutiers.
»	Csekey (Adolphe), employé à la Cie des chemins de fer orientaux.	427.	Velasti Frères, négociants en manufactures, etc.
504.	Rosenthal (C.), modiste.	429.	<i>Eglise St^e Marie</i> .
506.	Christidès (M ^{me} Philomène), modiste.	433.	Lacandella (Isidore), coiffeur.
508.	Colaros (F.), bottier.	435.	Patitucci (Louis), coiffeur.
(31 ^{me} . — <i>Rue Deirmen</i>).		437.	Comendinger, musique et pianos.
510.	Tzirigotis (G.), bottier.	439.	Sebah et Joaillier, photographes.
512.	Lestel (Louis), papeterie.	»	Astras (Epam.), chang. de monn.
514.	Filipas (A.), boucher.	»	Schenker, succursale dirigée par J. Spadaro, factage local et transit.
516.	Zervos (A.), meubles.		
526, 528.	Aulle (Salvatore), coiffeur.		
530.	Carnik (Ohannès), débit de tabac.		
532.	Psalty Frères, meubles.		

Nos

A DROITE.

534. Torchia (Louis), armurier.
 536. Tiano (Nissim), chaussures.
 538. Caloumenos (Gabriel), cuirs.
 540. Walla (Ferdinand), imprimeur.
 542. Venel (R.), épicier.
 544. Winkler (F. Wilh), graveur.
 » Horn (Ern), relieur.
 546. Alissali (P.), encadreur.
 548. Mechdjian (Onnik), chapelier.
 550. Raptakis (Théod.), meubles.
 (32^{me}. — *Rue Djerah Pacha*).
 566. Halabalian (B.), bois et charbon.
 » Naman (Pierre), dentiste.
 568. Froinkel (S. M.), peintre-décorateur.
 570. Gruet (E.), cierges.
 » Venetsianopoulo (J.), pharmacien.
 572. Sofianos (J.), meubles.
 574. Sourvanos (D.), bazar.
 576. Zioto (André), meubles.
 578. Weimberg (Sigm.), articles pour photographie.
 580. Vlachioti (Dionisi), lits et poêles.
 584. Athanassian (B.), bottier.
 588. Nicolaou (Vassil), four.
 590. Frendo (Giovanni), ferblantier.
 (33^{me}. — *Rue Coulé Capoussi, (Tour de Galata)*).
 (34^{me}. — *Rue Merdivan*).
 592. Toussakis (Spiridon), dentiste.
 592. Hasson (Nissim), passementier.
 608. Vassiliadès (Jean), collectionneur de timbres-postes.

FIN DU COTÉ DROIT.

Nos

A GAUCHE.

444. Lazaridès Frères, chemisiers.
Ambassade de Russie.
 449. Tzallas (Lucas), débit de tabacs.
 449. Théodori (Stelio), chang. de monn.
 453. Badi (Jacob), manufactures.
 455. Tothfalussy (C. M.), hôtel de *Pesth*.
 457. Keil (O.), libraire de S.M.I. le Sultan.
 459. Tzallas (Lucas), changeur de monnaies et débit de tabacs.
 461. Apostolopoulo (G.), épicier.
 (16^{me}. — *Rue Koumbaradji Yocouchou*).
 463. Loghothetti, hôtel d'Angleterre.
 465. Siottos (A.), bottier.
 467. Testa (Fred.), employé à la banque impériale ottomane.
 467. *Administration et imprimerie du journal Levant Herald*.
 469. Gherson (Sam. S.), curiosités orient.
 471. Barginopoulo M^{lle} M.), merceries.
 473. *Observatoire impérial météorologique*, Coumbari (Aristide), directeur.
 473. Mavrogordato (V^{re}).
 475. Gligoriadès Frères, fleurs naturelles.
 479. Hayden (R.) et Cie, manufactures.
 » Baek (H.), de la maison Orosdi.
 481. Vidoevich (Antoine), tailleur.
 483. Heydrich (H.), libraire.
 485. Chachati (Bapt.), chapelier.
 487. Rosenthal et Fils, merceries.
 489. *Légation de Suède et Norwège*.
 491. Nicolaïdès Frères, tailleurs.
 493. Burguy (Maison), bottier de S. M. I. le Sultan.
 495. Lagrange (A.) et Cie, chapeliers.
 497. Rossi (J.), tailleur.
 (17^{me}. — *Impasse Téké*).
 499. Tiring (Victor) et Frères, habillements confectionnés.
 511. Halikiopoulo (Nicolaki), bottier.
 513. Démétracopoulo Frères, épiciers.
 515. Evrakis (Jean), épicier.
 517. Bon (P.), bottier.
 » Rigopoulos (Nicolas), libraire.
 519. Nalbandian (H. A.), librairie angl.
 » Melconian (R.), horloger.
 521. Psathy (D.), bijoutier.
 523. Caravias (B. P.), tailleur.
 525. Christodoulo (Const.), libraire.
 527. Arabian (N.), bottier.
 529. Lorenzo Frères, bottiers.
 531. Aperghis Frères, bottiers.
 533. Goldstein (S.), ferblantier.
 539. *Téké des Derviches*.
 541. Abdullah, pâtissier (*boghatchadjî*).
 543. Thomas (Anast.), épicier.
 545. Gabrielian (B.), bijoutier.
 547. Sandomer (Sam.), orfèvre.
 549. Margosches (V.), graveur.
 551. Mavridès (D.), instr. de musique.
 » Hruby (Robert), encadrements.
 555. Dulguero (Fotini), modiste.
 557. Grümberg Frères, tailleurs.

Nos	A GAUCHE.	Nos	A GAUCHE.
559.	Dupuis (J.) employé à la banque imp. ottomane.	621.	Morand, café <i>du Louvre</i> .
561.	Carayannidis (Archondis), chaussur.	623.	Hirsch (M.), passementerie.
563.	Levantis (Them.), horloger.	625.	Colovos, médecin.
565.	Benas (N.), bottier.	627.	Assadourian, libraire.
567.	Politopoulo, (B.) tailleur.	629.	Trigoni (L.), meubles.
569.	Scarlatos (F.), modiste.	633.	Coumarians (Yannis), bottier.
571.	Krunsky (B.), tailleur.	»	Crondira (M.), graveur.
573.	Yanissopoulo Frères, bottiers.	635.	Cléopatra, couturière.
575.	Tarnawski (A.), relieur.	639.	Spetsioti (J.), bottier.
577.	Mitatos (Yanni), bottier.	641.	Cafandjian (P.), poélier.
579.	Ehrlich (Albert), pharmacien.	645.	Dimitri, débit de tabacs.
581.	Veneris (Georges), débit de tabacs.	647.	Kerestedji (Agop), chapelier.
583.	Kaufman (Joh.), bijoutier.	651.	Thomas (Anastase), épicier.
589.	Ismail, <i>malébidji</i> .	(20 ^{me} . — <i>Rue Yazidji</i>).	
591.	Chandanian (A.) Fils, parapluies.	653.	Son (N.), modiste.
593.	Bertoluzzi (chevalier G.), tapissier.	655.	Helm (Michel), pharmacien.
(18 ^{me} . — <i>Impasse Esther</i>).		657, 659.	Psalty (Jean), meubles.
595.	Stark (S.), graveur.	667.	Schaffer (Zach.), bazar.
597.	Bevilacqua (Achille), opticien.	672.	Ventura Frères, bonneterie.
599.	Roth (N.), passementier.	675, 677.	Caracachian Frères, photogra- phes et papetiers.
601.	Perpiniani (A.), bottier.	677.	Cabiro (V ^{re}), lingerie.
603.	Antranik (Assadour), peintre.	679.	Barzilay (A.), pharmacien.
605.	Stavridis (Bas.), épicier.	683.	Filippides (A.), bottier.
(19 ^{me} . — <i>Impasse Balcon</i>).		687.	Bambanaste (I.), passementier.
607.	Pappadopoulos (Greg.), coiffeur.	691.	Uhrman (A.), bijoutier.
	Blum (S.), horloger.	693.	Xinarianos (N.), bottier.
609.	Hadjithéos (Yorghi), restaurant.	695.	Medjikoff (Pascal), bottier.
611.	Caloyeropoulos (Léon), bottier.	697.	Gripiotis (Antoine), bottier.
613.	Gottwald (J.), pelletier.	(24 ^{me} . — <i>Rue Merdivan (de St-Benoît)</i>).	
615.	Breitner (H.), fournit. pour tailleurs.	707.	Sourvanos (Dion.), petit bazar.
617.	Mayer (K.), passementier.	»	Marie, modiste.
619.	Ventura (A.), fournit. p. découpage.	709.	Vassiliadis (J.), art. pour découpage.

ADRESSES

DES

RUES PASSAGES, IMPASSES & CITÉS DE PÉRA⁽¹⁾

(78). *ABANOS (rue), N° 1 à 36.*

De la rue Sakyz Aghatch à la rue Mekleb.

- | | |
|--|---|
| <p>Nos 1. Zygomalas (Th.), de la maison Sommaripa.</p> <p>2. Mavromatis (V^{re}), rentière.</p> <p>3. Vigoureux (V^{re} Vic.), rentière.</p> <p>4. Cochini (V^{re}), propriétaire.</p> <p>5. Foster (Drossé), interprète à l'hôtel d'Angleterre.</p> <p>6. Capamadji, médecin accoucheur.</p> <p>7. Coutzouvelis (Const.), manufactures.</p> <p>8. Triandafilidis (V^{re} Cath.), ch. à louer.</p> <p>9. Gelefoglou (Hrissi), couturière.</p> <p>10. Aliprandi (Jean), pharmacien.</p> <p>11. Constantinidi (Georges), interprète de la légation de Roumanie.</p> <p>11 bis. Tarpohzy (D.), Famille.</p> | <p>12. Nalbantian (Michel), prof. de piano.</p> <p>13. Vassiliadi (Alex.), négociant.</p> <p>15. Couppa (Spiro), négociant.</p> <p>18. Testa (Charles), employé à la banque ottomane.</p> <p>19. Sideropoulos (Xenophon), négociant.</p> <p>21. Pavlovich (Hippolyte), chef des archives à la banque imp. ottom.</p> <p>22. Coumbias (M.).</p> <p>23. Kioni (Panayoti), négociant.</p> <p>24. Ohanidi (Nicolas), droguiste.</p> <p>26. Elias Effendi, négociant.</p> <p>27. Chermiside (colonel Herbert), attaché militaire de l'ambass. d'Angleterre.</p> <p>28. Damzo, négociant.</p> <p>29. Apostolidès (Yoannis), employé à la bourse.</p> <p>30. Pouget (P.), ingénieur.</p> |
|--|---|

(1) Les numéros placés devant le nom des rues se rapportent aux numéros des rues sur le Plan de Constantinople.

Nos 31. Gues (M^{me}), propriétaire.

31. Germani (Antoine), caissier à l'office sanitaire.

33. Badetti (J.), banquier.

34. Zavala (Anna), propriétaire.

35. Carga Frères, cristaux.

36. Payanopoulos (Const.), épiciier.

(266). ABDULLAH (rue), N° 1 à 30.

De la rue Mezaristan à la rue Kutçuk Parmak Capou.

Nos 4. Profilidis (Avram), charbons.

7. Démétriadis (Achille), médecin.

10. Eakim (Panayotis), employé.

14. Cléopâtre (V^{ve}), couturière.

16. Chryssos (Const.), employé.

18. Phillips (M^{lle}), professeur de pianos.

(121) ACHIKLAR (rue).

De la rue Fériidié à la rue Madjdar.

(25). ADA (rue), N° 1 à 28.

La 44^e à gauche de la Grande Rue de Péra à la rue Douzio.

Nos 2. Adler et Giuseppe Berti, brasserie du chemin de fer.

2 bis. Rosseto (G.), profess. de danse.

3. Pasqua (Grim.), hôtel du Louvre.

(144). ADAM (rue).

De la rue Mangassar à la rue Bostan.

(56). AGHA (rue), N° 1 à 32.

De la rue Agha Hamam à la rue de Brousse.

Nos 1. Widmann (J.), négociant.

8. Kriticos (Yorghis), courtier.

10. Hadji Halil, propriétaire.

» Psalty (Henri), empl. au Bon Marché.

12. Psonas (Stamatios), domestique.

18. Eftymia, couturière.

22. Tavoukdjioglou (Michel), fils et gâ-lons d'or.

24. Mavromihali (Dimitros), cuisinier.

28. Wondra (Ch.), violoniste du palais.

» Stavridis (V^{ve}).

32. Zanos (Costaki), employé.

(57). AGHA HAMAM (rue), N° 1 à 86.

De la rue Souterazi à la rue Pervouz Agha.

Nos 1. Consulat général de Roumanie.

1. Mavrocordato (Frangoulis).

2. Deveau (Emile), délégué des bons de priorité au conseil de l'administ. de la dette publique ottomane.

3. Acquarone (L.), peintre-artiste.

4. Calliadi Bey, chef du bureau du contentieux à la Régie des tabacs.

5. Haralambidis, négociant.

Nos 7. *Demi Pensionnat St-Michel dirigé par les Frères des écoles chrétiennes.*

8. *Pensionnat italien de filles.*

9. Elefteriadès (Nicolas), employé.

10. *Légation de Grèce.*

11. Karagheusian (Dicran), négociant.

» Karagheusian (Kircor), banquier.

12. Balilis (S.), médecin.

13. Kyriakidès (Dominique), négociant.

14. Rubbers (M^{me} H.), sage-femme.

14. Kambouroglou (Alex.), médecin.

15. Hennebert (A.), ingénieur.

16. Xenis (Démét.), directeur du journal *Byzantis*.

16. Giuliani (V^{ve}), propriétaire.

18. Calliadès (K.), propriétaire.

20. Calliadès (P.), propriétaire.

21. Széchenyi Pacha, commandant des sapeurs pompiers.

22. Lombardos (Yoannis), négociant.

28. Minassian (Hohannès), seul propriétaire de la maison S. M. Minasian et Cie.

30. Ivānoff (Th. Th.), agent principal de la Cie de nav. à vap. russe.

34. Hambas (Nicolaki).

40. Photiadès (Ph. D.), médecin.

86. Zoéros Pacha (Dr A.), professeur de clinique médicale à l'école imp. de médecine.

Mahmoud (Nedim Effendi), sous chef du bureau turc à la régie des tab.

(61). AGHA TCHECHMESSY (r.), N° 1 à 24.

De la rue Alléon à la rue Agha Hamam.

Nos 2. Keutchéoglou, propriétaire.

3. Capouzi (Arety), propriétaire.

5. Gumuchguerdan (Dicran), négociant.

6. Volanis (Yoannis), propriétaire.

7. Gumuchguerdan (Artin), négociant.

9. Marchand (J.), commissionnaire.

12. Tcharas (Gaspard), avocat.

14. Ahgikian (Agop), propriétaire.

15. Rocani, commerçant.

16. Keutché Zadé (Zenop Artin), avocat.

17. Fridman (Léon), pharmacien.

18. Madeli (Jean), caissier à la direction des postes et télégr.

19. Panas, médecin.

22. Siotis (A.), médecin.

(254.) AHYR, (rue).

Du Boulevard Ayas Pacha à la rue Kazandjik.

Nos 1. Routh (R. F.), représentant de Cies d'assurances.

3. Henderson (Rev. J.), pasteur.

24. Miliottis (D.), employé chez Zarifi.

26. La Fuente, directeur de la banque imp. ottomane.

36. Loutas (Jean), employé à la régie des tabacs.

(219). AÏNALY TCHECHMÉ (r.), N° 1 à 40.*De la rue Emin Djami à la rue Arslan.*

- Nos 4. Logios (Achille), indiennes.
 5. Pandeli (Gligori), épicier.
 6. Zamboulas, marchand.
 7. Frédéric (V^e Cathérine), couturière.
 » Goïto (Giuseppe), prof. de violon.
 » Rizibello (Gius.), profess. de flûte.
 » Frascolla (E.), prof. de cor de chasse.
 9. Damianos (Toros), débit de tabac.
 11. Alexis, *malcoïdji*.
 13. Temas (Démétrius G.), menuisier.
 15. Pappadopoulos (Athanase), épicier.
 16. Damaris (N.), employé au *Camélia*.
 17. Ratynsky (Joseph), famille.
 17. Oppermann (W.), ingénieur en chef
 à la C^{ie} des chemins de fer orient.
 19. Houloussi, mercier.
 21. Cavaffian (Joseph), mécanicien et
 propriétaire de moulin à vapeur.
 24. Raymondi, employé à la banq. ottom.
 25. Recchia (B.), de la maison Bonomi et.
 25 bis. Ferrario (F.), commissionnaire.
 27. Palikaraki (C.G.), courtier en farine.
 29. Karagheusian (O.), curiosit. orient.
 31. Bomonti (Auguste), mécanicien.
 32. Zeïdo (Ferdinand), drogman à l'hô-
 tel d'Angleterre.
 34. Grati (Ferd.), professeur et directeur
 de l'école commerciale ottomane.
 33. Woyacek (G.), employé chez Parret.
 40. Photiadès (Const.), commis au con-
 sulat grec.
 41. Manoli (E.), vins.
 » Anastassiou (Sarris), épicier.
 49. Vuccino (F.), employé à l'agence du
 crédit lyonnais.
 Amuri (J.), pharmacien.

(63). AK (rue), N° 1 à 10.*De la rue Douzio à la rue Mimar.***(89). AKARDJA (rue), N° 1 à 7.***De la rue Validé Tchechmé à la rue Leylak.*

- Nos 2. Nissos (Démétrius), encaisseur de la
 maison Mir et Collereau.
 4. Hanemian (Kirkor), employé.
 7. Mouradyan (Ohannès), négociant.

(279). ALGER (rue d'), N° 1 à 30.*De la rue Yéni Tcharchi à la rue sans nom.*

- N° 10. Théopouloupoulos (D.), ch. de monn.
 17. Giovanni (Don), prêtre.
 Maison Semprini.
 Poggi, 1^{er} secrétaire à l'adm. des
 chemins de fer d'Anatolie.

(207). ALL (rue), N° 1 à 17.*Dans la rue Aïn'li Tchechmé.*

- Nos 1. Pandaropoulos (N.), épicier.

- Nos 3. Caritopoulo (Georges), employé chez
 Comendinger.

5. Keller (Edouard), tailleur.
 7. Palatiano (Stephani), lithographe.
 9. Keller (V^e Ferdinand).
 11. Vidœvich (Antoine), tailleur.
 » Foscolo (Giovanni), cordonnier.
 13. Vitalis (A.), empl. à la banque ottom.
 15. Dassira (Georges), restaurant.

(55). ALLÉON (rue), N° 1 à 24.*De la r. de Brousse à la r. Agha Tchechmessy.*

- Nos 1. Zambaco (D.), médecin.
 2. Naoum Effendi, secrétaire général
 du ministère des affaires étrang.
 3. Giustiniani (B. J.), banquier.
 7. Perpignani (A.), employé à la régie.
 8. Cozzonis Effendi (Michel), inspec-
 teur général de l'administration
 sanitaire de l'empire ottoman.
 9. Mancardi (F.), délégué des porteurs
 italiens au conseil de la dette pu-
 blique ottomane.
 10. Vagliano (V.), négociant.
 11. Tamvaco (Dimitrios), négociant.
 12. Felhy Bey Franco Cussa, employé
 du gouvernement.
 14. Tsimbis (Nicolaki).
 » Plessa (Nicolas), médecin.
 16. Thalasso (Ernest), de la maison Tha-
 lasso et Bosdari.

(112). ALTYN BACAL (rue), N° 1 à 40.*De la rue Madjar à la rue Kerestedji.*

- Nos 2. Vuccino (C.), pharmacien.
 4. Tabib (Michel Latif), avocat,
 » Tabib (Abdul Kérin), rédacteur du
 journal *Murvet*.
 5. Karopoulos (Georges), employé à
 l'église grecque S^{te} Trinité.
 » Toumayan (K.), pharmacien.
 6. Bilezikitchi, exploit. de mines.
 7. Pedemonte (C.), employé.
 9. Sandaldjian (A.), homme d'affaires.
 15. Maillard (J.), réparateur d'objets an-
 tiques.
 17. Jacovidès (Nicolas).
 24. Nasri Effendi, antiquaire.
 25. Revelaky (Demosthènes), employé à
 la société des tramways.
 26. Pehara Effendi, employé à la douane.
 27. Foundouk-Zadé (G.), médecin.
 27 bis. Karapanayoti (P.), empl. à la so-
 ciété ott. de change et valeurs.
 30. Ressimdji (Manuel), traducteur au
Stamboul et interprète du gouver-
 neur de Péra.
 32. Giraud (E.), commissionnaire.
 34. Hogis (Yoannis), café de l'*Epire*.
 38. Blanchet (Agostino), courtier.
 40. Simonian (M.), commis voyageur.
 Tokat (O.), employé à la banque ott.

(59). ANADOLU (rue), N° 1 à 19.*De la rue de Brousse à la rue Télégraphe.*

- Nos 1. Paspali (L.), chef caissier à la direction générale des rev. concédés.
 2. Agelasto (V^{re}).
 3. Angeliki (V^{re}), chambres à louer.
 4. Dumas, quincailler.
 5. Ormanian, médecin.
 6. Rohnstock (Felix), 1^{er} secrét. du consulat d'Allemagne et cap. de port.
 7. Mavrocordato (V^{re}), rentière.
 8. Noïos (Cléanthi), sellier.
 9. Mavrogordato (E. M.), agent de ch.
 19. Simmons (J.), employé à la banque ottomane.

(168). ANANIK (rue).*De la rue Tatavolaly à la rue Ziba.*

- Nos 3. Scheffer (A.), secrétaire archiviste à la dette publique ottomane.
 20. Mitilinos (Aristidis), commis voyag.

ANATOLIE (Passage).*Grande Rue de Péra.**Rez-de-chaussée :*

- Nos 1. Gewis (J.), encadrements.
 2, 4, 6. Franco (Lazzaro), étoffes pour ameublement.
 5. Kyssa (Stamati) et C^{ie}, fleurs natur.
 9, 11. Raka (Arghyri), brasserie « Le Globe ».
 12. Aïcaterinis et Jean, coiffeurs.
 13, 15. Raissi (M^{lle} V.), modes et conf.
 17. Gomik (Boghos), meubles.
 19. Polychronis (Costi), épiciér.
 20. Zelvos (G.), pâtissier.

Appartements :

1. Triandafylidès (X.), médecin.
 2. Pangiris (A.), employé à la banque ottomane.
 3. Trullet (Amedée), ingénieur.
 4. Jacobo (Miltiadès), avocat.
 5. Toucas (E.), secrétaire interprète de la C^{ie} des chemins de fer orient.
 6. Cossoudis (Ch. A.), négociant.
 7. Galinos (V^{re}).
 8. Barozzi (J.), avocat.
 11. Lena (V^{re}), rentière.
 12. Pisani (E.), secrét. du délégué autrichien à l'adm. de la dette publique ottomane.
 13. Selim Effendi, substitut du procureur imp. près la cour de cassation.
 15. Hamburger (M.), commissionnaire.
 16. Moatcho (J.), commissionnaire.
 17. Demarchi (J.), employé à la maison Comendinger.
 18. Comendinger (E.), pianos.
 19. Lafkip (V^{re}).

(75). ARABADJI (rue), N° 1 à 28.*De la rue Djami à la rue Sakyz Aghatch.*

- Nos 4. Cecini (V^{re}), propriétaire.
 6. Keller (M^{me}), rentière.
 8. Primi (G.), professeur de turc.
 10. Thefariki (Athina), couturière.
 10. Divriotti (Spiro), employé au « Bon Marché ».
 12. Stoupaki, ingénieur du VI^e cercle municipal.
 14. Scanavi, propriétaire.
 16. Rosseto (Laur.), courtier de change.
 18. Constantinoff, changeur de monn..

(123). ARNAOUT (rue).*De la rue Sultan Tcheshmé à la rue Bilezik.***(213). ARSLAN (rue), N° 1 à 41.***De la rue Aïnali Tcheshmé à la rue Hamal Bachî.*

- Nos 1. Aïvazian, médecin.
 3. Parducci (Alph. E.), inspecteur de la C^{ie} d'assurance, « New-York »
 5. Giudici (Charles), homme d'affaires.
 » Nicolini (Ed.), employé.
 7. Schilizzi (Pierre D.), banquier.
 9. Mirikelam (Pascal), marchand.
 11. Heffter, employé à la Régie.
 13. Stamatiadès Frères, négociants.
 15. Azarian (Jos.), de la maison Azarian Père et Fils.
 21. Chachian (Bedros Effendi), ex-conseiller à la cour d'appel.
 21. Chachian (Boghos M.), avocat.
 23. Simon (F.), direct. de la C^{ie} du Gaz.
 25. Tsitsopoulo (Christo), bijoutier.
 27. Oundjian (Marcar (J.), employé au ministère de la justice.
 29. Kapamadji (Mardik), bijoutier.
 31. Divir, employé au télégraphe.
 33. Thalasso (F.), employé.
 37. Collaro (F.), empl. aux Messageries.
 37. Vitalis (L.), employé à la banque ottomane.
 39. Radeglia (Jean), employé au Lloyd austro-hongrois.
 41. Agelasto (N.), agent de Cies de navigation à vapeur.

(40). ASMALI MESDJID (r.), N° 1 à 61.*La 27^e à droite de la Grande Rue de Péra à la rue Kabristan.*

- Nos 1. Mané (V^{re}).
 3. Sotiropoulo (V^{re} Annika).
 4. Costi, boucher et légumes.
 4 bis. Pichalowski (Pand.), boulanger.
 5. Alberti (M^{me} Cath.), chamb. à louer.
 » Samouelian (J.), horloger.
 6. Waïss (Henri), professeur de piano.
 » Manouelian (J.), horloger.

- Nos 6. Temeno (Nicolas), épicier.
 » Dameno (Ang.), dessinateur.
 7. Donizetti (G.), bois de placage.
 » Coundouridi (M^{me} Anast.), chambres à louer.
 8. Nissen (P. S.), directeur de la maison Stevenson et Cie.
 9. Plawska (S.), sage-femme.
 » Thermo (Johan), chambres à louer.
 10. Plecich (Giuseppe), tapissier.
 11. Lacoine (Emile), directeur du bureau technique des télégraphes et postes et sous-directeur de l'observatoire imp. météorologique.
 » Verdoux (J.), opticien.
 12. Mosini (Marie), sage-femme.
 13. Spadaro (Michel), médecin.
 15. Agence de la principauté de Bulgarie.
 16. Balabani (Em.), thés.
 17. Dorigny, dentiste.
 19. Collaros (Dimitrius), bottier.
 » Dapollos (Jacovos), tailleur.
 20. Thorn (M.), laitier.
 21. Alexis (Yorghios), épicier.
 22. Administration et imprimerie du journal Stamboul.
 23. Gligori (Nicolas), boucher.
 24. Magno (Rosario), tapissier.
 25. Krizek (Wenzel), profess. de piano.
 27. Lombardo (A.), employé à la Régie des tabacs.
 27. Lombardo (G. B.), agent du comité des assureurs de Gènes.
 28. Passage Français.
 31. Vuccino (Nicolas), agent principal de la Cie Fraissinet.
 32. Heinimann (Ed.), chef comptable de la société générale de l'Emp. Ott.
 33. Monnier (M^{me}), sage-femme.
 34. Ledreux (M. F.), commissionnaire.
 » Brunet (A.), chambres à louer.
 35. Salvatori (Joseph), médecin de l'ambassade d'Italie.
 » Donizetti (Joseph), secrét. du délégué italien au conseil d'adm. de la dette publique ottomane.
 » Donizetti (G.), commissionnaire.
 38. Rossopoulos (Phot.), chamb. à louer.
 38 bis. Vassilis (Georges), épicier.
 42. Christich (M^{me} Th).
 44. Tzangarakis (F.), chambres à louer.
 45. Tothfalussy (C. M.), hôtel Impérial.
 45. Brukner, médecin.
 46. Guiokas (T.), laitier.
 47. Chancellerie de l'Agence de Bulgarie.
 48. Calvocoressy (M.), négociant.
 49. Descuffi (Georges), sous-caissier de la banque Lebet.
 55. Constantinos (E.), débit de tabacs.
 57. Pandelis, épicier.
 59. Sardelas (Jean), épicier.
 61. Kanaghini (Jean et Nic.), marbriers.

(43). AYAZ PACHA (Boulevard) (ancienne rue Aghatch Dibi.

De la Place du Taxim à Dolma Baghtché.

- Nos 2. Hadjian (H. Andon Eff.), banquier.
 12. Stassinis (G.), comestibles.
 14. Mehmed, seigle.
 16. Zisos (G.), épicier.
 Kerney (H. P.), employé à la banque ottomane.
 Vincent (Sir Edgard), directeur général de la banque imp. ottom.
 Ambassade d'Italie.
 Ambassade d'Allemagne

(192). BADEM (rue).

De la rue Zerdali à la rue Bostan.

(207). BAKAR (Impasse).

Dans la rue Tépé Bachi.

- Nos 2. Perini (A.), poëlier.
 Sisman (A.), médecin.
 Franciova, employé à l'hôpital autrichien.

(11). BAKTCHELI HAMAM (rue),

La 4^e à gauche de la Grande Rue de Péra (N^o 129) à la rue de Brousse.

- Nos 2. Bain turc Baktchéli Hamam.
 3. Georgoulis, homme d'affaires.
 5. Diblasi (Annette C.), chamb. à louer.

(39). BALCON (Impasse), N^o 1 à 13.

La 19^e à gauche dans la Grande Rue de Péra (N^o 607).

- Nos 1. Clynidis (Jean), menuisier.
 4, 6, 8. Zellich (A.) et Fils, imprimeurs.
 7. Club Teutonia.
 11. Zellich (Grégoire), imprimeur.
 13. Daleggio (Etienne), employé à la banque impériale ottomane.
 15. Capella (Joseph).
 17. Zellich (Michel), imprimeur.

(97). BALEK (rue), N^o 1 à 20

De la rue Kaliondji Koulouk à la rue Serkis.

- Nos 9. Fabrichesi (A.), prof. de violoncelle.
 12. Pelatidis (Greg.), chang. de monn.
 16. Velasti (J.), manufactures.
 17. Tull (Marie), sage-femme.
 18. Salyrian (C.), bois de construction.
 19. Sferopoulos (J.), propriétaire du Petit Bon Marché.
 20. Xidias (Antonios), cordonnier.

(77). BAYRAM (rue), N^o 1 à 44.

De la rue Sakyz Aghatch à la rue Mekteb.

- Nos 2. Braggiotti (P. M.), commissionnaire.
 4. Canello (N.), manufactures.

Nos 8. Melconian (J.), encaisseur chez Del-la Mea.

9. Galizzi (V^{re}), rentière.

9 bis. Czernogorcevitch (Nicolas), employé à la Régie des tabacs.

11. Marengo (A.).

12. Ressindjian (Oussepe), horloger.

13. Calavassi, médecin.

15. Pisani (B.), professeur de musique. *Maison Akestoridès.*

Gies (Dr Hermann), drogman de l'ambassade d'Allemagne.

2. Akestoridès (G.), médecin.

3. Phacaros (Milt.), 2^e drogman de la légation de Grèce.

16. Ritzo (B. P.), médecin-chirurgien.

18. Mirissi (P.), courtier.

19. Delta (Georges), employé à la banque de Constantinople.

20. Rigaudias (M^{me} V^{re}).

24. Potamiano, négociant.

26. Guion (Jean), agent de compagnies d'assurances.

27. Paliou (V^{re} M.), chambres à louer.

28. Dallas (A.), médecin.

29. Frangian (V^{re} Vassiliou), propriét.

30. Caïris, cordages.

34. Zipcy, employé à la régie des tabacs.

38. Adjémian (D.), médecin oculiste.

42. Milian (K.), propriétaire.

(262). BEDREDINE (rue).

De la rue Yachmak Syran à la rue Kiblè.

(6). BEKIAR (rue), N° 1 à 28.

La 3^e à droite de la Grande Rue de Péra. (N° 70) à la rue Tarla Bachi.

Nos 1. Giraud (Joseph), farines.

4. Zipgi (Vitchén), agent de change.

5. Maksoud Effendi, banquier.

6. Hamamdjian (Ser.), empl. à la régie.

7. Djambas (Apik).

8. Sommaripa (H.), négociant.

9. Gasparian, médecin.

10. Derounian (G.), courtier de fonds.

12. Popp, négociant.

15. Schamdandjian (K.), négociant.

16. Spandony (A.), avocat.

18. Georgiadis (D.), marchand.

20. Tchiboukdjian (Stép.), bijoutier.

» Saldji (A. G.), charbon de terre.

22. Guys (Richard), rédacteur au *Levant Herald*.

23. Zographos Effendi (Christ.), chirurgien du palais impérial.

24. Georgiadis (V^{re}), propriétaire.

26. Marcarian (V.), médecin.

28. Adamidès (N. et A.), avocats.

(174). BIBER (rue).

De la rue Sakyz Aghatch à la rue Zerdali.

N° 4. Rigopoulos (V.).

(127). BILÉZIK (rue), N° 1 à 26.

De la Validé Tchechmé à la rue Kérestédji.

Nos 1. Nicolaïdi (Dimitri), marchand.

4. Kiévork, horloger.

5. Simonidis (Théodoros), courtier.

20. Foscolos (N.), habillements confect.

(186). BIR KOUYOULOU (rue), N° 1 à 23.

De la rue Kaliondji Koulouk à la rue Pechkirdji.

Nos 5. Sophie (V^{re}), propriétaire.

6. Panopoulos (Aristoteli), courtier.

7. Mihailidès (Tho.), homme d'affaires.

17. Sperdo (Léonard), malles.

19. Litharopoulos (S.), courtier.

21. Kalpakdjoglou (V^{re}), couturière.

23. Frangakis (Step.), homme d'affaires.

(280 A). BOGHAZ (impasse),

La 14^e à droite dans la Grande Rue de Péra (N° 270).

Santoro (Henri), rentier.

(196). BOSTAN (rue),

Dans la rue Badem.

(252). BOUYOUK HENDEK (r.), N° 1 à 93.

De la Place de la Tour de Galata à la Place Karakol, Chiche-hané.

Nos 4. Ibrahim Hadji Ali, débit de tabacs.

9. Krause (Leopold), tailleur.

8. *Maison Mihalaki :*

Evangelos, horloger.

Friedmann (L.), quincailler.

Dossé.

Levy, antiquaire.

10. Vachs (A. J.), propriétaire.

» Carlmann (Joseph), de la maison Carlmann et Blumberg.

» Roth, banquier.

» Blumenfeld (H.), bijoutier.

» Goldenberg (G.), bière de Graz.

» Goldemberg (V^{re} S.), rentière.

10 bis. Costi, café.

11. Reiser (C.), commissionnaire.

» Blumberg (H.), chef employé de la maison Stein.

» Boccara (W.), commissionnaire.

13. Nicolaou (Vassili), légumes.

15. Suleiman, café.

16. Sifneos (Antoine), cordonnier.

18. Divoris (A.), cordonnier.

19. Schmill (Albert), employé à la société générale.

» Ludvigson (I.), caissier de la maison Stein.

20, 22. Jangaridès (J.), meubles.

21. Burness (N.), quincaillier.

24. Kebabdjioglou (G.), débit de tabacs.

25. Manoli (G.), vins et mastique.

- Nos 27. Poirier (Louis), rentier.
 » Peillard (Auguste), employé.
 30. Tzalas (Nicolaou), vins.
 31. Tiano (Isaac).
 32. Ipirotis (N.), boucher.
 35. Obadiah (Joshua Joseph), négociant.
 37. Sifneo Frères, marchands.
 33. Evagheliou (Thanassi), légumes.
 39. Sellie (Léon), directeur de la Cie des eaux de Constantinople.
 39. Vogl (Edouard), négociant.
 » Schachner (R.), bijoutier.
 40. Friedrich (Rudolf), inspecteur à la Cie des chemins de fer orientaux.
 » Luzzatti (Edouard), chef du bureau à la Compagnie des chemins de fer orientaux.
 43. Vitali (Lazare), commissionnaire.
 44. Combes (Louis), entrepreneur de charpentes.
 » Schneiberg (Jean), fabricant de voitures.
 45. Grünberg (Isaïe), habits confection.
 46. Blumenfeld (Herm.), employé chez A. Mayer.
 47. Moulia (Jacques), commissionnaire.
 » Schnur (Victor), commissionnaire.
 » Zizias (Joseph), négociant.
 » Grimani (Apostolos), employé.
 48. Toni (v. Gorog), professeur de musique.
 50. Coutagar (J.), capitaine.
 54. Ventura (And.), découpage sur bois.
 56. Rothemberg (G. H.), propriétaire.
 57. Levy (Marco), employé.
 57 bis. Luzzati (M.), commissionnaire.
 » Garih (A.), médecin.
 58. Apery (Pierre), pharmacien.
 59. Schor (Léon), eaux gazeuses.
 60. Springer (S.), professeur.
 61. Salzer (Hélène), directrice de l'école de l'Alliance israélite universelle.
 62. Alfandari (E.), chang. de monnaies.
 63. Ecole de filles de l'«Alliance israélite universelle».
 65. Cohen (Judas Arvaz), négociant.
 66. Bonafacio (Panany), boulanger.
 71. Breitmann (A.), confection pour dames.
 81. Kleiner, menuisier.
 81 bis. Sofroniadi (C. S.), médecin.
 83. Toledo (Isaac de), banquier.
 85. Saridis (Nicolas), négociant.
 87. Logothetti (Dimitrio), hôtelier.
 89. Rosenthal (Léon), tapissier de S.M.I. le Sultan.
 91. Grünberg (B.), employé à la Cie des chemins de fer orientaux.
 93. Edwards (Charles Reed), négociant.
 97. Sellinger (Ad. et Leop.), employés à la Cie des chemins de fer orientaux.
 Yaech (Léon), employé à la régie des tabacs.

(9). BOUYOUK PARMAK CAPOU
(rue), N° 1 à 32.

La 3^{me} à gauche de la Grande Rue de Péra (N° 93) à la rue Télégraphe.

- Nos 1. Manoukian, négociant.
 2. Pertew (A.), employé à la régie.
 4. Cherbetgian (C.), banquier.
 5. Vintouris (N.), médecin.
 6. Papayanni (S.), courtier maritime.
 7. Theodori (V^{re} Surpik), propriétaire.
 8. *Externat français.*
 9. Derounian (Carpissà), courtier.
 10. Constantinidi (D.), bijoutier.
 11. Fatouri (V^{re}), sage-femme.
 12. Panayotides (V^{re} Marie).
 13. Perdikaris (L. D.), ingénieur.
 14. Menaya Frères, draps.
 15. Neocosmos (Stavros).
 16. Yaremджи (A.), employé à la Cie des eaux.
 » Yaremджи (Pierre), propriétaire.
 17. Vitalis (Ant.), courtier maritime.
 18. Patronas (A.), courtier maritime.
 » Alfieri (Nicolas), employé à l'agence du crédit lyonnais.
 20. Domna (Alex.).
 « Caravia (Alex.), employé à la Cie des chemins de fer orientaux.
 23. Calloust (Bedros), courtier.
 25. Tinghir (Joseph), propriétaire.
 26. Ilitch (Giovanni), capitaine à la Cie Mahsoussé.
 27. Tinghir (Agop), propriétaire.
 28. Hocozyan (M.), commissionnaire.
 30. Sourlas (Ant.).
 31. Zigopoulos (D.), négociant.
 32. Lenos (Mich.), courtier maritime.
 » Caravias (Alex.), employé à la Cie des chemins de fer orientaux.

(188). BOYNOUZ (impasse).
Dans la rue Enli Yocouche.

BOZA-HANÉ, (rue).

- Nos 128. Toledo (David S. de), banquier.
 130. Spiridis (Kyros), caissier à la société des tramways.

(13). BROUSSE (rue de), N° 1 à 47.

La 5^{me} à gauche de la Grande Rue de Péra (N° 143) à la rue Agha Hamam.

- Nos 1. Bruger (Marie), chambres à louer.
 4. Yannaki, pâtissier.
 5. Leonidas (Costas), boucher.
 6. Nordouk, café.
 8. Nicoli, restaurant.
 9. Alisoglou (Smaragda), sage-femme.
 10. Scourlis (Jean), épiciier.
 11. Georges (A.), droguiste (*ahtar*).
 13. Keutchéoglou.
 14. Nouridjian (Joseph), médecin.

Nos 15. Runzler (Theod.), commissionnaire.

» Runzler (Willy), »

» Runzler (Rud.), »

» Runzler (Gustave), »

16. Tacas (G.), épicier.

17. Cavoutchian (P.), chambres à louer.

» Gout (F. C. A.), agent de Cies d'ass.

19. Anthopoulos (Costakis), famille.

21. Alexandridi (Z.), négociant.

22. Sevastidi (S.), commissionnaire.

25. Mariano (Georges N.), cuirs.

26. Scouï (Abdullah).

28. Stoyanovich (A. A.), banquier.

30. Miran Bey, rentier.

30. Kyriakou (Famille).

31. Caporal (Alfred), banquier.

32. Zalichi (D. M.), courtier de change.

33. Nicolopoulo (G.).

34. Pignatorre (A. B.), avocat.

35. Zarifi (P.), banquier.

» Apostolidès (Th.), caissier à la banque de Constantinople.

36. Adamidès (J.), médecin.

37. Servitchen Effendi, médecin.

40. Stefanovich (Paul), banquier.

41. Cité Hava.

43. Canello (N. J.), négociant.

45. Counopiotti et Frossini.

45. Philippovitz (V.), empl. au *Camélia*.47. Sgovala (V^{re} P.).

Tiberius (N.), bonneterie.

(154). BULBUL DÉRÉ (rue).

De la rue Keupru Bachi à la rue Yéni Chéir.

(178). CARNAVOULA (rue).

De la rue Foutchidji à la rue Zerdali.

Nos 7. Vabigh'an (Kirkor).

9. Narcisse Effendi, ingénieur.

15. Kacalicas (Pandelis), boulanger.

17. Vitalis (Jean).

21. Ainadjoglou (Mardik).

28. Georgiadis (Christakis).

32. Constantinidis (Stavro), médecin.

(249). CHAHKOULI (rue).

De la rue Hendek à la rue Nebat.

Nos 3. Theofanidès (Minas), restaurant.

4. Apergis (A.).

5. Formosis (G.), menuisier.

7. Stathi (D.), menuisier.

9. Rigopoulos (N.), libraire.

10. Charikiopoulo (A.), chamb. à louer.

11. Guès (Philogone), chef du bureau du contrôle à l'administ. sanitaire.

12. Hunter (Arthur), commissionnaire.

15. Krüberg (Wolf.), draps.

17. Maison Nahid Bey :

Dal Medico Effendi (Moïse), interprète du ministère de la marine.

Sagehorn (V^{re}).Nos Thompson (William), chef connétable des prisons du consulat angl.
Gabaï (Isaac Y.), employé à la régie des tabacs.

Sevadjian (Marie), couturière.

Dalous (Leopold), mécanicien.

Paleologos (P. M.).

18. Maggioro (I.), commissionnaire.

20. Maison Madeleny :

Souhesmes (le chevalier des Godins de), publiciste.

Collaro.

Petrocokino (Nicolas).

Arghyro (M^{me}).

22. Hilsma, médecin.

(241). CHANCELLERIE (rue de la)N^o 1 à 24.

De la rue Sofaly à la rue Minaret.

Nos 1. Sakelarides (D.).

5. Mullieri (Charles), tailleur.

6. Dompierre, *Eastern Agency*.

7. Teschner (Ed.), peintre.

8. Siebold (Marie), médecin.

9. Verona (Hélène), chamb. à louer.

10. Marengo (G.), employé.

13. Merponi, chambres à louer.

14. Tomazetovich (Joseph de), capitaine à la Cie Mahsoussé.

15. Philippe (G.), chambres à louer.

15. Gouzoupis (N.), cuisinier.

17. Gabinelli (F.), tailleur.

18. Skiapos (Jacovos), bottier.

19. Francesca, directrice de l'institution grecque et française.

» Xanthakis (L.), menuisier.

20. Lanza (S.).

» Sebastiano (Louis), entrepreneur de transports maritimes.

21. Florio (E.), médecin.

24. Arabie (Marie).

Vuccino (F.), surnuméraire à l'adm. de la dette publique ottomane.

(214). CHEBEK (rue).

De la rue Cordela à la rue Cordela.

(204). CHERBET HANÉ (rue).

De la rue Hamal Bachi à la rue Cordela.

Nos 12. Sacchetoni (Constantin), asphalte.

25. Valbis (Dimitro), vins.

27. Pembo (Constance), couturière.

39. Dapolla (G.), tailleur.

43. Rossi (C.), maçon.

48. Isolabella (C.), peintre.

(129). CHICHE-HANÉ (rue), N^o 1 à 39.

De la rue Bouyouk Hendek à la rue Azap Capou.

Nos 4. Stussy (J.), négociant.

6. Crisetti (Emmanuel), mécanicien.

Nos 6 bis. Margosches (S.), employé chez Orosdi.

8. Guarracino (Hor.), chef du dépôt à Djoubali de la régie des tabacs.

9. Spüm (A.), chapelier.

10. Reissfeld (F.), fournitures pour tail.

11. Tibérius (P.), caissier de la maison Lebet.

12. Levy (Gerson), commissionnaire.

» Behmoiras, caissier de la maison M. de Toledo.

13. Plytas (Phokion), denrées coloniales.

14. Criseli (A.), fournisseur de navires.

15. Stefanou (Photis).

» Schwarrz (Vic.), employé de comm.

16. Camilleri, fournisseur de navires.

18. Krenkien (J.), employé chez Popp.

24. Oll (Charles), mécanicien.

26. Kalvani (Antonio), menuisier.

27. Rosemberg (B.), tailleur.

28. Marcus (Maurice H.), employé à la fabrique de la régie des tabacs.

33. Aftalion (Bension), secrétaire à la Cie des chemins de fer orientaux.

35. Melkenstein (N.), tailleur.

37. Niven, propriétaire du moulin à vapeur d'Aivan Séraï.

39. Grünberg (R.), tailleur.

41. Avramides Pacha (John), directeur de la Cie du petit cabotage de la Corne d'or.

44 bis. Pinto.

(73). CHICHLI (rue), N° 1 à 42.

De la rue Taxim à la rue Saksy.

Nos 1. Othon (Constantin), chancelier du consulat de France.

2. Eftimiadis (E.), négociant.

3. Economides (Jean), agent de change.

4. Sinapian (M.).

6. Mouradyan (Baptiste), négociant.

9. Vithynos (J.), propriétaire.

10. Hoyland (Charles W.), chef de bureau au consulat d'Angleterre.

11. Margossian (C.), architecte.

13. Dibadji (A.), adjoint du bureau central de manifestes à la grande douane de Stamboul.

14. Babilon (F.), dentiste.

15. Nafilyan (Paul), caissier à la régie.

19. Macasdar (G.), vacherie modèle.

21. Yacoubian, médecin.

22. Mahar (Antoine).

24. Valsamaki, famille.

25. Aslanian (Artin), employé.

26. Tinghir (Garabet), rentier.

» Hekimian (Ohan.), commissionnaire.

28. Tchiboukdjian (M.), bijoutier.

30. Parladias (D.), charbons et bois.

31. Corassandji, employé à la régie.

34. Sevastopoulos (A.), négociant.

40. Durgherian (O.), soieries.

42. Makbouljian (A.).

(259). CHIMAL (rue), N° 1 à 34.

De la rue Kabristan au Cimetière turc.

Nos 7. Salachas (Ant.), capitaine à la Cie Mahsoussé.

» Salachas (Felix), empl. aux magasins du Bon Marché.

18. Corpi (Dominique), négociant.

12. Koehler (F.), agent de Cies d'assurances.

14. Hänni (E.), commissionnaire.

16. Vuccino (Natale), employé à la banque imp. ottomane.

» Vuccino (John), employé à l'agence de la Cie Fraissinet.

» Vuccino (Paul), employé au journal *Levant Herald*.

» Lachèze (Edouard), empl. à la compt. de la Cie des chem. de fer orient.

18. Honnegger (Jules), négociant.

28. Psimos (P.), propriétaire.

30. Kossoglou (Anthimos), épicier.

32. Crespin (V^e A.).

34. Lalopoulos (Lascaris), café.

(137). CHKEMBEDJI (rue).

De la rue Kil Bournou à la rue Helvadji.

(255). CITÉ D'ALEP.

La 7^{me} dans la Grande Rue de Péra, 158.

Rez-de-chaussée.

Nos 7. Dépôt d'eau de Karakoulak.

11, 13. Poutchadjian (O.), brasserie.

12, 14. Mardirossian (V.), tailleur.

1^{er} étage.

1. Scordo (S.), négociant.

2^{me} étage.

2. Helbig (Ed.), banquier.

4. Zipcy (J.), employé à la régie des tabacs.

5. Pitre (V^e A.), boucher.

(280 E.). CITÉ HAVA.

Dans la Rue de Brousse, N° 41.

Nos 1. Joanides (Christ), court. de change.

2. Photiadis (Athanase), cuirs.

3. Procos (Aristidi), employé.

6. Vitalis (Mathieu), bijoutiers.

» Vitalis (Yoannis), café.

7. Amiragli (Antonio), employé.

9. Sakisoglou (Famille).

10. Fiscovitch (A.), employé à la régie.

12. Vamvachi, employé à la banque imp. ottomane.

14. Court (V^e), rentière.

15. Vernico (Georges), comestibles.

(271). CITÉ DE PÉRA.

La 10^{me} à droite dans la Grande Rue de Péra (188), à la rue du Théâtre.

Nos 2. Longobardi (Ant.) et Cie, coiffeurs.

- Nos 11. Trapanassi (Achille), coiffeur.
 12. Tiberius (Spiridion), comestibles.
 13. Nazaret (Serkis), crèmerie.
 14. Boyadjian, comestibles.
 15. Campagna (Salvatore), bottier.
 16 à 19. Gotziadis (Athanas.), restaurant.
 20. *Bureaux de l'administ. de la Cité.*
 21. Donoumoglou (Pandelis), fleurs nat.
 22. Oscar et Keuleyan, chemisiers.
 23. Aikaterinis (N.), coiffeur.

Porte A.

- 1^{er} étage.— 2. Bouchet (E.), dentiste.
 2^{me} étage.— 1. Bossy (Alexandre W.),
 employé à la banque imp. ottom.
 2. Pequigno (Jean), coupeur chez Mir
 et Cottureau.

Porte B.

- 1^{er} ét.— 1. Société Impériale de médecine.
 2. Aivassidis (Const.), employé à la
 poste anglaise.
 3^{me} ét.— 2. Raphaëli (César), négociant.

Porte C.

2. Naoum (Jean), président du tribunal
 consulaire de Grèce.
 2^{me} étage.
 1, 2. Marcellin (David P.), ingénieur.
 3^{me} étage.
 1. Vassiliadis (Ant.), employé à la ban-
 que impériale ottomane.
 Devlet (B.), employé à la banque
 ottomane.

(205). CORDELA (rue).

De la rue Cherbet Hané à la rue Mangassar.

(52). COULÉ CAPOUSSY (rue).

La 33^{me} à droite de la Grande Rue de Péra
 (N° 590) à la Place de la Tour de Galata.

- Nos 3. Megari (Tharsie), couturière.
 6, 7. Tsitouris (Dimitrios), épicier.
 14. Tzas (Thomas), épicier.
 15. Leonidas et Hadji, ébenistes.
 16. Nomicos (C.), médecin.
 18. Ali, café.
 24. Mechoulam (Israël), cordonnier.
 26. *Ecole Allemande, Bürgerschule.*

(272). CRESPIN (passage).

De la rue Hamal Bachi, 20, à la rue
 du Théâtre, 44.

- Nos 2. Cavalas (D.), cordonnier.
 3. Coronios (Dyonissios), bottier.
 4. Levantis (D.), cordonnier.
 6. Franghiadoulis (St.), vins et savons.
 7. Filarakos, café.
 8. Sebouh (Vitchen), café.
 9. Tripos (Theodore), bottier.
 10. Derossi (Dimitri), bottier.
 10. Mangiavino (Const.), tailleur.
 13. Comendinger (A.), atelier de répa-
 rations de pianos.
 14. Scaramangas (Miltiadis), dentiste.

- Nos 18. Joannidis (Alcibiade), tailleur.
 » Ghounaridis (Georges), bottier.

(229). DALIA (rue), N° 1 à 25.

De la rue Emin Djamissi à la rue Ylan.

- Nos 1. Marra (Tomaso), profess. de basso.
 9. Pertessi (A.).
 13. Feneck (Ant.), profess. d'alto.
 16. Veve (Aut.), profess. de violon.
 20. Foscolo (G.), employé au *Camélia*.
 Grumberg (J.), employé à la banque
 imp. ottomane.

(32). D'ANDRIA (passage).

De la rue Mezarlik (N° 49) à la Grande Rue
 de Péra (N° 388).

- Nos 1, 3. Ruggieri (Georges), restaurant.
 2. *Dépôts du bazar allemand.*
 4. Seropian (Artin), menuisier.

Appartements à droite.

2. D'Andria (Giraud).
 3. D'Andria (Michel).
 4. Voisin Bey (A.), agent principal de
 la Cie de navig. à vap. *Khédivié.*

Appartements à gauche.

- Nos 1. Meriem-Kouly (Alexandre), avocat.
 2. Ferkel (Frederic), négociant.
 3. Michalinos (Alexandre), négociant.
 4. Salem (S. M.), courtier de change.

(88). DARADJIK (rue), N° 1 à 12.

De la rue Kaliondji Koulouk à la rue Serkis.

- Nos 1. Ussanovich (Mitro), intendant de
 l'ambassade de France.
 2. Apollonatos (Georges), pharmacien.
 3. Virgilio (R.), professeur de violon.
 3 bis. Pandikian (Gomik), avocat.
 4. Dicran (Agop), serrurier.
 5. Cociffi (Alexandre), architecte.
 » Matza (Periclès), chanteur.
 6. Chrissou (Katina), couturière.
 7. Xenakis (J.), cordonnier.
 8. Tzingros (Leon), employé à la ban-
 que de Constantinople.
 9. Toussaint (V^{re}).
 12. Anestopoulos (Dim.), tailleur.

(159). DEFTERDAR YOCOUCOU (rue).

De la rue Tchoukour Bostan à la rue
 Pervouz Agha.

Hôpital Royal Italien.

Hôpital Municipal.

(48). DEIRMEN (rue), N° 1 à 16.

La 34^{me} à droite de la Grande Rue de Péra
 (N° 508) (Téké) à la rue Karanfyl.

- Nos 1. Lefa (Dimitri), épicier.
 3. Balassopoulos (A.), modiste.
 4. Haviaropoulo (Gr.), dentiste du palais.
 8. Baker Fils.

- Nos 9. *Maison Ali Behdjet* :
 1^{er} étage, Schick (V^{ve}).
 2^e » Christiana (V^{ve}).
 3^e » Brissac (M^{me} V^{ve}).
 5^e » Soucek, sage-femme.
 » Grammatopoulo (Ant.), rédacteur au journal *Néologos*.
 11. Hamouth (Maurice), professeur.
 14. Faraggi (E.), médecin.

(36). DERVICHE (rue), N° 1 à 34.

La 23^{me} à droite de la Grande Rue de Péra
 (N° 406) à la rue Mézarlik.

- Nos 1. Fettel (C. J.), photographe.
 » Theodoridès (A. D.), tailleur.
 2, 4, 6. Kittrey, hôtel.
 3. Giudici (E.), attaché à la direction générale des revenus concédés.
 5. Galouskas (P.), chapelier.
 9. Merguelian (Rethos), chapelier.
 10. Courban (Oscar), cuirs.
 11. Papadopoulos (M^{me} S.), sage-femme.
 12. Duprès (V^{ve}).
 13. Allaïmbi, rentier.
 14. Papadopoulos (Jean), épiciér.
 15. Basileopoulos, réparat. de chapeaux.
 16. Pirro (François), profess. de flûte.
 17. Bagdati (Marie), couturière.
 18. Frankaki (St.), réparat. de chapeaux.
 19. Meyrand (Bapt.), chambres à louer.
 20. Merckel (R.), commissionnaire.
 21. Piccinini, professeur d'escrime.
 22. Elisa (M^{me}).
 25. Mosini (Thérèse), sage-femme.
 29. Privileggio (Alphonse), rentier.
 34. Brook, attaché au bureau du contrôle de l'adm. de la dette publ. ottom.
 34. Traub (M^{me} V^{ve}), rentière.

(273). D'EUROPE (passage).

De la rue Hamal Bachî N° 16, à la rue du Théâtre, N° 5.

- Nos 1. Nicoletto (G.), coiffeur.
 2. Kokinos (Thomas), pelletier.
 3, 5. Sapoundjaki (S.), fleurs naturelles.
 4. Utudjian (A.), lampiste.
 6. Patrinos (M.), tailleur.
 7. Mahoni (Margharo), modiste.
 9. Caffiero (F.), orfèvre.
 9 bis. Carbonaro (J.), coiffeur.
 10. Siotos (A. G.), cordonnier.
 11. Minasse (J. M.), imprimeur.
 12. Christodulos (Moscós), teinturier.
 13. Lehner (A.), facteur de pianos.
 14. Belissarios (A.), bijoutier.
 15. Margossian (Bedros), lampiste.
 16. Ventoura (Jean), bottier.
 17. Belloli (Luigi), pianos et musique.
 18. Frangoulis (Th.), coiffeur.
 19. Vitalis (A.), tapissier.
 20. Parmentier (V^{ve}), confect. de robes.
 21. Dimos (Gh.), bottier.
 22. Prestopino (V^{ve} E.) et Fils, verreries.

(220). DEVÉ (rue).

De la rue Mézarlik (Maison Baudouy) à la rue Arslan.

(164). DIB (rue).

De la rue Kavoun à la rue Yrmek.

(172). DIK (rue).

De la r. Carnavoula à la r. Sakyz Aghatch.

(125). DJAMBAZ (rue).

De la rue Validé Tchéchmé à la r. Douvardji.

(231). DJAMDJI (rue).

De la rue Cherbet-hané à la rue Emin Djami.

(74). DJAMI (rue).

De la rue Sakyz Aghatch à la rue Arabadji.

- Nos 1. Prelorenzo (F.), menuisier.
 12. Gulmez Frères, photographes.

(50). DJERAH PACHA (rue).

La 32^e à droite de la Grande Rue de Péra
 (N° 550) à la rue Chahkouli.

(151). DJÉVIZ (rue).

De la rue Yédi Capou à la rue Yagh Hané

- Nos 6. Ospici (Jacques), lithographe.
 8. Foscolo (Jean).
 9. Zaroukim (D.), propriétaire.
 13. Livadas (A.).

(124). DJINDJIPE (rue).

De la rue Madjar à la rue Arnaout.

(148). DOGRAMADJI (rue), N° 1 à 47.

De la rue Djéviz à la rue Kerestedji.

- Nos 4. Scordos (Yanni), menuisier.
 5. Maritza (M^{me}), propriétaire.
 6. Hazzopoulos (J.), pelletier.
 7. Michel Agha, pelletier.
 8. Grammatica (D.), tailleur.
 9. Baldjian (R.), peintre.
 10. Arslanian (Oh.), employé à la Cie Mahsoussé.
 11. Magno (Stef.), menuisier.
 13. Vagheli, propriétaire.
 17. Sikakis (T.), tapissier.
 18. Coronaki (M.).
 21. Bayer (M^{me} Argyro), sage-femme.
 22. Fengaras (Pandelis), cordonnier.
 23. Georgiadis (A.), employé.
 24. Caralli (N.).
 25. Balouk (Stefan), employé.
 26. Anastassiou (V.), épiciér.
 27. Mavroyenopoulos (V^{ve} H.).
 29. Maslimian, bijoutier.
 30. Efroniadis (Dim.).

Nos 30 bis. Michailidou, Famille.

32. Condilis (C.).

33. Caprel Père, propriétaire.

34. Hamamdjian (A.).

35. Papadopoulos (Const.), commission.

36. Theodoridès (A.), sage-femme.

38. Mavroyanni (Andrea), propriétaire.

39. Adjemian (Pascal), employé à la Cie des chemins de fer orientaux.

40. Gazdon (Th.), sage-femme.

44. Galitzi (Berthy), employé à l'agence de la Cie La Foncière.

47. Lagoudaki (Const.).

(245). DOUDOU ODALAR (r.) N° 1 à 32.

De la rue du Théâtre à la rue Hamal Bachi.

Nos 3. Procos, boucher.

4. Decolis (Apostolos), lampiste.

5. Galanos (Lorenzo), épicier.

6. Yorghis (Andrea), boucher.

7. Vidalis (Raphaël), épicier.

7 bis. Bilalis (G.), boulanger.

8. Djira (Mihali), boucher.

9. Levantinos (Costi), épicier.

» Valsamakis (Andrea), boucher.

11. Plithonidès (Petro), épicier.

12. Giovanni (S.), aiguiseur.

13. Haralambo (Spiro), boucher.

13 bis. Sotiris, légumes.

14. Grassi (Giuseppe), aiguiseur.

15. Yanniou (Ant.), boucher.

16. Karamanli (Vassili), gargotier.

17. Adamandidès (Haralambo), épicier.

18. Palla Hadji, poissons.

19. Stephani (Stepan), poissons.

19 bis. Murat (B.), débit de glaces.

20. Rudolph (Luigi), serrurier.

21. Mahar (Margos), café.

22. Garabet, poissons.

23. Yannikian (Hampartzoun), gargotier.

24. Zacharia, légumes.

25. Vartan (Roupen), poissons.

26. Topal (Dimitri), poissons.

28. Eripalis (Dimitri), boucher.

30. Vladouka (Christo), boucher.

32. Abas (Costi), légumes.

(120). DOUVARDJI (rue).

De la rue Kargha à la rue Bilézik.

Nos 8. Utudjian (Th.), calottes turques.

» Codjabachi (Thanassis), maçon.

10. Soleo (Jean), employé.

12. Benkian (Ohannès), dessinateur.

(27). DOUZIO (rue), N° 1 à 28.

La 12° à gauche de la Grande Rue de Péra.
(N° 303/5) à la rue Linardi.

Nos 3. Labruna (F.), profess. de musique.

5. Rossolato (Louis), comptable.

6. Bellan (Mme).

7. Mouzonigho (Georges), employé.

Nos 9. Moreau (A.), essayeur en chef de l'hôtel des monnaies.

12. Danisi (Francesco), coiffeur.

13. Anastassopoulos.

16. Procopi (Ange), professeur de danse.

18. Pomara (Rosario), coiffeur.

20. Solier (Vve).

22. Lanfranco (Mme E.).

26. Diamandaki (Elia), Famille.

(103). EGHRI (rue).

De la rue Tarla Bachi à la rue Kargha.

Nos 5. Sanossian (Agop), tapissier.

7. Parladi (Artin).

17. Tchadirdjian (O.), empl. chez Orosdi.

18. Petas (Achille), propriétaire.

(139). EKMEKDJİ (rue).

De la rue Mangassar à la rue Badem.

(191). ELENA (rue).

De la rue Adam à la rue Zerdali.

(155). ELMA (rue).

De la rue Gueul Bachi à la rue Ziba.

(222). EMIN DJAMI (rue), N° 1 à 65.

De la rue Ainali Tchechmé à la rue Dalia.

Nos 3. Alberti (Joseph), employé à la banque impériale ottomane.

» Alberti (Alfred), employé au Bon Marché.

8. Rossopoulos (E.), employé à la banque impériale ottomane.

9. Mazzolini (Ant.), typographe.

» Cotzakis (Télém.), professeur.

11. Pappadakis (G.), courtier.

15. Mavrocordato (Stamatis), employé à la régie des tabacs.

21. Pattarelli (François), peintre.

26. Amuri (Jean), employé aux magasins du Bon Marché.

28. Folero (Mme), sage-femme.

32. Costi et Haralambos, épiciers.

33. Valiadis (G.), employé chez Orosdi.

37. Thibeos (Athanas), vins.

38. Armao (Jean), peintre.

40. Église protestante.

41. Filipucci (J.), employé à l'agence Paquet.

45. Minassian (M. H.), médecin.

47. Denardo (A.), chaudronnier.

49. Franchi (Nicolas), nég. en verreries.

55. Bauer (Jacques), bijoutier.

57. Garofalidès (Nicolaos), interprète à l'hôtel d'Angleterre.

59. Sapoundjaki (J.), café.

» Fusari (Pasquale), maître-maçon.

104. Hrubby (Domenico), profess. d'alto.

(187). ENLI YOCOUCHE (rue), N° 1 à 31.
De la r. Kaliondji Koulouk à la r. Tchoukour.

- Nos 1. Navroudi (J. K.), charbons.
2. Adalis (D.), draps.
4. Adamandidès (S.), commissionnaire.
» Zannidis (D.), négociant.
6. Tendis (Elias), mercier.
7. Manglis (Angelis), marchand.
9. Canellopoulos (G.).
10. Lambiri (Nicolas), prote au journal
La Turquie.
12. Fáttonetti (A.), empl. à la Tricoteuse.
14. Hionas (Const.), denrées coloniales.
16. Arethine (H.), chang. de monnaies.
18. Lesto (Théod.), changeur de monn.
27. Della Porta, employé.
» Wolff (Guglielmo), prof. de piston.
» Juliucci (Carlo), profess. de trombon.
31. Ranzani, professeur de musique.

(246). ENSIZ (rue), N° 1 à 10.
De la rue Zumbul à la rue Nadir.

- Nos 2. Giorgiani (A. et R.), employés au
Lévant Herald.
2. Eskenazi (Isaïe), médecin.
6. Violi (J. B.), médecin-chirurgien.
Maison { Dalmas (Charles), de la maison
du { J. Dalmas et Cie.
Tunnel { Garnier (Charles), ingénieur du
Metropolitan Railway.

(183). ERIK (rue).
De la rue Pechkirdji.

(93). ERMÉNI KILISSÉ (rue).
De la rue du Théâtre à la rue Mekteb,

- Nos 1. Dapollas (Yoannis), boucher.
3. Marino (Yanni), tailleur.
» Altuva (Gabriel), ferblantier.
» Dandria (Jacques).
» Niego (N.), vitrier.
» Yoannès (Artin), coiffeur.
5. Canzuch (François), pharmacien.
» Canzuch (Fernand), aide-archiviste à
l'adin. de la dette publ. ottom.
6. Frugier (Mme), robes et confections.
7. Vitalis (Nicolas).
10. Giove (Babé), chambres à louer.
11. Demetriadès (Petro), mercier.
15. Aslanian (Manouk), négociant.
16. Pirjantz (Henri), employé chez D.
Lebet et Fils Victor.
17. Joannidi (Vassilaki), architecte.
19. Sirounian (B.), directeur des fermes
de Panderma.

(37). ESTHER (impasse), N° 1 à 25.
La 48^e à gauche de la Grande Rue de Péra
(N° 593) à l'impasse Koumrou.

- Nos 6. Fischer et Schlesinger, commission.

- Nos 9. Stark (S.), graveur.
11. Glasner (Joseph), employé.
15. Moscos (Simos), cordonnier.
17. Kresitch (Giuseppe), cordonnier.
» Nicolao (P.), homme d'affaires.
Roth (N.), atelier de passementerie.

(280 B.). ESADJI (impasse).

La 19^e à droite dans la Grande Rue de Péra
(N° 378) en face de l'Eglise S^t Antoine.

- Nos 1. Stolzenberg (A.), employé à la régie.
Società Operaia Italiana.
4. Livadari (Jacques), menuisier.

(199). FAKIR (rue), N° 1 à 28.

De la rue Tchakmak à la rue Simitchi.

- Nos 1. Baltass, propriétaire.
2. Armao (Petros), charbons.
3. Deleon (Nic.), propriétaire.
9. Hadjimastas (Dimitri), tailleur.
10. Taghis (Anast.), professeur.
12. Lambrinos (Ant.), professeur.
16. Rigos (Const.), sculpteur.
18. Karazeris (Y.), professeur.
24. Dimitri Calfa, maître maçon.

(49). FAYK PACHA (rue), N° 1 à 29.

De la r. Agha Tchechmé à la r. Agha Hamam.

- Nos 1. Démétriadis (P.), manufactures.
3. Bonkowski Bey (Famille Pierre).
5. Dethier (O.), profess. de musique.
6. Della Sudda (Georges (C.).
» Della Sudda (Evanthie).
7. Vadina (V^{re}), propriétaire.
9. Bonkowsky Bey (Charles), chimiste
du palais impérial.
13. Ognienovitz (E.), charbons de terre.
» Liataud (D.), employé à la banque
imp. ottomane.
16. Grigoriadis (A.).
» Giras (Etienne), employé.
» Théodoridès (Al. D.), tailleur.
17. Lecocq Pacha (Joseph Marie), général
de brigade de l'état-major.
» Durand (Louis), chef de la corres-
pondance générale à la banque
impériale ottomane.
» Stavro (C.), employé à la régie.

(117). FÉRIDIE (rue), N° 1 à 117.

De la rue Validé Tchechmé à la rue Bilezik.

- Nos 1. Terzian (A. M.), médecin.
3. Kassapoglou (Basile), tailleur milit.
5. Minasse (J.), papetier.
» Minasse (Ant.), employé à la dette
publique ottomane.
9. Apikian (A.).
11. Papazian Effendi (And.), comptable
à l'administ. de la dette publ. ott.
13. Tolayan (Ohannès), horloger.

15. Tchohadjian (Dicran), professeur de piano.
 Nos 16. Bahdianoglou (Agop), avocat.
 18. Lambrinidis Effendi (Achille), adjoint du mustechar du ministère des travaux publics.
 25. Kayabalian (Georges), charb. et bois.
 26. Mardirossian (Kiévork), avocat.
 29. Kouinoglou (B.), tailleur.
 30. Michaladjian (Ant.), pharmacien.
 31. Alemchahian Frères, tailleurs.
 35. Kutchukian (Ignatios), employé.
 » Kutchukian (Ant.), quincailleries.
 36. Keusseoglou (Apik), employé à la poste ottomane.
 38. Ekmekdjian (Kiév.), propriétaire.
 40. Ekmekdjian (Paul), propriétaire.
 44. Tcheraz (Minasse), directeur l'école centrale arménienne de Galata.
 46. Kabaratchian (Pascal), tailleur.
 48. Gumuchian (Artin), fils d'or.
 » Gumuchian (Joseph), employé au crédit lyonnais.
 49. Marchaladian (Avram), pharmacien.
 50. Tchobanian (A.), médecin.
 51. Hovian (Caloust), rentier.
 52. Sahikian (Miguirditch), employé.
 53. Esek (A.), employé au télégraphe.
 54. Vuccino (Cosma), tapissier.
 56. Pallatian (Anton), pelletier.
 57. Adjemian (R.), tailleur.
 59. Miguirian (Rev. Père Ohannès), propriétaire.
 60. Tomasian (Tornik), employé.
 61. Sirabian (Bedros), peintre.
 63. Caouchanian (V.).
 66. Gargiulo (Alf.), employé à la banque impériale ottomane.
 67. Abraham (Garabel), musicien.
 69. Stepanian (Zareh), imprimeur.
 70. Diratzouyan (Melcon), peintre.
 71. Papazian (Essahi), marchand.
 » Caracache (G.), photographe.
 72. Sevia (Baptiste), propriétaire.
 75. Missirlian (Jean), horloger.
 78. Arounian (Bogh.), calottes turques.
 80. Gomidas Agha, boucher.
 81. Benklia (Kris), peintre.
 82. Triha (Jean), propriétaire.
 83. Katifian (Bedros), employé.
 84. Nichan, marbrier.
 86. Tchalikian (Bog.), pharmacien.
 90. Xanthopoulo (E.), médecin.
 93. Mouradian (Nassib).
 97. Tokatian, propriétaire.
 99. Massaladjian (Franc.), pharmacien.

(234). FESLIEN (impasse).
 Dans la rue Ylan.

(147). FOULIA (rue).
 De la rue Djeviz à la rue Kapan.

(113). FOUROUN (rue), N° 1 à 13.

De la rue Féridié à la rue Madjar.

- Nos 3. Kafdandji (P.), poëlier.
 » Stavridis (St.), employé à la régie.
 4. Rahtzi (Agost.), pharmacien.
 12. Didimou (Annette).
 13. Berghelich (Edm.), maître ajusteur.
 20. Florias (Demosthènes), avocat de l'adm. des contrib. indirectes.
 22. Pappadopoulo (Michel), employé.
 23. Zihian (Nazik), employé.

(177). FOUTCHIDJI (rue).

De la rue Halepli à la rue Tchoukour.

- Nos 1. Rossi (J.), attaché au bureau du contrôle à l'administ. de la dette publique ottomane.
 2. Athina (V^e).
 3. Faracci (Emile), dessinateur à la Cie des chem. de fer orientaux.
 4. Yoannidis (G.), empl. chez Mayer.
 5. Stathopoulos (Yannis).
 6. Godlewsky (V^e), couturière.
 8. Théophanides, employé.
 » Karistinos (Vassilis), drogman à l'hôtel d'Angleterre.
 9. Courouklis (P.), courtier en café.
 10. Redelmann (Oscar).
 11. Chrissopoulos (Const.).
 » Pandelidi (Costi), cuirs.
 11 bis. Vecatorio (V^e Catherine).
 12. Topalian (Serkis), propriétaire.
 13. Chrissopoulos (Vassilis).
 15. Constantinidis (Ant.), colonaux.
 17. Spanopoulos (A.), employé.
 18. Pappadopoulos (N.), court. de change.
 19. Vatakas (Leandros), bijoutier.
 20. Costopoulos (A.), épicier.
 21. Beghian (Artin), avocat.
 » Paranicas (D. N.), administrateur du journal « Néologos. »
 23. Lanzoni (V^e), rentière.

(269). FRANÇAIS (passage).

De la rue Asmalı Mesdjid N° 28, à la rue Timoni.

- Nos 2. Bardaut (A.), avocat.
 4. Daleggio (Jean Et.), avocat.
 7. Lanegrasse (V^e).
 7 bis Lanegrasse (L.), empl. à la régie.

(152). FYNDIK (rue).

De la rue Doghramadji à la rue Keupru Bachi.

(193). FYSTIK (rue).

De la rue Zerdali à la rue Adam.

(268). GALATA SÉRAI (place).
 Grande Rue de Péra.

(26). GLAVANY (rue), N° 1 à 28.

La 16^e à droite de la Grande Rue de Péra
(N° 330) à la rue Mézarlik.

Maison Lorando :

- Nos 1. Nicolaïdis, de la maison J. de Giacomo.
3. Makris (C.), médecin.
6. Brindisi (Euphémie), couturière.
7. Nemeti (J.), médecin.
7 bis. Coën (I.), commiss.-priseur.
4. Livadari (Marc), employé à la banque impériale ottomane.
5. Dassira (Georges), restaurant.
6. Jansens (Thérèse), bains.
» Jansens (Pierre), employé aux magasins du « Bon Marché. »
8. Apostoloff (Marigho), ch. à louer.
9. Naoum (M^{me}), ch. et appart. à louer.
» Ducret (H.), pédicure.
10. Diascoufis (S.), employé aux magasins *Au Camélia*.
11. Heer (Frédéric), négociant.
13. Bouin, chambres à louer.
14. Iasmund (A.), architecte.
15. Livadari (M^{me}), prof. de musique.
» Livadari (J.), médecin.
16. Baladour (E.), chef comptable de l'administration des phares.
17. Selim Effendi Melhamé, directeur général de l'administration des revenus concédés.
18. Battus (Louis), bijoutier.
28. Roman (M.), hôtel des Colonies.

(153) GUEUL-BACHI (rue).

De la rue Sut-hané à la rue Yéni Cheïr.

(65). GUL BABA (rue).

De la rue Tchoukour Djouma à la rue Yéni Tcharchi.

- Nos 1. Hadji (Costi), pelletier.
5. Armago (Ant.), employé.
» Armago (Casimir), guide à l'hôtel d'Angleterre.
7. Balini (Joseph), employé.
9. Tommaso, tailleur.
11. Gnallo (Giovanni), court. de chang.
Maison Hanson :
Del Giornò (Giuseppe), hom. d'aff.
Scheggi (Alex.), profes. de piano.
Bonkowsky (Famille Ernest de).
13. Vitalis (Georges), employé aux magasins du *Bon Marché*.
» Zagaglia (Georges), employé aux magasins du *Bon Marché*.
» Cociffi (Alfred), employé.
15. Zeltinich (Antoine), employé aux magasins du *Bon Marché*.
20. Yenovezos (Artemis), employé.

(223). GUMUCHE (impasse).

De la rue Emin Djami à la rue Kilidj.

(90). HADJI AHMED (rue), N° 1 à 12.

De la rue Chichli à la rue Tarla Bachi.

- Nos 2. Derounian (O.), matériaux de construction.
3. Miran (Michel), agent d'affaires immobilières.
7. Surmelian (Ardaches).
10. Astartjieff (V^{re}).
11. Kapakdjioğlu.
12. Roussel (L.), directeur de l'agence orientale télégraphique.

(51). HAIRIE (rue).

D la rue Yéni Tcharchi à la rue sans nom
(derrière Galata Séraï).

- Nos 2. Maison Semprini :
Keller (Baron von), secrétaire de la chancellerie de l'ambassade d'Allemagne.
6. Darr (Haïm), commerçant.
8. Morelli (Florio), secrétaire de l'avocat Furlani.
» Morelli (O.), commissionnaire.
10. Koskieri (V.), homme d'affaires.
12. Spadaro (Jules), expéditionnaire de douane.

(176). HALEPLI (rue), N° 1 à 41.

De la rue Karanlik à la rue Yéchil.

- Nos 1. Yorghiadis (C.), farines.
2. Bereich (Victor), commerçant.
3. Xanthopoulo (A.), secrétaire au consulat d'Autriche-Hongrie.
6. Dimadis (Const.), architecte.
9. Impetua (V.), profess. de musique.
11. Yerassakis, Famille.
14. Veggetti (Alphonse), commissionn.
17. Sargologo (A.).
18. Galitzi (Sophie), propriétaire.
21. Venetzanopoulo (Caliope), employé aux chemins de fer.
23. Diamandis (Mihali), courtier.
25. Stavridaki (Y.), courtier en farines.
27. Heimling (H.), carrossier.
29. Pilidi (Giovanni), propriétaire.
31. Garabet (P.), propriétaire.
33. Macridi (Yancos), directeur de la station télégraphique de Péra.
34. Thoumas (Thom), tailleur.
35, 38. Antoniadis (A. et Pierre), commissionnaires.
36. Couropoulo (Ourania), propriétaire.
37. Kountoulidis (Apostolos), papiers.
41. Balatti (Pasquale), pianos.
» Pappadopoulo (A.A.), papetier.

(20). HAMAL BACHI (rue), N° 1 à 90.

La 12^e à droite de la Grande Rue de Péra,
(N° 218/244) à la rue Cherbet Hané.

- Nos 1. Ferrera (Moïse), merceries.
2. Papazian (Nichan), débit de tabacs.

Nos 3. Moustapha Bey.

4. Marango Frères, épiciers.
- » Pandelius (Léonidas), hôtel d'Orient.
5. Nicolaou (Christou), laitier.
6. Kaliti (Nicoli), épicier.
7. Parmaksizian (Joseph), calottes turq.
- » Alatari (D.) et D. Panouria, brass.
8. Felix (M^{me}), chambres à louer.
10. Polizo (A.), brasserie.
11. Proico (Naoumi), fruitier.
12. Likos (Georges), restaurant.
13. Gligoratos (Stefano), épicier.
14. Dimitriadès (E.), hôtel d'Europe.
16. Passage d'Europe.
18. Violokis (Nicolas), brasserie.
19. Sideratos (Mihail), boucher.
20. Passage Crespin.
21. Cantarakis (Antoni), débit de tabacs.
21. Siacoufi (Yanni), épicier.
22. Vacondias (Etienne), brasserie.
23. Tchongas (Nicoli), épicier.
24. Halagian (Bedros), lampiste.
25. Sava (Vassil), boucher.
26. Andoniou (Vassilios), légumes frais.
- » Filiadis (Apostolos), boucher.
34. Procopis (Christo), légumes frais et boucher.
36. Nicolopoulos, banquier.
37. Collaro (M^{me}).
38. Sinacra (Pasquale), prof. de violon.
- » Capocelli (Carlo), profess. de violon.
43. Manoussos, propriétaire.
- » Latour (V^{ve} V. Isler), modiste.
44. Sfezzo (Const. A.), employé chez Gilchrist Walker et Cie.
48. Yacoubian (Kircor Effendi).
58. Vafiadès (G.), médecin.
64. Institution française.
- » Bocognano (Pré Louis), caissier aux magasins du Bon Marché.
72. Castelli (E. N.), rentier.
80. Pomoni (G.), chef comptable au crédit lyonnais.
82. Zipey (André), directeur du journal *La Turquie*.

(230). HARMAN (impasse).

Dans la rue Cherbet Hané.

No 4. Lorenzios (Georges), employé.

(17). HAVA (rue), No 1 à 13.

La 7^e à gauche de la Grande Rue de Péra, (No 177/179), à la rue Alléon.

- Nos 1. Sandaldjian (V^{ve} Thérèse).
2. Gumuchguerdan (D.), négociant.
3. Sandaldjian (J.), négociant.
4. Franco Pacha, Famille.
5. Badetti (A.), agent de change.
6. Cathinaki (M^{me}).
7. Georgiadis (Diam.), chaussures.
11. Stamelos (J.), médecin.

(24). HAZZOPOULO (passage).

La 15^e à droite de la Grande Rue de Péra, (No 272), à la rue Tépé Bachi.

- Nos 1. Marino (Georges), mercier.
2. Laghoudis (Vassilio), mercier.
3. Antikakis (Pavlo), mercier.
- 4, 34. Nicolaidis (N.) et A. Bergiadis, merciers.
5. Arnaud (Michel), mercier.
- 6, 38. Belisarios (Dimitri), mercier.
- 7, 8. Tiberius (N.) et Cie, Au Louvre, manufactures passementeries, etc.
9. Héral (P.), bottier.
10. Vidalis (Athina), modiste.
11. Pedrelli (Annette), modiste.
- » Foscolo (J.), tailleur.
- » Valenti (V. et J.), coiffeurs.
12. Willkomm (François), fabricant d'instruments de chirurgie.
13. Salacha (Jean), tailleur.
14. Sabo (E.), tailleur pour dames.
- 15 à 20. Kanello (M.), restaurant et brasserie.
21. Arcalides (Georges), poêlier.
- 22 à 24. Anghelopoulo (D.), restaurant et brasserie.
- 25, 26. Adam (F.), pianos et musique.
27. Mazzurdelli (Nicoli), coiffeur.
28. Pappazian (Hamp.), chemisier.
29. Bournazaki (Nicolas), bottier.
30. Touzet (E.), lingerie.
31. Theodose et Cie, eordonniers.
32. Potessaro (T.) et Cie, cristaux.
33. Prelorenzo Frères, fleurs naturelles.
35. Marengo (J.), tailleur.
- 36, 37. Sphicas (Emm.), mercier.
39. Sarian (Roupen), dessinateur sur broderies.

(160). HELVADJI (rue).

De la rue Gueul Bachi à la rue Yrmak.

(280). HODJA ALI (impasse).

Dans la rue Ghul Baba.

- Nos 20. Weiss (Dr E.), chef du bureau technique des mines.
21. Ottenwaller (Georges), ingénieur assistant à la Cie des chemins de fer orientaux.
- » Kappes (Const.), comptable à la Cie des chemins de fer orientaux.

(276) HODJA ZADÉ (rue).

De la rue Pervouz Agha (en face l'hôpital Allemand), à la rue Tchoukour Tchechmé.

- Nos 2. Petrocochino (N.), empl. chez Clifton.
3. Politakis (G.), soieries.
4. Theohari (Georges), propriétaire.
5. Saïh (Const.), médecin.
11. Gianetti (V^{ve} Victoire).

- Nos 13. Joannides (G.), médecin.
 14. Soleo (Pierre), empl à la banque ott.
 » Schenone (Antoine), employé.
 16. Alevropoulo (N.), chang. de monn.
 17. Gulmezian (Antoine).
 19. Briekmann (Thérèse Vve).
 21. Michaïlidi (Y.), bois de construct.
 23. Carabella (Titus), marchand de pierres.

(81). HUSSEIN AGHA (rue).
 De la rue Katyr à la rue Misk.

- Nos 7. Ferahian (Joseph).
 9. Nomicos (Jean).
 11. Tantalidis (Jean).
 16. Apostolidis (And.), employé.
 19. Philippos (Marcos), cuisinier.
 26. Andreadès (A.), médecin.

(47). IBIL (rue).
 De la rue Kutchuk Parmak Capou à la rue Roum Kabristan.

- Nos 3. Cosmas (Spiros).
 4. Samotrakis (A.), propriétaire.
 10. Hezez (P. H.), employé à la banque imp. ottomane.
 11. Coumbaris (A.), commissaire imp. des chemins de fer.
 15. Tachdjioglou (C.), employé du gouvernement.
 20. Cassandri (G.), sage-femme.
 21. Karabibère (D.), os et chiffons.
 23. Simons (Georges C.), économiste de la banque ott. à Stamboul.
 24. Cantarian (A.).
 25. Cathina (M^{me}).
 27. Pappi (J.), comestibles.
 29. Semonides (M.), employé à l'agence Courtgi.

(181). IKI KOUYOULOU (rue).
 De la r. Tarla Bachi à la r. Bir Kouyoulou.

- Nos 2. Zaroglou (Pierre), céréales.
 6. Trompetta (Bernard), employé au télégraphe.
 » Christodoulo (V.), courtier.
 8. Roxane (Vve), chambres à louer.
 9. Manasse Effendi, censeur de la presse arménienne.
 10. Drossimos (Yoannis), courtier.
 11. Hadji Stelianos, marchand.
 12. Zografos (Const.), employé à la régie des tabacs.
 17. Melachrinou (Yorghaki), Eff. substitut du procureur général près la cour de cassation.
 18. Moscopoulo (H.), négociant.
 19. Veziroff (Emdullah).
 20. Marini (Pierre), prof. de bombardon.
 » Tartaglia (Carm.), prof. de trombon.
 » Chospoul (Mathieu), prof. de violon.

21. Marcopoulo, employé à la banque imp. ottomane.
 23. Cotopoulos (C.), boucher.
 28. Tsitsopoulos (Y.), bijoutier.
 30. Hazzopoulos (A.), négociant.
 32. Arghiriadis (C.), farine.
 34. Yoannides (Christos), cuisinier.
 36. Korpayan (Mihran).
 40. Xanthopoulos (Georges), employé.

(10). IMAM (rue), N° 1 à 26.
 La 5^e à droite de la Grande Rue de Péra, (N° 98) aux rues Saksy et Chichli.

- Nos 5. Glavany (E.), comptable à l'administration de la dette publ. ottomane.
 7. Constantinidi (J.), bijoutier.
 8. Agopian (O.), négociant.
 9. Nichastadjian (J. K.), bijoutier.
 10. Gumuchguerdan (Kirkor), négociant.
 12. Nomico (Michel), court. de change.
 14. Boudon, propriétaire.
 15. Psalty (M.), professeur de flûte.
 » Raggio (Frédéric), prof. de piano.
 18. Vassiliadis (C.), propriétaire.
 19. Cayer, employé à la Sublime Porte.
 20. Bilezikdji (Vve).
 22. Hancmoglou (A.).
 24. Zartarian, médecin.

(280 F.). INDJÉ KACH (rue).
 De la rue Emim Djami à la rue Kassim Pacha.

Hôpital Jeremia, dirigé par les Sœurs de charité.
 42. Salacha (Vve El.), employé aux magasins du Bon Marché.

(102). ITIR (rue), N° 1 à 16.
 De la rue Validé Tchechmé à la rue Madjar.

- Nos 1. Ormanian (A.), pharmacien.
 » Ormanian (G.), chirurgien.
 4. Agemian (S. et V.) Frères, commissionnaires.
 7. Ahnam (Vincent).
 8. Meriem Kouly (H.), directeur de l'agence générale ottom. de publicité.
 10. Capamadjian (Mardik), bijoutier.
 16. Karayan (S.), juge à la première chambre du trib. de commerce.

(240). JOURNAL (rue du), N° 1 à 45.
 De la rue Sofaly à la rue Minaret.

- Nos 5. Paruta (Vve D.), chambres à louer.
 6. Muzaki (Vve).
 8. Duboul (A.) Fils du Jeune, négoc.
 11. Teschner (Edmond), peintre.
 14. Marcopoly (A.), sous-caissier à l'adm. des contributions indirectes.
 16. Stolzemberg (E.), employé à la banque ottomane.

- Nos 20. Dussap Pacha (P.), prof. de piano.
 22. Furlani (Georges et Henri), avocats.
 31. Moussoudaki (Jean), lithographe.

(238) KABRISTAN (rue), N° 1 à 66.

De la rue Karanfyl à la rue Mézarlik.

- Nos 1. Adler (W. d'), avocat.
 6. Alberti (P. J.), commissionnaire.
 10. Nomico (H.), employé à la banque imp. ottomane.
 » Pisani (Eugène), attaché au bureau de la correspond. étrang. à l'adm. de la dette publique ottomane.
 12. Lagopoulo (Pierre), commissionn.
 » Lagopoulo (Z. D.), argenterie.
 14. Castelli (Joseph), court. de change.
 15. Auboyneau (Frank), directeur général de la régie co-intéressée des tabacs de l'empire ottoman.
 16. Castelli (Edmond), employé.
 17. Artar (Paul), représentant de la maison Lorando.
 18. Filippucci (A.), fourniss. de navires.
 19. Demole (Henri), chef de la comptabilité générale et de la correspondance de la Cie des eaux de Constantinople.
 21. Dupuis (Laurent), propriétaire.
 22. Georgi, épicier.
 24. Marcopolo (M.).
 25. Edwards Effendi (R.), administrateur de la banque imp. ottomane.
 27. Ziottis (N.), sculpteur.
 29. Coressi (N.), propriétaire.
 30. Dandria (Etienne), negt en farine.
 33. Longeville (E. P. de), ministre plénipotent. de France en retraite.
 35. Kowalski, tapissier.
 36. *Légation de Roumanie.*
 37. Corpi (I. G.), banquier.
 38. Whitaker (Edgard), propriétaire du journal *Levant Herald*.
 39. Reppen (C. J.), courtier maritime.
 40. Lebet (D.), banquier.
 43. Lachèze (Paul et Louis), commissionnaires.
 44. Corpi (Mme Vve Ignace), rentière.
 45. Corpi (B. Basile), banquier.
 49. Ternau Bey, administrateur délégué de la Cie des eaux de Cons/ple.
 51. Crespin (Vve Emilie).
 55. Green, négociant.
 55.c. Andriano (Aristoph.), peintre.
 55.d. Petro, légumes.
 63. Consoli (Terenzio), pharmacien.
 68. Livadari (M. L.), employé à la banque imp. ottomane.
 72. Pears (Edwin), avocat.
 74. Psalty (J.), meubles.
 75. Tayianti (Basile), épicier.
 76. *Maison Naib Bey.*
 Helbing (Christian), agent d'assur.
 Andreadi (Michel), négociant.

- Nos Lachèze (Jules), sous-chef du bureau de vente à la régie des tabacs.
 Lachèze (Hippolyte), empl. à la régie.
 Bondini (Pompée de), rentier.
 Winspeare (baron David de), employé à la Cie des eaux.
 77. Krikelis (Mihail), sculpteur.

(200) KALIONDJIKOULOOUK (rue), 1 à 161.

De la rue Hamal Bachî à la rue Yéni Cheir.

- Nos 1. Meriem-kouly (Yervant), charbons.
 2. Halil, débit de tabacs.
 4. Liliotis (Jean), café.
 7. Podesta (J. B.), macaronis.
 9, 11. Pavlou (Y.), vins et masticque.
 10. Yatropoulo (Stamatios), bottier.
 16. Patiras (Démosthènes), confiseur.
 17. Manolis, vins et masticques.
 13. Vatis (Costi), coiffeur.
 20. Schevo (G.), comestibles.
 22. Athanasi (G.), légumes.
 24. Vassiliou (Yanni), boucher.
 26. Psaras (Nicolas), vins.
 28. Hadji Dimitriou (Th.), épicier.
 29. Makrimihalos (Panayoti), café.
 31. Klitzis (Epam.), restaurant.
 32. Hazarossian (Hatchik), quincaillier.
 33. Hatzarghyros Frères, vins et mast.
 35. Irakli (Nicolao), lampiste.
 36. Antipas (Petros), épicier.
 37. Efklidis, boulanger.
 38. Sava (Dimitri), boucher.
 43. Rovithis (Vanghelis), épicier.
 44. Varthaliti (Leonardo), pharmacien.
 46. Vidalis (Stamati), poelier.
 48. Kalivis (G.), vins et masticque.
 50. Stavro (Christo), boucher.
 52. Calegari (A), couleurs et vernis.
 53. Spilianaki (D. Y.).
 58. Nicola, boucher.
 » Pourrih (A.), tailleur.
 60. Georgiou (Yannis), charbons.
 62. Hassan Suleiman, vitrier.
 63. Sahakian (Micaël), quincaillerie.
 64. Calfoglou (M.), médecin.
 67. Abrahamian (Melcon), réparateur de machines à coudre.
 68. Tranchant (Jules), courtier.
 70. Tosssun (Nouri), matelassier.
 74. Manolis (Nicolis), cordonnier.
 75. Hiona (K. P.), épicier.
 76. Thanase (Spiro), épicier.
 78. Zervoudaki, courtier.
 81. N... N..., pharmacien.
 86. Aristide, café et coiffeur.
 88. Christou (Andonios), épicier.
 95. Cakavassi (Jean), pâtissier.
 97. Bahtchevanoglou (Vve).
 100. Niotis (Mihail), rentier.
 101. Pappadopoulos (Yorghi), épicier.
 102. Evangelopoulo (J.), marchand.
 104. Yorghiadis (Stavros), épicier.
 111. Hadji Panayotidis (C.); courtier.

118. Caravias (P.), employé *au Camelia*.
 119. Calfopoulo (J. N.), marchand.
 122. Zeiss (Démétrius), marchand.
 134. Anastassiou (Stavro), sculpteur.
 136. *Eglise grecque de St-Constantin*.
 137. Palassis (G.), médecin.
 139. Tsitsopoulos (C.), bijoutier.
 145. Efstratiou (P.), charbons.
 147. Meletios (S.).
 149. Sgouros (Nicolas), cordages.
 150. Fetaki (Etienne J. et Nic. J.), com-
 missionnaires.
 151. Laghouda (Périclès), employé.

(145). **KAPAN (rue)**,
 De la rue Yagh-hané à la rue Yédi-Capou.

(71). **KAPLOULAGH (impasse)**.
 Dans la rue Yazidji.

(175). **KARA (rue)**.
 De la rue Zerdali à la rue Sakyz Aghatch.

(150). **KARADJA (rue)**.
 De la rue Sut-hané à la rue Kérestédji.

(109). **KARA DJÉHENEM (rue)**.
 De la rue Kérestédji et Altyn Bacal à la rue
 Tarla Bachi.

(202). **KARAMANÉ (rue), N° 1 à 11**.
 De la rue Kaliondji Koulouk à la rue Kiraz.

- Nos 1. Agapiadis (M.), chang. de monn.
 2. Dimitriadès (N.), courtier.
 3. Xenakis (Théodore Ph.), employé à
 la société des tramways.
 4. Plithonidis (A.), épicier.
 6. Mitilincos (J.), cuisinier.
 7. Exarcho (Vre).
 8. Ranfou (Despina), sage-femme.
 9. Akindinos (Georges), employé.
 10. Stavridis (M.), employé à la munici-
 palité du VI^e cercle.
 11. Kristidès (Démètre), comptable.

(248) **KARANFYL (rue), N° 53 à 107**.
 De la rue Bouyouk Hendek à la Place du
 Tunnel.

- Nos 1. Administration et imprimerie du
 journal *Neologos*.
 2. Viterbo (Famille).
 57. Moulia (S.), commissionnaire.
 63. Faraggi, courtier.
 » Tiano (A. et I.), agents de change.
 » Foscolo (Charles), employé à l'admi-
 nistration des phares.
 65. Rizzo (G.), agent de Cie de naviga-
 tion à vapeur.
 67. Rosenthal (E.), menier.
 77. Yermanos (Costis), café.

- Nos 81. Mavromati (Panani), menuisier.
 33. Mongel (G.), employé à l'agence du
 Lloyd.
 85. Greiwer (Isidore), médecin.
 87. Zanni (Edouard), commissionnaire.
 89. Perry (Tonco), tailleur.
 91. Naoum (Aaron), courtier des fonds.
 91 bis. Hirsch (J.), commissionnaire.
 95. *Maison Aperghi*:
 Compingt (Edmond), commissionnaire.
 Honneger (Emile), employé chez
 Herm. Holstein.
 Aznavour (Paul).
 Reinalter (Hugo), employé à la poste
 autrichienne.
 Paulaky (A.), empl. à la banque ott.
 97. Collaro (Manolis), café.
 105. Rawe (James), employé à l'arsenal.

(173). **KARANLIK (rue)**.
 De la rue Carnavoula à la rue Sakyz Aghatch.

- Nos 3. Ferrari, ex-artiste.
 5. Bogdanovich (Jean), inspecteur de
 la douane des sels.

(118). **KARGHA (rue), N° 1 à 20**.
 De la rue Féridié à la rue Sertché.

- Nos 1. Lazian (Onnik), brodeur de S. M. le
 Sultan.
 3. Mardirossian (Vitchén), tailleur.
 14. Yusbachian (Garabet).

(161). **KARPOUS (rue)**.
 De la rue Yéni Chéir à la rue Kavoun.

(21). **KARTAL (rue), N° 1 à 18**.
 La 9^e à gauche de la Grande Rue de Péra.
 (N° 251), à la rue Souterazi.

- Nos 1. Vitalis (O.), médecin.
 2. Roboly (Jean), négociant.
 3. Mordtmann (A. D.) médecin.
 6. Paccatoro (H.), chambres à louer.
 18. Helbig (G.), banquier.
*Chambre correctionnelle du Tribunal de 1^{re}
 instance.*

(45). **KASANDJILAR (rue), N° 1 à 89**.

- Nos 64. Maffioli, sage-femme.
 68. Aktchikian (M.).
 70. Pistoff (A.), médecin.
 79. Chahnazar (B.), médecin.
 » Chahnazar (Y.), avocat.
 81. Hatcherian (Nazareth), avocat.
 83. Aznavour (J.), adjoint du chef du bu-
 reau des construct. de la régie.
 » Aznavour (S.).
 85. Hannous (Michel A.), bijoutier.
 87. De Cossio, médecin.
 89. Petacci (E.), directeur de la poste in-
 ternationale à Galata.

(162). KASSAP (rue).*De la rue Zerdali au Quartier turc.***(82). KATYR (rue).***De la rue Pireh Mehmed à la rue Tarla Bachi.***(136). KAVAS BACHI (rue).***De la rue Bilezik à la rue Kil Bournou.***(163). KAVOUN (rue).***De la rue Kassap à la rue Adjem.***(217). KEKLIK (rue), N° 1 à 32.***De la rue Arslan à la rue Ainali Tchechmé.*

- Nos 1. Boulman (Joseph), photographe.
 » Porphiro (Periclès), employé à l'administration sanitaire.
 3. Leone (Luigi), peintre.
 5. Lavont (V^{re}), propriétaire.
 6. Arabian (Antoine).
 8. Gorgoli (A.), empl. au crédit lyonn.
 9. Roberts (C.), directeur de l'école anglaise du même nom.
 10. Yordanidis (Th.), bois de construct.
 18. Pistoff (Achille), cuirs.
 20. Raptopoulos (Spiros).
 22. Lambiris (Jean), tapissier.
 23. Xenatos (André), café du Commerce.
 24. Sukanow (Charles), employé de la maison Syz.
 » Selvelli (Mich.), fabr^t d'eaux gazeuses.
 25. Roussino (P.), bijoutier.
 26. Filipucci (Joseph), employé.
 27. Pezzer (Charles), employé.
 28. Calavassis (Marcos), menuisier.
 29. Dracos (Nicolas), courtier.
 31. Bartoli (Lorenzo), courtier.
 32. Kalinico (Panayotis).

(108). KÉRESTÉDJI (rue), N° 1 à 36.*De la r. Tarla Bachi à la r. Keupru Bachi.*

- Nos 2. Mouradian (Pierre), employé à l'agence des messageries.
 4. Pekmez (Alecco), vins.
 5. Chrissomalis (Sava), tailleur.
 6. Sovadjoglou (V^{re}), propriétaire.
 10. Lambrinos (Costis).

(194). KETCHI (rue).*De la rue Elena à la rue Kizlar.***(208). KEUMURDJI (rue), N° 1 à 22.***De la rue Fakir à la rue Hama' Bachi.*

- Nos 3. Constantinidi (Evanthia), propriét.
 5. Alecco Effendi.
 7. Yenidounia (Elisa), sage-femme.
 8. Marie (M^{me}), sage-femme.
 10. Eknadossian (Zacharia), prêtre.
 15. Glinou (Mihalis), homme d'affaires.

*Nos 16. Impetua (Vic.), profess. de musique.**19. De Santo (Felix), employé à la banque imp. ottomane.**21. Moraitis (Dimitrios), id.**25. Cromidas (Costi), négociant.**29. Hadjidena (V.), propriétaire.***(143). KEUPRU BACHI (rue).***De la rue Madjar à la rue Pacha Bakal.***(261). KIBLÉ (rue).***De la rue Kabristan à la rue Yachmak Syran.***(128). KIL-BOURNOU (rue).***De la rue Validé Tchechmé à la rue Madjar.***(86). KILID (rue), N° 1 à 18.***De la rue Abanos à la rue Tarla Bachi.*

- Nos 1. Touloumbadjian (R.), bijoutier.
 2. Ziringis (J.), employé à la régie.
 3. Photaki Bey, médecin.
 4. Saraphopoulos (Th.), employé.
 6. Prinzi (Const.), employé.
 7. Psaki.
 8. Fraja (Famille).
 8 bis. Martini (Piet.), prof. de clarinette.
 » Marigliano (Bal.), profess. d'alto.
 10. Collambis (H.), cuisinier.
 » Collambi (H.), employé à la régie.
 18. Balatti (Pasquale).

(228). KILIDJ (rue), N° 1 à 29.*De la rue Kizildjik à la rue Hamal Bachi.*

- Nos 1. Vakolas (Evangelheli), épiciér.
 3. Frakakis (Manolis), cuisinier.
 5. Mantafoulos (A.), court. en farines.
 7. Tendis (Elias), mercier.
 8. Iconomos (J.), employé.
 9. Perpignani (V^{re}), propriétaire.
 13. Scuro (A.), aide architecte.
 15. Vuccino (A.), empl. à la banque ott.
 17. Tomich (V^{re}), propriétaire.
 21. Kristich (Louis), coiffeur.
 25. Selvelli (Georges), cuisinier.

(215). KIRAZ (rue), N° 1 à 31.*De la rue Simitchi à la rue Mavi.*

- Nos 5. Molfessis (A.), courtier.
 13. Inarella (Giacomo), prof. de harpe.
 14. Petropoulos (Vassilios), sculpteur.
 14 bis. Pappias (A.), empl. au Camélia.
 15. Eliades (Christo), propriétaire.
 17. Dimopoulos (Cleanthis), courtier.
 18. Kefalidès (Dimitrios), boucher.
 21. Mangiavino (Dionys), boucher.
 24. Romana (Catherine), chamb. à louer.
 26. Stavriano (Nicolas), bottier.
 30. Zissaropoulo (Zissi), employé au *Levant Herald*.
 31. Morfetos (Panaïs), propriétaire.

(91). KIRIK (rue) N° 1 à 9.

- Nos 1. Lombardo (C. Danisch), attaché au bureau de la correspondance de l'adm. de la dette publique ottom.
 2. Constantinidis (A. M.), employé à la régie des tabacs.
 6. Chahakian (E.), employé à la direction de l'hôtel des monnaies.
 9. Metaxas (A.), employé.

(142). KISSA (rue).**(135). KOLTOUK (rue).**

De la rue Bilezik à la rue Chicheman.

(257). KONDJÉ (impasse).

Dans la rue Arnaout.

(15). KOULOGLOU (rue) N° 1 à 19.

La 6^e à gauche de la Grande Rue de Péra (N° 171), à la rue Alléon.

- Nos 1. Fayk Pacha (G. Della Sudda), prof. à l'école imp. de médecine.
 » Basmadjidès, école grecque.
 2. Maliadis (D.), avocat.
 2 bis. Macri (N. Chr.).
 4. Trophe (Angèle), modiste.
 7. Pandelidi (Dem.), fermier.
 8. Vitali (Comte), entrepreneur des chemins de fer d'Anatolie.
 9. Efkev (Antoine), avocat.
 10. Inglessis (P.), négociant.
 11. Manasse (V^{ve} Marie).
 12. Campanakis (Patrocle), architecte.
 » Düring (Dr von), professeur.
 13. Mavridès (D.), instr. de musique.
 15. Balis (Naoum), pelletier.
 17. Foscolo (Ant.).

(35). KOUMBARADJI YOCOUCOU (rue) N° 1 à 110.

La 16^e à gauche de la Grande Rue de Péra, (N° 461) (Quatre Rues) à la rue Bil Bazar.

- Nos 40. Iracli, poêlier.
 42. Strodas (G.), vins.
 51. Bergini (Mosini).
 53. Tedescos (A.).
 » Picipio (Georges A.), chancelier du consulat de Roumanie.
 55. Millingen (M^{lle}), profess. de piano.
 59. Spanos (Strati), drogman de l'hôtel de Byzance.
 61. Lalas (Nicoli), brasserie.
 68. Artin (Ohannès), ferronneries.
 70. Grosholz (Adolphe), directeur de la Cie des chemins de fer orientaux.
 » Moxhet (A.), employé à la régie des tabacs.
 76. Condayannis (Const.), épicier.

Nos 77. Goerlitz (Famille).

78. Kuster; employé à la régie des tab.
 79. Apostolopoulos (G.), épicier.
 80. Edward (V^{ve}).
 81. Fassoulakis (J.), tailleur.
 83. Kneer, employé.
 » Kneer (W.).
 » Knechtel (John), commissionnaire.
 85. Passega (Auguste), farines.
 88. Vidovich (Joseph), négociant.
 91. De Castro, médecin.
 92. Calleju (Antoine Bey), fonctionnaire en retraite.
 94. Mühligh (G. Herm.), médecin consultant de S. M. I. le Sultan.
 96. Tahir Hadji, tapis.
 Vergotti (P.), expedition et transit.
 98. Berlin (C.), spiritueux.
 102. Scherrer (J. B.), fournitures pour ameublements.
 104. Dibinoglou, changeur de monnaies.

(280 C.). KOUMROU (impasse).

Dans la rue Yazidji.

(70). KOURBAGH (impasse).

Dans la rue Yazidji.

(83). KOYOUN (rue).

De la rue Parmak Capou à la rue Roum Mézaristan.

Nos 17. Bauer (L.).

18. Kapari (V^{ve} Caroline).
 École Chrétienne des Frères.
 Collaro (Famille).

(130). KUTCHUK CHICH-HANÉ (rue).

De la rue Yéni Cheir à la rue Bilezik.

(126). KUTCHUK DOUVARDJI (rue).

De la rue Douvardji à la rue Madjar.

(274). KUTCHUK HENDEK (rue),

N° 1 à 40.

De la Place de la Tour de Galata à la rue Karanfyl.

Nos 2. Urgliavich (V^{ve}), rentière.

3. Grünenfelder (Henri), caissier gén. de la Cie des chem. de fer orient.
 » Allweyer (Joseph de), secrétaire à la Cie des chemins de fer orientaux.
 6. Eftimopoulos (A.), épicier.
 7. Calvet (Eugène), employé à la poste française.
 » Pornstein (L.), caissier de la maison S. Stein.
 9. Wahs, commissionnaire.

Nos 12. Evloïmen os(P.), charbons et vins.

13. Decandia (V.), courtier maritime

16. Sekaris (P.), charbons et vins.

17. Efstratidès (J.), maçon.

19. Hamburger (J.), employé.

20. *Maison Rigo*:

Baudin (L.), libraire.

Honnegger (E.), comptable à la Cie
des chemins de fer.

Goldenberg, avocat.

Gielmann, verreries.

Hermann (Madame).

Arrau (Vve).

Guéron, employé chez Toledo.

Hardy Bey, courtier.

23. Philippe (Georges).

30. Mehmed (Ousta), tapissier.

36. Brikman (F.).

40. Damori (N.), employé au *Camelia*.

**(7). KUTCHUK PARMAK CAPOU (rue),
N° 1 à 38.**

La 2^e à gauche de la Grande Rue de Péra
(N° 83), à la rue Kouyoum.

Nos 3. Gagliardi (B. J.), prof. d'équitation.

9. Hanpikian (Kapik), miroitier.

10. Kulian (Agop).

14. Tchitchekdjian (Michel), fleurs.

22. Djelali (Jacq. J.), comptable à l'adm.
de la dette publique ottomane.

30. Yamalidi, employé à la régie.

» Yameli (G.), courtier à la dette pu-
blique ottomane.

32. Schmid (Mme), sage-femme.

36. Mesiki (Photius), pharmacien.

38. Syriadi (Dimitri).

(87). KUTCHUK YAZIDJI (rue), N° 1 à 15.

De la rue Mekteb à la rue Kilid.

Nos 5. Troyanos (Const. N.), chef de la 3^{me}
section de la régie des tabacs.

6. Zografopulo (Aristomène), commis-
sionnaire.

8. Seïmiri (J.), courtier.

13. Sgourides (Nicolaki Effendi), adjoint
conseiller légiste à la Subl. Porte.

14. Mihran, propriétaire.

Arseniadis (Georges), comestibles.

(2). KYCHLA DJADESSI (rue).

De la Place du Taxim à la rue Pancaldi.

Caserne de l'artillerie et du génie.

Jardin municipal.

(169). KYNA (rue).

De la rue Tatavolaly à la rue Pacha Bacal.

(170). KYRLANGHITCH (rue).

De la rue Pacha Bacal à la rue Dik.

(225). KYZILDJIK (rue).

De la rue Keklik à la rue Emin Djami.

(195). KYZLAR (rue).

De la rue Ketchi à la rue Adam.

(85). LALÉ (rue), N° 1 à 18.

De la rue Bayram à la rue Tarla Bachi.

Nos 1. Scordo (Achile), négociant.

6. Zannidès (A.), employé à la banque
imp. ottomane.

11. École arménienne Hamaskiatz.

12. Constantinidi (Aiex.), médecin.

13. Devedji (Alex.), propriétaire.

14. Xanthopoulos (Costaki), négociant.

15. Constantinidi (Vve).

16. Gremenidès (Arist.), négociant.

18. Zorapian (M^{me}), directrice de l'école
arménienne.

(30). LATINE (impasse), N° 1 à 14.

La 18^e à droite dans la Grande Rue de Péra.
(N° 354).

Nos 1. Polichronis, agent de change.

» Salla (Edonard), impresario du nou-
veau théâtre Français.

» Giubeca (Vve Caroline).

Église arméno-catholique S^{te} Trinité.

2. Eskar (Ali), tapis.

5. Athineos (N.), meubles.

6. Casanova (G.), négociant.

14. Gazrighian (Boghos), archevêque
arménien.

(88). LÉILAK (rue), N° 1 à 9.

De la rue Taxim à la rue Itir.

Nos 1. Malis (T.), changeur de monnaies.

2. Karayan (Ant.), tailleur.

4. Kasparian (Edouard), photographe.

» Rizzo (G.), empl à l'adm. des phares.

5. Manolopoulos (Spiridion), négociant.

9. Anghelidès (Makris), changeur de
monnaies.

(138). LIMON (rue).

De la rue Bulbul-déré à la rue Bilézik.

(29). LINARDI (rue), N° 1 à 46.

La 13^e à gauche de la Grande Rue de Péra
(N° 335), à la rue Yéni Tcharchi.

Nos 1. Capamadjian (H.).

3. Moretti (L.), chef de bureau à la
banque imp. ottomane à Stamboul.

4. Manuel, serrurier.

5. Baltas (Anastassis), vins.

6. Rossi (Jean), employé.

7. Florian (Joseph) et Fils, commiss.

9. Paccard (Marie).

Nos 10. *Maison Monnier :*

1. Pembo (Pierre), employé.
2. Allahverdi (Paul).
- 5, 7. Rodier (G.), commissionnaire.
6. Campé (Sophie).
8. Portolese (Adèle).
9. Romeo (A. A.), employé au consulat gén. d'Italie.
10. Carneri (Vincent), orthopédiste.
15. Duval (C.), draps.
14. Bednawski, médecin oméopathe.
16. Algardi (V^{re} Françoise).
21. Dognano (Pietro), profess. de violon.
22. Covalakidis (T.), empl. à la Cie des eaux.
23. Miniti (Giuseppe), prof. de piston.
24. Vuccino (F.), employé à la dette publique ottomane.
26. Ohalis (Georges), employé.
28. Hübsch (Emile), négociant.
30. Mages (Camille), hôtelier.
32. Dellassudda (Jean et G.), employés.
34. Badetti (P.).
40. Christianovich (Louis), employé à l'hôtel de Byzance.
- » Dini (Marie), blanchiss. et repasseuse.
42. Rossolato (Jacques).

(69). LORANDO (impasse).

La 20^e à droite dans la Grande Rue. de Péra.
(N^o 366).

- Barry (Joseph), dentiste.
Gilbert de Voisins (comte), chef du secrétariat à la régie des tabacs.
Giustiniani (J.), tailleur.
Dimitrius et Yoannis, coiffeurs.
Naoum (A.), 2^e drogman de la légation de Grèce.
Hayness (H. P. G.), employé à la banque impériale ottomane.

(226). LOULÉ (rue).

De l'impasse Tchilek à la rue Keklik.

(104). MADJAR (rue), N^o 1 à 45.

De la rue Tarla Bachi à la rue Kil Bournou.

- Nos 2. Andreadis (J.).
7. Morrel (Famille).
13. Ghlikomatis (Christo), café.
16. Xanthopoulos (Michel), armurier.
17. Djambaz (Famille).
23. Constantinidis (Yoannis), épicier.
32. Arabian (Charles), peintre.
45. Nicolas (Constantin), épicier.

(212). MAIMOUN (rue).

De la rue Simitchi à la rue Kiraz.

MALAKOFF (rue).

Dans la rue Sakyz-Agate'i.

Ladopoulos (Const.), magasinier de la société des tramways.

(190). MANGHASSAR (rue).

De la rue Kassal à la rue Cordela.

(253). MARANGOS (impasse).

Dans la rue Djerrah.
Rittershaus (Otto), commissionnaire.

(96). MARGARITE (rue).

De la rue Tobdjilar à la rue Tarla Bachi.

- Nos 1. Vandoros (G.), courtier.
2. Simardjis (Haralambos), négociant.
3. Chryssafidès (S.), armateur.
4. Djivanian, médecin.
5. Zissi Frères, agents de change.
6. Georgiadis (Constantin).
F. Dubois (Adolphe), prof. de français.
8. Papadopoulo (N.), courtier.
9. Gabuzzi (Gerolamo), médecin.
10. Tahintzi (Athanassaki).
11. Rigaudias, parfumeries.
13. Seymiri (Jean), commissionnaire.
15. Krikelis (Alex.), entrepreneur.
16. Ganni (Petro), chambres à louer.
18. Dicca (J. Bey), médecin.
20. Mardikian (Garabet), propriétaire.
Zographos (Alex.), traducteur à l'administ. de la dette publique ottom.

(203). MAVI (rue).

De la rue Kaliondji Koulouk à la rue Cordela.

(107). MECHÉ (rue), N^o 1 à 12.

De la rue Tarla Bachi à la rue Yagh-Hané.

- Nos 1. Benkllan (A.), courtier.
2. Yalena (Manolis).
5. Karopoulos (G.), employé à l'église grecque S^{te} Vierge.
9. Cherbetdjian (Boghos).
10. Kazazian (Jacques).
» Capella (F.), employé à l'agence du crédit lyonnais.
12. Kapamadjian (Zenope), employé.

(92). MEKTEB (rue), N^o 1 à 32.

De la rue Sagh et Sol à la rue Tarla Bachi.

- Nos 1. Inglessi (S.), Famille.
3. Amar (Léon) courtier de change.
5. Euthyboule, médecin.
6. Manoukian (A.), nég. en coton filés.
8. Podesta (Joseph), drogman du consulat gén. d'Italie.
9. Haritonidis (V^{re} H.).
10. Belloyanni (Michel), négociant.
10 bis. Wendt Pacha (Charles), général de division.
11. Pantzopoulo (Dimitros), marchand.
15. Kodjamanoglou (P.).
16. Sevajian (G.), employé à la banque imp. ottomane.
18. Chahbazian, médecin accoucheur.

Nos 20. Aristoclès (Jean D.).

21. Philippe Effendi, directeur du journal *Tarik*.

22. Russo (Christophe), commissionn.

23. Demetriadès (Manolaki G.), négoc.

24. Saïb (Georges Bey), médecin.

25. Apostolidès (A. S.).

26. Sevastopoulo (Milth.), négociant.

27. Guarracino (Félix), employé à la banque imp. ottomane.

28. Eram (Michel), caissier au crédit général ottoman.

29. Vassili (Andrea), boucher.

(233). MENEKCHÉ (impasse).*Dans la rue Emin Djami.***(54). MERDIVAN (rue).***La 34^e à droite dans la Grande rue de Péra (N^o 590), à la rue Coulé Capoussy.***(265). MERMER (rue).***De la rue Kara à la rue Biber.***(235). MÉZARLIK (rue). N^o 1 à 71.***De la rue Tépé Bachî à la r. Asmali Mesdjid.*

Nos 1. Maison Farra :

1. Lecoq (M^{me} H.), couturière.2. Schmidt (M^{me} R.), corsets.

4. Lardy, médecin.

5. Marini (P.), major, attaché militaire à l'ambassade d'Italie.

6. Farra (Ant.), propriétaire.

7. Pieterse (Dr T. J. J. van Uije), chancelier de la légation des Pays-Bas.

8. Gherson (I.), fondé de pouvoirs du crédit lyonnais.

» Gherson (M.), employé au crédit lyonnais.

» Gherson (S.), caissier de la maison Tiring.

9. Ramsay (Allan), employé à la banque impériale ottomane.

Nos 2. Maison Baudouy.

Pappadopoulo (Eugène), employé au Lloyd austro-hongrois.

Noblet (Jules), secrétaire du conseil à la régie des tabacs.

2. Seefelder (Alfred), faïences.

Ralli (Dimitriou), caissier de la maison Stefanovich.

Jardin Municipal.

5. Glavany (Alfred), rentier.

7. Rossolimos (Athanas L.), négociant

9. Pallières (Martin des), agent principal des messageries maritimes.

11. Eugenidès (D. A.), directeur de la société de change et de valeurs.

11 bis. *Grand Hôtel de Londres.*

13. Tinghir Pacha (Yaver).

15. Halagian (Parsegh Effendi), banq.

Nos 16. Caramanian (A.), négociant.

17. Georges Frères, vins et huiles.

21. Fleri (Paolo), café.

27. *Hôtel Belle Vue.*

» Lorando (Etienne), banquier.

» *Au Bon Marché*, magasins univers.

29. Casparian (A.), café et coiffeur.

31. Efthimis et Cie, café de *Calypso*.47. Agostini (P. J.), hôtel *Français et Continental*.49. Mouzello (Georges), café *de la Paix*.49. *Passage d'Andria*.49. Vakalis (Evangelhelis), café *d'Egypte*.

50. Vakolas (Evangelhelis), épicier.

51. *Consulat d'Italie*.

53. Xenopoulo (Antonio), café.

55. Donas (A.), vins et masticque.

57. Caloumeno (Ekavi), chamb. à louer.

59. Vitalis (Ioannis), café de *Macédoine*.

61. Armao (Paul), vins et restaurant.

63. Rossi (Calliste), pharmacien.

65. Nicolas, épicier.

67. Athanassios, restaurant *Ellas*.

Cordato (A.), boucher et légumes.

52. Bohor (David), mercier.

54. Ali, fruitier.

56. Grigoriou (Ioannis), matelassier.

58. Ahmed Hussein, vitrier.

60. Lambiri (J.), coiffeur.

*Maisons Chéikh :**Porte N^o 14.*

Nos 1. Ouziel (Asseo), chang. de monn.

4. Froding (Jean de), directeur de la poste russe.

6. Hekimian (J.), employé.

7. Bancalari (M^{me} Eugénie), rentière.*Porte N^o 20.*

1. Agop Effendi, châles.

7. Rossolato (Joseph), employé.

8. Hazzopoulo (Hélène), couturière.

*Porte N^o 28.*3. Ehrensperger (M^{me}), sage-femme.

4. Caracache (Gr.).

6. Anastassia, sage-femme.

7. Mouhladjian (O.), bijoutier.

9. Grati (Antonio), avocat.

10. Yenidounia (Dém. M.), négociant.

11. Maniopoulos (Sotiris), *administrateur des maisons Cheikh*.*Porte N^o 40.*

4. Stavraka (Catina), couturière.

5. Prieur (Sophie), couturière.

7. La Jonquière (A. de), publiciste.

9. Stefanaki (Miltiadis).

10. Tonelli (Joseph), employé à la banque impériale ottomane.

Porte N^o 48.

2. Politiher (G.), employé.

4. Bruckner (Henri), courtier.

5. Gargour (Gibraïl), avocat.

6. Leonard (E.), voyageur de la Cie d'assurance l'*Ancre*.

7. Giannopoulos (Georges A), consul de Grèce.

- Nos 9. Pallamary (Ant. N.), administrat.
de la typographie de ce nom.
» Lombardi (Joseph C.), professeur
de musique.
18. Raphopoulos Frères, blanchisseurs.
30. Rossolato (A.), poelier.
34. Krikelis (F.) et M. Coliadès, sculpt.

(62). MIMAR (rue), N° 1 à 34.

De la r. Yéni Tcharchi à la r. Yéni Tcharchi.

- Nos 1. Hassoun (Paul), membre du con-
seil arméno-catholique.
1. Moussat (A. N.), toiles cirées.
8. Damatis (J.), avocat.

(239). MINARET (rue), N° 1 à 23.

De la r. Asmali Mesdjid à la r. du Journal.

- Nos 1. Fonton V^{re}, chambres à louer.
2. Ferri (Michel), pharmacien.
» Ferri (René), avocat.
4. Albert (A.), employé à la banque
imp. ottomane.
5. Braggiotti (John), aide-caissier à la
direction gén. des rev. concédés.
5. Braggiotti (Vincent|T. et Louis T.)
employés à la soc. des tramways.
6. Couteaux (Henri), ingénieur.
6 bis. Badetti (V^{re} Stefano).
7. Raditch (Michel) propriétaire.
9. Ludovich (V^{re}).
11. Dussi (Noël), négociant.
15. Braggiotti (V^{re} Dominique).
19. Camillieri (J. Baptiste), musicien.
21. Walter (Richard), employé à la régie
des tabacs.

(8). MISK (rue), N° 1 à 36.

La 4^e à droite de la Grande Rue de Péra
(N° 84), à la rue Tarla Bachi.

- Nos 1. Serkis Bey Balian, architecte.
2. Damad (Antoine), comptable de
l'*Eastern telegraph Cny*.
3. Portocalis (Pericles), banquier.
4. Hamson (Charles E.), employé à la
cour suprême britannique.
5. Boyadjian (A.), commissionnaire.
7. Harentz (Nichan Effendi).
9. Coronakis (Paul).
11. Photiadis (N.), négociant.
12. Foscolo (D.), capitaine de port d'Es-
pagne.
13. Markarian (S.).
14. Sinapian (Jean), droguiste.
15. Sarakioti Bey, (Vassilaki), exploi-
teur des mines.
16. Kirkor Effendi, intendant du dispen-
saire de la municip. du VI^e cercle.
17. Djelalian (Apik), collectionneur de
timbres-poste.
» Samandjoglou (S.).

- Nos 20. Mathcosian (Jean), médecin.
21. Camalik, courtier de change.
22. Michalinos (Paul), négociant.
23. Laghos (Haralambos G.), matériaux
de construction.
24. Serpos (Georges), agent général et
direct. de l'*Eastern telegraph Cny*.
26. Haralambidis (N. H.), juge.
36. Mirasyedi (Bedros Effendi).

(131). MOUMHANÉ (rue).

De la rue Yéni Chéir à la rue Bilézik.

(280 D.). MOUSSALA (impasse).

Dans la rue Douzio.

(251). NACACHE (impasse).

Dans la rue Chahkouli.

NADIR (Voyez Nerguiz).

(76). NANÉ (rue), N° 1 à 20.

De la rue Imam à la rue Sakyz Aghatch.

- Nos 1. Zipey, (Jean), chef de section à la
régie des tabacs.
1 bis. Misrachi (Victor (Effendi), direc-
teur de la banque Camondo.

Maison Camondo :

1. Photiadès (P.), employé à la Régie.
2. Caro (Am.), rentier.
3. Fahri (A.), commissionnaire.
4. Debienville (M^{lle}), institutrice.
5. Loghiadès (C.).
6. Sikidès (J.), courtier.
7. Kouradjian (V^{re}).
8. Nouh (D.), employé à la dette
publique ottomane.
3. Venturis (N.), médecin.
3 bis. Sotakis (C.), médecin.
» De Giacomo (V^{re}).
7. Molinari Frères, quincailliers.
8. Thomaïdi.
9. Eram (Pascal), employé à la société
ottomane de change et de valeurs.
10. Sartinski (colonel Théodore Bey),
médecin.
11. Samandji (Kievork Bey), propriét.
12. Kyriakidis (Stavraki) Effendi, ad-
joint du directeur du bureau de
nationalités au minist. des affaires
étrangères.
13. Constantinidès (Macario), expert de
la régie des tabacs.
» Constantinidès (Const. M.), employé.
» bis *Ouvroir des dames grecques de
Péra*.
14. Samarsidès (E.), directrice de l'ou-
vroir des dames grecques de Péra.
16. Veggetti (M.).
18. Mananti (Louis), pharmacien.

Nos 18 bis. Thalasso (Henri).
20. Coromilas (A.), imprimeur.

(185). NAR (rue), N° 1 à 26.

De la rue Kaliondji Koulouk à la rue
Pechkirdji.

- Nos 1. Stamatina (M^{me}), institutrice.
2. Zissi (Jean N.), avocat.
3. Dimitraki Effendi.
3 bis. Caris (J.), ingénieur.
4. Pikouli (Famille).
5. Couvis (L.), couleurs et vernis.
6. Stefano (Emile), directeur de la
maison Perini.
» Tefariki (Famille).
22. Kanagidès (J.), marbrier.
24. Stokowska (V^{ve}).
26. Timoni (L.).

(46). NEBATH (rue),

La 30^e à droite de la Grande Rue de Péra,
(N° 488) à la rue Karanfyl.

(106). NEFTI (rue).

De la rue Tarla Bachi à la rue Yagh-hané.

(247). NERGUIZ (rue), N° 22 à 32.

De la Place du Tunnel à la rue Kabristan,

- Nos 22. Bianchi (Jean), employé.
28. Seefelder (A.), commissionnaire.
30. Lebel (César), banquier.
32. Courtgi (P. M.), propriétaire de la
Cie de navigation à vapeur P. M.
Courtgi et Cie.

(278). ORIENTAL (passage).

La 26^e à droite de la Grande Rue de Péra
(N° 430), à la rue Asmali Mesdjid.

- Nos 1. Millingen (Edwin van), oculiste.
5. Varthaliti (Georges), tailleur.
6, 7. Kristich (L.), coiffeur.
8. Avellis (Hugo), orthopédiste.
9. Demirdjian (Paul), tailleur.
» Tuisuzian (Simon), coiffeur.
10. Alisier (M^{me}), modiste.
11. Nissim (Marco), tapis.
12. Violi (J.B.), médecin.
» C. zazian (Jacques), horloger.
12 bis. Chialton (Thomas), tailleur.
14. Varju et Volkmann, teinturiers.
15, 16. Poste Française.
17. Dalcalidis (Jean), coiffeur.

(260). ORTA (rue), N° 1 à 30.

De la rue Kiblè à la rue Chimal.

- Nos 10. Madeleny (Felix), employé aux ma-
gasins du Bon Marché.
» Mussabini, commissionnaire.
30. Renouard (Jean), employé de la
maison Joly.

Nos 30. Zellich (Henri), de la maison A.
Zellich et Fils.

(250). OTT (rue), N° 1 à 10.

De la rue Chahkoulé à la rue Karanfyl.

- Nos 4. Comis (Nicolas), employé chez Ba-
ker.
5. Fiscovich (Lucas), capitaine mar-
chand.
5. Franco (Jemtob).
» Ritter (James de), chef mécanicien
de la Cie du Chirket-i-Hairié.
» Brunetti (François), médecin.
6. Vadoros, habits confectionnés.
8. Yanissopoulo (M.), denrées colon.
10. Yanissopoulo (Alex.), propriétaire.

(275). OTTONI (impasse).

La 24^e à droite dans la Grande Rue de Péra,
(N° 446).

- Nos 2. Lorando (Jean Libert), rentier.
3. Pardo, médecin.
3 bis. Ledreux (L.), chef du bureau des
expeditionnaires au secrétariat gé-
néral de la dette publiq. ottomane.
5. Trefiletti (Francesco), tapissier.
7. Pension Bourgeoise.
» Iramian (M.), photographe.
9. Muller (V^{ve}).
11. Hell (Julius), instruments. de mu-
sique.

(110). OUFAR (rue).

De la rue Tarla Bachi à la rue Tchoplouk
Tchechmé.

(171). PACHA BACAL (rue).

De la rue Sakyz Aghatch à la r. Keupru Bachi.

(236). PAPATIA (impasse).

Dans la rue All.

- Nos 1. Cariciopoulo (Marigo), repasseuse.
7. Bielick (Charles Jean), chef de la
maison Gerdes et Cie.

(197). PAPA Z KEUPRU (rue).

De la rue Kaliondji Koulouk à Tatavla.

(182). PECHKIRDJI (rue).

De la r. Tarla Bachi à la r. Bir Kouyoulou.

- Nos 2. Artinoff (P.), avocat.
3. Kanellos (Jean), restaurateur.
» Livadas (C.).
3 bis. Berberoglou (A.), employé à la
cathedrale arméno-catholique.
4. Spartali (Ant.), négociant.
5. Pottous (X.), employé au moulin à
vapeur de Djoubali.
6. Livanopoulos (C.).

- Nos 9. Papayorghi (Famille).
 12. Xanthopoulo (Famille).
 13. Stepanian (C.).
 14. Perpignani (Laurent), bottier.
 15. Mangiavino (A.), courtier.
 16. Aghaliadis (Cosmas), épicier.
 17. Maïna (Panayotis).
 20. Skoundjos (Jean), employé.
 21. Michailidis (Petros), coiffeur.
 22. Constantinidis (C.), employé.
 22. Sandaldjioglou (P.), soieries.
 23. Lazaridès (V.), mécanicien.
 24. Doltzis (Naoum), coiffeur.
 25. Berber (Bedros), coiffeur.
 26. Vatavalis (Demetrius), propriétaire.
 27. Manaraki (Marie), sage-femme.
 28. Bulbuyan (Hatchik), ferronneries.
 30. Evangelinos (Despina), sage-femme.
 » Vitali (H.).
 31. Stavraki (Th.), coiffeur.
 33. Voitchidis (S.), courtier.
 34. Theodoridès (S.), propriétaire.
 36. Sykos (S.), restaurant.
 38. Tachdjian (Israël), architecte.
 43. Esterpe (V^{ve}), couturière.
 45. Kurkdjian (D.), charbons.

(60). PEMBÉ (impasse).
Dans la rue Yéni

- Nos 2. Tulbendjian (Vitchén A.).
 4. Calloyera (Hélène), directrice de l'école de filles de la communauté grecque.

PENARD (rue).

De la rue à la rue

- N^o 34. Crespin (Ernest), attaché au secrétariat général à l'administration de la dette publique ottomane.

(156). PERVOUZ AGHA (rue).

De la rue Defterdar Yocouchou à la rue Syra Selvi.

- Nos 24. Thanas (F.).
Hôpital allemand.
 41. Hermau (Cherabin), employé à l'agence du crédit lyonnais.
 110. Elst (V^{ve} Van der).
 » Fusarini (Famille).
Consulat de Belgique.
 127. Sbiraky (Michel), employé à la société ott. de change et valeurs.
 129. Ohannès Khan, consul général de Perse.
 131. Mimicopoulos (Stefano).
 132. Lanzoni (Joseph), chef du bureau des titres à la société générale de l'empire ottoman.
 134. Heywood (V^{ve}).
 136. Huber (Jos. et Auguste), négociants.
 138. Georgiadi (Theodore), banquier.

- Nos 148. Salvago (Famille).
 150. Albini (Famille).

(80). PIREH MEHMED (rue).

De la r. Sakyz Aghatch à la r. Hussein Agha.

- Nos 3. Callos (Joseph), vitres.
 10. Allan (Kirkor Effendi), vice-consul de Perse pour les sujets chrétiens.

(31). POLOGNE (LEH) (rue), N^o 1 à 55.

La 14^e à gauche de la Grande Rue de Péra (N^o 345), à la rue Yéni Tcharchi.

- Nos 2. Summerer (V^{ve} de), rentière.
 » Summerer (R. de), employé à la banque imp. ottomane.
 5. Lambraki (M^{me}), chambres à louer.
 » Theodoridès (Alex.), commissionn^{re}.
 6. Psarafihi (V^{ve}).
 » Bert (G.), employé à la banque ottom.
 7. Tinghir (B.), rentier.
 8. Copello (F.), professeur de danse.
 9. Petaloudi (M.), chambres à louer.
 11. Brisso, chambres à louer.
 13. *Maison Camondo :*
 1. Brundel (Rom.), employé.
 2. Dardell (L.), commissionnaire.
 3. Lemoine (Léon), directeur de l'agence du crédit lyonnais.
 4. Robert (J.), 1^{er} drogman de l'ambassade de France.
 17. Castelli (Ariston), négociant.
 19. Comendinger (A.), musiq. et pianos.
 21. Baudouy (René), banquier.
 23. Dalleggio (Jean B. M.), employé au consulat de Russie.
 25. *Ecole Royale italienne de garçons.*
 27. Abro effendi, membre de la section législative du conseil d'Etat.
 28. Mullatier (L.), confiseur.
 30. Vernoni (E.), employé à la régie des tabacs.
 34. Rossolato (F. et G.), avocats.
 35. Chabert (Albert), 2^{me} drogman de l'ambassade d'Italie.
 37. Bartoletti, médecin.
 38. Vicrou (A.), chambres à louer.
 39. Giustiniani (B.), négociant.
 41. Bellis (Dem.), directeur propriétaire du journal *le Moniteur Oriental*.
 45. Xanthopoulo (D.).
 47. Marusse (K.).
 49. Keuling (L.), chambres à louer.
 51. Castelli (J.D.), agent de change.

(33). POSTES (rue des), N^o 1 à 26.

La 15^e à gauche de la Grande Rue de Péra (N^o 443), à la rue Tom-Tom.

- Nos 4. Sourotos (Constantin), brasserie.
 5. Spindler (F.), brasserie.
 6. Psihoyos (Const.), épicier.

Nos 7. Kun (Gustave H.), 1^{er} drogman de la légation des Pays-Bas.

10. Zara (Joseph), employé au bureau du personnel à la régie des tabacs.

11. Vidale (Emm.), professeur de piano.

14. Hübch (baronne Octavie née Franchini), rentière.

16. Kaiser (César), cordonnier.

16 bis. Chancellerie de la légation de Belgique.

20. Eglise de Terre Sainte.

» Lifonti (Schadaja G.), accordeur de pianos.

» Belart Lanz (J.), commissionnaire.

» Michelini (Joseph), menuisier.

22. Weckbecker (Ernest chevalier de), secrétaire archiviste de l'ambassade d'Autriche-Hongrie.

23. Maubach (J.), négociant.

24. Schneider (Rudolph), commissionnaire.

26. Atlas (H. et P.), manufactures.

» Kölle (Ed.), commissionnaire.

PRINCE RODOLPHE. (Rue).

De la rue Haïrié à la rue Yéni Tcharchi.

Nos Rott (Georges), comptable à la Cie des chemins de fer orientaux.

(5). ROUM KABRISTAN (rue), N° 1 à 40.

La 1^{re} à gauche de la Grande Rue de Péra (N° 53), à la rue Syra Selvi.

Eglise grecque de S^{te} Trinité.

Nos 2. Sirigos (V.), vins et mastique.

4. Steforidis (N.), employé au lycée impérial de Galata-Seraï.

10. Agop Pacha, ministre de la liste civile.

18. Frenkoglou (S.).

28. Tchizmedjian (E.), calottes turq.

40. Slavounos (A.), fabric. de voitures. Pensionnat Zappion.

(14). SAGH (rue), N° 1 à 17.

La 8^e à droite de la Grande Rue de Péra (N° 468), à la rue Mekleb.

Nos 1. Seefelder (Ludwig), ex-directeur du chemin de fer de Haïdar Pacha.

2. Hava (Famille).

3. Ducas (Georges), médecin.

5. Hassoun (J.), employé à la régie.

7. Cossoudis (Themistocle), négociant.

9. Aznavour (Antoine), membre du conseil de la préfecture de la ville.

11. Spartali (Alexandre), employé à la régie des tabacs.

13. Ridder (Félicien de), directeur de l'agence Havas.

» Barozzi (Jacques), avocat.

14. Spadaro (Edouard), médecin.

17. Guscloglou (A.), chang. de monnaies.

(277). SAINT LOUIS (impasse).

Dans la rue des Postes.

Nos 2. Hirzel (J. C.), négociant.

4. Callavas (Georges), pharmacien.

6. Chapelle et Couvent S^t Louis.

(28). SAKA (impasse).

La 17^e à droite dans la Grande Rue de Péra (N° 352).

Nos 1. Fernandez (Isaac), négociant.

» Misrachi (Albert), employé.

3. Kosmi (Famille).

Pierre (P.), menuisier.

(79). SAKSY (rue), N° 1 à 26.

De la rue Chichli à la rue Pireh Mehmed.

Nos 1. Mesrobian (P.), commissionnaire.

2. Kerimoglou (J.).

3. Naoum, médecin.

4. Duz Bey (Léonce).

5. Spiraki Pacha, médecin.

6. Matcovich (Adolphe), pharmacien.

7. Samandjioglou (G.).

8. Basmadjian (Minasse).

9. Yamalis, rentier.

10. Xenati (Theod. Th.), comptable.

11. Pignatelli (Famille).

13. Paboudjian (Garabet), manufact.

14. Tapinos (N.).

15. Nichan (Garabet).

16. Raymondi (G.), homme d'affaires.

18. Yaremdji (J.), employé à la banque impériale ottomane.

19. Mimaridis (Pierre), architecte.

20. Abbazian (G.).

22. Poltz (Edouard), mercier.

24. Yannopoulos (Th.), vins.

26. Chahinoglou (X.), employé à la régie des tabacs.

(12). SAKYZ AGHATCH (rue), N° 1 à 146.

La 6^e à droite de la Grande Rue de Péra (N° 444), à la rue Kassal.

Nos 1. Tinghir (Puzant), banquier.

4. Bertoluzzi (chevalier Gius.), tapissier.

7. Cherbetgian.

9. Hazzopoulo.

10. Hintirian, médecin.

11. Bariola, ingénieur.

» Ladopoulef (Const.), employé à la société des tramways.

14. Matzoukis (N.), médecin.

17. Bains.

19. Leduc (G.), ateliers de dorure.

20. Alpossian (Saak), bijoutier.

22. Brindesi (Amédée), employé à la régie des tabacs.

24. Theologo (G.), négociant.

26. Courtelly (D.), employé à la Cie d'assurances l'Azienda.

Nos 29. Nevrouz, drogman à la chancellerie russe.

31. Alataris (D.), épicier.
31. Akestoridès (D.), droguiste.
- » *Eglise et patriarchat armeno-catholique.*
Consulat général d'Allemagne.
32. Calligeris (Jean), tailleur.
34. *Ecole des Mékitaristes.*
35. Pouldji (Bédros), propriétaire.
36. Duroni (Alph.), employé à la Cie d'assurance « Impérial ».
38. Lechasse (Josephine), couturière.
39. Turab (B.), médecin.
41. Stelianidis (Const.).
43. Mavropoulo.
44. Sarafoglou (Jean).
45. Pappadopoulo (J. N.), négociant.
47. Doros (Athanase), agent de Cie de navig. à vapeur.
48. Trohani (V^{ve} Marie).
49. Cigallo (Pedro), 1^{er} interprète de la légation d'Espagne.
50. Arvanitakis (A.), denrées coloniales.
51. Kupelyan (Paul), rentier.
52. Castoriadès (S.), droguiste.
54. Doursoun (Pierre), mécanicien.
55. Calloghrios (J.), hommes d'affaires.
57. Kouroubakalis (Stelianos), marchand.
58. Mergian (Ant.), profess. de piano.
61. Antoniadis (J.), directeur de la station télégraphique de Péra.
63. Noblet (A.), secrétaire gén. à l'administ. de la dette publique ottom.
65. Mizzi (Lewis F.), avocat.
68. Asfazadour (C.), agent de Cie d'assurances.
- » Assadour (J.), commissionnaire.
69. Mavrogordato (N.), empl. à la régie.
71. Zinguilli (B.), représentant de la maison J. Vartan.
73. Varthaliti (Othon), directeur de la chancellerie latine ottomane.
86. Dilber (Bogos), secrétaire interprète du bureau turc de la rég. des tab.
87. Macridès (Georges), rédacteur au journal *La Turquie* et professeur de français.
88. Tchoublos, médecin.
- 88 bis. Chilzanidis (G.), commissionn.
89. Lazarou (Demost.), homme d'affaires.
91. Bagdadlian (K.), libraire.
97. Dimitriadis, employé.
- 103 bis. Melikian (O).
109. Vahan (G.), négociant en loupes de noyer.
123. Bak (Pierre), homme d'affaires.
129. Pistoff (S.), médecin.
133. Samia (Elias).

(99). SERKIS (rue), N° 1 à 32.

De la rue Hamal Bachî à la rue Kaliondji Koulouk.

Nos 1. Melas (Nicolakis), comptable.

Nos 1 bis. Russo (Marc), administrateur du journal *Stamboul*.

- » Limonides, (C.) commissionnaire.
2. Lagopoulo (Evridiki), couturière.
3. Pandelopoulos (A.), employé au club Teutonia.
4. Rosenberg (M.), tailleur.
- 4 bis. Kanakaris, cordonnier.
5. Andreadès (J.), cordages.
6. Antoniad (Ralli).
8. Triandafilidou (Hélène), ch. à louer.
9. Micropoulos (H.), menuisier.
10. Vitiviglia (A.), caissier à la banque imp. ottomane.
11. Sarell (Richard), chirurgien.
12. Phocas (Elias), dentiste.
14. Essayan (Mardik), employé chez Neidlinger.
16. Dupré (Auguste), professeur de dessin au lycée de Galata Serai.
17. Perpignani (D.), employé à la Cie de navig. à vap. russe.
18. Vafiades (A), médecin.
19. Mille (Sylvain), agent d'assurances.
22. Elefteropoulos (C.), cuirs.
24. Kupelian (Paul), avocat.
- 24 bis. Psalty.
26. Michiotis (Nicolas), vins et mastique.
28. Buckner, chambres à louer.
- » Nautermond (Ernest), comptable à la Cie des chemins de fer orient.
30. Sahakian.
32. Berberian (Kirkor), agent de change.
- 32 bis. Kelaïditis, médecin.

(141). SERTCHÉ (rue).

De la rue Kapan à la rue Madjiar.

(201). SIMITCHI (rue) N° 1 à 15.

De la rue Kaliondji Koulouk à la r. Cordela.

- Nos 1. Negroponte (J.), pharmacien.
2. Mihaloudis (V.), curiosités orient.
 3. Litharopoulos (E.), courtier.
 5. Fleri (Paolo), café.
 6. Calapodas (D.), bottier.
 8. Psomopoulou (Photini), sage-femme.
 9. Delistovitch (A.), professeur à l'école commerciale de Halki.
 10. Tapinos (G.), curiosités orientales.
 11. Mihailidis (S.), prêtre.
 15. Vrionis (N. et J.), coiffeurs.
 - Cimino (Giovanni), professeur de cor de chasse.
 - Cimino (Luigi), id.

SOANDJI (rue).

De la rue Pervouz Agha à la rue Djean Kir,

- Nos 40. Thalassinos (Loucas), commissionn.
43. Toloyan (Ohannes), propriétaire du journal *Medjoumaï Ahbar*.

(242) SOFIALLY (rue), N° 1 à 28.*De la rue Asmali Mesdjid à la rue Zumbul.*

- Nos 2. Antoniadi (M.), négociant.
 3. Pfabe (Ernest), mécanicien.
 5. Carthy (Mare), gardien aux chemins de fer orientaux.
 7. Lyster (A.), employé à la banque imp. ottomane.
 10. Selimiedjian (G.), propriétaire.
 11. Canoutis (Aceste), employé.
 14. Antoine (Michel) employé au Lloyd.
 18. Corio (Bartolo), poêlier.
 » Psiakis (A.), voitures à louer.
 20. Rossolato (Thérèse), sage-femme.
 » Michel (C.), avocat.
 28. Testa, Famille.

(16). SOL (rue), N° 1 à 21.*La 9^e à droite de la Grande Rue de Péra (N° 170), à la rue Mekteb.*

- Nos 1. Vekil, (Famille).
 5. Aslanides et Themistocle, pâtisseries.
 9. Kirmizakis (Nicolas), tailleur.
 13. Raymondo (M.), menuisier.
 15. Vitalis (Rodolphe), tapissier.
 17. Naco (G.) Frères, vins.
 21. Barozzi (Const. F.), employé à la banque imp. ottomane.

(237). SOUROURI (rue).*De la rue Ainali Tchechmé au Quartier turc.**Nos 3. Maison Semprini :*

1. Fontana (P.), mécanicien.
 2. Nestoridès (L. Pelopidas).
 3. Semprini (Guglielmo), architecte.
 4. Lüling (P.), commissionnaire.
 5. Ralli (V^{re} E. A.).
 6. Schwend, ingénieur à la Cie des chemins de fer d'Anatolie.
 7. Aznavour (G. S.), commissionnaire.
 8. Rosenthal (A.).
 9. Braticovich (Roch.).
 10. Léoni (Janni), encaisseur des églises grecques.
 27. Chiossoni (Victor), employé aux magasins du *Bon Marché*.
 44. Sotiraki (Jean), employé aux magasins du *Bon Marché*.
 » Mastsoyenny (Ant.) employé aux magasins du *Bon Marché*.
 46. Marie, (sage-femme).

(19). SOUTERAZI (rue), N° 1 à 27.*La 8^e à gauche de la Grande Rue de Péra (N° 209), à la rue Agha Hamam.*

- Nos 1. Hirsch (Salomon), ministre des États Unis d'Amérique.
 2. Daleggio (J.B.), commissionnaire.
 4. Perpignani (Ant.), architecte.

Nos 5. Missirli (Mikael Effendi), attaché au bureau des archives à l'administ. de la dette publique ottomane.

6. Kun (Albert), bonneterie.
 7. Lorando (Etienne et Hilbert), banquiers.
 9. Passega (F.), fondé de pouvoirs de l'agence du crédit lyonnais.
 10. Maliacas (E.), avocat.
 11. Spandony (Alex.), avocat.
 15. Guarracino (Georges), correspondant du journal le *Times*.
 17. Theodossatos Frères, chaussures.
 19. Pappageorgiou (D.), propriétaire de la brasserie *Centrale*.
 21. *École de la communauté grecque*.
 25. Dracoulidès (N.), médecin.
 27. Karapanoyoti (G.), médecin.
 Rakas (Arghiri), propriétaire de la brasserie le *Globe*.

(42). SUÈDE (rue de), N° 1 à 5.*La 28^e à droite de la Grande Rue de Péra (N° 464), à la rue Sofialy.*

- Nos 1. Lorando (Jean), banquier.
 3. Vitalis (O. F.), médecin.
 » Vitalis (Cesar), commissionnaire.
 5. Boyères (H. de), rentière.
 » Roussel (Sis), représentant d'agences télégraphiques.

(122). SULTAN TCHECHMÉ (rue).*De la rue Madjar à la rue Tchaïlak.***(146). SUT-HANÉ (rue).***De la rue Kapane à la rue Gueul Bachi.***(3). SYRA SELVI (rue), N° 1 à 61.***De la rue Kichla Djaddessi (Taxim), à la rue Pervouz Agha.*

- Nos 7. Mussurus Bey (E.).
 9. Hazzapoulos (Kiriacos), banquier.
 11. Pangiri Bey (Alex.).
 13. Vahanian Effendi (Vahan).
 13 bis. Mutevelian (Paul), menuisier.
 15. Chistoforidis (Famille).
 17. Sakis (Ohannes Effendi), procureur général près la cour des comptes.
 19. Plessos Frères, employés.
 23. Haïdar (V^{re}).
 27. *Collège grec de Hadji Christou*.
 31. Melhamé (Sélim Eff.), directeur de l'administ. des revenus concédés.
 33. Aznavour (Ohannes), architecte.
 35. Maubert (G.), employé à la banque imp. ottomane.
 37. Ralli (Constantin), banquier.
 51. Vallauri (Alex.), architecte.
 55. Nafilyan (Pierre), propriétaire.
 Nafilyan (Ohannès Eff.), directeur adjoint des archives au bureau des consulats.

Nos 55. Nafilyan Joseph), aide-comptable à la régie.

64. Missirli (Edouard Bey).
Lander (A.), employé à la banque imp. ottomane.

(132). TAOUCHAN (rue).

De la rue Yéni Chéir à la rue Bilezik.

(100). TARLA BACHI (rue), N° 1 à 109.

De la rue Validé Tchechmé à la rue Kaliondji Koulouk.

- Nos 1. Guzeloglou (Antoine).
3. Balgi (Pierre), profess. de musique.
4. Cara (Antoine), inspect. à la régie.
5. Miledjian (Serope), propriétaire.
7. Hazarossian, propriétaire.
8. Naamé (Abdullah), notaire du tribunal civil de Pera.
8. Naamé (Ibrahim).
9. Bedrossian (A. Boghos), tailleur.
» Impetua (Vincent), prof. de piston.
» Impetua (Giacomo), » »
10. Bellis (Joseph), employé aux chemins de fer orientaux.
» Bellis (Eugène), employé à l'agence de la Cie *Fraissinet*.
11. Eminian (Raphaël), propriétaire.
13. Tchemberli Frères, employés du gouvernement.
14. Melikian (Pascal), marchand.
15. Zamsarian (Boghos), employé.
17. Scudjian (Pascal), pharmacien.
19. Alexis, épicier.
20. Cayadi (Nicolas), chang. de monn.
21. Sariyanni (Nicolas).
22. Diratz (Jean), employé au télégraphe.
27. Sudjian (Hampartzoun), soieries.
29. Dapery (Kimon), employé.
31. Chisto, boulanger.
32. Karamadjion (Dovas), boucher.
33. Caracosta (G.), épicier.
35. Rahtgi (A.), pharmacien.
36. Djarasonian (Mihran Eff.), propriét.
37. Vassiadès (Jacob), rédacteur au journal *Neologos*.
38. Sarafian (Artin), propriétaire.
40. Alexan, droguiste.
46. Artine, forgeron.
47. Melidjian, merceries.
48. Spiraki Effendi, employé.
49. Elefteriou (Nicolas), boucher.
50. Tchilinguirian (S.), ferblantier.
52. Abdullah (Cosmi), photographe.
53. Matheos (Giovanni), coiffeur.
54. Beroutti (Djébrail), tailleur.
55. Guelghelian (Philippus).
56. Karadimitri (Christo), cordonnier.
61. Arabian (Charles), peintre.
63. Yorghiou (V.), vins et mastique.
67. Rossetis (Jean), pharmacien.
68. Maliaros (Constantinou), épicier.

Nos 69. Sosnowski (Casimir), contrôleur général à l'administ. de la dette publique ottomane.

72. Benklian (Mihran), café moulu.
73. Vanghielis (Panayotis), boucher.
74. Jacovides (Nicolaki), brasserie.
75. Pappadopoulos (Athanas.), épicier.
76. Bizoukidis (Costi), marbrier.
77. Sahakian (Miran), menuisier.
78. Siramarkian (Epipian), propriétaire.
79. Dilio (Anastase), boucher.
85. Rizzo (Jean), courtier.
87. Capodaini (Napoléon), contrôleur de la société de change et valeurs.
89. Ajouman (Behor), mercier.
91. Sandaldjian (Kirkor), mercier.
93. *Corps de garde*.
94. Evrenian (Kirkor), marchand.
96. Psaropoulo (Spiridion), tailleur.
97. Testa (Vve Chermet).
99. Laghos (Sotiri G.), employé à la société des tramways.
102. Adjémian (Miran), menuisier.
104. Pachayan (Michel), pelletier.
105. Christoforidis (P.), médecin légiste au ministère de la police.
106. Clician (Alfred), employé à la régie.
107. Georgiou (Prodrome), épicier.
109. Anastassiades (S.), chang. de monn.
» Kavoukdjian.
» Pouloulidès (G.), avocat.
111. Thalassinos (Savas), matelassier.
112. Bonard (Alphonse), rentier.
113. Doulas (Nicolas).
118. Mavromatis (Nicolas), courtier.
122. Zanotti (Angelo), fondé de pouvoirs de l'agence du crédit lyonnais.
123. Pappadopoulos (Sotiri), épicier.
124. Triandafilos (P.), employé chez Haz-zopoulo.
125. Zott (M^{lle} Irène).
126. Doucas (Const.), employé au *Levant Herald*.
128. Rodocanachi (D.), négociant.
132. Eliasco (Constantin), banquier.
134. Cantaroglou (O.), banquier.
136. *Consulat d'Espagne*.
137. Sarafoglou (E.), sage-femme.
140. Elmassian (Stépan), mercier.
142. Yannis, épicier.
146. Malcassian (V.), commissionnaire.
147. Yorghiadis (Vve).
148. Colassis (L.), blés.
150. Kasar (Vve Jeanne).
151. Caruana (Edmond), biscuits.
153. Pandazi (Ath.), verreries.
154. Pasqua (Philippe), homme d'affaires.
155. Kilitis (Nicolas), épicier.
156. Photiadès (N.), courtier de fonds.
157. Yacitsi (Carlo), employé.
159. Corpi (César), banquier.
160. Couroubacalis (Stilianos), marchand.
163. Tchobanoglou (G.), droguiste.
165. Mighirian (Ardachess).

Nos 165. Hanson (W.W.), agent de la Cie d'assurance *Sun Fire Office*.

168. Damaskino (Andrea), employé.

172. Coumatos (A.), boulanger.

» Zalappas (Nicolas A.) chef du bureau des billets à la société des tramways.

174. Mourouna (Georges), épicier.

176. Joannidis (C.), négociant.

178. Zoulotas (Constantinos), charbons.

186. Djiriah (Serkis), avocat.

188. Illiadis (Anastassis), commerçant.

191. Caruana (Edm.), négociant.

(167). TATAVOLALY (rue) N° 1 à 23

De la rue Sakyz Aghatch à la rue Kerestédji.

Nos 1. Seramdjidis (G.).

2. Sanghelidis (Th.), secrétaire des Chemins de fer Orientaux.

3. Liambey (D.), avocat.

4. Bellini (E.), commis-voyageur.

5. Photini (Eftivouli), sage-femme.

6. Lambert, chef cuisin. de l'hôtel Royal.

7. Yerassimos (K.), courtier.

8. Allianak (Gomidas).

9. Chrissis (G.), cuirs.

10. Zachariadis (X.), employé.

10 bis. Diamandopoulos (A.), bois de construction.

11. Lazaros (M.), bois de construction.

12. Mighirditch Effendi, négociant.

13. Antoniadis (A.), famille.

14. Mavrogordato (N.), employé à la régie de tabacs.

16. Serpos (Alph.), comptable de l'Eastern Telegraph Company.

17. Begarios (C.), tailleur.

18. Serpos (Michel), employé à la compagnie Mahsoussé.

20. Lentzos, (Famille).

(267.) TAXIM (place).

Au commencement de la Grande Rue de Péra.

(4). TAXIM (rue), N° 1 à 29.

La 2^e à droite de la Grande Rue de Péra. (N° 34), à la rue Tarla Bachi.

Nos 1. Georgiadis (Alexandre), négociant.

1 bis. Vernikou (Nicolas).

2. Beghian (F.), changeur de monn.

» Eglise arménienne catholique de St Jean Chrisostôme.

3. Abdhar (Ohanès).

5. Tchiradjî (Grégoire), propriétaire.

6. Zographos (X.), médecin.

» Zographos (Ant. G.), fournisseur de navires.

7. Aslan (Joseph), drogman adjoint de l'ambassade d'Autriche-Hongrie.

9. Manopoulos (P.), négociant.

10. Hendlé (Fréd.), commissionnaire.

11. Scitanidis (G.), libraire.

Nos 12. Vartanian (Stepan), agent d'affaires immobilières.

13. Stepan Effendi, changeur de mon.

14. Apil (Jean).

15. Yacoutdian (Kir.), négociant.

16. Melekian (J.), négociant.

17. Bodjis (C.), médecin.

19. Nicotimos (Séraphin), employé.

21. Bedrossian (A.), agent de change.

23. Hocotzian (Michel), commissionn.

25. Sandaldji (F.).

27. Vladica (Jean S.), marchand.

» Narlian, homme d'affaires.

29. Carali (Tim.), courtier de fonds.

29 bis. Moscoflou (Annik), sage-femme.

(119). TCHAILAC (rue).

De la rue Kargha à la rue Bilezik,

Nos 11. Devrichian (Artin), cordonnier.

20. Mavlan (A.), empl. au télégraphe.

22. Iossifides (Stavro), bois de constr.

24. Morano (Jos.), médecin militaire.

(198). TCHAKMAK (rue), N° 1 à 49.

De la rue Kaliondji Koulouk à la rue Hamal Bachi.

Nos 1. Evanthia (Mme), chambres à louer.

4. Germano (F.), comptable au moulin Corpi de Djoubali.

5. Stamatiadis (Apostolos).

6. Truvolo (Raph.), profess. de violon.

» Frosimo (Victor), profess. de violon.

» Gallo (Frédéric), prof. de cymballes.

» Leone (Guiseppe), prof. de musique.

7. Arghyropoulo (B.), épicier.

9. Stepanian (Jacques), merceries.

10. Christidès (Mme).

» Placeo (Eugène).

12. Iliopoulos (C.).

14. Psomiadès, courtier.

16. Nogell (Hermann de) employé à l'agence du crédit lyonnais.

18. Constantaras (H.), bijoutier.

19. Pappas (Const.), mercier.

20. Seimeri (Th.), employé *Au Camélia*.

22. Cantarian (Oh.), courtier de change.

23. Lazaris, fleuriste.

24. Leonardi, employé à la régie.

25. Cherian (B.), employé à la compagnie des chem. de fer orientaux.

26. Youssouf Zeki, médecin.

27. Cantar (A.), employé à la régie.

30. Toni (Ant.), entrepreneur de constr.

31. Stouditi (Thémistoclès).

32. Sevastou (A.).

33. Calandjis (Haralambos), café.

34. Saltelis (M.), professeur.

35. Dimou Calfa, maître maçon.

37. Garofalidès (S.) marchand.

38. Caplanoglou (J.).

39. Gabdan (N.), ex commissaire du gouvernement à Sophia.

Nos 41. Inglessi (Antonio), employé à la banque impériale ottomane.

43. Parlos (G.B.), médecin de l'hôpital de Cavak.

» Parlos (J.), employé à la société ottomane de change et valeurs.

45. Mehmed Abbas, quincaillier.

47. Manoëlidis (M.), fournisseur d'eau aux Cies de navigation à vapeur.

(134). TCHALGHIDJI (rue).

De la rue Yéni Cheïr à la rue Bilezik.

(115). TCHAM (rue),

De la rue Fériidié à la rue Eghri.

(224). TCHILEK (rue).

Dans la rue Zérané.

(94). TCHITCHEK (rue), N° 1 à 19,

De la rue Kaliondji Koulouk à la rue Erméni Kilissé.

Nos 1. Kévorkian (Kirkor), coiffeur.

2. Molividis (Vassilaki), coiffeur.

4. Perdikis (Antoine), peintre.

10. Ahmed Ousta.

15. Anthoulakis (Stamatis), tailleur.

16. Elesis, médecin.

17. Petritzopoulos (J.), ferblantier.

19. Lascaridès (Constantin), vins.

**(166). TCHOPLOUK TCHECHMÉ (rue),
N° 1 à 28.**

De la rue Sakyz Aghatch à la rue Kérestédji

Nos 5. Mille (Edouard), propriétaire.

» Beauvais (E.), caissier central de la banque ottomane.

5. Leriche (Henri), secrétaire archiviste à l'adm. de la dette publique ott.

8. Boghossian (N.), chang. de monn.

9. Gargiulo.

10. Kaïssaridès (Jean), avocat.

11. Kryonas (C.), marchand.

16. Apostolou (V^e Olympie).

18. Yazidjian (Artin), employé.

19. Tcherkesdjian (Artin Effendi).

19. Serassis (J.), courtier.

26. Chenorhkian (J. B. et Em. B.), employés à l'ag. du crédit lyonnais.

(179). TCHOUKOUR (rue).

De la rue Tarla Bachî à la rue Boynouz.

Nos 3. Antoniadis (Hélène).

5. Stamatiadis (Nicolas).

7. Calia (Georges).

» Radomsky (Théophile), tailleur.

9. Dracoulis (V.), vins.

10. Triandafilidis (Georges).

(211). TCHOUKOUR BOSTAN (rue).

De la rue Yéni Tcharchi à la rue Top-hané.

Nos 5. Djezaïrlan (Garabet).

7. Orphélinat de St Joseph.

» Noutsio (Const.), four.

» Gena (A.), menuisier.

» Djérahian (G.), médecin.

24. Servopoulos (A.), débit de tabacs.

» Zoïlsa (Arseni), sage femme.

26. Fazzio (Rosario), ferblantier.

» Stavridis (Jean), orfèvre.

» Constantinou (Y.), taill. d'hab. indig.

30. Haïm (Nissim), vitres.

32. Théodoro (F.), vins et mastiques.

34. Levantina (Catina), sage femme.

» Mangiavino (Apostol.), tailleur.

54. Lambro (Dimitri), épicier.

» Dimitriadis (Costi), vins.

56. Kiriakidis (Zacharia), vins et mastiq.

58. Mazzolini (J.), tapissier.

62. Zaïmis (Georges), vins.

82. Goldenberg (Lazare), tailleur.

» Salis (Costi), boucher.

90. Zissoff (Simon), laitier.

92. Abraham (Théod.), épicier.

96. Pappadopoulos (L.), débit de tabacs.

98. Joannou (Stavri), pelletier.

138. Genovesi (Salvator E.), statuaire.

146. Cassingena (Ed.), ferblantier.

209. Orakian (K.), pharmacien.

219. Stieповich (Fr.), tourneur.

» Armao (G.), fabr. de pianos à cylindre.

221. Charmantas (D.), médecin accouch.

(66.) TCHOUKOUR DJOUMA (rue), 1 à 20.

De la rue Tom Tom à la rue Yéni Tcharchi.

Nos 2. Damas (Rév. Père), missionnaire.

3. Livadaris (Nicolas), employé.

4. Rabaglietti Frères, menuisiers.

» Vafiadis, négociant.

» Simonidi, employé à la régie.

5. Savopoulo (G.), brasserie.

6. Martinolich (A.), capitaine.

» Hambourg, commissionnaire.

» Millioris (François J.), commissionn.

8. Disnicza (Théophile), employé au consulat d'Autriche-Hongrie.

» Disnicza (V.), employé à la régie.

» Cociffi, courtier de fonds.

» Rossi, (T.), employé.

9. Kleser, empl. à la poste autrichienne.

» Hiedermann, employé.

TCHOUKOUR TCHECHMÉ (rue),

De la rue Télégraphe à la r. Hodja Zadé.

Collège S^{te} Pulchérie.

3. Caracache (R.), photographe.

(209). TÉKIR (rue).

De la rue Tchakmak à la rue Cordéla.

Nos 1. Mastoraki (M.), manufactures.

- Nos 2. Papadopoulos (Kiriakou).
 5. Zuccarello (V^{re} Lucie), rentière.
 » Keller (Jean), employé chez Adam.
 6. Quercioli (Pascal), maçon.
 » Fiocca (Paul), serrurier.
 7. Achthian (A.), émailleur.
 9. Hadjimar, (Famille).

(58). TÉLÉGRAPHE (rue), N° 1 à 30.

De la rue Bouyouk Parmak Capou à la rue Anadolou.

- Nos 5. Constantako (Yanko), vins.
 6. *Ecole grecque.*
 7. *Ecole arménienne de garçons et filles.*
 8. Assassian (M.), avocat.
 10. Psathy (D.), bijoutier.
 12. Clado (G.), empl. à la Cie des eaux.
 13. Cuinet (Vital), secrétaire du conseil del'adm. de la dette pub. ottomane.
 14. Kirico (Isidore de).
 15. *Ecole Pallas.*
 16. Mavrogordato, négociant.
 » Keutchéoglou (E.).
 17. Eugénidi (D.).
 18. Blessa (chevalier (N.), contrôleur de la société générale de l'emp. ott.
 19. Nikloff, fonctionnaire du gouvern.
 20. Zicaliotti (E.), agent de Cies d'assurances et de navig. à vapeur.
 22. Cuppa (Démosthènes G.), avocat.
 24. Crespin (Emile), inspecteur divisionnaire à la d^{te} publique ottom.
 26. Naoum Effendi, sous chef du bureau de traduction à la dette pub. ott.
 28. Kritopoulo (Démètre).
 30. Kalloch (Henri).

(206). TEPÉ BACHI (rue), N° 1 à 47.

De la rue Hamal Bachi à la rue Mézarlik.

- Nos Hôtel Royal.
 Perini (Jean Baptiste), poêlier.
Chapelle de l'Ambassade anglaise.
 2. Glavany (Léon), employé à la Cie des eaux de Constantinople.
 5. Sagredos (A.), vins et mastique.
 8. Grün (C.), renseign. commerciaux.
 9. Panayotis, vins et mastique.
 10. Ananias (Georges), brasserie.
 » Vincentelli (J. Paul), caissier des magasins du *Bon Marché*.
 » Vincentelli (Jean), employé aux magasins du *Bon Marché*.
 11. Exhraf, vitrier.
Ambassade anglaise.
 12. Argia (C.), cordonnier.
 » Franceschi (Alex.), secrétaire de la chancellerie d'Autriche-Hongrie.
 » Venly-Goutos, négociants en huiles d'olives.
 15. Khorassandjian (M.), médecin.
 19. Duvillard (Josephine), propriétaire.
 23. Zarifi (Léonidas), banquier.

- Nos 25. Aznavour (Ch. et Oh.), négociants.

31. Adam (F.), pianos et musique.
 » *Société maçonnique Italia Risorta.*
 33. Hazzopoulo, propriétaire.
 » Vratano (Vassilaki), commis.
 35. Anghelopoulos (D.), restaurant.
 37. Amuri (J.), pharmacien.
 » Depasta (V^{re} Anna).
 » Tibérios (Apostolos), encaisseur de la maison Lebet.
 39. Tahintzis (C. Th.), médecin.
 41. Moore (Miss), chambres à louer.
 43. *Eglise grecque de Sainte Marie.*
 45. *Agence de Constantinople.*
 47. Pedrelli (Virg.), avocat.
 Kaissarides (Jean), avocat.

(68). TERDJIMAN (impasse), N° 1 à 33.

Dans la rue Koumbaradji Yocouchou.

- Nos 1, 3. *Drogmanat de l'ambassade de Russie.*
 2. Faure Frères, collège français.
 6. Smythe (Fleming), chef de la correspondance anglaise à la banque impériale ottomane.
 7. *Pensionnat de filles*, dirigé par les sœurs Franciscaines.
 8. Wade (L.), chambres à louer.
 10. Marthy (Gustave), commerçant.
 11. Marengo (R.), employé aux chemins de fer orientaux.
 » Sfozza (C.), employé aux chemins de fer orientaux.
 19. Baibas (G.), employé.
 22. Mongeri (F.).
 23. Dickson (Ed. D.), médecin.
 25. Pech (Théophile), chef du bureau de la comptabilité au conseil international de santé.
 26. Zwicky (C.), négociant.
 28. Dermis (Georges), menuisier.
 29. Vitali (Antoine), commissionnaire.
 33. Scherrer (J. B.), tapissier.
 Holmes (C.), employé à la banque impériale ottomane.

(64). TESTA (impasse).

La 21^e à droite dans la Grande rue de Péra (N° 376).

- Nos 1. Demilleville (A.), modes et nouveauté.
 2. Marius (M^{me}), couturière.
 3, 4. Lalas (Nicoli), brasserie Suisse.
 6. Palomba (A.), tailleur.
 9, 11. Them (C.), relieur.

(18). THÉÂTRE (rue), N° 1 37.

La 11^e à droite de la Grande Rue de Péra (N° 192), à la rue Kaliondji Koulouk.

- Nos 1. Seidenberg (J.), nouveautés.
 » Molohadès (G.), médecin.
 » Heyde (H.), v. d., dentiste.
 » Revey (Dr Joseph de), avocat.

- Nos 2. Longovardi (A.) et Cie, coiffeurs.
 3. Lagaras (D.), épicier.
 5. Mandof.
 7. Bacalopoulo (C.), ébéniste.
 8. Papachristos (J.), lampiste.
 9. Zavitziano (S. C.), médecin.
 10. *Eglise arménienne.*
 11. *Passage Crespin.*
 12. Tavoulia (Hadji Oh.), poissons.
 14. Manassos (D.), épicier.
 15. Kiriaco (C.), légumes.
 » Vassiliou (M.), boucher.
 16. Angelo (B.), charcutier.
 19. Calvocoressi (D.), épicier.
 21. Apostolidis, boucher.
 23. Billelah, boucher.
 27. Papadopoulos (Evangelh.), épicier.
 32. Figenwald (Aug.), liqueurs.
 35. Tchaoussis (Y.), vins et mastic.
 36. Aliprandi (Th.).
 37. Skievos (Yorghios), épicier.

(38). TIMONI (rue), N° 1 à 26.

La 25^e à droite de la Grande Rue de Péra
 (N° 424), à la rue Mézarlik.

- Nos 1, 3. Hôtel Ungaria.
 2. Pascal (M^{me}), sage-femme.
 » Zafiropoulos (Th.).
 » Constantinos (L.), employé chez Stamatiadès.
 » Dimitriadis (T.), modes et confect.
 3. Comendinger (F.L.), vins de Hongrie.
 4. Apostolopoulos (G.), restaurant.
 5. Simonian (Markar), café.
 7. Oussepien (M^{me} E.).
 11. Aghamian, propriétaire.
 16. Marioni (Ant.), chambres à louer.
 17. *Passage Français,*
 23. Caradjay, médecin.
 24. Ruggieri (Marie), sage-femme.

(184). TIRCHÉ (rue).

De la rue Tchoukour à la rue Pechkirdji.

(72). TOBDJI BACHI (impasse), N° 1 à 16.

De l'impasse Koumrou à la rue Yazidji.

- Nos 1. Infante (Antonio).
 5. Dessipris, empl. à la banque ottom.
 5. Guenovich (Y.), chambres à louer.
 7. *Ecole israélite de garçons.*
 9. Copello (J.), employé à la régie.
 10. Parodi (A.), courtier maritime.
 12. Malik (J.), aiguiseur.
 » Kraft, lampiste.
 16. Blinisti (Famille N.).

(95). TOBDJILAR (rue), N° 1 à 27.

De la rue Kaliondji Koulouk à la rue Mekteb.

- Nos 1. Dimitriadès (G.), employé.
 2. Zavitzianos (S. C.), clinique pour les enfants.

- Nos 5. Hunkiarbeyendian (Avedis), médecin.
 6. Zissidès (N.), courtier.
 7. Michailis (P.), tailleur.
 8. Braggiotti, employé au tunnel.
 9. Selianidis (Michel), drogman de la légation de Grèce.
 10. Safdji, bijoutier.
 12. Midor (Alphonse), caissier de l'agence du crédit lyonnais.
 14. Proy (Nicolas), commerçant.
 16. Arghyropoulo, propriétaire de l'hôtel de Byzance.
 18. *Sylloge littéraire grec.*
 19. Malcass (Antoine), empl. à la régie.
 21. Constantinidès (J.), médecin.
 22. Selavos (F.), pharmacien.
 23. Giron (Famille).
 26. Karathéodoridès (C.), conseiller d'Etat.
 27. Mango (Antoine), négociant.

(67). TOM TOM (rue), N° 1 à 35.

De la rue des Postes à la rue Yéni Tcharchi.

- Consulat de France.
 Ambassade d'Autriche-Hongrie.
 Consulat général d'Autriche-Hongrie.
 7. Vitalis, propriétaire.
 11. *Hospice dirigée par les sœurs Franciscaines.*
 12. *Ecole Austro-Hongroise.*
 14. Verissi (M.), professeur.
 16. *Chambre de commerce et d'industrie Austro-Hongroise.*
 20. Alisaffi (Jean).
 » Müller (V^{ve}).
 21. Paonovich.
 25. Manega (capitaine), attaché militaire de l'ambas. d'Autriche-Hongrie.
 26. Pappadopoulos (D.), médecin.
 29. Hagel (A.), médecin.

TOULOUMBA (impasse).

Dans la rue Yazidji.

5. Gerard (A. C.), relieur.

(105). TOULOUMBADJI (rue). 1 à 16.

De la rue Tarla Bachi à la rue Yagh Hané.

- Nos 1. Duroni (Edmond), employé.
 2. Kenarlikdji (B.), manufactures.
 3. Alexanian (Thomas), propriétaire.
 8. Avellis (Hugo), orthopédiste.
 9. Odabachioglou (Théodore), nég.
 11. Garabet Effendi, homme d'affaires.
 12. Pappadakis (S.), empl. *Au Camélia.*
 16. Zamagna (M^{me}).

(270) TOUR (place de la).

Des rues Hendek à la Grande rue de Péra.

- École allemande suisse.
 Urgliavitch (V^{ve}), opticien.

(210). TOUROUNDJI (impasse).*Dans la rue Fakir.*

- N^o14. Mavromati (Georges), employé.
16. Troyanos (P.), écrivain.

(264). TOZ COPARAN (rue).*De la rue Kabristan au Quartier turc Cassim Pacha.*

- N^o40. Pékiarich (Jacques), employé aux magasins du Bon Marché.
52. Montrouge (de).

(269 A.). TUNNEL (passage).*De la place du Tunnel (en face de la Gare) à la rue Zumbul.*

- Alberti et Sarris, coiffeurs.
Hardmuth (L. et C.) et Cie, poêliers.
Himmighoffen (Ph. L.), curiosités orientales et comestibles.
Kellner (Léopold), lingeries.
N^{os}1, 2. Kapp (O.), ingénieur de la Cie des chemins de fer d'Anatolie.
3, 4. Bartsch (Rudolf), avocat.
5, 6. Ristow Pacha, général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.

(269 B.). TUNNEL (place du).*Dans la Grande Rue de Péra.*

- Mayer (A.) et Cie, habillem. confect.
Tallers et Cie, chinoiserie.
Kargopoulo (B.), photographe.
Baudin (Pierre), libraire.
Vafiadis (Thémistoclès), libraire.
Hadji Mehmed, tapis de Perse.
Streater (J. U.) et Cie, manufactures.
Fraget (Joseph), argenterie.
Brace, fondé de pouvoirs de la maison G. Twedy et Cie.
Loeffler (V^e H.), lithographe et imprimeur.
Bruckner (H.), bureau de placement.
Maison Sarafoglou:
Schwarz (L.), médecin.
Bondy (Lyonnel), agent de la Cie d'assurances l'Ancre.
Looser (Frédéric), ex-inspecteur de la Cie des chem. de fer orientaux.
Sabetay (A.), directeur de la maison A. Mayer et Cie.
Dal Medico (J.), de la maison A. Lévy.

*Maison du Tunnel:**1^{er} étage.*

- Kamphoevener Pacha, général de division, aide de camp honoraire de S. M. I. le Sultan.
Streater (U.), de la maison J. U. Streater et Cie.

2^{me} étage.

- Albert (W.), directeur du Metropolitan Railway.

Goldstücker (Carl), ingénieur à la Cie des chemins de fer orientaux.

3^{me} étage.

Wülfig (Gust.), chef de la comp. tabilité à la banque imp. ottomane-Syz (Rud.), agent de Cies d'assurances.

(22). TUTUNDJI (impasse).*La 13^e à droite de la Grande rue de Péra (N^o 260), à la rue Tépé Bachi.*

Mouradyan (P.), hôtel.

(116). VALIDÉ TCHECHMÉ (rue), 1 à 91*De la rue Taksim au Quartier Yéni Chér.*

- N^{os}1. Samelas (M. D.), chef de section à la régie des tabacs.
2. Ecole des sœurs de la charité.
3. Cherbétian (M.), médecin.
4. Chancellerie arméno-catholique.
5. Caracache (Isaac), collectionneur de timbres poste.
7. Casanova (P.), négociant.
9. Kyrillos (Anastassis), soieries.
11. Bedrossian (Diran), employé à la douane de Galata.
13. Miterakis, empl. à l'impr. Néologos.
19. Steffens (Hermann), négociant.
» Biechelé (Charles), commissionnaire.
25. Kilidjian (Antoine).
35. Caracas (Grégoire), traducteur à la Cie des eaux de Constantinople.
» Caravas (L. P.), opticien.
39. Chichmanian (P.), empl. au télégr.
41. Kazandjian (H.), menuisier.
43. Hadji (Agop), serrurier.
59. Varnalis (Jean).
60. Adjimian (Miguirditch), chef du bureau technique au télégraphe.
61. Sarian (Antoine).
67. Lauro (Pierre), chef de bureau à l'agence N. Paquet et Cie.
69. Chenorkian (Em. B.), employé au crédit lyonnais.
79. Zacharian (Gomidas).
81. Sarafian.

(34). VÉNÉDIK (rue), N^o 1 à 35.*La 22^e à droite de la Grande Rue de Péra (N^o 398), à la rue Mézarlik.*

- N^{os}1. Société anonyme des horticulteurs.
2. Hôtel de la Grande Bretagne.
3. Simos (Georges), coiffeur.
5. Maison Ibrahim Pacha.
1. Bistis (J.), médecin.
2. Gorski (M.), chemisier.
3. Hensel (Erben L.), commissionn.
4. Privileggio (Edouard), directeur du bureau de domesticité.
5. Koeller (von), drogman du consulat général d'Allemagne.
6. Feratian (Séropé), professeur.

- Nos 7. Inglessi (Spiridion), négociant.
 8. Hack (Charles), professeur de langue anglaise au lycée impérial de Galata Serai.
 6. Battus (Aug.), consul de France en retraite.
 7. Yanni et Costas, épiciers.
 9. Siottos, bottier.
 12. Eskenazi (S.), médecin.
 13. Tinghir (Simon), avocat.
 15. Hofmann, médecin.
 16. Carneri (Sophie), chambres à louer.
 17. Licata (Giuseppe), cercueils.
 18. Arnosio (V^{ve} A.).
 19. Balandrau (F.), vétérinaire.
 20. Yassanidis (Jean), vins.
 21. Helm (Gustave), cercueils.
 24. Radechia (Famille).
 25. Capoléone, propriétaire.
 26. Corsini (B.), menuisier.
 27. Hraston (M^{me} J. T.).
 28. Spadaro (Michel), employé à la banque impériale ottomane.
 » Spadaro (Famille Ignace).
 29. Verghi (A.), chambres à louer.
 31. Lavadas (Y. N.), chambres à louer.
 35. Sidan (V^{ve}), hôtel de France et de la Paix réunis.

(157). VICHNÉ (rue).

De la rue Djéviz à la rue Bulbulderé.

(189). YACHMAK SYRAN (rue).

De la rue Okdji Moussa à la rue Chimal.

(114). YAGH HANÉ (rue), N° 1 à 56.

De la rue Madjar à la rue Kérestédji.

- Nos 1. Philindas (N.), café.
 3. Zilvé, employé chez Fetaki.
 5. Ekmekdjian (Gomidas), propriétaire.
 7. Simon Effendi, ingénieur.
 10. Evghenidis (Yannis).
 11. Trophe (V^{ve} Angèle), modiste.
 11. Marinos.
 12. Yacoubian (Kirkor).
 13. Lazaridès Frères, chemisiers.
 14. Kirikdjian (Mikael), chirurgien.
 15. Athanassiadès (V^{ve}), propriétaire.
 16. Stamatiadès (P.), courtier de fonds.
 17. Panas (Const.), courtier.
 19. Evghénidis (Arth.), empl. à la régie.
 20. Dedebal (Antoine), draps.
 21. Vagliano (V.), courtier de fonds.
 22. Partzo (L.), empl. à l'office sanit.
 24. Falanga (Charles L.), représentant de l'administration de « l'Annuaire Oriental. »
 26. Demarinis (G.), pharmacien.
 27. Haviara (Th.), empl. chez Burguy.
 28. Kasandji (V^{ve}).
 30. Perivis (Théodore).

- Nos 31. Lemmi (L.), employé à l'administration des Quais.
 32. Paspatis (N.), commissionnaire.
 33. Tchako (Nicolaki), pompes.
 34. Manasse (Joseph), peintre de S. M. I. le Sultan.
 35. Silavatianos (S.).
 37. Hékimian (S.), avocat.
 42. Diloti (Spiridion), employé à la station télégraphique de Péra.
 44. Patriki (Nicolas).
 46. Franghiski (V^{ve}), propriétaire.
 48. Sinapian (G.), droguiste.
 50. Zavras (M. Jean).
 52. Demarchi (Joseph), employé.
 54. Cavadias (Gerassimos).
 56. Coufopoulos (V^{ve}).

(111). YAOURT HANÉ (rue).

De la rue Validé Tchehmé à la rue Eghri.

- Nos 1. Minassian (A.), employé à la banque impériale ottomane.
 23. Christidis (Michel), employé aux magasins du Bon Marché.

(216). YASSEMI (rue).

De la rue Cordela à la rue Kiraz.

(41). YAZIDJI (rue), N° 1 à 97.

La 20^e à gauche de la Grande rue de Péra (N° 654), Place de la Tour de Galata, à l'impasse Tobdji Bachi.

- Nos 3. Gingell (Walter Frank), agent de Cies d'assurances.
 6. Georgopoulo (C. N.), sage-femme.
 10. Mavromati (V.), chambres à louer.
 12. Danon (V^{ve}), propriétaire.
 » Ferckel (de la maison Schneider et)
 » Pésaro (G.), commissionnaire.
 13. Moscowitz (M.), homme d'affaires.
 » Façon (Hugo), employé.
 14. Bohor Eff., sous préfet de la ville.
 15. Adamandidès (N.), chemisier.
 16. Molho (V^{ve}).
 17. Gabai, billets de loterie.
 22. Brussellis (Panay), tailleur.
 23. MAISON ASSÉO.
 App. N° 3. Nicolas, ingénieur mécanicien aux messageries marit.
 » 6. Jacoël.
 » 7. Viterbo (J.).
 » 8. Bond (Stephen), constructeur-mécanicien.
 24. Madjar (Vidal), curiosités orientales.
 26. MAISON HADJI SAÏD.
 App. N° 1. Tiraco, farines.
 » 2. Philippe, chambres à louer.
 » 3. Faraggi, agent de change.
 » 4. Venicombe, colonel.
 » 5. Luzzena, employé.
 » 6. Kailo (V^{ve}), chambr. à louer.

Nos 30. Levandi (M^{me} P.), chambres à louer.

31. MAISON YOUSSEF IZZEDIN.

App. N° 2. Maleas (C.), médecin.

» 3. Mechoulam (J.), commissionn.

» 4. Anastase, épicié.

» 5. Moscovitz, tailleur.

» 6. Schmill (Vitalis), courtier.

33. Sakelaridis (A.), épicié.

34. MAISON BRAUNSTEIN.

App. N° 1. Husserl (Friedrick).

» 2. Hanly (Baron Henri), directeur
prop. du journal *Stamboul*.

» 4. Braunstein (Elias), draps.

38. Floros (G.), vins.

42. MAISON CAMONDO.

App. N° 1. Pedemonte (V^{re}).

» 3. Wills (V^{re}).

» 4. Tedeschi (M.), employé à la
poste autrichienne.

» 5. Schapira (L.).

» 6. Hirzel (G.), (de la maison Ham-
mer et).

Freiman (I.), directeur de la
maison S. Stein.

» 7. Heyde (von der), dentiste.

» 8. Tedeschi (G.), architecte.

» 9. Ehrenstein (I.), commissionn.

» 10. Neubauer, bijoutier.

43. Fischer, sage-femme.

45. Moutain (W. C. et H. E.), employés
de la maison Whittal.

46. Nicolopoulo et Missiri, commestibles.

49. Antippa (Yerassimos).

50. MAISON LEVI.

1^{er} étage.

Neumann (Isaac), caissier du Tunnel.

Oppenheimer (I.), commissaire.

2^{me} étage.

52. Luckhaus (R.), successeur de la
maison H. Lange.

57. Ardit (Nissim), employé.

59. Dikeos, médecin.

61. Stoney (L. W.), ingénieur civil.

» Calvert (James C. F.), propriétaire.
Achiote (Angelo), médecin.

65. Ecole allemande Israélite.

66. Démétriades (Ath.), professeur.

71. Policratis, cordonnier.

73. Coumbaras (Yannis), épicié.

74. MAISON D'AGOSTINI.

1^{re} porte. 1. Brant.

2. Agostini (Louis), propriétaire.

4. Vetter (C.), cristaux.

5. Donigués.

2^{me} porte. 1. Stanitch.

2. Hartwig.

3. Henke (Ed.).

5. Schibler (B.).

6. Fröhlich (Carl), agent d'assur.

7. Purtscher, médecin.

8. Keil (Otto), libraire de S. M. I. le
Sultan.

9. Balk (F.).

77. Nicolaïdès (Christo), négociant.

Nos 77. Nahmias, employé à la régie.

79. Dissipris (Marco), épicié.

93. Deodatis (J.), employé à la régie.

95. Grima (F.), articles pour marins.

97. Salvator (A. Amodeo), court. maritime.

(84). *YECHIL (rue).*

De la rue Baïram à la rue Baïram.

Nos 1. Topdjian (A.), supérieur de l'école
arméno-catholique de garçons.

3. Livada (Antoine), employé à la Cie
des eaux de Constantinople.

5. Badetti (C.).

16. Malla, peintre.

16 bis. Belloli (L.), pianos et musique.

17. Zaugg (Elisabeth).

18. Georghaki (Famille).

19. Xanthopoulo Diamanti, propriétaire.

(149). *YÉDI CAPOU (rue).*

De la rue Kapun à la rue Kérestédji.

N° 12. Spiropoulos (Vassilis).

(243). *YÉMÉNIDJI (rue), N° 1 à 37.*

De la rue Kabristan à la rue Kabristan.

Nos 3. Ismiridès (Const.), marchand.

5. MAISON CAMONDO.

2. Ivanchich (Sylvain), capitaine de
port d'Autriche-Hongrie.

3. Fragoli (V^{re}).

4. Anastassiades (B.).

5. Benson (M.), négociant.

6, 7, 18. Vendeuvre (baron de).

9. Ker (C.).

10. Brassin, professeur de violon.

11. Fried (S.), médecin.

12. Lauterjung (H. F.), commissionn.

13. Parodi (Gerol.), repr. de fabr.

14. Gennadès (André).

15. Grach (V^{re}).

15. Heiss, empl. à la banq. ottomane.

17. Dufell (von), adjoint du musté-
char de l'administration des
contributions indirectes.

19. Mercenier M^{lle}.

20. Viterbo (Elie).

Copello (G.), empl. chez Orosdi.

7. Eskenazi (I.), médecin accoucheur.

7. Grün (S. B.), tailleur.

21. Holstein (Herm. A.), négociant.

29. Fischer, commissionnaire.

33. Müller (Franz), négociant.

35. Deveau et Schaffner (M^{mes}), direc-
trices de l'école nation. française.

(53). *YÉNI (NOUVELLE) (rue).*

De la rue Bouyouk Parmak Capou à la rue de
Brousse.

Nos 1. MAISON PEKMEZIAN.

» Ligogos Effendi, chang. de monn.

- Nos 1 Köpe (Charles), employé à la banque imp. ottomane.
 » Bouzourou (Ant.), ex-employé à la Cie des eaux.
 » Delandy, employé à la régie.
 2. Maliakas (Abraham), professeur.
 4. Kaiser, corsets.
 4 bis. Russel (T.), agent de Cies de navigation à vapeur.
 5. Andon, architecte.
 6. Stambouloglou (Mme).
 12. Roux (Antoine).
 14. Constantoulaki (P.), emp. à la banque impériale ottomane.
 15. Lorenzo (S.).
 » Bosdari, (de la maison Thalasso et).
 16. Fabiato (Mme C.).
 19. Varyemès (Paul), coiffeur.
Ecole helléno-catholique de garçons, dirigée par le curé G. de Angelis.
 27. Moskini (Petro), chambres à louer.
 31. Vassiliadis (Miltiadis), négociant.

(140). YÉNI CHEIR (rue).

De la rue Mangvssar à la rue Dolap-déré.

(23). YÉNI TCHARCHI (rue), N°1 à 146.

La 10^{me} à gauche de la Grande rue de Péra (Nos 264) à la rue Tchoukour Bostan.

- Nos 1. Mehmed Ali, tapis.
 2. Sadik, débit de tabacs.
 6. Hazzopoulos (Jean), pelletier.
 14. Bernard (Clotilde), chambres à louer.
 15. Franchi, professeur de pianos.
 17. Barborini (G.), pompier.
 18. Privileggio (Cathérine).
 20. Giraud (J.), négociant en farines.
 21. Schindler (F.), agent de Cies d'ass.
 » Stupe (André), secrétaire comptable du Metropolitan Railway.
 » Lecocq (Mme), couturière.
 24. Billion (L.), employé à la Cie des eaux de Constantinople.
 » Humbert (Mme), couturière.
 26. Pappaduca (M. Jean), médecin.
 27. Decavallas (Lucas), meubles.
 28. Preziosi (Robert), 1^{er} drogman de la légation de Grèce.
 » Besse (S.), empl. au crédit lyonnais.
 31. Pellegrini (Jean).
 32. Salzani (Félix).
 33. Moussich (L.), expédit. de navires.
 35. Hadji Agop, menuisier.
 36. Xagoraris (A.), chambres à louer.
 37. Vitalis (N.), serrurier.
 38. Péchedimaldji (Dicran Pacha), médecin consultant de S.M.I. le Sultan.
 42. Heimling (G.), voitures à louer.
 43. Théodore (Jean), forgeron.
 44. Oundjian (Assadour), lampiste.
 48. Aristidès Bey, médecin.
 54. Logothetis (M.), médecin accouch.
 55. Filikou (Marie), chambres à louer.

Nos 58. Serpossian, médecin.

59. Lambridis (Grégoire), papetier.
 60. Outrey (Georges), secrétaire archi-viste de l'ambassade de France.
 61. Rotino, empl. à l'agence de la Cie de nav. à vap. Florio et Rubattino.
 » Armao (Ant), employé aux magasins du *Bon Marché*.
 62. Narlys (E.), médecin.
 64. Sandika (Mme Asp.), chamb. à louer.
 66. Ohanny (Nicolaki Effendi), adjoint du directeur du musée impérial.
 68. Armaon (Henri), repr. de commerce.
 70. Lazarian (Grégoire), épicier.
 74. Privileggio (Joseph), employé à la banque impériale ottomane.
 76. Tapinos.
 80. Coommans de Ruiter (A.), médecin.
Ecole italienne de garçons.
 84. Zographos (J.), chang. de monnaies.
 86. Calaroni (François), courtier de fonds.
 88. Kinis (C.), tailleur.
 90. Nicolaïdi Frères, négociants.
 72. Leval (G.), empl. à la Cie des eaux.
 96. Administration du gaz.
 100. Calopoulos (Christos), malles.
 102. Yannopoulos (N.), profess. de danse.
 104. Dapola (C.), tailleur.
 106. Nicolopoulos (Uranie), ch. à louer.
 108. Iossifidès (Christos), vins et mastiq.
 110. Ismail, vitrier.
 112. Filipucci (Alex.), changeur de monn.
 120. Umruzian (G.), fabr. de moulins à café.
 124. Marionidis (Dimitri), étameur.
 134. Psaltopoulos (Dimitros), tailleur.
 146. Cassingena (Edouard), plombier.
 147. Théodoridès (Yorgi), épicier.

(133) YLAN (rue).

De la rue Bilezik à la rue Chiche-hané.

(232). YLAR (rue).

En face l'Eglise protestante à Ainali, Tchechné.

ZAMBAC (rue).

De la rue Chichli à la rue Tarla Bachî.

- Nos 3. Marcakis (Aristidis).
 7. Lambridis (C.), négociant.
 8. Arakel Effendi, employé à l'administration du télégraphe.
 12. Utudjian (Manuel), médecin.

(218) ZERANÉ (rue).

De la rue Ainali Tchechné à la rue Keklik.

- N° 10. Smirlian (Antoine), employé aux magasins du *Bon Marché*.

(189). ZERDALI (rue).

De la rue Biber à la rue Kassap.

(158). ZIBA (rue).*De la rue Dik à la rue Yéni Cheir.***(244) ZUMBUL (rue), N° 1 à 25.***De la Place du Tunnel à la rue Yéménidji*

- Nos 1. Kaufmann (Ad.) et Cie, horlogers.
 2. Tsamis (G.), dentiste.
 3. Bruckner (Ed.), tailleur.
 4. École française de jeunes filles et garçons.

MAISON DU TUNNEL.

- Nos 1. Cherbetian (G.), dentiste.
 2. Lebovitz, médecin.

3. Himmighoffen (Ph. L.), draps.
 4. Toledo (Marc de), quincaillerie.
 5. Pitts (Mme), rentière.
 6. Naoum (J.), courtier de change.
 7. Paulus (Ch.), inspecteur en chef du mouvement à la Cie des chemins de fer orientaux.
 8. Aslan, médecin.
 9. Gaedertz, ingénieur à la Cie des chemins de fer d'Anatolie.
 10. Jones (J.), mécanicien construct.
 11. Brand (O.), empl. à la banq. ott.
 12. Kellner (L.), lingerie.

ADRESSES DES RUES DE PANCALDI**(284). AFET (rue).**

- Nos 1. Altoun Durry (Agop), exploitateur de mines.
 2. Kourabié (Zenope), propriétaire.
 4. Mesropian (Stépan), de la maison Michel Mihran et
 15. Agop Agha, lampiste.
 27. Tourayan (Kircor), menuisier.
 33. Foty (Marie), sage-femme.

(301) ANDERLITCH (rue).*De la rue Bouyoukdéré à la rue Kahia.*

- Nos 1. Tabibian (Ohannès), médecin.
 3. Behlimian (Oussepe), employé à l'hôtel des monnaies.
 5. Yanco, menuisier.
 9. Mazzolini (Jean), négociant.
 11. Christos, épicier.
 13. Margossian (P.), cotons.
 15. Garabetian (Sacach).
 17. Chuceri (Elias), bijoutier.

(308). BOUYOUKDÉRÉ (rue), N° 1 à 149.*De la rue Pancaldi à la rue Chichli.*

- Nos 2. Stelios (D.), café et épicier.
 » Vitalis Pacha, aide de camp de S. M. I. le Sultan.
 » Atmansfer (P.), rentier.
 3. Kievorkian (Oh.), débit de tabacs.
 5. Narlian (Joseph), employé à l'hôtel des monnaies.
 5. Testa (Fortuné), employé à la banque impériale ottomane.
 7. Dimitriou (Stelios), cafetier.
 8. Halil Agha, orges.
 9. Ferdi (Antoine), ouvrier bijoutier.
 10. Calosto (G.), cordonnier.
 » Assimacopoulo (Sp.), propriétaire.
 11. Georgian (Trifon), épicier.
 12. Yorghis (Petro), vins.

13. Altindji (Ovaghim).
 14. Matotinovitch (Alph.), employé chez l'avocat Pedrelli.
 15. Anastassiades (D.), avocat.
 16. Ohannessian (Avedis), épicier.
 17. Zardan (A.), poëlier.
 18. Gallerini (Famille).
 19. Christo (Costi), épicier.
 21. Mandalopoulos (Petro), coiffeur.
 25. Dimitriou (Stavros), débit de tabacs.
 27. Almenian (Michel), horloger.
 28. Gougassian (Garabet), employé à la douane de Stamboul.
 29. Costas (Spiro), boucher.
 30. Emine (Jean R.), commissionnaire.
 31. Rouet (Albert), banquier.
 32. Tarkourian (Paul), employé chez Abdullah Frères.
 34. Billon (Etienne), professeur au lycée de Galata Serai.
 35. Keuleyan (Antoine).
 36. Ali Haydar Bey, fonctionnaire du gouvernement.
 37. Mayer (Théodore), négociant.
 39. Humruzian (V^{ve} Marie).
 41. Djismedjian (A.), pharmacien.
 43. Apak (A.), médecin.
 45. Casdjian (M.), négociant en tapis.
 51. Oumedian (Dicran), caissier de la maison Essayan.
 53. Carayosma (Joseph), horloger.
 55. Papazian (Agop), encaisseur chez Missirli Onnik Bey.
 » Papazian (P.), de la maison L. Duz, P. Papayanni et Cie.
 57. Nicotimos (Grégoire), employé à la banque impériale ottomane.
 59. Manoukian (Ohannès).
 61. Aslanian (Raphaël).
 63. Matatian (Vitchén), mécanicien.
 64. Zinguilli (B.), représentant de la maison J. Vartan.

- Nos 71. Huber (Rod.), commissaire impérial du chemin de fer d'Anatolie.
 77. Alexandrian, médecin.
 79. Apedian (N.).
 95. Seferoglou (D. P.), eaux gazeuses.
 97. Racca (Arieri), brasserie (*casino*).
 99. Fierro, professeur de musique.

CHIMEN (rue).

- N° 5. Freri (A.), employé au *Bon Marché*.

(297). DJEBEL (rue).

- Nos 2. Youssouf Effendi, marchand.
 3. Caragheusian, propriétaire.
 4. Sofialian (Zareh), empl. à la régie.
 5. Arabian (Nicolas), cordonnier.
 6. Pamboukdjian (Mardiros), gazes.
 7. Azarian (Vitchen), marchand.
 9. Scherrer (Antoine), employé à la municipalité du VI^e cercle.
 11. Kitabdjian (Kircor), comptable.
 15. Mahakian (Oussepe), bijoutier.
 20. Kemhadjian (S.), couleurs et vernis.
 21. Guédayan (Artin), charbons de bois.
 23. Bedrossian (Mihran), avocat.
 25. Roussian (Hovsep), maître bijoutier.
 27. Cafiero (Spiridion), employé.
 39. Mouradyan (G.), calottes turques.
 41. Bukmedjian (A.), profess. de franç.

(288). DJEDIDIÉ (rue.)

- Nos 12. Magno (Rosario), tapissier.
 15. Vassiliadis (Nicolas), employé à la banque impériale ottomane.
 22. Arpiarian (Dicran), rédacteur du journal *Arévelk*.
 24. Frèche (Djivan), employé à l'hôtel des monnaies pour la fabrication des décorations.
 25. Valira (Yorghis), épiciier.
 44. Kouroubacalis.
 47. Caracachian (Mardiros), orfèvre.
 47. Casaretto (G. B.), directeur de la succursale de la société d'assurances « *Italia*. ».
 49. Urbach (Godefroy), rentier.
 50. Pekmez (Andon), homme d'affaires.
 51. Marcovich (Deodato), encaisseur de la succession D. Lena.
 53. Zarfdjian (Léon), galvanoplaste de la grande douane de Stamboul.
 58. Tomayan (Baldo), pharmacien.
 59. Velasti (Antoine), manufactures.
 60. De Angelis (G.), employé chez l'avocat Mizzi.
 61. Terdjiman (J.), empl. au télégraphe.
 62. Keusseyan (Vitchen), bijoutier.
 » Keusseyan (S.), profess. de chant.
 63. *Institution des jeunes filles (externat) des Dames de Sion*.
 64. Kildjian (Pierre), courtier.

- Nos 66. Dacus (Don Giovanni), curé de l'église St Esprit.

71. Karaïan (Alexan), coiffeur.
 73. Agop, coiffeur.
 76. *Société philanthropique de Pancaldi*.
 79. Arakeloff (Antoine), photographe.
 83. Velasti (François), manufactures.
 85. Ortial (Boghos), facteur à la poste autrichienne.
Chancellerie du Vicariat apostolique.
 89. Bonetti (Monseigneur Auguste), archevêque latin.
 91. Damadian (Mihran), professeur de sciences physiques.
 93. Selvelli (Giusto), accordeur de piano.
 99. Kirikdjian (Kircor), horloger.
 105. Davoudaty (Georges), mécanicien.
 106. Holas (Costi), calottes turques.
 117. Papazian (Artin), courtier.
 122. Pappaycorgiou (Nicolis), épiciier.
 123. Demirdjian (Thoros), maître serrurier à l'arsenal.
 130. Evstatio (Petro), colporteur.
 136. Narguiledjian (Apik), horloger.

(285). IDJADIÉ (rue).

- Nos 4. Chukurian (Oussepe), prêtre mékitariste de Vienne.
 5. Brossard (Eugène), chapelier.
 8. Tossounian (Joseph), expéditeur (émanetchi).
 9. Momdjian (Kircor), brodeur.
 11. Tchelebian (Boghos), horloger.
 12. Abdullah (Hatchik), photographe.
 13. Deukmedjian (Mardiros), rédacteur au journal *Arévelk*.
 15. Petanoff (Victor), ferblantier.
 19. Altounoglou (Sahak), maçon.

KAYA (rue).

- Nos 7. Devletian (Stepan), graveur.
 17. Cafiero (Paul), employé aux magasins du *Bon Marché*.
 » Zettinich (Antoine), employé aux magasins du *Bon Marché*.

NALBANT (rue).

(306). NICHAN-TACH (rue).

- Nos 15. Hamamdjian (Arschag), employé chez Pygmalion.
 15. Belamian (Roupen), commerçant.
 16. Couyoumdjian (Tomik Effendi), 1^{er} drogman de la grande maîtrise de l'artillerie.
 » Couyoumdjian (Michel Effendi), chef du bureau de la poste impériale ottomane de Pera.
 18. Artar (Garabet), courtier de fonds.
 19. Parapandopoulo (Jean), directeur de l'hôpital russe.

N^{os} 20. *Hôpital russe.*

- 21. Andrea (Rev. Père), aumônier de l'hôpital russe.
- 23. Avedissian (S.), employé à l'hôtel des monnaies.
- 47. Serpossian (Vitchén), courtier.
- 49. Constantinidi (A.), courtier en blés.
- 51. Soleo (C.), caissier de la société coopérative.
- 57. *Brasserie l'Aurore.*
- 86. Mehmed Ali Bey, directeur du bureau de la comptabilité du VI^{me} cercle municipal.

(281). PANCALDI (rue), N^o 1 à 227.

Du Jardin Municipal du Taksim à la rue Bouyoukdéré.

Hôpital et école arméno-catholique « Sourp Agop ».

- N^{os} 5. Zisso (Yanni), pâtissier.
- 6. Vitchén, vitres.
- 7. Seropian (A.), tapissier de voitures.
- 8. Kassapian (Vincent), droguiste.
- 15. Aznavour, architecte.
- 17. Cololian (Avedis), avocat.
- 19. Zafiropoulo, caissier de la Cie de navigation à vapeur russe.
- 21. Galatis (Nicolas), tailleur.
- 23. Vitalis (Joseph), mercier.
- 25. Derviche (Antoine), parfumeries.
- 27. Benklia (K.), tapissier.
- 29. Steliou (S.), café.
- 31. Politi (Jean), bijoutier.
- 33. Pascal Effendi, caissier à la direction des télégraphes.
- 35. Puskudjian (Paul), dentiste.
- 37. Crimis (Jean), maître d'hôtel.
- 39. Dimitriou (Michel), vins.
- 41. Soleo (P.), employé à la banque imp. ottomane.
- 41. Hadji Louca (Petro), épicié.
- 43. Terdjiman (Ferdinand Pacha), méd. président du conseil médical civil.
- 47. Messassian (S.), négociant.
- » Cuchet (Richard), commissionnaire.
- 53. Hilbert (Joseph), directeur de la maison R. Krøcker.
- 55. Constantinidis (Jean), cotons.
- 57. Vlasto (Antoine), employé à la banque impériale ottomane.
- 61. Bronn (M^{lle} Adrienne), directrice de l'école suisse-française.
- 63. Terdjiman (César), pharmacien.
- 71. Hékimian (M^{lle} S.), dentiste.
- 73. Nicodimos (S.), employé à l'hôtel des monnaies.
- 75. Zohrab (G.), médecin.
- 77. Piegentit (Alexandre).
- 79. Djismedjian Frères.
- 81. Chachati (Baptiste), chapelier.

N^{os} 83. Okosdian (Bedros), propriétaire.

- 85. Constantinos (Th.), boucher.
- 87. Broussali (G.), vins.
- 89. Pola (Joseph), employé à la banque imp. ottomane.
- 91. Terdjiman (F.), pharmacie.
- 93. Vitalis (Pierre), merceries.
- 95. Balerian (Avedis).
- 99. Chevreux (Gustave), employé à l'agence des messageries maritimes.
- 105. Kildjian (Père Elie), direct. de l'école de filles de la société *Ahkadasser*.
- 107. Kéchiche (G.), instr. de musique.
- 109. *Eglise Cathédrale Saint Esprit.*
- » *Pensionnat de Notre Dame de Sion.*
- 115. Sirounian (R.), chapelier.
- 117. Apikian (Séraphin), employé au ministère des travaux publics.
- 121. Havadjian (Agop), employé à l'hôtel des monnaies.
- 125. Manienoglou, bijoutier.
- 133. Isben (Agop), tailleur.
- 135. Kiriaco (A.), épicié.
- 137. Devleti (M.).
- 139. Lazian (Onnik), brodeur.
- 145. Baldasar (L.), chapelier.
- 147. Tchimenoglou (P.), épicié.
- 151. Zaïkian (A.), empl. à la Cie des eaux.
- 153. Casiero (Marino), agent maritime.
- 155. Velasti (Jean), manufactures.
- 157. Nichanian (C.), peintre artiste.
- 163. Billorian (F.), fabricant de suif.
- 171. Barbarich (Belisaire).
- » Torrant Bey (F.), pharmacien en chef de l'école milit. de Pancaldi.
- 173. Vitchén (Kirkor), droguiste (*ahtar*).
- 177. Iskender (H. H.), contrôleur de la Cie *Chirket-i-Hairié*.
- 181. Antoniou (M.), ferblantier.
- 183. Keschischian (Melcon), bijoutier.
- 185. Frenkian (Y.), bijoutier.
- 193. Terdjiman (F.), pharmacien.
- 195. *Café Cercle de Pancaldi.*
- 197. Mercenier (P.), empl. à la banq. ott.
- 199. Papageorgiou (Christo), épicié.
- 203. Bedrossian Roupén, ébéniste de S.M. I. le Sultan.
- 213. Garmoi (Antoine)
- 215. Gagon (Jean).
- 217. Djari (Baptiste A.), comptable à l'administr. de la dette publique.
- 219. Tchikouras (M.), drogman au consulat grec.
- 223. Vidgine (Grégoire), avocat.
- 223 bis. Schenone (J.), pharmacie.
- 125. Copri (Pierre Jean), courtier.
- 227. *Hospice de l'association commerciale artisanale de Piété.*

(289). TCHAIR (rue).

- N^o 93. Thouzery (Jean), mécanicien constr.

NOMS DES RUES DE GALATA

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE.

A badji 203	Doute (<i>Imp.</i>) . . . 42	Kelebek 20	Portocal 23
Abdul-Saladine . . 54	E flatouné (<i>Imp.</i>) . 95	Kemer-Alty . . . 125	Q uarantaine ^{de la} 166
Aladja-Mesdjid . . 89	Emek Yémez . . . 54	Keumurdji . . . 186	S afrane 75
Amber 39	Ergavany 113	Kilidj Ali Pacha . 185	Sakisslar 156
Antoine 221	Ermeni-Kilissé . . 145	Kiérestedji . . . 11	Salkyme 77
Arab Capou 18	Eski-Balek-Bazar 120	Kiretch Capou . . 183	Samane (<i>Imp.</i>) . . 47
Arab-Djamissi . . . 83	Eski-Balek-Hané 201	Korouk 16	Samour 66
Arab-oglou 152	Eski-Keupru . . . 190	Koroulé (<i>Imp.</i>) . . 32	Sepetdji 126
Aralyk 178	Eski-Parmak <i>Im.</i> 147	Kouhou (<i>Imp.</i>) . . 91	Sevoud 115
Atmadja 84	Eurumdjek 139	Koumrou 129	Stoupoudji 191
Ayasma 106	F aré (<i>Imp.</i>) . . . 121	Koundouz 135	Sultan-Beyazid . 134
B achak 63	Felek 107	Kouyou 132	Syrma 82
Bakir 14	Fermeledjiler . . 202	Kouyoumdji . . . 19	T abak-hané . . . 214
Balgamoute 90	Feyoun 78	Kurekdjiler . . . 128	Tchapa 196
Banque (de la) . . . 6	Foutchidji 212	Kurkdji-Capous . 94	Tchesmé 9
Barouh 112	G rande Rue 1	L adène 97	Tchesmé-Meydan 99
Baycouch (<i>Imp.</i>) 110	Guedjé Chefa . . . 33	Lal 46	Tcheumlekdji . . 170
Beyzadé 146	Gueumruk 164	Laléli Tchechmé . 29	Tchimchir (<i>Imp.</i>) 25
Billour 114	Gueumruk halka 163	Leblebidji 142	Tchinar 5
Bodamsi 155	Guéyk 41	Limané 209	Tenha 28
Boughloudja 74	Guvez 55	Linardo 154	Tensouf (<i>Imp.</i>) . . 38
Bouhour (<i>Imp.</i>) . . 36	H adji-Ali 102	Lufer 69	Terzi 205
Bourghendji . . . 193	Hadji-Ama (<i>Imp.</i>) 79	Luledji-Hendek . 160	Testeredji 195
Boursouk 43	Hadji-Foti 206	M adene (<i>Imp.</i>) . . 49	Tophané Isheles ^{si} 213
Bulbul 157	Hakik 37	Maharadji 199	Touloumba 168
C afé (<i>Imp.</i>) 136	Halil-Pacha 207	Mahtoume (<i>Place</i>) 204	Tylan 86
Cahvé 179	Hamam 138	Makry 217	V oïwode 7
Calafat-Yéri . . . 197	Haratchi 118	Mantar 127	Y agh-Capane . . 200
Camondo 109	Harib 61	Marie 141	Yanik-Capou . . . 59
Camondo 222	Hasta-hané 153	Marino 137	Yaprak (<i>Imp.</i>) . . 58
Cavaflar 184	Hatéme 60	Medressé 98	Ydé 72
Chahsouvar 27	Hédié 62	Mehkiémé 12	Yéchil-Direk . . . 48
Chéboï 123	Helvadji 140	Mehteb 71	Yelkendji 192
Cheftali 148	Hézarène 8	Merinos 76	Yemenidjiler . . . 22
CherbetHané . . . 144	Hissar-dibi 143	Mertébany 116	Yemich 162
Chiche-hané 220	Horose 189	Midilli (<i>Imp.</i>) . . 26	Yeni-Capou 96
Cité Française . . 218	Hunab 80	Minaret 34	Yéni-Cheyrly . . . 165
Coulé 2	Hurma 181	Miné 85	Yeni-Djami 15
D aradjik 171	I bik 45	Mor 105	Yildiz . 104—Ylan 56
Defné 31	Imam 65	Moumhané-Cap . 211	Yoldji-Zadé 67
Deïrmen 167	Iskender 219	Moslouk 122	Yondjé 133
Demir (<i>Imp.</i>) . . . 93	K abouk (<i>Imp.</i>) . 151	Mouz (<i>Imp.</i>) . . . 177	Yorgandjilar . . . 17
Demirdjiler 161	Kafesdji 149	Murdum 35	Yuksekaldirim 100
Deuchemedji . . . 182	Kalé-itchi 210	Murver 57	Z arif (<i>Imp.</i>) . . . 215
Dibete . 44.—Dik. 53	Kamer 124	N afé 64	Zemané (<i>Imp.</i>) . . 216
Dikène 52	Kaplane 175	Nohoud 92	Zendjefil 68
Djamdji (<i>Imp.</i>) . . 103	Karakeuy 158	O dalar 81	Zerguerdan 40
Djami 4	Karamolla 30	Oglak (<i>Imp.</i>) . . . 131	Zeytoun 73
Djami-Capoussy . 111	Kara-Moustapha 208	Okdji Moussa . . 24	Zia 88
Djamouz 169	Kara-Oglan 150	Omer 13	Zindjir 194
Djérah-Moustafa . 176	Karakol (<i>Place</i>) . 198	P apaz 173	Zindjirli Han . . . 108
Djérdir 10	Karali-Captan . . 180	Patrik 119	Zulfarissé 117
Djevahir (<i>Imp.</i>) . . 103	Karanlyk Foroun 174	Pentché 187	Zumrud 159
Djila (<i>Imp.</i>) 70	Kartopou (<i>Imp.</i>) . 50	Perchembé Bazar 3	Zyndan 21
Dogrou 87	Kassaplar 172	Pestemaldji . . . 188	Zyrafé 130

ADRESSES DES RUES DE GALATA.

AZAP CAPOU (rue).

De la rue Iskender au vieux pont.

- Nos 6, 26, 28. Hamidi (Stavro), mecanic.
 8. 24. Serkisis Hadji, forgeron.
 10. Moha. menuisier.
 12. Helmi (Arghiro), sage-femme.
 14, 16. Penel Ainé, chaudronnier.
 20. Duze (Salvatore), fondeur.
 27. Pappir (J.), billets de loterie.
 » Fenkelstein (B.), chapelier.
 » Rosenblum (J.), brasserie.
 » Zervas (G.), forgeron.

(114). BILLOUR (rue).

De la rue Yéni Djami (à côté de la gare du Tunnel), à la rue Voïvode.

- Nos 1. Vitalis Han.
 Helbig Han.
 12. Christodoulo (S.), relieur.
 16. Houkouk Mehkémé.
 18. Babayan (S.), tailleur.
 » Kouyoumdjian (Hatchik), avocat.
 20. Ghiul Camondo Han.
 22. Yannacopoulo (N. et D.), toiles cirées.
 24. Georgiadis (Théodore), banquier.

(197). CALAFAT-YERI (rue).

De la place Karakol à la rue Yelkendji.

- Nos 2. Hadji Riza, feronneries.
 2. Tahtadjian (Mihran), fonderie.
 4. Keulemenoglou (Vassil J.) et Fils, fonderie.
 4. Kazezian (Miguirditch), fondeur.
 5, 6. Riccioli (Francesco), fonderie.
 7. Broussalis (Thanase), tourneur.
 8. Partchadjian (Boghos), tourneur.
 9. Panayotopoulos (Costi), fondeur.
 11. Guzella (Santo), fonderie.
 12. Querollo (Giuseppe), fondeur.
 15. Hadji Hassan Ousta, feronneries.
 16. Lagos (H.), fab. de carreaux mosaïques.
 17. Carlotti (Giacomo), fonderie.
 18. Chérif (Ali) et Cie, bois de constr.
 23, 25, 27. Malakian (M.), fonderie.
 29, 31. Lungo (Antonio), fonderie.
 33, 37. Deukmédjian (Stepan), fonderie.
 35. Beurekdjian (Eranos), fonderie.
 39. Filippidi (F. I.), modelleur.
 45. Chamlian (M.), fonderie.
 48. Agopian (Oh.), tuyaux en plomb.
 49. Bosco (Fortunato), bois de constr.
 56. Ismirlioglou (Thom), menuisier.
 58. Ali Agha, café.
 60. Vanghel (Sava), épicier.

Nos 62. Suléiman Agha, café.

64. Yaghmouroglou (E.), coul. et vernis.
 66, 68. Nomidi (Isak), bois de constr.
 70. Constantinidis (Efthimios), fournisseur des navires.
 71, 73. Fontana (Paul), fondeur.

CAMONDO (rue).

Maison Camondo :

- Nos 1. Rebecca (S.), épicier.
 2. Halkiadakis (A.), confiseur.
 3. Rottemberg (A.), tailleur.
 4. Damalas (D.G.), commissionnaire.
 5. Milleyenitch (Ig.), employé à la Cie des chemins de fer orientaux.
 6. Wumter (R.), employé à la poste autrichienne.
 7. Prost Lacroix (J.) et Cie, commissionnaires.
 8. Allan (Ed.), avocat.
 9. Ovenden (W.).
 10. Panthas (A.).
 11. Weinfeld (I.), épicier.
 12. Ekstein (B.).
 13. Genovese (P.), pilote.
 14. Ohannessian (K.), médecin.
 16. Turconi (J.), pianos à cylindre.
 17. Philipovitch.
 18. Matza (H.), négociant.

(218). CITÉ FRANÇAISE.

De la rue Kilidj Ali Pacha au bord de la mer.

- Nos 10. Guichard (J. B.), toilerie.
 14. Morisson (E.), materiel de construction.
 16. Dechat (Jean Bapt.), tissus (français).
 36. Pambacas (Const.), café.
 37, 38. Goudos (Athanas), restaurant.
 43. Maranghidès (Z.), débit de tabacs.
 44. Vuccino (Nicolas), bière de Suède.
 45. Agence de la Cie de navigation à vapeur Florio et Rubattino.
 59. Zantker (H.), commissionnaire.
 60. Mitilineo (Pambro), épicier.
 64. Constanti (Yorghis), café.
 65. Agence de la Cie de navigation à vapeur N. Paquet et Cie.
 » Salvatore (A. Amodeo), court. marit.
 72. Perassitz (J.), pilote de la Cie russe.
 79. Maltezis (Angelos), plongeur.
 80. Magoulas (Théodore), vins.
 81. Agence de la Cie de navigation à vapeur Fraissinet et Cie.
 88. Théodocatos (Constantin), café.

N^{os} 91. Agence de la Cie de navigation à vapeur des Messageries Maritimes.

111, 112. Bureau de la Cie du chemin de fer de Scutari d'Ismidt.

128. Tomassian (Vahan), votca.

129. Antoniadis (Ant.), restaurant.

130. Draschicevich (N.), batelier à la Cie du Lloyd.

144. Kéhayopoulo (N.), coiffeur.

145. Société ottomane de glace.

(120). ESKI BALEK BAZAR (rue).

De Yeni Djami au bord de la mer.

- N^{os} 1. Agopian Frères, quincailliers.
 2, 4. Costa (Dimitri), boucher.
 3. Guessarian (M.) et Cie, quincailleries.
 5. Brand (Léon), ferblantier.
 6. Sotiri (Christo), cordonnier.
 7. Nicolaou (P.), cordonnier indigène.
 » Brussis (Nicolas), huiles d'olives.
 8. Tchinguiané (Petro), poissons.
 9. Sateri (Yanni), boucher.
 10. Carallis (Athanase), huiles d'olives.
 11. Zacharaki (Mihal), restaurant.
 12. Cessis (Dimitrius), boucher.
 13. Pacholi (Yanni), boucher.
 16. Kelitchian (Artin), chang. de monn.
 18. Calpacas (Athanase), poissons.
 19. Melidis (Lazare), œufs.
 20. Kilidjian (Artin), café moulu.
 22. Perez (Yoaf), articles de pêche.
 24, 26. Alladjis (N.), vins et mastique.
 28. Hadji Cavassi, poissons.
 30. Pappadopoulos (D.), chang. de monn.
 » Anagnostatos (Gerassimo), épicier.
 32. Spendjian Frères, négociants.
 32, 34. Plitas (Phokion), denrées colon.

(201). ESKI BALEK HANÉ (rue).

Au bord de la mer.

FELEK (rue).

Maison Camondo :

- N^{os} 1. Hornenfeld (B.).
 2. Lascaris (H.), épicier.
 3. Roth (N.), passementier.
 4. Grünberg (M.), billets de loterie.
 5. Berland (A.).
 6. Margoschès (A.), employé à l'agence du crédit lyonnais.
 7. Zifer (M.).
 8. Grimberg (Isaac).
 9. Cohn (S.), billets de loterie.
 10. Gitzelter (P.), tailleur.
 11. Grünberg (Abram), tailleur.
 12. Ferrugia (F.), pilote.
 13. Donnenberg (H.).
 14. Yacob (G.), interprète à l'hôtel d'Angleterre.
 15. Zimball.
 16. Endrizzi (F.).

(202). FERMÉLÉDJILER (rue).

De la rue Karakeuy à la rue Yagh Capan.

- N^{os} 1. Yanni (Yorghis), tailleur d'hab. ind.
 2. Christo (Yorghis), boulanger.
 3. Fontaine.
 4. Mosquée de Makdoul Ibrahim Pacha.
 5. Mehmed Ali, café.
 6. Sava (Panay), tailleur d'habits indig.
 7. Anastassoglou (Andon), tailleur d'habits indigènes.
 8. Dimitriou (Georges), bottier.
 9. Panayoti (C.), tailleur d'habits indig.
 10. Hassan (Mehmed), café.
 11. Yorghis (S.), tailleur d'habits indig.
 12. Théologos (Evanghelos), bottier.
 13. Andréadis (Jean), toiles et cordages.
 16. Mihal (Marco), cordonnier.
 17. Christo (Yanni), tailleur d'hab. ind.
 18. Yannaki (Tréod.), tailleur d'hab. ind.
 19. Athanassiou (L.), tailleur d'hab. ind.
 20. Constantinou (P.), artiel. pr marins.
 21. Anagnostou (L.), tailleur d'hab. ind.
 22. Mihailidis (D.), articles pour marins.
 23. Dimitri (Yorghis), café.
 25. Boicoff (Minzo), tailleur d'habits ind.
 26. Arcoudanis (M. D.), vins et mastiq.
 29. Kozinaroff (T.), tailleur d'hab. indig.
 30. Capozzi (Louis), vins et liqueurs.
 31. Maleeff (Netco), tailleur d'habits ind.
 32. Papandreopoulos, vins et mastique.
 33. Semerzoff (C.), tailleur d'habits ind.
 34. Marassoglou (Youv.), poissons salés.
 35. Rosano (S.), tailleur d'habits indig.
 36. Cochino (Jean), caviar.
 37. Marcoff (C.), tailleur d'habits indig.
 38. Mihaloglou (M.), habits pour marins.
 » Barbéris (Dikéos), poissons salés.
 39. Elstratiou (A.), tailleur d'habits ind.
 40. Naïd Bey Han.
 41. Panayotou (E.), tailleur d'hab. indig.
 42. Anastase (Strati), » »
 43. Dimitroff (Youvan), » »
 44. Dimitriou (Th.), » »
 45. Christo (Manol), » »
 46. Agalou (Minas), caviar.
 47. Constantinou (G.), taill. d'hab. indig.
 48. Vraitanis (I. G.), vins et mastique.
 49. Papadimou (E.), tailleur d'hab. ind.
 50. Yanoussis (Dikéos), vins et mastiq.
 51. Catranidis (Elias), pelletier.
 52. Codoff (Nicolas), tailleur.
 53. Carakis (Vassil), épicier.
 54. Nabastakian (Gar.), café.
 55. Toncheff (C.), tailleur d'hab. indig.
 56. Matheeff (C.), » »
 57. Brosniouy (J.), » »
 58. Lambrinos (Th.), » »
 59. Morfé (Vassil), » »
 60. Vassiliou (Jean), épicier.
 61. Yétas (Georges), boucher.
 62. Yordanoff (Kiro), pelletier.
 63. Azever Hussein, débit de tabacs.
 64. Périclès (Nicolas), vins et mastique.

- Nos 65. Garofalis (Stelios), café.
 66. Ioannidis (Kiriaco), épicier.
 67. Catinas (Periclès), cordonnier.
 68. Dimopoulos Frères, caviar.
 69. Mavroudi (Dim.), cordonnier.
 70. Markétos (Chr.), articles p. marins.
 71. Halkiotis (Nicolas), tailleur.
 72. Courmousis (Jean), café.
 73. Papazoglou (D.), tailleur d'hab. ind.
 74, 76. Hadji Vassiliou (G.), tailleur.
 75. Selim (Pierre), huiles d'olives.
 78. Haralambo (Christo), coiffeur.
 79. Zepo (Théod.), huiles d'olives.
 80. Banli (Yanni), vins et mastique.
 81. Loïsos (Constantin), bottier.
 82. Anario (Yanni), café.
 83. Philippou (Georges), bottier.
 84. Vassiliadis (E.), articles p. marins.
 85. Andreadis (Georges), coul. et vernis.
 86. Chrissina (C.), bottier.
 87. Pasqualis (Georges), café.
 88. Moustapha Abdullah, sels.
 89. Canzaras (Polichrone), bottier.
 90. Homzopoulos (Th.), vins et mastiq.
 91. Halkiotis (D. J.), tailleur.
 92. Tanderzopoulo (Prodrome).
 93. Tsacalopoulos (D.), coul. et vernis.
 94. Gligoriadès (Dimitrius), coiffeur.
 95. Bassiliadis (Anesti), bottier.
 96. Christidis (Lucas), épicier.
 97. Detulli (Pierre), réparateur d'instruments de marine.
 98. Lazaro (Nicolas) et Cie, caviar.
 99. Chrissoheris (Youvan), restaurant.
 100. Athanassiou (Jean), bottier.
 101. Mihael (Yanni), épicier.
 102. Prodromou (Const.), caviar.
 103. Nicola (Yanni), vins et mastique.
 104. Mihael (C.), »
 105. Sgouros (Nicolas), cordages et toiles.
 106, 108. Alphanjdjis (Const. Hadji), caviar.
 109. Contarinis (Nicolas), horloger.
 110, 112. *Marachoglou Han.*
*Administration des bateaux du Chir-
 ket-i-Haïrié.*
 111. Sophianopoulos (C.), taill. d'hab. ind.
 113. Panayotou (Hadji A.), »
 114, 116, 118, 120. Antipas Frères, fournisseurs de navires.
 115. Panagopoulo (D.), cordages et toiles.
 117. Efklidi (Andréadi), »
 119. Yorghiadis (Pan.), courtier en blés.
 121. Yaneli (Apost.), »
 122. Margaritis (Zanetto) et Papadopoulo, courtiers en céréales.
 123. Nicoli (Yanni), cordonnier.
 124, 126, 128. Survano (G. D.) et A. Mavridès, fournisseurs de navires.
 125. Tchoupourlano (A.), court. en blé.
 129. Tchinaroglou (Yorghi), ferblantier.
 130. Prodromidis (M.), couleurs et vernis.
 131. Policarpe (Théod. Hadji), poëlier.
 132, 134. Tsakalopoulos (D.) et Cie, couleurs et vernis.

- Nos 133. Christidis (G. et S.), coul. et vernis.
 135. Malalel (Nissim), tailleur d'hab. ind.
 136. *Mehmed Ali Pacha Han.*
 137. Abdul Djelil Agha, tabacs pour nar-guils.
 138. Loukidis (Jean), couleurs et vernis.
 139. Antonaridis (G.), bottier.
 140, 142. Marketos (S.), artiel. p. marins.
 143. Caseta (Andréa), café.
 144. Elefteriadès (E.), escompteur d'appointements.
 145. Deragopian (B.), court. en céréales.
 146. Karopoulos (B.), changeur de monn.
 147. Dimitriadis (J.), courtier en céréales.
 148. Vaïas (M.), articles pour marins.
 149. Georgiadis (S.), co rt. en céréales.
 151. Karastines (Chr.), court. en céréales.
 153. Behar (J.), confect. pour hommes.
 155. Gross (David), chapelier.
 161. Argyriadis (D.) et Cie, court. en cér.
 163. Caïris (N. M.), cordages et toiles.
 165. Marchetto Frères, cordages et toiles.
 167. Mourounas (Jean), locoums.
 171. Pappa (Pand. G.), draps.
Porte latérale de Commission Han.
 173. Urgliavich (A.), lunetterie.

(1). **GRANDE RUE DE GALATA.***De la place Karakeuy à Top-hané.*

- Nos 1. Georgiadis (Diam.), chaussures.
 2. Profeta (Aron) et Fils, quincailliers.
 3. Patrinos (Pierre), manufactures.
 4. Théodossatos (G.), *bazar américain.*
 5. *Dilber Han.*
 7. Komianos (Georg.), chaussures.
 8. Tsitsopoulo (C.), bijoutier.
 9. Eftimiadis (G.), nouveautés.
 10. Stein (S.), habits confect.
 11. Tiring (V.) et Frères, habits conf.
 12. Byzante (Jacob), chang. de monn.
 » Gabai (Israël), parapluies.
 » Gabai (Nissim), mercier (*aktar*).
 » Alfandari (Elia), chang. de monn.
 13. Callias (G.), nouveautés.
 14. Sarandi (Georges), boulanger.
 15. Mastoraki (M.), manufactures.
 16. Hassan Effendi, pâtissier turc (*bogha-tchadjî*).
 17. Eftimiadis (Jean), bonneterie.
 18. Patronis (Georges), encadreur.
 19. *Manoukoglou Han.*
 20. Gallitzis (Christo), boucher.
 21. Mechoulam (Isaac), manufactures.
 22. Cortesis (Nicolas), vins et mastique.
 23, 25. Mihalopoulos (Elia), merceries.
 24. Tchokonas (C.), chang. de monn.
 26. Michaelion (D.), chang. de monn.
 27. Schmill (V.) et Fils, habits confect.
 28. Michalowski (Adam), horloger.
 » Yerusalem (Isaac), chang. de monn.
 29. Plitas (Dim.), débit de tabacs.
 30. Lazaridès Frères, chemisiers.
 31. *Bureau des agents de la municipalité.*

N^{os} 32. Maloussi (Nicolas), pharmacien.

- » Founes (Jacob), changeur de monn.
- 33. Poniridis (Jean), merceries.
- 34. Sarandi (Théodose), boulanger.
- 35. *Deïrmen Han.*
- 36. Sotiriadis Frères, chang. de monn.
- 37. Kardommati (P.), confiseur.
- 38. Finkelstein (B.), chapelier.
- 39. Ziotis Frères, restaurant *la Diana*.
- 40. Pappadopoulo (G.), débit de tabacs.
- » Filipucci (Yanni), tabacs à priser.
- 44. Youvanaki (M.), restaurant *Osmanié*.
- 42. Arevian (Hatchik), calottes turques.
- 43. Abdullahoglou (Izzet), merceries.
- 44. Valianatos (Yerassimos), merceries.
- 45. Mouradian (Gar.), calottes turques.
- 46. Philippucci (A.), changeur de monn.
- 47. Boghossian (Margos), réparateur de parapluies.
- 49. Stephanidi (Yorghy), débit de tabacs.
- 50. Ligor (Yanni), épicier.
- 51. *Bain turc de Karakeuy.*
- 52. Dimakis (G.), changeur de monn.
- 53. Mina (Haim Elia), habits confect.
- 54. *Petite mosquée.*
- 55. Vaglianatos (Y.), bonneterie.
- 56. Pagonis (Dimitri), chaussures.
- 57. Decavalla (J.), tailleur.
- 58. Mantchos (Georges), boucher.
- 59. Athanase (Alexis), trippes.
- 60. Nicolas (Vassil), épicier.
- 62. Hadji Emin, halva.
- 64. Dezerian (Nigoghos), horloger.
- 63. Ambela (Jacques), habits confect.
- 65. Tavoukdjioglou (S.), savons et huiles.
- 66. Mizzioglou (Yorghy), fournitures pour cordonniers.
- 67. Makroyanni (Alexi), coiffeur.
- 68. Panayotopoulos (A.), cordonnier.
- 70. Yordan (A.), broches orientales.
- 71. Yanopoulos (Stavro), merceries.
- 72. Nicolaou (Petri), merceries.
- 73. Pardo (J.), habillements confect.
- 74, 76. Sterio (Nicoli), épicier.
- 75. Chahbazian (Karnik), chemisier.
- 77. Pavlidi (Yorghy), malles.
- 78. Parma (Crispino), thé.
- 79. Saouda (Martino), aiguiseur.
- 80. Haliloglou (Suleïman), chaussures.
- 81. Mandofia (Jean), pharmacien.
- 82. Makedoniali (Miha), macaronis.
- 82, 84. Mica (C.), fabricant de macaronis.
- 83. Braün (J.) et C^{ie}, billets de loterie.
- 85. Sabbatino, Castro et C^{ie}, habits conf.
- 86. Climantos (Lazari), chaussures.
- 87. Mandofia (S.), pharmacien.
- 88. Lascoglou (Panay), coiffeur.
- 89. Yatzintso (Mina), malles.
- 90. Hadjilefoglou (G. broches orient.
- 91. Daleggio (Joseph), chaussures.
- 92. Zafiropoulos (Costi), rotisseur.
- 93. Youvakino (Yorghy), épicier.
- 94, 96. Blumenfeld (H.), horloger.
- 95, 99 Tchaghanopoulos (N.), hab. conf.

N^{os} 97. *Mouradyan Han.*

- 98. Arif Agha, boucher.
- » Condilis (Michel), épicier.
- 100. Fassan Effendi, chaussures.
- 101. Halkiadaki (A.), confiseur.
- 102. Dragoni (Chr.) et C^{ie}, déb. de tabacs.
- 103. Christo (Elia), boucher.
- 104. Toneho (Andon), crèmerie orientale.
- 105. Pheloudi (Photi), vins et mastic.
- 106. Stavro (Petro), coiffeur.
- 107. Felmann et C^{ie}, habits confectionn.
- 108. Nicola (Zach.), débit de tabacs.
- 109, 111. Anastase (Yorghy), légumes.
- 110. Panayotidi (Vassil), chaussures.
- 112. Hazarossion (Minas), pâtissier.
- 113. Iliadis (Elia), épicier.
- 114. Litopoulos (Dim.), brasserie.
- 115. Ibrahim Hachim, bonneterie.
- 116. Matarangas (Télémaque), bottier.
- 117. Yenissiou (Yorghy), poissons salés.
- 118. Yerassimo (G.), cordonnier.
- 119. Caraco (M.), habits confectionnés.
- 120. Litopoulos (D.), hôtel.
- 121. Youvan (Christo), fruitier.
- 122. Kaïri (D.), pharmacien.
- 123. hôtel *Belle Grèce*.
- 124. Sardis (Stavros), bottier.
- 125. Anastassoglou (Costi), épicier.
- 126. Yanni (Vassil), cuirs.
- 127. Kiriaco (D.), têtes d'agneaux rôties.
- 128. Handjian (Boghos), coiffeur.
- 129. *Café chantant.*
- 131. Chekerdjian (Agop), horloger.
- 133, 135. Rodaki (Const.), vins et mastic.
- 134. Calidi (Dim.), vins et mastic.
- 136. Simitchaki (Elia), coiffeur.
- 137, 139. Finat (J.), boucher.
- 138. Caracache (Mihal), vins et mastic.
- 140. *Café chantant.*
- 141, 143. Martikos (Anast.), boulanger.
- 142. Sofroni (G.), laitier.
- 144. Pulé (Apost.), débit de tabacs.
- 145. Feorgiou (Athanase), légumes.
- 146. Kovahidis (G.), changeur de monn.
- » Stamatis, débit de tabacs.
- 147. Georges (Dimitri), laitier.
- » Gripiotis (A.), bottier.
- 148. Zapandis (E.), horloger.
- 149. Mastroyanni, boucher.
- 150. Pappanicolaou (K.), vins et mastic.
- 151. Dimourea (Dimitri), confiseur.
- 152. Athanase (Christo), volailles.
- 153. Oustaoglou (Stephan), fruitier.
- 154. Mehmed Moustapha, chaussures.
- 156. Pappapolichronis (Y.), déb. de tabacs.
- 157. Anrea (Yanni), vins et mastic.
- 158. Miller (G.), taverne.
- 159. Mestdjian (Aharon), horloger.
- 160. Dimitri (Costi), habits confectionn.
- 161. Cardomatis (B. Nicolas), confiseur.
- 162. Condoléo (Costi), café chantant.
- 164. Capozzi (Luigi), pâtes et macaronis.
- 165. Lelengas (Nicolas), débit de tabacs.
- 166. Diniatis (Nicolas), quincaillier.

Nos 167. Hatzarghyros (G.), vins et mastiq.
 168. *Passage*.
 169. Karakatchanis (St.), vins et mastiq.
 170. Yantcho (Y.), boucher.
 171, 173. Dourizzi (C.), café chantant.
 172. Kraken (M^{me}), hôtel.
 174. Karanatcho (Dim.), boucher.
 175. Hatchikian (Arakel), café chantant.
 176. Mihali (Nicolli), café.
 177. Andonian (Y.), légumes et volailles.
 178. Zili (Dionissi), brasserie.
 179. Andrea (Yanni), épicier.
 180, 182. Vracas (Frangoulis), boulanger.
 181. Titos (A.), pharmacien.
 183. Evghienio (Stavro), épicier.
 184. Lizardos (M.), bottier.
 186, 188. Doubi (Y.), caré chantant.
 189. Rossalis (N. Elias), vins et liqueurs.
 190. Yanni (Stamati), vins et masticque.
 191. De Santo (Giuseppe), poêlier.
 192, 194. Vacca (D. C.), confiseur et habits confectionnés.
 196. Dinisi (Yorghis), bonneterie.
 198. Dadjat Effendi, hôtel.
 200. Christo (Apost.), coiffeur.
 201. Sotiri (Pandeli), boucher.
 202. Dimitri (Petro), pâtissier.
 203. Kalpakdjian (Stép.), débit de tabacs.
 204. Riza (K.), quincaillier.
 205. Yanni (Yorghis), cordonnier.
 206. Bochnakian (O.), calottes turques.
 207. Mialo (Petro), aiguiser.
 208. Athanassopoulo (M.), confiseur.
 209. Maheriadis (Agousti), épicier.
 210. Yordji (Yorghis), débit de tabacs.
 212. Sotiraki (N.), théâtre d'Amérique.
 214. Ibrahim Agha, débit de tabacs.
 216. Themelis (C.), pharmacien.
 218. 220. Zambelli (Dim.), restaurant.
 219, 221. Dimo (Yorghis), restaurant.
 220. Athanassopoulo (Ev.), confiseur.
 225. Alevropoulos (C.), tabacs à priser.
 226. 227. Frandaz (E.), toilerie.
 228. Bekir Agha, chaussures.
 229. Anastase (Costi), vins et masticque.
 » Yorghis (Yanni), restaurant.
 230. Politis (Théodore), restaurant.
 231. Halil Hussein, tabacs pr narghilés.
 233. Hadji Hassan Agha, »
 235. Yanni (K.), têtes d'agneau rôties.
 237. Hadji Hassan, pipes turques.
 239. Agopian (Kirkor), chang. de monn.
 241. Calfa (Yanni), coiffeur.
 » Mitis (Yanni), coiffeur.
 242. Koniaridi (Andréa), bonneterie.
 243. Martikos (Anastase), boulanger.
 » Bagdikian (Mardiros), café moulu.
 244, 426. Raftopoulo (P.), vins et mast.
 245. Stavrioglou (Y.), chaussures indig.
 » Scudarli (Andréa), chaussures.
 247. Melek (Yanni), restaurant.
 248. Papazoglou (Ath.), vins et mastiq.
 249. Sava (Stép.), chaussures.
 250. Thomas (Costi), merceries.

Nos 251. Sotiraki (Yanni), boulanger.
 252. Hadji Ahmedoglou Mehmed, chaussures.
 253. Mehmed Ali, tabacs pour narghilés.
 254. Yorghis (Dim.), vins et masticque.
 255. Dimitri (Angheli), coiffeur.
 256. Dimitriou (Pand.), épicier.
 257. Yanni (Trifo), coiffeur.
 258. Nika (D.) Frères, vins et masticque.
 260. Perich Mehmed, chaussures.
 261. *Rassim Bey Han*.
 268. Veli Effendi, chaussures.
 270. Mehmed Ali, chaussures.
 271, 273. Komchou Ali, café.
 272. Ali Ferzullah, chaussures.
 274. Nideli (Vassilaki), café.
 275. Dimitri (N.), fourn. pour cordonniers.
 276. Mehmed Tchaouche, chaussures.
 277. Pandazi (Dim.), cordonnier.
 278. Kartali Ahmed, chaussures.
 279. Hussein Ali, crèmerie orientale.
 280. Karabache (Bodos), chaussures.
 281. Yorghis (Dimitri), cordonnier.
 282. Fanioglou (Bodos), chaussures.
 283. Askidoglou (Binyamin), lampes.
 284. Abid Mehmed, chaussures.
 285. *Bain turc*.
 286. Rechid Ali, chaussures.
 287. Nicolas (Const.), aiguiser.
 288, 304. Salih Ousta, chaussures.
 289. Vassil (Yorghis), boucher.
 290. Hadji Mahmoud, chaussures.
 291. Costi (Nicolli), café.
 292. Arghesteli (Youv.), chaussures.
 293. *Corps de garde*.
 295. Pandelidi (Th.), couleurs et vernis.
 297. Gligoriadès (Alex.), vins et masticque.
 299. Youvann (C.), têtes d'agneau rôties.
 300. Margoussis (G.), fournitures pour cordonniers.
 301. Thomas (Glighor), boucher.
 302. Abdullah Effendi, débit de tabacs.
 305. Anastase (Ath.), boucher.
 » Robidès (E.), locoums.
 306. Yanni (Kyriaco), laitier.
 307, 332. Christodoulo (Mosco), teinturier.
 308. Youvann (Kyriako), laitier.
 309. Christodoulo (D.), teinturier.
 310. Mercourios (Stamati), épicier.
 311. Youvannidis (J.), changeur de monn.
 312. Karadeloglou (Mina), ch. de monn.
 313. Nicola (Dim.), boucher.
 314. Boyadjian (Andon), calottes turques.
 316. Hussein Mehmed, boucher.
 318. Minas (Ohannès), café moulu.
 322. Osman Agha, boucher.
 324. Manoukian (Agop), café moulu.
 326. Sporidès (Anesti), pharmacien.
 328. Parma (Domenico) et Cie, comest.
 330. Moustapha Ali, boucher.
 334. Yeta (Yorghis), boucher.
 336. Kassap (A.), têtes d'agneau rôties.
 338. Ali Ousta, pâtissier turc.
 340. Parma (Crispino), comestibles.

(164). GUEUMRUK (rue).

De la Grande rue de Galata à la rue Kara Moustapha (Douane).

- Nos 1, 14. Vassilaki (Nicolas), cuirs.
 2, 4. Epcelstein (A.), art. pour marins.
 3. Omer Agha, boucher.
 5. Chaban Agha, boucher.
 6. Sandaldjian (V.), horloger.
 7. Sali Effendi, boucher.
 8. *Kutchuk Halil Pacha Han.*
 9. Papazoglou (Christo), boucher.
 10. Finkelstein (B.), chapeaux.
 » Boucalas (D.), chang. de monnaies.
 11. Kiazim Agha, café.
 12. Oyaguémian (Agop), coiffeur.
 13. Anghelidi (Ahilea), cordonnier.
 15. Louka (Theod.), cordonnier.
 16. Azzopardi (Agapito), cigares.
 17. Alevropoulo (N.), chang. de monn.
 18. Athanase (Dim.), légumes.
 19. Hildén (N. W.), tuyaux en caoutch.
 20. Hadji Elefteriou (Prod.), restaurant.
 21. Calamidas et Aspromallis, mécaniciens-constructeurs.
 22. Guda (Pierre A.), légumes.
 23. *Tchetcheyan Han.*
 24. Nicolaou (Basile), épicier.
 26. Griscti et Sigalla, fourn. de navires.
 27. Epreinstein (Abr.), chapeaux.
 28. Moussayan (Hovsep), ch. de monn.
 » Takvorian (Ohannès), chapeaux.
 29. Petko (Youvan), laitier.
 30. *Yannissopoulo Han.*
 31. Janemian, négociant en fer.
 32. Tchohazopoulos (Christos), coiffeur.
 33. Decelis (Gustave), coiffeur.
 » Filippucci and Son, four. de navires.
 34. Cini (Joseph T.), curiosit. orientales.
 35. *Ada Han.*
 35. Elliott (H.) et Cie, fourn. de navires.
 36. Zographos (Ant.G.), tuyaux en caoutchouc.
 36. Sacadachi (G.) et Cie, fournisseurs de navires.
 37. Missirlis et Zannos, artiel. p. marins.
 38. De Giacomo et Cie (succession), fournisseurs de navires.
 » Prestopino, courtier maritime.
 39. Kaplanian (Nichtan), débit de tabacs.
 » Chrysostomos, couleurs et vernis.
 40. Condili (John), fourniss. de navires.
 42. Lambros (Michel), café.
 44. *Fontaine.*
 46. *Mosquée de Kiminkech.*
 48. Yanni (Yorghi), locoums.
 50. Théofilidis (T.) et Cie, coul. et vernis.
 52. Andon (Costi), gargotier.
 54. Schembri (Georges), agent maritime.
 55. *Djami Alt Han.*
 56, 58. Dawson et Temple, fournisseurs de navires.
 62. Chrissoheris (Athanase), café.
 64. Dimitri (Nicolì), gargotier.

Nos 66. Manoukian (Kirkor), épicier.

68. Vassil (Mihal), gargotier.

70. Serkissian (Artin), épicier.

72. Mahmoud Nouri, brioches orientales.

74. Calfopoulos (Alex.), chang. de monn.

76. *Bureau des passeports.*

78. Kosti (Yanni), épicier.

(207). HALIL PACHA (rue).

De la rue Karakeuy à la rue Kara Moustapha.

Nos 3. *Sovadjioglou Han.*

5. *Piancodji Han.*

4, 6. Nicouredjou (Nicolas), toiles et cordages.

7. Farra (Antoine), agent de change.

9. Menage (Achille), draps.

11. Change (John), fourniss. de navires.

13, 15. Louizopoulos (Th.), mast. de Chio.

17. Steriopoulo (Mihal), coiffeur.

19. *Haviar Han (porte latérale).*

23, 25. Constantinidi (Costi), restaurant.

27. *Halil Pacha Han.*

HADJI ALI (rue).

Maison Camondo :

Nos 1. Méchoulam (S.), professeur.

2. Acco (Léon), tailleur.

3. Cornénfeld (H.).

4. Rosenkrantz (A.).

5. Bercovitz (A.).

6. Volitzer.

7. Grünberg (Yechil), tailleur.

8. Diaman (F.), employé chez Goldenberg Frères.

9. Telalovitz (A.).

10. Bercovitch (B.).

11. Katz (B.).

(118). HARATCHI (rue).

De la Grande rue de Galata à la rue Voïwode.

Nos 1. Sakelaridi (Chr.), épicier.

2. Christo (Costi), boulanger.

3. Minas Frères, épiciers.

4. Yassef (Yaco), ferblantier.

5. Weiss (M.), charcutier.

6. Rosenblum (Joseph), brasserie.

7. Gissi (Jean), café moulu.

9. Tobias (T.), brasserie.

11. Covéo (Const.) et Cie, épiciers.

12. Carayannidès (Spiridion S.), imprimerie du journal *Epithéorissis*.

13. Gounali (And.) et Cie, épiciers.

14. Stavropoulos (Joseph), épicier.

15. *Kievork Bey Han.*

16. Missirlis (Giacomo), épicier.

17. Berberopoulos (Anast. S.), épicier.

18. Dimitri (Costi),

19. Milet (Basile) et Cie,

20. *Salonique Han.*

21, 30. Sassone (Rosario), brasserie.

22, 24. Desilas (Georges), épicier.

- Nos 23, 25, 27. Anagnostakis (E.), épicier.
 26. Caloci (G.), typo-lithographie.
 28, 30, 35. Sassone (L. et S.), épiciers.
 29. Manolato (Nicolas), »
 31. Yanni (P.), café moulu.
 33. Mazarakis (Haralambo), épicier.
 34. Manolatos (N. S.), »
 36. Dessiri (A.), brasserie à la Grotte de *Calypso*.
 » Dessiri (Vassili), avocat.
 37. Gavrilidis Frères, épiciers.
 38. De Gabriele (Jean), épicier.
 39. Spinokia (Santo), épicier.
 42. Lascaris (Haralambo), épicier.
 44. Norphidis (Basile), vins et mastique.

(140). HELVADJI (rue).

De la Grande rue de Galata à la rue
 Kemer Altı.

- Nos Lichtenstein (J.), pharmacien.
 4. Spiliadis (H.K.), réparation de chapeaux.
 » Grünberg (Hermann), tailleur.
 Poupoulidis (O. P.), coiffeur.
 Cocodas (B.), vins.
Hasta Hané Han.—Poste internationale :
 Arnaoutkeuylis (Dimitro), café.
 Alexandropoulos (Panayot), café.
 Laledjian (Kirk.), café.
 11. Anastassiadis (A.), dentiste.
 » Constantinidès (S.), photographe.
 12. Moriatis (K. G.), vins.
 14. Lambridis (Haral.), vins.
 16. *Sarnitchli Ean*.
 18. Caprel (Assadour), débit de tabacs.
 20. Ouakil (Israël) et Cie, ameublements.
 22. Balis (Jean P.), restaurant *G^d Ainali*.
 » Hadji Ousta, café.

(219). ISKENDER (rue).

De l'Hôtel Municipal à Azap Capou.

Hôpital autrichien.

5. MAISON PAPPAS :
 Franco (J.), employé au Tunnel.
 2. Yorgi (Petro), laitier.
 4. Janakarelis (Y.), menuisier.
 6. Grenger, ingénieur-mécanicien.
 8. Rechid Bey, colonel.
 12. Joannidis (Israelis) et Spiridion Tchobanopoulos, brasserie.
 14. Tripo (Const.), cordonnier.
 16. Voutino (M^{me}).
 18. Santorineos (Cost.), coloniaux.
 26. Romano (Marco), tapissier.
 28, 30. Behar (David), passementier.
 34. Rofé (Nissim), tailleur.
 36. Maulini (Giovanni), ferblantier.
 38. Pinguelli (St.), droguiste (*ahtar*).
 » Carasso (M.), curiosités orientales.
 42. *Maison Tedeski*.
 Benzonana (A.), courtier en havalés à l'arsenal.

- Nos Volkenberg, employé à la maison
 A. Mayer.
 Burla (A. et J.), employés à l'agence
 du Fraissinet.
 (Famille) I. Fua.
 44. Gewis (V^{ve}), encadrements.
 46. Mathieu (Jean André), mécanicien à
 l'administration des phares.
 50, 52. Pappa (Th.), bois de construct.
 54. Heischel (Joseph), négociant.
 56. Goldstein (V^{ve} Marie).
 59. (Famille) J. Barzilay.
 60. Mayer (Jacques), employé.
 63. Agiman (J.), billets de loteries.
 64. Matalon (Isaac), agent de change.
 66. Boghen (Salvo), inspecteur à la Cie
 d'assurances la *Confiance*.
 68, 70. Carmona (Raph.), agent de ch.
 72. Azaria (B. J.), céréales.

(158). KARAKEUY (rue).

De la Grande rue de Galata au Pont.

- Nos 1. Ali Halil, *halva*.
 1. Efsthathopoulos (N.), chang. de mon.
 » Frantzetti (Jacques), »
 2. Stein (S.), habillem. confectionnés.
 3. Antipas Frères, courtiers de change.
 4. Kirlanguitch (Yervant), merceries.
 5. Pissanos et F. Frantzettis, changeurs.
 de monnaies.
 6. Madella (H.), pharmacien.
 7. Constantaras et Bon, bijoutiers.
 8. Zianetto (G.), billets de loterie.
 9. Tchopourian (H. P.), ch. de monn.
 10. Hannous (A. M.), bijoutier.
 11. Adjubel (Avram), papetier.
 12. Zianetto (A. D.), chang. de monn.
 13. Meohas (Nissim), chang. de monn.
 14. *Commission Han*.
 15. Mirikelam (P.), nouveautés.
 17. Tsitsopoulo Frères, horlogers.
 » Angelidès (D.), cigares.
 » Sgouros (Jean), changeur de monn.
 18. Constantaras (C.), horloger.
 19. *Haviar Han*.
 21. Kaloyeras et Poulissis, ch. de monn.
 » Théoharakis (Yorgi), »
 22. Bauer (Jacques), horloger.
 23. Tsilianis et Andrias, ch. de monn.
 24. Achdjian (Bedros), »
 » Klarfeld (H.), billets de loterie.
 25. Triandaphilidi (Yorgi), chaussures.
 26. Colanian (Kircor), coiffeur.
 27. Tchiboukdjian et Cie, bijoutiers.
 28. Valsamos (Jean), court. en céréales.
 28. Yanaropoulos (Pierre), locoums.
 31. Andrikidès (J.), chang. de monn.
 32. Dimitri et Basili, restaurant et café.
 33. Arzinian (Dicran), parapluies.
 34. *Mehmed Ali Pacha Han*.
 35. Agence du Crédit Lyonnais.
 36. *Corps de garde*.
 Pont de Karakeuy.

(208). KARA MOUSTAPHA (rue).*De la rue Karakeuy à la rue Gueumruk.*

- Nos 1. Dimitriadis (Apostoli), brasserie.
 2. Halagian Han.
 3. Azzopardy (Saverio), brass. et rest.
 5. Petro (Anast.), laitier.
 6. Andon Bey Han.
 7. Balabanis (Nicolas), brasserie.
 9. Vouros (N.), courtier maritime.
 » Sarian (Ant.), tailleur.
 » Cecioni (G.), coiffeur.
 11, 13. Despinaki (Anast.), vins et mastic et hôtel.
 15. Stephanidi (S.), vins et mastic.
 17. Mavroyanni (Xenophon), locoums.
 19. Politi (Théod.), vins et mastic.
 20. Emmanouil (Christos), vins et mast.
 26. Gabai Han.
 28. Iconomo (L.), café et restaurant.
 30. Sandalgi Han.
 32. Poste autrichienne.
 34. Naftazoglou (Serkis), hôtel et café.
 36. Matzos (Christos I.), » »
 38, 40. Triandafilou (J.), fourn. de nav.
 40. Suttora et Crespini, court. maritimes.
 42. Stefanidis (D.), marbres et chaises.
 44. Kiriakidis (Zaharias), hôtel et café.
 46. Constantinidis (Const.), »
 47. Halil Pacha Han (porte latérale).
 51. Marinovich (Th.), art. pour marins.
 53. Lemonidi Frères et E. Nicolaïdis, marbres.
 61. Lambrino (Alex.), charbons.
 » Figari (Nic), expéditionn. de navires.
 62. Erinyaoglou (Th.), café.
 64, 66, 68. Office Sanitaire.
 65. Simonian Han.
 67. Ovaghimian (S.), fers.
 69. Pitaris (M.), et Fils, cuirs.
 70. Préfecture du Port.
 71. Keutchéoglou Han.
 » De Giacomo (John), fourn. de nav.
 72. Grande-douane de Galata.

(11). KÉRESTEDJI (rue).*De la rue Perchembé Bazar à Yeni Djami.*

- Nos 1. Anastase (Aleco), fondeur en cuivre.
 5. Czernay et Cie, cristaux et porcelain.
 4, 6. Walter (A.), » »
 8, 10, 12, 14. Coronio (Nissim), cristaux et porcelaines.
 11. Henke (Anton), cristaux et porcelain.
 13. Ganny (C. G.), » »
 15. Dimitriadis (Th.), » »
 16. Eskenazi (I. M.), » »

(185) KILIDJ ALI PACHA (Moumhané) (rue).*De la rue Gueumruk à la Mosquée de Tophané.*

- Nos 1. Ismaïl, débit de tabacs.
 » Montaldo (Michel), horloger.
 2. Houroucho (Yorghi), boucher.

Nos 3. Gumuche Han.

4. Arakelian (Yeranos), café.
 5. Zanno (N.), fournisseur de navires.
 6. Antonio et Sons, » »
 7. Anapliotis (C.), articles pr marins.
 8. Nouri Ousta, matelassier.
 9. Sha (J.) et Cie, articles pour marins.
 10. Serkissian (Ohannès), horloger.
 11. Lestakis (Théodore), bottier.
 12. Missirlioglou (A.) et O. Avakian, courtiers en farine.
 13. Tanti (Michel), fourn. de navires.
 14. Prodrôme (Grégoire), épicier.
 15. Bucich (Antoine), ferblantier.
 16. Sacchettoni Frères, asphalte.
 17. Zuhdi (Cadri), matelassier.
 18, 20, 22, 28. Douane des Spiritueux.
 19. Stelianidis (Pafsanias), tonnelier.
 21. Hodja Deli (Eguia), café.
Administration de la Cie de navigation à vapeur Mahsoussé.
 23. Harentz Han.
 30. D'Andria Frères, farines.
 31. Givovich (José), restaurant la Croma.
 32. Théodoridis (Dim.), court. en farine.
 33. Indjirli (Costi), gargotier.
 34. Georgiadis (Constantin), farines.
 35. Drosino (Elias), locoums.
 » Castelli et Nicolaïdis, court. en farine.
 36. Théophilopoulos (K. B.), farines.
 37. Yaldiz Han.
 » Tomano (Dav.), habits confectionn.
 38. Demiros (Basile) et C. Cotridis, courtiers en farine.
 39. Vanghel (Kotcho), café.
 41. Fridas (Them.), courtier en farine.
 42. Yanni (Ath.), laitier.
 43. Daleggio (Dim.), cordonnier.
 44. Balmoundji Han.
 45. Lascopoulos (Alcibiade), coiffeur.
 46, 48. Payoulakis Frères, vins.
 47, 49. Ferri (M.), pharmacien.
 50, 52. Valsami (Strati), vins et mastic.
 54. Yanni (Apostol), café.
 55. Dromiacovich (A.), fourn. de nav.
 57. Zottos (Philippe), épicier.
 58. Aïvazian (Mard.), courtier en farine.
 59. Anastassiades (Carassoulis), farine.
 60. Courmoussis Frères, tonneliers.
 61. Tricon (T.) et Cie, matér. de constr.
 62. Comvopoulos (B.), court. en farine.
 63, 65. Laghos (H.), matér. de constr.
 66. Argiriades (C.), courtier en farine.
 67. Yanni (Elia), café.
 68. Eminian (Serkis), aiguiseur.
 69. Triandafilopoulos Frères, vins et m.
 70. Georgacopoulo (N. I.), courtier en farine.
 71. Vardalis (N. Sotiris), bottier.
 » Athanassiou (Hadji Const.), boucher.
 72. Georgacopoulo (D.), courtier en céréales.
 73. Chapar (Hadji Baïram), débit de tab.
 » Zimboulis (Thémistocle), bottier.

- N^o 74. Voridis (D. D.), farines.
 75. Ayeropoulo (Nicolas), chaudronnier.
 76, 78. Livas et Darmis, farines.
 77. Nomico (G.), locoums et halvas.
 79. *Ourbach et Nomico Han.*
 80. Giraud (Jacques), farines.
 » Weinstein (Emm.) et Fils, farines.
 81. Hatzarghyros (G.), vins et liqueurs.
 82. Yorghis (Petro), ferblantier.
 83. Karabadjakian (Boghos), café.
 85. Hatzarghyros (Georges), (domicile).
 86. Passega (Auguste), farines.
 87. Vassiliou (Diamantis), boulanger.
 88. Antoniadi (Kyriako), épicier.
 89. *Eglise grecque St-Nicolas.*
 90. Niforato (Ligor), café.
 91. Angus (Luca), débarcadere de farines.
 91. Joanidis (Démosthènes), court. en far.
 92. *Lloyd Han.*
 93. Tsacalopoulos (Michel), café.
 94. Costa (Ligor), vins et mastique.
 95. Bezazian (M.) et Cie, courtiers marit.
 96. Maniadaki (M.), épicier.
 97. Zotos (D.), tailleur.
 99. Gavrilovich (Naoum), tailleur croate.
 100. *Cité Française.*
 101. Christou (Nicolas), coiffeur.
 102. Morisson (T.), matériaux de const.
 103. Youvan (Vassil), débit de tabacs.
 104. Dapei (N.), robinets.
 105. Patavouka (Const.), vins et mastiq.
 107, 109. *Couvent Russe.*
 108, 110, 112. Brede et Cie, eaux gazeus.
 111. Vartanescoff (Sogomon), épicier.
 113. Payelopoulo (Vassil), café.
 115. Pailopoulos (Basile), vins et mastique.
 116. Vassiliou (Jean), vins.
 117, 119. Constantinou (E.), vins et mast.
 118. *Agence de la Cie de navigation à vapeur Russe.*
 120. Pellechrino Pamphilidis et Cie, charbon de terre.
 121, 123. Hamidis (Nicolas), vins et mast.
 122, 124. Dimitriou (Athanase), vins.
 123. Coutava (Dionissi), vins et mastiq.
 125. Nicolaïdis (Const.), brasserie du *Lloyd*
 126. Athanassiadis (Dimitrios), bottier.
 127. Youvan (Mitcho), café.
 131, 133. Bedigovitch (Ilia), restaurant.
 132. Mouchli (Minas), café.
 135. *Eglise grecque Ste Marie.*
 136. Triandafilidis (Zoïs), boulanger.
 137. Gésir (Pasqual), tailleur.
 139. Stépho (Andrea), vins et mastique.
 140. *Abattoirs.*
 141. Mardirossian (Ohan.), café.
 145. Hadji (Yanco Ath.), café.
 148. Hadji Hussein, café turc.
 149. Garabet (Stepan), café.
 151. Djafer Mehmed Ali, débit de tabacs.
 155. *Couvent Russe.*
 157. Herzog (M^{me} F.), hôtel des *Messageries.*
 » Macri (A.), brasserie des *Messageries.*

- N^{os} 157. Pappadaki Frères, locoums.
 159. Panayotou (Nicolas), vins et mast.
 161. Onbachi (Hazar), café.
 163. Kaloust (Missak), café.
 165. Athinéo (Christo), café.
 169. Ali Mehmed, tabacs pour narghilés.
 171. Yanco (Yanni), vins et mastique.
 173. Palicariou (Stamatis), vins.

(183). KIRETCH CAPOU (rue).

De la rue Kilidj Ali Pacha à Top-hané Iskéllesi.

- N^{os} 2. Lemoni (Yanni), café.
 4. Orologou (Nicolas), »
 12. Christidis (M.), charbons de terre.
 22. Cavallaro (Const.), »
 42. Farakas (A.), café.

(128). KUREKDJILER (rue).

De Commission Han à la rue Eski Balek Bazar.

- N^{os} 1. Zacharof (Dim.), chaussures.
 2, 4. *Camondo Han.*
 3. Vrouyr (E.) et Cie, papetiers.
 5. Manguian (Stepan), récoiv. d'ombr.
 6, 8. Barbaresso (G.), restaur. et brass.
 7. Zébelis (Léonzaco), coiffeur.
 9, 13. Zambelis (Apost.), restaurant.
 10. *Chékerdji Han.*
 11. *Commission Han (porte latérale).*
 12. Chilzanidès (L.) et A. Agimari, cuirs.
 14. Scarbounis (Elias), café.
 15. *Démir Han.*
 16. Saguérien (N. A.), denr. coloniales.
 17. Carasso Frères, restaurant.
 18. *Déirmen Han.*
 19. Carasso (Isaac), restaurant.
 20. Constantinidès (Th.), denr. colon.
 21. *Yeldiz Han.*
 24. Dromocaiti (Chr.), pointes de Paris.
 25. Barzilay (I.), hôtel et restaurant.
 27. *Ziver Bey Han.*
 28. Chileli (Christo), cordonnier.
 29. Paroussiadis (P.), denr. coloniales.
 30. Termabachian (Bagdassar), café.
 31. Frangopoulo (D.), allumettes.
 32. Zahariou (Nicolas), cordonnier indig.
 33. Gingozián (Nichan), épicier.
 34. Photopoulos (Jean), négociant.
 37. Vlahomihalis (Michel), café.
 38. Hadji Salih, rames.
 39. Alevropoulos (A.), denr. coloniales.
 40. Mehmed Mehmed, rames.
 41. Zareh, imprimeur.
 42, 61. Elbach Rechid, rames.
 43. Colas (Laz.), papiers d'emballage.
 44. Kourchid, rames.
 45. Haim (Mochon), restaurant.
 46, 63. Hussein Ali, rames.
 47. Yacar Frères, denrées coloniales.
 48. Chamdandjian (K.), quincaillier.
 49. Anavi Crespi et Cie, vitres.
 50. Guessarian (M.) et Cie, tuyaux en fer.

Nos 51. Kutchuk Yéni Han.

- 52. Hassan (Ali), rames.
- 53. Vacalopoulos (C.), denrées colon.
- 54. Saïd Youssouf Effendi, rames.
- 55, 57. Mehmed Effendi, »
- 56. Mehmed Effendi, »
- 56, 58. Hassan Ali, »
- 57. Ali Effendi, »
- 59. Hadji Riza, »
- 65. Hadji Ismail, »
- 71. Saïd Ahmed, »
- 73. Nouri (Ibrahim), »
- 75. Bahri (Tahsin), »

(94). KURKDJİ ÇAPOUSSY (rue).*De la place Karakot à la rue Yéménidjiler.***Nos 1. Ali Ousta, restaurant ture.**

- 3. Hadji Suléïman Agha, bois de résine.
- 5. Abdi Ousta, poulies.
- 7. Ahmed Ousta, »
- 9, 11. Ismi Agha, »
- 13. Hadji Osman, »
- 15. Amiradakis (Michel), tonnelier.
- 17. Hadji Ethem Agha, poulies.
- 19. Sadik Ousta, »
- 21. Ahmed Agha, charbons de bois.
- 23. Eyoub Ousta, poulies.
- 25. Deli Ali Ousta, paniers à charbons.
- 27. Bedrossian (Hatchik), serrurier.
- 29. Moustapha Ousta, poulies.
- 35. Parsenoglou (A.), poulies et cordes.
- 37. *Bureau de la police maritime.*
- 39. Goloslou (Dim.), quincaillier.
- 41, 43. Banio (Nicoli), coiffeur.
- 45. Djafer Agha, poulies.
- 46. Taxopoulos (J.), café.
- 47. Gacos (N.), cordonnier.
- 49. Scouli (B.), articles pour marins.
- 51. Ali Ousta, poulies.
- 53. Tchaouche Mehmed, gargotier.
- 55. Michailidi (S.), artiel. pour marins.
- 56. Raftopoulos (Jean), »

LINARDO (rue).*De la Grande Rue de Galata à la rue Ermeny-kilissé.***Nos 5. Gamanou (Panayot), charbons.**

- » *Eglise grecque de S^t Jean.*
- 6. Infante (B.), cercueils.
- 7. Orloff (D.), médecin.
- 10. Nicolopoulos (D.), propriétaire.
- 16. Crouet (Emile), cierges.

(160) LULEDJİ HENDEK (rue).*La 21^e à gauche dans la Grande Rue de Péra (N^o 697), à la rue Bit Bazar.***Nos 19, 21. Ismail Agha, brocanteur.**

- 23, 25. Hadji Ahmed, brocanteur.
- 27, 29. Ahmed Agha, brocanteur.
- 28. Riza Bey, brocanteur.
- » Hassan Ahmed, merceries.

Nos 30. Hadji Ahmed, brocanteur.

- 31, 33. Osman Agha, brocanteur.
- 32. Tchilinguir Mehmed, brocanteur.
- 70. Hadji Ahmed, confiseur.
- 72. Vekiros (Nic.), merceries.
- 87. Mattich (Georges), pens. bourgeoise.
- » Mattich (Marius), employé.
- » Bernawsky, comptable.
- » Souhesmes (chevalier des Godins de), publiciste et corres. de journaux.
- 95. Kebabdjian (Gar.), merceries.
- 98. Dimitri (Yanni), épicier.
- 100. Tchadirdjian (Art.), café.
- 101, 109. Bitchaki (Sava), épicier.
- 104. Metaxa (Arist.), commissionnaire.
- 106. Boyadji (Vassil), vins et mastique.
- 112. *Maison Hadji Saïd.*
- 3. Titos (A.), pharmacien.
- 5. Nowack, secrétaire de la poste allemande.
- » Bischoff, secrétaire de la poste allemande.
- » Bretschneider, secrétaire de la poste allemande.
- Collège de S^t-Benoît.*
- 117. Toraki (G.), changeur de monnaies.
- 121. *Corps de garde.*
- 121. Mazzolini (Pierre), typographe.
- » Emile (Joseph), plombier.
- 123. Niotis (Thed.), menuisier.
- 123. Raïs (Elias), boîtes en carton.
- 124. Makoulis (Vass.), marchand.
- 125. Weintrow (Marc), tourneur.
- 126. Capozzi (Luigi), pâtes alimentaires.
- 128. Tanti (Michel), fourniss. de navires.
- 130. Casaretto (V^{re}), propriétaire.

MACRI (impasse).*Dans la rue Luledji Hendek.***Maison Casaretto.****Nos 1. Baker (M.), négociant.**

- 2. Helmann (David), employé à la régie.
- 3. Koukoulaki (Ant.), commissionn.
- 4. Schneider (A.), commissionnaire.
- 6. Green Frères et Wisner.
- 7. Riso, négociant.
- 8. Stark, employé à la Cie *Mahsoussé.*
- 9. Papadimitri (Yerass.), manufact.
- 10. Dracati (Vassilaki), marchand.
- 11. Kitrilaki (Har.), habits confection.
- 12. Martinetti, professeur de gymnastiq.

Maison Petraki Calfa.**Nos 1. Nicolaïdou (Ghligoris), employé à la Cie des eaux.**

- 4. Arthemys (V^{re} A).
- 5. Pappadaki (Jean).
- 6. Swençner (Charles G.G.), rédacteur au journal *Levant Herald.*
- 6. Wright (Albert), employé aux magasins du Bon Marché.
- 7. Schultze (F.).
- 8. Panagopoulos (Georges), cordages.
- 9. Nicolaki, pâtes alimentaires.

Nos 1. Machray.

3. Mass, ingénieur.

7. Dawson (D.), fournisseur de navires.

22. Bornstein (Léon), employé à la Cie des chemins de fer orientaux.

27. Scheucher (Aloys), employé à la Cie des chemins de fer orientaux.

(98). MEDRESSÉ (rue).*De la rue Yéni Djami à la Poste Anglaise.*

Nos 23. Bolland et Cie, commissionnaires.

25. Christodulo (Georges), relieur.

35. Garfan (Aron), poêlier.

37. Tribunal du Chéri.

44. Levy (S.) et Cie, verres à vitres.

(116). MERTÉBANY (rue).*De la rue Yéni-Djami (à côté de la gare du Tunnel), à la rue Voïwode.*

Nos 1. Castro Han :

1. Barozzi (J.), avocat.

» Pignatorre (A. B.), avocat.

2. Lorando (Jean), banquier.

3. Rota (Léonidas), avocat.

4. Spandoni (Alexandre), avocat.

2. Hornstein (M^{me} A.), sage-femme.

6. Biron (Bern.), employé au chemin de fer d'Anatolie.

8, 10. Yacoub Han.—Lebet (D.) et Fils Victor, banquiers.

12. Tunnel Han.

14. Arsachakian Fils, papetier.

15. Kenadjian Han.

16. Oskian (Ohannès), café.

18. Izzet Pacha Han.

19. Stevenson (T. J.) et Cie, épiciers.

20. Foundoulidis (A.), papiers peints.

21. Ilia Hava Han.

» Tubini (A.) et P. Pekmezian, banq.

» Sismanoglou (C.).

23. Théodossatos (Const.), chaussures.

(13). OMER (rue).*De la rue Perchembé Bazar à la rue Zindjirli Han.*

Nos 1. Petro (Alexi), laitier.

2, 4. Levy Modiano et Cie, cristaux et porcelaines.

6. Ganny (Christo), lampes.

7, 9. Shelton, *chamber of commerce* hôtel.

8. Décugis (H.), cristaux et porcelaines.

10. Minassian (S. M.), dépôt.

12. Mouradyan Frères, dépôt.

13. Décugis (H.), dépôt.

14. Mavian (Mardik), gargotier.

15. Hadjopoulos (Jean), poêlier.

16. Porte latérale de Zindjirli Han.

18. Argyriadis (E.) et F. de Paruta, grainiers-fleuristes.

» Ward (Maurice), commissionnaire.

19. Krissep (M.) et A. Sérabian, comm.

20. Ciminaghi (V^o), imprimerie.**(3). PERCHEMBÉ BAZAR (rue).***De la rue Coulé au bord de la mer à la rue Voïwode.**Eglise de St Pierre.**Ecole écossaise.*

Lagas (B.), relieur.

Nos 15. Dalmas (Jos.) et Cie, entrepreneurs de distribution d'eaux.

19. Boghos, café turc.

» Mayoglou (Phil.), épicier.

» Laughton (Alf. C.), commissionnaire.

22. Azarian Père et Fils, banquiers.

24. Lange (H.), négociant.

26. Hanson Han.

31. Vitalis (A.), commissionnaire.

Administration de la régie co-intéressée des tabacs de l'empire ottoman.

36. Marchand Fils, horloger.

Saatchi Han.

41. Carayannis (Nicol.), vins.

» Capsimalidis (Théod.), relieur.

43. Mavridi (Sava), restaurant.

45. Calamaras (Lucca), cordonnier.

49. Café turc.

50. Ahmed Ousta, charbons.

51. Ismaïl Agha, boucher.

53. Sahakian (Hatchik), tourneur.

55. Czerney et Cie, cristaux et porcel.

57. Tsoumakis (Jean), vins.

59, 61. Coumalakis (Jean), épicier.

62. Artinian (K.), menuisier.

70. Horn (S.), horloger.

74. Hanemian (V.), horloger.

82. Docos (Théod.), boucher.

84. Mehmed Effendi, four.

(166). QUARANTAINE (rue de la).*De la rue Coulé au bord de la mer.*

Nos 3. Melekeblioglou (Vassil), épicier.

4. Karabibère (D.), chiffons et os.

5. Derstepanian (Gar.), café.

6. Franchini Han.

7. Nicolaïdis (Dem. et Const.), cuirs.

9. Couppa Frères, négociants.

» Lambros (C.), »

10. Léon Han.

11. Laghos Rowell et Cie, char. de terre.

12. Mariano (Georges), chaussures.

(115). SEVOUD (rue).*De la rue Zulfarissé à la rue Mertébany.*

Nos 1. Mouchabak (A.), curiosités orient.

3. Ybret Han.

5. Latif Han.

TCHECHMÉ (rue).*De la rue Perchembé Bazar à la rue*

Nos 2. Dumas Frères, ferronneries.

4. Castro (E. de), imprimerie.

(170). TCHEUMLEKDJİ (rue).*De la rue Kilidj Ali Pacha à la Grande rue de Galata.*

- Nos 3. Garabetian (Osglian), café.
 5. Dabovich (Luca), fourn. de navires.
 8. Tachdjian (Haroutioun), café.
 9. Galamidi (Giovanni), locoums.
 10. Saliverou (A. M.), vins et mastiq.
 11. Paruta Figli, fourniss. de navires.
 12. Ohanessian (Mourad), café.
 14. Reppen (C. I.) et Cie, agent de Cies de navigation à vapeur.
 16. Anastassi (P.) et Cie, fourn. de nav.

TCHINAR (rue).*De la rue Camondo à la rue Perchembé Bazar*

- Nos 2. Baker Silley et Cie, vins.
 4. Jerussy, professeur d'allemand.
 6. *Eglise catholique St Georges.*
 8. *Ecole de St Georges.*
 10. *Ecole de la mission Ecossaise.*
 24. Ebuzzia (Tefik Effendi), imprimeur.
 26. Coromilas (Antoine), imprimeur.
 1. *Société de change et valeurs.*
 3. *Cie des eaux de Constantinople.*
 5. *Société des Tramways.*
 9. Scarpelo (Aloïsio), comestibles.
 17. Ekna (Roupen), menuisier.
 19. *Bereket Han.*

(168). TOULOUMBA (rue).*De la rue Gueumruk à la G^{de} Rue de Galata.*

- Nos 1. Halil, boucher.
 2. Ghlighoris, bottier.
 3. Profiri (Vassilaki), hôtel de New-York et restaurant.
 4. Capella (Fred.) et Son, fourn. de nav.
 5. Bucich (Marchetto), vins et huil. d'ol.
 6, 7. Couis (L.), couleurs et vernis.
 8. *Porte latérale d'Ada Han.*
 9. Bekir Agha, café.
 10. Diamondato (Mik.), café.
 11. Gauci (Charles), hôtel.
 12. Yanni (V.), gargotier.
 13. Katchdjarovinz (Arakel), café.
 14. Kimeos (Stamatis), vins.

(213). TOP-HANÉ ISKELESSI (rue).*De la G^{de} Rue de Galata au bord de la mer.**Mosquée de Kilidjé.**Cimetière turc.*

- Nos 3. Bedikian (Oh.), paille.
 4. Gallerini (S. et A.), asphalte.
 5. Isler (H.), mécanicien.
 6. Gudengian (S.), matériaux de constr.
 8. Toulladjoglou (Parsegh), marbres.
 10. Iredjo (Ath.), chaux.
 11. *Dépôt central du Croissant rouge.*
 12. Foscolo, dépôt de bois.
 13. Yagoukian (Kirkor), forgeron.
 16. Régios (Athanase), chaux.

17. Kurkdjian (Dicran), charb. de terre.
 19. Youssof Agha, café.
 21. Calfopoulo (Yanni), orges.
 23. Dépôt de charbons de terre de Foscolo Mango et Cie.
 24. Melkonian (Kap.), bois de constr.

(7). VOÏWODE (rue).*De la rue Yuksek Calderim à la rue Hezarène.*

- Nos 1. Benvenuto (Placchi) Frères, tailleurs.
 2. Nicolaïdès (Christos), débit de tabacs et changeur de monnaies.
 3. Manopoulo (Nic.), merceries.
 4. Babat (N.), horloger.
 5. Basmadji (A.), épicier.
 6. Hirschen (M.), fabricant de timbres en caoutchouc.
 7. *Noradounghian Han.*
 8. Maniatidis (Georges) et Vassiliou Callinica, coiffeurs.
 9. Christali (Dim.), comestibles.
 10. Grunberg (Jacques), bijoutier.
 » Macri (D.), vins et liqueurs.
 12. Bonomi et Recchia, comestibles.
 13. Logaridès (Const.), draps.
 14. Gambetta, restaurant.
 15. *Cavaffian Han.*
 16. Zaharovitch (S.) et Cie, mach. à coudr.
 16. *Lorando Han.*
 » Lorando (Etienne), banquier.
 17, 19. Riguzze (Nic.), brasserie.
 18. Scarpello (Aloïsio), comestibles.
Poste française.
 » Mystakidès (N. J.), vins et liqueurs.
 21. *Gumuchli Han.*
 » Logaridès (P.), draps.
 22. Hobradovich (S.), coiffeur.
 23. Hoffmann (S. et W.), expéditeurs.
 25. *Passage de Gumuchli Han.*
 26. Vassiliou (Const.), laitier.
 27. *Crédit général ottoman.*
 28. Notari (E. S.), relieur.
 29. *Poste allemande.*
 30. Pascalidès (P. C.), monum. funèbres.
 31. Vrionis (N. et S.), coiffeurs.
 32. *Société de change et de valeur.*
 33. *Helbig Han.*
 34. *Narlian Han.*
 » *Cie des eaux de Constantinople.*
 35. Yacovitch (Marco), marchand tailleur.
 36. Dimitriou (Christo), laitier.
 37. Frankl (Maurizio), dépôt de bière.
 38. *Société des Tramways.*
 39. Vogl (I.), brasserie.
 » Couteaux Frères, banquiers.
 54. Canzuch (Fr.), eaux minérales.
 55. Dalmas (J.) et Cie, entrepreneurs de la Cie des eaux.
 57, 69, 71. *Baltazzi Han.*

(200). YAGH CAPAN (rue).*De la rue Perchembé Bazar au bord de la mer-*

(15). YÉNI DJAMI (rue du Tunnel).*De la place Karakeuy à la r. Perchembé Bazar.*

- Nos 1. Eftimiadis (Jean), bonneterie.
 2. Goldenberg Frères, habill. confect.
 3, 5, 7. Vandoro (A.), bonneterie.
 4, 14. Batistatos (D.), manufactures.
 6, 10. Apostolidès (N.), chaussures.
 8. Stein (S.), habillements confection.
 9. Marcopoulo (Christo), manufactures.
Gare du Tunnel.
 11, 13. Foundoulidis (A.), papiers peints.
 12. Israël (Yaco), verreries.
 15. Behar (Haïm), confiseur.
 17, 19. Yoannidi (Mihalaki), nouveaut.
 20, 22. Petridès et Kyriacou, bonneterie.
 21. Thermiotis (Jean), manufactures.
 23. Vassilatos (P.), manufactures.
 26. Enkserdjoglou (Théodore), manuf.
 27. Inglessi (D. E.), typo-lithographie.
 28, 30. Cocolatos (Antoine), manufact.
 29. Karamazzoni (Georges), bonneterie.
 31. Manuelian (Joseph A.), parfumeries.
 32. Bourcier Frères, manufactures.
 33. Ouzounian (Vincent M.), pap. peints.
 34. Artarian (Joseph), papiers peints.
 35. Meyer (J.), horloger.
 36. Hissar (Joseph), parfumeries.
 37. Lagopoulo (D.Z.), argenterie Ruolz.
 39, 41, 43. Patrinos (G.J.), manufactures.
 40. Samuel (Haïm), assiettes et verrer.
 42. Tachdjian (T.), cristaux et porcel.
 44. Baghdikian (M.), assiettes et verrer.
 45. Karaco (Ilia) Frères, assiettes et verr.
 46. Toledo (Israël de), assiettes et verr.
 47. Alfandari (Bohor Elia), ass. et verr.
 48. Czerney et Cie, cristaux et porcelain.
 49, 51. Boudakian (Missak), pap. peints.
 52. Minasian (S.M.) et Cie (succursale).
 53. Coën (David), miroitier.
 55. Coronio (Nissim), assiettes et verr.
 57. Callos (Joseph), vitres.
 59. Savitch (H. Naoum), ferblantier.
 61. Chakarian (K.) et S. Kamadjian, couleurs et vernis.

(17). YORGANDJILAR (rue).*De la place Karakeuy à Azap Capou (vieux pont).*

- Nos 1. Théodossatos (C.), chaussures.
 2. Jeremian Han.
 3. Delorme (J.), bonneterie.
 5, 7. Barbaressos (G.M.), vins et mast.
 6. Asaria (A.), papetier.
 8. Tchaouchoglou (H.), registres.
 9, 31. Nikitits (J. Erben), armurier.
 10, 12. Francès (Nissim), papeterie.
 11, 24. Haïm Fratelli, papiers.
 13. Depasta Frères, libraires.
 14. Danon (Moïse), papiers.
 15. Panossian (A. et O.), papetiers.
 16. Rossano Fratelli, quincailliers.
 17. Loutfyan (J.), instruments de musiq.
 18. Molho (Isaac), propriétaire.

- Nos 19. Mikelly (E.) et M. Baharakis, libraires.
 20. Danon (Nissim), papiers.
 21, 23. Arvanitaki (A.), denrées colon.
 22. Arghyris (Kiriakou), armurier.
 25. Zellich (A.) et Fils, papetiers.
 26. Lemonidou (Stavro), libraire.
 27. Friedmann (J.R.), miroitier.
 28. Chamdandjian (G.), quincaillier.
 29. Plitas (Théodori), denrées coloniales.
 30. Xanthopoulo (Michel), armurier.
 32. Lange (H.), quincaillier.
 33. Stepanian (A.), quincaillier.
 34, 36. Logios (P.), armurier.
 35. Karadimitris (C.), armurier.
 37. Hazarossian Frères, coul. et vernis.
 38. Chamdandjian Frères, quincailliers.
 39. Dromocaitis (V^{re}), pointes de Paris.
 40, 42. Guessarian (M.) et Cie, quincaill.
 41. Gabay et Rossano, robinets.
 43. Barault Frères, quincailliers.
 44. Abrahamian (Puzant), denrées colon.
 45. Krikorian (Z.), robinets.
 46. Yénovezos (Alex.), denrées colonial.
 46. Constantinidès (Georges), papaterie.
 47. Emin Agha, matelassier.
 48. Kutchukian (Ant.) et Cie, quincaill.
 49. Alexiadis (Yoannis), poëlier.
 50. Pavlidès (Kiriako), poëlier.
 51. Maffioli (Charles), ferblantier.
 52. Roman et Cie, papetiers.
 53. Carahassiakis (D.), chang. de monn.
 54. Papazian (Garabet), quincaillier.
 55. Mouradyan (Joseph), quincaillier.
 56. Nicolaos (Yorghi), orfèvre.
 57, 59, 70. Mouradyan (J.) Frères, quin.
 58. Chamdandjian (L. et T.), quincaill.
 60. Kassapian (A.), quincaillier.
 61, 71. Perini (Antoine), art. p. ménage.
 62. Tehirak (J.) et Cie, quincailliers.
 63. Ciminaghi (V^{re} Philomène), papeter.
 64. Hadjopoulos (Jean), quinc. et poëlier.
 65. Parthéniadis (E.), changeur de mon.
 66. Hadji Ahmed, matelassier.
 67. Molinari Frères, ferronneries.
 68, 70. Mouradian (M.O.), quincailliers.
 69. Casoglou (Christo), quincaillier.
 72, 76. Laussel, armurier.
 73. Inglis (Ahmed), miroitier.
 74. Théodossiou (Zaphir), orfèvre.
 75. Kiamil Effendi, matelassier.
 76. Cosma (Yorghi), orfèvre.
 77. Mardik et Sepon, fabric. de robinets.
 78. Edhem Effendi, matelassier.
 78. Camopoulos (Const.) orfèvre.
 79. Colivas (Gerassimo), vins et mastiq.
 80. Sadik, matelassier.
 81. Yéréthian (Nersès), robinets.
 82. Mehmed Ali Effendi, matelassier.
 83. Maulini (Jean), ferblantier.
 84. Macri (D.), vins et mastic.
 85. Maulini (Giovanni), lampiste.
 85. Sofroniadès (S.), pharmacien.
 86. Elstration (Alex.), orfèvre.
 87. Couyoumdjiler Han.

- N^{os} 88. Sali (Mehmed), matelassier.
 89. Yalesser (Megher), robinets.
 90. Hadji Mehmed, matelassier.
 91. *Bezesten de Galata*.
 92. Andrea (Angheli), orfèvre.
 93. Hadji Moustapha, matelassier.
 94. Ilia (Theodori), coiffeur.
 95. Halil Mehmed, vitrier.
 96. Hadji Bey, matelassier.
 97. Nicolaou, tailleur indigène.
 99. Hussein Ali, boucher.
 100. Tefik Effendi, »
 101. Hadji Ahmed, matelassier.
 102. Ibrahim (Ahmed), matelassier.
 103. Utchkardache Ismaïl, matelassier.
 104. Haïri Effendi, épicier.
 105. Mehmed Ali, boucher.
 106. Moustapha Effendi, matelassier.
 107. Youssouf Ousta, moulins à café.
 108. Hamdi Effendi, matelassier.
 » Dimitri (Yanni), changeur de monn.
 109. Ianoff (E.), tailleur d'habits indig.
 110. Athanassiou (Elia), légumes.
 111. Slataroff (D.), tailleur d'habits indig.
 112. Théodori (Georges), pelletier.
 113. Iovanoff (G.), tailleur d'habits indig.
 114. Luca, tailleur d'habits indigènes.
 115. Keumurdjian (Andon), horloger.
 116. Hadji Ahmed Ousta, matelassier.
 117. Mochoni (Moïse), chang. de monn.
 118. Dervichoglou (D.), matelassier.
 120. Selanikli (Mehmed), café.
 121. Panayotou (Christo), chang. de monn.
 122. Sinanian (P.), réparat. de parapluies.
 123. Rascoff (L.), tailleur d'habits indig.
 124. Lazoglou (Yanni), cuivre.
 125. Philippoff (S.), taill. d'habits indig.
 126. Evangeliou (D.), laitier.
 127. Hadji Halil boucher.
 128. Costi (Youvan), boulanger.
 129, 131. Stavri (Nicolli), légumes.
 130. Karamanli (Vassil), gargote.
 132. Marcopoulos (Michel), épicier.
 133. Balidis (Anastase), épicier.
 134. Hadi Zinel Abbedin, tabacs p. narguil.
 136, 138. Mechedjian (B.), calott. turq.
 140. Hadji Han Bey, café.
 144. Bodosoglou (Sava), café.
 146. Osman, café turc.
 147. Théodoris (Sofroni), boulanger.
 148. Emin Agha, taill. d'habits indigènes.
 149. Botzaris (Constantin), pelletier.
 150. Dédé Osman, horloger.
 151. Veli Ousta, restaurant.
 153. Amassiali Ali, fruitier.
 154. Hadji Hafez, épicier.
 155. Matos (Gar.), café moulu.
 157. Yordan (Youvan), épicier.
 159. Théologos (Georges), boulanger.
 160. Ianakaki (Constantin), merceries.
 161. Hassan Ousta, halva.
 162. Hadji Chakir, armurier.
 163. Tournoudjioglou Ali, comestibles.
 164. Casanova (Yanni), bandagiste.

- N^{os} 165. Hussein Ayni, débit de tabacs.
 166. Mihal (Todori), tailleur.
 167. Mochon (Mentèche), ferblantier.
 169. Youvan (Kotcho), laitier.
 171. Alexanian (Bedros), menuisier.
 173. Ouroche (Y.), tailleur d'habits indig.
 175. Nouri Ali, pâtissier turc (*kadaïf*).
 176. Hussein Agha, café.
 177. *Corps de garde*.
 178. Ahmed Effendi, tailleur.
 179. Tchaouche Agha, café turc.
 180. Moustapha Tchaouche, café turc.
 181. Ismaïl Ousta, crèmerie orientale.
 182. Békir Effendi, confiseur turc.
 183, 185. Husseinoglou Mehmed, café turc.
 184. Gamber Moustapha, débit de tabacs.
 186. Théodorou (M.), chaussures.
 187. Dervich Effendi, droguiste (*ahtar*).
 188. Abdi Ousta, rasoirs.
 189. Cacciator (R.), droguiste (*ahtar*).
 190. Hafez Osman, dessin. sur broderies.
 191, 193. Mahmoud Ousta, cordonnier indigène.
 192. Avedissian (Hatchadour), café moulu.
 196. Riza, cordonnier indigène.
 197. Abdullah Ousta, cordonnier indig.
 199. Moustapha Effendi, graveur.
 200. Mehmed Ali, café turc.
 201. Hadji Baba, café.
 202. Ihsan Bey, eaux gazeuses.
 203. Kalendarian (S.), droguiste (*ahtar*).
 204. Sahakian (Assadour), horloger.
 205. Harvanidji (Youvan), cordonnier.
 206. Hadji Ali Effendi, cordonn. indig.
 207. Delagrammatica (Georges), pharmac.
 208. Yannioli (Yanni), boucher.
 209. Osman, pharmacien.
 210. Tefik, débit de tabacs.
 211. Hussein Ousta, crèmerie orientale.
 213. Kiamil Djemil, menuisier.
 214. Binklioglou (Minas), boulanger.
 215. Ali Ousta, pâtissier.
 216. Moskou (Photius), bottier.
 217, 219. Hassan Ousta, pât. turc (*kadaïf*).
 218. Sali, tourneur.
 221. Suléiman Effendi, droguiste (*ahtar*).
 222. Georgopoulo (S.), tailleur.
 223. Omropoulos (S.), calottes turques.
 225. Osman, bottier.
 226. Sava (Lazari), tailleur.
 227. Zuhdi Effendi, employé au ministère des finances.
 228. Arczianos (Y.), cordonnier.
 229. Aziz, coiffeur.
 230. Georgeopoulos (P.), tailleur.
 231. Kateranidi (Spiro), cordonnier.
 232. Calanga (Alex.), tailleur.
 233, 254. Zaharakis (Athanase), chauss.
 235. Arif Bey.
 236. Papazoglou (Stavri), sels.
 237. Levandis (Panayoti), chaussures.
 238. Hadji Halil, rasoirs.
 239. Mehmed Ousta, café turc.

241. Yorghiolou (Vassil), épicier.
 243. *Mosquée de Tchechné Meydan.*
 245. Georgiou (Spiro), calottes turques.
 246. Hadji Mehmed, café turc.
 247. Osman Ousta, crèmerie orientale.
 248. Kebléyahia (Mehmed), café.
 249. Rizeli (Costa), cuivre.
 250. Ali Kouli, tabacs pour narguils.
 251. Christo (Dimitri), légumes.
 252. Ali Hassan, boulanger.
 253. Ali Moustapha, pois rôtis (*leblebi*).
 255. Abdi Ousta, matelassier.
 256. Hourchid Effendi, café turc.
 257. Surmeli Ali, matelassier.
 258. Hassan Ousta, cordonnier.
 259. Sotiris (N.), épicier.
 261. Ali Moustapha, charbons de bois.
 262. Emin Pacha, ex-gouv. d'Edremid.
 264. Emin Effendi, horloger.
 265. Osman Effendi, *halva*.
 267. Hakki Effendi, légumes au vinaigre.
 268. Apikian (H.), café moulu.
 269. Tchilinguirian (Toro), merceries.
 270. *Fontaine.*
 271. Abdullah Hassan, débit de tabacs.
 274. *Bains de Yéhil Direk.*
 275. Ibrahim Effendi, cordonn. indigène.
 276. Mochon (Isaac), ferblantier.
 277. Hourchid Reiz, café turc.
 278. Isaac (Grégoire), boulanger.
 279. Halil Effendi, café.
 280. Constanti (Apostol), épicier.
 281. *Fontaine.*
 282. Georgiou (Nicolas), boucher.
 283. Ahmed Hassan, pâtissier turc.
 284. Brindisi (Georges), réparateur de pianos à cylindre.
 285. Hadji Avédis, coiffeur.
 286. Adjémian (M.), pharmacien.
 287. Doukharidis (E.G.), chang. de monn.

(100). YUKSEK CALDERIM (rue).

De la Grande Rue de Péra à la Grande Rue de Galata.

- Nos 1. Ulmann (Haïm), bijoutier.
 2. Kyriakitsa, modiste.
 3. Schlik (A.), chapelier.
 5. Basmadji (Trifon), avocat.
 » Aladjadjian (Artin), restaurateur.
 6. Goldstein (Moritz), encadreur.
 7. Garabélian (Adam), débit de tabacs.
 8, 9. Gonata (Philomène), modiste.
 9. Maroussig (Pierre), graveur.
 10. Veriano (J.), encadrements.
 11. Toumanoff (Vincent), modiste.
 12. Vlastos (Aristide E.), libraire.
 13. Daffos (P.), chaussures.
 15. Bellis (Jean), meubles.
 16, 18. Rossi, bazar.
 17. Haïm (M.), passementier.
 19, 21. Termoyannis (Const.), café.
 20. Hirsch (Halpert), aiguiseur.
 22. Calemkiaridi (Panayoti), modiste.

23. Moraïtis (Yerassimo), menuisier.
 24. Sarafian (Ohannès).
 25. Copil (Elias), tailleur.
 26. Caldandji (Grégoire), poelier.
 27. Goldenfan Frères, photographes.
 20. Weimberg (Sigmund), appareils pour photographie.
 29. Fetaki (Euphimie), modiste.
 30. Eliezer (Latin), hôtel de *Salonique*.
 31. Arabian (Hazaros), chapelier.
 32. Aben (Moïse), mercier.
 33. Mezatché (Juda), merceries.
 34. Grassi (Elias), propriétaire.
 35. Mihran, réparateur de meubles.
 36, 38. Rāvouna (Vitalis), manufactures.
 39. Chahinian (Thomas), modiste.
 40. Georgion (Spiros), épicier.
 41. Kefalonitis (Yerassimo), meubles.
 42. Hussein Effendi, propriétaire.
 43. Milcher (Jacob), tailleur.
 44. Karibian (A. M.), estampes et articles de dessin.
 45. Takor (Jean), chapelier.
 47. Micalopoulo (Yanni), petit bazar.
 50. Krentzler (M.), confect. pour dames.
 51. Breitmann (A.), » »
 53. Rottemberg (E.) Fils, tailleurs.
 54. Deutschberg (M.), tailleur p. dames.
 55. Vosnopoulos (Kirc.), fils de soie.
 56. Crespi (Rabbin), encadreur.
 57, 59. Dragatti Frères, bazar de *Galata*.
 58. Thal (Nicolas), estampes.
 60. Rosenthal (S.) Fils, tailleurs.
 61. Sinberg (S.), hôtel de *Pologne*.
 62. Ekindjian (Hatchik), modiste.
 63. Gedaleckis (Bernard), tailleur.
 64. Marco (Bernard), tailleur.
 65. Reissfeld (I.), draps.
 66. Filippaki (Const.), meubles.
 67. Démirian (Kirkor), hôtel de *Rodosto*.
 68. Apéry (Pierre), pharmacien.
 69, 71. Braunstein (Elia), tailleur.
 70. Rosenthal (Peppi), tailleur.
 72. Sperer (B.), habits confectionnés.
 73. Rosenthal (A.), tailleur.
 74. Batistatos (D.), modiste.
 75. *Ismirlioglou Han.*
 76. Noci (Jos.), meubles.
 77. Melkenstein (N.), habits confection.
 78. Brod (N.) et Cie, tailleurs.
 79. Moraïtis (André), tailleur.
 80. Foyagian (P.), opticien.
 81. Macoulis (Vassilios), merceries.
 83. *Corps de garde (Karakol de Voïvode).*
 84. Guinochian (Kirkor), chaussures.
 85, 87. Macropoulos (N.) et Cie, confiserie.
 86. Lefaki (A.), pharmacien.
 88. Polonski (W.), tailleur pour dames.
 89. Fetvadjian (Hatchik), bijoutier.
 90. Stefanidi (Yorghis), épicier.
 91. Nicolaïdis (Apostol), habits confect.
 92. Aladjadjian (Artin), restaurant.
 94. Grünberg Frères, au *Croissant*, habits confectionnés.

- Nos 95, 97. Caruana (Edmund), biscuits.
 96. Mitzatzo (Constantin), confiseur.
 98. Stamatiadis (Antoine), coffres-forts.
 99, 101. Loutfi (E.), horloger.
 100. Schapira (V^{re} Ida), opticien.
 102. *Kievork Bey Han.*
 103. Rosenberg (Marco), tailleur.
 104, 106. Paleologos (Dimitri) et Nicoli
 Couirini, restaurant de *Byzance*.
 105. Yeracaris (E.), billets de loterie.
 107, 109. Kardommati (P.), confiseur.
 108. Mitzatzo (Théodore), confiseur.
 110, 128. Goldenberg Frères, habits con-
 fectionnés.
 111, 113. Stronguilo (C.), chemisier.
 112. Persides (D.), machines à coudre.
 114. Murat (J.) et C. Busse, brasserie des
deux Singes.
 115. *Bureau de la Station des Tramways.*
 116. Galizzi (Jos.), tailleur.
 117. Braun et C^{ie}, billets de loterie.
 118. Castro (S.), habits confectionnés.
 119. Nissiotis (N.), bijoutier.
 120. Neidlinger (G.), machines à coudre.
 121, 126. Franz (N.), habits confectionn.
 122. Alatari (D.) et D. Panouria, brasserie.
 123. *Fontaine.*
 124. Epelstein (A.), chapelier.

(108). ZINDJIRLI HAN (rue).*De la rue Yorgandjilar à la rue Tchinar.*

- Nos 1, 3. Eskenazi (Is.M.), crist. et porcel.
 5, 6, 22. Heischel Frères, cristaux et
 porcelaines.
 7. Menassé (Benedetto), papetier.
 8. Tcherassé (Haïm), lampes.
 9. Henke (Anton.), cristaux et porcel.
 10. Hampel (Edouard), crist. et porcel.
 11. Papazian (S.), lits.
 13. Gewis (Joseph), encadreur.
 15, 17. Nicotian (A.) Frères, cristaux et
 porcelaine.
 66. Kraft (F.), cristaux et porcelaines.

(117). ZULFARISSÉ (rue).*De Guuuchli Han à la r. Yéni Djami.**Synagogue judeo-espagnole.*

- Nos 5. Georgiadis (D.), chaussures (dépôt).
Banque de Constantinople.
 15. *Salonique Han.*
 17. Daleggio (J.B.), commissionnaire.
 17. Tucker (T.C.), repr. de commerce.
 19, 21. Sévastopoulo (S.), négociant.
 23. Despinaki (D.G.), vins et mastic.
 25. Stavridis (Fotius), malles.
 27. Alphanidis (N.Y.), vins et mastic.

ADRESSES DES RUES DU GRAND BAZAR.

(Le Grand Bazar (en turc Tcharchi) est un des lieux remarquables de Constantinople. Ancienne construction en pierre, formée d'une continuation de grandes routes supportées par des piliers, recevant le jour d'en haut par des lucarnes. — Chaque rue est presque affectée à une corporation spéciale de marchands de toutes nationalités. — Le Grand Bazar a huit entrées dont la principale est par la rue Mahmoud Pacha).

ADJI TCHECHMÉ (rue).

- Nos 1. Arevian (Arakel), cuirs.
 2. Chemavonian (Hatchad.), limonadier.
 4. Sarafian (Hougas), changeur de mon.
 6. Kampéas (Menteche), draps.
 7. *Zindjirli Han.*
 8. Kaiserli (Ohannès), cordonnier.
 9. Chichmanian (Gar.), cordonnier.
 10. Vassiliadis (Yorghios), cordonnier.
 12. Stepanian (Bedros), coiffeur.
 14. Odabachian (Eguiah), cordonnier.
 16. Garabetian (Ohannès), épicier.
 17. Abouaf (Joseph), draps.
 18, 20. Pangalos (Jean), curios. orient.
 19. Daniel (Angelo), draps.
 21, 25. Isaac et Moïse, curiosités orient.
 22, 24. Mehmed Effendi, confiseur turc.
 23. Eskenazi (Nissim), étoffes de Damas.

- Nos 26. Arabian (Melkisset), limonadier.
 27. Chadvorian (G.), chang. de monnaies.

AGHA (rue).

- Nos 1. Bahdjévanidis (Andonaki), bijoutier.
 2. Montias (Samuel), »
 3. Boghossian (Joseph), »
 4. Sarafoglou (Miguirditch), »
 5. Elmassian (Boghos), »
 6. Montias (Bohor), »
 7. Minassian (Rapik), »
 8. Constantinidis Frères, »
 9, 11, 13. Djévalhirdjian (Agop), »
 10. Tchalekian (Rokos), achat d'or et
 argent.
 12. Stambolian (Eghia), chang. de monn.
 14. Montias (Elia), bijoutier.
 15. Allahverdian (Agop), »

- 16, 18. Enkserdjian (Tigrane) et Kabardjian, bijoutiers.
 17. Kazrikian (Petri), bijoutier.
 19, 21. Djiladjian (Dicran), »
 20, 22. Makouljian (Tig.), chang. de mon.
 23, 25. Papzian (Bedros), orfèvre.
 24, 26. Osganian (Carnik), bijoutier.
 27. Namer (Juda), fondeur d'or et argent.
 28, 30. Baccalian (Hatchik), ch. de monn.
 29. Kessedjian (Sebouh), argenterie.
 32. Montias (Haïm), bijoutier.
 33. Séropian (Artin), chang. de monn.
 34. Hampartzounian (Karekine), »
 35. Zilpostchian (Sahak), fond. d'or et arg.
 36. Indjéian (Mig.), changeur de monn.
 37, 39. Bohdjialian (Kévork), »
 38. Cololian (Artin), »
 40, 42. Tachdjian (Setrak), »
 41. Sahakian (Mardiros), »
 43. Ohanessian (Tigrane), »
 44. Isbérian (Messiar), »
 45. Tarbassian (Dicran), »
 46. Ananastides (Philippe), »
 47. Bardizbanian, »
 48. Hosrafiian (Garabet), »
 49. Sevadjan (Artine), »
 50. Anagnostaki (Thomas), »
 51. Capouano (Raphaël), bijoutier.
 52. Mehanedjian (Seropé), ch. de monn.
 53. Sévortian (Ohannès), chang. de mon.

AÏNADJILAR (rue).

- Nos 1. Caracachian (Missak), four. pour taill.
 2. Dimitraki (Costi), mastic.
 3. Sevedjian (Karnik), rép. d'horloges.
 4. Manoukian (Artine), »
 5. Tcheraslian (Krikor), draps.
 6. Salti Frères, drogues.
 7. Theodoridis (Georges), draps.
 8. Mehmed Assib, parfumeries.
 9, 11. Tsitsopoulo Frères, bijoutiers.
 10. Donchian (Dicran), horloger.
 12. Schmill (Victor) et Fils, draps.
 13. Parafendidis (Sotiri), pelletier.
 14. Athanassiadis (Dimitri), draps.
 15. Boyadjoglou (Andrico), pelletier.
 16. Kouyoumdjian (Garabet), draps.
 17. Madjar (Nissim), miroitier.
 18. Mavropoulo (Cléanthis), draps.
 19. Merguelian (Puzant), chaussures.
 20. Mavropoulos (Lesteraki), draps.
 21. Cavafian (Carnik), chaussures indig.
 22. Vidal (Haïm), draps.
 23. Mimicopoulo (Vassil), draps.
 24. Stamatiadis (Nic. C.), draps.
 25. Ipsoraki (Mihali), mastic.
 26. *Seraï Odalar*.
 27. Hassan Effendi, confiseur turc.
 28. Kindros (Yorghi), draps.
 29. Aboud Ahmed Effendi, manufactures.
 30. Koutnian Hadji, draps.
 31. Chamli Ahmed, curiosités orient.
 32. Mavridès (N.), draps.

33. Mehmed Effendi, confiseur turc.
 34. Mehmed Aboud et Halbouni, manuf.
 35. *Fontaine de Adji Tchechmé*.
 36. Mehmed Ali, miroirs.

ARABADJIOGLOU (rue).

- Nos 1. Baghtchebanian (Agop), bijoutier.
 2, 4. Kircorian (Mihran), »
 3, 5. Merdjandjian (Kevork), »
 6, 8. Miguirditchian (Maskoud), orfèvre.
 7. Tesdjian (Mihran), bijoutier.
 9. Papazian (Tanik), orfèvre.
 10. Atamian (Kirkor), bijoutier.
 11. Altchidjian (Mirigen), »
 12. Haroutiounian (Kirkor), »
 13, 15. Enfiyédjian (Melcon), »
 14. Nissim (Léon), chang. de monnaies.
 16. Abolafia (Haïm), bijoutier.
 17, 19. Hissarlian (Barouil), bijoutier.
 18. Agopian (Karnik), bijoutier.
 20, 22. Ismirlian (Art.), fond. d'or et arg.
 21, 23. Garabetian (Ohannès), bijoutier.
 24. Biberian (Roupen), bijoutier.
 25. Miguirditchian (Sahatik), bijoutier.
 26, 28. Altoundjian (A.), fond. or et arg.
 27. Samuélian (Micaël), bijoutier.
 29, 31. Tavitian (Agop), »
 30, 32. Tombakdjian (Roup.), »
 33, 35. Tcharkdjian (And.), »
 34, 36. Sahakian (Krapos), »
 37, 39. Hampartzoumian (Nig.), changeur de monnaies.

BÉZESTÉNINE SAHAFLAR (rue).

- Nos 1, 3. Vartanian (Kirkor), cuirs.
 2, 4. Kaletchi (Yassef), cuirs.
 5. Tahsin Abdullah, »
 6. Miguirditchian (Khorène), »
 7, 8. Merguerian (Missak), »
 9. Zadeian (M. H.), manufactures.
 10. Garmirian (Caprel), »
 11. Cavaffian (Tateos), chaussures indigèn.
 12. Mouhsin Effendi, »
 13, 15. Essad Mehmed, bouquiniste turc.
 14. *Chambre pour le Namaz (prière)*.
 16. Moussa Effendi, bouquiniste.
 17. Moussa Ismaïl, »
 18. Ibrahim Moustapha, »
 19. Moustapha Hadji Ali, »
 20. Ali Edhem, »
 21. Chahib Hadji Moustapha, »
 22. Nouri Mehmed, »
 23. Mehmed Hadji, »
 24. Ahmed Abdullah, »
 25. Redjeb Moussa, »
 26. Ekrem Effendi, »
 28. Hussein Effendi, café turc.
 29. Sabri Effendi, bouquiniste turc.
 30. Ibrahim Moussa, »
 31, 38. Eumer Hadji Osman, »
 35. Mehmed Effendi, »
 36. Hafiz Mehmed, »

BÉZESTÉNINE ZENNÉDJILER (rue).

- Nos 1, 3. Ali Bey, bonneterie.
 2, 4. Ibrahim Nouri Eff., étoff. de Damas.
 5. Vassef Effendi, broderies sur étoffes.
 7. Hakki Effendi, " "
 8. Husni Effendi, étoffes de Damas.
 9. Ahmed Abdullah, mousseline peinte.
 10. Bedrossian (Nichan), moussel. peinte.
 11, 13. Parmaksizoglou (Mig.), " "
 12. Bourhan Effendi, étoffes de Damas.
 14. Parsekian (Zareh), mousseline peinte.
 15, 17. Avédissian (Manuël), " "
 16, 18. Vassili (Thomas), manufactures.
 19. Boghossian (Kevork), chang. de mon.
 20. Naftali (Yassef), soies à coudre.
 21. Ahmed Effendi, étoffes pour dames.
 22. Mehmed Abdullah Eff., (confections)
 24. Abdullah Mehmed Eff. (pour dames).
 25. Mehmed Effendi, " "
 26, 28. Zafer Bey, " "
 27, 29. Husni Ahmed Eff. " "
 30, 32. Suleiman Abdullah, conf. p. hom.
 33. Kadir Effendi, pelletier.

BIT BAZAR (rue).

(Cette rue commence du N° 18.)

- Nos 18. Dervich Moustapha, tentes.
 20. Ibrahim Kadir, " "
 21. Riza Effendi, " "
 22. Ihsan Sali, " "
 24. Ismet Edhem, " "
 25, 27. Hadji Loutfi, " "
 26. Hassan Hussein, " "
 28. Ahmed Effendi, " "
 29. Kellé Kessim Han.
 30. Osman Moustapha, tentes
 31. Mehmed Abdullah, " "
 32. Saddet Békir, " "
 34, 36. Moustapha Effendi, relieur.
 35. Hussein Ahmed, tentes.
 38. Ahmed Nouri, " "
 37, 39. Abdul Rahim, relieur.
 40. Suleiman Ahmed, harnacheur.
 41. Ahmed Hassan, tentes.
 42. Radjib Hussein, libraire.
 44. Ismaïl Effendi, tentes.
 46, 49. Abdullah, " "
 51. Ismaïl Ahmed, " "
 52. Mehmed Effendi, " "
 54. Yonous Effendi, " "
 55. Moustapha Effendi, cordonnier.
 57. Ahmed Effendi, tentes.
 58. Salih Moustapha, " "
 59. Ibrahim Kadri, " "
 60. Ismail Sadik, " "
 61. Sadik Effendi, " "
 63. Raïf Hussein, " "
 64. Haralambo (Nicolas), tailleur.
 65, 67, 69. Salih Moustapha, bouquiniste.
 66. Yazidjian (Djivan), teinturier.
 68. Yorghis (Andon), tailleur.

- Nos 70, 72. Riza Effendi, relieur.
 71. Djerahian (Caprel), relieur.
 73. Hadji Abdul Kerim, tailleur.
 74. Koumyanos (Stavri), tailleur.
 75. Haralambo (Nicoli), " "
 77, 79. Artinian (Kaloust), confections.
 81. Broussali (Garabet), pelletier.
 82. Yanni (Yorghis), tailleur.
 83. Ghlighor (Foti), tailleur.
 83, 86. Tathéossian (Nigoghos), tailleur.
 85. Vartovian (Kirkor), pelletier.
 87, 89. Havaron (Thémistocli), pelletier.
 88. Dicran (Tathéos), " "
 90, 92. Kirkorian (Agop), " "
 91. Pandeli (Panayot), tailleur.
 93. Kiriakoglou (Yanni), " "
 94, 96. Elia (Mihalis), pelletier.
 95, 97. Xenatri (Spiro), conf. p^r hommes.
 93. Arhondi (Manol), tailleur.
 99, 101. Vassiloglou (Nicola), " "
 100, 102. Haracho (Vassil), tailleur.
 103. Stratis (Anastas), brocanteur d'habits.
 104. Agopian (Miguirditch), tailleur.
 105. Dimitriadis (Ignatis), brocant. d'habits.
 106. Boghossoglou (Tch.), tailleur.
 107. Vassiliades (Jean), brocant. d'habits.
 108. Anastase (Vassil), tailleur.
 109. Antoniadis (Costi), brocanteur d'habits.
 110. Seurepdjian (Deli Broussali), " "
 111, 113. Loukidi (Dimitri), broc. d'habits.
 112. Ali Effendi, " "
 114. Panayoti (Dimitri), " "
 115. Panayotakis (Polichron), " "
 116. Spiro (Anastase), " "
 117. Déliyanni (Haralambo), " "
 118. Melcon (Bedros), tailleur.
 119, 121. Nicolaïdis (Jean), broc. d'habits.
 120. Stavri (Nicolaki), " "
 122. Markarian (Ohannès), " "
 123, 125. Plaka (Mikael), " "
 124. Panayotis (Gligoris), " "
 126. Yorghios (Mihal), " "
 127, 129. Stelio (Andon), " "
 128, 130. Sarandi (Costi), " "
 131, 133. Tchakiroglou (Pan.), " "
 132. Garabetian (Agop), " "
 134. Apostol (Dimitri), tailleur.
 135, 137. Yacovoglou (P.), broc. d'habits.
 136, 138. Sarakostiano (Y.), " "
 139, 141. Panayotis (Procopi), " "
 140. Halil Ibrahim, " "
 142. Hadji Louca, " "
 143. Eumurioglou (Stavri), " "
 144. Osman Moustapha, " "
 145. Antoniadès (Emmanuel), " "
 146. Osman Moustapha, " "
 148. Hassan Agha, " "
 149. Mehmed Moustapha, " "
 150. Kastambollou Eumer Agha, " "
 151, 153. Mehmed Hussein, " "
 152, 154. Baharaki (P.), " "
 155, 157. Ibrahim Békir, " "
 156, 168. Youssouf Ousta, " "
 159, 161. Ibsiradidi (Panayo), " "

N^{os} 160. Mina (Yorghi), broc. d'habits.
164. Panayoti (Pavli), »

BODOUROUM HANÉ (rue).

N^{os} 1. Mochon, confections pour dames.
2. Moustapha Eff., confect. p. hommes.
3. Tatarian (Garabet), » »
4, 6. Samuel (Mochon), » »
7. Barbout (Mentèche), » »
8. Loussignan (Abraham), » »

CALPAKDJILAR BACHI (rue).

N^{os} 1. Zaroukian (Philippe), merceries.
2, 24. Suléiman Effendi, bonneterie.
3. Simonian (Karnik E.), merceries.
4. Fehradian (Ohannès), confiseur.
5. Chaldjian (Garabet), merceries.
6. Chamdandjian (Yervant) et A. Koumarian, merceries.
7. Kouyoumdjian (Nassib), calott. turq.
9. Karagheusian (Ohannès), nouveautés.
10. Poltz (Edouard de), merceries.
11. Krakirian (Mardik), verreries.
12. Papazian (Saak), jouets d'enfants.
13. Rosenthal (Lazzaro), verreries.
14, 16, 18, 20, 22, Miguir (Hadji), cristaux et porcelaines.
15. Vetter (Carl), verreries.
17. Handjian (Manouk), merceries.
19. Balasopoulo (Athanase), modiste.
20. Boyadjian (Miguirditch), merceries.
21. Caracachian (Aram), verreries.
23. Osman Feïm, merceries.
25. Arzirian (Léon), broderies.
26. Nassan (Michel) et C^{ie}, curios. orient.
27. Stépanian (Agop), verreries.
28. Karayannides (H.), confect. p. dames.
29. Chakir (Ahmed), soieries.
30. Hassan Effendi, bonneterie.
31, 33. Pappadopoulo Frères, soieries.
32. Eftimiadis (Georges), parapluies.
34, 36. Caliope (M^{me}), modiste.
35, 37. Kirilos (Anastase) et C^{ie}, soieries.
38. Constantinides (Th.), chaussettes.
39, 51. Constantinides (Pandelis) et Frères, soieries.
41, 43. Kupidis (Dimitrios), soieries.
42. Gabai (Nissim), manufactures.
44, 61, 63. Hodjialidis (Petro) et Miguir-ditch Kilitchian, manufactures.
45, 47. Yemtov (Isaac) et C^{ie}, manufact.
46. Pantchopoulos (Geor. G.), nouveautés.
48, 50. Simonoff Durguerian et C^{ie}, soier.
49. Garmirian (Kevork), pelletier.
51, 53. Constantinidi (Pandeli), soieries.
52. Bodjalidis (Petro), manufactures.
54. Douaoglou (Thomas), »
55, 57. Fildichi (Georges), »
56. Josephidis (Anast.), soieries.
58. Suslian (Guibrianos), manufactures.
59. Yoannidis (Damianos), »
60. Pima (Vassilios), »

N^{os} 62, 64. Ananiadès (Jean), nouveautés.
65, 78, 80. Hampartzoumian (S.), manufactures.
66. Nazli Osman Effendi, »
67. Chakir (Ahmed), soieries.
68. Franco (Lazzaro), étoffes pour ameubl.
69, 71. Tembekidjian (B.), manufactures.
73. Tchakiriadis (Jean), »
74. Méhanédjides (Nicola), »
75. Mirasyédi (Sébouh), »
76. Handjian (Dicran), »
77, 79, 87. Kavoukdjian (Stepan Artin) et C^{ie}, manufactures.
81. Moustapha Eff., tailleur pour dames.
82. Callopoulo (Petro), manufactures.
83. Ali Effendi, sacs en crin (*haradji*).
84. Hampartzoumian et Kapamadjian, manufactures.
85. Chukri Ahmed, manufactures.
86. Zildjian (Nachid), »
87, 89. Kapamadjian (Artin), »
88. Kapamadjian (Karnik), »
90. Tchizmédjian (Oskan), »
91. Bukudjian (Manuel), »
92. Cavafian (Miguirditch), »
93. Miridjan, Partam et C^{ie}, »
94, 96. Archabian Frères, merceries.
95, 97. Utudjian (Hazaros), manufact.
98, 100. Grizagoridis (G.), »
99, 101. Reïsian (Epren), »
103. Yasmadjian (Mikael), Miridjian et C^{ie}, manufactures.
102, 104, 106. Altounian (M.), manufact.
103. Doganoglou (Panay), nouveautés.
105. Tchiboukdjian (Thomas), manufact.
107, 141. Kouyoumdjian (Karnik et Agop), manufactures.
108, 110, 112. Mehmed Kemal, chausset.
109. Oundjian (Kirkor), manufactures.
111. Papelian (Manuel), »
113, 115. Kayayan (Sahag), »
114. Karanfilian (Mikael), chaussures.
116. Beylerian (Mihran), manufactures.
117, 125. Xanthopoulo (Panayotaki), man.
118, 129. Zia Effendi, merceries.
119. *Baltadji Han*.
121. Hadji Alixan, restaurant.
122. Nourian (Pouzant), manufactures.
123. Constantinidis (Léonidas), »
124. Mikaelian (Artin), »
125. Mardirossian (Nigoghoos), »
126. Horinian (Dikran), »
127. Raftopoulos (Antoine), »
128. Sarafian (Kirkor), »
129, 131. Missirlian (Agop), »
130, 132. Zenopian (Bedros), »
133. Harikiopoulo (Alex.), merceries.
134. Simonian (Yeguiazar), manufactures.
135. *Sorgoutchou Han*.
136. Keusséyan (Aris), merceries.
137. Kahramian (Mélisset), manufactures.
138. Petridès (Marco), »
137. Nicolaïdis (Kaloudi), »
140. *Fontaine*.
142. Vehbi (Ibrahim), manufactures.

Nos 143. Grigoriadis (Geor.), manufactures.
 144, 146, 148. Ipekdi (Yanni), chaussettes.
 145, 147, 149. Riza Eff. (Hadji), manuf.
 149, 151. Krikorian (Mardik), manufact.
 150. Moustapha Effendi, chaussettes.
 151. Kirkorian (Mardik), manufactures.
 152. Suléiman Effendi, nouveautés.
 153, 155. Christidis (Epam.), manufactur.
 154. Azmi Effendi, merceries.
 156. Papazian (Hapet), manufactures.
 157. Hassan Effendi, nouveautés.
 158. Redjeb Sabri Effendi, manufactures.
 159. Simonidès (P. G.) Frères, manufact.
 160, 168. Ali Ferhat Effendi, chaussettes.
 161. Moustapha Naïb, nouveautés.
 162, 168. Ali Kaïmak Effendi, chaussettes.
 163. Thomaïdis (Yanco), manufactures.
 164. Békir Effendi, confiseur.
 165. Békir Ali Effendi, manufactures.
 166. Suléiman Effendi, chaussettes.
 167. Christidis (Epam.), manufactures.
 168. Kaïmak Ismaïl, nouveautés.
 169. Palombo (Eliazar), manufactures.
 170. Ismaïl Effendi, chaussettes.
 171, 173. Constantinidis (Et.), manufact.
 172. *Fontaine*.
 174. Ahmed Effendi, confiseur.
 175. Ibrahim Effendi, manufactures.
 176. Hakki Effendi, confiseur turc.
 177. Mourad Effendi, manufactures.
 178. Mehmed, *malebidji*.
 179. Zuhdi Mehmed, manufactures.
 180. Sarafian (Dicran), calottes turques.
 181. Hazzopoulos (Manuel), merceries.
 182. Sarafian (Mihran), calottes turques.
 183. Bédrossian (Dicran), coiffeur.
 184. Osman Effendi, calottes turques.
 185. Manassian (Artin), merceries.
 186. Sarafian (Ohannès), calottes turques.
 187. Omer Effendi, manufactures.
 188. *Porte de la Rue Bit Bazar*.
 189. Ohamian (Hatchadour), manufactur.
 193. Osman Effendi (Hadji), »
 195. Kaïmak Osman Effendi, chaussettes.
 197, 199. Behdjet Effendi, manufactures.
 201. Hussein Omer Effendi, »
 203. Servet Hakki Effendi, chaussures.
 205. Ibrahim Chefki Effendi, »
 207. Sabatli Kadri Effendi, »
 209. Mehmed Arif Effendi, »
 211. Suléiman Effendi, »
 213. Moustapha Effendi (Hadji), »
 215. Moustapha Raïf, »
 217. Nedim Effendi, »
 219. Halil Hilmi Effendi, »
 221. Abdi Effendi, »
 223. Ahmed Chukri Effendi, »
 225. Suléiman, chaussettes turques.
 227. Arouette (Bohor), nouveautés.
 229. Beyasdjian (Bedros), parapluies.
 231. Abdi Raghib, bonneterie.
 233. Tougladjian (Simon), chang. de mon.
 235. Aboulof (Costi), quincailleries.
 237. Ali Effendi, manufactures.

239. Kadri Effendi, »
 241. Nouri Effendi, »

CHÉRIF AGHA (rue).

Nos 1, 2. Kalfayan (Mig.), armes anciennes.
 3, 4. Sarfian (Mik.), »
 9, 10. Oskanian (Stepan), horloger.
 11, 12. Oskanian (Guiragos), »
 13 à 15. Deraprahamian (B.), antiquaire.
 18, 19. Manouelian (Matik), horloger.
 22, 23. Tchakarian (Kirkor), »
 24, 25. Frenkian (Stepan), »
 26, 27. Chakir Effendi, antiquaire.
 28, 29. Chamli Abdullah, étoffes anciennes.
 49, 50. Hussein Ismaïl (Hadji), armes an.
 58. Hassan Mehmed Ali, armes anciennes.
 59. Moustapha Halil, »
 60. Suléiman Ibrahim, »
 61. Halil Salih, »
 63. Hussein Kassim, »
 68, 69. Eyoub Ahmed, horloger.
 71. Hadji Ahmed Ali, »
 72. Moustapha Mehmed, »
 74. Chakir Moustapha Hadji, brocanteur.
 87, 88. Nassir Moustapha (Hadji), armes
 anciennes.
 92, 93. Abdul Kader Youssouf Hadji, cu-
 riosités orientales.
 96, 97. Moustapha Hussein Hadji, horlog.
 98. Djémil Hassan, argenterie.
 100, 101. Mehmed Ali (Hadji), argenterie.
 106. Stepan (Garabet), horloger.
 108. Dakès (Garabet), »
 109. Arslan (Hampartzoum), argenterie.
 110. Setrakian (Anton), horloger.
 111, 112. Hadji Petro Christo, curios.orien.
 114. Oussef (Agop), ambre.
 115. Dadjadian (Bedros), horloger.
 116, 117. Ovaghim (Dikran), horloger.
 119, 120. Nigoghos (Djivani), curiosités
 orientales.
 126. Miguirditch (Artin), »
 129. Achod (Abraham), »
 131. Hampartzoumian (Yéghia), horloger.

COLANDJILAR BACHI (rue).

Nos 1. Tamianos, merceries.
 2. Papazoglou (Oh.), mousselines peintes.
 3. Douanoglou (Thomas), manufactures.
 4, 8. Arakélian (Miguirditch), »
 5. Hatchadourian (Artin), merceries.
 7. Rossopoulo (Dimitro), merceries.
 9, 11. Mathéossian (Artin), tailleur.
 10. Ali Effendi, chaussures.
 12. Gaïtanaki (K.), soieries.
 14. Ohannessian (Hatchik), tailleur.
 15. Markar, café.
 16. Stépanian (Minas), chang. de monn.
 17, 19, 21. Andréadis (Th.), fils d'or.
 18. Georgiadis (Nicolli), harnacheur.
 28. Mehmed Effendi, café.
 22. Xénophon (D.), horloger.

- N^{os} 23. Mehmed Effendi, armes.
 25. Artin, instruments de musique.
 26. Mehmed, café turc.
 27. Hamamdjian (Gar.), marchand d'eau.

DIVRIK (rue).

- N^{os} 1, 3, 5. Ferouhan (Dicran), merceries.
 2. Chirinian (D.), mousseline peinte.
 4. Zindildjian (Yervant), merceries.
 6. Missoftidjis (Nicolas), nouveautés.
 7. Arakélian (Israel), manufactures.
 8. Archagouni (Stépan), mouss. peinte.
 10, 12. Oskayan (Carnik), merceries.
 11. Kazazian (Agop), merceries.
 13, 15. Kazazian (Maksoud), merceries.
 14. Nourian (Karekine), mouss. peinte.
 16. Chirinian (Armenak), merceries.
 17. Psaltidis (C.),
 18. Zankalian (Kévork), ch. de monnaies.
 19. Krikorian (Manouk), merceries.
 20. Sinanian (Bedros), chaussures indig.
 21, 23. Yazmadjian (Maksoud), mousselines peintes.
 22. Riza Effendi, lingerie.
 24. Nizamian (Garabet), manufactures.
 25. Mehtérian (Garabet), mouss. peintes.
 26. Yazmadjian (Carnik),
 27. Savridis (Pananos), merceries.
 28, 30. Sabri Hadji Hussein, chaussettes indigènes.
 29. Mimicopoulo (Anastase), merceries.
 31, 33, 51. Husséindjian (Tatheos),
 32, 34. Christidis (Thodori), manufact.
 35, 37. Tokatlian (Karnik), merceries.
 36. Mihal (Stavri),
 38. Mihaelidis (Stavro),
 39, 41. Mimicopoulos (C.),
 40, 42, 44. Photiadis (Thomas), manufactures.
 48. Hadjopoulos (Ang.), merceries.
 45, 47, 49. Deukmédjian (S.), merceries.
 46, 48. Kupidis (Nicolaos), soieries.
 50, 52. Molividi (Georges), merceries.
 53. Misketian (Rapik),
 54. Kitabdjian (Ardach), boutons.
 55. Hatchadourian (Manouk), merceries.
 56, 58. Ohanessian (Karnik), manufact.
 57. Karamanos (Théodore),
 59. Guerdanidis (Photios),
 61. Kitabdjian (Stépan), merceries.
 62. Kapamadjian (Stépan),
 64. Simitsopoulos (Athan.),
 66, 68. Suléiman, nouveautés.
 70. Papazian (Agop), merceries.
 72. Sotiriadis (Milt.),

EMIRCHAH (rue).

- N^{os} 1. Mochon (Mentèche), manufactures.
 2. Ali Ahmed Eff., calottes turques.
 3, 4. Panos, restaurant turc.
 6. Ohanessian (Meguir.), café.

- N^{os} 7, 9. Kibarian (Maksoud), dessinateur sur broderies.
 8. Artinian (O.), dessin. sur broderies.
 10, 14. Petraki (Vassil), tailleur.
 11. Hazirdjioglou (Yanko), tailleur.
 13. Yorghiadis (Petro), habits confect.

EURUDJILER (rue).

- N^{os} 1. Hamdan-el-Kiatib Père et Fils, calottes turques.
 2, 4. Ordanoglou (Sayi), étoffes.
 3, 5. Tchiboukdjioglou (Youss.), manuf.
 6. Nedjib (Ismail), calottes turques.
 8. Eskenazi (Isaac), houppes.
 9. Papazian (Boghos), mouss. peinte.
 10. Guellessarian (Artin), étoffes.
 11. Aghadjanian (Ohannès), manufact.
 13. Sarafian (Kévork), mouss. peinte.
 14. Salom (Nissim), boutons.
 15. Karabodosoghoular (Dimios), manuf.
 17, 28. Zumbuloglou (Yorghaki), manuf.
 18, 20. Chichmanoglou (J.) et Cie,
 Mosquée de Merdjian Agha.
 École de Merdjian Agha.
 Kouchakdjian Han.
 25, 27, 29. Mosquée et cimetière turc.
 24, 26. Terzian (Ohannès), calottes turq.
 30. Archavir (K. et L.), manufactures.

FÉRADJEDJILER (rue).

- N^{os} 1. Manol (Andon), habits confectionnés.
 2, 4. Artinian (Kris.), chaussures indig.
 3, 15. Pascalidi (Costaki), habits conf.
 5. Antranikian (Bédros), conf. p. dames.
 6. Ibrahim Bey, lingerie indigène.
 9. Pascaloglou (P.), habits confectionn.
 10. Diamandidis (Angheli), tailleur milit.
 11. Pappadopoulo (F.), confect. p. dames.
 13. Kostaki (Demostheni), habits conf.
 17. Erminian (Nazar), habits confectionn.
 18. Moustapha Effendi, lingerie indigène.
 19. Costela (Mihalaki), habits confection.
 20. Stavridis (Thém.), conf. pour dames.
 21. Sétrakian (Dikran), manufactures.
 22. Sétrakian (Onnik),

FESDJILER DJADESSI (rue).

- N^{os} 1. Yassef (Bohor), habits confectionnés.
 2, 4. Hafez Moustapha, soier. de Damas.
 3, 5. Agopian (Garabet), habits confect.
 6. Mehmed Effendi, soieries de Damas.
 7, 9, 11. Tchirakian (Rapik Agha), habits confectionnés.
 8. Abdul Kérim, soieries.
 10. Mehmed Eff.,
 12. Hussein Eff.,
 13 à 19. Yaldisdjian (Carnik), habits conf.
 14. Ali Effendi, soieries.
 16. Moustapha Eff.,
 17, 21, 23. Erménian (K.), habits confec.
 18. Hussein Effendi, soieries.

- Nos 20, 22, 24, 26. Eumer Loufti Eff., soier.
 25, 27. Sevadjioglou (Bodos), hab. conf.
 28. Ghéorghiou (Christo), »
 29. Hovaguimian (Agop), »
 30, 32. Abadjopoulos (Aristidis), »
 31. Tchakirian (Andon), »
 33, 35, 37. Mehmed Effendi, »
 34, 36. Photios (Yamandis), »
 38, 40. Yaghoubian (Garabet), »
 39. Pavli (Hadji), »
 41. Yanni (Dimitri), »
 42. Hafez Effendi, »
 43. Yaghoubian (Arakel), »
 44. Panayoti, »
 45. Mehmed Eff., confect. pour dames.
 46. Ali Effendi, calottes turques.
 47. Bektache Effendi, habits confectionn.
 48. Panayoti (Vassil), calottes turques.
 49. Hadji Youvan, coupures de manuf.
 50. Ahmed Effendi, calottes turques.
 51. *Bodouroum Han.*
 52. Hussein Effendi, lingerie.
 53. *Mosquée de Bodouroum Han.*
 55. Mehmed Effendi, café turc.
 57. Oustaoglou (Samat), habits confect.
 58, 60. Osman Effendi, »
 59, 61, 63. Panayotoglou (M.), »
 62. Ismaïl Effendi, manufactures.
 64, 66. Abadjian (Dicran), manteaux de derviches.
 65. Aaron (Haïm), habits confectionnés.
 67. Gulmezian (Onnik), habits confect.
 68. Saïd Effendi, calottes turques.
 69. Omer Effendi, chemisier.
 70. Bahaeddin Effendi, lingerie.
 71. Ahmed Effendi, mousseline peinte.
 72. Mehmed Effendi, calottes turques.
 73. Mouharrem Effendi, chemisier.
 74. Oyano (Stamatis), conf. pour dames.
 75. Moustapha Effendi, lingerie.
 76. Basmadjian (Dicran), calottes turq.
 77. Moustapha Effendi, chemisier.
 78. Abadjian (B.), confect. pour dames.
 79. Mehmed Effendi, chemisier.
 80. Djelil Effendi, calottes turques.
 81. Hayri Effendi, chemisier.
 82. Honous Effendi, soieries.
 83, 85. Osman Effendi, lingerie.
 84, 86. Mahmoud Effendi, soieries.
 87. Suléïman Effendi, lingerie.
 88. Suléïman Effendi, soieries.
 89. Sali Effendi, calottes turques.
 90. Mourad (H.), »
 91. Dervich Effendi, lingerie.
 92, 94. Sélim Effendi, calottes turques.
 93, 95. Hodja Effendi, lingerie.
 96. Mehenni Effendi, calottes turques.
 97. Chukri Effendi, lingerie.
 98. Sabri Effendi, soieries.
 99. Gabuche (Egnat), habits confectionn.
 100. Mehmed Bey, calottes turques.
 101. Todori (Yorghis), habits confectionn.
 102, 104. Yahia Effendi, lingerie.
 103. Tefik Effendi, »

- Nos 105. Kemalledin Effendi, lingerie.
 107. Miamiaho (Mihal), habits confectionn.
 109. Katchon (Yanni), »
 111. Pericli (Kotcho), calottes turques.
 113. Katchonis (Ignatios), habits confect.
 115. Sotiri (Demostheni), calottes turques.
 117. Hussein Effendi, mousseline.
 119, 121. Ali Effendi, calottes turques.
 123. Abdul Sélim Effendi, »

GANI TCHELEBI (rue).

- Nos 1. Rifaat (Halil), couvertures et meubles.
 2. Djemil, couvertures.
 3. Akif Hassan, couvertures et meubles.
 4. Tefik Effendi, meubles.
 5. Zekiaï Eff., décorateur de meubles.
 7. Youssouf Abdullah, couv. et meubles.
 8. Chevki Effendi, meubles.
 18. Mehmed Abdullah, couvertures.

GUÉLINDJIK (rue).

- Nos 1, 2. Mehmed Aziz, vieux tapis.
 3. Moustapha Ali, matelassier.
 4. Youvanoglou (Yorghis), meubles.
 5. Hassan Effendi, meubles.
 6. Husni Effendi, »
 7, 9. Ibrahim Mehmed, matelassier.
 8, 10. Ahmed Hussein, tapissier.
 11. Mehmed Ismaïl, matelassier.
 12. Ibrahim Effendi, meubles.
 13. Sali Suleïman, matelassier.
 14. Hussein Effendi, »
 15. Aziz Moustapha, »
 17. Moustapha Effendi, meubles.
 21. Mehmed Effendi, matelassier.
 24. Tchalkidjian (Onnik), fondeur.
 25. Mochon (Elia), manufactures.
 26. Abdul Rahman, café.
 27. Tchélébon (David), manufactures.
 28. Sava (Thodori), couvertures.
 29, 31. Serkissian (Ohan), habits conf.
 30. Yoco (David), manufactures.
 32. Djezaïrlan (Karnik), tailleur.

GUL SOUDJI (rue).

- Nos 1. Enkserdjian (Yeghia), bijoutier.
 2. Hagopian (Karnik), »
 3. Devletian (Ohannès), »
 4. Kemhadjian (Dicran), »
 5. Agopian (Zorik), »
 6. Kiriakos (Yanni), »
 7, 9. Emanuélidis (Dimitri), »
 8. Kaloustian (Agop), »
 10. Avakian (Anton), »
 11, 13. Séradjian (Nazaret), orfèvre.
 12. Kalfayan (Dikran), bijoutier.
 14. Torossian (Roupen), »
 15, 17. Torossian (Nichan), fondeur d'or et d'argent.
 16. Miptandjian (Kirkor), bijoutier.

HADJI HASSAN (rue).

- Nos 1. Hadji Minasse Eginli, conf. p. dames.
 2. Artinian (Hampartzoun), »
 3. Hassan (Mehmed), brocanteur.
 4. Hadji Agha, confections pour dames.
 5. Oundjian (Nazar), »
 6. Artinian (Ohannès), conf. pour dames.
 7. Papazian (Hazar), »
 8. Arabghirli (Mamas), habits confect.
 9. Gumuchian (Artin), »
 10. Arakel (Garabet), »
 11. Hafez Mehmed Ismaïl, brocanteur.
 12. Eginli (Nigoghos), pelletier.
 13, 17. Arabghirlian (Gaspar), brocant.
 16. Hassan Ali, habits confectionnés.
 18. Tchirkinian (Garabet), »
 19. Hassan Effendi, »
 20. Suleïman Ahmed, »
 21. Kuetchian (Hougas), »
 22. Tathéossian (Garabet), brocanteur.

HAZIRDJILER (rue).

- Nos 1. Siminto (Coen), manufactures.
 2. Stamati (Yanni), habits confectionn.
 3. Yaoubian (Siroun), cordonnier.
 4. Hassan Ali, café.
 6. Achdjian (Kirkor), calottes turques.
 7. Ahmed Agha, café turc.
 8. Avedissian (Arm.), restaurant.
 9. Ohanessian (Miguir.), tailleur.
 10. Minassian (Art.), dessin. sur broder.
 11. Ussépien (Tath.), habits confectionn.
 13, 18. Pascalidis (Costaki), »
 14, 16. Kavafian (Keris), chaussures.
 15. Antranikian (Bedros), conf. p. dames.
 17. Pascalidis (Costaki), habits confect.

HEKIAKLAR (rue).

- Nos 1. Tahtabitian (Nichan), bijoutier.
 2. Soulou (Ohannès), bijoutier.
 3. Baroutdjian (Léon), »
 4. Terzian (Artin), orfèvre.
 5. Gagalian (Serkis), bijoutier.
 7, 9. Gourdjian (Hadji Arsen), orfèvre.
 8. Stépanian (Léon), orfèvre.
 11. Ohanessian (Artin), café.
 12. Nichanian (Ohannès), orfèvre.
 13. Tour.
 14, 16. Hatchadourian (Aharon), orfèvre.
 15. Merhametdjian (Karnik), bijoutier.
 17. Djéllalian (Abraham), orfèvre.
 18, 20. Gumuchdjian (Bedros), bijoutier.
 19. Sirab, bijoutier.
 21, 23, 25. Achdjian (Kapel), bijoutier.
 22, 24. Kapriélian (Agop) et Artin Kévorkian, bijoutiers.
 26. Tachdjian (Setrak), chang. de monn.

INDJIDJILER (rue).

- Nos 1. Mihael (Avram), perles.
 2. Yakovatchi (Menachi), perles.

- Nos 3, 5, 7. Kélékian (Agop), perles.
 4. Mordohay (Isaac), »
 6, 8. Kélékian (Kévork), curios. orient.
 9. Avram (Isaac), bijoutier.
 10. Avram (Isaac), perles.
 11, 13. Sadik (Isaac), perles.
 12. Yafet (Aron), bijoutier.

KAISSERI (rue).

- Nos 1. Kélékian (Kirkor), bijoutier.
 2. Nichanian (Mihran), »
 3. Yako (Levi), perles.
 4. Késsédjian (Séropé), bijoutier.
 5. Puskulian (Garabet M.), »
 6, 8. Nicolaïdis (Télém.), »
 7. Zorayan (Zorik), »
 9. Krikorian (Mighirditch), »
 10. Avedis (Djanik), »
 11. Eknayan (Arzéman), »
 12, 14. Takvorian (Gar.), »
 13. Manoukian (Donik), »
 15. Papazian (Art.), »
 16, 18. Bohor (Levi), »
 17, 19. Panayotidis (Jean), »
 20, 22. Sahakian (Apraham), »
 24 à 31. Tchiboukdjian, »
 24. Nigossian (Agapeg), »
 26, 28. Diradourian (Mig.), »
 30. Arabian (Manouk) et Serkis Azarikian, bijoutiers.
 32. Hanemian (Hamp.), bijoutier.
 33. Assadourian (Kévork), »
 34. Partamian (Stepan), »
 35. Utudjian (Agop), »
 36, 38. Momdjian (Isaac), »
 37. Kévorkian (Sénékérin), »
 39. Andonian (Maksoud), »
 40, 42. Pendjidès (Odisels), »
 41. Berbérien (Minas), »
 43. Arabadjian (Stépan), »
 44. Iskenderian (Thomas), »
 45. Puskulian (Dikran), orfèvre.
 46, 48. Kéropé (Andréas), bijoutier.
 50, 52. Andon (Sotiri), »
 54, 56. Stépanian (Yervant), »
 58. Minassian (Mihran), »

KALDJILAR (rue).

- Nos 1, 3. Melkonian (Manouk), café.
 2, 4. Isbérian (Artin), chang. de monn.
 5, 7. Bohor (Léon), »
 8, 10, 12. Habib (Isaac), bijoutier.
 9. Léon (Isaac), lapidaire.
 11. Kalaorna (K.), »
 13. Merkado (Namer), »
 14. Kaldjian (Diran), achat et vente d'or et d'argent.
 15, 17. Pessa (Haïm), lapidaire.
 16, 18. Ortasse (Moïse) et C^{ie}, pierreries.
 20. Hatchadour (Missak), bijoutier.
 21. Danon (Avram), achat d'or et d'arg.

- Nos 22. Naoum (Nissim), restaurant.
 23. Ojalvo (Bohor), lapidaire.
 24. Levi (Haïm), pierreries.
 26. Sultani (Isaac), batteur d'or.
 27. Dilanian (Agop), café.
 28. Sultani (Nissim), pierreries.
 30. Danon (Ezra), achat d'or et d'argent.
 31. Mitcho (Youda), épicier.
 33. Kirkorian (Nichan), orfèvre.
 35. Tahir Mehmed, chapellets et parfumeries turques.

KARAMANOGLOU (rue).

- Nos 1. Demirdjian (Kévork), bijoutier.
 2. Mikaelian (Ohannès), »
 3. Kérestédjian (Hadji Mard.), orfèvre.
 4. Papazian (Kirkor), bijoutier.
 5. Kuéléyan (Markar), orfèvre.
 6, 8. Serkissian (Hagop), bijoutier.
 7, 9. Eursdjian (Manouk), orfèvre.
 10, 12. Misrahi (David), bijoutier.
 11, 13. Djamdjian (Kirkor), bijoutier.
 14, 16. Kurkdjian (Kétéon), bijoutier.
 15. Bagdadlian (Avedis), orfèvre.
 17. Liatcho, bijoutier.
 18. Nicolaïdis (Dimitri), bijoutier.
 19. Engurli (Bedros), »
 20. Manuélian (Mihran M.), »
 21, 23. Papazian (Garabed) et Roupen Margossian, bijoutiers.
 22, 24. Djanikian (Serkis), bijoutier.
 25, 27. Panossian (Hatchik), »
 26, 28. Benjamin, »
 29. Pouldjian (Zénop), »
 30. Papazian (Kievork), »
 31. Agamalian (Antranik), »
 32. Arzamanian (Kirkor), »
 33. Sakayan (Bahdik), »
 34, 36. Ohanessian (Kirkor) et Andon Zakarian, bijoutiers.
 35. Koltachakian (Djanik), bijoutier.
 40. Yusukdjian Frères, curiosit. orient.
 42. Sinemian (Vahram), cordonnier.
 44. Ovaguimian (Yervant), bijoutier.

KAVAFLAR (rue).

- Nos 1, 3. Ahmed Hadji Abdullah, soieries.
 2, 4. Hadji Saïd, chaussures indigènes.
 5. Ali Emin, chaussures indigènes.
 7. Gulmézian (Onnik), habits confect.
 9. Mehmed Saïd, chaussettes.
 10. Moustapha, soieries de Damas.
 11. Mehmed Emin, chaussures indigènes.
 13, 15, 17. Loutfi Hassan, »
 14. Torossian (Artin), chauss. turques.
 16. Tefik Ahmed, »
 18. Hadji Tefik, cuirs.
 19, 21. Kavafian (Tathéos), chauss. ind.
 20, 22. Aziz Effendi, chaussettes turques.
 23. Hadji Tahsin, chaussures indigènes.
 24, 26. Kadri Izzet, curiosités orientales.
 25. Osman Moustapha, chaussures indig.

- Nos 27. Manoukian (Ovrik), cuirs.
 28. Grigoriadis (Elia), curiosités orient.
 29. Chichemanian (Boghos), cuirs.
 30. Hairlian (Stépan), »
 31, 33. Korakis (Pandelis), »
 32. Kanazi (Marcos), »
 34. Nouri Effendi, chaussettes turques.
 35. Atamian (Yéghia), cuirs.
 36. Nighoghossian (Serkis), cuirs.
 38. Kibritopoulo et S. Marcovitch, cuirs.
 39. Garabétian (Miran), cuirs.
 40. Benzonana (Bohor), bricanteur.
 41, 43, 45. Papazian (Nichan), cuirs.
 42. Tiredjian (Hampartzoun).
 44. Kavafian (Tatéos), chaussettes turq.
 46. Aramian (Kirkor), cuirs.
 47. Muhieddin (Sabri), chaussures indig.
 48, 50. Kavafian (Karnik), chauss. indig.
 51. Mesdjian (Léon), cuirs.
 52. Lulédjian (Avédis), cuirs.
 53. Mermirian (Agop) et Ouzounian, cuirs.
 54. Dégaïdes (Yanni), cuirs.
 55. Salfati (Elia), chaussures indigènes.
 56. Hassan Mehmed, cuirs.
 57. Sézaï (Nouri), »
 58. Papoudjian (Mihran), »
 59, 61. Hadji Mikael et Hadji Ovaguim, chaussures indigènes.
 60. Basmadjidès (Jean), cuirs.
 62, 64, 66. Kasparian (Serkis), galoches.
 63, 65. Hassan Mehmed, soieries.

KAZASKOLTOUK (rue).

- Nos 2. Kevorkian (Manouk), café.
 3, 4. Fresco (Isaac), manufactures.
 5. Kutchuk Mehmed, soieries brodées.
 6. Minassian (Serkis), manufactures.
 7. Chakir Osman (Hadji), »
 8. Kevorkian (Maksoud), merceries.
 9, 15. Djémal Mehmed, chauss. indig.
 10. Mehmed Effendi, linger. de Brousse.
 11, 13. Yaldizdjian (Serkis), manufact.
 12. Hafez Tefik, »
 14. Tomassian (Vincent), merceries.
 16, 18. Perahia (Bohor), manufactures.
 17. Donikian (Onnik), »
 19, 20. Kouledjian (Hamp.), merceries.
 21, 23. Logmaguésian (Nichan), »
 22, 24. Chahab Mehmed Eff., chaussures.
 25. Haviardjopoulos (Thodoraki), manuf.
 26. Utudjian (Kirkor), merceries.
 27, 29. Munif Effendi, manufactures.
 28, 30. Assadourian (Carnik), merceries.
 32. Yossifoglou (Dimitri), manufactures.

KAZASLAR (rue).

- Nos 1. Kouyoumdjian (Dim.), manufactures.
 2. Yorghiadis (Costi), merceries.
 3, 5. Tekeïan (Andréas), bonneterie.
 4, 6, 8. Georgiadis (Kotso), merceries.
 7. Caracachian (Y.), mousselines peintes.

- Nos 9. Ahmed Effendi, manufactures.
 10, 12. Haïremian (Onnik), rubans.
 11. Zakarian (Kévork), manufactures.
 13, 15. Melkonian (Artin), manufactures.
 14, 16. Kircorian (Isk.), mouss. peinte.
 17. Hussein Effendi, lingerie.
 18. Karsian (Onnik), manufactures.
 19, 21. Semerdjian (Antranik), manuf.
 22. Agopian (Onnik), bonneterie.
 23. Papazian (Léon), merceries.
 24. Altountopian (Yervant), cordonnier.
 25. Sandaldjian (Miguirditch), manufact.
 26. Papazoglou (Yorghi), madapolams.
 27. Papazian (Miguirditch), manufact.
 28. Hovsepian (Yervant), cordonnier.
 29. Tchertchian (Sétrak), merceries.
 30. Baroutdjian (Saak), »
 31. Ahétoff (Elia), »
 32. Agopian (Onnik), cordonnier indig.
 33. Namer (Natan), merceries.
 34. Mehmed Effendi, mousselines peintes.
 35. Hatchik, café.
 36. Zenné Effendi, tailleur.
 37, 39. Kedayaïan (Karnik), manufact.
 38. Alexanian (O.), dessin. sur brod.
 40. Natan, merceries.
 41. Moustapha Effendi, bonneterie.
 41. Hampartzoumian (Karnik), merceries.
 43, 45. Tchirakian (Garabet), brodeur.
 44, 46. Artinian (Serkis), brodeur.
 47. Ahmed Effendi, merceries.
 48. Tulbendjian (Kévork), brodeur.
 49. Levi (Yasseph), merceries.
 50, 52, 54. Nouri Effendi, lingerie.
 51. Miguirditchian (Kaprel), brodeur.
 55. Parsekian (Haroutioun), »
 56, 58. Haïozian (Karnik), brodeur.
 60. Strati, merceries.
 62, 64. Fuad Effendi, nouveautés.

KAZASLAR ORTA (rue).

- Nos 1. Merhametdjian (Miran), merceries.
 2. Nichanian (Alexan), moussel. peinte.
 3, 5. Keumurdjian (Carnik), »
 4. Takvorian (Miguirditch), manufact.
 6. Torossian (Kirkor), merceries.
 7. Mochon (Yassef), manufactures.
 8. Hanemian (Alexan), »
 9. Fresco (Youda), merceries.
 10. Mavian (Karekin), mousseline peinte.
 11, 13. Béhar (Nissim), manufactures.
 12. Founès (Bohor), soie en fils.
 14, 16. Barachidès (Siméon), merceries.
 15, 17. Ahitoff (Abrah.), soie en fils.
 18. Nassih (Salom.), merceries.
 19. Chaki (Jacob), merceries.
 20, 22. Stavro (Thémistoclès), mercer.
 21, 23. Tavoukdjian (Mikaël), fils d'or.
 24, 26. Skojidos (Haïm), soie en fils.
 25, 27. Hadji Minasse, »
 28. Avedache (Jacques), passementerie.
 29. Avram (Coën), »

- Nos 30. Balyemesian (Artin), soie en fils.
 31, 33. Sétian (Mihran), merceries.
 32, 38. Habib (Nissim), soie en fils.
 34. Ovadia (Israël), fils d'or.
 35. Bohor Aaron Rosa, »
 37. Férikoglou (Aslan), merceries.
 39. Abou (Isaac), fils d'or.
 40. Matchenli (Nissim), merceries.
 41. Sahagubian (Hadji Agop), dessinateur sur broderies.
 42. Maroh (Jassef), soie en fils.
 43. Béhar (David), passementerie.
 44. Capouano (Isaac Levy), fils à coudre.
 45, 46. Partamian (Nichan), merceries.
 47, 49. Maroukeyan (K.), mouss. peinte.
 48. Trasso (Yanni), merceries.
 50. Izzet Mehmed, chaussures.
 51. Mochon (Merkado), passementerie.
 52, 54. Assadourian (S.), mouss. peinte.
 53. Djardjafian (Artin), »
 55. Dimitri (Kotcho), manufactures.
 56. Pandikian (Tavit), coiffeur.
 57. Riza Effendi, chaussures indigènes.
 58. Ismaïl Moustapha, dessin. sur brod.
 59. Mathéossian (Arménag), »
 60. Allahverdian (Ohannès), brodeur.
 61. Ahmed Effendi, manufactures.
 62. Minassian (Mihran), dessin. s. brod.
 63. Mehmed Ahmed, manufactures.
 64. Suleïman Hassan, soieries.
 65. Saïd Effendi, calottes turques.
 66. Kournasoglou (Costi), manufactures.
 67, 70. Moustapha Mehmed, chaussures.
 69. Kétchédjian (Simon), »
 71, 73, 75. Tefik Hadji Arif, »
 72, 74. Moustapha Effendi, »

KESSEDJILER (rue).

- Nos 1. Koumkapoulo (Kris.), cordonnier.
 2. Kassaboglou (Vassilaki), tailleur milit.
 3. Pascalidis (P.), habits confect. indig.
 4. Kélaïditis (Manolaki), tailleur milit.
 5. Kémal Bey, bournouz.
 6. Nicolaïdis (Costaki), habits confect.
 7. Altintopian (Maksoud), manufactures.
 8. Infédjian (Dicran), »
 9. Hadji Ismaïl Effendi, lingerie.
 10, 12, 14. Garslian (Onnik), manufact.
 11. Karalian (Avedis) et Frangul Gardjian, manufactures.
 13. Abémouhar (Yassef), merceries.
 15. Coën (Youda), »
 16. Harpoutian (Artin), soie en fils.
 17, 19, 22. Vassilian (Vassil), manufact.
 18. Papazian (Maksoud), soie en fils.
 20. Karagueusian (Bédros), »
 21. Bassan (Avram), passementeries.
 23. Nigohossian (Artin), merceries.
 24. Ishak (Nissim), merceries.
 25. Avramoglou (Ilia), passementerie.
 26. Ishak (Yaco), soie en fils.
 27. Tchélébon (Asséo), merceries.
 28. Haïm (Sasson), passementeries.

- Nos 29. Calfayan (Yéghia), passementeries.
 30. Fintzi (Aaron), soie en fils.
 31. Péchedimaldian (Boghos), passsem.
 32. Sakayan (Karnik), voilettes p^r dames.
 33. Abraham (Yahni), passementeries.
 34. Bohor (Nissim), franges dorées.
 35, 37. Rossano (Avram), passementeries.
 36. Mentèche (Isaac), soie en fils.
 33. Mentèche (Nissim), fils à coudre.
 39. Kario (Mercado), fils d'or.
 40. Mentèche (Moïse), merceries.
 41. 43. Tchérassi (Isaac), passementeries.
 42. Mentèche (Lazare), manufactures.
 44. Bohor (Moïse), franges d'or.
 45, 47. Kérestédjioglou (Costi), fils d'or.
 46. Colandjian (Melkom H.), fils d'or.
 48, 50. Garabetian (Avédis), soieries.
 49. Ismirlian (Hampartzoum), fils d'or.
 52. Tachdjian (Ohannès), fils d'or.
 51, 53, 55, 57. Nicolaïdis (G.), fils d'or.
 54. Yazédjian (Mighirditch).
 56. Gourdjian (Kévork), passementeries.
 58. Mardirossian (Toumayak), fils d'or.
 59, 61, 63, 65. Enkserdjian (Agop), »
 60, 62, 64. Manuélian (Garabet), »
 66. Altchidjian (Mighirditch), »
 67, 69. Altounian (Boghos), »
 68. Basmadjian (Ohannès), blagues à tab.
 70. Manuelian (Roupen), fils d'or.
 71. Houtchopoulo (Yanco), fils d'or.
 72. Kévorkian (Mardiros), sellier.
 74. Apisogomian (Roupen), fils d'or.
 75. Garabétian (Artin Hadji), »
 76. Kémal (Yaco), blagues à tabac.
 77, 79. Ioannidis (Théodoros), fils d'or.
 78. Perès (Avram), curiosités orientales.
 80. Bibérian (Hatchik), blagues à tabac.
 82, 84. Osguian (Garabet), fils d'or.
 83. Hachadjian (Stépan), »
 85, 86, 88. Serafiadis (Lascaris), tailleur.
 87. Andréadis (Vassil), fils d'or.
 89. Netcho (Nicol), sellier.
 90. Ketchian (Missak), fils d'or.
 91. Garabétian (Mig.), »
 92. Minassian (David), blagues à tabac.
 93. Hékimian (Kaprel), fils d'or.
 94, 96. Kiretchdjian (A.), franges dorées.
 95. Hatchadourian (Nichan), sellier.
 97, 99. Mahakian (Artin), fils d'or.
 102. Torossian (Gar.), »
 103. Hadji (Eghiah), »
 104, 106, 108. Lazian (Onnik) et C^{ie}, bro-
 deurs de S. M. I. le Sultan.
 105. Sérabian (Kévork), fils d'or.
 107. Karayan (Andon), brod. en fils d'or.
 109, 111. Mahakian (Ohan.), »
 110. Puskulian (Karekin), curios. orient.
 112, 114. Manassian (Boghos), brod. en or.
 113. Arabian (Hadji Garabet), fils d'or.
 115, 117. Torossian (Kirkor), »
 116, 118. Osman Effendi, confiseur turc.
 119. Dimitraki (Yorgh), fils d'or.
 120. Sinémian (Léon), cordonnier.
 121. Tabakian (Maksoud), bijoutier.

- Nos 122. Papazian (Mihran), bijoutier.
 123. Djismédjian (Minas), »
 124. Missirlian (Garabet), »
 125. Papazian (Nigoghos), »
 126, 128. Avédissian (Artin), »
 127. Roussinof (Nicola), »
 129. Atkérian (Joseph), »
 130. Ohanessian (Manouk), »
 131. Bilezikdjian (Karnik), orfèvre.
 132. Keurukdjian (Mihran), bijoutier.
 133. Miguirditchian (Bahd.), argenterie.
 134. Garzikian (Miguirditch O.), bijoutier.
 135. Démirdjian (Onnik), »
 136, 138. Palayan (Guibrianos), »
 137. Hadji Hovaguim, »
 139. Enkserdjian (Kétéon), »
 140. Babian et Djismédjian, »
 141, 143. Djismédjian (Garabet), argent.
 142. Kavanozian (Hampartzoum), bijoutier.
 144. Aynadjian (Karnik), »

KOULTOUKDJILAR (rue).

- Nos 1. Miguirditchian (Azaria), mousseline.
 2. Gumuchdjian (K.), »
 3. Manoukian (Ohannès), café.
 4. Anastassiades (Nicolas), manufactur.
 5. Addul Véhab Mehmed, cuirs.
 6. Mehmed Nouri, »

KOUYOULI (rue).

- Nos 1. Edhem Ibrahim, couvertures.
 2. Halil Osman, »
 3. Halil Osman, »
 4. Ismaïl Rachid, »
 6, 8. Ahmed Izzet, meubles.
 7. Ahmed Izzet, couvertures.
 9. Salih Effendi Ahmed, »
 10. Riza Effendi, »
 11. Mehmed Effendi, »
 12. Hadji Halim Agha, »
 13. Salih Effendi, »
 14. Raïf Mehmed, »
 15. Ohanian (Roupen), dessinat. sur brod.
 16. Rassim Ibrahim, couvertures.
 17. Osman Effendi, couleurs et vernis.
 18. Zéké Ibrahim, couvertures.
 19, 21. Pariloussian (Yénork), dessina-
 teur sur broderies.
 20, 22. Bédrossian (H.), dessin. sur brod.
 23. Palombo (Nissim), manufactures.
 24. Melconian (Nigoghos), brodeur.
 25. Papazian (Hadji Ohannès), conf. turq.
 26. Kapamadji (Siroun), »
 28. Mina (Yorgh), habits confectionnés.

KURKDI TCHARCHI (rue).

- Nos 2, 3. Papazoglou Frères, pelletiers.
 5, 6. Douanoglou (T.), manufactures.
 7, 8. Ananiades (Jean), merceries.
 9. Esmérian (Patrik), pelletier.
 10. Perdahian (Sébouh), »

- N^{os} 11. Hadji Ibrahim, brioches turques.
 12. *Kébabdj Han*.
 13. Serkissian (Avédis), boulanger.
 14. Ayvazian (Miguirditch), coiffeur.
 15. *Kurkdjiler Capoussou*.
 17. Samandjian Frères, manufactures.
 18. Nikdarian (Tatéos), conf. p. dames.
 19. Grammatica (D. Hellène), couturière et modiste.
 20, 39. Terzian (Nichan), conf. p. dames.
 21. Baldjian (Manouk), »
 22. Mihaélidès (Nicolas), »
 23. Moustapha Effendi et Siméon Panayotidi, modistes.
 24. Serkissian (Yéghia), pelletier.
 25. Sapeta (Roupen), »
 27. Baba (Stépan), »
 28. Garabétian (Agop), fils à coudre.
 29. Abdullah Agha, café.
 31. Ohannessian (Artin), pelletier.
 32. *Roubié Han*.
 34. Papazian (Kirkor), machines à coudre.
 35, 36. Pétridès (Artemis), couturière.
 37. Garabédian (Sébouh), pelletier.
 38. Deukmédjian (Carnik), »
 39. Terzian (Nichan), conf. pour dames.
 40. Avédissian (Maksoud), pelletier.
 41. Kouyoumdjian (Aram), »
 42. Damade (V^{ve}), modiste p. dames turq.
 43. Afkérian (Kirkor), pelletier.

Dans l'ADA.

- N^{os} 1, 2. Esmérian (Tatéos), pelletier.
 3. Chrissian (Artin), »
 4. Altounian (Tigrane), »
 5. Hampartzoumian (Hatchik), pelletier.
 6, 8. Berbérian (Dag.), conf. p. dames.
 7. Altounian (Dikran), pelletier.
 9. Karayanaki (Yorghis), conf. p. dames.
 10. Mouhtarian (Alex.), »

LOUTFOULLAH (rue).

- N^{os} 2. Hussein Ahmed, couvertures.
 3. Ismaïl Effendi, »
 4. Fahri Ali, »
 5. Yerk Husni, »
 6. Hadji Ahmed, »
 10. Kutchuk Ismaïl, »
 12. Chukri Hadji Husni, »
 14. Tahsin Effendi, »
 15. Husni Effendi, »
 16. Djemal Effendi, »
 18. Mehmed Abdullah, »

MAHFASADJILAR (rue).

- N^{os} 1, 3. Chaldjian (Mikaël), bijoutier.
 2. Agopian (Kiévork), orfèvre.
 4. Garabétian (Maksoud), orfèvre.
 5, 7. Hagopian (Miridjan), bijoutier.
 6. Zenguinian (Artin), écrins.
 8. Djizmédjian (Bedros), orfèvre.
 9. Chéhirlian (Movsès), bijoutier.
 11. Hadji Kirkor, »

- N^{os} 12. Faïk Effendi, écrins.
 13. Agopian (Mikaël), bijoutier.
 14. Nichastadjian (Bedros), bijoutier.
 15. Hampartzoumian (Sahag), »
 16. Sivadjian (Athanase), écrins.
 17, 19. Kérestédjian (Hadji Kirkor), bij.
 18. Feïzi Effendi, écrins.
 20. Terzian (Artin), bijoutier.
 21, 23. Afétian (Hadji Miran et Hadji Nichan), bijoutiers.
 22. Kalousdian (Aram), chaînes de mont.

MUTEVELLI (rue).

- N^{os} 1. Ahmed Hafez, matelassier.
 2. Ahmed Effendi, »
 3. Omer Abdullah, »
 4. Eumer Abdullah, »
 5. Emin Salih, »
 6. Hadji Remsi, »
 7. Ahmed Effendi, »
 8. Ahmed Raghib, »
 9. Mahir Effendi, rideaux.
 10. Moustapha Latif, matelassier.
 11. Kiamil Ali, »
 12. Refik Hassan, »
 13. Salih Ali, »
 14. Kiamil Effendi, »
 16. Haïri Halil, »
 17. Hadji Hussein Suleïman, »
 18. Ali Mehmed, »
 19. Mehmed Osman, »
 20, 22. Yako, manufactures.
 21. Edhem Sali, matelassier.
 23. Péchedimaldjian (K.), conf. p. dames.
 24, 26. Kévorkian (Artin), manufactures.
 25. Bézazian (Ohannès), conf. p. dames.
 27. Balekdjian (Nichan), »

OUNDJOLAR (rue).

- N^{os} 1. Aslanian (Hadji Agop), argenterie.
 2. Djénazian (Yéram), chang. de monn.
 3. Hovsepien (Kaprel), orfèvre.
 4. Yelkendjian (Dikran), fond. d'argent.
 5. Spanopoulo (Ilia), orfèvre.
 6, 8. Kirkorian (Karnik), orfèvre.
 7. Dimitriadis (Stamat.), »
 9, 11. Stépanian (Oksen), »
 10, 12. Agopian (Karnik), »
 13. Dimitri (Vassil), bijoutier.
 14. Marcarian (David), orfèvre.
 15, 17. Diranoff (Dertad), bijoutier.
 16, 18. Mesdjian (Antranik), »
 19. Baronian (R.), orfèvre.
 20. Sandaldjian (Zénop), bijoutier.
 21, 23. Mouradian (Missag), »
 22, 24. Yusumdjian (Kirkor), doreur.
 25. Trabouzanli (Sétrac), bijoutier.
 27. Chrisopoulo (Nicoli), bijoutier.
 29. Takvorian (Takvor), orfèvre.
 30, 32. Louca (Nicoli), »
 31, 33. Utudjian (Kirkor), »

- Nos 34. Ismaïl Effendi, curiosités oriental.
 35, 37. Houssepian (Karnik), orfèvre.
 36. Zarfdjian (Miguir.), bijoutier.
 38. Tanach (Thomas), »
 39. Sirounian (Caprel), orfèvre.
 40, 42. Mardiros, café.
 41 à 44. Pouzant, cordonnier.

PAPAZOGLU (rue).

- Nos 1, 3. Logmagueusian (Aram), bijoutier.
 2. Miguirditchian (Hatchadour), »
 4, 6. Altchidjian (Ovaguim), »
 5. Lorénian (Missak), »
 7, 9. Zarfdjian (Yanko), »
 8. Nichastadjian (Sébouh), »
 10, 12. Seurépian (Hatchik), »
 11. Perdédjian (Agop), »
 13. Takvorian (Caprel), »
 14. Varjabédian (Kirkor), orfèvre.
 15. Mazlémian (Agop), bijoutier.
 16. Kalpakdjian (Hatchik), orfèvre.
 17. Papazian (Andriasse), bijoutier.
 18. Sirmakechian (Hovsep), »
 19, 21. Topanélian (Hosrof), brod. orient.
 20. Ipekadjian (Miguirditch), bijoutier.
 22. Gourdjoglou (B.), »
 23, 25. Sarian (Garabet), »
 24, 26. Sarian (Kéropé), »
 27, 29, 31, 33, 35. Chahbazian (Hatchik),
 fabricant d'argenterie.
 28. Berbérian (Ovaguim), bijoutier.
 30, 32. Ekmekdjian Frères, »
 34, 36. Lokmagheusian (P.), »
 37. Yazidjian (Missak), »
 38, 40. Kapamadjian (G.), »
 39, 41. Beurékian (Garabet), »
 42. Tuysussian (G.), »
 43, 45. Ventura (Bension), »
 44. Ousépien (Boghos), »
 47. Salti (Salomon), »

PERDAHDI HANÉ (rue).

- Nos 1. Erzulumian (Agop), épicier.
 2. Yerevantian (Panos), chang. de mon.
 3. Confino (David), restaurant.
 4. Ioannidis (Ilia), fils à coudre.
 5. Kanarian (Manouk), cuirs.
 6. Moussa (Ibrahim), »
 7. Nigohossian (Vartan), »
 8, 10, 12. Mercado, draps.
 9. Hazarian (Serkis), cuirs.
 11. Arevian (Onnik), cuirs.
 13. Lefter (Stefani), »
 14. Magasadjian (Ardachès), relieur.
 15. Yorgandopoulos (Yanni), cuirs.
 16. Massisian (O.), commissionnaire.
 17, 19. Fotiadi (Yorghis), cuirs.
 18, 20. Benetatchi (Dimitri), cuirs.
 21, 23. Skoraki (Panayoti), »
 22, 24. Kalivroussis (Yanni), »
 25. Yorghis (Manol), »
 26. Hatchikian (Dicran), »

- Nos 27. Kazandjian (Miguird.), mousselines.
 28. Anastassiadis (Nicolaki), manufactures.
 29. Anguélidis (Stavri), »
 30. Ghavrilidis (Spiro), »
 31. Revindoulis (Apostolos), »
 32. Kazandjian (Rétéon), »
 33. Cohen (Haïm), »
 34, 36. Yakar (Salomon), »
 35, 37, 39, 50. Yeremia (St.), »
 38. Perdahdji Han.
 40. Alianakian Frères, madapolams.
 41. Lambikis (Alexandros), mousselines.
 42. Elyguzelian (H. M.), manufactures.
 43. Oussepien (Yanko), »
 44. Bali (Yorghis), »
 45, 47, 49. Damadian (Séropé et Kéropé), manufactures.
 46. Bileïdjian (Mihran), café.
 48. Damlamayan (Agop), manufactures.
 51, 53, 55. Hudaverdioglou (A.), châles.
 52. Boyadjoglou (Lazaraki), »
 56, 58. Caracachian (S.), lingerie.
 60. Papazian (Ohannès), manufactures.
 62. Yédikardachian (Oh.), madapolams.
 64. Garakian et Fils, manufactures.
 66. Théodoridi (Vassil et Haridon) Frères, madapolams.

PERDAHDI HANÉ KARCHISSI (rue).

- Nos 1, 4. Misrahi (Mentèche), manufactures.
 3, 5. Bello (Yorghis), »
 6, 8. Henriel (Nissim), »
 7. Husni Effendi, cuirs.

REISOGLU (rue).

- Nos 1. Kapamadjian (Miran), orfèvre.
 2, 4. Sirmakéchian (Kiévork), bijoutier.
 3. Kalfayan (Miguirditch), orfèvre.
 6. Agopian (Artin), bijoutier.
 5, 7. Keumurdjian (Carnik), bijoutier.
 8, 10. Hadjian (Bedros), bijoutier.
 9. Kaprélian (Miridjian), argenterie.
 11, 13. Hanemian (Serkis), bijoutier.
 12. Djiladjian (Rétheos), bijoutier.
 14, 16. Hadjian (Garabet), orfèvre.
 15. Maskaladjian (Antranik), orfèvre.
 18. Hadji Artin, café.
 17, 19. Ohanessian (Hadji Alex.), bijout.
 20. Guemidjian (Robinson), bijoutier.
 21. Garabétian (Stépan), orfèvre.
 23. Utudjian (Artin), diamants p^r vitriers.
 24. Yaldizdjian (Onnik), bijoutier.
 25, 27. Tchélos (Apostol), bijoutier.
 26, 28. Takvorian (Hovsep), bijoutier.
 29, 31. Sermakéchian (Pouzant), orfèvre.
 30. Tchobanian (Yervant), polissage.
 32, 34. Maskaladjian (Dicran), cordonn.
 35. Adjémian (Boghos), bijoutier.
 36, 38. Bédrossian (Sinem), orfèvre.
 37. Miguiditchian (N.), diam. p^r vitriers.
 39. Kehyayan (Stépan), orfèvre.
 40, 42. Minahaïm (Yafet), bijoutier.

- N^{os} 41. Kaïekdjian (Hatchik), cordonnier.
 43. Mikaélian (Hadji Garabet), orfèvre.
 45. Hadji Nicoli, épicier.

RESSAM BASKIDJILAR (rue).

- N^{os} 1, 3. Setrakian (Dicran), manufactures.
 2, 4. Kérestédjian (Onnik), bonneterie.
 5, 7. Terzian (Hadji Mihran), moussel.
 6. Kasparian (Bagdik), merceries.
 8, 10. Achdjian (Diran), merceries.
 9, 11. Misirlian (Garabet), manufactures.
 12. Papazian (Garabet), "
 13. Djévalirdjian (Hatchik), mousselines.
 14. Schpossian (Kapriel), manufactures.
 15. Mavridis (Stéfanaki), "
 16, 18. Yaco (B.), "
 17. Ahmed Effendi, lingerie.
 20. Naïm Effendi, "
 22. Kérimian (Hatchik), mouss. peinte.
 23, 25. Kazandjian (H.), "
 24. Cavaffian (Nichan), "
 26, 28. Asséo (Bohör), merceries.
 27. Vafidis (Panayot), manufactures.
 29. Kévorkian (Agop), merceries.
 30. Mehmed Effendi, lingerie indigène.
 31. Salih Effendi, mousselines peintes.
 32. Ali Effendi, lingerie indigène.
 33. Ahmed Effendi, mousselines peintes.
 34, 36. Eumer Effendi, lingerie indigène.
 35. Parséhian (Kirkor), café.
 37, 39. Sali Effendi, mousselines peintes.
 38. Kalpakdjian (Artin), broderies.
 40. Devrichian (Nichan), mousselines.
 41. Vanli (Mardiros), café.
 42. Kémadjian (Garabet), brodeur.
 44, 46. Mehmed Servet, bonneterie.
 45. Sadreddin Effendi, dessin. sur brod.
 47. Moukbil (Nafiz V.), bonneterie.
 48. Saïd Effendi, mousselines peintes.
 49. Halil Effendi, bonneterie.
 50. Ahmed Houloussi, mousselines peintes.
 51. Nouri Effendi, bonneterie.
 52. Halil Effendi, mousselines peintes.
 53. Merguelian (M.), broderies.
 54. Lambo, mousselines peintes.
 55. Ahmed Effendi, dessin. sur broder.
 56. Mehmed Effendi, fils d'or.
 57. Parséhian (Dicran), moussel. peintes.
 58. Agopian (Harout.), brodeur.
 59. Paraskevâ (Yanni), tailleur pr dames.
 60, 62, 64. Burhan Effendi, lingerie.
 61. Hadji Mehmed, dessin. sur broder.
 63. Salih Effendi, "
 65, 67, 69. Hadji Hussein, bonneterie.
 66. Dimitros (Kotsos), lingerie.
 68, 70. Agachirakian (Artin), brod. d'or.
 71, 73. Lokmagueuz (K.) et S. Djivan, fils d'or.
 72, 74. Moustapha Effendi, lingerie.
 75. Ismaïl Effendi, bonneterie.
 76, 88. Gustema Effendi, lingerie.
 77, 79. Mehmed Effendi, bonneterie.
 80, 82. Moustapha Effendi, lingerie.

- N^{os} 81. Riza Effendi, dessinateur sur brod.
 83. Ismaïl Effendi, "
 84. Karamantossian (Bedros), fils d'or.
 85. Ali Hikber, châles.

SAGH BIRINDJI ADA (rue).

- N^{os} 1. Minas (Nigoghos), lunettes.
 22, 23. Zendji Hadji Alib Abdullah, armes anciennes.
 27. Ibrahim Halil, horloger.
 31. Bahaddin Moustapha, armes ancienn.
 32, 33. Essad Saïd, armes anciennes.
 35, 36. Hafez Emin Chukri, argenterie.
 40, 41. Mahmoud Osman, argenterie.
 44. Ismaïl Ibrahim, brocanteur.

SAGH IKINDJI ADA (rue).

- 45, 46. Bahmi Hakki, métaux, (*mademdji*).
 27, 28. Eumer Effendi, armes anciennes.
 29. Edhem Salih, curiosités orientales.
 35, 36. Abdulrahman (Husseïn), horloger.
 37, 38, 39, 40. Ahmed Moustapha, curiosités orientales.
 46, 47. Moustapha Mehmed, argenterie.

SAHAFLAR (rue).

- N^{os} 1, 3. Kadri Effendi, lingeries.
 2, 4. Foti (Anesti), manufactures.
 5, 7, 9. Osman Nouri, soieries de Damas.
 6. Pandeli (Yorghis), mousselin. peintes.
 8, 10. Cherif Effendi, soieries de Damas.
 11, 13. Mehmed Hadji Hassan, soieries de Damas.
 12, 14. Ahmed Mahmoud, soieries.
 15. Broussali (Hadji Boghos), lingerie.
 18, 20. Ahmed Essad Effendi, manufact.
 19, 21. Papazoglou (Avram), manufact.
 22, 24. Irsan (Selim), manufactures.
 23. Mehmed Chérif, étoffes de Damas.
 25. Ibrahim Effendi, "
 26. Nissim Haïm, châles.
 27, 29. Hadji Osman Bey, curios. orient.
 28. Saïd Ahmed, châles.
 31. Persidès (G.), manufactures.
 33. Mehmed (Yahia), manufactures.
 34. Mehmed Kérim, châles.
 35. Mehmed Effendi, manufactures.
 36. Bezazian (Sahak), étoffes de Damas.
 37, 39, 41. Tchaïa (D.), soier. de Damas.
 38, 40. Findik Effendi, châles.
 41. Josephidis (M^{me} Hélène), draps.
 42, 44, 46, 48. Sarmoussakian (Oskian), châles.
 43. Uskubluoglou (Costi), manufactures.
 45. Gennaoui (Selim H.), curiosit. orient.
 47. Bittars (Ibrahim), curiosités orient.
 49. Adjarian (A.), "
 50. Halil Effendi, libraire turc.
 51. Riza Effendi Souki, articles de Damas.
 52. Halil Ahmed, libraire turc.
 53. Hadji Mouhareïn Osman, libraire turc.

- N^{os} 54. Ibrahim Hakki, calottes turques.
 56. Mehmed Chukri, " "
 57. Osman Moustapha, libraire turc.
 58, 60. Essad Ali, calottes turques.
 59. Suleïman Hassan, libraire turc.
 60. Mollah Hussein, " "
 61. Mehmed Sali, " "
 62. Moustapha Ali, " "
 63, 65. Husni Hassan, " "
 64, 66. Ahmed Osman, " "
 67. Yacoub Hadji Yeunis, " "
 68. Zekéria Mehmed, " "
 69, 71. Hussein Ahmed, " "
 70. Ahmed El Hatch Hussein, " "
 72, 74. Mohammed Nedjib, " "
 73, 75, 77. Youssouf Seïd, " "
 76, 78. Esséïd Veïssoullah, " "
 79. Hadji Vaheddin Néoman, " "
 80. Moustapha Effendi, " "
 81. Hadji Mehmed Ali, " "
 82. Réchid Effendi, " "
 83, 85. Mehmed Ali, " "
 84, 86. Sadik Mehmed, brocanteur.
 87. Guétchéyan (Ohannès), étoffes indigènes pour ameublements.
 88, 90, 92. Mohamed Tevfik Abboud, curiosités orientales.
 89. Rahvandji Zade (Réchid), soieries de Damas.
 91. Sungudjian (Ohannès), étoff. de Dam.
 93. Abdullah Djehlen Youssouf, curios. or.
 94, 96, 98. Eskenazi (Jacq.), curios. or.
 95. Kandelafti (Echiri), curiosités orient.
 97. Yaloussi (Dimitraki), soie. de Damas.
 98, 100. Eskenazi (Vitalis), brocanteur.
 99, 101. Sali Chamli, soieries de Damas.
 102. Costi (Yanni), bijoutier.
 103. Kavafian (Artin), chaussures indig.

SANDAL BEZESTEN (rue).

- N^{os} 1, 3. Anastassiadis (Anastase), mercer.
 2. Vartanian (Haroutioun), verreries.
 4. Apostolidis (Miltadi), soieries.
 5. Agopian (Bedros), merceries.
 7. Beylerian (Avedis), soieries.
 8. Zachariadis (Th.), " "
 9. Zachariadis (G.), " "
 10. Assadourian (Bagdik), tailleur.
 11. Djiladjian (Dertad), soieries.
 12. Krissian (Aris), merceries.
 13. Aftentopoulos (Ligorasko), soieries.
 14. Sandaldjian (Toumik), " "
 15. Yordan (Vasilios), " "
 16. Aynadjioglou (Yanni), déb. de tabacs.
 17. Hadji Garabet, café.
 18, 20. Zachariadis (Dimitri), soieries.
 19. Karayanidis (Jean), " "
 22. Garabet, café.
 32. Kyrillos (Anastase) et C^{ie}, soieries.
 34. Pappadopoulos (Yorghaki), " "
 36. Simonoff (Durguerian) et C^{ie}, " "
 38. Ananiadis (Const.), " "
 40. Ovrestés, bijoutier.

SARI HASSAN HADJI (rue).

- N^{os} 1, 3. Hadji Ahmed Osman, gazes.
 2. Nouri Effendi, fleurs artificielles.
 4. Salih Ali, matelassier.
 5. Mehmed Ibrahim, mouss. peinte.
 6. Ahmed Effendi, matelassier.
 7. Mehmed Ismail, " "
 8. Ali Bey Ali, " "
 9. Houloussi Ali, " "
 10. Ismail Ali, " "
 11. Mahir Mehmed, " "
 12. Moustapha Effendi, " "
 13. Halil Effendi, " "
 14. Mehmed Hassan, " "
 16. Ibrahim Mehmed, " "

SEPAHI (rue).

- N^{os} 1. Sabri Effendi, chaussures.
 2. Keurudjian (Hintir), manufactures.
 3, 5. Hussein Effendi, lingerie.
 4, 6. Suleïman Effendi, parapluies.
 7, 9. Démirdjian (Karekine), merceries.
 8. Mehmed Effendi, manufactures.
 10, 12. Simonian (Garabet), manufact.
 11. Papazian (Kirkor), mouss. peinte.
 13, 15. Minassian (Serkis), manufactures.
 14, 16. Mehmed Effendi, cordonnier ind.
 17. Atlastchioglou (Hypocratis), manuf.
 18. Husseinjian (Zénop), " "
 19. Altiparmak (Miltiadis), conf. p. dames.
 20. Stavro (Démot.), conf. p. hommes.
 21, 23. Osman Effendi, bonneterie.
 22, 24. Basmadjian (Karekine), tailleur.
 25, 27. Ali Effendi, cordonnier indigène.
 26. Sétrakian (Dikran), manufactures.
 28. Beurekdjian (Artin), manufactures.
 29. Terzian (Artin), manufactures.

SOL BIRINDJI ADA (rue).

- N^{os} 1, 2. Miguirditch (Garabet), curiosités orientales.
 3. Mikaël (M.), instruments de musique.
 5, 6. Andon (Agop), curiosités orient.
 9. Miguirditch (Stépan), horloger.
 11, 12. Miguirditch (Ihram), " "
 14, 15. Miguirditch (Ovag.), " "
 19. Matbalian (Matheos), " "
 24. Ismail Abdul Kadir, " "
 26. Hadji Mahmoud Mehmed, " "
 30. Pehfous (Serkis), " "
 32, 33. Chukri Essad, argenterie.
 34. Feizi Ismail, horloger.
 36, 37. Moustapha Abdulrahman, armes.
 38, 39. Hassan Ali Feizi Haydar, étoffes indiennes.
 46, 47. Chakir Osman, horloger.
 48, 49. Ali Hadji Veli, " "

SOL IKINDJI ADA (rue).

- N^{os} 3, 4. Ali Effendi, argenterie.

N^{os} 5, 6. Arif Veli, horloger.

7, 8. Emin Izzet, »

10, 11. Ahmed Ismail, brocanteur.

12, 13. Akib Salih, horloger.

14, 15. Ahlet Edhem, »

18, 19. Habib Omer, armurier.

20, 21. Ibrahim Moustapha, armurier.

22, 23. Omer Moustapha, argenterie.

24. Hussein Ahmed, horloger.

25. Chakir Ahmed, »

28, 29. Abdullah Ahmed, étoff. persanes.

31. Rachid Chérif, armes anciennes.

34, 35. Mehmed Hussein, curios. orient.

38, 39. Mehmed Ali, horloger.

46. Hassan Abdullah, »

47, 48. Ratib Hadji Hussein, horloger.

TADJILAR (rue).N^{os} 1. Moral (Alexi), cuirs.

2. Hadji Hassan, »

3. Hadji Redjeb Moustapha, cuirs.

4. Kotchono (Yanni), »

5. Hadji Redjeb, »

6. Mehmed Ahmed Effendi, »

7, 9. Zachariadis (Antoine), »

8. Milonadi (Alexandros), »

10. Hussein Hadji Ali, »

11, 12, 13. Yorgandopoulos (J.), »

14. Arif Agha, »

16. Mihal (Andon), »

17. Fontaine de Zébilhané.

18. Nail (Issam), cuirs.

19. Mehmed (Konyali), »

20. Halid Mahmoud, »

21. Mehmed Effendi, »

22. Andonopoulo (Mihalaki), »

23. Bodouroglou (Kiriakos), »

24. Sadik Hussein, »

25. Mentèche (Perès), »

26. Mehmed Salih, »

27, 31. Edhem Effendi, »

28. Koupelakidi (Sava), »

29. Eyoubli Ahmed, »

30. Sabetay (Naoum), manufactures.

32. Abdulrahman Ahmed Effendi, cuirs.

TAKIEDJI (rue).N^{os} 1. Miguerian (Serkis), merceries.

2. Basmadjian (D.), mousselin. peintes.

3. Isaac (Avram), manufactures.

5. Aghabeyan (Maksoud), manufactures.

7, 9. Djiknavorian (Mikaël), »

8. Calopoulos (Yanko), merceries.

10. Carlo, mousselines peintes.

11. Samuelian (Mihran), moussel. peintes.

12, 14, 16. Sandaldjian (Av.), merceries.

13. Hadjian (Avedis), manufactures.

15. Sévadjian (Sinem), nouveautés.

17, 19. Semaria, passementeries.

18. Sermakéchian (Miran), passement.

20. Djivan (K.), fils d'or.

21, 23. Ibrahim Effendi, chaussures.

N^{os} 22, 24. Salim Effendi, manufactures.

25, 27. Cavaffian (Boghos), manufactures.

26. Agopian (Mardiros), franges.

28. Djambazian (Ohannès), ch. de monn.

29. Avakian (Iskender), fils d'or.

30. Chérif Effendi, conf. pour dames.

31. Oskanian (Garabet), fils d'or.

32, 34, 36. Mehmed Effendi, châles.

33. Chahinian (Aris), merceries.

35, 37. Chahbazian (Miguirditch), merc.

38. Ahmed Effendi, pelletier.

39. Chérif Effendi, confect. pour dames.

40, 42. Manoukian (M.), conf. p. dames.

41, 43. Hadji Mahmoud, châles.

44, 46, 48. Mehmed Eff., conf. p. dames.

45, 47. Hadji Ali Asker, châles.

50, 52. Hussein Eff., conf. pour dames.

51 à 57. Hadji Ibrahim, châles.

54, 56. Hadji Hafez, conf. pour dames.

58, 60. Yoakim (Pavli), »

59. Ahmed Effendi, »

61. Hadji Moussa Effendi, »

62. Bechirian (Stépan), tapis.

63. Hadji Mehmed, conf. pour dames.

64. Kanarian (Alexan), »

65. Ihsan Effendi, »

66. Ibrahim Effendi, curiosités orientales.

67. Zia Effendi, confections pour dames.

68, 70. Daghestanli Mehmed, brocanteur.

69. Ali Effendi, confections pour dames.

71, 73. Hadji Semet Eff., conf. p. dames.

72. Ali Effendi, tisseur.

74. Ahmed Effendi, confect. pour dames.

75. Ali Effendi, »

76. Mehmed Baguir Effendi, »

77. Hussein Effendi, »

78. Ali Asker Effendi, »

79. Brimo (G. Ant.), curiosités orientales.

80. Babani Frères, »

81. Carnik (E.), raccommodeur de tapis.

82. Mehmed Effendi, conf. pour dames.

83. Hussein Effendi, »

84. Ibrahim Effendi, tailleur.

85, 87, 89. Hassan, confiseur.

86. Cosmas Effendi, chang. de monnaies.

88, 90. Moïse et C^{ie}, curiosités orientales.

91. Kiriakos (Anghelis), manufactures.

93. Nouri Effendi, coiffeur.

94. Mardiros, café.

95. Mehmed Effendi, manufactures.

96. Eid Mehmed, étoffes de Damas.

97. Hadji Chérif Effendi, chaussures.

98. Alcanfor (Charles), curios. orientales.

99. Hadji Kiamil Effendi, chaussures.

100. Nédjib Effendi, cordonnier.

101. Hadji Hafez Nedjib Effendi, cuirs.

102. Kiamil Effendi, malles.

103. Guéchouvar, draps.

104. Eskenazi (Jassef), manufactures.

106. Eskenazi (Nissim), »

107. Varak (Samuel) et C^{ie}, draps.

108. Bilezikdjoglou (H.), cuirs.

109. Salom (Nissim), draps.

110, 112. Prodromidis (Costaki), manuf.

- N^{os} 111. Bohor (Fresco), madapolams.
 113. Fresco (Isaac), manufactures.
 114. Agopian (Artin), »
 115. Calpakdjian (Ardachès), manufact.

TERLIKDJILER (rue).

- N^{os} 1, 3. Simoglou (Anastase), manufact.
 2. Nicotian (Léon), draps.
 4. Stépanian (Nicot.), draps.
 5, 7. Anguelidès (Vassilaki), draps.
 6. Mikaelian (K.), »
 8, 10. Mikaël (Stepan), »
 9. Pasi (Isaac), »
 11, 13. Romano (Moïse), »
 12, 14. Angelidès (G.), »
 15. David (Mochon), »
 17. Sévadjoglou (Vassil), tailleur.
 18. Vassilaka (Thrasivoulos), draps.
 19. Philiba (Yacob), »
 23. Mochon (Haïm), »
 24, 25. Sadé (Cohen), »
 26, 28. Nicotian (Agop), soieries et draps.
 27, 29. Barouh (Samuel), draps.
 30, 32. Nichanian (G.), malles.
 31, 33. Ramadanovitch (T.), cuirs.
 34. Zildjian (D.) et K. Atchidjian, manuf.
 35, 37. Husni Moustapha, cuirs.
 38. Chérif Effendi, »
 39. Ketcheyan (A.), »
 40. Nichanian (Agop), »
 41. Damgadjan (Hadji Garabet), cuirs.
 42. Husni Moustapha, »
 43, 45. Kalaroni (C.), »
 44. Abdullah Ahmed, »
 46. Ahmed Osman, »
 47. Abdullah Tahsin, »
 48. Hussein Kechveddin, »
 49. Hassan Mehmed, chaussures indig.
 50. Hassan Nami, cuirs.
 51. Ibrahim Mehmed Hadji, pantoufles.
 52. Merguélian (Missak), cuirs.
 53. Hadji Salim Ata, pantoufles orientales.
 54. Echref Osman, »
 55. Bilal Mehmed, »
 56. Ahmed Ferat, »
 58. Kutchuk Sali Eff., pantoufles orient.
 59. Ahmed Moustapha, chaussures indig.
 60. Esseïd Derviche Ali Ibrahim, pantouf.
 61. Abdi Ain Mehmed, pantoufles.
 62. Moustapha Salih, »
 63. Emin Ibrahim, »
 64. Békir Moustapha, »
 65. Ahmed Effendi, »
 66. Hafez Moustapha, »
 67. Salih Effendi, »
 68. Dédé Ali, »
 70. Hadji Emin, »
 72, 74. Ismaïl Yacoub, chaussettes.

TERPOCHDJILAR (rue).

- N^{os} 1, 3. Hadji Nazar, habits confectionnés.
 2. Nakachoglou (Har.), »

- N^{os} 4. Farsaoglou (Avram), »
 5. Abdul Kavour, »
 6. Ilia (Anastase), »
 7. Ohanessian (Garabet), »
 8. Andonoglou (Yordanaki), »
 9. Eranossian (Messia), »
 11, 13. Aïvazian (Masma), »
 12. Sarioglou (Pandeli), »
 14. Kaprielian (Hatchik), tailleur.
 15. Anastassiadis (Aleco), »
 16, 18. Andon (Vassil), »
 17. Ohannès, café.
 19. Tchemingulian (Léon), restaurant.
 21. Israël (Kiévork), tailleur.
 22, 24. Barteveian (Ovaguem), coiffeur.
 23. Chérif Abdullah, calottes turques.
 25. Andonoglou (Yordan), draps.
 26, 28. Hosrov (Ohannès), café.
 27. Bédrossian (Serkis), tailleur.
 29. Agopian (Markar), »
 31. Mehmed Hassan, coiffeur.

TERZI BACHI (rue).

- N^{os} 1. Aftendopoulos, soieries.
 2. Apostolidis (Miltiadi), soieries.
 3. Kyrillos (Costaki), »
 4. Asadourian (Baghdig), tailleur.
 5, 7, 9. Hazzopoulo (A.), fournitures pour tailleurs.
 8, 31, 33. Koupidès (D.) et C^{ie}, soieries.
 11, 13. Chrisopoulos (J.), conf. p. dames.
 14. Phlaktopoulo (Dimitri), tailleur.
 15, 17. Spiroglou (Spiro), hab. confect.
 16. Kilaïditi (Manol) et C^{ie}, tailleurs.
 18. Xeniadis (Christo), tailleur.
 19. Voulgaris (Mik.), articles p. tailleurs.
 20. Pappadopoulo (Georges), merceries.
 21. Anastassiadis (Th.), conf. pour dames.
 24. Petridis (Anast.), »
 26. Dicranian (G.), nouveautés.
 28. Constantin (Georges), curiosit. orient.
 29. Lambridi (Dim.), fourn. p. tailleurs.
 30. Tertzakian (Dikran), boutons.
 32. Hodjakoglou (Odissea), uniformes.
 34. Seropian (Agop), café.
 35. Eracli (C.), tailleur.
 37. Sarafoglou (H. Y.), fourn. p. tailleurs.
 39. Agopian (Andréas), »

TERZI BACHI ARALIK (rue).

- 1, 3. Suslian (Guibrianos), manufactur.
 2, 4. Ismaïl Effendi, chaussettes.
 5, 7, 8. Mimicopoulos (J. D.), soieries.
 6. Torossian (Mardiros), manufactures.
 9, 11. Hadji Baba, »
 10. Kyrillos (Costaki), soieries.

TOUGHDJIOULAR (rue).

- N^{os} 1. Nazaretian (Roupen), calottes turq.
 2. Vassiliadis (Aristidis), tailleur.
 3, 5. Kévorkian (A.), calottes turques.

- N^{os} 4. Gasparian (Thoros), tailleur.
 6. Haïreddin Effendi, »
 7. Soudjian (Hamp.), soieries.
 8. Mehmed Effendi, conf. pour dames.
 9. Osman Effendi, calottes turques.
 10. Soudjian (Artin), franges.
 11. Youssouf Effendi, calottes turques.
 12. Hassan Effendi, tailleur.
 13. Perdedjian (Mihran), franges.
 13. Tchiboukdjian (Ch.), calottes turques.
 16. Yevakri Effendi, »

VARAKDJILAR (rue).

- N^{os} 1. Hadji Hussein, orfèvre.
 2. Djémal Effendi, »
 3, 5. Handjian (Miguir), restaurant.
 4. Hassan Mehmed, or en feuilles.
 6, 8. Tokatlian (Miguird.), restaurant.
 7. Deuchémédjian (Stepan), »
 9. Fildjandjian (Kaprel), armes ancienn.
 11. Oundjian (Séropé), chang. de monn.
 12. Panossian (K.), »
 13, 15, 17. Valassidis (S.), »
 14. Anagnostidi (Haral.), »
 16. Zafiri (Aleco), tailleur.
 18. Stavro (Pavli), »
 19, 21. Abdullahian (Hovaguim), tailleur.
 23. Karopoulo (Yanko), »
 24. Derneressian (Dicran), ch. de monn.
 25. Yorghiolou (Dimitri), tailleur.
 26. Koundopoulo (Y.), »
 28. Alyanakian (Diran), bijoutier.
 31. Gangadi (Andréa), tailleur.
 33. Stépanian (Hadji Artine), coiffeur.
 35. Papadopoulo (Anastase), tailleur.
 39. Dedeyan (Stepan), chaussures.

YAGHLIKDJILAR (rue).

- N^{os} 1, 3. Karacache (Nassip), manufact.
 2. Saïabalian et Hatchadourian, toiles et canevas.
 4. Hachim Abdul, châles.
 5. Kastorian (Menteche), houppes.
 7. Bulbulian (Yesnik), mouss. peintes.
 8. *Eurudjiler hamam, bain turc.*
 9. Ahmed Osman, lingerie.
 10. Bakalian (Simon), épicier.
 11. Ouyaroglou (Yorghi), châles.
 12. Garabetian (Manouk), houppes.
 13. Hadji Haïri, tailleur.
 14. Stépanian (Missak), étoffes suisses.
 15. Alyanakian (Sébouh), bottier.
 16, 20. Ayanian (N. G.), châles.
 17. Markarian (Simon), mouss. peintes.
 18. Bocas (Boghos), mousselines peintes.
 19. Bedikian (A. D.), fils d'or.
 21. Nouri et C^{ie}, tricoteurs.
 22, 24. Dicran (Mavian), restaurant.
 23. Hussein Ahmed, tricoteur.
 25. Yazmadjian (Nigohos), mousselines.
 28, 30, 32. Hadji Hassan, calottes turq.
 29. Beylorian (Yéghia) et Fils, manufact.

- N^{os} 31. Youvanidi (Christaki), cotons.
 32. Hassan Sadik, blagues à tabac.
 33. Késikbachian (Krikor), manufactures.
 34. Merdinian (Givan), soieries de Damas.
 35. Imamédjian (Hadji Garabet), manuf.
 36. Toafdjioglou (Pavli), »
 37. Chenkler et C^{ie}, cotons.
 38, 40. Georgiadis et Tchavouchoglou, étoffes.
 39. Ali Riza, tricoteur.
 42, 44. Koundakdjian (Léon), mousselines
 43. Strati, cotons.
 45. Zambakdjian (Agop), manufactures.
 46. Nissim (Abram), houppes.
 47. Simeonidis (Haralambos), manufact.
 48. Boghossian (Bedros C.), châles.
 49. Kondjoglou (Youvanaki), manufact.
 50. *Kutchuk Zafran Han.*
 51. *Yol Guétchen Han.*
 52. Merhametdjian (Agop), mousselines.
 53, 55. Berbérian (Mardiros), châles.
 54. Serpossian (Léon), châles.
 56, 58. Kiahiaïan (Parsegh), calottes turq.
 59. Hadji Hussein, manufactures.
 60. Zindjirdjian (Kris.), »
 61. Doudian (Yervant), madapolams.
 62. Houghassian (Artin), manufactures.
 63, 65. Chenaïdès, Firguel et C^{ie}, manuf.
 64. Alexiadès (Christo), manufactures.
 66. Alboyadjian (Assadour), étoffes.
 67. Elekber (Nodan), châles.
 68. Jossifidis (Mino), fils d'or.
 69. *Bouyouk Zafran Han.*
 70. Kazandjian (Oussepe), épicier.
 71, 78. Hazapis (Andon), manufactures.
 72. *Astardji Han.*
 73. Hassan Effendi, châles.
 74, 76. Handjian (Kirkor), manufactures.
 77. Kalpakian (Miridjian), »
 79. Djamoussian (Garabet), châles.
 80. Séboubian (Carnik), toiles et canevas.
 81. Mahmoud Emin, calottes turques.
 82. Kalpakdjian (Djivan), manufactures.
 85. Mehmed Soukié, châles.
 86. Toafdjioglou (Anastase), manufact.
 87. Hadji Rahim Mehmed, châles.
 88. Chékérdjian (Yéghia), manufactures.
 89. Kafayan (Mardiros), »
 91. Hadji Serkis, manufactures.
 92. Damlamaïan (N.), »
 93. *Tchoukour Han.*
 94. Pappadopoulo (Socrati), étoffes.
 95. Papazian (Kirkor), manufactures.
 96. Olékian (Garabet), toiles et canevas.
 97. Hachim Hadji, calottes turques.
 98. Zembat (Mihran), mousselin. peintes.
 99. Kalfayan (Hampart.), manufactures.
 101. Kurkdjian (Vahan), étoffes suisses.
 102. Akdaridès (Yanko), manufactures.
 103. Garabetian (Ohannès), mous. peintes.
 104. *Kebedji Han.*
 105. Saïd Effendi Salih, manufactures.
 106. Bodossoglou (Yorghi), débit de tabacs.
 107. Papasoglou (Alexandros), gazes.

- N^{os} 108. Beghian (Avedis) et C^{ie}, manufact.
 109, 111. Guintchian (Parsek), »
 110. Prodromos (Pétros), »
 112. Boghossian (Nersès), étoffes suisses.
 113. Chiroyan (Boghos), manufactures.
 114. Hadji Hassan, châles persans.
 115. Osman Effendi, manufactures.
 117. Halil Effendi, »
 119. Kérestédjian (Radik), cotons.
 120. Boyadjian (Kirkor), manufactures.
 121. Hadji Ali Ahmed, châles.
 122. Hadji Hussein Ismaïl, étoffes suisses.
 123. Boudourian (Artin), moussel. peintes.
 124. Kalpakdjian (Agop), étoffes suisses.
 125. Ahmed Hadji Osman, soieries.
 126. Boghossian (Garab.), manufactures.
 127. Hadji Ismaïl et Hadji Chakir, broderies orientales.
 128. Aravanopoulo (Anastassios), manuf.
 129. Maroukéyan (Kirkor), mouss. peintes.
 130, 132. Hadji Ali, manufactures.
 131. Christidis (Nicolaki), cotons.
 133. Ahmed Sehit, mousselines peintes.
 134. HourchidAbdullah, cache-nez de Syrie.
 135. Chukri Aguiah Ismaïl, brod. orient.
 136. Kehribardjian (Puz.), calottes turq.
 137. Moustapha Osman, broderies orient.
 138, 140. Damlamayan (Artin), manufact.
 139. Abadjian (Artin), mousselines peintes.
 141, 143. Suléïman Osman, »
 142, 144. Hussein Osman Effendi, soieries de Damas.
 145, 147. Ismaïl Effendi, manufactures.
 146. Chukri Yonouz Eff., étoffes suisses.
 148. Moustapha Abdullah, manufactures.
 150. Evlia (Dionissi), broderies orientales.
 151. Hakki Ahmed, manufactures.
 152. Eskicheïrlan (Missak), mousselines.
 153. Zoulalian (Siroun), »
 154. Boghossian (Kévork), manufactures.
 155. Saltadjian (Vassil), confections turq.
 156, 158. Hazarian (Mardiros G.), manuf.
 157, 159. Hadji Chefki, broderies orient.
 161. Bukmédjian (Artin), mouss. peintes.
 162. Ibrahim Effendi, calottes turques.
 163. Serih Effendi, broderies.
 164, 166. Mohamed Ibrahim, mousselines.
 165. Yénibahtchéli (Ahm.), broderies.
 166. Raphaelian (Agop), manufactures.
 167. Arif Effendi, broderies orientales.
 168, 170. Aziz Bey, curiosités orientales.
 169, 171. Ahmed Eff., broderies orientales.
 173. Chukri Effendi, »
 174. Saïd Mahmoud, calottes turques.
 175, 177. Ibrahim Eff., broderies orient.
 176. Emin Moustapha, manufactures.
 178. Izzet Effendi, »
 179. Hadji Ismaïl, broderies orientales.
 180. Kotso (Dimitraki), calottes turques.
 188. Suléïman Effendi, curiosit. orient.

YAREM TACH (rue).

- N^{os} 1. Kapamadjian (Mardiros), conf. turq.

- N^{os} 2. Zorikian (Gulbesser), habits confect.
 3. Carachian (Ohannès), conf. turques.
 4. Dogramadjian (G.), dessein sur brod.
 5. Emin, »
 6. Salif Agha, matelassier.
 7. Emin Effendi, couleurs et vernis.
 9. Berberian (Bedros), dessin. sur brod.
 10. Hafez Eyoubli, matelassier.
 11. Ahmed Effendi, »
 12. Mentèche (Nissim), miroitier.
 13. Hayrabédian (Vahan), fondeur.
 14. Tefik Hussein, matelassier.
 15. *Yarem Han.*
 16. Ahmed Hamdi, matelassier.
 17. Hussein Emin, fabricant de chaises.
 18, 20. Haydar Réguib, matelassier.
 19, 21. Ahmed Moustapha, »

YÉCHIL DIREK (rue).

- N^{os} 1. Bukudjian (Hadji K.), calottes turq.
 2. Mazlimian (Miguir.), dess. sur brod.
 4. Hussein, étoffes indigènes.
 5, 7. Palioyenidi (Them.), manufactur.
 6. Kazandjian (Aléxan), habits confect.
 8. Parsékian (Artin), broderies en or.
 9, 10. Mazlimian (Y.), dess. sur brod.
 12. Mathéossian (Pak.), »
 13. Riza Abdullah, matelassier.
 14. Ali Eumer Effendi, »
 15. Kiamil Effendi, »
 16. Ismaïl Effendi, »
 17. Halil Mehmed, »
 18. Chukri Effendi, meubles.
 21. Ahmed Effendi, »
 22. Moustapha Nazif Zadé, matelassier.
 23. Mehmed Ahmed, »
 24. Hadji Assim Effendi, »
 25. Hadji Baba, »
 26. Chukri Ismaïl, »
 27. Halil Mehmed, »
 28. Faïk Djémal, brocanteur.
 29. Aziz Effendi, matelassier.
 30. Djémal Ahmed, »

YORGANDJILAR (rue).

- N^{os} 1. Yéghian (Arakel), conf. p. enfants.
 2. Beylérien (Markar), chang. de monn.
 3. *Fontaine.*
 4. Hakki Moustapha, matelassier.
 5. Agopian (Hadji Andréas), conf. turq.
 6. Arif Mahmoud, matelassier.
 7. Hazarossian (Séropé), merceries.
 8. Hussammeddin Ousta, matelassier.
 9, 11. Hakki Moustapha, »
 10. Hakki Ousta (Youssouf), »
 12. *Saraf Han.*
 13. *Evlé Han.*
 15. Hadji Abdulrahman Youssouf, matel.
 16. Hadji Mahmoud Hussein, matelassier.
 17. Ali Effendi, »
 18. Ismaïl Ahmed, »
 20. Eumer Mehmed, »

- | | |
|--|--|
| <p>21. Hadji Mehmed, tapis.
 22. Ahmed Mehmed, matelassier.
 24. Hadji Latif Effendi, »
 25. Hafez Effendi Mehmed, »
 26. <i>Stambol Aghassi Han.</i>
 27. Ahmed Mehmed, matelassier.
 28, 30. Rachid Mehmed, »
 29. Tefik Ali, brasseur.
 31. Ethem Abdullah, brocanteur.
 32. Ismaïl Osman, tapis.
 33. Hafez Mehmed, brocanteur.
 34. Haïri Mehmed, matelassier.
 35, 37. Faïk Emine, brocanteur.
 36. Ahmed Ali, tapissier.
 38. Salih Ismaïl, matelassier.
 39. Moustapha Ahmed, brocanteur.
 40. Hamamdji Feyzi Bey, tapis.
 41. Moustapha Nafiz, brocanteur.
 42. Hourchid Effendi, matelassier.
 43. Ahmed Edhem, brocanteur.
 44. Ali Mehmed, matelassier.
 45. Tahsin Osman, brocanteur.</p> | <p>46. Salih Ismaïl, matelassier.
 47. Aziz Chéhur, brocanteur.
 48, 50. Stamati (Pavli), »
 49. Arabian (Roupen), confections pour hommes et femmes.
 51, 53. Ismaïl Ahmed, brocanteur.
 52. Ismaïl Hafez Mehmed, matelassier.
 55. Nafliyoti (Costaki), ameublements.
 56. Yorgi (Yanni), merceries.
 57. Hakki Ali, ameublements.
 59, 61. Ali Husni, matelassier.
 60, 62. Karidis (Yocova), manufactures.
 63. Zumbuloglou (Minas), épiciers.
 64, 66. Mehmed Moustapha, tapissier.
 67, 69. Hadji Mehmed Hussein, ameubl.
 71, 73. Spanopoulos (Ign.), conf. p. dames.
 72. Kéropé (Garabet), merceries.
 74. Christo (Vassil), habits confect.
 75, 77. Kazandjian (A.), conf. p. dames.
 76. Foti (Costi), fils à coudre.
 78. Yanni, habits confectionnés.
 79, 81. Kanarelli (P.), conf. pour dames.</p> |
|--|--|

ADRESSES DES RUES DE STAMBOUL.

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE DES RUES ET PAR ORDRE NUMÉRIQUE DES MAGASINS.

Par suite de la crainte et..., de certains commerçants de donner aux employés de l'ADMINISTRATION DE L'ANNUAIRE ORIENTAL leurs VRAIS nom et prénom, il est probable que parmi les adresses des rues de Stamboul, il y en ait de fausses.

(a) **ABBOUD EFFENDI HAN** (rue). De Foundouklian Han à la rue Aladjâ Hamam.

- Nos 1, 3. Salto (A.) et H. Uziel, papiers à cigarettes.
 2. Sarafoglou (Et.), manufactures.
 4. Chaki (Isak), merceries.
 5. Kritopoulo (P. N.), fleurs et plumes.
 6. Camhi Moreno Arovas J. Sinaï, parapluies en gros.
 7. Draïcovitch (Ath.), quincaillier.
 8. *Kutchuk Abboud Effendi Han.*
 9. Aziz Mehmed, tuyaux p. narguilés.
 10. Kezapdjoglou (Mark Levi), manuf.
 11. Salti (Maïr), droguiste (*ahtar*).
 12. Levy et Coen, quincailliers.
 13. Uskudarlioglou (S.), tuyaux p. narguil.
 14. Mesiki (D. et M.), nég.-droguistes.
 15. Kerim (Veli), tuyaux pour narguilés.
 16. Namer Frères, perles de Bohême.
 17. Metani (Zarih) et C^{ie}, farines.
 18. Sinapian (Georges), droguiste.

(a) Cette rue, les uns l'appellent Marpoutdjilar, d'autres Aladjâ Hamam; pour la distinguer des autres rues portant ces noms, nous l'avons appelée Rue Abboud Effendi Han.

22. Basmadjian (M.), fabricant de narguilés.
 24. Halil Effendi, tuyaux pour narguilés.
 25. Tefik Effendi, rasoirs.
 26. Gabai (Abraham), papeterie.
 28. *Abboud Effendi Han.*
 29. Aziz Mehmed, tuyaux pour narguil.
 30. Oskanian (Man.), quincaillier.
 31, 33. Hadji Ekrem, tuyaux pour narg.
 32. Erousalimly (Isaac), allum. et papiers.
 34, 40. Behar (Isaac) et C^{ie}, pap. à cig.
 35. Haralambo (Christo), boulanger.
 36. Teringo (Natan), ferblantier.
 37. Bohor (Isaac), ferblantier.
 38. Ohannessian (Agop), droguiste.
 39. *Mosquée de Aladjâ Hamam.*
 41. *Fontaine de Aladjâ Hamam.*
 42. David (Levi), papiers à cigarettes.
 43. *Bain turc pour hommes.*
 44. Ahmed Effendi, tuyaux p. narguilés.
 45. Madjar (Avram), épiciers.
 46. Corio (Avram), épiciers.
 47. Haïm (Moïse), ferblantier.
 48, 50. Gazel (Mehmed), essences.
 49. Kourabiédjiaa (Serkis), confiseur.
 51. *Bain turc pour femmes.*

AK SÉRAÏ (rue).*De la rue Youssouf Pacha à la rue Koska.*

- N^{os} 1. Yoannou (Har.), boucher.
 3. Minassian (D.), cuirs.
 5. Papazian (Kievork), tailleur.
 » Terzian (Pouzant), horloger.
 7. Osman Agha, café turc.
 9. Hassan Agha, débit de tabacs.
 11. Caracachoglou (Kir.), cordonnier.
 13. Husni Effendi, menuisier.
 14. Mamsinoglou (Ali), confiseur turc.
 15. Allahverdian (D.), pharmacien.
 17. Tchichtoglou (Ismail), coiffeur.
 18. Moysesian (Manouk), ferblantier.
 19. Pazaridis (Costi), coiffeur.
 20. Grosdan (Dimitri), laitier.
 21. Rustchuklu (Mouhareme), coiffeur.
 22. Seïd Abdullah, épicier.
 24. Riza, épicier.
 25. Dimitri (Angheli), cordonnier.
 26. Avakian (Serkis), merceries et tabacs.
 27. Hussein Effendi, brocanteur.
 30. Almaleh (Elia), ferblantier.
 31. Ahmed Effendi, répar. de parapluies.
 33. Kaissérlian (Art.), cordonnier.
 36. Béchirian (Agop), cristaux.
 38. Kemerdjian (A.), calottes turques.
 40. Ibrahim Ahmed, confiseur turc.
 42. Minassian (K.), assiettes et verreries.
 43. Hadji Hassan, boucher.
 44. Bechirian (Agop), merceries.
 45. Sotiriadi (Yovan), épicier.
 48. Eghian (Garabet), tailleur.
 » Deukmedjian (Mihran), horloger.
 50. *Succursale de la Poste Ottomane.*
 53. Abdullah, oranges et citrons.
 54. Costa (Christo), boucher.
 57. Mihailidi (Costi), pâtissier turc.
 58. Anestioglou (Vassil), épicier.
 59. Ismail Effendi, coiffeur.
 60. Zoto (Constantino), boulanger.
 61. Zacharian (Mig.), calottes turques.
 67. Mitopoulo (Dimitri), épicier.
 68. Assadourian (Momas), quincaillier.
 70. *Station des Tramways.*
 74. Nazlioglou (Sava), pharmacien.
 80. Ahmed Mouhtar, confiseur turc.
 82. Stéphanoglou (Ligor), épicier.
 87. Hafez, épicier.
 90. Apostoli (Andr.), pelletier.
 101. Papazian (Onnik), pharmacien.
 102. Caracache (Dim.), coiffeur.
 107. Vaganos (Georges), chaussures.
 109. Yoannou (Christou), restaurant.
 111. Arsenoglou (Stepan), épicier.
 116. Karamanli (Vassil), épicier.
 117. Sakizli (Yanni), confiseur turc.
 119. Kaïsserli (K.), cordonnier.
 122. Terzian (A.), opticien.
 125. Yahia (Gar.), tailleur.
 » Deukmédjian (Mihr.), horloger.
 129. Yaghia Ismail, débit de tabacs.
 132. Frangetti (Mihali), tailleur.

- N^{os} 134. Mavidis (D.K.), chapelier.
 135. Bariamoglou (Vassil), épicier.
 140. Djerahian (Mihran), chapelier.
 142. Saïyan (M.), dentiste.
 145. Tokatlian (Agop), poterie.
 147. Asfazadourian (Y.), quincaillier.
 151. Terzian (Séropé), bonneterie.
 171. Parasko (Yanni), boulanger.
 173. Papazoglou (Ch.), chang. de monn.
 » Tombaz (H.), calottes turques.
 185. Cohen (Avram), pharmacien.
 187. Constantinoglou (Th.), épicier.
 190. Kasnafdjoglou (Vassil), épicier.
 196. Moustapha Ahmed, cab. de lecture.
 199. Hadji Hassan, crèmerie turque.
 205. Constantinou (Yanni), boulanger.
 207. Michailidis (Const.), pharmacien.

ALADJA HAMAM (rue).*De la rue Tchitchek Bazar à la rue Fildjandjilar.*

- N^{os} 1. Ali Effendi, halva.
 2. Franchi (Nicolas), thés.
 3. Hadjian (Manouk), limonadier.
 4, 5. Stefanou (Spiro), boucher.
 6. Anastasoglou (P.), légumes.
 7. Fresco (Salomon), cristaux.
 8. Nouri Ali, boucher.
 9. Kemal (Mochon), pap. à cigarettes.
 10. Sarafoglou (S.), papiers à cigarettes.
 11. Safrana (Nissim), cristaux.
 12. Vassilaki (Spiro), boncher.
 13. Nouri Ahmed, confiseur.
 14. Fua (Romano), cristaux.
 15. Ahmed Moustapha, vanier.
 16. Tchahmichian (A. T.), lampes.
 17. Hassan Ahmed, confiseur.
 18. Elibouyouk (Bedros), épicier.
 20. Tahir Hussein, pipes turques.
 21. *Sapoundji Han.*
 22. Mehmed Ali, pois chiches.
 24. Haïri Effendi, feuilles d'or.
 25. Stelio (Dimitri), pâtissier.
 26. Kiani Edhem, pipes turques.
 27. Sava (Anast.), boucher.
 28. Yanyali (Costi), légumes.
 29. Avram (Panay.), chang. de monnaies.
 30, 32. Hassan Redjeb, sabots orient.
 31, 33. Canonassopoulo (J. S.), lampes.
 35. *Kutchuk Yeldiz Han.*
 37. Sassi (Constantin), boulanger.
 43. Indjesoglou (Nicoli), épicier.
 44. Mouradian (J.B.) Frères, quincailliers.
 45. Fazli Ahmed, essences.
 46. Abdi Mehmed, pipes turques.
 47. Théocharides (Const.), toiles cirées.
 48. Ali Effendi, sabots turcs.
 49. Piperis (Th. N.), toiles cirées.
 50. Midjicoglou (Vassil), épicier.
 51. Cohen (Aron), coutellerie.
 52. Costi (Nicoli), papiers peints.
 53. Djebbar (Abdul), thés.
 54. Cosmidis (Youv. Hadji), fondeur.

- N^{os} 55. Meguerian (C.), papiers peints.
 56. Hamdi Effendi, pipes turques.
 57. Fresco (Yechoua), cristaux.
 58. Nissim (Barouh), cahiers.
 59. Parsekian (Avedis), calottes turques.
 60. Berakis (Théophon), cordonnier.
 61. Vahanian (Artin), restaurant.
 62. Zichi (Vassil), boucher.
 63. Riza Effendi, thés.
 64. *Corps de garde*.
 65. Yorghis (Yanni), épicier.
 66. Dardanelli (Yorghis), cristaux.
 67. Karaguesian (Raph.), coutellerie.
 68. Mahmoud Ali, pipes turques.
 69. Yanni (Stavro), couleurs et vernis.
 70. Samsonoglou (B. P.), pharmacien.
 72. Ismail Hakki, confiseur.
 73. Gourdikian (Abr.), chaussettes turq.
 74, 76. Caramazzoni (Chr.), bandagiste.
 75. Mehmed (Hadji Devrich), confiseur.
 77. Ali Bey, cordonnier.
 78. Natan (Isaac), cristaux.
 79. *Leblébidji Han*.
 80. Apostolidès (Andon), papiers peints.
 81, 83. Karanfil (Mehmed), merceries.
 82. Boudakian (Missak), papiers.
 85. Pertiniadis (Dimitrios), malles.
 86. *Petite Porte de Riza Pacha Han*.
 87, 89. Aninos (Andréa), toiles cirées.
 88. Bassan (Nissim), cristaux.
 90. Hachim Effendi, tabac p. narguilé.
 91. Christidès (C.), droguiste.
 92. Suléiman Effendi, café et expéditeur pour Salonique.
 93. Pappadopoulo (Riga), toiles cirées.
 94. Nissim (Avram), faïences.
 96. Eskenazi (Isaac), cristaux.
 98. Sarioglou (Nicoli), malles.
 100. Marcarian (Dicran), papiers peints.
 102. Prodromos (Apostol), malles.
 104. Padariki (Const.), malles.
 106. Moumacadjoglou (Békir), *halva*.

ASMA ALTI (rue).

De la rue Tahmiz à la rue Djambaz Hané.

- N^{os} 1, 6. Maltézopoulo (P.), denr. colonial.
 2. Faik Mehmed, denrées coloniales.
 2 bis. Aziz Ahmed, fabricant de balais.
 3. Behdjed, denrées coloniales.
 4. Hussein Agha, denrées coloniales.
 5. Hadji Mehmed, denrées coloniales.
 7. Hadji Hassan, denrées coloniales.
 8. *Maksoudié Han*.
 9. Nedjib Agha, denrées coloniales.
 11, 36. Kirilaki (Ibrahim), denrées colon.
 12. Iskenderli Ahmed Devrich, denr. col.
 14. Ahmed Chakir, quinquina en poudre.
 15. *Djanili Han*.
 16. Izzet, riz.
 17. *Bouyouk Chekerdji Han*.
 18. Ahmed Effendi, denrées coloniales.
 19. Nadouri Bey, denrées coloniales.
 20. Ali, denrées coloniales.

- N^{os} 22. Churafa Zade Mahmoud, savons et riz.
 23. Hafez Arif, denrées coloniales.
 24. Mehmed Effendi, denrées coloniales.
 25, 27. Mahmoud Tefik, riz.
 26. *Cambour Han*.
 28. Hussein, savons, riz et huiles.
 29. Hafez Mehmed Ali, denrées colonial.
 30. Hasapkapoulou (I.), denr. coloniales.
 31. Ismail Hakki, savons, riz et huiles.
 32. Hédjamed, denrées coloniales.
 33. Aboughali (M.), denrées d'Egypte.
 34. Rizvan Nami, savons et huiles.
 35. Capoutchoukadari Moustapha, denrées coloniales.
 37. Kefalyanaki Hussein, savons, riz et sucre.
 38. *Kutckuk Chekerdji Han*.
 39. Devriche, riz d'Egypte.
 40. Chérif, bois de construction (bureau).
 41. Tantavis (Mehmed Haled), riz et blé.
 43. Osman Agha, huiles et riz.
 45. Hadji Ismail, sacs.
 46. Ibrahim, denrées coloniales.
 48. Mehmed Fuad, huiles et riz.
 49. Hadjian (Nicoli), épicier.
 50. Hassan Effendi, sacs.
 51. Oundjian (Miguirditch), débit de tab.
 52. Mehmed Agha, denrées coloniales.
 53. Michel (Yossif), épicier.
 54. *Laz Han*.
 55, 57, 59. Kalounian (Arménak), café.
 56. Hussein Effendi, denrées coloniales.
 58. Mersinoglou Hassan, denrées colon.
 60. Bilel, savons et huiles.
 61. Hadji Abdullah, sacs.
 62. Tchorbadi (Yanco), fabric. de balais.
 63. Tachdji Zade Hadji Ahmed, denr. col.
 64. Eumurian (Diran), sacs.
 65. *Yildiz Han*.
 66. *Givris Han*.
 » Simon, sacs (*odabachi* de Ghivris Han).
 67. Demir Effendi, marbres.
 69. Ali, denrées de Crète.
 71. Tsitsopoulos (Yorghis), savons et riz.
 73. Ahmed, savons et riz.
 75. *Gourdjé Han*.
 » Volto Frères, papiers à cigarettes.
 79. Hadji Sahag, sacs.
 81. Hassan Nouri, denrées coloniales.
 83. Sadik Agha, denrées coloniales.

AYASMA CAPOU(r.) Voyez Balek Bazar

BAB-I-ALI Djaddessi (Avenue de la SUBLIME PORTE). (a)

De l'échelle de Sirkedji Iskel à la Subl. Porte.

- N^{os} 1, 3. Marko (Nicoli), pâtissier.
 2. Tekbeyekoglou (Yorghis), épicier.
 4. Patchadjoglou (Kosti), limonadier.

(a) La plupart des magasins de cette rue ne portent pas de numéros; ceux qui figurent à côté des adresses, sont calculés approximativement.

- Nos 5. Jamgotchian (Avedis), libraire.
 6. Mavridis (Yanko), débit de tabacs.
 7. Nakachian (Mihran), imprimerie.
 8. Karayagdioglou (Mihal), cordonnier.
 9. Kasevetian (Dikran), menuisier.
 11. Anghelides (Yorghi), restaurant.
 12. Biberdjian (A.), libraire.
 13. *Administration du journal "Ahkter".*
 14. Ipekjdian (Garabet), libraire turc.
 15. Mistellioglou (Kiriako), épicier.
 16. Kaïsserian (Gaspar), libraire turc.
 17. Palayan (Achod), sculpteur de bois.
 18. Kodjiabevikian (Alexan), libraire.
 19. Abdul Mehmed, forgeron.
 20. Kéchichian (Garabet), libraire.
 » *Administration du journal "Djéridéi Charkié."*
 21. Maskaladjian (Serab.), relieur.
 22. Minaoglou (Yorghi), débit de tabacs.
 23. Latif Bey, rentier.
 24. Yaver Bey, médecin militaire.
 25. Fendian (A.), graveur.
 26. Mardirossian (Badrik), restaurant.
 28. Bolani (Manol), cordonnier.
 30. Tourgoutis (A.), médecin.
 31. *Succursale de la société ottomane pour l'éclairage.*
 32. Alikian (Paul), tapissier.
 33. *C^{ie} des conduites d'eau.*
 38. Vafiadis (Thémistocle), libraire.
 42. Samotrakis (D.), cordonnier.
 43. *Sublime Porte (petite).*
 44. Kaïsserian (Kirkor B.), libraire.
 45. *Sublime Porte (grande).*
 46. Tozlian (Arakel), libraire.
 48. Tchividjian (Boghos), tapissier.
 50. Raphaélian (Kirkor), fonderie de caractères turcs.
 52. Assadourian (Artin), libraire.
 56. Oscanian (Pasquale), tapissier.
 58. *Administration et imprimerie du journal turc "Tarik".*
 60. Tinghir (Joseph), graveur et galvan.
 62. Michel (Hilmi), libraire.
 74. Salis (Jacques de), contrôleur du mouvement à la C^{ie} des chemins de fer orientaux.

BAGHTCHÉ CAPOU (rue).

Du corps de garde (Koulouk) à la rue Sultan Hamam. (a).

- Nos 1, 3, 5. Lagopoulos (V.), calot. turques.
 2. Kassapian (O.), armurier.
 3. Ismaïl Hakki, confiseur.
 4. Djambedenian (H.) et B. Arisian, tailleurs.
 5. Hatchadourian (S.) et Son, dentistes.
 » Macoulia (K.), horloger.
 6. Alekian (Jacques), droguiste.
 7. *Rassim Pacha Han.*

(a) Les numéros de cette rue ne se suivent pas et sont dans le plus grand désordre.

- Nos 8. Constanti (Yorghi), pâtissier turc.
 8. *Djélal Bey Han.*
 9. Vartanian (Assadour), restaurant.
 10. Anaf (Léon) et J. Benzonana, bonneterie.
 11. Djiamian (Arschag), cordonnier.
 12. Balabani (Em.) et C^{ie}, thés.
 13, 15, 25. Pandelidès (P.), habits conf.
 13. Kassapian (Vincent), droguiste.
 14. Scivaniotti (N.), manufactures.
 15. Sahakian (G.) et G. Gulbenkian, changeurs de monnaies.
 16. Caracach (Mehmed), manufactures.
 17. Stavridès (Foti), habits confectionn.
 19. *Tekké de Yeldiz.*
 21. Djiknavorian (H.), biscuits.
 23. Amaxopoulos (M.), habits confect.
 24, 26, 28, 32. *Medressé et cimetière turc de Validé.*
 29. Syhnel (M.), machines à coudre.
 31. Mandl (M. et J.), *au Hadji Baba*, habits confectionnés.
 33. Orosdi Back et C^{ie}, manufactures.
 Nos 1. (b). Manoukian (Artin), lmonadier.
 2. Nikitits (J. Erben), armurier.
 3. Chirasi (Kerim), tabac pour narghilé.
 4. *Cheikh-ul-Islam Han.*
 5. Osman et Chukri, confiseurs.
 10, 12. Kelekian (B.), chang. de monn.
 13. Ali Mehmed, débit de tabacs.
 14. Yordanoglou (Lazari), épicier.
 14, 16. Hadji Békir Agha, confiseur.
 15. Anastassiades (A.), chang. de monn.
 17. Aïvaïan (Andon), horloger.
 18. Merhamedjian (Artin), horloger.
 19. Puskuldjian (Paul), dentiste.
 20. Arounian (Boghos), calottes turques.
 21. Tchalekian (B.), pharmacien.
 22. Sarian (Agop), coiffeur.
 23. *Fontaine de Hamidié.*
 24. Déirmendjian (Simon), coiffeur.
 26. Déirmendjian Frères, calottes turq.
 28. Sinapian (G.), pharmacien.
 30. Atamian (V.), coiffeur.
 » Déirmendjian (M.), calottes turques.
 32. Raphaélian (S.), médecin.
 34. Topdjian (Andon), coiffeur.
 » Yamourian (Caloust), horloger.
 36. Baltadjian (Ag.) et Sarkissian, tailleurs.
 40. Kechdjian (Djanik), merceries.
 42. Braggiotti Frères, commissionnaires.
 44. *Mosquée Hamidié.*
 46. *Tombeau de Hamidié.*
 57. Hignis (Yorghi), faïences.
 61, 63. Hovsepian (Stepan), collectionneur de timbres-poste.
 63. Tolaïan (Artin), horloger.
 65. Alexiadis (Apostol), coiffeur.
 67. Noradounkian (Gar.), calottes turq.
 69. Hioni (Yorghi), lampiste.
 73. Issa (Edhem), draps du pays.

(b) De la place Yéni Djami (Fontaine) à la rue Hamidié.

BAKIRDJILAR (rue).

De la rue Aladja Hamam à la rue Sultan Mahmoud.

- N^{os} 1. Poyastro (Arg.), habits confectionn.
 2. Kacevetian (A. et G.), quincailliers.
 3. Eskenazi (Mochon), balances.
 5. Dimitrioglou (Yanni), cuivre.
 7. Vassiloglou (Yanni), cuivre.
 9. Hadji Sava, cuivre.
 11. Bodikoglou (Nicoli), cuivre.
 13. Savayan (Ant.), cuivre.
 14. Ayache (Mechulam), négoc. en mét.
 15. Savaoglou (Mourat), cuivre.
 16. Hamamdjian et Tchaliakyan, quinc.
 17. Haralambo (Yorghis), cuivre.
 18. Kelbaldjioglou (Yassef), lustres en cristal, etc.
 19. Krotchoglou (Théodori), cuivre.
 20. Barda (Mehmed), bonneterie.
 21. Papalian (Bedros), cuivre.
 22. Bureau de pesage (Kantaradjiaghi).
 23. Halifidi (Yanco), cuivre.
 24. Bedrossian (Alexan), café.
 25. Costanti (Kyriaco), cuivre.
 26. Mayr (Samuel), lustres en cristal.
 28. Vassiloglou (Nicoli), cuivre.

BALCAPAN (rue).

De la rue Hassirdjilar à la rue Tahta Kalé.

- N^{os} 1. Mehmed Emin, nattes ordinaires.
 2. Mehmed Baker, tabacs p. narghilés.
 3. Salih Mehmed, blanchisseur.
 4, 6. Marmoudjakis (Const.), meubles.
 7. Nedjib Vehbi, beurres.
 8. Hussein Cafar, pistaches.
 10. Rainoff (Stéphani), taverne.
 11. Kalirolidis (Christo), cordonnier.
 12. Mehmed Moustapha, café et sucre en gros.
 13. Balcapan Han.
 14. Boukharali Ali, tabacs p. narguilés.
 15. Hadjian (Agop), café.
 17. Mirza Hassan, pistaches.
 18. Christo (Yorghis), laitier.
 19. Hadji Ramazan, tabacs pour narghilés en gros.
 21. Youvan (Yorghis), cordonnier.
 22. Valas (Christo), cordonnier.
 23, 25. Valas (Yanni), cordonnier.
 24. Adjem Mollah, café.
 26. Hussein Ali, blanchisseur.
 27. Krycos (Mihal), cordonnier.

BALEK BAZAR (rue).

Du Corps de garde (Baghtché Capou) à Djoubali.

Cette rue du N^o 1 au 60 on l'appelle **Baghtché Capou**. — Du N^o 61 au 81 **Place Emin Eunu**. — Du N^o 82 au 191 **Balek Bazar**. — Du N^o 192 au 261 **Tachdjilar**. — Du N^o 262 au 287 **Zindan**.

Capou. — Du N^o 288 au 427 **Youmourtadjilar**. — Du N^o 428 au 551 **Odoun Capou** ou **Kérestedji**. — Du N^o 552 au 667 **Ayasma Capou**. — Du N^o 668 au 733 **Oun Capan**. — (**Vieux Pont**). — **Djoubali**.

— Baghtché Capou. —

- N^{os} 1, 3. Keshedjian (Djanik), merceries.
 2. Corps de garde.
 4. Fontaine.
 5. Stepanian (Aris), coiffeur.
 6. Succursale de l'agence du Lloyd.
 7. Tombeau Mehmed Guelané Turbé.
 8. Kerestedjian (Onnik), pharmacien.
 9. Markarian (Kircor), chang. de monn.
 10. Tchanguirli (Mehmed), orge.
 11. Chamlian (Nichan), chang. de monn.
 12. Succursale de l'agence des Messageries maritimes.
 » Mirzeyan (D.), courtier en manufact.
 13. Tachdjian (Kircor), limonadier.
 14. Demirkapoulian (H.), manufact., etc.
 15. Marsesian (Carekine), court. de ch.
 16. Rahman (Hadji Abdullah), cordages et vieux sacs.
 17. Abdullah Eumer, orge.
 18. Kazazian (Agop), légumes secs.
 19. Cayaoglou (Tig.), changeur de monn.
 20, 32. Grande douane de Stamboul.
 21. Beghian et Kaltchinian, bazar.
 21. Bouydaïdji Han.
 23. Boyadjian (Missak), chang. de monn.
 25. Lambrinidi (Th.), restaurant *Osmanie*.
 27. Sarian (H.M.), courtier d'assurances.
 29. Succursale de l'agence de la C^{ie} de navigation à vapeur russe.
 » Pappageorgiadis (D.), court. en cér.
 31. Succursale de l'agence de la C^{ie} Paquet, Marchand (Vassil), chef.
 33. Aïdjian (A. P.), courtier de change.
 35. Deragopian et Mézadourian, changeurs de monnaies.
 36. Markarian (Agop) et Setrak Missakian, changeurs de monnaies.
 37. Ali Mirza, cordages.
 38. Apel (Georges), pharmacien.
 39. Lazari (Théodore), légumes secs.
 39. Papazoglou (Vassil), court. de chang.
 40. Aniazian (P.) Frères, escompteurs.
 » Stelianidis (Manas), manufactures, etc.
 41. Demetriadi (D.P.), merc. et biscuits.
 42. Succ. de l'agence de la C^{ie} Fraissinet.
 » Sahakian (Alex.), dentiste.
 43. Alekian (Jacques), pharmacien.
 44. Kassapian (Agop), coiffeur.
 » Aprahamian (G.), changeur de monn.
 45. Succursale de l'agence de la C^{ie} de navigation à vapeur "Mahsoussé".
 46. Arménian (Mik.), nouveautés.
 47, 49, 51. Mihaïlidi (H.), restaur. *Yeldiz*.
 48. Agopian (Dieran), horloger.
 » Aprahamian (Kev.), cordonnier.

- N^{os} 48. Aprahamian (Gar.), chang. de monn.
 50. Agamalian (Agop), limonadier.
 » Stepanian (G.), changeur de monn.
 52. Loussarian (G.), changeur de monn.
 » Fehradoglou (B.), chang. de monn.
 53. Carapavlidis (Hadji J.), rest. *Osmanie*.
 54. Vassiliadès (Socrate), débit de tabacs.
 » Pinto Amram et C^{ie}, banquiers.
 55. Mihailidis (Prodromos), légum. secs.
 » Papazoglou (A.), court. de change.
 56. Avidor (H.), changeur de monnaies.
 » Vassilopoulo (Yorghi), court. marit.
 57. Issaakides (Avram), changeur de monnaies anciennes.
 58. Youvan (Nicoli), fruitier.
 59. Berberian (Hétoum), courtier de la C^{ie} de navigation à vapeur *Florio et Rubattino*.
 » Corcorouni (Boghos), limonadier.

— *Place Emin Eunu.* —

60. Solo (Andon), changeur de monn.
 61. Stambolouian (L.), court. de chang.
 » Karizma (Hadji S.), légumes secs.
 62, 64. Pandazopoulo (N.), denrées col.
 » » Papadopoulo (Laz.), changeur de monnaies.
 » » Zisso (Yanni), boulanger.
 63. Pondjoukian (Léon), déb. de tabacs.
 65. Tacho (Théodori), volailles.
 » Kerestedjian (Ohannès), chaussures.
 » Jossifidis (Stavri), changeur de monn.
 66. Coucaki (Costaki), libraire.
 67. Caloustian (C.), calottes turques.
 68. Astra (Costi), tabacs à priser.
 » Mandi (Const.), changeur de monn.
 69. *Mosquée de Sarmousakdjilar*.
 70. Vetchopoulo (A.), changeur de monn.
 » Sarafoglou (A.), fromage en gros.
 » Ismail Hakki, pâtes pour douceurs turques (*cadaïfdji*).
 71. Kutchukian (P. et H.) Frères, pharmaciens.
 72, 74. Sotiri (Elia), restaurant.
 73. Macri (Epaminondas K.), confiseur.
 » Lazaridis (S.), changeur de monn.
 75. Anastassiadi (Nicoli), fruitier, fournisseur de S.M.I. le Sultan.
 76. Gevrio (Ilia), confiseur.
 77. Mayer (A.) et C^{ie}, habits confection.
 78. Mintcho (Anastase), boulanger.
 79. Barbaki (Nicoli), locoums.
 80. Sapoundjioglou (Bodosaki), changeur de monnaies.
 81. Ahmed Tchaouch, *cadaïfdji*.

— *Balek Bazar.* —

82. Hussein (Ahmed), conf. turc ethalva.
 83. Antoniadis (A.), locoum et halva.
 84. Hadji Eyoub Agha, denrées colonial.
 85. Anastassoglou (Mina), fromages.
 86. Atechoglou (Haralambo), changeur de monnaies anciennes.
 87. Simodaïdi (Vassil), volailles.

- N^{os} 88. Tchaltounoglou (Omer), boucher.
 89. Papazoglou (Anastase), épicier.
 91. Papazoglou (Anast.), fromages.
 92. Apostolidès (Christo), changeur de m.
 93. Dimitrioglou (Nic.), fromages.
 94. Ibrahim Ahmed, boucher.
 95. Yorghi (Constanti), fromages.
 96. Edjimouli (Frères Naoum), changeurs de monnaies.
 » Anania (Yechoua), chang. de monn.
 97. Constanti (Thomas), fromages.
 98. Théodossiadès (M.), chang. de monn.
 » Goussopoulo (Georges), olives, etc.
 99. Simionoglou (Dim. Hadji), fromages.
 101. Constantin (Steph.), boucher.
 103. Anastase (Nicoli), boucher.
 104. Anastassiadès (S.), chang. de monn.
 » Kalpakian (Avedis), »
 » Canfona (Nic.), éponges et amandes.
 105. Avram (Anast.), fromages.
 106. Anghelidi (Th.), chang. de monn.
 107. Nicola (Vassil), trippes.
 108. Mangiavino (Y. et C.), manufactures.
 109. Djambazoglou (Mina), épicier.
 110. Margariti (Christo), boucher.
 111. Avraïloglou (Anast.), épicier.
 112. Vriano (Yanni), merceries.
 113. Mehmed Ali Ousta, *cadaïfdji*.
 114. Anastassiadi (Ser.), chang. de monn.
 115. Mali (Andon D.), épicier.
 116. Halid Agha, cribles.
 117. Eftimiadis (Eftimis Yorghi), épicier.
 118. *Aslan Han*.
 » Kasavi (Raph.), changeur de monn.
 119. Economidis (Climandos), épicier.
 120. Djiamgochian (Meguirditch) et Nazar Thomassian, changeurs de monn.
 121, 123. Hadjioglou (Oh.), poissons salés.
 122, 124. Soforas (Y.), tabacs à priser.
 123. Andonoglou (Anast.), épicier.
 126. Nicoli (Yorghi), épicier.
 127. Eumer Agha, boucher.
 128. Calfaoglou (P.), changeur de monn.
 129. Moustapha Agha, boucher.
 130, 132. Azouse (S.), tabacs à priser.
 131. Djafer Ali, tabacs pour narguïlés.
 133. Mihailidis (Youvan), changeur de monnaies.
 134. Lefteropoulos (D.), œufs et ails.
 135. Hadjiyouvan (Marco), caviar, etc.
 136. Hassanoglou (Ahmed), balais.
 137. Kanaki (Merguirios), caviar etc.
 138. Chichmanoglou (A.), œufs et ails.
 139. Constantinidi (Stepan), caviar, etc.
 140. Alexandros (Yorghi), œufs et ails.
 141. Spintchian (Parsegh), changeur de monnaies anciennes.
 142. Mehmed Ali, coutelier.
 143. Caviaras (Dimitri), caviar etc.
 144. Evlambiosoglou (Youvan), fromages.
 145. Stamatiadis (Youvan), caviar, etc.
 146. Parache (Dim.), jambons turcs.
 147. Adam Frères, caviar, etc.
 148. Apostologlou (Youvan), œufs et ails.

Nos 149. Hadji Balian (Ohannès), changeur de monnaies anciennes.

150. *Fontaine.*

151. Mehmedoglou (M.), œufs et ails.

152. Avramoglou (L.), fromage en gros.

153. Husséin (Ali), cribles.

154. Maïo (Jordan), fromage en gros.

155. *Maksoudi Han.*

156. Guzeloglou (Siméon), œufs et ails.

157. Costi (Youvan), fromage en gros.

158. Carpoussoglou (Y.), fromage en gros.

159. Antoniadis (Yorghi), fromage en gros.

160. Cotilla (Dimitrio), semelles en cuirs.

161. Papadimitriou (G.), huiles et olives.

162. Kaynata (Nicolas), fromage en gros.

163. Zisso (Athian.), chang. de monnaies.

164. Kechichoglou (P.), fromage en gros.

165. Hadji Nicolaïdi (Y.), fromage en gros.

166. Pamboukdjian (Hadji Serkis), œufs et ails.

167. Mihalaki (Yorghi), vins et mastique.

168. *Sunguerdj Han.*

169. Terdjimanoglou (M.), from. en gros.

170. Mistyloglou (Sava), cordonnier.

171. Pappathanassiou (N.), huil. et olives.

» Théoharides (K.), chang. de monn.

172. Inderoglou Moustapha, marbres pour cimetières turcs.

173, 175. Kassapoglou (Y.), fromages.

174. Dimitriadi (G.), semelles en cuirs.

176. Apostolidis (H. N.), denrées colonial.

177. Mourati Fils, tabacs en feuilles.

178. Youakim (T.), fromage en gros.

179. Christo (Mihal), tonnelier.

182. Apostolidis (Yorghi), fromages.

184. Hadji Vassil (Steph.), fromages.

186. Yorghi (Yanni), beurres.

188. Yannioglou (Yorghi), œufs et ails.

190. Hadji Mehmed, auges.

191. Coumarians (Th.), tabacs à priser.

— *Tachdjilar.* —

192. Lefteriadis (Lester), denrées colonial.

193. Vassiliades (Léonidas), pharmacien.

194. Nahoutdjouoglou (Vassil), fromage.

195. Bessim Ali, cribles.

196. Tavouchoglou (Ismail), œufs et ails.

197. Frangaki (Dimitri), fromages.

198. Goloslou (Yanni), habits confection.

199, 201. Gavriel (Y.), fromage en gros.

200. Meton (Youvan), fromages.

202. Ruchdi Aziz, cordages.

203. Bariamoglou (G.), fromage en gros.

204. Hadjioglou (Kiriaco), œufs et ails.

205. Verahnos (Costaki), semelles en cuirs.

206. Yazidjioglou (Youvan), fromages.

» Maïoglou (Stepan), fromages.

207. Hadjioglou (Haral.), jambons turcs.

208. Thomaidis (Yanni), chang. de monn.

209. Papariaoglou (Youv.), fromages.

210. Kiryasoglou (Angheli), beurres.

211. Anastassiades (Costi), œufs et ails.

212. Ilyaoglou (Ilia), fromages.

213. Moustapha Osman, marbres.

Nos 214. Ali Mehmed, cierges.

215. Begoglou (Costi), jambons turcs.

216. Sofouzadé (Mehmed), cierges.

217. Anastase (Yorghi), fromages.

218. Ali Niazi, auges.

219. *Touloumba Han.*

220. Moustapha Chemsî, cierges.

221. Missirlioglou (Vassil), jambons turcs.

222. Nideli (Husseïn), auges.

223. Constantinos (Nic.), jambons turcs.

224. Théodorossoglou (Y.), denr. colon.

225. Théofanoglou (Costi), fromage et jambon turc (*pastourma*) en gros.

226. Emin et Békir, cierges.

227. Théofanoglou (Anesti), fromage et jambon turc (*pastourma*) en gros.

228. Mémichoglou (Ali), fruits secs.

229. Andonoglou (Théod.), jambons turcs.

230. Yorghi (Panayot), tabacs.

231. Tchirichdji (Yorghi), jambons turcs.

232. Ali Riza, fruits secs.

233. Kalpakdjian (M.), fromage en gros.

234. Moustapha Halil, cribles.

235. Sofiadi (Stepan), fromage en gros.

236. *Fontaine.*

237. Hekimian (Artin), œufs et ails.

238. Triandaphilidi (Const.), beurres.

239. Vafiadi (Panayoti), épicier.

240. Hadji Aziz, œufs et ails.

241. Elmaleoglou (P.A.), fromage en gros.

242. Kenanoglou (Kutchuk Bodos), œufs et ails.

» Yermanos (Sava), œufs et ailes.

243. Karaeftimoglou (Yordan D.), fromage en gros.

» Mehmed Ahmed, auges.

244. Karassoglou (Yorghiadis), farine.

245. Hadji Husni, auges.

246. Yordano (Achille), beurre.

247. Kassapoglou (Sava), fromages.

248. Gourouchdjian (G.), œufs et ails.

249. Hekimian (Magaros), œufs et ails.

250. Tchilinguiroglou (M.), œufs et ails.

251. *Sultan Djami (Mosquée).*

252. Condopoulos (Yorghios), œufs et ails.

253. *Zindan Han.*

254. Memichoglou (Moustapha), oignons.

255. Topaneli Mehmed, fabric. de cribles.

256. Lébéoglou (Moussa), œufs et ails.

257. Minaoglou (T.), jambons turcs.

258. Tchanguiroglou (Alexi), jambon turc (*pastourma*).

259. Moustapha Hussein, auges.

260. Husseinoglou (M.), œufs et ails.

261. Uskudarli Djémil, cierges.

— *Zindan Capou.* —

262. Calmazoglou (Vassil), œufs et ails.

263. Balmomdji Mehmed, fabricant de cierges en tous genres.

264. Anastasoglou (N.), œufs et ails.

265. Behir Ali, cierges.

266. Findoglou (Bodos), œufs et ails.

267. Mehmed Hussein, cierges.

- N^{os} 268. Hadji Ali, cribles.
 269. Kadi Moustapha, cierges.
 270. Zafiroglou (Manol), épicier.
 271. Mehmed Arif, cierges.
 272. Varnalioglou (H.), œufs et ails.
 273. Hadji Halil, cierges.
 274. Caplanoglou (Agop), oignons.
 275. Ali Mehmed, cierges.
 276. Moustapha Ali, oignons.
 278. Hanoglou (Osman), oignons.
 279. Eumer Bekir, cierges.
 280. Kirmasli Hassan, œufs et ails.
 281. Balmoumoudji Zadé (Mouheddin Bey), cierges.
 282. Mihaloglou (Y.), oignons et ails.
 283. Hussein Husni, cierges.
 284. Mercuroglou (L.), oignons et ails.
 285. Ahmed Ibrahim, cierges.
 286. Teldjian (Garabet), œufs et ails.
 » Nemcheirli (Nicoli), horloger.
 287. Coucoujeli (D.), cierges.

— *Youmouradjilar.* —

288. Mihaloglou (Yorghi), œufs et ails.
 289. Aghiah Bey, cierges.
 290. Pastermadjoglou (Yorghi), farines.
 291. Hafez Mehmed, droguiste turc.
 292. Manassoglou (Ohannès), sapa.
 293. Garofalidi (Vass.), habits turcs conf.
 294. Isacoglou (Karbodos), pois résine.
 295. Hadji Osman, cotons.
 296. Ismaïl Osman, farines.
 297, 299. Youvanoglou (Y.), habits turcs confectionnés.
 298. Herson et C^{ie}, farines.
 300. Imamoglou (Ali), œufs et ails.
 301. Andonoglou (Y.), habits indigènes.
 302. Efeian (Boghos), œufs.
 303. Dimitri (Yorghi), habits indigènes.
 304. Ali Mehmed, fabricant de tabourets.
 305. Kostoglou (Panay), habits indigènes.
 306. Cosmas (Yorghi), oignons.
 307. Costanti (Christos), cordonnier.
 308. Imam (Djemal Hadji), oignons.
 309. Yeménidji (Panayot), cordonnier.
 310, 312. Yenicapoulou (Mehm.), oignons.
 311. Caracache (Christo), habits indigènes.
 313. Vassiloglou (Yanko), »
 314. Hadji Mehmed, oignons.
 315. *Mouchli Han.*
 316. Kehaya (Mehmed), oignons.
 317. Kassim Hussein, œufs.
 » Dimitriou (Costi), cordonnier.
 318. Panayotidis (Angheli), farines.
 319. Theodori (Yanni), cordonnier.
 320. Guédioglou (Ahmed), oignons.
 321. Arghiri (Kosti), cordonnier.
 322. Lazoglou (Mehmed), fabricant de tabourets ordinaires.
 323, 327. Kenanoglou (B.), sapa (fabr. de).
 324. Djefridis (Har.), denrées coloniales.
 325. Krissidis (Nic.), habits turcs confect.
 326. Baldjioglou (Dim.), suif et goudrons.
 328. Naldjian (Ohannès), cordages.

- N^{os} 329. Garabétian (Nichan), œufs et ails.
 » Vassiliadès (Christo), œufs et ails.
 330. Avramidès (Anesti), étoupe.
 333. Kourouchdjian (Garab.), œufs et ails.
 336. Caraoglou (Anast.), oignons.
 338, 340. Karaoulanian (H.), bois de constr.
 339. Bachtambachoglou (Mikaël), sapa (fabricant de).
 345. Yorghiou (D.), cordonnier.
 346. Manologiou (Bodos), bois de constr.
 347. Dracouli (Strati), cordonnier.
 349. Christou (Argh.), cordonnier.
 351. Pappadopoulo (Yorghi), épicier.
 352. Kazazian (Serkis), bois de construct.
 353. Yorghiou (Youvan), œufs.
 354, 356. Soilemezoglou (J.), bois de const.
 355. Mercouriadis (Yorghi), œufs en gros.
 357. Tchamghirli (Hussein), coiffeur.
 359. Kérimli (Yaghia), œufs et ails.
 360. Manologlou (Laz.), bois de construct.
 262. Moïssi (Youvan), »
 363. Spiro Costa, cordonnier.
 » Nicolaïdi (Siméon), farines.
 364. Papadopoulo (Abr.), bois de constr.
 366. Ali Djemil, bois de construction.
 368. Zaïm Zadé (M.), bois de construct.
 371. Stefani, cordonnier.
 372. Avramidi (Vassil), cordonnier.
 373. Bachtambachoglou (Youvan), sapa.
 374. Chrissotis (Isaïa), bois de construct.
 375. Cassinelli (Felix), pâtes d'Italie (fab. de).
 377. Yorghiadis (Kiriaco), cordonnier.
 378. Papazoglou (Hadji Yorghi), bois de construction.
 379. Katchabadosso (Ariéri), cordonnier.
 380. Keusséoglou (Théohari) et Hadji Abraham Yorganidi, bois de constr.
 381. Hassékeulu (Y. C.), sapa (fabr. de).
 383. Maï (Thodori), cordonnier.
 384. Esébailoglou (V.), bois de construct.
 385. Bostandjian (N.), four. pour cord.
 386. Bektassides (H.) four. pour cord.
 387. Douro (Dim.), cordonnier.
 388. Eliadis (A.), bois de construction.
 389. Logofète (Sophocle), cordonnier.
 390. Findeoglou (Y.), bois de construction.
 391, 393. Loghotheti (S.), cordonnier.
 392. Kildjioglou (H.), bois de construct.
 395. Zevgouliadi (Lazzaro), cordonnier.
 396. Bulbuloglou (T.), bois de construct.
 397. Kiriaco (Christ.), cordonnier.
 398. Eftimiadis (Y. Y.), bois de construct.
 399. Yogourtdjioglou (Simon), farine.
 400. Hussein Effendi, bois de construct.
 401. Karaoglou (Bodos), goudron.
 402. Inglis (Nicola), bois de construction.
 403. Iënomidi (Moïse), sapa.
 404. Guédikoglou (H.), bois de construct.
 405. Axioti (Manoli), cordonnier.
 406. Ayanoglou (Yanko), bois de const.
 407. Zefgouliades (Manol), cordonnier.
 409. Mehmed Ali, cribles.
 410. Dimitriadis (P.), bois de construct.
 412. Caramanoglou (Elia), bois de constr.

- Nos 413. Strati (Vangheli), cordonnier.
 419. Petropoulo (C.), goudrons et coul.
 421. Youvanoglou (Dim.), goudrons.
 422. Yorghiadis (N.), bois de construct.
 424. Murat (Youvan), bois de construct.
 425. Maï (Theod.), cordonnier.

— *Odoun Capou ou Kerestedji.* —

434. Papazoglou (Sava), bois de constr.
 436. Anastase (Youvan), »
 438. Seraphimidis (Y.), »
 440. Kassapoglou (Y.), »

*Rue latérale d'Odoun Capou
 donnant sur les bords de la Corne d'Or.*

- Nos 3. Chérif Agha, bois de construction.
 5. Papazian (B.), »
 7. Osman Agha, »
 » Hadji Youssouf, »
 9. Hadji Ismaïl, »
 » Efremidi (Haral.), »
 10. Lutfi Effendi, »
 11. Hadji Hussein, »
 13. Moumdjian (Kirkor), »
 13, 15. Elias Effendi, »
 15. Hadji Moussa Agha, »
 17. Papadopoulo (A.), »
 19. Papazoglou (Sava), »
 23. Arzian (Stépan), »
 27. Mabac (Jossif), »
 29. Michailidi (Youv.), »
 33, 35. Pavlidi (I.), »
 39. Tostoglou (J.), »
 47. Ounassioglou (K.), »
 53. Tarchioglou (A.), »
 51, 59. Fermanoglou (Y.), »
 55. Essenoglou (A.), »
 444. Pavlioglou (Hadji Mihal), cribles.
 445. Hilitis (Manoli), cordonnier.
 447. Constanti (Youvan), tailleur.
 449. Mehmed Ali, coiffeur.
 451. Foscolo (Dim.), cordonnier.
 453. Théophilos (Youvan), restaurant.
 455. Katanidis (Panay.), cordonnier.
 457. Stavri (Yanni), cordonnier.
 459. Ourailoglou (Vass.), chang. de monn.
 490. Tidonian (A.), matériaux de constr.
 493, 495. Guessarian (M.), fers et clous.
 500. Athanassiou (Youv.), denrées colon.
 » Aslanoglou (A.), matériaux de constr.
 502. Acharian (K.), »
 504. Osman Hussein, »
 506. Istikoglou (Séraphim), »
 510. Tachdjioglou (S.), »
 511. Arzian (Apraham), clous.
 520. Bletas (Stavro), marbrier.
 522. Michiotias (Nicolas), vins.
 530. Adjimian (A.), matériaux de constr.
 535. Cosma (Christo), fers et clous.
 539. Kefalidis (Georges), chang. de monn.
 541. Boghos (Kirk.), fers et clous.
 542 à 544. Kazazian (H.), fers.
 543. Tefter (Angheli), farines.
 545. Vassiloglou (Har.), restaurant.

- Nos 547. Stambolian (Agop), chang. de monn.
 551. Indoglou (Ker.), »

— *Ayasma Capou.* —

559. Tcherkezoglou (Christo), farines.
 561. Bodikoglou (Mat.), serrurier.
 563. Haralambo (Sava), farines.
 579. Vanghelidi (Vanghel), farines.
 579. Moustaphahodjaoglou (Hassan), ma-
 tériaux de construction.
 585. Deirmendjian (K.), charb. de terre.
 587. Demirdjian (Kievork), marbres et
 matériaux de construction.
 599. Casternopoulos (N.), poissons salés.
 607. Aslanoglou (A.), matériaux de constr.
 609. Yordanoglou (Seraphin), farines.
 Moulin à vapeur, Dandria (N.), prop.
 Yailaoglou (B.), matér. de construct.
 637. Hadji Hassan Mani Zadé, denr. col.
 639, 641. Athanassiou (Yanni), épicier.
 643. Tatavali (Stavri), tailleur.
 645. Yahia (Markar), cordonnier.
 647. Yoannou (Ant.), tailleur.
 649. Ibrahim (Osman), épicier.

— *Oun Capan.* —

669. Mehmed Izzet, denrées coloniales.
 675. Bagdassarian (A.) et G. Nahabedian,
 fers.
 677. Kazandjioglou (Ath.) et Serkis Ars-
 chakian, bronzes.
 679. Mihali (Stavri), sels en gros.
 681. Hadji Abdi, sels en gros.
 683. Salim Bey, orge.
 685. Rechid Bey, orge.
 691. Sarihassanoglou Mehmed, seigle.
 693. Tornoglou (Avedis), seigle et orge.
 695. Hussein Hussein, sels en gros.
 699. Doumka (Petro), sels en gros.
 717. Hadji Emin, orge.
 721. Halil Effendi, orge.
 729. Kadi Yovan (Mik.), épicier.
 731. Dimitrili (Dim.), épicier.
 793. Riza Fezoullah, débit de tabacs.
 Moulin à vapeur, Heywood Niven
 et C^{ie}, propriétaires.
 Moulin du gouvernement.
 Amindjian (Stavridis) et C^{ie}, seigle et
 avoine.
 Dourakoglou (Ali), seigle et orge.

— *Vieux Pont.*

DIVAN YOLOU (rue).

De la place S^{te} Sophie à la rue Sedefdjiler
 ou Hassan Pacha (Tombeau du Sultan
 Mahmoud).

- Nos Jardin Municipal (Millet Baghtché).
 (a) 20. Léonidas (Dim.), changeur. de monn.

(a) La plupart des maisons et magasins de
 cette rue ne portent pas de numéros; ceux qui
 figurent à côté des adresses, sont calculés appro-
 ximativement.

- Nos 22. Kolididis (Vass.), chang. de monn.
 24, 26. Chaban Ali, café.
 28. Ali Hussein Effendi, rentier.
 30. Ahmed Hussein, coiffeur.
 32. Mehmed Ali, épicier.
 34. Harzavan (Husni), débit de tabacs.
 36, 38. Lofdjali Ahmed, café moulu.
 40. Ali Ekber, papetier et libraire turc.
 42. Mehmed Hussein, coiffeur.
 44. Sélim Moustapha Agha, épicier.
 46. Kiévorkian (Ohannès), calottes turq.
 48. Aslan (David), ferblantier.
 50. Yapichioglou (Ilias), oiseaux.
 52. Nicolaïdis (Simon), pharmacien.
 54. Ahmed Hussein, confiseur turc.
 56. Andonoglou (Ilia), pelletier.
 58. Aktarian (Agop), merceries.
 60. Kilidjiyan (Agop), instruments de musique.
 82. Prodromos (Y.), chang de monnaies.
 84. *Ecole turque pour filles.*
 93. Mehmed Ahmed, cordonnier.
 95. Nouri Ali, coiffeur.
 97. Zumbuloglou (Christo).
 98. Papazian (Alexan), coiffeur.
 99. *Mosquée de Perouz Agha.*
 100. Ismaïl Mehmed, avocat.
 101. Vassilogoridi (Const.), cordonnier.
 103. Andonoglou (Yorghi), épicier.
 105. Tiryaklan (Kircor), coiffeur.
 107. Verlioglou (Békir), fruitier.
 109. Joseph (Jean), tailleur.
 110. Akestoridès (Chrisostin), pharmacie *l'Arc-en-Ciel.*
 111. Mahalebidji (Husséin Suléiman), crèmerie turque.
 113. Ibrahim Hassan, horloger.
 115. Youssoufoglou (M.), crèmerie turq.
 116. Agazarimian (Gar.), horloger.
 117. Moustaphaoglou (A.), restaurant.
 118. Youssouf (Malitch), crèmerie turque.
 118. Arif Ali Bey, *cabinet de lecture.*
 120. Houbesserian (Agop), chemisier.
 121. Raloglou (Hadji Léoni), débit de tab.
 122. Terzioglou (Mihal), tailleur.
 123. Yanni (Dimitri), épicier.
 125. Artinian (Assadour), calottes turques.
 126. Ali Sali, coiffeur.
 129. Couyoumdjioglou (P.), cordonnier.
 130. Sahakian (Chain), chemisier.
 131. Joseph (Jean), nouveautés.
 132. Jamgotchoglou (Naz.), merceries.
 133. Ibrahim Mehmed, sabots orientaux.
 134. Békir (Sami), cabinet de lect. turque.
 135. Ali Moustapha, crèmerie turque.
 136. Krissian (Missak), chemisier.
 137. Hachim Mehmed, restaurant turc.
 139. Hussein Osman, coiffeur.
 140. Artinian (Ohannès), coiffeur.
 141. Baba Abas, tabacs pour narghilés.
 142. Vlahopoulos (Yorghi), tailleur.
 148. Hampartzoumian (Dicran), coiffeur.
 152. Mardirossian (Serkis), limonadier.
 154. Ahmed Effendi, avocat.

Nos 156, 158. Kérestédji Ahmed, bois de constructions.

159. Mehmed Ali, cordonnier.
 160. *Ecole turque de Tach Mekteb.*
 162. Hadji Riza, fruitier.
 163. Kirkilisseli (Yorghi), tenturier.
 167. Ibraïmoglou (Hussein), épicier.
 168. *Mosquée de Hodja Ferah Pacha.*
 172. Garabétian (Pérouz), chemisière.
 173. Dersakian (Nichan) et C^{ie}, restaurant.
 » *Suléiman Pacha Han.*
 174. Mehmed Ahmed, matelassier.
 177. Nicoli (Yorghi), cordonnier.
 181. Hakki Ismaïl, coiffeur.
 183. Nicola (Apost.), droguiste (*ahtar*).
 185. Emirzeyan (H.), pharmacien.
 200. *Tombeau du Sultan Mahmoud.*

DJAMBAZ HANI (rue).

De la rue Ouzoun Tcharchi à la rue Asma Altı.

- Nos 1. Bodos (Nicoli), savons.
 2. Zamba (Yanni), denrées coloniales.
 3. *Saleptchi Han.*
 4. Parach (Anesti), fromages et jambons turcs.
 7. Lefter (Yorghi), négociant.
 6, 8. *Yarem Han.*
 7. Hassan, fabricant de couffins.
 9. Kadri Avni, fabricant de couffins.
 10. Ali Mehmed, sacs.
 11. Hadji Costi, denrées de Crète.
 12. Alasker Ali, sacs.
 13. Xanthopoulos (Const.), savons.
 14. Vassil (Bodos), jambons turcs.
 15. Mailis (Christo), denrées de Crète.
 16, 18. Vassil (Yos.), denrées coloniales.
 17. Andonian (Rapic), horloger.
 19. Anghélidès (D.), beurres.
 20. *Djambaz Han.*
 » Vassil (Christo), café.
 21, 23. Mohamed, Hussein, évantoirs.
 22. Keïchoglou (Grégoire), fromages.
 24. Ohanessian (Parsek), sacs.
 25. Kurtian (Garabet), sacs.
 26, 27. Alim (Alexi), denrées coloniales.
 28. Guindjoglou (Costi), jambons turcs.
 29. *Las Pacha Han.*
 30. Hadjioglou (Costi), jambons turcs.
 31. Farhi (D. et S.), fab. de brosses.
 32, 34. Barimoglou (Yorghi), fromages.
 33. Mehmed Ghalib, denrées de Crète.
 35. *Yarim Han.*
 36. Mehmed Lutfi, huile et olive de Crète.
 37. Mehmed Riza, fabric. de couffins.
 38. Vartanian (O.), denrées coloniales.
 39. Moussa Ali, sacs.
 40. Dirazounian (Alexan), sacs.
 41. Maneloglou (A.), jambons turcs.
 42, 44. *Tchoukour Han.*
 43. Simonidis (Basile), épicier.
 45. Simeon (Sava), épicier.
 46. Halil Ahmed, denrées coloniales.

EMIN EUNU (place).*En sortant du Pont à droite.*

- Nos 1. (a) Zanni (J.), pharmacien.
 2. Nomicos (G.), locoum et halva.
 3. Triandafilos (B.), merceries.
 4. Derkrikorian (Ohannès), libraire ture.
 5. Marango (F.), denrées coloniales.
 6. Surénian (T.), denrées coloniales.
 » Yordamian (Avédis), avocat.
 7. Santorineos (C. G.), denrées colon.
 8. Yordan (B.M.) et C^{ie}, denrées colonial.
 9. Manuelian (S.), fers et métaux.
 10. Tachdjian (Ch.), denrées coloniales.

EMIN EUNU (rue).*De la rue Balek Bazar (Baghtché Capou) à la rue Zavzahané.*

- Nos 1. Karaveziroglou (Yorghi), céréales.
 2. Vangueloglou (Sava), céréales.
 4. Azariaoglou (S.), denrées coloniales.
 5. Aelion (David) et Fils, céréales.
 6. Hadji Youvanoglou (C.), céréales.
 9. Mouradoglou (Sava), légumes.
 11, 13. Hadji Iskender, épicier.
 12. Bardizbanian (Agop), huiles d'olives.
 14. Alexioglou (Youvan), commissionnaire.
 15. Hadji Lefter (Y.), commissionnaire.
 16. Amaslioglou (Mih.), marchandises provenant des droits de douane.
 17, 19. Kirillos (Dimitri), fromages.
 18. Koukidis et Kiryakidis, marchandises provenant des droits de douane.
 20. Delioglou (Mehmed), marchandises provenant des droits de douane.
 21. Sakidis (Christo), commissionnaire.

FILDJANDJILAR (rue).*De la rue Aladja Hamam à la rue Tchakmakdjilar Yocouchou.*

- Nos 1. Tchizmedjian (E.) et C^{ie}, métaux.
 2. Nicotian (A.), cristaux et porcelaines.
 3. Zafiriadis (Const.), malles.
 4. Kricorian Ohanessian et C^{ie}, manufactures.
 5. Kouppédin (Osman), malles.
 6, 8. Stefanidi (P.), semelles en cuir.
 7. Ismaïl Mehmed, malles.
 9. Kibritopoulo (Psarros M.), cuirs.
 10. Djemal Ahmed, malles.
 11. Youssoufian Han.
 12. Halil Mehmed, malles.
 13. Adossidès (J.) et Fils, manufactures.
 14. Négroponte (Leonida), toiles cirées.
 16. Pistoff (Achille), cuirs.
 15, 17, 19, 21. Souvazoglou Brothers et C^{ie}, négociants en manufactures.
 18. Spanopoulos (G.), fabric. de regist.
 20. Hadji Ahmed, chandeliers.

(a) Les numéros 1 à 10 sont ceux de Validé Sultan Han.

Nos 22, 24, 26. Ihmsen et C^{ie}, négociants en essences de roses, opium, gomme adragante, etc.

23. Fotiadi et C^{ie}, manufactures.
 25. Mahmoudié Han.
 » Demirdjian (Haroutioun), horloger.
 » Anastassoglou (Stephani), épicier.
 27, 29. Moustapha Pacha Han.
 27. Ali Mehmed, malles.
 28. Mehanedjioglou Frères, manufact.
 31, 37, 48. Tokatian (Mardiros), manuf.
 32. Dimitriadi (Const.), madapolams.
 33. Chamdandjian et C^{ie}, manufactures.
 34. Kapamadjian (M.), manufactures.
 36. Amon et Besso, manufactures.
 37. Hatchadourian (Artin), débit de tab.
 38. Melikian (Andon), manufactures.
 39. Covos (Stamati), manufactures.
 40, 42. Marco (Yorghi), café.
 41, 43, 45. Misdjian et Constantinidi, manufactures.
 43. Mihailidi (Stamati), manufactures.
 44. Oskian (Hatchik), teinturier.
 46. Roditi (Isaac), manufactures.
 52. Kirilly Moustapha Pacha Han.
 54. Azouz (Marco), manufactures.
 56. Savidis (A.), changeur de monnaies.

FINDIKTCHILAR (rue).*De la rue Hassirdjilar à la rue Tahta Kalé.*

- Nos 1, 3, 5. Marco (Costi), dépôt de pâtes d'Italie.
 2, 4. Haralambidis (Nic.), céréales.
 9, 11. Tchetinoglou (A.), noisettes.
 12. Ilioglou (Raph.), noisettes.
 13. Andreas (Christo), four (spécialiste pour les noisettes).
 15. Sahak (Toros), café moulu.
 17. Vedjicoglou (Thod.), noisettes.

HADJI KEUTCHEK (rue).*De la rue Hadjopoulo Han à la rue Mahmoud Pacha.*

- Nos 15. (a) Petite porte de Hadjopoulo Han.
 17. Margossian (A.), merceries.
 18. Mosquée de Keutchek.
 19. Nicolaïdès (Tripo), cuirs.
 26. Hassan Effendi, cordonnier.
 28. Touloumbadji (Vassil), restaurant.
 50. Valdesgian (S.) et C^{ie}, mouchoirs et essuie-mains.
 52, 54. Manoukian (Armenak et Roupen), cotons filés.
 56. Mehmed Pacha Han.
 58. Canello (Jean), manufactures.
 62. Lemonidi (Spiro), restaurant.
 64. Cohen (Haïm) et C^{ie}, merceries.
 66. Derbinian (Gaspar), restauraant.
 68. Kaïri (Dimitri), cordonnier.
 70. Angélikas (N. Marco), cordonnier.

(a) Les numéros dans cette rue ne se suivent pas.

- Nos 71. Zachariadis (A.), habits confect.
 72. Nahoum (Isak), manufactures.
 74. Mosoutis (Dimitri), cordonnier.
 78. Fardouli (N.), fournitures p. cordon.
 80. Cavafian Frères, manufactures.
 82. Reizian et Dimitriadi, manufactures.
 84. Hadji Saïd Effendi, papetier.
 86. Hatchadourian (M.), merceries.
 88. Stamatiadis (N.), chaussures.
 90. Kairi (Yorghi), chaussures.
 91. Succursale de la Poste Française.
 92. Raftopoulo (M.), fabricant de malles.
 93. Peltekopoulo (Mihal), cordonnier.
 94. Petite porte de Camondo Han.
 95. Stelianos (Ant.), cordonnier.
 96. Succursale de la Poste Autrichienne.
 97. Alanis (Yanni), cordonnier.
 98. Paganellis (Alex.), cordonnier.
 99. Akopelides (Theod.), cordonnier.
 100. Hadjiris (Yorghi), cordonnier.
 101, 103. Zafiriadès (Const.), malles.
 105. Zafiriadès Frères, malles.
 109. Husséindjian Frères, fleurs artific.
 111. Critico (G.), cordonnier.
 115. Kavoukdjian Frères, manufactures.

HAMIDIÉ DJADESSI (rue).

De la rue Baghtché Capou à la 6^{de} rue de la Sublime Porte (Ligne des Tramways).

- Nos 2. Petro (Yorghi), chemisier.
 3. Husseinoglou (Mehmed), thés.
 4. Kouyounglou (Bedros), tailleur.
 » Yeramian (Simon), horloger.
 5. Kadri Effendi, épicier.
 6. Margossian (Nichan), coiffeur.
 7. Ohannessian (Manouk), marbrier.
 8. Nalpassé (Joseph), dentiste.
 9. Administration de l'éclairage au gaz (Section d'abonnement).
 10. Ahmed Eff., brochés orient. (kebab).
 11. Administration de la Dette Publique ottomane.
 12. Tchelebonoglou (Yako), changeur de monnaies.
 13. Behaeddin Moustapha, horloger.
 14. Doukoglou (Youvan), hôtel d'Anatolie.
 15. Azaplarian (N.), calottes turques.
 16. Ahmed Effendi, pâtissier turc.
 17. Levandi (Pandeli), cordonnier.
 18. Sandaldjian (Vincent), coiffeur.
 » Mastoraki (Theod.), chemisier.
 » Harounian (Petri), tailleur.
 19. Minedjian (Simon), horloger.
 » Caridi (G.), pharmacien.
 20. Hôtel Osmanié.
 21. Moustapha Ali, pâtissier turc.
 22. Apostol (Nicoli), épicier.
 23. Broussali (Asmi), épicier.
 24, 26. Alemchahian Frères, tailleurs.
 25. Kurdoglou (Sotiri), café.
 26. Jeannopoulo Frères, hôtel Maritza.
 27. Djemal Effendi, restaurant.
 28. Capitanidès (G.), restaurant.

- Nos 29. Petridi (G.), cordonnier.
 30. Hôtel Yildiz.
 32. Demirdjian (Stepan), coiffeur.

HASSIRDJILAR (rue).

De la rue Aladja Hamam à la rue Zindan Capou.

- Nos 1. Mehmed Moustapha, café moulu.
 2. Abdullah Omar, fabr. de couffins.
 3. Ismaïl Hakki, nattes d'Égypte.
 4. Eumurluoglou (Stavri), cotons.
 5. Iranli Agha Bey, tabac p^r narguilés.
 6. Hussein (Hadji Salih), confiseur turc.
 8. Moustapha Hilmi, cotons.
 9. Barbaki (Nicoli), confiseur.
 10. Ali Moustapha, confiseur turc.
 12, 14. Nouri Moustapha, nattes et cotons.
 16. Chainian (O.), chaux.
 18. Keïchoglou (Christo), café.
 19, 21. Babikian (Vartan), tabacs pour narguilés en gros.
 20. Ruchdi Effendi, tabacs pour narguil.
 22. Hassan Effendi, pistaches.
 23. Hassirdji Han.
 24. Mehmed Mehmed, confiseur.
 25. Mirza Hadji Abdullah, tabacs p^r narg.
 26. Kevorkian (Agop), café.
 28. Mehmed Veli, tabacs pour narguilés.
 29. Nicoli (Yorghi), menuisier.
 31. Hadji Risvan, nattes d'Égypte.
 32. Halil Effendi, tabacs pour narguilés.
 33. Moustapha Abdul Vahid, nattes égyptiennes, fourniss. du Palais imp.
 34. Nicoli (Yanni), menuisier.
 35. Kirkorian (Mardiros), teinturier.
 36. Moustapha Agha, café.
 37. Babikian (V.), tabacs pour narguilés.
 38. Nico (Bodos), restaurant.
 39. Azanoglou (Tahir), pistaches.
 40. Melet (Sava), noisettes.
 » Utudji Han.
 41. Costi (Yorghi), denrées coloniales.
 43, 45. Avramoglou (Christo), noisettes.
 46. Hadji Kassim (Ahmed), tab. p^r narg.
 47. Nouri Kourchid, nattes égyptiennes.
 48. Mehmed (Ibrahim), »
 49. Bagdadli (Cheh Hussein), nattes égypt.
 50. Kassim Effendi, nattes égyptiennes.
 51. Mehmed Ibrahim, tabacs pour narg.
 52. Hussein (Lutfi), pistaches.
 53. Djiab (Yaghia), nattes égyptiennes.
 54. Abbas Agha, boucher.
 55. Husseinoglou (Cheh Mehmed), nattes égyptiennes.
 57. Chérif Mehmed, nattes.
 58. Kior Moustapha, nattes égyptiennes.
 59. Mehmed Chukri, »
 60, 64. Chukri Effendi, »
 61. Tounouslou (Hadji Youssouf), nattes égyptiennes.
 62. Stavri (Yorghi), étameur.
 63. Tcherkès (Djemal), nattes égyptien.
 65, 67. Mehmed Emin, »

- Nos 68. Ali (Husseïn Agha), tabacs p^r narguil.
 69. Balala (Atan.), pelletier.
 70. Ferhat (Ismail), nattes égyptiennes.
 71. Yorgi (Dimitri), teinturier.
 72. Yanni (Antonios), beurres.
 74. Youvan (Christo), épicier.
 75. Mehmed Hassan, tabacs pour narg.
 77. Evérakli (Bédros), cordonnier.
 78. Ismail (Mousta), beurres.
 79. Nicola (Panayoti), cordonnier.
 80. Abdul Rahman, tabacs pour narguil.
 81. Beylerian (Miguirditch), cordonnier.
 » Vanghel (Dimitri), cordonnier.
 82, 84. Dimitri (Costi), teinturier.
 83. Nicoli (Pandeli), cordonnier.
 86. *Mosquée de Rustem Pacha.*
 85, 87. Beylerbeyli (Mehm.), confis. ture.
 88. Vartanian (Ohannès), limonadier.
 89. Ali Agha, halva.
 90. Moustapha Husseïn, encre turque.
 91, 93, 95. Ali Abdullah, fabr^t. de balais.
 92. Ilia (Vassil), lait caillé.
 94. Selim Agha, restaurant ture.

HASSIR ISKÉLESSI (rue).*De la rue Yaghdjilar à la rue Limon Iskéllessi.*

- Nos 12. Zicopoulos (V.), papiers à cigarett.
 13. Pappadopoulo (Spiro), denr. colonial.
 17, 18. Hadjiyovanoglou (Y.), denr. col.
 40. Ali Ahmed, fabricant de balais.
 54. Tcharanghelos (N.), denr. coloniales.
 56. Prodromos (Anast.), café.
 62. Athanassiou (P.), olives et poiss. salés.
 64. Prodromos (C.), denrées coloniales.
 66. Kiénanoglou (V.), »
 68. Mavropoulos (Youvanis), fromages.
 72. Mihailidi (N.), papiers et allumettes.
 74. Savaoglou (M.), denrées coloniales.
 76. Yannissopoulo (M.), denr. coloniales.
 78. Photiadis (Bodos), denr. coloniales.
 84. Xanthopoulos (A.), olives, citrons et oranges.
 88. Yannissopoulos Frères, denr. colon.
 90. Yatakian (O.), denrées coloniales.

HAZZOPOULO HAN (rue).*De la rue Sultan Hamam à la rue Mahmoud Pacha.*

- Nos 1. Linos (Th.), droguiste.
 2. Issaïas (Yorgi), cordonnier.
 » Babikian (Ohann.), chang. de monn.
 3, 8. Korassandjian (A. et H.), papetiers.
 4. Stelianidis (C.), manufactures.
 5. Onoufrios (P.), nouveautés.
 7. Manoukian (Parsek K.), cotons filés.
 9. Kevork et Manouk, manufactures.
 10. Agence du Crédit Lyonnais.
 10, 14. Vetter (C.), crist. et porcelain.
 11. Manoukian (S.) et K. Nakachian, manufactures.
 12. Hazzopoulo Han.
 13. Manoukian (Vahram), manufactures.

- Nos 15. Kurlaehder (S.), coutellerie, maroq.
 16. Patrinos (Pierre), manufactures.
 17. Patrinos (Georges J.), manufactures.
 18. Topalian Frères, »
 19. Banka (Yanni), cordonnier.
 20. Hazzopoulo Frères, manufactures.
 21. Alikaris Frères, cordonniers.
 22. Hazzopoulo (Athan.), manufactures.
 24. Peltekopoulo (Vassil), cordonniers.
 25. Ractivand (Manuel), manufactures.
 27. Semerdjian (R. K.) Frères, manufact.
 29. Hamamdjian (Garabet), cuirs en gros.
 31. Eumer Faik, papeterie.
 33. *Havouzlou Han.*
 34, 36, 38. Stamatiadès (N.), chaussures.
 35. Mimico (Y.), cordonnier.
 37. Béchiktachlian (Karnik), chemisier.
 39, 41. Pappadopoulo (B. P.), instru-
 ments de musique.
 42. Perdicopoulos (Cos.), cordonnier.
 43. Vernicos (Yorgi), cordonnier.
 44. Vinicopoulos (Nicoli), cordonnier.
 45. Raftopoulos (Man.), fabr. de malles.
 47. *Petite porte de Havouzlou Han.*
 49. Pantchopoulo (Stepan), cordonnier.
 51. Coussonadis (Nic.), cordonnier.
 68. Cairi (Dimitri), cordonnier.
 70. Angelicas (Marco), cordonnier.
 72. Nahoum (Isak), manufactures.
 74. Mashuti (Dimitri), cordonnier.
 80. Cavaffian Frères, manufactures.
 82. Reisian (M.) et B. Démitriadis, ma-
 nufactures.
 84. Hadji Saïd, papeterie.
 86. Deukmédjian (Mihran M.), merceries.

HELVADJI (rue).*De la rue Balek Bazar au bord de la mer.*

- Nos 1. Ismail Han.
 2, 4. Yénidounia (P.), denrées colonial.
 3. Hafez Ahmed, »
 6. Vardouca et C^{ie}, sucre en gros.
 10. Yéni Han.
 » Papayanni (S.), courtier maritime.
 » Pappadaki (Jean), café en gros.
 11. Gripiotis (Pascal), »
 13. Jordan (Nicoli), débit de tabacs.

HODJA PACHA (r.) ou Souk Tchechmé.**IP TCHILAR Djaddessi.***De la Porte Zindan Capou à la rue Kantardjilar.*

- Nos 1. Soloun (Husseïn), cordages.
 2. Christo (Yorgi), beurre en gros.
 3. Hadji Riza, cordages.
 4. Ibrahimoglou, cordages.
 » Kasakidis (A.), calottes turques.
 5, 7. Sadik Tefik, cordages.
 6, 8. Elesteriadis (Anton), cordages.
 9. Husseïn Hassan, cordages.

- Nos 10. Hadji Nazareth, poterie.
 12. Raïf Ali, cordages.
 13, 14. Sali Hakki, cordages.
 15, 17, 19. Hardaloglou (M.), cordages.
 18. Moustapha (Sali), cordages.
 20. Hadji Hassan, restaurant.
 21. Kirkorian (Missak), poterie.
 22. Paraskevas (Dim.), beurre en gros.
 23, 25. Hafez Ismail, cordages.
 24, 26. Moustapha Osman, fruits secs.
 27. Mehmed Ousta, calottes turques.
 28, 30. Yaghdjioglou (Costi), beurres.
 31. Moussa Ali, cordages.
 32. Dimitri (Nicola), tailleur.
 33, 35, 45. Stefo (E.), beurre en gros.
 34, 36. Moustapha Ousta, café.
 41. Hassan Ousta, menuisier.
 43. Mehmed Cadri, poterie.
 44. Mehmed Ali, fruits secs.
 47. Yanni (Har.), menuisier.
 49. Abraham (Stephan), menuisier.
 52. Ali Mehmed, menuisier.
 54. Mehmed Ousta, menuisier.
 56. Chakir Ali, menuisier.
 57. Yozgatli (Anast.), épicier.
 58. Casinelli (Fel.), fab^t de pâtes d'Italie.
 59, 61. Hadji Moustapha, menuisier.
 66, 68. Fondati (G.), beurre en gros.
 69, 71. Dogramadjoglou (S.), menuisier.
 70, 72. Abdi Ousta, menuisier.
 74. Eumeroglou Ali Ousta, menuisier.
 78. Hussein Fehrad, menuisier.
 79. Nouri Edhem, menuisier.
 80. Veli Moustapha, menuisier.
 91. Mihal (Dim.), menuisier.
 95. Vassil (Costi), menuisier.

KANTARDJILAR (rue).

De la rue Ayasma Capou à la rue Iptchilar.

45. Hadji Ismail, kadaïf.
 47. Maksoudoglou (Siméon), épicier.
 49. Raphaïlidis (Vas.), calottes turques.
 51. Eginli Mehmed, boucher.
 53. Stavropoulo (Const.), pharmacien.
 » Osman Hafez, chaussures.
 55. Hussein Ali, café.
 57. Malkassian (Ohannès), cordonnier.
 59. Dimitri (Alexi), épicier.
 61. Daba (Yorgh), boulanger.
 62. Echref Ibrahim, pharmacien.
 63. Hussein Ousta, helva.
 64. Mehmed Nouri, fromage en gros.
 65. Sali Mehmed, marbrier.
 66. Osman Nouri, laitier.
 67. Ineboloulou (Dimitri), tailleur d'habits indigènes.
 68. Chaïn Ali, confiseur.
 69. Mosquée.
 70. Abdul Hadji, débit de tabacs.
 71. Mehmed Ali, bascules romaines.
 72. Hassan Mehmed, boucher.
 74. Serkissian (Artin), café moulu.
 75. Hussein Ali, bascules romaines.

- Nos 76. Uskudarli (Nicoli), horloger.
 77. Hadji Yorghi, épicier.
 78. Athanase (Costi), légumes.
 79. Izzet Suléïman, mécanisme pour moulin à café.
 80. Kadri Hussein boucher.
 81. Mehmed Mehmed, bascules romain.
 82. Karamanli (Yorgh), épicier.
 83. Mehmed Ousta, chaussettes.
 84. Zaffriou (Théod.), teinturier.
 85. Hussein Omer, mécanisme pour moulin à café.
 86. Vassil (Telo), laitier.
 87. Moustapha Omer, mécanisme pour moulin à café.
 88. Moustapha Bey, café.
 89. Kara Ali, bascules romaines.
 90. Hadji Emin, pois chiches.
 91. Ali Nedjib, débit de tabacs.
 92. Moussa Riza, bascules romaines.
 94, 96. Eminé Ousta, coufiseur.
 95. Castadourian (Onnik), horloger.
 97. Hafeuz Mehmed, bascules romaines.
 98. Hafez Ousta, bascules romaines.
 99. Kurasonlou Ali, marbrier.
 100. Gueredeli Ibrahim, bascules romain.
 101. Karahissarli Hafez, bascules romain.
 102. Suléïman Ali, café.
 103. Eginli Nouri, boucher.
 104. Perizoglou Mehmed, moulins à café.
 105, 107. Eyoubli Ali Ousta, basc. romain.
 106. Avni Nedjib, bascules romaines.
 108. Mahmoud Ousta, moulins à café.
 109. Faïk Ismail, moulins à café.
 110. Mehmed Ousta, balances.
 111. Sedid Ousta, bascules romaines.
 112. Karabiberoglou Hussein, basc. rom.
 113. Chaban Ousta, moulins à café.
 114. Ibrahim Ousta, balances.
 115. Maounadjoglou Ali, moulin à café.
 116. Ismail Ibrahim, mécanismes pour moulins à café.
 117. Ezeguiel (Garabet), débit de tabacs.
 118. Taxim Mehmed, mécanismes pour moulins à café.
 119. Abdi Salih Ousta, bascules romaines.
 120. Andonoglou (Costi), épicier.
 121. Veli Ali, bascules romaines.
 122. Sadik (Huss.), mécanismes pour moulins à café.
 123. Marpoutchioglou Hadji Ali, moulins à café.
 124. Vlangalos (Yorgh), pelletier.
 126. Gallipoli (Nicolas), horloger.

KANTARDJILAR DJADESSI (rue).

De la rue Kantardjilar à la rue Hassirdjilar.

- Nos 1, 3, 5, 7. *Démir Tach Han.*
 9. Vardanoglou (Lester), tailleur.
 11. Ibrahim Effendi, légumes au vinaigre.
 13. Sinasoglou (Nicoli), restaurant.
 15. Djafer Mehmed, tabacs p^r narguilés.
 17. Morali (Dimitri), orfèvre.

- Nos 18. Grégoire (Youvan), orfèvre.
 19. Aptonidès (A.), pharmacien.
 20. Rifat Mehmed, café.
 21. Paraskévas (Vassil), orfèvre.
 22. *Mosquée de Demir Tach.*
 23. Yorghis (Vassilis), orfèvre.
 24. Périklioglou (Thomas), orfèvre.
 25. Papazian (Ohannès), »
 26. Binlioglou (Thomas), »
 27. Paskivaïdis (Savas), »
 28. Kouyoumdjis (Sotiris), »
 29. *Kézeldjik Han.*
 30. Christo (Youvan), cuivres.
 31, 33, 35. Balabanoglou (V.), menuisier.
 32. Tchakmakdjioğlu Moustapha, armur.
 34. Tchakmakdji Mehmed, armurier.
 36, 38. Yassif Agha, café.
 37. Lefter (Yordan), orfèvre.
 39. Ahmed (Mehmed Ousta), armurier.
 40. Kaplan (Youvan), menuisier.
 41. Hadji Hassan, armurier.
 43. Bilal (Hadji Haïri), armurier.
 44. Mohamed Adil, poids.
 46. Ahmed Emroullah, bascules et balanc.
 49, 51, 53. Youssouf Agha, menuisier.
 50, 52. Boghossian (Gar.), café.
 54. Bahomos (Thomas), menuisier.
 55. Manol (Andon), orfèvre.
 56. *Boklou Han.*
 57. Békir Hassan, moulins à café.
 59. Hadjioglou (Vassil), menuisier.
 61. Tcherkez Omer, café.
 62. Hassan Ahmed, bascules romaines.
 63. Ismaïl Hassan Ousta, mécan. p^r moul.
 64. Moustapha Ali, bascules romaines.
 65. Bodos (Youvan), épiciér.
 66. Chakir Hussein, bascules romaines.
 67. Ahmed Ousta Kiazim, bascules rom.
 69. Nouri Mehmed, »
 70. Ekrem Ali, »
 71. Veli Ibrahim, »
 73. Kiéhaya Mehmed Agha, »
 75. Riza Ousta, »
 76. Ibrahim Hassan, »
 77. Deukmédjî Halil Ousta, mortiers en bronze.
 78, 80. Panayot (Ath.), restaurant.
 79. Moustapha Mehmed, mortiers en br.
 81. Bilal Moustapha, bascules romaines.
 83. Hadji Ibrahim, »
 84. Kantardjioglou Moussa, »
 85. Ali Hassan, »
 86. Ibrahim Ahmed, moulins à café.
 » Mehmed Hussein, bascules romaines.
 88, 90. Indjé Moussa, »
 89. Ismaïl Ousta, balances.
 91. Salim Ousta, bascules romaines.
 » Ahmed Sali, »
 93. Hadji Chukri, »
 94. Mehmed Ali, »
 95. Hadji Salih, »
 96. Nouri Ali, »
 102. Ismaïl Ibrahim, moulins à café.
 104. Hussein Ahmed, bascules romaines.

KETENDJILER (rue), dans le Bazar des drogues.

- Nos 1. Hadji Mehmed Ali, cotons.
 2. Abdullah Chemsî, »
 3. Hassan Ahmed, »
 4. Arif Evlia, »
 5, 7. Omer Mehmed, »
 6. Hüsnî Moustapha, droguiste turc.
 8. Bidjian Rachid, cotons.
 9. Rifaat Moustapha, »
 10. Emin Effendi, »
 11. Emin Ali, »
 12. Ali Mahmoud, »
 13, 15. Osman Moustapha, cotons.
 14. Anastase (Yorghi), cotons.
 16. Hadji Ibrahim Ahmed, cot. et laines.
 17. Faik Mehmed, cotons.
 18. Hussein Remzi, cotons et laines.
 19. Chemsî Bey, droguiste turc.
 21. Hadji Ahmed Osman, cotons.
 22. Ahmed, cotons et laines.
 23. Mahmoud Essad, cotons.
 24. Riza Moustapha, cotons et laines.
 25. Aziz Ali, cotons.
 26. Faik Ali, cotons et laines.
 27. Mehmed Nouri, cotons.
 28, 30. Moustapha Abdullah, cot. et laines.
 29. Hadji Suléïman, droguiste turc.

KERESTEDJI (rue) (Voyez Odoun Capou).

KEUMURDJI (rue).

De la Grande Douane à la rue Sirkedji ou Meivahoche.

- Nos 1. Pavlidis (Théodore), céréales.
 » Kazazoglou (Hadji Ahmed), noisettes et céréales en gros.
 2. *Chapdji Han.*
 3. Lulédji Zade (Hafez Eumer), cérééal.
 4. Tchakmakdjioğlu (Hadji Mehmed), beurre de Trébizonde en gros.
 5. Terzoglou (B.J.), chanvre, etc.
 6. Mehmed (Halid), noisettes et beurre de Trébizonde en gros.
 7. Mehmed Sali, beurre de Trébizonde.
 8. Kairlikli Zade (Haïri), noisettes et beurre de Trébizonde.
 9, 11. Kazas Zade Moustapha, noisettes et beurre de Trébizonde.
 10. Eghiazarian (Hatchik), huiles et fromages en gros.
 12. Caracachian (Thomas), céréales.
 13. Calafat Zade (Hadji Moustapha), beurre de Trébizonde.
 14. Haspi Hussein, beurre et céréales.

KILIDJILAR ou (MEHKÉMÉ) (rue).

De la rue Tchohadjî Han à la Mosquée.

- Nos 1. Mazlémian (Hadji Nichan), fabricant d'épées.

- Nos 2. Susinedjian (M.), doreur et argent.
 3. Tokatian (Meguird.), cuisine.
 4. Santamarkadjian (G.), ciseleur d'épées.
 5. Topkapoulian (G.), fabricant d'épées.
 6. *Tchohadji Han* (petite porte de).
 » Doendjian (A.), fabricant d'épées.
 7. Deukmedjian (Zenope), orfèvre.
 8. Alexanian (Garabet), fabric. d'épées.
 9. Apharian (Ohannès), orfèvre.
 10. Hudaverdian (H.), fabricant d'épées.
 11. Mesropian (Sinem), horloger.
 13. Kapdjian (Takvor), écrins.
 14. Zarfdjian (B.), fabricant d'épées.
 15, 17. Ohanessian (T.), répar. de montres.
 16. Kelitchdjian (M.), fabricant d'épées.
 18. Kiretchian (S.), fabricant d'épées.
 19. Choléian (Agop), orfèvre.
 20. Zadéian (Simon), horloger.
 21. Devletian (M.), fabricant d'épées.
 22. Israelian (Artin), orfèvre.
 23. Kevorkian (Ohannès), doreur.
 24. Kirkorian (Ohannès), doreur.
 25. Nizamian (D.), réparat. de montres.
 26. Hadji Garabet, fabricant d'épées.
 27. Avédissian (H.), ciseleur d'épées.
 28. Altooundjian (S.), doreur et argent.

KOSKA (rue).

De la rue Ak Séraï à la rue Sedefdjiler ou Hassan Pacha.

- Nos 2. (a) Torrossian (K.), quincaillier.
 8. *Zindjinli Han*.
 11. Philippidi (Youvan), cordonnier.
 12. Andjopoulo (Zisso), épicier.
 13. Pappadopoulo (Panayot), cordonnier.
 14. Stelianos (Georges), teinturier.
 16. *Kadri Pacha Han*.
 » Aslanoglou (E.), couleurs et vernis.
 18. Papazian (Meguirditch), médecin.
 20. Hadji Mehmed, restaurant.
 21. Ibrahim Riza, coiffeur.
 22. Evrinoglou (H.), couleurs et vernis.
 23. Avraam (Tomianos), épicier.
 24. Ouzounian (K.), calottes turques.
 25. Djamdjian (Kéropé), cordonnier.
 26. Ahmed Bey, avocat.
 28. Mouhadjir Hassan, fruits secs.
 29. Serkissian (Kircor), cordonnier.
 30. Djafer Ali, cabinet de lecture.
 31. Ainadji (Costi), cordonnier.
 32. Tchilinguirian (Agop), calottes turq.
 34. Bakaloglou (Nazar), jambons tures.
 36. Spiro (Yorgh), cordonnier.
 38. Dereosmanoglon (Husséin), boucher.
 40. Moustapha Ali, droguiste turc.
 41. Yakoutdjian (Minas), cristaux.
 42. Ali Husséin, tabacs pour narguiles.
 43. Ibrahim Mehmed, horloger.
 45. Ali Mirza, tabacs pour narguiles.

(a) La plupart des maisons et magasins de cette rue ne portent pas de numéros; ceux qui figurent à côté des adresses, sont calculés approximativement.

- Nos 47. Stambouloglou (Yorgh), cordonn.
 50. Ohanessian (Bahdasar), cordonnier.
 53. Hadji Chemchi, cabinet de lecture.
 55, 57. Demdji (Joseph), pharmacien.
 60. Chahinian (Hazaros), lampes.
 63. Ambarian (Stépan), broder. oriental.
 64. Aslanoglou (L.), couleurs et vernis.
 65. Hadji Hassan Niazi, horloger.
 66. Ekberoglou (Ali), cristaux.
 67. Mina (Costi), jambons tures.
 69. Moussa Mehmed, boucher.
 70, 72. Kourdadjian (Boghos), pharmac.
 71. Ali Selim, boucher.
 73. Aziz Mahmoud, droguiste turc.
 74. Tchepinian (Onnik), horloger.
 75 à 81. Hadji Hassan, cristaux.
 76. Papazian (Meguird.), cordonnier.
 78. Pavlidis (Nic.), pharmacien.
 83. Yorgh (Ath.), volailles.
 85. Costioglou (Dim.), épicier.
 86. Boyadjoglou (A.), confiseur.
 87. *Fontaine*.
 89. *École turque*.
 91. *Sermakèche Han*.
 » Haralambo (Yorgh), merceries.
 93. Frangopoulo (P.), papiers peints.
 94. Batalopoulos (A.), pelletier.
 97. *Bibliothèque turque*.
 99. Eginli Ali, boucher.
 101. Coumiano (Ant.), pharmacien.
 103. Narlian (Harout.), lampes.
 111. Malakian (Kirkor), cordonnier.
 118. Ohanessian (Sophie), modiste.
 125. Findanidi (Youvan), papiers peints.
 129. Kurkdjian (Andon), modiste.
 131. Tchalguidjian (Serkis), modiste.
 133. Kanondji (Hadji Maksoud), menuis.
 » Tavanotis (C.), chang. de monnaies.
 134. Mavridès (D. K.), modiste.
 138. Djérahian (Mihran), modiste.
 139. Dimitriadi (Costi), boulanger.
 141. Moustapha Ali, épicier.
 142. Saïm (Onnik), modiste.
 143. Berberian (Garabet), pharmacien.
 152. Kaïkdjian (Bedros), droguiste.

KOUTOUDJILAR (rue).

De la rue Iptchilar à la rue Ouzoun Tcharchi.

- Nos 1. Caïmak Zadé (Mehm.), chauss. turq.
 3. Caradjiaoglou (Moustapha), malles.
 4. Hadji Youssef Zadé, chaussures.
 5. Bourdjounlou (Ali), malles.
 6. Halil Hassan, boîtes et couvercles.
 7. Husseinoglou (Osman), malles turq.
 8. Nedjib Hussein, malles.
 9. Trabizanli (Mehmed), malles turques.
 10. Suléïman Moustapha, boîtes et couv.
 11. Kehiaoglou (Idris), malles turques.
 13. Ruchdi Ahmed, malles turques.
 15. Teldjioglou (Mehmed), serrurier.
 16. Moustapha Hassan, serrurier.
 17. Trabizanli Ahmed, malles turques.

- Nos 18. Chakir Agha, boîtes et couvercles.
 19. Lazoglou (Husseïn), malles turques.
 20. Osman (Sul.), boîtes et couvercles.
 21. Barecheoglou (Ismail), malles turq.
 22. Imamoglou Hassan, boîtes.
 23. Ofiou (Hassan), serrurier.
 24. Husseïn (Ahmed), serrurier.
 25. Chabanoglou Moustapha, boîtes.
 26. Mosoub Mehmed Ali, boîtes et couv.
 27. Davidian (Bedros), serrurier.
 28. Hantcherdjoglou (M.), boîtes et couv.
 29. Karahassanoglou (Suléiman), malles turques.
 30. Bodos (Mina), épicier.
 31. Toutlouoglou (Triand.), cordonnier.
 32. Yacoub Ousta, boîtes et couvercles.
 33. Caratopaloglou (Mihail), épicier.
 34. Mémiche Husseïn, boîtes et couv.
 35. Karadja Ali, malles turques.
 36. Tarakdjoglou Suléiman, malles turq.
 37. Guelmez Mehmed, malles turques.
 38. Sarri Nouri, boîtes et couvercles.
 39. Hamdi Reis, boîtes et couvercles.
 40. Trabizanli Ali, malles turques.
 41. Cassimpachali (Ali), boîtes et couv.
 42. Tchaouche Husseïn, »
 44. Ali Riza Ousta, »
 45. *Koutoudjilar Han.*
 » Devrich Hakki, boîtes et couvercles.
 46. Touloumbadjoglou (Ekrem), malles.
 47. Abdullah Husseïn, boîtes et couv.
 48. Riza Ousta, »
 49. Hadji Moustapha, »
 51. Mehmed Hassan, »
 52. Malliazadé Loutfi, »
 55. Hakki Ali, »
 56. Hadji Selim, malles turques.
 57. Tiriyaki (Hakki), boîtes et couvercles.
 59. Akseraïli Ali, »
 69. Salih Mehmed, »
 71. Ahmed Husseïn, »
 72. Vanli (Othannès), café.
 73. Garabétian (H.), fabricant de cribles.
 76. Constanti (Dimitri), tailleur.
 77. Véli (Hadji Moustapha), *halva*.
 83. Ineboulou (Mehmed), café.
 85. Coumanyali (Yanni), étameur.

KUTCHUK BAZAR (rue).*De la rue Atlama à la rue Kantardjilar.*

- Nos 1. Mihal (Yorghi), boulanger.
 4. Mourad Nouri, pâtes turques.
 14. Halil Husseïn, confiseur turc.
 16. Daoud Ali, sabots orientaux.
 17. Mehmed Husseïn, débit de tabacs.
 19. Moustapha Ali, vitres.
 21. Mémichoglou (M.), crèmerie turque.
 22. Hanoun (Assadour), horloger.
 31. *Corps de garde.*
 33. Zia Moustapha, fruitier.
 35. Berbérian (Kirkor), tourneur.
 47. Ali Ahmed, fabricant de couffes.
 50. Osman Ousta, »

- Nos 51. Ismaïl (Mémich), fabric. de couffes.
 52. Békir Rédjeb, »
 55. Mehmed Emin Ousta, »
 56. Raghib Agha, »
 59. Mehmed Moustapha, »
 60. Ali Ali, »
 61. Riza Ali, étameur.
 62. Halil Ismaïl, fabricant de couffes.
 74. Chefket Raghib, »
 76. Suléiman Ousta, »
 78. Husseïn Emin, »
 82. Hassan Emin, »

LIMON ISKELESSI (rue).*Au bord de la mer (Corne d'Or).*

- Nos 32. Voutcas (Pandelis), denrées colon.
 34. Doubli (Stélianos), citrons et oranges.
 36. Vassiadès (Dém.), »
 38. Coutella (Mihali), »
 40. Tchahalès (Panayot), »
 42. Ioannis (Const.), »
 44. Apostoli (Yorghi), restaurant.
 48. Haliori (Nicoli), citrons et oranges.
 50. Tchakana (Stam.), citrons et orang.
 52. Kilaiditi (Nic.), citrons et oranges.
 54, 56. Siranghelos (A.), café-suc. en gros.
 58. Ioannis (Yorgh.), citrons et oranges.
 60, 62. Condopoulos (Costi), céréales.
 64. Athanassiou (Pandeli), poissons secs.
 » Constantinidi (Prodr.), denr. colon.
 66. Gassilas (Sotiri), citrons et oranges.
 68. Mavropoulos (Jacques et Jean), fromages en gros.
 72. Anastassoglou (Yorghi), céréales.
 78. Fotiadès (Prodr.), céréales.

LIMONDJI (rue).*De la rue Yazidjilar au bord de la mer.*

- Nos 1. Vassiliadis (C.), tabacs.
 2, 4. Bracaloff (Nic.), café en gros.
 3. Zisso (Phil.), cordonnier.
 5. *Douane des tabacs.*
 6. Halil Agha, tabacs pour narguilé.
 7. Vassil (Yorghi), vins et mastique.
 8. Christo (Andon), boucher.
 9. Thomaidis (Dém.), vins et mastique.
 11, 18. Bella (G.), mastique de Chio.
 12. Pangalos, vins et mastique.
 13. Pappadopoulo (Spiro), céréales.
 14. Tchaoussi Frères, papiers à cigarett.
 15. Mouradoglou (Vassil), citrons.
 16. Zicopoulo (Vass.), papiers à cigarett.
 17. Baktchevanoglou (Yorghi), céréales.
 19. Danielidis (N.), papiers pour emball.
 20. Hariotakis (And.), mastiq. de Chio.
 21. Malaria (Yorghi), céréales.
 22. Mangios (Chr.), papiers p. emballage.
 23. Hemerosoglou (Paraskeva), coiffeur.
 24. Aïvadoglou (Vass.), sucre en gros.
 25. Eliades (Kiriaco), céréales.
 26. Xenios (Yanni), citrons en gros.
 27. Ibrahim Agha, nattes ordinaires,

- Nos 28. Deukmédji (V.), farine et riz en gros.
 29. Sterio (Const.), papiers à cigarettes.
 30. Coinoglou (Yanni), sucre en gros.
 31. Kevendjioglou (Siméon), coloniaux.
 32. Pandeliadès (Prodr.), sucre en gros.
 33, 35. Suléïman, café.
 34. Christidis (Yanni), restaurant.
 36, 38. Christaki (Dim.), olives en gros.
 37. Athanassiadès (Arist.), beurre.
 39. Voltos (Yanni), papiers p^r emballage.
 40. Mehmed Ali, fabricant de balais.
 41. Cacovolos (Mik.), citrons et oranges.
 42. Pappadopoulos (N.), papiers d'emb.
 43. Constantinidis (Youvan), épicier.
 44. Trisis (Vass.), sucres en gros.
 45. Karasavaoglou (Sava), fromages.
 46. Abekir (Mehmed), fabricant de balais.
 47. Graminidi (Themist.), olives.
 48. Zilankeros (Nic.), café en gros.
 49. Gramatopoulos (Y.), papiers à cigar.
 50. Stratidis (N.), citrons et poissons secs.
 51. Salto (Costi), papiers à cigarettes.
 52. Tanasi (Const.), papiers d'emballage.
 53. Aivadoglou (Iovan), denrées colon.
 54, 58. Eotroni (Yanni), papiers d'emball.
 55, 57. Kevendjioglou (Sim.), denr. col.
 56. Skirianodis (Yanni), citrons et orang.
 59. Pappadopoulos (Sideris), »
 60. Sidéraki (Anast.), »
 61. Hodjia Zade (Mihali), denrées colon.
 62. Meniadis (Léon.), citrons et oranges.
 63. Avramidès (Haral.), denrées colon.
 64. Coussidès (Dem.), beurre en gros.
 65. Apostolidi (Anast.), coloniaux.
 66. Spartiadès (Sideris), poissons secs.
 67. Yassimakis (Efstr.), denrées colon.
 68. Cassilas (Yorg.), poissons secs.
 69. Christodoulo (Yanni), restaurant.
 71. Sakioglou (Thanase), olives en gros.
 72. Hadji Anastasiou (A.), pap. p. emball.
 73. Costioglou (Youvan), coloniaux.
 74, 76. Caridiottis (Yorg.), pap. d'emball.
 75. Constantinou (D.), denrées colonial.
 77. Tchonis (Dim.), sucre en gros.
 78. Ali Ousta, balais.
 79. Arniotaki (Ant.), citrons et oranges.
 80. Voltos (T.), papiers d'emballage.
 81. Spiraki (Anast.), denrées coloniales.
 82. Cosmopoulos (Par.), allumettes, etc.
 90. Foscolidès (Sot.), allumettes, etc.
 92. Vascolidis (Nic.), épicier.
 93. Bekir (Husni), fruits secs.
 94. Yorghiolou (Anast.), café.
 95. Ali Ousta, fruits secs.
 96, 98. Calloli (S.), denrées coloniales.
 97, 99. Hadji Hassan, fruits secs.
 100. Osman Mehmed, fruits secs.
 101. Réchid Hakki, fruits secs.
 102. Osmanoglou (Omer), fruits secs.
 103, 105. Ali Ahmed, fruits secs.
 104. Ibrahim Moustapha, fruits secs.
 106, 108. Ahmed Ahmed Agha, fruits secs.
 107. Mehmed Ahmed, fruits secs.
 109. Ahmed Moustapha, fruits secs.

- Nos 111. Hassan Hussein, olives et fromage.
 112. Salih Hussein, fruits secs.
 113. Hadji Ali, »
 114. Mehmed Moussa, »
 115. Hachin Agha, »
 116. Castambolou Hussein, »
 117. Moustapha Cadri, olives et fromage.
 118, 120. Hadji Mahmoud, fruits secs.
 119. Lutfi Sadik, fruits secs.
 121. Hadji Redjeb, olives et fromage.

LIMONDJILAR (rue).

De la rue Limon Iskelessi à la rue Limon Iskelessi.

- Nos 2. Cambouri (S.), mastique et citrons.
 3. Spataris (C.M.), »
 4. Atchaliadis (T.), »
 5. Scoulidi (Pericli), »
 6, 8. Zikkinas (Dem.), »
 7. Miniadis (Costa), »
 9. Cocolia (Yor.), »
 10. Avedissian (Houssep), café.
 11. Miniadis (Yor.), mastique et citrons.
 12, 18. Leozinidès (Stam.), mastique et fruits secs.
 13. Milthiadis (T.), mastique et citrons.
 14. Casilas (Yanni), »
 » Mihaelidis (Sava), »
 15, 17. Cosmidou (N.), »
 16. Zikkinas (Nic.), »
 19. Sarandi (Abraham), débit de tabacs.
 20. Mihali (Sava), citrons et oranges.
 21. Yorghiou (Christou), brasserie.
 22. Beliris (Y.), mastique et poiss. secs.
 23. Bahlas (Yor.), mastique de Chio.
 24. Perdicari (Nic.), mast. et poiss. secs.
 25. Marmaras (Yanni), vins et mastique.
 27. Berberoglou (Nic.), coiffeur.
 28, 30. Valiadès (Y.), mast. et poiss. secs.
 29. Costaki (Panayoti), mastique de Chio.
 31. Agoustidès (Y.), mast. et poiss. secs.
 32. Voutas (Costi), poissons secs.
 33. Boras (Y.), mast. et poissons secs.
 35. Politi (A.P.) Frères, mastique de Chio en gros.
 37. Lenos (Yorg.) mastique de Chio.
 39. Matheo (Ioanni), citrons et oranges.

LULEDDJI (rue).

La 2^{me} dans la rue Balek Bazar, au bord de la mer.

- Nos 1. Kirgotis (Dem.), vins et mastique.
 2. Mihaïlidi (Yannis), épicier.
 3. Vaffiadis (Prod. N.), vins et mastique.
 4. Zavanos (Yorghios), »
 5. Adam (Daniel), »
 6. Plumos (Pétros), »
 7. Loum (Georges), »
 8. Lazariadis (Dimitri), »
 9. Pétropoulos (Cosmas), »
 10. Essayan Han.
 17. Maghos (Démétrius), vins et mastiq.

MAHMOUD PACHA (rue).

De la rue Sultan Hamam à la porte principale du Grand Bazar.

- Nos 1. Stelianides (C.), manufactures.
 2, 4. Melikian Frères, indiennes.
 3. Léonidi Fratelli, manufactures.
 5. Ougourlian (Gom.) et C^{ie}, papeterie.
 6, 8. Hazzopoulo (S.) et C^{ie}, manufact.
 7, 58. Profetta (Aron), quincaillier.
 9. Ali Mahmoud, légumes au vinaigre.
 10. Saïdié Han.
 11. Parounakian (Hatchik), café.
 12. Trévès (Elia), merceries.
 13. Kasimoglou Mehmed, tabacs p. narg.
 14. Délibaltayan (Ovaguim), café moulu.
 15, 17. Dimitri (Nicolaki), restaurant.
 16, 18. Natan Frères, quincailliers.
 19. Papazoglou (Yorghi), papiers peints.
 21, 23. Fontaine.
 25. Djamdjian (Stépan) Fils, cristaux et porcelaines.
 28. Fua et Romano, cristaux.
 29. Ismirlioglou Han.
 30, 23. Eskenazi (Isaac), droguiste.
 31. Tchobanoglon (A.) et C^{ie}, droguistes.
 32. Nicoloff (Alexi), quincaillier.
 34, 36, 40. Abouav (Abraham), coutelier.
 35. Anastasoff (Andréa), quincaillier.
 36. Tchorabdjî Han.
 37. Kardachlari (Nic.), éponges et mast.
 39. Hadjopoulo Han (porte de derrière).
 41. Toledo (Mercado de), quincaillier.
 43. Caracach (Mehmed), bonneterie.
 44. Mourad Chukri, bonneterie.
 45. Hasson (Joseph), merceries.
 46. Hillel (Aron), quincaillier.
 47. Russo (E.) et Benveniste, merceries.
 48. Salti (Avram), quincaillier.
 49. Chekerdjî Han.
 50. Kutchuk Tchorabdjî Han.
 51, 53. Levi (Vidal), quincaillier.
 52. Camhi (Jacques), quincaillier.
 54. Zicopoulo (Petridi), bonneterie.
 55. Salto (Nissim), quincaillier.
 56, 58. Asaria (Nissim), quincaillier.
 57, 59. Traikovich (Athanas), quincaill.
 60. Seefelder (Aès), cristaux.
 61. Dilberzadé Frères, merceries.
 62. Asaria Sarfati Camhi, merceries.
 63, 65. Ventura (S.) et C^{ie}, quincailliers.
 64. Reinhardt (P.), quincaillier.
 66. Camhi (Isaac), droguiste.
 67. Tufenkdjian (Hamp.), chaussures.
 68, 79. Goldstein (N.), jouets d'enfants.
 69. Husséindjian (Mesrop), fleurs artific.
 70, 72. Hadji Moustapha, confiseur turc.
 71, 73. Zahariadi (A.), habits confect.
 74. Zinazoukaroff (Andon), coutelier.
 75. Fresco (Nissim), quincaillier.
 76. Mihaïlidi (Dim.), habits confectionn.
 77. Profetta (Aron), droguiste.
 78, 80. Rahtzopoulo Frères, habits conf.
 81. Camondo Han (petite porte).

- Nos 82. Andoniadis (Nicoli), habits confect.
 83. Deukmedjian (Miran), merceries.
 84. Athanassiadis (N.), habits confectionn.
 85. Coen (Yacov), miroiterie.
 86. Steier (I.), bijouterie fausse.
 87. Capuano (Barouh), quincaillier.
 88. Sevi et Salom, quincailliers.
 89, 91. Economidi (Foti), chaussures.
 90. Maravin (Haïm), miroitier.
 91, 93. Panayotidi (C.), habits confect.
 92. Samanon (Haïm), droguiste.
 94. Aïnadjoglou (Yanni), nouveautés.
 95, 97. Juda (Nissim), droguiste turc.
 96. Rahtzopoulo (Hadji S.), habits conf.
 98. Michailidis (Vassil), habits confect.
 99. Mentèche (Juda), repar. parapluies.
 100. Pandelidi (Apost.), habits confect.
 101, 103. Manassé (Haïm), lunettes.
 102. Iliadis (Steph.), habits confectionnés.
 104. Assadourian (Garab.), manufactures.
 » Basmadjian (K.), teinture orientale pour les cheveux.
 106, 116. Loïzopoulo (G.), habits confect.
 107. Vassiloglou (Athan.), épicier.
 108, 110. Lebovitch (H.), encadrements.
 111, 113. Nicolaïdi (Panayot), nouveautés.
 112. Voudjaropoulos (C.), nouveautés.
 114. Avram (Fresco), nouveautés.
 115, 117. Djafer Ali, nouveautés.
 118, 122. Haïm (Abouaf), nouveautés.
 120. Papadopoulo (S.), instr. de musique.
 121. Bakadimopoulo (Costi), cristaux.
 » Salamon (Isac), lunettes.
 123. Arnaboutoglou (Cost.), cristaux.
 124, 126. Pépidaki (A.), habits confect.
 125, 127. Papazian (Boghos), parapluies.
 126. Zahredjian (Serkis), manufactures.
 128. Kurkdjî Han.
 130. Devletoglou (Youvan), nouveautés.
 131. Sohandjian (A.), teintures p. chev.
 132. Elefteropoulos (A.), nouveautés.
 133, 141. Asséo (J.) et Fils, art. de pêche.
 134. Avram (Samuel), ferblantier.
 135. Barzilay (Avram), cristaux.
 136. Ambela (J.), nouveautés.
 137, 139. Boyadjian (A.), teint. p. cheveux.
 138. Djemal et Irfan, parfumerie turque.
 140, 150. Sotiriadis (Lester), chemisier.
 142. Zahredjian (Serkis), manufactures.
 143. Mochon (Isaac), parapluies.
 144. Artinian (Agop), manufactures.
 145. Ahilia (H.), manufactures.
 146. Ambera (Youssof), parfumerie.
 147, 149. Hatchadourian (B.), chaussures.
 148. Garabétian (Ohannès), quincaillier.
 151. Takiedji (Anast.), pelletier.
 152. Chrisopoulo (Djivani), habits confect.
 154. Panayotidis (Alex.), chemisier.
 159. Chakarian (Dertad), quincaillier.
 160. Sitaras (Costi), habits confectionnés.
 161. Siossian (A.), chandeliers et plateaux.
 162. Constantinidis (Léon. J.), merceries.
 163, 191. Halcomatidi (Nic.), miroiterie.
 165. Nissim (Mochon), ferblantier.

- Nos 166. Avram Behar, essences.
 167, 169. Stamatoglou (Youvan), épicier.
 168. Hussein Ali, quincaillier.
 170. Djevaïrdjian (Radik), cordonnier.
 171. Dédebal (Cosma), teinture orientale pour les cheveux.
 172. Kasparian (Mihran), chemisier.
 174. Petridi (Kiriaco), merceries.
 175. Balek Bazarli (Dav. Coën), miroiterie.
 176. Mavropoulo (Arist.), bonneterie.
 177. Gulmezian (Alex.), miroitier.
 178. Devrichian (Gar.), merceries.
 179. Barzilay (Levi), cristaux.
 180. Chakir Mehmed, ferblantier.
 181. Karavakis (G.), cordonnier.
 182. Dricounopoulos (Spiro), nouveautés.
 183. Serkissian (Garabet), miroiterie.
 184. Anastasiadès et Kouyoumdjioglou, habits confectionnés.
 185. Canonaropoulo (Herachi), cristaux.
 187. Moroukian (Agop), cristaux.
 189. Tachdjioglou (Lester), cordonnier.
 190. Cambitzi (Yanco), habits confectionn.
 191. Moïse (Behar), miroitier.
 192. Couïdès (Andon), miroitier.
 193. Boyadjian (Maksoud), cordonnier.
 194. Mihaelidi (Costi), merceries.
 195. Dedeyan (Assadour), cordonnier.
 196. Alioglou (Halil) et Manos Djamgotchian, merceries.
 197. Kassapian (Stepan), plateaux d'arg.
 199. Ventura (Bohor), cristaux.
 200. Schmill (V.) et Fils, draps.
 201. Djivan (B.), cristaux.
 202. Nicolaïdi Frères, habits confectionn.
 203. Devrichian Frères, cordonniers.
 204. Boyadjian (Yerv.), teint. p. cheveux.
 205. Grammatica (Haralambos), cordonn.
 206, 208. Epranossian (Arakel), horloger.
 207. Baratchekian (Garab.), cristaux.
 209. Manoukian (Parounak), cristaux.
 210. Kasparian (Kiévork), ambre.
 211. Papazian (Tamianos), cordonnier.
 212. Ruchdi Ibrahim, fabric^t. de peignes.
 213. Terzakian (P.), calottes turques.
 214. Husseinoglou (Ahmed), quincaillier.
 215. Siottos (Georges), cordonnier.
 216. Tchouboukdjian (Hatchik), ambre.
 217. Takvorian (Gar.), chand. et plateaux.
 218. Kourchid Ali, fabricant de peignes.
 219. Paragam (D.), instrum. de musique.
 220. Djemal Moustapha, peignes.
 221. Hettich (Nicod.), horloger.
 222. Ahmed Hussein, fabricant de peign.
 223. Yazmazian (Oh.), cordonnier.
 224, 226. Halil Ibrahim, peignes.
 225. Kazazian (Garabet), cristaux.
 227. Keuleyan (Mig.), cordonnier.
 228. Ali Hassan, peignes.
 229. Samandjioglou (Nic.), calottes turq.
 230. Anav (Isak), quincaillier.
 231. Karavaki (Georges), cordonnier.
 232. Mirza Ali, nouveautés.
 233. Dédéïan (A.), cordonnier.

- Nos 234, 236. Ismaïl Hakki, fab^t. de peignes.
 235. Agopian (Boghos), calottes turques.
 237. Mazlimian (N.), calottes turques.
 238. Garabetian (A.), merceries.
 240. Athanassiadis (C.), habits confectionn.
 241. Ziamgotzian (Nichan), cristaux.
 242. Sedefdjian (Boghos), merceries.
 243. Sirabian (Sirab), cordonnier.
 244. Selvadjian (K.E.), horloger.
 245. Karaguesian (Takv.), cristaux.
 247. Vassiliadi (Dimitri), éponges.
 249. Adoni (Eskia), droguiste.
 251. Mouradian (Mig.), coiffeur.
 252, 254. Abdulrahman Hafeuz, peignes.
 255. *Yeldiz Han.*
 256. *Cachikdji Han.*
 257. Ohanessian (Toros), restaurant.
 259. Haïm Juda, ferblantier.
 261. Kapamadjian (H.), pharmacien.
 264. Aznavourian (Mih.), merceries.
 265. *Yarim Han.*
 266. Garabetian (Hadji Ohann.), merceries.
 268. Nicolaïdi (Vang.), confiseur.
 270. *Halidjilar Han.*
 271. Ilia (Manol), laitier.
 273. Ahmed Hussein, galettes.
 275. Pakladjioglou (Lester), épicier.
 277. Chervanian (Nichan), parapluies.
 279. Mardirossian (Roupen), coutelier.
 281. Tefik (Ahmed), papetier.
 283. Menassé (Haïm), droguiste.
 285. Anastassiadis (P.), habits confectionn.
 287. Dilsizian (Naz.), teint. pour cheveux.
 289. Kaïabalian (Vincent), papetier.
 291. Zacharopoulos (P.), habits confect.
 293. Ekmekdjian (Zapoughon), chandeliers et plateaux.
 295. Tatarian (P.), chemisier.
 297. Constantinidis (A.), habits confect.
 299. Reissfeld (J.), fournitures p. tailleurs.
 301. Iplikdjian (Boghos et Ohannès) Frères, lingerie de Brousse.
 303. Sitaras (Michel), habits confectionn.
 305. Azarian (Archag), chemisier.
 307. Déirmendjian (Diran), chand. et plat.
 309. Nicolaïdis (P.), habits confectionnés.
 311. Adamandides (Nicoli), chemisier.
 313. Hafez (Alphonse), chemiser.
 315. Constantinides (Georges), hab. conf.
 317. Agopian (Mikael), chemisier.
 319. Tokatlian (Miguird.), horloger.
 321. Holas et Minédjian, fourn. p. tailleur.

MARPOUTDJILAR (rue).

De la rue Abboud Effendi Han à la rue Sultan Hamam.

- Nos 1. Eipli Ali, tuyaux pour narguilés.
 2. Hekimoglou (Niss.), droguiste (*ahtar*).
 3. Suléïman Moustapha, tuyaux.
 4. Barsamian (Serkis), droguiste (*ahtar*).
 5. Hadji Abdullah, tuyaux pour narguil.
 6. Fua (Joseph) et C^{ie}, quincailliers.

- Nos 7. Reizoglou (M.), tuyaux pour narguil.
 8. Abinsal (Nissim), droguiste (*ahtar*).
 9. Chemsî Ali, tuyaux pour narguilés.
 10. Hekimoglou (Elia), papiers à cigarett.
 11. Hamza (M.), tuyaux pour narguilés.
 12. Petridi (Miltiadi), quincaillier.
 13. Vitali (Behar), allumettes et papiers.
 14, 19. Fresco et Bessoudo (Nathân), quincailliers.
 15. Hadji Youvanoglou (P.), quincaillier.
 16. Alfandari (Camhi), quincaillier.
 17. *Barnathan Han.*
 18. *Kezabdjoglou Han.*
 23. Fresco (Abraham de Sabetay), quinc.
 21. Tchobanoglou (Georges), droguiste.
 22. Sélanikli (M.), papiers à cigarettes.
 23. Christides (Vass.), éponges et mast.
 24. *Chichedji Han.*
 25. *Yarem Han.*
 26. Al Halel (Léon), quincaillier.
 27. Perez (Robin), fabricant de registres.
 28. Klonaridis (Athan.), thés.
 29. Assael (M.), droguiste (*ahtar*).
 30. Antoniadis et Constantinidis, fleurs artificielles.
 31. Roman (Nissim), droguiste (*ahtar*).
 32, 34. Levi (Calef), merceries.
 33. Medina (Abraham de), allumettes et papiers.
 35. Aslanoglou (K.), papiers à cigarett.
 36. Kezabdjoglou (Y.), papiers peints.
 39. Hatem (Moïse), merceries.

MEHKEMÉ (rue) (Voyez Kilidjilar).

MEIHANÉ (rue).

La 3^{me} dans la rue Balek Bazar, au bord de la mer.

- Nos 1. Kirgotis (Dem.), vins et mastique.
 2. Philippi (Stefani), épicier.
 3. Ioannou (Anton), vins et mastique.
 6. Danis (Théod.), »
 7. Politis (Georges) et C^{ie}, »
 8. Nicoli (Stavro), café.
 10. Hadji Vanghel, cordonnier.
 12. Kiriako (Christo), chang. de monn.
 » Costanti (Kyriako), cordonnier.
 14. Kotcho (Stéph.), vins et mastique.
 15, 17. Stamatiades (J.), grainier fleuriste.
 16. Pétro (Yanni), cordonnier.
 18. Ioannou (Stéfano), vins et mastique.
 19. Adames Frères, poissons en gros.
 20. Stelianidi, grainier fleuriste.
 26, 28. Rali (S.), poissons salés en gros.
 30. Minas et Casanova, grainiers fleurist.
 32. Mamaggis (Nicolas), vins et mastiq.

MERDJAN TCHARCHI (rue).

De la rue Tchakmakdjilar Yocouchou au Grand Bazar.

- Nos 1. Varsavi (Yanni), épicier.

- Nos 2. Hamsi (Andon), formes pour souliers.
 » Nigohossian (Dicran), restaurant.
 3. Kiéhaya Ismaïl, fournitures pour cordonniers.
 » Constantinidis (G.), cuirs.
 4. Malatran (Strati), cuirs.
 6. Haviardjioglou (Kiriaco), cordonnier.
 7. Yorgi (Alberti), semelles en cuir.
 8. Stelianos (Nazo), cuirs.
 9. Yaoubian (Artin), fourn. p. cordonn.
 10. Mehmed Ismaïl, tabacs pour narguil.
 11. Valoga (Vénardo), semelles en cuirs.
 12. Eknâian (Matad), cuirs.
 13. Balabani (Michel), coiffeur.
 14. *Mosquée de Merdjan.*
 16. Ahmed Ousta, fourn. p. cordonn.
 17. Cardamizzi (Nic.), semelles en cuirs.
 18. Hassan Effendi, fourn. p. cordonn.
 20. Osman Mehmed, »
 22. Mehmed Hussein, »
 23. Koutnouïan (Nazar), »
 24. Serkissian (Ohannès), »
 24. Stépanian (Onnik), cordonnier.
 25. Agopian et Kalendarian, fourn. p. cord.
 26. Hassan Hussein, »
 27. Tchizmédjian Frères, »
 28. Yanni (Yorgi), cordonnier.
 29. Homatopoulos (Yacovo), cuirs.
 30. Miliotis (G.), cuirs.
 32. Youvan (Vanghel), laitier.
 33. Achdjian (Ohan.), libraire.
 34. Beïnoglou (Mehmed), fournitures p^r cordonniers.
 39. *Ali Pacha Han.*
 44. Zavrakdjidis (Anghelo), cordonnier.
 46. Barsamian (Mihran), fourn. p. cord.
 47. Altiparmak (Sahak H. et H.), négociants en cuirs et en crépins.
 48, 53, 63. Frenkian Frères (Stepan), fournitures pour cordonniers.
 49. Kadian (A.) et C^{ie}, fourn. p. cordonn.
 50. Nidelian (Hadji Garabet), fournitures pour cordonniers.
 51. *Yaldizly Han.*
 51. Kassapian et Démirdjian, fournitures pour cordonniers.
 52. *Sultan Odalar Han.*
 54. Bohtchalian (Garabet) et Artin Sourouhanian, fournitures pour cordonniers.
 55. Costi (Yanni), trippes.
 56. Totlian (Hadji Kiévork) et Kiriaco Caviardjioglou, fournitures pour cordonniers.
 57. Markarian (Vahram), libraire.
 » Erganian (Léon), cuirs.
 58. Hadji Kevork et Kiriaco, cuirs.
 59. Eginoglou Hadji Megir, fournitures pour cordonniers.
 60. Thomayan (Gomidas), pharmacien.
 62. Kaourian (A.), fournitures pour cordonniers.
 64. *Merdjan Han.*
 64. Kurkdjian (Garabet), cuirs.

Nos 65. *Cadi Coumrou Han.*

- 66. Bostanian (B.), fournitur. p. cordonn.
- 67. Kaprielian (Hatchik), fourn. p. cord.
- 69. Frenkian (Artin), cuirs.
- 70. Yanni (Andréa), cuirs.
- 72. *Eulitchikmaz Han.*
- 73. Jiamkotchian (A.), fournitures pour cordonniers.
- 74, 76. Hazarian Frères, fournitures pour cordonniers.
- 75. *Pastourmadji Han.*
- 77. Ohanessian (Agop), horloger.
- 78. Foutchi (Kotcho), cuirs.
- 79. Jiamkotchian (Melkiset), cuirs.
- 80. Panas (Pavlos), cuirs.
- » *Imameli Han.*
- 84. Chaldjian (Hatchadour), café.
- 82. Caracachian (Yésai), cuirs.
- » Andréas (Harilaos), cuirs.
- 84. Neroutchos (Youvani), cuirs.
- 83. Akanatian (D.), fourn. pour cordonn.
- 86. Constantinos (Yorghi), cordonnier.
- 87. Djafer Moustapha, broches orient.
- 88. Merdounian (Miran), cordonnier.
- 90. Jiamgotchian (Mourad), cuirs.
- 92. Alecco (Dimitri), cuirs.
- 94. *Kizlar Aghassi Han.*
- 98. Varbetian (Oussepe), horloger.

MISSIR TCHARCHI (Bazar des drogues).

De la rue Balek Bazar à la rue Tchitchek Bazar.

Ancienne construction en pierre, dont la rue principale est affectée à la corporation des droguistes turcs, qui ont chacun sur leur boutique pour enseignes, les objets marqués entre parenthèses, à la suite de leur nom.

- Nos 1. Ethem Ibrah., droguiste turc (*cage*).
- 2. Hafez Ahmed Hassan, »
- 4. Cheraffeddin Halil, » (*lustre*).
- 5. Mehmed Salih, »
- 6. Djémal Hadji Mehmed, » (*bat. à vap.*).
- 8. Chemsî Mehmed Réchid, » (*navire*).
- 7, 9, 10, 21. Hadji Suléïman Moustapha, droguiste turc (*caik*).
- 11. Hassan Hussein, drog. turc (*des épis*).
- 12. Kiéhaya Hadji Hafez, » (*barque*).
- 13. Mehmed Tefik, »
- 14. Suléïman Hadji Husni, »
- 15, 16. Cheraffeddin Ismail, » (*ombrelle*).
- 17, 18. Kiricopoulos (C.), »
- 19, 21. Husni Ahmed, »
- 20. Mehmed Abdulrahman, »
- 22. Sedki Aziz, » (*mosquée*).
- 23. Hadji Suléïman Nouri, »
- 24. Chérif Ahmed, » (*charrue*).
- 25. Arab Costi, »
- 26. Hassan Abdulrahman, »
- 27. Hadji Ahmed Salih, » (*chaise*).
- 28. Moustapha Abdulrahman, cotons.

Nos 29. Ilias Effendi, droguiste turc (*canon*).

- 30. Hadji Ethem, » (*voiture*).
- 31, 32. Hadji Evlia, » (*soleil*).
- 35. Omer Mehmed, » (*balance*).
- 36. Hadji Sélaheddin Meh., » (*lanterne*).
- 37. Moustapha Ismail, » (*croissant*).
- 38. Ismail Nouri, » (*ancree*).
- 39. Saadeddin Mehmed, » (*berceau*).
- 40. Husni Mehmed, » (*corne de cerf*).
- 41, 43. Hussein Moustapha Effendi, droguiste turc, » (*morue*).
- 42. Salih Ali, droguiste turc.

MISSIR TCHARCHI (rue).

Dans le Bazar des drogues.

Nos 3. Hadji Abdullah Moustapha, cotons.

- 5. Georgiadi (Vassilaki), »
- 11, 13, 15. Ibrahim Mehmed, »
- 23. Mikaélidis (Georges), cuivre.

NOUR OSMANIE (rue).

De la rue Taouk Tcharchi à la rue Kilitchilar.

Nos 1. *Kutchuk Roubié Han.*

- 1. Stepanian (Yervant), cordonnier.
- 2. Stéphan (Yossif), légumes.
- 3. Mervian (Gasp.), coiffeur.
- 4. Hadji Mehmed, charbons.
- 5. Collaro (Marco), menuisier.
- 7. Levandi (Mathéo), cordonnier.
- 8. Bechirian (Kirkor), cordonnier.
- 9. Litchka (Yanni), pelletier.
- 10. Houbassarian (L.), cordonnier.
- 11. *Yaghdji Han.*
- 12. *Sophdji Han.*
- 13, 15. Lava (Ath.), pelletier.
- 14. Kouyoumdjian (N.), calottes turques.
- 16. *Fontaine.*
- 17. Beylikdjian (Gosmos), cordonnier.
- 18. *Porte de la rue.*
- 19. Timbrian (Miguir.), restaurant.
- 20, 22. Tachdjian (V.), réparat. de mont.
- 21. Hassan Moustapha, brioches orient.
- 23, 25, 27. Hussein (Mehmed), horloger.
- 24. Essayan (Yéghia), orfèvre.
- 26. Constantinidis (Haral.), orfèvre.
- 28. Tchouboukdjian (Mikaël), orfèvre.
- 29. Kouyounglou (Bédros), tailleur.
- 30. Kirkor (Kéropé), orfèvre.
- 31. Cabaradjian (Avik), tailleur.
- 32. Yazidjian (Ardachèse), orfèvre.
- 33. Tutundjian (Kirkor), horloger.
- 34. Hatchadourian (Manouk), tourneur.
- 35. Takvorian (Mak.), orfèvre.
- 36. Nizamian (Chain), »
- 37. Hampartzoumian (E.), »
- 33. Artinian (Oksan), »
- 39. *Sandal Bézestîn* (porte secondaire).
- 40. Yanni (Biniamin), orfèvre.
- 41. Séférian (S.), »
- 42. Christo (Yorghi), »
- 43. Théokhari (M.), »

- Nos 44. Kyriakidis (Anastas), orfèvre.
 45. Garabetian (Ohan.), »
 47. *Petite porte de Sandal Bezestini.*
 48. Suzenidjian (Mihran), doreur.

ODOUN CAPOU (*Voyez Balek Bazar*).

OUN CAPAN (*Voyez Balek Bazar*).

OUZOUN TCHARCHI (*rue*).

De la rue Zindan Capou à la rue Tchakmakdjilar Yocouchou, en face la porte du G^a Bazar.

- Nos 1. Koukoyeli (Dimtrios), libraire.
 2. Stravrakis (H.), tabac à priser.
 3. Nicolaïdis (Christo), savons.
 4. Copanaris (D.), libraire.
 5. Lambos (Har.), savons.
 6. Barbakis (Mihail), confiseur.
 7. Pappadopoulos (M.), cotons filés.
 8. Volto Frères, papiers à cigarettes.
 9. Sofou (Rifaat), cierges.
 10. Ibrahim (Mehmed), bonneterie.
 11, 13. *Tombeau.*
 12. Anastassiou (L.), calottes turques.
 » Nazareth, débit de tabacs.
 14. Hadji Ali, calottes turques.
 15. *Zindan Han.*
 16. Emin, cordages.
 17. Sevadjidès (Greg.), cotons filés.
 18. Pamboukdjioglou (K.), cordages.
 19. Constantinidès (Dem.), cotons filés.
 20. Léonidas (G.), couleurs et vernis.
 21. Mourad Avni, bas.
 22. Hadji Ethem, cordages.
 23. Siméon (Léon), savon de Crète.
 24. Koulourian (Kalos), calottes turques.
 25. Djivanopoulos (Const.), beurres.
 26. Christidès (Milt.), manufactures.
 27. Moustapha, calottes turques.
 28. Kadi Ahmed, bas.
 29. Ali Riza, calottes turques.
 30. Hadji Moustapha, calottes turques.
 31. Mahmoud, calottes turques.
 32. Yacoub (N.), ferronneries.
 33. Suléïman Kiazim, bas.
 34. Remzi, cotons filés.
 35. Selim Ethem, calottes turques.
 36. Yorghios (D.), cotons filés.
 37. Pappapopoulos (Dem.), cotons filés.
 38. Husséin, ferronneries.
 39. Gaspard (C.), calottes turques.
 40. Mouhtar Mehmed, ferronneries.
 41. Marco (Demetr.), cotons filés.
 42. Mehmed Agha, ferronneries.
 43. Soupila (Yorghis), bas.
 44. Hadji Kadir, cordages.
 45, 47. Constantinou (D.) et K. Nima-thopoulos, cotons filés.
 46, 52. Riza Ahmed, ferronneries.
 48. Sali Redjeb, tourneur.
 » Nouri, ferronneries.
 49. Zographidès (Demosth.), cotons filés.

- Nos 50. Djemil Ahmed, ferronneries.
 51, 53. Ismaïl Hakki, tourneur.
 52. Riza, ferronneries et tourneur.
 54. Sali, ferronneries.
 55. Cohën (Abraham), droguiste.
 56. Izet, ferronneries.
 57. Salomon (Philippe), lampiste.
 » *Mosquée de Rustem Pacha.*
 58. Lutfi Hakki, quincaillier.
 59. Hussein Ali Bey, tabac pour narguil.
 60. Osman, ferronneries.
 62. Agop (Kircor), restaurant.
 64. Ali Nimet, ferronneries.
 65, 67. *G^ae porte de la mosquée Rustem.*
 66. Yorghaki (Yanni), bandagiste.
 68. Rousso (Théohar), tailleur indigène.
 69. Moustapha, café.
 70. Selim Mehmed, ferronneries.
 71. Salih Agha, restaurant.
 72. Hakki Effendi, ferronneries.
 73. Albert (Yacoub), ferblantier.
 74. Hadji Mehmed, ferronneries.
 75. Lala (Moustapha), tourneur.
 76. Hadji Hafiz, ferronneries.
 78. Tefik Hassan, ferronneries.
 80. Ali Baba, bonneterie.
 81. Mehmed Salaheddin, tourneur.
 82. Zara (David), droguiste.
 83. Ismaïl, ferronneries.
 84. Mehmed Hassan, bonneterie.
 85. Vartan (Agop), calottes turques.
 86. Nicolas (Dimitri), boucher.
 87. Christo (Yorghis), boucher.
 88. Pascal (Theod.), débit de tabac.
 89. Suléïman, bas.
 90. Calone (Francesco), cordonnier.
 92. Mahmoud, cordages et filés.
 93, 95. Saïd, confiseur.
 94. Achekian (Manouk), horloger.
 96. Abbas, débit de tabacs.
 97. Kiazim Bey, confiseur.
 98. Mahmoud, riz au lait et *kadaïf*.
 99. Zacco (Christo), boucher.
 100. Petro (Yorghis), rotisseur.
 101. Osman Agha, épicier.
 102. Hussein, *halva*.
 103. Yanco (Yorghis), épicier.
 104, 106. Ali Ousta, restaurant.
 105. Moustapha, sabots.
 107. Osman et Hassan Frères, cordages.
 108. Ismaïl Ousta, *halva*.
 109. Yorguiou (Petro), laitier.
 110. Kyriaco (Arghyr), pâtissier turc.
 111. Missak (Bédros), épicier.
 112. Rachid, tourneur.
 114. Moustapha Halel, restaurant.
 115. Costonis (D.) et G. Arghirópulo, cord.
 116. Allahkolou, boucher.
 117. Nicodimos (Hadji Yoanni), épicier.
 118. Stephano (Efthimio), légumes.
 119. Hassan Ousta, tourneur.
 120. Hadji Ali, tabac pour narghilés.
 121. Ohannès (Garabet), eau.
 122. Mahmoud Ousta, tourneur.

Nos 123. Kirico (Lefter), laitier.

124. *Yemiéh Han.*
125. Osman Mehmed Agha, boulanger.
126. Hadji Ahmed, pâtissier de Syrie.
127. Moustapha, boucher.
128. Kassimpachali Hassan Ousta, tourn.
129. Saïd Hassan, quinquina en poudre.
130. Anastas (Yorgi), épicier.
131. Réchid, épicier.
132. Hadji Abdül Vahab, quinq. en poud.
133. Hagea Frères, chang. de monnaies.
134. Mehmed Ali, tailleur.
135. Mehmed Ousta, tourneur.
- 136, 138. Suléiman Ousta, tourneur.
137. Zavour (Hafez), café.
139. Abdul Menna, tabac pour narguilés.
140. Maggiar (Isaac), droguiste.
141. Loutfi Ousta, tourneur.
142. Hakki Zia, tourneur.
143. Sali, cordage et filets.
- 144, 146. Hadji Ahmed, quinquina en poudre.
145. Mehmed, boucher.
147. Ahmed Agha, tourneur.
148. Kehya (Moustapha), menuisier.
149. *Corporation.*
150. *Zilifdar Agha Han.*
151. Ali Ousta, tourneur.
152. Evlia Effendi, quicaillier.
153. Emin Ousta, tourneur.
154. Cherif Ousta, parfumerie oriental.
155. Mehmed Ali, malles.
156. Suléiman Ousta, pipes turques.
157. Foscolo (E.), fab^t de tric-tracs, etc.
158. Moustapha Ousta, tourneur.
159. *Soulou Han.*
160. Tchekrekdi Moustapha Ousta, fabricant de tric-tracs, etc.
161. Hussein, tourneur.
162. Yanko (Y.), quinquina en poudre.
163. Halid Hassan, pipes turques.
164. Hadji Evlia, chapelets.
165. Hassan Ousta, tourneur.
166. Hadji Meh^d Chérin, fab^t de chapelets.
167. Ismail, tourneur.
168. Hadji Fazil, fabricant de chapelets.
169. Husni, tourneur.
170. Yahia Effendi, pipes turques.
171. Mehmed, malles et berceaux.
172. Izzet Ousta, parfumeries orientales.
173. Ahmed, tourneur.
174. Sali, pipes turques.
175. Hadji Ousta, tourneur.
176. Moustapha Ousta, pipes turques.
177. Riza Ousta, tourneur.
178. Kehya Mehmed, pipes turques.
179. Husni Mehmed, fabr. de flûtes orient.
180. Hadji Youssouf, pipes turques.
181. Ibrahim, fabr. de tric-tracs, dominos.
182. Tchoplou Mehmed Ousta, pipes turq.
183. Mehmed Emin, tourneur.
184. Kadri Ousta, pipes turques.
185. Moussaïb Ousta, tourneur.
186. Salih Ousta, pipes turques.

Fos 187. Ali Ousta, tourneur.

188. Osman Ousta, pipes turques.
189. Arif Hakki, tourneur.
190. Mehmed Ousta, pipes turques.
191. Begueyan (Apik), eau.
192. Cherefeddin Ousta, pipes turques.
193. Ziver Ousta, tourneur.
194. Kélibardji Mehmed Ousta, pipes turq.
196. Abeddin Ousta, fabrica^t de chapelets.
197. Kara Mehmed, tourneur.
199. Servet, malles.
200. Ali, pipes en ambre.
201. *Tombeau.*
202. Ahmed Ousta, pipes en ambre.
203. Hussein Agha, peignes pour métiers.
204. Kuptchi Ahmed, pipes en ambre.
- » Hakki, fabricant de chapelets.
205. Sali Ousta, fab^t de flûtes, dominos, etc.
206. Ramazan Ousta, pipes turques.
207. Békil Server, tourneur.
208. Suléiman Agha, pipes en ambre.
209. Eminoglou (Moustapha), tourneur.
210. Hassan, fabricant de chapelets.
211. Moustapha Ousta, tourneur.
212. Moustapha Ousta, pipes en ambre.
213. Nouri, tourneur.
214. Ali Tefik, chapelets et pipes et ambr.
215. Riza, tourneur.
216. Ghalib, pipes en ambre.
217. Hadji Tefik, tourneur.
218. Hadji Husni, pipes en ambres.
217. Hadji Tefik, tourneur.
218. Hadji Husni, pipes en ambre.
220. Bekir Ousta, pipes en ambre.
221. Lutfi, tourneur.
222. Ismail Ousta, pipes en ambre.
223. Zournadji Mehmed, tourneur et fabricant de flûtes.
224. Omer Ousta, pipes en ambre.
225. Mehmed Hassan, tourneur et fabricant de flûtes.
226. Hakki Ousta, pipes en ambre.
227. Ali Ousta, tourneur.
228. Chukri Assim, pipes en ambre.
229. Ahmed Djemil, tourneur.
230. Kadri, pipes turques.
231. Ismail, tourneur.
232. Soubhi, pipes turques.
233. Tophaneli Kadri Ousta, tourneur et fabricant de flûtes, tric-tracs, etc.
234. Mehmed, pipes en ambre.
235. Ahmed Agha, pipes en ambre.
236. Hussein Ousta, pipes en ambre.
237. Hussein, tourneur et fab^t de flûtes.
238. Riza, pipes en ambre.
239. Mehmed Sali, tourneur.
240. Hadji Youssouf, pipes turques.
241. Ali Ahmed, tourneur et fab^t de flût.
242. Rifaat Hassan, pipes en ambre.
243. Hussein Mehmed, tourneur et fabricant de flûtes.
244. Ali Ousta, pipes turques.
245. Ibrahim Hakki, tourneur.
246. Hassan Ahmed, pipes en ambre.

Nos 247. Ibraïm Ousta, tourneur.

248. Izzet, pipes turques.

249. Mehmed Ousta, tourneur.

250. Ismaïl, pipes en ambre.

251, 253. Nédjib, peignes pour métiers.

252. Chérif Agha, pipes turques.

254. Rifaat Ousta, pipes et boîtes pr parf.

255. Hadjian (Mikaël), fondeur en cuivre.

256. Moustapha Ousta, pipes en ambre.

257. Agopian (H. Mihran), fondeur en cuivre.

258. Selaheddin, tourneur.

259, 261. Papazian (Y.), robinets, etc.

260. Mehmed Ousta, tourneur.

262. Ali Ousta, pipes turques.

263. Karibian (Arménak), robinets, etc.

264. Chukri Ousta, pipes turques.

265. Ekmekdjian (Bedros), robinets, etc.

266. Emin Agha, articles en ivoire.

267. Misdjian (Séropé), robinets, etc.

268. Lucas (Gireh), débit de tabacs.

269. Deukmedjian (S.), fond. en cuivre.

270. Christo (Stavro), épiciér.

271. Vartanian (Léon), robinets.

272. Lambo (Lazaro), fabr. de chandeliers.

273. Djanikian (H.), fondeur en cuivre.

274. Hadji Youvanoglou (Nicoli), robinets.

275. Djaréoglou (Manouk), robinets.

276. Mikael (Youvan), fabricant de chandeliers, etc. en cuivre.

277. Agopian (Heretik), robinets.

278. Kiriaco (Missail), formes pour calottes turques.

279. Mathéossian (Stép.), fond. en cuivre.

280. Mardiros (Sér.), cafetières en cuivre.

281. Artinian (Sén.), papiers à cigarettes.

282. Halet Ousta, lanternes indigènes.

283. Hakki Ousta, éperons.

284. Movsissian (A.), moulins à café, etc.

285. Iranli Ali, plumes et encres turques.

286. Garabét (Apram), cafetières, etc.

287. Kechkékian (Artin), coutellerie.

288. Melcon (Ohannès), moulins à café.

289. Djafer Ali, plumes turques.

290. Yanco (Andon), formes pr calott. turq.

291, 293. Kasparian (Dicran), robinets, etc.

292. Ouroumoglou (S.), form. p. calott. turq.

294. Erganian (Bedros), moulins à café.

295. Nouri Hadji Eumer, essences.

296. Zartarian (Bedros), calottes turques.

298. Agopian (Manouk), cordonnier.

299. Eumer Mehmed, encres turques.

300. Yerousalemli Hadji Khan, parfumeries orientales.

301. Osman Ali, café.

302. Mehmed Ousta, jouets d'enfants.

303. Djézaïrian (Markar), limonadier.

304. Hadji Jahia (Mulk), fabr. de chapelets.

305. Tchéroni (Jean), bandagiste.

306. Deïnekdji (Kévork), moulins à café.

307, 309. Wills (John), machines à coudre et lits en fer.

308, 310. Moustapha Halil, boucher.

311. Arimandi (Spiraki), pharmacien.

313. *Inédji Han.*

Nos 314. Youvan (Nic.), formes pr calottes turque.

316. Sandikdji (Dimitri), malles.

318. Rassim Ousta, cordonnier.

319. Gulinian (Bagdassar), café.

320. Barouh (Avram), manufactures.

321. Guévrekian (Bédros), coutellerie.

322. Costandi (Yorghi), sabots orientaux.

324. Deïrmendji (Oussepe), moulins à café.

325. Castor (N.), formes pour cordonn.

326. Ali Mehmed, samovars.

327. Séropéyan (Mardiros), coutellerie.

328. Angel (Elia), merceries.

329. Donikian (Simon), moulins à café.

331. Yévrekian (Agop), cordonnier.

338. Hadji Meger, pincettes.

340. Allahverdi (Ismaïl), thés.

341. Saïd Agha, café.

342. Réhim (Ism.), papiers et plum. turq.

343, 345. Ali Ousta, moulins à café.

344. Mihdi (Saïd Ali), inscriptions calligraphiques turques.

346. Pappa Simon, cadres.

347. Mochon (Avram), ferblantier.

348. *Bible House.*

349. Balekdjian (Levi), moulins à café.

351. *Mosquée de Saman Vêrin.*352. *Kilitli Han.*354, 356. Hadji Hussein Abbas et C^{ie}, papetiers.

355. Hassan Agha, calligraphe ture.

357. Pehlivan (Ali), moulins à café.

358, 360. Kehnémouyi (Hadji Abbas), papiers et plumes turques.

359. Papadopoulo (Y.), form. pr cordonn.

361. Balekdjian (Lévon), cafetières en cuiv.

362. Hadji Ali, thés et chinoiserie.

363. Hadji Arifoglou (Salih), encres turq.

364. Collaridi (Y.), machines à coudre.

366. Karibian (O.), papeterie.

367. Nicolaou (Th.), formes pour souliers.

368. Ouzounian (Artin Ohannès), meubles incrustés de nacre.

369. Mehmed Hussein, lanternes indig.

370. Hosmos (Avédis), orfèvre.

372. Beylerian (M.), instrum. de musique.

374. Sargavakian (Seropé), cordonnier.

375. Saïyan (A.), fournitures pr cordonn.

376, 378. Vassil (L.), "

377. Saridaki (Y.), formes pour cordonn.

379. Yambouras (Y.), fourn. pr cordonn.

380. Koumrian (Garabet), orfèvre.

382. *Palais de Nazimé Sultan.*

384, 386. Frangouli (Th.), form. pr cord.

388. Balatian (Hatchik), fabricant de chandeliers en cuivre.

390. Hadji Meyer, bijouterie fausse.

391. Ohannessian (Bédros), coutellerie.

392. Yosgatli (Hazaros), moulins à café.

393. Fiosco (Yorghi), formes pr cordonn.

394. Altchidjian (N.), répar. de montres.

395. Kelitchdjian (M.), instr. de musique.

396. Derbapian (Kévork), orfèvre.

397. Petro (Panayot), formes pr cordonn.

- Nos 398. Guiragossian (Agop), tailleur.
 399. Lazari (D.), formes pour cordonn.
 400. Bulbul (M.), bonneterie.
 401, 410. Pilibossian (K.), calot. et bonnet.
 402. Palachian (E.), graveur.
 403. *Chérif Pacha Han.*
 404. Indjéoglou (S.), bijouterie fausse.
 405. Hadji Faik, cordes harmoniques.
 407. Saglambach (Ligor), cordes harmoniq.
 408. Minas (Oussepe), horloger.
 409. Koylassarian (Agop), limonadier.
 411. Sideri (Anagnosti), boulanger.
 411, 413. Kayafian (Roupen), horloger.
 412. Hantzian (Krikor), calottes turques.
 414. Didon (Jacques), coiffeur.
 415. Basmadjian (Dikran), cordes armon.
 416. Kedichian (Kirk.), instr. de musique.
 418. Papazian (Serkis), papetier.
 419. Dolarian (Thoros), calottes turques.
 420. Hafiz Kadri, cordages.
 422. *Yumuchoglou Han.*
 424. Ahmed Moustapha, instruments de musique.
 426. Beyler (M.), instr. de musiq. orient.
 428. Handji (A.), calottes turques en gros.
 420. Bédrossian (B.), instr. de mus. orien.

PACHA (rue).

De la rue Balez Bazar à la rue Limon Iskelessi.

- Nos 1. Raptoppulos (J. M.), œufs en gros.
 2. Kiriacos (Left.), fromages.
 3. Ahmed Békir, sel en gros.
 4. Hadji Anastasi (D.), sucre en gros.
 5. Spanidès (Théoh.), épiciér.
 6. Pasbiek (Yorgh), fromages.
 7, 9. Mally (Nic.), beurre en gros.
 8. Tchouroukoglou (Ph.), beurre en gr.
 10. Zeytindjioglou (Costi), beurres.
 11. Mouradoglou (Mina), beurres.
 12, 14. Prodromos (Ioanni), céréales.
 13 à 21. Malarias (Jean), café et sucre.

PEÏNIRDJI (rue).

La 1^{re} dans la rue Balez Bazar, au bord de la mer.

- Nos 1. Youvan (Haralambo), cordonnier.
 2. Tchakmakoglou (Hadji Yorgh), œufs en gros.
 3. Zarpa (F.), denrées coloniales.
 4. *Hadji Eyoub Han.*
 5. Malarias (Jean), denrées coloniales.
 6. Andréas (Andréa), »
 7. Caplanoglou (Mihal), »
 8. Nicolaïdis (Anastase), œufs en gros.
 9. Andréadis (Christo), denrées colon.
 10. Tralopoulos (Prodr.), sucre en gros.
 11. Papazoglou (A.), denrées coloniales.
 12. Evatchieff (J.), café et sucre en gros.
 » Mistidi (Esaïa), café en gros.
 13. Rahim (Nouri), denrées coloniales.

- Nos 14. Mistidès (Isaïas), café et sucre en gr.
 » Verhas (Aghi), sucre en gros.
 15. Hadjamis (Halil), denrées coloniales.

RIZA PACHA ou FILDJIANDJILAR YOCOUCYOU (rue).

De la rue Aladja Hamam à la rue Ouzoun Tcharchi.

- Nos 1. Garçon (Raph.), cristaux.
 2. Yassef (Youda), ferblantier.
 3, 5. Haïm (Nissim), lustres et cristal.
 4. Menassé (Benedetto), papiers.
 6. Caraco (Elias), cristaux.
 7. Kotchonis (D. Axelos), chaussures.
 8. *Riza Pacha Han.*
 9. *Maison de Ibrahim Pacha.*
 10, 12. Menassé (Samuel), papiers.
 11. Annino (André), toiles cirées.
 13. Haïm (Léon), imprimeur.
 15. Toledo (Moïse Behar), cristaux.
 17. Taïtasak (Menahem), cristaux.
 18, 20. Jacques (Léon), meubles.
 19. Mattéosian (H.), relieur.
 21, 23. Kalemkarian (H.), ustensiles de ménage.
 22. *Bazar Oriental Han.*
 25. *American Bible House.*
 26. Hadji Hussein, café.
 27. Cololian (V. A.) et Kirtikian, relieurs.
 28. Deukmédji (Alexi), narguilles.
 29. Bliss (Rév. I. G.), D. D., librairie américaine.
 30. Tahir (Hadji Hussein), moul. à café.
 31. Crespi (Moïse), passementeries.
 33. Mangassarian (H.), machines à coudre, etc.
 34. *Fildjiandji Han.*
 35, 37. Franco (L.), étoffes p. ameubl.
 36. Mehmed Ali, épiciér.
 38. Araïdjioglou (Th.), fondeur en cuivre.
 39. Kurd Hussein Ousta, robinets.
 40. Hatchadourian (K.), café.
 41. Deukmédjian (Garabet), fondeur en cuivre du palais impérial.
 43. Tahir Ousta, robinets.
 45. Hadji Partam, robinets.
 47. Berbérian (Artin), débit de tabacs.
 49. Hadji Agop, robinets.
 51. Terzakian (Agop), fondeur en cuivre.
 53. Zerounian (Dicran), »
 55. Nigogossian (Nichan), »
 57. Sahatikian (Simon), moulins à café.
 59. Zerounian (Mis.), fondeur en cuivre.
 61. Sarandi (Nicoli), »

SARAF (rue).

A Yagh Iskelessi.

- Nos 1, 2. Gavril (D.), huiles d'olives en gr.
 3. Kiriakidès (Phot.), huiles d'olives.
 4. Ligorios (V.), huiles d'olives en gros.
 5. Karanfil (S.), huiles d'olives en gros.

- N^{os} 7. Foundopoulo Frères, huiles d'olives.
8. Caraoglou (Boghos), huiles d'olives.

SEDEFDJILER ou HASSAN PACHA(r.)

Du tombeau de Sultan Mahmoud (Tchemberli Tach) à la rue Koska (Ligne des Tramways).

- N^{os} 1, 3. (a) Agha (Nicolas), relieur.
4. Drossino (Haral.), débit de tabacs.
5. Hadjioglou (Mehmed), crèmerie turq.
6. Mavroyeni (Apost.), horloger.
7, 9. *Imprimerie Osmanié.*
10. *Mosquée et cimetière d'Atik Ali Pacha.*
11. Moustapha Nédjib Effendi, articles pour dessin.
12. Ténékedjioglou (Hadji G.), ferblantier.
13. Hadji Emin Bey, musique turque.
14. Eknaïan (Levon), ferblantier.
15. Kiévorkian (Hatchik), fonderie de caractères tures.
16. Carayanni (Lefter), menuisier.
17. Mehmed Loutfi, relieur.
18. Courtes (Yacoumi), menuisier.
19. *Konak de Tersaneli Mehmed Pacha.*
20. Merdinian (Stépan), calottes turques.
21. *Konak de Sadik Pacha.*
22. Papazian (Artin), meubles en nacre.
24. Asdourian (Kirkor), étoffes.
25. Zarpanelian (Nichan), pâtissier.
26, 28. Démircolian (Arist.), meubles en nacre.
29. *Mosquée.*
31. Stylianos (Costi), coiffeur.
32. Manavian (Kiév.), meubles en nacre.
» *Bureau d'abonnement de la C^{ie} des Eaux de Constantinople.*
» Moro (J.), entrepreneur de travaux pour distribution d'eau.
33. Moussa Ali, épicier.
34. Arakélian (M.), meubles en nacre.
35. Alexi (Stamati), tailleur.
35, 37. Karamanli (Yanni), restaurant.
36. Portocaloglou (R.), meubl. en nacre.
37. *Konak de Mehmed Pacha (en retraite).*
38. Eftimis (Christo), débit de tabacs.
39. Eyoubli Hussein, débit de tabacs.
40. Sahakian (Yervant), horloger.
42. Essadoglou (Ali), débit de tabacs.
43. *Konak de Chérif Pacha d'Egypte.*
44. Mehmed Agha, confiseur turc.
45. *Mosquée de Kar Moustapha Pacha.*
46. Théodore (Youvan), épicier.
50. Suléiman Agha, restaurant.
51. *Mosquée et couvent de Kevroglou Ali Pacha médressé.*
52. Eftimio (Christo), débit de tabacs.
54. Arpadjian Ohannès), bois de constr.
59. *Konak de Reouf Bey, mektoubdji du ministère de l'intérieur (adlié).*

(a) La plupart des maisons et magasins de cette rue ne portent pas de numéros; ceux qui figurent à côté des adresses sont calculés approximativement.

- N^{os} 64. Matheossian (Serkis), coiffeur.
66. Cadamitis (Nicolas), fournitures pour cordonniers.
69. Hadji Christo (Apostol), tailleur.
76. Inkapapian (Agop), débit de tabacs.
77. Missirlian (Hassadour), sacs vides.
79. Latchinian (Agop), chang. de monn.
84. Ougourlou (Avr.), épicier.
82. Youvanoglou (Alexis), boulanger.
85. Parnapassian (Micael), fournitures pour cordonniers.
91. Stélianos (Georges), teinturier.
93. Grivas (D.), pharmacien.
95. Ali Hussein, café.
96. Zarifi (Prodromos), coiffeur.
100. Pappayorghiou (Stavro), coiffeur.
103. Ibrahim Chevki Effendi, avocat.
105. Nechderdji (Ezeguiel), serrurier.
106. Panossian (Garabet), menuisier.
107. Costioglou (Phil.), marbrier.
108. Gumuchoglou (Kircor), quincaillier.
109. Hougassian (Garabet), café.
110. Arpadjioglou (Thoros), seigle, etc.

SÉRASKER DJADESSI (rue)

De la place du Séraskerat à la rue Tchakmakdjilar Yocouchou.

- N^{os} 1. Séropian (Siroun), brasiers en cuivre.
2. Hadji Yahgia, fondeur en cuivre.
3. Hadji Abbas, librairie pers. et turq.
4. Ibrahim Ousta, fondeur de cuivre.
5. Vlahopoulos (Petr.), tailleur militaire.
6. Hassan Ousta, fondeur de cuivre.
7. Linardo (Yanni), menuisier.
8. Kaskapanoglou Ali, fond. de cuivre.
9. Germani (Chr.), tailleur militaire.
10. Roupen (Nazareth), forgeron.
12. Hanoumoglou (Garabet), fondeur.
13. Constantinidis (Ligor), tailleur.
14. Hadjioglou (Yanni), fond. de cuivre.
16. Charaboglou (D.), articles en cuivre.
17. Hadji Hussein Tchaouche, café.
18. Simeonidi (S.), articles en cuivre.
19. Kiazim Hassan, relieur turc.
20. Chabanoglou (Yanni), art. en cuivre.
21. Condili (Nicolas), tailleur.
23. Karayouvanoglou (Phil.), banquier.
24. Costanoulo (Yanni), art. en cuivre.
25. Mehmed Omer, cordonnier.
26. Saül (Salomon), ferblantier.
27. Moustapha Echref, brasiers en cuiv.
28. Korgovitchoglou (C.), art. en cuivre.
29. Hatchikian (Agop), fondeur en cuiv.
30. Saatchian (Alex.), ornem. en cuivre.
31. Eghiayan (Oksin), brasiers.
32. Pétrouyanni (Yorghi), chaudronnier.
33. Chabanoglou (Costi), étameur.
34. Hondros (Andonis), menuisier.
35. Trapizanli (Ibrahim), brasiers.
36. Ahmed Moustapho, relieur turc.
37. Ohanessian (Stepan), brasiers.
38. Zia Raghieb, relieur turc.
39. Vourlahos (Ilia), cordonnier.

- Nos 40. Manoli (M.), habits pour militaires.
 41. Konak de Ali Pacha, membre du conseil du ministère de la guerre.
 42. *Entrée latérale du Séraskérat* (ministère de la guerre).
 42. Lazos (D.), habits pour militaires.
 43. Minas (Garabet), calottes turques.
 45. Mehmed Ali, cuivres.
 49. Kolovitch (Theod.), cuivres.
 51. Mangaldji (S.), brasiers en cuivre.
 52. Zofropoulos (D.), brasiers en cuivre.
 53. Findikian (G.), calottes turques.
 54. Amiridis (L.), brasiers en cuivre.
 55. Eghia (Oksin), brasiers en cuivre.
 56. Dracoulidis (Cost.), brasiers en cuiv.
 57. Bochnakoglou (Békir), café.
 58. Sari Ismail, brasiers en cuivre.
 59. Anastasiadi (Stepan), tailleur.
 60. Kouzoudjou Hassan, bras. en cuivre.
 62. Evghenides (C.), brasiers en cuivre.
 63. Kiro (Nicoli), laitier.
 64. Cazaoglou (K.), brasiers en cuivre.
 65. Kastambollau (Ali), blanchisseur.
 66. Vareldjian (L.), brasiers en cuivre.
 67. Hussein (Ali), réparat. de lits.
 68. Constantin (Hadji Ilia), brasiers.
 69. Aligouli (H), tabacs pour narguiles.
 71. Manoukian (Abrah.), restaurant.
 72. Ounkapanli (Ali), brasiers.
 73. Kalpadjian (K.), brasiers en cuivre.
 74. Tateos (Capriel), débit de tabacs.
 75. Skondilidi (Georges), café.
 76. Andrea (Costi), dessinateur.
 79. *Porte du Grand Bazar du côté de Tchadirdjilar.*
 80. Kazaudji Ali, brasiers en cuivre.
 81. Seledjioglou (Yorghi), épicier.
 82. *Petite porte de Sarnitchli Han.*
 86. Hassan Karib, brasiers en cuivre.
 90. Moïsidis (Sava), brasiers en cuivre.
 92. Tchemberlidis (Yoannis), brasiers.
 94. Partchadjian (Stépan), robinets.
 96. Simionidis (Costi), brasiers en cuivre.
 98. Chabanoglou (Y.), »
 102. Daliaoglou (Sava), »
 104. Gourgourides (T.), »
 106. Kavasoglou (Mehmed Ali), brasiers en cuivre.
 108. Osman Ahmed, ornements en cuivre.
 110. Ahmed Agha, brasiers en cuivre.
 112. Trapizonli (Y.), brasiers en cuivre.
 114. Kolovitzoglou (S.), brasiers en cuiv.

SIRKEDJI ISKELESSI ou MEIVAHOCHE

De la rue Baghtché Capou à la rue Bab-i-Ali Djaddessi.

- Nos 4. Perasoulidi (Stavri), vins et mastiq.
 8. Gumuchdjian Frères, fers.
 10, 33. Nahabedian (H.) et C^{ie}, fers, etc.
 11. Kazezian (Hamp.), fers.
 12. *Douane des fruits (Meivahoche).*
 37. Apelian (Agop), fers.

- Nos 14. Husseinoglou Ali, tabacs pour nargh.
 21. *Société anonyme ottomane de glace.*
 22. *Tach Han.*
 24, 37. Ilia (Cosma), laitier.
 26. Kaïfedjian (Mikitar), limonadier.
 35. Letfteroglou (Mathéos), épicier.
 37. Apelian (Agop), fers.
 39. Petridi (Costi), vins et mastique.
 » Spiro (Yanni), trippes.
 40. Voukela (Vass.), café.
 41. Poriazis (Alex.), charbons de terre.
 43, 46, 68. Essayan Gulbenkian et C^{ie}, fers.
 45. Vassiliadi (M.), fers.
 47. Gulbenkian (Apel) et C^{ie}, fers.
 48. Tekkeche (Nicoli), fruits secs en gr.
 50. Karagheusian (K.), débit de tabacs.
 52. *Kutchuk Yeni Meivahoche Han.*
 58. *Dépôt de glace de la Société anonyme Ottomane*
 61. Davoudian (D. V.), fers.

SOOUK TCHECHME (rue).

De la Grande rue de la Sublime Porte à S^{te} Sophie (Ligne des Tramways).

- Nos 2. Mouradoglou (Hadji Vassil), changeur de monnaies.
 3, 5. Salih Ahmed, cabinet de lecture turque.
 4. Harbie (Jacob), rabbin.
 7. Manzio (Vassil), restaurant.
 9. Halepli Hadji Oussepe, tailleur.
 10. Youvanides (Yorghi), hôtel de Vienne.
 11, 13. Strati (Kyriaco), fumiste.
 12. Hihos (Leonidi), cordonnier.
 15. Catina (M^{me} D.).
 16. Strati (Hadji Apostol).
 17. Miionopoulos (T.), hôtel de Byzance.
 18. Nouri Mehmed, charbons de bois.
 19. Yovakimidis (Yanni), restaurant.
 22. Stépan (Elia), coiffeur.
 24. Dimitri (A.), restaurant.
 25. Sava et C^{ie}, restaurant d'Europe.
 28. Garabétian (Oussepe), dentiste.
 29. Moustapha Ali, malébidji.
 31. Kirillos (P.) et Pappadopoulos, hôtel Sophia.
Station des Tramways.
Sublime Porte.
Admin. G^{ie} des Postes et Télégraphes.
Ecole Ruchdié.

SULTAN HAMAM (rue).

De la rue Baghtché Capou (Orosdi) à la rue Hadjopoulo Han.

- Nos 1. Rosa (S.), manufactures.
 2. Xanthopoulo (Ph.), manufactures.
 3. Petridi (N.) et D. Zicopoulo, mercier.
 4. Bello (Stavr.), manufactures.
 5. Douanoglou (Th.) et E. Méanédjides, manufactures.

N^{os} 6. *Essad Effendi Han.*

7. Hatchadourian (G.), bonneterie.
8. Demircapoulian (V.), manufactures.
9. Goldstein (Léon), manufactures.
10. Archabian Frères, bonneterie.
- 11, 13. Caracach Mehmed, bonneterie.
12. Zartarian (K.), papeterie.
14. Bagdadlian (Karekine), imprimeur.
15. Pouldjian (J.), parapluies.
16. Ghoughoussi (L.A.), mercerie.
17. Eftimiadi (J.), parapluies.
18. Levi et Cohen, quincailliers.
19. Mylonas (Theod.), chemisier.
20. Marcopoulo (Yanco), manufactures.
21. Arabian (A.) et J. Joannidès, manufactures.
- 22, 24. Kévork et Manouk, manufactures.
23. *Achir Effendi Han.*
- » Indjidjian (G.) Fils, manufactures.
- 25, 57. Chamli Mehmed, bonneterie.
26. Maï (Mihal), épicier.
27. Barda (Mehmed), bonneterie.
28. *Altoundji Han.*
29. Kirmiz (P.), cravattes.
30. Papadopoulo (Sotiri), cordonnier.
31. Georgiades Frères, manufactures.
32. Pappadopoulo (Sot.), cuirs.
- 33, 35. *Corps de garde (Koulouk).*
34. Abdulrahman (Tefik), nouveautés.
36. Georgiadi Frères, manufactures.
37. Tchekarikian Frères, parapluies.
38. Dimitriadès (Prodromos), manufactures.
39. Erakli (Yorghy) et C^{ie}, changeurs de monnaies.
40. Savidis (C.P.), mercerie.
41. Hampartzoumian et Kapsimadjian, nouveautés.
42. Sevadjioglou (Th.), manufactures.
- 43, 56. Demetriadès (Nicolaos), manufactures.
44. Assa (Jema), broderies en coton.
45. *Fontaine et école turque.*
46. Nicolaïdis (S.), chaussures.
47. Demirdjian (Sebouh), chaussures.
49. Economidès (Stelianos), chaussures.
50. Philippidi (Nic.), restaurant.
- 51, 53. Frandjelaïdis (P.), débit de tabacs.
52. Boyadjoglou (Nic.), cordonnier.
54. Mechoulam, manufactures.
55. Koukopoulos (Dim.), bonneterie.
58. Vartian (Garabet), parapluies.
59. Pappadopoulos (Joseph), chaussures.
60. Canacaris (Apost.), cordonnier.
62. Kairis (Carlo), cordonnier.
64. Garabetian (Eghia), chaussures.
66. Constantini (Nicol), cordonnier.
68. Vassiliadis (Ath.), chaussures.
70. Tchitdjian (K. Agop), parapluies.
72. Kavoulas (Nicol.), cuirs.
74. *Bain turc.*
76. Koronian Frères, papetiers.

TAHMIZ (rue).

De la rue *Balek Bazar* (près la porte de *Missir Tcharchi*) (a) N^o 34 à la rue *Tchitchek Bazar* N^o 104.

- N^{os} 1. Dascalakis (Michel), dépôt.
3. Sipsonos (Jean), restaurant.
4. Suléïman Békir, café.
- 5, 7. Lazaridès (Nicolas), écurie.
8. Courtessi (C. Y.), lampes (dépôt).
9. Pandeli Frères, couleurs.
11. *Haratchi Han.*
12. *Sépétdji Han.*
13. Pachaoglou Ahmed, menuisier.
14. Salto (Avram), allumettes en gros.
15. Ojalvo (Sabétaï), papiers (dépôt).
17. *Tounouz Han.*
18. *Djebeli Atar Han.*
19. Harakel, libraire (dépôt).
20. Hodikian (Gar.), tabacs pour nargu.
21. Antoniadès (Apostol), confiseur.
22. *Agha Han.*
23. *Tchaouch Pacha Han.*
24. Ilia (Costi), locoums.
25. Sahag (Bedros), restaurant.
28. Volto, papier à cigarettes (dépôt).
30. *Saatchi Han.*
33. Moustapha, denrées coloniales.
34. Prodromos (Vassilio), denrées colon.
36. Prodromos (Sotiri), »
- 38, 40. Trapizanli Ali Effendi, »
39. Vernicos (Yorghy), »
41. Asproditis (Stelos), »
43. Ali, denrées coloniales.
44. Bahlas (Yorghy), mastique de Chio.
45. Dascalakis (Mihali), denrées colon.
46. Eliopoulos (Elias), lampiste.
- 47, 49. Pascalopoulos (S.), denr. colon.
50. Hadji Nouri, »
51. Sarri (Mihali), »
52. Issakoulian (V.), tabacs p. narguillés.
53. Chefki et Djémal, denrées colonial.
54. Karteli (Const.), confiseur.
55. Nicolaïdès (Georges), lampiste.
56. Uskudarli Moustapha, denrées colon.
57. Ghanny (Christo), lampiste.
58. Pandeli Frères, couleurs et vernis.
59. Mirconis, denrées coloniales.
60. Xanthoulis (Alex.), lampiste.
61. Mehmed Riza, thés.
62. Chrissou (Zannis), denrées colonial.
63. Yassef (Yacob), droguiste (*hatar*).
64. *Fontaine.*
65. Cokharalis (Yorghy), denrées colon.
66. Elaguiozian (H.), papiers à cigarett.
67. Cakalis (Théodore), denrées colon.
68. Séropian (Kévork), tabacs p. nargu.
69. Nicolaïdès (Chr.), tabacs p. nargu.
70. Alemian (Avédis), biscuits et thé.

(a) Les N^{os} 1 à 30 de cette rue, se trouvent dans la ruelle qui commence au milieu de la rue Tahmiz, (en face du N^o 57), ruelle qui aboutit à la rue Asma Altı.

- N^{os} 71. Gorguiou (Vassilis), matelassier.
 72. Stronguilos (Thévelis), denr. colon.
 73. Alexandridis (Nicolas), denr. colon.
 74. Mourtaza (Abbas), boucher.
 76. Yossif (Yanni), volailles.
 77. Tefik Ibrahim, vannier.
 79. *Porte de Missir Tcharchi.*
 81. Hussein Hilmi, encres turques.
 81 bis. Lévi (Daniel), ferblantier.
 83, 85. Psaraki (Michael), mastic.
 90, 92. Hamid Agha, tabacs p. narguilés.
 94. Anagnostopoulos (G.), denr. colon.
 95, 97. *Porte de Missir Tcharchi.*
 96. Alexandridis (Dimitrius), épicier.
 98. Emir Agha, tabac p. narguilés.
 100. Charara Ibrahim, vannier.
 102. Pappadakis (G.), denrées coloniales.
 104. Steliano (Dimitriou), denrées colon.

TAHTA KALÉ (rue).

De la rue Aladjá Hamam à la rue Ouzoun Tharchi.

- N^{os} 1. Abbas Ali, boucher.
 2, 4. Sarafoglou (St.), passementerie en gros.
 3. Fensi (Sabetai), fabric. de registres.
 5. Nissim (Avram), ferblantier.
 6. Trabousanli (Sava), matelassier.
 7. Bétalahmi (Isaac), fabric. de regist.
 9. Kutchukian (Hatchik), malles.
 11. Mentèche (Isaac), registres.
 12. Ibrahim Ahmed, boucher.
 13. Hadji Hussein, café.
 13. Vartamian (Mourap), chaux.
 14. *Halil Pacha Han.*
 15. Ali Hussein, restaurant ture.
 16. Chmiat (A.), papiers d'emballage.
 18. Beykoglou (Alexi), tailleur.
 20. Nissim (Jacob), brosses.
 22. Eskenazi (M.), papiers d'emballage.
 24. Ojalvo (Isaac), papiers d'emballage.
 25. Souroujon (B.), papiers d'emballage.
 26. Ananian (Kiévork), pap. d'emballage.
 27. Navon (Avram), malles.
 29. Yazidji (Mourad), café.
 31. *Dépôts de fruits secs.*
 41. Pandelidès (Jean), droguerie.
 43. Petro (Youvan), four.
 44. *Ballazzi Han.*
 45. Hussein Semet, pistaches.
 46. Sava (Costi), four.
 48. Arvanitidi (Yanco), pétroles en gros.
 56, 58, 60. Lagoudakis (Ag.), papiers à cigarettes.
 57. Youvan (Yorghi), cuivres.
 61. Bakirdjian (Roupen), cuivres.
 62. Kyriaco (A.), pétroles en gros.
 65. Maksoudian (G.), serrurier.
 67. Mantachoff, dépôt de pétrole.
 69. Rechid Hussein, malles.
 70. Papadopoulo (E.), pétroles en gros.
 71. Podariki (Cont.), malles.
 72. Valsamis (Nicolas), pétroles en gros.

- N^{os} 73. Sandaldji (Stepan), serrurier.
 74, 75. Prodromos (P.), pétroles en gros.
 76. Pandeli (Yorghi), café.
 77, 79. Hussein Ali, pistaches.
 78. Hadji Djafer, boucher.
 80. Palas (Christo), cordonnier.
 81. Christo (Yorghi), cordonnier.
 82. Temir Ali, café moulu.
 83. Strati (Costi), cordonnier.
 85. Avedissian (Thomas), café.
 87. Seferoglou (Youvan), cordonnier.
 89. Sibouras (Andrea), cordonnier.
 90. Hadji Halil, tabacs pour narguilés.
 91. Carabibere (Mihal), cordonnier.
 92, 94. Yorghi (Costi), cordonnier.
 93. Panayotoglou (Pan.), cordonnier.
 97. Barba (Yanni), restaurant.
 98. Sarafidi (Bodos), four. p. cordonn.
 99. Mistaki (Yorghi), cordonnier.
 100. Ali Mehmed, cadaif.
 101. Mazlimoglou (Avram), serrurier.
 102. Dimitri (Christo), cordonnier.
 103. Thodoridès (Péto), cordonnier.
 104. Alimpetis (Georges), »
 105. Vassilicos (Matheo), »
 » Kurdoglou (Ali), tourneur.
 106. Ghul Mehmed, tourneur.
 107. Yorghios (Andonis), cordonnier.

TARAKDJILAR (rue).

De la rue Tchakmakdjilar à la rue Mahmoud Pacha.

- N^{os} 1. *Kutchuk Yéni Han.*
 2. *Bouyouk Tidjaret Han.*
 3, 5. Manoukian (M.S.), manufactures.
 4. Allalemdjian (M. et H.), calott. turq.
 6. Stephanidis (Manolaki), restaurant.
 7. *Kutchuk Tidjaret Han.*
 8. Vézirianidi (Haral.), draps.
 9. Basmadji (D.), draps.
 11. Duval (C.), draps.
 12. Braunstein (Elias), draps.
 13. Alexiadis (J.) et C^{ie}, draps.
 14. *Tchinily Han.*
 15, 17, 19. *Bureau de la Dette Publique*
(Banque Impériale Ottomane).
 16, 18. Xanthopoulos (N.), restaurant.
 17. *Corps de garde.*
 20, 22. Aharonian (Tathéos), restaurant.
 21, 23. Pappahelia (J.), draps.
 27. Oertli (F.), cuirs.
 28, 30. Baldazarian (Eram), horloger.
 29. *Bouyouk Yéni Han (Porte latérale).*
 32. Macras (Yorghios), tailleur.
 33. Zaridounkian (Kirk.), tailleur.
 35. Kavafian (M.), calottes turques.
 34, 36. Solakian (A.), tailleur.
 37. Kahvedjian (Mig.), limonadier.
 38, 40. Yancotz (Y.), tailleur.
 39. Kalindérian (M.) et K. Vartanian, tailleurs.
 41. *Saatchilar Han.*
 44. Yelvérieli (Spiro), épicier.

- N^{os} 45. Hafez et Hilmi, peignes.
 46. Anadolou Osman, peignes.
 47. Gotolian (Gomidas), draps.
 48. Tchobanian (P.), tailleur.
 50. Djaridoukian (Kirkor), tailleur.
 52, 54. Yaghchibedjian (A.), tailleur.
 56. Sarian (Onnik), tailleur.
 60. Kurkdjian (Ant.), tailleur.
 62. Mazlimian (Mikaël), tailleur.
 64. Lascaris (Panayoti), tailleur.
 68. Garabétian (Onnik), tailleur.
 70. Yéménidjian (A.) et C^{ie}, tailleurs.
 72. Vafiadis (Andreas), tailleur.
 74, 87. Kiéhlebardi (Edhem), ambre.
 75. Agalikian (K.), chapelets en ambre.
 76. Epreman Frères, horlogers.
 77. Nigohossian (Nichan), tailleur.
 78. Bersélian (Mikaël), ambre.
 79. Tachdjoglou (Yanni), tailleur.
 80. Tchobanian (Petri), tailleur.
 81. Tesdéguloglou (Evropidi), tailleur.
 82. Kouyoumdjian (Agop), tailleur.
 83. Tahdabourounian (A.), tailleur.
 84. Parsékian (Mik.), tailleur.
 85. Ismaïl Sadik, peignes.
 86, 88. Suléïman Hakki, peignes.
 87, 89, 97. Pépéyan (Boghos), ambre.
 90. Costi (Nicoli), tailleur.
 91. Deukmédjian (Artin), tailleur.
 » Sahatdjian (Kiakor), tailleur.
 93, 95. Adjémian (Léon), tailleur.
 99. Ahmed Hussein, ambre.
 100, 102. Garabétian (Onnik), tailleur.
 101. Kircorian (Zakar), ambre.
 103, 105. Rapaélian (Parsek), ambre.
 107. Moustapha Ahmed, peignes etc.
 111. Djémal Moustapha, peignes etc.
 113. Djémal Bey, peignes.
 115. Hussein Ahmed, peignes.
 » Sadik Kadri, fabricant de peignes.
 117. Hassan Nouri, fabricant de peignes.
 119. Carakdjoglou (Hassan), peignes.
 » Ahmed Husni, peignes.
 121. Bouroudjouoglou (Hussein), peignes.
 123. Artinian (G.), ambre.
 125. Ahmed (Faïk), fabricant de peignes.
 127. Osman Moustapha, fabr. de peignes.

TCHAKMAKDJILAR YOCOUCOU(rue).

De la rue Mahmoud Pacha au Séraskérat.

- N^{os} 1. Tchohadjinoglou (Tch.), droguiste.
 2, 4. Anastassiades (J.), madapolams.
 3. Bacacoff (Péto), quincaillier.
 5. Kehahia Salih, aiguiser.
 6. Callinicos (Pan.), manufactures.
 7. Koyly (H.), tabac pour narguils.
 » Hovnanian (K.), changeur de monn.
 8. Coutzourades et Mimides, indiennes.
 9, 11, Euthymopoulo (U.) et C^{ie}, »
 10. Agopian Han.
 13. Kurkdjianlian (Garabet), indiennes.
 14. Viterbo et Besso, »

- N^{os} 15. Basmadjian (Avédis) Fils, indiennes.
 16. Korasandjian (A. H.), »
 17. Kelichdjian (Boghos), »
 18. Simonidi (C.), »
 19. Saridaki et C^{ie}, »
 20. Cavafian (Oussepe), libraire.
 21. Pappadopoulo (I.), indiennes.
 22. Guédoyan (Ohannès), limonadier.
 23. Chamlian (Capriel et Artin), indienn.
 25. Dolakian (Garab.), changeur de monnaies.
 26. Zumbullu Han.
 27. Toutloukian (Hagop), limonadier.
 28, 38. Ismirlioglou (Isak), registres.
 29. Cavafian Frères, indiennes.
 32. Ahmed Ali, coutelier.
 33. Bouyouk Yeni Han.
 34. Ebisgabossian (Minas), limonadier.
 35, 37. Klonaridis (A.), thés.
 36. Nahabédian (H.), chang. de monn.
 38. Zakarian (Stepan), peintre.
 » Yazidjian (Mikaël), graveur.
 39. Ahadi (Hassan), thés.
 40, 42. Smyrniudi (S.), indiennes.
 41, 52. Panairdjian Frères, indiennes.
 44. Tchouboukdjioglou (D.), indiennes.
 45. Nissim et C^{ie}, fabric. de registres.
 46. Yénéos (Natales), cordonnier.
 47, 49. Guirdjikian (M.), fabric. de regist.
 48, 50. Yaco (Nissim), fabric. de registr.
 49. Mosquée de Tchakmakdjilar.
 51. Koutrian (Hadji), chang. de monn.
 53. Pappadopoulo (Jean), relieur.
 54. Kutchukoglou (Yorghi), cordonnier.
 55. Balabani et Fils, chang. de monn.
 56. Agopian (Boghos), papetier.
 56, 59. Bozadjian (Puzant), libraire.
 57. Balabani (Nicolas), thés.
 58. Indjiéyan (M.), chang. de monn.
 » Seïd Ali Agha, calottes persannes.
 61. Demourka (Yorghi), pâtissier turc.
 62. Vassiliades (Georges), collectionneur de timbres-poste.
 63. Kontchégulian (Ohannès), Diran Dadourian et C^{ie}, manufactures.
 64. Moustapha (Mehmed), coutelier.
 65. Hadji Ismaïl, brioches turq. (*beureks*).
 66. Hussein Ali, coutelier.
 67. Sévadjian (Artin), chang. de monn.
 68. Yakov (Yanni), cordonnier.
 69. Logios (Achille), indiennes.
 71. Hadji Ali, boucher.
 72. Odabachian et Utudjian, indiennes.
 73, 75. Subaï (S.) et Fils, calottes turq.
 74. Karaséférien (Garabet), limonadier.
 76, 78. Kenadjian (Har.), manufactures.
 77. Er-Ali-Zahé Elhadji Ahmed, tapis.
 79. Anastassaglou (Hadji Youv.), épicier.
 80. Mendikian (Partik), indiennes.
 81. Cosmaoglou (Anastase), laitier.
 82. Joannidi (Andon), coton filés.
 84. Validé Han.
 85. Hamamdjian (G.S.), indiennes.
 86. Alexiadis (Alécco), draps.

- Nos 87. Basmadjian (Garabet), indiennes.
 88, 90. Zumbuloglou (H. Bodos), indien.
 89. Divrikian (Serkis), café.
 92, 94. Karagheusian (D.), indiennes.
 95. Agopian (Sahag), horloger.
 96. Basmadjian (Garabet), indiennes.
 97. Panayoti (Costi), épicier.
 98. *Chérif Pacha Han*, (porte secondaire).
 99. Diamandopoulos (Dimitri), changeur.
 » Balas (Dimitri), débit de tabacs.
 100. Funduklian et Fils, indiennes.
 101. Carabodosoglou (Daniel), épicier.
 103. Eguinly (Ali), boucher.
 104. *Boundjoukdjou Han*.
 105. Zékéyan (Garabet), chang. de monn.
 106. Damiano (Dimitri), boucher.
 107. Vézirian (Eghia), chang. de monn.
 108. Guiragossian (Bedros), calot. turq.
 109. Chékerdjian (B.), chang. de monn.
 110. Costi (Strati), épicier.
 111. Dermikaïelian (H.B.), chang. de mon.
 112. Diradourian (Ohannès), tabacs.
Entrée du Grand Bazar.
 113. Djafer Ali, merceries.
 114. Zavrakdjidi (A.), semelles en cuirs.
 115. Meguerditchian (Ohannès), broder.
 117. Mirza Ahmed, tailleur persan.
 119. Hadji Ahmed Ali, tabac p. narguils.
 125. Petro (Costi), laitier.

TCHEUMLEKDJILER (rue).

De la rue Zindan Capou à la rue Koutoudjilar.

- Nos 1. Kirkorian (Missak), poterie.
 2. Hadji Hafez, débit de tabacs.
 3. Hafez Kiamil, cotons.
 4. Hadjioglou (Mehmed), sacs vides.
 5. Ismaïl Hakki, poterie.
 6. Thomas (Nicolas), beurre.
 7. Hadji Ismet, cordes.
 8. Filibba (Moïse), poterie.
 11. Saboundjouoglou (Yordan), savons.
 11. Thomas (Nic.), beurre (dépôt).
 12. Tchaouchoglou, papiers à cigarettes.
 13. Salomon (Ilia), poterie.
 14. Trifon (Costi), savons en gros.
 15. Békir Hussein, ferronneries.
 16. Omer Ali, ferronneries.
 17. Bostandjioglou (H.), ferronneries.
 25. Saïd Kiazim, confiseur turc.
 27. Tchoukran (Mochon), vannier.
 28. Hadji Hafez Effendi, mater. de const.
 30, 32. Kiévork Agha, poterie.

TCHITCHEK BAZAR (rue).

De la rue Yéni Djami à la rue Tahmiz.

N. B.— Dans cette rue a lieu, les lundis, le plus important bazar des fleurs, graines, arbres, arbrisseaux, arbustes, etc.

Nos 2. *Haratchi Han*.

- Zanni (Ed.), commissionnaire.
 5. Arevian (Artin), cuirs.

Nos 7. *Foundouklian Han*.

9. Yacoutdian (B.) et C^{ie}, drogues.
 11. Callos (Joseph), vitres.
 13, 15. Crespi (Moïse) et C^{ie}, vitres.
 19. Sion (Elia), vitres.
 21. Yordan (Vassil), vitres.
 23. Bibérian (K.), imprimeur.
 25. Friedmann (J. R.), vitres.
 31. Hakki Ismaïl, vitres.
 33. Yordan (Cosma), vitres.
 39. Bektachi (Nazif), vitres.
 41. *Crédit Lyonnais*, service marchandises.
 43. Caponidi (Dimitri), encadreur.
 45. *Ecole Ruchdié*.
 49, 51. Maniasian (Hatchik), café, fournisseur du palais impérial.
 53. Capsali (Georges), pharmacien.
 55. Sotiriadis (G.), pharmacien.
Missir Tcharchi (Bazar des drogues).

TCHOBAN TCHESMÉ (rue).

De la rue Moundjilar à la rue Limondjilar.

- Nos 1. Theodori (Anast.), coloniaux.
 2. Seraphin (Prodr.), savons en gros.
 » Franco (Prodr.), beurre.
 3. Yordan (Mih.), sucre en gros.
 4. Athanassiades (Costi), beurre.
 5. Hadji Anastassiou (A.), sucre en gr.
 6. Namin Ousta, balais.
 7. Hussein Ibrahim, fruits secs.
 8. Tchouroukoglou (B.), épicier.
 9. Hadji Nebi, fruits secs.
 10, 12. John (Dimitri), coloniaux.
 11, 13. Molivas (Epam.), olives.
 15. Elefteropoulos (Elef.), beurre.
 17. Andoniou (Theod.), épicier.

TCHOHADJI HAN (rue).

A l'entrée principale du Grand Bazar (à gauche) par la rue Mahmoud Pacha.

- Nos 1. Alianak (Hadji Artin), épées.
 2, 4. Paboutchian (Dikran), horloger.
 3. Kiéhayian (Garabet), horlogerie.
 5. Keochéian (Nersès) et Alexan Papazian, horlogers.
 6. Pirintchian (Serkis), horloger.
 7. Hékimian (Bédros), horlogerie.
 8. Serkisoff Frères, horlogerie.
 9. Réisian (Mikaël), horlogerie.
 10, 20, 25. Pouldjian Dezvédjian et Arabian, horlogerie.
 11. Ekmekdjian (Garabet), horlogerie.
 12. Keuchéian (Puzant), horlogerie.
 14. *Tchohadji Han*.
 17. Djambaz Frères, horlogerie.
 19, 30. Frenkian (Kirkor), horlogerie.
 21. Papazian (Djanik), horlogerie.
 22. Papazian (Miran), horlogerie.
 23. Réisian (Agop), horlogerie.
 24, 26, 34. Papazian (Dicran et Roupen) et C^{ie}, fournitures d'horlogerie.

- N^{os} 25. Arabian (Kircor), horlogerie.
 27. Papazian (Hazaros), horlogerie.
 28. Zadourhanian (Oussepe), horlogerie.
 29, 31. Esmérian (Ohannès), horlogerie.
 32. Meguirditchoff (Artin), horlogerie.

TOULOUMBA (impasse).*Dans la rue Limondji.*

- N^{os} 1. Zalef (Abdul), citrons et oranges.
 3. Lagoudis (Dem.), citrons et oranges.
 5. Saropoulos (Christo), coloniaux.
 7. Sotiri (Spiridon), fromage en gros.
 9. Coustoradi (Y.), citrons et oranges.
 11. Coutella (P. Y. et N.), citr. et orang.

TOUSDJOLAR (rue).*De la rue Tchoban Tchéchmé à la rue Pacha.*

- N^{os} 1, 2. Anagnostopoulo (P.), denr. colon.
 4. Gligoriou (Y.), beurre en gros.
 5. Policronidi (Dem.), sel en gros.
 6. Zambalta (Jean), fromage en gros.
 7. Triffon (M.), beurre en gros.
 10. Zaferopoulo (Pan.), sel en gros.
 11. Cosmas (Pan.), céréales.
 13. Coyounoglou (Haral.), céréales.
 14. Yorghiadès (Yorghi), denr. colon.
 15. Eliadès (Lefter), céréales.
 23, 26. David (Anast.), sels en gros.
 27. Tassoglou (Efstathios), céréales.
 30. Baldasar (Kircor), beurre en gros.
 31. Penetakis (Dem.), cordages.
 32. Ibrahim Ali, nattes ordinaires.
 35. Lazaridi (Nic.), sucre en gros.
 36. Paraskeva (Jean), céréales.
 40. Christophoros (Const.), pétrole.
 42. Mihaélidis (Jean), œufs en gros.

YAGH ISKELESSI (rue) (a).*Au bord de la mer (Corne d'or).*

- N^{os} 1. Nicolaïdi (Panay), huil. d'oliv. en gros.
 2. Constantinos (J.), »
 3. Yorgala (Yorghi), »
 4. Ebdokios (Sava), »
 5. Marzbanian (G.), »
 6. Paboudji (Youvan), »
 6. Prodromos (Christo), huiles d'olives.
 7. Manavoglou (V.), huil. d'oliv. en gr.
 8. Parasco (Ant.), »
 9. Vitoulia (Theofrasto), huiles et sav.
 10. Yebedjis (Dim.), huil. d'oliv. en gr.
 10. Vassiliou (A.E.H.) et C^{ie}, huil. d'olives.
 11. Trabanlis (Proc.), huil. d'oliv. en gros.
 12, 14, 145. Apostolidi (S.), huil. d'oliv.
 13. Avgoustidi (Them.), huil. d'oliv. en gr.
 15. Djidjiti (Aleco), »
 16. Vlaho (Yanni), »
 17. Bostanis (Dim.), »
 18. Angelis (E. N.) et C^{ie}, huil. et savons.

(a) Formée de petites ruelles.— L'ordre numérique dans cette rue n'existe pas.

- N^{os} 18. Talianis (Eustrat.), huil. d'oliv. en gr.

18. Afratis (Pan.), »
 19. Comnenos (Dim.), »
 19, 31. Nicolaïdi (C.), »
 20. Frantzis (Ant.), »
 21. Manavi (B. L.) et C^{ie}, huiles d'olives.
 23. Vitalis Frères, huiles d'olives en gr.
 25. Araboglou (A. C.), »
 27. Pappadopulo (N.), »
 27. Sediri (Mimico), »
 29. Ioannidès (Théoh.), fromages en gros.
 29. Arghirios (Panay.), huiles d'olives.
 32. Vassilis (Yorghi), oignons en gros.
 125. Tahsin Hassan, fromage en gros.
 139, 141. Scarlato (Yorghi), huil. d'olives.
 143. Prodromidis (A.), huil. d'oliv. en gr.
 147. Venly Frères et B. M. Goutos, huiles d'olives en gros.
 149. Emmanuel (A.), huiles d'olives en gr.

YAZIDJILAR (rue).*De la place Eski Tutun Gueumruk à la rue Balék Bazar.*

- N^{os} 1. Grigor (Iovan), fromage en gros.
 2. Absouri (Nicolas), brasserie.
 3. Efremidès (Alex.), cordonnier.
 4. Bracaloff (N.), négociant.
 5. Evangelidès (Jordan), œufs en gros.
 6. Angia (Georges), épicier.
 7, 9. Jocoço (Abram), denrées colon.
 8. Theoharidès (Z.), café et sucre en gr.
 11. Costopoulos (I.), »
 12. Louca (H.), »
 13. Condova (Théod.), denrées coloniales.
 14. Arvanitis (Mihalis), vins et mastique.
 15, 17. Vassilion (Eliou), boucher.
 16. Pistolas (Vassili), tailleur indigène.
 18. Eregeo (Costi), tailleur.
 19. Caramanli (Nic.), denrées coloniales.
 23, 24. Doublis (Y.), vins et mastique.
 25. Tchiranguelos (N.), denr. coloniales.
 26. Vellis (Const.), vins et mastique.
 27. Devedji (N.), papiers d'emballage.

YENI DJAMI (place).*De la rue Baghtché Capou, la Mosquée de Yéni Djami, à la place Emin Eunu en face du Pont.*

- N^{os} 1. (a) Tulbendjian (Ous.), calott. turq.
 2. Diacou (J. A.), huile de foie de mor.
 3. Zagoridès (Xen.), »
 4. Yahoubian (K.), calottes turques.
 5. Agopian (Ohannès), café moulu.
 6. Tulbendjian (Vitchén), coiffeur.
 7. Sadik Abdullah, café.
 8. Vassil (Dimitri), coiffeur.
 9. Tulbendjian (Apik), calottes turques.

(a) Les numéros pairs et impairs de cette rue se suivent dans la même ligne, en face de laquelle il y a l'ancienne Poste Ottomane et la Mosquée Yéni-Djami.

- Nos 10. Kevorkian (Onnik), coiffeur.
 12. Vartanian (Garabet), pharmacien.
 16. *Horloge de Yeni Djami.*
 18. *Jardin de Yeni Djami.*
 19. Nicotian (Agop), habits confectionn.
 20. Krakirian (Mardik), cristaux.
 21. Yannacopoulo (N. et D.), tapissier.
 22, 23. Parmenidi (Yanco), canevas.
 24. Terzian (Kévork), chaussures.
 25. Moussat (Ant.), toiles cirées.
 26. Nedelcos (A.) et C^{ie}, droguistes.
 » Arif Emin, fabricant de draps.
 27. Haïm (Albert), nouveautés.
 » Tekirian (A.), dentiste.
 28. (6.). Phocas (S.), dentiste.
 » (6.). Antoniadès (J.), médecin.
 29, 31. Gridjikian (Léon), coiffeur.
 30. *Mosquée de Yeni Djami.*
 32. Bonifay (Joseph), dentiste.
 » Makri (Epamin.), confiseur.
 » Pariloussian (K.), chang. de monn.

YENI DJAMI (rue).

De la rue Sultan Hamam à la place ou à la porte de Yeni Djami.

- Nos 1. Asaria Sarfati Camhi, quincailliers.
 2. Neidlinger (G.), machines à coudre.
 3. Avramoglou (M.), fourn. p. tailleurs.
 4. Constantinides (Th.), bonneterie.
 5. Poulistsi (Nicol.), cordonnier.
 6. Tatarian (Hatchik), répar. de parapl.
 7. Grafas (Jean), cordonnier.
 8. Canaridi (Christo), horloger.
 9. Bonis (Léonidas), cordonnier.
 10. Keotinedjian (G.) répar. de parapl.
 11. Corahaïs (Georges), cordonnier.
 13, 15. Zahariades Frères, tailleurs.
 16. Vonditsianos (G.) et C^{ie}, droguistes.
 17. Nichanian (Mig.), tailleur.
 18. Kutchukian Frères, droguistes.
 19. Hadjopoulo (Cléanthès), manuf.
 20. Yannacopoulo (N. et D.), toiles cirées.
 22. Vassilopoulo (Georges), merceries.

- Nos 24, 26, 28. Mesiki (D. et M.), droguistes.
 27, 29. Hadjian (Miran), café.
 30, 32. Vafiadi (Frang.), restaurant.
 31. Servitchen (A.), imprimeur.
 33, 35. Stefanidi (A.), droguiste.
 36. Benbassat (Isaac) et C^{ie}, manufact.
 37. Avedissian Frères, bonneterie.
 38. Franchias (Andon), cordonnier.
 39. *Foundouklian Han.*
 40. Makoulian (K.), horloger.
 41, 43. Schapirer (Jac.), nouveautés.
 42. Nicolaïdi (S.), habits confectionnés.
 43, 45. Hatchérian (N.), habits confect.
 44, 53, 55. Damadian Frères, quincaill.
 46, 50. Yagoubian (G.), quincaillier.
 47. Hazarossian (Hazaros), droguiste.
 48, 50. Gumuchdjian Frères, quincaill.
 49. *Missir Han.*
 49. Vartian (Artin), répar. de parapluies.
 51. Chamdandjian (K.), quincaillier.

YOUMOURTADJILAR (Voyez Balek Bazar).

ZAVZAHANÉ (rue).

De la rue Emin Eunu à la place Emin Eunu.

- Nos 1. Djemrioglou (G.), légumes en gros.
 2. Hâdji Eumer, légumes en gros.
 3. Nideli (Halil), légumes en gros.
 4. Suleiman Mehmed, boucher.
 5. Carabahloglou (H. H.), lég. en gros.
 6, 8, 10. Kourdoglou (Avram), légumes en gros.
 7. Soudjioglou (G.), légumes en gros.
 9. Hassan Eff., légumes en gros.
 12. *Fontaine.*
 13. Lazari (Cosma), légumes en gros.
 14, 15. Beylikdji (A.), légumes en gros.

ZINDAN CAPOU (Voyez Balek Bazar).

FIN DES ADRESSES DES RUES DE STAMBOUL ET DE LA 3^{me} PARTIE.

SUIVENT PLANS DE GALATA, DE PÉRA, et DE PANCALDI.

4^{ME} PARTIE
CONTENANT
LES
PROVINCES (VILAYETS)
DE L'EMPIRE OTTOMAN

PAR ORDRE MÉTHODIQUE
AVEC LES
DIVISIONS ADMINISTRATIVES DE CHAQUE VILAYET
ET
LES ADRESSES DES NÉGOCIANTS, INDUSTRIELS, etc.
RENSEIGNEMENTS STATISTIQUES, GÉOGRAPHIQUES, ETHNOLOGIQUES, COMMERCIAUX,
etc, etc., etc.

1° Mutessarifliks depend. de Cons/ple

Tchataldja.....	Page 747	Dardanelles.....	Page 755
Ismidt.....	» 748	Jérusalem.....	» 756
Deir-el-Zor.....	» 754	Liban.....	» 759
Bigha.....	» 754	Benghazi.....	» 761

2° Provinces d'Europe:

- | | | |
|----------------|--------------|------------|
| 1. ANDRINOPLE. | 3. KOSSOVA. | 5. JANINA. |
| 2. SALONIQUE. | 4. MONASTIR. | 6. SCODRA. |

3° Provinces d'Asie:

- | | | |
|-----------------------|----------------------|------------------|
| 1. HUDAVENDIGHIAR. | 9. SIVAS. | 17. ALEP. |
| 2. AIDIN. | 10. TRÉBIZONDE. | 18. SYRIE. |
| 3. ARCHIPEL (Iles de) | 11. ERZÉROUM. | 19. MOSSOUL. |
| 4. CRÈTE (Ile de) | 12. VAN. | 20. MÉSOPOTAMIE. |
| 5. KONIEH. | 13. BITLIS. | 21. BASSORAH. |
| 6. ADANA. | 14. DIARBÉKIR. | 22. HEDJAZ. |
| 7. ANGORA. | 15. MAMURET-UL-AZIZ. | 23. YÉMEN. |
| 8. CASTAMOUNI. | 16. DERSIM. | |

4° Province d'Afrique: TRIPOLI.

5° Provinces Privilégiées:

1. SAMOS. | 2. ROUMÉLIE ORIENTALE.

6° Principautés Tributaires:

1. BULGARIE (Principauté de) | 2. ÉGYPTÉ (Khédiviat d').



ÖSTERREICHISCH-AMERIKANISCHE Gummifabrik - Actiengesellschaft

ANCIENNE MAISON

SCHNEK, KOHNBERGER & MANDL.

Manufacture Générale de Caoutchouc

USINES A BREITENSEE près VIENNE.

Bureaux et Succursale à VIENNE, 1. Schottenring, 23.

ADRESSE POUR DÉPÊCHES:

Gummifabrik Breitensee Wien.



MARQUE DÉPOSÉE

ADRESSE POUR LETTRES:

Wien Postfach.

Nous fabriquons tous les articles pour usage technique: Tubes, Tuyaux, Feuilles insertions et Clapets, Corde Tuck et Corde bourrage, Amiante.

Balles et Ballons gris et peints.

Tous les articles de chirurgie, Poires, Clysoirs, tire-laits, etc., en caoutchouc souple gris et emaille, Coussins à air, Tube-biberons, Tétines, Téterelles et Biberons (Feeding-Bottle), Drap d'hôpital, Gommages-grattoirs, Bracelets rouges et gris.

CHAUSSURES EN CAOUTCHOUC.

Tissus et Vêtements imperméables, Raglans, Paletots et Guêtres, en coton croisé, caoutchoutés noirs et blancs, spécialité d'ÉTOFFES DOUBLES en noir, gris, couleur; dessins variés.

ENVOI D'ÉCHANTILLONS ET PRIX-COURANTS SUR DEMANDE.

PROVINCES

DE

L'EMPIRE OTTOMAN

1891

MUTESSARIFLIKS D'EUROPE

DÉPENDANTS DIRECTEMENT du MINISTÈRE de l'INTÉRIEUR

SANDJAK DE TCHATALDJA, duquel dépendent : le Nahié de Dercos.

Le Caza de Silivrie.

Le Caza de Bouyouk T'chekmedjé.

Population totale 57,570 habitants dont 14,700 turcs, et le reste grecs, arméniens, israélites et bulgares.

TCHATALDJA, ville de 5000 habitants, bâtie sur la hauteur, entre 2 montagnes, à 1/2 heure de distance de la gare du chemin de fer (Ligne Constantinople-Andrinople (*Voyez pages 162, 163*)).

Produits : Tapis fabriqués à la main, céréales, paille, foin, charbon de bois, raisin, vins, lait caillé (*yaourt*) la plus part expédié à Constantinople, poissons d'eau douce (de Dercos).

Exportation : Céréales, paille, foin, peaux brutes, laine, tabac, raisin, vins, volailles, œufs, etc.

Importation : Denrées coloniales, verreries, manufactures, matériaux de construction, ferronnerie, quincaillerie, valonnées, boissons spiritueuses, etc.

Gouverneur (Mutessarif), S. E. Djevad Bey.

Commandant de la place, S. E. le général de division Hassim Pacha.

Mouhassebedji, Edhem Effendi.

Président du tribunal civil, Halim Eff.

id. id. correctionnel, Miguiditch Effendi.

Grand Juge (Hakim), Nusret Effendi.

Président de la municipalité, Dimitri Spiropoulo.

Directeur du cadastre, Muhlis Bey.

Mudir de la dette publique, Moustapha Fehmi Effendi.

Mudir de la régie des tabs, Rachid Bey.

Ingénieur du caza, Abdulrahman Eff.

Ingénieur de la municipalité, Latif Eff.

Evêque grec, Mgr Anthèmos.

Chef de gare, Latreille (Armand).

— *Sous chef*, Botton (Albert).

Avocats : Hadji Rifaat Eff.

Cordonniers : Cazako.

Ferronneries : Ohannessian (Ohan.).

Hôtel : Thodori.

Manufactures : Dimitriades (Vassilaki et Nicolaki).

Médecin : Cléomène (Basile), de la municipalité.

Négociants : Constantinidès (Anastase). — Demetriadès (Nicol.). — Leontaridès (Periclès). — Sotiraki. — Spiropoulo (Spiro).

Pharmaciens : Georgiadès (M).

Tailleur : Youroucoff (Yorghi).

Vins et mastique : Apostolaki. — Hadji-Bodos.

SILIVRIE (Caza du Sandjak de Tchataldja) l'antique Sélymbria; petite ville de 5000 habitants, dont 2000 tures, 1500 grecs, 500 arméniens, 600 israélites et 400 bohémiens chrétiens.

VILLAGES : 1. **EPIVATES**, au bord de la mer, à 1 h. 1/2 de Silivrie. — 1500 habitants grecs. — Écoles de garçons et de filles, fondées par M. Archigéni.

	Familles		Familles
2. DEFONES ,	250	6. FANARIA ,	280
3. EXATERON ,	260	7. KATAKIA ,	100
4. PALOUS ,	100	8. ZADO ,	100
5. EKANARGHI ,	90		

SILIVRIE est située sur les bords de la mer de Marmara à 70 kilom. de Constantinople, service régulier de bateaux à vapeur de la C^{ie} Ottomane « Mahsoussé » 3 fois par semaine. Foire assez importante et très fréquentée du 8/20 septembre au 30/12 octobre.

SILIVRIE, paraît avoir été fondée par Sélys, chef d'une colonie mégarienne, avant la fondation de Byzance. Alcibiade s'en empara en 410 avant J.-C. L'an 344 fut bloquée par Philippe; en 351 elle était l'alliée des Athéniens. Sous le règne d'Arcadius Sélymbria reçut le nom d'*Eudoxiapolis* en l'honneur de l'Impératrice, mais plus tard elle reprit son ancien nom.

SILIVRIE n'a qu'une rue spacieuse : les autres serpentent entre la colline (haute 90 mètres) et la mer, et est couronnée des ruines massives du château où est parquée la population juive.

A 25 kilom. il y a *Eski Erékli*, petite ville sans importance (antique *Héraclée* ou *Périnthe*); à 2 heures de distance, à l'extrémité d'un promontoire allongé dans la mer, il y a les ruines de cette ancienne ville (*Bouyouk Erékli*).

3 mosquées, 1 synagogue, 3 églises grecques et 1 arménienne.
3 écoles grecques (2 de garçons et 1 de fille).

Importation : Manufactures, denrées coloniales, feronnerie, quincaillerie, verrerie, pétrole etc.

Exportation : Céréales, paille, charbon de bois, lait caillé (*yaourt*) le meilleur de la Turquie.

Caïmacam. Halisse Bey.

Métropolitain, Mgr Germanos de Siliv.

Directeur de la poste et télégraphe, Ibrahim Bey.

Directeur de la Douane, Osman Effendi.

Mudir de la Régie, Eumer Effendi.

Dir. de la Dette Publique, Husni Eff.

Médecins : Eulambiou (Sotirios). — Michaelidès (L.). — Soussa (Alexandre).

Négociants.

Dimitriou (A.), import. de spiritueux : export. en commission de céréales, Maison Grecque fondée en 1889.

Nicolaïdès (D.), importation de denrées coloniales, pétrole, soufre, spiritueux; exportation en commission de céréales. Maison fondée en 1883 par Démostène. Nicolaïdès lui-même sous la firme actuelle.

— **STAMOULIS (Anastase K.)**, et commissionnaire, exportation de céréales, laines, et autres produits du pays. Propriétaire d'un moulin à vapeur et de plusieurs boulangeries. Maison Grecque fondée en 1863.

Stavridès (D.), export. de céréales, vinaigre, etc. Maison Grecque fondée en 1860.

Pharmaciens : Anastasiadès (And.), Stavridis (Stavro).

A **SILIVRIE** : Représent. hon. de l'Adm. de l'Annuaire Oriental, Mr Anast. K. Stamoulis.

MUTESSARIFLIKS D'ASIE

DÉPENDANTS DIRECTEMENT du MINISTÈRE de l'INTÉRIEUR

Sandjak d'Ismidt

Population environ 300,000 habitants, dont 100,000 tures, 90,000 arméniens, 80,000 grecs et israélites et 80,000 émigrés dernièrement. — De ce sandjak, dépendent :

1. Le caza d'Ismidt avec son nahié Bahtchédjik et 66 villages.
2. Le Caza de Caramoussal avec son nahié Yalova et 60 villages.
3. Le Caza de Ada Bazar avec ses nahiés Sabandja, Akyazé, Saritchaïr, Absafi, Hendek et 105 villages avec 59,073 habitants.
4. Le Caza de Candéré avec ses nahiés Aghatchli, Akabab, Chekhler, Kaïmass, Carason et 167 villages.
5. Le Caza de Gueivé avec ses nahiés Ak-Hissar, Tarakli, Quimas et 108 villag.

ISMIDT, Chef-lieu du Sandjak de ce nom. Ancienne **Nicomédie** fondée l'an 281 avant J.-C. par Nicomède I, roi de Bithynie sur l'emplacement de l'antique *Astacos*, et léguée aux Romains par Nicomède III, le rival de Mithridate. Détruite par les excursions des Gots et par le tremblement du 24 Août 354, puis relevée par Justinien, tomba aux mains des Turcs en 1326.

La ville est bâtie en amphithéâtre sur des pentes profondément ravinées; sur le sommet de la colline de la ville moderne, on voit une suite de murs et de tours qui appartenaient à l'acropole de la ville bithynienne; non loin du port s'élève un mur bâti en briques, soutenu de 3 en 3 mètres par des grands contre-forts en pierres à bossage qui sert à porter la masse des terrains supérieurs. Elle a environ 3000 maisons réparties en 23 quartiers avec une population de 12,500 habitants, dont 6,300 turcs, 4,250 arméniens, 1,250 grecs, 200 israélites et le reste étrangers de diverses nationalités.

ISMIDT fut pendant longtemps une des villes les plus importantes de l'Asie Mineure, aujourd'hui est le centre du commerce du Sandjak. Grand commerce de bois et de céréales. Arsenal militaire.

Importation: manufactures, denrées coloniales, quincaillerie, merceries, matériaux de construction, etc.

Exportation: Céréales, cocons, tabac, maïs, fruits, poulets, œufs, fromage, et le *caïmak* (crème de lait), très renommé.

Industrie: Filatures de soie, Moulin à vapeur. — Près des nombreuses rivières, plusieurs fabriques de l'État, telles que, à Héréké (à 18 kil. par chemins de fer, à l'O.) la fabrique de soieries, spécialement pour le Palais Impérial. A Arslanberg (à 1 h. 1/2 à cheval, au Sud), la fabrique de draps pour l'armée. A Kiléze (à 1 h. à cheval au S.E.), la fabrique de fezs pour l'armée. A Dérindjé (à kil. par chemin de fer), l'entrepôt de la société de construction des chemins de fer d'Anatolie.

Antiquités: La Citerne d'Imbaker, à l'E. au delà du quartier Zeitoun Mahallé, au milieu du cimetière israélite, construction qui date des derniers temps de l'Empire Byzantin. — La mosquée *Orkhanîé*, sur le sommet de la ville. — Le couvent grec *Aghios Pantéléimon*, érigé sur le tombeau de ce saint, à un quart d'heure de la ville, restauré à grands frais dans ces dernières années.

Principaux édifices: Le Kiosk du Sultan Abdul Aziz, construit en 1850, aujourd'hui complètement abandonné, tombe en ruines. — Le Palais du gouvernement sur le grand boulevard Hamidié, construction en bois sur un style ancien. — L'école Idadié, bâtie en 1885. — L'église arménienne nouvelle somptueuse construction, etc.

Gouverneur, S. E. Sélim Serri Pacha.

Mouhassébédji, Ethem Effendi.

Secrétaire, Mehmed Faïk Effendi.

Conseil: Keussézadé Mehmed Effendi, Djémal Bey, Gasparian Gaspar Effendi et Chirinian Kiévork Eff., *membres*. — Aziz Effendi, *secrétaire*.

Mufti, Hafiz Kourra Effendi.

Agent consulaire de Grèce, Panayotis Nicolaïdis; *Drogman*, Yérassimos Tzamarellos.

Commandants de la Gendarmerie, colonel Téfik Bey et le major Khourchid Bey.

Caissier, Yorghaki Effendi Iatropoulos.

Commandant de la place, le général de brigade Saadeddin Pacha.

Commandant de l'Arsenal, le lieutenant-colonel Emin Bey.

Directeur des constructions à l'Arsenal, le colonel Ali Bey.

Président du tribunal civil, Hadji Riza Effendi.

Président du tribunal correctionnel, Hussein Ghalib Effendi.

Juge d'instruction, Mazhar Effendi.

Substitut du Procureur impérial, Nouri Effendi.

Membres du tribunal, Munir Bey, Savfet Bey, Artin Effendi Beyazian (pour les affaires commerciales) Halil Eff., Karabet Marassian et Hanemoglou Ahmed.

Président de la Municipalité, Hafeuz Ruchdi Effendi.

Médecin de la municipalité, K. Djerrahian Effendi.

Directeur de la Douane, Kadri Bey.

id. des Vacoufs, Mahmoud Bey.

id. du Cadastre, Faïk Effendi.

id. des Postes et Télégraphes, Hassan Effendi.

Merkez mudir de la Dette Publique, Sélim Effendi. — *Sous-inspecteur*, Ratinski.

Ingénieur du Sandjak, Djemal Eff.

Inspecteur de l'office de Santé, Yousouf Effendi.

Inspecteurs des forêts, Aslangul Boghos Eff. — *adjoint*, Remzi Effendi.

Capitaine du port, Yousouf Effendi.

Agent de la Régie des tabacs, M. Bodouin.

Agent de la C^{ie} de navig. à vap. ott.
Mahsoussé, Halil Eff.
Chef de la gare des chemins de fer,
T. Rizzo.

Cultes

ARMÉNIEN, M^{sr} Stépan Ovaguimian, *archevêque*.
 ARMÉNO-CATHOLIQUE, R. P. Vertanes Cal-fayan, *curé*.
 ARMÉNO-PROTESTANT, R. P. Simon, *missionnaire*.
 GREC, M^{sr} Philothéos Vrienios, *métropolit.*
 ISRAËLITE, Mochon, *rabbin*.

Mosquées

Yeni-Djouma, Feyzié, Orkhanié, et 15 autres petites.

Églises

Arménienne, Asdouadzadzine (Notre-Dame).
Grecque, Aïos Vassilios, et Aghios Pantéléïmon.
Chapelles Arméno-catholique et Arméno-protestant (provisoires).

Écoles

Arméniennes, Loussavortchian, élém^{re} p^r garçons. — Kaïanian, élém^{re} p^r filles, fréquentées par 560 élèves.
Grecque, Aïos Vassilios, élém^{re} p^r garçons et filles (150 élèves).
Turques, Idadié (secondaire p^r garçons et filles). — Ruchdié (primaire) et 4 autres élémentaires.

LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES, DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, etc.
 (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)
 DE LA VILLE D'ISMIDT.

Architecte : Azarian (Bedros).
Avocats : Ismaïl Hakki Effendi.
 Nazarethian (Mihran).

Bains turcs

Eski Hamam, Christo, direct.
Hassan Pacha.
Orta-Hamam, Agop, direct.
Pacha Hamam, Mehmed Eff., propr.
Yali Hamam, Munir Bey, propr.
Yeni Djouma, Costi, direct.
Yeni Hamam, Mehmed Agha, propr.

Changeurs des monnaies.

Gdavidjian (Kricor).
 Kasbarian (Gar.). — Kasbarian (Melcon).
 Momdjian (Melcon). — Mosgofian (Mig.).

Bois de chauffage et charbon.

Ali Agha. — Aslanbégli (Ov.). — Mehmed.
 Keussézadé (Meh.). — Zacharian (Agop).

Bois de construction.

Antippas (S.). — Arsénian (Yégghia).
 Ghazarossian (Djanik). — Halil Agha.
 Tchakir (Saleh). — Tchapiian (Kricor).

Bouchers.

Iscouli (Anastase et Alexis) Frères.
 Osman Effendi. — Moustapha Bey.
 Tabakian (Ohannès). — Tarikian (Agop).
 Vassiliadès (Anas.). — Yazidjian (Ohan.).

Boulangers.

Caratepeli (Jean). — Caravassili (N.).
 Constantinidi (A.). — Israël. — Tavlaris (F.).

Cafés et Casinos.

Angheli (*Asie Mineure*). — Aslanian (Ar.).
 Madella (Auguste) (*Royal*).
 Maltizian (Khatchères), vis-à-vis la gare.

Céréales (Négociants en)

Antippas (S.). — Beyazian (Melcon).
 Constantinidès (Tanache).
 Papazian (Iskender). — Louso (D.).
 Patrikios Frères.

Chaudronniers.

Calaïdjian (Agop). — Haïrabédian (Mig.).
 Horozian (Kric.). — Boghossian (Boghos).

Coiffeurs.

Dobrachian (Patrik.). — Keuroglou (Oh.).
 Kufedjian (A.). — Malhassian (A.). — Yanni.

Commissionnaires.

Akian (Onnik), rue Enkaré.
 Antippas (Sp.).
 Boyatzoglou (Oussepe).
 Marasian (Gar.).
 Patrikios Frères.
 — **TURABIAN (Djivan)**, rue Adalar.

Confiseurs :

Kazéjian (Artaki).
 Kainadian (Elie) et patissier.
 Khatchadourian Frères. — Osman Eff.

Cordonniers : Apostoli. — Elialti (A.).
 Morouk (Ohannès). — Ounanian (Boghos).
 Ourouchian (Alexan). — Pépéoglou (Y.).

Courtiers :

Kazazian (Agop).
Epiciers : Aprahamian (Ohannès).
 Bibiyan (Agop). — Nicolaïdes (N.).
 Ohanessian, Papazian et C^{ie}.
 Sarkissian (Mel.). — Sarkissian (Oh.).
 Morali (Edhem).

Ferblantiers : Aharounian (Hatchik).
 Patoukian (Minas). — Natan et Haïm.

Fers (Négociants en).

Mianian (Oh.). — Ovaguimian (Sarkis).

Filateurs de Soie.

Helvadjian (Oh.), à l'Ouest de la ville.

Fondeur :

Engurlu (Stepan).
Forgerons : Kandrallian (Stépan).
 Loutlian (Minas). — Moustapha Agha.

Habits confectionnés.

Boyadjian (Agop). — Gazarossian (Kév.).
Horlogers : Abdulrahman Agha.
 Beyazian (Arménak). — Kabasacal (R.).

Hôtels.

Athanassian (Mih.), Boulevard Hamidié.
Catinco, rue Gueumruk.

Rachid Effendi, Boulevard Hamidié.

Huiles : Eustration et C^{ie}.
Vassiliadès (Stavro) et C^{ie}.

Imprimeur et Lithographe.
Mavian (Mardiros).

Matériaux de construction.
Dakeyan (S.). — Malakian (A.). — Mikaël.

Manufactures.

Bagdassarian (Kircor der).
Gazarossian (T.). — Kodjabikian (Alex.).
Osganian (Artin). — Osganian (Kasbar).
Simonidès (Const.). — Soukiassian (S.).
Tavoukdjioglou (Yassef).
Yacouvidès (Théophilos).

Médecins.

Bahtchébanian (Ach.). — Djerrahian (K.).
Hadji Ali Effendi, chirurgien militaire.
Hatchadour Eff., (milit.). — Kiossé (Jean).
Papazian (Onnik), chirurgien. — Souza.

Menuisiers.

Caramanli (Elia). — Derderian (Carnik).
Eramian (Eram). — Kasbarian (Kircor).

Merciers.

Ohannessian (Hat.). — Vassiliadès (Nic.).

Minotier.

Patrikios Frères, propriétaires du seul
moulin à vapeur et de 10 fours, Place
Bougdaï Meidan.

Modistes.

Antippa. — Derderian (Narik). — Flouri.
Manikian Sœurs. — Tavoukdjian (Man.).
Touma (Eleni).

Négociants.

Bibian (Agop), et commissionnaire; im-
portation de denrées coloniales, ex-
portation de céréales, etc.

☛ Bodouroglou (Avraam J.), importa-
tion de denrées coloniales, beurre,
huile, etc., exportation.

Constantinidis (Ath.), exportation de
céréales et tous produits du pays;
filateur de soie. Maison fondée en 1884.

☛ **GARABÉTIAN MIHAN-
OGLOU (Ohan.)**, grand dépôt de
fers anglais, belges et suédois; pou-
trelles, tôles, cercles, pointes de Pa-
ris, acier, chaînes, clous en fer, etc.

**ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ ՅՈՒՂԱՆՆԷՍ
ՄԻԽԱՆՆՕՂԼՈՒ**, խնկելիղ, Պէճի-
կա վէ Հուէա տէմիրլէրի, վէ բուրէլ,
սառ, չէմպէր, Բաքիս չիվիլէրի, չէլէր,
վէհճիլ, տէմիր չիվի վէ սայլի Տէր Նե-
վի էմթաս տէրօղլիթօսը արք:

Marachian (Gar.), et commissionnaire
en exportation d'opium, mohairs etc.,
importation de denrées coloniales,
manufactures, etc. Maison fondée en
1864.

Roudis (Jean L.), importation de denrées
coloniales, exportation de bois de
construction: fabrique de boissons
spiritueuses et vins.

— **TURABIAN (Djivan)**, et commis-
sionnaire; importation de manufac-
tures, denrées coloniales, etc., expor-
tation de laines, céréales et tous pro-
duits du pays.

Papetiers : Der Azarian Frères.

Pelletiers : Gabriel. — Minas.

Pharmaciens : Bouloutian (Onnik).
Eftimiadès (Grégoire).

☛ **TERZIAN (Agopos)**, Boule-
vard Hamidié.

Photographe : Mavian (Mardiros).

Restaurants : (*Voir Cafés et Casinos*).
Guécherian (Stepan).

Hadji Stanos, rue Kouyoubachi.

Sage-femmes : Cathérine, (diplômée)
Ourouchian (Elbès), (diplômée).

Selliers : Bahtchédjikli (Ohan.).
Kurdian (Abraham).

Serruriers : Kricorian (Baldassar).
Minélian (Art.). — Osganian (Agop).

Spiritueux : Abrahamian (Melcon).
Bodourian (Youvan). — Koudi (Yanni).

Tailleurs : Aramian (Agop).
Bahtchédjikli (Ard.). — Der Agopian (H.).
Ebéyan (Gar.). — Marcarian (Kircor).
Stavri. — Zissi (Yorghi).

Tailleurs pour habits indigènes.

Boyadjian (Ag.). — Kementchédjian (G.).
Hampartzoumian (Ohannès).

Tanneries : Boyadjian (Artin).
Momdjian (Ohannès). — Yatropoulo (Y.).

Teinturiers : Gavrilidès (Alecco).
Pandelo (Christo).

A ISMIDT: Représent. honoraire de
l'Adm. de l'Annuaire Oriental,
Mr Agopos Terzian, pharmacien.

ARMACHE, village de 1500 habitants dans
le caza d'Ismidt à 6 heures au N. de
cette ville, célèbre pour le monastère
*Tcharkhapan-Sourp-Asdouadzadzi-
ne* (Notre Dame protectrices des mal-
heurs), reconstruit en 1820 par M^{re}
Boghos Karakotchian, archevêque ar-
ménien de Brousse et d'Ismid. — L'é-
glise a été reconstruite en 1872. Péle-
rinage renommé et fréquenté par les
arméniens et autres. La fête princi-

pale a lieu le 8/20 septembre de chaque année et dure 10 jours. Grand Séminaire, ancien collège religieux.
Abbé du Monastère et recteur du Séminaire, le savant Mgr Archevêque Malachia Ormanian.
Vicaire et économiste, R. P. Nersès Der Partoghiméossian.
Vice-recteur, Yeznik Kalpakdjian.
Curé, R. P. Arsène Ohanian.
Professeurs: R. P. Mampré Nalbandian, Hampartzoun Eff. Tchertchian, M. Paul Courchet, Séboul Esmérian.

BAHTCHÉDJIK ou **BARDIZAK**, chef-lieu du Nahié du même nom, dans le Caza d'Ismidt au S. du golfe, sur la montagne, à 4 kil. de la mer. 10,000 habitants arméniens, dont 300 protestants et 80 catholiques.
 3 églises arméniennes.
 Echelle des bateaux à vapeur, desservant la ligne d'Ismidt. Service journalier en barques pour Ismidt.
Exportation, blés, maïs, cocons, bois de construction, charbon, fromage.
Mudir, Ali Nouri Eff. — *adjoint*, Nitchan Eff. Sinanian.
Maire, Miguirditch Eff. Gazikian.
Vicaire de l'évêque, R. P. Yég. Tourian.
Archiprêtre, R. P. Garabet Mikhalian.
Curé catholique, R. P. Nersès Djindoyian.
Missionnaire protestant, Rev. Pears.
ÉCOLES ARMÉNIENNES: *Nersès Chouchanian* 200 élèves des deux sexes. — *Catholique* (40 élèves). — *Protestante (pensionnat)* 60 élèves.

ASLANBEG, Gros bourg dans le Caza d'Ismidt, autrement nommé Itch-Caza. Le village se trouvait sur le côté des montagnes Keltépé, mais détruit par l'incendie de 1886, a été rebâti aux pieds des montagnes sur une colline près de la ligne du chemin de fer. 2800 hab. arméniens, dont la plupart sont employés dans les fabriques de draps et de fez de l'État.
Ecole communale Mamigonian, fréquentée par 150 élèves des deux sexes.
Production: maïs, graines de lin, tabac, cocons, châtaignes, et charbon de bois.
Directeur des fabriques de l'État, Muhieddin Bey.
Médecins: Hatchik Eff. et Vassilaki Eff.
Maire, Haïrabad Eff. Seropian.
Archiprêtre, Rev. Ohannès Bedrossian.

Cultivateurs de vers à soie.

Gagarian (Agop). — Haïrabadian (Ohan.).
 Hakalmazian (Minas). — Seropian (Haï.).
 Seropian (Miguir). — Tabakian (Hatch.).
 Varvarian (Ovag). — Zacarian (Agop).

Médecins: Allanian (Miguirditch).
 Athanasian (G.) — Haralambopoulos (A.).

Négociants :

Arakélian Frères. — Arzian (Apraham).
 Avédian (Hatch.). — Berbérian (Nigo.).
 Der Garabédian (Gar.).
 Der Garabédian (Mig.).
 Djirgayan (Agop.). — Garakian (Tavit).
 Kutnérian Frères. — Nalbandian (Mig.).
 Sinanian (Nichan). — Teulelian (Minas).
 Vadjaragarian (Séropé).

Pharmacien: Azarian (Aghassi).

Tailleurs: Arzian (Arménak).
 Garabédian (G.) — Garavlekian (Ardach.).

Teinturiers: Boyadjian (Dan. et Oh.).
 Katchérian (Ap. et Oh.).
 Tanelian (Zenob.).

ADA-BAZAR (Caza du sandjak d'Ismidt), ville commerciale, située au milieu d'une vaste plaine devenue importante après la colonisation des arméniens en 1608. 24,613 habitants, dont 9,125 turcs, 10,256 arméniens, 1,565 grecs, 3,329 émigrés de Roumélie et 338 militaires.

Marché très fréquenté chaque lundi. Le Pont de Justinien, appelé aujourd'hui Mohammed Keupru est un chef-d'œuvre des anciens romains.

6 mosquées, 4 églises arméniennes, 2 églises grecques et 1 chapelle protestante.

1 école turque Ruchdié et 3 élément.
 8 écoles arméniennes dont 4 pour garçons et 4 pour filles, directeur Arsen Sikian et Père Pirénian.

2 écoles grecques pr filles et garçons.
 2 écoles protestantes pour garçons et pour filles dirigées par Miss Farnam.

4 Bains turcs.

Grande importation de graines de vers à-soie.

Exportation annuelle: Céréales 80,000 kilés, graines de lin 20,000 kilés, maïs 350,000 kilés, millet 15,000 kilés, cocons 19,000 kilés, tabac 400,000 ocques, cire 12,000 ocques, filasse de chanvre 15,000 ocques, noix 6,000 kilés, pommes de terre 1,000,000 d'ocques, oignons 800,000 ocques, ails 900,000 ocques; 25,000,000 d'œufs, 100,000 poulets, 6,000 peaux de bœuf.

Caïmacam, Medjidi Bey.

Comptable, Ismail Effendi.

Secrétaire, Mehmed Effendi.

Conseil, Suleïman Eff., Hadji Riza Bey, Nicham Eff. Miskdjian et Constanti Eff. Teknédjioglou, membres.

Président du tribunal, Suleïman Eff.

Juge d'instruction, Eumer Effendi.

Président de la Municipalité, Stepan Effendi Dimidjian.

Directeur des Postes et Télégraphes, Mehmed Effendi.

Sous-directeur de la Dette Publique, Baki Effendi.

Sous-agent de la Régie, Néchat Bey, comptable, R. Veggetti.

Mufti, Bekir Effendi.

Vicaire-général arménien, R P. Ohannès Pirénian.

Mandataire du métropolitain grec, Hadji Foti Panayotidès.

Missionnaire protestant, Rév. Alexandre Djédjizian.

Bois de construction.

Baronian (Kircor).— Parseghian Frères. Sossian (Ohannès).

Bouchers: Ismidli (T.).— Kabak (M.). Lazian (Sarkis).— Ouzounian (Agop).

Boulangers: Kilidjioglou (Anania). Partik (Ohan.).— Tombouljian (Stepan). Sarafian Frères.

Cafés (Casinos): Dimidjian (Ohan.). Kramitz (Manolaki).— Malemian (Apik). Torossian (Oh.).— Tutundjian (Minas).

Calottes turques.

Divrikli (Garabet).— Kourdian (Stepan).

Céréales (Négociants en).

Antippa (S.).— Alexanian (Mardiros). Diarbekirli (Moustapha).— Ismidli (T.). Patrikios Frères.

Changeurs de monnaies.

Bazbazian (Gar.).— Maladjian (Nich.).

Chaudronniers: Bakirdjian (Step.). Bodourian (M.).— Fenerdjian (Dieran).

Cocons (Négociants en).

Antippa (S.).— Magakian (Bedros). Moustapha Bey. — Panayotoglou (Foti). Saraf (Anastase). — Tchikrikdjian (R.). Yorghis (Andon).

Coiffeurs: Chichmanian (Ez.). Sapritchian (Kircor).

Confiseurs: Babadjian.

Cafas (Hadji Bey).— Ortakeuylu (Dim.).

Cordonniers: Azarian (Azaria). Mehmed (Mouhadjir).— Sarian (Nichan). Zendiguan (Antranik).

Cotons (Négociants en):

Dobadjian (Garabet).— Maladjian (Seth.). Topouzian (Vart.).— Tchilinguirian (G.). Yeghiayian (Ohannès).

Courtiers: Cherif (Ali).— Hafeuz.

Droguistes: Agonaian (Kircor). Atanasian (Setrak).— Berberoglou (Salih). Karacalpak (Stépan).— Mouradian (Oh.).

Epiciers: Boschnak (Mehmed).

Kantardjides (Yordan).— Sarian (Artin). Sirabian (Sandré).— Tulbendjian (Dik.).

Farines: Kilitzoglou (A.).— Patrikios.

Ferblantiers: Ohannessian (Krikor). Osganian (Miss.).— Penekedjian (Krik.).

Forgerons et Serruriers: Fesdjian Frères. Kotchian (Art.).— Tchilinguirian (Khat.). Tchizmedjian Frères.

Habits confection: Adjem (Ahmed). Adjem (Ali).— Aghiatzian (Miguirditch).

Horlogers: Guendjian (Minas). Khatchadourian (Nigohos).

Savaoglou (Isak).— Tchalikian (Minas).

Hôtels et Hans: *Abadji Han*, tenu par Seropian (Khatchik).

Akyaz-oglou Han, tenu par Mehmed.

Arab-oglou Han, propriétaire, Ahmed.

Gamblat Bey, tenu par Ebeyan (Arsène).

Hadji Riza Bey Han, tenu par Tchotchotian (Ohannès).

Hodja Mina, tenu par Tutundjian (Min.).

Manufactures.

Ali et Moustapha Frères. — Bazhazian (O.). Chamlian (Nersès). — Dimitri (Nicolas). Kourdian (Ohannès). — Miskdjian (Nich.). Mouradian (Boghos). — Papazoglou (A.). Tchilinguirian (Art.). — Tulbendjian (A.). Tulbendjian (Stépan).

Matériaux de constr. (march. de). Chirinian (A.). — Der Nigoghossian (B.). Gamithian (Mard.). — Saridoghanli (S.).

Médecins.

Andonian. — Chehriguan (Ghazaros). Jatropoulos (P.). — Kavaldjianian (Sér.). Pandeimonos (N.). — Tchantzazès. Terzian (A.).

Menuisiers.

Bedrossian (Sarkis). — Chakarian (Roup.). Hinian (Osghehan). — Mildonian (Ohan.).

Minotier: Kilidjioglou (Anania), moulin à eau.

Orfèvres: Assadourian (Melkes.). Tchalikian (Artin). — Varjian (Artin).

Pelletiers.

Atanasian (Assadour). — Mouradian (B.). Sikiyan (Ohan.). — Vakvakian (Mig.).

Pharmaciens: Dadourian (Agop). Kodjabouyouk (Aristides). — Petraki.

Poëliers: Kourdian (Agop). Tchilinguirian (Nichan).

Quincailleries: Azarian (Ohannès). Atanasian (Setrak).

Restaurants: Boghos. — Kirkor. Hapet. — Haroutioun.

Sage-femmes.

Chaboyian (Aymel). — Djouvounian (E.). Miskdjian (Mariam). — Tourfandian (I.).

Selliers : Djidjirian (Miguirditch).
Semerdji (Setrah).

Sericiculteurs.

Alexanian (Mardiros).—Chirinian (Kev.).
Fesdji (Vassil).—Tchetedjian (Apet),

Soies (Filateur de) : Panayotidi (Photi).

Tailleurs.

Gumuchian (Antranik).—Sarafian (Mis.).
Sirabian (Miguird.).—Tabakian (Hate.).

Tanneurs.

Chahinian (Setrak).—Michakian (Sark.).

Sukerian (Hampart.).—Taterian (Marr.).
Tchoullouyian (Partik).—Vartanian (O.).

Teinturiers.

Anastas (Vassili).—Hadji Mikir.
Papazian (Garab.).—Stavri (Filippo).

Verreries (March. de) : Azararian (O.).
Topouzian (Garabet).

A ADA-BAZAR : Représent. hon. de
l'Adm. de l'Annuaire Oriental,
M^r Kevork Chirinian.

MUTESSARIFLIK DE ZOR. — Chef-lieu, **DEIR-EL-ZOR.**

Population totale 40,959 habitants, dont 40,685 turcs, 441 syriens, 100 chaldéens et 63 arméniens.— 148 villages.— De ce mutessariflik dépendent les cazas de :

1^o Aschera (16 villages). — *Caïmacam*, Mahmoud Selâheddin Effendi.
Naïb, Mehmed Redji Effendi.

2^o Ras-ul-Ain (24 villages). — *Caïmacam*, Veleheddin Eff.— *Naïb*, Ahmed Effendi.

3^o Eboukemal (19 villages). — *Caïmacam*, Mehmed Rechid Eff.— *Naïb*, Mehmed Eff.
Les *Nahiés* de: 1^o Sebke.— 2^o Tedmour (*Palmyre*).— 3^o Kevkeb. — 4^o Bassireh.—
44 villages.

DEIR-EL-ZOR (chef-lieu du Mutessariflik), 6,659 habitants dont 6,385 turcs, 441 syriens, 100 chaldéens et 63 arméniens.— Port sur l'Euphrate.

Produits : blés, orge, *dari*, sésames, beurres, tapis en laine, tissus en laine noire pour les tentes des Bédouins, fourrures en peaux de moutons, légumes.

Mutessarif, S. E. Ahmed Tefik Pacha.
Président du tribunal civil de 1^{re} instance, Mehmed Hourchid Effendi.

Muflî, Saadettin Effendi.

Directeur de la comptabilité, Abdul Rahman Effendi.

Directeur de la correspond., Sami Eff.
Substitut du procureur, Moussa Umrân Effendi.

Préposé au cadastre, Mehmed Salim Eff.
Médecin de la municipalité, Missak Djévahirdjian Effendi.

Pharmacien de la municipalité, Yousouf Effendi.

Cafés : Abo.— Halil Amon.

Changeur de mon. Rassouk Dinha.

Commissionnaires.

Bechara (Ibrahim). — Digdan (Giorgis).
Kiriaki (Michaël).—Riskalla Elias Farra
Saikh (Elias).—Salim (Georg.) et Fils.

Confiseurs: Schamli (Bagdi).

Draps: Merdigh Agha.—Ohannès Agha.

Droguistes: Abou Kiamil.

Hadji Moustapha.

Nasri Chammas Hanna.

Schamli (Bagdi).

Hôtels : *Caravan Sérail*, propriétaires, Moussa Eff. et Tchelebi Eff.

Manufactures : Merdigh Agha.
Ohannès Agha.

Médecins : Djévahirdjian (Dr Missak),
de la municipalité.

Mahmoud Effendi, *militaire*.

Négociants : Bechara (Ibrahim).

Digdan (Giorgis).—Kiriaki (Michaël).

Riskalla E. Farra.—Saikh (Elias).

Salim (Giorgis) et Fils.—Sarrasian (A.).

Schami (Yousouf) et C^{ie}.—Suléïman Eff.

Orfèvre : Agop.

Pelletier : Kurkdji (Giorgios).

Pharmacien : Yousouf Effendi.

Porcelaines et verreries: Ghazel.

Tailleurs : Amon Mihi. — Fettouih
Moslavi.—Merdigh Agha.

Ohannès Agha.—Schami (Hanna).

Vins et Mastique: Andôn (Bedros).
Merdini (Melki).

MUTESSARIFLIK DE BIGHA. — Chef lieu **DARDANELLES.**

(Population totale 102,537 habitants dont 70,640 turcs, 16,515 grecs, 2,173 arméniens, 1,958 israélites, 166 bulgares, 1,304 nomades bohémiens et 1,781 de diverses religions). — De ce Mutessariflik, dépendent les :

Caza de Dardanelles (Tchanak-kalé ou Kaléi Sultanié), avec son *Nahié* de Erenkeuy et 35 villages.

Caza d'Eziné (avec les *Nahiés* de Baïramitch, Koum-kalé et 122 villages).

Caza de Bigha (avec les *Nahiés* Tchan, Dimetoka et 136 villages).

Caza de Aïvadjik (avec 70 villages).

Caza de Lapseki (Lampsaque, avec 52 villages).

DARDANELLES (Caza du Sandjak de Bigha).

Ville de 9151 habitants, dont 3451 musulmans, 2678 grecs, 1169 arméniens, 1723 israélites, 82 catholiques et 48 protestants.

Productions du pays, vallonées, laines, sésames, céréales, tabacs, noix de galle, fruits frais, peaux, réglisses, vins, etc.

Exportation, céréales, tabac, noix de galle, réglisse, vallonées, cotons, laines, sésames, poteries, vins, peaux, bois, planches pour constructions, etc.

Importation, manufactures, métaux, denrées coloniales, cotons filés, feronneries, pétroles, soufres, charbons de terre, stéarines, quincailleries, et divers autres produits naturels et industriels d'Europe.

Fabriques de poteries.

Mutessarif, S. E. Ziver Pacha.

Interprète, Nechat Effendi.

Commandant des forteresses des Dardanelles et des îles de l'Archipel, S. E. Ismaïl Hakki Pacha.

Président du tribunal de 1^{re} instance, le Cadi Mehmed Emin Effendi.

Président du tribunal correctionnel, Abdullah Faik Effendi.

Procureur-général, Nazmi Effendi.

Directeur et médecin de l'office de santé, Dr Mizzi.

Directeur du télégraphe, Fahri Eff.

— *Chef de station*, Anastassiadès (Costi).

Chef de la station de l'Eastern Telegraph Company, Sakelaridès.

Directeur de la douane, (Edhem Effendi).

— *Secrétaire* (Bach Effendi), Ahmed Nedjib Effendi.

— *Drogman préposé aux manifestes*, Ismirlian (Roupen Effendi).

Agent de la Régie, ...

— *Caissier comptable*, Xanthopoulo (S.).

Agent des phares, Mehmed Effendi.

POSTE AUSTRO-HONGROISE, Xanthopoulo (Ménélas), *directeur*.

POSTE FRANÇAISE, ★ De Cortanze, *receveur*.

POSTE OTTOMANE, Fahri Eff., *direct.*

POSTE RUSSE, J. de Fonton, *directeur*.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, Russel, vice-consul.

A. Tarragano, drogman.

AUTRICHE-HONGRIE, C. Xanthopoulo, vice-consul. — S. A. Gormezano, drogman.

BELGIQUE, le chev. E. Vitalis, vice-consul.

DANEMARK, J. de Fronton, vice-consul.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, F. Calvert, vice-consul. — Bozaldo, drogman.

ESPAGNE, A. de Caravel, vice-consul.

FRANCE, C. Cabanel, vice-consul.

B. Agopian, drogman.

GRÈCE, Zouloumis, vice-consul.

ITALIE, le chev. E. Vitalis, agent cons.

J. Tarragano, drogman.

PAYS-BAS, Th. Xanthopoulo, vice-consul,

M. Halió, drogman.

PERSE, F. Uziel, vice-consul.

RUSSIE, V. Jugovich, vice-consul.

A. Parnakian, drogman.

SUÈDE ET NORWÈGE, J. de Fonton, vice-consul. — V. Russo, drogman.

Eglises.

Eglise arménienne, curé Der Kevork Arzoumanian.

Eglise grecque, curé, Papa Stéphani.

Eglise Latine, chapelain, Don Jean Aperi.

Écoles: arméniennes de garçons et de filles, dir. par l'éphorie arménienne.

Ecole française catholique.

Ecoles grecques de garçons et de filles, dirigé par l'éphorie grecque.

Comité de la Chambre de Commerce Française de Cons/ple.

Président hon., Cabanel (C.), vice-cons. de France.

Administr. délégué, Georgiadès (D. H.).

Secrétaire-Trésorier, Cortanze (H. de).

Membres fondateurs, Agopian (B.). — Capsuto (B.). — Kieger (H.) et Paraskevaïdis (A.).

Membres du comité, Battus (Am.) et Capsuto (Abra.).

Assurances.

Azienda (incendie), A. de Caravel, agent.

Badoise et Wurtembourgeoise (maritime), Caravel (A. de), agent.

Confiance (inc.) Christides M., agent.

Royal (inc. et vie), Fonton (I. de), agent.

Sun Fire Office (incendie), Grech (Alf.).

Compagnies de navigation

à Vapeur (agents de).

Anglaises, ★ Grech (Alfred).

Courtgi (P. M.) et C^{ie}, Paraskevaïdès.

Fraissinet, ★ Georgiadès (D. H.).

Hellespont (des remorqueurs), Grech (V.).

Italienne, De Caravel (A.).

★ Membres de la Chambre de commerce Anglaise de Constantinople.

★ Membres de la Chambre de commerce Française de Constantinople.

Khédivié, Uziel (F.).

Lloyd Austro-Hongrois, Xanthopoulos (C.).

Mahsoussé, Hadji Sidki Effendi.

Messageries Maritimes, De Cortanze.

Panhellénique, Nicolaïdès.

Paquet, ★ Capsuto (A.).

Russe, de Fonton (J.).

Avocats: Essad Eff.—Lutfi (Hatchik).

Changeurs de monnaies.

Bardizbanian (Hatchik).—Pesso (J. Nis.).

Commissionnaires et représentants.

★ Agopian (Boghos), importation directe de produits naturels et industriels d'Europe: représentation et consignation, exportation de vins et autres produits du pays.

Caravel (A. de), et représentant de la banque impériale ottomane.

Christidès (M.).

★ Kieger (H.).

Russo (Vita.) et ★ B. Capsuto.

Confections.

Sampirido (D.) et S. Chinikian.
Tarragano (Haïm).

Epiciers.

Alexanian (Sahak).—Almalioti (N.).

Caramanli (Vassil).—Dimou (Alex. B.).

Limberidi (A.) et C^{ie}. Merassiedi Frères.

Mesrobian (Meg.).—Momyakmazian (T.).

Ouzounhadjian (K.).—Tossounoglou (L.).

Hôtels: Caramanli. — L'Hellespont.

Manufactures.

☛ Ghazarian (G.) et K. Berberian.

Médecins.

Gurdji Bey (J.).—Manoussou.—Mizzi (E.).

Scalieri Bey, Stephani Eff. Sylvestre (A.).

Mines d'or d'Astyra:

★ Battus (Amédée), direc. des travaux.

Négociants: Aïvazian (Hovsep).

Bardizbanian (M. et H.) Frères.

Bedrossian (Tat.), en fer.—Dayan (Oh.).

Demirdjizadé (Moustapha Bey).

☛ Georghiou (S.), import. de denrées coloniales, feronnies, métaux, alcools, boissons spiritueuses, farine, pétrole, cordage, etc.; export. de tous prod^{ts} du pays. Maison fondée en 1880.

Ghazarian (Ohannès), exportation de céréales, vallonées, etc.

Gormezano (S. B.).—Hadji Sidki.

Iniati (Haïm).—Keusséian (Artine).

☛ **MOSCOPOULO (Basile)**, importation de bonneterie, parapluies, quincaillerie, galanterie, modes, etc. en tous genres. Maison fondée en 1875.

Ohannessian (Nersès), en céréales.

Ourgandjoglou (M.), en vallonées.

★ Paraskevaidès (A.).

☛ Sampirito (D.) et S. Chinikian, import. d'habits confectionnés, quincaillerie, mercerie, galanterie, etc. Maison fondée en 1882.

☛ Sayannos (G.A.), importation de coloniaux, etc., exportation de tous produits du pays; représentant de maisons commerciales anglaises. Maison fondée en 1878.

Xanthopoulos (P.).

Pharmaciens: Alexiadès (C. P.).

Bassiliadès (E.).—Zographos (A.).

Renseignements commerciaux.

Agopian (B.), et commissionnaire.

Vins de Turquie (Exportateurs de).

Hadji Agop.—Hadji Riza.

Mesrobian (M.).—Sampirito (D.) et négociant.

AUX DARDANELLES: Repr^t hon.
de l'Adm. de l'Annuaire Oriental,
M. Boghos Agopian.

SANDJAK DE JÉRUSALEM (Koudous Chérif).

Population totale 212,309 habitants, dont 177,305 turcs, 6,300 latins, 13,000 grecs, 400 grecs-catholiques, 700 arméniens, 450 protestants, 7,000 israélites, 90 cophtes, et 7,064 étrangers.—292 villages.—29,422 maisons.

1^o Caza de Jérusalem (Mutessariflik).

(Population 75,390 habitants.—126 villages.—12,556 maisons): de ce Caza dépendent les *Nahiés* de Il Wadiye, Beni-Hassan, Djebel Il Kuds, Beni Malik, Beni-Mourra, Beni-Haress. Kiblè, Beni-Haress-Chamala, Beni-Salem, Beni-Zed, Taamré, et le Mudurluk de Béthléhem.

2^o Caza de Jaffa (*Caïmacamlik*). Population 48,360 habitants. — 57 villages, 7,013 maisons; de ce Caza dépendent les *Nahiés* de Il Odjé, Lid, Ramleh, et le Mudurluk de Ramleh.

3^o Caza de Gaza (*Caïmacamlik*). Population 58,212 habitants. — 59 villages.—5,450 maisons; de ce Caza dépend un seul *Nahié*. — *Caïmacam* Ali Effendi. — *Naïb*, Ali Faïk Effendi. — *Directeur des postes et télégraphes*, Abdullah Eff.

4^o Caza de Halil Rahman, *Caïmacam*, Yahia Mendji Effendi. — *Naïb*, Ali Riza Effendi. — Population 30,347 habitants. — 55 villages. — 4,403 maisons: de ce Caza dépendent: les *Nahiés* de Djebel Kalil, Amlé, Beit-Djibrin, Arkoup.

JÉRUSALEM (Chef-lieu du Sandjak).

probablement l'ancienne Salem, où régnait Melchisedek; elle a reçu successivement les noms de : Jébus, Yerouschalaïm (héritage de la paix), Aelia capitolina, Ilia, El-Kods, Koudous-Cherif, située à 31° 47' lat. N. et 33° 0. long. E. et à 65 kilomètres de son unique port « Jaffa »; son niveau est à 800 mètres au-dessus de celui de la Méditerranée et à environ 1,200 mètres au dessus de celui de la Mer-Morte. Lieu-Saint pour tous les rites et les religions; 15,000 pèlerins et touristes par an (la plus part des pèlerins russes). Ecoles et hôpitaux arméniens, grecs, israélites, latins, protestants, russes, turcs.—Imprimeries des couvents arménien, grec, latin et des missionnaires protestants.

Importation: verreries, orfèvreries, parfumerie, papeterie, confiserie, ferronnerie, bonneteries, literie, conserves alimentaires, vins et liqueurs, draps, cuirs, sucre, café, pâtes, bougies, soie, drogueries, papeteries, sellerie, tapisserie, peintures, riz, ferblanterie, porcelaines, manufactures, quincaillerie, bière, tarbouches, miroiteries, bois de construction, meubles, horlogerie, poterie, farines, images et décors ecclésiastiques, pétrole, etc.

Exportation: savon, lin, huile, raisins secs, ouvrages de piété tels que croix, chapelets, médailles et autres objets en nacre, en bois d'olivier, etc., fruits, oranges, citrons, sésames, orge, blé, coton, maïs, cuir rouge ordinaire, chiffons, os, etc.

Mutassarif, Mehmed Réchad Pacha.

Mouhassebedji (finances), Kémal Eff.

Cadi, Sameh Effendi.

Mufti, Mouhamed Tahir Effendi.

Ingénieur en chef, Mahmoud Bey.

Chef de la correspondance, Assem Eff.

Directeur de la douane, Hussein H. Eff.

Procureur général, Mousban Effendi.

Substitut du procureur imp. Masbah Eff.

Commandant de la garnison du Sandjak, Rustem Pacha.

Commissaire de police, Mahmoud Effendi Giaralla.

Colonel de gendarmerie, Assim Bey.

Major des rédifs, Halil Effendi.

Directeur des tapous, Djemaleddin Eff.

Directeur de l'instruction publique, Arif Hikmet Bey.

Comptable des fondations pieuses, Nihmetullah Effendi.

Président de la municipalité, Selim Eff.

Directeur de l'office sanitaire, Dr. Mazarakî.

Naïb, et président du trib. civil de 1^{re} instance, Mehmed Assim Eff.

Président du tribunal correctionnel de 1^{re} instance, Vassif Effendi.

Directeur du bureau des passeports, Giamali Effendi.

Nazir des Noufous, Abdul Rahman Effendi Haldi.

Agent de la Régie des tabacs, Mauro-mati (Henri).

—*caissier-comptable*, Lanson (Alex.).

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, Dr von Tischendorf, consul.

ANGLETERRE, Noël Temple Moore, id.

AUTRICHE, le chev. de Strautz, id.

ESPAGNE, A. Diaz y Miranda, id.

Alex. Spagnolo, vice-consul.

ETATS-UNIS, N. Gillman, consul.

FRANCE, Ch. Ledoulx, consul-général.

GRÈCE, Ange D. Meletopoulos, consul.

ITALIE, Chev. Gaetano Solanelli, id.

PORTUGAL, Laurella, consul honoraire.

RUSSIE, V. Maximow, conseiller d'Etat, consul-général.

Postes et Télégraphes.

Chef du service télégraphique et directeur de la poste turque, Ali Riza Eff.

Postes étrangères.

AUTRICHIENNE, Torrossian (Art.), direct.

RUSSE, à la chancellerie du consulat.

Cultes.

ARMÉNIEN, M^r Haroutioun, archevêque.

ARMÉNO-CATHOLIQUE, Tumaïan (Gioacchino), vicaire.

COPHTE, M^r Basile, évêque.

GREC, S. B. M^r Nicodimos, patriarche de Jérusalem, de l'Arabie, de Canaan, Galilée et Palestine.

GRECO-CATHOLIQUE, R. P. Bile, archimandrite.

HABES, P. Georges, prêtre.

ISRAÉLITE, Majer Panisel (Raphaël), grand rabbin.

LATIN, Piowi, patriarche.

PROTESTANT, Rev. F. Blythe, évêque, Rev. Kelk, ministre.

RUSSE, Père Antonin (missionnaire), archimandrite.

SYRIEN, M^r Grégoire, évêque.

Assurances: L'AZIENDA, sur la vie, Navon (Joseph), agent.

LE SOLEIL, Frutiger et C^{ie}, agents.

Avocats: Bosnak (Selim) Effendi.

Djiries Djoharié Effendi.

Jakharia (Hanna). — Petassis (Simeon), Safié (Issa).

Banquiers: Bergheim (M. P.) et Fils. Frutiger et C^{ie}, (correspondants de la banque imp. ottomane.— Valero.

Changeurs de monnaies.

Aprahamian (Ghir.).— Arié (Isaac).

Hamburger (Nathan). — Hefes (Y.).

Lasry (H.).

Commissionnaires.

Ganis (Mayer). — Libricht et Lapin.
Cordonniers : Dimitri.
 Djabra (Mihal). — Ferwdje (Abdalla).
Dentiste : Susnisky (M.).

Draps et Manufactures.

Barouh (Judas). — Epinger (Ch.).
 Hungar (M). — Marach et C^{ie}. — Shelebi (A).
Horloger : Hilpern (Mourat).
Hôtels : *Feil*, tenu par Feil.
Howard, tenu par Howard.
Jérusalem, tenu par Kaminitz.
de la Méditerranée, tenu par Morcos.

Imprimeries.

Du couvent Arménien, Kapayan (Isaac M.), directeur.
 — Grec, Bartholoméos, directeur.
 — Latin (St-Laurent, le P. Dominique, directeur.

Des missionnaires protestants, Schor (Joseph), directeur.

Imprimeur : Frumkin (J. B.), rédacteur du journal israélite *Habazeleth*.

Médecins : Aouadias (militaire).
 Arbela, (de l'hôpit. Rostchild). — Carpani.
 Einszler. — Hoffman de l'hôpit. allemand.
 Fra Pietro (du couvent Latin). — Iliewtz.
 Mazaraki (H.). — Mazaraki (N.).
 Packer (de l'hôpital des chev. de Malte).
 Photiadès (Parlas), (de la municipalité).
 Rasem Effendi, (militaire).
 Rechetyllo (de la mission russe).
 Savignoni (du couvent latin).
 Schwartz (T.), de l'alliance israélite).
 Sandrezky (Spirid. N.) (du couvent grec).
 Wheeler (de la mission protestante).

Négociants : Barajan (Abraham).
 Bost et Bagarry (en matériaux de const.).
 Gani et Mazza. — Grevelli et C^{ie}.
 Herzenstein (en matériaux de construc.).
 Mousghar. — Selami (Halil).
 Willand (Hugo) (en matériaux de const.).

Orfèvres : Kayat (Assad).
 Kayat (Youssef).

Pharmaciens : Damiani (Hanna).
 Damiani (Youssef). — Lorenzo (J.).
 Lorenzo (S.), de la municipalité.
 Mandelbaum (J.). — Paulus. — Plus les pharmaciens de tous les couvents, communautés et missions.

Savons : Kotten Effendi.
 Mouhamed Nassassibi. — Shade el Karaa.

Sculpteur : Paulus.

Tailleurs : Epinger. — Grün.
 Gutman. — Mihalís.

Vins et liqueurs : Attarid (Cannello).
 Bayer. — Grevelli et C^{ie}. — Leutholdt (A.).
 Mitri (Florenzio).

A JÉRUSALEM: Repr^t honr^e de l'Ad.
 de l'Annuaire Oriental,
 M. Henri Mauromati.

JAFFA (Caza du sandjak de Jérusalem), (ancienne Joppée). — Unipue port de la Palestine sur la Méditerranée, à 70 kilomètres de Jérusalem et autant de Naplouse (Samarie et de Gaza). — La ville dans sa partie E. et S. E. est entourée de magnifiques jardins d'orangers, de citronniers, etc. — 17,000 habitants, non compris les 7 ou 8,000 musulmans demeurant dans les faubourgs de la ville. — Ecoles pour toutes les religions. — Commerce assez considérable en huile d'olives, graines de sésames, coton, soie dite de Naplouse, orge de Naplouse et de Gazza, laine, blé, *dari* ou maïs blanc, fruits frais, chapelets, croix et autres objets de dévotion de Bethléhem et de Jérusalem; savonneries dont les produits s'expédient sur les côtes de Syrie, d'Egypte, de Chypre et de Caramanie; 2 moulins à vapeur.

Les importations consistent en denrées coloniales, café moka venant par le désert de Suez et d'Egypte, café d'Amérique, sucre, poivre, piment, girofle, canelle, manufactures de France, d'Angleterre et de Suisse, soieries de Lyon, quincaillerie de France et de Trieste, bois et planches de Galatz, d'Odessa, de Trieste et de Caramanie; riz de Damiette et de Gênes, haricots blancs, fruits secs, etc.

Deux fils télégraphiques relient Jaffa à l'Europe. Un phare tournant se trouve au S. de la ville.

Ecoles des Frères des écoles chrétiennes pour garçons.

Des sœurs de St-Joseph, pour filles.

Des dames anglaises, " "

Des missionnaires anglais, pr garçons.

Une école de garçons et une de filles dirigées par les prêtres du couvent grec.

Hôpital St-Louis, (construit par un riche propriétaire français M. Guinée), dirigé par les sœurs de St-Joseph et l'Abbé Bose.

Hôpital anglais, dirigé par les sœurs de charité.

Caïmacam, Moassa Kiazim El Hussein.
Naïb, Abdul Hamid Effendi.

Président de la municip., Ahonet Cattan.

Directeur des postes et télégraphes, Moustapha Effendi.

Direct. de la douane, Nouri Bey.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, S. Murad, vice-consul.

ANGLETERRE, Haïm Amzalak, agent-cons.

AUTRICHE, Jacob Pascal, consul.

ESPAGNE, Victor Spagnolo, vice-consul.

ETATS-UNIS, E. Hardegg, agent-consul.

FRANCE, Alex. Lucciana, vice-consul.

GRÈCE, N. Meletin, consul, ad int.
ITALIE, B. Solonzo, agent-consulaire.
PERSE, I. Moral, vice-consul.
RUSSIE, W. Timofiew, vice-consul.

Assurances : Barrelet (M.).
Cassar (Selim).

Avocats : Bechara (Ayoub). — Tahebès.

Banquier : Torossian (K.).

Cies de navigation à vapeur.

Anglaises, Finan (Selim), agent.
Fabre, Barralet (M.), agent.
Khédivié, Cassar (Selim), agent.
Lloyd Austro Hongrois, Laurella (Alexandre), agent.
Mahsoussé, Hadji Ali Eff. (Hékel), agent.
Messageries, Philibert Frères, agents.
Russe, Timofiew (W.), agent.

Hôtels : Howard, tenu par Howard (Al.).
De France, tenu par Bosc (C.), cuisine française; pension.
De Jérusalem. — A la Colonie, tenu par Hardegg.

Médecins : Coraïb (Cés.), de l'hôp. angl.
Euklidès, de la municipalité.
Lorch (Carl). — Sarouf (G.), sanitaire.

Négociants : Aboudjibel.
Barellet (Marius). — Bisgallo (Tasso).
Breisch et C^{ie}. — Cossena. — Cumari (Sal.).
Djellad (Elias). — Icheiban. — Igkir (B.).
Manzouni, Nabulsi. — Meletios (N.).
Monogiudis (J.). — Post.
Risgalla (Tasso). — Slim (Selim).
Tahir (Mohammed). — Tamaris (Selim).
Tasso (B.) Frères. — Tyan (A. B.) Fils.

Pharmaciens : Haâr (J.).
Isaac (Jos.). — Pavlus (G.).

Tailleurs : Hornstein et Grün.

Tannerie : Monoyoudis (N.).

Vins et liqueurs : Aberle.
Bosc et Lamlé. — Kayat (Ibraïm).

RAMLEH (Nahié du Caza de Jerusalem),
(ancienne Arimathée), sur la route
de Jaffa à Jérusalem; à 18 kil. de la
première de ces villes et à 32 de la
seconde: 5,000 habitants. Hospice
russe et plusieurs couvent de diver-
ses religions. — Orphélinat des Sœurs
de St-Joseph. Tour des 40 martyrs.

MUTESSARIFLIK DU LIBAN (Djebeli Libnan).

Chef-lieu, DEIR-EL-KAMAR.

Le Liban est divisé en sept grands districts ou Cazas suivants, plus le *Cassaba* de Deïr-El-Kamar qui relève directement de l'administration centrale dirigée par Constantin El-Hasen Bey.

CAZAS	POPULATION								Habitants Total (1)
	Musulm.	Maronites	Druzes	Grecs Ort.	Grecs Unis	Mutualis	Protestan.	Arm. Syr.	
1. Chouf.....	2 243	7 247	10 035	2 250	1 827	261	150	—	23 983
2. Dezzin	86	2 953	16	89	1 558	730	—	—	5 432
3. Meten	67	14 095	2 402	4 528	1 688	398	17	—	23 195
4. Zahlé.....	36	669	—	567	2 859	15	—	—	4 146
5. Kesrewan.....	187	17 150	—	514	287	1 700	—	5	19 840
6. Betreven.....	185	13 260	—	1 134	218	1 088	—	—	15 885
7. Kouré.....	590	210	—	4 473	4	20	—	—	5 297
Mudiriet de Deïr-El-Kamar}	—	1 166	14	—	176	—	—	—	1 356
	3 394	56 720	12 467	13 552	8 617	4 212	167	5	99 834

3,418 boutiques, 3 bains turcs, 140 monastères, 764 églises, 50 mosquées et 330 écoles.

De ce Mutessariflik dépendent :

- 1^o Le Caza de Chouf, avec ses *Nahiés* : Choufin (22 villages), Garb-Aksa (9 villages), Iklim-ul-houroub (56 vill.), Arkoub-Ala (8 vill.), Arkoub Djenoubi (10 vill.), Arkoub Chemali (15 vill.), Gharb Chemali (16 vill.), Gharb Ala (9 vill.), Djerd Djenoubi (21 vill.), Djerd Chemali (11 vill.), Masif (18 vill.) et Chehar (14 vill.). — Total : 12 *Nahiés*. — 210 villages. — *Caïmacam*, Djemblat Zadé Nessib Bey. — *Président du tribunal civil*, Cheikh Saïd Takeddin.
- 2^o Le Caza de Dezzin (61 vill.), avec ses *Nahiés* : Eklim Ultefah (34 vill.) et Djebel-ul-Rihan (12 vill.). — Total : 2 *Nahiés*. — 107 villages. — *Caïmacam*, Emir Saïd. Chehab. — *Président du tribunal civil*, Yonous Effendi.

(1) D'après le *Salnamé* officiel (Annuaire) du Mutessariflik du Liban.

- 3^o Le Caza de Meten, avec ses *Nahiés* : Meten Ala (48 vill.), Bessék Nouta (40 vill.), Cati (38 vill.), Chevir (5 vill.) et Salih (24 vill.). — Total : 5 *Nahiés*. — 178 villages. — *Caïmacam*, Cheikh Rechid El-Hazen. — *Président du tribunal civil*, Selim Effendi.
- 4^o Le Caza de Zahle (sans *Nahié*), 1 village. — *Caïmacam*, Iskender Houdad Effendi. — *Président du tribunal civil*, Emir Medjid Effendi.
- 5^o Le Caza de Kesrewan, (1 vill.) avec ses *Nahiés* : Djebil Iskelessi (74 vill.), Menitré (32 vill.), Djebil-ul-Alia (24 vill.), Ghousta (19 vill.), Zouk (40 vill.), Duroud-Kesrewan (41 vill.), Fetouh (48 vill.), Djounieh (6 vill.), Chemestar (1 vill.). — Total : 9 *Nahiés*. — 226 villages. — *Caïmacam*, Emir Yousseuf Ismaïl. — *Président du tribunal civil*, Hanna Effendi.
- 6^o Le Caza de Betreven avec ses *Nahiés* : Husreven (7 vill.), Betreven (44 vill.), Kanad (16 vill.), Ehden (24 vill.), Becheri (10 vill.), Zevaïé (26 vill.), Tenverin (26 vill.) et Hermel (1 vill.). — Total : 8 *Nahiés*. — 151 villages. — *Caïmacam*, Essad Kerim Bey. — *Président du tribunal civil*, Cheikh Naman.
- 7^o Le Caza de Kouré (10 vill.) avec ses *Nahiés* : Kouré Choumalieh (12 vill.), Koure Vousta (16 vill.) et Kouïta (12 vill.). — Total : 3 *Nahiés*. — 50 villages. — *Caïmacam*, Iskender Hourî Bey. — *Président du tribunal civil*, Essad Bey.

DEIR-EL-KAMAR (Cassaba). — 7 villages. — Un règlement spécial organique, sous la garantie des six grandes Puissances a été accordé en 1861 au Liban en vertu duquel la Montagne est administrée par un gouverneur chrétien du rite catholique nommé par la Sublime Porte et relevant d'Elle directement.

Ce fonctionnaire dont la nomination doit rencontrer l'assentiment des six grandes Puissances est inamovible pendant dix ans. Il gouverne le Liban avec le concours d'un conseil administratif. Il est investi de toutes les attributions du pouvoir exécutif. Il nomme et révoque tous les fonctionnaires de l'administration.

Le conseil administratif est composé de 12 membres élus par les *cheikhs* des villages, dont 4 maronites (1 de Dezzin, 1 de Meten, 1 de Kesrewan et 1 de Betreven), 3 druzes (1 de Dezzin, 1 de Meten et un de Koure), 2 grecs orthodoxes (1 de Meten et 1 de Koure), 1 musulman de Chouf, 1 grec-catholique de Zahlé et un mutuali de Casrawan.

Ce conseil est présidé par le gouverneur et en son absence par le vice-président qui est toujours un maronite.

L'impôt que le gouverneur prélève du Liban, est fixé à sept mille Bourses qui cependant ne suffisent pas aux frais de l'Administration, s'élevant à presque dix mille Bourses. Le Trésor Impérial, d'après le règlement organique, s'est engagé à pourvoir au surplus qui lui est demandé chaque année, lorsque le conseil administratif soumet au Gouvernement Impérial le budget des recettes et des dépenses de la Montagne.

Un corps de gendarmerie entretient le bon ordre dans la Montagne.

Le gouverneur et toute l'administration résident en été à Beiteddein (canton de Deir-el-Kamar), en hiver à Baabda, dans le voisinage de Beyrouth.

Productions agricoles : soie, huile, tabac, raisins et autres fruits.

Productions minérales : asphalte ou bitume judaïque, lignite, ainsi que beaucoup de minéral de fer, cuivre, plomb, bismuth et de schiste bitumineux, qui n'est pas encore exploité.

Le revenu total de la montagne est évalué à environ 75 millions de piastres par an. La soie y entre pour les deux tiers, étant représentée par une production annuelle de deux millions d'ocques qui sont vendues en moyenne à 25 piastres l'ocque.

Le mûrier, la vigne et le figuier sont en culture dans toutes les parties de la montagne. Les principaux jardins d'oliviers appartiennent au Chouf et au Koure. — Le tabac est cultivé à Dezzin, à Djébeil (Kesrewan), à Batroun et à Koure. Le vin d'or du Liban est très-recherché.

L'industrie séricole, est très répandue dans le Liban où l'on compte environ 1113 fabriques de huile et 6,965 filatures de soie, avec un total de 6,000 bassines. Les tissus, soie et or, soie et laine, laine et coton du village de Zouk, sont très estimés comme étoffes d'ameublement. Le village de *Bekfaya* produit une grande quantité d'étoffes rayées dont s'habillent les libanais. *Betchebab* possède la seule fonderie métallurgique de la Syrie, on y fond surtout des cloches. On fabrique aussi la poterie.

3,418 boutiques, 3 bains turcs, 140 monastères, 764 églises, 50 mosquées et 330 écoles. Il n'y a pas au Liban de villes proprement dites. Les principales bourgades de la montagne sont Zahlé et Deir-el-Kamar, où le commerce se fait en petit. Dans tous les autres villages, on ne trouve que de simples boutiques et des industries

élémentaires : cordonniers, charpentiers, etc. Les seuls établissements industriels du Liban sont les filatures de soie, en grande partie dans le district de Meten et une papeterie située à Autilias, près de Beyrouth.

Zahlé, débouché de la Bekaa, et Djouné, port du Kesrewen, sont les principaux marchés de céréales du Liban.

Les pêcheries d'éponges du Batroun sont renommées.

Une fonderie à Betchebab, de nombreux moulins à eau, quelques fabriques d'huile et de savons complètent l'industrie du Liban.

Gouverneur (*ad intérim*), S. E. Wassa Pacha.

Président du conseil administratif, l'Emir Nedjib Chehab Effendi.

Comptable, Hussein Hachmet Effendi.

Directeur de la correspondance turque Nassif Reïs Bey.

Id. id. arabe, Cheih Halil Bey.

Id. id. étrang., François Diab Eff.

Directeur des arc., Iskender Chemil Eff.

Président de la cour d'appel (section civile), Mir Nedjib Chebah.

Président de la cour d'appel (section correct.), Mulaham Telhouk Bey.

Directeur des télégraphes, Othannès Eff.

Directeur des bureaux, Kirkor Effendi Kenleyan.

Directeur de la gendarmerie, Emir Saïd Chehab.

Ingénieur en chef du Vilayet, Yousouf Elias Effendi, propriétaire du Moteur Hydraulique marin à Djennah, près de Meten.

Cultes.

DRUZE, les cheikhs Mohammed Hamadé et Mohammed Sali (Chouf), chefs religieux.

MARONITE, Mgr Paul Massad, patriarche. (Boutros) Bislani, (Chouf et Djezzin), Joseph Debs (Meten), Joseph Zohbi (Meten), Nematalia Dahdah (Casrowan), Hanna Hage (Casrowan), Joseph Freifer (Batroun), Stefan Aouad (Batroun), évêques.

Le corps consulaire, réside à Beyrouth.

MUTESSARIFLIKS D'AFRIQUE

DÉPENDANTS DIRECTEMENT du MINISTÈRE de l'INTÉRIEUR

BENGHAZI. — Chef-lieu BENGHAZI.

(Population totale 260,000 habitants, dont 258,000 indigènes, 450 turcs, 1,000 israélites, 200 catholiques, 200 crétois turcs et 70 grecs). De ce Mutessariflik dépendent :

Le Sandjak de Benghazi.

(Population totale 17,000 habitants dont 15,330 indigènes, 380 turcs, 850 israélites, 190 catholiques, 185 crétois turcs et 65 grecs. — 4,000 maisons). De ce Sandjak dépendent 9 Nahiés et :

Les caïmacamliks : Merdjeh (1,500 hab., 400 maisons); Hussein Husni Effendi, caïmacam. — Oudjila Djalou, (4,000 hab., 900 maisons); Ibrahim Eff. Mneïna, caïmacam. — Sluk (station militaire), Ahmed Bin Zebli Effendi, caïmacam. — Ghaðamès, (250 hab., 60 maisons); Hussein Effendi, caïmacam. — Hassa, Zarug Irraïd Eff., caïmacam. — Braassa; Salehin Eff., caïmacam. — Bersès; Ibrahim Effendi, caïmacam. — Gebadié.

Le Sandjak de Derna, S. E. Ahmed Chukri Effendi, caïmacam.

Population 5,000 habitants dont 4,790 indigènes, 50 turcs, 130 israélites, 10 catholiques, 15 crétois turcs et 5 grecs; de ce Sandjak dépendent :

Le Nahié de Bomba, Moustapha Bahri Effendi, caïmacam.

Le Nahié de Toubrouk, Abdul Rahim Bey, caïmacam.

Le Nahié Coubbeh, Ibrahim Dellel, caïmacam.

BENGHAZI (Chef-lieu du Vilayet). Ville située au bord de la mer, fondée sur les ruines de l'ancienne Bérénice. — Échelle principale du vilayet et des provenances de Ouadaï (centre d'Afrique), d'où l'on importe des plumes d'autruches, des dents d'éléphants et de la poudre d'or. — Port naturel très joli, mais les sables s'étant accumulés il ne peut recevoir aujourd'hui que des navires de petite portée. — Les

navires d'un fort tonnage sont forcés de se tenir en rade pour prendre le large aux moindres indices d'une tempête afin qu'ils ne soient pas jetés sur la côte comme il arrive assez souvent.

La plupart des indigènes sont nomades et vivent sous des tentes ; la culture de l'orge et du blé et l'élevation du bétail forment leur richesse.

Industrie : se limite seulement à la fabrication des *baracanes* (étoffe pour les vêtements des indigènes) et des nattes.

Importation : (en moyenne 2,700,000 francs par an), d'Angleterre : manufactures, cotons, laines, draps, armes, etc. — De Trieste : quincailleries ordinaires, café, sucre, droguerie, fer, acier, planches, etc. — De France : bijouterie, soies, allumettes et quincaillerie fine. — De la Canée : huiles, savons, vins spiritueux. — De l'île de Malte (ville qui sert de point de transaction), plusieurs autres marchandises.

Exportation : (en moyenne 4,500,000 francs par an), blé, orge, beurres, sel, éponges, laines, peaux, bois pour la teinture, bœufs, moutons expédiés à Malte et en Egypte, chevaux et chameaux.

Grâce à l'énergie et à l'intelligence de S. E. Moussa Kiazim Pacha, ex-vali, la ville de Benghazi a été embellie comme par enchantement ; il a fait construire une très belle route carrossable partant du bord de la mer et aboutissant au centre de la ville ; un magnifique débarcadère sur l'ancienne échelle de la douane où il n'existait que des ruines ; un vaste dépôt pour le pétrole, et des études continuelles sont faites pour approvisionner la ville d'eau. — 1 hôpital militaire.

CULTES : Il n'existe dans tout le vilayet qu'une seule église latine *La Conception* desservie par les RR. PP. de l'ordre de St-Joseph ; Père Joseph, vice-préfet et Père Emidio, diacre. — 3 mosquées, 4 zaouia, 1 synagogue et 1 église grecque desservie par le Rev. P. Yorghis.

Gouvernorat-général.

Gouverneur-général et Command. mil. en chef, S. E. Hadji Rechid Pacha.

Mudir Tahrirat, Ahmed Effendi.

Cadi, Salim Effendi.

Mahkem El Djezal, Safet Effendi.

Président du tribunal civil de 1^{re} instance, Youssouf Izzeddin Effendi.

Président du tribunal correctionnel de 1^{re} instance, Ebou-us-Souad Eff.

Président des tribunaux religieux, Selim Effendi (*cadi*).

Substitut du procureur impérial, Mehmed-ul-Essir Eff.

Juge d'instruct., Suleiman Mneino Eff.

Chef du bur. exéc., Djemali Effendi.

Commissaire de police, Bekir Effendi.

Directeur de la correspondance turque, (mektoubdji), Hamdi Ahmed Effendi.

Premier secrétaire du conseil administratif, Mohamed Nidjatti Eff.

Chef comptable, Saïd Bey.

Caissier, Mohamed Sceibani.

Command. de la place, Ejeb Bey, colonel. — *Caïmacam*, Ali Bey.

Commandant en chef de la gendarmerie, le major Moustapha Effendi.

Capitaines, Osman et Eschref Agha.

Président de la municipalité, Hadji Ahmed El Mehdevi.

Directeur des contributions indirectes, Hassan Asmi Eff. — *Chef-comptable*, Moustapha Eff. — *Caissier*, Kirkor Eff.

Directeur des postes et télégraphes, Hadji Ahmed Effendi.

Directeur de l'office sanitaire, Dr Georges Plancich. — *Adjoint*, Macri (G.), *Employé*, Saïd Effendi.

Agent des phares, Hadji Rachid Eff.

Agent de la Régie des tabacs, Pétrovich (Chev. Paul). — *Chef-comptable et caissier*, Kardiarche (Grégoire).

— *Magasinier*, Ibrahim Effendi.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, géré par le consulat d'Autriche-Hongrie.

ANGLETERRE, J. Ch. W. Alvarez, consul. Manoli Blum, drogman.

AUTRICHE-HONGRIE, le chevalier Francesco Pétrovitch, vice-consul.

David Romani, drogman.

ESPAGNE, Chev. Fort. Rossoni, vice-cons.

Hadji Mohammed Bin Sciaban, drog.

FRANCE, le chevalier E. Richard, consul.

GRÈCE, Const. G. Xides, agent-consul.

ITALIE, Le chevalier Dr Riccardo Motta, vice-consul. — Giov. Rossoni, drogman.

PAYS-BAS, géré par le v.-cons. d'Espagne.

Assurances.

Comité des chambres d'assurances de la 1^{re} section du Lloyd Autrichien.

Comité des chambres de commerce de Gênes.

Assurances générales de Venise.

Chambre d'assurances *Italia di Genova*. — *Lloyd Ingles*.

Cies de navigation à vapeur.

O. F. Goltcher et Sons de Malte, ligne irrégulière entre Malte et Benghazi, touchant à Tripoli ; Rohmin et Farigion, agents.

Mahsoussé, Salim Mehesci, agent. (Pour l'itinéraire, voyez Tableau page 141 à 148).

François Petrovich, agent.

Société française Pau et C^{ie}, de Malte, ligne irrégulière entre Malte et Benghazi. Les bateaux de cette C^{ie}, transportent pour la plupart des bœufs à Malte, pour le service militaire anglais; Petrovich (Fr.), agent.

Cordonniers: Cesimaki (Ahmed). Debono (Michel). — Jakudi (Gioacchino). Kerdasch. — Sciabani (Moustapha). Stà Hussein Gribti (Tcherkes).

Dentistes: Hadji Mohamed Bu-Djigia. Stà (Abdullah). — Stà (Ahmed).

Écoles.

DE FILLES, fondée en 1868, dirigée par les sœurs de St-Joseph de l'Apparition. — Sœur Cathérine, supérieure et institutrice de la langue française. — Sœur Agnèse institutrice de la langue italienne.

DE GARÇONS, italienne, directeur, Padre Giuseppe di Banofranco. — Professeur, Salvatore Fuminelli. On apprend l'italien, le catéchisme, la grammaire, l'arithmétique, l'histoire sainte, le latin et la géographie.

DE FILLES ET DE GARÇONS, italienne, gratuite, avec asile; fondée en février 1889, au frais du gouvernement italien. Directrice Paolina Piccolo; instit., Giuseppina Scidita.

ÉLÉMENTAIRE DE GARÇONS, professeur Francesco Piccolo.

ÉLÉMENTAIRE DE FILLES, institutrice Vincenzina Piccolo.

TURQUE (Ruchdié), professeur directeur, Abd-el-Rahman Effendi. Professeurs, Snussi et Salim Effendis.

Ferromeries et bois.

Alessandro (Alfredo di). Argiu Frères. Blum Frères. — Gatt (G. Balta). Nikiforaki (Mihali). — Spinelli (Antonio). Vella (Saverio).

Fournisseurs de navires.

Arghiri (Ar.). — Arghiri (Evangelis). Calleja (Agostino). — Spinelli (Antonio). Vella (Saverio).

Horlogers: Bakuse (Sallah). Ferrari (Henri).

Médecins: Cohen (Abraham Effendi). Plancich (D. G.), sanitaire. Strati Effendi, militaire.

Négociants (Esnafs): Aghib El Buri. Arbib Frères. — Cachia (Andrea). Cachia (Giuseppe). — Defremeaux (T.). Gritli (Hussein). — Hodja Effendi. Mifsud (Felix). — Mifsud (Giov.). Mifsud (Luigi). — Romani (David). Toula (Ahmed). — Zammit (Lorenzo).

Négociants-armateurs.

Gherguri (Hadji Ali). — Djroussi (Moh.). Sukir Mehmed Salem El Mehesci.

Vella (Eugenio). — Vella (Lorenzo). Vella (Saverio).

Négociants importateurs: Abdi Eff. Apta (Orfali). — Arghiri Fratelli. Blum Fratelli. — Djuëlli Frères. Efraïm (Hassan). — Fesciuba (Is.) et Fils. Halil Effendi. — Hamadja (Salem). Hassan et Fargiou. — Medjouen Effendi. Mehessi (Sal.). — Merdjan Eff. — Mesmudi. — **PÉTROVICH (Francesco)**.

Raily (W.), agent de la maison Sevy et C^{ie} de Manchester.

Scheima (Elia Nahim) Fils.

Siela Effendi. — Vella (Enrico).

Vella (Giuseppe). — Vella (Saverio).

Zardumi (Ali).

Pharmaciens: Defremeaux (Gaetano). Nessim Eff., milit. — Perikli Eff., milit.

Porcelaines et verreries.

Alessandro (Vinc. di). — Gatt (G.).

Gritli (Hussein). — Hussein Eff.

Nikiforaki (Mihali). — Serkessi (Ahm.).

Savons (Négociants en): Abdi Effendi. Hadji Luman. — Hassan Effendi. Karalaki (Halil Eff.). — Morgian Eff. Serkesi (Ahmeida).

Tabacs (Débits de).

Alessandro (Vinc. di). — Ali Bin Salem.

Arghiri (Evangelis). — Calleja (Agost.).

Ellul (Luigi), pour les militaires.

Hadji Moustapha. — Hag Ahmed.

Hag Mohamed. — Hag Mohamed Zurat.

Markidi (Giorgi). — Mohamed Bin Salat.

Vella (Benedetto).

Tailleurs: Ahmed Agha.

Bramli (Jacob). — Longo (Giuseppe).

Mangion (A.). — Mangion (Carmelo).

Vins, Liqueurs et Mastique.

Alessandro (Vincenzo di).

Arghiri Fratelli. — Bisciu (A.).

Blum Fratelli. — Cassar (Michele).

Delachi Fratelli. — Dimitriadi (Const.).

Dimitriadi (Milt.). — Nikiforaki (Mihali).

A BENGHAZI: Représent. hon. de l'Adm. de l'Annuaire Oriental, M. le chev. François Pétrovich).

DERNA, 5,000 habit., ville ancienne, au bord de la mer, rade peu sûre et fréquentée rarement par les navires. Les bateaux de la C^{ie} Mahsoussé seuls y font escale. Les habitants sont adonnés à l'agriculture et à l'élevage des bestiaux. On exporte en petite quantité du bon beurre et du miel renommé. 2 mosquées, dont l'une fut construite presque aux frais de l'ex-gouverneur Hadji Rachid Pacha; quelques *zanic* et une synagogue.

Quelques écoles fréquentées par un petit nombre d'élèves, on y enseigne l'arabe et la religion.

BOMBA ET TOUBROUK, excellents ports de mer, qui servent de refuge aux navires pendant les tempêtes. Ces ports sont souvent visités par des cuirassés des puissances étrangères.

GHADAMÈS (Caïmacamlik du Sandjak de Benghazi). Petite ville de 250 habit.

Importation : toiles, colonnade, papiers, verreries, denrées coloniales.

Exportation : dents d'éléphants, *sené*, poudre d'or, plumes d'autruches, peaux et cuirs.

Agent consulaire de France, El-Hady-Tahar-El-Bridi.

PROVINCES D'EUROPE

VILAYET D'ANDRINOPLE.

Population totale 916,092. — 162,900 maisons.

Mutessarifik d'Andrinople.

(Population 280,818 habitants dont 91,489 grecs, 37,549 bulgares, 137,504 turcs, 3,779 arméniens, 306 catholiques, 10,159 israélites et 32 protestants. — 48,485 maisons); de ce Mutessarifik dépendent :

Les Cazas de Havza, Ouzoun Keupru, Moustapha Pacha, Demotica, Ortakeuy, Tirdjali avec les Nahiés de Scudar, Ada et Tchokia.

Sandjak de Gumuldjina.

(Population 220,005 habitants, dont : 14,158 grecs, 19,334 bulgares, 185,290 turcs, 361 arméniens, 739 israélites et 123 étrangers. — 44,125 maisons); de ce Sandjak dépendent :

Le Caza de Gumuldjiua avec les Nahiés de Maronia, Chaphané (*Chaptchi*). Yassi-Kariessi (*Yassikeuy*), et Coura-Djedid.

Le Caza de Sultan Yeri, avec les Nahiés d'Ada, Tachly, Tekir et Guh.

Le Caza d'Akhi Tchélébi, avec les Nahiés d'Ismilan, Seuyudjuk, Toz Bouroun, Tsitak et Pachavik.

Le Caza de Xanthie (*Eskidje*), avec les Nahiés de Sakarka, Yassi-Euren, Djélebly, Yénidje et Yénikeuy.

Le Caza d'Eghri-déré, avec les Nahiés de Méchakli, Kutchuk-Veran, Hotachli, Daout, Dolachtir et Ahillerkibir.

Le Caza de Dari-déré, avec les Nahiés de Chahin et Ak-Bounar.

Le Caza de Djébel avec les Nahiés de Mestanli, Tchelissir, Kirly et Tchakal.

Sandjak de Kirk-Kilissé (Quarante Églises).

(Population 132,829 habitants, dont 54,417 grecs, 35,142 bulgares, 42,097 turcs, 111 arméniens, 110 catholiques, 952 israélites. — 29,365 maisons), avec 215 villages; de ce Sandjak dépendent :

Le Caïmacamlik de Kirk-Kilissé (41,538 habitants, dont 15,473 turcs, 17,005 grecs et 9,060 bulgares. — 10,890 maisons), avec les Nahiés de Kofdjas, Kavakli et 43 villages.

Le Mudiriet de Bournar-Hissar (16,002 habitants, dont 8,365 grecs, 4,372 bulgares et 3,265 turcs. — . . . maisons), avec le Nahié de Indjikeuy et 15 villages.

Le Caïmacamlik de Midia (5,328 habitants, dont 5,089 grecs et 239 turcs. — 1,404 maisons), avec 6 villages.

Le Caïmacamlik de Ahtapoli (8,174 habitants, dont 5,575 grecs, 2,072 bulgares et 527 turcs. — 1,944 maisons), avec 15 villages.

Le Caïmacamlik de Tirnovo (12,570 habitants, dont 11,970 bulgares et 600 turcs. — 3,584 maisons), avec 25 villages.

Le Caïmacamlik de Baba Eski (11,268 habitants, dont 5,561 grecs, 4,570 turcs et 1,037 bulgares. — 2,719 maisons), avec 24 villages.

Le Caïmacamlik de Visé (14,302 habitants, dont 11,010 grecs, 2,612 turcs et 680 bulgares. — 4,366 maisons), avec 24 villages.

Le Mudiriet de Serail-Nahié (5,453 habitants, dont 3,751 grecs et 1,402 turcs. — maisons), avec 13 villages.

Le Caïmacamlik de Loulé-Bourgas (44,486 habitants, dont 6,759 grecs, 4,127 turcs et 600 bulgares. — 2,765 maisons), avec 39 villages.

Sandjak de Dédéagatch.

(Population 70,409 habitants, dont 29,431 turcs, 24,973 grecs, 15,602 bulgares, 285 arméniens, 48 israélites, 70 catholiques. — 15,058 maisons); de ce Sandjak dépendent: Les cazas de Soflou, Demotica et Enos, avec les Nahiés de Macri, Férédjik et Ipsala.

Sandjak de Gallipoli.

(Population 95,795 habitants, dont 62,612 grecs, 1,930 bulgares, 27,991 turcs, 1,409 arméniens, 1,853 israélites. — 19,120 maisons); de ce Sandjak dépendent:

Les Cazas de Charkeuy, Miriophitos, Kécham et Maïtos.

Sandjak de Rodosto (Tékirdagh).

(Population 116,236 habitants, dont 57,186 turcs, 41,620 grecs, 3,574 bulgares, 11,430 arméniens, 583 catholiques, 1,663 israélites et 180 protestants, — 20,697 maisons: Superficie 5,340 kilomètres carrés); de ce Sandjak dépendent:

Les Cazas de Tchoulou (12,934 habitants), Malgara (24,605 habitants) et Haïrabol, (16,727 habitants), avec les Nahiés de Héraclée et Inédjik.

ANDRINOPLÉ, Capitale de la Roumélie, située sur la Toundja, près de son confluent avec la Maritza. — 70,886 habitants, dont 40,336 turcs, 19,342 grecs et bulgares, 7,416 israélites, 3,292 arméniens et 500 catholiques.

Tribunaux. — Cour d'appel. — Garnison. — Jardins publics. — Théâtres.

Mosquées: *Sultan Selim*, une des plus belles de la Turquie. — *Sultan Bayazid*. — *Sultan Mourad*. — *Sultan Mohamed*.

Bazar d'Ali Pacha. — Ponts remarquables. — Fabrique d'essuie-mains et de grosses étoffes, filature de soie, moulins à vapeur. Commerce important de vins, cocons, soies, laines, céréales, graines oléagineuses, cuirs, soies, peaux, principalement avec la France.

Station de premier ordre du chemins de fer de Constantinople pour la Bulgarie et l'Europe. — Embranchements pour Dédéagatch et pour Yamboli.

Gouvernorat-Général.

Gouverneur-général, S. E. Izzet Pacha.

Directeur des finances (defterdar), S. E. Refik Bey.

Secrétaire de la correspondance turque, S. E. Reouf Bey.

Interprète du vilayet, Garabet Effendi.

Directeur du cadastre, Bahadi Effendi.

Premier secrétaire du conseil du vilayet, Nahid Effendi.

Chef comptable, Mahmoud Effendi.

Caissier du vilayet, Riza Effendi.

Président de la municip. Cadir Agha.

Directeur de la Régie co-intéressée des tabacs de l'empire ottoman, D. Dimitracopoulo Effendi.

Muchir et commandant en chef du 2^{me} corps d'armée, S. E. Weissel Pacha.

Directeur du bureau d'enregistrement du Vilayet, Talaat Effendi.

Commandant de la place, le général de brigade, Husni Pacha.

Commandant de la réserve, Rifaat Pacha.

Médecin en chef de l'hôpital militaire, le colonel Dr Manolaki Bey.

Commandant en chef de la gendarmerie, le colonel Zihni Bey.

Directeur de la police, Zikiria Effendi.

Inspecteur de l'agriculture, Aghaton Eff.

Ingénieur en chef du vilayet, M. Stephan Zarzecki.

Ingénieur des mines, Nouri Effendi.

Inspect. en chef des forêts, Zuhdi Bey.

— Adjoint, Ahmed Tefik Effendi.

Directeur de la justice du vilayet et président de la 1^{re} chambre de la cour d'appel, S. E. Enver Bey.

Président de la 2^{me} chambre de la cour d'appel, S. E. Fehmi Effendi.

Président du tribunal de 1^{re} instance, Ratib Bey.

Président de la cour criminelle, Ali Riza Effendi.

Président des tribunaux religieux, Ahmed Effendi.

Président des tribunaux de commerce, Artin Selian Effendi.

Procureur impérial, Réchid Bey.

Nazir de la dette publique ottomane, Hadji Chefik Effendi. — *Inspecteur*, Chabert.

Directeur des contributions indirectes, Hadji Chélik Effendi. — *Contrôleur*, Joseph Ratinski.

Directeur de l'instruction publique, Sourouri Effendi.

Directeur de l'imprimerie du gouvernement, Chefket Bey.

Directeur des postes et télégraphes,
Haïri Bey.

Directeurs de la poste internationale,
Youssof Eff. et Papazian Effendi.

Directeur de la station télégraphique,
Rouhi Bey.

Inspecteur des postes et télégraphes,
Jules Lescaillès Effendi.

Directeur de la poste autrichienne,
Zamero (Joseph).

Corps Consulaire.

ALLEMAGNE, géré par le consulat d'Autriche-Hongrie.

ANGLETERRE, H. Cumberbatch, consul.
Gabriel Théodoridès, 1^{er} drogman.

AUTRICHE-HONGRIE, J. Cingria, consul.
C. Brentovich, drogman.

BELGIQUE, Gustave Badetti, vice-consul.

DANEMARK, Henri Badetti, vice-consul.

ESPAGNE, Antoine Vernazza, vice-consul.
A. Etek, drogman.

FRANCE, Degrand, consul.

Bart. Badetti, drogman.

GRÈCE, Napoléon Betzos, consul.

J. Constantinidis, drogman.

ITALIE, A. Bogetti, gérant l'agence consulaire.

PERSE, géré par le consulat de France.

RUSSIE, le conseiller de collège, C. Lischine, consul.

Amédée Thalasso, chancelier.

G. Benli, drogman.

Cultes et Églises.

ARMÉNIEN.— Métropolitain, M^{gr} Mesrob Sukiassian, archevêque.

Secrétaire, Nihan Sarkavakian.

2 églises St-Garabet dans le quartier d'At Bazar et St-Thoros, dans le quartier de Tahta Kalé.

BULGARE.— M^{gr} Sophronios, archimandrite.
Georges Sivrieff, secrétaire.

3 églises : à Kiretch-hané, curé, P. Mikail; à Kaïk, curé, P. Théodore; et à Sirik Méidan, curé, P. Spiridion.

BULGARE-UNI.— Michel Petcoff, évêque et vicaire apostolique pour les Bulgares Unis de la Thrace.

Église, St-Élie, résidence de l'évêque et paroisse.— Curé, R. P. Basile Garogaloff.

Église, St-Dimitri, desservie par les RR. PP. résurrectionnistes.

La mission Bulgare-Unie R. P. Luc Wronowski, supérieur..

La chapelle des Saints Cyrille et Méthode.....

La chapelle Latine de la Sainte Vierge.....

GREC.— Métropolitain, M^{gr} Athanasios Kyrillos.

Métropole St. Vierge.— Curé, Papa Dimitri..

ISRAËLITE.— { 2 chefs Rabs } Raphaël (Moïse), Grand rabbin, titulaire d'Andrinople et ses dépendances.
Guéron (Samuel), 2^{me} grand rabbin.

LATIN.— Église St-Antoine de Padoue, (paroisse desservie par les missionnaires Pères Conventuels). — Curé, Père Fronzillo (Jérôme).

Chapelle à Cara Aghatch, près de la Station, desservie par les Pères Conventuels.

LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES, DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, etc.

(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)

DE LA VILLE D'ANDRINOPLÉ.

Appareils pour eaux gazeuses à Paris.

MONDOLLOT & CLIQUET, 72, R. du Château d'Eau, Paris. Appareils et Syphons pour boissons gazeuses (Voir annonce page 172).

Assurances.

ROUENNAISE, agents, Delicato (C.) et C^{ie}.

Avocats.

Alexanian (C.), licencié en droit de l'école de Constantinople.

Callias (C.), docteur en droit.

Banque.

BANQUE IMPÉRIALE OTTOMANE. (Succursale de la).

— Directeur, Faraon (A.).

— Sous-directeur, ...

— Caissier, Pasquali (M.).

— Comptable, Daleggio (Eug.).

Banquiers.

Bem-Bassat (Haïm). — Benaroy.

Papo (Jacob). — Samuel (H. B. Nissim).

Toledo (J. de) et C^{ie}.

Toledo (S. de) et C^{ie}, et commissionnaires.

Bijoutiers: Nicolaïdès Frères.

Takorian (Mikaël), et horloger.

Bois de construction.

Jonidis (A.).

Meramedjian (A. Hadji Bedros).

Sarkissian (O. S. B. G.) Frères.

Cafés.

Aghassi,—propriétaire, Aghassian.

Djanik,— près de la gare, avec très joli jardin.

Benavoya (Jules), à l'hôtel de Byzance.

Changeurs de monnaies.

Ben Bassan (Juda Marco).

Eskenazi (H.), R. Abadjilar Bachi, 10.

Haïm (M.), R. Abadjilar Bachi, 23.

Chaussures.

Dayan (B.), Bazar d'Ali Pacha, 36.
 Levi (L.), Bazar d'Ali Pacha, 46.
 Mihaïl, Bazar d'Ali Pacha, 12.
 Mossé Jacob (B.), R. Fenerdjiler, 70.

Chirurgiens.

Mehmed Effendi Hadji Moustapha Calfa-
 zadé, R. Sultan Sélim.

Club ; *Président*, Cumberbatch, consul.
Secrétaire, T. Goutowski.

Coiffeurs : Berberian (Bedros).
 Beniamim (Roup.), R. Abadjilar Bachi, 41.
 Micaélian (Micaël), R. Saratch-hané.
 Tilkioglou (Artine), R. Abadjilar Bachi.

Commissionnaires.

Amira (Georges Michel), et négociant.
 Badetti Frères.—Barishac (N.) et C^{ie}.
 Behmoiras (Nissim).
 Israël (Nissim), et négociant.
 Papo (Jacob). — Samuel (H. B. Nissim).
 Toledo (Salomon de) et C^{ie}.

Confiseurs : Evienidis (A.R.), R. Eski-
 Djami, 42.

Zachara (Nicolas), Bit Bazar, 2.

Cordonniers : rue Abadjilar Bachi :
 Au N^o 33. Constantinidi (Athanasio).
 » » 49. Marcouiso (Stelio).
 » » 51. Nicolaïdi (Georges).
 » » 72. Spiro (Nicolas).

Courtiers : Athunassiadès (K.).
 Avidor (M.).—Hoachian.
 Nardea (J.) et C^{ie}.—Papazian et C^{ie}.

Cuirs (Marchands de).

Mossé (Jacob B.), et chaussures, R. Fé-
 nerdjiler, 70.

Denrées coloniales : Amira (G.M.).
 Eliakim (Elias B.) et C^{ie}.—Levi (Aron H.).
 Mitsana (I. D.).—Ovadia (S.A.).
 Zografopoulos (Georghi P.).

Dentistes : Benbassat (Michel).
 Constantinidès (J.).—Nicolaïdès (Jean).

Draps : Alfassa (Juda).
 Eskenazi et Schaki, Grand Bazar.

Droguistes : Angelidès (F.).—Scalevis.

Eaux gazeuses : Zakarian (Léon P.).

Ecoles.

ARMÉNIENNES, directeur, Sbantalien.
 — *Archagounian*, primaire pour gar-
 çons.
 — *Heripsimian*, primaire pour filles.
 — *Torcomian*, profess. Yacobian (M.).
 BULGARES, 8 écoles, dont 4 de filles et 4
 de garçons, et un pensionnat gratuit.
 BULGARES-UNIES. — Un établissement
 dans le Kalé, dirigé par les RR. PP.
 Résurrectionnistes, comprenant : 1^o
 école préparatoire.—2^o gymnase avec

7 classes. — 3^o séminaire. — 4^o école
 des arts et métiers et imprimerie en
 bulgare et en français. — 5^o pension-
 nat et externat gratuits. École de
 filles avec pensionnat gratuit, dirigés
 par les sœurs de charité d'Agram.—
 Supérieure *Angèle Poje*. École de
 garçons, dans le faubourg de Ki-
 retch-hané, près l'église de Saint-Elie.

GRECQUES. 20 écoles, fréquentées par
 3,000 élèves environ, dont 1 gymnase
 et une école centrale de filles, 8 écoles
 primaires de garçons, 6 écoles pri-
 maires de filles et 4 salles d'asile.

ISRAËLITES (de l'Alliance), 1 école de
 garçons, (fréquentée par 200 élèves :
 directeur, Louppo (S.). — 1 école de
 filles, fréquentée par 300 élèves, di-
 rectrice, M^{lle} Sara Ungar. — 1 école
 préparatoire (de la Communauté),
 fréquentée par environ 1,000 élèves.

LATINES (internat et externat), 1 école
 élémentaire pour garçons et filles di-
 rigée par les pères de l'Assomption.
 Supérieur, R.P. Galabert (Vetturino).

TURQUES (gratuites), «*Hamidié*», 250 élè-
 ves ; divisées en trois sections : agri-
 culture, commerce, arts et métiers.

— *d'agriculture* (ferme modèle), 100
 élèves.

— 1 *École Idadié* (école secondaire), 120
 élèves.

— 2 *écoles Ruchdié* (écoles primaires),
 150 élèves en tout.

— 8 *écoles préparatoires*, 500 élèves
 en tout.

— *Der Elmaalimin-Sibian*, 30 élèves.

Expéditeurs-Commissionnaires

Michulame (Eliezer) et C^{ie}.
 Ohannessian (Thoros).

Graines de semences à Paris.

● **VILMORIN-ANDRIEUX (O.)** ●
 ✱ et C^{ie}. Graines de semences de
 toutes espèces. Les plus hautes ré-
 compenses aux Expositions. (Voir
 annonce page 175). Quai de la
 Mégisserie, 4, Paris.

Hôpitaux.

FRANÇAIS, dirigé par les Sœurs des oblats
 de l'Assomption.

GREC, national à Yildirim, dirigé par
 l'éphorie grecque.

ISRAËLITE, directeur, Papo (J.).

MUNICIPAL, directeur et médecin, Nouri
 Bey.

TURC, militaire, dirigé par le colonel Dr
 Manol Bey, médecin en chef.

Horlogers.

Mesrob (O.), R. Saratch-hané Djaddessi.
Miguirditchian (Takvor).
Nicolaïdi (Georg.), R. Saratch-hané, 91.
Takorian (Mikaël).

Hôtels.

AGHASSI. — D'AMÉRIQUE. — DE ROUMÉLIE
D'ORIENT, tenu par Sakayan (Garabet),
près la gare du chemin de fer.
QUARANTE ÉGLISES (*Kirk Kilissé*), tenu
par Verguidès (G.), R. Tufenkdjiler, 24.

Imprimerie.

Du gouvernement, Chefket Bey, direc-
teur.
Ahmed Faik Bey. — Vafiadès (B.).

**Instruments de Musique,
à Paris.**

EVETTE & SCHAEFFER, (an-
ciennes Maisons Buffet Crampon
et C^{ie} et P. Goumas et C^{ie}). Ma-
nufacture de clarinettes, flûtes,
haut-bois, cors anglais, bassons,
flageolets et saxophones. Récom-
penses à toutes les Expositions.
(*Voir pour détails Professions
Constantinople et aux annonces
page 157*), Passage du Grand-cerf,
18 et 20, **Paris**.

Journaux.

DJERIDIÉ, paraissant tous les 8 jours.
Ahmed Faik Bey, directeur.
EDIRNÉ, organe officiel du Vilayet, pa-
raissant tous les jeudis en turc en
grec et en français (2 éditions sépa-
rées). Directeur, Santelli (Simon Eff.).

Libraires : Aïdinoglou (A.).
Kuruyan (Hatchad.). — Vafiadis (B.).

Machines à coudre.

Hadji Garabet, représentant des vérita-
bles machines à coudre *Singer*, en
face Iki Capoulou Han.

Manufactures (Marchands de).
(dans le Grand Bazar d'Ali Pacha).

Astardjian (Boghos et Stépan H.), mai-
sons à Constantinople, à Haskeuy et
à Philippopoli.
Constantinidi (Z.). — Couyoumdjian (G.).
Dermesrobian (G.). — Gulluian (A.).
Kazazian (A.). — Kircorian (T.).
Mitrani (M.). — Ohanessian (A.).
Panossian (R.). — Papazian Frères et C^{ie}.
Tcharktchian (B.). — Torossian (M.).

Médecins.

Argyriadès. — Callivoulos (Thomas).
Campanaki. — Critis. — Dimissa (C.).
Gutowski. — Handjian. — Polydore.
Zupan.

Menuisiers.

Pallamari (Péto), Rue Tahmiz, 9.
Vartaliti (Fr.), R. Roustem Pacha Han, 6.

Merciers (au Grand Bazar d'Ali Pacha).
Pilitchian Frères. — Salioglou (Hadji Ali).
Tohafdji (Hadji). — Zakarian (Sahak).

Modistes.

Tourchoudjian (Serkis Mikaël) et C^{ie},
Bazar d'Ali Pacha, 115.

Négociants

(*Pour l'exportation des cocons, laines,
graines oléagineuses, céréales, etc.*).
Alinalmas (Em.). — Altinalmas (Eleft.).
Amira (Georges Michel), en laines.
Astardjian (Boghos et Stépan H.).
Badetti (Barth.).
Badetti (Fr.). — Barishac (Jacob) et C^{ie}.
Behmoiras (Nissim). — Boggetti Frères.
Bonapace (M.). Rustem Pacha Han, 38.
Cassapis (J. D.). — Delicato (C.) et C^{ie}.
Israël (Nissim). — Jonidis (A.).
Kyriazi Frères. — Mavridi Frères.
Mitsana (T. D.). — Pinhas (Jacob).
Richard (L.). — Samuel (H. B. Nissim).
Sarkissian (O. S. B. G.) Frères.
Stefanidis (J.). — Toledo (S. de) et C^{ie}.
Verguidis (Georges).
Vernazza (Pierre) Fils et C^{ie}. — Zypey (J.).
Orfèvres : Altounian (Bog.).
Esmérian (O. K.).

Papeterie, à Paris.

J. B. MALLAT, 1^{eres} Récompen-
ses aux Expositions (*Voir détails
Partie Fabricants d'Europe à
Plumes métalliques*), Boul. de
Strasbourg, 30, **Paris**.

Papetier : Machinadji (D.).

Patissiers : Anghelidi (P. S.).
Evienidis (A. R.). R. Eski Djami.

Pharmaciens.

Angelides (Demetrius).
Arghyriadès (M. E.), *d'Esculape*.
Eskenazi (Jacques). — Lévy (C. Bohor).
Nestoridès (Théodore), *Au Phénix*.
Panajean (Jean), R. Balek Bazar, 43.
Psaropoulos (G.). — Terziyan (Agop).

Plumes métalliques, à Paris.

J. B. MALLAT, 1^{eres} Récompen-
ses aux Expositions (*Voir détails
Partie Fabricants d'Europe*),
Boul. de Strasbourg, 30, **Paris**.

Quincailleries.

Macoulian (Gar.). Bazar d'Ali Pacha, 80.
Policar (M.) et C^{ie}, Bazar d'Ali Pacha.
Sabri (Mehm.), Bazar d'Ali Pacha, 222.

Relieur : Machinadji (D.).

Sage-femmes : Pappadopoulo (Sophie). — Persapé (H.).

Sociétés, de bienfais. arméniennes. — AGHKADATZ, dépendante du conseil de l'église St-Thoros.

— I-SER-HISSOUSSI, présid., Sandaldjian.

Sonneries et appar. électriques. Kutonidi (Basile), rue Abadjilar Bachi et rue Sultan Selim.

Sylogues : GREG *Philekpedefticos*, Quartier Christo.

Président, Kiriazopoulos (M.); secrétaire-général, Kiriazzi (C. H.).

CERCLE ISRAËLITE, Loupo, président.

Tailleurs : Friedmann (Léon).

Karacotchian (Oskian), militaire.

Wolnizer (Léon), R. Saratch-hané, 8.

Tricots (Fabricant de).

Cassapis (D. Jean).

Veilleuses (Fabr. de), à Paris.

VEILLEUSES FRANÇAISES, Fabrique à la Gare, Paris (Voir ann. page 182).

Vitriers : Agha (Ahmed Mehmed).

Agopian (Oh.), Tavouk Capoussou, 19.

Benhas (Touvi), R. Abadjilar Bachi, 78.

Haïm (Marco) Farhi et C^{ie}, Abadj. Bachi.

Pinhas, R. Direk Tcharchi.

A ANDRINOPLÉ : Repr^t honoraire de l'Adm. de l'Annuaire Oriental, M. Pisa.

GUMULDJINA (Sandjak d'Andrinople), situé à 32 kilomètres de Port Lagos. (Population indigène, 10,900 habitants; étrangère, 1,100. — 2,180 maisons, dont 1,505 turques, 500 chrétiennes, 48 arméniennes, 50 israélites et 77 bohémiennes).

Importation : Manufactures, la plupart anglaises, françaises et allemandes, quincaillerie, bijouterie, horlogerie, draps, verreries, feronneries, denrées coloniales, fers, aciers, cuirs, élastiques, riz, pétroles, eaux de vie, liqueurs, graines de vers à soie, peaux ouvrées et cuirs, etc., etc. Tous ces articles sont fournis par les maisons de Salonique et de Constantinople. Une partie des cotonnades proviennent des filatures de Salonique.

Exportation : Céréales, cocons, tabacs, noix, peaux brutes d'agneaux et de chèvres, fourrures, graines, charbons de bois, farines, semences, mulets, cire jaune, laines, vins, etc.

Foires : Tous les ans, le dimanche

des Rameaux. Les transactions pendant cette foire s'élèvent en moyenne à 450,000 francs.

ÉCOLES : 1 arménienne, 7 grecques, dont 1 de garçons, 2 préparatoires pour garçons de 9 à 12 ans : 2 pour enfants de 4 à 8 ans, et 2 pour jeunes filles. — 1 israélite. — 3 musulmanes.

HÔPITAUX : Militaire et de la municip.

Mutéssarif, Hussein Ruchdi Pacha.

Commandant, Hassan Faik Pacha.

Cadi, Mehmed Avni Effendi.

Président du tribunal crim., Samy Bey.

Mouhassébédji, Gachif Effendi.

Directeur du gymnase turc, Ziver Bey.

Sous inspecteur des forêts, Ruchdi Eff.

Mémour de la régie des tabacs, Cadri Eff.

—magasinier, Sartinsky.

Corps Consulaire (réside à Xanthie).

Assurances : La Foncière. — Mannheim, agences à Port Lagos.

Avocat : Voutiadis (D.).

Banquiers : Abravanel et Carasso.

Cordonniers : Hadji Pandeli (N.).

Kyriakidès (Ch.). — Lallas (M.).

Sperifanidis. — Yperifanidis.

Zabarras (Ath.).

Ferronnerie et Literie.

Spiropoulos (S.), atelier de construction.

Habits confec. : Bazba (Cousins).

Horlogers : Moustà Effendi. — Stavros.

Hôtels : Quelques Hans, dont la propriété et la cuisine laissent beaucoup à désirer.

Manufactures : Hadji Tsakiris.

Kouloglou (K.). — Moscou (Georges).

Nicolaou (Georges). — Péos (B.).

Sarafoglou (B.) et E. Kechissoglou.

Tabakian (Artin).

Médecins : Avdis (C.).

Carydis (D.), de la municipalité.

Kyriakidis (P.).

Moulin à vapeur : Stalio (Zaph. P.) et C^{ie}, propriétaires.

Négociants : Abravanel et Carasso.

Carabassi Frères. — Douca (Kiriaco).

Formosi (F.). — Formosi (P.).

Margaritopoulos (C.).

Scoutéry et Télonidès.

Souzos (Michel) et C^{ie}.

Stoukidès Frères et C^{ie}.

Zographos (P.). — Zoïdès (C.) et C^{ie}.

Pharmaciens : Agop Effendi.

Anghelidès (G.). — Joannidès (A.).

Ponidis (D.).

Savons (Fabr. de) : Anastassiou (D.P.).

Tailleurs : Dangazian (Takor).

Michailidès (R.).

Vins et Mastique : Dimitriou (C.). Nicolaou (S.). Petropoulos (J.A.) et C^{ie}. — Raphaël (J.).

A GUMULDJINA : Repr^t honoraire de l'Adm. de l'Annuaire Oriental, M. Georges Hadjopoulo.

XANTHIE (en turc Eskidjé) (Caza du Sandjak de Gumuldjina), à 2 h. et 1/2 de la mer. — 13,000 habitants. La ville est bâtie en amphithéâtre, aux pieds des premiers monticules du mont Rhodope. Belle vue sur la plaine. On voit encore les ruines d'anciens châteaux-forts du moyen-âge et sur la plaine, les ruines d'une ancienne ville hellène. Culture des tabacs des plus renommés dits de Yénidjé.

Commerce très important.
5 églises orthodoxes et 3 monastères.
Caïmacam, Emin Rachid Effendi.
Cadi, Ilamdullah Effendi.
Commandant de la place, Fétah Bey.
Président du tribunal civil, commercial et criminel, Tahir Bey.
Procureur, Ibrahim Nalik Effendi.
Juge d'instruction, Hassan Effendi.
Mal Mudiri, Sadik Effendi.
Agent de la Dette publique, Mehmed Effendi.
Maire, Djavid Bey.
Archevêque grec, M^r Dionissios.
Directeur des postes et télégraphes, Chukri Effendi.
— *Chef de station*, Alexandre Défonso.
Agent de la Régie des tabacs, A. Demetracopoulo.
— *chef expert*, Hadji Hafouz Effendi.
— *caissier*, C. Calevra.
— *comptable*, E. O. Sinichi.
— *chef magasinier*, Gabriel Exacoustos.
Agent du Loyd austro-hongrois, N. Gergomilla. — *Comptable*, A. Pavovich.
Agent de la C^{ie} hellénique d'Orient P. Pantaleon et C^{ie} de Smyrne, G. E. Parthénopoulo. Service particulier avec les bateaux allemands, transbordements à Salonique ou à Smyrne pour tous les ports de l'Allemagne.

Corps Consulaire.

AUTRICHE-HONGRIE, M. Gergomilla, agent (siégeant à Port-Lagos).
FRANCE, N. Bulgaridis, vice-consul (siégeant à Port-Lagos).
GRÈCE, G. E. Parthénopoulo, vice-consul.
Assurances : Assicurazioni Generali di Trieste, agent, Parthénopoulo (G. E.), et négociant en tabacs.
Avocats : Halil Effendi. — Osman Rifaat Effendi. — Raghib Effendi.
— **SYRIGO (Lys).**

Banquiers : Charnaud (Frédéric).

Denrées coloniales :

Lalla Zissi Frères. — Mihaloglou Frères. Souzos (M.) et C^{ie}.

Écoles : GRECQUE, de garçons, directeur, Adamandidès (P.).

— GRECQUE, de jeunes filles, directrices, Criezis (Iphigénie) et Ioannidi (Des.). 3 écoles, système Suisse, pour enfants de 4 à 9 ans.

1 école préparatoire pour garçons de 8 à 12 ans, fondée et dotée par Mazzini. 2 écoles ottomanes de garçons, on y enseigne le turc, le grec, le français, les mathématiques, l'histoire et les classiques grecs.

Habillements confectionnés.

Husseïn (Moumdzis).

Pelleni Frères, et nouveautés.

Médecins : Andreou (N.). — Cochini (P.). Maletzidès (G.). — Stavridès (Georges). Yahia Effendi, de la municipalité.

Négociants : Allatini Frères et Frédéric Charnaud, en tabacs, céréales, etc., et banquiers.

Bachoudi (Stav.) Frères, en manufactures. Chukri (Mehmed Effendi).

Condopoulo (D.A.), en tabacs en feuilles. Coudoglou (D. P.) et E. P. Stalio, en tabacs en feuilles.

Hassirdzoglou (Démétrio C.) et C^{ie}, en manufactures.

Paraschidès (Alex.), en manufactures.

Portocaloglou (G.) et C^{ie}, en tabacs.

Stalio (Zaph. P.), et dépôt de farines.

Vardali Frères, en vins en gros.

Pharmacie : Centrale de la municipalité, directeur, Tatios Effendi.

Photographe : Evangelhidès (Michel), et peintre.

A XANTHIE : Repr^t hon^{re} de l'Adm. de l'Annuaire Oriental, M. G. E. Parthénopoulo, vice-consul de Grèce.

KIRK-KILISSÉ (Sandjak d'Andrinople), à 12 heures de distance en voiture de la station du chemin de fer de Baba-Eski, 18,000 habitants, dont 3,000 turcs, 9,000 grecs, 5,400 bulgares et 600 israélites.

Produits: vins, eaux-de-vie, farines, sapa, céréales, peaux, tabacs, etc. 2 hôpitaux 1 militaire et 1 civil.

Gouverneur, S. E. Ahmed Hassip Pacha.

Commandant de la place, Vehbi Pacha.

Agent consulaire de France, D. P. Dodopoulos.

Agent consulaire de Grèce, Const. Hadjopoulos.

Chef de la correspondance, Hadji Mehmed Fait Bey.

Chef comptable, Ibrahim Hakki Effendi.
Président du tribunal, Hadji Omer Bakir Effendi.

Procureur impérial, Ohannès Effendi Marcarian.

Commissaire de police, Mehmed Hifzi Effendi.

Sous-inspecteur des forêts, Agop Eff.
Directeur des postes et télégraphes, Soubhi Bey.

Mudir de la Régie des tabacs, Ant. Christodulidès.

Mudir de la Dette publique ottomane, Moustapha Nouri Effendi.

Avocats : Christodoulou (Melissinos).
Chukri Effendi.—Hatchadourian (Gar.).
Melanion (V.).—Rifat Bey.

Banquiers : Dodopoulo (C.).
Kokkinos (I. Mazarakis).
Rodrigue (Rap. Mossé).—Syrmas (Jean).

Bijoutier : Zonaras (D.).

Cafés : *Central*.

Naly Horos, tenu par Zavropoulos (G.).

Changeurs de monnaies :

Emmanouilidès (J.).—Haïm.—Juda.
Mitrani.—Sofianopoulos (C.).

Coiffeurs : Jeannou (Alex.).
Savas (Stavros).

Commissionnaires : Syrma Frères.

Confiseurs : Triandafilou (A.).
Zacharas (Th.).—Zavopoulos (Ch.).

Cordonniers : Biroka (Yanco).
Courdoglou (I.).—Dakou (Christakis).
Sotirius Fils. — Zaphiriou (Dimitro).

Dentiste : Jeannou (Alex.).

Écoles : 1 BULGARE, de filles.

—5 BULGARES, de garçons.

—6 GRECQUES, de garçons, directeur,
Demou (G.).

—7 GRECQUES, de filles.

—1 ISRAËLITE, de filles et 1 de garçons.

—1 SALLE D'ASILE.

—4 TURQUES, de garçons, et 2 de filles.

Horlogers : Moustà Effendi.

Stavraki (Mihalaki).—Vafopoulo (M.).

Hôtels : Dodopoulos (C.).—*Gueumruk*,
tenu par Abadji-oglou (A.).

Roumélie, tenu par Moustapha.
Saraf-hani, » Cokinidis (N.).

Libraire : Zonaras (D.).

Liqueurs (Marchands de) : Zonaras (D.).
Zakaras (A.).

Machines à coudre : Derounian (S.).
Zonaras (D.).

Médecins.

Hadjivanaki (C.).—Kerameuz (C.).
Savridès (D.).—Tavridès (J.).

Moulin à vapeur : La «Minerve»,
Dodopoulo (Dem.), propriétaire.

Négociants en vins : Dodopoulo (C.).
Gouttenoire (Paul).

Kokkinos (I. Mazarakis).

Rodrigue (Raphaël Mossé), et banquier.

Nouveautés : Zonaras (D.).

Pharmaciens : Anastassiades (J.).

Euklidès (P.).—Gounariades (F.).

Mouriades.

Relieur : Mavridis (Stellanos).

Restaurants : *Hani Saraf*.

Dodopoulo (C.).

Syllogues : *Elpis*, prest., Kerameus (C.).

Irini, président, Abatzoglou (V.).

Philekpedefticos, présid., Patricopoulos.

Philoptochos Adélphotis, président,
Kajis (A.).

Tailleurs : Assimidis (A.).—Dacou (C.).

Euphstathopoulo (J.).—Joanidès.

Vins et mastique.

Catapodi (C.) et fabricant de cognac.

Horos (Nali).—Gouttenoire (P.).

à Paris.

DISTILLATION DES VINS

RECTIFICATION DES EAUX-DE-VIE

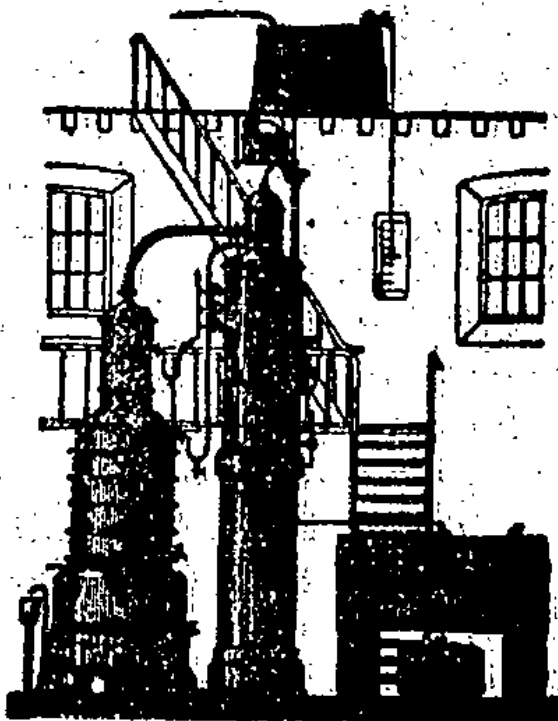
par les appareils

EGROT

23, Rue Mathis, PARIS.

Maison fondée en 1780.

Cinq diplômes d'honneur.



Alambics divers pour distiller les
fleurs, les plantes, etc.

Prospectus franco.

(Voyez annonce 1^{re} page de garde).

A KIRK-KILISSÉ: Répr. hon. de
l'Adm. de l'Annuaire Oriental,
Mr Ant. Christodulidès.

GALLIPOLI (Sandjak d'Andrinople), fondée par les Gaulois. Première conquête ottomane (1356). Chef-lieu de la presqu'île du même nom. Ville sur la côte européenne du détroit des Dardanelles, à l'entrée de la mer de Marmara, avec une vaste rade et un très bon mouillage. — Phare en trois rayons, tournant en 3 minutes et dont le feu est visible à 16 milles, se trouve au Nord par 40° 24 de latitude et 26° 39 de longitude Est. — Deux pavillons turcs se trouvent au débarcadère, l'un signale l'office de santé, l'autre la douane.

Population, 11,734 habitants dont 3,818 musulmans, 3,600 grecs, 2,612 israélites, 1,514 arméniens et 130 étrangers. — 2,570 maisons.

Exportation : céréales, graines de lin, sésames, anis, peaux, vins, poissons salés, fromages, etc. — Une pêche considérable se fait en huitres, maquereaux et sardines.

Le commerce d'importation et d'exportation se fait principalement avec l'Angleterre, la France, l'Italie et l'Autriche.

Importation, riz du Piémont, pâtes d'Italie, vermicelles de Malte et de Gênes, manufactures, charbons de terre, pétroles, bougies, sucre, café, alcools, rhums, etc., etc.

Gouverneur, S. E. Khasmet Bey.

Procureur général, Khalit Bey.

Président du tribunal correctionnel, Djemal Bey.

Président de la Municipalité, Moustapha Effendi.

Colonel de l'artillerie, Djevad Bey.

Chef de la police, Mehmed Effendi.

» **de la gendarmerie**, Demir Agha.

Directeur de la douane, Elias Effendi.

Capitaine du port, Rachid Capitan.

Direct. de l'office sanitaire, Nouri Eff.

Directeur des postes et télégraphes, Sami Effendi.

Chef du bureau télégraphique et de la poste intern^{le}, Philoclès Effendi.

Agent de l'Administration des phares, Michalitzl.

Agent de la Régie des tabacs, Carabet Tchetchian. — **Chef comptable**, Ign. Comnénos.

Eglises : 4 orthodoxes, 1 arménienne, 2 synagogues, 8 mosquées. — **Evêque orthodoxe**, M^r Averios.

Écoles : 4 grecques, dont une pour filles, 3 turques, dont une pour filles. — 1 arménienne.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, Amilcar Odoni, vice-consul.

AUTRICHE-HONGRIE, A. C. Sideridès, agent.

ESPAGNE, Présiado Saragossi, agent cons.

FRANCE, Charles d'Andria, agent consul^{re}.

GRÈCE, P. Zanetti, vice-consul.

ITALIE, Amilcar Odoni, agent-consulaire.

PAYS-BAS, James d'Andria, vice-consul.

PORTUGAL, Pierre Genna, vice-consul.

RUSSIE, J. Pumpuras, agent-consulaire.

SUÈDE ET NORVÈGE, James d'Andria, vice-consul.

Assurances : Nahabedian (O.), agent de la *North British and Mercantile* et de la *Northern*.

Odoni (Amilcar), sous-agent du *Lloyd Anglais*.

Sideridès (A. C.), agent du *Lloyd véritas* Austro-Hongrois.

Topuz (Dimitri L.), agent de l'assurance mutuelle de Camogli (Italie).

Zanetti (P.), agent de la C^{ie} d'assurance maritime, hellénique *L'Archange*.

Avocats : Gaspard Effendi.

Mourad Effendi. — Sali Effendi.

Cafés : *d'Europe*, tenu par Miconiati.

de la Marine, » Antonio.

de la Municipalité, » Youssef.

Changeurs de monnaies.

Candioti (Iaco). — Hadji (Oussef).

Mercado (S.). — Nahabédian (Ohannès).

Cies de Navigation à vapeur.

Courtgi (P. M.) et C^{ie}, Pandermali Frères, agents.

Fraissinet, Battus (Casimir), agent.

Lloyd Austro-Hongrois, Sideridès (A. C.), agent.

Mahsoussé, Suleiman Effendi, agent.

Courtiers : Drossiadès Frères.

Hopital militaire, situé hors de la ville et dans une très belle position.

Achille Effendi et Georges Effendi, chirurgiens.

Hussein Effendi et Zacharia Eff., médecins.

Hotel D'Europe tenu par Miconiati (J.).

Médecins : Anthoules (G.). — Carouso

(A.). — Megares (P.). Pappadopoulos (J.). Poupouras (J.).

Minoterie : Pandermaly Frères, direc.

Négociants en céréales et denrées coloniales.

Abolafia (Abraham et Ovadia).

Ascerio (Iocai). — Chrissoverghis (D.).

Costa (Dem.). — Costa (G.).

Nahabédian (Ohannès).

Ousunopoulo (Nic.) et Pappayoanni.

Pandermali Frères. — Pappadopoulos (D.).

Sideridès (T.), et correspondant de la banque imp. ottomane.

Pharmaciens : Petridès (N.).

Poupouras (J.).

Triandafilidis (N.), de la municipalité.

A GALLIPOLI : Représ. honor. de l'adm. de *Annuaire Oriental*,
M. Casimir Battus.

MIRIOFITO (Caza du Sandjak de Gallipoli). Sur la mer de Marmara; rade sûre. 5000 habitants, dont 500 musul.

Exportation : vins rouges pour coupage, vins blancs, tartres, lies, peaux, cocons, briques pleines et creuses, tuiles, anis, raki renommé (eau de vie).

Importation : soufre, pétroles, blé, farines, alcools, douelles, coloniaux, manufactures, bois de construction, etc.

3 églises et 2 mosquées.

2 écoles grecques, une pour garçons et une pour filles.

Caïmacam, Agop Effendi.

Juge du tribunal, Mehmed Tefik Eff.

Membres du conseil, Georges Caras et Mehmed Agha.

Chef de la police, Osman Effendi.

Agent de la poste et télégraphe, Andronic Effendi.

Métropolitain, Greg. Photinos, et du caza de Charkeuy.

Médecins, Theoharidis (Xen.) et Kyriakides (Stavro).

Cies de navigation à vapeur.

Anglaise, Giacomo (L.), agent; expédition et arrimages.

Commissionnaires et Négociants en vins.

Giacomo (L.), achat à la commission de vins dans les principales vignobles de Turquie, Grèce, Serbie et Roumanie. Exportation de tartres, lies, cristaux d'alambic, cocons et peaux. Fabrique de briques creuses, pleines et de tuiles.

Caras (Georges), propriétaire de 2 fabriques de briques.

Justios (C. Léontios). — Pappadatos (C.). Tzatzakos (A.).

A **MIRIOFITO** : Représ. honoraire de l'Adm. de l'Annuaire Oriental, M. L. Giacomo, négociant.

CHARKEUY (*Péristassis*) (Caza du Sandjak de Gallipoli), sur la mer de Marmara, avec une rade très sûre. 5,500 habitants, dont 1,600 musulmans.

Exportation : vins, cocons, céréales, graines de lin, alpistes, anis et peaux.

Importation : pétroles, soufre, coloniaux, articles de manufactures et bois de construction.

3 églises grecques et 2 mosquées.

2 écoles (bâties en pierres) une pour garçons et l'autre pour filles.

Caïmacam, Vartan Effendi.

Juge du tribnnal, Ali Riza Effendi.

Agent des postes et télégraphes, Chefki Effendi.

Chef de la police, Nail Effendi.

Médecins : Hadji Georgiu (L.).

Ioannidès (Th.). — Parlas (C. F.).

Négociants en vins : Giacomo (L.). Justios (C. Léont.), et commissionnaire.

RODOSTO (en turc *Tékirdagh*) (Sandjak d'Andrinople). Chez les anciens Rhœdestus Bysanthe. — Située sur les bords de la mer de Marmara; 25,000 habitants. A quelques kilomètres du chemin de fer d'Andrinople et à 97 kilomètres de Gallipoli.

Commerce de céréales, cotons, laines, peaux, cocons, vins, etc.

Débouché important de produits de la Roumélie.

Trois écoles grecques, quatre turques, deux arméniennes, une israélite primaire. Syllogue grec.

4 églises orthodoxes, 3 arméniennes, 1 catholique, 1 protestante, 1 synagogue, 24 mosquées.

Gouverneur (*Mutessarif*), Halil Zeki Bey.

Président du tribunal correctionnel, Riza Bey.

Procureur général, Veli Bey.

Directeur des finances, Ibrahim Bey.

Directeur de la douane, Boghos Vartan Effendi.

Directeur des postes et télégraphes, Edhem Effendi.

Employé pour le service international, Mihran Krikorian.

Mudir de la Rég. des tab., E. Violet.

— *Caissier comptable*, R. Veggetti.

— *Magasinier*, A. Mongeri.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, P. Aslan, agent-consulaire.

ANGLETERRE, Mathew Dussi, vice-consul.

AUTRICHE-HONGRIE, P. Aslan, agent-cons.

ESPAGNE, O. Tacchella, vice-consul.

FRANCE, D'Andria, consul.

ITALIE, M. Dussi, agent-consulaire.

PAYS-BAS, S. Manuelli, vice-consul.

PORTUGAL, A. E. Tacchella, vice-consul.

RUSSIE, G. Critico, vice-consul.

SUÈDE ET NORWÈGE, M. Dussi, vice-consul.

Assurances : *Italia*, Dussi (M.), agent.

La Foncière, *Lyonnaise* (*réunies*), Tacchella (O.), sous-agent.

Avocats : Alevropoulo (M.). — Mehmed Bey. — Moustafa Effendi.

Banque impériale ottomane (Correspondant de la)

Aslan (Pierre), et négociant.

Banquiers : Georgoff (Stavro) et C^{ie}.

Cies de navigation à vapeur.

Florio et Rubattino, Dussi (R.), agent.

Fraissinet, Tacchella (A. E.), agent.

Leyland, Stavridi (H. Y.) Fils, agent.
Mahsoussé, Suleiman (H.) Eff., agent.

Hôtel : A la ville de Rodosto, tenu par Efsthia (G.).

Médecins et chirurgiens : Arabian. Campanis. — Cocis (P.). — Dinanian (M.). Vuccino (N.). — Hafez Effendi.

Minotiers : Constantino (M.), L. Calamides et Kiehaoglou.

Négociants.

ASLAN (P.), en céréales, cocons, etc. correspondant de la banque impériale ottomane.

BENSUSSEN (S.), importation, exportation de tous articles ; représentation et commission en céréales, peaux, laines, cocons, vins, etc. Maison Anglaise fondée en 1839 sous la firme actuelle.

DUSSI (M.) [NCT], importation de manufactures et coloniaux ; exportation de tous produits de la Roumélie pour propre compte, tels que : céréales, laines, cotons, cocons, etc. Maison Italienne fondée en 1843 sous la firme actuelle.

GEORGOFF (Stavro) et C^{ie}, et banquiers ; commission, importation de coloniaux ; exportation de céréales, laines et tous produits du pays. Maison Bulgare fondée en 1848 sous la firme actuelle.

Margaritoff Frères, commission, importation de denrées coloniales, pétrole de Russie ; exportation de céréales. Maison Russe fondée en 1865 sous la firme actuelle.

Stergoulis (D.) et C^{ie}, et commissionnaires en huiles, savons, céréales, etc.

Vlasto (P. S.), importation, exportation de tous produits du pays. Maison Grecque fondée en 1850.

Pharmaciens : Benlidès (N.). Colandjian (R.). — Papastéfano (P.).

Représentant de commerce. D'Andria (Henri).

A RODOSTO: Repr. honor. de l'Ad. de l'Annuaire Oriental, M. P. Aslan, Agent-cons. d'Allemagne.

TCHORLOU (Caza du sandjak de Rodosto), ville de 10,700 habitants, dont 2,500 turcs, 5,500 grecs, 2,000 arméniens et 700 israélites. — La ville est distante de demi heure de la gare du chemin de fer.

Importation : sucre, café, pétrole, verreries, manufactures.

Exportation : céréales, fromages, laines, bétail et peaux brutes.

Caïmacam, Nouri Bey.

Président de la municipalité, Husni Bey.

Président du tribunal civil, Nimetullah Effendi.

Memour de la dette publique, Kirkor Effendi.

Agent de la Rég. des tab., Ahmed Eff.

Chef de gare, N. Mavroyeni.

Trois prêtres grecs, PP. Nicolas, Athanase et Christoforo.

Deux prêtres arméniens.

Trois écoles grecques dont 2 pour filles.

Avocats : Houloussi Bey.

Riza Effendi. — Zaparian Effendi.

Cordonniers : Griva (Thodori).

Hatanoglou (Cleant.). — Seiloglou (Anas.).

Ferronneries : Hadji Mehmed.

Hadji Mikaël. — Hadji Moustapha.

Hadji Ohannès.

Hôtels : Coïmidji (Const.).

Foti (Andon.). — Malama (Stavri).

Manufactures, Tapis et Draps : Sayak.

Médecins : Baridès (A.).

Pappacosti (A.). — Saadjoglou, et chirurgien. — Sakelarios (S.).

Négociants : Handji (Raph.) et Frères. Kehayoglou (I.). — Sofroniades (Cosmas). Sotiriades (F.). — Sotiriades (J.).

Pharmaciens : Hadji Theodori. Theoharidès (Vassilaki).

Tailleurs : Arabian.

Dimitro. — Foti.

Vins et mastique : Cotcho (B.).

Tchakono (Cotcho).

A TCHORLOU: Représent. hon. de l'Adm. de l'Annuaire Oriental, M^r N. Mavroyeni, chef de la gare.

DÉDÉAGATCH (Sandjak d'Andrinople). Erigé en Sandjak en 1884, en substitution de Demotika. Tête de ligne du chemin de fer de la Roumélie, escale de bateaux à vapeur et voiliers. Ville naissante. — On peut considérer son port comme le principal d'Andrinople pour le transit de tous les produits de la Roumélie et des importations de l'Europe. — 3,000 habitants.

Églises, arménienne et grecque.

Écoles, 2 grecques, 1 turque pour filles et 1 pour garçons.

Gouverneur (Mutessarif), Baha Bey.

Président du tribunal de 1^{re} instance, Ahmed Effendi.

Substitut, Zahit Effendi.

Directeur de la douane, Boghos Effendi.

Président de la municipalité, Paraskevopoulo (Panayoti).

Médecin de la municipalité, Ussabedin Effendi.

Agent des phares ottom., Missir (J.A.).
Directeur et médecin de l'office de santé, Dr Guth.

Postes et télégraphes, Fridas (A. J.).

Agent de la poste française, Missir (Jacques Alexandre).

Mudir de la Régie, Ephremidès.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, Jacques A. Missir, vice-c.

AUTRICHE-HONGRIE, B. G. Suhor, vice-c.

FRANCE, Georges Vernazza, gérant.

GRÈCE, Philippe Lapaz, gérant.

ITALIE, Honoré Vernazza, agent-consul.

Assurances: Archange, Ancere, Pirée,

Assicurazioni Generali di Trieste, Suhor (B. G.), agent.

Dresde, Hampouri Frères, agents.

Franco-Hongroise, Vernazza (H.) et Bonapace, agents.

La Foncière, Lyonnaise (réunies), Tacchella (A.E.) et Fils cadets, agents.

Neptune, société hellénique d'assurances et d'escomptes, Karazissi (G.), agent.

Phénix autrichien, Vernazza (H.) et Bonapace, agents.

Queen, Fimerelli Frères, agents.

Cafés: Kapiotis (D.).—Klonaris (Foti). Stavri Frères.

Chemin de fer: Ioanidès (D.), *chef de station*.—Goldstein (Jacques), *chef du bureau des marchandises*.

(Pour l'Itinéraire voyez page 164).

Commissionnaires et Négociants.

Badetti Frères.—Calliva (A.).

Comninidhis.—Efremidès (D.).

Fimerelli Frères.—Giorgiadès (N.).

Hampouris Frères.—Karazissi (G.).

Missir (J. A.).—Niego (H.) et C^{ie}.

Pappamihail et Fils.—Rodrick (Nissim).

—**VERNAZZA (Georges)**.

Vernazza (H.) et Bonapace.

Vernazza (Hilarion).

Cies de navigation à vapeur.

ARRIVÉES ET DÉPARTS.

Bell Asia Minor, Hampouri Frères, agents. Arrivée et départ chaque vendredi.

Deutsche Levant Linie, Badetti Frères, agents. Chaque trois semaines pour Hambourg, Anvers et pour autres destinations en transbordement.

Fraissinet, Tacchella (A.E.) et Fils cadets, agents. Les lundis, de Marseille pour Constantinople. Itinéraire d'été arrivée ici tous les vendredis pour Constantinople.

Lloyd Austro-Hongrois, Suhor (G.B.), agent. Tous les 15 jours, le jeudi de Constantinople pour Trieste et le mardi, de Trieste pour Cons/ple.

Joly, Courmouli, Victora et C^{ie}, de Smyrne, Fimerelli Frères, agents. Service fait par un remorqueur, touchant Mételin, Ténédos, Cavalla, P. Lagos, arrivée à Dédéagatch chaque mardi et repart le même jour.

Mahsoussé, tous les 15 jours, le samedi de Constantinople pour Salonique et tous les 15 jours le mercredi de Salonique pour Constantinople.

Courtiers maritimes: Casilari (H.). Lemmi (S.).

Fabriques de spiritueux: Elia (Christo).—Millioni (J.).

Fourniss. de Navires: Casilari (A.). Lemmi (S.), *steam ship agent*.

Hôtels.

Constantinople, tenu par Hadji Margariti.

Globe, tenu par Barbayanni.

Parthenon, tenu par Hampartzoum et

Fesdjian.

Manufactures (Marchands de).

Antipa (H.). — Astardiian.

Hampouri Frères. — Mosco (Bezas).

Médecins: Lappas (P.).—Lefaki (P.). Sakelaridès.

Pharmaciens: Stamatiadès (N.).

Quincailliers: Antipa (H.).

Hampouri Frères.

A DEDÉAGATCH: Rép^t hon. de l'Adm. de l'Annuaire Oriental
M. G. Vernazza, négociant.

DÉMOTICA (Caza dn Sandjak de Dédéagatch). Ville industrielle de 15,600 habitants: importante par la belle poterie qu'on y fabrique et par ses étoffes de laine et de soie, cocons, céréales, etc.

La ville de Démotica possède des antiquité entr'autres la forteresse, les prisons de Charles XII de Suède, etc.

Caimacam, Savfet Bey.

Médecins et Pharmaciens, Cavassilès (Evstratios).—Sakiliou (A.).

Négociants: Cospandjali (Ahmed). Dielian (Artine).—Hadji Kévork.

Hadji Mardiros.—Kapiélian (P.).

Papazoglou (Nicolas).—Paraskidès (F.).

Psitopoulo (Stamataki).—Setrio (P.).

Takvorian (Hampart.). — Tzavdara (C.).

Vlassi (G. Hadji).

ENOS (Caza du Sandjak de Dédéagatch), avec 18 villages dont 10 grecs, 5 turcs et 3 bulgares, ancien port d'Andrinople qui a perdu son importance depuis l'ouverture de la ligne du chemin de fer de Dédéagatch. — Population, 2,000 habitants, dont 1,000 turcs et 1,000 grecs. — 900 maisons.

Caïmacam, Izzet Effendi.

Présid. de la municipalité, Nouri Eff.

Agent des phares, Missir Jacques.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, Jean Rossi, vice-consul.

AUTRICHE-AONGRIE, J. B. Suhor, agent.

FRANCE, Félix Noblet, vice-consul.

GRÈCE, Cavour, vice-consul.

ITALIE, H. Vernazza, agent consulaire.

Epiciers : Caméno (Dimitro).

Cono (Andrea). — Papathanase (Andon). Zango (Stavri).

Jarres en terres cuites (Fab^{ts} de).

Copanos (Dim.) — Kamenos (Dim.).

Mallatos (Ath.) — Rorotos (Dim.).

Manufactures : Chritodulo Ganecio.

Doksari (Aristide).

Fatfatuli. — Hampouri. — Jorghi.

Médecins et pharmaciens.

Cavour (S.). — Dhimitriadis.

Négociants : Mitzo (Kiriako).

Nioti (Jorghi). — Papazoglou (Nicolaki).

Psarianos Frères.

A ENOS : Représ. honor. de l'Adm.
de l'*Annuaire Oriental*,
M. H. Vernazza, agent-consul. d'Italie.

VILAYET DE SALONIQUE. — Chef-lieu, SALONIQUE.

(Population totale 230,700 habitants).

1. Sandjak de Salonique (153,600 habitants).

Cazas : 1. Salonique, (120,000 habitants). — 2. Stroumnitza, (5,500 hab. dont 2,800 grecs et 2,700 turcs). — 3. Kilik, (800 hab. grecs). — 4. Doyran, (1,500 hab. grecs). — 5. Avret-Hissar, (2,400 hab. grecs). — 6. Karaférié (Veria), (5,800 hab. dont 3,500 grecs et 1,500 turcs). — 7. Keuprulu, (2,300 hab. dont 2,000 grecs et 300 turcs). — 8. Késsendrié, (1,200 hab. grecs). — 9. Vodéna, (1,000 hab. grecs). — 10. Yénidjé Vardar, (3,800 hab. dont 2,900 grecs et 900 turcs). — 11. Langazada, (900 hab. grecs). — 12. Ghievgheli (2,800 hab. grecs).

Nahiés : 1. Aoustos, 1,000 hab. grecs). — 2. Oustova, (800 hab. grecs). — 3. Karadagh, 900 hab. dont 700 grecs et 200 turcs). — Kassandria, (4,000 hab. la plus part grecs). — 5. Yénidjé Kara-Abad.

2. Sandjak de Serrès (49,800 habitants).

Cazas : 1. Serrès (Siroz), (30,000 habitants dont 18,000 grecs, 1,000 turcs et 2,000 israélites). — 2. Petrich, (2,500 hab. grecs). — 3. Demir-Hissar, (3,400 hab. dont 1,600 grecs et 800 turcs). — 4. Zihna, 900 hab. dont 500 grecs et 400 turcs). — 5. Menlik, (5,000 hab. dont 4,500 grecs et 500 turcs). — 6. Névrocop, (3,000 hab.). — 7. Djouma, (1,200 hab. dont 800 grecs et 400 turcs). — 8. Sarmoussakli, (1,500 hab. grecs). — 9. Dovousta, 1,000 hab. grecs).

Nahiés : 1. Zarlik, (550 hab. dont 300 grecs et 250 turcs). — 2. Nikrita, (750 hab.).

3. Sandjak de Drama (27,300 habitants).

Cazas : 1. Drama, (10,000 habitants, dont 2,000 grec, 200 israélites et 7,800 turcs). — 2. Cavalla, (16,000 hab. dont 7,000 grec, 1,000 israélites et 8, 8,000 turcs). — 3. Sari-chabban, (600 hab. turcs).

Nahiés : 1. Pravesta, (550 hab. turcs). — 2. Tchayazi (Orfano), (150 habitants grecs et turcs).

SALONIQUE (Capitale de la Macédonie). — Elle est bornée au Nord Est par la chaîne du Rhodope ; au Nord par le Balcan central et le Balcan oriental ; à l'Orient, par le Pinde ; au Sud par la chaîne du Pinde qui aboutit à l'Olympe, et à l'Est, par la mer Egée. — Pays montagneux mais très fertile. Il renferme les bassins du *Mesto*, du *Strouma*, du *Vardar*, de la *Vistritza* et de l'*Indjé-Karassou*. Il fut réuni à l'empire ottomane par Mourad II en 1431.

Les sommets des Monts Péloa sont couverts de chênes, de hêtres ; la partie Est possède beaucoup de châtaigniers.

Le mûrier vient très bien ; il permet l'élevé des vers-à-soie qui est négligé.

Les montagnes renferment des mines de plomb argentifère, du cuivre, du fer, du manganèse et d'arsenic.

Population, 130,000 habitants, dont 80,000 israélites, 30,000 grecs, 10,000 turcs et 10,000 de différentes nationalités.

Commerce très actif, de soie, coton, tabacs, laines, serges, chanvres, graines oléagineuses, lin, sésame, peaux de lièvres et d'agneaux, avoine, blé, orge, maïs, seigle, opium.

Culture, seigle, orge, avoine, sarrasin, millet, maïs, etc., maïs le plus abondant et le plus renommé produit de la Macédoine est le tabac de Yénidjé, qui est à juste titre très estimé; un huitième des terres labourables est affecté à cette culture qui fait vivre plus de 20,000 familles.

Les vins de la Macédoine, surtout ceux de *Niaousta* et *Goumendja*, sont très renommés.

Les laines, occupent aussi une des premières places dans les produits de ce pays; la production annuelle est d'environ 2,600,000 ocques, dont 60 % blanche dite *zigaya*; 20 % noire fine 1^{re} qualité, dite *Hogós*; et 20 % grise 2^{me} qualité, dite *Zurcana* ordinaire. — La moitié de ces laines est exportée sans être lavée et elle est vendue par les Roumains (Hocans) qui descendent pendant l'été du Pinde avec leurs troupeaux.

Importation et Exportation: Le commerce d'exportation et d'importation est assez étendu et se fait principalement avec l'Angleterre, l'Autriche, la France, l'Allemagne, la Belgique et l'Italie.

Les céréales et les tabacs en feuilles occupent le premier rang parmi les exportations de la Macédoine.

SALONIQUE est située au fond du golfe de ce nom, à 455 kil. O. de Constantinople; une des principales villes commerçantes de la Turquie d'Europe, centre du commerce de la Macédoine, de la Thessalie, de la Bulgarie, de la Haute et Basse Albanie et de l'Épire. — *Tête de ligne des chemins de fer Vrania-Belgrade-Vienne-Paris.* (Voyez pages 165 etc.).

Industrie: plusieurs moulins à vapeur, fabriques de tapis de laine, de bas, de flanelles, de maroquins et d'étoffes de soie ordinaire; tanneries à vapeur; deux grandes filatures à vapeur. La production annuelle du coton est de 5 millions de kilog. et l'exportation est réduite à 3 millions de kilogrammes.

Administration du vilayet.

Gouverneur-général, S. Exc. Ghalib Pacha.

Commandant militaire, S. E. le maréchal Hussein Fevzi Pacha.

Chef de la gendarmerie du vilayet, Hadji Nedjib Bey.

Chef de la police, Moussa Bey.

Président de la municipalité, Ibrahim Bey.

Président de la chambre de commerce, Osman Bey.

Ingénieur en chef du vilayet, Khorasan Effendi.

Ingénieur des mines, Onnik Effendi.

Inspecteur en chef des forêts, Mehmed Bey.—*adjoint*, Fuad Effendi.

Directeur de l'office de santé, D^r Obermayer.—Zalloni (Nic.), *secrétaire*.

Nazir de la dette publique, Ali Riza Bey.—*inspecteur-divisionnaire*, O. Edwards.

Agent de la Régie des tabacs, Maréchal (E.).

Directeur des postes et télégraphes, Aghiah Bey.—*Chef du service international*, Stefanidès (Basile).

Receveur de la poste française, Coutery.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, D^r Mordtmann, consul.

ANGLETERRE, J. E. Blunt C.B., consul-général.

John Bitzo, 1^{er} drogman.

AUTRICHE-HONGRIE, Comte L. Viscovich, consul-général, Heinitze, vice-consul.

M. Asséo et N. Baglamali, drogmanshonoraires.

Duriava, employé de chancellerie.

BELGIQUE, Athan. Rogotti, gérant du consulat-général.

S. Yéni et David Naum, drogman.

ESPAGNE, Baron Frédérik de Charnaud, consul. — F. Keun, chancelier.

ETATS-UNIS D'AMERIQUE, P. H. Lazzaro, vice-consul.

N. H. Lazzaro, chancelier.

Georges Consta, drogman.

Bohor Matalon, 2^{me} drogman.

FRANCE, De la Cretelle, consul.

Alphonse Guillois, chancelier.

Ulysse Vernazza, chancelier.

Heschia Yéni, drogman auxiliaire.

GRÈCE, Georges Docos, consul-général.

F. Ricaki, vice-consul.

S. G. Asteriadès, sous-secrétaire.

G. Xantakis, 1^{er} drogman.

Anastassiadès, 2^{me} drogman.

ITALIE, Vito Finzi, consul.
 Le comte Caccia Dominioni, vice-consul.
 Dém. Lazaridis, 1^{er} drogman.
 Georges Panajotidis
 Isaac Matalon } drogmans-honor.
 Daniel Uziel }
 PAYS-BAS, Salvator Grassi, consul.
 PERSE, Abdi Effendi, vice-consul.
 Jacob Isaac Carasso, 1^{er} drogman.
 ROUMANIE, Stamatis Stamatiadis, vice-consul, gérant le consulat-général.
 D'Andria, chancelier.
 G. Beja. } drogmans-
 Ovadia Alalouf . . . } honoraires.
 Abdi Fevzi, écrivain.
 RUSSIE, le conseiller-d'état J. Jastrebow, consul-général.
 Vietinghof, secrétaire.
 M. Beurekdjian, 1^{er} interprète.
 Hadji Mischew, drogman-honoraire.
 SERBIE, W. Liotich, consul.
 M. Apostolovich, secrétaire.
 SUÈDE ET NORWÈGE, Georges Blunt, consl.

Cultes.

GREC, Métropolitain, M^{sr} Sophronios.
 Protocynghelos, Panaretos.
 St-Grégoire, Eglise métropole, plus 13 autres églises.
 ISRAËLITE, Jacob Kovos, grand rabbin.
 LATIN, L'Imm. Conception, Egl. paroissiale, confiée aux RR.PP. Lazaristes.
 MISSION PROTESTANTE ÉCOSSAISE, en face de l'égl. cath.—Pasteur, R. P. Grosbie.

LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES, DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, etc. (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE). DE LA VILLE DE SALONIQUE.

Agents des Cies de navigation à vapeur.

Lloyd Austro-Hongrois, Ambonetti (D.) et commissionnaire.
 Mahsoussé, Hasson et Recanati, agents.
 Messageries Maritimes, Coste (Romuald), et agent du Lloyd Veritas Français.

Asiles : Grec, des aliénés, Sterio (J.), directeur.—Infantile israélite, Ottolenghi, directeur.

Assiettes et Verreries : Abravanel (Joseph Is.), Botton (Abram S. de) et Pizion.
 Casés (Figli d'Is.),—Cohen (Salomon) et Abravanel.

Assurances (Compagnies d').

Alliance (incendie), Blunt (Georges), agent.
 Assicurazioni generali di Trieste et Venise, Kahané (J.), agent, Allatini Han.

Badoise (La), de Mannheim (maritime), Matalon Père et Fils, agents.
 Comité des Cies réunis d'assur. maritimes, à la première section du Lloyd autrichien, Ambonetti, agent.
 Commercial Union (La), de Londres, Modiano (Joseph Is.), agent.
 Eagle insurance Company, Routh (A.), agent.
 Foncière, Marocco (Jean J.), agent.
 Francfortoise (La), Hasson et Recanati, agent et de la C^{ie} de navig. à vapeur Mahsoussé.
 Hambourg Munich United (incendie), Seefelder (A.), agent.
 Helvetia, Burkhardt (J.), agent.
 Guardian, Nahama (I.) et C^{ie}, agents.
 Lancashire, Modiano (Samuel J.), agent.
 Liverpool and London and Globe (incendie), Modiano (Saul) Fils, agent.
 Lloyd Oriental et Veritas Français, Coste (Romuald), agent.
 London Insurance Corporation, Chas-saud (J.), agent.
 London et Lancashire (incendie), Mavroudi (I.), agent.
 Mannheim et réassurances (maritimes), Nehama (J.) et C^{ie}, agents généraux.
 North British and Mercantile, Morpourgo (D.), agent.
 Northern, Matalon Père et Fils, agents.
 Patriotic de Dublin, Modiano (Sam. et Saul), agents.
 Phoenix Fire Office, Misrachi et Cohen, agents.
 Royal (contre l'incendie et sur la vie), Modiano (S.), agent.
 Schweizerische Renten-Anstalt-Zurich, Modiano (Samuel J.), agent.
 Schweizerische Unfall Versicherungs Gessellschaft, à Winterthur, Modiano (Samuel J.), agent.
 Sun Fire Office, Routh (A.), agent.
 Union of London (incendie), Modiano (Léon), agent.
 Vie et Rentles Viagères, Misrachi et Cohen, agents principaux.
 Vie et Rentles Viagères (Viener Lebens and Renten Versicherungs Gessellschaft) Zaloni Frères, agents.

Avocats.

Georgiadès (Théodore), membre du barreau ottoman et européen, plaide par devant les tribunaux ottomans et consulaires.
 Modiano et Pappageorges, du barreau européen.
 Modiano (Raphaël).
 —SALEM (E. R.), Allatini Han.
 Tattis (Const. S.), docteur en droit, membre du barreau ottoman et européen.

Banques.

BANQUE IMPÉRIALE OTTOMANE (Succursale de la).—Heintze (W.), directeur.—Routh (A.), sous-directeur.

BANQUE DE SALONIQUE, Capital, 2,000,000 de francs dont 1,500,000 versés.— *Directeur*, Hans-Schuschny.

Banquiers.

ALLATINI (FRATELLI) [NCT], toutes opérations de banque ; exportation de céréales, tabacs en feuilles, cocons, graines oléagineuses, cotons, laines, opium et tous produits du pays. Mêmes maisons à Londres et à Marseille. Maison Italienne fondée au commencement de ce siècle.

—**AMAR (Abr. Haïm)**.

Kapandji Zadé Mehmed Eff., et négoc.

—**MODIANO (Saïl)** [NCT].

Negrin (Joseph).—Tiano (Sabetaï M.).

Zlatanov (B.) et C. Athanassiou.

Bijoutiers.

Benroubi (Isaac R.), et horloger.

Cohen (Alfred Joseph).

Billets de passage.

Hasson et Recanati, billets de toutes les compagnies de navigation à vapeur établies à Salonique ; courtiers maritimes.

Brasseries.

Centrale, Colombo.-*Possidon*, sur le quai. Sotiropoulo (Christo).—*Tracali*.

Cafés : *Alhambra*, jardin, restaurant. *Byzance*, *Olympe*, *Possidon*, sur le quai.

Cercles.

DE SALONIQUE, fondé en 1873, lieu de réunion très-agréable pour la société de Salonique et pour les étrangers qui sont de passage.

Ce cercle compte 178 membres. Admission par élection.

Les étrangers ont droit d'entrée par la présentation d'un membre, 15 jours gratuitement et après, par des cartes d'abonnement qui coûtent 1/2 Lt. par mois.

Comité : Président-honoraire, le gouverneur-général du vilayet.

Comité exécutif.

Président, J. E. Blunt, c. b.

Vice-président, J. Breitwieser.

Secrétaire, Moïse Morpurgo.

Bibliothécaire, chev. C. Acquarone.

Trésorier, Em. Staglieno.

Assesseurs, J. F. Chassaud.—N. Rogotti. — R. Coste.

LA JEUNESSE ISRAËLITE, fondé en 1877. Asséo (Joseph), président.

L'AVENIR, fondé en 1877, Damon (J.), président.

Changeurs de monnaies (Sara fs).

Aaron (Isaac).—Bourla (Isaac), rue Malta.

Cohen (Aron).—Levi (J.M.), rue Malta.

Matalon (Haïm), rue Malta.

Molho (Salomon), Davidet Han.

Negrin (Joseph M.), et négociant.

Salem (Haïm), Calderon Han.

Saltiel (Bohor), Yéni Han.

Chauve-Bains instantanés

(Fabricants), à Paris.

LECLERCQ FONTENEAU et C^{ie}, Paris, Chauffage, Cuisine et Bains par le gaz (*Voir ann. p. 182*).

Chemins de fer orientaux.

(*Pour l'itinéraire et prix de passage voyez pages 165 et suivantes*).

Steiner, inspecteur.

Hochgrassl, inspecteur en chef du service de l'entretien de la voie.

Reinshagen, ingénieur du matériel de traction.

Coiffeurs : Afroditi (Thomas).

Emin (Osman), Quartier Franc.

Gambassi (Ferd.), Quartier Franc.

Messolonghiti (Antoine).

Parissi (Thomas), Quartier Franc.

Commissionnaires.

AMBONETTI (D.), représentant de commerce : agences, importation, exportation, encaissements, transports ; agent du Lloyd Austro-Hongrois ; agent du Comité de la première section du Lloyd autrichien ; commissaire d'avaries. Maison Autrichienne fondée en 1885, inscrite au Consulat d'Autriche-Hongrie sous le N° 848, rue Franque.

Asseo (Joseph J.), agent pour tous produits d'importation et commission. Maison Autrichienne fondée en 1883, Allatini Han.

Bajona (Eugène), et négociant, transit pour l'intérieur et l'étranger. Maison Italienne fondée en 1880, Allatini Han.

Binder et Kahané.

—**BURKHARDT (J.)**, négociant et représentant de commerce ; importation, exportation ; agent de la Compagnie d'assurances générales l'*Helvetia* de St-Gall (Suisse). Maison Suisse fondée en 1863 sous la firme Burkhardt Reithaar et C^{ie}. En Mars 1883 Reithaar se retire et firme actuelle, Cité Saul Modiano.

Covo (Salomon A.), et négociant.

*Cumings (C. J.).

*Membres de la Chambre de commerce Anglaise de Constantinople.

Faraggi (Joseph J.), et représentant de commerce. Bureau spécial de renseignements commerciaux. Maison Ottomane fondée en 1889 sous la firme actuelle, Allatini Han.

*Fernandez et Misrachi.

Ghoussiadès (N.), importat., exportation. Haïm (Joseph J.).

*Jacob (El. Israël).

— **JENNY et VOCK**, et représentants de commerce : importation. Maison Allemande fondée en 1882.

Joannidès (Stavros), et négociant.

Löbel Père et Fils, agents de la C^{ie} d'ass. l'*Ancrè*. Maison Roumaine fondée en 1886 par Charles Löbel et son fils Jacques sous la firme actuelle.

Marocco (Jean J.).

Mirzan (Dominique). Maison Ottomane fondée en 1888, Cité Saül.

Modiano Fratelli.

Moschos (Constantin A.), et négociant; importation de tous articles de l'Europe; exportation de tous produits de Turquie. Maison Grecque fondée en 1885 sous la firme actuelle.

Nahmias (Sam.). — Nahmias (Sam. Abr.).

Négrin (Joseph M.). Maison Ottomane fondée en 1856 sous la firme actuelle.

Pentzos (Chr.). — Saporta (Sen. A.) et C^{ie}. Sasso (Thom. G.), et négociant.

Sciaky (Jos.) et C^{ie}.

— **SEEFELDER (A.)**, (*Voyez liste générale des adresses de Constantinople*).

Scialom (Isaac Moïse), Maison italienne fondée en 1888 sous la firme actuelle.

Serefa (Dem.), Maison fondée en 1883.

Tchilly (Théod. J.), importation, exportation, consignation. Maison Ottomane fondée en 1888 par T. J. Tchilly et Cotrony. En 1890 firme actuelle.

Tiano (M. I.). — Topuz (Jean A.).

— **VEISSIÈRE (E.) et A. CADEL**, et négociants.

Zalloni (Gaspard), représentation, consignation, importation de tous articles de l'Europe. Maison Autrichienne fondée en 1880 par Gaspard Zalloni, principal intéressé et Nicolas Zalloni sous la raison sociale Zalloni Frères. Le 31 décembre 1889 Nicolas se retire et Gaspard continue les mêmes affaires sous sa seule signature actuelle.

Zographos (N.), et négociant.

Cies de navigation à vapeur.

BELL'S ASIA MINOR, ligne hebdom. régulière, arrivée de Smyrne, chaque Vendredi, touchant : Mételin, Dikili, Adramite, Aivali, Mosconis, Lemnos,

Dédéagatch, Porto Lagos, Cavalla, Tassos, Mont Athos. — Départs les lundis, Rasy, Chariatis et C^{ie}, agents. COURTGI (P. M.) et C^{ie}, l'*Égée*, Bajona (A.), agent.

DET FORENEDE DAMPSKIBS SELSKAB. Service régulier entre la Baltique, Copenhague, Anvers, Grèce, Smyrne, Salonique, Constantinople et la mer Noire, Seefelder (A.), agent.

DEUTSCHE LEVANTE LINIE de *Hambourg*. Service régulier chaque quinze jours par des bateaux à vapeur de 1^{re} classe et à marche rapide entre HAMBOURG, ANVERS, PIRÉE, SYRA, SMYRNE, SALONIQUE, CONSTANTINOPLE, GALATZ et BRAÏLA et *vice versa*, agent Campbell (Ch.).

FRAISSINET, Breitwieser (Jacques), agent. ITALIENNE, Florio et Rubattino, Rossi et Schiaffino, agents. — Bischutter (Giannetto), caissier.

JOLY VICTORA (GEO. O.) C^o L^d, Modiano (Léon), agent.

LLOYD AUSTRO-HONGROIS, Ambonetti (D.), agent; Dorsharmet, chef de bureau; Torri, employé.

MAHSOÛSÉ, Hassan (Moïse S.), agent.

MESSAG. MARTIMES, Coste (Rom.), agent.

WESCOTT ET LAURENCE, ligne régulière d'Anvers et Londres, pour la Méditerranée, la mer Noire et le Danube, touchant à Salonique chaque 15 jours, Rasy Chariatis et C^{ie}, agents.

Constructeurs-mécaniciens.

Skina (N.) et M. Minassian.

Cordages et sacs.

Economou (Périclès) et Photetzou Frères, négociants en cordages, ficelle, sacs vides, cheviot, flanelle de Bulgarie, fils de laine, etc. Maison Ottomane fondée en 1887.

Vitsoris (A. G.) et couleurs et vernis (*Voir annonce page 119*).

Cordonniers : Boubari (Giovanni).

Caputo (L.). — Casinli (Théod.).

Kyro (E.). — Ranieri (Peppino).

Riso (Christo). — Soffet (Christo).

Cotons filés : Abastado (Jac.) et Fils. Bensussan (I. M.). — Bensussan (Moïse). Bensussan (Samuel I.).

Gatlegno (Dan.). — Hassid (Moïse) et C^{ie}. Hassid et Ascer, Stambol Tcharchi.

Jomtov (Nahama et Hassid).

Longos Kyrtzis et Torpalis.

Saïas Figli Haïm.

Saïas (Scialom) et Nipoti.

Zlantano (B.) et C. Athanassiou.

Couleurs et Vernis.

Vitsoris (A. G.), cordages, vins et liqueurs, etc. (*Voir annonce page 119*).

Courtiers.

Cohen (Matatia), en céréales et cotons.
Faraggi (Abr. M.), en céréales et cotons.

Courtiers maritimes : Cauchi Fratelli.— Emiris (Emm. G.).

Hasson et Récanati, et agent de C^{ie} d'assurances.

Rasy Chariatis et C^{ie}.

Couvents : Des Sœurs de St-Vincent de Paul.

Cuirs (Négociants en).

Benjamin (M. S.).

Covo (Elia Joseph), import. et négociant.
Fransès (Jacob) et Fils.— Hassid et Ascer.
Kopanos (Démétrios).—Menexès (Arist.).
Serefas (D.).

—**Tchalapatani** (N.) **Frères**, fabrique de cuirs à Samos; dépôt de vins de Samos (*Voir annonce page 132*), Maison Grecque fondée en 1873 par les frères Nicolas et Pierre Tchalapatani sous la firme actuelle.

Denrées coloniales : Abastado (A.S.).
Abastado (Isac S.).—Abastado (J.) et Fils.
Abastado (Joseph S.). Maison Ottomane fondée en 1835 sous la firme actuelle.
Abastado (Moïse) et Fils.

Carasso (Léon).—Cohen (Joseph) et Fils.
Hassid (Abram J.).— Hassid et Ascer.
Saporta (Samuel) et Fils.

Dentistes : Benforado (Isaac).

Gherardi (Domenico).—Rubini (Victor).

Distillerie.

—**Vitsoris** (A. G.), exportation, dépôt de couleurs et vernis et articles de marine (*Voir annonce page 119*).

Draps : Demetriadès Frères.

Fransès (Isaac S.).—Fransès (Moïse S.).
Fransès (Samuel).—Marach et Carasso.
Mao et Cocco.—Mischef Fils (A. Hadji).
Misrachi (Is.).

—Panajotidès Frères, nouveautés, chapeaux, parfumerie, etc. Maison fondée en 1842.

Droguistes.

Fransès (Joseph Jacob), et négociant.
Fransès (Moïse Is.), Yéni Djaddé Han.
Marocco (Mattéo).

—**PALLAMARI** (J.), importation directe de l'Europe de drogues, produits chimiques et pharmaceutiques, spécialités diverses, françaises et anglaises, caoutchouc, bandages, instruments de médecine et de chirurgie. Consignations. Maison Grecque fondée en 1864, R. Franque, 46, 47.

Saragossi (Abram).

Sciaky (Joseph) et C^{ie}, Kari Bazar, 23.

—**SCIALOM** (Jacob Is.) et **FILS**, importation de drogues, produits chimiques, etc., exportation de tous

produits du pays, spécialement en opium, safran. Maison Hollandaise fondée en 1820 par le père Isaac H^m Scialom. En 1877 le fondateur se retire et ses deux fils Jacob et Hanania prennent la suite des affaires sous la firme Jacob et H^a Scialom. En 1888 Hanania se retire et Jacob s'associe ses fils sous la firme actuelle.

Scialom (J.) et Fils.—Scialom (Moïse Is.).

Eaux gazeuses (Fabrique d').

Di Condi (Costantino).

Ecoles : CHRÉTIENNE DES FRÈRES. FRANÇAISE de commerce.

GRECQUE, pour filles, directrice. plus 4 autres écoles élémentaires.

-- Gymnase, sous la direction de l'Éphorie grecque.

ISRAËLITE, Directeur, Danon (Israël).

ITALIENNE (*Royale Nationale*), fondée en 1864, directeur, Filarder (Frédéric), fréquentée par 150 élèves de toutes nationalités.—12 professeurs.

PAROISSIALES, pour garçons, dirigée par les Lazaristes; pour filles, dirigée par les Sœurs de Charité.

Épiciers : Hardalia (C.).—Sfingha (C.).

Équipements militaires.
à Marseille.

⊙ **SANTONI** (Jules) et C^{ie}. Médaille d'or Paris. Maison principale à **Marseille**, 68, rue St-Jacques. Fournitures en tous genres pour gouvernements étrangers, exportation. Articles orientaux (*Voir détails annonce page 160*). ⊙

Expéditeurs (Voyez aussi Transit).

Fokidès (Georges), et commissionnaire; transit international. Maison Ottomane fondée en 1889, sous la firme actuelle.

Exploiteur de mines.

—**PACHALIAN** (K.), propriétaire et exploiteur de mines de chrome, antimoine, manganèse, arsénic, à Salonique, Cossova et Monastir. Maison ottomane fondée en 1881. Cité Saül.

Farine : Ahravanel et Saporta.

Juda (B. Salomon).

Longos Kyrtzis et Torpalis.

Mao (Vassil).—Papayorghio Frères.

Ferronneries : Abdulrahman (Ibrahim).—Ali Effendi Frères.

Errera (Guedalia Abr.).—Misrachi (S.).

Mosseri (S.) Fils.—Rigo (Ch.) et Fils.

Saporta (S.) et Fils.—Venezia (Haïm).

Yeni (Samuel G.).

Filatures de Coton.

Saïas (S.) et Nipoti, négoc^{ts}-commissionnaires.

Filigrane (Orfèvres): Dimitri (S.).
Marcarian (Agop). — Phila (Adam).
Tchiouka (Sterio). — Vretta Frères.

Forgerons: Parente (M.). — Gratti (G.).

Fourniss^{rs} de navires: Matalon (J.).
Rasy, Chariatis et C^{ie}.

Glaces et Miroiterie.

Castro (Daniel Sabetai).

Graines de semences, à Paris.

VILMORIN-ANDRIEUX (O.)

✱ et C^{ie}. Graines de semences de toutes espèces. Les plus hautes récompenses aux Expositions. (Voir annonce page 175). Quai de la Mégisserie, 4, Paris.

Instruments de Musique, à Paris.

EVETTE & SCHAEFFER, (anciennes Maisons Buffet Crampou et C^{ie} et P. Goumas et C^{ie}). Manufacture de clarinettes, flûtes, haut-bois, cors anglais, bassons, flageolets et saxophones. Récompenses à toutes les Expositions. (Voir pour détails Professions Constantinople et aux annonces page 157), Passage du Grand-cerf, 18 et 20, Paris.

Habillements confectionnés.

Bourla (Joseph). — Goldenberg Frères.
Mayer (A.) et C^{ie}. — Mosseri (H.).
Schmill (V.) et Fils. — Tiring Frères.

Hôpitaux: GREC, directeur, D. Coppano.
St-PAUL, près la banque imp. ott., dirigé par les Sœurs de charité. — Médecin, Perrera.

Horloger.

Benroubi (I. R.), montres, pendules, bijouterie et fournitures pour horlogers. Maison Ottomane fondée en 1870.

Hôtels et restaurants: d'Angleterre, Quartier Franc.

Colombo, tenu par Colombo (Albert).

Des Étrangers, tenu par Sotiropoulos (Ch.) et C^{ie} (Voir annonce page 119).

Olympe, sur le Quai.

d'Orient dans l'intérieur de la ville.

Tracali, sur le Quai.

de Turquie, sur le Quai.

Huiles d'olive.

✱ Papadopoulos (N. C.), denrées coloniales, olives. Maison grecque en 1867; même maison à Volo.

Journaux.

L'Epoca, journal israélite hebdomadaire, politique et commercial, Alévy (Saadi), directeur et rédacteur.

Phare de la Macédoine, journal grec, politique et commercial, paraissant deux fois par semaine, Garbollas (Sophoclès), directeur.

Sélanik, journal ture, hebdomadaire.

Libraires.

✱ Boyadjev (Nicolas), libraire bulgare, établi en 1888, en face de la banque Allalini.

Samardzieff (K. G.) et C^{ie}, Yéni Han.
Vicopoulos (N.).

Lithographes: Buffetti (Gerolamo).
Muratori (S.).

Maison de charité: St-Vincent de Paul, Quartier Franc.

Manufactures: Aélion (Elie M.).
Aïas et Saltiel.

Bensussan (Isac I.), Hassid Han.

Bensussan (Mardoche).

Bensussan (Samuel J.).

Benvenesti et Altchec. — Cohen (Jacob).
Florentin (Jacob M.) et C^{ie}.

Hassid (J. M.), Stambol Tcharchi.

Hassid et Nahmias. — Hassid (Moïse) et C^{ie}.

Husni et Moustapha. — Kapandji (Meh.).

Misrachi (Isaac S.). — Recanatli (Simantob).

Saltiel (Samuel) Tabacco et C^{ie}.

Torres (D. et A. Elia), Stambol Tcharchi.
Zlatanov (B.) et C. Athanassiou, et banquiers.

Médecins: Angelidès (G.).

Behar (Juda Isaac), de la faculté de Paris.

Castellani (J.), sanitaire, Strada Franca.

Chadjicostas. — Chrissochoïdès. — Cottuvalis (M.). — Ehrenpreund (Ch. M.).

Gravaris. — Misrahi (Moïse).

Nissim (Jacques), militaire.

Perera (Henri), rue de la Municipalité.

Semeran, de la C^{ie} des chemins de fer Orientaux.

Rifaat Bey, de la faculté de Paris.

Sadok (Isaï), de la faculté de Paris.

Schaky (Albert), de la faculté de Paris.

Schialom (Henry), de la faculté de Paris.

Struck. — Suso (Joachim).

Ménisiers: Grivas (Théodore).

Remy (Jean), et ébéniste, rue Franque.

Merciers: Covo (Elia Josef).

Errera (Guédalia A.). — Goldenberg (Ch.).

Meubles: Levi (Enea A.).

Nahmias (Juda B.).

Mines de chrôme.

Pachalian (K.), exploitateur.

Négociants.

Aélion (Elie M.).

Ali Riza Effendi, en céréales.

— **ALLATINI FRÈRES**, et banqrs.
Bajona Frères.

Bensussan (Mardoché I.), en manufact.
Bensussan (Salomon M.), en cotons filés.

Botton (Abram S. de) et Picion.

Bourla (Isaac et Menahem).

Capelos (Economos) et Photetzou Frères.

*Charnaud (Baron Frédérik).

Chavanis (Théodore).

Cohen (M.) Fils, en céréales.

Covo (Elia Josef).—Covo (Salomon A.).

Fernandez et Misrachi.

Fransès (Joseph Jacob), importation de
drogues, papeterie.

Ghoussiadès (N.).—Ghoussidès (G. D.).

Hadjidogga (Giovanni G.).

Hassid et Sarrano, en manufactures.

Jeni (Samuel G.), en ferronneries.

Joannidès (Stavros), et commissionnaire.

Juda (B. Salomon), et commissionnaire.

Kapandji (Y. et A.), châles.

Kopanos (Demetr.), et fabrie. de cuirs.

Koutzounaris (G.) Frères.

Lazzaro (J. H.) Fils.

Mallah (N. A.), soieries et nouveautés.

Matalon Père et Fils.

Mattia (Cohen), en céréales.

Modiano (Isac D^l), Dilber Han.

Moschos (C. A.), et commissionnaire.

Mosseri (Figli di Moïse), R. Franque.

Nahmias (Sam. Abr.), Quartier Istira.

Nar (Zacaria), en céréales, Quartier Istira.

Navarro (Em. Is.), en denrées coloniales,
indigo, huiles, couleurs d'aniline, etc.

Maison Ottomane fondée en 1875 sous
la firme actuelle.

Navarro (Isaac J.), importation directe
de l'Europe de métaux, fers, aciers,
cuivre, etc. Maison Ottomane fondée
en 1888 sous la firme actuelle.

Negrin (Jos. M.), et commissionnaire.

Pappadopoulo (N. C.), en huiles d'olives
et denrées coloniales.

— **SAÏAS (Scialom) et NIPOTI.**

propriétaires d'une filature de cotons
filés. Exportation pour propre comp-
te et en commission de produits du
pays, spécialement, laines, cotons fi-
lés, céréales, cuirs en tous genres,
cocons, soies et déchets de cocons.
Envoi d'échantillons et prix courants
des cotons filés sur demande affran-
chie; expédition dans les villes de
Turquie franco de droits de douane.

Maison Italienne fondée en 1866 par
Scialom Saïas et ses neveux Samuel,
Moïse, Haïm, Abram, Elia, Samuel.

Saporta (Samuel) et Fils, importation de
denrées coloniales, pétrole d'Améri-
que et de Russie, spiritueux, métaux.
Exportation de vieux cuivre. Maison
Espagnole fondée en 1860 par Salo-
mon Samuel Saporta père. En 1875

Isaac Modiano et Saporta. En 1880,
Modiano se retire et le père Saporta
s'associe ses deux fils Juda et Joseph
sous la firme actuelle. La signature
sociale est seulement et indistincte-
ment à Samuel et Juda Saporta.

Saporta (Senor A.).—Sasso (Thom. G.).

Sciaky (J.) et C^{ie}.—Scialom (Ascher).

Scialom (Jacob Is.) et Fils, et droguistes.

Sciounina (Elia), et commissionnaire.

Serefa (D.).—Sullam (D. I.), en fils d'or.

Tefik (Osman) Effendi, en peaux, etc.

Topuz (Jean A.), exportation de tous
produits du pays; spécialités : opium,
cotons, céréales, etc. Maison Hollan-
daise fondée en 1878.

Torres (D.) et A. Elia.

— **VEISSIÈRE (E.) et A. CADEL**,
et commissionnaires.

Zographos (N.).

Opium.

Scialom (Jacob Is.) et Fils, et droguistes.

Topuz (Jean A.), et négociant.

Orphélinats: DE LA PROVIDENCE, pour
filles, dirigé par les Sœurs de Charité.

ST-VINCENT-DE-PAUL, à Zeitinlik, dirigé
par les Sœurs de Charité.

Papeteries.

Asseo (Haïm) et C^{ie}, articles pour marins,
etc. Maison Italienne fondée en 1886.

Bendavid (Hanoh H.), grands dépôt de
papiers en tous genres, cire, allumet-
tes, aciers, pointes de Paris, etc. Mai-
son Ottomane fondée en 1889, sous la
firme actuelle. Missir Tcharchi.

Coenca (Salomon).—Covo (Elia Joseph).

Francès (Moïse Is.)—Modiano (Saül J.).

Scialom (Jacob) et Fils, et droguistes.

Vicopoulos (Nicolas) et C^{ie}.

Papeterie, à Paris.

~ ~ ~ ~ ~
J. B. MALLAT, 1^{res} Récompen-
 ses aux Expositions. (*Voir dé-
 tails Partie Fabricants d'Europe
 à Plumes métalliques*). Boul. de
 Strasbourg, 30, **Paris**
 ~ ~ ~ ~ ~

Papiers: Athanassoula (Ch.) et C^{ie}.

Modiano (Isac Del).

Nahama (Abraham S.) et C^{ie}.

Scialom (Jacob Is.) et Fils.

Parapluies et Ombrelles (Fab^{ls} de)
à Angers.

~ ~ ~ ~ ~
GODIN - SARRET (J.)
et GIRARD
 ~ ~ ~ ~ ~

à Angers, (France).

Représentés à Salonique, par M. Jean
J. Marocco.

Pharmaciens: Ismaïl Hakki Effendi. Khü.— Marocco (Matteo).
Misrachi (Moïse).— Nissim (E.).
Perrera (Henri). — Spanopoulo (Sterio).
Stamboulis (N.).

Photographes: Baubin (Albert).
Cleanthi (N.), — Zipcy (Paul).

Plumes métalliques, à Paris.

● **J. B. MALLAT**, 1^{res} Récompenses
aux Expositions, Boul. de Stras-
bourg, 30, **Paris**. (Voir détails
Partie Fabricants d'Europe).
●

Quincailleries: Errera (Guedalia A.).
Renseignements commerciaux.
Ghoussiadès (N.).

Représentants de Commerce.

Asseo (Joseph J.) et commissionnaire.
Binder et Kahané, et transit.
Burkhardt (J.).
Fernandez (Dino) et Schaky.
Goussiadès (N.), importation et export.
— **JENNY et VOCK** et commission^{res}.
Juda (Léon B.) et C^{ie}. — *Mauss (Ch.).
Modiano (Léon J.).— Modiano (Sam. J.).
*Nahama (J.) et C^{ie}.
Paschkis (Sigmund), et commission.
Zalloni Frères, et commissionnaires.

Sage-femmes.

Abravanel (Sarina). — Vignolo (Giulia).

Savons: Barehà (Barouh).
Pilizza (Anastassio), fabricant.
Scialom (Ascher), huiles, céréales, etc.

Syllogue: GREC, rue St-Nicolas.

Tabacs (débits de). — Coen et Aelion.
Husseïn Moustapha (Rachid).

Tabacs en feuilles.

— **CHARNAUD (F.)**, fournisseurs de
plusieurs Régies. Co-propriétaire de
mines de chrome, propriétaire de mi-
nes d'arsenic, d'antimoine et d'amian-
te (asbestos). Maison Anglaise fondée
en 1842 par le Baron Frédéric de
Charnaud lui-même, sous la firme
actuelle.

Tailleurs: Démétriadès Frères, Stra-
da Franca.—Schaky et Levy.

Théâtres: FRANÇAIS, Quartier Franc.
Levi (Isaac), propriétaire.

ITALIEN, Noah (Raf.), propriétaire.
POLITÉAMA, sur les quais.

Transit: Bajona Frères, et négociants.
Binder et Kahané, et commissionnaires.
Fokidès (Georges), commissionnaire-expéd.
Ghoussiadès (N.).—Rasy, Chariati et C^{ie}.
— **HOFFMANN (S. et W.)**, expédi-
teurs (Voir annonce page 54).

— **KOHN (E.) et MITTLER**, expé-
diteurs (Voir annonce page 150).

SCHENKER et C^{ie}, transports
internationaux, agents généraux de
la C^{ie} des chemins de fer orientaux.
Direct. de la succursale de Salonique,
Bayona (Aug.) (Voir annonce page
96, 97).

Tiano (M. I.).

Veilleuses (Fabr^{ts} de), à Paris.

VEILLEUSES FRANÇAISES, Fabrique
à la Gare, **Paris** (Voir ann. page 182).

Vernis (Fabr^{ts} de) à Paris.

~~~~~  
**DIDA (L.) G. LEVASSEUR**  
~~~~~  
et C^{ie} succ^{rs}, **Paris**,
108, Boulevard Richard-Lenoir.
~~~~~  
**VERNIS à l'alcool** pour tous  
les genres d'industrie. Usine et  
entrepôts à **Draveil** (Seine et  
Oise). Envoi franco des tarifs  
et catalogues.  
~~~~~

Vins d'exportation.

Vadola (Jean Ath.).

Vins et liqueurs: Colombo.

Gaillar (Ep.), Quartier Franc.

Sotiriadès (Nicolas).

Sotiropoulo (Chr.) et C^{ie}.

— **Vitsoris (A. G.)**, et couleurs et ver-
nis (Voir annonce page 119).

A SALONIQUE: Repr. hon. del'Adm.
de l'Annuaire Oriental,
M. A. Seefelder, commissionnaire.

KARAFÉRIÉ (en grec Veria), (Caza du
Sandjak de Salonique), petite ville de
5,800 habitants, dont 3,500 grecs et
1,500 tures.

PORT LAGOS (en ture Karagatch), (Nahié
du Sandjak de Salonique). Sur les la-
gues du lac Bourrou. — 100 habi-
tants; Port par où se fait le com-
merce de Gumuldjina et de Xanthie.
A 2 heures de distance de Port Lagos
on trouve les ruines de l'ancienne
ville d'Abdères.

Sous-agent de la Régie des tabacs, Cri-
ticos (S.).

Corps consulaire.

AUTRICHE-HONGRIE, Gergomilla (Nic.),
agent consulaire.

Agents de C^{ies} de navigation à vapeur.

Bell's Asia Minor, Cases (M.) et Fils.

G. O. Joly Victora et C^{ie}, Balacos Kyriakou et Photiadès, agents.
Lloyd Austro-Hongrois, Gergomilla (N.).
Mahsoussé, Tabakian (Caloust).
Messageries Maritimes, Bulgaridès (N.).

Comissionnaires.

Carydès (N.), en céréales.
 Gergomilla (Nicolas), et représentant de fabriques, agent du Comité des Cies réunies d'assur. marit. à la 1^{re} section du Lloyd Autrichien.
 Lambros (Nicol.), en céréales.
 Balacos Kyriacou et Photiadès, importation et exportation.
 Cases (M.) et Fils, import. exportation. Maison fondée en 1871.
 Tabakian (Caloust), importation, exportation.
Négociants : Nicolaou (Athanassi), en poissons salés. — Souso et C^{ie}.
 Hadji Zoïdès et C^{ie}.

A PORT-LAGOS: Réprés. honoraire de l'Adm. de l'Annuaire Oriental, M. S. Criticos.

SERRÈS (Sandjak de Salonique), assez grande ville située près du lac Takinos, 30,000 habitants, dont 18,000 grecs, 10,000 turcs et 2,000 israélites. Centre de la culture et du commerce du coton de la Turquie d'Europe.

Consul de Grèce, E. Melaxas.
Mudir de la Régie des tabacs, Bertran (I.).
Sous-inspecteur des forêts, Vassef Bey.

DRAMA (Sandjak de Salonique), situé à 52 kilomètres de Cavalla, à l'intérieur. Ville principale de la plaine des Philippines, 10,000 habitants, dont 2,000 chrétiens, 200 israélites et 7,800 turcs. La Province entière est adonnée à la culture du tabac, des céréales et du coton.

Importation de farine, spiritueux, cotonnades et conserves alimentaires.
Exportation importante de tabacs.
Mutessarif, S. E. Hourchid Bey.
Mouhassebedji, Mehmed Chukri Eff.
Président du tribunal correctionnel, Mahmoud Bey.
Substitut du procureur impérial, Hassan Fehmi.
Tahrirat Mudiri, Hilmi Bey.
Mudir de la Régie, Demetriadès (Xen.).
Président de la Municipalité, Mouharrem Sabri Effendi.
Cadi, Moustapha Chukri Effendi.
Archêvêque grec, M^r Yermanos.
Vice-consul d'Angleterre, Ch. Aslan.

Avocats : Bohoraki Eff. — Edhem Eff. Zafiridès (Ch.).

Commissionnaires : Ticopoulos (M.) et G. Voutzovar, en tabacs.

Médecins : Pappa (Hariton). Vaccola.

Négociants en tabacs.

Demircapoulian (S.).
 Gregoriadès (B.) et C^{ie}.

Nouveautés, cotonnades : Davella Frères. — Hadji Kyriacou Frères.
 Sideri Frères.

Pharmaciens : Benvenista (D. David). Constantinidès (Jean).

Quincailleries et verreries.

Abdullah Effendi. — Adamo (Dimitriou).
 Athanassiou (N.). — Chrissochoos (S.).
 Davella Frères. — David (J.) et St. Dimitriou. — Djogha et A. Yoannou.

Vins et mastique : Chrissochoos (S.). Sarica Frères.

CAVALLA (Caza du Sandjak de Drama). Située au fond de l'ancien golfe de *Pierie* entre l'île de *Thassos* et le mont *Pangée*, 17,000 habitants, dont 8,000 chrétiens et israélites et 9,000 turcs. Fondée par une colonie de *Thassos*, elle a été appelée *Neapolis* et plus tard *Christopolis* en souvenir d'avoir été la première ville du continent européen habitée par l'Apôtre St. Paul. Cette ville a vu naître le célèbre Mehmed Ali, 1^{er} vice-roi d'Egypte.

ANTIQUITÉS ET LIEUX REMARQUABLES.

La citadelle avec ses anciennes fortifications vénitiennes. — Un magnifique aqueduc. — La maison de Mehmed Ali Pacha. — Un platane séculaire et gigantesque. — Plusieurs sarcophages romains.

On peut visiter dans une matinée la plaine historique des Philippines à 13 kilomètres de la ville et les ruines des époques grecques et romaines.

Lieux de chasse renommés à 3 heures de distance de la ville.

Principal port d'embarquement pour l'exportation des tabacs.

Produits : tabacs, céréales, coton, laines, sésames, haricots, etc.

Caïmacam, Saïd Bey.

Gouverneur de l'île de *Thasso*, Fehim Bey.

Directeur de l'office de santé, Dr Poulides.

Directeur du télégraphe, Asmi Effendi.

— *Chef de station*, Orfani (Jean).

Nazir de la Régie des tabacs, Durand (E.).

— *chef comptable*, Heffter.

— *caissier*, Demetracopoulo (D.).

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, Auguste Hofmann, agent-c.
 ANGLETERRE, Le chevalier Dr Stanislas Pecchioli, vice-consul.
 AUTRICHE-HONGRIE, Le chevalier Mich. Sponty, vice-consul.
 ESPAGNE, A. Partidis, vice-consul.
 FRANCE, Le chev. Pierre Bulgaridès, v-c.
 GRÈCE, Pavlidès, vice-consul.
 ITALIE, Le chevalier Stanislas Pecchioli, agent-consulaire.
 RUSSIE, Nicolas Gregoriades, agent-cons.

Assiettes, Verreries, Quincailleries, etc.

Anastassiadès (Anastase) et C^{ie}.

Assurances : Générales de Trieste (incendie, maritime et vie), Fernandez (Louis), agent.

Azienda (contre l'incendie), *Badoise* et *Franco-Hongroise* (contre les risques maritimes), Anastassiadès (Anast.), agent.

Francfortoise (maritime), Anastassiadès (Anast.) et C^{ie}, agents.

Hamburg-Munich.—*Mannheim. North Deutsche*, Partidi (A.), agent.

Northern (contre l'incendie et sur la vie), Fernandez (Louis), agent.

Royal (contre l'incendie), Partidi (A.), agent.

Sun Fire Office de Londres (contre l'incendie), M. Foscolo et Figlio, agents.

Banquiers.

Allatini Frères et Frédéric Charnaud.
 Simha et Benveniste.

Bijoutiers.

Antonino (Petro).— Marco (Stefano).

Cafés : Byzance, théâtre et café-concert, tenu par Zissiadès (Thomas).

Grand Club : des négociants.

Macédoine, café-concert et billard, tenu par Joakim Frères.

Coiffeur : Di Bari (Domenico).

Cies de navigation à vapeur.

G. O. Joly Victoria et C^{ie}, Partidi (A.), ag.
Lloyd Austro-Hongrois, Sponty (M.), agent, et négociant.

Messageries Marit., Bulgaridès (P.), ag.

Courtier maritime : Mevora (Avr.).

Ecoles : GRECQUES, jusqu'à la première classe du Gymnase, dirigées par un Ephorie.

TURQUES, entretenues par le vic-roi d'Egypte pour l'enseignement des langues turque et persane.

Habillements confectionnés.

Tchionis (K. N.), et tailleur.

Machines à coudre.

Anastassiadès (Anastase) et C^{ie}.

Médecins : Calenzi (A.). — Pecchioli (chev. Stanislas).—Poulidès (Etienne).

Négociants.

Allatini Frères et Frédéric Charnaud.

Anastassiadès (Anast.).

Anastassiadès (Anast.) et C^{ie}.

Colokitha (M. A.), exportation de tabacs en feuilles; importation de coloniaux.

—**FOSCOLO (M.) et Figlio**, exportation de tabacs en feuilles, représentation, commission. — Maison à Londres, Dashwood House, 9, New Broad Street, sous la raison D. Moscopolidès, pour les affaires en commission et dépôt de tabacs en feuilles de Cavalla et de Yénidjé.

Hofmann, exportation de tabacs en feuilles.

Ioanno Frères et C^{ie}. — Jeantzo (Nicol.).

Moscopolidès (Théodore).

Pappaelia (Elia B.). — Pavlou (N.) et C^{ie}.

Salem Fratelli et C^{ie}, importation, exportation en coloniaux.
 Sponty (Michel), et banquier; importation de tous produits de l'Europe; exportation de produits du pays principalement, poissons salés, anguilles etc.

Sterio (Demetrius) et Fils, en manufact.

—**TORON (Georges P.)**, exportation et commission de tabacs en feuilles.

Varda Frères et Camilleri, et commissionnaires en tabacs en feuilles.

Pharmaciens : Bohor (Michel).—Poulidès (Jean).—Zoïdès (J. M.), et drog.

Société : *Populaire de Miséricorde*, Constantin Théodore, président.

A CAVALLA : Représ. hon. de l'Adm.
 de l'Annuaire Oriental,
 MM. Marco Foscolo et Figlio.

VILAYET DE KOSSOVA. — Chef-lieu USKUB.

(Population totale 310,613 habitants, dont 156,700 turcs et 153,913 chrétiens. — 110,225 maisons, 9,918 boutiques, — 3,420 villages. — 6 sandjaks. — 21 cazas. — 14 nahiés).

1. Sandjak d'Uskub.

(Population 125,059 habitants dont 47,223 turcs et 77,836 chrétiens. — 44,622 maisons. — 3,419 boutiques. — 667 villages). — De ce Sandjak dépendent : 152 villages le *Nahié* Katchanik (49 villages), et :

1. Le Caza Echteb (123 vill.) avec son *nahié* Bereketli (18 vill.). — *Caïmacam*, Ali Rassih Effendi.
2. Le Caza Kotchana (63 vill.) avec ses 2 *nahiés* Malech (13 vill.) et Piantcha (29 vill.). — *Caïmacam*, Salih Effendi.
3. Le Caza Karatova (42 vill.). — *Caïmacam*, Mehmed Emin Effendi.
4. Le Caza Koumanova (108 vill.) avec son *nahié* Mesraa (1 vill.). — *Caïmacam*, Mehmed Tayar Bey.
5. Le Caza Radovichta (54 vill.). — *Caïmacam*, Mehmed Emin Effendi.
6. Le Caza Palanka (46 vill.). — *Caïmacam*, Mehmed Husni Effendi.

2. Sandjak de Pristina (*Mutessarif*, Hafez Mehmed Pacha).

(Population 93,494 habitants dont 56,324 turcs et 37,170 chrétiens. — 35,082 maisons, 1,575 boutiques. — 860 villages). — De ce Sandjak dépendent 241 villages et :

1. Le Caza Keïlan (190 vill.). — *Caïmacam*, Rustem Effendi.
2. Le Caza Prechova (134 vill.). — *Caïmacam*, Mehmed Ramiz Effendi.
3. Le Caza Vilchetrin (125 vill.). — *Caïmacam*, Cherif Effendi.
4. Le Caza Mitrovitza (170 vill.). — *Caïmacam*, Chakir Effendi.

3. Sandjak de Yeni ou Novi Bazar, *Mutessarif*, Halil Pacha.

(Population totale 19,836 habitants dont 9,282 turcs et 10,554 chrétiens. — 4,220 maisons. — 1,214 boutiques. — 686 villages). — De ce sandjak dépendent 138 vill. et :

1. Le Caza Yeni Bazar (364 vill.). — *Caïmacam*, Abdullah Effendi.
2. Le Caza Kolachim (1 vill.) avec ses 3 *nahiés* Viraniche (9 vill.). Moïkovatch (9 vill.) et Ravné Rika (13 vill.). — *Caïmacam*, Hafez Sali Effendi.
3. Le Caza Yeni Varouche (19 vill.). — *Caïmacam*, Ismaïl Hakki Bey.
4. Le Caza Akova avec ses 4 *nahiés* Bechteritcha (44 vill.), Behour (40 vill.), Kamrat (38 vill.) et Yer Zava (11 vill.). — *Caïmacam*, Mourad Agha.

4. Sandjak d'Ipek, *Mutessarif*, Eumer Pacha.

(Population 26,987 habitants, dont 17,161 turcs et 9,826 chrétiens. — 10,984 maisons, 2,115 boutiques. — 434 villages). — De ce Sandjak dépendent 190 villages et :

1. Le Caza Yacova (149 vill.). — *Caïmacam*, Bekir Sitki Effendi.
2. Le Caza Berana (24 vill.). — *Caïmacam*, Mehmed Bey.
3. Le Caza Goussinié (9 vill.). — *Caïmacam*, Mehmed Emin Effendi.
4. Le Caza Tergovichté (62 vill.). — *Caïmacam*, Rachid Effendi.

5. Sandjak de Tachlidja, *Mutessarif et commandant militaire*, Suleïman Hakki Pacha.

(Population 19,836 habitants, dont 9,282 turcs et 10,554 chrétiens. — 4,220 maisons. — 1,214 boutiques. — 73 villages). — De ce Sandjak dépendent 44 villages et :

1. Le Caza Pérépol (19 vill.) avec son *nahié* Periboï (10 vill.). — *Caïmacam*, Mehmed Mouïn Pacha.

6. Sandjak de Prizrend, *Mutessarif* Hamdi Bey.

De ce sandjak dépendent 56 villages, le *nahié* Rahoufdja (134 vill.), et :

1. Le Caza Calcan Delen (161 vill.). — *Caïmacam*, Mehmed Husrev Bey.
2. Le Caza Loma (49 vill.). — *Caïmacam*, Derviche Effendi.

USKUB (Chef-lieu du Vilayet). Ville de 30,000 habitants.

Gouverneur-général, S.E. Ahmed Eyoub Pacha.

Secrétaire en chef du conseil d'admin., Suleïman Bey.

Président de la cour d'appel (section civile), Adullatif Effendi.

Defterdar, Ismaïl Zuhdi Effendi.

Chef de la correspondance, Raïf Eff.

Président de la cour d'appel (section correct.), Mehmed Rachid Effendi.

Procureur impérial, Mehmed Djelal Bey.

— Substitut, Ismaïl Hakki Bey.

Président du tribunal civil (1^{re} instance), Messoud Effendi,

Président du tribunal correct. (1^{re} instance), Mahmoud Vehbi Effendi.

Comptable des fondations pieuses, Ali Riza Effendi.

Directeur des impôts et de la correspondance, Ahmed Hamdi Effendi.

Préposé au bureau du cadastre, Ahmed Chukri Effendi.

Directeur de l'Instruction publique, Abdul Effendi.

Directeur des archives, Ali Bey.

Directeur de la douane, Mahmoud Djelaleddin Effendi.

Inspecteur en chef des forêts, Garabet Eff.— *Adjoint*, Raouf Eff.

Ingénieur en chef, M. Vassiliadis.

Chef de la gare de Pristina, Errera Eff.

Agent de la Régie des tabacs, Tahsin Eff.

Directeur des postes et télégraphes, Ahmed Djavid Bey.

PRISTINA (Sandjak de) Ville de 45,000 habitants.

Églises : latine, grecque, serbes et bulgares.

1 école imp. *Ruchdié*, primaire et 1 slave primaire. — 1 hôpital municipal et 1 militaire.

Importation : manufactures, sucres, cafés, porcelaines, fers, aciers, quincailleries, etc., provenant de France et d'Autriche.

Exportation : blés, maïs, orge, lin, fourrages, riz, peaux d'animaux sauvages, etc.

Avocat : Mardiros Effendi.

Changeur de monnaies : Mentech et Nicolaki.

Commissionnaire : Tahir Agha.

Cordonniers : Jifko et Ousta Ibrahim.

Horlogers : Atta Eff.—Ousta Mano.

Hôtels : Moustapha Agha.—Pirla (Emin).

Journal officiel : *Kossova*, en ture. rédacteur en chef, Haïri Effendi.

Médecin : Garibi (Antoine), de la municipalité.

Moulin à vapeur, S. E. Ibrahim Pacha, propriétaire.

Négociants : Ahmed Effendi.

Botal Frères.—Chaban (Mola).

Moustapha Agha.—Osman Agha.

Tzitza (Emin).

Pharmacien : Démétrius, de la munic.

Savons : Mehmed Effendi.

Tailleur : Prizrenli (Yvan).

VILAYET DE MONASTIR. — Chef-lieu MONASTIR.

Ce vilayet contient 5 Sandjaks, 17 Cazas, 24 *Nahiés* et 1,491 villages repartis comme suit :

Dans le chef-lieu même 135 villages et 105 dans les 4 *Nahiés* : Resné (32 villages), Persepé (30 vill.), Kirchovat (9 vill.) et Timour-Hissar (34 villages).

1. Sandjak de Monastir.

De ce Sandjak dépendent 4 Cazas, 5 *Nahiés* et 63 villages suivants :

1. Le Caza Perlepé (114 vill.) avec son *nahié* Moritchova (17 vill.). — *Caïmacam*, Djelaleddin Bey.
2. Le Caza Florina (48 vill.) avec ses 2 *Nahiés* Rodnik (18 vill.) et Tosca (10 vill.). — *Caïmacam*, Ali Riza Effendi.
3. Le Caza Krtchova (113 villages). — *Caïmacam*, Ali Sabri Effendi.
4. Le Caza Ohrida (56 vill.) avec ses 2 *Nahiés* Osterga (22 vill.) et Debredjé (25 vill.). *Caïmacam*, Abdul Rahman Chukri Effendi.

2. Sandjak de Serfitché, Mutessarif, Abdul Kadir Kemali Pacha.

De ce Sandjak dépendent : 24 villages, le *Nahié* Velondos avec 5 villages et :

1. Le Caza Kozana (57 villages) avec son *Nahié* Vendjé (24 villages). — *Caïmacam*, Ilias Sabri Effendi.
2. Le Caza Djoumaa (31 villages) avec ses 2 *Nahiés* Sari Hanlar (15 villages), et Kantandja (8 villages). — *Caïmacam*, Mehmed Tesik Effendi.
3. Le Caza Naslitch (74 villages) avec ses 2 *Nahiés* Setchechté (5 villages) et Johan (14 vill.). — *Caïmacam*, Halil Mouharrem Effendi.
4. Le Caza Kerebéné (78 vill.). — *Caïmacam*, Djemaleddin Bey.
5. Le Caza Alasonia (25 vill.) avec ses 3 *Nahiés* Livadi (11 vill.), Dumenek (16 vil.), Dichkat (20 vill.). — *Caïmacam*, Osman Raghib Bey.

3. Sandjak de Debré, Mutessarif et command^e militaire, Abdullah Pacha.

De ce Sandjak dépendent 111 villages et :

1. Le Caza Mat (32 villages). — *Caïmacam*, Djemal Pacha.
2. Le Caza Debréizir (37 villages). — *Caïmacam*, ...
3. Le Caza Rakkalar (44 villages). — *Caïmacam*, Kahraman Bey.

4. Sandjak d'Elbassan, Mulessarif, Yunous Zuhdi Effendi.

De ce Sandjak dépendent 155 villages et :

1. Le Caza Gramich (66 villages).—*Caïmacam*, Mehmed Cherif Bey.
2. Le Caza Pekline (91 villages).—*Caïmacam*, Suleïman Assim Bey.

5. Sandjak de Gueurudjié (Coriza), Mulessarif, Kourchid Bey.

De ce Sandjak dépendent 72 villages, les *Nahiés* Behlechté avec 51 villages, Opad avec 35 villages, et :

1. Le Caza Kesrié (65 villages) avec ses 3 *Nahiés* Hourpechté (34 villages), Kilisvé (5 vil.), Porbotchko (14 vill.).—*Caïmacam*, Mehmed Sidki Bey.
2. Le Caza Starvé (30 vill.) avec son *Nahié* Gueuiss (26 vill.).—*Caïmacam*, Mehmed Halid Effendi.
3. Le Caza Colonia (53 vill.).—*Caïmacam*, Dilaver Effendi.

MONASTIR (Chef-lieu du Vilayet), seconde ville de la Macédoine située près la rivière de Karassou, appelée en grec *Erigon* et en bulgare *Tzerna*, 45, à 50,000 habitants.

Commerce important de céréales et peaux qui sont exportées à Salonique.

Voies de communications. Monastir communique avec Salonique par deux chaussées celle de Gradsko aboutissant à cette dernière station du réseau ferré Salonique-Mitrovitza, et celle de Vodina. La première est la plus fréquentée.

Moyens de transports : pour les marchandises, sur des chariots à bœufs appartenant à des réfugiés de Vrania et de Lessovze et pour les voyageurs en *talikas*.

Magnifique Bazar, *Halil Pacha Bezesten*;—magnifique promenade.—Tribunaux.—Cour d'appel.—Siège du 3^{me} corps d'armée. — 4 mosquées, dont la plus remarquable est la *Issakié-Djamissi*.

Moulins avec machines hydrauliques perfectionnées.

Fabrique de tapis, chaussettes et couvertures en laines.

Un hôpital militaire contenant 300 lits. — Un hôpital civil grec contenant 15 lits, 3 casernes, 6 poudrières, 8 dépôts pour effets militaires.

Gouverneur-général, Faïk Pacha.

Naïb et président de la cour d'appel (section civile), Hassib Effendi.

Secrétaire en chef du conseil d'admin., Mehmed Vassif Effendi.

Defterdar, Moustapha Bey.

Chef de la correspondance, Haïri Eff.

Président de la cour d'appel (section pénale), Zuhdi Effendi.

Procureur impérial près la cour d'appel, Rechad Bey.

Président du tribunal civil de 1^{re} instance, Abdullah Effendi.

Président du tribunal correctionnel de 1^{re} instance, Derviche Bey.

Substitut du procureur, Abdullatif Eff.

Directeur des impôts, Ibrahim Effendi.

Comptable des fondations pieuses, Ahmed Rassim Effendi.

Directeur de l'instruction publique, Hamid Bey.

Directeur des postes et télégraphes, Niazi Effendi.

Sous-chef du bureau de la correspondance, Adem Vahi Effendi.

Sous-chef du bureau de la comptabilité, Raïf Effendi.

Directeur des archives, Mehmed Eff.

Directeur du recensement, Moustapha Bey.

Merkez Mudir de la Dette publique, Ali Chefki Eff.—Sous-inspect., Adossidès.

Ingénieur en chef du Vilayet, J. Merlo.

Inspecteur en chef des forêts, Nissim

Effendi.— Adjoint, Yervant Effendi.

Mudir de la Régie des tabacs, Riza Bey.

Corps consulaire.

AUTRICHE-HONGRIE, R. Pogatscher, vice-consul ad int. gerant le consulat de Perse.

F. de Cloch et Sal. Calderon, drogman.

Richard Heikhel, consul à Prisrend.

GRÈCE, Jannopoulos, consul.

RUSSIE, N. Scriabine, vice-consul. Lappe,

drogman. Yasterboff, cons. à Prisrend.

SERBIE, Bodi, consul.

Avocats : Dimotzo.—Iliatzou.—Ishak

(Tefik). — Lutfi (Ibrahim). — Nouri

(Osman). — Synghelos (Vassil).

Banquiers : Economo Frères.

Ergas et Kamhi.

Ecoles : BULGARES, une préparatoire, un gymnase préparatoire, directeur, M. Margarite.

ÉVANGÉLISTE, préparatoire, dirigée par le R. P. Bond.

FRANÇAISE, préparatoire, dirigée par les PP. Lazaristes : directeur, M. Richou.

GRECQUES, plusieurs pour garçons et filles, gymnase.

ISRAËLITE.

TURQUES, une militaire préparatoire et gymnase, directeur, le major Fehmi Effendi. Une civile *Ruchdié*.

Chirurgien : Christaki.

Hôtel : Sekerdji (Tadko).

Médecins : Apostolidès. — Athanassiou. Epaminondas, *de la municipalité*. Kristovitz. — Vafiadès.

Négociants.

Douma (Christo), en denrées coloniales. Katzouni Frères, en manufactures.

Zaho (Athanase J.), représentant de la maison Fratelli Allatini de Salonique pour l'exportation des céréales.

Pharmaciens : Nitta (Michel). Perri (Aristot). — Prevezan (Léonidas).

Restaurants : Chérifa. — Vantzo.

Sage-femme : Vassiliki.

Syllogue grec : Karteria.

VILAYET DE JANINA. — Chef-lieu JANINA.

1. Sandjak de Janina.

Cazas : 1. Janina. — 2. Aïdonnat. — 3. Philatès. — 4. Metzovo. — 5. Coritza. — 6. Lescovic. *Nahiés* : 1. Zaghor. — 2. Courenda. — 3. Malacas. — 4. Tchercovista.

2. Sandjak d'Argyrocastro,

Cazas : 1. Argyrocastro. — 2. Tépédelen. — 3. Courveless. — 4. Delvino. — 5. Premeti. — 6. Pagoni (Vostina). *Nahiés* ; Aïsaranda (Santi Quaranta). — 2. Chimara.

3. Sandjak de Bérat.

Cazas : 1. Bérat. — 2. Avlona. — 3. Tomoritza. — 4. Skrapari. — *Nahie* : 1. Fieri.

4. Sandjak de Prévésa.

Cazas : 1. Prévésa. — 2. Margarithi. — 3. Luross. — *Nahiés* : 1. Parga. — 2. Jumenitza.

JANINA (Chef-lieu du vilayet), sur le lac de ce nom, 20,000 habitants, dont 12,000 chrétiens, 5,000 turcs et 3,000 israélites.

Importation : Colons filés, tissus de coton et de laine, draps, soieries, mercerie, quincailleries, fers en barres et ouvrés, cuirs, denrées coloniales, peaux de bœufs d'Amérique, farines de Thessalie, de Trieste et de Roumanie, armes à feu, vins ordinaires, papeterie, fils d'or, etc.

Exportation : Laines brutes et lavées, peaux brutes et tannées, fourrures, tabac à priser, cotons, goudron, térébenthine, sangsues, bestiaux, gros tissus de laine, etc.

Gouverneur-général et commandant en chef des forces militaires sur la frontière grecque, S. E. Ahmed Hivzi Pacha.

Commandant militaire, S. E. le général Moustapha Tahir Pacha.

Commandant de la réserve, S. E. Hakki Pacha.

Président de la municipalité, Yahia Bey.

Procureur G^l, Mihail Eff. Arachtindji.

Procureur Impérial, Mehmed Bey.

Defterdar, Niazi Bey.

Secrétaire, Abdullah Bey.

Juge (Cadi), Haïreddin Zilivi Effendi.

Muflî, Moustapha Effendi.

Président de l'instruction publique, Ahmed Feïzi Effendi.

Bach Mudir des postes et télégraphes, Aghiah Effendi.

— *Mudir*, Saffet Effendi.

Métropolitain, M^{sr} Gregorios Kalidès.

Agent de la Régie des tabacs, Costaki Effendi Balassidès.

Ingénieur en chef, M. Berthinier.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, Kipriotty, agent-consulaire.

AUTRICHE, C. Jules Pinter, vice-consul ad. i., gérant le consulat général.

FRANCE, E. Giamarchi, vice-consul.

GRÈCE, Ep. Fillon, consul-général.

ITALIE, De Santo Michele Giovannopoli, agent consulaire.

RUSSIE, le conseiller de cour Nicolas Screabine, consul.

Architecte : Ahmed Effendi.

Assiettes et verreries : Bradis (N). Cazzaros (A.). — Cazzaros (N.).

Hazzalexî (A.). — Pappadopoulo (Z.).

Avocats : Cotoulas (J.).

Galgos. — Haritos (Elia).

Ibrahim Sadik Effendi. — Karacach.

Lappas. — Michalaki Eff. Kaftandjoglou.

Nouri Eff. — Saccas. — Sour'ia (C.).

Tzezos (G.). — Vlachlidis (P.). — Zavellas.

Banquiers : Ahmed Houloussi Eff. Gani (Avram).

Levi (Bohor H.).—Levi H. Frères.
Levy (M.) et C^{ie}.

Macariadès et Harissiadès.
Spengos (C.).—Zoidès (G.).

Cuirs et peaux : Asvesta Frères.
Cazantzis (T.). — Cucubani (D.) et Fils.
Ganio et Donos. — Manaris (Th.).
Mecchio (J.).—Paraschi (T.G.)—Xanthi (D.).

Denrées coloniales : Bizzio (Costa).
Crustallis (D.).—Hadelis (Dimitri).
Macrodimas.—Mecchio (J.).—Xantos (D.).

Droguistes : Exarchos (Manthos).
Niksidès et Scavelli.
Tschuridis (E.).—Vlachos (C.).

Écoles : Zossimas, et Gymnase, Soti-
riadès (G.), directeur.
Une Idadié, une Ruchdié et 4 élémentaires
et une de filles.

Farines : Bessaki et C^{ie}.—Crustallis (D.).
Gani (Avram).—Ganio et Donos.
Handelly (D.).—Levi (Bohor H.).
Mecchio (J.).—Sahadeddin Effendi.
Stupis et Stylos. — Xanthi (D.).

Horlogers : Jossif (G.).
Kiouris (D.). — Yavoulis (C.).

Libraires : Emin Effendi.—Gligoria-
dis (A.).—Gregoriadès (S.).—Macaria-
dès et Harissiadès.—Rodanas (G.).

Manufactures : Alcalai (M.).
Cazantzis (D.).—Dacaropulo (S.).
Bacola.—Haron Yusla.—Kiuri (Christo).
Marcadi Frères.—Negrin (Mossé).
Nicolaidès (J.). — Stupis et Stylos.

Médecins : Cigaras (G.). — Fanti (P.).
Hadji (S.). — Nulli (G.).—Recca (V.).
Telat Effendi. — Varzelli (G.).
Voilas (J.).—Yorghitzi (Ath.).
Zalocostas (E.).—Zezika (G.).—Zottos (G.).

Merceries : Athanassulla (D.).
Crustallis (T.).—Hazzalexi (A.).
Krapitis (M.).—Lecatza (Andrea).
Macariadès et Harissiadès.
Macridimas (D.). — Manaris (Th.).
Martini (Ch.). — Nitzidès.
Pappacotzi (A.).—Pappadopulo (Z.).
Perona (C.).

Modistes : Amalia (Petro).
Baïrakopulo (Ang.). — Yannopulo.

Moulin à vapeur : Asvesta Frères.

Négociants : Baccola.
Cazantzis (D.).—Cazantzis (T.).
Cucubani (D.) et Fils.—Ganis et Donos.
Hazzalexi (A.).—Levy (Aaron M.).
Manaris (Th.).—Mecchio.
Negrin (Mossé).—Nicolaidès (J.).
Osman Agha.—Selim Agha.
Stupis et Stylos.—Vanacioti (Spiro).
Xanthi (D.).

Pharmaciens : Joannidis (D.).
Malamidas (M.).—Papanicolas (Z.).
Pholidès.—Valodim (C.).—Vilara (P.).

Restaurants. Aftonia—Corda.
Douvania (D.).

Tailleurs : Ciriapopulo (F.).
Pangratis (N.).—Polliti (Antonio).
Schulamakina.

Vins et mastique :

Cazantzis (T.). Mecchio (G.).

A JANINA : Repr. honor. de l'Adm.
de l'Annuaire Oriental,
M^r Const. Balassidès, nazir de la Régie.

ARGYROCASTRO (Sandjak de Janina).
10,000 habitants. Evêché.

Mutessarif, Raouf Bey.

Consul de Grèce, D. Vitalis.

Mudir de la Régie des tabacs, Dovas (Jh.).

Avocats : Bogas (Pet.).—Labovitiadès.

Médecins : Giango.—Notchaka (C.).
Tsakos.

Négociants : Christo (Georges).
Papparosta (P.).—Pappadopulo Frères.

BÉRAT (Sandjak de Janina), sur le Bera-
tino (Ergent), à 48 kilom. de la mer,
10,000 habitants.

Production importante d'huiles, lai-
nes, céréales, chevaux de la moyenne
Albanie, peaux.

Gouverneur, Djeddet Pacha.

Maire, Aziz Bey.

Mudir de la Régie des tabacs, Hussein
Bey Sevrin.

Consul de Grèce, G. Papageorgiadis.

Médecins : Cona (Dim.).—Margariti.
Moustapha Effendi.—Sourla.

Négociants : Apostoli (Lazzaro).
Aslan Bey.—Douda.—Gicca Frères.
Mehmed Ali Bey.—Papa (Yorghi).
Stefa Frères.—Vrioni Frères.

VALONA ou AVLONA (Caza du Sandjak
de Berat), vaste rade ouverte, 7,000
habitants.

Gouverneur, Nedjib Effendi.

Médecin sanitaire.

Mudir de la Régie des tabacs, Ha-
ritou (M.).

Agent du Lloyd Autrichien, Rum-
boldt (A.).

Corps consulaire.

AUTRICHE, ... vice-consul.

GRÈCE, C. Nomicos, consul.

ITALIE, D. Bosio, agent consulaire.

Banquier : Zerva (Alex.).

Médecins : Frangiskas (Nicolas).

Stamatiadès (Jean A.).

Stavro (chev. Periclès).

Négociants : Beza (Basilio).
Carbonara (Th. Sot.). — Catechi (C.) et C^{ie}.
Chiendro (Demetrio). — Codra (Osman).
Colléa (Them.) Frères. — Giconi (Thom).
Eftimiadi (Marco). — Fera (Selfo).
Gesa (Sefer). — Honi (Georges) Frères.
Luca (Georges). Macca (Christo) et Fils.
Mitro (Basilio) Frères. — Nicolaidi (An.).
Stello (Stavro). — Youssof (Halim).

PRÉVEZA (Sandjak de Janina), beau port sur le golfe d'Arta, 8,000 habitants. — Commerce important de céréales, huiles d'olives, laines et poissons salés, fromages, cèdres, noix de galles, boutargues.

Mutessarif, Mehmed Abdul Refik Bey.
Maire, Marino (Pericli).

Directeur de la Douane, Tefik Bey.

Médecin de l'office de santé, Dr Maléziari.

Agent du Lloyd Autrichien, Matcovich (F.).

Mudir de la Régie des tabacs, Sdrin (comte Elia).

Corps consulaire.

ANGLETERRE, Charles A. Blakeney, vice-consul.

AUTRICHE-HONGRIE, J. chev. de Jaxa Dembicki, vice-consul.

GRÈCE, D. Suntias, consul.

ITALIE, le chev. G. Millelire, consul.

Banquiers : Lazaro (S.). — Levi et C^{ie}.

Médecins : Diplas (D.). — Garzunis (D.).
Caferi (S.). — Paliós (L.).

Négociants : Bizzio (D.). — Bizzio (N).
Cariddi (P.) et Fils. — Carizulla (A.).

Coen (H.). — David (E.). — Dervich (Hus.).

Dulis (C.). — Floro (D.). — Gerojanni (D.).

Johanan (Day.). — Mammali (P. et C.).

Mazza (S. I.). — Mustachi (Const.).

Perdicari et Vellis. — Perdicari (G.).

Schefferi (An.). — Zalocosta (C. D.).

Zocco (Ch.).

VILAYET DE SCODRA. — Chef-lieu SCUTARI D'ALBANIE

(Population totale 191,920 habitants, dont 92,975 musulmans, 94,580 catholiques, 3,265 koutzo-vlaques et 1,400 slaves).

1. Sandjak de Scutari d'Albanie.

(Population 139,925 habitants, dont 46,425 musulmans, 92,685 catholiques, 15 koutzo-vlaques et 1,400 slaves) : de ce Sandjak dépendent : 4 Cazas et 2 caïmakamliks.

1. Le Caza de Scutari se compose : 1^o Des cinq principales banières *baïraks* du nord-albanais, de Hotti, Clémenti, Gruda, Castratti, Schkrelli : population 18,000 catholiques et 2,000 musulmans. — 2^o Des *baïraks* moins importants de Rioli, Recci, Coplik et Lohia ; 4,500 cathol. et 1,600 musulmans. — 3^o Des *baïraks* de Schosche et Schalla, Merturi, Giovani, Kiri, Slanti, Duschmani, Toplana ; 13,500 catholiques. — 4^o Des *baïraks* de Drischt, Summa, Selakou, Témali et Boxi ; 2,500 cath. et 1,800 musul. — 5^o Des villages des deux versants du Taraboch jusqu'aux frontières Monténégrines, Anamalit, Krania, Loria et une partie de Schestani : 7,300 musulm., 1,700 cathol. et 60 slaves. — 6^o Des villages de Bregou-Bouns (rives de la Boyana) et Bregou-Drins (rive droite du Drin). — Tous ces *baïraks*, les villages des deux versants du Taraboch et ceux des rives de la Boyana et du Drin sont représentés à Scutari par des *Beluks-Bachi*.

2^o Le Caza d'Alessio, duquel dépendent : 1^o le Nahié de Za-Drina (la plus fertile partie du Vilayet). (11,000 habitants, dont 10,000 catholiques et 1,000 musulmans. — 39 villages). — 2^o Les *baïraks* de Lesch Malissiassi, de Kthella, de Selita, Luria, Bulgris, Kruezéza, Veglia, (7,700 catholiques et 1,300 musulmans).

3^o Le Caza de Touzit (frontière Monténégrine).

4^o Le Caza de Mirdithie qui comprend les *baïraks* d'Orosch, Fandi, Kusenéni et Spacci ; 20,000 cathol. sans aucun musulman).

5^o Le Caza de Puka, composé des *baïraks* de Kabaschi, Domghoni, Kerret, Puka, Imballa, Berischa, Malisiù ; (18,000 cathol. et 6,250 musulmans).

6^o Le Caza de Aktché-Hissar (ancienne Krouya, patrie du fameux Skenderbey), avec son Nahié de Goursi, propriété Impériale ; exploitée actuellement par les villages de Milliot, Lach et Sclash sous la direction de Haïdar Belléy, intendant des fermes impériales.

2. Sandjak de Durazzo.

(Population 51,995 habitants, dont 46,850 musulmans, 3,250 koutzo-vlaques et 1,895 catholiques) : de ce Sandjak dépendent :

1^o Le Caza de Durazzo (population 1875 habitants, dont 1,200 musulmans, 550 koutzo-vlaques et 125 catholiques).

- 2^o Le Caza de Tirana (population 24,520 habitants, dont 23,000 musulmans 1,020, catholiques et 500 koutzo-vlaques).
 3^o Le Caza de Cavaya (population 14,000 habitants, dont 11,800 musulmans et 2,200 koutzo-vlaques).
 4^o Le Caza de Schiak (population 9,400 habitants, dont 8,350 musulmans et 750 catholiques).

SCUTARI D'ALBANIE (Chef-lieu du Vilayet), 36,000 habitants, dont 27,500 musulmans, 8,000 catholiques, 600 slaves et 10 koutzo-vlaques.

Importation : denrées coloniales, fruits secs, bois de construction, métaux, drogues, couleurs d'aniline, graisses et pétroles, spiritueux, produits tissés, cuirs, papiers, quincailleries, s'élevant à 180,000 livres turques.

Exportation : animaux et fourrures, laines lavées et non lavées, os, cire, bois de construction et de chauffage, graines et graminées, poissons salés, boutargues, passementeries, soies et laines, ceintures et jaquettes nationales (*ghurdis*), vieux cuirs, chiffons, bois de teinture (*sumac*) s'élevant à 70,000 livres turques.

Gouverneur-général et commandant militaire, Bahri Pacha, général de division.

Naïb et Président de la section civile de la cour d'appel, Kiazim Eff.

Defterdar, Osman Effendi.

Mufti, Youssouf Effendi.

Chef de la correspondance, Djemal Bey.

Procureur impérial près la cour d'appel, Salih Hilmi Effendi.

— *Substitut*, Nedjati Effendi.

Directeur de l'instruction publique, Davoud Chukri Effendi.

Président du tribunal civil, Hafeuz Moustapha Rachid Effendi.

Directeur des impôts, Hafeuz Husni Eff.

Directeur du cadastre, Mehmed Salih Effendi.

Directeur central des postes et télégraphes, Rifaat Effendi.

Directeur du recensement, Selman Faris Effendi.

Directeur des affaires étrangères, Kievork Effendi.

Directeur de la succursale de la banque agricole, Bekir Houloussi Eff.

Interprète du vilayet, Békirian Eff.

Directeur (Nazir) de la douane, Muhieddin Bey.

Ingénieur en chef du vilayet, Khendamin Effendi.

Inspecteur des forêts, Anghélidès Eff.

Agent de la Régie des tabacs, Reggio (François).

CULTE Latin, M^r Guérini, archevêque.

Corps Consulaire.

ANGLETERRE, Lamb, vice-consul.

AUTRICHE-HONGRIE, R. Hickel, consul.

FRANCE, Albert le Rée, consul-général.
Albert Guys, chancelier.

GRÈCE, A. Pongis, consul.

ITALIE, Le chevalier Tezi, consul.

RUSSIE, Krylow, vice-consul.

Avocats : Abdul Suta. — Drischti.

Hussein Effendi. — Mehmed Ali Bey.

Selim Effendi.

Banquiers : Ciobba (Andrea).

Parouzza (F.G.). — Summa (Giovanni).

Club : Commercial.

Commissionnaires : Gugga (Sim.).
Gouraziu Fratelli.

Écoles : RUCHDIÉ (*turque*).

FRANCISCANE. — DES JÉSUITES. — SLAVE.

DES SŒURS DE ST-FRANÇOIS.

ITALIENNES (gratuites).

Hôpital : MILITAIRE.

Horlogers : Nassoufs Fratelli.

Hôtels : Papanico (F.). — Psarofagi Tosli.

Médecins : Schmith.

Tahir Effendi, de la municipalité.

Modiste : Tchatowich (M^{me} Nico).

Négociants

Berrovich (Filippo), spécialité de peaux ; importation et exportation de tous produits du pays.

Birditza (N. F^{lli}), import denrées coloniales, manufactures et cotonnades.

Casseni (Hadji Saïd).

Ciobba (Ang. F^{lli}), import. denrées coloniales, manufactures et cotonnades,

Ciobba (Pietro), draps, manufactures, coton et soie.

Coliki (Nuch), importation manufactures, exportation laines.

Daberdako (Matteo F^{lli}). — Daraghiatti.

Dragouscha (Huss.), import., exp. grains.

Gugga (Ang. F^{lli}). — Pemma (Pietro F^{lli}).

Parouzza (F.G.). — Rustedani.

Schirocca (Andrea). — Spahia (Husseïn).

Summa (Michel).

Zenelli (Ramo), export. de peaux.

Pharmaciens : Aschiko.

Péricli, albanaise. — Schan Hilla.

Tironi, centrale.

SAN GIOVANNI DI MEDUA (Caza du Sandjak de Scutari).

Agent du Lloyd Austro-Hongrois, Sbutege (N.).

DURAZZO (Chef-lieu du Sandjak de Durazzo).
Port de mer sur l'Adriatique. L'ancienne Dyrachium des Romains, célèbre par les luttres de César et de Pompée.

Importation : La même que celle de la ville de Scutari s'élevant à environ 210,000 Ltq.

Exportation : Graminées, graines, huiles d'olives, peaux, poteries, laines, etc. s'élevant à environ 100,000 Ltq. On fabrique en moyenne dans le Sandjak de Durazzo 3,500,000 ocques d'huiles d'olives et la récolte des céréales donne 820,000 ocques de blés, 700,000 ocques d'orge, 2,275,000 ocq. d'avoine et 14,520,000 ocques de maïs.

Mutessarif, Rechad Bey.

Naïb et Président du tribunal civil de 1^{re} instance, Suleïman Effendi.

Nazir de la Dette Publique, Férid Bey.
— *Sous-inspecteur*, Ralli.

Ingénieur du Sandjak, Giovanovich, (Minas).

Médecin sanitaire, Dr Caputo.

Sous-inspecteur des forêts, Oscan Eff.
Mudir de la Régie des tabacs, P. Giurascovich.

Gérant du vice-consulat d'Autriche-Hongrie, Sommer.

Culte Latin, M^{sr} Dombrozzio, archev.

Banquiers: Bumci Fli. — Terca (Pietro).

Commissionnaire: Moïse.

Cies de navigation à vapeur:

Lloyd Austro-Hongrois, Lastrucci (A.), agent. — Mahsoussé.

Écoles: Grecque de garçons et de filles.
Catholique. — *Turque* (Ruchdié).

Hôtels: Bechiri Han. — Zangouridhi.

Médecins: Caputo, de l'office de santé.
Zambuti, de la municipalité.

Négociants: Babakouki, manufact.
Margheriti Frères, laines, cuirs, cotons.
Navitzka (Sotiri), manufactures.

Salvari (Pietro), huiles d'olives, etc.

Spiro (Vassil), céréales et huiles d'olives.

Terca (Pietro). — Trouya (Thomas).

Vins et liqueurs, Papa (Yorghi).

VILAYETS D'ASIE

VILAYET DE HUDAVENDIGHIAR. — Chef-lieu, BROUSSE.

(Population totale 1,227,517 habitants, dont 65,252 arméniens, 163,103 grecs, 999,162 turcs. — 3,143 villages. — 217,500 maisons, de ce Vilayet dépendent :

1. Sandjak de Brousse.

(Population 272,870 hab. — 612 villages. — 55,925 maisons); de ce sandjak dépendent:

Le Caza de Moudania (avec le *Nahié* Terlié).

Le Caza de Mahalidj.

Le Caza de Guemlek (avec les *Nahiés* de Bazarkeuy et Yéni-keuy).

Le Caza de Kermasti (avec le *Nahié* Sindjan).

Le Caza d'Adranos (avec les *Nahiés* de Harmandjik et Gueukdjé-dagh).

2. Sandjak de Kutahia.

(Population 318,361 hab. — 874 villages. — 60,531 maisons); de ce sandjak dépendent:

Le Caza de Kutahia (avec les *Nahiés* d'Estraf-cheker, Vivandjik, Tavchanli et Eyri Gueuz).

Le Caza d'Ouchak (avec les *Nahiés* de Banaz et Gueubek).

Le Caza d'Eski-Chéir (avec le *Nahié* de Seïdi-Gazi).

Le Caza de Guédus (avec le *Nahié* de Chabhané).

Le Caza de Simaw (avec le *Nahié* de Dag-Ardi).

3. Sandjak de Kara-Hissar-Sahib.

(Population 200,320 habitants, dont 6,050 arméniens et le reste turcs. — 489 villages, 37,812 maisons); de ce sandjak dépendent :

Le Caza de Sandikli (avec les *Nahiés* de Cheïklou, Kéïkler et Daz-ghiri).

Le Caza de Bolvadine (avec le *Nahié* de Ishakli).

Le Caza de Azizié (avec le *Nahié* de Bayat ou Hambardjine).

4. Sandjak d'Erthogroul.

(Population 152,036 habit.—352 villages.—34,638 maisons); de ce sandjak dépendent:
Le Caza de Biledjik (avec les *Nahiés* de Lefké, Gul Bazar, Bazardjik, Yar-Hissar et Keuplu).

Le Caza de Senyut (avec les *Nahiés* de Meih-el-gazi, Boz Uhub et In Eunu).

Le Caza de Inéguel (avec les *Nahiés* de Yenidjé et Domanidj).

Le Caza de Yéni-Chéir (avec le *Nahié* de Isnik).

5. Sandjak de Karassi.

(Population totale 286,762 habitants, dont 220,277 tures, 52,300 grecs, 6,350 arméniens, 185 israélites, 2,250 bulgares, 700 cosaques et le reste de diverses nationalités européennes.—28,619 maisons.—816 villages); de ce sandjak dépendent:

Le Caza de Balikesser (avec les *Nahiés* de Ivrinti, Balia, Feurt, Kepsout, Kerasoun et Balate.—87,218 habitants).

Le Caza de Erdek (avec les *Nahiés* de Pacha-Liman, Marmara, Emir Ali et Kapoudagh, 34,617 habitants).

Le Caza de Edremit (avec les *Nahiés* d'Avounia et Emroudabat.—30,743 habitants).

Le Caza de Aivali (32,000 habitants).

Le Caza de Panderma (avec les *Nahiés* de Edindjiek et Manias.—32,676 habitants).

Le Caza de Gheunene (19,399 habitants).

Le Caza de Bigaditch (12,814 habitants).

Le Caza de Sindirghi (20,612 habitants).

Le Caza de Kemer Edremit (16,683).

BROUSSE (Chef-lieu du Vilayet). — Grande ville d'Anatolie (ancienne Bythinie), située au pied du Mont-Olympe, ancienne capitale de l'Empire Ottoman. Résidence d'un gouverneur-général. — 60,500 habitants, dont 35,000 musulmans, 12,000 grecs, 11,500 arméniens et 2,000 israélites. — Bains sulfureux renommés et très fréquentés. Bains ferrugineux à Tchékirghé (faubourg de Brousse).

Grand commerce de soie et cocons, 40 filatures à la française (1860 tours).

Fabriques de serviettes et velours de coton. — Métiers à tisser la soie. — Crûs renommés, surtout en vins bl., le rouge ne peut s'exporter, n'ayant pas assez de degrés.

PRINCIPAUX MONUMENTS: — Mosquées, *Yéhil Djami* (Mosquée verte) bâtie en 1414, remarquable par ses ornements et ses belles faïences, *Oulou Djami*.

Tombeaux (turbés) des Sultans: *Osman*, *Orkhan*, *Mourad I^{er}*, *Mourad II*, *Tchelebi-Mehmed Khan*.

Gouverneur-général, S. E. Mahmoud Djelaleddin Pacha et président du conseil d'administr. du vilayet.

Membres, Hakim Eff. (grand juge), le *Defterdar*, le *Mektoubdji*, le *Mufti*, le *Métropolitain grec*, l'*Archevêque arménien*, l'*Evêque arméno-catholique* et le *Rabbin*.

Membres élus, Suleïman Bey, Hadji Latif Bey, Pavlidi Eff., Seropdjian Eff.

1^{er} greffier, Djemil Bey.

2^{me} greffier, Riza Effendi.

Defterdar, Raghib Bey.

Conseiller des travaux publics et de l'agriculture, Djemal Bey.

Secrétaire-gén. (*Mektoubdji*), Muhieddin Bey.

Drogman, Barsamian (Kévork) Effendi.

Président de la municipalité, ...

Chef de la gendarmerie, Dervich Bey.

Chef de la police, Suleïman Bey.

Directeur du bureau des passeports, Ahmed Bey.

Direct. princip. des télégr., Osman Bey.

— Chef du bureau international, Ohannès Effendi Boghossian.

Président de l'instruction publique, Saïd Bey.

— Comptable, Chukri Effendi.

Membres: Cheih Béha-ed-din Effendi, Kiani-Zadé Rifaat Bey, Nedjat Bey, Suleïman Bey, Moustapha Effendi, Chakir Effendi, Moustapha Effendi (uléma), Ahmed Bey.

Président de la commission des travaux publics, S. E. le gouverneur général.

Vice-président, Djemal Bey.

Secrétaire, Ahmed Bey.

Tribunal du commerce, géré par le tribunal de 1^{re} instance (section civile).

Président de la section civile du tribunal de 1^{re} instance, Haïroullah Nedim Effendi.

Président de la section criminelle, Mahmoud Bey.

Substitut du procureur impérial, Kévork Fikri Effendi.

Juge d'instruction, Youssof Bey.

Directeur de la section d'exécution, Chefki Bey.

Directeur du notariat, Ismail Kemal Bey.

Président de la cour d'appel (section civile), le Hakim (grand juge), Kiamil Effendi.

Président de la cour d'appel (section criminelle), Assim Bey.

Procureur impérial, Ali Rifki Bey.

Ingénieur en chef du vilayet, Baranowsky Effendi.

Ingénieur des mines, Abdullah Eff.

Ingénieur en chef des forêts, Hatchadour Effendi, — *adjoint*, Houloussi Effendi.

Inspecteur vétér., Bilal Tossoun Bey.

Inspecteur des mines et forêts, Hatchik Effendi Tinguirian.

Directeur des fermes impériales, Torkomian Effendi.

Nazir de la Régie des tabacs, Kiani-Zédé Rifaat Bey.

— *Nazir adjoint*, R. Battus.

— *Chef-comptable*, Jean Georgiadès.

— *Correspondant*, Paul Munier.

— *Caissier*, Andon Apikoglou.

— *Chef de l'entrepôt*, D. Sadock.

— *Chef de la surveillance*, C. Evrard.

— *Sous-chef*, Ali Riza.

— *Expert*, Hadji Halil.

— *Avocat*, Fehmi.

— *Traducteur*, Sarkis B. Behréyan.

— *Enregistreur de la culture*, Raghib.

Nazir, S. E. Rassim Pacha.

Inspecteur, K. Marcarian Effendi.

Chef-comptable, Moustapha Zihni Eff.

Caissier, Kirkor Effendi Canonian.

Président de l'industrie séricicole, Djemal Bey.

Keuleyan Hadji, Abdullah Effendi, Constan Bey, Dr Sabbaidès, Stratigopoulos Eff., Cherif Eff., Gulmezian, *membres*.

Directeur de la section séricicole, K. Torkomian Effendi.

— *Statisticien*, H. Scholer.

Directeur de l'école civile Idadié, Saïd Bey.

Chambre de commerce.

Président, Ohanian (Parseh Effendi).

Vice-président, Mehmed Chefik Effendi.

Secrétaire, Barsanian (Kevork Effendi).

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, H. Scholer, vice-consul.

ANGLETERRE, H. Scholer, vice-consul, Osw. Storek, drogman.

AUTRICHE-HONGRIE, H. Scholer, vice-consul, Cheftian Effendi, drogman.

FRANCE, Paul Taillet, consul honoraire, Aznif Eff. Nahabedian, drogman.

GRÈCE, N. Golemas, vice-consul, Stavra-ki Effendi, drogman.

ITALIE, géré par le vice-consul de France, Yanco Sandaldji, drogman.

PERSE, Eumer Bey, consul, Javat Bey et Riza Effendi, drogman.

RUSSIE, J. Perdikari, vice-consul. — N. Gabrielidi, drogman.

Cultes : ARMÉNIEN, S. B. Mgr Parthouhomios, *archevêque*,

— Mgr Aristaghès Vanquian, *curé*.

— R. P. Mihaël Nahabédian, *vicaire*.

ARMÉNIEN-CATHOLIQUE, Mgr Artin Djam-djian, *évêque*.

GREC, S. G. Mgr Nathanaël, *métropolitain*.

— R. P. Athanassius, *représentant*.

ISRAËLITE, Salomon Uziel, *rabbin*.

LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES, DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, etc.

(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE).

DE LA VILLE DE BROUSSE.

Assurances.

L'Azienda, La Baloise, l'Helvetia, Imperial, Commercial Union, La Foncière, agent, Gamet (L.) Fils, Serma-keche Han.

La Mannheim, et réassurances, transports, agent, Debetaz (E.).

New-York, sur la vie, agent, Cartali (Georges S.).

The Underwriting and Agency Association, contre les risques maritimes et terrestres, agent Cartali (Georges S.).

The London Assurance Corporation, contre l'incendie, agent Cartali (G.S.).

Phoenix Fire Office, contre l'incendie, agent, Debetaz (E.).

Avocats : Hadji Moustapha Effendi.

Hassan Hefzi. — Nazlian Agop Effendi. Onnik Effendi. — Varjabedian (O.).

Bains ferrugineux et Bains sulfureux : Dervichian, directeur.

Bains turcs : Nassouh Pacha, R. Set Bachi.

Banques.

Agricole. — Kiamil Bey, directeur.

Osman Niazi Bey, sous-directeur.

Mehmed Nazif Effendi, 1^{er} secrétaire.

Baha Effendi, 2^{me} secrétaire.

BANQUE IMPÉRIALE OTTOMANE. Les bureaux et la caisse sont ouverts tous les jours non fériés, de 9 heures et 1/2 du matin à 3 heures 1/2 du soir.

Toutes opérations de banque : Négociations de valeurs et émissions de traites et lettres de crédit sur toutes les places de l'Europe et de l'Asie.

Avances sur titres et ouvertures de comptes-courants contre dépôts.

Ordres de bourse pour toutes les places, garde de titres et recouvrement d'effets.

Achat et vente de toutes espèces de monnaies.

Crozier (I. B.), *directeur*.

Sadoch (Samuel), *sous-directeur*.

Banquier : Yavrouyan (K. S.).

Bazar.

—**LACAZE** (V^e **Claude**). Maison Française fondée en 1860 (*Voir annonce page 132*).

Beurre frais du pays: Azmi Bey, Oulou Djami. — Daghestanli (Hafez), et huiles, Place du Marché.

Karalam. — Osman Effendi.

Yorghi, Yaghkapan Han. — Vassil.

Bijoutiers: Biledjiklian (Serkis).

Chichmanian (Agobtchian).

Karahanoglou (Sebouh).

Keuléyan (Ananik). — Youvanikios.

Boulangers: Thomas (Nicolas) le seul qui fait du pain à l'européenne.

Bournouz de Brousse. (*Voyez Essuie-mains*).

Cafés: Bakirdjian (A.), Eski Hodja Han. *Belediyé*. — *Yildiz*: Hivantanotz (avec jardin public.)

Carrossiers: Condoyanidis.

Deli (Mehmed), à Menzil Hané.

Hadji (Chevki), à Menzil Hané.

Haskeuïlu (Ahmed Agha).

Nassib, rue Set Bachi.

Pavli (parle en français).

Changeurs de monnaies (Sarafs).

Arapian. — Baltayan (Agopik).

Mercado (Abraham). — Mochon (Barouh).

Mordohai. — Tévonian (Maksoud).

Tuysuz (Bohor). — Zografos.

Chaudronneries (Fab. et March. de).

Badioglou (Hadji Ohannès).

Bakirdji (Hadji Boghos).

Bakirdji (Garabet). — Haviaro.

Chaussures: Kayalioglou (Boghos). Yechili (Hadji Monstapha).

Ciriers: Mazinoglou.

Cocons et Soies (*Voyez Négociants*).

Coiffeurs: Hadji Yorghi. — Hadji Boghos. — Mihran. — Nassib. — Philippe.

Commissionnaires.

Apik (A.), et représentation, atelier perfectionné de graines cellulaires *système Pasteur*, race indigène.

Bedikian (Gomidas), et filateur.

Bodourian (Jean J.) et assurances, maison fondée en 1874.

—**Calonian** (O.B.), et négociant (*Voir annonce page 118*).

—**DEBETAZ** (E.), commission en soies grèges et représentation (filatures de soies, etc.), Agent de MM. D. Lebet et Fils Victor, banquiers à Constantinople (*voir assurances*).

Gamet (L.) Fils, et filateur.

Keuléyan (J.) et Fils, et négociants, Sermakeche Han.

—**NAHABEDIAN** (Garabet T.), commissionnaire en soie, déchet et céréales.

Confiseurs turcs: Chukri Bey.

Moustapha Bey.

Cordonniers.

Adale (Christo). — Badghéran (Garabet).

Deuvlet (Onnik). — Stépan. — Yéniché.

Cotons filés (Marchands de).

Ahmed Molla. — Bagdassarian (Zarif).

Gumuchian Frères. — Hadji (Diran).

Hadji Hassan. — Hafez Eff. — Papazian (S).

Couvents des Derviches.

HURLEURS, à Dondourma Tékessi, supérieur, Hadji Nouri Effendi.

TOURNEURS, à Bounar Bachi, supérieur, Cheik Mehmed Effendi.

Cristaux et porcelaines.

Chukri Bey. — Hadji Hamdi Bey. — Ismaïl.

Cuir: Hadji Seïd. — Hamdi Effendi.

Kaïsserli (Meguirditch), Chachghinian.

Curiosités orientales (Marchés de).

Aynali (Yorghi). — Mouroukian (Oh.).

Nahabedian (Sarim).

Dentistes: Ohanian (K.).

Papazian (B.), R. Set Bachi.

Draps: Adalian (Zenop).

Baltayan (Melcon).

Dimitriadis (Y.). — Kambourian.

Kurdikian. — Markaroglu.

Mihaélian (Garabet).

Nahabédian (Ohannès), et habits turcs.

Tchohadji (Mihalaki).

Droguistes: Eugénidès (Achille).

—**Kourdikian** (Jacques S.) Frères (*Voir annonce page 118*).

—**Mavridès** (Athanase C.), parfumerie etc. Maison Grecque fondée en 1869.

Eaux minérales de Tchitly.

Mavridès (Athanase C.).

Épiciers: Bedros. — Hadji Tanach.

Stépan. R. Set Bachi. — Youssoufaki.

Essuie-mains, Serviettes.

Bournouz et Étoffes de Brousse.

Alepli (Hadji Sali).

Chékérian (Agopik). — Hadji Christo.

—**Iplikdjian** (Boghos et Ohannès), Maison à Constantinople. (*Voir annonce page 118*).

Mouroukian (Ohan.). — Nahabetian (K.).

Étoffes et tissus.

Amirayan (Hadji Arsen). — Anastase.

Findikian (Onnik). — Gulmezian (Gar.).

Hadji Abdullah Eff. — Pekmezian (K.).

Remzi Bey. — Tevossian (Serk.). — Zénop.

Expéditeurs.

Maraschlian (A.) et C^{ie}, (même maison à Constantinople, Mahmoud Yarim Han, 26), commission et transit, Sermakeche Han, 32.

Faïences de Kutahia : Kutahiali (Hadji Mehmed), en face de la Municipalité.

Salih, en face Oulou Djami.

Farines : Alexanian (Norhad). — Arabian (Garabed). — Katchika (Nicolas). Mandalaka (Yorio). — Papazian (Krik.). Perikli.

Fers (Marchands de).

Hadji Agop Orakian et C^{ie}.

Hourdadji (Boghos). — Saïd Effendi.

Tatar Selim. — Vartanian.

Filateurs de soie : Amirian (Melc.). Bay Frères, et négociants.

— **BEDIKIAN** (Gomid.), et négociant. Bodourian (Simon).

— **DEBETAZ** (E.), et commissionn^{re}. Fermanian (M.).

— **GAMET (L.) FILS**, commission de soies en gros; marque privilégiée F. C. G. Filature aussi à Moudania. Maison Française fondée en 1840 par F. C. G. Gamet, en 1842, firme actuelle.

Keuleyan (Minas). — Keuleyan (J.) Fils, et marchand de soie et déchets. Maison Ottomane fondée en 1842.

Nalbandian (Agop). — Orhnial (I.).

Osman Fefzi. — Poirier (Eugène).

Sikinti (Agop). — Soudjian (Kricoris).

Tossoun (Ohann.).

Habits confect. : Tchamarchidjian (Hatchik) Frères, et marchands taill. Vartaessian (Garabet).

Hôpitaux : Civil (Hissar), directeur, Izzet Effendi.

Arménien (Hivantanotz Molla Arab).

Français (des sœurs de Charité).

Horlogers : Amirian (Hadji Kircoris). Sivadjian (Kircoris). — Terzian (Zaréh.).

Hôtels de 1^{er} ordre.

d'Anatolie, tenu par Brotte (V^e Auguste), très belle situation à l'entrée de de la ville (Voir annonce page 117).

d'Europe, et Bains, à Tchékirkgué, tenu par Papazian (Mihran), (Voir annonce page 118).

Hôtel de 3^{me} ordre.

La Bythinie, à Tchékirkgué, tenu par Callidja (Basile).

Huiles : Azmi Bey.

Daghestanli (Hafeuz). — Youssoufaki.

Journaux : *Hudavendighiar* (officiel), hebdomadaire, directeur, Rifaat Bey, *mektoubdji du vilayet*.

Nilufer, bi-mensuel, direct., Chakir Eff.

Lanternes turques : Abdullah.

Kiahadji Bachi. — Mehmed (Had.).

Saïd Effendi (H.). — Uziel.

Machines à coudres : Ahamdjanian.

Médecins : Altounian. — Apostolidis. Husni Bey, de l'école militaire.

Samachidès (Pierre). — Saffaidès (Pierre), de l'hôpital. — Vanchian (Bedros), attaché aux tribunaux criminels.

Menuisiers : Carsakli (Gar.). — Hadji Bedros. — Keuropian (O.). — Stepan.

Merceries : Chahaguirian.

Gueunubuyukian (Hadji Agop).

— **LACAZE (V^e Claude)**, (Voyez Bazzars).

Papazian. — Samakidès (Georges).

Négociants.

— **BAY FRÈRES**, en soies et déchets en gros, maison de vente à Lyon. Maison Française fondée en 1881.

— **BEDIKIAN (Gomidas)**, commissionnaire et filateur. Maison Ottomane fondée en 1856.

Christodolidis (Prodromaki), en denrées. Debetaz (E.) et commissionnaire.

Gabrielidis (G. N.).

Gamet (L.) Fils, et commissionnaire.

Isaac et Biberoglou.

Keuleyan (J.) et Fils, soie et déchets, commissionnaires.

— **NAHABEDIAN (Garabet T.)**.

Ohanian (P.).

Osman (Fevzi). — Poirier (E.).

Trouptchoglon (N.).

Papeteries : Abdullah.

Hadji Mehmed. — Hussein.

Kiahatchibachi (Hadji Saïd).

— **LACAZE (V^e Claude)**, (Voyez Bazzars).

Pharmaciens : Apostolidi (Steph.).

Dalahiras (Pandeli), Grande Rue.

Loutfyan Frères, d'Orient, rue Set Bachi.

Miguirditchian (K.). — Mihalopoulo (Al.).

Ouchaklian (Mardiros), rue du Sérail.

Quincailliers : Alepli (Hafez) Eff.

Ben Sasson (Jacob). — Kerim Effendi.

Relieurs : Der Kaspar (prêtre).

Koralis (Const.). — Likiardopoulos (M.).

Restaurants : Andonik. — Balaban (Ag.).

Devlet (Hadji Missak). — Haïrik.

Sage-femmes : Gaïrené.

Hadji Pepronia. — Hanguscutz. — Caterina.

Selliers : Abdi Agha. — Hadji Eumer.

Hissarli (Mehmed Agha).

Kiehaya (Hadji Suleïman).

Saratch Riza Bey.

Sériciculteurs : Apik (A.).

— **NAHABEDIAN (Garabet T.)**, fabricant de graines, vente et placement de graines à la commission, Sermakeche Han, 22.

Pascalidis Frères.

Serruriers : Adjemian (Stepan).

Hadji Andon. — Hobochian (G.).

Ousta Apel. — Parsehian (B.).

Société : philanthropique arménienne, fondée en 1865 au profit des pauvres étudiants.

Soieries de Brousse. (*Voyez Essuie-mains, etc.*).

Tabacs (Débits de).

Chrissos (Zafirios), à Tchatal-Fouroun. Kalpakoglou (Artine), à Set-Bachi. Koralis. — Tchepinoglou.

Tailleurs : Agop. — Cosma. — Hadji Artin. — Krikoris. — Ohandjan. — Tchemachirdjian (H.) Frères. — Vartaresian.

Teinturiers : Avraam. — Krikor.

Vins et Mastique (Fab. et Marchands). Hadji-Yorghi (C.). — Kinimini (S.).

A BROUSSE : Rep. honor. de l'Adm. de l'*Annuaire Oriental*,
M. Alexandre Brotte.

MOUDANIA (Caza du Sandjak de Brousse), dans le golfe de *Guemlek*, à 28 kil. de Brousse. Rade où l'on embarque les marchandises de Brousse et où arrivent celles de Constantinople, 4,723 habitants.

Grande production d'olives, fabriques d'huiles. Marché de cocons. Filatures. *Caïmacam*, Echref-Effendi.

Mudir de la Régie des tabacs, Theodore Serafinides.

Commissionnaires : Dervahanian. Grégoriadis (Christaki). Mihran et Ovaghimian.

Hôtel : Maggiar (Joseph).

Négociant : Nicolaïdi (Yorghaki).

GUEMLEK (Caza du Sandjak de Brousse). Petite ville sur le golfe de ce nom, à 25, kilom. de Brousse et à 3 heures de Constantinople. Rade sûre. Principaux produits, olives et cocons. Fabriques d'huiles.

Caïmacam, Mahmoud Bey.

Mudir de la Régie des tabacs, Arif Effendi.

KUTAHIA (Caza du Sandjak de). Ville de 5,000 habitants. Fabriques de faïences renommées.

Mulessarif, Tefik Pacha.

Sous inspecteur des forêts, Jacques Eff.

Mudir de la Régie des tabacs, Talib Pacha.

Evêque arm. M^{sr} Boghos Holdamian.

Evêque arm.-cathol., M^{sr} l'abbé Artine.

Métropolitain grec, M^{sr} Jérassime.

Négociants : Dakessian (Artaki Eff.). Hadji Ahapi. — Hadji Petro. Kiahiaoglou (A. et G.).

ESKI-CHEHIR (Caza du Sandjak de Kutahia). A 4 jours de Brousse, petite ville de 4,000 habitants. Commerce important d'opium, écume de mer, blés, orges, etc. *Caïmacam*, Hassan Fehmi Effendi.

Mudir de la Régie des tabacs, Vahid Eff.

Négociants : Couyoudjoglou (Ch.).

Couyoudjoglou (M.). — Savaidis (A.).

Zeitounoglou (Tefik).

KARA-HISSAR Sahib ou Afion (Sandjak de), Ville florissante de 36,998 habitants. On y recueille une immense quantité d'opium. Manufacture de tapis grossiers et de feutre. Mines de chromate de fer. Carrière de marbre non-exploitée.

Exportation : Opium, étain, laines, céréales, graines jaunes, raisins, cire et une espèce d'huile de pavot alimentaire et qu'on emploie pour graisser les machines. — Eaux minérales.

Gouverneur, Djémil Bey.

Secrétaire, Djémal Bey.

Muhassébédji, Ibrahim Edhem Effendi.

Juge, Moustapha Fevzi Effendi.

Mufti, Yonous Effendi.

Commandant de la place, Hussein Husni Pacha.

— *Chef de brigade*, Moustapha Loutfi Pacha.

— *Chef de l'escadron*, Djélaledin Bey.

— *Chef de bataillon*, Ismaïl Bey.

Président du tribunal correctionnel, Nouri Bey.

Adjoint du Procureur, Mehmed Ali Eff.

Directeur du cadastre, Hilmi Effendi.

Président de la Municipalité, Hadji Bekir Effendi.

Mudir de l'Efkafe, Djémil Effendi.

Directeur des mines et forêts, Moustapha Effendi.

Directeur de la caisse d'épargne, Onnik Effendi.

Directeur de la dette publique, Naïm Eff.

Direct. de la caisse d'épargne publique, Hadji Teflik Bey.

Direct. des postes et télégraphes, Sakib Effendi.

Entrepreneur des courriers, Mehmed Agha.

Mudir de la Régie des tabacs, Sadik Eff.

Caissier, M. Kotcho.

Ingénieur des ponts et chaussées, L. I. Barborini.

Conducteurs, Ardacheche Effendi et Salih Effendi.

Commissaire de police, Mehmed Effendi.

Avocats : Hadjian (Stepan).
Kurkdjian (Nazaret).
Meymarian (Boghos). — Moustapha.
Minas. — Nédjati. — Osman.
Sarafian Effendi.

Changeurs de monnaies.

Agopdjian. — Arménak. — Artine.
Diran. — Marachlian.

Charpentier : Zartarian (O.).

Charron : Ali Ousta.

Chaudronnerie : Kavoukdjian (M.).

Clous : Effendioglou. — Hadji Hamza.

Cordiers : Toctoc. — Hadji Hassan.

Cordonniers : Broussali (Mighird.).
Kirkor.

Crosses de fusils (Fab.de): Donelian.

Écoles : SOCIALE SMPADIAN, fondée en 1882 ; Davidian (Smpad. H.), directeur fondateur, ancien élève du Lycée imp. ottoman, professeur d'arménien, de français, d'histoire, etc.

APÉLIAN, fondée en 1890, Sarkavakian (Apel), directeur fondateur, professeur d'arménien, de turc, de mathématiques, etc.

32 écoles turques (avec 1,700 élèves), parmi lesquelles 1 Ruchdié et 1 Idadié.

1 école arménienne (avec 200 élèves de deux sexes).

Épiciers : Agop. — Ohannès.

Feutres (Fabricant de) : Kavass.

Fondeur : Hadji Artine.

Forgeron : Djoroukoglou.

Fusils (Fabricants de) : Badikian.
Gostayan.

Horlogers : Assilian (Artaki).
Verbetian (Takvor).

Maréchaux ferrants.

Memo. — Osman.

Médecins : Salih Effendi. — Sarandi.
Yanko (M.), de la municipalité.

Menuisier : Seyranian.

Négociants.

Abroyan. — Altounian (K.).
Avakian Frères. — Avakian (Oh.).
Aslanian (H.). — Chirinian Frères.
Djafer. — Emine Agha. — Duymédjian
Frères. — Garayan. — Hatchikian.
Hadji Izzet. — Hadji Agopian.
Hobdjanian (A.). — Ichilian (K.).
Ichilian et C^{ie}. — Ichilian Fils.
Ichilian (O.) et banquier. — Keulé.
Meymarbachian Frères. — Meymarian et C^{ie}.
Murseloglou. — Nasreddinoglou.
Pargamian (K. et O.). — Tirakioglou.
Tcholak Kadir. — Tutundjian Frères et C^{ie}.

Orfèvres : Avedikian (Eskidji).
Marangozian (G.).

Pelletiers : Abraham Calfa.
Kurkdjian (David).

Pharmaciens : Kelledji (Pascal).
Simon. — Sinan.

Photographe : Erivante.

Relieur : Omer Agha.

Sage-femmes : Ouchakli Ebé.
Tchertchian.

Sculpteur : Kurkdjian (O.).

Sellier : Hadji Saïd.

Serrurier : Badikian (G.).

Tailleurs : Avakian Frères.
Avédikian (Eskidji). — Bétaghian.
Duymedjian.

Teinturier : Tchakalian (A.).

Tisserand : Yelaldi (Anna).

A KARA-HISSAR : Repr. hon. de
l'adm. de l'*Annuaire Oriental*,
M. Arménac H. Calousdian.

SANDIKLI (Caza du Sandjak de Kara-Hissar), ville remarquable de 10,000 hab. comprenant les nahies de *Cheïklou*, 1,500 hab., de *Keïkler*, 1,300 hab. de *Daz-ghiri*, 1,250 hab.

Passage ordinaire des caravanes qui vont à Smyrne.

Eaux minérales très remarquables.

Caïmacam, Ibrahim Hakki Bey.

Juge, Osman Haïri Effendi.

Négociants : Bazarlioglou.

Guemdjian Frères. — Hadji Bulbul.

Halil Agha. — Hekimoglou.

Martmanian. — Tatlian. — Todok.

BOLVADIN (Caza du Sandjak de Kara-Hissar), petite ville florissante de 6,500 habitants. Commerce de bestiaux, de laine et d'opium. Fabrique de nattes en grande quantité. 10 ateliers de tapis. Eaux minérales. Passage ordinaire des caravanes qui vont à Constantinople.

Caïmacam, Ali Effendi.

Juge, Hussein Roumi Effendi.

Négociants : Hadji Suleiman Effendi.

Manav Zadé Abdul Kadir. — Yacoub

Zadé Hadji Ali. — Zadé Hadji Hassan.

AZIZIÉ (Caza du Sandjak de Kara-Hissar), petite ville de 5,477 habitants. Exportation d'opium, de blé, d'étain et de laines.

Caïmacam, Mehmed Tahir Bey.

Juge, Mehmed Chemseddin.

Négociants : Hadji Kadir Effendi.
Hadji Youssoufoglou Frères.
Isak.—Magarian.—Nicolas.
Sirmayan.—Yousouf Bey.

BILEDJIK (Caza du Sandjak d'Ertoghroul),
10,871 habitants.
Fabrique d'étoffes pour meubles.
Mutessarif, Fuad Bey.
Mudir de la Régie des tabacs, A. Nicolini.

Négociants : Altounoglou (Artine).
Anadolian (Agop).—Bizdikian (Agop).
Kafdandji.—Tilkian (Roupen).

LEFKÉ (Nahié du Caza de Bilédjik). Vil-
lage de 800 habitants.
Commerce de cocons.
Mudir, Hussein Effendi.

Négociants : Baïramoglou (E. N.).
Ilia (Hodja).—Radovitz (Yorghi).
Souyouud (Soï Seuïoul).

KEUPLU (Nahié du Caza de Biledjik).
A 1 heure de Biledjik, 4,000 habitants
grecs et turcs. 1,000 maison.
Commerce de soies et opium.

Filateurs.

Kuktchu (Mih.).—Mavridis (Georg.) et C^{ie}.
Seferdjian (Oussej).

SEUYUT (Caza du Sandjak d'Ertoghroul).
Sur la route de Eski-Chéir à 6 heures de
Bilédjik, 7,000 habit., 1,200 maisons.
Fabrique et commerce important de
Soudjouk (douceur turque) et opium.
Mudir de la Régie, Ibrahim Effendi.

Filateurs.

Hadji Spiro.—Papadioglou (Apost.).

INÉGUEL (Caza du Sandjak d'Ertoghroul).
Ville importante ; production de tabacs,
céréales, cocons et opium.
Caïmacam, Fahri Bey.
Sous-inspecteur des forêts, Manouk Eff.
Mudir de la Régie, Stépan Saadetian.

YENI CHEIR (Caza du Sandjak d'Ertoghroul).
Petite ville de 2,500 habitants.
Commerce peu actif d'opium, cocons,
tabacs et sangsues.
Caïmacam, Osman Effendi.
Mudir de la Régie des tabacs, Mous-
tapha Raghib Effendi.

BALIKESSER (Caza du Sandjak de Karas-
si). — Population 35,424 habitants,
dont 32,181 turcs, 1,266 grecs, 1,944
arméniens et 36 étrangers. 4,000 mai-
sons environ.

Hôtel du gouverneur, caserne, 28
mosquées, 20 médressés, 2 bibliothé-
ques, 4 couvents de derviches, 1 égli-
se arménienne. 1 grecque, 188 fontai-
nes, 2 établissements de charité, 6
bains (*hamam*), 3 moulins à vapeur,
1 imprimerie, 12 fermes, 5,070 vigno-
bles, 200 jardins potagers, 24,112
champs, 70 forêts. — Foire tous les
mardis.

1 lycée impérial (85 élèves).—Ismail
Naïli Bey, directeur, 1 Ruchdié, 5
Idadiés, 1 grecque et 1 arménienne.
Exportation : laines, peaux de chèvres
et de moutons, raisins secs, figues,
vins rouges et blancs, huiles d'olives
olives, blés, avoines, orges, fèves, maïs,
opium, graines d'opium, volonées,
minerai de boracite, antimoine et de
plomb argentifère, poissons salés, noix,
melons, pastèques, poix, miel, sésa-
me, coton, graines de lin, graines de
chanvre, graines de chanvre, fruits
et légumes.

Gouverneur général, Ibrahim Sarim Bey.
Mufti, Hadji Suléïman Effendi.
Grand Juge, Saadeddiu Effendi.
Tahrirat muduru, Ali Riza Effendi.
Président de la municip., Nedjih Bey.
*Directeur des bureaux de l'état civil
et des passeports*, Ismail Remsi Eff.
Membres du conseil, Hadji Suleïman
Effendi, Ibrahim Effendi, Odabachi-
oglou (Melet Effendi), Kostikian (Ga-
rabet Effendi).
Président de la section criminelle, Hus-
sein Husni Effendi.
Vice procureur général, Essad Bey.
Directeur de la section d'exécution,
Mehmed Ali Effendi.
Juges du tribunal civil, Nouri Eff. et
Nicolas Effendi.
Juges du tribunal correctionn., Ismail
Effendi et Azarian (Artin Effendi).
Comptable des fondations pieuses, Ha-
lid Bey.
*Président du conseil de l'instruction
publique*, Ismail Remsi Effendi.
Employé des domaines et des impôts,
Hadji Mehmed Effendi.
*Président de la Chambre d'agriculture
et de commerce*, Mehmed Assim Eff.
Inspecteur des forêts, Husni Bey.
Ingénieur des mines, Rachid Effendi.
Ingénieur des ponts et chaussées, Sa-
lim Effendi.
Directeur de la banque agricole, Sulei-
man Effendi.
—*Comptable*, Hadji Kiamil Effendi.

Chef de la gendarmerie, Ismaïl Effendi.
Chef de la police, Ahmed Effendi.

Directeur de la dette publique, Mehmed Arif Effendi.

Caissier du Sandjak, Melcon Vartanian.

Directeur des postes et télégraphes, Hakki Effendi.

Muḍir de la régie des tabacs, Mehmed Fuad Effendi.

— *Chef compt. et caissier*, Boghos Eff.

— *Magasinier*, Ahmed Bey.

Consul de Perse, Seïd Djevad Effendi.

Cultes : ARMÉNIEN, S. B. Mgr Dimotheos Sapritchian, archevêque.

GREC, Pandeli, prêtre.

Avocats : Edhem Effendi.

Elmassian (Bogh.). — Gueneklian (Sarkis).

Navassardian (Ohannès Effendi).

Saadeddin Effendi.

Bazar : Khosikian (Apraham).

Bijoutiers : Apelian (Garabet).

Costikian Frères. — Khosikian (Aram).

Tatheosoglou (Kevork).

Changeurs de monnaies : Ba-

kerdjian (Agop). — Dadourian (Filib.).

Dadourian (Takvor).

Diraguanian (Kosmos).

Fenerdjian (Karekine). — Guaserian (M.).

Kakvedjian (Agop). — Kostikian (Car.).

Torikian (Mourad).

Commissionnaires et Négociants.

Antoniadès (Périclès). — Bostan Eff.

Derouian (Miguird.). — Divanoglou (V.).

Kostikian (Car.). — Odabachioglou (M.).

Papathanassi (D.). — Sinanoglou Frères.

Siraganian (Kosmos).

Cordonniers : Altinoglou (G.).

Assadourian (D.). — Hadji Arif.

Karabetian (K.). — Kallémian (Artin).

Mouhassiroglou (Hadji Gligor).

Ilia (Demosthène). — Mikaelian (Mikaël).

Draps et Manufactures.

Arapian (Agop). — Ayanian (Arsen).

Apisoghom Cavaffian et C^{ie}.

Arabadjioglou (Kafé).

Bimbachi Damadi Hadji Ismaïl Effendi.

Euzoglou (Suleïman). — Goriad (Yorghi).

Gulbenk (Carnik). — Kalaïdjioglou (M.).

Khozikian (H. Man.).

Kodja Bouyouk Ahmed.

Kontchoglou (Kevork).

Kouyoumdji Zaaḍé Suleïman Effendi.

Macouliau (Assad.). — Menendian (Hatch).

Mehmed (H.). — Poulou (Nicolas).

Sandekdjoglou (Nouri).

Sarafoglou (Y.). — Sartarian (Ar.) et C^{ie}.

Tchanderoglou (Sava Haral).

Tchengueloglou (Ismaïl).

Tchonoglou (Ali Bey). — Tevfik (H.).

Droguistes : Abdi Selami Effendi.

Alexanian (Abr.). — Alexanian (David).

Etchoglou (Abdul.). — Kurkdjian (Mel.).
 Echastioglou (Moustapha).

Étoffes en laines du pays.

Dorisseef (Y.). — Hadji Deltcheff (Yov.).

Sirapian (Hampartz.).

Sivrihissarlioglou (Ohannès).

Tchondoglou (Ahmed).

Veranian (H. Agop). — Veranian (M.).

Yazedjioglou (Ismaïl). — Yazedjioglou (M.).

Farines : Antoniades (Périclès).

Azarian (Art.). — Baïramoglou (Klim.).

Kallian (Agop). — Kouyoumdji Zaaḍé et C^{ie}.

Odabachioglou (M.). — Ogloukian (D.) et C^{ie}.

Poulou (Alex.). — Zakarian (Kirkor).

Ferronneries.

Dadourian, Torossian et C^{ie}.

Filets : Chakiroglou (Edhem).

Chakir Zaaḍé Hussein. — Hadji Eghiaïan.

Fourrures : Mesbanian (Meguird.).

Takvoroff (Kievork).

Horlogers : Edhem Effendi.

Takvoroff (Ardaches).

Libraires : Alexanian (Abraham).

Edhem Effendi. — Haydentopoulou (D.).

Liqueurs : Khosikian (A.).

Livada (Panay).

Médecins :

Ismaïl Effendi, de la municipalité.

Karafindidès.

Menuisiers : Basmadjian (K.).

Ismirlian (St.). — Jamgotchian (A.).

Jamgotchian (K.). — Keledjian (Avedis).

Maksoudian (M.). — Oughourlian (N.).

Tchakiroglou (Abraham).

Pharmaciens : Mavrikdi (Aristidi).

Sureya Effendi, de la municipalité.

Restaurants : Alexandre.

Ovaghim. — Stati.

Tailleurs : Boyadjoglou (Marino).

Domaniki (Nic.). — Eskenazi (Nic.).

Kavafian Frères. — Kirkaghatchli (T.).

Sarafian (Parsegh). — Sevadjian (Bogh.).

Vins et mastiques : Livadas (Panay).

Panani Mariveri. — Tchacouas (Nicoli).

A BALIKESSER: Repr. hon. de l'Ad.
 de l'Annuaire Oriental,
 Mr Kirkor Keumurdjian, prof. au lycée i. ot.

ERDEK (Caza du Sandjak de Karassi).

Dans la mer de Marmara, 1,000 habitants.
 Commerce de vins, olives, huiles d'olives, céréales.

Hôtel : Cysique.

Médecin : Stéfanidès (J.).

Négociant : Psathéris (Dimitrios (G.)).

AIVALI (Asie Mineure), (Caza du Sandjak de Karassi), à 50 lieues au Nord-Ouest de Constantinople à 41° 30 de long. et 39° 25 de latitude, entouré de plusieurs îlots inhabités appelés *Eka-tonissi*, excepté, Mostronissi, près de 8,000 habit. située en face d'Aivali côté Ouest dans le même port, à 2 h. de Mételin.

Climat très sain. Port magnifique.

Population : 5,000 maisons. 30,000 hab. de religion orthodoxe, excepté les employés du gouvernement et la garnison composée de 400 hommes ; hôpital militaire, 3 corps de garde. 11 églises orthodoxes et plusieurs chapelles hors de la ville. 1 hôpital à l'extrémité sud de la ville, au bord de la mer, très bien entretenu, 45 lits. — Bureau de poste et télégraphe. 5 monastères situés sur des sites pittoresques, près de la ville.

Institutions : Gymnase dépendant de l'université d'Athènes ; 3 écoles communales de garçons et 3 pour filles ; les dépenses des institutions susmentionnées s'élèvent à Lt. 1.500 par an.

Industries : 75 fabriques à huiles (ancien système) et 8 à vapeur. — 200 fabriques de vins et de mastic, 24 de savon, 50 tanneries, 3 moulins à vapeur, 30 moulins à vent.

Produits naturels : salines très importantes à Sarensak et Beylik.

Produits industriels : céréales, huile, olives, vins, cuirs, sance, (pirina), savon, tuiles, coûteaux, vallonnées, pignol, etc.

Le commerce d'importation et d'exportation est très développé.

Importation y compris celle de Mosconisi 100,000 quintaux de 44 ocques.

Exportation de 120 à 130 quintaux.

Caïmacam, Eschreff Effendi ad int.

Directeurs des postes et télégraphes, Suleïman Effendi et Vitalis.

Capitaine du port, Ismaïl Bey.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, A. Eliopoulos, vice-consul.
FRANCE, P. Sapoundjoglou, gérant le vice-consulat.

GRÈCE, M. Parissi, vice-consul.

ITALIE, G. Zamboni, agent consulaire.

PERSE, G. D. Sevasto, agent consulaire.

SUÈDE ET NORWÈGE, G. D. Sevasto, a.c.

Assurances.

Deutsche Transport versicherungs gesellschaft de Berlin (maritime), Sevasto (G. D.), agent.

Hambourg-Munich United (incendie), Christodoulos (G.), agent.

Mannheim (maritime), Christodoulos (G.), agent.

Phénix (incendie), Sevasto (G. D.), ag.
Transatlantique, Xenatris (C.), agent.

Avocats : Christidès (A.).

Diamandopoulos (P.).

Economidès (G.). — Mufluzeli (G.).

Petridès (C.). — Tapinos.

Cies de navigation à vapeur.

Hamidié, Odisséa, agent.

Hellespont, et *Joly Victoria et C^{ie}*, Sapoundjoglou, agent.

Mahsoussé, Yorghalas (C.), agent.

Pandaléon et C^{ie}, Odisséa, agent.

Commissionnaire : Sevasto (G. D.), maison de banque et de commission, importations et exportations de tous produits du pays.

Hôtels : *Hermès*, *Smyrne*, *Yorghala*.

Huile d'olive (Fabrique d')

Nicolaïdès Frères et N. Kokkini, fabrique aussi à Mosconissa. Maison à Constantinople sous la firme Nicolaïdès (P.) et C^{ie}.

Machines pour l'huile : Amira.

Amoriano. De la C^{ie} des Dimes.

Dimitrakeli.

Machines pour l'huile et farine:

Athanassiadi Frères. — Caldie Frères.

Psirouki. — Sevasto (G. D.).

Médecins : Apostolaki (Georges).

Christidès (Evangh.). — Goutla (E. Jean).

Karteros. — Saniko (A.). — Smyrli.

Stronghili.

Négociants : Adamandiades (A.).

Ambazadellis (Stav. G.), en coloniaux.

Amira. — Amorina. — Baroutti (J.) et C^{ie}.

Cazas, en huiles. — Catzakouli, en savons.

Caramano. — Christidi (Yorghi).

Cochini (Antoine). — Cotta (F.).

Courahanis (P.) et Tzakoudelis.

Dimitrakeli (N.). — Garbi (A.).

Gonata (Dimitri). — Gonata (Nicolas).

Hadji Anagnostou. — Hadji Yanni (F.).

Jorgala (Ath.) Frères.

Jorgala (C.) Frères. — Karakatchani Fres.

Limbussi (Eustratio).

Marino Frères. — Marinos (L.).

Moraïteli. — Panelli (E.). — Pandazeli.

Papastavro (Eustratio), en fer.

Petridès (A.).

Pignirli (Nicola K.), en cire brute.

Sighanos (D.). — Stronghili.

Theodore (A.). — Zervelli (E. K.).

Pharmaciens : Parasko.

Hiotopoulos.

A AIVALI: Repr. honor. de l'Adm.
de l'Annuaire Oriental :

M. G. D. Sevasto,
vice-consul de Suède et Norwège.

PANDERMA (Caza du Sandiak de Karassi), sur la mer de Marmara ; à 62 milles de Constantinople, 17,500 habitants, dont 7,500 musulmans.

Echelle, servant de débouché à Balchkina.

Commerce important de cotons, blés, avoines, orges, fèves, maïs, opium, valonnées, minerais de boracite de Sultan Tchaïr, exploités par la C^{ie} anglaise *The Borax Coy Ltd* poissons salés, graines de chanvre, marbres, sésames, graines de lin, laines et concons, pavés de granite.

1 école grecque pour garçons et une pour filles, 2 arméniennes et 1 turque.

4 têtes de lignes télégraphiques : Brousse-Constantinople, Balikesser-Smyrne, Dardanelles, Artaki. — Correspondance en turc.

Caïmacam, Ismaïl Chevki Effendi.

Président de la Municipalité, Moustapha Agha.

Médecin de la Municipalité, Malkhasian Effendi.

Major de la garnison, Aghiah Bey.

Directeur de la Douane, Ahmed Ruchdi Effendi.

Mudir de la Régie, Mulki Bey.

— *Caissier-comptable*, Glavany (Léon).

Agent consulaire d'Angleterre, Missirian (S. A.).

Agent consulaire de Grèce, Antoine V.

Assurances : *Phoenix Fire office, British and Foreign Marine Ins. Company*, Missirian (S. A.), agent.

Avocats : Basmadjidès (K.).

Boyadjian (Aram).

Changeurs de monnaies : Gheliloglouian (Avédis).—Hottikian (Ar.).

Iplikdjian (Parseh).—Ouzoumian (Dic.).

Cocons et graines de vers à soie : Anastassiou (Hadji Yordah).

Hovnamian (Onnik).—Yorghiadis (K.).

Cies de navigation à vapeur.

Anglaise, Missirian (H. S.), agent.

Mahsoussé, Mehmed Bey, agent.

— *Départs pour Constantinople*, les lundis, mercredis et samedis soir.

— *Arrivées de Constantinople*, les mardis, jeudis et samedis matin.

— Du mois de mars au mois de juillet, départs et arrivées tous les jours.

Cordonniers : Bisdiguian (B.).

Sava.—Theodose.

Cuir : Havguitian (A. et G.).

Petza (Anastase).

— **Papadopoulos** (H.), Maison Ottomane fondée en 1872.

Denrées coloniales : Dimakis.

Hadji Ahmed.—Stylianos (J.).

Fers et Métaux : Anagnostou (Hadji Ant.).—Vassiliadès (Costaki).

Hôtels : Adjemian (S.).—Euthidès (A.).

Manufactures : Anastassiou (D.).

Hadjialian (K.).—Hamparzoumian (K.).

Pataki Frères.—Papazian (Doudi Ar.).

Tondighian (Miguirditch).—Topal (G.).

Médecins : Malkhassian.

Pappadopoulo (A.).

Négociants-Commissionnaires.

Cambitzi et Marianos.

Houbesserian (P.).

Merassiédian (C.), tous produits du pays et banquier.

— **MISSIRIAN (S. A.)**, exportation de produits du pays ; banquier, agent de Cies de navigation à vapeur anglaises, agent de la *Borax Co Ltd de Londres*. Maison fondée en 1863.

— **Persidès (Achille)**, en céréales. Maison fondée en 1889. Correspondant de B. N. Coyounoglou et de B. Terlioglou de Constantinople.

— **Svorono (L.) et C^{ie}**, spécialités : laines, vallonnés, cocons et exportation de tous produits du pays. Maison Grecque fondée en 1848 sous la firme L. Svorono. En 1888 il s'associe T. Macri sous la firme actuelle. Correspondants de J. R. Thomson, A. G. Arsène, K. Vassiliadi et D. Zachariadis de Constantinople.

Pharmaciens : Partalidès (E.).

Petridis (A.). — Pontidis (K.), de la municipalité.

Quincailliers : Djidjikoglou (N.).

Hanoumian (K.).—Ourpatian (T.).

Sazidjian (A.).

Tailleurs : Arzoumanian Frères.

Dabandjiyan et C^{ie}.—Khougassian (H.).

Panossian (Abr.).

Verreries : Papazian (H. D.).

Tchamtchighian (H.).

A PANDERMA : Représ^t honoraire de l'Adm. de l'*Annuaire Oriental*,
Mr. S. A. Missirian.

VILAYET D' Aidin. Chef-lieu SMYRNE.

(Population totale 1,332,113 habitants dont 47,449 étrangers. Superficie : 41,690 kilomètres carrés. — 2,819 villages. — 283,000 maisons).

1 Sandjak de Smyrne.

(Population 479,543 habit. dont 266,802 musulmans, 129,822 grecs, 17,059 israélites, 8,933 arméniens, 1,097 étrangers).

Cazas : 1. Smyrne. — 2. Ephèse. — 3. Krini. — 4. Sivri Hissar. — 5. Eudemich. — 6. Vourla. — 7. Baïndir. — 8. Tiré. — 9. Phocéc. — 10. Ménémén. — 11. Pergame.

Nahiés: 1. Alachata. — 2. Ayas-louk. — 3. Birki. — 4. Bournabat. — 5. Nif. — 6. Sevdikeuy. — 7. Biroun. — 8. Karabournou. — 9. Kelessi. — 10. Bajambolu. — 11. Tourboli. — 12. Subatan. — 13. Sivri Hissar. — 14. Odemish. — 15. Trianda.

2. Sandjak de Saroukan. (Population 335,533 habitants).

Cazas: 1. Magnésie. 2. Alacheïr (Philadelphie). — 3. Asma (Sirgué). — 4. Ak-Hissar. 5. Demirdji. — 6. Salikli. — 7. Soma. — 8. Cassaba. — 9. Koula. — 10. Kirk-Aghatch. 11. Gueurdès.

Nahiés: 1. Adala. — 2. Hidjé. — 3. Iasmend. — 4. Inai. — 5. Inégueul. — 6. Hidji-Pergamo. — 7. Bourlou. — 8. Palamout. — 9. Tchandarlik. — 10. Sélenté. — 11. Dagh-Mermérice. — 12. Kozak. — 13. Gulnabé. 14. Kuré. — 15. Névaj de Pergamo.

3. Sandjak d'Aïdin. (Population 201,096 habitants.)

Cazas: 1. Aïdin. — 2. Bozdaghan. — 3. Tjiné. — 4. Seuké. — 5. Nazli.

Nahiés: 1. Atcha. — 2. Inabad. — 3. Kieurch. — 4. Sultan-Hissar. — 5. Sénidjié. — 6. Kara-apt. — 7. Karadja-sou. — 8. Kapoudjan-kiosk. — 9. Kunam. — 10. Yéni-bazar.

4. Sandjak de Dénizli. (Population 175,017 habitants).

Cazas: 1. Dénizli. — 2. Davas. — 3. Saraki. — 4. Bouladan. — 5. Tchal. — 6. Kara Aghatch.

5. Sandjak de Mentéché. (Population 140,924 habitants).

Cazas: 1. Boudroum (Halicarnasse). — 2. Milasson. — 3. Mermer. — 4. Keutché. — 5. Macri.

Nahiés: 1. Edilé. — 2. Davié. — 3. Dukair. — 4. Bozouyouk.

SMYRNE (Chef-lieu du Vilayet), bâtie au fond du golfe du même nom, au pied du Mont *Pagus*.

Une des principales places commerciales du Levant, en relation d'affaires avec l'Autriche, l'Angleterre, l'Italie, la France, l'Allemagne, la Russie, la Roumanie, la Grèce, et l'Amérique, etc.

La ville possède un Quai tout le long du rivage, ce qui lui donne un aspect tout à fait européen, et un bon port au fond du golfe de Smyrne.

Entrepôt général des produits du Levant, ainsi que des marchandises européennes et des denrées coloniales importées en échange.

Importation. — Cafés, sucres, denrées coloniales, comestibles, confiserie, draps, étoffes de laine, de coton, soieries, velours, clous, bougies, peaux travaillées, bijouterie, quincailleries, merceries, meubles, articles de modes, chaussures, armes, poteries, verreries, faïences, vins, liqueurs, machines, voitures, marbres, pierres de Malte et d'Arles, bois de construction, cordages, etc., etc.

Exportation. — Fruits secs, laines, cotons, opiums, blés, raisins, raisins secs, figues, vallonées, alizaris, huiles, chevrons, sésames, peaux de chevreaux, peaux d'agneaux, réglisse, tapis les plus renommés du monde, noix de galle, scamonées, gomme adragante, céréales, bois de construction, cire, graines jaunes, *sel-djadé*, soies, cocons, émeri, graines de coton et pavots, fromages, châtaignes, fèves, os, sangues, *tiftik*, etc., etc.

Population.

Sujets Ottomans, (musulmans)	55,000
» » (orthodoxes).	85,000
Israélites (la plupart sujets ottomans).	18,000
Catholiques (Levant.), sujets ottomans et de diverses protections étrangères.	6,000
Arméniens	7,000
Hellènes (Orthodoxes, Catholiques et Israélites)	6,000
Italiens (Catholiques et quelques Israélites)	5,000
Autrichiens (» » Orthodoxes).	2,000
Français (» » Protestants et Israélites)	1,500
Anglais (Protestants et Catholiques)	1,000
Allemands(» et quelques Catholiques)	500
Russes (Orthodoxes)	500
Hollandais (Protestants et Catholiques)	300
Suisses (» »)	100
Persans (musulmans).	600
	188,500
Population flottante	3,500
	192,000
Population de la Banlieue et des villages.	42,000
Total approximatif (Ville, banlieue et villages)	234,000

Gouvernement-général du Vilayet

Gouverneur-général, S.E. Rifaat Pacha.
Procureur-général près la cour d'appel,
 Diran Effendi.
Mektoubdji Suleïman Faïk Eff.
Mufti, Mehmed Saïd Effendi.
1^{er} secrétaire du cons. Mehmed Haïri Bey
Secrétaire des finances (Defterdar), Namik Bey.
Secrétaire en chef, Ahmed Bey.
Directeur de la correspondance étrangère, Arménak Effendi.
Secrétaire, Ali Bey.
Chef du bureau des archives, Hamdi Eff.
 — *Secrétaire*, Hussein Effendi.
Chef du bureau de l'intend., Nouri Eff.
Chef du bureau du greffe, Evlia Zade.
Chef comptable, Djefer Sadik Effendi.
Ingénieur en chef du vilayet d'Aïdin, A. Briot.
Inspecteur de l'agricul., Beghian Eff.
Médecin vétérinaire, Ibrahim Effendi.
Directeur des mines et forêts, Cadri Bey.
Ingénieur des mines, Ohannès Effendi.
Inspecteur en chef des forêts, Arevian Eff.
Adjoint, Mehmed Effendi.
Commandant de la gendarmerie, le colonel Hifzi Bey.
Commandant de la garnison, Mehmed Tefik Bey.
Commandant de la place d'Aïdin, Arif Bey.
Commandant de la garnison de Magnésie, Mehmed Missirli.
Commandant de la garnison de Denizli, H. Mehmed Bey.
Préfet du port, Essad Bey.
Chef du bureau des passeports, Haïri Bey.
Secrétaires, Nicol. Hampar et Murad Eff.
Président de la municipalité, Emin Bey.
Ingénieur architecte, Petrocokinos.

TRIBUNAUX.

Président du tribunal civil de la cour d'appel, Emin Effendi.
Président du tribunal crim., Ismet Bey.
Procureur-général, Diran Effendi.
 — *Secrétaire*, Youssouf Effendi.
Président du tribunal civil de 1^{re} instance, Mahmoud Essad Effendi.
Président du tribunal criminel de 1^{re} instance, Fayk Effendi.
Substitut du procureur-général, Ar. Georgandjioglou Effendi.
 — *Secrétaire*, Ibrahim Effendi.
 — *Greffier*, Mehmed Effendi.
Juges: Hassan Effendi, Hakki Effendi.
Président de la cour d'assises, Mahmoud Essad Effendi.
Notaire, Moustapha Naïl Effendi et 2^{me} secrétaire.
Président du tribunal relig., Emin Eff.

Président du tribunal de commerce, Mehmed Savfet Effendi.
 — *Secrétaire*, Tefik Bey.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, Hermann Stanius, consul.
 G. Pitschel, chancelier.
 Ohannès Dilberian, drogman.
 ANGLETERRE, Fr. Holmwood, consul-général.
 Edward Barker, chancelier.
 William Joly, secrétaire.
 Caloust Coumarian, 1^{er} drogman.
 Miguirditch Coumarian, 2^{me} drogman.
 Les bureaux sont ouverts de 10 h. a. m. à 3 h. p. m.

AUTRICHE-HONGRIE, le chev. E. O. Remy de Berzencovich de Szillas, consul-gén.
 Leonardi, vice-consul.
 P. Filippovich, drogman-chancelier.
 Ugro, élève consul.
 Ventura Bension, 2^{me} drogman.
 J. Gambaro, employé à la chancellerie.
 Les bureaux sont ouverts de 9 heures à midi et de 2 à 4 h. p. m.

BELGIQUE, De Vries, agent consulaire.
 E. Varveroglou, chancelier.
 Garabet Agopian, 1^{er} drogman.
 Garabetian, 2^{me} drogman.

DANEMARK, K. C. Brinckmann, consul.
 Ohannès Dilberian, drogman.

ESPAGNE, Georges O. Joly, consul.
 Mercurian, 1^{er} drogman.

ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE, W.C. Emmet, c.
 E. G. Davee, vice-consul.
 J. G. Mavrudhi, 1^{er} drogman.
 Roupen Agazarian, 2^{me} drogman.
 E. Corbetti, commis.
 Le tribunal siège tous les 1^{ers} lundis de chaque mois. Rue Parallèle.

FRANCE, Ch. F. N. Champoiseau, consul général.
 Bertrand, 1^{er} drogman.
 Gourlat, chancelier.
 Ant. Binson, 2^{me} drogman.
 Emra, 1^{er} commis.
 Les bureaux sont ouverts de 10 h. a. m. à 4 h. p. m.
 Les tribunaux sont composés du consul-général, président, et de deux juges (pris parmi les négociants notables de la colonie).

GRÈCE, Jacob Arghyropoulos, consul général.
 Apostolos Janopoulos, vice-consul, chancelier.
 Leonidas Bayras, président du tribunal consulaire.
 ; juge-consulaire.
 A. A. Tzivoglou, 1^{er} drogman.
 N. Tchorbadjoglou, 2^{me} drogman.
 A. G. Stratigos, D. Sempsis, greffiers.
 K. Kappas,

Le tribunal siège ordinairement tous les jeudis à 10 h. matin, rue Verrerie, Local Kependjioglou.

ITALIE, Le chevalier A. Bottesini, consul.
Baron L. Rossi, vice-consul.

A. Burdese et Romano, élèves consuls.

Paul Saman, 1^{er} drogman.

Léopold Missir, 2^{me} drogman.

Les bureaux sont ouverts tous les jours de 9 h. a. m. à midi et de 2 h. à 4 h. exceptés les jours fériés.

Le tribunal siège ordinairement tous les mercredis, à 9 h. matin sous la présidence du consul, assisté de deux juges-asseurs, pris parmi les notables de la colonie italienne, et d'un greffier.

LATINE (Chancellerie pour les sujets ottomans), G. Barry, agent.

P. Comizzo, chancelier et drogman.

PAYS-BAS, le chev. Richard Van Lennep, c.

L. Van Lennep, vice-consul.

Marcar Abro, 1^{er} drogman.

PERSE, N. G. Iconomidis, agent cons.

Kévork Maroutian, 1^{er} drogman.

Essad Bey, sec., Mirza Ali Eff., greffier.

Les bureaux sont ouverts de 9 h.

a. m. à 4 h. p. m. Local Bachatori.

PORTUGAL, Claud. Dorsharmet, consul.

Paul Dorsharmet, vice-consul.

Mardiros Alperian, 1^{er} drogman.

Stepan Nubarian, 2^{me} drogman.

ROUMANIE, Hermann Keun, consul.

RUSSIE, le conseiller d'Etat actuel, Nicolas Ilarianow, consul général.

Le Prince Ourossoff, secrétaire-général.

Ovhanès Dilbérian, 1^{er} drogman.

Henri Courban, greffier.

SUÈDE ET NORWÈGE, F. Spieghehtall, cons.

Alfred Van Lennep, chancelier.

Oscar Alberti, 1^{er} drogman.

Nubar Garabetian, 2^{me} drogman.

Office sanitaire : Directeur, ...

Dette Publique.

Mehmed Effendi, *nazir*.

Charnaud (E.), *inspecteur divisionn.*

Douane.

Mouhieddin Hamdoullah Bey, *nazir*.

Sahinian (Takvor Eff.), *drogman*.

SECTION EUROPÉENNE.

Husni Bey, *mudir*.

Aziz Mahmoud Effendi, *secrétaire*.

Pappazian (Roupen Eff.), *chef du bureau des manifestes*.

SECTION OTTOMANE.

Hassan Effendi, *mudir*.

Gaz (Compagnie ottomane du).

Rue Parallèle, Passage Struzzenegher.

Gaudan, *directeur*.

Phares (AGENCE CENTRALE DES).

Zanardi Landi (L.), agent.

Missir (Paul), employé.

Télégraphes :

Aram (Artine) Effendi, directeur.

Mehmed Hakki et Eustrate Effendi, chefs de station.

Hilmi Bey, Chukri Effendi, inspecteurs.

THE EASTERN TELEGRAPH COMPANY LIMITED, sur la jetée Nord des Quais, Greenwood (T. L.), super-intendant.

Postes.

ANGLAISE, au consulat d'Angleterre, Holmgood, (F.), directeur.

Arlaud (Lucien), chef de bureau.

Pariente (Richard), secrétaire.

Serkisian (Mihran), facteur.

AUTRICHIENNE, Local Hönischer,

Chabert, (A. de), directeur.

— DU LLOYD, Rue Parallèle. Directeur en chef, Mazettich (Otto).

Directeur des postes, Smithson (John).

FRANÇAISE, local Honischer, ... directeur.

Capogross (A.) et Messageot (P.), commis.

IMPÉRIALE OTTOMANE, rue Parallèle, directeur, Eram Effendi.

H. Rassim Effendi, Chukri Effendi, inspecteurs.

Chukri Effendi, directeur de la correspondance turque.

RUSSE, sur les Quais, Local Hönischer, Fessoun (N.), directeur.

Constantinides, directeur des postes.

SAMOS, Rue Melitèon directeur.

Régie des tabacs, Rue Parallèle.
Fabrique près de la Pointe.

Agent, Courson (A. de).

Chef des travaux, Scherrer (Car.).

Secrétaire, Caloyani.

Chef-comptable, Georghiadès.

Aide-comptable, Zaras.

Caissier, Gira.

Chef coldji, Crammer (R.).

Direct. de l'export., Hussein Effendi.

Greffier, Abdullah Effendi.

Magasinier, Narich (P.).

Cultes.

ARMENO-CATHOLIQUE, R. P. Louca, curé.
Directeur de l'éphorie R. P. Isaac.

ARMÉNIEN-GRÉGORIEN, M^{sr} Aslanian (Nersès), évêque.

CATHOLIQUE, M^{sr} Timoni (André Polycarpe), archevêque de Smyrne et vicaire. — Pl Lauren (Don Nicola), curé du collège de St-Joseph. — Issaverdin (A.), curé. — Varthaliti (Marco), secrétaire.

ISRAËLITE, Palazzi (Abraham), 1^{er} rabbin, Amodais (Haïm), 2^{me} rabbin.

Membres du conseil de la comm. juive: Crispin (Nissim). — Alazrachi (Joseph). — Haïm (Sam.). — Farhi (Dan.). — Cohen (Moïse). — Asser (Joseph). — Yambai (Jacob).

MUSULMAN, Mehmed Saïd Eff., *mufti*.

ORTHODOXE, M^r Bassilius, *archevêque*.

Christoupoleos (Chyrillos), *évêque*.

Codjamanidès (Neophitos), *archidia.*

Parasakis (Dionnysios), *archimand.*

PROTESTANT, Smith, de l'église anglaise.

Donalson, id. écossaise.

id. allemande.

Le Bouvé, id. hollandaise.

Barthelet, id. américaine.

Eglises.

ARMÉNIENNES, St-Etienne, Cathédrale.

Saint Grégoire, à l'hôpital arménien.

CATHOLIQUES, Ascension, Paroisse des Frères.

Basilique de St-Jean l'Evangelistes

Paul Issaverdens, curé.

Paroisse, rue de la Cathédrale. Les

chanoins, Pierre Longenotti et N.

Plaurens, *vicaires*.

Sacré-Cœur de Jésus, des Lazaristes,

rue Franque, R. P. Cartel, *supérieur*.

Saint-Antoine, de l'hôpital austro-hong.

Saint-Jean-Baptiste, dans l'hôp. franç.

Saint-Joseph, Paroisse des Frères des

Ecoles Chrétiennes, rue Roses.

Saint-Ludwig, des Jésuites.

Sainte-Marie (Chocolants), Paroisse au-

trichienne, rue Franque, P. Alphonse,

curé. — R. P. Louis, *gardien*.

Sainte-Marie (Nativité), des Mékitaris-

tes, R. P. Isaac Torun, *supérieur*.

Saints Pierre et Paul, des Pères Domi-

nicains, rue de la Pointe, R. P. Grea,

supérieur.

Saint-Polycarpe, des Capucins, Paroisse

française, rue Franque, P. Salvatore,

préfet, Père Bernardin, *curé*.

GRECQUES: *Evangelistria et Virsodep-*

sia, Hios (Georges), *prêtre*.

Sts-Apôtres, rue Mertakia, Meletios, *prêtre*.

Sainte-Cathérine, rue St-Cathérine, Gre-

goriou (I.), *prêtre*.

Sts Constantin et Hélène, Georges, *prêtre*.

Saint-Démétrius, rue St-Démétrius, Gli-

gorios (S.), *prêtre*.

Sainte-Fotinie, cathédrale, Magnus (A.),

prolocyncelle.

Saint-Georges, rue St-Georges, Nicolaos

(Iconomos), *prêtre*.

Saint-Haralambe, à l'hôpital grec, l'ar-

chim. Sérafim, *prêtre*.

Saint-Jean, rue Kératahoris, l'archim.

Dionissios, *prêtre*.

Saint-Jean Théologien, Apano-Mahalé,

Kyprios (N.), *prêtre*.

Saint-Nicolas, Tchaïrli Baghtché, Gha-

nohoritis (V. P.), *prêtre*.

Sainte-Theolocou, Kyrilos (P.), *prêtre*.

Saint-Voucola, Alexios (A.), *prêtre*.

PROTESTANTES, Temple évangélique an-

glais, au consulat anglais.

Chapelle évangélique, rue Fétié.

Chapelle évangélique, à Bournabat.

Chapelle Réforme, à l'hôpit. hollandais.

MOSQUÉES: de Hissar Djamissi, Sadrevan

Djami, Kestane Djamissi, Kemier-Ali

Djami, Ahmed Agha Djami, Iki Tche-

chemeli Djami, Ali Agha Hatounié,

Balek Bachi, Bazar Yeri, Cheh Djami,

Sellaeddin Djami, Fettah Djami et

quelques autres. Adjem Djami, (pers.).

SYNAGOGUES: Bicour Holim, Sonsino,

Essam Haïm, Portughesa, Ardji, Al-

haso Orahim, Gheveret, Scialom.

Cimetières.

ARMÉNIEN, vallon de St-Anne.

CATHOLIQUE, vallon de St-Anne.

GRÈC, route de Bournabat, Climis (P.),

chapelain.

ISRAËLITE, vallon de St-Anne.

PROTESTANT, vallon de St-Anne.

TURCS, pont des Caravanes et à plusieurs

autres endroits.

Tramways.

Directeurs, Tissot (A.) et Mille.

Contrôleur, Tissot (Marie).

Tramways Smyrne, Guestépé.

Propriétaire, Harentz.

LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES, DES PROFESSIONS DES COMMERÇANTS, etc.

(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)

DE LA VILLE DE SMYRNE.

Accordeurs de piano: Calleya.

Camintzouli Fils. — Gambara.

Theoharidis (D.).

Architectes: Aslan Effendi.

Cochino (I.), rue St-Cathérine.

Guerier (Paul).

Latris (E.), rue de Thrace.

Maganiotis (N.). — Margosoff.

Petrocochino (E.). — Rambaonis (D.).

Stefanidis (G.). — Veri (E.). — Vitalis (R.).

Vitalis (P.), rue Parallèle.

Armuriers: Kapandjoglou (Ahm. Bey).

Bulgaridès, rue Tristrato, 86.

Siladji Ali Effendi.

Stavridhis (Evan.), rue Tristrato, 18.

Yordhanidis, rue des Verreries, 15.

Articles pour marins.

Andreadi Frères, rue Baltadji.

Athanassiadis (N.).

Boyadji (B.), rue Baltadji.

Komninakis (Chr.), Balek Bazar.

Triandafilidis (K. D.) et C^{ie}.

Assurances (Compagnies d').

Alliance, Sidi (A) et C^{ie}, agents.

Assicurazioni Generali de Trieste, Cat-
turich (Giovanni), agent.
Assurances maritimes, Barry et C^{ie},
agents, Local Barry.
Baloise (maritime), de Bâle, Mirzan et
C^{ie}, agents.
British and Foreign, Patterson, agent.
— **City of London**, Goût (Ingram),
agent, (*Voir annonce page 129*).
Commerciale Union, (incendie et mari-
time), Spartali (T.) et C^{ie}, agents.
Confiance (incendie), Maggiar (A.), agent.
Dacia Romania, (contre l'incendie),
Nationale à Stettin. — *Nordeutsche*
Versicherungs Gesellschaft de Ham-
bourg (maritime) et *North British*
and Mercantile (contre l'incendie),
Joly (Edwin), agent.
Dresde (maritime), Michel et Mainetti, ag.
Franco-Hongroise, Balliozian et Ballek-
djian, agents.
Glasgow and London, Nalpas (A.) et
C^{ie}, agents.
Globe, Whittall et C^{ie}, agents.
Gresham (The), Dutilh (M.), agent.
Guardian (incendie), Keyser (E.) et C^{ie},
agents, Local Youssouf.
Hambourg (incendie), Goût (A. I.), ag.
Hanseatische, Rougg et C^{ie}, agents.
Helvetia (incendie), Farkoa (Ant.), ag.
Impérial (incendie), Reggio (O.), agent.
Industrial, Caporal, agent.
Internationale (maritime), Franghias
et Zammacopoulos, agents.
La Foncière, (marit.), *Joly (Alfred), ag.
Lancashire (incendie), Rees (T. B.),
agent, Yoyanoglou Han, 17.
Liverpool, London et Globe, (incendie
et vie), Cominery Fils, agents.
Lloyd Orient et comité des assurances,
Vuccinas (Cleanthe), agent.
Lloyd Suisse (maritime et incendie),
Farkoa (Antoine) et Fils, agents.
London Assurance Corporation (incen-
die et vie), Datody (John B.), agent.
London et Lancashire, Franghia et
Zammacopoulo, agents.
Loyale (incendie), Dromocaitis, agent.
Mannheim, C^{ie} d'assurances et
de réassurances (*voir annonce page*
121) Goût (John A. A.), directeur de
la branche centrale du Levant. Mai-
son Anglaise fondée en 1880.
Marine, *Rose (Richard), agent.
Nordeutsche (contre l'incendie), Stei-
ner (Ed.), agent-général.
Northern (incen.), Hadkinson (Rob.), ag.
Norwich Union (incendie), Hönischer
(John), agent.
Phoenix (incendie), Blackler (F.) et C^{ie},
agents.
Prévoyante (incendie), Dromocaitis, ag.
Queen (incendie), Whittall (C. W.) et C^{ie},
agents généraux.

Royal, (incendie et vie), Mac Andrews et
Forbes, agents, Local Spartali.
*Società Viennese d'Assicurazioni (Ma-
rine)*, Braggiotti Frères, agents.
South British and Nationale, Nalpas
(A.) et C^{ie}, agents.
Suisse (La), Ruegg (J.) et C^{ie}, agents.
Sun (incendie et vie), Rose (Richard),
agent, Local Sturzenegger.
Transatlantique (La), Mirzan (O.), agent,
Youvanoglou Han.
Transatlantische Gueterversicherungs
Gesellschaft de Berlin, Schmid (J.
C. F. W.), agent, Local Bachatori, 9.
*Underwriting (The) and Agency Asso-
ciation of London* (maritime), Hön-
ischer (John), agent.
Union (maritime), Reis (T.), agent.
Universal Marine, Kauser (E.) et C^{ie},
agent, Local Youssouf.
Avocats : Albinola (A.), Pass. Aliotti.
Antoniadis (I.), Keupruloglou Han.
Apostolidis (P.), Bouyouk Vézir Han.
Arabian (M.).
Arghyropulo (M.).
Aronian (A.), Pass. Sofianopoulos.
Bagdadli (Is.), Ali Pacha Han.
Bardisbanian (B.).
Benakis (Stavro), Local Bachatori.
Boubli (G. et P.), Local Whittall.
Boyadjoglou (D.).
Caratelli et Simitopoulo, Local Bachatori.
Carrer (C. G.), Local Hönicher.
Depasta (S.). — Efremidis (A.).
Hakki Bey, Hassan Han.
Hamoudopoulos (A. D.), Djoya Han, 24.
Hippocrate (G. Léon). — Ismail Effendi.
Jaba (Aug. de).
Jovanoff (P.) et Etienne J. Papamichalis.
Ktenas (Th.), local Youssouf.
Koniali Mehmed Eff., Evlia Zade Han.
Kyvetos (Dr Polydore Ph.).
Ladas (A.). — Lascaris (A.), local Aliotti.
Léon (I. G.), Djoya Han.
Maksoud Effendi, Evlia Zade Han.
Mamourian (M.), Cheïtan Tcharchi.
Nazif Effendi. — Nevzat Bey, Cheïtan
Tcharchi. — Paleologos (G.).
Paleologos (I.), Kenouriou Mahallé.
Pallamary (Marc), français, docteur en
droit de la Faculté de Paris; ancien
avocat de la cour d'appel, établi à
Smyrne depuis 1884.
Papamihalis (S.), Djoya Han.
Pilacos (P.), Pass. Aliotti.
Psaltos (K.), Pass. Aliotti.
Rifaat Effendi, Evlia Zade Han.
Simitopoulos (A.), Local Bachatori.
Sirmakessis (S.), Local Aliotti.
Sonsino (Joseph), bureau de traduction.
Maison Grecque fondée en 1888, Se-
bili Han, 15.
Souliotis (I.). — Tapinos.
Tchilinguirian (K.), Kritico Han.

Thalis (K.).— Theodossiou (B.).
 Thomas (Bl.), Pass. Pestemaldji.
 Tokatlian (B.), Pass. Youssouf.
 Tzuruksoglou (N.), Pass. Spartali.
 Ventura (S. B.), Local Bachatori.

Bains tures : *Asmali Mesdjid.*
Halepli, R. Chamli, vis-à-vis le Konak.
Kiritoglou, rue Havra.
Mezarlik Bachi, rue Serkeri Zadé.
Nadiée, rue Mufti Djami.
Namazias.— *Tirkilik.*— *Tchourakapi.*
Yechil-Direk, près du Keten Bazar.

Banques.

IMPÉRIALE OTTOMANE.

La caisse est ouverte de 9 h., à midi et de 2 h. à 4 h. p. m. tous les jours excepté les mercredis, jour où elle ferme à midi.

Directeur, Weber (F.).

Contrôleur, Cartali (G.S.).

CRÉDIT LYONNAIS, (Agence du), rue Franque, 173.

Capital 200,000,000 de francs.

Directeur, G. Trost.

Fondés de pouvoirs, Jean Joannidès et Fernand Augustin.

Banquiers.

Alexandrou (P.D.), négociant et commissionnaire, importation et exportation de tous articles. Maison Grecque fondée en 1870.

***ALLIOTTI FRÈRES** [NCT], et négociants. Maison Italienne de 1^{er} ordre fondée en 1844.

Anagnostopoulos (A.).

Atonopoulos (J. A.) et C^{ie}.

Aslanidis, Loghotetis et C^{ie}.

Aslanoglou (L.), Local Spartali.

Barry et C^{ie}, rue Franque, Local Barry.

Caralis (D.), Baltazzi Han.

Couvella (Caridia) et C^{ie}, Djoya Han.

Communo (M.), Bakir Bezesten.

Coulmas (J. M.), Local Spartali, 9.

Coutrouvis (G.), Grand Vézir Han.

De Cramer Frères, Local Négroponte.

Dellagrammatica (Simon), Local Baltadji.

Delle Grazie (Ch.), Djoya Han, 15.

Diamandoglou Frères, Petit Vézir Han.

Florentes (N.), Grand Vézir Han.

Georgiadès Frères, Djoya Han.

Guidici, Caraman et Mainetti, Local Barry.

Hadji Costis (C.), Djoya Han.

Halikiopoulos (H.), Yol Bezesten.

Hazan (Léon) et C^{ie}, Local Spartali, 5.

Keyse (E.) et C^{ie}.

Ladopoulos et Courdian, G^d Vézir Han.

Lambiki, Magnis et C^{ie}, Djoya Han.

Marcopoli et C^{ie}, rue Franque.

Manoussou (J.) Fils et C^{ie}, Local Baltadji.

Minassian (M.), Yol Bezesten.

Mourakian (M.), Local Youssouf.

Narik (E. R. P.), Grand Vézir Han.

Norras (Vélis), Djoya Han, 7.

Pantaléon (A.), Yol Bezesten.

Pantaléon (H.) et C^{ie}, Tchohadji Bezesten.

Pantaléon (P.), Vézir Han.

Pappamihailoff (C.).

Primikiris (S.), Djoya Han.

Siméon (N.) et C^{ie}.

Sinaï Frères, et commissionnaires. Maison Grecque fondée en 1852 par Isaac Sinaï. En 1888, il s'associe son frère sous la firme actuelle.

Souhami et C^{ie}, Djoya Han.

Veras (Th. A.) et C^{ie}, Djoya Han.

Vlacopoulo Galano et C^{ie}.

Youssoufoglou (Har.), G^d Vézir Han.

Bibliothèques et Musées.

Arménienne, de l'école Mesrob, (2,000 volumes.

Grecque, de l'école Evangélique, (200 manuscrits et 30,000 volumes, 1,000 statues, etc.).

Israélite, (1,500 volumes).

Bijoutiers

Balladur (A.) et C^{ie}.—Dabour (Georges).

Dewan (P.).—Coucoula (C.).

Georgiadis (C.), rue Franque.

Haggitiris (C.) et C^{ie}.—Negreponte (A.).

Papadopoulos (M. G.) et C^{ie}.

Rigbo (A.) et C^{ie}.—Rodocanachi (G.) et Fils.

Bois de construction.

Anagnostopoulos, rue Parallèle.

Basilacakis, rue de la Quarantaine.

Benidis (K.).—Charichopoulos (G.).

Doumanis et Stambollous, rue Parallèle.

Halikiopouli Frères, rue Parallèle.

Ibrahim Bey, rue de la Quarantaine.

Isigonis (D.).—Jovanakis (A.).

Lukellis (E. et I.).—Michalakakis (L.).

Nicolaïdis (B. et A.).

Nicolaïdhi Bastardi et C^{ie}.—Nouri Bey.

Olivier (Jean), rue Parallèle.

Pappazoglou (S.), rue Kerestedjidika.

Stambologlou (Yorghi), Kritikia Scala.

Bottiers : Camolini (François).

Corsini (Georges), R. Franque.

Guenli (M. M.), R. Franque.

Kassimakis (Georges), R. Fassoula, 144.

Pallamary Frères, R. Franque.

Tertiropoulos (Georges), R. Franque.

Bougies (Fabr. de) : Arghyrius (D.).

Iannopoulos (I.).

Lambrinoudis (H.), rue St-Dimitri.

Mihalovitch (G.), rue de la Petite Taverne.

Solomonidis (L.), rue Kurkdji.

Papayanni, Grandes Tavernes.

Bouchers : Aksarlis (B.).—Bebekas.

Canellas (E.).—Dracos.—Francesco (I.).

Hadji Pantaleon.—Kyriacos (P. P.).

Morfetas.—Parasko (Kiriakos).

Psaropoulos (Georges).

Tzoullias (Const.), rue Fassoula, 83.

Boulangers : Anagnostopoulos.
Carippis (N.). — Caroussos (H.).
Elafopoulos (H.), R. Baldji.
Hadji Mehmed. — Ibrahim, rue Trikilik.
Ioannou (A.), rue Trikilik.
Manoussos (V.), rue Baltadji.
Nopliottis (P.), rue Karfiadika.
Onoufriadis (G.). — Pappadopoulo (T.).
Sitarineos (A.), rue St-Georges.

Brasseries : Cræmer, sur les Quais.
Procopi, et brasseur, à la Pointe.
Hompsi (G.) et C^{ie}, Passage Youssouf.
Strasbourg, Crimée, sur les Quais.

Brosses (Marchands et Fabricants de).
Carzoglou Hassan.
Davan (K.), rue St-Georges.
Hadji Hafez. — Hadji Hussein.
Hadji Mehmed. — Halil Effendi.
Nikitas (S.), rue Daragatch.
Pallamari (G.), Barbaresque Han.
Paraskevopoulos (I.), rue St-Georges.
Perdikidis (T.) et C^{ie}, rue Dar Aghatch.
Policardiotis et C^{ie}, rue Dar Aghatch.
Samios (H.G.), rue Dar Aghatch.

Bureaux de traduction.

Anastassiadis (X.), Local Aliotti.
Papazoglou (Ak.), Local Bachatori.

Cafés : *Alhambra.*

Athènes. — Anatolie. — Belle Vue.

Byron. — Cercle commercial.

Concordia. — Constantinople. — Corinna

De la Bourse. — Eden. — Eiffel. — Ermis.

Jérusalem. — Lonca. — Louvre.

New-York. — Nouveau Monde.

Petit Marseillais. — Phénix.

Possidon, tenu par Mimiko.

Thermopyles.

Cafés-concerts : *Alhambra*, propriétaire, Calerguis, sur les Quais.
Capitan Paolo, en face le Pass. Cramer.
De l'Eden. — Monaco, sur les Quais.
Orphée, propriétaire, Tchorya (Garabet).
Théâtre des Quais.

Carrossiers : Athinéos (Theod.), rue Fassoula. — Callios (Ch.), rue Fassoula.
Papazoglou (P.), rue Fassoula.
Roubinis (A.), rue Fassoula.

Casinos (Lieux de réunion).

Européen, fondé en 1836, Local Negroponte. — Lochner (H.) et Barry (G.), commissaires. Summa (Joseph), trésorier.

Cabinet de lecture Arménien, Quartier arménien.

Club des chasseurs, Quais anglais.

Grec, Passage Fotiadhi.

New-Club, Local Homère.

Rest, rue du Quai.

Società Operaia di mutuo soccorso.

Céréales (Kestané Bazar) : Abdullah Effendi. — Badjaca (N.) et C^{ie}.

Emin Effendi. — Georgiadis (N.).
Haralambidis (N.) et C^{ie}.
Hadji Mimicou Frères, rue St-Georges.
Hadji Hussein Effendi. — Hadji Osman.
Halil Eff. et C^{ie}. — Lascaridis (A.) et C^{ie}.
Mehmed Ali. — Pavlidis (A.) et C^{ie}.
Yoannou (N.).

Chaises (Fabrics de) : Abajoglou (Giovachino), R. des Verreries.

Papazoglou (H.). — Pergamalis (C.).

Venitzatos (A.).

Volos (H.), Leblebidji Han. — Vourliotis (I.).

Changeurs de monnaies.

Amado (D.), Passage Spartali.

Arditi (A.), Yol Bezesten.

Athanassiadis (A.), Yol Bezesten.

Crespin (M.), Passage Spartali.

Magazazian. — Mihailidis.

Ocoumouchoglou (I.).

Odjavès. — Peridis (A.), Yol Bezesten.

Peridis (V.), rue Karfiadika.

Poliadis (H.), Yol Bezesten.

Roussos (H.), Yol Bezesten.

Salem (Aron), Passage Youssouf.

Serafian, Yol Bezesten.

Sofiadis (N.), Yol Bezesten.

Stefanidis (A.), Yol Bezesten.

Stylianopoulos (T.), Yol Bezesten.

Symeonidis (I.), Yol Bezesten.

Vidori (Ant.), Yol Bezesten.

Chapeliers : Armaos (P.).

Damianos (André), Passage Cramer.

Kiricopoulo (Z.), rue Franque.

Solari (Alphonse), rue Franque.

Spavera, Local Youssouf.

Valsami, rue Franque.

Vlaïco, rue Hadjistam.

Xenopoulo (Marc.), rue Franque.

Ch chauffe-bains instantanés (Fabricants), à Paris.

~~~~~  
**LECLERCQ FONTENEAU et**  
**C<sup>ie</sup>, Paris**, Chauffage, Cuisine et  
 Bains par le gaz (*Voir ann. p. 182*).  
 ~~~~~

Chaussures.

Pallamary Frères, rue Franque, 23.

Roussel (B.), rue Franque, 66.

Quinti (M.M.).

Chemins de fer.

OTTOMAN RAILWAY-SMYRNA TO AIDIN.

Purser (Ed.), directeur de l'administration et ingénieur en chef.

Vigos, chef de la gare centrale.

Holton (F. K.), comptable.

Mirzan (A.), aide comptable.

Purser Jr (E.), caissier.

Cross (Ant.), chef de la gare à la Pointe.

Walker, directeur des travaux de l'ext.

SMYRNA, MAGNESIE AND CASSABA
RAILWAY COMPANY.

Capital social, 20,000,000 frs.
Longueur exploitée, 92 kilomètres.
Kemp (Henry), directeur-général.
Billiotis (C.), sous directeur.
Hatton (T.), chef de la gare.
Wood, chef comptable.
Edward, caissier.

Coiffeurs : Capellakis (M.). — Davis (Costi). — Exomeritis (A.). — Garofalidis (S.). — Georghiadi (Pierre). — Leloudas (C.). — Lizardos (G.) et Fils. — Manega (N.). — Massalas (C.). — Metaxas. — Natchios (P.). — Nostimidhi. — Panayotopoulos. — Petrohilos. — Psalti (J.). — Sarris (H.). — Voucas (A.). — Xenakis (P.).

Collèges : ANGLAIS BARKSIRE (R.).

DES MEKITARISTES DE VIENNE, rue Kiénourio Mahalé. Supérieur, Aucher (P.).

DE LA PROPAGANDE, dirigé par les Lazaristes, supérieur, Debruyne (J. B.).

St-JOSEPH, dirigé par les Frères des écoles chrétiennes, dans la rue des Roses. Directeur, Frère Pascal.

DES DAMES DE SION, rue Trassa.

MAISON DE LA PROVIDENCE, dirigée par les sœurs de la Charité, rue Franque.

Comestibles : Afxendio (Elia).

C. Hompsi et C^{ie}. — Lecatis (D.) et C^{ie}.

Mulino (S.) et C^{ie}, Local Honischer.

Nalpas (Louis), Passage Cramer, 31 à 35.

Nicolaïdis (Georges N.).

Rizzos (Costi). — Santorino (Belisaire).

Commissionnaires.

* Alberti (Herm.), Local Whittall.

Alexandre (Al.A.) et C^{ie}, rue des Maltais.

Apack et Fils. — * Apostolo (C. M.).

 **Arabian** (A. A.), commissionnaire, importation, exportation de tous articles à la commission et pour propre compte. Maison Ottomane fondée en 1886 à Constantinople sous la firme Morelli et Arabian ; le 1^{er} Août 1889 firme actuelle à Smyrne, (Voir annonce page 129).

Astlick (P. M.) et C^{ie}.

Avakian, Passage Youssouf.

Barbier (Philippe), et représentant de commerce ; importation.

Boyadjoglou (N. A.).

 **BRAGGIOTTI FRÈRES**, et négociants, agents généraux de la Société Viennoise d'assurances à Vienne, représentants de l'Annuaire Oriental Cervati Frères et C^{ie}.

* Braubach (E. A.).

Burbuglia Frères, et négociants en fruits secs etc. Maison Grecque fon-

* Membres de la Chambre de Commerce Anglaise de Constantinople.

dée en 1878 par Paraskevas, Panajoti et Emmanuel Burbuglia sous la firme actuelle (Voir annonce page 125), Tchakaloglou Han, 21.

Brest (Félix) et C^{ie}, importation, représentation, consignation. Maison Française fondée en 1862.

Calpaxian (G.) et C^{ie}, et négociants, représentants de fabriques et maisons étrangères ; spécialités de fers et métaux, sacs vides, manufactures, fil à coudre, quincailleries, cuirs, drogues, etc. Maison fondée en 1877 par Georges Calpaxian.

Caporal (Victor) et C^{ie}, Pass. Youssouf. Castelli (Ant. J.), agent de fabriques et maisons étrangères en tous articles ; consignations, recouvrements, importation, exportation. Fournit sur le Crédit Lyonnais. Maison Italienne fondée en 1890.

* Clärcke (A. O.).

Depolla (Joseph), négociant et représentant de fabriques ; importation de produits des Iles d'Égée et de la mer Noire : exportation pour l'Europe et la Caramanie de mastic en larmes, cuirs et autres produits.

* Davee (E. J.), Local Youssouf.

Dracopoli et C^{ie}, et représentants de commerce.

Dromocaïti et C^{ie}, Local Spartali.

Fillippuci (Jacques J.), et négociant, Local Ruegg, 4, 6, 8.

Generali (Antoine S.) et C^{ie}, rue Evangelismou.

Heller et D'Andria, et représentants de fabriques étrangères : importation de manufactures, bonneterie, etc., Maison Autrichienne fondée en 1883 par Hermann Heller et Thomas D'Andria, sous la firme actuelle.

Joannidès (Stamati), importation, exportation, consignation (Voir annonce page 126), Maison Grecque fondée en 1848, Local Sofianopoulo, 78.

* Joly Roboly et C^{ie}.

Keyser (E.) et C^{ie}, banque et recouvrements. Maison Allemande fondée le 1^{er} octobre 1879 par Edouard Keyser lui-même, sous la firme actuelle.

Kiriakidès (Aristotelis).

Köhler (H.) et C^{ie}, importation, exportation ; agents de H. Robitsch et C^{ie} de Vienne, B. Metzler Sohn et C^{ie} de Francfort s/m., Leopold J. Konigswarter et C^{ie} de Paris. Maison Allemande fondée en 1862 par Henri Köhler et Henri Dürr sous la firme actuelle ; signent indistinctement.

* La Fontaine (S.).

 **Lavino** (A.) et C^{ie}, exportateurs de tous produits du pays, spécialement

en opium, réglisse, céréales, fruits secs. Maison Hollandaise fondée en 1856 par Edouard G. Lavino. En 1870 firme actuelle.

✶ Lavino (Oct.) et C^{ie}, représentants et dépositaires de fabriques étrangères. Maison Hollandaise.

*Lawson (J. R.) et C^{ie}.

Livorness (Ant.), et représentant de commerce, agent principal du *Lloyd Allemand*, C^{ie} d'assurances contre les risques de transport à Berlin. Maison Ottomane fondée en 1874 par Ant. Livorness et Richard Baum. Le 1^{er} Juillet 1882 Baum se retire et reste la firme actuelle.

Michel et Mainetti, import., représent.

Mirzan et C^{ie}, Yovanoglou Han.

Missir (A.).

— **Moroukian** (Missak) et C^{ie}, importation, exportation (*Voir annonce page 126*). Maison Ottomane fondée en 1886 par Missak Moroukian et Nicolas Kouzinopoulos, Pas. Youssouf. Nalpas (Ant.) et C^{ie}, agents de C^{ies} d'assurances et représentants de commerce. Maison Grecque fondée en 1879.

Neumann (E.), Passage Youssouf, 5.

Olivier (Ernest J.) et C^{ie}, en charbon de terre et courtiers maritimes; agents de Foscolo Mango et C^{ie} de Constantinople. Maison Française fondée en 1888 par Ernest lui-même et Jean Olivier.

✶ **PETRONIO (G.)** [NCT], et représentant de commerce, agent de fabriques et maisons de commerce en tous articles; consignations, recouvrements. Maison Austro-Hongroise, inscrite au consulat sous le N^o 248.

Reggio (Alphonse).

*Reggio (O.J.) et C^{ie}. — Routier et Fils. Ruegg (Gustave).

— **RUEGG (J.)** et C^{ie} [NCT], importation, exportation. Maison Suisse fondée en 1848, rue Franque, Local Ruegg. Russo (John) Fils.

Russo (Paul) et C^{ie}, Local Youssouf, 27, 29. Schapira (Isidore (M.)), et représentant de fabriques allemandes. Maison fondée en 1885.

Schmid (I. C. F. W.), rue St-Georges.

Sinaï Frères, et banquiers.

Smith (I. K.), Passage Bachadori.

Steiner (Ed.), et agent de C^{ies} d'assurances. Maison Autrichienne fondée en 1884.

Sylvén (Narik), Local Youssouf.

Tzuructzoglou (C.A.), Petit Vézir Han.

✶ Vemian (A. K.), et représentant de fabriques: exportation en commission d'opium, scamonée, etc.; représentant de Ermen et Roby de Patricroft de Manchester, Mackenzie et Mackenzie d'Edimbourg; John Partridge et

C^{ie} de Leichester, Lindener Zündhütchen U. Thenwaaren fabrik de Linden, de la C^{ie} d'assurances «La Francfortoise» etc.. Fournit sur l'Anglo Foreign Banking Co L^d de Londres et sur la Banque Anglo-Autrichienne de Trieste. Maison Ottomane fondée en 1873.

Veras (Th. A.) et C^{ie}, local Vemian.

*Wilkinson and Perkins.

Xenopoulo (P.) J^r, et représentant de commerce; seul représentant de la maison P. Xenopoulo et C^{ie}.

C^{ies} de navigation à vapeur.

BELL'S ASIA MINOR, Joly (Alfr.), agent. CARNEGI DE LONDRES, Pappas (N.), agent. CUNARD, Paterson et C^{ie}, agents.

CYPRIEN FABRE ET C^{ie} (compagnie française), Farkoa (Ant.) et Fils, agents. DEUTSCHE LEVANT LINE, Milbez (P.), agent. ÉGÉE, P. M. COURTGI ET C^{ie}, Lucas (P.A.), agent.

FLORIO ET RUBATINO, Marraccini Fratelli, agents, R. Parallèle.

FRAISSINET ET C^{ie}, nouvelle compagnie marseillaise, Missir (F. P.), agent.

FRED LEYLAND ET C^{ie}, Whittall (Ch.), agent, local Whittall.

HAMIDIÉ, Yaghia Pacha, président.

HOLLANDAISES (*de Amsterdam*), Van der Zée (W.), agent; sur les Quais.

JOLY (GEO O.), VICTORIA ET C^{ie}, service du petit cabotage.

KHÉDIVIÉ, compagnie égyptienne, Iskender (F.), agent; sur les Quais.

LEYLAND DE LIVERPOOL, Whithall (C.), et C^{ie}, agents.

LLOYD-AUSTRO-HONGROIS, Mossetitch (O.), agent; sur les Quais.

MAHSOUSSÉ, Izzet Bey, agent.

MESSAGERIES MARITIMES, Salzani (Ch.), agent.

MOSS DE LIVERPOOL, Whittall (K.), agent. ORIENT LINE, Olivier (Ern. I.) et C^{ie}, agents.

P. PANTALÉON et C^{ie}, hellénique.

PAPPAYANNI et C^{ie}, Apostolou (Th. C.), agent.

PAQUET (N.) et C^{ie}, compagnie française, Arahindji (M.), agent.

PENINSULAR AND ORIENTAL, Rose (R.), agent, Local Sturzenegger.

RUSSE, de navigation à vapeur et de commerce, Fessoun (N.), agent.

Confiseurs: Adamidès (D.).

Alexiou (A.), rue Karfiadica.

Aperghis (N.), rue Chekerdjidika.

Aslanoglou (Savas), rue Chekerdjidika.

Delatollas (N.), rue Franque.

Illiadis (A.), rue Médjidié.

Leghos (A.), rue Chekerdjidika.

Orphanidis (A.). — Pascalopoulos (S.).

Cordages : Andreadakis Frères.

Frankopoulos (G.).

Gaetanopoulos (G.), Palia Psaradika, 102.

Némico (P. M.), rue Karfiadica.

Provatopoulos (M.), rue Psaradika, 32.

Triandafilidis (C.), Local Baltazzi, 38.

Yoannidhis (Stamati), Local Baltazzi, 78.

Cordonniers : Athinéos (A.).

Condofrinis (N.), Kiénourio Mahalé.

Corsini (G.), rue Franque.

Fatzea (G.), rue Galazion.

Kalligheris (I.), Local Tenekidhou.

Mamounidis (A.), Kiénourio Mahalé.

Quinti (M. M.), rue Franque.

Righo (Pascal), rue Franque, 148.

Valsamakis (M.), rue Franque.

Vardakis (A.), rue Franque.—Vlastos (G.).

Ziotis (Nicolas), Kiénourio Mahalé, 35.

Cotons (Fils de) : (*dans Chéitan Tchar.*).

Alexian (A.).—Blandis (E.).

Essayan Frères, Kislar Agha Han,

Kachampachali Ahmed Effendi.

Kezapdjoglou (H.).—Kun et Habib.

Pappadimitriou Frères.—Pardis (Avr.).

Pappazian (C.).—Sighitchian (A.).

Tchakirian (G.).—Tchakirian (S.).

Cotons (Négociants en) : Barry et C^{ie}.—Belhomme et Joly.**Couleurs et vernis (Marchands de)**.

Arghyropoulos (A. L.), rue des Maltais.

Cucusopoulos et Nip., rue Tzirighotika.

Roussos (Jos.), au Bazar.

Roussos (G.), Arab Han.

Zadé (Chr.), rue Balek Bazar.

Zadé (N.), rue des Maltais.

Courtiers (Emanetchis).

Alexandropoulos (E.).—Andreadis (E.).

Avernatis (Jos.).—Ben Azra (Jos.).

Doubli (G.).—Evangelinidis.

Kiriakidis (Xenoph.).—Nahoum (Jos.).

Navera (Bohor).—Psalteka (Pan.).

Courtiers de change.

Badetty (Jacques).—Baltadjis (P.).

Banderscouf.—Carali (J.).

Caryppis (Alexandre).—Dosharmet (I.).

Franceschi (Emile).—Joseph (S.).

Losen (William).—Mainetti (P.).

Maniatakis (I.).—Pettidi (W.).

Courtiers de douane : Apieratos (G.).

Bastardis (K.).—Dracos (P.).

Karaman (P.).—Kostas (O.).

Matalas (B.).—Petrus.—Primis (A.).

Courtiers d'immeubles.

Albert (J.).—Batmassi (Ab.).

Cardiacopoulos (Timoléon).

Castelli (V.).—Corsini (P.).

Messageot.—Mussala (C.).

Olivier (P.).—Pelagos (P.).

Rodhios (Const.) et Fils.

Sponti (Daniel).—Vandoro (H.).

Courtiers en marchandises.

Ayiopeitritis (M.), nouveau quartier.

Baïnderlis (Ch.).—Baïnderlis (D.).

Bakirian (K.).—Balladour (Agop.).

Christodulo et C^{ie}.—Constantinides (G.).

Dracopoli (A.), et fruits secs.

Dracopoli (U. N.), et fruits secs.

Kamvopoulos (E.).—Karamian (O.).

Macropodaras (I.).—Mavromatis (A.).

Mirzan (P.).—Murat (A.).—Murat (M.).

Nicolaidis (C.), Yémich Tcharchi.

Parsalis (C.).—Pomonis.

Raben et Avramaki.—Raftopoulos (I.).

Remvico (Geor.).—Saverios (S.).

Scoursi (P.), Yémich Tcharchi.

Sotiropoulos (S.).—Spanoudis (D.).

Theophilopoulos (G.).—Topuz (A.).

Tsakiroglou (Achille), Kritico Han.

Vardhopoulo (D.), sur le Quais.

Courtiers maritimes.Alevra et C^{ie}, Local Honischer.

Antoniadès (Em.) et C^{ie}, et représentants de commerce. Maison Grecque fondée en 1854 par Jean Antoniadès. En 1883 décès du fondateur, et son fils Emmanuel lui succède sous la firme actuelle.

Joly Roboly et C^{ie}.

Roboly et Fils, Local Baltadji.

Vanderzee (W. F.).

Cuirs (Nég. en) : Dabour (N.).

Depolla (A. P.).—Arghyropoulos (D. B.).

Koutpas (Jean Th.).—Logotheti (St.).

Pallamary (A. J. G.).—Primi (G.).

—**Primi (Antoine)** (*Voir annonce page 130*). Maison Grecque fondée en 1840.

Cuivres (Nég. en) : Canacakis (I.).

Criticos (D.).—Mavroïdis (H.).

Spanoudis (Kyr.).—Trapezoundios (I.).

Denrées coloniales : Agapios (X.).

Baïndirli Frères, sur les Quais, 2.

Ballis Frères, rue Karfiadica.

Grégoriadis (G.), Tzanglir Tcharchi.

Hemsi Frères, Arab Han.

Ismail (Chemsi), Tzanglir Tcharchi.

Joannides (S.).

Lecatis (D.) et C^{ie}, rue Echelle Anglaise.

Ligeropoulos (A.) et Fils, rue Karfiadica.

Reggio et Belhomme, sur les Quais.

Resiné Molivaki, Tzanglir Tcharchi.

Sarandides (A.), Local Anastase Agha, 29.

Dentistes : Bon (Alph.).

Colaros (Ant.), Madama Han.

Corsini Frères.

Dhikefalos (Socrati), rue de Russie.

Granier (Edouard, Georges et J. B.), Madama Han.

Nicolaidis (D.), rue des Roses.

Distillateurs : Andrikides (A.).

Chrissy (T.), rue des Maltais, 45.

Falbos Frères, sur les Quais.

Nicolaidis (Georges N.), rue des Maltais.

Docks-Entrepôts.

Guiffroy (E.), direc., Perossier, caissier.

Draps : Antoniou (E.).

Avedikian Frères, Petit Vezir Han.

Cassimatis (B.), rue Tchohadjidika.

Condaxopoulos et Perini, local Bachatori.

Efstathios Frères, Tchohadji Bezesten.

Maloukatos Frères, Tchohadji Bezesten.

Papazian (Mardiros), Tchohadji Bezesten.

Pappazoglou (G.), Arnaout Han.

Stavropoulos Frères, Tchohadji Bezesten.

Stiro (C.), Tchohadji Bezesten.

Triandafyllidis (Démétrius) et C^{ie}.

 Vassel (V^e Jacob) et Fils, et fournitures pour tailleurs. Maison Française fondée en 1858 par Jacob Vassel père sous la firme Jacob Vassel. En 1869 décès du fondateur et M^{me} V^e J. Vassel avec ses enfants continuent les affaires sous la firme actuelle. En 1873 Etienne Vassel, l'un d'eux prend la direction des affaires et signe seul, rue Franque, 14.

Droguistes : Arghyropoulos (D.), Pass. Youssouf.

Coutsaftopoulo (G.), rue Franque.

Falbos (I.), rue Franque.

Fatzea (I.), Magnésie Han.

Icard (André), grosse droguerie.

 Icard Frères [NCT], importateurs de produits chimiques et droguerie; exportation de tous produits du pays, spécialement: opium, gomme adragante, mastic en larmes, cire jaune, scamonée, etc. Maison Française fondée en 1814 par Jean Baptiste Icard père. En 1878 ses fils Pierre et Jacques lui succèdent sous la firme actuelle.

Maggiar Frères, maison française.

Moussour Frères, Magnésie Han.

Pardo Frères, place Othon.

Solomonidis (S.) et Fils.

**Équipements militaires.
à Marseille.**

● **SANTONI (Jules) et C^{ie}.** Médaille d'or Paris. Maison principale à **Marseille**, 68, rue St-Jacques. Fournitures en tous genres pour gouvernements étrangers, exportation. Articles orientaux (Voir détails annonce page 160). ●

Farines (Négociants en).

Calloyeropoulo (N.), rue Servet.

Caneleas (S.), rue Katirtchoglou.

Dayan (Yacob), Erhat Bazar.

Dimitriadès (N.), faubourg arménien.

Faipeas (E.), rue Tchakmak.

Fallaïtch (D.). — Farfouréi Frères.

Petropoulo (P.), rue Tchikoudia.

Roumeliotis (K.), Imamoglou Han.

Samaropoulos (Y.), rue Asmali Mesdjid.

Samios (H.), rue Aghios Dimitri.

Écoles de garçons.

ARMÉNIENNE, quartier arménien.

CATHOLIQUES : Des Frères des écoles chrétiennes, direc., Frère Pascal.

Italienne (Nationale), rue de la Belle Vue, directeur l'abbé Giuseppe.

De la Propagande, dir. Père Hourié.

St-André, sous la direction des Frères des écoles chrétiennes, rue de la Pointe.

St-Jean, directeur, Moussoulou (J.).

St-Joseph, directeur, Frère Pascal.

St-Marie, directeur, Père Alphonse.

St-Polycarpe, dir. Pallamary (Alfr.).

St-Roch, directeur, Père Spyridion.

GRECQUES, *Commerciale*, rue Limanaki, directeur, Aroni (N.).

Évangélique, direc., Stergioglides.

Kioupedjioglios, profes., Nicolas (D.).

Mortakion, professeur, Alberti (J.).

St-Constantin, professeur, Baktchevanopoulo (A.).

St-Démètre, directeur, Nicolaïdis (C.).

St-Nicolas, professeur, Diacos (C.).

St-Vierge, professeur, Pascalis (C.).

ISRAËLITES, *Des Arts de l'Alliance*, directeur, Jocelyn.

PROTESTANTES, *English Commercial*, directeur, Barkshire.

TURQUES, *Idadié*, *Hamidié* et *Ruchdié*, préparatoires.

Der-ul-Moussalimin. — *Medjidié*. — *Teraki*.

Écoles de filles.

ARMÉNIENNE. — ÉVANGÉLIQUE GRECQUE.

DES DAMES DE SION, directrice Sœur Electa.

GRECQUES, *Homère*, direct., Louise (E.).

St-Catherine, institut., Loughi (A.).

St-Esprit, institutr., Palamida (P.).

St-Jean Prodrôme, directrice, Li-

niardopoulo (A.).

St-Nicolas, instit., Grigoriadou (E.).

St-Photinie, direct., Leondias (S.).

— MAISON DE LA PROVIDENCE, dirigée par les sœurs de Charité.

Épiciers : Diamandopoulos.

Galanakis et Tsamopoulos.

Karvounopoulos (A.) Frères, Yéni-Bazar.

Mavricos (J.), rue Arabian.

Nassos (I.), Eski Balek Bazar.

Sarandis (S.), Yéni Bazar.

Theodorou (A.), Ergat Bazar.

Triandafyllidis (X.), Yéni Bazar.

Veropoulos (C.), rue Carfiadika.

Ferblantiers : Baghini (D.).

Condaridis (E.). — Crescovich (N. P.).

Pana (Grégoire), et pomp., Madama Han.

Passoumas (A.).— Prélorenzo (I.).
 Verropoulos (Alex.), R. des Verreries.
Ferronneries : Bassilacaki (G.C.).
 Bayozoglou, rue de l'ancienne Douane.
 Broussalis (A.), rue Kerestedjidika.
 Constantinidis (N.), rue Kerestedjidika.
 Eustatopoulo, rue Cromidocastro, 5.
 Gaspar (M.).— Glilis (K.), rue Fassoula.
 Issigoni (D.), rue de la Pointe.
 Petrohilos (S.), rue Fassoula.
 Tamvakis (H.M.), Demir Han.— Vassatis.
 Whittall et C^{ie}, Vrissim Han.

Fers (Négts en).

Condoleon et Calliyeri.— Coutchoukos (N.).
 Derron (P.), rue Franque.
 Fakiris (E.), rue des Verreries.
 Lascaridis, rue des Verreries.
 Macrinidis (Th.), rue des Verreries.
 Nicolaïdis (S.).— Pittaki Frères.
 Vallery Frères.— Zanneli Frères.
 Zannidis et C^{ie}.

Fleuristes : Venieris (N.).— Peraki.

Fonderies : *l'Amalthée*, de caractères grecs et français.

Galanos (N.).— Kalafatis (G.).— Pelas (P.).
 Pasioris (F. E.).— Souliotopoulos (E.).
 Spanoudis (K.), *en bronze*.

Forgerons (*Rue Fassoula*) : Alfieri.
 Capnos (A.).— Caramaniolas (F.).
 Couritas (D.).— Dimas (D.).
 Kaplandis.— Patazis (I.).— Petrochilos (I.).
 Polichroni (A.).— Stefanou (G.).

Fournisseurs de navires.

Afxendios (H.), rue Franque.
 Camilleri.— Cokinis, sur les Quais.
 Franghia et Grovenor, rue Parallèle.
 Holl (T.) et Mingardo, Quartier Maltais.
 John (L.) et C^{ie}.— Johnson et C^{ie}.
 Van Der Zée, Local Honischer.

Fournitures pour cordonniers.

Arghiropoulos (D. N. B.).— Dabour (N.).
 Domino (Louis), Barbaresque Han, 17.
 Paraskevopoulos, rue St-Georges.
 Primi (G.).

Fromages (Marchands en gros).

Carmonopoulo (M.), rue Ichar Djami.
 Parikakis (D.) et C^{ie}, rue Ichar Djami.
 Vegleridhis (M.), rue Ichar Djami.

Fruits secs (Commissionnaires en).

Athanassios (E.).— Balladur (Fr.).
 Barry et C^{ie}, et négociants, local Barry.
 Basilacakis (E.).— Cacavopoulos (G.).
 Calothi (J.).— Caraman Frères.
 Dracopoli (François) et C^{ie}.
 Reggio (Alphonse), et commissionnaire.
 Reggio et Belhomme, sur les Quais.
 Secha (Constantin).— Sicilianos (N.).
 Summa (Joseph).— Thomaïdès.
 Veggetti Frères.— Vourvoulia Frères.

Graines de semences, à Paris.

VILMORIN-ANDRIEUX (O.)

✱ et C^{ie}. Graines de semences de toutes espèces. Les plus hautes récompenses aux Expositions. (*Voir annonce page 175*), Quai de la Mégisserie, 4, Paris.

Graveurs : Nicolaïdis (M.).

Rombotis, local Bachatori.
 Samicos (D.), rue Hadji Stamna.
 Theodorou (T.), Kizlar Agha Han.

Habits confectionnés : Goldenberg
 Frères, rue Franque, 33 et 97.

Carlmann et Blumberg, rue des Verreries.
 Schmill (V.) et Fils.

Stein, rue Franque.— Tchicolis (G.) et C^{ie}.
 Tiring (V.) et Frères. — Vourvakis (V.).

Habits indigènes confectionnés

Hadji (Const.) Frères.

Hadji Youvan et C^{ie}, Demir Han.

Nicolao (B.), Demir Han.

Soulios (H.).— Soupouloff, Demir Han.
 Vlachos (P.), Bit Bazar.

Hôpitaux : ANGLAIS, rue des Hôpitaux, médecin, James Mac Craith ; intendant, Watkins (Stephen) ; chapelain, Rév. Braindbridge Smith (J.).

ARMÉNIEN, rue Reshidie, directeur, Meritzanian (Serkis), médecin, Tchelebian (D.).

CATHOLIQUE DE SAINT-ANTOINE, dirigé par les sœurs de Charité, médecin, Chassaud (W.), médecin-adjoint, Denotovich (Ch.), rue des Hôpitaux.

CATHOLIQUE DE SAINT-ROCH, pour hommes et pour femmes, rue Tsikoudhia.

GREC DE SAINT-HARALAMBOS, rue des Hôpitaux, directeur, l'archimandrite, Seraphim ; médecins, Masgana, Dascalaki (C.) et Depasta.

HOLLANDAIS, rue des Hôpitaux, médecin, Von Eichstorff.

IMPÉRIAL TURC, voie Caratach, directeur, Ahmed Kiasim ; médecins, Moustapha Effendi, Abdullah Effendi ; Yordanidis, pharmacien.

ISRAËLITE, Hadji Suleiman Sokak ; médecin, Coris (Raphaël).

MILITAIRE, rue Belle-vue : Ali Bey, directeur ; médecin, Moustapha Kadri Effendi ; chirurgien, Havouz Effendi ; pharmaciens, Melcon et Napoléon Eff.

MILITAIRE FRANÇAIS, dirigé par les Sœurs de Charité, rue Belle-Vue ; méd., Elie.

Horlogers.

Agapios, Tchohadji Bezesten.
 Andoniadis (C.), rue St-Photinie.
 Aslik (M.), rue de Verreries.

Blanc (O.), rue Franque.
 Blumberg Frères, Zaro Han.
 Coulmassi (S.), Djoya Han.
 Glitzos (M.), rue Franque.
 Isgonis (C.), Critico Han.
 Ladopoulo (A.).—Passos (K.), R. Franque.
 Robert (F.), rue Fassoula.
 Rodocanachi et Fils, Tchohadji Bezesten.
 Simonian (K.), Yol Bezesten.
 Tcheverdjian (S.), Tchohadji Bezesten.

Hôtels.

Egypte (d'), tenu par Zografakis (Th.).
 — **Fragiacomo** (F.B.), hôtel de la Ville,
 (Voir annonce page 128).

Huck, ancien hôtel Mille, propriétaire Huck, (allemand); (Voir annonce page 127), sur les Quais.
Smyrne (de), rue de la Marine.

Huile de sésame.

Anastassiou (K.), rue Fassoula.
 Andreou (H.).—Jordanidis (H.).
 Kaloudis (St.).—Kolelaos (I.), R. des Hôp.
 Mouradoglou (Ar.).
 Onoffrio (G.), rue Tirkilik.
 Zevaekoglou (Ar.).

Hydrothérapie (Etablissements d').

Pangalon, rue Parallèle.
 Politou (Ch.), rue Cassapoglou.

Imprimeurs : Aïdin, *L'A malthia*, propriétaires, Solomonidis et Yperidis.
 Damiano.—Dedeyan, rue Arménienne.

Daveroni (Voir annonce page 130). Maison Ottomane fondée en 1845, Passage Youssouf.

Daveroni (Nicolas), internationale, rue Franque.

L'Impartial, du journal de ce nom.
Néa Smyrni, propriétaire, Sechiari (E.), rue Franque, local Matheys.

Nicolaïdès (Michel).
Réforme (De la), Passage Migheti.
 Stilianopoulos (L.), rue Evangelistria.
 Tatikian (B.), ancien Casino grec, 4, 5.
 Vitori Frères, Passage Sponty.

Ingénieurs-architectes.

Briot (A.), ingén. en chef du vilayet.
 Dawam. — Lattry (X.).— Manetta (N.).
 Margosoff.— Petrocokinos (E.).
 Vassiliadès (Georges).— Vitale (P.).
 Vitale (R.).— Werry.

Institutions : ANASTASSIADI.
 ÉCOSSAISE, Quartier Arménien : directeur, Späth (G.A.).

INSTITUT DE SMYRNE, dirigé par N. C. Renieri, rue Scalubrini.

DE JEUNES FILLES, dirigée par les sœurs de N. D. de Sion ; supérieure, sœur Electa, rue du Consulat de France.

DE JEUNES FILLES, dirigée par les sœurs Diaconesses.

Instrument^s de musique (March d').

Corlitti (G.), Passage Youssouf.
 Mozer, rue Thrace.
 Papazian (I.), rue Sponty.
 Reiser, rue Thrace.
 Saül Frères, rue Franque.— Volta.

Instruments de Musique, à Paris.

EVETTE & SCHAEFFER, (anciennes Maisons Buffet Crampon et C^{ie} et P. Goumas et C^{ie}). Manufacture de clarinettes, flûtes, haut-bois, cors anglais, bassons, flageolets et saxophones. Récompenses à toutes les Expositions. (Voir pour détails Professions Constantinople et aux annonces page 157), Passage du Grand-cerf, 18 et 20, **Paris**.

Journaux et Revues : *Aïdin*, rédigé en turc, paraissant 2 fois par semaine ; directeur, Fehmi Effendi.

Amalthia, quotidien, en grec, fondée en 1837, rédacteurs, Solomonidy (S.) et Hyperidy (G. C.), rue St-Georges.

Aravélian Mamoul, (Presse d'Orient), revue arménienne mensuelle, rédacteur, Mamourian (M.).

Armonia, rédacteurs, Astenidis (D.) et Seizamis (M. D.).

Courrier de Smyrne, propriétaire directeur, Reggio (Gaston), un des journaux les plus répandus de cette ville, paraissant deux fois par semaine, le mercredi et le Samedi.

De Smyrne, rédigé en français, paraissant les mardis et samedis, Gérant, Marinitch (O.), rédacteur, Mirzan (K.).

Ermis, hebdomadaire, rédigé en grec et en turc, directeur, Astenidis (G.).

Esperanza, hebdomadaire, rédigé en hébreu, directeur, Hazan.

La Réforme, rédigé en français, fondé en 1867, paraissant 2 fois par semaine, mercredi et samedi. — Rédacteur en chef, Oscan (Etienne), à l'imprimerie de la Réforme, Pas. Migheti.

L'Impartial, rédigé en français, fondé en 1840, paraissant les mercredis et samedis avec un bulletin quotidien fondée en 1870. — Rédacteur-gérant, Viraps (A.), rue des Roses.

Lloyd Smyrneen, bulletin commercial et maritime, se publie deux fois par semaine à l'imprimerie Daveroni Frères, Passage Cramer.

Manifest of Vessels, bulletin commercial et maritime, hebdomadaire, rédigé en anglais, par Joly Roboly et C^{ie}, Local Baltazzi.

Néa Smyrni, quotidien, rédigé en grec, paraissant à Smyrne, en grand format, 1,500 abonnés. Propriétaire, Sechiaris (E.). — Rédacteurs, Sechiaris (E.) et T. Ctenas. — Bureaux, rue Franque, Local Matheys.

Proodos, hebdomadaire, rédigé en grec, rue St-Georges.

Laines: Iskender, local Kupendjoglou. Vidori (Jean).

Libraires et Papetiers.

Abajoli (Alfr. J.) et C^{ie}, rue Franque.
Amiras (I. P.), rue des Verreries.
Capnissakis (I.). — Capnissakis (J.).
Castor, rue Meliteon.

Condoléon (V.), Passage Aliotti.
Dimitriadis (Th.), Kizlar Aghassi Han.
Gudman, rue St-Georges.

Magnis (P.), rue Tchohadji.
Mainetti (N. P.) et C^{ie}, Pass. St^e Marie, 26.
Omer Effendi, rue Bit Bazar.

Stilianopoulos (L.), Pass. Evangelismou.

Machines à coudre: Filippucci (N.).
Lambichi (M. E.), local Baltazzi, 27.
Singer, de New-York, rue Franque, 120.

Malles: Aperghi Frères.
Galanakis (I.), rue St-Georges.
Raftopoulo (P. E.). — Tertirooulos (C.).
Tertirooulos (E.), rue St-Georges.

Manufactures.

Aghassarian (H.), Cheïtan Tcharchi.
Aghassian Frères. — Agopian (C.).
Apostolidis et C^{ie}, Cheïtan Tcharchi.
Bakirghian Frères, Cheïtan Tcharchi.
Constantelis (E.), rue Parmak Capou.
Dabatian (S.), rue Parmak Capou.
Dallas (A. A.), Magnésie Han.
Dallas (A. M.), Magnésie Han.
Diogenis (V^e B.) et C^{ie}.

Elmassian Frères, Yéni Bazar.
Fakiris (Th.), Cheïtan Tcharchi.
Iplikdjian (Stepan), Cheïtan Tcharchi.
Korvoulis (N.), rue Parmak Capou.
Kouyoumdjian, rue Parmak Capou.
Malamas (G.).

Mihaïlidis (M.), Tchohadji Han.
Mitaranga (A.) et C^{ie}, G^d Vezir Han.
Psalidopoulos (C.). — Servissarian (S.).
Spartali (S.) et C^{ie}, Cheïtan Han.
Tchagridis (Th.), Cheïtan Han.

Voréas et Manganiotti, Cheïtan Tcharchi.

— **Xenopoulo** (P.) et C^{ie}, (*Voir annonce page 125*), Maison Française fondée en 1852, Rue Franque, 50.

Marbriers: Efpatriidou (A.) Frères.
Halapach (P.), rue Fassoula.
Louloudis (I.), rue Fassoula.
Stavraki (P.), rue Fassoula.

Matelassiers: Aidinlis (M.).
Divorkian (M.). — Gasparian (G.).
Mascal (Kricor). — Sahimian (O.).
Vrondjopoulos (I.).

Matériaux de construction.

Amat (A.). — Amat (H.).

Homsy (H.) C^{ie}.

— **Tissot et Mille** [NCT], propriétaires des bains de mer et d'une briqueterie, exploitent la ligne des tramways du quai. Maison Française fondée en 1880 par Aimé Tissot et Alphonse Mille sous la firme actuelle (*Voir annonce page 129*).

Mécaniciens: Carmagnola.

Isigonis. — Mille (Victor) et C^{ie}. — Papps.
Petrochilos (J.). — Prossen (P.).

Simitopoulo (E.). — Stacturis (D.) et D.
Vanidis. — Watknes (S.).

Médecins: Abdullah Eff.

Akselos, rue St^e-Catherine.

Alexandroff (G.), Passage Stivastopoulos.

Ali Bey. — Ali Riza Effendi.

Anastassiades (Sophocle).

Arghyropoulo (H.), rue St^e-Catherine.

Arghyropoulos (F.), rue St^e-Catherine.

Arménian. — Bardas (I.), rue de Thrâce.

Benakis (N.), rue des Hôpitaux, 22.

Brunetti, rue Meimaroglou.

Bulgalis (Solon), Fardi Sokak.

Chasseaud (Will.), rue des Quais.

Christoyanaki (N.), rue des Verreries.

Clado (Galeno), Kiénourio Mahalé.

Condoléon (Jérôme), rue Parallèle.

Condoléon Père, rue Parallèle.

Constant. — Coris (R.).

Cossinis (M.), rue St-Georges.

Cricca (Anaclet), homéop., rue St^e-Cath.

Dascalakis, rue Hiaki.

Dellagrammatica (F.), r. des Orphélins.

Denotovitz, rue des Roses.

Despotopoulos, rue Katirjoglou.

Diamantopoulo (G.), rue Saint-Georges.

Eichstorf, sur les Quais.

Elie, de l'hôpital français.

Emirzé (P.), rue Kenourio Mahalé.

Fano Bey. — Fannelli, rue Trassa.

Frangis. — Gerassimidis. — Keriakidis.

Lescopoulos.

Mac Craith (James), rue Franque.

Masghana (A.), rue Fassoula.

Matheys (P.), rue des Hôpitaux.

Mazaraki (M.), rue Parallèle.

Micridis (Pierre), Local Tenekidis.

Miltiadis (Emm.), sur les Quais.

Narich (Bélisaire), rue Meimaroglou.

Narich (Nicolas), rue Tsivili Douvar.

Psaltoff (Ap.), rue Haloqli, 5.

Sevastianos (Socrate), rue Thrace.

Yorghiadis, rue St^e-Catherine.

Yovanoff (T.), rue Thrace.

Zannis (Xénophon), rue des Vournouva.

Menuisiers: Bartholomé (A.), rue St-Georges. — Bassilacakis (Ant.).

Ferlingos (Pan.), rue Fassoula.

Karidis (P.), rue Homère. — Kokpas (Yac.).

Leodakis (N.).

Maneta (G.), rue des Verreries.
Petrohilos (N.).—Spanos (A.), r. Fassoula.

Merceries.

Au Bon Marché,
Comptoir du Levant,
Diogenis (V^e B.) et C^{ie}.—Homère(Th.P.).
Livorness (Et.).— Pallamary Frères.
Papadopoulo (G.) et C^{ie}. — Solari (Alp.).

Métaux.

—**Bassilacaki** (G. C.), et négociant en zinc etc. (*Voir annonce page 128*).

Meubles.

Apostolidi.—Coulambidhi (M.).
Glichis (E.).— Mendjikoff.
Norras (Alexandre A.) et C^{ie}.
Perini (Achille).— Sandamouris (P.).
Stamna (C.) et Fils.— Valsami(Soph.D.).

Modes et nouveautés.

Dandria (P.), rue Franque.
Daveroni (I.) et C^{ie}, rue Franque.
Diamandopoulos et Panayotopoulos.
Moissonier (C.), Madama Han.
Pich (K.), rue des Hôpitaux.
Smith (C.).—Xenopoulo(P.), r. Franque.
Zecchini (M.), rue Franque, 88.
Zokpas, rue Hadji Stamna.

Moulins à vapeur.

Caramanoglou, rue de la Pointe.
Colitchidopoulou (A.), Dar Aghatch.
Cusinieri et Fils, à Dar Aghatch.
Dandria, à Caratach.
Nicolaidi (M.), à Halkabounar.
Paps, rue de la Pointe.
Patounas, à Dar Aghatch.
Marcopoulo (Hadji A.) et C^{ie}.

Musique : Papazian Sarkis (John).

Négociants.

Abdul (Kader), Ghiesin Han.
Abdul Rahman, Yémich Tcharchi.
Aboaf (Mordohai), Arnaoutoglou Han.
Acasi (G.), Selveli Han.
Adamopoulos, Petit Vézir Han.
Ades Frères, Arab Han.
Agha Bey, Yémich Tcharchi.
Aghassarian et Sertzouen, Petit Vézir Han.
Alasdraki (V.), Arnaoutoglou Han.
Alazazoglou (Nic.), Karamanoglou Han.
Albaglis, Yémich Tcharchi.
Alboyadjis (O.), Indjir Tcharchi.
Aleco (Amira), Kutchuk Vézir Han.
Alexandre (Al. A.) et C^{ie}.
Aligoridi (G. J.), Yovanoglou Han.
Aliotti Frères, exportation de tous produits, avances sur valeurs.
Aliotti (Pierre), importation, exportation de toutes sortes d'articles.
Alpaglis (I.), Kiatipoglou Han.
Altatzoglou, sur les Quais.
Amados (Sion), Melekelemoglou Han.

Ambazoglou, Karamanoglou Han.
Amira (A. L.), Passage Youssouf.
Anastassiou (P.), Grand Vézir Han.
Anastassiou (R.), Grand Vézir Han.
Andoniadi (Ph.), Petit Vézir Han.
Andrews (M.) et Forbes, Local Spartali.
Apostolidès (Ep. C.), Passage Aliotti, 6.
Apostolo (Théo.) Fils, R. Kerestedjidika.
Araboglou (A.), Chalvaroglou Han.
Arachtingi (M.), et agent, Barbaresque Han.
Arditi (J.), Yémich Tcharchi.
Athanassiadi (A.), Georghia Han.
Athénogènes (Jean), Local Dimitroff.
Atif Hodja, Yémich Tcharchi.
Atkinson (R.), Passage Youssouf.
Avedikian Frères, Petit Vézir Han.
Bachatori (N.J.) et C^{ie}, local Bachat, 10.
Bakirdji (Hadji S.), Karamanoglou Han.
Bakirdjoglou, Tchoukour Han.
Baliozian (C. M.), rue de la Douane.
Baliozoglou, Kizlar Agha Han.
Balladur (François), Yémich Tcharchi.
*Balladur (J.) et C^{ie}, local Youssouf, 17.
Ballis (H.), Karaosmanoglou Han.
Balvitch (K.), Djoya Han.

 **BARBIER (Philippe)**, importation. Maison Autrichienne fondée en 1838.

Bardavid Frères et C^{ie}, Kritico Han.
Barisakoglou (S.), Petit Vézir Han.
Barki (Jacob), en figues, R. Yémich.
Barry et C^{ie}.
*Barry Frères, sur les Quais.
Bartzakian (Serkis B.), Grand Vézir Han.
—**BASSILACAKI (G. C.)**, en métaux, etc. Maison Grecque fondée en 1845 par Grégoire et Charalambe Basilakaki sous la firme Basilakaki Frères. En 1860, Charalambe se retire et la firme devient l'actuelle, (*Voir annonce page 128*).

Belhomme Joly, Passage de la Banque.
Bissatis (F.), rue Kerestedjidika.
Blacker (C.), Local Missirlioglou.
Blissidis (K.), Yémich Tcharchi.
Bonzalidis (P.) et Fils, Pass. Struzenneker.
Boscovich (I. M.), Local Boscovich.
*Boscovich (J. P.), rue Parallèle.
Boyadjian (Ovghannès), Kritico Han.
Boyazoglou (Pavlo), Abdul Rahman Han.
Boyazoglou et Fevzi, Yémich Tcharchi.
Brickman (Charles), Yovanoglou Han.
Calenderoglou (S.), Grand Vézir Han.
Calochereta (Jean), Yémich Tcharchi.
Calothi (I.), Pirintj Han.
Caloudhis (G.), Kestané Bazar.
Capanzoglou (H.), Yémich Tcharchi, 24.
Cassaboglou (A.), Cassaboglou Han.
Cassaboglou Frères, Petit Vézir Han, 45.
Cassimati (A.), Mouavid Han.
Cazandjis et Dimitrakopoulo, Tidjar Han.
Chrissafinis (G.), rue Yemeksidika.
Christianoudi (G.) et C^{ie}, Yémich Tchar.
*Christodulo (C. D.).

Ciproudís (G.), rue Saint-Georges.
 Cocolas (D.), Séveli Han.
 Cocolas (M.), en huiles.
 Coen Frères, Kara Osmanoglou Han.
 Coen (M.), rue Balikdjidika.
 Cokinos (D.), Yémich Tcharchi.
 Comninos, rue Karfiadika.
 Condopoulo Frères, Kizlar Han.
 Constantinidis (C.) et C^{ie}, Petit Vézir Han.
 Constantinidis (G.), Passage Werry.
 Coulmas (A. et Ch.), G^d Vézir Han, 47.
 Coulmas (P.M.), Local Youssouf.
 *Cousinery et Fils, Local Cousinery.
 Coutpas (J. Eh.), rue St-Georges.
 Crassopoulos Frères, rue Parallèle.
 — **Critza** (Jean P.), en verreries. Maison Grecque fondée en 1880 (*Voir annonce page 129*).
 Dandria (R. H.) et C^{ie}, rue de l'Europe.
 Danis (I.), Chalvaroglou Han.
 Danon (V.), Kiatiboglou Han.
 Daponte (C.) et C^{ie}, Djoya Han.
 Dédéyan Frères, Petit Vézir Han, 65.
 Délighianopoulo, Kestané Han.
 Delle Grazie (Th.), Djoya Han, 15.
 Démétracopoulo (C.), Yémich Tcharchi.
 Démétroff (Paul S.), Local Démétroff.
 Despotopoulo, Yémich Tcharchi.
 Dessipris (E.), Local Spartali.
 Dhimopoulos (C.) et C^{ie}, rue Baldjidika.
 *Duthil et C^{ie}, Local Spartali.
 Dracopoli (S.), Yémich Tcharchi.
 Dracos (Georges A.), Séferoglou Han, 6.
 Dromocaïtis et C^{ie}, Local Spartali.
 Edhem Effendi, Place Arasta.
 Ekizler Frères, Local Bachatori.
 Elefteriou (I.), Selveli Han.
 Elmassian Frères, Selveli Han.
 Enriquez Fils, Kouzoglou Han.
 Essayan Frères, Kislar Agha Han.
 Essoglou (P.A.), Selveli Han, 13.
 Evliazadé Effendi, Kizlar Agha Han.
 Fafalem (Elia), rue Yémich Tcharchi.
 Fakiris (Th.), sur les Quais.
 Farkoa (A.) et Fils, Passage Teneké.
 Ferrando (Nestor) et C^{ie}, sur les Quais.
 Fidaio (F.) et C^{ie}, Youvanoglou Han.
 Fiorentis (G.), Grand Vézir Han.
 Flamburian (S.), Tsertsoglou Han.
 Franghias et Zamacopoulos, Youv. Han.
 Gasparian Frères, Petit Vézir Han, 69.
 Generali et C^{ie}, rue Parallèle.
 Georghiadhis et Meimaroglou, Yem. Tch.
 Georgiadi (A.), Yémich Tcharchi.
 Georgiadi Frères, Yémich Tcharchi.
 Ghiokpassoglou, Kutchuk Vézir Han.
 Ghiordanidi, Kritico Han.
 — **Goût** (Ingram), et agent de C^{ies} d'assurances (*Voir annonce page 129*).
 Maison Anglaise fondée en 1823 par feu James L. Goût; en 1877 son fils
 — Ingram lui succède sous la firme actuelle.
 Grigoriadès (A.), Kislar Agha Han.

Gurunlian (G.), Grand Vézir Han, 26.
 — **Habif et Polako**, en tapis, rue des Verreries. (*Voir annonce page 122*).
 Homsy (H.) et C^{ie}.
 Hönischer (John), Local Hönischer.
 Hussein Effendi, Kestané Bazar.
 Iaco (Dañon), Kalicassi Bezesten.
 Iantopoulo (I.), Local Ruegg.
 *Icard (André), Local d'Andria.
 Icard Frères, en drogueries, rue de l'Europe.
 Iliadès (I.), Bouyouk Vézir Han.
 Iliadès (N. M.), Vrissim Han.
 Iliopoulo (D.), Djoya Han.
 *Jackson (T. J.) et C^{ie}, Petit Vézir Han.
 Jafriadi (Mimico), Yémich Tcharchi.
 Jakiare (A.), Kritico Han.
 Janetopoulo (G.), Bersim Han.
 Jatinoglou, Tzertzoglou Han.
 Jerambos (Jean), Yémich Tcharchi.
 Jordanidis (N.), rue des Verreries.
 Jovanaki (H. Sava), Yémich Tcharchi.
 Keun (Hermann), local Tenekidis.
 Kessisoglou Frères, Petit Vézir Han.
 Kiehayaoglou (H.), Kara Osmanoglou Han.
 Kircorian (Art. Baly), Tchohadji Han.
 Kyriakidès (Aristoclis).
 Kiupetchoglou (D.).
 Kouhoutzakís (D.), Kizlar Agha Han.
 — **Ladhopoulos** (Aristote M.), en horlogerie, etc., (*Voir annonce page 130*).
 Maison Grecque fondée en 1875. Dehors du Yol Bezestín, 2.
 Lavinós (A.) et C^{ie}, rue des Quais.
 Lachovaris (V.), rue Karfiadika.
 Lambidis (D.), Keupruloglou Han, 17.
 Lambrinudi Frères, Kizlar Agha Han.
 Lascaridis, Kestané Bazar.
 Latkani Frères, Kizlar Agha Han.
 Léon Hazan, local Spartali.
 Logotheti (G.) et C^{ie}, Karamanoglou Han.
 Lombardos et Zézos, Yémich Tcharchi.
 Lossen et C^{ie}, rue Parallèle.
 Lutfi Bey, Yémich Tcharchi.
 Luza (Juda), Melekelemoglou Han.
 *Mac Andrews et Forbes, local Spartali.
 Maksoudian (M.), local Spartali.
 Marcopoulo (Denis), Marcella Han.
 Mardelis (G.), Pass. Evangelistra.
 Marutian (A.), Mussevit Han.
 Mavromati (J.), rue Karfiadika.
 Melamet (Jacob), Arab Han.
 Mélémeckdjian (Agop), G^d Vézir Han, 44.
 Melkis (F.), Yantevi Han.
 Meneserli Zadé, Kara Osmanoglou Han.
 Mercurian (Miguirditch), Kritico Han.
 Mihailoglou (Hadji Sava), G^d Vézir Han.
 Milh (S.), rue Dolma.
 Missirian (S.) et C^{ie}, Yémich Tcharchi.
 Misto (H. P.) Fils, rue Saint Georges.
 Mitaranga (A.) et C^{ie}, en manufactures.
 Mitsotakis, Djoya Han, 22.
 Mitsoyannis (P.), Arab Tcharchi.
 Mordochai Frères, Yantevi Han.

Mordoh (H.), Kara Osmanoglou Han.
 Mourat (R.) et C^{ie}, sur les Quais.
 Mousmousis (F.), Yémich Tcharchi.
 Naras et Nicolaïdes, Yémich Tcharchi.
 Narik (S. P.), représentations, consignations. Maison Française fondée en 1875, Local Phoenix.
 Naoum (Abrah.), Kara Osmanoglou Han.
 Nicolaïdes (Othon).
 Nicolaïdi (A.), en fruits, Selvili Han.
 Nicolaïdi Frères, Yémich Tcharchi.
 Nicolaraïsis, Kritico Han. — Niflis (F.).
 Nigohos (G.), Indjir Tcharchi.
 Okoumouchoglou (G.A.), Petit Vézir Han.
 Pagy et Fils, Local Baron Aliotti.
 Palamary (G.M.), Barbaresque Han.
 Paleologou Frères, Bbdulrahman Han.
 Panayotidis (G.), Yémich Tcharchi.
 Pangalos (P.). — Pandos (I.), rue Karfiadica.
 Papadhaki et Pantaléon, Yémich Tchar.
 Pappayanis (A.), Selvili Han.
 Pappazoglou F^{es}, Kara Osmanoglou Han.
 Paricakis (D.), Selvili Han.
 *Paterson et C^{ie}, Local Maltass.
 *Patridge (E.), Local Baron Aliotti.
 Pavlidis (A.), rue des Quais.
 Perdhikidhi (D.), Yovanoglou Han.
 Petras (G.N.), Passage Vemian.
 Pestemaldjioglou (Ch.) et C^{ie}, Pirinj Han.
 Petronio (G.). (*Voyez commissionnaires*).
 Photiadès (J.), en huiles, rue Kapani.
 Randitis, rue Kerestedjidika.
 Reco (C. B.), Yovanoglou Han.
 Reggio (Alphonse).
 Reggio et Belhomme, commerce principal avec les Etats-Unis et Rio de Janeiro; importateurs de pétrole, naphte de Batoum, rhum, alcool, café de Rio, manufactures des Etats-Unis, sucre de Trieste. Exportateurs d'opium, laines, signes et raisins secs, alpistes, tapis et tous autres produits de l'Asie-Mineure. Avances sur marchandises. Maison Italienne fondée en 1845 par Pierre et Ignace Reggio et Pierre Corsi, sous la firme Reggio et Corsi. En 1867 décès des fondateurs et Hubert Reggio fils de Ignace, continue les affaires en s'associant Joseph Belhomme sous la firme actuelle.
 *Rees et C^{ie}, Yovanoglou Han.
 Ressim Effendi, Tchaghri Tcharchi.
 Roccas (M. E.), Local Hönischer.
 Rombotis Brothers, Local Bachatori, 17.
 Ruegg (J.) et C^{ie}, maison suisse fondée en 1848, exportation, rue de l'Europe.
 Sadik Bey, Passage Spartali.
 Salepsoglou Mehmed, Yemich Tcharchi.
 Salzani (Ch.) et C^{ie}, Local Hönischer.
 Saman (J.), rue St-Georges.
 Sapoundjoglou, Bouyouk Vezir Han.
 Sarandidès (A.), Local Anastasse Agha, 39.
 Saridhi, eh fruits secs, Yéni Tcharchi.
 Sariyanni et C^{ie}, Kritico Han.

Saül (Haïm), Kantardjioglou Han.
 Scoursos (G.) et C^{ie}, sur les Quais.
 Schmid (J. C. F. W.), Local Bachatori, 9.
 Scourtelis (P. D.), Chalvarli Han.
 Seferiadi (Anas.), Vézir Han.
 Seferiadis (S.), Kritico Han.
 Seferian (Serkis), Local Seferoglou.
 Seferoglou (S.), Gheniche Han.
 Sehas (K.), Yemich Tcharchi.
 Serefetinoglou (K. S.), Petit Vézir Han.
 Sigalla (J.), Local Struzzenegger.
 Simon et C^{ie}, Passage Werry.
 Simon et Figui, Passage Werry.
 Simonian (K.), Indjir Tcharchi.
 Solari (A.), Indjir Tcharchi.
 Sonsol (Argi H.), Arnaoutoglou Han.
 Spanoudi (D.), Local Bachatori.
 Spartali (T. A.) et C^{ie}, Pass. Spartali.
 Spencer (C. M.), Local Pestimaldji, 10.
 Spiller (A.) et C^{ie}, Passage Ruegg.
 Spingenthal (F.), rue Parmak Capou.
 Stavridès (C.), Kritico Han, 57.
 Stefanis (Janaki) et C^{ie}, Yéni Bazar.
 Stilianos Giorgiadis et C^{ie}, Yéni Tcharchi.
 Stivastopoulo et Théodoridès, Pass. Rose.
 Stradi (G.) et Al. Cassimati, en métaux. Maison fondée en 1883.
 Stratigos (P.), Kiatiboglou Han.
 Tahmintzis (A.), Tchohadji Bezesten.
 Tahmintzis (D.) et Fontriére.
 Tarra (A.), Karamanoglou Han.
 Telefoglou (E.), Kizlar Agha Han.
 Theoharoglou (S.), Tchoukour Han.
 Thomaïdis (Th.), Yémich Tcharchi.
 Touramanoglou (Séraphin), Vézir Han.
 Trano (M.), en raisins, Yéni Tcharchi.
 Trapezanli Ahmed Eff., Abadjoglou Han.
 Tuscunoglou (Th.) et C^{ie}, Yém. Tcharchi.
 Ultich's (Erb. J.G.), Local Negroponte, 13.
 Vafiadachi (M. et A.), Passage Voscovik.
 Vaïnderlis (A.), rue Teskereli.
 Vaïnderlis (C.) et C^{ie}, rue Teskereli.
 Van Lennep (R. I.), Local Cousinery.
 Ventura (A.), Kritico Han.
 Vessitch (Hassan), rue Karfiadika.
 Vizios (E.), Yémich Tcharchi.
 Voudras (G.) et Fils, Arabian Han.
 Vuccina et Fiels, Passage Struznecker.
 *Whittall (C.H.) et C^{ie}, Local Whittall.
 Xenopoulo (A.), et commissionnaire.
 Yerolimos (I.), Yémich Tcharchi.
 Younoussoglou (A.), Kutchuk Vézir Han.
 Youssoufoglou (I.), Kutchuk Vézir Han.
 Zaffiriadhis (M.), Yémich Tcharchi.
 Zafirir et C^{ie}, Yémich Tcharchi.
 Zakian Frères, Kritico Han.
Opiums: Aliotti (Pierre).
 Barker Frères, de toutes provenances.
 Barry et C^{ie}, Local Barry. — Icard (And.).
 Icard Frères, et droguistes, Loc. Aliotti.
 Reggio et Belhomme, et négociants.
 Vémian (A. K.), exportation d'opium et scamonées.
Opticiens: Astlick (Michel), et h^{orl}. —

Brest (Gabriel), Passage Sponty, 18.
Ladopoulos (A.), Yol Bezezin.

Orfèvres: Alexiadis (A.).—Arabian (B.).
Arnaoutoglou (P.).—Azitiris (C.) et Cie.
Blessa (Arist. et Spiro). Madama Han.
Dabour (G.), rue Franque.
Dhimopoulos (P.), Madama Han.
Kaimacopoulos, rue des Bijoutiers.
Lambidis (F.), nouveau Quartier.
Manoussos (G.).—Menikoglou (A.).
Narik (Ser.), Madama Han.
Palma (Joseph).—Psaltis (Jacques).

Orphelinats: FRANÇAIS CATHOLIQUE
DE ST-JOSEPH, dirigé par les sœurs de
Charité, directrice Sœur Elisabeth.
GREC, rue de Thrace, sous la protection du
consulat Hellén., direc. Marcoulidis.
TURC, économ. Kadri Bey.

Papetiers: Athanassoulas.
Courmouli (Th. M.), papier en gros.
Daveroni (Nicolas), et imprimeur.
Mainetti (N. P.).—Placotari (A. et N.).
Sachinis (D.).
Tinghioglou (Athanas J.).
Tzivilis (Ath.).—Vidori (Pierre).

Papiers à cigarettes.

Athanassoula et Cie.
Gaghilas (E.), rue Parmak Capou.
Kefalopoulos et Karidis.
Placotarisi (N.).—Psilopatos (S.).
Rossis (D.).—Sachinis (D.).
Tinghioglou (Ath. J.), allumettes, bou-
gies stéariques, cartes à jouer, regis-
tres, papiers poste, enveloppes, papiers
pour emballage, etc. Maison Grecque
fondée en 1875, rue de l'ancienne
douane européenne, 18.

Parapluies et Ombrelles (Fab^{ls} de) à Angers.

**GODIN - SARRET (J.)
et GIRARD**

à Angers, (France).

Représentés à Smyrne, par M^{rs} P. M.
Astlick et Cie.

Parfumeries: Livorness (Etienne).
Papadopoulos (G.) et Cie, rue Franque, 44.
Rigo et Cie.—Solari (Alphonse).

Pâtes d'Italie: Arapis (N.), OzounBaz.
Constantinidis (K.), rue de la Pointe.
Mavromatis (G.).—Rizos (K.), r. Servetad.
Rizzardis (A.), sur les Quais.
Yialias (E.), rue Servetadika.

Pâtisseries: Benzelis (Yannis).
Cerissopoulos (Yannis).
Delatolas (Nicolas), rue Franque, 149.
Kalomelos (Gabriel).—Stratiyi Frères.
Strouza (Xénophon), rue Fassoula.

Peintres: Broufel (D.), r. Scalanvrini.
Courtovich (O.), rue Parallèle.
Paleologos (Ch.).—Stais (D.).

Peintres-décor^{rs}: Apostolidhi (E.).
Constantzi (G.).—Mandolini (G.).

Pelletiers: Bakirtzoglou (M.).
Dhimou (N.).—Dhimou (P.).
Papamashou (N.), Tchoukour Han.
Rasmis (K.), Osmanzadé Han.
Tzatas (Chr.), Tchoukour Han.
Yeralopoulos (G.), Cheitan Tcharchi.
Younas (P. P.), Cheitan Tcharchi.
Younaris (N.), Yol Bezezin.

Pensionnats: GREC, par Caligas (H.).
HELLENIQUE (de demoiselles).

Pharmaciens: Aghiadis (I.).
Argiropoulo (D.), rue des Verreries.
Boulgaris (I.).—Canzuch (N.), R. Franque.
Constantinidou (D.), rue Franque.
Courmouli (Arist.), l'Astre, R. Fassoula.
Doubriel (S.), Belle Vue.
Eichtorff Von, Centrale, rue Franque.
Fakiriadis (C.), l'Abeille, rue Tirkilik.
Falbos (I.), rue Franque.
Fatzea Frères, rue Fassoula.
Fatzea et Haggitiri, rue Servetidika.
Glitzos (C.).—Hatzilia (G.).
Icard Frères, l'Horloge, R. Franque, 16.
Kalliachis, rue Belle Vue.
Koudzaftopoulos (C.), rue Franque.
Lemos (A.), rue Belle Vue.
Madouropoulos (A.), rue des Hôpitaux.
Maggiar Frères, Française, rue Franque.
Menevi Mavarakis, rue Fassoula.
Moore et Cie, London, Local Hönischer.
Mossourau Frères, rue Servetidika.
Pazis, rue Sainte-Cathérine.
Peracaki, rue Spartali.
Perini (Paul), de la Grande Bretagne.
Perpignani (L.), rue Franque.
Rodocanakis (A. G.), rue Fassoula.
Tsitsonas (H.), rue Havra.
Vaksalis (G.), rue des Hôp.—Valery (F.).
Valéry (Paul), du Cerf, rue Fassoula.
Ventura (D.), rue Armenienne.
Vlastos (S.), rue Franque.

Photographes: Calligheris (S.), rue
des Roses.—Castania (A.), R. Franque.
Ganon.—Krahov.

—**Rubellin**, (Voir annonce page 130),
rue Franque, Passage Psaro Han.
Utudjian (H.).—Zilpoche (A.).

Pompes.

—**Prossen Brothers**, American Wa-
rehouse, (Voir annonce page 127),
Passage Cramer, 9.

Pompiers: Bakini, rue des verreries.
Grescovich (Pierre).

Pana (Grégoire), rue Madama Han.
—**Prossen Brothers**, (Voir annon-
ce page 127), Passage Cramer, 9.
Sriontafilis (Christo), rue Servetidika.

Professrs de musique : Anacré.
 Avolio (I.). — Betzos (T.). — Bulgaris.
 Calleya (Al.). — Calleya (I.).
 Campogrosso (B.). — Digenis.
 Fragiaco (Dem.). — Klein (Mme).
 Leoni (S.). — Moïse (J.). — Moroni.
 Ounger. — Rosatis. — Virgilio.
 Volta. — Zamonit.

Quincailleries et Feronneries.

Apostolo (Th.).
 Baboyan (St.), rue des Verreries.
 — **Bassilacaki** (G.C.), (*Voir annonce page 128*).
 Dimitriadis (P. et F.), rue Franque.
 Diogenis (H. V^e B.).
 Homère (Théod. P. G.), rue Franque.
 Lascaridis (Efstatios), rue des Verreries.
 Léonidas (D.), rue Franque.
 Levendopoulos (K.) et C^{ie}, rue Franque.
 Livorness (E.).
 Livorness (Nicolas), rue Franque, 24.
 Meimaroglous (Dimitros), et parfumerie.
 Pallamari Frères, rue Franque.
 Pappadopoulos (G.) et C^{ie}, rue Franque, 47.
 Phocas (H.), R. Franque.
 Sollari (A.), rue Franque.

Registres à Voiron.

LEBON (M.). Spécialité de Registres et Copies de Lettres. **Voiron** (Isère) France.
 Représentant M^r G. PETRONIO.

Relieurs : Anghelidis (A.).
 Coundouriotis (K.), Passage Cramer.
 Evangelidis (Spiro), Passage Sponty.
 Mimicou (G.), rue du Théâtre.
 Pavlopoulos (S.).
 Sidi, local Barbaresque.
 Simeon (N.), Passage Pestemaldjioglou.

Représentants de commerce.

Alexandre (Al.A.) et C^{ie}, et commissionn.
 Antoniadès (E.) et C^{ie}, et courtiers maritimes.
 Barbier (Ph.).
 — **BRAGIOTTI FRÈRES**, et commissionnaires, local Vemian, 11.
 Calpaxian (Georges) et C^{ie}, et négociants.
 Depolla (I.).
 Dracopoli et C^{ie}, comptoir de commiss.
 Filipucci (Jacq. J.), et commissionnaire.
 Generali (Antoine S.) et C^{ie}.
 Heller et d'Andria, et commissionnaires.
 Kohler (H.) et C^{ie}, et commissionnaires.
 Melamed (Jacob), consignation, Arac Han.
 Mirzan et C^{ie}. — Missir (A.) et C^{ie}.
 Nalpas (Ant.) et C^{ie}, et commissionnaires.
 Olivier (Joseph), et commissionnaire.
 Routier et Fils.
 Russo (John) Fils, Local Barry, 4.
 Russo (Paul) et C^{ie}, Local Youssouf, 29.
 Schmid (J. C. F. W.), et négociant.

Steiner (Ed.), et commissionnaire.
 Tzuructzoglou (C. A.).
 Vemian (A. K.), et commissionnaire.
 Xenopoulo et Denotovitch.
 Xenopoulo (P.).

Restaurants : d'Amérique.

L'Angleterre. — *L'Artémis.*
La Belle Grèce.
Le Bosphore, sur les Quais.
L'Espérance, sur les Quais.
L'Europe, rue Parallèle. — *La France.*
Grande Bretagne. — *Léonidas.* — *Milan.*
Smyrne. — *Sparte.*

Sage-femme : Barra (Mme).

Sangsues en gros : Petronio (G.).

Savons (Fabricants de).

Chazi Ali, Tchanglir Tcharchi, 25.
 Cocolas (M.), rue Kapani.

Fotiadès (Joseph) et C^{ie}, et négociants (*Voir annonce page 124*);
 Maison Ottomane fondée en 1869 par Joseph Fotiadès et Nazif Effendi. En 1883 décès du fondateur et Mme V^e Marie Basile Fotiadès avec son fils aîné Alexandre, comme directeur, et Nazif Effendi, continuent les affaires conservant la même firme.

Joannidès (S.), et denrées coloniales.

Kiriakidès (Aristotelis).

Rose (Richard), Local Sturzenegger.

Selliers : March (W.F.), et harnacheur,
 Saragazli Ahmed Effendi. — Xirea (Ant.).

Sociétés : PHILANTHROPIQUE pour le secours des pauvres.

CATHOLIQUES, *St-Vincent*, présid. Fidao (C.) : secrétaire, Primi (P.).

— *Dames de Charité*, présid., Mme Leoni.

— *Des Sœurs économes*, président, Mlle Paci (E.).

GRECQUES, *Caisse des pauvres*.

— *Ami des pauvres.* — *Mirtidiotissa.*

St-Mère. — *St-Papandis.*

ISRAËLITES, *Ozer Dalim.*

— *Guemlough Hassadim.*

— *Malpich Arounim.* — *Vicour Holim.*

— *Hessim Selement (Vérité).*

— ITALIENNE.

Soieries : Broussalis (I.), Bakir Bezes.

Pestemaldjioglou (Ad.), Issar Djami.

Pestemaldjioglou (E.).

Soies (Fils de) : dans *Cheïtan Tcharchi*.

Athanassiadis (I.). — Balabanis (L.).

Benakis (P.). — Carayanopoulos (I.).

Dracos (G.). — Loghothetis (D. C.).

Sapera (A.). — Spitopoulo (K.).

Tsaoulis (G.). — Vafiadis (O.).

Tabacs en feuilles : Calogeropoulos.

Cayopoullos (Jean), rue de l'école évang.

Koutzoutatzoglou (I.) et Z. Constandinou.

Stractopoulo et Théodoridi, Local Rossi.

Zirini et Antoniou, rue Saint-Georges.

Tailleurs : Abajoli (Emm.).
 Barning (I.).—Barozzi (I.), rue Franque.
 Bianchi (G.), rue Franque, 94.
 Boghossian (A.).—Douvernon (T.).
 Goldstein (Marco) et Vasel.
 Joannidis (Y.), rue Basmahané.
 Kehaïas, rue Cheïtan Tchechmé.
 Luizos (F.) et Cie, rue Franque.
 Martini et Fils.—Panossian (M.).
 Porfirogenis (N.).—Reggio (Jean).
 Thomas (K.), Passage Gramer.
 Titto (J.), rue des Maltais, 31.
 Tsarovitch (Nic.) et Cie, rue des Maltais.
 Vanelli (Jean S.), rue Franque, 93.
 Vasel (V^e Jacob) et Fils, et draperies.
 Venieri (Aristi), Passage Whithall.

Tapis (Négociants en) :

Ali Effendi.
 *Balladur (W.), local Baron Aliotti.
 Capanzoglou (A. Bey), Bit Bazar.
 Chukri et Nedjib, Kelemdjil r Tcharchi.
 —**De Andria (P.) et Cie** [NCT], négociants
 et fabricants de 1^{er} ordre de tapis de
 Turquie dits de Smyrne.— Fabriques
 à Ouchak, Ghiardès, Coula, etc. Seule
 maison possédant une teinturerie à
 elle. Fournisseurs des Grands Maga-
 sins du Bon Marché de Paris. Maison
 Italienne fondée en 1838 par les frè-
 res Marius, Etienne-Alexandre et
 Pierre de Andria. En 1846, décès de
 Marius, Etienne, se retire et Pierre
 s'associe Antoine Giraud, conservant
 la même firme. En 1881, Giraud se
 retire et Pierre de Andria s'associe
 son fils aîné Nelson. Les deux asso-
 ciés signent indistinctement (*Voir*
annonce page 123).

*Griffit (W.) et Cie, Passage Negroponte.

—**Habif et Polako**, fabricants et né-
 gociants de tapis de Turquie en tous
 genres ; ateliers à Ouchak, Ghiardès,
 Coula, etc. Fournisseurs du Palais de
 S. M. I. le Sultan. Maison Ottomane
 fondée en 1840 par Haïm Habif sous
 la firme H. Habif. En 1873 il s'asso-
 cie son beau-frère Haïm N. Polako
 sous la firme actuelle, en 1880 Nessim
 fils de Habif et le 1^{er} Juillet 1885 Isaac
 H. Polako fils de H. N. Polako. Les
 quatre associés signent indistincte-
 ment.— Exécution de toute comman-
 de sur mesure et sur croquis pour
 toutes les villes du monde (*Voir an-*
nonce page 122).

Hadji Chakir, rue Bit Bazar.
 Hadji (Mehmed), rue Ste-Fotini.
 Hadji (Nezab), rue Pallendjilar.
 Hussein Effendi, Tchirdjoglou Han.
 Mainetti (J. M. P.).
 Mologlou (Ali Effendi).
 Parveritch (F.), Local Aliotti.
 Sidney et Lafontaine, rue Bit Bazar.

Tapissiers.

Album (I.), Pass. Mathey.
 Carminitch (G.), Passage Aliotti.
 Nionyos et C^{ie}, Pass. Cosino Europ., 5.
 Perinis (A.).—Zuccareli (E.), Pass. Sponti.

Teinturiers : Basiliou (G.).
 Boulgaraki.—Bourliotis (Th.).
 Cairis (D.).—Kritikos (V.).
 Pappadakis (G.).—Yoannou (E.).

Théâtres : *Alhambra* (d'été).
Monaco.—*Orphée*.—*De Smyrne*,
Des Quais, (d'été).

Timbres en Caoutchouc (Fab^{ts} de).
 Daveroni (Nicolas), et imprimeur.

Vernis (Fab^{ts} de) à Paris.

DIDA (L.) G. LEVASSEUR
 et C^{ie} succ^s, Paris,
 108, Boulevard Richard-Lenoir.
VERNIS à l'alcool pour tous
 les genres d'industrie. Usine et
 entrepôts à **Draveil** (Seine et
 Oise). Envoi franco des tarifs
 et catalogues.

Verreries : Arabadjoglou et Fils, rue
 Sainte-Fotinie.
 Constantinides (E.), rue des Verreries, 62.
 Critza (J.P.).—Ganon (E.) et Cie.
 Hastaoglou et Cie.
 Helzel (Isid.), Petit Vézir Han, 18, 19.
 Poulos (Jean N.), rue des Verreries.
 Soudjoli Frères, rue des Verreries.
 Stefanidis et Joannidis.
 Tzuruktzoglou (Pandéli I.).
 Vlantis (N.), rue des Verreries.

Vins et mastic (Fab^{ts} et March^{ts} de).

Alifieris (P.), rue St-Georges.
 Arghiros (A.), rue des Grandes Tavernes.
 Arghiros (D.), rue Balek Bazar.
 Camberopoulos (A.), Arabian Bezesten.
 Cassimatis (G.), rue Mazaraki.
 Catzaounis (M.), rue Parallèle.
 Chrissos (Nicolas), rue St-Georges.
 Christoyanaki Frères, rue St-Georges.
 Falbos Frères, rue des Quais.
 Halifas, rue Havra.—Hamitis (A.).
 Iconomidis (S.), rue des G^{des} Tavernes.
 Keramidha (D.), rue Fassoula.
 Kiriaco (M.), rue des Grandes Tavernes.
 Mahera Frères, rue Balek Bazar.
 Milano (Theodore), rue de la Pointe.
 Misto (H. P.) Fils, rue des Grandes Ta-
 vernes.
 Nicolaïdès (Georges N.).
 Pandelaris (G.).—Pandelopoulos (M.).
 Pergantis (E.), rue Fassoula.
 Simandiris (M.), rue Servetadika.
 Spavera (I.), rue Balek Bazar.
 Théodore (Pan.), rue des G^{des} Tavernes.

à Paris.

DISTILLATION DES VINS

RECTIFICATION DES EAUX-DE-VIE

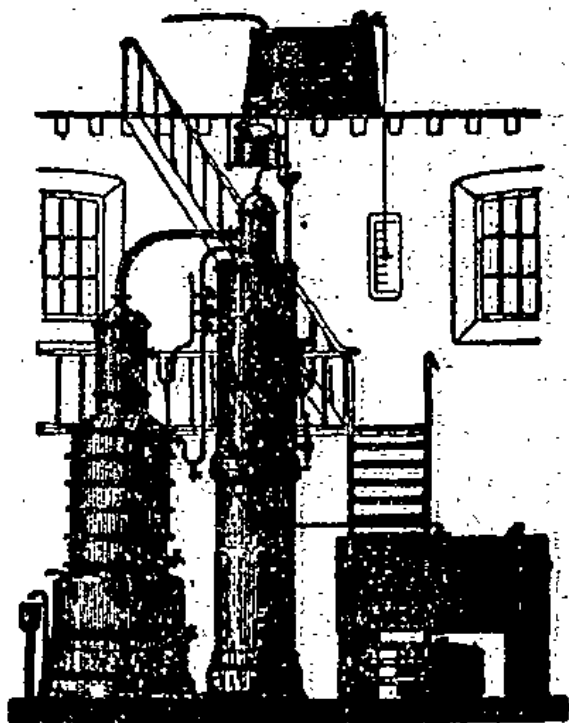
par les appareils

EGROT

23, Rue Mathis, PARIS.

Maison fondée en 1780.

Cinq diplômes d'honneur.



*Alambics divers pour distiller les
fleurs, les plantes, etc.*

Prospectus franco.

(Voyez annonce 1^{re} page de garde).

Voitures à louer: Aghrimani Frères.
Diamandis (D.), rue Fassoula.
Hadji Kevork.— Kalliyeris (P.).
Kitovos (M.) et Cie.—Koundouras (G.).
Roufexis (K.), Madama Han.—Sterios (A.).

Voitures (Fournitures pour) :
Xireos (A.), rue Fassoula.
Yanacos (A.), rue Fassoula.

Vitres: Paterakis (Aristotelis).

Zinc: Joannidès (Stamati), (Voir
annonce page 126), Local Sofiano-
poulo, 78.

A SMYRNE: Répr. hon. de l'Adm.
de l'Annuaire Oriental,
Mrs Braggiotti Frères, commissionnes.

ÉPHÈSE (Cazas du Sandjak de Smyrne).
8,000 habitants, dont 4,000 turcs, 3,000
grecs et le reste arméniens et juifs.
5 mosquées, 3 églises grecques, 1 égli-
se arménienne et 1 synagogue.—1 bi-
bliothèque.—2 écoles turques, 3 éco-
les grecques avec 500 élèves.—1 hôpi-
tal turc et un grec.

Produits: Raisin, vin, tabac, blé, orge,
helva et betterave.

Caïmacam, Ibrahim Saïd Bey.
Président du tribunal de 1^{re} instance,
Suleïman Remzi Effendi.
Direct. de la Douane, Mehmed Effendi.
Inspecteur de l'office sanit., Hassim Eff.
Capitaine de port, Ahmed Effendi.
Mufli, Hussein Reiz Effendi.
Archiprêtre de l'église grecque, Ti-
mothéos.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, P. Alexakis, vice-consul.
AUTRICHE-HONGRIE, Philippe Varton.
DANEMARK, A. Mihalopoulos.
FRANCE, A. Mihalopoulos.
GRÈCE, D. Fréouzis.
ITALIE, X. Alexakis.

Cafés : Apostoli (A.).—Bernoglou (A.).
Daliani (S.).—Karantana (P.).
Kiriatzaki (M.).—Leontos (D.).

Épiciers : Andréadis (A.).
Fournarakis (C.).—Kyriakakis (C.).
Lambridis (N.).—Pantelidis (I.).
Yaghos (D.).—Zamballas (N.).

Fabrique de fer : Imila Frères.

KRINI (caza du Sandjak de Smyrne). 20,000
habitants dont 13,000 grecs, 2,000
turcs, et le reste de différentes nations.
3 mosquées, 4 églises et 3 écoles
grecques.—Syllogue.

Produits : raisins.*Caïmacam*, Sadik Effendi.*Cadi*, Hadji Dervichakis.*Prés. de la municipalité*, Cherif Effendi.**Corps consulaire.**

AUTRICHE-HONGRIE, F. D. Brazafolli }
FRANCE, Alphonse Michel }
GRÈCE, N. Andonopoulos. } agents consul.

Épiciers : Dourdoulakis (E.).
Respoglaki (N.).—Zimarakis (C.).

Manufactures : Diacodimitris (C.).
Jerouissamlis (Gav.).—Mastromanoli (S.).
Papouzidaki Frères.

Médecins : Athanassiadis (G.).
Blamos (Geor. A.).—Ghoumamas (A.).
Iatridis (I.).—Konzias (G.).—Zimaris (I.).

Négociants : Delemis (C. G.).
Ecaterinis (M. Z.).—Georgiadis (M. H.).
Homadakis (M.).—Kocalas (G.).
Léon (S.).—Macris (M.).

Mastroyanakis (Hadji M.) Fils.*Petridis* (I.).—*Poulakis* (D.).*Rospoglakis*.—*Sapoundjis* (A.) et *Fotiou*.*Samson* (F.).—*Tchelepidakis* (P. K.).**Pharmacies**: *La Santé*.—*Asklipide*.

SIVRI-HISSAR (Caza du Sandj. de Smyrne).
6,520 habitants, dont 5,376 turcs et 1,144
grecs.—8 mosquées, 1 église grecque,
2 écoles turques avec 200 élèves et
2 écoles grecques avec 180 élèves.

Produits: Fruits, raisins secs, valanèdes et huile.

Caïmacam, Hadji Moustapha Effendi.

Muflî, Hadji Niouman Effendi.

Cadi, Ali Riza Effendi.

Chef de la Police, Nouri Agha.

Chef de la Gendarmerie, Mehmed Eff.

Prêtre de l'église grecque, Doulgueridis (Michel).

Négociants: Dimitriou (Hadji).

Doulgueridès (M.).— Ilios (Anas.).

Joannou (Hadji M.).

Koutouxis (C.) et Cie.—Papazoglou (D.).

Pappadopoulos (Th.).—Paraskevas (P.).

Stamatiou (F. G.).—Xenakis (S.).

VOURLA (Caza du Sandjak de Smyrne).

Ville de 25,000 habitants, adonnés principalement à l'agriculture.

Produits: raisins et huiles.

Caïmacam, Hassan Hafez Effendi.

Cadi, Hassan Refik Effendi.

Président du tribunal de 1^{re} instance, Naki Effendi.

Président de la municipalité, Osman Zadé Tapaoglou.

Archevêque orthodoxe, Arhitas (A.).

Corps consulaire.

ANGLETERRE, Krendiropoulos, agent cons.

AUTRICHE-HONGRIE, Haïm Haskenzy, agent consulaire.

GRÈCE, Mil. Barozzi, agent consulaire.

Cafés: Bardaktchi (G.).

Christofi (Hadji S.).—Tenekidou.

Écoles: 5 grecques de filles et de garçons (près de 1,000 élèves).

Épiciers: Arghamanidis (Ap.).

Bali (D.) Frères.—Bighni Frères.

Dracopoulos (G.).—Englezakis.

Kezabdjoglou (C.).—Lambrinidis.

Maravelis (E.).—Stavrinopoulos (M.).

Farines (Négt^s en): Grigoriadès (D.).

Mihaïl (Hadji E.).—Nicolaïdès (C.).

Tapaoglou (Hadji Théodore).

Hôtel: Menemeli (G.).

Manufactures: Diamandaki (C. G.).

Garabet (Hadji I.).—Savopoulou Frères.

Tripadji (G.).

Médecins: Djemal Bey.

Grivas (P.).—Krendiropoulos (N.).

Tchakiris (S.).—Tchélébis.—Tcholatos.

Négociants: Assienti Frères.

Christofidou.—Constantinidis (N.).

Filippidou Frères.—Kores (C.).

Maravellidis (Th.) et Cie.—Paspatis (S.).

Paspatis (C.).—Tenekidis (Al.).

Zanes et Fils.

Pharmaciens: Gregoropoulos (D.).

Vervou (Adam).

Tailleur: Raftopoulos (G.).

BAINDIR (Caza du Sandjak de Smyrne), 12,000 habitants, dont 8,790 turcs, 3,000 grecs, 240 arméniens et israélites,

4 mosquées, 3, tékés, 1 église grecque, 1 arménienne et 1 latine.

5 écoles turques (440 élèves) et 5 grecques (350 élèves).

1 hôpital turc et 1 arménien,

Caïmacam, Tefik Bey.

Muflî, Hassan Effendi.—*Cadi*, Taki Eff.

Prés de la municipalité, Suleïman Agha.

Archiprêtre grec, Mourat Apartoglou.

Épiciers: Efsthathiou (H. S.).

Ioannou (A. P.).—Partalis (I.).

Manufactures: Chichmanian (Oh.).

Hadji Dieran.—Hadji Macouil.

Hadji Sadikoglou (Emin).

Hadji Théodore.—Hatoukian (Kievork).

Médecins: Calenderoglou (Jean).

Canas (Thomas).—Valassopoulos (Nic.).

Négociants: Apartoglou (Mourad).

Bacalakis (H. C.).—Balgis (C.).

Caïoglou (Mih.).—Dimitriadès (Péric.).

Iconomidis (C.).—Lambropoulos (Em.).

Lambropoulos (H. N.).—Mihaïlidis (Mih.).

Orfanou Frères.—Ouziel (Joseph).

Stefanakis (Georges D. Hadji).

Théofanoglou (I.).—Touramanoglou (H.).

Tzivelis (Ath.).—Vassiloglous (P.).

TIRÉ (Caza du Sandjak de Smyrne), 30,000

habitants, dont 25,000 turcs, 3,000

grecs et 2,000 israélites.—400 fabriq. de

cordes.—32 mosquées.—6 églises or-

thodoxes.—2 syllogues.—1 cabinet de

lec. turc.—1 école turq. et 3 grecques.

Produits: raisin noir, blé, orge, riz, coton, tabacs, huiles.

Caïmacam, Vézir Effendi.

Cadi, Mehmed Hilmi Effendi.

Naïb, Hussein Husni Effendi.

Prés. de la municipalité, Saïd Effendi.

Chef de la gendarmerie, Ahmed Eff.

Bois (Négociants en): Aperidis (G.).

Georgiou (L.).—Limbitis (I.).

Meimaroglou (A.).—Petrôu (Hadji N.).

Stambolou (S.).

Denrées colon.: Constantinou (H. A.).

Collombou (P.).—Ioannidi (Ph.).

Épiciers: Georgiou (Hadji S.).

Hiotakis (E.).—Iordanidi (L.).

Farines (March. de): Hadji Haralambos.

Iliou (M.).—Ioannou (I.).

Koutopoulos (N.).—Lavdeos (A.).

Leonti (Hadji D.).—Mélénéklis (P.).

Habits confectionnés.

Aghathou (N.).—Bambacas (I.).

Georgiou (Hadji G.).—Iliou (L.).

Nanoglou (E.).—Sevastou (D. G.).

Manufactures: Boyadjoglou (G.).

Constanian (C.). — Léonidopoulos (C.).
Théoharidis (E.).

Médecins : Arcas (M.).
Decazas (Cons.). — Husni Bey, de la mun.
Xidopoulos (N.).

Négociants : Andoniou (I.).
Caslanoglou (C.). — Danon (Sal.).
Halvadjoglou (H.). — Iordanidis (E.).
Ladopoulos (G.). — Speranza (C.).

Tailleurs : Anghelakis (E.).
Logiothetis (D.). — Raghossis (E.).

Vins et Mastique : Arizoglou (I.).
Bakirdjioglou (S.). — Constantinidis (D.).
Decanefs (C.). — Kazazoglous (A.).
Mademdjis (D.). — Tchikeris (N.).

PHOCÉE (Caza du Sandjak de Smyrne).
dans le golfe de Hermes, 6,000 habi-
tants, dont 4,500 grecs, 1,430 turcs et
70 israélites.

3 Églises grecques, 2 mosquées, 1 syna-
gogue, 1 École turque, 2 grecques,
(340 élèves). — 1 société philantropi-
que grecque.

Productions : raisins (sultanieh 20,000
quint., noir 11,000 quint., rosaki 2,000,
corinthe 5,000 quint. — huile (110,000
ocques), sel 40 millions d'ocques.

Caïmacam, Mehmed Rechid Effendi.
Président des tribunaux, Abdul Halim.
Agent-consulaire de Grèce, M. Nomicos.

Bois (Négociants en) : Nicolaou (S.).
Tchaldaris (G. et A.) et I. Hronis.

Épiciers : Cliros (I.). — Papouccis.
Stilianopoulos Frères. — Vassiliou (G.).

Hôtel : *L'Astre*, sur les Quais.

Manufactures : Coroneos (G. A.).
Matzagopoulos (G.). — Mavros (C.).
Nasaho (Yacoub). — Sigris (G.).
Souhami (Abr.). — Tzalcamas (G. N.).

Médecins : Georgiadès (S.), de la mu-
nicipalité. — Vitalis (A.).

Négociants : Bozoglanis (G.).
Coroneos (A.) et Fils. — Francescos (I.).
Manoltzas (S.). — Stilianopoulos (S.).
Tchakiris Frères. — Tchakiris (Th. H.).
Théodorou (G. H.). — Vassilion (P.).

Pharmacien : Papacostas (I.).

Vins et mastique : Carni Frères.
Kyriazis (V. H.). — Sarandou (G.).
Spirou (G.).

PHOCÉE (Ancienne) à 2 h. 1/2 de Phocée.
Petite ville au bord de la mer,
bâtie en 1276 par les byzantins,
6,300 habitants, dont 4,700 grecs, 1,500
turcs, et 400 arméniens et israélites.
Productions : raisins secs ; noirs 45,000
quint. corinthe, 350,000 ocques, huile
75,000 ocques, fruits, etc.

Mudir, Chefket Bey.

Président de la municip., Yoannou (G.).
Archiprêtre de l'Église grecque, Aga-
thanghelos.

Agent de la C^{ie} de nav. à vap. Joly
Victoria et C^{ie}, Vassolou (Chr.).

Agent de la C^{ie} de nav. à vap. Hamidié
Anastasiadis (G. H.).

Médecins : Belos (M.). — Iconomidis (P.).
Maroudis (D.).

Négociants : Anastasiadis (G. H.).
Athanassiou (Th.). — Boyanou (Th.).

Crizzos (A.). — Dimitriou (H. N. H.).

Ioannou (G.). — Kalaizis (I.).

Kyriacou (Chr.). — Marianos (P.).

Mazloum Bey. — Pambouzoglou (A.).

Papamacariou (C.). — Papamacariou (I.).

Parascos (H.). — Poupos (D.). — Poupos (I.).

Thodossiou (I.). — Vassalous (Hronis).

MÉNÉMEN (Caza du Sandjak de Smyrne), à
32 kilomètres de Smyrne. *Caïmacam-
lik*, 8,514 habitants, dont 4,000 turcs,
3,500 grecs et le reste, arméniens, is-
raélites, etc. *Principaux produits* :
céréales, coton, valonnées de Gum-
Dagh, raisins secs, orge, blé, sésame,
peaux de moutons. — Usine à vapeur
pour l'égrainage du coton.

Caïmacam, Hassan Hussein Effendi.

Juge, Ali Riza Effendi.

Commissaire, Bekir Zade Hadji Meh-
med Effendi.

Archimandrite, M^{sr} Dionissius.

Bijoutiers : Koussourelli Frères.

Bois (Marchands de) : Evstathiou (P.).
Galipolitis (C.). — Papadopoulos (E.).

Zafirou (P.).

Cafés : Bambakou (N.). — Franghou (D.).
Gavrilatou (C.). — Hailoglou (Chr.).

Changeurs de monnaies.

Nicolaïdis (Th.). — Sarafis (Michel).

Cuivre (Négociants en).

Bakirdjis (D. H.). — Meidanis (G.).

Écoles : Arménienne, (25 élèves), Ka-
ravatsarian (Roupen), directeur.
Grecque, (230 élèves), Gregoriadis (G. D.),
directeur.

Israélite, (30 élèves), Hazan (A.), direc.

Épiciers : Emorfopoulos (P.).

Meimaroglous (G.). — Nicolaïdis (Th.).

Palleologos (G.). — Spirou (G.).

Farines (Marchands de).

Karantoni (At.). — Roumeliotis (A.).

Médecins : Mehmed Husni, de la mu-
nicipalité. — Pantazis (J.).

Moulin à vapeur

Hadji Antoniou Pappa Louizo, société
américaine pour la betterave.

Négociants.

Bourestalis.—Meimaroglous (D.).
Mouroglous.—Orphanidis (S.).

Vins et Mastique.

Frangos (D.).—Georgiadès (Th.).
Ioannidès (Nic.).—Pilarinos (S.).

PERGAME (Caza du Sandjak de Smyrne),
20,850 habitants dont 11,000 turcs,
9,000 grecs, 770 israélites et 150 armé-
niens.—10 mosquées, 2 églises grec-
ques, 1 église arménienne et 1 syna-
gogue, 1 hôpital turc et 1 grec.

Produits : fruits, cotons, vallonées, cuirs,
fromages, huile, beurre, tabac, bétail,
tapis, etc.

Caïmacam, Said Effendi.

Président de la municipalité, Salim Eff.

Agent consul. de Grèce, Pierre Georgalas.

Mudir de la Régie, I. Topuz.

Avocats : Andréadis (Arist.),
Hadji Boghos Effendi.

Épiciers : Basiliou (Ch.).

Drosopoulos (Const.).

Evanghelinou (Ap.) et C^{ie}.

Stefanou (G.) et C^{ie}.—Tefikdjis (N.).

Manufactures : Alayalis (Hadji).
Bainopoulos (G.).—Caramitrou (Th.).
Sibrisarlian (H. S.).

Médecins : Georgilas (Pierre).

Metaxas (Nicolas).—Pappastavrou (H.).

Négociants : Ambelakiodis (Anast.
et Ath.).—Hadji Mehmed Agha.

Ioannidis (D.).—Mouroukian (T.).

Nanès (A.).—Sinadinou (G.).

Tsoumourdjis (D.).

MAGNÉSIE (Chef-lieu du Sandjak de Saron-
khan), *Magnésia ad Syphilum*, au pied
du mont Sypile, à 38 kilomètres de
Smyrne, 50,000 hab. dont 32,000 turcs,
10,000 grecs et le reste, arméniens et
juifs.—La ville est reliée à Smyrne
par une voie ferrée.

Principaux produits : blés, orges, indi-
digo, raisins, céréales, cotons, tabacs,
garance. Usine à vapeur pour l'égrai-
nage du coton.

1 église catholique, 3 orthodoxes, 1 ar-
ménienne, 1 temple des missionnai-
res américains, 3 synagogues et 30
mosquées.

Mutessarif, Chakir Pacha.

Econome, Fazil Effendi.

Chef de la police, Hadji Mehmed Missirli.

Chef de la gendarmerie, Mehmed Effendi.

Président du conseil, Osman Bey.

Mufli, Mehmed Effendi.

Cadi, Salih Effendi.

Président du tribunal de 1^{re} instance,
Salih Effendi.

Procureur général, Osman Effendi.

Président du tribunal commercial,
Mahmoud Bey.

Secrétaire, Edhem Effendi.

Président de la municipalité, Hadji
Pacha Ali Effendi.

Mudir de la régie des tabacs, G. Collaro.

Corps consulaire.

FRANCE, J. Nipote,

GRÈCE, Barozzi, vice-consul.

ITALIE, G. Franceschi.

PERSE, Vekilhardjoglou.

} agents
} consu-
} laires.

Assurances.

La Foncière, Palamidhas (C.), agent.

Queen, Diamandopoulo (M.), agent.

Avocats : Galanos (Hadji Y.).

Hamdi Effendi.—Hevzi Eff.

Kantaroglou (M.).

Osman Effendi.—Salih Eff.—Tahsin Eff.

Banque Impériale Ottomane

(sous agence de la).

Franceschi (Gaspard), chef.

Fisher (J.), sous chef.

Banquiers : Caracache (O.).

Gavrielidès (C.).—Georgiadès (D.).

Gumuchguerdan (A.).—Metaxas (E.).

Nicolaïdès (B.).—Philippopolis (E.).

Changeurs de monn. : Costi (Ch.).

Georgiadès.—Luca (S.).

Mentes et C^{ie}.—Politi (R.).

Écoles : 3 Arméniennes (280 élèves).

3 Grecques, 1 Israélite et 2 Turques
dont l'une Ruchdié et l'autre Idadié.

Épiciers : Agranati.—Diamandopoulo.

Fermiers : Bechir Agha (Ali Zadé).

Kadri Bey.—Mahmoud Bey.

Mehmed Agha.—Rechid Agha.

Veziroglou (A.).—Yarali Zadé (Ahmed).

Manufactures : Diamandopoulo.

Maslia (Ch.).—Maslia (P.).—Psaltopoulo.

Tzivitroglou (Ph.).

Médecins : Carayeris (H.).

Frangoulis (I.).

Hussameddin Effendi, de la municipalité.

Kotionitis (S.).—Lascaris (H.).

Pergaminos (G.).—Petridis (A.).

Velasli (N. J.).

Vlacco (J.), de la municipalité.

Moulin à vapeur : Bakirdjoglou (P.).

Négociants : Arghyropoulos (A.).

Askitis (P.).—Bakirdjoglou (P.).

Diamandopoulos (P.).—Moralis (Hadji Y.).

Nicolaïdis (O.).

Savas (C.).—Tchivitzoglou (F.).

Tricatsoulis (C.).—Vassiliou (A.).

Ververis (F.).—Veziroglou (A.).

Yourvoulas (P.).

Xanthopoulo (A.).—Zacas (D.).

Pharmaciens : Georgiou (Hadji E.).

Nicolaïdis (B.).—Sovadjoglou (A.).

ALACHÉIR (Caza du Sandjak de Saroukhan).
(Ancienne Philadelphie) à 169 kilomètres
de Smyrne. *Caïmacamlik*, 30,000
habitants, la plupart musulmans. —
71 villages.

Principaux produits : céréales vallo-
nées, blés, fruits, sésames, racines
de réglisse.

Usine à vapeur pour la fabrication du
jus de réglisse. — 6 mosquées, 6 églises
grecques. — 2 écoles turques avec 220
élèves. — 5 écoles grecques. — Musée
Bibliothèque.

Caïmacam, Hassan Husni Effendi.

Curé de l'église grecque, Soulidès (I.).

AK-HISSAR (Caza du Sandjak de Saroukhan),
20,000 habitants, dont 12,000 turcs,
7,000 grecs, 600 arméniens, 100 israél.
9 mosquées, 1 église grecque et 1 armé-
nienne. — 2 écoles turques, 2 grec-
ques (630 élèves). — 1 hôpital grec.

Caïmacam, Safet Bey.

Archévêque, M^{sr} P. Constantinou.

Mudir de la Régie, A. Pomoni.

Avocats : Cantardjioglou (Ahmed).
Mehmed Eff. — Pandazidis (N.).

Médecins : Mavromatis (I.).

Rountos (D.). — Stouroïtis (P.).

Thalassios (H.).

Négociants : Constantian (Kircor).

Diamandidis (Ath.). — Haïm.

Haïtoglou (I.). — Ioannou (H.).

Meïmaroglou (Ant.). — Nafail.

Papagliotis (S.). — Papazoglou (G.).

Médecins : Mihalopetracos (N.).

Scarpalegios (C.).

Moulin à vapeur.

Sarandiou (G.) et M. H. Louca.

Négociants : Athanassoulas (A.).

Broussalis (M.). — Candaroglou (C.).

Georgiadi (H. Costi). — Kirezoglou (M.).

Kizanoglou (E.). — Pavlou (H.).

Sarandidis (G.) et Anagnostopoulo.

Saskinoglou (Hadji P.). — Stathoglou.

Téléfoglous (Hadji D.).

SALIKLI (Caza du Sandjak de Saroukhan).
à 70 kil. de Smyrne. *Caïmacamlik*.
2,500 habitants dont 800 grecs, 120
juifs, quelques arméniens et le reste
turs. — 1 école turque. — 2 écoles
grecques avec 80 élèves; une israélite.

Produits : cotons, orge, fromage, beurre,
moutons, bétail, céréales, vallonées
des districts de l'Hermus, racines de
réglisse.

Caïmacam, Osman Nouri Effendi.

Mudir de la Régie des tabacs, J. Nipote.

Prêtre de l'église ort., Rhodios (Yoannis).

Négociants : Aslanoglou (M.).

Kiriakidis (A.). — Mishalian (S.).

Suleïman Agha. — Tchodjoroglou (M.).

CASSABA (Caza du Sandjak de Saroukhan),
à 93 kilom. de Smyrne. *Caïmacamlik*.
Station du chemin de fer, 16,000 hab.
dont 2,302 grecs, 416 arméniens, 818
juifs, et le reste turs. — 2 écoles
grecques, 15 musulmanes, 1 armé-
nienne et 1 israélite.

Produits : fèves, cotons, fruits, melons
renommés, sésames, etc.

Caïmacam, Riza Bey.

Président de la municipalité, Sourouri
Effendi.

Avocats : Artin Effendi.

Hussein Effendi. — Ishac Effendi.

Mehmed Hadji Ali Effendi.

Denrées coloniales : Hadji Stilianos
Souloulidis.

Karacachoglou (C.). — Kapaï (S.).

Épiciers : Constantinou (H.).

Dracopoulos (D.). — Dracopoulos (E.).

Manissalis (G.). — Nicolaïdis (L.).

Seferiadis (N.). — Theodoridis (M.).

Médecins et Pharmaciens :

Chrissoulis (J.). — Haspi Effendi.

Négociants : Braggiotti (Alex. M.).

Djévahirdjian (A.). — Hatchadour.

Kessissoglou (S.). — Yémian.

**Usines à vapeur pour l'égrainage
du coton** : Braggiotti (M.D.).

Issighoni (D.). — Léondaki (N.).

Tchividji (Haïm). — Tchoukouroglou (A.).

Vitle Emidi (P.).

KOULA (Caza du Sandjak de Saroukhan).

27,227 habitants dont 3,000 grecs et le
reste turs. — 3 écoles grecques.

Produits : opium, vallonés et fruits.

Caïmacam, Abdi Bey.

Prés. de la municipalité, Halil Effendi.

Prêtre de l'église grecque, Emmanuil (A.).

Médecins : Malios (Homère).

Mihran Effendi, de la municipalité.

Pappaconstantiglou (C.).

Négociants : Anastassiadès (Z.).

Carayanoglou (D.). — Caracostandoglou.

Hadji Zadé Effendi. — Kehayaoglou (E.).

Siléoglou (Anast.). — Tahmindjoglou (I.).

Toulenkdjoglou (G.). — Zateler (K.).

AIDIN (*Guzel Hissar*) (Chef lieu du San-
djak de ce nom), ville de 30,000 habit.
dont 22,000 turs, 5,300 grecs, 2,000
juifs, et 700 arméniens et étrangers.
Produits : peaux ouvrées, cotons, blés,
vallonées, etc.

Mutessarif, Djemil Bey.
Agent de la Régie, ...
Evêque de l'église orthodoxe, Tarassios.

Agents consulaires.

ANGLETERRE, A. Z. Emorfopoulos.
 AUTRICHE-HONGRIE, N. J. Rodocanakis.
 FRANCE, ITALIE, M. Dandria.
 GRÈCE, G. Xanthos.

Banque Impériale Ottomane (sous agence de la).

Rodocanaki (N. P.), chef.
 Yongh (R. de), sous chef.

Banquiers : Dhimou (I. et M.).
 Georgiadès (Th.) et C^{ie}.—Vassiliou (D.).
 Veinoglou (B.) et C^{ie}.

Cafés : Cala (G.).—Caracache (Th.).

Courtiers de fonds.

Athanassiou (Hadji E.).
 Cavafakis (Hadji M.).—Nicos (Hadji).
Farines (March. de). Ambadjis (G.).
 Anastassiou (Al.).—Andreou (I.).

Habits confectionnés.

Criticos (N.I.). — Magnissalis (G.).

Hôtel : *Tralés*, tenu par Mihailidou (I.).

Institution : *Sholarchion*, Ioannidis (S.I.), directeur ; 3 écoles grecques de filles et de garçons, dont l'une publique.

Médecins : Apostolidis (A.).
 Comninos (D.).—Condoléon (S.).

Modes et nouveautés.

Ambadjoglou (G.D.).—Dimou (D.I.) et C^{ie}.

Négociants.

Athannassiou (Hadji Dim.).
 Boyadjoglou (G.).—Broussalis (V.).
 Cocalas (A.).—Limberopoulos (A.).
Savons (March. de) : Dhimou (I. et D.).
 Nouri Bey. — Sfezoglou et Fils.
Tailleurs : Dimitriadou (A.).
 Grekis (E.).—Papaconstantinou.
Verreries : Papadopoulos (E.).
 Vafiadis (I.M.).
Vins et mastique : Caraiscos (A.).
 Kridjidis (Th.).

SEUKE (Caza du Sandjak d'Aidin).

6,000 habitants (avec ses villages environnants, la populat. s'élève à 15,000 habitants, la plupart grecs).

3 mosquées, 2 églises grecques et 1 arménienne, 1 hôp. grec et 1 turc, 3 écoles turques avec 220 élèves, 4 grecques avec 400 élèves.

Produits : fruits, sésames, figues, betteraves, tabac, raisins, etc.

Caïmacam, Hussein Abdi Effendi.

Épiciers : Alexiou (E.).

Antoniadis (Hadji A.).—Calentzos (I.).
 Marcopoulos (A.).—Milas (F.).—Stylidis (F.).

Manufactures : Hadjadourian (M.).
 Tzamzian (A.).—Vassiliadis (Emm.).

Médecins : Caïpas (D.).

Hadji Hussein Effendi.—Stylidis (A.).

Négociants : Hadji Halcas (Alcib.).
 Hadjidieran (M.).

Pharmacien : Vlastou (Jean).

NAZLI (Caza du Sandjak d'Aidin), *Apano Nazli*. — *Kato Nazli*.

APANO NAZLI, à 108 3/4 milles anglais de Smyrne, 70,000 habitants y compris les 94 villages, la plupart grecs. *Apano Nazli* a été détruite presque entièrement par un incendie et les bazars ont été reconstruits en pierre avec des rues larges et bien pavées.

KATO NAZLI, habitée par des turcs.

Importation. — Cafés, sucres, denrées coloniales, comestibles, étoffes de laine, cotons et soie, clous, bougies, verreries, vins, etc.

Exportation. — Commerce important de fruits secs, vallonées, coton, huiles, céréales, sésames, etc.

Association religieuse grecque. — *Syllogue*. — *Eglise arménienne*. — *Eglise grecque*, St-Nicolas.

Caïmacam, Djemal Bey.

Agent de la régie, ...

Assurances : *North British*, Berberian (N.), agent.

Royal, Peghel (Alf.), agent.

Queen, Economidis (A.), sous-agent.

Banque imp. ott. (sous-agence de la).
 Cartizza (F.), agent.

Berberian (N.), sous-agent.

Banquiers : Depollas (P.) et N. Berberian, agents de la banque imp. ott.

Cafés : Ayaloglou. — Boyali.
 Yorghiou (B. Hadji).

Chemins de fer : *Ottoman Railway Company*. Communication journalière avec Smyrne. Station située à l'extrémité de la ville de *Apano Nazli*.

Écoles : 2 arméniennes, 1 grecque de jeunes filles, 2 grecques de garçons, 1 turque.

Épiciers : Djimopoulos (Th.).
 Nicolaïdis (D.).

Habits confectionnés : Hadji Gavril et Meimaroglou Frères.

Hôtel : *Meandros*, tenu par Karaoglan.

Médecins : Eklidi.—Vatas (S.).

Xenaki (I.).—Xenoudaki (M.).

Négociants : Avramoglou Frères.
 Boyadzoglous (A.).—Georgiadis (Dem.).

Ballios (M.).—Constantiniou Frères.
Falcon Frères.

Hadjiog'ou (Ahmed et Edhem).

Hadji Sahoglou Frères.—Meimaroglou (M.).

Mac Andrews et Forbes.

Meimaroglou et C^{ie}.—Seferiadhi (A.).

Pharmaciens : Bonbilidi (A.).

Ioannidi (A.).

Restaurant : Dimitriadou (J.).

Savons : Nomicou (N.).

Xenoudaki Frères.

DENIZLI (Chef lieu du Sandjak de ce nom).

25,000 habit. dont 2,000 grecs, quelques arméniens et le reste turcs.—Aux alentours se trouvent les ruines de Laodik.—La ville possède 5 moulins

hydrauliques, 100 fabriques de mohair (*étouffe mouadjir*).—2 écoles grecques.

Produits : blé, orge, riz, opium, sésames, coton.

Mutessarif, Mahmoud Pertew Effendi.

Commandant, Djémal Effendi.

Sous-inspecteur des forêts, Mihran Eff.

Archevêque orthodoxe, Chrissandos (O.).

Banque imp. ottomane (Sous agen-

ce de la).

Depolla (Pierre), chef.

Aslanian (P.), sous chef.

Médecins : Avlonitis (D. N.).

Saratch Zadé Chakir Eff., de la municip.

Négociants : Hatian Frères.

Pandazopouli Frères.—Spiridion (I.).

Tarassiou Frères.—Zarbonis (E.).

Pharmie : *Hippocrate*, Stamatakis (D.).

VILAYET DE L'ARCHIPEL. — Chef-lieu, RHODES.

Population totale, 510,000 habitants, dont 485,000 grecs, 20,000 turcs, 2,500 israélites et 2,500 étrangers.

La superficie totale des îles du Vilayet est de 14,500 kilomètres carrés environ. Le Vilayet est subdivisé en 4 sandjaks, 114 cazas, 19 nahiés et 238 villages.

Du chef-lieu dépendent, 19 villages, les nahiés Castellorizzo (12 vill.), Lendouz (14 vil.), Herkit; les cazas : Cassos (Cachet), Miss, Sumbéki avec son nahié Telos (Iliaki), Kerpé (9 villages).

2. Sandjak de Mételin.

Superficie 3,800 kilom. carrés. Population 125,000 habitants.— De ce sandjak dépendent 37 villages et les Nahiés Yéra (5 vill.), Aya-sou (7 vill.), Mandemandé (4 vill.), Hersé (6 vill.), Calonia (10 vill.), Polenhet (6 vill.) et ;

Les Cazas : 1. Plomari (4 vill.).— 2. Molivo (2 vill.).— 3. Mosco Nissa (Yonda).

3. Sandjak de Chio.

Superficie 4,300 kilom. carrés. Population 170,000 habitants.— De ce Sandjak dépendent 13 villages et les Nahiés Flamuti (21 vil.), Volio (12 vil.), Kradmilé (11 vil.) et

Les Cazas : Cos (Istankeuy) avec son nahié Indjirli et 5 villages.— 2 Kalymnos avec son nahié Astypalée. — 3. Léros avec son nahié Patmos.— 4. Karpout.— 5. Psara.— 6. Nicaria.

4. Sandjak de Lemnos.

Superficie 2,200 kilom. carrés. Population 70,000 habitants.— De ce Sandjak dépendent 18 villages, les nahiés Mondros (17 villages), Boshaba, et ;

Les Cazas : 1. Imbros avec son nahié Semarek et 6 vill.— 2. Ténédos (Bozdja Ada).

RHODES (Chef-lieu du Vilayet). Une des plus belles îles de l'Archipel, 36,000 habitants.—44 villages.

Exportation : bois de chauffage et de construction, cocons, citrons, oranges, fruits secs et frais, amandes, raisins secs, huile, vin, vallonnée, coton, sésames, lentilles, oignons, etc.

RHODES (Sandjak du Vilayet de l'archipel), 14,000 habitants, la plupart grecs. Beaux et nombreux souvenirs archéologiques. Châteaux et fortifications remarquables.

Orographie, Hydrographie.—Le Vilayet de l'Archipel ottoman est formé par les îles situées dans la mer Egée, entre l'Asie Mineure et l'Europe. Les îles font partie géographiquement de l'Asie, excepté celles du Nord qui appartiennent à l'Europe. La partie méridionale du Vilayet est formé par les anciennes Sporades. Les îles sont généralement très montagneuses et n'offrent que de rares plaines au contour du rivage de la mer. Les montagnes renferment de grandes richesses minérales.

Agriculture. — Industrie. Grande quantité de citrons, oranges, mandarines, olives, amandes, fèves, vallonées, sésames, etc.

Commerce et Marine. — La navigation est une des principales et des plus importantes occupations de tous les habitants. Presque tout le cabotage de la Méditerranée est fait par la marine de l'Archipel. Les ports nombreux des îles abritent une quantité considérable de voiliers.

Deux ports; entrepôt commercial de la côte d'Anatolie et des îles voisines. Pêche des éponges très importante sur tout le littoral dont la majeure partie est expédiée en France et en Angleterre. Les éponges fines de cette île sont très estimées.

100 Eglises grecques, 2 latines, 2 synagogues, 10 mosquées, 1 école turque, 3 grecques fréquentées, par 420 élèves.

Gouverneur-général, Akif Pacha.

Gouverneur, Tefik Bey.

Naïb et Président de la cour d'appel (sect. civile), Safeddin Bey.

Président de la cour d'appel (sect. pénale), Ibrahim Bey.

Procureur imp. près la cour d'appel, Ahmed Niazi Effendi.

Substitut, Ahmed Loutfi Effendi.

Defterdar, Nouri Bey.

Mekloubdji, Fehmi Effendi.

Directeur du cadastre, Mehmed Rachid Effendi.

Directeur des affaires étrangères, Victor Bey.

Directeur central des postes et télégraphes, Balian Effendi.

Directeur du recensement, Ismet Bey.

Directeur de l'instruction publique, Tefik Effendi.

Directeur des douanes, Saïd Bey.

Inspect. en chef des forêts, Stavraki Eff.

Mudir de la Régie des tabacs, Biliotti (E).

Président du tribunal correctionnel, Ovaghin Effendi.

Président du tribunal civil de 1^{re} instance, Mehmed Sirri Effendi.

Médecin sanitaire, Dr Paraskevopoulos.

Métropolitain de Rhodes, M^r Grégoire.

Agent du Lloyd austro-hongr., Casilli.

Ingénieur en chef, James Bey.

Corps consulaire.

Les consuls-généraux résidant à Smyrne sont accrédités en la même qualité auprès du gouverneur-général des îles de l'Archipel.

ANGLETERRE, Albert Velonis, vice-consul.

AUTRICHE-HONGRIE, A. Casili, vice-consul.

BELGIQUE, Vantenberg.

DANEMARK, Ducci, vice-consul.

ESPAGNE, Démét. Gallinos, consul.

FRANCE, G. Kirillis, vice-consul.

GRÈCE, Joseph Metrud, consul.

ITALIE, Ed. Velonis, vice-consul.

PAYS-BAS, Henri Ducci, consul.

PORTUGAL, Ducci, vice-consul.

RUSSIE, Démét. Gallinos, vice-consul.

Avocats : Hadji Hafez Eff.

Malliarachis. — Mourad Eff.

Thomaïdis (S.).

Médecins : Caravokyros (S.), de la municipalité.

Maliacas (D.). — Manolaki (G.).

Paraskevopoulos, de l'office de santé.

Saridakis (G.). — Vitalis (P.).

Négociants : Aladar (Salomon).

Aslan (S.). — Canzaras (Marc).

Démétriadès (A.). — Frarakis (N.).

Ghounaris (Ar.). — Hassan Eff.

Hadji Osmanis. — Ioannidis (H. P.) et Fils.

Massa (S. et Ch. P.). — Ouriel.

Paraskevas (Pa. C. N.).

Stefanidis (Stef.). — Thomaïdis (A.) et Cie.

Venetoclis (J.). — Yorghiadès (Th.).

SYMI (Caza du Sandjak de Rhôdes). — Beau port naturel, 12,000 habitants.

Symr. — Ville principale de l'île et chef-lieu d'un groupe d'îles qui forment le Caza. Pêche des éponges d'excellente qualité et très abondante sur les côtes.

Sous-Gouverneur, Ikiadès Effendi.

CARPATOS (Caza du Sandjak de Rhôdes). — Île longue étroite et montagneuse.

3,500 habitants.

CARPATOS. — Bourg principal de l'île. 1,200 habitants.

Gouverneur (Caïmacam), Mahmoud Adli Bey.

CASSOS en turc Cachot (Caza du Sandjak de Rhôdes). Petite île entourée d'écueils.

CASSOS. — (Chef lieu du Caza). 2,000 hab.

Gouverneur, Petridis Effendi.

CASTELLORIZO (Nahié de Rhôdes). — Petite île près de la côte de Karamanie (autrefois *Megiste*), 4,500 habitants.

CHIO (Sandjak du Vilayet de l'Archipel).

Île des plus grandes de l'Archipel, très montagneuse, cours d'eau nombreux. La plaine de *Cambos* est remarquable par sa fertilité. La térébenthine de Chio a une grande va-

leur, mais donne lieu à des falsifications considérables. Au sud de l'île, remarquables plantations de lentisques appelés vulgairement *Mastique*, la récolte donne lieu à une importante exportation, soit en gomme, soit en liqueur appétitive fort estimée. Toutes les montagnes sont déboisées, excepté le centre de l'île qui est couvert de sapins. Nombreux ports naturels sur le contour de l'île qui en rend le cabotage très facile.

Population totale de l'île 70,000 habitants, dont 68,000 grecs, 1,200 musulmans et 800 catholiques, israélites et étrangers. Superficie de l'île ; 1,500 kilomètres carrés.

Exportation.—Citrons, oranges, olives, amandes, anis, mastique, fèves, cuirs ouvrés, etc.

CHIO (Ville de). 25,000 hab., dont 1,500 musulmans environ ; bâti par les Génois, à l'extrémité de la belle plaine de *Cambos*. Port de 25 hectares, presque inabordable à cause de l'ensablement. Bonne rade éclairée par deux feux. Chio est le centre maritime le plus considérable de l'Archipel. Chantiers importants de constructions maritimes.

FAUBOURGS DE CHIO : *Volisso*, bourg de 3,000 habitants à l'Ouest, *Mastico Chora*, 3,500 habitants au Sud, *Cardomila*, 5,000 habitants au Nord, petit port dont le mouvement est de 1,000 voiliers environ jaugeant 13,000 tonnes. *Keramos*, mine d'antimoine importante.

Gouverneur, Moustapha Nouri Pacha.
Naïb et Président du tribunal civil de 1^{re} instance, Tefik Effendi.

Mouhassébedji, Mehmed Riza Effendi.

Chef de la correspondance (*Tahrirat muduru*), Baha Bey.

Drogman, Victor Bey.

Capitaine de port, Nouri Bey.

Directeur de la douane, Ahmed Nedjati Effendi.

Cadi, Riza Effendi.

Mufti, Ismaïl Youmni.

Directeur du cadastre, Mehmed Rifat Effendi.

Substitut du procureur impérial, Ahmed Tefik Bey.

Commandant de police, Chukri Bey.

Capitaine de gendarmerie, Hadji Ahmed Effendi.

Caïmacam de l'artillerie, Nedjib Pacha.

Président du tribunal de commerce, Echref Effendi.

Président de la municipalité, D. Axiotaki Effendi.

Président du tribunal correctionnel de 1^{re} instance, Veli Bey.

Directeur des phares, S. Carneri.

Directeur du bureau des passeports, Rassim Effendi.

Directeur de l'office sanitaire, Mahmoud Effendi.

Ingénieur, Math. Sicluna.

Médecin sanitaire, N. Sakelarios.

Agent de la Régie, Koleas.

— Secrétaire, Balian (P.).

— Chef du dépôt, Baghiardakis.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, D. Anamissaki, vice-consul.

AUTRICHE-HONGRIE, Brazzafolli, vice-c.

ESPAGNE, Pasqua (J.), vice-consul.

FRANCE, Spadaro, vice-consul.

GRÈCE, J. Souria, gérant le consulat.

ITALIE, Pasqua, vice-consul.

SUÈDE ET NORVÈGE, N. Couvela, vice-c.

Cultes : GREC, M^{gr} Constantinos, metr.

LATIN, R. P. F. Denis Nicolosi, préfet.

— L'abbé chanoine, Don Nicolò Coccino.

» » » Pierre Neto, curé.

» » » Pantaléon Coc-

chini, chancelier.

Th. Bostan, Dom. Cocchini, Ant. Delatolla et Vinc. Calomati, abbés.

Postes et Télégraphes.

Directeur, Hamid Effendi.

Chef du service français, P. Zitelli.

EASTERN TELEGRAPH Cy.

Directeur, Cardona (J.B.).

Chef du service français, Zitelli (L.).

Ballatorre (G.), — Kelli (G.), — Théodoridis (P.), — Zitelli (L.), — Zitelli (W.), employés.

Postes : AUTRICHIENNE, D. Brazzafolli, agent. — Russe, A. Tricon, agent.

Assurances : *Azienda*. — *Franco-Hongroise*. — *Phénix Autrichien*. — *Nationala*. — *Reliance*, Ftilis (E. Zacharie), agent.

Chio, Brilis (Léonidas), agent.

Dio Adelfé, Pithis (D.), agent.

Sun Fire Office, Coccino (John), agent.

Avocats : Bahas. — Botzanis (Alex.). Ftilis (Z.), et agent d'assurances.

Gliptis (J.). — Sinesias (N.).

Sourias (J.). — Tselepidès (M. G.).

Zervudis (G. N.).

Banquiers : Couvelas (N.). — Sourias et C^{ie}. — Brazzafolli (D.), représentant du Crédit Lyonnais.

Bijoutiers : Birlidis (A.). — Podhia (Pantaléon). — Spithakis.

Bois de construction : Maris. Michalos. — Moutzatzos. — Xilopodhis.

Casino : *Isotis*, dirigé par Lesiotes.

Chang. de monnaies : Isak (J.).

Chirurgien dentiste : Granier (F.), et constructeur d'orgues d'église.

Cles de navigation à vapeur.

ANGLAISE. Tous les 8 jours, le mardi pour Smyrne et le samedi pour Samos. — G. Patronas, agent.

CABOTAGE A VAPEUR HAMIDIÉ, 2 fois par semaine le mardi et vendredi pour Tehechmé, Samos, Scala Nuova, et vice-versa. — G. Karacouros, agent.

CABOTAGE JOLY COURMOULY, J. Patronas, agent.

CARAVA LIMNIOS ET C^{ie}. Tous les 8 jours, le vendredi pour Kalimnos, Kos, Simy, Rhôdes, Macri, Castellorizzo, Attalia et vice-versa, Sidericoudhi, agent.

COURTGI (P. M.) ET C^{ie}, Zouros (M.), agt. ITALIENNE (Florio et Rubattino), Miliadi Frères, agents.

LLOYD AUSTRO-HONGROIS. Le mardi pour Pirée. Chaque 2 semaines le dimanche pour Alexandrie touchant tous les ports de la Syrie. Chaque samedi pour Trieste. Chaque samedi et jeudi pour Smyrne et Constantinople. — Brazzafolli (A.), agent.

RUSSE. Tous les 15 jours, le mardi, venant et allant pour Smyrne et Beyrouth. Chaque 15 jours, le jeudi pour Alexandrie et Port-Saïd et vice-versa. — Tricon (A.), agent.

Commissionnaires : Badetti (M.). Coccino (J.). — Moroso (Vincent).

Confiseurs : Calamatianos. Miltis. — Talanas.

Cordonniers : Fidhakis. — Jorgulis. Politakis (J.). — Samiotis (G.). — Sermelis. — Straghalis. — Vitales (A.).

Cristaux et verreries : Vavilas (I. M.) Frères.

Cuirs : Calogheros Frères. — Caloutas. Caloutas (J. A.). — Coufoudakis (J.). Kitrilaki (Jean) et Fils. — Meroussi Frères. Moroso (Athanas).

Drap : Caroussos (N.). — Flamouraki (P.). Louloudis. — Smirniudis Frères. — Tsamblakos (V^e). — Xenios Frères.

Droguistes : Andreadi (S.). Isahar (J.). — Tzicouria (A.).

Ferronneries, couleurs et cordages : Fafalios (P.).

Hadji Fafalios et Fils. — Glycas (N.). Kirlanghitzis (K.).

Melecos (J.). — Tzatzaronis (A.).

Fonderie : Kastaros (J.), et constructeur de machines.

Gymnase grec : dirigé par Zolotta.

Habits confectionnés.

Glyptis et C^{ie}. — Paspali Frères.

Smirniudhis (M.). — Tzicouria (K.).

Horlogers : Scarakis. — Simian (E.). Touxier (J.).

Hôtels : Dhiethnes. — International. Néa Chio. — Smyrne.

Imprimeur : Damiano.

Libraires : Anastassiadis.

Milaïti Frères. — Poliriaila. Vretopoulos.

Manufactures : Caroussos (N.). Carsos (N.). — Courtis (Y.). Flamourakis (P.). — Louloudis (B.). Smirniudis (M.). — Tsamblaco (V^e).

Médecins : Anagnostopoulos.

Closteridis (Glipti). — Horstein.

Madias (C.). — Psaltaki. — Rialdi.

Rodocanaki. — Sakelarios. — Stravelaki.

Tsouraiannis. — Tziras.

Modes et confections.

Andreadis (S.). — Donati (Sœurs).

Macrioniti (A.). — Milaïti Frères.

Milaïti (N.). — Moroso (C.).

Poliriailas (A.). — Stouzzi (R.).

Tzicouria (Ant.) et chapeaux pour dames.

Moulins à vapeur : Caloutas (G.).

Choulis. — Mavroudis Pittas et C^{ie}.

Pazvandi (A.) et C^{ie}.

Négociants : Caloutas (G.), en peaux.

Canalas (P. A.), en citrons, etc.

Couvalas (N. et A.), et agents d'assur.

Kitrilakis (J.) et Fils. — Milliades Frères.

Zygomalas (Michel Th.).

Négociants. — Armateurs.

Arghirakis. — Caloutas (G.). — Canalas.

Cokinos. — Gangas. — Glypsis. — Handras.

Mavroudis. — Milliades Frères.

Maniondis. — Papalas Frères. — Papazi (J.).

Pita Frères. — Polemidis. — Politis Frères.

Saghiadis. — Yoryafendi et C^{ie}.

Ziotis. — Zougrafas.

Impor. (Beyaki et Loulidis. — Flamourakis.

tatours (Caroussos (N.). — Zamblakos.

Pharmaciens : Foscolo (J.).

Nessib Eff. — Psalti (D.). — Saravacos. — Sodis.

Tailleurs : Frangakis (Y.). — Marco-

poulos (S.). — Nicolakis (L.). — Rostan.

Tanneries et Cuirs.

Caloutas (Georges), et négociant.

Caloutas (Th.). — Caloyeros Frères.

Costaris. — Kitrilakis Frères.

Meroussi Frères. — Zeppos.

A CHIO : Repr. honor. de l'Adm.
de l'Annuaire Oriental,
M. Pietro Zitelli.

PSARA (Caza du Sandjak de Chio). — Petite île située à l'Est de Chio; les habitants sont presque tous marins. L'île n'est guère qu'un immense rocher, très escarpé sur tout le littoral.

PSARA.—Ville principale de l'île, en face le rocher d'Anti-Psara, ancien château génois.

Gouverneur (*Caïmacam*), Zihni Bey.

NICARIA (Caza du Sandjak de Chio). Située au Sud de Chio, 15,000 habitants.

AGIOS KERICOS (*Nahié du sandjak de Chio*).—Bourgade principale de l'île. 1,800 habitants, chef-lieu du Caza de Nicaria et des îles Fournies : grand commerce de pommes de terre et de charbon de bois. Les environs produisent des fruits, citrons, raisins et surtout des figues renommées.

Gouverneur (*Caïmacam*), Mahmoud Eff.

LÉROS (Caza du Sandjak de Chio). Île très montagneuse, belles carrières de marbre, les rivages offrent d'excellents mouillages.

LÉROS.—Ville principale et chef-lieu d'un groupe d'îles formant un *Caïmacamlık*; 3,000 habitants.

Gouverneur (*Caïmacam*), Mehmed Raouf Bey.

PATMOS.—*Nahié du Sandjak de Chio*. Île très célèbre et autrefois très riche. 12,000 habitants. On y cultive un peu de blé et quelques figuiers. C'est dans une des grottes de cette île que St-Jean écrivit l'Apocalypse.

PATMOS.—Chef lieu de l'île, 2,500 habitants, fait partie du *Caïmacamlık* de Léros.

Directeur (*Mudir*), Athanase Effendi.

KALYMNOS (Caza du Sandjak de Chio). L'île de Kalymnos est très riche. 14,000 habitants. Commerce important d'éponges.

KALYMNOS (*Chef-lieu de l'île et du Caza*).—6,800 hab^{ts}. Port naturel. La ville est assez éloignée de la mer, la pêche des éponges est une des principales sources de richesse des hab^{ts}.

Gouverneur, Rechid Effendi.

ASTYPALÉE (*Nahié du Sandjak de Chio*). Île faisant partie du *Caïmacamlık* de Kalymnos, formée de deux massifs bien distincts, reliés par un isthme étroit. 3,000 habitants. Ports naturels sur les côtes. Ville principale : *Stampalie*, 1,200 habitants.

ASTYPALÉE.—Ville principale de l'île. 1,000 habitants, nombreuses ruines historiques.

COS (Caza du Sandjak de Chio).—Île située à l'entrée d'un golfe magnifique. 20,000 habitants. Plaines fertiles et bien cultivées.

Cos (*autrefois Lango*).—Ville principale et chef-lieu d'un groupe d'îles formant le Caza, 3,500 habitants. Ancien château génois.

Gouverneur (*Caïmacam*), Djavid Bey.

MÉTELIN (Sandjak du Vilayet de l'Archipel).—Une des îles les plus belles et les plus importantes de l'Archipel.

125,000 habitants, dont 115,000 chrétiens et 10,000 musulmans. Vallées fertiles. Cours d'eau nombreux.

Productions : vallonées, laine, raisins secs, figues, savons, anis, fèves, blé, orge, vins, fruits et grande exportation d'huiles. 2 golfes remarquables qui forment 2 magnifiques ports naturels; le plus petit, le port Olivier, est près de Mételin, le plus grand, Calloni, est vers le centre de l'île.

MÉTELIN (ancienne Lesbos).—*Chef-lieu du Sandjak*. 15,000 habitants y compris les faubourgs. 2 petits ports qui s'ensablent tous les jours. Remarquable ancien château génois. Industrie importante pour le savon, les tanneries et les minoteries. Grande exportation d'huiles. Moulins à vapeur. Les principales relations commerciales sont avec Marseille, Trieste, la mer Noire, le Danube, l'Angleterre et Constantinople.

Gouverneur, Moustapha Tefik Pacha.

Naïb et Président du tribunal de 1^{re} instance, Zeinel Abedin Effendi.

Directeur des postes et télégraphes, Apikian (A.).

Nazir de la Dette publique, Agathon Effendi.—Sous-inspecteur, Baudouy.

Mudir de la Régie des tabacs, Tristam.

Médecin sanitaire, Dr Coumarianos.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, I. Hatkinson, vice-consul.

AUTRICHE-HONGRIE, Bargiglis (Nat.), ag. consulaire.

ÉTATS-UNIS, M. Fottion, agent-consulaire.

FRANCE, E. Astimà, vice-consul.

GRÈCE, ... vice-consul.

ITALIE, Fedele Nési, agent consulaire.

PAYS-BAS, Nat. Bargigli, vice-consul.

RUSSIE ET PERSE, I. Svilarich, vice-cons.

SUÈDE ET NORVÈGE, ... vice-cons.

Agent : Filippucci (A.), de la banque Union, succurs. de Trieste, représentant de la banque imp. ottomane et du crédit lyonnais (succursales de Smyrne), et de plusieurs maisons de banque.

Assurances.

Anker, Hüßner (G.), agent.

Assicurazioni generali de Trieste pour les avaries et Comité du Lloyd Autrichien (1^{re} section), Filippucci (A.), agent.

La Francfortoise, Nesi (Fedele), agent.
London Union, Nesi (Fedele), agent.
Mannheim, Theodossiadi (Jean), agent.
Phoenix, Nesi (Fedele), agent.
Queen, Theodossiadi (Jean), agent.
Sun, Hüffner (A.), agent.
Underwriting and association Cy Ltd de Londres, Filippucci (A.), agent principal.

Avocats : Caligli (Zacharia).
 Christodoulou (M.).—Finale (T.).
 Kehaya (G.).—Lacou (D.).—Lazo (G.).
 Mehmed Effendi.—Molino (E.).
 Pinto (C.).—Psaki (M.).

Cies de navigation à vapeur.

COURTGI ET C^{ie}, Courtgi, Compas et C^{ie}, agents.
 FRAISSINET ET C^{ie}, Murat (D.), agent.
 G. O. JOLY VICTORA ET C^{ie}, Griziotti (X.), agent.
 HAMIDIÉ, Simiriottis, agent.
 KHÉDIVIÉ, Svillarich, agent.
 LLOYD AUSTRO-HONGROIS, Filippucci, ag.
 MAHSOUSSÉ, Fottiu (M.), agent.
 PANHÉLLÉNIQUE, Simiriotti (Pand.), agent.

Cristaux : Ayomavridi (Fotti).

Bujucca (E. G.) Frères et C^{ie}.
 Bujucca (Th.) et C^{ie}.
 Cristallidès (Aristidès E.).
 Theocli (Georgiu) et C^{ie}.

Cuir (fabr. de), Arapi Frères.

Frangi (Christ.).—Musala (A.).
 Scrivano (C.).—Svorono (P.).

Denrées coloniales : Abdullah Effendi.

Apostolu (A.).—Apostolu (P. H.).
 Argiriou (G.).—Benly Frères.
 Buliuri (Stamati G.).—Caranicco (G.).
 Carnellis (G.).—Christofa (H.) Frères.
 Commenakis (Sim.) et C^{ie}.
 Duvaletellis (Eust.).—Hüffner (G.).
 Karenfili (A.) et C^{ie}.—Mehmed Effendi.
 Molla (Moustapha).—Mousta Effendi.
 Portoglou et C^{ie}.—Rally (G.).
 Redjeb Eff. — Stefanu (G.).—Tahir Eff.

Entrepreneur de débarquement et remorquage : Filippucci (A.).

Hôtels : *Alhambra*, tenu par E. Malacou Frères.

Elpis, tenu par Kondjouki Frères.

Pittacus, tenu par Garufalius.

Huiles : Athanassiadis (Ch.).

Bostani (P.) et N. Curculi.
 Coconi (A.) et Fils P. Bassiliou.
 Courtgi Compas et C^{ie}.—Duvaletellis (T.).
 Elefteriadès (D.).

Giorgiades (I. S.), *fabrique à vapeur*, société par actions.

Fortuna Frères.—Gligorius (B.).

Hadkinson (F.), *Fabrique à vapeur*, à 2 h. nord de la ville.

Ianelli (I. M.).

Musala et Glipsi, *Fabrique à vapeur*, à 2 h. sud de la ville.

Rallis (D. F.).—Siropoulo (G.).

—**VENLI FRÈRES et C^{ie}**, et fabrique de savon.

Zanelli (E.).

Manufactures : Antoniou (M.).

Avajano (A.).—Apostolidès (A.).

Cristofa Moraïti et C^{ie}.—Couko (A.).

Eustrathiu (F.) et C^{ie}.

Ioanni (E. H.) et C^{ie}.—Iannoulato (D.).

Kakabia (M.).—Millio (A.) et C^{ie}.

Touliatos Frères.

Médecins : Archondopulo (T.).

Cantardji.—Cara (D.).—Cumariano (N.).

Salta (A.).—Sifneo (P.).

Suleïman Effendi.—Vlaccos (D.).

Moulins à vapeur : Giorgiadès (J. S.), farines et huiles.

Moulin à vapeur de la ville, Société par actions.

Négociants : Apostolou (P. H.).

Bizzi et Boudalika.—Christodoulos (A.).

Coconi (A.) et Fils P. Bassiliou.

Cuceli et Fottio.—Couramadjis (T.).

Courtgi Compas et C^{ie}.—Duvaletellis (T.).

Emmanuel (P.).—Fortuna Frères.

Noulelis (C.).—Pitti (G.).—Ralli (D. F.).

Siropulo (G.).—Zakire (M.).—Zanelli (E.).

Pharmaciens : Coutzoukidi (P.) et C^{ie}.
 Frissa.—Palléologos (P.).

Savons : Apostolou (P. H.).

Arletto (G.) et C^{ie}, avec fabrique.

Bizzi et Boudalika, avec fabrique.

Coconi (A.) et Fils P. Bassiliou, avec fab.

Fortuna Frères.—Gligorion (B.), avec fabrique.

Musalla et Clipsi, avec fabrique.

—**VENLI FRÈRES et C^{ie}**, fabricants.

Zanelli (Emm.), et huiles, avec fabr.

A **MÉTÉLIN** : Repr. hon. de l'adm. de l'*Annuaire Oriental*,
 Mr A. Filippucci, agt du Lloyd Aust.-H.

MOLYVO (Caza du Sandjak de l'île de Mételin). (*Chef-lieu du Caza*), (ancienne Methymne), 8,000 habitants. Située au Nord de l'île, petite rade. Château génois. La ville est bâtie en amphithéâtre sur une position des plus pittoresques.

Caïmacam, Mehmed Hachim Eff.

Médecin : Photiadès (Socrate).

Négociants : Casasi.—Cralli (Joanni).

Dzannou (Michel).—Kiebedji (Joseph).

Kiriaco (Aristidi).

PLOMARI (Caza du Sandjak de Mételin). (*Chef-lieu du Caza*). 5 heures à cheval de Mételin. 6,000 habitants. Située au Sud de l'île, au milieu d'une circonscription très peuplée et très fertile. Nombreuses usines à vapeur pour la fabrication de l'huile et du savon.

Gouverneur (Caïmacam), Theodaki Eff.

Médecins : Caldhis (M.).

Ciammourghelli. — Iatridis (C.). — Repani.

Moulins à vapeur (*machines pour extraire l'huile*). Athanassiadi (Jean).

Boulalà (D.). — Lagumidi (T.).

Paputzanis Frères.

Négociants : Athanassiadès (Jean).

Boulalà (C. D.). — Georghandelli (T.).

Iannaki (G. H.). — Lagumidi (T.),

Maranghelli (Eust.).

Melandinos (Emm.). — Pulia (P.).

Smirnelli (Emm.). — Traghaki (T.).

Xefterà (E.). — Xefterà (G.). — Xefterà (P.).

Pharmacien : Pitziladi (P.).

MOSCO-NISSA (Caza du Sandjak de Mételin), Groupe d'îles situées en face d'Aïvali. 9,000 hab. Beau port naturel. Mosco. — Chef-lieu de l'île et du Caza, 9,000 habitants. La seule de ces îles qui soit habitée.

Caïmacam, Youvanaki Eff.

Moulin à vapeur (à huile):

Andrea (C. B. H.).

Négociants : Andrea (C. B. H.).

Apostol (Hadji). — Corliou (H.).

Emmanuel (P.) et C^{ie}. — Mosco (Anastasi).

Nicolaïdi (Dimitri). — Paramitha (C.).

LEMNOS (Sandjak de). Île montagneuse, 40,000 habitants.

Productions: céréales, légumes, vins, figues, amandes, noix; nombreux bétail donnant d'excellent fromage.

LEMNOS.— (Ancienne *Myrina*), chef-lieu du groupe des îles, 8,000 habitants. Plusieurs salines.

Gouverneur, Fazli Bey.

Naïb et président du tribunal civil de 1^{re} instance, Hassan Effendi.

Agent consulaire de Grèce, Lambridis.

Négociants: Pantelidis. — Voulgaritza. Christodoulos. — Tahir.

IMBROS (Caza du Sandjak de Lemnos). Île située à peu de distance de la presqu'île de Gallipoli, 8,000 habitants. Très montagneuse. Belles prairies. Eau abondante.

Produits: figues, myrthes, lauriers roses, etc.

IMBROS.— Chef-lieu de l'île et d'un groupe formant le Caza. 2,000 habitants. La pêche est la principale ressource.

Gouverneur (Caïmacam), Mehmed Faik Bey.

TÉNÉDOS (Caza du Sandjak de Lemnos). Île située à la sortie du détroit des Dardanelles. 15,000 habitants.

TÉNÉDOS.— Chef lieu du Caza 6,000 habitants. Les vins de Ténédos sont fort appréciés et riches en alcool.

Gouverneur (Caïmacam), Mehmed Hilmi Bey.

Agent-consulaire d'Autriche, et agent du Lloyd, Gersaglia (G.).

Agent-consulaire d'Italie, Borelli.

Négociants en vins: Axipolito.

Borelli. — Christodoulo Frères.

Constantinidis. — Gersaglia. — Leondo.

Nissirti. — Rigopoulo. — Tolmidès.

VILAYET DE CRÈTE, chef-lieu LA CANÉE.

Population totale 305,500 habitants, dont 270,000 grecs.

1. Sandjak de la Canée, duquel dépendent les :

Cazas: 1. La Canée. — 2. Cydonia. — 3. Kissamo. — 4. Sélino.

2. Sandjak de Sphakia, duquel dépendent les :

Cazas: 1. Apocorona. — 2. Saint-Basile. — 3. Sphakia.

3. Sandjak de Réthymo, duquel dépendent les :

Caza de Réthymo, 20,600 habitants, dont 16,100 grecs et 4,500 turcs, (avec ses *Nahiés*, Arghyropolis, Roustica, Atsipopoulo, Cromonastiri, Amnatos et Pigis). Caza d'Amarion, 8,948 habitants, dont 7,148 grecs et 1,800 turcs, (avec ses *Nahiés* de Merona, Monastiraki et Apodoulou).

Caza de Mylopotamo, 10,000 habitants dont 9,000 grecs et 1,000 turcs, (avec ses *Nahiés*: 1. Réthymo. — 2. Argyroupolis. — 3. Roustica. — 4. Atsipopoulo. — 5. Cromonastiri. — 6. Amnasto. — 7. Pigis. — 8. Merona. — 9. Monastiraki. — 10. Apodoulou. — 11. Margarites. — 12. Jarazou. — 13. Melidoni. — 14. Avdanites. — 15. Damasta. — 16. Anogia.

4. Sandjak de Candie.

Population 88,620 habitants, dont 68,640 grecs et 19,980 turcs; de ce Sandjak dépendent les Cazas de :

1. Malevisi	(9,965 habitants, dont 9,200 grecs et 865 turcs).
2. Pedias	(24,000 id. » 19,350 » » 4,635 »).
3. Temenos	(5,900 id. » 3,850 » » 2,032 »).
4. (Kenourio et Pyrghiotissa)	(8,917 id. » 7,113 » » 1,800 »).
	(3,944 id. » 3,455 » » 448 »).
5. Monofazzi	(13,394 id. » 5,172 » » 8,200 »).
6. Candie	(22,500 id. » 20,500 » » 2,000 »).
	88,620 68,640 19,980

5. Sandjak de Lassyth.

(Population 51,762 habitants, dont, 43,162 grecs et 8,600 turcs), de ce Sandjak dépendent les

Caza de Mirabella, 15,940 habitants, dont 14,386 grecs et 1,554 turcs, (avec ses *Nahiés*, de Néapolis, Vrahassi, Khoumeriako, Pourni, Kristsa et Spinalunga).

Caza de Lassyth, 5,028 grecs, (avec ses *Nahiés*, de Dsemiadhon, et Psychro).

Caza de Hierapetra, 8,523 habitants, dont 6,041 grecs et 2,482 turcs, (avec ses *Nahiés*, de Hierapetra, Kato Horio, Kavoussi et Anatolie).

Caza de Vianno, 6,775 habitants, dont 5,996 grecs et 779 turcs, (avec ses *Nahiés* de Vianno, St-Basile et Mourniés).

Caza de Sitia, 15,496 habitants, dont 11,711 grecs et 3,785 turcs, (avec ses *Nahiés* de Sitia Bey, Turloti, Roucaca, Handras et Kharidhi).

CRÈTE. La plus grande et la plus belle de toutes les îles de la Turquie dans la Méditerranée. Située entre le 34° 57' et le 35° 41' de latitude N. et le 21° 9' et le 24° de longitude E. Elle a environ 260 kilomètres de long de l'Est à l'Ouest, sur 60 kilomètres de large du Nord au Sud.

Elle est traversée par une longue chaîne de l'Est à l'Ouest, composée de trois montagnes distinctes : le *Diclé* à l'Est, l'*Ida* au centre et les *Monts-Blancs* à l'Ouest. La côte N. offre d'excellents ports, celle du Sud est presque inaccessible. Carrières de marbre, albâtre, etc.

La Crète ayant acquis des privilèges en 1866 et 1878, jouit d'une certaine autonomie, par une assemblée convoquée tous les ans et votant le budget. Un Gouverneur général et nommé tous les cinq ans.

Le climat de l'île est en général doux et salubre. Néanmoins sur quelques points règnent des fièvres intermittentes.

Le prétendu labyrinthe de Crète n'est qu'une immense carrière d'où ont été tirées, paraît-il, toutes les pierres qui ont servi à la construction de *Gortyne*, une des trois plus puissantes cités de l'ancienne Crète. L'*Ida*, s'élève au centre de l'île comme une énorme pyramide dont la cime atteint 8,000 pieds.

La vigne réussit admirablement bien dans toute la Crète et l'on y fait d'excellent vin et des raisins secs. L'olivier est aussi très répandu partout.

LA CANÉE. — Capitale de l'île de Crète, située aux pieds des Monts-Blancs sur la côte Nord de l'île et à 96 kilomètres de Candie. Elle occupe l'emplacement de l'ancienne *Cydonia* et n'offre rien de remarquable comme antiquité. Elle est entourée par une enceinte fortifiée dans le système turc. — 15,000 habitants. Petit port avec phare et môle. A 5 kilomètres se trouve la rade de la Souda, excellent mouillage pour les bâtiments de tout tonnage et les vaisseaux de haut bord.

Il suffirait de remplacer par des ouvrages bien conditionnés le château vénitien qui se trouve dans la rade fermée de la Souda, pour faire de celle-ci un magnifique port militaire. La route qui joint la Souda avec la Canée est carrossable et très accidentée.

Les environs de la Canée sont pittoresques, principalement l'endroit nommé *Pérvolia*. Toute la banlieue a des routes carrossables.

Chantiers de constructions navales. Fabriques d'huiles, casernes, cafés, office sanitaire. A un quart d'heure de distance de la ville se trouve le joli bourg de Halépa, résidence des consuls et notables de la capitale.

La Canée est la ville la plus commerçante de l'île. Elle a été conquise par les Turcs en 1645.

Importation.— Soieries, draps, cotonnades, indiennes d'Angleterre, de France, d'Allemagne, d'Autriche, d'Italie, de Belgique; bois de construction de Trieste, du Danube, de la mer Noire, du Mont-Athos et de l'Asie-Mineure, blé, orge, farines de Marseille, Trieste, Braïla et Odessa: légumes, fil, pétroles, verreries, fer, étain, cuir travaillé, sucre, café, riz de Gênes et d'Egypte, nitre, soude, drogues, poissons salés, houille, chanvre travaillé, plomb de chasse, chaises, marmites, rhum, alcool, teintures, papiers, gomme adragante, allumettes, corde, goudron, cuivre non travaillé, tabacs, tumbéki, thé, bijouterie, coton filé, cire jaune, bougies, fruits secs, articles de luxe, etc. (Du 1^{er} janvier au 31 décembre 1889 s'est élevé à environ 30,000,000 de francs).

Exportation.— Huile d'olives, savons, soie, cocons, peaux brutes, miel, cédrats, oranges douces (renommées), citrons, chiffons, os, vin, fromage, marrons, vallo-nées, caroubes, raisins secs, etc. (Du 1^{er} janvier au 31 décembre 1889, s'est élevé à environ 25,000,000 de francs).

Le citronnier et l'oranger atteignent dans la province de la Canée une élévation et une ampleur prodigieuses.

Écoles: 10 helléniques préparatoires avec 4 classes de gymnase.

École préparatoire grecque de filles.

Institution de jeunes filles, dirigée par les sœurs de Saint-Joseph.

Grande école turque, avec 28 professeurs et plus de 600 élèves.

Églises: Cathédrale des catholiques avec palais épiscopal.

— Cathédrale grecque, avec palais épiscopal.

Mosquées: 12, dont les principales sont: *Youssouf Pacha* et *Hunkiar*.

Jardin public assez bien tenu.

Hôpitaux municipaux. — Hôpitaux militaires.

Siège de l'assemblée générale des Crétois, convoquée annuellement et présidée par le gouverneur général.

Gouvernement général.

Gouverneur général *ad interim* et commandant militaire, S. E. Djévad Pacha.

Mouavin, Georges Berovich Pacha.

Merkez Mudir de la Dette publique, Tahir Bey.

Directeur de l'office de santé, Dr A. Gargiulo.

Directeur de l'Eastern Telegraph Company, Amond.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, Alfred Biliotti, consul.

Henri Moazzo, vice-consul.

Cassimatis, drogman-chancelier.

AUTRICHE-HONGRIE, F. Miksche, cons.-gén. Bérinda, chancelier.

FRANCE, Paul Blanc, consul.

G. Pons, chancelier.

Joseph Franco, 2^{me} drogman.

GRÈCE, Gennadios, consul-général.

Sakelariadis, vice-consul et chancel.

Cavaliero, drogman.

ITALIE, L. Rasvadoyski, consul.

Cohen, drogman-chancelier.

PORTUGAL, E. Petichaky, consul.

RUSSIE, le conseiller de collège, Niaga, consul-général.

Bulgaridès, chancelier-drogman.

SUÈDE ET NORWÈGE, Jacques Celle, v.-c.

LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES, DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, etc.

(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)

DE LA VILLE DE LA CANÉE.

Avocats.

Beniselo. — Bistaxaki (Aarif.).

Condaki (Geo.). — Criari (Elefterio).

Fandridi (Ch.). — Farfouraki (N.).

Haïdouli (P.). — Maistraki (Osman).

Moustapha Zadé. — Papadaki (N.).

Pateraki (Ar.). — Poléogiorgaki (Ch.).

Stauridaki (T.). — Djafer Zadé (Chakir).

Cies de Navigation à vapeur.

De la Mer Égée. — Fraissinet et C^{ie}. Grecque, Marcantonachi, agent.

Lloyd Austro-Hongrois, Calucci (V.), agent.

Forgerons.

Melabianaki (Jean). — Rachid (Ousta).

Hôtels: de Constantinople. — de Crète.

Huile d'olives (Fabricants d').

Ioannidès (Antoine), et négociant.

Malacarakis (Hassan Agha), et savons.

Ligounès (F. T.).

Sourour Zadé (Z.) et N. Hilmi Zadé.

Imprimerie: du journal officiel.

Journaux.

Intibah, hebdomadaire en langue turque.

La Crète, journal officiel du Vilayet, en langue turque et grecque.

La Vérité. — *Monts Blancs*.

Manufactures : Ambadaki.

Angelo (Ab.). Antonacaki (Anast.).

Cavaliero (Abr.). — Chniataki (Polychr.).

Cohen (Elie). — Controumbadaki (Em.).

Dalmedico. — Franco (I.).

Marcantonaki (P.). — Polénaki (Paul).

Sali (Agha Zadé Ah.). — Vardaki (Ar.).

Médecins : Angelidès.

Barzilay (M.), *militaire*. — Brunelli.

Calaisaki. — Condoléon. — Fandridis.

Moazzo. — Nicolaidi.

Pappadaki (Georges). — Spiridaki.

Théodoridis. — Varouha.

Négociants.

Athanassiadès (N.). — Bichtaraki Frères.

Beghaki (Husseïn Naïm). — Berinda et C^{ie}.

Calamaridi (Jacq.). — Caporal (Vaillant).

Cassimati (Emm.). — Cocalaki (Etienne).

Cohen (Abr.). — Cokinaki (Emm. Eff.).

Franco (Jac.) et C^{ie}. — Hésykhakis (Jean).

Liman Reiz (Mehmed) Effendi.

Lygounès (Ferdinand Timothée).

Malinaki (J.). — Menzo (Jean) et C^{ie}.

Mitzolaki (Them). — Moazzo (Henri).

Moazzo (Marc. et Ep.). — Prévé (Auguste).

Scarpas (Mehmed). — Sideraki (Nic.).

Varouha (Const.). — Ventouraki Frères.

Notaires : Coufaki. — Stéphanidès.

Pharmaciens : Agop Effendi.

Capetanaki (Mazali). — Papadaki (Jean).

Spiridachis (Aristidis).

Tzanoudaki (Stylien).

Quincailleries : Fouscounaki (H.).

— **IOANNIDÈS (Ant.)**, papeterie, etc.

Marcandonaki (J.). — Moazzo (M.).

Plumidaki (Thémistocle) et C^{ie}.

Spanoudis, et verreries.

Restaurant : *des Nations*.

Savons (Fabricants de).

— **IOANNIDÈS (Ant.)**, et négociant.

Malacarakis (Hassan Agha), et négociant.

Sourour Zadé (Z.) et N. Hilmi Zadé.

Tabacs (Débits de).

Capetanaki (Jean). — Caraïsko (Euth.).

Cardamachi (Nicolas). — Ianelli (Hassan).

Sali (Agha). — Stavridis.

Tailleurs (Marchands) : Anagnosti.

Ben-Veniste. — Jacobson (Ad.).

Pasquali (Al.).

A LA CANÉE : Représent. hon. de
l'Adm. de l'Annuaire Oriental,
M. Ant. Ioannidès.

RÉTHYMO (Chef lieu du Sandjak de). Plus exactement Réthymo, à 80 kilom. O. de Candie sur une langue de terre qui s'avance dans le golfe du même nom ; charmante petite ville avec des murailles et une citadelle bâtie sur un rocher élevé, magnifique hôtel qui sert de préfecture et de palais de justice avec une belle esplanade. Très belle église grecque (la Présentation de la Vierge), Chapelle latine, un couvent.

Commerce très actif. Le port est très petit, les vaisseaux de haut bord mouillent dans la rade peu sûre de Hannos et Périvolia.

Importation : La même que celle de La Canée.

Exportation : vallonnées, huile, savons, fromages, soie, cocons, caroubes, cuirs en croûtes, dictame, laine, fruits espéroïdes.

Population d'après le nouveau recensement, 9,700 habitants, dont 6,700 musulmans et 3,000 chrétiens.

Tribunal de 1^{re} instance.

Syllogue grec. — Hôpital militaire.

Hôpital municipal. — Caserne.

Office sanitaire. — Phare. — Eglises, catholique et grecque. — 8 Mosquées.

Commissaire de police, Halil Effendi.

Directeur du Télégraphe, Oth. Cutugino.

Direct. de la Poste turque, Chevket Bey.

— **Chef de bureau**, Ern. Mauromati.

Evêque grec, M^{sr} Praoudhaki.

Curé de la paroisse catholique, Rév. Père François.

CONSEIL ADMINISTRATIF.

Izzet Bey, mutessarif.

Anagnostaki (Georges), mouavin.

Goronaki (St.), secrétaire général.

TRIBUNAL DE 1^{re} INSTANCE.

Marcopoulos (D.), président.

Sapuntsakis (S.), juge-instructeur.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, (Trifilli (Théod. A.).

AUTRICHE-HONGRIE, (vice-consul.

FRANCE, Saounazzo (A.), agent-consulaire.

GRÈCE, Pétychaki (Emm.), vice-consul.

ITALIE, Pétychaki (C.), agent-consulaire.

RUSSIE, Mavranzaki (M.), vice-consul.

Maires des Nahiés de :

Réthymo, Sali Drossoulaki.

Argyroupolis, St. Sifoyannaki.

Roustica, G. Anagnostaki.

Atsipopoulo, D. Rodinos.

Cromonastiri, A. Zacythinos.

Amnatos, H. Thomadaki.

Pigis, P. Manolitsaki.

Merona, Langouvardos.

Monastiraki, T. Caffatos.

Apodoulou, N. Soubassaki.

Margarites, G. Cavgalaki.
Jarazou, G. Ploumis.
Melidoni, K. Biraki.
Avdanites, G. Hadjidakis.
Damasta, Z. Théodoraki.
Anogia, G. Vogradzakis.

Assurances.

Assicurazioni generali di Trieste,
 Trifili (Th. A.), agent.
Mannheim, Mavranzaki et Trifilli, agent.
Société anonyme d'assurances, Peti-
 chaki (Const.), agent.

Banque (Succursale), pour favoriser
 l'agriculture, Petyhaki (P.), directeur.

Avocats : Badouvakis (Em.). Caffatos
 (Georges).— Coronakis (Nic.).
 Petychaki (M.).— Scouloudis (Georges).
 Voulgaris (Jean).— Zacharakis (Em.).—

Cies de navigation à vapeur.

De la mer Égée, Saounazzo, agent.
Grecque, Scouloudis, agent.
Lloyd Austro-Hongrois, Trifilli (A).
 agent.

Mahsoussé, Drossoulaki (Sali), agent.
Panhellénique, Petychaki (Const.), agent.

Écoles : Communale. — Primaire de fil-
 les. — Primaire turque.

École préparatoire, avec trois classes de
 littérature ; Généralis, Klonakis,
 Vernardos, professeurs.

Imprimerie. Calaitzaki (St. Emm.).

Ingénieur : Siganos (G.).

Médecins : Carandinos (Georges).
 Dandolos (J.).— Hadjigrigoraki (Georg.).
 Maroulianos (J.). — Petychaki (Const.).
 Saounazzo (G.).— Tsoudéros (Jean).

Négociants : Aëtos.

Calomenopoulos (E.).
 -Calomenopoulos (J.).
 Cazazalidaki (Edhem).— Chamaraki Fes.
 Clyntanaki. — Cunupa (H.) et Fils.
 Cutalakis (St.).— Dandolo (Stylianos).
 Demirdjaki (El.).— Demirdjaki (Jean).
 Gergefaki (Osman).— Hadjidaki (E.).
 Latifakis (Moustapha).
 Lianantonaki (A.) et Darmaro.
 Manoussaki (E.).— Mavranzaki et Trifilli.
 Mehmetakis (Hassan) et Cie.
 Michelioudaki (Sp.). — Moazzo (N.).
 Moazzo (D.) et Fils. — Moazzo (Th.).
 Papadaki (Aristide).— Petychaki (Styl.).
 Saounazo Frères.
 Sapountsidakis (G.).
 Saridaki Moustapha. — Scaudalaki (Em.).
 Scoubeddedaki (M.).— Scouloudi (M.).
 Selianakis (S.).— Selianakis (Vafis).
 Siganos (Grég.). — Sotirchou (N.).
 Tsintsarapaki Frères. — Vlastos (Jean).
 Yatroutakis Calovenitos et Cie.
 Zachariou (Pierre).

Pharmaciens : Deligeorges (Nic. C.).
 Papadaki (Paul).

Procureur : Mehmed Alemdar Zadé.

A RETHYMO : Représ. honoraire
 de l'Adm. de l'Annuaire Oriental,
 Mr. And. E. Saounazzo,
 agent consulaire de France.

CANDIE. Ville fortifiée sur la côte N., dé-
 chue en comparaison de ce qu'elle
 était sous la domination des Vénitiens.
 — Située sur la côte septentrionale,
 elle offre un beau coup d'œil du côté
 de la mer. La colonie européenne se
 compose à peine d'une douzaine de fa-
 milles. Le port ne peut recevoir qu'une
 cinquantaine de vaisseaux. Les gros
 bâtiments au-dessus de 500 tonnes
 mouillent à l'ilot voisin de Standia
 (*Dia*), fondée par les Arabes en 823,
 les Turcs la prirent aux Vénitiens
 après un siège célèbre qui dura de
 1645 à 1669. Elle fut presque détruite
 en 1856 par un tremblement de terre.
 22,000 habitants, dont 15,000 turcs
 et 7,000 grecs. Résidence de l'arche-
 vêque grec orthodoxe.

Cette ville est située à l'extrémité d'une
 petite plaine au bord de la mer et
 au milieu de l'île. Au-dessus de l'amas
 épais et confus de maisons, s'élèvent
 de jolis minarets et de gigantesques
 palmiers, le tout entouré de hautes
 murailles. Les rues principales sont
 larges et plus ou moins bien pavées.
 Parmi les édifices on remarque le *Vé-
 zir Djami*, élevé sur l'emplacement
 de l'église de *St-Marc*, au centre de
 la place publique ; il est d'une archi-
 tecture imposante, surmonté d'une
 coupole et d'un haut minaret. Non
 loin de cette mosquée subsiste encore
 en son entier un palais vénitien, orné
 d'une frise d'armoiries ciselées en re-
 lief. Au centre de la place Pacha-porta,
 il y en a une belle fontaine de cons-
 truction également vénitienne avec 6
 lions de marbre autour d'une colonne
 à jets d'eau. Hôtel de ville, palais ar-
 chiépiscopal, grande caserne, 20 mos-
 quées, 1 synagogue, 3 hôpitaux. Ma-
 gnifique cathédrale grecque de dimen-
 sion colossale et de très belle architec-
 ture. Conduits d'eau en fonte.

L'industrie principale du pays est la
 saponification. Le savon fabriqué à
 Candie est réputé comme étant le
 meilleur de l'île de Crète ; dans les
 quinze savonneries qui existent à Can-
 die on y fabrique annuellement de
 30 à 40,000 quintaux de savons. Con-

fection de bottes élégantes, connues sous le nom de *tzardinia* (cette sorte de chaussures est très ancienne en Crète, puisque Hippocrate et Galien en font mention); de cannes, de poignards, étoffes de soie. Nombreuses tanneries, fabrique de couvertures de lit, tapis, nattes, draps de lit, nappes, serviettes, essuie-mains, capotes de laine, cordons, étoffes plus ou moins grossières, lyres, etc.

Centre du commerce avec l'intérieur, principalement en comestibles.

Vers le S.-O. de Candie et à 4 milles de distance de cette ville se trouvent les ruines de Cnosse, ancienne capitale de l'île, siège du législateur Minos. Non loin de là existent des tombeaux d'époque grecque, ainsi qu'une grande grotte nommée à tort *Labyrinthe de Cnosse*. Le grand Labyrinthe de Crète qui n'est qu'une immense carrière, se trouve à 7 heures de distance, près des ruines de l'ancienne Gortyne, où des fouilles nouvellement entreprises ont mis à jour la fameuse inscription contenant les lois de Minos.

Exportation : huiles, savon (renommé), cornes, avoine, soie, concons, amandes, peaux, raisins secs, graines de lin, miel, cédrats, citrons, et oranges douces, poires, laines, coton, pierres à aiguiser, chiffons, fromages, éponges, caroubes, os, escargots, cuirs, peaux d'agneaux, de chèvres, et de fouines, vins très estimés et riches en alcool, surtout ceux dits de Malvoisie.

Importation : soieries, draps, cotonnades, indiennes françaises, anglaises, allemandes et américaines, bois de construction de Trieste, de la mer Noire, du Danube, du Mont-Athos et de l'Asie Mineure; blé, orge, farines de Marseille, Trieste, Odessa, et Braïla, fil, pétroles, verreries, fer, étain, sucre, café, riz de Gênes, de Venise, et d'Égypte, nitre, soude, drogues, huile, chanvre travaillé, plomb de chasse, chaises, rhum, alcool, teintures, papiers, gomme adragante, allumettes, cordes, goudron, cuivre non travaillé, soufre de Catane, noisettes, bois, haricots, fèves, poivre, pistaches, buffles, (cuirs), salaisons, pois-chiches-clous, quincaillerie, charbon, papiers d'imprimerie, encre, encre d'imprimerie, bijouterie, horlogerie, armes, thés, épices, liquides et comestibles, aciers et autres métaux, peaux ouvrées, laines, cotons filés, cire jaune, tabacs et tumbéki, fruits secs, pointes de Paris, bougies, lits, articles de luxe etc.

Gouverneur, S. E. Mehmed Ali Pacha.
Agent de la poste autrich., Ittar, (F.).
Agent de la poste internationale. Rouscowich (Scarlatos).

Directeur de l'Eastern Telegraph C^{ie}, Carabott.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, Lysimaque Calokérinos, vice-consul, A. Calokérinos, drogman.

AUTRICHE-HONGRIE, Félix Ittar, agent consulaire.

ESPAGNE, Minos Calokérinos, vice-consul, Théodore Arkhanitaki, drogman.

FRANCE, Amabile Ittar, vice-consul.

GRÈCE, Spyridion Datsika, vice-consul, Georges Rhoidi, drogman.

ITALIE, Amabile Ittar, agent consulaire, Démétrius Mavraki, drogman.

RUSSIE, Jean Mitzotaki, vice-consul.

Sous-préfets (Caimacams).

A PEDIAS, Papadaki (Michel).

A MALÉVISSI-TÉMÉNOS, Marcantonaki.

A MONOFAZZI, Abdullah Bey.

A KENOURIO PYRGHIOTISSA, Halil Bey.

Culte grec.

Archevêque de Crète Mgr Timothée Castrinoghiannaki.

Evêque de Cherronèse (diocèse du district de Candie), Mgr Denis Castrinoghiannaki.

Archimandrite, représentant du Saint-Sépulcre, Germain Comis.

Délégué du Couvent de S^{te} Cathérine, (Mont-Sinaï), Aghathanghélos, économiste.

Supérieur des RR. PP. de la mission de Candie, R.P. Antonin de Pettineo (capucin).

LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES, DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, etc. (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE).

DE LA VILLE DE CANDIE.

Architectes : Horologha (Minos).

Moussi (Athanase).—Tsandiraki (Const.).

Assurances maritimes.

Assicurazioni generali di Trieste, Calokérinos (Minos), agent et négociant.

Azienda, Franco-Hongroise, Nationale, Phénix, Lloyd Oriental, Calokérinos (M.), agent.

La Mélusine.—*Le Comptoir maritime*.

La Prévoyance.—*La Sécurité*, Corpi (Georges), agent.

Avocats : Besmi Effendi.

Constantinidès (Emm.).

Hadjidakis (Antoine).—Malagardi (St.).

Marcopoulos.—Mirza Zadé (Husni Bey.).

Mitzotaki et Logiadi.

Parasyrakis (And.).—Vlachakis (André).

Xanthoudidi (David).—Xenoudaki (Ap.).

Bains tures : Asmali Hamam.
Djisdar Hamam.— Micro Hamamaki.
Toplou Hamam.— Yéni Hamam.

Banque : (succursale de la), pour favoriser l'agriculture, Miltiadès (Socrate), directeur.

Bazar : *Au Bon Marché*, Corpi Fils.

Bois de construction : Baboutz-Zadé (Moustapha).

Caremfillakis (Christos).
Chéretis (Emm.).—Gheronymaki Frères.
Gheronymaki (G.).— Ghounalakis et C^{ie}.
Stamatakis (V^e Hadji).

Boulangers : Dagas (Nic.).
Dagas (Zois).—Dalma (Const.).
Dalma (Geor).—Dalma (Nic.).
Dalma (Thomas).—Gouveris (Chris.).
Gouvianos (Emm.).—Khordas (Lambros).
Moulahmed Bechitaki.

Brasserie : Gervasio (Bò.).

Cafés : Mighadi.
Miliadès (Emm.), casino turc. — Roïdi.
La Crète, casino grec, tenu par Alexaki.
Valenza.

Coiffeurs : Hadji Hassan Agha.
Hadji Emin.—Husseïn Effendi.
Moula Ibrahim.—Moula Osman.
Papadakis (Geo.).—Sadik Agha.
Zafer Agha.

Cies de navigation à vapeur.

De la mer Égée (Courtgi et C^{ie}), Calokérinos (M. A.), agent.

Hellénique, Carousos (G. I.), agent.

Lloyd austro-hong., Ittar (Félix), agent.

Mahsoussé, Potamidaki (Ali), agent.

Panhellénique, Dracaki (Spiro), agent.

Cordonniers : Arétaki (Nicolas).
Chronidès (Chris.).—Haïdar Effendi.
Halil Agha.—Macrighiannakis (Emm.).
Macrighiannakis (N.).—Moula (Huss.).
Papa (G.).—Psaroudhakis (Stavros).
Politi.—Tazedhicos (N.).—Veneri (M.).

Couleurs et vernis : Polemi (Lor.).

Courtiers d'immeubles

Hadji Spiro.—Maridaki (Geor.).

Courtiers en marchand. : Alicakis.
Moskonas (Georges).—Papadhakis (Jean).
Papadhakis (Nic.).—Roucounaki (Const.).
Scordylis (Antoine).—Tsélépaki (Hus.).
Zachariou (Demosthènes).

Courtier maritime : Gervasio (Bò.),

Écoles.

FRANÇAISE, primaire supérieure, *de filles*,
Corpi (M^{lle} Assumpta), institutrice.

GYMNASE GREC DE CRÈTE.

Entretenu par le trésor de l'île.

Michélidhaki (Antoine), proviseur.

Professeurs.

Aéraki (Geor.), de littérature grecque

Baroutasi (C.), de littérature grecque.

Clonarakis (Dorotée), de théologie.

Corpi (Joseph), de langue française.

Michélidhakis (Antoine) de littérature grecque et latine

Nisterakis (N.), de sciences et physique

Perdikaris (J.), de littérature grecque

GRECQUE, primaire supérieure de filles.

Arghyraki (M^{me} Anne), directrice.

Arétaki (Aspasie), Constantinidès

(Hélène) et Silivopoula (Irène), institutrices.

HELLÉNIQUE (préparatoire), Parasyraki.

(Nic.), directeur. Corpi (Jos.), profes-

seur de français. Sphakianaki (Const.)

de grec et de sciences. Alexandridès

(Ant.), de dessin.

MODÈLE PRIMAIRE (de garçons), Cokinaki

(André), directeur.

TURQUES, plusieurs primaires et une

Ruchdié, directeur, Pesanaki (Zalib

Effendi).

Professeurs: Bedri Eff., *d'écriture*.

Chéh Zadé Hadji Ibrah. Eff., *d'arabe*.

Ghusélaki Moustapha Eff., *de persan*.

Hadji Mehmed Effendi, *de religion*.

Ismail Hakki Eff., *de mathémat.*

Épiciers: Cheretis (Anag.).

Couvanianos (Emm.).

Ghalip Cliopiraki (G.).—Limbriti.

Linardo (André).—Linardo (Georges).

Macraki (Miran).—Melissoti (Michel).

Moula (Moustapha).—Portocali.

Poulacaki.—Spezzoli (Emm.).

Strati (Georges).—Vianitaki (Ali Eff.).

Ferblantiers : Coutelakis (Georges).

Papadakis (Themistocle).

Ferromeries : Michélidakis (Dem.).

Sapounzakis (Emmanuel).

Sapounzakis (Hercule).

Forgerons: Aridha.—Loucaki (Jean).

Melessanaki (Jean).—Ousta Hassan.

Zachariadès et Fils.

Habillements confectionnés.

Alberti (Pasqual).

Jacobsohn (Schulimew S.).

Hôpitaux.

Grec, Turc, Sphakianakis (Dr), médecin.

Xanthudide, assistant.

Militaire, Riza Effendi et Avni Effendi,

médecins.—Corti (Geo.) et Stéphanovitz

(Michel), pharmaciens.

Horlogers et Bijoutiers.

Ali Effendi.—Castrinoghiannaki (E.).

Hassanaki (Ib.).—Malagardi.

Moula (Chérif).—Moula (Hassan).

Papadaki (Michel).—Saridaki (Jean).

Hôtels et Restaurants.

Antre Ideen.—*d'Heraclium*.

Roïdi (G.).

Huiles d'olives (Fabricants d').

Calokérinos Fils (Lysimaque A.).
 Calokérinos (M.A.), et fabricant de vins.
 Carousos (Georges I.), et négociant.
 Christodoulaki (Emm.).
 Fioros (A.) et Fils, et fabricants de savons.
 Ittar (A.), et négociant-commissionnaire.
 Paboutz-Zadé (Moustapha Bey), et fabricant de savons.
 Peridès (M.), et négociant en vins.
 Sourour-Zadé (Fouad), et fabricant de savons.
 Zekiryadaki (Sami et Mehmed), et fabricants de savons.

Imprimeries : Des établissements
turcs de l'instruction publique.

Lydaki (Hadji Petro). — *Le Progrès*.
 Stylianos (Alex.).

Journaux : *Minos*, grec, paraissant
chaque samedi, Lydaki (Hadji Péto),
directeur-propriétaire.

Nea Ebdomas (La Nouvelle Semaine),
 grec hebdom. politique, commercial,
 et financier, s'occupant spécialement
 des intérêts du pays. 3^{me} année.
 Directeur-propriétaire, Stylianos (Al.).

Libraires et Papetiers.

Hadji Vafi. — Ibrahim Effendi, (persan).
 Lydaki (Hadji Petro).
 Stylianos (Alexis), éditeur.

Macaronis (Fabrics de) : Castrinoyan-
naki Frères.

Manufactures : Andradaki (J.).
 Arghyraki (J.) et C^{ie}. — Behloulaki (S.).
 Calafizaki (Georges). — Canétaki (Georg.).
 Capetanaki (Aristide), et quincailleries.
 Christodoulaki (Emmanuel), négociant.
 Cokinissaki (Hidaet). — Colivas (Ch.).
 Crassakis (Eleuth.). — Dracaki (Const.).
 Dracaki (Spiridion). — Festzaki Frères.
 Gheorghiadis (C.). — Hamid Agadaki Ali.
 Hazarif Fouad Eff. — Hazarifaki Hassan.
 Litzardhakis (Dervich Effendi).
 Litzardhakis (Mouharek).
 Manoussos. — Markidi (St.).
 Stavracaki (Jean). — Stavracaki (Stavro).

Médecins : Capetanaki (Ant.).
 Hadjidaki (Joseph). — Ittar (Amabile).
 Malikhouti (Const.). — Papadaki (Styl.).
 Pertew Effendi. — Sphakianaki.
 Tzakiraki (Ant.). — Zaphyridès (Arist.).

Menuisiers : Hadji Dervichaki (Nazif).
 Xetripi (Georges).

Modistes : Kyrarini (Aspasie).
 Manoussaki (Angélique).

Négociants.

Anemogianaki (Léonida et André).
 Arghyraki et Fils. — Bouyouklaki (Geo.).
 Calokerinos (Lysimaque A.) Fils.
 Calokerinos (M.A.). — Campanari (Jean).

Carousos (Georges I.). — Castrinaki Fres.
 Castrinoghiannaki (A.). — Capnistos (C.).
 Corpi (Georges). — Christodoulaki (Em.).
 Fioro (Antoine), en savons.
 Geronimaki (Geo.). — Gounalaki (M.).
 Hassas (D.). — Hassas (St.).
 Ittar (A.), et commissionnaire.
 Linardo (Emm.). — Loulaki (Jean) et C^{ie}.
 Macrakis (Stavro). — Macropoulo (A.).
 Paboutz-Zadé (Moustapha Bey).
 Peridès (M.) et Fils. — Rassidaki Frères.
 Sapoundjaki (Hercule), et commissionn.
 Stamataki (Hadji). — Stergiadès (G.).
 Yalerakis (Nic.). — Zangaki et C^{ie}.

Négociants ottomans.

Abazaki (A.) et C^{ie}. — Arkaniotaki (E.).
 Aspraki (Démir). — Babouchtsizadé (H.).
 Békirzadé (Tefik). — Cassapaki (Halil).
 Deli-Amétaki (Ali). — Hadji Djemil.
 Hassim (I.). — Hassimzadé (Ibrahim).
 Ladhaki (Demir). — Litsardhakis (Fen.).
 Memichzadé. — Michelidhakis (Dem.).
 Shakiraki (Ahmed Namik).

Notaires : Bolanaki (Geo.).
 Cherif Zadé Edhem Effendi.
 Gheorghiadès (Geo.). — Ladhas (Geo.).
 Xanthoudhidhis (Em.). — Xenakis (N.).

Nouveautés : Cominatos (Démétrius).
 Feuxis (Nicolas). — Niotakis (Aristide).

Orfèvres : Calemikiari (Georges).
 Cassidhis (Mic.). — Dzédaki (Jean).
 Hadji Phanourakis (G.) et Fils, et bijoutiers.
 Malagardi (Dem.). — Mastorakis (Ap.).
 Metaxa (Georges). — Politaki (Emm.).
 Vassalaki (A.). — Xedahi (J.).

Pâtisseries et confiseurs.

Coryraki (C.). — Metaxa (G.).
 Veloghianni Frères.

Peintres : Alexandridès (Ant.).
 Nicolaïdès (Et.), d'images.
 Stavrakaki (J.). — Vlakhaki (A. Z.).

Pharmaciens : Capitanaki.
 Hadjidaki. — Mavraki (Dém.).
 Michelaki (Emm.). — Papadaki (Ch.).
 Pertew Effendi. — Tsakirakis.
 Zaphyridès et C^{ie}.

Photographes.

Pantzopoulos (N.) et C^{ie}. — Vlakhaki (A. Z.).

Quincailleries : Aarif Eff. (Husni).
 Cadem Effendi. — Cadembabadaki (R.).
 Caldji (Halil). — Polychronidès (Georges).
 Sarraz (Selim). — Scandalaki (Ibrahim).
 Hadji Caldi. — Hilmi Effendi.

Hodja Selim Eff. — Macarounakis (Mous).

Savons (Fabric. de) : Amétaki (Hus.).
 Baïram Zadé (Hadji Mehmed).
 Calokérinos (Lysimaque A.) Fils.
 Calokérinos (M. A.), et négociant.
 Djazim Bey. — Fioros (A.) et Fils, et com.
 Paboutz-Zadé (Moustapha Bey).

Sourour-Zadé (Fouad).
Tsalik Zadé (S.) et Kemal Calopsou Zadé.
Zekiryadaki (Sami et Mehmed).

Sylloge.

Pour l'encouragement de l'instruction publique, doté d'une bibliothèque, d'un cabinet de physique et d'oryctologie et d'un musée archéologique.
Hazzidakis (Dr Joseph), président.
Hadjidakis (Antoine), secrétaire.
Sapoundjaki (Hercule), caissier.

Tabacs (Débits de) : Adj. Abdul Kérime. Elioti (Sali). — Hafiz. — Halil Agha. Hanioti (Ahmed). — Kaghalaki (Nousret). Ouzoun (Ali). — Rechad Bey. Skylandaki (Chérif). — Skylandos (Ali). Thalassino (Cons.). — Thalassino Frères. Vlastos Moula Ali.

Tabacs en feuilles : Hadji Hassan. Hassan Eff. — Skylandaki Hassan Effendi.

Tailleurs : Capitsakis (Emm.) et Cie. Cokinidi (Em.). — Dokmedjidès (Jean). Galanaki (C.). — Papadaki (Georges).

Tanneries : Baboutz Zadé Moust. Bey. Tsalik Zadé (S.) et Kemal Calopsou Zadé.

Verreries lampes et porcelaines.

Anastasion et Cie. — Brunello Frères. Christodoulaki (Emm.). Corpi Fils. Pantelakis (Nicolas).

Vins d'exportation (*Voyez Huiles*).

Vins et liqueurs : Gervasio (Bô).

Vins et mastic.

Capnisto Frères. — Caracazzani. Melessanaki Frères. — Saatsakis (Steph.). Thalassino (Dem.). — Zachariadès (J.).

A CANDIE : Répr. hon. de l'Adm.
de l'Annuaire Oriental,
Mr A. Calokérinos.

HIÉRAPETRA (Ancienne Hierapytna). Sur la côte méridionale de l'isthme qui sépare la province de *Sitie* du reste de la Crète; 3,000 habitants; 600 maisons entourées d'un mur d'enceinte. La richesse de cette côte orientale consiste principalement en éponges, dont le commerce est très actif. Tribunal de paix, école hellénique, église grecque.

École primaire de garçons et de filles.
Maire, Ahmed Kephlovrisanakis.

Négociants : Boyadji (B.). Capnisto (E.). — Cornaro (Jean). Dialectaki Frères. — Fapoutakis (Pierre). Hadjassan (Basri). Hadji Moulaki Frères. — Karydakakis (D.). Lazanaki (Moustapha et Souman).

Liapakis (Emm.). — Petassakis (N.). Salimberatakis (Redjeb). Tsandirakis (G.). — Yanakaki (I.).

NÉAPOLIS (Chef-lieu du Caza de Mirabella)

Petite ville située au milieu d'une vallée plantée d'arbres; climat unique en Crète; à quelques milles de l'excellent Port de St-Nicolas, dans une position magnifique et pouvant contenir de navires de toutes dimensions. 2,500 habitants.

Siège du gouverneur. — 10 églises, 1 mosquée.

Station télégraphique ottomane.

28 Moulins à huile.

Belle caserne avec hôpital.

École grecque et école communale avec 400 élèves. — Gymnase communal.

Un tribunal de 1^{re} instance.

Une justice de paix.

Une Éphorie chrétienne.

Une Éphorie chrétienne communale.

Une Éphorie ottomane.

Fonctionnaires.

Gouverneur de Lassithi, Axelos (Const.).

Evêque de Pétra, Mgr Meletius.

Evêque d'Arcadi Mgr Nicéphore.

Evêque de Hiera et Sitie, Mgr Grégoire.

Avocats : Bisti (N.). — Dialynaki (E.).

Dialynakis (Hadji J.). — Lydhakis (E.).

Meimarakis (G.). — Papadakis (C.).

Phandridis (P.). — Spakianakis (Michel).

Banque : (Succursale de la banque pour l'encouragement de l'agriculture).

Banque ottomane des Orphelins

Bouchers : Coronaki (D.).

Crisotakis (E.). — Halkias (Ali et Adrien).

Lamentaki Frères. — Perakis (Th.).

Stephanakis (N.).

Boulangers : Cotzo (Stoupi).

Panayotakis (N.). — Phoundoulakis (E.).

Cordonniers : Camarati Frères.

Gallanakis (Ant.). — Kokinakis (Em.).

Épiciers : Apostolakis (G.).

Hadji Sari (M.). — Hadji Tsamparlaki (G.).

Lydaki (G.). — Malesti (Hassan).

Mangounis (Emm.). — Papamitsakis (E.).

Forgerons : Dialynakis (C.).

Lathiotakis Frères. — Marcakis (Minas).

Paulakis (G.). — Potamitakis (Math.).

Horlogers : Malagardis.

Manufactures : Boukiklaki (N.).

Bovun (N.). — Lébidhaki (C.).

Marangaki (D.). — Plouritaki (G.).

Médecins : Hadjidhaki (Cyr.).

Papadakis (Z.). — Singhélakis (M.).

Menuisiers : Constantinidi (G.).

Gharakis (Const.). — Morelaki (N.).

Négociants : Constandi (Hadji).
 Goundouraki (R.). — Dialynaki (Emm.).
 Harito (Yorgaki). — Loubouni (Hadji).
 Mourelaki (Jean). — Moustapha
 Papadaki (Léon).
 Sphakianakis (Em.).

Notaires : Pediotidès (Dem.).
 Cokkinis. — Nistakis (Myron).
 Spanoudakis (Them.).

Orfèvres : Faïtakis (Evangh.).
 Hronakis (Emm.).

Tabacs : Gianacakis (C.).
 Mavroudhis (Ch.). — Moulametis.
 Moulassani (Giacoup). — Pérakis (G.).
 Sighélakis Frères. — Tahirakis.

Tailleurs : Cavalaki (N.).

Patérakis (Grég.). — Xylourakis (G.).

Vins et Mastique : Gianacakis (C.).

SPINALUNGA (en turc Spirlonga). Ilot
 fortifié dans le golfe du même nom,
 sur la côte septentrionale de Crète.
 1,111 habitants. Garnison des canon-
 niers, mosquée, école turque, office
 sanitaire, Mairie.

Maire, Derviche Eff. Vekilaghassakis.

Négociants : Barberessaki Frères.

Bourinaki (Ibrahim). — Dabassaki Frères.

Hadji Moustaphadaki (Bilal).

Vekilaghassaki (Dervich).

Papoutsoglou (Chakir).

VILAYET DE KONIEH. — Chef-lieu, KONIEH.

1. Sandjak de Konieh. — (Population 337,499 habitants).

Cazas : 1. Konieh (Iconium). — 2. Eregli. — 3. Kotch Hissar. — 4. Ak-Cheïr (Thym-
 brium). — 5. Ilghine. — 6. Beïcheïr. — 7. Bosghir. — 8. Hadym. — 9. Seïdé-Chéhir. —
 10. Karaman (Laranda). — 11. Karabounar.

Nahiés : 1. Saïd-eli. — 2. Soudirkémi. — 3. Hatoun-Séraï. — 4. Divlé. — 5. Esip Kis-
 chan. — 6. Djihan-Bekli. — 7. Touhan-Hissar. — 8. Arghit-Hané. — 9. Kireli. —
 10. Belviran. — 11. Ala Dag. — 12. Ghaferiat.

2. Sandjak de Nigdé.

Population 216,466 habitants, dont 184,608 musulmans, 30,075 grecs et protestants,
 et 1,783 arméniens et protestants.

Cazas : 1. Nigdé. — 2. Urgub. — 3. Ak-Séraï. — 4. Bor. — 5. Arabson. — 6. Nev-Chehir. —
 7. Hamidié.

Nahiés : 1. Fertek. — 2. Iahialu. — 3. Misli.

3. Sandjak de Hamid, (Population 119,768 habitants).

Cazas : 1. Sparte. — 2. Eghirdir. — 3. Olou-Borlu. — 4. Yalovatche. — 5. Kara-Agatch.

Nahiés : 1. Kietchi-Borlu. — 2. Senirkent. — 3. Barla. — 4. Bavlu. — 5. Hoïran. —
 6. Avchar.

4. Sandjak de Bourdour. (Population 76,746 habitants).

Cazas : 1. Bourdour. — 2. — Tefenni.

Nahiés : 1. Kémer. — 2. Aglassoun. — 3. Irla. — 4. Guol-Hissar.

5. Sandjak de Téké.

(Population totale 173,567 habitants, dont 144 arméniens, 1,569 bohémiens, 24,595
 grecs, 450 israélites, 30 protestants, 136,167 tures et 10,612 nomades (*yuruks*)).

Cazas : 1. Adalia (Sattalie) (avec ses 7 nahiés de Istanos, Kizil Kaya, Boudjak,
 Melli, Serik, Bech Konak et Idir-Cardich.).

2. Alaya (avec ses 2 nahiés de Manougat et Turchamba).

3. Elmali (avec son nahié de Finika).

4. Akseki (avec son nahié de Ibradih.).

5. Kach (avec son nahié de Kalkan).

KONIEH (Chef lieu du Vilayet), ville de 40,795 habitants. — 8,774 maisons. — Située
 dans une plaine, entourée d'immenses jardins et vignes. — Possède 44 mosquées,
 et un grand *turbé* célèbre par sa richesse, appartenant aux derviches tourneurs
 (*mevlevi*), dont le chef Molla Hunkiar Oglou Abdul Vahid Tchelebi Effendi,
 réside à Konieh. — Une église arménienne, une grecque et une chapelle catholique.
 Une école arménienne, deux grecques et une turque *Ruchdié*. — Fabrique de sal-
 pêtre et moulin à vapeur. — Commerce important de blé, laines communes, ma-
 nufactures de tapis d'une bonne qualité. — Produits en abondance : graines jaunes
 pour teinture, sésames et graines de lin. Commerce de peaux et de cornes.

Importation : Manufactures et métaux de toutes sortes, café, sucre, riz, habillements, confectionnés, bougies, savons, spiritueux, etc., etc.

Exportation : Blé, orge en grande quantité, laine, tiftik, opium, graines de pavot (*hache-hache*), graines jaunes (*djehri*), teinture rouge (*kuok boia*), graines de lin, raisins secs, peaux de chèvres, etc., etc., tapis, surtout ceux de Sadik (à 45 kilomètres de Konieh) qui sont très renommés et ceux de Kietché (espèce de tapis confectionnés de laine grossière. Tous ces produits sont expédiés aux ports de Mersine, de Selefké et vers la station du chemin de fer de Seraï-Keuy (vilayet d'Aidin).

Gouverneur-général, S. E. Memdough Bey (Bala).

Ingénieur en chef du vilayet, M. Vankowitz.

Ingénieurs adjoints, Auguste Lecointe, Ahmed Houloussi Effendi et Joseph Kardachian.

Inspecteur en chef des forêts, Sabri Bey. — **Adjoint,** Oussepeffendi.

Ingénieur des mines, Mihran Effendi, résidant à Boulgardagh.

Merkez, Mudir de la dette publ. ottom., Bessim Effendi.

Inspecteur, Potouz (Miltiadès M.).

Gérant de la Régie des tabacs, Chevki Bey.

Cultes.

CATHOLIQUE, Père Gabriel Bystani (maronite).

GREC, Pères Amphil et Petro, curés.

MUSULMAN, Hussein Effendi (mufti).

LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES, DES PROFESSIONS DES COMMERÇANTS, etc. (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE) DE LA VILLE DE KONIEH.

Avocats : Araboglou (Costi). Bekir Effendi. — Costaki Effendi. Halepli Mohamed Soupheï Effendi. Iacoub Effendi. — Garabet Effendi. Kurk Zadé Ahmed Eff. — Suleïman Eff. — **Banque Impériale Ottomane.**

Köpe (Charles), *directeur*. Malkassian (K.), *sous-directeur*. Hackh (G. Adolphe), *chef-comptable*. Mahir Bey, *chef de la correspondance turque*.

Changeurs de monnaies.

Avramaki. — Caracache. — Dimitro.

Commissionnaires.

Dilsizian (Hadji Agop). Kiorhadjian (Hadji Ser.). — Tahindjoglou.

Cordonniers : Kotcho. — Lazari.

Cuirs (Marchés de) : Kalbouroglou (K.). Panaïotaki (Adanaty).

Habits confection : Tahindjoglou.

Horlogers : Hadji Eff. — Hadji Moust. Iahia Effendi. — Papazoglou (Sava).

Hôtel : Kassabaly Essed. *Medjidié Han*.

Journal Officiel : *Konieh*, en turc.

Médecins : Diamantidis (S.), de la ville. Kourchoundji Zadé Hadji Mehmed Bey. Stilianos Effendi.

Négociants.

Alectoridis (Nic). — Atchkaroglou (Iov.).

Atechoglou. — Attar (Siméon).

Deïrmendjioglou (Isaak).

Deïrmendjioglou (Simionaki) et Frères.

Fermiedji Zadé Hadji Moustapha.

Guys (Frédéric). — Hadji Fotaki.

Hadji Byik Zadé. — Hadji Osman Agha.

Hadji Moussa Zadé Mehmed Agha.

Hadji Zadé Moustapha.

Iakoub Agha. — Issib Zadé Ahmed Eff.

Kalfa Zadé Hadji Moustapha.

Kalledji Zadé Hadji Hassan Agha.

Kassaboglou (Simeon).

Nomosoglou (Iovanaki) et Frères.

Omer Effendi et Avramaki.

Sabitt Diep et C^{ie}. — Tchivoglou (Philip.).

Terkennyoglou (Hadji Christo).

Turkmenoglou (Hadji Osman).

Turkmenoglou (Hadji Suleïman Agha).

Orfèvres : Assadour. — Bouyouk Guzel. Kutchuk Ady Guzel (Bedros).

Pharmaciens : Diamandidis (Yorg.). Nicolaki Effendi. — Stélianos.

Tailleurs : Anastas. — Stepan.

A *KONIEH*: Rep. honor. de l'Adm. de l'*Annuaire Oriental*, M. Wankowitz, ing. en chef.

NIGDÉ (Sandjak du Vilayet de Konieh).

A 250 kilomètres Est de Konieh.

Située aux pieds de Menendys Dagh.

La ville est entourée de nombreux villages parmi lesquels :

Ferlek, Teneï, Dirmosson, Adirmosson, Aravan, Gourdonos, etc.

La population de la ville de Nigdé, composée de turcs, grecs et arméniens, est de 14,000 habitants.

Productions : blé, laine, *tiftik*, colle végétale (*Kitré*), couleur jaune (*Djehri*), orge, pois-chiches, raisins secs, cire, jaune, peaux de chèvres, noix, haricots, etc. (Le caza d'Ak-Seraï produit les meilleurs blés).

L'Exportation se fait par le port de Mersine.

Importation : Café, sucre, bougies, riz, savon, pétrole, métaux et manufactures de toutes sortes, draps, quincailleries, etc.

Une école arménienne, trois grecques, une protestante et une *Ruchdié*.

Ag^t de la Régie des tabacs, Artinoff (A.).

Cultes.

ARMÉNIEN, Der Agop Baghdassarian, curé.
GREG, M^{re} Dorotheos, archevêque.

MAHOMÉTAN, Ahmed Izzet Sami Effendi, *mufti des mosquées*.

PROTESTANT, Nazar Eff. Mostitchian, curé.

Avocats.

Iahdjioglou (Lazaraki Eff.).

Marpoutchioglou (Yorghaki).

Moubayadjoglou (Nicolaki).

Nevchehirloglou (A. G.).

Changeurs de monnaies (Sarafs).

Courtoglou (Yorghaki).

Kieichoglou (Hadji Yovani).

Horloger : Artinoglou (Artine).

Négociants.

Ahnyoglou (Cristaki).

Batmanoglou (Issak) et C^{ie}.

Condjoglou (Anastase).

Condjoglou (Dimitraki).

Donitidis (Costaki) et Frères.

Fasli Tchaouche. — Hadji Ahmed Agha.

Iahdjioglou (Petraki).

Kieichoglou (Abraham).

Margossian (Garabet).

Petridis (Yovanaki) et Frères.

Sarafian (Ohannès).

Sarafoglou (Nicolaki).

Orfèvre : Boïadjian (Parsegh).

Pharmaciens : Frengidis (Vassil).

Yoannis (Yanko).

Tabacs (Débit de) : Kirassoglou (S.).

Tailleurs : Chatiraglou (Yoannis).

Constantinoglou (Nicolaki).

SPARTE (Caza du Sandjak de Hamid). Ville de 3,000 habitants.

Chef des postes et télégraphes, Salim Effendi.

Sous inspecteur des forêts, Hapet Eff.

Mudir de la Régie des tabacs, Talat Eff.

BOURDOUR (Sandj. du Vilayet de Konieh).

Mutessarif, S. E. Moustapha Bey.

ADALIA (Chef-lieu du Sandjak de Téké), sur le golfe du même nom. 29,230 habitants, dont 144 arméniens, 9,106 grecs, 450 israélites, 30 protestants et 19,500 turcs.

Productions : céréales, graines de pavots, scamonée, gomme adragante, racines de réglisse, noix de galles, graines jaunes façon Perse, salep, fourrures, poils de chèvres, cannes à sucre, bois de construction, bois de chauffage et charbons de bois.

Exportation : blés, orges, vesces, maïs, pois-chiches, millet blanc, cocons, coton, laines, haricots, anis, noix, saponaire, valonnées, peaux de chèvres et de bœufs, bois, essences, graines de sésame, bois de construction, bois de chauffage et charbons de bois.

Importation : Cafés, sucres, poivre, riz, huile d'olives, pétrole, savons, métaux de toutes espèces, vins et liqueurs, quincailleries, poteries, verreries, manufactures de toutes espèces, sel, ammoniac, draps, cuirs tannés, peaux ouvrées, etc., etc.

Mutessarif, Enis Pacha.

Comm. militaire, le général Edib Pacha.

Cadi, Ahmed Feizi Effendi.

Mufti, Hussein Effendi.

Conseil administratif : Djemal Bey. —

Yuruk Zade Mehmed Effendi. — Pan-

deli Zanaïloglou. — Hadji Strati. — Ha-

dji Kiriadou. — Arif Eff. (*kiatib*), mem.

Mouhassébedji, Ahmet Yaver Effendi.

Chef de la correspondance, Abdullah Rifaat Bey.

Directeur des Tapous, Moustapha Nédjati Effendi.

Directeur des fondations pieuses, Ali Chefket Bey.

Colonel de la gendarmerie, Moustapha Agha.

Substitut du procureur impérial, Ibrahim Edhem Effendi.

Président du Tribunal correctionnel, Mehmed Hamid Effendi.

Président du Tribunal de commerce, Anast. Aslanbaloglou Effendi.

Président de la municipalité, Omer Lufti Effendi.

Chef des postes et télégraphes, Suleïman Effendi.

Mudir de la Régie des tabacs, G. A. Keun.

Agent des phares de l'empire ottoman, G. A. Keun.

Ingénieur, F. Lecointe.

Inspecteur des mines et forêts, Sabri Effendi.

Préfet du port, Neched Effendi.

Direct. de l'Office de santé, Dr Markel.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, G. A. Keun, vice-consul.

FRANCE, L. Lattry, agent consulaire.

GRÈCE, D. Mavromihali, vice-consul.

ITALIE, G. A. Keun, agent consulaire.

PERSE, G. A. Keun, vice-consul.

Banque impériale ottomane (Succursale de la)

Stewart (D. C.), *directeur*.
Whittall (J.), *sous-directeur*.

Bois de construction et de chauffage.

Aloya.— Cherif Ali oglou et C^{ie}.
Destoglou (Jordan).— Essad Keram.
Kozakoglou Frères.— Misitralli Frères.
Moustapha Sabri.— Omer Hamidani.
Rapiti (L.).— Rustem Effendi.
Tchakalloglou.— Yanikoglou (Nic.).
Zanaïloglou (Jordan).— Zanaïloglou (P.).

Boulangers : Beiss Frères.
Cocchio (Stavro).— Delaris (Costi).
Delmas (Alcibiade). — Hadji Yousseuf.
Hassan Agha. — Loghothetis (Georges).

Commissionnaires.

Cassinati (Ant.), en céréales et peaux.
Mandafouni (Themist.), en blés, vins et
fruits secs.
Pittaouli (Pandeli), en céréales.
Rapiti (L.), en céréales.
Spetziotakis (Janni), en blés et fers.
Septziotakis (Themis.), en blés.
Topouzis (Costi), en céréales.

Assurances.

Franco-Hongroise, sur la vie, Cheraf-
feddin (P.) et H. Derounian, agents.
Lloyd Anglais, G. A. Keun, agent.
*Lloyd Underwriters, La Vie, Natio-
nale Prussienne, New-York, Nord-
Deutsche, Queen (maritimes)*, Whit-
tall (Jacques), agent.

Cies de navigation à vapeur.

Bell's Asia Minor S.S. Company, Deci-
pris (A.), agent.
P. Pandoleon et C^{ie}, Miliadi (D.), agent.
Mahsoussé, Baroutchi Zade Abdi, agent.

Cordonniers : Christodoulos (Geor.).
Eustratiou (P.).— Kiriapopoulos (Kosti).
Kiriadou (Char.).— Macridis (Pandeli).
Stambouloglou (Andréa).

Épiciers : Alayali (Moustapha).

Arghiroopoulos (Philippe).
Aslanoglou (Joannis) et C^{ie}.
Constantinidis (Alex.).
Dolmadjioglou (Basile).
Ebrechim Zade Ali Hassan.
Hassan Abdullah. — Morali (Chaban).
Ramazan Zade Hadji Hassan.
Salomonidis Frères.— Spartopoulos Frères.
Sperdoulis (Zanni).— Théodorakis (Kiri).

Hôtels : *Des Étrangers*, tenu par Mi-
halaki.

De Paramana, Hadji Maria, propriét.

Manufactures, indiennes, soieries, etc.
Antoniadis (G.).— Aslanbaloglou Frères.

Bachtchioglou Frères.

Bakirdjioglou Frères.— Barboglou (Ch.).
Hoggiayanoglou.

Pachaly Frères. — Papazoglou (Théod.).
Sandoukdjioglou Frères.— Saroglou Frères.
Souhami Frères.— Teofanidis Frères.
Zanaïloglou (Hadji Nicolas).

Mécanicien ajust. : Pascalis (Nic.).

Médecins : Eustathiadis (Georges).

Markel (Marco), *sanitaire*.

Piperidès (Basile). — Polytimos (Dim.).

Minoteries à eau : Beïs (Dim.).

Kehayoglou (S.) et G. Beslemé.

Logothéti Frères.

Négociants.

Agopian (Agop), en blés.

Araboglou (D.), en huiles et savons.

Araboglou (Mehmed), en blés.

Ariendaki Frères, en blés et farines.

Aslanbaloglou (Hadji Vassil), en colo-
niaux.

Aslanoglou (Vassili), en coloniaux.

Bachioglou (Panay), en blés et laines.

Cassimati (A.), en céréales et peaux.

Cherefeddinoglou Frères, en blés et laines.

Cori (Abram), en cire, peaux et drogues.

Dib (Fellah), en coloniaux et savons.

Donielidès (Ioannis), en coloniaux.

Essad (Keram), en savons et riz.

Hadji Kiriapoglou (Vassil), en céréales.

Hemsi (Nissim), en peaux et coloniaux.

Keukbachoglou Frères, en laines et peaux.

Mavridis (Anton.), en blés et laines.

Miliadi (D.), en blés et pétrole.

Moudaï Frères, en peaux et laines.

Moudaï (Mordohaï), en peaux et blés.

Saakian Frères, en blés.

Sandoukdjioglou (Yorghi), en céréales.

Yako (Marco), en laines et peaux.

Vuccina (D.) et Fils, en blés et coloniaux.

Négociants indigènes.

Antoniadès (Dimitri), en blés.

Aslanbaloglou (Basile), en blés.

Aslanoglou (B.), en coloniaux et savons.

Aslanoglou Frères, en colon. et savons.

Chismanidis (B. Hadji Kiriaco), en colon.

Daïoglou Frères, en blés et valonnées.

Kehayoglou (Stavro), en blés et farines.

Malalexoglou (Alex.), en blés et farines.

Papazoglou Frères, en blés et farines.

Zanaïloglou (Yanni), en colon. et sav.

Zanaïloglou (Yordan), en sésames.

Peintres-décorateurs :

Pétridis (Pierre).—Theologhi.

Zambouni (Yanni).—Zambounis (Milt.).

Pharmaciens : Alexandrou (Alex.).

Madeni (Yorghi).—Mazaraki (Petro).

Piperidès (Vassili).—Polytimos (Dim.).

Quincailleries, verreries et fers.

Athanasoglou Frères.—Christodoulos (D.).

Kehayoglou (Hadji Yanni).
Stefanoglou (Nicolas).—Varoukidis Fres.

Tailleurs : Costavoglou (Théodore).
Dolmadjioglou (Constantino).
Moraiti (Georges).
Vassili (Hadji Nicolaou).
Pehlivanoglou (Alexis).
Yousbachoglou (Strati).

Vins et liqueurs : Caffa et Isaïa.
Daliti (Georges).—Malalexoglou (Arap.).
Malalexoglou (Strati). — Malea, fabric.
Spartopoulo (Themist.).

A. A. D. A. L. I. A : Représent. honoraire
de l'Adm. de l'Annuaire Oriental,
M^r G. A. Keun.

VILAYET D'ADANA.— Chef-lieu, ADANA.

Population totale 364,000 habitants répartie comme suit:

Musulmans.....	82,000 hab ^{ts}	Assiriens et Arabes.....	10,000 hab ^{ts}
Grecs orthodoxes.....	50,000 »	Syriens et Arabes orthod...	17,000 »
Kurdes et Turcomans.....	40,000 »	Arméniens grégoriens.....	60,000 »
Circassiens.....	11,000 »	» catholiques.....	7,000 »
Bohémiens.....	15,000 »	» protestants.....	15,000 »
Fellahs, Ansaries et Tahta-		Catholiques latins.....	4,000 »
djies	50,000 »	Divers.....	3,000 »

1. Sandjak d'Adana, (Population 103,000 habitants), duquel dépendent les :

Cazas : 1. Adana.— 2. Carnissalou.

Nahiés : 1. Mossis, Sikinti, Karatach, Mouadjrine, Karsendi et Melemendji.— 2. Mene-mendjie, Tchetcheli (*Chef-lieu*), Yokari-Dindari et Achaghi-Dindari Carahadjali.

2. Sandjak de Mersina, (Population 71,837 habitants).

Cazas : 1. Tarsous.

Nahiés : 1. Nemroum, Ghulek, Ovlach, Tékéli Kozan, Kochtihor et Dzanibi Chehir.— 2. Ghuhdjéri, Elvanli et Kalgheli.

3. Sandjak d'Ichel, (Population 92,000 habitants).

Cazas : 1. Ghulnar.— 2. Anamour.— 3. Erménak.— 4. Mouth.

Nahiés : 1. Kilindria (*chef-lieu*), Bozagatch, Visiné et Yorghian. — 2. Silinti et Tehorak (*chef-lieu*).— 3. Nevahi.— 4. Sinanli et Sari-Kavak.

4. Sandjak de Kozan, (Population 53,800 habitants).

Cazas : 1. Sis.— 2. Féké.— 3. Hatchin.— 4. Kars-zulcadérié.

5. Sandjak de Djebel-Béréket, (Population 43,173 habitants).

Cazas : 1. Djebel-Béréket.— 2. Osmanié.— 3. Islahié.— 4. Boulanik.— 5. Hassa.— 6. Païas.

Nahiés : 1. Yarpout (*chef lieu*), Keypan et Kara-yighidly. — 2. Djirid, Tédjirli, Tchendoglou et Zaïé (*chef-lieu*). — 3. (*cinq nahiés dont les noms nous sont inconnus*).— 4. Akpez, Vitek, Hadjiler et Tcholichly.— Youmourtalik.

ADANA (Chef-lieu du Vilayet). Ville bâtie non loin du pied du Taurus à 67 kilom. de Mersine, port de mer.— Elle est à 25 mètres au-dessus du niveau de la mer ; climat sain, température douce : florissante par son commerce avec l'Europe, principalement avec la France.— 45,000 habitants, dont la moitié environ turcs et l'autre moitié chrétiens de diverses religions.

Ses faubourgs comptent 15,000 fellahs adonnées à l'agriculture.

Plusieurs mosquées remarquables, églises, hans, bazars, route carrossable jusqu'à Mersine.

Principaux produits : blé, avoine, maïs, sésames, millet, graines de lin, graines de ricins, cotons (production 70 mille balles environs), laines, bétail, peaux, raisins secs, etc.

Lieux remarquables : Les ruines de Pompéopolis près de Mersine, le grand sarcophage près de Selefkié, les forts stratégiques dans la gorge de Gulek-Boghas, Tchandir Kalé et Kilissi-Kalési, les ruines très importantes d'une ancienne ville entre Mersine et Selefkié. Dix Mosquées (*djamis*), dont 3 très remarquables parmi lesquelles une construite par Ramazoglou. 1 École catholique des Jésuites

dirigée par les RR. PP. Chartreux. Deux Écoles arméniennes, une arméno-catholique de garçons dirigée par le R. P. Apak et une de filles dirigée par les sœurs de l'Immaculée Conception, deux écoles grecques, une latine, une des missionnaires américains et une syrienne-catholique. Deux grandes écoles turques Ruchdié et plusieurs autres élémentaires.

Tête de Ligne du chemin de fer de Mersine—Tarsous—Adana.

Gouverneur-général, S.E. Chakir Pacha.
Cadi et Président de la cour d'appel
(section civile), Méki Bey.

Defterdar, Midhat Bey.

Mekloubdji, Abdul Kadir Effendi.

Procureur général, Halis Bey.

—Substitut, Ali Naïf Effendi.

Commandant de la garnison, Nadji Pacha.

Commandant de la gendarmerie, Chevki Bey.

Ingénieur en chef du vilayet, Mihran Bey Mamigonian.

Interprète du vilayet, Aghiah Bey.

1^{er} secrétaire du conseil administratif,
Ali Effendi.

Juge d'instruction, Nouri Bey.

Secrétaire, Zakir Effendi.

Comptable des fondations pieuses, Mahmoud Fahreldin Effendi.

Inspecteur-général des mines et forêts,
Eftim Eff.—Adjoint, Armenak Eff.

Inspect. des postes et télégraphes, Oudi.

Directeur du cadastre, Osman Haïri Eff.

Président du trib. civil de 1^{re} instance,
Nessib Eff.

Président du tribunal correctionnel de
1^{re} instance, Hussein Effendi.

Prés. du trib. de commerce, Hunna Bey.

Directeur des archives, Abdul Baki Eff.

Commissaire des chemins de fer, Mihran Bey Mamigonian.

Directeur de l'instruction publique,....

Chef de la station des postes internationales, Adil Effendi.

Chef de la station des postes, service
en langues étrangères, Casimir Eff.

Régie des tabacs : Nazir, Alf. A. Van-

Lenep; comptable et chargé en
même temps du service de la 1^{re}
section, R. Mayer.

— Caissier, Paul Falanga.

Dette Publique; Merkez mudiri, Suleïman Bey; sous inspecteur, Bugnoli.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, M. Cristman, vice-consul.
Raad, drogman.

FRANCE, . . . agent-consulaire.—Gaspard Delifet, drogman.

PERSE, Alex. Abbaz Effendi, consul.
Artin Effendi, drogman.

Culte.

ARMÉNIEN, (2 églises), Mgr Miguirditch,
patriarche de Cilicie.

ARMÉNO-CATHOLIQUE, (1 église), Mgr Garabet Aslanian, archevêque.

GREC, (1 église), Mgr Germanos, archevêque.

LATIN, (1 église), R.P. Jésuite Chartron, supérieur.

PROTESTANT, (1 temple), Rev. W. W. Mead, pasteur.

SYRIEN CATHOLIQUE, (1 église), Rev. P. Philippe, supérieur.

SYRIEN JACOBITE, (1 église).

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, ETC. (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE) DE LA VILLE DE ADANA.

Assurances.

—**LA FONCIÈRE, GUYS (Fred.)**,
(transport). } agent-général,
Royal Exchange, } et
(transport). } commissionnaire.

BANQUE IMP. OTTOMANE (Agence de la).

Christmann (X. P.), directeur.

Boussineau (J. de), sous-directeur.

Chemins de Fer (Voir Mersine page
853).

Chef de gare, Falanga (Florimon).

Commissionnaires.

—**GUYS (Fred.)**, représentation,
consignation, recevant des Havalés à
l'encaissement à de très bonnes con-
ditions. Agent de plusieurs fabriques
étrangères. Références de 1^{er} ordre.
Maison Française fondée à Konieh en
1886, transférée à Adana en 1890.

Denrées coloniales et sacs.

Capsimali (D.) Frères.

Grimani (D.) et C^{ie}.—Protopapa.

Hôtel et restaurant: La Cilicie,
café et billard, tenu par Hartas (J.).

Machines (Fabricants de): Tripani (G.)
et Fils.

Manufactures: Sislian (Antoine),
maison de gros, fondée en 1849.

Médecin: Papoutzaki (D.).

Négociants.

Adjimanoglou (H.).—Antebbi (J.).

Artemi (K.).—Avanias (E.).—Avedissian.

Bedrossian (B.).—Calaidjian (M.).

Damlamaïan.—Fetoullah (T.).

Gulbenkian (S.).—Kiehaoglou (H.).

Patrinos Fils.—Petridis.—Sarafoglou (T).
Siméonoglou (K.), exportation de tous
produits du pays, principalement cé-
réales, graines oléagineuses.

Sursock (G.).—Tambe (F.).

Toramanoglou (J.).—Turkman (Nahoum).

Pharmacies: Dr Pierre, N. Lebaki,
propriétaires.

Zachariadès (A.), Gallien, Dr Mahonis.

Quincailleries: Avedissian et C^{ie}.

Représentants de commerce:
Artemis (C.) et Fils.

—**GUYS (Fred.)**, et commissionnaire.

Soieries et étoffes de Damas.

Siméonoglou (K.).

A ADANA : Repr. honor. de l'Adm.
de l'Annuaire Oriental,
M. F. Guys.

TARSOUS (Caza du Sandjak Mersine). Ville
de 18,000 habitants.— Commerce très
important avec la France.— Située à
12 kilom. de la mer, en ligne droite
et à 25 kilom. de son port, qui est
Mersine.

Entrepôt et marché de diverses villes
de l'intérieur et des vilayets de Césa-
rée, Angora et Konieh.

Bazars, mosquées, églises, hans.

Végétation splendide, fabriques à va-
peur et hydraulique pour égrener le
coton; route carrossable allant à Ada-
na et à Mersine. Station de voitures
et du chemin de fer de Mersine à
Adana.

Importation: denrées coloniales, pétro-
les, cuirs, et manufactures.

Exportation considérable, de coton, sésa-
mes, blé, orge, maïs, cire jaune, peaux
diverses, laine, tapis, gomme végé-
tale (kitré), céréales et matières pre-
mières.

10 mosquées, 5 écoles turques et 6 écoles
des communautés suivantes.

1 Église arménienne, 1 arméno-catholi-
que, 1 grecque, 1 latine, 1 maronite
et 1 temple des missionnaires améri-
cains (chacune de ces communautés
a une école).

Caïmacam, Télik Bey.

Cadi et Président du tribunal de com-
merce, Osman Eff.

Président de la municipalité, Mous-
tapha Eff.

Mufti, Ahmed Eff.

Médecin de la municipalité, Georgia-
dis (Charalambos).

Médecin militaire, Pezzali.

Chefs de la station télégraphique;
pour la langue turque, Osman Eff. et
pour les langues étrangères, Basil
Djami.

Mémour de la Régie, Sabah (Meh).

Chemins de fer, Chef de la gare,
Dandolo (A.).

Cotons filés (Fabrique Hydraulique)
Mavromati (C.), propriétaire.

Négociants: Avania (E.).

Capsimali Frères.

Grimani (D.) et C^{ie}, fers, sacs, coloniaux.

Naccach et Ogdé.—Saboundji (Théod.).
Sidericoudi (C.).

MERSINE. Ville de 6,500 habitants; échelle
de l'arsous, d'Adana et de plusieurs
autres villes des vilayets d'Adana d'An-
gora et Césarée et de Konieh; mou-
vement maritime considérable s'éle-
vant à plus de 60,000 tonnes de mar-
chandises par an; devenue la résidence
de la plupart des consuls de la pro-
vince, par suite des nombreux vapeurs
qui y abordent presque journellement.
Mouillage assez bon pour les navires.
Climat assez sain en été. Eau abon-
dante, rues assez propres et larges.
Beaucoup de plantations dans l'inté-
rieur de la ville et dans les alentours
beaucoup de jardins. — Plusieurs
villas.

Exportation importante de coton, laine,
blé, sésames, orge graines de lin,
graines de ricin, tapis, etc.

4 Moulins hydrauliques et une fabri-
que pour égrener le coton.

Deux mosquées, une église grecque
une syrienne, une chapelle latine,
une église maronite-catholique, une
arménienne, un temple protestant et
une école dirigée par le Dr Methiné,
une école grecque, une arménienne
et une turque *Ruchdié*.

1 école latine de garçons dirigée par
le Père Basile, 1 école de filles diri-
gée par les Dames de St-Joseph.

Mutessarif, Moustapha Pacha.

Président de la municipalité Abdalla
Marzouk.

Cadi et Président du tribunal de 1^{re}
instance, Osman Fersi Eff.

Président du tribunal de commerce,
Youssef S. Gabai.

Président du tribunal correctionnel,
Abdul Hamid Effendi.

Procureur impérial, Avramaki Pappa-
dopoulos.

Juge d'instruction, Habib Effendi.

Mufti, Mohamed Emin Effendi.

Chef de la police, Moustapha Effendi.

Chef de la gendarmerie, Hilmi Effendi.

Sous-inspecteur des forêts, Ahmed Eff.
Médecin de l'office sanitaire. Dr Amedeo
Médecin de la municipalité, Leucophydès.

Directeur des postes et télégraphes,
 Yacoub Eff.

Chef du service en langues étrangères,
 Photopoulos.

Capitaine de port, Rassim Effendi.

Agent des phares, Ovidio Rossi.

Directeur de la douane, Chehabeddin Eff.

Mémor de la dette publique, Hassan Eff.

Mudir de la régie des tabacs, Marcolli (Domin.).

Caissier comptable, Scialfun (A.).

Agent de la poste franç. Naggiar (Ch.).

Corps consulaire.

ANGLETERRE et BELGIQUE, A. Licardopoulos, vice-consul.

AUTRICHE-HONGRIE, N. S. Daras, vice-c.

DANEMARK, J. Avania.

ESPAGNE, C. Mavromati, vice-consul.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, A. Keun, vice-c.

FRANCE, Marius Geoffroy, consul.

GRÈCE, N. S. Daras, agent-consulaire.

ITALIE, Ovidio Rossi, agent-consulaire.

PAYS-BAS, E. Avania, vice-consul.

PERSE, J. Cubbé, agent-consulaire.

PORTUGAL et RUSSIE, C. Sidericoudi, agent-consulaire.

SUÈDE ET NORVÈGE, N. Singrimani, agent-consulaire.

LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES, DES
 PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, etc.
 (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)
 DE LA VILLE DE MERSINE.

Assurances.

La Foncière (transport), Guys (F.), agent-général.

Royal Exchange (transport), Guys (F.), agent-général.

Avocats : Aram Eff.—Bahram (Ussi).

Bijoutier : Louissidis (A.).

Bois de construction et céréales.
 (Exportation de), Nader Frères.

Cafés : Nader Zia Pacha.

Changeurs de monnaies.

Demircapoulou. — Macarios (J.).

Chemins de fer (Société Anonyme)
 MERSINE — TARSOUS — ADANA RAILWAY
 COMPANY.

Longueur, 66 kilomètres + 800.

Siège à Constantinople.

Commissaire impérial, Mihran Bey Mamigonian.

Direction de l'Exploitation, A. Dillon.

Secrétaire et caissier, L. Braggiotti.

Inspecteur du télégraphe et agent-voyageur, A. Gherlans.

Chef de gare, A. Psyllas.

Coiffeurs: Ilias (Mourad). — Kadir Agha.

Comestibles : Ziboulakis (Th.).

Commissionnaires.

Artus (G.) et C^{ie}, importation et exportation de tous produits. Maison française fondée en 1890.

— **GUYS (F.)**, agent de Cies d'assurances, et négociant. Importation, exportation. Maison Française fondée à Konieh en 1886, transférée à Mersine en 1889. Même maison à Adana.

Naccach (I.), et expéditeur.

Salouhy (Joseph) et C^{ie}.

Cies de navigation à vapeur.

Bell's Asia Minor, (service entre Smyrne, Mersine et Alexandrie), Daras (N. S.), agent.

Cyprien Fabre et C^{ie}, Mavromati (C.), agt.

Khédivié, Avania (E.), agent.

Mahsoussé, Ethem Bey, agent.

Messageries maritimes, Merichal (P.), agent. — Sabba (V.), comptable.

Montovani (A.), 1^{er} commis.

Cordonniers : Parasquevas (A.).

Vassiliou (N.). — Yerghiou (C.).

Horloger : Avidis (C.).

Hôtel et restaurant : Vrovithis (I.).

Manufactures : Cidari (Abul-Kader).
 Livardi (Christophoro).

Marinaki (I.). — Mohammed (C.).

Mastique (Fabricant de), Bolarakis (K.).

Médecins : Baos (E.).

Castanis (N.). — Orstein (C. B.).

Modiste : Grimaldi (S.). — Yorgalidi (M.).

Négociants.

Abdullah Berberi et Frères.

Ayanoglou (O. J.). — Barbour (M. I.).

Bodossoglou (D.). — Bodouroglou (S.).

Capsimali Frs. — Carayoussoufoglou (I.).

Chater (Ch.). — Chauman et Latcani.

Daras (N. J.). — Gébéli (N.).

Grimani (D.) et C^{ie}. — Kilindjian (Mih.).

Likiardopoulos (A.). — Marsouk (I.).

Mavromati (C.). — Nader Frères.

Tchertchian (O. B.).

Orfèvre : Louissidis (A.).

Pharmaciens : Boutros (Jean).

Mattutinovich (Ferdinand).

Relieur : Werth (R.).

Tailleur (Marchand), Nofal (Antonio).

Vins et Liqueurs.

Bolarakis (C.), fabricant. — Veltakis (A.).

A MERSINE : Représent. honor. de
 l'Adm. de l'Annuaire Oriental,
 M. F. Guys, agent-commissionnaire.

VILAYET D'ANGORA.—Chef-lieu, ANGORA.

Population totale 795,402 dont 2,139 protestants, 413 israélites, 72,078 arméniens-grégoriens, 6,287 arméno-catholiques, 2,139 arméniens-protestants, 27,279 grecs, 685,311 musulmans et 1,248 bohémiens.

1. Sandjak d'Angora.

Population 246,723 hab., dont 9 protestants, 413 juifs, 12,866 arméniens, 1,659 grecs et 231,776 tures.

Cazas : 1. Itche Nahié (chef-lieu Angora). — 2. Zir (chef-lieu Standos, population 15,465 hab.). — 3. Aïache (21,626 hab.). — 4. Bey-Bazar (18,133 hab.). — 5. Nalli-han (14,607 hab.). — 6. Mouhalitchik (chef-lieu Kouïoudjak (15,728 hab.)). — 7. Sivri-Hissar (28,868 hab.). — 8. Haïmana (chef-lieu Yapan Hamam, 25,570 hab.). — 9. Bala (chef-lieu Karali, 24,716 hab.). — 10. Tchibouk Abad (14,389 hab.). — 11. Yaban Abad (chef-lieu Tchorba, 42,418 hab.).

Nahiés : 1. Itche. — 2. Gudul. — 3. Guniouzu. — 4. Chihbizinli. — 5. Tabanli. — 6. Tchorba (chef-lieu Demir Viran).

2. Sandjak de Yozgat.

(Population 239,823 habitants, dont 447 protestants, 23,169 arméniens, 7,413 grecs, 208,083 tures, 662 bohém. chrét. et 39 bohém. tures).

Mutessarif, Abdul Vehab Pacha.

Cazas : 1. Boghazlian. — 2. Tchoroum. — 3. Sounghourlou. — 4. Maden (chef-lieu Ak Dagħ Maden).

Nahiés : 1. Ak-Dagħ. — 2. Selmanli. — 3. Karamahra. — 4. Itche. — 5. Hussein Abad (chef-lieu Aladja). — 6. Sorkhoun (chef-lieu Kiohné). — 7. Kyzy!-Kodja.

3. Sandjak de Kaïssérié.

(Population 182,637 habitants, dont 1,565 protestants, 40,254 arméniens, 22,117 grecs, et 118,701 tures.

Mutessarif, Ismail Pacha.

Cazas : 1. Indjé-Sou. — 2. Déveli (chef-lieu Evérék).

Nahiés : 1. Kara-Hissar. — 2. Kustéré (chef-lieu Tomarza). — 3. Itche.

4. Sandjak de Kirchéhîr.

Popul. 103,225 hab., dont 1,560 arméniens et 101,665 tures).

Mutessarif, Rechid Pacha.

Cazas : 1. Medjidié (chef-lieu, Boïalik). — 2. Keskin (chef-lieu, Denek Maden).

Nahiés : 1. Konghour (chef-lieu, Bey-Obassi). — 2. Itche. — 3. Moudjour. — 4. Hadji Bektache. — 5. Avanoé.

ANGORA (chef-lieu du Vilayet). — Ville industrielle de 20,325 habitants, dont 1,635 grecs, 6,276 arméniens, 413 israélites, 9 protestants et 11,992 tures.

1 École Idadié et un hôpital de la municipalité en construction. — Jardin public municipal. — Orchestre municipal de 12 personnes jouant tous les jours au palais de l'autorité locale.

Exportation: Poils de chèvre (tifik), laine, opium, cire jaune, blé, colle végétale (*Kitré*), peaux de vaches, chèvres, miel, pommes, poires, troupeaux de moutons et vaches.

Gouvernorat général.

Gouverneur-général, Abedin Pacha.

Defterdar, Mehmet Effendi.

Mektoubdji, Moustapha Roukneddin Eff.

Cadi, Omer Houloussi Effendi.

Mufti, Abdullah Effendi.

Directeur des archives, Mehmed Refik.

Chef du bureau de la correspondance, Rifat Effendi.

Ingénieur en chef des forêts, Agop Eff.

— *Adjoint*, Artin Effendi.

Inspecteur d'agriculture, Osman Bey.

Ingénieur en chef du vilayet, Hamdi Effendi. — *adjoint*, Suréya Bey.

Commandant des rédifs, Ali Riza Pacha.

— *adjoint*, Mehmed Pacha.

Caïmacam des rédifs, Kiamil Bey.

Colonel de la gendarmerie, Aghiah Bey.

Major de la gendarmerie, Hafez Agha.

Président de la municipalité, Hadji Suleïman Effendi.

Procureur-général, Réchid Bey.

Président de la cour d'appel, Chakir Eff.

Président du tribunal de 1^{re} instance, Hakki Bey.

Président de la cour d'assises, Izzet Bey.

Médecin municipal, Alaeddin Effendi.

Nazir de la régie des tabacs, Rassih Bey.

— *chef-comptable*, Lévy.

Nazir de la dette publique, Mehmed Assim Eff. — *sous-inspect.*, Mihran Eff.
Directeur des postes et télégraphes, Baha Bey.
 — *Sous-directeur*, Bahri Effendi.
 — *Inspecteur*, Zuhdi Effendi.

Cultes.

ARMÉNO-CATHOLIQUE, S. G. M^r Jean Ohanessian, évêque.
 GREC, M^r Yerassimos, métropolitain.
 PROTESTANT, Mardiros Vartanian, pasteur.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, Tom. Newton esq., vice-consul.
 PERSE, ..., vice-consul.

Avocats: Abadjian (M.). — Avakian (K.).
 Broussali (Lazar.). — Chahinian (Gar.).
 Chamlian (Hadji Artin). — Kevork Eff.
 Mamas Effendi. — Tchetchian (Agop).

Bazar : *Au Bon Marché*, Keun (Art.).

Droguiste : Adjemian (Garabet).

Hans: Agha Zadé. — Ellem-kalem Han.
 Hadji Ahmed Han. — Hadji Arif Agha Han.
 Kourchoumlou Han. — Ourgandji Han.
 Pilaou-oglou. — Soulou Han. — Safran Han.
 Tahta-Kalé. — Tchenguel Han.
 Tchoukour Han. — Yéni Hafez Agha Han.

Journal officiel : *Angora*, en ture.

Médecins: Alaeddin Effendi, de la municipalité. — Alexandridès.
 Bonkowski (Pierre) Bey, inspecteur du Vilayet. — Nicolaki. — Stavraki.

Négociants.

Aslangul (Paul), Kourchoumlou Han.
 Aslangul (P. et K.), Kourchoumlou Han.

Attar Zadé (E. et Ali), Tchenguel Han.
 Bayoglou (Hovsep), Kourchoumlou Han.
 Bijoff (Mathew), Kourchoumlou Han.
 Cambourian (Vitchen), Yéni Han.
 Chéferché (Guemez), Kourchoumlou Han.
 Chichman (Bodos), Tchenguel Han.
 Donélian (Melcon), Yéni Han.
 Ehinli (Bodos), Kourchoumlou Han.
 Guelbenkian (Hadji Oh.), Kourchoumlou Han.

Hamaléon (F.) et C^{ie}, Kourchoumlou Han.
 Kambourian (Kircor), Safran Han.
 Karangatch (Yov.), Kourchoumlou Han.
 Karassoul (Haralambo), Yéni Han.
 Karassoul (P.), Kourchoumlou Han.
 Kassapian (Bedros), Safran Han.
 Kéchichian (Avédis), Tchoukour Han.
 Kénélikdji (Kievork), Yéni Han.
 Kirmizi (Klimi), Kourchoumlou Han.
 Kodjamanoglou (Kiriaco) id. id.
 Kupeli (Yorgaki) id. id.

Perna (Boghos), Safran Han.
 Rizcallah (Kondeleft), Yéni Han.
 Tatchi-oglou (Dj.), Kourchoumlou Han.
 Tchénazian (Kirkor), Yéni Han.
 Topalian (Kircor), Kourchoumlou Han.
 Utudji (Andonik), Kourchoumlou Han.
 Yaghmouroglou (Siméo), Tchenguel Han.
 Zumbuloglou (And.), Kourchoumlou Han.

Pharmaciens : Pirimian (Joseph).
 Riga (Hercule).

Tailleurs : Alanian (Baptiste).
 Broussali (E.). — Djenderedjioglou (O.).
 Kiestanian (Agop).

A ANGORA : Repr. hono. de l'adm.
 de l'*Annuaire Oriental*,
 M^r

VILAYET DE CASTAMOUNI. — Chef-lieu, CASTAMOUNI.

(Population totale 913,703 habitants, dont 898,403 tures, 15,300 grecs, 5,913 arméniens, 70 étrangers et 17 juifs.)

1. Sandjak de Castamouni.

(Population 372,387 habitants, dont 1,430 arméniens, 7,126 grecs, 363,831 tures) ; de ce Sandjak dépendent :

Les Cazas de Castamouni, Tach-Keupru, Inéboli, Djidé, Zaffranboli, Tossia, Dadaï, Aradj, ainsi que :

Les *Nahiés* de Guioqtché Aghatch, Curé, Abana, Ak-tach, Eflani, Olos, Cargou, Azdavaï, Mergusé, Ighdir, Hoch-Alaï, Fakaz, Dévrékiani-Gueul, Ak-Kaya, Koz-Yaka.

2. Sandjak de Boli.

(Population 281,949 habitants, dont 1,500 arméniens, 1,766 grecs, 278,600 tures, 66 étrangers, 17 juifs) ; de ce Sandjak dépendent :

Les Cazas de Boli, Duzdjé, Erégli, Bartine, Gueredé, Guionuk, Hamidié, Moudournou, ainsi que :

Les *Nahiés* de Guiokdjé-Sou, Aktché-Chéhir, Sazak, Kibrizdjik, Tcharchamba et Amasra.

3. Sandjak de Kenguiri.

(Population 145,770 habitants, dont 837 arméniens, 842 grecs, 144,087 turcs, 4 étrangers); de ce Sandjak dépendent :

Les Cazas de Kenguiri, Iskilip Tcherkech, ainsi que :

Les *Nahiés* de Toukht, Chaban-Euzi, Kotch-Hissar, Aynalou-Ballou, Karadja-Viren et Ovadjik, Bayandir.

4. Sandjak de Sinope.

(Population 119,597 habitants, dont 111,884 turcs, 5,557 grecs, 2,146 arméniens. 25,101 maisons); de ce Sandjak dépendent :

Les Cazas de Sinope, Boyabat, Istifan, ainsi que :

Les *Nahiés* de : Guerzé. Ayandjik, Douragan Tchanli et Caranou.

CASTAMOUNI (Chef-lieu du Vilayet), située sous les ruines de Castromonia à 18 heures de son port Inéboli (dans la mer Noire).

Importation, manufactures anglaises de coton, drap (*abas*), sucre, cafés, aciers, fer, pétroles, cuirs et peaux ouvrées.

Exportation : mohairs (tiftik), chanvre, coton filé, cordes, *tcharchaf* et rideaux indigènes, essuie-mains, draps, toiles en coton avec dessin, peaux de chèvres et de moutons, peaux de veaux, graines jaune, gomme, cire jaune, salep, peaux de lièvres et de renards, bois de construction, céréales, cornes de buffes et cerfs et fruits divers.

Gouverneur-général, S. A. Abdul Rahman Pacha.

Président de la cour d'appel, Ali Riza Effendi.

Président de la cour criminelle, Mu-djib Effendi.

Procureur impérial, Réchid Bey.

Substitut du procureur, Nimetoullah Eff.

Directeur du cadastre, Rechid Bey.

Comptable des fondations pieuses, Néched Effendi.

Defterdar, Moustapha Bey.

Mektoubdji, Moharrem Effendi.

Alaï Bey, Hakki Bey.

Président de la municipalité, Hadji, Izzet Bey.

Directeur des postes et télégraphes, Nahid Effendi.

Directeur de la douane, Osman Effendi.

Inspecteur en chef des forêts, Akif Bey.
—adjoint, Hussein Effendi.

Ingénieur des mines, Ali Effendi.

Ing. en chef du vilayet, Ed. Schneider.

Nazir de la Régie, Cartali (Emile).

—*Chef-comptable*, M. Josephidès.

LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES, DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, etc.

(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE).

DE LA VILLE DE CASTAMOUNI.

Avocats : Cosmidès (Youvanaki).
Sénékérin Effendi.

Bois de construction.

Baloukdjian (Dan.).

Baloukdjian (Meg.).—Baloukdjian (Tor.).

Cafés : Atanach.—Déli Ahmed.

Kilidjioglou (Christo).—Merica.

Moïssoglou.

Écoles : 1 arménienne, Vartanian, directeur.—Saltadjian.

1. Grecque, Vassilios, directeur.

2 Turques, 1 Idadié et 1 Ruchdié.

Épiciers : Apostologlou (Youvani).

Baroutdjioglou.—Boynaz (Hafez).

Djudjuk (Ahmed).—Hadji (Ahmed).

Moïssoglou (Yorghi).—Tektcharik.

Zumbuloglou (Stefani).

Habillements confectionnés.

Manol (Elia).—Pappazoglou (Thomas).

Hôpital : de la Municipalité. Pour les siphylitiques.

Horlogers : Mouraboutoglou.

Papazoglou (Youvanni).

Journal : *Castamouni* (hebdomadaire).

Médecins : Bonda (Aristid.), sanitaire.

Mehmed Effendi, de la municipalité.

Vassiliadis (A.), de l'hôpital.

Négociants : Babayan (Diran).

Dérabraham (M.).—Djevelekian (Art.).

Djivélek (Mardiros).—Essiroglou (Elia).

Euzenguidjioglou.—Hadjian (Agop).

Hediyannoglou (Os.).

Islamoglou (Rachid) Frères.

Istikoglou (Vassil).—Kaba-chaban (H.).

Kazandjioglou (N.).—Kilidjioglou (St.).

Mimiroglou (M.).—Mohsinoglou.

Moïssoglou (Yanni).—Ovaguimian (Mih.).

Pappazian (Garabet).—Pappazoglou (Y.).

Sabri (Hadji).—Saradjian (H.).

Simionoglou (B.).—Simionoglou (Mina).

Suzméyan (Art.).—Yédikardach (Ser.).

Yordanoglou (D.).—Zambakdjian (Mis.).

Pharmaciens : Catranidès (C.).

Léonidas.

Sage-femmes : Boudas (Mme), de la municipalité, diplômée.

Topal Ebbé.

Tailleurs : Dervichoglou (Hafez).

Dévédjioglou (H.).—Enfiyédjioglou (Y.).
Manol (Elias).—Pehlivan (Mehmed Ali).
Thomas.

Vins et mastique : Merica.

A CASTAMOUNI : Représ. honor. de
l'Adm. de l'Annuaire Oriental,
Mr Emilo Cartali.

SINOPE (Sandjak de Castamouni) Chef-lieu du mutessariflik). Sur la mer Noire à 18 heures de Constantinople.—Port naturel très grand. 7,162 habitants, dont 4,320 turcs, 2,842 grecs. — 1,169 maisons.

Exportation, blé, graines de lin, châtaignes, huile de poissons, poissons salés, tabacs, bois de charpente, de construction et de chauffage, peaux de moutons, haricots, riz, avoine, maïs, graines jaunes, etc.

Lycée grec pour garçons (40 élèves).

Deux écoles grecques primaires pour filles et pour garçons (450 élèves).

Deux écoles turques primaires et *Ruchdié*.

Hôpital civil (25 lits).

Hôpital militaire (20 lits).

Mutessarif, Dédé Pacha.

Président de la municipalité, ...

—*Gérant*, Osman Effendi.

Mouhassébedji, Ahmed Ali Effendi.

Secrétaire-général, Assim Effendi.

Sous-inspecteur des forêts, Callias Yannaro.

Ingénieur, ...

Substitut du procureur impérial, Hussein Husni Effendi.

Lieutenant-colonel de l'artillerie, Hassan Agha.

Colonel des rédifs, Kiamil Bey.

Président des tribunaux, Ali Effendi.

Président des contributions indirectes, Naïli Effendi.

—*bach kiatib*, Husni Effendi.

—*caissier*, Emin Effendi.

—*magasinier*, Suleïman Effendi.

—*aide kiatib*, Yorghî Effendi.

Président de la Dette publique, Hassan Effendi.

—*bach kiatib*, Djemal Effendi.

—*aide* », Osman Zadé.

—*magasinier*, Riza Effendi.

Directeur de la douane, Delimollah Zadé Osman Effendi.

Mudir de la Régie, Anastassiadis (C.).

—*caissier-comptable*, Livas (Yh.).

—*aide-comptable*, Gregoriadis (Ath.).

—*expert*, Dimitriadis (K.).

—*sous-expert*, Leonidas (Al.).

—*magasinier*, Andrea (A. H.).

Directeur de l'hôpital civil, Baccoyanni (Dr D.).—*adjoint*, Elmassian (Y.).

Agent des phares, Yerebakan (Nicolas).
Directeur de la quarantaine, Osman Remzi.

Capitaine de port, ...

Commissaire de police, Chemsî Bey.

Directeur de la poste turque et des télégraphe, Tefik Effendi.

Direct. de la poste russe, Marcopoulo (M.).

Corps consulaire.

Russie, Nicolas Soukhotine, vice-consul.

Joseph Derderoff, drogman chancelier.

Antiquaires : Hamblovich (Andréa).

Hamblovich (Elie).

Assurances : *Francfortoise*, Isaakidis (A.) et C^{ie}. agents.

Phénix Tjinoglou Frères, agents.

Avocats.

Adjem Zadé Moustâ Effendi, *de la Régie*.

Ibrahim Djemil Effendi.

Ismail Hakki Effendi.

Tjinoglou (Nicolî).—Vassiliadès (N.).

Beurre : Mitroglou Fils.

Stavrakis (B.).—Stavrakis (G. Stavros), Stavros.

Yazidjioglou (Y.), et habits indigènes.

Bijoutiers : Hamblovich (A.).

Hrissaphis (P.).—Karalambou (Anesti).

Indjebel (Sotiri).—Yirmibech (Y.).

Bois de construction de chauffage et loupes.

Adamdjiloglou (Gligori).

Altounoglou Père et Fils.

Caloyanni F^{es}.—Djinoglou (Hadji Lefter).

Elefteriadi (Demetrio), négociant en gros.

Joakimidès (Apôtre).

Kiayoglou (Constantin).—Mirodis (H.).

Kiriakides (G.) et A. Siméonides.

Kouly Bodos (Vassil).—Pavlou (P.).

Tachdjoglou (G.).—Tachdjoglou (P.).

Cafés : Ali Ousta.—Behlivan.

Connozoglou (Yorghî).—Hadji Dimitri.

Hadji Siméon, avec billard le seul où l'on parle français et italien.

Sadiki (Pandeli), directeur du club *Pandely*.

Céréales : Altinoglou Père et Fils.

Ioannidis (I.).—Issaakidis (A.) et C^{ie}.

Kyriakidis et Siméonidis.

Osman Zadé Hassan.—Ourloglou (Ph.).

Yanoussi Frères.—Yirmibech (Y.).

Commissionnaires.

Grégoriadès.—Ioannidis (I.).

Paraskeva (Marco).—Tjinoglou Frères.

Cies de navigation à vapeur.

Courtgi, Altounoglou, agent.

Mahsoussé, Vely Zadé Vely Agha, agent.

Messageries maritimes, Mirodis (K.), ag.

Russe, Marcopoulo (M.), agent.

Épiciers.

Afendoulis (S.).— Afendoulis (Vapordji).
Alexiadi (C.).— Hadji Yorghî (Nic.).
Karakulah (Potos).— Kadir Effendi.
Keyaya (N.).— Koutchouki (Georges).
Koutzaïdès (Kir.).— Marcopoulo (Chr.).
Mohadjir (Moust.).— Papourdji (Yanco).
Primnios (Yorghî).— Tchimidès (Dim.).

Horlogers : Ali Ousta.

Horrossi (K.).

Hôtel : Hadji Siméon, au bord de la mer, café et billard, le moins sale de la ville.

Huile de poissons (Dauphins) :

Hassan A. Zadé.

—**MARCOPOULO (Marc)**, et correspondant de la C^{ie} de navigation à vapeur Russe.—Yanoussi Frères.

Manufactures : Afendoulidis (Nic.).
Basiliou (Hadji A.).—Coumanos (G.).
Coumanos (Panay.).—Hrissotis (G.).
Tjinoglou Hadji Eleft.
Tjinoglou (Kir.).—Vassiliou (S.).

Mastique (Fabr^{ts} de) : Cani (Mihail).
Elefteriadi (Dimitri).

Mengrelli (Nicola A.).—Yanoussi Frères.

Médecins : Ahmed Effendi.

Bacoyannis (D.), de la municipalité et des prisons.

Riza Effendi, militaire.

Merceries : Djilvedjis (Elefterios).
Papadopoulo (Prodromos).

Modistes : Coumanidi (M^{lle} Codjou H.).
Francou (M^{lle} Despina).

Négociants : Altounoglou (Essaïe).
Hadji Alexoudis (A.).—Yoannidis (Y.).
Isaakidis (A.) et C^{ie}.

Kyriakidis (G.) et A. Siméon.

Sourmenely Hassan Effendi (H. Aly Zadé).

Pharmaciens : Altinoglou (Vassili).
Antoniadi (M.), militaire.

Revanidis (Joseph), de l'hôpital.

Ychimitis (Const.).

Poissons salés : Aksakaki (Anesti).

—**MARCOPOULO (Mare)**, et huile de poissons.

Osman Zadé Hassan.—Yanoussi Frères.

Quincalliers : (Voyez *Épiciers*).

Tabacs en feuilles : Gregoriadis (C.).
Ioannidis (Y.).—Tchinoglou Frères.

Tailleurs : Domesticho (Alcib).

Amaxiadis (Mih.).—Faketoglou (D.).

Harby (Zakheos).—Ipotchy (D.).

Kyriakidis (P.).—Tchakir (Papa Nicolaou).

A *SINOPE* : Représ. hon. de l'Adm.
de l'*Annuaire Oriental*.
M. Marc Marcopoulo.

INÉBOLI (Caza du Sandjak de Castamouni).

18,000 habit. Port sur la mer Noire.

Exportation : Laine, *tiftik*, chanvre, cordes, manufactures, salep, cire jaune, gomme adragante, peaux, céréales, noix, pommes, bois de noyer, etc.

Caïmacam, Lutfi Bey.

Chef de la gendarmerie, Mehmed Eff.

Commandant de la police, Chemsî Bey.

Sous-inspecteur des forêts, Emin Eff.

Agent des phares, Victor Velasti.

Directeur des douanes, Ahmed Effendi.

Directeur des postes et télégraphes, Mehmed Effendi.

Directeur de la poste autrichienne, C. Mantovani.

Directeur de la poste française, V. Velasti.

Directeur de la poste russe, Reforzo (J.).

Agent de la régie des tabacs, Ahmed Tefik Effendi.

Agent consulaire d'Angleterre et d'Italie, V. Velasti.

Agents de compagnies de navigation à vapeur.

Courtgi et C^{ie}, Pouloulides (Yordan).

Lloyd Austro-Hongrois, Mantovani (C.).

Mahsoussé, Caramanian (O.).

Messageries maritimes, Velasti (V.).

Russe, Reforzo (J.).

Bois de construct. : Berberoglou (S.).

Caraconoglou (Mehmed).

Hadji Capetan.—Hassan Omer Reïzoglou.

Cordonniers : Panoridès Frères.

Hôtels : Mehmed Capetan.

Moustapha Hadji Oglou.

Médecin : Agop Effendi.

Manufactures : Fridas (Stavro I.).

Joannidès et D. Rodocanaki.

Jossifidès Frères.—Manoukian (Caprel).

Pouloulidès (Jourdan), et commission^{re}.

A *INÉBOLI* : Représ^{ts} honoraires
de l'Adm. de l'*Annuaire Oriental*,
MM. Jossifidès Frères, négociants.

VILAYET DE SIVAS.— Chef-lieu, SIVAS.

Population 857,032 habitants, dont 708,557 musulmans et 148,475 de différentes religions. — 58 constructions appartenant au gouvernement; 137,363 maisons. 10,548 boutiques et magasins, 97 bains publics, 175 hans, 1,113 mosquées, 557 mesdjid, 23 tékés, 12 monastères, 113 églises.

9,016,373 deunums de terrain cultivable.

Productions : blé, orge, maïs, haricots, pois-chiches, tabacs, raisins, fruits et particulièrement les pommes d'Amassia et les prunes dites *Tozli* de Darendeh, légumes et pommes de terre.

Commerce : céréales, beurre, miel, cire, opium, cuivre, tabacs, peaux, laine, *tiftik*, *djehri*, etc etc.

1. Sandjak de Sivas.

Population 352,000 hab. dont 281,759 musulmans et 70,241 de différentes religions. — 1,305 villages.—De ce Sandjak dépendent :

- 1^o Le Caza de Sivas (124,000 habitants), avec ses *Nahiés* Cangal, Karagheul, Gunech, Bederli Hanli, Haïranli, Delik Tach, Haviz, Dichlik, Aladjahan, Tchalli, Aïli, Ghiahghik, et Mesdjidli. — 171 villages, dont les plus importants sont Canga, Mandjilik, (résidence d'un archevêque arménien), Aladja Han et Pirkinik (résidence d'un évêque arméno-catholique).
- 2^o Le Caza de Cotchghiri (Zara) (34,000 habit.), avec ses *Nahiés* Capou Mahmoud, Patchedji, Cara Boghaz, Ighdeli, Ekdir, Mesdjid, Alahadji, Hlibsiz Gheul, Rabson, Devridjin, Touzla Gheuzi, Kemriz, Cheik Merzéban, Tachlik, Bazardjik, Ketché-yourth.—248 villages.
- 3^o Le Caza de Divriki (23,000 habitants), avec ses *Nahiés* Archouchin, Toghouth, Vazildan, Servir, Eurenik, Hornavil, Yagh Bassan, Pinghian et Kesmé.—125 villages.
- 4^o Le Caza de Gurum (18,000 habit.), avec ses *Nahiés* Télim, Karatorouk, Gheuk véran.—38 villages (poissons d'eau douce renommés, dits *Ala Balek*).
- 5^o Le Caza de Darendeh (17,000 habitants), avec ses *Nahiés* Metzkédan, Yénidjé-Achod, Vank, Setrak, Ghermetier.—20 villages (producteur de prunes renommées dites *Tozli*).
- 6^o Le Caza de Tonous (Chahr Kichla) (30,000 hab.), avec ses *Nahiés* Ghémerek, Kizildja Kichla, Lisanli, Maksoudli, Caledjik, Eyerdjî, Tchepni, Ortakeuy, Tchaïr, Cheikhi, Kadikeuy, Tonous, Bazar Ouzi, Hardal, Deli Ilias. —123 villages dont les plus importants sont : Ghemerek, Tchepni, Tonous, renommés pour la fabrication des Tapis (Kilim) dits Chahr Kichla.
- 7^o Le Caza de Yeldiz Eli (Yéni Han), (26,000 habit.), avec ses *Nahiés*, Bedel, Kerim-Mouin, Herghelé, Karkin, Ades, Beldjik, Cheik Halil Tekessi et Tchibek. —123 villages.
- 8^o Le Caza de Hafik (32,000 habit.), avec ses *Nahiés* Tchemen Yénidjessi, Oughnavid, Khorkhoum, Tavchanli, Touz-Hissar, Carayouk, Melodj, Galam, Oulach, Govdour, Gabali, Kesrek, Hissardjik, Deyeryer, Ebsilé, Eyoub. — 175 villages (poissons salés d'eau douce).
- 9^o Le Caza d'Azizié, (47,000 hab.), avec ses *Nahiés* Konzigheudinli, Ak-Kichla, Sarioglan, Touz-Hissar, Bouroungheuz, Elbach, Egrek, Caramanli, Emir-Ouchaghi, Gheukyéri, Carapikar, Besrek, Pazaron, Achaghi-Kizildjilik, Gumuch-Ghun, Kemer Han, Ighdjédjik, Palas, Sarmissakli, Gulliveran, Karadjavank, Pazarveran, Han, Toklar, Tchaïchak, Messoudié, Kazandjik, Carakouyou, Alti Kessik, Pelak.— 282 villages dont les plus importants sont Sarmissakli, Sarioglan et Egrek (fabriques de joies cravaches circassiennes).

Revenus généraux du Sandjak, environ 8,103,457 piastres.

Dépenses générales id. id. 1,873,590 »

2. Sandjak d'Amassia.

Population 200,201 habitants, dont 175,259 musulmans et 24,942 de différentes religions; de ce Sandjak dépendent:

- 1^o Le Caza d'Amassia, avec ses *Nahiés* Hakla, Arslan, Olousse, Touzsiz, Kizil Kechladjik, Zaghla, Mahmadlar, Emir, Kerné, Bougha, Akveran, Elemi, Henski, Eziné.
- 2^o Le Caza d'Osmandjik, avec ses *Nahiés* Hadji Hamza, Kizil-Tépé, Todergha, Akveran, Karaveran.
- 3^o Le Caza de Madem Sim, avec ses *Nahiés* Caklidjé, Tchaï, Emirler, Essilmez Ehyari.
- 4^o Le Caza de Ladik, avec ses *Nahiés* Aïvali, Chekhlou, Aïtos.

- 5° Le Caza de Merzifon, avec ses *Nahies*, Zoughi, Aletdjik, Gulli, Kechadié.
 6° Le Caza de Medjid Ouzi, avec ses *Nahies* Efghani, Elvan Tchelebi, Toughla, Gheuk, Carahadjeb, Veran.
 7° Le Caza de Keupru, avec ses *Nahies* Ortaklar, Galam, Oyma Aghadj, Samak, Elek, Pacha, Gheul, Kezel Kessé, Oulaghou.
 8° Le Caza de Havza, avec ses *Nahies* Sivri Kessé, Kérem, Yénidjé, Tchaker, Elek (A Havza bains de sources d'eau chaude).

Revenus généraux du Sandjak, environ 9,421,934 piastres.

Dépenses générales id id. 2,589,008 »

3. Sandjak de Tokat.

Population 181,751 habitants, dont 158,189 musulmans et 23,562 de différentes religions ; de ce Sandjak dépendent :

- 1° Le Caza de Tokat, avec ses *Nahies* Tchiftlik, Eydir, Isbilos, Tchardak, Cazabad, Pazar, Dimorta, Emir Seïd, Nedjib, Tourhal, Ghulouth, Comenak, Izeiffé, Pizri, Selami, Kizil, Fredoksa, Almouskebir, Menghir.
 2° Le Caza de Erbaa, avec ses *Nahies* Fedi, Yerkezli, Sounissa, Estilou, Zikdi, Haïati Ayak.
 3° Le Caza de Zilé, avec ses *Nahies* Issasaghir, Adjison, Bazilbadj, Keusrelik, Hadji Keuy, Deymé Seuyud, Utchkeuy, Seuknu Ouzi, Cade Chehri.
 4° Le Caza de Niksar, avec ses *Nahies* Eskideir, Evara, Koupouaghzi, Mekdoun, Arhgosli, Ladik, Bach Tchiftlik, Kouyoudjak, Olouk-éléyi.

Revenus généraux du Sandjak, environ 8,403,457 piastres.

Dépenses générales id id. 1,873,590 »

4. Sandjak de Kara Hissar Charki.

Population 123,080 habitants, dont 93,350 musulmans et 29,730 de différentes religions ; de ce Sandjak dépendent :

- 1° Le Caza de Kara Hissar Charki (67,610 habitants), avec ses *Nahies* Tamzara, Gheuluva, Alichar, Iskona.
 2° Le Caza de Hamidié (17,750 habitants), avec ses *Nahies* Laghos, Tcholdur, Yasdora, Hatoun-Veran, Bachaghri, Ghidjé, Vouchan, Erméni, Hassan Cheïkh, Capoulou.
 3° Le Caza de Souchehri (13,390 habitants), avec ses *Nahies* Andiresse, Kirtanosse, Ezbidéré, Aghvanis, Afchar.
 4° Le Caza de Kouyla Hissar (8,106 habitants), avec ses *Nahies* Méchese, Kaleï Bala, Moussa Ferouz, Baghdjé, Eksé, Naïblou, Kaleh, Covadjik.
 5° Le Caza de Alidjora (10,950 habitants), avec ses *Nahies* Carayurek, Kemalli, Zil, Mesmolou, Orak, Mindaval.

Revenus généraux du Sandjak, environ 4,760,133 piastres.

Dépenses générales du Sandjak, environ 1,589,304 »

SIVAS (l'ancienne Sébaste), (Chef-lieu du Vilayet), en arménien *Sepasdia*, ancienne capitale du Royaume du Pont, 39,368 habitants, dont 23,619 musulmans, 14,439 arméniens, 725 grecs, 362 catholiques et 225 protestants.

La ville est située dans une position riante, au milieu d'une grande plaine, avec un château-fort, type moyen-âge.

La position centrale de Sivas dans l'Asie-Mineure est très-importante, si l'on considère qu'elle fraie la route du plateau de l'Anatolie.

L'*Halys*, le plus grand fleuve de l'Anatolie, arrose Sivas, et rend très fertile son territoire. Malheureusement, les produits de l'agriculture, en raison de la cherté des frais de transport, ne sont pas multipliés dans la mesure dont le sol est susceptible de produire. Une tonne de blé, rendue de Sivas à un port de la mer Noire, coûte de 40 à 50 francs, tandis que le prix net de la marchandise est de 10 francs à peine.

La population de ce vilayet est nombreuse, mais une grande misère désole le pays ; et les émigrants se comptent par milliers qui, chaque année, partent pour d'autres provinces limitrophes, pour la capitale et ses environs.

Climat froid, sources d'eaux chaudes et tièdes dont les plus importantes sont celles de Sidjak Tchernigue et de Soghok Tchernigue.—Ruines des mosquées et des tours du temps de Seldjoucides. — 2 prisons pouvant contenir 800 prisonniers des deux sexes.—2 hôpitaux pour les détenus.—1 hôpital civil. — 1 Palais du gouverneur d'une jolie construction, 1 palais de justice.—1 caserne.

Industrie. — Bas en laine renommés, tapis (*Kilim*), armes, chaises mécaniques, toiles indigènes en coton et soie, lin et laine.

Importation et commerce ; manufactures, coton, cotonnades, toile imprimée, draperies, soieries, fez, horlogerie, café, thé, sucre, quincailleries, denrées coloniales, bougies, savon, huile, pétrole, cuirs, peaux ouvrées, fer, étain, zinc, etc.

Exportation : blé, orge, pommes de terre, farines, laine, peaux de chèvre, de mouton et de bœuf, tiftik, opium, *djehri*, kitré, bas en laine, toile indigène (*liré*), étoffes, en laine dite *Gurun*, châles de *Gurun*, tapis, beurre, cire, cuivre, etc., etc.

La ville contient huit écoles arméniennes de garçons fréquentées par 1,042 garçons; 5 de filles fréquentées par 540 filles ; elles sont administrées par la Société Sinekerimian. Une école grecque fréquentée par 20 garçons et 13 filles; deux écoles protestantes fréquentées par 143 garçons et 83 filles. Une école dirigée par les PP. Jésuites, fréquentées par 58 élèves.

Une école turque militaire *Ruchdié* fréquentée par 289 élèves, dont 200 musulmans et 89 de différentes religions. Une école turque militaire *Ruchdié* fréquentée par 154 élèves.

Une école *Médressé* fréquentée par 60 élèves. Cinq écoles préparatoires fréquentées par 829 garçons et 218 filles.

Gouverneur génér., S. E. Mendouh Bey.
Cadi, ...

Defterdar, Ibrahim Houloussi Effendi.

Mektoubdji, Mehmed Moukbil Bey.

Mufti, Mehmed Fehim Effendi.

Chef du bureau des archives, Ahmed Tefik Effendi.

Secrétaire en chef du conseil administratif, Ali Riza Effendi.

Sous-chef du bureau de la comptabilité, Hadji Nouri Effendi.

Directeur de l'état civil, Ibrahim Edhem Effendi.

Directeur de l'instruction publique, Atif Bey.

Comptable du conseil des fondations pieuses, Mehmed Chefki Effendi.

Inspecteur de l'agricult., Mazhar Eff.

Procureur impérial près la cour d'appel, Hafez Hassan Effendi.

Président de la cour d'appel (section pénale), Ahmed Edib Bey.

Président du tribunal de 1^{re} instance, section civile, Chakir Effendi.

Président du tribunal de 1^{re} instance, (section correct.), Ahmed Chefki Eff.

Substitut du procureur général, Bekir Sami Effendi.

Président du tribunal du Cheri, Ataoulah Effendi.

Ingén. en chef du Vilayet, Ahmed Eff.

Inspecteur en chef des forêts, Suléïman Effendi.

Ingénieur des mines, Hassan Effendi.

Directeur des postes et télégraphes, Réchid Effendi.

Directeur du bureau de recensement, Rifaat Effendi.

Direct. de la Dette publique ottomane, Kadri Effendi.

—Sous-inspecteur, Aslan.

—Secrétaire en chef et comptable, Halil Hilmi Effendi.

—Caissier, Yorghî Effendi.

—Chef de la surveillance, Hussein Agha.

Mudir de la Régie des tabacs, A. Roumi.

—Comptable, Roupén Eff. Kotchikian.

—Caissier et Magasinier, Bolighian (Mardiros).

—Aide-magasinier, Ismaïl Effendi.

—Secrétaire, De Marinis (Nicolas).

—Kiatib de la surveillance, Elias Eff.

—Inspecteur id. Haïd Bey.

—Avocat, Karsei Mehmed Effendi.

Conseil administratif.

Mendouh Bey, président.

Meki Effendi.—Atef Bey.

Fehmi Effendi.

M^{gr} Bedros (archév. des arméniens).

Hadji Ahmed Bey.

Behaeddin Pacha.

Mikaël Agha, membres.

Secrétaire en chef, Ali Riza Effendi.

Chef du bureau de la correspondance, Ali Avni Effendi.

Cultes.

ARMÉNIEN, M^{gr} Bedros, archévêque.

ARMÉNO-CATHOLIQUE, Père Boghos.

LATIN, Père Furget, supérieur des Jésuites.

PROTESTANT, Rev. Aw. Habert, missionnaire américain.

PROTESTANT, Rev. English, missionnaire américain.

ÉGLISES.

4 arméniennes, St-Marie, (cathédrale), St-Sarkis, St-Sauveur et St-Minas.

1 arménienne catholique, St-Jean.

1 grecque, St-Georges (ancienne église arménienne cédée aux grecs), bâtie sur les terres noires (historique).

1 catholique, St-Grégoire.

1 arménienne protestante.

MONASTÈRES.

3 arméniens, St-Nichan, St-Jacques et Anabad.

Corps consulaire.

ÉTATS UNIS D'AMÉRIQUE, H. M. Jowett, consul-général pour l'Anatolie.

FRANCE, Seon, vice-consul,

LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES, DES
PROFESSIONS DES COMMERÇANTS, etc.
(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)
DE LA VILLE DE SIVAS.

Avocats.

Hamamdjioglou (Mehmed Effendi).
Mehmed Effendi (Karsli), de la régie.

Bains tures : Hadji Emin Effendi

Banque imp. ott. : Podigas (E.), repr.

Cafés : Afionian. — Célédié. — Messia.
Souli. — Tékéli. — Tchardak Couchli.

Change^{rs} de monnaies : Baronian.
Boghossian. — Ghédikian.

Commissionn. : Afionian Frères.
Keuroglan. — Pamboukian.

Confiseurs : Caloust. — Hassan.

Cordonniers : Balikdjian.
Momodjian. — Stambollian. — Yozgatha (K.).

Cuirs (Marchands de) : Gamisdjian.
Stambollian.

Dentiste : Altounian.

Draps : Bostandjioglou.
Boyadjian. — Proudian. — Tafédjian.

Droguistes : Chamli. — Ibrahim.
Norhad. — Soghomon.

Écoles.

ARMÉNIENNES, de garçons : *Sahaghian*,
Nersessian. — *Mesrobian*. — *Ara-*
mian. — *Sahaghian*. — *Torkomanian*.
St-Sauveur. — *Roupinian*. — *Haïgazian*.

ARMÉNIENNES, de filles : *Loussinian*. —
Kripsimian. — *Beghikian*. — *Haïou-*
hialz. — *Magarian*, dirig. par le conseil
admin. de la Société *Sénékérinian*.

GRECQUE, dirigée par l'éphorie de l'égli-
se St-Georges.

LATINE, dirigée par le supérieur des
PP. Jésuites.

PROTESTANTE, de garçons et filles, diri-
gée par le missionnaire américain,
TURQUE, *Ruchdié*, militaire. — Moustapha
Mahir Bey, directeur.

— *Ruchdié*, civile. Selim Eff., directeur.
— *Dar-el-Mouallimin*, Bouab Hussein
Agha, directeur.

— *Bahliar Bostan*, *Yahia Bey*, *Kalé*
Ardé, *Saïd Pacha*, *Ganam*, prépa-
ratoires pour filles et garçons.

Étoffes : Bostandjioglou. — Proudian.
Tachdjian. — Tafédjian.

Exploitation de mines : Bodossian.
Chahinian.

Farines (Négociants en) : Caratekeïan.
Chahinian. — Kirkor.

Horlogers : Aghiaghian. — Madoyian.
Osghian.

Hôtels : *Bélédié*. — *Keupru Bachi*.
National.

Huiles (Négociants en) : Keuroglan (A.).
Imprimerie : *Sivas*, Ali Aali Effendi,
directeur.

Indiennes (Marchands d') : Tachdjian.
Tafédjian.

Ingénieurs : Sélim Effendi, ingénieur
en chef des ponts et chaussées du Vi-
layet. — Hassan Effendi, de mines.

Jardin public : *Kavak Meïdan*.

Journal : *Sivas*, officiel (en langue tur-
que), administ^r, Mohamed Moukbi Eff.
Directeur, Ali Aali Effendi.
Rédacteur en chef, Ali Avni Effendi.
Abonnement annuel : *Piastres* 50.

Libraire : Chekerdji (Caloust).

Lithographe : Mehmed Emin Effendi.

Manufactures : Bostandjioglou, Bo-
yadjian. — Proudian. — Khorighian.
Tachdjian. — Tafédjian.

Médecins : Chirinian (Artin). — Karékine.
Mahmoud Effendi, de la municipalité.

Merciars : Afionian. — Chirinian.

Moulins : *Rifaat-Pacha*, directeur,
Niazi Bey.

Yéni Fabrika, directeur, Boutchak-
djian (Sarkis).

Négociants : Afionian. — Antreassian.
Apkarian. — Bakalian Frères.
Békir Agha. — Bostandjioglou.

Chahinian. — Derbabian. — Keuroghlian.
Kirmizian. — Kotchounian. — Kurdjian.
Mekhitarian. — Mozian.

Pamboukian. — Panossian. — Potoukhian.
Proudian. — Sabri Hafez. — Tachdjian.
Tandirdjian. — Tefvik. — Topbachian.

Orfèvres : Balbalian. — Chamlian.
Gorgothian.

Orphélinat : Arménien de jeunes filles
et de garçons.

Papeteries : Chekerdji (Caloust).
Derbabian. — Keuroghlian. — Sabri.

Pharmacien : Messiaïan (Ohannès).
De la municipalité.

Porcelaines et Verreries : Afionian.
Babikian. — Kassardjian. — Sabri Eff.

Parfumeries : Afionian.

Sociétés : *Oussoumnasiratz*, *Sineké-*
rimian, *Akhkadakhenam*.

Savons (Négociants en) : Keuroghlian.
Khassardjian. — Khazarian.

Tabacs (Débits de) : Chamli. — Chukri.
Kapikian. — Kirkor. — Norhadian.

Tabacs : Dépôt de la Régie.

A SIVAS : Représ. hon. l'Adm. de
l'*Annuaire Oriental*,
M. Sétrak Karadjian,
drogman du vice-consulat de France.

KARA-HISSAR-CHARKI, (Chef-lieu du Sandjak du même nom), à 120 kil. de Kérassounde et au Sud de cette ville. Pop. 17,408 hab. dont 9,068 turcs, 3,650 arméniens et 4,690 grecs.

Importation : Manufactures, cotons, quincailleries, draperies, sucre, café, bougies, savons, allumettes, pétroles, fers, aciers, cuirs, etc.

Exportation : Peaux de chèvres, de moutons, de lièvres et de renards, gomme, farines, alun, minerais, de plomb et d'arg., toile indigène, etc.

Gouverneur (*Mutessarif*), Ahmed Rassi-Bey.

Mouhassebedji, Mehmed Emin Eff.

Tahrirat muduru, Ali Riza Effendi.

Secrétaire du conseil administratif, Cérde Zadé Zuhdi Eff.

Cadi, Moustapha Effendi.

Substitut du procur., Mahmoud Nédjib Effendi.

Président du tribunal de 1^{re} instance, Moustapha Effendi.

— **Secrétaire**, Chukri Effendi.

Président du tribunal correctionnel, Aghiah Bey.

Capitaine de la gendarmerie, ...

Idjra Memourou, Osman Bey.

Président de la municipalité, Sabit Eff.

Médecin, Constantin Tapious.

Directeur des postes et télégraphes, Chefki Eff.

Juge d'instruct., Ramazan Salim Eff.

Moukavellat mouharriri, Mehmed Zuhdi Effendi.

Noufous naziri, Bekir Effendi.

Sidé muduru, Tefik Effendi.

Agent de la Régie, Avridi (Kiryako).

— **Comptable**, Lazaridi (Alexandre).

Cultes.

ARMÉNIEN, ...

GREC, Mgr Torodéos, métropolitain.

Avocats : Boyadjian (Sarkis).

Tozlian (Ohannès).

Changeurs de monnaies :

Pitcholian (Ghazaros). — Saraf (Gaspar).

Commissionnaires : Boyadjian (N.).

Khidichian (S. Avak), en cuirs.

Cordonniers : Djanik.

Khidichian (S.).

Écoles.

ARMÉNIENNES, de garçons, Dourighian, professeur.

— de filles, Tacouhi Vassilian, directrice.

GRECQUES, de garçons.

TURQUES, *Ruchdié*, Hussein Eff., direct.

Manufactures : Baylerian (Artin).

Ghougassian Fres. — Goulassian Fres.

Hussisian (Nigoghos). — Ozanian Frères.

Sissaguan. — Tozlian (Garabet).

Tutundjian.

Négociants : Barouvarlian Frères.

Garibian Fres. — Hussisian (Gar.) et Fres.

Pharmacien : Tomassian (Hétoum).

Quincailleries.

Enfiedjian Frères. — Munir Bey.

Tanneurs : Khidichian (A.S.) et C^{ie}.

Teinturiers : Kerk Kesselian Frères.

Tisserands : Khrimian (Mendzik).

Kirk Kesselian Frères.

Guedikian (Man.). — Odabachian (Kh.).

Tarakdjian (Antranik).

Tissus d'Alep et de Tokat : Ar-

zoumanian (Minasse). — Kemalian

(Kiévork). — Parseghian (Kiévork).

A KARA HISSAR CHARKI: Rep^t hon.
de l'Adm. de l'Annuaire Oriental,
M. Avak S. Khidichian.

TAMZARA (Nahié du Caza de Kara-Hissar-Charki). Village industriel au centre de 9 autres dans une belle position. Climat salubre. — Sur la grande chaussée de Kérassunde à 6 kilom. de Kara-Hissar, au nord de cette ville et près de la rivière confluente de Kaïl. A l'O. se trouve une chapelle creusée dans la montagne, couronnée d'une longue série de tourelles naturelles rangées en forme d'Obélisque.

2 Églises et 1 Monastère arméniens.

Population 1 750 habitants dont 1,500 arméniens et 250 turcs. — 320 maisons.

Grande importation de fil de coton : exportation de toile indigène (*manissa*, *pechtimal*, etc.) surtout pour Kara-Hissar, Kérassunde, Ordou, Tiréboli, etc.

Mudir, Gudjudjékian Yeprem Effendi.
Ecole Arménienne, Aramian Zulalian Frères, directeurs.

Manufactures : Abdurrahman (H.).

Guédikian (Manouk). — Haybédian (K.).

Médecins : Souitchmézian (et chirurg.).
Thomassian (Hétoum).

Minotiers : Khandjian et Tchaharian, société anonyme, moulins à vapeur et à l'eau, fabrique de toiles.

Négociants : Alcoumian (Soukias).

Guedikian (Hatchik). — Gulamirian (T.).

Keutahialian (Avak). — Osganian (Bog.).

Peintre : Schahrikian (Artin).

Photographe : Zalalian (Dadjad).

Savon (fab. de) : Chahrikian (Hamp.).

Tanneurs : Khidichian et Soublous-

sian.

Teinturiers : Galonian et Kidichian.

Toiles (fab. de) : Chahrikian (Agop).

Kalaïdjian (H.). — Kirimian (Mendzik).

Kirkesselian Frères. — Tarakdjian (A.).

VILAYET DE TRÉBIZONDE. — Chef-lieu, TRÉBIZONDE.

Population totale 427,548 habitants, dont 18,046 arméniens, 64,627 grecs et 344,875 turcs, 1,687 villages. — 168,925 maisons.

1. Sandjak de Trébizonde.

(Population 169,629 habitants, dont 9,488 arméniens, 24,660 grecs et 135,781 turcs 896 villages. — 60,685 maisons); de ce Sandjak dépendent :

Les *Nahiés* de Akdjéabad, Matchea, Youmoura, Charli et Tonia.

Le Caïmacamlik de Kérassunde (avec ses *nahiés* : Piraziz, Kechap, Ak Keuy, Boulandjiak et Aptal).

Le Caïmacamlik d'Ordou (avec les *mudirliks* de Kapsamana (10,500 hab.), Oloubey (8,700 hab.), Bolaman (10,000 hab.), Ebazat (9,800 hab.) et Perchembé (12,000 hab.).

Les Caïmacamliks de Tiréholi, Guéréle, Vakfkébir et Surmenech, (sans *nahiés*).

2. Sandjak de Djanik (Samsoun).

(Population 119,245 habitants, dont 8,295 arméniens, 26,470 grecs et 85,468 turcs. — 44,895 maisons); de ce Sandjak dépendent : le *nahié* de Kayak.

Les Caïmacamliks de Tcharchamba (sans *nahiés*), Bafra (avec son *nahié* Alatcham).

Fatza (sans *nahié*), Unieh (avec son *nahié* Caracouche) et Thermé (sans *nahié*).

3. Sandjak de Rizeh (Lazistan).

(Population 120,009 habitants, dont 1,480 arméniens, 6,529 grecs et 112,000 turcs, 597 villages. — 45,000 maisons); de ce Sanjak dépendent :

Les *Nahiés* de Karadéré, Mapavri, Couraïssébah.

Les Caïmacamliks de Khopa (avec son *nahié* Arkavi), Atina (avec ses *nahiés* Hamchin et Vitzé et Off (sans *nahié*).

4. Sandjak de Gumuch-hané.

(Population 29,113 habitants, dont 601 arméniens, 12,391 grecs et 16,121 turcs. 219 villages. — 19,379 maisons), de ce Sandjak dépendent :

Les *Nahiés* de Cohantz et Yaghmourdére.

Le Caïmacamlik de Tozoul (avec son *Nahié* Kurtun).

TRÉBIZONDE (Chef-lieu du Vilayet), 45,000 habitants, dont 5,000 grégoriens, 1,000 catholiques, 10,000 grecs orthodoxes et 29,000 turcs.

Port sur la mer Noire. — Echelle principale du commerce de transit avec la Perse et l'Arménie.

Exportation : laines, *liflik*, peaux de chèvres et de moutons, cire jaune, suif, gomme et résines, noix de galles, haricots, tabacs et tumbeki, fils et toiles indigènes, huile de poisson, noix, noisettes, fruits, légumes, bois de buis, bois de construction, loupes de noyer, colle végétale (*Ichiriche*), moutons, beurres, etc.

L'exportation en transit de la Perse pour l'Europe s'élève à Francs 8,105,225.

L'exportation de Trébizonde des produits de l'Anatolie pour l'Europe s'élève à Francs 7,519,829.

Gouverneur-général, S. E. Ali Bey.

Interprète du Vilayet, Khanlian (Antoine) Effendi.

Ingénieur des mines, Akif Effendi.

Inspecteur de l'agriculture, Osman Mourad Effendi.

Inspecteur en chef des forêts, Ibrahim Effendi.

Defterdar, Coutsi Effendi.

Capitaine du port, Mehmed Effendi.

Secrétaire général, Zeïn-el-Abeddin Rechid Bey.

Chef du bureau de la correspondance, Ali Rachid Effendi.

Cadi, Salim Bey.

Mufli, Muhieddin Effendi.

Procureur général, Mehmed Saïd Houloussi Effendi.

—Substitut, Eumer Assim Bey.

Commandant de la garnison du Vilayet, S. E. Salih Pacha.

Commandant de la police, Hassan Bey.

Colonel des rédifs, Salim Bey.

Capitaine de gendarmerie, Hussein Bey.

Caïmacam de l'artill., Moustapha Bey.

Ingénieur en chef du Vilayet, M. Isidore.

Directeur du recensement, Moustapha Fazil Effendi.

Directeur du cadastre, Hadji Loutfoullah Effendi.

Directeur de l'imprimerie du Vilayet, Djiver Effendi.

Prés. du trib. de commerce, Houloussi Effendi.

Président de la chambre de commerce, Arnaoutoglou Ahmed Lutfi.

Président de la municipalité, Arif Effendi.

Nazir de la Dette publique, Hadji Che-
fik Effendi.

— *inspecteur*, C. Crespin.

*Directeur de l'état civil et du bureau
des passeports*, Soubachi-Zadé Mous-
tapha Effendi.

Directeur de l'école impériale Ruchdié,
Abas Effendi.

Directeur de l'instruction publique,
Djelal Bey.

Prés. de la cour d'appel, Assim Bey.

*Président du tribunal de 1^{re} instance
(section civile)*, Zia Effendi.

Président de la cour correctionnelle,
Dernersessionian (Alex.) Effendi.

Directeur des archives, Ibrahim Husni
Effendi.

Directeur des phares, Hassan Effendi.

Directeur des douanes, Memdouh Bey.

— *Inspecteur des douanes de Trébizon-
de et d'Erzeroum*, Hadji Kiamil Eff.

Directeur général de la Dette Publique,
Hadji Chefki Effendi.

— *Inspecteur divisionnaire*, C. Scanavy.

Directeur de l'office sanitaire, ...

Mudir de la régie des tabacs, Habib
Melhamé.

— *chef-comptable*, Coffidi (Matteo).

— *correspondant*, Radeglia.

— *caissier*, Avghierinos (Ep.).

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, géré par le consulat d'Au-
triche-Hongrie.

ANGLETERRE, H. Z. Longworth, consul.
F. Z. Vivian, secrétaire.

Gomidas J. Hekimian, drogman.

AUTRICHE-HONGRIE, le chev. G. de Chiari.
consul-général.

Ferdinand Cuma, chancelier.

P. Marinian, drogman.

BELGIQUE et DANEMARK, le chev. A. Sassi, c.
Ferdinand Cuma, drogman.

ESPAGNE et ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE,
J. B. Marengo, vice-consul.

P. Savary, drogman.

FRANCE, Gasselin, consul-général.

E. Bertrand, chancelier.

O. Missir, drogman.

GRÈCE, Georges Philémon, consul.

Yannicapian, drogman.

ITALIE, avocat L. Gioja, consul.

A. Guglielmi, drogman chancelier.

PAYS-BAS, J. B. Marengo, consul ad int.

PERSE, Le général Hadji Mirza Hussein
Khan, consul-général.

J. Michaelian, drogman-chancelier.

Nazim Effendi, drogman.

RUSSIE, le conseiller d'état A. Tsorokine,
consul général.

W. de Zimmermann, secrétaire.

M. Mouradian, employé.

B. Meghavorian et J. Nourikhan,
drogmans.

Cultes.

ARMÉNIEN, S. G. Mgr Karekin Servas-
tiantz, évêque. — Rév. P. Chichedjian
Eknadios, vicaire.

ARMÉNO-CATHOLIQUE, S. G. Mgr Paul
Marmarian, évêque.

GREC, Mgr Grégoire métropolitain.

LATIN, R. P. Eugène da Modica, préfet.

PROTESTANT, Rév. Parnell, pasteur.

Douane (Direction de la).

Directeur-général, Mehmed Bey.

Sous-directeur, Saïd Effendi.

Inspecteur, Bekir Sidki Effendi.

Chef-comptable, Tahiar Bey.

Caissier, Arif Effendi.

Chef des manifestes et drogman, Zari-
fian Kirkor Effendi.

Estimateur, Gürek Effendi.

FRANZ. { *Sous-directeur*, Ismail Effendi.

{ *Chef-comptable*, Chefki Effendi.

{ *Chef des députés*, Melim Effendi.

Postes et télégraphes.

Directeur ad interim, Ali Riza Bey.

— *Inspecteur*, Edhem Effendi.

— *Chef du service internat.*, Armas Eff.

Postes étrangères.

AUTRICHIENNE, Chev. Sassi (A.), agent.

FRANÇAISE, Mayor, agent.

RUSSE, Serafimow (S.), agent.

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, ETC. (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE) DE LA VILLE DE TRÉBIZONDE.

Assurances : *Allgemeine Versiche-
rungs Gesellschaft für See- und
Land transport à Dresde*, Mahokian
(A.), agent.

Assicurazioni Generali di Trieste, Sassi
(Chev. Attilio), agent.

La Foncière, Triandafilidis (A.), agent.

Helvetia et Lloyd Suisse, Hochstrasser
et C^{ie}, agents.

Marine de Londres, Enepekoglou (Jean)
Fils, agent.

*La Mannheimer Versicherungs Gesell-
schaft*, Marinian (Boghos O.), agent.

La New-York sur la vie, Koubesserian
et Kidichian, agents.

Avocats : Boghos Effendi.

Chanali (Ahmed). — Chanali (Midhat).

Chebrighian (Artin). — Kantardiidis (G.).

Keticoglou (Lazaraki). — Messud Effendi.

Bonneteries : Arabian (G.).

Elefteriadi (Elef.). — Hanedanian (Gasp.).

Metaxa Frères. — Velissaridis Frères.

Boulangers : Kechichoglou (K.).

Ousta (Agop). — Ousta (Mandal).

Tzaghighian (Mikaël).

Changeurs de monnaies (sarafs) :
Capayanidès (G.).— Caragheussian (D.).
Karalambidis (M.) et C^{ie}.
Nourikian (Manouk).— Vaffiadis Frères.

Commissionnaires.

Arnaoutoglou Frères.
Aslanian et Dabakian.
Aznavourian Frères.— Ballassanian (M.).
— **Boyadjian** (Garabet) et C^{ie} (*Voir annonce page 131*).
Cokinidis (D.).

Jean Enepekoglou Fils

MAISON FONDÉE EN 1854.

Expéditionnaire.—Agent de transit
pour la Perse.

Importations à la commission et pour
propre compte.

Agent de la C^{ie} de navigation à vapeur
Papayanni et C^{ie} de Liverpool.

Agent de la C^{ie} d'assurances "The
Marine Insurance Company Ltd,
established 1836, 20, Old Street
Londres.

Hochstrasser et C^{ie}.

Khidichian et Khoubesserian.

 **Mahokian** (A.), et négociant, re-
présentation, consignation, spécialités
pour la Perse et l'intérieur, importa-
tion, exportation. Maison Ottomane
fondée en 1860 (*Voir annonce p. 132*).
Melidès (S. L.).— Syscodis (Stylian).
Triandafilidès (Andrea).

Cies de navigation à vapeur.

Courtgi (P. M.) et C^{ie} (*l'Egée*), Trianda-
fyllidès (A.), agent.

 *Det Forenede Dampskibs Selskab*
Copenhagen, Khidichian (M.), agent.

Lloyd Aust.-Hongrois, Sassi (chev. Attilio), agent.—Cuma (Ferdinand), chef
de bureau.

Mahsoussé, Mahmoud Agha, agent.
Haspi Effendi, chef de bureau.

 *Messageries Maritimes*, Boyagi-
dhi (P.), agent.

 *Panhellénique*, Petalas (Epami-
nondas N.), agent.

Papayanni et C^{ie}, Enepekoglou (Jean)
Fils, agent.

Paquet, Missir (M.), agent.

Domnino (E.), chef de bureau.

Russe, Serafimow (S.), agent.

Serafimow (Em.), chef de bureau.

Confiseurs : Filizian (Zen.).

Cordonniers : Anouchian (Agop).

Hanlian (Stépan).—Kalaydjian (Melcon).

Kiriaco.—Marimoff (Kircor).—Métaxa.

Nohoutoglou (Rachid).—Ohanian Frères.

Courtier : Marimian (Boghos O.).

Cuirs : Hampartzounian Frères.

Cuivre.

—**Boyadjian** (Garabet) et C^{ie}, et fers
(*Voir annonce page 131*).

Leondidi (Charalambo A.).

Tchulha-Zadé (Kadri).

Denrées colon^{ies} : Arghiropoulo Fils.
Capayanidis (G.).—Congalidès (G.) Fres.
Critico Saïd Effendi.—Fostiropulo.
Kiriakidis (G.).

Nicolaïdi et Mihalopoulos.

— **Saïd Hadji Ali Zadé**, (*Voir an-
nonce page 131*).

Sofianopoulos (El.).—Syscodis (S.).

Vafiadis (Murat).

Dentiste : Marengo (J. B.).

Drap : Arabian (K.).

Avakian (O.).—Boyadjidis (Pierre) et C^{ie}

Casfikis (Dimitri).—Fetvadjian Frères.

Hadji Emin Eff.—Persidis (Stilianos).

Velissarides Frères, bonneterie, dentel-
les, merceries, en gros et détail.

Droguiste : Costantinidis (D.).

Écoles : Arménienne, pour garçons,
Elmanian, directeur; pour filles, Hov-
sepien (H.), directrice.

Arménienne de garçons, Kalantarian
(N.B.), directeur; Ekmekdjian (Sa-
hak), sous-directeur.

Arméno-catholique, dirigée par les Mé-
kitaristes de Venise, R. P. Nourik-
hanian (Minas), directeur.

Arméno-catholique, de filles, et pension-
nat, dirigée par les sœurs de l'ordre
de St-Joseph, supérieure, Sœur Balian
(Kheristine).

Française, des Frères des écoles chré-
tiennes, Frère Amedée Théodori, di-
recteur.

Française, et pensionnat de filles, di-
rigée par les sœurs de St-Joseph de
l'Apparition, supérieure, Sœur Ma-
rengo (Denyse).

Grecque, de garçons et filles, Xantho-
poulos, directeur, Constantinidès (P.),
sous-directeur.

Latine, dirigée par les RR.PP. Capucins.

Protestante, Rev. Parnell, directeur.

Turques. Ruchdié, Abbas Eff., directeur.

Épiciers (Bacals).

Capayanidès (Fils Ch.) et El. Velssaridès.

Expéditionnaires.

Dermeguerditchian (Agop).

— **ENEPEKOGLOU (Jean) FILS**,
(*Voyez commissionnaires*).

Hadji Ali Mehmed.

Hadji Dimitri Constantinoff.

Hadji Mehmed Hassan.

Hadji Mirza Baba.—Hochstrasser et C^{ie}.

Khedichian et Houbesserian.

Mahokian (A.)—Marimian (Boghos O.).

Mirza Mechedi Mehmed.

Mirza Mehmed Sadik.

Saïd Ali Tabah Tabahi.—Zakarian (Zak.)

Ferblantiers: Afenduli.—Psalty (A.).

Fers et Métaux.

—**Boyadjian** (Garabet et C^{ie}), et négociants (*Voir annonce page 131*).

Fondeurs: Boyadjian (Aghasser).

Deukmédjian (Mardiros).

Fournisseurs de navires.

Rigo (Jean). — Savary (Louis).

Fournitures pour cordonniers.

Der Hampartzounian Frères.

Société des cordonniers, Domino (G.), dir.

Hôpital: *Hamidié*, militaire et civil.

Horlogers: Gazarian (Mighir).

Hassan Eff.—Mardighian. — Mikaelian

(Mighirditch). — Mikaélian (Ohannès).

Tahdadjian (Mihran), et bijoutier.

Zaghdjian (Boghos).

Hôtels: *D'Italie et Belle Vue*, sur le débarcadère, tenu par Psalty (Dimitri),

Imprimeurs: Coussi (A. G.).

Ktenidès (K.).—Xiflinos (Daniel).

Journal: « *Trébizonde* » officiel, en langue turque, rédacteur, Ziver Eff.

Loupes de noyer: Ballarian (G.).

Casparian (B.). — Diraoudian Frères.

Kiahyan (Nersès).—Rigo (Georges A.).

Toumayan (A.).

Machines à coudre: Israël (Nig.).

Manufactures (Négociants en):

Akif (Vaïd). — Arabian (G.).

Arabian et Maramian.

Calpaxidès Frères. — Cariofil Frères.

Hammamdjoglou. — Karoufoulidès Frères.

Konstantinoff et Condozis.

Megavorian Frères.

Metaxa Frères, et calottes turques, Maison fondée en 1869.

Serassi (Ch. M.) et Elefteriadès.

Sérinopulo (G.).

Tikdaban Zadé.—Yannicapanni (P.).

Zimblinidès Frères.

Médecins: Abdoulrahman ouri.

Ali (Hassan). — Efremidis (Ad.).

Metaxa (A.).—Pappadopulo (M.), oculiste.

Saad (Dr L.).—Spadaro (T.).

Menuisiers: Hodjikian (Hatchik).

Mivodis (Sim.).—Tattossian (Manoug.).

Minotiers: Diradourian Frères et C^{ie}.

Hadji Ali Hafez.

Modistes.

Eremian (Hamas).—Lorang (M^{me}).

Marimian (Hamas).

Négociants.

Ballassanian (M.).—Cacoulidi (P.).

Capayanidès Fils et El. Velissaridès.

Capdanian (M.).—Caraghiozian (Ardaki).

Carapanajotti (A.C.).—Carvonidi (G.).

Congalidès (G.) Frères.

Djermakian (G.) Frères.

Hadji Ali Hafez.—Hadji Izzet Zadé Frères.

Hamdi Zadé Tefik.

 **HOCHSTRASSER et C^{ie}**, exportation, importation, représentation, expédition, recouvrements.

Kidichian (Vartan).—Lemlioglou Frères.

—**Mahokian** (A.), et commissionnaire (*Voir annonce page 132*).

Missir (O.).—Paraghentanian (Jean).

Phostiropoulos (G.J.).—Sarafian (Bedr.).

Sassi (A.) et représentant de commerce.

Sofianopoulos (Elia).—Syscodis (Styl.).

Triandafilidès (A.).—Vafiadi (P.) Frères.

Vartabedian Frères.—Vassiliadès Frères.

Zimblinidès Frères, et manufactures.

Orfèvres: Calfayan (Thoros).

Chalvarian (Stépan).—Derhagopian (K.).

Irisilian (Simon).—Irisilian (Stépan).

Paperdjian (S.).—Vardimos (Stavro H.).

Pelletiers: Adabachian (O.).

Arghyropoulos (Pancio).

Davidian (Boghos).—Davidian (Ohannès).

Kambekian (Aroutine).

Pharmaciens:

—**Antoniadès** (S.) (*Voir annonce page 131*).

 **Marengo** (J. N.) (*Voir annonce page 131*).

Petridis (Nicol).—Surmélian (Stépan).

 Tchirakian (Garabet), spécialités françaises et anglaises. Maison Ottomane fondée en 1870.

Photographe: Cacoulis (K. E.).

Porcelaines et verreries.

Kitridis (Anesti).—Moïse (Jahni).

Pappadopoulos (Jor.).—Tchairoglou (P.).

Savon (Fabrique de): Mikailidis (Aris.).

Tabacs en feuilles, (Négociants en export. de): Hekimian (Garabet).

Tailleurs: Astourian (Oh.).

Demirdjibachian (B.).—Findikian (Bog.).

Ghoulaniadis (Yor.).—Hanoumoglou Frères.

Persidès (T.).—Sumelidis (Yanco).

Vlastopoulo (Yorghi).

Tissus d'Alep: Boulgour (F.).

Captanian (Simon).—Der Melkonian.

Karafoulidis Frères.—Magarian.

Nourian Frères.—Tahmazian.

A TRÉBIZONDE: Répr. hon. de l'Ad.
de l'Annuaire Oriental,
M.J. Michaelian, drog. du cons. de Perse.

KÉRASSUNDE (Caza du Sandjak de Trébizonde). Ville située sur la mer Noire; 12,300 habitants, dont 800 arméniens, 5,500 grecs, 6,000 turcs.

Exportation: noisettes, noix, peaux de chèvres, haricots, minerais de plomb argentifère et de manganèse.

Importation: manufactures, fers, café, sucre, savons, aciers, allumettes, coton, pétrole, liqueurs, comestibles, blés, maïs, huiles, etc.

Caïmacam, S. E. Békir Pacha.

Chef de la police, Vehab Effendi.

Agent des phares, Moustapha Effendi.

Président de la municipalité, Constantinidis (Georges).

Mal mudiri, Hussein Avni Effendi.

Cadi, Mehmed Chefik Effendi.

Mufti, Moustapha Effendi.

Directeur de la douane, Suleïman Hakki Effendi.

Directeur de la dette publique, Nassib Effendi.

Directeur de l'office sanitaire, Ali Osman Effendi.

Mudir de la régie, Bragiotti (Ern.).

Corps consulaire.

AUTRICHE-HONGRIE, Eugène Pappadopoulos, agent consulaire.

FRANCE, G. Genna.

RUSSIE, N. Collaro, vice-consul.

Écoles: Arménienne, de garçons, Bedrossian (Séropé), directeur.

Arménienne, de filles, Tokattian (M.), directrice.

Grecque, Valida.

Postes: Autrichienne, Eugène Pappadopoulos agent.

— Française, Genna, agent.

— Russe, Kypriotti (A.), agent.

— Turque, Lutfi Effendi, directeur.

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, etc. (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)

DE LA VILLE DE KÉRASSUNDE.

Assurances: La Francfortoise, Pylossian (M.), agent.

Avocats: Chukri Effendi.

Davoud Effendi. — Salih Effendi.

Changeurs de monnaies: Haténassian Frères. — Kokmanian Frères. Mazmanian (Hat.). — Yazdanian (K.).

Cies de navigation à vapeur.

(Voyez Tableau page 141 à 148).

Courtgi (P.M.) et C^{ie}, Neophytos (N.), ag.

Danoise, (société de bateaux unis), Khidichian (H. et Cal. K.), corresp.

Grecque, Pissani (N.), agent.

Lloyd Autrichien, Pappadopoulos (E.).

Mahsoussé, Constantinidis (E.), agent.

Messageries, Genna (Gaspard), agent. Pappayanni, Constantinidi (E.), corresp. Russe, Kipriotti (Alex.), agent.

Commissionnaires: Kassabian (B.). Khidichian (H. et Cal. K.). Tokatljan (Mat.).

Cuir: Basmadjidès (T.).

Farines: Chirket Ittifakié.

Pappadopoulos (A.). — Sahakian Frères.

Manufactures: Aglamichian (K.).

Aslanidès (J.). — Bodillian (Hatch.).

Baghdadlian (H.). — Boyadjian Frères.

Cheytanidi (Nicolas). — Dédeïan (Serk.).

Desdebachi Frères. — Gulenirian Frères.

Khatinessian (Hat.). — Khidichian (O.).

Kizirian (O.). — Kokmanian Frères.

Pappadopoulos Frères. — Stefanidi (Eft.).

Suleïman (H.). Eff. — Tchiblakian (Gh.).

Tcherkezian (K.). — Tchiblakian (V.).

Tchirdiklian (Ohannès).

Négociants: Delicari (Arist.).

Déliyoroğlu Frères. — Djuhérien (B.).

Djuhérien (Miguird.).

Doumanzadé (Ibrahim et Mourad) Eff.

Khidichian (H. et Cal. K.).

Nassufu (J. P.). — Neophytos (Nicolas).

Nicolaou (P.). — Pallassof (P.).

Pissani Frères. — Politas (M.).

Sari Alemdar Zade (Ismail),

Sari (Mahmoud Zade). — Sava (Aslanid.).

Veledian (A. H.).

Pétrole: Nicolaou (P.) et C^{ie}.

Pharmaciens et Médecins:

Ghaziadis (Lazaros). — Maroulli (M.).

Séraydarian (M.). — Tchitchekian (A.).

Verreries: Yazdanian (K.).

A KÉRASSUNDE: Repr. hon. de l'ad. de l'Annuaire Oriental, Mrs H. et Cal. K. Khidichian, négoc^{ts}.

ORDOU (Caza du Sandjak de Trébizonde).

Sur la mer Noire à 12 heures de Trébizonde, 10,000 habitants et 25,000 habitants y compris ses 48 villages.

Exportation: laines brutes, peaux de chèvres et de moutons, cire jaune, blés, maïs, haricots, noix et noisettes, graines de chanvre, chanvre, gamelles et pelles en bois, huile de poissons, tabacs.

Caïmacam, Mehmed Ali Effendi.

Agent de la quarantaine, Nédjib Eff.

Capitaine de port, Tahir Bey.

Agent de la dette publique, Ahmed Eff.

id. des postes et de télégr. Tefik Eff.

id. de la régie des tabacs, N. Lemmi.

Agents de Cies de navig. à vap.

Courtgi (P. M.) et C^{ie}, Amiroğlu (J.).

Lloyd Autrichien, Gliichi (A.).

Mahsoussé, Tezapsidès (D.).
Messageries Maritimes (Cuma (E.).
N. Paquet et C^{ie}
Russe, Kéyork Djildjian.

Manufactures : Grégorian (Kirkor).
 Hekimian (Boghos).

Négociants et Commissionnaires.
 Antréassian (O.).
 Cacoulidès (G. P. Hadji).
 Der Arakelian (K.).—Glichy (Angelo S.).
 Serigianian (A.).—Tourtoun Zadé Frères.

Quincailleries : Der Arakelian (Era.).
 Hadji Yanni Frères.—Ouzunélia Frères.
 Tzadourian (Avak).

A ORDOU : Représ. honor. de l'Adm.
 de l'Annuaire Oriental,
 Mr N. Lemmi.

RIZEH (Caza du sandjak de Trébizonde), si-
 tuée sur la mer Noire à 4 heures de
 Trébizonde. — 7,000 habitants, 1,200
 maisons.

Exportation : peaux de chèvres et de
 moutons, cire jaune, toile renommée,
 haricots, noix et noisettes, pommes,
 oranges et citrons, châtaignes, *cavour-*
ma, beurre, huile de poisson, bois
 de buis et de noyer, fil de lin pr filets.

Importation : manufactures anglaises et
 françaises, café, sucre, fer, cuivre, ta-
 bacs, riz, savon, maïs, etc.

Gouverneur, Atta Ullah Effendi.

Comptable, Hourchid Effendi.

Secrétaire du conseil administratif,
 Chefket Bey,

Juge (cadi), Hassan Fehmi Effendi.

Substitut du procureur, Chefket Bey.

Capitaine de la gendarmerie, Faik Bey.

Commissaire de police, Ibrahim Effendi.

Président de la municipalité, Hadji
 Hussein Effendi.

Directeur de la douane, Hakki Effendi.
 — **chef de bureau,** Nassif Effendi.

Directeur de la dette publique, Ahmed
 Nouri Effendi.

— **chef de bureau,** Hassim Effendi.

Directeur des télégraphes, Mehmed
 Chefki Effendi.

Agent de l'office sanitaire, Moustapha
 Effendi.

Capitaine de port, Ismaïl Capitan.

Agent de la régie des tab., Tahsin Eff.

Directeur de la poste turque, Mehmed
 Effendi.

Agent de la poste russe, A. Collaro.

Corps consulaire.

Russie, A. Hippus, vice-consul.
 K. Serdaroff, drogman.

Cultes.

GREC; Pappa Panaghioti, curé.

MUSULMAN, Hassan Husni Eff, mufti.

Bouchers : Chaban Ousta.

Hussein Ousta.— Osman Ousta.

Boulangers : Djevaïr Ousta.

Moustapha Tchaouche.—Théodore Ousta.

Cafés : Ahmed Reiz.

Ali Yazidji.—Karvonidès (Nano).

Céréales : Kurtal (Chakir).

Hadji Moustapha— Hadji Omer Hassan.

Manoli Omer.

Changeurs de monnaies.

Karvonidès (P.).— Sali Effendi.

Coiffeurs : Moustapha Effendi. — Os-
 man Ousta.

Commissionnaires : Hadji Chakir.
 Zirih Zadé. — Perkamli Hafez Mehmed.

Cies de navigation à vapeur.

MAHSOUSSE, Rouchen Effendi, agent.

RUSSE, Collaro (A.), agent.

Cordonniers : Christou (Gabriel).
 Dimitri. — Nicolas.

Courtiers : Arif Agha. — Hussein
 Effendi.

Mahmoud Effendi.— Mehmed Agha.

Constructeurs de navires : Emi-
 roglou (Mahmoud).—Ghiorika Ousta.
 Molla Tahiroglou (Mahmoud).

Écoles : de la Communauté grecque,
 Kallandidès, directeur.

Ruchdié, Ibrahim Effendi, professeur.

Épiciers : Machaladjoglou (Hourchid).
 Sari Ahmed Moustapha.

Farines : Chakir Effendi.

Hadji Tahir.— Kazandji Zadé (Hamid).

Ferronneries : Tokmakidès (K.).

Forgerons : Kanksidès (J.).

Pariaktaroglou (J.).—Simoulidès (D.).

Horlogers : Emin.— Mehmed Eff.

Hôtel : Rize, tenu par Ahmed Effendi.

Manufactures : Hadji Derviche.

Kalandides (H.).— Kalandides (K.).

Mataradji Zadé Faïtzaloglou.

Molla Omer.—Pappadopoulos (P.).

Theodossiades.

Merceries et quincailleries.

Bilaloglou (Emin).— Bilaloglou (Sali).
 Ismaïl Effendi.

Négociants : Couvel Zadé (H. M.).

Dervichoglou Frères.

Eyouboglou (H. Mehmed).

Molla Omer (H. Ali).—Murtez Zadé (O.).

Tatz Zadé (Hadji Echref).

Zirik Zadé (H. C.).—Zirik Zadé (H. O.).

Yazidji Zadé (Hadji Memiche).

Orfèvres : Carvonidès (Yordan).

Stathiadès (A.).

Serruriers : Hassan Tchaouche.

Kavrakoglou.—Yahia Ousta.

Tailleurs : Mouradides (N.).
 Salvarides (A.).—Sefer Ousta.
Vins et liqueurs : Logarides (A.).
 Kapitonides (L.).—Kariofilis (K.).

A RIZEH: Repr. honor. de l'Adm.
 de l'Annuaire Oriental,
 M. Jean Sounkoulides.

SAMSOUN.—(Sandjak du Vilayet de Trébizonde), au N. E. de cette ville et à 140 kilomètres N.E. d'Amassia, sur la mer Noire. Point de transit et tête de ligne de la poste de Bagdad. 29,500 hab. Une des principales places commerciales du littoral. Entrepôt général des produits de l'intérieur du pays, ainsi que des marchandises européennes et des denrées coloniales importées en échange. Transit et relations directes avec les Vilayets et villes de: Angora (*Yozgat*, *Kaïssérié*, *Kircher*), Diarbékir (*Mardine*, *Arghani*), Mamuret-ul-Aziz (*Kharpout*, *Malatia*, *Arapqueur*, *Eguine*), Sivas (*Amassia*, *Tokat*, *Nikissar*, *Marsivan*, *Erbaa*), etc., etc.

Les moyens de transport consistent en *landaws* (voitures indigènes), chevaux, mules et mulets.— La distance entre Samsoun-Amassia (140 kil. environ), est parcourue par voiture en deux jours; entre Samsoun-Tokat (250 k. environ), en quatre jours; entre Samsoun-Sivas (380 k. environ), en 6 jours.— Les prix varient suivant le mode de transport que l'on adopte. De Samsoun à Amassia, 4 médjidiés par voyageur.

De Samsoun à Tokat, 7 médjidiés.

De Samsoun à Sivas, 10 à 12 médji.

Exportation : laines brutes, peaux de chèvres et de moutons, soie d'Amassia, cire jaune, gommes, toiles indigènes de Merzoufoun, loupes de noyer, farines, blés, orge, avoine, maïs, haricots, noix, pommes, fruits et légumes, jambon du pays (*Pastourma*) de Césarée, vins d'Amassia et de Merzoufoun : exportation très importante de tabac en feuilles, graines jaunes, graines de pavots, opium, vallonées.

Importation : cafés, sucres, denrées coloniales, confiserie, étoffes de laine, cotons, soiries, cotonnades, habits confectionnés, toiles, sacs vides, ciments, chaux hydrauliques, tuiles et briques de Marseille, clouteries, bougirs, peaux travaillées, bijouterie, quincailleries, merceries, verreries, articles de mode, liqueurs, armes de chasse, machines, etc., etc.

Écoles : arméniennes, arméno-catholique, latine, grecque, et turque (Ruchdié).

Gouverneur (*mutessarif*), S. E. Mouhiéddin Pacha.

Chef comptable, Tahsin Effendi.

Secrétaire du conseil administratif, Réchid Bey.

Commandant de l'artillerie, S. E. Ali Riza Pacha.

Notaire, Ahmed Hilmi Effendi.

Cadi (juge), Cherif Effendi.

Substitut du procureur, Hikmet Bey.

Capitaine de la police et de la gendarmerie, Ahmed Bey.

Président du tribunal de 1^{re} instance, Cherif Effendi.

Président de la Chambre de commerce, Chernorhkavorian (Krikor) Effendi.

Président du tribunal de commerce, Eliazar Effendi.

Président du tribunal correctionnel, Haïdar Bey.

Président de la municipalité, Halim Effendi.

Mudir de l'Evcaf, Hassan Bey.

Mudir du Defléri Hakani, Ahmed Nazif Effendi.

Mudir des passeports, Ibrahim Besim Effendi.

Directeur de la douane, Muhiémmin Effendi.

Directeur (mudir) des postes et télégraphes, Hafez Effendi.

Directeur et médecin de l'office sanitaire, Dr Negri.

Agent des phares, Polynice de Caravel.

Directeur des revenus concédés, Rifaat Effendi.

Nazir de la Régie des tabacs, Dertavit-Fréri.

— **Nazir adjoint**, P. Guiglia.

— **chef-comptable**, M. Moorat.

— **aide-comptable**, Ch. Cantoni.

— **chef du bureau des achats**, C. Anastassiadi.

— **archiviste**, J. Seput.

— **chef-correspondant**, M. de Caravel.

— **chef des dépôts**, J. Chichman.

— **chef de l'atelier de manipulation**, A. Triandafilidis.

— **économiste**, R. Marcopoly.

— **chef du bur. des ventes**, E. Perdicari.

— **caissier**, N. Spandoni.

— **chef-expert**, A. Triandafilidis.

— **chef du bureau de culture et des entrepôts**, A. Yordanides.

— **contrôleur de l'atelier de manipulation**, A. Zanetto.

— **dir. de la fabrique**, Victor Rizzi.

— **contrôleur de la fabrique**, E. Guys.

— **comptable**, A. Arlaud.

— **caissier de la fabrique**, O. Vuccino.

Cultes.

Curé de l'Église latine, Padre Damiano.
Archévêque grec d'Amassia, Mgr Sophronios.

Archimandrite grec, Athanassios (E.).
Curé arménien, Der Krikor.

Curé arméno-catholique, Donikian (R. P. Karékine).

Curé arméno-protestant, Simon Effendi Ejdaharian.

Mufti des mosquées, Hassan Tahsin Eff.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, A. Spadaro, agent-consul.

A. Zakarian, drogman.

AUTRICHE-HONGRIE, A. Petrovich, vice-cl.

D. Pappadopoulos, drogman.

BELGIQUE, A. Kypriotti, agent-consul.

L. Ed. Mouradian, drogman.

ÉTATS-UNIS D'AMÉR., H. Hoëzler, ag.-c.

Masraff, chancelier-drogman.

FRANCE, Alfr. Spadaro, agent-consul.

O. Koyoundjoglou, drogman.

GRÈCE, Dr G. Lanaras, agent-consulaire.

ITALIE, Le chev. H. de Caravel, agent-c.

P. de Caravel, drogman.

PERSE, Essed Bey, vice-consul.

Dimitraki Effendi, drogman.

RUSSIE, A. Kypriotti, consul.

J. Youvanidi, drogman.

SUÈDE ET NORVÈGE, Le chev. H. de Caravel, vice-consul.

Postes et télégraphes.

Autrichienne, Petrovich (A.), agent.

Française, Spadaro (A.), agent.

Ottomane, Raif Effendi, directeur.

Aghiah Effendi, inspecteur.

Vassiliadès, chef du service télégraphique international.

Russe, Kypriotti (A.), agent.

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS,
 DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, etc.
 (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)
 DE LA VILLE DE SAMSOUN.

Agence du Lloyd's London :

Mouradian (L. Ed.), sous-agent.

Articles pour cordonniers :

Antonio (G.).—Caramanoglou (A.).

Hekimian (I.) Fils.

Masraff (M. P. M.) Frères.

Tchividjian (Kirkor) et C^{ie}.

Assurances (Compagnies d') :

Assicurazioni generali di Trieste, Petrovich (A.), agent.

Badoise, de Mannheim, Mouradian (L. Ed.), commissaire d'avaries.

C^{ie} *Transatlantique de Berlin*, Masraff (M. P. M.) Frères, commissaires d'avaries.

Dacia Romania, contre l'incendie, Arzoglou (Th. J.), agent.

Dresde, maritime, fluviale et terrestre, Masraff (M. P. M.) Frères, agents.

Foncière (La), maritime, Spadaro (A.), agent.

Francfortoise, maritime, Gulbenkian et Ghevchenian, agents.

Lloyd Oriental, Hekimian (J.) Fils, agt.

Mannheim, C^{ies} d'assurances et ré-assurances, Mouradian (L. Ed.), agent.

Marine Insurance Company Limited, Arzoglou (Th. J.), agent.

New-York, sur la vie, Spadaro (A.), agt.

Norddeutsche, contre l'incendie, Masraff (M. P. M.) Frères, agents.

North British et Mercantile, maritime, Gulbenkian (Apel) et C^{ie}, agents.

Union, Hambourg-Munich, contre l'incendie, Mouradian (L. Ed.), agent.

Viennoise, sur la vie et rentes viagères, Mouradian (L. Ed.), agent.

Avocats : Béchirian (Avédis).

Devedjoglou (Vassil).—Hirchoglou (H.).

Ibrahim Effendi.—Mahir Effendi.

Mathéossian (Boghos N.).—Youvan Eff. Zakian (Artaki).

Banquiers : Masraff Frères (M.P.M.), correspondants du Crédit Lyonnais.

Spadaro (Alfred), correspondant de la Banque Impériale Ottomane.

Bois de construct. : Ahmed Ousta.

Elefteriadès (N.).—Elefteriadès (S.).

Bouchers : Araboglou Frères.

Assadour (Michik).—Avak (Moyssès).

Boulangers : Ahmed Ousta.

Mehmed Ousta.—Yorghi.

Cafés et Casinos : Arif Tchaouch.

Coutzouri (G.).—Findiklian (Krikor), et restaurant, au bord de la mer.

Ouzounian (Bedros), au bord de la mer. Panayot.

Céréales : Ahmed Effendi.

Arzoglou (J. Th.).

Aspiridis, Venedato et C^{ie}.

Bairamoglou.—Barrabich (H.).

Cuppa (F.).—Divanian Frères.

Galopoulos.—Georgiadis (D.).

Georgopoulo (Costi).—Georgopoulo (D.).

Georgopoulo (Char.).—Giraud (N.).

Issakidis.—Izzet Effendi.

Kaïkdjoglou Frères. — Manoukian (H.).

Masraff (M. P. M.) Frères.—Missirian (M.).

Mouradoglou (Ph. Keulé).—Nourloglou.

Nemlioglou Hamdi Eff.—Pachayan (S.).

Papazian (Kéropé).—Piranian (P.).

Samachi (A.).—Sarafoglou (A.).

Savaoglou.—Tchamkertenian (D.).

Telloglou (Sim.).—Turabian (S.).

Yaldizdjoglou.

Changeurs de monnaies :

Aglaghanian (K.).—Andavalloglou Frères.

Andonoglou (M.).—Boyadjian (B.).

Deukmedjioglou (C.).—Pehlivanian Frères.

Sahakian (Moyssès).—Sirapian (M.).

Théodoridis (Yordan).

Clubs et Cabinets de lecture.

CERCLE DE SAMSOUN: Rizzi (V.), *président*.
 Arlaud, *secrétaire*. — Spandony, *caissier*.
 PROGRÈS : (société littéraire), Arzoglou
 (Th. J.), *président*.
 Milichiadis (P.), *secrétaire*.

Coiffeurs : Niksarlian (Garabet).
 Ouzounian (Bedros).

Commissionnaires : Arakélian (G.).
 Arzoglou (Th. J.), en céréales, im-
 portation, exportation.

Baloukdjian Frères. — Bariamoglou.
 Cotouzouri (N.). — Damlamayan et C^{ie}.
 Der Sahakian (J.). — Gavriel (Isak) et C^{ie}.
 Georgopoulos (C.).

Hoelzer (Henri), négociant et fa-
 briquant de vins et liqueurs à Amas-
 sia (Voir annonce page 120).

Ibranossian Frères. — Inkababian (M.).
 Isaakidis (N. P.). — Kayikdjoglou Frères.
 Kypriotti (A.), importation et ex-
 portation.

Manoukian (H.).

Masraff Frères (M. P. M.), agence, ex-
 portation, importation, représenta-
 tion et avances sur marchandises.
 Maison fondée en 1860 par leur père
 M. Masraff.

Maus (Paul). — Missirian (M.).
 Mouradian (L. Ed.). — Nourloglou.
 Odabachian, Kazandjian et C^{ie}.
 Palandjoglou. — Papazian (Sarkis).
 Sahakian et C^{ie}. — Sarafoglou (Ath.).
 Savaoglou (A.). — Tchamkertinian (T.).
 Tomaoglou Frères. — Turabian (S.).
 Vartikian (Eremia), et négociant.

Compagnies de navig. à vapeur.
Courgi et C^{ie}, Arzoglou (Th. J.), agent.
Florio et Rubattino, Mouradian (L. Ed.);
 agent.

Lloyd Autrichien, Petrovich (A.), agent.
 Barnestein (S.), employé.

Mahsoussé, Palandjoglou (Jean S.), agt.
Messageries, Spadaro (Alfred), agent.
 Garassino (M.), employé.

Panhellénique, Arzoglou (Th. J.), agent.
Papayanni et C^{ie}, anglaise, Arzoglou
 (Théodore J.), agent.

Paquet et C^{ie}, Hékimian (J.) Fils, agt.
 Djinguezian (Agop), employé.

Russe, Kypriotti (A.), agent. — Pech,
 employé.

Confiseurs : Guirorian (O.).

Husseïn (Ousta). — Panossian (Roupen).

Cordonniers : Cristakis (T.).

Divanian (A.). — Sinapli (Lester).

Tcheukermendjoglou.

Tchivitdjian (Kirkor) et C^{ie}.

Cotons filés, Sacs vides, toiles d'em-
 ballage (Importateurs de): Baloukdjian
 Frères. — Hadji Isakoglou (N.).

Ibranossian Frères. — Masraff (M. P. M.) Frères.
 Tomaoglou Frères.

Courtiers : Abdullah Effendi.

Ahmed Effendi. — Alchidjoglou (Cosma).

Hassan Agha. — Inébékoglou (Y.).

Izzet Effendi. — Kenléoglou (Nico).

Osman Cavaz. — Tcheulmékdjoglou (B.).

Youvanidi (Stav.). — Zachariaoglou (M.).

Denrées coloniales :

Caramanoglou (A. I.). — Cléovoulos (A.).

Missirian (M.). — Mosgoffian (A.).

Sahaguian (G.) et C^{ie}. — Youvanidès (T.).

Zachariadis (E.). — Zissiadi (L.).

Drap : Arabian Maranian.

Bakirdjian (H.). — Fetvadjian (B.).

Écoles : Arménienne de garçons, Da-
 vidian (Smpad), directeur.

Arméno catholique de filles, Angèle
 (Sœur), directrice.

Grecque de filles, Christaki (Hélène), di-
 rectrice.

Grecque de garçons, Gregoridi, directr.

Latine de filles, dirigée par les sœurs
 de St-Joseph.

Ruchdié, Hafiz Effendi, directeur.

Épiciers : Panazoglou (Vassil).

Stilianos (M.). — Zakariadi (E.).

Zakariadi (M.).

Expéditeurs : Abrahamian.

Arakélian (G.). — Cosmaoglou (P.).

Damlamayan et C^{ie}. — Dersahakian (J.).

Doniguian (A.). — Gulbenkian (A.) et C^{ie}.

Gulbenkian et Ghevchenian.

Hadji Vassiloglou (A.).

Ibranossian et C^{ie}. — Imirian (H. A.).

Imirzoglou. — Incababian (M.).

Kalpakian (D.). — Katirdjian (H.).

Odabachian, Kazandjian et C^{ie}.

Palandjoglou (I.).

Pamboukian et Lousbaronian.

Papazian (Sarkis). — Pavlioglou (B.).

Papazoglou et Yorgandjoglou.

Pehlivanian Frères. — Piranian (B.).

Sahakian et C^{ie}. — Stefanoglou (E.).

Tchamkertenian (D.). — Tokatlian (M.).

Farines : Bakdjégulian (M.).

Borloglou (C.), moulin. — Calmatty (J.).

Djiamdjian (T.). — Emirian (A.).

Issakidès (P.). — Iknadiossian (Ohannès).

Nemlioglou (H.).

Pamboukian et Lousbaronian.

Simonian (Kricor).

Ferronneries : Chukuroglou (An.),
 négociant.

Gulbenkian (A.) et C^{ie}.

Gulbenkian et Guevchenian.

Gumuchdjian Frères.

Habits confectés : Goldemberg Frères.
 Pascalidi (Costi).

Horlogers : Chahinian (H. A.).

Eretzian (M.). — Simonian (S. K.).

Hôtels : Concordia. — Oriental.

Gd. Hôtel Stamboul.

Manufactures : Andavaleoglou Frères.

Bariamoglou (K.).—Dazlakoglou (H.N.).
Divanian Frères.

Economidès (M.) et C^{ie}, merceries,
machines à coudre, lits, chaises etc.
Maison fondée en 1879.

Efremidès (Efrem.).—Efremidès (Tem.).
Iconomidi (T.).

Médecins : Chirinian (A.), de la mu-
nicipalité.

Chrissohoïdes (G.).—Chefik Eff., militaire.
Hadji Savaoglou (Yordan).

Lanaras (C.).—Mazaraki (G.), sanitaire.

Merceries et Quincailleries :
Barnestein (L.).—Chukuroglou (Anast.),
négociant.

Eumürlöglou (P.).—Iskenderöglou (Ap.).
Pascalidi (Costi).—Selavidis (S.).

Modes et nouveautés : Cavadia (S.).
Iconomidi (M.).—Iconomidi (T.).

Yosséfidis (D.).

Medistes : Chichemanoglou Sœurs.
Constantinidi (Marie).—Kantarian (Ac.).

Kassapian (Marie P.).—Kouchdjan (M.).
Zamarian (Pirap).—Nicolaidi (M^{me} E.).

Négociants et dépositaires de tabacs.
Anastassiadi (S.).—Arzoglon (Th. J.).

Aslani (L. J.).—Boghossian (H.).

—**CHUKUROGLOU (Anastase)**,
en allumettes, bières, cognacs, confi-
series, drogues, ferronneries, lampes,
liqueurs, merceries, papeteries, quin-
cailleries, verreries, etc. Maison Otto-
mane fondée en 1870 sous la firme
actuelle. Même maison à Constan-
tinople.

Coconios (S.).—Deyirmendjoglou Frères.
Djinekoglou (D.).—Enfiedjioglou (P.).

Ghindukian (Agop).

Hadji Husseinoglou Frères.
Hadji Savaoglou (Vassil).

Hadji Tahiroglou (Abdullah).
Hadji Yovakimoglou (Panika).

Hazarian Frères.—Khodjabache (I.).
Kouroubaloukian (Hagopik).

Kouroubaboukian (Ohannès).
Madjaroglou Frères.—Mathossian (M.).

Mathossian (Oh.).—Mavridi (Sava S.).
Mouradian (L. Ed.).—Mouradian (M.).

Osman Agha Zadé (Z.).

—**Palandjoglou (Jean S.)**, Maison Ot-
tomane fondée en 1885 à Constantinople
sous la firme S. Palandjoglou, M.
Arzoglon et C^{ie} (Voir annonce page
120)

Pappadopoulo Frères.

Pappazoglou (G.) et Pialoglou.

Pavlioglou (B.).—Pialoglou (Ap.).
Portoukaloglou (A.).—Sahakian (Movsès).

Sismanoglou (N. J.).
Triandafilou (C.), et agent de Demetrius

de Trieste.—Vervenis (Nicolas).

Papeteries : Chukuroglou (Anast.).
Emirlioglou (Polichrone).

Pétroles : Missirian (M.).

Sahakian et C^{ie}.—Stiva (P.).
Tchankertenian.—Tomaoglou Frères.

Turabian (S.).

Pharmaciens : Christides (N.), milit.
Constantinidès (Constantin).

Pagonara (P.).—Stepanian (Bedros).
Thalassinos (Th.).

Représentants de commerce.
Garassino (M.).—Hékimian (J.) Fils.

Hoëlzer (H.).

Masraf Frères (M. P. M.), et négociants-
commissionnaires, exportation, im-
portation, transit, recouvrement,

agence.—Maus (Paul).

Mouradian (L. Ed.), de diverses fabri-
ques d'Angleterre, de France, d'Italie
et d'Allemagne.

Restaurants : Coutchouri (C.).
Findikian (Kricor).—Hadji Serkis.

Hatchadour.—Omiridi (T.).—Panayot.

Tailleurs : Demetriadès (Y.).
Gulian (K.).—Kassapian (Parnick).

Kavoukdjian (K.).—Lefkidi (M.).

Théâtre : *Ottoman*, propriété de l'é-
cole arménienne. — Fassouliadjian
(T.), directeur.

Vins et Liqueurs : Capitan Yorghis.
Cotuzuri (C.).—Hekim (Ilia).

Joannidès (T.).—Leonida.

Melahuri (C.).—Minas (J.).

Minga et Amoundja.—Zissiadi (Z.).

Vitres : Bédrossian (Kircor) et C^{ie}.

A SAMSOUN : Repr. hon. de l'Adm.
de l'Annuaire Oriental,
MM. M. P. M. Masraff Frères.

CAVZA (Caïmacamlik de Samsoun). Située
à 70 kilom. de Samsoun, à mi-route
d'Amassia. Station thermale très fré-
quentée ; eaux sulfureuses et ferru-
gineuses ; propriétés médicinales re-
connues par les analyses de plusieurs
médecins de Constantinople et d'Eu-
rope.

BAFRA (Caïmacamlik de Samsoun). Sur la
rivière de Kizil Ernak (Alis), à 7 h.
de Samsoun au Nord. 10.000 habi-
tants, dont 1.700 arméniens, 3.300
grecs, 5.000 turcs. Très importante
production de tabacs, les plus renom-
més de l'Anatolie.

Caïmakam : Khourchid Bey.
Mudir de la Régie des tabacs, M. Cofi-
dès.

Médecins : Aron (Alexandre).
Syméonidès (M.).—Vassiliadès.

Négociants en tabacs.

Arzoglon (Efr.).—Hamandji (Zadé Ali).
Indjéian (Artine).—Kétchédjian (Bogh.).

Kolaïli (Zadé Mehmed).

Lokman (Hadji Zadé Zihni).
Nouri (Hadji Békir Zadé) et Frères.
Orduloglou Frères.—Pappadopoulo (J.).
Simonian (Agop M.).—Simonian (Gar.).
Soudjouktchioglou (Yanni).
Tchakiroglou et C^{ie}.—Triandafilidi Frères.

ALATCHIAM (Nahié du Sandjak de Bafra).

A 4 heures de Bafra et à 11 heures de Samsoun, 2,000 habitants, dont 1,500 grecs et 500 turcs.

Mudir, Hassan Bey.

Tabacs: Alexoglou Frères.

Fikri Effendi.—Guleboglou Frères.

Koussoundjoglou (Kosma).

Kousondjak (Kousou).—Seyid Agha.

TCHARCHAMBA (Caïmacamlik de Samsoun).

Petite ville de 12,000 habitants, arméniens, grecs et turcs.

Caïmacam: Békir Bey.

KAVAK (Nahié du Sandjak de Samsoun).

1,500 habit. grecs, turcs et arméniens.

Négociant: Iskender Effendi.

OUNIEH (Caïmakamlik du Sandjak de Samsoun).

Ville de 2,500 habitants grecs, arméniens et turcs, dans la mer Noire, entre Ordou et Samsoun.

Production abondante de tabac d'excellente qualité.

Échelle desservie seulement par la C^{ie} *Mahsoussé*.

VILAYET D'ERZÉROUM. — Chef-lieu, ERZÉROUM.

(Population totale 583,588 habitants, dont 283,588 arméniens, 140,000 kurdes et 160,000 turcs.— 3,076 villages.— 116,720 maisons).

1. Sandjak d'Erzékroum.

(Population 306,738 habitants, dont 150,000 arméniens et 156,738 kurdes et turcs. 1,615 villages.—61,345 maisons); de ce Sandjak dépendent:

Les Caïmacamliks de Ova, Tortoum-Narman, Kéghi, Pessen, Khenousse, Terdjan, Kiskisse et de Isbir.

2. Sandjak d'Erzinguian.

(Population 106,031 habitants, dont 55,231 arméniens et 50,800 kurdes et turcs. 555 villages.— 26,500 maisons); de ce Sandjak dépendent:

Les Caïmacamliks de Kouzoutchan, Mazguerde, Kezel-Kilissé, Kemah, Kouritchaï, Gerdjanisse ou Refahiyé.

3. Sandjak de Papert ou Baïbourt.

(Population 124,320 habitants, dont 58,800 arméniens et 65,520 turcs.

650 villages.— 24,900 maisons): de ce Sandjak dépendent:

Le Caïmacamlik de Isbir.

4. Sandjak de Bayazid.

(Population 46,499) habitants, dont 19,557 arméniens et 26,942 kurdes et turcs. 240 villages.—9,250 maisons); de ce Sandjak dépendent:

Les Caïmacamliks de Diadin, Antab, Kara-Kilissé et Alachguerde ou Vagharchaguerde.

ERZÉROUM (Chef-lieu du Vilayet) en arménien GARYN, à 5,895 pieds au-dessus du niveau de la mer, et à une heure de l'Euphrate (Yeprate). Transit important de Trébizonde en Perse, malgré la concurrence des routes russes de Batoum et de Poti. Communications avec Bagdad et les Indes.

Sources thermales sulfureuses à Ildjé, Ardzati, Aghdaghd et Carvor; salines à Tatos, Bar, Achkalé, Mouhklisse, Vartik et Garmire.

La ville est bâtie sur le dernier versant du mont Palan-Deukène, à 3/4 d'heure de Dédé-Boynou, et domine la plaine d'Erzékroum, qui forme le plateau de la Haute-Arménie. Climat sain et froid; 15°. R. au-dessous de zéro en hiver. 60,000 habitants.

MONUMENTS REMARQUABLES, ÉTABLISSEMENTS PUBLICS ET INSTITUTIONS. Mosquées, *Oulou-Djami*, (ancien couvent); *Tepsi-Minaret*, (tour); *Tchifté-Minaret* et *Yakouthié*, (anciens édifices) actuellement dépôts militaires; *Kourchoumli-Djami*, mosquée (anc. église St-Etienne).—6 églises. Archévêché arménien.—10 écoles; quelques médressés; une école *Ruchdié* (civile), une *Idadié* (militaire), et une turque pour filles; hôpital militaire; théâtre arménien; 8 casernes; 17 bains; 29 hans et divers bazars.

Importation: manufactures anglaises, françaises et autrichiennes, cotonades, sucre, café, thé, soieries, quincailleries, bijouterie, fer laminé et en verges, étain,

plomb, cuivre, pétrole, spiritueux, cuirs et peaux ouvrées, verreries, cristallerie, bougies, faïences, etc., etc. Marché central pour l'intérieur.

Exportation : coton, laine, poils de chèvre, peaux brutes de chèvre, de moutons de vaches et de buffles, cire jaune, gommes et résines, moutons, bœufs et chevaux (très estimés) ; loupes de noyers (spécialité) ; poudre d'asphodèle (colle forte dite *Tchirich*), tapis, etc., etc.

Produits : grande culture de blé, orge, avoine et seigle ; laines, poils de chèvre, pommes de terre et betteraves.

Industrie : cuirs, savons et bougies ordinaires jambon du pays (*pastourma*), armes blanches très estimées, tapis, guimpes (voiles pour dames), tissus de coton (*manoussa*), tuileries et briqueteries, chaux et plâtre.

Gouvernorat général.

Gouverneur-général, S. E. le général Hassan Haïri Pacha.

Commandant militaire, Ahmed Loutfi Pacha.

Command^t de la ville, Teyfik Pacha.

Command^t de la citadelle, Tossoun Bey.

Présidents de la cour d'appel (section pénale), Salim Effendi.

de la section criminelle, Ismaïl Eff. du tribunal civil et correctionnel, Savfet Bey.

du trib. corr. Ahmed Tavliche.

Président du tribunal de commerce, Abdullah Munib Effendi.

Procureur près du tribunal, Hadji Hassan Tahsin Effendi.

Directeur du bureau du recensement, Mehmed Chukri Bey.

Directeur de la douane, Mehmed Teyfik Effendi.

Contrôleur des contributions indirectes, Loghothidis.

Président de la municip., Vahid Pacha.

Directeur de la dette publique, Chabannian (K.) Effendi.

— inspecteur, Logotheidès.

Directeur de la régie des tabacs, Hekimian (Pascal).

— Chef comptable, Pasdermadjian (Setrak) Effendi.

Inspect. de l'office sanitaire, Saad (Dr).

Directeur en chef des postes et télégraphes, Hadji Bey.

Chef du service international, Mihailidis Effendi.

Ingén. en chef du Vilayet, M. Chartié.

Ingénieur, Yuzukdjian (Serafim).

Defterdar, Mehmed Emin Bey.

Mektoubdji, Osman Zekki Bey.

Drogman, Mikayel Effendi Hekimian.

Inspecteur en chef des forêts, Salih Eff.

Direct. du cadastre, Hafiz Hassan Eff.

Caissier, Kavassian (Mardiros).

Directeur des impôts et du cadastre, Chukri Effendi.

Chef du bureau de la correspondance, Fevzi Effendi.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, Derey Clifford Lloyd, consul-général.

FRANCE, Vigoureux, vice-consul.

Ohannès Sirabian, drogman.

ITALIE, Aug. Lavini, agent-consulaire.

PERSE, Ali Naghi Khan, consul.

RUSSIE, le major-gén. A. Denet, consul.

— Cap. E. Hazarabédiantz, secrétaire.

— Sarkis Tachdjian, traducteur.

— Arsène Serabian, drogman.

Cultes.

ARMÉNIEN, M^{re} Ghervant, archevêque à Terdjian.

M^{re} Timothéos (A.), à Passen.

M^{re} Nersès, à Isbir.

M^{re} Toumassian (Mesrop), à Kégli.

M^{re} Ghevonthtin, à Khénous.

Ballarian (Garabet), président de l'assemblée provinciale.

Rév. Vahamian (Nersès), président du conseil religieux.

ARMÉNO-CATHOLIQUE, M^{re} Ketchounian (Gar.), évêque.

GREC, M^{re} Païssios, métropolitain.

PROTESTANT, Tchemberce, chef de la mission évangélique américaine.

Églises.

ARMÉNIENNE, métropolitaine, Asdouadzadine (Notre-Dame).

ARMÉNIENNE, Dadjar (ancienne chapelle du VII^e siècle), rue Dadjar.

ARMÉNO-CATHOLIQUE, cathédrale, Asdouadzadine (Notre-Dame).

ÉVANGÉLIQUE, chapelle, rue Gueumruk.

GRECQUE, métropolitain, Aïos Yorghios.

LATINE, paroissiale.

Écoles.

ARMÉNIENNES, Arznian, Grande rue de l'Église, classes secondaires, directeur, Tchilinguirian.

Derazarian, rue Tchaïkara, classes élémentaires des deux sexes.

Ripsimian, pour filles, Grande rue de l'Église, classes secondaires et élémentaires.

K. Missirian, classes élémentaires.

ARMÉNO-CATHOLIQUE, pour garçons, rue Kavak, classes élémentaires.

Pour jeunes filles, rue Kavak, sous la direction des Sœurs de l'Immaculée Conception.

M. Sanassarian, classes secondaires.

ARMÉNO-ÉVANGÉLIQUE, pour filles et garçons sous la direct. des missionnaires américains, rue Gueumruk.

GRECQUE, pour filles et garçons, classes élémentaires, Nicolas directeur.

LATINE, de filles, sous la direction des Sœurs de Charité, R. Féner Tchechmé, classes élémentaires.

**LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS
DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, ETC.
(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)
DE LA VILLE D'ERZÉROUM.**

Architectes : Aramian (Agop).
Boghossian (A.).—Onnig Bey.
Seropé Effendi. — Yuzukdjian (Seropé).

Armuriers : Hagopian (Kirk.) et Fils.
Israélian (Israël).—Mikaëlian (G.).
Nigoghossian (A.) et Frères.
Vémian (Avédis). — Vémian (K.).

Avocats : Aïdjian (Serkis).
Hamamdjian (A.). — Kemal Bey.
Osman, rue Hukumet.
Papazian (Gab.).—Seïfoullah Effendi.
Seropian (Andonig).

Banquiers : Ballarian Frères.
Hanessian (Tatéos).—Ismail (Hadji Eff.).

Bijoutiers : Chakir Effendi.
Pambouguian (K.).—Pambouguian (M.).
Sahatdian Frères.

Bois de construction : Ahmed Agha.
Archag Agha.—Kahriman (Ous.).

Bottiers : Albertian (D.).
Ighidanian (Ag.).—Indjidjian.

Bouchers : Chaghoian (N.).
Ismail Agha.—Mondji (Kaspar).

Bougies : Doursoun Effendi.
Halil Agha. — Lavini (Auguste).

Boulangers : Arakel.—Dervich Agha.
Pehloul Ousta.

Cafés-Restaurants.

International. — Casino du Vilayet. —
G^d Hôtel d'Erzéroum. — Casino Pas-
termadji.

Changeurs de monnaies.

Abadjian (Kirkor).—Erganian (Antran).
Hadji Sadik. — Khanamirian (Gar.).
Lazaridi (Yanko).—Vassilian (Seneker.).

Chaudronniers : Baghdassarian (M.).
Illeyan (H.). — Jamgotchian (Ohannès).
Kévorkian (Ohannès), rue Kazandjilar.
Mardirossian (Serk.).— Mouradian (H.).

Coiffeurs : Berber Hatcho.
Hadji Meguirditch.

Cuirs et Peaux ouvrés.

Dicranian (Agop).— Missirian (G.).
Sahatdian Frères.

Dentistes : Boghossian (Alexandre).
Tanderdjian Frères.

Étoffes et tissus : Abadjian (Hatch.).
Kievorkan (Har.).—Manoussadjian (P.).

Ferblantiers : Bachemakdjian (A.).
Nouri Bey. — Zakarian (Bedros).

Fondeurs : Aghababian (Harout.).
Duzian (Kirkor). — Hamparian Frères.
Ohanessian (Kéropé).

Horlogers : Chahanian (Avedis).
Huradjian.— Kalloglou.
Sahatdjian (Alex.). — Sahatdjian (Hat.).

Journal officiel, *Envari-Charhié*.

Lithographes : Manoukian (Mikael).
Sandekdjoglou (Thanas).

Manufact., draps, étoffes, cotons, etc.
Aghadjanian (Oh.). — Baïendrian (Oh.).
Condagdjian.— Der Azarian Frères.
Djaraguian (B.).— Djoroughian (A.).
Erganian (A.).— Fermanian Frères.

Kaitandjian (M.).— Kaitandjian (Ohan.).
Khepeian (H.).— Koroukdjioglou.
Mangassarian (M.). — Missirian (Har.).
Seferian (Serk.).— Tchitdjian Frères.
Terempian (V.).— Vartanian (A.) et Fils.

Médecins : Aslanian. — Saade Irfan.

Menuisiers : Chahanian (Har.).
Tchamachourian (M.).

Modistes : Achedjian (Mariam).
Dondonian (Archag).

Négociants : Ballarian (Gar.).
Balassanian (Ohannès).

Der Melkissetian (Ohannès).
Djermaghian Frères.
Hadji Ibrahim Zadé.
Kaitandjian (Ohannès) et Fils.
Missirlioglou.—Nemlioglou (Ahmed).
Sahatdjian Frères.

Orfèvres : Agopdjianian (Martig).
Baboyan (Mig.).—Doumanian (Garab.).
Gundjian (Khatchadour).
Harouthiounian (K.).—Yazidjian (Oh.).

Pelletiers : Alpertian (Tatéos).
Chamlan (Mardiros). — Dilbérian (G.).
Mardoyan (Garabet).

Pharmaciens : Djaghdjian (Agop).
Hadji Zia.—Hékimian (Har.).
Lavini (Augusto).—Ouzounian (Agop).

Photographes : Dikran Effendi.
Odabachian (Krikor).

Poêliers : Avédissian (Abraham).
Counoundjibachian (Agop).

Quincailleries : Dikranian (Agop).
Dikranian (Antranik).—Djivanian Frères.
Elfazian (S.).—Indjidjian Frères.
Kaitandjian (Agop et Missak).
Khatchiguian Frères. — Pamboukdjian
(Alex.).—Pamboukdjian (S.).

Sage-femmes : Makarde (Diguine).
Muvet.—Nazli Hanem Hadji.

Savons : Doursoun Effendi.
Hamaloglou (Kas.).—Mehrian (Dicran).

Tailleurs: Baltadjian (M.).
 Baltadjian (N.).— Djermagnian (A.).
 Emmanuelidis (M.).—Missirlian (A.).
 Nersessian (Kirk.).— Tajoïan Frères.
Tapis: Atam (M.).— Bagher Agha.
 Djélil Agha.—Menatzagan (Youssof).

A ERZÉROUM: Représ. honor. de
 l'Adm. de l'Annuaire Oriental,
 M. Ohannès Sahatdjian.

ERZINDJAN (Chef-lieu du Sandjak de), en arménien *Eriza* ou *Yerzinga*. Siège du commandement en chef du 4^{me} corps d'armée.

La ville est située dans la plaine du même nom, à 4,900 pieds au-dessus du niveau de la mer, et à 20 minutes de l'Euphrate. 30,000 habitants.

Quatre églises arméniennes; tannerie impériale; fabrique de draps; école *Ruchdié*: mosquée *Hadji Izzet Pacha*; 8 écoles arméniennes fréquentées par 1,000 élèves (garçons et filles); palais du gouvernement; palais de l'archevêché; palais militaire (séraï); caserne; hôpital impérial (militaire).

Importation: manufactures anglaises et françaises, café, sucre, fers, cuivre, tabacs, riz, etc.

Exportation: manufactures: *Manoussa havlou* et *yazma*, cuivre ouvré, peaux brutes, vins et fruits, cire jaune.

Produits: blé, orge, cotons, laines, betteraves, légumes et fruits.

Industrie: colonnades, *manoussa havlou* et *yazma*, châles, cuirs.

Mutessarif, Ahmed Chevki Effendi.
Cadi et Président du tribunal, El Hatch Ali Vehbi Effendi.

Président du tribunal correct. de 1^{re} inst. Ahmed Hilmi Effendi.

Substitut du procureur près le tribunal, Mehmed Remzi Effendi.

Sous agent de l'administration de la dette publique ottom., Chevket Bey.

Directeur des postes et télégraphes, Hadji Tefik Effendi.

Mudir de la Régie des tabacs, Pachayan (M. Ph.).

Président de la municipalité, Khalid Agha.

Directeur de la correspondance, Ahmed Rifat Bey.

Directeur du cadastre, Mahmoud Eff.

Médecin de la municipalité, Ahmed Djemal Effendi.

Commandant en chef du 4^{me} corps d'armée, le maréchal Hidayet Pacha (muchir).

Président du conseil militaire, Hassan Pacha.

Président de l'état-major, Houloussi Pacha.

Commandant de la réserve, Chevket Pacha.

Chef de la comptabilité, Saïd Effendi.

Médecin en chef, Ahmed Bey.

» P. Natale Bey.

» Ahmed Eff.—Moustapha Eff.

Vicaire et gérant de l'Evêché, R. Bagrdjian.

Président de l'assemblée locale, gérant, C. Lulédjian.

id du conseil religieux, R. Sarkis.

id du conseil civil, H. Sépian.

Architectes: Der Moucheghin (D.).
 Norsighian (Mich.).

Armuriers: Der Moucheghin (Kir.).
 Halil Ousta.

Avocats: Der Melkonian (M.).
 Kazandjian (Artin).

Bottiers: Bozadjian (Dakès).
 Ipekadjian (Harout).—Santiguian (K.).
 Terzian (Kricor).

Cafés: Kocheyan (Mar).
 Piloyan (Ghougas).—Tavtiguian (Dert.).

Changeurs de monnaies.

Asdourian (Mihran).—Basmadjian (S.).
 Kalfayan (Haïr).—Surmenyan Frères.

Cultivateurs: Badiguian Frères.
 Mechgoyan Frères.—Pirziguian Frères.

Forgerons: Ahmed Ousta.
 Hussein Ousta.

Fournisseurs de l'armée.

Achekian (L.).—Balyan (Parsegh).
 Ghazarossian (Capriel).
 Tanielian (Djivan) et Frères.

Horlogers: Melsadourian (Meg.).
 Mikaélian (Avedis).

Manufactures.

Étoffes du pays: Achekian Frères.
 Ehamdjian (V.).—Khatchadourian Frères.
 Lepian Frères.—Serian Frères.

Thogourian Frères.—Torossian Frères.

Essuie-mains: Hogroghian (W.).

Kantchanian (S.).—Morsiguinian (L.).

Oghlouyan (O.).—Tatian (G.).

Gaze ou yazma: Avakian (Kircor).

Kazandjian (H.).—Seyissian (H.).

Menuisiers: Avekian (Hatchadour) et Israël Frères.

Der Moucheghin (K.).—Norsiguian (M.).

Négociants: Der Stepanian (S.).
 Ghazarossian (Capriel).—Karayan Frères.

Katchian (Nichan).—Lepian Frères.

Manachian (Serkis).—Torossian (M.).

Vartabedian Frères.

Orfèvres: Karabaghli (Haroutioun).

Kouyoumdjian (Ghazar).

Kouyoumdjian (Nichan).

Peintres : Papazian (Ov. et Tath.).

Pharmacien : Caralambo (C.).

Quincailliers : Der Varjabedian (H.).
Ihramdjian (Oh.).— Mitchiguian Frères.
Sahaguian (Hatch.). — Sirabian Frères.

Serruriers : Aghayeguian (Avedis).
Souldourian (Toros).— Tchatanian (G.).

Taillandier : Aghayeguian (Avedis).

Tailleurs : Kouyoumdjian (Agop).
Piloyan (Oh.).— Soussiguian (Kiévork).
Tirakian (Avedis).

Produits : céréales, fruits, lin.

Industrie.—tapis ordinaires.

Mutéssarif, Mehmed Ali Pacha.

Naïb et président du tribunal de 1^{re} instance, Mehmed Haïri Effendi.

Substitut du procureur imp., Mehmed Veïssi Effendi.

Directeur de la correspondance, Hussein Effendi.

Directeur du recensement, Mehmed Salif Effendi.

Directeur des postes et télégraphes, Ibrahim Effendi.

Président du tribunal, Osman Ferid Eff.

Titulaire de l'archevêché arménien, M^r Ohannès.

Négociants : Kaplarkesy (Ibrah.).

Kirmogian (Ohan.).—Manoughian (Ser.).

Muftizadé (Ibrah.).—Tanielian (Markar).

Tchetdjian (Hatch.).

BAYAZID (Chef-lieu du Sandjak de). La ville contenait autrefois environ 10,000 habitants, aujourd'hui, après la guerre et la famine, elle n'en contient que 4.000 à peu près.

VILAYET DE VAN.— Chef-lieu VAN.

Population environ 300,000 habitants, arméniens, kurdes et chaldéens (Nestoriens).

1. Sandjak de Van.

Cazas : 1. Van.— 2. Kiévache.— 3. Ad-Edjevaz.— 4. Ardjeh.— 5. Barkiry.— 6. Mukusse.— 7. Chetak. — 8. Khartchican, avec 58 *Nahiés*.

2. Sandjak de Hekkiari.

Cazas : 1. Djoulamerik (*mutessarif*),— 2. Elhak.— 3. Kiévar.— 4. Chemdounian. — 5. Mahmoudi. — 6. Nourdouz. — 7. Tchal. — 8. Amadia.— 9. Beit-ul-chubab. — 10. Oramar.— 11. Hamidié, avec 54 *Nahiés*.

VAN (Chef-lieu du Vilayet), — Ancienne ville ; fondée par Semiramis, d'après la tradition nationale. La ville est bâtie près du bord du lac de Van, à 5,200 piéds environ au dessus du niveau de la mer, aux pieds d'un grand rocher qui forme la citadelle, restes de constructions anciennes et d'inscriptions cunéiformes, 30,000 habitants, dont 20,000 arméniens. Le faubourg appelé Aykesdan (les vignes) est très agréable. Le port sur le lac est en communication commerciale avec les autres ports secondaires, Nareg, Ardjich, Tadouan, etc. Le lac a une longueur de 80 milles sur 35 de largeur, si l'on n'y compte pas le golfe qui s'avance assez avant dans les terres au nord-est et qui mesure 700 kil. carrés, ce qui donne pour toute l'étendue du lac, une surface d'environ 3,500 kil. carrés. Dans les mois de mai et de juin on y pêche en grande abondance le poisson *darekh* qu'on exporte aux environs et même en Perse et que l'on conserve pour l'hiver.

Produits : blé, orge, légumes, fruits, vins, sources de mines, pétroles, houilles inexploitées jusqu'à ce jour, *zirnik* (jaune), légumes et le poisson *darekh*, qui vient en abondance des eaux du lac et se conserve pour l'hiver, laine, tiftik, peaux de chèvre, de moutons et quelques fourrures. — Salines assez riches aux environs de Van.— A Djoulamerik en particulier se trouve une abondante mine de *zirnik* mais abandonnée depuis longtemps.

Industries.— Tissus de coton de diverses espèces, tapis, tanneries, courroieries.

Importation.— manufactures européennes et persanes, coloniaux, cotons, peaux ouvrées.

Exportation.— bestiaux, moutons, noix de galle, peaux, laines.

12 églises arméniennes, plusieurs couvents, 4 mosquées (dont une ancienne église), plusieurs écoles arméniennes, 2 écoles *Ruchdiés*. Ecoles de garçons et de filles dirigées par des missionnaires américains et par des demoiselles américaines.

Gouverneur général, S. E. Halil Pacha.
Defterdar, Rifaat Effendi.
Mektoubdji, Hassan Vefik Effendi.
Président de la municipalité, Dilaver Zadé Hassan Pacha.
Directeur des postes et télégraphes, Hassan Tahsin Effendi.
Inspecteur de l'instruction publique, Vehbi Effendi.
Président de la section civile du tribunal de 1^{re} inst., Abdul Ghani Eff.
Président de la section correctionnelle, Ferhat Zadé Ahmed Effendi.
Président de la cour d'appel de la section civile, Haïreddin Effendi.
Président de la section criminelle, Emin Effendi.
Procureur impérial, Vesfi Effendi.
Mudir de la dette publique, Sidki Eff.
Directeur de la douane, Tahir Eff.
Ingénieur en chef du Vilayet, M. Charles Sester.
Mudir de la Régie des tab., Spadaro (M.).

Corps consulaire.

ANGLETERRE, Georges Devey, vice-cons.
 Nichan Chirvanian, drogman.
 PERSE, Mirza Hussein Khan, consul-gén.
 Mirza Mehmed Ali Mahamdaly, drog.
 RUSSIE, Théodore Griasnoff, vice-consul.
 V. Tchilingaroff, drogman.

Cultes.

ARMÉNIEN, M^{sr} Krimian, archevêque.
 P. Tateos, vicaire.
 MISSION CATHOLIQUE DES RR. PP. DOMINICAINS, R. P. Rhétoré, supérieur.
 Fr. Eug. H. Duplan, missionnaire.

MISSION PROTESTANTE AMÉRICAINE, M. Reynoldt, supérieur.

Banque agricole.

Mudir, Mohammed Effendi.
Secrétaire et caissier, Hilmi Effendi.

Banquiers : Alemian (Aslan).
 Feïzi Agha.—Kaldjian (Artin).
 Kapamadjian et C^{ie}.

Cordonnier Kabrielian (Haroutioun).

Corroierie et Tannerie : Barte-
 vian (Artin).

Manufactures : Kapamadjian Frères.
 Tokmakian (M.).

Médecins : Aristidès Effendi, de la
 municipalité.

Bogatzelo, sanitaire.—Hamdi Bey.
 Nedjib Bey.—Nouri Effendi, militaire.

Négociants : Babiguian Frères.
 Chahbinderian (Margos).
 Der Ohannessian (Kir.).—Fadjian (Var).
 Eremian (O.).—Kaghaghortian Frères et C^{ie}.
 Kaldjian (Var.).—Kapandjanoglou (H.).
 Kapamadjian Frères et C^{ie}.
 Maroutian Eff.—Nalbandian (Garabet).
 Ohannès Eff. — Terzibachian (Harout.).
 Terlemezian (M. et M.).

Papetiers et Libraires.

Levonian. — Rezantian et C^{ie}.

A VAN : Représ. hon. de l'Adm. de
 l'Annuaire Oriental,
 Rév. Père Fr. Eug. H. Duplan,
 missionnaire-dominicain.

VILAYET DE BITLIS.— Chef-lieu, BITLIS.

Population totale 400,000 habitants environ.

1. Sandjak de Bitlis.

Cazas : 1. Bitlis.—2. Arlat.—2. Hizan.—4. Moutiki (avec ses *Nahiés* Tchoukour et Houyout).

2. Sandjak de Mouch.

Cazas : 1. Mouch.—2. Boulanik.—3. Moulaskierd.—4. Varto.—5. Sasson (avec ses *Nahiés* Handeris et Kiésver).

3. Sandjak de Seert.

Cazas : 1. Seert (Tigranocerte).—2. Radvan (Yazidji).—3. Chervan.—4. Arva.—5. Ghazran.—6. Pervari (avec ses *Nahiés* Dechkiutan, Zirki et Dirghiol).

4. Sandjak de Guintch.

Cazas : 1. Calb.—2. Tchebaktchour (avec ses *Nahiés* Yevinkie, Zekti et Pidjad).
 GUENTCH, bourg sur la gauche du Mourad-tchaï, à 60 kilomètres en aval de Mouch;
 le climat y est insalubre à cause de nombreux marais.—Ruines d'un petit chateau
 arménien situé entre deux affluents du Mourad-tchaï.

BITLIS. (Chef-lieu du vilayet), en arménien *Paghech*, le Sandjak de Bitlis est habité par des kurdes, arméniens et syriens. La ville est bâtie dans une vallée entourée d'une vingtaine de villages, la plupart habités par des arméniens; climat salubre; nombreuses sources d'eau, dont quelques-unes ferrugineuses sulfureuses et iodurées. — Les terrains du Sandjak de Bitlis sont volcaniques. — Plusieurs volcans éteints dont le plus important est celui de Nemrod, près de Tatvan.—25,000 habitants.

Produits : céréales, moutons, fruits de toutes espèces, légumes, peaux de moutons, de chèvres et de bœufs, pelleterie, cire jaune, noix de galles, *kitré* (résineux) *doron* (couleur rouge), *tiftik*, lin, miel, coton, tabac et poudre d'asphodèle (*tchirich*), rhubarbe, fer et marbres (ces derniers nullement exploités).

Industrie : cotonnades ordinaires généralement noires et rouges, *Manoussa*, *tchit aba*, et autres qualités locales.

Voies de communication : Routes muletières par Van, Bitlis, Mossoul et spécialement par Diarbékir.—La voie postale est celle de Trébizonde.

Lieux remarquables : L'ancienne principauté théocratique de Tello à une heure au N.-E. de Seert, et celle de Radvan à 10 heures à l'ouest de Seert.

Édifices : Cinq églises arméniennes, toutes célèbres dans l'histoire; temple évangélique, plusieurs mosquées, 3 écoles arméniennes pour garçons, une école évangélique et plusieurs *médressés*.—Dans le voisinage de la ville se trouvent six monastères célèbres, parmi lesquels *Khentirgadar*, *Komatz-Vank*, *Amirdol* et une église arméno-catholique en ruines.

Commerce : La ville a un mouvement remarquable, à cause de sa position au centre des vilayets d'Erzérout, Van, Diarbékir, Bagdad, Alep et Damas.

Importation : Manufactures de France, d'Angleterre, de Damas, d'Alep et persanes, pétrole, zinc, couleurs d'aniline, articles de mode, denrées coloniales, métaux ouvrés, verrerie, etc.

Exportation : Fruits, fourrures, peaux brutes, cotons, couleurs, légumes, tabacs et manufactures locales.

Gouverneur-général, S. E. Chérif Raouf Pacha.

Mektoubdji, Ahmed Soubhi Effendi.

Defterdar, Moustapha Servet Bey.

Président du tribunal civil de 1^{re} instance, Ismaïl Semhi Effendi.

Président du tribunal correctionnel de 1^{re} instance, Djemil Effendi.

Substitut du procureur général, Latif Effendi.

Direct. du recensement, Abdullah Eff.

Directeur de l'instruction publique, Mehmed Chefki Effendi.

Secrétaire en chef du conseil d'admin., Ruchdi Effendi.

Directeur des postes et télégraphes, Moustapha Rachid Effendi.

Présid. de la municip. Hadji Khasso Agha.

Ingén. en chef du Vilayet, Djelal Eff.

Mudir de la Régie des tabacs, Ismaïl Bey.

Architecte: Sahradian (R. Movsès).

Banquier: Khatchmanougian (Av.).

Changeurs de monnaies.

Aspadourian (Garabet).—Sarkissian (O.).

Chaudronnier : Soghomonian (Av.).

École : Arméno-catholique, dirigée par le R. P. Stépan Tchoharian.

Imprimerie, du Vilayet, fondée par Hussein Fikri Pacha.

Journal : *Bitlis* (officiel).

Manufactures: Bacalian (Hatchad.).

Béchirian (Murad).—Ebekh (Abdul).
Khatchérian (Ohannès).

Négociants.

Bacalian (Simon) et Frères.

Basmadjian (Khatchmanoug).

Kenderian (Krikor) et Frères.

Chabozadé (Ali).—Mikhtchian (Ga).

Ozoyan (Krikor) et Frères.

Orfèvres : Khantchérian (Oh.).

Vosghertchian (S.).

Taillandiers : Chekhoyan (Gh.).

Ghuiragossian (Kh.).—Parighian (S.).

Tailleurs : Kardiguian (Mig.).

Lopoyan (Krik.).—Ohannessian (K.).

Tanneries : Dabaghian (Panos).

Kirmoyan (Gasp.).

Teinturiers : Kurklian (Mard.).

Matéossian (Ohann.).—Pégoyan (A.).

Tissus : Choghiguian (Mour.).

Kaprielian (O.).—Kirmoyan (Aghad.).

Pariguian (Séfer.).

SEERT (Sandjak de), en arménien *Se-ghert*, habité par des kurdes, des arméniens, des syriens et des chaldéens. A 6 kilom. au N. E. de la ville, il y a le célèbre tekké de Tell (en arabe colline), dont le vénérable cheikh, jouit de plusieurs privilèges. La ville est bâtie au milieu d'un plateau qui s'élève entre les deux Tigres

l'Oriental ou Bohdan Sou et l'Occidental ou Bitlis-Tchaï; les eaux sont saumâtres et insuffisantes aux besoins de la ville, ses constructions sont généralement en chaux presque naturelles (gypse), et en pierres ouvrées. On croit que c'est la ville de Tigranocerte (Digranaguerd); construite par Tigrane, roi d'Arménie (80 ans avant J.-C.); 10,000 hab^{ts} environ. La ville possède une église arménienne, une syrienne, une chaldéenne, une catholique latine desservie par les PP. Dominicains français et plusieurs mosquées, 2 écoles arméniennes, une syrienne, une chaldéenne et une française dirigée par les PP. Dominicains de la délégation apostolique de Mossoul.

Produits: blé et orge en abondance, *tiftik*, noix de galle *doron* (couleur rouge), vins, moutons et manufactures d'*aba* kurde.

Les vignobles fournissent très peu de vin, mais assez alcoolique, les caves des Pères Dominicains ont fourni quelques échantillons qui pourraient rivaliser avec les meilleurs bourgognes

Mutessarif, Saïd Pacha.

Comptable, Moustapha Mourad Effendi.

Président du tribunal correctionnel de 1^{re} instance, Hafouz Ahmed Effendi.

Substitut du procureur général, Hafouz Mehmed Effendi.

Sous-directeur de la correspondance (Tahrirat Mudiri), Abdul Mesdjid Eff.

Sous-chef du cadastre, Ali Riza Bey.

Directeur de la dette publique, Mehmed Tefik Effendi.

Directeur des postes et télégraphes, Ibrahim Effendi.

Evêque arménien, M^{sr} Ohannès.

Evêque chaldéen, M^{sr} Bartabar.

Vicaire de la mission dominicaine, Rév. P. A. A. Defrance.

Econome de l'église latine, Rév. P. Jean Watteau.

Principaux commerçants.

Abdullahian (Goghis), orfèvre.

Abrahamian (Mourad), *négociant en imp.*

Garabet, *café*.—Gharibiaa (Bogh.), *cord.*

Hamy (Hadji Hassanoglou), *fabricant d'étoffes du pays (abas)*.

Mahdessi (Minas), *négociant en céréales*.

Malkian (Movsès), *taillandier*.

Mouhammédoglou (Husseïn), *fabricant d'étoffes du pays (abas)*.

Panossian (Movsès), *négoc. en céréales*.

MOUCH (Sandjak de). Cette ville conserve encore son ancien nom arménien; elle est bâtie aux pieds des montagnes du *Taurus*, sur une colline située entre

les deux affluents du *Meghrakède* (Kara-sou); elle domine la grande et vaste plaine du même nom, et elle est entourée de vignes qui produisent un vin peu alcoolisé. La plaine de Mouch, selon les études géologiques faits par l'ingénieur B. Ferrari, était anciennement un lac en communication avec celui de Van. — Le Kara-Sou et le Mourad-Sou réunis ensemble à 10 kilomètres en aval de Mouch se frayant un lit à travers les montagnes. Si dans la plaine ils coulent presque insensiblement, leurs cours devient rapide au delà du bassin de la plaine de Mouch. — A 6 h. de la ville, on voit le célèbre monastère arménien de Sourp-Garabet, fondé par Saint-Grégoire l'Illuminateur.

Produits: blé, orge, coton, vins, tabacs, légumes, moutons et divers animaux à fourrures, fruits dans les montagnes du *Taurus*, miel et cire jaune.

Exportation: tabacs, peaux non préparées, vins, diverses fourrures, noix de galle, *kitré* (résineux).

Importation: sucre, thé, café, manufactures anglaises et françaises, fer et acier de Russie.

Commerce local avec Erzéroum et Bitlis.

Édifices: 5 églises arméniennes, une arméno-catholique, un temple évangélique, quelques mosquées avec *Médressés* annexés. Dans le voisinage de la ville se trouvent cinq monastères célèbres, parmi lesquels: Sourp Garabet (St Charles), et Sourp Arakialk (Sts Apôtres).

Mutessarif, Saïd Pacha.

Mouhassébédji, Ahmed Aouche Eff.

Sous directeur de la correspondance, Youssouf Vehbi Effendi.

Naïb et président du tribunal civil de 1^{re} instance, Mehmed Fevzi Eff.

Président du tribunal correctionnel de 1^{re} instance, Ahmed Saïb Eff.

Sous chef du cadastre, Omer Vassî Eff.

Président de la municipalité, Hadji-Adbul-Hamid.

Directeur des postes et télégraphes, Mehmed Habib Effendi.

Mudir de la Régie des tab., Eyoub Eff.

Armuriers: Demirdjian (Ohan).

Ghazar (Varbed).— Hadji (Bedros).

Sifreyan (Gaspar).

Avocats: Milletbachian (Nig.).

Sudjian (Bedros).

Banquiers: Aghadjanian (M.).

Guirintchoyan (Manouk).— Hadji Essad.

Bottiers: Cantarian (Oh.).

Kirounkian (Aghadjan).— Loutfian (S.).

Boulangers: Badéyan (Assadour).

Varteb (Artine).

Écoles: ARMÉNIENNES, 6 écoles pour garçons fréquentées par 1230 élèves.

TURQUES: Une école *Ruchdié*, professeur Abdulrahman Effendi, et quelques *medressés*.

Horlogers: Eguinian (Artin). Markarian (Manouk).

Négociants: Badouhassian (Boghos). Balian (Agop).—Bedrossian (Malk. M.). Boleyan (Step.).—Gakhiloukian (Ohan.).

Haïgouni (H.).—Midjandjian (B.). Mihitarian (Der. Av.).—Nalbandian (B.).

Poëliers: Adéyan (Manouk). Djirtyan (Sahag).

Sage-femmes: Arzoun (M^{me}). Chouchan (M^{me}).

Tabacs (Débit de): Minassian (Math.).

Tailleurs: Bedrossian Makhdessi (S.). Donkikian (Bog.) et C^{ie}.—Poupoyan (M.).

VILAYET DE DIARBÉKIR.— Chef-lieu, DIARBÉKIR.

(Population totale 453,556 habitants, dont 95,000 chrétiens et le reste turcs et kurdes. 3,180 villages. — 80,088 maisons).

1. Sandjak de Diarbékir.

(Population 138,488 habitants, dont 35,548 chrétiens, 250 israélites et le reste turcs et kurdes.— 1,056 villages.— 27,597 maisons), de ce Sandjak dépendent:

Les Cazas: 1. Sivrik.—2. Silvan.—3. Lidja.—4. Direk.

2. Sandjak de Mardine.

(Population 170,606 habitants, dont 25,836 chrétiens, 50 israélites et le reste turcs et kurdes.— 1,062 villages.— 28,500 maisons); de ce Sandjak dépendent:

Le Caza de Nessibin (avec ses Nahiés Nefs-Nessibin, Bekiar Ali, Boulsouzou, Aznavar, Ilian, Tchesneban, Sokan et Taï).

Le Caza de Djézreh (avec ses Nahiés Nefs-Djézreh, Housnan, Mihsan, Chah, Aroun-Abafi, Ilvan, Alikian, Omerkian, Omaran, Zebbari, Pechhadour, Chah, Pessend Bala, Chah Pessend Zeber, Seloupi).

Le Caza de Mudiât (avec ses Nahiés, Mahalmi, Lezizeh, Arbou, Alikian, Habab, Dermehkian, Domatan, Basberin, Hassankieif, Derhamiz, Sivan, Baskéli, Terater, Tchelik, Gueur-tchouï, Hissar, Djezini, Guelkian, Eurnas et Deman).

Le Caza de Evnié (avec ses Nahiés Eumerkian, Saver, Gourous, Sourketchi et Chihan).

3. Sandjak d'Arghani-Madeni.

(Population 144,462 habitants, dont 33,770 chrétiens et le reste turcs et kurdes, 985 villages — 20,703 maisons); de ce Sandjak dépendent:

Les Nahiés de Arghani et Ekil.

Le Caza de Palev (avec ses Nahiés, Merkez Caza, Achmichan, Boulanik, Ohou, Caratchor, Yok-déré, Heven, Dechid et Chivan).

Le Caza de Tchermik (avec son Nahié Tchunkeche).

DIARBÉKIR (Chef-lieu du Vilayet).—Ancienne Amida des Romains, désignée dans les premiers temps de l'histoire sous le nom de *Carcathiocerta*, sur la rive droite du Tigre au milieu d'un territoire très fertile.—25,000 habitants, dont 13,000 chrétiens, 1,125 jacobites, 8,375 arméniens, 900 arméno-catholiques, 900 protestants, 1,000 chaldéens-catholiques, 200 syriens-catholiques, 200 grecs, 50 greco-catholiques et 250 juifs.—4,500 maisons. Grande Mosquée.—Cathédrale arménienne.—Églises, dont quelques unes très-anciennes. — 19 Hans. — Murailles avec tours et inscriptions cuneiformes.—Beaux environs.—Jardins.—Bazar dans l'intérieur de la ville.—Fabriques de marroquins, d'ustensiles en cuivre, de poterie et d'étoffes de soie et de coton.—Grand élevage de vers-à-soie.—Teintureries.—Grand commerce d'expédition et de transit.—Fabrication de sirop, très renommé (appelé Cherbet-i-Haïrié). — Tiftik.—Peaux de chèvres et de moutons.—Noix de galls.—Fils et toiles indigènes.

1 collège turc *Mekteb Ruchdié Askerié*. — 5 écoles arméniennes, dont 1 de filles et 4 de garçons. — 1 école arméno-catholique de garçons. — 1 école chaldéenne de filles, et une de garçons. — 1 école israélite de filles. — 1 école jacobite-syrienne de filles. — 2 écoles latines de filles et de garçons. — 3 écoles protestantes de filles et de garçons. — 1 école syrienne-catholique de garçons et 26 écoles turques dont 25 de garçons et 1 de filles.

1 école dirigée par les sœurs Franciscaines de Lons-le-Saulnier. — 1 école dirigée par les Pères.

Imprimerie du gouvernement. — Journal officiel en langue turque.

Importation : produits français et anglais, calicots, cotons, sucre, indigo, étain, zinc, pétrole, fers, glaces, savon. — Total de l'importation dans tout le Vilayet, 2,955,500 francs.

Exportation : mohair, laines, cocons, gomme, noix de galles, sésames, soies, amandes, coton, tabacs, beurre, huiles, chevaux, chameaux, mulets, cuirs, cuivre, manufactures, étoffes de soie, riz, vins, sirops, etc. — Total de l'exportation dans tout le Vilayet, 2,953,750 francs.

Gouverneur général, Hadji Hassan Refik Bey.

Naïb et président de la cour d'appel (sect. civ.), Abdulrahman Nessib Eff.

Mufti, Ahmed Hilmi Effendi.

Mektoubdji, Chakir Effendi.

Secrétaire du conseil d'adm., Feizi Eff.

Juge d'instruction, Omer Fehmi Eff.

Procureur général, Taïb Eff.

Substitut, Tefik Effendi.

Président du tribunal civil de 1^{re} instance, Rassim Effendi.

Président du tribunal correctionnel de 1^{re} instance, Irfani Effendi.

Comptable des fondations pieuses, Ruchdi Effendi.

Directeur du cadastre, Ali Saïb Bey.

Directeur de l'instruction publique, Nedjib Bey.

Merkez mudir de la Dette publique, Moustapha Nouri Effendi.

— inspecteur, Georgiadès.

Directeur des impôts, Fethoullah Eff.

Président de la munic., Zulfikar Agha.

Defterdar, Ahmed Mouhieddin Bey.

Directeur des contributions indirectes, Moustapha Effendi.

Médecin de la ville, Bedros Effendi.

Ingén. en chef du Vil., Youssouf Bey.

Direct. des postes et télégr., Assif Bey.

— Chef du service international, Amasian Effendi.

— Inspecteur pour les Vilayets de Diarbékir et Sivas, Mehmed Rechid Eff.

Agent de la régie des tabacs, V. Beuredjian.

— Chef-comptable, Attar (Paul).

Cultes.

ARMÉNIEN, Rév. Ohann. Papazian, curé.
ARMÉNIEN-CATHOLIQUE, M^{sr} Oussef Ferakian.

CHALDÉEN, M^{sr} Abdiesu (Abdicho), archevêque (le Patriarche réside à Mossoul).

ISRAËLITE, Rabbin, Isaac.

JACOBITE (Syriens non unis), M^{sr} Giorgis.

GREC, Métrop. M^{sr} Nicodème, archev.

GREC-CATHOLIQUE, Cas Ibrahim Kourkchian, supérieur.

LATIN, (le siège de la prefecture apostolique est à Mardine), Padre Gian Battista, supérieur de la mission apostolique des capucins italiens; Padre

Nicolas Charky, prêtre grec catholique de la mission.

PROTESTANT, R. Kaume Abdulahat, past.
SYRIEN-CATHOLIQUE, M^{sr} Budano.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, le consul d'Angleterre pour le Kurdistan, ayant sous sa juridiction les Vilayets d'Erzéroum, Van et Diarbékir, réside à Erzéroum.

Thomas Boyadjian, vice-consul.

FRANCE, Felix Bertrand, vice-consul.

PERSE, Thomas Tachdjian, agent-cons.

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, ETC.

(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)

DE LA VILLE DE DIARBÉKIR.

Architectes (Maîtres maçons, entrepreneurs) :

Abidian (Yahcop). — Bedrossian (Garab.).

Bedrossian (Ohan). — Boghossian (Dan.).

Garabédian (Agop). — Hanoushian (Y.).

Kasparian (Asdv.). — Khachadourian (St.).

Khalfaïan (Agop). — Manoukian (A.).

Sahaghian (Kaspar). — Tomasian (Gir.).

Armuriers : Haneli (Apoush).

Hasankaifli (Oh.). — Khambour (Gibbo).

Tufenkdji (Saïd). — Tufenkdji (Youssouf).

Avocats : Boghos Eff. — Eumer Bey.

Guiragos Effendi. — Natiek Effendi.

Bains : Chardakli. — Charshi. — Devé.

Emirza. — Eshék. — Melik (Ahmed).

Suaika. — Vahab Agha.

Bijoutiers : Bakalian (Hovsep).

Doujian (Boghos). — Doujian (M.).

Bottiers : Atarian (B.).

Baghdasarian (Mardiros).

Basmadjian (A.). — Berberian (Thomas).

Dabaghian (B.). — Derderian (Thomas).

Halubian (Boghos). — Hékimian (Hovs.).

Helvadjian (G.). — Nakashian (O.).

Palazian (H.). — Palulian (Ohannès).

Rumian (B.). — Rusiatsi (Garabed).

Changeurs de monnaies :

Beshiroglou (H.). — Hakimian (N.).

Keshishian (K.). — Kurkdjian (Boulus).

Luladjian (Naoum). — Manilian (G.).

Papazian (Mansur). — Samoyan (Bedros).

Chaudronniers : Aludjian (Garabet).

Asadourian (Hah.).—Ashitchian (Gar.).
Asori (Agop).—Baboyan (Iaukhman).
Chuldjian (Sar.).—Futnain (Hovsep).
Helvadjian (Ohan.).—Kalusdian (Erm.).
Kirkorian (Gar.).—Paushmanian (Thom.).
Silivanian (K.).

Coiffeurs : Calustian (Egh.).
Derderian (Agop).—Devrish (Mardinli).
Eériklian (Ohan.).—Kéfrik Sauzan (G.).
Kupali (Mikhaïl).—Papasian (Agop).
Sarkisian (Mardik).—Tchouldjian (Oh.).
Tomasian (H.).—Topouz (H. et M.).

Comestibles : Anag (Zilfo).
Dado (Thomas).—Emin (Dadé).
Fakir (Moustapha).—Ghiuloglou (M.).
Hamo (Musa).—Khandji (Abdullah).
Kior Eghoyan (Boghos).—Lalo (Bogh.).
Mardinle (Giorgis).—Mulla (Ali).
Nakhirdji (Ahmed).—Neribian (Has.).
Ordu Mishiri (Dervish).—Saradj (Ah.).
Sasounli (Kirkor).—Senerekli (Abich).
Shaikh Bzounli (Khno).—Stanboulli (S.).
Suzma (Moustapha).—Topdji (M.).
Toufangdjian (Rafo).—Uvaz (Ohannès).

Cuirs et maroquins (Fabricants de):
Arnavoudoglou (Had. B.).—Ataoglou (M.).
Ataoglou (R.).—Boulutian (Thomas).
Dilberian (Kevork).—Doshoyan (Garab.).
Egid Bachi (Say.).—Fourundjian (Ishah).
Garabédian (S.).—Georgeoroglou (Must.).
Hamal Minas (B.).—Harzanli (Abd. K.).
Khavakhsoroglou (D.).—Kriaksoglou (T.).
Lagiagian (B.).—Maharamoglou (M. et Z.).
Mehbadjioglou (M.).—Misaloglou (H. I.).
Mollaoglou (M.).—Palandjian (G. et H.).
Pardakhdjian (K.).—Pchooglou (Amseh).
Soffioglou (Békir).—Tokhadjian (Gar.).
Tomassian (Hovh.).—Topouzian (Egh.).
Yocoubian (I.).—Yuldouz Kapan (M.).

Dentistes : Boyajian (G.).
Brousali (M.).

Horlogers : Couyoumdjian (Gar.).
Couyoumdjian (Mig.).—Donjian (Dikr.).
Eumeroglou (H.).—Faldjian (Kirk.).
Kahvedjian (Oh.).—Kasparian (Agop).
Simsarian (Agop).—Sivazli (Mikhaïl).

Manufactures : Abdalian (Nersès).
Carpouzoglou (S.).—Cazandji (Toukh.).
Chermanglioglou (Ibr. Fat et Antaush).
Dashtchian (Hov.).—Dashtchian (Ohan.).
Delalian (Miguirditch).
Evbezi (Mehmed).—Hadji Djuber.
Hadji Youssouf Zadé (Abdullah).
Hadji Youssouf Zadé (Ahmed).
Kasabian (B.).—Keshishian (O. et B.).
Khalfazadé (Ab.).—Khdershian (E. et G.).
Kibe Youtan (T.).
Minassian (M.).—Minassian (Tom.).
Shamas (Louma).—Sharkhbziuli (Tou.).
Toprahanian (Garabed).

Médecins : Chouboukdjian (Bedros),
de la municipalité.
Pirindjian (Garabed).

Menuisiers : Adamian.
Adjamian (O.).—Boulboul (H.).
Chouldjian (Thomas).—Dédé (T.).
Fouroundjian (Gir.).—Garabedian (D.).
Garge (Agop).—Hakiamian (Gir. et M.).
Hannayan (Garabed).—Ingliz (Thom.).
Katsakh (E.).—Khalfa (Agop).
Kiormoug (Kirkor).—Laglagian (Erm.).
Lal (Popo).—Laz (Thomas).
Nadjar (Didro).—Nadjar (H.).
Nashmi (Abr. et Houssep).
Paluli (Antaram).—Paluli (Giragos).
Parsekian (Agop).—Ihrban (Sarkis).

Modiste : Garabédian (M^{me} Eva), et
couturière.

Négociants (en noix de galles, cotons,
soies, blés, laines, poix-chiches, etc.).

Adjamian (Boghos).
Alyanak (Thomas).—Andréa (Georgis).
Balli (Antoun et Elias).—Boyadjian (H.).
Boyadjian (Melcon).—Boyadjian (Ohan.).
Cazezian (Houssep et Djabour).
Cazez Bezaz (Ohannès).
Chemsi Bichar (Houssep et Ermaush).
Couyoumdjian (Agop).
Gerjis Zadé (Mehmed).
Gerjis Zadé (Abd-ul-Aziz).
Ilbanian (Ohannès).—Kadi Zadé (Ism.).
Kechichian (Mikhaïl et Naoum).
Khandanian (Bedros).—Mauli (Agop).
Mandaldjian (T.).—Mangassarian (B.).
Minassian (Ohan.).—Mouradian (Sarkis).
Paluli (Tatos).
Pirindjian (Arif).—Pirindjian (Husseïn).
Puchmanian (Haroutioun).
Roumi (Antoun).—Ludvanli (Mirza).
Shirikdjian (A.).—Simsarian (Ghiragos).
Tashtchian (Thomas).—Tehradjian (S.).
Terfandjian (Migrditch).
Youmourtdjian (Mehmed).
Zazazadé (Agha).—Zulficar Effendi.

Orfèvres : Changalian (Boghos).
Djkhsetsi (Ohannès).—Kalfaian (O.).
Khunadjian (G.).—Mangoushian (A.).
Mildusian (A.).—Mouradian (David).
Prindjian (E.).—Stepanian (M.).

Pelletier : Temrez (Paulus).

Pharmaciens : Bundukian (Hovsep).
Hakian (Ohan.).—Hakian (T.).
Kilidjian (Mardiros).—Kurkdjian (Pet.).
Mouradian (A.).—Papasian (Yordan).
Tatarian (T.).

Porcelaines et verreries.

Roumi (Youssouf).

Relieur : Khalfa (Thomas).

Tabacs (Débits de) : Chaikh (Youn.).
Dervich (Mehmed).—Hagopian (M.).
Kumrahi (Agop).—Sarraf (Mehmed).

Tailleurs : Baboyan (Thomas).
Chakalian (Bedros).—Cholo (Yacoub).
Dévédjian (Oh.).—Djérahian (Giragos).

Djizmédjian (Thomas). — Kal (Aroush).
Kechichian (Agop). — Kiradjian (Kev.).
Kostian (Hovsep). — Murdjan (Hovsep).
Papasian (Ohan). — Rahanian (Kirkor).

Verreries : Attar (Antoun).
Berberian (Bed.). — Chekerlemedjian (H.).
Chirigdjian (D.). — Dieranian.
Hurmzian (Hanna). — Papazian (Habib).
Saboundjian (Oh.). — Sayrakian (Btrus).

Vins et liqueurs : Kurk-keseli (Kirkor). — Samoyan (Ohannès).

A DIARBÉKIR : Représent. honor.
de l'Adm. de l'*Annuaire Oriental*,
M^r Thomas Boyajian.

MARDINE (Sandjak de Diarbékir). Ville de 15,474 habitants, dont 7,500 chrétiens, composés d'arméniens, chaldéens, syriens et le reste turcs; 2,291 maisons. — 1 hôpital militaire. — 1 école de garçons et 1 de filles dirigées par les missionnaires américains. — 1 école de filles, dirigée par les sœurs franciscaines. — 2 écoles syriennes. — 2 écoles chaldéennes. — 23 écoles turques de garçons et 1 de filles. Commerce peu actif.

Muléssarif, Mehmed Enis Effendi.

Comptable, Mehmed Akif Effendi.

Naïb et président du tribunal civil de 1^{re} instance, Ahmed Hilmi Effendi.

Sous-directeur de la correspondance, Djémil Effendi.

Président du tribunal correctionnel de 1^{re} instance, Refki Effendi.

Substitut du proc. imp., Moustapha Eff.

Président de la municipalité, Abdul-Ghafar Effendi.

Directeur de la douane, Ali Effendi.

Directeur des postes et télégraphes, Ismet Effendi.

Sous-directeur du cadastre, Abdel Kader Kiami Effendi.

Mudir de la Régie des tabacs, P. Attar.

Cultes.

CATHOLIQUE-LATIN, Sièg de la préfecture apostolique de laquelle dépendent : Diarbékir, Kharpout, Malattia et Orfa. — *Supérieur de la mission latine*, Padre Daniele.

— *Médecin de la mission*, Fra Salvatore.
Chefs de la mission américaine, Rev. Andrus et Gaites.

— *Missionnaires*, Revds Dewey et Auslie.

— *Pasteur protestant*, Rev. Joseph.

— *Médecin de la mission*, Dr Thom.

Archevêque chaldéen, M^r

Archevêque syrien-cathol., M^r Matta.

Archevêque des arméniens-catholiques, M^r Melcon.

Patriarche jacobite-syrien, M^r Btrus.

Avocat : Djelali (Nasri).

Bijoutier : Chammas (Elias).

Commissionnaires : Djenandi (Y.).

Hanna Choua. — Sado Nano.

Saïd Kendir.

Changeur de monnaies : Boghos.

Confiseur : Abdul Ghani.

Cordonniers : Halil.

Konduradjian (Hanna). — Moustapha.

Cuir (Négt en) Aboudhanam Tchelebi.

Draps : Elvanian (Ohannès).

Droguiste : Mollah Isa Nasri.

Fondeurs : Demirdji (Hanna).

Garabétian (Raphaël).

Han : Gumruk Han.

Horlogers : Arguenlian (Krikor).

Karpoutli (Garabet).

Libraire : Antoun (Mohalim).

Manufactures (Étoffes du pays).

Aroytian (Toros). — Garabetian (Sarkis).

Médecins : Abdullah, de la municipalité. — Thom.

Négociants : Anourioglou (Chaikh Abdulkerim).

Cara Giullé (Youssouf).

Cazandji (Hadji Faris).

Chahtanoglou (Hadji Kadir).

Chakos (Giabour).

Djanandji (Youssouf) et Frères.

Hadji Geuzé. — Abdul Kadir Tchelebi.

Hadji Karmo (Hadji Ali).

Hadji Karmo (Hadji Faris).

Hadji Karmo (Hadji Ghani).

Hadji Zonous (Hadji Youssouf) et Frères.

Hafzoglou (Hadji Abdullah).

Iskenderoglou (Amsin).

Kendiroglou (Saïd) et Frères.

Mehmed Behzadé (Hadji Ali Bey).

Pharmaciens : Der Sahakoglou (Bedros) de la municipalité.

Ishakoglou (Abdullah).

Porcelaines et verreries.

Amborian (Raphaël).

Hammali (Hanna). — Kendirian (Elias).

Tailleurs : Giorgis. — Nasri.

Terzi Youssouf.

Vins et liqueurs : Mehanadjian (D.).

ARGHANI-MADENI. — Ville importante par ses mines de cuivre, située au N. O. de Diarbékir. — 6,940 habitants, dont 3,000 grecs et arméniens. — 1,227 maisons.

1 école arménienne de garçons.

1 école grecque de garçons et 1 de filles.

5 écoles turques de garçons et 1 *Ruchdié*.

1 école protestante de garçons et 1 de filles.

3 églises arméniennes, desservies par le prêtre Hazaros.

1 église grecque, desserv. par le R. Nicolas.

1 église protestante.

Mutessarif, Tahir Bey.

Naïb et président du tribunal civil de 1^{re} instance, Ali Riza Effendi.

Président du tribunal correctionnel de 1^{re} instance, Salih Sami Effendi.

Substitut du procureur imp., Mehmed Djemal Effendi.

Comptable, Mehmed Tahir Eff.

Sous-directeur de la corresp., Ahmed Nouredin Effendi.

Directeur des postes et télégraphes, Ahmed Daïm Effendi.

Directeur du cadastre, Békir Sidki Eff.

Directeur des mines d'Arghani-Maden, Moustapha Tefik Effendi.

Ingénieur des mines, Evlampios Eff.

Médecin de la municip., Youssouf Eff.

Avocat : Stepan Effendi.

Bijoutier : Madenli (Melcon).

Coiffeurs : Aïzounberberoglou (Meg.).

Madenli (Apet.). — Madenli (Avedis).

Madenli (Kevork). — Madenli (Saak).

Madenli (Salih). — Madenli (Slihkior).

Madenli (Toucas).

Commissionnaire : Hatcher Eff.

Cordonniers : Karpoutli (Capriel).
Karpoutli (Matéos). — Karpoutli (Meg.).
Karpoutli (Minas).

Droguistes : Attarian (Kevork).
Garabet (Alex.). — Terzioglou.

Fondeurs : Adjigrilliaga.
Mouradoglou (Garabet).
Pousoulasoglou.

Horloger : Zilfi Effendi.

Mines (Exploiteurs de).

Agintsi (Mikail). — Alexanian (Bedros).
Donabedian (H.). — Hadji Giulli Agha.
Ibrahim Effendi. — Mouradian (Gar.).
Muftizadé (Hadji Effendi).
Sarragian (M.). — Saghioroglou (Yord.).
Takahoud (Meh.). — Vanli (Mehmed).

Négociants.

Boulboulia (Sarkis). — Santourdjian (A.).
Tersioglou. — Yordan.

Pharmacien : Alexanian (Garabet).

Taillandier : Kazarossian (A.).

Tailleurs : Iani. — Keirkan (Boghos).
Ovahem. — Samuelian (der).

Vins et Mastique : Harib (Constantin et Yorghis).

VILAYET DE MAMOURET-UL-AZIZ, (Kharpont),

Chef-lieu, MAMOURET-UL-AZIZ.

(Population totale 220,000 habitants, dont 175,000 turcs et 45,000 chrétiens. — 2,400 villages, 80,000 maisons).

1. Sandjak de Mamouret-ul-Aziz.

(55,000 habitants, dont 34,000 turcs, 21,000 chrétiens. — 360 villages, 23,000 maisons).
de ce Sandjak dépendent :

Le Caza d'Eghuiné 38,420 habitants, dont 11,000 chrétiens, 25,698 turcs et 920 kurdes. — 108 villages, 8,371 maisons ; duquel dépendent :

1. Le *Nahié* de Salahli (2,860 habitants, dont 610 chrétiens et 2,250 turcs. — 16 villages, 721 maisons).

2. Le *Nahié* de Ilidj (3,400 habitants, dont 400 chrétiens et 2,700 turcs. — 15 villages ; 740 maisons).

3. Le *Nahié* d'Aboutchekhe (4,760 habitants, dont 2,150 chrétiens et 2,610 turcs. — 10 villages, 1,430 maisons).

4^o Le *Nahié* de Hapanos (2,400 habitants turcs. — 4 villages ; 519 maisons).

5^o Le *Nahié* d'Aghine (3,300 habitants, dont 280 chrétiens et 3,020 turcs. — 9 villages ; 859 maisons).

6^o Le *Nahié* de Saradjik (4,850 habitants, dont 920 kurdes et 3,930 turcs. — 20 villages ; 1,193 maisons).

7^o Le *Nahié* d'Ehnessik (3,200 habitants, dont 720 chrétiens et 2,450 turcs. — 18 villages ; 668 maisons).

8^o Le *Nahié* d'Antchirti (4,250 habitants, dont 1,800 chrétiens et 2,450 turcs. — 9 villages ; 600 maisons).

Le Caza de Kiéban-Maden (avec son *nahié* Arghavan, 10,000 habitants, dont 9,600 turcs et 400 chrétiens. — 4,000 maisons. — 200 villages).

2. Sandjak de Malatia.

(83,500 habitants, dont 75,000 turcs et 8,500 chrétiens, arméniens et catholiques. — 36,000 maisons); de ce Sandjak dépendent :

Le Caza de Malatia (23,000 habitants, dont 18,000 musulmans et 5,000 chrétiens.— 10,000 maisons.— 130 villages).

Le Caza de Belesni (avec ses *nahiés* de Surghy et Hueydy), (16,000 habitants, dont 15,500 musulmans et 1,000 chrétiens.— 8,000 maisons.— 300 villages).

Le Caza de Hassen Mensour (avec son *nahié* de Samsade), (14,000 habitants, dont 12,000 turcs et 2,000 chrétiens.— 10,000 maisons.— 250 villages).

Le Caza de Kiahta (avec ses *nahiés* de Murdessy, Chyro et Guerguère). (13,000 habitants dont 12,200 musulmans et 800 chrétiens.— 6,500 maisons.— 360 villages).

Le Caza de Aktché Dagb (avec ses *nahiés* de Hekim Han, Kurné et Kurédjik. 13,500 hab. dont 13,000 musulmans et 500 chrétiens.— 500 maisons.— 200 villages).

3. Sandjak de Dersim (Chef-lieu Khozat).

(44,200 habitants, dont 38,000 musulmans (kurdes), 2,000 chrétiens ; 6,500 maisons. 295 villages).— De ce Sandjak dépendent :

Le Caza de Tchimiche-Kiézek, (14,000 habitants.— 98 villages).

Le Caza de Tcharsindjak, (9,000 habitants.— 90 villages).

Le Caza de Mazzaguerd, (13,000 habitants.— 60 villages).

Le Caza de Kuzutchan, 13,000 habitants.— 80 villages).

Le Caza de Ovdjik, (10,000 habitants.— 40 villages).

Le Caza de Pertek (6,000 habitants.— 20 villages).

4. Sandjak de Kozindjian, duquel dépendent :

Le Caza de Pah, (1,800 habitants.— 30 villages).— Caïmacam, Ismaïl Hakki Eff.

Le Caza de Kizil-Kilissé, (8,000 habitants.— 15 villages).

MAMOURET-UL-AZIZ (Chef-lieu du Vilayet). Population 4,773 habitants, dont 963 turcs, 3,470 arméniens et 340 catholiques.— 1,755 maisons ; bâtie sur l'emplacement du village Mezreh, dans une plaine très fertile.

Le chef-lieu du Vilayet avec ses dépendances directes, comprend 300 villages avec 52,193 habitants, dont 25,110 turcs, 7,950 kurdes et 19,133 chrétiens.

2 églises arméniennes, 1 église arméno-catholique, 1 église catholique-latine, 2 mosquées.

4 écoles arméniennes, 1 école latine, 3 écoles turques dont une militaire préparatoire, 1 école américaine, directeur, R. Houlier.

Importation : Manufactures anglaises, françaises, autrichiennes et russes, soieries, draperies, quincailleries, bijouteries, horlogerie, sucre, café, thé, poivre, drogues, aciers, fers et autres métaux, savons, pétroles, calottes turques (*fez*), allumettes, lainages, cotons filés, salaisons, pointes de Paris, bougies, etc., etc.

Exportation : Blé, orge, opium, coton, huiles, beurre, vins, etc., etc.

KHARPOUT, à une heure de distance de Marmouret-ul-Aziz, en arménien *Karbert*, 35,000 habitants dont 20,000 arméniens, kurdes et syriens 10,000 protestants et 5,000 catholiques. La ville de Kharpout est située dans une vallée riante et fertile ; à une heure de distance sur la colline, se trouve le village de Mezreh, qui forme le complément de la ville. Le siège du gouvernement, les chefs religieux, les principaux négociants sont établis à Mezreh. *Produits* : coton, (produit principal), céréales, opium, soies, huiles d'olives, vins, bestiaux.— 2 églises arméniennes dans la ville et 2 à Mezreh ; église syrienne, église arméno-catholique, église catholique latine, temple évangélique, diverses mosquées.

Grande institution évangélique, centre des missions américaines en Arménie, 1 collège fréquenté par 488 élèves 70 écoles dont 16 pour filles, fréquen-

tées par 500 élèves, 23 églises protestantes.

Les latins ont des établissements à Mezreh et à Malatia. Une école Ruchdié militaire, plusieurs écoles préparatoires, 4 écoles arméniennes, 1 école syrienne, plusieurs médressés. Outre une forteresse très ancienne, on remarque dans les environs, une grotte de laquelle jaillit une eau délicieuse. *Gouverneur général*, Abdul Halik Nasouhi Bey.

Defterdar, Mehmed Behaheddin Bey.

Mektoubdji, Suleïman Bey.

Naïb et président du tribunal civil de 1^{re} instance, Eumer Hassib Effendi.

Direct. du cadastre, Ahmed Nouri Eff.

Ingénieur en chef du Vilayet, Selim Eff.

Président du tribunal correctionnel de 1^{re} instance, Mehmed Bechir Eff.

Substitut du procureur, Naaman Eff.

Directeur des postes et télégraphes, Ahmed Bilal Effendi.

Gérant de la régie, Nahid Effendi.

Cultes.

ARMÉNIEN, Rév. G. Husnianian, vicaire.
ARMÉNO-CATHOLIQUE, Rév. Père Andon Sakaïan, vicaire.

LATIN, Padre Crispino, préfet.

PROTESTANT, Wheeler, missionnaire arménien.

Corps consulaire.

PERSE, Kirkor Vartanian, agent-consul.

Avocats : Aslanian (Mikael).
Kerim Effendi.

Banquiers : Gulbenkian (Artin).
Tarakdjian (Diradour).

Bijoutier : Damlayan (Loghomon).

Cafés : Kirkorian (Ohannès).
Zartaridji (Boghoss).

Changeurs de monnaies.

Boghossian (A.).—Chouchanian (Mard.).
Garabélian (Donab.).—Karpoutian (O.).
Souvadjan (Ohannès).

Coiffeur : Bahtchiranian (Ohannès).

Commissionnaires : Essez Agha.
Tenekdji (Agop Agha).

Cordonniers : Soghuigian (Kirkor).
Tchilenguirian (Bal.).

Cuirs : Dacho (Gasp.).—Magakian (G.).

Dentiste : Serkis Effendi.

Droguistes : Derbaghdassarian (S.).
Tchaouch-oglou (Hadji Rechid).

Expéditeur - commissionnaire.
Kurdjian (Ohannès).

Hans : Jemi Han, Zendjirli Han.

Horlogers : Arabkerli (Pilo).
Tcheupian (Zakar).

Journal.

Mamouret-ul-Aziz, officiel, en lang. turq.

Manufactures.

Ipekjdjian (Kirkor).—Kurdjian (Kirkor).

Médecins : Artin Effendi, accoucheur.
Mehmed Bey. — Minak Effendi.

Mourteza Effendi, de la municipalité.
Nekimian (Artine). accoucheur.

Menuisier : Khatchadourian (Eghia).

Négociants : Adanalioglou.

Demirdjioglou (Thoros).
Ermanian (Astour).—Melconian (Cap.)
Zouloumnian (Gaspard).

Orfèvres : Gasparian (Soghomon).
Soguigian (Bagdasar).

Papetiers : Derbaghdassarian (Serkis).
Papasian (Kirkor).

Pharmacien : Meguirditch Effendi.

Relieur : Saïd Effendi.

Sage-femme : Topoussian (Loussik).

Tailleurs : Elmassian (Ezéguiel).
Terzian Kirkor.

Tissus (Fabricants de)

Djierdjian (O.).—Gochédiguian (Gapriel).
Ipekjdjian (K.).—Kéchichian (Kirkor).

ARAPGUEUR (Caza du Sandjak de Mamouret-ul-Aziz). A 7 heures de l'Euphrate sur la rive droite. Ville importante et manufacturière, située dans un terrain montueux, entourée de vignes et de jardins; 18,612 habitants, dont 9,306 turcs, 8,612 arméniens, 194 catholiques et 500 protestants.

Commerce très actif en manufactures dites *Manoussa*.

92 villages habités par 18,000 turcs (Kurdes) et 603 arméniens.

Édifices : 20 mosquées, 4 églises arméniennes et 1 arméno-catholique, temple évangélique; 13 écoles arméniennes fréquentées par 1,000 élèves des deux sexes, 1 école arméno-catholique, 2 écoles protestantes, 6 Médres-sés, 16 écoles turques, dont 2 *Ruch-diés*, 1 Turbé, 1 Tekké, 5 cafés et 4 Hans.

Importation : manufactures anglaises, françaises, autrichiennes et russes, soieries de Perse, soieries européennes, draperies, quincailleries, bijouterie, horlogerie, sucre et café; grande quantité de cotons filés, matières colorantes, thé, poivre, droguerie, pétrole, acier, fer, bronze, étain et autres métaux, savons, bougies, pointes de Paris, calottes turques (*fez*), allumettes, etc., etc.

Exportation : manufactures dites *Manoussa* et de *Guézy*.

Produits agricoles de toutes espèces, fruits et raisins.

Caïmacam, Moustapha Edib Bey.

Naïb, Mehmed Emin Effendi.

Mudir de la régie des tabacs, O. Cas-sapian.

Cultes.

ARMÉNIEN, S. G. Mgr Eznik Abahouni, évêque.

ARMÉNO-CATHOLIQUE, l'abbé Jean Ohan-nessian, vicaire.

PROTESTANT, M. Siraganian, missionnaire américain.

Avocat.

Yazydjian (Mard.) Effendi, de 1^{re} classe.

Changeurs de monnaies.

Etmekdjian (Agop).—Kazandjian (Bed.).
Yéramian (Agop). — Yéramian (Ohan.).

Charpentiers : Adjérahian Frères.
Atchikbachian Frères.—Caloustian Frères.
Hananetian (Ar.).—Tachdjian (Serop.).
Tchagazbanian Frères.

Chaudronniers.

Ayras (Ohannès).— Hovsépian (Arakel).
Ighidbachian (Gar.).—Kazandjian (Hov.).
Kontiguian (Marcar).

Coiffeurs: Apkarian (Garabed).
Sepiklian (Artin).— Tatighian (Garab.).
Tchiboukdjian (Nigoghos).

Commissionnaires: Egavian (Kir.).
Kasparian (Kircor).

Confiseur: Nemechehirlian (Artin).

Cordonniers: Ahgablygian (Ohan.).
Derderian (Man.).— Eghinlyan (Hatch.).

Cotons filés (Négociants en) :

Adjémian (Hadji Artin).
Adjémian (Hadji Bedros).
Aydjan Frères. — Caloustian Frères.
Egarian Frères. — Eramian Frères.
Gueghichian Père et Fils.
Siradjian Frères.—Tchepdjian (Ohannès).

Cuirs: Aghazarmian (Avedis).
Guedigh Moustapha.
Kezardjian (Hadji Artin).
Vartanian (Hadji Mardiros) et Frères.

Droguistes: Dividjian (Minas).
Topalminassian (Boghos).

Fondeur: Cavourmadjian (Garabet).

Habillements confectionnés.

Soultanian (Miguirditch).
Teirkinian (Hatchadour).

Horlogers: Habechian (Arakel).
Jangotchian (Hatchadour).

Libraires: Guéghichian (Sar.).
Parnabian (Hatchadour).

Manufactures (Fabricants d'étoffes du pays, appelées Manoussa).

Adjémian (Bedros). — Aydjian (Melcon).
Coloustian Frères.—Djandjighian (Gar.).
Djandjighian (P.). — Djavian Frères.
Egarian Frères.—Gulleserian (Thomas).
Hamalian (Mardiros).—Havloudjian Frères.
Ipekjdian Père et Fils, fabricants d'étoffes du pays, appelées *Guézi*.

Karacachian (Ohannès).
Mampourian Frères.—Ovsepian (Bogh.).
Sevsacoyan (Simon).

Manufactures: Chepiklian Frères.
Dédé Békir Zadé (Sabit).
Der Minassian (Siragan) et Fils.
Djerrah Zadé (Youssof).
Djigherdjian (Ovaghim).
Egavian (Ohannès) et Fils.
Eramian (Hadji Avedis).
Gueghichian (Hadji Sarkis).
Gueghichian (Sirayan).
Kaloustian (Arakel) et Frères.
Odabachian Frères.
Parnaghian (Hatchadour).
Siradjian Frères.— Tchepdjian (Ohan.).
Teghinian (Artin) et Frères.

Tevekelian (Boghos).
Zirakian (Garabet) et Fils.
Zourighian (Garabet) et Fils.

Maréchaux-ferrants.

Ahidjanian (Mik.).
Chirinian (Sarkis) et Frères.
Hazighian (Hadji).—Hazighian (Kév.).
Touradian (Boghos).
Zirakian (Arsène).

Orfèvres: Kouyoumdjian (Kiévork).
Kouyoumdjian (Mardiros).
Kouyoumdjian (Sarkis).

Pétroles: Aydjian (Minas).
Caloustian Frères.—Egavian Frères.
Herbeghian (Hatchadour).
Odabachian (Artin).

Pharmaciens: Der Kapriélian (Kar.).
Kureghia (Kuregh).

Quincailliers: Devedjian (Baghd.).
Herbeghian (Hatchadour).

Restaurants: Kendighian (Bedros).
Kendighian (Ohannès).

Savons d'Alep (Négociants en).

Adjemian Frères.—Caloustdjian Frères.
Egarian Frères.—Tchepdjian (Ohannès).
Zirakian Père et Fils.

Taillandiers: Demirdjian Frères.
Hazighian (S.).—Herbeghian (M.) et Fils.
Herbeghian (Ohannès) et Fils.
Sevsakoyan (Haïrabet) et Frères.

Tailleurs: Hidichian (Serkis).
Indjighian (Avedis) et Artin Matighian.
Toumighian (Mamas).

Tailleurs de pierres.

Baghdassarian Frères.—Muhalian (Ser.).

Vins et mastique.

Bahdjébanian (Kev.).—Haleplian (Kir.).

ÉGHUINE (Caza du Sandjak de Mamouret-ul-Aziz). Population 10,000 habitants, dont 5,842 chrétiens et 4,158 turcs. 1,941 maisons. En arménien *Aghn*. Ville située sur l'Euphrate, sur les côtes rocheuses des montagnes Taurus, entourée de vignes et de jardins. Les villages Aboutchekhe, Gamaragab, Garouchla et Areki, environnants sont considérés aujourd'hui comme des faubourgs de la ville. Les villages Chyrzou, Vank, Sorag et Mouchaga, sont habités par 212 familles arméniennes de religion orthodoxe.

Les maisons sont bâties en pierre. La vue de la ville a l'aspect d'un amphithéâtre. Le nom *Aghn* (source d'eau) dérive de la source d'eau abondante, *Cadi-Geuli*, sortant du grand rocher situé au centre de la ville, et en la

traversant se jette sur l'Euphrate. Plusieurs moulins et tanneries sur les bords de cette jetée. Les habitants ne savent pas profiter d'une si grande force motrice.

La ville est divisée en deux quartiers principaux avec des rues irrégulières mais pavées. 5 mosquées, 2 églises arméniennes: *St Marie (Asdvadzadine)*, *St Georges (Sourp Kiévork)*, 1 église arméno-protestante.

Commerce: Presque nul, à cause du manque d'agriculture.

Importations: d'Alep et de Constantinople.

Industrie: Fabrication de tissus de coton nommés *manoussa* et de foulards en coton et en soies, nommés *yazma*, Tanneries, fourrures.

Produits: Cocons, soie moulignée, *Djehri* (graines de Perse) et mûres.

Caïmacam, Ahmed Rechid Bey.

Naïb, Mehmed Arif Effendi.

Cadi, Arif Effendi.

Muflî, Eumer Vassî Effendi.

Mal-mudiri, Ali Riza Effendi.

Caissier, Movsès Effendi.

Président de la municipalité, Salih Eff.

Secrétaire des tapous, Ibrahim Effendi.

Mudir de l'état civil, Djemal Effendi.

Directeur des postes et télégraphes, Hussein Effendi.

Memour de la dette publique, Kassabian Nigohos Effendi.

Mudir de la régie des tabacs, Tefik Bey.
— *Kiatib*, Totvayian (B.).

TRIBUNAL DE 1^{re} INSTANCE.

Président, Arif Effendi.

Juge d'instruct. et membre, Khalil Eff.
— *adjoint*, Ahmed Effendi.

Secrétaire en chef, Chukri Effendi.

Secrétaire adjoint, Naïl Effendi.

Notaire, Talaat Effendi.

Membre, Der Kirkorian (K.) Effendi.

Conseil d'administration.

Le Caïmacam Ahmed Rechid Bey, *prés.*
Aymelian Yordan Effendi.

Eumer Vassî Effendi, *muflî*.

Ibrahim Effendi, *secrétaire des tapous*.

Ali Riza Effendi, *mal mudiri*.

Arif Effendi, *cadi*.

Conseil municipal.

Salih Effendi, *président*.

Sadik Effendi, *secrétaire*.

Simon Effendi, *caissier*.

Kara Bey. — Aymelian. — Yanni Eff. —

Cherif Bey. — Ibrahim Agha. — S. Narlian.

— Hadji Eumer Agha, *membres*.

Archevêché arménien.

M^{sr} Hagop Hopignian, *titulaire*.

Nigoghos (P.), *vicair*.

Djanikian (H.), *présid. du conseil civil*.

Kargheuzian (S.), *secrétaire*.

Sarian (K.), *président du conseil provincial*.

Parvazian (Serkis), *secrétaire*.

Djanikian (Nichan), *secrétaire de l'archevêché*.

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, ETC. (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)

DE LA VILLE D'ÉGHUINE.

Armuriers: Ahmed Ousta.

Aznavorian (Aznavor).

Bostandjian (Nichan). — Selim Ousta.

Avocats: Avakian (A.). — Bekir Eff.
Hodja Hassan Eff. — Totvayan (Parsègh).

Banquiers: Aymelian (Yordan).

Der Kricorian (Kr.). — Ekchioglou (Meh.).

Eskidjian (Kr.). — Hasnedaroglou (M.).

Jangotchian (Nigoghos).

Kalenderian (Miguirditch).

Kassabian (Alex.). — Kellekdjian (Min.).

Khanarian (G.). — Kouyoumdjian (Kr.).

Kurdjian (Ghougas) et Fils.

Madikian (Hac.). — Narlian (S.) et Fils.

Reyissian Frères. — Vartabedian (Mig.).

Bouchers: Adi-Guzel. — Baltayan Fres.
Berberoglou (Eumer). — Caloustian Fres.
Paddjioglou (Ahmed).

Boulangers: Abrahamian Frères.

Akganoglou (Ahmed). — Cozman.

Ghorghor. — Hussein.

Minoyan (Ghazar). — Neuman.

Oghigian (Agop). — Torossian (Hatchad).

Changeurs de monnaies.

Narlian (Mikaël). — Roumian (Hovnan).
Tehorian (Al.).

Chaudronniers.

Calaïdjian (Egh.) et Fils.

Calaïdjian Frères. — Calaïdjian (Stepan).

Chaussures indigènes.

Der Stepanian (Ha.). — Madénian (M.).

Tchanguian (Bog.). — Tchilinguirian (S.).

Cordonniers: Der Boghossian Fres.
Der Mathossian Frères.

Kalenderian (M.) et Fils.

Ketchian (Hatch.). — Kurkdjian (Ohan.).

Mazmanian (K.).

Dentiste: Gulistanian (Melcon).

Ébénistes: Bechirian (Kirk.).

Djelladoglou (K.). — Nadjarian (Kricor).

Écoles: ARMÉNIENNES:

— *Aramian*, de garçons, au village de Gamaragab, 5 instituteurs, 85 élèves.

— *Garouchla*, 1 instituteur, 22 élèves.

— *Narekian*, de garçons et de filles, 6 instituteurs, 2 institutrices, 350 élèves.

— *Nersessian*, de garçons et de filles, 7 instituteurs, 2 institutrices, 285 élèves.

—*Paroyagan*, de filles et de garçons arméniens-protestants, 1 instituteur, 1 institutrice, 40 élèves.

—*Santikhdian*, de filles, au village de Gamaragab, 2 institutrices, 48 élèves.

—*Varaka*, de garçons et de filles au village de Aboutchékhe, 3 instituteurs, 2 institutrices, 120 élèves.

Plus 1 école dans chaque village des différents Cazas.

TURQUES: *Ruchdié* (impériale), 2 instituteurs, 85 élèves.

— 11 *médressés* (écoles primaires), 11 instituteurs, 278 élèves.

Plus 1 école dans chaque village des autres Cazas.

Épiciers: Hadji Mahmoud.

Hadji Mehmed.—Kalendarian Frères. Mevloud.—Redjeb.

Ferblantiers: Mouhibian (Ohan.). Tchindjian (Nichan).

Forgerons: Demirdjian (Hadji Agop). Demirdjian (Hadji Kricor).

Kelboghossian (Boghos). Manoukian (Hate.).—Tcholakian (Asd.).

Foulards, en coton (Fabricants de): Chahinian Fres. — Mazmanian Fres. Sirayan (Toros).—Tchitdjian (Artin). Tchitdjian Frères.—Zinzalian (Housep).

Horlogers: Baghossian (Kricor). Der Kricorian (Setrak).

Sunnetdjioglou (Mehmed).

Sunnetdjioglou (Neuman).

Torikian (Nigoghos).

Maréchaux-ferr.: Adigoglou (B.). Evlioglou (Meh.).

Matériaux de construction.

Araboglou (H.A.). — Araboglou (Meh.). Kassapian (Bedros).—Khatiboglou (Ah.). Otouzbioglou (Husseïn).

Mécanicien: Totvayian (Markar).

Médecins: Beguian (Kiév.).

Lazaridis (Yani), de l'office de santé.

Nouri Eff., de l'école imp. de médecine.

Menuisiers: Bekir Ousta.

Donikian (Agop).—Moustapha Ousta.

Nadjarian Frères.—Nadjarian (Ghazar).

Nadjarian (Gozmos).—Osman Ousta.

Torossian (Farkhouzad).

Merciers: Akrakian (Kaspar).

Berberian (Manoug).—Hadji Halil.

Kebabdjian Frères.—Oskihanian Frères.

Parseghian (Oh.).

Négociants: Akganoglou (Yachar).

Couyoumdjian (Tamik).

Diradourian (Thomas).—Hadji Emir.

Kapriélian Fres.—Khanarian (Meyram.).

Schligoglou (Hadji Omer).

Tchorian (Alex.).—Yaridjanian Fres.

Yaridjanian (Garab.).

Orfèvres.

Couyoumdjian (Cosmos) et Fils.

Sayian (Nichan).

Pelletiers: Bechirian (Melcon).

Kurkdjian Frères.—Nedirian (Artin).

Nedirian Frères.—Nedirian (Soukias).

Nedirian (Stepan).—Tamourian (Mard.).

Pharmaciens: Terzian (Agop).

Vartian (Stépan).

Photographe: Azadian (Himayah).

Professeurs: Tertzakian (Azaria), d'arménien et de français.

Totvayian (Nig.), de turc, de français et d'anglais.

Professeurs de musique.

Alexanian (Bagdas).—Alexanian (Nich.).

Kalendarian (Av.). — Sayian (Nichan).

Selliers: Ahmed Ousta.—Ibrahim Ousta.

Serruriers: Diradourian (Mardiros).

Kaftarian (Ag.) — Periguiian (Stépan).

Tchilinguirian (K.).—Tchilinguirian (S.).

Tabacs (Débits de): Cherif Effendi.

Couyoumdjian (S.) — Osguihanian (N.).

Totvayian (Ohannès).

Tailleurs: Angragnian (Boghos).

Der Ohannessian (Khazar).

Der Ohannessian (Kirkor).

Kupelian (Serkis).

Tanneries: Kalendarian (Manoug).

Melikian (Avedis).—Melikian (G.) et Fils.

Melikian (Kévork).—Melikian (Ohannès).

Minnetian Fres. — Naegachoglou Fres.

Teinturiers: Boyadjian (Soukias).

Diradourian (Aaron).—Eskidjian (Mel.).

Kalendarian (G.).—Khanarian (St.).

Zinzalian (Bedros).

Tissus de coton et de soie (Fab. de)

Ayvadjian Frères.—Ayvadjian (Ohann.).

Azarian (Azar.). — Bayindirian (Agop).

Couyoumdjian (Kévork) et Fils.

Kanarian (Kh.). — Palouyan (Mel.).

Tutundjian (Nighog).—Vaniguiian (K.).

Vins et mastic: Aghayian (N.).

Surméyan (Kirk.).

A ÉGHUINE: Repr. hon. de l'Adm.
de l'Annuaire Oriental,
Mr A. Boghos Totvayian.

KHOZAT (Chef-lieu du sandjak de Dersim), 5,300 habitants, dont 100 musulmans, 5,000 kurdes et 200 arméniens, 1,000 maisons: 1 école arménienne nationale et 1 turque *Ruchdié*; 1 église arménienne *Sourp Prguitch*; 1 caserne et 1 hôpital militaire.

Exportation: noix, blé, orge, chèvres, beurres, tabacs et miel.

Mutessarif, Mehmed Emin Pacha.
Naïb et président du tribunal civil de 1^{re} instance, Tefvik Effendi.
Mouhassebedji, Mehmed Nédjib Bey.
Directeur des postes et télégraphes, Osman Nouri Effendi.
Négociants : Aharounian (Astour).
 Moumdjian (Agop Agha).
Tailleurs : Mamas.—Sarafian (Kev.).

TCHIMICHE-KEZEK (Caza du Sandjak de Dersim), 5,150 habitants, dont 2,000 turcs, 3,000 arméniens et 150 grecs, 1,000 maisons, 1 école turque *Ruchdié*, et 1 arménienne.—1 église armén.
Exportation : blé, orge, *dari*, *kiousné*, et lentilles.
Caïmacam, Mehmed Saadi Effendi.
Naïb, Ali Haïdar Effendi.
Changeur de monnaies, Avedis.
Commissionnaire, Adjemian (Mig.).
Négociant : Kivutchousian (Serkis).
Orfèvre : Serkis Agha.
Pharmacien : Nissan Effendi.
Quincaillier : Ohannès Effendi.

MAZZAGUERG (Caza du Sandjak de Dersim), 7,000 habitants, dont 6,000 kurdes et 1,000 arméniens.
Exportation : blé, orge, *dari*, bois, coton, chèvres, miel, noix, moutons, tabacs, mûres et beurres.
Caïmacam, Suleïman Salim Eff.
Naïb, Mehmed Sakeb Eff.
Médecin, Halil Effendi.
Pharmacien, Djélal Effendi.

KIZIL KLISSE (Caza du Sandjak de Dersim), 5,100 habitants, dont 5,000 kurdes et 100 arméniens.
Exportation : blé, orge, *dari*, miel, bois, chèvres et beurres.
Caïmacam, Ahmed Nedjib Eff.
Naïb, Hassan Eff.

OVADJIK (Caza du Sandjak de Dersim), 4, à 5,000 kurdes.
Exportation : beurres, blé, orge, chèvres, moutons, noix et bois.
Caïmacam, Osman Effendi.
Naïb, Ahmed Ruchdi Eff.

VILAYET D'ALEP. — Chef-lieu, ALEP.

Population totale (d'après le *Salnamé* de l'année 1308), 766,412 habitants, composé, d'arabes, turcs, turcomans, kurdes, yézides, carabaches, kezelbaches, irfads nouseiris, chrétiens, musulmans et israélites.—3,322 villages.

1. Sandjak d'Alep.

Population : 504,150 habitants dont 441,798 musulmans, 53,237 chrétiens de différents rites dont la majeure partie arméniens non catholiques et 9,115 israélites.
 Cazas : 1. Killis (2 *nahiés* : Azzié et Djoum. — 469 villages).—2. Antioche (1 *nahié* : Soueydieh, 272 villages).—3. Alexandrette (2 *nahiés* : Arsous et Abadjli ; 26 villages).—4. Beylan (48 villages).—5. Harème (2 *nahiés* : Ribaniet et Baricha, 144 villages).—6. Idlib 1 *nahié* : Eriha, 117 villages).—7. Aintab (202 villages).—8. Bab (1 *nahié*, Elbeighli, 174 villages).—9. Djesser et Chougre (2 *Nahiés* : Noudik et Ordou, 75 villages).—10. Mâara (110 villages).—11. Membedje (232 villages).—12. Rakka (38 villages).—13. Djebel-Samâan (128 villages).
 Total des villages du vilayet d'Alep, 2,034.

2. Sandjak de Marache.

(220 Villages dépendants directement du Chef-lieu).

Population : 143,221 habitants, dont 114,243 musulmans, 28,796 chrétiens dont les 2/3 arméniens non catholiques et 182 israélites.
 Cazas : 1. Zéitoun (27 villages).—2. Elbistan (135 villages).—3. Bazardjik (76 villages).—4. Andrine (82 villages).—*Nahiés* : 1. Yénidjé-Kallaa (de Marache).—2. Efsous (d'Elbistan).—3. Geuksoun (d'Andrine).

3. Sandjak d'Orfa.

(194 Villages relevant directement du Chef-lieu).

Population : 118,741 habitants dont 107,121 musulmans, 285 israélites et 11,335 chrétiens dont les 3/4 arméniens non catholiques.
 Cazas : 1. Birédjik (129 villages).—2. Roum-Kalâa (162 villages).—3. Souroudje (261 villages).

ALEP ou Halep (Syrie), (Chef-lieu du Vilayet). — 140,000 habitants, dont 85,350 musulmans, 2,400 chrétiens, 8,400 israélites et le reste de diverses autres religions. Ses ports sont : Alexandrette et Latakîé, à l'extrémité de la Méditerranée, lieu de transit, où se concentrent les produits d'une partie de l'Asie-Mineure, du Kurdistan, de la Mésopotamie, de l'Irak-Arabie et de la Perse.

Palais ou *sérail* (résidence de toutes les autorités), une jolie et vaste caserne, 155 mosquées 187 *mesdjids* et *tekkés*, 15 églises, 21 cimetières, 74 fontaines publiques, 42 bains, 7,800 boutiques, 1,350 magasins, 105 grands hans, 91 petits hans, 35 moulins à eau, 170 moulins à chevaux, 120 fours, 2,915 métiers pour tissus en soie, en soie et coton et en coton et laine, 30 imprimeries de mouchoirs, 129 teintureries, 2 tanneries, 12 savonneries, 12 presses à huile, 105 cafés, 14,800 maisons, 5 hôtels, 45 pharmacies, 1 hôpital militaire, 25 écoles, 2 collèges, 2 abattoirs, 2 hôpitaux d'aliénés et 5 fabriques de feutres.

Écoles de garçons, dirigées par les PP. Franciscains de Terre-Sainte.

Une école italienne pour garçons, une pour filles et un asile d'enfants; ces trois écoles sont gratuites et entretenues aux frais du gouvernement italien.

Pensionnats de demoiselles, dirigés par les sœurs de Saint-Joseph de l'Apparition, 1 école dirigée par les sœurs de Jésus.

Importation: Tissus de laine et de coton, cotons filés, draps, fer, cuivre, quincailleries, sucre, denrées coloniales, soieries, etc.

Fabrique de feutres, fils d'or, soieries brochée or et argent.

Exportation: noix de galles, graines jaunes, tapis, laines, coton, soies, céréales, cire jaune, scammonée, gomme adragante, racines de scammonée, racines de réglisse, opium de Malatia, raisins secs.

Gouverneur-général, S. E. Arif Pacha.

Naïb et Président de la cour d'appel (section civile), Mahmoud Bey.

Président de la cour d'appel (section pénale), Mehmed Rechad Effendi.

Defterdar, Osman Nouri Bey.

Mektubdji, Nazim Bey.

Muflî, Cheh Ahmed Eff. Zoneitini Zadé.

Interprète du Vilayet, Fathalla Effendi Kaïat.

Inspecteur en chef des forêts, Maksoud Effendi.

Ingénieur principal du Vilayet, Romer Effendi.

Procureur-général, Ahmed Rifat Bey. — *Substitut*, Moustapha Hassib Effendi.

Président du tribunal civil de 1^{re} instance, Moustapha Nedim Effendi.

Président du tribunal correctionnel de 1^{re} instance, Hamdi Effendi.

Président du tribunal de commerce, Mehmed Mer-i Effendi.

Directeur des archives, Nadji Effendi.

Nazir de la dette publique, Irfan Eff.

— *Inspecteur*, Georgevich.

Direct. de l'office sanitaire, Dr Corrado.

Agent de la régie des tabacs, Nouh (Pierre).

Cultes (DIOCÈSES).

Arménien, Der Kirkorian, vicaire-patr. *Arméno-catholique*, M^{sr} Grégoire Balithian, archevêque.

Grec-catholique, M^{sr} Kirillos, archevêq.

Grec-orthodoxe, M^{sr} Durotios.

Syrien, S. B. M^{sr} Georgios (Chulhod), patriarche.

Postes et télégraphes.

Directeur, Mahmoud Bedri Effendi.

Inspecteur, Gaillard Effendi.

Chef du service intern., Ibrahim Edhem Effendi.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, le chevalier J. Jacques Zollinger.

ANGLETERRE, T. Jago, consul.

AUTRICHE-HONGRIE, le chev. Moïse Picciotto, consul-général.

BELGIQUE, Fred. Poche, consul.

ESPAGNE, Nicolas Marcopoli.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, Fred. Poche.

FRANCE, A. Gilbert, consul.

drogman-chancelier, Ottavi.

GRÈCE, G. Savaïdès.

ITALIE, E. Vitto, docteur en droit, cons. drogman-chancelier, Adolphe Sola.

PAYS-BAS, M. Picciotto.

PERSE, Abdallah Khan.

PORTUGAL, A. Marcopoli, consul.

RUSSIE, le conseiller d'état Yakimanski, consul.

SUÈDE ET NORWÈGE, G. Picciotto.

Agents de Cies de navig. à vap.

Marcopoli (V.) et C^{ie}. — Poche Fres et C^{ie}. Zollinger (J.).

Assurances (Agents de Cies d')

Marcopoli (V.) et C^{ie}. — Poche Fres et C^{ie}. Zollinger (J.).

Avocats: Asman Chukri Eff.

Chodarif (Thoros). — Kaïat (Giorgi).

Tchakmakian (Zir. Effendi).

Banquiers: Marcopoli (V.) et C^{ie}.

Picciotto (Ezra) et Frères.

Poche Frères et C^{ie}. — Zollinger (J.).

Commissionnaires: Andréa Frères. Baladi Frères. — Girardi Frères.

Marcopoli (Jos.).— Marcopoli (V.) et C^{ie}.
Mousseli (Joseph).— Poche Frères et C^{ie}.
Sola (Naoum).— Zollinger et C^{ie}.

Cordonniers : Hachache (Joseph).
Issa.— Sinan (Basile).

Dentistes : Conti (Félix).
Couso (Adolphe).

Draperies : Assouad (Antoun).
Ayoub (Elias).— Kenaié (Nasri).
Mitri (Rouscallo).

Droguistes : Corneille (Th.) et Fils.
Mansoum (Ibrahim).

Équipements militaires à Marseille.

SANTONI (Jules) et C^{ie}. Médaille
d'or Paris. Maison principale à
Marseille, 68, rue St-Jacques.
Fournitures en tous genres pour gou-
vernements étrangers, exportation.
Articles orientaux (*Voir détails*
annonce page 160).

Hôtels : Ararat. — Azizié.
Mantouro Popotani. — Stamboul.
Smahun.

Libraire : Girardi (Félix).

Médecins : Bocacci (Arthur).
Corrado (Michel), sanit.— Izzet Bey, mil.
Lorentz.— Tanfili Bey, militaire.
Venaki.— Zakersewski.

Négociants : Abdini (Joseph).
Achekanasi (Chaïa).—Antaki (Dimitri).
Assouad (Antoun).—Assouad (Stanislas).
Balit (Joseph).—Bayazid Frères.
Belfante, Catoni et C^{ie}.—Cabalié (Elias).
Caspar (Hanna).—Chub Daber (A. et F.).
Djedda Frères.—Elian Frères.
Eutanos (Azar).—Fathalla Diab et Frères.
Fathalla (Kenaié).—Gabaï (Nissim).
Gabaï (Sasson).—Gazale (R. et F.).
Homsy et Fils (B.).—Homsy et Fils (N.).
Hanna (Caspar).—Hougas (Louis).
Lamado Frères.—Lutbike et C^{ie}.
Matar (Antoun). — Menache (J.) et C^{ie}.
Naoum (Ged.).—Pinto (Isaac).
Salem Frères.—Silvera (Salomon).
Sitton (Abraham).—Sola (Michel) et Fils.
Sola (Nahoum).—Tager Frères.
Vakil Chukri.—Vil. croze (Benjamin).
Weber (Félix).—Daher (A. et F.).

Pharmaciens (Voyez médecins).

Quincailliers : Begos.—Hugas (N.).
Popolani (Bonavent.).—Rabbat (E. A.).
Rabbat (Hanna).

Savons (Fabricants de).

Cheh Abdel Kader Kaïali Zadé.
Haladji Zadé.—Ibaï Zadé.
Marcopoli (V.) et C^{ie}.—Poche (P.) et C^{ie}.
Youmeche Zadé.

Tailleurs : Krikorian Frères.
Tobeïan (Ohannès).

Tissus d'Alep.

Abou Dachir et C^{ie}. — Donato (Naoum).
Hakim (Elias). — Moussali (Fargealla).

Vins et liqueurs : Gourili (N.).
Hendié (Nicolas). — Popolani (M.).

A ALEP : Repr. honor. de l'Adm.
de l'Annuaire Oriental,
M. Ad. Sola, chanc. du cons. d'Italie.

KILLIS (Caza du Sandjak d'Alep). Ville de
12,000 habitants à 58 kil. N. d'Alep,
sur la route d'Aintab. — Productions
abondantes d'excellentes huiles, cé-
réales, sésames, coton, raisins secs.—
Service télégraphique en turc et en
arabe.

Caïmacam, Mehmed Chakir Bey.
Naïb, Moustapha Pertev Effendi.

ANTIOCHE (Caza du Sandjak d'Alep).

Ville bâtie sur la rive gauche de l'O-
ronte, à 30 kilomètres E. de son em-
bouchure ; elle est située à 59 kilo-
mètres S. E. d'Alexandrette, et à 117
kilomètres Ouest d'Alep.—24,172 habi-
tants, dont 5,000 chrétiens, 9,000 ma-
hométants et 10,172 ansariés. (Musul-
mans se rapprochant de la secte d'Ali).
De l'ancienne splendeur de cette ville,
il ne reste plus qu'une grande éten-
due de murs d'enceinte, dans laquelle
se trouve la ville actuelle toute de
constructions récentes.

La plus grande partie du trafic de la
ville d'Antioche se fait par le village
de Sévédié composé en majeure partie
de magasins servant d'entrepôts, et
situé à trois kilomètres en amont de
l'embouchure du fleuve Oronte.

Ce port situé à 10 kilomètres au Sud
de l'ancien, dit des Seleucides, est au-
jourd'hui, comblé par les alluvions
descendues du Mont Pierria, et acces-
sible aux barques arabes du littoral
syrien (*Chartours*) d'un jaugeage de
15 à 20 tonnes et qui font un trafic as-
sez considérable entre ce port, le litto-
ral syrien, la Cilicie et l'île de Chypre.

Les productions indigènes sont expor-
tées par les commerçants du pays
ayant généralement des représentants
ou associés à Beyrouth, en Egypte ou
en Europe. Les plus importantes ex-
portations sont : les blés, le *dari* ou
le maïs blanc, le millet, les pois-chi-
ches, les savons, les figues sèches, la
racine de réglisse, les peaux et pois

de chèvre, les anguilles salées, les cocons, les soies filées et écrues et les tapis turcomans.

La production des huiles d'olives et des lauriers-rose est importante, mais cette matière est rarement exportée; elle est généralement employée à la fabrication des savons, dont la qualité est très recherchée, et qui est la principale industrie du pays.

ANTIOCHE et ses environs, produisent une grande quantité de fruits et de légumes qui sont exportés à Alep, Idlip; Killis, Aïntab, Biredjik et Orfa.

Principales productions: céréales, *dari* ou maïs blanc, millet, oranges, citrons, cédrats, nêfles du Japon, pêches, coings, pommes, cannes à sucre, piments rouges, raisins, etc.

Principales importations: toiles dites américaines, indiennes, calicots, draps, fers, aciers plomb, étain, zinc, pétroles, quincailleries, verreries, riz, sucre, sel, cafés, comestibles, épicerie, etc.

Couvent des RR. PP. Capucins, curé et missionnaire le R. P. Modesto di Polverigi.

Caïmacam, Ahmed Sedat Bey.

Naïb, Mehmed Refik Effendi.

Mudir de la Régie, G. Savopoulo.

Cultes.

Arménien.

Catholique, le R. P. Modesto, curé.

Grec catholique, le R. P. Philippi, curé.

Grec orthodoxe, le R. P. Smaan, curé.

Protestant, James Martin, pasteur.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, M. S. Missakian, agent-cons.

ANGLETERRE, Joseph Douyk, agent-cons.

ESPAGNE, Guillaume Lupi.

FRANCE, Albert Potton agent-consulaire.

ITALIE, Dimitri Azar, gérant de l'agence-consulaire.

PERSE, Moïse Antipa, consul.

Avocats: Azar (Naoum Effendi).

Haginian (Arakel Effendi).

Banquier: Potton (A.).

Café: Abbot (Andraos).

Commissionnaires: Azar (Dim.).

Houri (Dimitri) et Fils.

Marin (Hanna) et Fils.—Mehchi (Ant.).

Oronti (G.).—Potton (A.).

Cordonniers: Madoul (Joseph).

Zérif (Nicolas).

Draps: Azar Frères.

Beylouli (Akif Eff.).

Olbadji (Moustapha Effendi).

École française, dirigée par le R. P. capucin Modesto di Polverigi.

Hôtel: Lembessi (Anastase).

Médecins: Franchi (F.).—Manoli.

Négociants: Hanna (Marin) et Fils.

Houri (D.) et Fils.—Mouchi (Ant.).

Oronti (Giovanni).—Potton (Albert).

Pharmaciens: Smith (Alfred).

Yacoub Effendi.

Régisse (Exportation de): Douek Frères.

Gignou Frères.—Potton (Albert).

Stamford Company, Walker (D.), direct.

Savons (Fabr. de): Hadji (Moham).

Hadji Rifaat et C^{ie}.—Koseri Zadé et C^{ie}.

Maaséradj (Moh.).—Malek Zadé et C^{ie}.

Mouchi Giebra et C^{ie}.—Muski Zadé et C^{ie}.

Rouskallah (S.) et C^{ie}.—Ziver Eff. et C^{ie}.

Tailleurs: Antipa (M.).—Soldinger (L.).

A ANTIOCHE: Repr. hon. de l'ad.
de l'*Annuaire Oriental*,
M^r Dominique Marcopoli.

ALEXANDRETTE (Caza du Sandjak d'Alep).

Caïmacamlik de 1^{re} classe. — 26 villages. Population du Caza 12,629 habitants dont 10,507 musulmans, 22 israélites et 2,100 chrétiens de divers rites. Petite ville. Port le plus important de toute la Syrie par suite d'embarquement et de débarquement des marchandises provenant et à destination des villes de l'intérieur. 6,000 habitants, obligés de quitter la ville en été à cause de l'insalubrité du climat. Amélioration sensible du climat par suite de l'assainissement d'une partie des marais, de l'adjonction de quelques nouveaux faubourgs, de l'établissement des canaux d'écoulement et du pavage de la ville. Une route carrossable relie la ville à Killis, Antioche et Alep. Elle possède une source d'eau excellente. Écoles élémentaires du gouvernement, des Pères Carmélitains et des sœurs de St-Joseph.

Exportation: laine, noix de galles, blés, orges, avoines, *daris*, sésames, peaux, maroquins, beurres, etc.

Importation: manufactures anglaises, suisses, denrées coloniales, etc.

Caïmacam et président du conseil administratif, Husni Effendi.

Cadi, El Seïd Ibrahim Edhem Effendi.

Mufli, Seïd Moustapha Effendi.

Mal mudiri, Wahid Effendi.

Mudir du Nahie d'Arsous, Berhan-el-Din Effendi.

Président du tribunal de 1^{re} instance, le *cadi*, El Seïd Ibrahim Edhem Eff.

Président de la municipalité, Hany Effendi Zreick.

Directeur de la douane, Rahmi Effendi.

Mudir de la dette publique, Ferid Eff.
Mudir des postes et télégraphes, A. Balian Effendi.

Mudir de la régie des tabacs, Robert Bazin Effendi.

Mudir de l'office sanitaire, Conti Eff.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, Théod. Belfante vice-consul.
 ANGLETERRE, Aug. Catoni, vice-consul.
 AUTRICHE-HONGRIE, G. Levante, agent consulaire.

ESPAGNE, Ant. Lupi, vice-consul.

FRANCE, M. Philippe Garelli, vice-consul.

ITALIE, Giuseppe Levante, agent-cons.

PAYS-BAS, Aug. Catoni, vice-consul.

PERSE, Hanna Banna Effendi, consul.

SUÈDE et NORWÈGE, A. Catoni, vice-cons.

Agents de transit.

Abou-el-Nour (M.).—Belfante et Catoni.

Bernabei et Gellad.—Boulos (Cassia).

Catoni (Simon).—Hanna (Gabriel).

Levante (G.).—Lupi (Ant. di Domen.).

Makzoumé Raad et C^{ie}.—Philippi Frères.

Sader (Michel).—Zreick (Ibrahim).

Assurances (Agents de C^{ies} d').

Belfante et Catoni.—Catoni (Augustin).
 Levante (G.).

Agents de C^{ies} de navig. à vapeur.

Belfante et Catoni.—Michel (Emile).

Zreick (Abdalla).—Zreick (Ibrahim).

Cafés et Billards : Nicoli (Capit.).

Spiro.—Tsironi.

Hôtel : du Commerce, Popolani (Bo.), propriétaire.

Médecins : Biliass. — Kemal Effendi, de la municipalité.—Spanoudis.

Modes et nouveautés : Kolli (Ab.).

Négociants et Commissionnaires.

—**BELFANTE et CATONI**, correspondants de la Banque Impériale Ottomane, succursale à Alep et agence à Acre.

Bernabei et Gellad.—Cassia (Boulos).

Catoni (Simon).—Levante (G.).

Lupi (Ant di Deo).

Makzoumé Raad et C^{ie}.

Philippi Frères.—Zreick (Ibrahim Eff.).

Quincailleries : Karaolan (A.).

Kolli (Abbas).—Philippi (Christo).

Voutopoulos (G.).

Tailleur : Nahman (N.).

Verreries : Kolli (Abbas).

Philippi (Christo).—Voutopoulos (G.).

Vins, comestibles et conserves alimentaires : Palolian (Agoub).

Popolani (Bon.).—Yango.

A ALEXANDRETTE : Repr. hon. de
 l'Ad. de l'Annuaire Oriental,
 MM. Belfante et Catoni.

BEILAN (Caza du Sandjak d'Alep). Ville de 4,427 habitants à 12 kilom. E. S. E. d'Alexandrette, sur la route d'Alep. — Bâtie sur le versant Ouest du défilé de l'Amanus. — Productions insignifiantes, excepté les raisins qui sont de bonne qualité.

Caïmacam, Mehmed Hilmi Eff.

Naïb, Mehmed Selim Effendi.

KEREM (Caza du Sandjak d'Alep). Petite ville de 2,754 habit. à 80 kilom. Ouest d'Alep, sur la route d'Antioche. Jardins potagers.

Productions : céréales et *dari*.

IDLIP : Ville de 12,990 habitants à 56 kilom. d'Alep sur la route de Lattaquié. Bâtie sur un plateau fertile, produit une grande quantité de céréales, cotons, sésames, olives, etc. Station télégraphique, correspondance en turc et arabe.

Caïmacam, Abdullatif Loutfi Eff.

Naïb, Suleïman Effendi.

AINTAB (ancienne Antiochia ad Taurum), (Chef-lieu du Caza de ce nom). Ville industrielle de 45,900 habitants, dont 12,000 arméniens ; à 120 kilom. N. d'Alep (24 heures) et à 12 heures de l'Euphrate. — Communication directe avec le port d'Alexandrette. — Au N. de la ville se trouve une ancienne citadelle appartenant probablement à l'époque des Séleucides. — Production abondante de céréales, sésames et raisins de toutes espèces.

Le Caza contient 7 nahiés et 194 villages. Les endroits les plus productifs, surtout pour les pistaches renommées, sont : Amari-Djédid, Beylik-ova, Daghdaghan, Duluk, Karapounar, Gurénize, Sadjirbache, Aril, Kéred et Kiam ; pour les olives et les figues Oroul et Nechid.

2 Eglises arméniennes, 1 anglicane. Hôpital. Nombreuses mosquées, fontaines, bains et hans.

Service télégraphique en turc et arabe.

Industries. Tissus, douceurs de suc de raisin et de fruits (*pestil*, *soudjouk*, *pekmèze*, etc.), savon, cordonnerie indigène, etc.

Grande Importation de cotons filés pour la fabrication des tissus indigènes et spécialement pour ceux appelés *Aladja d'Aïntab*.

Exportation : Tissus indigènes (*aladja*), cuirs, peaux ouvrées, fruits secs, pistaches dites de Damas.

Caïmacam, Aziz Sabri Effendi.
Cadi, Ahmed Chakir Effendi.
Mufti, Mehmed Effendi.
Tahrirat kiatibi, Mohammed Ali Eff.
Mal Mudiri, Salih Effendi.
Président de la cour de 1^{re} instance,
 Ahmed Chakir Effendi.
Président de la municipalité, Moustapha Agha.
Directeur de l'adm. de la dette publique ottomane, Moustapha Effendi.
Mudir de la Régie des tabacs, Akif Eff.
Vice-consul de France, M. Mareppa.
Vicaire-g^l arménien, l'Archip. Bedros.
Vicaire arméno-cathol., R. P. Séropé.
Missionnaire protestant, Rév. Floor.
Evêque anglican, M^{sr} Miguirditch.
Curé latin, R. P., franciscain.
ÉCOLES : ARMÉNIENNES : *Nersessian*, communale (300 élèves).— *Vartanian* (fondation particulière de M. Gazarian), (80 élèves), Vahan Kurkdjian, directeur.— *Athinian*, avec orphelinat, Agop Békarian, direct.— *Ripsimian*, primaire pour filles, Rév. Armenak Baldassarian, directeur.
 — LATINE : *Terre-sainte*, dirigée par les RR. PP. Franciscains.
 — PROTESTANTES : *Collège central, institut américain*, dirigé par M. Floor (150 élèves).— *Collège pour filles*.— *Orphelinat* Haladjian.
 — TURQUES : *Ruchdié* (primaire).— *Idadié* (secondaire).

Architectes : Kadlidjian (Sarkis).
 Vartanian (Vartan).

Armuriers : Agop. — Bali. — Nazar.

Avocats : Mazlim Eff.— Miridjianian (Avedis et Papken).

Boulangers : Haladjian Frères.
 Nerso Ekmekdji.

Cafés : Arassa.— Millet.

Chaudronniers : Gulesserian (Nersès).— Kalaydjian (Melcon), maison très renommée.— Sirabian.

Cordonnier : Davoïyan (Kiévork).

Cuir et peaux ouvrées : Haladjian Frères.

Dentiste : Aprahamian (Sogomon).

Épiciers : Bulbulian Frères.
 Seylékian (Adour).— Sindjian Frères.

Journal : *Mentor*, littéraire, publié en arménien par la société Vartanian, V. Kurkdjian, directeur.

Manufactures (Voyez tissus).

Médecins : Boghossian (Kricor).
 Chitil (Avedis).—Gouzoukian (Artin).
 Iskender.—Shapert.

Minotiers : Kurkdjian Frères.

Négociants : Abdullah (Mehmed).
 Djébedjan (Kevork).—Gebra Frères.
 Ghazarian (Caloust).— Kurkdjian Frères.
 Nazaretian Frères.—Sahakian (Kiévork).
 Sahakian (Sarkis).

Orfèvres : Bozoghlanian (Elia).
 Daglian Frères.—Nazaretian (Garabet).
 Bardighinian Frères.

Pelletier : Kurkdji (Balsar).

Photographe : Haladjian (Ohannès).

Quincailliers : Kamadjian Frères.

Savon (Fabricants de) : Ahmed Agha.
 Kurkdjian Frères.—Nazaretian Frères.

Tailleurs : Kricorian (Armenak).
 Tchékidjian Frères.—Yacoubian (Oh.).

Tissus (Fabricants de).

Aschdjian (Bedros).—Babikian Frères.
 Leylekian Frères.—Sahakian (Oussepe).

DJISR-UL-CHOUGHOUR. — Petite ville de 3,000 habitants, située au pied des montagnes des Ansariehs. Sur la rive gauche de l'Oronte, à 92 kilom. O. S. O. d'Alep, sur la route d'Alep à Lattaquié.—Produit beaucoup de blés et dari.—Climat insalubre.—Service télégraphique en turc et arabe.

Caïmacam, Ahmed Djemil Effendi.
Naïb, Ahmed Tefik Eff.

ORFA (Sandjak du Vilayet d'Alep). Ville de 4,500 habitants.

Chef de la mission latine, Père Basilio.
Mutessarif, Hassan Riza Eff.

Naïb et président du tribunal civil,
 Ahmed Faïz Eff.

Mouhassebédji, Abdul Hamid Eff.

Mudir de la Régie, Abdurrahman Eff.

Corps consulaire.

FRANCE, Armand Martin, (agents-
 PERSE, Hodja Aaron, (consulaires.

VILAYET DE SYRIE. — Chef-lieu, DAMAS.

(Population totale 921,149 habitants dont 754,428 musulmans, 53,218 druzes, 38,067 grecs orthodoxes, 15,476 grecs catholiques, 8,426 maronites, 43,733 chrétiens de différents rites et 7,801 israélites, plus les bédouins vivant sous des tentes dans les districts de Hauran et de Hama).

1. Sandjak de Damas.

(Population totale 484,167 habitants dont 400,859 musulmans, 8,218 druzes, 25,717 grecs-orthodoxes, 15,185 grecs catholiques, 8,305 maronites, 18,632 chrétiens de différents rites et 7,251 israélites. — 368 villages).

Cazas : 1. Damas. — 2. Bekā-el-Aziz. — 3. Baalbek-Héliopolis. — 4. Vadi-el-Adjam. — 5. Hasbaya. — 6. Rachaya. — 7. Douna. — 8. Nebechk.

Nahié : 1. Becka-el-Charki.

2. Sandjak de Hama.

(Population totale 231,742 habitants dont 213,329 musulmans, 12,350 grecs orthodoxes, 291 grecs catholiques, 5,222 chrétiens de différents rites, plus les bédouins vivant sous les tentes et qui sont au nombre d'environ 15,000).

Cazas : 1. Hama. — 2. Hums. — 3. Djebal-Kelbiyé.

Nahiés : 1. Aala. — 2. Iki-Kablou. — 3. Kesséir.

3. Sandjak de Hauran.

(Population totale 205,240 habitants dont 140,240 musulmans, 20,000 chrétiens et 45,000 druzes, plus les bédouins au nombre de 18,000 environ).

Cazas : 1. Hauran. — 2. Adjloun. — 3. Kunettra. — 4. Djebal-el-Druze. — 5. Salt. — 6. Maan.

Nahiés : 1. Djédour (du caza de Hauran). — 2. Sueda, Selkhad, Chehba, Aarman. — 3. Sali-be-majdal (du caza de Djebal-el-Druze).

DAMAS (Chef-lieu du Vilayet), Ville située dans une délicieuse vallée arrosée par le Barada, très fertile et d'un bon climat.

Autrefois Capitale des Ommiades; une des plus anciennes villes du monde et des plus florissantes de l'Orient, conservant son originalité primitive; ses environs sont un paradis. Population 200,000 habitants (y compris ses deux faubourgs : Midan et Salahié), dont 178,000 musulmans, 15,000 chrétiens de différents rites et 7,000 israélites.

Importation : tissus de laine, de coton, soieries, velours, cotons filés, laine filée, draps, manufactures anglaises, quincailleries, fer, cuivres, horlogerie, sucre, riz, café, indigo, cochenille, drogueries comestibles, vins et liqueurs, pétrole, bougies, glaces, verres cuirs, peaux ouvrées, armes à feu, moutons à large queue, toiles et indiennes, etc.

Exportation : blé, orge, maïs, pois-chiches, anis, racines de réglisse, alizaris, sumac, noix, noyaux d'abricots, abricots secs, pistaches, raisins secs, laine, cire jaune, peaux de chamois, peaux de mouton, peaux de chevreaux, tissus de soie et de coton dits *aladja coutnou* et *dima*, meubles incrustés de nacre et d'os, chevaux de belle race.

LIEUX REMARQUABLES. — *Baalbek* (Héliopolis) ruines gigantesques. Le portique du temple de Baal est d'une beauté remarquable; il présente une façade de 37 mètres de développement, orné de 8 colonnes de granit de 2 mètres de diamètres et de 18 mètres de fût. — *Palmyre* ou *Tadmor*, la ville de Zénobie, présente des ruines qui ont le même caractère de grandeur et de puissance; elles dénotent les mêmes progrès dans tous les arts et témoignent des ressources incalculables du pays dans le temps passé. — *Hauran*, située au Sud-Ouest de Damas, et le grenier de la Syrie, à cause de la grande fertilité de ses immenses terrains : dans les années d'abondance la mesure de blé en donne plus de cent. Hauran étant autrefois la contrée la plus importante de l'Asie.

Plusieurs Hans servant de comptoirs aux négociants, et de dépôt de marchandises. — Le plus grand est : *Assad Pacha Han*.

Grands marchés de chevaux, chameaux, vaches et moutons.

Hôpitaux, civil et militaire.

Journal officiel du vilayet «*Syrie*», en turc et en arabe.

Couvents des Pères de la Terre-Sainte, P. Salvatore, supérieur. — Des Lazaristes, P. Clément, supérieur. — Des Sœurs de Charité, sœur Marcotte, supérieure. — Des moines Basiliens du Sauveur, P. Ersanios, supérieur. — Des Jésuites, P. Normand, supérieur.

Bazar important en étoffes, en soie et coton dits *Aladja* et *Coutnou*, étoffes *dima* en coton, écharpes, *cuffiés*, draps, toiles, cambrics et céréales.

C^{ie} ottomane, de la route de Damas à Beyrouth, agent Falais.

Fabrique à vapeur de cotons filés, Gibran (Esber), directeur.

Gouverneur-général, S. E. Moustapha Assim Pacha.

Commandant en chef du 5^{me} corps d'armée, le maréchal Redjeb Pacha, dont la juridiction s'étend sur toute la Syrie, y compris Alep et Jérusalem.

Juge, Omar Behjat Effendi.

Defterdar, Kohmmmed Salim Effendi.

Secrétaire, Hussein Hilmi Effendi.

Directeur des postes et télégraphes, Hilmi Effendi.

Procureur général, Abderrahim Pedran Effendi.

Ingénieur du Vilayet, Mavridis Effendi.

Inspecteur en chef des forêts, Razi Eff.

Chef d'état-major, Sami Pacha.

Directeur de la caravane de la Mecque, Mohammed Saïd Pacha.

Interprète du Vilayet, Tanous Effendi.

Directeur des affaires politiques, Halil Effendi Hourî.

Président du tribunal de commerce, Seiffi Zade Mohammed Effendi.

Président de la municipalité, Egelani Zade Mohammed Effendi.

Directeur de l'instruction publique, Kemal Bey.

Comptable des fondations pieuses, Abdel-Kader Effendi.

Commandant de la gendarmerie, Féizi Pacha.

Directeur des archives, Ahmed Effendi.

Directeur de l'imprimerie, Moustapha Ouassef Effendi.

Chef de la police, Ali Riza Effendi.

Mudir de la régie des tabacs, Assad Bey.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, Lutticke, vice-consul.

B. Asfar, interprète.

ANGLETERRE, J. Dickson, consul.

S. Mechaka, interprète.

AUTRICHE-HONGRIE, J. Bertrand, consul.

G. Nahas, interprète.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, Meschaka, vice-consul.—J. Dommar, interprète.

FRANCE, Péretié, consul.—Portalis, chancelier.—K. Eddé, interprète.

ITALIE, Albert Biagini, vice-consul honoraire.—F. Gorra, interprète.

PERSE, Ali-El-Akbar consul-général.

Ali Mirza, interprète.

Clergé.

Grégoire (Joseph), patriarche grec-catholique d'Antioche, de Jérusalem et d'Alexandrie.

Gerassimos, patriarche grec-orthodoxe d'Antioche.

....., archevêque et vicaire du patriarcat syrien-catholique.

P. Moussa Karam, vicaire du patriarcat maronite.

P. Sérafin Saraf, vicaire du patriarcat arménien catholique.

Aboulafia, 1^{er} rabbin.

Rev. Phillips, pasteur irlandais.

Rev. Crawford, pasteur américain.

Rev. Segall, pasteur anglais.

Aba (Fabricants de).

Kessim Frères. — Samman (Selim).

Avocats : Chiha (Francis). — Ghaleb el-Hadye. — Gibran (Louis).

Hilmi Eff. — Yahia et Stambouli Effendi.

Banque Impériale Ottomane.

Directeur, Sioufi (Michel).

Contrôleur, Fischel.

Banquiers : Dommar et Koyoungi. Stambouly (Levy).

Bois de construction et charbons de terre : Rahébé (Elias).

Changeurs de monnaies :

Attyé Frères. — Attyé et Sakal.

Raphaël (Hakim). — Totah Frères.

Commissionnaires : Biagini (Alb.).

Makhat Frères. — Rahébé (Elias).

Crêpes (Fabricants de) :

Abache Riza et Fils.

Kahalé. — Mohammed-el-Sadat.

Roufan (Thomas).

Curiosités orientales :

Habis Frères. — Habra Frères.

Echarpes : Cufflés et bournous (Fabts).

Habra Frères. — Habis (Moussa).

Étoffes en soie (Fabricants d') :

Baba et Kuttah. — Rachach (Moham.).

Rahouangi (Mohamed). — Sabbag et Siage.

Sadat (Mohammed). — Wereet (H. et M.).

Horlogers : Derviche.

Emin (Mohamed). — Maker (Hafiz).

Maleh (Hassan).

Hôtels : Besravin (Selim). — Victoria.

Imprimerie.

IMPÉRIALE (caractères turcs et arabes).

Médecins : Antoine Eff. — Chefik Eff.

Gebara (J.), des sœurs de la Charité.

Hassan Effendi, (du 5^{me} corps d'armée).

Hurdichiano. — Macinnon.

Meschaka (Alexandre).

Meschaka (Ibrah.) — Popolani (Alfred).

Nicolaki Bey, en chef de l'hôpital mil^{re}.

Schaar (David Abou).

Sebastio, de l'office sanitaire.

Temple Bey (colonel), médecin militaire.

Meubles incrustés (Fabricants de) :

Habra Frères. — Nassan Frères.

Négociants étrangers.

Biagini (Albert), et commissionnaire.

Lutticke et C^{ie}, et commissionnaires.

Négociants indigènes : Abas Rudda.

Arahtingi (R). — Beyazid (Mohammed).

Bedoum (Joseph). — Diab (Assad).

Djelad (Mohamed).—Habib (Sabbagh).
Kuatli (Abdel Medjid).—Kuatli (Hass.).
Kudsi (Halil et Elias).
Makhat Frères, et commissionnaires.
Muzannar et C^{ie}.—Nahas (Georges).
Rechid-Haffar.
Sabbag (Fils de Michel).
Zananiri (Abdullah).

Orfèvres : Arouani (Michel).
Hafesse.—Hasbany.—Giahlan (L.).
Matouk.

Papier : Chakir Effendi.

Pharmaciens : Jabour (Michel).
Mokachen (César).—Popolani (Alex.).
Popolani (Ed.).—Popolani (L.).—Spiraki.

Photographe : Soliman Hakim.

Quincailliers : Bahedli.
Hallak et Zin.—Rechid (Haïdar).
Tabba et Mihairi.

Savons (Fabricants de).

Cachécho (Joseph).—Kabany (A.).
Messouti.—Mnadili (Moh).
Soukar (Abdel-Ghani).

Soieries : Habis Frères.— Habra Frères.

Tailleurs : Dommar et Attalah.
Gibara.—Koamgi (Elias).
Kudaleft (Selim).—Zayat (Ellas).

Tanneries : Cheik Mahmoud (K.).
Dib-el-assoïd.—Hamed Ghrawi.
Bro-Ades.—Mehmed-el-Meccavie.

Vins et liqueurs : Hibrité (Joseph).
Rahebé (Elias).—Sarikaki et Abdo.

A DAMAS: Repr. hon. de l'Adm.
de l'Annuaire Oriental,
M^r D. A. Cachécho.

VILAYET DE BEYROUTH,—Chef-lieu BEYROUTH.

Population totale 464,678 habitants environ, dont, 331,233 musulmans, 62,133 grecs orthodoxes, 36,776 maronites, 12,600 grecs catholiques, 16,661 chrétiens de différents rites, 3,101 druzes, 2,174 israélites.—1,954 villages.

1. Sandjak de Beyrouth.

(Population 116,384 habitants dont 38,654 turcs, 30,847 grecs orthodoxes, 28,836 maronites, 9,449 grecs catholiques, 6,230 chrétiens de différents rites, 1,522 israélites et 842 druzes.—291 villages).

Cazas : 1. Beyrouth. — 2. Saïda (Sidon) (avec son Nahié Chéhif). — 3. Sour (Tyr) (avec son Nahié Nabatié). — 4. Marge-Ayun.

2. Sandjak de Tripoli.

(Population 107,489 habitants dont 78,528 musulmans, 22,114 grecs orthodoxes, 6,661 maronites et 186 grecs catholiques.—656 villages.).

Cazas : 1. Tripoli de Syrie.—2. Ackar.—3. Safita.—4. Hosn-el-krad.

Nahiés : 1. Wadi-el-Nassara.—2. Hazour.—3. Marine (Port de Tripoli).—4. Dennyeh.—5. Tartous.

3. Sandjak de St Jean d'Acre (Akka).

(Population 95,000 habitants dont 49,000 musulmans, 7,500 grecs catholiques, 6,500 grecs orthodoxes, 2,500 latins, 1,500 maronites, 1,500 protestants, 23,000 israélites, 3,500 druzes).

Cazas : 1. Akka.—2. Caïffa.—3. Safed.—4. Tibériade.—5. Nazareth.

Nahiés : 1. Chefa Amer.—2. Césarée.

4. Sandjak de Nablous (Balka).

(Population 107,709 habitants dont 101,696 musulmans, 553 grecs orthodoxes et 5,460 chrétiens de différents rites.—58 villages).

Cazas : 1. Nablous.—2. Benî Saïb.—3. Djémain.—4. Salti.

Nahié : 1. Djizé.

5. Sandjak de Lattakié.

(Population 65,802 habitants dont 62,163 musulmans, 2,768 grecs orthodoxes, 764 maronites et 107 chrétiens de différents rites.—811 villages).

Cazas : 1. Lattakié.—2. Djablé.—3. Sehioun.—4. Markah.

Nahiés : 1. Bayer Bougiak.—2. Cadmous.—3. Kharrabi.

BEYROUTH (Chef-lieu du Vilayet).—Port de mer très commerçant.—Rade mauvaise pendant l'hiver, toutes les fois que souffle le vent du Nord et du Nord-Ouest; le seul bon ancrage (en attendant l'achèvement des travaux du nouveau port)

se trouve à la baie de Saint-Georges avec fond de vase et plage de sable, favorable à l'échouement en cas désespéré. — 100,000 habitants dont 1/3 à peine musulmans, et le reste chrétiens de différents rites.

Importation: sucre, café, indigo, cochenilles, tissus de laine, soie, coton et lin, quincailleries, plomb, acier, lunettes, drogues, comestibles, vins et liqueurs, papeterie, bougies, glaces, verres, fils d'or et d'argent, de cuivre, de fer, mercure, armes à feu, blé, orge, maïs, poivre, canelles, muscadès, bibeloterie, riz, objets de mode, parfumerie, etc.

Exportation: soie, cocons, sésames, laines, scammonées, alizaris, chenevis, sumac, noix de galles, graines jaunes, tabacs, tissus de soie, coton, noyaux d'abricots, etc. L'importance du commerce de cette ville peut être résumée par les chiffres suivants :

Valeur des importations: de 35 à 40 millions de francs.

Valeur des exportations: de 15 à 20 millions de francs.

Dans ces chiffres, ne sont pas compris les échanges de marchandises et de denrées avec les différentes places de l'Empire Ottoman. Ces données statistiques ne regardent que le commerce avec l'étranger. Le mouvement de la rade s'évalue à environ 4,000 voiliers de toutes nationalités, jaugeant environ 250,000 tonnes, tant pour l'entrée que pour la sortie.

Beyrouth, possède une chaussée qui facilite les communications avec *Damas*. Service régulier quotidien de diligences, de malle-postes et convois de marchandises, trajet en 13 heures, restaurant à moitié chemin au relai de Chtanva.

Route de Beyrouth à Damas: Directeur, Peyron; Chef d'exploitation, Roblez; ingénieur, P. Blanche.

Route de Tripoli à Homs et Hama: directeur Abdel Kader Effendi Molla. — Service régulier, départ tous les 2 jours pour Homs, trajet en 10 heures; longueur de la route, 94 kilomètres. Route de Homs à Hama, 48 kilomètres; trajet en 4 heures; départ de Homs tous les matins et retour à Hama l'après-midi.

Route de Chtaura à Balbek, 40 kilomètres; Service combiné et régulier tous les jours à midi pour Balbek. — Chtaura se trouve à 46 k. de Beyrouth: Hôtel d'Europe à Balbek tenu par Ibrahim Arbid; cuisine soignée et service confortable pour les voyageurs.

Gouverneur-général, S. E. Aziz Pacha.

Commandant de la Place, Amin Pacha.

Defterdar, Nouri Effendi.

Juge, Seïd Ismaïl Ramez Bey.

Mufli, Abdel Basset Effendi.

Mektoubdji, Kemal Bey.

Interprète du Vilayet, Michel Eddé.

Directeur du cadastre, Kiamil Effendi.

Président du tribunal de commerce, Abdel-Kader Effendi El-Dana.

Procureur général, Mehmed Hamdi Bey.

Directeur de l'instruction publique, Mourad Bey.

Ingén. en chef du Vilayet, Bechara Eff.

Président de la municipalité, Muhied-din Hamadé Effendi.

Directeur de la douane, Wafik Effendi.

Directeur des postes et télégraphes, Ahmed Effendi.

Inspecteur des douanes, Jamal Bey.

Directeur des impôts, Hassan Fehmi Eff.

Merkez-mudir de la dette publique, Midhat Effendi.

— inspecteur, S. David.

Inspect. de l'office sanitaire, Luciano.

Comptable des fondations pieuses, Abdul Latif Effendi.

Agent des phares, Naman.

Agent de la régie des tabacs, Assim Bey.

Postes.

ANGLAISE, Garabet, agent.

AUTRICHIENNE, Bernauhpt, agent.

FRANÇAISE, Vié, agent.

OTTOMANE, Harfouche (G.), agent.

RUSSE, Coïdan, agent.

Cultes.

Catholique, Mgr Ludovico Piavi, archevêque de Siunia, délégué apostolique de Syrie et Vicaire apostolique d'Alep. — Mgr Gaudenzio Bonfigli, évêque de Cassia, auxiliaire du vicaire apostolique.

Grec, Mgr Meleke Fakkak, évêque de Beyrouth.

Grec orthodoxe, Mgr Gafrail, évêque.

Maronite, Mgr Youssef Elhadage, patriarche. — Mgr Gregoire El Debs, archevêque de Beyrouth.

Syrien, Mgr Theophile A. Candeleff, évêque de Tripoli et vicaire patriarchal à Beyrouth.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, le Dr Schroeder, consul gén. Von Müller, vice-consul.

G. Sursock, drogman.

ANGLETERRE, le colonel Trotter, consul-général, Harry C. A. Eyres, vice-cl. Esper Shoueair, 1^{er} drogman.

Const. Fargialla, 2^{me} drogman.

AUTRICHE-HONGRIE, le chevalier A. de Schulz, consul-général.

BELGIQUE, H. Fréderici, consul-général.
Félix Dupont, chancelier.
BRÉSIL, Nacouz, consul pour la Syrie.
DANEMARK, J. Løitved, consul.
ESPAGNE, J. Pardi, consul.
ÉTATS-UNIS, E. U. Bissinger, consul.
C. E. Khouri, drogman.
FRANCE, Le vicomte de Petiteville, consul-général, Guiot, consul-adjoint.
Bonzewald, 1^{er} drogman.
Guilliardot, drogman-chancelier.
GRÈCE, Marinaki, chargé consulat gén^l.
Christidis, chancelier.
ITALIE, F. Zerboni, consul-général.
Ciapelli, vice-consul.
Chevalier G. Massad, interprète.
PAYS-BAS, Fr. Wehner, consul-général.
PERSE, Hassan Khan, consul.
PORTUGAL, J. Parodi, consul.
ROUMANIE, Girard, consul-général.
RUSSIE, le conseiller d'état actuel, C. de Petcovich, consul-général.
Rastekordsy, vice-consul.
SUÈDE ET NORWÈGE, Loytved, vice-cons.

**LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS,
DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, etc.**
(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)

DE LA VILLE DE BEYROUTH.

Assurances (Cies d'):

L'Ancre, Tini, agent.
Assicurazioni generali di Trieste, Laurella (Pierre), agent.
Helvetia de St-Gall, Wehner (F.), agent.
Italiana d'assicurazioni sulla vita, G. Parodi, agent.
Suisse (marit.), Weber et C^{ie}, agents.
Avocats: Abi-Nader (Tanios).
Achouh (Selim).— Adem (Elias).
Baskoli.— Barakat (Boulos).
Geraïdini (G.M.).— Khouri (Hanna).
Khouri (Jean N.).— Malhamé (Pierre).
Malhamé (Joussef).— Marhacheli (T.).
Naccache (N.).— Nofal-el-Khazen (Cheik).

Banque Impériale Ottomane.

Loir (Alfr.), directeur.
Gorra (Raph. J.), sous-directeur.
Banquiers: Arcache (B.) et C^{ie}.
Ayache Frères.— Bechara (Khouri).
Carabet.— Chakal (R.).— Chamoun et Sourati.— Chepeih et Yared.
Dagher Frères.— Dumani (Nic.) et Fils.
Freige, Sabbag et Mouzanar.
Kayat (N.).— Kuerkbi (Ibrahim).
Massad (M.).— Nacache (G.) et C^{ie}.
Pharaon et Chika.— Pedroni Fr^{es} et C^{ie}.
Schakar (R.).— Sourati (Joseph).
Sursock cousins.— Tabib (G.) et C^{ie}.
Tarazzi (N.) et Fils.— Touini (Georges) et Fils.— Trad (G.) et C^{ie}.

Bijoutiers: Amar (Gebran).
Assi (Ant.).— Berbari (N.G.).

Diab (H.) et Frères.— Fiani (Nedjib R.).
Gebailé (Abdallah).— Gedai (J.) Frères.
Henoud (Melhem).— Homsî (E. N.).
Memari (Selim).— Nahas (Jos.).
Tanious Abdou Frères.— Tanous (Aziz).

Bois de construction.

Tebara et Moumné.— Zahar (Nic.).

Calottes turques (Tarbouches).

Bahout Frères.— Enriquez et C^{ie}.
Raad et Hani.

Carrossiers: Acheouti (Louis).
Amatouri (Bechara).

Changeurs de monnaies.

Dana (R. M.).— Chakal (Dav. S.).
Haïm et M. Dana.— Kourkor (Selim N.).
Matar (Selim).— Saâl (Jacob S.).

Charbons de terre (Négociants en).
Duplan (Aug.) et C^{ie}.

Coiffeurs: Berince (Phil.).
Halabi (Ch. N.).— Mensour (Jos.).

Commissionnaires: Amatouri (Ant. J.).
Audi (B.) et C^{ie}, et négociants.
Biagini (A.) et C^{ie}.— Copti (Joseph).
Duplan (Aug.) et C^{ie}.— Erni (C. R.).
Fankhaenel et Schifner.
Farhi, Harrari et Terrab.— Haggi (Vic.).
Furn Frères.— Gebaïle (Michel).
Hajar (G. Ant.).— Hodeir Sakazan et C^{ie}.
Isfa Choukaïr et C^{ie}.— Khabas (Fr.) et C^{ie}.
Kesseib (Iskander) et C^{ie}.— Kuerkebi (Ib.).
Kundert (Daniel).— Leithe (F.) et C^{ie}.
Lutticke et C^{ie}.— Marcopoli, Michaud et C^{ie}.
Sabbag, Gearkassi et C^{ie}.
Speich Yarad et C^{ie}.— Tyan (Selim).
Weber et C^{ie}.— Wehner (F.).

Cies de navigation à vapeur.

Bell's Asia Minor, steam ship Co, Emile Frank, agent.
Cyprien Fabre et C^{ie}, Selim Zéhil, agent.
Khédivié, Sayour (F.) Bey, agent.
Leyland Line, Heald (H.) et C^{ie}, agents.
Lloyd Austro-Hongrois, Bachrach (O.).
Mahsoussé, Ghazaoui, agent.
Messageries maritimes, Longueville, ag.
Moss, Levi Frank et C^{ie}, agents.
Papayanni, Zalzal (F.) et Fils, agents.
Russe, Coïdan, agent-principal.

Compagnie Ott. du Port des Quais et Entrepôts de Beyrouth.

Société anonyme au capital de 6,000,000 de francs. Siège de la C^{ie} à Paris.
Président du conseil délégué, le comte de Perthuis.

Ingénieur directeur, Henri Garetta.
Entrepreneurs de travaux, Muzey, Thérénin et Loury.
Commissaire impérial, l'ingénieur en chef Bechara.

Confiseurs: Abdallah (Amin).

Chaker (Ibr.) et Fils. — Ghandour (M. Saïd).
Komnos (Georges). — Ouid (Selim) et Fils.

Cordonniers : Achi (Nic. E.).
Fadah (Alex.). — Hani (Alex.).
Mahlouf (G. H.). — Mourani (J. Bechara).
Sarkis (G. F.).

Courtiers maritimes.

Haïb Dandan. — Cattarache and Son.
Elkiatib (R.). — Younan (Yossif).

Cristaux et porcelaines.

Audi (S.) et C^{ie}, glaces, meubles, etc.
Baba (Amin). — Daïé (Kalil).
Godrassi (Habib).
Hitani (Abdel Kader) et Fils.
Jalkh (Mich. Abd.).
Karma Frères. — Khatlab.
Korm (Khalil). — Tara (Moustapha).

Denrées coloniales : Baze (Joseph).
Beclache (Mohamed). — Beclache (Moh.
Amin). — Beclache (O.) Ossami et Fils.
Chakibi (Moh.). — Fakouri. — Gandour
(Abdel Aziz). — Gadi (Abdel Rah. T.).
Gandour (Misbah). — Hafra (Abd. Rah.).
Moustapha et Hassan. — Saab (M. et G.).
Saltoun (Rob. H.). — Sfaïr (Ant.).
Slam (S. Ali) Frères. — Tassim (Ab. Rah.).
Tarabah (Saïd). — Trad (Nic. et Nedjib).
Zraïk (Ant.).

Dentistes.

Anastassi (Chr.). — Anastassi (Nedjib).
Anastassi (Selim). — Youakim (E. et N.).

Draps : Doki, Nahas, Chika et C^{ie}.
Heneïne (Hanna). — Hani et Audé, en gros.
Oké (Mich.), en gros. — Raad et Hani.
Rabat (J.). — Wehner (F.).

Droguistes : Arab (E.) et B. Malha.
Nahou (D. B.).

Eaux (Compagnie des).

Directeur, Percy, Mortindale.
Sous-directeur, Alex. Dévime.

Écoles et collèges pour garçons.

Université St-Joseph, des Jésuites.
École de Médecine, de la mission Améri-
caine.

Collège patriarcal des Grecs-Unis.
id maronite de M^{re} Debs.

Des Sœurs de Charité.
Des Dames de Nazareth.
Des Sœurs de Saint-Joseph.
Des Diaconesses Prussiennes.
British Syrian school, M^{me} Motte, di-
rectrice.
Orphelinat St Charles.
Faculté de Médecine française.
Orphelinat de garçons.

Épiciers : Amin Abdallah.
Chiché (Selim). — Fadour Rebeiz.
Komnos (Georges).

Équipements militaires à Marseille.

SANTONI (Jules) et C^{ie}, Médaille
d'or Paris. Maison principale à
Marseille, 68, rue St-Jacques.
Fournitures en tous genres pour gou-
vernements étrangers, importation
Articles orientaux. (*Voir détails*
annonce page 160).

Fers (Marchands de) : Hordern.
Nahas Frères. — Rahbé (F.) et Fils.
Rahbé (Habid). — Tasso et Nasser.

Filateurs de soie :

Acaoui (Selim H.). — Akle Thédid et Fils.
Bassoul (S.). — Bustros cousins.
Cambassedes (Louis). — Dumani (Hab.).
Elhouiri (Cheik Mèlkem).
Elhouiri Cheik Selim).
Faker (J. Abdelnour). — Farah (G.).
Fayad (M.) et Fils. — Freige (Moussa).
Misk et Hochar. — Mourgue d'Algue et Fils.
Nacache (A.). — Nacache (G.). — Nasser (J.).
Palluat et Testenoire. — Pedroni (P.).
Pharaon (M. et R.). — Tabet (N. J.) et C^{ie}.
Trad (G.).

Forgerons : Aris (Saïd).
Bakhazi (E. G.).
Ejalouni (Ant. F.), et mécanicien.
Soufran (Kalil).

Fournisseurs de navires.

Anna Lian Oslé. — Berault (P.).
Dandan (H.).

Fournitures pour cordonniers.
Badoura (Selim). — Khouri (Ibrah. et K.).
Saad (Ibr. J.). — Trabolsi (Alex.).

Horlogers : Abi-Akar (Elias).
Abi-Chaker (Selim N.). — Adjouri (Jos.).
Bechara et Nic. Chami. — Daouk et Ardati.
Hanna-el-Hennoud. — Jalkh (A.).
Nahlous (Georges). — Sehani (B. et N.).

Guides-interprètes : Ghazal (N. E.).
Marwa (Francis).

Hôtels.

D'Angleterre, près du Jardin Hamidié,
tenu par Kerellous (A. et G.).
Belle-Vue, tenu par Boycopoulo (Tim.).
D'Orient, tenu par Bassoul (N.).
D'Europe, tenu par Darricarrère.
De l'Univers, tenu par Boulos (M. Kouri).

Huiles et savons.

Chami (Habib). — Hourî (Nic. Ibr.).

Imprimeries : Américaine.
Des Belles Lettres, propr. Khalil (Sark.).
Commerciale. — Catholique, des PP. Je-
suites. — Kara.

Journaux.

Beyrouth, officiel du Vilayet.

Beyrouth, Dana, propriétaire.
El Bachir, les PP. Jésuites propriétaires.
Hadikat-el-Akbar, de Syrie et du Mont-Liban (français-arabe), Halil Kouri Effendi, directeur-propriétaire.
El-Takaddem (le Progrès), journal commercial et politique (en Europe), Schafoun (Joseph), propriétaire.
El-Ginni, (en arabe), Bistani (B.), rédacteur-propriétaire.
El-Djenéine, revue arabe, par Bistani (B.).
Lissan-ul-Hal, Khalil Sarkis, propriét.
Mosbah, Naccache, propriétaire.
Libraires et Papetiers : Beziés.
 Charlier. — Khalil et Amin Kouri.
Librairie de St-Vincent de Paul, Elian (Joseph Sarkis), directeur.
 Sader (I.) et Fils.

Machines à coudre.

Lazare (J.), agent de la C^{ie} Singer.

Manufactures.

Chiha (Ant.) et Hagge.
 Debbas, Araman et C^{ie}.
 Fernaini (Khalil). — Galié et Khouri.
 Haffar et M. Gebaïlé.
 Hannaoui et Kaad.
 Kouri (Abd. Nic.). — Nehim (Antoun).
 Suléïman (Ant.). — Sursok (Assad).
 Terrazi et Misk. — Wanis Minas et C^{ie}.

Marbriers : Abi-el-Salou (E.).
 Kaïat (E. G.).

Médecins : Bechara (Zalzal).
 Chekr Allah (Elias). — De Luciano.
 Elcouri (Chakir). — Fares (M.).
 Ghanem (Habib E.). — Haddad (Amin).
 Khouri (Gebran F.).
 Lorange (R.), pr. de la pharm. prussienne.
 Matar (Ibrahim). — Nègre.
 Post (G. E.). — Rouvier. — Safi (I.).
 Tobbage (H.). — Van Deick.
 Wartabet (J.).

Menuisiers : Aka (Habib).
 Aloïn (Ahmed). — Boutras (M. G.).
 Darani (Selim). — Nacho (Elias Mich.).
 Saboungi (Nakhelé). — Sidaoui (Const.).

Meubles (March. de) : Aoudi (B.) et C^{ie}.

Modes et nouveautés : Aubin (E.).
 Batrouni (G.). — Chamoun (Al.).
 Chamoun (Amin). — Chehab (Emir Amer).
 Christophore (T.). — Galanti et Bertrand.
 Gharzouzi (D.). — Goldenberg Frères.
 Grumberg (W.). — Hajar (Georges).
 Icard (F.). — Massabini (Geor. E.).
 Melki (L.). — Saadi (Hab. J.).
 Saboundji (R.). — Stefansky (M^{me}).

Négociants : Adaïms (Jos.).
 Amaturi (A. J.). — Amin (Sarkis).
 Arab et Malha. — Ardati et Dassuk.
 Beraud (P.). — Bayhum (Abdel Kader).
 Bayhum (Nedjib et Osman).
 Bestrosse (cousins). — Bigio Frères.

Cadi (M.). — Debbas (Araman) et C^{ie}.
 Delmarico (J.). — Doumani (Iskander).
 Duplan (A.) et C^{ie}, et commissionnaires.
 Faker (Joseph Abdelnour).
 Fankhaenel et Schifner, importation.
 Freige (J.) et Fils, et filateurs de soie.
 Freige, Sabbag et Mezannar.
 Furn (N.) Père. — Ghazaoul (Mosb.).
 Ghazaoul (O.). — Girardi et Audi.
 Grumberg (W.). — Halbouni et Tabbah.
 Hani et Audé. — Hayek (Dimitri).
 Khabbaz (Youssef).
 Lutticke et C^{ie}, et banquiers.
 Massad (Jean). — Matar Malhamé et C^{ie}.
 Messadié (S.) et C^{ie}. — Mokbath (Saba J.).
 Mouassali (Nic.). — Mougrabi (Cham.).
 Nahas Frères et C^{ie}.
 Peyron (E.) et Morfine, maison française.
 Rahbé (F.) et Fils. — Sabet (Yacoub) Fils.
 Sabbag (Habib) et Fils. — Scrini (M. Th.).
 Tarrazi (N.) et Fils. — Tawil (M.), en far.
 Tuyara (H.) et Fils. — Wehbi (Moh. Ali).
 Yarde (Bechara Mikail).

Orfèvrerie Christoffe : Beziés.

Peintres (Artistes).

Haddad (Selim). — Korm (David).

Pharmaciens : Aoun (Georges T.).
 Arab (E.) et P. Malha. — Araman (Chuceri).
 Baroudy (M.). — Chaptini (K. J.).
 Chehraallah (P. A.). — Fiad (Ayoub A.).
 Heine (H.). — Helou (Alex.).
 Haïmari (M. S.). — Mattar Frères.
 Nahoul (D. B.). — Rezkallah (Spirid.).
 Tabet (Elias N.). — Tyan (Simhan N.).
 Yamine et Sourak.

Photographes : Aoun (Nasr.).
 Bonfils (F.) et C^{ie}. — Dumas (T.).
 Farah (Mich.). — Kova. — Saboungi (G.).
 Quarelli, vues de l'Orient, types et costum.

Professeurs : Allam (Elias J.).
 Dadour (Bechara). — Sfair (Francis).

Quincailliers : Araman (N. et G.).
 Attié (Ant.). — Kayat (Elias). — Sayeg Frères.

Relieurs : Mograbi (Chaïa). — Najar (G.).

Selliers et harnacheurs.

Derrage (Khalil). — Frouchlii (Georges).
 Sarkis (Nic. G.). — Stefansky (J.).

Soieries et lainages en tous genres.
 Adib (Habib). — Akaoui (Selim et S.).
 Cladrion (Jacob). — Debbas (Selim G.).
 Fatté (Nic. et Mich.). — Fihani (Halil).
 Jamal (Nic.). — Cotoïta (Elias).
 Melki (Lefalla). — Michel (N.).
 Dagher et Frères. — Mougailas (Halil).
 Nadr (Habib Fr.). — Saboungi (Khalil).
 Saïdah (Abdou). — Salamé (Jac.).
 Samarani (Osman) et A. Chami.
 Wardi (J.). — Zakhia (El.). — Zakia (G.).

Tailleurs : Attini (G.). — Flouti (J.).
 Chacra (Jos. Abou). — Khadige (Geor.).

Massabini (G. et L.).—Mezher et Fils.
Najar (J.) et C^{ie}.

Vins et Mastique.

Abi Assaf (Georges), et fabrique.

Voiles (Yazma) (Marchands de).

Bechara et G. Mouzanar.

Nahmé et Chemali.—Nesrallah (Selim J.).

A BEYROUTH : Rep^t hon. de l'Adm.
de l'Annuaire Oriental,
M. Bechara.

SAIDA (Caza du Sandjak de Beyrouth), à
32 kil. de Beyrouth, 8 à 10,000 habit.
Grand commerce de chiffons, tabacs,
soie de toutes sortes, peaux de chèvres,
cocons, huiles, coton, fruits. Récolte
annuelle de 10,000 kilog. de cocons.

Caïmacam, Ihsan Bey.

Naïb, Bekir Sami Effendi.

Directeur de la douane, Hassan Rem-
si Effendi.

Mudir de la Régie des tabacs, P. Santi.

Corps consulaire.

AUTRICHE, Alex. Catafago, vice-consul.

ESPAGNE, Teodoro Maruzzis, vice-consul.

FRANCE, A. Durighello, agent-consulaire.

ITALIE, Antonio Klat, agent-consulaire.

PAYS-BAS, P. Santi, vice-consul.

Négociants.

Adela (Job). — Débbané (Raphaël).

Durighello (Joseph). — Escrane (All.).

Klat (Georges). — Lohmagi (Mahmoud).

Parente (Cohen). — Riskalla (G.).

TRIPOLI de SYRIE (Caza du Sandjak de
ce nom). Ville de 28,000 habitants, y
compris la population de la Marine,
s'élevant à 8,000 habitants.

La petite ville de Marine sert de port
à Tripoli qui est située à 3 kilom.
dans l'intérieur. Ces deux villes sont
reliées par un service de tramways.
Rade sûre ; chantiers de construction
de navires à voiles.

Station des paquebots à vapeur fran-
çais russes et de la C^{ie} Khédivié
qui y touchent en tout 8 fois par
mois, sans compter les paquebots
irréguliers, anglais, français, etc.
Échelle naturelle des deux grandes
villes de l'intérieur, du Nord du Li-
ban et des deux grandes villes de
Hama et Homs reliées avec Tripoli
par une route carrossable exploitée
par la C^{ie} nationale ottomane de la
Chaussée de Tripoli à Homs et Hama

sous la direction d'Abdel Kader Bey
Monlah.

Tous les deux jours départ d'une voi-
ture pour Homs et Hama et service
journalier de chariots pour les mar-
chandises.

Importation : sucre, café, indigo, coche-
nille, poivre, draps, fer, acier, manu-
factures anglaises et suisses, soude
artificielle, riz, peaux de buffles d'É-
gypte, cuirs de France, et cotons filés.

Exportation : soies grèges, éponges, sa-
vons, huiles d'olives, coton, laine, tis-
sus de soie et de coton de Homs, cé-
réales, citrons, oranges et fruits.

Mulessarif, Ibrahim Hakki Pacha.

Président du tribunal civil de 1^{re} ins-
tance, le Cadi Mehmed Massaoud Eff.

Président du tribunal correctionnel
de 1^{re} instance, Mehmed Assad Bey.

Comptable, Mohammed Fadel Effendi.

Directeur de l'office sanil., Dr Spuner.

Directeur des postes et télégraphes à
Tripoli, Tefik Bey. — à Marine, P.
Candella.

Agent de la poste française, Beraud.

Mudir de la Régie des tabacs, E. Giusti.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, Alex. Catzefflis, vice-consul.

AUTRICHE, Théod. Catzefflis, vice-consul.

DANEMARK, Ch. Catzefflis, vice-consul.

ESPAGNE, Théod. Catzefflis, vice-consul.

FRANCE, P. Savoye, vice-consul.

GRÈCE, G. Malaxoz, vice-consul.

ITALIE, A. Medana, vice-consul.

PAYS-BAS, P. Savoye, chargé du vice-
consulat.

RUSSIE, Alexandre Catzefflis, vice-consul.

SUÈDE ET NORVÈGE, J. Catzelis, v.-cons.

Agents de Cies de nav. à vapeur.

BEL'S ASIA MINOR, Yaffi (M.).

KHÉDIVIÉ, Abdelkader Alemeddin.

MAHSOUSSI, Kebbara.

MESSAGERIES MARITIMES, Beraud Frères.

RUSSE, Catzefflis (Alex.).

Négociants : Armand Frères.

Assi, Beraud et Khouri.

Cauro (R.). — Souaya Frères.

A TRIPOLI DE SYRIE : Repr. hon.
l'Adm. de l'Annuaire Oriental,
M. P. Savoye,
vice-consul de France.

CAIFFA (Caza du Sandjak de St-Jean d'Acre).

Ville ou plutôt rade de St-Jean d'Acre.
au pied du mont Carmel, 8,000 habit.

Caïmacam, Ahmed Chukri Effendi.

Juge, Akef Effendi.

Agent du Lloyd Aust.-Hong., Keller (F.).

Agent de la C^{ie} Cyp. Fabre de Marseille,
Kémeid (J.).
Mudir de la régie des tabacs à St-Jean
d'Acre, Sékaly (G.).

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, F. Keller, agent consul^{re}.
ANGLETERRE, J. Schmidts, id.
AUTRICHE, J. Scopinich, gérant.
ESPAGNE, id., agent cons.
ETATS-UNIS, J. Schumacher, id.

FRANCE, J. Monge, consul.
ITALIE, id., gérant.
PAYS-BAS, J. Germain, agent cons.
RUSSIE, S. C. Kouri, id.

Courtiers maritimes.

Massaad (Selim). — Zahlan (Ibrahim).

Négociants : Attala Bahous et C^{ie}.

Attala Medawar et C^{ie}.

Hadji Assaad El Mahmoud.

Kouri (S. N.) — Moustapha Kalil.

VILAYET DE MOSSOUL. — Chef-lieu, MOSSOUL.

(1) (Population : 67,261 habitants, dont 57,787 musulmans).

1. Sandjak de Mossoul.

(Population: 30,588 habitants dont 22,896 musulmans),

Cazas : 1. Akra avec ses dépendances (2,370 habitants dont 1,965 musulmans). — 2. Zibar. — 3. Dehoc (612 hab. dont 337 musulmans). — 4. Zako (2,618 hab. dont 1,820 musulmans). — 5. Sourgi (536 hab. dont 513 musulmans).

Nahiés : 1. Achair-Sabaa (2,185 hab. dont 2,060 musulmans). — 2. Telafar. — 3. Cheikhan. — 4. Muzuri (2,178 hab. dont 1,894 musulmans). — 5. Chervan.

2. Sandjak de Kerkuk ou Chehr-Zor.

(Population 30,144 habitants dont 28,656 musulmans).

Cazas : 1. Ravandouz et ses dépendances (4,205 hab. dont 4,176 musulmans). — 2. Erbil (Arbèles) (3,763 hab. dont 3,266 musulmans). — 3. Keuy-Sandjak. — 4. Salahié (1,190 hab. dont 1,088 musulmans). — 5. Rania.

Nahiés : 1. Balek. — 2. Daouda. — 3. Touz-Khourmato (1,749 hab. dont 1,695 musulmans). — 4. Chiwan. — 5. Kara-Tapa. — 6. Sultanié. — 7. Melka. — 8. Kil. — 9. Altoun Keupri (1,705 hab. dont 1,704 musulmans). — 10. Dezzaï. — 11. Deïr Harir.

3. Sandjak de Suleimanieh.

(Population 6,529 habitants dont 6,235 musulmans).

Cazas : 1. Kul Ambar. — 2. Bazian. — 3. Cherhr-Bazar. — 4. Merké.

Nahiés : 1. Kara-Dagh. — 2. Sirjuk. — 3. Binjour. — 4. Serchenar-Karb. — 5. Serchenar-Chark. — 6. Mouaïat. — 7. Kala-Saouik. — 8. Sour-Tach.

MOSSOUL (Chef-lieu du Vilayet). Ville assez grande, située sur la rive droite du Tigre et en face l'emplacement de l'antique Ninive renommée dans l'histoire. — Elle est bornée au Nord-Ouest par le vilayet de Diarbékir; au Nord par les montagnes du Kurdistan; à l'Est par les frontières persanes; au Sud Est par le vilayet de Bagdad; au Sud et à l'Ouest par l'Euphrate.

La ville de Mossoul compte près de 57,000 habitants, dont 43,000 musulmans, 10,500 chrétiens et 3,500 israélites. — 7,714 maisons. 2,677 boutiques.

Les langues les plus répandues sont : l'arabe, le turc et le kurde, on commence aussi à parler la langue française.

Exportation : laines et noix de galles; plusieurs autres articles sont exportés à l'étranger, mais en moindre quantité, tels que : peaux de chèvres tannées, peaux de chèvres salées, peaux de moutons teintés, peaux de moutons tannées, poils de chèvres, gomme adragante, opium, chiras, manteaux en laine, cotons filés, cotonnades du pays, moutons, raisins secs, blé, etc. Ces deux derniers articles sont exportés à Bagdad.

Importation : Manufactures, quincaillerie, sucre, thé, fer, bonnets, porcelaines, épices, soieries de Damas, d'Alep et des Indes, draps, étain, ammoniacque, cuivre, savon, acier, peaux vernies, clous, indigo, café, calicots, toiles, alizari, droguerie, tissus de coton, de soie et de laine, plaques de cuivre, fer en barres, etc., etc.

(1) La population des dits Sandjaks et cazas, d'après le dernier recensement fait par les autorités à Mossoul, ne comprend que le sexe masculin.

Agriculture : quoique le sol de ce pays soit admirablement favorable aux différents genres de culture, le blé et l'orge forment cependant la principale production du pays. Les autres grains tels que : sésames, lentilles, fèves, etc., etc., n'occupent qu'une place secondaire.

Le coton et le riz viennent en second degré. — Ces deux articles qui croissent en abondance dans le caïmacamlik de Akra et ses dépendances, ont enrichi les cultivateurs.

Industrie : Mossoul et très pauvre en fait d'industrie. On n'y fabrique que des articles de première nécessité, tels que : tissus de coton et laine, tanneries, imprimerie sur étoffes, savons, cordonnerie, armurerie, forgerie, menuiserie, maçonnerie, orfèvrerie, etc., qui sont aussi très négligés.

Sources minérales : à Mossoul et dans les environs on trouve plusieurs sources minérales, entre autre celles de pétroles près du sandjak de Kerkuk ; de bitume, à 10 heures de marche de Mossoul ; une source sulfureuse mêlée de bitume à 4 heures de Mossoul ; une sulfureuse aux bas des remparts de la ville et sur la rive du Tigre, une sulfureuse à trois heures de distance de Mossoul. — Deux mines de charbon dont l'une à 6 heures de Zakko et l'autre près du caza de Suleïmanieh.

Cours d'eau : outre le Tigre, il y a dans le vilayet de Mossoul, trois grandes rivières : le Khabour, le Khazer et le Zab, qui se jettent tous dans le Tigre.

Ce dernier fleuve enrichirait le pays si on dressait sur ses rives des pompes pour arroser ses immenses plaines désertes et abandonnées.

Pour traverser à Mossoul le Tigre qui mesure, du côté de la ville dans la saison d'été, 90 mètres de largeur sur 10 mètres de profondeur, le gouvernement a fait construire un pont de bateaux.

L'établissement d'un service de bateaux à vapeur sur le Tigre, entre Mossoul et Bagdad, enrichirait dans de très grandes proportions ce vaste pays. Les keleks (espèces de radeaux) qui existaient du temps d'Hérodote et qui transportent les marchandises à Bagdad, donnent un revenu approximatif de 7,500 livres turques par an. Le transport à dos de bêtes de somme donne un revenu approximatif de 21,000 Lt. par an.

Administration du Vilayet.

Gouverneur-général, S. E. Tahir Pacha.

Secrétaire du conseil, Suleïman Eff.

Commandant de la place, Saïd Pacha.

Defterdar, Nedjib Effendi.

Directeur de la corresp., Ahmed Lutfi Eff.

Comptable des fondations pieuses, Moustapha Niazi Effendi.

Comptable de l'inst. publ., Mehmed Eff.

Mekloubji, Hassan Tefik Effendi.

Commandant de la gendarmerie, Mahmoud Effendi.

Prés. de la munic., Hassan Eff. Omari.

Directeur du télégraphe, Saïem Effendi.

Chef de station du service international, Fattalla Effendi.

Directeur du bureau des passeports, Ali Yaver Effendi.

Directeur des archives, Suleïman Eff.

Cadi, Youssef Sidki Effendi.

Substitut du procureur impér., Ahmed Yeumni Effendi.

Alaï-Bey, Abdulrahman Bey.

Prés. du tribunal civil de 1^{re} instance ad intérim, Mohammed Effendi.

Prés. du tribunal correctionnel de 1^{re} instance, Yumni Effendi.

Président des domaines impériaux, Mouhammed Nezif Pacha.

— *Mouhassébédji*, Giorgi Effendi.

— *1^{er} secrétaire*, Abd-el Vahab Effendi.

Inspecteur des forêts, Kevork Effendi.

Ingénieur du Vilayet, Bedih Effendi.

Direct. de la dette publique, Mouhammed Rachid Effendi.

Directeur de la régie des tabacs, Hassan Riza Effendi.

Corps consulaire.

AUTRICHE-HONGRIE, géré par le consulat de France.

FRANCE, Nicolas Siouffi, chargé du vice-consulat. — Boutros Benni, drogman.

ITALIE, géré par le consulat de France.

Cultes.

Délégué apostolique du St-Siège, M^{sr} Altmayer.

Patriarche chaldéen, M^{sr} Pierre Elie XII Abolyounan.

Archevêque syrien catholique, M^{sr} Behnam Benni.

Archevêque des Jacobites, M^{sr} Behnam Semmerdji.

Préfet de la mission française dominicaine, Rev. S. P. Duval.

Curé de la paroisse latine, R. P. Dumini.

Avocats : Georges Eff. — Suleïman Eff.

Changeurs de monnaies.

Abd-el-Nabi. — Abdul Latif.

Adjémia (D.). — Barsom (G.).

Hadji Suleïman. — Kandala (A.).

Kandala (D.). — Yanous.

Cuirs et laines (Négociants en).

Abdullahad Chukri.—Dabbag (Hadji S.).
Hammo-el-Kado.

Draps (Négociants en): Abdelnour (An.).
Khayat (An.) et Frères. — Sarsam (G.).
Youssefani (Abderrahim).

Écoles.

2. Chaldéennes.—3. Dominicaines.
1. Ruchdié (turque).
3. Syriennes catholiques.
2. Syriennes jacobites.

Imprimeries : *Du gouvernement.* —
Des RR. PP. Dominicains.

Journal officiel : du Vilayet dirigé
par le *Mektoubdji*.

Librairie : Des RR. PP. Dominicains.

Médecins : Abdalla Eff.—Bedri Eff.
Dimitraki Effendi.—Nazif Effendi.
Pertew Eff.—Taï.—Yssa Bey.

Négociants: Abdel-Maoujoud (Mous.).
Abdelnour (A.). — Abdelnour (Georges).
Barsom (Naoum).
Chemeram (Abderrahman).
Chukr (Abdellahad).
Dabbag (Hadji Selim).
Joumard (Abdullah).—Joumard (Ali).
Kado (Abdel Kader).
Kalian (Abdullahad).—Kalian (Naoum).
Khayat (Antoun) et Frères.
Sabbag (Moustapha).
Sapoundji (Ali et Mohammed).
Sarsam (G.).—Yacoub (Moussa).
Youssefani (Abderrahim) et Fils.
Zakar (Hadji Hassan).

Pharmaciens : Aziz Effendi.

Boutros (Kafarm.).—Boutros (Sabbaya).
Kas Elias (Youssef).—Mikka (Abdullah).
Zebouni (P.). — Zebouni (Steph).

A MOSSOUL : Représ. honor.
de l'Adm. de l'*Annuaire Oriental*,
Mr Nicolas Siouffi,
chargé du vice-consulat de France.

KERKUK ou CHEHR-ZOR (Sandj. de Moss.).
Ville de 10,079 habitants dont 9,473
musulmans.— 4,621 maisons.— 1,192
boutiques.

Mutessarif, Muhdi Pacha.

Mudir de la régie, Fahri Effendi.

Consul de Perse, Abbas Agha.

SULEIMANIEH (Sandjak de Mossoul). Ville
de 6,529 habitants, dont 6,235 musul-
mans.—2,900 maisons. 922 boutiques.

Mutessarif, Bahram Pacha.

Comptable, Ibrahim Edhem Effendi.

Direct. de la corresp., Behdjet Effendi.

Directeur du cadastre, Abdul Hamid
Afif Effendi.

Président du trib. civ. de 1^{re} instance,
Abou Bekr Effendi.

Président du trib. correc. de 1^{re} inst.,
Hamdi Effendi.

Adjoint du proc. gén., Ismaïl Effendi.

Direct. des postes et télégr., Mouhareem Eff.

Direct. de l'office sanit., Dr Hambourgh.

Mudir de la régie des lab., Rifaat Bey.

Consul de Perse, Mirza Ali Khan.

VILAYET DE MÉSOPOTAMIE. — Chef lieu BAGDAD.**1. Sandjak de Bagdad**, duquel dépendent les

Cazas : 1. Bagdad (avec ses *Nahiés* Asmié et Deyalé).— 2. Khorassan (avec ses *Nahiés* Cherban et Deltavé).— 3. Azizié (avec son *Nahié* Selmanbak).— 4. Kiazmié.
—5. Djeziré (avec son *Nahié* Baghilé). — 6. Delim (avec ses *Nahiés* Heyet, Kié-
bissé et Mouklavié).— 7. Kutellamara (avec ses *Nahiés* Bedré et Gharbié).

2. Sandjak de Hillé, duquel dépendent les

Cazas : 1. Hillé (avec ses *Nahiés* Medhatié Djerbouié, Nil et Aboughir).— 2. Diva-
nieh (avec ses *Nahiés* Elboudir, Akine, Fouad et Degadé).— 3. Semavé (avec ses
Nahiés Deradji et Aboudjivaryer. — 4. Chamieh (avec ses *Nahiés* Chenafié,
Medhtié, Hourallah et Selahié).

3. Sandjak de Kierbela, duquel dépendent les

Cazas : 1. Kierbela.— 2. Hendié.— 3. Nedjif-Echref.— 4. Zéraré.

BAGDAD (Chef-lieu du Vilayet).—Sur les bords du *Tigre*, 180,000 habitants. Cen-
tre de commerce de cette région avec la Perse, le Turkestan, l'Arabie et l'Inde.—
Le sol est admirablement favorable à la culture.

Industrie : *Tcharchaf* en soie et en coton (voiles pour dames turques), *cafiés* en
soie et en coton, armes, forgeries, menuiseries, tanneries et autres articles de
première nécessité.

Coutellerie, fabriquée avec l'acier de l'Inde, supérieure à celle de Damas.

Exportation : dattes, céréales, laines, peaux, noix de galls, gomme, bois de ré-
glisse, *tumbéki* (tabac pour narguilés).

Importation : tous les produits européens, mais de préférence anglais et français. Cotonnade, sucre, thé, soieries, draps, fer laminé et en verges, quincaillerie, épices, étain, bougies, faïences, pétroles, zinc, glaces, horloges, bois de construction, cuivre travaillé, etc.

Gouverneur général, S. E. Sirri Pacha.

Cultes.

Arménien, Maghakian (Phil.), curé,
Chaldéen, Mesoieh (Théod.), curé.
Grec-uni, Kallab (Romain), curé.
Pères Carmes, P. Marie Joseph, préfet.
Syrien cathol., M^{re} Rahmani (L.), arche.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, et AUTRICHE, gérés par le consulat de France.

ANGLETERRE, le colonel Tweedie, agent et consul général pour l'Irak et l'Arabie.

Antoine Marine, native agent.

Hodja Jacoub Thaddeus, drogman.

ÉTATS UNIS D'AMÉRIQUE, J. Haynes, cons.

FRANCE, Henry Pognon, consul.

Joseph Asfar, chancelier ad intérim.

Achille Murat, drogman, auxiliaire.

GRÈCE et ITALIE, gérés par le consulat d'Angleterre.

PERSE, Mirza Mahm. Khan, consul gén.

Mirza Khouli Khan, vice consul.

Aziz Effendi, drogman.

RUSSIE, le conseiller de collège P. Preafidine, consul.

Krugloff, secrétaire.

Baltazar, drogman.

Banquiers : Aboud (Fatallah) et Fils.

Asfar (Gabriel) et Fils, agents de l'Imperial Bank of Persia.

Bagdad and London Banking association of Stephen Lynch and C^{ny} of London, négociants et propriétaires des bateaux à vapeur de la navigation fluviale; agent à Bagdad, Cark.

Blockey et C^{ie}. — Coubbé.

Estrabadi (Hadji Mohammed).

Gabaï (Esra), surnommé Yous. Gurdji.

Gabaï (Moché). — Kouyoumdjian (Kérop.).

Mattos (Iskender).

C^{ies} de navigation fluviale.

OMAN (Administration), 5 bateaux à vapeur fluviaux.

Départs de Bagdad à Bassorah, tous les mercredis matin pendant l'été et chaque samedi matin pendant l'hiver, Ahmed Bey, agent.

STEPHEN LYNCH ET C^{ie}.

Départs de Bagdad pour Bassorah, chaque vendredi matin pendant l'été et chaque dimanche matin pendant l'hiver; arrivée, dimanche matin.

Départs de Bassorah pour Bagdad, chaque mercredi matin; arrivée mardi matin.

Prix de passage : 1^{re} classe (nourriture 6 Rees par jour) 30 Roupies; sur le pont, 8 Roupies.

Hôtel : D'Europe, tenu par Georges Frères.

Journal : Zovra, en turc.

Médecins : Adler. — Lazare.

Mouradian, de la municipalité. — Rooke.

Négociants : Aboud et Fils.

— **ASFAR (Gabriel) et FILS.**

Estrabadi (Hadji Moh.). — Gabaï (Esra.).

Ganzoni, agent de Weber de Zurich.

Gorguis Frères. — Hurner (R.). — Maghak (F.).

Muir Tweedy et C^{ie}. — Riskalla Gan. et C^{ie}.

Pharmaciens : Exarque.

Grereski. — Yanni.

Quincaillier : Masri.

Tailleurs : Gaspar. — Ohannès.

Vins et mastique : Georges Frères.

A BAGDAD: Répr. hon. de l'Adm.
de l'Annuaire Oriental,
M^{rs} Gabriel Asfar et Fils.

VILAYET DE BASSORAH. — Chef-lieu, BASSORAH.

1. Sandjak de Bassorah.

Cazas : 1. Bassorah. — 2. Kourna.

Nahiés : 1. Abou-el-Hassib. — 2. Faou. — 3. Chat-el-Arab. — 4. Harta. — 5. Zebir.

2. Sandjak de Muntefik (nomades).

Cazas : 1. Souk-oul-Cheïouh. — 2. Chatra. — 3. Hamar. — 4. Giy.

Nahiés : 1. Batha. — 2. Beni Saïd. — 3. Messib. — 4. Kefel.

3. Sandjak de Omara (nomades).

Cazas : 1. Omara. — 2. Chatré. — 3. Zébir. — 4. Doubridj.

Nahiés : 1. Tafar. — 2. Chelakia. — 3. Medehdia. — 4. Zoubeir. — 5. Ali-el-Charki. — 6. Ali-el-Kharbi.

4. Sandjak du Nédjid.

Cazas : 1. Khataïf.—2. Kastar.

Nahiés : 1. Djafer.—2. Metrez.—3. Deragi.

BASSORAH (Chef-lieu du Vilayet). Sur la rive droite du *Chat-el-Arab*, (réunion des fleuves Tigre et Euphrate), qui est navigable pour des vaisseaux de 2,000 tonnes.—20,300 habitants.—Bazars remarquables par leur étendue.—Factoreries anglaises.

Importation : Principaux produits anglais et français, draps, fer, cuivre, étain, quincailleries, soieries, tissus de cotons et de laine, cotons filés, savons, horlogerie, acier, thé, salaisons, bougies.

Exportation : blé, orge, riz, dattes, peaux vernies et tannées, laine, etc.

Gouverneur général, S. E. le maréchal
Hidayet Pacha.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, le lieutenant Stratton, cons.

FRANCE, Asfar, agent consulaire.

HOLLANDE, Roleeffs.

PERSE, Mirza Haddy, consul général.

Négociants : Andrews Darby et C^{ie}.

—**ASFAR & C^{ie}**. — Davourzica F^{res}.

* Mackenzie (Gray) et C^{ie}.

Hotz et C^{ie}.—Lynch Brothers.

* *Persian Gulf trading Co Ld* (ancienne maison Muir Tweedy et C^{ie}).

A BASSORAH : Repr. honor. de
l'adm. de l'*Annuaire Oriental*
M. Asfar, agent cons. de France.

(1) **VILAYET DE HEDJAZ (Arabie).**— Chef-lieu, **DJEDDAH**,

duquel dépendent les caïmacamliks de **Lith, Jambo** et **El-Wellg**.

(Population totale, 150,000 habitants).

Le Vilayet de Hedjaz ne comprend que le Hedjaz proprement dit. Il est divisé en parties directement soumises à l'administration générale et en tribus dont les *cheiks* (chefs de tribu), relèvent du grand Chérif.

Le gouverneur général réside à La Mecque et à Taïf.

DJEDDAH, sur la côte orientale de la mer Rouge, à 800 kil. de Suez, et 80 kil. O. de La Mecque. Seul port important du Hedjaz 30,000 habitants dont 3,000 indiens, 5,000 turcs, 1,000 persans, 4,000 soudanais, 4,000 hadramants, 13,000 arabes, 30 grecs et 20 européens de divers pays. Commerce très important d'exportation de nacre et d'importation de manufactures, blés et riz. Les nacres sont importés par tous les pêcheurs bédouins de la mer Rouge et exportés pour Trieste. Les blés viennent du golfe Persique et Calcutta. Chaque année 350 bateaux à vapeur touchent ce port et une dizaine de navires arrivent de Calcutta avec du riz. Du reste le grand commerce de Djeddah dépend des pèlerins qui se rendent à La Mecque et qui sont obligés de débarquer dans cette ville. Par mer, il en arrive chaque année de 50 à 60,000. Djeddah est un pays stérile qui ne produit rien ; la chaleur s'élève pendant l'été en moyenne à 38° cent., pendant l'hiver à 24°. La ville a des communications commerciales directes avec l'Inde, Zanzibar, la côte d'Afrique, Souakim, Massawah, Aden, l'Angleterre, la France, l'Autriche et la Hollande.

Importation : Sucre, blé, café, riz, pétrole, farines, allumettes, fer, plomb, manufactures tapis persans.—*Exportation* : Nacre, peaux, gomme.

Gouverneur, Kourchid Pacha.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, C. A. Wood, consul.

Abd-ur-Razzack, vice-consul.

AUTR.-HONGRIE, N. Galimberti, vice-cons.

FRANCE, Lucien Labosse, vice-consul.

HOLLANDE, J. Spakler, consul.

PERSE, Mirza Hassan Khan, consul.

RUSSIE, Schah Merdan Ibrahimoff, consul.

SUÈDE ET NORWÈGE, J. Spakler, vice-consul gérant.

Agent de Cies de navig. à vapeur.

Lloyd Austro-Hongr., Gallimberti (N.).

Assurances : *Lloyd Anglais*, de Londres.

Médecin : Vaume(Ch.), insp. sanitaire.

Principales maisons de comm^{ce}.

Abdel Kader Termissani.—Banadgi.

Djamdjoum (Saleh).

—**GALLIMBERTI (N).**

Gellatly Hankey Sewell et C^{ie}.

Hassan Bagdadi.

(1) La division administrative par Sandjak et Caza n'est pas applicable au Hedjaz.

* Membres de la Chambre de Commerce Anglaise de Constantinople.

Maisons moins importantes.

Abdulkader (Badib).—Abduranof (Saïd).
 Abibula (Ahmed).—Bagibe (Ahmed).
 Baharum (Saïd).—Beledina (Gassen).
 Chucri Effendi.—Edhem Effendi.
 Islam (Ahmed).—Kitzo (Yanni).
 Mohammed Sali Saban.
 Kaccaria (Suliman).—Zimeri Yorghî.

A DJEDDAH: Repr. hon. de l'Adm.
 de l'Annuaire Oriental,
 M. N. Gallimberti.

LA MECQUE, dans l'Hedjaz, 80,000 habitants, augmentés de 200,000 pendant les 15 jours du Courban Baïram (fête des Sacrifices). Le grand port est à Djeddah, à six ou sept heures de marche pour les courriers, et de 30 à 36 heures pour les chameaux. — De La Mecque à Médine il y a 12 journées de marche.

Exportations: peaux de moutons et de bœufs, gomme de l'intérieur.

Importations: manufactures, quincailleries, sucre, thé, café, blé, orge, lentilles, porcelaines, cuivre, savon, acier, calicots, toiles, coton, etc.

Résidence du grand Chérif, Avnel Refik Pacha.

Gouverneur-général, S. E. Ismaïl Hakki Pacha.

Cadi, Ahmed Mouktar Effendi.

Secrétaire pour la langue arabe, Hakki Bey.

Directeur des postes et télégraphes, Halim Bey.

Direct. de l'office sanit., Dr Nouri Bey.

MEDINE (Ville Sainte), au Nord Ouest de La Mecque, 80,000 habitants. C'est dans cette ville que se trouve le tombeau du Prophète Mahomet.

MASCATE, port sur le golfe d'Oman, à l'entrée du golfe Persique. Chef-lieu des possessions asiatiques de l'Imam de Mascate, 12,000 hab., grand commerce de perles. Factorerie française. Entrepôt des produits de la côte d'Afrique, de la mer Rouge et du golfe Persique.

Agent consulaire d'Angleterre, le major Ch. E. Yate.

TAIF, village dans le Hedjaz, à 2,500 pieds au-dessus du niveau de la mer. Il faut 4 jours sur les dromadaires pour se rendre à La Mecque. Belle végétation et température agréable. Résidence d'été du Grand Chérif, du Gouverneur et des habitants de Djeddah et de La Mecque. Production de légumes, exportés pour Djeddah et La Mecque. Commerce nul.

VILAYET DE YÉMEN (Arabie Heureuse). — Chef-lieu, SANAA.

1°. Sandjak de Yémen, duquel dépendent:

- 1° Le Caza de Haraz (avec ses Nahiés Ir, Mef-hak et Metvah).
- 2° Le Caza de Kevkeban (avec ses Nahiés Mahvit et Chebam),
- 3° Le Caza de Anis (avec ses Nahiés Outné, Djebel-Chirah et Djehran).
- 4° Le Caza de Hadjé (avec ses Nahiés Chékadré, Beni-avam, Misver et Affar).
- 5° Le Caza de Zamar (avec son Nahié Magreb-anés).
- 6° Le Caza de Yérim (sans Nahiés).
- 7° Le Caza de Redaa (avec son Nahié Djebn),
- 8° Le Caza de Amran (avec son Nahié Ayal-Suréih).

2°. Le Sandjak de Hodeïda, duquel dépendent:

- 1° Le Caza de Hodeïda (avec ses Nahiés Heissé, Vassab Ali et Vassab Safil).
- 2° Le Caza de Abou-arich (sans Nahiés).
- 3° Le Caza de Louhié (avec son Nahié Zehré).
- 4° Le Caza de Zeïdié (avec son Nahié Beni-Keïssé).
- 5° Le Caza de Djebel Reimé (avec ses Nahiés Djafférié, Kusmé et Selfié).
- 6° Le Caza de Hadjour (avec ses Nahiés Abis et Hars).
- 7° Le Caza de Beit el-Fakih (sans Nahiés).
- 8° Le Caza de Badjil (avec ses Nahies Hafasch et Melhan).

3. Le Sandjak de l'Assir, duquel dépendent.

- 1° Les Cazas de Rudja-elma.—2° Méhaïl.—3° Beni-Cheir.—4° Sabia. —5° Confida.
- 6° Ghamid (avec son Nahié Zihran).

4^e Le Sandjak de Taaz.—*Mutessarif*, Mahmoud Nazim Bey; duquel dépendent:

- 1^o Le Caza de Taaz (avec ses Nahiés Zichraf, Kamaarah, Tirbet-el-Kahn, et Mounkataba).
- 2^o Le Caza de Ib (avec son Nahié Mouhadir).
- 3^o Le Caza de Kataba (avec ses Nahiés Atabat, Nadiré, et Hascia).
- 4^o Le Caza de Moka.
- 5^o Le Caza de Hendjerieh (avec ses Nahiés Kabi-ita, Moukatéré et Djebel Habesch).
- 6^o Le Caza de Eudéine (avec son Nahié Honbeisch).

SANAA (Chef-lieu du Vilayet de Yemen). Population approximative de la ville, 50,000 hab. dont 35,000 arabes, 14,000 juifs, 2,000 turcs (y compris la garnison) et une trentaine de chrétiens. La ville est située à 2,140 mètres au dessus du niveau de la mer; elle est entourée par des montagnes arides. Les environs de Sanaa sont bien cultivés et le terrain est arrosé avec l'eau des puits qui est très bonne et limpide. Beaucoup de jardins potagers avec des arbres fruitiers et des légumes d'Europe.

Les maisons arabes sont construites en pierres de taille et briques, à deux, trois et quatre étages. Les juifs ont un quartier spécial, quoique l'extérieur de leurs maisons ne soit pas aussi joli que celui des arabes, néanmoins, l'intérieur est assez confortable et d'une propreté irréprochable. La ville possède de grandes et belles places, des beaux magasins, des bains, plusieurs grandes mosquées et un magnifique hôpital. Le climat est assez bon, mais l'air est trop sec et rarifié; en hiver il gèle.

Productions : café, gomme arabique, aloès, goudron, indigo, blé, orge, maïs, doura, fèves, haricots, dattes, bananes, raisins, coton, drogues, fruits de toutes espèces, tabac, caroubes, tamarins, moutarde, sésames, etc.

Productions minérales : fer, minerais de charbon (non exploitée), or, pierres dures et spécialement agates de plusieurs variétés, albâtre, qui remplace le vitre chez les arabes.

Exportation : café, peaux, séné, dourra, orge, indigo, gomme arabique, aloès, etc.

Importation : tissus de coton en grande quantité, manufactures, habits confectionnés, chaussures, soieries, quincailleries, parfumeries, bougies, allumettes, savons, riz, farines, tabacs en feuilles de l'Inde, lampes, pétrole, sucre, cuivre, fer, étain, drogues, papier à cigarettes, papiers d'emballage, papier à écrire, confitures, soufre, clous, coton, acide tartrique, huiles d'olives, vitres, aniline, amidon, etc.

Industrie : Orfèvrerie, broderies en or et en argent, manufactures de tabacs à priser, cuivrierie, travaux en plâtre, fabriques de cuirs, beaux tissus de coton, tapis en laine et poil de chèvre et de chameau; remarquables teintureries spécialement en indigo, où un grand nombre d'habitants y sont adonnés. Fabriques renommées d'armes à feu et d'armes blanches. La ville de Zebid est la plus importante de Yemen pour la fabrication des tissus en coton coloriés et pour la teinture du coton à l'indigo. Les industries de l'Yémen ne donnent pas lieu au commerce d'exportation, elles ne servent que pour les besoins du pays.

Routes de la côte à Sanaa : Une route carrossable entre Sanaa et Hodeida est en construction. Pour les marchandises provenant de Aden, les droits de douane se payent à Hattaba, limite des possessions turques et les pays indépendants. Tout transport de marchandises se fait par chameaux. De Hodeida à Sanaa on emploie généralement 6 à 8 jours avec des bons mulets; la route est assez sûre. De Sanaa à Aden, pas moins de 15 jours; de ce côté-ci la route n'est pas toujours sûre pour les étrangers.

Le courrier d'Europe arrive assez régulièrement chaque 15 jours; service de poste hebdomadaire, pour l'intérieur. Service télégraphique pour l'intérieur en communication avec les câbles de la mer rouge, par l'*Eastern Telegraph Cny*; tête de ligne à Bab-el-Mandeb.—Grand hôpital civil et militaire, avec une pharmacie aussi pour le public: les médecins et pharmaciens sont tous militaires.—Grand dépôt de la Régie des Tabacs.

Gouverneur général, S. E. Ismaïl Hakki Pacha.

Mektoubdji, Ali Ghalib Bey.—**Naïb,** Mehmed Saïd Eff.—**Defterdar,** Moustapha Eff.

Commissaire de police, Saïd Ali Faïk Effendi.

Président de la municip., Mehmed Eff.

Directeur des postes et télégraphes, Hadji Kiamil Eff.

Médecin en chef de l'hôpital, Yoakim Bey.

Médecin du 7^e corps d'armée, Ibrahim Bey.

Mudir de la Régie des tab., G. Caprotti.

Principaux négociants.

Ali Effendi, en manufactures et quincailleries.
 Anghelopoulo (Andrea), imp. de tous articles.
 Caracanda Frères, imp. de tous articles.
 Eskenazi (Jacob), » » »
 Mazzucchelli et Perera, représentés par G. Caprotti, import. d'articles arabes et commissionnaires, exportation.
 Moustapha Eff., imp. de tous articles.
 Nedjib Eff., en manufactures et quincaill.
 Nusiadil (Nicola), imp. de tous articles.
 Papanicolopulo (Yanni), imp. de tous articles.
 Rigopoulo (Micale), importation.
 Seek Sadik Effendi, importation.
 Tefik Effendi, en manufactures et quinc.
 Zadé Ismaïl Hakki Effendi.

Négociants Arabes (en café, manufactures, tabac indien, allumettes et articles arabes).

Aïm Ebu Salim Kassar.—Ganema (Ah.).
 Hadji Medjelli.—Hadji Abdallah el-Mafedi.
 Hadji Abdulah.—Husseïn-el-Rabbi.
 Molgad Frères.—Risgh-el-Thor (Ab.).
 Sneider (Hadji Mohamed).
 Sneider (Hadji Salih.).—Tinakas (Y.).

A SANAA : Repr. hon. de l'Adm.
 de l'Annuaire Oriental,
 Mr G. Caprotti.

HODEIDA (Sandjak du Vilayet de Yemen),
 Port principal du Yemen. 12,000 habitants. Grande exportation de café pour Marseille et pour Londres.
 Ville insalubre à cause des fièvres pernicieuses.
 Mutessarif, Sirri Effendi.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, Mehmed Atta Effendi, (indien), vice-consul.
 ITALIE, Berrière, agent-consulaire.
 PERSE, Abouel Hassan Effendi, consul.

C^{te} de navigation à vapeur.

Lloyd austro-hongrois, Cowasje Dins-haw and B^{rs}, agents.

Médecin : Wortabet.

Négociants : Liverato Frères.
 Mazzucchelli et Perera.

MOKA (Caza du Sandjak de Taïz). Autrefois ville de 60,000 habitants, et grand commerce de café. Aujourd'hui petit village de 300 habitants pêcheurs. Après la prise d'Aden par les Anglais qui se sont emparés du commerce de Moka, aucun bateau ne touche cet endroit et peu à peu les habitants et les commerçants ont quitté ce pays. Bellés maisons et magnifiques palais tombant en ruines. Tous les propriétaires de ces immeubles habitent Djeddah et La Mecque. On peut acheter à Moka une jolie maison avec grand jardin pour 200 fr.
 Emir, Cherif Avnul Refik Pacha.

BEIT-UL-FAKIH (Caza du Sandjak de Hodeïda). 4,000 habitants. Grand marché de café, transportés à Aden par des *sambouks*. Ces cafés connus sous le nom de Moka et d'Aden sont exportés directement en Europe par des bateaux à vapeur.
 Caïmacam, Moustapha Fehmi Effendi,
 Naïb, Mehmed Ibni Ahmed Behkeli.
 Direct. des postes et télégr., Emin Eff.

VILAYETS D'AFRIQUE**VILAYET DE TRIPOLI.**— Chef-lieu, **TRIPOLI.**

Population, 1,000,000 d'habitants.— Superficie, 1,033,000 kilomètres carrés.

1. Sandjak de Tripoli.

Cazas : 1. Zavié (centre important pour la culture des tabacs).— 2. Adjilat.— 3. Ghirian.— 4. Kouloglou.— 5. Bach Aghalighi.— 6. Moubensé-vé-Sahil.
 Nahiés : 1. Zivara.— 2. Zanzour.— 3. Tadjoura.— 4. Azizié.— 5. Zivil Givari.

2. Sandjak de Djébel.

(Ainsi appelé à cause de ses montagnes d'une hauteur de 300 à 400 mètres dominant le pays).
 Cazas : 1. Ghadamès.— 2. Fessato.— 3. Nalaut.— 4. Houssen.
 Nahiés : 1. Kikla.— 2. Muzdé.

3. Sandjak de Homs.

Cazas : 1. Séret. — 2. Misrata. — 3. Orféle. — 4. Terhoun. — 5. Zeltin. — 6. Moussallata.
Nahiés : 1. Tabia. — 2. Taourga. — 3. Giffara.

4. Sandjak de Fezzan. — Chef-lieu, Mourzouk.

Cazas : 1. Ghatt. — 2. Tevaregh. — 3. Hefar. — 4. Sukkemé. — 5. Chatra-vé-Arba. — 6. Chati.
Nahiés : 1. Seba-ou-Semnou. — 2. Hone. — 3. Ouadi Charki. — 4. Ouadi Garbi. — 5. Zella.

TRIPOLI (Chef-lieu du Vilayet). 30,000 habitants dont 6,900 israélites, 4,500 chrétiens et le reste arabes et turcs. — Garnison 15,000 soldats. Station télégraphique de l'*Eastern telegraph company*, câble en communication directe avec Malte. Mosquées et bazars nombreux. — Principal dépôt de marchandises européennes destinées aux contrées lointaines de l'Afrique centrale.

TRIPOLI a un port assez vaste. La ville, vue de la mer, est très belle. Elle occupe une jolie position : le climat est très sain. Les plus fortes chaleurs, en été, atteignent, quand souffle le vent du désert, de 40 à 45 degrés centigrades ; sans le vent du désert, elles se maintiennent de 30 à 35 degrés. En hiver, le thermomètre ne marque jamais moins de 10 degrés au-dessus de zéro. L'oasis qui entoure la ville est belle ; la culture des dattes, de l'olivier, des citronniers, de l'oranger, du mûrier, de l'orge, du blé, du tabac, des différents légumes y réussit fort bien.

Exportation : plumes d'autruches, dents d'éléphants, nattes en jonc, peaux de toutes sortes et céréales.

Importation : Manufactures anglaises et suisses, calicots, madapolam, tangips indiennes, mouchoirs, dorures, draps, soieries, fers, quincailleries, merceries, drogueries, verreries de Venise et de Bohême, etc.

Commerce : avec le Levant, Malte, Tunis, Livourne, Gênes, Marseille, Londres, Trieste et Constantinople.

Gouverneur général, S. E. Ahmed Ras-sim Pacha.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, Egidio Rossi, consul.

ANGLETERRE, Noel Temple Moore, consul-général. — Alfred Dikson, vice-consul.

AUTRICHE-HONGRIE, Emilio Rossi, vice-c.

BELGIQUE, G. Vadalà, gérant.

ESPAGNE, G. Vadalà, consul.

FRANCE, Ch. F. Destrées, consul-général.
 Piat, 1^{er} drogman.

H. S. Lecroq, chancelier.

Eugène Ricard, drogman auxiliaire.

GRÈCE, D. Foros, vice-consul, chargé de l'agence-consulaire.

ITALIE, Cav. Av. Paolo Grande, consul.
 G. Crolla, 1^{er} interprète.

Nicola Castrino, chancelier.

PAYS-BAS, Le Joncker F. de Testa, consul chargé de l'agence du consulat.

Culte.

LATIN CATHOLIQUE, P. Carlo, préfet apost.

Assurances : Clemente Tayar, et agent du *Lloyd anglais, suisse, etc.*

Avocats : Agius (F. S.).

Caruana (F. L.). — Crescimanno (G.).

Zuccaro (G. G.).

Banquiers : Arbib (R. et E.).

Cassar (Richard). — Haïm (Hassan).

Labi (Is. di E.).

Café et Pâtisserie : Giordanella (G.).

Cercle : Casino Européen, propriétaire, Cassar (L.).

Changeurs de monnaies.

Fellah (Is.) et C^{ie}. — Naoum (Ididia).

Sur (Dido) et C^{ie}.

Commissionnaire : Carnazza (Ang.).

Cies de navigation à vapeur.

Française, Compagnie Générale Transatlantique, Vadalà (G.), agent.

Italienne, Florio et Rubattino, Labi (Is. et E.).

Ottomane, Mahsoussé.

Cordonniers : Bolla Fratelli.

Majolino Frères. — Rotolo (Joseph).

Courtiers maritimes.

Grady (Edward O.). — Soler (Achille).

Cuirs : Abramino (Nunes Vais).

Tayar (Clément).

Dentistes.

Savalli (Pierre). — Scardino (François).

Draps.

Arbib (J. S.). — Miceli (Louis).

Nahum (Israël). — Nahum (Raphël).

Droguistes : Dana (Joseph).

Haggiad (Nissim). — Racah (Abram).

Racah (Hamus). — Zahut (Sion).

Écoles.

Asile d'enfance, Ayra (M^{me} G.), direct.

Élémentaire pour filles, Franceschi, directrice.

Italienne, Professeur Ayra (G.), direct. *Propagande Fides*, dirigée par les Frères Marith.

Sœurs de Saint-Joseph.

Exportateurs de sparte (Alfa).

Arbib (R. E.).—Perry, Bury et C^{ie}.

Ghirlondo (C.).—Hassan (M. J.) et C^{ie}.

Hôpitaux.

Militaire. — *Civil catholique*.

Horlogers.

La Rosa (Giacinto).—La Rosa (Giusep.).

Hôtels.

D'Italie, de 1^{er} ordre, tenu par E. Milul.

De Rome. — *Transatlantique*.

Imprimeur : Cassar (Salvatore).

Journal Officiel.

Taraboulous Gharb, hebdomadaire, rédigé en langue turque.

Libraires : Mattia (Giuseppe).

Tayar (Joseph C.), en commission.

Manufactures : Arbib (A. di M.).

Arbib (J. et B.).—Arbib (M. di A.).

Galea (Giovanni).—Haggea Frères.

Hassan (Naïm).—Hassan (M. di J.).

Labi (Mimun).—Nahum (Abram).

Nahum (H. di M.).—Nahum (H. di P.).

Nahum (Israd).

Médecins : Dickson (Robert).

Fresco (Joseph).—Mizzi (Angelo).

Mavraki (Jean).—Mehmed Bey.

Terreni (Jean).

Négociants (Import. et Export.).

Arbib (A. di M.).—Arbib (Angelo di D.).

Arbib (Eugène).—Arbib (J. et B.).

Arbib (R. et E.).—Arbib (Vittorio).

Cassar (Jean).—Cassar (Paul).

Cassar (Richard).—Hassan (Naïm).

Hassan (M.).—Labi (Is. di E.).

Nahum Frères.—Tayar (Clément).

Orfèvres : Cauchi (Antoine).

Levi (Grazian).—Sahut (David).

Pharmaciens : Baronaki.—*Bienfais*.

Farrugia Andréa.—Lanzon (Jos. de P.P.).

Photographe : Cassar (Salvatore).

Quincailliers : Carobot Frères.

Carobot (Michel).—Racah (Elia).

Racah (Hamus).—Saada (Jacob).

Sciuba (Moïse).—Seror Frères.

Sfani (Zahut).

Représentants de commerce.

Abeasès (Raphaël). — Tayar (G. di M.).

Temam (Scialom) et C^{ie}.

Tailleurs : Eminian (Giuseppe).

Finocchiari (Léon). — Gallo (François).

Miceli (Louis).

Timbres, pour collectionneurs, monnaies

anciennes, etc. : Tayar (Joseph C.).

Vins et liqueurs : Costa (Paolo).

Farrugia (François).—Fiorentini (Jos.).

Pace (Lorenzo).

A TRIPOLI de BARBARIE: Représentant hon. de l'Administr. de l'Annuaire Oriental, M^r Joseph C. Tayar.

HOMS (Sandjak du Vilayet de Tripoli), petite ville au bord de la mer, tout près des ruines de l'ancienne Magna, patrie de Septime Sévère.

Mutessarif, Férid Pacha.

MOURZOUK (Chef-lieu du Sandjak de Fezzan). Importation de cotonnades, draps, papiers, verreries.

Transit pour le Soudan.

Exportation : dattes, marchandises du Soudan en transit, plumes d'autruches, poudre d'or, séné, tamarin, épices, ivoire brut, peaux de bêtes sauvages, cuirs et maroquins ouvrés.

Mutessarif, Mehmed Kubar Bey.

PROVINCES PRIVILÉGIÉES

PRINCIPAUTÉ DE SAMOS.

L'île de Samos, une des Sporades dans l'Archipel, fut érigée en principauté tributaire de la Sublime Porte, le 11 Décembre 1832, par firman du Sultan Mahmoud, et avec l'adhésion des trois Puissances garantes: la France, l'Angleterre et la Russie.

La superficie de l'île de Samos est de 460 kil. carr.; Population 43,904 habitants, non compris 13,500 indigènes de Samos habitant le littoral de l'Asie-Mineure.

Cultes: la religion orthodoxe grecque, est la religion dominante; ainsi on compte à Samos 43,051 grecs orthodoxes, 46 catholiques, 10 arméniens et 10 israélites.

Nationalités : le nombre des sujets étrangers résidant à Samos est de 605, dont 564 hellènes, 7 allemands, 23 français, 7 italiens, 6 anglais, 3 autrichiens, 3 russes, 1 belge.

Commerce : l'exportation de l'île de Samos en 1888 s'est élevée à 18,697,506 piastres et l'importation à 17,450,000 piastres. Les principaux produits exportés, sont : raisins secs, peaux tannées, vins, huiles, eau-de-vie et oignons. Les principaux articles d'importation sont : blés, denrées coloniales, les objets fabriqués en laines, etc.

Navigation : le mouvement des 4 ports de l'île a été en 1887 de 749 vapeurs jaugeant 184,335 tonneaux et de 3,153 navires à voiles jaugeant 34,224 tonneaux. Les navires battant pavillon Samien étaient au commencement de 1888 de 250 de la portée de 4,794 tonneaux.

<i>Exportation.</i>		<i>Importation.</i>	
Raisins secs.	9,422,932 Francs.	Blé	3,757,460 Francs.
Peaux tannées.	1,345,404 »	Farines.	1,064,887 »
Vins	7,222,151 »	Animaux.	1,133,482 »
Huiles	91,430 »	Tabac	819,870 »
Eau-de-vie.	422,924 »	Objets en laine	628,019 »
Oignons	192,665 »	Boiserie	424,691 »
Total Exportation. 18,697,506 Francs.		Total Importation 7,828,409 Francs.	

Division administrative.

Cette île est divisée en 4 districts suivants :

Vathy, Khora, Marathocambo et Carlova (10,018 maisons habitées par 9,935 familles).

Villages de Samos avec leur population.

Arvanitis	753	Goumeica	1,108	Pagonda	2,064
Calabactas	668	Leca	1,074	Paleocastro	733
Carlovassi	5,898	Manolatès	352	Platanos	817
Castanéa	1,056	Marathocambo.	4,212	Pyrgos.	1,561
Chora.	1,432	Margaritès	107	Scoureica	417
Cocari	885	Mavradjei	463	Spatharei	1,127
Condakeïca.	960	Mili	281	St-Constantin	503
Condérica.	409	Mitilinous	4,049	Tigani	400
Coumaradei.	305	Nénédès	621	Valeondatès	88
Fourni	755	Neochori	384	Vourliotès	1,915

VATHY (Chef-lieu). Ville de 7,675 habitants, la plupart grecs. — Production abondante de vins très renommés, raisins secs, etc.

La ville est éclairée à la lumière électrique, d'une force de 1,440 bougies—90 lampes Edison. — La place publique est éclairée par une lampe d'une capacité de 500 bougies. — Concessionnaire, G. Kapsimali.

S. A. LE PRINCE ALEXANDRE CARATHÉODORY

(Muchir et Vézir de l'Empire Ottoman).

Né à Constantinople le 20/8 Juillet 1833 : nommé **Prince de Samos** le 12/24 Mai 1885, Marié le 22/10 Juin 1879 à

La Princesse Cassandra, fille aînée de feu S. E. Mussurus Pavlaky Bey, ancien Prince de Samos.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, Denys L. Marc, consul.
AUTRICHE-HONGRIE ET PAYS-BAS, Constantin L. Marc, vice-consul.
FRANCE, Léon Missir, agent consulaire.
GRÈCE, J. Yanopoulos, consul.
ITALIE ET ESPAGNE, Aristote Stamatiadès, consul d'Espagne et agent consulaire d'Italie.
SUÈDE ET NORWÈGE, Stamatiadès, gérant le vice-consulat.

Monastères grecs : ZOODHOKHOS

PIGHI, l'abbé Anthimos, supérieur.
MEGHALI PANAI, l'abbé Isidore Kyriacou, supérieur.
DE LA CROIX, l'abbé Th. Areli, supérieur.
KIMISIS TIS THEOTOKOU, à Marathocambo, Sœur Adamon Macrini, supérieure.

Églises : St-NICOLAS, St-SPIRIDION, St-THÉODORE, desservies par les archimandrites, N. Carathanasi, Néoph. Psathas, G. Kara-Christodoulos.

MISSION CATHOLIQUE FRANÇAISE, le Rev.
Père V. Moison, supérieur.

Assurances : *Hambourg*.—*Munich*,
(incendie). — *Nord-Deutsche*, (mari-
time), Missir (J. L.) et C^{ie}, agents.

Queen, Nicolaïdis Reisi Frères, agents.
Samos, Cafédjidaki (Georges), directeur.

Avocats : Elefteriadès (G.).

Joannidis (C.).—Lecatis (P.).

Nicolaïdis (E. S.).

Pappatheodorou (Charidimos).

Stamatiadès (N.).—Stefanidis (T.).

Cies de navigation à vapeur.

Bell's Asia Minor, Missir (L. J.) et C^{ie}, ag^s.

Hamidié, Tzakiroglidès (M.), »

Joly Victoria, Stavriniidès (G. D.), »

Karava Limnios, Gangos (M.), »

Lloyd Austro-Hong., Isaïa (A. P.), agent.

Écoles : 38 pour garçons et 9 de filles,
fréquentées par 4,087 élèves. — 103
professeurs et institutrices.

Hôtels : *Ira*.—*Kerketefs*.—*Proodos*.—
Samos.

Minoteries à vapeur.

Anezis (K.) et C^{ie}.

L'Evanghelistria, Charikidis (A.), propr^e.

Négociants : Cafédjidaki Frères.

Fletoridis (D.).—Franzi Frères.

Nicolaréisi Frères.—Pandazidis (E.) et C^{ie}.
Stamatiadès (A.). — Stavriniidès (G. D.).

Raisins secs et Vins Muskats.

—**MISSIR (L. J.) et C^{ie}**, exportation.
Tzakiroglidès (M.).

A SAMOS : Représentant hon. de
l'Adm. de l'*Annuaire Oriental*,
Mr Léon J. Missir.

PAGONDA (Canton de).

Négociants : Agheloglou.

Manoliadès (C.). — Zarbanis (Ch.).

KARLOVASSY (Canton de).

*Chef du bureau télégraphique (service
local et international)*, Baltaïane (K.).

Négociants : Apostolou Frères.

Artus, Godeau et C^{ie}.—Chrissoverghi Frères.

Eyenitis (E.).—Inglessis (D.).

Kiriaccou (D. H.).—Mandafounis (P.).

Nicolaou (G.). — Souvaldji (C. D.).

MITILINIUS (Canton de).

**Négociant en Raisins secs
et Vins Muskats.**

Constantinidès (Georges).

ROUMÉLIE-ORIENTALE.

Population totale 960,941 habitants. — *Superficie*, 35,900 kil. carrés.

1. Département de Philippopoli (Plovdiv), (226,013 habitants).

Cantons : 1. Ovtché Holm.—2. Sernena-Gora.—3. Konosch.—4. Strena.—5. Roup-
tchos.—6. Plovdiv.

2. Département de Stara-Zagora (203,396 habitants).

Cantons : 1. Eski-Zagra (Stara-Zagora).—2. Nova-Zagora.—3. Kézanlik.—4. Tchir-
pan.—5. Seymen.

3. Département de Haskeuy (123,168 habitants).

Cantons : 1. Haskeuy.—2. Hermanli.—3. Hadji Ellès (Ouzoundjova).

4. Département de Slivno (161,303 habitants).

Cantons : 1. Slivno.—2. Yamboli.—3. Kizil-Agatch.—4. Kavakli.—5. Kotel.

5. Département de Bourgas (110,363 habitants).

Cantons : 1. Bourgas.—2. Ahiello.—3. Aïdos.—4. Karnabat.

6. Département de Tatar-Bazardjik (136,698 habitants).

Cantons : 1. Tatar-Bazardjik.—2. Pechtéra.—3. Ihtiman.—4. Panagurichté.

PHILIPPPOPOLI est le chef-lieu de la province (en langue bulgare *Plovdiv*
et en turc *Filibé*).

La population de cette ville comprend 31,942 indigènes et 708 étrangers, 7,262 mai-
sons et 6,823 familles. Les indigènes se subdivisent ainsi, d'après la statistique
officielle publiée par le gouvernement rouméliote au mois de Janvier 1885 : bul-
gares, 16,752 ; turcs, 7,144 ; grecs, 5,947 ; arméniens, 1,061 ; israélites, 2,168 ; tzi-
ganes et bohémiens 112.

PHILIPPOLI est située sur un emplacement très pittoresque, entre la chaîne du Rhodope et les Petits Balcons. La ville est bâtie en amphithéâtre sur cinq petites collines granitiques qui se trouvent comme par accident au milieu d'une grande plaine arrosée par la Maritza (*l'Hèbre des anciens*).

PHILIPPOLI, est reliée par un chemin de fer avec Constantinople et la ligne de Sophia pour l'Europe, ainsi qu'avec le port de Dédéaghat, sur la Marmara, et le port de Bourgas dans la Mer Noire. Elle est le centre commercial le plus important de toute l'ancienne *Mœsie romaine*, 25 mosquées dont la plus grande est la *Djoumaïa*, 5 églises grecques dont une métropole, 2 églises bulgares dont une métropole, 1 église catholique (la plus grande de la ville), 1 église arménienne, 3 synagogues. Écoles bulgares, grecques, turques, israélites pour garçons et filles Grand Bazar. — Établissements de commerce et de banque — Jardin public; Théâtre.

Produits: céréales, graines oléagineuses, vins, laines, tabacs, huile de roses.

Industrie: fabrication de draps indigènes, dits *Aba* et *Chaiak*. A Slivno il existe une fabrique de draps système européen, fondée en 1880 par une société en commandite au capital de 16,000 Ltq. divisé en 400 actions; aujourd'hui ces actions ont redoublé de prix. Fabrication de tapis, fromages, etc., etc.

Exportation de blé pour Marseille, etc.

Municipalité: Dokmedjief, maire.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, colonel Henri M. Jones
v.c., consul-général.

AUTRICHE-HONGRIE, Steinbach de Hedey-
coute, consul.

Seidel, élève-consul.

E. Nagy, chancelier. — Stevens, drog.

FRANCE, A. E. Boysset, consul.

L. Guilloi, chancelier.

GRÈCE, A. Logothettis, consul général.
Levidis, secrétaire.

ITALIE, chev. A. Scaniglia, consul.

F. Pierron, drogman.

Clergé: *Métropolitain grec*, M^{sr} Yoa-
chin Efthivoulis.

Evêque latin, M^{sr} Menini.

Vicaire arménien, Arastaker.

Rabbin ad intérim, Haïm Rabi Ezra.

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, ETC. (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)

DE LA VILLE DE PHILIPPOLI.

Assurances: *Dacia Romania*, Strans-
ky et Michalowsky, agents.

La Foncière, Battus (H.), agent.

La Nationala, Abadjef (N. K.), agent.

Avocats: Kyrou (G.).

Mavridès (Achille). — Pappadopoulo.

Romano (A.). — Schosinsky (A.).

Skrzysowski (Séverin).

Taxis (R.). — Tontcheff (D.).

Bains turcs: *Karchiaka*, le meilleur
de la ville. — *Tchifté*.

Banque impériale ottomane.

Les bureaux et la caisse sont ou-
verts tous les jours non fériés de 9
heures 1/2 du matin à 4 h. du soir.

Toutes opérations de banque: négocia-
tions de valeurs et émission de traites
et lettres de crédit sur toutes les pla-
ces de l'Europe et de l'Asie.

Avances sur titres et ouvertures de
comptes-courants contre dépôts.

Sugiani (Jean), directeur ad interim.

Kœhler (H.), sous-directeur.

Banque Nationale Bulgare

(Succursale de la)

Directeur, Angueloff (Christo).

Banquiers: Altinalmazis (A.) et C^{ie}.
Argyriadès (J.) Frères.

Aslanoglou (Eliezer). — Calef (Abraham).

Calef (Haïm El). — Calef (Isaac) et C^{ie}.

Gerassi (David). — Kaltchoff (Hadji).

Mitrani (J.) et C^{ie}.

Sidi (Isaac) et C^{ie}, lettres de change, etc.

Bijoutiers: Popoff (C.). — Soukiassian.

Bonneterie: Chrisidès (Georges).

Christo (Const.). — Dimitriou (Ath. H.).

Garabedian et Kazazian.

Papazoglou (A.). — Petropoulos Frères.

Setian (H. et A.) Frères. — Stavridès (K.).

Bottier: Christodolous (Andrea).

Bouchers: Karapiroff. — Paulo.

Boulangers: Mihalos (A.). — Mitchos.

Brasseries: *Bulgare*.

Feller (Richard), et restaurant.

Frick (A.). — Schulze (M.).

Cafés: Caramano. — Haffus. — Zappa (E.).

Coiffeurs: Doudouxopoulos (Georg.).

Haffus, rue Balek Bazar.

Jacoumidès (Constantin).

Commissionnaires: Behmoiras (N.).

Erb (Em.) et C^{ie}. — Vaccaro (C. A.).

— **WEISSENBERG (Sal.)** [NCT], et
représentant de commerce. Maison
Allemande fondée à Sophia en 1883.
Même Maison à Bourgas.

Cristaux: Baldjief (N.). — Drensky.
Grouyoff Frères. — Levy (Jacques).

Curiosités orientales :

Karagueuzian (M. A.).

Denrées coloniales : Abram. (I. C.).
Costoff (Thomas). — Cherif Agha.
Gregoriou (P. H.). — Juda (Behar Josef).
Levi (Nissim A.). — Mesropowich (T. S.).
Romano (Ascher I.).
Zachariadès et Colizidès.

Distillerie : Cavaffian et Bomonti.

Droguerie : Anguélof (Hadji T.).

Eaux gazeuses : Kalmar (Amalia).

Entrepreneurs : Cornachi (G.).
Mihalos (S. E.). — Pappadopoulos (P.).

Épiciers : Costoff (Th.).
Zachariadès (A.) et S. Colizidès.

Expéditeurs : Giorgiadis (D.).

— **HOFFMANN (S. et W.)**, filiale dépendante de la direction de Sophia, (*Voir annonce page 54*).

— **KOHN (E.) et MITTLER**, succursales à Sophia et Salonique (*Voir annonce page 150*).

Kovatchoff Frères.

Mesropowich (Bedan S.).

Ouziel (Moïse Sidi) et C^{ie}.

Sterio (Grouvo).

Stransky et Michalowsky.

Tobakbachian (Stepan).

Ferblantier : Grünberg (R.).

Fers : Garabetian (T. et O.).

Graines de semences, à Paris.

● **VILMORIN-ANDRIEUX (O.)**
✱ et C^{ie}. Graines de semences de toutes espèces. Les plus hautes récompenses aux Expositions. (*Voir annonce page 175*), Quai de la Mégisserie, 4, Paris.

● **Gymnases :** BULGARE, de filles, dirigé par M^{me} Sanclerova.

GRECS, de filles et de garçons.

Habillements conf. : Goldenberg (F).
Schmill, — Tiring (V.) et Frères.

Horlogers : Poppoff (Const.).

Popoff (Hadji Lambri).

Soukiassian (Mardik).

Hôtels et Restaurants.

Takvorian (H.), de Bulgarie.

Feller (R.). — Zappa (E.).

Imprimeries : Danoff (C. G.).

Gennadieff (Ch.), centrale.

Mantchoff (D. W.), commerciale.

Journaux.

Balkanska-Zora (l'Aurore des Balcons), quotidien.

Napred, hebdomadaire.

Philippoupolis, 7^{me} année, paraissant 3

fois par semaine en langue grecque, éditeur-propriét., Koumarianos (D. J.).
Plovdiv, nationaliste, paraissant 2 fois par semaine.

Lampistes : Cohen (A.).

Duschkoff (S.). — Grünberg (R.).

Levi (Jacques).

Libraire : Danoff (C. G.), (bulgare).

Machines à coudre : Melikoff (A.).

Neidlinger, véritables *Singer*, R. Ouzoun Tcharchi, 169.

Manufactures.

Ananiadi (A. et G.).

Antonopoulo (Hadji L.) Frères.

Asdardjian (Boghos et Stépan) Frères, même maison à Constantinople.

Hazzopoulo. — Jussef (Juda Bahar).

Metaksa (Vulko). — Nemtzoglou (Z.).

Pappa (Yorghi). — Samuel (K.).

Stamatiadi Frères.

Schamdandjian (H. M. K.).

Yaldisgian (S.). — Odabachian et C^{ie}.

Médecins : Antoniadis, des chemins de fer orientaux.

Doulas. — Hakanoff. — Tzoimta (D.).

Ventillos (D.). — Vlado (M.).

Meubles : Radbill (Léon).

Négociants : Battus (H.).

Boggetti (B.). — Cassassi (D.).

Cléanthi (G.). — Doulas (P.).

Kendindenoglou (N.). — Lukides (L. T.).

Mardas (Jean D.). — Obreïkot (Stéphan).

Sevastides. — Stanzides (Georges).

Stransky et Michailowsky.

Tchoadzi (Dem.). — Yamalidès (Arist. C.).

Zappaïdes (C. G.), Kourchoum Han.

Papetier : Atamian (A. B.).

Papiers : Atamian (B.). — Levi (N. A.).

Michel (I. H.). — Voulko et M. Dobroff.

Pharmaciens : Demitroff (D. P.).

Kalmar (Aurel). — Rachco (Dr.).

Sotiriadès (Christo). — Tokatlian (G. S.).

Tzurillas (A. A.). — Vlado (Calenus).

Photographes : Cavra Frères.

Quincailleries : Drenski et C^{ie}.

Garabédian et Cazazian.

Grouyoff (L.) Frères. — Levi (Nissim. A.).

Sage-femme : Eissler Notarantonio (C.).

Sculpteur : Greis (And.), de la Cour.

Société : *Operaja italiana «Garibaldi» de bienfaisance*, Vesetti, président.

Tabacs : Barboglou. — Lieben (M.).
Stavridis et C^{ie}.

Tailleur : Berstein (M. Ch.).

Vins et liqueurs : Costoff (T.).

Grégoriou (P. H.). — Schulze (Max.).

Zachariadès et Colizidès.

STARA-ZAGORA (en turc Eski-Zaghra) (Département de). Population des 5 cantons, 203,396 habitants.

Préfet, A. Hieff.

Avocat: Nénoff (N. J.).

Hôtel: Patchavouroff Frères.

Négociants: Evstati (Ivanoff) et C^{ie}. Hodjioglou (G.) Frères.— Lechtoff (G.). Mitoff (A.).— Slateff (V.)

KÉZANLIK (Canton du département de Stara-Zagora). Ville de 12,000 habitants. A 99 kilomètres de Philippopoli la meilleure route à prendre est celle de Philippopoli par Kalofer Bania (prix des voitures 30 à 40 francs).— Commerce d'essences de roses de qualité très supérieure et très renommée, exportation.

Sous-préfet, Péteff.

Juge, V. Jakovieff.

Caissier, K. Konteff.

Contrôleur, S. Maneff.

Maire, N. Sameff.

Caissier de l'agriculture, K. Kasseff.

Avocats: Groueff (G.).

Iconomoff (D. K.).— Magloff (R.).

Hôtel: De St-Petersbourg, tenu par Racheff (Christo).

Manufactures: Dermendjieff Frères. Ioytcheff Frères.— Mintcheff (St.) et C^{ie}. Neïcoff (P.).

Médecins: Kifiotis, militaire.

Stambolski, municipal.

Valinda, du canton.

Essences de roses (Fabricants d'). Christoff (Christo).— Shipkoff et C^{ie}.

Négociants.

Horozoff (Petco).— Ouzounoff (Ch.).

Pavleff (Neico).— Pappazogiou (B.) et C^{ie}. Sérafimoff (Stéfani).

Pharmacien: Constantinoff (Gabr.).

Quincailleries: Draguiéff (Detcho). Miladinoff (Dimitri).— Mandadjieff et Mandoff.— Poppoff (Christo).

Verreries: Clisouroff Frères.

A **KÉZANLIK**: Représent. honor. de l'Ad. de l'Annuaire Oriental, M. Chr. Christoff.

HASKEUY (Département de): Population des 3 cantons, 123,168 habitants.— Ville de 11,790 habitants.

Banquiers: Christoduloff Frères.

Manufactures: Asdardjian (Boghos H.), même maison à Constantinople et à Andrinople.— Zartoff (Athanase).

Négociants: Eliasco (G.).

Youvantchoff (Mintchoff).

Sotiriadès (Pasquale).— Zengosoglou.

OUZOUNDJOVA (Canton du département de Haskeuy). Petite ville de 4,000 habitants, importante par sa foire très fréquentée.

SLIVNO (Département de): Population des 5 cantons, 161,303 habitants.— Ville assez importante, située près de l'important défilé des Balkans, nommé Porte-de-Fer. Commerce de laine, d'étoffes, d'armes, etc.

Banquiers.

BENBASSAT (Nissim I.), Maison fondée en 1878, affaires de banque et de commerce. En 1884, exclusivement opérations de banque. Fournit sur Benbassat S. Presente et C^{ie} de Constantinople.

RAINOFF SAWA et C^{ie}, correspondants de la banque nationale bulgare, et négociants.

Draps.

СТЕФАНЪ САРЖИВАНОВЪ & Сне
СЛИВЕНЪ

Фабрика за сукна шукна шяци,
аби и други вълнени штофи.

STEPHAN SARY IVANOFF & C^{ie}

Fabrique de draps, chaïak (abas)
et autres étoffes en laine. Fournis-
seurs de la gendarmerie turque.

Négociants-Commissionnaires.

— **COLAROFF** (T. N.) et C^{ie}, même maison à Bourgas.

— **MINOFF** (P. D.) **FRÈRES**, en denrées coloniales, ferronneries, couleurs et vernis, etc. Maison fondée en 1840 sous la firme actuelle. Mêmes maisons à Yamboli et Bourgas.

ARNAOUTOFF (D. G.) et C^{ie}, en céréales, denrées coloniales, ferronneries, alcools, etc. Fabrique de boissons spiritueuses. Manufacture de tabacs. Moulin à eau. Commission. Maison fondée en 1870. Même maison à Bourgas.

— **MIRCOVITCH** (R. V.) et C^{ie}, importation de denrées coloniales, exportation de produits du pays, céréales, etc. Même maison à Yamboli. Maison fondée en 1844.

KUARCHEFF (D.) FRÈRES, importation de denrées coloniales, ferronneries, alcools, etc. Fabrique de boissons spiritueuses et manufacture de tabacs. Maison fondée en 1884.

Rainoff Sawa et C^{ie}, et banquiers, importation de denrées coloniales, alcools etc. Fabrique de boissons spiritueuses. Maison fondée en 1874.

Pharmaciens.

KARAMANOS (E. P.).

POCHTOFF (P. J.), pharmacie Balcan.

A SLIVNO : Repr. hon. de l'Adm. de l'Annuaire Oriental, MM. P. D. Minoff Frères.

YAMBOLI (Canton de Slivno). Petite ville de 3,000 habitants. Chemins de fer pour Tirnova-Semenli et Bourgas (Voir Itinéraires, etc., page 922).

Assurances : La Nationala de Bucharest, Katchouleff (Velico G.), ag.

Banquiers : Katchouleff (Velico G.), correspondant de la banque nationale Bulgare et négociant.

Hôtel.

ХОТЕЛЪ АМЕРИКА
М. Е. КАЛЛИАСЪ & C^{ie}

ЯМБОЛЪ

Стаи и Салони Сгодни и съ
чистъ въздухъ
Гостинница, Кафене, Билардъ.

HOTEL D'AMÉRIQUE

M. E. CALLIAS & C^{ie}
YAMBOLI.

Chambres et Salons confortables
et biens aérés.

Restaurant. — Café. — Billards.
PRIX MODÉRÉS.

Manufactures.

ALEXIEFF FRÈRES, négociants en cotons filés, soieries, etc.; Maison Bulgare fondée en 1872. Meme maison à Cons/ple.

Thermaïeff (Mindoff J.), négociant en cotons filés, soieries, draps, etc. Maison fondée en 1877.

Négociants.

JIDICOFF (D. G.) & C^{ie}, en denrées coloniales, ferronneries, etc., Exportation de céréales. Maison fondée en 1870.

KARAGHIOZOFF (K.) FRÈRES, en denrées coloniales, céréales, sels, fromages (*cascaval*), etc. Maison fondée en 1867.

Katchouleff (Velico G.), en coloniaux, ferronneries, porcelaines, etc.

Minoff Frères (P. D.), Maison principale à Slivno.

Mircovitch (R. V.) et C^{ie}, Maison principale à Slivno.

Racheff (Marin G.), importation de denrées coloniales, ferronneries, alcools, etc.; exportation de céréales, et fabriques de boissons spiritueuses. Moulin à eau. Maison fondée en 1867.

Revue.

Bibliothèque Judiciaire, mensuelle.

A YAMBOLI: Repr. hon. de l'Adm. de l'Annuaire Oriental, Mrs Alexieff Frères.

BOURGAS (Département de). Population des 4 cantons, 110,363 habitts. — Ville de 5,000 habitants; aussi importante pour le commerce des céréales que la place de Varna.

Chemins de fer, pour Yamboli, 108 kilomètres.

Agent des phares, J. Bonnal.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, W. Richards, vice-cons. AUTRICHE-HONGRIE, le chev. Jules d'Adelburg, vice consul.

FRANCE, Gaston Lemay, vice consul.

GRÈCE et PERSE, P. Goffas, vice consul.

Architecte: Ananian (J.), et ingénieur.

Assurances: Assicurazioni generali di Trieste. Italia de Gênes. — Lloyd anglais. — Lloyd Austro-Hongrois et Nouveau Lloyd Suisse de Trieste et Maritimes de France. Bonnal (J.), agent.

Avocats.

— **DEMETRACOPOULOS** (Alciadiadès).

Joannidès (Socrate). — Toteff (Etienne).

VONDITCHAROFF.

Banquiers : Ben Rey (Haïm).

Presenti (H. S. Issac), et négociant.

— **NIEGO (H.) COSTI & C^{ie}**, et commissionnaires.

Bonneterie : Logothetis (A.).

Ligne Yamboli-Bourgas.*Inspecteur de l'Exploitation, Iv. Zancoff.*

Distances Kilomètres.	STATIONS	Train Mixte (1) N° 121 Aller		N° 122 (1) Train Mixte Retour		Prix des Places à partir de Yamboli en Francs		
		arr.	dép.	arr.	dép.	I. Cl.	II. Cl.	III. Cl.
—	Yamboli soir	—	1 40	—	—	—	—	—
23	Straldja.....	2 33	2 43	—	—	3 25	2 45	1 65
50	Karnobat.....	3 48	3 58	—	—	7 15	5 40	3 60
76	Aïtos.....	5 —	5 10	—	—	10 80	8 10	5 40
109	Bourgas arrivée	6 30	—	—	—	15 40	11 55	7 70
—	 Bourgas.	—	—	mat.	6 —	—	—	—
33	 Aïtos.....	—	—	7 19	7 29	4 80	3 60	2 40
59	 Karnobat...	—	—	8 32	8 40	8 40	6 30	4 20
87	 Straldja.....	—	—	9 45	9 50	12 20	9 15	6 10
109	 Yamboli.	—	—	10 40	mat.	15 40	11 55	7 70

(1) Trains circulant chaque jour.

Commissionnaires : Bonnal (J.), et négociant.**BOULGAROFF (N.)**, importation, exportation et expédition. Manufacture de tabacs à Roustchouk.**Boyadjieff (Ivan)**, et courtier maritime; exportation de produits du pays.**COLAROFF (T. N.) et C^{ie}**, maison fondée en 1868; importation et exportation. Même Maison à Slivno et Karnabat.**Davidoff (A.)**, et expéditeur.**Giulzari Frères**, import. et exportation.**Kiradjieff (Jean)**, et expéditionnaire.**Mavrondieff (Jean)**, et négociant.**Miteff et G. Petcoff**, et négociants.**NIEGO (H.) COSTI et C^{ie}**, et banquiers, importation, exportation et représentation; spécialités: céréales, peaux et coloniaux. **Maison principale à Dédéagatch** sous la raison sociale **NIEGO (Haïm E.)**.**Rodrigue**, et négociant.**RUSSEFF VITALIS et C^{ie}**, et négociants, exportation, expédition.**WEISSENBERG (SAL.)**, Maison principale à Sophia.**ZLATOUSTOFF (Ch. M.)**, importation, exportation, expédition; agence pour les produits russes.**Cies de navigation à vapeur.****L'Égée**, départ le mardi pour Varna et le dimanche pour Constantinople, Bonnal (J.), agent.**Messageries Marit.**, Besi (Georges), agt.**Courtiers en céréales.****Pappazacharias et Saridis.****Courtier maritime**: Barkidi (Stef.).**Cuirs et peaux.****HISKIA (Isaac B. N.)**. Maison fondée en 1865).**Denrées coloniales**: Charalambous (D.), et négociant.**Hasson (Isaac)**, et négociant.**Joannidès (A. G.)**, et négociant.**Mircovitch (R. V.) et C^{ie}**, et négociants.**Drogueries.****Calcandjieff (P.) et J. Thomaïdès.****Rodrigue (J. B.)**, Maison Bulgare fondée en 1850 par J. Rodrigue, en 1870, firme actuelle.**Épicier**: **Rossolimos (A.)**, importation de denrées coloniales, bières, vins, liqueurs, etc.**Expéditeurs.****Boulgaroff (N.)**, et commissionnaire.**DAVIDOFF (A.)**, agence, commission et expédition dans les villes de l'intérieur et à l'étranger.**Kiradjieff (J.)**.**Russeff Vitalis et C^{ie}**, et négociants.**Zlatoustoff (Ch. M.)**, et commissionnaire.**Horloger**: **Oundjian (Ohannès)**, bijouterie, montres, pendules, etc.**Hôtel**: **Pétersbourg**, tenu par **Kiro-poulo Frères**.**Imprimerie bulgare**: **Kiradjieff (J.)**.**Libraires et papetiers.****Paounovitch (K.)**.**Welstcheff (A. W.)**, même maison à Varna.**Manufactures.****Ben Rey (Haïm)**, et banquier.**Detscheff (Georges H.) et C^{ie}**, maison principale à Varna.**Massehian Zenopian et C^{ie}**, et négociants.**Médecins**: **Kouteff (I.)**. — **Nieder (A.)**.

Modiste.**J. A. ZLATEFF****Modes et Confections****ROBES ET LINGERIE****Spécialité pour trousseaux.****Moulin à vapeur: PETROFF.****Négociants:** Arnaoutoff (D. G.) et C^{ie}.
Maison principale à Slivno.Ben Rey (Haïm), maison fondée en 1878;
importation de manufactures, maison
de banque.**BONNAL (J.)**, et commission-
naire, importation, exportation. Mai-
son fondée en 1845; agent de C^{ies} de
navigation à vapeur anglaises.

Charalambous (D).

**CHRISSOPOULO et AGHA-
THONIS**, en denrées coloniales,
boissons spiritueuses et conserves ali-
mentaires. Maison Grecque fondée
en 1887.Colaroff (T. N.) et C^{ie}, et commissionnaires.
Hasson (Isaac), importation de denrées
coloniales.Joannidès (A. G.), en denrées coloniales.
Massehian Zenopian et C^{ie}.**MAVROUDIEF (Jean)**, mai-
son fondée en 1879; commission, im-
portation de tous articles; exporta-
tion de produits du pays.**MITTEFF et G. PETCOFF**, et
commissionnaires, importation de
denrées coloniales, cuivre, etc.Pappasoff (A.) et Keskinoff, exportation.
Presenti (H. S. Isaac).**Paylidès (S.)**, en denrées coloniales
et céréales.Poppoff (Sawa), en denrées coloniales et
boissons spiritueuses. Maison fondée
en 1879.Russeff Vitalis et C^{ie}, et commissionnaires.**Pharmaciens:**Calcandjief (P.) et J. Thomaïdès, *centr^{le}*.**Représentant de commerce:**Bési (Georges), commission, expédition,
transport à forfait jusqu'au wagon et
vice versa. Correspondant de la cham-
bre de commerce de Cons/ple.**Vins et liqueurs:**Hadji Kiropoulo Frères, et hôtel.
Rossolimos (A.)A. BOURGAS: Rept. hon. de l'Adm.
de l'Annuaire Oriental,
M. J. Bonnal.**AHIELO** (Canton du département de
Bourgass). 5,000 habitants, dont 200
bulgares, 200 turcs et le reste grecs.**Exportation:** sels, céréales.**Avocat:** Popoff (N. G.).**Céréales:** Calichiopoulo (P.), et négot.**Négociants:** Tchalabouti (A.) Frères.
Salomon (Samuel), exportation de sel.**Papetier:** Popoff (N. G.), et avocat.**TATAR-BAZARDJIK** (Départ de).Population des 4 cantons, 136,698 ha-
bitants, dont 109,243 bulgares, 48,370
turcs, 886 grecs, 171 arméniens, 1,354
israélites, 5,435 bohémiens (tziganes)
et le reste d'autres nationalités. —
27,535 maisons.**Produits:** céréales, bois de construction
et à brûler, draps (*aba* et *chaiak*),
huile de rose, tabac, goudron, froma-
ges, riz, moutons, beurres, bestiaux
et peaux.**Exportation:** céréales, bois de cons-
truction et à brûler, huile de rose,
goudron, peaux.Bains minéraux à Bania, sur la route
de Samakoff, à 8 heures de distance
de Tatar-Bazardjik, très fréquentés —
à Tchépéné entre les montagnes Rho-
dope à 8 heures de Tatar-Bazardjik,
très fréquentés — à Streltcha, à 7 heu-
res de distance et à Bouta à 7 heures
de distance.**TATAR-BAZARDJIK.** Chef-lieu du départe-
ment. Situé près du fleuve Maritza, à
37 kil. de Philippopoli, relié par le
chemin de fer, avec Sophia, Constan-
tinople, Dédéagatch, Yamboli (*Voir
itinér. chemins de fer à pages 162
et suivantes*). Pop.: 15,365 hab., dont
10,018 bulgares, 2,600 turcs, 388 grecs,
1,259 israélites, 171 arméniens, 918
tziganes et 11 émigrants. — 2,663
maisons.**Chef de la station des chemins de fer,**
Jourdan.**CANTONS DE TATAR-BAZARDJIK.****Tatar-Bazardjik, Peschtéré, Panagu-
richté, Ichtiman,** plus 53 villages.**Cultes.****Bulgare,** Dimitri Marcoff, *prêtre*.**Israélite,** M. nahem Fintz, *rabbin*.**Musulman,** Osman Nouri, *hodja*.**Avocats:** Abadjieff (Costaki).

Daskaloff. — Matakief et Bogoeff.

Voïwodoff (Ivan). — Yurukoff (D.).

Banquiers: Fintz (Haïm).

Ichua (Isaac). — Maïr (Haïm).

Salomon et C^{ie}. — Yasseff (Barouh).**Bijoutiers:** Artinian (Boghos).

Dimitrio (Sterio). — Papazian (Kirkor).

Stoyanoff (Dimitri).

Bois de construction : Chahinian. Kevorkian (Artine). — Kollaroff (Nicolas). Manavian (Hatchadour). Stavridi (Dimitro). — Vassiloff (Mihalaki).

Cafés : *de la Macédoine*, tenu par Galla Frères.

Stoïmenoff (Mich.). — Tosseff (I.).

Coiffeurs : Agopian (H.G.). — Georghi. Petroff (Kotzi).

Commissionnaires-expéditeurs. Ouziel (Moïse). — Petcoff Frères.

Cordonniers : Ilieff (G.). — Ivanoff (P.). Kristoff (K.). — Lazarides (N.). Stoeff (Passo).

Denrées coloniales : Sidi (Ascher). Tzatzo Frères. — Vlakoff (Th.).

Habits (Marchands d') : Eskenazi (Sin.).

Horlogers : Aleksan. — Artinian (Bog.). Ivanoff. — Kirkorian (Vartan).

Hôtels : *Bulgarie*.

Makédonia, tenu par Galla Frères.

Mamigonian, à la gare du chem. de fer.

Manufactures : Bahar. — Gueron (I.). Garagatchkoff (Todor). — Sidi (Samuel). Stoultcheff (Const.). — Tchelebi.

Ghenoff (Dimitri). — Varon (Avram).

Médecins : Lowenitch, du départem. Malama (P.), de la municipalité.

Mantchoff, du régiment.

Menuisier : Velitchko.

Négociants.

Artinian (G. B. P.) Frères.

Batakli (Dimitri). — Loutcheff (Braïko).

Mascona (Isaac). — Tzatzo Frères.

Pâtissier : Georghi.

Pelletier : Tzerovski (Stephan).

Tabacs : Boyadjieff (N.). — Sidi (Mochon).

Tailleurs : Hougasian (Serkis).

Nigohossian (Takouch).

Vins et Mastique : Katzaroff.

Penoff (C.). — Rajankoff (I.).

Stanimakali (Stéfan).

BELLOVA (Canton de Tatar-Bazardjik), à 20 kilom. par chaussée, 27 kilom. par Chemins de fer de Tatar-Bazardjik. Immenses forêts qui fournissent du bois de construction jusqu'à Tchourolou et Yamboli et à toute la Bulgarie. On en exporte aussi à Smyrne pour la confection de boîtes à figues et à raisins secs. Exportation journalière, de 15 à 30 wagons de poutres, perches et divers bois de construction et de chauffage de toute grandeur.

Chef de gare, O. Sevadjian.

Hôtels : *Gora*, nouvellement bâti.

Mantoff. — *Perguel*.

Négociants en bois :

Droujestvo Gora (société forestière), se charge de l'expédition à destination.

Hadji (Houzo). — Hadji (Mito).

Ilieff (Mito). — Kollaroff (N.).

Kozmanoff (G.). — Vassiloff Frères.

A BELLOVA et T.-BAZARDJIK :
Rep^t. hon. de l'Ad. de l'Annu. Orient.
M. O. Sevadjian.

PRINCIPAUTÉS TRIBUTAIRES

PRINCIPAUTE DE BULGARIE (1)

Principauté héréditaire et constitutionnelle sous la souveraineté de la Sublime Porte.

Superficie, 94,645 kilomètres carrés.

Population, 3,154,375 habitants, (dont 2,326,250 bulgares, 607,319 turcs, 58,338 grecs, 50,291 tziganes, 23,516 israélites, 2,557 slaves divers, 2,245 allemands, 2,142 serbes, 1,069 russes, 544 français et 80,074 de diverses nationalités), répartis dans les 23 districts (préfectures) suivants.

(1). La situation politique actuelle en Bulgarie, n'ayant pas été reconnue jusqu'à présent (1^{er} Mai 1891) par les puissances, nous sommes forcés, par ordre supérieur, de ne pas publier les renseignements officiels de cette Principauté.

Division Administrative et Population (y compris la Roumélie Orientale).**La Principauté de Bulgarie**

se divise en 23 Départements ou Préfectures, suivants :

	Report, 1,396,623	Report, 2,490,991
1 ^{er} Varna..... 206,664	9 ^{me} Choumla..... 175,709	17 ^{me} Rasgrad..... 122,370
2 ^{me} Philippop.(R.O.) 226,013	10 ^{me} Tirnova..... 205,344	18 ^{me} Silistrie..... 107,637
3 ^{me} Stara-Z. (R.O.) 203,396	11 ^{me} Loftcha..... 119,010	19 ^{me} Sistow..... 90,876
4 ^{me} Slivno (R.O.)... 161,303	12 ^{me} Roustchouk... 154,434	20 ^{me} Plevna..... 92,040
5 ^{me} Bourgas(R.O.)(1) 140,363	13 ^{me} Lom Palanka. 144,223	21 ^{me} Vratza..... 80,462
6 ^{me} Tatar-B.(R.O.) 136,698	14 ^{me} Haskeuy(R.O.) 123,168	22 ^{me} Trim..... 76,051
7 ^{me} SOPHIA..... 182,247	15 ^{me} Widdin..... 115,699	23 ^{me} Selvi..... 93,948
8 ^{me} Kustendil..... 169,939	16 ^{me} Rahova..... 86,781	
Report.— habts 1,396,623	Report.— habts 2,490,991	Total.— habts 3,154,375

L'Assemblée Nationale, d'après la Constitution, se compose de Députés du peuple, un par 10,000 âmes, élus directement par plébiscite. Les ministres sont responsables au Prince et à l'Assemblée nationale. — La religion d'Etat est la grecque-orthodoxe. — Armes de l'Etat, un lion d'or sur écusson rouge.

Importation: coton, fer, vins fins, alcools, bois de construction, sucre, sel, pétroles, etc.

Exportation: blé (article principal), laines, fromages, peaux, beurres, prunes, etc.

SOPHIA (Capitale), ville de 30,428 habitants, à 535^m au dessus du niveau de la mer, au centre d'un quadrilatère dont les angles correspondent aux 4 points cardinaux. Superficie totale, kil. carr. 5,587. Commerce de bétail, industrie développée, fer incrusté, tanneries, bijouterie, etc.

Le département de Sophia se divise en 6 sous-préfectures:

Sophia (2) sous-préfet, Petroff (D. H.)
 Pirdop, id Mednikaroff.
 Novo-Seltzi, id Maref.

Samakow, sous-préfet, Schountoff.
 Iskretz ou Boutchino, s. préf., Zagorski.
 Orhanié, sous-préfet, Kissowski.

CORPS DIPLOMATIQUE.**Agences diplomatiques et consulats généraux.**

ALLEMAGNE, MM. Le Baron de Wangenheim, conseiller de légation, consul général ad int. (le consulat est chargé des intérêts Russes). Wever, vice-consul, Kalisch, secrétaire interprète, Schröder, secrétaire.

ANGLETERRE, MM. O'Connor, agent diplomatique et consul-général, chargé ses intérêts américains.

Hallward, vice-consul.

AUTRICHE-HONGRIE, MM. de Burian, agent diplomatique et consul-général. Comte Starzenski, vice-consul.

Le Baron Miske, vice-consul.

G. Luterotti, vice-consul honoraire.

FRANCE, MM. Lanel, gérant de l'agence et du consulat-général, chargé des intérêts suisses, espagnoles, et portugais. — Laffont, chancelier.

GRÈCE, MM. J. Griparis, agent diplomatique et consul-général. — Jean Mitzaki, vice-consul. — C. Papacostopoulo, drogman.

ITALIE, MM. le comte de Gerbaix de Sonnaz, ministre d'Italie, chargé des affaires de l'agence diplomatique et du consulat général et des intérêts Belges (Doyen). — Palmarini, secrétaire, vice-consul.

ROUMANIE, MM. Djuvara, agent diplomatique et consul-général. — Petresco, secrétaire de légation.

RUSSIE, (Voyez Allemagne).

SERBIE, MM. Stéitch, agent diplomatique et consul-général. — Médovitch, secrétaire.

TURQUIE, Rechid Bey, 1^{er} secrétaire du commissariat imp. ottoman. — Onnik Effendi, secrétaire.

Cultes.

ARMÉNIEN GRÉGORIEN, Le Rév. Der Minas Jamagotchian, curé de l'église Azvadzadzine.

BULGARE ORTHODOXE, S. B. Mgr Joseph, Exarque siégeant à Constantinople.

Le R. Pop Todor, gérant de la Métropole à Sophia.

CATHOLIQUE ROMAIN, S. G. Mgr Ménini, Archevêque de Sophia et Philippopoli. Le R. P. Timothée, vicaire de l'archevêché et supérieur de l'église *St-Joseph*.

ISRAËLITE, Le Grand Rabbini, M. le Dr Dankovitch.

MAHOMÉTAN, Le Mufti, Osman Nouri Effendi.

PROTESTANT ALLEMAND, Le Pasteur M. Grashof.

PROTESTANT BULGARE, Le Pasteur, M. T. Boïadjief.

(1). (R. O.) Roumélie Orientale. — (2). 26 Communes, 35,600 habitants.

Églises : 6 bulgares orthodoxes.

5 Synagogues, Grand rabbin de Bulgarie, Gabriel Abraham Almosnino.

Postes et télégraphes.

Directeur-général, Matteef (P. M.).

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, etc.
(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)
DE LA VILLE DE SOPHIA.

Agences Télégraphiques.

Agence Balkanique, Werndel (W. H. G.), directeur.

Havas, Chadourne (G.), représentant.
Reuter, Werndel (W. H. G.), correspondant spécial.

Architectes : Brang (J.). — Fitoff. Kolar. — Nitchof.

Assurances : *Dacia Romania* (contre l'incendie), Bieligk (Otto), représentant général pour la Bulgarie.
Franco Hongroise (contre l'incendie), Caloupoft (M.) et S. Marcoff, agents.
New-York (vie), Gheorgoff (G.), agent.
Nationala (contre l'incendie), Iconomoff (Paul), agent.

Avocats.

Athanassoff (A.). — Balabanoff (M. D.).
Beneff (N.). — Daneff (S. P.).
Franghia (A.). — Grecoff (D.).
Gueroff (I.). — Ivantchoff (S.).
Kambouroff (Ch.). — Kassaboff (I.).
Makedonski (D. V.). — Stoïloff (K.).
Titoroff (I.). — Voulcheff (I.).

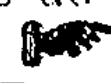
Bains minéraux : Bania-Bachi. Banké. — Gorna-Bania. — Kniajevo.

 BANQUE NATIONALE BULGARE.

Les bureaux sont ouverts tous les jours excepté les dimanches et jours fériés de 9 h. à midi, et de 2 à 6 h. s.

Fondée en 1878 et réorganisée en 1885 avec capital 10,000,000 de francs. Banque d'émission. Se charge de toutes opérations de banque. Encaissements des effets sur toutes les villes de la Bulgarie et de la Roumélie Orientale. Recouvrements sur les principales places de l'Europe. — Succursales : à Roustchouk, Varna et Philippopoli.
Administrateurs : Teneff (Michail), f. f. de gouverneur. — Karadjoff (Etienne). Bracaloff (Jean) et Ivanoff (Dém. P.).

Banquiers.

 **CALOUPOFF (M.) et (S) MARCOFF,** et agents d'assurances, dépôt de tabacs de Cons/ple, commissionnaires et entrepreneurs de travaux publics.
Gaster (Isaac.) —  Grünberg (Ig.).
Bière (Fab. de) : Proschek (Bogdan).

Bibliothèque Nationale.

15,000 volumes en langue slave, française, allemande et anglaise, 300 manuscrits anciens.

Bijoutiers : Anastassoff (S.), et horler. Mitrochinoff (J. P.). — Penhas et Marer. Raitschoff.

Bois de construction.

Michaïkoff (N. D.) et C^{ie}.

Bonneterie : Barnstein (H.). Capko et Zachey, rue Boulevarna.

Brasseries : Ratt (Moritz).

Cafés : Ivanoff (Andon), et brasserie. Panachoff, et restaurant.

Cafés-Concert : Odessa. — Sistoff.

Chemins de fer de l'État Bulgare. (1)

Direction à Sophia.

(Les bureaux sont ouverts de 9 à 12 h. a. m. et de 2 à 5 h. p. m.)

Directeur, M. P. Nicoloff.

Secrétaire, J. D. Gocheff.

Sous-secrétaire, K. Stoyanoff.

Chef-comptable, L. Vojniboff.

Contrôleur en chef, V. Marcoff.

Contrôleur du service international, Richter.

Chef du mouvement et du trafic, M. Edouard Hodina.

Chef de la traction, M. Zärringer.

Ingénieur-mécanicien, Karacacheff.

Chef du dépôt, N. Robstanoff.

Chef du magasin central, M. K. Nicoloff.

Chef de l'entretien, M. l'ingénieur Momtchiloff.

Ingénieur de section, M. Zacharieff.

CHEFS DE GARE.

TZARIBROD, Karaseroff.

Dragoman, D. Michailoff.

Slivnitsa, Ch. Michailoff.

SOPHIA, M. Karapiroff.

H. Kazitchani, S. Krasloff.

Novy-Han, Karsak.

Vakarel, Tchohadjieff.

Ihtiman, Kayedjieff.

(Stambulovo) H. Kabaapli, Kissoff.

Bania, Prenovski.

BELLOVA, O. Sevadjan.

Chapelier : Prager (Max).

Chirurgiens : Hakanoff. — Moloff.

Clubs : Indigène, Slavianska Besséda. Militaire. — Union Club.

Coiffeurs : Georgieff. — Komanoff (I.).

(1) Pour les itinéraires et prix des places de la ligne Bellova-Tzaribrod et vice-versa, voir page 167. — Pour la ligne Roustchouk-Varna page 930 et pour la ligne Yomboli-Bourgaz et vice-versa page 922.

Commissionnaires.

— **CALOUPOFF (M.) et S. MARCOFF**, et banq. rue Boulevarna, 197. Frank (Joseph). — Kündig et Dörken **[NCT]**. Schapira et Friedman, et représentants de commerce.

— **SCWEITZER (S.) [NCT]**, et agent; importation, exportation. Maison Autrichienne fondée en 1890.

Silber (I. M.) et C^{ie}, Maison fondée en 1880.

— **WEISSENBERG (Sal.) [NCT]**, agent et représentant de commerce. Maison Allemande fondée en 1883 sous la firme actuelle. Mêmes Maisons à Bourgas et à Philippopoli.

Zenow (D. A.).

Confiseur: Pétroff (Stéphan A.).

Conserves alimentaires.

Crissafis (A.) et C^{ie}. — Pantschof et Grigorof. Smolnitzki (Ig.). — Zouzzoumanoff (L.).

Cordonniers: Beurgouff. — Mladenoff. Sildareff (Pentcho G.), de la cour.

Correspondants de journaux étrangers.

Chadourne (G.), *du Times*.

Cohn (B.), *de la Nouvelle Presse*.

Hulme-Beaman (A.), *du Standard*.

Courtiers de maisons.

Marcovitch (Step.), au café Panachoff.

Sallabaschoff (Dim.), au café Odessa.

Cuirs: Goldstein Frères.

Denrées coloniales.

Boudinoff (Braico I.).

Eskinassi Frères. — Pantchoff (S.) et C^{ie}.

Perez (Salomon). — Stefanoff (S. P.).

Stocanoff (H. N. H.). — Tagger (Pinhas).

Dentiste: Muszler (J. A. de).

Écoles.

Allemande, Directeur, le pasteur Grashoff (A.).

Des Arts et Métiers, à Kniajevo.

Des Frères des écoles chrétiennes, Supérieur, R. Frère Firminus.

Israélite (De l'alliance), de garçons. Direct. Arié (Gabriel).

Israélite (De l'alliance), de filles. Directrice, M^{lle} Hungar.

Des Sœurs de St Joseph de l'apparition; Supérieure, Mère Joséphine.

Entrepreneurs.

Barbier (A.) et H. Veves, en peinture.

Basmadjeff (Christo).

Caloupoft et Marcoff. — Petroff (P. M.).

Tzanoff (D. A.).

— **KOHN (E.) et MITTLER**, Maison principale à Vienne. — Succursales à Philippopoli et à Salonique, (Voir annonce page 150).

Épiciers: Arnavoudoff Frères.

Costo (M.). — Ernodoft. — Ivantchoff.

Expéditeurs: Arié (Nissim).

Cappon (M.) et C^{ie}. — Frank (J.).

— **HOFFMANN (S. et W.)**, et transit (Voir annonce page 54). Directeur pour l'Orient, Franz Xaver Kner. Filiales à Philippopoli et à Salonique.

— **SCHENKER et C^{ie}**, expéditeurs de la cour de S. A. R. le Prince de Bulgarie. Représentés par Charles W. Eles (Voir annonce pages 96, 97).

Weissenberg (Sal.), et commissionnaire.

Ferblantiers: Kecl. — Kotzakoff (D.).

Lobell (V.) et Weisberg.

Graines de semences, à Paris.

— **VILMORIN-ANDRIEUX (O.)**

et C^{ie}. Graines de semences de toutes espèces. Les plus hautes récompenses aux Expositions. (Voir annonce page 175), Quai de la Mégisserie, 4, Paris.

Graveur: Tiraliensky (W.).

Habits confectionnés: Neumann (M.).

Tsapko et Zachey.

Hôpital, Alexandre, civil et militaire, 300 lits. — **Médecins**: Mintchévitch. — Vencova (M^{lle}) (internes), Hacanoff, Messer, Kügel (chirurgie), et Kalevitch (psychiatrie).

Horlogers: Anastasoff (Stéphan) et bijoutier.

Jaroslaski (A.). — Minachovsky (M.).

Hôtels: De Bulgarie, tenu par Panachoff (J. A.).

Boulevard, tenu par Theinert. — *Sophia*.

Impérial, tenu par Simeonova (Marie W.).

Luxembourg, tenu par Chrysaphis (G.).

Odessa et restaurant, propriétaire, Gucha Takoff.

Imprimerie de l'Etat.

Directeur, Toulechkoff (Kyro).

Imprimeur.

Schimatchek (B.), de la cour.

Ingénieurs.

Anc (B.). — Asiële (M.). — Bartel.

Conte. — Deutsch. — Djambazoff (J.).

Kroupka. — Mantchoff. — Marinoff (I.).

Momtchiloff.

Nicoloff (P.), direct. des travaux publics.

Nitcheff (S.). — Proschek (G.).

Proschek (V.). — Tzankoff. — Vodraschka.

Journaux : *Bulgarie*, français, paraissant le jeudi et le dimanche, Iskender (O.), directeur.

Djerjaven Vestnik (officiel), quotidien.

Makédonia, hebdomadaire.

Municipal, hebdomadaire.

Militaire, mensuel.

De Sténographie, mensuel.

Judiciaire, mensuel.

Revue Médicale, mensuelle.

Narodni Prava (*Droits nationaux*), hebdomadaire en langue bulgare.

Périoditschesko Spisanie, littéraire et scientifique mensuel.

Sélinine, hebdomadaire.

Svoboda (*Liberté*), paraissant 2 fois par semaine en français et en bulgare.

Libraires : Danoff (Christo).

Française, Bilézikdji (A.), directeur.

Lingerie : Gotcheff (V.).

Messer (Joseph). — Miochas Levy Frères.

Tzapco et Zachey, rue Tergovska, 486.

Manufactures : Andonoff Frères.

Cohen (H.) Frères. — Georghieff (D.).

— **GERASSI (Barouh)**, rubans, dentelles, lingerie, flanelles, essuie-mains, merceries, etc.

Mezan (M.) et C^{ie}, chaussures, bas, étoffes pour ameublements, etc. Maison fondée en 1887.

Matériaux de construction :

Lucca (Constantin).

Mécaniciens-constructeurs.

Bartagne (G. J.). — Partl (Ludwig), de la Cour. — Zaringer et Bradinoff.

Médecins : Bradel. — Hakanoff.

Jétcheff (chef de la direction sanitaire).

Kalevitch. — Kugel (oculiste).

Messer. — Michaloff. — Mintchevitch (P.).

Mirkoff. — Moloff. — Zolotovitch (L.).

Menuisier : Popoff (K. S.).

Meubles : Eissler et Wicky.

Modes : Bertrand (A.). — Bravshaw (L.).

Bouresch (P.). — Jovanovitch (Juliette).

Uziel (H. I.).

Moulin à eau : Vaïsse (J.) et C^{ie}.

Musée : rue Oulitza Tzarigradska, ouvert tous les jours de 10 h. à midi et de 3 à 7 h. p.m. Entrée libre.

Directeur, Stoyanoff.

Sous-directeur, Diamandieff.

Négociants : Brunner (Jacques).

David (Isaac B.). — David (J. B.).

David (M. B.). — Levy (J.).

Michailowski et Haïrabadian.

Perez (Salomon). — Stephanoff (N.).

— **TAGGER (E. S.)**, exportation de tous produits du pays, principalement peaux brutes.

Notaire : Anastassoff (Yorghi).

Papeterie : Marinoff (T.).

Parfumerie : Siaroff (Ch.) et savons.

Passementeries : Roth (I.) et C^{ie}.

Pâtissier : Panachoff (I.).

Peintres (Artistes).

Barbier (A.). — Dimitrieff.

Marcwitchka. — Pavlovitch.

Peintres décorat. : Vevès (A. B. et H.).

Pharmaciens : Jacot (Belizaire).

Kolar et C^{ie}. — Pentchoff. — Selten.

Skalak. — Stranski (Nic. I.), *de la Cour*. Zednicek.

Photographes : Karastoyanow (I. A.).

Karastoyanoff (J.), *de la Cour*.

Professeurs de langues.

Nicolesco (M^{lle} Zenobie). — Pasteur.

Samsaroff. — Willheimer (J.).

Professeurs de musique.

Koitchu (M^{lle}), *de chant et piano*.

Reumann (M^e Rieger), *de piano*, rue Kniaiewska, 222.

Zikès (V.), *de piano, organiste et accordeur*, rue Isker, 335.

Quincailliers : Kozzoff et Pantchevitch. Pantschof et Grigorof.

Relieur : Mutoff (N.), rue Boulev., 220.

Restaurants : Panachoff Radak (I.). Lauschmann.

Sage-femmes : Heinrich. — Pech.

Savons : Siaroff (Christo), et parfumerie.

Sellier et Harnacheur : Mehiesz (Stép.).

Sociétés.

Austro-Hongroise, président, Brank.

Bulgare de la Croix-Rouge, président, Dr Zetcheff.

Chorale Verdi, président, Cassani.

Internationale "La Lyre", président, Spahholtz (H.).

Israélite, *Aval Khessed (Le Progrès)*, président, Tagger (Mochon).

— *Bienvolensa*, président, Lévy (Is. Y.).

— *Bekhor Holim*, président, David (I.).

Littéraire Bulgare, direct., Stoyanoff.

Operaja Italiana, président, Tacchella (Chev. D. E.).

Polonaise, président, Anc (Ingén^r. B.).

Suisse "Schweizer Verein", président, Vögelli (Jacques).

"*Turnverein*", de gymnastique, présid., Fackler.

Tabacs (Debit de) : Georghiadès (A.).

Georghieff (G.). — Toma (Epaminondas).

Seckler (Willh.).

Tailleurs : Bernstein (I.).

Blumenthal et Malcoff. — Klein (Léop.), pour dames. — Silberstein (S.).

Tapissier : Geduldiger (Em.), décorateur. — Ries (I.).

Vins et liqueurs : Mihtsopoff (G.).
Vitriers : Samita (J.). — Sielbermann.

A SOPHIA : Représ. honora. de
 l'adm. de l'Annuaire Oriental
 MM. Calouppoff et S. Marcoff.

DOUBNITZA (sous-préfecture de Sophia),
 petite ville de 7,919 habitants.

SAMAKOFF (Sous-préfecture de Sophia),
 petite ville de 9,658 habitants; impor-
 tante par ses mines de fer, exploi-
 tées depuis longtemps.

Banquiers : Alcalai (M.).

Arié (Moïse J.). — Arié (Samuel).

Fournit. p^r cordonniers : Arié (L.).

Manufactures : Couyoumdjioglou Frs.

WIDDIN (Préfecture de). Ville forte.
 14,772 habitants; commerce de céréa-
 les assez important, pêcheries, com-
 merce de poissons salés, bijouterie.

Journal de la Société des instituteurs
 en langue bulgare, hebdomadaire.

Négociants : Ilia (D.). — Kapou (S.).
 Pinha (Samuel).

LOM-PALANKA (Préfecture), échel-
 le de Sophia, commerce de transit,
 céréales et soies. 8,199 habitants.

Négociants : Benarois, et expéditeur.
 Léon (Is.). — Sarafoglou.

NICOPOLI (Sous-préfecture de Sistow),
 échelle de Plevna et de Loftcha, com-
 merce de céréales et de soies. 4,861
 habitants.

Négociants : Abraham (H.). — Uraïdia.

TIRNOVA (Préfecture de). 11,314 habi-
 tants.

Fabrique d'ustensiles en cuivre.

Négociants : Camburoff et Lefteroff.
 Hadji Slavtcho. — Karagiosoglou (St.).

Nicolas (Cristo). — Stavrakoff.

Revue : Troud, mensuelle.

SISTOW (Préfecture de). 12,482 habi-
 tants, sur le Danube. Commerce de
 céréales et transit.

Agent consul. de Grèce, D. Climatianos.

Bois de construction.

— **PANEFF (Ivan) et FILS**, plan-
 ches, madriers etc., exportation de
 céréales.

Chaussures.

— **Boyadjieff (Ivan) Frères**, et cor-
 donniers, cuirs tannés, etc.

Denrées coloniales.

— **BAKERDJIEFF et PANOFF**,
 négociants en importation, riz, pé-
 troles, alcools, sacs vides, fers, étains,
 quincaillerie, bougies, huiles d'olives,
 malles, verreries, vitres, ciments,
 bois de chauffage. Maison Bulgare
 fondée en 1878 sous la firme actuelle.
 Même Maison à Oriahovitz avec fa-
 brique de tabac et manufact. de ciga-
 rettes sous la firme N. Tserovsky.

— **GHIGOFF (A. A.)**, négociant
 en importation, fers, étains, vitres,
 sacs vides, huiles d'olives, pétroles,
 alcools, quincailleries, etc. Maison
 Bulgare, fondée en 1869 sous la firme
 actuelle.

— **ICONOMOFF (Th.)**, négociant
 en importation, fers, quincailleries,
 couleurs, etc. Exportation de céréales.
 Maison Bulgare fondée en 1853 sous
 la firme actuelle.

— **KASSABOFF (T.) et C^o**, négoc-
 ciant en gros, riz, pétroles, alcools,
 sacs vides, huiles, fers, étains, quin-
 cailleries, bougies, olives, malles,
 verreries, vitres, ciments, etc. Maison
 Bulgare fondée en 1878 sous la firme
 actuelle.

— **MANOLOFF (Démétrius)**, et
 négociant en fers, pétroles, machi-
 nes agricoles, etc., entrepositaire de
 sel. Commission, expédition. Maison
 Bulgare fondée en 1880 sous la firme
 Covatcheff et Manoloff. En 1883, fir-
 me actuelle.

— **NATSCHOVITS (D.)**, et négoc-
 ciant en riz, pétroles, sacs vides, hui-
 les, alcools, malles, quincailleries, fer-
 ronneries, etc. Maison Bulgare fon-
 dée en 1840.

— **NICOLOFF (Athanase)**, Mai-
 son Bulgare fondée en 1879.

— **PAWORDJIEFF (V. et D.)**, né-
 gociants en importation, fers, étains,
 vitres, sacs vides, huiles d'olives, pé-
 troles, alcools, rhums, ciments, etc.
 Maison Bulgare fondée en 1870 sous
 la firme G. Panitza et V. Pawordjieff;
 en 1876, firme actuelle.

— **PENEFF (Racho)**, et négociant
 en fers, étain, vitres, sacs vides, hui-
 les d'olives, pétroles, alcools, quin-
 cailleries, etc. Maison fondée en 1883
 sous la firme Constantinoff et Peneff.
 En 1890, firme actuelle.

— **Trakieff (Christo)**.

— **YORDANOFF (Ivan)**.

Expéditeurs.

— **KARSKIEFF (Wasili)**, pour
 la Bulgarie et l'étranger. Commission-
 naire. Maison Bulgare fondée en 1879,
 sous la firme actuelle.

Manufactures.

CHOLEFF (Georges N.) et C^{ie}, françaises, anglaises, allemandes et suisses. Cotons filés, bonneterie, tissus, garnitures de modes, etc. Maison Bulgare fondée en 1862.

GHIKOFF et TABACOFF, françaises, anglaises, allemandes et suisses.

Négociant.

PENCHOFF (Théodore T.), en coloniaux, quincailleries, ferronneries, marroquinerie, articles pour cordonniers, verreries, bonneterie, etc. Maison Bulgare fondée en 1874 sous la firme actuelle.

A **SISTOW**: Représent. honor.
de l'Admin. de l'*Annuaire Oriental*,
M^r Dém. Manoloff.

ROUSTCHOUK (Préfecture de). Belle ville de 27,194 habitants, bien améliorée depuis quelques années; chemins de fer de Roustchouk à Varna. — Commerce important pour les manufactures en gros et les denrées coloniales. Poteries fines incrustées d'argent.

Préfet, Obretenoff.

Maire, Vinaroff.

Commandant de brigade, le major Drandrevsky.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, Müller, vice consul.

ANGLETERRE, W. H. Dalziel, consul.

AUTRICHE-HONGRIE, Pauli, consul.

FRANCE, Astruc, consul.

ITALIE, Durando, consul.

PERSE, Faldasdj, consul.

ROUMANIE, Mourouzi, consul.

Chemins de Fer de l'État Bulgare. — DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS,
A SOPHIA.

Inspecteur de l'Exploitation, R. Ivanoff.

(1) LIGNE ROUSTCHOUK - VARNA

Distances Kilomètres.	Départs DES STATIONS suivantes	Train Poste		Train Mixte Lundi-Mardi Jeudi-Vendredi et Samedi		Prix des Places à partir de Roustchouk en Francs		
		Lundi				I. Cl.	II. Cl.	III. Cl.
		arr.	dép.	arr.	dép.			
—	Roustchouk	mat.	8 52	mat.	7 55	—	—	—
18	Tchervenavoda.....	9 30	9 33	8 44	8 49	2 55	1 90	1 30
37	Vetovo.....	10 09	10 10	9 41	9 43	5 20	3 90	2 60
69	Rasgrad.....	11 09	11 10	10 56	11 10	9 70	7 25	4 85
92	Ichiklar	11 50	11 51	12 03	12 06	12 90	9 70	6 45
113	Cheyvandjik	12 31	12 49	12 57	1 27	15 85	11 90	7 95
140	Kospitchane (Choumla-R.)	1 35	1 38	2 21	2 35	19 50	14 60	9 75
171	Pravady.....	2 26	2 27	3 36	3 41	23 80	17 85	11 90
204	Gubédjé	3 19	3 20	4 48	4 50	28 45	21 35	14 25
221	Varna	3 48	soir	5 28	soir	31 40	23 55	15 70

LIGNE VARNA - ROUSTCHOUK (1)

Distances Kilomètres.	Départs DES STATIONS suivantes	Train Poste		Train Mixte Lundi-Mardi Mercredi-Jeudi Vendr. et Samedi		Prix des Places à partir de Varna en Francs		
		Dimanche				I. Cl.	II. Cl.	III. Cl.
		arr.	dép.	arr.	dép.			
—	Varna	mat.	6 30	mat.	8 20	—	—	—
17	Gubédjé.....	6 59	7 —	8 58	8 59	2 95	2 25	1 50
50	Pravady	7 49	7 50	10 06	10 11	7 60	5 70	3 80
81	Kospitchane (Choumla-R.)	8 36	8 39	11 12	11 26	11 90	8 95	5 95
108	Cheyvandjik	9 28	9 48	12 40	1 10	15 55	11 70	7 80
130	Ichiklar.....	10 32	10 33	2 18	2 21	18 50	13 90	9 25
152	Rasgrad.....	11 08	11 09	3 07	3 21	21 70	16 30	10 85
184	Vetovo	11 57	11 58	4 26	4 28	26 20	19 65	13 10
203	Tchervenavoda.....	12 28	12 31	5 08	5 13	28 85	21 65	14 45
221	Roustchouk	1 05	soir	6 —	soir	31 40	23 55	15 70

(1) De Roustchouk à Vienne, Paris et vice-versa, voyez pages 171 et suivantes.

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS
DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, ETC.
(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)
DE LA VILLE DE ROUSTCHOUK.

Avocats.

- ✎ Ivanoff (Christo M.).
✎ Mantoff (Dimitri V.).
— **MINCOFF (Nicolas).**
✎ **POPOFF (I.).**
— **THÉODOROFF et GOUBIDEL-NICOFF.**

Banques.

- Banque Nationale Bulgare**, (Suc-
cursale de la), Direct., Ivan A. Ivanoff.
✎ **GHIRDAP, Société d'Épar-**
gne fondée en 1887. — Capital 100,000
francs par actions de 100 francs ver-
sés, et 2 francs par mois; escompte,
encaissements. — *Directeur*, Draghan
R. Draganoff.

Banquiers.

- ✎ **AFTALION (R. S.) FRÈRES**
et C^{ie}, escompte, encaissements, com-
mission, et toutes opérations de ban-
que. Fournissent sur toutes les prin-
cipales villes de l'étranger. Maison
fondée en 1878. Même Maison à Varna.
— **HAÏM (Abr. S. B.) FRÈRES**, re-
couvrements, commission. Maison
Française fondée en 1860.
✎ **KOVATCHOFF (P.) FRÈ-**
RES, toutes opérations de banque.
Même Maison à Tîrnova. Maison fon-
dée en 1875 sous la firme actuelle.
Fournissent sur le *Crédit Lyonnais*
et sur *Alexandre Elissen*, Paris;
sur le *Crédit Lyonnais* de Londres;
sur *Direction der Disconto Gessell-*
schaft de Berlin; sur la *Banque I.*
R. Privilegiée des Pays Autrichiens
« Landerbank » de Vienne; sur *Ch.*
L. Zerlendi de Bucharest et sur le
Crédit Lyonnais et *A. A. Stoyano-*
vitch de Constantinople.
✎ **SIMEONOFF (St.) FRÈRES**,
toutes opérations de banque. Maison
fondée en 1885 sous la firme actuelle.
Fournissent sur; le *Crédit Lyonnais*
Constantinople et Paris; sur *Vien-*
derost Escompte Gesellschaft de
Vienne; sur *Disconto Gesellschaft*
de Berlin; sur *Union Discount Cny*
of London; sur *Eulogio Georghieff*
Marmororeh Hanse et C^{ie} de Bucha-
rest et sur *Peterungcer Comm. Bank*
de Budapesth.

Commissionnaires.

- **AVRAMOFF (P.)**, représentant de
maisons et fabriques étrangères; im-
portation, exportation. Maison Bul-
gare fondée en 1884.

✎ **BLUMBERG (Leopold)**, im-
portation de tous articles. Spécialités:
Manufactures et denrées coloniales.
Maison Italienne fondée en 1878 sous
la firme actuelle, commission, impor-
tation.

— **LAZAR & C^{ie}**, exportation de boyaux
salés.

✎ **WECHSLER (Alex.)**, et négo-
ciant; spécialités de denrées colonia-
les, cuirs, métaux, etc., importateur
de machines agricoles, moulins, meu-
les, etc. Maison fondée en 1878.

Cies de navigation à vapeur.

AUTRICHIENNE DU DANUBE, Hoffmann.
Russe, service régulier entre le Danube et
la Mer Noire. — *Agent*, Stomoniakoff (S.).

Entrepren. de travaux publics.

○ **IVANOFF (Théodore)**,
Avances sur hypothèques;
Affaires de change.
Maison fondée en 1886.
○

Expéditeurs.

- **RAÏCOVITCH (R. N.)**, de toutes
les marchandises adressées à l'Agence
Autrichienne de Roustchouk pour la
Bulgarie.
✎ **STEFANOFF (Théodore)**, et
commissionnaire. Maison Bulgare
fondée en 1883.
Tarapanoff (G.) et D. M. Levy, commis-
sion; représentants de la maison
Export-Vereiners fur das Könin-
grach Sachsen.

Graines de semences à Paris.

○ **VILMORIN-ANDRIEUX (O.)**
✎ et C^{ie}. Graines de semences de
toutes espèces. Les plus hautes
récompenses aux Expositions. Quai
de la Mégisserie, 4, Paris. (Voir
annonce page 175).
○

Journaux.

Istock, petite feuille quotidienne.
Stavianine, hebdomadaire.

Négociants.

- Arditi Fils. — Arojo (Jacob B.).
Bacheff (B.) et S. Stomoniakoff.
Disdarovich (Haki S.).
Georgieff (Doncin). — Hadjopoulo et Fils.
Hadjopoulos (Zach. et Assim).
Levy et Chamchy.
— **MICHAÏALOFF (Ivantchou) et**
C^{ie}, spécialités de fer en gros et ma-
tériaux de construction. Maison Bul-
gare, fondée en 1848 sous la firme
actuelle.

Papazian (G. G.) Frères.
Papamanoli Frères, denrées coloniales,
etc., Maison fondée en 1872.
Policar et Canetti.

 **RAÏCOVITCH (R. N.)**, en den-
rées coloniales; commission, expédi-
tions, encaissements. Maison Bulgare
fondée en 1884 sous la firme actuelle.
— **RASCHEFF (B.) et STOMO-
NIACOFF**, importation de produits
russes.

Sovazoglou (Fils de Th.) et C^{ie}.

Pharmaciens : Angheloff (J.).

— **BONNI (Salomon M.)**.

Wotsch (Franz).

Savon (Fabricants de).

 Petrovich et Batchevarov, expédi-
tion dans les villes de l'intérieur.

Tabacs et Cigarettes (Manufac. de).

ТАБАЧНА ФАБРИКА
МАКЕДОНИЈА
Н. БЪЛГАРОВЪ
Руссе

Съ разни ароматни тютюни
патроси продава тютюнъ на ли-
сти за въ Княжеството и за
странство.

Търговски спедиторски Коми-
сионерки Къща.

в. г. Бургасъ.

 **N. BULGAROFF**
MANUFACTURE DE TABACS ET CIGARETTES
"LA MACÉDOINE,"
fondée en 1880.

Expédition dans les villes de l'intérieur.

Exportation de tabac en feuilles.

Maison à Bourgas pour la commission.

Expédition-Importation-Exportation.

Photographes : Bauer (Fr.).
Liebich (B.).

A ROUSTCHOUK : Repr. hon. de l'Ad.
de l'Annuaire Oriental,
M. Leop. Blumberg.

SILISTRIE (Préfecture de). Ville de
11,414 habitants, importante par son
commerce de céréales, bois de cons-
truction et de chauffage.

Agent-cons. de Grèce, M. Théodoridès.

Avocat : Tiktagoff.

Manufactures.

 Kauly (Fratelli), négociants en ma-
nufactures françaises, anglaises, alle-
mandes etc., cotons filés. Maison fon-
dée en 1860 sous la firme actuelle.

Médecin : Yentcheff.

Négociants : Basanis. — Dimitri.

Hadji Athanase. — Levi (Gherson).

Radi. — Taptchioglou. — Théodorf Fils.

Uvanista (Taouchan). — Vlahoglou (G.).

RAHOVA (Préfecture de). Ville impor-
tante par son commerce de bois de
construction, céréales, laines etc.

Négociants.

 **BELIACOFF FRÈRES**, en
manufact., denrées coloniales, quin-
cailleries, bonneterie, galanterie, etc.
Maison Bulgare fondée en 1883 sous
la firme Christo Beliacoff. En 1890
firme actuelle.

 **SIMIDOFF FRÈRES**, ex-
portation de bois de construction,
graus sumac, laines, pétroles, gou-
dron, etc., agent de la compagnie de
navigation à vapeur russe, et com-
missionnaire. Maison Bulgare fondée
en 1855 et

Représentants honoraires de l'Administ.
de l'Annuaire Oriental.

BALTCHIK (Sous préfecture de Silis-
trie). — Ville de 4,272 habitants, im-
portante par son commerce de céréa-
les étant l'échelle de la Dobroudja. Sa
rade est très vaste et offre plus de sé-
curité aux navires que celle de Varna.
Le commerce est exploité par des agents
des maisons de Varna.

CHOUMLA (Préfecture de). — Assez
grande ville industrielle et commer-
çante de 23,461 habitants. — Ville forte.
Plusieurs filatures et fabriques de
soie. Nombreuses tanneries. Fonde-
ries de cuivres. Fabriques de chau-
dronneries et ferblanteries.

Pharmacien : Pimenidès.

VARNA (Département de). — *Chef-lieu*.
(Population totale 206,664 habitants).

VARNA (Préfecture de). Ville 24,800 ha-
bitants, dont 11,300 bulgares, 6,000
tures, 3,000 grecs, 1,000 européens.
2,200 arméniens, 800 israélites, et 500
tziganes. De cette préfecture dépen-
dent les 5 sous-préfectures suivantes:

Dobritze,	9,567 habitants
Pravady,	4,700 »
Baltchik,	3,855 »
Novo Selo,	1,688 »
Kavarna,	1,479 »

A ces sous-préfectures se joignent Bella ville de 3,735 habitants; Nicolaiefska 1,415 habitants; Schabler 885 habitants; Kozoldja 2,033 habit. Ekéscie 1,651 hab.; Avrem 1,460 hab.; Senghé 1,263 hab.; Ture Arnaoutlar 2,251 hab.

VARNA, située dans une magnifique plaine célèbre par la bataille livrée aux Turcs en 1444. Importante par son commerce de céréales et laines. Tête de ligne du chemin de fer qui la relie à Roustchouk (qui a servi jusqu'au mois de Mars 1889 au service accéléré des passagers et de la poste entre l'Orient et l'Occident).

Le prince Alexandre I a fait bâtir un magnifique château d'été à Monastir, auquel il a donné le nom de *Sandrovo*. Comme curiosités on remarque la tombe du roi de Pologne Ladislas IV et à Guebédje une forêt pétrifiée dans un état de conservation parfaite.

Préfet, Jean T. Drasoff.

Directeur des postes et télégraphes, Drenowsky.

Correspondant des Messageries Maritimes, Tedeschi (E.).

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, Wichent, vice-consul.
 ANGLETERRE, A. G. Brophy, consul.
 AUTRICHE, de Szathary Kiraly, vice-c.
 BELGIQUE, E. Tedeschi, consul.
 ESPAGNE, A. Duroni, vice-consul.
 FRANCE, Pellegrini, consul.
 GRÈCE, Foundoulis, consul.
 ITALIE, G. B. Assereto, vice-consul.
 PAYS-BAS, S. Vassilopoulos, vice-consul.
 PERSE, Mavian, vice-consul.
 SUÈDE ET NORWÈGE, A. M. Duroni, vice-c.

LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES, DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, etc.
 (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)
 DE LA VILLE DE VARNA.

Avocats : Anastassiadis (Sterio).
 Merostchieff et Papantcheff. — Mirsky.
 Panicherski.

Bazar : *Magasin Russe*, propriétaire, Karlowsky (I.).

Banque Nationale Bulgare
 (Succursale de la).

Directeur, Eutcheff (Pierre).

Banquiers.

 **AFTALION (R. S.) FRÈRES et C^{ie}**, toutes opérations de banque, commission en céréales; fournit sur *Union Discount C^{ny} of London L^d*;

sur Alex. Elissen et le Crédit Lyonnais de Paris; Meyer et C^{ie} de Berlin; sur A. H. Elias Frères de Vienne et sur Dav. S. de Toledo de Const/ple.

 **GREGORIADES (A.)**, toutes opérations de banque: correspondant de la banque imp. roy. privil. des pays Autrichiens; commissionnaire en céréales. Maison fondée en 1875.

Chemins de Fer.

Chef de station, Zarmikian.

Voyez Itinéraire etc., page 930.

Commissionnaires.

Babadjoff. — Heer (André).

— **LUCKING (Hugo)**, expédition et importation de tous articles. Maison Allemande fondée le 1/13 Février 1882 sous la firme actuelle.

— **MENDZOW (J.) et S. BABA-DJOW**.

Panitza (A.) Frères, et agents de C^{ies} de navigation à vapeur anglaises.

Slafthoff (J.).

Cristaux : Dimitriadès (Stefani).

Hadji Athanase Fils et C^{ie}.

Hadji Stefani (Nicolaou).

Hartzou (Mihail) et C^{ie}.

Droguistes : Juda Lévy et R. Camhi.

Expéditeurs.

Lücking (Hugo), et commissionnaire.

Mendzow (J.) et S. Babadjow, et commissionnaires.

Hôtels : *du Commerce*, tenu par Zumbrieff (Ahmed Effendi).

De la Grande Russie, tenu par M. Marcatelli.

Du Lloyd, tenu par Mazzini (Aristide).

Journal Municipal, bi-mensuel.

Libraires et Papetiers.

Weltscheff (A. W.), même maison à Bourgas. — Bojiloff (V.).

Manufactures.

— **DETSCHIEFF (Georges H.) et C^{ie}**, négociants en manufactures françaises, anglaises, allemandes et suisses, cotons filés, etc. Mêmes maisons à Bourgas et à Manchester. Maison fondée en 1868.

— **KYROFF, ANDONOFF et C^{ie}**, négociants en manufactures françaises, anglaises, allemandes et suisses, cotons filés, etc. Maison fondée en 1890 sous la firme actuelle.

 **PEYTCHEFF FRÈRES et GUENOFF**, négociants en manufactures françaises, anglaises, allemandes et suisses, cotons filés, etc. Maison fondée en 1886 sous la firme Peytcheff Frères. En 1889 firme actuelle.

Médecins: Ianopoulo.
Pappadopoulo (V.).— Parascoff (G.).
Pusculieff.— Stefanoff.— Valinda.
Zitterer (Charles), sanitaire.

Merceries: Neuwirth (E.).

Meubles: Davidopoulo (C.), glaces, etc.

Négociants.

✎ **CHRISTOFF & PETROFF**, importation de denrées coloniales, fer, étain, etc.; Commission en céréales. Maison fondée en 1860 par Velico Christoff. En 1886, firme actuelle.

Cicianopoulo (N.), en céréales.

✎ **HEER (André)**, en manufactures, cuirs, etc. Succursale de la maison Johs Heer de Glaris (Suisse). Mêmes maisons à Cons/ple fondée en 1845, à Smyrne en 1849 et à Beyrouth en 1881. Maison Suisse. Gérant et fondée de pouvoirs depuis 1881, Rudolf Heer.

Hovassapian (Koran) et C^{ie}, en céréales.

✎ **MITTEF (Angel A.)**, importation de denrées coloniales, fers, sacs vides, bougies, lits en fer, clous, etc. Maison Bulgare fondée en 1879 sous la firme actuelle.

✎ **PETCOFF (G.)**, en denrées coloniales, ferronneries, clous, sacs vides, etc.; exportation de tous produits du pays, spécialement, céréales. Maison fondée en 1879 sous la raison sociale Z. Tehervenoff et G. Petcoff. En 1882, firme actuelle.

✎ **PEYTCHEFF (Andon H.) & C^{ie}**, en denrées coloniales, fers suédois, étain, papiers d'emballage, etc. Maison fondée en 1885 sous la firme actuelle.

Poppoff, Geleff et C^{ie}, importation de denrées coloniales, fer, boissons spiritueuses, etc. Maison Bulgare fondée en 1878 sous la firme actuelle.

✎ **RISOS (Christo J.)**, en denrées coloniales, exportation, commission. Fabrique de Savons. Maison Grecque fondée en 1853 sous la firme J. Risos. En 1879, firme actuelle.

✎ **SARCADOLOU (André)**, exportation de tabacs en feuilles. Maison fondée en 1878.

✎ Schivaroff (Spasse N.), en denrées coloniales, étain, fers, etc.; commission, exportation. Maison fondée en 1888, sous la firme actuelle.

Sciaccaluga et Assereto, en céréales.

Scordini (K. P.), en denrées coloniales. Maison fondée en 1878.

✎ Siegrist (Eugène).

✎ **TAPTICLI (Nicolas T.)**, en denrées coloniales, cordages, etc. Maison fondée en 1876 sous la firme actuelle.

Tracoglou (D. G.). — Vassilopoulo (S.).

✎ **VASSILEFF et TABACOFF**, importation de denrées coloniales, fer, sacs vides, boissons spiritueuses, etc. Maison fondée en 1884 sous la firme actuelle.

✎ **ZECHIROFF**, importation de denrées coloniales. Maison fondée en 1880 sous la raison sociale Zechiroff et Colianoff. En 1887 firme actuelle.

Pharmaciens: Apostolidis (P.) et G. Phoca.— Kasprisky.

Papeteries: Voïnicoff.

Weltscheff (A.W.). — Zembricos (L.).

Savons (Fabricant de).

Risos (Christo J.), et négociant.

Tabacs (Négociant en).

Sarcadoglou (André), exportation.

à Paris.

DISTILLATION DES VINS

RECTIFICATION DES EAUX-DE-VIE

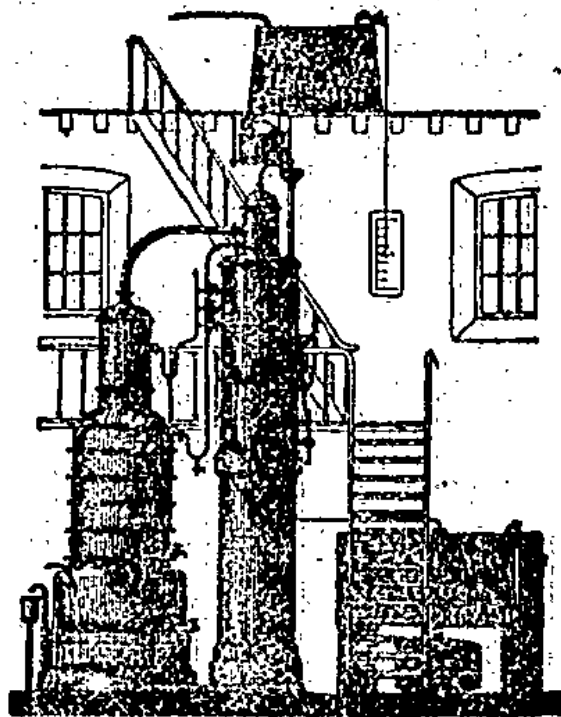
par les appareils

EGROT

23, Rue Mathis, PARIS.

Maison fondée en 1780.

Cinq diplômes d'honneur.



Alambics divers pour distiller les fleurs, les plantes, etc.

Prospectus franco.

(Voyez annonce 1^{re} page de garde).

A VARNA : Repr. hon. de l'Adm.
de l'Annuaire Oriental,
M^r Alfred V. Torri.

KHEDIVIAT D'ÉGYPTE

Le pouvoir est exercé par un Prince tributaire de la Sublime Porte, lequel porte officiellement, depuis le 26 juin 1867, les titres d'Altesse et de Khédive.

SUPERFICIE ET POPULATION : L'Égypte proprement dite s'étend jusqu'à Wady Calfa (2^{me} cataracte du Nil). En dehors de la vallée du Nil et de son Delta elle comprend à l'Est, les gouvernorats de Kosseir (mer Rouge), d'El-Ariche (Syrie) et de l'Isthme de Suez; à l'Ouest, les Oasis du désert lybique.

Répartition de la population selon la division administrative.

	Superficie arpentée Kilom. carr.	Total		Superficie arpentée Kilom. carr.	Total
BASSE ÉGYPTE			Report.....	18,245.3	4,558,478
Gouv. Caire.....	15.7	374,838	Moud. Beni-Souéf.....	1,220.9	249,573
» Alexandrie.....	180.4	231,396	» Fayoum.....	1,277.0	234,591
» Damiette.....	11.7	43,616	» Guizeh.....	956.4	283,833
» Rosette.....	63.5	19,378	» Minia.....	1,999.7	314,818
Moud. Béhérah.....	2,413.8	398,856	» Esna.....	861.6	237,961
» Charkieh.....	2,314.3	464,655	» Guerga.....	1,688.6	521,413
» Dakahlieh.....	2,411.2	586,033	» Kena.....	1,409.9	406,858
» Gharbieh.....	6,062.5	936,276	ISTHME		
» Kalioubieh.....	912.4	271,391	Gouv. Isthme de Suez	27.7	32,471
» Menoufieh.....	1,654.8	646,013	EST		
HAUTE ÉGYPTE.			Gouv. El-Arich.....	0.5	3,923
Gouv. Kosseir.....	0.4	2,430	OASIS		
Moud. Assiout.....	2,174.6	583,596	Oasis Siwa.....		3,346
à reporter.....	18,245.3	4,558,478	Egypte.....	27,687.6	6,817,265

Exportation : coton, sucre, céréales, blés, lentilles, orge, maïs, fèves, gomme, cornes, plumes d'autruche, chiffons, graines de coton, lin, laine; tous produits du pays; café, nacre, dents d'éléphants, provenant soit du Soudan et de l'Abysinie, soit de l'Arabie, vendus sur le marché égyptien.

Importation : bois de construction, charbons, pierres et marbres, fer, cuivre, comestibles, huiles, vins et liqueurs, tabacs, cigares, soieries et feutres (principalement en bonnets dit *tarbouches*).

LE CAIRE, Capitale de l'Égypte, sur la rive droite du Nil, mais dont les faubourgs s'étendent jusque sur la rive gauche, est la résidence du Khédive et de sa famille, le siège des ministères, et le principal entrepôt du commerce entre Alexandrie, la haute Égypte et l'Arabie. Le transit passe d'Alexandrie à Suez à une faible distance du Caire, station de Benha. — 374,838 hab. dont 21,650 étrangers.

SON ALTESSE MEHMED-TEWFIK I.

KHÉDIVE D'ÉGYPTE.

Souverain de la Nubie, du Soudan, du Kordofan et du Darfour. Né le 10 Redjeb 1269 (1852), Fils du Khédive Ismaïl; succédé à son Père, le 26 Juin 1879 et reçu l'investiture, le 14 août 1879; marié en janvier 1873 à la Princesse Emineh Hanem, née en 1859, fille du feu le Prince El-Hamy Pacha.

Fils.

S. A. le Prince Abbas Bey, prince héritier, né le 14 juillet 1874.

S. A. le Prince Mohammed Ali Bey, né le 28 octobre 1875.

Filles.

S. A. la Princesse Kadigeh Hanem, née le 2 mai 1879.

S. A. la Princesse Nimat Allah Hanem, née le 6 novembre 1881.

Maison de Son Altesse le Khédive.

Aides de camp. — S. E. Ismaïl Kamel Pacha, lieut.-général, *aide de camp en chef*.

S. E. Osman Rifaat Pacha, major-général, *1^{er} aide de camp*.

S. E. Hussein Fehmi Pacha, vice-amiral, *aide de camp et commandant du yacht khédivial «Mahroussa»*.

Maîtres des cérémonies.

S. E. Abderrahman Ruchdi Pacha, *grand maître des cérémonies*.
 S. E. Tonino Pacha, *1^{er} maître des cérémonies*.
 Mohammed Zéki Bey, *2^{me} maître des cérémonies*.

Daïra Khassa DE S. A. LE KHÉDIVE.

S. E. Mohammed Chawki Pacha, *directeur-général*.
 Mohammed Ahmed Bey, *secrétaire*.
 S. E. Ali Gamali Pacha, *gouverneur des LL. AA. les Princes*.

Conseil des Ministres.

Président et en même temps, Ministre de l'Intérieur et des Fin., Riaz Pacha.
Ministre des Affaires étrang., Zulficar Pacha.
Ministre de la Guerre et de la Marine, Moustapha Fehmi Pacha.
Ministre de l'Instruction publique, Ali Moubarek Pacha.
Ministre de la Justice, Hussein Fakhi Pacha.
Ministre des travaux publics, Mohammed Zekki Pacha.
Secrétaire-général du bureau de la présidence, Kahil (M.) Pacha.
Chefs des bureaux { *européen*, Cotta (C.) Bey.
 arabe, Mahmoud Soubhi Bey.
Chef du bureau des traductions, Abelin (E.) Bey.

Haute Mission Extraordinaire Impériale Ottomane en Egypte.

S. E. le Maréchal Ghazi Ahmed Moukhtar Pacha, *haut-commissaire impérial ottoman*.
 Arif Bey, *1^{er} secrétaire pour la correspondance turque*.
 Mouhsin Bey, *2^{me} secrétaire*.
 Osman Effendi, *secrétaire pour la correspondance étrangère, et traducteur*.
 Chevki Bey, *colonel d'état-major, 1^{er} aide-de-camp*.
 Moustapha Bey, *major d'infanterie, 2^{me} aide de camp*.
 Ismaïl Effendi, *major d'artillerie, 3^{me} aide-de-camp*.
 Selim Effendi, *adj. major de cavalerie, 4^{me} aide-de-camp*.

Ministère des Aff. Étrangères.

S. E. Zulfikar Pacha, *ministre*.
 S. E. Tigrane Pacha, *sous secrétaire d'état*.

Ministère des Finances.

S. E. Riaz Pacha, *ministre*.
 Alfred Milner, *sous-secrétaire d'état*.
 Edwin Palmer Esq. C. M. G., *conseiller financier*.

Caisse de la Dette Publique.**Commissaires.**

Allemand, Baron de Richthofen.
Anglais, A. Money.
Autrichien, comte Ch. Zaluski.
Français, G. Le Chevalier.
Italien, G. B. Morana.
Russe, prince A. Mourousi.

ADMINISTRATIONS DES CHEMINS DE FER, des Télégraphes et du Port d'Alexandrie.

S. E. W. F. Halton Pacha, *président*.
 S. E. Yacoub Artin Pacha et A. Prompt, *administrateurs*.
 L. Imblon, *secrétaire du conseil*.
 Youssef Ruchdi Bey, *chef de la comptabilité centrale*.
 Anton Saheb Bey, *chef du bureau commercial*.
 Drs J. A. Grant Bey et Badr Bey, *médecins*.
 Scander Fehmy Bey, *chef du mouvement*.
 O. R. Rangabé, *sous chef du mouvement*.
 Mohammed Ramadan Effendi, *inspecteur du 1^{er} district*.
 T. H. Trevithick, *ingénieur en chef de la traction à Boulac*.
 G. Choisy Bey, *chef du dépôt*.
 Ch. Nicour, *ingénieur en chef de la voie*.
 A. Cotteril et R. Pitet Bey, *ingénieurs adjoints*.
 Scander Abdel Malak Effendi, *chef du bureau de la voie*.
 Bimsenstein, *chef du bureau technique*.
 Mohammed Bahader Effendi, *ingénieur de la 1^{re} section au Caire*.
 E. A. Floyer, *insp. g^l des télégraphes*.
Administration des Postes Égyptiennes.
 Gabr. Valle, *directeur*.—Cés. Giordano, *chef du mouvement*.
Administration des Domaines de l'État.
 Mohammed Chekib Pacha, *commissaire égyptien*.
 J. R. Gibson, *commissaire anglais*.
 Ed. Bouteron, *commissaire français*.
 B. Muler, *secrétaire général*.
 W. W. Carey et Em. Ginoux, *inspectrs*.
Daïra Sanieh.

Ahmed Ferid Pacha, *directeur*.
 R. Hamilton Lang, *contrôleur anglais*.
 Gay Lussac, *contrôleur français*.
 J. Pourrière Bey, *secrétaire général*.

Ministère de la Guerre.**Sheikhrehah Square (Ismailieh).**

S. E. Moustapha Fehmi Pacha, *ministre*.
 S. E. Ali Ghaleb Pacha, *sous secrétaire d'État*.
 Milhem Bey Shakoor, *secrétaire et chef du bureau*.

Ministère de l'Instruction publ.

S. E. Ali Moubareck Pacha, *ministre*.
 S. E. Yacoub Artin Pacha, *sous secrétaire d'Etat*.
 Walberg Dzierzanowski Bey, *chef du bureau européen et inspecteur*.
 Saïd Bayoumi Bey, *chef du bur. arabe*.

Ministère de l'Intérieur.

S. E. Riaz Pacha, *ministre*.
 S. E. Mahmoud Hamdi Pacha, *sous secrétaire d'Etat*.

ADMINISTRATION DE LA POLICE.

S. E. le général Ch. Baker Pacha, *chef*.
 S. E. Martyn Fenwick Pacha, *sous-chef*.
 Le lieutenant-colonel Bewley Bey, *inspecteur, attaché au quartier général*.
 Joseph Dubray Bey, *chef du service de la police secrète*.

Administration des Services Sanitaires et d'Hygiène Publique.

S. E. Greene Pacha, *directeur-général*.
 Dr Mahmoud Sidki Bey, *sous-directeur*.
 Hooker B.F.C.S. Dr Laffan, et Dr Hassan Ibrahim Pacha, *inspect. de 1^{re} classe*.

Ministère de la Justice.

S. E. Hussein Fakry Pacha, *ministre*.
 S. E. Boutros Gali Pacha, *sous secrétaire d'Etat*.
 A. M. Castelli Bey, *directeur de la division européenne*.

Ministère des Travaux Publics.

S. E. Mohammed Zéki Pacha, *ministre*.
 Sir Colin, Colonel Scott Moncrief, *sous-secrétaire d'Etat*.
 Jul. Barois, ingénieur, *secrétaire général*.
 Naghib Bahri Bey, *chef du bureau européen*.

Administr. génér. des Wakfs.

S. E. Mohammed Hamdy Pacha, *directeur général*.
 Mohammed Ata Bey, *sous directeur-général*.

Gouvernorat.

S. E. Youssef Chuhdi Pacha, *gouverneur*.
 Osman Fehmi Bey, *sous-gouverneur*.
 Abdalla Sfer Effendi, *chef du bureau européen*.
 Le colonel Ch. de Moekeln Bey, *commandant de la police du Caire*.

Corps diplomatique et consulaire.

ALLEMAGNE, le comte Casimir von Leyden, conseiller de légation et consul-général.
 F. von Niemeyer, drogman.
 J. von Tippelskirch, secrétaire.
 Becker, consul.
 J. Wilhelm, chancelier.
 ANGLETERRE, le major Sir Evelyne Baring, ministre plénipotentiaire, agent diplomatique et consul-général.

G. H. Portal et F.S. Clarke, 2^{es} secrét.
 R. Borg, consul.
 Gab. Sacroug, interprète.

AUTRICHE-HONGRIE, chev. Sigismond de Rosty, agent diplomatique et consul-général. — J. d'Urmány, chancelier. — chev. T. Neumann, consul. — Dem. Zariffa, interprète. — Erminio Baraz, attaché consul.

BELGIQUE, Léon Maskens, ministre résident, chargé de l'agence diplomatique et du consulat général. — Maurice Joostens, secrétaire. — Sadek Kamel, drogman. — Georges A. Eid, vice-consul.

BRÉSIL, J. N. Georges A. Eid, gérant le vice-consulat. — Ph. Boulad, drog.

DANEMARK, Jules Schülz, vice consul. Michaël Abdel Chahid, drogman.

ESPAGNE, le comte Don Carlos de Ortega Morejon, consul-général. — Lorenzo Rolland, vice-consul. — Elias Assir, chancelier-drogman.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, ... agent diplomatique et consul-général. Louis Bedell Grant, secrét. et vice-consul général.

Ibrahim Melaka Bey et Habib Lautfallah, drogman.

FRANCE, M. de Reverseaux, ministre plénipotentiaire et consul-général.

H. Denaut, 1^{er} secrétaire. — Descos, secrétaire de 3^{me} classe.

Ed. Perroud, secrétaire archiviste.

Laurence de Lalande, consul.

Ed. Fournier, chancelier.

J. Chidiac, drogman. — Gabr. Vieilhomme, élève chancelier.

GRÈCE, A. G. Ralli, consul. — Caradja (G.), vice-consul. — G. Pendaki, drog.

ITALIE, le comm. Licurgo Maccio, agent diplomatique et consul-général.

comte Ch. Samminiatielli, secrétaire.

Le ch. J. Pestalozzia, interprète.

Ch. Baroli, attaché.

Joseph St-Martin et Ruffilo Agnoli, vice-consuls.

Gustavo Testi, attaché. — G. G. Maurino, interprète. — A. Bacum drog.

PAYS-BAS, M. Jonkheer, P. J. F. M. van der Does de Willebois, agent diplomatique et consul-général.

D. Fabricius, consul.

B. P. Agnoletti, chancelier.

A. G. Moussa, interprète.

PERSE, le gén. Hadji Mirza Nedjef Ali Khan, ministre plénipotentiaire et consul-général.

Eyoub Aoun Effendi, 1^{er} drogman.

Mirza Mahmoud Khan, chancelier.

PORTUGAL, Le chev. G. J. de Zogheb, chargé d'affaires et consul-général.

Alex. M. de Zogheb, consul.

J. de Zogheb, interprète.

RUSSE, Alex. Koyander, conseiller d'état actuel, agent diplomat. et consul-gl.
 Le Prince Al. d'Abija, secrétaire.
 Al. Ivanoff, vice-consul.
 Joseph Const., drogman.
SUÈDE ET NORWÈGE, Le comte Carlo de Landberg, agent diplom. et cons.-gl.
 Raphaël Borg, gérant.

Cultes.

ARMÉNIEN, Sa Béatitude Mgr Izmirlian (Mathéos), archevêque.
 R. Père Carabed, vicaire.
ARMÉNO-CATHOLIQUE, Sa Grandeur Mgr Aktchéhirlian (B.), évêque diocésain.
 Rev. Père, Turchian (A.), vicaire.
 Rev. Père Sabbaghian (B.), curé.
COPHTE-ORTHODOXE, Sa Béatitude Mgr Amba Kyrillos, patriarche d'Égypte et d'Abyssinie.
 Rev. Boul. Ghirghis, vicaire général.
GREC-CATHOLIQUE, Rev. P. Aklimendos Halat, représentant du Patriarche qui réside à Alexandrie.
GREC-ORTHODOXE, représentant S. S. le Patriarche.
ISRAËLITE, Yonitob (Israël), g^d rabin.
, grand rabbin suppléant.
 Eliakim (Ioussef), assistant.
 Tantaoui (Ibr.), secrétaire.
LATIN, Mgr Sogaro (Fr.), évêque de Trapezopoli et vicaire apostolique.
 R. P. Colombarolli (Ang.), administrateur général.
MARONITE, Rev. Père Agialtouni (Goubri-Sfer), vicaire patriarcal.
MUSULMAN, Cheikh Mohammed El Embabi, *cheikh* de la mosquée El-Azhar.
 Cheikh Mohammed El-Abbassi El-Mahdi, *Grand Mufti*.
PROTESTANT PRESBYTÉRIEN, Bersam Ghirguis Effendi, agent civil.
PROTESTANT ALLEMAND, Rev. Boit (F.).
SYRIEN-CATHOLIQUE, R. P. Toafe Hanne, supérieur.

Églises.

ARMÉNIENNES, *St Marie*. — *St Minas*.
ARMÉNO-CATHOLIQUES, *St Grégoire*, *St Vierge*.
COPHTE-ORTHODOXE, *St Marcos*.
GRECQUES-CATHOLIQUES, *St-Elie*, *St-Georges*, *St-Vierge*.
GRECQUES-ORTHODOXES, *Assomption*, *St Catherine*, *St-Georges*, *St-Nicolas*, *St-Marc*, *Couvent du Mont-Sinaï*, Mgr Porphyrios, archevêque, *Couvent de St-Georges*, Rev. Metrophanis, supérieur.
LATINES, *l'Assomption*, R. Père Placido de Toell (P.), curé.
Corps de Jésus Sacrum.
Fuite en Égypte, R. Père Zenobi (Fr.), préfet.

La Vierge de Carmelo, Père François, curé.

Ste Famille, R. P. Autefage (Joseph), curé.

MARONITES, *St-Elie*, *St-Georges*, *St-Vierge*.

PRESBYTÉRIENNE ÉVANGÉLIQUE, Rev. Lansing (G.), pasteur.

SYRIENNE, *St-Elie*.

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, etc.
 (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)
 DE LA VILLE DU CAIRE.

Agences télégraphiques: *Eastern Telegraph Company Limited*, directeur, Payn (J. J.).

Égyptienne, Walich (J.).

Havas, directeur, Lesieur (P.).

Reuter, directeur, Rees (David).

Agents de change: Barker (Sidney) et C^{ie}. — Bissara (C. Michel).

Blumberg (J.). — Bonfanti (Ch. F.).

Pismazoglou (J. G.) et C^{ie}.

Ameublements: Borg. (Laur.).

Chelhot Frères. — Negro et Sapriel.

Appareils d'éclairage: Hubidos (V.) Dargon et C^{ie}.

Madkour (Hassan Ahmed) et C^{ie}.

Marucco (Jean).

Architectes: Ambrosoli (André).

Battigelli (François). — Bianchi (Ant.).

Carreer (Arth.). — Castelnuovo (G.).

Corry (M.). — Fabricius (Dem.).

Fite (Wlad. de la). — Grand Bey (P.).

Guignon Bey. — Hutin (Ach.).

Le Chevalier (G.). — Lioto (Nic.).

Armuriers: Bajocchi (M.).

Casse-grain (Paul). — Constantin (Z.).

Ferrarin (A.). — Perachis (C. G.).

Articles pour cordonniers.

Sabbag (N.) et Basile Bacos.

Stavrino (Caralambo), peaux, cuirs.

Assurances.

Caisse Paternelle, Schutz (G.), agent.

Caisse de Rentes suisses, Sigrist (F.), »

City of London, Wolff (H. C.), agent.

Compagnie générale, Wettstein (J.), ag.

Confiance, Maggiar (E. E.), agent.

Deutsche transport Versicherungs gesellschaft, Fischer (B.) et C^{ie}, agents.

Foncière, Polat (P.), agent.

Generali di Trieste, Vinçon (Alb.), s.-ag.

Genevoise, Fischer (B.) et C^{ie}, agents.

Liverpool, — *London*. — *Globe*, Pismazoglou (J. G.) et C^{ie}, agents.

Lloyd allemand, Kitt (A.) Aïné, agent.

Lloyd anglais, Muller (Lud.), agent.

London and Lancashire, Muller (L.), ag.

Monde, Crédit Lyonnais, agent.

New-York, Katzenstein (S.), agent.

North British and Mercantile, Pasmazoglou (J. G.) et C^{ie}, agents.
North German, Brach (G.) et C^{ie}, agents.
Northern, Pelizaëus (W.), agent.
Norwich Union, Schutz (G.), agent.
Phoenix Fire office, Franquet (Léon), agt.
Pre Société Hongroise, Holz et C^{ie}, agents.
Royal, Franquet (Léon), agent.
Scotisch Amicable life, Franquet (L.), agent.
Suisse, Sigrist (F.), agent.
Sun Fire office, Katzenstein (S.), agent.
Transatlantique, Marcus (G.) et C^{ie}, agents.
L'Union, Piromaly et Battenberg, agents.
L'Urbaine, Dol (Émile), agent.

Avocats : Abdou (Dim.) Bey.
 Adda (César).—Albrecht (Ach.).
 Alti (Ant.).—Athanassaki (Jean).
 Barthe-Dejean (E.).—Bond Walter (M.).
 Bonola Bey (Fr.).—Borelli Bey (Oct.).
 Carcano (Louis).—Carton de Wiart (L.).
 Cattani (Jacques).—Cecconi (Sauveur).
 Chakour (G.).—Chalom (Alfred).
 Childs (F.).—Ciampini (Jean-Baptiste).
 Dumani (Neg.).—Fabri (Eugène).
 Figari (Titus).—Fortier (Louis-J.-F.).
 Frangopoulos (Dem.).—Fua (Alb.).
 Guiha (Elias).—Isabella (Pasc.).
 Lusena (Henri).—Lusena (Hugues).
 Maroussopoulo (N.).—Molteni (Louis).
 Nakle (N.).—Nassif (Ibrah.).
 Neher (H.).—Palotti (Ad.).
 Paraskiva (Ed.).—Philippe (D. Marc).
 Philippe (N. D.).—Pisani (Bald.).
 Pini (Scipion).—Private (Gaston).
 Quarnatos (Nicolas).—Raptakis (D.N.).
 Rathle (Selim).—Rosé (Jules).
 Rosetti (Augustin).—Rossi (Théophile).
 Schaar (Julien-Ch.).—Sciortino (J.Em.).

Banques. *Anglo Egyptian Banking* Ltd, Landour (C.), directeur.
Bank of Egypt, Colbek (C. H.), direct.
Crédit Foncier Égyptien, Beyerlé (Charles), administrateur.
Crédit Lyonnais, Masson (H.), direct.
Impériale Ottomane, Moxley (Wilson H.), directeur : Werner (A.), sous-directeur.

Banquiers : Achilopoulo (E. C.).
 Cattani Figli (J.M.) et C^{ie}.—Gallicco (A.).
 Suarès Frères.—Suarès (Moïse).

Bière (Fabr. de) : Albertini (A.), et vins et liqueurs.—Butler et Bencini.

Bijoutiers : Alexaki (Jean).
 Bangerter (L.).—Buys Badollet (A.L.G.).
 Campiche (H.).—Centonze (F.).
 Lattès Frères et C^{ie}.—Marcatati (S.).
 Meyer (M.).—Palamari (J.).
 Raff (A.) et Goldsmann.

Bois de construction : Abdel Malek (M.).—Luzzato (G.).—Stagni (G.).

Boulangers : Domergue (J.).

Brasseries et restaurants.

Katuna (J.) et C^{ie}.—*D'Égypte*.
Française.—Gorff (Auguste) (*Esbekieh*).
 Kovats (C.).—Santi (P.).

Brodeurs en or.

Miguirditchian (D. et H.) Frères.

Cafés : *De la Bourse*.—*Central*.
De France, tenu par Chiaramonti (Ch.).
De la Poste.

Cafés-Concerts : *Alhambra*, tenu par Avierino (A.).—*Égyptien*.
De l'Eldorado, tenu par Chalichipoulos (N.).

Carrossiers : Patricot (P.).
 Sauer (Jac.).—Stein (L.).

Chapeaux : Boni (M.).—Riva (L.).

Charbons de terre : Caraggia (A.).
 Piromaly et Battenberg.
 Röss (John) et C^{ie}.

Chaussures : Juster (L.).
 Karmann Frères.—Mattatia (Moïse).

Chaux : Marsili (P.).

Chinoïseries : Bencitrit (Isaac).
 Kyticas (P.).—Tano (N.).

Cigarettes (Fabricant de).



GIANACLIS (Nestor)

rue Mousky.

Fournisseur de S. A. le Khédive.

Ciments : Pyromaly et Battenberg.
 Ross (John) et C^{ie}.—Syrigo (N. E.).

Clubs : KHÉDIVIAL SPORTING, Sir Francis Grenfell Pacha, *président*.
 SOCIÉTÉ CIVILE DU CLUB KHÉDIVIAL,
 S. A. le Prince Hussein Pacha, *président*.
 Keerl (W.), *secrétaire*.

Coiffeurs : Colucci (G.).—Jacquin (C.).
 Lagana (S.).—Panuccio (P.).—Sasso (A.).

Comestibles : Angelo (G.) et C^{ie}.
 Constantinidis (G. et A.).
 Dubois (J. B.) et C^{ie}.
 Diamantidis (E.).—Fleurent (V^e E. J.).
 Schiza (Jean).—Zigadas (Nicolaki.).

Commissionnaires : Bircher (André), importation, exportation.
 Franquet (Léon).

—**GEORGUDIS (Panajotti)**, et négociant. Maison fondée en 1868.

Kortenhaus et Hammerstein.
 Mino (César).—Piha et Carasso.

Pilogatti (Paolo).—Pilotto (D.).

—**PIROMALY et BATTENBERG**.

Rieti (Isaïa).— Schneider et Rothacker: Seeger (Alb.).— Sterzing et Rennebaum. Vicini (Enea).— Vinçon (A.).— Wolff (C.).

Confiseurs : Gianola (A.).— Gyss (M.). Nikitaïdès (Nic.). — Papacostas (Jean). Sault (Louis).

Cordonniers : Calligopoulos (Chr.). Dinelli (A.).— Matton (A.).

Courtiers : Anastassiadis (Sot.) et C^{ie}. Aphtonidis (J.).— Kitrilachi (Stef.). Livadas (G.).— Paleologos (D. G.).

Cuir et peaux : Sabbag (Ant. S.).

Denrées coloniales : Sideris Frères. Vassilaki (N.) et C^{ie}.— Xillas (Nic.).

Dentistes : Luzy (E. de). Soussa (J.).— Waller (R. G.) Bey.

Droguistes : Bonnici (G.).— Fischer (B.) et C^{ie}.— Papadaki (A.).— Perrot (A.).

Écoles.

De la Mission de la Haute-Égypte, Rev. P. François Zenobi, de Florence, sup.

De la Mission de l'Afrique centrale, pour filles et garçons du Soudan, Rev. P. Aug. Colombarolli, administrateur général, sœur Victoria Pagamin, supérieure.

De la Ste-Famille, Rev. P. Jos. Autefage, directeur.

Française et italienne, pour garçons Rev. P. Jesuald de Genève, directeur.

Italienne française et arabe, pour garçons, Rev. P. Jean Marie, directeur.

Saint Joseph, dirigée par les Frères des écoles chrétiennes.

Supérieur de Comm., Serveux direct.

Eaux : Société anonyme des eaux du Caire, Gallois (Jules) Bey, directeur.

Eaux Gazeuses (Fabricants d').

Siganos (B. J.) et C^{ie}.— Spathis et C^{ie}.

Eaux Minérales : Galetti (F.).

Vlacho (K. John).

Entrepreneurs : Brakalis Frères.

Cesari (Aug.).— Fourneau (A.).

Marciano (M.).— Marsili (Pietro).

Spagnoli (A.).— Tomich (Jean).

Épiciers : Angelo (G.) et C^{ie}.

Diamantidis (Em.).— Dubois (J. B.) et C^{ie}.

Giorgini (V.).— Pappari (Em.).

Expéditeurs : Bistachi et Lucatos. Dervieu (A.) et C^{ie}.— Large (A. J. H.).

Gaz : C^{ie} centrale de l'éclairage, Pitelle (Louis), régisseur de l'usine.

Graveurs : Costagliola Frères.

Habits confectionnés : Dellaporta Frères et A. Macri.

Gani (B.).— Goldenberg Frères.

Mayer (A.) et C^{ie}.— Paschal et C^{ie}.

Stein (S.).— Treves.

Hôpitaux : Anglais (militaire).

Civil et militaire, Milton (W.), médecin.

Européen, Desirello (Alph.) Bey, médecin.

Israélite. — Rodolphe. — Victoria des Diaconesses, Lansing (Dr), président.

Hôtels.

d'Angleterre, tenu par Nungovich (G.).

CONTINENTAL, quartier Ismaïlieh, hôtel de 1^{er} ordre pourvu de tout le confortable européen, Nungovich (G.), propriétaire.

— **COUTERET**, en face l'hôtel Shephard; chambres et appartements pour familles. Pension. Succursale à Matarieh avec vaste jardin. Téléphone.

Khédivial, tenu par Pappadopoulos (N.) et C^{ie}.

New-Hôtel, Mayer (Mme P.), propriétaire.

DU NIL, FRIEDMANN (H. Ch.), propriétaire.

Grand Hôtel **ROYAL**, Romand (Is.), propriétaire.

Shephard, tenu par Zech (Alb.) et Max Kenimerich.

Imprimeurs : Barbier (Jules).

Cornincho (Vict.). — Boehme et Anderer. Cumbo (Paolo). — Hohl (A.).

Ingénieurs : Anastasia (Theodore).

Barois (Julien). — Battigelli Frères.

Cotterile (A.). — Gallois (Jules).

Iuppa (Salv.). — Katzenstein (S.).

Instruments de Musique à Paris.

● **EVETTE & SCHAEFFER**, (anciennes Maisons Buffet Crampon et C^{ie} et P. Gonmas et C^{ie}). Manufacture de clarinettes, flûtes, haut-bois, cors anglais, bassons, flageolets et saxophones. Récompenses à toutes les Expositions. (Voir pour détails Professions Constantinople et aux annonces page 157), Passage du Grand-cerf, 18 et 20, Paris. ●

● **Journaux** : *Le Bosphore Égyptien*, quotidien, Barrière (E.) et C^{ie}, propriétaires.

Journal Officiel, paraissant 3 fois par semaine, Santerre des Boyes (J.) Bey, directeur.

El Fallah (Progrès), quotidien, Selim Hamaroui Bey, directeur.

El-Watan, Ghirghis Milad, propriétaire. *Moniteur du Caire*, paraissant 3 fois par semaine, Barbier (J.), propriét.

La Jurisprudence, paraissant 3 fois par semaine, Youssef Loutfi (Ant.), direct.

Kairon, Nomico (Mich.), directeur.

Le Sphinx, quotidien, Strens (Julien de), administrateur.

Revue Egyptienne, mensuelle, Abbate (W.) et Dr J. Cogniard, directeurs-rédacteurs.

Libraires: Barbier (M^{me} J.)
Calligheris (L.).—Hanna (A.) et C^{ie}.
Hohl (Albert). — Penasson (Giovanni).

Lingerie: Cécile (M^{me}).—Villerac (M^{me}).

Machines (Fab. de): Anderson (C.).
Coryn (Maurice).

Machines à coudre: Bajocchi (M.).

Manufactures: Adli (Ibrahim).
Baracat (N.). — Bryan, J. Davies et C^{ie}.
Carnana (F.).—Casdagli (Em.).
Ciana (Jos.) et C^{ie}.—Iatrou (T. A.).
Kahit (D.).—Kibrit et Assin.
Liepmann (J.) et C^{ie}.—Levi (B. A.).
Miguirditchian (D. et H.) Frères.
Mohammed (Hadji Ali) et C^{ie}.
Nahabédian (T. et P.) Frères.
Nasra (Jos.).—Rossano (S.).
Salhani (M. Ragheb).

Marbres: Giaccaglia (D.).—Varuti (J.).

Médecins: Abbate (O.) Pacha.
Adamo (A.).—Alfandari (M. E.).
Ambron (A.).—Apergis (N.).
Arciniega (P.).—Becker (J. de).
Binet de Stultz (J.). — Bonapartis (N.).
Brugsch (A.).—Chalhoub (N. J.).
Coignard (J. B.).—Comanos (A.).
Dacorogna (L. G.).—Grammaticos (A.).
Grant (J. A.). — Grech (I.).
Greene (H. R.) Pacha.—Heyman (J.).
Hutcheson (J.).—Jatrou (S. P.).
Littlewood (W.).—Lorentziadis (S.).
Loverdos (J.).—Machon (H.).
Malli (E.).—Mantey (O.).
Maratos (N.).—Milton (H.).
Vlacos (C.).—Weinberger (S.).
Wildt (H.).—Zalzal (N.).—Zucchini (P.).

Merceries: Assayas Frères.
Constantinidis (A.).
Dajan (Coh.) et Sciamla.—Hasson (A.).
Iatroudaki (H.) et C^{ie}.—Modiano (Saül).

Meubles: Bensilum (B.) et C^{ie}.
Gauci Frères.—Giuliana (Casp.).
Hatoun (E.).—Mathis (C.) et C^{ie}.
Ombra (G.).—Philip (L. Q.).
Samuelson (A.) Fils.

Modes et confections: Douat (M^{me}).
Foa Frères.—Frances (F.).
Friedrich (R.).—Paschal et C^{ie}.
Petot (A.) et C^{ie}.

Moulins à vapeur: Papaandrea (G.), à Ghizeh.

Syrigo (G. N.), rue Bab-el-Nasr.
Société anonyme des moulins d'Egypte.

Négociants: Adamos (Sterios).
Adès et Pinto.—Aghion et Levy.
Alby (M.).—Allen (Alderson) et C^{ie}.
Arbib (Ang. de J.).—Arbib (S.).
Besso (S. R.).—Boehm (Aug.).

Brach (G.) et C^{ie}. — Bretschneider et C^{ie}.
Cademenos (B.).

Pelizacus (W.).—Penter et C^{ie}.

—**PIROMALY et BATTENBERG.**

Rees (Langdon).—Remboul Frères et C^{ie}.
Ross (John) et C^{ie}. — Rothschild et Aub.
Rowe (A. H.).—Schneider et Rothacker.
Schutz (G.).—Schutz (Jules).
Sigrist (F.).—Simeonidis (Georges).
Smyrniudi (E. J.) et C^{ie}.—Stern Frères.
Stross (A.).—Stross (Br.).
Sullam (Jos. et M.).—Tazi El-Saïd Abd.
Violara et Rouschias.—Wettstein (J.).
Wolff (H. C.).—Xouris (A.).
Zaracudi (Alex.).

Opticien: Süssmann (G.).

Papetiers: Barbier (Jules).
Hohl (Alb.).—Orillat (P.).

Parapluies et Ombrelles (Fab^s de)
à Angers.

**GODIN - SARRET (J.)
et GIRARD**

à Angers, (Maine et Loire).

Représentés au Caire, par Mr. César
Mino.

Papiers à cigarettes.

Sarpakis (St. S.).

Peintres: Hany (V.).—Mathis (C.) et C^{ie}.

Pétroles: Triandafyllo Frères.
Violara et Rouschias.

Pharmaciens: Adès (I. M.).
Basilio (Hadji G.).—Bilinski (J.).
Caralis (A.).—Coscarelli (L.).
Cubelich (A.).—Evgheniou (Pan.).
Gannagé (N.).—Gelato (Ern.).
Ioanovich (N.).—Kaiser (A.).
Mandofia Frères.—Montini (F.).
Myrialaki (G.).—Nicolas (Man.).

Photographes: Abdullah Frères.
Sebah (P.). — Stromeyer et Heyman.

Pianos (Facteurs de): Macchi (G.).
Malek (Jean), réparateur.

Produits chimiques à Paris.

MÉTRA nouveaux colorants inof-
fensifs pour distillateurs,
confiseurs et pâtes alimentaires,
rue Castex, 3, Paris.

Quincailleries: Fischer (J.).
Ghilardi et Gérard. — Levi et Coen.
Magri (S.). — Philibin et Beauvoir.
Sicluna (G.). — Vassalo (G. B.).

Sage-femmes: Doerfler (Josepha).
Gianni (Éloïsa). — Goldfard.

Kreiner (Fan.). — Milinovich (C.).
Miotto (A.).

Tabacs et Manufactures de Cigarettes : Adamidès (C.).

Athanassiadès (Christo). — Cèbe.
Chelmis (Ant.). — Combilis (G. A.).
Cortessi (Franc M.).

GIANACLIS (Nestor)

Voyez Cigarettes.

Kiriazzi Frères. — Lampadaridis (A. N.).
Melachrino (M.) et C^{ie}.
Papadopoulo (D.) Frères — Siderellis (P. E.).

Tailleurs : Abdel Latif (Ahmed).
Cécile (M^{me} E.). — Collacott (John).
Jannuzzo (Giov.). — Marmara (J. Const.).
Misrachi (Jacob). — Rosenzweig (Leop.).
Salhani (D.). — Tabegna. — Zananiri (M.).

Tapis : Pye-Smith et Crafton.
Saroyan (Gar.).

Tapissier : Bauer (L.).

Théâtres : *Alhambra.*

Du jardin de l'Esbekieh, tenu par Santini (Enrico).

Khédivial de l'Opéra, Clemente (Pasc.),
intendant.

Grand Eldorado.

Vétérinaires : Piot (J. B.).
Santoro (R.). — Taylor (E.).

ALEXANDRIE, ville fortifiée et située sur une langue de terre sablonneuse, formée par la Méditerranée et le lac Mariout. 358,523 habitants, dont 48,672 étrangers.

Place principale du commerce de l'Égypte avec l'Europe. — 2 ports.

Alexandrie est reliée par un chemin de fer à toute l'Égypte.

Gouverneur d'Alexandrie, S. E. Orphi Osman Pacha.

Admin. des Contributions indir.

Caillard (Alfred), *directeur général*.
Ornstein John Isid. Maurice, *sous-direct.*
Michalla (Joseph) Bey, *secrétaire génér.*
Franco (Victor), *chef du contrôle*.
Randone (Joseph), *chef de la statistique*.
Wassef (Wasfi), *bach-kiatib*.
Ebsworth (Percy), *directeur local de la douane*.

Towrest (Peter), *chef inspecteur*.
Téhemar (Ibrahim) et Marrache (Moussa),
inspecteurs.

Cotta (Joseph), *secrétaire*.

Administration des Postes.

S. E. Youssef Saba Pacha, *diréc.-génér.*
Charteris William S. Bey, *sous-direct.*
H. W. Halton, H. Barrière, A. Mabardi,
A. Guarnirei, *chefs de division*.
L. Nani, *directeur des postes locales*.

Postes étrangères.

Autrichienne, ... *administ.*
Française, Ducros (Emile), *receveur*.

Télégraphe.

EASTERN TELEGRAPH COMPAGNY, Smith (B.), *administ.*

Chemins de fer : *Alexandria and Ramleh Railway Cy Limited*, (boulevard Ramleh).

Cultes : *Arménien*, Rev. P. Karékin.
Arméno-catholique, Verourian (St.), curé.
Catholique latin, M^{sr} Corbelli (Guido),
vicaire apostolique.

Briante (Aurelio), *pro-vicaire*.

Church of Scotland Mission, Kean (William), *chapelain*.

Communauté israélite, Barda (S.), rabb.
Cophte orthodoxe, M^{sr} l'évêque Youvanes,
vicaire général.

Grec cathol. melchite, S. S. Gregorios (Jos.), *patriarche*.

Grec orthodoxe, S. S. Sophronios, *patriar.*
M. Germ. Vourlalidis, *vicaire génér.*

Musulman, Cheikh Abdel Rahman El Ebiari, *cadî*. — Cheikh Abdel Rahman El Rafeci, *mufti*.

Protestant allemand, Rev. Dr Ern. Schrecker, *pasteur*.

Corps diplomatique et consulaire

ALLEMAGNE, A. Helwig, *consul*.

Dr Mühlig, *attaché*.

H. Maury, *secrétaire*.

Messadié, *drogman*.

ANGLETERRE, Sir Ch. Alfred Cookson,
consul et juge.

Arth. David Alban, *vice-consul*.

Saverio Inglott, *1^{er} commis*.

Shiucrala F. Huri, *chancelier*.

AUTRICHE-HONGRIE, le comte Wass, *cons.*
V. Demsar, *vice-consul*.

G. Nahas, *interprète*.

Th. Herculovic, *secrétaire*.

BELGIQUE, le vicomte A. de Zogheb, *cons.*
Ant. Clément Boriolotti, *chancelier*.

J. M. Tabet, *1^{er} drogman*.

BRÉSIL, J. N. Débbane, *consul-général*.
F. Hourry, *chancelier*.

DANEMARK, A. F. de Dumreicher, *consul-général*.

Ch. Dello Strogolo, *chancelier*.

ESPAGNE, D. de la Pedraja y Guesta, *cons.*
Chev. Jean Courbarien, *chancelier*.

Joseph Charbin, *1^{er} interprète*.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, ...
agent consulaire.

Louis Bedell Grant, *vice-consul*.

FRANCE, Georges Biard d'Aunet, *consul*.
Henri Delacroix, *chancelier*.

A. Haggat, *1^{er} drogman*.

GRÈCE, Georges Argyropoulos, *agent diplomatique et consul-général*. — Em. Melissis, *juge*. — G. Asderis, *1^{er} interp.*

ITALIE, le chev. G. Pirrone, consul.
Luigi Bocconi, vice-consul.
PAYS-BAS, E. W. Schultz, consul.
Henri Aghion, chancelier.
PERSE, Marcos Markossian Bey, consul.
Halil F. Trad, drogman.
PORTUGAL, le chev. Gabr. J. de Zogheb,
chargé d'affaires et consul général.
Alex. M. de Zogheb, consul.
RUSSIE, Vladimir de Villiers, vice-consul.
Ulysse Beneducci, chancelier.
Ant. Hamaouy, drogman.
SUÈDE ET NORVÈGE, Henri Barker, vice-
consul. — Al. Minotto, 1^{er} drogman.

**LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS,
DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, etc.**
(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE).
DE LA VILLE D'ALEXANDRIE.

Agences télégraphiques.

Egyptienne, Cheridjian (Asd. B.), chef.
Havas, Accarias (Ch.), agent.
Reuter, Friedheim (Ed.), agent.
Telephone C^{ny} of Egypt Limited, Evans
(W. N.), directeur.

Agents de change.

Borg Walmor et C^{ie}. — Gandur (A. M.).
Lakah et C^{ie}. — Levi (Schemtob).
Mahsoud (G.). — Mortera (G. L.).
Nahman et Fils. — Orvieto (W.).
Ottolenghi (R.). — Zaghikian (Art.).

Allumettes (Fabr. d') : Suzzarini (T.).

Ameublements : Abou (M. Ali).
Boos (A.). — Mieli (G.). — Olivier (A.).
Schmolz (K.). — Sgolia (N.).

Appareils d'éclairage : André (A.).
Barbaressos (S.) Frères. — Heischel Fres.
Nicolas (G.).

Armuriers : Galatoli (C.). — Lupi (F.).
Reeding (William). — Silvestri (A.).

Assurances (Agents de C^{ies} d').

Ancre, Stamatiadès (Th. D.).
Atlas, Weinberg (Alex.).
Baloise, David (Paul).
Caisse Paternelle, Luchesig (E.), agent.
Commercial Union, Mohr et Fenderl.
Liverpool. — *London*. — *Globe*, Peel et C^{ie}.
Liverpool Underwriters, association
Moss (R. J.) et C^{ie}.
London et Lancashire (fire), Müller (L.).
London assurance Corporation, Bank
of Egypt.
Lloyds, Müller (Kudwig).
Magdebourg (de), Riecken (G.).
Manchester, (incendie), Blech (P.).
Monde, (incendie et vie), Crédit Lyonn.
Nationale, Fischer (B.) et C^{ie}.
New-York, Dano Pecco (G.).
North British and Mercantile, Peel et C^{ie}.
North German, Brach (G.) et C^{ie}.

Norwich Union, Moss (R. J.) et C^{ie}.
Phénix autrichien, Mohr et Fenderl.
Phœnix fire office, Haselden et C^{ie}.

Avocats.

Alexakis (Panos). — Ascar (Jules).
Atalla (Georges). — Bambino (Nap.).
Bedarrides (Albert). — Cambas (Nic. G.).
Castro (Giacomo). — Colucci (Marius).
Costi (Alexandre). — Curmi (Henri).
Cuzzer (Jules). — De Rensis (Alf.).
Dumreicher (Fr.). — Gilly (Antoine).
Giraud (Edmond). — Giuliotti (Rinaldo).

Banques : *Anglo Egyptian Banking Co.*
G. Gousso, directeur général.
A. Bimsenstein, sous directeur.
Bank of Egypt, Luzzato (A.), directeur.
CREDIT LYONNAIS, Escof-
fier (Louis), directeur.
Impériale Ottomane, Reewes (J. R.),
direct. — Gorra (A. L.), sous-directeur.
The Land et Mortgage Co of Egypt Ltd,
G. Goussio, directeur.

Banquiers : Adda (V.) et Fils.
Aghion et Suarès. — Aghion (J.) et Fils.
Aidé (Em.). — Antoniadis (Sir John).
— **DERVIEUX et C^{ie}**. Maison Fran-
çaise fondée en 1855 par Ed. Der-
vieux. En 1874 firme actuelle.
Pesmazoglu (Jean G.) et C^{ie}.
Piha (A.) Fils et C^{ie}. — Rolo (R.) Fils et C^{ie}.
Tilche (B.) et Fils. — Viterbo (Sam.).

Bazars : *Aux articles réunis*, Tassy
(Ch.). — *Bon Marché*, Boromeo (Jac.).
— *Oriental*, Primi (P. et A.) Frères. —
Parisien Poux (P.). — *Turc et Per-
san*, Arabian Frères.

Bière (Importateurs de) : Albertini (A.).
Busic (Fl.). — Dreher (A.).

Bijoutiers : Chrisocos (A. D.), et
horloger.
D'Anna (Fr.). — Nathanson (H.).
Neumann (F.). — Stiller et Fils.

Bois de construction.

Georgeoura (A.). — Karam (Al.).
Karam (S.) et Frères. — Luzzato (G.).

Bourses.

Commerciale de Minet-el-Basal, Binder
(J.), président. — Benachi (E.), vice-
président.
Khédiviale, S. E. Cheik Ibrahim Pacha,
président. — Goussio (Georges), vice-
président.

Brasseries : Fink (M.).
Schwartz (J. G.).

Cafés : *Adib*. — *Europe*. — *De la Nou-
velle Bourse*. — *Mehmed-Ali*. — *Na-
pier*. — *Nil*, Athanassiadis (B.).
Orient, tenu par Galley (J. M.).
Smirne, tenu par Fotinopoulos (S.).

Caisses d'Épargne.

Egyptienne, Dumreicher (A. F. de), prés.
Italienne, administrée par les postes égyptiennes.

Nationale Française, sous la garantie de l'État.

Sconto et Risparmio, Camilleri (P.), prés.

Carrossiers: Bernardini (Or.).

Decupi (L.). — Maurel (J.).

Monticelli (Ch.).

Chambres de commerce.

Austro-Hongroise, Menasce (baron J. de), président. Laurins (Conr. de), secrétaire. Strosse (Ad.), trésorier.

Française, Frauger (G.), président. Ricard (J.), trésorier. Dol (F.), secrétaire.

Italienne, Pirrone (chev. G.), président hon. Stagni (G.), président. Serra (G. B.), trés. Godino (E. V.), secrétaire.

Société pour la défense du commerce d'importation, Stagni (G.), président.

Chapeaux: Bret (A.).

Stini (Nic.) et C^{ie}. — Uva (Mich.).

Charbons de terre: Barker et C^{ie}.

Cumbo (Th.) et C^{ie}. — Julien (F.).

Montano et Bulman.

Moss (R. J.) et C^{ie}. — Ross (John) et C^{ie}.

Syrigo (Nic. N.). — Tamvaco (N. E.).

Chauffe-Bains instantanés à Paris.

● **LECLERCQ FONTENEAU et C^{ie}**, Paris, Chauffage, Cuisine et Bains par le gaz (*Voir ann. p. 182*). ●

Cigarettes (Manufacture de):

— **Doulcaridi Frères**, Grande manufacture de tabacs et cigarettes égyptiennes. Exportation, commission. Envoi pour tous pays. Maison Grecque fondée en 1887. (*Voir annonce page 135*), rue Franque. Maison Cheh Ibrahim Pacha. Grand dépôt de tabacs en feuilles. Passage Cheh Ibrahim Pacha.

— **LAURENS (Ed.)**, grande manufacture de cigarettes «Khédivi», exportation pour tous les pays du monde. Maison Française fondée en 1885.

Chaussures.

Billard (P.). — Matton (A.).

Clubs: Cercle allemand, Blech (P.), président.

Cercle Français, Dr Catelan, président, Perrin (P.), trésorier.

Cercle Khédivial, Stagni (Com. G.), président. — Giro Riga (A.), trésorier.

Cercle Mohammed Ali, Salvago (C. M.), président.

De San Stefano, S. E. Nubar Pacha Boghos, président.

Société suisse, Simond (H.), président.

Coiffeurs et parfumeurs:

Arvanitaki (V^e). — Bonomo (Ang.).

Comestibles: Nouri Sidki Bey.

Papadopoulo (Ange). — Pappa (N.).

Schisa et Mouratiadès.

Commiss. priseurs: Mieli (G.).

Pace (Mario). — Sgolia (N.).

Commissionnaires: Accarias (Ch.).

Aghion (Behor A.). — Aghion (B.) et C^{ie}.

Aghion et Suarès. — Alby (Fr.).

☛ **ALBY (Marius)**, et représent. de commerce. Maison Française fondée en 1855. Même maison au Caire.

— **Bardinet (E.) [NCT]**, commission représentation. Comptoir de vente de la maison P. Bardinet de Limonge. Succursale au Caire. Maison Française fondée en 1886. (*Voir annonce page 134*).

Bleton (Alcide). — Bloch (V^e N. Salomon).

Carasso (Marco Levi). — Eleftherion (D.).

Dragregorio (J. B.).

☛ Feinstein (M.), et représentant de commerce. Maison Allemande fondée en 1884, rue Mosquée Attarine, maison des RR. PP. Lazaristes. Même maison au Caire, rue Hamzaoui.

— **GENTILLI (Carlo)**, et négociant.

Maison Autrichienne fondée en 1880.

Georgacopoulo (N.). — Georgano (C.) et C^{ie}.

Guttmann (V^e). — Hess et C^{ie}.

Homsy (I. et C.). — Kirby (Edgar) et C^{ie}.

Klat (N.) et Frères.

Kortenhaus et Hammerstein.

La Placa (Girol.). — Levi (S.) et C^{ie}.

Pellerano (Alcibiade), et négociant.

Raiss (H.). — Raphanel (A.). — Rieti (I.).

Seeger (Al.), importation et commission.

Ventura (A. V.). — Viccini (Enca).

Weinberg (Al.).

☛ **WETTSTEIN (J.)**, importation, consignation et représentation. Maison Suisse fondée en 1875.

Cies de navigation à vapeur.

Bell's Asia Minor, Minotto (A.), agent.

British India Steam Navigation Co

(Limited), Moss (R. J.) et C^{ie}, agents.

Cook (Th.) and Son, Aquilina (C.), agent.

Cunard, Barker et C^{ie}, agents.

Cyprien Fabre, entre Alexandrie et Marseille, Diab (F.), agent.

Italienne (Florio et Rubattino), Serra (A.), agent.

— **KHÉDIVIÉ (1)**: Roof (F. B.), direct.

Buhl (G.), chef du secrét. et trafic.

Tiberio (Ap. P.), chef comptable.

Yacoub Sedki Bey, agent.

Ahmed (Emin Bey), inspecteur des armements.

Picton (Th.), ingén. du dock flottant.

(1) Pour les itinéraires, voyez Compagnies de Navig. à vap. Professions, Constantinople.

Leyland Fredland Co, Wadkeham (G.L.)
et C^{ie}, agents.

Lloyd austro-hongrois, Mahorcich (E.),
agent.

Mahsoussé, Mohamed El Hami Effendi.
Mercantile, Barker et C^{ie}, agents.

Messageries Maritimes, Ricard (Jules),
agent-principal.

Moss, Moss (R. J.) et C^{ie}, agents.

Norddeutscher Lloyd, Menshausen (L.),
agent.

Orient Line steam navigation C^{ny}, Moss
(R. J.) et C^{ie}, agents.

Papayanni et C^{ie}, Barker et C^{ie}, agents.

Peninsulaire Orientale, Henley (H. B.),
agent.

Russe, Prassino (Ach.), agent.

Wilson, Barker et C^{ie}, agents.

Coton (Export. de).

Baines (F. C.) et C^{ie}. — *Barker et C^{ie}*.

Choremi Benachi et C^{ie}. — *Costa* (Carlo).

Dumani (J.). — *Frauger* (G.) et C^{ie}.

Lumbroso et C^{ie}. — *Mallison* (E.) et C^{ie}.

Rolo (Figli R.) et C^{ie}. — *Schmid et C^{ie}*.

Tilche (B.) et Figli.

Courtiers : *Amira* (P.) et Fils.

Angelopoulo (G. Z.). — *Arab* (I. B.) et C^{ie}.

Caravia (E. D.). — *Glymenopoulos* (P.).

Laurens (Ed.).

Martini Nicolopoulo et C^{ie}.

Tarpohzy (Dem.).

Courtiers de change : *Gentilli* (A.)
et R.). — *Reitlinger* (R.).

Courtiers maritimes : *Minotto* (A.).
Wakeham (G. L.) et C^{ie}.

Cuirs : *Bolonachi* (G.) Frères.

Calouta (D. Z.). — *Lazarus* (B.).

Denrées coloniales.

Cassenopoulo (N. S.). — *Dimaras et C^{ie}*.

Dimopoulo et Cappelidi. — *Glichy* (G.).

Grutas (L.). — *Lascarides Frères*.

Laskaris (D.). — *Miariantopoulo* (L.).

Monferrato (A.).

Dentistes : *Bauer* (Ch.).

Cerioni (G.) et A. Plesch. — *Love* (J. F.).

Draps (Fabricants de) à Lisieux.

Longeon-Mutuel, à Lisieux, France.

Passerel, fabr. à Lisieux, France.

Droguistes : *Baindeki* (A. et B.).

Barde (Henri). — *Del Buono* (C.).

Deleschamps Frères. — *Fischer* (B.) et C^{ie}.

Eaux : *Alexandria Water Company*
Limited, rue de l'église écossaise, 36,
Cornish (J. E.), directeur.

Eaux gazeuses : *Celio* (B.) et C^{ie}.
Fix (E. O.).

Eaux gazeuses (Appareils pour la fa-
brication des) à Paris.

— **GUÉRET** Frs, 72, Boul. de la Gare,
Paris, (Voir Professions Cons/ple).

Entrepreneurs : *Ardizzone* (G.).

Bacci (Spiro). — *Degiarde* (G. P.).

Falanga (S.) et C^{ie}.

Équipements milit. à Marseille.

● **SANTONI (Jules) et C^{ie}**. Médaille
d'or Paris. Maison principale à
Marseille, 68, rue St-Jacques.
Fournitures en tous genres pour gou-
vernements étrangers, exportation.
Articles orientaux (Voir détails
annonce page 160).
●

Farines (Importateurs de).

Mavroskouli (C. L.) et C^{ie}. — *Ott et C^{ie}*.
Wettstein (J.).

Fers : *Allechin et C^{ie}*. — *Anhoury* (Ph.).

Brillet Fils. — *Busuttil* (H.) et C^{ie}.

Chettini (G.). — *Hasda et C^{ie}*.

Fonderies mécaniques.

Autofage (Théo.). — *Dockhorn* (Ch.).

Marinelli (Ach.). — *Watson* (W.) and Co.

Fournisseurs de navires.

Barber (Edw.) et C^{ie}. — *Grace* (C. J.) et C^{ie}.

Maciocio (D. Pan.). — *Marchesi* (J.) et C^{ie}.

Mitrovich (S.).

Gaz : *Cie centrale d'éclairage par le*

Gaz, *Frœlich* (Ch.), représentant.

Bourgeois (Fr.), régisseur.

Glace (Fabrique de) : *Pretner* (Fr.).

Graveur : *Margoschès* (Jacques).

Hôpitaux : *Anglais (militaire)*.

De la communauté hellénique, *Zancarol*
(G.), médecin en chef.

Des Diaconesses, *Sœur Erkmann* (Bar.),
supérieure.

Européen, Du Gouvernement, *Schiess*
Bey, médecin en chef.

Israélite, *Valensin* (Gus.), méd. en chef.

Horlogers : *Bercovitz* (H.).

Gatt (G.). — *Heinzle* (G.). — *Mancini* (C.).

Ventrella (F.). — *Worael* (F. J.).

Horticulteurs : *Perrin* (Paul).

Thierrard (V^e).

Hôtels.

~~~~~  
le plus ancien d'Alexan-  
**ABBAT** drie, fondé en 1850, situé  
au centre de la ville, près  
du palais de la bourse.  
Abbat (A.), propriétaire.  
~~~~~

— **Grand Hôtel Bonnard**, proprié-
taire Bonnard (V^e Marie), (Voir an-
nonce page 134).

Grand Hôtel d'Europe, tenu par *Cam-
possos* (Elef.).

Grand Hôtel Khédivial, *Henri Chamoul-
leau*, propriétaire ; tout compris 15
francs par jour, rue Chérif Pacha et
Avenue Rosette.

GRAND HOTEL DES VOYA-

GEURS, a proximité des postes, de la bourse, etc., table d'hôte et service particulier : tout compris 40 francs par jour ; chambres à partir de 3 frs par jour. Louis Dournès, propriétaire.

De France, tenu par M^{me} Fotiou (Voir annonce page 134).

De la Poste, tenu par P. Agulhon, (Voir annonce page 134).

Imprimeurs : Carrière (C.), directeur de l'imprimerie générale.

Debono (E.).—Gimpel (Ern.).

Mercuri (Ant.).—Misrachi (Farag).

Ottolenghi (I.).—Penasson (V.).

Salti (Xen.).—Zoller (A.).

Ingénieurs : Adrien (Paul) Bey.

Calvi (U.).—Diamanti (E.).

Marchettini (C.).—Pally (S.).

Savarese (G.).

Journaux : *Egyptian Gazette*, quotidien, Philip (A. V.), propriétaire.

El-ahram (arabe), Selim Takla Bey, prop.

El-Djeridat-ul-Masrieh, Philip (A. V.), pr.

Elpis (grec), hebdomadaire, Constantinides (T.), directeur.

Messaggiere Egiziano (italien), quotidien, Debono (Enrico), directeur.

Metarythmissis (grec), quotidien, Limnios (N. I.), propriétaire.

Omonia (grec), quotidien, Manoussaki (Georges), directeur.

Phare d'Alexandrie (français), quotidien, Haïcalis Bey, directeur.

Lampes : Barberesso (S.) Frères.

Benazeth (P.).—Heischel Frères.

Libraires et Papetiers.

Garzuzi (Habib).—Hohl (Alb.).

Laide (E.).—Molino (A. de).

Sarandis (P.).—Simigdalas (Elie E.).

Stivale (V.).—Zoller (A.).

Machines à coudre : Forli (Giul). Knochel (Ph. H.).

Manufactures.

Banoum (Moussa et Jacout) Frères.

Bennet (Ch.) et Cie. — Brach (G.) et Cie.

Casdagli (Em.). — Coromili (C. C.).

Levi (D. S.) et Cie. — Levi Riso (M.) et Fils.

Liepmann (J.) et Cie. — Marcus (G.) et Cie.

Richer (Nissim). — Stross Brothers.

Tuby (Scialom). — Vivante (Noë).

Marbres.

Mirandoli (A.) et Cie. — Varuti (Dem.).

Matériaux de construction.

Ascri (Moham.). — Moulet (C. D.) et Cie.

Radice (L.). — Syrgio (Luc N.).

Mécaniciens : Watson (W.) et Cie.

Médecins : Apostolidès (Basile).

Ardouin (J.). — Bimsenstein (Marcus).

Burlazzi (Diofebo).

Camarata (Louis). — Camilleri (Hector).

Catelan (A.). — Cégan (Angélo).

Dellaporta (Geras.). — Demek (Philippe).

Démétriadis (Constantin).

Diab (Selim).

Dikaïos (Alex.). — Dumesthé (Victor).

Funaro (Victor). — Geralexie (Basile).

Kartoulis (Etien.). — Klodzianowski (A.).

Kulp (Oscar). — Lascaridis (Spiridion).

Massa (Jacques).

Meïmaroglou (Pan.).

— **ZANCAROL (Georges)**, et chirurgien, accoucheur.

Merciars : Argirakis (An.).

Garbua Frères. — Issa (Sara).

Vallianato (Chr.).

Meubles : Barbier et Scalini.

Coën (Moïse di S.).

Lombardi Boccia (N.). — Pace (Mario).

Quagliarella (P.).

Minoterie à vapeur : Souaya (S.).

Modes : Camoin (E.) Fils. — Maheu (M^{me}).

Missan (M.). — Sage (V^e).

Moulins à vapeur : Abouchaar et

Naghia. — Bracha (A. L.) Frères.

Carasso (Marco Levi). — Dimitriadi (Nic).

Facier (Th.), dir. de la société ang. des moulins d'Egypte.

Hadji Ali Fargali. — Nicolaïdis (J. G.).

Syrgio (Nic. N.).

Négociants : Achillópoulo (Soph. G.).

Aghion (Bohor A.).

Allen Alderson et Cie.

Anastassiadi et Cie. — Arbib (A.) et Fils.

Arditi (Sot. I.). — Barker et Cie.

Basilaki (N.). — Benedett (C.).

Bindernagel (H.). — Bircher (André).

Bissaridi (L.). — Bleton (Jules).

Bogdagli (J. El.). — Bollas (D. G.).

Bolonaki (G.) Frères. — Boulad (I. J.).

Dollinger (S. A.). — Dumani (J.).

Dumreiche Frères. — Frauger (G.) et Cie.

Gantes (G. J.).

— **GENTILLI (Carlo)**, et commisre.

Gerbel (H.) et Cie. — Gibara (F.) et Cie.

Graf (Th.). — Guarino (E.).

Ioannidès et Cie. — Koblet (J.) et Cie.

Kortenhaus et Hammerstein.

Levi (S.) et Cie. — Lumbro et Cie.

Maggiar (E. et E.).

Mallison (E.) et Cie. — Marcus (G.) et Cie.

— **OROSDI BACK et Cie**, même mai-

son à Constantinople (Voir annonce page 93). Directeur, A. Blum, Okella

Dumreicher.

Padova (D.). — Pandelidès (G. H.).

Peel et Cie. — Pirona (A.).

Planta (J.) et Cie. — Pollak (D.).

Princo (Ap. C.). — Ragheb (Osman).

Ralli Sons et Cie. — Riser (Ed.).

Rodocanachi (C. T.).

Parapluies et Ombrelles (Fab^{ls}de) à Angers.

**GODIN - SARRET (J.)
et GIRARD**

à Angers (Maine-et-Loire).

Représentés à Alexandrie, par M^{rs}
Fred. Ott et C^{ie}.

Pâtes alimentaires : Capecchi (G.).

Pétroles : Oratis (A. M.).

Mantachoff (A.), maison centrale à
Tiflis ; fondé de pouvoirs, O. Tchi-
ghianoff.

Pharmaciens : Bronstein (Isaac).

Bronstein (M.) Fils.

Carlevaris (Jos.) et C^{ie}. — Casuri (Geor.).

Condilis (Nic.). — Cortuso (F.).

Di Giovanni (L.). — Economopoulos (C.).

Fauzi (Ahmed). — Frediani (Roberto).

Galetti (F.). — Hubber (Otto).

Lucaci et Kuhé. — Manda (A.).

Mouktar (Moham). — Mugnier (Jos.).

Orphanides (Em.). — Peta (G.).

Ruelberg (Georges). — Salter (Wil.).

Vaiss (C.).

Photographes : Arno (D.).

Fettel et Bernard. — Fiorillo (L.).

Lassave (C.). — Léon (H.). — Streuli (F.).

Pianos : Bodenstein (C.). — Cerfaglia (G.).

Granato (A. E.). — Hackh (Hugo).

Lifonti (F.). — Masini (Emilio).

Quincalliers : Borghèse (G. B.).

Brillet Fils et C^{ie}. — Despinas (A.).

Frigeri (Antonio). — Haïdopoulos (P.) et C^{ie}.

— **MIELI (César)**, ferronnerie, serru-
rie, clouterie, articles pour cuisine,
etc. Maison Italienne fondée en 1868
sous la firme C. E. Miel Frères. En
1890 firme actuelle.

Représentants de commerce

— **ALBY (Marius)**, et commission-
naire.

Bleton (Alcide), et commissionnaire.

Block (V^e Salomon).

Nahman (Vict.). — Ott (Fred.) et C^{ie}.

— **WETTSTEIN (J.)**, et commissionn.

Restaurants : Corona d'Italia.

Egyptian Bar, — Français. — Gallé.

Montebello Pannelenion.

Sage-femmes : Bertin (Antoinette).

Cortis Calleja (Mar.). — Falachini (Fran.).

Ferrari (Marie). — Lambois (Marie Sop.).

Montero (Eul.). — Ognibene (Maddal.).

Soieries et tissus : Dollinger (S. A.).

Farès (Pierre). — Garbua Frères.

Pharès (H. et E. Y.). — Raad (F.) et C^{ie}.

Sucres.

Gantès (G. J.). — Pollak (D.).

Tabacs, Voyez aussi Cigarettes.

Abramidis (P.) et C^{ie}. — Caravopoulos (C. A.).

Dello Strogolo Bros. — Drossopoulos (G. D.).

— **DOULCARIDI FRÈRES**, (Voir
annonce page 135).

Galeb Jesbek et C^{ie}. — Garofalo (S. G.).

— **LAURENS (Ed.)**, Voyez cigarettes.

Platienis (A. D.). — Protopapa (Elie D.).

Siméonidis (M.). — Stavroulakis (Jean).

Thoma (El.) Frères. — Tocos (C. N.).

Tabacs (Négociants en).

Dulcaridis (G.). — Eman (Fratelli).

Garofalo (S. G.). — Gregoriadès et Geor.

Klat (N.). — Koudoukian (K.).

Livano (A.). — Matussian (Ohannès).

Mylonopoulos (G. et Th.). — Omiroli (M.).

— **PAÏCO (G.)**. — Papadopoulos Frères.

Papaelia (Théod.). — Papathassopoulos (S.).

Portocaloglou (N. M.), et exportation de

tabacs en feuilles. Maison Grecque

fondée en 1880. Maison à Xanthie.

Protopapa (E. D.). — Savaya (M.) et Fils.

Tailleurs : Amigdalidis (J.). — Assi (S.).

Bebechi (C.). — Calabria (V.).

Fiore (A. G.). — Fiorentino (P.).

Gallé (A.). — Giordano (V.).

Mazzucchi (N. C.).

Tanneries : Bolanaki (G.) Frères.

Caloutà (D. Z.).

Tapis : Abou Bakr (Ahmed).

Agopian (Oh.) et C^{ie}. — Pye Smith and
Crafton.

Théâtres et Cafés Concerts.

Nouveau Théâtre, Santi (Boni), admi-
nistrateur.

Paradis, (café concert), près de la mer.

Politeama Egiziano, Théâtre, Picchia-
ni (G.) et C^{ie}, propriétaires.

Zizinia (théâtre), Serafini (P.), intendant.

Vins et liqueurs : Damay (Amédée).

Filareto (C.). — Ovary (P.).

Papadopoulos (C. E.). — Sakelaropoulos (E.).

Tron (Paulin).

A ALEXANDRIE Repr^t hon^{re} de l'ad.
de l'Annuaire Oriental,
M^r Marius Alby.

PORT SAÏD. Ville fondée au débouché du
canal de Suez, du côté de la Méditer-
ranée, 8,500 hab. — Rade foraine d'une
excellente tenue. — Bassin intérieur,
phare, distribution d'eau douce. —
Hôpital. Ateliers de construction et
de réparations. — Communications
avec Suez et les villes de l'intérieur
de l'Egypte par le canal maritime et
par des canaux d'eau douce. Service
régulier de bateaux à vapeur entre
Alexandrie et Port-Saïd.

Gouverneur-général du canal de Suez,
S. E. Ibrahim Ruchdi Pacha.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, Henri Bronn, consul.
AUTRICHE-HONGRIE, le chev. Charles de Goracuchi, vice-consul.
BELGIQUE, Jules Hollebeke, vice-consul.
DANEMARK, Paul Rouyer, vice-consul.
ESPAGNE, A. de la Corte, vice-consul.
ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE, R. Broadbent agent-consulaire.
FRANCE, le chev. Georges Laporte, consul.
J. Delenda, chancelier.
Georges Surur, drogman.
GRANDE-BRETAGNE, W. Palfrey Burrell, consul.—Frédérrik F. Maling, vice-c.
GRÈCE, N. A. Londos, consul.
ITALIE, le chev. Alexandre Leoni, consul.
F. Scivicoff, chancelier.
PAYS-BAS, Van Der Duyn comte de Masdam, consul.
PERSE, Mohammed Hafagi Bey, consul.
PORTUGAL, Igino Bellanti, vice-consul.
RUSSIE, Henri Bronn, consul.
SUEDE ET NORWÈGE, W. S. Macdonald, vice-consul.

Agents de Cies de navigation à vapeur.

Compania Transatlantica Barcelone,
Bazin (M.) et Cie.
Cypre Fabre et Cie, Bazin (M.) et Cie.
Florio et Rubattino, De Maurizi (F.).
Fraissinet et Cie, Bazin (M.) et Cie.
Lloyd Autrichien, Terenzio (Pio).
Mahsoussé, Mohammed El Hami Eff.
Messageries Marit., Delagénrière (Alb.).
Peninsular and Oriental, Royle (Geor.).
Russe, Bronn (H.).

Agences télégraphiques.

Egyptienne, Dupont (G.), agent.
The Eastern Telegraph Company Ltd,
Ruggeri (L. A.), agent.

Assurances.

Confiance, (incen.), Vafiadis (M. A.), agt.
Lloyds anglais, Bazin (M.) et Cie, agents.
London et Lancashire, Broadbent (R.), agent.
Nouveau Lloyd Suisse (maritime), Bazin (M.) et Cie, agents.
Sun Fire Office, Bazin (M.) et Cie, agents.
Trieste, Terenzio (Pio), agent.

Avocats : Royle (G.).—Strategis (G.).

Banque : *Impériale Ottomane* (agence), Hicks (Charles), directeur. — Peter (Theod.), sous-directeur. — Surur (A.), caissier.

Banquiers : Worms Josse et Cie.

Bois de construction : Salmoni (Riccardo).

Bouchers : Caramondani (S.).
Coroni Frères. — Raftopoulo (A.) et Cie.
Zafiratos (Apostolos).

Boulangers.

Safacopoulo (P.).—Serre (Fructus).

Club : *de Port Saïd,* Comité : Et. Flori, président, Ch. Mangué, secrétaire, Wietinghoff, trésorier.

Coiffeurs : Simon (S.).—Vacalopulo (J.).
Velardi (Dom.).

Comestibles : Avenati (Phil.).
Peroni (Jean). — Stamelos (Nic.).

Commissionnaires : Peroni (Pierre).
Podesta (H. B.).—Salmoni (G. S.) et Cie.
Tonietti (Alex.).

Entrepreneurs : Isnard (Louis).
Ponelli (Ant.).

Fournisseurs de navires :

Cancellieri (T.) et Cie. — Carara (John) and Sons.

Frank Azzopardi et Cie.—Marchesi (G.).
Redeman (A.) et Cie.—Ross Munro et Cie.
Slavick (James). — Vietinghoff et Cie.

Habits confectionnés :

Dracopoulo (P.). — Macri (P.) Frères.
Vassilopoulo (P.N.).—Vassilopoulo (P.) Frères.

Horlogers : Filiatits (Minas).
Furrer (R.).—Romano (G.).

Hôtels : *Continental,* tenu par Francesconi (C.).
D'Europe, tenu par Mojolino (Mario).
Du Louvre et de France, par Labbe (Ve H.).
De Paris, place Lesseps.

Journaux.

Phare de Port-Saïd, paraissant 2 fois par semaine, Pacho (Henri), directeur.
Télégrafo, bulletin quotidien, Cumbo (Ferd.), directeur.

Telefono, quotidien, Restoni (G.), direct.

Libraires : Colomb (Gustave) et Cie.
Horn (Ign.).

Médecins : Belleli (V.).
Cambouliou (J.).—Coïnzopoulo (E.).
Coupas (Jacques). — Couvidou (Henry).
Emiris (Nic.).—Herdam (Eph.).
Macdonald (John).—Roberts (S. A.).
Robertson (W. S.).

Meubles : Tamburlini (Jean).

Modes et nouveautés : Talazac (P.).

Moulin à vapeur : De Celis (Jos.).

Négociants : Bancel (Ve).
Bazin (M.) et Cie.—Fioravanti (Filippo).
Mavroidi (L. L.). — Mitrovich (Alex.).
Moulet (C. D.) et Cie.—Pesano (Michele).
Prantalos (P.).—Ramacciotti (G. S.).
Stapledon (Wm.).—Talazac (Paul).
Vafiadis (M. A.).—Wills et Cie.
Worms (Josse) et Cie.—Zannos (William).

Pharmaciens : Courcoula et Cie.
Kirianidès (Nic.).— Perrin (Ch.).
Spangaro (F. G.).—Thalassino (C.).

Photographes : Arnoux (H.).
Zangaki Frères.

Quincailliers : Belliard (C.).
Fitte (L.). — Valendi Dracato.

Restaurant : Maggioro (J.) et C^{ie}.

Sage-femmes : Artz (Fanny).
Carnelli (Vincenza).

Tabacs (Marchands de) : Carmona (M.).
Drocopoulos (S.G.).
Eliopoulos (P.).— Precas (A.).

Tailleur : Megalogenis (Apost.).

Théâtres et cafés concerts.

Concordia, Friedmann (A.).
Eldorado (th.), tenu par Santandrea (N.).
Grand Casino, Zizecklis (Pierre).

Vins et mastiques : Boesni (G.).
Couvava (G.).— Dasealakis Frères.

ISMAILIA.—4,000 habitants, siège du gouvernement de la province de l'isthme de Suez. Chemin de fer d'Alexandrie à Suez par Zagazig.

Sous-gouverneur, Mohammed Arif Eff.
Secrétaire-tractant, Nédjib Cassab Eff.
Agent principal du télégraphe, Gerard (Alphonse).

Agent de la poste, Curandia (Alex.).

Corps consulaire.

AUTRICHE-HONGRIE, G. B. Confalonieri, vice-consul.

DANEMARK, E. Matcovich, agent cons.

FRANCE, Cyrille Lemasson, agent-cons.

GRANDE-BRETAGNE, Salvatore (Felice), vice-consul.

ITALIE, G. B. Confalonieri, gér^t le cons.

PAYS-BAS, G. Tourette, gérant le vice-c.

RUSSIE, E. Matcovich. » »

Architecte-ingénieur : Lemasson (Cyrille).

Avocat : Bolle (Em.).

Écoles : Des RR. PP. Franciscains,
R. Père Jarnac (Aug. de), directeur.

Hellénique de la communauté, Mitiliniés (Mar.), directeur.

Pensionnat des Sœurs Franciscaines,
sœur Philomène, supérieure.

Églises : St-François de Salle, (catholique latin), Rév. Père Jarnac (Aug. de), supérieur et curé.

St-Georges, (grec-orthodoxe), Rév. P. Ant. Manolakaki, curé.

Épicier : Théodoropoulos (Dimitri).

Habits confectionnés : Saouli Frères.
Théodoropoulos (Georges) et Cie.

Hôtels : De Paris et des Bains de mer,
tenu par Marini (Pierre).

De la Gare, tenu par Madalufa (Lorenzo).
New Hôtel, tenu par Dumoutier (Anatole).

Médecins : Arbaud (A.).—Dampeirou.
Flood (J. M.), sanitaire.

Hermanowicz (P.). — Sini (F.).

Mercier : Colaras (Demetrius).

Négociants : Macropoulos (N.).

Vlandis (V.), en denrées coloniales.

Pharmaciens : Confalonieri (G. B.).
Jarosiewicz (V. F.).

Sociétés.

Cie UNIVERSELLE MARITIME DU CANAL DE SUEZ.

Lemasson, *ingénieur en chef*.

Delcourt, *chef du secrétariat*.

Delaville Fromoy, *chef de la 2^{me} section des travaux*.

SUEZ, chef-lieu de la province, entrepôt du commerce de la mer Rouge.—Port d'embarquement pour les pèlerins se rendant à La Mecque.—Située à l'extrémité septentrionale de la mer Rouge et à l'entrée du canal maritime.—12,217 habitants.

Gouverneur, Rachid Mohammed Bey.

Corps consulaire.

ANGLETERRE, J. R. Norrise, *vice-cons.*

ALLEMAGNE, Th. Meyer, *vice-consul*.

AUTRICHE-HONGRIE, L. Fonda, *gérant honoraire*.

BELGIQUE, Noël Beyts, *agent cons.*

DANEMARK, Arth. Remanda, *gérant*.

ESPAGNE, Ah. S. Nakadi, *gérant le vice-consulat*.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, A. J. Twedie, *agent-cons.*

FRANCE, Cam. Ad. Jalouzet, *vice-consul*.

GRÈCE, G. Panas, *consul*.

ITALIE, Gherardo Pio di Savoia, *vice-c.*

PAYS-BAS, Art. J. Twedie, *vice consul*.

PERSE, André Medawar Bey, *vice-cons.*

PORTUGAL, Jean Chini, *vice-consul*.

RUSSIE, Nicolas Costa, *vice-consul*.

SUÈDE ET NORVÈGE, G. Beyts, *vice-c.*

Agences télégraphiques.

Égyptienne Chawky (A.), *agent*.

Eastern télégraph Company Limited,
Tuck (W.), *agent*; Hammond (J.),
sous agent.

Assurances : La Foncière. Remanda (A.), *agent*.

Impérial Fire Insurance Cy, Beyts (G.)
et Cie, *agents*.

Lloyd (English), Bazin (M.) et Cie, *agents*.

Marine Insurance Cy, Beyts (G.) et Cie

New-York, (vie), Diacono (W.F.), *agent*.

Nouveau Lloyd Suisse et Sun Fire Office, (maritimes), Bazin (M.) et Cie,
agents.

Trieste, Remanda (A.), *agent*.

Banques : *Anglo-Egyptian Bank Ltd*, Remanda (A.), correspondant.

Banque Impériale Ottomane, Diacono (G. L.), agent.

Crédit Lyonnais, Diacono (G. L.), corres.

Boulangers : Caridis (Stelios).

Chaussures : Taha Hadji Omer.

Cies de navigation à vapeur.

Anchor Line Company, British Steam Navigation Co Ltd, Beyts (G.) et Cie, agts.

Compania Trasatlantica Barcelone, Fraissinet et Cie, Bazin (M.) et Cie, agents.

Florio et Rubattino, Caprile (T.), agent.

Lloyd Austro-Hongrois, Fonda (L.), agt.

Mahsoussé, Nahadi (Ah. S.), agent.

Messageries Maritimes, Rastoul (E.), agt.

Norddeutscher Lloyd, Meyer (Th.), agt.

Peninsular and O. S. N. Company, Roberts (W. R.), agent.

Russe, Meyer (Th.), agent.

Société de la Flotte volontaire Russe, Meyer (Th.), agent.

Cypre Fabre et Cie, Bazin (M.) et Cie, agents.

Coiffeur : Chateau (L.).

Chemin de fer : Ali Eff. Ali, chef de gare.

Entrepreneur : Raymondi (B.).

Fournisseurs de navires : Perry

(A.) and Sons. — Stapledon (W.).

Habits confectionnés : Antippa (D.

Spiridion. — Biazio (G.).

Hôtels.

Bachel, tenu par Bachel (V^e).

Bel-Air, » » Raymond (Th.).

Des Colonies, » » Leroy (V^e).

D'Orient, » » Filippidis (C.).

Médecins : Ferrari (Salv.).

Helmi (Ibr.). — Legrand.

Morrison (Art.). — Zachariadès (N. Const.).

Négociants : Bazin (M.) et C^{ie}.

Beyts (G.) et C^{ie}. — Canello (B.) et Foti.

Caramessinis (N.). — Dermizachi Frères.

Dimitropoulos (Dem.). — Ilia (Anast.).

Nakadi (M. et S.). — Passalari (A.).

Wills et C^{ie}, (succursale).

Vorms Jossé et C^{ie}, (succursale).

Pharmaciens : Ahmed Moustapha.

El-Sioufi. — Joannidès (P.).

Sfakianaki Frères.

Quincailleries : Antippa (D. Spirid.).

Lezis (P. André).

Sociétés.

COMPAGNIE UNIVERSELLE MARITIME DU

CANAL DE SUEZ.

— Maubert (E.), chef de la 3^{me} section

des travaux.

Tabacs (Débit de): Ioannou (Georg.).

Vins et mastic.

Alexandropoli (S.) Frères.

MANSOURAH, sur la rive orientale du Nil, à 40 kil. de Damiette, 16,000 hab.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, G. Maksud, agent consulaire.

ANGLETERRE, Fr. T. Murdoch, agent cons.

AUTRICHE-HONGRIE, Pierre Farah, gérant

le vice-consulat.

BELGIQUE, A. J. Kouri, agent consulaire.

BRÉSIL, J. Debbane, vice-consul.

DANEMARK, Pinhas Piha, gérant.

ESPAGNE, Ant. Tadrous, agent cons.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, Ibr. Daoud,

agent consulaire.

FRANCE, Calouche Habib, agent cons.

GRÈCE, M. Campourakis, vice-consul.

ITALIE, J. Piha, agent consulaire.

PERSE, Evazen Ali Bey, vice-consul.

PORTUGAL, Gabriel Risk, vice-consul.

RUSSIE, M. Greis, agent consulaire.

Avocats : Albanakis (Ange).

Argiris (Peric.). — Charitakis (Pan.).

Donnabella (Alph.).

Kabis de St-Chamas (Ch.).

Banque : *Banque of Egypt Ltd*, Ma-

bardi (Habib), agent.

Épiciers : Samacopoulo (St.).

Siméonidis (C. C.). — Stamatopoulo (J.).

Mécaniciens construct. : Murdoch

et Templeton.

Médecin : Papayannopoulos (Arist.).

Négociants : Naghiar Goar Levi et Cie.

Rolo (R.) Fils et C^{ie}. — Soussa (Alex.).

Soussa (Selim).

Pharmaciens : Sinolakis (Georges).

Tilche (Marco.).

Usines d'égrenage : Risk Frères.

Soussa (Alex.). — Zacher Frères.

TRIBUNAL MIXTE.

Juges, Ismaïl Maher, Joseph Aziz, Ern.

Eeman, Mich. Law.

Délégué, Ahmed El-Efnaoui.

Secrétaire du parquet, Vinc. Sasso.

Substitut, Regheb Ghali Effendi.

Secrétaire, Bucciatti Amerigo.

Syndics, Ant. Kouri et Michel Maksud.

Chef interprète, Joseph Camus.

Interprètes, Ant. Diab, Carmelo Fabri.

et Ali Izzat.

Greffiers, Ern. Engel et Louis Gras.

Experts pour l'évaluation des terrains,

Naamé Fadlalla, Abdel Saïd Ibrahim,

P. Constantinopoulo, Jean Cortazzi, et

S. Stavridis.

Expert en écritures et cachets, Hassan

Baghkad.

Experts comptables, Ch. Escalou, Pierre

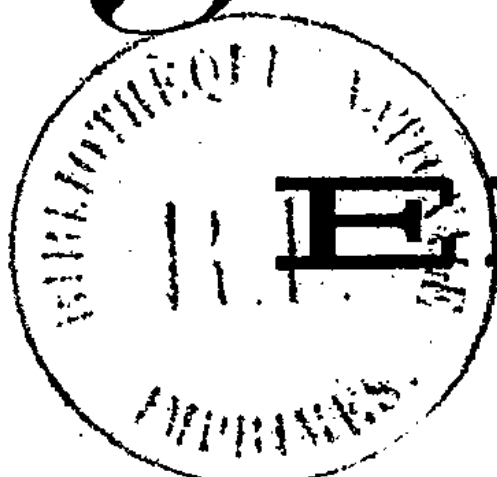
Farak et St. Vavoulis.

RUSSIE

951

5^{ME}

PARTIE



EMPIRE

DE

RUSSIE

FRANCE

LE SOLEIL D'OR

NOUVELLE DORURE S'APPLIQUANT AU PINCEAU

E. VICART

121, Boulevard Magenta, PARIS

Médaille de Bronze

EXPOSITION

des Sciences et Arts Industriels

PARIS 1890.



E



Marque déposée.

V



PARIS 1890.

des Sciences et Arts Industriels

EXPOSITION

Médaille de Bronze

Seuls représentants et dépositaires pour toute la Turquie et la Bulgarie

CERVATI FRÈRES, Constantinople

Grand Diplôme d'Honneur

à

ANVERS



PARIS 1889

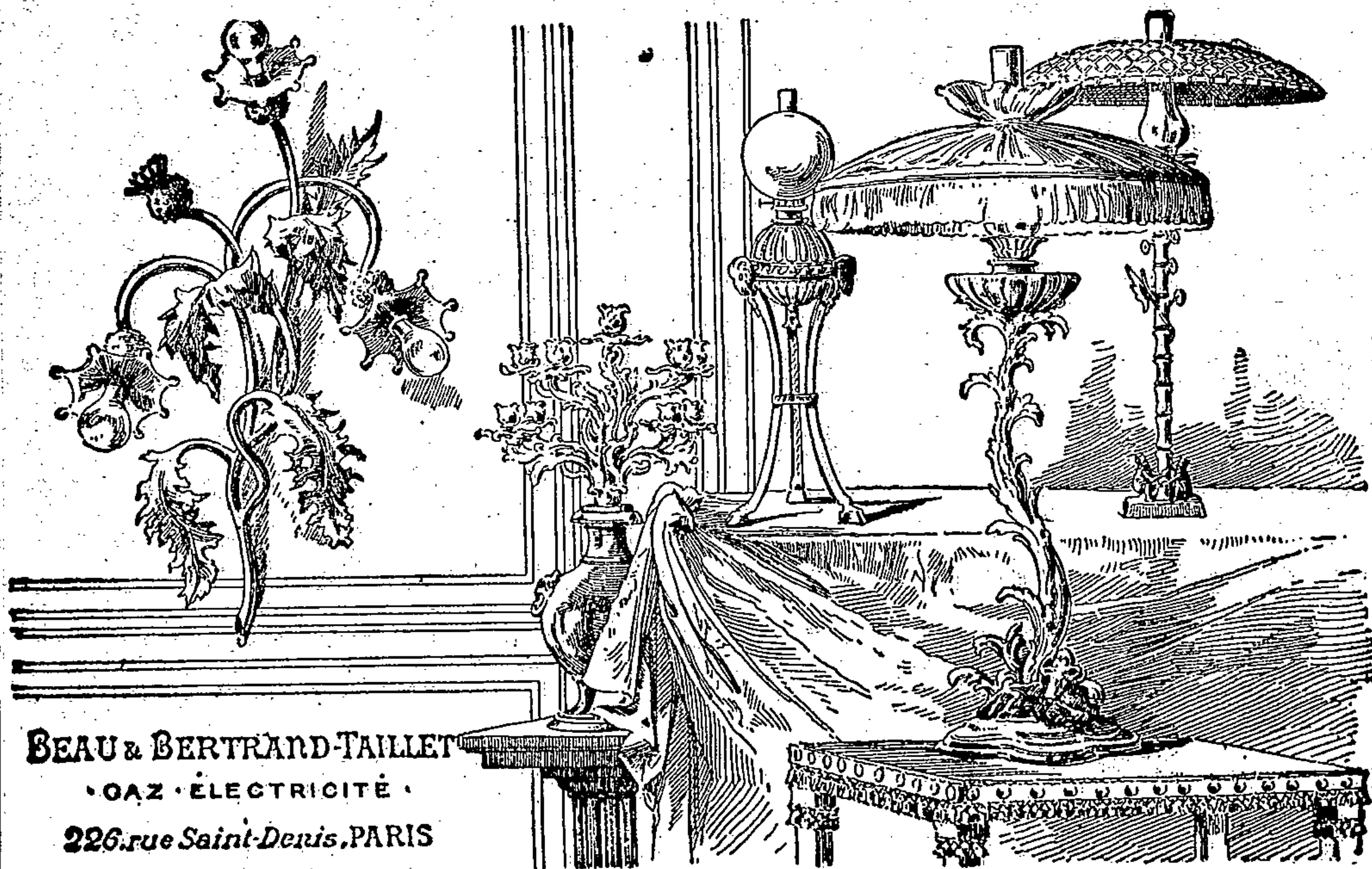
hors concours

Membres du Jury

H. BEAU & M. BERTRAND-TAILLET

Anciens Élèves de l'École Polytechnique et des Beaux Arts

PARIS—226, Rue St-Denis, 226—PARIS



BEAU & BERTRAND-TAILLET

GAZ · ÉLECTRICITÉ ·

226.rue Saint-Denis, PARIS

PRINCIPAUX TRAVAUX FAITS PAR LA MAISON

GAZ

FRANCE { Nouvel Opéra, Hôtel Continental,
Palais du Trocadéro, Palais de Justice,
Tribunal du Commerce,
Bourse du Commerce, Sorbonne, etc.
Illuminations de toute l'Exposition 1889
et Tour Eiffel.

ÉTRANGER { Hôtel Palowski, Russie.
Théâtre de Vienne, Autriche.
» du Caire, Égypte.
» de Genève, Suisse, etc., etc.

ÉLECTRICITÉ

BATEAUX { Paquebot Canada de la C^{ie} Transatlantique
Yacht l'Eros à M^r le Baron Arthur
Rothschild.
Yacht l'Ariès id.
Yacht la Sereda à M^r Cadon Bennett.
Yacht la Némésis à M^r Albert Menier.

Monuments, Hotels, etc. { Banque de France.
Théâtre de l'Opéra.
Banque Rothschild Frères.
Grands Magasins du Louvre.

CONSTRUCTIONS D'USINES ÉLECTRIQUES.

BRONZES D'ÉCLAIRAGE et FERRONNERIE D'ART pour Lumière Électrique, Pétrole, Gaz.

INSTALLATIONS COMPLÈTES D'ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE

INSTALLATIONS A L'AIR CARBURÉ. — GAZ INSTANTANÉ



EMPIRE DE RUSSIE

L'Empire Russe est divisé en 12 provinces et 61 gouvernements. — 100,038,348 habitants. — 21,702,688 kilomètres carrés, environ la septième partie des terres du globe.

Principaux articles d'exportation de l'Empire : grains, suif, lin, chanvre, farines, fer, cuivre, grain de lin, bois de construction, planches, soies de porc, cires, cuirs bruts et préparés, toiles de chanvre communes et à voiles, potasse, goudron, poix, huile à brûler, pétrole, et produits de naphte, bestiaux, cordages, fils, pelleteries, cuirs, maroquins, etc.

Principaux articles d'importation : vins, coton, soie, cotonnades, articles de teinture, étain, blé, sucre, café et autres denrées coloniales, fruits, eaux-de-vie, plomb, mercure, tabac, bois de menuiserie, résines, machines, outils et instruments.

RUSSIE BALTIQUE.

Comprenant les gouvernements de Saint-Petersbourg, 845,000 habitants; Esthonie, 303,000 habitants; Livonie, 754,000 habitants; Courlande, 581,000 habitants.

SAINT-PÉTERSBOURG. — Capitale de l'Empire Russe. Ville magnifique, située à l'extrémité orientale du golfe de Finlande, à l'embouchure de la Néva. Population 1,000,000 d'habitants, y compris 50,000 étrangers. — A 696 kilomètres de Moscou et à 2,320 kilomètres de Paris. Chemins de fer pour Varsovie, Moscou, Riga, Odessa, Virballen, etc., etc.

L'Industrie de Saint-Petersbourg consiste principalement en étoffes de coton, de soie et toiles, cordages, rubans, galons, faïences, porcelaines, glaces, raffineries de sucre. — Le commerce, favorisé par la Néva et par le golfe de Finlande, est considérable. Les principaux articles d'exportation sont : cuivre, fer, suif, graines oléagineuses, blés, orges, farines, potasse, chanvre, lin, huiles de chanvre et de lin, peaux, laine-cachemire, crins, soies de porc, bois de construction, etc., etc.

S. M. L'EMPEREUR ALEXANDRE III ALEXANDROVITCH

né le 10 mars (26 février) 1845 ;
succède le 13/1^{er} mars 1881 à son père l'Empereur
Alexandre II Nicolaïévitch ; marié le 6 novembre (28 octobre) 1866 à

S. M. L'IMPÉRATRICE MARIE FÉODOROVNA

auparavant Marie-Sophie-Frédérique-DAGMAR
née le 14/26 novembre 1847, fille de Christian IX, roi de Danemark.

FAMILLE IMPÉRIALE DE L'EMPIRE DE RUSSIE

FILS

- S. A. I. Nicolas ALEXANDROVITCH, Césarevitch, grand duc héritier, né à St-Petersbourg le 18/6 mai 1868, ataman de toutes les troupes cosaques, capitaine en 2^d au régiment Préobrajensky de la garde, chef du régiment de la garde de Volynie, du régiment d'infanterie de Moscou N° 65, et du 84^{me} régiment d'infanterie de Schirvan ; propriétaire du régiment autrichien des hulans N° 5 à la suite du 1^{er} régiment des grenadiers de la garde prussienne *Alexandre Empereur de Russie*, chef du régiment prussien des hussards Westfaliens N° 8, et lieutenant au régiment autrichien de hulans *Alexandre II Empereur de Russie* N° 11.
- S. A. I. Georges ALEXANDROVITCH, grand duc, né à Zarskoïe-Selo le 9 mai (27 avril) 1871, chef du régiment d'infanterie d'Irkautzk N° 93, lieutenant au régiment autrichien des hulans *Alexandre II Empereur de Russie* N° 11, à la suite du régiment prussien des hulans *Alexandre III Empereur de Russie* N° 1.
- S. A. I. Michel ALEXANDROVITCH, grand duc, né le 5 décembre (23 novembre) 1878, chef du régiment d'infanterie de la Bessarabie, N° 129.

FILLES

- S. A. I. Xénie ALEXANDROWNA, grande duchesse, née le 6 avril (25 mars) 1875.
- S. A. I. Olga ALEXANDROWNA, née le 13/1^{er} juin 1882.

FRÈRES.

- S. A. I. Vladimir ALEXANDROVITCH, grand-duc, né le 22/10 avril 1847, aide de camp général de l'Empereur, général d'infanterie, commandant-général du corps de la garde impériale et de la circonscription militaire de St-Petersbourg, etc., etc. marié le 28 août 1874 à Marie Paulowna, grande duchesse, née le 14 mai 1854 (luth.) fille de feu Frédéric François, grand duc de Mecklembourg, et de feu la grande-duchesse Augustine, née princesse de Reuss, chef du régiment d'infanterie de Niéjine n° 137.
- S. A. I. Alexis ALEXANDROVITCH, grand-duc, né le 14/2 janvier 1850, aide-de-camp général de l'Empereur et amiral-général, chef suprême de la flotte et du ressort de la marine, chef du régiment d'infanterie de la garde de Moscou, etc., etc.
- S. A. I. Serge ALEXANDROVITCH, grand-duc, né le 11 mai (29 avril) 1857, major général commandant le régiment Préobrajenski de la garde, chef du 2^{me} bataillon des chasseurs de la garde, etc., marié le 15/3 juin 1885 à Elisabeth Féodorovna, grande duchesse, née le 1^{er} novembre 1864, fille du grand-duc Louis IV de Hesse et de feu la grande-duchesse Alice, née princesse de la G^{de}-Bretagne et d'Irlande.
- S. A. I. Paul ALEXANDROVITCH, grand-duc, né le 3 octobre (21 sept.) 1860, aide de camp de l'Empereur, colonel, chef du régiment des hussards de la garde de Grodno et du régiment d'infanterie de Koura, chef du régiment prussien des cuiras-

siers de Brandebourg n° 6, *Empereur Nicolas 1^{er} de Russie*, lieutenant à la suite du régiment autrichien des lanciers n° 41 *Alexandre II Empereur de Russie*, marié le 16 juin 1889 à la princesse Alexandra, fille du Roi des Hellènes, née le 18/30 août 1870.

SŒUR

S. A. I. Marie ALEXANDROWNA, grande-duchesse, née le 17/5 octobre 1853; chef du régiment des dragons de Yambourg N° 41, mariée à St-Petersbourg le 21/11 janvier 1874 à Alfred duc d'Edimbourg, prince de la grande-Bretagne et d'Irlande, duc de Saxe, etc., né le 6 août 1844.

ONCLES

S. A. I. Constantin NICOLAÏEVITCH, grand-duc, né le 21/9 septembre 1827; aide-de-camp général de l'Empereur, amiral-général, président du comité « Alexandre » pour les blessés, etc., etc., propriétaire du régiment d'infanterie autrichien n° 18, chef du 2^{me} régiment des hussards prussiens de Rhin n° 9, etc., etc., marié le 11 septembre (30 août) 1848 à la grande-duchesse Alexandra Joséfovna, née le 8 juillet (26 juin) 1830, fille de feu Joseph, duc de Saxe Altenbourg.

S. A. I. Michel NICOLAÏEVITCH, grand-duc, né le 25/13 octobre 1832, aide-de-camp général de l'Empereur, feld-maréchal général, président du conseil de l'Empire, etc., marié le 28/16 août 1857 à la grande-duchesse Olga Féodorovna, née le 20/8 septembre 1839, fille de feu Léopold, grand-duc de Bade.

TANTE

S. A. I. Olga NICOLAÏEVNA, grande-duchesse, née le 11 septembre (30 août) 1822; mariée le 13/1 juillet 1846 à Charles-Frédéric-Alexandre, prince-royal, actuellement Charles 1^{er}, roi de Wurtemberg.

Chancell. privée de l'Empereur.

Chef, le conseiller privé actuel et secrétaire d'Etat Taneïew.

Chancellerie privée pour les établissements de l'impératrice Marie, directeur général le Comte Protassow-Bachmetyew, lieutenant-général.—Adjoint, le conseiller int. Verkhovski.

Chargé par int. de la réception des requêtes adressées à l'Empereur le commandant en chef du quartier général de Richter, lieutenant-général et aide de camp général.

Grands Corps de l'État.

Conseil de l'Empire.

Président, S. A. I. le grand-duc Michel Nicolaïevitch.

Membres du Plenum.

S. A. I. le grand-duc Vladimir Alexandrovitch.

S. A. I. le grand-duc Alexis Alexandrovitch.

S. A. I. le grand-duc Constantin Nicolaïevitch.

S. A. I. le grand-duc héritier Nicolaï Alexandrovitch.

Tous les ministres.

Le général d'artillerie, aide-de-camp général comte A. Stroganow II.

Le grand-chambellan C^{te} M. Khreptovitch.

Le conseiller int. actuel Titow.

Le général d'infanterie, aide-de-camp général, comte A. Milioutine.

Le général de cavalerie, aide-de-camp général, prince Dolgoroukow.

Le conseiller int. actuel Gouba.

Le général d'infanterie, aide-de-camp général Vériguine.

Le général de cavalerie, aide-de-camp général prince Melikow.

Le conseiller privé actuel, secrétaire d'Etat Reutern.

Le général d'infanterie, aide-de-camp général comte Heyden.

Le général de cavalerie, aide-de-camp général, Timachew.

Le secrétaire d'Etat, conseiller privé actuel prince Dolgorouki.

L'amiral, aide-de-camp gén., Novossilski.

Le secrétaire d'Etat, Délianow.

Le général d'infanterie, aide de camp-général prince Sviatopolk-Mirski I.

Le conseil privé actuel, baron de Brevern.

Le général d'infanterie, aide de camp-général, Ignatiew.

Le général de cavalerie, aide de camp-général prince Doudoukow-Korzakow.

Le secrétaire d'Etat comte Pahlen.

Le conseiller privé actuel, Platonow.

Le conseiller privé actuel, Golovnine.

Le conseiller privé actuel, Grot.

Le conseiller privé actuel, Novikow.

Le conseiller privé actuel, Kornilow.

Le conseiller privé actuel, Redkine.

Le conseiller privé actuel, Nabokow.

Le secrétaire d'Etat, conseiller privé actuel, Taneïew.

Le conseiller privé actuel, Abril.
 Le conseiller privé actuel, Klouchine.
 Le conseiller privé act., Pobiedonostzew.
 Le lieutenant-général, aide de camp général, Tchertkow.
 Le conseiller privé actuel, Dournovo.
 Le grand-veneur, comte Bobrinski.
 Le général d'infanterie, aide de camp général Rehbindér.
 Le général de cavalerie, aide de camp général Gourko.
 Le conseiller privé actuel, Nebolsine.
 Le conseiller privé actuel, Bunge.
 Le général d'infanterie, aide de camp général, de Richter.
 Le sénateur, conseiller privé Nikolaïew.
 Le conseiller privé actuel, Salomon.

Le conseiller privé actuel, le baron de Mengden,
 L'amiral, Possiet.
 Le conseiller privé actuel, Solski.
 Le vice-amiral, Petchourow.
 Le sénateur, Catakasi.
 Le maître de la cour, Abasa.

Chancellerie de l'Empire.

(Affaires du conseil de l'Empire).

Secrétaire de l'Empire, le conseiller privé actuel et secrétaire d'État, Polovtsov.

Saint-Synode.

Siège à St-Petersbourg, institué en 1721.
 Président: Isidore, métropolitain de Novgorod, St-Petersbourg et Finlande.

CORPS DIPLOMATIQUE ET CONSULAIRE.

PERSONNEL DES AMBASSADES ET LÉGATIONS, CONSULATS ET AGENCES CONSULAIRES
 DES PUISSANCES ÉTRANGÈRES, RÉSIDANT A ST. PÉTERSBOURG.

ALLEMAGNE (Ambassade d').

S. E. le général d'infanterie et aide de camp général M. de Schweinitz, ambassadeur (accrédité le 4 mars 1876).
 Le comte A. de Rex et le comte de Pückler, secrétaires d'ambassade.
 Le lieut.-col. de Villaume, plénipote milit.
 Le Comte York de Wartenbourg, major, attaché au plénipotentiaire militaire.
 Le baron W. M. Ch. de Plessen, capitaine de vaisseau, attaché naval.
 Le conseiller privé de cour Kelchner, chef de la chancellerie de l'ambassade.
Consulat: Le baron de Lamezan, cons.

ARGENTINE (Légation de la République).

C. Calva, envoyé extraord. et ministre plénipotentiaire.
 Ibarbalz, secrétaire.
Consulat: M^r H. Tiedemann, consul-général.

AUTRICHE-HONGRIE (Ambassade d').

S. E. le conseiller intime comte A. de Wolkenstein-Trostburg, ambassadeur (accrédité le 12 mai 1882).
 Le baron A. d'Achrenthal, conseiller d'ambassade.
 Le Dr C. T. Dumba, le baron de Macchio et le comte P. Esterkazy, secrétaires.
 Le colonel aide-de-camp E. Klepsch, plénipot. militaire.
 Le prince H. Dietrichstein de Nicolsbourg, capitaine adjoint.
 L. Wagner, conseiller de chancellerie.
Consulat: A. de Külley, chargé du vice-consulat.

BAVIÈRE (Légation de).

S. E. le baron de Gasser, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité en 1883).
 Le baron de Gultenberg, secrétaire.

BELGIQUE (Légation de).

S. E. le baron E. de Pitteurs-Higaerts, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (acc. le 29 août 1888).
 Le baron E. du Jardin, conseiller de légation.
Consulat: M. R. Charlier, consul.

BRÉSIL (Légation du).

S. E. le conseiller int. chev. A. T. Teixeira de Macedo, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accr. le 4 juin 1886).
 Le gentilhomme de cour, chev. L. Ferreira D'Abreu, attaché.
Consulat général, C. G. Gericke, consul-général.

CHINE (Légation de).

S. E. Hung Scun, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire.

CONGO (Consulat des États Indépendants du).

M. Ignatius, consul.

DANEMARK (Légation de).

S. E. le major-général et chambellan F. F. de Kiaer, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité le 11 juin 1884).
 Le gentilh. de la chamb. J. W. de Grevenkop Castenskjold, secrétaire de légation.

Consulat-général: M. P. Berg, consul-général.

ESPAGNE (Légation d').

S. E. le marquis de Campo Sagrado, envoyé extraordinaire et ministre plén. J. de Las Llanas et le comte de Morella, secrétaires.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE.
(Légation des).

S. E. Mr Ch. Smith, envoyé extraordinaire et ministre plénipotent. (accrédité en 1890).

Georges W. Wurts, secrétaire.

Le capitaine Zalinski, attaché militaire.
Le lieutenant Buckingham, att. naval.

Consulat-général: J. M. Craioford, consul-général.

FRANCE (Ambassade de).

S. E., A. P. R. L. de Laboulaye, donné sa démission, ambassadeur (accrédité le 26 novembre 1886).

Le comte de Vauvineux, conseiller d'amb.
Mrs Bourticon, de Loynes et Watin, secrétaires.

Le lieut.-col. Briois, 1^{er} attaché militaire.
Le capitaine d'art. Moulin, 2^{me} att. milit.
Voelland, attaché naval.

Pingaud, chargé de la chancellerie.

Consulat: E. Pingaud, consul.

GRANDE-BRETAGNE.
(Ambassade de la).

S. E. Sir R. B. D. Morier, ambassadeur.
M. Andley Gosling, conseiller d'ambas.
MM. A. Gosling, H. Helyar, E. Thornton, F. Harford, Ch. Elliot et A. Peel, secrétaires.

R. Kerr et V. Morier, attachés.

J. Michell, consul et interprète.

Consulat: John Michell, consul.

GRÈCE (Légation de).

S. E. Mr C. Rangabis, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité en 1889).

....., secrétaire.

Consulat: N. Contojanakis, consul.

ITALIE (Ambassade d').

S. E. le baron M. de Marochetti, ambas.
....., 1^{er} secrétaire.

Le major Marini, attaché militaire.

Consulat: Th. Carletti.

JAPON (Légation de).

S. E. le comte Nishi, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité le 22 août 1887).

M. le baron T. Ohmaye, secrétaire.

M. Yshima, attaché naval.

MONACO: Consulat-général.

Le chev. J. de Plancher, consul-général.

PAYS-BAS (Légation des).

S. E. le Jonkheer E. W. F. Wittewaall van Stoetwegen, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité le 20 décembre 1883).

Le Dr baron A. W. Schimmelpenninck van der Oye, secrétaire de légation.

Consulat: F. T. Mellema, consul.

PÉROU (Consulat-général du).

M. O. G. Lampe, consul-général.

PERSE (Légation de).

S. E. Mirza Mahmoud Khan, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité le 3 décem. 1887).

Mirza Riza Khan et Mirza Hassan Khan, secrétaires.

Consulat-général:
consul.

PORTUGAL (Légation de).

S. E. le comte San Miguel, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire, (accr. en 1889).

E. de Sousa-Preyo, secrétaire de légation.

Consulat-général:
consul-général.

ROUMANIE (Légation de).

S. E. G. Ghika, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité en 1889).

SERBIE (Légation de).

S. E. M. Petronjewitch, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité en 1890).

Mr Ristich, secrétaire de légation.

SUÈDE et NORWÈGE (Lég. de).

S. E. G. L. de Reuterskjöld, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (nommé en 1890).

Le comte A. F. Taube, secrétaire de légation.

Le capitaine Brandstroem, attaché milit.

Consulat général: M. G. L. Sterky, consul-général.

SUISSE: Consulat général.

M. E. Dupont, consul général.

TURQUIE (Voir Cons/ple page 71).

VÉNÉZUELA: Consulat.

M. P. Buhre, consul.

WURTEMBERG (Légation de).

S. E. le comte de Linden, envoyé extraordinaire et ministre plénipotent.

**MINISTÈRES ET ADMINISTRATIONS
CENTRALES.**

Comité des Ministres.

Président, le cons. privé act., secrétaire d'Etat, de Bunge.

Membres.

Les grands ducs Constantin Nicolaïevitch et Michel Nicolaïevitch; tous les ministres et les chefs des administrations supérieures.

Gérant d'affaires: conseiller privé, secrétaire d'état, maître de la cour, Koulomzine.

**Ministère de la Maison de S. M.
l'Empereur.**

Ministre, Le lieutenant-général et aide-de-camp général comte Worontzow-Dachkow.

Cabinet de l'Empereur.

Mines et fabriques faisant partie des biens privés de l'Empereur, affaires camérales, d'administration et d'économie du ministère.

Le ministre, chef supérieur. — Le secrétaire d'Etat, cons. privé N. Petrow dirigeant.

Chancellerie du Ministre de la maison de S. M. l'Empereur et des apanages: Le conseiller d'Etat B. Krivenko, gérant.

Contrôle du Ministère: Le conseiller d'Etat général, B. Mertzalow, gérant.

Maison de S. M. l'Empereur.

Premières charges de la cour (donnant le rang de conseiller privé actuel).

Grands-chambellans, le comte M. Khrepovitch et E. Narychkine.

Grands maîtres de la cour, le comte E. Sievers, A. Ozérow, prince G. Gagarine, comte D. Nesselrode, comte Orlov-Davydow.

MINISTRES.

Des Affaires Etrangères, le conseiller privé actuel, secrétaire d'Etat et sénateur, N. de Giers.

Des Finances, le conseiller privé actuel, Vychnegradski.

De la Guerre, le général d'infanterie, aide-de-camp général, P. Vannovski.

De l'Instruction Publique, le secrétaire d'Etat, cons. privé actuel, le comte Delianow.

De l'Intérieur, le conseiller privé actuel, Dournovo.

De la Marine, général amiral, l'aide-de-camp général, grand-duc Alexis Alexandrovitch.

Ministre, le vice-amiral, Tchitkhatchew.
Des Voies et Communications (Ministère des travaux publics), le secrétaire d'Etat et conseiller privé, Hubbenet.

**LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES, DES
PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, etc.**

(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)

DE LA VILLE DE ST-PETERSBOURG.

Agents de commerce: Bird (D.).

De Los Vallés (M.).— Douqué (W.).

Fédé (A.).— Fiedler (M.).— Fischer (J.).

Agences maritimes: Barroth (Ch.).

Brown (E.).— Heimburger (G.).

Maynard (C.).— Reinström (E.).

Alfenide (Fabricants d'articles en):

Katsch (A.).— Norblin et C^{ie}.

Ameublements: Loviton (N.).

Antiquaires: David (A.).

Erykalow (A.).— Jacobson.

Appareils d'éclairage.

Société J. Block.

Armes: Gohs (E.).— Larderet (J.).

Lejeune (E.).— Seneca (W.).

Assurances (C^{ies} d'): *Dvigalel.*

Nord 1^{er} Cie Russe.— *Nord 2^{me} Cie Russe.*

New-York.— *l'Urbaine.*

Avocat: Rosing (Ph.), rue Troïsky, 38.

Bandagiste: Wenzel (Alex.).

Banques: *Banque de l'Etat.*

De Commerce privé de St-Petersbourg,
Prochoroff (A. J.), directeur.

De commerce de Volgo-Kama.

De commerce de St-Petersbourg-Moscou.
De commerce de Varsovie, Cornier (M. E. de), *directeur.*

Crédit Lyonnais, Fischer (de), *directeur.*

Internationale de commerce de St-Petersbourg.

Russe pour le commerce étranger, F. de Halpern, *directeur.*

Banquiers: Blokk (Henry).

Günzburg (I. E.).— Junker (J. W.) et C^{ie}.

Meyer (E. M.) et C^{ie}.— S^{te} M. de La Fare et C^{ie}.

Bijoutiers: Weillant (J.) et Gigot de Villefaigne.

Billards (Fabricants de): Brüggén.

Freiberg (A.).— Gerdes (R.).— Jacobson.

Biscuits (Fab^l de): Bligken et Robinson.
Suckaczen et Heinatz.

Bois de construction: Belaïew (P.).
Brandt (E. H.).— Gabrilovitch (J.).

Bois de teinture (Extrait de):
Kunemann, Baudet et C^{ie}.

Brasseries: *Bavaria.*— Durdin (J.).
Kalachnikoff.— Kalinkin et C^{ie}.

Bronzes (Fabr. de): Bertault (Ch.) et C^{ie}.
Stange (N.).— Tchesnokoff (J.).

Brosses (Marchands et fabr. de).

Alexandroff (J.).— Baraew (W.).

Buschmin (J.).— Dutin.— Ivanow (S.).

Cadres (Fabr. de) : Beggrow (A.).
Gecele (A.).

Caoutchouc (Fabr. de) : C^{ie} russe-américaine.

Eluschin (A.).—Kirschten (H.).
Kühne (F.).—Limann et Richs.

Carrossiers : Brautigam.
Drittenprais.—Tuliacoff Frères.

Chapeaux (Fabricants et march. de).
Bayot (V.).—Bruno (Louis). Mory Frères.

Charbons : Ehlers (Andrew).
Holzhauer (F.).—Kiipin (W.).

Chauffage (Appareils de).

Gibbs (R. Renton). — Koerting (Bratja).

Chaussures (Fabr. de) : Kirschten (A.).
Auclair (A.).—Blumberg (F.).—Gose (T.).

Chemisiers : Dubur (A.). — Florand.
Phoenix.—Friedman (J.).—Mauillé.

Chevaux (Marchands de) : Birnbaum.
Bustrom.—Lapouchine.—Sarokine.

Chicorée (Fabr. de) : Hoffmark (Br.).

Chocolat (Fabr. de) : Aubry (J.).
Ballet (F.).—Borman (G.).—Conradi (M.).

Cigares (Entrep. de) : Jansen Joost et C^{ie}.
Schopfer (A.).—Schramm et C^{ie}.

Ciments : Boeckel (Paul).
Ehlers (Anew).—Hoffmark (Bruno).

Coiffeurs parfum. : Deleury (Con.).
Delcroix (H.) et C^{ie}.—James (S.).

Comestibles : Elissejeff Frères.
Trillat (J.) et E. Gerbod.

Commissionnaires : Baus (T.).
Hausch (T.).—Hoffmark (Bruno).
Krauge (N.). — Peillou (J. B.).
Petrocokino Frères.—Schleichez (H.).

Cies de navigation à vapeur.

Delphine. — Dnieper. — Finlandaise.
Kavkas, Caucase et Mercure. — Lebed.
Samôlet. — Sevecke. — Russe.

Confiseurs : Abricossoff (A.J.) et Fils.
Aubry (J.).—Ballet (F.).—Berrin (Geor.).
Bormann (G.).—Rabon Aubry (J.).

Cordage : Cazalet (A.) et Sons.
Hoth (J.), fabricant.

Coton (Filatures de) : Borissofsky (A.).
Compagnie Russe de filature.
Gubbart et C^{ie}.—Nevska-Ochtsenskaïa et C^{ie}.

Coton (Tissage de) : Cheshire (O.).
Kovernikoff (W. P.).—Schukow (W.).

Courroies en cuirs : Hoffmark (B.).
Hutton (G. M.) et C^{ie}.

Courtiers de change et de marchandises : Bonstedt (E.).

Bolobanoff (J.).—Falke (N.).
Grothen (A.).—Hüber (K.).—Kettly (F.).
Knoop (E.).—Lampe (E.).—Lingen (R.).

Courtiers maritimes : Barroth (C.).

Brown (E.). Maynard (C.). Whishaw (J.).

Crayons : Faber (A.W.), 3, Tolmasow.

Cristaux et porcelaines : Bary.
Harrach (J.). Korhilow (S.). Kukanoff (J.).
Kusnezow (M.). Marcerou (A.). Malzow.

Denrées coloniales : Elissejeff Frères.
Krull et C^{ie}.—Odzow (A.).—Ossetrow.

Dentelles : Muser Frères.

Distillateurs : Keller et C^{ie}. Striedter.

Doreur sur bois : Cecelle (A.).

Drap (Fabricants et Marchands de) :
Baron Stieglitz.—Nottbeck (K.).

Drogueries : Société pharmaceutique commerciale russe.

Stoll et Schmid.—Borman (T.).

Kalmikoff (S.). — Kloss (H.).

Eaux (C^{ie} G^{ie} des) : Grisel, chef d'expl.

Estampes : Beggroff (A.).—Daziaro (J.).
Gecele (A.). — Velten.

Étoffes : Peillon (J. B.).

Éventails : Alexandre, canal de la
Moïka, 40.

Expéditeurs : Gerhard et Hey.
Schwartz (F.).

Fleurs (Fabr. de) : Defrance.—Juerry.
Perret (E.).—Popoff (M.).—Siblat.

Fonderie de caract. : Lehmann (J.).

Fournit. de Bureaux : Karataïeff.
Crich et C^{ie} — Mouchin.—Petersen (M.).
Poliakoff (D.).—Poscharsky (P. M.).

Fourrures : Grünvaldt (P. M.).
Lelianoff (Paul).

Fruits : Eliseyeff Frères.—Lignerat.
Schutz (H.).—Tschesnakow (A.).

Gants : Cabassut (F.).

Gelatine (Fabr. de) : — Conradi (M.).
Cornier (S.).—Morel (J.).

Glace (Fabr. de) : Ebert (Jean) Fils.
Erlenbach et C^{ie}.—Offenbach (Wilh.).

Grains (Marchands de) : Ansifsoff.
Samsonoff.—Tchévertinsky.

Gravures : Daziaro.—Velten.

Habits confect. : Corpus (Herm).
Mandl. — Mory Frères.

Horlogers : Alenius (J.).
Altschwager.—Bajot (E.).—Barthels (M.).
Lieberman (B.).—Petter (G.).

Hôtels : d'Angleterre, Schmitz (H.).
De France, propriétaire, Renault (E.).
Grand Hôtel d'Europe.
Grand Hôtel, tenu par Waeytens (Ph.).

Huiles minérales à graisser.
Mirsoïew (A.).—Nobel Frères.
Ragosine (V.J.) et C^{ie}.—Ropes (W.) et C^{ie}.
Société Bakou-Nephta.

Impressions sur toiles et coton
(Fabricant d') : Bietepage.

Imprimeurs et lithographes.

Bezobrazoff (W.). — Darras (V.).
Münster (A.). — Stassulevitch. — Wolff (A.).

Ingén.-mécanicien : Stroukhov.

Instruments de Musique.

Besson (F.) et C^{ie}. — Cervený et Fils.

Joalleries : Bolin (C. E.). — Vaillant (J.).

Journaux : *De St-Petersbourg*, Maximilianovsky Péréoulouk, directeur.

Birgevia Viedomosti Golos. Rouskaia-Pravda. — Novsti. — Illustrirovania Gazeta. — Herold. — Rouski Mir.

Vaza. — Peterbouraskaia Gazeta.

Pravitelsvení Viestnik.

Novaia Vremia. — Rouski Invalide.

Vsemirnaia Illustratsia. — Modny Svet.

Strekosa. — Vrathebnia Viedom.

Zdorovie. — Zemdiedieltcheskaia.

Lampes (Fabr. de) : Koumberg (J. A.).
Krumbugel. — Stange (N.).

Libraires : Bitepage (F.).

Fenoult (N.) et C^{ie}. — Mellier (E.) et C^{ie}.

Popow (M.). — Watkins et C^{ie}. — Wolff (B.).

Lins : Blugmann. — Bourguais (C.).

Lingerie et nouveautés : Arthur.

Florand (J.). — Friedman (S.).

Jacobson (W.). — Lefeubure (M.).

Maulle. — Merciot. — Mory Frères.

Literie (Articles de) : Detrouis (I.).

Sossnovsky (F.).

Machines : Akkerman (W.).

Bastian (E.) et C^{ie}. — Burckhardt et Urland.

Froom (H.). — Sanders (F.).

Cockerill. — Essmarch (J.). — Foch (A.).

Machines à coudre : Castillon (L.).

Devis et C^{ie}. — Goetz (R.).

Marguestern (M.). — Neidlinger (G.).

Marbriers : Boda Frères.

Dolgin (P.). — Effimoff (F.).

Matériaux de construction :

Béliarieff Frères. — Lipine (J.).

Matériel de chemins de fer :

Burckhardt et Urland. — Ebenhardt (F.).

Köningam (V.). — Palatts (Joseph).

Pontigoyot (J.). — Saonaff (T.).

Société anonyme des Usines franco-russe.

Merceries en gros : Schiffer et Fochringer.

Mercure (Exploiteurs de).

Auer-Bach (A.) et C^{ie}.

Métaux : Bell et C^{ie}. — Burckhardt.

Demidoff-San Donato. — Ehlers (A.).

Fermar. — Hoffmark (Bruno).

Howks Worth (Ellison) et C^{ie}.

Lessing (A.). — Mossiaguine (D.).

Platts (J.) et Bastian. — Sacken (Th.).

Meubles : Camilli (Gasp. de).

Miroitiers : Ebert. — Erlenbach.

Lazaref. — Lubimow. — Matweff. — Offenbach.

Modes : Bertrand (L.). — Bruno Frères.

Durst Wild Frères, Perspective Nevski, 49.

Maucherat (E.). — Petite Moskaia, 12.

Metraill (S.). — Noirel (M.). — Poirier (S.).

Renni (K.). — Tarassoff (M.).

Musique (Instruments de) : Awerin (S.).

Becker (J.). — Diederichs Frères.

Gatze (K.). — Gentsch (H.). — Risle (A.).

Zimmermann (J. H.), Grande Moskaia, 36.

Négociants : Abaturew (L.).

Bennet et C^{ie}. — Blessing (D.) et C^{ie}.

Block (J.). — Brandt (E. H.) et C^{ie}, Moika, 66.

Brouwer (H.). — Burkhardt (Fritz).

Ditlborn (O.). — Drougnin (T.) et Fils.

Fetissoff (P. et L.). — Freemann (Edouard).

Gromme. — Gromoff et C^{ie}. — Gruning (B.).

Hauch (T.). — Henley (A.) et C^{ie}.

Horvitz (A. E.), rue de la Poste, 4.

Kalb (A.) et C^{ie}. — Kekin et C^{ie}.

Konigsberger et C^{ie}. — Korobkoff Frères.

Kruht. — Lange et C^{ie}. — Latchinov (A.).

Michaloff (S.). — Molwo (N.).

Mossiaguine (Mich.). — Muir et Merilis.

Nebe (C. et H.). — Neuscheller (L.).

Nottbeck (C.). — Pallisen (J.).

Parviainen et C^{ie}. — Petrocokino Frères.

Rodocanachi (Th. P.). — Sanderson (C. E.).

Scaramanga et C^{ie}. — Scherstobitaff (A.).

Schlaffsart et C^{ie}. — Schleuk (L.).

Schreiber et Frohne. — Schukoff (A.).

Schwartzkopf (N. H.). — Segal et Fils.

Taubworcel (Maurice). — Teremin et C^{ie}.

Notaires : Goetz (K. A.).

Holm (François).

Nouveautés : *Bazar Parisien.*

Lagarde (M^{me}). — Dupin (Justin).

Knoop (F.). — Koumberg (J. A.).

Opticiens : Belan et Fils. — Mielck (J.).

Perclinen (A.). — Richter (B.).

Rothauge (E.). — Solovieff (G.). — Urlaub.

Orfèvres : Buck. — Fraget (Joseph).

Gratscheff. — Hennerberg Frères.

Hlebnikoff (J. P.) Fils C^{ie}. — Katsch (A.).

Outils (Fabr. de) : Hoffmark (Bruno).

Pansements (Objets de) : Wenzel (Al.).

Papeteries : Barodin (A.).

Epifanov (P.). — Fokin (N.). — Kobelin (M.).

Parlouchine (D.). — Poliacoff (D.).

Papiers (Manufact. de) : Awdeef (A.).

Expédition Impériale pour la confection des papiers de l'État.

Lingard (C.) et C^{ie}. — Ouglitsch.

Nauman (A.) et C^{ie}. — Nottbeck (K.).

Papiers peints (Fabricants de) :

Camuset. — Dohring (K.).

Papiers peints (Marchands de) :

Bergemann (C.). — Camuset. — Jaquet (J.).

Kalachnikoff (P.). — Oukonine (D.).

Parfumeries (Fabricants de) :

Borman (T.). — Parikow (W.).
Laboratoire chimiq. de St-Petersbourg.

Parfumeurs : Fleisch (A.).

Linde (F.). — Martens (J.).
Parikow et Cie. — Rallet et Cie.

Parquets (Fabr. de) : Baskow (W. S.).
Manusbach (F.). — Matisen (N.E.).

Pharmaciens : Berghalz (A.).
Borgmann. — Fleming. — Jurgens.

Photographes : Ballet.
Bergamasco (Ch.). — Chapiro.
Dénier (H.). — Jaswoin. — Levitski.

Pianos (Fabricants de) : Becker (J.),
fournisseur de S. M. l'Empereur.
Schröder (C. M.). — Newsky, 54.

Pianos (Négociants en) : Hermann et
Grossmann.

Pierres lithographiques.
Timofeyen (T. J.).

Produits chimiques : Société de
Tentelawa, (Fornarna, 3).

Publicité : Gragé, *publicité dans les*
hôtels, Quai Catherine, 10.

Quincailleries : Vulcan, Bühren et Cie.

Renseignements commerciaux.

Witt (Hermann).

Représentants de commerce.

Bouillot (A.), Petite Morskaïa, 21.
Freeman (E.), W. O. 10^e ligne 9.
Peillon (J. B.), Gostinoï-Dvor, 107.
Southam et Goodier, Wassili Ostrov, 7.

Restaurants : Borrel, G^{de} Morskaïa.
Contant, Moïka, 58. — Donon, tenu par
Naderman (Charles), Moïka, 22.

Ermilage, Poncet, propriétaire.

Heyde (V^o). — Palkine.

De Paris, tenu par Cubat (P.).

Pivato Frères, tenu par Gilli (C.).

Robes : Bourdet. — Ducret (Léonie).

Sociétés : Acieries d'Alexandrowsky.

Société des Laminiers de rails forges

et ateliers mécaniques de Briansk.
De la New Russia Co Lim. pour la pro-

duction de fonte fer et acier.

De l'Usine de Cuivre et acier.

Russe des fadrriques de huiles à vapeur.

Usines de construction de Kolomna.

Tabacs : Laferme (et fabr. de cigarettes).

Tableaux modernes.

Beggrow (A.). — Daziario (J.). — Velten.

Tailleurs : Birrochon (L.).

Bruno (H.). — Corpus (Hermann).

Devantier (A.). — Dumignon (J.).

Starkman et Cie. — Tedeschi (S.).

Tapissiers : Lizeray Frères.

Teinturiers : Blanc. — Paul Marie.

Théâtres : Français, Arcadia, direct.,
Gunsbourg (Raoul).

Tissus : Bosse (A.). — Berchtam (B.).
Hardt et Cie. — Herike (R.). — Istomine (J.).

Tissus (Fabr. de) : Schougart Frères.

Transports : Lafosse (Ch. de).

Scheumann et Spiegel.

Vins en gros : Bauer (L.) et Cie.

Denker (Th.) et Cie. — Elisseïeff Frères.

Feik et Cie. — Krohn (B.) et Cie.

Raoult (F.). — Stahl Frères.

CRONSTADT. Jolie petite ville forte, bâ-
tie sur la petite île Kotline qui do-
mine le golfe de Finlande. A 28 kil.
de St-Petersbourg. — 55,000 habitants
et 27,547 marins : 2 ports, marchand
et militaire. — Gymnase. — Théâtre, 12
fabriques de voiles, cordages, etc. et
475 magasins, etc.

Câbles : Bazalet. — Hoth (J.).

Constructeur de navires : Popp.

Fournisseurs de navires :

Britneff (M.). — Chébounine (J.).

Fouriguine (M.). — Karpoff (L.).

Nizovsoff (J.). — Sidoroff (J.).

Hôtels : *Cygnés Noirs*. — *Guellerson*.
Naples. — *Paris*. — *Universel*.

Notaires : Fédoulayeff (Th.).

Kourétchanoff (J.). — Wassiliéff (P.).

DORPAT. Petite ville du gouvernement
de Livonie. — Chemin de fer pour Re-
vel. Ville de 23,000 habitants.

Agents : Florel (A.). — Friedrich (E.).

Brasseries : Baertels (K.). — Brasch (A.).
Haberle (R.). — Riplosk (G.).

Confiseurs : Bauch (C.). — Luohsinger.

Distilleries : Faure (C.). — Frohrip (A.).

Kusso (A. D.). — Schmidt (C.).

Droguistes : Assemus (A.).

Besnosow (P.). — Gebhardt Frères.

Jungensom (C. H.). — Schramm (J. R.).

Hôtels : *Belle-Vue*. — *Commerce*.

Dorpat. — *Du Nord*. — *Londres*. — *Riga*.

Imprimeries : Juste (W.).

Lakman (H.). — Mattiesen.

Librairies : Hoppe (Th.).

Karow (E. J.), *libraire de l'Université*.

Quincailleries : Bokowneff (P.).

Brock (H. D.). — Ihle et Roeschke.

Rahre (G.). — Umbliia (R.).

Soieries, etc. : Baertels Frères.

Eborn (A.). — Fischer (O.).

Freymouth (E.). — Kraft (F.).

Vins : Knochentirn (F.). — Toepffer (C.).

LIBAU. Ville de 12,000 habitants, très
commerçante sur la mer Baltique,
avec un port qui rend la ville la plus

importante du gouvernement de Courlande, fonderie de fer, construction de machines, moulins à huile, chantiers pour la construction de navires.
Exportation : Blés, bois de construction maritimes et autres, lin et graine de lin à semer et à huile, os, peaux, écredons, pois, nattes, etc.

Banquiers : Feinbergucs (J. S.).
 Rabinowitz et C^{ie}.

Brasseries : Dessler (A.).
 Falek (J.L.).—Ramsey et C^{ie}.

Confiseurs : Contre (C.).—Dreyer (H.).

Droguistes : Jacoby (A.).
 Vajon (F.) et C^{ie}.

Expéditeurs : Gerhard et Hay.
 Scheumann et Spiegel.

Graveur : Hirschourtz (L.).

Imprimeurs : Meyer.—Vieman (A.V.).

Libraires : Pulze (R.).—Uxting (K.).
 Zimmermann (G. L.).

Négociants : Berend et C^{ie}.
 Chose Frères.—Gamper (J. E.).
 Gordon (E.) et C^{ie}.—Hermer (J. H.).
 Lassmann (Carl.).—Pututs (C.D.).
 Rosenkranz (F.).—Schneider (C.F.).
 Schneider (J.C.) et C^{ie}.—Schnobel (Job.).
 Weiss et Hoenstein.—Weirkau (J.C.).

MITAU. Chef-lieu du gouvernement de Courlande, à 40 verstes de Riga.—
 35,000 habitants.

Agents : Felks (W.).—Haase (J. J.).
 Junge (C.).—Liccop et C^{ie}.—Rucker (J.).
 Trampedach (C.).—Wilt (E.).

Banquiers : Westermann (E.) et C^{ie}.
 Stern (M.) et Fils.

Brasseries : Strecker (J.).
 Zander (E.).

Carton (Fabr. de) : Bindeman (A.).

Céruse (Fabr. de) : Schmemmann (H.).

Chocolat (Fabr. de) : Lankowsky et
 Liccop.

Confiseurs : Forchiani (C.).—Kase.
 Kesel (H.).

Denrées coloniales : Heilsberg (C.).
 Hoepker (C.).—Klein (F. A.).

Droguistes : Kreitenberg (E.).
 Lankowsky (R.).

Étain et Fers-blancs : Meyer.

Gants : Jonkowsky (G.).—Ludwig (W.).

Hôtels : Delle.—Zher (N.).

Ville de St-Petersbourg.

Ville de Moscou.—Ville de Varsovie.

Imprimeurs : Steffenhagen et Fils.

Libraires : Lucas (Fr.).—Reyher (G.A.).

Négociants : Gunther.—Haussmann.
 Hopsher (G.).—Kupffer (L.).—Löhnert (E.).
 Schwollmann (J.H.).—Todleben (S.) et C^{ie}.

Peau de chagrin (Fabr. d'objets en).
 Gauderer.—Goetz.

Quincailleries : Trofimow (J. M.).

Soieries : Ouade.—Rube (F.).
 Siering (C.).

Tabacs (Fabr. de) : Todleben (S.).
 Maurer.—Stern.—Ucksine (E. F.).

Vins : Martinelli (P.).

NARVA. Petite ville sur la Narova.
 8,000 habitants.—Importante par son
 port et son commerce.

Brasseries : Cramer (L.).
 Grigoriew (G.).

Denrées coloniales :
 Gustavsohn (A.).—Kelch (W.).

Drap et toiles à voiles (Fabr. de) :
 Baron Stieglitz (A.), dans les environs.

Horlogers : Bauer (G. F.).
 Kretzer (A.).—Niesseh (A.).

Négociants : Gendt (G. E.) et C^{ie}.
 Orloff (Stephan).—Sutthoff (C.) et C^{ie}.
 Zinovief (D.) et C^{ie}.

Quincailleries : Ozipow (J.).
 Rosensteiu (N.).

Scieries : Zinovieff et C^{ie}.

Tissus de coton et filatures (Fab.
 de) : Société occupant jusqu'à 4,000
 ouvriers.

Vins : Dawidow (W.).—Nasarow (J.).

GOUVERNEMENT D'ESTHONIE.

(Population 403,000 habitants).

RÉVEL, Chef-lieu du gouvernement d'Esthonie, à 400 kil. de St-Petersbourg.
 35,000 habitants. — Bains de mer. —
 Bateaux à vapeur réguliers pour Amsterdam, Lübeck, le Hâvre, communications continues entre Riga, St-Petersbourg et Helsingfors.

Gouverneur civil d'Esthonie, le conseiller
 d'Etat actuel prince Chakhovskoï.

Agents : Asmus (M.).—Beatge (E.).
 Florell (O.).—Fröse (Ch.).
 Mayer et C^{ie}.—Rappuhn (F.).

Banquiers : Elfenheim (C.).

Confiseurs : Eyland (G. F.).
 Reinwald (F.).—Stunde (G.).

Conserves (Fabr. de) : Merekul (M.G.).

Denrées coloniales : Buktner (H.T.).
 Demin (W.).—Meyer (P.).
 Timoficiew (J.).—Vunkowski (A.).

Drogués: Bockler (M.).

Fick (E. W.)—Operman (H.).

Expéditeurs: Gerhard et Hey.
Heinrichsen.—Scheuman et Spiegel.
Werner Wohlbruck (C.) et C^{ie}.

Hôtels: *De l'Aigle d'Or.* — *Du Lion d'Or*—*De St-Petersbourg.* —*Du Nord.*

Imprimeurs: Gressel.
Les héritiers Lindfor's Erben.

Libraires: Kluge et Ströehm.—Prahm.
Wassermann (F.).

Machines agricoles: Launstein (C.).

Négociants: Clayhillis (Th.) et Fils.
Drewitz.—Forsters.—Gahinback (C. F.).
Grumberg et C^{ie}.—Holmberg.—Koch (J. C.).

Opticiens: Hennies (E.).
Jürgens (C.) et C^{ie}.—Petersen (C. H.).

Quincailleries: Braese (T.).
Ernst (C.).—Hennies (E.).

Soieries: Doricht (G.).
Haase (L.).—Laursen (A.).

Vins: Fahrenholtz. — Ferberg.
Landesen (C.).—Mejer (P.).

GOUVERNEMENT DE LIVONIE.

Population, 754,000 habitants.

RIGA (Chef-lieu), Grande ville, très commerciale, située à l'embouchure de la Duna, dans le golfe de Livonie, à 700 verstes de St-Petersbourg.—170,000 habitants.

Importation considérable de sel, de harengs, de denrées et de machines.—
Banque de la bourse de Riga.

Grande Exportation de lin, de chanvre de bois, de construction et de chêne, de blés, de graine de lin à semer et à battre, de chénevis, d'huile, de peaux, de tabacs, etc.

Service de bateaux à vapeur (8 remorqueurs), entre Riga, St-Petersbourg, Stettin Lubeck et Hull (Angleterre).

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, K. Helmsing, consul-général.

AUTRICHE-HONGRIE, M. Lübeck, consul.

BELGIQUE, D. H. Rücker, id.

DANEMARK, N. Kriegsmann, id.

ESPAGNE, J. A. Principe, id.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, N. Bornholdt, consul.

FRANCE, Baron de Strolz, consul.

GRANDE-BRETAGNE, W. Wagstaff, consi

ITALIE, P. Komarin, id.

PAYS-BAS, E. W. Müller, id.

PÉROU, Zimmermann, id.

PORTUGAL, L. A. de Moura Pinta d'Azese do Taveira, consul.

SUÈDE ET NORWÈGE, le Dr C. A. Titz, id.

SUISSE, le Dr R. Caviezel, id.

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, etc. (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)

DE LA VILLE DE RIGA.

Aiguilles (Fabr.): Lesser (Os.).

Banques: *Bourse de Riga.*

De Commerce de Riga, directeurs, G. A. Rothert et Th. Irschick.

D'escompte.—*Crédit Mutuel I.*

Crédit Mutuel II.—*Crédit Mutuel III.*

Banquiers et Commissionnaires.

Fenger et C^{ie}.—Guthann (Ed.) et C^{ie}.

Kriegsmann (A.) et C^{ie}.—Krueger (H. A.).

Melter (J. G.) et C^{ie}.—Miram et Smolian.

Querfeld et C^{ie}.—Rücker (John) et C^{ie}.

Stolberg et Burchard.—Westberg et C^{ie}.

Bois de construction: Armistead.

Drühl (W.).—Guthan (Ed.) et C^{ie}.

Hammer (John).—Hopfe (Fr. W.).

Schmidt (J. A.) et C^{ie}.—Schroeder (G. W.).

Bouchons (Fabr. de): Percy (Jacob).

Brasseries: Ilgeseem.—Puls (E. A.).
Von Rickhof.

Chanvres: Bucker (John) et C^{ie}.

Hill Frères.—Höker (H.) et C^{ie}.

Jacobs et C^{ie}.—Kriegsmann (A.) et C^{ie}.

Rücker (J.) et C^{ie}.—Ruetz (W.) et C^{ie}.

Ciments (Fabr. de): Schmidt (C. Ch.).

Coffres-forts (Fabr. de): Albrecht (M.).

Confiserie: Hensel (F.).

Kroepsch (A.).—Reimer (G. T.).

Courtiers de commerce: Beck.

Frantzen (C.).—Grass (N.).—Hahr (T.).

Courtiers marit.: Berner (C.).

Lange (E. J.).—Rauch (J.).

Contelliers: Appelius.—Koch.

Denrées colon.: Angelbeck et C^{ie}.

Busch (C.) et C^{ie}.—Rusch (P.) et C^{ie}.

Holm (H.).—Komalow.—Latow et Fils.

Draps (Fabr. de): Schneideman (A.).

Droguistes: Busch (A.).—Busch (Th.).

Satow et Fils.—Wetterich (A. et W.).

Expéditeurs: Bergengrün's (A.).

Eickert (W.).—Fenger et C^{ie}.

Helmsing et Grimm.—Lange (E.) et C^{ie}.

Mohr et Bohme.—Renny (T.) et C^{ie}.

Fonderies de fer: Felzer et C^{ie}.

Rosenkranz et C^{ie}.—Wohrmann et Fils.

Gants (Fabr. de): Schleicher (Rob.).

Grains et graines: Höpker (H.) et C^{ie}.

Jacobs et C^{ie}.—Kriegsmann et C^{ie}.

Mitchell et C^{ie}.—Renny (Thom.) et C^{ie}.

Hôtels: *de St-Petersbourg*, propriétaire, Wilhelm Redlich.

Ville de Londres.—*Belle Vue.*

Huiles minérales: Ehlrich (A.) et C^{ie}.

Imprimeurs: Haecker.—Muller.

Plates (E.).—Schnackeburg (H.).

Kummel: Davioud Fils.
Mentzendorff (J.A.) et C^{ie}.

Libraires: Bluthweldel (A.). Bruns (A.).
Deubner (J.). — Engelmann (G.).
Goetchel (E.). — Hauff (A.).

Lin (Filatures de): C^{ie} Kengeragge.

Machines agric.: Van Dyks (P.).

Modes: Bakaldin (W. A.).
Freybush Frères. — Kaoll (B.).
Kluge (J.). — Kröschky. — Loesewitz (E.).
Scheuber (G.). — Strohkirch et Kaull.

Négociants: Armistaed Frères.
Bockslaff (O.). — Boulatkin (A.).
Hartmann (Th.). — Hartmann (W.).
Helmsing et Grimm. — Hopker et C^{ie}.
Lampe (Eug.). — Loder (R.).
Loewenberh (Ch.) et C^{ie}. — Lowson (A.).
Mitchell et C^{ie}. — Rucker (John) et C^{ie}.
Ruetz et C^{ie}. — Schmidt (Ch. R.).
Schnakenburg (B.). — Schwartz (A.) Fils.
Stolberg et Burchard. — Starr et C^{ie}.

Opticien: Appelius (C. T.).

Papiers (Fabr. de): *Compagnie Riga*.

Parapluies (Fab. de): Rosenthal (L.).

Pharmaciens: Arspach (T.).
Filialapoteque. — Federking (A.).
Federking (C.). — *Homeopatische Apoth.*
Hattchin (Peter). — Ilisch Burchard.

Raffineurs de Sucre: Brandenburg.
Lodders. — Vajen.

Représentants de commerce.
Senberlich (Rud.). — Seuberlich (W.).

Scieries à vapeur: Hammer (Joh.).
Wohrmann et Fils.

Sculpteur: Devisse (N. N.).

Tabacs (Manufactures de).
Kross. — Mundel et C^{ie}. — Ruthenberg.

Transports: Scheumann et Spiegel.

Vins: Jæger et C^{ie}. — Leraft et Jenkel.
Schaar et Caviesel. — Schweinfurt.

FINLANDE (GRAND-DUCHÉ DE).

Comprenant les gouvernements de Uléa-
borg-Wasa, Kuopio, Abo, Tavastehus,
Vibourg et Wasa, Nyland, St-Michel.
— 2,028,000 hab. — 373,536 kil. carrés.

Gouverneur - général, le général
d'infanterie et aide de camp général
comte Th. Heyden. — *Adjoint*, le gé-
néral d'artillerie baron E. de Forselles
Ministre secrétaire d'état, (Petersbourg),
le lieutenant-général J. C. Ehrnrooth.

Sénat (Helsingfors).

Président, le gouverneur-général.

ABO. 27,000 habitants, sur la rivière
Aura, près du golfe de Bothnie; an-
cienne capitale du Grand-Duché. —

Commerce important. Fabriques.
Grande exportation de blés et de
bois. École de navigation et chan-
tiers de constructions navales très
renommés.

Banques: *Finlandsbank*. — *Foreings
bank for Finland*. — *Nordiska Ak-
tienbank for Handel and Industrie*.

Imprimeur: *Abo actien Bolag*.

Libraires: Akkerman (J.).
Frenckelleska. — Yanson (A. W.).

Machines (Const. de): *Abo actien Bo-
lag*. — *Abo Jernmanufaktur*.

Négociants: Akerman (C. et F.).
Burmeister (C. W.). — Dahlstrom (C. M.).
Doepel (C. A.). — Forselius (Victor).
Jacobsson (A.). — Lindblom (G. A.).

Représentants de Commerce.
Bernstedt (C. F.). — Gestrin (L.).
Lindfors (A.). — Seth. — Sibelins.

Savons (Fabr. de): *Kermiska fabrique*.
Watti Fekno. — Yonnesson et C^{ie}.

Vins: Brandt (K.). — Nordlin.
Norstedt.

HELSINGFORS. — 51,158 habitants. Capi-
tal du Grand-duché de Finlande. Bon
Port. Grande importation. Siège du
gouvernement. Fabriques. Université.
École de navigation.

Agents: Bade (A.). — Behrend (A.).
Carlander (J.). — Elstetz (K.). — Fazen (H.).
Stude et C^{ie}. — Törngren (A.). — Wick (F.).

Asphalte: (Fabr. d'): Kronwall (J. E.).

Banques: *Finlands bank*.
Foreings bank de Finlande.
*Nordiska Aktienbank for Handen et
Industrie*. — *Wasa Actienbank*.

Banquiers: Kjöllenfeldt et C^{ie}.

Confiseur: Löfsfröm (C. J.).

Denrées colon.: Gosselino (H. G.).
Parwainen et C^{ie}. — Paurel (G.).

Droguistes: Nordström (A.).

Exportateurs: Hornborg (A.).
Schildt et Halberg.

Faïence: Andsten (W.). — Eichinger.

Imprimeurs: Frenckell (J. C.) et C^{ie}.
Lieverdahls (F.). — Sederholms (W. J.).

Libraires: Edlund (G.).
Wasenius et C^{ie}. — Wickström et C^{ie}.

Négociants: Borgström (H.) et C^{ie}.
Frenckell et Son. — Kiseleff et Fils.
Sundman (C. W. F.).

Opticiens: Wadin (J. D.).
Walman (A.).

Parapluies (Fab. de): Karlsson (J. W.).

Soieries: Blom (A.). — Hagman.
Sjöberg (A.). — Winquist (C. et M.).

Tapis : Kjallmansson et C^{ie}.
Lindenwald (R.).

Vins : Ahlfors (W.). — Fagertröm (F.).
Sundman (P.) et C^{ie}. — Vichel (J.).

BJÖRNEBORG. Ville de 9,000 habitants.
Sur le golfe de Bothnie. Grande ex-
portation de bois.

Banques : *Finland's bank.* — *Foreing's bank* — *Nordiska Aktienbak.*

Banquier : Martin (C.).

Droguerie : *Björneborg actien Bolag.*

Horlogers : Bröcher (G. A.). — Julien (J.).

Hôtels : Illama. — Ottawa.

Imprimeurs : Palander (O.). — Siger-
stedt (F.).

Négociants : Ahlstrom (A.).
Björnberg (Claës). — Juselius (F. A.).
Lojander (J. F.). — Malin (F. H.).
Nordgren (K. A.). — Petrell (F. W.).
Rosenlew (W.) et C^{ie}. — Wentzel (G.).

Quincailleries : Fimgren (H.).

Vins : Franck (S.). — Rosenlew et C^{ie}.

ULEABORG. Chef-lieu du gouvernement
de ce nom, à l'embouchure du fleuve
Uléa. La plus boréale station des che-
mins de fer du monde. 12,000 habit.
Exportation de bois et goudron, im-
portante par ses nombreux chantiers
de construction de navires marchands.

Négociants : Antman (S. W.).
Berghom (G. et C.). — Borg (Fr.).
Candelin (L.). — Castren (Z.).
Inberg (O. E.). — Pentzin (J. G.).
Snellman G^{son} (J. W.).

WIBORG. A l'embouchure du canal de
Saïma, avec le port de Trangund.
Commerce important. Grande ex-
portation de bois. 18,500 habitants.

Agents.

Borenus (C.). — Hagman (C.). — Sové.

Banques.

Finland's bank. — *Foreing's bank.*
Nordiska Aktienbank for Handel et
Industrie.

Brasseries : *Foreings Oelbryggerie.*
Havis Oelbryggerie. — *Vereins Brauerei.*

Confiseur : Wild (S.).

Denrées coloniales.

Albrecht (J. F.) et C^{ie}. — Jernberg (J.).
Rosenius. — Wohl (P.) et C^{ie}.

Imprimeries.

Oestra Finlands Druckerie. — *Zillaci.*

Ingénieur : Pacius (J. E.).

Libraires : Clouberg et C^{ie}.

Machines (Constructeurs de).

Wyboryschemech. — *Werkstatte.*

Négociants : Hackman et C^{ie}.
Richardt (Fr.). — Rothe et C^{ie}.
Wahl (P.) et C^{ie}.

Papiers (Fabr. de) : Dippel.
Funeberg (A.) et C^{ie}.

Photographie : Serfert (J.).

Soieries : Haschke (J.).

Helenius (W.). — Kaisönen.

Vins : Evertz (E. G.). — Lydecken (H.).
Mietek (F. W.) et C^{ie}.

GRANDE RUSSIE.

Comprenant les gouvernements de Mos-
cou, 2,500,000 habitants; Smolensk,
1,135,000 habitants; Pskow, 734,000
habitants; Tver, 1,516,000 habitants;
Novgorod, 983,000 habitants; Olonets,
290,000 habitants; Arkhangel, 263,000
habitants; Vologda, 960,000 habi-
tants; Jaroslaw, 1,038,060 habitants;
Kostroma, 1,085,000 habitants; Vla-
dimir, 1,335,000 habitants; Nijnidj-
Novgorod, 1,380,000 habitants; Tam-
bov, 1,956,000 habitants; Riazan,
1,309,000 habitants; Toula, 1,175,000
habitants; Kalouga, 993,000 habitants;
Orel, 1,548,000 hab.; Koursk, 1,863,000
hab.; Voronéje, 1,986,000 habitants.

MOSCOU (Moskva). Chef-lieu du gou-
vernement de ce nom, et une des ca-
pitales de l'Empire. — 800,000 habit.
Chemins de fer de Moscou à St-Peters-
bourg, Nijnij-Novgorod, Riazan, Troi-
tzy, Toula, Smolensk, Koursk et
Odessa.

Commerce : la ville fait un commerce
intérieur immense; les spéculations
de ses plus riches négociants s'éten-
dent depuis la côte Ouest d'Améri-
que, et les capitales de la Chine, de
la Perse et de la Boukharie, jusqu'à
Leipzig, Vienne, Hambourg, Londres,
Paris, Marseille, Bordeaux. Centre
des établissements manufacturiers de
la Russie. Entrepôt du commerce de
pelletteries, rhubarbe de la Chine, de
Boukharie, musc de l'Orient, huile de
rose et safran de Perse, opium, sa-
vons de Kazan, huile d'anis, plumes,
fourrures de Sibérie, pierreries, cris-
tal, malachites, jaspe, taléziés estimés
de Sibérie, lapislazuli, platine, taba-
tières de Toula.

Moscou est le principal marché des lai-
nes russes mérinos, poils de chèvre
et de chameau, et fait une exporta-
tion immense en France, en Angle-
terre et en Belgique; draps pour la
Chine; draps d'or pour habits sacer-
dotaux, etc., etc.

Gouverneur général militaire, le général de cavalerie et aide de camp général, prince W. Dolgoroukow.

Gouverneur civil, le conseiller d'état actuel et chambellan, le grand-duc Serge Alexandrowitch.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, M. Bartels, consul-général.
AUTRICHE-HONGRIE, le baron Gikaun de Wahlborn, consul-général.

BELGIQUE, L. Van Scherpenzeel-Tim, c.g.

BRÉSIL, F. Gericke, consul.

DANEMARK, le conseiller d'état Th. N. Lange, consul.

ESPAGNE, C. Bauer, consul.

FRANCE, Th. Meyer, consul général.

GRÈCE, Th. Bostanzoglous, consul.

ITALIE, A. Stendel, consul.

PÉROU, Mattern consul.

PERSE, le cons. d'état L. S. Poljakow, consul général.

PORTUGAL, C. Bauer, consul.

ROUMANIE, N. Kononovitch-Goloftejew, c.

SUÈDE et NORWÈGE, J. A. N. Winckel, c.

SUISSE, Luchsinger, consul.

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, ETC.

(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)

DE LA VILLE DE MOSCOU.

Acier : Kesler (V.).—Kirhoff (A.).

Kondratoff (D.).—Pavloff (S.).

Piré (H.) et Tetzner.—Prolius.—Sirou (S.).

Selitscheff (N.), Tioplié-riadi, 102.

Antiquités : Werkmeister (F.).

Armes : Cheunbruner (I.).

Glinkel (E.).—Hoss et Fetter.

Kirilzest (P.).—Lanskoi (A.).

Torbeck (G.).

Articles de Paris : Baudry.

Cordier (Fr.).—Imbault (L.).—Moret (H.).

Assurance : C^{ie} d'Assur. du Nord, Morosoff (M. D.), directeur.

Avocats jurés : Birkenfeld.—Luther. Gravé Mattern (Eug.).—Plevako.

Banques : Commerciale de Moscou. De Commerce privée de Moscou.

D'Escompte de Moscou.

Crédit Mutuel.—Des Marchands.

Banquiers : Catoire (V^e A.) et Fils.

Horwitz (A. E.).—Krassilnikoff (N.).

Junker (J. W.) et C^{ie}.—Mayer (Georges).

Roschnoff (V.).—Vagourine (P.).

Wogau et C^{ie}.—Wolkoff (G.) et Fils.

Batteurs d'or : Matveieff (L.).

Maximoff (J.).—Smirnoff (P.).

Bijoutiers : Alder (M.).

Fulda (Benoit).—Gravé et C^{ie}.

Krumbugel (O.).—Laurier.

Mouchine (A.).—Neuchtadt (A.).

Boîtes métalliques (Fabr. de).

Société générale des cirages français.

Bonneterie : Moret (H.).

Briques : Catoire (V^e A.) et Fils.

Bronzes d'art : Baumgarten (R.) et C^{ie}. Hounberg.—Moret (H.).

Schneider.—Sokoloff.—Zarofime (A.).

Brosses (Fabricants et Marchands de) : Erfourt (R.).—Lankaou.—Verechtiagine.

Câbles et fils électriques :

Glover (W. T.) et C^{ie}.

Cadres et fermoirs pour sacs de voyage, etc. : Huppe et Bender, W. Braun, ag.

Caoutchouc (Manuf.) : Babkoff (N.).

Chlegel (R.).—Piehlau (E.). Sviderski.

Chapeliers : Alexandroff (J.).

Blumenberg (G.).—Chauveau (P.).

Haas et C^{ie}.—Liapounoff (H.).—Ludolfe.

Chauffage (Appareils de) : Gibbs (R. Renton).—King (John).

Chaussures (Fab. et Marchands de) : Alexeieff (P.).—Baelf (P.).—Chorbach (H.).

Chaux et plâtres : Liphart (E.) et C^{ie}.

Chem. de fer (Mat. de) : Bellange (C.). Bitt (F.).—Burkhardt et Urlaub.

Plaut (Léon).—Pontigayo (J.).

Chocolat (Fabricants de).

Abricossoff Fils et C^{ie}.—Albert.

Borman.—Einem.—Siou (C.) et C^{ie}.

Ciments : Devars.—Liphardt et C^{ie}. Mayer (G.).—Schmidt (R.).—Wogau et C^{ie}.

Cirages (Fabr. de) : Société générale des cirages français.

Coiffeurs : Agapoff et Peskoff.

Commissionnaires en marchandises : Bouba (E.).—Piré et Tetzner.

Confections : Berthomier (P.).

Corpus (Her.).—Deserié.—Judenne (A.). Laborde Frères.—Picard (Jules).

Confiseurs : Abricossoff Fils et C^{ie}. Albert Remy (F.).—Maximoff Frères.

Corsets : Bary.—Chembs (K.).

Dubarry.—Léon.—Judenne (A.).

Coton : Blissemer (I.). Knoop (L.).

Prove (I.).—Stucken (C.).—Wogau et C^{ie}.

Coton (Filatures de) : Hamson (J.).

Lentotchnikoff (A.).—Maltzoff (I.).

Sociétés Danilovskaïa. D'Echateringoff.

Couleurs : Abels (A.).—Arenberg (A.).

Bellier (E.).—Franze.—Kibel.

Pochomoff (S.).—Rijenkoff (A.).

Saltikoff (A.).—Sbor.—Tassart (H.).

Couleur d'aniline : Bayer et C^{ie}.

Fabrique badoise, Lischké.—Tassart (H.).

Courroies : Burkhardt et Urlaub.

Hutton et C^{ie}.—Mentsinger (N.).

Cristaux et faïences : Baudry (V.).

Cuirs et peaux : Akinoff (M.).

Alferoff (S.).— Babourine (E.).

Sotnikoff (M.).— Skvorzoff (M.).

Denrées coloniales : Andreff (V.).

Alexeeff (J.).—Anouloff (V.).—Barabline (F.).

Kaparuline (J.).— Kolchakoff.

Drap (Manufacture de) : Blesse et C^{ie}.

Bouche et Saksé.— Nossoff Frères.

Société Alexeieff.—Société Babkine Frères.

Société Iokisch Fils. Tchernichoff et Fils.

Droguistes : Balachoff (N.).—Berent.Bruhns (H.).— Catoire (V^e A.) et Fils.

Matheisen (N.).—Moris (E.).—Schenck (A.).

Eaux-de-vie : Bogdanoff (I.).Popoff Frères. — Popoff (V^e).Rouget (P.). — Smirnov (V^e) et Fils.**Estampes :** Avanzo (B.).—Chiropoff (P.).

Daziario (J.). — Osberg. — Velten.

Faïences : Auerbach.—Andronoff (F.).

Baldine (J.). — Baudry (Vict.).

Fedorowski Frères. — Halinine (P.).

Fers : Balandine (P.).—Bolhausen (F.).

Chouvaloff (V.). — Gautier (Léon).

Kartchaguine (P.).— Nossenkoff (A.).

Filature : Société anonyme de filature, Soltikovski most.**Fleurs :** Belkine (S. J.).

Dolgin (Israël).— Eggers et Meyer.

Kallin (J.M.) et C^{ie}.— Korobanoff (S.).**Fonderies :** Betcher (K.).—Andreeff (A.).

Kouznezoff (M.).— Meyer (S.).

Fourrures : Belkine (S. J.).

Kopeikine (P.).—Mayer-Schik.

Sorokoumski et Fils.—Trofimoff (P.).

Fruits : Akumoff (M.).—Gueneraloff (K.).

Dektereff (V.).—Semenoff (F.).

Gants (Fabr. de) : Boissonnade (L.) Fr.Refregier (V^e).—Smirnov (T.).**Graines :** Immer (E.) et Fils.**Graveur sur pierres fines.**

Kouznetzoff.

Habillements confect. : Gupel (K.).

Hortenbergh.—Furst (J.).—Harras.

Petouchoff (N.).—Polovinkine (E.).

Horlogers : Kalachnikoff (M. P.).

Morell (G.).—Fall (J.).—Rogovin (J.).

Strogonoff (T.).—Tiebaut.—Vangler (J.).

Hôtels : Billo.—Du Bazar.

De Berlin.—De Moscou.

Dussaux, tenu par Miersch.—Slave.

Huiles minérales à graisser.

Bruntsch (E.). — Société des huiles minérales russes.

Sociétés : de Bakou.

Russo-Américaine.

Imprimeurs : Herbeck (O.).

Jakovleff (S.).—Paschkoff (O.).

Indiennes (Fabr. d') : Hubner (Albert).
(Société de la manufac. d'indiennes).

Sociétés : Baranaff, Bogoratsko. Manufactures. Tsindel (K.).

Ingénieur construct^r : Barry (Al.).**Instrum. de musique :** Guteuil (A.).

Jurgenson (G.).—Cottage Organe Estey.

Lang (A.).—Otto (H.).—Schmidt (A.).

Jouets : Aksenoff (P.).—Averkief (N.).

Doinikoff.—Lavenue.—Schlesinger (E.).

Journaux : Boudilnik.

Courrier russe.—Journal de la police.

Moskovskia Vedomosti.

Moskovsky listok.—Novosti dnia.

Rasvlechinia.—Svet-et-ten.

Violet (R.), agent de la presse parisienne.

Laines (Fabricants de tissus en).

Armand (E.).—Baklanoff et Fils.

Guivartovsky et C^{ie}.—Kaverine et C^{ie}.

Martinoeff et Fils.—Mouravioff (A.).

Mühle (K.).—Feugebauer (S.).

Poliakoff (A.).—Poliakoff (N.) et Fils.

Société Pakroff.—Société Thorton.

Laines (Nég. en) : Ananine (P.).

Baklanoff (K.) et Fils. — Balacheff (J.).

Baklanoff Frères.—Chveder et C^{ie}.

Erzine (S.).—Knopp (L.).—Lischké (E.).

Mozar (L.).—Nussbaum (J. A.).

Lampes : Barsoukoff (G.).—Cooks (J.).

Farofontoff (K.).—Kandirine (D.).

Libraires : Deubner.

Gautier (W.) Fils.—Glazounoff.

Kunth.—Nicolson (N.).—Protopoff (A.).

Ponomareff (V.). — Salaeff Manuschine.

Lingerie : Alschwang Frères.

Bollin (T.).—Cherechevski (N.).

Creutzer (Louis). — Fribourg.

Machines : Bellangé (F.).—Block (J.).Bourckard et Urlaub.—Jochim et C^{ie}.

Froom.—Knibe (G.).—Knopp (L.).

Kreusé (G.).—Liphart (E.) et C^{ie}.

Peltzer. — Pontigayot (S.).

Société Kolomenska.

Machines agricoles : Akkerman (C.).

Head (D.).—Peicker (N.). — Pétroffka.

Ransoms.—Sims et Djeferis. Wilson (J.).

Machines à coudre : Ekenwal.Huhn (F.). — Hutton et C^{ie}. — Natalis.

Neidlinger (G.), véritables Singer.

Mécaniciens (Construct.) : Arends (R.).

Bromley Frères. — Epstein (M.).

Hopper (V.). — Koulechoff (E.).

Merceries en gros : Ferber (Ch.).

Levinshon (D.).—Müir et Meriliss.

Schieler (K.). — Varin et Petrowsky.

Métaux : Balandine (P.).

Boldausen (F.).—Demidoff (P.).

Johanson (K.).—Lanhaus (A.).

Vurter (G.). — Wogau et C^{ie}.**Meubles :** Bogdanoff. — Cheffer (G.).

Panchine (N.).—Schagaeff.

Schmidt (A.). — Smirnov Frères.

Meules : Erlanger (Anton) et C^{ie}.
Lallier Vernot et C^{ie}. — Miklashevski (A.).

Miroitiers : Kalachnikoff (A.).
Routé (J.). — Schtending (A.).

Modes : Aden (G.). — Avertissoff (J.).
Barry (H.). — Beck (T.). — Bourdoit (F.).
Mac-Neigt (A.). — Mitrofanoff (K.).
Rapport (A.). — Saulnier (Louise) et C^{ie}.

Modes (Fourn. de) : Laborde Frères.

Moulins : Erlanger (Anton) et C^{ie}.

Négociants et Représentants de commerce : Abricossoff Frères.

Boesch (Ch.). — Bosenchtam (J.).
Bostanjoglo (M.). — Bouis (A.) et C^{ie}.
Castner (Otto). — Catoire (V^e A.) et Fils.
Dupuis (Wold.). — Ekisler (D.). Tverrkoy.
Gunther (Fr.). — Hoelder et C^{ie}.

Horowitz (A. E.). — Hueck (J.) et C^{ie}.
Kapoustine et C^{ie}. — Klein (J. M.).

Lionnet (A.). — Lischké (E.). — Loos (R.).
Manontoff Frères. — Matvéeff (D.) et C^{ie}.

Morosoff Fils. — Mouchine Frères.
Muir Mirrieles. — Muller (A.) et C^{ie}.

Oulanoff Frères. — Ousacheff (N.) Fils.
Sokoloff et Fils. — Steinbach Frères.

Stoliaroff (V.). — Stucken (Carl.).

Opticiens : Greiner (C.).
Hamburger (D.). — Jasievitch (C.).

Orfèvres : Fraget (J.). — Hlebnikoff
(J. P.) Fils et C^{ie}. — Mathiesen (V^e).

Papeteries : Avanzo (B.).
Briouchoff (C.). — Eremine (A.).
Koumanine (N.). — Lavroff (M.).

Papiers peints : Alpatoff (E.).
Camuset et C^{ie}. — Feodoroff (M.).
Koulikoff (K.). — Krotoff (E.).

Parfumeries (Fabr. de) : Bouis (A.)
et C^{ie}. — Bouis (Louis) et C^{ie}.
Brocard et C^{ie}. — Rallet (Alph.) et C^{ie}.

Patés foies gras de Strasbourg.
Bram (Jean).

Photographes : Barissoff (N.).
Campioni (P.). — Kanarski (M.).
Panoff (M.). — Renart (O.). — Scherer.

Photographes (Art. pour) : Reiné (A.).

Photographie (Access. de) : Flor (J.).

Hodascvitch. — Otto (R.). — Reyné (A.).

Pianos (Facteurs de) : Baum (K.).
Eberg (J.). — Grubeck (M.). — Jurghensohn.
Kampé (F.). — Lany (A.). — Nicolaï (R.).

Produits chimiques : Bilier (C.).
Kracht (A.) et C^{ie}. — Peché (A.).
Prætorius (J.). Warwarka. — Reinhard (F.).

Tassart (H.). — *The Widnes Alkali Cy Ltd.*

Publicité : Gragé (A.). — Rochette (E.).

Quincaileries : Baudry (V.).

Cordier (P.). — Fedoroff (J.).

Kirchoff (A.). — Petroff (V.). — Vulcan.

Renseignements commerciaux.
Altman (J. Rich.). — Doublet (Eug.).

Restaurants : *Français*, Dusaux.
De l'Ermitage.

Robes : Judenne (A.). — Saule (Louise).

Rubans (Fabr. de) : Levinshon (Alex.).

Samovars (Fabr. de) : Batacheff.
Lialine. — Sakovleeff. — Torgacheff.

Soies (Fabricants de tissus de) :
Armand et Fils. — Claude et C^{ie}.

Giraud et C^{ie}. — Goujon et Moussi.

Soie (March. de tissus de) : Andreeff (G.).
Brachnine (J.). — Chalaëff (G.).

Salavieff (J.). — Sapochnikoff (A. et V.).
Starakopitoff (K.). — Tregoubhoff (A.).

Soie brute : Bruntsch (E.).
Pamantz (Ch.). — Wogau (O.).

Soieries et nouveautés :

Catoire (V^e A.) et Fils. — Emelianoff et
Rocheffort. — Fomine Fils.

Lowenstein. — Picard et C^{ie}. — Revel.

Soude : Lubimoff, Solvay et C^{ie}.

Sucre (Fabr. de) : Borissoffsky (M. J.).
Catoire (V^e A.) et Fils. — Chartonenkoff.

Tabacs (Fabric. de) : Bostandschoglo.
Duchart. — Eghis Frères et C^{ie}. — Lafermé.

Matveeff (N.). — Neyen. — Reinhard.

Tailleurs : Ayet. — Bourguès. — Corpus.
Emilianoff. — Georges. — Guillaume.

Kahn (L.). — Lutun (F.). — Mandl (M. et J.).
Meister (J.). — Otten (J.). — Peterson (W.).

Tanneurs : Alexeeff (V.).

Bagrouchine Fils. — Malkiel (M.).

Tapis (Fabr. de) : Engalitcheff.

Flandin. — Moussorine. — Nounne (N.).

Thés (en gros) : Botkin (P.) et Fils.

Chapochnikoff Frères. — Goupkine (N.).

Mamontoff (N.). — Netschaëff (M.).

Obovine (N.). — Orlik (V.). — Orloff (M.).

Perloff (A.). — Perloff (Basile) et Fils.

Tissus (Manuf de) : Aksenoff (K.).

Istomine (Z.). — Kakonchikine (E.).

Konigsberger et C^{ie}. — Krassnogoroff (C.).

Lepechikine Fils (*fabr^l*). — Morozoff (V.).

Muhr Mirilis. — Prozalaff (K.) (*fabric^l*).

Schrader (A.) (*fabric^l*). — Stroukoff (V.).

Toiles et coton (Fabr.) : Hubner.

Konschin (N.) et Fils. — Kotoff (J. G.).

Kotow (F. A.). — Morossoff (S.) Fils et C^{ie}.

Sinaïda Fedotowa. — Tjuljajew (A. et G.).

Transports : Foutonoff (V.).

Liebrecht et Levi. Mouracheff (V.).

Nadjeda. — Rosenthals (V^e Ignaz) et C^{ie}.

Verreries : Dutfoy (A.). — Gay (A.).

Vinaigre (Fab.) : Bejau. — Maillon Fils.

Vins en gros : Arabagy (A.).

Bauer (P.). — Catoire (V^e A.) et Fils.

Levi (Al.). — Smirnov Fils.

Tourneur (Wilh.) et C^{ie}.

Voyages (Articles de) : Cordier.

Lanskoy. — Morkovitch. — Vassilieff.

ARKHANGEL. Beau port sur la Dwina. — 25,000 habitants. Entrepôt des marchandises qui passent en Sibérie, et centre des affaires commerciales d'une grande partie de la Russie européenne du Nord. — Exportation de goudron, cire, suif, pelleteries, linge de table, fer en barres. — Pêche du hareng. — Fabriques. — Séminaire ecclésiastique. Gymnase. — Ecole de navigation.

Gouverneur civil: le conseiller d'état actuel prince Golitzyne.

Agent: Witt (P.).

Distilleries: Kalinin (W. W.).

Popow (E.).

Grains: Ananin (A.).

Hôtels: *Beloe More.* — *Europe.*

Huiles de graisse: Kazakoff (I. J.).

Négociants Entrepôts:

Brandt (E. H.) et Cie. — Bravanoff (W.).

Cattley et Cie. — Clarke et Cie.

Gribanoff Fontaines et Cie. — Grill Frères.

Hills et Tood. — Jacow Gribanoff's Sons.

Scieries: Russanow (N.) et Cie.

Scholz (F. F.).

Voitures (Fabricants de):

Mirowanow. — Spitzin (M. P.).

NIJNII-NOVGOROD. Ville épiscopale de 49,000 habitants, chef-lieu du gouvernement civil et du gouvernement général militaire de ce nom. Importante par ses nombreuses fabriques de coton, de cordes, ses brasseries et par son commerce florissant, favorisée par sa position centrale sur le Volga. On y tient la célèbre foire qui dure du 25 juillet au 10 septembre et que l'on peut considérer comme la plus grande de l'Europe, puisque la valeur moyenne des marchandises apportées par les 200,000 négociants qui la fréquentent dépasse 115 millions de roubles.

Beaux et vastes bazars. — Chemins de fer de Moscou. — Service de bateaux à vapeur pour l'amont et l'aval du Volga.

Gouverneur civil, le major général, P. M. Baranow.

Agronome: Massin (Florend).

Cies de navigation: Kourbatoff (O.S.)

Comp. à vapeur sur le Volga.

Samaliot, Sevecke (A.).

Denrées coloniales: Magoula et Cie.

Distillerie: Dolgoff (A.).

Expéditeurs: Gerhard et Hey.

Fer de Fonte: Bachmetieff.

Huiles minér.: Ragosine (V.J.) et Cie.

Machines: Chins. — Elouchen (A.).

Froom (G.). — Tchistiakoff.

Manufactures: Botchkareff (A.).

Lamanoff Frères. — Souchareff.

Négociants: Bachkiroff Frères.

Blinoff Frères. — Bougroff (A.).

Nepiokoff (S.). — Viatreff (A.). — Volkoff.

Poissons: Markoff (S.).

Orechoff Fils. — Soline.

Vins (Nég. en): Depret (C.). — Vilborn (K.).

TOULA. Ville épiscopale de 60,000 habitants au confluent de la Toulitza avec l'Oupa. Chef-lieu du gouvernement de ce nom. Grand commerce. Grande manufacture impériale d'armes; plus de 7,000 ouvriers y travaillent continuellement pour fournir les armées russes d'armes blanches et d'armes à feu. Vaste arsenal pour armer plus de 100,000 hommes. — Riches mines de fer. — 3 fonderies de canons, 600 forges. — Commerce très actif de grains de chanvre. — Chemins de fer.

Gouverneur civil, le conseiller privé, Zinoview.

Agent: Segal (N. J.).

Confiseur: Hesse.

Denrées coloniales: Liwencow Frères.

Droguistes: Banige (A.).

Beliawski (F.). — Höck (C.).

Fer fonte (Fabr. de): Cholina (E. F.).

Hillenschmidt et Ditrich.

Machines (Const. de): Wieber (R. R.).

Négociants: Batacheff. — Dobrinine.

Ermolaeff. — Stroukoff.

Quincailleries: Bataszen Frères.

Latow (P. J.). — Uwarow (S. J.).

Restaurants: London. — St-Petersb.

Robinet (Fabr. de): Elimow (A. J.).

Gaidourow (F.). — Nowikow (J. M.).

Scieries: Korotkow (A. N.).

Soieries: Posniakow (M. A.).

Wolfsohn (M. B.).

TVER. Chef-lieu du gouvernement civil et du gouvernement gén. militaire de ce nom; ville archiépiscopale, sur la rive droite du Volga, au confluent de la Tverza et de la Tmaka; 45,000 habitants. Chemins de fer de St-Petersbourg à Moscou. — Son commerce est surtout favorisé par le canal de Vychni Volotchok, qui le rend le centre des affaires commerciales entre St-Petersbourg et Moscou.

Filatures de laine: Société de Tver. Société Rozdestvensk Aia.

Graines: Koniaiew Frères.

Hôtel: Raliani.

Machines (Constr. de) : Samolet.

Modes : Raliani.

Négociants : Bobroff. — Raliani.
Sretorogoroff. — Vaguine.

Porcelaines : Kuzniecowa (M.).

Scieries : Meierowicz (N. D.) et Cie.
Wiedinow (F.).

Vins : Schindler (E. G.).

VOLOGDA. Ville épiscopale, situé au confluent de la Vologda avec la Soukhona. — 18.000 habitants. — Séminaire ecclésiastique. Gymnase.
Chemins de fer de Moscou à Vologda.
C'est une des villes les plus industrielles de la Russie. — Entrepôt du commerce intérieur de tout le nord de la Russie d'Europe et de la Sibérie.

PETITE RUSSIE

Comprenant les gouvernements de Kiew 1,472,000 habitants. — Tchernigow 1,410,000 hab. — Poltava, 1,878,000 hab. — Kharkoff, 950,000 habitants.
Il y a dans le gouvernement de Kharkoff 687 fabriques occupant 2,700 ouvriers et dont la production annuelle se monte à 31,895,000 roubles.

KHARKOFF, chef-lieu du gouvernement de ce nom. Grande ville florissante de 100,175 habit. — Bourse. — Douane. Succursale de la Banque d'État. Institut technologique. École royale, institut de demoiselles nobles. — Division militaire. — Evêché. — Séminaire ecclésiastique. — Université avec 60 professeurs et 500 étudiants. École vétérinaire, 3 gymnases. Musée industriel. — Foires : du 22 décembre au 1er février, du 1er au 20 juin, et du 15 août à fin septembre.
Dans la ville de Kharkoff il y a 127 fabriques qui occupent 3,850 ouvriers et dont la production annuelle se monte à 5,698,300 roubles.

Gouverneur civil, le conseil. priv., Petrow.

Albâtre ouvré : Bogomoloff (A. J.).
Kositch (S.).

Architectes : Hinch (J. P.).
Maksimowitch (N. P.). — Nitzenko (F. A.).

Argent du Caucase : Enakolopoff (G.).

Armes (March. d') : Alexandre (J. M.).
Filimonoff (P. P.). — Rykoff (N. A.).

Articles de Paris : Alexandre (J. M.).
Au Bon Marché. — Bardakowa.
Bogatyreff (V. S.). — Chorno (L. B.).
Dolgintzeff (P. A.). — Felimonowa (A. W.).
Koptewa et Wolodina. — Kotoff (A. M.).
Kausceff (M. J.). — Krätzer (A. V.).

Asphalte : Samowiloff (F.).

Avocats : Bachenoff. — Bachinski.
Belikoff. — Brodski. — Dolchenkoff.
Heneles (N. B.). — Hermann (L. K.).
Iliaronoff (A. S.). — Kosenko.

Banques : *De Commerce*. — *De l'État*.
Foncière. — *Foncière de la Noblesse*.
Société du crédit mutuel de Kharkoff.
Société du crédit foncier mutuel de Russie.
Société d'exploitation des mines de la Russie du Sud.

Banquiers : Landau (S. W.).
Lichmonin (M. O.). — Metzner (L.).
Novov (P. D.). — Rabinowitch (M.).

Bijoutiers : Abrosimoff (W.).
Chichekleeff. — Dagelaïski. — Deines (H.).
Khalimowski. — Koukhareff. — Makaroff.
Moss (B. J.). — Nemerinetzki.
Nemowetzki. — Polowenho.
Rabinowsch. — Rosenberg. — Stepanoff.

Billards (Fabr. de) : Adamson.

Blés en gros : Rubinstein (J.).
Rubinstein (R.) et Fils.

Bonneteries : Hielle et Dittrich.
Schindelman (Elia).

Bougies (Fabr. de) : Wachtchenko (J. J.).
Yakimoff (N. J.).

Bourse : *président*, Altchewsky (A.).

Brasseries : Knapp (M.) et C^{ie}.
Korytina (M.). — Olkhowski.

Briqueteries : Bergenheim (E. E.).
Kopteff (J. W.). — Labinski (A. W.).
Masloff (M. B.). — Owreitchenko (A. K.).

Bureaux techniques.

Blinoff (A. W.). — Grether (E.).
Kustoroum et Minkowski.

Carton bitumé : Kolberg (J.).
Koriakine. — Lindenberg (J. R.).

Caoutchouc : Chiline. — Grondseff (P.).
Lindenberg et Deline. — Lurié (H.).

Chandelles (Fabr. de) : Yakimoff (J. J.).

Chapeliers : Awroukh (A. H.).
Brodnikoff (G. J.). — Chapowoloff.
Choupère. — Dobroskok (L. P.).

Chapeaux en paille (Fabr. de).
Krouk (Meer) et Chlamowitch.

Chaussures : Filippoff.
Karnoutenko. — Kraft. — Lapchine.

Confections pour dames.
Alferowa. — Bantrowiez. — Bouchinska.

Confiseurs : Diberg (J. A.).
Dumenton (Geor.). — Gladkoff (W.).

Corsets : Sirotinie (A. J.).
Skrypt (G. J.). — Skrypt (W. S.).

Couleurs : Belœff (F. A.). — Bogdanoff.
Botcharoff. — Feimberg (M.) et C^{ie}.

Courroies : Botcharoff (G. W.).

Cuirs : Artrikhoff. — Bekker.
 Boulgakoff. — Chewtchenkova.
 Chouwaloff et Fils. — Filipoff (A. J.).
Cuivre : Belousoff (P.).
 Sapounoff et Chiroeff. — Severine (N. A.).
Denrées coloniales : Belœff (J.).
 Lechik (J.). — Lysikoff (J.).
Distilleries : Andrenko (W.).
 Bortkenwitch (J.). — Gontareff (A.).
 Gostinpolskaïa. — Granchan (J.).
Draps : Alekensko. — Barychnikoff.
 Beizer. — Blinnikoff. — Derkowski (S. A.).
 Enourowski. — Goutchkoff. — Kabyanski.
 Liasse (J. O.). — Maf (L.). — Magasanik (J.).
Drogues : Chichawinski. — Groudseff.
Société pharmaceutique commerciale russe. — Yarochevski.
Équipements milit. : Bolotneff (A.).
 Filimonoff (P.). — Maewski. — Makaroff.
Fourrures : Alexandroff. — Balacheff.
 Diatchkoff. — Kovalenko. — Krokhnal (F.).
 Malinka. — Nowikoff. — Tongai (E. N.).
Gants (Fabr. de) : Andraf (J. F.).
 Fromenteau (L.). — Khmelewskaja (B.).
Gruaux (Fabr. de) : Chepowaloff.
 Cheremetieff. — Chevercheff.
Horlogers : Alexander (J. N.).
 Kriegssoumoff. — Lein (Moï).
 Lewine. — Lwoff. — Makachoff.
 Stein. — Symliski. — Stepanoff.
 Tuschneidt. — Ulman. — Witwowski.
Hôtels : *Belle Vue*, tenu par Proper F.
D'Europe, tenu par Wakhowitch.
De France, tenu par A. Delpech.
De Kharkoff, tenu par Dolenko.
Monnet. — Moscou, tenu par Bakina.
Odessa, tenu par Ignatoff.
Rouff. — Russie, tenu par Rouff (N. D.).
Vorsovie, tenu par Egnatenko.
Houillères : *Société Coke.*
Société pour l'exploitation des houillères d'Alexk Ewéka.
Huiles à graisser : Knapp (M. A.) et C^{ie}.
Huiles de semences : Aguibaloff (F.).
 Sidorenko (J. S.).
Imprimeries : Birukoff.
 Chmerkowitch (A.). — Darré (A.).
Typographies de la Régence du gouvernement. — *De l'Université.*
Instruments de chirurgie.
 Alexander (J. M.). — Edelberg (A. N.).
 Edinger. — Grouseff. — Meyer (R.).
Instruments de musique.
 Berman (A.). — Fristche (Von).
 Gerhardt (A. J.). — Krouchel (J.).
 Lewantz (E. A.). — Olweier.
Jouets : Elimoff (W.). — Roudenko (W.).
 Roukenkova. — Tregouboff.
Journaux et Gazettes : *Blagowest.*

Kharkowskié Gubernskié Wedomosti
Sprawotchui Listok.
Wera i Rasoum. — *Weterinari.*
Westnik. — *Youchni Kraï.*
Youchno Rouski Gorni Listok.
Laines : *Société par actions pour le commerce des laines de Kharkoff.*
Lampes (Fabr. de) : Alexander (J. M.).
 Kowaleff (A. S.). — Mathwewa.
Laque (Fabr. de) : Relæf (F. A.).
 Dolchenko.
Libraires : Abramoff.
 Chemanina (A.). — Gerhardt (A. F.).
 Glassouroff (F. N.). — Khodoroff.
 Kossoff (W.). — Koukolewski (J. J.).
Liège ouvré (Fabricants de).
 Tchertchopowa (W. P.).
Lingerie : Gelhar (F. L.).
 Semenoff (E.). — Solotareff (J.).
Machines agricoles : Bumfeldt.
 Helferich-Sade. — Kintzel (K.).
 Liphardt (E.). — Mattzoff (S. J.).
 Melhose (E. J.). — Prianichnikoff (A. P.).
Machines à coudre : Alexander.
 Neidlinger et C^{ie}. — Oker-Blum.
 Popoff (W.). — Rosenstraus (F.).
Malles (Fabr. de) : Kasimoff (M. M.).
 Listoff (L. A.). — Samenenko (V. J.).
Marbres ouvrés : Franconi (F. J.).
Mécaniciens et serruriers.
 Bekker (O. H.). — Danitoff (J. A.).
Médecins : Ardione (N. P.).
 Afochenko. — Barabacheff. — Bobine (P. P.).
 Bobine (W. P.). — Braude (B. M.).
 Betooussoff (A.). — Chopine (M.).
 Filippowitch (J. G.). — Kiscleff (D. J.).
 Loomikowski. — Martchewski.
 Pawlowski. — Soudeikire.
Ménage (Art. de) : Bekker. — Blinoff.
 Mattweewa (A. A.). — Mattweewa (O. A.).
Métal (Fabr. d'objets en).
 Chonerkowitch (Aba). — Wendt (J. J.).
Meubles (Fabr. de) : Alexandroff.
 Bierschinker. — Ghwidtcherko (E.).
 Gabeltcherko. — Mirgorodoff. — Topanoff.
Miroirs : C^{ie} des Frères Smolannowij.
Modes et Robes : Armandine (M^{me}).
 Bourguignon (J.). — Choupe (E. A.).
 Liasse (G. O.). — Malherbe (A.).
Négociants : Baroth (Alex.).
 Fichtenhols (J.) et Fils. — Heifferich.
 Sadet (M.). — Kirsten (K. K.).
 Pastrenko. — Bubinstein (R.) et Fils.
Notaires : Boukhantzeff (J. D.).
 Chichelkoff (W.). — Koudrine (A. J.).
 Polechko (A.). — Soumtzoff. — Troucheff.
Opticiens : Alexander (J. M.).
 Brodski (A.). — Edelberg (A.).
Papier d'albumin. : Ruckteschell (C.).

Papiers (Fabr. de): Markusfeld et Cie.
Ruchteschell (C.).

Papiers à cigarettes :
Chimanski (G. F.).

Papiers peints : Alpatowa (O. D.).
Fokarewa (S.).

Parfumeries : Brike (E.).

Brocard et Cie (fabricants).

Dufroi (A. F.).—Galanoff (J. V.).

Groudseff (P. J.).—Kousaëff (M. J.).

Pachtchenkoff Friapkin (W. J.).

Peignes (Fabr. de): Blisnitchenko (F. J.).

Chimbereff (S. P.).—Mardryka (K. J.).

Monteewski (R. F.).—Frifanoff (G. N.).

Pharmaciens : Bourtzoff (N. J.).

Demianneko (A. J.). — Khilinski (C. R.).

Photographes: Bildt (J.).—Fedetzki.

Iwanitzki (A.). — Misson (J.).

Pianos (Fabr. de): Groll (N.).

Krouchel (J. E.).

Produits chimiques: Botcharoff (G.).

Karpouchkine (E.).—Knapp (M. A.) et Cie.

Pachtchenkoff-Triapkin.

Raffinerie de sucre: *Société de la raffinerie de sucre de Kharkoff*, administrateurs, Koréneïff (G.), Rubinstein (R.) et Renine (D.).

Renseignements commerciaux:
Berson (Bernard).

Représentants de commerce:

Baroth (Alex.).—Frischer (F.).

Helferich (Herm.).—Kirsten (K. K.).

Münch et Neff.—Pleske (C.).

Savons (Fabr. de): Bogdanoff (W. J.).

Grebenchtchikoff (N. P.).—Koukharski (J.).

Poloukhoff (N. A.).—Yakimoff (N. J.).

Savons et bougies: Wachtchenko.

Sonneries électriques:

Choukowski (E. F.).—Klüge (P. W.).

Sucre: Bobrinski (L. A.).

Kharitonenko (J. G.).—Welittchenko.

Tabacs et cigarettes (Fabr. de):

Aiwasa (les succ. d').—Dourountcha (S. B.).

Fenerli (J. B.).—Ilik (M.).—Iling Frères.

Konowitzer (L.).—Maksimoff et Bourras.

Tanneurs: Damroff (K. F.).

Grigorieff (E.).—Kolishnitchenko (A. P.).

Oistrakh (S. J.).—Ousse (K. S.).

Tapis: Enourowski (F. G.).

Khoudowerdoff (B. S.).

Teinturier: Syromiatnikoff (A. M.).

Toiles: Alschwang (A. J.).

Alschwang Frères. — Enourowski (F. G.).

Fellhaar (F.). — Hielle et Dittrich.

Lokaloff (A.). — Sawwine (R. J.).

Transports (Entr. de): Felferich (H.).

Metzner (F. R.). — Metzner (Louis).

Nadechda C^{ie}. — Rubinstein (J.).

Société de transports russe.

Verreries: *Société de Maltzoff.*

Vinaigre (Fabr. de): Chewercheeff.

Diakoff (A. F.). — Holstein (M. L.).

Vins: Alexandroff (G.). — Arabeï (N.).

Delpêche (A.). — Dowbni. — Douchine.

Kouprianowa. — Kriwpouskoff.

Tcherenkoff. — Worontzowa (princesse M.).

KIEW (Kieff). Grande ville sur la rive droite du Dnieper. — Capitale du gouvernement de Kiew. — 150,000 habit. Université fréquentée par plus de 1,500 étudiants. — 7 gymnases. — Collège des cadets. — Institut de demoiselles nobles.

Grand commerce de bois de construction, fers, câbles. Grande foire des contrats, fréquentée tous les ans par environ 50,000 personnes.

Affaires considérables en blés, eaux-de-vie, sucre bruts et raffinés.

Gouverneur civil, le conseiller d'état actuel et maître de la cour, Tomara.

Banques: *Commerciale privée de Kiew*, directeur, Sicard (M.), sous-directeur, Thal (R.).

Internationale de St-Petersbourg (succursale de la), direc., Rathhaus (Max).

Industrielle de Kiew, directeur, Rubintin (W.); président du conseil, Goudine Levkovich (A.).

Du commerce de Volga-Rama.

Banquiers: Epstein (Jacob).

Feldzer Frères. — Michalowski.

Bijoutiers: Kozlowski.

Martchinchis (J.). — Sokolowski.

Chapeliers: Goldfarb. — Olchtein.

Chaussures: Fanconi (G.).

Cigares: Canat (Paul).

Constructeurs: *Atelier de construction*, Theremin (A.), propriétaire.

Bureau technique de la soc. indust. et commerciale. Malzow. — *Fonderie et ateliers de construction de Kiew.*

Corsets en gros (Fabr. de): Dutoiet (P.) et Cie, Grande Vladimirskaïa, 35.

Draps: Kornegoldt (H.).

Droguistes: Marzintski Frères.

Neese. — Rozenberg. — Sachs (R.).

Laboratoire chimique de Kiew.

Société commerciale pharmaceutique de la Russie du Sud.

Fers et métaux: Chichkin.

Dekteroff (N.).

Gants (Fabr. de): Bergonier (E.).

Canat (Paul). — Dubied. — Marqués.

Gaz (Appareils à): Bonadurer (S. P.).

Horlogers: Robitscheck (M. J.).

Hôtels: *G^d-Hôtel*, prop. Lancia et Cie. *D'Europe*, tenu par Louis Terr.

Imprimeurs.

Kerrer (E.).—Korczak.—Nowicki (G.).

Journal: *L'Industrie forestière russe.***Lampes** (Fabricant de): Valker.**Libraires:** Gunther et Malecky.

Idzikoski (L.).—Laechlin.

Lingerie: Louri (R.).**Machines agricoles.**

Baumart (P. R.).—Harlicek (F.).

Huber et Cie. — Hume et Lister.

Selinger (J. V.).—Skoda (E.).

Thomas (Henry).—Weglinsky (S.) et Cie.

Merceries: Gorbounoff.—Hellever.

Pastouchoff.—Stepouchkine.

Meubles.

Iwanicki (L.).—Pfahler (Heinrich).

Modes: Beliankine.—Litoft.—Mazenke**Négociants:** Grether (J.).—Jaubert (P.).

Klugkist (H.).—Korngold (H.).

Koupernik (A.).—Mach (J.).

Myczkowski (Zeno).—Sedlak et Baxant.

Smidt et Zablocki.

Ustyanowicz (J. W.).

Weglinsky (S.) et Cie.

Opticien: Artimoff (S. S.).**Papetier:** Mach (J.).**Pianos:** Haas (Carl.) Fils.**Photographe:** De Mezer (Fr.).**Porcelaines et cristaux:** Barski.

Boliankine.—Jenzianowski.

Quincailliers: Dekteroff (M.).

Ditiatine.—Nekrassoff.

Renseignements commerciaux.

Wurzinger (E.).

Représentants de commerce.

Foverie (Léon).—Jaubert (Paul).

Ustianovitch (J. W.).—Wurzinger.

Sucre (Raffinerie de): *Société de la raffinerie de Kiew*, Loewe, directeur.**Tailleurs:** Grosse.—Marcerow.—Riese.**Toiles:** Kasacki (J.).Steinheil (M.), (*mécaniques*).**Transport:** *Compagnie de navigation à vapeur sur le Dnieper.***Vins:** Brou.—Haussmann.

Schweinfurth.

BERDITCHEFF, 75,000 habitants, 5 foires annuelles. Commerce local important. Chemin de fer de Varsovie à Odessa, à la frontière autrichienne.

Banquiers: Feinberg (J. L.).

Horowitz (M.).

Droguistes: Goldman (H.).

Grunstein (J.).—Harmaz.

Savons (Fabr. de): Broïda (S.).

Sternberg (A.).

Soieries: Lauter (M.).

Rubinstein (M. et J.).

Tabacs: Jodes et Libschitz.

Scheinfeld.

RUSSIE MÉRIDIONALE.

Comprenant les gouvernements de Kher-son, 1,110,000 habitants.—Yekatheri-noslaw, 826,000 habitants.—Tauride, 716,000 habitants.—Province de Bes-sarabie, 600,000 habitants.—Pays des Cosaques-du-Don, 370,000 habitants.—Bertch.—Odessa.

ELISAVETGRAD, 50,000 habitants, com-merce local important.**Agents:** Goldenberg (E.).—Stein (F. F.).**Banquiers:** Kohen (G.) et C^{ie}.**Bijoutiers:** Wiszniewski (A. B.).

Wittlin (S.).

Confiseurs: Riger (A.).

Scheide (E.).—Szkłowski (A.).

Cuirs: Szapeszanikow (W.).

Zurawski (A.).

Droguistes: Goldenberg (E.).

Holberg (A.).—Millard (E.).—Poleszeruk.

Hôtels: *Grand Hôtel.*—*Noworossyjski.***Négociants:** Bariki (D.).Chevialaff et Sergeeff.—Chaklovski et C^{ie}.

Goldenberg Frères.—Kaminski (M.).

Koretski-Kireeff (J.).—Krasnovski.

Philippoff.—Resnikoff.

Opticien: Troestler (W. F.).**Vins:** Osruchow (S.).—Pawlow (E.).

KERTCH (Crimée).—Ville remarquable par sa position stratégique et ses antiquités.—Chef-lieu du gouvernement de ce nom. Située à l'entrée de la mer d'Azoff.—35,000 habitants.—Ville de transit pour le commerce de Taganrog, Kostow et le Volga.—Bateaux à vapeur de la compagnie russe d'Odessa et de la C^{ie} Starajenko desservant le Don et le Volga.—Bateaux à vapeur de la compagnie russe d'Odessa et de la C^{ie} Starajenko desservant le Don et le Volga.—Ligne de Crimée, du Caucase, d'Odessa et du Danube.

Exportation de céréales, sel, poissons, caviar, pierres et laines de Crimée.

Ciments (Fabr. de): Czerkasow (J. M.).**Denrées coloniales:** Golowin.

Kanunikow.

Droguistes: Hahn (G. G.).**Horlogers:** Heintze (R.).—Werle.**Nouveautés:** Aïwas (E. L.).

Bobowicz Frères.—Sapah (A. S.).

Tabacs (Fabr. de): Arvanitopulo.

KHERSON. Ville fortifiée de 45,000 habitants. — Chef-lieu du gouvernement de ce nom, port sur le Dniéper. — Service de bateaux à vapeur tous les jours de et pour Odessa.

Bois (Négts en): Rabinovitsch (M. S.).

Ingénieurs-mécanic., Vadon Frs.

Lavoirs publics de laine: Allard. Bronsilowsky. — Ephrussi. — Falz-Fein.

Négociants: Allard. — Brenan. Felzer. — Gautron. — Nalis. — Pascal. Rabinovitch (M. S.). — Webster. — Weinstein.

KICHINEV. Sur le Bick. Ville archiépiscopale de 120,000 habitants, chef-lieu du gouvernement de la Bessarabie. — Gymnase. — Foire d'un mois, le 26 octobre. — Chemin de fer d'Odessa pour l'Autriche. — Grand exportation de blés, grains, maïs, tabacs en feuilles et vins.

Aciers et fers: Heer (G.).

Banquiers: Dinin (A.). — Ephrussi (B.).

Confiseur: Grandjean.

Hôtels: Suisse, sur le boulevard, tenu par Semadeni (C.). — D'Angleterre.

Machines agric.: Lasckari Frères.

Négociants: Asnach (M.).

Bantiche (G.). — Bouzni (K.). — Donitche (G.).

Feodossiou Frères. — Gartingue (K.).

Glavtche (G.). — Kalmoutzki (V.).

Katargi (J. et H.). — Kazimir (P.).

Kouzminski (P.). — Kronpenski (M.).

Parfumeries: Federmeier (Franc.). Stehensnievitch (N.).

Tabacs (Négociants en): Otchan (A.). Koppelman. — Tcherbagioglou.

NICOLAIEFF. Sur le Boug (mer Noire). Port très important par le marché de grains: importation et exportation. 80,000 habitants. Siège de l'Amirauté et du commandement de la mer Noire. Chemin de fer de Kharkoff à Nicolaïeff. — Départ de bateaux à vapeur tous les jours pour Odessa, Kherson et vice-versa.

Articles de Paris: Obrastow (Nic.).

Banques: du Commerce, Weiss, direc. De Crédit Mutuel.

De l'État (succursale).

Banquiers: Mahs (Ernest) et Cie.

Courtier en céréales:

Nemorovski (J. R.).

Farines: Kohan et Jeleznicoff.

Oberetchenko (J. P.). — Tongour.

Hôtels: Grand Hôtel Rainaud. De France. — De St-Petersbourg.

Négociants: Caridia (A. Z.).

Frischen (E.). — Mahs et Cie.

Rafalovich (Théod.) et Cie.

Rodocanachi (Th. P.). — Serpos (N. S.).

Steuer (P.). — Zygomotas (P.) Fils.

Vins: Bartenieff (J.). — Birnbaum (L.).

NOVOTCHERKASK, 40,000 habitants sur les rivières Aksai et Toursoff. Chef-lieu du gouvernement des Cosaques. Chemins de fer de Moscou à Rostow et le Terek. Centre militaire, commerce local important.

Brasserie: Roller (F.).

Denrées coloniales: Baranow (J. D.).

Harlamow (E. S.). — Ignatow (I. W.).

Droguistes: Dowgwiello. — Tertig.

Imprimeurs: Trailin (F. D.).

Libraires: Hansen (H. I.).

Nouveautés: Baïdalakow (P. M.).

Buruszejew (P. P.). — Gruzinow (E. K.).

Tabacs: Malaxianow (N.).

Vignobles: Lazarew (A. D.).

Merkulow (J. J.). — Samsonow (A. C.).

Sokolow (A. D.). — Suszczenkow (P. J.).

ODESSA. Très belle ville de 250,000 habitants. Un des ports les plus commerçants de l'Europe, dans le gouvernement de Kherson, situé sur la mer Noire entre les embouchures du Dniéper et du Dniester.

Exportation très considérable de céréales et farines, laines, bois, suif, poichiches, cuirs, graines oléagineuses, alcool, etc.

Chemins de fer pour Jassy, la frontière autrich., Moscou, et St-Petersbourg. Service régulier de bateaux, à vapeur pour la mer Noire, Azoff, Constantinople et la Méditerranée.

Plusieurs fabriques importantes. Alliance, scientifique universelle, le prince Gagarine, délégué.

Gouverneur général militaire, le gén. de caval., aide de camp. gén. le comte Moussine Pouschine, commandant en chef des troupes.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, le Dr J. Lührssen, consul-g.

AUTRICHE-HONGRIE, S. de Piombazzi, c.g.

BELGIQUE, J. Reulaux, consul-général.

BRÉSIL, A. Raffalovitch, consul.

CHILI, L. Perdmann, consul.

DANEMARK, S. E. Enius, consul.

ESPAGNE, J. Cotrone consul.

ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE, Th. Henan, cons.

FRANCE, E. A. Cassas, consul.

GRÈCE, Jean Voutsinas, consul.

ITALIE, S. Castiglia, consul-général.

PAYS-BAS, J.W. Muntz, consul-général.
 PÉROU, G. Raffalowitch, consul.
 PERSE, le cons.d'état J. Saïtschenko, c.g.
 PORTUGAL,.....,consul.
 ROUMANIE, P. Mavrojeny, consul.
 SUÈDE ET NORWÈGE, R. Wilkins, consul.
 SUISSE, G. A. Freudenreich, consul.
 TURQUIE, (*Voyez page 72*).

**LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS,
 DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, etc.
 (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE).
 DE LA VILLE D'ODESSA.**

Agents: Twedy (Georges) et C^{ie}.

Agents de C^{ies} de nav. à vapeur.

*Comp. de Navigation à Vapeur sur le
 Danube et la mer Noire; directeur-
 gérant, le prince Gargarine (Georges).*

Florio et Rubattino, Anatra Frères.

Lloyd Austro-hongrois, Spigolotto (L.).

*RUSSE, Direction générale à St-Peters-
 bourg. Bureau Central à Odessa,
 rue Langeaon.*

—Directeur-gérant, N. Van der Vliet.

—Sous-directeur, Th. de Blaramberg.

—Agent, Poloushchine.

Alcools: Bertik et Fils.

Bourian, Gorischeff, Dermidoff et C^{ie}.

Edilstein (J.).—Fischendler (Kh.).

Goldstein (W.).—Hendelmann (Ch.).

Armuriers: Gassin (L.).

Houllier-Blanchard. — Huard (E.).

Articles de ménages: Berg (S.).

Huard (Ernest).

Assurances: *de Moscou (incendie).*

De Varsovie.—Nadjida,—Lloyd Russe.

Avocats: De Antonini (Serge).

Brodsky.—Gerschuni.—Graguëroff.

Banques: *Impériale.*

D'Escompte, Kojevnikoff (M.), direct.

Crédit Mutuel d'Odessa, fondée en 1868.

Capital, 5,000,000 de roubles.

—Président, Rischeavi (B.).

*—Directeurs, Affanassieff (G.), Koreiwo
 (V.), Lichine (N.), Belin de Ballu.*

—Foncière de Bessarabie. — Tauride.

Banquiers: Aschkenasy (M.).

Brodsky (S. J.) et C^{ie}.—Chajès (O.).

Pfahler (A.).—Raffalovitch (Th.) et C^{ie}.

Rodocanachi (Th. P.).

Bijoutiers: Bouchtah (B.).

Choliet (B.).—Dikis (J.).—Dickgiesser (F.).

Herbst (F.).—Krebs (J.).

Blés (Nég. en): Brodsky (S. J.) et C^{ie}.

Cappari (M.).—Dall'Orso (G. B.).

Finkelstein (A.).—Folkmann (J.).

Rabinovitch (A.).—Rabinovitch (S.).

Bois: Rondeau (E.).—Soloveitchik (M.).

Bois de placage: Veuillan (J.).

Boîtes métalliques: *Société géné-
 rale des cirages français.*

Bougies (Fabr. de): Julien (E.).

Céréales: Baich (L.).

Berkovitsch (T.).—Dimitrieli (C.).

Elmann (M.).—Hessen (S.).

Hirschberg (E.).—Kalikmann (B.).

Levenson (L.) et C^{ie}.—Lew (A.).

Lewin (C.).—Lowitsky (M.).

Lubarsky (C.).—Lucich (C.).

Manzon (D.).—Margulis (L.).

Sinitsine (M.).—Solari (L.).

Stamoglou (A.).—Suschitzner (B.).

Tultchinski (J.).—Tsessarsky (M.).

Charbon de terre: Suppich Frères.

Chaussures: Koukouritschkin (M.).

Picard (Alexandre), *fabricant.*

Snitovsky (F.).—Stourdza (V.).

Cirage: *Société générale des cirages
 français.*

Commissionnaires: Baram (D.).

Boukhtéieff (M.).—Camoin (A.).

Landau (J.).—Nissen (A.).—Petoff (G.).

Persopoulo (C.).—Riva (A.).

Schapira (S.).—Schiantz (B.).

Schellenberg (L. R.).—Schuller (A.).

Trapani (A.).—Tchikonovsky (A.).

Velitchkoff (L.).—Wesle (C.) et C^{ie}.

Confiseurs: Fancony (D.).

Class.—Robinat.

Constructeurs-mécaniciens:

Houllier-Blanchard.

Belline-Fenderich.—Bertrand (C.).

Cordages (Fabr. de): Novicow (A. J.).

Corsets (Fabr. de): Dronne (M^{me}).

Pannoff (A.).

Couleurs: Berg (A.).—Bieloff (V.).

Cellinsky (O.).—Haas (W.).

Hoffmann (J.).—Lange (C.).

Stapelberg (Henri).

Courtiers de commerce jurés.

Bernstein (M.).—Bernstein (Simon).

Hofmakler.—Klein (B.).—Kowler (J.).

Moraïtini (J.).—Waltuck (L.).

Courtiers maritimes: Bley (G.).

Hasler (E.) et C^{ie}.—Helbing (H.).

Iasinovsky (A.).—Letz (G.).

Mikhaïlovsky (S.).—Payani (J.).

Smaïtch et Eells.—Swan (J.).—Tezi (E.).

Cristaux et porcelaines: Bellino
 et Commerell.

Cuirs: Beck (R.).—Gerlach et C^{ie}.

Lemmé (R.).—Memmert (A.).

Salsberg (M.).—Saske (C.).

Drapes: Barmas. — Feldmann (G. P.).

Droguistes: Bossier (C.).—Choub (M.).

*Droguerie centrale des pharmaciens
 d'Odessa.*

Dialegmeno (D. G.).—Kenner (M.).

Kisloff (G.).—Klioukowski (J.).

Kourbadji (R.).—Lemmé (J.).—Liwer (S.).

Przestrzelsky (F.).—Stuhlkertz (W.).

Électricité : *Bureau électro-technique*, Bertrand (Ch.), propriétaire.

Entrepreneur : Junien (M.).

Épiciers : Avlamonoff (A.).
Douvardjoglou (L.).—Khalaïdjoglou (D.).
Rabinovitch (S.).—Savantino (J.).

Farines : Anatra Frères.—Baltaki (D.).
Kleiman et A. Julius.—Larionoff (J.).
Pitts (John).—Ray (C. F.) et C^{ie}.
Weinstein (Emmanuel) et ses Fils.

Fers et métaux : Balikhoff (M.).
Jalovikoff (N.).—Koschine (I.).
Kosenko (I.).—Liachtch (L.).—Milchin (H.).
Outotchkine (I.).—Pavlenko (G.).

Fourrures : Avitch (A. R.).
Avitch (I.).—Dimitrieff (J.).
Sorokooumovsky et Fils.

Gants (Fab. de) : Refregier (Ernest).

Horlogers : Mehl (Karl).
Rouppert (P. J.).

Hôtels : *De Crimée.*—*d'Europe*, tenu par Gysi et Gredig.—*De France.*
De Londres, tenu par Cauchois (Jules).
Du Nord.—*D'Odessa.*—*De Saxe.*
De St Pétersbourg.—*Suisse*, tenu par Meritchelli (A.).

Imprimeurs : Cisin (L. D.).
Nitzche (L.).

Ingénieurs architectes : Gonsiorowsky (Felix).—Luyckx (Arth.).

Jouets d'enfants : Fischer (J.).
Kalpochtchi (S.).—Kravtchenko (G.).

Journaux :
Phare de la mer Noire.—*Odeski Listok.*
N. Télégraph.—*V. Odesk, Grandonatch.*
Odessaer Zeitung.—*Odesk Vesnik.*

Laine : Memmert (A.).
Sicard (P.) et C^{ie}.

Lampes : Rady (J.).

Libraires : Berndt.—Bielyé.
Fedoroff.—Koreivo (B.).
Raspopoff (E.).—Rousseau (G.).

Lingerie : Alexandrine de Paris.
Dronne (M^{me}).—Foscarino (A.).
Maisley (L.).—Reich et Schostal.

Machines agricoles : Berg (S.).
Bertrand (C.).—Bellino Fenderich.
Calothi (Ph.).—Cook Frères.
Cornelius (A.).—Houlier-Blanchard.
Melnicoff (N.).—Pitts (John).
Ransomes Sims et Jefferies B^{ted}.
Sandaldji (J.).—Zebeck von Wahl.

Machines à coudre : Berg (S.).
Chachine (N.).—Neidlinger (G.).
Sipple (H.).—Wagner (Will.).

Métaux : Rabidovich (Léon).
Rosenblatt (Herman).
Weissmann (Adolphe) et C^{ie}.

Meubles : Merckling et C^{ie}.

Miroitier : Léonard.

Modes : Blangiko (A.).—Charras (M^{me}).
Kichle (Elise).—Pêche et Vladkoff.
Reich (M^{me}).—Scherf (H.).
Tscherniatovski (Mali).

Négociants : Albusson (J.).
Anatra Frères.—Aschkenasy (M.).
Assereto (D.).—Barjansky (S.).
Brodsky (S. V.) et C^{ie}.
Couloglou et Germani.
Craig (Georges).—Dall'Orso (G. B.).
Davidov.—Doulgheroff (S.).
Dreyfus (Louis) et C^{ie}.—Efremidi (Th. L.).
Fischerovitch (M.).—Guerry (Louis).
Hildesheimer (L.).—Hildesheimer (M.).
Peretz (N.).—Raffalovich (Théod.) et C^{ie}.
Rodocanachi (Th. P.).—Romano (L.).
Runge (H.).—Sclavo Frères.
Sicard (Ph.) et C^{ie}.—Stucken (Carl.).
Toscano (Gaetano).—Traboti et C^{ie}.
Waller Frères et C^{ie}.—Wesle (C.) et C^{ie}.

Notaires : Baranski (G.).—Chamié.
Gladoune (D.).—Goldenveiser (S.).
Gourovitch (S.).—Hoff.—Navrotsky (P.).

Nouveautés : Bellino et Commerell.
Brodsky (A.).—Mangoubi (S.).
Schorff (H.).—Stratz et C^{ie}.

Opticiens : Lœventhal (L.).—Mehl (J.).

Orfèvrerie : Bellino et Commerell.

Orfèvres : Norbling et C^{ie}.

Papeterie : Geselle (G.).
Heinzelman (S.).—Mach (J.).

Papiers peints : Bellino et Commerell.—Bisserie.—Cornelius (A.).

Patés de foies gras de Strasbourg.
Riva Barjansky.

Peaux : Lebedinsky (J.).
Marguliev (M. L.).
Niepomiachtchaïa (E.).

Pétroles : Drougolensky.—Trieger.

Photographes : Antonopoulo (A.).
Dimo (V.).—Fedorovetz (R.).
Gotlib (B.).—Migursky (Ch. Jos.).

Pianos (Facteurs de) : Haas (Ch.).
Rauch (M.).—Schenn (A.).—Witzmann.

Produits chimiques : Brodsky (A.).

Renseignements commerciaux.
Schellenberg (Leop. R.).

Représentants de commerce.
Dehler (Auguste).—De Hoebert et C^{ie}.
Hoelder et C^{ie}.—Leitershofen (E.).
Lichtenstein (Julius).—Mors (F.).
Pitts (John).—Schargorodsky (Joseph.).
Trapani (A. A.).—Walther et C^{ie}.
Weissmann (Ad.) et C^{ie}.—Wesle (C.) et C^{ie}.

Restaurant : *Français*, tenu par Schkliaroff (A. F.).

Sculpteur : Léonard.

Tabacs (Fabr. de) : Bahadaghli (E. K.).

Baumstein (Z.).—Brunstein (M.).
Cybulsky (W.).—Eticoff Frères.
Eticoff (J. et B.).—Holberg (M.).
Macini (K.).—Malkhassoff (A.).
Popoff (A. M.).—Synadino (C.).

Tanneries: Barbeyrac (E.).
Kanzaki.—Paraskeva (A.).

Teinturier: Patte (A.).

Thés: Kievski (An.).
Oborine (A.).—Orloff (M.).
Perloff (B.) et Fils.—Polinoff (A.).

Toiles: Bibik (I.). — Blijensky (M.).
Marcelin (Eugène).—Mirzoïeff (M.).
Morozoff (J.).—Solovieff (J.).
Tanditné (T.).

Toiles cirées: Cornelius (A.).

Transports: Dehler (Aug.).
Stern (F.).—Schemann et Spiegel.

Vins (Négociants en): Auding (E.).
Djordjadzé et C^{ie}.—Filipaki (P.).
Fourque (L.).—Grouchka (Ch.).
Kantzeliaroff (C.).—Magoula (G.).

à Paris.

DISTILLATION DES VINS

RECTIFICATION DES EAUX-DE-VIE

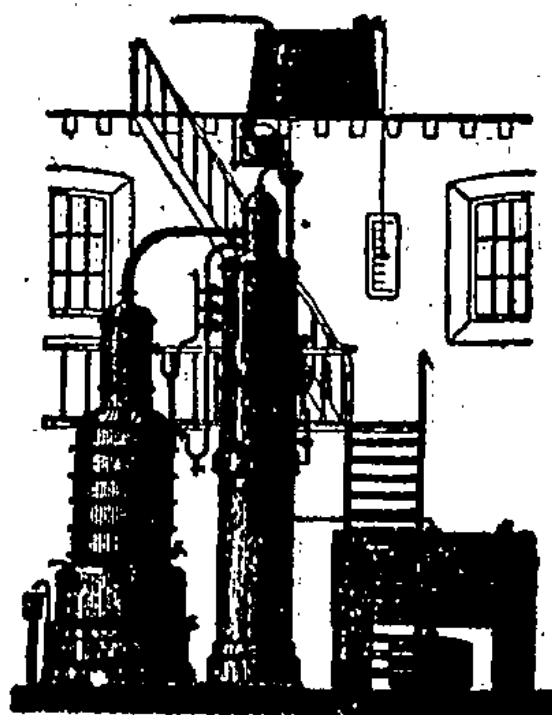
par les appareils

EGROT

23, Rue Mathis, PARIS.

Maison fondée en 1780.

Cinq diplômes d'honneur.



Alambics divers pour distiller les
fleurs, les plantes, etc.

Prospectus franco.

(Voyez annonce 1^{re} page de garde).

ROSTOFF sur DON. Ville forte, à l'embouchure du Don, au N. E. de la mer d'Azoff. — 80,000 habitants. Port de mer, communications avec la mer Caspienne par le Don, relié au Volga par le chemin de fer de Kalatch à

Tsaritsyn.—Chemins de fer de Wladikavkaz pour le Caucase et de Varsneche et Kharkow par Taganrog pour toute la Russie.— Service régulier de bateaux à vapeur pour Taganrog. — Trafic considérable en poissons secs, en caviar et en céréales. — Eclairage au gaz par une C^{ie} française. — Chantiers de construction.

Agents et commissionnaires

Babad (W.). — Boehme (H.).
Forovitsch (N.). — Munch et Neff.

Banques: De Crédit Mutuel, président, Popoff (V. A.).
Du Commerce de l'Azoff-Don.

Blés (en gros): Scaramanga.

Fantaisies nouv.: Miessleroff (A.G.).

Hôtels: De France, tenu par Wolff (D.).
Stscholokoff.

Ingénieur méc.: Goudima (W.D.).

Machines agricoles: Baron Wrangel et Kobeska. — Houillier-Blanchard.
Kubeska (J.).

Négociants: Dreyfus.-Dulgerger (P.).
Lander (Charles).—Mardovzoff.

Martin (J.) et C^{ie}.—Mavrogordato.

Odinzeff.—Petrocochino (Paul).

Reinherz (A. H.).—Scanavi (N. A.).

Scaramanga (J.-N.).—Sevastopoulo (C.S.).

Nouveautés: Trapezonzeff (L.).

Quincaillier: Houillier-Blanchard.

Tailleurs: Devicher (Ch.).

Millang et Fils.

SEBASTOPOL. Ville de 30,000 habitants, du gouvernement de Tauride. Port de commerce et de guerre. Service régulier de bateaux à vapeur pour tous les ports de la mer Noire. Tête de ligne du chemin de fer direct de Moscou et de toute la Russie.

Agents: Carassarini (A.) et C^{ie}.
Milinarich (A.). — Owen (S.) et C^{ie}.

Confiseur: Selitrari.

Grains: Rodocanachi.

Habits confectionnés: Katik (I.S.).
Tchelebi (J. J.).

Hôtels: Grand Hôtel, tenu par Kidoniess (L.).

Libraires: Protopopow et Jordanow.

Négociants: Krilow-Corbet et C^{ie}.

Restaurants: Durow.—Kriukow.

Tabacs: Kefeli Frères.—Kodschak (S.).

TAGANROG. Ville du gouvernement des Cosaques du Don. — 43,000 habitants. Port de mer sur l'Azoff. — Service régulier tous les jours des bateaux à

vapeur pour Rostoff-sur-Don. — Chemins de fer de Kharkoff et de Rostoff. Bois de mûture, bois de construction, fer, chanvre, goudron, cuivre, potasse, salpêtre, blés et viande.

Agents : de la Cie de navigation à vapeur russe, Tchaïkowski. Svorono (John).

Banques : Du Commerce l'Azoff-Don. De Crédit Mutuel. — Foncière du Don.

Banquier : Paliakoff (Jacques S.).

Blés (en gros) : Scaramanga. — Maria. Vagliano.

Charbons : Goumeli. — Kovalsky. Svorono (Jean).

Denrées coloniales : Kobiline (M. J.).

Droguiste : Pollak (Paul).

Hôtels : D'Europe.

Grand Hôtel de Londres. — Odessa.

Négociants : Antonio di Marco Lupi.

Cubasch (F.). — Dallaporta (J. M.).

Fallieros (N. F.). — Guillot (E.).

Herzefeld (L.) et Cie.

Hoyland Frères. — Léon Jean (G.).

Lucato (D. A. R.). — Mavro (S. J. B.).

Negroponte (D. A.). — Nicolaïeff (G. V.).

Pappastamatiadi (N.).

Scaramanga et Cie. — Sfaello (Ant. E.).

Svorono (John). — Vergotti (Jean).

Tabacs (Fabr. de) :

Triandafilidi (T.) et Cie.

THÉODOSIE (Kaffa). Ville de 9,000 habitants du gouvernement de Tauride. Port de mer. — Service régulier de bateaux à vapeur pour tous les ports de la mer Noire.

Route importante pour Simferopol et Kertch. Port de transbordement pour la mer d'Azow.

Modes : Dupont et Decroze (M^{mes}).

Négociants : Amorilli (D.) et Cie. Bracher et Lagory.

RUSSIE ORIENTALE.

Comprenant les gouvernements de Kasan, 1,028,000 habitants. — Viatka, 1,294,000 habitants. — Perm, 1,270,000 habitants. — Simbirsk, 1,119,000 habitants. — Prensza, 1,035,000 habitants. — Astrakhan, 223,000 habitants. — Saratov, 1,334,000 habitants. — Orenbourg, 1,044,000 habitants.

ASTRAKHAN. Chef-lieu du gouvernement 60,000 habitants. — Port de la mer Caspienne à l'embouchure du Volga. — Service pour tout le Volga et les ports russes et persans de la mer Caspienne. — Fabrique d'étoffes de coton, de soie, de maroquin, de cha-

grin, de suif. — Teintureries. — Immense transit de naphthe, oléonaphte et pétrole.

Négociants : Avetoff. — Kanourine.

— **Taguieff et Fils**, usine à vapeur pour la rectification des produits de naphthe à Bakou (Voir ann. page 136).

LIEUTENANCE-GÉNÉRALE DU CAUCASE.

La lieutenance est bornée, en partant du N. O. et se dirigeant vers l'E. par la côte E. de la mer d'Azoff, la rivière Lia, de Sred. Jegorlistkoé au lac Manytch, par un affluent du Manytch, le lac et le cours supérieur de la rivière de ce nom, par le cours inférieur du fleuve Kouma jusqu'à la mer Caspienne, la côte O. de cette mer jusqu'au port Astarinsk, la rive gauche du fleuve Aras, la frontière de Perse, le grand et le petit Ararat (Mont Sinai), la Turquie d'Asie et la côte E. de la mer Noire.

Elle a pour chef-lieu Tiflis et est divisée en 9 gouvernements, Tiflis, Bakou, Ieliselbetpol, Erivan, Koutaïs, Stavropol, Daghestan, Kouban et Terek. Commerce de bois, gomme, vers-à soie, soies, laines, cotons bruts, filés et tissés, tapis brodés et tissés, céréales, troupeaux, cuivre, plomb, plomb argentifère, antimoine, manganèse, argent, or.

Produits principaux, pétrole, qui n'est pas raffiné (32 0/0), riches huiles de graissage (naphthe, oléonaphte, etc.). Le pays tire aussi un revenu considérable de son transit des produits de la Perse. La ville de Tiflis est connue pour son orfèvrerie en argent nickelé.

GOVERNEMENT DE TIFLIS.

TIFLIS. Chef-lieu du gouvernement et de la lieutenance-générale. — Dans la Transcaucasie sur la rivière flottable « Kour ». Très belle ville de 120,000 habitants. Magnifiques jardins, musée, théâtre.

Fabrique d'orfèvrerie nickelée, bougies, tissus, savons, commerce d'objets et tissus de Perse, de loupes de noyer, bijouteries, armes, cotons, laines, soies, vers-à soie, graines, etc. Tapis de Perse et de Chamaka.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, le conseiller de légation, C. de Saldern, consul.

BELGIQUE, P. Hagemann, consul.

FRANCE, De la Chaume, consul.

ITALIE, P. Massone, consul-général.

PERSE, Mir Assedoullah Khan, consul-général.

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS,
DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, etc.
(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)
DE LA VILLE DE TIFLIS.

Banques: *Impériale du Russie.*

DE COMMERCE DE TIFLIS, fondée en 1871.
— Capital 1,000,000 de Roubles. Fonds
de réserves, 155,000 Roubles; toutes
opérations de banque; succursale à
Bakou.

Directeur-général, Tamamcheff.

Directeurs, Tavadoff et Schahboudagoff.

— **SOCIÉTÉ DU CRÉDIT MU-
TUEL DE TIFLIS.**

Toutes opérations de banque, succursale
à Batoum.

Directeur-gérant, G. Adelkhonoff.

Banquiers.

— **GOLDLUST FRÈRES**, toutes
opérations de banque, agence, com-
mission et expéditions. Mêmes mai-
sons à Batoum et Bakou.

— **Moutafoff** (Garabet), et négociant
(Voir annonce page 140).

Pridonoff (A.). — Pridonoff et Cie.

Tchitakoff (Jean), maison fondée en 1864,
fabrique de cotons filés.

Zovianoff Frères et Cie, négociants, ex-
portation de pétrole en caisses.

Bière (Fab. de): Mader (Adolphe).

Dissrich. — Lord. — Kipadze. — Wedzel.

Bougies et savons (Fabricants de):
Tollet (V^e) et Fils.

Coiffeur: Berblemont (H.).

Commissionnaires.

— **GOLDLUST FRÈRES**, et banqrs.
Kuhmayer et Teplanszky, comptoir «Se-
curitas».

— **Moutafoff** (Garabet), et opérations
de banque.

— **POLAK et Cie**, même maison à
Batoum.

Compagnies de nav. à vapeur:

Messageries maritimes, Hedjouboff
(Georges), correspondant.

Paquet et Cie, agent Raynaud (Louis),
Russe, agent Pivovaroff.

Confiseurs: Dufour. — Lanth (Ch.).

Reigner (Louis).

Cotons filés (Fabricant de).

Tchitakoff (Jean), et banquier.

Cristaux et Porcelaines.

Astvazadouff (I.). — Meraboff Frères.
Sevanoff Frères. — Zaturoff (E.).

Cuir (Fabr. de).

— **ADELKHONOFF (G.) et Cie**, et
fabricants de feutres.

Denrées coloniales: Bajanduroff (G.).
Gourguenoff Frères. — Nazarbeggoff (M.).

Droguiste: Tzourinoff.

Feutres (Fabricants de).

— **ADELKHONOFF (G.) et Cie**,
et fabricants de cuirs.

Horticulteurs.

— **Meier** (Frédéric G.), et minotier
(Voir annonce page 140).

Hôtels.

— **Grand Hôtel du Caucase**, tenu
par Marius Martin (Voir annonce
page 133).

De Londres, propriétaire H. Richter.

— **De Varsovie**, tenu par M^{me} Octa-
vie Barberon (Voir annonce p. 140).

Journaux: *Kavkazki.-Nouvelle Rev.*
Tifliski Listok.

Libraire: Baerenstamm (V^e).

Lingerie: Donner et Leitz.

Mécanicien: Salmon (E.).

Minotiers.

— **Meier** (Frédéric G.), moulin à va-
peur, et horticulteur (Voir annonce
page 140).

Modes: Auvry (V.). — Berlemont (H.).

Négociants: Albert (Pierre).

Berlemont (H.). — Hedjouboff (Georges)
et commissionnaire. — Krause (Karl).

— **Moutafoff** (Garabet), (Voir annon-
ce page 140).

Peters (Robert).

Prince A. Djorjadze et Cie.

Richard (A.) Frères.

Opticiens: Horning (H.). — Pitoeff.

Orfèvre. Chris.: Tollet-Griner (V^e).

Papiers peints: Koubaloff (M.).

Miraboff Frères et Cie. — Zaturoff (E.).

Pétrole: Zovianoff Frères et Cie, ex-
portation en caisses.

Pharmaciens: Heine-Vattmann.

Tzourinoff (A.). — Zamlynsky.

*Société commerciale pharmaceutique
du Caucase.*

Photographe: Ermekoff (D.).

Quincalleries: Möllman (Ludwig).

Piraloff. — Pouguinoff. — Vartanoff (A.).

Représentants de commerce.

Goldust Frères. — Polak et Cie.

Vins et liqueurs: Richard Frères.

Viticulteur.

Prince Bagration Moukhransky.

A TIFLIS: Représent. honor.
de l'Admin. de l'Annuaire Oriental,
Mrs Polak et Cie, commissionnaires.

BAKOU. Chef-lieu du gouvernement de
ce nom. — Très belle ville de 80,000
habitants. — Magnifique quai éclairé
à la lumière électrique. — Port sur la

mer Caspienne. — Services réguliers de bateaux pour les ports Caspiens de la Perse et Astrakhan avec le Volga par transbordement. — Production abondante de pétroles, naphte, etc.

Banques : DU COMMERCE DE TIFLIS. (Succursale), *directeur*, Mamikonoff. DU CRÉDIT MUTUEL DE TIFLIS (Succursale), *directeurs*, Aïvasoff (J. J.) et S. M. Warchamoff.

Coiffeur : Pérone (Emile).

Commissionnaires :

 **Stefanini** (C.), et armateur (Voir annonce page 137).

Compagnies de navig. à vapeur.

Caspi Droujina, sur le Volga jusqu'à Ribinik et sur la Kama jusqu'à Perm. — *Directeur*, Iretski.

 **LEBED**, service régul. pour tous les ports de la mer Caspienne et le Volga jusqu'à Nijnij-Novgorod. — *Direction* à Saint-Petersbourg. — Agent à Bakou, Alafousoff.

— **MASSIS**, Service de bateaux à vapeur pour passagers et marchandises pour tous les ports de la mer Caspienne et le Volga jusqu'à Nijnij-Novgorod. *Directeur*-propriétaire Pitoeff (I. E.), et négociant, fournisseur de l'armée, concessionnaires des pêcheries du gouvernement. Représentant à Bakou, Yousbacheff (D. B.), Représentant à Astrakan Hatageff (D. E.). Même Maison à Tiflis.

Messageries Maritimes, Goldlust Frères, agents.

Drogueries.

 Tchobinoff (H. G.).

Épiciers : Arzoumoff (Simeon S.), vins et liqueurs, conserves alimentaires, etc.

Termikirditchian Ovanessiantz (A.).

Fers et Métaux : Dadacheff (S. A.), machines, porcelaines, verreries, literie, quincaillerie, etc.

Hôtels de 1^{er} ordre :

— **De France**, tenu par Cyprian (Marks), (Voir ann. page 136).

Hôtels de 3^{me} ordre D'Europe, tenu par Tulmann (R.).

Grand Hôtel, tenu par Casparoff.

Impérial, tenu par Guénati.

Huiles de Naphte : Chibaeff (S. M.) et Cie.

— **SOCIÉTÉ DES HUILES DE NAPHTE, E. BOULFROY & C^{ie}.**

Tchihknaveroff (Grég.), maison fondée en 1877.

Imprimerie.

 Troghanessoff (S.), et papetier.

Ingénieur-Mécanicien.

 **GUSTAVE LIST**

Ingénieur-mécanicien.

GRANDS ATELIERS

à
MOSKOU et à BAKOU.

Pompes et machines à vapeur.

Chaudières.

Réservoirs pour pétrole.

Spécialité d'appareils pour l'usage de l'industrie de Naphte.

Négociants (1)

Achouroff (O.) [NCT]. — Araphaeloff (G.).

Benkendorf et Cie [NCT]. — Burkhardt et Cie.

 **COUSSIS ET THEOPHY-LACTOS** [NCT], et armateurs.

De Bourg (Léon) [NCT].

— **DENEYS & Cie**, exportation et importation en commission et pour propre compte.

 **GOLDLUST FRÈRES**, importation, exportation ; vente de métaux de toutes espèces, agents de la Cie des Messageries Maritimes. Mêmes Maison à Tiflis et Batoum.

Idamoff (Y.) [NCT]. — Kalandaroff (E.) [NCT].

Kaschéeff (Mich.) [NCT]. — Klein (A.) [NCT].

Krassilnikoff (N.) [NCT]. — Madatoff (M.) [NCT].

Ousseïnoff (Hadji Moustapha) [NCT].

Taguieff (Hadji S. A.) [NCT].

Papeterie et Imprimerie.

 Kassaboff (Alex. Kasparovich).

Troghanessoff (S.), et imprimeur.

Pétrole (Usines dans la Ville Noire).

 **Assadoulaef** (Samsi), et propriétaire de terrains à vendre (Voir annonce page 137).

— **Avakoff** (Manoutchar), (Voir annonce page 137).

— **Taguieff et Fils**, Maison à Moscou et à Astrakan (Voir annonce page 136).

Tabacs et cigarettes (Manufact. de). Mirzabeghiantz (Mirzatchan Rousdamian).

Transport de marchandises.

 Bagdanoff (Nicolas), agent à Kizil Arvatch de la Cie « Nadejda » de St-Petersbourg.

Vins et Liqueurs : Arzoumoff (S. S.). Richard (R.), et conserves alimentaires.

A BAKOU : Repr. hon. de l'Adm. de l'Annuaire Oriental, M. P. Avghierinos, négociant.

(1) [NCT] Notables Commerçants, avec patente de 1^{re} classe (1^{er} guildé).

KOUTAIS. Chef-lieu du gouvernement de ce nom, sur le fleuve Rion. Ville de 15,000 habitants. Embranchement à Rion pour Koutaïs de la ligne Tiflis-Poti.

**LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS,
DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, ETC.
(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)
DE LA VILLE DE KOUTAIS.**

Articles de Paris: Merhebroff (J.J.)

Banque: *Territoriale de Noblesse.*

Bière: Ardjovanidze Frères.

Charbons de terre: Michailoff Mossechfil (Pavel).

Compagnie de transport.

Tchiladzé (Varlamé), agent de la Cie de transport par chemins de fer et par bateaux.

Confiserie: Sanekidze Frères.

Hôtels: *de Colcide. — d'Italie.*
— de France, tenu par Joux (J.).

Libraires: Tchiladzé Frères.

Mines (Exploit.): *British Manganese Mining Co. — Directeur-général,* Morris (Henri).

Ghoghobéridze (N.), propriétaire de la mine de manganèse de Rgani.

Modes et nouv.: Mghebroff (J.J.).

—NICOLADJE (Mathieu).

Négociant: Kemoularoff (G.).

Vins et liqueurs.

Kisiri Frères, et conserves alimentaires.

A KOUTAIS: Rep^t. hon^o. de l'Adm.
de l'*Annuaire Oriental*,
M. Mathieu Nicoladje, négociant.

BATOUM. Gouvernement de Koutaïs.

Chef-lieu des districts de Batoum, Adjark et Artvine. — 24,000 habitants. Chemins de fer pour Tiflis et pour Bakou. Commerce de fruits.

Cathédrale russe orthodoxe. Eglise arménienne. Eglise grecque.

Chapelle catholique. Hôpitaux, civil et militaire. — Magnifique jardin (Boul.).

Exportation: pétrole, produits de naphte de Bakou, de manganèse, coton, laines et différents bois, comme noyer, noisetier, buis, etc.

Importation: Quincaillerie, ferronnerie, café, denrées coloniales, bijouterie, etc., grande quantité de soude anglaise et fers blancs pour l'emballage du pétrole. Barils de Trieste et de Marseille. Bois en planches sciées et rabotées d'Autriche pour la fabrication des caisses à pétroles.

Sous-Gouverneur, S.E. le Prince Eristoff.

Juge de paix, Kaltchieff.

Juge d'instruction, Gothlieff.

Maire, Gavronsky.

Directeur de la douane, Lopato.

Directeur des télégraphes et postes, Grundt (J.).

Capitaine du port, Grévy, vice-amiral.

Chef du district d'Artvine, Stapanoff.

Chef de la police, Yegoroff.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, Burkhardt, vice-consul.

AUTRICHE-HONGRIE, Schiavini, vice-c^l.

BELGIQUE, Jupsin, vice-consul.

DANEMARK, Hubson, vice-consul.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, J. Chambers, vice-consul.

FRANGE, Bergeron (Abel), vice-consul.

GRANDE-BRETAGNE, D.R. Peacock, vice c.

GRÈCE, D. Tréousis, consul.

ITALIE, H. Perrod, agent-consulaire.

PAYS-BAS, Blay, vice-consul.

PERSE, Mirza Ali Ekbar Khan, consul.

TURQUIE, Sedad Bey, consul général.

☛ Tahtadjian (Férid), chancelier du consulat général.

**LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS,
DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, ETC.
(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)
DE LA VILLE DE BATOUM.**

Assurances: *Lloyd Rhénan Westfa-
lien* (incendie), Goldlust Frères, agents
Lloyd Russe et Lloyd de Londres, Burkhardt (F.) et C^{ie}, agents.

Cie Russe de St-Petersbourg, pour transport de marchandises par terre et par mer, Kotschetskoff, agent.

La Russie de St-Petersbourg, sur la vie contre l'incendie et de transport, Maliskievitch (Roman), agent et aussi du chemin de fer Transcaucasien.

Lloyd Oriental, (maritime), Chrussakis (M. G.), agent.

Banques.

Banque de commerce de Tiflis (succ^{le}).
Reichsbank, Banque Impériale russe (Succursale de la).

Banquiers.

☛ **BLEY (F.)**, toutes opérations de banque tels que: encaissements, achat et vente de traites, mandats et lettres de crédits sur la Russie et l'étranger; achat et vente de monnaies sonnantes et affaires de pure commission. Maison Française fondée en 1889.

Bidons (Fabr. de): (*Voyez Pétrole*).

Anghelides. — Mantacheff.

☛ **RYCHNER & C^{ie}**, fabrication et exportation de caisses de pétrole; seuls propriétaires de la marque *; exportation d'huiles minérales. Maison Allemande fondée en 1883.

Société Commerciale et Industrielle de naphle Caspienne et de la mer Noire, Zovianoff.

Bois de réglis. : Chrussachi et Ghisi, exportation (*Voyez Négociants*).

Cigarettes (*Voyez Tabacs*).
Biniahoglou. — Candili Frères.

Commissionnaires-Expéditeurs :

— **Blair et Wagstaff** (*Voir annonce page 98*).

— **BURKHARDT (F.) et Cie**, (avant le 1^{er} Octobre 1889 Société en commandite Burkhardt et Cie). Transport de marchandises, encaissements et achat en commission des produits du Caucase et de la Transcaspié. Maison Allemande.

— **GOLDLUST FRÈRES**, mêmes maisons à Tiflis et Bakou.
Massoumoff Frères et Cie.

— **POLAK et Cie**, mêmes maisons à Bakou et Tiflis.

— **SIMÉONIDÈS (Ant.)**, expéditionnaire et courtier pour l'exportation des produits du Caucase, spécialement en pétrole. Maison Grecque fondée en 1883. Correspondant de la Maison A Seefelder de Constantinople pour l'exportation du pétrole.

Compagnies de navig. à vapeur :
Allemande et Danoise, Burkhardt (F.) et Cie, agents.

Caucas et Mercury (Mer Caspienne), Goldlust Frères, agents.

Brodsky et Tweedi, (Cie Russe).

Lloyd Austro-Hongr., Parazza (G.), agt.
Messageries Maritimes, CEsinger (G.), agent pour la ligne de Marseille à Batoum et vice-versa (*Voyez Constantinople page 151*).

— **Paquet**, Garagnon (Henri), agent.
Russe, Vaquier (Alphonse), agent.

Départs pour Odessa directement, les mardis et jeudis à 4 h. du soir.
Id. pour Odessa touchant les villes du littoral de la mer Noire, les samedis à 8 heures du soir.

Id. pour Constantinople, ligne d'Anatolie les lundis à 8 h. du soir.

Rossiskoe Obchtchestvo, transport par terre et par mer, assurance et prêt sur documents.

Couleurs et Vernis. — **SALERNI (A.)**, et matériaux de constructions.

Courtiers maritimes.

— **Blair et Wagstaff** (*Voir annonce page 139*).

— **Knigt et Mattievich** (*Voir annonce page 139*).

Loghiadis (G.). — Percy (J.).

Droguistes : Djerahian Frères (A.L.).

— **YACALIS (N.)**, produits chimiques et pharmaceutiques; spécialités diverses; eaux minérales.

Fournisseurs de navires.

— **MANGO (Georges)**, (*Voir annonce page 139*).

— **WARNECKE (H.)**, *Testoffice I, expert for petrol and lubricating oil.*

Hôtels.

— **Central**, tenu par L. Mandel.

— **d'Europe**, tenu par Constantin Kunegel, (*Voir annonce page 138*).

HOTEL DE FRANCE

de 1^{er} ordre.

tenu par **C. CHARPENTIER.**

BATOUM.

Recommandable aux étrangers.

RESTAURANT.

On y trouve l'Annuaire Oriental et le Didot-Bottin.

Du Nord, Molhenhour.

Suisse, tenu par Schimmel.

Huiles minérales : Boulfroy (*Voyez Bakou*).

— **RYCHNER et Cie**, exportation de huiles minérales à graisser; agents exclusifs pour la vente des huiles de Ragosine.

Schibaëff. — Schoeber et Grote.

Société commerciale et industrielle de naphle caspienne et de la mer Noire.

Ingénieur.

— **Altwater (Emile)**, montage, construction et installation complète à forfait de réservoirs, magasins, entrepôts de pétrole, etc. (*Voir annonce page 138*).

Matériaux de construction.

A. SALERNI

BATOUM.

Maison Italienne fondée en 1880.

DÉPOT DE

Matériaux de construction

CIMENT-PORLAND

Chaux hydraulique, Ferronnerie,
Couleurs et Vernis. Verres à vitres.

ETC., ETC.

Médecins : Scheffer de la ville.
Severine. — Tichefsky.

— **Triandaphylidès (Timoléon)**.
Zakanowsky.

Négociants: Burkhardt (F.) et C^{ie},
et banq.

✶ **CHRUSSACHI et GHISI**, ex-
portation de bois de réglisse, pétrole,
etc. Maison Grecque fondée en 1888.

— **GOLDLUST FRÈRES**, en huiles
minérales.

Karabegoff (B.). — Mesropiantz Frères.
Phostiropoulo (G.). Maison Grecque fon-
dée en 1884. — Zatouroff (A.).

Notaires.

✶ Grielski (V.). — Zaïkin.

Pétroles (Exportateurs de).

Mavropoulo (G. D.), et agent de la C^{ie}
d'assurances cont. l'incend. «Sala-
mandra» de St-Petersbourg.

Mnatzakaniantz Frères.

✶ **NOBEL FRÈRES**, (société de
production de naphte), siège à St-Pé-
tersbourg. Usine à Bakou; exporta-
tion de pétrole et tous produits de
naphte. Maison Russe fondée en 1876.
Schöber et Grote.

*Société commerciale et industrielle de
naphte Caspienne et de la mer Noi-
re*, Zrodrowsky (S.), directeur.

— **SYNDICAT des EXPORTA-
TEURS de PÉTROLE en CAIS-
SES pour la Méditerranée, les
Indes et l'Extrême Orient**;
adresser les lettres à **RYCHNER
et C^{ie}**.

Soieries: Bagdassaroff.

Kagaredjioglou. — Nazaroff.

Tabac et cigarettes (Fabr. de).

✶ Candili Frères.

Tailleurs: Bogdanoff. — Spindler.

A BATOUM: Repr^t hon. de l'Adm.
de l'Annuaire Oriental,
M. Ant. Simeonidès, commissionnaire.

POTI. Gouvernement de Koutaïs. — 5,300
habitants à l'embouchure du Rion,
avec un port en construction sur la
côte O. de la mer Noire. Embranchement
du chemin de fer de Tiflis. —
Station de transit pour l'exportation
des produits de la Russie d'Asie et de
la Perse: céréales, bois de buis, de
noyer et de chêne, manganèse.

Service régulier de bateaux à vapeur.

Banque: Société du Crédit Mutuel.

Cies de navigation à vapeur.

Paquet Aîné et C^{ie}, Henri Garagnon, ag.
Russe, Cherbina, agent.

Négociants: Avgherinos (N.) Frères.
Coundouris (S.).

Pilidès (D.). — Theophylactos (Th. E.).

ROYAUME DE POLOGNE.

Population: 7,026,421 habitants, dont
1,500,000 israélites. — 127,316 kilom.
carrés de superficie.

Le royaume de Pologne est divisé en
10 gouvernements savoir: Varsovie
995,639 habitants. — Kalisch, 769,261
habitants. — Kielce, 618,730 habitants.
Lublin, 798,098 habitants. — Petrokow
68,495 habitants. — Plock, 572,000
habitants. — Lomza, 489,699 habi-
tants. — Radom, 650,000 habitants. —
Suwalki, 533,000 habitants. — Siedlce,
524,000 habitants.

Industrie: fabriques de tissus de
laine et de coton: Il y a dans la Po-
logne 6,580 fabriques qui occupent
105,300 ouvriers et dont le montant de
la produc. annuelle est de 191,851,000
roubles, fabriques de soieries, 38 raf-
fineries de sucre, tanneries, fabrique
de stearine, manufactures de métaux,
fabr. de machines et outils aratoires.
produits chimiques, tapis, voitures
renommées en Europe, instruments
de musique, parfumerie, draps, etc.

GOVERNEMENT DE VARSOVIE.

Ce gouvernement occupe 14,562 k. carrés
avec 1,363,102 habitants. Il y a 1,575
fabriques dont le montant de la pro-
duction est de 54,695,000 roubles et
qui occupent 35,400 ouvriers.

Gouverneur général, le général Joseph,
fils de Wladimir Gourko.

VARSOVIE. Capitale du royaume
de Pologne, grande et très ancienne
ville, située sur la gauche de la Vis-
tule, à 600 kil. de Vienne et à 1,488
kil. de Paris. — 450,000 habitants, dont
150,000 israélites. Poste, télégraphe et
chemins de fer. — Université, gymnases,
7 théâtres, cirque, 10 hôpitaux, 5 bri-
gades de pompiers. Jardin des plantes.
Fabriques de tissus, de laine et de coton.
— Plusieurs raffineries de sucre. — Fa-
briques de voitures, d'instruments de
musique, etc.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, le conseiller int. de légation,
baron J. de Rechenberg, consul-
général.

AUTRICHE-HONGRIE, le baron A. de Wak-
ken, consul-général.

BELGIQUE ET ITALIE, M. d'Epstein, con-
sul général.

ESPAGNE, S. Lœvenberg, consul.

ÉTATS-UNIS, J. Ravitch, consul.

FRANCE, F. J. M. Boyard, consul-général.

GRANDE-BRETAGNE, H. Grant, cons.-g.

PAYS-BAS, J. W. Willekes Mac-Donald, c.

PÉROU, le baron. consul.

PERSE, E. d'Epstein, consul-général.

PORTUGAL, le baron V. de Lesser, consul.
SUEDE ET NORWÈGE, J. G. Bloch, consul.
SUISSE, Felix Bardet, consul.

**LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS,
DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, etc.**
(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)
DE LA VILLE DE VARSOVIE.

Agents de change. Kirsztot (Max).
Margulies (L.). — Rabinowicz (Josef).
Radziszewski et Cie. — Rotmuhl (M.).
Rubinroth (Hermann).

**Agents et Représentants de
Commerce.**

Aquilino (K.). — Bartelmuss (W.H.) et Cie.
Belli (St.).
— **BERSON (Bernard)**, rue Solna, 9.
Bindernagel (A.). — Blumental (Max).
Brauman (M.).
Heidenwurz et Rogozinski.
Herman (W.) et Edward Koch.
Hertzberg (H. M.). — Hildt (K.) et Cie.
Jelenkiewicz (Marcelli). — Kaetzler (Br.).
Kluczinsky (W.). — Kraushaar (Daniel).
Kremky (W.) et Cie. — Lapinski (T.D.).
Margulies (N.). — Mayerson (Max. G.).
Meyer (L.). — Poznanski (Al.).
Poznanski (B.). — Rejs (M.). — Rembierz (F.).
Salzmann (M.M.). — Silberlask (Lud.).
Starkmann (L.). — Sztelnike (Jakub).
Stande et Novinski. — Trynieszewski (W.).
Wanderer (Leon).

Agents de publicité.

— **BERSON (Bernard)**, rue Solna, 9.
Raichmann et Frencler.

Banques. *De Commerce.*

D'Escompte. — De l'État.

De Crédit Foncier Mutuel.

De Crédit de la ville de Varsovie.

Banquiers : Baumriter (J.).

Bersohn (M.), *gérants :* Mathias Bersohn et Jean Bersohn.

Bloch (J. G.). — Epstein (Mieczyslas de).

Goldfeder (A.). — Goldstand (Léon).

Kronenberg (L.). — Landau (W.).

Lesser (Baron Stanislas).

Libas (Ludwig). — Maliniak (Daw.).

Natanson (S. Synowie).

Peretz (A.) et Cie. — Portners (S.).

Reichmann (Heinr.).

Wawelberg (Henryk H.).

**Commissionnaires
et Négociants en gros.**

Aquilino (K.). — Bartman (J.) Fils.

— **BERSON (Bernard)**.

Bartelmus (W. H.) et Cie. — Buchholtz.

Brun i Syn. — Dekler (Bernard).

Drzazdzynski et Cie. — Fajans Maurycy.

Fuchzs et Fils. — Frank (B.).

Fajans (M.). — Freider (J.) et Cie.

Gesundheit (J.). — Held (Juliusz) et Cie.

Haberbus et Wolfin. — Hirszfild (Ludw.).

Kremky (W.) et Cie. — Kraushaar (D.).

Mutermilch. — Muszkat (M.).

Nenfeld (M.). — Rittger et Frencler.

Seydel (Maurice). — Stuermer (Gustave).

Spielrein et Bialer. — Spiess (L.) et Fils.

Szteynike (Jakub). — Wroclawer (M. et I.).

Draps : Kessel (F.). — Lewi (W.).

Droguistes : Mozowski (J.).

Waligorski.

Expéditeurs : Aquilino (Karol).

Peri (Adolf). — Seydel (Mor) et Cie.

Société « Nadeshda ».

Société russe des Transports.

EXPOSITION PERMANENTE

de produits de l'exportation fabriqués en Pologne, organisée par la Société pour favoriser le développement de l'industrie et du commerce russe, 66, rue Faubourg de Cracovie.

L'*Annuaire Oriental* y est exposé et s'y trouve en vente.

Gants (FaLr. de) : Kunicki (L.).

Lukretz (J.). — Schlager (Feliks).

Hôtels : *D'Angleterre. — D'Allemagne.*

De Brühlowski. — De Cracovie.

De Dresde. — D'Europe. — De France.

De Leipzig. — De Paris. — De Pologne.

De Rome, tenu par Bocquet (A.).

De Saxe, tenu par Reszke. — Victoria.

Houilles : Bandurski et Cie.

Lapinski (F.). — *Société française et italienne des houillères de Dombrova.*

Huiles minérales : Hirszfild (M.).

Nosek (G.) et Sp. Leszno. — Rauch (A.).

Journaux : *Ateneum.*

Biblioteka Warszawska. — Bluszez.

Dziennik dla Wszystkich.

Echo muzyczne. — Gazeta Handlowa.

Gazeta Polska. — Israelita.

Katolicki. — Kuryer Warszawski.

Niwa. — Prawda.

Vins de Crimée et du Caucase :

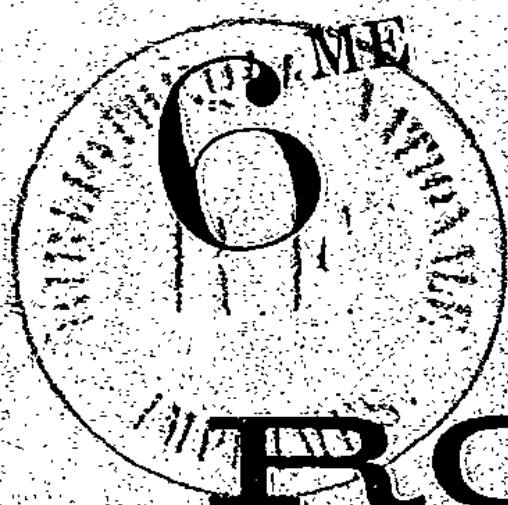
Golicyne (prince L. S.).

Kadzarduzow (Y.). — Kazazian (P. S.).

Kempner Frères. — Stein (H.) et Cie.

Zurabow (J.).

A VARSOVIE: Rept^t hon. de l'Adm.
de l'*Annuaire Oriental*,
M. Bern. Berson.



PARTIE ROYAUME DE GRÈCE

CONSTANTINOPLE

AU GRAND N° 3.

VINCENT MANGO

DÉPOT DE CHARBON DE TERRE

Sis à Calafat Yéri, rue Kurkdju Capoussy, (à côté de la Caserne et vis-à-vis du four).

Cardiff. — Newcastle. — Kock. — Pick.

Briques réfractaires. — Charbons de bois et bois de chauffage.

ΕΙΣ ΤΟΝ ΜΕΓΑΝ ΑΡ. 3.

ΒΙΚΕΝΤΙΟΣ ΜΑΓΚΟΣ

ΑΠΟΘΗΚΗ ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΩΝ

ΕΝ ΚΑΛΑΦΑΤ ΓΙΡΗ, Ὀδὸς Κιουρτζοῦ Καπουσὺ, πλησίον τοῦ στρατιωτικοῦ σταθμοῦ καὶ ἀπέναντι τοῦ φούρνου

Καρδίφ, Νιουκάστλ, Κόκ, Πίκ, Τοῦδλα τῆς φωτιάς,
Ξυλάνθρακας καὶ ξύλα τῆς θερμάστρας.

DECKERT & HOMOLKA

Établissement Electro-Technique

VIENNE.

Fabrique, Comptoir et Magasin pour la vente en gros:

VIENNE

IV. Favoritenstrasse, 34

Vente en détail et maison d'installation

VIENNE

I. Kärntnerstrasse, 46.

SUCCURSALES

BUDAPEST

V. Dorottya-ulca, 8.

PRAGUE

Altstadt, Kleine Karlsasse 48.

PARIS

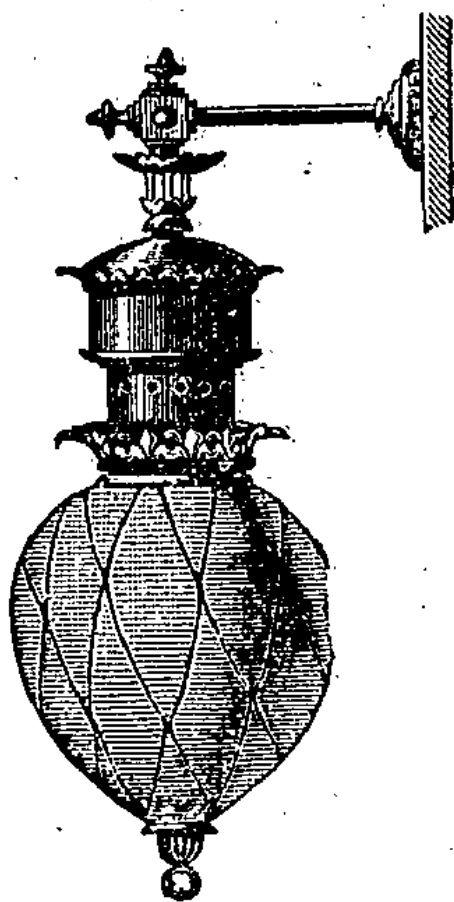
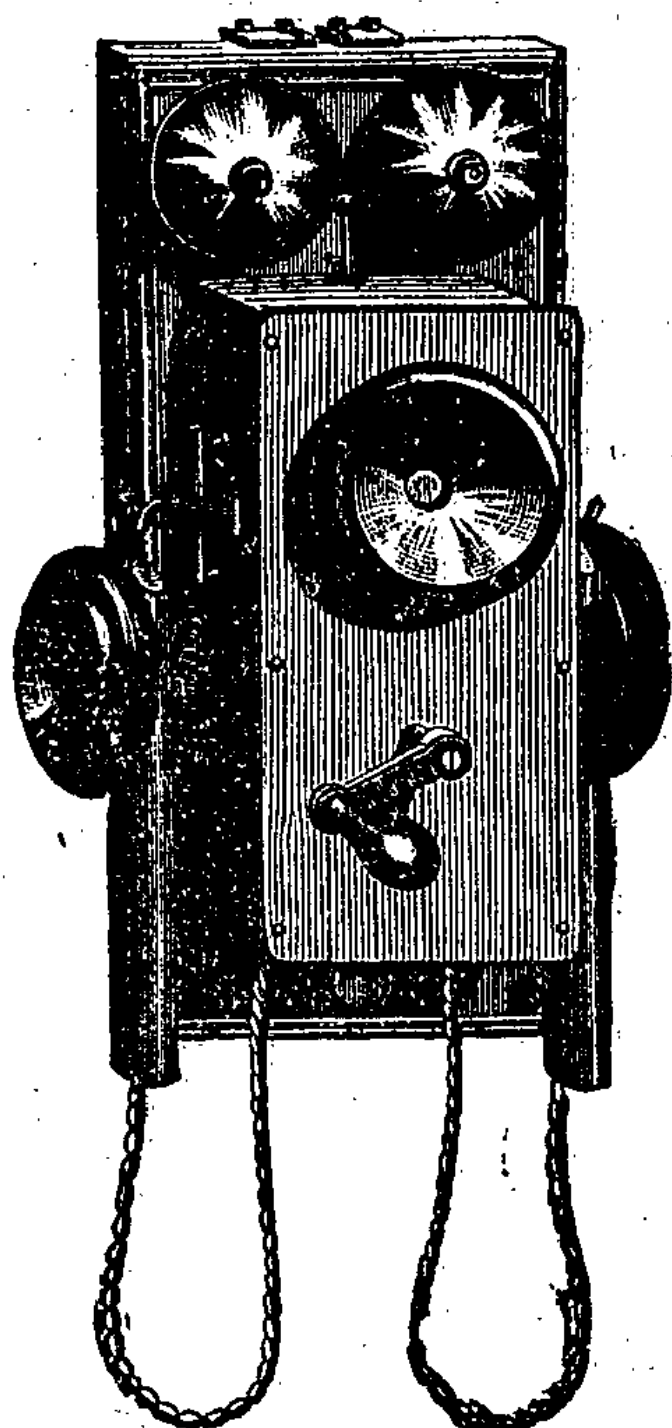
83, rue Charlot.

**Télégraphes domestiques, d'Hôtel, d'Alarme, d'Incendie et des
Chemins de Fer.**

TÉLÉPHONES, MICROPHONES, NOUVEAU MICROPHONE A POINTES,

Breveté dans presque tous les États, le meilleur de tous les systèmes connus à ce jour.

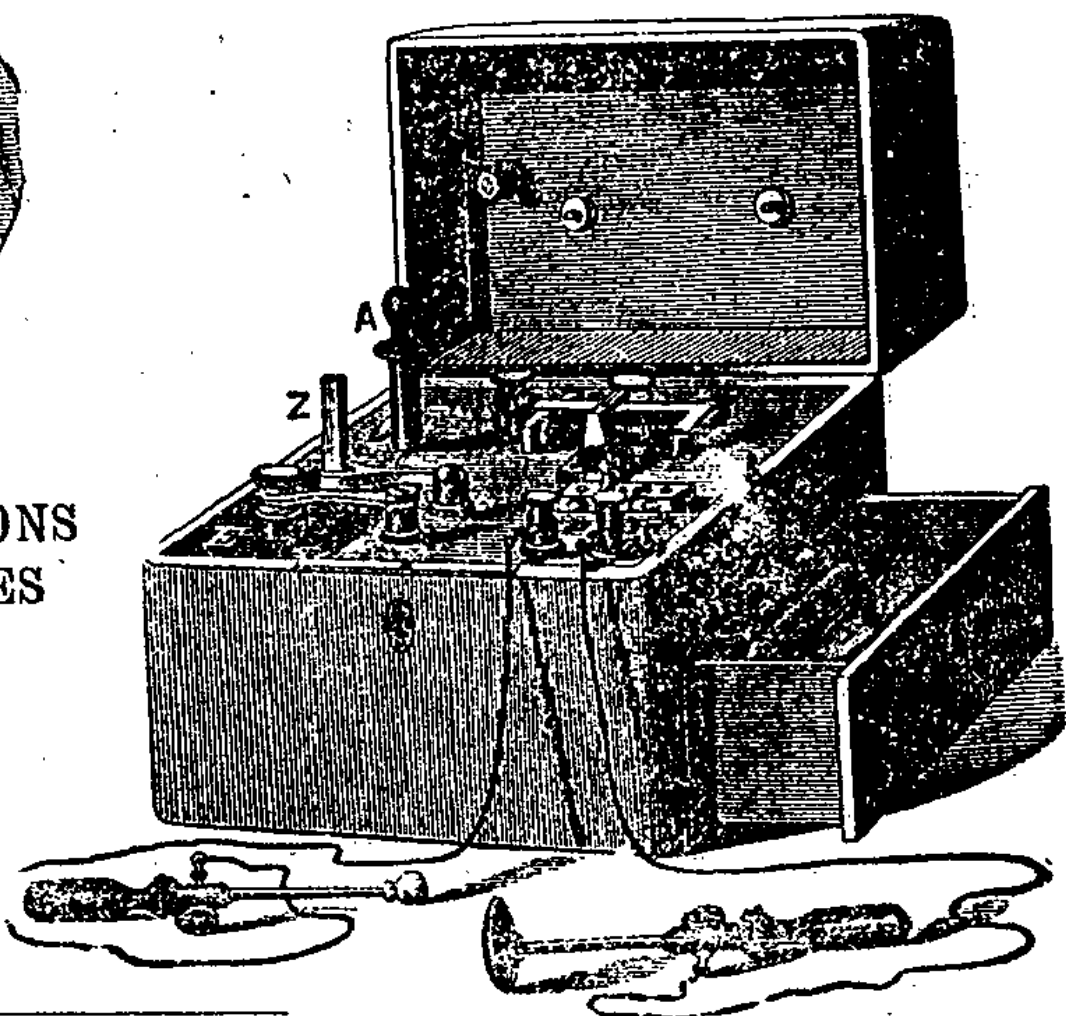
APPAREILS D'ÉLECTROTHÉRAPIE ET DE GALVANOPLASTIE.



Lumière électrique.
Lampes à incandescence et à
arc voltaïque.
Machines dynamo-électriques.

INSTALLATIONS
ÉLECTRIQUES
garanties.

Prix Modérés.



Envoi franco sur demande du Catalogue illustré et Prix-courant en français ou en allemand.

REMISE POUR LES DÉTAILLANTS.



ROYAUME DE GRÈCE

LA GRÈCE est située entre le 17° et le 23° 48' de longit. Est de Paris et entre le 36° 12' et le 39° 15' de latitude Nord, placée entre l'Adriatique et la Méditerranée, divisée physiquement en quatre régions complètement distinctes les unes des autres : la *Grèce continentale*, le *Péloponèse*, les *Iles de la mer d'Égée* et les *Iles de l'Archipel Ionien*, elle est séparée de la Turquie par une chaîne de montagnes qui ont pour base primitive le *Scardus Illyrique*, dont elles peuvent être regardées comme une suite médiate.

Le Grèce a une superficie de 64,689 kilom. carrés (dont 13,370 dans les nouvelles provinces annexées en 1881), et d'après le dernier recensement une population de 1,948,174 dont 1,902,800 grecs orthodoxes, 24,165 mahométans, 14,677 autres chrétiens, 5,792 israélites, et 740 d'autres cultes non chrétiens.

La Grèce est divisée administrativement en 16 *Nomès* (départements), 70 *Épar-chies* (arrondissements) et 444 *Dèmes* (communes) dont :

22 ont une population dépassant 10,000 habitants.

356 ont une population dépassant 1,500 habitants.

66 jusqu'à 2,000 habitants.

4,705 villes bourgades et villes qui comptent 400,000 édifices.

ATHÈNES (Capitale du Royaume Hellénique), occupe 6,000 mètres carrés avec une population de 84,903 habitants et a plus de 120 édifices construits sur des terrains de 3,500 mètres carrés. La ville d'Athènes bâtie d'après un plan régulier, avec des rues droites et de grands et larges boulevards, a pris dans ces dernières années un développement prodigieux. Le centre de la ville est relié aux faubourgs et à la campagne environnante par des tramways et avec son port maritime, le Pirée, par un chemin de fer à voie large de neuf kilomètres de longueur.

La Grèce fournit à la France : raisins secs, vins, céréales, fruits de table, huiles d'olives, soie grège, laine, peaux brutes, éponges, cornes de bétail, suif, cuivre allié d'étain. Elle reçoit de la France, café, sucre raffiné, liqueurs, conserves, tissus, verres, cristaux, quincaillerie.

Importation, 151 millions de fr., dont 50 millions d'Angleterre, 18 millions de Turquie, 42 millions de France, 15 millions de Russie et de Belgique, 6 millions d'Italie, et 20 millions d'Allemagne et d'Autriche.

Exportation, 100 millions de francs, dont 50 millions en Angleterre, 40 millions en France et 10 millions en Autriche.

ANTIQUITÉS ET LIEUX REMARQUABLES D'ATHÈNES.

Parthénon.—Temple d'Erechtée.—Les Propylées.—Temple de la Victoire sans-Ailes.

Musée des antiquités de l'Acropole.—Esculapion.—Théâtre de Bacchus.

Théâtre d'Hérode.—Grotte de Pan.—Temple de Thésée.—Gymnase de Ptolémée.

Portique de l'Agora.—Tour des vents.—Prytanée.—Monument de Lysistrate.

Porte et Arc d'Adrien.—Temple de Jupiter Olympien.

SA MAJESTÉ GEORGES I^{ER} ROI DES HELLÈNES

De la Maison de Slesvig Holstein Sonderbourg-Glucksbourg, né le 24 Décembre 1845 (Luthérien), a accepté à Copenhague la couronne de Grèce, qui lui est offerte par l'Assemblée Nationale Grecque, le 5 Juin 1863, déclaré majeur le 27, monté sur le trône le 31 Octobre 1863; chef du régiment russe de la Néva N° 1; marié à St-Petersbourg, le 15/27 Octobre 1867 à la Grande Duchesse de Russie

S. M. OLGA CONSTANTINOWNA REINE,

née le 3 Septembre 22 (Août) 1851. Fille du Grand Duc Constantin Nicolaïevitch.

FAMILLE ROYALE DE GRÈCE

FILS

- S. A. le prince royal CONSTANTIN duc de Sparte, né à Athènes le 21 Juillet (2 Août) 1868 colonel au 1^{er} régiment d'infanterie, marié à Athènes le 27 Octobre 1889 à la Princesse Sophie de Prusse, née le 14 Juin, 1870, sœur de l'Empereur d'Allemagne.
- S. A. le prince GEORGES, lieutenant de vaisseau, né à Corfou le 12/24 Juin 1869.
- S. A. le prince NICOLAS, lieutenant d'artillerie, né à Athènes le 9/21 Janvier, 1872.
- S. A. le prince ANDRÉ, né à Athènes le 20 Janvier (1^{er} Février) 1882.
- S. A. le prince CHRISTOPHE, né au château de Pavlovsk à St-Petersbourg le 29 Juillet (10 Août) 1888.

FILLES

- S. A. la princesse ALEXANDRA, née à Corfou le 18/30 Août 1870, mariée à St-Petersbourg le 17 Juin 1889 à S. A. I. le Grand Duc PAUL ALEXANDROVITCH.
- S. A. la princesse MARIE, née à Athènes le 20 Février (3 Mars) 1876.

Maison de S. M. le Roi.

Maréchal de la cour, M. A. Counduriotis.
Aides-de-camp.

Le général de brigade, G. Metaxa.
Les capitaines de vaisseaux, Koutzoukos et D. Criesis.
Les colonels, T. Vasos, G. Grivas-Gardi-kioti, S. Pappadiamantopoulos et J. Botzaris.

Cabinet privé de S. M. le Roi.

Secrétaire privé, A. Kalinski.
Secrétaire du Cabinet privé, Ph. Lelly.
Intendant de la Liste Civile, N. Thon.
Écuyer de S. M. le Roi, K. de Cernowitz.

Maison de S. M. la Reine.

Grande Maîtresse de la Cour, Mme Th. Théocharis.

Dames d'honneur de S. M., Mme C. Sapoudjakis et M^{lle} Cr. Anargyro.

Secrétaires des commandements de S. M. la Reine, MM. N. Philosophoff et D. Messala.

Gouvernante des Princesses, M^{lle} Constance Hinal.

Maison de S. A. R. le Prince hér.

Chef de la Cour, le colonel A. Reineck.
Aide-de-camp, le lieutenant-colonel C. Sapoundjakis.

CORPS DIPLOMATIQUE ET CONSULAIRE.

PERSONNEL DES LÉGATIONS ET CONSULATS DES PUISSANCES
ÉTRANGÈRES, RÉSIDANT A ATHÈNES.

ALLEMAGNE (Légation d').

S. E. le conseiller intime actuel, le comte L. de Weddehlen, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité en 1890).

De Tschirschky et Bögendorff, secrétaires.
M. Bieler, secrét. intime et interprète.

Consulat général. — Dr O. Lüders, consul-général.

AUTRICHE HONGRIE

(Légation d').

S. E. le baron de Kosjek, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité le 26 août 1887).

De Mezey de Szathmar, secrétaire.

Baron O. Kuhn de Kuhnfeld, attaché.
V. Pritz, chancelier.

Consulat. — Le chev. Haupt de Höchstatten, consul.

BELGIQUE.

Consulat. — L. Rosseels, consul.

DANEMARK (Consulat-général).

Léonidas Hadji Dimitriou, cons.-général.

ESPAGNE (Légation d').

S. E. J. A. Lopez de Cevallos, ministre résident (accrédité en 1890).

M. Aranguren, secrétaire.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

(Légation des).

S. E. A. L. Snowden, ministre résident et consul-général (accrédité en 1889).

Consulat. — J. Manatt, consul.

FRANCE (Légation de).

S. E. le comte de Montholon, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité en octobre 1886).

G. Gery et Lefavre, secrétaires.

Louis Marc, chancelier-honoraire.

GRANDE-BRETAGNE.

(Ambassade de la).

S. E. Sir E. J. Monson, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité en 1888).

W. H. D. Haggard, secrétaire.

Rodd, secrétaire.

Ch. Marling, attaché.

ITALIE (Ambassade d').

S. E. le comte Fé d'Ostiani, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité en 1888).

Le comte Visoni attaché.

PAYS-BAS (Consulat-général).

Mr P. Ch. Van Lennep, consul-général.

PORTUGAL (Consulat de).

M. N. Sellas, consul.

ROUMANIE (Légation de).

S. E. D. C. Allanasco, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité en 1889).

M. Popovici, secrétaire.

RUSSIE (Légation de).

S. E. M. le conseiller intime Onou, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité en 1890).

G. Bakhmetiew, 1^{er} secrétaire.

M. Katkow, 2^{me} secrétaire.

Smirnow, attaché.

Consulat. — M. P. Origonis, consul.

TURQUIE (Légation et Consulat de).

(Voyez Constantinople page 70).

URUGUAY (Consulat d').

L. Metaxas, consul.

VÉNÉZUELA (Consulat des États-Unis de).

E. Serpieri, consul.

LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES, DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, etc.

(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)

DE LA VILLE D'ATHÈNES.

Agents de change: Chionas (C.).

Joukas Frères. — Kyriazis (X.).

Parisis (A.). — Scaramanga (A.) et C^{ie}.

Agents et commissionnaires.

Baumann et Beckmann.

Boukhéret et C^{ie}. — Cocconi (A.).

Malandrinos (A.). — Panariello et Pillechia.

Romanos (S.). — Schaw et C^{ie}.

Antiquités: Dracopouli Frères.

Armateur: Durutti (Sp.).

Assurances (C^{ies} d') : Association des

C^{ies} anonymes d'Assurances maritimes françaises, au Pirée.

Phoenix, contre l'incendie et maritimes,

Nazos (N.A.), directeur.

Sun Fire Office, agent, Shaw (William).

Avocats: Ballis (G.).

Calogéropoulos (N.). — Capetanakis (J.).

Colocotroni (S. G.). — Coskina (A.).

Damasquinos. — Dragoumis (S.).

Ghinacca (J.).

— **LIVADAS** (Michel G.).

Montferratos (A.).—Papparigopoulos (P.).
Petuzzi (G.).—Psaras (X.).

Banques: DE CONSTANTINOPLE (agence).
CRÉDIT INDUSTRIEL.

BANQUE HELLÉNIQUE DE CRÉDIT GÉNÉRAL, fondée en 1872.—Capital social, 25,000,000 de francs.

Administrateur délégué, D. L. Sgouta.
IONIENNE (limited).

NATIONALE DE GRÈCE, gouverneur général, M. Renieri.

—Sous-gouverns, P. Calligas et E. Streit.

Banquiers: Johannides (A.).
Levi et Aravantinos.—Samiotakis (D. J.).
Serpieri (J.-B.).—Simiriotti (P. G.).

—**SKOUZÈS (Georges P.)**.
Vassilopoulos (S. D.).

Bijoutiers: Alagianis (Jean).
Apostolidès (Leonardo).—Grontiras (J.).
Kyparissis.—Marangou Frères.

Pouloupoulos (D. A.).—Sergiou (A.).
Spadaros (M.).—Spiliopoulos (X.).

Brasseries: Berniudakis (J.).
Damianos (Christou).
Ficher (Charles).—Fix (Jean).

Brasseurs: Bernoudaki (A.).
Ficher (R.).—Fix (N.).—Kipseli.
Lambrou (P.).—Vathis.

Broderies dorées: Balamoutzos (G.).
François (A.) Théodose.—Stefemou (G.).

Cafés d'Athènes, rue d'École.
Grand Café de la Couronne.
D'Orient.—Zounis.

Calottes rouges (Fabricants de):
Papayanopoulos.—Tsaoussopoli Frères.

Carrières de marbre: Société des
Carrières des Marbres de Paros,
directeur, Rosseels (L.), rue de Stade.
Société des Carrières des Marbres du
Pentelique.

Cercueils (Fab.): Karakianopoulos (J.).
Kazalas (J.).—Mavromaras (E.).

Chaises: Alevizaki (Jean).
Oeconomou (C. Georges).
Orfanoudaki (Fotk).

Chapeliers: Altavelas (Dionyssio).
Argyropoulos (G.).—Carilao.
Doubia (Paul).—Frangopoulos (D. N.).
Gat (J.).—Katsimbali.
Krontiras (D.).—Lefcaditis et Frères (G.).
Leucaditis (G.) et Frères.—Moritzi (Paul).
Pappaspiropoulos et Elie Pouloupoulos.

Chocolat (Fab. de): Paulidès (Spirid.).
Solon (Père et Fils).

Cierges: Athanassopoulos (Chr.).
Drossi (Georges).—Léonis (Thémistocle).
Nicolas (Sideri).—Patrikios (Alexiou).

Cigares (Dépôts de): Angélidès (Chr.).
Caratzas.—Janoussi (Démétrius).
Kyriakos (J. C.).—Liewen (H. L.).
Théodoropoulos (P.) et Frères.

Cire et miel (Négts en): Demetrius (P.).
Esitsimpacos (A.).—Kapetanakis (P. J.).

Club: Des Négociants, rue d'Hermès.

Coiffeurs: Christopoulos (C.).
Georgandas (Phil.).—Goninoos (Anguel).

Commissionnaires: Avierino (A.).
Cambissa (Eustache).—Coccoli (A.).
Fornaro (Felix).

—**FRAJA (L.)**, et représent. de comm.
Georgii et Harr.—Harth (Hermann).
Lesto (G. Themistocles).—Malavassi (J.).
Panariello (J.).—Papadimas (P.).
Rossetti (Const.).—Rotschild (Max.).
Saccani (Pompeo) et C^{ie}.

Cie de navigation à vapeur.
La Panhellénique, siège à Athènes,
cap. 5,000,000 de fr.

Confections pour dames.
Chillaud (M^{me}).—Desseigne (J.).
Patsifas (J.).—Soultz (F.).

Cuirs et peaux: Gélasakis.
Mathiopoulos.—Mavrodís et Sotiropoulos.

Dentistes: Agabey (C.), de S. M. le Roi.
Cassavetis (C.).—Diamandopoulos (G.).

Doreurs: Athanasse (Lr.).
Bacach (Dimitre).—Cotrozos (A.).

Draps: Carmanos (M. M. et C.).
Charito (Ilia).—Feretopoulos (Ap.).
Georgiadis (C.).—Louloudras Frères.
Malandrios (Christo).—Philippe Frères.

Draps (Fabr. de) à Lisieux.
Longeon-Mutuel, Lisieux, France.

Droguistes: Boussakis.
Carterakis (N.).—Olympios.—Vassiliou.

Écoles: Ecclésiastique.
Polytechnique.—Richier.
Suisse, directrices, M^{me} Sotiropoulos et
M^{lle} Greeven.

Éditeurs: Olympio.—Perris Frères.

Encadrements: Baccich (Démétrius).

Équipements militaires
à Marseille.

○ **SANTONI (Jules) et C^{ie}**. Médaille
d'or Paris Maison principale à
Marseille, 68, rue St-Jacques.
Fournitures en tous genres pour gou-
vernements étrangers, exportation.
Articles orientaux (Voir détails
annonce page 160).
○

Escrime (Professeurs d').
Eliopoulos (Othon).—Pyrgos (N.).

Étoffes et Tissus (Négociants en).
Afinakis Oeconomou (Const).
Bounas (G.).—Canavariotis (Stylianos).
Moussentis (I.) et H. Tsolis.
Steko et Goutako.—Tzatsos (C. Jean).

Expéditeurs: Agence internationale
de transport, rue Mousson, 11.

Farines (Négociants en): Daras (I. C.). Egastromenos (N. Pan.). — Hiopoulo (A.). Karayanidis (G.). — Kavelaris et Kainaros.

Fers et métaux: Deliyanni (Ant.). Kokinopoulos (N.). — Koutzoucos (P. N.). Maggioros et Théodorakakis.

Fonder de cuivre: Mitropoulos (S.). Rempopoulos (Jean). — Sotirhos (G. N.).

Graines de semences à Paris.

VILMORIN-ANDRIEUX (O.)

★ et C^{ie}. Graines de semences de toutes espèces. Les plus hautes récompenses aux Expositions. (Voir annonce page 175), Quai de la Mégisserie, 4, **Paris**.

Habits: Angonaki (E.). — Arseni (A.). Charitou (Ilia) et C^{ie}. — Diamantopoulo (D.).

Hab. confectionnés: Schulmann (S.).

Habits ecclésiastiques.

Harocopos (Antoine) et C^{ie}.

Horlogers: De Maully (H. R.).

Maranghos Frères.

Synessios (Jean A.), de S. M. le Roi.

Hôtels: D'Angleterre. — D'Athènes.

D'Attique. — D'Apollon. — De Byzance.

De la Couronne. — D'Égypte.

D'Europe. — Des Étrangers.

De France. — De la Grande-Bretagne.

Royal, tenu par A. B. Hiliopoulo et L. Tsirico, au coin de la rue d'Hermès.

Imprimeurs: Angelidi (N.) Michel et D. Poulo. — Angelopoulos (Jean).

Alithias (Vérité), Antoniadi (C.).

Barbarigo Frères. — Barbarrighos.

Bellara (A.) Lazaro. — Corinne (Sdrignas).

Coromilas (L.), directeur de l'Imprimerie Nationale. — Hora (Passaris).

Du Messenger d'Athènes.

Scartalopoulo (Georges).

Instrum. de Musique (Négociants d').

Marcopoulos (A. G.). — Stathopoulo (G. J.).

Veloudios (Emm.).

Instrum. de Musique: à Paris.

EVETTE & SCHAEFFER, (an-

ciennes Maisons Buffet Crampon et C^{ie} et P. Goumàs et C^{ie}). Manufacture de clarinettes, flûtes, haut-bois, cors anglais, bassons, flageolets et saxophones. Récompenses à toutes les Expositions. (Voir pour détails Professions Constantinople et aux annonces page 157), Passage du Grand-cerf, 18 et 20, **Paris**.

Journaux: Acropole. — Ephimeris' quotidien, directeur, D. Coromilas.

Ephimeris ton Kyrion, (Journal des Dames), hebdomadaire, directrice Marie Allen.

I Proia.

Journal d'Athènes, hebdomadaire en français.

Le Messenger d'Athènes, en français.

Néa Ephimeris, quotidien, rédacteur-propiétaire, Cambouroglou.

Ora. — Palianthropos, hebdomadaire.

Romios, humoristique, en grec, paraissant une fois par semaine, directeur, Sourris.

Le Siècle. — Le Temps d'Athènes.

Lampes (Fabr. de): Catz (Christos).

Osman (G.). — Stanissopoulos (Othon).

Libraire: Vilberg (Carl).

Literies: Defitzi Frères. — Pomonis (D.).

Lithographes: Colman.

Liassis (N.). — Tattis (Mario).

Machines à coudre: Constantin (D.).

Marbres: Société des marbres de Paros.

Médecins: Anagnostakis (And.).

Arartéos. — Bambas. — Boussakis (C.).

Consolas. — Diamantopoulo. — Galvanis.

Louis (T.). — Maccas (C.). — Maccas (N. G.).

Orphanidis (Dem.). — Rallis.

Soutzo (P.). — Venezelos.

Zacharitsas. — Zochios.

Merceries: Bougas (J.). — Coppas (C.).

Guioras. — Inglessi (Socrate).

Pappaspiropoulos et Elie Pouloupoulo.

Polygenis (Elie). — Vlachos (Christo C.).

Meubles (Fabr. de): Alivizaki (E.).

Aperghi (Nic.), fourn. de S. M. le Roi.

Dragatzi (Antoine). — Frangoudakis (G.).

Gioryoulas (J.). — Kyriacopoulos (Chr.).

Kyriacopoulos (Dem.). — Malakis (Sp.).

Mines: Serpieri (J. B.).

C^{ie} française des mines de Laurium.

C^{ie} française des mines de Siphnos et Eubré.

Société anonyme des mines de Seriphos et de Spiliazezo.

Modes et nouveautés: Chillaud (Mme).

Fazio (J.). — Desseigné (Jules).

Pzarra Frères.

Modistes: Dufeksoglou.

Glyceria (Kyparissi).

Musique (Négoc. en): Veloudios (Z.).

Négociants: Anisas (A.) et C^{ie}.

Bersis (P.). — Cappas (D.).

Castromenos. — Cocoropoulos (J.).

Economou (C. Z.). — Euthimio (J.).

Pappaspiropoulos (G.) et E. Pouloupoulos.

Patsifas (S.). — Sékopoulos (D.).

Vougas (J. G.). — Vougas (M.).

Omnibus.

Pour *Eleusis, Thèbes, Calcis et Livadie*, tous les jours à 9 heures du soir, excepté le mardi; station, rue Minerve. Prix des places pour *Eleusis* et *Thèbes*, Dr. 10; pour *Calcis* Dr. 11 et pour *Livadie* Dr. 16.

Opticien : Labarbera (G.).

Papeteries : Antoniadis (Constantin). Balossi Frères.—Constantinidès (A.). Cotzouropoulos (G.).—Coussoulinos (S.).

Parfumeries : Kirsch (Clara).

Pâtes alimentaires.

Campanis (A. A.).—Grifiza (Jean). Kefalineos (C.N.).—Kontolouris (Math.).

Pâtisseries et confiseurs.

Alexiou Frères.—Bassiliou (Christou). Kanelli (Dem.).—*Luxembourg*. Rovertio (Alexios).—Sarri (P.).

Peintre : Abadie (François).

Pharmaciens : Anghelopoulos (F.). Aravandinos (Ep.).—Athinadès. Boussakis (Ar.).—Carterakis (N.). Crinos.—Georgiadès (G.). Katacuzenos (C. G.).—Maccas. Malamidas (C. E.).—Nicolaidès (St.). Olympius (C.).—Stathatos (E.). Varouchas, fournisseur de S. M. le Roi.

Photographes : Margariti (Cons). Moraïtis (G. J.). — Morarite (P.) et C^{ie}. Panagopoulo (Th.).—Pappathéodorou (L.). Roumaïdis Frères. — Seïman (Ant.).

Pianos (Dépôt de) : Veloudios.

Profess. de danse : Canellopoulos (I.). Dionissi (P.).—Gorgandas (Philippe). Valassi (P.).—Siderri (A. Spir.).

Professeurs de musique :

Bolognini.—Brandth.—Carer. Davanzo (N.).—Foschini (S.). Harthe (M^{me}).—La Calamita. Lambiri.—Topali (Gior.).

Quincailleries :

Maggioros et Théodoracakis. Mallios et Samard. Panias et Papadopoulos.—Sgourdas (C.).

Renseignements commerciaux : Comptoir général d'Orient.

Représentants de commerce.

Baumann et Beckmann. Bucherer (C. et A.).—Fischer (A.) et C^{ie}. —**FRAJA (L.)**, et commissionnaire. Frank (Fr.).—Giorgii et Harr., et comm. Harth (Hermann), et commissionnaire. Lestos (G. Thémistoclès), et commiss. Panariello (Joseph).

Restaurants : D'Athènes.

De l'Attique.—De la Couronne. D'Égypte, tenu par Caccamiatis Frères. D'Europe, Place de la Constitution.

La Grèce, tenu par Vassil Héliopoulo. Olympie.—Orphée.

De la Principauté de Samos.

Sociétés : Du Gaz d'Athènes.

Commerciale et industrielle, président Katsimbali (M.).

Hellénique des Tanneries, au capital social de 500,000 drachmes.

Sylogue : Dramatique et musical, (Odéon), rue du Pirée.

Tabacs (Négociants en) :

Athanassiou (N.).—Biraki (N. Chr.). Botzani (Bassiliou).—Caratzas (Athan.). Kyriakou (C. J.).—Kyriazopoulo (Dem.). Menidiathi (A.).—Pervanas (Stam.). Samara (Kyriako).—Sakellaridis (G.). Thomopoulos (G.).—Yianoussi (Dem.).

Tailleurs (Marchands) :

Aïdonopoulos (J.).—Arvanitis (A.). Barbagallo (A.).—Berrier. Calkomatas (T.).—Morici Frères.

Teinturerie : G^{de} Teinturerie à vapeur de la Cour. Georges J. Melaxa, propriétaire, rue Kalamiski.

Théâtres d'Été.—Antre des Nymphes. Olympia.—Orphée à Patissia.

Paradis.—Possidon.

D'Hiver.—d'Athènes.—Municipal.

Transport : Ralli (T. D.) et C^{ie}.

Verreries et porcelaines :

Carajanopoulos (A.).—Choutopoulos (G.). Dervenegas (D.).—Maïfart.—Vesanis (G.).

Vins (Négociants en) : Antoine (C.).

Apostolopoulos (H.).—Argyrou (N.). Baltas (S.).—Barbarigos (G.). Constantini (Georges).—Fourtouna (Sp.). Georghi et Harr.—Harveleas (A.). Kampiti (N. Jean).—Kokini (Demetr.).

Vitres et cristaux (Négociants en).

Caliontzis (Dem.).—Dimoulis (Dem.). Elefsiniotis (Dem.).—Petrohilos (C.). Saïtas et Théophanis.—Sahini (Théop.).

A ATHÈNES : Repr. hon. de l'Adm. de l'Annuaire Oriental, Mr A. Romanos.

PIRÉE. Port d'Athènes, situé à 8 kil. de cette capitale est relié par un chemin de fer. 40,000 habitants.

Corps consulaire.

ESPAGNE, M. de Contreras, consul.

FRANCE, de Ferrabouc, consul.

GRANDE-BRETAGNE, H. L. Dupuis, cons.

ITALIE, A. de Goyzueta, consul.

ROUMANIE, Meletopoulos, consul.

RUSSIE, le conseiller d'état H. Henrichsen, consul-général.

SUÈDE ET NORVÈGE, M.N. Rodocanachi, c.

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS,
COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, ETC.
(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE).
DE LA VILLE DU PIRÉE.

Allumettes (Fabr. d') : du Gouvern.

Assurances.

Association des Cies marit. françaises,
Gardamitzi (P. L.), agent.

Avocats : Antoniadès (André).
Carayanni (Lazare). — Catoulis (André).
Coronacos (Georg.). — Depasta (Patrocle).
Léonardos (Ott.). — Manos (Jean).
Oeconomidis (Léonidas).

Banquiers : Bucherer (C. et A.).
Matalla (Ath.). — Melétopoulos (N.) et Fils.
Retsina (Théodore). — Serpieri (Euclide).

Bijoutiers : Marinis (G. N.).
Zakaria. — Zanoir (D.).

Bougies et cierges (Fabriques spé-
ciales de cierges pour églises).
Mathiopoulos et C^{ie}.
Fabrique spéciale de bougies.
Vrachnos (Pierre).

Chaises (Fabr. de) : Castrinacis (D.).
Maroucas (Apost.). — Venizelos (S.).
Zannetou (A. et C.), fourniss. de la Cour.

Clous (Fabr. de) : Pappadakis (P.).
Rothschild (C.).

Commissionnaires : Anastasopoulos.
Buckerer (C. et A.). — Coupa Frères.
Panguosta (S.). — Pappadakis (M.).
Phoundoucos (Em.). — Raftopoulos (G.).
Roussos. — Serpieri (Euclide).

Cies de navig. à vapeur (Agents de).
Florio et Rubattino, Consiglio (F.).
Fraissinet, Feraldi (L.).
Gondì D. P., Léonidas, directeur.
Hellénique de Syra, Nazos (N. A.).
Hollandaise (Royale), Origoni (P.).
Khédivié, Frédéric Bey.
Lloyd Austro-Hongrois, Ballovich (G.).
Messageries Maritimes, Rigo.
Panhellénique, Dimocas (M.), directeur.
Panhellenium, Psacharopoulos, direct.
Valsamachy (G. M.) et L. Fraja.

Coton (Filatures de).

Baruxachi (Dimitrio S).
Corimandaros (D. G. — Dimocas (Jean).
Lyginos (Kyriaco). — Retzina Frères.

Courtiers maritimes : Athanasi.
De Marchi. — Thomas.
Valsamachy (G. M.) et L. Fraja.

Denrées coloniales : Beisson (Ans.).
Lumos (D. S.), farines, céréales, sacs, etc.
Pipinelis (G.). — Stainchaouer.

Étoffes et tissus :

Antonakis (C. Jean). — Carateas (D.).
Diamantis (Ilias). — Giorgopoulos (P.).
Lecos (D.). — Mihalopoulos (D.).
Petoussis et Panagopoulos.

Salonikios (Apostolos). — Santos (I. G.).
Zolotas et Demitropoulos.

Farines : Capranès. — Capsabeli Frères.
Counmandaros. — Lambros Frères.
Panagrotopoulos (C.). — Patsiadis (P.).
Sclavounos et Simitis. — Seferlis (D.).

Fer (Négoc. en) : Brahnos et Houpis.

Hôtels : *D'Angleterre*. — *Apollon*.
Constantinople. — *D'Égypte*. — *D'Odessa*.
D'Orient. — *De Paris*. — *Du Pirée*.
De St-Petersbourg. — *De Volo*.

Ingénieur : Carron (Edouard).

Journaux : *Pronia*. — *Sphère*.

Machines à coudre : Kangadi.
Stamas (I.). — Rumopoulos (G. D.).

Mécanicien-constructeur :
— **BASSILIADES (Const.) et C^{ie}**.

Médecins : Alexandroyanno (A.).
Choïdas (Stilpon). — Contaratos (Ach.).
Dalezio (Oreste). — Diamantopoulos (N.).
Diomidis (Nicolas). — Fountoulis.
Henry (Jules). — Joannou (Paul).
Michalopoulos. — Origoni (Victor).
Pappodopoulos. — Politakis. — Restis (A.).
Saunier (Othon). — Stai (V.).
Tsolako (S.). — Vrachnos (C.).
Vratimos (C.). — Zitouniatis (P.).

Merceries : Paraschevopoulos (S. V. N.).

Meubles (Fabr. de) : Anérapsi (Emm.).
Arvanitakis (C.). — Chrysostratis (N.).
Comninos (D. J.). — Dedes (N.).
Pappathanassiou (D. Pal.).

Moulins à vapeur : Capsabeli Frères.
Damigos et Elefteriou. — Dimocas (Jean).
Lambros (T.) Fr. — Panaghiotopoulos (T.).
Sephelris (D.). — Stavrianopoulos (Georg.).

Négociants : Anastassopoulos (St.).
Andrianopoulos et Iliopoulos.
Christofidis (Antoine). — Christofidis (J.).
Geormas et Passantopoulos.
Kiriacos et C^{ie}. — Loumos et C^{ie}.
Oeconomos (P.). — Papaleonardo Frères.
Pipineli (Georges). — Prachinos (G.).
Sourli (Basile). — Stratiguis (Const.).

Papetiers : Contogoni Frères.
Giannopoulos (And.). — Spéra. — Tsoumas.

Papiers (Fabrique de) : Vassiliadi.

Parapluies (Fabricants de).

Georgopoulos (Anastase).
Tsimonides Frères, et ombrelles.

Pâtisseries : Cajantzis (Jean).
Catzoulis et Stamatopoulos.
Charalambopoulos (Charalambe).
Sklavounos (Jean). — Venizelos.

Peintre : Stéfanoudakis (Kyriacos).

Pharmaciens : Bratimos (P.).
Cazazis (Théodose). — Kehaya (Jean).
Mantzaris (D.). — Nasto. — Orlandos (G.).
Psara. — Rafcopoulos. — Raftopoulos (L.).

Représentant de commerce.

Bucherer (C. et A.).

Savons (Fabr. de): Javoyanni (Démét.). Sarantaris et Athanassiadis.

Stavropoulo et Stavrianopoulo.

Tabacs (Débits de): Criezis (Em.).

Mantelinis (Gianoulis).—Panagiotte (G.).

Photopoulos (P.).—Pyrpassopoulos (H.).

Skliris (Jean) et C^{ie}.—Spiropoulos (Ilias).

Tsankaris (Stéphanos).—Vitoulis (N.).

Tabacs (Négociants en): Agriomalis et

Livadas.—Battis (N. C.).

Cristophoros (Georgiadis).

Lamprou (Ath.) et C^{ie}.—Litzos (Grég.).

Menidiatis (A.).

Tailleurs: Bassiliou (Nicolas).

Paizi (D.).—Paléologos.—Pappadatos (N.).

Perantzakis.—Sophiannopoulos (D.).

Vzettos (Démétrius).—Yannacopoulo (D.).

Tapissier: Balassis (Théophane).**Tisserands**: Baruxachi (Dimitrios.).

Rhetzinis Frères.—Stamopoulos.

Vins (March. de): Bouboulis (N.).

Diacopoulos (P.).—Hentzos (P. Th.).

Marinos (P.).—Mountas (Dem.).

Panayiotopoulos (Léonidas).

Pappadopoulos (N.).—Peraki (I.).

Patrikiou (N. Th.).—Sakelariou (A.).

Vins et liqueurs: Collakis (Jacq.).

Cotsonis (Pav.) et Trakakis.

Mbouboulis.—Pourris (D.).

Vitres (March. de): Anagnostopoulo (N.).

Calokérinos (I. et G.).—Choutopoulo (N. C.).

AGRINION. Ville de 10,000 habitants. —

Mairie, police, administrations judiciaires et militaires.

Avocat: Andrioupoulos (Bassili).**Banques**: Agence de la Banque Nationale, directeur, Megapanos (Ep.).**Banquiers**: Babasoulis (Georges).

Liapis (Constantin).—Triantafylidis (J.).

Tsacanicas (Athanasse).

Bijoutiers: Davaroucas (N.).

Metaxeas (Goulas).—Tzarchristos (Chr.).

Bois de construction: Anastase (M.).

Samotis (Anastassi).—Zissis (Sterios).

Commissionnaires: Georgiadis (N.).

Pappayianis (Spir.).—Spyropoulo (Th.).

Stamoulis (Costa).

Étoffes et Tissus: Assimacopouli

Frères.—Boscoyanis (Chr.).

Cassolas (Demetrius).—Cavadias (Jean).

Coussiadis (Athanase).—Guicas (S.).

Liapis (Constan.).—Loulas (Lampros).

Perivolaropoulos (Ath.).—Samiotis (D.).

Spanos (Nicolas).—Soharitis (Theodos.).

Fer: Caraponos (Antoine).

Caraponos (J.).—Vieropantas (N.).

Horloger: Serifi (Lazaros).**Hôtels**: Axami (C.).—Manthopoulo (G.).**Médecin**: Counaris (Aristides).**Pharmacien**: Assimacopoulos (D.).**Tabacs** (Négociants en):

Alessandris (Demetrius).

Capetanakis (N.).—Costopoulos (Vassili).

Fzahrstos (Christ.).—Fzicaris (Athan.).

Tailleurs: Doucas (Alexis).**Vins** (Négociants en): Bacoyannis (I.).

Coutzouki (C.).—Pappasotiropoulo (Th.).

ARTA. Sur la rive du golfe de ce nom (ancien *Aréthan*) qui sépare la Grèce de la Turquie, à 55 kilomètres S. de Janina, 10,000 habitants. Evêché grec.**CALAMATA** (Pherés). Chef-lieu du département de Messénie, située sur le golfe de ce nom, en Morée à 1 heure de la Messénie, au fond du golfe de Coron, 10,000 habitants. Evêché. Tribunal. Chambre de commerce.**Exportation**: raisins de Corinthe, figues, vallonées, huiles d'olives, soies, vermillons, bois jaune.**Avocats**: Alerizas.—Carajannis (G.). Corfiotakis (N.).—Damilatis (C.).**Banque**: Succursale de la banque Nationale, Dimacopoulos (C.), dir.**Médecins**: Alvanakis (D.).

Andréadis.—Assimacopoulos (A.).

Chrysospathis (G.).

Négociants: Efesios (Elia).

Leonarittis (S. A.).

Limberopoulos (D.).—Livopoulos (P.).

Maravas (D.).—Marcopoulos (Th.).

Nicolopoulos Frères.

Pantassopoulos (Ar.).—Papafotinos.

Pirpiris (D.).—Poulopolos Frères.

Psaltis (P.).—Pulacos (N.).

Skopettos et C^{ie}.—Stamboultzis (E.).

Stratigopoulos (P.).

Venezanopoulos et Vogopoulos.

Pharmaciens: Courmalidès et C^{ie}.

Couzomitopoulos (C.).—Crysospathis (C.).

Doucakis et C^{ie}.—Vlantassopoulos (N.).**CÉPHALONIE** (Ile de), la plus grande des îles Ioniennes, entre le 38° 8', et 38° 47', de latitude et 38° 40' de longitude, vis-à-vis l'entrée du golfe de Corinthe, séparée de l'île d'Ithaque par le détroit de Cuispard. 80,000 hab.**ARGOSTOLI**, chef-lieu de l'île de Céphalonie, 9,800 hab. Port vaste et sûr.

Produits: raisins secs de Corinthe, huiles, vins muscats, vins blancs et

rouges, coton, céréales, miel, melons, cédrats, citrons et oranges. Fabrique de liqueurs, d'eau de vie et alcool.

Assurances (Chambres d').

Archange.—*Céphalonie*.—*Omonie*.

Avocats : Annino (M.).—Annino (S.). Foresti (T. A.).—Jorcotis (G. J.). Marcheto (Th.).—Mavrocefalo (N.). Mussuri (Ger.).—Pignatorre (Georges). Spinelli (D. N.).—Spinelli (G. D.). Solomone (Sp.).—Valsamaki (N.).

Banques : Agence de la Banque Ionienne.

Succursale de la Banque Nationale Grecque, directeur, M. P. Lefcochilos.

Banquiers : Platon, Svorono (T.). Toole (Ernest).—Vejas.

Bijoutiers : Foca (N.).—Fengo (Spirid.). Gangadi.—Rasin (Georges).

Commissionnaires : Calderari (P.). Macri (P.).—Panagino. Mazaraki (Jean S.).—Patrikios (E.). Troyanos (N.).

Cles de navigation à vapeur.

Hellénique.—*Lloyd Austro-Hongrois*, Mignati (A.).

Nlle Hellénique, Gialloussi et C^{ie}, agents.

Horlogers : Catrava (Jean). Polycroniadi (Athanas).—Rasin (Pan.).

Hôtels : *Club d'Hermès*, directeurs Moressi (Fred. B.) et Frères.

Céphalonie, tenu par Vouzzina (Salvator).

Olga, tenu par Pylarino (C.) et Frères.

Orient, tenu par Potamiano.

Journaux : *Céphalonie*, directeur, Panas (F.).

Themis, directeur, Filipidis (C.).

Libraires : Pasco (A.).—Pezzali Frères.

Liqueurs et spiritueux : Dessanti Frères.—Lusi (E.).—Mazaraki Frères. Procopis Frères.—Incenzato Frères.

Médecins : Alivizato (Pierre). Ardavani.—Cengerato.

Cicelli (Francesco).—Destumi.

Foccas (Gerassimo).—Foccas (Stavro).

Gentilini.—Inglessis (M. Spiridion).

Inglessis (Spir.).—Livierato.

Migliaressi (Antoine).

Policela (Ant.).—Travlo (D.).

Moulins à vapeur.

Andreato Frères et C^{ie}.—Gazigera (Léon).

Marcopoulos (A.) et C^{ie}.

Pappadato (C. M.) et C^{ie}.

Négociants : Athanasse et Neveu.

Avlico Fratelli.—Avlico (Michel).

Faraclo Frères.—Gerassimo.

Lucato (G. R.).—Migliaressi (C.).

Marchetto (Anast.).—Masarachi (S. G.).

Mavrokephalos (E.).—Monferrato Frères.

Moscopoulo (Anas.).—Pilarino (E.).

Pilarino (G.).—Selavo (Stéf.).

Svorono (F. G.).—Toole (E.).

Toole et Inglessis.—Veja (P.).

Vlacho (S.).

Pharmaciens : Antyppa (P.).

Aravantino (Marino).—Avgerino (F.).

Dellaporta (S.).—Destouni (F.).

Gennatas (E.).—Gianulato (P.).

Metaxa (Them.).—Rasin (G. N.).

Savons : Analytis.—Pappagiorgio (G.).

Vins (Fabr. de) : Pretenderi (Anas.).

CÉRIGO (*Cythère*). Chef-lieu d'une des îles Ioniennes, au sud de la Morée.

Population de l'île, 20,000 habitants.

Médecins : Condoléon.—Nikiporakis.

Négociant : Barbarigo (Stéfano).

CHALCIS. Capitale de l'Eubée, au milieu de la côte O., vis-à-vis de la côte de Béolie, séparée par l'Euripe. — Tribunal. — Évêché. — Gymnase. — École hellénique.

Industrie, filature de coton. — Exploitation de charbon de terre, plomb, chromite, manganèse.

Succursale de la Banque nationale.

Négociants : Eustratiades (I.).

Sascalidès (P. D.).

CORFOU. (Chef-lieu de l'île). Très fertile, mais peu cultivée. Port franc pour l'entrepôt des marchandises. — 80,000 habit., (la ville et les faub. 24,091).

Exportations : huiles d'olives, savons, vins, peaux, oranges, tabacs, coton, légumes, céréales et raisins, dits de Corinthe.

Archevêque orthodoxe, M^{sr} Eustache.

Archevêque latin, M^{sr} Boni.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, M. Fels, consul.

AUTRICHE-HONGRIE, le comte Charles de Khevenhüller-Metsch, consul.

BELGIQUE, Cambossi, consul.

DANEMARK, Th. Woodley, consul.

FRANCE, A. Danloux, consul.

GRANDE BRÉTAGNE, R. Reade, consul.

ITALIE, Berio, consul-général.

PAYS-BAS, M. Fels, consul.

PORTUGAL, J. G. Topalis, consul.

ROUMANIE, A. B. Verikios, consul.

RUSSIE, V. Shadowski, consul-général.

Avocats : Agathos (N.).—Albana.

Banque : Ionienne, Loughnan, direct. *Nationale du Royaume de Grèce*, Triandy (A.), directeur.

Banquiers : David (B. Nahmias). Paramythiotti (M. G.).—Rietti et Fouldel,

Bijoutiers : Belleli (Vita).
Cohen (Haïm Scialom).—Pandia(Nicol.).
Varouccàs (A. S.), et horloger.

Bougies (Fabr. de) : Margheritti.

Cafés : *Arcadio*, tenu par Tembonera
et C^{ie}.— *D'Europe*.

La belleGrèce, tenu par Raptopoulo et C^{ie}.

Chapeliers : Foca (N.).
Tembonera (Tommaso).— Triffo (Giov.).

Chaussures : Saltalamacchia (T.).

Club : *De la Concordia*, président, Ra-
phaël D. Gesuà.

Collège : *Hellénique*, Economos (P.
A.), directeur.

Commissionnaires : Barff et C^{ie}.
Brandembourg(S. de M.).—Cambissi(E.).
Cesana (Isaac).— De Mordo (G. et R.).
De Guido (Louis).— Fels et Fils.
Yarak et Olivetti.— Zaccar et Ischaki.

C^{ies} de navigation à vapeur :
Anglaise Cunard, Woodley (Th.), ag.
Hellénique de Syra, Mavroyani(Al.), ag.
Ital. Florio et Rubattino, Topali, agent.
Lloyd Austro-Hongrois, Pappadopoulos
(Jean), agent.

N^{lle} Hellénique, Gialoussiet C^{ie}, agents.
Panhellénique, Microulaki (S.), agent.
Puglie Leyland, Fels et C^{ie}, agents.

Cuirs (Fabr. de) : Levi (Marc L.).

Dentistes : Colla.
Meriggioli(Pierre).—Pilot.—Visconti(J.).

Étoffes et tissus : Abdilà (Issac).
Elias (Isaac).— Leonzini (Moïse).
Leonzini (Samuel).— Naxon. Frères.

Gants (Fabr. de) : Coutzoukopoulos(N.).

Hôtels : *d'Angleterre*.—*Bella Venezia*.
Saint-Georges.

Imprimeries : *Athina-Minerve*, di-
recteur, A. Caos.

Cadmus, propriétaire, N. Carayanni.
Dilotti.— Nacamulli.

Jonie. Spiridion et Cao Frères.

Journaux : *Eflhini*.—*Epoptis*.—*Foni*.

Libraire : Peretti.

Liqueurs et Spiritueux :

Mangioli Frères.—Pappadopoulos(A.R.).

Manufactures : Dente (Salvator).
Leonzini (Avram).—Negrini (M. S.).

Médecins : Aravadinos.—Coskina(N.).
De Semo.—Fulia.—Lavranos (C.).
Levy (Dr Benjamin).—Mylonopoulos.
Padovan (Jean).—Pappanicola.
Pojagos.—Politi.—Samoilis.—Palatiano.

Modes et Nouveautés : Canezio Frs.
Catomeri.—Ceruti.—Cohen (Elia Scial.).
Elia (Pacífico).—Levy (Moïse) et C^{ie}.
Mordo (Isaac).—Mordo Zafiro (Léon).

Négociants : Besso (Abraham).
Costajola (A.).—Couage et Swaun.

Cozzi (Jean C.).—Damiano (G.).
Damiri(N.).—Dima, Candoni et Seremeti.
Dimamizzi (Demet.).— Fels et C^{ie}.

Gullelios Frères.—Lambro (N.) et C^{ie}.

Levy de feu Benjamino (S. V.).

Paglio (C. N.).—Paramittioti (M. G.).

Stamatopoulos et Fils.—Tassulas (S.).

Notaires : Aboaf (Gia).—Ferro (Elia).
Gesua (R. D.).—Monastiriotti.

Parapluies (Fabr. de) : Levi (R.).

Pharmaciens : Collas Frères.

Coreyra (*Hygea*).— Costajola (A.).

Geromeriati (Nicolo), (*hellénique*).

Marmora (Jean).—Pappadopoulos (Giov.).

Vraclioti (Giovanni).—Zaviziano.

Photographe : Borri (B.).

Restaurant : *L'Abondance*, tenu par
Logara Frères.

Savons : Coen(Abram)et C^{ie}.—Lambros.

Tailleurs : Kerchira.—Misan (Jacob).

Teinturier : Galati.

Vitriers : Politi (Joseph).—Politi (S.).

Voitures : Kreek (Paul).

LARISSE. Capitale de la Thessalie,
dans la Pelargiotide, sur le Pénée.
Ville riche et florissante de 60,000 ha-
bitants, située entre la Roumélie au
N., l'Albanie à l'O., et l'Archipel à l'E.
Centre du commerce avec l'intérieur de
la province, principalement en co-
mestibles, blés, seigles, maïs, orges,
pois, tabacs, peaux de moutons,
agneaux et chevreux.

Production abondante de vins très fins
d'Aghvia. Chemin de fer pour Volo
(trajet : 2 heures 55 m.).

Teintureries en rouge très renommées.
Archevêché grec. — 11 écoles helléni-
ques. — 1 israélite. — 2 turques. — 1
gymnase.

Métropolitain, M^{gr} Neophytos.

Assurances (C^{ie} d') : *Assicurazioni*
Gen. di Trieste, Roth (Thom.), agent.

Avocat : Jatrou (Arist.).

Banque : *Privilégiée de l'Epiro-Thes-*
salie (Succ. de la), Travlo (A.), direct.

Banquiers : Arditi (B.) et C^{ie}.
Bardacca (C.). — Bega (Samuel).

Chapelier : Cazzimpalis (M.), (Suc-
cursale de la maison d'Athènes),

Commissionnaires : Galati (D.).
Roth (Thom.).—Sforza (F.).

Hôtel : *Bambaca*, tenu par Bambaca et
Guicia.

Imprimeries : *L'Indépendance*.
La Thessalie.

Journaux : *L'Étoile de Thessalie*.
L'Indépendance, direc., Argyropoulos(B.).

Moulins à vapeur: Georgiadès (Ch.).

Négociants: Argyri (Hadji Argyri). Arsenides (D.). — Calpaer (Ath.).

Dimitriadès (C. et Ch.). — Galati (E. S.).

Lascaridis (D.) et C^{ie}. — Lazaro (Hadji G.).

Michailidi (Ath.). — Papacosta (Const.).

Pesanos (Minos). — Risopoulo (N.).

Sapunzi (Jean). — Spalati. — Stavridi (Em.).

Pharmaciens: Iatropoulo (D.).

Leontaris (A.).

MISSOLOGHI (Hellade occidentale). Chef-lieu de la nomarchie d'Étholie, à l'entrée du golfe de Patras et à 34 kilom. O. de Lépante. Ville commerçante de 5,500 habitants.

Exportation: laines, poissons salés, raisins secs, etc.

Avocat: Iconomopoulo (Jean).

Banque: *Nationale de Grèce* (Succ^{le} de la), directeur, P. Despotopoulos.

Hôtel: Macrimotti (Spiridion).

Journal: *Dyliki Hellas*.

Médecins: Capsalis (P.).

Drossini (Antoine). — Nider (Spiro).

Négociants: Andricopoulo (D.).

Canutas (Sp.). — Carbusi (P.).

Dullis (Dem.). — Liberakis (G.).

Maroulis (G.). — Pappazopoulo (G.).

Petropoulo (C.). — Senteellos (G.).

Pharmaciens: Raftopoulo (S.).

Sikilianos (Eust.).

NAUPLION (Nauplie de Malvoisie). Dans la Morée, sur la côte orientale, à 53 kilomètres S. E. de Mistra, sur la petite île de Minoa.

NAUPLIE. Chef-lieu du département d'Argolide. Forteresse de 1^{er} rang. Echelles maritimes des provinces adjacentes. 5,647 habitants. — Évêché. — Cour d'appel. — Gymnase. — Hôpital civil et militaire, arsenal, poudrière du gouvernement.

Productions: grains, vins, eaux-de-vie et d'esprits, raisins secs, soie, semences d'anis et cumins, tabac, coton, pommes de terre, huiles, miel, laines, beurre et fromages; peaux de lièvres, de chèvres, d'agneaux, grains de vermillon. Éponges qui s'exportent pour Trieste, l'Allemagne, la France et l'Angleterre.

Assurances: *Ancre*. — *Phoenix*.

Banque: *Nationale* (Succursale de la).

Courtier maritime: *Agence de la Compagnie de navigation à vapeur grecque*.

Distilleries: Margelo. — Coronias.

Droguistes: Bonafin (B.).

Cotzonopoulos (M.).

Metaxa. — Zavizian (S.).

Hôtels: *L'Agamemnon*. — *Byron*.

Des Étrangers.

Imprimeurs: Athanasiadis.

Joannidis (C.). — Viga (S.).

Libraires: Em. de Jean. — Sophis (S.).

Négociants: Angélidis (Eliopoulos).

Caracalos (P.). — Casacopoulos et Cronop.

Cokinos (D.). — Georgetzopoulos Frères.

Kiskilopoulo (N.). — Kyriasopoulos (B.).

Logothetopoulos. — Nicolaïdis et Panag.

Panajottis (Olymbios). — Pappakyriacos.

Tersakis Frères (J.). — Tsatsos (J. C.).

PATRAS. Chef-lieu du gouvernement d'Achaïe et d'Élide. Ville maritime. 37,500 habitants.

Le golfe de *Patras* met en communication la mer Ionienne avec le golfe de Lépante (jadis de Corinthe); il a 34 kil. de longueur sur 22 dans sa plus grande largeur.

Grand commerce de raisins secs, dits de Corinthe, de grenades, d'oranges, de citrons, etc.

Exportation. Raisins secs, dits de Corinthe, grenades, oranges, citrons, etc.

Archevêché grec. Cour d'appel. Tribunal de 1^{re} instance et de commerce.

Chambre de commerce et Syllogue.

2 gymnases. Écoles helléniques. Hôpital. Théâtre *Apollon*.

Archevêque, M^{sr} Damaschene.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, C. Keller, consul.

AUTRICHE-HONGRIE, J. Röhm de Kermanstœdten, consul.

BELGIQUE, Birgfeld, consul.

DANEMARK ET ESPAGNE, V. G. Marshall, consul.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, E. Hancock, consul.

GRANDE-BRETAGNE, Ph. Wood, consul.

PAYS-BAS, G. Ph. Woodley, consul.

ROUMANIE, G. Zinnis, consul.

RUSSIE, J. Kalogérakis, consul.

SUISSE, A. Hamburger, consul.

Allumettes (Fabr. d') : Carochi (E.). Pascagio (F.).

Assurances (C^{ies} d') :

Ancre, Philipou (D.), agent.

Archange, Ioannidis (Th.), agent.

Assicurazioni Generali, Brazzafolli (A.), agent.

Commercial Union Insurance Company, Zinis (A.), agent.

Phoenix, Anastassopoulo (P.), agent.

Possidon, Stavropoulo (D.), agent.

Riunione Adriatica di Sicurtà di Trieste, Bartoletti (Fred.), agent.

Sun Fire Office, Angelopoulos (D.F.), agt.

Avocats : Choidas (P.).

Contogouris (Ar.).—Demetropoulos (P.).

Maragopoulos (G.).—Marcos (D.).

Panagopoulos (G.).—Photilas (Alex.).

Banques : *National de Grèce*, (Suc.), directeur, Leventis (G.).

Ionienne, directeur, H. Green.

Hellénique du Crédit Générale (Succur.).

Banquiers : Fels et C^{ie}.—Panos (G.) et C^{ie}.
Stamos, Goergacopoulos, Panagopoulos et C^{ie}.

Bijoutiers : Braropoulos (C.).

Braris (J.).—Chrissicopoulos (G.).

Bois de const. : Androutsopoulos.

Kockaliaris (G.).—Logiopoulos (P.).

Lojotatoupoulos (P.).—Sackelaropoulos.

Clous (Fabr. de) : Papanicolaou (G.).

Commissionnaires : Gianola (F.).

Maniachi (J.).

C^{ies} de navigation à vapeur :

Cunard Lyne, Moltaïos (D.), agent.

Florio et Rubattino, Vassiliou, agent.

Goudi, Agapitos, agent.

Hellénique, Tsatsonis (J.), agent.

Hellénique de Syra, Chairetis, agent.

Leyland F. et C^{ie}, Barff et C^{ie}, agents.

Lloyd Austro-Hongrois, Brazzafolli (A.), agent.

Panhellénique, Charalambis, agent.

Cotons (Filat. de) : Cougos (V^e G.).

Papathéodoros (C.).—Triandi (les Fils de).

Courtiers marit. : Lyons et Marshall.

Morplus et Angelopoulos.—Woodley.

Cuirs : Chaïdopoulos (N. J.).

Cremidi (P.).—Zinis (A.).

Denrées coloniales : Agapitos (T.).

Chaïdopoulos (N. J.).—Davraroucas (C.).

Drivelopoulos (P.).—Gatopulo Frères.

Papaconstantinidis (Ch.).—Zinis (And.).

Distilleries (Eaux-de-vie et liqueurs) :

Antonopoulos Frères.—Assimacopoulos (N.).

Gianopoulos (G.).—Gianopoulos (N.).

Louris (J.).—Marcos (Philippe).

Spiropoulos et Catira.—Zogopoulos (Chr.).

Draps : Barbaresso Frères.

Lappas et Contololis.

Lappas et Lascaris.—Moustachi Frères.

Spyracos (S.) et C^{ie}.—Venetsatopoulos (P.).

Draps (Fabr^{ts} de) à Lisioux.

Passerel, fabr. à Lisioux, France.

Fer (March. de) : Acratopoulos (Ch.).

Canzia Frères.—Vassiliou Frères.

Filat. de coton : Cougos et Tiantis.

Veuve Cougos.—Pappathéodorou.

Fonderie : De Pallo et C^{ie}.

Fourniss. de navires : Bisvichi (J.).

Fournitures pour cordonniers :

Chaïdopoulos (Nicolas J.).

Constantinopoulos (A.) et C^{ie}.

Limberopoulos (J. D.).

Horlogers : Hall (Periclès).

Mourtidis (E.).

Hôtels et Restaurants : *Athènes*.

De la Couronne.—*De Grèce*.—*De Paris*,
tenu par Gonzias (G.).

De Patras, tenu par Dimacopoulos (Sp.).

Imprimeurs : Agapitas (A. S.).

Evmorphopoulos.—Georgiadis.

Mitropoulos.—Pashas (André).—Toundas.

Journaux : *L'Observateur de Com-*

merce.—*L'Ouvrier*.—*Phoenix*.

Phorologoumenos.—*Révolution Hellé-*
nique.

Libraires : Aghapétos (A. S.).

Doncouris (C.).—Mitropoulos.—Pashas (A.).

Médecins : Coryllos (Chr.).

Criticos (Chr.).—Diamantopoulos (G.).

Geroussis (A.).—Gianopoulos (J.).

Stamatis (Léonidas).—Vachatoris (O.).

Meubles : Bourlounis (P.).

Lazaridis (J.).—Montaldo (G.).

Moulins à vapeur : Carambellas (B.).

Lialou Frères.—Mentévelis.

Théofanis.—Trianti Figli (G.).—Vitali.

Négociants et Exportateurs.

Acratopoulos.—Athanasopoulos (A.).

Anagnostopoulos Frères.—Barff et C^{ie}.

Burlumi (N. A.).—Collas (A.).

Colyros Frères.—Contandréopoulos (A.).

Climidi Frères.—Cremidi et Bretthauer.

Langouras et Meïntanis. Spyropoulos (M.).

Notaires : Andricopoulos (B.).

Argyriadis (P.).—Cocas (L.).

Petropoulos (N.).—Stavropoulos (J.).

Opticien : Rogati (Léopold).

Papeterie : Bassiliadès (Denis).

Pâtes alimentaires (Fabricants de).

Bartolotti (F.).—Carelis (N.).

Lambropoulos (G.).—Rigopoulos (N.).

Pharmaciens : Carakitsos (G.).

Coccos.—Coconis (D.).—Ellasonos (P.).

Galivocas (C.).—Golfopoulos (A.).

Maniatis (A.).—Venezanopoulos (A.).

Pointes de Paris (Fabricants de).

Fzinis (G.).—Papanicolaou.

Quincailleries : Avdelopoulos et C^{ie}.

Cazaracis (D.).—Cozacos (G.).

Douzinis (G.).—Farlopoulos (C.).

Economopoulos et Triandaphilopoulos.

Raisins de Corinthe (Exportat. de).

Barff et C^{ie}.—Bourlounis (N.).

Caravas (J. et A.).—Collas (A.).

Colyros Frères.—Cremidi (D.).

Georgopoulou et Panagopoulos.

Geroussi (M.).—Malteso (D.).

Papayani (A.).—Papayani (J.).

Représentants de commerce.

Bartolotti (Fred.). — Brazzafolli (A.).
 Chaïdopoulos (N.J.). — Fels et C^{ie}.
 Maniachi (J.). — Papagiotopoulos (D.).

Restaurants: *D'Égypte.*
Du Peuple. — *Le Parnasse.*

Tissus et Nouveautés :

Barbaressos (A.).
 Gounarakis et Havadias.
 Lappos et Lascaris. — Moustakis Frères.

Toiles et Draps: Androussos Frères.
 Chrysopoulos. — Fels et C^{ie}.
 Frangopoulos Frères. — Georgiou (Ch.).
 Gounaris (P.). — Gounas (B.).
 Niamaras Frères. — Papandropoulos (P.).
 Pappas (D.) et C^{ie}. — Petralias (Ep.).
 Sirogianopoulos (G.). — Spanopoulos Frères.

Verres et cristaux: Adelopoulos (P.).
 Cosakos (G.). — Contantopoulos.

Vins (Fabr. de): Argiropoulos (Denis).
 Philippou (Marco).
Société Vinicole, Goudland.
Société Vinicole hellénique, Sipsomos,
 directeur.

A PATRAS: Représent. honor.
 de l'Admin. de l'Annuaire Oriental,
 M. J. Maniachi.

SANTORIN (Théra). Ile appartenant aux Cyclades, à 15 kilomètres de Cos. 22,000 habitants. Terrain volcanique, la côte occidentale, en forme de croissant, est une portion de la circonférence d'un ancien cratère.

Cette ile avec Nio, Amorgos et Anaphé forme une éparchie dont *Thyra*, la ville principale de l'ile est le chef-lieu. 15,000 habitants.

Exportation de vins renommés et pierres ponce, les seuls produits de l'ile. Siège épiscopal. École française des sœurs de charité.

Avocats : Akillas (Yeron).
 Assimis (Christ). — Malaspinas (Al.).
 Simos (Nic.). — Stavraki (Yoannis).

Médecins : Akilas (Ant.).
 Dadinachi (G.). — Dekigalas (Jean).
 Delenka. — Foustieris (Const.).
 Kokalakis. — Nomico (N.).

Vins (Négociants en): Alafousos (N.).
 Barbarigo (N.). — Bazeggio (J.).
 Bazeggio (I.). — Da Corogna (Antoine).
 Dargenta (M.). — Dalenda (N.).
 Ghavallas (Mih.). — Georges (Mihali)
 Frères, même maison à Cons/ple.
 Kokalopi (J.). — Sagredos (A.).
 Saliverios Frères. — Zanes (B.).

à Paris.**DISTILLATION DES VINS**

RECTIFICATION DES EAUX-DE-VIE

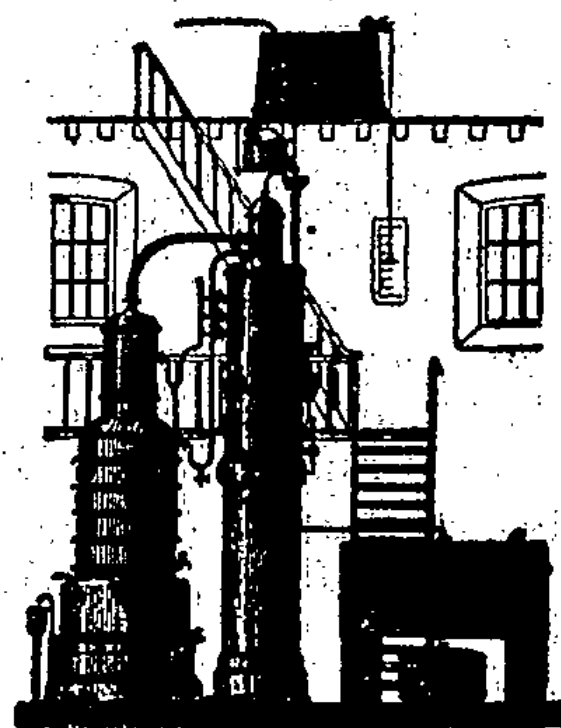
par les appareils

EGROT

23, Rue Mathis, PARIS.

Maison fondée en 1780.

Cinq diplômes d'honneur.



Alambics divers pour distiller les fleurs, les plantes, etc.

Prospectus franco.

(Voyez annonce 1^{re} page de garde).

SPARTE. Chef-lieu du département de Laconie. 2,360 habitants. Évêché. Commerce de soies, huiles, grains, laines, fromages.

Distillateurs : Copsomanikakis, eau de rose.

Liberopoulos, eau de fleurs d'oranger.

Huiles d'olives : Coupanizas (E.).

Négociants : Kyroussy.

Manoussaki. — Sallaferos.

SPETZIA. Chef-lieu de l'ile de ce nom, 8,000 habitants.

SPETZIA (Tipareus), ile de l'archipel, sur la côte E. de la Morée, à l'entrée du golfe de Nauplie, 9 kilom. X 3; 19,000 habitants, la plupart marins et pêcheurs. — Commerce important.

SYRA (Syros). Chef lieu de l'ile et du département des *Cyclades*, port très fréquenté. 2,400 kil. carrés. — Phare, douane, chantiers de construction et ateliers de construction de machines, hôpital civil, orphelinat, hospice pour les vieillards, Gymnase, écoles, etc. La ville de Syra compte environ 45,000 habitants.

Archevêque, M^{gr} Methodios.

Armateurs : Calimera (Jean).
Cosma Frères.— Chrysso (S.) Fils et C^{ie}.
Giannicogou (Georges).
Nostraki (André).— Vaphiadaki (D.).

Assurances maritimes (C^{ies} d').
Assicurazioni Generali di Trieste e Veritas Austro-Ungarico, Nostraki (E.), agent principal.

British and Foreign, insurance Company lim., Mavrogordato (A. E.), ag.
C^{ies} réunies d'assurances maritimes à la première section du Lloyd autrichien de Trieste, Calvi (G. B.), agent.
Le Phénix de Londres, Zervos, agent.
Société d'assurances Armonia.

Avocats : Abazis.—Haggidakis (Jean).
Mamides (C.).—Matessis (S.).—Possidon.
Saltabasis (C.).

Banques : *Nationale de Grèce*, (agence de la Banque), directeur, Couzodotis (Léonidas); caissier, Zinos (G.).

Banquiers : Bottaro-Calvocores.
Calari.—Coronio (C. Z.).—Calvocoressi.
Ladopoulos (Et.).—Pangalo (S.).
Ralli (N. P.) et C^{ie}.—Petrizzi Frères.
Proi (C.).—Stamatiades.—Vafiadaki (D.).

Brasserie : Manoussou (L.).

Cafés : *Commercial*.—*De la Marine*.

Chapeliers : Lamprinos (A.).
Georgandopoulos (Nicolas).

Charbons de terre :

Mavrogordato (A. E.).—Nostraki (And.).

Chaussures (Fabr. de): Pavlaquaki (G.).

Clubs : *Commercial*.—*Général Hellénique de Syra*.

Commissionnaires :

Constantoulakis (B. C.).—Glyca Fils.

Markolzis (P.).—Zervos (K.).

Mavrogordato (Ant. E.).

C^{ies} de navigation à vapeur.

Anglaise, Mavrogordato (A. E.), agent.
Belge et Anglaise de Londres, Mavrogordato (A.), agent.

Courtgi (P. M.) et C^{ie}, Mavrogordato (A. E.), agent.

Cypre Fabre et C^{ie}, Trofinoff (M.), agent.

Fraissinet, Calvocoussi (A.), agent.

Hollandaise, Vocotopoulos (P.), agent.

Hellénique de Syra, Chehaja, directeur.

Khédivié, Xantopoulosidis, agent.

Lloyd Austro-Hongrois, Calvi (G. B.), agent.

Messageries Maritimes, Calloudis (G.) ag.
Russe, Ivonoff (J.), agent.

Constructeurs de navires :

Boumis (P.).—Couphondaki (M.).

Cordages (Fabr. de): Glyca (G.) et Fils.

Couleurs (Fabr. de): Valmas (G.).

Courtiers maritimes : Curmi (G.).

Nostrakis (Andréas E.).—Platis (E.).

Droguistes et Pharmaciens :

Govosti (Léon).—Michalopetraco (J.).

Emeri : *Société des véritables Emeris de Naxos*, D. Vafiadaki, concessionnaire.

Négociants : Baruzakis (A. S.).

Carellas.—Calokerinos Frères.

Constantoulakis (B. C.).

Figli (G.) et Glyca.—Gaitis (L. M.).

Greso (A.) et Fils et Glyca (Figli G.).

Giannicoglou (G.).—Malouchos.

Maroudi Frères.—Mavrogordato (A. E.).

Nicolaïdi Fils (Christo).—Petrizzi.

Vafiadaki (D.).—Vrioni Frères.

Pharmaciens : Carbone.

Coucoulis.—Gorosti.

Quincailliers : Athanassiadis (C.).

Capsani (D. G.).—Exarchopoulos (D.).

Représentants de Commerce :

Giannikoglou (Georges).

Tanneries : Caloutas (P.) et Fils.

Cornilakis (Ménélaos).

Saloustros (E.).—Tsiropinos (L. A.).

Verreries : Argiropoulos (D. Ch.).

Calokerinos Frères.

ZANTHE (île Ionienne). Située sur la pente d'une montagne, avec une citadelle; à 5 lieues O. de la Morée. 40,000 habitants. Ses côtes sont hérissées de rochers escarpés, formant au N. le Cap Skinari, au S. E. le Cap Geraca, et au S. le Cap Cera. Rades ouvertes. Climat très bon. Forêts d'oliviers, vignobles, jardins, de citronniers, de grenadiers et d'orangers. Fabriques de tapis, toiles, bijoux d'or, étoffes de coton, etc.

35 écoles publiques élémentaires dans les villages.

A une heure de distance, dans le village Kery, existent des puits de naphte exploités par les habitants pour extraire du goudron d'une qualité supérieure.

ZANTHE. Chef-lieu du département du même nom, 15,000 habitants. Préfecture, tribunaux, télégraphe. Archevêché grec orthodoxe, Evêché latin.

Produits : Raisins de Corinthe, vins exquis, huiles d'olives, manufacture de cotonnades et soies : fabriques de savons et spiritueux.

Un gymnase, une école secondaire hellénique, deux écoles élémentaires, deux pour demoiselles, trois écoles privées, cinq institutions privées pour filles, une école israélite. — 2 couvents grecs. Hôpitaux.

Eglises : *La métropolitaine (St-Nicolas)*.
St-Denis, *Notre-Dame de Phaneromeni*.—*Odhighitria*, près de la maison où naquit Hugo Foscolo.—*St-Trinité*.
St-Antoine (au Lazaret).—*St-Marie*.
St-Marc.—*St-Lucas*.—*Toussaints*.

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS,
DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, etc.
(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)
DE LA VILLE DE ZANTHE.

Architectes-Ingénieurs.

Ferradouro (T. Démétrios). — Tricca (J.).

Assurances (Agents des Cies d').

Assurances générales, Carvellas (P.).
Phoenix C^{ie} anglaise, Crenopoulos (C.).
Réunion Adriatique, Cambanelli (N.).

Avocats: Calikia (N.). — Carrer (L.).
Carvellas (Georges). — Cokinis (Denis).
De Rossi (Dem.). — Gaeta (Anastase).
Martelao (Denis). — Melissino (J.).
Micalizzi (Stelio). — Minotos (N.).

Banque: *Ionian Bank Limited*, R. Sargent, directeur.

Banquiers: Bagdatopoulos. — Barff. Tzilimingras (P.).

Bibliothèque, *publique*, (16,000 vol. et divers manuscrits), directeur, P. Chiotis.

Bijoutiers: Cavallaris (Nic.).
Condonis (Théod.). — Lagounaris (I.).

Cafés: *Anthimes*. — Acrivopulo (P.).
Costanza. — *Felicità*. — Mitropoulo (P.).
Du Théâtre, Bisanzio.

Chapeliens: Morakis (J.).
Nicolosi (Sp.). — Stellas (C.).

Clubs.

La Fraternité, président, I. Margaritis.
Hermès, président, M. N. Caramalakis.
Zanthe, président, E. Loghothétis.

Cies de navigation à vapeur.

Fraissinet et C^{ie}, Cambanelli (N.), agent.
Goudis D. P., Panajotopoulos (S.), agent.
Hellénique, Crenopoulos (J.), agent.
Lloyd Austro-Hong., Barff et C^{ie}, agents.
Panhellénique, Thomopoulos (J.), agent.

Horlogers: Bitzis (D.). — Coneliano (S.).
Lagomarsini (J.). — Pyscalis (R.).

Hôtels: *Des Etrangers*.

National, tenu par Calzetti (A.).
L'Orient. — *Phoenix*.

Huiles et savons (Fabricants de).
Anastassiou Frères.

Basakis et Vaslaroukas. — Giuro et C^{ie}.
Kerophylax (N.). — Mercati et C^{ie}.
Philotis (Chr.) et C^{ie}. — Vrakas (Ant.).

Imprimeurs: Capsokephalos (Sp.).
Condogiorga (N.).

Journaux: *Adelphotis*. — *Epoptis*.
Kypseli. — *Elpis*. — *Exetastis*. — *Crissis*.
Pulikios Anthos.

Lithographe: Logothétis (Spirid.).

Loges maçonniques.

L'Etoile d'Orient, Vén. L. Candakitis.
Le Soleil, dépendant du Gr. Orient de la Grèce, Vén. Oth. Rentzos.

Mécaniciens.

Batelli (Denis). — Cocchini (Ant.).

Médecins: Candakitis (Léonidas).
Cokini (Pierre). — Condonis (C.).
Foscardi (Gaeta A.). — Lagatora (Socr.).
Marcopoulo (Sp.). — Margaritis (J.).
Mercatti (Jules). — Marchesini (Anast.).
Nengas (Georges). — Raftani (Denis).
Rousso (Léonard). — Sicuro (Démétrios).
Sicuro (Denis). — Sicuro (Hector).
Stoupatis (Denis). — Thomopoulo (J.).

Moulins à vapeur.

Callalis (G.). — Drendinos et C^{ie}.

Négociants: Babassi (Nic.).
Baffa (G.). — Bagadopoulos (G.) et Fils.
Barff et C^{ie}. — Basiliadi (N. G.).
Cephalinos (D.). — Chrenopoulos (C.).
Chrenopoulos (Spilio). — Damiris Frères.
Daphnos (I.). — Daphnos (Sp.).
Ellinas (D.). — Fels et C^{ie}. — Levy et Fils (S.).
Liaros (D.) et Fils. — Macri (G. P.).
Marzochi (P.). — Morakis (G.) et D. Liare.
Panajotopoulos (I.). — Rocko (Dem.).
Stravopodi (A. J.). — Stoupatis (D. P.).
Thomopoulo (Jean). — Zacassino (G.).

Notaires: Aravandino (Sp.).
Carvellas (C.). — Dicopoulo (Denis).
Dicopoulo (Marie). — Martihengo (I.).

Orphélinat.

Directeur, Dr Sp. Marcopoulos.

Peintres: Latzis (A.). — Pelecassis (I.).
Tambakis (I.). — Yalras (Z.).

Pharmaciens: Cicilianis (D.).
Cochini (Socr.). — Condonis (I.).
Coutanis (Anast.). — Kissiniris (Ant.).
Margaritis (Denis). — Mylona (J.).
Paizis (Basile). — Papageorgopoulos (P.).
Rousso (Pasc.). — Tattari (Antoine).

Photographe: Gryparis (Sp.).

Professeurs de danse.

Griparis (S.). — Livanthinos (D.).

Tailleurs: Conophaos (I.).
Danilis (I.). — Léondaridis (D.).
Nicolosi (R.). Spinos (I.). Venardakis (G.).

VOLO. Echelle, port et ville principale de Thessalie. 30,000 habitants.

Commerce, blés, orges, maïs, sésames, pommes de terre, laines, huiles, cotons, cocons, fruits secs, éponges fines, cire, bestiaux, etc.

Chemin de fer pour Athènes.

Agents de bateaux à vapeur.
C^{ie} anglaise, Vianelli et Xeno, agents.

Fraissinet et C^{ie}, Calavas (F.), agent.
Lloyd Austro-Hong., Marichich (J.), ag.

Banque: *De l'Épire et de Thessalie*.

Banquiers: Ardit (B.) et C^{ie}.

Topali (A. D.).

Hôtels: *d'Angleterre*. — *De France*.

Huiles d'olives: Cartagli (G.) et C^{ie}.
 Georgiadès (G.). — Théodossiadès (Ap.).

Négociants: Aslan (F.).

Cocosli (N. A.). — Laho (C.).

Pharmaciens: Sphyra (Z.) et C^{ie}.

Représentant de commerce.

Vianelli (G.).

ERGASTIRIA. Au Sud de l'Attique. 4,000 habitants.

Consul de France, Sommaire.

Usines: *Société anonyme des mines de Laurium*.

GALAXIDI, chantier de construction de navires. 3,000 habitants, l'un des plus importants ports d'armement du Royaume, pour la navigation du grand cabotage.

MILO. Chef-lieu de l'île de ce nom dans les Cyclades Méridionales. 4,200 hab.

Produits: Vins renommés. Sources d'eaux minérales. Mines de soufre de plomb argentifère. Terre cimolée tirée de l'île voisine Kimolo. — La population de l'île est de 16,000 habitants. C'est dans les environs de cette ville qu'a été trouvée la célèbre statue de la Vénus de Milo, qui figure dans les musées de Paris.

NAXOS. Chef-lieu du Diocèse. 3,000 hab.

Gisements très importants d'émeri dont la concession d'exportation est concédée à une société qui a son siège à Syra.

Archevêque catholique, primat des Cyclades. — École française des sœurs de Charité.

TINOS, chef-lieu de l'île de ce nom, dont la population s'élève à 20,000 habitants dont plusieurs émigrent chaque année à Constantinople.

Produits: cocons, graines de vers-à-soie, vins renommés (Malvoisie).

Importation: sardines, huiles, sucre, café, toiles, etc.

Cocons: Collaro (N.).

Luizi (J.). — Paleocapa (M.).

Vitale (A. N.). — Vitale Bailly (N.).

Négociants: Bournia (D.).

Gaffo (L.). — Michel (G.). — Naso (Ch.).

Vitale-Bailley (N.).

Vins (commiss. chargeurs).

Capagni (M.). — Daperli (S.). — Noé (G.).
 Psalti (N.).

ITHAQUE. Île de 13,000 habitants. Vathi, chef-lieu, petite ville de 5,000 hab.

Productions et exportation: huiles d'olives, vins noirs d'excellentes qualités, raisins de Corinthe.

Banquiers et Négociants:

Dendrinou (Ant.). — Ferendino (Sp.).

Pieros (Sp.). — Panopolis. — Vlismas.

Banques d'assurances marit.:

Ithaque. — *Ulysse* (cap. 1,000,000 de frs).

LEUCADE Ste-MAURE, île de 22,200 habitants, dont 6,400 dans la ville et les faubourgs.

Port franc pour l'entrepôt de march.

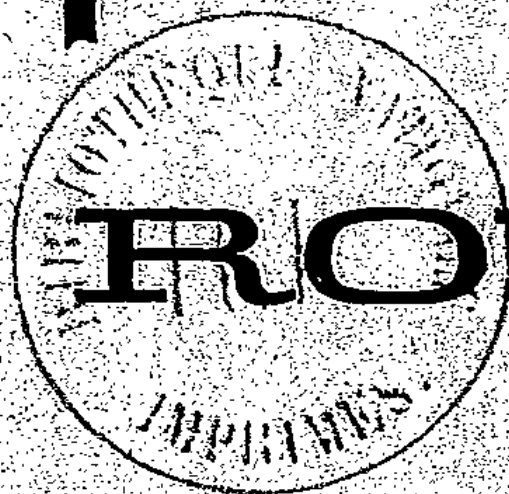
Productions: Vins noirs, huiles d'olives, fruits et légumes.

Agent du Lloyd Autrich., Bratich (Ed.).

Négociants: Stamatopoulos (P.).

Machurei (C. et A.). — Pietro Frères.

7^{ME} PARTIE



ROYAUME

DE

ROUMANIE

CONSTANTINOPLE

TYPOGRAPHIE ET LITHOGRAPHIE

J. PALLAMARY

403, GRANDE RUE DE PÉRA, 403,

A COTÉ DU PALAIS DE HOLLANDE.

Travaux Typographiques et Lithographiques

EN TOUTES LANGUES

PROMPTE EXÉCUTION. — PRIX MODÉRÉS.

BASSINS ET ENTREPOTS DE CARDIFF

BUTE DOCKS, CARDIFF

(PAYS DE GALLES)

Propriétaires: la Compagnie des «BUTE DOCKS»

PRÉSIDENT DU CONSEIL: LE MARQUIS DE BUTE, K. T.

DIRECTEUR GÉNÉRAL: SIR WILLIAM THOMAS LEWIS.

Superficie. Les Docks et Bassins «Bute» ont une étendue d'environ 60 hectares et peuvent recevoir les plus gros navires du monde. *L'entrée des Docks* est sans danger aucun et très bien protégée, et la *rade de Cardiff* contient non seulement un excellent ancrage mais est aussi on ne peut mieux abritée.

Machines et Engins, d'invention la plus récente. Les *Projecteurs et Grues à vapeur mobiles* faisant partie de ces engins permettent de charger ou de débarquer par trois écoutilles ou plus *simultanément*.

Magasins et Hangars de Transit, Excellent accommodement pour l'emmagasinage des grains, des provisions, etc., etc., et pour marchandises en général payant des droits ou exemptes de droits.

Étendue des Quai et Débarcadère. Un emplacement spacieux a été réservé pour empiler les bois de charpente et autres, les minerais de fer, etc. De plus, on a pourvu un Bassin flottant d'une étendue de 15 hectares pour les bois, et des Docks le «Bute» ont des communications de chemins de fer pour n'importe quel endroit *concurrément*.

Facilités pour Réparation des Navires, etc. Les Docks et Bassins contiennent huit Bassins privés à *espalmer et flottants*, de longueurs diverses jaugeant jusqu'à 600 pieds, de différents propriétaires, ainsi qu'un bassin public à *espalmer* d'une longueur de 600 pieds. Lesdits Docks et Bassins sont aussi pourvus de plusieurs maisons d'ingénieurs maritimes donnant ainsi la facilité aux propriétaires de navires d'obtenir des soumissions pour réparations de toutes sortes.

Facilités de Transports par Voie de Fer. Cardiff est le port naturel de Birmingham et des districts du Midland (centre de l'Angleterre) attendu que les compagnies de Chemins de fer du London et North Western, du Midland et du Great Western sont en directe communication jusque le long des navires.

Frais de Bassin. Les frais de Bassin aux «Bute Docks» sont de beaucoup au-dessous de la moyenne des grands ports de la Grande-Bretagne. Les navires peuvent toujours s'assurer d'une cargaison de sortie pour tous les ports du monde, sans changer de bassins, donnant ainsi aux «Bute Docks» un avantage énorme pour les importations.

Commerce. Cardiff est le plus grand port du Royaume-Uni pour la quantité de navires dirigés sur les pays étrangers et les Possessions Britanniques, et le premier port du monde pour l'expédition des charbons.

Importations aux «Bute Docks» en 1889 . . . **1,538,930** tonnes.

Exportation » » » » . . . **8,161,588** »

Importation de Bestiaux. Les «Bute Docks» sont les seuls dans le Sud du pays de Galles, qui aient la permission des autorités, de débarquer des bestiaux étrangers. Des excellents *reposoirs pour les bestiaux* et des *abattoirs* ont été érigés contigus au débarcadère, dans le bassin le plus profond, avec voies ferrées y conduisant et communiquant avec n'importe quel endroit.

Emmagasinage Froid. Pour l'emmagasinage de viandes mortes et autres objets demandant à être conservés froids, les «Bute Docks» contiennent les meilleurs arrangements.

N.B. — Les Bassins de la Compagnie «Bute Docks» sont les seuls situés dans la ville de Cardiff. Les navires se servant de ces bassins, en conséquence, évitent à leurs armateurs et capitaines toute perte de temps entre les navires et les Bureaux des marchands ou Courtiers maritimes, les Banques, la Douane, les Bureaux de Poste, etc., etc., qui sont tous dans le voisinage immédiat des «Bute Docks»

PLEINS DÉTAILS sur TOUS SUJETS se rapportant aux Bassins seront fournis sur demande adressée à la Compagnie des «Bute Docks» à Cardiff.



ROYAUME DE ROUMANIE

Constitution. Monarchie Constitutionnelle et Héréditaire.

LA ROUMANIE (Avec les Principautés Unies de Moldavie, de Valachie et de la Dobroudja, celle-ci annexée le 1^{er} Juin 1878 en vertu du traité de Berlin), est située entre les 43° 38' et 48° 50' de latitude Nord et les 20° 20' et 27° 10' de longitude Est.

Elle est bornée, au Nord et à l'Ouest par la Transylvanie et la Bukovine, à l'Est par le Pruth et la mer Noire et au Sud par le Danube et la Bulgarie.

Son étendue totale est de 2,290 milles géographiques carrés.

Ses montagnes sont une branche des Alpes bastarniques ou Karpats, dont l'élévation varie entre 2,587 et 8,160 pieds au-dessus du niveau de la mer. Le pic le plus élevé de la Valachie est l'Om ou Caraiman (2,650 mètres) et le plus élevé de la Moldavie est le Ciacleu ou Pion (2,720 mètres).

De nombreuses vallées sillonnent la Valachie dans le sens de sa plus grande largeur, et la Moldavie dans le sens de la longueur. Elles portent toutes leurs eaux dans le Danube qui longe le pays sur une étendue d'environ 129 lieues.

LA ROUMANIE est divisée en 32 districts et 167 arrondissements, avec 3,070 communes, dont 72 urbaines et 2,998 rurales.

Superficie : 129,947 kil. carrés.

Population totale 5,376,000 habitants divisée dans les districts suivants:

Districts.	Chefs-lieux.	Population.	Districts.	Chefs-lieux.	Population.
Argesh	Pitesci	167,190	Muscel	REPORT.	2,951,383
Bacau	Bacau	180,688	Neamtsu	Campu-Lung	181,625
Botoshani	Botoshani	151,481	Oltu	Piatra	153,775
Braïla	Brăila	168,277	Prahova	Slatina	104,925
Buzeu	Buzeu	144,326	Putna	Ploesci	220,445
Constanza	Kustendjé	163,884	Roman	Foschani	160,840
Covurlui	Galatz	216,851	Romanatsi	Roman	105,002
Dambovitsa	Tirgovisht	141,985	Romnicu Sarat	Caracal	133,094
Dolj	Craïova	229,969	Suciava	Romnicu-Sara	190,906
Dorohoï	Dorohoï	121,745	Tecuci	Folticeni	125,299
Falciu	Hushi	87,870	Teleorman	Tecuci	114,457
Gorj	Tirgu-Jiu	142,960	Toulcha	Turnu-Magur	748,498
Ialomitsa	Calarashi	183,780	Tutova	Toulcha	180,851
Jassy	Jassy	281,573	Vaslui	Bérlad	126,851
Ilfov	Bucharest	375,925	Valcea	Vaslui	104,160
Mehedintsi	Turn-Severin	192,879	Vlasca	Romn.-Valcei	155,695
				Giurgevo	218,194
	REPORT.	2,951,383		TOTAL.	5,376,000

La Religion dominante est l'orthodoxe, dont l'autorité suprême appartient au Saint-Synode, l'Eglise roumaine est indépendante (autocéphale) de toute ingérence étrangère et le territoire est divisé en 8 diocèses, dont 2 archevêchés, ayant leurs sièges métropolitains à Bucharest et à Jassy, 6 évêchés.

La juridiction des cultes comprend : 1 *Synode général*, 8 *Synodes diocésains*, 8 *Décastères*. — 8 Séminaires pour l'instruction du clergé roumain. 135 Eglises catholiques, 13 arméniennes, 23 lipovanes, 15 temples protestants, dont 9 luthériens et 5 calvinistes. — 422 synagogues. — 238 mosquées. — 172 monastères, abbayes et cloîtres. — 6,858 églises desservies par 10,000 prêtres.

BUCHAREST (en langue Roumaine *Boukourechti*). Capitale de la Roumanie, siège du gouvernement, du Métropolitain, de la 2^e division territoriale, de la Cour de Cassation et de la Cour d'Appel.

Située sur le 21° 23' 55" de longitude N. et sur le 44° 25' 30" de latitude E. — 221,000 habitants. Elle est divisée en 5 arrondissements ou *couleurs*.

La rivière Dimbovitsa traverse la ville, sur une longueur de 7 kilomètres.

Chemins de fer pour Giurgevo, Jassy, Itzkany, Orsova et Ungheni, avec embranchement pour Galatz, Berlad et Botoscian.

Importation : articles de Paris, librairie, machines agricoles, bijouterie, draps, toiles, voitures, fer, acier, manufactures, etc.

Exportation : grande quantité de maïs, blés, orges, grains d'Avignon, graines de lin, sapin de grande dimension, planches, merrain, chanvre, cires, miel, bois de mâture et de construction, laines, suif, vins, bétails, cantharides, soies de pores, haricots, tabacs, pétroles, sel gemme, poissons salés, etc. Eaux minérales, etc., etc.

SA MAJESTÉ CHARLES I^{ER} ROI DE ROUMANIE

DE LA MAISON DE HOHENZOLLERN.

Né le 8/20 Avril 1839 (cathol.) ; Élu et proclamé Roi de Roumanie, par vote unanime des représentants de la Nation le 14/26 Mars 1881. Couronné le 10/22 Mai 1881, chef du 1^{er} régiment Hanovrien de dragons N° 9. Colonel-propriétaire du régiment d'infanterie Autrichien N° 6.

Marié le 3/15 Novembre 1869 à

SA MAJESTÉ PAULINE-ELISABETH-OTILIE-LOUISE REINE

née le 17/29 Décembre 1843 (luth.). Fille de feu le prince Hermann de Wied.

Maison civile de S. M. le Roi.

Préfet du Palais, l'aide de-camp général, J. Greciano.

Administrateur du domaine de la couronne, J. Kalendero.

Chambre des Requêtes. — *Secrétaire général*, J. C. Pétresco.

Secrétaire du cabinet privé du Roi, L. Basset.

Directeur des résidences royales, A. Steriadi.

Maison militaire de S. M. le Roi.

Aid-de-camp général, C. Barozzi.

Aides-de-camp, les colonels A. Candiano Popescu et A. Robescu; les lieutenants-colonels, A. Odobescu et J. Perticari.

Maison de S. M. la Reine.

Dame d'honneur, Nathalie Voinescu.

Demoiselles d'honneur, M^{lles} H. Varescu et Z. Miclescu.

Secrétaire des commandements, et bibliothécaire, R. Scheffer.

Ministres et Secrétares d'État.

Président du Conseil et Ministre de l'Intérieur, le général G. Mano.

— *Secrétaire-général du conseil des ministres, N. Burghela.*

— *Secrétaire-général du minist. de l'Intérieur, J. Ciulea.*

Ministre de l'Instruction Publique et des Cultes, Th. Rosetti (ad int.)

— *Secrétaire-général, A. Mihailescu.*

Ministre des Affaires Étrangères, M. Alexandre Lahovari.

— *Secrétaire-général, Al. Em. Lahovari.*

Ministre de l'Agriculture du Commerce et Industrie et des domaines, Gr. G. Peucescu.

— *Secrétaire-général, A. Drestorian.*

Ministre des Finances, M. Germani.

— *Secrétaire-général, Gr. Olannescu.*

Ministre de la Guerre, le général M. Vladescu.

— *Secrétaire-général, le colonel C. Poenaru.*

Ministre de la Justice, Th. Rosetti.

— *Secrétaire général, A. Costescu.*

Ministre des Travaux Publics, A. Marghiloman.

— *Secrétaire-général, M. Caputzinéanu.*

Secr. du Conseil des Ministres, C. Hiotto.

Cultes.

Grec Orthodoxe. Eglise autocephale et dominante de l'État.

Archevêque Métropolitain, Primat de Roumanie, Mgr Joseph.

Archevêque Métropolitain de Moldavie et Suczava, Mgr J. Naniesco.

Plus 6 Evêques diocésains à Rimnik, Buzeu, Curtea d'Arges, Husi, Roman et Bas-Danube.

Principaux Fonctionnaires.

Maire de Bucharest, F. Protopopescu Paké.

Préfet de la police de Bucharest, le colonel, J. Algiu.

Directeur-général du service sanitaire, Dr D. Alexianu.

Directeur-général des chemins de fer roumains, G. J. Duka.

Directeur-général des postes et télégraphes, M. Sutz.

Directeur-général de la Régie du sel et des tabacs, Gr. Manu.

Président de la cour des comptes, Em. Gradistéanu.

Président de la Cour de cassation, C. E. Séchina.

Procureur-général, G. Filitis.

Présidents de la cour d'appel, A. Cantacuzene et M. Julian.

CORPS DIPLOMATIQUE ET CONSULAIRE

PERSONNEL DES AMBASSADES, LÉGATIONS ET CONSULATS DES
PUISSANCES ÉTRANGÈRES RÉSIDANT A BUCHAREST.

ALLEMAGNE (Légation d').

S. E. M. le conseiller de légation de Bülow, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité le 10 Mai 1888).

M. le comte Vitzthum d'Eckstaedt, 1^{er} secrétaire.

Le major Müller, attaché militaire.

L. Calisch, drogman.

Consulat: Le Dr F. Laubereau, consul.

AUTRICHE-HONGRIE (Légat d').

S. E. le comte A. G. Goluchowski, env. extraordinaire et ministre plénipotentiaire (acc. le 17 Mars 1887).

M. N. G. Szechen, secrétaire.

Le comte E. Szlaray et le baron E. W. d'Ebenhoff, attachés.

Le capitaine comte F. Marenzi, attaché militaire.

Consulat: Le chev. A. de Suzarra, consul-général.

BELGIQUE (Légation de).

S. E. M. F. Hooricks, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité le 14 Avril 1884).

M. C. de Buisseret Seebeeque de Blarenghien, secrétaire.

Consulat: O. Behrmann, consul.

ÉTATS-UNIS (Légation des).

S. E. A. L. Snowden, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire.

J. A. Bigelow, attaché.

Consulat: W. Boxhall, vice-c. génér.

FRANCE (Légation de).

S. E. M. G. de Contouly, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accr. le 21 Oct. 1885).

Boulard-Pouqueville, 1^{er} secrétaire.

Sohier de Vermandois, 2^{me} secrétaire.

Boulouze, chancelier.

Le lieutenant-colonel de Torey et le capitaine de Villeneuve-Bargemont attachés militaires.

GRANDE-BRETAGNE (Lég. de).

S. E. Sir F. Cavendish Lascelles, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accr. le 13 Février 1887).
Le major D. Dawson, attaché militaire.

GRÈCE (Légation de).

S. E. M. Paparigopoulos, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité en 1890).
M. A. Tompazis, secrétaire.

ITALIE (Légation d').

S. E. M. le Marquis F. de Cartopassi, envoyé extraordinaire et ministre plénipotent., (accrédité le 5 avril 1888).
H. de Nitto, secrétaire.
Le lieutenant-colonel Brusati, attaché militaire.

PAYS-BAS (Légation des).

S. E. M. le Dr W. M. Jonkheer van Weede, ministre résident (accrédité en 1888).
Consulat: M. Appel, consul.

RUSSIE (Légation de).

S. E. M. le conseiller d'état int. et intendant de la cour, Hitrowo, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire (accrédité en 1886).
M. M. le conseiller aulique et chambellan, N. Ladygenski, et D. Nelidow, secrés.
N. Vlassow et de Igelström, attachés.
Le lieutenant-colonel baron de Taube, attaché militaire.

SERBIE (Légation de).

S. E. S. J. Marinovitch, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire, (accrédité en 1889).
M. A. Popowitch, attaché.

SUISSE (Consulat-général de).

M. J. Staub, consul-général.

TURQUIE (Légation de).

(Voyez Constantinople page 71).

Armée.

Infanterie : 8 régiments de 2 bataillons à 4 compagnies et 1 comp. hors rang ; 4 bataillons de chasseurs à 4 comp. et 1 peloton hors rang.

Cavalerie : 3 régiments de hussards (Rochiori) à 4 escadrons et 1 peloton hors rang ; 8 escadrons permanents.

Artillerie : 8 régiments de campagne comprenant, 57 batteries de campagne, dont 49 montées et 8 à cheval, et 4 batteries de montagne ; chaque régiment a 1 peloton hors rang ; 1 bataillon de siège de 4 compagnies et 3 compagnies d'ouvriers.

Génie : 2 régiments à 3 bataillons,

chacun de 4 compagnies et 1 compagnie hors rang.

Train : 4 escadrons.

Gendarmerie : 2 compagnies à pied et 3 escadrons à cheval.

Service sanitaire et administration : 4 compagnies sanitaires, 1 compagnie d'administration, 1 compagnie pour les dépôts d'équipement, 1 compagnie des subsistances et 1 tannerie militaire.

L'effectif de l'armée permanente en temps de paix est de 2,666 officiers, 284 employés, 48,500 hommes, 8,124 chevaux et 573 canons.

Armée active territoriale : 33 régiments d'infanterie (Dorobantzi) à 2 bataillons, 1 régiment de Dorobantzi dans la Dobroudja ; 12 régiments de cavalerie (Calarachi) à 4 escadrons, et 2 escadrons de calarachi dans la Dobroudja.

Effectif de guerre : 123,000 hommes et 7,200 chevaux.

La réserve d'armée, comprend 33 régiments d'infanterie.

L'effectif des milices de la levée en masse n'est pas définitivement fixé.

Marine, 1 croiseur-torpilleur, 2 avisos à aubes, 5 canonnières à hélice, 1 canonnière porte-torpilles, 1 navire-école, 3 navires-torpilleurs de 1^{re} classe, 2 navires-torpilleurs de 2^{me} classe, 3 chaloupes pour le transport et 7 chaloupes pour la police des ports. L'équipage compte 46 officiers et ingénieurs, 25 mécaniciens 1,480 matelots de la flotte permanente et 200 matelots de la flotte territoriale.

Chef d'état-major-général, l'aide-camp-général, Et. Falcoianu.

Inspect. de l'artill., le général H. Arion.

Inspecteur de la cavalerie, l'aide-camp-général, V. Cretzianu.

Inspet. du génie, le général, A. Berendei.

Commandant de la flotille, le colonel, J. Mourgescu.

Commandants du

1^{er} Corps d'armée (Craïova), le général G. Anghelescu.

2^{me} Corps d'armée (Bucharest), le lieutenant-général A. Cernat.

3^{me} Corps d'armée (Galatz), le général A. Racovita.

4^{me} Corps d'armée (Jassy), le général A. Radovici.

Commandant des divisions militaires.

1^{re} Turn-Severin.

2^{me}. Craïova, le général C. Croutzesku.

3^{me}. Tirgovichtek, le général Budisteanu.

4^{me}. Bucarest, le général N. Donna.

5^{me}. Buzeu, le général E. Pencovici.

6^{me}. Fokchani, le général C. Pilat.

7^{me}. Roman, le général Gr. Cantilly.

8^{me}. Batoshani, le général J. Ipatescu.

Division active de la Dobroudja (Kustendjé), le général J. Dounka.

Commission Europ. du Danube. *Siège à Galatz.*

Créée en exécution de l'article 16 du traité de Paris (30 mars 1856), confirmée et munie des plus larges pouvoirs par le traité de Berlin (13 juillet 1878), prolongé jusqu'au 24 avril 1904 par le traité de Londres du 10 Mars 1883. — La commission est indépendante du gouvernement roumain et a, comme représentation commune des sept Puissances contractantes et de la Roumanie, certains pouvoirs souverains sur la partie du Danube en aval de Braila : exerce la police, arrête et publie des règlements ayant force de loi, lève des impôts, conclut des emprunts et dispose de ses ressources pour des travaux d'utilité publique.

Chemins de fer.

Les chemins de fer (appartenant tous à l'État), se divisent en 2 lignes : Lignes exploitées 2,543 kilom. — Lignes en construction 345 kilom. Lig. en étude, 659 kilom.

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, etc. (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE) DE LA VILLE DE BUCHAREST.

Agences télégraphiques : Havas, Buisson (M. J.), direct., rue Coltsea, 36.

Agent du Lloyd Austro-Hongrois : Haïm (A.).

Alcools (Fabricants d') : Costake (N.). Manolescu (M.) Frères, rue Buzesci, 166. Marculescu (I.), rue Rahova, 179. Marinesco Bragadir (D.).

Allumettes (Fabrique d') : Focshaneanu, à Cotroceni.

Amidon (Fabrique d') : Georgescu (V.), rue Soarelui, 19.

Architectes : Baicoyanu (C.). Benisu (Carol). — Bulholtzer (André). Cerkez (Nic.). — Coutzarida (N.). Cucu (N. St.). — Douca (Georges N.). Gottereau (P.). — Lebœuf (E.). Mandrea (Georges). — Mincou (Jean). Rasnovanu (Jean I.). — Savulescu (Alex.). Socolescu (Jon. N.). Wurmb (le chev. H. de).

Armuriers : Hoffbergher (T.). Müller et Sieber, cal. Victoriei, 50.

Asphalte et mosaïques (Fabr. de) : Donaud (Ed.), rue Smerdan, 24.

Assurances : *Dacia-Romania*, directeur, M. Szekuliez, rue Lipscani, 1. *Nationale*, directeur-gén., E. Grunwald. *Unirea l'Union*, directeur, P. Buescu.

Avocats : Angelesco (G.). — Balts (A.). Berdesco (J.). — Borosnay (Charles de), rue de l'Académie, 37.

Bossie (C. I.), rue Romana, 2.

Bratiano (Jean S.), rue Dionisie, 48.

Cherkez (G. F.). — Dufour (Jules).

Funduteanu (Har.).

Ganescu (B.), callea Victoriei, 51.

Jonesco (Dem.), Sda Stirbey Voda, 14.

Levy (Mauricius A.).

Malla (J.), rue Luterana, 27.

Maniu (Greg.). — Mille (C.).

Missir (B. M.), rue Fontanei, 12.

Polysu (C.), rue Victoriei, 51.

San Marin (N.).

Stoicesco (Const. J.), rue Batistea, 9.

Triandafil (Grégori), rue Fontane, 3.

Vrabiesco (N.).

Bâches : Warlanowicz et Herzog.

Bains publics : Anghelovici (S.).

De Diane, rue Politsiei, 2, 6.

Grünberg (I.), rue Bravilor, 26.

Bandagistes : Kaut (E.), cal. Vict., 18.

Menu (succ. de Lhuer), cal. Victoriei, 60.

Travisani et Broem.

Banques : *C^{ie} du gaz de Bucharest*, Tassin (M.), directeur.

Nationale de Roumanie, Campineau (M. J.), directeur.

De Roumanie, le chev. de Frank (Dem.), directeur.

Première Société de Crédit Foncier Roumain de Bucharest, Stourdza (Dem. A.), directeur.

Société de Crédit Mobilier Roumain.

Société mutuelle de Crédit Foncier urbain de Bucharest.

Société des basaltes artificiels et de céramique de Cotroceni, dir., Zanné (N.).

Société Roumaine de constructions et travaux publics, direct., Cucu (M.).

Banquiers : Aboaf Frères, cal. Vict. 60.

Chrissoveloni Fils et C^{ie}. — Deroussi (C.).

Halfon (S.) et Fils, rue Smerdan, 23.

Hornstein (Marcus) et Fils.

Jeschek et C^{ie}, palais Dacia.

Jonnide (S.), rue Smerdan, 15.

Manoach (Léon) et C^{ie}.

Marmorosch Blank et C^{ie}.

Poppescu (Th.) et C^{ie}.

Poumay (Jacques). — Staehli (J.).

Stern (J.) et C^{ie}. — Waldeberg (M. de).

Zahareanu et C^{ie}. — Zerlendi (Chr. L.).

Bandagistes-orthopédistes :

Travisani et Broehm.

Bijoutiers-joailliers :

Agemolo, rue Victoriei, 48.

Berger et Reinhorn, calea Victoriei, 6.

Cromberg (M.), calea Victoriei, 8.

Herdan (D.), calea Victoriei, 18.

Renier (Alfred).

Resch (J.) et Fils, et horlogers.

Schiffer (M.).

Billards (Fabricants de): Fast (Fr.).
Fritzsche Trangott, rue Diaconeselor, 7.

Bois à brûler: Dinu (I.).
Hornelli (N.), rue Luminei, 14.

Bois de construction: Banu (An.).
Bryner (D.). — Dimitrescu (T.), calea
Vacaresci.
Rodovitch (I. D.), rue Luterana, 21.
Tomescu (C.), rue Brancovan.

Bonneteries: *Au Bon Marché*.
Louvre de Bucharest, calea Victoriei, 11.

Bottiers: Alexandru (H.).
Czernecki (Al.), rue Academiei, 25.
Follandt, calea Grivitsa, 56.
Ionescu (G.), calea Moshilor, 12.

Boulangers: Alexandrescu (G.).
Alex. (I.), calea Plevna, 62.
Banica (C.), calea Vacaresci.

Brasseries: Gagel, rue Doamnei, 5, 15.
Höflich Waldemar, calea Grivitsa, 31.
Impériale, calea Victoriei, 51.
Kosman, rue Stirbei-Voda, 7.
Luther, derrière la gare Tirgovishte.
Raschka, rue Academiei, 27.
Royale, rue Regala.
L'Union, rue Regala.

Bureau d'affaires: *De l'Économiste*
Roumain.

Cabinets de lecture: Berlandt (L.),
rue Smerdan, 24.
Haimann (Ig.), calea Moshilor, 153.

Cafés: Antoniu (Man.).
Français, Cazes (E.), Passage Roumain.
Grand Hôtel du Boulevard.
Impérial, calea Victoriei, 47.
Labes, rue Lipscani.
De l'Opéra, Fialcowski, Place du Théâtre.
Oleteleshanu, calea Victoriei, 27.
Royal, rue Academiei, 17.
Union, rue Academiei, 19.

Carrossiers: Beutse (Joh.).
Bleche (Fr.), rue Dionisio, 22.
Bogacer (Et.), rue Primaverei, 23.
Krebs, calea Moshilor, 136.

Cercle: *Français*, passage Roumain.

Chapeaux (Fab.de): Jobin (C.).
Lempart (Léon), calea Victoriei.
Salomon (Jules), rue Lipsicani.

Chapeliers: Becker (Georges).
Dimitrescu (I.). — Faïn (S.). — Jobin (C.).
Kraus (Sigismund), rue Shelari, 15.
Lempart (Léon), calea Victoriei.
Nicolau (C.), calea Moshilor, 33.
Weigel (Martin), calea Victoriei, 74.

Chaussures: Anger, rue Carol I, 7.
Anghelescu (Iorgu), rue Carol I, 17.
Iavoslawski (R.D.), rue Carol I, 10.
Mandrea (M.Th.) et C^{ie}, et fabrique d'é-
quipements militaires.
Reisser (Em.), rue Smerdan, 22.

Schor (D.) et Meisemberg, rue Carol I, 12.
Stefanescu (N.), Passage Roumain.

Clubs: *Binele Publicu*, Vernescu (G.)
président. — *Commercial*.
Conservateur, Catardji (Las.), président.
Jeunesse, Cornesca (C.), président.
Jockey, S. M. le Roi Charles 1^{er}, présid.
Liberal, Rosetti (C.A.), président.
Militaire, S. M. le Roi Charles 1^{er}, présid.
Roumain, Orescu (Al.), président.
Royal, Skins (C.E.), président.

Coffres-forts: Appel et C^{ie}. — Pitts (J.).
Popp (Nicolaou B.). — Staadecker (W.).

Coiffeurs: Huyer (I.), rue Shelari, 16.
Lalanne, calea Victoriei, 100.
Michalop, calea Victoriei, 55.
Niculescu (N.), calea Victoriei, 39.
Paul et Mihalop, calea Victoriei, 55.

Commissionnaires: Appel (Maur.).
Arbeny et Wolf, rue Dimitru, 2.
Birman (Philippe), rue Smerdan, 36.
Buzeiano.
Hauser (Ios) et Lœventhal, rue Decebal, 9.
Hirsch Frères et C^{ie}, rue Lipscani, 61.
Iselin (Math.), rue Smerdan, 39.
— **KEPPICH** (A.), cal. Victoriei, 15 bis.
Mayer (Frend) et C^{ie}. — Sandbank Fres.
Schenker et C^{ie}, et expéditeurs.
Schneider (Jean), rue Coltsea, 21.
Schwartz et Dimand.
Sînculo (S. P.) et C^{ie}. — Siegens (Victor).
Staadecker (L.), rue Smerdan, 8.
Stern (M.), Hanu-cu-Tei, 20.
Winkler et Rosenszweig.
Zweifel (T.), rue Shelari, 2.

Confiseurs: Gapsa (Grégoire).
Giovanni (F. M.), calea Victoriei, 80.
Kaiser (I.), calea Victoriei, 15.
Niculescu Frères, calea Victoriei, 4.
Riegler (Georges).
Vasilescu (Nae), calea Grivitsa, 77.

Constructeurs: Bauer (Albert).
Leyendecker (M.), rue Casarmei, 63.

Coton: Barbulescu (St.), cal. Moshilor, 1.
Ceriban (N.), cal. Rahova, 105.
Dimitrescu (C.), rue Baratsii, 1.
Eustatiu (C.), cal. Victoriei, 110.
Gheorghiu (P.), cal. Vacaresci, 16.
Ionescu (I.), cal. Moshilor, 3.
Minculescu (C.), cal. Moshilor, 5.
Nitsa (Nicolae), cal. Vacaresci, 30.
Stanescu (G.), rue Calushei, 52.

Cuirs et peaux: Einhorn (Abr.) et C^{ie}.

Curiosités orientales: Djabirov (B.).

Denrées coloniales: Alexiu (Tud.).
Criticos (P.), rue Coltsea, 15.
Dimitrescu (A.), calea Sherban-Voda, 3.
Dobriceanu (G.).
Ionescu (G.), calea Victoriei, 142.
Rietz (Gust.), rue Carol I, 60.
Russe (I.), rue Caldarari, 12.
Savulescu (N.), rue Coltsea, 19.

Dentistes : Burhardt, rue Carol I, 44.
Lempart (S. M.), calea Victoriei, 15.
Rosenthal (M.), calea Victoriei, 25.

Draps : Bertrand (D.).
Cornfed (D.), Passage Roumain.
Francké (I. G.), calea Victoriei, 34.
Schlessinger (Cl.), rue Lipscani, 9.
Veinberg (E. I.), rue Lipscani, 22.

Droguistes : Bruss (Fred.).
Bruss (G.).—Martinovici et Fils.
Rietz (G.), rue Carol I, 60.
Rissdörfer (Ed. Jul.), rue Carol I, 7.
Tetzu (Jean).—Zamfirescu (Ilie).

Équipements et fourn. milit^{res}.
Georgescu (M.), rue Stirbei-Voda, 7.
Gheorghiu (G.), calea Plevna, 17.
Mandrea (M. Th.) et C^{ie}.
Persu (C.), calea Plevna, 13.
Rosenberg (R.), calea Victoriei, 4.

Etoffes pour ameublements.

Bechianu (St. R.), rue Lipscani, 26.
Franco (Iacovache), rue Lipscani, 70.
Haas (Ph.), calea Victoriei, 19.

Expéditeurs : Buzeiano.
Schenker et C^{ie}. — Sînculo (S. P.) et C^{ie}.

Fleurs artificielles : Kühnel (J.).
Lisambert (I.), calea Victoriei, 44.
Melic et Deshliu, rue Lipscani, 16.
Robin (M^{me}), calea Victoriei, 36.

Fleurs naturelles : Clouard (Bap.).
Pildner (Fr.), rue Carol I, 23.
Wastely (Ant.), calea Victoriei, 35.

Fondeurs : Keilbauer (P.), rue Isvor.
Lemaitre, calea Vacaresci, 185.

Gaz (Usine à): C^{ie} du Gaz de Bucharest,
Tassain (A.). directeur.

Graveurs : Cronberg (S.).
Konner (Michael), rue Carol I, 22.
Silbermann (L.), rue Carol I, 7.

Habits conf. : Bravernian (Fr.).
Lebovitz (Henrich), rue Shelari, 4, 8.
Rabinovitch (H.), rue Shelari, 9.
Sternberg (M.), rue Smerdan, 24.

Horlogers : Agemolu (D. N.).
Berger et Reinhorn, cal Vict., palais Dacia.
Grünberg (Hermann), cal. Grivitsa, 127.
Kunstlinger (A.), rue Patria, 4.
Resch (Jos.) et Fils, et bijoutiers, calea
Victoriei, 36.
Schiffer (M.), rue Smerdan, 41.
Wormser (D.).

Hôtels : D'Angleterre, rue Regala, 2.
Du Boulevard, boulev. Elisabeth.
De Bulgarie, rue Gabroveni, 6.
Capsa.—Chiriasi, rue Blanari, 5.
Collaro (N.).
Grand Hôtel de France, tenu par Hugo
(Ch.).
Frascali, tenu par Gillet.
Fieschi, rue Shelari, 7.

Hugues, tenu par Ionesco (J. N.), calea
Victoriei, 38.

Labes, rue Lipscani, 4.

Mano, près du palais Royal.

Métropole, calea Victoriei, 54.

Patria, rue Patria, 4.

Régat, et Union, tenus par Stieffler, rue
Academiei, 19.

De Vienne, calea Victoriei, 50.

Imprimeries : De l'État.

Grassiany (Elia), rue Shelari, 40.
Grecescu (Al.), rue Stirbei-Voda, 4.
Mihalescu (Stefan), rue Covaci, 24.
Miulescu (N.), calea Victoriei, 34.
Stotschek et C^{ie}, rue Academiei.
Thiel et Weiss, rue Lipscani, 1.

Ingénieurs : Botea (C.).

Cantacuzene (J. B.).

Chiru (C.), rue Privarei.

Ciocanelly (N. St.), cal. Calarashilor, 38.

Coutzarida (N.).

Cucu (St. N.), rue Fortunei, 9.

Dimitrescu (Tassian G.).—Gottureau (P.).

Matak (D.).—Manega, rue Filarète.

Mincou (J.).—Petricu (P.).—Plesseanu (V.).

Robescu (Al.), rue St. Apostoli.

Sicard (M.). — Varnav (Charles).

Instrum. de musique: à Paris.

●~~~~~●
EVETTE & SCHAEFFER, (an-
ciennes Maisons Buffet Crampon
et C^{ie} et P. Goumas et C^{ie}). Ma-
nufacture de clarinettes, flûtes,
haut-bois, cors anglais, bassons,
flageolets et saxophones. Récom-
penses à toutes les Expositions.
(Voir pour détails Professions
Constantinople et aux annonces
page 157), Passage du Grand-cerf,
18 et 20, **Paris**.
●~~~~~●

Instrum. de chirurgie : Dahme.
Hahn (Armand de), rue Bis Ieni, 2.
Travisani et Broehm, rue Victoriei, 48.

Journaux : Besboiul, rue Lipscani, 1.
Bibliografia Romana.

Binele Publicu. — Cimpul.

Dreptul, Passage Roumain.

Epoca. — Economiste Roumain.

L'Etoile Roumaine, rue Vamei, 4.

L'Indépendance Roumaine, 13^{me} année
de publication, Lahovary (Georges
Em.), directeur. Bureaux Strada Clé-
mentei, 1.

Monitorul Oficial, rue Smerdan, 2.

Natiunea.

Romania Libera, Boul. Elisabeth, 6.

Romanulu.—Telegraful, rue Noua, 5.

Universul, rue Bressiano, 19.

Lampes : Clipstein (A.).

Frați (Jonntiu) et C^{ie}.

Knape (Karl.), cal. Victoriei, 59.

Littman (M.), cal. Victoriei, 30.
Renier (Alfr.).
Sotschek et C^{ie}, calea Victoriei, 7.
Wortmann (Jacques).

Libraires : Barasch (L.M.).
Frati (Jonntiu) et C^{ie}.
Græve (E.), cal. Victoriei, 40.
Haiman (Ig.), calea Victoriei, 74.
Sotschek et C^{ie}, et lithographes, cal. Victoriei, 7.

Machines à coudre : Bolland (Ed.).
Kepich Frères, rue Shelari (Hôtel Vict.).
Neidlinger (G.), Boulevard Elisabeth.
Ressel (E. J.), Strada Carol, 22.

Machines agricoles :
Arbenz et Wolff. — Leyendecker (M.).
Pitts (John). — Staadecker (W.).
Walter et Hartmann.

Machines industrielles :
Arbenz et Wolff.

Médecins : Balan (D.), Moshilor, 50.
Boicescu (A.), rue Stirbei-Voda, 19.
Butarescu (M.), calea Vacaresci, 162.
Chernbach (N.C.), rue Teilor, 25.
Dimitrescu (M.), calea Calarashi, 3.
Fotino (A.), calea Victoriei, 61.
Glück (F.), rue Biserica Brezoianu.
Kalindern (N.), rue Scaunele, 34.
Steiner (S.), rue Carol I, 8.

Menuisiers : Androne (Matei).
Dainer (I.), rue Apolodor, 29.
Florea (Ioan), rue Comet, 50.

Modes et nouveautés : Briol (J.) et Fils. — Darinet (I.).
Hötsch Müller, cal. Victoriei, 37.
Jobin, cal. Victoriei, 42.
Musu (M^{me} B.), cal. Victoriei, 42.
Radulescu (Dem.).
Sobre (Eugénie).

Négociants : A la Ménagère, Lizambert (A.), calea Victoriei, 20 bis.
Rappas (Const).

Opticiens : Broehm (F.).

Orfèvrerie : Renier (Alfred), et lampes.
Resch (J.) et Fils, *Christofle*.

Papetiers : Barasch (L. M.).
Græve (E.), cal. Victoriei, 40.
Moch (A.), rue Academiei, 5 bis.
Sotschek et C^{ie}, calea Victoriei, 7.

Parapluies (Fabr. de) : Granda (Bapt.).

Parfumeries : Avian (H.).
Lalanne, cal. Victoriei, 100.
Louis et C^{ie}, cal. Victoriei, 37.
Magasin Universel, Bortoli Frères, propriétaires, calea Victoriei, 15.
Nicolescu (N.), cal. Victoriei, 39.

Pharmaciens : Alexandriu (Ch.).
Brus (Fréd.). — Brus (Joseph).
Creides (Arnold), rue Coltei, 23.
Giura (Aurélien), *nationale*.

Greff (Carol), rue Primaverei, 22.
Grigorescu (Matei), cal. Vacaresci.
Kessler (Franz), rue Carol I, 18.
Rissdorfer (Ed. J.).
Rosiu (Dem. J.), calea Moshilor, 68.
Sattfeld (Ion.), calea Vacaresci, 41.
Schmettau (R.), *de la cour*, c. Victoriei, 57.
Thoiss (Joseph), calea Victoriei, 140.
Zurner (Frédéric), cal. Victoriei, 50.

Photographes : Duschek (F.).
Engels, calea Victoriei, 13.
Herter (I.), rue Stirbei-Voda, 9.
Mandi (Franz), calea Victoriei, 5. — Solosy.

Relieurs : Binder (M.) et Fils.
Mayer (N.), rue Smerdan, 29.

Renseignements commerciaux.
Berkowitz (L.).
Comptoir général, Gabriel et Reddewig.

Représentants de commerce.

Appel et C^{ie}. — Appel (Moritz).
Athanassiu (C. D.). — Behler (E.).
Behrmann (H. O.).
Birman (Philippe), rue Smerdan, 36.
Carissy (A. G.). — Courant (B.).
Eisenberg et C^{ie}. — Farchy (Michel).
Feldmann (A.). — Gaster (Adolphe).
Genovitz (Michel). — Hornsfein (B.).
Hoch (Gust.). — Ivanovic (M.).
Jaumotte (Oscar). — Kopfstein (H.).
Kowler (Max). — Levy (N.).
Löw (Alfred Ios.). — Mano (C.).
Pitts (John). — Plaat (J.). — Reddewig.
Ryser (Arth.). — Saadecker (L.).
Salomon (A.). — Salter (J.) et C^{ie}.
Scala (C. J.), *agence comm. française*.
Séhlienger (J.). — Schneider (J.).
Sehein et Mayer. — Siegens (Victor).
Staadecker (L.). — Staadecker (W.).
Steiner (Steffens). — Taranget (B.).
Wartanovitz et Herzog, rue Decebal, 18.
Wartha (H.), rue Doamnei, 5.
Zwoelfer (Auguste).

Restaurant : Plonnesco (J. N.), rue Coraci, 3.

Robes et confect. : Briol (M^{me} J.).
Feldmann Frères, rue Lipsani, 29.
Maurer (J.) et C^{ie}.
Weiss (M.) et B. Sommer, rue Shelari, 1.

Sage-femmes : Corbu (Elena).
Dimitrescu (Maria), rue Artei.

Savons et bougies (Fabricant de).
Zamfirescu (C.), rue Shepcari, 5.

Selliers et harnacheurs.

Bonciu (I.), calea Moshilor, 74.
Ioanovitch (I.), calea Rahova, 50.

Sociétés : des *Basaltes artificiels et de céramiques de Cotroceni*.
Roumaine de constructions et travaux publics, Varnay (Charles), directeur.

Sonneries électriques (Fabr. de) :
Hahn (Armand de), rue Bis Ieni, 2.

Tabacs: *Régie des tabacs*, Mano (Gr. N.), directeur, calea Victoriei, 109.

Tailleurs: Bertrand (D.), cal. Vict. 41.
Bonnieux (G.), rue Academie, 28.
Francke (J. C.), Place du Théâtre, 35.
Kaufman (A. I.), Place du Théâtre, 35.
Wadimir (G. O.), rue Regal, 4.
Walter (C.).

Teinturiers: Enciu (Stoian).
Pantelimonescu (Iancu), cal. Plevna, 35.
Stefan (Gheorghe), calea Rahovel, 145.

Vins et liqueurs.

Boeru (C. I.), rue Golescu, 17.
Bruzzezi (E.). — Chiran (M.), rue Icoana, 32.
Dobrusco (C.), rue Meladie, 16.
Grozea (I.), rue Noua, 1.
Ionnesco (J.), Calea Grivitsa, 61.
Kirschner (Edouard). — Kosman (G.).
Neagu (I.), calea Dudeschi, 100.

A BUCHAREST: Rep. hon. de l'Ad.
de l'Annuaire Oriental,
M. A. Keppich, commissionnaire.

BACAU, sur la Bistritza (chef-lieu du district). 20,000 habitants; le plus important district du Royaume. Mines de sel gemme à Ocna, de pétrole à Moinesti et Solonz. — Grande exportation de céréales et bois. Tribunal de 1^{re} instance, Télégraphe, chemins de fer.

Banquiers: Brummer et C^{ie}. — Ignier.

Confiseurs: Stefanescu (J.).

Hôtel: Central, Vassiliu (Alec), prop.

Journal: Gazetti de Bacau.

Négociants: Jaiwsch Klein, Hirschenbein.

Scieries à vap.: Tzenovu (W.) et C^{ie}.

BRAILA. Chef-lieu du district de ce nom, duquel dépendent les arrondissements de Balta et Vadeni avec 1 commune urbaine et 56 rurales. Borné au N. par le district de Covurlui, à l'O. par ceux de Buzeu et Romnicu-Sarat, au S. par celui de Ialomista et à l'E par le Danube, à 240 kilom. de Bucharest. — 50,000 habitants. Débouché principal du commerce de la Valachie.

Grande exportation de céréales.

Productions: céréales et poissons.

BRAILA. Préfecture, à 22 m. au-dessus du niveau de la mer Noire. Port le plus important pour l'exportation.

Tribunal de commerce et civil de 1^{re} instance. Bourse. Chambre de commerce.

Délégué de l'institution ethnologique, le député C. Djuvara.

Corps consulaire.

AUTRICHE-HONGRIE, J. Hanswenzl, cons.

GRÈCE, A. Leonardos, consul.

PAYS-BAS, J. B. Serem, consul.

LISTE GÉNÉRALE DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, INDUSTRIELS, etc. (PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE) DE LA VILLE DE BRAILA.

Agents de C^{ies} de navig. à vapeur.

Courtgi et C^{ie} (l'Égée), Cottis (Const), agt.
C^{ie} de navig. à vapeur sur la mer Noire et le Danube, Georghief (E.), agent.
Lloyd Austro-Hongrois, Henke (G.).

Architecte: Poenar (D.).

Assurances: *Dacia Romania*, Cohen (Marco), agent.

Italia. } Léonardi
Comité d'ass. de Gènes. } (G. V.),
Veritas de Paris, } agent.

Avocats: Ananescu (Al.). — Badinschi Fotin (C. G.). — Georgescu (C.).

Gold (E.). — Ionescu (St.).

Lerescu (I. C.). — Margaritesco (Démét.).

Movila (I.). — Négulescu (I.).

Banque: *Nationale de Roumanie* (succursale).

Banquiers: Chrissoveloni Frères.
Fulga Sgardelli et C^{ie}. — Heilpern (Otto).
Marghiloman (M. J.). — Rottenberg et C^{ie}.

Bazar: Stojanovich (C. G.).

Bijoutiers: Fedetzman.

Friedman (Itzie).

Cafés: Belu (Ben. S.). — Capato (An.).
Garofulo (I.). — Iacomî (I.). — Nicolet.

Paisi (D.). — Vasiliu (T.). — Walter.

Carrossiers: Avram. — Ioshea.

Changeurs de monn.: Cofler (H.).
Last (Samuil) et C^{ie}.

Levi (Nathan). — Malcociu (I.).

Charbons de terre: Foscolo et C^{ie}.
Watson et Yauell.

Coiffeurs: Dimitriu (Costi).
François. — Léon (M^{me}). — Tanasse (Paul).

Commissionn^{res}: Behrmann (H. O.).
Bolici (Christo). — Cambano (G.).

Carandino (André G.). — Cohen (Marco).
Glucklich (Charles). — Goldstein (M.).

Gropler (Daniel). — Grosovitch (G.).
Haracopulo. — Hauser (J.) et Lœwenthal.

Leonardi (G. V.). — Momotidi (Al.).
Neurath (Sigmund). — Panaïtescu (Alec).

Papudof (C.). — Sabovici (J.).

Sasu (V. P.). — Sechiari (P. et G.).

Sima (D.). — Spircullo (S. P.) et C^{ie}.

Confiseurs: Alexandrescu (Ghitsa).
Marinescu (V.). — Popescu (Zacharia).

Stamatescu (Em.) et G. Georghiade.
Stavropoulo (Const.) et C. Stefanescu,
Stoianovici (C.).

Cordages: Cazzika.
Pappamihali (Panajoti).

Courtiers en céréales.

Courtovich (A.). — Momotidi (Alexandre).
Papazoglou (G. J.).
Pappudof (Constantin).
Thanu (Athanasie M.). — Zarman (A.).

Courtiers marit. Foscolo et C^{ie}.
Gattorno et C^{ie}. — Watson et Youell.

Denrées coloniales: Catica (Yani).
Delibacali (A.).
Petru (N.) et Gheorgiadi.

Stanciovici (M.). — Venturato (Nicolas).

Distillerie: Manuélidès (A.).

Droguistes: Georgiades (N.).
Petzalis (S. R.).

Eaux-de-vie: Boiandjoglou (E.).
Coffler. — Davidescu (N.).
Dimovici (H.). — Emanoilidès (A.).
Emanoilide (C.). — Ion (D.).
Lazarovici (I.). — Manu (N.).

Entrepositaires de céréales.

Hrissoveloni Fils et C^{ie}. — Iconomu (H.).
Imbirico (A.). — Lambrinidis et C^{ie}.
Mendel (B.). — Mendel (G.).
Nicolaidis (C.). — Nicolopoulo (I.).
Pauli et Coverti. — Peirano. — Persinache.

Entreprise de pavage.

Giurescu (N.), directeur.

Expéditeurs: Budeanu (C. S. et C^{ie}).
Behrmann (H. O.). — Glucklich (Ch.).
Golstein (M.). — Schenker et C^{ie}.
Spirfullo (S. P.) et C^{ie}.

Ferblantiers: Galitsi (G.).
Schlessinger. — Schwartzman.

Fer (Marchands de): Dragescu (N.).
Pectu (I.). — Vasilescu (A. B.).

Habits confectionnés: Barutz (S.).
Berenstein. — Datz (S.). — Eltman (A.).
Scheinfeld. — Schwartzman.
Schwartzman (M.). — Spirescu (I.).

Horlogers: Blumberg (Ad.).
Bolhavide (D.). — Friedmann.
Mosescu (I.).

Hôtels: *Grand Hôtel Hugo.*
D'Orient. — *St-Petersbourg*, tenu par
Brifkowski (Charles).

Imprimeurs: *Concurrenta.* — Peri-
cles (M.). — *Progresul.*

Ingénieurs: Budeanu (Const. S.).
Margaritescu (C.). — Rigal (Em.).

Journaux: *Ecoule Brailei.*
Messenger de Braïla. — *Posta.*
Securea (la Hachette).

Lampistes: Dobrescu (G. I.).
Friedmann (Herscu). — Sledingher.

Libraires: Bernhard (Jos).
Brambierd. — Ionescu (Dimitri).

Machines agricoles.

Nicolopoulos (C.) et Ronicles.

Médecins: Alexandridès (D.).
Apostoleanu (J. G.). — Arsèni (E.).
Eustratiadès. — Georgandopoulo. — Grün.
Jonescu. — Katzoulidès. — Panas (Gh.).
Petzalis (P.). — Tzentzareano.

Merceries: Avram Frères.
Bolhari. — Czuruschi et C^{ie}.
Dimoviciu (P.). — Horovitz. — Saulic.

Minotiers: Belet. — Galiatzatos Frères.
Millas et Fils. — Tzenovu (W.) et C^{ie}.

Modistes: Corbuli. — Milas (J.).
Penelopa. — Sircus (Anna). — Teofilescu.

Moulins à vapeur: Antipa (G.).
Bellet (I.). — Egor. — Galiatzatos Frères.
Lazaris (P.). — Millas et Fils.
Popescu (V. G.). — Sabovici et C^{ie}.
Tsinof (V.). — Tzenov (W.) et C^{ie}.

Pharmaciens: Caufmes (G.).
Fabini (E. F.). — Grigorescu (G.).
Hepites (C. G.). — Petzalis (S. R.).

Photographes: Colp (Alois).
Cosmato. — Forduli. — Rigopulo (R.).

Quincailleries: Beloïu Frères.
Perlea (N. V.). — Popescu (I.).

Représentants de commerce.
Bancotescu (P. J.). — Goldstein (G. S.).
Gropper (Dan.). — Neurath (Sigmund).

Restaurants: *Dacia.* — *Grivitsa.*

Robes et conf.: Aburel Frères.

Sage-femmes: Blumberg (Sura).
Botez (Marie). — Frenkel (I.).
Ilie (Eugenia).

Serruriers: Fotli Frères.
Imbre (Tocarschi). — Ioje (Car.).

Tailleurs: Baptiste (Jean).
Horenstein. — Marcovici.

Tapissiers: Goldenberg.
Mendelblum. — Zacharia (V.).

Toiles (Marchand de): Machata.

Vétérinaires: Georgescu (M. Al.).
Nogie (M. I.).

Vins (Nég. en): Anghelaïde (Dim.).
Cromida (I.). — Dimoviciu (H.).
Georghiu (T.). — Iorgulescu (M.).
Negulescu (St.). — Perache (Constant.).
Petru (N.). — Roman (S.). — Sima (D.).
Stanescu (M.). — Stefanu (H.).

BUZEU. Chef-lieu du district de ce nom,
duquel dépendent les arrondissements
de Buzeu-Campu, Parscov, Saraeta
Slanic et Tohan, avec deux communs,
urbaines et 106 communes rurales.
Borné au N. par les Carpathes, à l'E.
par les districts de Romnicu-Sarat et
de Braïla, à l'O. par celui de Prahova,
et au S. par celui de Ialomitsa. Vastes

et excellents pâturages, beaucoup de troupeaux. — 144,326 habitants. — 72 écoles. — 4 monastères.

Productions: céréales, ambre, sel, charbon de terre. — Sources minérales.

BUZEU. Préfecture. 12,000 habitants, 2,587 maisons, 6 églises. Siège de l'évêché. Tribunal de 1^{re} instance. 1 gymnase. 4 institutions privées. 4 écoles primaires. Jardin public.

Commandant de la 5^{me} division militaire, le général E. Pencovici.

Architecte: Kerch (M.).

Avocats: Capitanescu. — Dan (C.). Dascalescu (G.). — Dimitriadu (Alex.). Dimitriadu (I.). — Furca (C.). — Iarca (N.). Mehtupciu (E.). — Pleshoianu (I.).

Bijoutier-horloger: Diamanberger.

Cafés: *Commercial*. — *Concordia*.

Chapelier: Popescu (Napoléon).

Confiseur: Padulescu (C.).

Cordonnier: Minculescu.

Denrées-coloniales: Diamandi (I.). Manea. — Oprescu (D.).

Hôtels *Concordia*. — *D'Europe*. *Moldavia*.

Imprimeur: Georgescu (Alex.).

Ingénieurs: Dimitrescu. Mehtupciu (Em.).

Journal: *Independinta Romana*.

Libraire: Georgescu (Alex.).

Médecins: Angelescu (G.). Constantinescu (V.). — Nicolaïdi (Dem.).

Merci: Argintoiianu (T.). Stanescu (N.). — Theodorescu.

Meubles: Agapiescu (T.).

Modes et nouveautés.

Petrescu (M^{me} Elena).

Pharmaciens: Schüller. Weber (A.).

Quincailleries: Bodeanu. Stoicescu Frères.

CRAIOVA. Chef-lieu du district de Dolgin, duquel dépendent les arrondissements de Amaradia, Balta, Campu, Dumbrava, Jiul de Jos, Jiul de Sus et Ocolu avec 2 communes urbaines et 152 rurales. — Borné au N. par les districts de Gorj et Valcea, à l'O. par celui de Mehedinți, à l'E. par celui de Romanatsi et au S. par le Danube. — 45,000 habitants. — 114 écoles.

Produits: céréales en abondance et excellents poissons.

CRAIOVA. Préfecture. 40,750 habitants, dont 35,000 orthodoxes, 3,000 catholiques, 1,800 israélites, 950 serbes,

etc. 3,510 maisons, 27 églises orthodoxes, 1 catholique et 1 protestante; 3 synagogues. Siège de la cour d'appel et de la 1^{re} division territoriale. Préfecture. Tribunal de 1^{re} instance. Trib. de commerce. Poste et télégraphe. Théâtre. Jardin public. Chemins de fer pour Bucharest et Orsova.

Préfet, Anton Brăiloiu.

Commandant de la 2^{me} division militaire, le général C. Croutzescu.

Argenteur: Georghiu (Jord.).

Avocats: Balcescu (B.).

Leonardescu (S.). — Maldarescu (M.).

Marocneanu (T.). — Mitescu (I.).

Nicolaïde (Al.). — Stanescu (N.).

Banques: *De Crédit agric. de Craiova*, Ressacor (C.G.), directeur. *Nationale* (Succursale de la).

Banquiers: Daniel (D.).

Eskenasi (A.) Frères. — Penchas (R. S.). Poumay et Fareanu.

Bazar: *Parisien*, Ioanovitch (Christea), propriétaire.

Bijoutiers: Mendel (M.A.) et Fils.

Changeurs de monn.: Cohen (H.A.). Ivan (P.). — Rusu (Av.).

Chapeliers: Barère (L.).

Roth (Alb.). — Théodorian (F.).

Commissionnaires.

Benvenisti (S.). — Cohen (El. M.).

Galano de Mayo. — Giorocianu (Costiée).

Goldenberg et C^{ie}. — Hirschhorn (Jacob).

Nasta (Mich.). — Stefanescu et Marinescu.

Steri (Dimitri H.). — Statescu et Socolescu.

Strass (A. M.).

Confections: Feldmann Frères.

Hörsch (Jos.). — Schrotter.

Confiseurs: Calaleceanu (Dem.).

Sarossy et Hypoldt. — Vulpan (St.).

Entrepreneurs: Robinson (Anton), de travaux publics.

Hôtels: *Brăiloiu*. — *Caremba*.

Concordia. — *Dacia*. — *De Paris*.

Patria. — *Stanescu*.

Imprimeurs: Benvenisti (S.).

Lazar (Ch.). — Samitca (R.).

Ingénieurs: Cioculescu (Ilie).

Engelbrecher (L.). — Forster (C.).

Giormaneann (D.). — Serzezefsky (H.).

Spirianu. — Streinescu (V.). — Tavernier (I.).

Journal: *Aurora Craiovei*.

Libraires: Benvenisti (S.).

Lazar (Ch.). — Samitca (R.).

Lycée: Constantinescu (M.), directeur.

Médecins: Cristescu (C.).

Demetriadis. — Fabricius (Jos.).

Friedländer (L.) et J. Banciu.

Georgescu (D.).—Nicolaïde (N.).
Polizer. — Stavrescu (G.).
Versescu (I.).—Vlastos (M.).

Merceries : Constantinescu (Er.).
Delcescu (St.).—Iconomu (St.).
Marinovitch (C.) Frères.
Nicolau (Ilie).—Staucovitch (T.).

Modes : Butter (L.).—Goldstein (M.).
Leoveanu (W.).—Ridl (C.).

Pharmaciens : Galatz (J.).
Konteschweller (Ed.).—Ludwig (Ed.).
Möss (C.).—Pohl (Fr.).

Photographes : Bethier (W.).
Zipser (K. F.).

Quincailleries : Daniil (H.) Frères.
Georgescu (Raducan).

Restaurants : Ianci (I.).
Lamberthod (Aug.).—Lesage (Al.).

Sociétés : *Adjutorul. — Commerciala. —
Egalitatea. — Emanciparea. —
Ezra Bezaroth. — Mintele de Caritate. —
Zion.*

Vins et liqueurs : Coanda (D.).
Marinescu (I.).—Popleanu (E.).
Turceanu (P.).—Vanghelic (V.) et C^{ie}.

GALATZ, Chef lieu du district de ce nom, duquel dépendent les arrondissements de Hornicea, Protu et Siretu, avec 1 commune urbaine et 49 rurales. Borné au N. par le district de Tutova, à l'O. par celui de Tecuciu et de R. Sarat, à l'E. par la Bessarabie et au S. par le Danube et le district de Braïla : il est arrosé par le *Pruth* et le *Siret*.—80,800 habitants.—60 écoles.

Productions : céréales et poissons.

Exportation considérable de blés, maïs et autres céréales; bois de mûture et de construction; planches de sapin, sel gemme, suif, laines, etc.

GALATZ, Préfecture. Siège de la 2^{me} division territoriale, à 248 kil. de Bucharest. Ville très commerçante; le premier port de Roumanie sur le Danube très fréquenté par les bâtiments de toutes les nations dont le tonnage s'élève jusqu'à 4,000 tonneaux. Siège de la commission européenne du Danube. Le mouvement du port est d'environ 60 millions par an. Colonie grecque nombreuse, 36,107 habitants (900 familles israélites), 6,000 maisons, 21 églises orthodoxes, 1 calviniste, 1 synagogue, 9 écoles primaires de garçons, 5 écoles primaires de filles, 4 institutions privées de garçons, 4 pensionnats de demoiselles, 1 école de commerce, 1 école normale primaire, 1 gymnase. Tribunal de 1^{re} instance. Station de chemin de fer. Poste et télégraphe.

Paquebots-poste des Messageries maritimes, du Lloyd autrichien et de la C^{ie} autrichienne du Danube.

Foires le 14 Février et le 26 Octobre.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, le conseiller de légation, le baron de Wangenheim, consul.

AUTRICHE-HONGRIE, le chevalier Ch. de Gsiller, consul-général.

BELGIQUE, S. Schwab, consul.

DANEMARK, A. Dall'Orso, consul.

FRANCE, G. Wiet, consul.

GRANDE-BRETAGNE, P. Sanderson, con.-g.

GRÈCE, E. Antipas, consul.

ITALIE, J. Tesi, consul-général.

PAYS-BAS, L. Schmierer, consul.

RUSSIE, le conseiller d'État actuel, A. Romanenko, consul-général.

SUÈDE ET NORVÈGE, L. Mendl, consul.

SUISSE, H. Rychner, consul.

TURQUIE, (voyez page 74).

LISTE GÉNÉRALE DES ADRESSES, DES PROFESSIONS, DES COMMERÇANTS, etc.

(PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE)

DE LA VILLE DE GALATZ.

Agents des Cies de navig. à vap.

Carnegie et C^{ie}.—Foscolo et C^{ie}.

Waison et Youell.

Alliance scientifique universelle.

Délégué, Carra de Vaux.

Avocats : Alexandrescu (N.).

Bohociu (M.).—Botanou (P.).

Ciudin (P.).—Plesnila (C. G.).

Ressu (C.).—Varland (C.).—Volenti (G.).

Zamphirol (A.).

Banques : Succursale de la banque

Nationale de Roumanie.

Succursale de la Banque de Roumanie.

Banquiers : Chatiner (J.).—Heilpern (P.).

Loebel (Is.).—Procopiu (P.).

Rubinstein (J.).—Schawab et C^{ie}.

Bazar : Français, Chovat (A.).

MAGASIN UNIVERSEL, Bortoli Frères,
(Voyez annonce pages 4 et 5.)

Bijoutiers : Blum (Ad.).—Clar (S.).

Endrikort (Max).—Popovitch (I.).

Bois de construct. : Brociner et C^{ie}.

Czuntu Frères. — Goetz (P. et C.) et C^{ie}.

Chambre de commerce Fran-

çaise : Président honoraire, G. Wietz, consul de France.

Membres : Atger (V.).—Brossard (H.).

Cornand (J.).—Malavasi (G.).

Poujoulat (G.) et L. Ruas.

Changeurs de monn. : Barasch.

Lindman.—Linderman (M.).

Pappadopoulo (G. C.).—Schwalb (W.).

Shapira et Cohen.

Chapelier : Andrieescu (G.).

Charbons de terre : Carnegie et C^{ie}.
Foscolo et C^{ie}.—Heilpern (P.).
Watson et Youell.

Coiffeurs : Abulescu (I. P.).
Garbiglia (J.).—Georghiou (I.).

Commissionnaires et Négociants.

Atger (Vic.) et C^{ie}. — Avgherino (D.).
Bancolescu (P.J.). — Brunner (Jacq.).
Calamaro (N.). — Caravia (D.).
Carnegie et C^{ie}. — Cavaliotti (C.).
Chrissoveloni. — Constantinidi (G.).
Curvishanu (Dem.). — Dinermann (N.).
Dracu (H.). — Fischer (Max).
Foca (C.). — Foscolo et C^{ie}.
Frankl (I. M.). — Gaitan (H. G.).
Gatorno. — Glucklich (Ch.).
Goldestein (M.). — Hauser (D.).
Hauser (I.) et Löwenthal. — Hedmer (I.).
Helman Frères. — Ioanide (Al.).
Josephowitch et C^{ie}. — Labigotière (de).
Levide (P.). — Lœbel (Isaac).
Matulea (M.). — Mendi (L.).
Mersing (Bernhard). — Metaxa (A.).
Metaxa (Sp.). — Nenitescu (Stefan V.).
Rascovitch Negreponte et C^{ie}.
Rosenfeld (S.). — Ruas et Atger.
Schlienger. — Schmierer (M.) et C^{ie}.
Segaler (S.). — Setriano (S.).
Sommaripa (S.E.). — Tenen (N.).
Theophilato Frères. — Vacas (E.M.).

Comp. de navigation à vapeur.

*Compagnie de navigation à vapeur sur
la Mer Noire et le Danube*, Schor
(N.), agent.

Courltgi et C^{ie} (l'Égée), Loiso (A.), agent.
Danubienne.

Fraissinet et C^{ie}, Brossard et Vuccino, ag.
Lloyd Austro-Hongrois, Bünger (F.),
agent.

Messageries Maritimes, Malavasi, agt.

Confiseurs : Arghirake (P.).
Atanasiu (Ev.). — Claropoulo (Costi).

Courtiers maritimes : Carnegie et C^{ie}.
Foscolo et C^{ie}. — Watson et Youell.

Denrées coloniales : Brunner (J.).
Demitrescu (P.), fabricant de locoums.
Dragomir (V. G.), en gros. Maison
fondée en 1862.

Distillateurs : Dobrescu (P. D.).
Vretto (Philippe).

Eaux-de-vie : Caner (S.).
Macri (P.). — Pavel (A.).
Popoianni (I.). — Schawalb (D.).

Expéditeurs : Glucklich (Charles),
de la Compagnie Danubienne,
Goldstein (M.). — Ruas (L.).

Fer : Bercovitch (L.). — Brunner (J.).
Luludi (Pan. S.). — Marty et C^{ie}.
Schaefer et C^{ie}. — Spertter (Av.).

Horlogers : Burgeni (A.).
Caneschi (L.). — Etinger (I.). — Glatt (M.).

Grunberg (A.). — Grunberg (S.).

Hôtels : *Bessarabia*. — *De Berlad*.
Concordia. — *De France*. — *Gahravaim*.
D'Italie. — *Muller*. — *Métropole*.
Moldovia. — *National*. — *Du Nord*.
Ofner. — *D'Orient*. — *De Pétersbourg*.
Romania. — *Sophia*. — *Trei-Steie*.

Imprimeurs : Bafashescu.
Friedmann (A.). — Mihailescu (G.).
Nebunelli (I.). — Ressu (C.). — Schenk.

Journaux : *Galatz*. — *Posta*.
Vocea Covurluiului.

Libraires : Dimopulo.
Nebunelli (G. D.) et Fils.

Machines agricoles : Magduf.
Waller et Hartman.

Matériaux de construction.

Bellet (J.).

Médecins : Caraganopoulo (N.).
Caravias. — Docca (D.). — Frey.
Galescu (E.). — Goutidès. — Gratzoschi (F.).
Hepites (Al.). — Henenvogel. — Inger.
Leonidas (G.). — Lieberis (Al.).
Nebunelli (L.). — Nicolini (H.).
Poppescu. — Serpiotti. — Serpiotti (Ar.).
Sigal. — Stavridès (D.). — Tacheanu (N.).

Merciars : Agemoglu.
Bernstein (N. S.). — Blumenfeld (J.).
Horetz et C^{ie}. — Löbel (I.).

Modes : Baecki. — Génin (Georges).
Horenstein. — Most.
Nenitescu (Stefan V.). — Nicolau et C^{ie}.

Opticien : Nicolaïdès (A.).

Pharmaciens : Andrea (N.).
Brettner. — Bujinski (Ad.).
Caracash (Em.). — Curtovici (V.).
Oswald (J.). — Rhein (C.).
Totuseski (A.).

Savons (Fabricants de) : Croghel (G.).
Haralambescu Frères. — Savescu (I.).

Tabacs : Entrepôt de la Régie, exploi-
tée par l'État.

Vétérinaires : Antoniu (Gr.).
Salceanu (G.).

Vins et spirit. : Atger (Victor) et C^{ie}.
Hanniso (H.). — Dimitriu (Ap.).
Manea (Chr.). — Papadat (And.).
Siscanu (Th.). — Stefanescu (G.).

GIURGEVO. Chef-lieu du district de
Vlashca, duquel dépendent les arron-
dissements de Galmishteia, Glavacioc,
Marginea et Neajlov avec 1 commune
urbaine de 114 rurales. Borné au N.
par les districts d'Argesh et de Dam-
bovitsa, à l'E. par celui d'Ilfov, à l'O.
par celui de Teleorman et au S. par
le Danube. — 141,378 habitants.
GIURGEVO. Préfecture. Port secondaire
sur le Danube. — 10,000 habitants.

dont 6,000 israélites et 4,000 grecs ; 3,200 maisons, 6 églises orthodoxes, 2 synagogues, tribunal de 1^{re} instance, gymnase, jardin public, écoles primaires, 1 école israélite, 1 institution grecque, 1 pensionnat allemand, 1 hôpital.—Station de chemin de fer pour Bucharest.

Avocats : Aliescu (T.).
Alimanescu (D.). — Caloianu (P.).

Banquiers : Ciprut (D.).
Francu (Mieu),

Bijoutiers : Goldstein (Dav.).
Grünberg (M.). — Niculescu (I.).
Reichenstein (M.).

Blés (March. de) : Carida (D.).
Cochino (C.). — Dandria Frères,
Dracopoulos (C.). — Draganescu (P.).
Dragoë (Neatsu). — Giraud (J.).

Café : Du Commerce.

Commissionnaires : Arhondi (A.).
Calussa (D.). — Carvonidi (D.).
Ciprut (D.). — Iscovitch (I.).
Mastrapa (A.). — Mihailof (M.).
Nachmann (Jos.) et Foeshaner.
Nicolaidi (Cl.). — Petrush (M.).
Spatis (S.). — Stelian (M.).
Stoianovich (M.). — Teodorof (I.).
Teoharidi (G.). — Thano (B.).
Vasmagides. — Zenovitch (N.).

Comp^{ie} de navig. à vapeur sur le Danube et la Mer Noire.
Walton (Ch.), agent.

Confiseurs : Antonoscu (Ang.).
Stefanescu (D.).

Fer (Marchand de) : Carnabata (Iord.).
Christu (C.).

Hôtels : *Alexandria*. — *D'Athènes*.
Du Belvédère. — *De Bucharest*.
Concordia. — *Constantinople*. — *Dacia*.
Europa. — *De Paris*. — *De St-Petersbourg*.
Romania. — *Unirea*. — *Victoria*.
Vienne. — *Wlashea*.

Imprimeurs : Petrescu Condurato (E.).

Libraires : Demitrescu et Perietseanu.

Médecins : Aldescu (I.). — Alexescu (G.).
Binter. — Diamandi. — Hinter (R.).
Piteshteanu (I.). — Théohari (Ch.).
Valentineanu. — Wertheimer.

Minotiers : Georgiu (K.). — Nicolaidi (C.).
Pfleger (E.). — Radu (Vel.). — Vasile (I.).

Modes : Barbulescu (A.). — Cohen (V.).
Macarof (Marie).

Nouveautés : Lucatos (Luca).
Spirescu (G.).

Pharmaciens : Binder (M.). Klein (F.).

Photographe : Schwartz (Sigm.).

Quincaileries : Guran et Callianu.
Nedelcovitz (G.). — Nedelcovitz (I.).
Velicu (I.).

Restaurants : Antoniadi (D.).
Engel (L.). — Teodorof (I.).

Toiles : Cappon Frères.

Vétérinaire : Ducescu (Dion.).

Vins et liqueurs : Eskenazi.
Zacharia (Mayer).

JASSY. Chef-lieu du district de ce nom, duquel dépendent les arrondissements de Bahlui, Branishta, Carligatura, Codru, Copou, Stavniciu et Turia, avec 2 communes urbaines et 42 rurales. — Bornée par les districts Botoshani, Suciava, Roman, Vaslui et Falcu et par le Pruth à l'Est. 181,573 habitants. — 78 écoles.

Productions : céréales en abondance, vins et fruits estimés.

Jassy, Préfecture, sur le Bahlui. — 80,000 habitants, dont 50,000 israélites. — Tribunal de 1^{re} instance et cour d'appel. Musée zoologique. École des arts et métiers entretenue aux frais de l'État. — École des arts et métiers entretenue par la Municipalité. — Université. — Gymnase. — 2 lycées particuliers. — Maison d'éducation tenue par les religieuses de Notre-Dame-de-Sion. — 10 écoles municipales ou libres pour filles. — Depuis 1870, Jassy se trouve reliée par la voie ferrée à la Roman Czernovitz et à celle de Kichonief-Odessa. Manufactures de tabacs. — Théâtre. Jardin botanique.

Corps consulaire.

ALLEMAGNE, De Loeper, consul.
AUTRICHE-HONGRIE, E. Pietschka, cons.
FRANCE, Flandin, consul.
GRÈCE, Criticos, consul.
RUSSIE, le conseiller aulique, A. Giers, consul.

Alliance scientifique universelle, Rizzo, médecin.

Allumettes (Fabr. d') : Goldenthal (S.).

Architectes : Cugler (C.).
Emilian (St.). — Xenopol (F. D.).

Assurance : *Dacia Romania*, Byck (A. M.), agent.

Avocats : Alexandrescu (D.).
Donos (I. N.). — Draghici (A.).
Duca (I.). — Efrem Mazlem.
Gheorghian (V.).
Iorga (G.). — Iremescu (G.).

Banques : *Nationale de Roumanie*, (Suc. de la), Ganca (M.), directeur.
Société de Crédit foncier Urbain de Jassy, Alex. J. Gheorghia, direct-gén.

Banquiers : Anter (C.) et Cie.
Byck (A. M.) et Fils. — Garfunkel (I. E.).
Leibwitz (Is.). — Lothringer (D.).

Marcus (W.).—Meyerhoffer's (L.).
Neuschotz (J.) et C^{ie}.
Popper et Magulies. — Rapp. (J. S.).

Bijoutiers : Anter (C.) et C^{ie}.
Grinberg (S.). — Iosefsohn (Is.).
Popper et Magulies.—Rapp. (J. S.).
Zilberg (Nat.).

Bois de construction : Gerbel (E.).

Brasseries : Buch (A.).
Haïmovitch (P.). Müller (Carl.).

Cafés : *Métropole*. — *Trivoli*.

Carrossiers : Capuszinski (I.).
Rosonblum et Scherer.

Commissionnaires : Bauberger (E.).
Frankel et Schnurer. — Gerbel (E.).
Margulies (Jacob) et Fils.
Schnurer et Bernfeld.—Theiler (B.) et C^{ie}.

Conservatoire de musique.

Gros (C.), directeur.

Écoles : *des Beaux Arts*, Balthazar (P.), directeur.

Israélite, Steimberg (Anna), directrice.
Normale supérieure, Climescu (C.), direc.
Professionnelle, Stamati (Marie), direct.
Protestante mixte, Copf (R.), directeur.
Technique, Stefanescu (Al.), directeur.

Fer (March. de) : Bachstetz.—Bothberg.
Brenner (M.).—Fomin (V.).—Josefsahn.
Sadisgurski (B.). — Wachtel (Eisig).

Gymnases : *Alexandru el-Bun*, Racovitsa (G.), directeur.

Stefan-cel-Mare, Paicu (P.), directeur.

Horlogers : Bedovitch (Lud.).
Grimberg (S.).—Kupermann (B.).
Peschinski (Jul.).

Hôtels : *Binder*.—*Dacia*.—*d'Europe*.
Evangelia. — *Roumanie*. — *Russie*.
Victoria.

Imprimeurs : *Association d'ouvriers imprimeurs roumains*.

Balassan (Th.).—Codrescu (Th.).
Goldner (H.). — Saval (A.).

Jardin botanique, créé par le Dr Fétul.

Journaux : *Buciumal*.
Contimporanul Convorbirile litterare.
Curierul de Jassy.—*Curierul*.
Independinta Romana.
L'Israélite Roumain.—*Lieberalul*.
Perdăful. — *Romanr*.

Libraire : Cherkez (J.).—Daniel (D.).
Hildebrand (Otto). — Popovitch.
Reischer Frères.

Lycée : *National*, Burlea (V.); direct.

Maréchal-ferrant Petcovaru (S.).

Médecins : Bucshanescu (C.).
Cernea (M.). — Ciurea (I.).
Cuciureanu (G.). — Fétu (A.).
Herzenberg (H.).—Julian (G.).

Lippo (C.).—Lucasievski (I.).
Max (E.).—Riso (Eug.). — Rojnita.
Rosenthal.—Russ (L.). — Sculi (L.).
Taussig (B.).—Thiron (C.).—Hungar (J.).

Modes : Cordier (M^{me} Eugénie).

Han (M^{me} Babette).

Woidamovitch (M^{me} Lud.).

Musique : Hirsch et H. Finke.

Papetiers : Hildebrandt.

Maugesch (J. D.).

Peintres : Braum (L.).—Hessen (E.).
Sand.—Verusi.—Zugravu (Ienache).

Pharmaciens : Blaustein (Sig.).

Engel (E.).—Hax (F.).—Konya Frères.
Linde (A.).—Lvass (Bern.).

Neumann (Alb.).—Petelentz.—Popp (L.).
Racovitz (Al.).Schüller (G.). Vassilliu (V.).

DOBROUDJA.

KUSTENDJÉ (Costantsa). Port sur la mer Noire. Chef-lieu du district de ce nom. duquel dépendent les arrondissements de Costantsa, Hirshova, Mangalia, Médjidié, Silistria Nova, avec 7 communes urbaines et 73 rurales. Borné au N. par le district de Toulcha, à l'E. par la mer Noire, à l'O. par le Danube et au S. par la Bulgarie.—15,000 habitants. Chemin de fer pour Tchernavola. Bateaux à vapeur du Danube pour Galatz. Station de bains de mer très fréquentée.

Commandant de la divis. active de la Dobroudja, le général J. Dounka.

Consul de Belgique, D. Benderli.

Consul d'Autriche-Hongrie, A. Licen, c.

Vice-consul de France, Ordioni.

Agent-commissionnaire : Weissmann.

Agent de C^{ie} de navig. à vapeur.
Courtgi et C^{ie} (l'Egée), Tzitzilianopoulo (A.), agent.

Hôtel : *Grand Hôtel*.

PLOJESTI. Chef-lieu du district de Prahova, duquel dépendent les arrondissements de Prahova, Teleajen, Podgoria, Filipesci, Tîrgușor, Campu et Cricov. — Borné au N. par les Karpates, à l'O. par le district de Dambovitza, à l'E. par celui de Buzeu et au S. par celui d'Ilfov. 40,000 hab. Foire annuelle importante le 23 avril. Chemins de fer pour Bucharest, Giurgevo, Buzeu, Galatz et Jassy. Tribunal de 1^{re} instance.

Banquiers : Ergas (Ab.).—Haïm (Mar.).

Commissionnaires : Petrescu (N.).
Thannu (Ath.).

Hôtels : *Concordia*. — *Grand hôtel Plajesti*. — *Moldavie*. — *Victoria*.

Ingénieurs : Tzerutzianu, du district. Vladescu (G. C.).

Libraires : Cargeau. — Lazaro (D.).

Pharmaciens : Popp (C. C.). Schmettau.

SOULINA, Sous-préfec., barre du Danube sur la mer Noire. 6,392 habitants dont 1,903 grecs, 155 roumains, 306 turcs, 169 russes, 150 israél^s. 175 arméniens, 150 monténégrins, 85 anglais, 50 allemands, 15 bulgares, 18 italiens, 9 français. Deux phares et une bouée flottante à sonnerie. Bureau de la commission européenne dont le siège est à Galatz, pour le pilotage et la navigation sur le Danube. Lieu de chargement des navires dont le trop fort tirant d'eau ne permet pas la remontée du fleuve. — 591 maisons, 5 églises, 4 écoles primaires.

Consul d'Autriche-Hong., F. R. Jelineck.

Agent de la C^{ie} de nav. à vapeur sur le Danube et la Mer Noire, Perousco (P.).

Agent de la C^{ie} de navigation à vapeur Courtgi et C^{ie}, Draculis Frères.

Agent de la C^{ie} de nav. à vapeur Lloyd Aust.-Hong., Viscovich (Cr. Conte).

Courtiers maritimes et négociants en charbons de terre, Foscolo et C^{ie}.

Watson et Youell.

TOULTCHA. Chef-lieu du district de ce nom, duquel dépendent 4 arrondissements. — Borné au N. par le Kilia à l'O. par le Danube, au S. par le district de Kustendjé et à l'E. par la mer Noire.

Point de communication avec la Bessarabie par voie d'Ismailia.

Productions principales: céréales, blés, orge, maïs, laines, haricots, vins, fromages, pommes de terre, etc.

Exportation annuelle d'environ 700,000 kilogr. de laine pour l'Autriche et la France : les haricots, peaux de chevaux et d'agneaux sont dirigés sur les marchés de Turquie et de France.

TOULTCHA, ancienne ville fortifiée. 15,355 habitants.

Chargé du consulat d'Autriche-Hongrie, R. Rocovich.

Consul de Grèce, A. Magis.

Consul de Russie, le conseiller d'État, A. Tchélébidaki.

Agent de la C^{ie} de nav. à vap. sur le Danube et la mer Noire, Baumstein (L.).

Agent de la C^{ie} de nav. à vapeur P. M. Courtgi et C^{ie}, Patronas (E.).

Agents de Cies d'Assurances : Bergman (A.). — Ellmann. — Gebrüder.

Banque : *De Roumanie* (Succ.), Kretzoué, directeur.

Denrées coloniales : Athanasoff. Pappadatos. — Petroff.

Droguiste : Kretzoué.

Journaux : *Ecoul-Dobrojei*.

Steva Dobrojei.

Négociants : Ellmann Frères.

Kretzoué. — Lichiardopulos.

Salzmans Sohne.

Pharmaciens : Melinescu (D.).

Morelli (C.). — Melinescu (J.). — Rovalico.

TURN-SEVERIN. Chef-lieu du district de Mehedinzi, duquel dépendent les arrondissements de Blahnitsa, Campu, Closhani, Dumbrava, Motru-de-jos, Motru-Je-sus et Ocolu avec 3 communes urbaines et 194 rurales. Borné au N. et à l'O. par le Banat et la Transylvanie, au S. par le Danube et à l'E. par les districts de Doljin et de Gorj. — 200,000 habit. — 99 écoles.

TURN-SEVERIN, ville de 7,000 habitants.

Agent de la C^{ie} de navig. sur le Danube, Lupu (J.).

Agent de la C^{ie} d'assurances « Dacia », Kreugel (A.).

Hôtels : *D'Europe*. — *Grand Hôtel*.

Négociants commiss. : Dimitrievits. Kohn (Ph.). — Rarbovescu (P. N.).

TCHERNOVODA. Station de bateaux à vapeur du Danube pour la Dobroudja. 1,000 habitants. Chemin de fer pour Kustendjé.

Agent de la C^{ie} de navig. à vapeur du Danube et de la Mer Noire, Ball (M.).

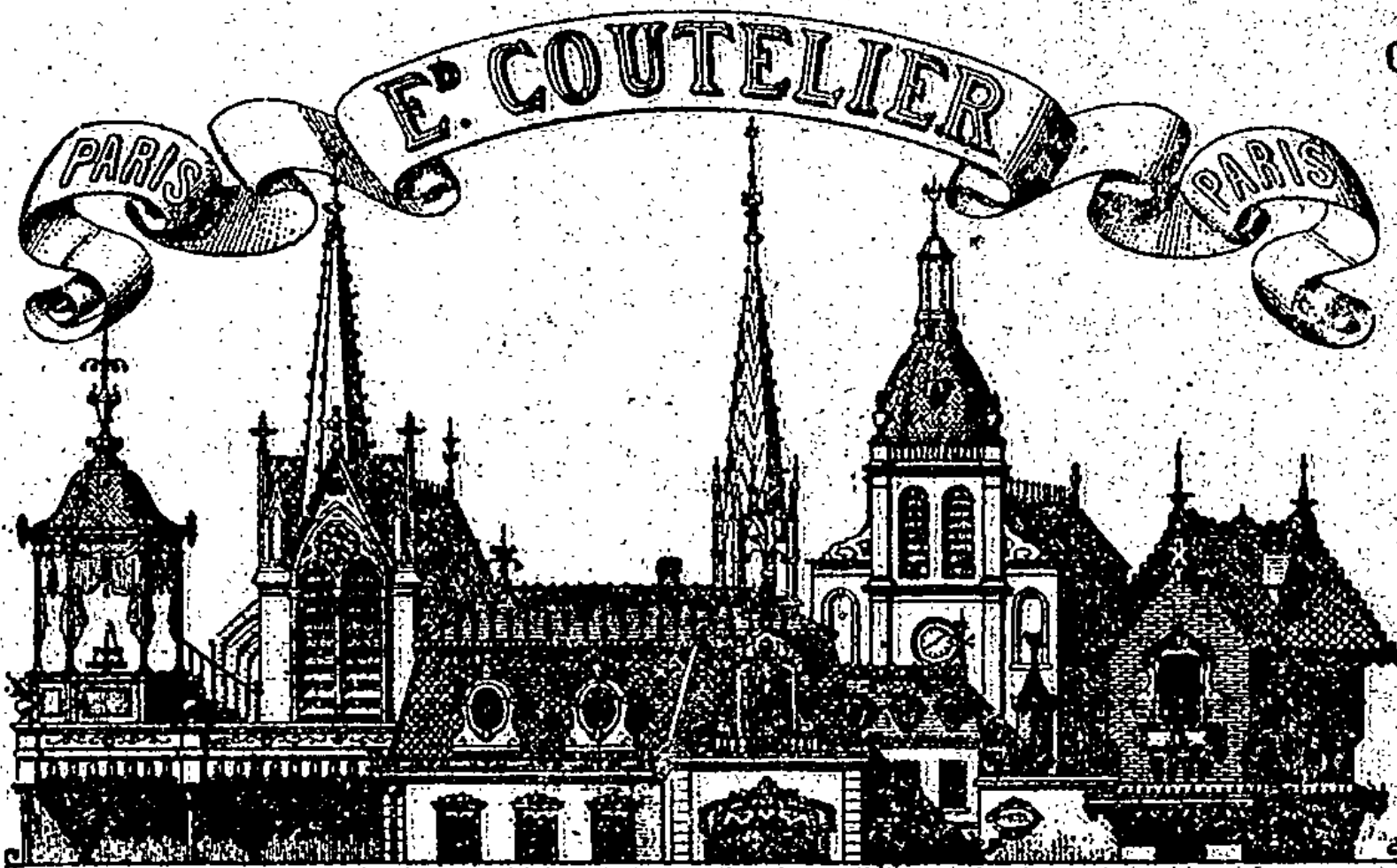
8^{ME} PARTIE
FABRICANTS
d'EUROPE etc.

PARIS.

ORNEMENTS EN ZINC CUIVRE TÔLE PLOMB

TRAVAUX D'ART
sur dessins

Lucarnes.
Cils de Bœufs.
Cheneaux.
Faitages. Crêtes.
Membrons.
Arêtières. Epis.
Clochetons.
Poinçons. Vases.
Balustrades.
Marquises.
Verandas.



CROQUIS ET DEVIS
sur demande

Fleches
pour Clochers.
Decorations
pour Eglises.
Theatres.
Cafes.
Concerts.
Kiosques.
Jardins.
Grilles.
etc.

PLAQUES METALLIQUES ESTAMPÉES POUR UN NOUVEAU SYSTÈME DE COUVERTURE (Breveté S.G.D.G.)
52, BOULEVARD RICHARD-LENOIR, 52, (PARIS)

FONDERIE TYPOGRAPHIQUE

COCHARD & A. DAVID

Médaille d'Or



Anvers 1885

Maison fondée en 1850

Médaille d'Argent



Le Havre 1868

V^{VE} A. DAVID S^R

Caractères pour Labeurs et Journaux

Lettrines et Initiales pour Travaux Genre Ancien

Elzévir du XVII^e siècle

Types d'Écritures Anglaise, Bâtarde, Ronde et Gothique

Spécialité de Caractères de Fantaisie

Nouvelles Collections de Vignettes, Coins et Ornaments
de tous genres.

Blancs, Interlignes, Filets, en général tout ce qui concerne d'Imprimerie.

39, RUE DAREAU, 39

PARIS

Pour Catalogues et pour tous renseignements s'adresser à
M^{rs} CERVATI FRÈRES, Constantinople.

FABRICANTS D'EUROPE

Par ordre Alfabétique. — 1^o de Produits. — 2^o de Pays.
3^o de Villes. — 4^o de Noms.

PAR CERVATI FRÈRES ET C^{IE} (*)

Éditeurs-Propriétaires

DE L'ANNUAIRE ORIENTAL DU COMMERCE, etc.

Le but de ce Manuel, est de mettre, avec facilité, sous les yeux des commerçants les firmes SEULEMENT des FABRICANTS qui sont disposés d'exporter leurs produits en Orient et qui trouveront tout avantage de traiter directement.

N. B. — Pour les fabricants de la Russie, de la Grèce et de la Roumanie, voir la 5^{me}, 6^{me} et 7^{me} Partie.

ABATS-JOUR.

FRANCE.

LYON. — Charvat Aîné, c. Lafayette, 74.
Michel (A.), r. Cuvier, 27.
Ovèze (P.), Jarente, 13.
Wolf (V^o), place St-Michel, 9.

ABSINTHE.

FRANCE.

AILLEVILLERS. — Godard (Ch.).
Pernot (François-Léon). — Robert Frères.
AVIGNON. — Pernod (Jules).
DIJON. — Locatelli (Adolphe) et G. Decosse.
LYON. — Chapuis et C^{ie}. — Favrot (C. L.).
MARSEILLE. — Berger (C. F.). — Ripert (J.).
Rivoire Frères.

PARIS.

CUSENIER (E.) Fils Aîné et C^{ie},
Paris, Usine modèle pour la fabrication de l'absinthe à Ornans près Pontarlier (Doubs) (Voir annonce page noire en face du Titre).
PONTARLIER. — Bazinet (H.). — Berthoud Frères.
Junod (A.). — Paquette et Mercier.
Pernot Fils. — Pouchet (O.).

ROMANS (Drôme). — Premier Fils.

SUISSE.

COUVET. — Berger (C. F.). — Duval (Fritz).
Legler-Pernod (Ed.). — Pernod Fils.

ACIDE-PHÉNIQUE.

FRANCE.

St-ETIENNE (Loire). — Bertrand Frères.

ACIDE STÉARIQUE.

FRANCE.

LANDERNAU (Finistère). — Belhommet (A.).
MONTPELLIER (Hérault). — Faulquier Cadet et C^{ie}.

ACIER.

ALLEMAGNE.

DORTMUND.

Petry et Heckink. — Ruppel, Cramer et C^{ie}.
Schüchtermann et Kremer.
HAGEN. — Asbeck Osthaus Eicken et C^{ie}.
Erkenzweig et Schwemann.
Hagener-Gustahwerke. — Remy (H.).

(*) Propriété. — Tout exemplaire non revêtu de notre signature sera réputé contrefait, et tout contrefacteur ou débitant de contrefaçons sera poursuivi selon les rigueurs de la loi.

MOLSHEIM (Alsace).— Coulaux et C^{ie}.
 NIEDERBRONN (Alsace).— De Dietrich et C^{ie}.
 SOLINGEN.— C^{ie} des forges et aciéries Siegensollinger Gusstahl-Actien-Verein.

ANGLETERRE.

SHEFFIELD.— Bright (A.) and C^o.
 Bromley and Fisher.— Ecroyd (H.) and C^o.
 Gray (C.) and Sons.— Griffith (W.) and C^o.
 Howell and C^o.— Spear and Jackson.
 Spencer and Son.— Taylor Brothers.
 Turton (T.) and Sons.
 SWANSEA.— Cwmfelin Tin Plate C^o.
 Landore Siemens Steel C^o.
 The Birchgrove Steel C^o.

WOLSINGHAM.— Rogerson (John) and C^o.

AUTRICHE.

KLAGENFURT.— Egger (c^{ie} Ferd).
 Thurn'sches (c^{ie} G. de) Stahlwerk & Streitenleben.
 LEOBEN.— Schwarzenberg'sches Stahlwerk (prince).— Voleckmann (Joh. E.).
 VIENNE.— Böhler et Consorten.
 Böhler (G.) et C^{ie}.— Fischer (G.) à Hainfeld.
 Fischer'sche Weicheisen et Stahlgiesserei Gesellschaft à Treisen.
 Miller's (Martin) Sohn.
 Société minière et métallurgique des Alpes Autrichiennes.
 St. Egidyer Eisen et Stohl Industrie Gesellschaft.

BELGIQUE.

ACOZ.

SOCIÉTÉ ANONYME des FORGES D'ACOZ (Voir annonce page 184).

BRUXELLES.— Feldhaus (Ferd.).

MENORY-ANGLEUR-LEZ-LIÈGE

Acieries d'Angleur.

MARCHIENNE-AU-PONT.

Société Anonyme des Forges de Zone.
 Société An. des Forges et lamin. de l'Alliance.
 Société An. des Hauts Fourneaux de Monceau.
 Société des Forges de la Providence.
 SERAING.— Société Cockerill (John).

FRANCE.

ALLEVARD.— Hauts Fourneaux et Forges d'Allevard, Charrière (E.) et C^{ie}.

BESANÇON.

Société des Forges de Franche Comté.

CHAMBON-FEUGEROLLES.— Claudinon (J.) et C^{ie}.— Louison (F.) et F. Bouché.

CREUSOT (LE).— Schneider (O.) et C^{ie}.

FIRMINY.— Limouzin et Fils.

Société An. des Aciéries et Forges de Firminy.

ST-CHAMOND.

Marrel et Bouché.— Neyrand et C^{ie}.

ST-ETIENNE.— Bedel Père, ses Fils et C^{ie}.

Fattelay (Victor), près Roche-taillée.

Forges et Aciéries de St-Etienne.

UMEUX (Loire).— Hultzer (Jacob) et C^{ie}.

SUEDE.

SANDVIKEN.—Sandvikens Jernverks Artiebolag.

AGRAFFES.**FRANCE.**

GRENOBLE.—Raymond et Guttin.—L. Sappey.
 LYON.—Dégalle, pour corsets, Grenette, 34.
 Guicherd (C.), q. Pierre-Seize, 77.
 Mazoyer (J.) et C^{ie}, Pierre Corneille, 107.

RUGLES.

Caliste Marquis Fils.—Hemerding (E.).

SAUMUR.—Lemaire-Bersouillé.

AIGUILLES.**ALLEMAGNE.**

AIX-LA-CHAPELLE.—Beissel (V^{re}) Etienne et Fils.
 Hun (Heim) et C^{ie}.—Lammeratz (Leo).
 Printz (G.) et C^{ie}.—Reinartz et Begasse.

ANGLETERRE.

LONDRES.—Kirby Beard et C^{ie}.

REDDITCH.

Bartlett and Sons (W.).—Baylis (T.) and C^o.
 English (J.) and Son.—Hall (William) and C^o.
 Millward (H.) and Sons.—Shrimpton and Sons.

BELGIQUE.

ANDERLECHT.—Letellier (A.) et C^{ie}.

FRANCE.

LAIGLE (Orne).

Anfrie et C^{ie}.—Benjamin Bohin Fils.

LYON.—Teste (A.) Fils, Pichat, Moret et C^{ie},
 r. Claire, 11.

PARIS.—Charpentier (les Fils de F.).

ROMILY-SUR-SEINE (Aube).

Toussaint (A. Guy).—Vallée (P.).

TROYES (Aube).

Brochon (E.).—Broquereau Garnier et C^{ie}.

AIGUILLES POUR MACHINES A COUDRE.**ALLEMAGNE.**

AIX-LA-CHAPELLE.

Belle (R.).—Blaschke et Bachus.
 Funken Frères.—Huhn (C.) et C^{ie}.
 Kern Frères.—Neuss (H. F.).
 Schumacher (F.) et C^{ie}.

ALTENA.

Bierbach (Georges).—Hesse (D. W.).
 Lüling Frères.—Rumpé (J. C. et W.).

BERLIN.

Prym et Lintz.—Wolff et Knippenberg.

BORCETTE.

Prinz (Georges) et C^{ie}.—Roderburg (J. A.).
 Schuhmacher (F.) et C^{ie}.

ISERLOHN.

Brause et C^{ie}.—Christophery Frères.
 Hanebecksel (W.).—Rentrop (C. H.).

ALAMBICS.**FRANCE.**

BORDEAUX.—Hervé et Moulin.

EAUZE (Gers).—Pérès.—Rivière.—Savary.
PARIS.—Broquet, rue Oberkampf, 121.
Duroy Fils Aîné.

ALBATRE.**BELGIQUE.**

LAEKEN.—Société anonyme des fours de Laeken.

ITALIE.**FLORENCE.**

Frilli (Ant.).—Lapini (C.).—Morghem (A.).

ALBUMS POUR PHOTOGRAPHIES.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.—Moser (Richard).—Schulz (Alex).
Schlunk (Jules).—Schmidt (Oscar) et C^{ie}.

AUTRICHE.**VIENNE.**

Frank (Julius), VI, Gumpendorferstrasse, 84.
Pfaller (Franz) et Ed. Scholz, VI, Barnabiten-
tengasse, 7.
Weidmann (I.), I, Babenbergstrasse, 7.

FRANCE.

DIJON.—Maître (Ant.).—Pellion et Marchet.

ALCOOL.**AUTRICHE-HONGRIE.**

BUDAPEST.—Grunwald et C^{ie}.
Gschwindt'sche Spiritus Actien Gesellschaft.
Krausz (Mayer) und Söhne.—Stern (Ignaz).
TEMESVAR (Hongrie).—*Erste Temesvaren spi-
ritus Rafnerie Actien Gesellschaft.*
VIENNE.—Bauer (L. W.) und Sohn.
Fried (Leop.).—Girardelli und Stern.
Mautner (Ad. Ig.) und Sohn.
Springer (le chev. Max von).

ALCOOL de MENTHE.**FRANCE.**

LYON.—Bournay, r. Thibaudière, 1.
**ALCOOL DE MENTHE MIT-
CHAM**, bien supérieure à tous les
produits similaires.

A. Millet & C^{ie}. Maison fondée en
1863. Rue Vendôme, 97. à **Lyon**.

*Seul représentant pour toute la Tur-
quie, R.C. CERVA TI, Galata, Cons-
tantinople.*

Pallordet (A.).—Ricqles.
Toye (P.) Aîné et C^{ie}, r. St^e Catherine, 13.
Vallier et Sanzé, r. Mercière, 53.

St-ETIENNE.

Barrallon (G.) et C^{ie}.—Vial Jeune et C^{ie}.

ALIZARINE.**ANGLETERRE.**

LONDRES.—*The British Alizarine Company.*
fabrique à Silvertown, Victoria Docks.

FRANCE.**St-DENIS (Seine).**

*Société Anonyme des matières colorantes
et produits chimiques de St Denis.*

ALLUMETTES.**AUTRICHE.****DEUTSCHLANDSBERG (Styrie).**

**POJATZI (Fl.) et C^{ie}, à Deutsch-
landsberg et Stainz, (Voir an-
nonce page 145).**

VIENNE.—Fürth (Bern.).

Kohn (Jacob et Joseph).—Meissner's.
(Moriz) Söhne.—Pollak (A. M.).

BELGIQUE.

BRUXELLES.—Mariotte et C^{ie}.

GAND.—Byl-Campen.

Caussemille Jeune et C^{ie} et Roche et C^{ie}.

FRANCE.

MARSEILLE.—*Compagnie générale des allu-
mettes chimiques, r. du Vacon, 39.*

Dubois (F.), r. Thumbaneau, 26.

Muzard (A.), r. du Chalet, 16.

ITALIE.

MILAN.—Brioschi (R.).—De Medici (Giacomo)
Lonati (G.).—Vittadini (C.).

MONCALIERI.

Dellachà (Ambrogio), en cire et en bois.

TROFARELLO (Turin).

Lavaggi (Francesco) et Figlio.

ALLUMINIUM et SODIUM.**ANGLETERRE.****WALLSEND ON TYNE.**

The Alliance Aluminium Co.

ALUN.**FRANCE.**

REMIGNY (Aisne).—Poitevin (M.).

UZESTE (Gironde).—Hayot de Bois.—Lucy.

AMBRE (Objets en).**ALLEMAGNE.**

BERLIN.—Heinemann (A.).—Möller (Julius).
Rosonstiel (Fr.).—Vilain et Weyrowitz.

AUTRICHE.

VIENNE.—Aulich und Buxbaum.

Brix (Johann).—Hiess (Carl).

Hiess (Franz), und Söhne.

Klepner (Moritz) und Sohn.

Nagl's Nachfolger (Leop.).

AMER.**BELGIQUE.**

ANVERS.—Reynwit (G. C.).

FRANCE.

CHARENTON-LE-PONT.—Fakler (A.).

MARSEILLE.—Michel (L.) et C^{ie}.—Picon (G.).

NICE.—Rovighi (Guido).

AMEUBLEMENT.**FRANCE**

ANGERS.—Guilleux (E.), Moissoner et L. André.
 LYON.—Bayzelon (Amédée) et C^{ie}, Pizay, 9.
 Chanée (Léon) et C^{ie}, Hôtel de Ville, 39.
 Delasalle (L.) et Rebatel, Capucins, 19.
 Laurent Pitiot, boul. des Brotteaux, 47.
 Perret (V.) et J. Charpenel, Désiré, 2.
 MARSEILLE.—Vallet (Maison).

AMIANTE.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.—Bell's (John).
 Friedlaender et Arnold.—Froben (L.).
 Kemmerich et C^{ie}.—Schwartz (Ad.).

FRANCE.

LYON.—Eynard (C.).—Magnin (J.) et C^{ie}.
 MARSEILLE.—Rouzaud (J. C.).

ITALIE.

TURIN.—Bender et Martiny.

AMIDON.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.—Lange (Fr.).—Stargardt (Jules).
 BISHHEIM (Strasbourg).—Schaub (E.) Fils.

ANGLETERRE.

LONDRES.—Dawies and Co.

AUTRICHE.

FIUME.—*Première Société Anonyme Hongroise de Fiume pour la décortication d'amidonnerie de riz.*

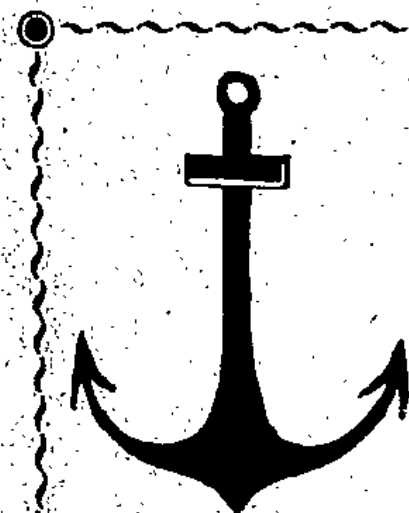
PRERAU.—Fiedler (E. H.).

BELGIQUE.

ANVERS.—Heumann (F.) et C^{ie}.
 Servais (G. J.) et C^{ie}, r. Jacobs.
Société Anonyme des usines de Wygmael.

FRANCE.

ANGERS.—Gourdon (J.) Fils.
 CARCASSONNE (Aude).—Bertrand.—Fournés.
 LILLE.—Dubreucq-Perus (H.).

MARSEILLE.

BERRE (Charles),
 amidon de froment
 et savons blanc et
 bleu, rue de Cassis,
 23, (Prado), et Che-
 min du Rouet, 44,
Marseille, (Voir
annonce page 179).

HESS FRÈRES, Marseille, (Voir
annonce page 179).

Leconte-Dupond Fils et C^{ie}, r. St Sépulcre, 28.
 Massot (H.) et C^{ie}, r. Caravelle, 21.

AMIDON DE FROMENT
 GARANTI PUR



B^{re} MOUREN AINÉ

USINE À VAPEUR & COMPTOIR
 Chemin de St Joseph, 47
 MARSEILLE
 Maison fondée en 1845

(Voir annonce page 179).

Romana (Jacques), r. Caussemille, 1.
 NEUFCHATEAU (Vosges).
 Gourdot (Mathieu) et C^{ie}.—Louis et C^{ie}.
 PARIS.—Fichet (A.), *directeur de la C^{ie} fran-
 çaise d'amidonnerie.*
 RENNES.—Gaudin.—Tiret (A.).
 ROUEN.—Hue (A.) et Fils.
 TOMBLAINE (Meurthe et Moselle).—Bloch.

AMMONIAQUE.**FRANCE.**

LYON.—Berthelon (C.), r. Creuset, 45, 47.

AMORGES.**AUTRICHE.**

VIENNE.—Adler (V.), X Humbrestgasse, 42.
 Mandl (L.) et C^{ie}.—Roth (G.), III Rennweg, 50.
 Sellier et Bellot.

FRANCE.

ST-QUENTIN (Aisne).—Bosquette (A.).

ANDOUILLETES.**FRANCE.**

CAMBRAI (Nord).—Pilliez-Donte.

ANILINE.**ALLEMAGNE.****BERLIN.**

Actiengesellschaft für Anilinfabrikation.
 Barkowski (Ludw.).—Ewer et Pick.

BIERRICH-MOSBACH.

Kalle et C^{ie}.—Lembach et Sleicher.

HOESCHST-SUR-MEIN.

Dittler et C^{ie}.—Meister, Lucius et Brüning.

FRANCE.

AMIENS.—Demasure (A.).
 L'Abbé (O.) Fils et C^{ie}.—Tassencourt (S.).
 CREIL (Oise).—*Compagnie Parisienne de cou-
 leurs d'Aniline.*

LYON.—*Manufacture Lyonnaise de matières*
colorantes.

PARIS.—*Société anon. de matières colorantes.*

ROUEN.—Ferry et Heduit.—Verdrel.

ANTIMOINE.**FRANCE.**

ALAIS.— Beau (Eugène).
 ALLY.— Chatillon.— *Société civile d'antimoine d'Auvergne.*
 MALBOSC.— Pageze de Lavernède.

APÉRITIFS.**FRANCE.**

CETTE.— Chavasse (Paul).
 CLERMONT-FERRAND.— Genestine (F.).
 ST LOUP (H^{le} Saône).— Barret.

APPAREILS de CHAUFFAGE.**BELGIQUE.**

BRUXELLES.— Genestes, Herscher et C^{ie}.

APPAREILS pour Petites DISTILLERIES Agricoles.**FRANCE.**

LYON.—Colombier (J.) Fils, r. des Tuilleries, 24.
 Guy (J.), boulevard de Pommerel.

APPAREILS d'ÉCLAIRAGE.**ANGLETERRE.**

LONDRES.— Leeds (L. W.).

AUTRICHE.

VIENNE.— Hess, Wolff et C^{ie}.
 Hollenbach's Neffen (D.).
 Melzer et Neuhardt.— Siemens (Fried.).

BELGIQUE.

BRUXELLES.— Verbeeck, Briquet et C^{ie}, r. Manchester, 13.
 HERSTAL (Liège).— Sepulchre.
 LIÈGE.— *Société Anonyme pour la fabrication d'appareils d'éclairage en tous genres.*

FRANCE.

CHARLEVILLE (Ardennes).— Adinet et Cunisse.
 FUMAY.— Boucher (E.) et C^{ie}.
 LYON.— Balouzet (C.).— Boutier et C^{ie}.
 Colombier Fils.— Lau (Eug.).
 NANCY.— Chavin (A.).

PARIS.

Beau (H.) et M. Bertrand Taillet (*Voir ann. Verso 5^{me} Partie, page 952*).
 REVEN.— Faure Père et Fils.

APPAREILS d'ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE.**AUTRICHE.****VIENNE**

Deckert et Homolka (*Voir annonce Verso 6^{me} Partie, page 986*).
 Egger (B.), 5, Kleine Neugasse.
 Egger (B.) et C^{ie}.— Hess, Wolff et C^{ie}.
 Kremenezky, Mayer et C^{ie}.— Siemens (F.).
 Siemens et Halske.

APPAREILS à GAZ.**AUTRICHE.**

VIENNE.— Bernhardt's (G.) Söhne.
 Blaschke (J.), und Sohn.
 Körting (B. und E.).— Largen und Wolf.

FRANCE.

LYON.— Bardote (P.).
 PARIS.— Regaudière et Galy.

APPAREILS INODORES pour cabinets d'aisance.**FRANCE.****PARIS.**

Doulton et C^{ie}, Maison princip. à Londres.
HERBET (L.), ingénieur-construc-
 teur, **Paris**, (*Voir ann. page 177*).

APPAREILS de LEVAGE.**FRANCE.**

PARIS.— Megy, Echeverria et Bazin.

APPAREILS et SIPHONS POUR EAUX GAZEUSES.**AUTRICHE.**

VIENNE.— Baumann (St.), VIII Floriandgasse.
 Beretz und Haupt.— Koretz (A.) à Währing.
 Pochtler (Carl), VII Kaiserstrasse, 87.
 Schultz (Carl), X Eugengasse, 65.

FRANCE.**PARIS.**

DURAFORT, Paris, (*Voir annonce page 163*).
Mondollot et Cliquet (*Voir annonce page 172*).
 Gilles (L.), rue Amelot, 74.

APPAREILS de SURETÉ.**FRANCE.**

ST-QUENTIN (Aisne).— Legrand (Louis).

ARDOISES pour ÉCRIRE.**ALLEMAGNE.**

GRAEFENTAB.— Hutschenreuther et C^{ie}.

FRANCE.

DEVILLE.— Gustin Aîné et Fils.
 FUMAY.— Blariaux (J.).
Société ardoisière de Liemery à Haybes-Fumay.
 RIMUGNE (Ardennes).— *Société anonyme des ardoisières de Rimugne.*

ARGENTERIE.**FRANCE.****PARIS.**

BOULENGER (A.) et C^{ie}, 4, rue du Vert-Bois, **Paris**, (*Voir annonce page 166*).

CHRISTOFLE et C^{ie}, 56, rue de Bondy, **Paris**, (*Voir annonce page 6*).

ITALIE.

MILAN.—Bori (A.) e Figlio.—Broggi Fratelli. Brusa (G.).—Cattaneo (G.). Garampelli (A.).—Hemin (A.).

ARMES.

ANGLETERRE.

LONDRES.

PURDEY (J.) & SONS,

FABRICANTS DE
FUSILS ET

CARABINES DE CHASSE

Fournisseurs par brevet spécial de Sa Majesté la Reine et de S. A. R. le Prince de Galles et de toutes les cours étrangères.—Médaille d'or et mention honorable de toutes les Expositions.—Audley House, 57 et 58, South Audley Street, London W.

AUTRICHE.

INNSBRUCK.—Peterlongo (Joh.). VIENNE.—Gasser (Leopold). Springer's (Joh.) Erben.

BELGIQUE.

LIÈGE.—Aneion (J.) et C^{ie}, r. S^t-Gilles, 87. Bernimolin et Cap.—Bertrand (A.) et Fils. Dumoulin Frères.—Raïck (Félix). Simonis (Albert), r. Trappé, 20.

ARMES BLANCHES.

ALLEMAGNE.

SOLINGEN.—Clemen et Jung.—Hermes (F.A.). Hoppe (W.).—Lünneschloss. Neuhaus (E. et H.). Weiersberg, Kirschbaum et C^{ie}.

AUTRICHE.

STEYER.—Waffenfabrik O^Österreich.

FRANCE.

S^t-ETIENNE.—Autechaud.—Balp Neveu. Bonnavion.—Clair Frères.—Darne (R.). Marius Berger Fils.—Villemagne.—Viallon (J.).

ARMES à FEU.

ANGLETERRE.

BIRMINGHAM.

Cashmore (W^m).—Clabrough Brothers. Greener (W.W.).—Scott (W. and C.) and Son. Smith (Alfred) and Son.—Taylor (G.). Tolley (H.).—Townsend and Williams.

AUTRICHE-HONGRIE.

BUDAPEST.—Kirner (Joseph). Klagenfurt.—Antonitsch (A.).

Rasser (Joseph).—Wernig (Peter). STEYER (Bohême).—Waffenfabrik O^Österreich. VIENNE.—Gasser (Leopold). Ohligs (B. W.) und Söhne. Springers's (Joh.) Erben. Waenzel (Joh.) und Sohn.

BELGIQUE.

LIÈGE.—Drissen (Ferd.).—Francotte (Aug.) Janssen (J.).—Lambin et Théate. Leclercq (L.) et C^{ie}.

FRANCE.

LAIGNEVILLE (Oise).—Dumouthier (V^{re}). PARIS.

Lefaucheux (E.), 32, N. D. des Victoires. S^t-ETIENNE.

Autechaud Bonnavion.—Berger (M.) Fils. Berthet et H. Gabillot.—Blanc (C.). Brun-Latrige.—Cizeron-Canonier. Dombret Frères.—Escoffier (F.) et C^{ie}. Manufacture française d'armes de S^t-Etienne « L'Idéal ».

ITALIE.

BRESCIA.

Duina (A.) fu Gio.—Micheloni (Giovanni). Moretti (A.).—Premoli (Z.).—Sabatti (D.).

ARTICLES de BEAUJOLAIS.

FRANCE.

ARCINGE (Loire).—Ferrand-Thivind. MONTAGNE (Loire).—Déchellette et C^{ie}. Déchelette Frères.

VILLE-FRANCHE (Rhône).

Colombat Frères.—Couprie (L.) et C^{ie}. Croiset Frères, Cotarel et Bolle. Depagneux (J.).—Deviègne et Bruley.

ARTICLES EN BRONZE.

AUTRICHE.

VIENNE.

Kranik (Rup.), (*Voir annonce page 149*).

ARTICLES de BUREAU.

AUTRICHE.

VIENNE.—Lustig (Jos.) et C^{ie}. Theyer et Hardtmuth.

FRANCE.

HERMES (Oise).—Bourdon et Mignon. Cun et Lagu.—Glinel (V^{re}). Larive (Alex.).—Mascré (C.).

ARTICLES de MÉNAGE.

AUTRICHE.

BRUNN.—Bartelmus (Ang.) et Witte. Bartelmus Brüder.

BELGIQUE.

SAINT-SERVAIS LEZ-NAMUR.—Société nouvelle des produits émaillés et étamés.

FRANCE.

LYON.— Barnus (J.) fils, Penthievre, 4.
Gourd et Dubois, r. de la République, 50.
Lanfrey, quai St Antoine, 21.

ARTICLES de PIÉTÉ et CHAPELETS.**FRANCE.**

LYON.— Belle (C.) Jeune, Sala, 19.
Mazoyer (B.), J. Balme et C^{ie}, r. Centrale, 33.
Rousset (E.) et Fils, Vendôme, 160.

ARTICLES de ST-CLAUDE.**FRANCE.**

CINQUÉTRAL (Jura).
Verguet (Honoré). — Verguet (J. Ang.).
CLAIRVAUX (Jura). — André Frères.
St CLAUDE (Jura). — Delavenat-Hugon.
Jaquemin Verguet.
Mandrillon Frères et Comoy. — Mercier (L.).

ARTICLES de TOILETTE.**AUTRICHE.****VIENNE.**

Guttmann (L.) (Voir annonce page 143).

ARTICLES de VOITURES.**AUTRICHE.**

VIENNE.— Schmid (M.) und Söhne.
WOLFSBERG.— Wagenfedern Fabrik.

FRANCE.

ARIÈGE.— Société Métallurgique de l'Ariège
de Palmiers.

ARTICLES de VOYAGE.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.— Ackermann (E.). — Bolle (W.).
Demuth (J.). — Eick et Hintze. — Matz.
Ostberg et Lœser. — Schwarz (Heinrich).

AUTRICHE.

VIENNE.— Schittenhelm's (Kl.) Sohn.
Würzl (M.) und Söhne.

FRANCE.

LILLE (Nord). — Bussat (P.).
Snutsel-Bécourt. — Soyez Fils. — Soyez Père.
LYON.— Barret (J.), Hôtel de Ville, 101.
Carret (V^{re}), République, 10.
Champagne (Ch.), Centrale, 3.
Chatelin (A.), quai des Célestins, 8.
MARSEILLE.— Barrielle (H.), Chapeliers, 18.
Cartier-Ferréol.

Tours (In. et L.).

Carré (L.). — Tavernier. — Venier (Aimé).

ASPERGES.**FRANCE.**

COMPIÈGNE (Oise). — Jacquet (L.).

ASPHALTE.**FRANCE.**

LYON.— Delano, Bat d'argent, 29.
Ruby, ch. de Gerland, 15.

St-JEAN DE MARVEJOLS (Gard).

Compagnie des mines d'asphalte de St-Jean de
Marvejols.

SERVAS (Gard).

C^{ie} des mines d'asphalte de Servas.

SEYSSSEL (Ain).

C^{ie} générale des asphaltes de France.

ITALIE.

CATANÈ.— Aveline (H. et A. B.) et C^{ie}.

AUTOGRAPHES.**FRANCE.**

CHANTENAY-SUR-LOIRE.— Landais (G.) et C^{ie}.
PARIS.— Broise (A.) et Courtier.

BACHES.**AUTRICHE.**

VIENNE.— Bosch (Johann).
Eisler's (Ig.) Söhne et C^{ie}.
Klinger (Heinr.). — Paget et C^{ie}.

BELGIQUE.

BRUXELLES.— Boty (V^{re}) et C^{ie}. — De Gunst (J.).
Faucille (J. et H.) Fils. — Fetu (J.) Aîné.

FRANCE.

ANGERS.— Delètre (H.), ancienne Maison
Jarry-Albaret. — Desbois-Richard Fils.
CLERMONT-FERRAND.— Vidaillet Aîné.
Vidaillet Jeune et Hip. Bousseray.
GRENOBLE.— Chaix (E.).
LILLE.— Boon-Deletrez. — Debieuvre-Lemay.
Gabet Lequeux.
LYON.— Cauvin Yvose (E.), q. St Vincent, 38.
Dardel (J.), Vénissieux, 25.
Massot et Temporal, r. Gambetta, 5.
Passot (C.), Pêcherie, 12.
Reybet (F.), quai St Vincent, 33.
MARSEILLE.— Yvose Laurent et C^{ie}.
PARIS.— Cauvin (Ernest), 55, rue de Lyon.
ROUBAIX.— Descat-Leleu. — Dillies et C^{ie}.
ROUEN.— Cauvin (Ernest). — Duval (Ch.).

BAGUETTES DORÉES.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.— Braune et C^{ie}. — Farr (H.) — Jahn (Th).
Joers (H.). — Kubitz et Imberg.

NURENBERG.

Brückner (Jos. Pierre). — Hütter (J. G.).
Hütter (Christian). — Kleylein (G. W.).

AUTRICHE.

Mick (Ludw.). — Ostersetzer (Norb.) et C^{ie}.

BELGIQUE.

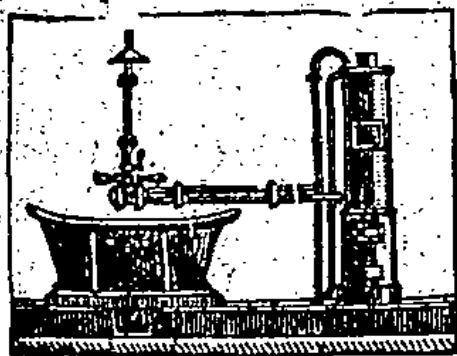
GAND.— Braum et C^{ie}. — Maris et C^{ie}.

BAIGNOIRES.

FRANCE.

LYON.—André (Ch.) et C^{ie}, r. Franklin, 58.
PARIS.**DELAROCHE Aîné**, construct^r,
Paris.

SPÉCIALITÉ DU CHAUFFE-BAINS PARISIEN

BAIGNOIRES
de toutes sortes
Cuivre, Zinc, Fonte
émaillée, Thermo-
siphons.**Douches**

de toutes espèces.

GRANDES INSTALLATIONS BALNÉAIRES.

(Voir annonce perso 2^{me} Partie, pa-
ge 196).—Représentés à Constan-
tinople par **Cervati Frères et**
C^{ie}.**BALAIS.**

AUTRICHE.

PRESSBURG.—Grüneberg (Carl).

FRANCE.

LYON.—Avignon et C^{ie}, c. Lafayette, 4.
Bennot (J.), Lanterne, 24.
Gloppe Frères, Sergent-Bandan, 8.**BALANCES.**

ANGLETERRE.

WEST BROMWICH.—Salter (Geo.) and Co,
balances à ressort, balances de poche.

AUTRICHE.

BUDAPEST.—Fuschs (G.).

O^{Est}. Ung. Fairbanks Gesellschaft.

VIENNE.—Buganyi (Emerich).

Florenz (J.).—Haut's Eidam (Ig.).

Jeschek (Max.).—Schember (C.) et Söhne.
FRANCE.

LYON.—Duchesne (E.), Dugueslin, 193.

Four Frères, cour Richard Vitton, 62.

Piquemil (E.), quai Hôpital, 63.

MARSEILLE.—Beranger et C^{ie}.

Falcot Frères.—Rondony de Dupont.

Trayvou (B.).

BANDAGES.

AUTRICHE.

VIENNE.—Kahnemann et Krause.

Odelga (J.).—Schmeidler (J. N.).

FRANCE.

ANGERS.—Certain.

CHAUMONT (Haute Marne).—Chamarande.

PARIS.—Le Gonidec.

BAS et CHAUSSETTES.

FRANCE.

LYON.—Ferrier (E.), Pyramides, 73.

BASCULES.

FRANCE.

LYON.—Hersant.—Mantoux.—Mure Frères.
Thibaut.**BATEAUX en BOIS.**

FRANCE.

LYON.—Fabres Frères, quai Serin, 50.
Ronfard, ch. Four-à-chaux, 24.**BATISTE.**

FRANCE.

CAMBRAI.—Bertrand (J.) Jeune.

Bricout-Molet et Fils.

Capliez-Brunet.—Capliez (E. et A.).

S^t-QUENTIN (Aisne).—Boca (Ernest).

David, Troulier et Adhemar.

Decaudin et Beguin.—Ledoux Jeune.

VALENCIENNES.—Carlier-Bracq.

Delame-Lelièvre et Fils.

Devémy et Déjardin.—Dubois (H.) et C^{ie}.**BATTANTS pour MÉTIERS.**

FRANCE.

LYON.—Bigot, Villeneuve, 12.

Lespinasse, Bodin, 15.—Maréchal, Mail, 30.

Robin (Louis), Mail, 27.

BECS A LAMPES et à GAZ.

ALLEMAGNE.

BERLIN.—Hoffmann et Stich.—Wild et Wessel.

NUREMBERG.—Schwarz (J. von).

FRANCE.

PARIS.—Legrand (Ch.) et C^{ie}.**BENZINE.**

AUTRICHE.

VIENNE.—Hiller (Paul) et C^{ie}.—Rütgers (J.).

FRANCE.

LYON.—Cleyet (J.).

S^t-ETIENNE.—Bertrand Frères.**BERCEAUX.**

FRANCE.

MARSEILLE.—Julien (Henri), boulevard
National, 34.

Moulin (Fr.), r. de la Rose, 16.

BÉTON COMPRIMÉ.

BELGIQUE.

LOUVAIN.—Renette (H.) et C^{ie}.**BEURRE.**

FRANCE.

CHANTENAY-SUR-LOIRE.—Landais (G.) et C^{ie}.

CHARLEVILLE (Ardennes).—Soileau (J.).

ISIGNY (Calvados).—D'Aiguières et C^{ie}.

Demagny (F.).—Gervaise-Bayeux (P.).

MARSEILLE.—Vidal Engaurran (Ch.).

MEZIDON (Calvados).—Le Vigoureux (Emile).

NIORT (*Deux Sèvres*). — Desrues (V^{ve}).
 SAUMUR. — Chollet (Alfred). — Gauthiot.
 TROYES. — Dapréy (Ed.).

ITALIE.

CODOGNO. — Bignami (E.).
 Lamberti di Luigi e Nipoti.
 Zanni e Vallarani. — Zazzera (A.).
 MILAN. — Arrigoni Fratelli. — Bonvini e Zani.
 Daneli (Rocco). — Dozzio (G.) e Figlio.
 Gallone (Modesto). — Grossi (L.).
 Lazzatti (D.). — Vitali (L.). — Zucchetti (A.).

BIÈRE.**ALLEMAGNE.**

CULMBACH. — Reichel (J. W.).
 KOENIGSHOFFEN (*près Strasbourg*).
 Freysz (V^e). — Gruber et C^{ie}.

MUNICH.

Buegerliches Bräuhaus. — Eberl Bräu.
 Hacker-Brauerei. — Hofbäuhaus.
 Leist-Bräu. — Société Löwenbräu.

STRASBOURG.

Burger (J.). — Ehrhard (J.). — Gruber et C^{ie}.
 Kronenbourg. — Schneider (L.).

AUTRICHE.**GRAZ.**

REININGHAUS FRÈRES, Graz
 (*Steinfelder*), (*Voir annonce page 68*).

SCHREINER (Franz) et FILS,
Graz, (*Voir annonce page 77*).

Hold's Erben. — Schilcher (J.).

PILSEN. — Bürgerliches Bräuhaus.

Erste Pilsener Actienbrauerei.

PRAGUE. — Actienbrauerei zu Smichow.

VIENNE. — Actien Gesellschaft der Liesinger
 Brauerei.

Dreher (Ant.). — Hütteldorfer Brauerei.
 St Marxer Brauerei.

FRANCE.

BAR LE DUC. — Ehrardt Frères.

Grande Brasserie de la croix de Lorraine.

CARIGNAN (*Ardennes*). — Duboc Fils.

CHALONS (s/ Marne). — Martin Frères.

PARIS. — Fanta (Maison).

PONTARLIER. — Damitio Frères et Sœurs.

VAL D'AJOL (*Vosges*). — Fluhr-Thiery.

PAYS-BAS.

AMSTERDAM. — Rendorp.

Van Volenhoven et C^{ie}. — Tourtel (P. et E.).

RUSSIE.

KOUTAÏS. — Ardjovanidze Frères.

TIFLIS. — Mader (Ad.). — Vedzel.

BIJOUTERIE en ARGENT.**ALLEMAGNE.**

Gloss (Samuel). — Haegeler et Geiger.

Hauber (Gustave). — Krauss Frères.

PFORZHEIM. — Fitterer et Gaum.

Funk (J. M.). — Heim.

Kiehnle et Odenwald. — Kreiss (Wilh.).

AUTRICHE.

VIENNE. — Scheid (G. A.). — Schwarz Brüder.

BIJOUTERIE FANTAISIE.**FRANCE.**

LYON. — Belle (C.) Jeune, Sala, 19.

Rousset (E.) et Fils, r. Vendôme, 160.

Thomasset (Félix), Pont de la Gare, 15.

BIJOUTERIE FAUSSE.**ALLEMAGNE.**

IPAR. — Cullmann (C. P.). — Falz et Hahn.

Hahn (Aug.). — Häring (Johannes).

AUTRICHE.

GABLONZ (*Bohême*). — Lazarus et Rosenfeld.

Mahla Frères. — Müller (Emile).

Oelmann (Paul). — Pam (Jos.) et C^{ie}.

Pfeiffer (J.) et C^{ie}.

BIJOUTERIE en OR.**ALLEMAGNE.**

GMUND. — Kucher (W.) et C^{ie}.

Stein et Eck. — Uebele (Albert).

Weber (R.) und Söhne.

PFORZHEIM. — Bizer (Ernest).

Groesmann (Lud.). — Hiller (Joh.).

Lutz (Fried.).

SUISSE.

GENÈVE. — Rambal. — Ramser.

Ramu et Fils. — Kleinfeldt (L.N.).

Rossel et C^{ie}.

BIJOUTERIE OR et ARGENT.**ALLEMAGNE.**

MUNICH. — Blum (K.). — Elchinger (Jules).

Harrasser (F. M.). — Leigh (L.).

STUTTGART.

Mayer (Louis et Gust.). — Preuer (W.).

Schimming et Autenrieth. — Stockle.

AUTRICHE.**VIENNE.**

Granichstädten (M.). — Klinkosch (J.C.).

Köchert (A. E.). — Mayer's (V.) Söhne.

BIJOUTERIE RELIGIEUSE.**FRANCE.**

OUVRY A AMBERT (*Puy du Dôme*).

Manufacture de chapelets, scapulaires et
 croix incrustés.

BILLARDS et ACCESSOIRES.**ALLEMAGNE.**

BERLIN. — Diedrich (F.). — Ebell (Ernst).

Magnus (J.) et C^{ie}. — Naacke (C.).

Neuhusen (J.). — Schlick (F.E.).

STRASBOURG.

Gross (A.). — Schleiffer. — Steltzel.

AUTRICHE.**VIENNE.**

Seifert (Heinr.) et Söhne. — Zizula (Gebr.).

FRANCE.

LYON. — Blattes, Marignan, 13.

Jacquemont, S^{te} Helène, 16. — Petiot.

Truche (Archet.), pl. Mont-de-Piété, 48.

MARSEILLE.

Cubisol (Andrien), rue du Musée, 47.

Guichard, r. Thomas, 78.

Jacoupy (Pierre), r. Sainte, 62.

PARIS.

BATAILLE (P.), manufacture de billards de tous styles, fournisseur des professeurs; *billards à niveau* b. s. g. d. g. incrustés dans le corps des bandes, permettant au moyen de vis collantes d'avoir le billard toujours horizontal.

Billards pour professeurs de billards.

Nouveau système de tables ardoises goujonnées, les bandes ferrées dans les ardoises; par ce système les bandes donnent beaucoup moins de bruit que le système ordinaire et les tables ne peuvent se déranger; le fonctionnement en est irréprochable.

Table-billard brevetée s. g. d. g.

Transformation instantanée; le mécanisme ne peut se déranger et est invisible.— Billards ordinaires et de tous styles (catalogue envoyé franco). Commission. Exportation. Spécialité de baraques en métal ou en bois pour placer sur le billard.— Jeux divers pour cercles et casinos; Nouvelles créations de jeux d'argent rapportant beaucoup aux personnes qui les tiennent.— S'adresser, 8, boulevard Bonne Nouvelle, **Paris**.

BILLES de BILLARDS.

AUTRICHE.

VIENNE.

Iacobi (Fried.) et Söhne.— Knill (Carl).

FRANCE.

LYON.— Archet-Truche, Ferrandière, 48.
Magnin (R.), Mercière, 52.

BISCUITS.

ANGLETERRE.

LONDRES.

Huntley and Palmer, 162, Fenchurch str.
Peck, Frean and Co, Drummond road.

AUTRICHE.

TRIESTE.— Bombarelli (P.).— Mioni (G.).
VIENNE.— Cabos (Ch.).— Pischinger (O.).
Schmidt.— Schmidt (V.) und Söhne.
Seyferth.

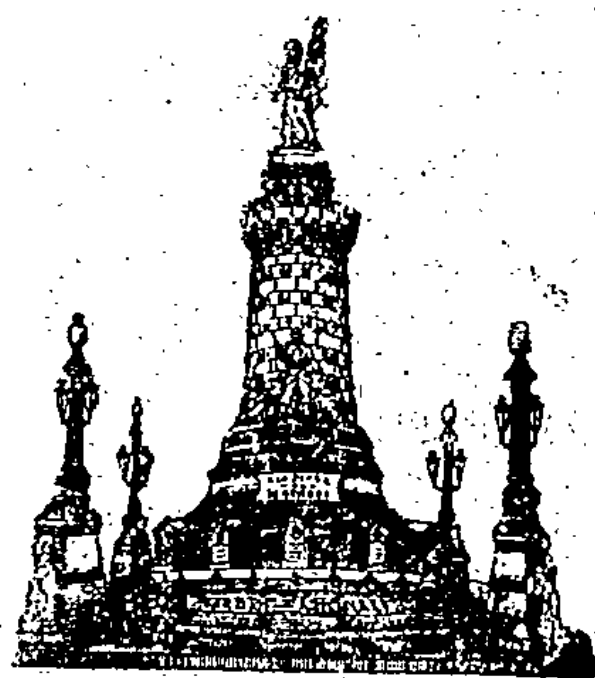
FRANCE.

CALAIS.— Vendroux et Cie.
LYON.— Deville et Cie, pl. Misericorde, 7.
MARSEILLE.— Coste (H.).— Fouquet (J.).
PARIS.— Brateau (G.).— Olibet.— Scapini.
REIMS.— Cottret (V.) et Fils.
Lerchy-Cadosch.— Petitjean (Jules).

BISCUITS et PAIN d'ÉPICE.

FRANCE.

DIJON.



MARQUE DE FABRIQUE DÉPOSÉE

DIONNE, Dijon.

(Voir annonce verso 1^{re} Partie page 58).

Représenté à Constantinople par
Cervati Frères et Cie.

BITTERS.

FRANCE.

BELLE VEDELLE (Cognac).

HAVRE.— Delamare.— Hallot Frères.— Helie (P.).
Morice Aîné.— Soudry (E.).
LYON.— Collard Jeune et Cie, Boileau, 96.
Chirac (V.) et Cie, Tronchet, 41.
Pignière (A.), av. Saxe, 231.

BLANC de CÉRUSE.

ALLEMAGNE.

MULHEIM AM RHEIN.— Bergmann et Simons.
Lindgens et Fils.

AUTRICHE.

VILLACH.— Diez (Ern.).— Egger (J. B.).

ITALIE.

GÈNES.— Bevilacqua (A.).— Boero (Bart.).
Celle (G.).— Langostena (Enrico (V)).
Moro (E. N.) et Cie.— Sbertoli (C.).

BLANC d'ESPAGNE.

FRANCE.

MEUDON.— Gourier.— Malsac.
Manufacture générale des blancs minéraux
de Meudon, 47, route de Vaugirard, au
Bas-Meudon.
PORT MARLY.— Lemée Fils.— Sallard (Louis).

BLANC de ZINC.

ANGLETERRE.

LONDRES.

Burell and Co, 117, 118, Leadenhall street.
Hubbuck (Th.) and Son, 24, Lime st. E. C.

AUTRICHE.

TESCHEN.— Larisch (C^{te} de).

FRANCE.

TOURS.— Bruzon (J.) et Cie.

BLEU d'AZURAGE.**FRANCE.**

DÔLE (Jura).— Malpas (G. V.).
 LOIVRE (Marne).— *Exploitation des crayères de Loivre.*
 RENESSON.— Deschamps Frères.

BLEU d'OUTREMER.**ALLEMAGNE.****NURENBERG.**

Pabst et Lambrecht *Société de bleu d'outremer de Nuremberg*, Zaltner et C^{ie}.

FRANCE.

DIJON.— Robelin (L.).
 LILLE.— Dornemann,
 Henry (C.), Aîné et Liem.
 Menu (Edmond).— Plaisant (Ernest).
 VIEUX JEAN D'HEURS (Meuse).
 Deschamps Frères.

BLEU pour AZURAGE du LINGE.**AUTRICHE.**

Vienne.— Andreatzi (E. L.).
 Hartmann's (H.).— Sohn et C^{ie}.
 Hartmann und Mittler.

FRANCE.

LYON.— Guimet (E.), pl. Misericorde, 1.
 Henry (J. A.) et C^{ie}, Constantine, 9.
 Jacqui Frères, quai Pêcherie.
 Malliand (V.), c. Herbouville, 71 bis.

BOISSELLERIE.**FRANCE.**

LYON.— Bleton (C.), quai Serin, 29.
 Canet (J.), c. Vitton prolongé, 57.
 Fournel, Montesquieu, 42.
 Mayen, Neuve-des-Charpennes, 3.

BOITES à HUILES.**BELGIQUE.**

COURT ST. ETIENNE.— Henricot (Emile).

BOITES à MUSIQUE.**SUISSE.**

GENÈVE.— Allard et Sandoz.— Ami Rivenc.
 Brémont (B. A.).— Brugier (Charles).
 Kuntz (J.).— Langdorff et Fils.
 Perrelet (A.) et C^{ie}.— Troll et Baker.

BOITES pour CONSERVES ALIMENTAIRES.**FRANCE.**

PERIGUEUX (Dordogne).— Planès (J.).

BONNETERIE de COTON.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.— Kliemeck et Andréas.
 Levy et Schwabach, Grüner Weg, 9-10.
 Liebes et Zapp.— Lindner (Théodor).

CHEMNITZ.— Bretschneider et C^{ie}.
 Creutznach's (Ed.).— Döhner (A.).
 Golditz et Köhler.— Kühnert et Rosenthal.
 Müller (A.).— Müllerethorn.— Radtke (C. F.).
 LIMBACHE.— Conradi et Friedemann.
 Hoyer (Gustave).— Muller (Auguste).

AUTRICHE.

ASCH.— Adler (Gehr.).— Fischer's (Chr.) Söhne.
 Ploss (J. M.) und Sohn.

BELGIQUE.

GAND.— Goossens-Neerman (H.).
 GHILIN.— Hélin (Edouard).

FRANCE.

AIX-EN-OTHE (Aube).— Pouard (A.).
 ARCIS SUR AUBE.— Lumiot (C.).
 CORBIE (Somme).— Goulu et Truquin.
 DIJON.— Grey (L.).
 LABRUGUIÈRE (Tarn).— Cabrol (L.) et C^{ie}.
 LUNEVILLE.— Tabouret et Brajon.
 LYON.— Fargeat (J.), c. Lafayette, 134.
 Prély (L.), Plâtre, 4.
 NEUFCHATEAU (Vosges).— Chapier (A.) Fils.
 ORLÉANS.— Lemaître (F.) Aîné.
 PLANCHER-BAS (H^{ie} Saône).— Ballay (Celest).
 POITIERS.— Moisy Frères.
 TROYES.— Berthelot (N.) et Fils.
 Boudet Delavelle.— Bulot (C.).
 Chaussin-Bourguignat.— Cheron (H.).
 Couturat et C^{ie}.— Lange (F.) et Chanvin.
 Lasne (Edmond).— Lions (J. B.).— Lutel.
 Mabillet et C^{ie}.— Morcel Frères.— Moreau-Bichot.
 Poron Frères Fils et Mortier.— Prin-Relin (H.).
 Rigoley (E.).— Roizard (A.).— Valton et Fils.
 VILLERS-BRETONNEUX (Somme).
 Guillaouard-Delacour.

ITALIE.

FERRARE.— Hirsch (C.) et Figli.
 GÈNES.— Crocco (C. et L.).— Patris (Girolam.).

BONNETERIE de LAINE.**ALLEMAGNE.**

APOLDA.— Böhme et Fils.— Gluch et Wagner.
 Lentloff (W.).— Miltch (Gottl.).
 Moeckelt (Carl.).— Schomburg et Lindner.
 LIEGNITZ.— Beer et C^{ie}.— Kohn et Finke.
 Meisterfeld.— Santer (B.).
 MUHLHAUSEN.— Bonn (M.) et C^{ie}.
 Lutteroth et C^{ie}.— Müller (A. Fr.).
 Rechenbach (G.).

AUTRICHE.

BREGENZ.— Benger (Wilh.) Söhne.
 BUDAPEST.— *Erste Ungarische.*
Wirkwaaren Actien Gessellschaft.

FRANCE.

LYON.— Baudrand (I.).— Béraud et Turrin.
 Grandjanny Frères.— Picotin (B.) et C^{ie}.
 ROANNE (Loire).— Bichon (E.).
 Bochart (C.) et C^{ie}.— Burlot et Méret.
 Dugoujard (Thomas).— Dupuy-Michaud.
 Masson (Eugénie) et C^{ie}.— Murat (J.).

ITALIE.

FERRARE.— Reggio (Giac.) et C^{ie}.

BONNETERIE de SOIE.

FRANCE.

LE VIGAN (*Gard*). — Baumier (Ernest).
Coularou et Fils.

BOUCHONS.

FRANCE.

BARBASTE (*Lot et Garonne*). — Fillastre (J. E.).
Ricaut et Dubuc Frères.
CARCASSONNE (*Aude*). — Degua (A.) Fils.
Muntada (V^e Michel).
GARDE-FREINET (*Var.*). — Mutin (V^e) et Guilmain.
LE LUC (*Var.*). — Gallicé (V^e).

LYON.

Biolay (L.), E. Didier, success^r, Centrale, 4.
Gervasy et C^{ie}, r. Barrier, 4.
Haury (G.), Dubois, 14.

MARSEILLE.

Berthon^r (Edmond V^e) et A. Delibes, r. St.
Sebastien, 25.
Bourelly et Laugier, r. Vacon, 48.
Dumas (A.), r. Perrier, 37.
MEZIN (*Lot et Garonne*). — Baletton Jeune et C^{ie}.
Descude Gendre et Fils.

ITALIE.

GÈNES. — Barabino (F.). — Berlingieri (E.).
Remus (Giuseppè). — Ricci. — Stucchi (V.).

BOUCHONS MÉCANIQUES.

BELGIQUE.

HÉVERLÉ-LEZ-LOUVAIN. — D'Heur (M. J.).

BOUCLES.

FRANCE.

RAUCOURT (*Ardennes*).
Bonne Darbour. — Choisy (Th.).
Cunisse (Henriet). — Loupot-Pierrot.
Pauvret (N.). — Thiriet (Gustave).

BOUGIES.

ALLEMAGNE.

BERLIN. — Motard (A.) et C^{ie}. — Singer (Fr.).
Tannhauser (Alb.). — Typke (Carl.).

ANGLETERRE.

LONDRES.

Bode Henschell et C^{ie}, 86, Leadenhal St.
Field (J. C. et J.), 15, Lambeth Upper
Marsh. S. E.
Pric's Patent Candle Co, 31, Threadneedle
str., E. C.

AUTRICHE.

PRAGUE (*Bohême*). — Muller (F. A.) et Sohn.
STOCKERAU (*près Vienne*). — Weineck (Ign.).
VIENNE. — Apollo Kerzen Fabrik.
Himmelbauer (Ant.) et C^{ie}.
Sarg's (F. A.) Sohn et C^{ie}.
Wagenmann (Gust.).
Wiener Fleischauer C^{ie}.

BELGIQUE.

ANVERS. — De Roubaix, Oedenkoven et C^{ie}.

BRUXELLES. — Bollinckx (H.), chaussée de
Mons, 85.

Manufacture Royale des bougies de la Cour.
Pfeiffer (Edouard).

FRANCE.

BORDEAUX. — Mallet (J. B.) Fils et C^{ie}.
LYON. — Chantanay (A.), Victor Hugo, 48.
David (J.) et C^{ie}, r. du Bourbonnais, 1 bis.
Duparquet, c. Lafayette prolongé, 40.
MARSEILLE. — Alby l'Aîné, r. Paradis, 121.
Fournier (Frédéric), chemin vicinal de St-
Joseph, 141.

PARIS. — Manufact. de Bougies et Savons
de l'Etoile.

PAU. — Roussille (E. E.) Frères et C^{ie}.

PETIT IVRY. — Vénéque (L.) et ses Fils.

REIMS. — Didier (L.) Fils.

ITALIE.

GÈNES. — Bottaro (L.). — Malerba F^{ils}.

Reta (J.). — Zambelli (G. B.).

MILAN. — Bianchi et Franchi.

Chierichetti, Regondi et C^{ie}.

Martinetti (G.) et C^{ie}. — Porta et Magni.

PAYS-BAS.

GOUDA. — Compagnie pour la stéarinerie.

BOULONS.

ANGLETERRE.

BIRMINGHAM. — Periam (Herbet W.).
The Patent Nut and Bolt Company L^d.

BELGIQUE.

BRUXELLES. — Karcher et Mullenhoff.
Nicaise et Deleuve.

La Visserie Belge, société anonyme.

Huy. — Preudhomme (Armand).

MARCINELLE (Charleroi).

Société anonyme de la fabrique de boulons de
la Blanchisserie.

FRANCE.

BOGNY-BRAUX (*Ardennes*). — Boulonneries de
Bogny-Braux. — Manufacture ardennaise.

CHAMBON FEUGEROLLES (*Loire*).

Heurtier-Dubouchet. — Moulin-Breas (A.).

Samouiller Frères et Colombe.

FOURCHAMBAULT (*Nièvre*).

Bouchacourt Magnart et C^{ie}.

LEVREZ-Y-BRAUX (*Ardennes*).

Pierret Bosquet et Fils.

LYON. — Brun et Escallon. c. Lafayette, 254.

Faugier (A.) et C^{ie}, pl. Perrache, 11.

MARSEILLE.

Richardson (Charles), r. Sainte, 23.

Rouzaud (J. C.), r. de la République, 52.

ST-ETIENNE (*Loire*). — Favier (E.).

Martouret (J.). — Mermier et C^{ie}.

THILAY (*Ardennes*). — Ballot Frères et C^{ie}.

BOURDALOUS et GALONS

pour chapellerie.

FRANCE.

LYON.

Bally, Capucins, 13. — Drut (Cl.), Platre, 8.

Gurnel (P.), Puits Gaillot, 3.
Périer et C^{ie}, pl. Jacobins, 8.

BOURRELLERIE.**FRANCE.****LYON.**

Fillon (F.), à St Martin la Plaine (Loire).

BOUTEILLES.**AUTRICHE.****VIENNE.**

Actiengesellschaft für Glasindustrie vormalig.
Reich (S.) et C^{ie}, (Voir annonce page 149).
Schneiber (J.) und Neffen.
Stölzle's (C.) Söhne.

FRANCE.

BESANÇON.— Paissant (G.).
BORDEAUX.— Cash et C^{ie}.
Mitchell (V^e) et Fils.— Vieillard (J.) et C^{ie}.
CIRY-LE-NOBLE (S. et L.).— Bossot.

BOUTONS (Machines à fabriquer les).**FRANCE.— PARIS.**

Scherding (E.), à Paris (V. ann. p. 180).

BOUTONS en BOIS et CORNE.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.— Backer (C.).— Brandt (W.).
Frøbe (E.).— Kalbe (A.).— Orlikowski (A.).

AUTRICHE.

VIENNE.— Hurtz (M.) und Söhne.
Salcher (Math.) und Söhne.

FRANCE.

MALANCOURT (Meuse).
Renouard et Mansiaux.— Roux.
PAVANT (Aisne).— Lucas Frères.

BOUTONS COROZO.**ALLEMAGNE.**

BARMEN.— Greff (J. P.), J. W. Sohn.
Heilbrunner et Schloss.— Noltzen (G.).
FRANCFORT-SUR-LE-MEIN.
Nestlé et C^{ie}.— Oplin.— Schweitzer (H. L.).
Simon (S.) et C^{ie}.— Ullmann (Charles).

AUTRICHE.

BODENBACH.— Pächter (Adolf).
TEPLITZ (Bohème).— Bruck (F.).
VIENNE.— Amigo (L. A.).
Salcher (Math.) und Söhne.

FRANCE.

LA BOISSIÈRE (Oise).
Baude-Boutroy.— Leger (A.).

BOUTONS pour MANCHETTES et CHEMISES.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.— Fries (A.).— Schüssler et Funeke.
PFORZHEIM.
Engelmann et Fischer.— Fuhner (Herm.).
Hausch (Moriz).— Krieger (C.) et C^{ie}.

BOUTONS en métal, étoffes, etc.**ALLEMAGNE.****BARMEN.**

Bergmann et Bellingrath.— Bredt et C^{ie}.
Cramer et Bonsiep.— Edelhoff et C^{ie}.
Pfenning (C.).— Schrey (F.).— Seel, Frères.

BERLIN.

Assmann (F. W.) et Fils.— Bellair (R.) et C^{ie}.
Pflunge (Em.) et C^{ie}.— Tauber et Ehrlich.

LUDENSCHIED.

Linden (Robert).— Schmidt (W^e C. H.).
Overhoff et C^{ie}.— Printz (Ludwig).

ANGLETERRE.**BIRMINGHAM.**

Smith et Wright, Brerly, st., 168.

AUTRICHE.

TEPLITZ (Bohème).— Balduin Heller's Söhne.
VIENNE.— Eichberg (A.).— Meyerhofer (M.).
Salcher (Math.) und Söhne.
Thalhammer und Welzl.
Ulbricht's Witwe (Hein).

FRANCE.**GRENOBLE (Isère).**

Balleydier (Henri).— Raymond et Guttin.
LYON.— Bagriot (F.), r. St-Denis, 168.
Thomasset (F.), Pont de la Gare, 15.
PARIS.— Debost, Cormier-Levillain et C^{ie}.
VINAY (Isère).— Barthelon (Joseph).

BOUTONS en NACRE.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.— Orlikowski (A.).— Röhl (C. H.).
Wulkow et Riedmann.

AUTRICHE.

GRASLITZ (Bohème).— Meindl, Ströer et Kohlert.
PILGRAM (Bohème).— Hermann (Brüder)
et Fleischl.

VIENNE.— Braun (L.).— Löwenfeld (Otto).
Salcher (Math.) et Söhne.

FRANCE.

ANDEVILLE (Oise).— Marchand Hebert. — Remondet (E.).

Roussel Lambert.— Vaillant Ramire (V^e).

AMBLINVILLE (Oise).— Bachelet-Bizon.— Le-grand (Is.).— Theron.

LE MESNIL-THERIBUS (Oise).— Barbet.— Crochu.— Dupétieux Fils.

Lemaire-Vallé.— Montoile-Vaillant.

LYON, Dulac, rue Jean-de-Tournes, 7.

Charbonnier, Paul Bert, 68.

MORTEFONTAINE (Oise).— Orcilia-Descroix.

Petit.— Pichot.

VALDAMPIERRE (Oise).— Chonquet.

Bangoisse.— Debeaumont-Ansotte.

Randu (Hector).— Randu-Gallien.

BOUTONS en OS.**AUTRICHE.**

PILSEN.— Adler (Josef) et Söhne.

FRANCE.

CONNIGIS (Aisne).— Aubry.— Philippe.

LYON.— Dalban, Molière, 39.

MERU (Oise).— Coll-Légros.

Derizard Père. — Fortin-Carbon.
Lemaire. — Lemaire-Quennheim.
PAYSANT (Aisne). — Lucas Frères.
TOURS (Indre et Loire). — Beaupier (A.). —
Loyer (A.).

BOYAUX SALÉS.**FRANCE.**

EXTRAT (Loire). — Charles (V^e) Fils.
MARSEILLE. — Josserand (M.), traverse du
Château Vert, 1.
Mourou (V.), boul. Jourdain, 9.
Pascal (Laurent), r. Montolieu, 32.

BRETELLES.**AUTRICHE.**

VIENNE. — Lurie et Bauer.
Schnek et Kohnberger..
Schönbaumsfeld's (Domk.) Sohn.

FRANCE.

TROYES. — Menneret (Sosthène).

BREVETS d'INVENTION.**FRANCE. — PARIS**

ANC. MON. MENNONS ET DE TELESCHOFF

(Fondée en 1862)

MENNONS et C^{ie}

24, Boul. des Capucines, PARIS.

Obtention de

Brevets Français et Étrangers.

SPECIALITÉS :

Patentes Britanniques, Coloniales
et Américaines.

Inventions Vélocipédiques.

BRIDES et VISIÈRES.**FRANCE.**

LYON. — Bret (V^e), S^{te} Marie-des-Terreux, 4

BRIQUES.**FRANCE.**

MARSEILLE. — Arnaud (Étienne) et C^{ie}.
Carvin Fils. — Guichard Carvin et C^{ie}.
Guillen Père et Fils. — Maurel (Pierre).
Mouraille (François). — Pierre (Aimé).
Roux Frères. — Sacoman (Pierre).
Tuilerie de la Méditerranée.

ITALIE.

FLORENCE. — Société Anon. Fornaci alle Sieci.

SANT'ANTONINO (Suse).

Bonin (G.) et Canavesio.

BRIQUES REFRACTAIRES.**ANGLETERRE.**

GLASGOW. — Garteraig fire Clay Company.

LONDRES. — Davison (C.) and Co.

FRANCE.

LE HAVRE. — Bereult (A.).

S^t ETIENNE. — Bony (J.). — Guyard Frères.

BRODERIES.**ALLEMAGNE.**

BIELEFELD. — Stern (S.) et Sohn.

FRANCE.

PLAUE (Saxe). — Falke (A.).

Jahn (G. A.). — Keller (Vincent).

Poppitz (Walther). — Ritter (Carl).

Shnorr et Soehne. — Weist et Krippner.

ANGLETERRE.

LONDRES. — Vicars et Poirson, Newgate st. 104.

AUTRICHE.

VIENNE. — Bollarth (F.).

Fuchs, Meindl et Horn.

Ille's Nachfolger (J. M.). — Meinl's (A.) Erben.

Richter (Ed. A.) et Sohn. — Stark et Köstler.

Süsz et Bollag.

FRANCE.

ANGERS. — Delaunay-Foucault.

CHATENOIS (Vosges). — Salomon. — Leon (J.).

EPINAL (Vosges). — Heymann (S.).

LUNEVILLE. — Ferry et Millet.

LYON.

— **ROBIN (Eug.)**, ruches, plissés et
balayeuses, rue d'Algerie, 21, 23, **LYON.**

ST-QUENTIN (Aisne). — Basquin (V^e Hector).

Carré (Edmond). — Daltroff (Jullien).

Fournet et Toulet. — Fréville et Baraduc.

Henry (Narc.). — Hugues-Cauvin et Fils.

Petit (L.). — Ruffin Fils et Macon.

STENAY (Meuse). — Beauzée-Pinsart.

SUISSE.

APPENZEL. — Ayle-Idoux et C^{ie}.

Futter-Dörig et C^{ie}. — Schiess (J. H.).

Sonderegger-Tanner.

ST-GALL. — Anderegg-Gaehler.

Ayle-Idoux. — Baenziger-Reichling.

Beyer et Nœrlinger. — Blaul (Aug.).

Keller Holderegger. — Laroche (C.).

Niederer Frères. — Rauch et Schaffer.

BRODERIES, OR, ARGENT et SOIE.**AUTRICHE.**

VIENNE. — Agner (Josef).

Flor's (W.) Witove et Sohn.

Giani (C.) Junior. — Klier et Rumpf.

Kricke (Ern.) et Schweiger.

FRANCE.**LYON.**

Barban (J. V.) et Masson, Mercière, 26.

Benoit (P.) et Fils, Constantine, 12.

Volay (A.) et F. Verger, Capucins, 8.

BRODERIES et TULLES BRODÉS.**FRANCE.**

LYON. — Baboin (Aimé), Royale, 33.

Coquet et Roch, Garet, 12.

Guillon (C.), Commerce, 23.

BRONZES D'ART.**AUTRICHE.**

VIENNE. — Brix et Anders.

Djiedzinski et Hannusch.

Ehleder (M. et W.). — Hiess (Fr.) et Söhne.

Hollenboch's Neffen (D.). — Klein (Aug.).

Lerl (G.) et Söhne. — Turbain's (C.) Söhne.

FRANCE.

LYON. — Aubert (J.) et Fils, Mazenod, 56.

Desir (F. F.), pl. St-Nizier, 5.

Gille (L.) et C^{ie}, q. Claude Bernard, 521.

PARIS. — Barbedienne (F.). — Basset (A.).

Bellot et C^{ie}. — Bouché (A.) Fils.

Brécot (Paul). — Casse et Delpy.

Cauchy (H.). — Dupin-Varenne. — Henry.

BRONZES (Objets en).**ALLEMAGNE.**

BERLIN. — Bloch (Hugo). — Falbe (O.).

Grohe. — Koch et Bein. — Kühne (W.) et C^{ie}.Rakenius (C.) et C^{ie}. — Schlesinger (M.).

ISERLOHN. — Andrée (H.). — Becker (C. L.).

Eichelberg (H. D.) et C^{ie}. — Maste Freres.**AUTRICHE.**

VIENNE. — Exner's Nachfolger (Jos.).

Fendt (A.). — Firetz und Neumann.

Kohn (Rich.), à Fünfhaus.

Kranik (Rupert) (Voir annonce page 149).

Lokesch (Eduard). — Pick und Fleischner.

Stingl (And.).

BRONZES en POUDRE.**ALLEMAGNE.**

FÜRTH (Bavière).

Benda (G.). — Fuchs (G. L.). — Lepper (G.).

Offenbacher (J.). — Ullmann (B.) et C^{ie}.

NUREMBERG. — Birkner et Hartmann.

Cramer et Bullnheimer. — Herman (G.).

Loos (F.). — Lorenk et C^{ie}. — Reich (H. et C.).**BROSSES.****ALLEMAGNE.**

BERLIN.

Bennemann. — Daun. — Engeler et Sohn.

Heinrich. — Koepke. — Müller. — Vaut (G.).

NUREMBERG. — Gonnermann (Gebr.).

Ott et Stadelmann. — Weigel (M.).

STRASBOURG. — Diebold. — Dreyfus-Meyer.

Haas Frères. — Hoppelhaeuser. — Strauss.

AUTRICHE.

PRESSBOURG (Hongrie). — Grüneberg (Carl).

VIENNE. — Allertshammer und Linsenmeyer.

FRANCE.

BEAUVAIS (Oise).

Binière et C^{ie}. — Dupont (A.) et C^{ie}.

Lambert-Rousselle.

BESANÇON. — Jonglard-Reymond.

BORDEAUX. — Pavemant et Fils Frères.

CHALEVILLE. — Engel-Lebrun (V^o) et C^{ie}.

FONTAINEBLEAU. — Radet Sourdat.

LILLE. — Cornée Frères.

Belanoy Fils aîné (V^e). — Fernaux.

LYON. — Dobinas et Paviet.

Lattard. — Mayer. — Montaland (J.B.).

MARSEILLE. — Gumdou, r. de la Providence.

Junod (C.), cour Pierre-Puget, 6 A.

Vias (P.), r. Pavillon, 37.

MERU (Oise). — Robert (Emile).

NANTES. — Réal (A.).

REIMS. — Pairoux (A.).

ROUEN. — Séré (L.) et N. Leclerc.

Danmanville Jeune (Isidore). — Gilles Fils.

TOULOUSE. — Larrue (J. B.).

BRULOIRS à CAFÉ.**FRANCE.**

LYON. — Blanchard, c. Liberté, 61.

Michel (J.), de la Roche, 4.

Schmitt (E.), Robert, 69.

BUANDERIES (Installations de).**FRANCE.**

PARIS.

DELAROCHE Aîné. Paris.
CONSTRUCTEUR D'APPAREILS
de LESSIVAGESYSTÈME
Gaston BOZERIAN
et autres.Installations
complètes.(Voir annonce Verso 2^{me} Partie,
page 196).Représenté à Constantinople par
Cervati Frères et C^{ie}.**BUSCS pour CORSETS.****FRANCE.**

LYON. — Irlande, Belle Cordière, 4.

Martin (C.) Aîné, Massena, 90.

CABLES ÉLECTRIQUES.**AUTRICHE.**

VIENNE. — Bond (Otto).

Deckert & Homolka (Voir annonce
Verso 6^{me} Partie, page 986).

Obach (Th.). — Siemens et Halske.

FRANCE.

PARIS. — Fortin-Herrmann (Adolphe).

CABLES et FIL DE FER.**FRANCE.**

LYON. — Silve, cour Gambetta, 32.

Teste (A.) Fils, Moret, Pichatet et C^{ie}.**CACAO.****AUTRICHE.**PRAGUE. — Kluge (Joh.) et C^{ie}.

VIENNE. — Chocolaterie Française,

Jordan et Timaens.—Küfferle (Jos.) et C^{ie}.
Schmidt (Vict.) et Söhne.

BELGIQUE.

TOURNAY.—Joveneau (A.).

PAYS-BAS.

AMSTERDAM.—Van Houten (C. J.) et Zoon.

CADRES pour GLACES.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.—Bie Frères.—Klein (J.) Söhne.
Kwiet (Vincenz).—Lubenow (R.) et C^{ie}.
Methlow (Ed.) et C^{ie}.—Noack (C. A. F.).
Roehlich (H. W.).—Voeltzkow (H.).

AUTRICHE.

VIENNE.—Abeles (M. F.) et C^{ie}.—Nick (Lud.).
Ostersetzer (Norbert).—Ulrich (Ch. J.) et C^{ie}.

FRANCE.

LYON.—Schera-Piossi.—Texier.
Thivollet (H.).—Verdier (François).

CADRES et MOULURES.**FRANCE.**

MARSEILLE.—Allavème (Emile), quai du
Canal, 9.
Cottier (J.), rue de Rome, 15.
Déandréis (J. B.), rue Sainte, 74.

CAFÉ.**AUTRICHE.**

TRIESTE.—Carabelli (A.).—Gentilli et C^{ie}.
Ghersel.—Levi (Michele) et C^{ie}.
Morpurgo (P.).—Morpurge et Parente.

BRESIL.

SAN VICENTE DE PAULO.—Alv. de Azevedo.
Macedo (A. J.).—Borges.
Forges (A. J.).—Leal (J.).—Major (L.).
SANTA ANNA.—Antonio José Tavaros.
Esculano José.—Francisco Rogeri da Cruz.
Maioel et José de Crespes.

SAN-SEBASTIANO.—Agostinho (Manoel).
Alvez (A.).—Gomes Marinho (J.).—Ramalha.

FRANCE.

CHARTRES.—Gautier-Marchais.
NOGENT-LE-ROU.—Platrier.
LE HAVRE.—Dufeu.—Durret (Alfred).
Engels Frères.
Engels (P. H.).—Lepelletier (Emile).
Letendre (Ed.).—Lœvenbruch (Ch.).

CAFÉ de GLANDS DOUX.**FRANCE.**

CLERMONT-FERRAND.—Le Coq et Bargoin.
Jartou Frères.

CAFETIÈRES.**FRANCE.**

LYON.—Jovet (M.), S^{ie} Jeanne, 34.
PARIS.—Malen (L.).

CAISSES A FLEURS.**FRANCE.**

LYON.—Fournel (M.), Garibaldi, 61.

Gentill (F.), Dunoir, 45.
Molière (G.), Constantine, 10.

CALORIFÈRES.**BELGIQUE.**

GAND.—Dutry-Colson.

FRANCE.

LYON.—André Legrand et C^{ie}.
Boutier et C^{ie}.
Cuau Aîné et C^{ie}.—Eletti (A.), Jarente, 14.
Martin (Eugène) et C^{ie}, Vendôme, 156.
Vassivière (J.), pl. Monrand, 16.—Verguin.

CANISSES.**FRANCE.**

MARSEILLE.—Amiel (François), r. Bleue, 2.
Caillot Frères, r. Melchion, 22.
Hentz (Gaspard), r. Thomas, 65.

CANNES.**AUTRICHE.**

VIENNE.—Jeiteles (Siegmond).
Nagl (J.) und Mattich.
Oltosy (Paul) und Söhne.

FRANCE.

LYON.—Barthélemy, ch. S^t-Antoine, 4.
Claudy, Pizay, 1.—Krause, p. Argue, 38.
Novel, Garet, 9.—Ollivier, Plâtre, 8.
PARIS.—Adam (O.) et C^{ie}.

CANONS pour ARMES.**AUTRICHE.**

KLAGENFURT.—Wallnöfer (A.).

BELGIQUE.

LIÈGE.—Cap (J.), r. Chery, 40.

CAOUTCHOUC.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.—Actien Gesellschaft für fabrication
techn. Gummiwaaren.
Levinstein Frères.—Norddeutsche Gummi
und Guttapercha fabrik.
Sachs (Henry).—Schumann (Hans.).
HANOVRE.—Continental Caoutchouc et Gutta-
percha Co. Hannoversche Caoutchouc-
Guttapercha Telegraphen Werke.

MANNHEIM.

Rheinische-Hartgummiwaren-fabrik.

ANGLETERRE.

LONDRES.—Cording (J. C.), Picadilly, 19, w.
Cow (P. B.), Hilland and Co, 46, Cheapside, E.C.
East London Rubber Co, 12, Shoreditch, E.
Leyland Rubber Co Limited, Basinghall St.
North British Co Limited, 57, Moorgate St.

AUTRICHE.**BUDAPEST.**

Erste Ungarische Gummiwaarenfabrik.
TEPLITZ (Bohême).—Birnbäum (A. M.).
VIENNE.—Elsinger (M. I.) und Söhne.
Leibkind (Jul.) et C^{ie}.

Oesterreich Americanische Gummifabrik Actien Gesellschaft (Voir annonce Verso 4^{me} Partie page 746).

Paget et C^{ie}. — Persicaner et C^{ie}.
Piwonha (Josef) et C^{ie}. — Schmeidler (J. N.).
Schneck und Kohnberger. — Vereinigte Gummiwaaren Fabriken Harburg- Wien.

BELGIQUE.

BRUXELLES. — Boly (V^e) et C^{ie}, r. Belliard, 53.
Briard (A.). — Jenatzy-Leleux (C.).
Pavoux (Eugène) et C^{ie}. — Straobants (A.).
JEMEPPE LEZ-LIÈGE. — Hannot (Octave).

FRANCE.

BEZON. — Ratier.
LYON. — Lacollonge (P.).
MARSEILLE. — Cournad (E.), r. Guérin, 8.
Crausac (V^e M.), r. de l'Arbre, 27.
Poncelet (Armand), r. de Rome, 90.
PARIS. — Bar (E.) et Lecoq.
Hutchinson (A.) et C^{ie}.

ITALIE.

MILAN. — Pirelli et C^{ie}.

CAPSULES MÉTALLIQUES.

FRANCE.

BORDEAUX. — Crémers et C^{ie}.
Betts et C^{ie}. — Meynieu (L.) et C^{ie}.
Maisan (E.) et A. Blanchard Fils.
PARIS. — S^{te} Marie Dupré Fils (R.), rue Mazagran, 48.

ITALIE.

MILAN. — Zanotelli Fratelli.

CARAMEL et COROLINE.

FRANCE.

MARSEILLE. — Ambaud Frères, r. Farjon, 20.
Carmoin d'Armand, boul. Boisson, 81.

CARDES.

BELGIQUE.

VERVIERS. — Georges (Edouard).

FRANCE.

BALAN (près Sedan). — Pierrot (B.).
CREST (Drôme). — Vinay et Breyton.
LYON. — Jacquemain, Crémieu, 3.
Randu (P.), Bourbonnais, 70.
REIMS (Marne). — Marrotte-Monborgne et Constantin.
VIDION (près Mézières). — Gottmann (Ph.) et Lecomte (J.).

CARREAUX.

BELGIQUE.

GAND. — De Smet (Léon) et C^{ie}. — Mazy.
Dejaiffe. — Devroye (T.).

FRANCE.

AUBAGNE (Bouches du Rhône). — Arnaud (Alexis). — Aubert (Siméon).
Beaumont (Pascal). — Blin Père et Fils.
Decroix (M.). — Maurel (Pierre).

CARRELAGE.

FRANCE.

MARSEILLE. — Bourge (Eugène).
Gissler et Bember.
PONT S^{te}-MAXENCE (Oise). — Defrance (A.) C^{ie}.

CARRELAGE MOSAÏQUE.

FRANCE.

LES BAUVAIS. — Coloziér (O.).
EQUISSÉS (Saône et Loire). — Perrusson.
MARSEILLE. — André Frères.
Gissler et Bember. — Guillen Frères.
MAUBEUGE (Nord). — Boch Frères.
Vaucamps (Léon).

CARROSSERIE.

AUTRICHE.

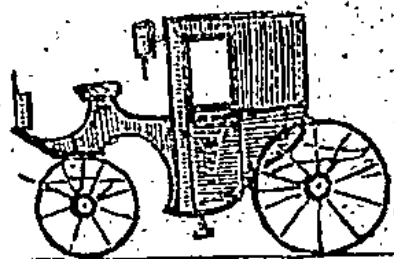
VIENNE. — Aronbruster (S.). — Lohner (J.) et C^{ie}.
Marins (Carl). — Schustala et C^{ie}.

BELGIQUE.

BRUXELLES. — D'Ieteren Frères.
GAND. — Calier. — Michotte.
SPA (Aux Echesses). — Piront.

FRANCE.

MARSEILLE. — Corcellet, Bernard, Huot et Bassot, Barre, 2.
Depigny et C^{ie}, Seze, 47.
Faurax, Avenue de Noailles, 5.



GULDENER Fils (Victor),
16, Avenue du Prado,
Marseille.

(Voir annonce recto 2^{me} Partie, page 195).

Piot (Clément) et Brochu, av. Saxe, 114.
Thivollet (H.), Croix-Jordan, 36.

ITALIE.

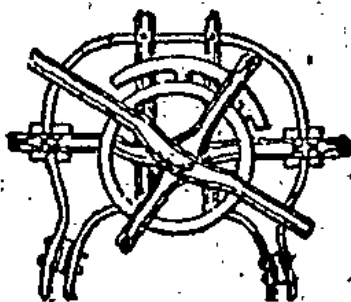
MILAN. — Albini Eredi. — Belloni (F.). — Bolla (S.).
Marini (G.). — Orsaniga (E.).
Pavesi et Crespi. — Ponzini Fratelli.

CARROSSERIE (articles pour).

FRANCE.

NOUZON.

HÉNON (Jules), médaille de bronze Paris 1879. Avant-trains et ferrures pour voitures en fer fort, Coupe-Boulons, Breveté S. G. D. G. Limonières brutes; Brancards; timons et Limonières 1/2 ferrées et ferrées, à **NOUZON** (Ardennes) France.



MARLY-LES-VALENCIENNES.

WEIL (Adrien), à MARLY-LES-VALENCIENNES (Nord), (Voir ann. page 180.)

CARTES en FEUILLES.**FRANCE.**

PARIS.— Durand (E. et G.) Frères.

CARTES GÉOGRAPHIQUES.**AUTRICHE.**VIENNE.— Artaria et C^{ie}.— Lechner (R.).
Waldheim (R. v.).**FRANCE.**

PARIS.— Bertaux (E.).

CARTES à JOUER.**AUTRICHE.**VIENNE.— Glanz (J.).— Jaeger (Ludw.).
Nejedly (Joh.).
Oesterreichische Spielkarten Fabrik Gesellschaft.

Piatnik (F.) et Söhne.—Titze (C.) et Schinkay.

BELGIQUE.BRUXELLES.— Hemeleers-Vanhoeter (F.), r.
des Palais, 234.

TURNHOUT.— Biermans (Léonard).

FRANCE.

MARSEILLE.— Colliat, Mercière, 68.

Genin-Peyron, Octavio-Mey, 6.

PARIS.—Grimaud (B.P.).—Lequart et Mignot.
Prinorth (Ch.) et C^{ie}.— Pussey (H.).**CARTON BOIS.****FRANCE.**

NANTES.— Brisseteau (F. L.).

S^{te} MARGUERITE (Vosges).— Thebès (H.).**CARTON PIERRE.****FRANCE.**LYON.— Breton et Pivot, quai de l'Hôpital.
Flachat, Cochet et C^{ie}, r. Dunois, 4.

Mazzoni et De Mourgue, Pierre Corneille, 46.

CARTONS.**AUTRICHE.**VIENNE.— Fuchs (Ign.).— Merckens (C. J.).
Reedl (Gebr.).—Seutter et C^{ie}.

Volpini (A.) et Söhne.

FRANCE.LIMOGES.—Allelix.—Ardant (Eugène) et C^{ie}.
Defaye Jeune (V^e).—Emile (Ch.).

Henri-Charles Lavauzelle.

LYON.— Desvignes (L.), ch. S^t-Agnan, 5.Girerd, S^{te}-Catherine, 17.

Wiotte, c. Viton prolongé, 27.

MARSEILLE.—Giry (A.), r. Sainte, 3.

Mercier et Seisson.

PARIS.— Berthaux (Alfred), rue Volta, 40.

Chouanard (E.) et Fils, rue Thénard, 6.

Drapier (L.), rue Faubourg du Temple, 34.

Lemoussu (O.) et C^{ie}, rue d'Allemagne, 127.**CARTON CUIR.****FRANCE.**PARIS.— Desfeux (P.).— Ferret (A.) et C^{ie}.**CARTONNAGE.****AUTRICHE.**VIENNE.— Hess (J. M.) et Sohn. — Löwit
et C^{ie}.**CARTONNAGE et RELIURE
INSTANTANÉE.****FRANCE.**

PARIS.— Strebel.

CARTONS BITUMÉS.**FRANCE.**

LYON.—Dereux (J.), c. Lafayette, 105.

Meillard (A. R.), c. Lafayette prolongé, 89.

Raoulx Frères et Thermo, c. Lafayette, 77.

CARTONS DITS JACQUARD.**FRANCE.**

LYON.—Allard (F.), Isly, 3.

Veron (Th.) Fils, Camille Jordan, 3.

CARTONS & PAPIERS PORCELAINES**FRANCE.**

LYON.— Berlioz (F.), Grolée, 43.

Jarrand Frères, Créqui, 35.

CARTOUCHES.**AUTRICHE.**VIENNE.—Cornideset C^{ie}.—Eisler (Ig.) et C^{ie}.
Mandl (L.) et C^{ie}.**BELGIQUE.**

BRUXELLES.— Bachmann (L.).

Société anonyme pour la fabrication de car-
touches et projectiles.

LIÈGE.— Antoine.— Bourgogne.

Eley Brothers.— Francotte, May et C^{ie}.Higny.— Gerard (J. P.) et C^{ie}.

Goessels.— Mercenier.

FRANCE.

ST-ETIENNE.— Rivolier Père et Fils.

CASSIS.**FRANCE.**

DIJON (Côte d'Or).— Dantel et Duthu.

Fontbonne.— Javillier (Louis).

Paillard (Constant) Fils.— Pascal (Joseph).

**CEINTURES HYPOGASTRIQUES
et VENTRIÈRES.****FRANCE.**LYON.— Bourrin (M^{lle}), pl. S^t Jean, 5.

Chavanon, République, 47.

Garnier (A.), pl. S^t Nizier, 5.**CEINTURONS.****FRANCE.**LYON.—Bret (V^e A.), S^{te} Marie-des-Terraux, 4.

CERCUEILS.**FRANCE.**

LYON. — Aymard-Lagarde, Cuvier, 51.
Gaidon (T.), Basse Comballot, 13.
Mallet Père et ses Fils, r. de la Charité, 9.

CERUSE.**AUTRICHE.**

KLAGENFURT. — Herbert (F. P.)

BELGIQUE.

AUDERGHEM PRÈS BRUXELLES. — *Nouvelle société anonyme d'Auderguem.*

FRANCE.

LILLE. — Fawre (L.) — (Julles V^e) Perus et C^{ie}.

CHAINES.**FRANCE.**

DONJEU (H^{te} Marne). — Martinot (E.).
MARSEILLE. — Arnaud (L.), boul. Maritime.
Daumas (E.) et C^{ie}, r. de la République, 78.
Mercier et Seissos, r. de Rome, 148.
Rouzaud (J.C.), r. de la République, 52.
PARIS. — Benoit (E.).

CHAINES en OR pour MONTRES.**AUTRICHE.**

VIENNE. — Bolzani und Füssl.

SUISSE.

GENÈVE. — Lejeune (A.) — Meylan et Mertens.
Perret et C^{ie}. — Rambal (L.).
Rigaud et Chatenoud. — Thorel et Fils.

FABRIQUE DE CHAINES D'OR

J. GAY

5, Rue du Commerce, 5,

Genève.

7 Médailles Exposition Universelle.

SPÉCIALITÉ POUR L'ORIENT.

CHAINES et SAUTOIRS en OR.**FRANCE.**

LYON. — Estival (V^e), Mercière, 42.
Limoges (E.), Mercière, 8.
Thiery, St Pierre, 20.

CHAINES à la VAUCANSON.**FRANCE.**

LYON. — Buy (V^e), Neyret, 33.

CHAISES.**ALLEMAGNE.**

STRASBOURG. — Hubert. — Hummel. — Maurer.

AUTRICHE.

GORIZIA. — Capellani (Valentino).

PRAGUE. — Fischel (D. G.) Söhne.

TRIESTE. — Capellan (G.) — Delpin.

Fano et Terni. — Gainer Bidoli et Demartini.

VIENNE. — Baumgartner (F.) — Erben.

Fischel (D. G.) Fils. — Herrmann (J. und J.).

Hofmann (Jos.) — Keller (K.).

Kitschelts (Aug.) — Kohn (Jac. und Jos.).

Ludwid (R.) — Novacek (C.).

FRANCE.

LYON. — Bonjour, c. Liberté, 52.

Cotto Rabut, quai Pierre Scize, 111.

Durouille, Madeleine, 62.

MARSEILLE. — Badero (H.), r. du Refuge, 50.

Corbet et C^{ie}, rue Paradis, 55.

Payez (Louis), rue Terrusse, 73.

Rigard (H.) Père, rue de St Pierre, 51.

CHALES BROCHÉS et IMPRIMÉS.**AUTRICHE.**

VIENNE. — Blaschka et C^{ie}. — Heintschel (E.) et C^{ie}.

Liebig (Franz). — Liebig (Joh.) et C^{ie}.

Maier (Jos. J.) et C^{ie}. — Schmitt (F.).

Volpini (A.) et Söhne.

FRANCE.

LYON. — Bouteille (C.), Bât d'argent, 4.

Magnon, Morel, Armand et C^{ie}, Hôtel de Ville, 40.

Masson (J.), pl. Croix Paquet, 5.

Verrier (L.), Hôtel de Ville, 1.

CHALES et FICHUS.**ALLEMAGNE.**

BERLIN. — Bathe (Paul). — Bruck Frères.

Caro et Rosenhain. — Cohnheim et Berndt.

Eichorn (Gustave). — Friedberg (J.).

AUTRICHE.

VIENNE. — Eisenberger (Ign.) et C^{ie}. — Hlawatsch et Isbary.

Pollad (Fried.). — Raimund (Karl) et Sohn.

Reymann (Joh.) et Sohn. — Thieben (Em.).

FRANCE.

BOHAIN (Aisne). — Baudré. — Berne (J. M.).

Bossuat et Gaudet. — Bourgeois Frères.

Bouvier (E.). — Delaunay et Pingault.

ETREUX (Aisne). — Bethune.

Hennino et Pinsard.

LYON. — Bouteille (C.). — Dolbeau Davail et C^{ie}

Grillet et C^{ie}. — Labaty et Papeux.

Magnan Morel (A.) et C^{ie}.

CHANDELLES.**FRANCE.**

LYON. — Ancy (Auguste), r. Lancerie, 6.

Fouque (A.), r. Vierge de la Garde, 14.

Fournier (Frédéric) Fils, St-Joseph, 141.

CHAPEAUX.**ALLEMAGNE.**

BERLIN. — Adler (C.). — Borck et Lesser.

Dürbaum (H.). — Elster (Alexandre).

Gattel Frères. — Gundelach (R.).

AUTRICHE.

BRUNN.—Barausch (J.).—Bergau (S.).
Janovitz.—Kapann (E.).—Schwartz (Ir.).
VIENNE.—Berger (Karl).
Blumenstok (P.) und Damask.
Bossi Nachfolger (Gius.).

FRANCE.

LYON.—Bert.—Bouquin et C^{ie}.—Delseries.
Durand Jeune.—Durdilly (J.).
Echallié (P. M.).—Félizat et C^{ie}.
PARIS.—Berteil (A.), r. du Temple, 38.
Briol (W.), r. du Quatre Septembre, 14.
Cruveilhier Jeune, B^d Sébastopol, 117.
David (J. M.), B^d Bonne Nouvelle, 12.
Jorsin Frères, r. du Temple, 18.
Provot (Eugène), Faubourg St-Denis, 89.

CHAPEAUX en FEUTRE et SOIE.**AUTRICHE.**

VIENNE.—**HABIGL (P. et C.)**, fournisseurs de la cour.
Ita (J. Heinrich).—Pless (Wilhelm).
Skriyan (Joh.) et Sohn.

BELGIQUE.

BRUXELLES.—Veckhoven (C. Van).

FRANCE.

LYON.—Babolat-Monnier, ch. des Cures, 41.
Bouillet Jeune, r. Cavenne, 23.
Favre (Jules) Fils, Belle Cordière, 22.

CHAPEAUX de PAILLE.**ALLEMAGNE.**

STRASBOURG.—Glunz et Compter.
Kampmann et C^{ie}.—Paulus (L. et J.).
Riegger (Th.)

AUTRICHE.

VIENNE.—Baeger et Stroheim.
Brauner (M.).—Friedmann et Tapezierer.
Keyzlar (F. Th.).—Ladstaetter (P.) et Söhne.

BELGIQUE.

BRUXELLES.—Burthoul Frères.—Valcke Frères.
LIÈGE.—Trott-Lallemand (Ph.).

FRANCE.

LYON.—Drevet (L.) et C^{ie}, c. Lafayette, 15.
Frenay (L.), (pour dames), Centrale, 17.
Gay (Jules), (pour dames et enfants).
MARSEILLE.—Cayoli (H.).—Chabre (C. F.).
Gonthier (Marie).—Marigliano Frères.
NANCY.—Camal Fils Aîné.—Camal Frères.
Clément (H. E. et V.).—Coanet (Emile).

ITALIE.

BROZZI.—Del Perugia (P.) et C^{ie}.
Fei (Evang.).—Filippini Aug. et Frères.
CARPI.—Benzi (Tito).—Menotti (G.) et C^{ie}.
Pederzoli (F.).—Vincenzi (Paolo).
FLORENCE.—Burgisser et C^{ie}.
Cajoli Benucci et C^{ie}.—Campani (F.).
Conti (C.) et C^{ie}.—Cozzini (G.).—Finzi (G.).
Marchini (Cesare).—Marigliano (Gius.).
LIVOURNE.—Cinelli Fratelli.
PRATO.—Bruggisser et C^{ie}.
Grassi Fratelli.—Wyse (T.) et Fils.

SUISSE.

AARAU.—Streit et C^{ie}.
BERNE.—Dürr et Sigrist.—Gerber (A. L.).
GENÈVE.—Cusin et C^{ie}.

CHARBON de TERRE.**ANGLETERRE.**

CARDIFF.—**Bute Docks**, (Voir annonce Verso 7^{me} Partie page 1004).
Coppock (J. G.).—Cory Brothers and Co.
Hancock (Edw.).—Insole (G.) and Son.
Tapson (A. H.) and Co.—Watts, Ward and Co.

CHARBONNAGES.**BELGIQUE.**

BASCOUP-LEZ-MARIEMONT.—Société Charbonnière de Bascoup.
GILLY.—Société anonyme de charbonnages de Noël Sart Culpert.
JUMET.—Société anon. de charb. d'Amercœur.
MARIEMONT.—Société anonyme de charbonnages de Mariemont.

CHARCUTERIE et SAUCISONS.**FRANCE.**

GRAND-CROIX (Loire).—Gutton (Vincent).

ITALIE.

BOLOGNE.—Bardelli (Ces.).—Colombini (Ul.).
Dell'Osso Fratelli.—Lanzarini Fratelli.
Migliorini (G.).—Nanni F^{lli}.—Piccioli (P.).

CHARDONS MÉTALLIQUES.**FRANCE.**

REIMS.—Bourgeois Botz et Fils.

CHARPENTES en FER.**FRANCE.**

LYON.—Barbier, r. Mazenod, 6.
Martin (J.), c. Perrache, 59.
Patiaud, Lagarde et C^{ie}, b. Part-Dieu, 10.
PARIS.—Milinaire Frères, 16, Goutte d'Or.

CHARPIE.**ANGLETERRE.**

LIVERPOOL.—The Patent Lint Co.

CHARRUES.**FRANCE.**

BRESLES (Oise).—Amiot Lemaire.
LIANCOURT (Oise).—Bazac (A.).
VIRY (Orme de Sart).—Fondeur (F. H.).

CHAUDIÈRES à VAPEUR.**FRANCE.**

LYON (Vaise).—Bonnet, Spazin et C^{ie}.

CHAUDRONNERIE.**BELGIQUE.****MONT-SUR-MARCHIENNE.**

Parmentier-Arvant (A.).

FRANCE.

BORDEAUX.—Guignard et de Lenclos.
 CAMBRAI.—Melot (Am.).
 CHARLEVILLE (Ardennes).—Germet (Gust.).
 DIJON (Côte d'or).—Faucillon-Lavergne.
 FOURMIES (Nord).—Delbové (Henri).
 LILLE.—Lawrence et C^{ie}.
 LYON.—Colombier (J.) Fils, Tuilleries, 24.
 Gourd et Dubois, r. de la République, 50.
 Grandjean (J.), Moncey, 36.
 Guy (J.), boulevard de Pommerol.
 REIMS.—Bourgeois Botz et Fils.
 TOURS.—Bonin Frères et Fils.
 TROYES (Aube).—Mermaz (Gustave).

CHAUFFAGE (Appareils de).**ALLEMAGNE.**

STRASBOURG (Alsace).—Leser (C.) et C^{ie}.

FRANCE.

CHARLEVILLE (Ardennes).—Barga (Victor).
 LYON.—Bresson (N.), Duquesne, 25.
 Colombier (J.) Fils, Tuilleries, 24.
 Martin (Eugène) et C^{ie}, r. Vendôme, 136.
 NANCY.—Cauvin (A.).
 REVIN (Ardennes).—Aubert Frères.
 ROUEN.—Defosse Père et Fils.

CHAUFFE BAINS.**FRANCE.**

PARIS.—**Leclercq Fonteneau** et C^{ie}
 (Voir annonce page 182).

CHAUSSENS.**FRANCE.**

LYON.—Houdaille (V^e), gr.r. Guillotière, 127.
 Laplace et Fils, pl. S^t Georges, 5.
 Meynard (S.), p. Petit Change, 2.

CHAUSSURES.**ALLEMAGNE.**

METZ.—Legris (E.) Fils. — Maujean (L.).
 PIRMASENS (Bavière). — Breith (Franz).
 Diehl.—Ferkel Frères.
 Goerlich (H.) Söhne.—Kaiser (Peter).
 Schwebel (Ph.).—Wolf (M.).
 STRASBOURG.—Hirschbühl (A.) Fils.
 Mathis (Ph.). — Roth (G.). — Schwarz (A.).

AUTRICHE.

VIENNE.—Falk (Adolf) et C^{ie}. — Fraenkel (Alfred).

Polak (D. H.) et C^{ie}. — Schlesinger (Robert).

BELGIQUE.

BINCHE.—Hupin-Sebille (D.).
 BRUXELLES.—Marcke (E. et C. Van) Frères.
 MONS.—Vandez Straeten (Ch.) et C^{ie}.

FRANCE.

BORDEAUX.—Calichon (A.).
 CHALONS SUR MARNE.—Mathieu Camus.
 DIJON.—Bélorgey (B. G.).
 LIMOGES.—Bonnet et C^{ie}.
 Brunet, Calois et Blanchard.
 Taluand, Bancand et C^{ie}.

LYON.—Dufour (V.), ch. du Vivier, 23.
 Maurel (A.) et Fils, r. de l'Hôtel de Ville, 5.
 Odier (C.), boul. Brotteaux, 64.
 NEUFCHATEAU (Vosges). — Chapier (A.) Fils.
 ORLÉANS.—Compoint (H^{ie}).
 PARIS.—Frélin (Auguste), r. de Rennes, 64.
 Girard (Alph.), boul. de la Chapelle, 124.
 Henriot Aîné, r. Mercœur, 10.
 ROMANS (Drôme).—Juven (E.) et C^{ie}.
 Silvestre (V^e) et Fils.

CHAUX.**FRANCE.**

LYON.—Delastre (A.), quai Vaise, 28.
 Favre Frères, quai de Serin, 50.
 Gay (Mathieu) et Chevrot, Marseille, 64.

CHAUX HYDRAULIQUE.**FRANCE.**

MARSEILLE.—Carvin Fils (A.).
 Champion.—De Lapeyrouse.
 Pavin de Lafarge (L. et E.).
 Romain Boyer et C^{ie}, (Voyez Ciments).
 Soc. Anonyme des chaux et ciments du Teil.

ITALIE.

CASAL MONFERRATO.—Fabbrica di calce e cemento. Società anonima au capital de 3,000,000 francs.

CHEMINS DE FER PORTATIFS.**FRANCE.****DIJON.**

PETOLAT (A.) et C^{ie}, constructeurs
 à **Dijon** (Voir annonce page 168).

MARSEILLE.

MALLET (E. L.), constructeur, **Marseille** (Voir annonce page 171).

CHEMISES.**AUTRICHE.**

PRAGUE.—Joss (M.) und Löwenstein.
 Perutz (Sig. J.).
 VIENNE.—Johachim (M.) und Ehrlich.
 Modern (Louis).—Riedel und Bentel.
 Schostal und Härtlein.

FRANCE.

PARIS.—Bauche (H.), r. du Château d'Eau.
 Bertholet, r. Hauteville, 82.
 Bonriot-Martin, r. du Sentier, 8.
 Boussard (Ed.), r. du Croissant, 18.
 Carré (E.) et C^{ie}.
 Guillemet et Maris, r. des Bourdonnais, 37.
 Penet (F.), r. d'Enghien, 12, 14.
 LYON.—Ciokert Frères.—Coste.—Foret (C.).

CHENILLES.**FRANCE.**

LYON.—Algret, Chaponnay, 131.
 Baverey (J.) et C^{ie}, République, 2.
 Crépon (A.) et C^{ie}, Hôtel-de-Ville, 40.
 Gandy (G.), Boileau, 84.
 Larrivé et C^{ie}, Couston, 4.

CHOCOLATS.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.—Hildebrand (Th.) und Sohne.
Miethe Frères.—Sprengel (B.) et C^{ie}.
Tassler (Franz et Alex.).

AUTRICHE.

PRAGUE.—Kluge (Joh.) et C^{ie}.
VIENNE.—Chocolaterie Française.
Jordan et Timaeus.—Küfferle (Jos.) et C^{ie}.
Pischinger (L.) et Sohn.
Schmidt (V.) et Söhne.

BELGIQUE.

TOURNAI.—Joveneau (A.).

FRANCE.

AMIENS.—Magniez-Baussart.
LYON.—Casati (Isaac), République, 8.
Coursier, rue S^t Maur, 70.
Faynel (P.), quai S^t Antoine, 20.
MARSEILLE.—Bessède Fils.—Cima (V. H.).
Giry Frères, boul. de la Magdeleine, 84.
Tastevin (M. V^{ce}), boul. Dugommier, 14.
NANTES.—Maisonnette.
ORLÉANS.—Bertrand (Paul).—Fauché.
PARIS.—Dewinck, rue des Mathurins, 3.

CHOCOLATS
QUALITÉ SUPÉRIEURE

C^{ie} Coloniale

ENTREPOT GÉNÉRAL
Paris, avenue de l'Opéra, 19

DANS TOUTES LES VILLES
CHEZ LES PRINCIPAUX COMMERÇANTS

(Voir annonces aux verso des Plans de
Péra).

Lombard.—Marquis (Louis).—Menier.
Potin (V^e Félix), boul. Sébastopol, 101.

ITALIE.

MILAN.—Bertoni (E.).—Biancotti Frères.
Lombardi et Macchi.—Piazza (G. G.).
TURN.—Franchi Frères.—Gay et Revel.
Moriondo et Gariglio.—Talmone (M.).

SUISSE.

GENÈVE.—Favarger.—Foulquier.
Levy (J.) et C^{ie}.—Pelaz (Ch.) Fils.—Peyraud.
NEUCHÂTEL.—Suchard (Ph.).

CIDRES.**FRANCE.**

CHERBOURG.—Pillon (L.).
HONFLEUR (Calvados).—Collard (J.).
PONT-L'ÉVÊQUE (Calvados).—Plichon (L.).
YVETOT (Seine Inférieure).—Clastot (A.).

CIMENTS.**ANGLETERRE.**

LONDRES.—Francis (Ch.) Son and C^o, Grace-
church st., 17.
Johnson and C^o, Eastcheap, 4.
London Portland Cement C^o, Bishopsgate
street, 123, Within.
Tunnel Cement C^o, Railway Place.
West Kent Portland Cement C^o, Sunderland
Wharf, Milbank str.
Wouldham Cement C^o, Lime str., 39.

BELGIQUE.

ANVERS.—Société anonyme de Niel-On-Rupell.
CRONFESTU.—Lecose et L. Lèvie.
HAVRÉ VILLE-LEZ-MONS.—André (A.) et C^{ie}.

FRANCE.

GRENOBLE.—Arnaud, Vendre et Carrière.
Bertet et Sisteron.—Delune et C^{ie}.
Meurgey Porteret et Guingat.
Pelloux Père et Fils et C^{ie}.
Thorrand et C^{ie}.—Vicat et C^{ie}.
LUMBERG (Pas-de-Calais).—Goidin et C^{ie}.
LYON.—Delastre (A.), quai Vaise, 28.
Demolins (A.), quai d'Occident, 4.
Favre Frères, quai de Serin.
Guy (Mathieu) et Chevrot, Marseille, 64.
Poncet (C.), quai Pierre Seize, 60.
MARSEILLE.—Carvin Fils.—Jouve (Fréd.).
Rastoin (Ed.).—Villeneuve (H. de).

ROMAIN BOYER et C^{ie}, rue de la
Cannebière. Spécialité de ciments Port-
land, supérieurs aux ciments anglais. Ci-
ment de la Valentine, ciment de Roque-
fort. Chaux Romain Boyer, équivalente à
la chaux du Teil, sont sans rivaux, ont ac-
quis une juste réputation à Constanti-
nople où ils ont été employés dans de
nombreux travaux et toujours avec grand
succès. Seul agent à Constantinople :
E. Giraud, Couyoumdjiler Han, Galata.
MONTBORD (Côte d'Or).—Parisot Père et Fils.

ITALIE.

BERGAMO.—Società dei cementi e delle calci
idrauliche.

CIRAGE.**ANGLETERRE.**

LONDRES.—Carr (R.) and Son, Crown Place.
Clark (W^m), Oxford str., 258.
Day et Martin, High Holborn, 97.
Jacquand Père et Fils, Ropemaker str., 26.

AUTRICHE.

VIENNE.—Fernelendt (Stefan).
Hartmann et Mittler.
Hartmann's (H.) Sohne et C^{ie}.

BELGIQUE.

GRAMMONT.—Byl-Campen (Louis).

FRANCE.

CAMBRAI (Nord).—Chirand-Lecerf (A.).
DÔLE (Jura).—Gérard.—Malpas (G.V.).
Richard et C^{ie}.
LYON.—Berthoud et C^{ie}.
Courcy (J.) et C^{ie}, Montebello, 4.

Nicolet Gelas, gr. r. Monplaisir, 29.
Société générale des cirages français, Berthoud (J.), Directeur, Pyramide, 93.
PARIS. — Jacquot et C^{ie}. — Merlin (H.).

CIRE à BOUTEILLES.**FRANCE.**

MARSEILLE. — Livon Père et Fils. — Soula-gnes (Lucien).

CIRE à CACHETER.**AUTRICHE.**

VIENNE. — Andreazzi (E. L.).
Hartmann et Mittler. — Pollak (A. M.)

FRANCE.

LYON. — Tixier (G.). — Jametton (Ph.).
Tavernier et Aguetant.

PARIS.

ANTOINE (N.) et Fils, Paris
(Voir annonce page 167).

Berry (Georges), r. Figuier St-Paul, 10.
Guillaumot, (J.) et Fils, Vilette, 37.
Prudon et C^{ie}, r. Mazarine, 60.

CIRE et BOUGIES.**FRANCE.**

MARSEILLE. — Aurens (A. V^e), r. de Lodi, 34.
Barre (Jean), r. de Rome, 163.
Fournier (F.), Chemin vicinal de Saint Jo-seph, 141.
Pawriol (G.) Père et Fils, r. de l'Évêché, 106.

CIRIERS.**FRANCE.**

BRIVE (Correze). — Lalandi Aîné Norbert.
CLERMONT-FERRAND. — Verdier (V^e).
LYON. — Bouvier, Tupin, 29.
Chatanay (A.), Victor Hugo, 48.
David (Jules) et C^{ie}, r. du Bourbonnais, 1 bis.
Picolet Frères, Grange, 32.

CLICHERIE.**FRANCE.**

MARSEILLE. — Ramond.
PARIS. — Michel (V.), rue Duguay Trouin, 3.
Rose (Victor), clicherie générale, boul. des Capucines, 33.

CLOUS à CHEVAL.**FRANCE.**

LYON. — Chaise (V^e) et Fils Jeune, Creuzet, 24.
Delaunay (G.), Doyenne, 5.
Fourny (G.) Aîné, gr. r. Guillotière, 192.
Thévenard, gr. r. Guillotière, 34.

PARIS.

Bouchacourt Magnard et C^{ie},
(Voir annonce page 181).

CLOUTERIE.**AUTRICHE.**

VIENNE. — Machanek (J. C.) et C^{ie}.

BELGIQUE.

FONTAINE L'ÉVÊQUE. — Baudoux (A.).
Société anonyme des clouteries mécaniques
de Fontaine l'Évêque.

FRANCE.

BESANCON. — Société anonyme des Forges
de Franche-Comté.

CHARLEVILLE. — Wagnies, Thirriot et C^{ie}.

CREIL (Oise). — De Hennau (Th.).

Denille-Père, Fils et Gendre.

FIRMINY. — Chavas Jeune. — Chave Fils.

Lacroix-Reymondier.

FONTENOY-LE-CHATEAU (Vosges).

Daubié Frères. — Dechambenoit et C^{ie}.

MONTHERMÉ (Ardennes). — Chayaux (G.) et C^{ie}.

ORNANS (Doubs). — Jarre et C^{ie}.

PURE (près Carignan, Ardennes).

Josué Prestat et Fils.

St CHAMOND (Loire). — Chazey (Gabriel).

Ferraton et C^{ie}. — Neyrand et C^{ie}. — Payre (J.).

COFFRES-FORTS.**ALLEMAGNE.**

BERLIN. — Benecke (C. H.) Fils. — Fabian (M.).
Fuhrmann (G.). — König (J. G.).

AUTRICHE.

VIENNE. — Adlersflügel (M.).

Becher et Hildesheim. — Polzer (C.) et C^{ie}.

Tanczos (R.). — Wertheim (F.) et C^{ie}.

Wiese (F.). — Wiese (T.) et C^{ie}. — Weise et C^{ie}.

BELGIQUE.

BRUXELLES. — Ribcauville (L.).

FRANCE.

LILLE. — Canivet (M.).

LYON. — Fichet Neveu, r. Constantine, 9.

Pichot, Capucins, 13.

Zimmermann et E. Lechien, r. Cuvier, 69.

PARIS.

Chauduns (H^{ri}), (V. annonce page 181).

Delarue, boul. Sebastopol, 127.

Rault, boul. Bonne Nouvelle, 9.

REIMS. — Bauchie (G. et H.). — Mohs (Louis).

COGNAC (Voyez EAUX DE VIE).**COLLE-FORTE.****ALLEMAGNE.**

BERLIN. — Hallich (O. E.). — Marasse (S.).
Neudeck (H.). — Zieteman et Pressler.

STRASBOURG. — Conrad (J.). — Jules (J.).

Mayer (J.).

AUTRICHE.

GRAZ. — Israel et Cohner.

VIENNE. — Fichtner (J.) et Söhne.

Margulies (B.) et C^{ie}.

FRANCE.

ANNONAY. — Combier Deschaux et C^{ie}.

CHATEAU-RENAULT (Indre et Loire).

Bourdon (E.) et C^{ie}.



GIVET (Ardennes).

ESTIVANT-PARENT(M^{me} Th.), à Givet

(Ardennes).

COLLE-FORTE**DE GIVET**Médaille Exposition
1878*Exportation.*

GIVET FROMELENES (Ardennes).

Albéric-Parent.

HÉRICOURT (H^{te} Saône). — Weishardt (Ad.).

LILLE. — Deleplanque (Jules). — Jaminet (E.).

LYON. — Barreau et C^{ie}, Hôtel de Ville, 30.
Gigodet et Laprévote, Béarn, 3.

MARSEILLE.

Guigues (Joseph), r. d'Aubagne, 130.

Marié (Eug.), Moulin de la Villette, 26.

NANTES. — Bertin Frères.

PARIS.

Coignet et C^{ie}, usine à St Denis (Seine).

ITALIE.

TURIN. — Fabbrica Torinese (société anony.).

COLLE LIQUIDE.

FRANCE.

DIJON. — Gardot (J.).

LYON. — Charvet (F.).

PARIS.

Antoine (N.) et Fils (Voir ann. page 167).**COLLE de PEAU et PATE.**

FRANCE.

LYON. — Avallet Jeune, Bugeau, 50.

Brenez, St^{te} Marie-des-Terreux, 2.Demarre (V^e), Moncey, 22.**COLLE de POISSON.**

BELGIQUE.

ANVERS. — Mertens (César).

COLOPHANE pour VIOLONS.

FRANCE.

LYON. — Vissenaire, Childebert, 2.

COLS-CRAVATES.

FRANCE.

LYON. — Carret (Cl.-J.) et C^{ie}, Romarin, 31.Darier (V^e), Arbre-Sec, 16.

Favre (G.) Aîné, Arbre-Sec, 26.

Le Roux (J.), Bœuf, 16.

COLS-CRAVATES (Étoffes pour).

FRANCE.

LYON. — Avenas-Paquet, c. Morand, 41.

Chatelard (J.), Romarin, 3.

Fargère et C^{ie}, pl. Croix-Paquet, 3.

Guyot (S.), St-Polycarpe, 16.

COLS et MANCHETTES.

ALLEMAGNE.

BERLIN. — Cohn et Ellenburg. — Fritze et Boss.

Meutzner et Saul. — Ritter Frères.

Rose et Stern. — Sternberg (H.) Jun.

COMPTEURS à GAZ.

FRANCE.

LYON. — C^{ie} anonyme continentale pour la fabrication des compteurs à gaz et eaux, J. Brunt et C^{ie}, c. Gambetta, 64.C^{ie} pour la fabrication des compteurs et matériel d'usines à gaz, av. Saxe, 246.**COMPTOIRS en ÉTAIN.**

FRANCE.

LYON. — Hyacinthe, c. Liberté, 9.

Mantellier, Grenette, 31.

Pissavy Père et Fils, Grenette, 35.

CONFISERIES.

AUTRICHE.

VIENNE. — Cabos (Ch.). — Küfferle (Jos.) et C^{ie}.

Pischinger (Os.). — Schmidt (Vic.) und Söhne.

FRANCE.

CLERMONT-FERRAND. — Cromariás.

Marcheix (Michel). — Vieillard (A.) Aîné.

FONTAINEBLEAU (S. et M.). — Leroux (G.).

LYON. — Buard et C^{ie}.

Noguier Viennois (Voyez Marrons glacés).

MARSEILLE. — Angelvin (J.) et Fils.

Arnal (S.) et C^{ie}, (fournitures), r. du Tapis Vert, 54.

Favre (Jean) et G. Chatenoud (fournitures, cartonnages), r. Tilsitt, 52.

NANTES. — Martel (Ch.).

PARIS. — Au Fidèle Berger, boul. Sebastopol.

Bezard (P.), r. des Francs Bourgeois, 32.

Bontron, Ferard et C^{ie}, r. Quincampoix, 35.

Bougier-Rimbaud, r. St-Martin, 121.

Darras (A.), r. St-Martin, 113.

CONSERVES ALIMENTAIRES.

ALLEMAGNE.

METZ. — Moitrier.

AUTRICHE.

TRIESTE. — Allgemeine Conserven fabriks Gesellschaft Isola.

VIENNE. — Berck (Carl). — Eisler (Ig.) et C^{ie}.Maggi (Jul.) et C^{ie}. — Wagner (R.).

Warhanek (C.).

FRANCE.

BELLE-ÎLE-EN MER (Morbihan). — Le Ray.

BORDEAUX. — Buzard (André).

Dandicolle (P.) Fils et Goudin Aîné.

Desegaulx (H.) et C^{ie}. — Fau (J.).Fiton Aîné et C^{ie}. — Gérard St Blancat.Louit Frères et C^{ie}. — Rödel et Fils Frères.CONCARNEAU (Finist.). — Billette (V^e de) Fils.

DOUARNENEZ (Finistère). — Giffo (Emile).

GRANVILLE (Manche). — Pignolet Frères.

ÎLE DE CROIX (près Lorient). — Noël Frères.

LORIENT (Morbihan). — Fermin (J.).
LUNEVILLE (Meurthe et Moselle).
Mathieu (J.) et Fils.
LYON. — Blanchard (F.) et C^{ie}.
Noguer Viennois (A.).
MORLAIX (Finistère). — Alexandre Frères.
Vacher Frères.
NANTES. — Dauché et C^{ie}.
Levesque (L.) et C^{ie}. — Philippe et Canaud.
Saunier et Tessier.
PARIS. — Minot Delanet.
PÉRIGUEUX. — Fradivat.

CONSERVES ALIMENTAIRES (boîtes pr)

FRANCE.

NANTES. — Barau et Lemauf. — Colas (Fermin).
Debauché et C^{ie}. — Saunier et Tessier.

**CONSTRUCTEURS de MAISONS
PORTATIVES.**

ANGLETERRE.

LONDRES. — Bruce and Still, Liverpool str.
Croggon and C^o, Upper Thames str.
Lysaght, Gracechurch str., 36.

CONSTRUCTEURS-MÉCANICIENS.

AUTRICHE

BUDAPEST (Hongrie). — Ganz et C^{ie}.
Haroska (Fr.). — Hartmann (Jos.).
VIENNE. — Baechle et C^{ie}.
Bleichert (A.) et C^{ie}. — Clayton et Shuttleworth.
Hörde et C^{ie}. — Israël Frères,
Maschinenfabrik à Limmering, près Vienne.

BELGIQUE.

BAUME SUR HAINE S^tPIERRE. — Usines et fonderies de Baume et Marpent.
BRUXELLES. — Acker (Louis Van).
La Métallurgique. — Paris (J.).
COUILLET. — Société anonyme de Marcinelle et Couillet.
GAND. — Carels Frères. — Kerchove (Van Den).
LA CROYÈRE (Louvrière). — Société anonyme Franco-Belge pour la construction de machines et de matériel de chemin de fer.
LA LOUVIÈRE. — Nicaise et Delcuve.
LIÈGE. — Beduivé (J.) et Fils.
Deneffe (J.) et C^{ie}. — Ehliis (Peter).
Ghilain (Aug.). — Société anonyme de S^t Léonard. — Société anonyme des ateliers de construction de la Meuse.
MARCHIENNE AU PONT. — Marie (L. J.).
MORLANWELZ. — Société anonyme de construction de Morlanwelz.

FRANCE.

MARSEILLE.

CHAVASSIEUX-LONG, Marseille (Voir annonce page 170).

PARIS. — Bouilliant.

EGROT, Paris (Voir annonce 1^{re} page de garde Couverture).

FOUCHER FRÈRES, Paris (Voir annonce page 183).

CONSTRUCTIONS NAVALES

ANGLETERRE.

DARTMOUTH (South Devon).
Simpson, Strickland and C^o.

HULL.

Earle's shipbuilding and Engineering Co.
Edwards and Sons.

LONDRES.

Fletcher (H.) Son et Fearnal.
Union Dock, Bridgeard.
Samuda Brothers, Isle of Dogs, Poplar.
Walker (Will.), Railway Place, 1.
Westwood, Ballie and C^o, London Yard, Poplar.

BELGIQUE.

BRUXELLES. — De Ville Chatel (H.) et C^{ie}.

FRANCE.

LYON.

HENRI SATRE

Ingénieur-Constructeur.

Ateliers de constructions mécaniques à
Lyon, Cours Rambaud, 8 et 9.
Chantiers de constructions navales à
Arles s/ Rhône (France).

Matériel de dragage de tous systèmes.
Matériel de navigation fluviale et maritime. — Représenté par Messieurs
T. Tricon et C^{ie}, Rue Moumhané, 61,
Galata, Constantinople.

CORAILS.

ITALIE.

NAPLES. — Avolis (S.). — Bencini (A.).
Piscione (M.).
TORRE DEL GRECO. — Ascione (Giovanni).
Palomba (Luigi). — Vitelli (Francesco).

CORDAGES.

ANGLETERRE.

BRISTOL. — Clark et Harrison.
Gillard (J. et S.). — Terrell and Sons.

AUTRICHE.

BUDAPEST (Hongrie). — Mandl (Josef).
IZEGEDIN.

Erste Ungarische Haufspinnerei.
PÖCHLARN. — Lieser (Brüder) et C^{ie}.

BELGIQUE.

HAMME (près Termonde). — Vermeire (Marcel).

FRANCE.

LE MANS (Sarthe). — Chafaroux (E.).
Piard (P.) et Morillon. — Prévost (V^e).
NANTES. — Delhomme Frères.
Leroux (R.) et Fils.
Leuzy et Pinon. — Pignot. — Saint Frères.

ITALIE.

GÈNES. — Carena e Torre. — Groedona e Tixi.

SANTA MARGHERITA LIGURE.
Bellasnoye. — Lastreto (B.) et Fils.
Lastreto (Gerolamo). — Lusardi (Antonio).

RUSSIE.

ODESSA. — Gorodezky (M. S.).
Novicow (A. J.).

CORDERIE.**ANGLETERRE.**

DUNKERQUE. — Dickson et C^{ie}.

FRANCE.

ABBEVILLE (Somme).
Henry Gavelle Hall et C^{ie}.
PARIS. — Bazille (L.).
PONTS DE CÉ (Marne et Loire).
Cheviller et Joubert.
TORMEINS (Lot et Garonne).
Mouchès (Alexandre) Fils.
TROUVILLE. — Léon (André).

CORDES HARMONIQUES.**FRANCE.**

LYON. — Babolat-Monnier, ch. Cures, 41.
Favre (Jules) Fils, Cordière, 22.

ITALIE.

NAPLES. — Kislinger.

CORDIERS.**FRANCE.**

LYON. — Colliard et Silve, c. Gambetta, 32.
Détard, S^{te} Anne-de-Baraban, 44.
Saint Frères, quai Retz, 10.
MARSEILLE. — Benet (L.) Duboul (A.) et C^{ie}.
rue du Trésor, 3.
Cordano (Jérôme), rue des Martégaies, 31.
Fornasari (François), boul. Rabatu, 2.

CORNUES à GAZ.**FRANCE.****LYON.**

De Lachomette (P.), ch. Gorge-de-Loup, 80.
Prost (L.), à Givors (Rhône).

CORROIERIE.**FRANCE.**

GUISE (Aisne). — Bareme (Henri).

CORSETS.**ALLEMAGNE.**

BERLIN. — Frank (Thérèse) Frau. — Gritzka (E.).
Neubeiser (P.). — Putzey (C. A.).
Seilig (Alex.). — Staud (J. G.).

STUTTGART.

Gutmann (H.) Sohn. — Mainzer et C^{ie}.
Ottenheimer (J. M.). — Seligmann (H.) et C^{ie}.

AUTRICHE.

Vienne. — Bachrich (Ad.). — Herzhaft (H.).
Klein (Ign.). — Landeisk (Leop.) Bruder.
Raimer (M. F.) et C^{ie}. — Teutschländer (Lieg.).

BELGIQUE.**BRUXELLES.**

Dutoict (P.) et C^{ie}, boul. de la Seine.

Loutrel Frères.

FRANCE.

ALENÇON. — Deschamp (Lucien).
Perrier (Ed.).
LYON. — Badinat, S^t Pierre, 37.
Bauge (J.), Bérard, 33. — Bidaud (J.).
Damon et Melinan, ch. Baraban, 54.
MARSEILLE. — Blanc (D^{lle}), rue Dragon, 50.
Bouton (M. D^{lle}), r. Longue des Capucins, 22.
Mouret (L. D^{lle}), rue Dragon, 60.
ORLÉANS. — Desjouis-Gressard.
PARIS. — Delobel Frères, r. S^t Martin, 160.
Dunyach Jeune, rue S^t Antoine, 130.
Farcy et Oppenheim, Petits Hôtels, 13.
Leblond (Eugène), rue Rambuteau, 64.

LÉOTY, Paris. Place de la Madeleine, 8.

Pomeyrol et Fils, boul. Sebastopol, 72.
Renaudin (V^e) et C^{ie}, Michel-le-Comte, 27.

COTON à COUDRE.**ALLEMAGNE.**

MULHOUSE (Alsace). — Meyer (J. et D.).

ANGLETERRE.

Clark (John jun.) and C^o.
Ermen and Roby. — Fergusson (R.) and Co.
Kerr and C^o. — Manlove (S.) and Sons.
Marsland Son and C^o. — Moore (S. M.).

FRANCE.**LILLE.**

Croquez F^{res}, Beaucourt Decourchelles, 17.
Delecroix (Ed.), quai du Wault, 23.
Toussin (Gustave). — Wallaert Frères.
PARIS. — Cartier Bresson (les Fils de).
Dewhusst (John) and Sons.

COTONNADE.**ALLEMAGNE.**

BERLIN. — Bendix (Jul.) Fils.
Bendix et C^{ie}. — Casparius et Umlauf.
Lehmann et Leichtletritt.

ANGLETERRE.**MANCHESTER.**

Beatty. — Berry (Joe) Sons and C^o.
Cooper (I. J. and G.). — Goodair (Ric.).
Johnson, Jabez and Fildes,
Langworthy Brothers and C^o.

AUTRICHE.

BUDAPEST (Hong.). — Goldberger (S. f.) et Söhne.
Reis (Sam.) Sohn. — Spitzer (Gerson) et C^{ie}.
PRAGUE. — Kubinzky (Fred.).
Prag Smichower Kattun Manufactur.
VIENNE. — Fabriks Gesellschaft.
Grünfeld et Bloch. — Leitenberger (Franz).
Mathausch (Fried.) et Sohn.
Mayer (V.) et Sohne.
Neunkirchner Druckfabriks Gesellschaft.
Winternitz et Friedmann.

COTONS FILÉS.**ANGLETERRE**

MANCHESTER. — Brewis (Sam.) and C^o.

Dacca Twist and Co. — Dean Mills and Co.
Kenyon and Co. — King (James) and Sons.
Radcliffe Brothers. — Radcliffe (John H.).
Simpson and Godlee. — Street and Sons.

ITALIE.

MILAN. — Borghi (F.) et C^{ie}. — Cantoni (G.).
Lualdi (Ercole). — Mugiani Faroni et C^{ie}.
Ponti. — Turati (Fr.). — Vanzina e Rotondi.

COULEURS.**ALLEMAGNE.**

NURENBERG. — Pabst et Lambrecht.
Redeker et Hennis. — Zeltner et C^{ie}.
SCHWEINFURT. — Settler (Wilhelm).

ANGLETERRE.

MANCHESTER. — Fenner (N. J. and H.), Milwall.
Jenkins and Co, St-Georges Wharf.
Parker and Lester, Ormside str.
Pulford (Geo. C.), 77, Cannon str., E. C.
Sanitary Paint Co, 34, Leadenhall str.
Torbay Paint Co, 26, Billiter str., E. C.

AUTRICHE.

PRAGUE. — Bulis (Jos.) et C^{ie}.
Donebauer (Max.).
VIENNE. — Benesch (Carl) et C^{ie}.
British (Carl). — Falk (C.) et C^{ie}.
Miller (J. M.) et C^{ie}. — Neuber (Wilh.).
Schramm et Hoerner. — Supf (Fritz).

BELGIQUE.

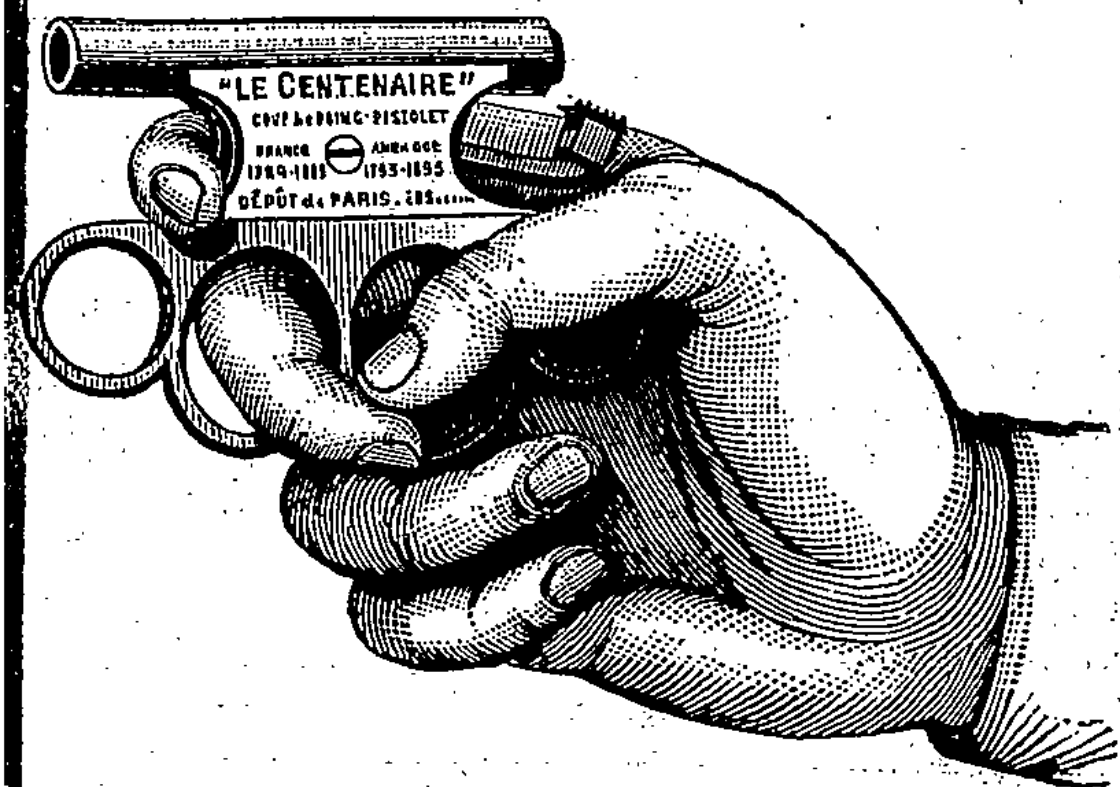
ANVERS. — Vanheurck-Balus (F. F.) et C^{ie}.
BRUXELLES. — Laureys (B.).

FRANCE.

LYON. — Brun et Masson.
Bugnard (A.) et J. Lacombe. — Cadot Frères.
PARIS. — Bonneville et C^{ie}, bd Magenta, 50.
Chalmel Frères, rue Faub. St Martin, 71.
Deschamps Frères, rue St Gilles, 12.

ITALIE.

MILAN. — Bassolini (V.). — Berti (A.) et C^{ie}.
Calcaterra (L.). — Kaiser (Carlo).
Lepetit et Dolfus. — Turner (Ch.) et Fils.

COUP de POING PISTOLET*Le Centenaire.*

Pour la vente en commission, s'adresser à
Mrs Cervati Frères et C^{ie}, Valdiz Han,
rue Moumhané, Galata, Constantinople.

COURROIES en COTON.**FRANCE.**

PARIS. — Hoppenstedt (G.).
VALENCIENNES (Nord). — Giard (G.).

COURROIES pour MACHINES.**AUTRICHE.**

INNSBRUCK. — Liebmann et C^{ie}.
VIENNE. — Beck, Koller et C^{ie}.
Freisleben (Adal.).

BELGIQUE.

LIÈGE. — Bouvy (Alex.).
VERVIERS. — Lobet (Léon).

FRANCE.**LYON.**

Bonte (J. B.) et V. Moraux, r. du Faubourg, 94.
Chanrion (A.), c. Lafayette, 152.
Gibily (L.), c. Herbouville, 57.
Hamelle (Henry), rue Molière, 11.

COURROIES MÉCANIQUES.**FRANCE.**

BORDEAUX. — Boyer (Ch.).
CHATEAU-RENAULT. — Peltureau (Auguste).
ELBEUF (Seine Inf^{re}). — Perret (F.).
GUIZE (Aisne). — Dezaux (F.).
LYON. — Lacollonge (P.).
MARSEILLE. — Silván (G.) Aîné.

COUTELLERIE.**ALLEMAGNE.**

BERLIN. — Henckels (J. A.).
Kanzow et Philippi.
SOLINGEN. — Glauberg (Fr. W.).
Coppel (Alexandre).
Henckels (I. A.) (Voir annonce page 114).
Kaufmann (H.) und Sohne.
Küllenberg (Daniel) Söhne. — Roettgen (Al.).
WALD. — Bein (Gebr.). — Ern (C. F.).
Halbach (Gebr.). — Hänsgen (G. et E.).
Knecht (A.). — Köller (C. L.) Sohn.
WEYER. — Clauberg (N.). — Dorp (F.).
Kaiser (Rh.). — Marsbach (A.).

ANGLETERRE.

SHEFFIELD. — Copley (J.) and Sons.
Cowen (J.) and Sons. — Cox (John) and Co.
Crossland (John). — Drabbe (Jas.).
Hancock (Sam.) and Sons.
Milner (John). — Parkin and Marshall.
Pearson (S.) and Co. — Rawson Brothers.
Scaife (Francis). — Sellers (Jo.) and Sons.

AUTRICHE.

BUDAPEST (Hongrie). — Dreher (I.) et Sohn.
GMÜND. — Adler (M.) et C^{ie}.
KLAGENFURT. — Offner (Joh.).
STEYR. — Bandl (Ignaz).
SZEGEDIN. — Sziraky (Joseph).

BELGIQUE.

NAMUR. — Licot (J. F.).

FRANCE.

BIESLES (H^{ie} Marne). — Becker-Roch.
Caput (J.). — Champion.

George-Hurel.—Hetau (Prosper).
Lecollier Stègre.—Thevenot-Desprez.
BREUVANNES (H^{te} Marne).—Burel-Foissey.
GHATELLERAULT (Vienne).
Mermilliod Frères.—Pagé Frères.

LANGRES.

BELIGNÉ, à **Langres** (France),
maison fondée en 1600. Sécateurs.
Coutellerie-chirurgie.

DENIZET (H.), à **Langres** (France),
Sécateurs, Boucherie.

NOGENT (H^{te} Marne).—Charbonné-Didier-
Charbonné.—Guyot Frères.—Lécollier.
Malaingre (E. et F.) Fils.

PARIS.

BOULENGER (A.) et **C^{ie}** (*Voir annonce page 166*).

CHRISTOFLE et **C^{ie}** (*Voir annonce page 6*).

THIERS (P. de Dôme).—Batisse-Maubert.
Croizet-Masset.—Girodias-Chabrol et Fils.

COUTILS.**AUTRICHE.**

Vienne.—Hansel (Moriz) et Söhne.
Klinger (Heinr.).—Kluge (J. A.).
Langer (Norbert) et Söhne.
Oberleithner's (Ed.) Söhne.
Regenhardt et Reymann.—Siegl (J.) et C^{ie}.

BELGIQUE.

COURTRAI.—Chesquière et Van Ruymbeke.
Denys (E.).—Depoortere Frères.
Deroubaix (H.).—Destoap (C.).

FRANCE.

CONDÉ-SUR-NOIREAU (Calvados).
Germain (Jules).—Segaud (F^d) Fils.
FLERS (Orne).—Debia (L.).
Halbout (L.) et C^{ie}.—Lienard (C.).
LAVAL (Mayenne).—
Marie (P.) et Bretonnière.
LILLE.—Charlet et Moreau.
Dailier-Van-Merriis.—Danchin (E.).
Danset-Lemaître Fils.—Debuchy (Franc.).

COUVERTS.**FRANCE.**

DARNEY (Vosges).
Boyé Stouvenel.—Chalmandrez.
PARIS.
BOULENGER (A.) et **C^{ie}**, (*Voir annonce page 166*).
CHRISTOFLE et **C^{ie}**, (*Voir annonce page 6*).

SOURDEVAL (Manche).

Bazin (Armand).—Nivard et Couillard.
Picard et Bazin-Levallois.

COUVERTURES.**AUTRICHE.**

BUDAPEST (Hongrie).—Krantz (Eduard).
VIENNE.—Bachmann (W.) et C^{ie}.
Backhansen (Joh.) und Söhne.—Gürzkey (J.).

Hacker (Moritz).—Hackl und Söhne.
Haas (Ph.) und Söhne.—Handek (Joh.).
Herrmann (J.L.).—Schaumann et C^{ie}.

BELGIQUE.

TERMONDE.—De Mey-Mattens (F.).
Geerinckx (E.), E. Clément et C^{ie}.

FRANCE.

CHAMBERY (Savoie).

Perriet-Robert.—Thomas (P.).
CLERMONT HERAULT.—Roger Jeune et Fils.
COURS (Rhône).

Burnichon (An.).—Chapon (M.) et Mercier.
Dubreuil et Lalande.—Laurent-Banget.
Matheod Frères.—Poizat Frères.

LYON.—Accary (V^e) et Fils.
Bès, gr. r. Guillotière, 83.—Giroud (J. J.).
Paren et Bruyas Père et Fils.

MABAUNAY (Seine Inf^{re}).—Harel Frères.

ORLÉANS.—Boyard (Charles).

Gauchéron Greffier.

Gilbert (Th.) et Perrault Jeune.

Pepin Vieillard et Perrin.

CRAVATES.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.—Kamper et Weber.
Megroz Portier et C^{ie}.—Neumann (L.) Jeune.
Reichmann (S.).

CREFELD.—Bönten et C^{ie}.—Bruns (F. J.).

Freitag (Gottfr.).—Hertz (J.) Junior.

Leenen et C^{ie}.—Maas (W.).—Schmitter.

Schrey (F.).—Wild (W.).

Neuss.—Kamper et Weber.—Rocholl (E.).

AUTRICHE.

VIENNE.—Baumgartner et C^{ie}.
Beer (E. und H.) et C^{ie}.—Reichel (L.).
Riedel und Beutel.—Sternberg (H. J.).

FRANCE.

LYON.—Doutre (J.).—Favre (G.) Aîné.
Gilles.—Girard (J.).—Guillaume (Louis).
Lambert Regaud (S.).—Marix (Gustave).

PARIS.—Berthelot et C^{ie}, rue Cléry, 9.

Beunardeau (A.), rue d'Aboukir, 40.

Bretonnière (E.), rue Genneron, 9.

Frossard (G.), rue des Jeûneurs, 36.

Lacarrière (E.), rue d'Aboukir, 54.

ITALIE.

MILAN.—Cerri Baucart et C^{ie}.
Corti et Mazza.—Nullo (G.).—Pigateo (D.).
Ponzoni F^{lli}.—Prada (Ant.) di B.

CRAYONS.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.—Faber (A. W.).
NUREMBERG.—Faber (Johann).
Kurz (H. C.).—Mahla (Emile).
Städler (J.S.).—Städler (W.) et C^{ie}.

ANGLETERRE.

LONDRES.—Perry et C^{ie}.

AUTRICHE.

VIENNE.—Hardtmuth (L. et C.).

**CRÉMONS, ESPAGNOLETTES et
SERRURERIE.**

FRANCE.

PARIS.— Vailland (H.) et E. Fontaine, r. St Honoré, 181.

CRÊPES.

FRANCE.

LYON.— Barral, Chanay et C^{ie}, Griffon, 3.
Clerc (Ambroise), Puits-Gaillet, 27.
Durand Frères, Arbre-Sec, 19.
Jarrosson et Laval, Lafont, 18.**CREUSETS.**

FRANCE.

LYON.— De La Chomette (P.) et C^{ie}, George-de-Loup, 80.
Granger (L.) Fils et C^{ie}, Villeroy, 53.**CRICS.**

BELGIQUE.

KINKEMPOIS.— Focrouelle (Charles).
FRANCE.LYON.— Delaunay (G.), av. Doyenné, 5.
Gross, quai Pierre-Scize, 66.
Jouffroy (P.), pl. Bellecour, 30 bis.**GRINS FRISÉS.**

FRANCE.

LYON.— Baud (C.) et C^{ie}, ch. St Gervais, 4.
Vaillat (Fr.), rue du Bourbonnais, 9.**CRISTAUX.**

ALLEMAGNE.

St-Louis (Lorraine).

Compagnie des cristalleries de St-Louis.

AUTRICHE.

HAIDA (Bohême). — Busch et Feske.

Czech (A. L.) et C^{ie}.Grohmann et C^{ie}. — Kreysler et Mohr.

Schappel (Charles). — Schinkel et Werner.

VIENNE. — Graf Harrach'sche Glasfabrik.

Lobmeyr (J. L.).

LANGENAU (Bohême).

Hanel (St.). — Hanke (W.). — Hille (A.).

Meltzer (C.) et C^{ie}. — Rachmann Frères.

STEINSCHOENAU (Bohême).

Cernay et C^{ie}. — Contrath (Jos.) et C^{ie}.Krause Frères et C^{ie}. — Loehnert (Jos.).

BELGIQUE.

JAMBES-LEZ-NAMUR. — Société des cristalleries et gobeletterie de la Meuse.

VAL St LAMBERT. — Société anonyme des cristalleries du Val Saint-Lambert.

FRANCE.

BACCARAT (Meurthe et Moselle).

Comp^{ie} des cristalleries de Baccarat.LYON. — Carré (Th.) et C^{ie}.

Mary (T. A.) Fils, rue Childebert, 3.

SÈVRES (Seine et Oise).

Cristalleries de Sèvres et Clichy réunies.

Landier (A.) et Houdaille.

CUIRS et PEAUX.

FRANCE.

CHATEAU-RENAULT.

**AUGUSTE PELTEREAU à Cha-
teau-Renault (France).**

TANNERIE

ET

CORROIERIE

Méd. d'argent, Paris 1849. Méd. Lon-
dres 1851. Méd. 1^{re} classe 1855 Paris.
Londres 1^{re} classe 1862. Argent Paris
1867. 1^{re} méd. Progrès Vienne 1873.
Méd. or Exp. univ. Paris 1878. Tours
1881. Hors Concours par décision du
Jury. Méd. d'or Exp. univ. Paris 1889.
LYON.— V^e J. Alegatière Fils.
MONTPELLIER (Hérault).— Thibaud.**CUIRS VERNIS (Voyez aussi Tanneries).**

FRANCE.

CROIX D'ARQUEUIL.

HOUETTE (A.) ✠ et C^{ie}, **Fréd.****ARTHUS** ✱, Successeur.

MARQUE DE FABRIQUE

DES CUIRS VERNIS.

*Houette Aîné*Tannerie, corroierie et fabrique de cuirs
vernissés, veaux cirés, **à la Croix
d'Arcueil**, route d'Orléans (Seine),
Médailles : argent 1844, or 1849, Prize
Medal Londres 1851-62. New-York
1853, 1^{re} classe Paris 1855, Bordeaux
1859, 1^{re} médaille or Paris 1867, Di-
plôme d'honneur Altona 1869.Grand diplôme d'honneur Lyon 1872.
grand diplôme d'honneur Vienne 1873,
grand prix Paris 1878, 1^{er} ordre de
mérite Melbourne 1880. Diplôme
d'honneur Amsterdam 1883. Diplôme
d'honneur Anvers 1885. Bureaux et
magasins : Rue Richer, 23, **Paris.**LYON.— Bloch Frères et C^{ie}. — Dufour (V.).
Koch (Marius). — Lombardet et C^{ie}.
Nerod (B.). — Revenu et Gubian.

NANTES.—Bodant (P.).—Nicout et Virat.
Perraud (Et.).—Suser (H.).
Vincent (les Fils de J.).

PARIS.

Bédouin (Paul), rue Rambuteau, 19.
Chapman, Corbeau et Gruel, St-Lazare.
Légrand (J.) et J. Viré, rue Chapon, 21.
Lueur (F.) et Fils, rue Trévise, 35.

ALLEMAGNE.

MAYENCE.—Mayer (Michel) et Deninger.
MUNICH.—Actiengesellschaft für Lederfabrication vormal's (Ignaz Mayer).
OFFENBACH.—Feistmann (I.) et Fils.
Mayer (J.) und Sohne.—Spicharz (Ph. Jac.).
WORMS.—Gernsheim (E.).—Gernsheim (S.).
Gernsheim (J. et M.).—Melas et C^{ie}.

BELGIQUE.

BRUXELLES.—Bleyenheuft (A.).—Versé F^{res}.
NAMUR.—Fossion (Gustave).
STAVELOT.—T'serstevens (E.).

CUIVRE.

ANGLETERRE.

LONDRES.

Dyson and Co, 60, Pitfield street Hoxton.
Eagles (H.), 32, Rochester row. s. w.
Finch (B.) and Co, 181, High Holborn.
Lowe (W. C.), 63, Compton street, E. C.

FRANCE.

HARFLEUR (Seine Inférieure).—Hubin (Félix).
LYON.
Société anonyme de métal. du cuivre.
Société des cuivres manufac. de Lyon.

**CUIVRERIE pour SELLERIE et
BOURRELERIE,
FRANCE.**

LYON.

Corcellet, Bernard, Huot et Basset, Barre, 2.
Delorme, Dunois.—Fichet Frères, Plat, 26.
Meyer (Ch.) Condé.—Monet (P.), Dijon.

CURE-DENTS.

FRANCE.

PARIS.—Bardin (F.) et Fils, rue de Bondy, 48.

DÉCORATIONS.

FRANCE.

PARIS.—Billard (Ch.), r. du Bouloi, 4.

DENTELLES.

AUTRICHE.

VIENNE.—Bollarth (Franz).
Faber (M.) et C^{ie}.—Fuchs, Meindl und Horn.
Meinl's (A.) Erben.

BELGIQUE.

BRUXELLES.—Baert (P.).—Boval-de-Beck.
Fevekenne et Braeckmans.—Junekers.
Müller (T.).—Muser Brothers.—Ponchon (A.).
Robyt (Fanny).—Sacré (Léon).—Simonnot.

FRANCE.

ALENÇON (Orne).—Gautier (M^{lle} A.).
Huignard (J.).—Hurel.—Lambert (A.).—Roussel.
LE PUY (Haute Loire).—Alix (Edouard).
Besson (A.).—Besson Frères.
Bernier Chabrier (A.).—Blanchet (Eugène).
Farigoule (J.).—Hermann (Albert) et C^{ie}.

ITALIE.

SANTA MARGHERITA LIGURE.—Bafico (Ang.).
Campadonico (Em.).
VENISE.—Société anonyme per la manifattura veneziana dei Merletti.
Vianello (E. P.) e Figlia.

DISTILLATEURS.

BELGIQUE.

ANVERS.—Debeukelaer (F. X.).
Masquelier (E.).—Reynwit (G. C^{ie}).
Van Der Bergh et C^{ie}.
BRUXELLES.—Société anonyme de la grande distillerie belge.

FRANCE.

BORDEAUX.—Fleuranceau (L.).
Millet (E.) et P. Ryckmans.—Nicolleau (L.).
CHERNAY.—Mommessin.
COMPIÈGNE (Oise).—Angel (Auguste).
GRENOBLE.—Laguin (Hector).—Joya (J.).
LA ROCHELLE.—Duret (L.) et Cognaco.
LIBOURNE (Gironde).—Arvouet (E.).
LIMOGES.—Barret (F.).
LUNEVILLE.—Klein (Louis).
NANCY.—Laruelle (A.).—Pichancourt (Ch.).
NICE.—Raisch et Feer.
ORLÉANS.—Dufour (O^{ve}).
PANTIN (près Paris).—Delizy et Doistau Fils.

PARIS.

Grande Distillerie **Cusenier** (E.) Fils
Ainé et C^{ie}, 226, Boulevard Voltaire,
Paris (Voir annonce page noire en face du titre).

PERIGUEUX.—Doche.—Requier (E.).
PERPIGNAN.—Cantero et C^{ie}.
ROMANÈGHE-THORINS.—Chamonard (J.B.).
ROMANS (Drôme).—Guillerier (Aug.) et C^{ie}.
St-DIZIER (H^{te} Marne).—Bourgeat et Bailly.
St-ÉTIENNE (Loire).—Walter (Joseph).
TOULOUSE.—Durban (D^r H.).
VOIRON (Isère).—Claude Brun, Pérod et C^{ie}.

DORURE au PINCEAU.

FRANCE.

PARIS.

VICART (E.), représentants et déposi-
taires Cervati Frères et C^{ie}, Galata,
Constantinople (Voir annonce page de di-
vision recto 5^{me} partie).

DRAGÉES.

FRANCE.

CHALONS s/M.—Cheviliet Pilon et C^{ie}.
CLERMONT-FERRANT.—Auger (V^o) Sorrel.
LYON.—Bénier et Archimard, Constantine, 3.

Marthoud et Duranson, av. Noailles, 64.
TROYES. — Robert et Rebours.
VERDUN. — Baudot Mabilles Fils.

DRAPEAUX et BANNIÈRES.**ANGLETERRE.**

LONDRES. — Turtle et Pearce, Duke St., 13.

FRANCE.

PARIS. — Vaugois et Binot.

DRAPS.**ALLEMAGNE.**

AIX-LA-CHAPELLE. — Knops (Aloys).
Lochner (J. F.). — Massion (P.) Fils.
Meyer (M.) et C^{ie}.
BERLIN. — Gevers et Schmidt.
Lehmann (Anton et Alfred).
BISCHWILLER (Alsace). — Biedermann (E.).
BURG (Saxe). — Exs et Fils. — Günther (C.).
Huhn (G.). — Paasche (A.). — Steinle et Fils.
COTTBUS. — Fritsch Gebrüder. — Lange (M.).
Lasker (H.). — Jäger (Ch.). — Koppe (A.).
EUPEN. — Fremerey (J. P.).
Hüffer (C.) et C^{ie}. — Mayer (J. F.).
GOERLITZ. — Krause et Fils.
Nörbel (M. et I.). — Roewer (L.).
LIEPVRE (Alsace). — Dietsch Frères.
MONTJOIE. — Jansen (J.).
Mathias Nickel (M. S.). — Sauerbier (J. A.).

MULHOUSE.

Boeringer. — Dol feus-Dettwiller et C^{ie}.
SAGAN (Saxe). — Schlabach (C.). — Ulbricht.
SCHWIEBUS (Silésie). — Kallmann (F.). — Krause.
Margroff Gebrüder. — Müller et C^{ie}.

ANGLETERRE.**BRADFORD.**

Anderson et Pullan. — Bateman and Co.
Driver and Co. — Drummond (Geo.).
Hoyle (W. and R.). — Jones (G. A.) and Co.
Kell and Co. — Lister (Geo.) and Co.
Oddy (J.) and Co. — Parratt (A. E.) and Co.

HUDDERSFIELD.

Crowther (W. and E.). — Cumming (W^m).
Jordan (James). — Kenven (J. and T.).
Robinson Brothers. — Savery (H.) and Co.
Wilson and Price. — Zossenheim Brothers.
LEEDS. — Dobson (T. L.). — Downs (T.) and Co.
Slater (S.). — Smith (W.) Son and Co.
Taylor (C.). — Walker (B.). — Wells (A.).

AUTRICHE.

BIELITZ. — Baum (Gust.).
Förster (Carl Fr.) et Söhne. — Lukas (R.).
Strzygowski (Karl). — Zipser (Ed.) et Söhne.
IGLAU. — Kern. — Kohn (A.).
OLMÜTZ. — Cerhak (E.). — Hanhtman (W.).
Schoen (E.). — Strobel et Mader. — Tappl.
BRUNN. — Auspitz (L.) Enkel.
Bauer et Wiedmann. — Engel (Bern.) et C^{ie}.
Offermann (Joh. M.). — Reibhorn (Joh.).
Redlich (F.). — Samek Brüder.
Strakosche Brüder.
REICHENBERG. — Demuth (Ant.) et Söhne.
Jakob (A.). — Kaspar (Jos.). — Leibig (F.).

Schmidt (F.) et Söhne. — Siegmund (Wilh.).
TROPPAU. — Quittner (Jac.) et Söhne.
Russo et Finzi.

BELGIQUE.

VERVIERS. — Darimont (L. et H.) et Frères.
Dafawe Frères. — Lahaye (M.) et C^{ie}. — Lefort (Ch.).
Lennep (G. von). — Linck (Armand).
Peltzer et Fils. — Pirenne Frères.
Sagehomme-De Baar (A.). — Sauvage (A. J.).

FRANCE.

ELBEUF. — Chauvin (D.).
Clarensen et Lebrét. — Corde (Adrien).
Cottureau (Albert). — Hardy (F.).
Hebert (J.) et E. Beranger. — Lecaillier Fils.
Lecorneur et Olivier. — Lefebvre (A.) et C^{ie}.
Martin (Vic.). — Mary (Georg.). — Millard (J.).
Poussin (A.) et Fils. — Richard-Turpin.
Romey (Jules). — Thierrée (Georges).

LISIEUX.

LANGLOIS (H.), à Lisieux, France.

Fabricant de tissus et exportation.

Longeon-Mutel, Lisieux, France.
Peulevey (Th.), Lisieux, France.
SEDAN (Ardennes). — Antoine (Ch.).
Borderel Jeune et Ronsin.
Boulange (Auguste). — Bournel (G.).
Bronville (A.). — Courtehoux (L.).
Franquin (Eug.). — Gibbert-Talot.
VIENNE (Isère). — Bonnier Jeune et Fils.
Garon (Francisque). — Valluit (Pascal).

ITALIE.

CASELLE (Torinese). — Bona Fratelli.
NOVARA. — Sella (Maurizio).

PRATO.

Cangioli. — Canocchi. — Cavacciochi (Fl.).
Cocconi. — Forti. — Mercanti. — Villaresi.
SCHIO. — Cassola (P.). — Dal Brùn (A.).
Lanificio Rossi. — Rossi (Giovanni).

DRAPS pour L'ARMÉE.**FRANCE.**

BEDRIEUX (Hérault). — Vilarel (Félix).
CLERMONT L'HERAULT.
Delpon Brugnière et Boissière.
LODÈVE (Hérault). — Martin Frères.
LYON. — De Boisset Aynard et Fils, Répub. 9.

DROGUISTES.**FRANCE.**

HAVRE. — Durupt (A.).
PARIS.

HOFFMANN (Charles).

Quinquinas en gros, produits chimiques
et pharmaceutiques, 41, R. des Francs-
Bourgeois, **Paris**.

EAUX DE COLOGNE.**ALLEMAGNE.**

COLOGNE. — Farina (Jean Marie).
Fauconnier (P.). — Mülhens (E.).

AUTRICHE.

BRUNN.—Afferman (Joh. H.).
Low (Ad.) und Sohn.
REICHENBERG.—Jakob (A.).—Siegmond (W.).

EAUX GAZEUSES (Appareils pour).

AUTRICHE.

VIENNE.—Baumann (St.).
Beretz und Häupt.—Berliner et C^{ie}.
Pochtler (Carl).—Schultz (Karl).

FRANCE.

PARIS.

Durafort, Boul. Voltaire, 226, (Voir annonce page 163).

François (S.).—Gilles (L.).

GUÉRÉ ET FRÈRES, 72, Boul. de la Gare, **Paris** (Voir Prof. Cons/plé).

PRUDON & DUBOST

Boulevard Voltaire, 210, **Paris**.

EAU de JAVEL.

FRANCE.

LYON.—Fauquet et C^{ie}, Pyramide, 24.
Frux (M.), ch. S^t Antoine, 14.

EAUX de VIE d'ARMAGNAC.

FRANCE.

CASTEX (Gers).—Abbadie de Barrau (V^{te} F. d').
CONDON (Gers).—Bazin (Nelson).
VIC-PEZENSAC (Gers).—Gabarrot et Daroux.
Mothe (J.) et Sancet.

EAUX de VIE de COGNAC.

AUTRICHE.

PROMONTOR (Hongrie).—Keglevich (Comte Et.).
VIENNE.—Berger, Volk et C^{ie}.

FRANCE.

ANGOULÊME SUR COGNAC.

Boiteau (A. L.) et C^{ie}, Angoulême, France.
Ducasse (L.) et C^{ie}.—Guinefolaud (L^{de}).
Roby (G.) et C^{ie}.—Sime (E.) et C^{ie}.
COGNAC.—Antier (A.) et C^{ie}.—Augier Frères et C^{ie}.—Barraud-Saudan et C^{ie}.
Barraud (A.) et C^{ie}.—Barreau Frères Aîné C^{ie}.
Bechade (Louis).—Bellefonds et C^{ie}.
Bellot (Jules) et C^{ie}.—Bellot (Lucien) et C^{ie}.
Boisnard (P.) et C^{ie}.—Boisson Frères et Couilland.
Bouchet (J.) et C^{ie}.—Boulestin et C^{ie}.
Cartron Heldwein et C^{ie}.—Claire (Prosper).
Drouillard (A.) et C^{ie}.—Dubois Frères et Cagmon.
Dupont (Jules) et C^{ie}, à Cognac, France.

La Maison accepte des représentants.

FAURE FRÈRES, Maison principale à Bordeaux.

Gautier Frères.—Guérin (Lucien) et C^{ie}.
Laugerat (P.) et C^{ie}.—Legrand (Ph.).
Marchand (L.).—Martell et C^{ie}.
Martin et Rogée.—Martineau (G.).

Matignon (Alexandre) et C^{ie}
(Voir annonce page 173).

Nomandin (E.) et C^{ie}.—Ofard Dupuy et C^{ie}.
Pinard (A.) et C^{ie}.—Pinet Castillon et C^{ie}.
Plisson, Savard et C^{ie}.—Prouhet (C.) et C^{ie}.
Prunier (J.) et C^{ie}.—Prunier (P.) et C^{ie}.
Renault et C^{ie}.—Rivière-Gardrat et C^{ie}.
Salignac (L.).—Sazerac de Forge and Sons.
Seignette (V^e Azac) et Eug. Saboureau.
Tiffon (M.) et C^{ie}.—Tribot Fils et C^{ie}.
JARNAC (Charente).—Dessandrier (F.) et C^{ie}.
Doignon Fils et C^{ie}.—Hebré Frères.
Hilden (B.) et C^{ie}.—Teillard (L.).
SAINTES (Charente).—Coutenseaux Aîné.
SEGONZAC (Charente).—Biais.
Engrand Frères. — Frappin (P.) et C^{ie}.

ÉBÉNISTERIE MOSAÏQUE.

FRANCE.

NICE. — Abbo (Jérôme). — Valobra (A.).

ÉCAILLES.

ITALIE.

NAPLES. — Cuomo (G.). — Errico Frères.
Fusco (Joseph). — Lamberti (Michel).
Laneri (J.). — Mabriola (Dom.).
Mabriola (P.) et C^{ie}. — Palchetti (Ant.).
Sarno. — Scotti (R.). — Tagliaferri (G.).

ÉCLAIRAGE.

ALLEMAGNE.

BERLIN. — Huff.

FRANCE.

PARIS. — Legrand (C.) et C^{ie}.
Régaudière et Galy.

ÉLECTRICITÉ (Appareils pour).

AUTRICHE.

VIENNE.

Beckert et Homolka (Voir annonce Verso 6^{me} Partie, page 986).

Egger (B.) et C^{ie}. — Frassl (F. S.).
Hess, Wolff et C^{ie}.
Kremenezky, Mayer et C^{ie}.
Siemens (Fried.).

ANGLETERRE.

LONDRES.

THE FOREIGN and COLONIAL ELECTRICAL POWER STORAGE COMPANY LIMITED.

4, Great Winchester Street London (Angleterre).

Manufacturers of Electric accumulators, motors, launches and tramway cars, switches, etc. as supplied to the Italian Navy.

GOLD MEDALS

Londres 1855. — Paris 1887.

FRANCE.

BORDEAUX. — Léon (A.) Ainé et Frère.
 CAEN. — André (E.).
 LYON. — Buffaud (B.) et T. Robatel.
 Neyraud. — Chollet et Rézard.
 NANTES. — Maisonneuve (lumière électrique).
 PARIS. — Aubry (A.), boul. St-Michel, 6.
 Bénard (G.).
Beau (H.) et M. Bertrand-Taillet
 (Voir ann. Verso 5^{me} Partie page 952).
 Boivin (Arsène), rue de l'Abbaye, 16.
 Compagnie Continentale Edison.
 St ETIENNE. — Bietrix (V.) et C^{ie}.
 C^{ie} électrique Edison de St-Etienne.
 Société Lyonnaise de constructions mécaniques et de lumière électrique, rue de Grammont, 19.

SUISSE.

VEVEY. — Blanchot (P.) et C^{ie}.

EMAILLERIE.

FRANCE.

RIMOGNE (Ardennes). — Lens-Boistay (V^e).

ÉMERI.

BELGIQUE.

BRUXELLES.

Dumortier (H. L.). — Fontaine et C^{ie}.

FRANCE.

LYON. — Durreschmidt (G.), Paul-Bert, 232.
 Joanne Eymard et C^{ie}, quai St-Vincent, 10.
 Tavernier et Aguetant, r. des Tourelles, 14.

ENCAUSTIQUE pour CARREAUX
et PARQUETS.

FRANCE.

LYON.

Reynard Père et Fils et C^{ie}, Pierre Corneille.

ENCLUMES.

FRANCE.

DONCHERY (Ardennes). — Hulot-Harmel.

ENCRES.

ALLEMAGNE.

BERLIN. — Haber (W.). — König et Quidde.
 Lubszynski (Herm.). — Michaelis (G.H.).
 STRASBOURG. — Hubert (F.) Fils et C^{ie}.

AUTRICHE.

BODENBACH.

Leonhardi (Aug.), (Voir annonce page 106).

VIENNE.

Andreazzi (E. L.), et produits chimiques
 (Voir annonce page 244).

Engelhardt et Voigt. — Hartmann et Mittler.
 Schramm (Chr.). — Wiener (Ad.).
 Wüste (F.).

BELGIQUE.

BRUXELLES.

Dresse (Hubert), rue de la Poterie.

FRANCE.

DIJON. — Gardot (J.), Maison à Paris.
 LYON. — Bedel et Petitjean, quai de Retz, 14.
 Tixier (G.), rue Neuve-de-la-Villardière, 3.
 MARSEILLE. — Griot (J.J.), r. Honnorat, 15.
 Lacube, Arabeyre et C^{ie}, r. ch. de Rome, 106.

PARIS.

Antoine (N.) et **Fils** (Voir annonce page 167).

Berry (G.), r. du Figuier St Paul, 12.

Maurin (Adrien). — Messener Fils.

ENCRES d'IMPRIMERIE.

FRANCE.

DIJON. — Gardot (J.).
 LYON. — Claris et Galice.
 PARIS. — Armand et C^{ie}, Villehardouin, 12.
 Cauderon (E.) et C^{ie}, rue Pont de Lodi, 6.
Laflèche-Brehm, rue du Condé, 26.
 (Voir Professions Cons/ple pages).

LORILLEUX (Ch.) et C^{ie}, rue Su-
 ger, 16, (Voir au bas de la page du titre).
 Orive et C^{ie}. — Plichon (A.), Marais, 84.

ENCRES à TAMPON.

FRANCE.

LYON. — Cré (E.), Hôpital, 10.
 Kosmann (V^{ie} Marie), pass. Hôtel-Dieu, 56.

ENGRAIS.

ANGLETERRE.

LONDRES.

Compagnie Adams, Fenchurch str. 116.

BELGIQUE.

ANVERS. — Flecken (W.). — Guano du Pérou.
 BRUXELLES. — Courtois (E.) et Van Roy.

FRANCE.

GRENOBLE. — Faure (Edouard).
 LYON. — Coignet et C^{ie}, Rabelais, 3.
 Crédit Agricole, Lafayette, 234.
 Thomas Frères, pl. Terreaux, 6.
 MARSEILLE. — Avril (Eugène) et C^{ie}, rue Lon-
 gues des Capucins, 22.
 Barbier (B.), rue du Turenne, 15.
 NANTES. — Dubochet (L.) et C^{ie}. — Leblanc (V.).

ENSEIGNES.

FRANCE.

LYON. — Michaloux (L.), Luizerne, 11.
 Paret-Rouzière, c. Morand, 42.
 Passérieux (Emile), Condé, 20.

PARIS.

Bernard, r. des Gravilliers, 24.
 Bleuner (H.), rue Feydeau, 3.
 Bouvais (E.), rue des Petits Champs, 13.
 Dewez, rue St Denis, 210.

LEFEVRE, succ^r de Hodin, représenté
 à Cons/ple par Cervati Frères et C^{ie}.

ENVELOPPES.

ALLEMAGNE.

BERLIN. — Berchardt (L.). — Kohn (Wilh.).

Krause (Max.). — Michaelis (Hugo).
Wucherpfeuning (F.). — Zorn et Jacobi.
MULHOUSE (Alsace). — Gloess (J. G.).

AUTRICHE.

VIENNE.

Liebermann(Herm.)—Pollak(D.R.)et Söhne.
Røder, Bais et C^{ie}.
Theyer et Hardtmuth. — Traub (B.) et C^{ie}.

FRANCE.

ANGOULÈME. — Desbordes (Lucien).
Dupuy et C^{ie}. — Ferrand et C^{ie}. — Laroche-
Joubert et C^{ie}. — Perrot (J. Char.).

LYON.

Guelpa (J.) et C^{ie}. — Trompier (H.) Fils.

PARIS.

Blancar et C^{ie}. — Chapoulaud Frères.
Kahn (L. D.). — Leclerc (Em.).
Level Frères. — Maquet, r. de la Paix, 10.

ITALIE.

MILAN.

Bellasio (G. B.) et C^{ie}. — Binetti (F.) et C^{ie}.
Gramizzi Marinoni et C^{ie}.

**ENVELOPPES en PAILLE pour
BOUTEILLES et FLACONS.**

FRANCE,

MARSEILLE.

Ferrari (A.), rue de la Rotonde, 39.

ÉPINGLES.

ANGLETERRE.

BIRMINGHAM. — Booke Brothers.
Goodman (Geo.).
Phipson (Th.) et Fils. — Rooke and Son.
Rowley and C^o. — Tayler (D. F.).
LONDRES. — Kirby Beard and C^o.

FRANCE.

GRAVIGNY-ÈVREUX.

**ONFRAY LANDRY et F. BERNARD
à Gravigny-Evieux (France).**



Épingles en tous genres,
spécialité de chevilles
cuivre et fer pour chaus-
sures. Méd. exp. Paris
1878 et 1889.

HECOURT (Eure). — Bernard Dupuy (V^e).
LAIGLE (Orne). — Lefebvre (A.).
Lefebvre-Rossignol. — Malais (L.). — Marin.
LYON. — Schuller, ch. Saint-Antoine, 40.
Testa (A.) Fils, rue Sainte-Catherine, 11.
PARIS. — Les Fils de F. Charpentier.

ÉQUIPEMENTS MILITAIRES.

FRANCE.

LYON.

GONNARD, 34, Rue Cité Part Dieu à
Lyon, France. Habillements, Équipe-
ments, Épaulettes, Aiguillettes, Coiffu-
res, Broderies diverses pour officiers.

PARIS. — Helbronner, pl. Levis, 7.
Vaugois et Binot.

**ESSENCES.
ANGLETERRE.**

NOTTINGHAM.

Newbal et Masson, essences de vins, etc.

FRANCE.

MARSEILLE. — Donnadiou (Louis).

NIMES (Gard).

Ducros et Rolland Fils. — Nègre et C^{ie}.
Planchon (L.) et C^{ie}. — Reboul-Flament.
VENDEMIAN (Hérault). — Crassous (Paul).

ITALIE.

MESSINE.

Deangeli et C^{ie}. — Nascio Aveline et C^{ie}.
Ottoviani Fratelli. — Pasquale F^{lli} et C^{ie}.
Pizzimenti (S. G.). — Restuccia (G.) et C^{ie}.

REGGIO DI CALABRIA.

De Lieto Frères. — Lecaria (Felice).
Marciano fu Paolo Fr. — Marletta et Gulli.

ESSENCES de ROSE.

ROUMÉLIE-ORIENTALE. (Voyez KÉZANLIK).

ESSIEUX et RESSORTS.

FRANCE.

BIENVILLE (H^{te} Marne). — Colas (Louis).
LYON. — Charbonnel, cours Lafayette, 266.
Cumin (M.), av. de Saxe, 104.
Faugier (A.) et C^{ie}, pl. Penache, 11.

AUTRICHE.

VIENNE. — Bauer (Joh.). — Blasser (Em.).
Gaissmayer (A.) et Schürhagl.
Heiser (Jos.). — Neumann (Fried. v.).
Schmid (M.) et Sohne.

**ÉTAGÈRES en BOIS et FER pour
BOUTEILLES.**

FRANCE.

LYON.

Bouvier Fils Aîné, gr. rue Guillotière, 139.
Diosse Fils, Garibaldi, 210.

ÉTAI.

ANGLETERRE.

LONDRES. — Brooker, Dore and C^o.
Hughes, Chemeryand C^o, 83, Gracechurch.
Mitchell (John), 17, Gracechurch str.
Mortimer (H. H.) and C^o, 10 Bush lane.

ÉTAUX et FORGES.

FRANCE.

CHARLEVILLE (Ardennes). — Bidez (E.).
David (A.). — Martinet (L.). — Moreaux (A.).
Moreaux (C.). — Tisseron.
S^tETIENNE. — Société des Forges de Valbenoite.

ÉTOFFES.

(Voyez Draps, Laines, Nouveautés, etc.).

ÉTOFFES pour le LEVANT.**FRANCE.**

LYON.—Berard et Ferraud, quai de Retz, 2.
Catel (F.), St-Polycarpe, 8.
Emery (L. et A.), Bât d'Argent, 10.
Morel (T.) et C^{ie}, Hôtel de Ville, 9.

ÉTOFFES pour MEUBLES.**ALLEMAGNE.**

CHEMNITZ.—Adler et Düring.
Durfeld (Carl).
Erckardt et Fils.—Fuchs et Loewenberg.

AUTRICHE.

VIENNE.—Backhausen (Joh.) et Söhne.
Haas (Ph.) et Söhne.—Hackl et Söhne.

FRANCE.

LYON.—Bayzedon (Amédée) et C^{ie}.
Pilon, Huet et Rigotard.—Quénin et C^{ie}.
PARIS.—Goujon (A.).

ITALIE.

GÈNES.—Costa (Eug.) et C^{ie}.
MONZA.—Brioschi et Cazzaniga.
TURIN.—Levera Fratelli.
Marino (G.), spécialités pour chemins de fer.
Marino (P.).—Milanesi et C^{ie}.
Rey Fratelli.—Rolando (G.).
Solei (Bern.).—Talucchi (L. P.) e Figli.

**ÉTOFFES pour ORNEMENTS
d'ÉGLISE.****FRANCE.**

LYON.—Bottex et Bedin, St Polycarpe, 10.
Delaunay (G.), av. Doyenné, 5.
Jaillard Père et Fils, République, 12.
Morel (V^e) et Junique, r. de l'Hôtel-de-Ville, 9.

ÉTOFFES pour PARAPLUIES.**FRANCE.**

LYON.
Araud neveu et C. Eyrard, St Polycarpe, 12.
Chapuy (J.), St Polycarpe, 8.
Tsimonidis Frères, Capucins, 3.

ETOUPES.**FRANCE.****MARSEILLE.**

Bosq (Aug.) et C^{ie}, rue de Lorette, 2.
Campodouro (A. V^e), rue St-Laurent, 21.
Derbès (L.), quai de Rive Neuve, 47.
Jacques (J. B.), rue d'Endouine.

ETRILLES.**FRANCE.**

LAMARCHE (Vosges).—Français et Fauconnier.
St-Dizier (H^{te} Marne).—Minot (A.).

ÉVENTAILS.**AUTRICHE.**

VIENNE.—Krakauer et C^{ie}.
Krejci (Franz).—Traub und Strauss.

ALLEMAGNE.

BERLIN.—Breul (Justus).—Grunzig et C^{ie}.
Heinemann (August).—Müller (H.).
Pohl et Kræmer.

FRANCE.

ANDEVILLE (Oise).—Dourain Antony.
Dumaulin.—Hennegrave.—Vaillant (Jules).
MÉRU (Oise).—Boitel et Giron.
PARIS.—Gorse (Raymond), rue Meslay, 59.
Jame et Ducollet, boul. St-Denis, 20.
Meyer (Frédéric) et C^{ie}, rue Meslay, 55.
Turbot et Mayer, rue Turbigo, 69.

EXTRAIT de VIANDE.**BELGIQUE.****FRAY-BENTOS.**

Liebig (Fr.), (Voir annonce page 108).
Schmoele (W^m F.) et C^{ie}.

FAIENCES.**ALLEMAGNE.****SARREBRUCK.**

Dryander et C^{ie}.—Schmidt Frères.

ANGLETERRE.

COBRIDGE.—Bates and Bennett.
Birks Brothers and Seddon.
Emery (F. J.).—Furnival (Th.) and Sons.

AUTRICHE.

GRAZ.—Bayer (A.).—Ewald (C.).—Held (C.).
Klammerth (J. K.).—Mosner (A.).—Scholz.
VIENNE.—Bransewetter (V.).
Ditmar (Rud.).—Goldscheider (Fr.).
Hardtmuth (Z. et C.).—Wahliss (J.).

BELGIQUE.

LA LOUVIÈRE.—Boch Frères.
NIMY (Lez Mons).—Mouzin, Lecat et C^{ie}.

ESPAGNE.

SEVILLA.—Pickman y C^{ia}, Cartuja.

FAIENCES D'ART.**FRANCE.****BORDEAUX.**

VIEILLARD (J.) et C^{ie}, manufactures de Poteries fines et Faiences d'art. Faiences blanches imprimées et peintes. Décorations polychromes sous émail. Emaux en relief. Pièces artistiques de tout style. Carreaux de revêtement. Service de table, à dessert et à thé. Garnitures de toilette. Quai de Bacalan, 77, **Bordeaux**. Dépôt à **Paris**, Rue de Paradis, 40.

CREIL (Oise).

St^e Faienceries de Creil et Montereau.

LUNEVILLE.—Keller et Guerin.

NIÈVRE.—Montagnon (A.).

ORLÉANS.—Bourgevin.—Chevallier-Picard.

Musson (P.).—Trutteau (S.).

PARIS.

Bourgeois (E.), rue Drouot, 21.

TOUL.—Aubry (J.).—Samson (Ch.).

ITALIE.

FLORENCE.—Cantagalli Figli di G.
MILAN.—Società Ceramica, Richard.
Espreafico (A. G.) di S.

FARINE LACTÉE.**SUISSE.**

VEVEY.

Nestlé (H.), (*Voir annonce page 105*).

FAULX.**ALLEMAGNE.**

HAGEN.—Asbeck (C.) et C^{ie}.
Asbeck (Osthaus).—Eicken et C^{ie}.
Moller et C^{ie}.—Soeding.

AUTRICHE.

KLAGENFURT.—Offner (Joh.).
GRAZ.—Hauser's (F.) Erben.—Hoffer (D.).
Pachernegg (F.).
VIENNE.—Hilferding (J.)
Sensen Gewerkschaft Arzberg.

FRANCE.

FERRIÈRE-SOUS-JOUGNE (Doubs).
Pelletier (Léonard).

LA GRANDE-COMBE (Doubs).
Bobilier (Joseph) Frères.
RIVES (Isère).—Revollier Frères.
S^t-ETIENNE.—Mehier.—Cédié et Fils.

FAUTEUILS MÉCANIQUES.**FRANCE.**

PARIS.

Dupont, (*Voir annonce pages 164, 165*).

FAUTEUILS-GARDE-ROBE.**AUTRICHE.**

VIENNE.

Guttman (L.) (*Voir annonce page 143*).

FERBLANTERIE.**FRANCE.**

LYON.—Jovet (M.), S^{te}-Jaime, 34.
Minard (V^e) et Bombard.
Mosoni (J.), S^t-André, 1.
MARSEILLE.—Taillan (V.).
PONT-A-MOUSSON (Meurthe et Moselle).
Vacher et Perrin.
SAUMUR.—Neveu (G.) Fils.
SELONGEY (Côte d'or).—Lescure (J.).

FERMETURES DE MAGASINS.**FRANCE.**

PARIS.

ARNOULT-GUIBOURGÉ, Ingénieur-constructeur. (Médaille d'or).
Usine à vapeur, 19, boulevard S^t-Jacques et 1, rue Dareau, **Paris**. Envoi franco de prospectus, albums, dessins et Prix.

CHÉDEVILLE & DUFRÈNE, Usine à vapeur,
132, 134, 136, 138, Rue de Tocqueville, **PARIS**.

Exposition Universelle 1889.— Médaille d'or.

Exposition Universelle Paris 1890,

Diplôme d'Honneur.

Envoi franco de l'album avec dessins et prix.

Usine JOMAIN,

12, Rue des Ecluses-S^t Martin, 12, **Paris**.

Envoi franco de prix et album.

FERRONNERIES.**ALLEMAGNE.**

LUEDENSCHIED.

Brauckmann (W.) et Rhamede.
Brüninghaus (Heinrich).—Schmidt Frères.

FRANCE.

AIGLEMONT (Ardennes).—Migeot-Titeux.
BRAUZ (Ardennes).—Houpillard et Cauchy.
CHARLEVILLE.—Ballot-Perret.

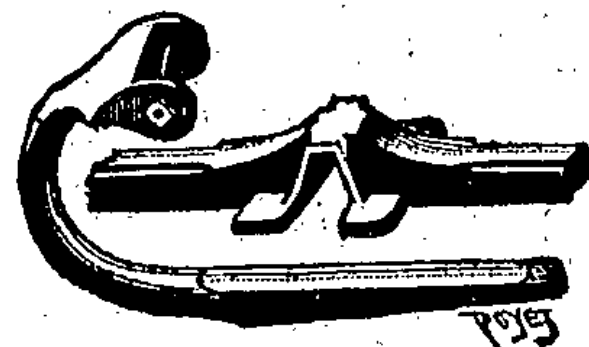
MOREAUX AÎNÉ, Charleville,
Ardennes (France), Paumelles laminées ; paumelles renforcées façon Picardie, fabrication soignée, forges portatives, crics, etc.

DOUZY (Ardennes).—Bradfer Frères.
ETION (Ardennes).—Ballot Faynot.
GIVONNE (Ardennes).—Janjot-Dautet.
GUIGNICOURT (Ardennes).—Cossardeaux (F.).
HADRAUCOURT (Ardennes).—Robert Aîné.
NANTES.—Lacaze.

NOUZON.

BARBAZON-JEUNEHOMME

Fabrication spéciale de ferronnerie pour voitures



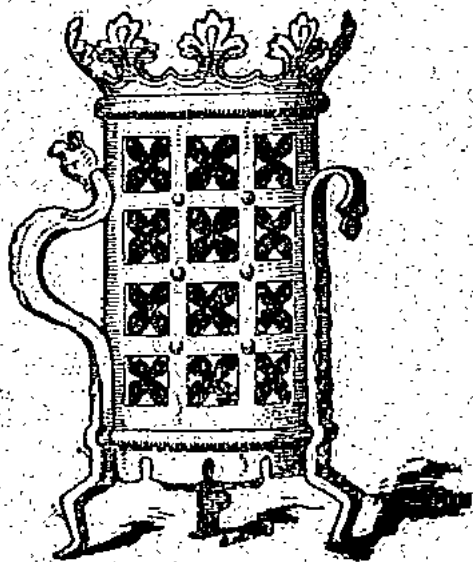
tels que *Mains de Ressorts* et *Embrasures* ; Brides ; Marchepieds ; Chevilles ouvrières ; Menottes ; Compas, etc., à **Nouzon** (Ardennes).

Lepault (L.).—Toupet Fils.
REVIN (Ardennes).—Brichet, Miette et C^{ie}.
Sueur (V.) Fils.
RIVE-DE-GIER.—Bourdin Père et Fils.
Chirat Frères.
S^t-ETIENNE.—Bauzin Jeune.—Bender (V.).
Canonier-Marconnet et Fils.—Clozet (A.).
Durafour Neveu et Fils.—Favier (E.).
VIVIER-AU-COURT (Ardennes).
Camion Frères.—Guillet-Fagot.
VOUZERS (Ardennes).—Payard.
VRIGNE-AUX-BOIS (Ardennes).—Abraham.
Arnauld (Dom.).—Camion (Em. et Ch.) Fils.

**FERRONNERIES d'ART pour
AMEUBLEMENTS.**

FRANCE.

PARIS.

DISCLYN (D.),

14 et 16, Rue de Roeroy,
Paris. (Voir annonce
3^{me} page de garde en face du
titre).
Pour dessins, photographies
etc., s'adresser à **Mrs Cer-
vati Frères et C^{ie}.**

FER.**ANGLETERRE.**

BIRMINGHAM. — Batson et Ratcliff.
District Iron and Steel Co.
Leroyland Bineau. — Marshall and Co.
Morewood and Co. — Rollason and Slater.

CARDIFF.

Dowlais Iron Co. — Llynvi and Tondy Co.
Rhymney Iron Company.
LEEDS. — Coghlan and Dury.
Kirkstall Forge Co. — Kitson and Co.
Leeds Forge Co limited.
Maclaren (John and Henry) and Co.

MIDDLESBROUGH (on Tees).

Bell Frères. — Dorman Long and Co.
Gillan Schmitz and Co. — Roehling Bros.
Russel Brothers. — Scott Brothers.

NEWCASTLE. — Birtley Iron Co.

Consett Iron Co. — Elswick Forge Co.
Heyford Iron Co. — Sheet Iron Co.
Tyne Hematite Iron Co. — Tyne Forge Co.
Watson and Co.

WALSALL. — Birchitts Hall-Iron Co.

Lester (J. N.). — Thomas (G. and R.).

WOLVERHAMPTON.

Adams (George) and Sons.
Baldwin (E. T. and W.).

AUTRICHE.

PRAGUE. — Eisenhutten Verein.
VIENNE. — Lowenthal, Schmid et C^{ie}.
Eisengesellschaft Union.
OEst. Alpine Montangesellschaft.
Vogel et Noot.

BELGIQUE.

Acoz.

**SOCIÉTÉ ANONYME des FOR-
GES D'ACQZ (Voir annonce pa-
ge 184).**

ANVERS.

Karcher et Mullenhoff. — Neuhaus et Hüls.

BRUXELLES. — Reitmayer et C^{ie}.**LIÈGE.** — Société anonyme de Selessin.

Société anon. de la fabrique de fer d'Ougrée.

Société anonyme de Grivegnée.

Société anonyme de l'Espérance.

MARCHIENNE-AU-PONT.

Société des forges de la Providence.

Société anonyme des forges de Zone.

Société an. des hauts fourneaux de Monceau.

SERAING (sur Meuse).

Société John Cockerill.

THY-LE-CHATEAU. — Caramin et C^{ie}.**FRANCE.****BESANCON.**

Société des forges de Franche-Comté.

CHARLEVILLE. — Bidez (E.). — Blavion.**CREUSOT (LE).** — Bazenet-Bourdier.

Gouthière (Ch.).

FIRMINY.

Société an. des aciéries et forg. de Firminy.

LYON.C^{ie} de fonderie et forges de Terre-Neuve.**PARIS.**Compagnie des forges de Châtillon et Com-
mentry, Boulevard des Italiens.Schneider (O.) et C^{ie}, rue de Provence.Société an. des forges de Commentry-Four-
chambault, Place Vendôme.Société anonyme des forges et fonderies de
Montataire, rue Béranger, 21.**ST-ETIENNE.** — Chataignier Fils Aîné.

Fauriaud. — Godefroid (Félix). — Heydt (Louis).

Société anon. des Forges de Valbenoite.

FERS BLANCS.**ANGLETERRE.****SWANSEA.** — Amman Iron Co.

Beaufort Tin Plate Co.

Cwmfelin works and collieries Co L^d.

Gilberston and Co. — Glantawe Tin Plate Co.

Glasbrook and Co. — Gournos Tin Plate Co.

FERS à CHEVAL.**BELGIQUE.****JEMAPPES.** — Druart (C. J.).**FERS à REPASSER.****FRANCE.****VRIEGNE AUX BOIS (Ardenne).****MOUTON (Ch.) ***

Manufacture de fers à repasser en tous
genres (marque *Gendarme* déposée).
Articles en fer pour bâtiments, porte-
pelles, porte-parapluies, chenets,
poules, etc. Presses à copier, à **Vri-
gne-aux-Bois** (Ardenne, France).

**FEUTRES,
FRANCE.**

CHATEAUNEUF (Charente).
Mattard (M.) et Bernier.

CHANTENAY (Loire Inf^{re}).

MURIÉ (J.) Feutres en tous genres et spécialité de feutre calorifuge sur toile, pour tuyaux et chaudières à vapeur.
à **Chantenay** près **Nantes**, France.

MARSEILLE.

Brochier (V^e) et C^{ie}, r. de la République, 29.
Daumas (E.) et C^{ie}, r. de la République, 78.

NERSAR (Charente).

Debouchaud (P.), Mattard et C^{ie}.

FEZ.

AUTRICHE.

STRAKONITZ.—Furth, Wolf et C^{ie}.

Zucker (Mat.) et C^{ie}.

VIENNE.—Bossi (Gius.) Nachfolger.

Volpini (A.) et Söhne.

FICELLE.

FRANCE.

PARIS.

BISSON et GUILBERT, (Victor Guilbert successeur). Fabrique de ficelle de couleurs en tous genres, 55, Faubourg, S^t Martin, **Paris**. Représentant à Constantinople M. Bellis, Foundouklian Han, 22; Stamboul.

FICHUS et CHALES.

ALLEMAGNE.

FRANKENBERG.

Hartung Frères.—Schmidt et Pfitze.

TREUEN.—Abramzyck (Ad.).—Arzt (F.A.).

Oberlein (H.).—Siegel et Gross.—Wolff.

FRANCE.

LYON.—Favre (G.) Ainé, Arbre-Sec, 26.

Marion (H.) et A. Collon, pl. Croix Paquet, 4.

**FILATEURS de CHANVRE et de LIN,
FRANCE.**

ABBEVILLE (Somme).

Gavelle Halle (Henri) et C^{ie}.

DUNKERQUE.—Kyd Frères et C^{ie}.

Ravinet (A.), E. Grysez et C^{ie}.

NANTES.—Loyant-Péan (A.).

TETEGHEM-LES-DUNKERQUE (Nord).

Cuenin (L.) et C^{ie}.

FILATURES de COTON.

FRANCE.

ALBERT (Somme).—Munier (Ch.) et Prévost.

BAR-LE-DUC (Meuse).—Bock Père et Fils.

BELFORT.—Kœchlin (Georges) et C^{ie}.

FIVES-LILLE.—Barrois Gustave).

FONTAINE-LES-LUXEUIL (H^{te} Saône).

Barbier et Gunther.

LE HAVRE.—Courant (les Fils de C.F.) et C^{ie}.

LILLE.

BOUTRY - DROULERS

Filature et retorderie de coton. **Lille**, France.

LUXEUIL (H^{te} Saône).

Jung Geiger (E.).—Risler Baudoin et C^{ie}.

BONCHAMP (H^{te} Saône).—Weiss-Frezard (J.).

SAULCY-MOUSSEY (Vosges).—Benitte (Ch.).

S^t QUENTIN (Aisne).

Joly Frères, Jourdain et C^{ie}.

Tourron (E.) et C^{ie}.

TROYES (Aube).—Douine Frères.—Huot (Ch.).

VERVINS (Aisne).—Bertin (A.) et C^{ie}.

VILLEFRANCHE (Rhône).—Mulsant Père et Fils.

ITALIE.

NAPLES.—Aselmeyer Pfister et C^{ie}.

MILAN.—Cotonificio Cantoni.

FILATURES de LAINE.

ALLEMAGNE.

MULHOUSE.—Kœchlin-Schwartz et C^{ie}.

Schwartz et C^{ie}, filature de laine peignée.

SAGAN.—Baerthold (R.).—Beer (M.).

Gebhardt (A.) et Fils.—Metzke et C^{ie}.

FRANCE.

AMIENS.—David et Huot.—Ponche (N.) et Fils.

BOULZICOURT (Ardennes).—Harmel (Léop.).

CORBIE (Somme).—Poiret (Léon).

JOUQUET (près S^t Brieuc).—Cachot (F.) et C^{ie}.

NANTES.—Rogatien-Anizon.

PONT-MAUGIS (Ardennes).—Ronnet (Adol.).

REIMS.—Benoist et C^{ie}.

Duchateaux et C^{ie}.—Grandjean et C^{ie}.

Marteau Frères et C^{ie}.—Rogelet (C.) et C^{ie}.

VIENNE (Isère).—Boudier (S.) et Pétrequin.

ITALIE.

BORGOSIESA.

Società anonima Filature de laine peignée.

FILATURES de SOIE.

ALLEMAGNE.

COLMAR.—Abder Halden (Eug.).

THANN (Alsace).—Schumacher-Weniger et C^{ie}.

SUISSE.

BALE.—Strohl (Auguste).

FILETS de PÊCHE.

FRANCE.

BOULOGNE-SUR-MER.—Coppin (A.).

FILETS de SOIE et GILETIÈRES.

FRANCE.

LYON.—Cornet (M.), Capucins, 16.

Héraud (J. B.), pl. Cordelière, 4.

Pivot (Jean), Vauban, 24.

FILIÈRES pour MÉTAUX PRÉCIEUX.

FRANCE.

LYON.—Favier (J.), boul. Crequi, 28.

Lacour (R.), imp. S^t-Victorien, 4.

FILIGRANE.

ITALIE.

GÈNES.— Ferro (Luigi).— Frumento (G.).
Marchese (G.).— Masnata (Louis).
Masnata (L.).— Merello (G.).

FILS d'ACIER et de FER.

ALLEMAGNE.

ALTENA.— Gœcke et C^{ie}.
Funke, Borbert et C^{ie}.— Neeße (W.).
Müller et Schröder.
BERLIN.— Knack (Carl).
Lerm (Carl) et Gebrüder Ludwig.
MULHEIM AM RHEIN.— Felten et Guillaume.
PLETTENBERG.— Rump.— Voss et Schroeder.

ANGLETERRE.

MANCHESTER.— Freeman (F.) and C^o.
Haywood and C^o.— Ribgy (John) and Sons.
SHEFFIELD.— Hallam (G.) and C^o.
Price (Henri B.) and C^o.
Shaw (John).— Spencer (W.) and Sons.
Worrall Hallam and C^o.
Worrall Brothers.— Wordsworth and C^o.

AUTRICHE.

TROPPAU.— Flach und Keil.
VIENNE.— Boschan Frères.
Burkhard's (Fz.) Söhne.— Miller's (M.) Sohn.
St Egydyer Gesellschaft.

FRANCE.

CHARLEVILLE.— Bidez.— Martinet (Léon).
Pierron (Ch.).
St-CHAMOND.
Ferraton Fils.— Neyrand et C^{ie}.
TOUR EN JARRET (Loire).— Burlat Frères.

FILS d'ALSACE pour MERCERIE.

FRANCE.

MULHOUSE.— Dollfus-Mig et C^{ie}.

FILS et CABLES ÉLECTRIQUES.

BELGIQUE.

BRUXELLES.— Hen (Léon) et C^{ie}.

FILS de CHANVRE et de LIN.

ANGLETERRE.

BELFAST (Irlande).— Anderson and Bailey.
Connolly (Ch.).— Crosby (Th.) and Sons.
Elliot and Cook.— Follet (Jules).

BELGIQUE.

ALOST.— Borremann, Van Melckebeke et C^{ie}.
Cumont-Declercq.— Druvé et Henderichx.
COURTRAI.— Société anon. linière de Courtrai.
NINOVE.— Stichelmans (J.) et Fils.

FRANCE.

COMINES.— Cousin (L.).— Devos Frères.
Hassebroucq Frères.— Lambin (I.).
LILLE.— Crespel (V^{ie} C.) et Fils.
Descamps (A.).— Descamps-Beaucourt (G. J.).
Rogez (H. et L.).— Saint-Leger (Victor).
PARIS.— Follet (Jules).— Maire (G.).

ITALIE.

BOLOGNE.

Société anonyme de filature de chanvre.
MILAN.— Lanificio e Canapificio nazionale.
Sessa (G. F.) et C^{ie}.

FILS de COTON.

BELGIQUE.

ALOST.— Vander Smissen Frères.
GAND.— Baertsoen (A.) et A. Buysse.

FILS et FICELLES.

FRANCE.

LIGUGE (Près Poitiers).— Hambis (L.) et C^{ie}.
NANTES.— Loyant-Péan (A.).

PARIS.

Bisson et Guilbert, rue du Faubourg St
Martin, 55.

FILS et GALONS D'OR.

ALLEMAGNE.

ANNABERG.— Boy (F. H.).— Thiele (Carl).
Wimmer (Woldemar).
NURENBERG.— Speiser et C^{ie}.— Wunsch (J. B.).
WEISSENBURG.— Schmuck et C^{ie}.
Schmuck (Heinr.).— Sternecker (L.).
Troeltsch et Hanselmann.

FILS de LAINE à BRODER.

ALLEMAGNE.

BERLIN.— Bergmann et C^{ie}.
Hertz et Wegener.— Kornblum et Kohn.

FILS de SOIE.

ALLEMAGNE.

GREFELD.— Fusban et Dubois.
Goesmann et C^{ie}.— Heydweiller et C^{ie}.
Kayser (Johann).— Le Hanne (F.).

FILS et TISSUS de LAINE.

BELGIQUE.

DINANT.— Oudin (Albert) et C^{ie}.
Société anonyme la Dinantaise.
VERVIERS.— Centner (R.) Fils.

FILS à TRICOTER.

ALLEMAGNE.

BERLIN.— Frank jr (M.).
Klostius et Mannlich.— Laer et Fils.
MULHOUSE.— Meyer (J. et D.).— Weil (M.).

FILTRES.

FRANCE.

LYON.— Berthier, r. Jarente, 5.
Gourd et Dubois, rue de la République, 50.
Retif (J.) Fils, rue des Culattes, 34.

PARIS.

Lourdelet, Spécialité de fontaines
à filtrer et filtres en
tous genres. Boulevard des filles du
Calvaire, 26, **Paris.**

FLANELLES.**ALLEMAGNE.**

ASCHERSLEBEN (Saxe).—Kühne (F.).
Ladensach (H.).—Ludewig Frères.
BERLIN.—Fraenkel Frères.— Heller (J.S.).
Israel (N.).—Tiede (D.) et C^{ie}.
ESHCWEGE (Hesse-Nassau).—Cahn Frères.
Lang et Kahn.—Plaut Frères.
MULHOUSE.—Lutteroth (Ascan) et C^{ie}.

FRANCE.

ANGERS.—Texier Frères.—Tréhard (J.B.).
CHOLET.—Bidet-Grasset.—Creusé Frères.
Demarçay et Foureau.
Godineau (Alph.).—Guérin-Maillet.
Mouchet et Chavatte.—Renard.

ITALIE.

MILAN.—Marzio Cantoni et C^{ie}.—Monstret (E.).

FLEURS ARTIFICIELLES.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.—Kiesel (Herm.).—Louis (F.).
Reiss (Alexander) et Joel.
STRASBOURG.—Bertat (Ch.).—Kraft (S.).
Meyer (L.) Jeune.—Mosbach.—Schloss.

AUTRICHE.

Vienne.—Baeger und Stroheim.
Hutterstrasser (M.). Meider und Friedländer.
Schulhof (Jos. und Ed.).—Springer et C^{ie}.

BELGIQUE.

BRUXELLES.—Lairein (Jules).

FRANCE.

LYON.—Brogia, rue Mercière, 4.
Fugier-Breton, av. Archevêché, 1.
Grel (Jules), gr. rue Guillotière.
Maupin (Th.), pl. Raspail, 11.
PARIS.—Delaunay (A.), Faub. S^t Martin, 52.
Diringer (A.), rue des Pyramides, 21.
Javey et C^{ie}, rue S^t Denis, 224.
Marquis (P.) et P. Touchard, r. Thévenot.
Pichon (M.) et C^{ie}, r. Fontaine au Roi, 15.

**FONDERIES de CARACTÈRES
TYPOGRAPHIQUES.****ALLEMAGNE.****VIENNE.**

BERLIN.—Groneau (W.).—Erben.
Hayn's.—Wöellner (Wilhelm).

AUTRICHE.

Brendler et Marklowsky (Voir Professions Constantinople, page 532).

Poppelbaum (Voir annonce page 142).

Rust (J.H.) et C^{ie} (Voir annonce page 148).

BELGIQUE.

BRUXELLES.—Schildknecht (G.).

FRANCE.

PARIS.—Berthier et Durey, r. de Rennes, 46.
David (V^{ve} G.) (Voir annonce Verso 8^{me} Partie page 1022).

Deberny et C^{ie}, rue Visconti, 17.

Houpied (E.).—Huguet, rue S^t-Maur, 123.

Peignot (G.) (Voir annonce Professions Constantinople page 530).

Renault (G.) Fils, rue de Vaugirard, 129.

Turlot (A.), rue de Rennes, 142.

Warnery Frères, rue Humboldt, 6, 8
(Voir annonce Professions Constantinople page 528).

ITALIE.

MILAN.—Baccigaluppi (D.) et C^{ie}.

TURIN.—Gino (F.).

Savojni (Jacques).—Nebiolo et C^{ie}.

FONDERIES de CUIVRE.**ALLEMAGNE.**

MUTZIG (Alsace).—Boune Frères.

FRANCE.

ALBERT (Somme).—Menez (Guillaume).

JOINVILLE (H^{ie} Marne).—Dumay (Vincent).

LILLE.—Haccart (Gustave).

MARSEILLE.—Asquier (Fr.) et C^{ie}.

NANTES.—Auger (A.) et C^{ie}.

PARIS.

Valdo (J.), r. du Chemin Vert, 129, (Voir annonce pages 158, 159).

VILLEFRANCHE (Rhône).—Rollet (Antoine).

FONDERIES de FER.**BELGIQUE.****ACOZ.**

Société anonyme des Forges d'Acoz (Voir annonce page 184).

BRUXELLES.—Charlet (Ad.) et Pierret.

GOSSELIES.—Aubry (Adrien) et Fils.

HUY.—Martin (Nestor).—Porta (N.) et C^{ie}.

LIÈGE.—Witmeur (T. et L.) Frères.

SELESSIN (Liège).—Dejaer, Mullenders et C^{ie}.

FRANCE.

HAUTEMONT (Nord).—Paradis (H.).

VRIGNE AUX BOIS.—Willaine (Alfred).

FORGES.**BELGIQUE.**

AISEAU.—Société ano. des Forges d'Aiseau.

CHARLEROI.—Thiébaud (Fer.) et C^{ie}.

COURT S^t-ETIENNE.—Henricot (Emile).

HAINE S^t-PIERRE.—Société anonyme des Forges et fonderies de S^t-Pierre.

HUY.—Delloye, Dufrénoy et C^{ie}.

JEMEPPE.—Société anonyme des Forges et toilerie de Jemeppe et Jupille.

MARCHIENNE AU PONT.—Société anonyme des Forges et laminoirs de l'Alliance.

MORLANWELZ.—Vital et Walter Cambier.

FRANCE.

S^t-CHAMOND.—Neyrand et C^{ie}.

FORGES PORTATIVES.**FRANCE.**

CHARLEVILLE (Ardennes).

Adnet et Cunisse.—David (A.).

LYON.—Coste (P.), c. Liberté, 66.

Faugier (A.) et C^{ie}, pl. Perrache, 1.

PARIS.

Enfer et ses Fils, (Voir ann. p. 182).

FORMES pour CHAPELLERIE et MODES.**FRANCE.**

LYON.— Allibert (L.), Stella, 4.
Coney, quai S^t-Antoine, 33.
Magaud (J.), Humilité, 7.—Pounet, Gentil, 4.

FOUETS.**AUTRICHE.**

Griess (Eduard).—Matzenduer (J.).
Wickede (Carl) et Sohn.

FRANCE.

LYON.— Choulât, S^t Lazare, 3.
Colet, Thibaudière, 39.
Lebouc (Damas), quai Charité, 40.

FOULARDS IMPRIMÉS et FAÇONNÉS.**FRANCE.**

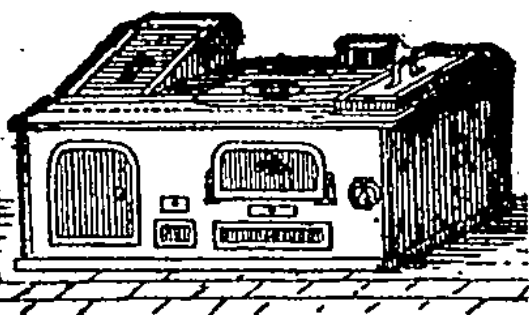
LYON.— Armand (J.), Griffon, 4.
Gamos (Jules) et C^{ie}, quai S^t Claire, 8.

FOURNEAUX.**FRANCE.**

LYON.— André (Ch.) et C^{ie}, r. Franklin, 58.
Angiono (F.), S^t Joseph, 25.
Gayetti (A.), S^t Joseph, 7.
Pierron-Boutier, quai Hôpital, 59.
Schmitt (E.), Robert, 69.

FOURNEAUX de CUISINE.**FRANCE.****PARIS.****DELAROCHE Aîné, Paris,**

Constructeur de fourneaux en tous genres pour Maisons particulières,



Hôtels, Châteaux, Grands établissements, Hospices, hôpitaux, Collèges, Séminaires, etc.

(Voir annonce verso 2^{me} Partie, page 196). Représenté à Constantinople par **Cervati Frères et C^{ie}**.

FOURNITURES de BUREAU.**ALLEMAGNE.**

FUERTH.— Fleischmann et Bloedel.

FRANCE.

Coblanze Jeune, boul. Sébastopol, 101.
Commeçy Fils et C^{ie}, rue de l'Echiquier.
Duche et Peyer, rue Albouy, 24.
Fortin (C.), rue de Petits Champs, 16.
Heilbronner Frères, rue Hauteville, 12.

FOURNITURES pour USINES.**FRANCE.****MARLY-LES-VALENCIENNES.**

WEIL (Ad.), à MARLY-LES-VALENCIENNES (Nord), (Voir annonce page 180).

FROMAGE.**FRANCE.****ROQUEFORT (Aveyron).**

Société anonyme civile de producteurs de fromage de Roquefort.

FUSILS.**ANGLETERRE.**

LONDRES.— Purdey (J.) and Sons.

GAINERIE.**FRANCE.**

LYON.— Nuss (J.), Dubois, 14.
Ulmer (J.), r. Plâtre.— Vial (A.), r. Mercière.

MARSEILLE.

Baille (Antoine), r. Poids-de-la-Farine, 19.
Dubreil (A.), r. du Musée, 18.
Gaudillère (Louis), r. S^t-Féréol, 2.
Vivaldi (Antoine), r. Thiars, 1.

GALOCES.**AUTRICHE.****VIENNE.**

Fabriken Harburg Wien vormals Menier.
Gummifabrik Actiengesellschaft (Voir annonce verso 4^{me} Partie page 746).
Oesterreichisch Americanische.

Reithoffer (J. N.).— Vereinigte Gummiwaren.

FRANCE.

AMBERT (Puy-de-Dôme).—Vaud-Ouvray.
BRIVES (Corrèze).—Rivière (Charles).
CUISSER (Allier).—Lorut-Simoni (A.).
DAX (Landes).—Guichemerre (Paul).
FROUARD (près Nancy).—Michiniau (R.) et C^{ie}.
LYON.—Barruel Frères, boul. Brotteaux, 42.
RÉGNIER (V^e) Aîné et Fils, quai Archevêché.
SEGUY et Poncet, quai de Bondy, 25.
PARIS.—Duchaussoy.

S^t-SYMPHORIEN D'OZON (Isère).

Dupoizat Aîné.—Gaillard Aîné.

VALENCE-SUR-RHÔNE.

Juston Frères, et manufactures de Sabots.

GANTS de PEAU.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.— Lasch (J.) et Sohn.
Limpert (G.).—Rège (Emile de).

AUTRICHE.

PRAGUE.— Bencker (J. U.).—Dewidels (S.).
VIENNE.— Franz et Max Stiasny.
Richter (Jos.) et C^{ie}.— Zacharias (J. E.).

BELGIQUE.

BRUXELLES.— Ropsy (A.) et C^{ie}.

FRANCE.

GRENOBLE.—Barbier (J.).—Bergeret (Léon).
Bertier Frères.—Berthoin (Auguste).
Bondat Frères.—Deschaux (Victor).
Mathieu (Auguste).—Pascal.—Perrard.
Perret.—Perrin Frères.—Reynier.

ITALIE.

MILAN.—Crespi (A.).—Guerrieri (P.).
Laforet (Félix).—Monticelli (P.).

GAZ (Appareils à).
FRANCE.

PARIS.—Wenham.
St-QUENTIN (Aisne).—Lacouture (E.).

GAZES.**FRANCE.****LYON.**

Desse (E.) et Jonquoy, Puits-Gaillet, 7.
Guinard, Combier et Dufour, Griffon, 12.

PARIS.

Labbey et C^{ie}, rue de la Banque, 16.
Michel et Bureau Fils, rue du Cléry, 42.

GÉLATINE.**ALLEMAGNE.**

Lévy (Jos.).—Keller (Eug. Ch.).

FRANCE.

LYON.—Coignet et C^{ie}.—Faussemagne (F.).
Gigodot et Laprêvote.

GILETS de FLANELLE.**FRANCE.****MARSEILLE.**

Richaud (P.) et C^{ie}, rue Tapis Vert, 38.

GLACES.**ALLEMAGNE.**

ERLANGEN.—Société anonyme pour glaces,
miroirs et feuilles d'étain.

AUTRICHE.

VIENNE.—Bloch (S.) und Sohn.
Reiner (K.).—Ziegler's (Andr.) Sohn.
WURBENTHAL — Richter (Adolf).

BELGIQUE.

Agence générale des glaciers Belges.
Société anon. des manufactures de glaces.
COURCELLES.—Société anonyme de Courcel-
les pour la fabrication des glaces.

FRANCE.

St-GOBAIN (Aisne).

*Société anonyme des manufactures des
glaces et produits chimiques de St-
Gobain, Chauny et Cirey (Voir annon-
ce page 176).*

GLACIÈRES ARTIFICIELLES.**FRANCE.****PARIS.**

Pictet (Raoul), rue de Grammont, 19.

GLOBES MERVEILLEUX**FRANCE.****PARIS.**

LASALLE et MAUTER (Voir ca-
talogue illustré au commencement de la
8^{me} Partie, Fabricants d'Europe).

GLYCÉRINE.**FRANCE.**

LYON.—Couturier et Enjolras, quai Hôpital, 18.
Guy (H.) et C^{ie}, ch. Gerland, 52.

GRAINES FOURAGÈRES.**FRANCE.****CARIGNAN.**

Maison fondée en 1810.

Grandes cultures et vente de Semences
de légumes et de fleurs. Graines four-
ragères et Arbres.

C. DENAIFFE et FILS

à **Carignan** (Ardennes), France.
Diplômes d'honneur, Médaille d'Or,
1^{ers} Prix aux Concours Officiels.
Importation-Exportation.

GRAINES de SEMENCES.**FRANCE.**

PARIS.—**Vilmorin Andrieux et C^{ie}**,
(Voir annonce page 175).

GRAINES de VERS-à-SOIE.**FRANCE.**

ALAIS (Gard).—Bassaget (L.) Fils.
Darbousse (A.).—Dhombres (Adrien).
AVIGNON (Vaucluse).—Branche (Ant.).
Clément.—De Montval.—Joubert.

GRAISSES et HUILES à GRAISSER.**FRANCE.**

LYON.—Atwood (J.), c. Vitton, 31.
Courtois et Boissac, ch. Gerland, 99.
Mondouis (P. G.), quai Pierre Scize, 112.

AUTRICHE.

VIENNE.—Eisler's (Ig.) Söhne et C^{ie}.
Wagenmann (G.).

GRUES à VAPEUR.

BELGIQUE. (Voir constructeurs).

FRANCE.**ROUEN.**

Mallard (P.).

GUÊTRES.**FRANCE.**

LYON.—Dessemiond, place Miséricorde, 2.

HABILLEMENTS MILITAIRES.**FRANCE.—MARSEILLE.**

Santoni (Jules) et C^{ie}, (Voir ann.p.160).

HAMEÇONS et Articles de PÊCHE.
ANGLETERRE.

LONDRES.—Kirby Beard and Co.
REDDITCH.—Millward (H.).

HARMONICAS.
ALLEMAGNE.

BERLIN.—Kalbe (J. F.).—Pietschmann (G.).
Pomm (H.) et C^{ie}.—Weck (G. H. C.).

AUTRICHE.

Bauer(Matthäus).—Lutz(Ig.).—Ponti(Ph.de)

HARMONIUMS (Voyez aussi ORGUES).
ALLEMAGNE.

BERLIN.—Frati et C^{ie}.—Gutzeit (W.).
Pomm (H.) et C^{ie}.—Rember (W.) et Fils.

AUTRICHE.

VIENNE.—Bauer (Matthäus).
Kotykwicz (Teofil).—Kohn (Bernh.).

HARNAIS.
FRANCE.

LYON.—Geoffroy et C^{ie}, quai Charité, 8.
Quinet (C.), place Bellecour, 24.

HORLOGERIE.
FRANCE.

BESANÇON.—Bonifacy (G.).—Bouttey (P.).
Felix (Julien).—Girod (Paul) et C^{ie}.
LYON.—Dupin (V^{re}), c. Liberté, 104.
Jacomini (J.), r. de l'Hôtel de Ville, 37.
PLANCHER-BAS (H^{ie} Saône).—Didier (Eug.).
PLANCHER-LES-MINES (H^{ie} Saône).
Dadèle.—Gillet (Joseph).

SUISSE.**BUTTES.**

Lebet (D.) et Fils Victor, montres
or plaque, argent doré, argent et métal
en qualité soignées et courantes (Voir
annonce page 107).

CHAUX DE FONDS (LA).

Goetschel et Wolff.—Huguenin (G.).
Humbert-Ramus et C^{ie}.—Ingold et C^{ie}.
Montadon Frères.—Nicoud (Louis).
Nordmann et Picard.—Peyronnet (Louis).
GENÈVE.—Badollet (J. J.) et C^{ie}.
Barth (Ch.).—Bastard (J.) et Redard.
Borach Lob, rue du Mont Blanc.
BRONN (F.), rue Petitot, 10.
Ekégren (H. R.).—Favre-Brandt (Ls. A.).

HUILES.**BELGIQUE.**

BRUXELLES.—Claude (Eug. et Jules).
Verburgh Frères.

FRANCE.**MARSEILLE.**

Maurel et Prom et Maurel Frères.
Mittre Frères, rue de la Grande-Armée, 25.
NICE.—Bonnet (E.) et C^{ie}.—Martin (Et.).

SALON (Bouches du Rhône).

Allemand Fils.—Coren (C. et I.).

ITALIE.

BARI.—Chartroux (P.).—Elia (G.) Fils.
Grinda Paleari.—Mayrargue (G.).
LUCQUES.—Berio (Filippo) et C^{ie}.
Conte Ottolini et C^{ie}.—Francesconi (F.) et C^{ie}.
De Paoli e Muratori.—Mingori (cav. Vinc.).

HUILES de COLZA.**FRANCE.**

CAEN (Calvados).—Guérin (A.) et C^{ie}.
DIEPPE.—Poullard (J. E.).—Robbè (L.) Fils.
FÉCAMP.—Delaunay (E.).

HUILES de COTON.**FRANCE.****MARSEILLE.**

MONTMAYEUR (J. B.) et C^{ie},
Huiles de coton à bouche infigeables;
exportation. Pour échantillons et prix
courants s'adresser à **CERVATI FRÈ-**
RES et C^{ie}, Galata, Constantinople.

HUILES de GRAINES.**FRANCE.****MARSEILLE.**

Armand (A.), r. de la Grande Armée, 19.
Bessède Fils, boul de la Corderie, 9.
Le Mée (Léop. et Arth.) et C^{ie}, r. S^t Féréol.

HUILES à GRAISSER.**FRANCE.**

LYON.—Courtois et Boissac.
MARSEILLE.—Baron Félix et C^{ie}.

INDIENNES.**FRANCE.**

ROUEN.—Keittinger (F.) et Fils.
Lecaron (V^{re}) et Pelcerf.
Lemaître-Layotte et C^{ie}.

INGÉNIEURS-CONSTRUCTEURS.**FRANCE.****PARIS.**

Arbey (Fd) et Fils, (Voir ann. page 180).
HERBET (L.), (Voir annonce page 177).

LYON.

Averly (G.) (Voir annonce page 183).

INGÉNIEURS MÉCANICIENS.**ANGLETERRE.**

GLASGOW.—Stevens et Fils.
KENDAL.—Braithwaite et Sons.
LONDRES.—Anderson et Gullwey.
MANCHESTER.—Barraclough (Thomas).

AUTRICHE.

VIENNE.—Anger (Jos.) et Söhne.
Bachrach (J. J.).—Dengg (C.) et C^{ie}.
Freissler (A.).—Hørde et C^{ie}.
Wertheim (F.) et C^{ie}.

FRANCE.

PARIS.

Boulet (J.) et C^{ie} (*Voir annonce p. 156*).**INSTRUMENTS AGRICOLES.**
ANGLETERRE.LEEDS.—Fiskens and Co.—Fowler (J.) and Co.
Green (T.) and Son, Limited.

FRANCE.

DIJON.—Laminey.—Masson.
LYON.—Lafay (B.).—Lépine (J. et J. M.).**INSTRUMENTS de CHIRURGIE.**
ALLEMAGNE.MUNICH.—Katsch (H.).—Metzeler et C^{ie}.

ANGLETERRE.

LONDRES.—Manson et Schramm.

AUTRICHE.

VIENNE.—Beretz et Hampt.—Kostial (W.).
Nicholson (F. G.).—Odelga (J.).—Wolff
(F. A.) et Söhne.

FRANCE.

LYON.—Bourdin.-Lacouture-Lafay (B.).
Lépine (J.M. et Ph.), pl. des Terreaux, 45.
PARIS.—Dissoire-Lamy.—Gallier-Poirotte.
Galante (H.) et Fils, r. de l'école de médéc., 2.
Ferrand Frères.—Thouvenel-Michelin.**INSTRUMENTS de MUSIQUE.**
ALLEMAGNE.BERLIN.—Grimm (Carl).—Moritz (C. W.).
Neuner (L.).—Zoellner (E.).
MARKNEUKIRCHEN.—Eschenbach (A. W.) et Fils.
Schuster (M.) junior.—Stark (C. G.) junior.

ANGLETERRE.

LONDRES.

Hill (W.E.) and Sons (violons et violoncelles).

AUTRICHE.

VIENNE.

Bauer (Mat.).—Bucher (Ig. loh.).—Lutz (Ig.).
Pick (F. L.).—Reisinger (Ludw.).

BELGIQUE.

BRUXELLES.—Mahillon (C.).

FRANCE.

MIRECOURT (Vosges).—Derazay.
Laberte-Humbert Frères.—Poirot Frères.
Evette et Schaeffer, (*Voir annonce*
page 157).
Maître (L.F.) et C^{ie}.—Pelisson Frères et C^{ie}.**INSTRUMENTS d'OPTIQUE.**
ANGLETERRE.

LONDRES.—Perken Son and Rayment.

INSTRUMENTS de PESAGE.
BELGIQUE.

CHATELET.—Carton (B.).

FRANCE.

PARIS.—Bord (C.).—Paupier (L.).

INSTRUMENTS de PRÉCISION.

FRANCE.

PARIS.

RICHARD FrèresConstructeurs d'Enregistreurs. — Four-
nisseurs de tous les gouvernements.
Grand Prix. Exposition Universelle
Paris 1889. Impasse Fessart, 8,
Paris-Belleville.**IRRIGATEURS.**

FRANCE.

PARIS.—Tollay Fils et J. Leblanc.

JALOUSIES.

FRANCE.

VILLEFRANCHE (Rhône).—Albertin Aîné.

JARRETIÈRES.

ALLEMAGNE.

BARMEN.—Mühlinghaus (O.).
Overbeck (H.) et C^{ie}.

AUTRICHE.

VIENNE.—Lurier und Bauer.
Schneck und Kohnberger.

FRANCE.

S^t-CHAMOND (Loire).—Cicéron (F.).
Pascal (L. X.) Fils Frères.
S^t-ETIENNE.—Proriot et Doron.
Rispal et Lenoir.—Verdelet et C^{ie}.**JERSEY (Tissus de).**

FRANCE.

LYON.—Boucher Chevalier et C^{ie}, Plénay, 3.**JOUETS.**

ALLEMAGNE.

GRUNHAINICHEN.—Drechsel (C. F.).
Oehme (J. D.) et Fils.—Richter (C. G.).
Wagner (D. H.) et Fils.
NUREMBERG.—Birkel (C. W.).—Dippold (J.).
Dormitzer et C^{ie}.—Eckart et C^{ie}.
OLBERNHAN.—Gottschalk (Moritz).
Kempel (Adalbert).—Müller (C. A.) Jeune.
Noetzel (A. F.).
STRASBOURG.—Kussian (J. F.).
Willard (H.) et Weill.

FRANCE.

LYON.—Chevalier, imp. S^t-Victorien, 4.
Fourchet et Prunier, av. Saxe, 262.
PARIS.—Villard (Henri) et Weill.**JULIENNE.**

FRANCE.

PARIS.

Prevot (Ch.) et C^{ie}, r. des Petites Écuries, 48.
TOMBLAINE (près Nancy).—Bloch (N. et J.).

JUTES.**ALLEMAGNE.**

BISWILLER (Alsace).— Société Alsacienne de filature et de tissage de jute.

FRANCE.

AILLY-SUR-SOMME.— Carmichael Frères et C^{ie}.
LILLE.— L'Union Linière du Nord.

KIRSCH.**ALLEMAGNE.**

MULHOUSE (Alsace).— Silvere (Arnold).
SAVERNE (Alsace).— Louis (Léon) Fils.

FRANCE.

AILLEVILLERS (H^{te} Saône).
Colombain Frères.— Colombain (A.).
Etienne (J. P.).— Godard (Ch.).
LA VAIVRE.— (H^{te} Saône).
Grandjean (O.) et Sœurs.

LAINE (Voyez aussi Draps).**ALLEMAGNE.**

BERLIN.—Cale (S.).— Caro et Rosenhain.
Meyer Frères et C^{ie}.—Mundt (Otto).

AUTRICHE.

BIELITZ.— Baum (G.).— Foerster (C. J.).
Paneth (S.).— Popper (L.) et C^{ie}.
BRÜNN.— Pazowsky et Schiller.
Schönfeld (S.).— Schüller (A.) et Fils.

BELGIQUE.

VERVIERS.— Starck Frères.

FRANCE.

LISIEUX (Calvados).— Langlois (H.).
Longeon-Mutel.— Passerel.
Peulevey (Th.).— Quesney (A.).
PARIS.—Poiret Frères et Neveu.
VIENNE (Isère).— Genin (F.) et Ch. Rey.

ITALIE.

PRATO.— Calvo et C^{ie}.
Cai Frères.— Benassai (L.).
VENISE.— Battisti et De Cal.— Luzzati.

LAINE et COTON (Étoffes de).**ALLEMAGNE.**

ZWICKAU (Saxe).— Birkner (L.).
Brückner (F.).— Döhler (C.).

LAINE à TRICOTER.

(Voyez aussi Filatures de laines).

AUTRICHE.

VIENNE.— Fuchs (Alb.).— Köhn (Alb. R.).
Salcher (M.) et Söhne.

FRANCE.

AMBOISE.— Guillaume (H.).— Mercier (Ch.).
VIENNE (Isère).— Besson.— Burdy (F.) et C^{ie}.
VILLE-FRANCHE (Rhône).— Clerc (Claudius).

LAIT CONDENSÉ.**SUISSE.****VEVEY.**

Nestlé (H.), (Voir annonce page 105).

LAITONS.**ALLEMAGNE.****BERLIN.**

Borchert (H. E.) et Sohn.— Heckmann.

LAMINOIRS.**BELGIQUE.**

BRUXELLES.— Goffin (Joseph).

CHATELET.— Société anonyme des laminoirs de Châtelet.

CHAUDFONTAINE.— Robert (J. et L.).

JEMAPPES.— Demerbe (V.) et C^{ie}.

MARCHIENNE AU PONT.— Société anonyme des Forges de la Providence.

MONCEAU SUR SAMBRE.— Société anonyme des laminoirs de Ruau.

MONTIGNY SUR SAMBRE.

Pierard (J. et S.) Frères et C^{ie}.

FRANCE.

LYON.— Chamarande-Chupin, Romarin, 33.

LAMPES.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.— Fischer et Fielitz— Holy (Carl.).

Korner et C^{ie}.— Schulze (F. F. A.).

ERFUTH.— Kästner et Toebelemann.

BRUCHSAL.— Fischel (Ottmar).

AUTRICHE.

VIENNE.— Breden's Nachfolgen.

Brünner Frères.— Ditmar (R.).

FRANCE.**ANGOULÊME (Charente).**

Cheminaud et Santeraud.

LILLE.— Bartholomé.— Cosset-Durbrule.

LYON.— Arnaud (B.), Croix-Jordan, 36.

MARSEILLE.— Bureau (L.).

PONT-S^{te}-MAXENCE (Oise).

Floury-Demonchy.

ITALIE.

TURIN.— Società Italiana di elettricità.

LAMPES et LUSTRES.**FRANCE.**

PARIS.— Regaudière et Galy.

Legrand (C.) et C^{ie}.

LANTERNES pour VOITURES.**AUTRICHE.**

NEUTITSCHEN.— Rotter (Josef).

VIENNE.— Fekete (L. von).

Koch (Peter).— Traxler (Josef).

FRANCE.

LYON.— Baslé, pl. Grôlier, 4.

Boudault (A.), av. Noailles, 80.

LETTRES en RELIEF.**FRANCE.**

LYON.— Clément (C.), Madeleine, 40.

PARIS.

LEFEBRE, représenté à Constantinople
par CERVATI FRÈRES et C^{ie}.

LIBRAIRES-ÉDITEURS.**FRANCE.****PARIS.**

DELAGRAVE (Ch.) (N. C.) Librairie classique, géographie, commission, matériel des classes et fournitures de bureau. Rue Soufflot, 15, **Paris**.

LIMES.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.—Beresford.—Bluth et Cochius.
REMSCHIED.—Engels (Aug.).

ANGLETERRE.

SHEFFIELD.—Gregory and Bramall.
Greaves (E.).—Leadbeater and Scott.
Sorby (Rob.).

AUTRICHE.

HAÏNFELD.—Fischer (Georg.).
MURZZUSCHLAG.—Blechmann (Joh. E.).
VIENNE.—Neudecker (Joh.).

FRANCE.

ARNAY-LE-DUC (Côte d'Or).—Proutat et C^{ie}.
ALBERT (Somme).—Nançon (Alfred).
BELFORT.—Schaltenbrand (G.).
BORDEAUX.—Joffre (G.) Fils.

CHAMBON-FEUGEROLLE.

Demans et C^{ie}.—Dubouchet Frères.
DOUAI (Nord).—Guillaume (A.) et C^{ie}.
LIGUY-EN-BARROIS (Meuse).—Pierson Aîné.
LYON.—Bloch (Alex.), r. de la Platière, 14.
NANCY.—Hahn (Charles) et C^{ie}.
POINT DE ROIDE (Doubs).
Weitè (Ch. les Fils de).
ST.-ÉTIENNE.—Cottaz et Boutarin.

LINGE de TABLE.**ALLEMAGNE.**

COLMAR.—Ackermann.—Baumann.—Gully.

AUTRICHE.**VIENNE.**

Kluge (J. A.).—Langer (Nor.) et Söhne.
Regenhard et Reymann.—Schnur et C^{ie}.

FRANCE.

AMIENS (Somme).—Deneux Frères.
LYON.—Bonnassieux Fils.
Larochette (L.) Neuveu, St-Dominique, 4.

LINGERIE CONFECTIONNÉE,**FRANCE.**

LYON.—Amblard et C^{ie}, c. Gambetta, 10.
Thiers (A.); Hôtel-de-Ville, 35.

LINOLÉUM.**FRANCE.**

PARIS.—Compagnie française de Linoléum.

LIQUEURS.**BELGIQUE.**

GAND.—D'Hondt (Ed.).—De Stærcke Frères.

FRANCE.

BORDEAUX.—Bitter-Demay.—Cazanove (F.).
LYON.—Ferrand Frères.—Gallifet (J.).
MARSEILLE.—Distilleries de la Méditerranée, rue Saint-Féréol, 34.
Rivoire Frères.—Scarella (Jh.).

PARIS.

Grande Distillerie **CUSENIER (E.) Fils Aîné et C^{ie}**, Boulevard Voltaire, 226. (Voir annonce page noire en face du Titre).

LITS en FER.**ANGLETERRE.**

BIRMINGHAM.—Andrews (J.) et C^{ie}.
Bott (Joseph).—Cook (B.) and Son.
Davies (Cl.) et C^{ie}.

AUTRICHE.

VIENNE.—Bauer (Ferd).
Kitschelt's (Aug.) Erben.
Quittner (Jos. und Leop.).—Reichard et C^{ie}.
Schnüd (Wilh.).

FRANCE.

ANGOULÊME.—Grassaud et C^{ie}.
LYON.—Baudoin (Flavien) St-Georges, 104.
PARIS.—Bloch (Mirthil), r. Rambuteau, 60.
Chouzet (P.) cours de Vincennes, 32.

LITS MÉCANIQUES.**FRANCE.****PARIS.**

Dupont, fournisseur des hôpitaux de France : fauteuils, portoirs, etc., pour malades et blessés (Voir annonce pages 164, 165).

LUNETTES.**ALLEMAGNE.**

FUERTH.—Scheidig (Step.) et Sohn.
Schweizer (A.).

FRANCE.

AUX ROUSSES (Jura).—Prost (Zéphirin).
LONGCHAUMOIS (Jura).—Dumont-Fillon Frères.
PREMANON (Jura).—Désiré Lamy et Frères.
ROUSSES (LES) (Jura).—Fournier Frères.

MACHINES AGRICOLES.**ALLEMAGNE.**

COLMAR (Alsace).—Galster (M.).
SAVERNE ET St-BARBE (Alsace).—Kuhn Frères.

ANGLETERRE.

LINCOLN.—Robey et C^{ie}.

AUTRICHE.

BUDAPEST - HONGRIE.—Ganz et C^{ie}.
Graepl (H.).—Kühne (E.).—Unger (Ant.).
VIENNE.—Clayton et Shuttleworth.
Friedländer (Jos.).—Hofherr et Schrantz.
Israel Gebruder.—Mayfarth (Ph.) et C^{ie}.

FRANCE.

ARLES (Bouches du Rhône).—Lavandet (P.).
AUXERRE.—Crépain.
BAR-SUR-AUBE.—Albert Frères.
BEZIERS.—Vernette (Et.).

ITALIE.

BOLOGNE.—Calzoni (A.).—De Morsier (E.).
VERCELLI.—Locarni (Giuseppe).

MACHINES à BOUCHER.

FRANCE.

BORDEAUX.—Gervais (E.) et C^{ie}.

MACHINES à CIGARETTES.

FRANCE.

PARIS.

ROCHET (L.) et C^{ie}, (Voir annonce 3^{me}
page de garde en face du Titre).

MACHINES à COUDRE.

ALLEMAGNE,

BIELEFELD.—Dürkopp et C^{ie}.

Koch (H.) et C^{ie}.

DRESDE.—Friedrich et C^{ie}.

KARLSRUHE.—Junker et Ruh.

ETATS-UNIS D'AMERIQUE.

NEW-YORK.

Howe Machine C^o, 28, Union sq.

National Machine C^o, 42, White.

New Home Sewing Machine C^o, 30, Union.

Singer Mfg C^o, 34, Union sq.
(Voir annonce pages 49 à 52).

MACHINES et OUTILS.

FRANCE.

LYON.—Averly (Georges), Garibaldi, 143.

CORCELLET, BERNARD et C^{ie},
(Voir annonce page 169).

Jouffroy, (P.), pl. Bellecour, 30.

MAUBEUGE (N^d).—Sculfort-Malliar et Meurice.

PONT-SUR-SAMBRE (Nord).—Lucq (H.).

SEDAN.—Beauduin (J.).

MACHINES à RÉGLER.

FRANCE.

Brissard (H.) (Voir annonce p. 176).

MACHINES pour travailler le BOIS.

FRANCE.

PARIS.

Tiersot (A.), (Voir annonce page 162).

MACHINES à TRICOTER.

AUTRICHE.

VIENNE.—Popp (Carl Fr.).—Wedermann
(A.) et A. Endler.

FRANCE.

LYON.—Caraman, Vassel et C^{ie}, Tronchet, 102.
Mollière (J. P.), c. Richard-Vilton, 20.

MALLES.

FRANCE.

LYON.—Barcet (J.), Grenette, 15.
Carret (V^e), République, 10.

MANNEQUINS.

FRANCE.

LYON.—Baudier (Philippe), r. Gasparin, 29.

PARIS.—Bastier (F.), Folie-Méricourt, 86.

LAVIGNE (V^e), 15, Rue de Richelieu.—Re-
présentée à Constantinople, pour toute
la Turquie, par R. C. Cervati, Yaldiz
Han, Rue Moumhané, Galata.
Stockmann (F. S.), Légendre, 150.

MANOMÈTRES.

AUTRICHE.

VIENNE.—Blancke (C. W.), Julius et C^{ie}.

FRANCE.

LYON.—Devaux et Daclin, quai de Vaise, 18.

MARBRES.

BELGIQUE.

GOUGNIES (près Châtelineau).—Société ano-
nyme des carrières de Gougnyes.

YVES-GOMEZÉE (près Walcourt).—Société
anonyme des carrières et usines de
l'Entre-Sambre-et-Meuse.

FRANCE.

MARSEILLE.—Breton (Augustin).

SABLÉ (Nord).—Landeau et C^{ie}.

ITALIE.

CARRARA.—Franklin Torrey.

Lazzoni (N.) e Figlio.

Société exportatrice.—Walton et Neveu.

MAROQUINERIE.

ALLEMAGNE.

BERLIN.—Dobler (Ernest) et Frères.

FRANCFORT s/M.—Hatry (A.).

OFFENBACH.—Hufnager (Robert).

AUTRICHE.

VIENNE.—Arneth (F.).—Greger (A.) et C^{ie}.

Hiess (Fr.) et Söhne.—Klein (Aug.).

Weidman (J.).—Zeh (Ph.) et C^{ie}.

FRANCE.

LYON.—Briselin, République, 45.

PARIS.—Amson (G.) et Fils, rue Turbigo, 44.

Lorin (D.), rue Chapon, 18.

Schober (M.), rue des Haudriettes, 5 bis.

MARRONS GLACÉS.

FRANCE.

LYON.

NOGUIER-VIENNOIS (A^{ie}), Fa-
brique de marrons glacés et au sirop
pour l'exportation. Conserves toute
l'année. Pulpes d'abricots.—Place
la Croix, 173 et 175, Grande Rue de
la Guillotière, **Lyon** (France).

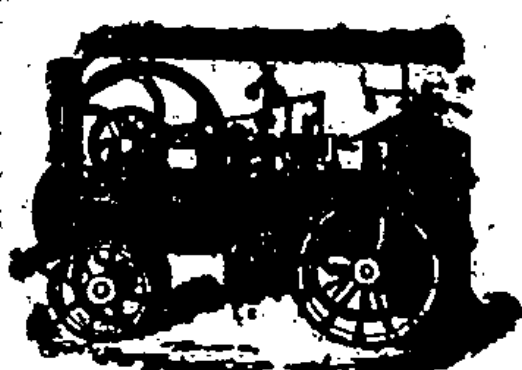
MASTIC pour joints.
FRANCE.

MARLY-LES-VALENCIENNES.

WEIL (Adr.), à Marly-les-Valenciennes
(Nord), (Voir annonce page 180).**MATÉRIELS AGRICOLES.**

FRANCE.

VIERZON.

BROUHOT & C^{IE}CONSTRUCTEURS-
MÉCANICIENS
à VIERZON (Cher)
France.—Exposit.
Univ. Paris 1878 -
1889. 3 méd. d'or.
Exp. 1889. Croix de
la Légion d'hon-

neur.—Machines à vapeur. Chaudières de tous genres. Pompes à gros débits pour submersions et irrigations. Machines à battre. Appareils spéciaux pour le dosage du sulfure. Envoi franco du catalogue illustré.

MATÉRIEL de CHEMINS DE FER.

BELGIQUE.

(Voir aussi Constructeurs).

FRANCE.

DIJON.

PETOLAT (A.) et C^{ie}, (Voir annonce
page 168).

LYON.

Compagnies des forges et fonderies de
l'Horme, rue Rachais, 30.

MARSEILLE.

Mallet (E. L.), (Voir annonce page 171).
PARIS.—Forges et Ateliers de St-Denis.**MATÉRIEL D'IMPRIMERIE.**

FRANCE.

PARIS.

FOUCHER FRÈRES (Voir annonce
page 183).**MÉCANICIENS-CONSTRUCTEURS.**

ALLEMAGNE.

BERLIN.—Beermann (C.).

Berliner Filiale der Commandit-Gesells für
Pumpen und Maschinen-Fabrikation, W.
Garvens zu Hannover.

GRAFENSTADEN (Alsace).

Société alsacienne de construct. mécaniq.

ANGLETERRE.

HALIFAX.—Yates et Smith.

LIVERPOOL.—Furnes (W^m) C^o.

LONDRES.—Baker (J.) and Sons.

MANCHESTER.—Browett Lindley and C^o.
Nichols (Daniel).—Pearn (F.) and C^o.

AUTRICHE.

VIENNE.—Anger (J.) et Sohn.—Baechle et C^{ie}.
Kaiser's (L.) Sohn (Voir annonce
Verso 3^e Partie page 454).

FRANCE.

ANGOULÊME (Charente).—Dufourneau (P.).

BLOIS.

MACHINES à BRIQUES**JOLY** constructeur à Blois, France. Spécialité de Machines pour Tuileries et Briqueteries. Exposition 1889 Paris, 1^{er} Prix. Médaille d'or.

CHALONS-SUR-SAÔNE.—Galland (L.).

DIJON.—Mutin Frères.—Petolat (A.).

HAVRE.—Dubus.—Riccard (E.) et Duchesne.

LYON.—Barbier Frères.—Bouillez Jeune.

HENRI SATRE

Ingénieur-Constructeur.

Ateliers de constructions mécaniques à
Lyon, Cours Rambaud, 8 et 9.Chantiers de constructions navales à
Arles s/Rhône (France).

Matériel de dragage de tous systèmes.

Matériel de navigation fluviale et

maritime.—Représenté par M^{rs} T.Tricon et C^{ie}, Rue Moumhané, 61,

Galata, Constantinople.

PARIS.

ALAUZET (V^o P.) et TIQUET.Machines à imprimer, 87, Rue Notre-
Dame des Champs, **Paris**.**Arbey (Fd) et Fils** (Voir ann. p. 180).**Boulet (J.) et C^{ie}**, (Voir ann. page 156).

Dardel (A.), rue Vertbois, 14.

Enfer et ses Fils, (Voir ann. p. 182).**FOUCHER FRÈRES**, (Voir annonce
page 183).**MÊCHES pour BOUGIES.**

FRANCE.

PARIS.

GRESLAND (C^{IN})Médailles d'or aux Expositions d'Anvers
1885 et Paris 1889.Spécialité de mèches pour bougies, chan-
delles, cierges, coton pour allumettes-
bougies. 2, Place d'Aligre, **Paris**.**MÊCHES de SURETÉ pour MINEURS.**

FRANCE.

LYON.—Lacotte (L.), gr^{de} rue Marengo, 71.

MÈCHES SOUFRÉES.

FRANCE.

LYON.

Tavernier et Aguetant, r. des Tourelles, 14.
Tixier (G.), Neuve Villardière, 3.

MEUBLES.

AUTRICHE.

BUDAPEST (Hongrie).

Hazas Gebrüder. — Swoboda (G.).

Ungvarer Mobelfabriks Gesellschaft.

FUME. — Mobelfabriks Gesellschaft.

PRAGUE. — Fischl (D. G.) Söhne.

VIENNE. — Frank (J. G. et L.).

Hofmann (Jos.). — Kron (Ign.).

Oppenheim (Sigm.) (Voir annonce page 152).

FRANCE.

LYON. — Bastet (V^e), Victor-Hugo, 18.
Diosse Fils, Garibaldi, 210.

MEUBLES de FANTAISIE.

AUTRICHE.

BUDAPEST (Hongrie). — Bamberger Brüder.

Pardavy (Jul.).

PRAGUE. — Skramlik (J.) Söhne.

VIENNE. — Leist (F.).

Ludwig (Bern.). — Michel (Franz).

Orley (Ant.). — Portoix und Fix.

FRANCE.

LYON. — Dufin (H.), rue République, 49.

Dussuc (E.), Arbre-Sec, 15.

MARSEILLE. — Demarne, rue Tilsitt, 76.

Mick (H.), Cours Lieutaud, 166.

PARIS. — Boutet (F.), Faub. St-Martin, 74.

Perret (A.), rue du 4 Septembre, 33.

MEUBLES SCULPTÉS.

AUTRICHE.

VIENNE. — Klöpfer (Joh.).

Ludwig (Bern.). — Michel (Fr.).

FRANCE.

PARIS. — Leges (E.) et C^{ie}, rue Amelot, 64.**MEUBLES en FER pour PARCS
et JARDINS.**

AUTRICHE.

VIENNE. — Bauer (Ferd.).

Oswald (Mat.) und Söhne.

Pauly (J.) und Söhne.

FRANCE.

LYON. — Balouzet (C.), quai des Célestins, 13.

Charnaud (Marius), quai St-Antoine, 16.

MEULES à MOULINS.

FRANCE.

LA FERTÉ-SOUS-JOUARRE (Seine et Marne).

Société Générale Meulière, (Voir
annonce dernières pages de garde, Cou-
verture, 242, 243.

MINIUM,

FRANCE. — MARSEILLE.

Bonnet (J.), rue vieux chemin de Rome, 69.
Faure et J.-B. Gautier Fils, rue Grignan.

MOLLETONS (Voyez Couvertures).**MONTE-CHARGES et MONTE-PLATS**

FRANCE.

PARIS.

CHÉDEVILLE & DUFRÈNE, Usine à vapeur,

132, 134, 136, 138, Rue de Tocqueville, PARIS.

Exposition Universelle 1889. — Médaille d'or.

Exposition Universelle Paris 1890,

Diplôme d'Honneur.

Envoi franco de l'album avec dessins et prix.

Usine JOMAIN,

12, Rue des Ecluses-St Martin, 12, Paris.

Envoi franco de prix et album.

MONTURES de PARAPLUIES.

FRANCE.

LYON. — Schuller, ch. St-Antoine, 40.

MOTEURS COMPOUNDS.

FRANCE.

LYON.

Averly (GEORGES), ingénieur-constructeur

(Voir annonce page 183).

MOUCHOIRS.

AUTRICHE.

VIENNE. — Kornblüh (Fried.). — Kluge (J. A.).

Marburg (G.). — Langer (Nort.) und Söhne.

BELGIQUE.

COURTRAI. — Boutry Van Isselsteyn et C^{ie}.Houpels-Baut (F^d). — Lagaet (Victor).

FRANCE.

BOLBEC (Seine Inf^{re}).Numa Lheureux (V^e) et Fils. — Sautreuil.

CHOLET. — Chacun (Henri).

Chiron (Henri). — Demarçay et Fourreau.

MOULES pour VERRERIE.

FRANCE.

LYON. — Auclair (J.), Croix-Jordan, 5.

Martin, r. Croix-Jordan, 36.

MOULINS à CAFÉ et**MOULINS à BROYER les COULEURS.**

FRANCE.

LYON. — Duchesne, Duguesclin, 193.

Trubelle (E.), Creuzet, 4.

**MOUSSELINE, BATISTE, GAZE,
TARLATANNE, etc.**

FRANCE.

AMPLEPUIS (Rhône).

Bedin et V. Godde. — Dessales Fils.

TARARE.—Bataille Gubilliou.
 Poyet (Etienne).—Rauch (Théodore).
 VILLERS-GUISLAIN (Nord).
 Barbare (D.).—Barbare (Puche).
 SUISSE.—St-GALL.
 Greismar (A.).—Heinz et Staengel.

MOUTARDE.

AUTRICHE.

RETZ.—Liebl (Vinc.) et Sohn.
 VIENNE.—Schmidt (Vict.) et Söhne.

FRANCE.

DIJON (Côte d'Or).—Ameline (Ch.).
 Biliot-Guyard.—Bizouard (A.).—Fauroy (F.).
 LYON.—Brulelet, Vendôme, 267.

OCARINES.

FRANCE.—PARIS.

E. MEZZETTI

12, Boulevard de la Villette, 12.

SEUL FABRICANT D'OCARINES

Inventeur de la Nouvelle Ocarine
 à pompe brevetée S. G. D. G.

Pouvant s'accorder avec tout
 instrument de musique.

Seuls représentants et dépositaires pour
 toute la Turquie, Cervati Frères et Cie,
 Yaldiz Han, rue Moumhané, Galata.

OR et ARGENT en FEUILLES.

ALLEMAGNE.

PUERTH.—Spiegelberger (Ludw.).
 NURENBERG.—Birekner et Hartmann.

ORFÈVRERIE.

ALLEMAGNE.

BERLIN.—Meyen (H.) et Cie.—Mosgau (Franz).

FRANCE.

PARIS.

BOULENGER (A.) et Cie, 4, rue du
 Vert-Bois, Paris, (Voir annonce
 page 166).

CHRISTOFLE et Cie, 56, rue de
 Bondy, Paris, (Voir annonce pa-
 ge 6).

FERRY (L.), Orfèvrerie en argent.
 Médaille d'argent, Paris 1878. Rue
 du Faubourg St-Martin, 156, Paris.

ORFÈVRERIE d'ÉGLISE.

FRANCE.

LYON.—Désir (F. F.), pl. St-Nizier, 5.
 Jacquier, quai Fulchiron, 21.

ORGUES.

AUTRICHE.

VIENNE.—Deutschmann (Joh.).
 Ponti (Ph. de).

FRANCE.

PARIS.

Alexandre Père et Fils, r. Richelieu, 106.

GASPARINI (AL^{DRE})

Orgues pour salles de Danse, fêtes, Rues,
 etc. Envoi franco du catalogue. 17 et
 19, rue de la Vêga, Paris.

Gavioli et Cie (Voir annonce page 180).
Limonaire Frères et Cie, (Voir an-
 nonce page 181).

ORGUES-HARMONIUMS.

FRANCE.

PARIS.

BOUTEVILIN (L.) et CieCOTTINO et TAILLEUR Succ^{rs}

119, rue de Montreuil, Paris.

(Voir annonce page 161). Seuls re-
 présentant pour toute la Turquie
 et la Bulgarie, **Cervati Frères**
 et Cie, Constantinople.

ORNEMENTS d'ÉGLISE.

AUTRICHE.

VIENNE.—Agner (Jos.).—Brix et Anders.
 Blanzinec (Joh.) und Söhne.
 Geburth (R.).—Herrmann (J. L.).

FRANCE.

LYON.—Bidon (J. M.).—Bozon (R.).
 PARIS.—Vaugeois et Binot.—Verrebout.

ORNEMENTS en ZINC.

FRANCE.

PARIS.

Coutelier (Ed.) (Voir annonce recto 8^{me}
 Partie, page 1021).

OUATE.

FRANCE.

LIMOGES.—Chaisemartin et Béletout.
 Fourgeaud Aîné.—Voisin (E.).
 LYON.—Hospital Jeune.—Jeanselme.

MARSEILLE.

Dubuis (Jean Louis), rue Sébastopol, 111.
 ORLÉANS.—Cribier Frères.

OUTILS pour MENUISIERS.**AUTRICHE.**PRAGUE.— Brandeis et C^{ie}.

VIENNE.— Miller's (M.) Sohn.— Neuner's (F.).

Vogel et Noot.— Weiss (Joh.) et Sohn.

FRANCE.

LYON.— Blondel (J.), pl. Grolier, 5.

Levasseur, Vigilance, 4.

PAIN AZYME.**FRANCE.**CAEN.— Piquot-Hamon (M^{lle}).**PAIN d'ÉPICE.****FRANCE.****DJON.****Dionne**, et biscuits (*Voir annonce Verso 1^{re} Partie page 58*).LYON.— Dufraine (M^{lles}), pl. Miséricorde, 1.REIMS.— Verrière-Nottelot (M^{me}).**PAPIERS.****ALLEMAGNE.****HAMBOURG.**

Theyer et Hardtmuth.— Winter.

NEUSS.— Sociétés Rhénane de Neuss.

ANGLETERRE.**LONDRES.**Dorling and C^o, 25, Cross str., Finsbury.Leunig (F.) and C^o, 68, Upper Thames s.**AUTRICHE.**

FIUME.— Smith et Meynier.

PRAGUE.— Fuchs (Ign.).

VIENNE.— Annathal (société par action).

Leykam Josefthal (société par action).

FRANCE.

ANGOULÊME.— Alamigeon Frères.

ANNONAY.— Binet (Louis) et C^{ie}.Johannot et C^{ie}.— Montgolfier.*Usines de la société des papeteries de Vidalon, (Voyez plus bas Paris).*

PARIS.— Olmer (Georges), rue du Pont de Lodi, 5.

Papeteries de Vidalon (*Voir annon. 2^{me} page de garde*).

St-ETIENNE.— Papeteries de Riouperoux.

ITALIE.

FLORENCE.— Cini (G. C.).— Magnani (En.).

ISOLA LIRI SUPERIORE.

Società delle cartiere meridionali.

MILAN.— Binda (Ambrogio) et C^{ie}.

NAPLES.— Carteria del Fibreno.

Carteria del Liri.

ROMAGNANO-SESLIA.**WONVILLER et C^{ie}.****TURIN.**

Cartiera Italiana di Serravalle Sesia.

De Medici (L.) et C^{ie}.— Tarrizzo (G.).**PAPIERS A CIGARETTES.****AUTRICHE.**

FIUME.— Poosch (C. de).

TRIESTE.— Modiano (S. D.).

Morpurgo (F. et C.).

VIENNE.— Braunstein (F.).— Horn (Hermann).

Schnabl (Jac.) et C^{ie}.**FRANCE.**

LYON.— Bois Frères.— Duc (C.).

PARIS.

« PAPIER LE BOSSU »

« PAPIER L'APPRENTI »

Papiers à cigarettes.

MIANCE-RENAUTRue de Château-Landon, 10, **Paris.****PAPIERS DORÉS.****ALLEMAGNE.**

NUREMBERG.— Lindner et Voit.

Nürnberg Gold- und Silberpapier-Fabrik

«Max Buchstein».— Scholl (Ern.).

PAPIERS à FILTRER.**FRANCE.**

COUZE (Dordogne).— Jardel (L.).

PAPIERS PEINTS.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.— Hammer (Heinrich).

STRASBOURG.— Fritz (V^{ve}) et Fils.**AUTRICHE.**

VIENNE.— Berkan (W.) et Söhne.

Klobasser (Wilh.).— Knepper (R.).

PARIS.— Bourgeois Fils, rue Erard, 30.

Leroy (I.) et ses Fils, rue Lafayette, 11.

ITALIE.MILAN.— André (Emm.) et C^{ie}.— Ferro (G.).**PAPIERS PHOTOGRAPHIQUES.****ALLEMAGNE.**

BERLIN.— Deseler (Bern.).

DRESDE.— Dresdner Albumin papier fabrik.

AUTRICHE.

VIENNE.— Angerer (C.) und Göschl.

FRANCE.

VALENCE.— Garin Jeune.

PARAPLUIES et OMBRELLES.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.— Borek et Lesser.— Busse (A.).

Hermann (Ed.) et C^{ie}.— Horn et C^{ie}.

Levin et Frey.— Lichtenstein (C.).

Sachs (Alex.).— Schmuck (E.) et C^{ie}.**AUTRICHE.**VIENNE.— Grün (Karl) et C^{ie}.

Max und John Schiff.

Pick et Fleischer (*Voir an. page 152*).

FRANCE.

ANGERS.

**GODIN - SARRET (J.)
ET GIRARD.**

à **Angers** (Maine et Loire) France.
Manufacture de parapluies et ombrelles.
12 Médailles or et argent

MÉDAILLE D'OR

à l'Exposition Universelle 1878.

MAISON A PARIS.

rue Dussoubs, 31,

*Commission, Exportation*Représentés : à Smyrne, par M^{rs} P. M.
Astlick et C^{ie}.A Salonique, par M^r Jean J. Marocco.A Alexandrie, par M^{rs} Fred. Ott et C^{ie}.Au Caire, par M^r César Mino.

LYON.— Abel, Petit et Bournicat.

BAUDINOT (Félix), fabricant du parapluie micromatique se mettant dans la poche, Rue d'Algérie, 20.Perrier et C^{ie}.—Revel Père et C^{ie}.**PARATONNÈRES.**

AUTRICHE.

TRIESTE.— Kropp (Giov.).

Stolfa (Pietro di).

FRANCE.

LYON.— Abakanowicz, r. Tupin, 28.

Delogé et Tournier, r. de Fleurieu, 6.

PARCHEMINS.

FRANCE.

Issoudun (Indre).

Jouvert-Brault.—Meunier Du four.

PARFUMERIES.

ALLEMAGNE.

BERLIN.— Leichner (L.).

OFFENBACH.— Boehm (Gustave).

ANGLETERRE.

LONDRES.— Atkinson (J. and E.).

Rimmel (Eugène), 96, Strand, w. c.

AUTRICHE.

PRAGUE.— Brichta (A.).— Demartini (F.).

VIENNE.— Calderara et Bankmann.

Czerny (Ant. J.).— Filz's (J. B.) Sohn.

POPP (D^r J. G.), (Voir annonce dernière de la Couverture).

Reithoffer und Neffe.

FRANCE.

BORDEAUX.— Seguin (A.).

LYON.— Beranger (M.) Fils. — Billon et C^{ie}.

MARSEILLE.— Jeandé (C.), r. de la Darse, 24.

PARIS.— Gellé Frères, Avenue de l'Opéra, 6.

Legrand (L.), rue d'Enghien, 43.

Piver (L. T.) et C^{ie}, Bd de Strasbourg, 10.

Savonnerie du Lion, boul. de Strasbourg.

ITALIE.

FLORENCE.— Robert (H.) et C^{ie}.

Stefani (Ces. Aug.).

MILAN.—Dunant (G. M.).—Mignone (A.) et C^{ie}.S^t-ILARIO (Gênes).—Frecceri (Stefano).**PARQUETS en BOIS.**

AUTRICHE.

PRAGUE.—Bublneck (J.).—Heintz.—Lanna.

VIENNE.— Baierdorf et Biach.

Braune's (F. V.).—Dollinar (G.).

Enger Brüder.—Leistler (Carl) et Sohn.

PASSEMENTERIE.

ALLEMAGNE.

BARMEN.— Blecher (R.) et C^{ie}.

Düsseler (W.).—Eulenhöfer (E.).

BERLIN.— Buhlmann Frères.

Cohn (Carl).—Drewes et Leyser.

Kessler (W. et G.).—Kramer (A.).

AUTRICHE.

VIENNE.—Barwich (F.) et Sohn.

Drächsler (C.).—Feller (J.).—Gutruf (H.) et C^{ie}.Langsam (Carl) et C^{ie}.—Nathe (Ed.).

FRANCE.

LYON.— André (P.) Neveu, Grenette, 12.

Armand Fils, Fessel et C^{ie}, ch. Baraban, 3.**ROBIN (E.)**, (Voyez Ruches).S^t-ETIENNE.— Barlet (Justin).Descours (Henri).—Gérin (Jules) et C^{ie}.

ITALIE.

MILAN.—Careano e Rosa.—De Capitani (A.).

TURIN.

Petitti.—Solei (B.).—Tensi Martel et C^{ie}.**PATES à rouleaux TYPOGRAPHIQUES.**

AUTRICHE.

VIENNE.—Wüste (F.).

FRANCE.

LYON.—Claris et Gallice, Passet, 12.

Sédard (E.), quai des Breteaux.

PEAUX de CHÈVRES.

FRANCE.

LYON.—Allier (Joanny) et Augier, Vendôme 189.

Fayre et C^{ie}, Molière, 12.**PEIGNES.**

ALLEMAGNE.

BERLIN.—Dobler (Ernest) et Frères.

Gutkind et Kirschnér.—Hantke (Lud.).

ANGLETERRE.

ABERDEEN (Ecosse).—Stewart (S. R.) and Co

AUTRICHE.

VIENNE.—Keller (J.).—Kaudelka (E.).

Krějci (Franz).—Neidhardt (Peter).

FRANCE.

Ezy (Eure).

Boucher-Massey.—Clément-l'Hermerout.

PARIS.—Delabarre Fils.—Fauvelle.

PEIGNES en CORNE.

FRANCE.

LYON.— Beranger (M.) Fils, av. Saxe, 108.
Domenq (C.), quai Pierre Scize, 103.

PEINTURE PRÉSERVATRICE

contre les coquillages.

ANGLETERRE.

LONDRES.—Holzapfel (M.) et C^{ie}.

PELLES.

ANGLETERRE.

SHEFFIELD.

Mill and Sons.—Spear and Jackson.

FRANCE.

CHAMBON-FEUGEROLLES.

David (J. P.).—Faure-Paulet.

PELUCHE.

ALLEMAGNE.

BERLIN.—Boll et Wolfers.—David et C^{ie}.

Hirschfeld Meyerhof et Nathorf.

BIELEFELD.—Bertelsmann et Niemann.

AUTRICHE.

Vienne.—Haas (Ph.) und Söhne.

Klinger (Jac.).—Richter (Ign.) und Söhne.

FRANCE.

PARIS.

Huber (Emm.) et C^{ie}, rue Rambuteau, 20.

Martin (J.B.), rue du Temple, 174.

PERSIENNES.

FRANCE.

PARIS.

ARNOULT - GUIBOURGÉ, Ingénieur-constructeur. (Médaille d'or).
Usine à vapeur, 19, boul. St-Jacques
et 1, rue Dareau, **Paris**. Envoi
franco de prospectus albums, des-
sins et Prix.

PERSIENNES en FER et en BOIS.

FRANCE.—PARIS.

CHÉDEVILLE & DUFRENE, Usine à vapeur

132, 134, 136, 138, Rue de Tocqueville, PARIS.

Exposition Univers. 1889.—Médaille d'or.

Exposition Universelle, Paris 1890.

Diplôme d'Honneur.

Envoi franco de l'album avec dessins et prix.

Usine JOMAIN, 12, Rue des Eclu-
ses-Saint-Martin, **Paris**. Envoi
franco de prix et album.

PÉTROLE.

ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE.

NEW-YORK.

Barclay (A.).—Borne, Scrymser et C^{ie}.

Cook (N. B.).—Downer (A. H.) et C^{ie}.

Manhatan Oil Co.—Ocean Oil Co.

Pratt (Ch.) et C^{ie}.

PHOSPHORE.

FRANCE.

LYON.—Coignet et C^{ie}, Rabelais, 3.
Jacquard Père et Fils, q. Pêcherie, 3.

PHOTOGRAPHIE (Fournitures pour).

ANGLETERRE.

LONDRES.—Moreley (W.).

Shew (J. F.) et C^{ie}.

AUTRICHE.

Vienne.—Adler (H. W.) et C^{ie}.

Angerer (Vict.).—Böndy (Sigm.) et C^{ie}.

Eisenschiml und Wachtl.

BELGIQUE.

BRUXELLES.—Knauf et Stanley.

GAND.—Van Monckhoven.

FRANCE.

PARIS.—Hutinet (D.), av. Parmentier, 18.

SCHAEFFNER (A.), fabr. de pa-
piers albuminés, fourn. pour photo-
graphie. Rue de Châteaudun, 2, **Paris**.

ITALIE.

MILAN.—Lamperti et Garbagnati.

PIANOS.

ALLEMAGNE.

BERLIN.—Bechstein (C.).—Böger (H.).

Compagnie Concordia.—Dassel (A.).

Pianofortefabrik Union.

DRESDE.—Apollo (société anonyme).

Rosenkranz (Ernest).—Rösiger (J.).

LEIPZIG.—Blüthner (J.).—Fenrich (J.).

Wanckel et Temmler.—Zimmermann G^{der}.

AUTRICHE.

Vienne.—Nemetschke (F.) et Fils.

Schneider (J.) et Neffe.

Schweighoferd's (J. M.) Söhne.

Streicher (J. B.) und Sohn.

FRANCE.

MARSEILLE.

BOISSELOT FILS et C^{ie}.

PARIS.

Baudet.—Bord, Boulevard Poissonnière.

Erard et C^{ie}, rue du Mail, 13.

Pleyel Wolff et C^{ie}, r. Rochechouart,
22, (Voir annonce page 178).

ITALIE.

MILAN.—Grimm (Adolfo).—Maffei (Carlo).

TURIN.—Aimonino (G.).—Chiappo (F.).

PIERRES LITHOGRAPHIQUES.

ALLEMAGNE.

SOLENHOFEN.—Erbel (G. M.).

Ottomann (Fr.).

Solenhofen Actien Verein.—Stiegler (C.).

PINCEAUX (BROSSERIE et).

ALLEMAGNE.

BERLIN.—Herzfeld (G.).—Heyfelder (W.).

Picknes (F.).—Schuster (L. W.). Victor (L.).

NURENBERG.—Beissbarth (J. M.) et C^{ie}.

Ott et Stadelmann.—Schuster et Rehlen,

PLOMBS

FRANCE. — MARSEILLE.

FAURE et J. B. GAUTIER FILS, Marseille, Plomb en tuyaux et laminé, plomb de chasse, minium. Giraud (E.), agent, Couyoumdjiler Han, Constantinople.

PLOMBS de CHASSE et TUYAUX.

BELGIQUE.

BRUXELLES.—Lamal (Edm.).

FRANCE.

MARSEILLE.

Brossette (F.).—Faure et Gauthier Fils.
Guitton et Sapellion.—Holagray (J.A.).
TOULOUSE.—Estrade et Bessières.

PLUMEAUX.

FRANCE.

LYON.—Feuillerat (V^e), Asperges, 29.
PARIS.—Pellieux (G.) et C^{ie}.

PLUMES MÉTALLIQUES.

FRANCE.

BOULOGNE-SUR-MER.—Baignol et Farjon.
Poure O'Kelly et C^{ie}.
PARIS.—C^{ie} Française de Boulogne-sur-Mer.

J. B. MALLAT

(Plumes d'acier de)

E. J. REVELIÈRE, succ^r

30, Boulevard de Strasbourg,

Paris.

Inventeur - fabricant

Plumes d'acier et plumes nickelées
de qualité supérieure

PLUME OBLIQUE*Extra rapide*

spécialement recommandée

Plumes en maillechort extra-souple
et rapide à pointe planée dernier
perfectionnement.

PLUMES CLASSIQUES

spéciales pour Collèges, Écoles, etc.

Fournitures générales pour Bureaux

portes plumes, crayons, encres, etc.

Médailles aux Expositions

1844, 1846, 1849. Londres 1851

Paris 1855, 1867, 1878.

Amsterdam, 1883.

ANGLETERRE.

BRIMINGHAM.—Alexandre (J.).
Gillott (Joseph) and Sons.—Heat (John).
Hiugues (G. W.).—Leonard (D.) and C^o.
Mitchell (J.).—Perry and C^o.

AUTRICHE.VIENNE.—Kuhn (Carl) et C^{ie}.**POÊLES (Voyez aussi Fourneaux).**

FRANCE.

LYON.—Boutier et C^{ie}.—Civial.—Gayetti.
Leau (Eugène).—Liandier-Magne.

POÊLES en FAÏENCE.

ALLEMAGNE.

COLMAR (Alsace).—Acker (A.).
Herscher.—Richert.
GUEBWILLER (Alsace).—Munsch Fils.
STRASBOURG.—Battermann.—Deuster.

AUTRICHE.

VIENNE.—Hardmuth (L. et C.).
Löwenthal et C^{ie}.—Roth's (L.) Söhne.

POINTES de PARIS.

ALLEMAGNE.

ALTENA.—Klincke (H.) et C^{ie}.
Ossenberg (H. W.).—Prinz (D.).
Selter (L.).—Trappe et C^{ie}.

BELGIQUE.

LA ROUVIÈRE (Hainaut).—Boël (G.).
LIÈGE.—Chaudoir.—Dawans et Orban.

FRANCE.

BESANÇON.

Société des Forges de Franche-Comté.
St-HIPPOLYTE (Doubs).—Société anonyme
des Forges d'Acieries de St-Hippolyte.

POMPES.

AUTRICHE.

VIENNE.—Blanche (C. W.) et C^{ie}.
Jaffé's (Fr.).—Körting (B. und C.).
Nechule Bruder.—Weil (Sig.).

BELGIQUE.LIÈGE.—Thiriart (C.) et C^{ie}.**FRANCE.**

LYON.—Brossette (F.).
MARSEILLE.—Bourelly et Laugier, Vacon, 48.
Beaume, Boulogne sur Seine.
Broquet, rue Oberkampf, 121.
Damont (L.), rue Sedaine, 53.

PRUDON et DUBOST

Boulevard Voltaire, 210, **Paris.**
Ritter, boul. de la Contrescarpe, 10.

POMPES à BIÈRE.

AUTRICHE.

VIENNE.—Hutter (H.).

FRANCE.

LYON.—Bigard, Pierre-Corneille, 78.
Pissavy Père et Fils, Grenette, 35.

POMPES à INCENDIE.**ANGLETERRE.**

MANCHESTER.—Rose (William) and Co.

AUTRICHE.VIENNE.—Knaust (Um.).—Kernreuter (Fr.).
Stehlik (Ant.).**FRANCE.**LYON.—Champenois, Part Dieu, 3.
PARIS.—Bourgeois (E.), rue Drouot.**PORTE-MONNAIES et PORTE-CIGARES (Voir aussi Maroquinerie).****ALLEMAGNE.**EBINGEN.—Beck (Fried.), en acier.
FRANCFORT s/M.—Küster (C. J.).
OFFENBACH.—Lehmann.—Luft et Cie.**PORTE-VOIX.****FRANCE.**

LYON.—Abakanowicz, Tupin, 28.

PRESSES à COPIER.**FRANCE.**DEVILLE (Ardennes).
Cochaux (Emile).—Cury et Troyon.
VOIRON (Isère).—Guillaumin (P.).**PRESSES TYPOGRAPHIQUES.****AUTRICHE.****VIENNE.****Kaiser's Sohne (L.)**, (Voir annonce Verso 3^{me} Partie page 454).**PRESSES à TUYAUX de PLOMB.****FRANCE.**

LYON.—Demange (P.) et Marius Satre.

PRESSOIRS.**ALLEMAGNE.**

BARRE (Alsace).—Huckel (W.).

FRANCE.AMBOISE.—Mabille Frères.
LYON.—Beynat Aîné, Part-Dieu, 84.
BOISSON.—Delacquis (J.), c. Gambetta, 61.
TRAYVOU (B.), rue Centrale, 41.**PRODUITS CÉRAMIQUES.****BELGIQUE.**CHATELET.—Gilles (Ed.).
JURBISE.—Manufacture des carrelages et pavages céramiques.**FRANCE.**CIRY-LE-NOBLE (Saône et Loire).
Bossot.—Langeron (J.) Frères.**MARSEILLE.****Société Anonyme des Tuileries et Briqueteries de Marseille** ancien Arnaud Etienne et Cie (Voir annonce page 183).
MONTET (Saône et Loire).—Paissaud (G.).
NICE.—Raynaud Père et Fils cadet.ST-HENRI-MARSEILLE (Bouches du Rhône).
Guichard Frères.—Roux Frères.—Sacoman (P.).**PRODUITS CHIMIQUES.****ALLEMAGNE.**COLOGNE.—Actien Gesellschaft Colombia.
DRESDE.—Kurz et Eschke.
Chemische Fabrik Cotta de E. Heuer.
Chemische Fabrik Goldsmieden.
FRANCFORT s/R.—Brönnner.
Chemische productenfabrik.
Verein für chemische indust. — Wikert (J.).
HAMBOURG.—Grossmann (Julius).
MANNHEIM.—Böhringer (C. F.) und Söhne.
Chemische Fabrik Lindenhof (C. Weyl).
MULHOUSE (Alsace).
Société anonyme des produits chimiques de Thann et de Mulhouse.**AUTRICHE.**VIENNE.—Deutsch (J.P.) et Cie.
Engelhardt et Voigt. — Freund et Wiener.
Fritz (G. et R.).—Hell (G.) et Cie.
Hiller (P.) et Cie.—Medinger (J.) et Söhne.**BELGIQUE.**HEMIXEN.—Société anonyme belge des produits chimiques.
MOUSTIERS s/S.—David et Debouche.
RUYSBROECK-LEZ-BRUXELLES.—Société anon. de produits chimiques de Droogenbosch.**FRANCE.**LYON.—Berthelon (C.).
BLANCHON et ALLEGRET, Orseille. Extrait d'orseille et carmin d'indigo, à **Lyon** (Rhône) France.
Gautier (L.).—Gigodot et Laprevote.
MARSEILLE.—Gaudin (M.).**PARIS.**Guinon Picard et Jay, rue Charles V, 9.
Jore (S.), avenue de Paris, 129 (St-Denis).
Lefebvre (Edouard), rue de Lagny, 122.**ITALIE.**MILAN.—Bassolini (V.).—Biancardi et Arrigoni.
Fabbrica Lombarda di prodotti chimici.**PRODUITS PHARMACEUTIQUES.****ALLEMAGNE.**DARMSTADT.—Merck (E.).
MANNHEIM.—Koerper et Cie.**AUTRICHE.**VIENNE.—Hell (G.) et Cie.
Schmidt (V.) und Söhne.**FRANCE.**LYON.—Girardot (Jules). — Vial (J.).
MARSEILLE.—The Blaize Père.
Entrepôt des Iles.—Zimmermann.
NICE.—Rostagni et Garnier.**PARIS.****PRODUITS VAUQUELIN-DES-LAURIERS**, pharmacie Dehais, rue de Cléry, 31.
RIGAUD CHAPEAUTAU et Cie, rue Vivienne, 8.

ITALIE.

MILAN.— Erba (C.).— Candiani (G.).
Galeani (O.).— Landriani (F.).

PRODUITS RÉFRACTAIRES.

BELGIQUE.

ANDENNE.— De Bois (L.), E. Vielvoye et C^{ie}.
Société anonyme des terres plastiques et
produits réfractaires d'Andenne.

QUAREGNON.— Société anonyme des pro-
duits réfractaires de Quaregnon.

ST-GHISLAIN.— Société des produits refrac-
taires de Saint-Ghislain.

SEILLES-ANDENNE.— Société anonyme des
produits réfractaires des terres plastiq.

QUINA-LAROCHE,

FRANCE.

PARIS.— Bailly et C^{ie}, rue Druot.

QUINCAILLERIES Fer, Acier, Outils, etc.

ALLEMAGNE.

LUEDENSCHIED.— Brauckmann et Proebsting.

REMSECHIED.— Ackermann (Richard).

Braunschweig et C^{ie}.— Brokhaus et C^{ie}.

ANGLETERRE.

BIRMINGHAM.

Blood (Frederick) and C^o.— Bryson (G.).

Lander (Ed.) and C^o.— Lewis (Th.).

BELGIQUE.

ANVERS.— Neuhaus et Hüls.

HERSTAL-LEZ-LIÈGE.— Snyers et Grandjean.

LIÈGE.— De Lambert.— Dupont (J. N.) Fr^{es}.

ETATS-UNIS.

PHILADELPHIE.

Essex Mfg C^o lim., 17th. c. Indiana.

Philadelphia Novelty Mfg C^o, 824, Cherry.

FRANCE.

CHARLEVILLE (Ardennes).— Moreaux (Ch.).

DEVILLE (Ardennes).— Cury et Troyon.

LOUVROIL (Nord).— Pequerieux Frères.

LYON.— Avocat (Antoine), St-Joseph, 31.

Bermus (J.) Fils, Penthievre, 4.

MAUBEUGE.— Sculfort-Mallier et Meurice.

St-CHAMOND (Loire).— Thoulieux Jeune.

St-ETIENNE.— Chaîne Besson et Marmey.

Degraix.— Descreux.— Descreux (A.).

RAILS en FER et en ACIER.

FRANCE.

BESANCON.

Société des Forges de Franche-Comté.

PARIS.— Forges et Ateliers de St-Denis.

RASOIRS.

FRANCE.

SENS (Yonne).— Rameu.

RÉFLECTEURS.

FRANCE.

LYON.— Gautier (L.), rue Arbre-Sec, 36.

Savignon (L.), rue St-Joseph, 4.

RÉGISTRES.

ALLEMAGNE.

HANOVRE.— Edler et Krische.

STRASBOURG.— Huber (E.) Fils et C^{ie}.

AUTRICHE.

VIENNE.— Feitzinger (Gust.).— Fuchs (lg.).

Herson (J. B.).— Rollinger (F.).

Scheibe (Herm.).— Strelez (Rud.).

FRANCE.

ANGOULÊME.— Dupuy et C^{ie}.

LYON.— Boferding-Ravier.

Dellevaux (P.).— Descombes Père et Fils.

RÉGULATEURS à GAZ.

FRANCE.

LYON.— Charton Jeune, av. Noailles, 60.

RESSORTS.

FRANCE.—DOUAI.

A. GUILLAUME et C^{ie}

Brevets d'Invention et de perfectionnement
à **DOUAI (Nord)**.

Médailles aux diverses Expositions.

LIMES et RAPES, ACIERS.

RESSORTS pour Carrosserie.

RESSORTS A LAMES et à SPIRALES

pour chemins de fer.

RIVETS pour grosse Chaudronnerie.

MARSEILLE.— Faure (J.).— Levy (Samuel).

RHUM.

FRANCE.

BORDEAUX.— Berlin (Georges) et C^{ie}.

RHUM

St-ESPRIT

PARENTEAU

& LOUIS LAGROLET

BORDEAUX (France)

VINS FINS, SPIRITUEUX

DEMANDE AGENT SÉRIEUX.

HAVRE.— Lamy (L.), r. de la Prairie, 1.

LIMOGES.

**La Negrita, Monopole P. Bardinet (Voir
annonce page 134).**

ROUEN.— Sasle et Fils.

ROUENNERIE.

FRANCE.

ROUEN.— Gosset Père et Fils Aîné.

Guest (J.).

Manchon (Ern.) et Frères.— Papin (J.).

ROUES*pour chemins de fer et voitures.***FRANCE.**

PARIS.—Arbel (O.), pl. St-Georges, 32.
Deflassieux Freres, r. Godefroy, 34.

RUBANS, en soie et velours.**ALLEMAGNE.**

COLOGNE.—Diel F^{es}.—Kottsieber (H.).
CHEFELD.—Beckerath (J. J.) Sohn.
ELBERFELD.—Frowein (A.) et Freres.

FRANCE.

LYON.—Aubert Freres.
Bascans et C^{ie}, Griffon, 10.
Debry (A.), place Tolozan, 26.
PARIS.—Delattre (Dard.) et Bernard, Bd
Sebastopol, 83.
St-ETIENNE.—Belinac.
Brun (Camille) Fils et Bourlier.
Deville Jeune.—Fraisie-Merley Fils et C^{ie}.

ITALIE.

MILAN.—Gavazzi et C^{ie}.—Gavazzi (E.) et Pio.

SUISSE.

BALE.—Frey, Feer et C^{ie}. — Kern et C^{ie}.

RUCHES, PLISSÉS et BALAYEUSES.**FRANCE.**

LYON.—Biessy (M^{me}), Puits-Caillet, 7.
Ghasset, Capucins, 20.

ROBIN (Eug.), broderies, nouveautés, rue d'Algérie, 21, 23.

SABOTS.**FRANCE.**

LYON.—Chambas, c. Lafayette, 106.

SACS.**FRANCE.**

AMIENS.—Dewailly (L.) et Fils.
Fouquerelle (B.).—Mention et H. Lecoq.
GRENOBLE.—Benjamin Col et C^{ie}.
MARSEILLE.—Autreux (V^e Ernest) et C^{ie}.

SACS en PAPIER.**FRANCE.**

LYON.—Bernard (A.), Louis Blanc, 44.
MARSEILLE.—Berlan (Léon), r. Gautier, 10.
Brin (A. L. F.) Fils et C^{ie}, av. du Prado, 173.

SACS en SPARTERIE pour coke et houille.**FRANCE.**

LYON.—Dubois (L.), Mazagran, 45.

SANGLES.**FRANCE.**

MARSEILLE.—Levy (Samuel), b. National, 33.
Revest Cadet, rue Tapis-Vert, 26.

PARIS.

Gendron-Choineau (V^e) et Dousinelle.

SARDINES.**FRANCE.**

MORLAIX (Finistère).—Vacher Frères.
BELLE-ÎLE-MER (Morbihan).—Le Ray.
ÎLE-DE-CROIX (Morbihan).—Romieux (J. P.).
LORIENT (Morb.).—Firmin (J.).—Ouzille et C^{ie}.

SATINS pour CHAUSSURES.**FRANCE.**

AMIENS.—Coquel (A.) et C^{ie}.—Dequen (Aug.).

SAVONS.**AUTRICHE.**

VIENNE.—Apollo Kerzen et Seifen fabriken.
Calderara et Bankmann.—Fischer (F.).
POPP (Dr J G.), fournisseur de la cour
(Voir annonce page 142 et dernière de la
couverture).

FRANCE.

LYON.—Chatanay (A.), Victor Hugo, 48.
Degurge (Henry), rue d'Ecully, 20.
MARSEILLE.—Anastay, Talevera et Daumas.
Bellon (J. D.).—Bremond (Etienne).
Emery (Marc).—Fabre et Bonnet.

ITALIE.

FLORENCE.—Martinetti (G.) et Bargioni.
LIVOURNE.—Conti (E.) e Figli.
MILAN.—Bottaro (F.) et C^{ie}.—Calamari (P.).

TURQUIE.

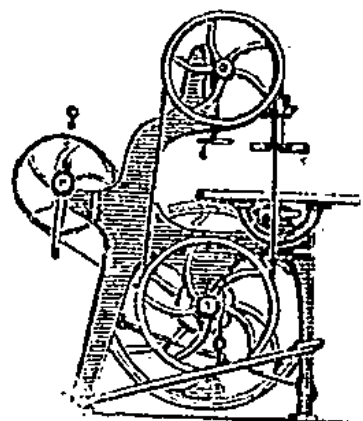
CANDIE.—(Voir page 844).

SCIES pour BIJOUTIERS.**ITALIE.**

MILAN.—Pagani (A. et C.) Fratelli.

SCIES MÉCANIQUES.**FRANCE.****PARIS.**

Arbey (F^d) et Fils, scies verticales, etc.
(Voir annonce page 180).
Boulet (J.) et C^{ie}, rue Boinod, 31.



Tiersot (A.), scies à découper et à percer tous numéros, rue des Gravilliers, 16. (Voir annonce page 162).
Demandez les catalogues illustrés à MM. CERVATI FRÈRES et C^{ie}, Yaldiz Han, Galata, Constantinople.

SELLERIE (Fournitures pour).**FRANCE.**

LYON.—Fichet Frères.
ROUCHAMP.—Girardot Frères.

SERRES EN FER.**ALLEMAGNE.**

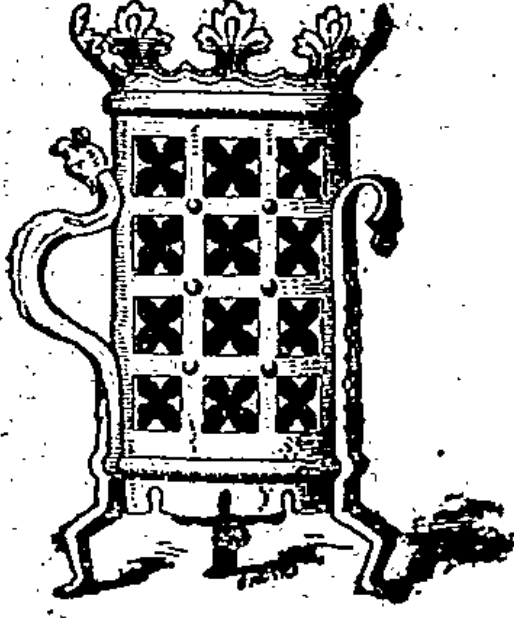
LEIPZIG-EUTRITZSCH.—Nosenthin (Franz).

SERRURERIE d'ART. AUTRICHE.

VIENNE.—Baierlein (J. M.).
Fromme (Carl.).—Milde (Alb.).—Nehr (Al.).
FRANCE.

NANCY.—Zimmermann Perrin et Scheritzer.
PARIS.

DISCLYN (D.),



14 et 16, Rue de Rocroy,
Paris. (Voir annonce
3^{me} page de garde en face du
titre).
Pour dessins, photographies
etc., s'adresser à Mrs Cer-
vati Frères et Cie.

Vaillant (H.), L. Fontaine et Quintart.

SERRURES. AUTRICHE.

VIENNE.—Becker et Hildesheim.
Skopec (Joh.).—Wertheim (F.) et Cie.
FRANCE.

DARGNIES (Somme).—Fournier Valery Fils.
PARIS.

PARISE (ACHILLE), inven-
teur, et seul fabricant bré-
veté des **Serrures à gorges
captives** sans ressort, rue de Cha-
ronne, 100.

SERRURES pour MALLES.

FRANCE.—PARIS.

FABRIQUE GÉNÉRALE DE SERRURERIE, CLOUTERIE et RIVETS

Pour Articles de Voyage.
Garnitures & Fournitures.
Papiers de fantaisie
HAESSLER et BILLARD, Paris.
Seuls représentants pour toute la
Turquie et la Bulgarie, **Cervati
Frères et Cie**, Constantinople.

SIÈGES et FAUTEUILS. FRANCE.

MARSEILLE.
Garcin (Alp.), grand chemin d'Aix, 7.
Pendariès (Henri), r. de la Loubière, 44.

SINAPISMES. FRANCE.

PARIS.—Rigollot (P.).

SIPHONS. FRANCE.

LYON.—Rigard, Pierre Corneille, 78.
PARIS.

Durafort, (Voir annonce page 163).

PRUDON & DUBOST

Boulevard Voltaire, 210, Paris.

SIROPS. FRANCE.

MARSEILLE.—La Méditerranée, Raoult (E.).
et Cie, boul. Rougier, 24.
Blanc (J. V^{ve}) et Fils, rue Thubaneau, 17.

SOIES à COUDRE et à BRODER. FRANCE.

LYON.—Blondet, Charbon et Cie, rue de
l'Hôtel-de-Ville, 35.
Lacombe, Vieille-Monnaie, 27.
PARIS.—Goudchaux (Ernest).

SOIES (Etoffes de). ALLEMAGNE.

BERLIN.—Beckerath.
CREFELD.—Beindorff et Von Beckerath.

AUTRICHE.

VIENNE.—Bujatti (Fr.).—Déri (Fr.).
Eisenberger (Ig.) et Cie.

FRANCE.

LYON.—Ardin et Fils.
Bardon Bitton et Mayen.—David et Cie.

ITALIE.

COME.—Bertolotti et Corti.—Camozi et Cie.
Casnati (Fl.).—Castagna et Cie.
FORLÌ.—Aducci (Gaetano) et Cie.
MILAN.—Brusatelli et Cie.—Bresi (G.) et Cie.
TURIN.—Solei (Bernardo).

SUISSE.

ZURICH.—Bergmann et Fetz-Rodmer Finsler.

SOMMIERS ÉLASTIQUES. FRANCE.

LYON.—Baudouin (F.).

SONNERIES ÉLECTRIQUES. FRANCE.

LYON.—Société gén. des Téléphones, rue
de l'Hôtel-de-Ville, 25.
PARIS.—Fortin-Hermann (Adolphe).

SOUDE.

FRANCE.— BEERRE (Bouches du Rhône).
Manufacture de soude de Berre.
SEPTÈMES (Bouches du Rhône).
Grimes et C^{ie}.—Rousset Frères.

SOUFFLETS de FORGE.**AUTRICHE.**

VIENNE.— Häuslein (Wilh.).
Schaller (Jos.).— Schwarz (Rud.).

BELGIQUE.

BRUXELLES.— Boura, pl. de Ninove, 3.

FRANCE.

CHARLEVILLE (Ardennes).
David (A.).—Leriche.—Moreaux (Ch.).
LYON.—Coste (P.), c. Liberté, 66.

MARSEILLE.

Daumas (Emile) et C^{ie}, r. de la République.

PARIS.

Enfer et ses Fils, (Voir annonce page 182).

SOUFFLETS p^r poudres Insecticides.**FRANCE.**

LYON.— Calzy (E.), c. Herbouville, 71.

SOUFRE.**FRANCE.**

MARSEILLE.— Boude (A.) et Fils.

ITALIE.

CATANÈ.— Alonzo et Consoli.
Aveline (H.) et C^{ie}.— Brieger (E.).
Costanzo (C.).
CESENA.— Cesena Sulphur Company Limited, Société anonyme.

STATUES RELIGIEUSES.**FRANCE.**

VENDEUVRE (Aube).— Moynet (Léon).

STORES.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.—Hamburg-Berliner Salousiel'abrik.

FRANCE.

LYON.— Baroud, Monnaie, 11.
Mas (M^{me}), Barrême, 6.
PARIS.— Dewez, rue St-Denis, 210.

SUCRE.**ALLEMAGNE.**

MAGDEBOURG.— Bank (H. L.).
OSCHERSLEBEN.— Bodenstein et C^{ie}.
Wrede et Fils.

AUTRICHE.

PRAQUE.— Aussiger Zucker Raffinerie.
Schonpriesener Zucker Raffinerie.
VIENNE.—Auspitz (Rud.) et C^{ie}.—Benies(H.).
Klein Gebrüder.
Leipnik Lundenburger Zucker Raffinerie.
Rohrbacker Zucker Raffinerie.
Schoeller et C^{ie}.— Stummer (Carl).

BELGIQUE.**ANVERS.**

Bavais-Classens (V^{ve} P.).— Carpentier.
Lejeune (O.).—Peten (Aug.).

FRANCE.**MARSEILLE.**

Comp^{ie} Marseillaise de sucrerie coloniale.
Soc. nouvelle de raffineries de la Méditer.
Soc. nouv. des raffineries de sucre St-Louis.

PARIS.

C^{ie} sucrière de la Somme, pl. de Bourse.
Sucrerie de Boudon, rue de la Paix, 5.

SULFATE d'AMMONIAQUE.**FRANCE.**

MARSEILLE.—Schloesing Frères.

SULFATE de BARYTE.**FRANCE.**

Foix (Ariège).—Martaing Frères.

SULFATE de FER.**FRANCE.**

Flamisset (Henri).—Lavie(V^{ve}) et C^{ie}.

SULFATE de QUININE.**ALLEMAGNE.**

MANNHEIM.—Boehringer (C. F.) und Söhne.

ANGLETERRE.**LONDRES.**

Rivers Hicks, Savage Gardens E. C. Sulfate de quinine en boîtes à deux sous, contenant deux pilules de pleine dose de 1/4 gramme chacune.—Les marchandises peuvent être envoyées par la poste. — Remise pour le gros.

ITALIE.

Gênes.— Dufour Fratelli.

SULFURE de CARBONE et SULFOCARBONATE de POTASSIUM.**FRANCE.**

MARSEILLE.—Société Marseillaise du Sulfure de Carbone, r. Achard, aux Chartreux.

TABLETTERIE.**FRANCE.****BEAUVAIS (Oise).**

Dupont (A.) et C^{ie}.—Pipereau et Loin.

AUTRICHE.

VIENNE.—Brix (Jean).—Hiess(Fr.).—Jakobi(F.).

TAMBOURS.**FRANCE.**

LYON.—Fourchet et Prunier, av. Saxe, 262.

TANNEURS.**ALLEMAGNE.****TRÈVES (Trier).**

Artz (S.).—Berres (Th.).—Dietz (J. H.).

AUTRICHE.

VIENNE.

Bergmann (H.) Sohn et C^{ie}. — Flesch (S. et I.).
Grünwald (J.) Sohn. — Lipp (Ant.) et Sohn.

BELGIQUE.

GAND. — Société anonyme de Quatrecht.
LIÈGE. — Bouvy (Alexandre).

FRANCE.

CHATEAU-RENAULT.

AUGUSTE PELTEREAU, à Cha-
teau Renault, France (Voyez Cuirs).

LYON. — Estragnat et C^{ie}.Koch (M.). — Lombardet et C^{ie}.Perrier (Antoine). — Pitout Frères et C^{ie}.MARSEILLE. — Astruc (V^{or}).

Cabasson (H.). — Cadet.

MONTPELLIER. — Court Père et Fils.

PARIS.

Bernardel (V^e), à St-Germain en Laye.**ITALIE.**

GÈNES. — Bocciardo (Sébast.).

SASSARI. — Dau (Salvatore) fu Gavino.

TAPIOCA.**FRANCE.**

TOMBLAINE (près Nancy). — Bloch (N. et J.).

PARIS. — Manprivez (A.).

TAPIS.**ALLEMAGNE.**

BERLIN. — Jordan (Héinr.). — Paatz (F.).

LINDEN. — Erblich et Michels.

ANGLETERRE.

KIDDERMINSTER.

Dixon (H. J.). — Greavers Fidor and Co.

LONDRES.

Cardinal and Harford, 108, High Holborn.

AUTRICHE.

REICHENBERG. — Ginzkey (J.).

Protzen (Aubin) et C^{ie}. — Wagner (K.) et C^{ie}.

VIENNE. — Backhausen (John) et Fils.

Haas (Ph.) und Söhne. — Hackl und Söhne.

Kaliwoda (F.).

BELGIQUE.

BRUXELLES. — Cornet (J.).

Derèse et C^{ie}. — Dumortier.MALINES. — Braquenié et C^{ie}.**FRANCE.**

AUBUSSON (Creuse). — Bernaux (E.).

Bournaret Frères.

BEAUVAIS (Oise). — Milice. — Tétard et Rupp.

TOURCOING (Nord). — Colas (J. B.).

TAPIS BROCHÉS p^r AMEUBLEMENT.**FRANCE.**LYON. — Parisot (A.) et C^{ie}, Romarin, 3.**TAPIS en SPARTERIE.****FRANCE.**

LYON. — Pitiot (L.). — Rivoire (A.).

Roux (A.) et C^{ie}.**TARTRES BRUTES et RAFFINÉS.****FRANCE.**LYON. — Bouvier (V^e), Gerland, 22.**TEINTURES et APPRÊTS***(Appareils pour).***FRANCE.**REIMS. — De Tilly. — Hauschel et C^{ie}.**TEINTURES pour les CHEVEUX.****FRANCE.**

PARIS. — Jackson (J.), Royal Windsor, rue de l'Échiquier, 22.

**EXTRAIT JAPONAIS**

H. ROTHE, chimiste,
Paris.

(V^e annonce page 178).

Seuls représentants et dépositaires pour tou-

te la Turquie et la Bul-
garie, **Cervati Frères et C^{ie}**,
Yaldiz Han, 12 à 14, Galata, Cons/ple.

TÉLÉPHONES.**AUTRICHE.**VIENNE. — Adler (H. W.) et C^{ie}.

Deckert et Homolka (Voir annonce
Verso 6^{me} Partie page 986).

Egger (B.). — König (C.). — Oplatek et Wesely.
FRANCE.

LYON. — Chollet et Etienne Rézard, Tupin, 28.
Société générale des téléphones, 25, rue de
l'Hôtel de Ville.

PARIS.

Rattier (Usines), (Voir annon. page 175).**TÉRÉBENTHINE (Essence de).****FRANCE.**

BROCAS (Landes). — Gassaigne.

CAPTIEUX (Gironde). — Choumet-Laborde.

PONTIEUX-LES-FORGES (Landes).

Beauredon (A.). — Compagnie des Landes.

THON MARINÉ à L'HUILE.**FRANCE.**

ILE DE CROIX (Morbihan). — Romieux (J. P.).

TIGES de CHAUSSURES.**FRANCE.**

LYON. — Badaracco, Bonnel, 46.

Goutard Frères, av. de Saxe, 223.

TIMBRES en CAOUTCHOUC.**FRANCE.**

PARIS.

Ramboz (A.) Fils Aîné, c. Lafayette, 28.

PARIS. — Anglo-Américain-India-Rubber
Stamp Co, rue Palestro, 39.
Martaresche et Cie, rue St-Martin, 349.

**TIRE-BOUCHONS et CASSE-
NOISETTES,
ANGLETERRE.**

SHEFFIELD. — Hague Brothers. — Hardy (T.).

**TISSAGE (Fournitures pour).
FRANCE.**

LYON. — Auzet (V^o) et Fils.
St-ETIENNE. — Mathieu-Vacher Fils Aîné.

**TISSUS.
FRANCE.**

AVESNES-SUR-HELPE (Nord). — Payen (C.) et Cie.
REIMS (Marne). — Dauphinot Père et Fils.
ROUEN. — Forthomme-Alleamme.

**TISSUS pour AMEUBLEMENT.
FRANCE.**

LIGUGÉ (près Poitiers). — Hambis (L.) et Cie.
LYON. — Chatel et V. Tassinar. — Henry (J. A.).

**TISSUS de COTON.
AUTRICHE.**

VIENNE.
Abeles (L.) et Söhne. — Fröhlich's (G. A.) Sohn.
Geipel (Chr.) et Sohn. — Langer (Norb.)
et Söhne.

Leitenberger (Fz.). — Schroll's (Ben.) Sohn.

BELGIQUE.

BRUXELLES. — Eloy (J.) et Cie.

FRANCE.

BAR-LE-DUC (Meuse). — Baudot (Jules) et Cie.
EPINAL. — Geistodot-Kiener et Cie.

MARLY-LES-VALENCIENNES.

Debiève et Manfroid.

VALENCIENNES. — Place Frères.

**TISSUS ÉLASTIQUES.
ANGLETERRE.**

COVENTRY.

Coventry Elastic Weaving Co, limited.
Shillecock, Reader and Co.

LEICESTER. — Gimson and Co.

FRANCE.

LYON. — Blanc (Eug.), Archers, 13.

Reynaud, ch. Bellecombe, 11.

St-ETIENNE. — Dumas (J. B.). — Faure (B.).

ITALIE.

MILAN. — Carozzi (A.).

**TISSUS IMPERMÉABLES.
ANGLETERRE.**

MANCHESTER.

Ancoats Vale Rubber Co limited.

North British Rubber Co limited.

AUTRICHE.

VIENNE. — Elsingér et ses Fils. — Paget (H.).

TISSUS de LAINE.

AUTRICHE.

VIENNE. — Klaubert (J. C.) und Söhne.
Korndörfer Frères. — Weigandt (C.) et Cie.
Adler Gebrüder. — Geipel (Chr.) und Sohn.
Hansa (Jos.) et Cie. — Heintschel (E.) et Cie.

BELGIQUE.

Loth (près Bruxelles).
Société anonyme de Loth.

TISSUS de LIN.

BELGIQUE.

COURTRAI. — Destoop (Camillo).
GAND. — De Staercke (A. et V.) Frères.

TISSUS MÉTALLIQUES.

ALLEMAGNE.

SCHLESTADT (Alsace). — Martel, Catala et Cie.

FRANCE.

LYON. — Mulatier (L.) Silvent. — Tourasse (P.).
NANCY. — Lang (Louis) et Fils.

TOILES.

ALLEMAGNE.

BIELEFELD. — Heidsieck (Carl). — Kisser.

ANGLETERRE.

Laing Bros and Co. — Lamb and Scott.
Small and Boase. — Smith (H.) and Co.

MANCHESTER. — Duncan (P.) and Co.
Johnston (J. and S.). — Kidd (F.).

AUTRICHE.

VIENNE. — Abeles (Leop.) et Söhne.
Hansel (Mor.) et Söhne. — Gottschalk et Cie.
Ludwig (F.) et Söhne.
Poper et Sommernitz. — Schweiger (Carl).

BELGIQUE.

BRUXELLES. — Rey Aîné. — Tant Lucien et Cie.
ROULERS. — Debal-Dulieu. — Delabeau (H.).

FRANCE.

ARMENTIÈRES (Nord).

Cardon-Masson (L.) et Désiré Fauvergue.
CAMBRAI. — Basquin (V^o A.). — Bertrand (E.).
GÉRARDMER (Vosges). — Claude (Alphonse).
LILLE. — Boisse Frères et Roure.
«Union Liniaire du Nord».

TOILES CIRÉES.

ALLEMAGNE.

BERLIN. — Lehmann (M.).
STRASBOURG. — Grohé. — Seib (J. O.).

ANGLETERRE.

LONDRES.

Kirkaldy Linoleum Co, 151, Queen Vict.
Shepherd and Beveridge, 151, Queen Vict.

FRANCE.

BOURGES (Cher). — Chedin et Cie.

TOILES CIRÉES et TAFFETAS gommé.

FRANCE.

LYON. — Bérard (R.), Hôtel-de-Ville, 34.

TOILES DAMASSÉES (*Voyez aussi
Linge de table*).**ANGLETERRE.****LONDRES.**

Buckenham (T. W. and J.), 63, Berners-
Storr (Edw. F.) and Co, 55, Gresham str.

BELGIQUE.

GAND.— De Vos (L. C.).— D'Hondt (Ed.).

TOILES d'EMBALLAGE.**FRANCE.**

AMIENS.— Boinet (L.).

Cordier-Carette et Catuhe.

BEAUVAL (Somme).— Bouthors (Jules).

BELGIQUE.

ZÈLE.— Bracke d'Hooghe (L.).

De Donder (B.).

TOILES IMPERMÉABLES.**AUTRICHE.**

Vienne.— Bosch (Joh.).

Eisber's (Ig.) Söhne et Cie.

FRANCE.

LYON.—Cauvin-Yvose (E.), q. St-Vincent, 38.
Passot (C.), Longue, 1.

TOILES MÉTALLIQUES.**FRANCE.**

LYON.—Bouvier Fils Aîné.—Lepetit (J.).

MARSEILLE.—Boissière (M.) Fils Aîné.

Philippe (Baptistin), rue de Rome, 127.

TOILES à POLIR.**FRANCE.**

PARIS.— Dumas-Fremy.— Grellet.

TOILES à VOILES.**AUTRICHE.**

TRIESTE.—Angéli (G.).—Oliveti et Comuzzi.

Vienne.—Gottschalk et Cie.—Klinger (H.).

Mechanische Leinenweberei Celfs.

BELGIQUE.

ZÈLE.—Caesens Fils.—Bracké d'Hooghe (L.).

FRANCE.

MARSEILLE.—Delpin (H^{ri}), pl. de Thiars, 38.

ITALIE.

GÈNES.—Casa (Giuseppe).

Christoffanini (R. et E.).

TOLLES.**FRANCE.**

BESSÈGES.—Compagnie des fonderies, et
forges de Terre-Neuve.

St-ETIENNE.—Compagnie des fonderies for-
ges et aciéries de St-Etienne.

TONDEUSES.**BELGIQUE.**

VERVIERS.—Xhoneux (G.).

TONNEAUX et BARRIQUES.**AUTRICHE.****TRIESTE.**

Decardi (G. B.).—Gravos (Giacomo (F.).

Laurensich (C.).—Pippan et Cie.

TONNELIERS et FOU德里ERS.**FRANCE.****MARSEILLE.**

Durante et Cie, quai du Canal, 3 A.

Richard (Louis), rue Cherchell, 9.

TORCHES RÉSINEUSES.**FRANCE.****LYON.**

Tardieu (Balthazar), ch. des Pins prolongé.

TRANCHETS (Fabr. de).**FRANCE.****PARIS.**

F. PELLÉ, 102, R. Théâtre, PARIS.

SPECIAL TRANCHETS

fondée en 1831.

St-ETIENNE.—Montagne Fils cadet.

Rochetin (L.).—Viallon (J.).

TRÉFILERIES de FER.**FRANCE.**

LAIGLE.—Bohin (Benjamin) Fils.

LYON.—Grammont (E. C.).

TREILLAGES.**FRANCE.**

LYON.—Couchoud Fils, c. Herbouville, 78.

Lespinasse, à la Demi-Lune-lès-Lyon.

Volland Aîné, gr. r. 17, à Oulins, près Lyon.

TROUSSEaux et LAYETTES.**AUTRICHE.**

Vienne.—Gunkel (Th.) et Cie.—Modern (L.).

Riedel et Bentel.—Schostal et Härtlein.

FRANCE.

LYON.—Bosson (M^{me}), quai Bretteaux, 11.

Kunzli (M^{lle} J.), Grenette, 1.

Thiers (A.), Hôtel-de-Ville, 33.

TRESSES.**FRANCE.**

NIMES.—Pallier (Prosper).

PARIS.—Féquant.

TRUFFES.**FRANCE.**

CANORS.—Bouton et Henras.

MONTÉLIMAR.—Rerolle (C.).

SALON (B. du Rhône).—Giraud Aîné.

TUBES.
BELGIQUE.VAL-BENOIT-LEZ-LIÈGE.— Société anonyme
d'Escaut et Meuse.

VERVIERS.— Defraiteur (E.) et A. Neuville.

FRANCE.**HAUTMONT.****SOCIÉTÉ ANONYME DES LAMINOIRS**
à TUBES et des FONDERIES de
HAUTMONT (Nord).**Tubes** pour conduites de gaz, Eau, va-
peur. **Tubes** hydrauliques et serru-
rerie. **Tubes** recouvrement fer et a-
cier, pour chaudières et locomotives.
Fonderie de fer.**TUILERIES.**
BELGIQUE.**TURNHOUT.**

Soc. des tuileries et briqueteries St-Joseph.

FRANCE.**BORDEAUX.**Société générale des grandes tuileries mé-
caniques de Berry et de Bordeaux.BORGAGNE.— Tuileries réunies de Montceau
des mines et St-Vallier.**MARSEILLE.****Arnaud Etienne et C^{ie}**, (Voir an-
nonce page 183).

St-FOY L'ARGENTIERE.— Thomet Armané.

St-HENRI (Marseille).— Guichard Frères.

St-ROMAIN-DES-ILES.

Grandes Tuileries mécaniques réunies.

TUILERIES (Matériel de).**FRANCE.**

LYON.— Canalon (François), Gambetta, 61.

MARSEILLE.**Chavassieux-Long** (Voir annonce
page 170).**ITALIE.**PORDENONE.— Società Veneta per imprese
e costruzioni pubbliche.**TULLES.****FRANCE.**CAUDRY (Nord).— Carpentier (Arth.) et C^{ie}.

LYON.— Aimé Baboin.— Archinet (J.).

Dolfus (J.) et C^{ie}.— Jallade (Michel).**TUYAUX.****FRANCE.****MARSEILLE.**

Société des tuyaux Chameroy, av. du Prado.

URINOIRS.**FRANCE.**

FONDETTES (Indre-et-Loire).— Tournade (H.).

VASELINES.**FRANCE.****PARIS.****Soc^{té} des VaselineS françaises**Marque « Petreoline ». Diplôme d'honneur
à l'Exposition de 1885. Médaille d'ar-
gent, Paris 1889. *Se méfier des con-*
trefaçons **LANCELOT et C^{ie}**, rue
de l'Echiquier, 15, **Paris**.**VEILLEUSES.****FRANCE.****PARIS.****Jeunet Fils**, (Voir annonce page 182).**VÉLOCIPÈDES.****ANGLETERRE.**REDDITCH.— Townsend et C^{ie}.**BELGIQUE.**

BRUXELLES.— Kayser, r. Gallait, 100.

FRANCE.

ANGERS.— Sarrazin (L.).

LYON.— Doué (Emile). pl. Charité, 7.

VELOURS en COTON.**ALLEMAGNE.**

COLOGNE.— Blasberg et Gaertner.

ELBERFELD.— Fudickar et Simmer.

ANGLETERRE.**LONDRES.**Carr (Fr. Ben.) and C^o, 80, Wood street.Lyons and C^o, 133 A, Wood street.**AUTRICHE.**

PRAGUE.— Richter (Ignaze) und Soehne.

FRANCE.

AMIENS.— Boulant Père et Fils.

VELOURS en SOIE.**ALLEMAGNE.**

BERLIN.— Beckerath (Adolphe).

Berliner Velvetfabrik.— Hermans (Fr.).

SUCHTNN.— Deussen (F. W.).

VIERSEN.— Greef (F. W.).

ANGLETERRE.

MANCHESTER.— Patent Velvet Company.

AUTRICHE.

VIENNE.— Botscher (F. W.).

Eisenberger (Ig.) et C^{ie}.— Klinger (Jac.).

Krikel (E.) et Schweiger.

FRANCE.

AMIENS (Somme).— Boulenger et Cordellier.

LYON.— Audibert (I.) et C^{ie}, grande rue
Feuillants, 1.**St-ETIENNE.**

Barailler Sablière.— Buhet, Bodoy Fils.

ITALIE.GÈNES.— Costa (E.) et C^{ie}.

Semler et Gerhardt.— Vignolo e Figlio.

Zuccoli Sturta et C^{ie}.ZOAGLI.— Chichizzola (J.) et C^{ie}.— Janin (J.).

VERMOUTH.

FRANCE.

CETTE.—Lagrèze (Gaston).
JUAMBÉRY (Savoie).—Comoz (C.) Fils.
LYON.—Chapuis et C^{ie}.
MARSEILLE.—Avril (J.).—Bessède Fils.
Rivoire (M. P.) Fils.—Sube et C^{ie}.

ITALIE.

PIASSASCO (près Turin).—Baudino (E.).
TURIN.—Audiffredi (V.) et C^{ie}.
Bellardi et C^{ie}.—Carpano (G. B.).
Freund Ballor et C^{ie}.—Genta (G.).

VERNIS.

ANGLETERRE.

LONDRES.

Alder (H. B.) and Co, 60, Fenchurch str.

AUTRICHE.

VIENNE.

Bosch (Johann).—Czerny (Ant. J.).
Hiller (P.) et C^{ie}.—Panek (Ant.) et C^{ie}.
Schramm et Hörner.—Strehblow (C.J.).

BELGIQUE.

ANGERS.—Vanheurck-Balus (P. F.) et C^{ie}.
BRUXELLES.—Adam (L. J.).—Mertens (H.J.).

FRANCE.

LYON.—Perret (J. B.).—Piot et Reynaud.
MARSEILLE.—Glenard (J.) et ses Fils.
PARIS.—Détrois Aîné, r. des Taillandiers, 48.
Dida (L.), Boulevard Richard-Lenoir, 108.
Parrayon et C^{ie}, Charenton, 323.

VERRERIES.

ALLEMAGNE.

STOLLBERG.

Soc. par actions des verreries de Stollberg.

AUTRICHE.

PRAGUE.—Juwald (Jos.).
VIENNE.—Giesal und Schreiber.
Lobmeyr (J. und L.).
Reich (S.) et C^{ie}, (Voir ann. page 149).
Stœlzle's (C.) Soehne.

FRANCE.

LYON.—Beroud (J.).—Bovagnet (V^o).
Dupuis (Felix).—Janvier Gout et C^{ie}.
PARIS.—Bourgeois (E.), rue Drouot, 21.

VINS de BORDEAUX.

FRANCE.

BORDEAUX.—Basse (Edmond).
Coulon et ses F^{res}.—Cruse et Fils F^{res}.
FAURE FRÈRES, Maison à Londres.

VINS de CHAMPAGNE.

FRANCE.

Ay (Champagne).—Bollinger (J.).
CHATEAU DE MAREUIL SUR AY.
Montebello (Alfred de) et C^{ie}.
EPERNAY.
Mercier (E.) et C^{ie}.—Moët et Chandon.
FAGNIÈRES (près Chalons Marne),
Aubertin et C^{ie}.

REIMS.—Champion (J.).—Clicquot (E.).
Clicquot (H.).—Delbeck et C^{ie}.—Farre (C.).
Mumm (G.H.) et C^{ie}.—Mumm (Jules) et C^{ie}.

à Paris.

DISTILLATION DES VINS

RECTIFICATION DES EAUX-DE-VIE

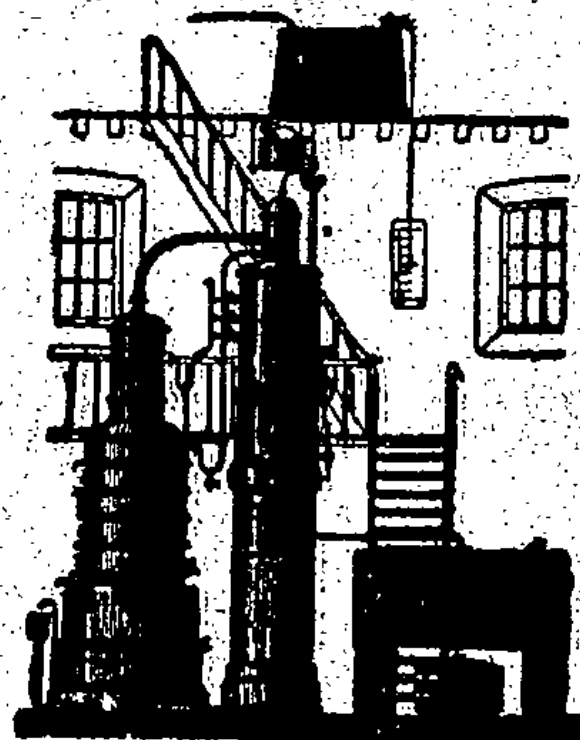
par les appareils

EGROT

23, Rue Mathis, PARIS.

Maison fondée en 1780.

Cinq diplômes d'honneur.



Alambics divers pour distiller les fleurs, les plantes, etc.

Prospectus franco.

(Voyez annonce 1^{re} page de garde).

VINS de HONGRIE.

AUTRICHE.

ARAD.—Domany (Joseph).
BUDAPEST (Hongrie).—Blaschka (St.).
Dietzl (Jos.).—Gruber (J.).

VOITURES.

AUTRICHE.

GRAZ.—Weitzer (Joh.).
PRAGUE.—Keubal Peter et C^{ie}.—Löffler.
VIENNE.—Ambrester (S.).
Rohrbacher (J.).—Schnstala et C^{ie}.
Schwanyar (W.) et Sohn.

FRANCE.

LAON.—Roberjot et C^{ie}.
MARSEILLE.—**Guldener** (Georges), (Voir annonce Recto 2^{me} Partie page 195).

WAGONS.

FRANCE.

DIJON.

Petolat (A.) et C^{ie}, constructeur (Voir annonce page 168).

Mallet (E. L.), (Voir annonce page 171).



TABLE DES MATIÈRES

DE LA VILLE DE CONSTANTINOPLE.

MAISON DE S. M. I. LE SULTAN	62
AIDES DE CAMP GÉNÉRAUX	63
HAUTE COMMISSION D'INSPECTION MILITAIRE	63
AIDES DE CAMP HONORAIRES DE S. M. I. LE SULTAN	64
MINISTRES D'ÉTAT, <i>conseillers et représentants de S. M. I. le Sultan</i>	66
SÉNAT	67
MINISTÈRE DE LA LISTE CIVILE	67

ALMANACH A L'USAGE DU LEVANT (avec notes pour écrire)	3 à 54
AVANT-PROPOS : en français, page 55—en turc, page	56

	PAGES		PAGES
Accordeurs de pianos	455	Armes anciennes	458
Accoucheuses (Voir sage-femmes)	575	Armuriers	458
Administration g ^{le} des contributions		Arsenal Impérial de Haskeuy	108
indirectes	88	Articles de bureau (voir papeteries)	556
— de la dette publique ottom.	90	— pour dessin.— pour marins.	459
— des phares de l'Emp. ott	108	— de Paris	459
— sanitaire de l'Emp. ottom	82	— pour la pêche.	
Adresses des habitants de Cons/ple		fils, hameçons, etc.	459
(par ordre alphabétique)	197	— pour voitures.	459
— par professions des com-		— de voyage.	459
merçants, industriels, ...		Artillerie (Grande maîtrise de l')	96
etc. (pr ordre alphab.)	455	Asphalte	459
— des Hans de Galata.	601	Assiettes et verreries (marchands d')	459
— des Hans de Stamboul.	610	Association commerciale artisanale de	
— de la G ^{de} Rue de Péra.	624	piété (Voir Hospices)	523
— des Rues, Passages, Im-		Assurances contre l'incendie, mariti-	
passes et Cités de Péra	630	mes, de transports et sur la vie	459
— des Rues de Galata.	673	Auges	460
— des Rues du G ^d Bazar.	688	Avocats	460
— des Rues de Stamboul.	707	Bains européens	463
Agences	455	Bains turcs	463
Agents d'affaires immobilières	455	Balais (Fabr ^{ts} de)	463
Agents de change	455	Balances	463
— de Compagnies de navigation		Bandagistes	463
à vapeur.	456	Banques	463
Aiguiseurs	457	Banquiers	464
Alcools (Négociants en)	457	Bas	465
Allumettes	457	Basculs romaines	465
Ambassades de Turquie à l'étranger	68	Bazars	466
Ambassades des puissances étrangè-		Beurres (marchands de)	466
res à Constantinople	72	Bières (dépôts de)	467
Ambre et pipes turques (marchands d')	457	— (Fabricants. — Brasseurs).	474
Ameublements	457	Bijouterie fausse	467
Annuaire	457	Bijoutiers et Joailliers	467
Appareils pour eaux gazeuses	457	Billards	469
Appareils de photographie	458	Billets de loterie.	469
Archevêchés (Cultes)	116	Billets de passage	469
Architectes	458	Biscuits	469
Argenterie	458	Blagues à tabac (marchands de)	470

Blanchisseuses et Repasseuses	470	Chancellerie du commerce marit.	108
Blanc, Filets et Interligues	470	Chandeliers, Plateaux et articles en	
Bois de chauffage (marchands de)	470	cuivre jaune (marchands de)	481
— de construction	470	Changeurs de monnaies	481
— à placage	471	Chapelets	482
Boîtes en carton (fabricants de)	471	Chapeliers.	482
Boîtes et couvercles tures en bois	471	Charbons de bois	482
Boîtes de musique	471	Charbons de terre (négociants en).	483
Boîtes à bijoux (Voir Ecrins)	510	Charcutiers	483
Bonneterie (marchands de)	471	Charpentiers (Voir menuisiers).	546
Bonnets (Voir calottes turques, fez)	478	Chaudières à vapeur.	483
Bottiers (Voir Cordonniers)	472	Chaudronneries	483
Bouchers	472	Chaupe-Bains	483
Boulangers	472	Chaussettes turques	483
Bouquinistes	473	Chaussures (marchands de)	484
Bournouz (Voir lingerie de Brousse).	536	Chaux (marchands de)	484
Bourse des fonds	473	Cheikh-ul-Islamat	80
Boutons	473	Chemins de fer Orientaux.	159
Brasiers en cuivre (mangals)	473	— prix des billets simples sur	
Brasseries	473	la banlieue de Cons/ple.	160
Brasseurs	474	— Itinéraires	161
Briqueteries	474	— de fer de l'Etat Bulgare.	167
Brocanteurs	474	— — de l'Etat Serbe	168
Broderies	475	— — dd l'Etat Aust.-Hong.	171
Bronzes et objets d'art	475	— — — (du Nord)	175
Brosses (Fabr. de)	475	— — I. et R. de l'Etat Autric.	173
Bureaux Divers	475	— — de l'Est à Paris.	176
— de change. — de publicité	476	— — (Orient Express)	162
— de renseignements commer-		— — Paris-Lyon-Méditer	178
ciaux (Voir Renseignements		— — de l'Ouest	
commerciaux)	572	— — (Paris à Londres)	181
— de traduction	476	— — Suisses (du Brunnig)	185
Bustes (Fabricants de)	476	— — (Jura-Simplon)	184
Cabinets de lecture	476	— (Cartes des Chemins de fer	
Cadastre (Direction du) <i>Defter-i-Hak-</i>		Suisses	189
<i>kani</i>	87	— — Société des chemins de	
Cafés	476	fer ott. d'Anatolie.	186
— concerts	477	Chemisiers	484
Café en gros	477	Chevaux (marchands de)	484
Café moulu	477	Chiffons et os.	485
Café et sucre en gros	477	Chimistes	485
Cafetières en cuivre	477	Chinoiseries	485
Caisse d'Epargne de Cons/ple	477	Chirket-i-Hairié (C ^{ie} de navig. à vap.	139
Calottes turques (marchands de)	478	Chirurgiens.	485
Canapés tures (Sofas) (fabr. de)	478	Chirurgiens dentistes (Dentistes)	504
Canevas (marchands de)	478	Cierges (Fabricants de)	485
Caoutchouc (articles en)	478	Cigares (marchands de)	485
Carreaux mosaïques	478	Ciments (marchands de)	485
Carrossiers	479	Cimetières communaux	126
Caviar	479	Cireurs de parquets.	486
Ceintures orientales	479	Ciseleurs d'épées.	486
Cercles municipaux	114	Citrons et oranges (marchands de).	486
— d'Orient (Voir Clubs).	486	Clergé de Constantinople (Voir Cultes).	116
Cercueils (marchands de).	479	Clicheurs (Galvanoplastes).	486
Céréales	479	Clous du pays (fabricants de).	486
Chaînes en or et en argent	479	Clubs	486
Chaises, marbres, etc. (march. de)	479	— de Constantinople.	486
Châles (marchands de)	479	— Francis Memorial Building	486
Chambres de Commerce Anglaise.	479	— British Litterary and Meca-	
— — Austro-Hongr.	480	nic's association.	486
— — de Cons/ple.	480	— Cercle d'Orient.	486
— — Française	480	— Teutonia	487
— — Italienne	480	Cocons et soies (négociants en).	487
Chambres à louer	480	Coffres-forts (négociants en).	487

Coiffeurs.	487	Coupons de soie et draps	498
Colis-postaux (Voir Postes)	133	Courriers (Tableau des départs et ar- rivées des)	141
Collectionneurs de timbres-poste	487	Cour des comptes	84
Collèges divers	490	Cours et Tribunaux	103
Collège Robert	488. 489	Courtiers	498
Comestibles (marchands de).	490	— de change — en farine — de fonds	499
Commissaires-priseurs.	491	Coutellerie	500
Commissionnaires.	491	Couturières	500
Compagnies d'assurances (Assurances)	459	Couvents (<i>Tekés</i>)	500
Compagnie des Eaux de Cons/ple.	157	— des derviches tourneurs	500
Compagnie d'exploitation des chemins de fer orientaux.	159	Couvertures de lits.	500
Compagnies de navigation à vapeur	138	Crédit (Sociétés de) (Banques).	464
— Cabotage de la Corne d'Or	138	Crémeries turques.	500
— Chirket-i-Hairié	139	Cribles (fabricants de).	501
— Courtgi (P. M.) et C ^{ie}	139	Cristaux et porcelaines	501
— Egyptienne. — Khédivié.	149	Cuir	501
— Fraissinet et C ^{ie}	149	Cuivre (négociants en)	503
— Halienne Florio et Rubattino.	149	Curiosités orientales (marchands de).	503
— Lloyd Austro-Hongrois.	151	Culte Allemand-Israélite	125
— Mahsousse.	151	— Arménien.	117
— Messageries Maritimes.	151	— églises arméniennes	119
— Panhellénique.	153	Cultes Arméno-Catholique	120
— Paquet (N.) et C ^{ie}	140	— églises arméno-catholiques.	121
— Russe.	153	Culte Bulgare	121
Conditions d'abonnements au présent Annuaire	2	— églises bulgares	121
Confections pour dames.	494	Culte Cathol. Latin, Grec, Bulgare	116
Confections pour dames turques.	495	— églises catholiques	116
Confiseurs.	495	Culte Grec orthodoxe	122
Conseil d'Etat.	78	— églises grecques	124
Conseil de l'Administration sanitaire de l'Empire Ottoman	82	Culte Israélite	124
Conseil des affaires médicales civiles	98	— Synagogues	125
Conseil de censure (Min. Inst. pub.)	100	Culte Protestant (Vékilat de la Commu- nauté Protestante)	125
Conseillers d'Etat.	66	Culte Protestant-allemand. — Angl.	126
Conserves alimentaires.	495	Culte Protestant-arménien	126
Consignations (bazar de dépôts et), (<i>Emanet Yéri</i>)	466	Culte Protestant-grec.	126
Constantinople (division administrative du vilayet de)	60	Décorateurs (Voir Peintres)	559
Consulats et agences consulaires de Turquie à l'étranger	68	<i>Defter-i-Hakkani</i> (Direct. du Cadastre).	87
Consulats et Agences consulaires des puissances étrangères à Cons/ple.	72	Denrées coloniales	503
Contributions indirectes (administra- tion générale des)	88	Dentistes	504
Cordages (marchands de).	495	Derviches tourneurs (Couvents des)	500
Cordes harmoniques	496	Dessinateurs sur broderies	505
Cordonniers	496	Dettes Publiques (Administration de la)	88
Corps diplomatique et consulaire de Turquie à l'étranger	68	Diamants et pierres précieuses (bij.).	467
Corps diplomatique et consulaire des puissances étrangères résidant à Constantinople	72	Diamants de vitriers	505
Corps des sapeurs-pompiers (<i>Itfai Alai</i>)	95	Divan Impérial	81
Correspond. de journaux étrangers	497	Division administrative du Vilayet de Constantinople	59
Corsets.	497	Division administrative des Provinces.	747
Cotons (marchands de).	497	Docteurs (Médecins).	543
Cotons filés (marchands de).	497	Doreurs.	505
Cotons et laines.	197	Douanes (Administration générale des- Contributions Indirectes).	88
Couffes (fabricants et marchands de).	497	Draps	505
Couffins (fabricants et marchands de).	498	Drogues (Bazar des)	728
Couleurs et vernis (marchands de).	498	Droguistes.	506
		Eastern Telegraph Company	128
		Eaux (C ^{ie} des)	157. 506
		Eaux gazeuses	506
		Ebénistes (Menuisiers)	546
		Ecoles allemande et suisse	508
		— anglaises	508

Ecoles arméniennes	507	Fournitures de modes.	518
— arméno-catholiques.	507	— pour tailleurs	518
— des arts et métiers.	113	Fourrures (Pelletiers)	560
— de droit	106	Fours	519
— bulgare	508	Fraissinet et C ^{ie} , comp. de nav. à vap.	149
— impériale de médecine	97	Franges dorées	519
— israélites (de garçons et filles)	508	Fromage en gros	519
— italiennes	510	Fruitiers	519
— supérieure de guerre	98	Fruis secs.	519
— des mines et forêts	87	Fumistes (Poêliers).	565
— publiques.	508	Galoches (Chaussures)	484
Ecrins (Fabricants d').	510	Galvanisation du fer et de la fonte.	519
Églises (Voyez Cultes).	116	Gaz (direction du)	98
Émailleurs.	510	Gazes	519
Empailleurs d'animaux.	510	Glace (Société ottomane de).	519
Empire Ottoman.	59	Glaces	519
Encadreurs et Marchands d'Estampes.	510	Glands pour calottes turques	519
Encres	511	Gomme de mastic (marchands de).	519
Encre d'imprimerie	530A	Goudrons et étoupes.	520
Entrepreneurs	511	Graines de semences.	520
Epées (fabricants d')	511	Graines de vers-à-soie.	520
Épiciers	512	Grainiers-fleuristes.	520
Éponges	513	Grand Vézirat (Sublime Porte).	80
Équipements militaires	513	Grande maîtrise de l'artillerie.	96
Escompteurs d'appointements	513	Graveurs	520
Essences de roses, etc.	513	Grèce (Royaume de).	987
Étoffes pour ameublements	513	Guerre (Ministère de la).	91
Étoffes et tissus	513	Habillements confectionnés.	520
Exarchat Bulgare	121	Hans	601
Expéditeurs.	514	Harnacheurs (Selliers).	576
Expéditionnaires de douane.	514	Helva (Voyez aussi Locoums).	521
— de navires.	514	Hommes d'affaires.	521
Exploitation de mines et forêts.	514	Hôpital des aliénés à Scutari.	114
Fabricants d'Europe	1023	Hôpital des femmes à Hasséki	114
Faïence d'art.	514	Hôpital du ministère de la Police.	110
Farines (négociants en)	514	Hôpital municipal.	115
Ferblantiers	515	Hôpitaux	521
Ferronneries.	515	Horlogerie.	522
Fers et métaux	515	Horlogers.	522
Filigrane	515	Horticulteurs (Fleurs naturelles)	516
Fils à coudre.	515	Hospices	523
Fils et galons d'or	516	Hôtels	523
Fils de soie à coudre	516	Hôtels des monnaies (Direct. de l').	85
Filtres	516	Houppes	524
Finances (Ministère des).	83	Huile de foie de morue	524
Fleurs naturelles (marchands de)	516	Huiles d'olives en gros.	524
Fleurs et plumes (marchands de).	516	Imprimeurs typographes.	525
Florio et Rubattino, société italienne de navigation à vapeur	149	Indiennes	525
Flotte impériale cuirassée	107	Ingénieurs	525
Foires dans les diverses villes de l'em- pire ottoman.	155	Inscriptions calligraphiques turques.	526
Fondations pieuses (Min. de l'Evkaf)	91	Institutions et instituts	526
Fonderies.	516	Instruction publique (Ministère de l').	100
Fonderies de caractères	517	Instruments de chirurgie	526
Fondeurs	517	— de musique	526
Forgerons.	517	Intérieur (Ministère de l')	102
Formes pour calottes turques.	517	Interprètes	526
Formes pour cordonniers	517	Itinéraire des chemins de fer orient. — des courriers postaux (Ta- bleau).	161 144
Fournisseurs du gouvernement.	517	Jambons du pays	526
— de navires	518	Jardins publics	526
Fournitures pour cordonniers	518	Joailliers	526
— pour découpage	518	Jouets d'enfants.	527
— pour horlogerie	518	Journaux arméniens, bulgares.	527

Journaux français	527	Médecins	543
— grecs	531	Mégissiers.	546
— italien.	531	Menuisiers.	546
— israélites.	533	Merciers.	546
— persans et turcs	533	Messageries Maritimes (C ^{ie} de navig.)	151
Justice et des cultes (Ministère de la).	103	Métaux (Fers et).	545
K hédivié, (compagnie de navigation à vapeur Egyptienne)	149	Metropolitan Railway (Tunnel).	155
Laine et coton	534	Meubles (marchands de)	547
Laine, Mohair, Tiftik (négociants en).	534	Meules pour moulins à café turcs	547
Laitiers	534	Mines	548
Lampes (marchands de).	534	Mines et forêts (direct. génér. des).	81
Lampistes.	534	Ministère des Affaires étrangères	81
Légations de Turquie à l'étranger.	68	— Divan Impérial	81
Légations des puissances étrangères à Constantinople	72	— Chamb. des conseil. légistes.	82
Légumes frais (marchands de)	534	— Direction de la presse étrang.	82
Légumes en gros.	534	— Direct. du bur. des national.	82
Légumes secs	534	— Admin. sanitaire de l'emp. ott.	83
Légumes au vinaigre	535	Ministère du Commerce et de l'Agri- culture	83
Libraires	535	Ministère des Cultes (justice).	56
— éditeurs.	535	Ministère des Finances	83
Limonadiers	535	— Cour des comptes	84
Lingerie	535	— Direction de l'Hôtel imp. des monnaies.	85
— de Brousse (marchands de).	536	— — des Mines et Forêts.	85
Liste des adresses de Constantinople par ordre alphabétique.	197	— — du Cadastre	84, 87
Liste des fabricants d'Europe.	1023	— Admin. g ^{le} des contrib. indir.	88
Liste des Hans.	601	— — de la dette publ. ott.	90
Liste des professions, des commer- cants, industriels, etc. (par ordre alphabétique) de la ville de Con- stantinople.	455	Ministère des Fondations pieuses (Evcaf).	90
Liste des Rues	624	Ministère de la Guerre	91
Lithographies	536	— Armée	95
Lits	536	— Gendarmerie.	95
Lloyd Austro-Hong., (C ^{ie} de nav. à vap.)	151	— Corps des sapeurs pompiers.	95
Locoums (fabricants et march. de).	536	— G ^{de} Maîtrise de l'artillerie	96
Loterie (billets de)	536	— École impér. de médecine.	97
Lustres en cristal	536	— École supér. de guerre, etc.	98
Lycée impérial de Galata-Seraï	101	Ministère de l'Instruction Publique	100
M acaroni (Pâtes d'Italie).	538	— Conseil de censure.	100
Machines agricoles.	536	— Direction des Écoles	100
— à coudre (négociants en)	536	— Observatoire imp. météorol.	100
Maçons.	536	— Musée Impérial.	100
Madapolams et Américaines.	536	— Imprimerie impériale.	101
Magasin Ottoman	537	— Lycée imp. de Galata-Seraï	101
Mahsoussé, (comp. de nav. à vapeur).	151	Ministère de l'Intérieur	102
Maisons et couvents de charité.	537	— Direction de la presse.	102
Malles (fabricants et marchands de).	537	— Bureau de recensement	102
Manteaux de derviches.	537	— Rep ^{ts} des gouverneurs gén.	102
Manufactures (marchands de).	537	Ministère de la Justice et des Cultes.	103
Marbres.	541	— Cour de cassation	103
Marbriers	542	— Cour d'appel.	104
Maréchaux-ferrants.	542	— Tribunal de 1 ^{re} instance	104
Marine (Ministère de la).	106	— Tribunal de commerce	105
Maroquinerie.	542	— École de droit	106
Masseurs	542	Ministère de la Marine.	106
Mastic (Gomme de).	542	— Cour martiale	107
Mastique (Eau-de-vie de Chio).	542	— Flotte cuirassée.	107
Matelassiers.	542	— Préfecture du Port.	108
Matériaux de construction	542	— Chancellerie du comm. mar.	108
Mécaniciens	543	— Administration des phares.	108
Médecine (École Impériale de)	97	— Arsenal impérial	108
		— Service de sauvetage de la mer Noire.	109
		— Ponts.	109

Ministère de la Police.	109	Passeports (bureau des).	111
— Préfecture de Police de Galata-Séraï	110	Pâtes d'Italie (fabr. et march. de).	558
— Préfecture de Police de Béchiktache et de Scutari	110	Pâtisseries	558
— Bureau des passeports	111	Pâtisseries turcs	558
Ministère des Travaux Publics du Commerce et de l'Agriculture.	111	Peaux en poils	559
— Section des travaux publics.	111	Pédicures	559
— — dir. des ponts et chauss.	111	Peignes (Fabricants de)	559
— — du commerce et de l'agriculture	112	Peintres-artistes. — décorateurs	559
— — Musée des Janissaires.	113	Peinture préservatrice contre le coquillage.	559
— — École des arts et métiers.	113	Peinture à l'huile sur toile	559
Ministres plénipotentiaires de Turquie à l'étranger	68	Pelletiers	560
Ministres des puissances étrangères à Constantinople	72	Pensionnats	560
Miroitiers	548	Perles	561
Modelers	548	Pétrole (négociants en)	561
Modes et nouveautés	548	Phares de l'empire ottoman (adm. des)	108
Modistes	548	Pharmaciens	561
Monastères	548	Photographes	564
Monuments funèbres	549	Pianos (manufactures de)	565
Mortiers en bronze (fabricants de)	549	Pianos (négociants).	564
Moulins à café (fabric. et march. de).	549	Pillules contre le choléra.	565
Moulins à vapeur	549	Pipes turques (fabric. et march. de).	565
Mousselines peintes (marchands de)	549	Pistaches	565
Municipalité du VI ^{me} Cercle de Péra.	114	Plan Carte de Galata, Péra et Pancaldi	741
Musée impérial ottoman	100	Plombiers	565
Musée des Janissaires.	113	Plongeurs	565
Musiques et pianos (négociants en)	550	Plumes et encres turques.	565
Mutessarifliks dépendants de Cons/ple	547	Plumes (Fleurs et)	516
Narguilés (fabricants et march. de).	550	Plumes métalliques (Fabr. de)	565
Narguilés (tuyaux pour).	584	Poêliers.	565
Nattes d'Égypte (marchands de)	550	Pointes de Paris.	565
Négociants	550	Pois-chiches	566
Nettoyage de gants	555	Poissons frais en gros	566
Noisettes en gros	550	Poissons secs.	566
Observatoire imp. météorologique	100	Police (Ministère de la).	109
Oculistes	555	Polissage	566
OEufs et aulx.	555	Pompes.	566
Office de santé	82	Pompiers (Corps des sapeurs).	95
Oignons en gros	555	Ponts	109
Olives en gros	555	Ponts et chaussées.	112
Ombrelles (Parapluies)	558	Postes : allemande.	133
Opticiens	555	— anglaise.	134
Orfèvres	556	— autrichienne	134
Orge, seigle, etc. (marchands de).	556	— française	137
Ornements en cuivre	556	— ottomanes.	133
Orphelinats	556	— russe.	138
Orthopédistes	556	Postes et Télégraphes (Dir. Gén.).	127
Ouvroirs	556	Poteries (marchands de).	566
Pantoufles	556	Poules (volailles).	586
Papeteries.	556	Poules (marchands de)	566
Papiers (négociants en).	557	Préfecture de police de Galata-Séraï.	110
— à cigarettes	557	Préfecture du Port.	108
— d'emballage.	557	— de la Ville.	113
— peints	557	Prisons.	110
— timbrés.	558	Professeurs.	566
Paquet (N.) et C ^{ie} , (C ^{ie} de nav. à vap.)	140	— de danse — de musique.	568
Parapluies.	558	Professions des commerçants et industriels de Constantinople	455
Parfumerie.	558	Provinces de l'Empire Ottoman.	747
Passementeries	558	— privilégiées.	915
		— tributaires	924
		Publicistes.	569
		Pulvérisateur	569
		Quarantaine (office de santé)	82

Quincailleries	570	Synagogues	125
Quinquina en poudre	570	Tabac (Régie co-intéressée des). . .	156
Rames (fabricants de)	570	— (débits de)	580
Ravaudeurs	571	— à priser 580.— pr narghilés . .	580
Recensement (bureau de)	102	— en feuilles (négociants en). . .	580
Régie co-intéressée des tabacs de l'Empire Ottoman.	156	Tableau des départs et arrivées des courriers	141
Registres (fabricants de).	571	Tailleurs	580
Relieurs	571	— d'habits indigènes.	581
Reliure Électrique	571	— (Marchands)	581
Renouveurs	571	Tamis (fabr. de) 582.— Tanneries. .	582
Renseignements com. (bureaux de). .	572	Tapis orientaux (négociants en). . .	582
Réparateurs de bijoux.—de chapeaux .	572	Tapissiers	582
— de machines à coudre.	572	Tarif des télégraphes	127
— d'orfèvrerie.	572	— international de l'Eastern tele- graph company.	128 à 130
— de parapluies	572	— des Tramways	154
Repasseuses	572	— du Tunnel.	155
Représentants de commerce	572	— des voitures de place	115
Représ. des gouverneurs génér. des provinces près la Sublime Porte . .	102	Teinture pour les cheveux	583
Restaurants	573	— turque pour les cheveux.	583
Restauration d'antiquités.	574	Teinturiers.	583
Revues.	574	Telegraph company (The Eastern). .	128
Riz d'Égypte en gros.	575	Télégraphes et postes (dir. gén. des). .	127
Robes et confections	575	Tentes (marchands de).	583
Robins en bronze (fabricants et mar- chands de)	575	Théâtres	583
ROUMANIE (Royaume de)	1005	Thés (négociants en)	583
Russe (comp. de navig. à vapeur). . .	153	Timbres en caoutchouc.	583
Russie (Empire de)	953	Toiles cirées (négociants en).	583
Sabots orientaux	575	— d'emballage (marchands de). . .	584
Sabres (fabricants et marchands de). .	575	Tonneliers 584.— Tourneurs	584
Sacs en crin (Haratchi)	575	Tramways de Constantinople (So- ciété des).	154
Sacs vides.	575	Transit.	584
Sacs de voyage.	575	Travaux publics (Ministère du Com- merce, de l'Agriculture et des). . .	111
Sage-femmes	575	Tréfileurs.	584
Samovars (fabricants et march. de) . .	576	Tribunaux (Cours et)	103
Sapa (fabricants et marchands de) . .	576	Tricoteurs	584
Savons, etc. en gros	576	Tunnel (métropolitain railway). . .	155
Scieries à vapeur 576.— Sculpteurs . .	576	Turbans (marchands de).	584
Sel en gros	576	Tuyaux pr narguilés 584.— en plomb.	584
Selliers et harnacheurs	576	Uniformes.	584
Sériciculteurs 576.— Serruriers . . .	576	Vaccination	584
Sertisseurs de diamants.	576	Vacheries	584
Service médical de la Municipalité du VI ^{me} Cercle.	115	Vanniers	584
Service de sauvet. de la mer Noire. .	109	Veilleuses (fab ^{ts} de)	584
Société de crédit (Banques).	463	Vékilat de Communauté Protestante. .	125
Sociétés diverses	154, 577	Vernis (fabr ^{ts} de)	584
— de bienfaisance	577	Verreries	585
Société ottomane pour l'éclairage de la ville de Constantinople	578	Vilayets et Villes de l'emp. ottom. .	747
Soies brutes	578	Vins et liqueurs (négociants en) . .	585
Soies à coudre (marchands de). . . .	578	Vins et mastiq. (fabr. et débits de). .	585
Soieries (négociants en).	578	Vins du pays et exportateurs	585
Soieries de Syrie	579	Viticulteurs	586
Statuaires.	579	Vitres et Vitriers.	586
Sublime Porte (Grand Vézirat). . . .	80	Voitures (fabric. de) 586.— à louer .	586
Sucre en gros 579.— Suif	579	Voitures de place (tarif des). . . .	115
Syllogues	579	Volailles (marchands de).	586
		Zinc.	586

TABLE GÉOGRAPHIQUE

(Par ordre Alphabétique)

DES VILLES ET DES VILAYETS DE L'EMPIRE OTTOMAN,
DE L'ÉGYPTE, DE LA BULGARIE,
DE L'EMPIRE DE RUSSIE
DES ROYAUMES DE GRÈCE ET DE ROUMANIE.

	PAGE S		PAGES
Abo (RUSSIE).	964	Antioche (<i>Vilayet d'Alep</i>).	751
Ada-Bazar (<i>Caza d'Ismidt</i>).	752	Arapgueur (<i>Vil. de Mamouret-ul-Aziz</i>).	745
Adalia (<i>Vilayet de Konieh</i>).	848	ARCHIPEL (VILAYET DE L').	831
ADANA (VILAYET D').	850	— Aghios Kéricos.	835
— Mersine 852.— Tarsous.	852	— Astypalée.	835
Aghios Kéricos (<i>Vilayet de l'Archipel</i>).	835	— Carpathos.— Cassos.	832
Agrinion (GRÈCE).	994	— Castellorizo.— Chio.	832
Ahielo (<i>Roumélie Orientale</i>).	923	— Cos . 835.— Kalimnos.	835
AÏDIN (VILAYET D').	804	— Imbros — Lemnos.	837
— Aïdin.	829	— Léros.	835
— Ak-Hissar.— Alacheïr.	829	— Métélin.	835
— Baïndir.	826	— Molyvo.	836
— Cassaba.	829	— Mosco.— Mosco-Nissa.	837
— Denizli.	831	— Nicaria.— Patmos.	835
— Ephèse.— Krini.	825	— Plomari. . 837.— Psara.	834
— Koula.	829	— Rhôdes (<i>Chef-lieu</i>).	831
— Magnésie.	828	— Symi. . 832.— Ténédos.	837
— Ménémén.	827	Arghani Madeni (<i>Vil. de Diarbékir</i>).	885
— Nazli.	830	Argostoli (GRÈCE).	894
— Pergame.	828	Argyrocastro (<i>Vilayet de Janina</i>).	791
— Phocée.	827	Arkhangel (RUSSIE).	969
— Salikli.	829	Armache (<i>Caza d'Ismidt</i>).	751
— Seuké.	830	Aslambeg (<i>Caza d'Ismidt</i>).	752
— Sivri-Hissar.	825	Arta (GRÈCE).	994
— Smyrne.	805	Astrakhan (RUSSIE).	978
— Tiré . 826— Vourla.	826	Astypalée (<i>Vilayet de l'Archipel</i>).	835
Aïntab (<i>Vilayet d'Alep</i>).	753	ATHÈNES (GRÈCE).	987
Aïvali (<i>Vilayet de Hudavendighiar</i>).	803	Avlona (<i>Vilayet de Janina</i>).	791
Ak-Hissar.— Alachéïr (<i>Vilayet d'Aïdin</i>).	829	Azizié (<i>Vilayet de Hudavendighiar</i>).	800
Alatchiam (<i>Vilayet de Trébizonde</i>).	874	Bacau (ROUMANIE).	1013
ALEP (VILAYET D').	892	Bafra (<i>Vilayet de Trébizonde</i>).	873
— Aïntab.	896	Bagdad (<i>Vilayet de Mésopotamie</i>).	908
— Alexandrette.	895	Baghtchédjik (<i>Caza d'Ismidt</i>).	752
— Antioche.	894	Baïndiri (<i>Vilayet d'Aïdin</i>).	826
— Beilan 896.— Djisr-ul-choughour.	897	Bakou (RUSSIE).	979
— Idlip.— Kerem.	896	Balikesser (<i>Vilayet de Hudavendighiar</i>).	801
— Killis.	894	Baltchik (<i>Bulgarie</i>).	932
— Orfa.	897	BASSORAH (VILAYET DE).	909
Alexandrette (<i>Vilayet d'Alep</i>).	752	Batoum (RUSSIE).	981
Alexandrie (<i>Khédiviat d'Egypte</i>).	801	Bayazid (<i>Vilayet d'Erzeroum</i>).	878
ANDRINOPLE (VILAYET D').	764	Beilan (<i>Vilayet d'Alep</i>).	896
— Charkeuy.	773	Beit-ul-Fahih (<i>Vilayet de Yémen</i>).	913
— Dedeagatch.	774	Bellova (<i>Roumélie Orientale</i>).	924
— Demotica 775.— Enos.	776	BENGHAZI (MUTESSARIFLIK DE).	761
— Gallipoli 772.— Gumuldjina.	769	— Bomba et Toubrouk.	764
ANDRINOPLE Kirk-Kilissé.	770	— Derna.	763
— Miriofito.	773	— Ghadamès.	764
— Rodosto.	773	Bérat (<i>Vilayet de Janina</i>).	791
— Tchorlou.	774	Berditcheff (RUSSIE).	973
— Xanthie.	770	BEYROUTH (VILAYET DE).	900
ANGORA (VILAYET D').	854	— Caïffa.	905

BEYROUTH (<i>Vilayet de</i>).—Saïda	905	Cronstadt (RUSSIE)	964
— Tripoli de Syrie	905	Damas (<i>Vilayet de Syrie</i>)	898
BIGHA (MUTESSARIFLIK DE)	754	Dardanelles (<i>Mutessariflik de Bigha</i>)	755
— Dardanelles	755	Dédéagatch (<i>Vilayet d'Andrinople</i>)	774
Biledjik (<i>Vilayet de Hudavendighiar</i>)	804	Deïr-el-Kamar (<i>Mutessariflik du Liban</i>)	759
BITLIS (VILAYET DE)	879	DEÏR-EL-ZOR (MUTESSARIFLIK DE ZOR)	754
— Mouch	881	Démotica (<i>Vilayet d'Andrinople</i>)	775
— Seert	880	Denizli (<i>Vilayet d'Aïdin</i>)	834
Bjorneborg (RUSSIE)	965	Derna (<i>Vilayet de Benghazi</i>)	763
Bolvadin (<i>Vil. de Hudavendighiar</i>)	800	DIARBÉKIR (VILAYET DE)	882
Bomba (<i>Vilayet de Benghazi</i>)	764	— Arghani Madeni	885
Bourdour (<i>Vilayet de Konieh</i>)	848	— Mardine	885
Bourgas (<i>Roumélie Orientale</i>)	924	Djeddah (<i>Vilayet de Hedjaz</i>)	940
Braïla (ROUMANIE)	1013	Djisir-ul-Choughour (<i>Vilayet d'Alep</i>)	897
Bucharest (ROUMANIE)	1006	Dobroudja (ROUMANIE)	1049
BULGARIE (PRINCIPAUTÉ DE)	924	Dorpat (RUSSIE)	964
— Baltchik	932	Doubnitza (<i>Bulgarie</i>)	929
— Choumla	932	Drama (<i>Vilayet de Salonique</i>)	785
— Doubnitza	929	Durazzo (<i>Vilayet de Scodra</i>)	794
— Lom-Palanka. — Nicopoli	929	Eguine (<i>Vilay. de Mamouret-ul-Aziz</i>)	889
— Roustchouk	930	Egypte (KHÉDIVIAT D')	935
— Samakow	929	— Alexandrie	942
— Silistre	932	— Caire (Le)	935
— Sistow	929	— Ismaïlia	949
— Sophia (Capitale)	925	— Mansourah	950
— Tirnova	929	— Port-Saïd	947
— Varna	932	— Suez	949
— Widdin	929	Elisavetgrad (RUSSIE)	973
Brousse (<i>Vil. de Hudavendighiar</i>)	794	EMPIRE DE RUSSIE	953
Buzeu (ROUMANIE)	1044	Enos (<i>Vilayet d'Andrinople</i>)	776
Caïffa (<i>Vilayet de Beyrouth</i>)	905	Ephèse (<i>Vilayet d'Aïdin</i>)	825
Caire (Le) (Égypte)	935	Erdek (<i>Vilayet de Hudavendighiar</i>)	802
Calamata (GRÈCE)	994	Ergastiria (GRÈCE)	1002
Candie (<i>Vilayet de Crète</i>)	841	ERZÉROUM (VILAYET DE)	874
Canée (La) (<i>Vilayet de Crète</i>)	837	— Bayazid	878
Carlovassy (<i>Principauté de Samos</i>)	917	— Erzindjian	877
Carpathos (<i>Vilayet de l'Archipel</i>)	832	Erzindjian (<i>Vilayet d'Erzéroum</i>)	877
Cassaba (<i>Vilayet d'Aïdin</i>)	829	Eski-Cheïr (<i>Vilayet de Hudavendighiar</i>)	799
Cassos (<i>Vilayet de l'Archipel</i>)	832	FINLANDE (Grand duché de), (RUSSIE)	964
CASTAMOUNI (VILAYET DE)	855	GALATZ (ROUMANIE)	1046
— Inéboli	858	Galaxidi (GRÈCE)	1002
— Sinope	857	Gallipoli (<i>Vilayet d'Andrinople</i>)	772
Castellorizo (<i>Vilayet de l'Archipel</i>)	832	Ghadamès (<i>Vilayet de Benghazi</i>)	764
CAUCASE (Lieut. Gén. du) (RUSSIE)	978	Ghemlek (<i>Vilayet de Hudavendighiar</i>)	799
Cavalla (<i>Vilayet de Salonique</i>)	785	Giurgevo (ROUMANIE)	1017
Cavza (<i>Vilayet de Trébizonde</i>)	873	GRÈCE (ROYAUME DE)	987
Céphalonie (GRÈCE)	994	Gumuldjina (<i>Vilayet d'Andrinople</i>)	769
Cérigo (GRÈCE)	995	HASKEUY (<i>Roumélie Orientale</i>)	920
Chalcis (GRÈCE)	995	HÉDJAZ (VILAYET DE)	910
Charkeuy (<i>Vilayet d'Andrinople</i>)	773	— Djeddah 940.—Mascate	941
Chehrzor (<i>Vilayet de Mossoul</i>)	908	— Mecque (La)	941
Chio (<i>Vilayet de l'Archipel</i>)	832	— Médine — Taïf	941
Choumla (<i>Bulgarie</i>)	932	Helsingfors (RUSSIE)	964
CONSTANTINOPLÉ (VILAYET DE)	60	Hiérapétra (<i>Vilayet de Crète</i>)	845
Corfou (GRÈCE)	995	Hodeïda (<i>Vilayet de Yémen</i>)	943
Cos (<i>Vilayet de l'Archipel</i>)	835	Homs (<i>Vilayet de Tripoli d'Afrique</i>)	772
Craïova (ROUMANIE)	1045	HUDAVENDIGHIAR, Brousse	795
CRÈTE (VILAYET DE)	837	— Aïvali	803
— Candie	841	— Azizié 800.—Balikesser	804
— Canée (La)	837	— Biledjik 800.—Bolvadin	800
— Hiérapétra	845	— Erdek	802
— Néapolis de Mirabella	845	— Eski-Chéhir	799
— Réthymo	840	— Ghemlek 799.—Inegueul	804
— Spinalunga	846	— Kara-Hissar Afion	799

HUDAVENDIGHIAR, Keuplu.	801	MAMOURET-UL-AZIZ (VILAYET DE).	886
— Kutahia	799	— Arapgueur	888
— Lefké	801	— Eguine	889
— Moudania	799	— Kizil-Kilissé	892
— Panderma	804	— Kharpout	887
— Sandikli	800	— Khozat	891
— Seuyut	801	— Mazaguerd	892
— Yéni-Cheir	800	— Ovadjik	892
Idlip (<i>Vilayet d'Alep</i>).	753	— Tchimiche-Kezek	892
Imbros (<i>Vilayet de l'Archipel</i>).	837	Mansourah (<i>Egypte</i>)	950
Inéboli (<i>Vilayet de Castamouni</i>)	858	Mardine (<i>Vilayet de Diarbékir</i>).	885
Inégueul (<i>Vilayet de Hudavendighiar</i>).	801	Mascate (<i>Vilayet de Hédjaz</i>)	911
Ismailia (<i>Egypte</i>)	949	Mazaguerd (<i>Vil. de Mamouret-ul-Aziz</i>).	892
Ismidt (<i>Mutessariflik de</i>)	748	Mecque (La) (<i>Vilayet de Hédjaz</i>)	911
Ithaque (GRÈCE).	1002	Ménémén (<i>Vilayet d'Aidin</i>)	827
Jaffa (<i>Sandjak de Jérusalem</i>).	758	Mersine (<i>Vilayet d'Adana</i>)	852
JANINA (VILAYET DE).	790	MÉSOPOTAMIE (VILAYET DE)—Bagdad	908
— Argyrocastro 791.— Avlona	791	Mételin (<i>Vilayet de l'Archipel</i>).	835
— Bérat	791	Milo (GRÈCE).	1002
— Prévéza	792	Niriofito (<i>Vilayet d'Andrinople</i>)	773
Jassy (ROUMANIE)	1018	Missolonghi (GRÈCE).	997
JERUSALEM (SANDJAK DE)	756	Mitau (RUSSIE)	962
— Jaffa	758	Mitilinius (<i>Principauté de Samos</i>)	917
— Ramleh	759	Moka (<i>Vilayet de Yémen</i>)	913
Kalymnos (<i>Vilayet de l'Archipel</i>).	835	Molyvo (<i>Vilayet de l'Archipel</i>)	835
Karaferié (<i>Vilayet de Salonique</i>)	784	MONASTIR (VILAYET DE).	788
Kara-Hissar (<i>Vil. de Hudavendighiar</i>)	799	Mosco-Nissa (<i>Vilayet de l'Archipel</i>)	835
Kara-Hissar Charki (<i>Vilayet de Sivas</i>).	863	MOSCOU (RUSSIE).	965
Kavak (<i>Vilayet de Trébizonde</i>)	874	MÖSSOUL (VILAYET DE)	906
Kérassunde (<i>Vil. de Trébizonde</i>)	868	— Kerkuk ou Chehrzor	908
Kérem (<i>Vilayet d'Alep</i>)	896	— Suleimaniéh.	908
Kerkuk (<i>Vilayet de Mossoul</i>).	908	Mouch (<i>Vilayet de Bitlis</i>).	881
Kertch (RUSSIE)	973	Moudania (<i>Vil. de Hudavendighiar</i>)	799
Keuplu (<i>Vil. de Hudavendighiar</i>)	801	Mourzouk du Fezzan (<i>Vilayet de Tri-</i>	
Kézanlik (<i>Roumélie Orientale</i>)	920	poli d'Afrique)	915
Kharkoff (RUSSIE)	920	Narva (RUSSIE)	962
Kharpout (<i>Vil. de Mamouret-ul-Aziz</i>).	887	Nauplie de Malvoisie (GRÈCE).	997
Kherson (RUSSIE).	974	Nauplion (GRÈCE)	997
Khozat (<i>Vil. de Mamouret-ul-Aziz</i>)	891	Naxos (GRÈCE)	1002
Kichinev (RUSSIE)	974	Nazli (<i>Vilayet d'Aidin</i>)	830
Kiew (RUSSIE).	972	Néapolis (<i>Vilayet de Crète</i>)	845
Kilis (<i>Vilayet d'Alep</i>)	894	Nicaria (<i>Vilayet de l'Archipel</i>).	835
Kirk-Kilissé (<i>Vilayet d'Andrinople</i>)	770	Nicolaïeff (RUSSIE)	974
Kizil-Klissé (<i>Vil. de Mamouret-ul-Aziz</i>).	892	Nicopoli (<i>Bulgarie</i>)	929
KONIEH (VILAYET DE).	846	Nigdé (<i>Vilayet de Konieh</i>)	847
— Adalia 848.— Bourdour	848	Nijnij-Novgorod (RUSSIE).	969
— Nigdé 847.— Sparte.	848	Novotcherkask (RUSSIE)	794
KOSSOVA (VILAYET DE).	786	Odessa (RUSSIE).	974
— Pristina	788	Ordou (<i>Vilayet de Trébizonde</i>)	868
— Uskub	787	Orfa (<i>Vilayet d'Alep</i>)	897
Koula (<i>Vilayet d'Aidin</i>)	829	Ounieh (<i>Vilayet de Trébizonde</i>)	874
Koutaïs (RUSSIE).	981	Ouzoundjova (<i>Roumélie Orientale</i>).	920
Krini (<i>Vilayet d'Aidin</i>)	825	Ovadjik (<i>Vil. de Mamouret-ul-Aziz</i>)	892
Kustendjé (ROUMANIE)	1019	Pagonda (<i>Principauté de Samos</i>)	917
Kutahia (<i>Vilayet de Hudavendighiar</i>)	799	Panderma (<i>Vil. de Hudavendighiar</i>)	804
Larisse (GRÈCE).	996	Patmos (<i>Vilayet de l'Archipel</i>).	835
Lefké (<i>Vilayet de Hudavendighiar</i>).	801	Patras (GRÈCE)	997
Lemnos (<i>Vilayet de l'Archipel</i>).	837	Pergame (<i>Vilayet d'Aidin</i>)	828
Léros (<i>Vilayet de l'Archipel</i>)	835	Philippopoli (<i>Roumélie Orientale</i>)	917
LIBAN (VILAYET DU).	759	Phocée (<i>Vilayet d'Aidin</i>).	827
— Déir-el-Kamar.	759	Pirée (GRÈCE)	992
Libau (RUSSIE)	961	Plojesti (ROUMANIE).	1019
Lom-Palanka (<i>Bulgarie</i>).	929	Plomari (<i>Vilayet de l'Archipel</i>).	837
Magnésie (<i>Vilayet d'Aidin</i>).	828	POLOGNE (Royaume de) (RUSSIE)	983

Port-Lagos (<i>Vilayet de Salonique</i>)	784	Sparte (<i>Vilayet de Konieh</i>)	848
Port-Saïd (<i>Egypte</i>)	947	Spetzia (<i>GRÈCE</i>)	999
Poti (<i>RUSSIE</i>)	983	Spinalunga (<i>Vilayet de Crète</i>)	846
Prévéza (<i>Vilayet de Janina</i>)	792	Stara Zagora (<i>Roumélie Orientale</i>)	920
Pristina (<i>Vilayet de Kossova</i>)	788	Suez (<i>Egypte</i>)	949
Psara (<i>Vilayet de l'Archipel</i>)	834	Suleimanieh (<i>Vilayet de Mossoul</i>)	908
Ramleh (<i>Sandjak de Jerusalem</i>)	759	Symi (<i>Vilayet de l'Archipel</i>)	832
Réthymo (<i>Vilayet de Crète</i>)	840	Syra (<i>GRÈCE</i>)	999
Revel (<i>RUSSIE</i>)	962	SYRIE (<i>VILAYET DE</i>)	897
Rhodes (<i>Chef-lieu du vil. de l'Arch.</i>)	831	— Damas	898
Riga (<i>RUSSIE</i>)	963	Taganrog (<i>RUSSIE</i>)	977
Rizeh (<i>Vilayet de Trébizonde</i>)	869	Taïf (<i>Vilayet du Hedjaz</i>)	911
Rodosto (<i>Vilayet d'Andrinople</i>)	773	Tanzara (<i>Vilayet de Sivas</i>)	863
Rostoff sur Don (<i>RUSSIE</i>)	977	Tarsous (<i>Vilayet d'Adana</i>)	852
ROUMANIE (<i>ROYAUME DE</i>)	1003	Tatar-Bazardjik (<i>Roumélie Orientale</i>)	923
ROUMÉLIE ORIENTALE (<i>PRINC. DE LA</i>)	917	Tchataldja (<i>Mutess. de</i>)	749
— Ahelo	923	Tcharchamba (<i>Vil. de Trébizonde</i>)	874
— Bellova	924	Tchernovoda (<i>ROUMANIE</i>)	1020
— Bourgas	921	Tchimiche-Kezek (<i>Vilayet de Mamouret-ul-Aziz</i>)	892
— Haskeuy 920.—Kézanlik	920	Tchorlou (<i>Vilayet d'Andrinople</i>)	774
— Ozoundjova	920	Ténédos (<i>Vilayet de l'Archipel</i>)	837
— Philippopoli	917	Théodosie (<i>RUSSIE</i>)	978
— Slivno 920.—Stara Zagora	920	Tiflis (<i>RUSSIE</i>)	978
— Tatar-Bazardjik	923	Tinos (<i>GRÈCE</i>)	1002
— Yamboli	921	Tiré (<i>Vilayet d'Aidin</i>)	826
Roustchouk (<i>Bulgarie</i>)	930	Tirnova (<i>Bulgarie</i>)	929
RUSSIE (<i>EMPIRE DE</i>)	953	Toula (<i>RUSSIE</i>)	969
Saïda (<i>Vilayet de Beyrouth</i>)	903	Toultcha (<i>ROUMANIE</i>)	969
St-Petersbourg (<i>RUSSIE</i>)	953	TRÉBIZONDE (<i>VILAYET DE</i>)	864
St ^e -Maure (<i>GRÈCE</i>)	1002	— Alatchiam 874.—Bafra	873
Salikli (<i>Vilayet d'Aidin</i>)	829	— Cavza	873
SALONIQUE (<i>VILAYET DE</i>)	776	— Kavak	874
— Cavalla	785	— Kérassunde	868
— Drama 785.—Karaférié	784	— Ordou	868
— Port-Lagos 784.—Serrès	785	— Ounieh 874.—Rizeh	869
Samakoff (<i>Bulgarie</i>)	929	— Samsoun	870
SAMOS (<i>PRINCIPAUTÉ DE</i>)	915	— Tcharchamba	874
— Carlovassy, Mitilinius, Pagonda	917	TRIPOLI (<i>VILAYET D'AFRIQUE</i>)	913
— Vathy	916	— Homs.—Mourzouk	915
Samsoun (<i>Vilayet de Trébizonde</i>)	870	Tripoli (<i>Vilayet de Beyrouth</i>)	905
Sanaa (<i>Vilayet de Yémen</i>)	912	Turn-Severin (<i>ROUMANIE</i>)	1020
Sandikli (<i>Vilayet de Hudavendighiar</i>)	800	Tver (<i>RUSSIE</i>)	969
Santorin (<i>GRÈCE</i>)	999	Uleaborg (<i>RUSSIE</i>)	965
SCODRA (<i>VILAYET DE</i>)(<i>Scutari d'Albanie</i>)	792	Uskub (<i>Vilayet de Kossova</i>)	787
— Durazzo	794	Walona (<i>Vilayet de Janina</i>)	791
— San Giovanni Di Medua	793	VAN (<i>VILAYET DE</i>)	878
Sébastopol (<i>RUSSIE</i>)	977	Varna (<i>Bulgarie</i>)	932
Serrès (<i>Vilayet de Salonique</i>)	785	Varsovie (<i>RUSSIE</i>)	983
Seuké (<i>Vilayet d'Aidin</i>)	830	Vathy (<i>Principauté de Samos</i>)	916
Seert (<i>Vilayet de Bitlis</i>)	880	Volo (<i>GRÈCE</i>)	1001
Séuyut (<i>Vilayet de Hudavendighiar</i>)	801	Vologda (<i>RUSSIE</i>)	970
Silistrie (<i>Bulgarie</i>)	932	Vourla (<i>Vilayet d'Aidin</i>)	826
Silivrie (<i>Caza de Tchataldja</i>)	748	Wiborg (<i>RUSSIE</i>)	965
Sinope (<i>Vilayet de Castamouni</i>)	857	Widdin (<i>Bulgarie</i>)	929
Sistow (<i>Bulgarie</i>)	929	Xanthie (<i>Vilayet d'Andrinople</i>)	770
SIVAS (<i>VILAYET DE</i>)	859	Yamboli (<i>Roumélie Orient.</i>)	921
— Kara-Hissar-Charki	863	YÉMEN (<i>VILAYET DE</i>)	911
— Tamzara	863	— Beit-ek-Fahib	913
Sivri-Hissar (<i>Vilayet d'Aidin</i>)	825	— Hodéïda.—Moka	913
Slivno (<i>Roumélie Orientale</i>)	920	— Sanaa (<i>chef-lieu</i>)	912
Smyrne (<i>Vilayet d'Aidin</i>)	804	Yéni-Cheïr (<i>Vil. de Hudavendighiar</i>)	801
Sophia (<i>Bulgarie</i>)	925	Zanthe (<i>GRÈCE</i>)	1000
Soulina (<i>ROUMANIE</i>)	1020	ZOR (<i>MUTESSARIFLIK DE</i>)	754
Sparte (<i>GRÈCE</i>)	999		

TABLES (Par Ordre Alphabétique).

DES SOUSCRIPTEURS

AUX ANNONCES

DE CONSTANTINOPLE.

Par ordre alphabétique de Noms.

	Pages
Abdullah Frères, photographes . P. (1)	43
Adam (F.), pianos . P.	17
Adamopoulos et Apergis, hôtel de Londres . P.	28
Adamandidès (N.), chemisier . S.	114
Agelasto Sfezzo et C ^{ie} , agents . G.	59
Agostini, grand hôtel <i>Français</i> et <i>Continental</i> . P.	37
Amuri (J.), pharmacien . P.	44
Antoniadis et C ^{ie} , commissionn. G.	90
Argyriadis (E.) et F. de Paruta, grainetiers . G.	87
Arschakian (P.) et C ^{ie} , papeterie. G.	78
Asfazadour (Carnik), assurances la <i>Francfortoise</i> . S.	95
Aslanian Frères, mat. de constr. S.	111
Astardjian (B. et S. H.), manu- factures . S.	104
Atlas Frères, <i>Au Lion</i> , modes et nouveautés . P.	3
Avellis (Hugo), orthopédiste . P.	7
Azarian Père et Fils, assurances. G.	53
Baldasar (L.) chapelier . P.	47
Batistatos (D.), lingerie . G.	92
Baxévanoglon (M.), fleurs . P.	42
Bedrossian (Roupen), ébéniste .	92c
Bégué (L.), modes et nouveautés. P.	28
Belloli (Luigi), pianos . P.	36
Berggren (G.), photographe . P.	32
Berghaus (Walther), assurances . S.	110
Bolland Fils et C ^{ie} , commission. G.	83
Bond et C ^{ie} , constructeurs-méca- niciens . G.	76
Bondy (Lyonel), assuranc. <i>Ancre</i> . P.	37
Bortoli Frères, au <i>Bon Marché</i> , Bazar . P.	4, 5
Boudakian (Missak), pap ^s . peints. G.	92c
Briata (les Fils de R.), commis. S.	115
Burguy (Maison), bottier . P.	43
Cacavopoulo (Janni), brasserie . P.	39
Calamidas et Aspromalis, cons- tructeurs mécaniciens . G.	69
Callégari (A.), peinture (entr. de) P.	48b
Caracache Frères, photographes. P.	18

Par ordre alphabétique de Professions.

	Pages
AGENTS DE C ^{ies} DE NAVIGATION A VA- PEUR, Agelasto Sfezzo et C ^{ie} . G.	59
— Papayanni (Elie S.) . S.	103
— Tweedy (George) et C ^{ie} . G.	84
AMEUBLEMENTS.	
— Cololian (V. A.) et Kirtikian. S.	116
— Franco (Lazzaro). . S.	113
— Leduc (G.). . P.	39
APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES.	
— Weinberg (Sigmund). . P.	47
ASPHALTE, Gallerini (S. et A.) . G.	76
— Sacchettoni (Const.) . G.	92b
ASSURANCES, «Alliance», agents	
Azarian Père et Fils . G.	53
— «d'Ancre», ag. Bondy (Ly.) . P.	37
— «Baloise», «Caisses de Ren- tes Suisses» ag., Syz (R.) G.	71
— «Dacia-Romania», ag. Zi- caliotti (Et.). . G.	72
— «Deutsche transport versi- cherungs gesellsch», ag. Helbing (Herm.) . G.	70
— «Francfortoise» agent, Asfa- zadour (Carnik) . S.	95
— «Helvetia» ag., Syz (Rud.) . G.	71
— «Italia», agent, Casaretto (G. B.) . G.	70
— «La Caisse d'Assurances», agent, Chehirlian (P.) . S.	110
— «Lubecker», agent, Köh- ler (W.) . G.	72
— «Mannheim», agents, Lebet (D.) et Fils Victor . G.	73
— «Maritime», ag., Seropian (Carnik H.) . G.	73
— «Nationale à Elberfeld», agent, Köhler (W.) . G.	72
— «Nationale à Stettin», agent, Zicaliotti (Et.) . G.	72
— «North British and Mercan- tile», ag., Seropian (C. H.) G.	73
— «Patriotic Assurance Com- pany», ag., Hoffmann (A.) S.	105
— «Phénix Autrichien», ag., Rappaport (Eug.) . G.	63

(1) ABRÉVIATIONS: P. Péra. — G. Galata. — S. Stamboul.

**Par ordre alphabétique
de Noms.**

Caracas (L. P.), opticien . . .	S.	112
Caravokyro (Milt. G. M.), avocat.	G.	84
Cariciopoulo (Charles), tailleur .	P.	32
Carlmann et Blumberg, lingerie .	G.	62
Casaretto (G. B.), assurée. <i>Italia</i> .	G.	70
Castoriadès (S.), pharmacien . .	G.	91
Chamdandjian (K.), quincaillerie.	G.	90
Chehirlian (P.), assurances . . .	S.	110
Christodulos (G.), relieur . . .	G.	66, 67
Christofle et C ^{ie} , orfèvrerie . . .	P.	6
Cololian (V. A.) et Kirtikian, étoffes pour ameublements . . .	S.	116
Comendinger (A.), pianos . . .	P.	20, 21
Comendinger (F. Louis), vins de Hongrie . . .	P.	46
Compingt (E.) et V. Garrus, vins.	G.	88
Cramer (Ferd.), tailleur . . .	P.	34
Décugis (H.), cristaux et porce- laines . . .	P.	19
Della Mea (Vincent), marchand- tailleur . . .	P.	14
Demilleville (A.), robes et conf.	P.	48c
Derounian (O.), matériaux de construction . . .	G.	77
Djevahirdjian (K. et G.), manu- factures . . .	S.	115
Epreman Frères, horlogerie . . .	S.	116
Eskar (Ali), tapis persans . . .	P.	36
Faïk (Eumer) et C ^{ie} , papetiers . .	S.	92 D
Fetaki (Etienne J.), commission ^{re}	G.	91
Fezhyder (H.), Bazar Indien . . .	P.	38
Flament-Belon, <i>Grand Hôtel</i> . sur le Plan de Péra.		
Flament (V ^e H.), modes et nouv.	P.	9
Foscolo Mango et C ^{ie} , court. mar.	G.	90
Franco (Lazzaro), fournitures pour ameublements . . .	S.	113
Frankl (Maurizio), commission ^{re}	G.	69
— bière . . .	G.	68
Froinkel (S. M.), peintre . . .	P.	40
Gallerini (S. et A.), asphalte . . .	G.	76
Garinian (Hovel G.), bois de chauf.	G.	86
Gérard (A. C.), relieur . . .	G.	83
Gilechrist Walker et C ^{ie} , courtiers maritimes . . .	G.	89
Giustiniani (J.), tailleur . . .	P.	48 D
Goldenberg (Gustave), bière . . .	G.	77
Guessarian (M.) et C ^{ie} , quincaillies.	G.	90
Hamidès (Stav. A.), constr.-méc.	G.	86
Hänni (E.), représentant de com- merce, Farine lactée, etc. . .	S.	105
Hannous (Michel A.), bijoutier . .	G.	89
Hatzarghyros Frères, vins . . .	P.	46
Hatzarghyros (Georges), vins et liqueurs . . .	G.	60
Haviaropoulo (Gr.), dentiste . . .	P.	47
Helbing (Herm), assurance <i>Tran- satlantique</i> , etc. . .	G.	70
Héral (Maison), bottier . . .	P.	45

**Par ordre alphabétique
de Professions.**

ASSURANCES,		
— «Phoenix fire office», agent, Swan (H.) et C ^{ie} . . .	G.	71
— «Queen», ag. Whittall (J. W.) et C ^{ie} . . .	S.	109
— «The Netherlands», agent, Berghaus (Walther). . .	S.	110
— «Transatlantique», ag. Hel- bing (Herm.) . . .	G.	70
AVOCAT , Caravokyro (Milt. G.). . .	G.	84
BAZARS, «Allemand», Paluka (W.).		
— «Au Bon Marché», Bortoli Frères . . .	P.	4, 5
— «Indien», Fezhyder (H.). . .	P.	38
— Minasian (S. M.) et C ^{ie} . . .	G.	58
BIÈRE , Frankl (Maurizio) . . .	G.	68
— Goldenberg (Gustave) . . .	G.	77
— Vogl (J.) . . .	G.	84
BIJOUTIERS-HORLOGERS, Hannous		
(Michel A.) . . .	G.	89
— Kroecker (Richard). . .	P.	45
— Michalowski (Adam). . .	G.	92A
— Tchiboukdjian et C ^{ie} , pa- ges blanches . . .	P.	190
— Tsitsopoulos (C.). . .	G.	80
— Vartan . . .	P.	10
BOIS ET CHARBONS, Meriem-Kou- ly (E.).		
— Garinian (G. Hovel). . .	G.	86
BOTTIERS , Burguy (Maison). . .	P.	43
— Héral (Maison). . .	P.	45
BRASSERIES,		
— «Viennoise», Janni (Caca- vopoulo). . .	P.	39
— du «Jardin des Fleurs», Mi- haïlidis (D.). . .	P.	48c
— «Suisse», Nicoli (Lalas). . .	P.	45
— «Centrale», Pappayorgiou (Dimitri). . .	P.	48
— «Le Globe», Rakas (A.). . .	P.	32
— Vogl (J.). . .	G.	84
BRIQUETERIE , Salomone (P.). . .	G.	92c
BRODERIES ORIENT. , Levy (David). .	S.	112
BRODEURS , Lazian (O.) et C ^{ie} . . .	S.	102
CARACTÈRES D'IMPRIMERIE,		
— Raphaélian (Kirkor). . .	S.	100
CARREAUX MOSAÏQUES (fab. de), La- ghos (H. G.).		
— . . .	G.	83
CARROSSIER et SELLIER , Martin (J.).	G.	453
CHAPELLERIE , Baldasar (L.). . .	P.	47
— Takor (Jean). . .	G.	85
CHARBON DE TERRE , Mango (V.). .	G.	985
CHEMISIERS , Adamandidès (Nic.). .	S.	114
— Lazaridès Frères. . .	P.	42
COLLECTIONNEUR DE TIMBRES POSTE,		
— Papadopoulos (A. A.). . .	P.	43
COMESTIBLES , Pappi (J.). . .	P.	40
COMMISSIONNAIRES.		
— Antoniadis et C ^{ie} . . .	G.	90
— Bolland Fils et C ^{ie} . . .	G.	82
— Briata (les fils de R.). . .	S.	115
— Fetaki (Etienne J.). . .	G.	91

**Par ordre alphabétique
de Noms.**

Hoffmann (Albert), agent de Cies d'assurances.	S.	405
Hoffmann (S. et W.), expéditeurs.	G.	54
Hruby (R.), encadrements.	P.	46
Janni Cacavopoulo, brasserie.	P.	39
Jones (J.), glaces, sur le Plan de Pancaldi.		
Jones (W. J.), constr-mécanicien.	G.	91
Jost (Jacques), constructeur- mécanicien.	G.	75
Kakmadjian (S. et K.) Frères, maroquinerie.	G.	92
Kalfaïan (Mihran), commissionne.	S.	99
Kardommati (P.), confiseur.	G.	80
Kellner (L.), lingerie.	P.	29
Keulemenoglou (Vassil.) et Fils, tourneurs.	G.	87
Kézabdjoglou (Levi Felli), tapis.	S.	108
Kirmiz Frères, étoffes et tissus.	P.	48D
Køhler (F.), assurances <i>Lubec- ker et Nationale</i> , etc.	G.	72
Krøcker (Richard), bijoutier.	P.	45
Kun (Alb.), modes et nouveautés.	P.	44
Kurlaender (S.), maroquinerie.	S.	114
Kutchukian Frères (P. et H.), pharmaciens, droguistes.	P.	16
Kutchukyan (Ant.) et C ^{ie} , quinca.	G.	92
Laghos (H. G.), fabr. de carreaux mosaïques et mat. de constr.	G.	83
Lagoudakis (Ag.), fab. de papiers à cigarettes.	S.	111
Lalas (Nicoli G.), brasserie.	P.	45
Lange (Heinrich), quincailleries.	G.	56, 57
Lanessans (E.), vins et liqueurs.	P.	48B
Laughton et Chisnell, machines agricoles.	G.	74
Lazarides Frères, chemisiers.	P.	42
Lazian (Onnik) et C ^{ie} , brodeurs.	S.	102
Lebet (D.) et Fils Victor, assu- rance <i>Mannheim</i>	G.	73
— horlogerie.	S.	107
Leduc (G.), ameublements.	P.	39
Lehner (A.), pianos.	P.	35
Lena (D.), tailleur.	P.	41
Leone (L.) et C ^{ie} , peintres-décor.	P.	48B
Leonhardi (Aug.), encre.	S.	106
Levi (David), broderies orientales.	S.	112
Levy et Cohen, quincailleries.	S.	94
Lœffler (F.), imprimeur.	P.	25
Logarides (Const.), draps.	G.	92
Macropoulos (N.) et C ^{ie} , confis.	G.	79
Madjarian (Hadji Serkis), mécan.	G.	85
Malik (Charles), cristaux et por- celaines.	G.	88
Mango (V.), charbon de terre, Recto 6 ^{me} Partie.	G.	985
Martin (J.), carrossier et sellier, Recto 3 ^{me} Partie.		453
Mathéossian (H.), relieur.	S.	115
Mavridès (D.M.), instruments de musique.	P.	46

**Par ordre alphabétique
de Professions.**

COMMISSIONNAIRES,		
— Frankl (Maurizio).	G.	69
— Kalfaïan (Mihran).	S.	99
— Obadiah (Joshua Joseph).	S.	115
— Sirakian (Skon).	S.	107
CONFISERIE, Kardommati (P.).	G.	80
— Macropoulos (N.) et C ^{ie}	G.	79
— Mullatier (F.).	P.	38
CONSTRUCTEURS-MÉCANICIENS, Bond et C ^{ie}	G.	76
— Calamidas et Aspromallis.	G.	69
— Hamidès (Stavro A.).	G.	86
— Jones (W. J.).	G.	91
— Jost (Jacques).	G.	75
— Madjarian (Hadji Serkis).	G.	85
CONTENTIEUX, «Agence gén. ott.», Mériem-Kouly (H.).	G.	55
COURTIERS MARITIMES, Foscolo Man- go et C ^{ie}	G.	90
— Gilchrist Walker et C ^{ie}	G.	89
— Papayanni (Sotiri).	S.	103
— Reppen (C. J.) et C ^{ie}	G.	89
— Swan Brothers.	G.	74
CRISTAUX ET PORCELAINES, Decu- gis (H.).	P.	19
— Malik (Charles).	G.	88
— Vetter (Carl).	S.	116
DENTISTES, Haviaropoulo (Gr.).	P.	47
DRAPS, Logarides (Const.).	G.	92
— Moïse Behar Isac (Ebeoglu).	S.	113
— Pappa (G. Pandelides).	G.	91
— Schamandjian (H. M. K.).	S.	109
DROGUISTES, Kutchukian Frères (P. et H.).	S.	16
— Mesiki (D. et M.).	S.	98
EAUX GAZEUSES, Schor (Léon).	G.	81
EBÉNISTE, Bedrossian (Roupen).		92C
ENCADREMENTS, Hruby (R.).	P.	46
ENCRE, Leonhardi (Auguste).	S.	106
EXPÉDITEURS, Hoffmann (S. et W.).	G.	54
ETOFFES ET TISSUS, Kirmiz Frea.	P.	48D
EXTRAIT DE VIANDE, «Liebig», Kölle (Ed.), agent.	S.	108
FARINE LACTÉE NESTLÉ, Hänni (E.).	S.	105
FLEURS NATURELLES, Baxévano- glou (Mimico).	P.	42
— Sapoundzaki (Eustr. S.).	P.	15
GLACES, «Société anonyme otto- mane», Jones (J.) direc- teur, sur le Plan de Pancaldi.		
GRAINIERS, Argyriadis (E.) et F. de Paruta.	G.	87
GRAVEURS, Stark (S.).	P.	44
— Winkler (F. Wilh.).	P.	34
HORLOGERIE, Epremian Frères.	S.	116
— Lebet (D.) et Fils Victor.	S.	107
— Michalowski (Adam).	G.	92A
— Samouelian (Jean) et C ^{ie}	G.	84
HOTELS, «de Londres» Adamopou- los et Apergis.	P.	28

**Par ordre alphabétique
de Noms.**

Meriem-Kouly (H.), <i>contentieux,</i> <i>agence générale ottomane.</i>	G.	55
Meriem Kouly (E.), bois et charb.	P.	29
Memedoff (Hadji Baba) Frères, thé.	S.	116
Mesiki (D. et M.), droguistes.	S.	98
Michalowski (Adam), bijoutier	G.	92 A
Mihailidis (D.), brasserie	P.	48 c
Minasian (S. M.) et C ^{ie} , bazar, <i>magasin américain</i>	G.	58
Mir et Cottureau, march.-tailles	P.	24
Moïse Behar Isac (Ebeoglu), draps	S.	113
Mouradyan Frères (J. B.), quin- cailleries et feronnneries	G.	64, 65
Mullatier (F.), confiseur	P.	38
Mystakides (N. J.), vins	G.	81
Nalpassé (G.), pharmacien	S.	106
Neidlinger (G.), machines à cou- dre <i>Singer</i>	G.	49 à 52
Nicolaïdis (G.), restaurant	G.	79
Nicoli Lalas, brasserie <i>Suisse</i>	P.	45
Noïos (Miltiadès), sellier et har- nacheur	P.	45
Nomico (Geo. D.), locoums (fab.)	G.	75
Obadiah (Joshua Joseph), comm.	S.	115
Orosdi Back et C ^{ie} , quincailleries	S.	93
Pallamary (J.), imprimeur	P.	1003
Paluka (Wilh.), bazar allemand	P.	12, 13
Pandelous (Léonidas N.), hôtel	P.	46
Papadopoulos (A. A.), timb.-pos.	P.	43
Pappadopoulos (A.), hôtel	P.	48 A
Pappa (G. Pandelides), draps	G.	91
Papayanni (Elie), court. marit.	S.	103
Papayanni (Sotiri), court. marit.	S.	103
Pappayorgiou (Dim.), brasserie <i>Centrale</i>	P.	48
Pappi (J.), comestibles	P.	40
Philippides (Nicolas), restaurant	S.	114
Psalty (Jean), meubles	P.	23
Rakas (Arghyri), brasserie	P.	32
Raphaëlian (Kirkor), fonderie de caractères	S.	100
Rappaport (Eugène), assurances <i>Azienda, etc</i>	G.	63
Reppen (C. J.) et C ^{ie} , courtiers maritimes	G.	89
Rosenthal (Léon), tapissier-déco- rateur	P.	43
Sacchettoni (Const.), asphalte	G.	92 B
Salomone (Pierre), briqueterie	G.	92 c
Samouelian (J.) et C ^{ie} , horlogers	G.	84
Sapoundzaki (Eustr. S.), fleurs naturels	P.	45
Schamdandjian (H. M. K.), draps et tissus	S.	109
Schenker et C ^{ie} , transit	S.	96, 97
Scherrer (J. B.), tapissier	P.	48
Schor (Léon), eaux gazeuses	G.	81
Sebah et Joaillier, photographes	P.	47
Seidenberg (J.) et Fils, <i>au Camé- lia</i> , modes et nouveautés	P.	41

**Par ordre alphabétique
de Professions.**

HÔTELS, «de France et de la Paix» (réunis), Sidan (V ^{re})	P.	48
— «d'Orient», Pandelous (Leo- nidas N.)	P.	46
— «Grand Hôtel», Flament Belon, sur le Plan de Péra,		
— «Grand Hôtel Français et Continental», Agostini	P.	37
— «Grand Hôtel Métropole», Pappadopoulos (Ath.)	P.	48 A
IMPRIMEURS, Loeffler (F.)	P.	25
— Pallamary (J.)	P.	1003
— Zellich (A.) Fils	P.	33
INSTRUMENTS DE MUSIQUE, Mavri- dès (D. M.)	P.	46
LINGERIE, Batistatos (D.)	G.	92
— Carlmann et Blumberg	G.	62
— Kellner (Leopold)	P.	29
LOCOUNS (fabr. de), Nomico (G.)	G.	75
MACHINES AGRICOLES, Laughton et Chisnell	G.	74
MACHINES A COUDRE, «Singer», Neidlinger (G.)	G.	49 à 52
MANUFACTURES, Astardjian (B. et S. H.)	S.	104
— Djevalirdjian (K. et G.)	S.	115
— Torossian (Hampart. K.)	S.	101
— Velasti Frères	P.	8
MAROQUINERIE, Kakmadjian (S. et K.) Frères	G.	92
— Kurlaender (S.)	S.	114
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, Asla- nian Frères	S.	111
— Derounian (O.)	G.	77
— Laghos (H. G.)	G.	83
MEUBLES, Psalty (Jean)	P.	23
MÉDECIN, Yergainian (Sophie)	G.	92 c
MODES ET NOUVEAUTÉS, Atlas Frères	P.	3
— Bégue (L.)	P.	28
— Flament (V ^{re} H.)	P.	9
— Kun (Albert)	P.	41
— Seidenberg (J.) et Fils	P.	11
— Tiberius (N.) et C ^{ie}	P.	1
OPTICIEN, Caracas (L. P.)	S.	112
— Verdoux (J.)	P.	22
ORFÈVRES, Christoffe et C ^{ie}	P.	6
ORTHOPÉDISTE, Avellis (Hugo)	P.	7
PAPETERIES, Arsachian (P.) et C ^{ie}	G.	78
— Faïk Eumer et C ^{ie}	S.	92 D
— Faïk Eumer Effendi	S.	92 D
— Vrouyr (E.) et C ^{ie}	G.	78
PAPIERS A CIGARETTES «fab ^s de» — Lagoudakis (Ag.)	S.	111
PAPIERS PEINTS, Boudakian (M.)	G.	92 c
PARAPLUIES, Tchitdjian (A. H.)	S.	114
PEINTURE (entrep. de), Callégari (Ant.)	P.	48 D
— Froinkel (S. M.)	P.	40
— Leone (L.) et C ^{ie}	P.	48 B
PHARMACIENS, Amuri (J.)	P.	44
— Castoriadès (S.)	G.	91

**Par ordre alphabétique
de Noms.**

Seropian (Carnick H.), agent des assurances <i>North British and Mercantile et Northern</i>	G.	73
Sidan (V ^o), hôtels de <i>France et de la Paix</i> réunis.	P.	48
Sirakian (Skon), commissionn.	S.	107
Spadaro (J.), transit.	P.	20
Stark (S.), graveur	P.	44
Swan Brothers, courtiers mari- times	G.	74
Swan (H.) et C ^{ie} , agent de la com- pagnie d'assurances <i>Phœ- nix fire Office</i>	G.	71
Syz (Rudolph), assur. <i>Helvetia</i>	G.	71
Takor (Jean), chapelier	G.	85
Tarkoul (P.), photographe	P.	35
Tchiboukdjian et C ^{ie} , bijoutiers, page blanche, ...		190
Tchitdjian (A. H.), parapluies	S.	114
Tiberius (N.) et C ^{ie} , <i>grands ma- gasins du Louvre</i> , modes et nouveautés	P.	1
Titos (A.), pharmacien.	G.	82
Torossian (H. K.), manufactures.	S.	101
Tsitsepoulos (C.), bijoutier	G.	80
Tucker (Thomas C.), représentant de commerce	G.	89
Tweedy (G.) et C ^{ie} , agents de la C ^{ie} de navigation à vapeur <i>Trident Line</i>	G.	84
Vaia (N.), pillules contre le cho- léra	G.	61
Varju et Volkmann, teinturiers.	P.	30, 31
Vartan, bijoutier.	P.	10
Velasti Frères, manufactures	P.	8
Verdoux (J.), opticien	P.	22
Vetter (Carl), cristaux.	S.	116
Vidoevich (A.), march.-tailleur.	P.	44
Violi (J. B.), établissement vac- cinogène	P.	26, 27
Vogl (J.), bière et brasserie.	G.	84
Vrouyr (E.) et C ^{ie} , papeterie.	G.	78
Walker (G.) et C ^{ie} , courtiers maritimes	G.	89
Weimberg (Sigmund), appareils photographiques	P.	47
Whittall (J. W.) et C ^{ie} , ag. de la C ^{ie} d'assurances <i>The Queen</i>	S.	109
Winkler (F. Wilh.), graveur.	P.	34
Yavrouian (G.), H. Isacoulia, thés.	S.	104
Yergainian (Mlle S.) médecin.	S.	92c
Zellich (A.) Fils, imprimeurs	P.	33
Zicalioti (Etienne), agent de la C ^{ie} d'ass. <i>Dacia Romania</i>	G.	72

**Par ordre alphabétique
de Professions.**

— Kutchukian Fr ^{es} (P. et H.).	P.	16
— Nalpassé (G.).	S.	106
— Titos (A.).	G.	82
PHOTOGRAPHES, Abdullah Frères	P.	43
— Berggren (G.).	P.	32
— Caracache Frères	P.	18
— Sebah et Joaillier.	P.	47
— Tarkoul (P.).	P.	35
PIANOS ET MUSIQUE, Adam (F.).	P.	17
— Belloli (Luigi).	P.	36
— Comendinger (A.).	P.	20, 21
— Lehner (A.).	P.	35
PILULES CONTRE LE CHOLÉRA, Olivo (A.) et N. Vaia.	G.	61
QUINCAILLERIES, Chamdandjian (K.)	G.	90
— Guessarian (M.) et C ^{ie}	G.	90
— Kutchukyan (Ant.) et C ^{ie}	G.	92
— Lange (Heinrich).	G.	56, 57
— Levy et Cohen	S.	94
— Mouradyan Frères (B. J.).	G.	64, 65
— Orosdi Back et C ^{ie}	S.	93
RELIEURS, Christodulos (G.).	G.	66, 67
— Gérard (A. C.).	G.	83
— Mathéosian (Hagop).	S.	115
REPRÉSENTANTS DE COMMERCE, Tuc- ker (Thomas C.).	G.	89
RESTAURANTS, «Del Genio», Nico- laïdis (Georges)	G.	79
— Philippides (Nicolas).	S.	114
ROBES ET CONFECTIONS, — Demilleville (A.).	P.	48c
SELLIERS ET HARNACHEURS, — Martin (J.).	G.	453
— Noios (Miltiades).	P.	45
TAILLEURS, Cariciopulo (Ch.).	P.	32
— Cramer (Ferdinand).	P.	34
— Della Mea (Vincent).	P.	14
— Giustiniani (J.).	P.	48b
— Lena (D.).	P.	41
— Mir et Cottereau.	P.	24
— Vidoevich (Antoine).	P.	44
TAPIS, Eskar (Ali).	P.	36
— Kézabdjioglou (Levi F ^{III})	S.	108
TAPISSIERS-DÉCORATEURS, — Rosenthal (Léon).	P.	43
— Scherrer (J. B.).	P.	48
TEINTURIERS, Varju et Volkmann.	P.	30, 31
THÉ, Memedof Fr ^{es} (Hadji Baba).	S.	116
— Yavrouian et Isacoulia	S.	104
TOURNEURS, Keulemenoglou (Vas- sil I.) et Fils	G.	87
TRANSIT, Spadaro (J.).	P.	2
— Schenker et C ^{ie}	S.	96, 97
VACCIN FRAIS, Violi (Dr J. B.).	P.	26, 27
VINS, Comendinger (F. Louis).	P.	46
— Compingt (E.) et V. Garrus.	G.	88
— Hatzarghyros Frères	P.	46
— Hatzarghyros (Georges)	G.	60
— Lannessans (E.).	P.	48b
— Mystakides (N. J.).	G.	81

CONSTANTINOPLE (PERA).

1

NOUVEAUTÉS EN TOUS GENRES

GRANDS MAGASINS

DU

LOUVRE

N. TIBÉRIUS & C^{IE}

7 et 8. — Passage Hazzopoulo. — 7 et 8.

PÉRA - CONSTANTINOPLE.

SOIERIES, LAINAGES.

Étoffes de fantaisie. Velours noirs et en couleurs

MÉRINOS, CACHEMIRES et toutes sortes d'articles pour deuil.

OMBRELLES et EN-CAS pour DAMES

CORSETS DU LOUVRE

Spécialité de Garnitures

POUR ROBES ET CONFECTIONS

Grand choix de Dentelles et Tulles en tous genres

BOUTONS, PASSEMENTERIE, RUBANS, FRANGES ET MARABOUTS.

Eventails, Fichus, Cravates, Pélerines.

GANTS GARANTIS

ARTICLES EN ÉCAILLE, PORTE-MONNAIES, PORTE-BILLETS, PORTE-CIGARES
ET CIGARETTES.

BROCHES, BRACELETS, ETC., ETC.

VENTE A PRIX FIXE ET AU COMPTANT.

EXPÉDITIONS

TRANSIT

Expédition par Trains Express

OPÉRATIONS EN DOUANE

ENTRÉE ET SORTIE

SERVICE SPÉCIAL DES COLIS-POSTAUX

RÉCEPTIONS ET EXPÉDITIONS

CÉLÉRITÉ

EMBALLAGES SOIGNÉS

SÉCURITÉ

A PRIX MODIQUES.

J. SPADARO

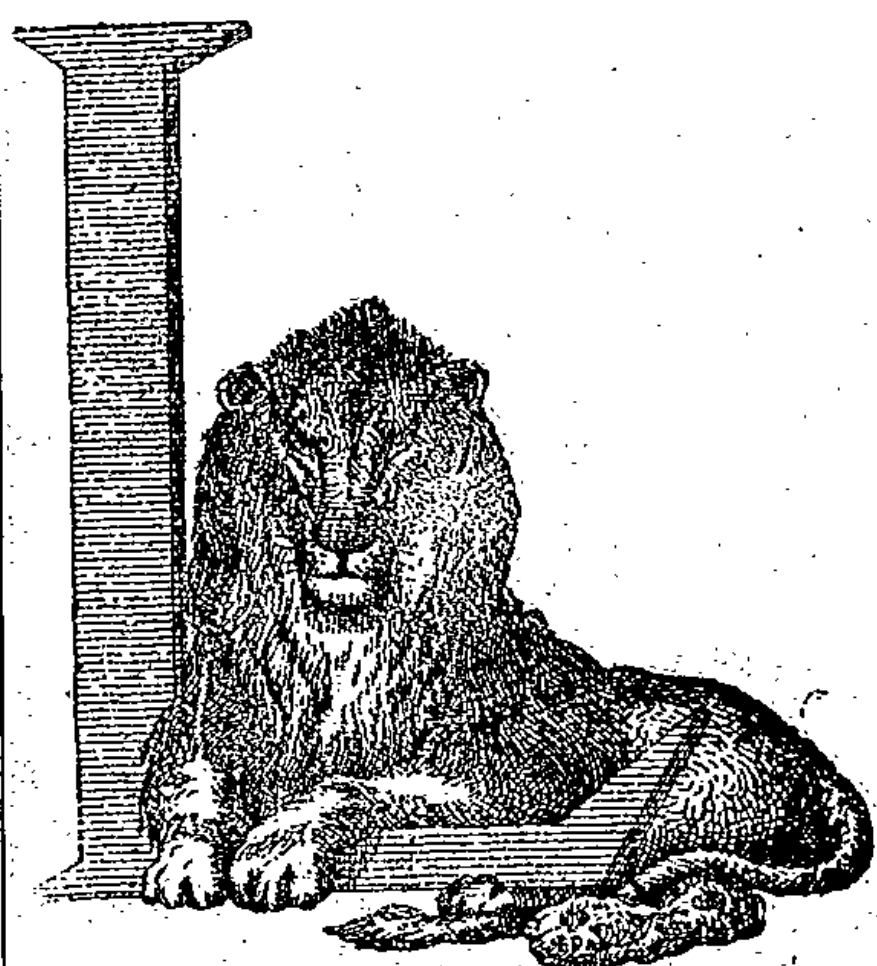
ENTREPRENEUR

439, PÉRA: Grande Rue, 439.

AGENTS EN PROVINCE ET A L'ÉTRANGER

Connaissements directs.

Avis. — La maison se charge de toutes ces opérations soit à forfait, soit en régie, au choix des clients.



اِفْ . لِيُونِ

اَطْلَاسْ بِنَا فَرَايْ بَرَكْ بُولْ بُولْ

بِكْ اوغلي جاده سنده ۳۳۸ و ۳۴۰ نومرولى مغازه لرده
يكي موده واك اعلا يوك واييك قاشلر بولنور

Grands Magasins de Soieries et Lainages

AU LION

338, 340, Grande Rue de Péra, 338, 340

ATLAS FRÈRES

Grande Maison Spéciale pour les
Soieries de Lyon, hautes nouveautés
pour robes et confections.

GANTS REYNIER

PARAPLUIES, OMBRELLES.

Rayon spécial de

PASSEMENTERIES, DENTELLES

ET

toutes les garnitures pour
robes et confections.

MAGASIN UNIVERSEL
15, Calea Victoriei
BUCHAREST.

AU BON MARCHÉ
Rue Franque,
SMYRNE.

MAGASIN GÉNÉRAL
22, Avenue de France,
TUNIS.

MAISON DE CLUNY
Rue Tornabuoni, Palais Corsi,
FLORENCE.

BAZAR UNIVERSEL
10, Rue Bab Azoum
ALGER.

Prix Fixe

GRANDS MAGASINS

AU

BON MARCHÉ

BORTOLI FRÈRES

MAISON FONDÉE EN 1854.

Grande Rue de Péra, 354, et Rue Mezarlik (Petits-Champs), 29.

N'a pas de Succursale dans cette ville

MAISON PRINCIPALE, Rue Vacon, 23, MARSEILLE

MAISON D'ACHAT, RUE DE L'ENTREPOT, 23,

PARIS.

Parfumerie, Broserie, Tabletterie, Articles de fantaisie, Petits bronzes, Bijouterie, Articles de Fumeurs, Gants, Cravates, Lingerie, Articles de Bureau, Articles de Chasse, Jouets, Articles de Ménage, Cristallerie, Verrerie, Porcelaine, Faiences, Articles d'éclairage, Literie, Articles de Gymnastique, Mercerie, Rouennerie, Lainage, Bonneterie, Chaussures, Vins, Liqueurs, Conserves, Bonbonnerie, Confiserie, Biscuits anglais et français, Thé, Articles de Voyage, etc., etc.

Seuls Représentants de la Maison **CHRISTOFLE & C^{ie}**. (Voyez l'annonce page 6.)

MAGASIN GÉNÉRAL
23, Rue St-Ferréol
et 23 Rue Vacon,
MARSEILLE.

BAZAR UNIVERSEL
8, rue Noailles,
MARSEILLE.

BAZAR EUROPÉEN
9, Rue Noailles
MARSEILLE.

MAGASIN GÉNÉRAL
7, rue de la Gare,
LILLE.

MAGASIN GÉNÉRAL
9, rue de l'Hôtel-de-Ville,
LYON.

Prix Fixe

ORFÈVRERIE CHRISTOFLE

MANUFACTURE A PARIS

56, rue de Bondy.

Tous les produits

sont revêtus

de la marque ci-contre.

MARQUE DE
FABRIQUE



Tous les produits

sont revêtus

de la marque ci-contre.

EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1889.

DEUX GRANDS PRIX

Pour l'Orfèvrerie argentée.

COUVERTS CHRISTOFLE

Argentés sur métal blanc.

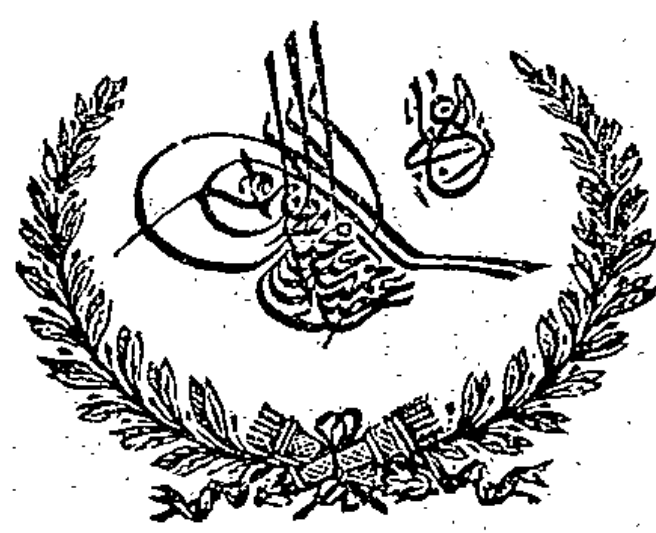
RÉARGENTURE DE TOUS OBJETS
ARGENTURE ET DORURE.

AVIS IMPORTANT

Tout produit qui ne porte pas le nom de **CHRISTOFLE** en toutes lettres, quelle que soit la dénomination qu'on lui donne, n'est pas de notre fabrique.

CHRISTOFLE ET C^{IE}, Paris.

Seuls Représentants pour la vente à Constantinople,
MM. BORTOLI FRÈRES — AU BON MARCHÉ, PÉRA, 354.



سر ای هایون اعضای صنعه والات جراحیه عاملی موسیو هوغو اوولیس

HUGO AUVELLIS

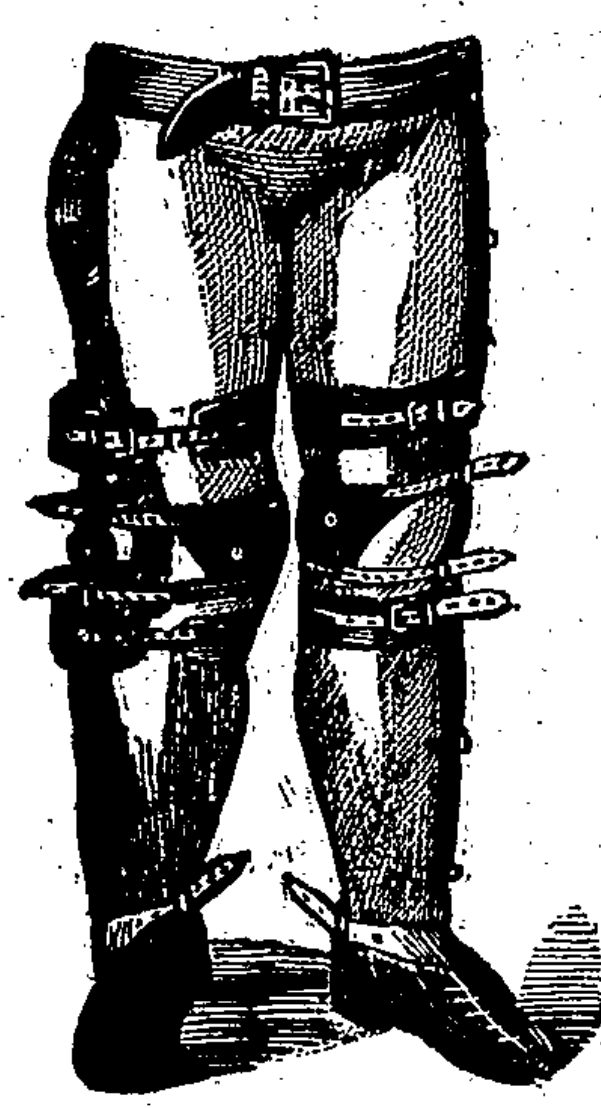
ORTHOPÉDISTE & FABRICANT D'INSTRUMENTS

DE CHIRURGIE

FOURNISSEUR DE S. M. I. LE SULTAN

FOURNISSEUR ET ORTHOPÉDISTE

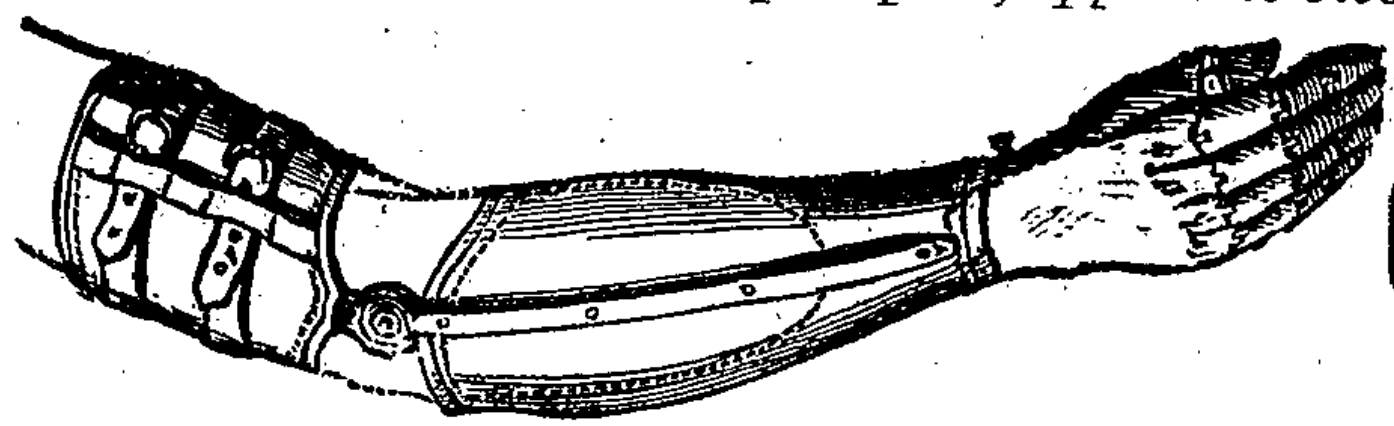
DE L'ARMÉE IMPÉRIALE OTTOMANE, DE L'ÉCOLE IMPÉRIALE DE MÉDECINE ET DES HOPITAUX.



FABRICATION ET RÉPARATION

d'Instruments de Chirurgie, Articles en Caoulchouc et de Gutta-Percha, Bandages, Ceintures, Membres artificiels, Corsets orthopédiques, Appareils électro-médicaux.

8, PASSAGE



ORIENTAL,

GRANDE RUE DE PÉRA.

CONSTANTINOPLE (PERA).

VELASTI FRÈRES

MAISON FONDÉE EN 1865

GRANDE RUE DE PÉRA N° 425, PRÈS DE L'ÉGLISE SAINTE-MARIE

ROBES ET CONFECTIONS

En Gros

IMMENSE STOCK

En Détail

DE

MANUFACTURES FRANÇAISES ET ANGLAISES.

TISSUS pour ROBES

BONNETERIE

COTONNERIE

LINGERIE

Chemises, Caleçons.

Mouchoirs.

Bas et Chaussettes.

CRAVATES POUR HOMMES.

DRAPERIES pour Confections

SOIERIES

LAINAGES

PASSEMENTERIE

Dentelles, Rubans.

Ombrelles et Parapluies.

Flanelles en tous genres.

GRAND CHOIX DE CORSETS.

FOURNITURES POUR MODES

GRAND DÉPOT DE TAPIS

EN TOUS GENRES.

Rayon spécial d'Articles pour Ameublements

RIDEAUX, STORES, etc.

ANCIENNE MAISON A. DEMILLEVILLE

FONDÉE EN 1858

V^{VE} H. FLAMENT

303, Grande Rue de Péra, 303.

CONSTANTINOPLE.

SPÉCIALITÉ POUR TROUSSEAUX

DE

ROBES ET DE LINGERIE

dans des conditions exceptionnelles

MODES ET ROBES

GRAND RAYON DE CONFECTIONS EN TOUS GENRES

Robes et confections sur commande en 24 heures

SPÉCIALITÉ D'ARTICLES POUR BALS ET THÉÂTRES.

SOIERIES, TISSUS, HAUTE NOUVEAUTÉ

MÉRINOS, CACHÈMIRES,

FLANELLE, LINGERIE,

BONNETERIE, GANTERIE.

MERCERIE, PASSEMENTERIE,

DENTELLES, RUBANS,

PLUMES, FLEURS,

ÉVENTAILS.

Rayon Spécial d'articles pour hommes

Chemises, Nouveautés, Foulards, Mouchoirs,

Gilets et Caleçons, Flanelle, Bas et Chaussettes, Ombrelles,

Parapluies anglais et français, etc., etc.

CONSTANTINOPLE (PERA).

VARTAN

JOAILLER, BIJOUTIER

395,- Grande Rue de Péra,- 395.

PARIS,

45, Rue Lafitte.

MAISON FONDÉE EN 1860.

GRAND CHOIX DE BIJOUX

RICHES ET FANTAISIE

SPÉCIALITÉ

DE

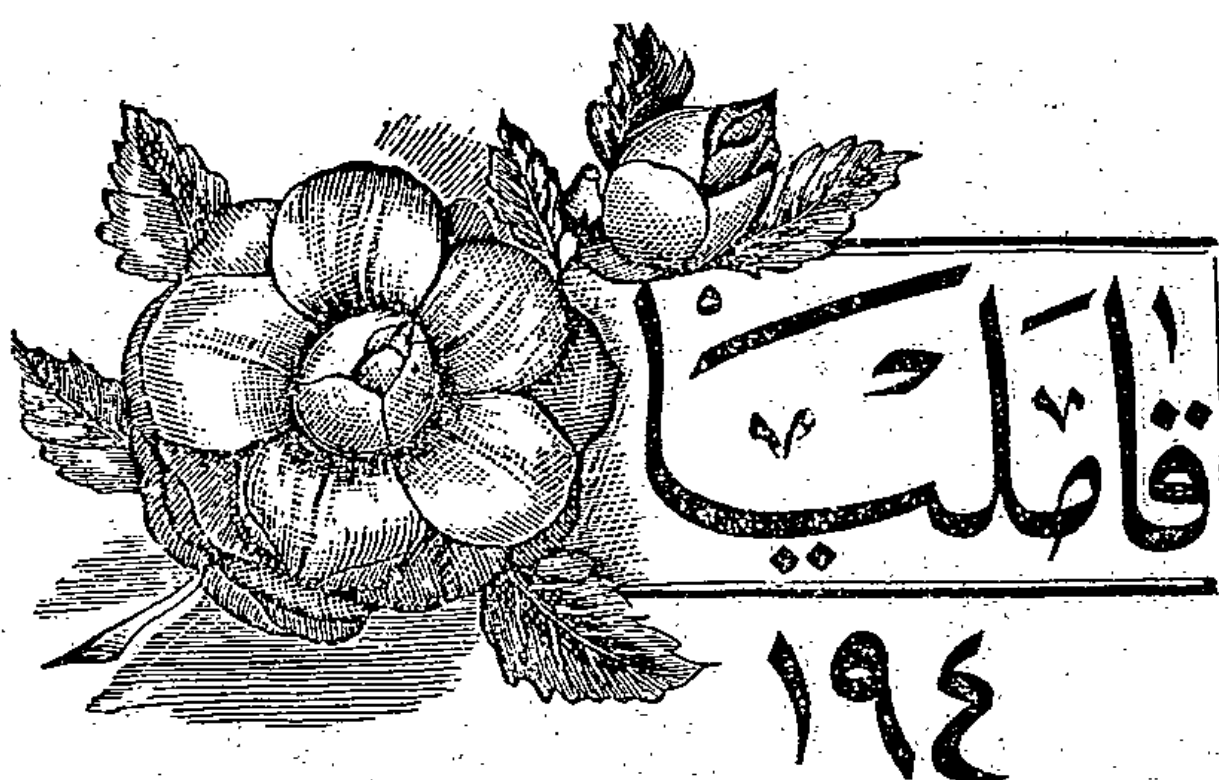
Pièces riches sur commande

ACHAT ET VENTE DE PIERRES FINES.

COMMISSION :

PARIS.
LONDRES.
VIENNE.

بك او غلنده جاده
كبرده غلظه سراي
قارشو سنده



امتعۀ جديدۀ مغازہ سی

Grands Magasins de Nouveautés AU CAMÉLIA

194, Grande Rue de Péra, 194.

J. SCHOENBERG & Fils

PRIX FIXE

Grand Assortiment
DE SOIERIES & LAINAGES
POUR ROBES & CONFECTIONS
HAUTE NOUVEAUTÉ

PRIX FIXE

MERCERIE
Passementerie
ET
Garnitures Nouvelles
POUR
ROBES ET CONFECTIONS.

GRAND CHOIX
d'articles riches
POUR
BALS ET SOIRÉES

OMBRELLES
PARAPLUIES
ÉVENTAILS
ET
Articles de Paris.

CORSETS des fabriques françaises les plus renommées

GANTS REYNIER
GANTS JOUVIN.

BAZAR ALLEMAND

388,—Grande Rue de Péra,—388

Propriétaire, **WILH. PALUKA**

MAGASIN UNIVERSEL

ARTICLES ALLEMANDS, FRANÇAIS ET ANGLAIS
VENTE EN GROS ET EN DÉTAIL À PRIX FIXE ET TRÈS MODÉRÉS

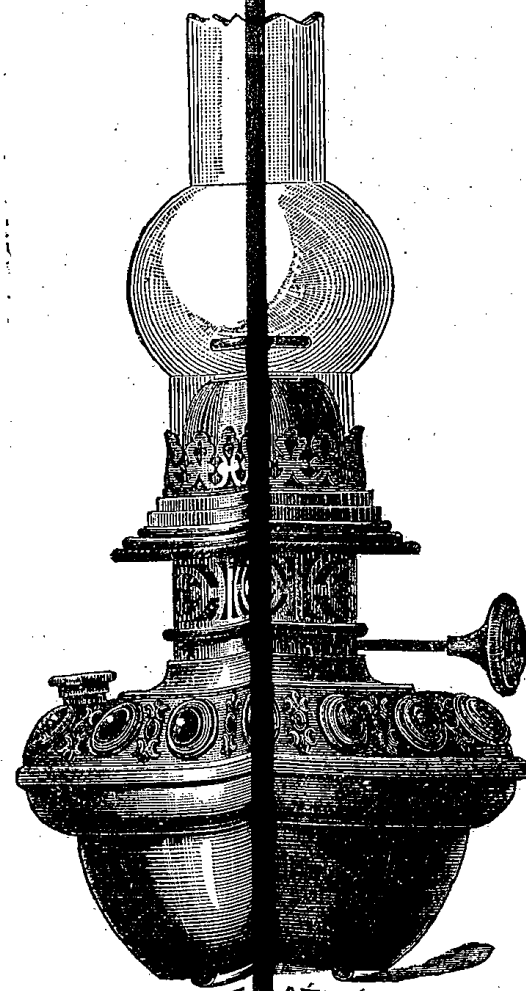
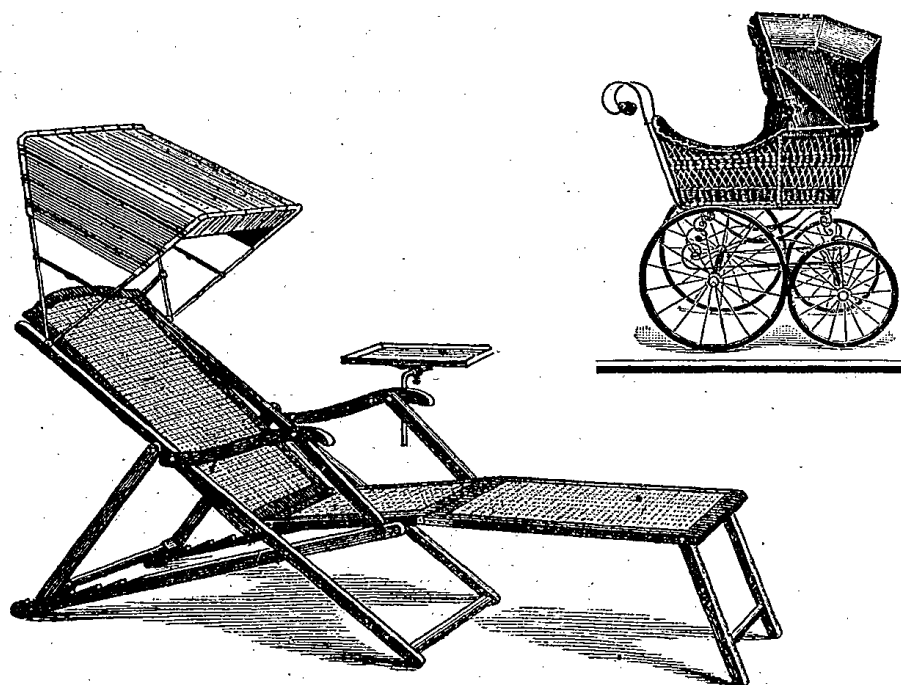
SPÉCIALITÉS :

ARTICLES DE VOYAGE.

Meubles de Jardin et de Campagne.

JOUETS D'ENFANTS.

BIÈRE DE BAVIÈRE PSCHORR (Munich).



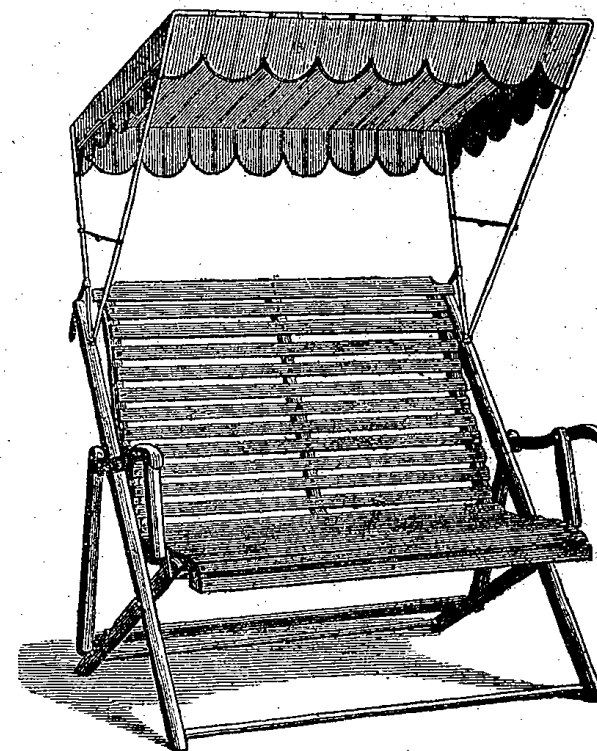
LAMPE MÉTÉOR

SPÉCIALITÉS :

Lampes de table, Suspensions et tout autre genre.

de la fabrique **R. DITMAR** de Vienne.

ARMOIRES à GLACE. VOITURES D'ENFANTS, VÉLOCIPÈDES,
ET UNE FOULE D'AUTRES ARTICLES.



ترزی و نسان دلامعا

بكاوغلى جاده كيرنده واقع غلطه سرايى قارشوسنده نومرو ۱۹۸

V. DELLA-MEA

MARCHAND-TAILLEUR

ET

COMMISSIONNAIRE

MAISON FONDÉE EN 1875.

Grande Rue de Péra, 198, vis-à-vis le Lycée Imp. de Galata-Séraï.

HAUTES NOUVEAUTÉS

de Paris et de Londres.

CANTERIE.

BONNETERIE. — PARFUMERIE.

MAROQUINERIE.

ARTICLES DE VOYAGE.

CRAVATES DERNIÈRE MODE.

etc., etc.

ÉTABLISSEMENT DE FLEURS D'HORTICULTURE ET D'ACCLIMATATION

FONDÉ EN 1874 PAR

EUSTRATIUS S. SAPOUNDZAKI

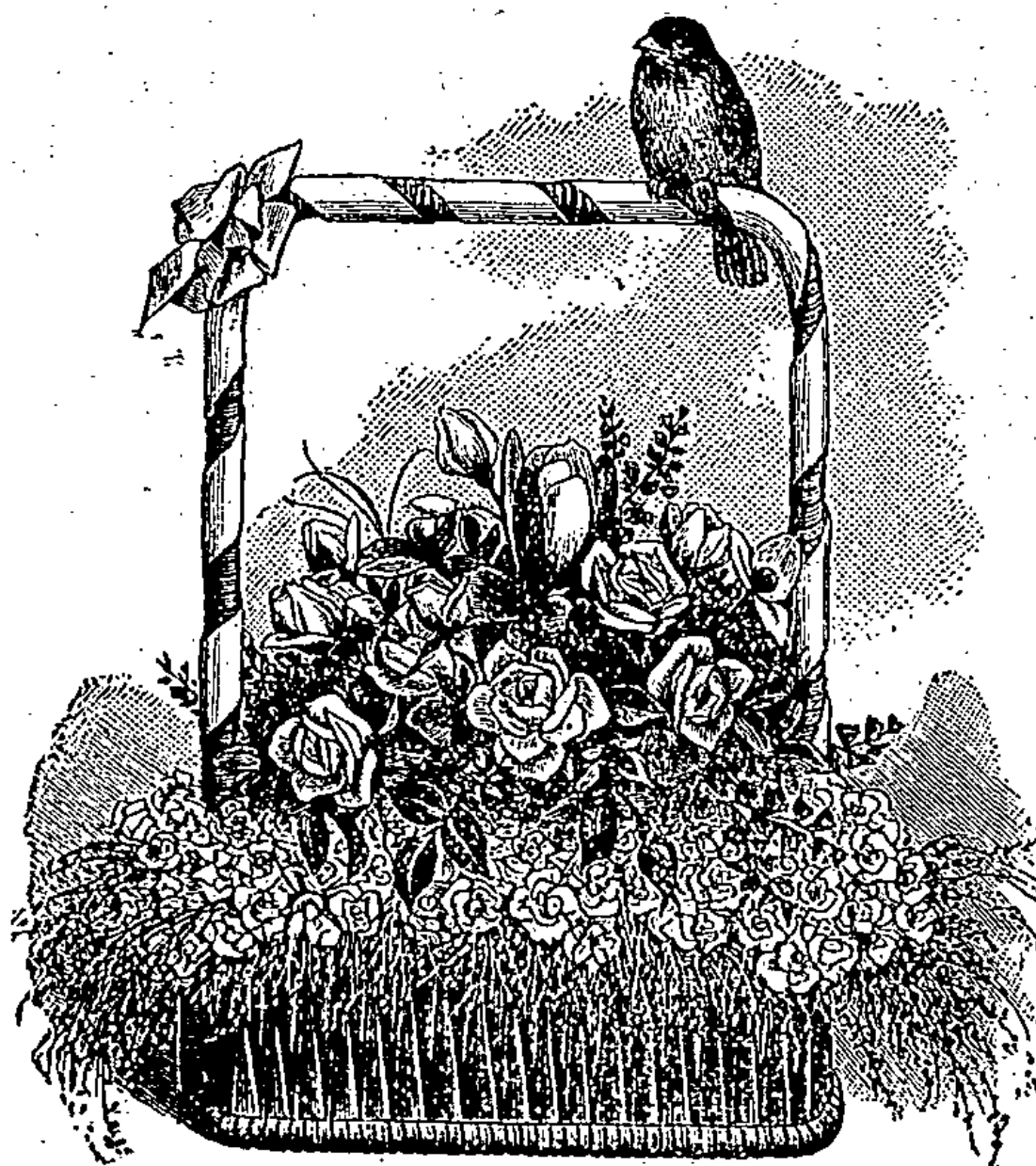
Grande Rue de Péra, N° 366, et Passage d'Europe N°s 3 et 5.

JARDIN

à la montée

DE TATAVLA

et Rue Figeadaikia.



JARDIN

Rue Agla - Hamam.

PÉRA.

BOUQUETS et COURONNES sur COMMANDE.

DÉCORATION DE SALONS ET DE THÉÂTRES A LOCATION.
PLANTATION ET ARRANGEMENT DE JARDINS.

Plantes de serre, Arbres et Arbustes en pleine terre.

GRANDE CULTURE

de Rhododendrons, Camélias, Azaléas, Gardénias, Palmiers, Magnolias et Conifère.
ARBRES FRUITIERS ET ARBRES POUR ORNEMENTS.

OIGNONS A FLEURS D'UNE GRANDE VARIÉTÉ.

Graines de Fleurs et de Légumes Première Qualité.

COURONNES EN PORCELAINE ET DE FLEURS EN TOUT GENRE ET USAGE.

Fleurs Immortelles, Vases en porcelaine de Sèvres, de Clichy, de Baccarat,
du Japon et de Chine, en tout genre. Vases pour les oignons de Jacinthes.
Corbeilles et Jardinières en tout genre. — Papiers pour bouquets.

OUTILS DIVERS POUR JARDINS.

Adresse Télégraphique : SAPOUNDZAKI, PÉRA, CONSTANTINOPLE.

Importation

Exportation

P. ET H. KUTCHUKIAN FRÈRESGrande Rue
de PERA
168**PHARMACIES**Place du Pont
71
STAMBOUL**DROGUERIE**18, Rue Yéni-Djami, 18.
STAMBOUL.GRAND DÉPOT DE PRODUITS CHIMIQUES
D'ARTICLES DE PHARMACIE ET DE CHIRURGIE.**GRAND ASSORTIMENT**D'ARTICLES EN CAOUTCHOUC ET D'INSTRUMENTS EN ACIER
des premières marques.
PANSEMENTS ANTISEPTIQUES LISTER.**PARFUMERIE**

EAUX CAPILLAIRES, TEINTURES POUR LES CHEVEUX.

SPECIALITÉS PHARMACEUTIQUES FRANÇAISES ET ANGLAISES

SULFATE DE QUININE DES PREMIÈRES MARQUES

EAUX MINÉRALES ÉTRANGÈRES ET INDIGÈNES

PRODUITS CHIMIQUES A L'USAGE DE LA PHOTOGRAPHIE

GRAND ASSORTIMENT

de Vins de Bordeaux, Cognacs et diverses Liqueurs.

VERRERIES A L'USAGE DE LA PHARMACIE ET DE LABORATOIRE
ANALYSES PATHOLOGIQUES. — CABINET DE CONSULTATIONS MÉDICALES.

Service de nuit à la pharmacie de Péra.

Tous les produits de la maison Kutchukian Frères sont de premier choix et à des
PRIX TRÈS MODÉRÉS.

Vente en gros.

Vente en détail.

ÉTABLISSEMENT DE PIANOS ET MUSIQUE F. ADAM

Passage Hazzopoulo
25, 26, et 31
PERA.



Passage Hazzopoulo
25, 26, et 31
PERA.

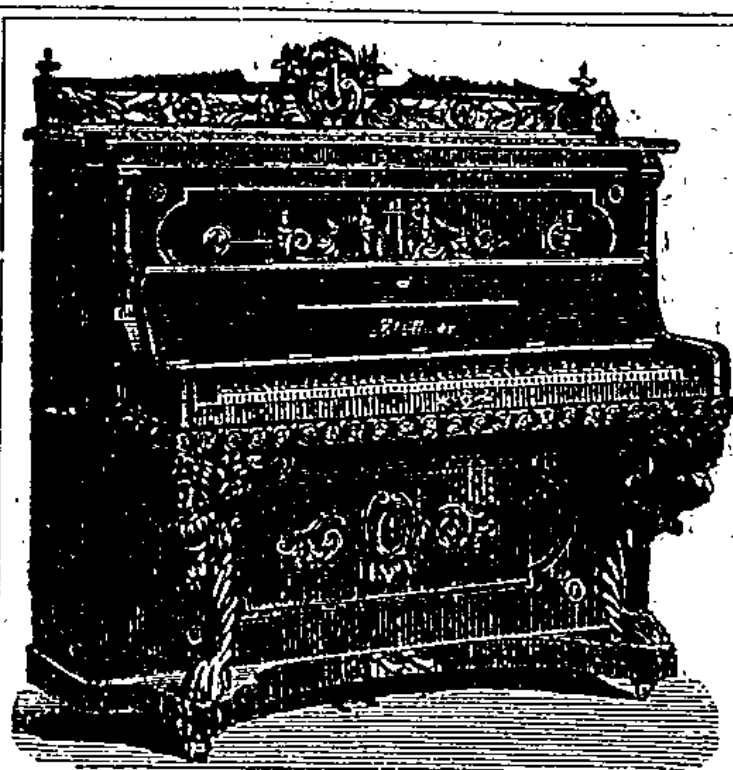
VENTE, ACHAT, ÉCHANGE.

Location, Réparations.

Grand choix de Pianos
mignons
système américain
le plus perfectionné
des

principales fabriques
d'Europe
à des prix très bon marché.

Seul Représentant
des fabriques les plus
renommées : Steinway,
Steingraeber, Blüthner,
Rönisch, Franke,
Carol Otto, F. Adam, G. Adam
Gerstenberger,
P. Scharff, Nagel, Dumas,
Mayer, Marix,
Boisselot, etc., etc.



PIANOS FRANÇAIS et ALLEMANDS
Spécialité de Pianos à queue de Concert
des maisons les plus renommées,

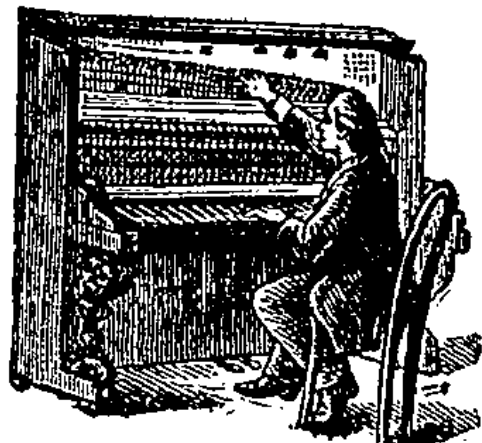
Spécialité de musique
bon marché
Musique moderne
à Piast. 2 1/2 la pièce,
à P. 7 1/2 le cahier.

Fournisseur des Maisons
d'Éducation de Cons/ple
Grand assortiment
de Violons, Guitares, Vio-
loncelles.
Mandolines napolitaines,
Boîtes à musique,
Harmoniflûtes, Métromomes
Tabourets, Étagères,
Pupitres, Socles, etc., etc.
Cordes pour Violon
Guitare, etc.,
napolitaines, allemandes,
et
françaises, bon marché.

Représentant et Seul Dépositaire de la Maison Royale

J. BLÜTHNER

renommé pour ses pianos de concert à queue grand et petit format. Droits et croisés.
Dix médailles d'or aux diverses Expositions.



ACCORDS,

VENTE AUX PRIX DE FABRIQUE.

MUSIQUE MODERNE, MUSIQUE UNIVERSELLE

Collection de Mélodies Populaires Grecques.

Prompte exécution des commandes dans le délai de dix jours
moyenant une rétribution des plus minimes.

CARACACHE FRÈRES

PHOTOGRAPHES

GRANDE RUE DE PÉRA
Coulé Capou, 675-77.

PORTRAITS EN TOUS GENRES

INSTANTANÉS POUR BÉBÉS

Panoramas et Costumes Orientaux.

FOURNITURES GÉNÉRALES POUR LA PHOTOGRAPHIE

APPAREILS COMPLETS

CHAMBRES NOIRES

Objectifs, Produits Chimiques,
Papiers albuminés et sensibilisés
Cartons découpés,
Cuvettes, Presses à satiner chaud, Fonds peints
à l'huile et en drap.

PLAQUES SÈCHES AU GÉLATINO-BROMURE D'ARGENT

ARTICLES POUR FERROTYPAGE
etc.. etc..

ORFÈVRERIE
CHRISTOFLE
ET ALFÉNIDE
CRISTAUX DE BACCARAT
EMAUX
PORCELAINES
ET VERRERIES
Faïences anglaises
BRONZES
ARTICLES D'ÉCLAIRAGE
LUSTRES ET APPLIQUES
LAMPES
ET SUSPENSIONS
ARTICLES POUR BILLARDS,
CAFÉS et RESTAURANTS
Vins et Liqueurs.

(دکوزیس) بک اوغلی جاده کیرنده نومرو ۴۶۸
اک برنجی نوغندن قرستوف و آلفانید اوانی

AU PRIX FIXE

H. DÉCUGIS

CONSTANTINOPLE

468, Grande Rue de Péra.

8, 13, Rue Omer, Perchembé-Bazar, Galata.

Location Spéciale de Services de Table

Օ ՔՐԻՍՏՈՖԵ

Ի. ՏԵՔԻՒՅԻՍ

ՏԻՔԱՍՏԱՆԻՔ

Պեթոլլու. ճուսկի Բեպիրիսիս, 468.
Բեբեկյի Բազարիսա Օմեր ոսթալլիսա
նուսթո 8 և 13.

Պիլլոր Թադրմլարը (Սէն Լուի վէ Պապ-
գարա Փապրիգասը) վէ ածնաարլմըլ պէյադ-
բորսէլէնլէր, Գրիսթօֆլը վէ Սէֆանիտ Փապ-
րիգալարընըն էմթաար, մինէլի Թունճաան
մառմուլ Թադրմլար, գույում իշլէրի,
ինկիլիլ չինիլէրի, սուֆրա իշին պըշադլար,
գահվէ վէ լոգանթալարա պիտ ոլան Թա-
դրմլար, տովնո, օյուն քեադլար, տամա
Թահթար, շարադ վէ մէշուպաթ էհվէն
ֆիյաթլա ֆիրուսթ ոլունուր:

ՍՈՒՖՐԱ ԹԱԳԵՄԼԱՐԸ ՏԱԽԻ

Պիլլարա վիլիլի:

AU PRIX FIXE

Ι. ΔΕΚΟΥΖΗΣ

EN KONSTANTINOYΠΟΛΕΙ

468, ὁδὸς τοῦ Πέραν. — 8, 13, ὁδὸς Ὁμέρ,
ἐν Περσεμπέ-Παζάρ.

ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΣ ΕΠΙΤΡΑΠΕΖ. ΣΚΕΥΩΝ

Ἐν τῷ ῥηθέντι καταστήματι εὕρισκονται
τὰ ἑξῆς ἐμπορεύματα:

Χρυσοχοϊκὴ Christofle καὶ Alfé-
nide. — Κρύσταλλα τοῦ Baccarat
— Τσινιά ἀγγλικὰ ἐκ περσελάνης
λευκῆς καὶ κεκοσμημένα. — Μαχαι-
ροπύρουνα καὶ Δίσκοι. — Εἶδη διὰ
σφαιριστήρια, κτλ.

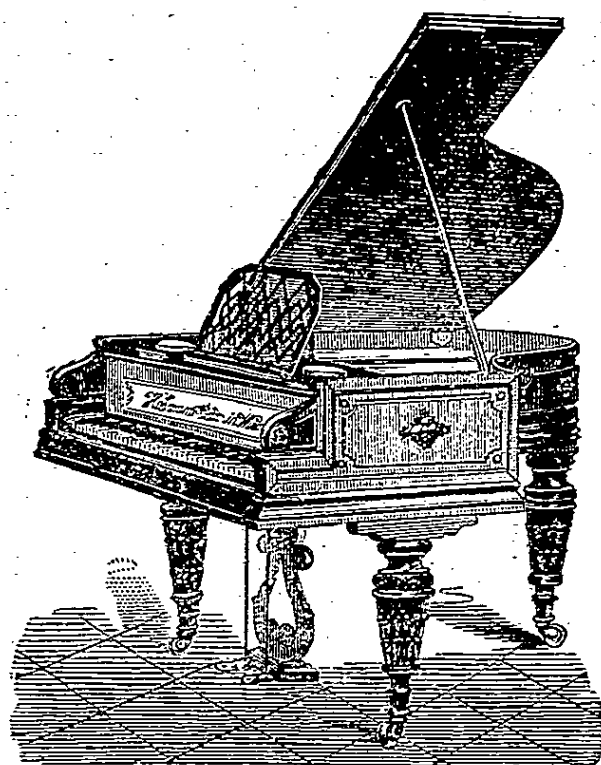
ΟΙΝΟΙ ΚΑΙ ΠΟΤΑ

ΔΟΜΙΝΑ ΠΑΙΓΝΙΟΧΑΡΤΑ ΚΑΙ ΔΑΜΕΣ.

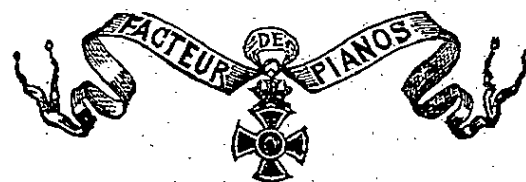
MAGASINS DE PIANOS ET DE MUSIQUE

A. COMENDINGER

Fournisseur de S. M. I. le Sultan.



MAISON FONDÉE EN 1850.



MAISON FONDÉE EN 1850.

Dépôt principal, Grande Rue de Péra, 179.

439, SUCCURSALE A. COMENDINGER, 439.

BIBLIOTHEQUE MUSICALE
PRÈS DE L'AMBASSADE DE RUSSIE.

ATELIERS: PASSAGE CRESPIN, PÉRA, N° 13. — VENTE A UN AN DE CRÉDIT.

VENTE AUX PRIX DE FABRIQUE

Spécialité pour les pianos construits en fer avec système américain à cordes 2, 3 et 4 fois croisées. Petits formats perfectionnés et grand format,

Pianos à résonnateur

SEUL DÉPÔT

Vente au comptant et à termes.

VENTE AUX PRIX DE FABRIQUE

Seul Représentant de la Maison

» » » »
» « » »
» « » »
» « » »
» « » »
» « » »

E. Kaps, fournisseur de la cour,

Bechstein, fournisseur de la cour.

Mason et Hamlin, pour les orgues américaines.

F. Neumeyer, de Berlin.

Gütschow.

Rosenkranz.

Erard, Pleyel, Elcke, Schwander, Rodolphe & fils,

Pianos d'occasion de toutes fabriques remis entièrement à neuf, de tous prix.

Seul dépositaire des Editions bon marché C. GEBAUER.

Vente, Location, Echange, Réparation, Accords, Commissions, etc.

Harmoniums, Orgues jouant automatiquement, métronomes, tabourets en tous styles, Étagères, diapasons chromatiques, fournitures de premier choix pour instruments de musique et réparateurs de pianos, Feutre d'Angleterre, etc., etc.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

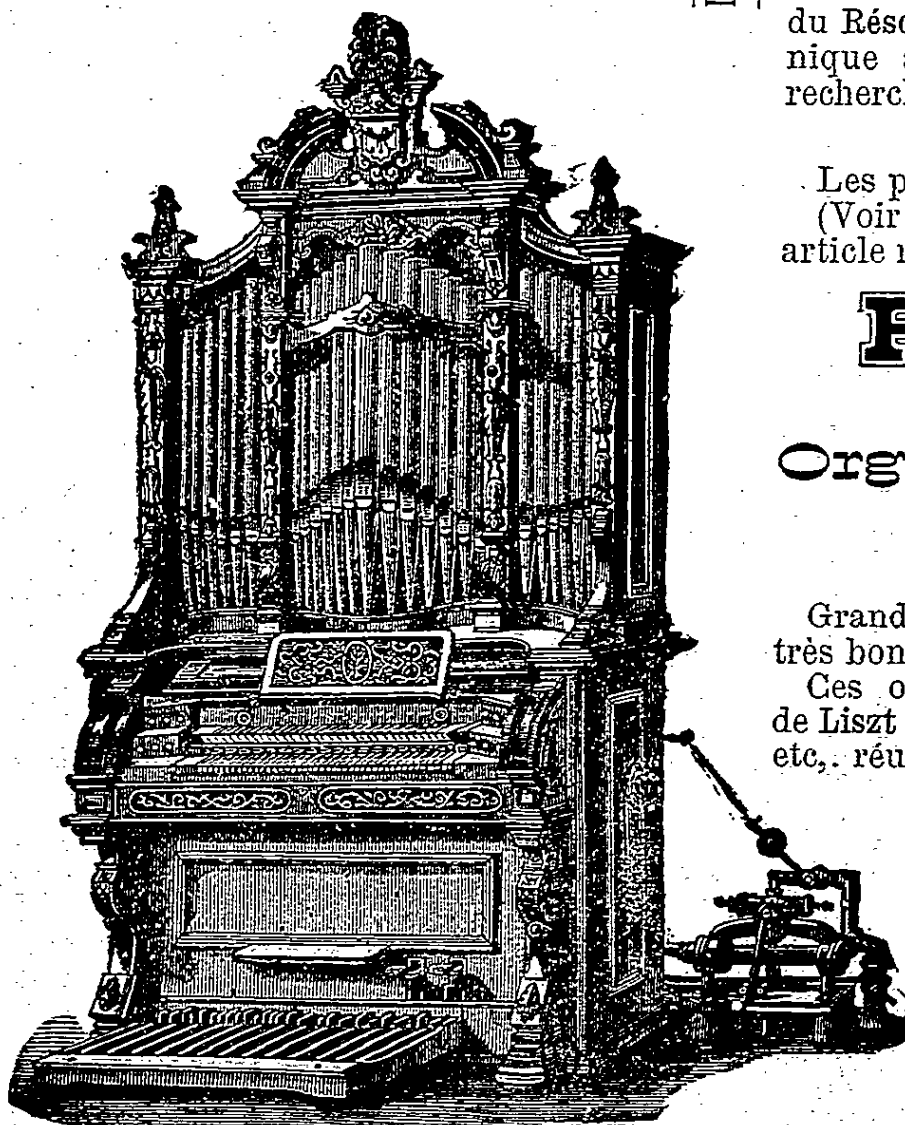
Instruments provenant des premières fabriques. Grand choix de **Violons** imitations parfaites des violons de grands maîtres, Stradivarius, Guarnerius, Ruggeri, Amati, Steiner, etc.

CHOIX IMMENSE DE GUITARES DE TOUS PRIX

Dépôt central des meilleures cordes pour violons, violoncelles, etc.

CORDES SARASAT.

INSTRUMENTS DE MUSIQUE



Peters, Litolff, Augener, Schuberth, Lucca, Ricordi, Spina, Choudens, Brandus, Lemoine, Schott frères, Cranz, Breitkopf et Hartel, etc.

Seul Dépôt des Editions Gebauer.

PIANOS KAPS

Manufacture Royale de Pianos, hors concours à toutes les Expositions. — Distinctions honorifiques nombreuses. Premier prix; les plus hautes récompenses; Médailles d'or. — Les pianos à queue, obliques et croisés de E. Kaps sont unanimement reconnus pour leur admirable sonorité et leur incomparable fini, leur élégance et leur solidité. Pourvus du Résonnateur, inventé par E. Kaps et breveté en Europe et en Amérique et de la mécanique à double échappement, ils sont supérieurs à tous les pianos actuels et sont recherchés par tous les artistes sans exception et par tous les amateurs.

Prix défiant toute concurrence.

Les pianos Kaps ont battu les pianos Steinways à l'Exposition d'Amsterdam de 1883. (Voir le rapport de M. Soufflet, membre du syndicat de la commission française, article reproduit dans l'Eastern Express du 18 Janvier 1884).

PIANOS BECHSTEIN

Pianos à nouveau clavier de Jankò.

Orgues américaines de la célèbre maison

MASON & HAMLIN

Grand choix d'orgues aux styles les plus riches et les plus variés. — Modèles simples très bon marché et modèles de luxe.

Ces orgues reconnus pour les plus parfaits du monde ainsi qu'attestent les lettres de Liszt (Weimar le 12 Juin 1883), de Scharwenka, de Ch. Gounod, d'Ambroise Thomas, etc., réunissent en un petit volume la puissance et les effets d'un grand orgue.

PRIX TRÈS MODÉRÉS.

Orgues de la maison Bell & Co

Vente de musique à des conditions réellement bon marché.

Tous les Pianos sont garantis pour 10 ans, et vendus aux prix de fabrique.

CONSTANTINOPLE (PERA).

J. VERDOUX

Place du Tunnel et Grande Rue de Péra, 482.

CONSTANTINOPLE.

LUNETTERIE FINE.

JUMELLES.

LONGUES-VUES.

INSTRUMENTS DE PRÉCISION. - OPTIQUE. - GÉODÉSIE. - MATHÉMATIQUES.

APPAREILS DE PHYSIQUE.

CONSTRUCTION ET POSE DE PARATONNERRES.

SONNERIES ÉLECTRIQUES ET ACCESSOIRES.

PORTE-VOIX.

Spécialité de fournitures de bureaux à l'usage des Administrations

ARTICLES DE DESSIN.

PAPIERS POUR PLANS ET LAVIS.

TOILES ET PAPIERS à CALQUER,

REPRÉSENTANT

De la Société Générale des Téléphones
et des Usines Battier.

CONSTRUCTIONS ÉLECTRIQUES.

EMPLOI GÉNÉRAL DU CAOUTCHOUC ET DE LA GUTTA-PERCHA.

Société anonyme au Capital de 25,000,000 de francs.

FABRIQUE DE MEUBLES
USINE A VAPEUR
ET
ATELIER DE TAPISSERIE
JEAN PSALTY

Maison de Confiance fondée en 1867.

Grands Dépôts d'Ameublements

Péra, Rue Kabristan, vis-à-vis la Municipalité du VI^{me} Cercle.

SUCCURSALES : Grande Rue de Péra (Agha-Djami), 127,
et Grande Rue de Péra (Coulé Capou), 659, 661.

ΣΟΛΩΜΩΝ

ΕΛΕΓΧΟΝ

ΒΟΝ ΜΑΡΧΕ

Meubles en tous Styles.

Grand assortiment d'étoffes en soie et en laine, Literie anglaise, tapisserie, miroiterie, chaises, encadrements, articles dorés, glaces, pendules, tapis, etc., etc.

On reçoit des commandes pour fabrication de toutes espèces de meubles et tapisserie, livrables dans le plus bref délai.

Installations complètes.

PRIX TRÈS MODÉRÉS.

N. B. Ne pas confondre avec le magasin PSALTY Frères.

CONSTANTINOPLE (PERA).**MIR & GOTTEREAU**

MAISON FONDÉE EN 1850.

140, Grande Rue de Péra, 140.

Maison Abraham Pacha, au dessous du CERCLE ORIENTAL.

MAISON A PARIS

42. — RUE CAMBON — 42.

HAUTES NOUVEAUTÉS

DE PARIS ET DE LONDRES

TAILLEURS

COMPTOIR SPÉCIAL DE
CHEMISERIE, CRAVATES
ARTICLES DE BONNETERIE
Parapluies et Canes

PARFUMERIES DIVERSES
VINS FINS
et Liqueurs
Chocolats et Bonbons

ARTICLES DE PARIS

Maroquinerie, Tabletterie, Coutellerie
Objets de fantaisie pour Étrennes.

BIJOUTERIE FINE EN TOUS GENRES

et dans les plus nouveaux modèles.

SEUL DÉPOT DES MONTRES DES MAISONS**BREGUET et L. LEROY & C^{ie}.**



TYPOGRAPHIE & LITHOGRAPHIE

F. LÖFFLER

Lithographe de S. M. I. le Sultan.

Péra, Place du Tunnel, à côté de la Gare.

Travaux Typo-Lithographiques en toutes langues

Impressions de Luxe en Or et en Couleurs.

EXÉCUTION NETTE ET CORRECTE.

Prix défiant toute concurrence.

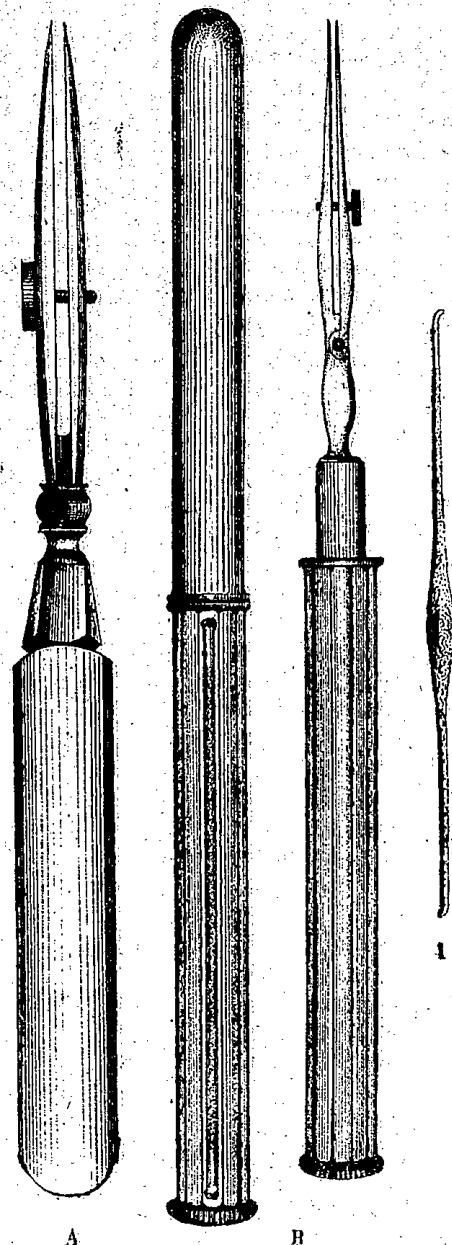
ÉTABLISSEMENT VACCINOGENE DU Dr J. B. VIOLI



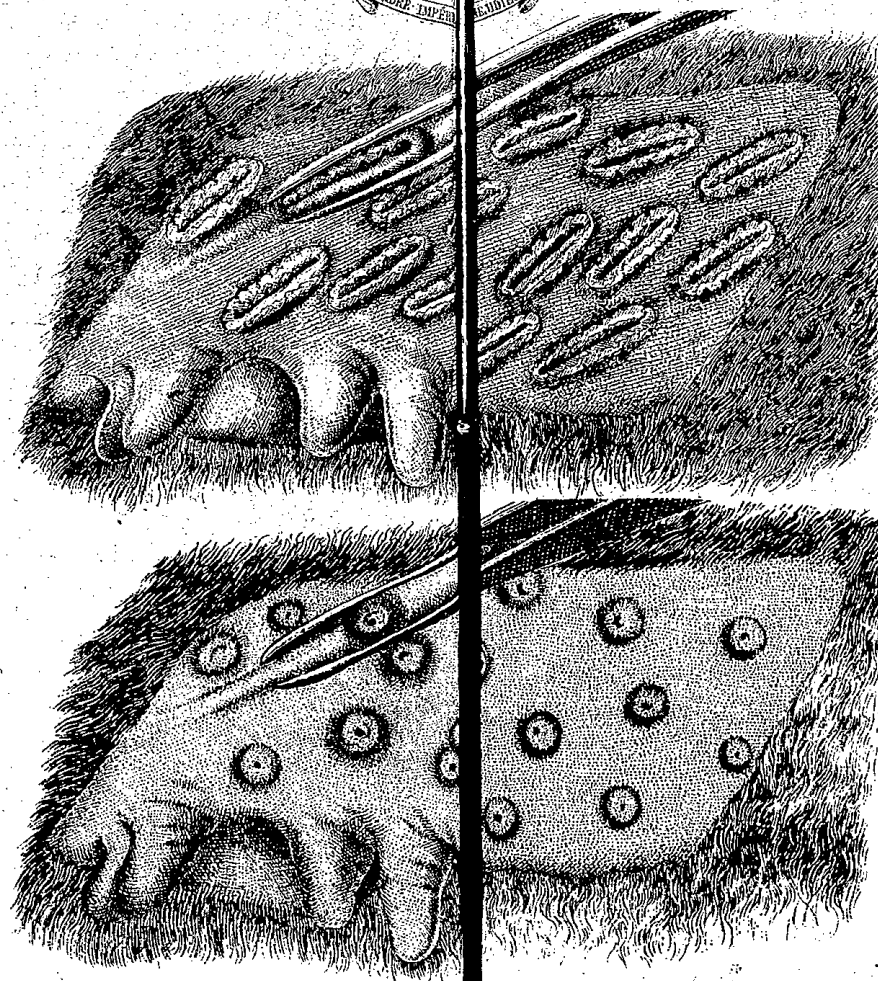
DIPLOME D'HONNEUR
au Congrès de Vienne 1887

FONDÉ 1880.

MENTION HONORABLE
Modène (Italie) 1882.



Le seul Vaccin qui peut préserver de la Variole est le Cow-Pox frais.
VACCIN FRAIS PRÉPARÉ CHAQUE JOUR.



VENTRE DES GÉNÉSSES VACCINIFÈRES

PRÉPARATIONS PRINCIPALES

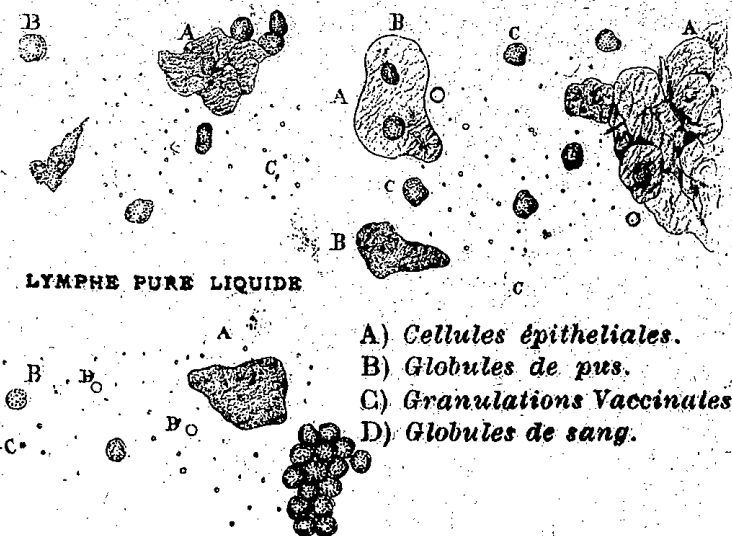
1. Mélange de Pustules Triturées. 15 fr. le 12
2. Plaque contenant des Pustules 25 »
3. Pustules 5 »

Réduction pour MM. les Médecins et Pharmaciens.

VACCIN VU AU MICROSCOPE

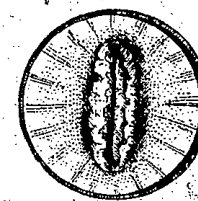
VACCIN SEC

MÉLANGE DE PUSTULES TRITURÉES



LYMPHE PURE LIQUIDE

A) Cellules épithéliales.
B) Globules de pus.
C) Granulations Vaccinales.
D) Globules de sang.



5

DÉSIGNATION DES INSTRUMENTS

- A. Lancette bi-tranchante à manche courte fixe (Vaccinographe)
" " avec " longue et creusée pour contenir
B. le tube du Vaccin.

GRAND HOTEL DE LONDRES

(BILLY WYLL)

PÉRA, — CONSTANTINOPLE.

11 bis, Boulevard des Petits-Champs, 11 bis.

TENU PAR

L. ADAMOPOULOS & N. APERGIS

TÉLÉPHONE, ASCENSEUR HYDRAULIQUE, BAINS HYGIENIQUES

Vue splendide sur le Jardin Municipal et la Corne d'Or.

Ameublement entièrement neuf.

SERVICE IRRÉPROCHABLE

CUISINE FRANÇAISE & ORIENTALE

Prix modérés pour les familles qui désirent passer l'hiver en ville.

*On y trouve LE TIMES et les Journaux les plus importants du pays
et de l'Europe, ainsi que le DIDOT BOTTIN et l'ANNUAIRE ORIENTAL.*

ROBES & MANTEAUX L. BÉGUÉ

428, Grande Rue de Péra, 428.

JAQUETTES GENRE TAILLEUR.

SOIERIES, LAINAGES, VELOURS

Haute Nouveauté

Garniture de tout genre pour Robes de ville et Soirées.

CORSETS, DENTELLES, BRODERIES, RUBANS.

Articles exclusivement Français.

LA MAISON PHÉNIX

CONFECTIONNE

DES

CHEMISES & LINGERIE

EN GÉNÉRAL POUR

Hommes, Dames et Enfants

Aux Conditions les plus avantageuses.

SPECIALITE: TROUSSEAUX DE MARIAGE

PROMPTE EXÉCUTION DE TOUTES COMMANDES

Directeur-Propriétaire

LEOPOLD KELLNER

PÉRA — Passage du Tunnel — PÉRA.

E. MÉRIEM-KOULY

MAISON

Fondée en 1880.

DÉPOT

DE

MAISON

Fondée en 1880.

BOIS ET CHARBON

HOUILLE & COKE

79, 81, Gande Rue de Péra, 79, 81.

DÉPOT A PANCALDI

Près du Jardin Municipal.

(Un des anciens dépôts).

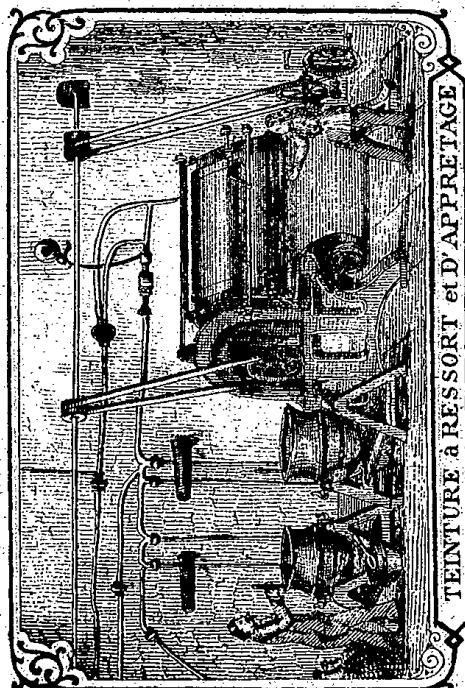
VARJU & VOLKMANN

TEINTURERIE NOUVELLE A VAPEUR

Spécialité de teinture de toutes sortes d'étoffes. Teinture, nettoyage et dégraissage de vêtements d'hommes et de dames, en velours, soie et laine. Teinture d'articles de deuil, livrés dans le plus court délai.

Fabrique à Courou-Tchesmé dans le Bosphore.

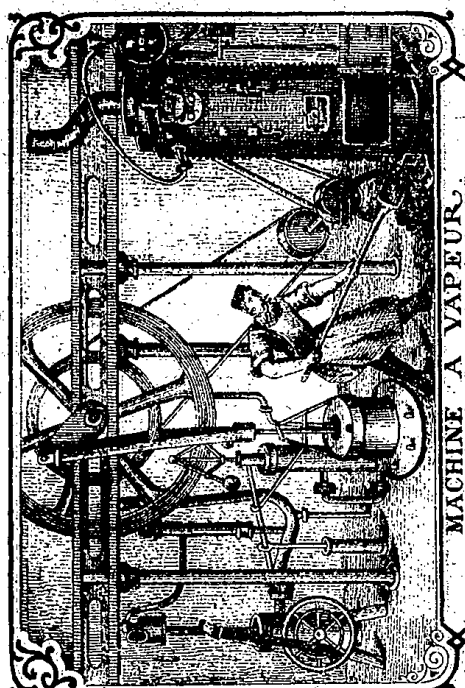
Maison à Péra, Passage Oriental, N° 14, — Succursale, Grande Rue de Péra, N° 177.



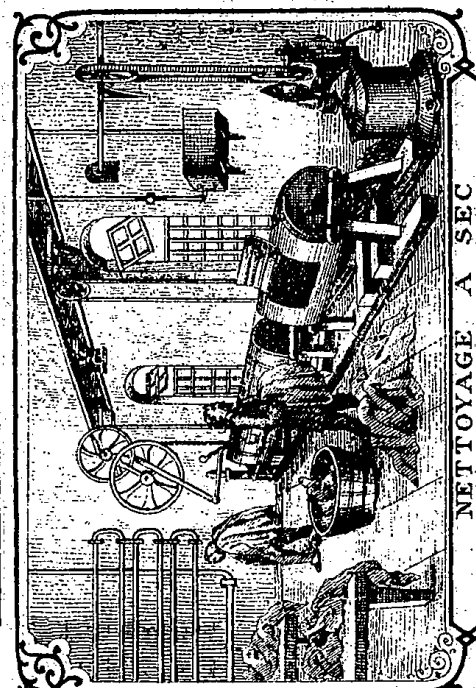
TEINTURE A RESSORT et D'APPRETTAGE



DEGRAISSAGE et REMISE en FORME



MACHINE A VAPEUR



NETTOYAGE A SEC

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ καὶ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ἐν Κουρούτσεσι τοῦ Βοσπόρου.

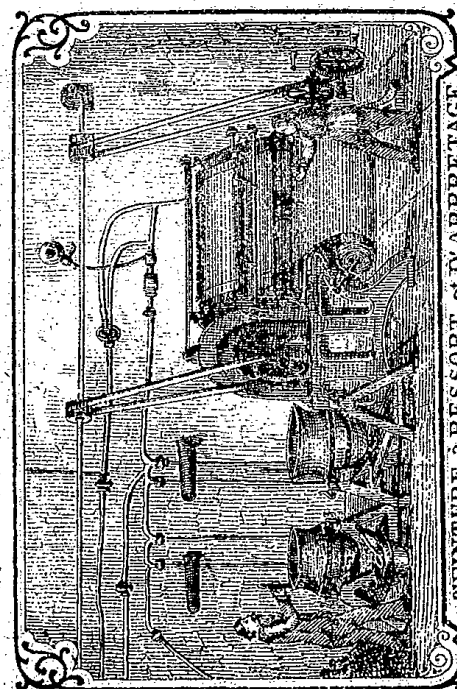
Κατάστημα ἐν Σταυροβρυγίῳ Παρὰ τὸ Ὀρεινὰλ, ἀριθ. 14. — Ὑποκατάστημα, Μεγάλη Ὀδὸς τοῦ Πέραν, ἀριθ. 177.

ΒΑΡΖΟΥ ΚΑΙ ΒΟΛΚΜΑΝ

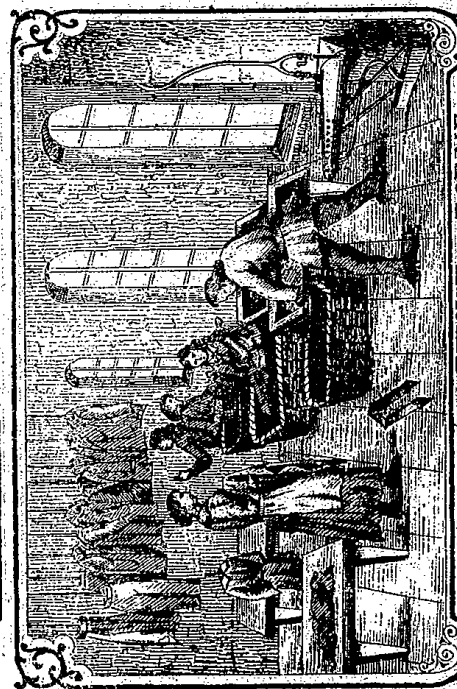
ΝΕΟΝ ΑΤΜΟΒΑΦΙΚΟΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ

Ειδικότης βαφῆς παντὸς εἶδους ἐνδυμάτων. — Ἐξαγωγή κηλίδων καὶ βαφῇ ἀνδρικῶν καὶ γυναικείων ἐνδυμάτων βελουδίνων, μεταξωτῶν καὶ μαλλίνων. — Βαφῇ πένθιμων εἰδῶν παραδοτέων λίαν ταχέως.

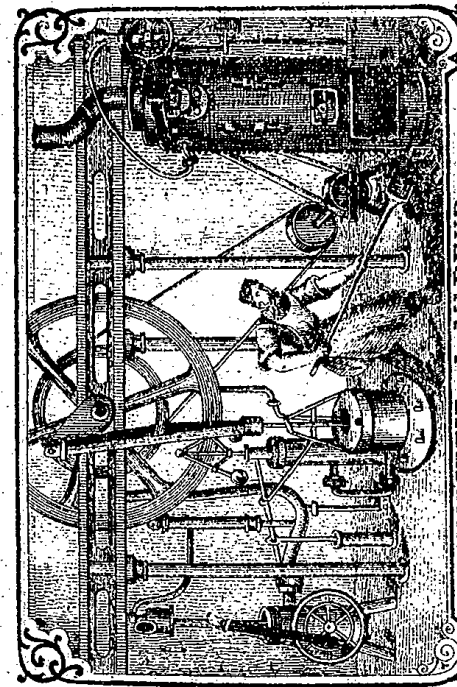
وارزو و وولقمان نام بویاجی فابریقه سی ماکننا واسیطه سیله هر نوع لکەر چیقاریلور
جافس و قطیفه و یوک البسه لر الوان اصلیه لرینه اصلا خلل کلمکسزین بویامقده در



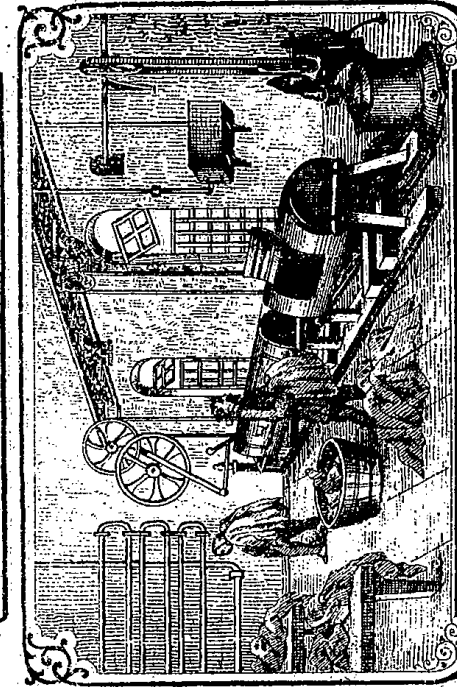
TEINTURE A RESSORT et D'APPRETTAGE



DEGRAISSAGE et REMISE en FORME



MACHINE A VAPEUR



NETTOYAGE A SEC

فابریقه سی بویاجی وارزو و وولقمان نام بویاجی فابریقه سی ماکننا واسیطه سیله هر نوع لکەر چیقاریلور

ՎԱՐԺՈՒ ԿԱՅ ԿՈՆՏԱՆՍ

ՊՅՆԱԸՐ ՖԱՐԻԿԱՆԸ ՄԱԲԻՆԱ ՎԱՆԹԱՆԵՐԱ

Գաղտնիք, իրենք վե եուն ելախե վե գու մաշար հեր բենկե պոյանիր :

G. BERGGREN

PHOTOGRAPHE

de S. M. le Roi de Suède et Norvège.

SPÉCIALITÉ
de Panoramas et Vues de Constantinople, du Bosphore
et de Brousse.

Grande Rue de Péra, N° 414, vis-à-vis l'Église S^{te}-Marie
CONSTANTINOPLE.

CHARLES CARICIOPULO

Marchand Tailleur

354, GRANDE RUE DE PÉRA, 354
Maison du Bon Marché.



Articles
Français et Anglais

HAUTE NOUVEAUTE
Prompte exécution des
commandes.



BRASSERIE « LE GLOBE »



La plus élégante de la Capitale
Ouverte toute la nuit

TENUE PAR

ARGHYRI RAKAS

GRANDE RUE DE PÉRA (PASSAGE D'ANATOLIE).

DIFFÉRENTES QUALITÉS DE
BIÈRES, VINS ET LIQUEURS
Déjeuners et Soupers à la carte
COGNAC de PREMIER CHOIX

Pendant l'hiver on trouve les
meilleures huîtres.

Plusieurs Journaux Européens, ainsi que
l'«ANNUAIRE ORIENTAL».

MAISON FONDÉE EN 1869.

A. ZELICH FILS

Imprimeurs du St-Siège.

RÉCOMPENSES AUX EXPOSITIONS

RÉCOMPENSES AUX EXPOSITIONS

TYPOGRAPHIE, LITHOGRAPHIE, RELIURE

ATELIERS POUR LA RÉGLURE EN COULEURS ET LA STÉRÉOTYPIE

PÉRA, au Téké, rue Balcon, 4-6-8-11.

GROS

DÉTAIL

PAPETERIE

FOURNITURES DE BUREAUX EN TOUS GENRES

GALATA, Mahmoudié-Djadessi 25 et rue Kurekdjiler 36

PRIX TRÈS-MODÉRÉS.

ТИПОГРАФИЯ, ЛИТОГРАФИЯ, КНИГОПОДВЪРЗАЧНИЦА

И ПРОДАВНИЦА

НА ПИСМЕНИ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Къща Основана въ 1869 г.

А. ЗЕЛИЧЪ СИНОВЕ

4-6-8-11 — АТЕЛИЕРЪ И ПИСАЛИЩЕ, ПЕРА — ТЕКЕ — 4-6-8-11

Продавница, 25 Галата на Главната Улица

ЦАРИГРАДЪ.

ДЕПОЗИТЪ НА КНИГА ПРОДАЖБА НА ЕДРО

36, Галата, Улица Кюрекчилеръ.

وَيْلَهُمْ أَفْنَىٰ جَكَالٍ أَلْبَسَ وَغَلَبَ كَيْدُهُمْ نَوْمَهُ

F. WILH. WINKLER

Prix très-modérés.

GRAVEUR

Prix très-modérés.

544, Grande Rue de Péra, au Téké, vis-à-vis du Club Teutonia.

ATELIER POUR GRAVURES ARTISTIQUES & COMMERCIALES

Graveur sur Acier, Pierres dures, Or, Argent, Ivoire, etc.

Prompte exécution de toutes commandes.

FABRIQUE DE TIMBRES EN CAOUTCHOUC
MONOGRAMMES

Numérateurs jusqu'à 7 chiffres, Dateurs, Timbres humides et secs

Pinces à Plomber, Tabelles de Commerce, Estampes en tous genres pour Relieurs, etc.

Riche assortiment de cachets de luxe pour la cire.

On peut se rendre compte du travail de M. Winkler, par la gravure du Titre sur la couverture du présent ouvrage.

ترزی و تبار فردینان قرامر بك اوغلنده كییر جادهده نومرو ۳۵۰

FERDINAND GRAMER

صوك موده انواع
چوقه لر
DRAPERIE
Haute
Nouveauté.

MARCHAND TAILLEUR

Maison Française

Fondée en 1882.

350, Grande Rue de Péra, 350,

انكلیز و فرانسز
معمولاتی
ARTICLES
Français
ET
Anglais

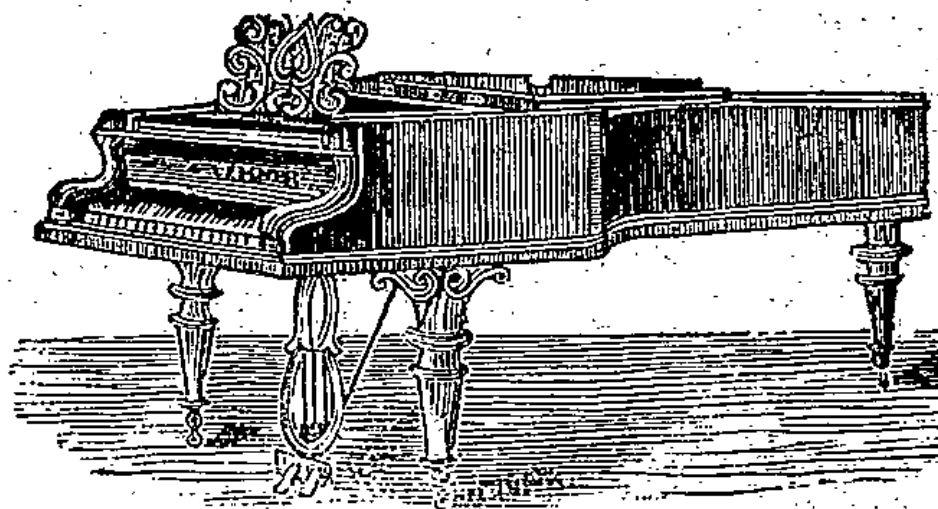
CONSTANTINOPLE.

MAISON DE PIANOS, MUSIQUE et INSTRUMENTS

Fondée

EN

1883



Fondée

EN

1883



A. LEHNER

— MANUFACTURE DE PIANOS —

ÉCHANGE et RÉPARATION. — LOUAGE et ACCORDS.

PIANOS, HARMONIUMS, INSTRUMENTS, CORDES & MUSIQUE.

Ateliers fournis d'outillages complets et de fournitures de premier ordre.

Exécution irréprochable.



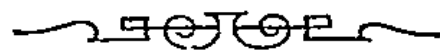
Grande Rue de Péra, 13, Passage d'Europe, 13,
CONSTANTINOPLE.

فبوس فوطوغرافخانهسی

PHOTOGRAPHIE PHÉBUS

301 — Grande Rue de Péra — 301,

au dessus de la Maison Vve H. Flament.



RICHE COLLECTION

— DE —

VUES DE CONSTANTINOPLE.

COLLECTION DE PHOTOGRAPHIES D'ACTRICES.

AGRANDISSEMENT. — REPRODUCTION.

PHOTOGRAPHIES EN TOUS GENRES.

Photographies prises à domicile.

بك اوغلنده بون مارشەنك يانده لاتن چقمذ زوقاغنده ۲ نومرولو
خاليجي و انطيقه جي علي اصغر افنديك مغازه سي

ALI ESKAR

Néogiant de TAPIS PERSANS

EN TOUS GENRES

— et —

D'ANTIQUITÉS.

2, Impasse Latine, Grande Rue de Péra, à côté du Bon Marché.

MERCHANT
OF ALL KINDS
OF
PERSIAN CARPETS
AND
ANTIQUITY.

VERKAUF
PERSISCHER TEPPICHE
in allen Sorten und Mustern
SORVIE
ANTIQUITÄTEN.

LUIGI BELLOLI

17 — Passage d'Europe — 17

ÉTABLISSEMENT de PIANOS

GRAND ASSORTIMENT D'INSTRUMENTS

à cordes et à vent, italiens et français.

PIANOS GAVEAU, BOISSELOT, BORD
et autres premières fabriques de France.

GRAND DÉPOT DE MUSIQUE

Française, Italienne, Turque, Grecque, Espagnole, Russe, etc.

Les plus récentes Nouveautés.

Seul représentant des célèbres Mandolines REGNERI.

VÉRITABLES CORDES DE NAPLES & PADOUE.

Echanges, Accords et Réparations de Pianos.

LOCATION DE PIANOS NEUFS. — PRIX EXCESSIVEMENT MODÉRÉS.

L'ANCRE

LA PLUS ANCIENNE
COMPAGNIE D'ASSURANCES
sur la VIE

et de Rentes Viagères

EN TURQUIE

Autorisée par Arrêté Impérial et Royal du 1^{er} Décembre 1858, N° 10, 141

SIÈGE DE LA COMPAGNIE A VIENNE

FONDS DE GARANTIE au 31 Décembre 1889 : Frs. 91,706,597.75

Assurances en vigueur au 31 Décembre 1889 : Frs. 460,406,427.38

AGENT GÉNÉRAL,

LYONEL BONDY,

Place du Tunnel, Maison Sarafoglou, Péra.

Banquier, Siegfried Adler.

GRAND HOTEL FRANÇAIS et CONTINENTAL

PRIX
très-modérés.

AGOSTINI, propriétaire,

47, Boulevard des Petits-Champs, 47

PRIX
très-modérés.

MEUBLÉ ENTIÈREMENT A NEUF

VUE SPLENDIDE SUR LA CORNE D'OR

Entrée principale du côté du Jardin de la Municipalité avec une autre entrée donnant sur la Grande Rue de Péra, en face de l'Ambassade de France.

EXCELLENTE
Table d'Hôte

Chambres
et Appartements
RICHEMENT MEUBLÉS

Salons Réservés

POUR DINERS
DE COMMANDE

Salle de Bains
Service irréprochable.

CHAMBRES
ET
APPARTEMENTS

au jour et au mois
Avec ou sans nourriture.

Interprètes pour toutes les langues.

BAZAR INDIEN

PROPRIÉTAIRE

H. FEZHYDER

Marchand Indien de Bombay

394 — Grande Rue de Péra — 394

PRINCIPAUX ARTICLES:

Métaux. Porcelaines. Vases. Bronzes. Emaillé sur métal et porcelaine. Etoffes en soie de tous genres. Broderies riches de tous les pays d'Orient.	Spécialité d'étoffes de soie écrue et crêpes de Chine. Mouchoirs en grande variété. Spécialité de thé noir et vert Indien, Chinois et de Batavia. Rideaux brodés et non brodés.	Tapis de toutes sortes. Confitures de Gingembre. Pickles indiens. Currey Powder. Tamarin. Etoffes en poils de chameaux. Eventails. Lanternes chinoises.	Cigares de Manille. Tabac à priser de Tellechery. Café de Yemen. Riz de Table. Nattes chinoises. Le «Mithaï»-gâteaux (Locoum indien), etc., etc.
--	--	--	---

Correspondants dans les principales villes de l'Inde, Chine, Japon, Perse, Turquie, etc.

F. MULLATIER

CONFISEUR FABRICANT

28, Rue de Pologne, 28, Péra,

GROS

Constantinople.

DÉTAIL

Fondants, Dragées, Bonbons, Chocolat,
Fruits glacés, Nougats, etc.

SPÉCIALITÉ DE MARRONS GLACÉS.

JANNI BRASSERIE VIENNOISE

La plus grande de Constantinople.

396, Grande Rue de Péra, 396.



DIFFÉRENTES QUALITÉS DE
BIÈRES, VINS & LIQUEURS

Toutes consommations de premier choix.

DÉJEUNERS & DINERS
A LA CARTE

N.B.—Pendant l'hiver on trouve les meilleures Huîtres.
Plusieurs journaux Européens, ainsi que l'ANNUAIRE ORIENTAL et le "Didot Bottin"

MAISON FRANÇAISE

Fondée en 1873

G. LEDUC

130, Grande Rue de Péra, 130,
Maison du Grand Hôtel, et Rue Sakyz Aghatch, 19, PÉRA.



**DORURES, GLACES,
ENCADREMENTS.**

Carton-Pierre pour Bâtiments.

Ameublement de tout Style.

TAPISSERIE.

DÉCORATION COMPLÈTE D'APPARTEMENTS.

GALERIES, PORTIÈRES, etc., etc.

Ancienne Maison A. PAPPI

J. PAPPI Succ^r

290—GRANDE RUE DE PÉRA—290

CONSTANTINOPLE.



Produits Alimentaires

VINS de BORDEAUX

Bourgogne.

Champagne d'Italie et du Rhin

SALAISONS D'ITALIE

Conserves Alimentaires
de PARIS

Fournitures

pour
Cuisiniers, Pâtissiers
et Confiseurs.

LIQUEURS des ILES

et de la Hollande.

SIROPS SPIRITUEUX.

JAMBONS DE YORK.

Biscuits et Conserves
Anglaises.

Fruits glacés, Nougats, Chocolats, Thé.

GRAND ASSORTIMENT DE FROMAGES

GRAND DÉPOT DE MASTIC DE CHIO.

S. M. FROINKEL

Peintre Décorateur.

GRANDE RUE DE PÉRA, 568,

au TÉKÉ.

Spécialités de Peinture sur verre

EN OR ET EN ARGENT

AINSI QUE

Toutes sortes d'Enseignes

et Inscriptions

sur bois, laiton, murs, etc. etc.

PROMPTE EXÉCUTION.—PRIX MODÉRÉS.

Entrepreneur de travaux de Peinture,
décorations à l'huile et à l'aquarelle.

Σ. Μ. ΦΡΟΪΝΚΕΛ

ΖΩΓΡΑΦΟΣ

ΚΑΙ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΕΠΙΓΡΑΦΩΝ

ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ.

✱

ΜΕΓΑΛΗ ΟΔΟΣ ΤΟΥ ΠΕΡΑΝ, ΑΡ. 568

ΕΙΣ ΤΕΚΕΝ.

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΩΣ

ΔΙ' ΕΛΑΙΟΓΡΑΦΙΑΣ ΚΑΙ ΥΔΡΟΓΡΑΦΙΑΣ.

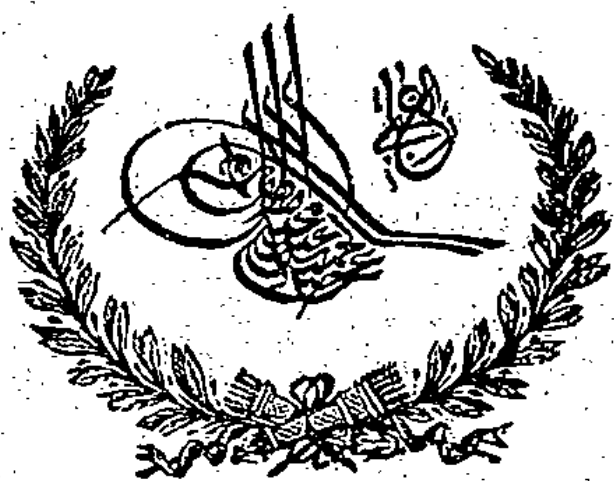
ΤΑΧΕΙΑ ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΙΣ.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ.

جاده سنده نومرو ۴۵۲

۴۵۲ بك اوغلى

ذات حضرت پادشاهينك ترزى باشيسى م. پالما و مخدومى و خانى د. ن.



M. PALMA & FILS

انكليز و فرانسىز
معمولاتى
ARTICLES
Français
Anglais

D. LENA, SUCCESEUR

Tailleur de S. M. I. le Sultan.

452. — Grande Rue de Péra. — 452.

صوك موده
انواع چوقه لر
DRAPERIE
Haute
Nouveauté

Fondé de pouvoirs, PAUL PARMA.

ALBERT KUN

BIJOUTERIE
OR.

BIJOUTERIE
ARGENT.

FOURNISSEUR DE

S. M. I. LE SULTAN.



399, Vis-à-vis l'Hôtel de Byzance, Péra, 399.

ARTICLES DE PARIS ET DE LONDRES
POUR DAMES ET POUR HOMMES.

HAUTE NOUVEAUTÉ. - CONFECTIONS et FANTAISIES.

GILETS DE FLANELLE.

Chemises des premières Maisons
de Londres et de Paris.

CRAVATES ET MOUCHOIRS.

ARTICLES DE LUXE, PARFUMERIE.

CONFECTIONS POUR DAMES
des Premières
Maisons de Paris

LINGERIE

POUR DAMES ET HOMMES
GANTS ET ÉVENTAILS.

BAS ET CHAUSSETTES.

OMBRELLES ET PARAPLUIES.

JUMELLES.

FLEURISTE**FLEURISTE****MIMICO BAXÉVANOGLOU**

Fournisseur de

S. M. I. le Sultan.

255, Grande Rue de Péra

(à côté de Galata Séraï), 255

ÉTABLISSEMENT**DE TOUT 1^{er} ORDRE**

COMMANDES

de Bouquets, Couronnes, etc.

DÉCORATION

de Salons, Théâtres, Salles de Bals,
etc.**GRANDS JARDINS**

à Cassim Pacha

35, Rue Hadji Ahmed, 281

et à

Bechiktache
vis-à-vis le Jardin Public.

GRANDE VARIÉTÉ

D'ARBRES FRUITIERS

et Arbres pour Ornaments

OIGNONS A FLEURS

Camélias, Gardénias, etc.

MAISON DE BLANC
LAZARIDES FRÈRES

391—Grande Rue de Péra—391

AU BON GÔÛT

MAISON SPÉCIALE DE CHEMISES PRÊTES ET SUR MESURE

441 — Grande Rue de Péra — 441

à côté de l'Ambassade de Russie.

SUCCURSALE :

30—Grande Rue de Galata (Karakeuy)—30

Lingerie, Caleçons, Flanelle,
 Mouchoirs, Bas et Chaussettes, Albums,
 Maroquinerie,

Portefeuilles, Porte-Cartes, etc.
 Parfumerie, Canes et Parapluies,
 Cravates, Gants, etc.



MAISON BURGUY

BOTTIER,

FOURNISSEUR DE S. M. I. LE SULTAN

495, Grande Rue de Péra, 495.

Magasin de la Légation de Suède et Norvège, 6.

Spécialité de chaussures de luxe
sur mesure

pour Hommes et pour Dames

NOUVEAUTÉS DE PARIS.

Grand assortiment d'éperons

et articles de fantaisie.



MAISON LÉON ROSENTHAL

TAPISSIER

DÉCORATEUR

Fournisseur

DE

S. M. I. Le SULTAN.

MAISON FONDÉE EN 1872.

Étoffes, Ameublement, etc.

SUR COMMANDES.

288, Grande Rue de Péra, 288.

CONSTANTINOPLE.



ABDULLAH FRÈRES

Photographes

DE S. M. I. LE SULTAN

452, — Grande Rue de Péra, — 452.

vis-à-vis l'Hôtel d'Angleterre.

PORTRAITS
en tous genres

PORTRAITS
des Ministres et
des hauts
Personnages de la
Turquie.

Grande Collection
DE VUES
DE
Constantinople
DE LA BANLIEUE
DE BROUSSE
etc., etc.

A la Collection de Timbres
MAISON

A. A. PAPADOPOULOS

298, Grande Rue de Péra, 298.

SPÉCIALITÉ

de timbres-poste pour collections.

ALBUMS POUR TIMBRES-POSTE

Envoi **gratis** et **franco** du CATALOGUE DE TIMBRES-POSTE des pays d'Orient (année 1891-92) contre 50 centimes en timbres-poste de tous pays.

PAPETERIE

JOURNAUX DE MODE.

Vente de l'ANNUAIRE ORIENTAL (Indicateur Oriental) de Cervati Frères & C^{ie}.

Prix Modérés.

Prix Modérés.

ANTOINE VIDOEVICH**MARCHAND-TAILLEUR****EX-COUCPEUR de la MAISON MIR & COTTEREAU**

481, Grande Rue de Péra, 481,

en face du Consulat Général de Russie.

**HAUTES
NOUVEAUTÉS
DE
LONDRES
ET DE
PARIS**

**UNIFORMES
ET
REDINGOTES
STAMBOULINES.**

**HABILLEMENTS
POUR
DAMES
AMAZONES**

**PHARMACIE D'AMÉRIQUE
J. AMURI**

37, Péra, Tépé-Bachi, 37,
vis-à-vis de l'Hôtel Royal,
CONSTANTINOPLE.

PRODUITS CHIMIQUES

ET

PHARMACEUTIQUES

Spécialités Françaises et Anglaises

PROMPTE EXÉCUTION DES ORDONNANCES

PRIX MODÉRÉS.

J. STARK
GRAVEUR

595, Grande Rue de Péra, au Téké, 595.

MAISON FONDÉE EN 1858.

Graveur de la Sublime Porte, des Ambassades,
des Consulats, de la Régie des Tabacs,
de l'Administration Sanitaire, des Maisons
de Banque et de Commerce.

GRAVEUR SUR MÉTAUX, PIERRES DURES
CAOUTCHOUC, ETC.

Prompte exécution de toutes commandes

MONOGRAMMES

Numérateurs avec 1 jusqu'à 7 chiffres.
— Boîtes d'Alphabets complets de caractères latins, turcs, arabes, grecs, slaves, etc. — Composteurs. — Copie de lettres. — Timbres en caoutchouc à sec et humides.

NICOLI

BRASSERIE SUISSE

TENUE PAR

NICOLI G. LALAS

380, Grande Rue de Péra, 380,
IMPASSE TESTA

DIFFÉRENTES QUALITÉS DE
BIÈRES, VINS & LIQUEURS

Bière de la fabrique renommée

ERSTE CULMBACHER

Déjeuners, Diners et Soupers à la carte

GRAND CHOIX D'EAUX-DE-VIE

des meilleures fabriques de Cognac.

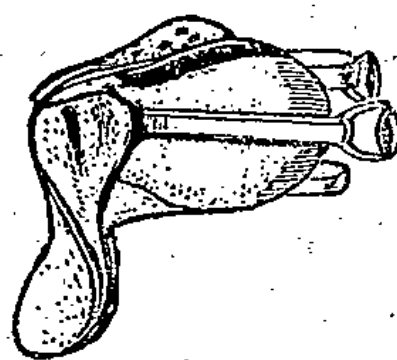
Pendant l'hiver on trouve les
meilleures huîtres.

Plusieurs Journaux Européens, ainsi que
l'«ANNUAIRE ORIENTAL»,
le «Didot Bottin» le «London Directory»
et l'Annuaire Suisse.

MULTIADÈS NOÏOS

SELLIER HARNACHEUR

MAISON FONDÉE EN 1878.



VENTE EN GROS ET EN DÉTAIL

RÉPARATIONS EN TOUS GENRES

COMMANDES POUR TOUS LES ARTICLES DE SELLERIE

123, GRANDE RUE DE PÉRA, 123.

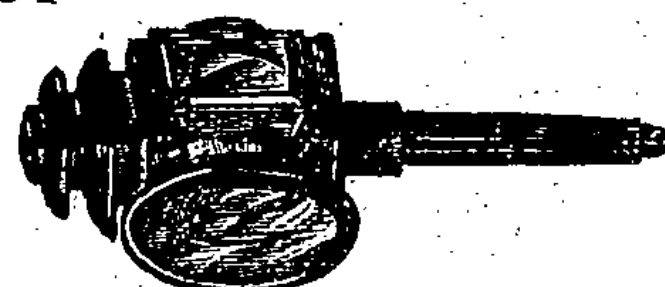
au-dessous de la Maison Camondo

CONSTANTINOPE.

Tous articles pour Sellerie et Carrosserie, tels que :

MAROQUINS, VACHE VERNIS, LANTERNES, GLACES BIZEAUTÉES A VOITURES ET A LANTERNES

Galons, Soieries, Satin, Draps, Velours, Étoffes, Tapis, ainsi que tous les articles pour voitures.



MAISON HÉRAL

FONDÉE EN 1830.

9. PASSAGE HAZZOPOULO, 9.

PÉRA.

Cordonnerie Française

SPECIALITÉ
de
CHAUSSURES
DE LUXE
sur mesure
POUR HOMMES
et
POUR DAMES

CUIRS ET PEAUX
des
1^{res} FABRIQUES
FRANÇAISES
—
ARTICLES
de
tout premier choix.

Grand choix de Nouveautés de Paris.
ASSORTIMENT
d'épérons de luxe et de fantaisie.

GRAND ASSORTIMENT

DE

JOAILLERIE BIJOUTERIE

ET

HORLOGERIE

RICHARD KROECKER

MAISON FONDÉE EN 1847.

Grande Rue de Péra

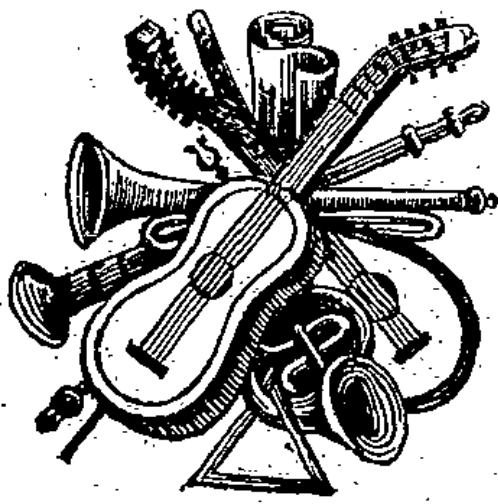
➡ 408 ➡

CONSTANTINOPE.

D. M. MAVRIDES

Maison fondée en

1878.



TÉKÉ

551, Grande Rue, 551

MAGASIN D'INSTRUMENTS de MUSIQUE

ET

ATELIER DE RÉPARATION**ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΟΥΣΙΚΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ**

ΚΑΙ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΩΝ**ROBERT HRUBY**

Magasin d'encadrements, corniches.

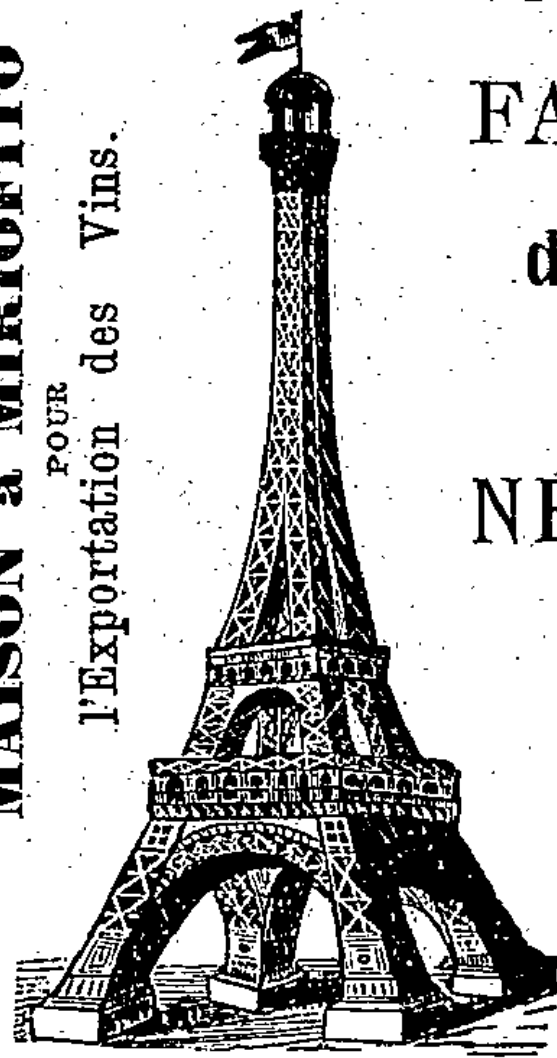
GRAND ASSORTIMENT de PHOTOGRAPHIES DIVERSES, etc.

SPÉCIALITÉ:

Achat et Vente de Timbres Poste pour collections.

**A LA TOUR EIFFEL
HATZARGHYROS FRÈRES**33, Rue Kaliondji Koulouk, 33,
PÉRA

MAISON à MIRIOFITO

POUR
l'Exportation des Vins.**FABRICANTS****d'Eaux de vie**

ET

NÉGOCIANTS

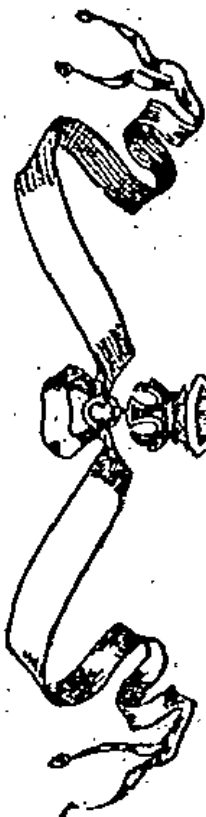
EN

VINS

ET

LIQUEURS**F. LOUIS COMENDINGER**

EXPORTATION



IMPORTATION

HUNGARIA, PÉRA.

BUREAU: HOTEL

GRAND DÉPÔT DE VINS DE HONGRIE ET DU RHÉN

EN BARIQUES ET EN BOUTEILLES

VENTE EN GROS

REPRÉSENTANT POUR L'ORIENT

de la Maison HEIDSIECK & C^{ie} de Reims.

Marque Monopole sec & dry.

HOTEL D'ORIENT

4, Rue Hamal Bachi, 4

GRANDE RUE DE PÉRA

(Place Galata-Séraï)

TENU PAR

LÉONIDAS N. PANDELOUS

Vue sur le Bosphore et les Iles des Princes.

ΕΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ**Η ΑΝΑΤΟΛΗ**

4, Μεγάλη οδός του Πέρα, 4

ἀντικρὺ τοῦ Γαλατᾶ-Σεράϊ.

ΛΕΩΝΙΔΑΣ Ν. ΠΑΝΤΕΛΟΥΣ.

CHAPPELLERIE PARISIENNE

L. BALDASAR

424, Grande Rue de Péra, 424

Vis-à-vis l'Ambassade de Russie

CONSTANTINOPLE

CHAPEAUX de FEUTRE

ET DE

PAILLE

CHAPEAUX DE SOIE

COIFFURES

de Fantaisie

PREMIÈRE FABRIQUE D'APPAREILS

ET

Dépôt d'Articles Photographiques

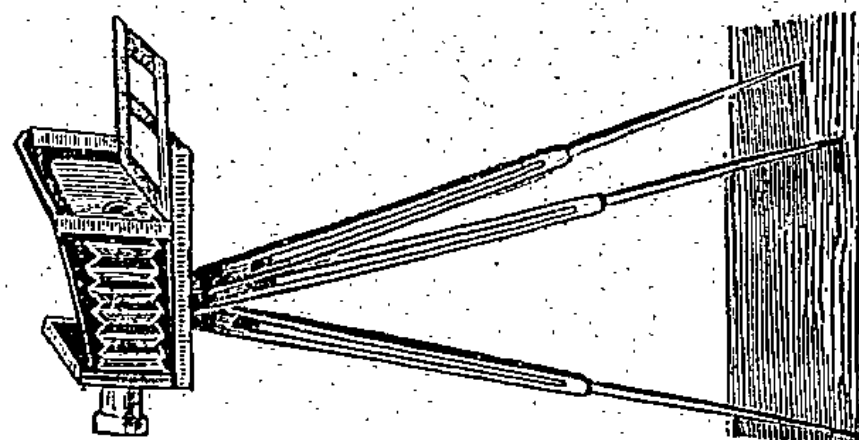
ET

ACCESSOIRES

STEM. WENBERG

578, Grande Rue de Péra, 578,

AU TÉKÉ.



سرای هایون دیشجیلرندن خاویاروپولو
بک اوغلنده تکه جاده سنده واقع دکرمن سو قاقاغنده نومرو ۴

GR. HAVIAROPOULO

DENTISTE

du Palais Impérial

Au coin de la Rue Deirmen,

N° 4,

PÉRA, - TÉKE,

CONSTANTINOPLE.

ΓΡ. ΧΑΒΙΑΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΟΔΟΝΤΟΙΑΤΡΟΣ

τῶν Ἀνακτόρων

ἐν τῇ γωνίᾳ τῆς ὁδοῦ Δερμῆν,

Ἀριθ. 4

ΠΕΡΑ, - ΤΕΚΕ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ.

SEBAH & JOAILLIER
PHOTOGRAPHES

De la Cour Royale de Prusse.

CONSTANTINOPLE

Grande Rue de Péra, 439.

LE CAIRE

Sur l'Esbékiah.

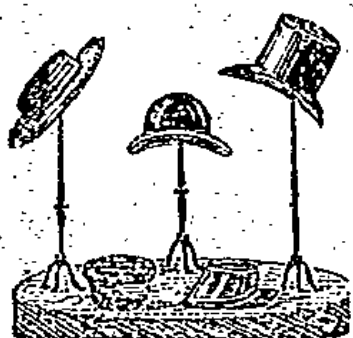
Collections complètes
DE VUES

en tous formats:

EGYPTE, NUBIE, GRÈCE,
CONSTANTINOPLE,
BROUSSE, SMYRNE, etc.

CHAPELLERIE MODERNE

Exportation
EN
Provinces



PRIX
TRÈS
MODÉRÉS

L. ALBERTI & C^{ie}

469, Grande Rue de Péra, 469

à côté de l'Hôtel d'Angleterre
CONSTANTINOPLE

CHAPEAUX de FEUTRE

ET DE

PAILLE

CHAPEAUX de SOIE

COIFFURES

de Fantaisie

Dimitri PAPPAYORGIOU

BRASSERIE CENTRALE

La plus grande de Constantinople
avec très-grand salon-jardin à part.

284, Grande Rue de Péra, 284

DIFFÉRENTES QUALITÉS DE
BIÈRES, VINS & LIQUEURS

TOUTES CONSOMMATIONS
de premier choix.

DÉJEUNERS, DINERS & SOUPERS
A LA CARTE

Plusieurs Journaux Européens,
ainsi que "l'ANNUAIRE ORIENTAL",
et le "Didot Bottin".

N.B. — Pendant l'hiver on trouve les
meilleures Huitres.

Fournitures en tous genres
POUR AMEUBLEMENTS

TISSUS, PAILLASSONS

ET

Tapis de Lyon.

GRAND DÉPOT

d'Allumettes

DE SALON

(Qualité garantie)

J. B. SCHERRE
Maison fondée en 1848.
89 et 102, (Quatre Rues) Péra, rue Combaradji.

DÉPOSITAIRE
DE
FABRIQUES

VINS
LIQUEURS
et
SPIRITUEUX

SEUL AGENT

et

DÉPOSITAIRE

de la Maison

ROUVIÈRE Fils

de Dijon.

KIRSCH & CASSIS
de la Côte d'Or.

Agent-Dépositaire pour la Turquie
de la

Brasserie d'ADELSHOFFEN
près STRASBOURG (Alsace).

HOTELS DE FRANCE et de LA PAIX, RÉUNIS

Fondés depuis 27 ans par

CHARLES SIDAN

V^{ve} SIDAN Succ^r

Boulevard des Petits-Champs ET RUE VÉNÉDIK, 35,

PÉRA — CONSTANTINOPLE

Position exceptionnelle dominant le Jardin Municipal et la Corne d'Or.

Chambres et appartements vastes et aérés.

Salons de lecture et de Conversation. — Cuisine française.

PRIX MODÉRÉS

Interprètes pour toutes les langues.

CONSTANTINOPLE (PERA).

48 A.

GRAND HOTEL METROPOLITAIN

PROPRIÉTAIRE

ATH. PAPPADOPOULOS

258, Grande Rue de Péra, Place Galata-Séraï, 258,
au centre de la ville,

RECOMMANDÉ SPÉCIALEMENT AUX FAMILLES

CUISINE
FRANÇAISE

ET

ORIENTALE

Table d'hôte

CAVE EXCELLENTE



CHAMBRES

ET

APPARTEMENTS

avec ou sans

LA NOURRITURE

Service à la Carte

TOUT COMPRIS

Ameublement Entièrement Neuf.

SERVICE IRRÉPROCHABLE

Vue splendide sur le Bosphore et la mer de Marmara.

Au-dessous de l'Hôtel

BRASSERIE

BIÈRE DE VIENNE & DE BAVIÈRE

Vins, Liqueurs, Mastique, Consommations de premier choix.

Plusieurs Journaux du pays et étrangers,
ainsi que l'« Annuaire Oriental » de Cervati Frères et C^{ie}.

E. LANNESANS

IMPORTATION 271, GRANDE RUE DE PÉRA, 271 EXPORTATION

Dépôt: Cité Française, 41, Moumhané, Galata.

CONSTANTINOPLE.

Fournisseur de la Marine Française de l'État.

Agent des Célèbres Crûs de

CHAMPAGNE "DUC DE MONTEBELLO"**COMMISSION**

VINS FINS
VINS DU RHIN
BORDEAUX
COGNACS, LIQUEURS
BOURGOGNE
CHAMPAGNE
VINS DE TABLE
Rendus franco à domicile.

VINS DE DESSERT

BISCUITS, etc.

CONSERVES ALIMENTAIRES
CHOCOLAT, THÉ
HUILE D'OLIVES
Surfine,
HUILE DE COLZA
ÉPURÉE.
Vinaigre d'Orléans.
TAPIOCA FÉCULES

GRANDE VENTE DE RHUM S-GEORGES

L. LEONE & C^{ie}

PÉRA — 4, Rue du Théâtre, 4 — PÉRA.

ENTREPRENEURS

de Travaux en

PEINTURE, DORURE, DÉCORATION, CARTON PIERRE**Vente en gros et en détail du "STARK'S" ENAMEL**

Nouvelle Peinture anglaise applicable aux parquets, façades,
sur les ciments, pour enlever toute humidité
et séchant dans 20 minutes.

HUILE ET VERNIS ANGLAIS, COULEURS A L'HUILE ET EN POUDRE**MERMER BROYÉS ET NON BROYÉS****à des prix véritablement bon marché.**

CONSTANTINOPLE (PERA).

48 C.

MAISON DE COUTURE & DE MODES
A. DEMILLEVILLE

380, Grande Rue de Péra, 380

CONSTANTINOPLE

Robes de Soirées, Toilettes de Mariées,
Travestis en tous genres, Costumes Divers,
Jaquettes, Visites et Confections.

M O D E S

La Maison ne vend que des modèles de Paris.

SPÉCIALITÉ POUR TROUSSEAUX

Trousseaux complets y compris la lingerie et la chaussure.

Fourrures assorties, Fichus, Dentelle espagnole.

GRANDE BRASSERIE
DU
JARDIN DES FLEURS

52, Bouyoukdéré Djaddessi, 52

PANCALDI

TENUE PAR

DIMITRIOS MIHAÏLIDIS

Magnifique Café -- Terrasse.

Musique tous les jours jusqu'à minuit.

BIÈRE DE VIENNE

et autres Consommations de premier choix.

DÉJEUNER FROID.

Plusieurs journaux en diverses langues.

قرمز برادرلر

بك اوغلى جاده كيرنده روسيه سفارتخانهسى قارشوسنده نومرو ۴۲۴
وشعبهسى استانبولده سلطان حمامنده نومرو ۲۹

KIRMIZ FRÈRES

424, Grande Rue de Péra, 424

vis-à-vis

l'Ambassade de Russie

SUCCURSALE

à

STAMBOUL

29, Rue Sultan Hamam, 29

CHEMISES

CRAVATES, OMBRELLES

GANTS, CORSETS

FLANELLES

Pour Hommes et Dames

EN LAINE ET FIL D'ÉCOSSE

BAS & CHAUSSETTES

MAROQUINERIE

PARFUMERIE

MOUCHOIRS

FICHUS, PARAPLUIES

CANNES

Faux-cols et Manchettes

ALBUMS

CADRES PHOTOGRAPHIQUES

QUINCAILLERIE

BIJOUTERIE

PRIX TRÈS MODÉRÉS

NÉGOCIANT
en couleurs

à

huile et mermer
broyés et non
broyés



ANTOINE CALLEGARI
Entrepreneur de Travaux de Peinture et de Décoration.
Péra, 52, Rue Kallondji Koulou, 52, Péra.
Or en Feuilles, Poudre de Bronze et
Articles pour Doreurs

J. GIUSTINIANI

IMPASSE LORANDO

366, Grande Rue de Péra, 366
en face l'Ambassade de France.

PÉRA.

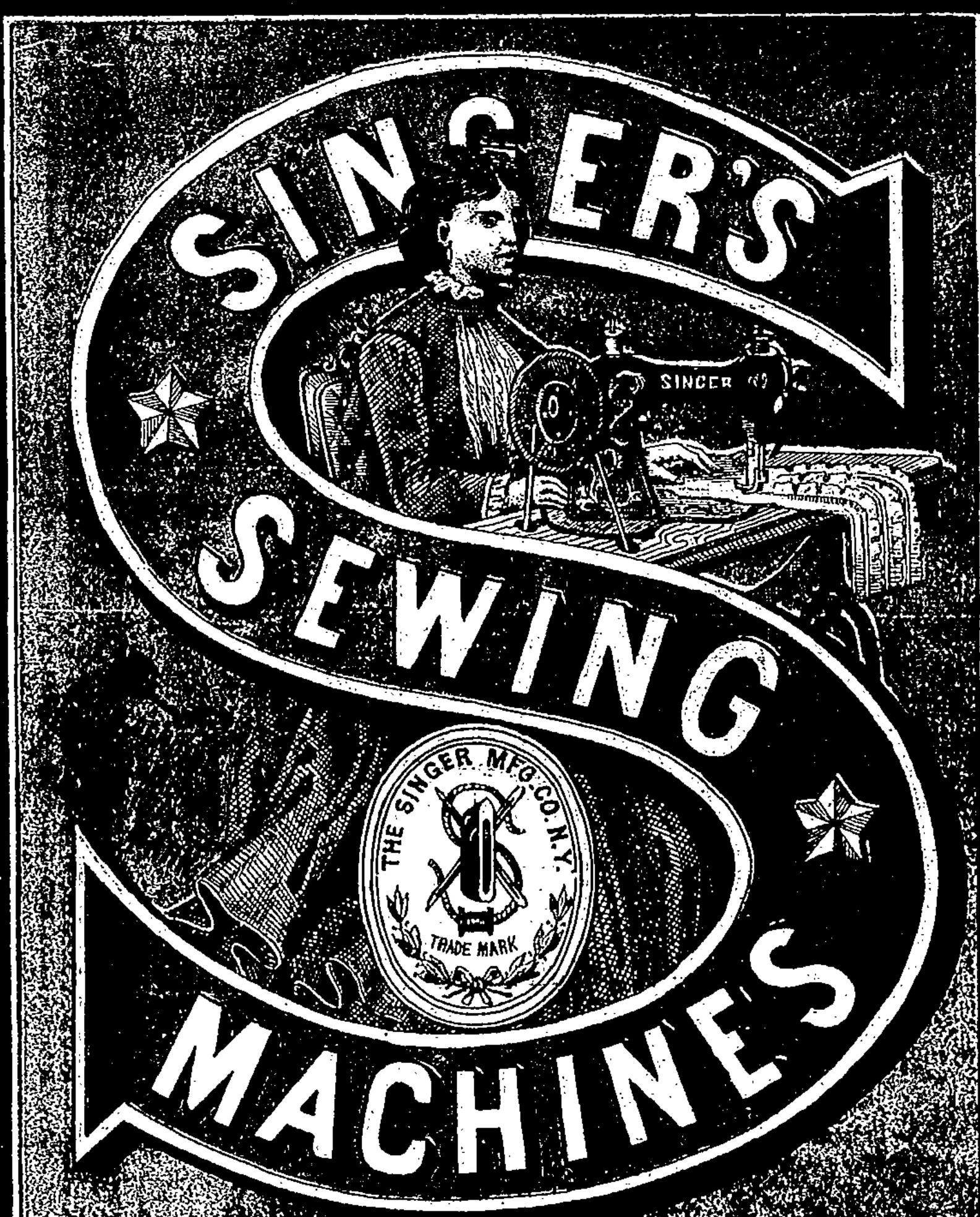
MARCHAND
TAILLEUR

ARTICLES

FRANÇAIS & ANGLAIS
Prompte exécution des
Commandes.

در سعادتده موسیو ج. نیدلنکره مراجعت اوله

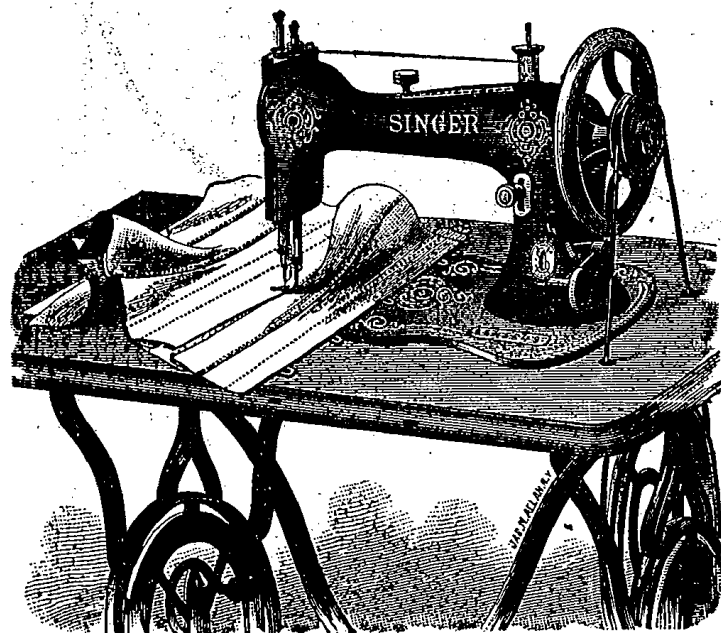
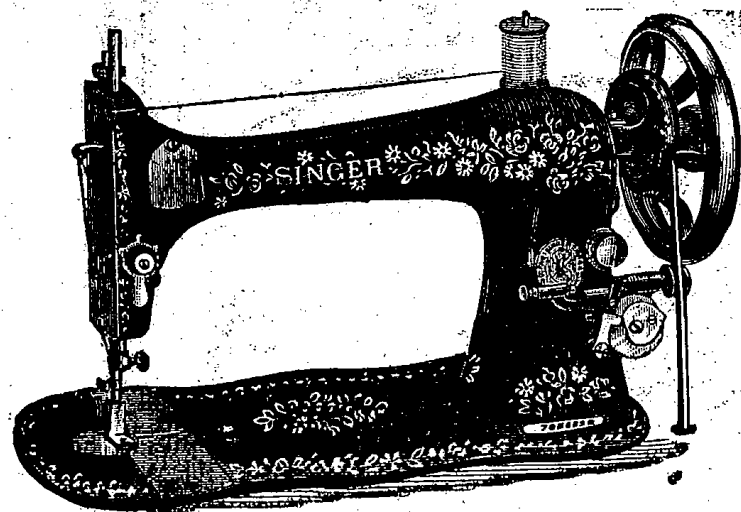
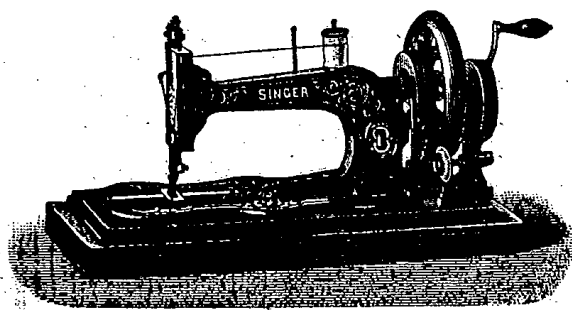
Տերապանէթանէ Միւսի ճ. ՆէՅՏ.
ԼԵՆԿԵՐԷ միւրաճապթ օրուս :



The advertisement features a large, stylized logo for Singer's Sewing Machines. The logo is shaped like a large, bold letter 'S'. Inside the top curve of the 'S', the word 'SINGER'S' is written in a serif font. Inside the bottom curve, the word 'MACHINES' is written. Across the middle of the 'S', the word 'SEWING' is written. In the center of the 'S', there is an illustration of a woman in a long dress sitting at a sewing machine. The sewing machine has 'SINGER' written on it. Below the woman, there is a circular emblem with the text 'THE SINGER MFG. CO. N.Y.' and 'TRADE MARK' around a central design. The entire logo is set against a dark, textured background. Below the logo, there is a white rectangular box containing the following text:

THE SINGER MANUFACTURING COMPANY
NEW YORK.
GENERAL AGENCY G. NEIDLINGER

Ἀπευθυντέον τῷ κ. Γ. ΝΑΪΔΛΙΓΓΕΡ
Ἐν Κωνσταντινουπόλει.



Exigez cette Marque
de Fabrique.

بالاده کوستریلان فابریقه مارقه سی حامل اولیان
ماکنه لری تقلیددرلر.

Ζητεῖται πάντοτε τὸ σῆμα
τοῦ Ἐργοστασίου.

Վերոյիշեալ Գործարանի
յառկանիչը չ'կրող
մեքենայք կեղծ են :

La FABRIQUE **SINGER** à New-York, la plus grande en son genre, fournit les Machines à coudre pour presque toutes les familles et tous les artisans.

Pour ne pas être trompé par des personnes qui vendent des contrefaçons, s'adresser directement à M. G. Neidlinger, Constantinople, Singer Han, Agent général pour la Turquie, pour la Grèce et pour la Bulgarie.

دیکش ماکنه سی قومپانیه لری میانده اک جیمی اولوب مرکزی
نو بورك شهرنده بولان سینکر فابریقه سی عموم قامدالره واصناف
طاقنه اقتضا ایدن دیکش ماکنه لری اعطا ایدر. تقلیدندن اجتناب
ایدوب الدامق ایچون بتون ممالک شاهانه ایله یونان و بلغارستان
مالکی عموم اجته سی اولوب درسعادتده سینکر خاننده بولسان
موسیو ژ. نادلنکره مراجعت ایدلسی ایجاب ایدر.

Τὸ ἐν Νέα Ῥόδη Ἐργοστάσιον ΣΙΓ-
ΓΕΡ, τὸ μεγαλύτερον εἰς τὸ εἶδος του, προ-
μηθεύει ῥαπτομηχανὰς εἰς ὅλας τὰς οἰκογε-
νεῖας καὶ τοὺς τεχνίτας.

Πρὸς ἀποφυγὴν τῶν παραποιητῶν ἀπεν-
θυντέον ἀπ' εὐθείας εἰς τὸν κύριον Γ.
Νάϊδλιγγερ ἐν Κωνσταντινουπόλει Σίγγερ
Χάν, γενικὸν πράκτορα διὰ τὴν Τουρκίαν,
Ἑλλάδα καὶ Βουλγαρίαν.

Նիւ-Եորքի Սինգեր Գործարանը, իւր տեսա-
կիւն մէջ ամենամեծն ըլլալով, բոլոր ընտանեաց
եւ առհետատուրաց պէտք եղած կարի մեքենայները
կը հայթայթէ. կեղծը շինող անձերէն զգուշա-
նալու եւ չխափուելու համար, պէտք է ուղղակի
դիմել ի Կ. Պօլիս Սինգեր խան Պ. Ճ. Նայսլէն-
կէր, ընդհանուր գումակասար Թուրքիոյ, Յու-
նաստանի եւ Պուլխարիոյ համար :

CONSTANTINOPLE (GALATA)

LES VERITABLES MACHINES SINGER

Portent la Marque de Fabrique ci-dessous.

سینجر تعمیر اولتان اصل دیکیش ماکنه لری آتیده کی مارقه بی حاملدر

ՍԻՆԿԷՐ թաղիր օլընան սարլ տիքիշ մաքինադարը
տիթիտէքի մարգար Համիլ տիր :

Αἱ ἀληθεῖς ραπτομηχαναὶ τοῦ ΣΙΓΓΕΡ φέρουσι
τὸ κάτωθεν σήμ.α.



اصل سینجر ماکنه سی هرکونه دیکیش ایچون اک اعلا سیدر

Ս.ՍՐԼ ՍԻՆԿԷՐ մաքինասը հէր կէօնա տիքիշ իշին
էն աղասը տրր :

Les Véritables Machines à coudre "SINGER",
sont les meilleures pour tous travaux d'aiguille.

Αἱ ἀληθεῖς ραπτομηχαναὶ τοῦ ΣΙΓΓΕΡ, εἰσὶν αἱ
καλλίτεραι διὰ κάθε ράψιμον.

حاجی آلیانس سیغورطه قومانیاسی

(بش ملیون) ۵۰۰۰۰۰۰ لیرا استرلین سرمایه ایله

بیک سگریوز یکر می دوت سنه سنده لوندرده حریق تهلکه سنه قارشو تاسیس اولان قومانیادر

حاجی مجلس اداره هیئت رئیسی اصالتلو لورد روچیلد جنابلری

اشبو قومانیانک اموال املاکنی تحت تأمین و وضع ایتک استدان ذواتک ارزو ایدیه بیله جکلری منافعتک تمنا مها و مافوق المطلوب حصولی تأمین ایلیه چکنه نظر دقت مخصوصه کری جلب ایتک املنده تر. مذکور قومانیانک سرمایه سیله احتیاط الحقه سنک کلیتی اموال و املاکنی سیغورطه تحتنه وضع ایدنلرجه بونک درعهده ایتدیکی باجمله تعهداتک تمامیه اجرا اولنه جغه ضمان قوی اولدنی کی قومانیانک مجلس اداره سی هیئتک صورت ترکب استثنائیسی ده ینه اصحاب اموال و املاک مومی الیه مچه تعهدات مذکور بونک بر صورت سمیحه ده اجرا قلنه جغه بشقه جه بر ضمان صایلور.

مذکور قومانیانک شعبه سی مرکری

غلطه ده پنجشنبه بازارنده یکر می ایکی نومرولی

(ازاریان پر افیس افندیلرک مغازه سنده)

ALLIANCE ASSURANCE COMPANY

Compagnie d'Assurances contre l'Incendie

Fondée à Londres en 1824

CAPITAL SOCIAL: CINQ MILLIONS DE LIVRES STERLINGS

Président du Conseil d'Administration

Le Très Honorable LORD ROTHSCHILD.

Cette Compagnie présente à un très haut degré tous les avantages que pourraient désirer les personnes qui voudraient assurer contre l'Incendie.

Le chiffre élevé du capital de cette Compagnie et celui de ses Fonds de Réserve, sont une garantie aux assurés que tous les engagements pris par la Compagnie seront entièrement exécutés, et dans la composition exceptionnelle de son conseil d'Administration, les assurés ont une garantie de plus que ces engagements seront exécutés d'une manière libérale.

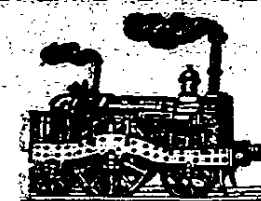
Fondés de Pouvoirs à Constantinople

AZARIAN Père & Fils

GALATA, 22, Perchembé Bazar, 22, GALATA.



Transports Internationaux



S. & W. HOFFMANN

à CONSTANTINOPLE, Yousseuf Izzeddin Han (Gumuchli Han), Rue Voïwode, GALATA

Bureau en gare à Sirkédji.

AGENCE GÉNÉRALE

DE

L'ANCHOR LINE

(Henderson Brothers)

Service direct à Vapeurs

AVEC

L'AMÉRIQUE DU NORD

MAISON CENTRALE à BUDAPEST

Succursales:

Vienne,
Trieste,
Fiume,
Constantinople,

Philippopoli,
Belgrade,
Sophia,
Semendria,

Sabac,
Obrenowatz,
Brcka,
Pancsova.

AGENCE GÉNÉRALE

DE

L'ADRIA

Compagnie de Navigation Maritime Hongroise

Service direct à vapeur entre Fiume et les ports de l'Europe Occidentale et du Brésil.

Bureau d'expédition des Chemins de Fer Royaux de l'Etat Hongrois à Constantinople, Belgrade, Sophia, Philippopoli, Semendria et Sabac.

ADRESSES TÉLÉGRAPHIQUES:

ORIENTHOFFMANN.

BUREAU D'EXPÉDITION

DE

L'ADRIA

Compagnie de Navigation Maritime

Hongroise

F I U M E.

BUREAU D'EXPÉDITION

DE

CHEMIN DE FER

POUR L'ORIENT.

AGENCE GÉNÉRALE OTTOMANE

Enregistrée à la Chambre de Commerce de Constantinople.

DIRECTEUR

H. MÉRIÈM-KOULY

3. Halil Pacha Han, GALATA,
CONSTANTINOPLE.

REPRÉSENTATION et COMMISSION

pour toutes affaires commerciales, civiles et administratives, telles que :

Recouvrements de créances :

Arrangements à l'amiable ;

Représentation aux assemblées des créanciers.

Plaidoiries devant les tribunaux civils et administratifs ;

Gestion et transaction de propriétés immobilières ;

Poursuite de concessions.

Rédaction et traduction de pièces. Consultation.

Apurement de comptes. Renseignements et publicité.

RÉFÉRENCES DE PREMIER ORDRE.

Un service d'abonnements annuels vient d'être créé pour la défense des intérêts du commerce étranger.

POUR RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AU DIRECTEUR.

ΕΝΡΙΚΟΣ ΛΑΝΖΕ

ΕΜΠΟΡΟΣ ΥΑΛΙΚΩΝ

ΟΔΟΣ ΠΕΡΣΕΜΠΕ ΠΑΖΑΡ.

ΑΡ. 24

ΚΑΙ ΟΔΟΣ ΓΙΟΡΓΑΝΤΖΙΛΑΡ.

ΑΡ. 32

ΓΑΛΑΤΑ.

Commission.

NÉGOCIANT

Importation.

24, Rue Perchembé-Bazar et Rue Mahmoudié (Yorghandjilar), 32, GALATA,

MAISON DE GROS ET DE DÉTAIL

GRAND ASSORTIMENT DE:

FONDÉE EN 1863.

GRAND ASSORTIMENT DE:

MACHINES agricoles et autres Machines à cribler.—Bascules.—Balances.

POMPES anglaises, françaises et américaines en tous genres.

Articles de construction.

SERRURERIES, Limes, Scies, etc., etc., en grand choix.

MEUBLES DE JARDIN.—Horlogerie.

POÊLES en fer et en faïence et cheminées en tous genres.

FOURNEAUX de cuisine.—Batteries de cuisine en cuivre, émail et fer battu.—Ustensiles de ménage.

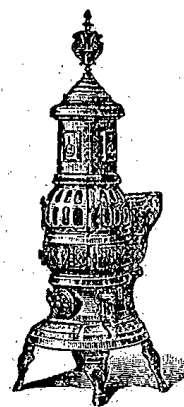
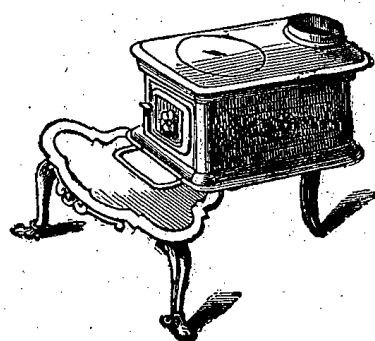
QUINCAILLERIE et FERRONNERIE.—Coutellerie anglaise et française.

Orfèvrerie Christofle.

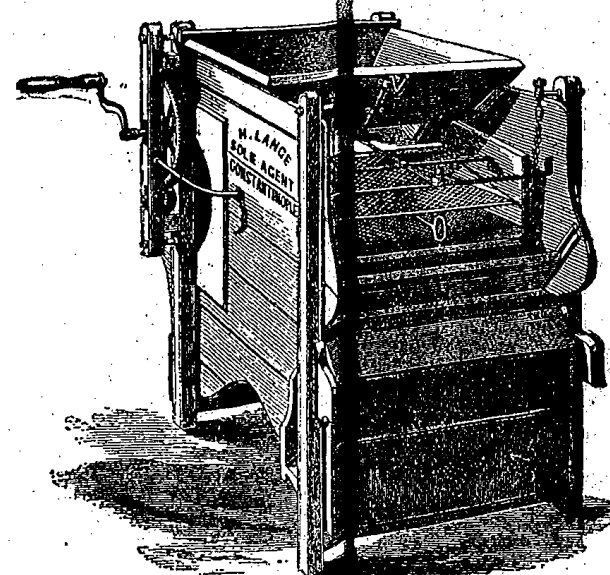
SEUL REPRESENTANT:

De la Fabrique renommée de CALORIFÈRES R. GEBURTH, de Vienne.

De la Fabrique renommée de MACHINES à cribler Wallis et Steevens, de Basingstoke.



ΤΡΥΒΕΛΗ



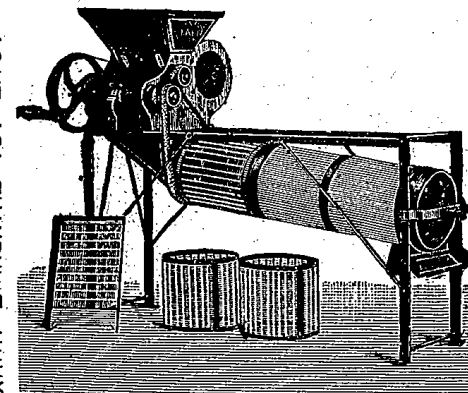
TARARE (Machine à cribler)

De la Fabrique renommée de Trieurs et cylindres, Trieurs pour Moulins etc., Mayer & Cie, de Kalk.

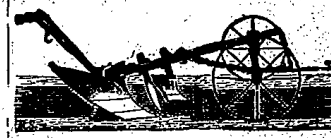
De la Fabrique renommée de CHARRUES etc., Rud. Sack, de Leipzig (Allemagne).

(خطای تفریق ایتک ایچون ماکنه)

صان



TRIEUR pour séparer le blé.



CHARRUE

Vernis et toutes couleurs pour Menuiserie et Carrosserie.—Atelier pour réparations de Machines, Poêles, etc.

PRÉPARATIONS

DU

D^R J. C. AYER & C^{IE}

DE LOWELL, MASS., ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

AYER'S CHERRY PECTORAL

Contre les affections du larynx, des bronches et des poumons.

AYER'S SALSAPARILLA

Pour purifier le sang.

AYER'S AGUE CURE

Contre les infections de la Malaria.

AYER'S HAIR VIGOR

Pour rendre aux cheveux leur vitalité et leur couleur naturelles.

AYER'S CATHARTIC PILLS

Pour tous les usages d'une Médecine Purgative.

La Vigueur des Cheveux d'Ayer (Ayer's Hair Vigor) sans être une médecine proprement dite, doit cependant avoir sa place dans cet avis. Pour la conservation des cheveux, l'enlèvement des pellicules et la guérison des différentes affections du cuir chevelu, nous croyons que cette préparation est sans rivale. Elle restaure la couleur originelle des cheveux et constitue un cosmétique supérieur. C'est le seul remède sûr pour la calvitie; les cas où il a produit une nouvelle crue de cheveux sur les têtes chauves étant nombreux et bien attestés.

Agents pour la Turquie, la Roumanie et la Bulgarie

S. M. MINASIAN & C^{IE}

MAISON FONDÉE EN 1852.

MAGASIN AMÉRICAIN

N° 13, Rue Djami Capoussy, GALATA, CONSTANTINOPLE.

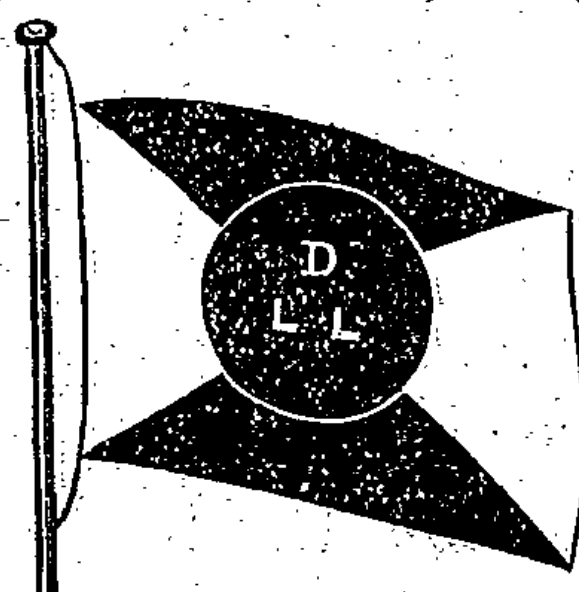
Importateurs de tous articles de France, d'Angleterre et des États-Unis d'Amérique.

GRANDE VARIÉTÉ D'ARTICLES D'UTILITÉ.

DEUTSCHE LEVANTE-LINIE

Kutchuk - Millet Han,

GALATA.



Kutchuk Millet-Han,

GALATA.



HAMBURG

SERVICE RÉGULIER CHAQUE TROIS SEMAINES

Par des bateaux à vapeur de 1^{re} classe

ET A MARCHÉ RAPIDE

ENTRE

Hambourg, Anvers, Pirée, Syra, Smyrne, Salonique,
Constantinople, Galatz et Braïla
et vice-versa.

Ces vapeurs accepteront également des marchandises en con-
naissements directs pour tous les autres ports de la Mer Noire.

EXCELLENTE ACCOMMODATIONS POUR PASSAGERS.

Pour plus amples renseignements concernant les frêts, etc.,
s'adresser aux Agents :

AGELASTO SFEZZO & Co.,

Kutchuk-Millet Han, Galata.

Au Directeur, M. JOHS KOTHE,

Deutsche Levante Linie,

Kl. Reichenstr., 21 I., HAMBURG.

à G. TONNELIER	Agent à ANVERS.
à E. FRANGOPULOS	„ à SYRA ET PIRÉE.
à PAUL MILBERG	„ à SMYRNE.
à CH. CAMPBELE	„ à SALONIQUE.
à STUART NEWMAN & Co.	„ à GALATZ ET BRAÏLA.

LABYRINTHE

Maison fondée en 1872

G. HATZARGHYROS

PROPRIÉTAIRE — DISTILLATEUR.

FABRICATION DE TOUTE SORTE DE SPIRITUEUX ET LIQUEURS.

MARQUE DE FABRIQUE



ΣΗΜΕΙΟΝ ΤΟΥ ΕΠΙΣΤΑΣΙΟΥ

NÉGOCIANT EN VIN
GALATA, Moumhané, N° 81.

COMMISSION.—EXPORTATION.

Prix défiant toute concurrence.

Prompte exactitude des commandes.

ΤΙΜΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΟΥΣΑΙ ΠΑΝΤΑ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΝ.
Ταχεία ἐκτέλεσις παραγγελειῶν.

ΕΝΤΕΛΟΔΟΧΟΣ.—ΕΞΑΓΩΓΗ.

ΓΑΛΑΤΑ, ΟΔΟΣ ΜΟΥΜΧΑΝΕ, ΑΡ. 81.

ΕΜΠΟΡΟΣ ΟΙΝΩΝ

Ο ΛΑΒΥΡΙΝΘΟΣ

Κατάστημα ιδρυθὲν τῷ 1872

Γ. ΧΑΤΖΑΡΓΥΡΟΣ

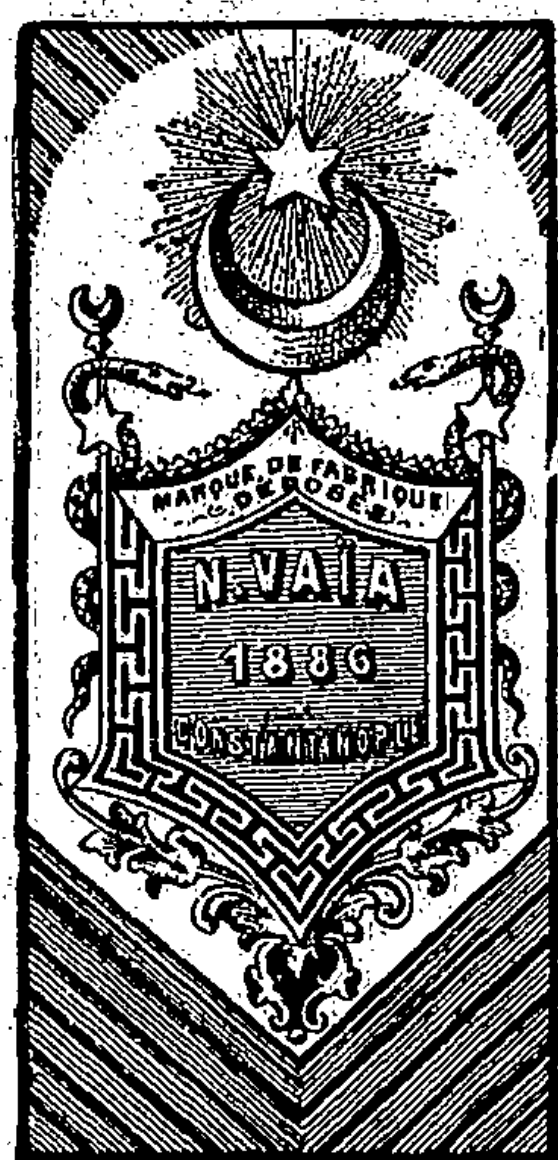
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ

ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΠΩΤΩΝ

ΕΙΣ ΚΙΒΩΤΙΑ ΚΑΙ ΒΑΡΕΛΙΑ.

DÉCOUVERTE UNIVERSELLE
PLUS DE
DYSSENTERIE, DIARRÉE
ET
CHOLÉRA
par les

Pilules
N. Vaïa



Pilules N. Vaïa

Remède autorisé par le conseil médical civil de l'Emp. Ott. du 25 Novembre 1304, 1888.

Préparées par J. D'ANDRIA, Pharmacien,
A. OLIVO et N. VAÏA, Seuls propriétaires des Pilules.
CONSTANTINOPLE.

SE DÉFIER
DES
CONTREFAÇONS

Prix 5 Francs le Flacon.

EXIGER la MARQUE
N. Vaïa
ET LA SIGNATURE

Direction, Fabrique et Dépôt, Rue Karakeuy, Haviar Han, 1^{er} et 2^{me} Étage,
GALATA.

Les plus Grands et les plus riches Dépôts
DE LINGERIE ET CONFECTIONS
 DE LA FABRIQUE

CARLMANN & BLUMBERG

16 à 27, Grand Millet Han, Galata, 16 à 27, 1^{er} Étage.

(Entrée par le N° 16). — (Local de la Poste Internationale).



FABRIQUE

à

Vienne

2^e Lillienbrunnngasse, 2.

MAISON

à

Berlin

79, Kloster-Strasse, 79.

CONFECTIONS

POUR

DAMES

ROBES D'ENFANTS

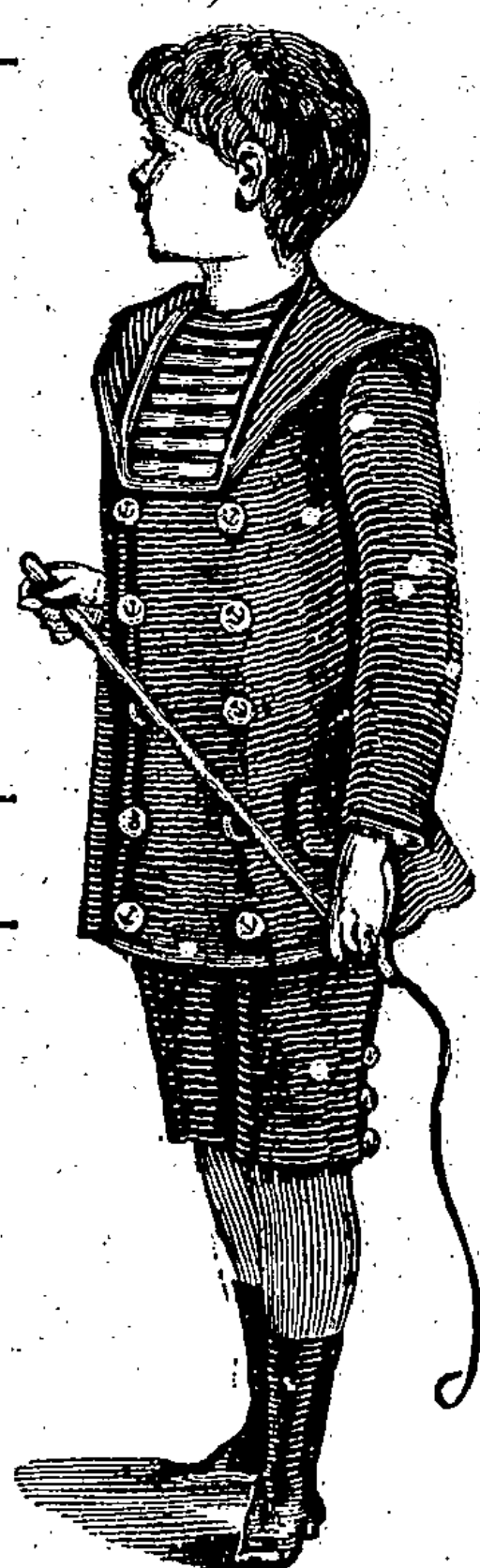
FLANELLES, LAINAGES

Couvertures de lits

JUPONS EN FLANELLE

JERSEYS. — TAPIS.

etc., etc.



CONFECTIONS

POUR

ENFANTS.

LINGERIE EN TOUS GENRES
TROUSSEAUX COMPLETS.

Broderies. — Corsets. — Mouchoirs. — Chemises. — Caleçons. — Chaussettes.
Services de table, et une foule d'autres articles de 1^{re} nécessité.

VENTE EN GROS ET EN DÉTAIL. — PRIX FIXE.

ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE

La Société d'Assurances Impériale, Royale Privilegiée

PHÉNIX AUTRICHIEN à Vienne.

FONDÉE EN 1860.

contre l'Incendie, l'explosion du Gaz, de la foudre et celle des
chaudières à vapeur.

ET LES COMPAGNIES CO-ALLIÉES

AVEC UN

Capital de Francs 30,000,000,

assurant à des conditions spécialement avantageuses, contre les risques d'incendie
par l'entremise de la DIRECTION POUR L'ORIENT A CONSTANTINOPLE.

EUGÈNE RAPPAPORT

Youssef Izzeddin Han, (Gumuchli Han), Rue Voïvode, Galata.

Agences Principales à Smyrne, Salonique et autres villes importantes
de la Turquie et de la Bulgarie.

ASSURANCES MARITIMES

LA BADOISE A MANNHEIM

Compagnie d'Assurances Maritimes

FONDÉE EN 1840.

ET LES SOCIÉTÉS CO-ALLIÉES

AVEC UN

Capital de Francs 8,000,000

Réserves non comprises

assurant à des conditions spécialement avantageuses contre les risques de trans-
ports de mer, par l'entremise de la

DIRECTION POUR L'ORIENT A CONSTANTINOPLE,

EUGÈNE RAPPAPORT

Youssef Izzeddin Han, (Gumuchli Han), Rue Voïvode, Galata.

Agences Principales à Smyrne, Salonique, Athènes, Chio et autres villes
importantes de la Turquie et de la Grèce.

MAISON DE GROS FONDÉE EN 1857

Importation

B. J. MOURADYAN FRÈRES

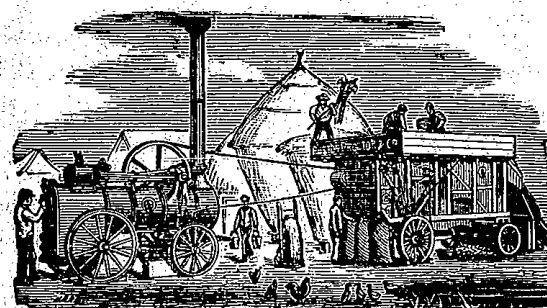
Exportation

NÉGOCIANTS

59, 70, Rue Yorgandjilar, GALATA, CONSTANTINOPLE

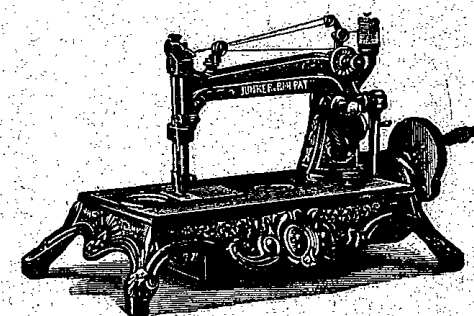
GRAND DÉPOT DE MACHINES AGRICOLES**SUCCURSALE à Stamboul Rue Aladja Hamam, N° 44.**

Assortiment considérable de limes anglaises, françaises et allemandes.

**MACHINES A VAPEUR**Fixes, demi-fixes, locomotives, chaudières,
Batteuses à vapeur, Pompes centrifuges,
moulins à vapeur, terrassiers à vapeur

DE LA MAISON

RUSTON PROCTOR & Co, Lincoln.

**NOUVELLE MACHINE A COUDRE**
à 2 Bobines rotatives.

Machines à coudre de tout système.

MACHINES

pour Familles, Cordonniers, Tailleurs, etc.

JUNKER & RUH à KARLSRUHE.

GRAND ASSORTIMENT DE TOILES MÉTALLIQUES, FERS, CUIVRE. — GRANDE COLLECTION DE SERRURES ET CADENAS EN TOUS GENRES.

IMMENSE CHOIX DE SCIES ANGLAISES, FRANÇAISES ET ALLEMANDES

POMPES A INCENDIE ASPIRANTES ET REFOULANTES. — POMPES AMÉRICAINES POUR CITERNES ET Puits PROFONDS.

ARTICLES DE TERRASSEMENT ET DE CHEMINS DE FER

Brouettes, Pelles, Pioches,

Pic à Roc, Pince Levier, Barre à Mine, Masses,
Massettes, etc.

CHARRIOTS DE 4000 KILOS DE FORCE.

CARTON POUR TOITURES.

SOUFFLETS DE FORGE PORTATIVE.

Acier anglais et fer de toute dimension.

ARTICLES DE MOULINS A VAPEUR EN TOUT GENRE.

Marteaux, toles, soie à bois de Zurich, de France, etc.

MEULES A AIGUISER TOUTES DIMENSIONS.

BASCULES. — COURROIS DE TRANSMISSION.

Soufflets de forge, de cuisine, sasseurs, Ressorts et Lanternes
de voiture, etc., etc.

CLOCHES D'ÉGLISE (de tout poids).

CREUSETS «MORGAN».

TUYAUX EN FER ET CUIVRE. — ACIER ANGLAIS POUR TOUT USAGE.

Fil de Fer, Boulons, Vis à Bois en fer et cuivre.

GRAND ASSORTIMENT D'ARTICLES

pour Cordonniers, Carrossiers, Forgerons, Menuisiers.

Ustensiles de ménage en fer étamé et émaillé.

REPRÉSENTANTS deM^{rs} Ruston Proctor & Co, de LINCOLN: Batteuses et machines à vapeur.» James et F^{ks} Howard, de BEDFORD: Appareils Agricoles.

» Ch. Meixmoron, de DOMBASLE de NANCY: Charrues et autres appareils.

» Ch. Gombault, de MERVILLE: Couveuses artificielles.

» Ed. Chameroy, de PARIS: Bascules à contrôle.

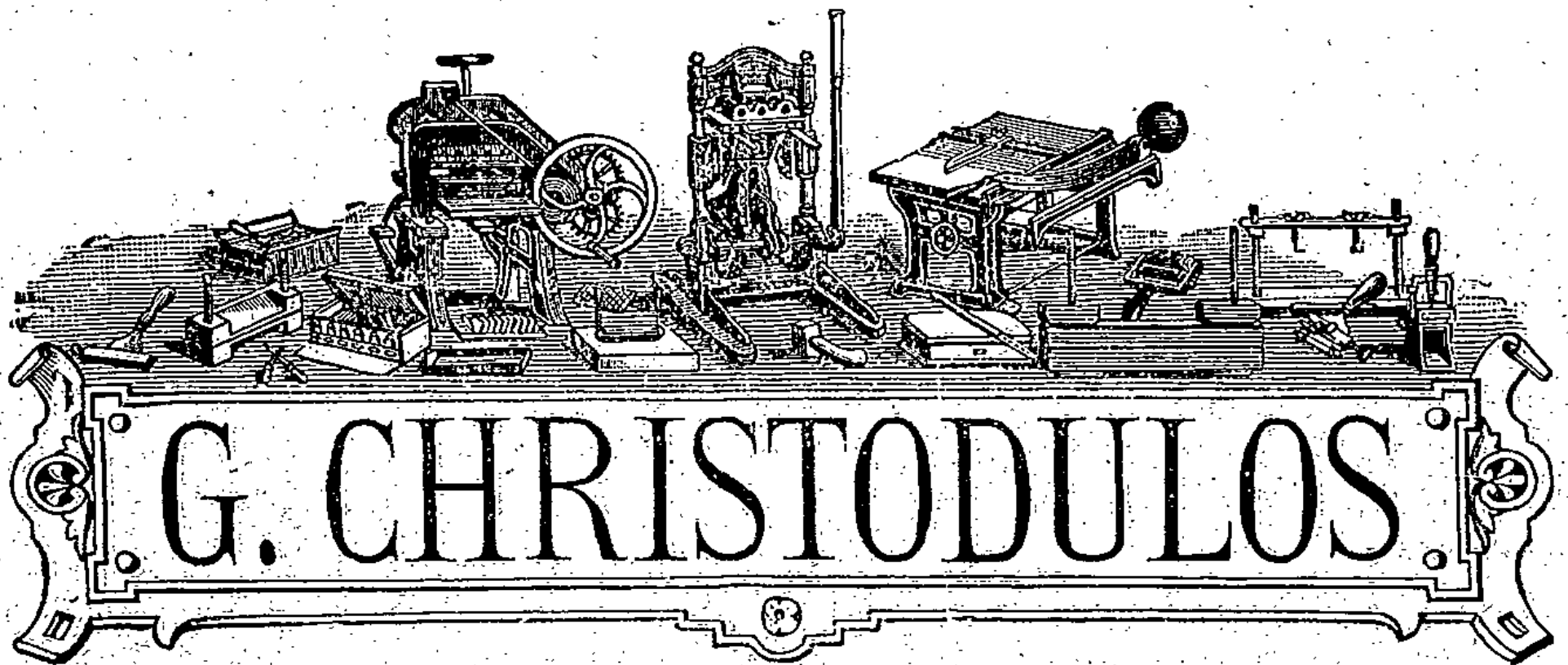
M^{rs} J. Marot Frères & Co: Trieurs pour tout usage.

» Morgan Crucible Co, Londres: Creusets.

» Junker & Ruh, de KARLSRUHE: Machines à Coudre.

» Empire Drill Company, de SHORTSVILLE E. U. A.: Semoir pour tout grain.

N.B. Les lettres et commandes doivent être adressées au Bureau Central, Rue Yorgandjilar, 70, GALATA.



RELIEUR

Rue Médressé, 25, Galata.

مجلد یورکی خریستودولوس

نومرو ۲۵ غلطه مدرسه سوقا غنده نومرو ۲۵

(السنة متنوعة هون فيئاته كتوب تجليدي)

امتحانلرده طلبه مكافات ايچون اهد اولنان
كتوب تجليدي
انواع تجار دفترلي و هر نوع آلبوم و هديه لكه
مخصوص قطيفه لي و ايكلي كتابلرينك تجليدي
جغرافيه خريطه لرينك بزملي و ورنيك ايله
مجلد قلمسي

كتبخانه يه مخصوص هر نوع كتوب تجليدي
موسيقى نوطه لرينه مخصوص مجموعه تجليدي
كتوب شريفه تجليدي
وقت معينه ده نشر اولنان مصور غزته لرينك
ويومي غزته لرينك تجليدي

G. CHRISTODULOS

ATELIER DE RELIURE

et de Cartonnage

GALATA, 25, Rue Médressé, 25, GALATA.

EXÉCUTION A DES PRIX MODÉRÉS

Reliure de livres en tous genres pour bi-
bliothèques.
Reliure de collections musicales.
Reliure de périodiques illustrés.
Reliure de journaux.
Reliure de livres pour salons.
Reliure d'Étrennes.
Reliure de registres de commerce.
Reliure d'Albums.
Entoilages et vernissage de plans et de
cartes géographiques, etc., etc.

Γ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ

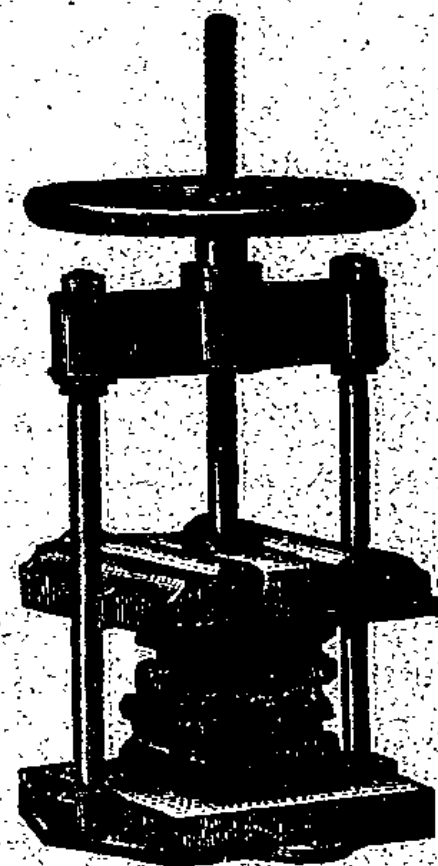
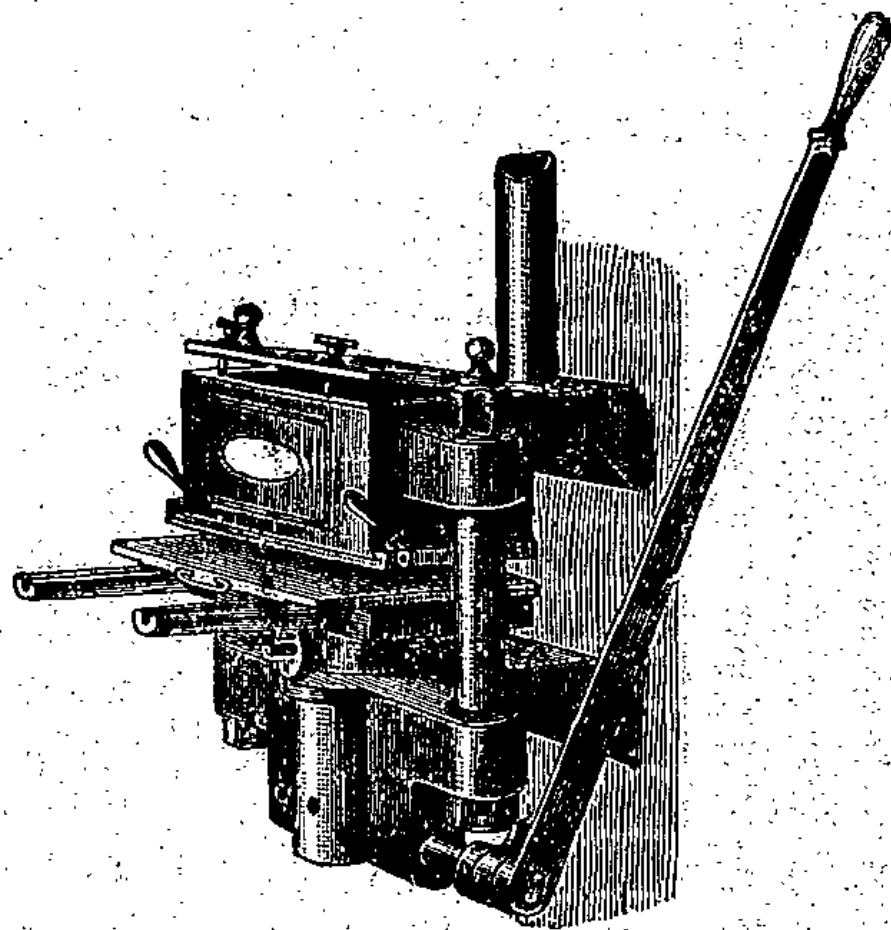
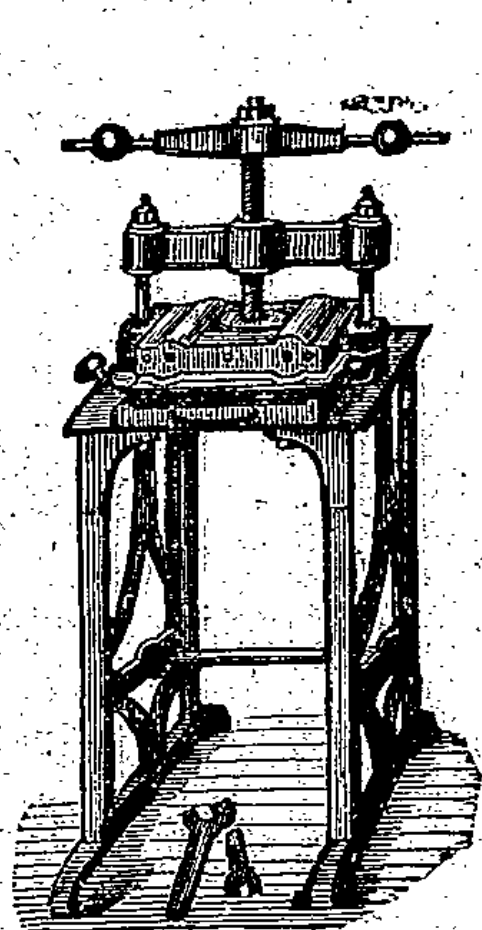
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΙΚΗΣ

ΚΑΙ ΚΥΤΙΟΠΟΙΙΑΣ

Ἐν ΓΑΛΑΤᾶ, 25, ὁδὸς Μεδρεσῆς, 25, ἐν ΓΑΛΑΤᾶ.

ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΠΙ ΤΙΜῃ ΜΕΤΡΙΑ.

Δέσιμον βιβλίων παντὸς εἶδους διὰ βιβλιοθήκας.
Δέσιμον συλλογῶν μουσικῶν.
Δέσιμον εἰκονογραφημένων περιοδικῶν.
Δέσιμον ἐφημερίδων.
Δέσιμον βιβλίων δι' αἰθούσας.
Δέσιμον βιβλίων διὰ δῶρα.
Δέσιμον καταστάσεων ἐμπορικῶν.
Δέσιμον λευκωμάτων διαφόρων.
Πάνωμα καὶ βερνίκωμα χαρτῶν γωγραφικῶν,
κτλ., κτλ.



G. CHRISTODULOS & Γ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ

Rue Médressé, N° 25, Galata

ΟΔΟΣ ΜΕΔΡΕΣΣΕ, 25. ΓΑΛΑΤΑ

VENTE — COMMISSION

ΠΩΛΗΣΙΣ - ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ

Machines en tous genres pour les relieurs et imprimeurs. — Peaux de différentes qualités. — Percalines anglaises de différentes sortes. — Papiers marbrés. — Or et argent en feuilles de différentes qualités. — Composition d'or en feuilles. — Poudre à dorer. — Caractères en cuivre. — Filettes à manche pour la dorure. — Plaques diverses pour la dorure. — Chapitiaux de différentes qualités. — Compositeurs divers. — Couleurs à marbrage des tranches. — Appareils de marbrure en caoutchouc. — Garnitures dorées et argentées pour livres de messe, etc., etc.

Μηχαναὶ παντός εἶδους διὰ βιβλιοδέτας καὶ τυπογράφους. — Δέρματα διαφόρων ποιότητων. — Ἀγγλικά Πανηὰ διαφόρων εἰδῶν. — Χάρται μαρμαροειδεῖς. — Φύλλα χρυσοῦ καὶ ἀργύρου διαφόρων ποιότητων. — Σύνθεσις χρυσοῦ εἰς φύλλα. — Κόνις χρυσώματος. — Χαρακτῆρες ὀρειχάλκινοι. — Σύποι μὲ λαβίδα διὰ χρύσωσιν. — Πλάκες διάφοροι διὰ χρύσωσιν. — Κεφαλάρια διαφόρων ποιότητων. — Συνθετήρια διάφορα. — Χρώματα διὰ μαρμάρωσιν τῶν φύλλων. — Μαρμαρομίμοι ἐξ ἐλαστικοῦ κυλίνδρου. — Κοσμήματα ἐπίχρυσα καὶ ἐπάργυρα δι' ἱερὰ βιβλία, κτλ., κτλ.

ECHANTILLONS GRATIS.

ΔΕΙΓΜΑΤΑ ΔΩΡΕΑΝ.

MAURIZIO FRANKL**REPRÉSENTANT ET DÉPOSITAIRE GÉNÉRAL**de la fabrique de Bière de 1^{er} Ordre**BRÜDER REININGHAUS**

de Graz (Steinfeld)

BUREAUX: Galata, Rue Voïwode, Vitalis Han.**DÉPOT:** Galata, Rue Voïwode, Vitalis Han.**STATISTIQUE DE LA PRODUCTION**

de la fabrique Steinfeld

Achat de la Brasserie par M^{rs} les Frères Reininghaus en 1852.

Production en 1852	.....	2300	Hectolitres
» » 1862	.....	32500	»
» » 1872	.....	100000	»
» » 1882	.....	157500	»
» » 1887	.....	209500	»
» » 1889	.....	212000	»

Totalité de l'Exportation en 1889, 45,140 hectol.**PAYS D'EXPORTATION**

Autriche-Hongrie, Bosnie-Herzégovine,
 Italie, Espagne, France, Grèce, Turquie, Levant, Egypte,
 Indes, Amérique du Sud.

Barils de Caves: 139800 Hectolitres.**Barils de Cuve : 19860 Hectolitres.****CAVES :**

Dépôts permanents: 150000 Hectolitres.
 Dépôts de fermentation: 30000 Hectolitres.

47 Employés dans les Bureaux.
 630 Ouvriers dans la Fabrique.
 677 Personnes en tout.

CONSTANTINOPLE (GALATA).

69

MAURIZIO FRANKL

GALATA, Rue Voiwode, Vitalis Han, GALATA.

CONSTANTINOPLE.

(Maison Fondée en 1876).

COMMISSION, REPRÉSENTATION.
IMPORTATION, EXPORTATION, ENCAISSEMENTS.
Marchandises en Consignation

Dépôt de Farines de Hongrie Première Marque.

Bois de Constructions de Trieste et de Hongrie,
Denrées coloniales et Comestibles.

SPÉCIALITÉS

Aiguilles, Allumettes de Bohême, Biscuits, Amidon de Riz, Amidon de Grains,
Bière de Graz, Bonneterie de Saxe, Boutons en métal et de Fantaisie,
Broderies, Chocolats, Confiserie, Cartons, Draps, Dentelles, Fils d'or et d'argent,
Flanelles, Gants de coton et fil d'Écosse, Glaces, Lingerie,
Merceries, Papier de paille, Soieries de Lyon et d'Italie, Paraffine, etc.

EXPORTATION POUR LA PERSE.

CALAMIDAS & ASPROMALLIS

BUREAUX :

Tchéchéyan Han, Galata.

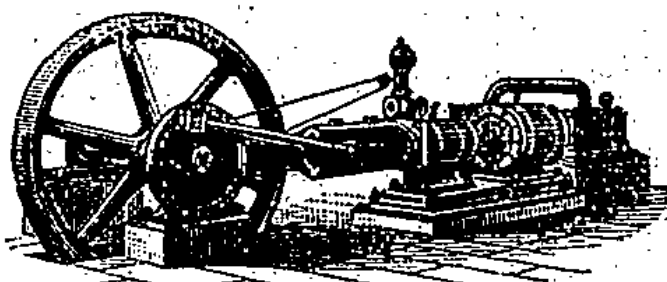
Ateliers de construction à Aïvan-Séraï (Corne d'Or).

CONSTRUCTION

DE

MOULINS à Farine

en tous genres.



MACHINES A VAPEUR

CHAUDIÈRES

Roues hydrauliques

TURBINES

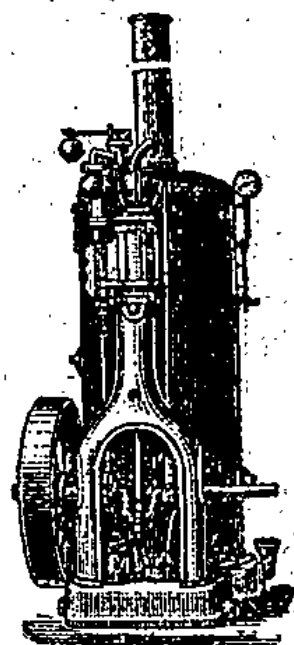
Réparations.

PRIX TRÈS MODÉRÉS.

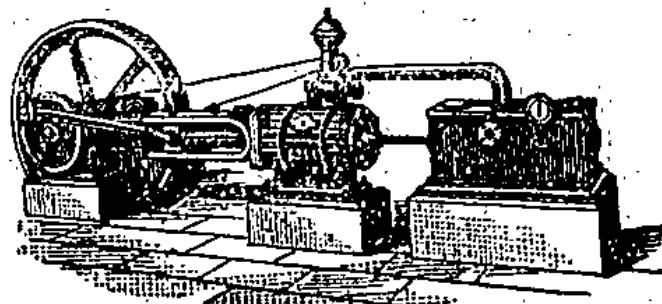
Entrepreneurs de travaux mécaniques
en tous genres.

Spécialité pour Moulins
à vapeur.

COMMISSION



REPRESENTATION



ΑΛΕΥΡΟΜΥΛΟΙ

παντός είδους

ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ ΣΙΤΟΥ

ΣΥΜΙΓΔΑΛΟΜΗΧΑΝΑΙ

ΚΟΣΚΙΝΑ, κτλ.

Υδραυλικοί τροχοί

ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΑΙ

Εγκαθίδρυσις εργοστασίων
Επισκευαί.

ΤΙΜΑΙ ΛΙΑΝ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ.

LA TRANSATLANTIQUE

COMPAGNIE D'ASSURANCES

CONTRE L'INCENDIE A HAMBOURG

CAPITAL
M. 6,000,000

DEUTSCHE TRANSPORT VERSICHERUNGS GESELLSCHAFT

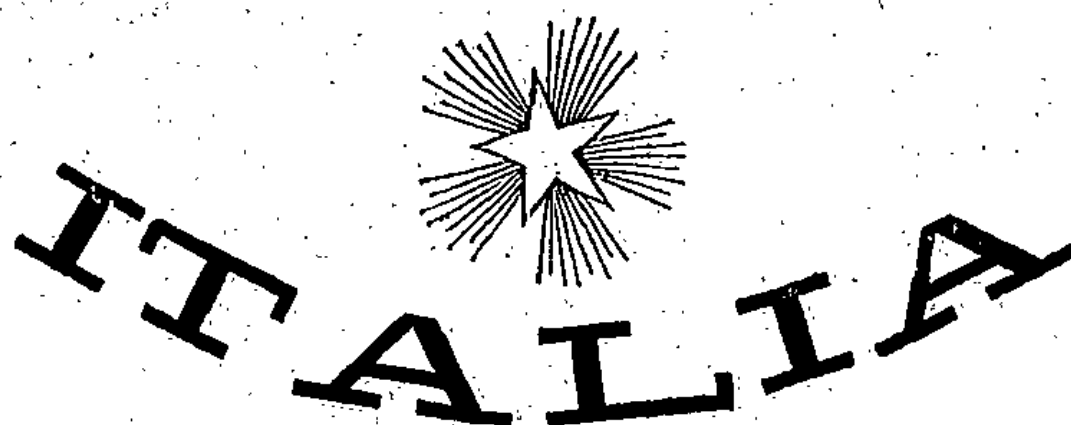
SOCIÉTÉ D'ASSURANCES

de Transports Maritimes et par Terre
A BERLIN.

AGENT GÉNÉRAL

HERM. HELBING

TCHÉTCHÉYAN HAN, 5 à 9, GALATA.



ITALIA

Società di Assicurazioni marittime, fluviali e terrestri

Con sede in GENOVA, Piazza Scuole Pie, 10.

Capitale Sociale L. it. 8,000,000. Versato L. it. 1,600,000. Riserva L. 2,000,000

Direttore Generale: MINGOTTI Cav. GIUSEPPE.

Questa Società presentante tutte le garanzie volute e di cui la fama è ormai universale, assume assicurazioni sopra gruppi e mercanzie caricate con vapori, velieri, schlepp, ferrovie, ecc. come anche sopra corpi di vapori e velieri. I premi sono tassati con discrezione, secondo i viaggi ed il merito dei vapori e dei velieri. Agenzie in tutti i porti di mare più importanti.

Per maggiori informazioni, indirizzarsi presso la Succursale della prelodata Società,

GALATA, 8, Mehmed Ali Pacha Han (pianterreno) al

Dirigente la Succursale,

G. B. CASARETTO.

Capitano perito,

E. D. RAFFALIA

PHOENIX FIRE OFFICE

COMPAGNIE ANGLAISE D'ASSURANCES
CONTRE L'INCENDIE

FONDÉE A LONDRES EN 1782.

Les primes annuelles s'élèvent environ

à L. St. **1,000,000.**

Pertes payées jusqu'au 31 Décembre 1890

L. St. **18,000,000**

Agents Généraux pour Constantinople, la Bulgarie et l'Asie Mineure

H. SWAN & C^o

11 et 12, SANDALGI HAN, GALATA.

L'HELVETIA

COMPAGNIE SUISSE D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE

à St-GALL (Suisse).

CAPITAL F^{cs} **10,000,000**

ASSURANCES MARITIMES:

La Compagnie d'Assurances Générales

HELVETIA

à St-GALL,

Capital, Francs 10,000,000,

LA BALOISE

Compagnie d'Assurances contre les risques
de Transport, à Bâle. — Suisse.

Capital, Francs: 5.000.000.

ASSURANCES SUR LA VIE:

Caisse de Rentes Suisse (Schweizerische Renten Anstalt).

Fonds de Garantie, propriété des assurés: Francs **27,000,000.**

Agent Général: **RUDOLF SYZ,**

GALATA, Ibret Han, près du Tunnel, GALATA.

DACIA-ROMANIA et LA NATIONALEà
BUCHAREST.à
STETTIN.**COMPAGNIES D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE**

Agent Général à Constantinople,

ETIENNE ZICALIOTTI32, 33, Hasta Hané Han (Bouyouk Millet Han), 32, 33,
GALATA.**Agences générales dans tous les chefs-lieux des Vilayets**

ET

Sous-agences dans toutes les principales villes de l'Empire Ottoman.**VICTORIA****COMPAGNIE D'ASSURANCES VIE ET RENTES VIAGÈRES**

Fondée à Berlin en 1853.

Valeurs en caisse fin 1889, Fr. 52,000,000
Assurances en cours Vie et Rentes " 192,000,000**LA NATIONALE****COMPAGNIE D'ASSURANCES**

Contre les Risques de Transport

A ELBERFELD.**LUBECKER****COMPAGNIE D'ASSURANCES**

Contre l'Incendie

A LUBECK.**Agent Général****F. KOEHLER**

12, Rue Mertébany, Tunnel Han, Galata,

CONSTANTINOPLE.

NORTH BRITISH & MERCANTILE



Fondée

en 1809

NORTHERN



Fondée

en 1836

COMPAGNIES D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE ET SUR LA VIE

Capital.....	L.S. 3,000,000	Capital.....	L.S. 3,000,000
Fonds de Réserve. »	10,075,212	Fonds de Réserve »	3,781,300
Revenus de 1889. »	2,170,355	Revenus de 1889. »	989,400

MARITIME INSURANCE COMPANY LD

COMPAGNIES D'ASSURANCES CONTRE LES RISQUES DE TRANSPORT

Capital..... L.St. 500,000. — Fonds de Réserve L.St. 110,000

Agent à Constantinople, CARNIK H. SEROPIAN

Mehmed Ali Pacha Han, Karakeuy, Galata.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES

LA MANNHEIM

ET

LA Cie DE RÉ-ASSURANCES DE MANNHEIM
à Mannheim

CONTRE LES RISQUES DE TRANSPORT

Capitaux réunis	12,500,000 fr.
Fonds de réserve réunis 1889-90	2,587,500 »

Assurance de groups et plis chargés, contenant des monnaies, métaux précieux titres, valeurs, pierres précieuses, etc., remis aux administrations postales de toutes nationalités, ou aux Compagnies de transport.

Les susdites assurances sont couvertes par la Compagnie d'Assurances La Mannheim et la Compagnie de Ré-Assurances de Mannheim au nom d'un consortium au capital de 30,500,000 Francs.

Assurance de marchandises, voyageant par vapeurs, voiliers, faisant le grand et le petit cabotage, ainsi que par chemin de fer.

Primes fort modérées et conditions des plus libérales

Pour plus amples renseignements, s'adresser à

MM. D. LEBET & FILS VICTOR

Agents généraux à Constantinople de ces deux Compagnies.

SWAN BROTHERS

GALATA-CONSTANTINOPLE.

Steam Ship Agents, Ship Brokers

AND

GENERAL COMMISSION AGENTS.

Steamers coaled with despatch.

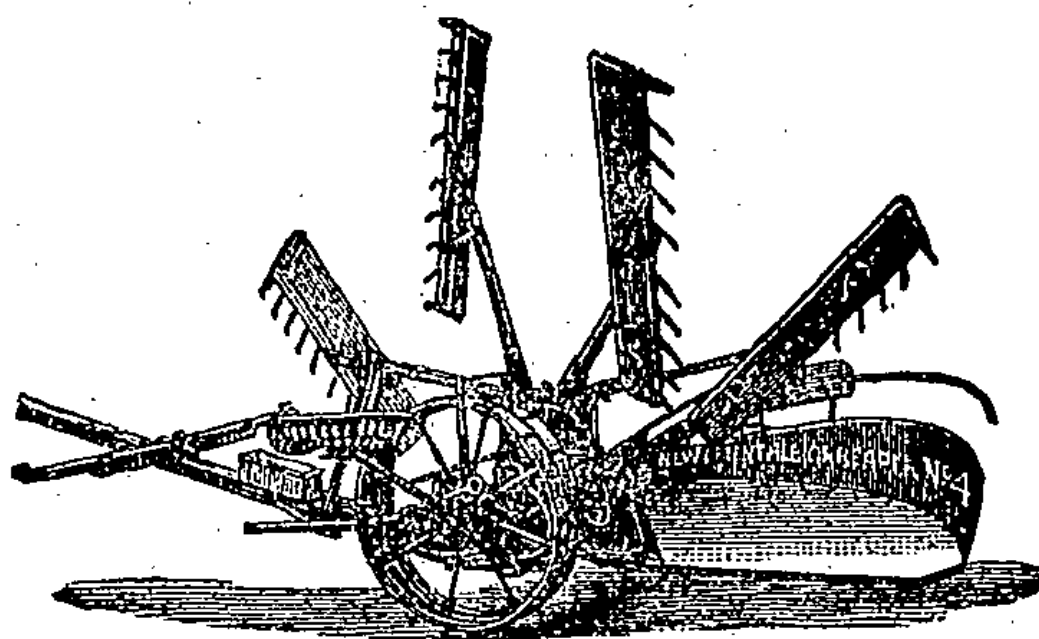
MAISON ANGLAISE D'IMPORTATION ET COMMISSION

Machines à vapeur
» agricoles
» à percer
Tours, Forges
etc., etc.

Caoutchouc.
Garniture à piston
Asbestos
Courroies en cuir
doubles et simples.

Manomètres
Salinomètres
Lubricateurs, etc., etc.

Fondée en 1863.



Fer en barres
Toles à chaudières
de Low-Moor
Best Best et ordinaire
Acier

Rivets, Boulons
Cuivre rouge et jaune
Tuyaux à gaz noir et galvanisé
Tuyaux de chaudière
Viroles
Chaines noir & galvanisé

Marteaux à moulin
Moules à aiguiser
etc., etc.

LAUGHTON & CHISNELL

Négociants en Fer et Métaux.

TOUTE
Fourniture
POUR MACHINES
ET
CHAUDIÈRES.

IMPORTATION DE MACHINES AGRICOLES, ETC,
Moissonneuses, Battuses, Herse,
ETC., ETC.

BUREAU à Perchembé Bazar. — DÉPOT à Kurkdji Capoussou,
GALATA.

Exposition Permanente
DE
MACHINES AGRICOLES
Rue Aladja Mesdjid
près du Dépôt de
Kurkdji Capoussou,
GALATA.

JACQUES JOST

CONSTRUCTEUR-MÉCANICIEN

1, 3, Rue Ters-hané, 1, 3,

à AZAP-CAPOU, GALATA.

CONSTANTINOPLE.

Maison Française fondée en 1871.

ATELIER
DE
FORGE

Entrepreneur
de travaux
de tous genres
DE MÉTAUX.

MÉCANIQUE
ET
SERRURERIE

GEORGES D. NOMICO

GALATA, 77, Rue Moumhané, 77, GALATA,

Au-dessous de Ourbach et Nomico Han,

MAISON FONDÉE EN 1860.

FABRIQUE DE CONFISERIES

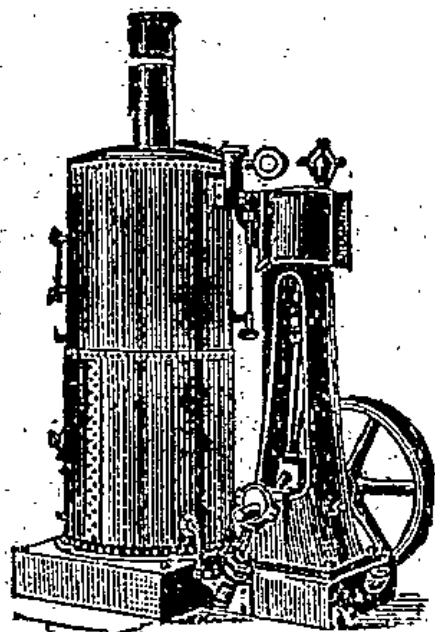
Locoums et Halvas

Articles choisis — Expéditions dans tous les pays du monde.

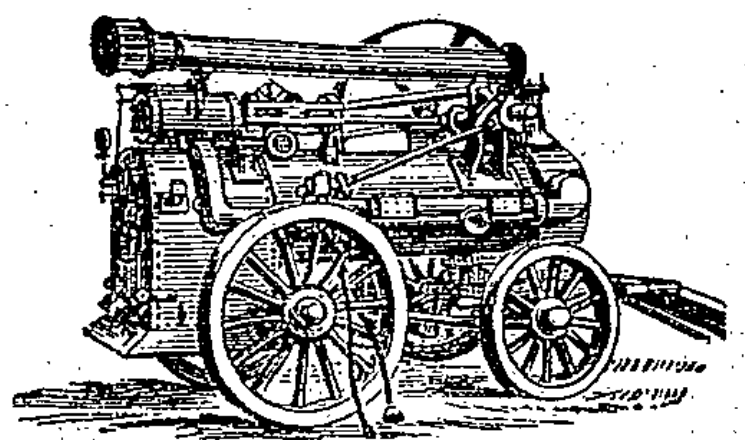
SUCCURSALE A STAMBOUL

Place Emin Eunu, Validé Sultan Han, 2.

Dépôts de Bonbons et Biscuits de France et d'Angleterre.

BOND & C^{IE}**MÉCANICIENS CONSTRUCTEURS****3 et 5, — Rue Aralik Iskelessi, — 3 et 5.****à KIRETCH-CAPOU.**

Fabrication et réparation de toute espèce de machines, chaudières, moulins, mouches à vapeur, presses à imprimer, etc.



Les susdites machines à vapeur verticales ont des cylindres et des chaudières plus grandes que celles de toute autre fabrique, et sont recommandables pour leur capacité et leur prix très modérés.

SPÉCIALITÉ. — Importation et installation de moulins à farine complets.

Presses hydrauliques, etc. Machines à vapeur et Chaudières.

MM. BOND et C^{ie}, ayant conclu des arrangements spéciaux avec quelques maisons les plus renommées de l'Univers, peuvent importer des machines pour tous métiers.

S. E. A. GALLERINI**UNICI RAPPRESENTANTI**

DELLA COMPAGNIA

delle Mine d'Asfalto**SEYSSEL**

4, Scala di Top-hané, 4,
COSTANTINOPOLI.

IMPRESARI

DI

LAVORI

DI

COSTRUZIONI

APPLICATORI

DI

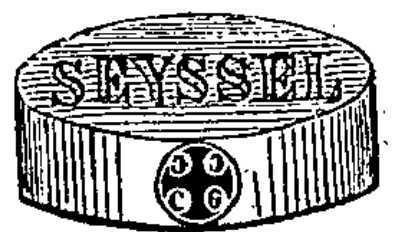
Asfalti Naturali

ED ARTEFATTI

E DI

CEMENTI**Σ. ΚΑΙ Α. ΓΑΛΛΕΡΙΝΗ****ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΟΠΟΙ****Τῶν Μινῶν Ἀσφάλτου τῆς Ἑταιρίας ΣΑΙΣΕΛ**

ΚΟΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, ἀρ. 4, Ἀποβάθρα Τοπχανά.



GUSTAVE GOLDENBERG

GALATA.

Rue Voïwode, 1, 25, Youssof Izzeddin Han (Gumuchli Han), 1, 25.

REPRÉSENTANT ET DÉPOSITAIRE GÉNÉRAL
de la Fabrique de Bière très renommée de

FRANZ SCHREINER & FILS

DE GRAZ.

Arrivage de Bière fraîche chaque semaine.

ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΘΗΚΗ ΖΥΘΟΥ ΤΟΥ **ΓΚΡΑΤΖ**
ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ **ΦΡΑΝΣ ΣΧΡΕΙΝΕΡ ΚΑΙ ΥΙΟΥ**

Μόνος αντιπρόσωπος δι' ὅλην τὴν Τουρκίαν

ΓΟΥΣΤΑΒΟΣ ΓΟΛΔΕΝΒΕΡΓ

Βοεβόδα, Γιουσούφ 'Ιτζεδδίν Χάν, ἀρ. 1 καὶ 25, (Ἀπέναντι τοῦ γαλλικοῦ ταχυδρομείου,
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ.

Matériaux de Construction

O. DÉROUNIAN

GALATA, Azap Capou, N° 3.

Spécialité de Pierres de Trieste (Cunzola),
de Malte et de Marseille (Arles).

MARBRES DE LIVOURNE.

Produits: Céramique de Marseille, Tuiles Plates, Briques creuses,
Tuyaux, Carreaux, etc.

CIMENT, Roquefort, Grenoble et Portland.

Spécialité des Carreaux Mosaïques.

PLATRE, CHAUX HYDRAULIQUE, etc.

Articles Anglais: Ciment Portland Hollick et Cie.

BRIQUES RÉFRACTAIRES.— APPAREILS INODORES D'ASSAINISSEMENT.

PAPETERIE NORMALE

E. VROUVR & C^{IE}

23. Commission Han, 23.

En face de la Banque Camondo,

GALATA — CONSTANTINOPLE.

FOURNITURES DE BUREAUX

Articles Français, Anglais et Allemands

VENTE EN GROS ET EN DÉTAIL

FABRIQUE DE REGISTRES.

PAPETERIE

P. ARSCHAKIAN & C^{IE}

14, RUE MERTÉBANY (à côté de la gare du Tunnel venant de Karakeuy),

GALATA.

ARTICLES DE BUREAUX, D'ÉCOLE ET DE RELIURE

PAPIERS ET CARTONS FINS ET SURFINS

pour écritures et impressions.

FABRIQUE ET DÉPOT DE REGISTRES

CARTES DE VISITE

IMPRESSIONS COMMERCIALES.

AUX ABEILLES D'OR

CONFISEURS



PÂTISSIERS

N. MACROPOULOS & C^{IE}

85, 87, -- Rue Yuksek Caldirim, -- 85, 87.

DRAGÉES, BONBONS, CONFITURES, GELÉES, ETC.
BOITES RICHES POUR BAPTÊMES ET MARIAGES.

SPÉCIALITÉS DE LA MAISON :

Marrons glacés, Nougats fondants, Fruits confits, Liqueurs, Cognacs, etc., etc.

PRIX TRÈS MODÉRÉS.

On parle toutes les langues.

On parle toutes les langues

RESTAURANT ET BRASSERIE
DEL GENIO

COMMANDES
pour
DINERS

Établissement de 1^{er} ordre

TENU PAR

Pendant l'Hiver
les
Meilleures Huîtres

GEORGES NICOLAÏDIS, Succ^r de Dimitri et Basili,

32, Place Karakeuy, près du nouveau Pont, GALATA.

DÉJEUNERS FROIDS ET A LA FOURCHETTE

BIÈRE DE VIENNE
DIFFÉRENTES QUALITÉS DE VINS ET LIQUEURS
Dépôt spécial de Cognac des marques les plus renommées.

PÂTISSERIE ET DIFFÉRENTS GÂTEAUX

PRÊTS ET SUR COMMANDE

Grand choix de journaux locaux et étrangers.

CONFISERIE & PATISSERIE **A LA TOUR EIFFEL**

Grande Rue de Galata, 37. — En face la Station des Tramways.

P. KARDOMMATI

SPECIALITÉS

DE
PETITS-FOURS & GATEAUX

FRUITS CONFITS, DRAGÉES

MARRONS GLACÉS

DRAGÉES-PÂTES

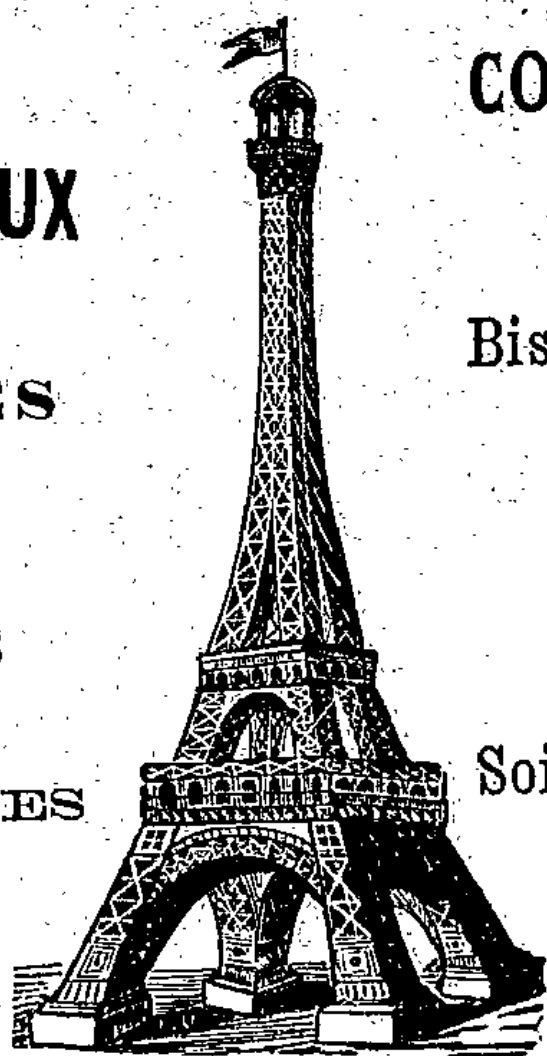
ET

Grand Assortiment de Boîtes

POUR

MARIAGES & BAPTÊMES

PRIX MODÉRÉS.



COGNACS, CHAMPAGNES

LIQUEURS, SIROPS

Biscuits, Chocolats, Thés, etc., etc.

DE PREMIER CHOIX

—O—

SERVICE SUR COMMANDES

POUR

Soirées, Baptêmes et Mariages.

PRIX MODÉRÉS.

عمومي بيوك مغازه

در سعادتده قره كويده ۸ نومرولى (ث. چيچوپولوس) ك مغازه سنده
انواع مجوهرات وساعت وقيوخى وجواهرجى امتعهسى فروخت ايدلمكده در.

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΑΓΟΡΑ

ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΑΔΑΜΑΝΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

ΩΡΟΛΟΓΟΠΩΛΙΕΟΝ

Κ. ΤΣΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΚΟΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ

Πλατεία Καράκιοϊ, άρ. 8.

BAZAR UNIVERSEL

BIJOUTERIE

HORLOGERIE

JOAILLERIE

C. TSITSOPOULOS

CONSTANTINOPLE

8, Place de Karakeuy, 8.

**GRAND DÉPOT
DES VINS ET SPIRITUEUX**

de la Maison

**WILL. TOURNEUR & C^{IE}
DE BORDEAUX**

DÉPOT ET AGENCE DE CONSTANTINOPLE
18, Rue Voïwode, GALATA.

(à côté de la Poste Française).

**N. J. MYSTAKIDÈS
AGENT.**

**A LA SORBONNE DE PARIS
GRAND FABRIQUEUR
DE BOISSONS GAZEUSES**

LEON SCHOR

17, Galata, Caraolan Sokak, 17.

LIMONADE EN SYPHONS
Eaux de Seltz.

LIMONADE DE DIVERSES QUALITÉS
Grandes et Petites Bouteilles

Cette Maison qui a été fondée en 1856 est une des premières ; en conséquence, elle se recommande au public par les excellentes qualités de ses produits, ainsi que par la modicité de ses prix et par la confiance dont elle a toujours été honorée depuis sa fondation par sa nombreuse clientèle de la capitale et des provinces.

BOLLAND FILS & C^{ie}**Successeurs de BOLLAND & C^{ie}
NÉGOCIANTS**

Maison Fondée en 1854

Galata, Rue Médressé, 23, Galata.

**Importation. Exportation. Commission. Représentation
Encaissements. Recouvrements. Expéditions.****AGENTS****DE FABRIQUES DE MACHINES DE TOUS GENRES**

Machines typographiques, lithographiques, et de tous les articles pour l'imprimerie, Chemins de fer d'acier portatifs brevetés, Chemins aériens, Pompes à feu, Papiers ordinaires, fins et de luxe. Accordéons, Hérophones, Aiguilles, Bonneterie, Draps, Soieries, Cachemires, Cravates, Rubans, Dentelles, Foulards, Articles de St-Etienne, Lyon et Paris, Passementerie, Quincaillerie, Tapisserie, Ciments, Vins de Champagne et autres, de France, de Hongrie et du Rhin.

PHARMACIE**A. TITOS**

Maison Fondée en 1880.

181 et 183, Galata, Grande Rue, 181 et 183.

DROGUERIE**Rue Moumhané, au-dessous du Monastère Russe, Galata.**

Maison renommée pour la modicité des prix de ses produits.

**ASSORTIMENT DE PRODUITS CHIMIQUES & DE DROGUES
SPÉCIALITÉS PHARMACEUTIQUES****ARTICLES EN CAOUTCHOUC****INSTRUMENTS DE CHIRURGIE****COGNACS — PARFUMERIE**

Dépôt de Sulfate de Quinine. — Huile de Foie de Morue et Eaux Minérales Naturelles.

Correspondant et Consignataire de Fabriques d'Europe.

PROMPTE EXÉCUTION DE TOUS ORDRES.

H. G. LAGHOS

Grande Fabrique de Carreaux Mosaïques
à Calafat Yéri, N° 16.

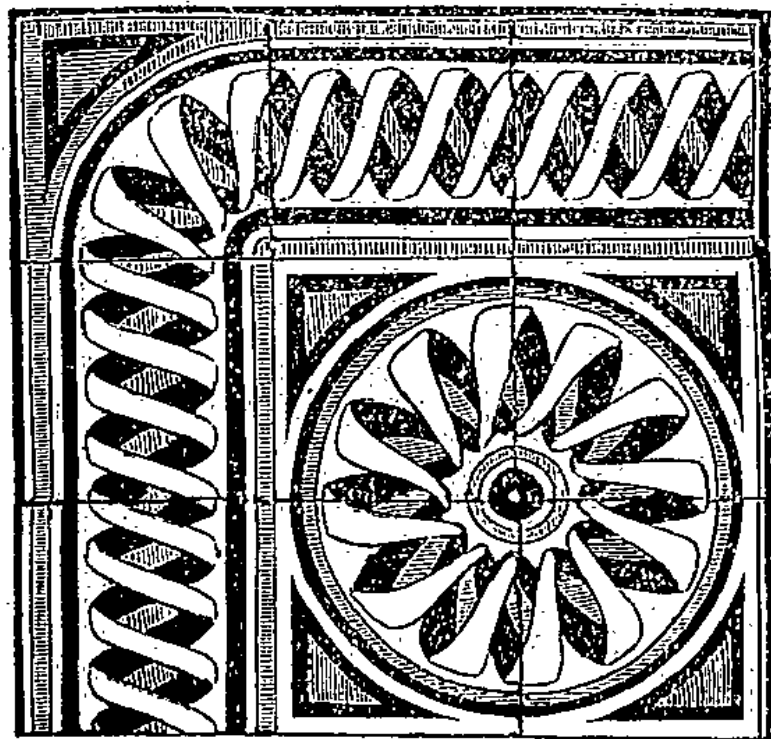
PRIX TRÈS MODÉRÉS.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ.

Χ. Γ. ΛΑΓΟΣ

ΜΕΓΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ

ΠΛΑΚΩΝ ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΩΝ ΔΙΑ ΣΤΡΩΣΙΝ
ἐν Καλαφάτ-Γερί, ἀρ. 16.



EXPÉDITION A L'ÉTRANGER et AUX DIVERSES PROVINCES
DE L'EMPIRE.

STOCK CONSIDÉRABLE ET PERMANENT.
DESSINS VARIÉS ET RICHES, VOIR LES ALBUMS.

CIMENTS
TUILES, BRIQUES
PIERRES
de France, de Trieste
et de Malte.

MARBRES
Tuyaux
PLÂTRES

Chaux hydraulique
Bascules
etc., etc.

ΤΕΙΜΕΝΤΑ
ΚΕΡΑΜΙΔΙΑ, ΤΟΥΒΛΑ
Πέτραι
Γαλλίας, Τεργέστης
καὶ Μερίτης,
ΜΑΡΜΑΡΑ
ΕΣΩΛΗΝΕΣ - ΓΥΨΟΣ
"Λοβεστος
ΚΑΝΤΑΡΙΑ
κ. τ. λ.

DÉPOT

DE

Matériaux de Construction
à Calafat-Yéri, 16.

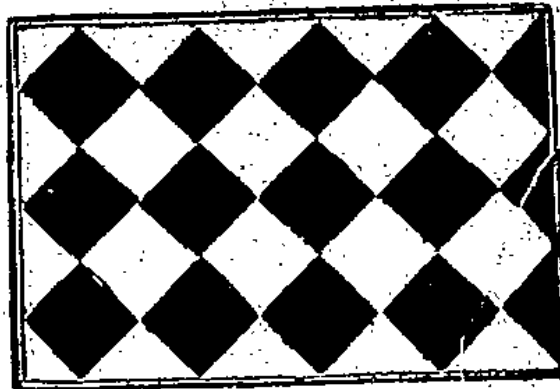
Succursale à Moumhané, 63.

ΑΠΟΘΗΚΗ ΥΛΙΚΟΥ

ΠΡΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΗΝ

ἐν Καλαφάτ-Γερί, ἀρ. 16,

ὑποκατάστημα
EN MOUMXANE, ΑΡΙΘ. 63.



MAISON FONDÉE EN 1848.

A. C. GÉRARD

RELIEUR

Galata, Perchembé Bazar, Rue Bakir, Saksy Han,

CONSTANTINOPLE

RELIURE EN TOUS GENRES

PRIX EXCESSIVEMENT MODÉRÉS

Reliure de Musique, Livres de Piété, Albums, etc.

ATELIER DE RÉGLURE

Fabrique de Régistres, Bloc-Notes, Copies de Lettres, Portefeuilles
et cartables de tous formats.

VENTE

de cuirs, toiles anglaises, papiers coloriés, cartons, or et argent en
feuilles, etc., plaques et caractères en cuivre, grecs, français et russes pour la dorure
et toutes sortes d'instruments et matériel pour relieurs.

JEAN SAMOUELIAN & C^{IE}

45, Bouyouk Millet Han, 45,

GALATA.**HORLOGERIE, BIJOUTERIE****JOAILLERIE.****GROS — DÉTAIL****IMPORTATION, COMMISSION****REPRÉSENTATION****CONSIGNATION.****TRIDENT LINE****SERVICE RÉGULIER****De BATEAUX à VAPEUR**

ENTRE

Marseille, Constantinople et Odessa
et vice-versa

Flotte de la Compagnie :

AIDAR.... tons	3,350	GONCHAR. tons	2,800
BIDAR.... »	3,850	HOLKAR.. »	5,000
CHONGAR. »	2,800	IZGAR.... »	2,400
DELMAR.. »	3,500	JAFFAR... »	2,600
ENSKAR.. »	4,600	KASHGAR. »	2,800
FONAR.... »	4,600		

Départ de Marseille pour Constantinople,
Odessa et vice-versa, chaque semaine.

Pour frêts, passagers et tous autres renseignements, s'adresser aux Agents :

MM. GEORGE TWEEDY & Co, à Londres et
Odessa.**MM. L. TH. & G. BUDD, à Marseille.****MM. GEORGE TWEEDY & Co, à Constantino-**
ple, 19, Tchétchéyan Han, Galata.**CLEF**

DE LA

Législation Usuelle Ottomane

PAR

Miltiade G. M. CARAVOKYRODocteur en droit,
Avocat près tous les tribunaux Ottomans
et Consulaires.Constantinople, Imprimerie du *Néologos*

1882, in 8°

Il a été publié aussi en bulgare et il
est sous presse en turc.**Code du Droit de Succession****TESTAMENTAIRE ET AB INTESTAT**

en Turquie

PAR

Miltiade G. M. CARAVOKYRODocteur en droit, Avocat,
Membre du conseil de l'ordre du Barreau
Européen de Constantinople.Constantinople, Imprimerie du *Néologos*

1889, in 16°

Il est sous presse en français.

Dépôt de Bière de Vienne**J. VOGL****Rue Voïwode, 15,****GALATA.****VINS DE HONGRIE****ΑΠΟΘΗΚΗ ΖΥΘΟΥ****ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ****Ι. ΦΟΓΛ****Ὁδὸς Βοϊβόδα, Ἀρ. 15.****ΓΑΛΑΤΑ.****ΟΙΝΟΙ ΟΥΤΓΑΡΙΑΣ.**

(حاجی سرکس ماجاریان استانبول عزاب قیو نومرو ۸ و ۲۲ و ۲۴)

HADJI SERKIS MADJARIAN

Volets ondules



Արհասանք
Փեղկեր

MÉCANICIEN-CONSTRUCTEUR

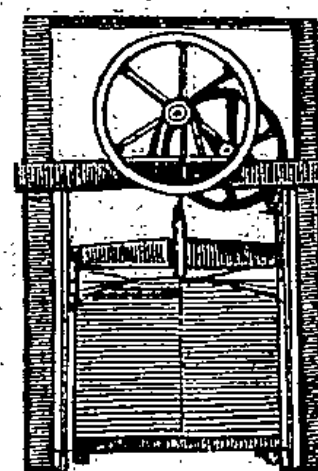
DE DIVERSES MACHINES

ATELIER DE FORGE

8, 22, 24, Rue Azap-Capou, 8, 22, 24,

GALATA.

Ascenseurs



Վերաբարձ
Գործիչ

ՀԱՃԻ ՍԱՐԳԻՍ ՄԱԶԱՐԻԱՆ

Կ. ՊՕԼԻՍ

Ազապ-Կապու Կ. 8, 22 եւ 24

ΧΑΤΖΗ ΣΕΡΚΙΣ ΜΑΤΣΙΑΡΙΑΝ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ

Εν Αζαπ-Καπου, 8, 22 και 24.

CHAPELLERIE PARISIENNE

JEAN TAKOR

45, Yuksek Caldirim, GALATA.

CHAPEAUX DE FEUTRE

ET DE

PAILLE,

CHAPEAUX DE SOIE

CHAPEAUX à CLAQUE.

CHAPEAUX ET CONFECTIONS

prêts et sur commandes pour dames,

53, Rue Yuksek Caldirim, GALATA.

CHAPEAUX ET CASQUETTES

en tous genres pour hommes,

GALATA, 28, Rue Gueumruk, 28, GALATA.

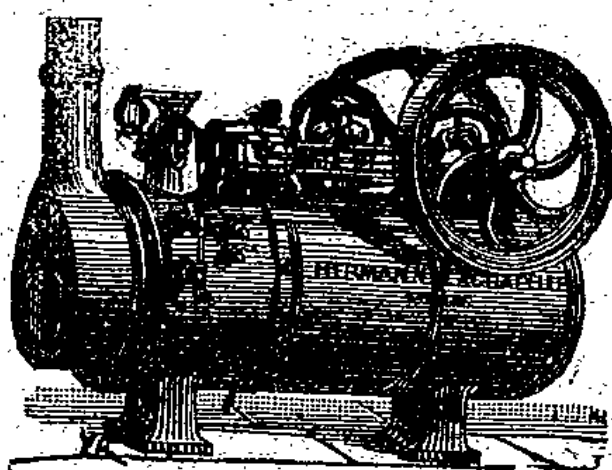
STAVRO A. HAMIDÈS

FABRIQUE

DE

DIVERSES

MACHINES



Rue AZAP-CAPOU

Nos 6, 26, 28,

GALATA

CONSTANTINOPLE.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΔΙΑΦΟΡΟΝ ΜΗΧΑΝΩΝ
ΣΤΑΥΡΟΥ Α. ΧΑΜΙΔΟΥ

ΓΑΛΑΤΑ - ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ,

Ὁδὸς Ἀζάπ-Καπού ἀρ. 6, 26, 28, (Ἀντικρὺ τῶν τροχιοδρόμων).

HOVEL G. GARINIAN

Rue KERESTEDJI, 18, au bord de la mer,
FOUNDOKLI.

DRY WOOD
BEST QUALITY OF OAK

called Meshé, cut delivered and stowed in cellars, both in the City and Country
free of extra charge at the following rates per **Tcheki** of 156 okes or 200 kilos.

PRICES IN SILVER PIASTRES, GALATA, PERA & SUBURBS.

May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April
19	19	19	20	21	22	23	24	24	24	23	20

CHARCOAL

BEST QUALITY CALLED «PRENAL» from «MONT-ATHOS» SIFTED and FREE from DUST.

May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Jan.	Feb.	March	April
47	47	48	48	48	48	51	51	51	51	51	49

COKE

GALATA, PERA & SUBURBS, 9 piastres per Kantar, delivered and stowed free in cellars.

COAL

CARDIFF OR NEWCASTLE. — PRICES VARY ACCORDING TO MARKET

PERA and SUBURBS, 12 1/2 piastres per Kantar or 240 piastres per Ton, delivered and stowed in cellars.

Exécution des commandes dans les 24 heures même par carte-postale ou dépêche.

MAGASIN ANGLAIS

E. ARGYRIADIS & F. DE PARUTA

Successeurs de HUBERT MEEKINS

MAISON FONDÉE EN 1861.

Graines de Fleurs
et Potagères
Oignons à Fleurs.

MARCHANDS
GRAINIERS

Ustensiles de Jardin
Bouquets et Couronnes
Plantes diverses

18, Rue Omer, Perchembé Bazar, 18,
GALATA.

FONDERIE

Vassil I. Keulemenoglou & Fils

TOURNEURS

4, — Rue Calafat-Yéri, — 4,

GALATA.

Fontes ornées
de
toutes espèces.

MAISON FONDÉE
EN
1857.

Prompte exécution
de toutes
commandes sur
dessins.



E. COMPINGT & V. GARRUS

GALATA, — 27, HAN DU LLOYD, 27, — GALATA.
CONSTANTINOPLE,

COMMISSION, REPRÉSENTATION
DÉPOSITAIRES

DE VINS DU PAYS ET DE L'ÉTRANGER
Cognacs, Champagnes, Liqueurs, etc.
ALCOOLS DE RUSSIE DIVERSES MARQUES
à la Commission.



او قروسان دور مغازه سی غلطه ده یکی جامعده تونل اتصالنده ۴۶ نومرولی
شارلی مالیک بیوک دپوزیتوسی

بو مغازه ده اعلا و اوسطر پورسلان و بللور عوانیلر سفره طاقلری، معدندن معمول
تپسیر، نو اوصول لامبالر، عایت کوزل چتال بچاق طاقلری بولنور. کیرا ایله سفره
طاقلری اجرت نقلیه سی طرفزه عائد اولدینی کبی استانیلان محله قدر نقل اولنه جقدر.

AU CROISSANT D'OR

46, Rue Yéni-Djami, près du Tunnel, GALATA.

GRAND DÉPOT d'Articles en porcelaine, cristaux, Services de
table complets. Plateaux en métal, Lampes des plus nouveaux
systèmes, Couverts en métal blanc, riches et ordinaires.

CHARLES MALIK

Serviees complets en location, livraison franco à domicile.

ARTICLES POUR ÉTRENNES ET CADEAUX.

Succursale à BROUSSE, Eski Ipek Han, 7.

14 à 17
Malagiean Han,
GALATA.
GILCHRIST WALKER & Co
SHIP-BROKERS
AND
COAL MERCHANTS.

C. J. REPPEN & Co^{IE}

MAISON NORVÉGIENNE

FONDÉE EN 1855.

AGENTS

de Compagnies de Navigation à vapeur
COMMISSIONNAIRES

Courtiers Maritimes.

Représentants des fabriques de fers
Suédois.

AGENTS

de la Société unie des Bateaux à
vapeur à Copenhague,
sous le haut patronage du gouver-
nement Belge.

AGENTS

DE COMPAGNIES D'ASSURANCES MARITIMES
SCANDINAVIENNES

ET

NÉGOCIANTS

14, — Rue Tcheumlekdji, — 14.
GALATA.

THOMAS G. TUCKER

17, Rue Zulfarissé, 17,

Vis-à-vis la Banque de Constantinople,

GALATA,

CONSTANTINOPLE.

REPRÉSENTANT

DE

Plusieurs Fabriques Anglaises.

IMPORTATION

DE

toutes sortes de machines agricoles, etc.

FERS BLANCS, MÉTAUX,

etc., etc.

BIJOUTERIE, JOAILLERIE, HORLOGERIE

Articles Orientaux de Fantaisie

EN OR ET ARGENT

Nouveautés continuelles

ARGENTERIE

genre courant et de fantaisie

PIERRES PRÉCIEUSES

RÉPARATIONS

en tous genres

MICHEL A. HANNOUS

GRAND

ASSORTIMENT

DE

MONTRES en or, argent, nickel

PENDULES, HORLOGES, RÉVEILS

JOAILLERIE EN DÉPOT ET SUR COMMANDE

ACHAT DE BIJOUX D'OCCASION

Galata, Constantinople, 16, Commission Han, RUE KARAKEUY, 16.

Antoniadis & C^{ie}

Helbig Han, au Premier,

GALATA,**CONSTANTINOPLE.****AGENCE****COMMERCIALE****INDUSTRIELLE****ET MARITIME.**Commission. — Représentation.
Consignation.**IMPORTATION - EXPORTATION****TRANSIT**

POUR TOUTES DESTINATIONS.

FOSCOLO MANGO & C^o

Armateurs,

Agents et Courtiers Maritimes.

Agence Générale de la C^{ie} Royale
Néerlandaise de navigation
à vapeur à Amsterdam,
Agents de L'ORIENT LINE et de
diverses autres Compagnies
Anglaises, Allemandes, de
navigation à vapeur.**NÉGOCIANTS****EN CHARBON DE TERRE****AGENTS**

DES

National Steam Coal C^o L^d,Abercarn Coal C^o L^d,London & South Wales Coal C^o L^d.**WATTS WARD & C^o,**

PROPRIÉTAIRES

LONDRES & CARDIFF.**QUINCAILLERIE****TOLES**

en fer, galvanisés,

laiton et bronze

Limes en tous genres

Boulons, écrous,

rondelles,

tirefonds, rivets,

Toiles métalliques

galvanisées.

forges, soufflets,

enclumes, bicornes,

étaux, creusets,

Courroie,

de transmission

Pelles, pioches,

Grilles de jardin.

4. 4600600 034**ST-FO**

Phartf6hpr 9nren6 hau6

ph 40

4600600**M. GUESSARIAN & C^{ie}**

Rue Mahmoudié, 40

GALATA,**DÉPOT**

à Kourchoum Han.

FERRONNERIE**TUBES**

en fer galvanisés,

plomb, laiton,

cuivre, nickel, verre,

vis en fer et laiton

CLOUS en fer,

cuivre, galvanisés.

Fils et Barres

en fer, laiton, acier,

cuivre.

Acier fondu anglais

fin et ordinaire.

FERS

en tous genres.

Etain,

Seaux galvanisés.

Khatchik CHAMDANDJIAN

Galata, Rue Mahmoudié, 38,

Dépôts et Bureaux : rue Kurekdjiler, 48.

QUINCAILLERIE ET FERRONNERIE
ACIER ANGLAIS.

Boulons, Vis, Rivets.

POINTES DE PARIS

Limes, Bascules, Étaux, Forges, Enclumes.

OUTILS EN TOUS GENRES

pour charpentiers et maçons,

Haches, Marteaux,

MATÉRIEL POUR TERRASSEMENTS

Rails, Pelles, Pioches, Barres à mine, Leviers

BROUETTES ET ROUES EN FER**CRICS ET TREUILS**

Chaînes et Cordes métalliques

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTIONPrompte exécution de toute commande
sur modèle.

Maison de Draperies
G. PANDELIDES PAPPAS

FONDÉE EN 1867.

171, Rue Fermélédjiler,
à côté de la Bourse,

GALATA,

CONSTANTINOPLE.

S. CASTORIADÈS

Pharmacien-Droguiste

MAISON FONDÉE EN 1865.

PHARMACIE

N° 5. Rue Karakeuy, N° 5,
En face de la Bourse de Galata.

DROGUERIE

Salonique Han, 4, 18 et 19,
GALATA.

REMÈDE INFAILLIBLE

CONTRE

les Cors aux pieds

Prix du Flacon, Fr. 1.10.

COMMISSION — CONSIGNATION

Etienne J. Fetaki

13 et 15, Kutchuk Millet Han, 13 et 15.

GALATA,

CONSTANTINOPLE.

SPÉCIALITÉS

de graines de vers à soie,
laines et peaux brutes,
articles de modes
et de chirurgie.

NÉGOCIANT--COMMISSIONNAIRE

IMPORTATION — EXPORTATION.

THE CONSTANTINOPLE ENGINEERING

AND

SHIPBUILDING COMPANY, LIMITED.

Works on the Wharf at Keretch Kapou and Tophané—
Constantinople.

YARD FOR HAULING UP SMALL STEAMERS & OTHER CRAFT.

N.B.—All kinds of Repairs to Iron and Wood Ships
executed on the shortest notice.

W. J. JONES, Manager.

TELEGRAPHIC ADDRESS:—"ENGINEERING,"

{ چوقه تجاری }

فونستانن لوغاریدس

غلطه و بوودهده قوافیان خاندنه نومرو ۱۳

Maison de Draperies
Const. Logaridès

Fondée en 1873,
 Rue Voïwode, 13,
 au dessous de Cavaffian Han,

GALATA,
CONSTANTINOPLE.

D. BATISTATOS

Rue du Tunnel, 4, 14,
GALATA.

VELOURS, LAINAGES,
Soieries, reps et damassées,
DRAPS, COUVERTURES,
CRETONNES,
Étoffes pour Ameublements,
FLANELLES, MADAPOLAMS,
AMÉRICAINES, TOILES,
TOILES de VICHY.
 Grand choix de Tapis.

S. & K. KAKMADJIAN Frères

Yeldiz Han, 9,
GALATA.

SUCCURSALE :
 Grande Rue de Péra, 271.

MAROQUINNERIE
BIJOUTERIE
JOAILLERIE
INSTRUMENTS DE MUSIQUE
 Articles de bureau
COMMISSION — IMPORTATION
EXPORTATION.

Quincaillerie et Ferronnerie

Ant. KUTCHUKYAN & C^{IE}

48, Rue Mahmoudié, 48,
GALATA,
CONSTANTINOPLE.

ASSORTIMENT COMPLET
 de boulons, rivets, écrous et rondelles,
 Limes en tout genre
 Acier fondu anglais fin et ordinaire.

GRAND CHOIX
 de tubes, toles, clous, fils, barres, scies,
 étaux, creusets, pelles, pioches,
 marteaux, forges, soufflets, enclumes,
 bicornes, grilles de jardins, etc., etc., etc,
TOILES MÉTALLIQUES GALVANISÉES
COURROIES DE TRANSMISSION, etc.
GROS ET DÉTAIL

Prix très modérés.
 N.B. Toutes nos marchandises sont de
 provenances anglaises et françaises.

MAISON DE CONFIANCE

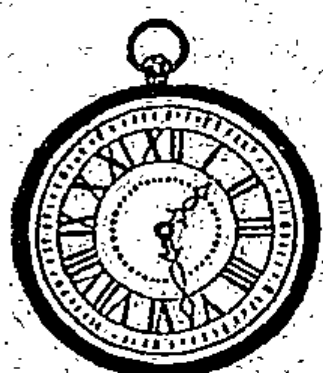
FONDÉE EN 1858

ADAM MICHALOWSKI

NÉGOCIANT

EN

HORLOGERIE & BIJOUTERIE



28 - GRANDE RUE DE GALATA - 28

En face la Station des Tramways, vis-à-vis de la rue Yuksek-Caldrim.

VENTE EN GROS ET EN DÉTAIL

DE

MONTRES EN MÉTAL, EN ARGENT, EN OR ET CHRONOMÈTRES DE PRÉCISION

REMONTOIRS A RÉPÉTITION

MONTRES RICHES EN DIAMANTS ET PIÈCES COMPLIQUÉES

GRAND ASSORTIMENT

de Chaînes, Cordons, Colliers et Giletieres en Or 18 Karats

SPÉCIALITÉS DE CHAINES EN OR ÉMAILLÉ ET PEINTURES

GRAND DÉPOT DE PENDULES & HORLOGES

DE PARIS

Spécialité de Pendules Mécaniques et de Pendules à cadrans lumineux.

GRAND CHOIX

DE

PENDELOQUES, BROCHES, MÉDAILLONS, BAGUES, CROIX.

BOUTONS DE MANCHETTES, BRACELETS EN TOUS GENRES, etc., etc.

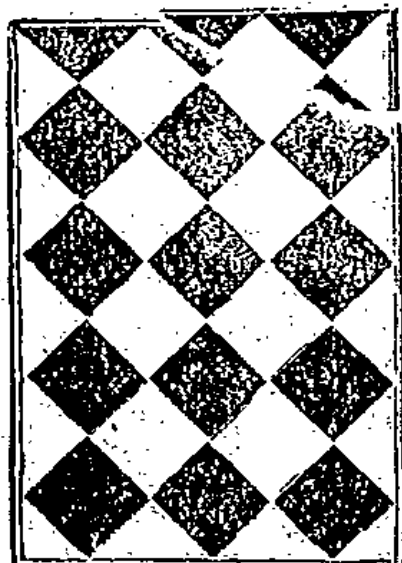
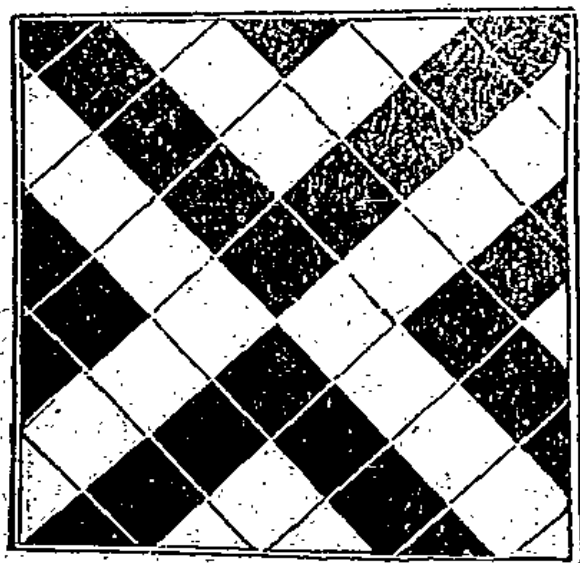
GRANDE VARIÉTÉ DE CHAINES EN ARGENT.

ASSORTIMENT COMPLET DE BAROMÈTRES ET THERMOMÈTRES

Dépôt de TAPIS TURCS

ASSORTIMENT DE BOITES A MUSIQUE ORCHESTRE DE GENEVE.

Prix fixes, marqués sur chaque objet, en chiffres connus.

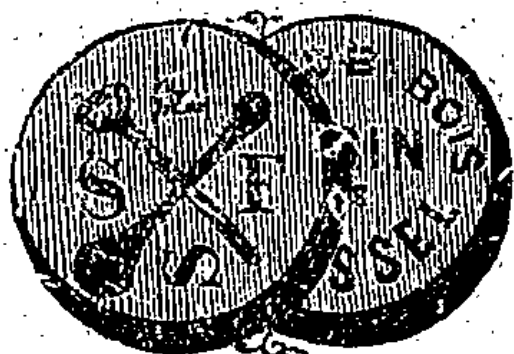
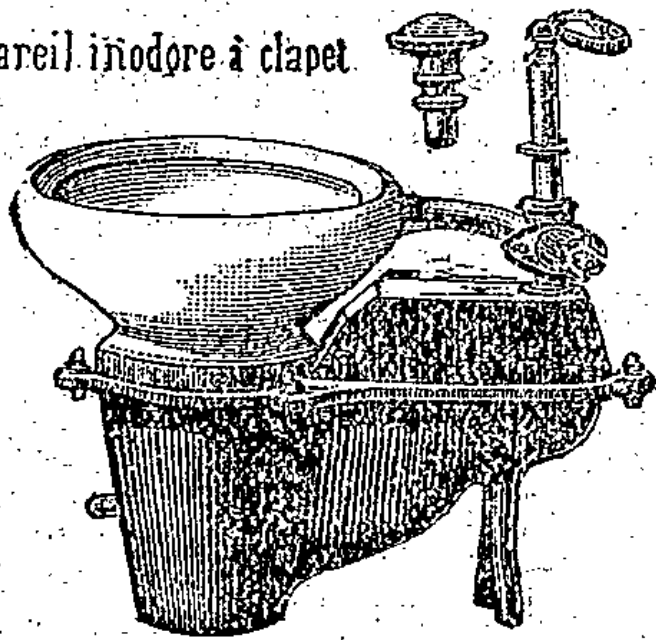


TRAVAUX
GARANTIS

Carreaux Mosaïques et Hydrofuges en
Ciment Style Vénitien

Prompte exécution de toutes sortes de dessins
sur commande à des prix très modérés

Appareil inodore à clapet



CONSTANTIN
ENTREPRENEUR DE TRAVAUX EN ASPHALTE ET EN CIMENT
et Représentant DE L'ASPHALTE DE VAL DE TRAVERS
Seul dépositaire pour la Turquie de la Compagnie Parisienne
pour ses Produits sanitaires (Water Closets, etc.).
Des Asphaltes de SEYSSSEL
DÉPOT ET BUREAU
16, Rue Moumhané, 16
à côté de la douane des spiritueux.
GALATA

La renommée qu'a acquise depuis longtemps
l'Asphalte Mastique des autres produits de ce genre est
telle, que son application devient toute indispensable
MM. les propriétaires, entrepreneurs et architectes,
trouveront le Véritable Asphalte Seyssel à des prix défiant
toute concurrence.

Mademoiselle SOPHIE YÉRGAINIAN

Médecin — Scrofuliste.

Rue Souli Monastir Tchechné,
PSAMATTA.

Consultation chaque Dimanche
pour Scrofules, Fistules, Carreaux
etc. guérison radicale sans au-
cune opération.

N. B. Environ 4,000 personnes
ont été guéries depuis une trentaine
d'années de cette cruelle maladie,
dont l'analogie avec la Tubercu-
lose, a été constatée par Henri Le-
bert, le célèbre scrofuliste de Lau-
sanne vers 1849.

Prix défiant toute concurrence

**BRIQUETERIE
ET
TUILERIE**
PIERRE SALOMONE
Calafatyéri, Bouyoukdéré (Bosphore).
Fabrique de Tuiles à Carreaux, à Hexagones,
à Tuyaux, à Boisseaux et autres.
PRODUITS CÉRAMIQUES
EXPORTATION EN
PROVINCES

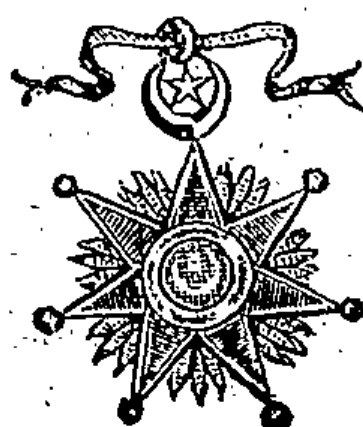


ROUPEN BEDROSSIAN

Ebéniste de S. M. I. le Sultan.



3^{me} classe



4^{me} classe

BECHIKTACHE, Rue Azizié, 21, 22 et 23
Succursale, G^{de} Rue de Pancaldi, 203.

Entrepreneur de Chalets et de Kiosques.

SPÉCIALITÉ DE MEUBLES DE LUXE.

Marquetterie, Nacre et Bois Sculpté.

Fabrique de

PORTES, FENÊTRES, PARQUETS et PLANCHERS.

MISSAK BOUDAKIAN

DÉPOT DE PAPIERS PEINTS

Baguettes et Patères,

Rouleaux pour Stores différentes qualités.

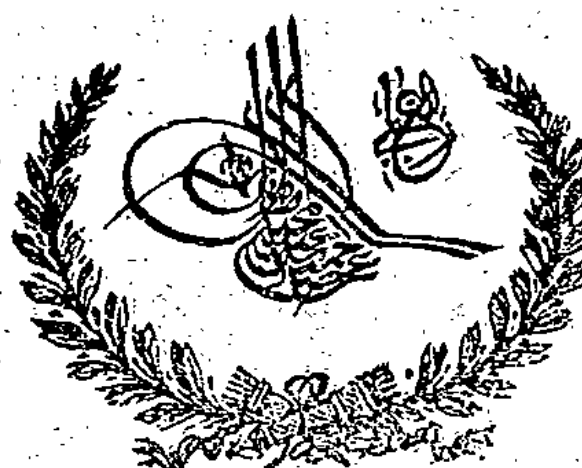
TOILE CIRÉE.

40, 51, Rue Yéni Djami, 40, 51,

(Rue du Tunnel)

CALAFATYÉRI

عمر فائق و شرکاتی



دوائر عليه کاغذ جیسی

محمود پاشادہ سلطان حامی جادہ سندہ حوضی خان اتصالندہ ۳۱ نومرولی مغازہ دہ
(ہرنوع کاغذ و قلم و سائرہ فروخت اولنور)

EUMER FAÏK & C^{IE} PAPETIERS

Fournisseurs des administrations de l'Empire Ottoman
Rue Hazzopoulo Han, 31, près Havouzlou Han.
STAMBOUL.



عمر فائق افندی ادارہ سندہ شرکت فیضیہ کاغذ مغازہ سی
محمود پاشادہ قناطو خانی تختندہ ۲۸۴ نومرولی کاغذ مغازہ سندہ ہرنوع کاغذ و سائرہ
فروخت اولنور.

CHIRKET-I-FEÏZİÉ

(SOCIÉTÉ PROGRESSIVE)

DIRECTEUR

Eumer Faïk Effendi

PAPETERIE

284, Rue Mahmoud Pacha, au-dessous de Camondo Han.

STAMBOUL.

FOURNITURES DE BUREAUX — PAPIERS EN TOUS GENRES.

OROSDI BACK & C^{IE}

ANCIENNE MAISON

A. OROSDI

FONDÉE EN 1855.

VENTE EXCLUSIVEMENT EN GROS
DE

Manufactures Françaises, Anglaises et Allemandes.

GRAND DÉPOT DE DRAPS, TISSUS DIVERS.

Quincaillerie, Articles de Paris.

HORLOGERIE, etc., etc., etc.

FABRIQUE DE PARAPLUIES

Palais Omer Effendi, Baghtché Capoussou, Stamboul.

MAISONS à

PARIS.	9, Cité d'Hauteville.
CAIRE.	Rue Mansour Pacha.
ALEXANDRIE.	Okella Dumreicher.
SMYRNE.	Kutchuk Vézir Han.
SALONIQUE.	Rue Franque.
PHILIPPOLI.	Ouzoun Tcharchi.
TUNIS.	

Agents généraux pour tout l'Orient et Dépositaires

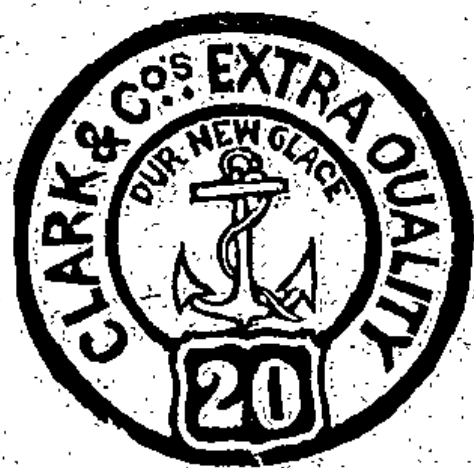
DES

FILS A COUDRE

DE

CLARK & C^o

ANCHOR MILLS
PAISLEY.



COMMISSION**EXPORTATION****BIJOUTERIE, MERCERIE**
ET**QUINCAILLERIE****LÉVY & COHEN****Maison Fondée en 1872.****MAISON D'ACHATS**

à

PARIS,**32, Rue de Paradis, 32.****MAISONS DE VENTE**à **STAMBOUL****Sultan Hamam, 18, et Rue Abboud****Effendi Han, 12.****SUCCURSALES****à Alexandrie, au Caire,****à Port Saïd et à Tunis.****VENTE EXCLUSIVEMENT EN GROS**

HAMBURG-MUNICH (UNITED)

Compagnies d'Assurances contre l'Incendie

FONDS DE GARANTIE

Dépassant, 28,000,000 de Francs.

AGENT GÉNÉRAL POUR CONSTANTINOPLE
ET LA BANLIEUE

CARNIK ASEAZADOOR
STAMBOUL,

Baghtché Capou, Ananiadi Han, 12, 13, 14.

LA FRANCFORTOISE

Compagnie d'Assurances Maritimes

à FRANCFORT s/m.

Capital Social F^{cs} 6,250,000. — Fonds de Réserve F^{cs} 2,182,000

REPRESENTANT POUR TOUT L'ORIENT

CARNIK ASEAZADOOR

Représentant de Compagnies d'Assurances de toutes branches.

STAMBOUL,

Baghtché Capou, Ananiadi Han, 12, 13, 14.

TRANSPORTS INTERNATIONAUX SCHENKER & C^{IE}

Ananiadi Han, STAMBOUL.

AGENCE GÉNÉRALE DES CHEMINS DE FER ORIENTAUX.

Expéditeurs de la cour Princièrre de Bulgarie.

AGENTS:

de la Compagnie des Chemins de fer de l'Est français et du Great Eastern Railway.

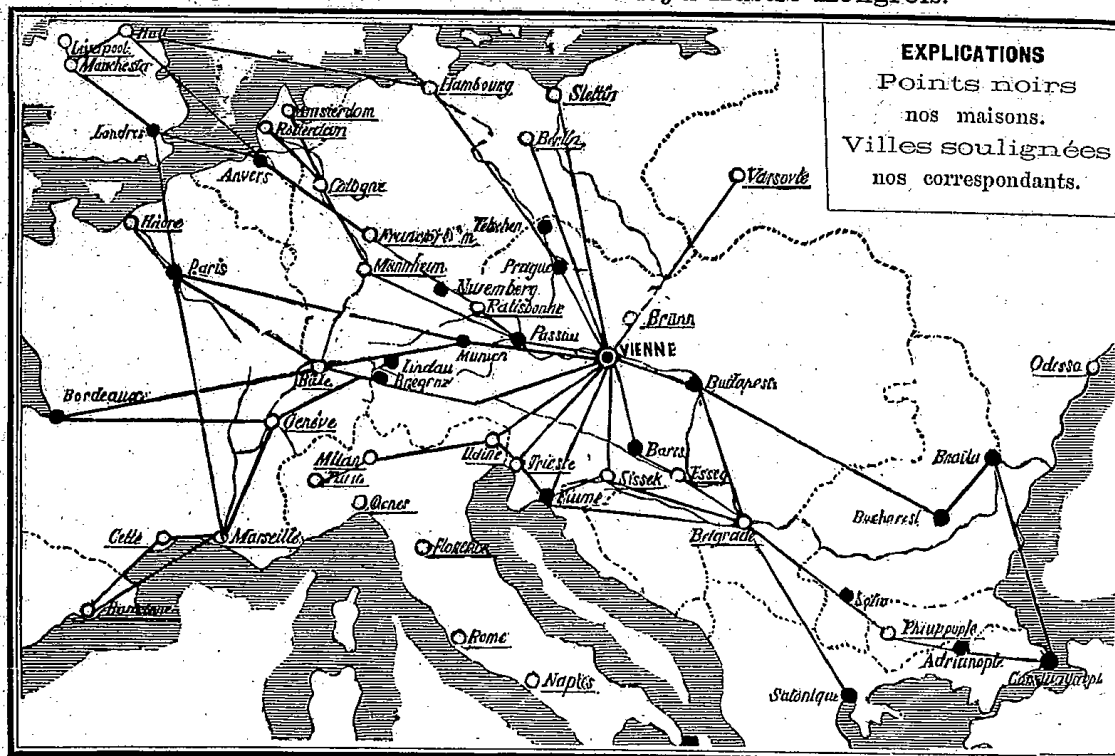
Agence générale pour les Chemins de fer roy. de l'État de Bavière.

Agence générale pour l'Autriche-Hongrie de la

Compagnie générale Transatlantique.

Compagnie des Messageries Maritimes.

Agence Générale de la C^{ie} du Lloyd Austro-Hongrois.



MAISON CENTRALE

I Zelinkagasse, 14, VIENNE, Schottenring, 3.

SUCCURSALES:

Belgrade, Rue Prince Michel.
Bralla, Port.
Bregenz, Montfortstrasse.
Bucharest, Strada Lipsani, 5.
Budapest, 2, Waaggasse.
Constantinople.
Dédagatch.
Fiume, Via Alessandrina, 627.
Hambourg, 14, Poggenmühle.
Lindau, au lac de Constance.

Londres, E. C. 64, Moorgate Street.
Mannheim.
Munich, Sonnenstrasse, 19.
Nuremberg, Bahnhofstrasse, 37.
Passau, Rosengasse, 461.
Prague, Heuwagplatz, 21.
Salonique, Rue Franque.
Schoenpriesen.
Sofia, Bulgarie.
Tetschen, sur E.

REPRÉSENTANTS:

a Andrinople, Philippoqle, Anvers, Trieste, Genève, Bruxelles, Marseille.

TÉLÉPHONE

MESSAGERIES

Télégrammes
EXPRESS-PARIS

DES

GRANDS EXPRESS EUROPÉENS

217, Rue Saint-Honoré, PARIS

AGENCE

à VIENNE

14,

Zelinkagasse.



AGENCE

à CONSTANTINOPLE

Stamboul,

Ananiadi Han.

Annexe de la Compagnie Internationale des Wagons-Lits.

BILLETS DIRECTS DE VOYAGEURS POUR TOUS PAYS

EXPÉDITION D'ARTICLES

DE MESSAGERIES

et de MARCHANDISES EN GRANDE VITESSE

PAR

L'ORIENT-EXPRESS

POUR TOUTES LES VILLES DE L'EUROPE.

Durée du trajet entre les points principaux:

CONSTANTINOPLE	— PARIS	environ 70 heures	et vice-versa
»	— LONDRES	» 94 »	
»	— MANCHESTER	» 106 »	
»	— VIENNE	» 44 »	
»	— BERLIN	» 95 »	
»	— BUDAPEST	» 39 »	
»	— BELGRADE	» 31 »	
»	— SOFIA	» 20 »	

Départ du train de Constantinople chaque Lundi et Jendi à 7 h. du soir.

Arrivée du train à Constantinople chaque Mercredi et Samedi à 4 h. du soir.

Pour prix et toutes autres informations, s'adresser à

l'Agence Générale, SCHENKER & C^{ie}, Ananiadi Han, Stamboul.

CONSTANTINOPLE (STAMBOUL).

DROGUERIE CENTRALE

24, 26, Rue Yéni Djami, 24, 26,

STAMBOUL.

D. & M. MESIKI

DÉPOT DE PRODUITS CHIMIQUES ET PHARMACEUTIQUES

Sulfate de Quinine Pur.

HUILE DE FOIE DE MORUE DE NORWÈGE

Spécialités françaises et anglaises.

Entrepôt de l'eau minérale de Tchitli.

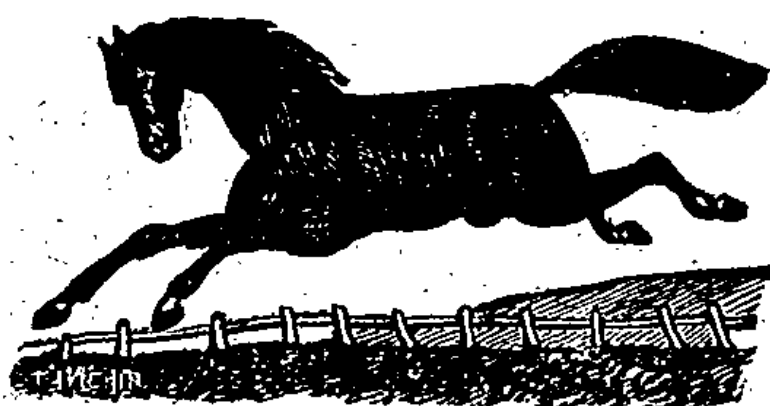
EAUX MINÉRALES ÉTRANGÈRES

VINS MÉDICINAUX ET VINS DE TABLE
GRAND ASSORTIMENT DE COGNACS FINS.

INSTRUMENTS DE CHIRURGIE

Pansements Lister.

ARTICLES EN CAOUTCHOUC

Dépositaires de l'élixir de Bitter Soula. — De l'Eau dentifrice
du Dr Kothe. — Des Boîtes en bois tourné de la Maison
E. B. Estes & Sons de New York et de**L'ONGUENT DE PIEDS
LORRAIN**Cet onguent entretient la corne du sabot et la
couronne dans un état de souplesse convenable, il
favorise l'accroissement de la muraille, prévient et
guérit les crevasses.

COMMISSION, REPRÉSENTATION, CONSIGNATION



MIHRAN KALFAÏAN

BUREAUX

Rassim Pacha Han, (Baghtché-Capou).

STAMBOUL.

REPRÉSENTANT DE FABRIQUES

POUR

Pointes de Paris, Clous Forgés, Clous pour Chaussures, etc.

FERS BELGES

de toutes qualités et de toutes dimensions

FERS EN BARRES, EN BOTTES, FERS FENDUS, POUTRELLES, etc., etc.

TOLES EN FER ET EN ACIER

Tôles fines et Tôles de commerce, etc., etc.

GLACES ARGENTÉES DE TOUTES DIMENSIONS

VITRAGES, DALLES BRUTES ET POLIES.

Verres à vitres simple, demi-double et double épaisseur.

VERRES MATS, MOUSSELINES ET COLORÉS.

ZINC LAMINÉ, PLOMB TUYAUX ET LAMINÉ, TUYAUX EN FONTE

ET

Spécialement tous produits de l'industrie métallurgique belge.

CIMENTS DE MARSEILLE, DE PORTLAND & DE VALENTINE

Tuiles plates, Chaux hydraulique, Plâtre, etc., etc.

IMPORTATION ET VENTE EN GROS

DE

Fers-blancs, Étains, Sel-amoniaque, Café, etc.

Adresse Télégraphique : **KALFAÏAN** CONSTANTINOPLE.

کیرقور راپاهلیان

حروفات حکاکي حروفات دوکمه چیس

استانبولده باب عالی جاده سنده ۵۰ و ۵۲ نومرولی محل مخصوص در

مذکور دوکمه خانه ده ترکیه حروفاتک انواع پونطوری و اشارات مخصوصه لری حک و اعمال اولنه رق
بو حروفاتک عددلری ممکن مرتبه اکستدیرلشدکه ترتیبانی فائده بخش و حسنی درلر. بو حروفات ممالک
مخروسة شاهانه ده کتاب و غزته طبع ایدن مطبعه لک همان جمله سنده استعمال اولمقده اولدینی کبی مصرده،
بیروتده، لوندره نک، پارسک، لیکیک ایتالیانک مشهور مطبعه لرنده دخی استعمال اولمقده در.
کذلک مذکور دوکمه خانه ده فرانسجه، ارمنیجه، روجه، بلغارجه، کورجیجه، ایرانیجه، لسانلرندن کتیب، غزته
وسائرلرنده استعمال اولنق اوزره انواع پونطوره تزینات ایچون انواع چیکلر، چیرکیلر، آنترلینلر اعمال اولنور.
هرطرفدن سیارش قبول اولنور وبلا تأخیر ارسال اولنور. فیثاتی غایت اهون.

FONDERIE DE CARACTÈRES

D'IMPRIMERIE

en tous genres

DE

KIRKOR RAPHAELIAN

50, 52, Rue Bab-i-Ali Djaddessi, 50, 52.

STAMBOUL

Spécialité de CARACTÈRES TURCS très variés, très beaux et d'une très grande facilité pour la composition.

Fournisseurs de presque toutes les imprimeries de l'Empire Ottoman, de plusieurs imprimeries de l'Egypte, de Beyrouth, de Paris, de Londres et de Zurich.

Grand choix d'Ornements et de Caractères Français Arméniens, Grecs, Bulgares, Georgiens et Ebraïques.

PROMPTE EXÉCUTION DE TOUTES COMMANDES DES PROVINCES.

ΧΤΗΡΙΟΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΩΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΑΣ

ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ

ΚΙΡΚΟΡ ΡΑΦΑΗΛΙΑΝ

50, 52, 'Οδός 'Υψηλῆς Πύλης, 50, 52

ΣΤΑΜΠΟΥΛ

ΕΙΔΙΚΟΤΗΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΩΝ ΟΘΩΜΑΝΙΚΩΝ ΠΟΛΥΠΟΙΚΙΛΩΝ ΩΡΑΙΟΤΑΤΩΝ
καὶ εὐκολοτάτων διὰ τὴν σύνθεσιν.

Προμηθευτὴς σχεδὸν ὅλων τῶν τυπογραφείων τοῦ 'Οθωμανικοῦ κράτους, πολλῶν τυπογραφείων
Αἰγύπτου, Βυρσητοῦ, Παρισίων, Λονδίνου καὶ Ζυρίχης.

Μεγάλη συλλογὴ στολισμῶν.—Χαρακτῆρες Γαλλικοὶ, Ἀρμενικοὶ, Ἑλληνικοὶ,
Βουλγαρικοὶ, Γεωργικοὶ καὶ Ἑβραϊκοὶ.

ΤΑΧΕΙΑ ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΣΩΝ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΩΝ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

HAMPARTZOUN K. TOROSSIAN

29, Kebedji Han, 29

STAMBOUL

MAISON FONDÉE EN 1867.

NÉGOCIANT

SPÉCIALITÉS

DE

CHALES

BOURNOUZ

SATIN.

SPÉCIALITÉS

DE

MOUCHOIRS

CEINTURES

Cotonnades, etc.

IMPORTATION

DE

MANUFACTURES

Anglaises, Françaises, Allemandes et Suisses.

ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄ Գ. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

Մ/Ժամսյուղ Գեպեճի խան Ն. 29

ՎԱՋԱՌԱԿԱՆ ՄԱՆԻՔԱԹՈՒՐԱՅԻ



استانبولده چارشوی کیرده قولانجیلر جاده سنده ۱۰۴ و ۱۰۶ و ۱۰۸ نومرولی دکانلرده
هرنوع ملکیه وعسکریه ایشلمه فورمه لر وخالص صرمة دن معمول انواع ایشلمه البسه
وطاقلر وقلیج قایشاری وخالص ایشلمه یه متعلق هر درلو منسوجات ومعمولات حاضر
بولندیرلوب سپارش اوزره انواع خالص البسه وسائر صرمة ایشلمه لری یاپلور وخالص
صرمة وطرطر متفرعاتی فروخت اولنور.

مذکور دکانلرده اعمال اولنان ایشلرک نفاست وسرعت ایله برابر ظرافت وخالصکی مشهوردر

ÉLÉGANCE

PROMPTITUDE

ONNIK LAZIAN & Co
BRODEURS
DE

S. M. I. LE SULTAN

du Palais et de l'Armée Impériale

Maison de Confiance, Fondée en 1870.

Rue Kolandjilar, au Grand Bazar, 104, 106, 108,
STAMBOUL.

IMPORTATION, COMMISSION, EXPORTATION

DESSINATEURS ET BRODEURS

Pour Civils et Militaires.

SPÉCIALITÉS DES MEILLEURES DORURES
SUR

Filets, Galons, Cannelilles, Franges, Tresses, etc.

D'après les meilleurs goûts et les dernières modes.

Solidité garantie

Prix modérés

SOTIRI PAPAYANNI COURTIER MARITIME

Yéni Han, 10, Rue Helvadji à Balek Bazar,
Stamboul.

AGENT

des C^{ies} de navigation à vapeur

MAHSOUSSE et COURTGI pour la ligne Mont-Athos.

**LIVRAISON DE BILLETS DE PASSAGE DE TOUTES LES COMPAGNIES
DE NAVIGATION A VAPEUR DE LA LIGNE DE SALONIQUE.**

Succursale de l'Agence de la C^{ie}
NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Società Riunite FLORIO e RUBATTINO

Directeur, **ELIE S. PAPAYANNI**

56, — Rue Baghtché Capou, — 56,

STAMBOUL.

BATEAUX

POSTE

DIRECTS

Chaque **Mercredi**, pour Pirée, Brindisi et la ligne de Trieste.

Chaque quinzaine les **Lundis**, pour Salonique, Pirée et la
ligne d'Italie.

Chaque quinzaine les **Lundis**, pour Smyrne, Pirée et la
ligne d'Italie.

Chaque semaine les **Lundis**, pour Sulina, Galatz et Braïla.

B. & S. H. ASTARDJIAN

Maison fondée en 1870.

à Constantinople
Djélal Bey Han,

N° 29 à 32.

à Philippopoli
Kourchoun Han.**NÉGOCIANTS EN MANUFACTURES EN TOUS GENRES.**

Même Maison à HASKEUY (Roumélie Orientale).

Պ. ԵՒ Ս. Յ. ԱՍՏԱՐՃԵԱՆ**ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԷ**

Ամեն տեսակ Մանիֆաքուրայի ապրանքաց

Կ. ՊՕԼԻՍ

Ճեղք Պեյ Խան, թիւ 29, 32

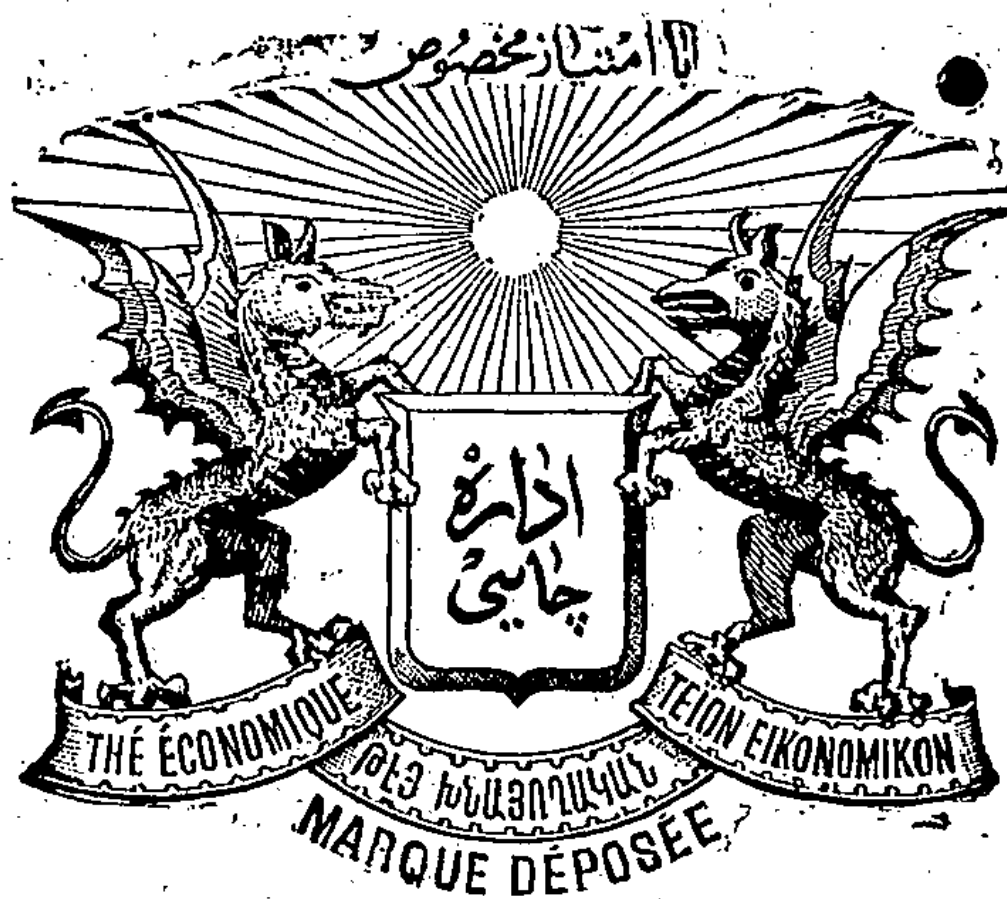
Նոյն վաճառատունն է Անդրինուպօլիս եւ ի Հասկէյ (Արեւելեան Բուսնի) :

Փ. ՊՕԼԻՍ

Գուրգուրն Խան

MAGASIN

DE

THÉS**G. YAVROULIAN****H. ISACOUlian****CONSTANTINOPLE**Baktché Capou, à côté de la porte
de Djélal Bey Han, N° 10,**STAMBOUL.****KATAΣTHMA****TEIΩN****K. ΓΙΑΒΡΟΥIAN****O. ΙΣΑΚΟΥΛIAN****EN ΚΩΝΣ/ΠΟΛΕΙ**

Μπαχτσέ Καπού, πλησίον

της θύρας του

Τζελάλ-Μπέϊ Χάν, 10

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԹԷՅԻ**Կ. ԵԱՎՐՈՒԼԵԱՆ Յ. ԻՍԱԳՈՒԼԵԱՆ ԸՆԿ.****ԿՈՆՍՏԱՆԴՆՈՒՊՕԼԻՍ**

Պահճէ Դարա Ճեղք Պեյ Խան, թիւ 10 դրան կից :

Patriotic Assurance Company

COMPAGNIE D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE

Agent général pour la Turquie

ALBERT HOFFMANN

Xanthopoulo Han, N° 15, 16, 17, Stamboul.

SOUS AGENCES

à Smyrne, Salonique, Andrinople, Brousse, etc.

FARINE LACTÉE H. NESTLÉ

20 ANS DE SUCCÈS

32 RÉCOMPENSES

dont

12 Diplômes d'Honneur

et

14 MÉDAILLES D'OR

Marque de Fabrique



Marque de Fabrique

CERTIFICATS

NOMBREUX

des premières

AUTORITÉS MÉDICALES

ALIMENT COMPLET POUR LES ENFANTS EN BAS-ÂGE

Supplée à l'insuffisance du lait maternel, facilite le sevrage, digestion facile et complète.— S'emploie aussi avantageusement chez les **ADULTES** comme aliment pour les **ESTOMACS DÉLICATS**

Pour éviter les nombreuses contrefaçons, exiger sur chaque boîte la signature de L'INVENTEUR
HENRI NESTLÉ, Vevey (Suisse)

Se vend dans toutes les bonnes pharmacies et drogueries.

La maison Nestlé a obtenu à l'Exposition de Paris 1889, les plus hautes récompenses,
Un **GRAND PRIX** et une **MÉDAILLE D'OR**.

LAIT CONDENSÉ

de la fabrique H. NESTLÉ à Vevey (Suisse)

QUALITÉ SUPÉRIEURE GARANTIE

Recommandé aux Familles, aux Voyageurs et aux Malades.

Se vend dans toutes les pharmacies, drogueries et dans les magasins d'épicerie et de comestibles.

Représentant à Cons/ple, E. HÄNNI, Kut. Tidjaret Han, 2, Stamboul.

ژورژ نالپاس

الجزائري

ژورژ نالپاس

سرکه جی باب عالی جاده سی

GRANDE PHARMACIE "LA TURQUIE,"
G. NALPASSERue Bab-i-Ali Djaddessi (Rue de la Sublime Porte) à Sirkédji.
STAMBOUL.

Service prompt et exact. — Produits garantis purs.

ԷՋՁԱԽԱՆԵՒԻ "ԹԻԻՐԲԵՅԷ,"
Ժ. ՆԱԼՔԱՍՍ
ՍԻՐԿԵՋԻ
Պապր Ալի ճափսխի
ՍԹԱՄԲՈՒԼ.ΜΕΓΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ "Η ΤΟΥΡΚΙΑ,"
Γ. ΝΑΛΠΑΣ
ΣΙΡΚΕΔΖΗ
ΟΔΟΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΥΛΗΣ
ΣΤΑΜΠΟΥΛ.

Médaille d'or Trieste 1880.

Médaille d'or Amsterdam 1883.

AUG. LEONHARDI

à BODENBACH sur l'Elbe.

FABRIQUE DE PRODUITS CHIMIQUES

(FONDÉE EN 1826).

Recommande ses Encres à copier et Encres de luxe noires et coloriées.
Plusieurs fois patentées et récompensées.

Représenté par

F. C. PHILIPP à Constantinople

Stamboul, Foundouklia Han, N° 3.

SPÉCIALITÉS d'Encres à copier noires et violettes, donnant 4 à 6 copies et même donnant des copies après des mois. Encres à écrire super fines pour la tenue des livres. Encres pour les offices, les écoles et l'usage domestique. Encres violettes extra fines, spécialités pour dames. Atrolith, poudre pour la préparation d'encres. Encres coloriés en tous genres et en toutes couleurs. Couleurs pour estampilles métalliques et en caoutchouc. Pâtes pour timbres en toutes couleurs. Colle liquide, Gomme arabique liquide, Encre de Chine extra fine, Sépia, Encre autographique, Cire à cacheter en tous genres, etc., etc.

Catalogues et Prix-Courants gratuits et franco sur demande.

Conditions avantageuses pour les marchands en gros.

Diplôme d'honneur, Graz 1880. Médailles d'argent, Moscou, Dresde, et autres distinctions.

Toutes ces Encres sont absolument exemptes de matières vénéneuses

Ces produits se vendent dans toutes les papeteries de Constantinople.

SKON SIRAKIAN

STAMBOUL.—CONSTANTINOPLE,

14 et 16, — Djélal Bey Han, — 14 et 16.

COMMISSION — REPRÉSENTATION

IMPORTATION CONSIGNATION EXPORTATION

SPÉCIALITÉS

Importation de

Toutes fournitures pour parapluies. Draperies. Lainage. Vitraux. Glaciers. Papier verré et Éméri. Cadenas. Vernis. Articles d'ameublement. Verreries. Poudre insecticide de G. Bilic de Dalmatie. Baguettes dorées. Articles de fantaisie. Soieries. Quincaillerie. Articles en caoutchouc. Horlogerie. Liqueurs, etc., etc.

SPÉCIALITÉS

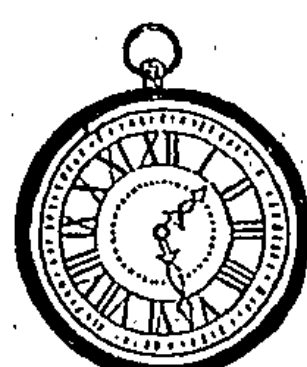
Exportation de

Gomme arabique, Anis, Dattes, Ammon Cornes, et autres produits du pays.

Représentant et dépositaire de la Fabrique anglaise renommée de vernis pour carrosserie et peinture **W^m Harland and Son** et des Maisons importantes des Vitraux Glaciers **W^m Antony et C^{ie}** d'Oberwinter, et d'Engelmann de Paris, etc., etc.

Adresse télégraphique : SKON — CONSTANTINOPLE.

FABRIQUE D'HORLOGERIE



D. LEBET & FILS VICTOR

A BUTTES (Suisse)

Vente en gros et sur commission de tous genres de montres or, plaqué, argent doré, argent et métal (nickel) en qualités soignées et courantes.

Pièces de précision, chaînes or et argent, bijouterie, pendulerie, outils et fournitures d'horlogerie en commission.

DÉPOT

à STAMBOUL, Tchohadji Han, 53, Grand Bazar.

Se méfier des substitutions et imitations
et examiner la signature bleue

J. Liebig

sur chaque pot.

Véritable Viande
Extrait de
LIEBIG

FABRIQUÉ
À FRAY-BENTOS

RÉCOMPENSES AUX GRANDES EXPOSITIONS INTERNATIONALES
DEPUIS 1867

Grande facilité et Economie.

BOUILLON INSTANTANÉ. ASSAISONNEMENT ET AMÉLIORATION

DE SOUPES, SAUCES, LÉGUMES, etc.

FORTIFIANT POUR MALADES ET CONVALESCENTS

LE FAC-SIMILE **EXIGER** EN ENCRE
DE LA *J. Liebig* BLEUE
SIGNATURE

sur chaque pot.

J. Liebig

Se méfier des substitutions et imitations
et examiner la signature bleue

AGENT pour la vente en gros, ED. KÖLLE, Tidjaret Han, 4, Stamboul.
En vente chez les marchands de comestibles, droguistes, épiciers, etc.

MAISON FONDÉE EN 1792

LEVI FRATELLI KEZAPDJIOGLOU

KEZAPDJIOGLOU HAN, 6,
STAMBOUL.

Negociants, commissionnaires, importations et exportations
de TAPIS PERSANS de diverses qualités.

Grand dépôt de broderies orientales au N° 32.

JUDA LEVI & R. CAMHI

CONSTANTINOPLE, VARNA ET ROUSTCHOUK.

COMMANDITE DE LA MAISON LEVI FRATELLI (Kezadjoglou).

3, 4 et 5, — Kézadjoglou Han, — 3, 4 et 5.

GRAND DÉPOT d'Indigos, Cochenilles, teintures et drogueries

MAISON A LONDRES

LEVI BROTHERS, 13 Bury Street, St Mary Axe E. C.

COMMISSIONNAIRES EN TOUS GENRES

Grand assortiment de tapis Persans, Daghestan, etc. et de curiosités Orientales.

IMPORTATION ET EXPORTATION

VENTE EN GROS ET EN DÉTAIL.

Vente en détail

Vente en Gros

H., M., K., SCHAMDANDJIAN

**GRAND DÉPOT DE TISSUS
LAINAGES, COTONNADES et DRAPERIES en tous genres.**

Vente exclusivement en Gros

Kiritli Moustapha Pacha Han

CONSTANTINOPLE.

SUCCURSALE A PHILIPPOPOLI.

Adresse télégraphique:

SCHAMDANDJIAN TCHAKMAKDJILAR, CONSTANTINOPLE.

THE QUEEN

**ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ
ΑΓΓΛΙΚΗ ΠΥΡΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ**

INSURANCE

CAPITAL



COMPANY

L. Stg. 2,000,000

COMPAGNIE D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE

**S'ADRESSER : Whittall Han, vis-à-vis Omer Effendi Han, Baktché Capou, STAMBOUL à
L'AGENT J. W. WHITTALL.**

J. W. WHITTALL & Co

Commissionnaires et Commerce d'Importation et Exportation

ARTICLES

Peaux, Mohaires, Coton, Gommés, Graines, Laines, Graines Jaunes, Alpistes, Charbon de terre.

AGENT DE LA COMPAGNIE DE NAVIGATION A VAPEUR

JAMES MOSS & Co de Liverpool.

Imp. E. Loeffler, Péra, Constantinople.

THE NETHERLANDS

COMPAGNIE D'ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE,
ÉTABLIE EN 1845.

SIÈGE SOCIAL
ZUTPHEN
EN HOLLANDE



SUCCURSALE
AMSTERDAM
SOPHIAPLEIN.

La Compagnie assure contre l'Incendie : Bâtiments, Magasins, Dépôts de Marchandises, Mobiliers et Propriétés Diverses, à des taux très avantageux. Paiement prompt et libéral en cas de sinistres.

Pour tous renseignements s'adresser à L'AGENCE GÉNÉRALE de la COMPAGNIE.

STAMBOUL, Rue Baghtché Capou, Ractivand Han, N° 7 et 8.

WALTHER BERGHAUS

LA CAISSE D'ASSURANCES MUTUELLES. Société Mutuelle d'assurances

contre l'incendie, la grêle, la mortalité du bétail et les risques fluviaux et maritimes.

Siège Social à Paris

123, — Rue Montmartre — 123.

JULES BOURGEOIS: Directeur Général.

Elle assure contre les risques de l'incendie, de la foudre et de l'explosion du gaz des maisons en pierre et en bois à des conditions très avantageuses.

RÈGLEMENT LIBÉRAL DES SINISTRES.

Pour renseignements s'adresser à M. P. CHEHIRLIAN, Agent général pour toute la Turquie.

Bureaux : à Constantinople, Baghtché-Capou.

AFFAIRES DE BANQUE ET DE COMMISSION.

Imp. F. LÉFFLER, Péra, Constantinople.

ASLANIAN FRÈRES

496, 508, — *Rue Ayasma Capou*, — 496, 508.

STAMBOUL.

GRANDS DÉPOTS

de

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PIERRES DE MALTE

et de

TRIESTE

MARBRES.

BRIQUES, TUILES

CIMENTS de Marseille, etc.

FABRIQUE DE BRIQUES

aux Eaux Douces.



GRANDE FABRIQUE

DE

PAPIER A CIGARETTE

“ORIENTALE”

(Hygiénique)

DE

AG. LAGOUidakis

47, Rue Tahmis, 47,

à *Balek Bazar*,

STAMBOUL.

**IMPORTATION, EXPORTATION
COMMISSION**

à l'Étranger et dans toutes les villes
DE TURQUIE ET BULGARIE.

Envoi d'Echantillons gratis
sur demande.

PRIX TRÈS MODÉRÉS
défiant toute concurrence.

CONSTANTINOPLE (STAMBOUL).**AUX LUNETTES D'OR.**

Grande rue de Baghtché Capou, 6, Stamboul.

à côté de la Confiserie Hadji-Békir.

INSTRUMENTS DE CHIRURGIE

pour Médecins, Sage-femmes, Dentistes, Vétérinaires

Galvano-Cautères, Thermo-Cautères, Electricité, Trachéotomie, Lithotritie

Amputations, Autopsies, Trousses complètes.

Yeux et Dents artificiels. — Cornets acoustiques*Articles en caoutchouc, en verre, en porcelaine.***LUNETTERIE.**

Pince-nez

Face à main

Monocles

OPTIQUE.

Boussoles

Baromètres

Thermomètres

MATHÉMATIQUES.

Niveaux

Géodésie

Arpentage

FOURNITURES AUX ÉCOLES, HOPITAUX, PHARMACIENS, MÉDECINS, INGÉNIEURS,

à **Prix réduits.***Exécution de toutes commandes dans les premières fabriques d'Europe
ainsi que de toutes réparations.***DAVID LEVY****CURIOSITÉS, ARMES,****et BRODERIES ORIENTALES en TOUS GENRES.**

SPECIALITÉ DE BRODERIES MODERNES

TAPIS DAGHESTAN, PERSANS, CHIRAZ et SMYRNE.*Djédid Yarim Han, Mahmoud Pacha, N^o 6, 7, 8.***STAMBOUL****CONSTANTINOPLE.**

MOISE BEHAR ISAC (EBEOGLU).

Validé Han, 5, 42, 43, 45, 47, 49, 50.

Importation de draps. Exportation de tapis de Perse.
Carabagh et Anadols.

MAISONS:

- à **Londres**; 58, S^t Mary Axe E. C.; affaires de commission, dépôt de tapis et exportation de draps.
- à **Vienne**; GRAND MAGASIN ORIENTAL I, Kärtnerring, 14, G. Grand dépôt de tapis divers et de broderies.
- à **Bielitz** (*Silésie d'Autriche*); exportation de draps.
- à **Tunis**; Rue Souk-el-Cotton, 24, 26, 27, draps, soieries, indigo, cuirs jaunes, diamants en gros et tapis de Perse.
- à **Smyrne**; draperies et châles de Perse.
- à **Césarée**; draperies et exportation de tapis d'Anatolie.

MAISON LAZZARO FRANCO.

Dépôt

Stamboul

Rue Fildjandjilar Yocouchou, 33, 35, 37.

Succursale

Grande Rue de Péra

2, Nouveau Passage d'Anatolie

à côté de l'Administration des Postes et Télégraphes.

VASTES DÉPOTS

D'étoffes pour ameublement, Rideaux, Tapis, Toiles cirées

Fourniture complète pour carrosserie.

RESTAURANT L'«UNION»

Fondé en 1868

PAR

NICOLAS PHILIPPIDÈSGRANDE RUE SULTAN HAMAM, 54, vis-à-vis la Fontaine,
STAMBOUL.

Cuisine Française et Orientale

GRAND CHOIX

DE VINS FINS ET COGNACS**Prix très modérés.****XENOΔΟΧΕΙΟΝ "Η ΕΝΩΣΙΣ"**

ΔΙΕΥΘΥΝΟΜΕΝΟΝ ΠΑΡΑ ΤΟΥ Κ.

ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΦΙΛΙΠΠΙΔΟΥ

Μεγάλη ὁδὸς Σουλτάν Χαμάρ, ἀριθ. 54.

Μεγίστη ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ προθυμία.

ΤΙΜΑΙ ΣΥΓΚΑΤΑΒΑΤΙΚΑΙ.

**ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԵՒ ՄԹԵՐԱՆՈՑ
ԸՆՏԻՐ ՀՈՎԱՆՈՑԱՅ
ՅԱԿՈԲ Յ. ՉԻԹՃԵԱՆ**

Գործատեղի, Սուլթան Համամ, քիւ 7.

Քիւշիւք Սեբր Էփենիսի խան, քիւ 7-8

Վանուսուրն, Սուլթան Համամ, քիւ 70.

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒԳՈՒԼԻՍ**ՄԱՍՆԱՋԻԻՂ**

Ընդահուր Հովանոցի վերաբերեալ պիտոյից

ԳԱԻԱԶԱՆ ԵՒ ՀՈՎԱՆՈՑ**ԱՐԱՆՅ և ԿԱՆԱՆՅ**

Մետաքսեղենք և այլ կերպանք կը վաճառուի և կը կտրուին ընդ չափու :

Երեսիլ և Նարոզիլ Կուսարեկապէս :

Fabrique et dépôt de Parapluies et Ombrelles

A. H. TCHITDJIAN

Fournitures générales pour Cannes, Parapluies et Ombrelles. — Rayon spécial de Soieries, Couvertures taillées. — Spécialité de Recouvrages et Réparations. — Atelier, Kutchuk Achir Effendi Han, 7, 8, STAMBOUL.

NICOLAS ADAMANDIDÈS**AL'ELEGANCE****Chemises sur mesure.**

311, Rue Mahmoud Pacha, 311,

STAMBOUL.**S. KURLAENDER**

15, RUE SULTAN HAMAM, 15,

En face Hadjopoulo Han,

STAMBOUL.

MAROQUINERIE

EN

Tous Genres

MAISON DE GROS

ARTICLES

DE

Voyage

GRAND DÉPÔT DE CANNES.Seul dépositaire pour l'Orient
des produits de 1^{re} qualité
de la fabrique de Coutellerie.**I. A. HENCKELS**

à Solingen et Berlin.

Գ. ԵՒ Կ. ՃԵՎԱԿԻՐՃԵԱՆ

Քեպեճի Խան, № 16, 3, 5

K. & G. DJEVAKIRDJIAN

Kébedji Han, 16, 3, 5,

STAMBOUL.

NÉGOCIANTS en GROS

IMPORTATION

DE

MANUFACTURES

ANGLAISES,

Françaises, Allemandes et Italiennes.

Joshua Joseph Obadiah

27,

Sultan Odalar Han,

STAMBOUL

Maison fondée en 1869,

NÉGOCIANT

COMMISSIONNAIRE

Importation — Exportation

Essences de Géranium.

DÉPOTS

à Constantinople, Trieste, Marseille.

H. MATHEOSIAN

27, Rue Fildjandjilar,

American Han, 27,

STAMBOUL.

GRAND ATELIER DE RELIURE.

Reliures de luxe et solides.

RÉGISTRES DE COMMERCE

prêts et sur commande.

TYPOGRAPHIE & LITHOGRAPHIE

PAPETERIE DE LUXE.

Exécution prompte et soignée.

LES FILS DE R. BRIATA

MAISON FRANÇAISE

Fondée en 1871

Barnathan Han, 27, 28,

STAMBOUL.

COMMISSION

REPRÉSENTATION

IMPORTATION

Spécialités de Draps et Tissus

en tous genres.

Flanelle, Mérinos, Cachemires,

Soieries et Lainages.

MAISON EPREM MIKAEL*Fondée en 1857.***EPREMIAN FRÈRES****SUCCESEURS***Constantinople.***OUTILS ET FOURNITURES****D'HORLOGERIE ET BIJOUTERIE****OUTILS SPÉCIAUX****POUR***Graveurs, Mécaniciens, Dentistes
et Amateurs.***PENDULES & RÉVEILS***Montres de Poche Garanties***BIJOUTERIE***doublée, or etc.**Adresse Télégraphique:***EPREM - HORLOGERIE, CONSTANTINOPLE.****قارل وتر***استانبولده حاجوپولو خاننده ۱۴ نومرولى**جسيم مغازده هر نوع بلور و پورسلان
و آينه و آييزه و غازلامبارى فروخت اولنور***CARL VETTER****10, Rue Hazzopoulo Han, 10,
STAMBOUL.****GRAND DÉPOT****DE****Cristaux, Porcelaines,
Lustres,
Lampes à Pétrole, etc.****SUCCURSALE, Rue Calpakdjilar Bachi,
15, Grand Bazar.****V.A. COLOLIAN & KIRTIKIAN****GRAND DÉPOT****D'ÉTOFFES D'AMEUBLEMENT****EN GROS ET EN DÉTAIL.****27, - Riza Pacha Yooouhou, - 27,****CONSTANTINOPLE.***(حاجى بابا كنجهلى و برادرلىرى)
مومى اليهك محمود پاشاده كائن بينوك يلدز
خاننده ۲ نومرولى مغازه سنده هر جنس دن
اعلا قوقولى چاپلىر و سمارلر طوپدن
وپرا كنده اوله رق اهون فيئاتله صاتمقدمدر***HADJI BABA MEMED OF FRÈRES****Négociants en****THÉ DE JAVA****GROS ET DÉTAIL.****SAMOVARS EN TOUS GENRES****2, — Bouyouk Yildis Han — 2,
Rue Mahmoud Pacha, 155.
STAMBOUL.**

ANNONCES

DES

VILLES DE TURQUIE

Table par Ordre Alphabétique.

BROUSSE

	Pages
Brotte (V ^{ve} Auguste), <i>hôtel</i>	117
Calonian (O. B.), <i>négociant</i>	118
Iplikdjian Frères (Bogh. et Ohan.), <i>étoffes</i>	118
Kourdikian Frères (Jacques S.), <i>droguistes</i>	118
Lacaze (V ^{ve} Claude), <i>bazar</i>	132
Papazian (Mihran), <i>hôtel et bains</i>	148

SALONIQUE

Sotiropulo (Ch.) et C ^{ie} , <i>hôtel</i>	119
Tchalapatani (N.) Frères, <i>cuirs</i>	132
Vitsoris (A. G.), <i>distillerie</i>	149

SAMSOUM

Hoelzer (Henri), <i>commissionnaire</i>	120
Palandjioglou (Jean S.), <i>négociant</i>	120

SMYRNE

Arabian (A. A.), <i>commissionnaire</i>	129
Bassilacaki (G. C.), <i>zinc</i>	128
Burbuglia Frères, <i>fruits secs</i>	125
Critza (Jean), <i>verreries</i>	129
Daveroni, <i>imprimerie</i>	130

SMYRNE

	Pages
De Andria (P.) et C ^{ie} , <i>tapis</i>	143
Fotiadès (Joseph) et C ^{ie} , <i>huiles et savons</i>	125
Fragiacomo (F. B.), <i>hôtel</i>	128
Goût (Ingram), <i>assurances</i>	129
Goût (John A. A.), <i>assurances</i>	121
Habif & Polako, <i>tapis</i>	122
Huck, <i>hôtel</i>	127
Joannidès (Stamati), <i>zinc</i>	126
Ladhopoulo (A. M.), <i>horlogerie</i>	130
Moroukian (M.) et C ^{ie} , <i>billets de loterie</i>	126
Primi (Ant.), <i>peaux et cuirs</i>	130
Prossen Frères, <i>pompes</i>	127
Rubellin, <i>photographe</i>	130
Tissot & Mille, <i>matériel de construc.</i>	129
Xénopoulo (P.) et C ^{ie} , <i>manufactures</i>	125

TRÉBIZONDE

Antoniadès (S.), <i>pharmacien</i>	131
Boyadjian (G.) et C ^{ie} , <i>fers</i>	131
Mahokian (A.), <i>négociant</i>	132
Marengo (J. N.), <i>pharmacien</i>	131
Saïd Hadji Ali Zadé, <i>denrées coloniales</i>	131

BROUSSE (TURQUIE).

HOTEL D'ANATOLIE

BROUSSE

PROPRIÉTAIRE

MADAME

V^{ve} Aug. BROTTÉ

GRAND
JARDIN
—
BONNE
EAU

CUISINE
FRANÇAISE
—
BON
VIN

Très-belle situation à l'entrée de la ville et à proximité des Bains.

PENSION A PRIX MODÉRÉS.

Représentant honoraire de l'Administration de l'Annuaire Oriental à Brousse, M. Alex. Brotte.

DROGUERIE
Jacques S. KOURDIKIAN Frères
BROUSSE

Maison fondée en 1883.

Spécialités Pharmaceutiques

Anglaises et Françaises.

VINS—LIQUEURS—COGNAC, etc.

PARFUMERIE

PARFUMERIE

Denrées coloniales.

Conserves alimentaires.

COMMISSION. — EXPORTATION.

Boghos & Ohannes
IPLIKDJIAN FRÈRES

Guéлиндjik Tcharchi, 8,
BROUSSE.

DÉPOT D'ETOFFES

ET

D'ARTICLES PELUCHÉS DE BROUSSE.
ESSUIE-MAINS.

Bournouz en tous genres.
 Echarpes en soie, simples et avec fil d'or.

MOUCHOIRS EN SOIE.

TAPIS DE TABLE

en feutre indigène, en soie et filets d'or.

RICHES ETOFFES ORIENTALES
POUR AMEUBLEMENT.

HOTEL ET BAINS
D'EUROPE

à *TCHÉKIRGUÉ, BROUSSE*

TENU PAR

MIHRAN PAPAZIAN

CHAMBRES ET SALONS
 confortables et bien aérés

AVEC VUE MAGNIFIQUE
 sur la plaine et les montagnes de Brousse.

BAINS FERRUGINEUX et SULFUREUX
dans l'Hôtel.

SERVICE IRREPROCHABLE.

PRIX MODÉRÉS.

Prix de la Pension, 10 Frs. par jour
 tout compris.

O. P. CALIONIAN
BROUSSE.

NÉGOCIANT-COMMISSIONNAIRE
 en soie et déchets.

COTON FILÉ ROUGE

Papier à cigarettes.

HORLOGERIE. — BIJOUTERIE

ET

Montres de poche.

Représentant des C^{ies} d'Assurances

LA FONCIÈRE

North British & Mercantile
NORTHERN.

DISTILLATION DE VINS ET LIQUEURS

GRAND CHOIX DE VINS VIEUX

EXPORTATION DE VINS, RHUMS, MASTIQUES (EAU-DE-VIE) ET SPIRITUEUX
en tous genres.

A. G. VITSORIS

SALONIQUE.

DÉPOT

de COULEURS d'ANILINE,
VERNIS, CÉRUSE,
Couleurs diverses à l'huile et à sec.



DÉPOT

DE BROSSES, PINCEAUX
COLLE FORTE
Huile pour Machines, etc., etc.

SPÉCIALITÉ

de **VINAIGRE** vieux, qualité supérieure et de **VINS** purs.

VENTE EN GROS ET EN DÉTAIL D'ARTICLES DE MARINE.

HOTEL DES ÉTRANGERS

Rue Franque,

SALONIQUE.

Tenu par Ch. SOTIROPULO et C^{ie}.

Vue splendide sur la Grande Rue et la mer.

Chambres élégantes et richement meublées

TABLE D'HÔTE

RESTAURANT. — SERVICE A LA CARTE.

On parle toutes les langues modernes.

HENRI HOELZER**SAMSOUN****NÉGOCIANT - COMMISSIONNAIRE**

Importation de tous Articles

Spécialités : **HORLOGERIE.**Agent principal de la C^{ie} d'Assurances l'**ANCRE**, sur la vie et rentes viagères.**FABRIQUE A AMASSIA**de **COGNACS, VINS, LIQUEURS** et **SPIRITUEUX** en tous genres.

AGENT-CONSULAIRE des ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE.

JEAN S. PALANDJOGLOU**SAMSOUN****NÉGOCIANT**

EN

CÉRÉALES, BLÉS, AVOINE, OPIUM, HARICOTS, etc.Agent de la C^{ie} de Navigation à vapeur **MAHSOUSSÉ.**Succursales à **MERZIVAN, AMASSIA, ZILÉ** et **TCHOROU.**

Maison à Constantinople sous la Firme

S. PALANDJOGLOU, M. ARZOGLU & C^{ie}.

BRANCHE CENTRALE DU LEVANT
SMYRNE.

LA MANNHEIM

COMPAGNIE D'ASSURANCES

ET

LA COMPAGNIE DE RÉASSURANCES
DE MANNHEIM

MARITIMES - FLUVIALES - TERRESTRES.

Siège Social à MANNHEIM.

CAPITAUX SOUSCRITS Frs. 12,500,000.

FONDS DE RÉSERVE Frs. 2,500,000.

RÉSERVE pour RISQUES en cours Frs. 1.931.814,31

BUREAUX DE LA BRANCHE CENTRALE

Dans le local Tenekidis.

DIRECTEUR, JOHN A. A. GOUT

Inspecteur-Dispacheur, Giovanni BESERIANNI. — Secrétaire, E. M. BRAGGIOTTI.

Expert, G. DENOTOVICH.

BANQUIERS,

M. M. DE CRAMER FRÈRES, Smyrne.

HABIT & POLAKO

SMYRNE

Maison Fondée en 1840.

FABRICANTS DE 1^{er} ORDRE

DE

TAPIS DE TURQUIE

EN TOUS GENRES.

Fournisseurs du Palais Impérial Ottoman
et de la Cour Royale de Roumanie.

Diplôme de Mérite à l'Exposition Universelle de Vienne 1873.

DÉPOT CONSIDÉRABLE à SMYRNE.

Ateliers à Ouchak, Ghiordès, Coula, etc., etc.

EXÉCUTION DE TOUTE COMMANDE
SUR MESURE ET SUR DESSIN.

Médailles aux Expositions de Vienne 1873,
de Philadelphie 1876.

MAISON FONDÉE EN 1836

P. DE ANDRIA & C^{ie}

SMYRNE

FABRICANTS DE

TAPIS

de Turquie en tous genres

Fournisseurs des Grands Magasins

AU BON MARCHÉ

DE PARIS.

ATELIERS à Ouchac, Ghiordès, Demirdjic et Coulas.

Exécution de toutes commandes
sur mesure et sur croquis

Seule Maison ayant une Teinturerie
à Ouchac.

JOSEPH FOTIADÈS & C^{ie}

Maison Fondée en 1869.

SMYRNE.

NÉGOCIANTS
EN

HUILES

DÉPOT

DE

HUILE PURIFIÉE

pour machine et pour table.

TOUTES ESPÈCES DE MATIÈRES
pour la fabrication du Savon.

SACS VIDES, ETC.

FABRICANTS

DE

SAVONS

BRÉVETÉS AVEC MÉDAILLES EN ARGENT

à l'Exposition Universelle de Vienne 1873

et aux Olympiques d'Athènes 1871, 1876.

DIVERS ARTICLES POUR TEINTURIERS.

Représentants honoraires de l'Administration de l'Annuaire Oriental, à Smyrne, MM. Bragiotti Frères.

EN GROS

en DÉTAIL

GRANDS MAGASINS DE MANUFACTURES

Connus pour vendre le meilleur marché.

P. XENOPOULO & C^{IE}

Maison Française fondée en 1852.

50.— RUE FRANQUE.— 50.

DÉPOT dans le Local N° 52.

SMYRNE.

NOUVEAUTÉS
pour Robes en laine et soie,
Mérimos assortis,
Jupons Fantaisie,
Flanelle de santé,
Châles, cachemires,
Confections.

INDIENNES
pour Robes et Meubles,
Madapolam
Français et Anglais,
Mousselines unies et brodées,
Rideaux,
brodés et en tulle.

DRAPERIES
Toiles blanc de fil
pour Chemises
et Draps de lits, etc.
Matelas,
Bonneterie pour hommes,
Dames et Enfants.

TROUSSEAUX ET LAYETTES.

ΑΔΕΛΦΟΙ ΒΟΥΡΒΟΥΛΙΑ

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΩ 1878.

ΤΣΑΚΑΛΟΓΛΟΥ ΧΑΝΙΟΝ ΑΡΙΘ. 21.

Ἐμποροὶ καὶ προμηθευταί. Ἐξαγωγή Σούκων καὶ Σταφίδων καὶ ὄλων τῶν ξηρῶν. Πωλῆται ξηροπιδίου (Σπαρτσῆ) διὰ τὰς ἀμπέλους, Ἐλαιοκάδων διαφόρων ποιότητων. Ἐργοστάσιον Σάπωνος. Εἰσαγωγή διαφόρων εἰδῶν Σαπωνοποιίας καὶ Αἰγυπτιακῶν προϊόντων.

BURBULIA FRÈRES

MAISON FONDÉE EN 1878.

TCHAKALOGLOU HAN N° 21.

NÉGOCIANTS-COMMISSIONNAIRES.

Exportation de Figues, Raisins et fruits secs. Pois ordinaires (*sparchi*) pour les vignes. Huile d'olive de diverses qualités.

FABRIQUE DE SAVON.

Importation de produits Egyptiens et de divers articles pour la fabrication du Savon.

Représentants honoraires de l'Annuaire Oriental à Smyrne, MM. Bragiotti Frères.

IMPORTATION

COMMISSION

MISSAK MOROUKIAN & C^{IE}

EXPORTATION

Maison fondée en 1886.

Rue Franque, Passage Youssouf (Ancien Cramer),
et au Grand Vezir Han.**SMYRNE.****ACHAT ET VENTE DE TOUTE ESPÈCE DE VALEURS**

VENTE DE TOUS BILLETS DE LOTERIE

Recherche de tirage de toutes les valeurs à primes.La vente de toutes valeurs et de billets des diverses
Loteries, peut être effectuée pour les provinces contre paiement
anticipé.**STAMATI JOANNIDÈS**

Maison fondée en 1848

COMMISSION, EXPORTATION, IMPORTATION et CONSIGNATIONGrands dépôts de Zinc, Plomb, Sacs vides, Grenailles,
Pointes de Paris, Clous, Pelles en fer,
Bouteilles, Damejeannes, Soda cristallisée pour le savon, etc.

CONSERVES ALIMENTAIRES, POISSONS SALÉS, ETC.

VERRERIES DIVERSES EN COMMISSION.**SMYRNE.**

DÉPOT CENTRAL: Local Sophianopoulo Frères, 78.

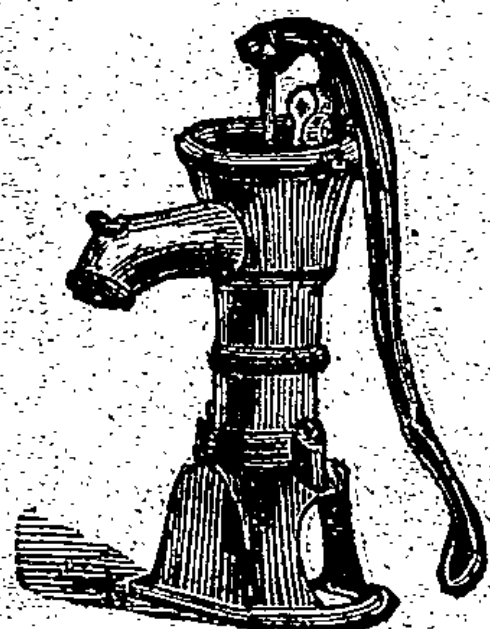
DÉPOTS: près de la Banque Imp. Ottomane, 36, 38 et rue des
Maltais, 1, 27.

AMERICAN WAREHOUSE

PROSSEN BROTHERS

Rue Franque, Passage Cramer N° 9.

SMYRNE.



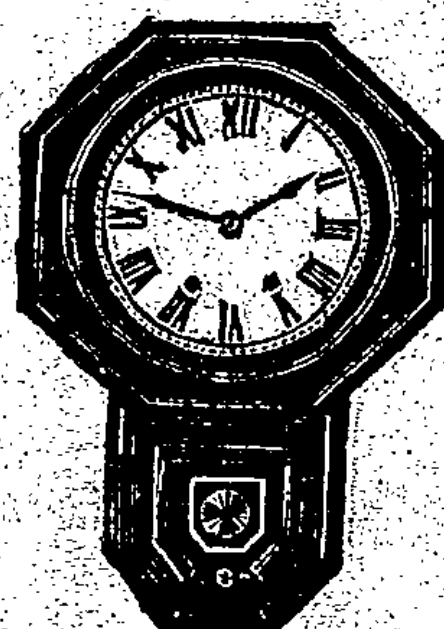
POMPES
POUR

navires, jardins, ménages,
VINS, etc., etc.



Tubes en fer, en plomb, en
caoutchouc, etc.

ÉTUVES à PÉTROLE POUR
CUISINE ET REPASSAGE



Grand Assortiment
DE

Pendules & Horloges
américains.

POELES NOUVEAU GENRE.

LAMPES à PÉTROLE de TOUTES GRANDEURS et QUALITÉS.

VENTE GARANTIE. — PRIX MODÉRÉS.

Nous acceptons aussi des commandes pour l'Amérique sur dessins.

GRAND HOTEL HUCK

SMYRNE.

Position exceptionnelle

à
proximité des Postes
des

Télégraphes,

et des

AGENCES MARITIMES

—o—

GUIDES

parlant toutes les langues

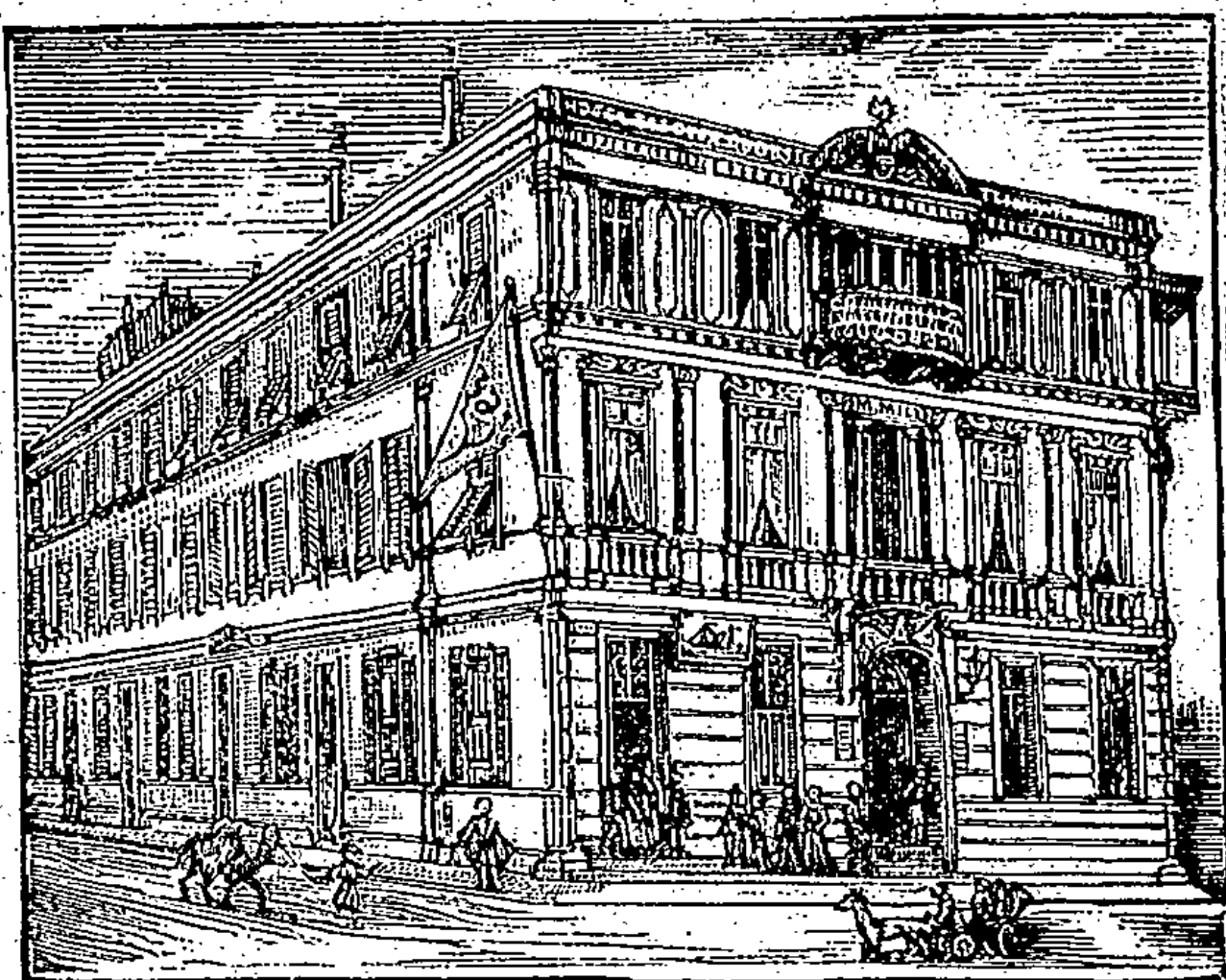
et

accompagnant

LES TOURISTES

pour visiter

les Antiquités.



Au centre des affaires.

TRAMWAYS

devant l'HÔTEL

pour

toutes les directions.

—o—

TABLE D'HÔTE

SERVICE

à la carte.

Caves renommées

BAINS CHAUDS

et

FROIDS.

Prix spéciaux pour M^{rs} les Voyageurs de commerce et réduction pour
séjour prolongé.

N.B. Le propriétaire prie Messieurs les touristes et voyageurs, afin d'éviter des abus,
de se méfier des guides qui ne sont pas munis d'une autorisation spéciale signée par lui.

MAISON DE COMMERCE**G. C. BASSILACAKI**Fondée en 1845.
SMYRNE.**GRAND DÉPOT**

de cuivre, étain, zinc, acier, plomb, fer-blanc, grenailles, pointes de Paris, clous, noirs divers, chevilles, becquets, pelles en fer, poêles à frire, sel-ammoniac, alun, sulfate de fer, verres à vitres, papiers d'emballage, etc., etc.

DÉPOT CENTRAL, Rue Karfiadika, N° 35.
SUCCURSALE, à Konieh.**HOTEL DE LA VILLE**Établissement de 1^{er} ordre sur les Quais.**SMYRNE.****POSITION EXCEPTIONNELLE AU CENTRE DES AFFAIRES.****Table d'Hôte.— Bains chauds et froids.****TRAMWAYS** devant l'Hôtel pour toutes les directions.**SERVICE A L'EUROPÉENNE.***Guides et Interprètes parlant toutes les langues et capables de montrer toutes les antiquités les plus remarquables.***APPARTEMENTS POUR FAMILLES.**

PROPRIÉTAIRE

F. B. FRAGIACOMO

THE CITY OF LONDON

Compagnie d'Assurances
CONTRE L'INCENDIE.

Capital . . . Lstg. 2,000,000.
Fonds de Réserve „ 250,000.

*La Compagnie assure contre les
risques d'incendie tous effets mo-
biliers, marchandises, maisons, etc.*

Agent à Smyrne
INGRAM GOUT

GRAND DÉPÔT DE VERRERIES

JEAN P. CRITZA

Maison fondée en 1880.
RUE DES VERRERIES, N° 24.
SMYRNE.

ΜΕΓΑΛΗ ΑΠΟΘΗΚΗ ΥΕΛΙΚΟΝ

ΙΩ. Π. ΚΡΙΤΖΑ

ΟΔΟΣ ΥΕΛΟΠΟΛΕΙΟΝ, ΑΡΙΘ. 24.
ΣΜΥΡΝΗ.

A. A. ARABIAN

Rue Franque
PASSAGE PHOENIX, 83.
SMYRNE.

NÉGOCIANT
COMMISSIONNAIRE
IMPORTATION-EXPORTATION
DÉPÔT

d'Encre Typo-lithographique
noire et en couleur.
Pâte à rouleaux, vernis, etc., etc.

TISSOT & MILLE

ENTREPOT

Rue Parallèle,
près du bureau de la Cie du Gaz,
SMYRNE.

Matériaux de Construction
EN TOUS GENRES.

Chaux hydraulique, Ciments, Plâtres,
Produits céramiques, Carreaux,
Faïences, Briques réfractaires.

Outils complet pour mines.— Articles
de Pesage, Bascules, etc.

Pavés de Naples en tous genres.
Vieux Rails.

Savons français de 1^{re} qualité, meilleur
marché que le Savon indigène.

SYPHONS pour W.C.

Photographie Parisienne **RUBELLIN**

Rue Franque, Passage Psaro Han,
SMYRNE.

Plus de 600 vues et types
de l'Asie Mineure.

EN VENTE :

NOUVEAU PROCÉDÉ

Smyrne.
Ephèse.
Sardes.
Magnésie.
Du Siple.
Aphrodisia.
Hieropolis.
Chypre.
Allacheir.

Philadelphie.
Rhodes.
Lindos.
Nymphio.
Chio.
Pergame.
Athènes.
Constantinople
Pompeiapolis.

PORTRAITS en tous GENRES

IMPRIMERIE DAVERONI

FONDÉE EN 1845.

SMYRNE.

Passage Youssouf, ancien Passage Cramer
Seule maison renommée

POUR LES TRAVAUX DE LUXE

**Impressions en langues
Européennes, Grecque et Turque**

PLUS DE 1000 TYPES DE CARACTÈRES

Grand Dépôt de Papiers.

PAPETERIE EUROPÉENNE

F. et A. DAVERONI

Rue des Quais Anglais, **SMYRNE.**

**FOURNITURES DE BUREAUX
REGISTRES, MAROQUINERIE, CARTONNAGE.**

Aristote M. LADHOPOULOS

Maison fondée en 1875.

Dehors du Yol-Bezestein, 2,

DÉPOT

**Dehors du Yol-Bezestein, 3,
SMYRNE.**

Négociant en Horlogerie

**Montres en or, en argent
et en métal,
chaînes etc., etc.**

DÉPOT DE PENDULES

Lunetterie fine

JUMELLES, LONGUEVUES

etc., etc.

GROS. — DÉTAIL.

ANTOINE PRIMI

(ancienne Maison PIERRE PRIMI)

LOCAL BARBARESCO

SMYRNE.

NÉGOCIANT

EN

PEAUX, CUIRS

**et tous articles de Cordonnerie
et Mercerie.**

Succursale, Rue St-Georges,

SOUS LA DIRECTION DE

GEORGES PRIMI.

IMPORTATION DE DENRÉES COLONIALES
Exportation des principaux produits du pays

GARABET BOYADJIAN & C^{IE}

Demandent à entrer en relation directe
avec les fabricants et négociants de l'Europe.

Spécialités FERS en tous genres.

COMMISSION - EXPÉDITION

Correspondance en langue Française, Anglaise, Turque et Arménienne.
RÉFÉRENCES de premier ordre à disposition.

SAÏD HADJI ALI ZADÉ

TRÉBIZONDE.

Négociant - Commissionnaire

IMPORTATION

DE

DENRÉES COLONIALES

Savon, Huiles, Allumettes, etc.

EXPORTATION

de tous produits du pays

SPÉCIALEMENT EN

CÉRÉALES, NOISETTES, HARICOTS, ETC.

PHARMACIES ANTONIADÈS

TRÉBIZONDE.

La plus neuve et la plus fournie
de produits de premier choix.

PRODUITS CHIMIQUES ET PHARMACEUTIQUES

SPECIALITÉS

de tous genres, etc.

M. ANTONIADÈS se met à la disposition
de MM. les fabricants, pour la vente de
leurs produits.

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ Σ. ΑΝΤΩΝΙΑΔΟΥ

ΕΝ ΤΡΑΠΕΖΟΥΝΤΙ.

ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΑ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ

ΥΔΑΤΑ ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ

κτλ., κτλ.

J. N. MARENGO

PHARMACIEN

(diplômé)

Maison fondée en 1879

En face le Jardin public

TRÉBIZONDE.

Spécialités diverses

Huile de foie de Morue

de Peter Moller

etc., etc.

A. MAHOKIAN**TRÉBIZONDE.**

MAISON FONDÉE EN 1860.

NÉGOCIANT. CONSIGNATION. COMMISSIONNAIRE.IMPORTATION
DE
Produits Etrangers.ACHAT
et
VENTE
en
CommissionEXPORTATION
DE
Produits du pays.**REPRÉSENTANT**

de nombreuses maisons et établissements industriels d'Europe

Branche spéciale de TRANSIT pour la Turquie et la Perse.**AGENCES**

Agent de la Navigazione Generale Italiana s. r. Florio e Rubattino.

Agent Général de la Compagnie Générale d'Assurances Maritimes,
fluviales et terrestres de Dresde.**BROUSSE****V^{te} CLAUDE LACAZE****MAGASIN UNIVERSEL**
BROUSSE.VINS, LIQUEURS,
Comestibles, Articles de Paris,
MERCERIES, PAPETERIE,
Fournitures de bureau,
ÉPICERIE, DROGUERIE, PARFUMERIE,
CONFISERIE,Jouets d'enfants,
Articles de chasse, de voyage et de fumeurs.

QUINCAILLERIE, VERRERIES,

Dépôt de Ciments,

COMMISSION.**SALONIQUE****N. TCHALAPATANI Frères**

SALONIQUE.

Maison fondée en 1873.

NÉGOCIANTS.

FABRIQUE

DE CUIRS
à SAMOS.Commission en Savons, Huiles, etc.
DÉPOT DE**VINS DE SAMOS.****ΑΔΕΛΦΟΙ Ν. ΤΣΑΛΑΠΑΤΑΝΗ**

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ.

Κατάστημα ιδρύθην τῷ 1873.

ΕΜΠΟΡΟΙ.**ΒΥΡΣΟΔΕΥΕΙΟΝ.**

Représentants honoraires de l'Administration de l'Annuaire Oriental à Trébizonde, M. J. Michaëlian.

» » » » » à Brousse, M. Alex. Brotte.

» » » » » à Salonique, M. A. Seefelder.

ANNONCES

D'ÉGYPTÉ ET DE RUSSIE.

TABLE par ordre alphabétique.

ÉGYPTÉ

	Pages
Agnihon (P.), <i>hôtel</i>	Alexandrie, 134
Bardinet (Ed.), <i>rhum</i>	Alexandrie, 134
Bonnard, <i>hôtel</i>	Alexandrie, 134
Doulcaridi Frères, <i>cigarettes</i>	Alexandrie, 135
Fotou, <i>hôtel</i>	Alexandrie, 134

RUSSIE

Altwater (Emile), <i>ingénieur</i>	Batoum, 138
Assadoulæff (Samsi), <i>naphte</i>	Bakou, 137
Avakoff (Manoutchar), <i>naphte</i>	Bakou, 137
Blair & Wagstaff, <i>court. marit.</i>	Batoum, 139
Cyprian Marks, <i>hôtel</i>	Bakou, 136

RUSSIE

	Pages
<i>Hôtel Varsovie</i>	Tiflis, 140
Knigh & Mattievich, <i>courtiers</i> }	Batoum, 139
- <i>maritimes</i>	
Kunegel (A.), <i>hôtel d'Europe</i>	Batoum, 138
Mango (Georges), <i>fournisseur</i> }	Batoum, 139
- <i>de navires</i>	
Martin (Marius), <i>grand hôtel</i> }	Tiflis, 133
- <i>du Caucase</i>	
Meier (Fréd. G.), <i>horticulteur</i>	Tiflis, 140
Moutafoff (Garabet), <i>banquier</i> }	Tiflis, 140
- <i>et négociant</i>	
Stefanini (C.), <i>armateur</i>	Bakou, 137
Taguieff & Fils, <i>naphte</i>	Bakou, 136

RUSSIE (TIFLIS).

GRAND HOTEL DU CAUCASE

TIFLIS.

TENU PAR

MARIUS MARTIN

Situé dans une très belle position au centre de la ville
en face de la station des Tramways.

65 CHAMBRES BIEN AÉRÉES.

Cet HOTEL est fréquenté par le meilleur
monde commercial.

Voitures à la Gare des Chemins de Fer pour
BATOUM, BAKOU, etc.

CUISINE FRANÇAISE

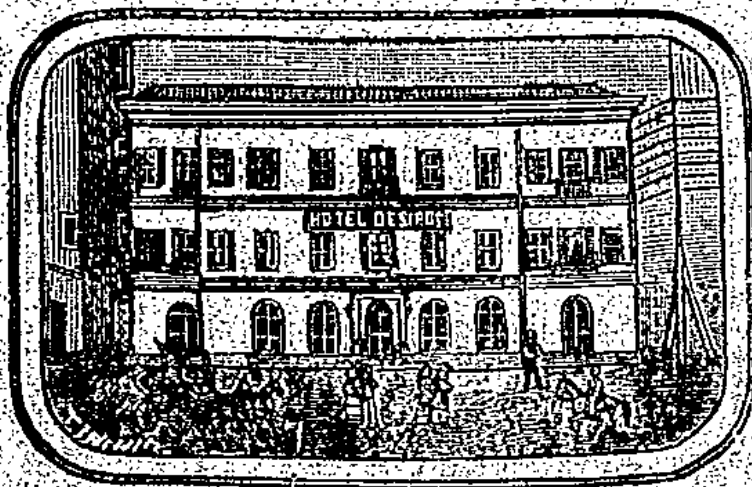
DINERS A LA CARTE

Représentant honoraire de l'Administration de l'Annuaire Oriental à Tiflis, M. Garabet Moutafoff.

HOTEL DE LA POSTE

En face de la Poste Egyptienne,

TENU PAR

P. AGULHONCHAMBRES AU MOIS
à partir de 50 FrsCHAMBRES AU JOUR
à partir de 2 Frs 50.

BAINS CHAUDS ET FROIDS, DOUCHES

Pension Bourgeoise à 7 Frs par jour
tout compris.**ALEXANDRIE (Égypte).**

Cet Hôtel composé de 60 chambres, est
situé au centre des affaires, à proximité des
Postes, Télégraphes et Bains de mer, et se
recommande par son confort et sa bonne tenue.

Appartements pour familles.

GRAND HOTEL BONNARD**BONNARD,**

PROPRIÉTAIRE,

ALEXANDRIE.

Hôtel situé au bord de la mer
avec un magnifique Panorama sur la mer.
Situé au centre des affaires.

Cet établissement se recommande à
Messieurs les voyageurs par son con-
fortable et la célérité dans le service.

APPARTEMENTS POUR FAMILLE

avec ou sans pension.

PENSION AVEC CHAMBRES

au mois et au jour.

Tout compris, 10 Frs par jour.**LA NÉGRITA
OLD NICK RUM**

Monopole P. BARDINET
LIMOGES (France).

ALEXANDRIE ET LE CAIRE.

Seul agent pour l'Orient,

ED. BARDINET.**HOTEL DE FRANCE**

Rue du Théâtre, Café Paradis,

En face de la mer.

TENU PAR

M^{ME} FOTIOU**Table d'hôte avec chambre**

Frs. 10 par jour.

CHAMBRES

Depuis 3 fr. par jour.

ΕΝΔΟΧΕΙΟΝ ΓΑΛΛΙΑΣ.

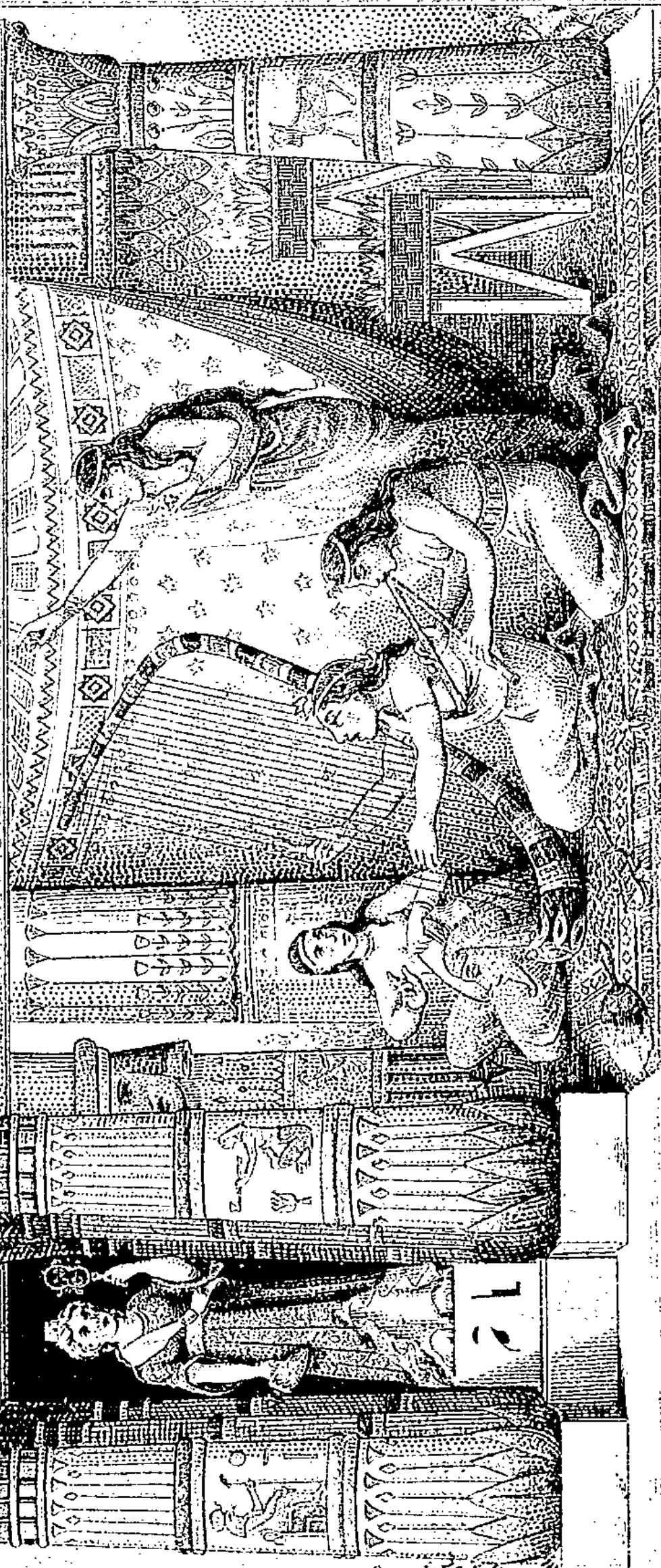
GRANDE MANUFACTURE DE Tabacs et Cigarettes Egyptiennes

GRAND DÉPÔT

DE TABACS TURCS ET FABRIQUE

DE CIGARETTES

DOUGLARDIÈRES



ALEXANDRIE ÉGYPTÉ, Rue française

Grand Dépôt de Tabacs en feuilles, Maison Cheh Ibrahim Pacha, ALEXANDRIE.

EXPORTATION - COMMISSION

ENVOI POUR TOUS PAYS.

AGENCES à { LONDRES, BERLIN, HAMBOURG
BRÊME, DRESDE, ETC.

USINE A VAPEUR

A

BAKOU.

TAGUIEFF & FILS

Pour

la RECTIFICATION
et la DISTILATION
de TOUS LES PRODUITS de
NAPHTE

MAISONS
à MOSCOU ET à ASTRAKAN.

HOTEL DE FRANCE

Rue du Commerce

BAKOU.

TENU PAR

CYPRIAN MARKS

Cuisine
Française

APPARTEMENTS

ET

CHAMBRES MEUBLÉES

Restaurant
à la Carte.

CAFÉ ET BILLARD.

SAMSI ASSADOULAEFF

BAKOU.

CINQ USINES A VAPEUR

pour la RECTIFICATION et la DISTILLATION de TOUS PRODUITS de
NAPHTE.

PROPRIÉTAIRE DE TERRAINS A VENDRE
contenant du **NAPHTE.**

MANOUTCHAR AVAKOFF

BAKOU.

Maison fondée en 1882.

USINE A VAPEUR

POUR LA RECTIFICATION ET LA DISTILLATION

DE TOUS LES PRODUITS

DE NAPHTE.

C. STEFANINI

BAKOU.

ARMATEUR

EXPÉDITION DE PÉTROLE

DANS TOUTES

LES VILLES DE LA RUSSIE.

COMMISSION ET EXPÉDITION

DE TOUS PRODUITS

DE NAPHTE.

EMILE ALTVATER

ATELIER
DE
FORGE.

Ingénieur-Entrepreneur*BATOUM (Caucase).*

FONDERIE.
RÉPARATION
de Chaudières.

Montage, construction et installation complète et à forfait de Réservoirs, Magasins, Entrepôt de Pétrole et de machines à fabriquer les bidons, les caisses, etc.

PLANS et DEVIS sur DEMANDE.

En cas de besoin et pour affaires sérieuses, la maison envoie ses représentants sur place pour les études préliminaires.

Constructeur de tous les entrepôts de MM. NOBEL Frères à Astrakan, SARATOFF, TZARIZIN, DOMNINO, de la maison Wedekind Frères de Venise, de la Société commerciale et industrielle de naphte caspienne et de la mer Noire, etc., etc.

Constructeur de réservoirs pour une capacité approximative de 9,000,000 de pouds.

HOTEL D'EUROPE**à BATOUM.**

TENU PAR

A, KUNEGEL, Propriétaire,

Situé au centre de la ville près du débarcadère, de la gare du Chemin de Fer, de la douane et des C^{ies} de navigation à vapeur.

CHAMBRES AÉRÉES**Appartements au jour et au mois.****CUISINE FRANÇAISE.****Dîner à la Carte et en Abonnement.****CAVE EXCELLENTE. — PRIX MODÉRÉS.***Belle Position au centre de la Ville.*

FOURNISSEUR

DE

NAVIRES.

GEORGES MANGO

SCHIP-CHANDLER

BATOUM.

KNIGHT & MATTEVICH

STEAMSHIP AGENTS

and

BROKERS.

BATOUM & POTI

(Black Sea).

TELEGRAPHIC ADDRESS:

“KNIGHT,”

BLAIR & WAGSTAFF

BATOUM.

STEAMSHIP - AGENTS

and

BROKERS

and

GENERAL - COMMISSION

AGENTS.

FREDÉRIC G. MEIER

HORTICULTEUR

Grande Médaille
d'or.

EXPOSITION
Tiflis 1889.

TIFLIS.

Grande Médaille
d'argent.

EXPOSITION
Tiflis 1889.

MAGNIFIQUE JARDIN

Plus de 800 espèces de ROSIERS, parmi lesquels
des verts et les plus rares du monde.

Plus de 150 espèces de PALMIERS.

ARBRES, ARBUSTES ET FLEURS DE TOUTES QUALITÉS.

BOUQUETS ET GUIRLANDES SUR COMMANDE.

MOULIN à vapeur produisant de la farine la plus fine, admirée
dans toutes les Expositions de Tiflis.

GARABET MOUTAFOFF

Maison fondée en 1831,

TIFLIS.

OPÉRATIONS DE BANQUE

IMPORTATION - EXPORTATION - COMMISSION

Succursales à Batoum et Bakou.

HOTEL VARSOVIE

(DWARSOVIE NOMERA)
TIFLIS.

Situé dans une très belle position,
au centre de la ville.

CHAMBRES
bien aérées et très confortables.

CUISINE FRANÇAISE

CAVE EXCELLENTE

Prix Modérés.

ANNONCES

DE L'AUTRICHE-HONGRIE

TABLE des ANNONCES par ordre alphabétique de souscripteurs.

	Pages		Pages
Andreazzi (E. L.) produits chimiques.....	Vienne, 241	Kranik (Rupert), articles en bronze, ...	Vienne, 149.
Creditschutz, agence internationale de renseignements commerciaux.....	Vienne, 151.	Kühne & C ^{ie} , renseignements commerciaux, ...	Vienne, 150.
Deckert & Homolka, étab ^l . } Verso page de		Leinkauf (Jos.), transports internationaux.....	Vienne, 150.
électro-techniq., Vienne, } div. 6 ^{me} Partie.		Oberländer (Jacques), représentant de commerce,...	Vienne, 144.
Elsinger (M.J.) et Sohne, robes et confections, ...	Vienne, 146, 147.	Oppenheim (Sigm.), meubles, Vienne,	152.
Export Compass, journal commercial, ...	Vienne, 144.	Pick et Fleischer, ombrelles Vienne,	152.
Gummifabrik-Actiengesellschaft, caoutchouc, Vienne, } Verso 4 ^{me} Partie		Pojatzi (Fl.) et C ^{ie} , allumettes chimiques, Deutschlandsberg,	145.
Gundel (Janos), hôtel Erzherzog Stephan, ...	Budapest, 152.	Popp (Dr J. G.), parfume-rie, ...	Vienne, 142 et dernière page ext. Couvert.
Guttmann (L.), fauteuils garde-robe, ...	Vienne, 143.	Poppelbaum, fonderie de caractères d'imprimerie, ..	Vienne, 142.
Kaisers's Sohne (L.), presses typographiques, Vienne, } Verso 3 ^{me} Partie		Reich (S.) et C ^{ie} , verreries, ..	Vienne, 149.
Kohn (E.) & Mittler, expéditeurs, ...	Vienne, 150.	Rust (J. H.), fonderie de caractères d'imprimerie,...	Vienne, 148.
		Zwilling (J.), renseignements commerciaux, ...	Vienne, 148.

AUTRICHE (VIENNE).

JACQUES OBERLÄNDER

I. Augustengasse, 2, VIENNE.

Commission. Représentation.
Consignation.

Représentant pour tout l'Orient

DE

DIVERSES MAISONS de L'AUTRICHE-HONGRIE

EN

Manufactures, Quincaillerie, Maroquinerie, Verreries,
Machines, Meubles, Parfumerie, Fournitures d'Imprimerie, etc.

Effectue l'achat de tout article de provenance Austro-hongroise
à des conditions très avantageuses.

Agent Général pour l'Autriche-Hongrie du présent ANNUAIRE.

Maison fondée en 1848.

Médailles aux Expositions Universelles de Londres, Paris,
VIENNE, Melbourne, Edinburgh.

Fournisseur de la Cour
Imp. et Roy. d'Autriche-Hongrie.

Fournisseur de la Cour
Royale Hellénique.

D^R J. G. POPP

Membre correspondant de la Société de Médecine de France, etc.

PARIS VIENNE MILAN
LONDRES I. Bognergasse, 2. NEW-YORK

USINE A VAPEUR

Inventeur des Spécialités Dentifrices Anathérine.

PARFUMERIE SUPERFINE.

SAVONS EXTRA-FINS DE TOILETTE.

Agent Général pour tout l'Orient M^r J. OBERLÄNDER, Vienne, I. Augustengasse 2.

FONDERIE DE CARACTÈRES D'IMPRIMERIE

Fournisseur



de la cour I. et R.

POPPELBAUM

V. Grüngasse, 16 A. **VIENNE** V. Grüngasse, 16 A.

Grand Magasin en Caractères de Labeur et de Fantaisie

BORDURES & COINS

Spécialité en Garnitures en Fonte

INSTALLATIONS COMPLÈTES D'IMPRIMERIES

Représentant Général pour la Turquie

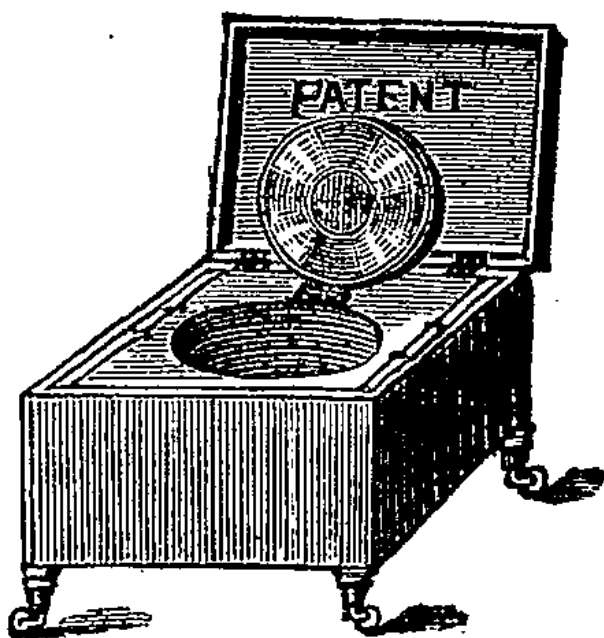
M^r Jacques OBERLÄNDER, Vienne, I. Augustengasse, 2.

Représentant de l'Administration de l'Annuaire Oriental, pour l'Autriche-Hongrie, M^r J. Oberländer,
I. Augustengasse, 2, Vienne.

L. GUTTMANN

VIENNE

I. Bäckerstrasse, 1.



FAUTEUIL GARDE-ROBE

AVEC

FERMETURE HERMÉTIQUE.



Pots de Chambre

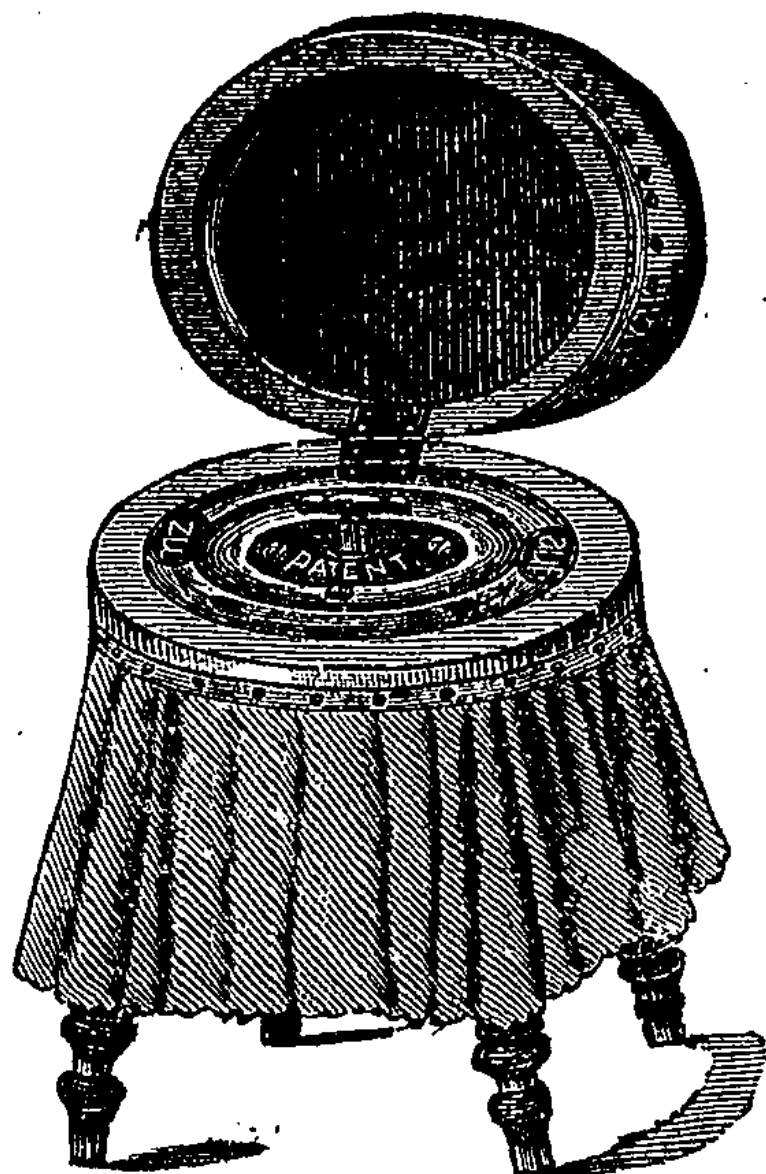
SIÈGES TABOURETS

Cylindriques avec fermetures hermétiques,
hygiéniques tout à fait inodores.

Brevet de Siemang Guttman.

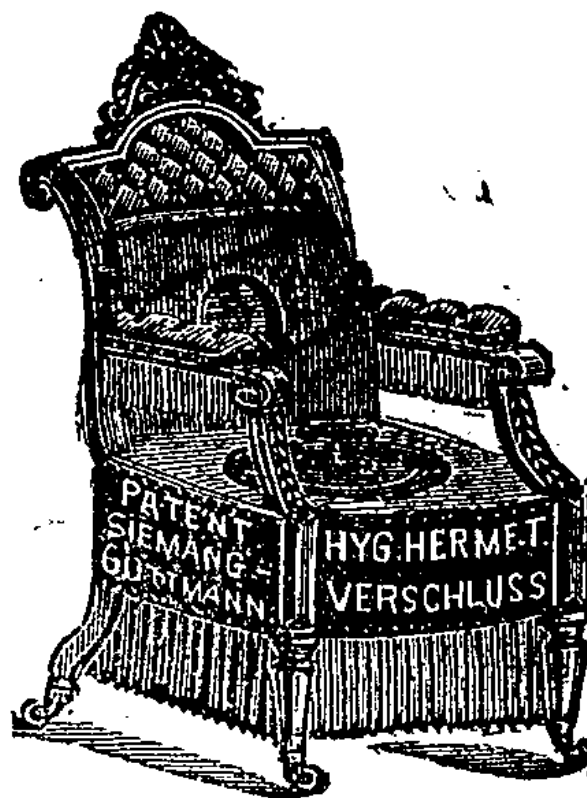
*Brévetés dans tous les pays de l'Europe
et de l'Amérique. Médailles dans toutes
les Expositions.*

**Certificats des com-
mités médicales.**



**AGENT GÉNÉRAL
POUR TOUT
L'ORIENT
J. OBERLÄNDER**

**VIENNE
I. Augustengasse, 2.**



EXPORT-COMPASS

Commercielles Jahrbuch für die Interessenten des österreichisch-ungarischen
Ausfuhrhandels.

Herausgegeben von Alexander DORN.

Preis Fl. ö.W. 4—Mark 8—Francs 10.

UNENTBEHRLICHES HILFS - UND NACHSCHLAGEBUCH IN ALLEN COMMERCEIEN FRAGEN

enthält

ausführliche Berichte über den Export der österr. ung. Monarchie,
über die bestehenden Handelsverträge, Zollverhältnisse, Post, Telegra-
phen und sämtliche Verkehrseinrichtungen, Handels-und Indu-
strieverhältnisse, ferner Vergleichs-Tabellen der Münzen, Geldwerte,
Gewichte und Maasse aller Länder etc. etc.

Besonders hervorzuheben sind die Verzeichnisse
von mehreren tausend Adressen inländischer Exportfir-
men und ausländischer Importfirmen.

Der IV. Jahrgang (1891) wird demnächst ausgegeben.

Inserate im "Export-Compass,, haben in Folge seiner
grossen Verbreitung in Fachkreisen besten Erfolg.

Bestellungen und Insertions-Aufträge bittet man zu richten an die
Adresse

"Volkswirtschaftlicher Verlag Alexander Dorn,,
WIEN I. WALLNERSTRASSE 11.

FL. POJATZI & C^{IE}

FABRIQUES

Imp. et Roy.



privilégiées

D'ALLUMETTES CHIMIQUES

à Deutschlandsberg et Stainz
en Styrie, Autriche.

FONDÉES EN 1856.

*Ces établissements sont les plus importants du
Sud de l'Autriche.*

MÉDAILLES

aux Expositions de: Graz 1870, Trieste 1871, Vienne 1873,
Graz 1880, Melbourne 1881, Trieste 1882, etc. etc.

Produisent tous les genres d'allumettes et d'amadou, pour la
consommation du pays et pour l'exportation dans la qualité reconnue
la plus parfaite. Ces produits possèdent une résistance particulière
contre les influences du climats ou des dépôts humides.

ÉTABLISSEMENT CENTRAL

à Deutschlandsberg, Styrie, Autriche.

DÉPOT A TRIESTE

chez Messieurs SMREKER & C^{ie}.

AGENCES:

à CONSTANTINOPLE:	M ^{rs} A. Seefelder.
à ALEXANDRIE:	" Schneider et Rothacker.
à BEYROUTH:	" F. Leithe et C ^{ie} .
au CAIRE:	" Schneider et Rothacker.
à CANDIE:	" A. Schwend.
à LARNACA:	" Mavroidi et C ^{ie} .
à PORT-SAID:	" Lion et Blum.
à SALONIQUE:	" J. Burkhardt.
à SAMSOON:	" L. Ed. Mouradian.
à SMYRNE:	" Jacq. I. Filippucci.
à TRÉBIZONDE:	" Hochstrasser et C ^{ie} .
à VARNA:	" Hugo Lücking.

à Bagdad, Roustchouk, Belgrade, Jaffa, Bombay, Calcutta, Hong-Kong,
Shanghai, etc., etc,

NOUVEAUTÉS DANS LA TOILETTE DES DAMES

Plusieurs autres Médailles



des Diverses Expositions.

M. J. ELSINGER & SÖHNE

MAISON FONDÉE EN 1831

VIENNE, Rue Mariahilferstrasse, N° 60.

SYSTÈME ADOPTÉ: PRIX FIXES, TRÈS BON MARCHÉ, MARQUÉS SUR CHAQUE ARTICLE EN CHIFFRES CONNUS.

Chaque saison toujours les dernières nouveautés
en étoffes, en soie et en laine de toutes sortes.

Robes, Paletots, Manteaux, Sorties de bal, Draps,
Châles, Fichus, Écharpes, etc., etc.

GESCHÄFTSHAUS FÜR DAMENMODEN

M. J. ELSINGER & SÖHNE

Gegründet 1831.

WIEN, Mariahilferstrasse, N° 60.

Billige, jedoch unabänderliche feste Preise, welche an jedem Stüke in Ziffern ersichtlich sind.

JU JEDER SAISON DAS NEUESTE IN:

Confection, Seidenstoffen, Robenstoffen aller Art, Châles, Tücher, Plaids, Fichus, Echarpes.

LE PLUS ANCIEN BUREAU
DE
RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

Concessionné par le Haut Ministère Imp. et Roy.

“ASSISTENZ”

J. ZWILLINGER

FONDÉ EN 1870.

INSTITUT pour la défense des intérêts commerciaux et industriels.

Éditeur de l' "Observateur Commercial,"

Recouvrements et Encaissements sur tous les pays.

BUREAU:
BUDAPEST

Josefsplatz, 2.

BUREAU CENTRAL

Vienne, I. Schottenring, 17.

BUREAU:
TRIESTE

Via Canale G^{de}, 2.

Représentants Spéciaux à Paris, Londres, St-Petersbourg, Moscou,
Constantinople, Bucharest, Belgrade, etc.

PROSPECTUS GRATIS ET FRANCO.

J. H. RUST & C^{ie}

VIENNE

V. Griesgasse, 10.

FONDERIE

EN

CARACTÈRES

CONSTRUCTEURS-MÉCANICIENS

INSTALLATION

DE PETITES ET GRANDES

IMPRIMERIES

avec tous les accessoires et machines livrés en très peu de temps.

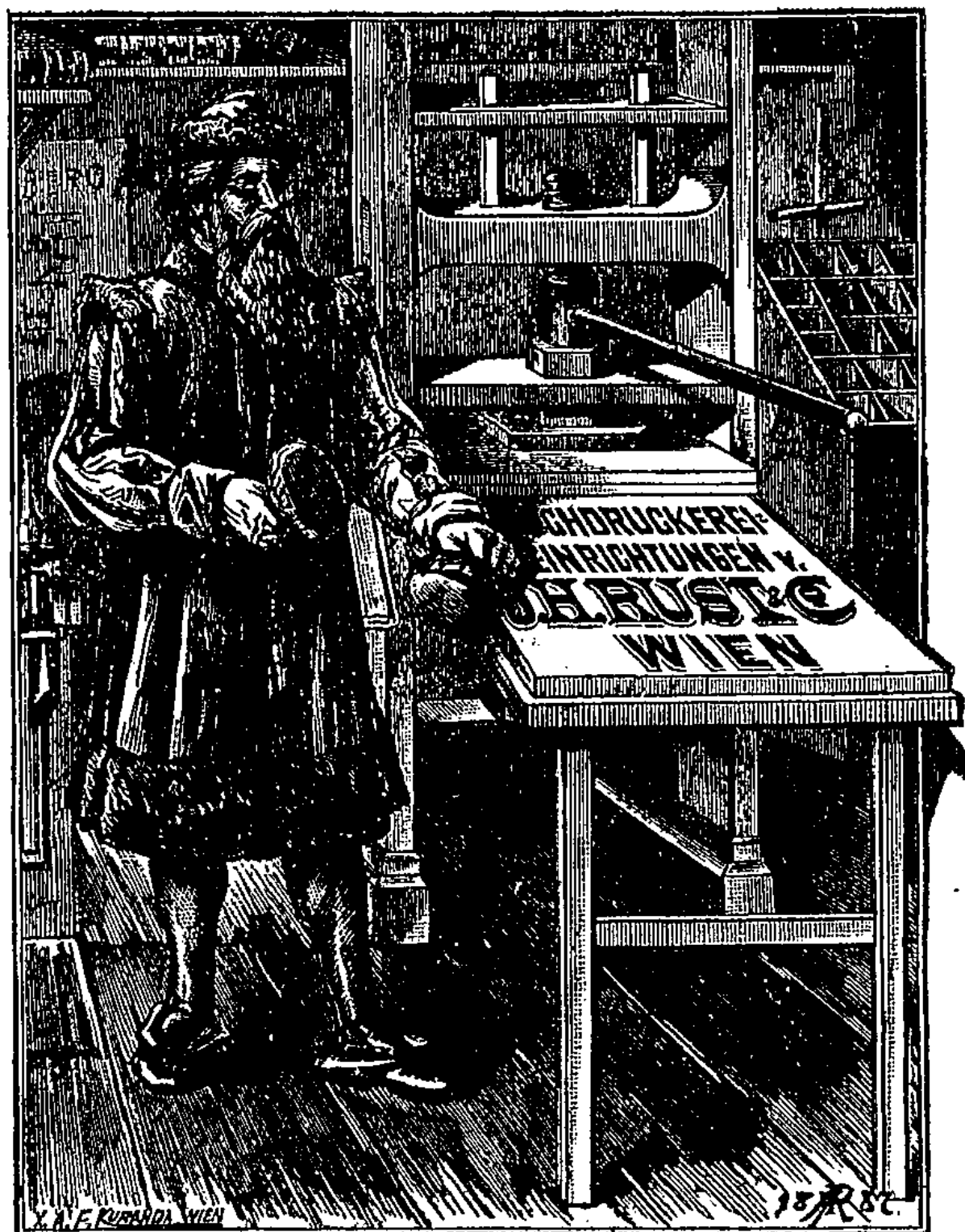
Caractères en toutes langues du meilleur métal dur.

Coins.—Ornements.—Vignettes.
Interlignes.

FABRICATION SOLIDE

Récompenses à Vienne, Berlin,
Paris, Francfort s/m., Nuremberg, etc.

PRIX MODÉRÉS.



Représentant de l'Administration de l'Annuaire Oriental, pour l'Autriche-Hongrie, M^r J. Oberländer,
I. Augustengasse, 2, Vienne.

RUPERT KRANIK

VIENNE

Hernals Dornierplatz, 1.

Articles en Bronze

CADRES,

VASES, ENCRIERS,

ARTICLES pour fumeurs, etc.



S. REICH & C^{te}

10
fabriques

Fabrique Impériale et Royale

10
fabriques

DE

VERRERIES

Objets en Verreries pour l'Exportation.

Spécialités: { **Verreries pour illumination.— Verres à vitres.**
Verreries de luxe.—Service de table et dessert.
Belles pièces de fantaisie, etc., etc.

BERLIN
S.w. Alexandrinenst 22. &

AMSTERDAM
Doelenstraat 6.

LONDRES
25 Finsbury Street E. C.

MAILAND
Via San Andrea 2.

VARSOVIE
Krolenska 39.

NEW-YORK
Murray Street 58.

Succursale: Vienne, Margarethenstrasse, 23.

Dépôt principal: VIENNE, II. Czerningasse 3.

Envoi franco sur demande du Catalogue illustré et Prix-courant.

E. KOHN & MITTLER

Bureau d'Expéditions

AGENCE
d'EXPÉDITIONS
de la
Première Imp. et
Roy. Priv.
C^{ie} Danubienne
de
Navigation à
vapeur.

BUREAU CENTRAL
I. Bäckerstrasse, 3

SUCCURSALES

VIENNE

II., Grosse Mohrengasse Nr 3,

III., Weissgärber

(Dampfschiff - fahrts - Gebäude).

AGENCE
GÉNÉRALE
des
Chemins
de
Fer Royaux de
l'État Serbe.

à

Bucharest, Belgrade, Sophia, Philippopoli. Salonique.

TRANSPORTS

INTERNATIONAUX

LOS. I. LEINKAUF

VIENNE

I. Hohenstaufengasse, 10.

SERVICE SPÉCIAL

pour la Turquie, la Grèce, la Bulgarie et l'Égypte.

BUREAU CENTRAL
VIENNE

I. WIPPLINGERSTRASSE, 26.

Bureau de Renseignements
MÜHNE & Cie

(Concessionné par le Gouv. Imp. et Roy.)
Procure Adresses par le Gouv. Imp. et Roy.
toutes branches locales et étrangères de

ADRESSES de tous les pays et de toutes clas-
ses industrielles fournies en base d'infor-
mations directes, obtenues de
sources consciencieuses.
EXACTITUDE
GARANTIE



"CREDITSCHUTZ"

Agence Internationale

DE

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX

Fondée en 1882.

! Autorisée par le Gouvernement Imp. et Roy.

VIENNE

IX/i Maria-Theresienstrasse, N° 19.

SUCCURSALES:

Berlin, Budapest, Bucharest, etc., etc.

MAISON DE CONFIANCE ET RECOMMANDÉE.

SERVICE INTERNATIONAL.

RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX.

Contentieux. — Recouvrements

ADRESSES

sur Bandes, Enveloppes et Listes spéciales

Envoi gratuit du programme et tarif sur demande.



**GUNDEL
JANOS
HOTEL**

L'Archiduc Étienne
(HOTEL ERZHERZOG STEPHAN.)
BUDAPEST.

Hôtel de premier Ordre.

*Situation splendide. — Cuisine Française.
Caves renommées. — On parle toutes les
langues modernes. — Bains à la maison.*

PENSION à partir de 5 florins par jour,
tout compris c'est-à-dire : Chambre, service, 2 déjeuners et dîners.

PRIX MODÉRÉS.

MEUBLES

Sigm. OPPENHEIM
VIENNE
1. Wipplingerstrasse, 8.
EXPORTATION

MANUFACTURE
d'Ombrelles et de Parasols
PICK & FLEISCHER
I. Gonzagasse, 13,
VIENNE.
REPRÉSENTANT POUR L'ORIENT
J. Oberländer, Vienne.

ANNONCES

DE

FRANCE

ET DE

BELGIQUE.

(Voyez ci-contre les Tables:
Par ordre alphabétique de Noms,
Par ordre alphabétique de Professions).

SOCIÉTÉ FERMIÈRE

DES

GRANDS ANNUAIRES ÉTRANGERS

(International Directories Company)

FONDÉE EN 1876

pour Favoriser le Développement de l'Exportation entre
TOUS LES PAYS DU MONDE.

Seule Maison possédant la concession exclusive de ces publications.

G. - E. PUEL DE LOBEL & C^{IE}

Siège social à PARIS: rue Lafayette, 53.

Succursale à LONDRES: P. Brécheux, Manager, 11, Queen Victoria Street (E. C.).

La Société Fermière des GRANDS ANNUAIRES ÉTRANGERS
est seule concessionnaire pour la France et l'Angleterre, de tous
les Annuaire (genre BOTTIN) existant dans tous les pays
du monde.

TABLES (Par Ordre Alphabétique) DES SOUSCRIPTEURS AUX ANNONCES DE FRANCE ET DE BELGIQUE.

Par Ordre alphabétique de Noms.

	Pages.
Antoine (N.) et Fils, encres....	Paris, 167.
Arbey (F ^d) et Fils, ingénieurs-constructeurs, ...	Paris, 180.
Arnaud (Etienne) et C ^{ie} , tuileries, ...	Marseille, 183.
Averly (Georges), ingénieur-constructeur, ...	Lyon, 183.
Beau (H.) et M. Bertrand-Taillet, Verso page appareils d'éclairage, Paris,) 5 ^{me} Partie.	
Berre (Ch.), amidon, ...	Marseille, 179.
Bouchacourt Magnard et C ^{ie} , clous à cheval, ...	Paris, 181.
Boulet (J.) et C ^{ie} , ingénieurs-mécaniciens, ...	Paris, 156.
Boulenger (A.) et C ^{ie} orfèvr.,	Paris, 166.
Boutevilin (L.) et C ^{ie} , orgues harmoniums, ...	Paris, 161.
Brissard (H.), maches à régler,	Paris, 176.
Chauduns (Henri), coffres-forts,	Paris, 181.
Chavassieux-Long, construc- teurs-mécaniciens, ...	Marseille, 170.
Christofle et C ^{ie} , orfèvrerie, ...	Paris, 6.
Compagnie Coloniale, thé et) Sur les Plans chocolat, ..., Paris,) de Péra, etc.	
Corcellet, Bernard et C ^{ie} , ma- chines et outils, ...	Lyon, 169.
Contelier (Ed.), ornements en) Recto page zinc, ..., Paris,) 8 ^{me} Partie.	
Cusenier (E.) Fils aîné et C ^{ie} , Pages noires on distillerie, ..., Paris,) face du Titre.	
David (V ^e A.), fonderie de ca- Verso page ractères typogr., ..., Paris,) 8 ^{me} Partie.	
Delaroche Aîné, fourneaux de) Verso page cuisine, ..., Paris,) 2 ^{me} Partie.	
Dionne, biscuits, ..., Dijon,) Verso page 1 ^{re} Partie.	
Disclyn (D.), ferronnerie d'art,) 3 ^e page de Garde Paris,) en face du Titre.	
Dupont, fauteuils mécaniq.,	Paris, 164, 165
Durafort, appareils et siphons,	Paris, 163.
Egrot, constructeur - mécani-) 1 ^{re} page cien, ..., Paris,) de Garde. Couverture.	
Enfer et ses Fils, forges porta- tives, ...	Paris, 182.
Evette et Schæffer, instru- ments de musique, ...	Paris, 157.
Foucher Frères, constructeurs- mécaniciens, ...	Paris, 183.
Gavioli et C ^{ie} , orgues méc., ...	Paris, 180.
Grimaud, Hôtel de Champa- gne et de Mulhouse, ...	Paris, 183.
Guldener Fils (Victor), carros- Recto page serie; voitures, Marseille,) 2 ^{me} Partie.	
Havet (Alfred G.), auteur, ...	Paris, 174.
Herbet (L.), ingénieur-cons- tructeur, ...	Paris, 177.

Par Ordre alphabétique de Professions.

	Pages.
Amidon, Berre (Ch.), ...	Marseille, 179.
— Hess Frères, ...	Marseille, 179.
— Mouren (Bmi) Aîné, Marseille,	179.
Annuaire étrangers (Société fermière des), Puel De Lo- bel et C ^{ie} (G. E.), ...	Paris, 153.
Appareils d'éclairage, Beau) Verso page (H.) et Bertrand Taillet,) 5 ^{me} Partie.	
Appareils et Siphons pour eaux gazeuses, — Durafort	Paris, 163.
— Mondolot et Cliquet, ...	Paris, 172.
Auteur, Havet (Alfred G.), ...	Paris, 174.
Biscuits et Pain d'Épices,) Verso page Dionne, ..., Dijon,) 1 ^{re} Partie.	
Carrosserie, — Guldener Fils (Victor),) Recto page Marseille,) 2 ^{me} Partie.	
Chocolat et Thé, Compagnie) Sur les Plans Coloniale, ..., Paris,) de Péra, etc.	
Chauffe-bains, Leclercq Fonte- neau et C ^{ie} , ...	Paris, 182.
Charnières, Maillard (Louis),	Paris, 181.
Clous à cheval, Bouchacourt, Magnard et C ^{ie} , ...	Paris, 181.
Coffres-forts, Chauduns (H.),	Paris, 181.
Constructrs-mécaniciens, Cha- vassieux-Long, ...	Marseille, 170.
— Egrot, ..., Paris,) 1 ^{re} page de Garde Couverture.	
— Foucher Frères, ...	Paris, 183.
Distillerie, Cusenier (E.) Fils) Pages noires Aîné et C ^{ie} , ..., Paris,) en face du Titre.	
Dorure au pinceau, Vicart (E.),) Recto page Paris,) 5 ^{me} Partie.	
Eaux de Vie, Matignon (Alex.) et C ^{ie} , ...	Cognac, 173.
Encres, Antoine (N.) et Fils, ...	Paris, 167.
Encres d'imprimerie, Lafleche-) Profes. C/ple, Braham, ..., Paris,) Journaux.	
— Lorilleux et C ^{ie} , ... Paris,) au bas de la page du Titre.	
Fauteuils mécanes, Dupont, Paris,	164, 165.
Ferronnerie d'art, Disclyn) 3 ^{me} page de Garde (D.), ..., Paris,) en face du Titre.	
Fers et Aciers laminés, Société anonyme des Forges d'Acoz, ...	184.
Fonderie de cuivre, Valdo (J.), Paris, 158, 159.	
Fonderie de caractères typographiques, — David (V ^e A.), ..., Paris,) Verso page 8 ^{me} Partie.	
— Peignot (A.), ..., Paris,) Profess. Cons/ple, Journaux.	
— Warnery Frères, Paris,) Profess. Cons/ple, Journaux.	
Forges portatives, Enfer et ses Fils, ...	Paris, 182.
Fourneaux de cuisine, Dela-) Verso page roche Aîné, ..., Paris,) 2 ^{me} Partie.	

**Par Ordre alphabétique
de Noms.**

	Pages.
Hermann Lachapelle, ingé- nieurs-mécaniciens,.....	Paris, 156.
Hess Frères, amidon,.....	Marseille, 179.
Jeunet Fils, veilleuses,.....	Paris, 182.
Jaluzot et C ^{ie} , Gds Magasins)	Catalogue, pages du Printemps,.... Paris,) 185 à 240.
Laflèche-Breham, encres)	Professions Cons/plé, d'imprimerie, Paris,) Journaux.
Lasalle et Mautter, globes)	Catalogue merveilleux, ... Paris,) commt 8 ^{me} Partie.
Leclercq Fonteneau et C ^{ie} , chauffe-bains,.....	Paris, 182.
Limonairre Frères et C ^{ie} , orgues à cylindres,.....	Paris, 181.
Lorilleux et C ^{ie} , encres d'im-)	au bas de la primerie, ... Paris,) page du Titre.
Maillard (Louis), charnières, ..	Paris, 181.
Mallat (J. B.), plumes métalli-)	Fabricants ques, ... d'Europe.
Mallet (E. L.), matériel pour entrepreneurs,.....	Marseille, 171.
Matignon (Alex.) et C ^{ie} , eaux de vie,.....	Cognac, 173.
Mondolot et Cliquet, appareils à eaux gazeuses,.....	Paris, 172.
Mouren (B ^m) Aîné, amidon, Marseille,	179.
Papeteries de Vidalon, Paris,}	2 ^{me} page de Garde.
Pégnot (A.), fonderie de ca-)	Profess. Cons/plé, ractères d'impr., Paris,) Journaux.
Pétolat (A.) et C ^{ie} , matériel de chemins de fer,.....	Dijon, 168.
Pleyel Wolf et C ^{ie} , pianos, ...	Paris, 178.
Puel de Lobel et C ^{ie} (G. E.), société ferm., des grands annuaires étrangers,.....	Paris, 153.
Rattier (Usine), téléphones,....	Paris, 175.
Rochet (L.) et C ^{ie} , machine)	3 ^{me} page de Garde à cigarettes, ... Paris,) en face du Titre.
Rothe (H.), teinture pour les cheveux,.....	Paris, 178.
Santoni (Jules) et C ^{ie} , habille- ments militaires,.....	Marseille, 160.
Scherding (Eugène), machine à fabriquer les boutons,.....	Paris, 180.
Société Anonyme des Forges d'Acoz, fers et aciers la- minés,.....	Acoz, 184.
Société Générale Meulière,}	Dernières pages de Garde 242, 243, à la Ferté sous-Jouarre,} Couverture.
Société de St-Gobin, glaces, ..	Paris, 176.
Tiersot (A.), machines pour le travail du bois, etc., ...	Paris, 162.
Valdo (J.), fond. de cuivre, Paris,	158, 159.
Vicart (E.), dorure au pinceau,}	Recto page 5 ^{me} Partie.
Vilmorin Andrieux et C ^{ie} , grai- nes de semences,.....	Paris, 175.
Warnery Frères, fonderie de)	Profes. Con/plé, caractères, ... Paris,) Journaux.
Weil (Adrien), mastic pour joints, .. Marly-les-Valenciennes,	180.

**Par Ordre alphabétique
de Professions.**

	Pages.
Glaces, Société de St Gobin, ..	Paris, 176.
Globes merveilleux, Lasalle et)	Catalogue Mauter, ... Paris,) comt 8 ^{me} Partie.
Graines de semences, Vilmorin Andrieux et C ^{ie} , ...	Paris, 175.
Grands Magasins du Prin-)	Catalogue temps, Jaluzot et C ^{ie} , Paris,) pag. 185 à 240.
Grues à vapeur, Mallard (P.),	Rouen, 150.
Habillements militaires, San- toni (Jules) et C ^{ie} ,.....	Marseille, 160.
Hôtel de Champagne et de Moulhouse, Grimaud, ...	Paris, 183.
Ingénieurs-constructeurs, Ar- bey (Fd) et Fils, ...	Paris, 180.
— Averly (Georges),.....	Lyon, 183.
— Herbet (L.), ...	Paris, 177.
Ingénieurs-mécaniciens, Her- mann Lachapelle,.....	Paris, 156.
Instruments de musique, Evette et Schæffer,.....	Paris, 157.
Machines à cigarettes, Ro-)	3 ^{me} page de Garde chet (L.) et C ^{ie} , Paris,) en face du Titre.
Machines à fabriquer les bou- tons, Scherding (Eug.),...	Paris, 180.
Machines et outils, Corcellet Bernard et C ^{ie} , ...	Lyon, 169.
Machines à régler, Brissard (H.),	Paris, 176.
Machines pour le travail du bois, Tiersot (A.), ...	Paris, 162.
Mastic pour joints, Weil (Adrien), Marly les Valenciennes,	180.
Matériel pour Entrepreneurs, Mallet (E. L.),.....	Marseille, 171.
Matériel de chemin de fer, Pé- tolat (A.) et C ^{ie} ,.....	Dijon, 168.
Meules, Société Générale Meu-)	Dernières lière, à la Ferté - sous-} pag. de Garde Jouarre,.....} 242, 243, Orfèvrerie, Boulenger (A.) et C ^{ie} , Paris, 166.
— Christoffe et C ^{ie} ,.....	Paris, 6.
Orgues, Gavioli et C ^{ie} , ...	Paris, 180.
Orgues à cylindre, Limonaire Frères et C ^{ie} , ...	Paris, 181.
Orgues-harmoniums, Butevilin (L.) et C ^{ie} ,.....	Paris, 161.
Ornements en zinc, Coutelier)	Recto page (Ed.), ... 8 ^{me} Partie.
Papeteries de Vidalon, Paris,}	2 ^{me} page de Garde.
Pianos, Pleyel Wolff et C ^{ie} , ...	Paris, 178.
Plumes métalliq., Mallat)	181, et dans les (J.B.),..... Paris,) Fabr ^{ts} d'Europe.
Publicité, Puel de Lobel et C ^{ie} ,	Paris, 153.
Teinture pour les cheveux, Ro- the (H.), ...	Paris, 178.
Téléphones, Rattier (Usine),	Paris, 175.
Thés et Chocolat, C ^{ie} Colo-)	Sur les Plans niale, ... Paris,) de Péra, etc.
Tuileries, Arnaud Et. et C ^{ie} ,	Marseille, 183.
Veilleuses, Jeunet Fils,.....	Paris, 182.
Voitures, Guldener Fils (Victr)	Recto page Marseille,} 2 ^{me} Partie.

Maison HERMANN-LACHAPPELLE

J. BOULET* & C^{IE} Succ^{RS}

INGÉNIEURS - MÉCANICIENS

PARIS. — Rue Boineod, 31, 33, — PARIS.

Croix de la Légion d'Honneur 1888

Médailles d'Or, Exposition Universelle de 1889, classes 49, 50, 52 et 64

13 Diplômes d'Honneur de 1869 à 1888 (Paris, Anvers, Toulouse, Hanô, etc.)

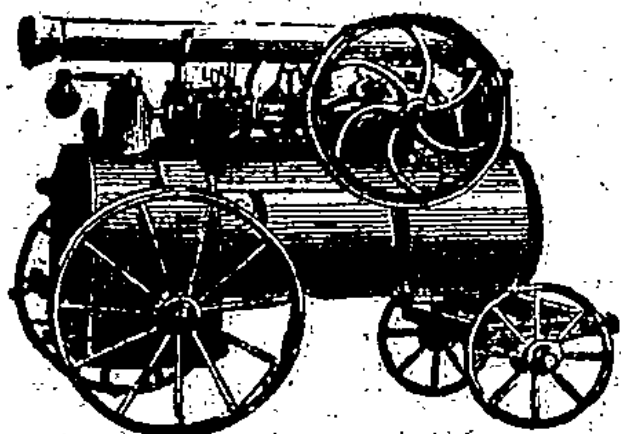
Médailles d'Or à Paris, Altona, Vienne, Moscou, Santiago, Buenos-Ayres, Amsterdam, Anvers et Barcelone

Membre du Jury aux Expositions de Paris 1875, 1879, 1885, 1888

Membre du Jury à Barcelone 1888.

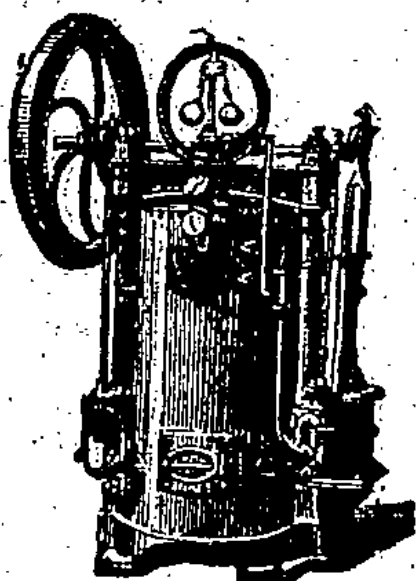
Machine horizontale

Locomobile sur patins
chaudière à flamme directe,
de 3 à 50 chevaux.



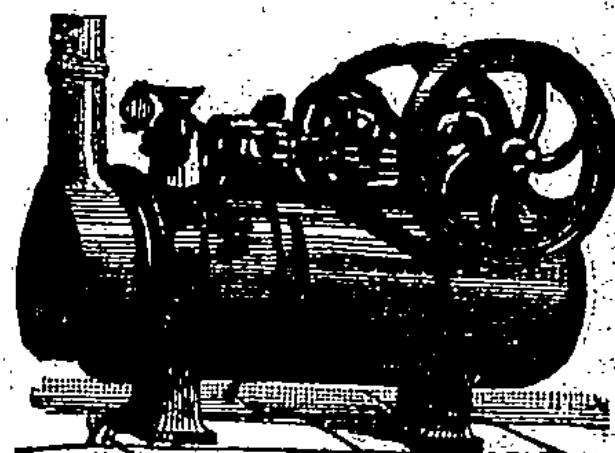
Machine verticale

De 1 à 20 chevaux.

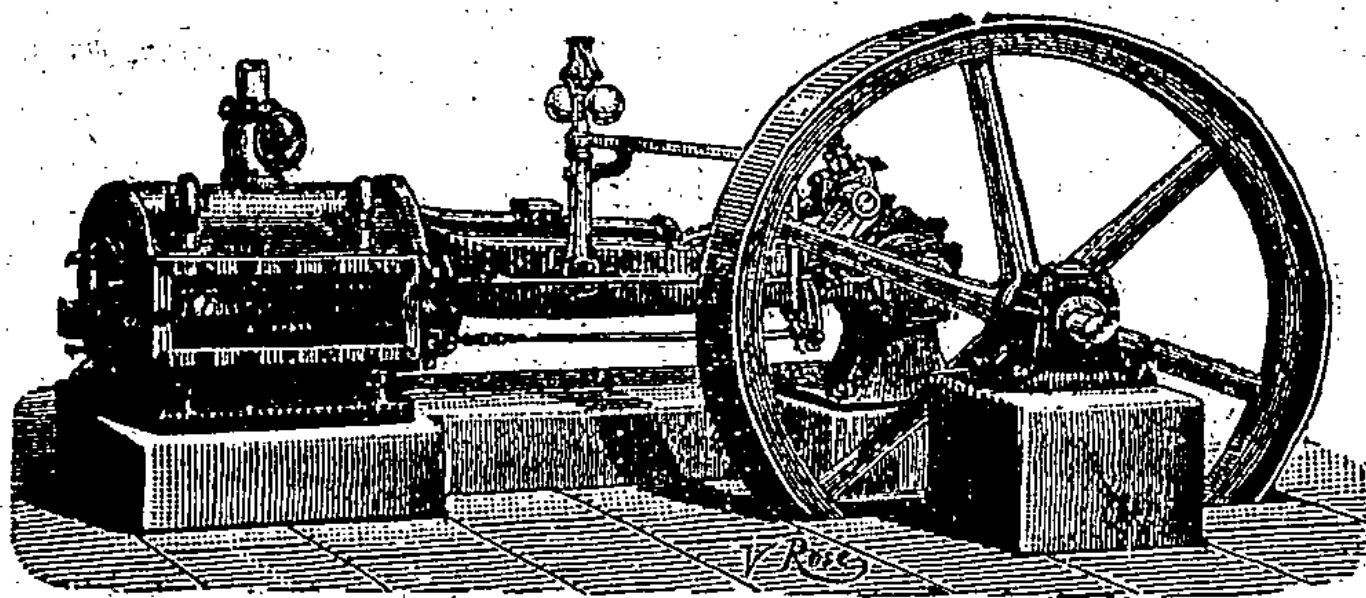


Machine horizontale

Locomobile ou sur patins.
Chaudière à retour de flamme.
de 6 à 50 chevaux.

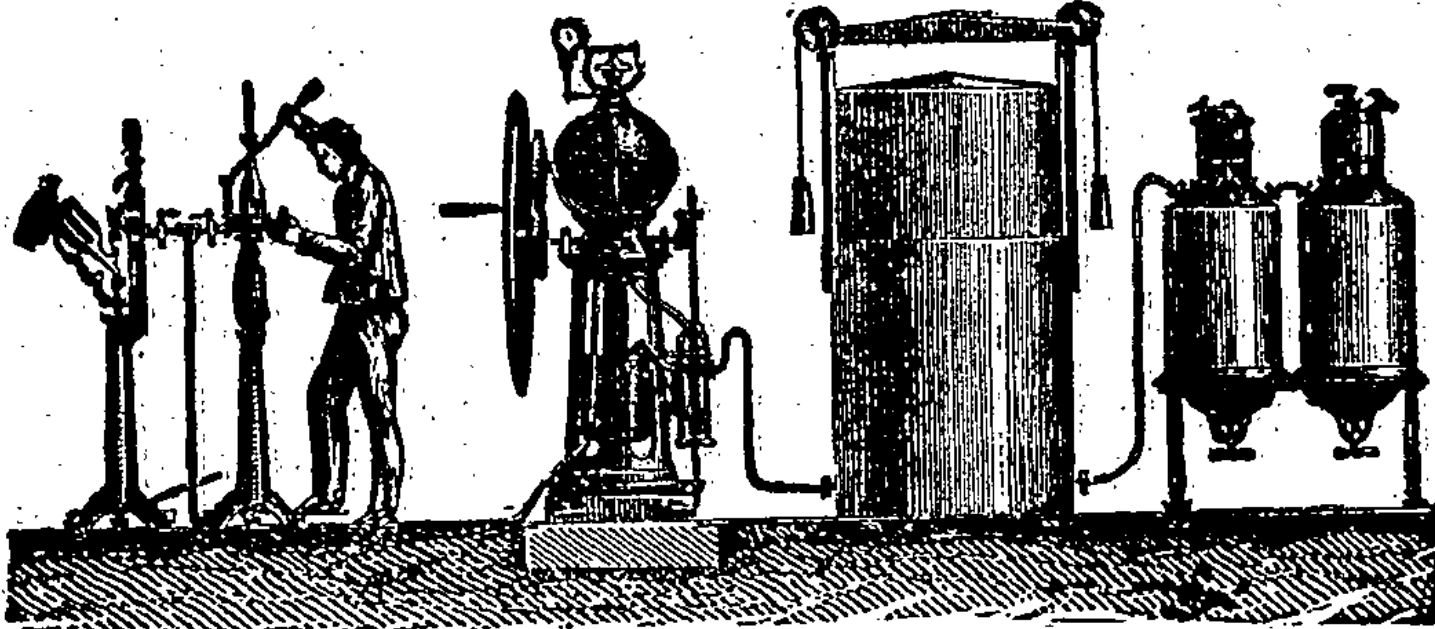


Machines à vapeur horizontales fixes à grande détente
et à fermeture rapide.



Appareils continus pour la Fabrication des Boissons Gazeuses,
Eaux de Seltz, Limonades, Vins mousseux.

SIPHONS



SIPHONS



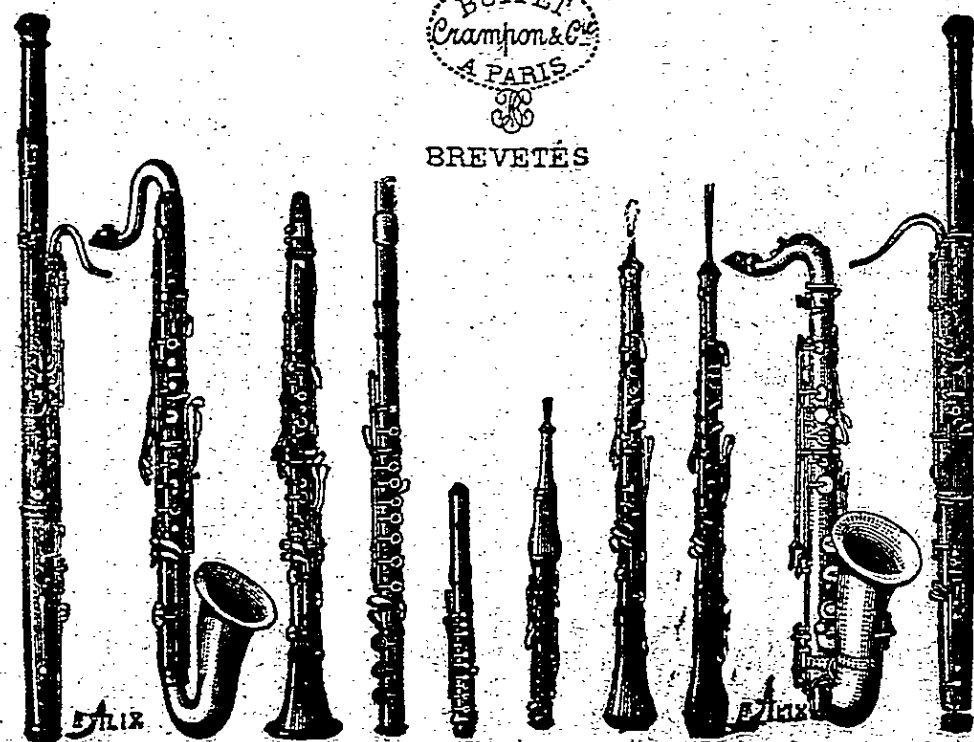
Envoi franco des prospectus détaillés.

Anciennes Maisons **BUFFET, CRAMPON et C^{ie}**, et **P. GOUMAS et C^{ie}**

ÉVETTE & SCHÆFFER, SUCCESSEURS

Passage du Grand-Cerf, 18 et 20. PARIS ; 26, Old Bond Street, et 4, Royal Exchange Buildings, LONDRES.

MANUFACTURE A MANTES (SEINE-ET-OISE).



Seul Grand Prix Exposition Paris 1889.

Médaille d'or, Paris 1878

DIPLOME D'HONNEUR, ANVERS 1885.

Médailles à toutes les Expositions.

Médaille d'or, Exposition de Barcelone 1888.

Diplôme d'Honneur, Bologne 1888.

et
des
Armées
françaises
et
étrangères.

de l'Académie nationale de musique

Fournisseur du Conservatoire

Impr. J. PALLANARY, - Pérat, Constantinople

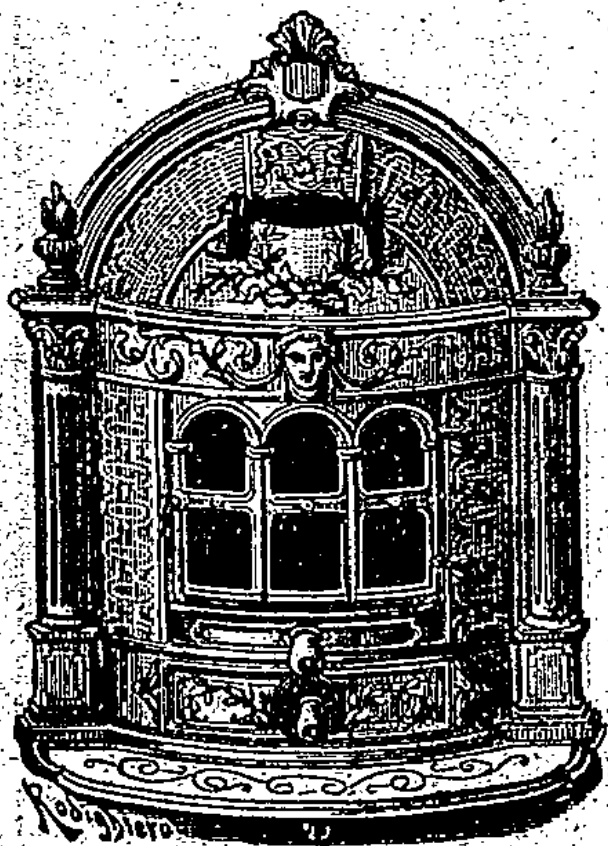
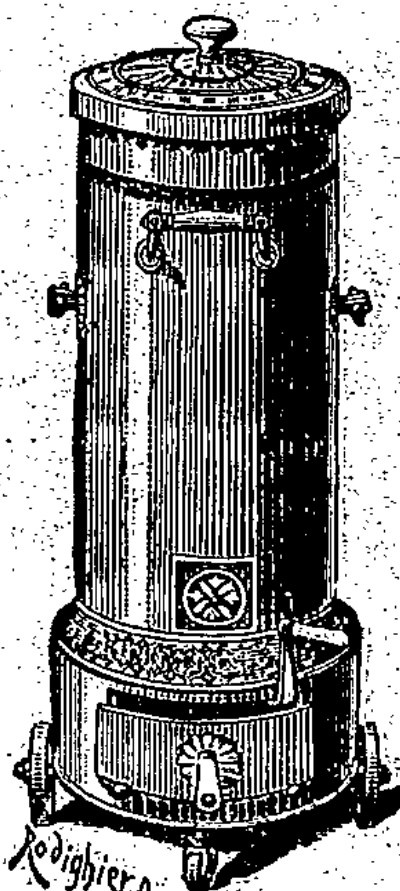
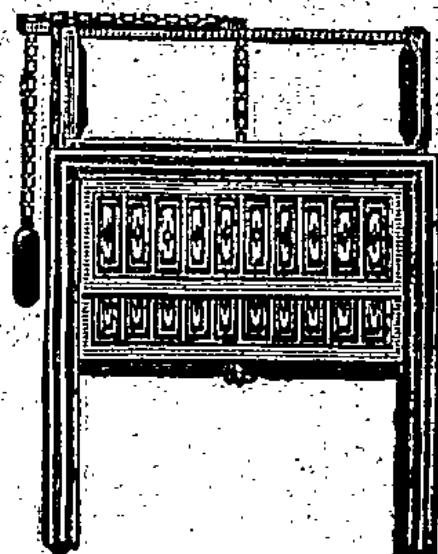
Éditeurs du « Moniteur Musical » journal de musique militaire autorisé par décision ministérielle du 13 Décembre 1827.— Cette publication fondée en 1827, est la plus complète qui existe; elle renferme des arrangements sur toutes les œuvres des grands maîtres, orchestrés par les meilleurs chefs de musique de l'armée.— Envoi franco du catalogue.

COMMISSION

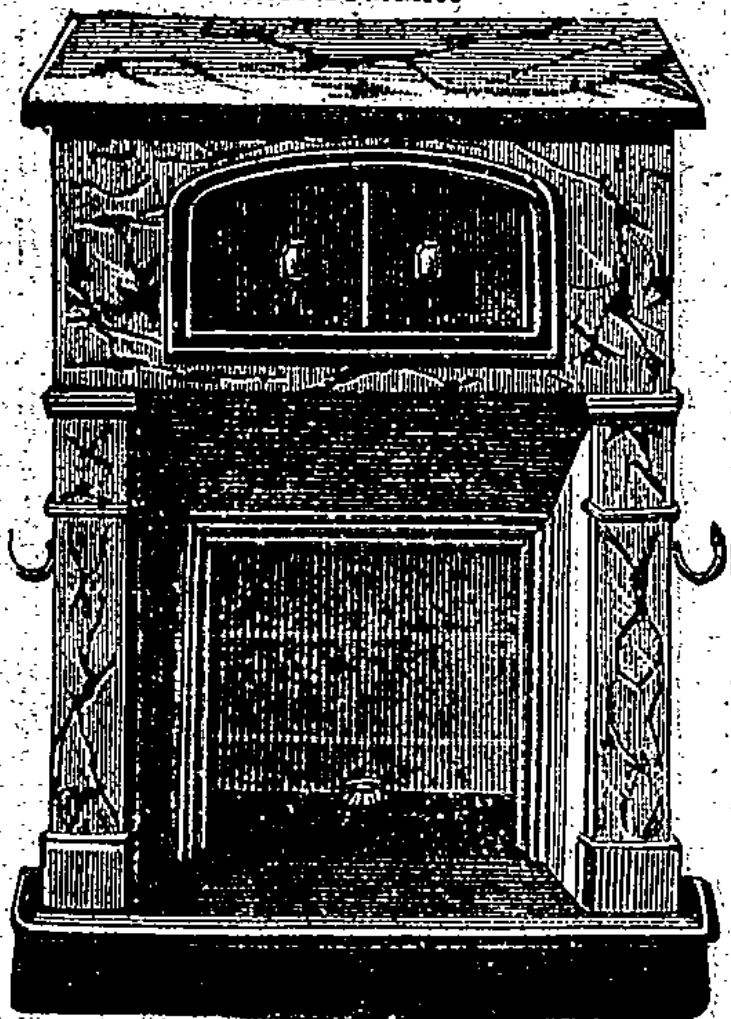
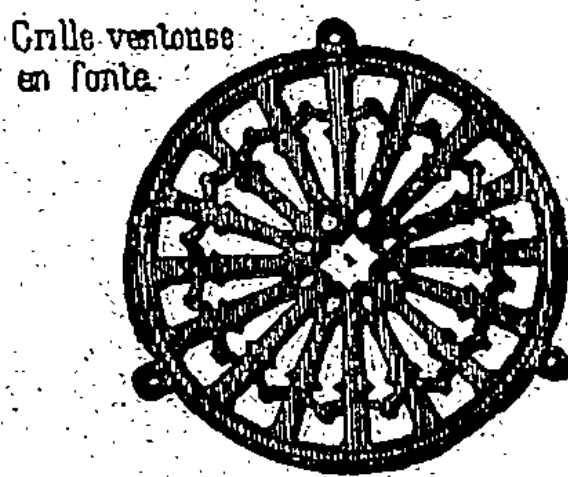
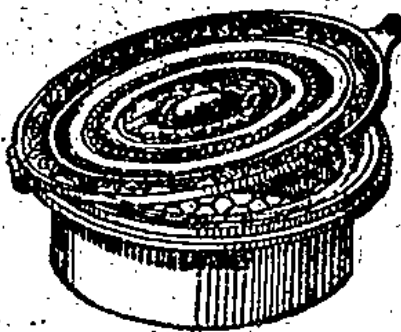
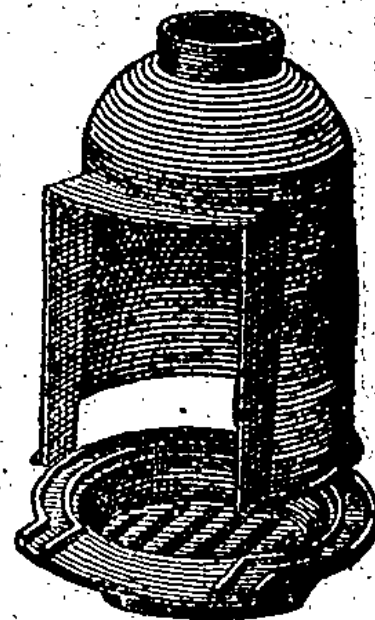
J. VALDO

EXPORTATION

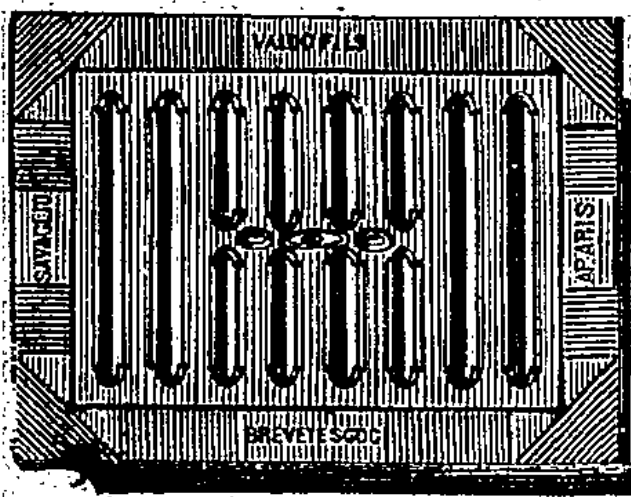
Paris, 129, Rue du Chemin Vert, 129, Paris.

USINE à VAPEUR,
FONDERIE ET MANUFACTURE DE CUIVRE, BRONZE ET FER, TOLERIE.La Merveilleuse
Cheminée roulanteLe Splendide
Calorifère roulantAPPAREIL
en
fonte
pour
Cheminées
système
FONDET

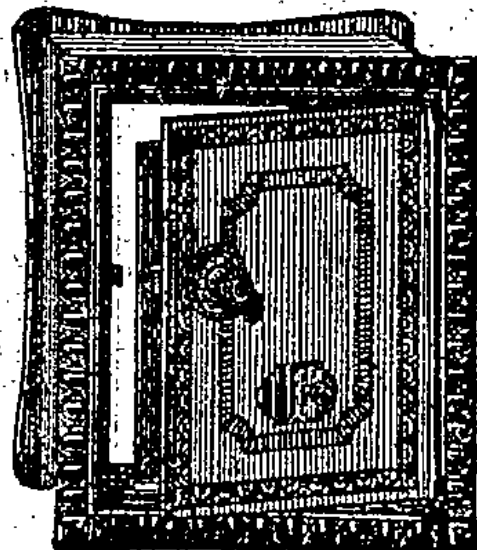
Châssis de cheminée

Cheminée en marbre
dite à la prussienneGrille ventouse
en fonteBouché
à charnière
en cuivre
GrillagéCloche
avec foyer pour
Calorifères.

Porte de poêle à double châssis en fonte et en cuivre

Bouches en cuivre ou en
fonte à coulisse à lames
très fortes pour parquets.

Copette en porcelaine



Appareils de chauffage de tous systèmes. Calorifère roulant "Le splendide", Cheminée roulante "La merveilleuse", Cheminée à la prussienne en tôle et en marbre. Appareils système Fondet. Calorifères et Chauffe-assiettes en tôle, garnitures cuivre ou fonte ornée. Poêles faïence, Fourneaux de cuisine et Potagers. Châssis à rideaux, cadres et moulures cuivre, cercles et vis de poêles. Bouches à leur en cuivre et en fonte de tous modèles. Portes de foyer de four et d'étuves pour poêles et calorifères cuivre ou fonte. Cloches et Cylindres pour calorifères. Panneaux et Carreaux faïence, Croissants. Pelles et Pincettes. Porte-Pelles et Pincettes. Soufflets et balais. Galeries, Feux, Pare-étincelles et Chenets. Bougeoirs, Chandeliers et Candélabres de modèles assortis. Machines à rouler et à plier la tôle. Machines à percer tout l'outillage et les accessoires pour la tolérerie et la fumisterie.

COMMISSION

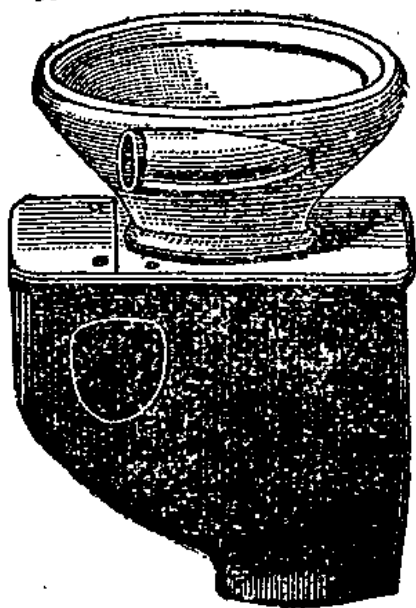
J. VALDO

EXPORTATION

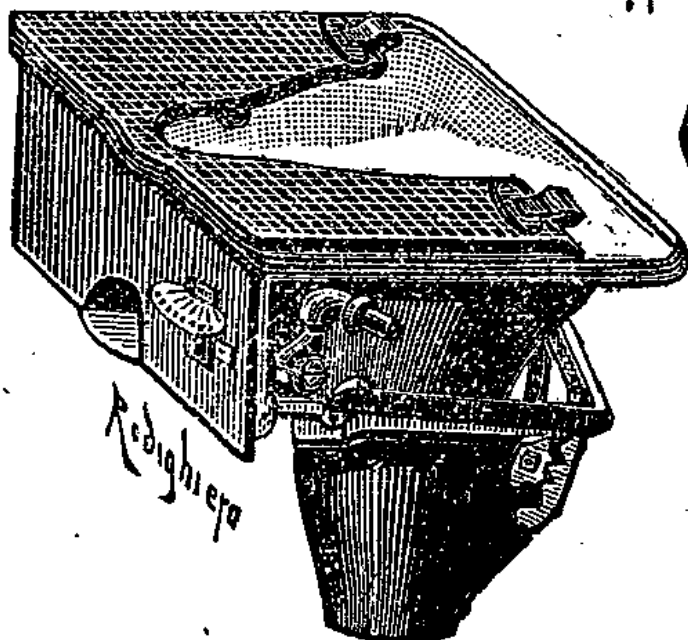
Paris, 129, Rue du Chemin Vert, 129, Paris.

USINE à VAPEUR,
FONDERIE ET MANUFACTURE DE CUIVRE, BRONZE ET FER, TOLERIE.

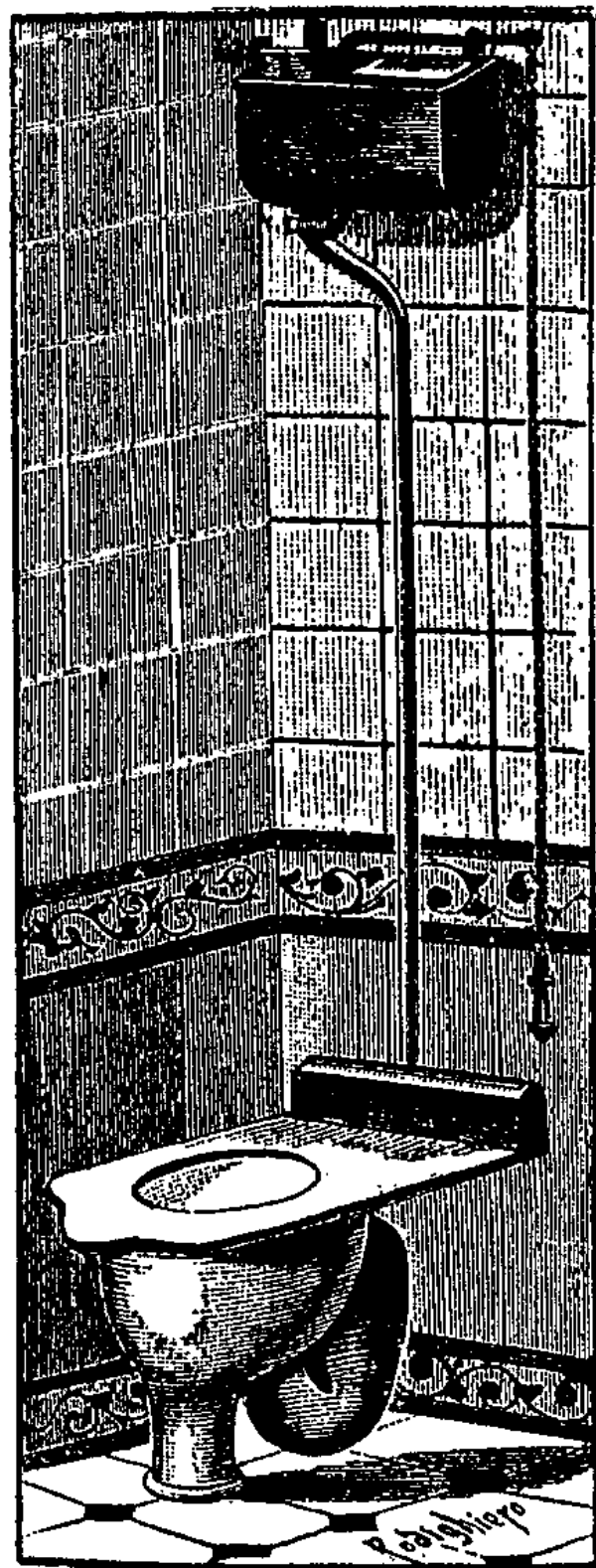
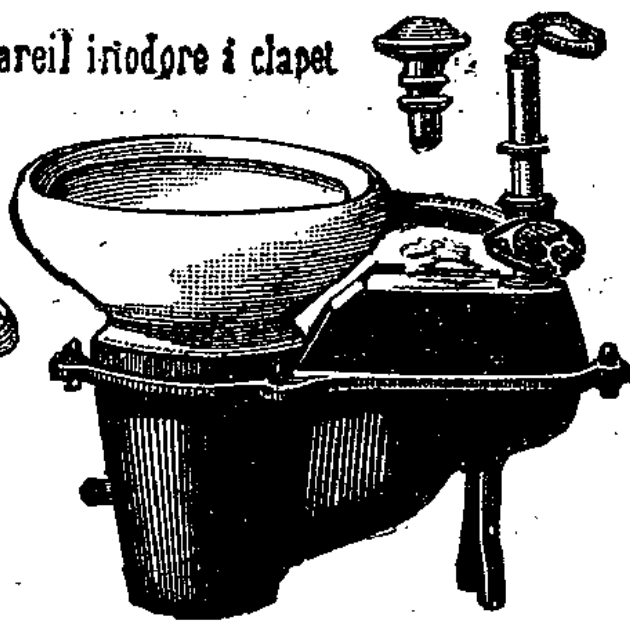
Appareil inodore fermant seul



Appareil inodore à bascule



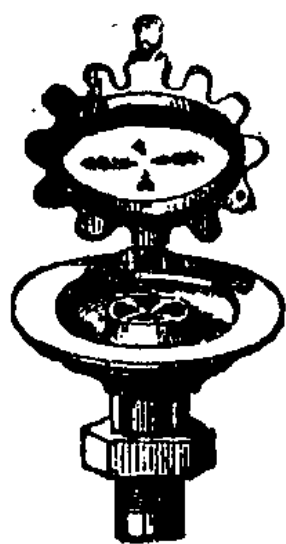
Appareil inodore à clapet



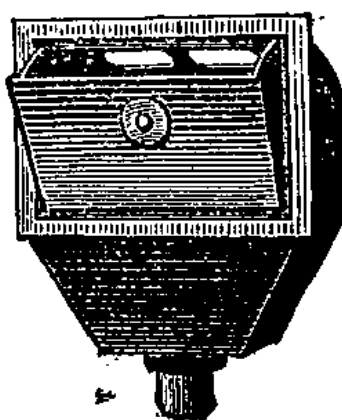
Appareil de chasse



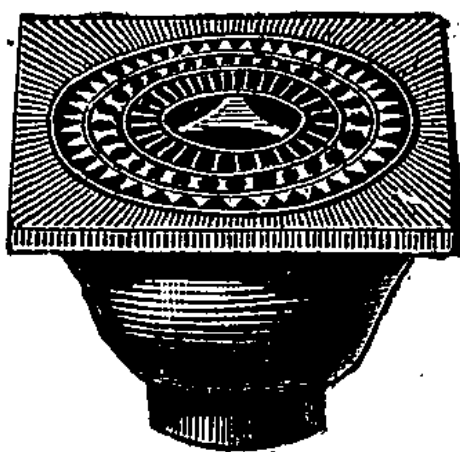
Raccord pour tuyaux



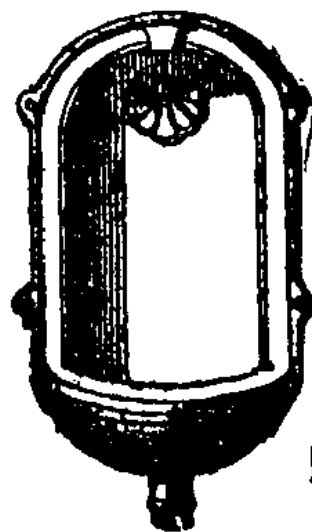
Bonde syphoïde à raccord



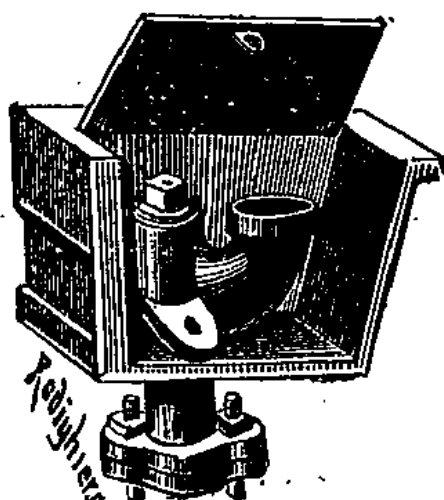
Cuvette à eau ménagère



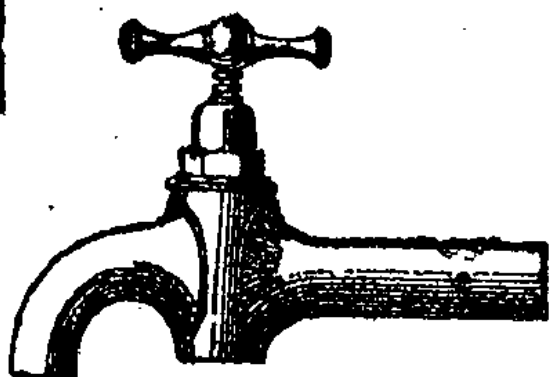
Siphon en fonte pour cours et puisards



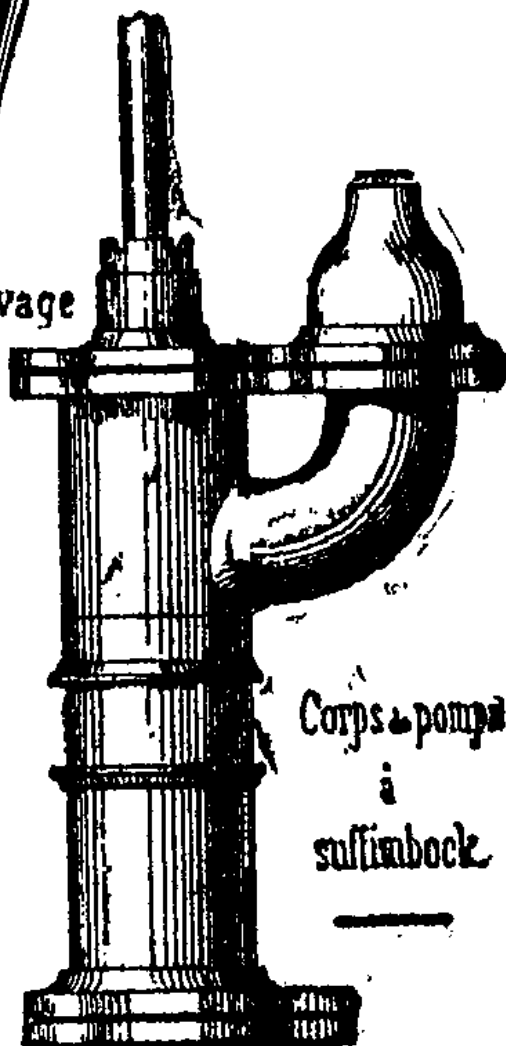
Urinoir en porcelaine



Boîte d'arrosage et de lavage



Robinet à soupape pour eaux forcées



Corps de pompe à suffimbock

Appareils inodores de tous systèmes. Système spécial pour tout à l'égout. Robinets de tous genres pour eau, vapeur, gaz. Robinets spéciaux pour bains et lavabos; pour vins, bières, alcools et huiles. Pompes de tous systèmes. Spécialité de pompes à bière et accessoires pour leur installation. Appareils pour l'hydrothérapie, Baignoires en cuivre, zinc et fonte émaillée, Lavabos-toilette, spécialité de lavabos pour collèges, pensionnats, écoles, etc., à table marbre, cuvettes porcelaine, pieds fer; ou tout en fonte émaillée. Bornes fontaines, Boîtes d'arrosage, Lances, Raccords et Tuyaux. Urinoirs porcelaine ou fonte émaillée. Cuvettes à eaux ménagères, Bondes syphoïdes et tous les outils et accessoires pour la plomberie.

Manufacture Générale d'Habilllements et d'Equipements Militaires

Exposition Universelle Paris 1889. - Médaille d'Or

Médaille
d'or
1889

Jules SANTONI & C^{IE}

Médaille
d'or
1889

MAISON PRINCIPALE ET ADMINISTRATION CENTRALE
à MARSEILLE, 68, Rue St-Jacques

MAISON A ALGER

MAISON A PARIS

21, Rampe Chasseloup Laubat, 21.

35, Rue Faubourg-Poissonnière, 35.

Fournisseurs des Ministères de la Guerre, Marine et Colonies,
Travaux Publics, Administrations diverses, Lycées, Hôpitaux et Hospices.

Vêtements Civils et Militaires, Lingerie, Flanelle,
Galons en or et en laine. Passementeries, Coiffures insolaires et de
tous modèles. Chaussures, Harnachements, Ustensiles divers
en métal et en bois, Armes blanches et à feu.
Instruments de musique clairons et tambours, Insignes divers, etc., etc.

INTÉRIEUR & EXPORTATION
FOURNITURES en TOUS GENRES pour GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS

Articles Orientaux

Bournous, Haïks, Gandourahs et Fouthas,
Turbans, Ceintures, Beskirs, Aladjahs, Rideaux,
Serviettes, Tissus divers,
Chéchias, Glands, Chemises en tous genres. Vêtements
en coutil et en flanelle, Chaussettes, Cols,
Cravates, Plastrons, Mouchoirs, etc., etc., etc.

Exposition Universelle



MÉDAILLE BRONZE
PARIS 1878

MANUFACTURE

D'ORGUES HARMONIUMS

POUR CHAPELLES ET SALONS

Exposition Universelle



MÉDAILLE ARGENT
PARIS 1889
Médaille Vermeille
PARIS 1890

MAISON FONDÉE EN 1863.

L. BOUTEVILIN & C^{IE}
COTTINO & TAILLEUR

Successeurs

119, Rue de Montreuil, 119
(BOULEVARD VOLTAIRE)

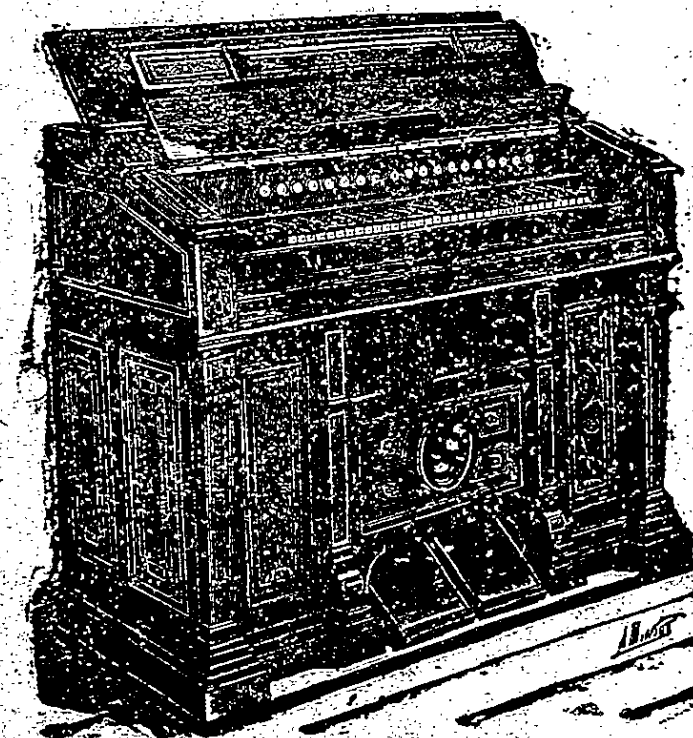
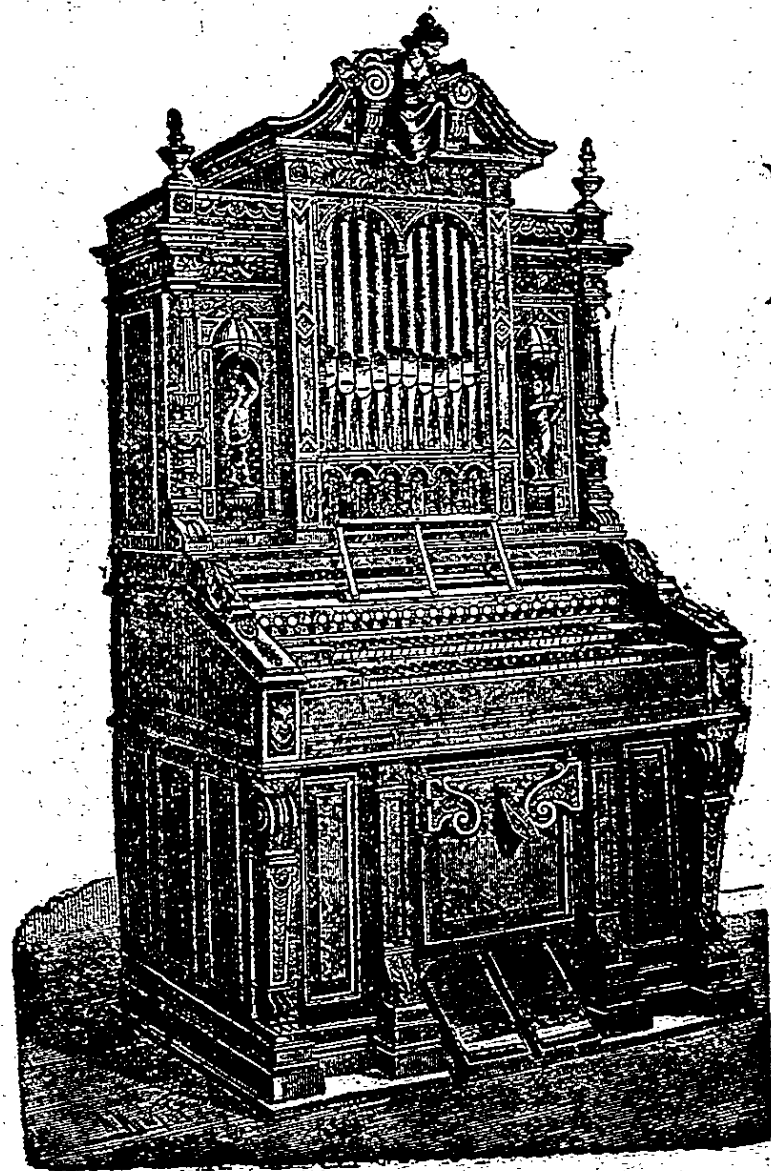
GARANTIS

de tout vice de construction.

ENVOI FRANCO
du Catalogue sur demande.

SEULS REPRÉSENTANTS

pour toute la Turquie et la Bulgarie, **CERVATI FRÈRES et C^{ie}**, Constantinople.



Imp. J. PALLANCAUX - Pére, Constantinople

FRANCE

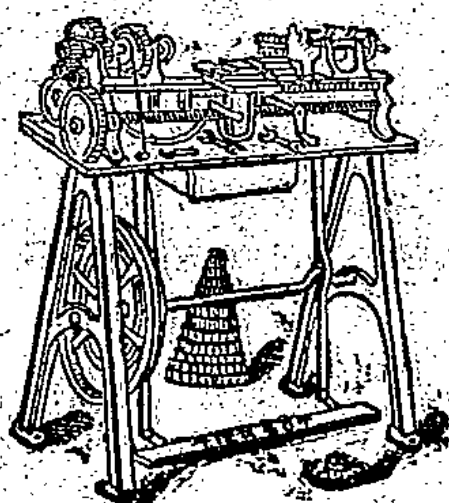
161

OUTILLAGE POUR AMATEURS ET POUR INDUSTRIELS

OUTILS, DESSINS, MACHINES

et toutes fournitures pour le

Découpage, le Tour, la Sculpture, la Marqueterie, etc.

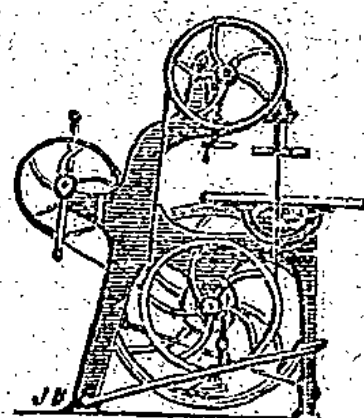


A. TIERSOT

Breveté en France et à l'Étranger

Rue des Gravilliers, 16, PARIS.

25 médailles premiers prix et 5 diplômes d'honneur



Fabrique de **scies mécaniques** pour marcher au pied, à la main ou au moteur (*plus de 500 modèles*), **Tours** de tous systèmes pour tourner rond ou oval, pour torser, fileter, graver, guillocher, etc. et **Coupeuses** pour les étoffes à l'usage des fabricants d'habillements militaires, confectionneurs, chemisiers, corsetiers, etc., etc.

FOURNITURES POUR ÉCOLES INDUSTRIELLES

OUTILS DE TOUTES SORTES — BOITES D'OUTILS.

Journal le Découpeur Français
et la Collection Parisienne réunis
formant le meilleur guide pour les travaux d'Amateurs

Abonnement 12 fr. par an, pour l'Étranger 13 fr.

L'ART DE TOURNER	France	10 fr.	par an.	Étranger	11 fr.
LE PETIT DÉCOUPEUR	"	2 fr.50	"	"	3 fr.50
LE DÉCOUPEUR ILLUSTRÉ	"	6 fr.	"	"	7 fr.

LE TARIF ALBUM

(220 pages et plus de 600 gravures)

Est envoyé franco contre 0.65 centimes.

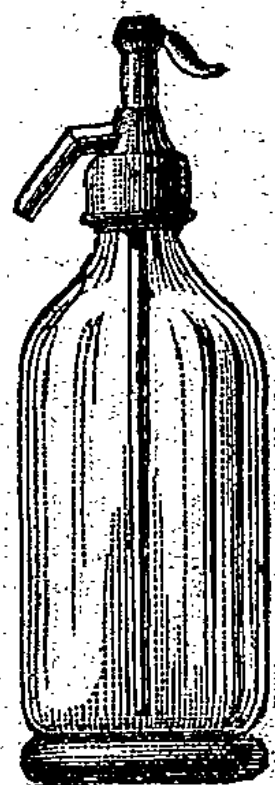
SE DÉFIER DES CONTREFAÇONS.

Nota. On peut également se procurer notre tarif-album chez

CERVATI FRÈRES & C^{ie}

Yaldis Han, Rue Moumhané, Galata, Constantinople.

DIPLOMES D'HONNEUR
Médailles d'Or et d'Argent aux Expositions Universelles



DURAFORT

Constructeur-Mécanicien

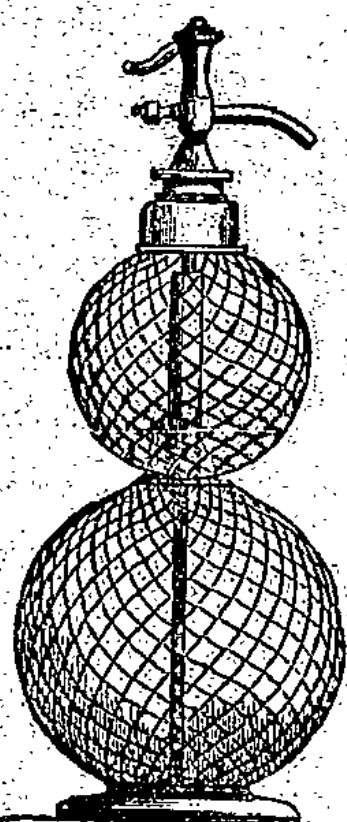
BREVETÉ S. G. D. G.

162 et 164, Boulevard Voltaire.

— PARIS —

Appareils et Siphons

pour la fabrication industrielle des Boissons Gazeuses et Vins Mousseux.



SELTZATEUR

SELTZATEURS et GAZATEURS

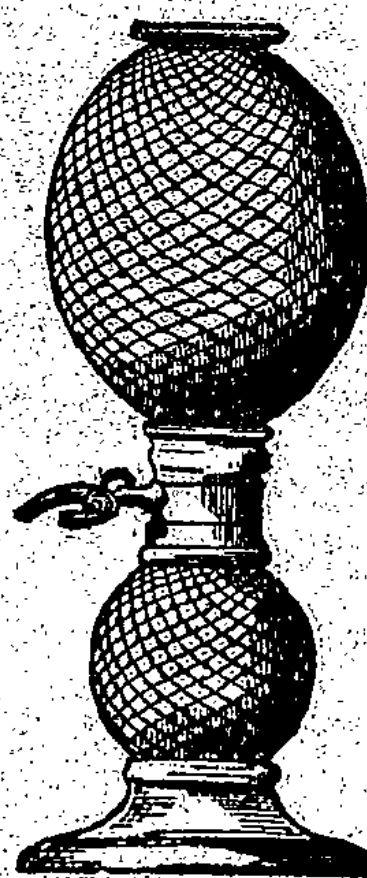
DE MÉNAGE

pour faire soi-même

Eau de Seltz, Vichy, Vins Mousseux
et Limonades Gazeuses.

SELTZATEURS depuis 1 jusqu'à 8 Bouteilles.

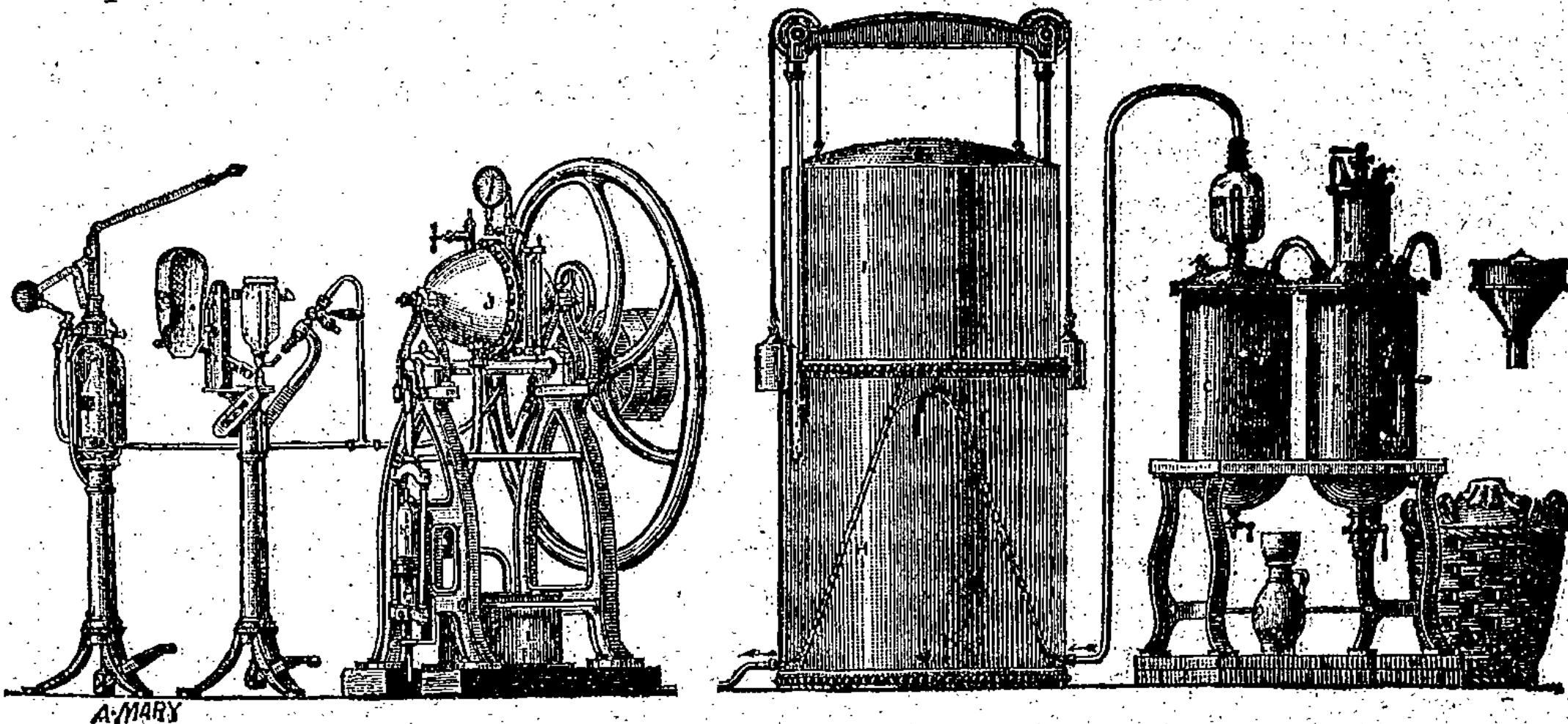
GAZATEURS » 2 » 5 »



GAZATEUR

APPAREILS INDUSTRIELS CONTINUS ET SEMI-CONTINUS

les plus perfectionnés et remplissant toutes les conditions d'hygiène et d'économie.



A-MARY

GARANTIS DE TOUT VICE DE CONSTRUCTION

Envoi franco du Catalogue sur demande

Seul représentant pour toute la Turquie **R. C. CERVATI, Constantinople.**

Lits, Fauteils. Voitures et Appareils mécaniques pour malades et blessés.

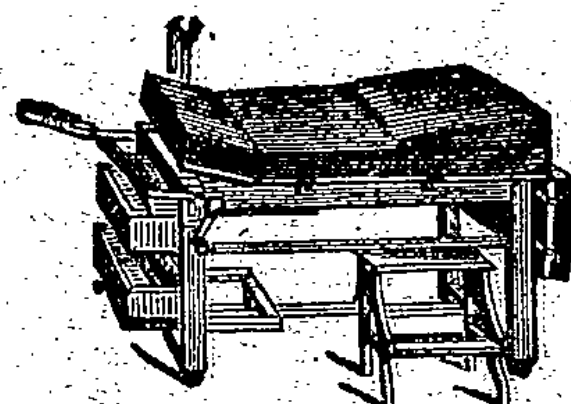
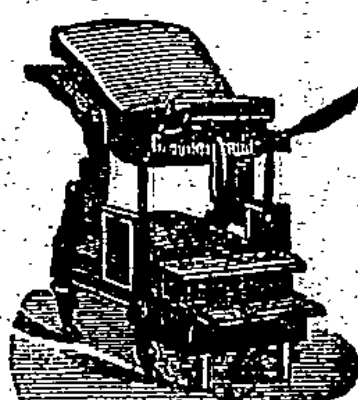
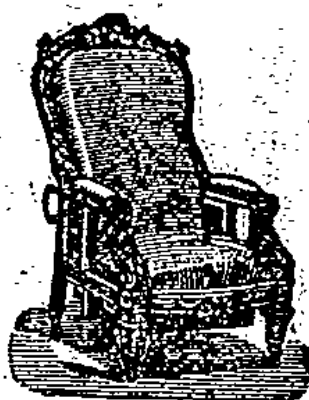
DUPONT

Fabricant breveté s. g. d. g.
Fournisseur des Hôpitaux.

PARIS, 10, rue Hautefeuille (près l'Ecole de Médecine).

Les plus hautes récompenses aux Expositions Françaises et étrangères.

Catalogues chez M^{rs} CERVATI Frères et C^{ie}, Yaldis Han, 12 à 14, Rue Moumhané, Galata, Constantinople.



FAUTEUILS A SPECULUM, GENRE VOLTAIRE

à patins en fer, tiroir avec marche supplémentaire.

FERMÉ

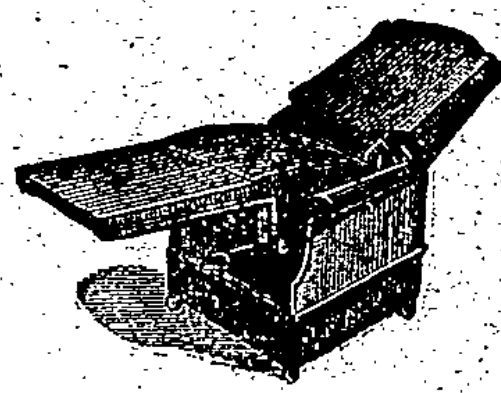
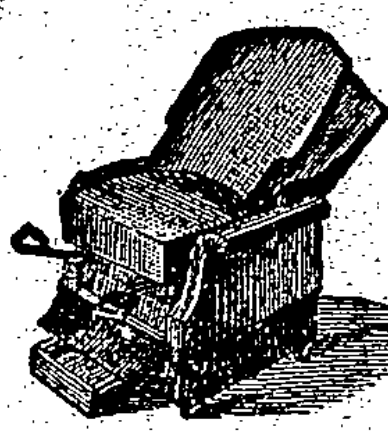
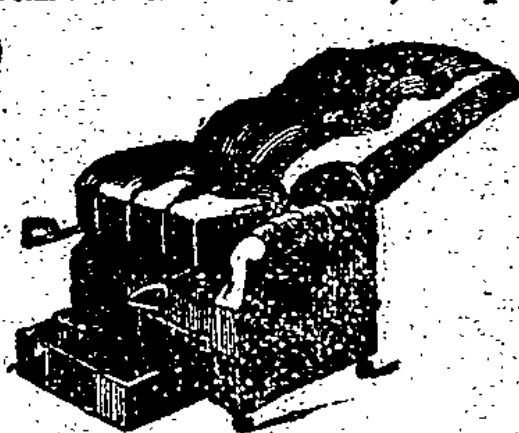
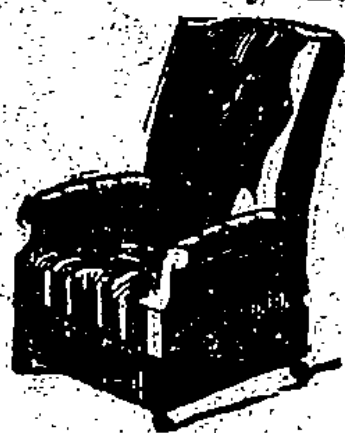
FERMÉ

FERMÉ

OUVERT

Style Louis XV. Style Louis XVI. Louis XVI, sculpté.

TABLE A SPECULUM
et à opérations, système Pozzi.



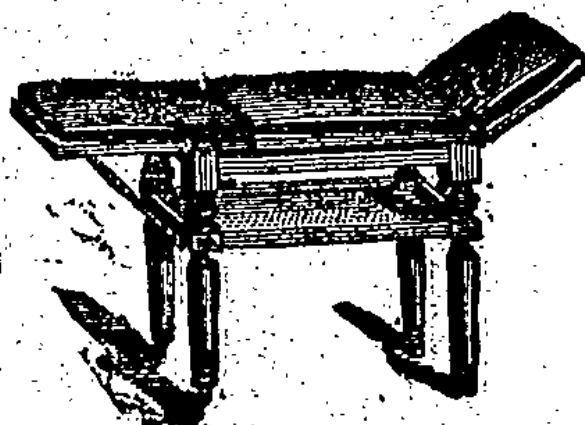
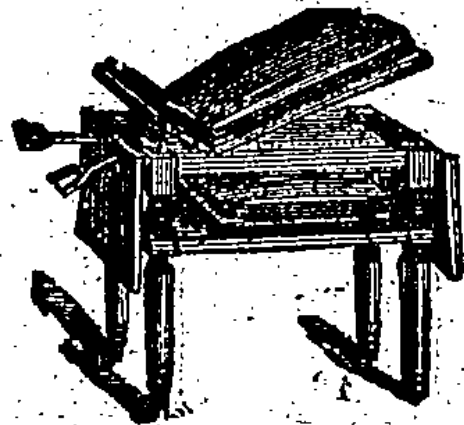
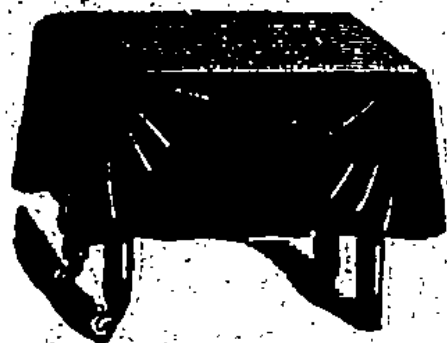
FAUTEUIL A SPECULUM, GENRE ANGLAIS

FERMÉ

OUVERT
avec Etriers en fer.

Avec élévation du Dossier

Avec Rallonge mobile
permettant de coucher le malade.



fermée et dissimulée

ouverte pour spéculum

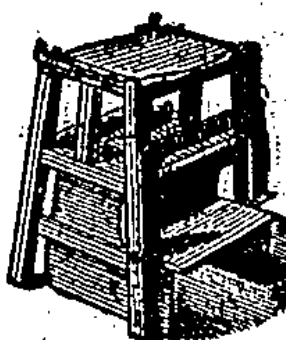
développée pour opérations

TABLE POUR CABINETS, CLINIQUES OU HOSPICES.

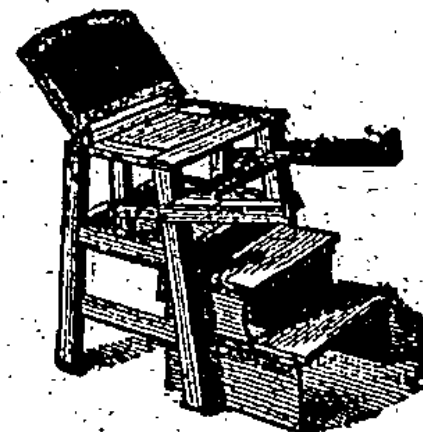
Table à speculum avec serre-tête mobile pour ophtalmie.



Plate-forme à speculum pour
cliniques et hospices.

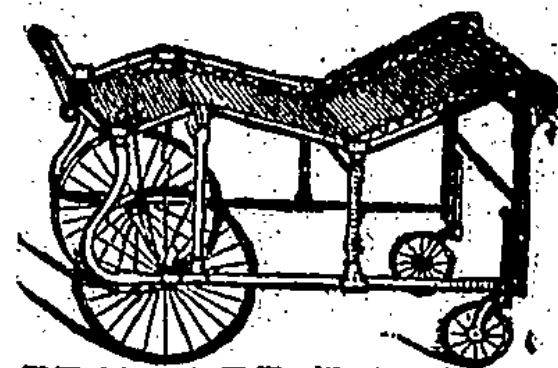


FERMÉE

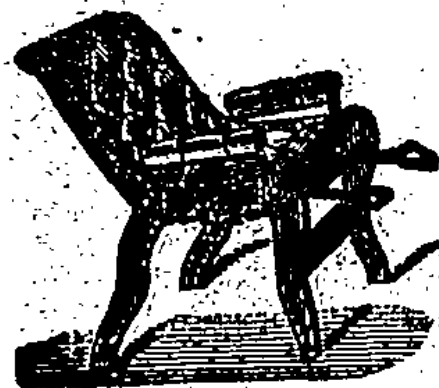


OUVERTE

PLATE-FORME A SPECULUM



BRANCARD ROULANT
tout métal, roues caoutchoutées
pour hôpital, système Pozzi.

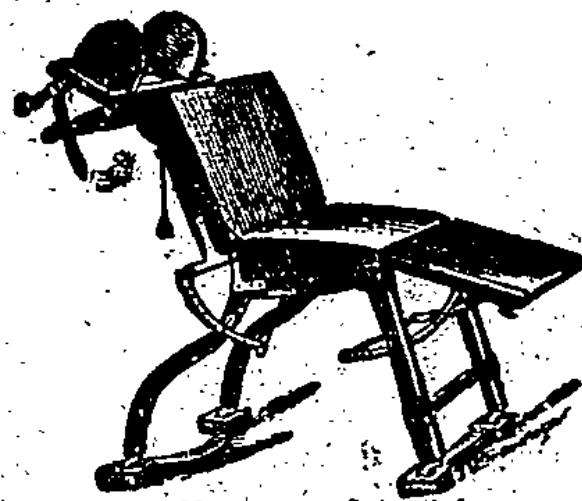


POUR SPECULUM



POUR LITHOTRITIE

FAUTEUILS A EXPLORATIONS



Fauteuil pour ophtalmie, avec
serre-tête coulissant sur le
côté, coulisses métal, breveté.

Sur demande, envoi franco du catalogue illustré avec prix. — Téléphone.

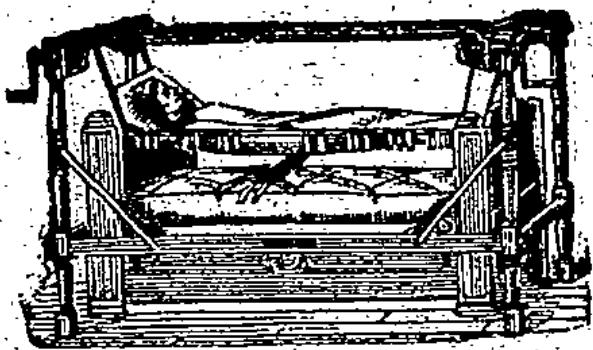
Lits, Fauteuils, Voitures et Appareils mécaniques pour malades et blessés.

DUPONT

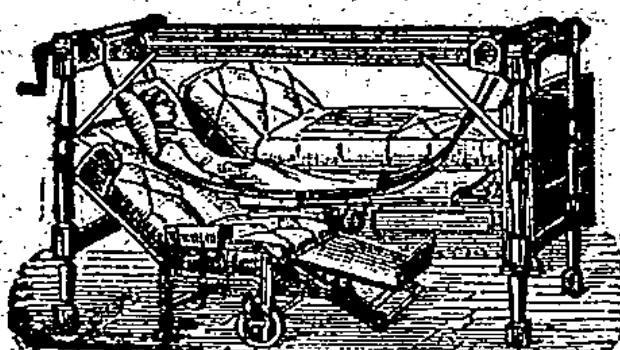
Fabricant breveté s. g. d. g.
Fournisseur des Hôpitaux.

PARIS, 10, rue Hautefeuille (près l'Ecole de Médecine).

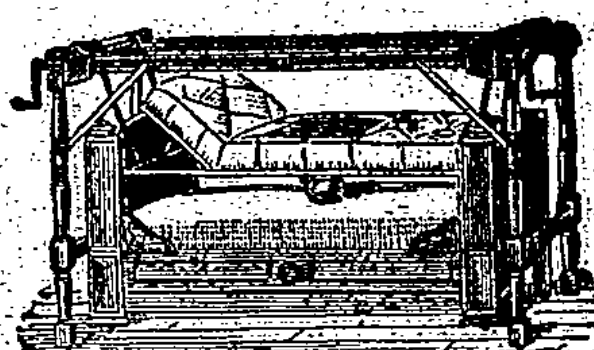
Les plus hautes récompenses aux Expositions Françaises et étrangères.



Appareil pour soulever les malades
s'adaptant à tous les lits.



Transport du lit au fauteuil.



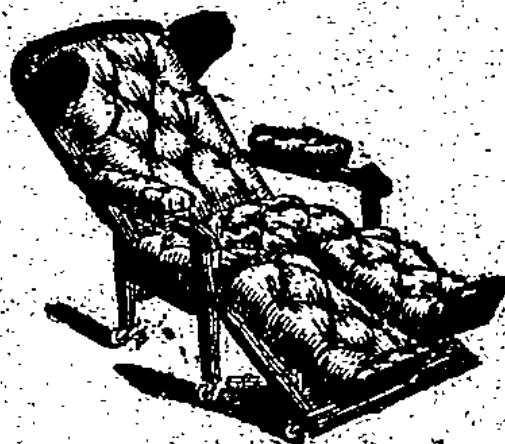
Matelas percé pour incontinence.



PORTOIRS ARTICULÉS
de tous Systèmes



FERMÉ

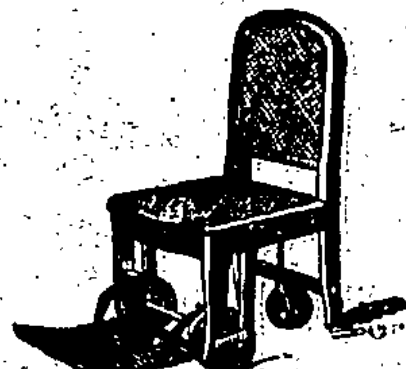


OUVERT

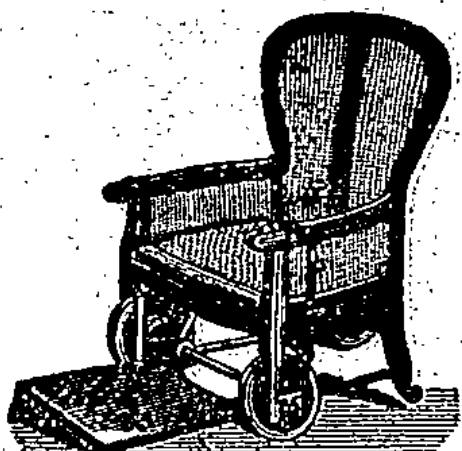
VOLTAIRE ARTICULÉ
Siège peu profond pour soulager les personnes
atteintes d'oppression ; porte-jambes à 2 articulations.



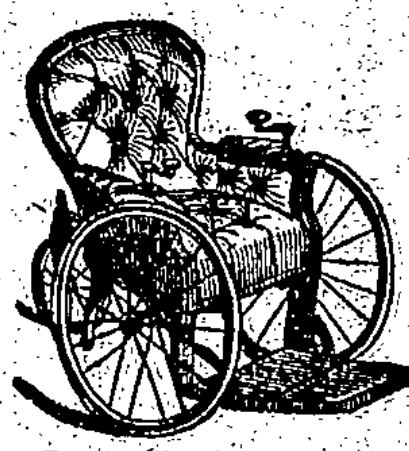
FAUTEUIL ROULANT
pour Jardins.



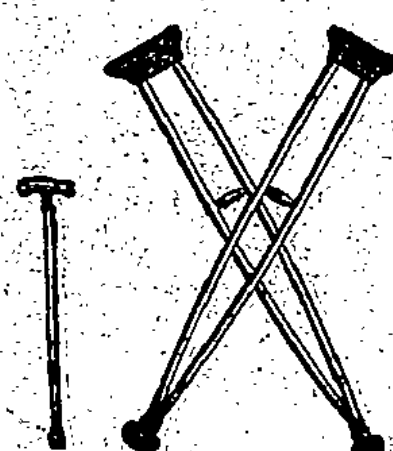
CHAISE à roues
et porte-pieds



CANNÉ A 1 MANIVELLE
Se dirigeant avec une seule main



Fauteuil avec grandes
roues caoutchoutées
mû par 2 manivelles.



Cannes et Béquilles avec
sabots caoutchoutés.

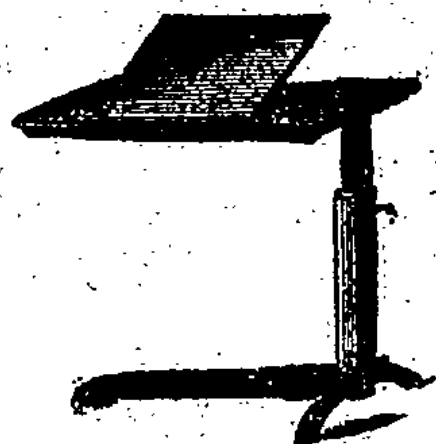
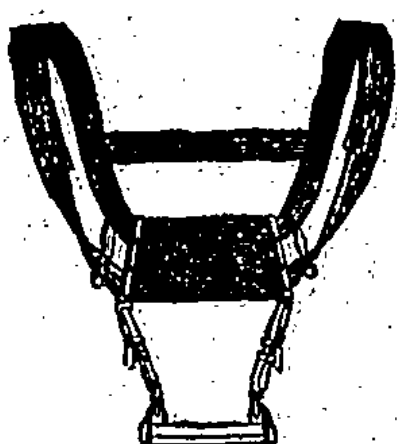
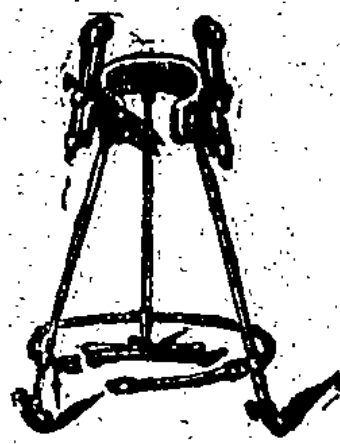


Table-Pupitre
pied à crémaillères.



PORTOIR en sangles,
avec banderolles et
porte-pieds.



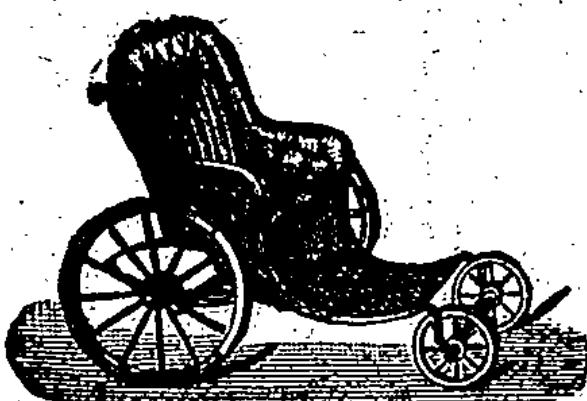
Charriot à béquilles,
se graduant à volonté,
pour Adultes.



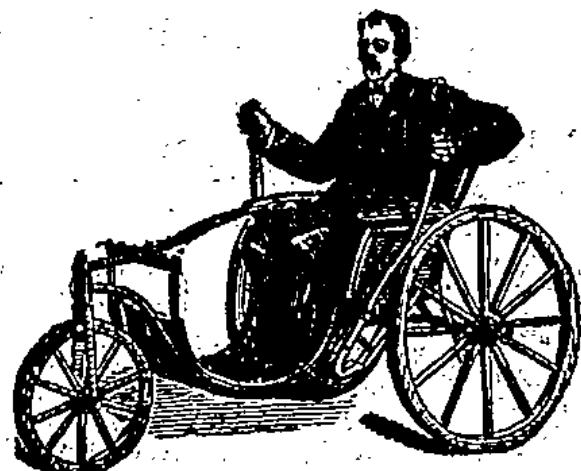
FAUTEUIL VOLTAIRE
garde-robe, dossier articulé,
Porte-jambes à 2 articulations.
Oreilles mobiles.



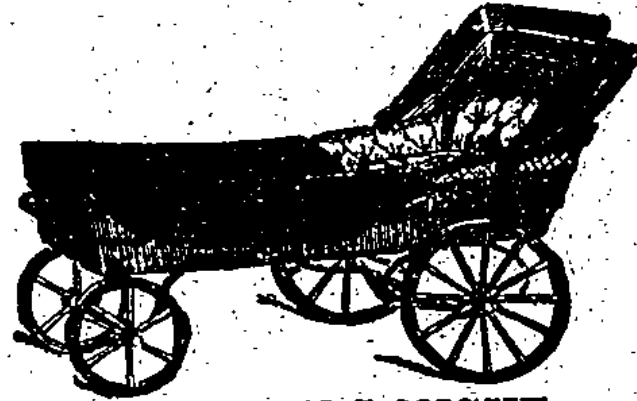
Panneau à charnières
vase à bec.



VOITURE DE PROMENADE
avec roues jumelles.



VOITURE
mûe au moyen de 1 ou 2 leviers.



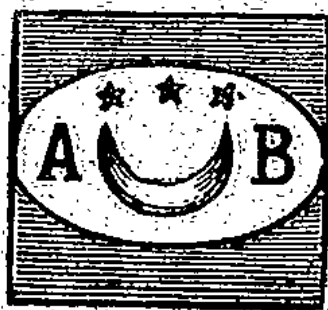
VOITURE LONGUE
pour Coxalgie, caisse osier, avec tablier
et capote.

Catalogues et renseignements chez M^{rs} CERVATI Frères, Galata, Cons/ple.

Maison Fondée en 1810.

A. BOULENGER & C^{IE}Chevalier de la Légion d'Honneur,
Diplôme d'Honneur, Hors concours membre du Jury Paris 1875.**16 MÉDAILLES DONT 8 EN OR**
aux expositions universelles et internationales
MÉDAILLE D'OR PARIS 1889.**MANUFACTURE****4, rue du Vert-Bois, 4,**

au coin de la rue Turbigo,

PARIS.**A. BOULENGER****USINE****à Créteil-sur-Marne,**

par St-Maur,

SEINE.**FRANCE.****COUVERTS ARGENTÉS SUR MÉTAL EXTRA BLANC**
et Argent massif.**ORFÈVRERIE BOULENGER**Services de table, Services de dessert,
à thé, à café, Surtouts, Pièces du milieu, Candélabres,
Services de toilette de différents styles argentés
dorés et argent massif,
Coutellerie de table argentée, argent, ivoire et nacre,
à lame acier et argent.**PIÈCES SUR COMMANDE****Articles spéciaux pour Hôtels, Restaurants, Cafés et Paquebots.****ARGENTURE**GARANTIE
par poinçons
et facture.

Couverts de table argentés sur métal extra blanc, 84g, les 24 pièces	63f
— de dessert — — — — — 60 —	52f
Cuillères à café — — — — — 18 la douzaine	15f
— à potage — — — — — 12 la pièce	11f
— à ragoût — — — — — 6 —	7f

Exiger sur
toutes les pièces
le nom**BOULENGER****PERSONNE NE FAIT MIEUX NI A PLUS BAS PRIX A QUALITÉ ÉGALE**

Envoi franco de l'extrait des Tarifs. — Album complet prix Frs. 20.

N. ANTOINE & FILS

RÉCOMPENSES A TOUTES LES EXPOSITIONS AUXQUELLES LA MAISON A PRIS PART :

EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1889.

Médaille d'Or.

AMSTERDAM 1883, ANVERS 1885, BARCELONE 1888,

Médailles d'Or.



Impr. J. PALLAMARY, - Paris, Constantinople

ENCRE COMMUNICATIVE VIOLET NOIR

La seule donnant des copies parfaites plusieurs mois après l'écriture.

ENCRE MODERNE NOIR FIXE INALTÉRABLE

Très noire en écrivant et résistant à l'usage du papier buvard.

ENCRE BLEU-NOIR. -- ENCRE ÉCARLATE.

ENCRE DE L'ÉTAT CIVIL

à l'usage de MM. les Officiers ministériels.



FRANCE

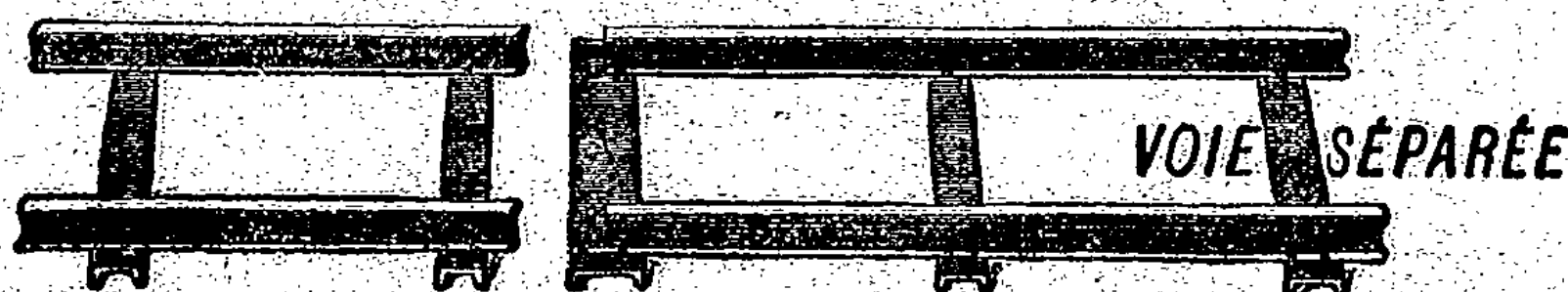
En vente chez tous les Papetiers en France et à l'Etranger.

A. PÉTOLAT & C^{IE}, constructeurs à DIJON
CHEMINS DE FER PORTATIFS

à POSE RAPIDE, à l'écartement de 0^m40, 0^m50 ou 0^m60

Nouveau Système de Voies Portatives sans Éclisses ni Boulons

EMPLOI FACILE — SOLIDITÉ GARANTIE



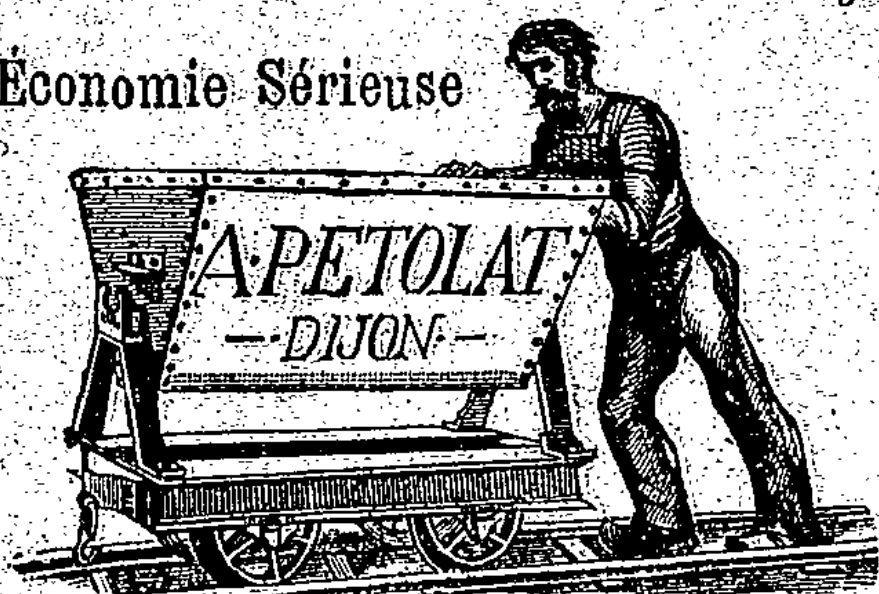
WAGONS EN FER & WAGONS EN BOIS EN TOUS GENRES

Pour Terrassements, Mines, Carrières, Usines, etc.

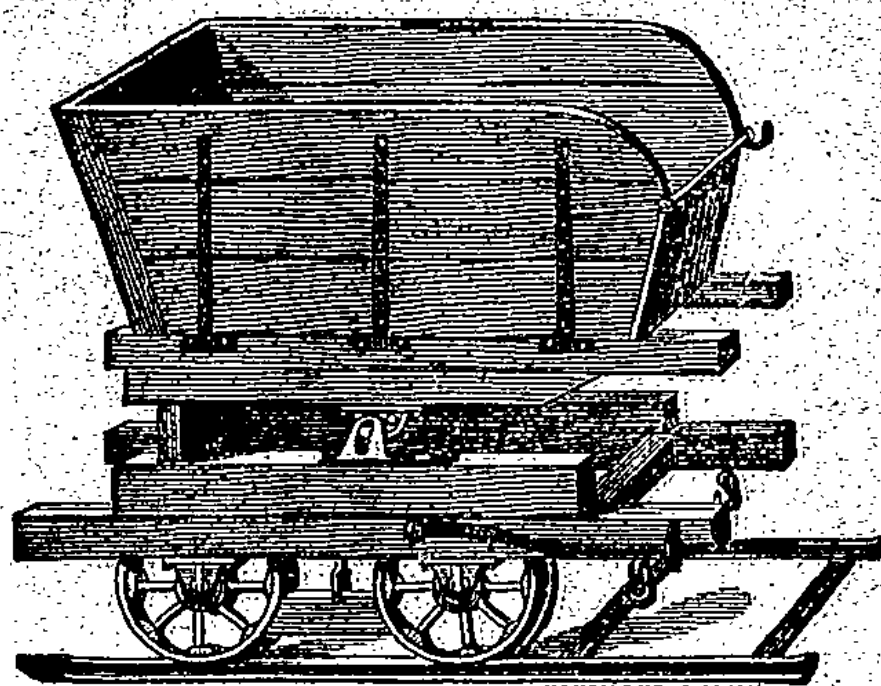
SYSTÈME DE WAGONS A ACCROCHAGE AUTOMATIQUE (BREVETÉ S.G.D.G.)

Immense avantage sur l'ancien attelage.

Économie Sérieuse



Plaques tournantes, Croisements, Aiguilles,
 Essieux montés, Boîtes à Graisse, etc.



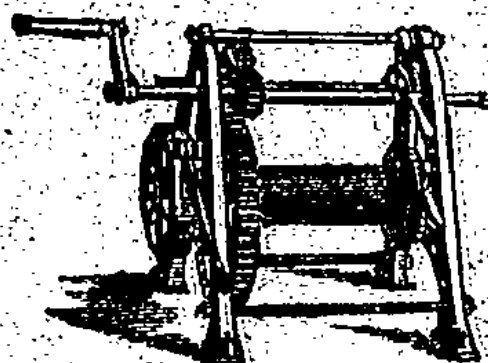
LOCATION DE MATÉRIEL AVEC FACULTÉ D'ACHAT

MATÉRIEL COMPLET POUR ENTREPRENEURS

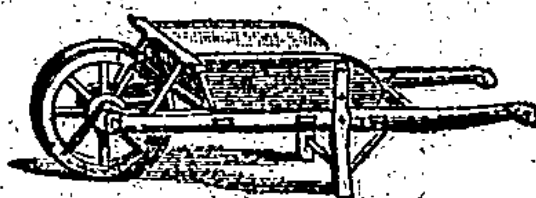
Treuil

FABRIQUE DE BROUETTES

Forges Portatives



Pompes d'épuisement



PRIX : 9 FR.

VÉRINS

TREUILS, CRICS,

Câbles Métalliques,

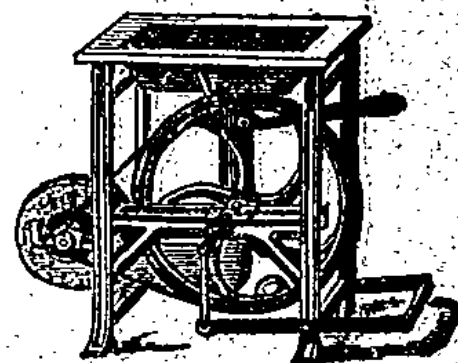
Plans inclinés,

BACS

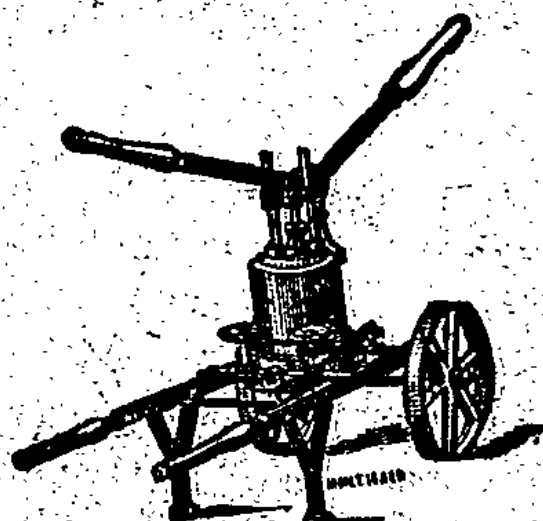
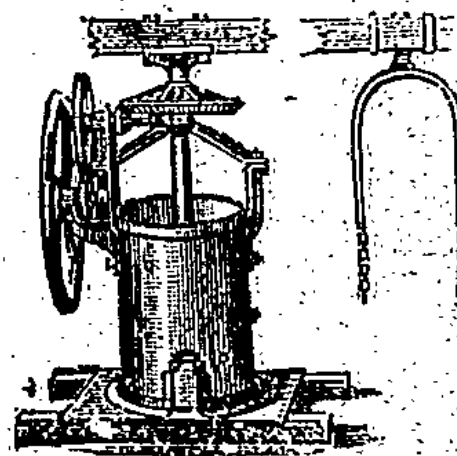
TONNES A EAU

PRESSES

à redresser les rails.



Malaxeurs



Entrepôt Général à DIJON de Matériel d'Occasion.

La Maison PÉTOLAT a constamment à DIJON à la disposition des Entrepreneurs et Industriels une quantité de Matériel d'Occasion de toutes sortes savoir : Locomotives, Locomobiles, Machines à vapeur fixes et demi-fixes, Chaudières de toutes dimensions, Bacs de toutes grandeurs, Transmissions, Poulies, Machines-Outils, Tours, Poinçonneuses, Cisailles, Scies circulaires, Scies à ruban, Raboteuses, Pompes à bras et à vapeur, Grues, Treuils, Wagons, Chariots, Tombereaux, etc., en un mot tout ce qui peut servir soit dans l'Industrie, soit dans l'Entreprise, et le tout à des Conditions exceptionnelles de Bon Marché. — Envoi franco du catalogue sur demande.

MACHINES ET OUTILS

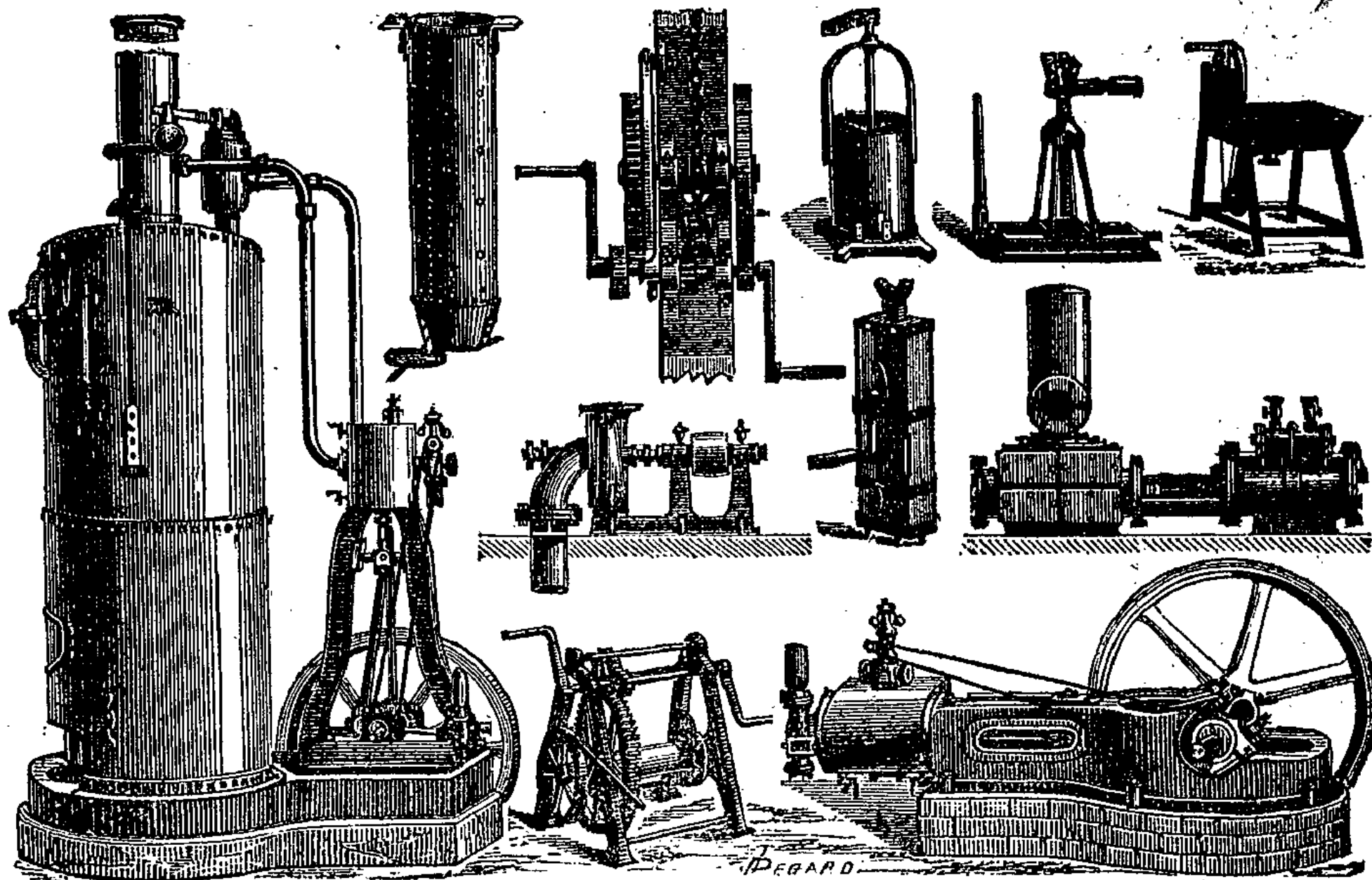
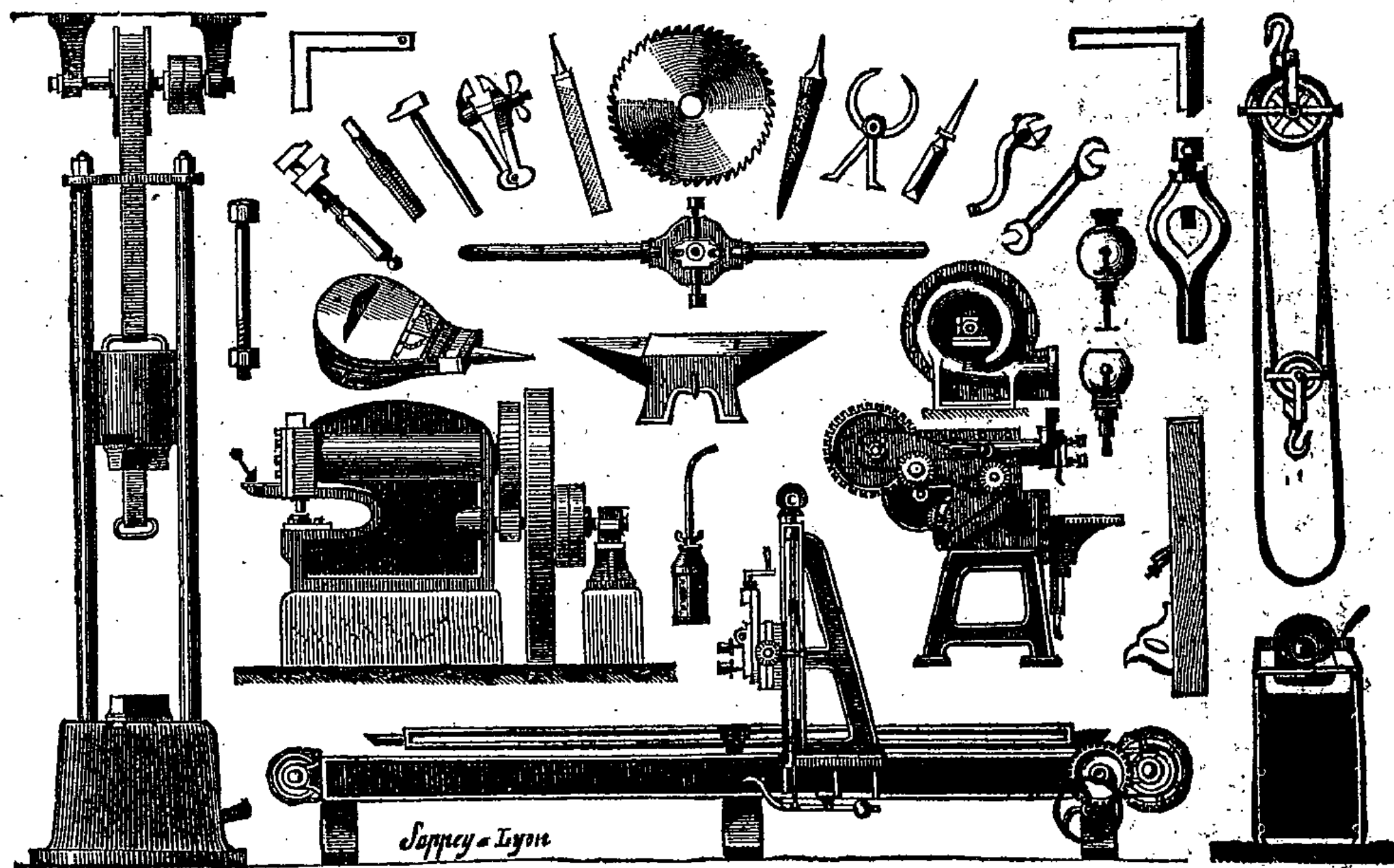
Pour Bois et Métaux

CORCELLET, BERNARD & C^{IE}

CORCELLET, BERNARD HUOT & BASSET Succ^{rs}

LYON

15, Place Bellecour, 15,
3 et 5, Rue des Marronniers, 3 et 5.



SPÉCIALITÉS DE MACHINES PERFECTIONNÉES POUR TUILERIES-BRIQUETERIES

CHAVASSIEUX-LONG

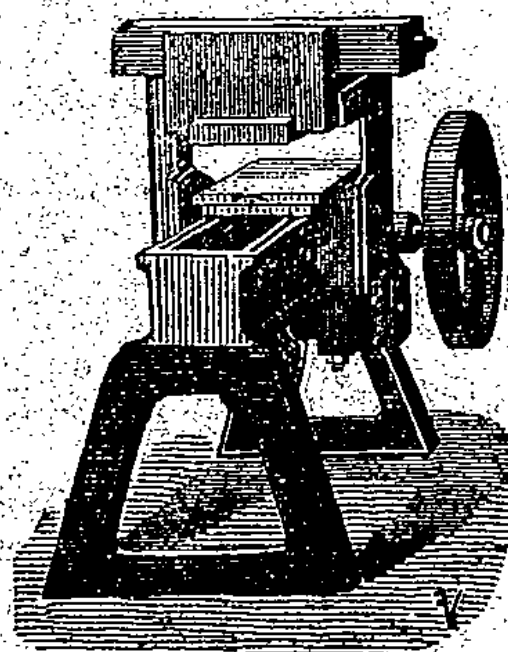
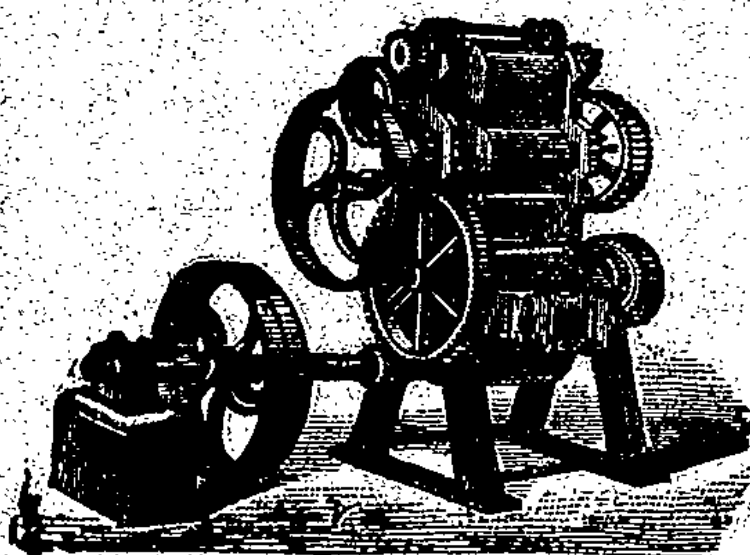
Constructeurs-Mécaniciens B. S. G. D. G.

Successeurs de **FRANÇOIS CHAVASSIEUX**
MARSEILLE, 2, Rue Jullien, 2.

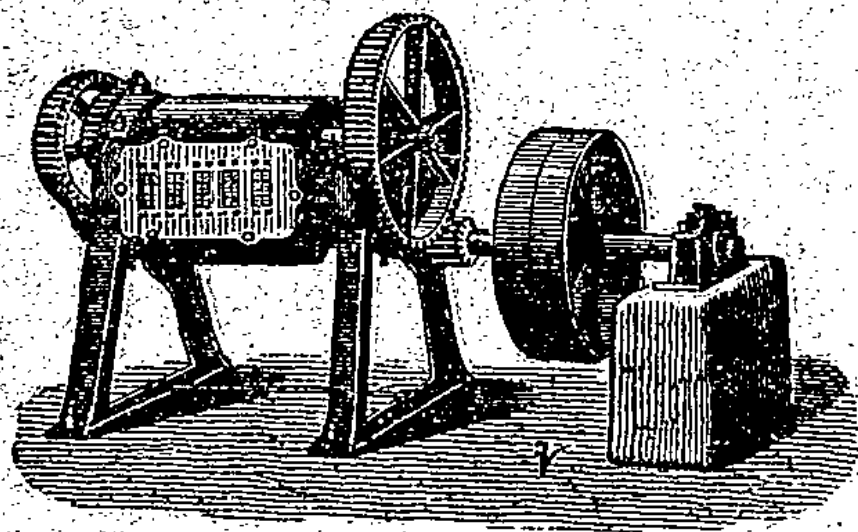
ÉTUDES, PLANS et DEVIS

PRESSES A TUILES A CHARIOTS

PRÉPARATEURS



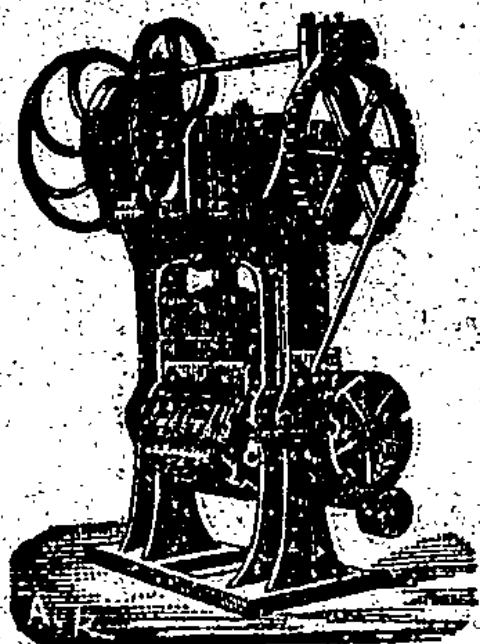
BRIQUETIERS



Installations complètes d'Usines pour la fabrication en terre molle, de Tuiles, Briques, Carreaux, Hexagones, Ornements, Ecaillés, Tuyaux, Boisseaux, etc.

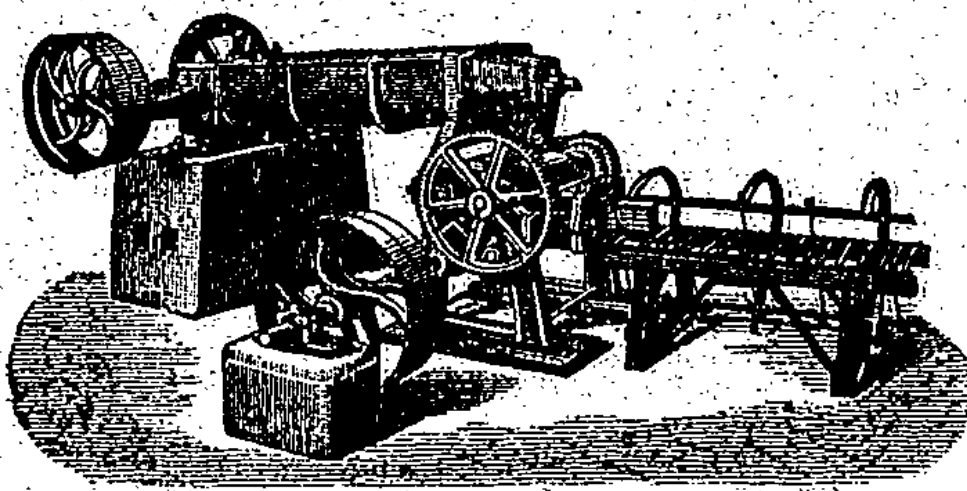
PRESSES A TUILES automatiques

On trouve toujours en Magasins des Machines prêtes à livrer et leurs pièces de rechange.



Maison ayant monté toutes les importantes Tuileries de Saint-Henri, MARSEILLE. Un grand nombre dans les autres provinces du Midi. — En ITALIE, ESPAGNE, TURQUIE, GRÈCE, AMÉRIQUE DU SUD, etc., etc.

APPAREIL PRÉPARATEUR POUR TERRE PULVÉRISÉE



Moteurs à vapeur verticaux et horizontaux de 1 à 200 chevaux.

Presses à vis et hydrauliques, Pompes à bras et au moteur, Matériel d'Huileries, Moulins, Pompes Presses hydrauliques, Laminoirs, Décortiqueurs, Chauffoirs, etc., etc.

ENVOI FRANCO SUR DEMANDE DU CATALOGUE ILLUSTRÉ.

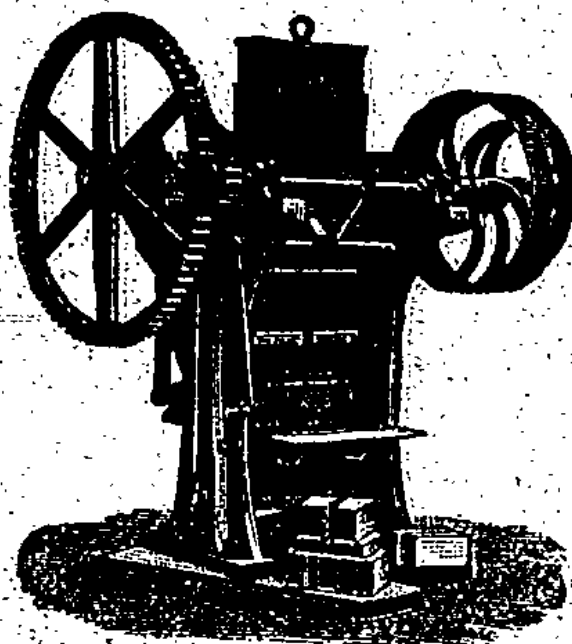
MACHINE POUR LA FABRICATION DES BRIQUES EN CIMENT

Breveté S. G. D. G. en France et à l'Étranger.

CHAVASSIEUX - LONG

Seuls concessionnaires
du brevet **Winkler**
pour les départements
des Bouches du Rhône, Var,
Alpes Maritimes,
Gard,
Vaucluse, Basses Alpes,
Pas de Calais, etc.

POUR TOUTE L'ESPAGNE.



Cette machine produit plus de mille briques par heure. Par quatre coups, appliqués de différentes hauteurs, on peut fabriquer des briques de toute grandeur voulue et celles-ci sortent de la machine privées d'air et tellement compactes qu'on peut les entasser immédiatement jusqu'à 20 couches l'une sur l'autre.

Des briques de différentes matières, soit : du ciment, de la terre argileuse maigre, du béton, etc., etc., peuvent être fabriquées moyennant cette machine. Elle n'exige que la petite force de 1 cheval et demi et deux hommes pour main-d'œuvre. Pour son emplacement, y compris la place nécessaire pour l'ouvrage, 5 mètres carrés sont plus que suffisants.

On peut se procurer les catalogues de la Maison chez MM. CERVATI Frères & C^{ie}, Cons/plé.

CONSTRUCTION DE MATÉRIEL POUR ENTREPRENEURS
OUTILLAGE COMPLET
POUR TERRASSEMENTS, MINES ET USINES.

E. L. MALLET

BOULEVARD D'ACCÈS (Gare du Prado)
MARSEILLE.

CHEMINS DE FER

PORTATIFS

ET

FIXES,

Wagonnets en Fer

EN TOUS GENRES

Système Décauville

Breveté S.G.D.G.



VOIES RIVÉES

OU

DÉMONTABLES

DE

0.40 à 1^m.

d'écartement

Système Décauville

Brévetées S.G.D.G.

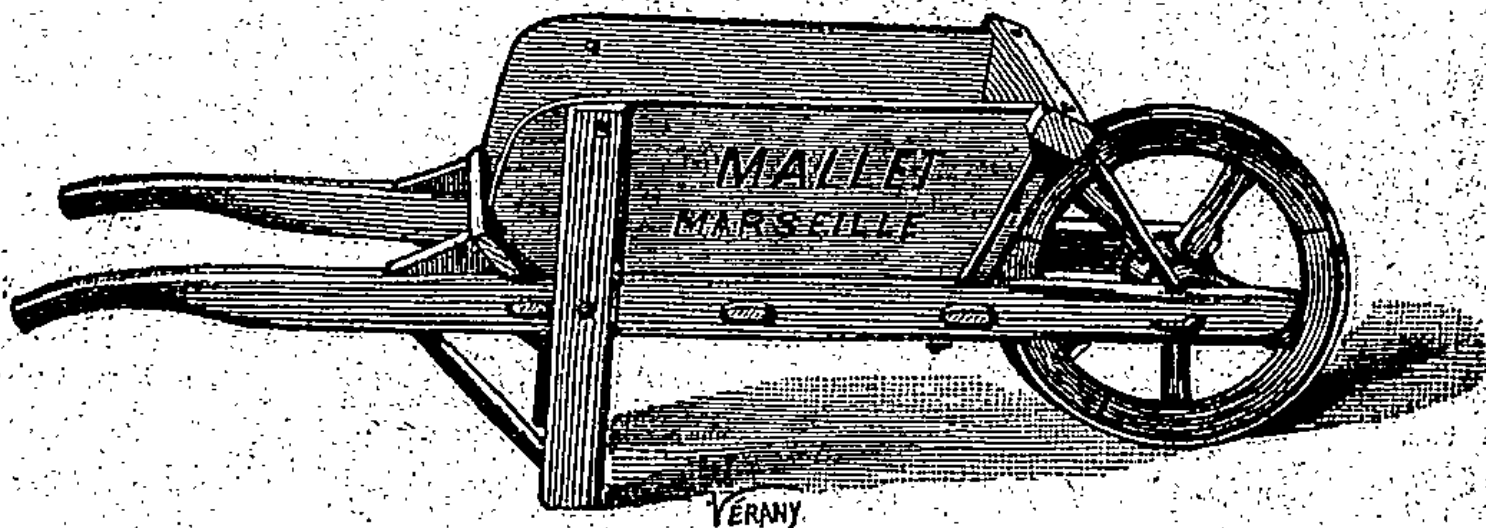
WAGONS en BOIS à BASCULE

PELLES,

FIOCHES,

Pics à rocs,

Masses, etc.



BARRES

à mines,

Pinces à talon

Bourroirs, etc.

FABRICATION SPÉCIALE DE BROUETTES

PRODUCTION
1000 par mois.

EN TOUS GENRES.

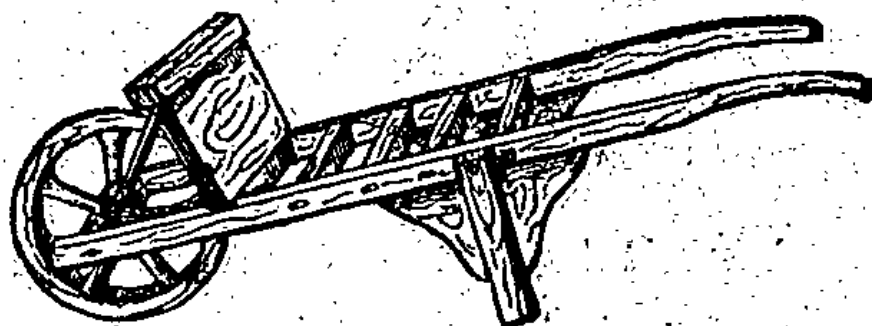
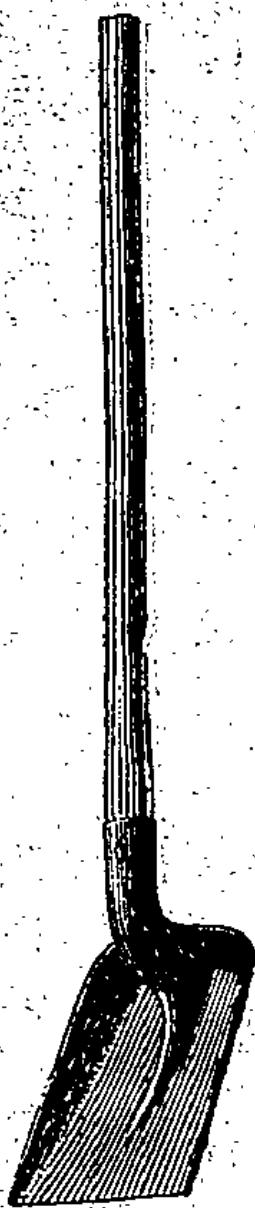
PRODUCTION
1000 par mois

APPAREILS

DE LEVAGE et de TRANSPORTS

TOMBEREAUX,

CHARRETTES, CAMIONS, etc., etc.



Envoi du Catalogue Illustré.

Mrs les Entrepreneurs peuvent consulter les Catalogues et avoir les prix et conditions de
payement chez M^{rs} CERVATI FRÈRES et C^{ie},

Yaldis Han, 12 à 14, Rue Moumhané, GALATA—CONSTANTINOPLE.

APPAREILS A EAUX GAZEUSES

MONDOLLOT & CLIQUET

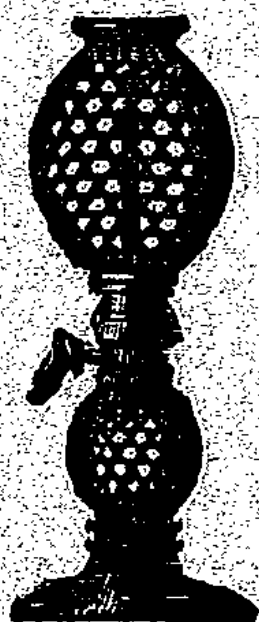
Ingénieurs - Constructeurs

PARIS, 72, Rue du Château d'Eau, 72, PARIS.

Médailles d'Or aux Expos. Univ. Barcelone 1888. — Paris 1878 et 1889.

APPAREIL GAZOGÈNE BRIET

pour faire soi-même instantanément et à très peu de frais d'excellente
EAU DE SELTZ et toutes sortes de boissons gazeuses,
Eau de Vichy, Soda, Vin mousseux, etc.

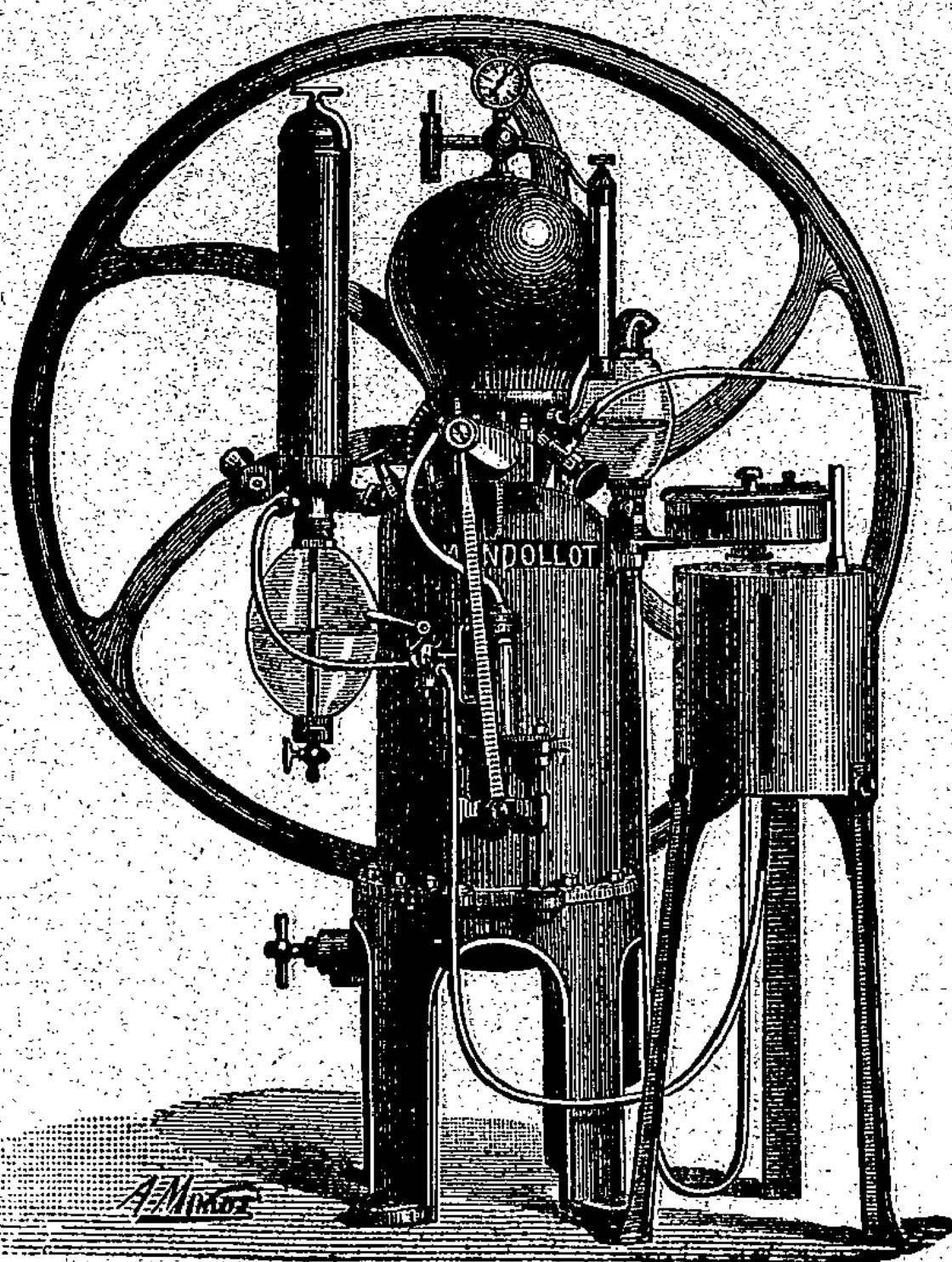
**APPAREILS GAZOGÈNES CONTINUS SANS GAZOMÈTRE**

pour la fabrication industrielle des boissons gazeuses
système **Mondollot** breveté en France et à l'Étranger.

Ce nouveau système d'appareil, le seul système continu sans gazomètre, offre les avantages suivants :

Production automatique et continue, et par suite épuration régulière et complète du gaz acide carbonique : extrême simplicité de manœuvre, volume réduit au minimum par la suppression du gazomètre et de ses accessoires encombrants.

Système adopté par la Pharmacie Centrale des Hôpitaux de Paris, Lyon, la Compagnie Générale des Eaux Gazeuses de Paris, etc.



Tous les appareils sont minutieusement essayés avant livraison et garantis d'un parfait fonctionnement. Ils s'expédient tout montés, prêts à fonctionner.

APPAREILS GAZOGÈNES CONTINUS

produisant depuis 300 jusqu'à 40,000 syphons par jour.

Type n° 0	680 fr.
— n° 1	1050 „
— n° 2	1450 „
— n° 3	2600 „

Tirages pour syphons, bouteilles, à doseur, injecteur de sirop, etc.

Moteurs à gaz ou à vapeur, Filtres, etc.

**SIPHONS**

A grand ou à petit levier, cylindriques ou ovoïdes, blancs ou de couleur. Verre de 1^{er} choix essayé à forte pression. Garnitures en pur étain fin sans aucun alliage de plomb.

ENVOI FRANCO DU CATALOGUE GÉNÉRAL ILLUSTRÉ.

Eviter les Contrefaçons

VÉRITABLE COGNAC

*Trois Grands
Diplômes d'honneur*

*Trois Médailles d'or
et Croix de mérite*

FINE

FINE

CHAMPAGNE

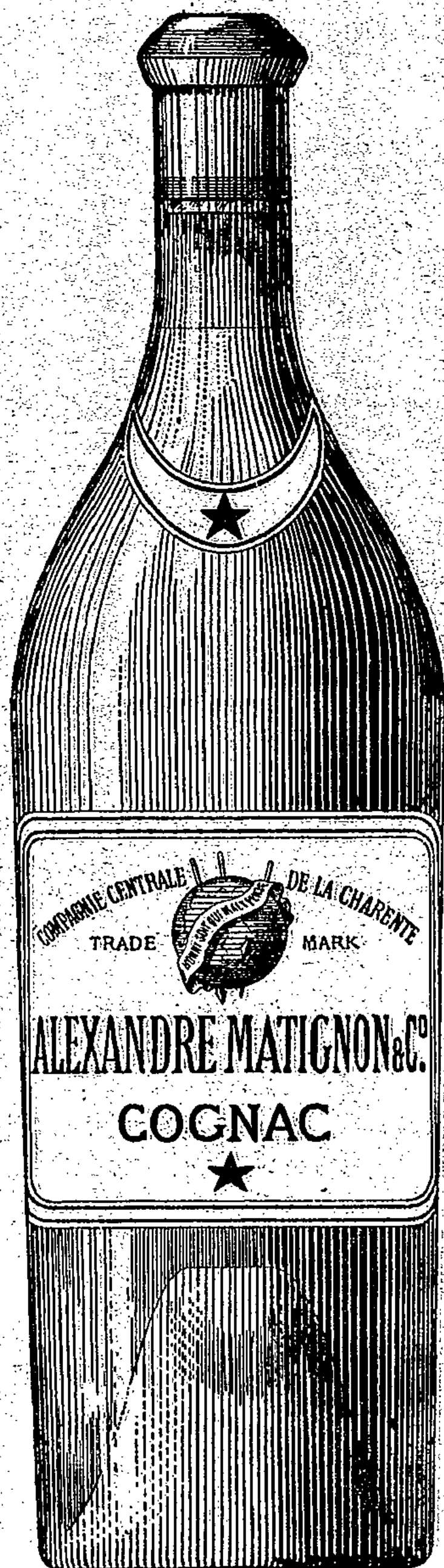
CHAMPAGNE

MATIGNON

MATIGNON

14 MÉDAILLES

14 MÉDAILLES



AGENTS:

MM. D. MACRI, à Constantinople.

„ Wilh. A. GUTTMANN, à Bucharest.

„ A. RICHELLOT, à Sofia.

LE
FRANÇAIS

ENSEIGNÉ PAR LA PRATIQUE

Prononciation, Grammaire, Conversation, Littérature
NOUVELLE MÉTHODE

A l'usage de toutes les nationalités

PAR

ALFRED G. HAVET

Auteur de l'Anglais enseigné par la pratique, etc., etc.

[Cours élémentaire complet en un volume, 416 pages. Prix 4. fr.]

LE FRANÇAIS ENSEIGNÉ est à la fois un cours de langue et un recueil de morceaux choisis. Il convient surtout aux élèves qui comprennent un peu le français. A la rigueur, on peut s'en servir avec ceux qui ne le savent pas du tout, pourvu qu'ils aient un professeur disposé à appliquer la méthode et un lexique où ils trouvent le sens des mots employés dans les différentes leçons.

LE FRANÇAIS est expédié franco aux professeurs et aux institutrices qui envoient un mandat postal de 3 fr. à

M. ALFRED G. HAVET, 20, rue de Longchamps, Trocadéro. Paris.

L'ANGLAIS

ENSEIGNÉ PAR LA PRATIQUE

MÉTHODE HAVET

Trois volumes in-16 à 2 francs 50 chacun.

PREMIER VOLUME: *Cours élémentaire complet.*

DEUXIÈME VOLUME: *Verbes, adverbes, prépositions, etc.*

TROISIÈME VOLUME: *Syntaxe et anomalies.*

Le 1^{er} volume renferme tout ce qui est indispensable dans un cours élémentaire: prononciation, grammaire, modèles, thèmes, versions, conversations, permutations et retraductions. Jusqu'ici les commençants ne pouvaient réunir tout cela qu'en se procurant à un prix assez élevé trois et quelquefois quatre volumes différents, manquant le plus souvent de cohésion. L'auteur a voulu remédier à cet inconvénient, et se plaît à espérer que les professeurs verront qu'il y a avantage pour eux et pour leurs élèves à adopter ce petit volume, commode et peu coûteux, qui contient tout ce qu'il faut pour une première année d'anglais.

L'ANGLAIS (1^{er} vol.) est expédié franco aux professeurs qui envoient 1 fr. 75 en timbres français à M. Alfred G. Havet, INSTITUT FRANÇAIS-ANGLAIS, 20, rue de Longchamps, Trocadéro, Paris.

A Constantinople, s'adresser à M^{rs} CERVATI FRÈRES & C^{ie},
Yaldiz Han, Rue Moumhané, GALATA.

VILMORIN-ANDRIEUX 0 *

(N. C.) et C^{ie}.

GRAINES DE SEMENCES DE TOUTES ESPECES
OIGNONS à FLEURS,
 Graines forestières, eucalyptus, etc., etc,

Médailles d'or à l'Exposition Universelle de Paris 1867

Deux Grands Prix et trois Médailles d'or à l'Exposition Universelle de Paris, 1878, Sydney 1881 ; seule médaille d'or accordée pour des graines. Melbourne 1880 et 1889 la plus haute récompense, 1^{er} ordre de mérite et 1 médaille d'or. Trois grands prix, 3 médailles d'or, 1 médaille d'argent, Exposition Universelle, Paris 1889.

BUREAUX ET MAGASINS DE VENTE

QUAI DE LA MÉGISSERIE, 4, PARIS

Jardin et magasins : rue de Reuilly, 115 (faubourg St-Antoine).

Cultures à Verrières-le-Buisson, station de Massy, (chemin de fer d'Orsay). Magasins à cultures à Massy-Palaiseau et à Antibes (Alpes maritimes).

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DES TÉLÉPHONES

USINES RATTIER

PARIS. — 4, Rue d'Aboukir, 4, — PARIS.

MAISON FONDÉE EN 1828

Médaille d'or de la Société d'Encouragement en 1834. — Médailles d'or aux Expositions de l'Industrie, 1834, 1839, 1844, 1849. — Croix de la Légion d'honneur en 1855. — Médaille de 1^{re} classe à l'Exposition universelle en 1855. — Médaille d'or à la Société d'Encouragement en 1867. — Croix de la Légion d'honneur et deux médailles d'or à l'Exposition universelle de 1867. — Deux rappels de Médaille d'or à l'Exposition universelle de 1878. — Diplôme d'honneur, Amsterdam, 1883. — Diplôme d'honneur, Anvers, 1885.

Un Grand Prix et Deux Médailles d'Or à l'Exposition Universelle 1889

CAOUTCHOUC ET GUTTA-PERCHA POUR L'INDUSTRIE

Courroies, Clapets, Joints, Tuyaux, Boulets pour pompes, Tapis, etc.

Vêtements imperméables spéciaux pour l'Armée et la Marine. — Capuchons. Jambières, etc., etc.

CABLES TÉLÉGRAPHIQUES SOUTERRAINS ET SOUS-MARINS

CABLES SPÉCIAUX

Pour la Lumière Électrique, pour Téléphones aériens et souterrains, pour Torpilles, etc.

FILS ISOLÉS

A la Gutta-Percha et au Caoutchouc pour Sonneries Électriques, Télégraphie, etc.

J. VERDOUX, Représentant, 482, Grande Rue de Péra, Constantinople.

Société Anonyme des Manufactures des Glaces

Marque de Fabrique déposée.

ET PRODUITS



CHIMIQUES

DE SAINT-GOBAIN,

CHAUNY ET CIREY.

Fondée en 1665.

Siège de la Société : Paris, 9, rue Sainte-Cécile.

Glaces en blanc. — Glaces argentées et étamées. —
Glaces minces. — Dalles polies pour aquariums.
— Verres d'optique. — Verres imprimés brevetés.

Verres à relief pour vitrages et toitures. — Tuiles en
verres, carrelages, pavés, dalles brutes, unies et
quadrillées. — Pièces de phares, hublots, pièces
moulées de toutes formes.

Émeri en poudre et Potée.

MANUFACTURES DE GLACES

En France : Saint-Gobain et Chauny (Aisne).
Cirey (Meurthe-et-Moselle). Montluçon (Allier).
En Allemagne : Mannheim (Bade). Stolberg (Prusse
Rhénane).

DÉPÔTS DE VENTE

A Paris, Chauny, Cirey, Montluçon et Marseille.
— A Cologne, Jacordenstrasse, 7. — A Londres,
Upper Thames street, 25. — A New-York, Broad-
way, 401.

Entrepôt des Glaces. — PARIS, 8, rue Boucry, 8, PARIS.

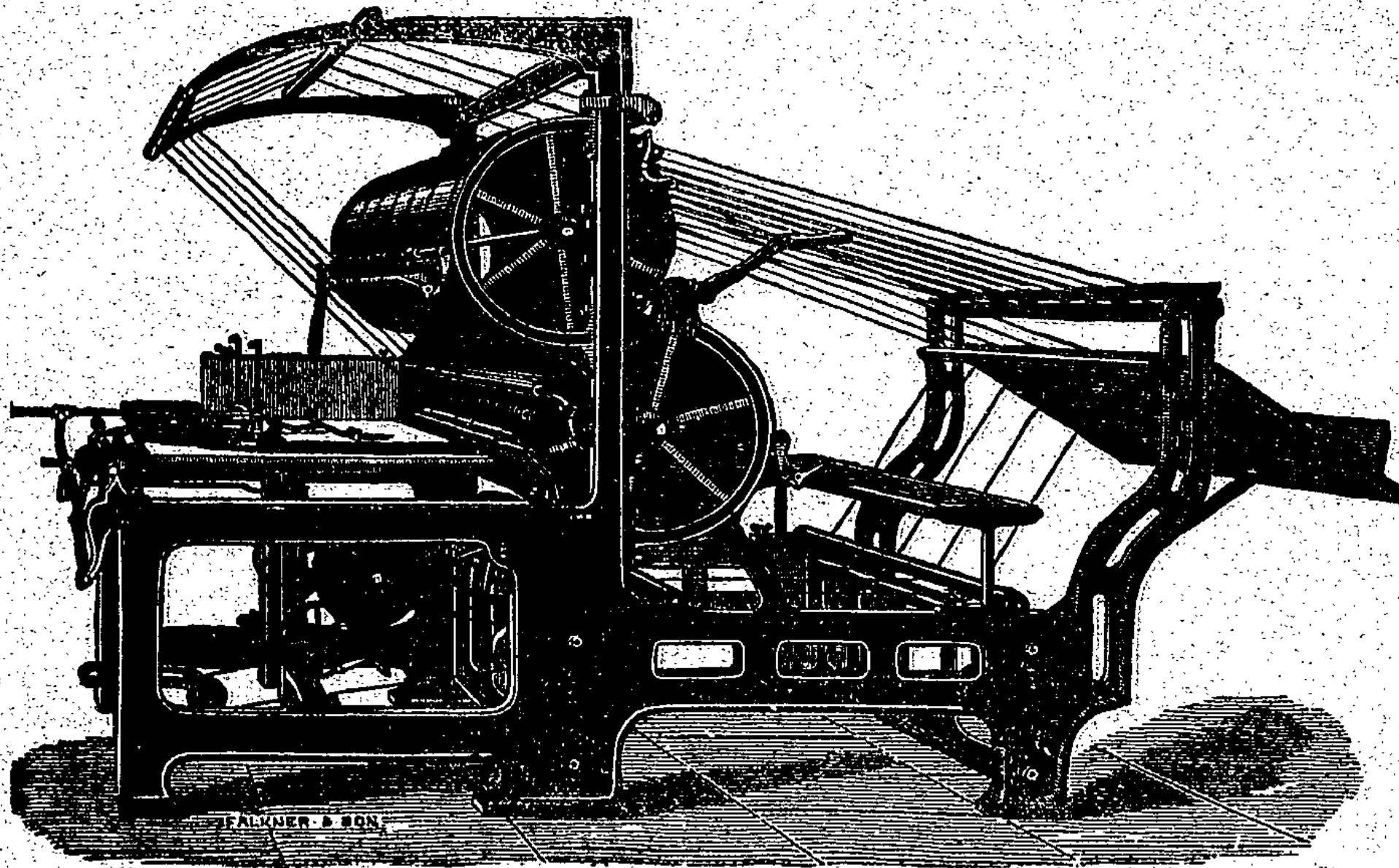
H. BRISSARD

CONSTRUCTION DE MACHINES A RÉGLER et QUADRILLER LE PAPIER

Trois Médailles Argent Paris, 1882, 1883, 1885.

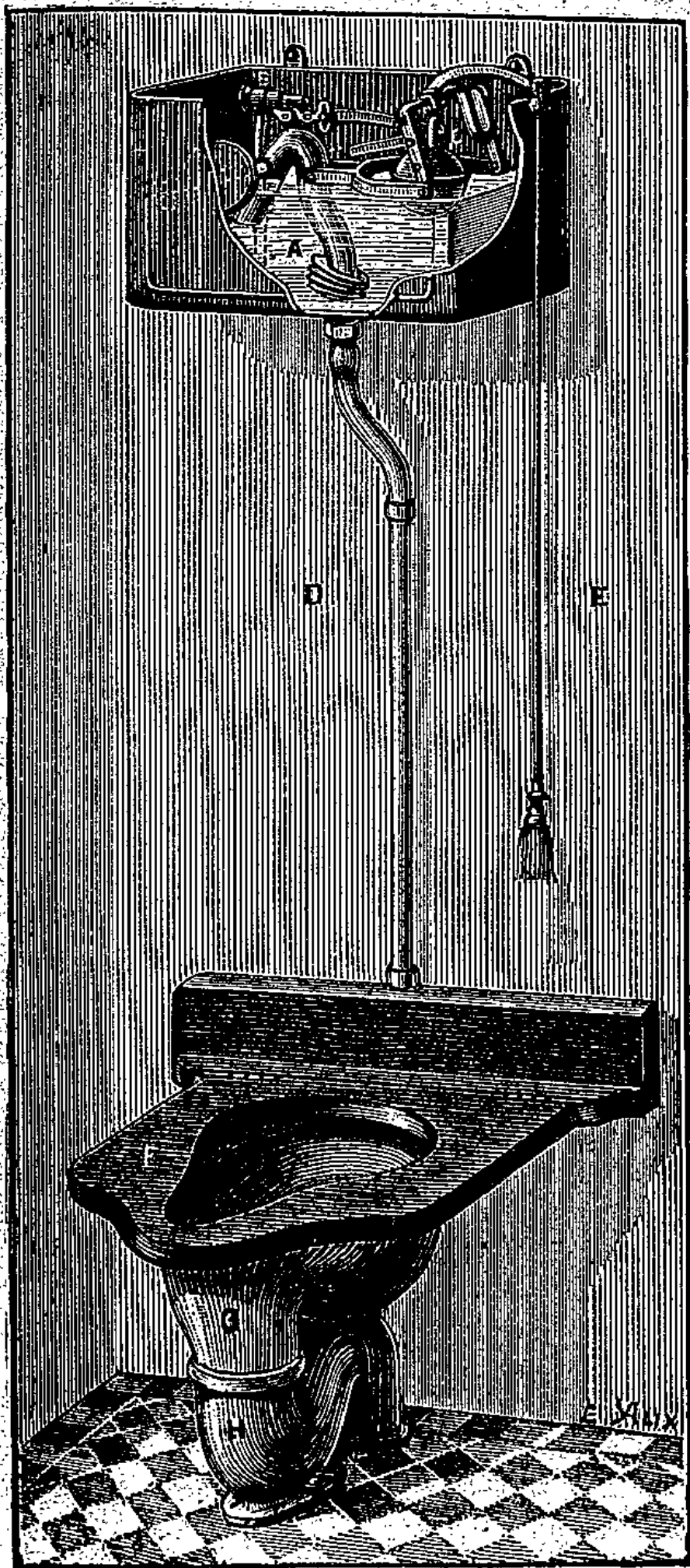
MÉDAILLE D'ARGENT EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS, 1889.

PARIS, 11, Rue Colonel Oudot, 11 (ci-devant : rue Claude Decaen, 101) PARIS.



L'INDÉRÉGLABLE

EXPOSITION UNIVERSELLE 1889 MÉDAILLE DE BRONZE.



LEGENDE EXPLICATIVE

- A Siphon flexible.
 B Robinet flotteur.
 C Levier de commande.
 D Tuyau de vidange de 35 m/m de diamètre intérieur.
 E Cordon de tirage.
 F Abattant mobile en bois.
 G Cuvette en grès.
 H Siphon en grès.

NOUVEAU RÉSERVOIR DE CHASSE
 A SIPHON MÉTALLIQUE FLEXIBLE
Pour Cabinets d'aisances.

SYSTÈME L. HERBET

Bréveté S. G. D. G.

Ce nouvel Appareil, ne comportant ni SOUPAPE, ni CLAPET, ni CLOCHE D'AIR, ne peut jamais se déranger.

Par suite, pas de perte d'eau.

Tirage du cordon excessivement doux.

Chasses variables, de 5 à 10 litres, à la volonté des personnes.

PRIX à Paris.

	FRANCS
1 ^o Le réservoir complet.	50
2 ^o — avec cuvette et siphon en grès	70
3 ^o — avec cuvette et siphon en demi-porcelaine.	90
4 ^o — avec cuvette et siphon d'une seule pièce.	125
5 ^o — avec cuvette et siphon d'une seule pièce décoré.	150

ACCESSOIRES

	FRANCS
Abattant en noyer ou en acajou	45
— — — plus léger	30
Chaîne de tirage nickelée.	3
Cordon de tirage avec gland	5
Guide nickelé	6

L. HERBET, Ingénieur-Constructeur

PARIS, 155, Avenue de Wagram, 155, PARIS.

La Maison garantit le bon fonctionnement de tous ses Appareils.

Seuls Représentants pour toute la Turquie et la Bulgarie,

CERVATI Frères & C^{ie}, Constantinople.

MANUFACTURE DE PIANOS

Fondée en 1807.

PLEYEL, WOLFF & C^{IE}
PARIS.

DIPLOMES D'HONNEUR

PARIS	CHILI	ANVERS
1855	1875	1885

MEDAILLES D'OR

PARIS	MILAN
1827-34-39-44-1878	1881

GRAND PRIX

EXPOSITION UNIVERSELLE DE PARIS 1889.

Succursales : PARIS — LONDRES — BRUXELLES.

Sur demande envoi franco des Albums et Prix Courants.

EXTRAIT JAPONAIS
H. ROTHE, Chimiste



Cette Eau arrête instantanément la chute des cheveux et fortifie tellement la croissance, qu'une application sérieuse de quelques mois suffit pour donner aux Dames une longueur de cheveux de 180 centimètres. Par le même emploi, les Messieurs atteints de calvitie verront reparaître en peu de temps leurs cheveux perdus.

Ce produit ne contient aucune substance nuisible à la santé.

PRIX DU FLACON 6 FR.

Seuls représentants et dépositaires
pour toute la Turquie et la Bulgarie
CERVATI FRÈRES & C^{ie}, Cons/plé.

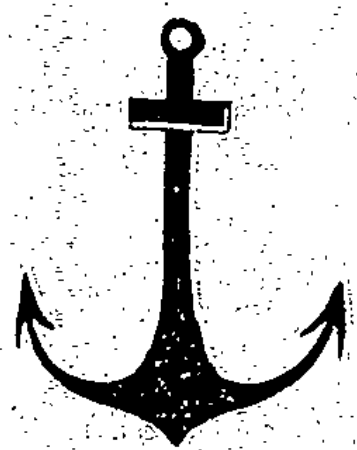
FABRIQUE D'AMIDON

DE PUR FROMENT

Charles BERRÉ

Rue de Cassis, 23, (Prado).

MARSEILLE.



Marque de fabrique.

Médailles d'Or

à plusieurs grandes Expositions.

Maison fondée en 1852.

MOUREN B^M AINÉ

Amidon de Froment

GARANTI PUR,

Usine à Vapeur.

Maison fondée en 1845.

Médaille de Bronze, Marseille 1886

SEULE RÉCOMPENSE

Décernée à l'Amidonnerie.

USINE ET COMPTOIR

Rue Chemin de St-Joseph, 47,

MARSEILLE.

AMIDON DE FROMENT

Garanti pur. — Qualité supérieure.

Pour apprêts de Tissus, Confiseurs, Parfumeurs

Usine à HESS FRÈRES

VAPEUR

Maison fondée en 1856.

352, Boulevard National, MARSEILLE.

ADRIEN WEIL

à Marly-lez-Valenciennes (Nord)

Mastics

Mastic noir métallique perfectionné pour joints de vapeurs. Mastic au minium se conservant frais.

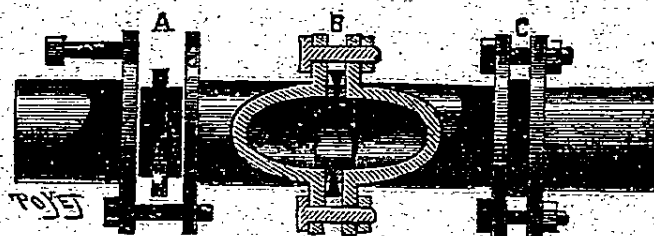
Articles de carrosserie

Fermeture automatique de sûreté breveté, système Adrien Weil, pour portières de wagons à voyageurs, carrosses, omnibus, etc., etc.

Fournitures pour usines

Outils brevetés en acier triangulaires pour tours, raboteuses et mortaiseuses. Économie d'acier, forgeable et affutage évités.

Concessionnaire du joint métallique inusable à bague et à collet formé queue d'arronde système GARNIER et CURÉ.



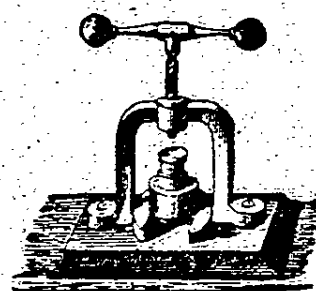
MACHINE à FABRIQUER LES BOUTONS

ALGER 1889

PARIS 1889

Médaille d'or
Médaille de bronze.

11, Rue Croix
des
Petits - Champs.



L'ÉCLAIR

PARIS 1889

ALGER 1889

Médaille de bronze
Médaille d'or.

11, Rue Croix
des
Petits - Champs.

L'ÉCLAIR (breveté S. G. D. G.)

Seule machine permettant de faire soi-même et sans apprentissage les boutons d'étoffes de tous genres, draps ou soie unis ou brodés et toutes les grandeurs et formes de boutons, plats, bombés, boules, grelots, etc., etc.

NOMBREUSES ATTESTATIONS

Prospectus, échantillons envoyés franco sur demande

EUGÈNE SCHERDING à PARIS.

GAVIOLI & C^{IE}

2bis, Avenue de Taillebourg 2bis (Place de la Nation).

PARIS

EXPOSITION UNIVERSELLE 1889. — PARIS

La plus haute récompense décernée aux Orgues et Pianos mécaniques

FABRIQUE D'ORGUES MÉCANIQUES

SEULS FACTEURS DU PIANO EXÉCUTANT

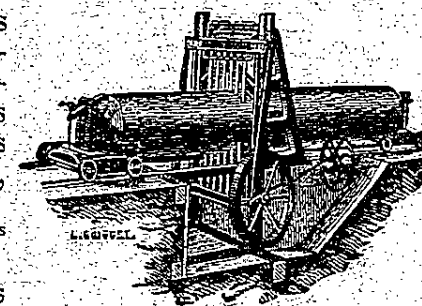
Spécialité pour Salles de Bal.

34 Médailles aux Expositions. — 3 Diplômes d'Honneur: Amsterdam, Paris, Budapest. Grand prix accordé à l'Adm des Forêts (F^{rs} ARBEY & Fils. Ing^{rs} constructeurs des scieries exposées. — Médaille d'or, (classe 49), Expon de Paris 1889, Médaille d'or (classe 57).

CONSTRUCTION DE SCIERIES ET MACHINES OUTILS,

à travailler le bois,

pour arsenaux, chemins de fer, scieries mécaniques, ingénieurs-mécaniciens, constructeurs de navires, fabriques d'armes, wagons, roues, charonnage, pianos, charpentiers-ménusiers. Ébénistes, parquets, moulures, etc. Machines brevetées, pour faire les fibres, paille ou laine



de bois. Nouvelles scieries (brevetées) à grande production avec mouvement continu pouvant scier dans la course ascendante et descendante de la scie.

Envoi de l'album (230 figures et prix en langues française ou étrangères, contre 2 fr. en timbres poste. Renseign^{ts} franco

Exploitations agricoles et forestières.

F. ARBEY et Fils, Ingénieurs-Constructeurs 41, Cours de Vincennes, Paris.

Manufacture de Boulons, Écrous,
Clous à cheval.

BOUCHACOURT MAGNARD & C^{IE}

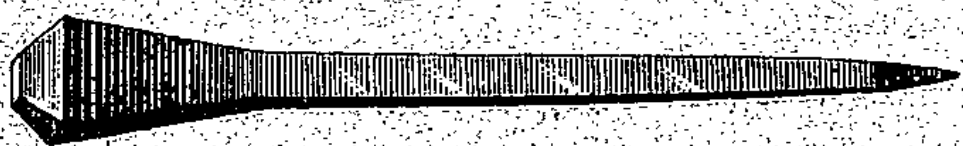
PARIS, 3, Rue Rampon, PARIS,
et Fourchambault (Nièvre),

Fournisseurs des grandes C^{ies}, des Ministères
de la Guerre et de la Marine.

EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1889
Médaille d'Or.

Boulons mécaniques, Boulons
pour charpentes, Boulons de quin-
caillerie, Boulons de carrosserie,
Ecrous, Rivets, Clefs, Pièces de
forge, Boulons d'éclisses, Chevil-
lettes, Tire-fonds, Crampons pour
chemins de fer et tramways.

*Clous à cheval, blancs, polis,
entièrement finis, garantis.*



Ancienne Maison SCHLOSSER & MAILLARD

LOUIS MAILLARD Succ^R

39, Rue de la Roquette, 39,

PARIS.

FABRIQUE DE CHARNIÈRES

en fer et en cuivre

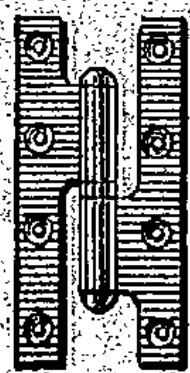
PAUMELLES ROULÉES A GONDS ET A HÉLICES



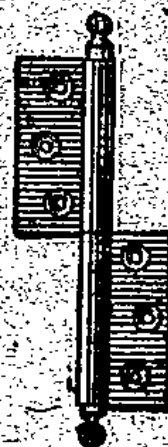
Marque Déposée

Marque Déposée

PAUMELLE DE PARIS



Médailles d'or
et d'argent
aux
Expositions
Universelles
1867-1878-1889.



FICHE CHANTEAU

FABRIQUE

D'ORGUES A CYLINDRES

EN TOUS GENRES

*Médailles de 1^{re} classe
aux Expositions Universelles de Paris*

MAISON FONDÉE EN 1840.

LIMONAIRE FRÈRES & C^{IE}

Brevetés S. G. D. G.

USINE à VAPEUR

PARIS,

166, - Avenue Daumesnil, - 166.

LONDRES,

150, Great Collège St-Camden-Town.

Modèles spéciaux pour Salles de Danse
et Forains.

FABRIQUE SPÉCIALE DE COFFRES-FORTS

Coffrets et meubles garantis tout en fer, incombustibles et inrochetables

**PETITJEAN,
HENRI CHAUDUN Succ^R**

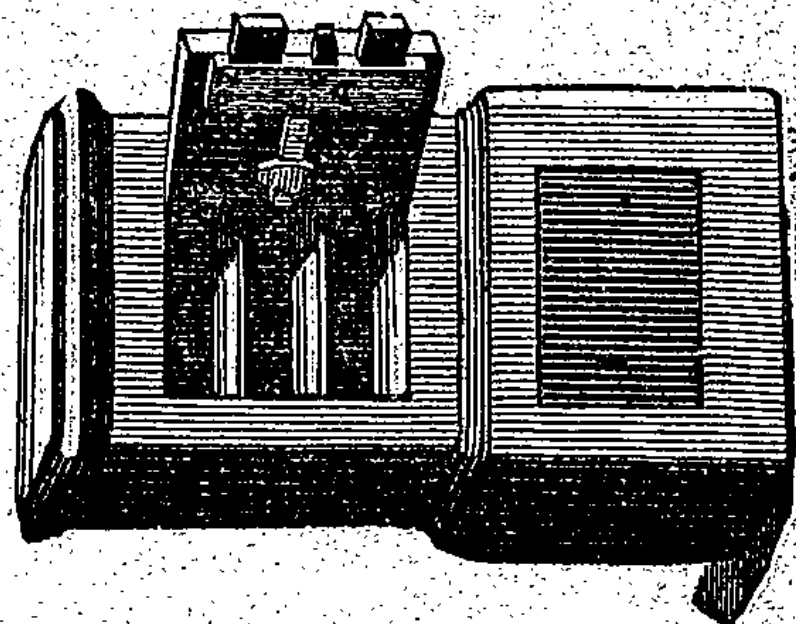
131, Boulevard de Sébastopol
et 93, Rue de Richelieu,

PARIS.

Fournisseur des Ministères et des grandes
Compagnies de Chemins de fer.

Premières récompenses à toutes les Expositions.

EXPORTATION.



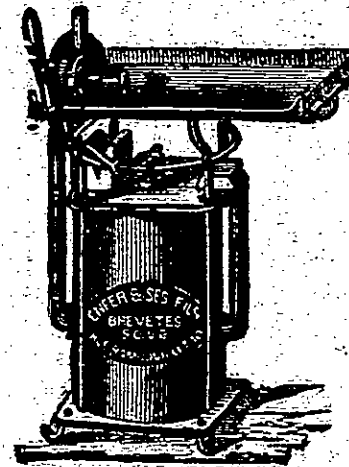
DEUX MÉDAILLES ARGENT, EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1889

43 Médailles aux Expositions Françaises et Étrangères

EXPOSITION UNIVERSELLE 1878, MÉDAILLE D'ARGENT

ENFER & SES FILS

Mécaniciens brevetés S.G.D.G.

10, — RUE DE RAMBOUILLET, — 10.
PARIS.SOUFFLET DE FORGE
inexplosible à double vent.
FORGE PORTATIVE
à double vent,

Branloire tournante.

TUYÈRES DIVERS MODÈLES
FOYER EN FONTEse démontant
facilement pour forge de
1 à 4 feux.Outillage pour Forges,
ETC.Envoi franco du Tarif
sur demande.**LECLERCQ, FONTENEAU & Co**

187, Faubourg St-Denis, PARIS.

APPAREILS DE CHAUFFAGE, CUISINE
ET BAINS PAR LE GAZ.

RECHAUD A GRILLADE.

Nouveau Chauffe-Bain

Instantané,

Dernière Création.

AVANTAGES.

Eau absolument pure étant
sans contact avec le gaz. — Peu
de tuyauterie à employer. — Chauffage
d'un couloir d'eau froide
de 40 à 60°.

Appareil complet

depuis 125 fr.

Envoi franco sur demande du
Catalogue illustré.

MARQUE DE FABRIQUE DÉPOSÉE



SE DÉFIER DES CONTREFAÇONS

Demander nos veilleuses chez tous les Quincailliers,
Commissionnaires et Epiciers.

Toutes nos boîtes portent en timbre sec: JEUNET INVENTEUR.

VEILLEUSES FRANÇAISES

FABRIQUE A LA GARE

Maison JEUNET, fondée en 1888

JEUNET FILS

SUCCESSION DE SON PÈRE

Rue de la Procession, 12

(Impasse Sainte-Félicité, 3 bis),

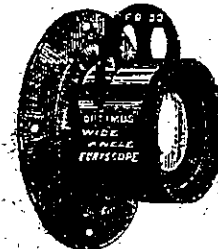
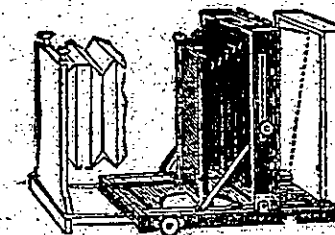
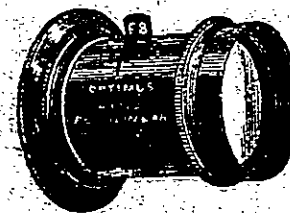
PARIS.

PERKEN, SON & RAYMENT
"OPTIMUS"

MANUFACTURE D'OBJECTIFS de CHAMBRES NOIRES

ET DE

MATÉRIEL PHOTOGRAPHIQUE



CATALOGUE POST FRÉE

99, Halton Garden London.

GRAND HOTEL DE CHAMPAGNE ET DE MULHOUSE

80 Chambres nouvellement restaurées

GRIMAUD

propriétaire.

87, Boulevard de Strasbourg (près la gare de l'Est).

Chambres à partir de
2 fr. 50 par jour.

PARIS.

Chambres à partir de
50 fr. par mois.

Appartements meublés pour familles, Chambres confortables, Déjeuners et Diners à volonté.

PRIX MODÉRÉS.

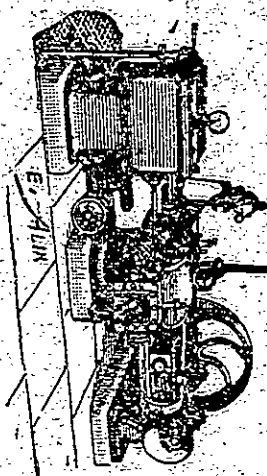
Ateliers de Construction Mécanique
de la Part-Dieu

GEORGES AVERLY,

Ingenieur

LYON, 143, Rue Garibaldi, 143, LYON.

Exposition de
Toulouse 1887



Diplôme
d'Honneur

Spécialités de la Maison

Moteurs COMPOUNDS fixes et locomobiles

MACHINES VERTICALES TYPES "PILON"

Matériel d'Entrepreneurs, Dragues brevetées

Matériel pour fabrication de

Pâtes alimentaires, Presses hydrauliques,
Moteurs hydrauliques, Presses filtres.

INSTALLATIONS GÉNÉRALES D'USINES.

REPRÉSENTANTS

à PARIS, V. VILLET, ingénieur, 5, rue
Fornicelli.

à Constance, CERVATI FRÈRES & Co.

Matériel complet d'imprimerie

FOUCHER FRÈRES

CONSTRUCTEURS - MÉCANICIENS BREVETÉS S. G. D. G.

14, Boulevard Jourdan, 14,

PARIS.

EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1889

Médailles d'Or

La plus haute récompense décernée à cette Industrie.

SOCIÉTÉ ANONYME

DUS

Tuileries et Briqueteries

DE MARSEILLE.

ANCIEN ARNAUD ET LENNE & Co

Capital 1.912.500 francs.

Cinq usines à vapeur

Production 50,000,000 de pièces.

SIÈGE SOCIAL BUREAUX ET CAISSE

2, Rue République, Marseille.

Usines à St-Henri (Bouches-du-Rhône).

HORS CONCOURS

Nice 1884.

MARSEILLE 1886.

Récompenses à toutes les Expositions.

CÉRAMIQUE INDUSTRIELLE ET ARTISTIQUE

Tuiles, Briques, Carreaux.

Tuyaux, ornements de toutes sortes.

Palence Architecturale et Palence d'Art.

Fournisseurs du Gouvernement Français, Génie
militaire, Marine, Ponts et Chaussées, Chemins
de fer, etc., etc.

ERNEST CIRAUD

Représentant à Constance.

SOCIÉTÉ ANONYME DES FORGES D'ACCOZ (Belgique).

Hauts Fourneaux et Laminaires.

Fers et Aciers laminés de toutes qualités.

Fers en barres, en bottes, Fers fendus et Fers profilés.

Poutrelles et Rails en fer et en acier.

Accessoires de chemins de fer.

FONDERIES

Fabrique de Boulons, Crampons, Rivets, etc.

Usines à Acoz, Bouffioulx et Chatelineaux.

Représentée à Constantinople par **Mihran Kalfaïan**, Rassim Pacha Han, 9, 10, Stamboul. (Voir annonce page 99).

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΩΝ ΧΥΤΗΡΙΩΝ ΤΟΥ ΑCOZ (ΒΕΛΓΙΟΝ)

Μεγάλοι φούρνοι καὶ σύρται, Σιδηρά καὶ ἀτσάλια τραβηγμένα πάντων τῶν εἰδῶν, σιδηρά μακρὰ, σιδηρά σχισμένα καὶ πλάγια, δοκίδες καὶ ράγια σιδηρὰ καὶ ἀτσάλινα καὶ ἐπόμενα σιδηροδρόμων.

ΧΥΤΗΡΙΑ

καρφίων, περονίων, κ. τ. λ. Ἐν Αcoz, Bouffioulx et Chatelineaux.

Ἀντιπρόσωποι ἐν Κωνσταντινουπόλει Μηράν Καλφαϊάν, Ρασση. Πασσᾶ Χάν, ἀρθ. 9, 10, (ἰδε σελίδα 99).

ԱՆՈՆԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԱԿՕԶԻ ԵՐԿԱԹԱԳՈՐԾԱՐԱՆ (ՊԵՆԱԻՊՈՒ)

Համբարյին զտիչ հողմներ և երկաթագործ մեքենայք:

Ամեն տեսակ երկաթի և պողպատի ձողեր, կողտեր, հերձեալ (կարմու) և այլ կողմնաձեւ երկաթներ:

Երկաթէ և պողպատէ Բուրուղներ, Ռայլներ և այլ երկաթողւոյ պիտոյք:

ՅՈՒՆԱՐԱՆՔ

Գամեր, կարթեր և այլ զանազան բեւեռներ:

Գործարանք յ'ԱԿՕԶ, Ի Պուֆիուլ և Ի Շաթլինո:

Կ. Պօլսոյ ներկայացուցիչ ՄԻՀՐԱՆ ԳԱԼԿԱԲԱՆ, Բասիմ Բաշա Խան, թիւ 9, 10, Սթամբուլ: (Տես երես 99):

БЕЗИМЕННО ДРУЖЕСТВО

на

Акоснытъ Ковачницы (Ковачницы въ гр. Аcoз, Белгйа).

Высоки печи, и валове за точаніе на желѣза и стоманы, отъ всиѣкы качества. Желѣза на прѣтове, на снопове, желѣза за гвоздеи, и желѣза отъ разны опрѣдѣлены формы.

Греды и релсы отъ желѣзо и отъ стоманѣ.

Потрѣбности за желѣзны Платица.

Ливачницы.

Фабрика за Витла, Гвозден за закованіе на релсы, Гвозден за закованіе на желѣзны дѣски и др., и Фабрика въ гр. Аcoз, Bouffioux и Chatelineaux.

Дружеството ся прѣдставлява въ Цариградъ отъ Михранъ Калфаіянъ, Расимъ Паша Ханъ, 9 и 10, Стамбулъ. (Виждте обявлението на стр. 99).

Grands Magasins
DU
PRINTEMPS
PARIS

Catalogue Spécial

DE

Blanc

TOILES - LINGE CONFECTIONNÉ
RIDEAUX - MOUCHOIRS - LINGERIE
TROUSSEAUX & LAYETTES
DENTELLES - CHEMISES - BONNETERIE - LITERIE
AMEUBLEMENT

JULES JALUZOT & C^{ie}

1891

GRANDS MAGASINS DU PRINTEMPS

SERVICE SPÉCIAL DES EXPÉDITIONS

POUR LA

Turquie d'Europe et d'Asie

COLIS POSTAUX

Nous expédions franco de port tout colis postal contenant pour **50 francs** de marchandises, dans toutes les localités de Turquie desservies par le service des colis postaux.

Lorsque la commande nécessite plusieurs colis postaux, nous prenons à notre charge autant de colis qu'il y a de fois **50 francs** dans le montant de la commande; les colis supplémentaires restent à la charge de nos clients.

Le port d'un colis postal pour la Turquie d'Europe et d'Asie, est de **2 fr. 10**.

Les colis postaux ne doivent pas mesurer plus de **0^m,60** de long, ni dépasser **3 kilog.** et cuber plus de **20 décimètres cubes**.

N. B. — Aucune somme ne pouvant suivre en remboursement sur les colis postaux à destination de l'étranger, nos Clientes sont priées de joindre à leur lettre de commande, le montant des articles demandés; autrement, il ne pourrait y être donné suite.

COLIS MESSAGERIES

Nous expédions par les Messageries maritimes tous les colis qui, par suite des règlements ne peuvent être expédiés en colis postaux; l'envoi est fait franco de port jusqu'à Marseille pour toute commande à partir de **25 francs**. L'emballage reste à la charge des destinataires.

Pour les articles encombrants, tels que *Meubles, Lits, Matelas, Sommiers, etc.* le port et tous les frais depuis Paris sont entièrement à la charge des clients.

Ces expéditions peuvent se faire contre remboursement, mais afin d'éviter à nos clients les frais de retour d'argent et de change maritime, nous les prions de vouloir bien joindre à leur lettre de commande le montant des articles demandés, en mandats-poste, chèques ou valeurs à vue sur toutes villes de France.

Les droits de douane perçus à l'arrivée des marchandises, sont à la charge des destinataires.

DEMANDES D'ÉCHANTILLONS

Nous envoyons gratis et franco sur demande affranchie, tous nos catalogues illustrés et des échantillons de tous les tissus en général, tels que : *Soieries, Lainages, Indiennes, Draperie, Toiles, Blanc de coton, Rideaux, Étoffes pour Ameublement, etc.*, mais nous prions les dames de toujours nous indiquer aussi exactement que possible le genre des étoffes qu'elles désirent recevoir et d'en fixer les prix approximatifs.

AU PRINTEMPS
NOUVEAUTÉS
PARIS

1891.

Madame,

Nous avons l'honneur de vous annoncer notre grande Mise en vente annuelle de BLANC et de vous adresser le Catalogue spécial qui vient de paraître, vous informant que dès ce jour nous pouvons fournir tous les articles qui y sont contenus.

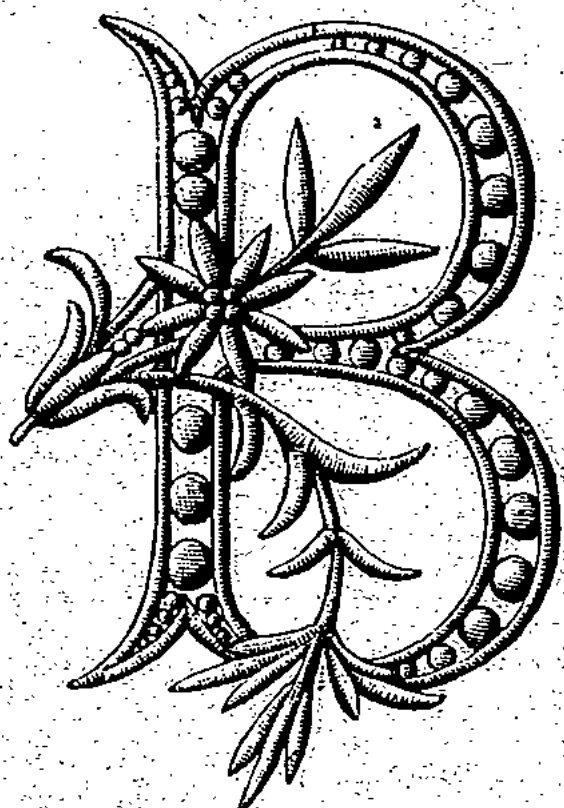
Les prix, extrêmement avantageux, nous permettent d'espérer la faveur de vos ordres auxquels nous apporterons toujours nos meilleurs soins.

Veuillez agréer, Madame, nos respectueuses salutations.

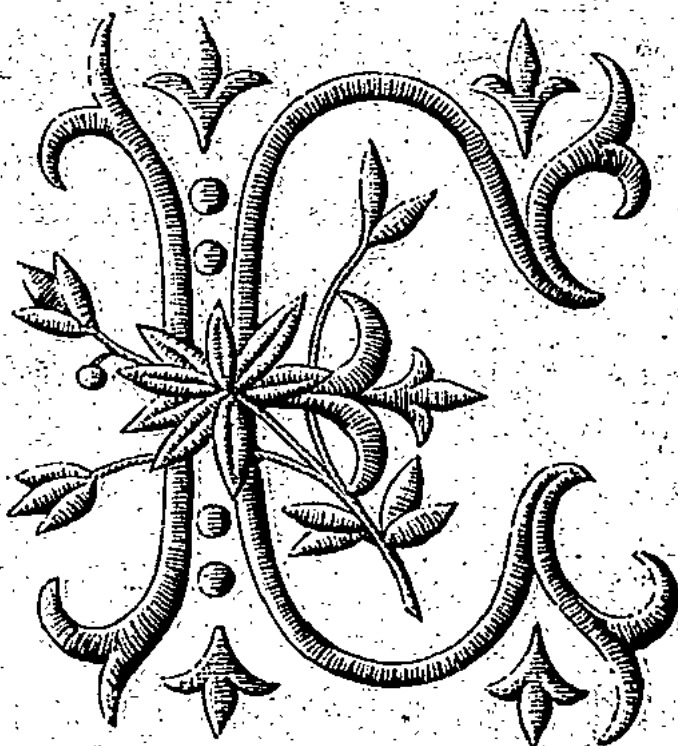
JULES JALUZOT & C^{ie}.

NOTA. — Toutes nos toiles ne sont livrées à la vente qu'après un mûr examen, et, de plus, *elles sont éprouvées*, ce qui nous permet d'affirmer que toutes les toiles qui sont vendues par les *Grands Magasins du Printemps* sont d'une qualité irréprochable.

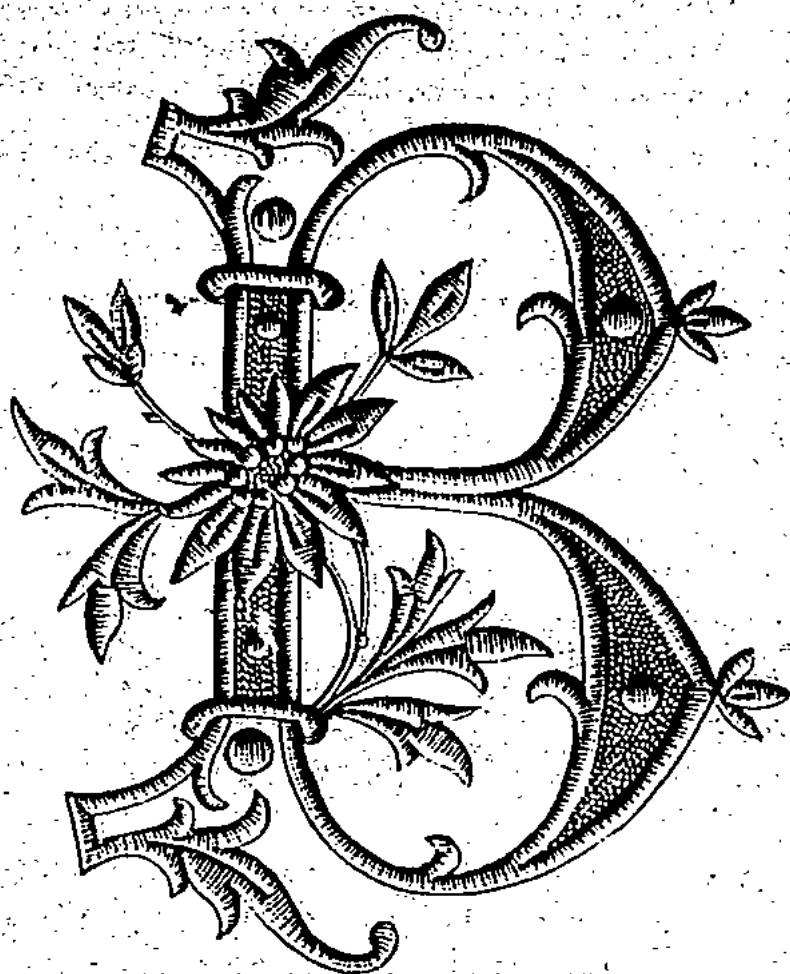
Nous les garantissons à l'usage, et nous entendons par garantir une marchandise, la rembourser lorsqu'elle ne répond pas à la garantie donnée.



TAIES D'OREILLERS shirting fort, initiale brodée hauteur 0m,14. La taie 1.15



TAIES D'OREILLERS en toile médis, article d'usage, belle initiale brodée, hauteur 0m,11. . . . La taie 1.75



DRAPS DE MAITRES sans coutures, en très bonne toile, ourlets à jours, initiale brodée plumes et point d'armes hauteur 0m,19. Le drap 240/350. 13.75
La taie d'oreiller, initiale hauteur 0m,12. . . 2.90

LINGE CONFECTIONNÉ

TABLIERS DE CUISINE, VALETS, ETC.

Série 1. — En toile crémée pur fil.			
Cuisine. . .	1.25	Chef. . .	1.25
		Valet . . .	1.45
Série 2. — En toile lessivée blanche ou bleue			
Cuisine. . .	1.75	Chef. . .	1.75
		Valet . . .	1.95
Série 3. — En toile ménage lessivée, blanche ou bleue			
Cuisine 2.20		Chef 2.20	
		Groom 2.20	
		Valet 2.60	
Série 4. — En toile de lin sec lessivée blanche ou bleue			
Cuisine 2.75		Chef 2.75	
		Groom 2.75	
		Valet 3.25	
Série 5. — En toile extra-forte blanche ou en toile de chanvre bleue.			
Cuisine.	3.25	Valet	3.75

TABLIERS FEMME DE CHAMBRE

Série 6. — En shirting sans apprêt ou cotonnade grand teint, sans poches.		1.25
Série 7. — En shirting fort ou cotonnade, qualité supérieure, sans poches.		1.75
Avec poches.		2.25
Série 8. — En shirting ou percale forte, ou cotonnade retors, sans poches.		2.25
Avec poches.		2.75
Série 9. — En shirting extra-fort, ou cotonnade retors largeur 1m,40, sans poches.		2.75
Avec poches.		3.25

TABLIERS DE NOURRICES

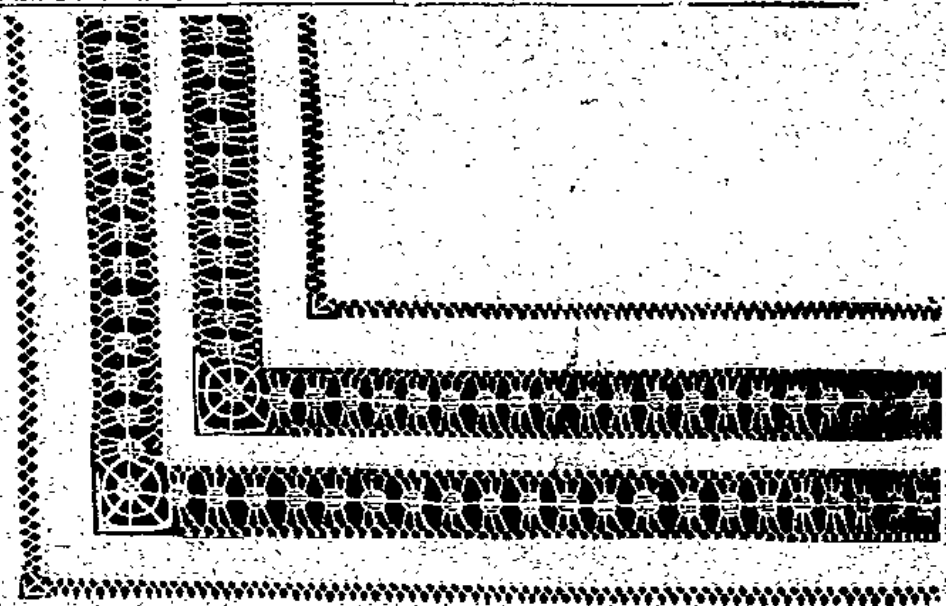
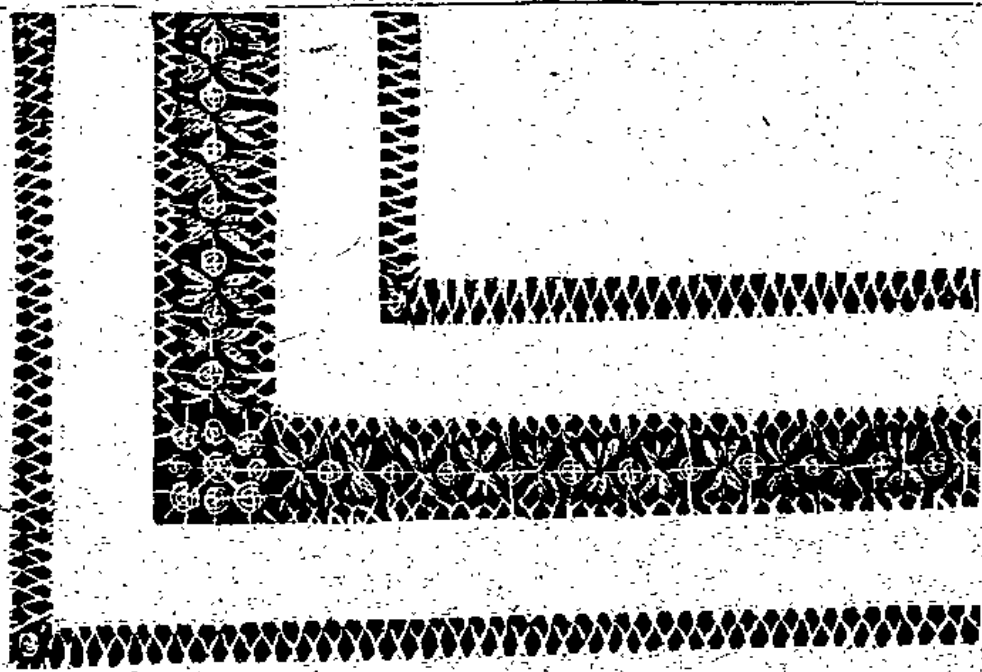
Shirting fort, 3 plis sans poches.	1.75
— avec poches.	2.25
— 5 plis sans poches.	2.25
— avec poches.	2.75
— feston sans poches.	1.90
— avec poches.	2.40
— feston tout autour sans poches.	2.75
— avec poches.	3.25

TORCHONS

Séries	Douzaine	55/100	60/100	70/100	80/100
1. Toile forte. . .	5.75	6.40	7.75		
2. Toile forte. . .	6.40	7. . .	8.25		
3. Toile souple. .		8.25	9.50		
4. Toile extra forte		9.50	10.25		
5. Toile lessivée. .		10. »	11.40	12.75	

COUTILS POUR LITS & MATELAS

COUTIL pour matelas, rayures grises, bleues ou rouges, largeur 1m,40. Le mètre 1.15, 1.45, 2. » 2.50	
TOILE à carreaux bleu et blanc, pour matelas Largeur 1m,40 . . . Le mètre 1.05, 1.75, 2.25	
TOILE rayée bleue ou grise, largeur 1m,40, qualité extra. Le mètre 2.25 et 2.75	
COUTIL coton pour lits, rayé bleu ou gris. Le mètre . . . 1.60, 1.90, 2.40, 2.90, 3.25	
COUTIL fil et coton pour lits, rayé bleu ou gris ou tout blanc, largeur 1m,40. Le mètre 3.25, 4.25, 4.75	
COUTIL pour housses, fond blanc ou gris, rayures rouges, bleues, grises, etc. Largeur 1m,40. Le mètre 1.15, 1.65, 1.95	
TOILE bleue pour cottes et tabliers, larg. 1m/1m,05. Le mètre. . . . 1.25, 1.60, 2. » 2.40, 2.75	
TOILE bleue ou grise, pour blouses, largeur 1m/1m,05. Le mètre . . . 1.60, 2.15, 2.60, 2.95, 3.25	

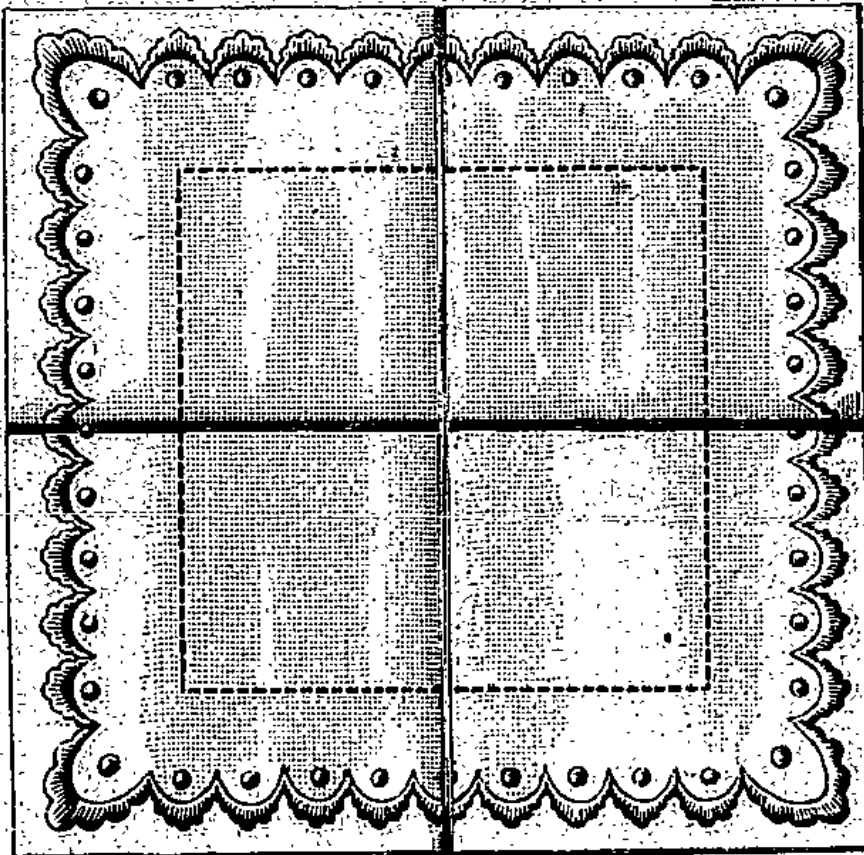


N° 30. DRAPS toile fine, jours fantaisie, avec retours,
2^m,40/3^m,75. Le drap 24. »
Draps sans retours. 19.50
La Taie d'oreiller assortie. 10. »

N° 33. DRAPS toile fine, jours fantaisie, avec retours,
2^m,40/3^m,75. Le drap 27. »
Drap sans retours. 22. »
La Taie d'oreiller assortie 11. »

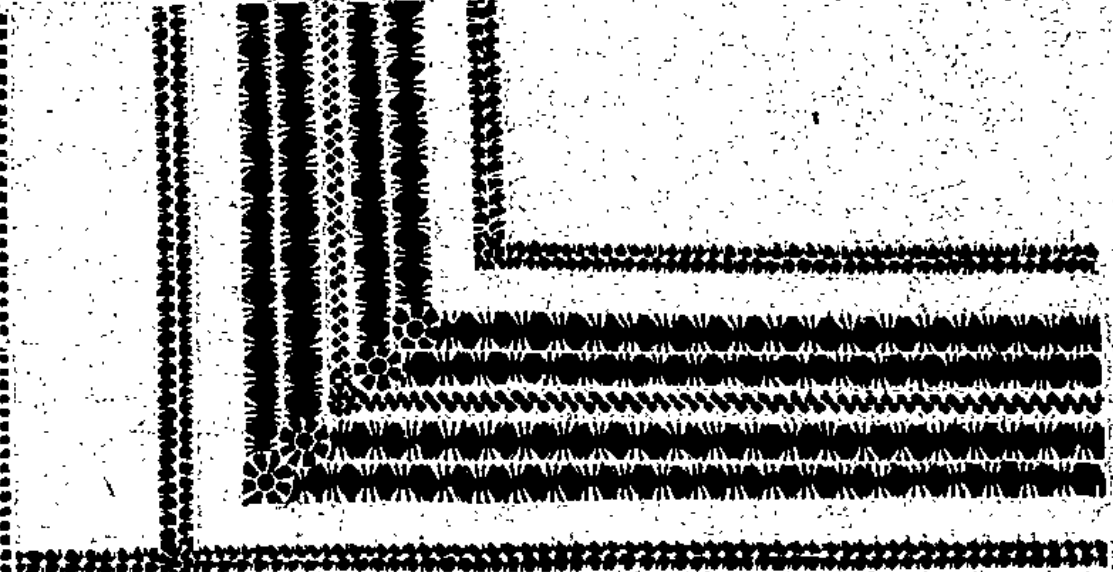
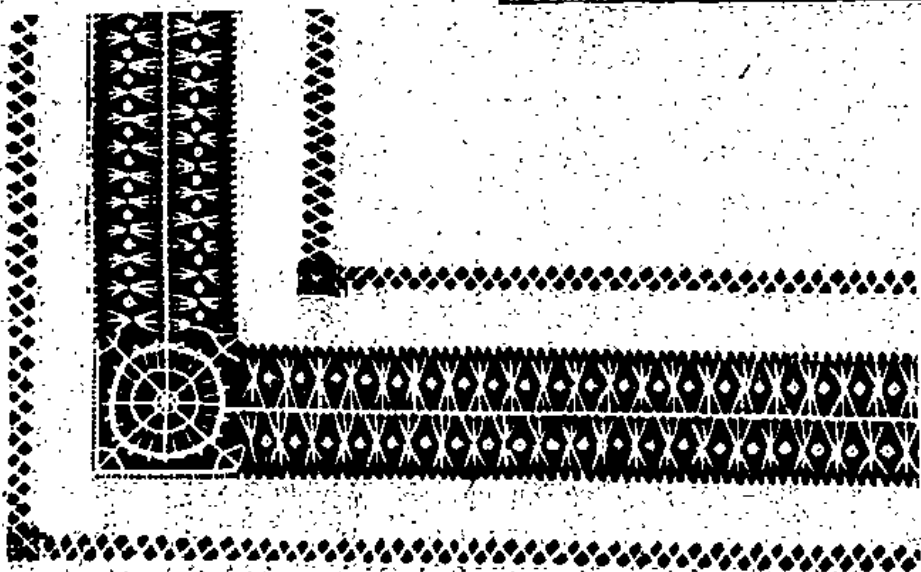
TAIES toile fine, feston
fantaisie, ou feston et
pois 4.25

DRAPS toile fine, feston
ou feston et pois,
2^m,40/3^m,60. 12.50



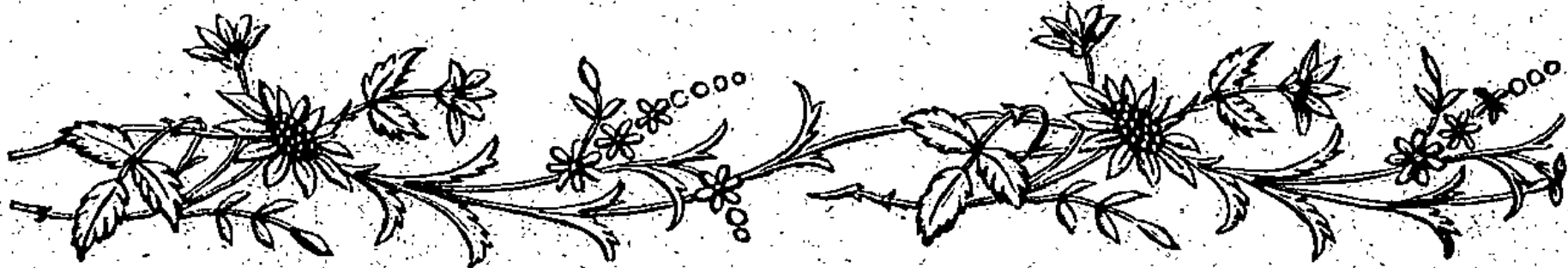
TAIES shirting fort,
feston fantaisie ou
feston et pois 2.40

DRAPS cretonne forte,
feston et pois
2^m,40/3^m,60. 9.50

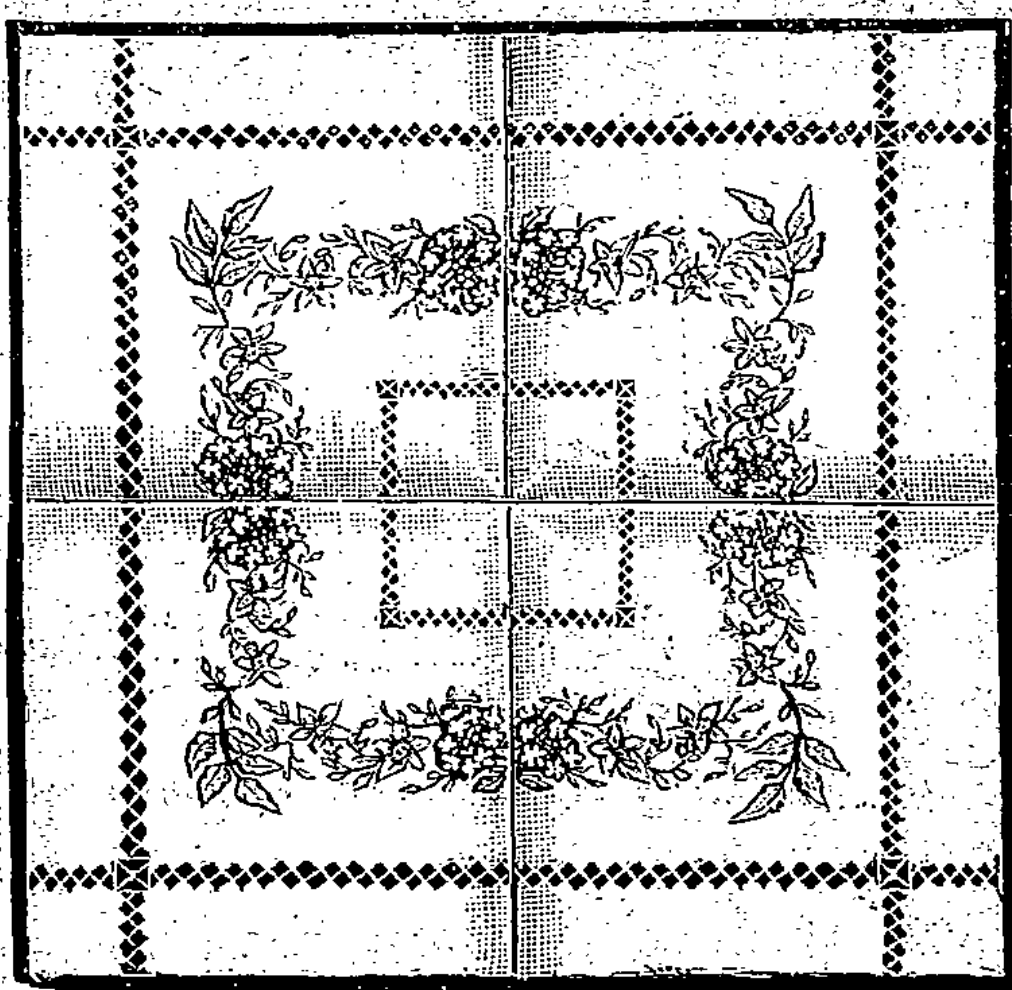
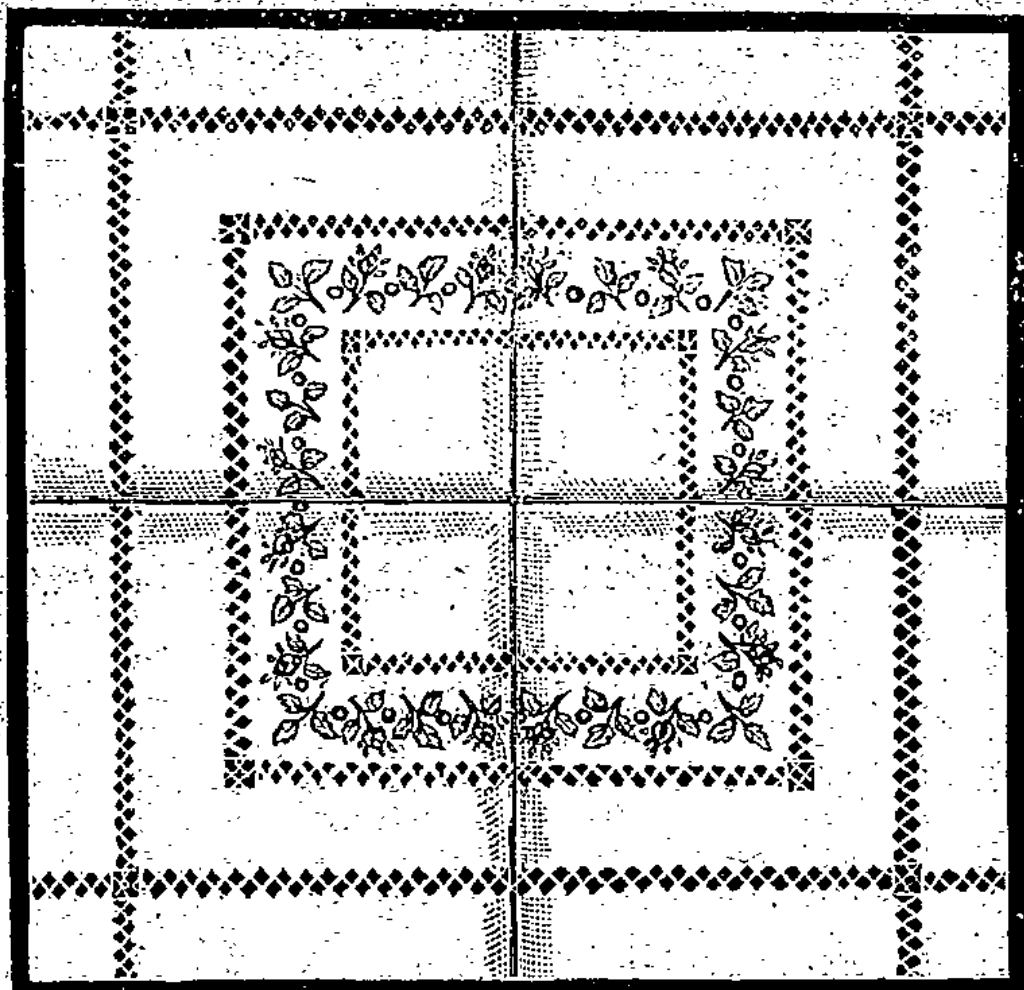


N° 35 DRAPS toile fine, jours Médicis, avec retours,
2^m,40/3^m,75. Le drap 33. »
Draps sans retours. 24. »
La Taie d'oreiller assortie 12. »

N° 34. DRAPS toile fine, jours Médicis, avec retours,
2^m,40/3^m,75. Le drap 35. »
Draps sans retours 26. »
La Taie d'oreiller assortie 15. »



DRAPS en toile fine de Courtrai, guirlande brodée 19.75
DRAPS guirlande brodée, avec retours 24.75
Taies d'oreiller assorties La taie 4.50

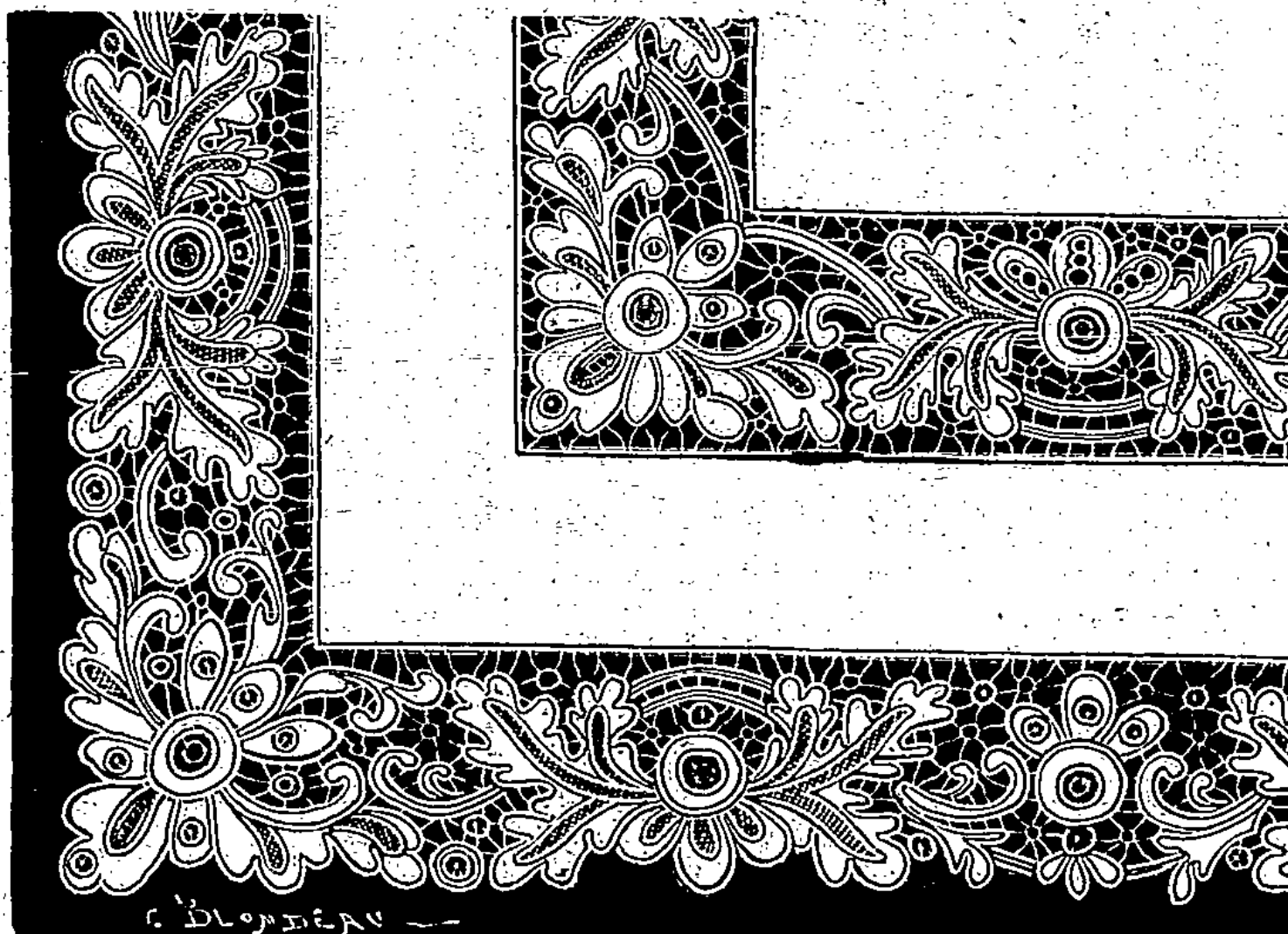


TAIES D'OREILLER jours et broderie fine.

La taie 10.50
 Draps semblables, toile fine, 2^m,40/3^m,75 . . . 27. »
 — avec retours 33. »

TAIES D'OREILLER jours en broderie fine très riche.

La taie 15. »
 Draps semblables, toile fine, 2^m,40/3^m,75 . . . 38. »
 — avec retours 55. »

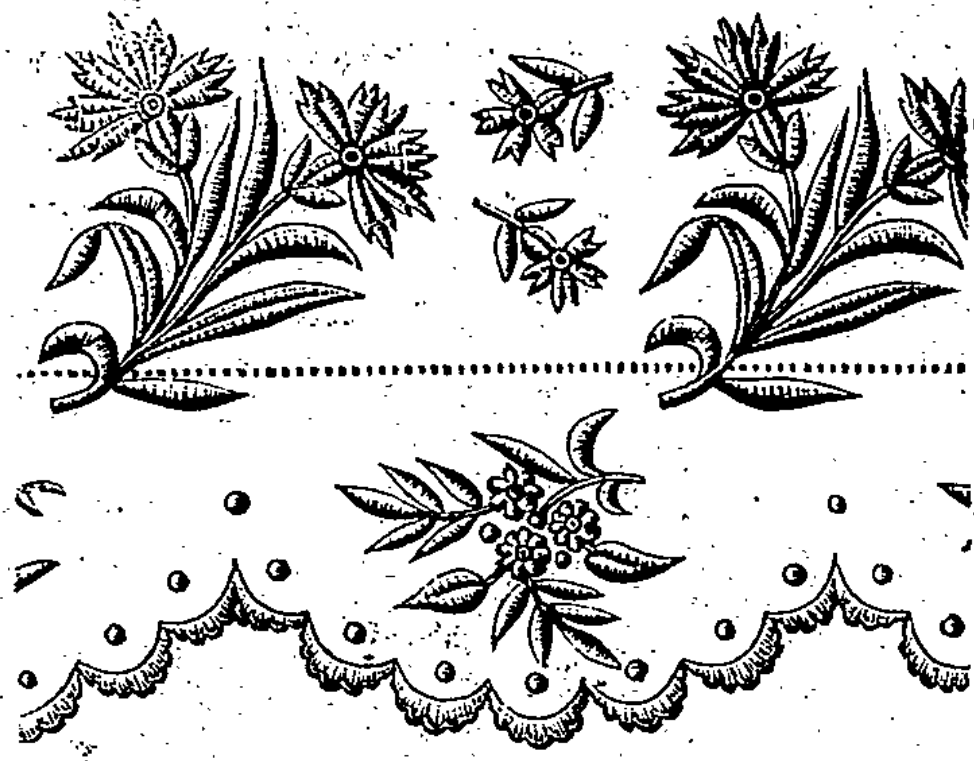
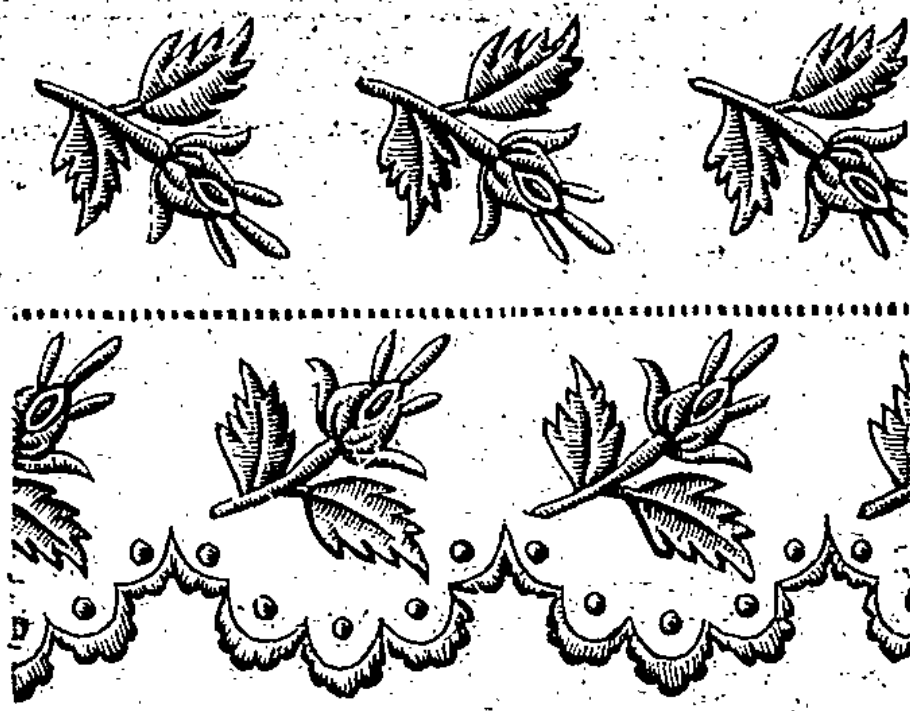


DRAPS en toile fine de Courtrai, broderie Colbert à la main, dentelle et entre-deux, haut. de la dentelle et de l'entre-deux 0^m13, retours 1^m,20. Le drap. 67. »

TAIES D'OREILLER dentelle et entre-deux.
 La taie. 19. »

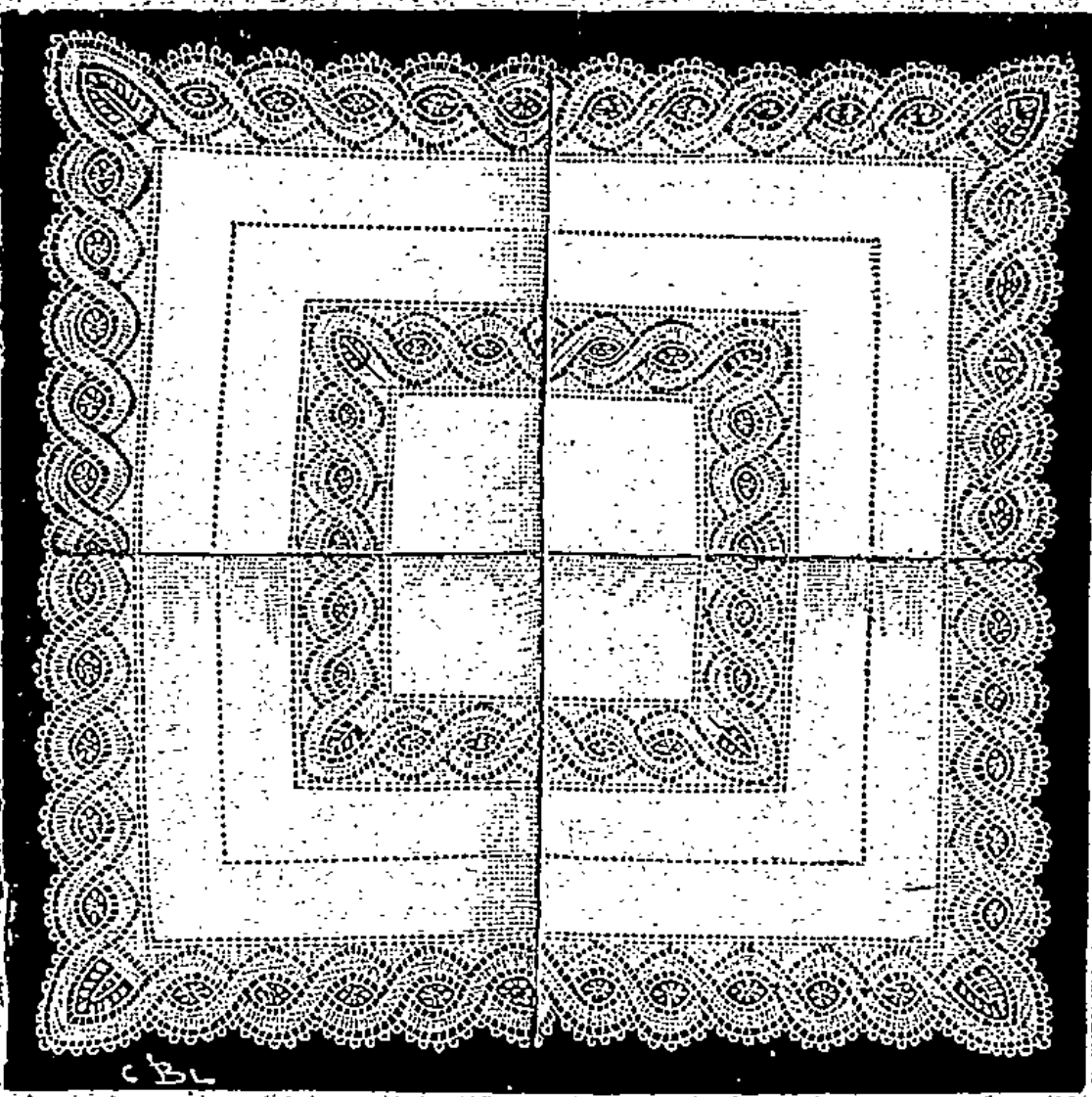
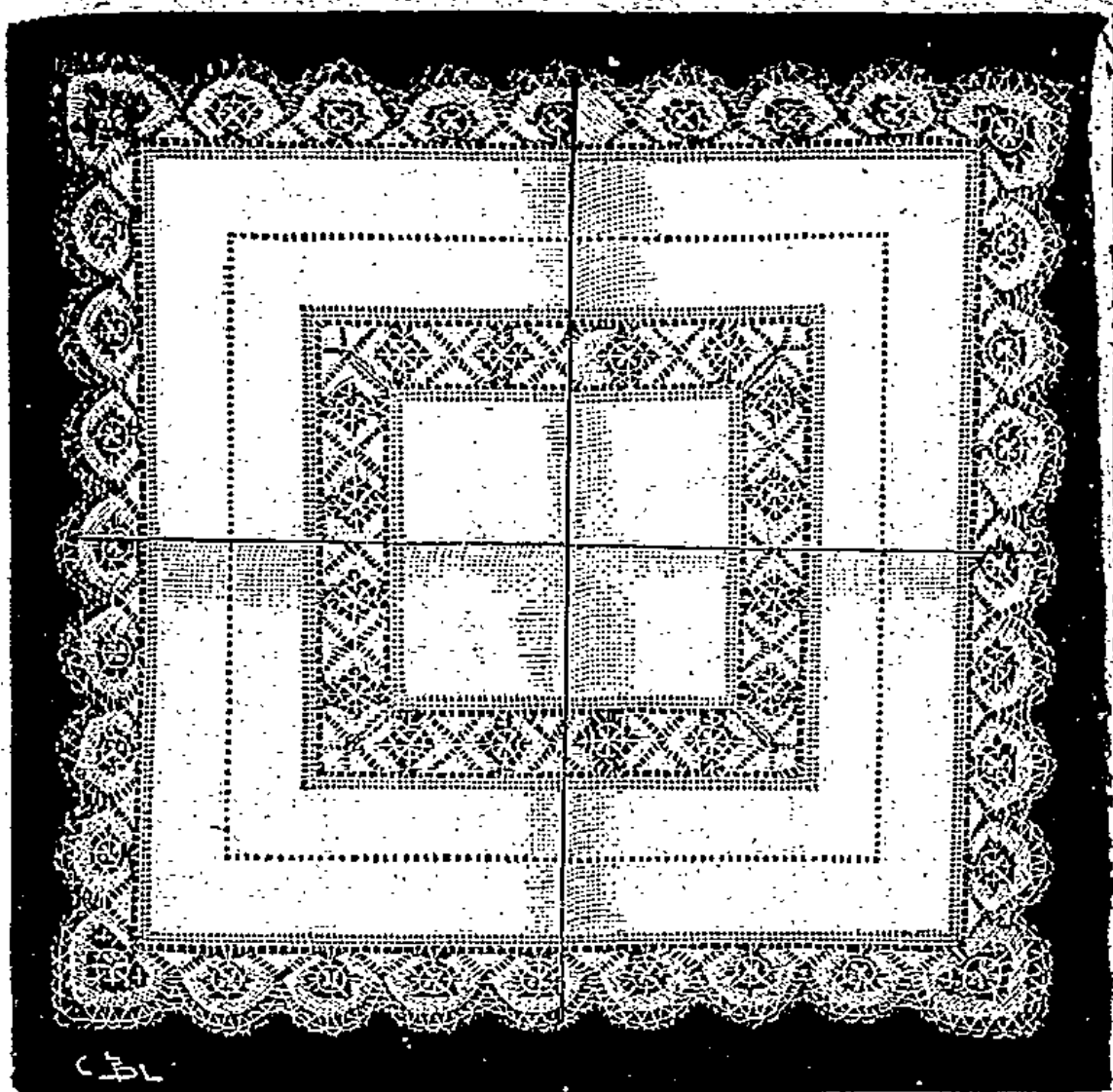
DRAPS avec dentelle seulement. Le drap 48. »

TAIES DOREILLER. La taie 15.50



N° 6. — DRAPS toile fine, broderie et jours à la main, guirlande, sans retours 2^m,40/3^m,75. Le drap 20. »
 — avec retours 28. »
 Taies d'oreiller assorties La taie 6.50

N° 7. — DRAPS toile fine, broderie et jours à la main, guirlande, sans retours 2^m,40/3^m,75. Le drap 22. »
 — avec retours 31. »
 Taies d'oreiller assorties La taie 7.50



TAIES D'OREILLER toile fine, garnies de dentelle et entre-deux. La taie 14. »
 Avec dentelle seulement 8.75
 Draps semblables et entre-deux, avec retours.
 Le drap 35. »
 Draps avec dentelle seulement 27. »

TAIES D'OREILLER toile fine, garnies de dentelle et entre-deux. La taie 12.75
 Avec dentelle seulement 8.50
 Draps semblables, dentelle et entre-deux, avec retours. Le drap 39. »
 Sans retours. — 27. »



DRAPS jours Cluny et jours
 fantaisie
 EN TOILE FINE

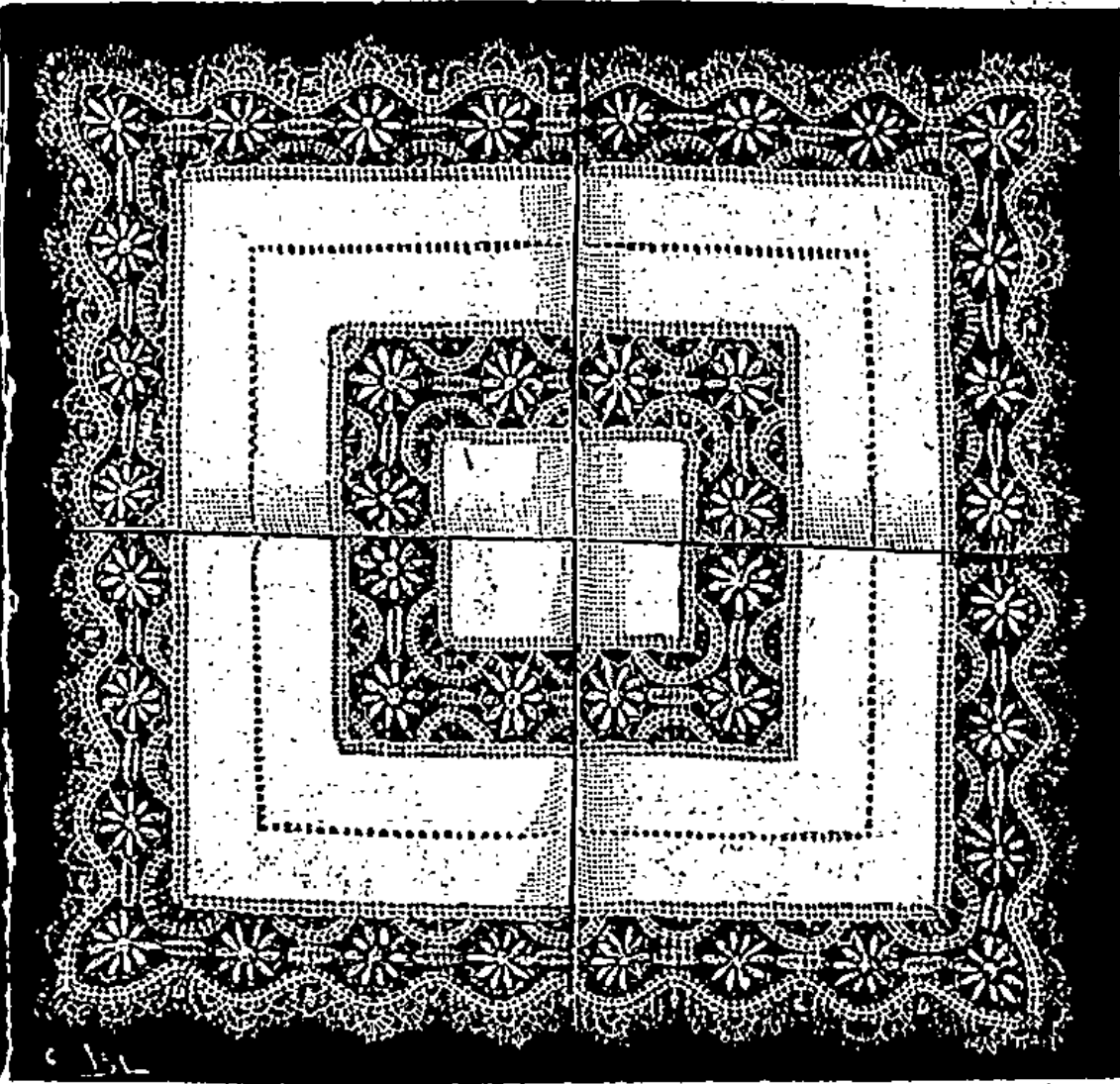
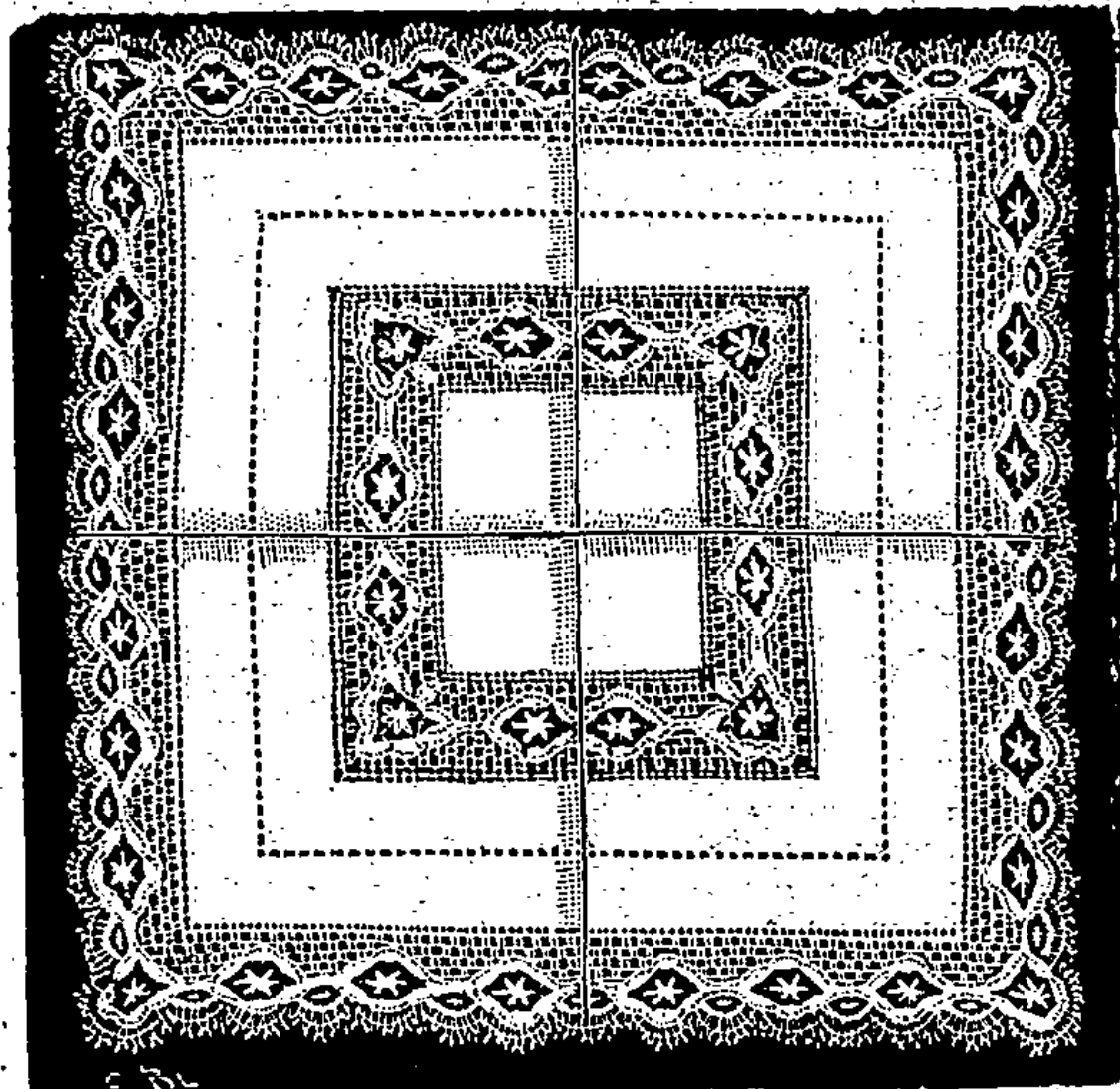
Le Drap, avec retours.

240/3, m⁷⁵. 47. »

Le Drap, sans retours. 32. »

Taies d'oreiller assorties.

La Taie. 13. »

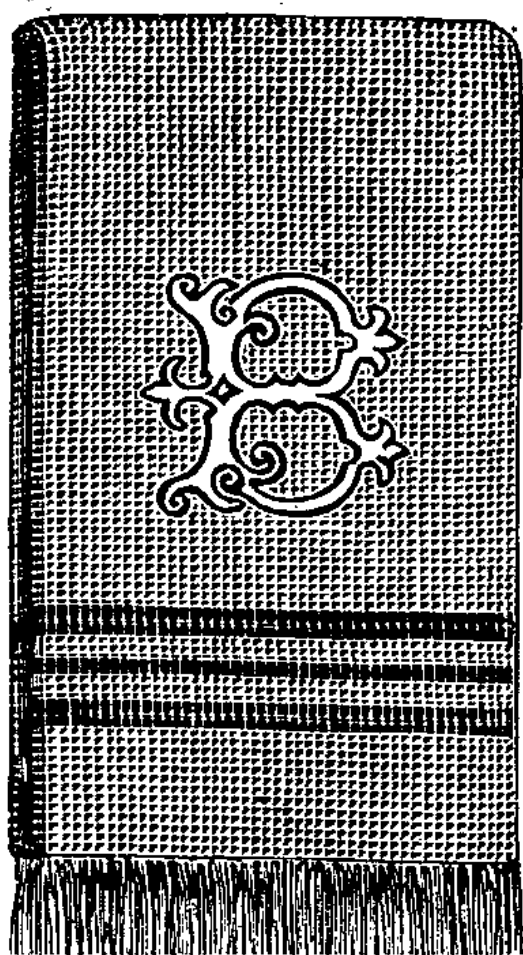


TAIES D'OREILLER en toile fine, garnies dentelle et entre-deux. La taie 15. »
 Avec dentelle seulement 12. »
 Draps semblables, dentelle et entre-deux, avec retours Le drap 47. »
 Draps avec dentelle seulement 36. »

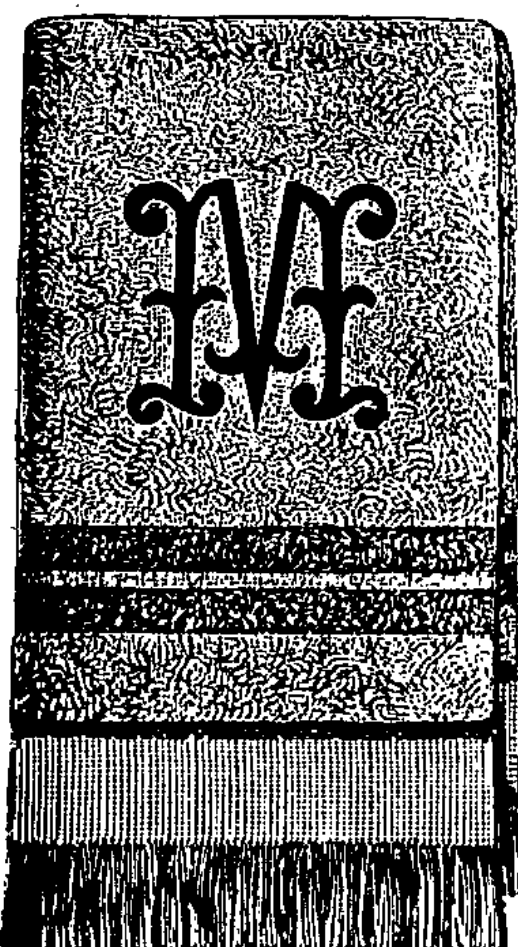
TAIES D'OREILLER toile fine, garnies dentelle et entre-deux. La taie 14. »
 Avec dentelle seulement — 11. »
 Draps semblables, dentelle et entre-deux, avec retours Le drap 42. »
 Draps avec dentelle seulement — 33. »



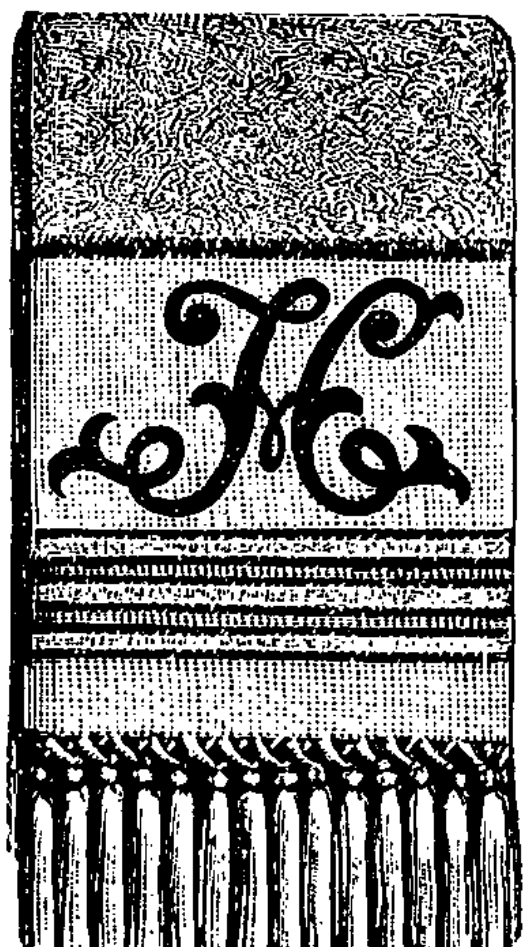
SERVIETTE nid d'abeille
coton écru, 0m,55/1m, »
La douzaine . . 4.50



SERVIETTE nid d'abeille,
coton blanc, 0,60/1,05
La douzaine . . 7.50



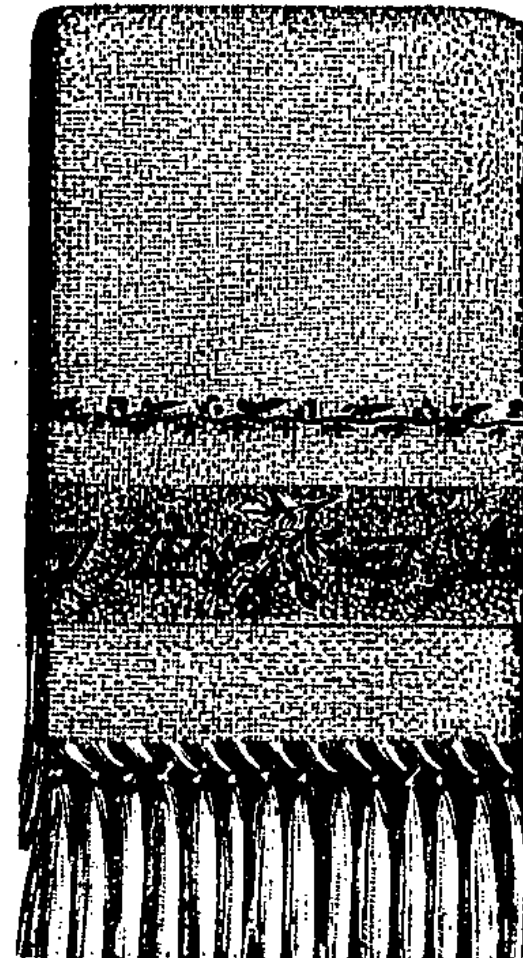
SERVIETTE tissu éponge,
qualité forte, 0,60/1,10
La serviette . . 1.05



SERVIETTE tissu éponge,
franges nouées, 62/120.
La serviette . . 1.60



SERVIETTE damassée,
bordure couleur 85/110
La serviette . . 1.60



SERVIETTE tissu granité,
bordure couleur 60/110
La serviette . . 1.75

LINGE DE TABLE

SERVIETTES en toile unie, linceux blancs.

	65/85	70/90	75/95
1/2 blanc.	5.90	7. »	—
— ménage	7.75	9. »	10.25
— linceux rouges ou blancs	8.50	9.75	11. »
Blanche.	—	13.50	15. »
— cretonne	9.25	10.25	11.25
— — fine	9.75	11. »	12.25
— — forte.	11.75	13.25	14.75
— — —	—	16.25	18.50

SERVIETTES ouvrées, damier, damier fleuri, grand damier, blanc de Senlis ou blanc ménage.
La douzaine 10.50, 12.50, 14.50, 16.75 et 18.50

NAPPAGE assorti, larg. 1m,40. Le mètre 2.25 et 2.75
Largeur 1m,70 . . . 2.75, 3.25, 3.75 et 4.25
— 2m, » 4.75 et 5.75

SERVIETTES DE TOILETTE

TOILE pour serviettes de toilette, œil de perdrix, largeur 0m,65/0m,70.

Le mètre » .70, » .85, » .95, 1.20, 1.45 et 1.75
Largeur 0m,75. 1.40, 1.65 et 1.95
Œil anglais, largeur 0m,70.
Le mètre. . . 1. », 1.25, 1.45, 1.75 et 1.95
Largeur 0m,80. Le mètre 1.45, 1.60, 1.90 et 2.10

SERVIETTES œil de perdrix, ourlées.
Fil de coton 65/90, la douzaine 7.75
Pur fil 70/1m, la douzaine 9.75, 11.75, 13.50
15.75, 18.50 et 22. »

SERVIETTES pois anglais, ourlées.
Pur fil 70/1m, la douzaine 12.75, 14.75, 17.50
20.50 et 23. »
Pur fil 80/1m, la douzaine 16.25, 18.75, 21. »
24.50 et 27.50

SERVIETTES riches, franges nouées.
Jours fantaisie, la serviette 2.75, 3.50, 4.50
5.75 et 7.50
Guirlande brodée, la serviette 2.90, 3.75, 4.90
6.50, 8.75 et 11.50

ESSUIE-MAINS CONFECTIONNÉS

OUVRÉ-DAMIER ou œil de perdrix. La douzaine 9.75
CORDAT rayures blanches ou rouges, 0m,65/1m. 10.75
CORDAT linceux bleus ou rouges, 0m,70/1m. . 12.75
CORDAT linceux, qualité extra. 13.75

LINGE D'OFFICE

SERVIETTES Cordat rayé. Inscription Office, ou argenterie 65/100. La douzaine 11.50

SERVIETTES Ecosse quadrillé. Inscription Cristaux 70/100 La douzaine 10.50

SERVIETTES coton croisé. Inscription Meuble. 70/85. La douzaine. 7.25

SERVIETTES ouvrées, avec attaches. Inscription Essuie-Mains, 70/100 La douzaine 11.50

PEIGNOIRS TISSU ÉPONGE

Dimensions . .	80/130	90/130	1m/150	115/165	130/165
N°1 sans manc.	3.75	4.25	4.75	5.75	5.90
Avec manches.	—	5.50	6.50	7.50	7.75
Dimensions . .	115/165	130/165	140/180	150/2m	
N°2 sans manc.	6.25	7.25	9.25	11.25	
Avec manches.	9. »	10. »	13. »	15. »	
N°3 sans manc.	—	9.50	12.25	15.25	
Avec manches.	—	14. »	17.50	19.50	
Manche et Capuchons	—	14.75	18.25	20.50	

Tissu fant., avec manches 15.75, 19. », 24. », 29. »
Molleton blanc ou couleurs avec manches 17.25, 22.50, 25.50, 32. »

ESSUIE-MEUBLES flanelle de coton grise ou cachou. La douzaine. 6.50

SERVIETTES coton croisé, linceux rouges ou bleus. La douzaine 5.75

LINGE CONFECTIONNÉ

DRAPS AVEC SURJETS

Pour petits et grands Lits

DIMENSIONS	160/300	180/300	200/325	220/350	240/350
En toile crémée forte	5.50	6.50	8.25	9.75	10.75
En toile lessivée qualité extra.	9. »	10. »	12. »	14. »	15.50
En toile blanche forte	7.25	8.25	10.90	»	12.25

DRAPS SANS COUTURE

Ourlets à jours

DRAPS en toile ménage, sans coutures, ourlets à jours, 240/350. Le drap 9.75, 11.50, 13.50, 15.50

DRAPS en toile cretonne de Vimoutiers, sans coutures, ourlets à jours, 240/350. Le drap 13.75, 16.75, 19.75, 22. »

DRAPS en toile extra-forte, sans coutures, ourlets à jours, 240/350. Le drap 18.50, 21. », 24. »

DRAPS en toile fine de Courtrai, sans coutures, ourlets à jours, 240/350. Le drap 13.25, 16.75, 21.50, 25. »

DRAPS pour lits carrés, en toile qualité extra, sans coutures, ourlets à jours, 270/4^m. Le drap 21. », 22.50, 27. », 32. »DRAPS pour lits carrés, toile extra, sans coutures, ourlets à jours, 3^m/4^m. Le drap 27. », 32. », 37. », 42. »

DRAPS pour petits lits sans coutures, ourlets à jours, 180/325. Le drap 8.50, 10.50, 12.50, 15.50

DRAPS pour lits moyens, sans coutures, ourlets à jours, 210/350. Le drap 9.25, 12.75, 15. », 18.50

DRAPS EN COTON ÉCRU

Dimensions.	160/300	180/300	200/325	220/350	240/350
1 ^{re} série le drap	3.25	3.90	5. »	6. »	7. »
2 ^e série —	3.90	4.60	5.75	6.75	7.75

DRAPS en cretonne américaine, qualité supérieure.

Dimensions.	160/300	180/300	200/325	220/350	240/350
Le drap	5.50	6.25	7.25	8.75	10.75

DRAPS en toile de coton blanche, sans couture.

Dimensions.	160/325	190/350	230/350	250/350	250/375
1 ^{re} série le drap	6.10	7.90	9. »	—	—
2 ^e série —	7.60	9.60	10.60	12.90	13.75

TAIES D'OREILLERS

TAIES D'OREILLERS en coton écri.

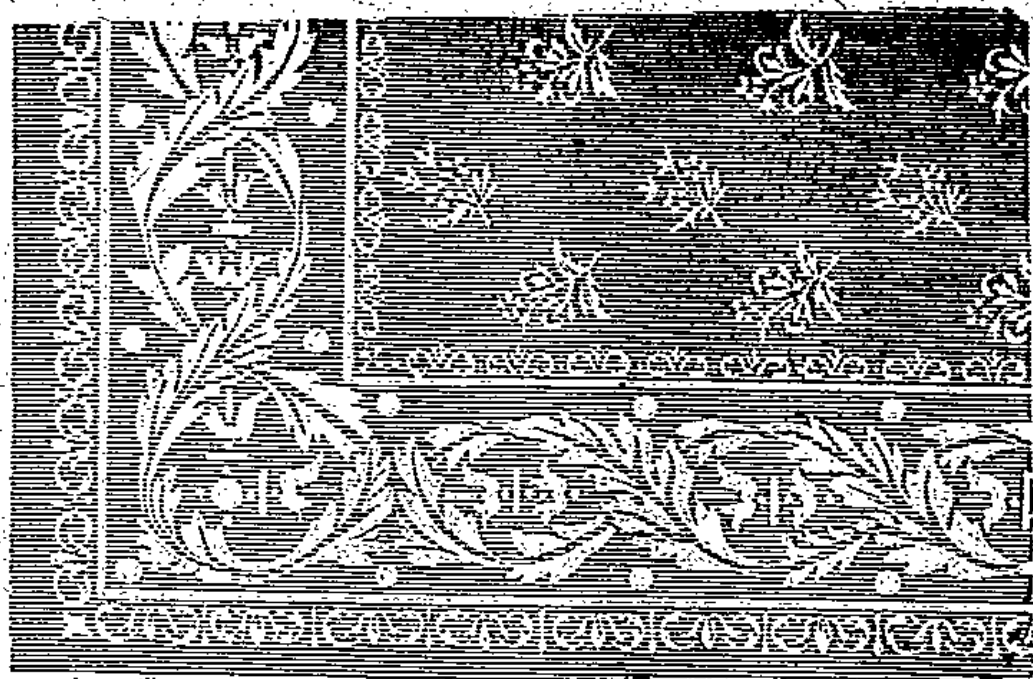
Prix » .95 et 1.25

TAIES D'OREILLERS en shirting fort ou cretonne blanche La taie 1.40, 1.45 et 1.75

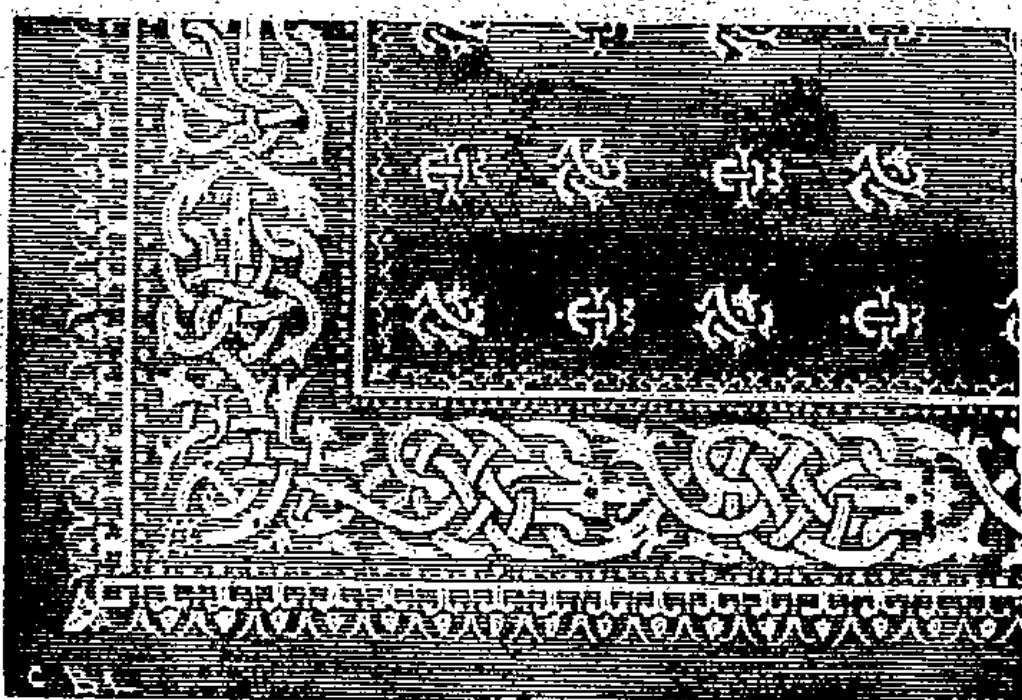
TAIES D'OREILLERS en toile blanche fine ou forte. La taie . . . 1.75, 2.25, 3. », 3.75 et 4.50

TAIES D'OREILLERS en toile fine, volant festonné à la main 6.75, 5.75 et 4.50

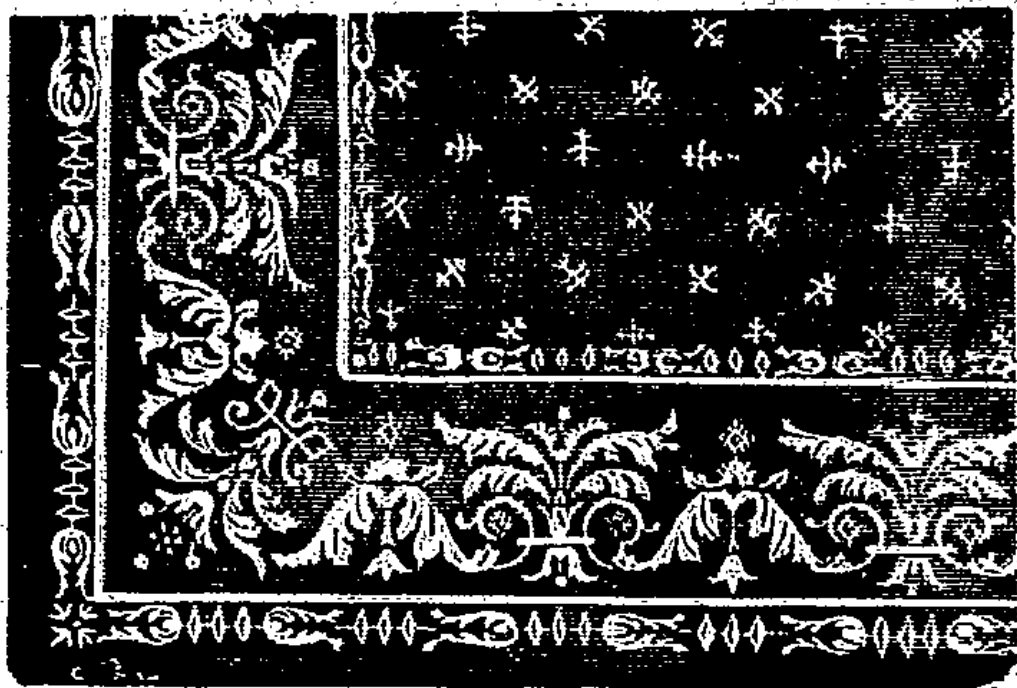
TAIES D'OREILLERS en toile fine, garnies dentelle. La taie 5.25, 4.25 et 3.90



Dessin n° 32. — SERVICE BLANC MÉNAGE

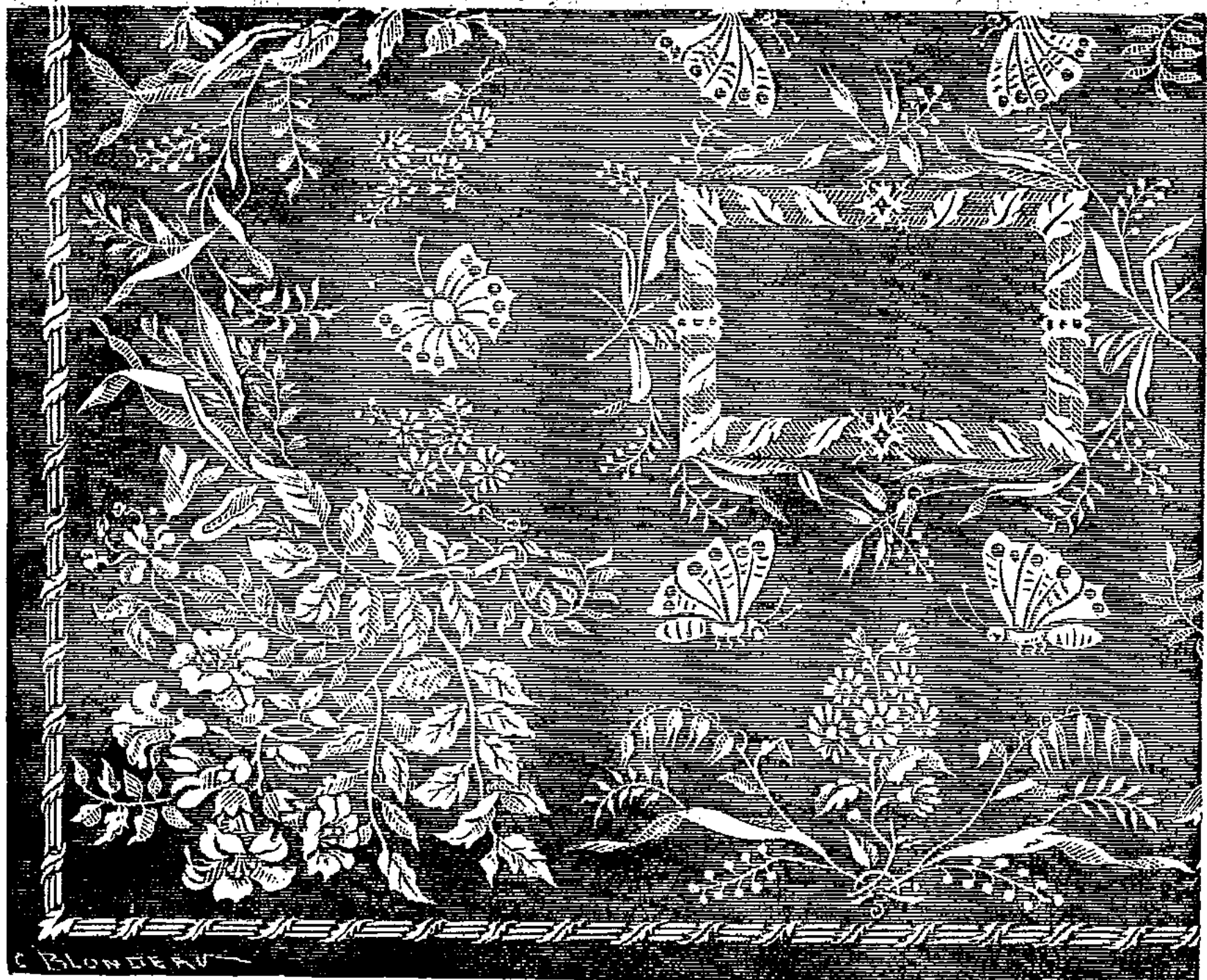
Service 6 couverts, nappe 170/170 13.25
— 12 — — 170/250 22.50

Dessin n° 30. — SERVICE BLANC MÉNAGE

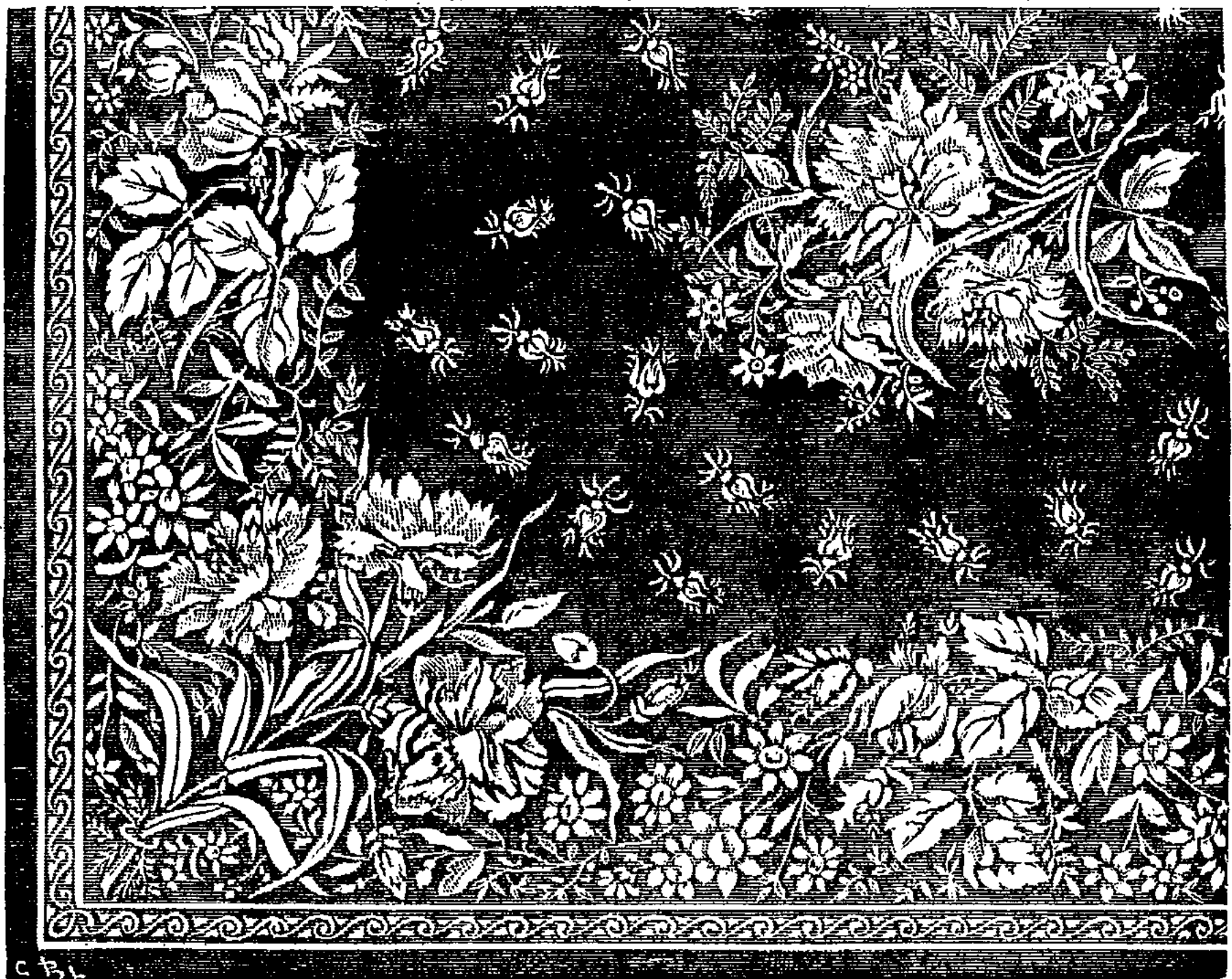
Serviettes, la douzaine 14.50
La Nappe 170/170 6.75
— 170/250 9.50
Nappage, largeur 1^m,70. Le mètre 3.75

Dessin n° 33. — SERVICE BLANC MÉNAGE

Serviettes, la douzaine 18. »
La Nappe 170/170 7.50
— 170/250 10.75
Nappage, largeur 1^m,70. Le mètre 4.25
— 2^m, » 5.25



DESSIN N° 27. — Service damassé, pur lin crème.
 Service 6 couverts. Nappe 1^m,70/1^m,70. 10.50 | 12 couverts. Nappe 1^m,70/2^m,50 : . . . 18.50
 Pur lin blanc de Senlis.
 Service 6 couverts. Nappe 1^m,70/1^m,70. 11.50 | 12 couverts. Nappe 1^m,70/2^m,50. . . . 20.25



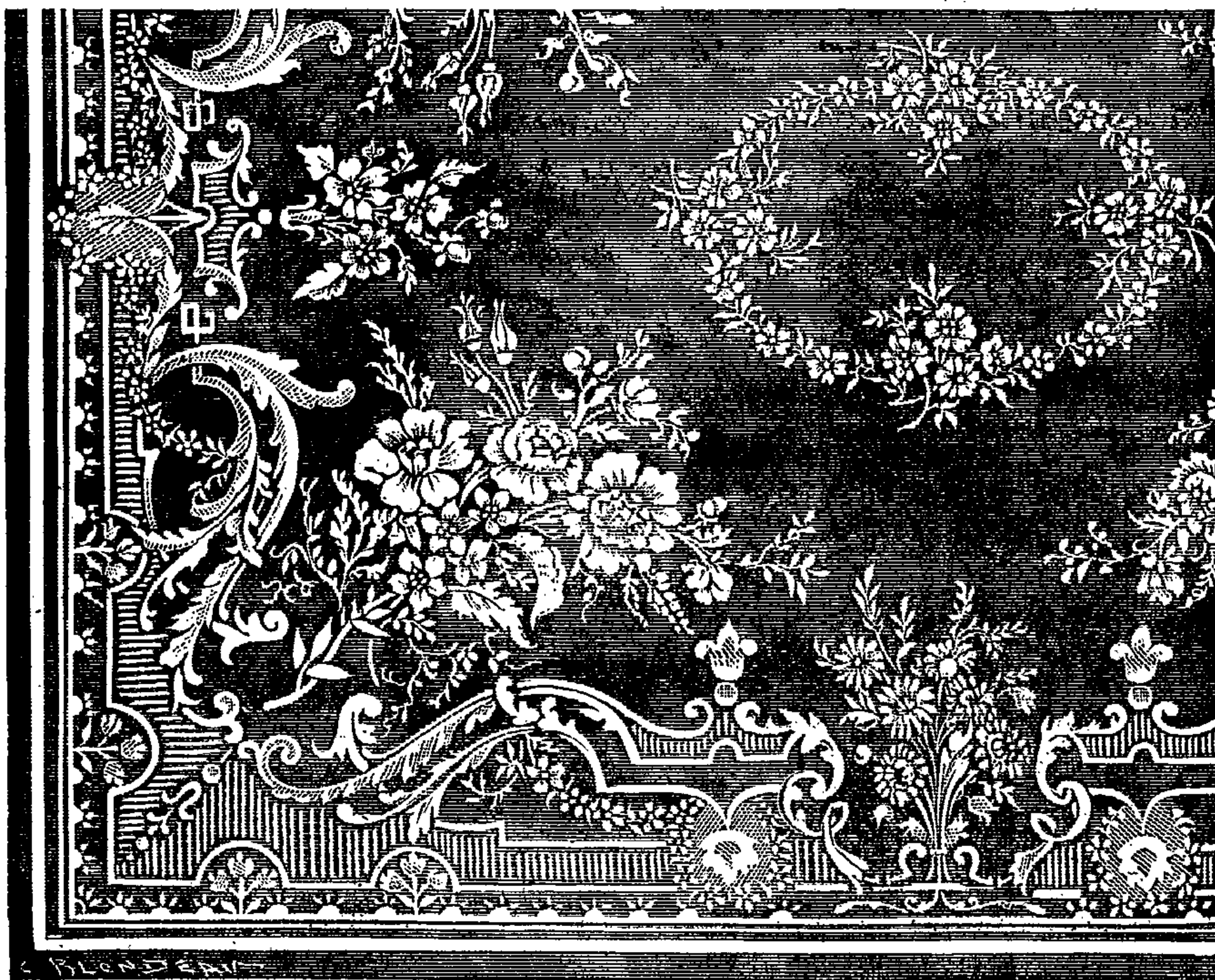
DESSIN N° 28. — Service damassé, pur lin crème
 Service 6 couverts. Nappe 1^m,70/1^m,70. 13.25 | 12 couverts. Nappe 1^m,70/2^m,50 23.25
 Pur lin blanc ménage.
 Service 6 couverts. Nappe 1^m,70/1^m,70. 14.50 | 12 couverts. Nappe 1^m,70/2^m,50. . . . 25.50



DESSIN N° 29. — Service damassé, pur lin crémé.

Service 6 couverts. Nappe 1^m,70/1^m,70. 16. » | 12 couverts. Nappe 1^m,70/2^m,50 27.50
 Pur lin blanc de Senlis.

Service 6 couverts. Nappe 1^m,70/1^m,70. 17.50 | 12 couverts. Nappe 1^m,70/2^m,50 30. »



DESSIN N° 31. — Service damassé, qualité extra.

Service 6 couverts. Nappe 2^m, »/2^m . 29. » | 12 couverts. Nappe 2^m, »/3^m 50 »
 Service 18 couverts. Nappe 2^m, »/4^m,20 75. » | 24 couverts. Nappe 2^m, »/5^m,40. . . . 100. »

Blanc de Coton

Couvre-pieds en piqué double face, qualités différentes,
 Dimens. 1^m,90 2^m,10 2^m,30 2^m,45 2^m,45
 2^m,30 2^m,50 2^m,65 2^m,80 2^m,80
 Prix . . 15. » 19. » 22. » 29. » 35. »

Couvre-pieds coton couleur double face, nuances bleu, rouge, grenat ou multicolore, dimens. 170/215. . . 5.90
 190/230 . . . 7. »

Couvre-pieds damassés, mérinos double face, nuances bleu ciel, rouge, grenat ou multicolore.
 Dimensions . . . 1^m,70 1^m,90 2^m,10
 2^m,15 2^m,30 2^m,50
 Prix . . . 8. » 9.50 11. »

Berceaux et petits Lits
 genre tricot blanc, Dimens. 80/100 3. »
 100/150. 4.75

Berceaux et petits Lits piqué blanc
 Dimensions . . . 0^m,90 1^m,20 1^m,50
 1^m,20 1^m,60 2^m. »
 Prix . . . 5 50 8. » 10. »

Dessus de toilette en piqué
 blanc, bleu, rouge, 70/120. . . . 1.45
 70/130/140. 1.75, 2.25, 2.75 et 3.75

Dessus de toilette fantaisie
 tissu spongieux, 70/130 3.25
 70/150. 4.25

FABRICATION DU PRINTEMPS

Shirting sans apprêt, pour lingerie, larg. 0^m,82, La pièce de 18 mètres . . . 9.25

Shirting renforcé, pour chemises et pantalons, largeur 0^m,82. La pièce de 20 mètres 11.25, 13.50, 15. » 17.50

Cretonne blanche forte, pour chemises. La pièce de 20 mètres 13.25 et 16.50

Toile de coton écrue pour chemises et draps, largeur 0^m,80. La pièce de 18 mètres. . . . 9.25

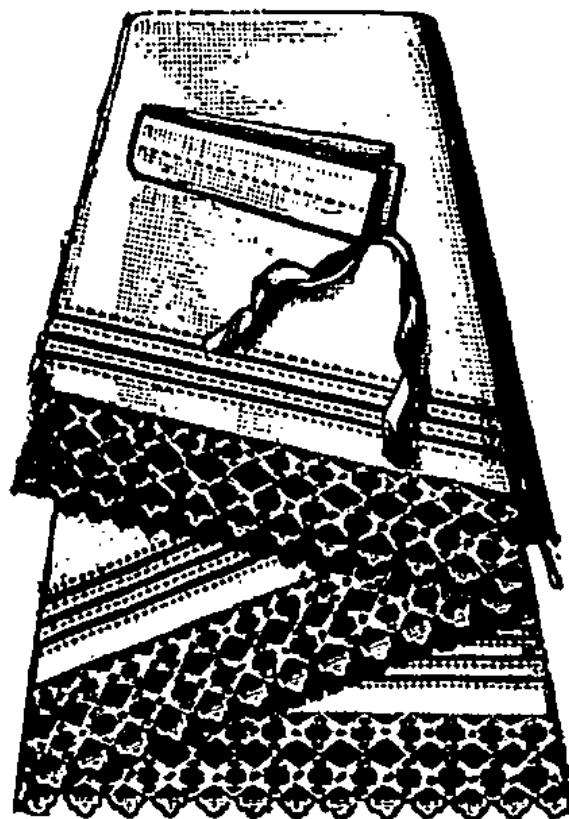
Toile de coton écrue, très forte. Largeur 0^m,80. La pièce de 18 mètres 11.25 et 13.75

Percalé fine, pour lingerie. La pièce de 15 mètres 12.50 et 15.75

Shirting pour tabliers de femme de chambre, larg. 1^m,10 Le mètre . .75, .90, 1.10 et 1.25

Percalé blanche largeur 0^m,80 Le mètre .45, .60, .75, .95 1.10, 1.25 et . . . 1.40

Mousseline blanche pour robes, largeur 1^m,60. Le mètre .65, .85, 1. . 1.10, 1.20, 1.65, 2.10, 2.50 et . . 3. »



Jupons de dessous non montés, en percale, volant brodé et à plis. Le jupon et la ceinture . . . 1.75
 En cretonne imprimée. 2.25

Nansouck imprimé, grand teint, pour lingerie. Le mètre 75 et » .95

Nansouck avec ou sans apprêt, larg. 0^m,80. Le mètre .55, .75, .95 et . . . 1.25
 Largeur 1^m,20, Le mètre .65, .80, 1. . 1.25 et . . . 1.75

Finette imprimée dessins variés largeur 0^m,80. Le mètre .75 et 1.10

Cretonne blanche pour draps largeur 2^m,20. Le mètre. . . . 2.30, 2.80 et 3.20

Finette blanche pour pantalons, largeur 0^m,80 . . Le mètre .65, .75, .85, 1., 1.30 et . . . 1.50

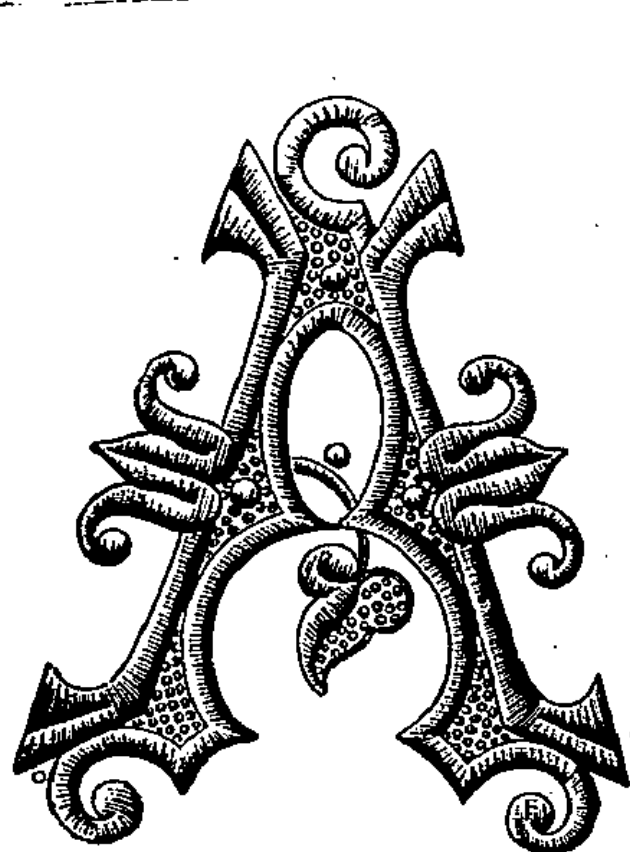
Piqué sec pour vêtements d'enfants et matinées. Le mètre. . .80, .95, 1.25 et 1.40

Satin rayé imprimé, grand teint, pour lingerie et vêtements. Le mètre » .95

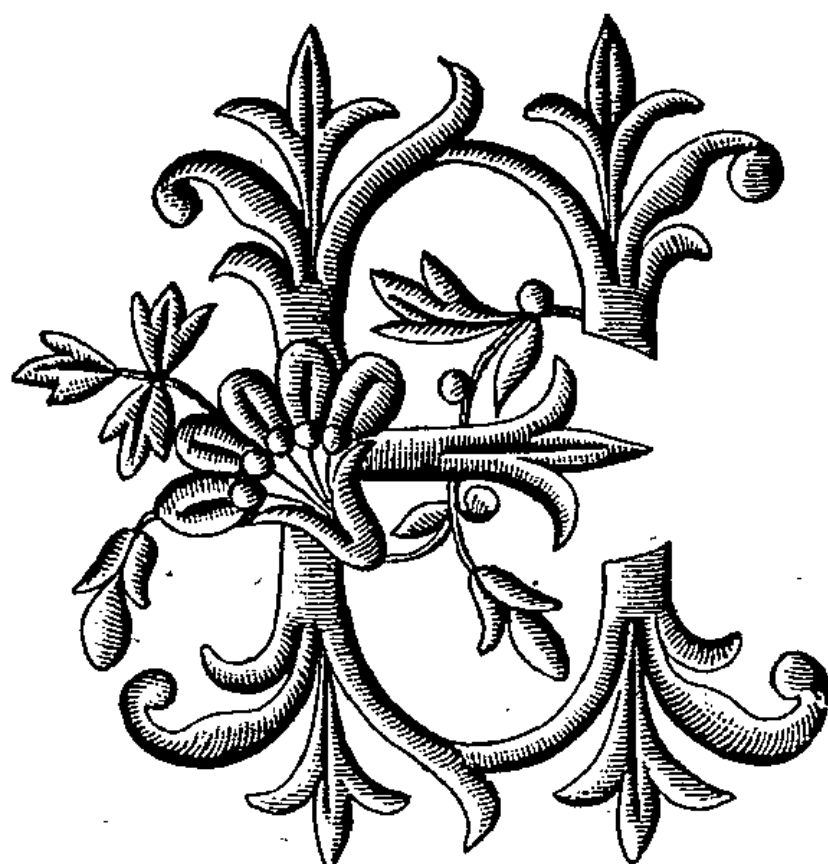
Piqué molletonné pour layettes, largeur 70/72. Le mètre » 90, 1.10, 1.40, 1.75, 2.10, 2.60 . . . 3. »

Satin de coton fantaisie, pour lingerie et vêtements d'enfants, largeur 0^m,80. Le mètre 1.10, 1.25, 1.45, 1.70 et . . . 1.95

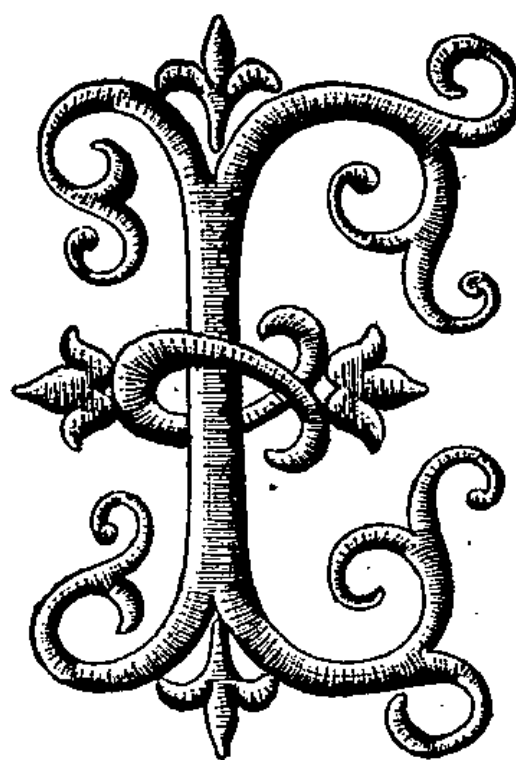
Grand Choix de Fantaisies en blanc ou crème, rayés, rayés à jours, satins, nansoucks brodés, plumetis, mousselines de soie pour Lingerie, Robes, Vêtements d'enfants et robes de soirées.



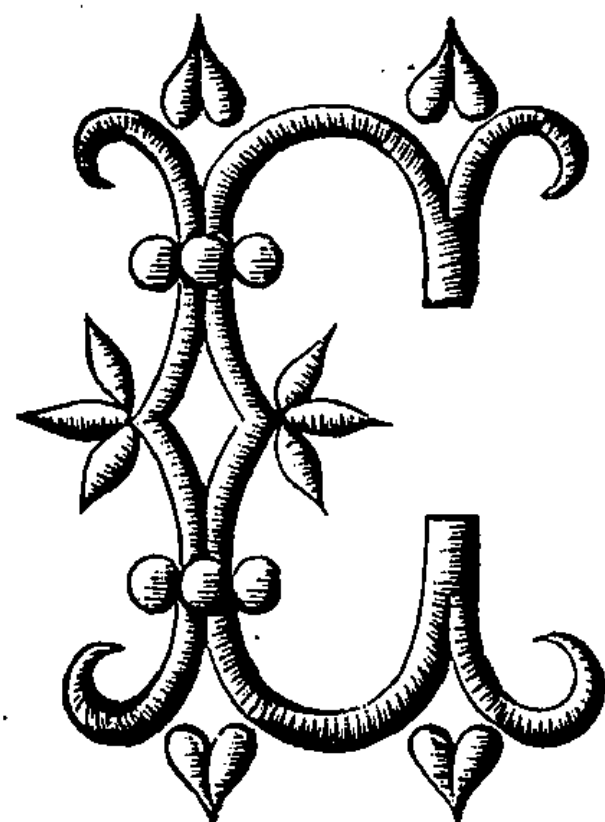
MOUCHOIRS blancs en batiste pur fil, larges ourlets à jours, lettre brodée à la main, pour dames. Le mouchoir. » .75



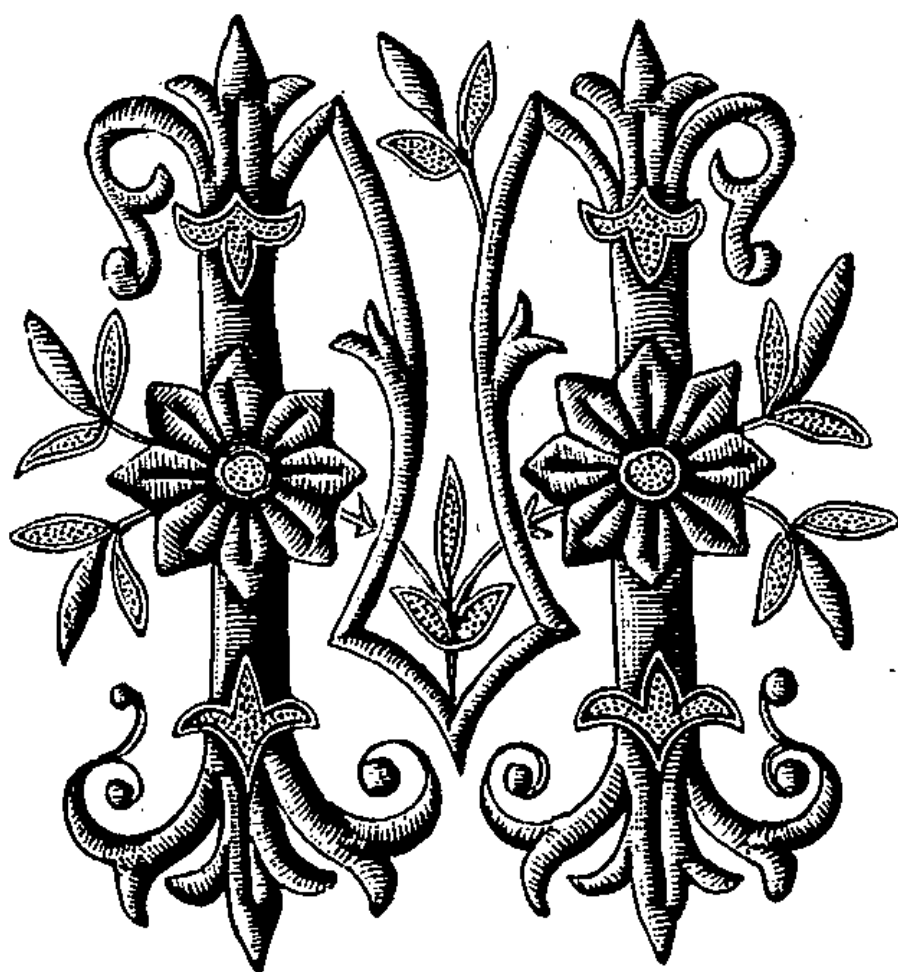
MOUCHOIRS blancs en batiste fil, larges ourlets à jours, initiale brodée au plumetis, pour dames. Le mouchoir. » .90



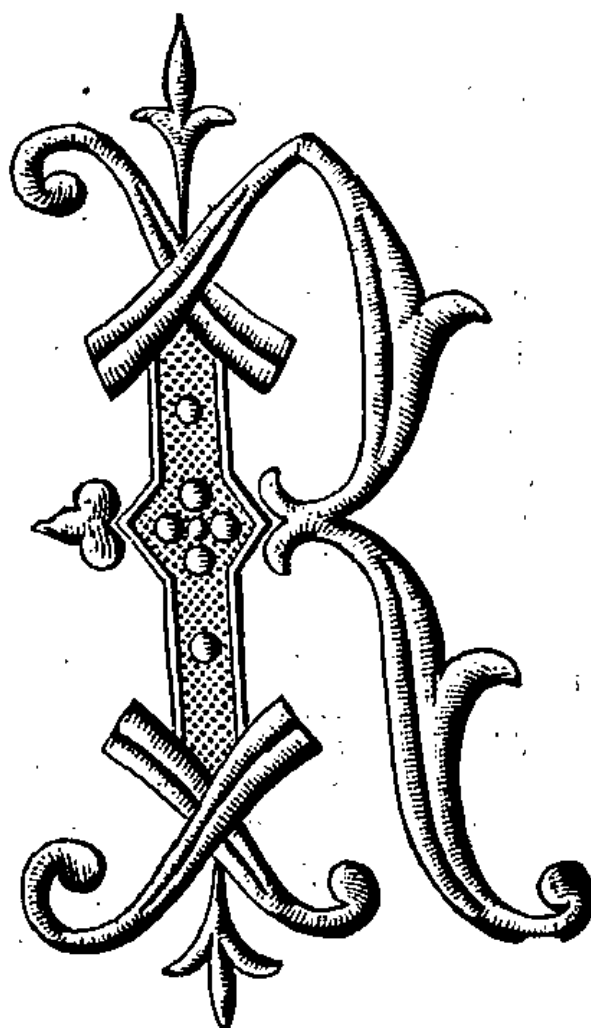
MOUCHOIRS ourlés. batiste fil, vignettes tissées couleurs, initiale assortie. Série nouvelle. La douzaine. 8.75



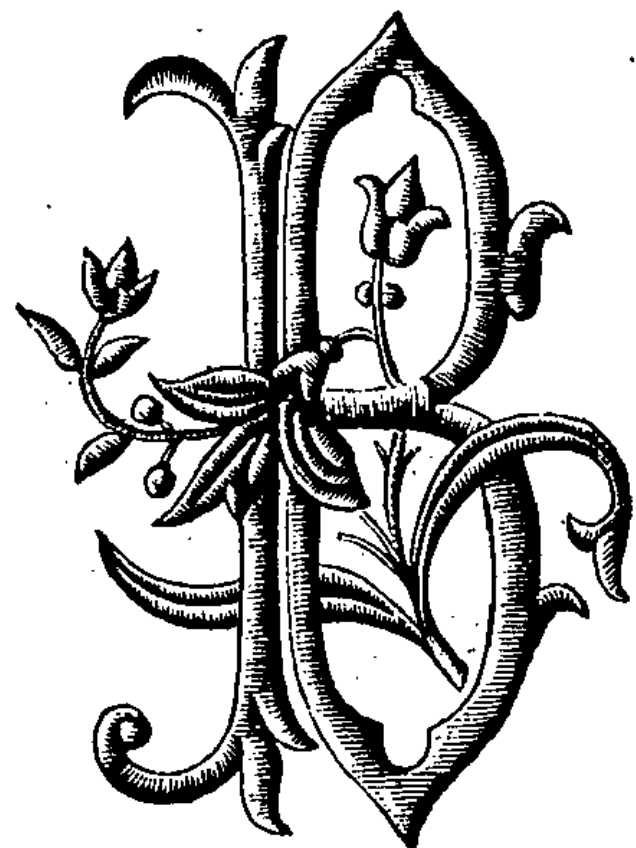
MOUCHOIRS blancs en toile de Cholet pur fil, ourlés et brodés à la main. La douzaine . . 10.50



MOUCHOIRS blancs en batiste pur fil, larges ourlets à jours, belle initiale brodée point d'armes et plumetis, pr dames. Le mouch. 1.25



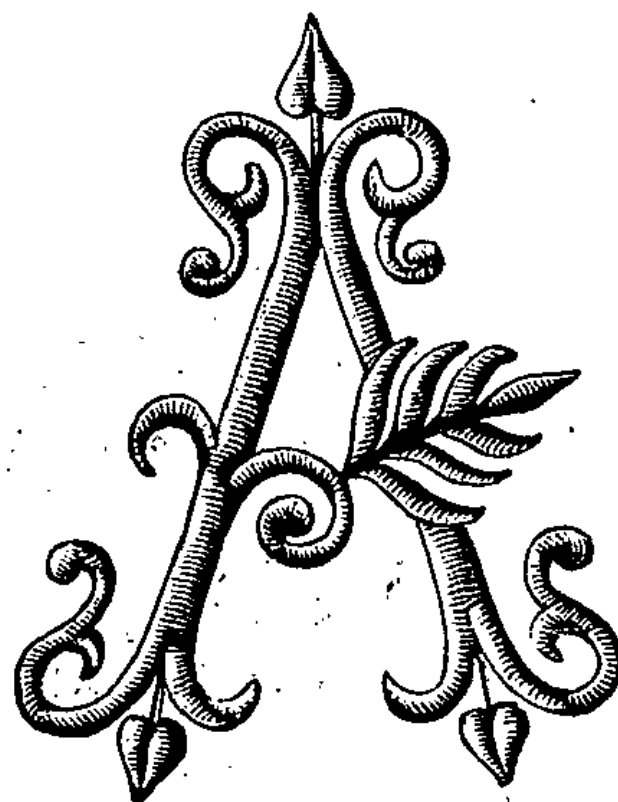
MOUCHOIRS en batiste forte, larges ourlets à jours, initiale brodée, pour hommes, 0m,50 carrés. Le mouchoir 1.25



MOUCHOIRS blancs en batiste fil, ourlets à jours de deux côtés, initiale brodée à la main, 0m,52 carrés. Le mouchoir. . . 1.05



MOUCHOIRS blancs ourlés, en batiste pur fil, initiale brodée au plumetis. Le mouchoir. » .65

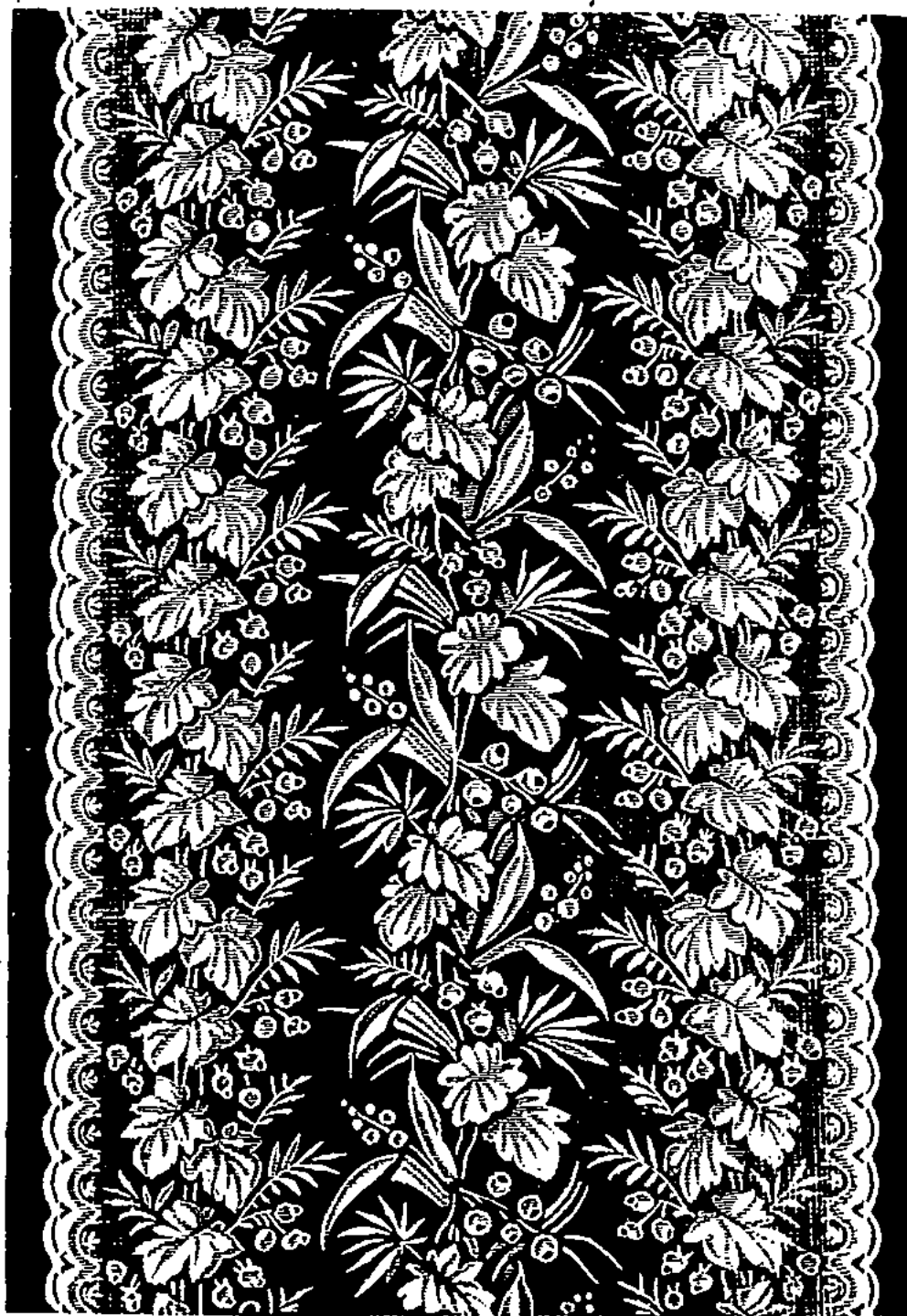


MOUCHOIRS blancs en batiste pur fil, ourlets à jours de 2 côtés, initiale brodée à la main, 50 cent. carrés. Le mouchoir. . . » .75

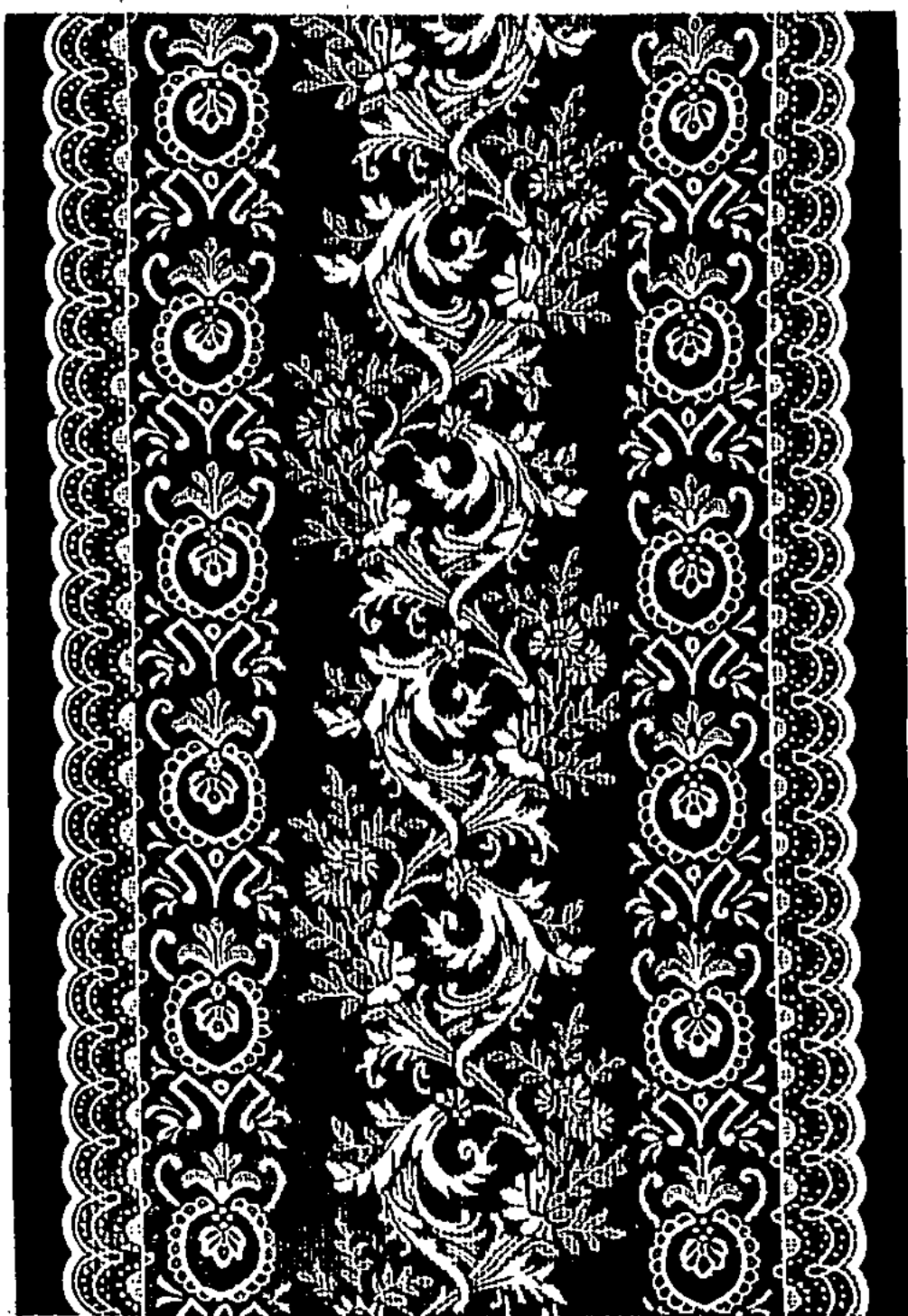
Dans nos séries brodées, nous avons ou pouvons faire faire toutes les lettres de l'alphabet. Nos mouchoirs avec lettre ne se livrent pas moins de 6 de la même lettre et même vignette.



N° 142. — GUIPURE festonnée blanche ou crème,
largeur 68/70 Le mètre » 50



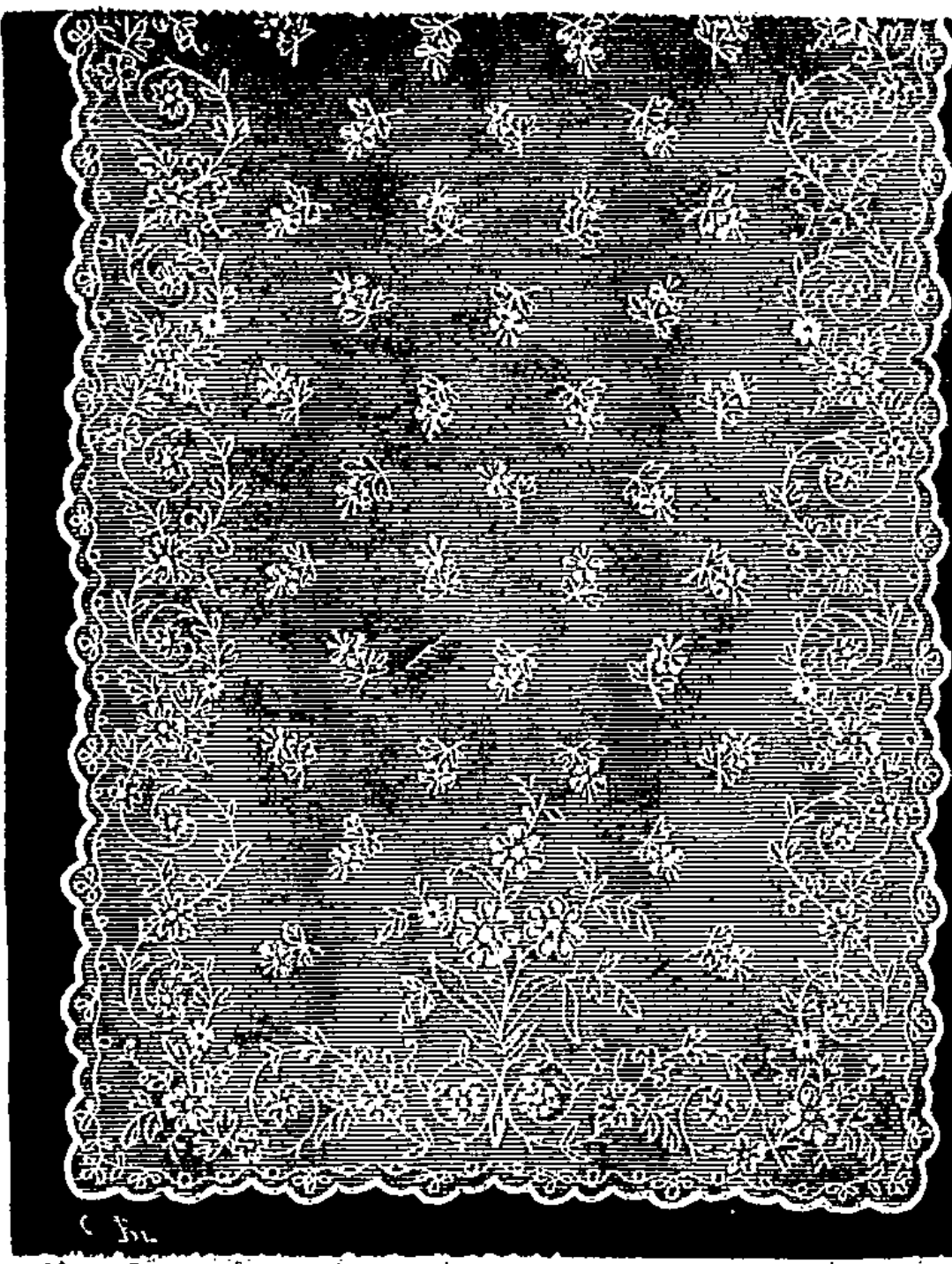
N° 143. — GUIPURE festonnée blanche ou crème,
largeur 68/70 Le mètre » 75



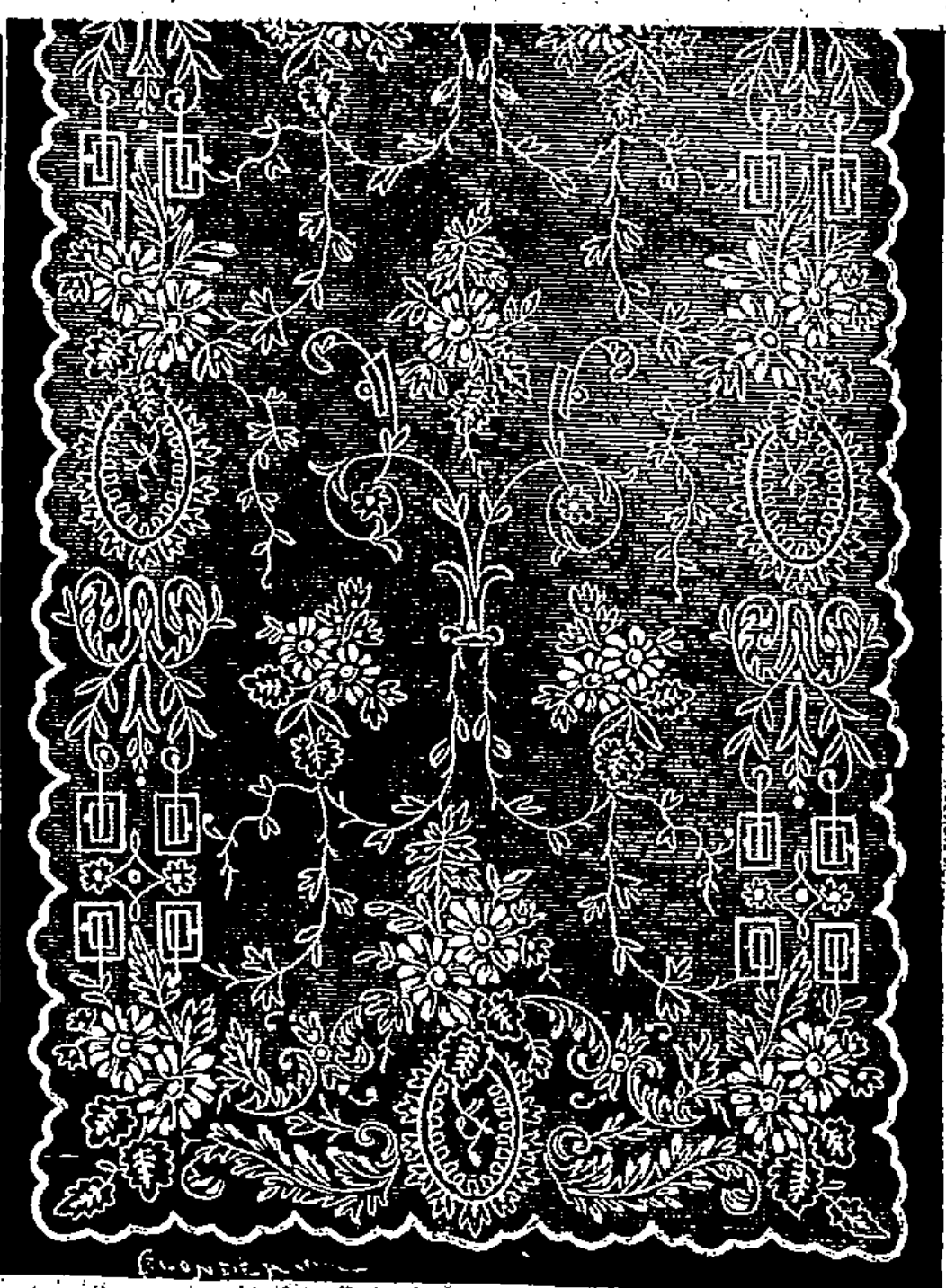
N° 144. — GUIPURE festonnée blanche ou crème,
fond étamine, haute nouveauté, largeur 68/70.
Le mètre » 90



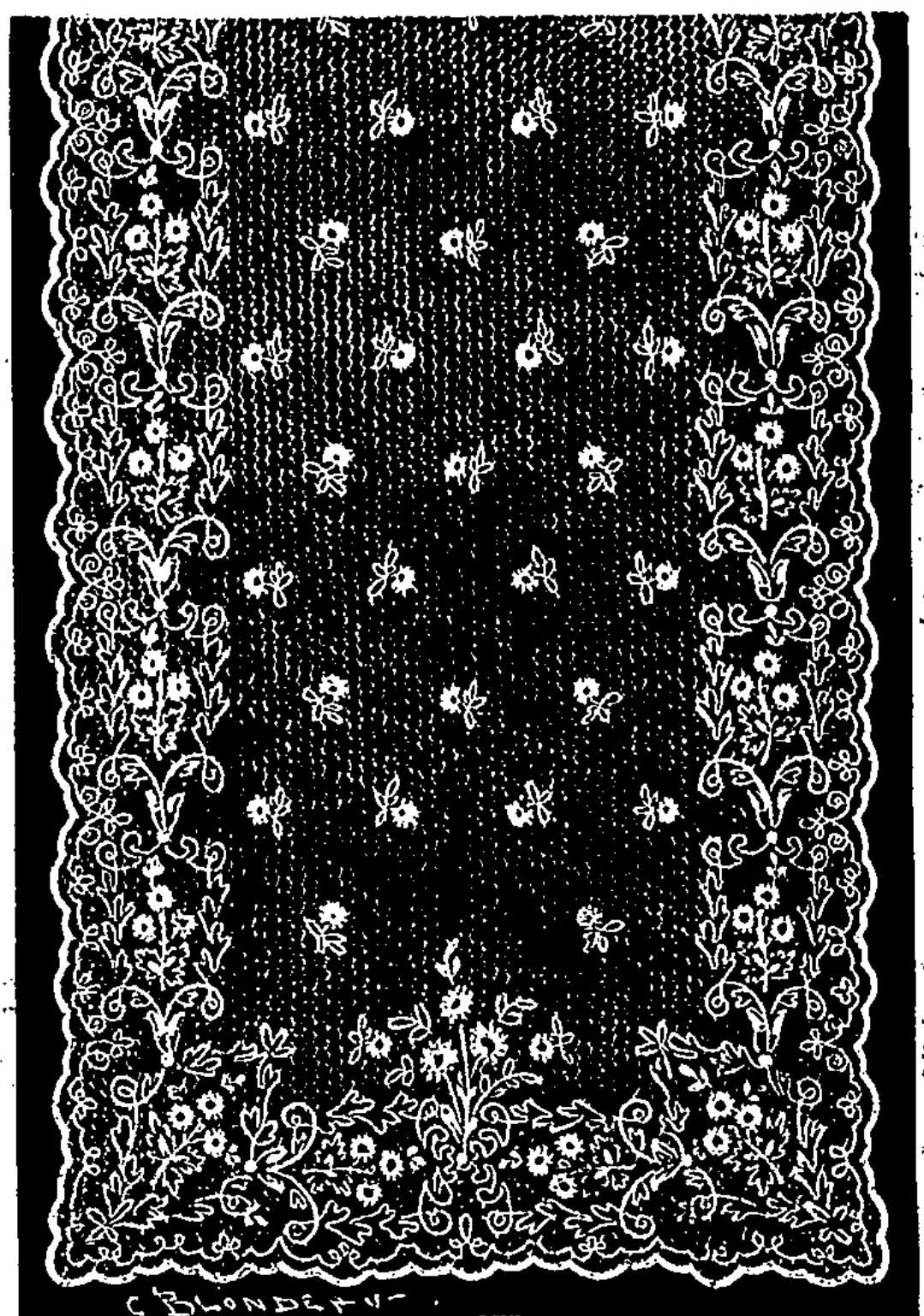
N° 147. — GUIPURE festonnée, blanche ou crème,
fond étamine, haute nouveauté, largeur 68/70.
Le mètre. 1.05



No 358. MOUSSELINE brodeée, larg. 0m,70. Le mètre » .65
 — — — 1m, » — » .95
 — — — 1m,40. — — 1.45
PETITS RIDEAUX encadrés.
 Hauteur 2m, » La paire 3.25
 — 2m,50 — 4.25
 — 3m, » — 5.25



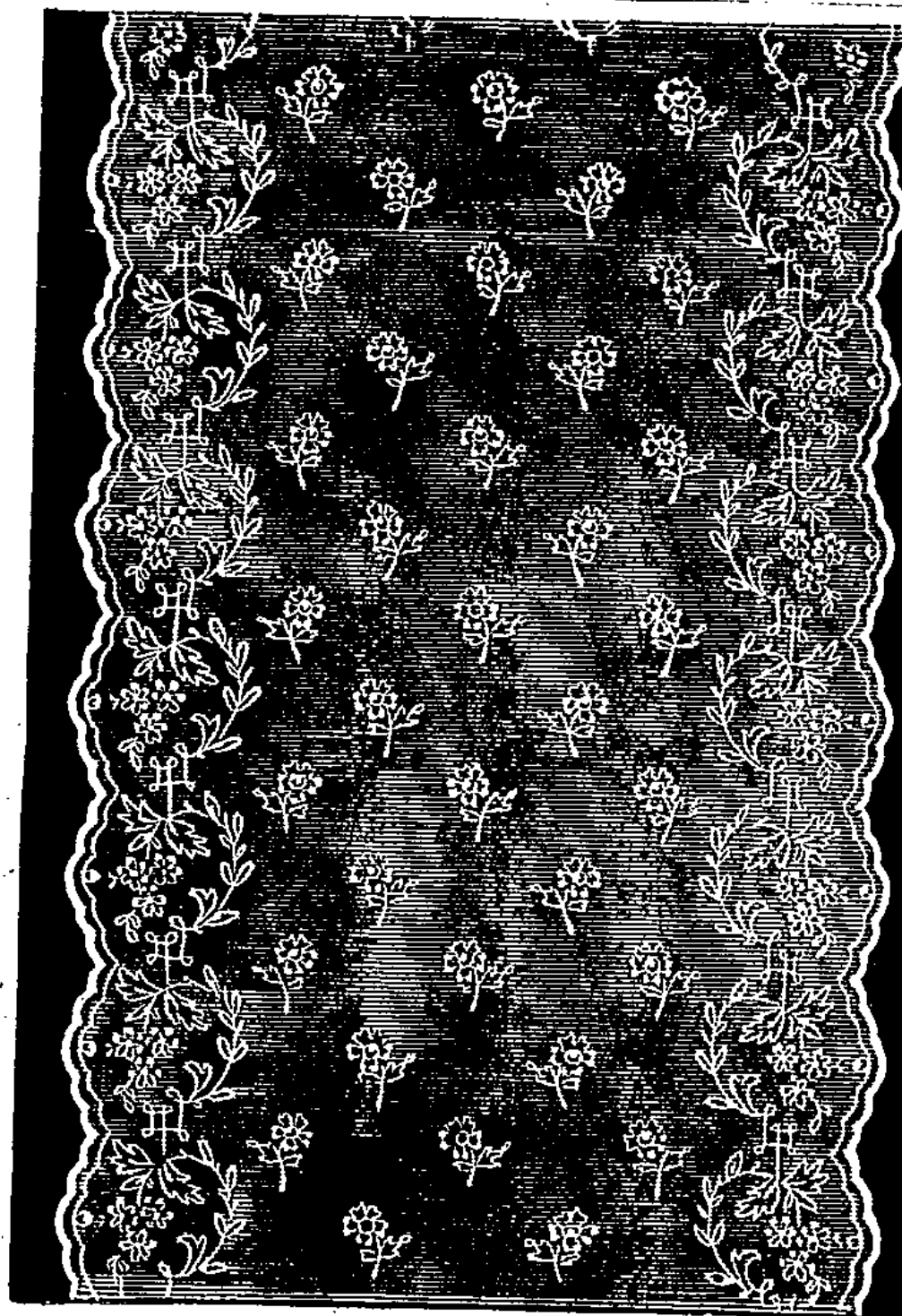
No 356. MOUSSELINE brodeée, festonnée,
 Larg. 0m,70, Le mètre » .90; 1m, » 1.40; 1m,40, 2.»
PETITS RIDEAUX encadrés.
 Hauteur 2m, » La paire 4.75
 — 2m,50 — 6. »
 — 3m, » — 7.25



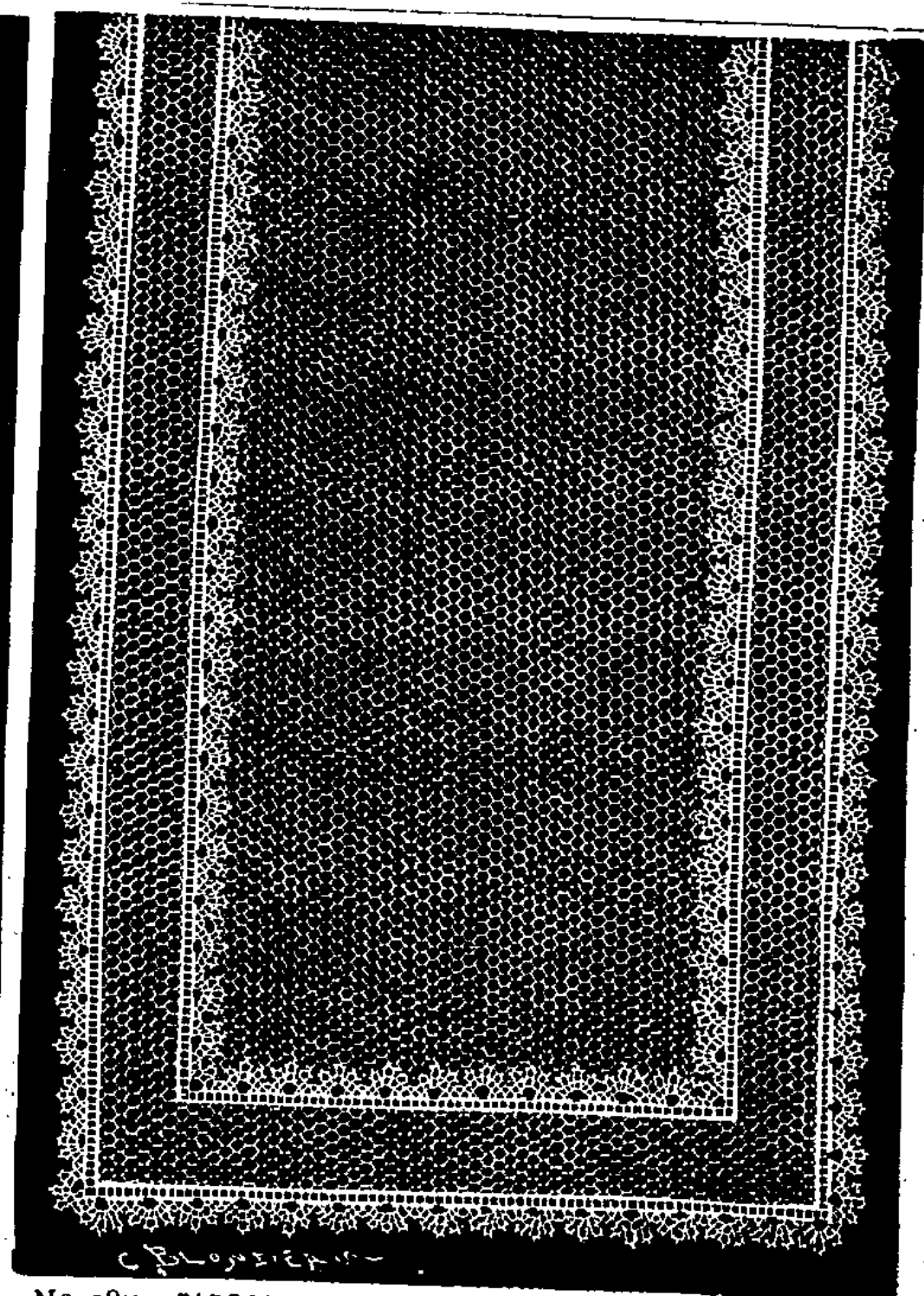
No 383. TULLE brodé, larg. 0m,70. Le mètre. » .95
RIDEAUX encadrés.
 Hauteur 2m, ». La paire 4.50
 — 2m,50. — 5.75
 — 3m, ». — 7. »



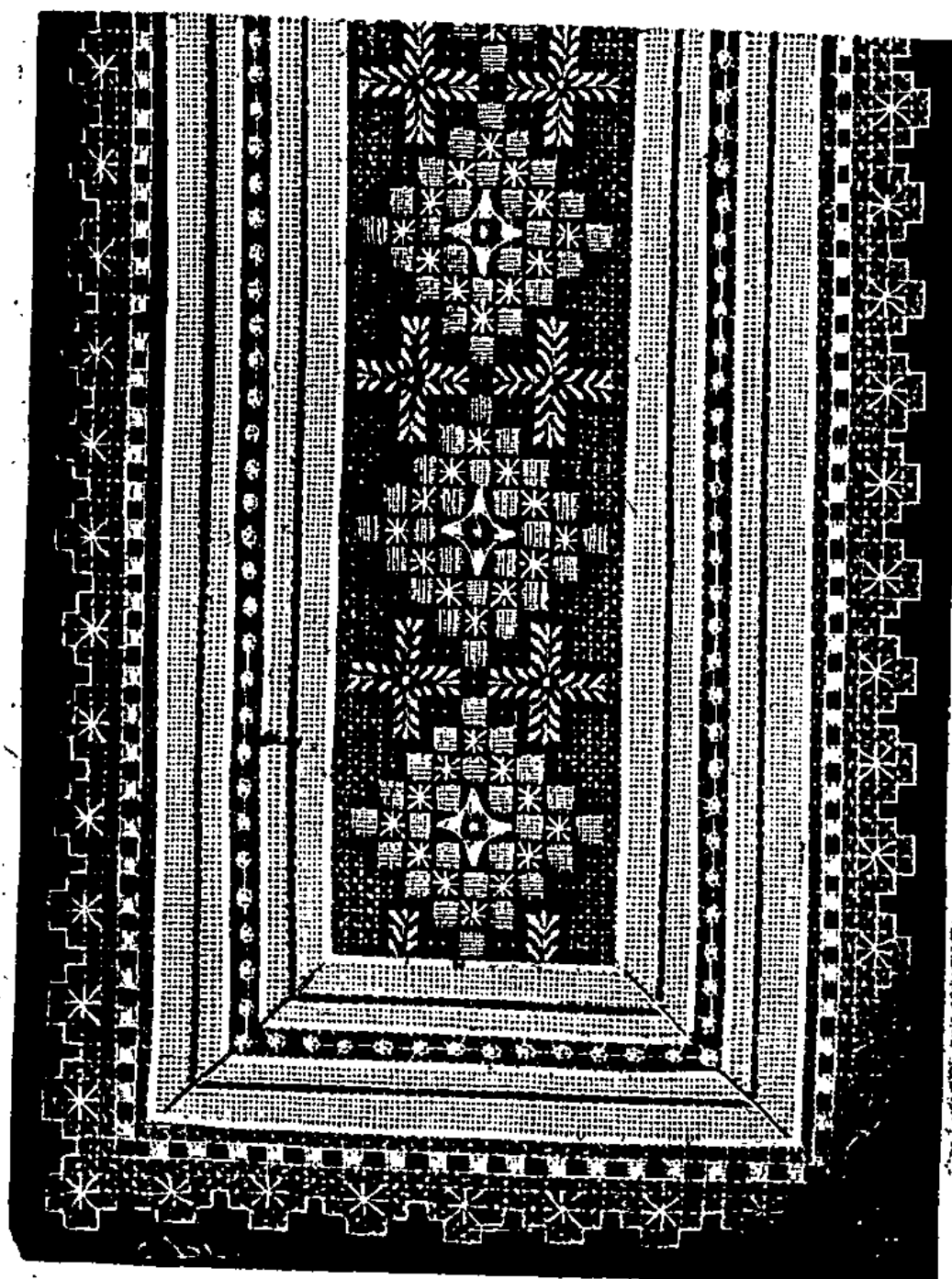
No 384. TULLE brodé, larg. 0m,70. Le mètre. 1.10
RIDEAUX encadrés.
 Hauteur 2m, ». La paire 5.50
 — 2m,50. — 6.75
 — 3m, ». — 8. »



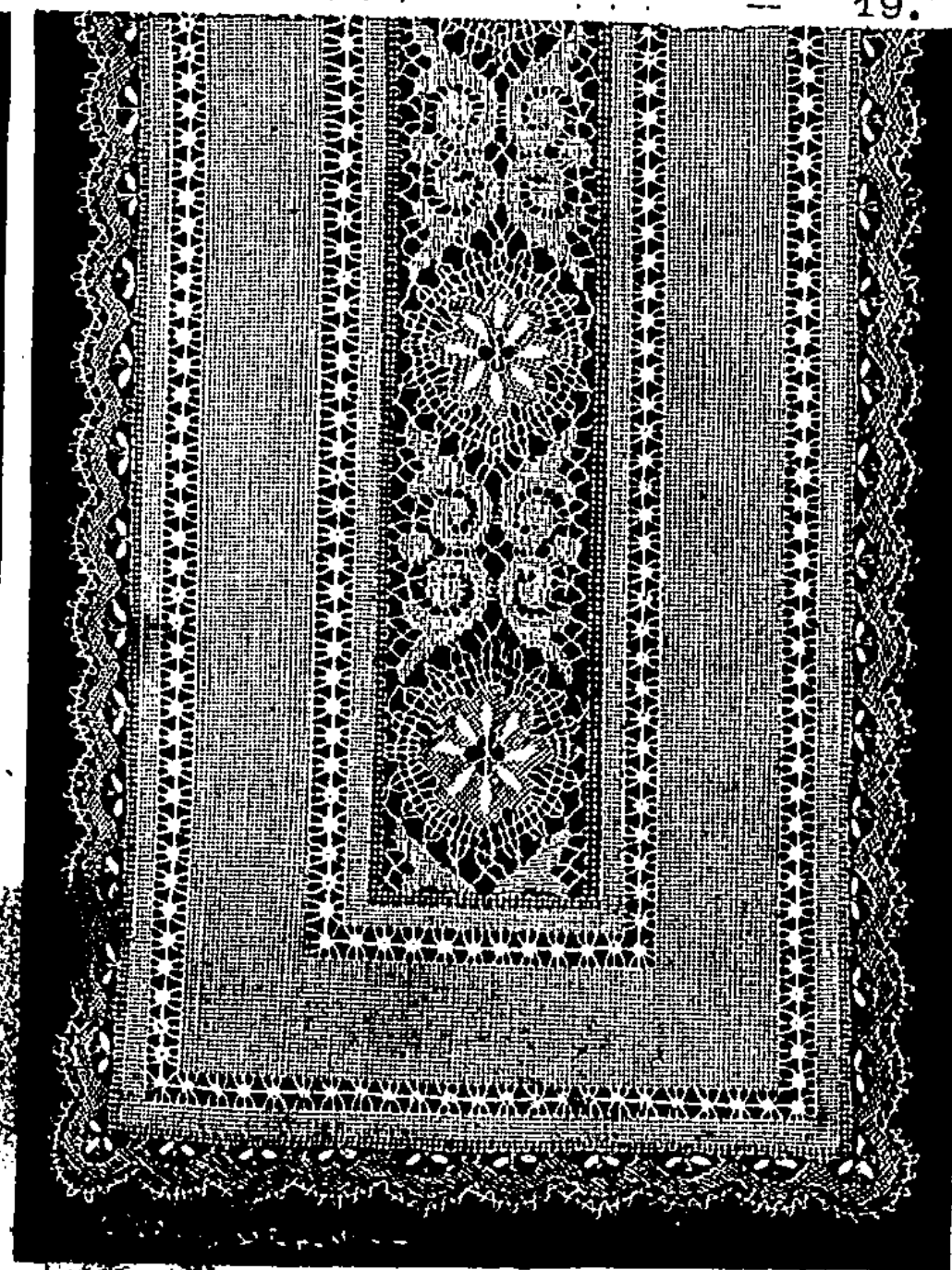
N° 386. MOUSSELINE brodée et festonnée, largeur 0^m,70
Le mètre » .75



N° 387. RIDEAUX tulle très fort, application dentelle
craponne. Hauteur 2^m, » La paire 12.50
Hauteur 2^m,50 — 15.75
— 3^m, » — 19. »



N° 90. PETITS RIDEAUX guipure d.
Hauteur 2^m, » . La paire 10.50
— 2^m,50. — 12.25
— 3^m, » . — 14.50
GRANDS RIDEAUX une bordure
Hauteur 3^m, » . Le rideau 12.50
— 3^m,50. — 14.50
— 4^m, » . — 16.50



N° 97. PETITS RIDEAUX dentelle craponne.
Hauteur 2^m, » . La paire 17.50
— 2^m,50. — 22. »
— 3^m, » . — 26.50
GRANDS RIDEAUX, une bordure
Hauteur 3^m, » . Le rideau 22.50
— 3^m,50. — 25.50
— 4^m, » . — 28.50

STORE APPLICATION N° 385

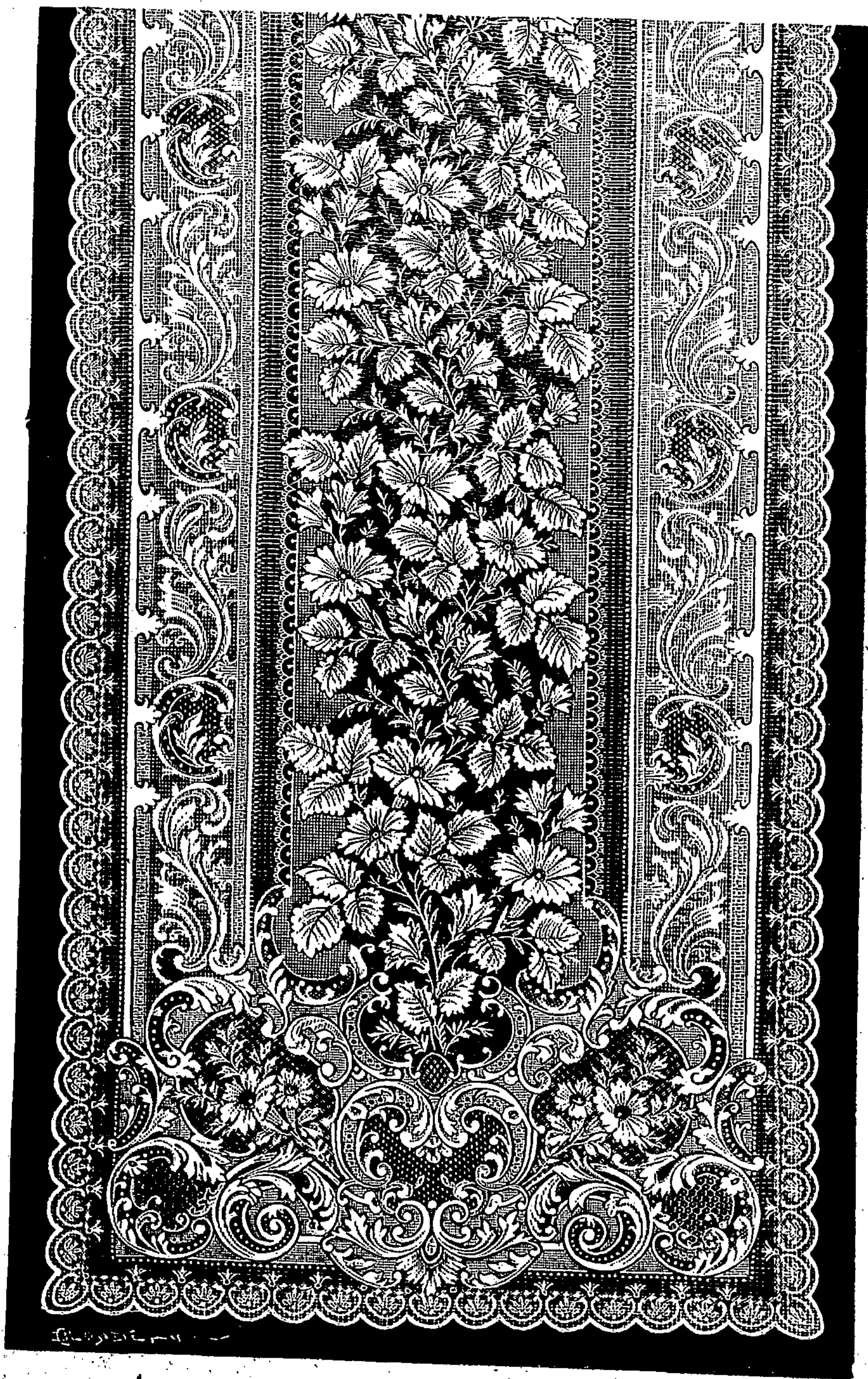
STORE APPLICATION N° 366



STORE Tulle application, largeur 0m,70.			
Hauteur 2m, »	La paire	8.	»
— 2m,50.	—	10.	»
— 3m, »	—	12.	»

STORE Tulle application, largeur 0m,70.			
Hauteur 2m, »	La paire	10.75	
— 2m,50.	—	13.50	
— 3m, »	—	16.25	

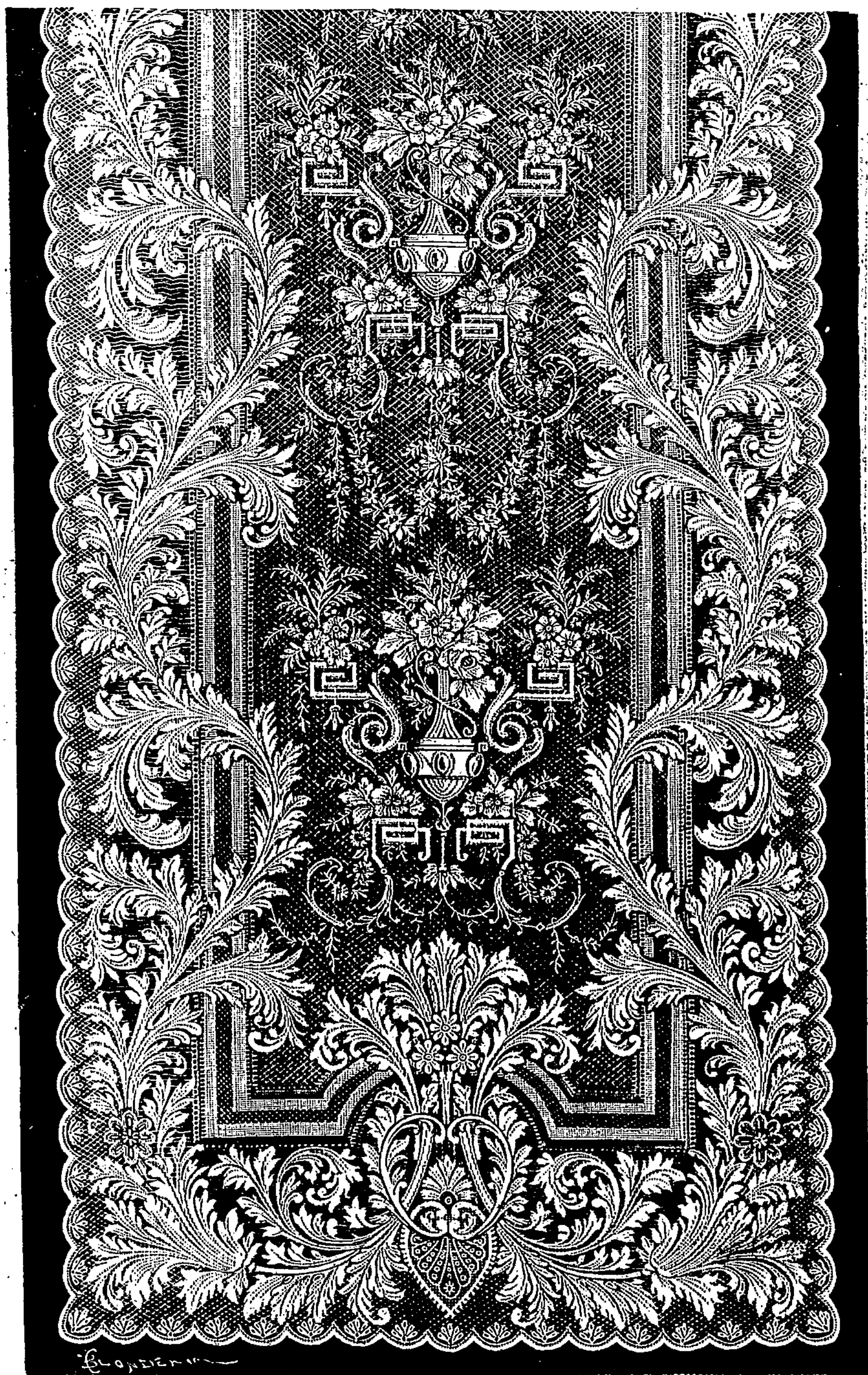
RIDEAUX GUIPURE BLANCHE N° 152



Grands Rideaux, largeur 1 ^m ,40.			
Hauteur		Le Rideau.	
—	3 ^m , »	—	7.25
—	3 ^m ,50	—	8.50
—	4 ^m »	—	9.75
Largeur 2 ^m ,10 :			
—	3 ^m , »	—	11. »
—	3 ^m ,50	—	13. »
—	4 ^m . »	—	15. »

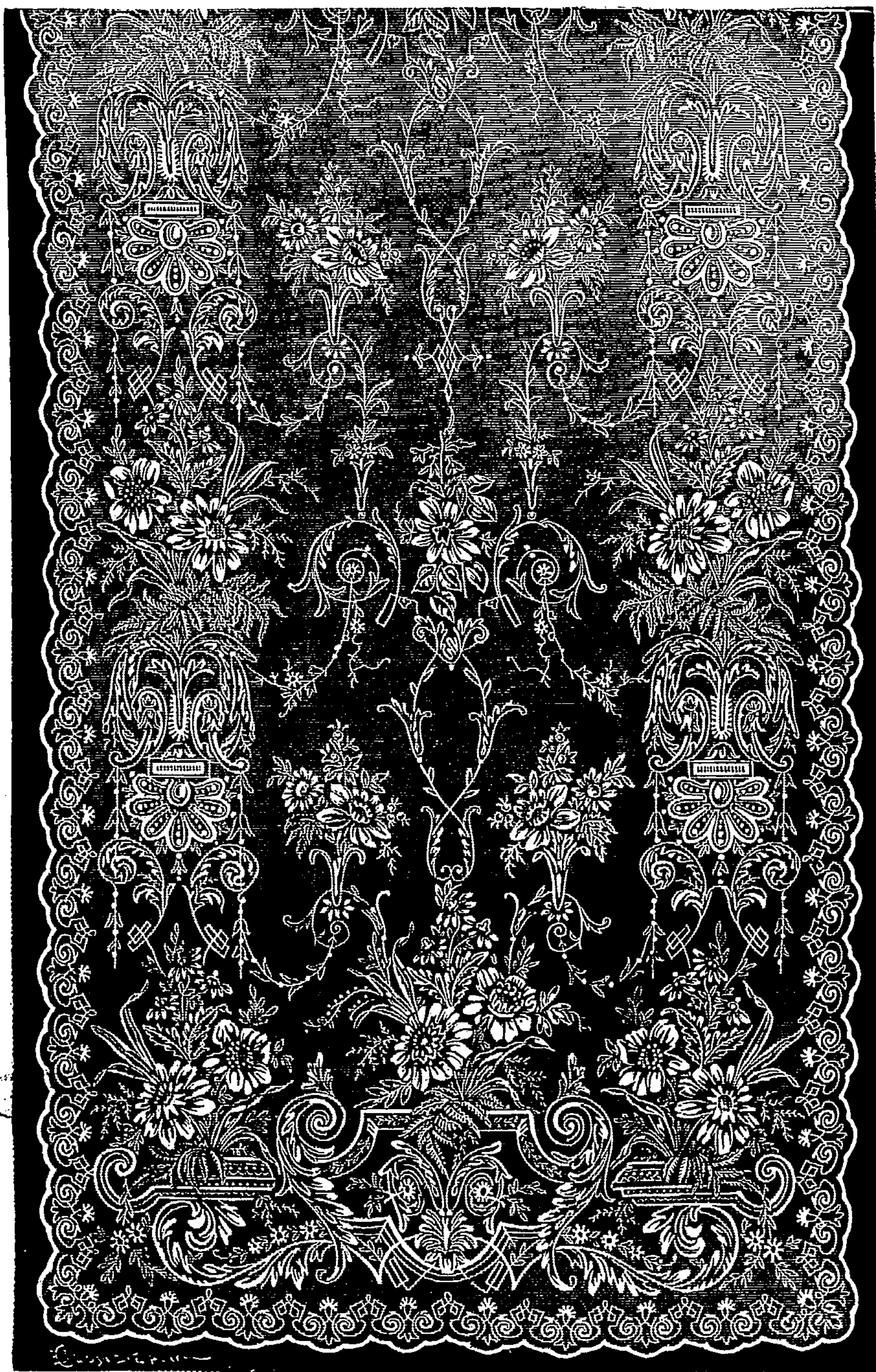
Petits Rideaux, largeur 0 ^m ,70.			
Hauteur		La paire.	
—	2 ^m . »	—	5 50
—	2 ^m ,50.	—	7. »
—	3 ^m . »	—	8 50
—	3 ^m ,50	—	10. »
Même dessin au mètre. Larg. 0 ^m ,70. Le mètre			
—	Largeur 1 ^m . »	—	1.10
—	1 ^m ,40	—	1.60
—		—	2 20

RIDEAUX GUIPURE BLANCHE OU CRÈME N° 153



Grands Rideaux, largeur 1 ^m ,50.			Petits Rideaux, largeur 0 ^m ,70:		
Hauteur 3 ^m , »	Le Rideau.	10, »	Hauteur 2 ^m , »	La paire.	7.50
— 3 ^m ,50	—	11.75	— 2 ^m ,50	—	9.50
— 4 ^m , »	—	13.50	— 3 ^m , »	—	11.50
			— 3 ^m ,50	—	13.50

RIDEAUX BRODÉS N° 382



Grands Rideaux, largeur 1 ^m ,40.			Lits ampleur 7 ^m , ».			Petits Rideaux, largeur 0 ^m ,70.		
Hauteur 3 ^m , »	Le Rideau	12.50	Hauteur 3 ^m , »	Le Lit.	59. »	Hauteur 2 ^m , »	La paire.	10. »
— 3 ^m ,50	—	14.75	— 3 ^m ,50.	—	68. »	— 2 ^m ,50.	—	12.50
— 4 ^m , »	—	17. »	— 4 ^m , ».	—	77. »	— 3 ^m , ».	—	15. »
Embrasses assorties.			Couvre-Lit médaillon .			— 3 ^m ,50,	—	17.50

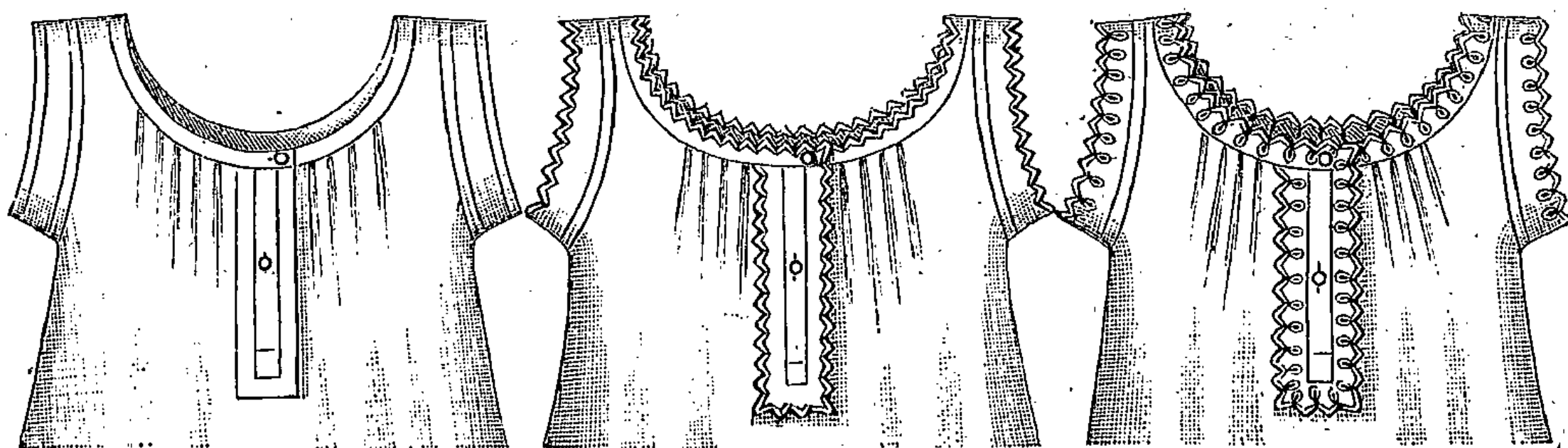
Comptoir des Trousseaux

MESURES & INDICATIONS

NÉCESSAIRES A LA BONNE EXÉCUTION DES COMMANDES

Pour les CHEMISES DE JOUR, CHEMISES DE NUIT, CAMISOLES et PANTALONS, nous suivons, comme mesures de largeur, trois tailles qui se font au même prix. La première convient pour personne mince, la deuxième pour personne de taille moyenne, la troisième pour personne forte. Nous avons également, pour personne très forte, une quatrième taille, qui n'existe toutefois que dans les modèles très classiques, et nécessite une augmentation de prix proportionnelle.

Pour la livraison des commandes qui seraient à confectionner, il faut compter, pour les articles unis, ou garnis de broderie mécanique, ou dentelle, 12 à 18 jours, et pour les articles festonnés ou brodés à la main, de 4 à 6 semaines.



N° 563. CHEMISE de jour, poignet uni.

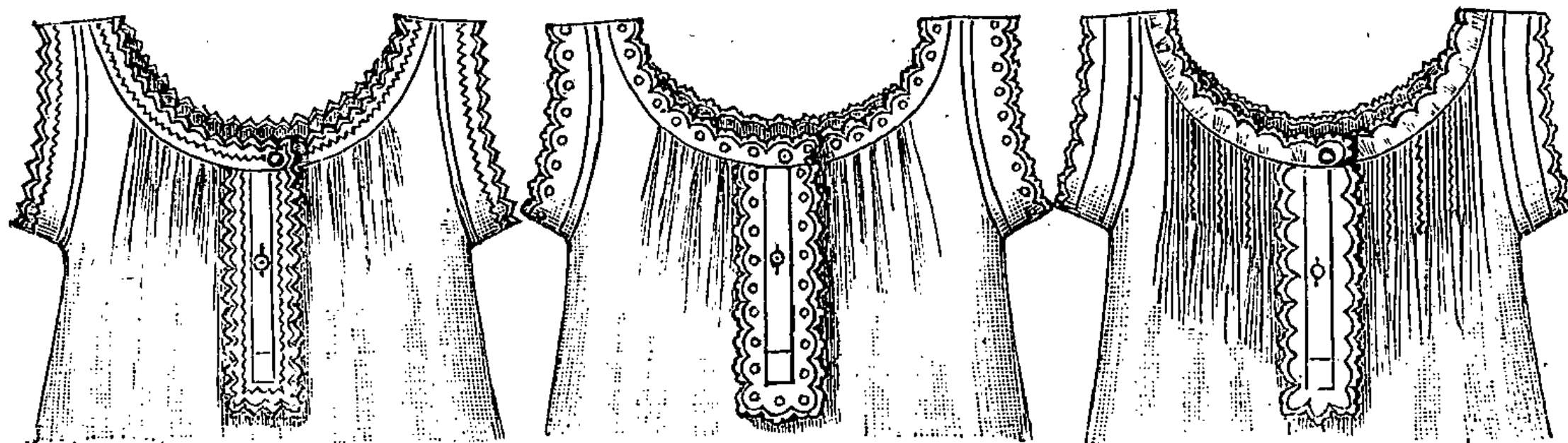
En madapolam fort, 1.90, 2.45
2.90, 3.50
La 4^{me} taille 2.90, 3.90
Encoton écreu 1.75, 2.25, 2.75, 3.25
La 4^{me} taille 2.75, 3.25
En toile forte. . 3.90, 4.75, 6.50
La 4^{me} taille 5.50, 7.50

N° 564. CHEMISE de jour, poignet festonné.

En madapolam fort. . 2.45, 2.90
3.50, 4.50
La 4^{me} taille 3.90, 4.75
Encoton écreu 2.35, 2.75, 3.25, 3.75
La 4^{me} taille 3.25, 3.90
En toile forte. . 5.50, 6.80, 8.50
La 4^{me} taille 6.75, 9.50
En toile fine 8.50

N° 565. CHEMISE de jour, poignet feston bouclé.

En madapolam
Prix. 3.25, 4.50, 5.50
La 4^{me} taille 5.75
En belle toile
Prix 7.50
La 4^{me} taille 8.75



N° 566. CHEMISE de jour, en madapolam fort, poignet festonné et points anglais.

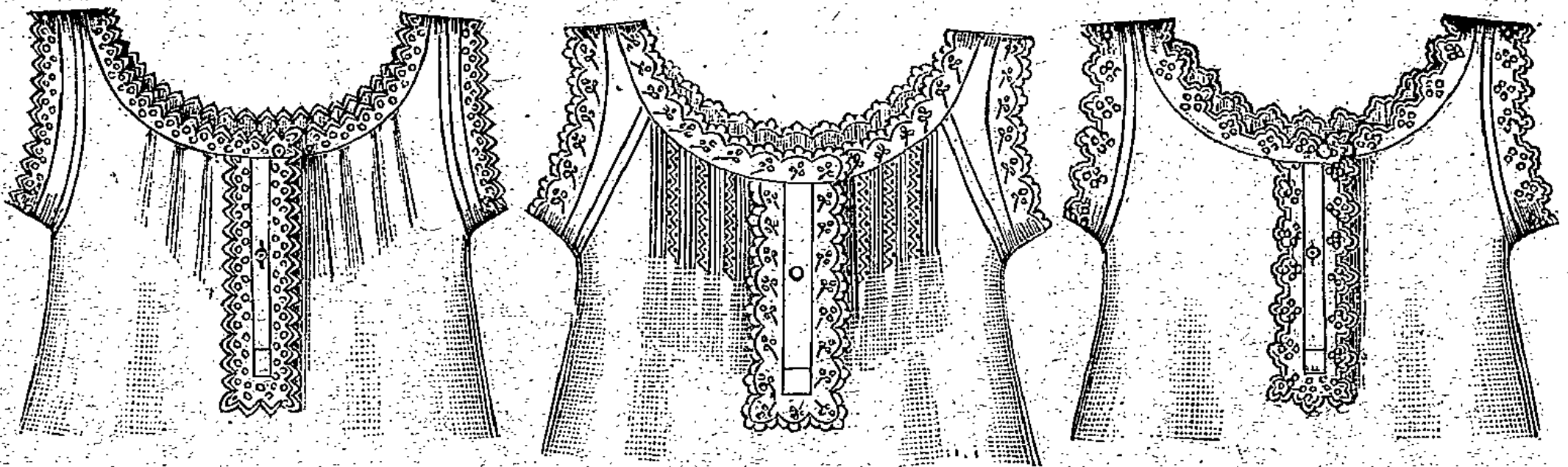
Prix 2.90 et 3.75
En toile blanche métis, sans point anglais. 4.65

N° 567. CHEMISE de jour, en madapolam, poignet festonné et pois brodés à la main.

Prix 2.95
En toile 6.90

N° 568. CHEMISE de jour, en madapolam, poignet festonné, devant garni de petits plis séparés par des points anglais.

La 4^{me} taille 3.90



569. CHEMISE DE JOUR poignet feston 2 pois.

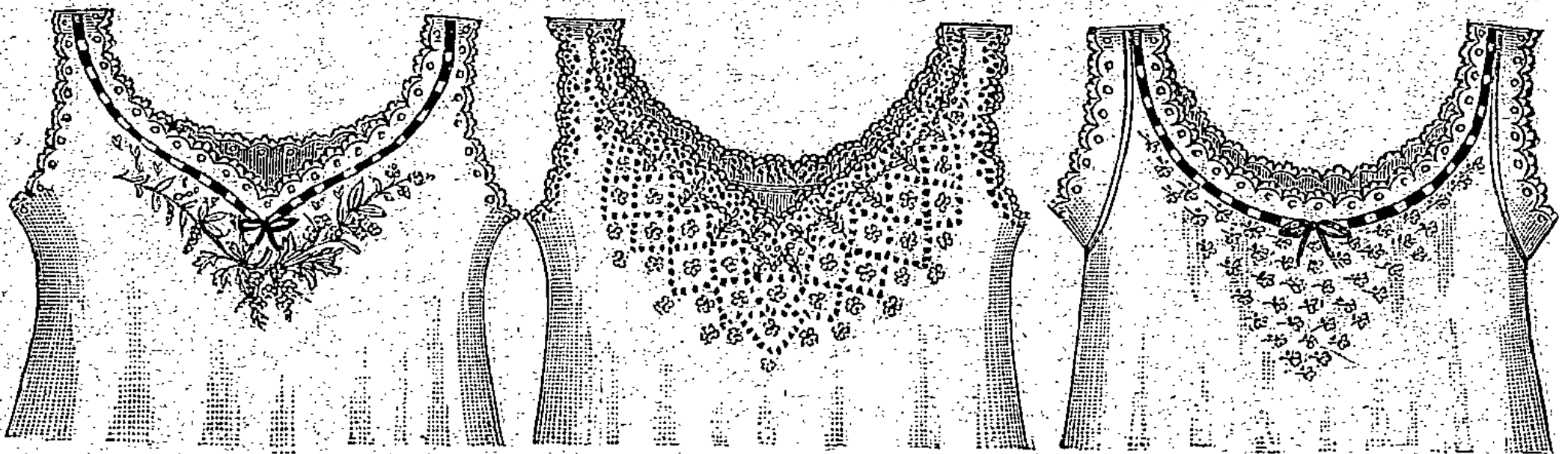
En madapolam fort 3.50, 3.90, 5.50
La quatrième taille 5.75
En belle toile 7.50

570. CHEMISE DE JOUR en beau madapolam, poignet brodé à la main, groupes de petits plis devant séparés par des points anglais.

Prix 4.60
La même avec 4 œillets 4.90

571. CHEMISE DE JOUR en madapolam fort, poignet brodé d'un feston fantaisie et 4 pois.

Prix 3.90
La même avec 4 œillets 4.90



572. CHEMISE DE JOUR plastron brodé à la main, œillets et ruban formant coulisse. En percale 5.90

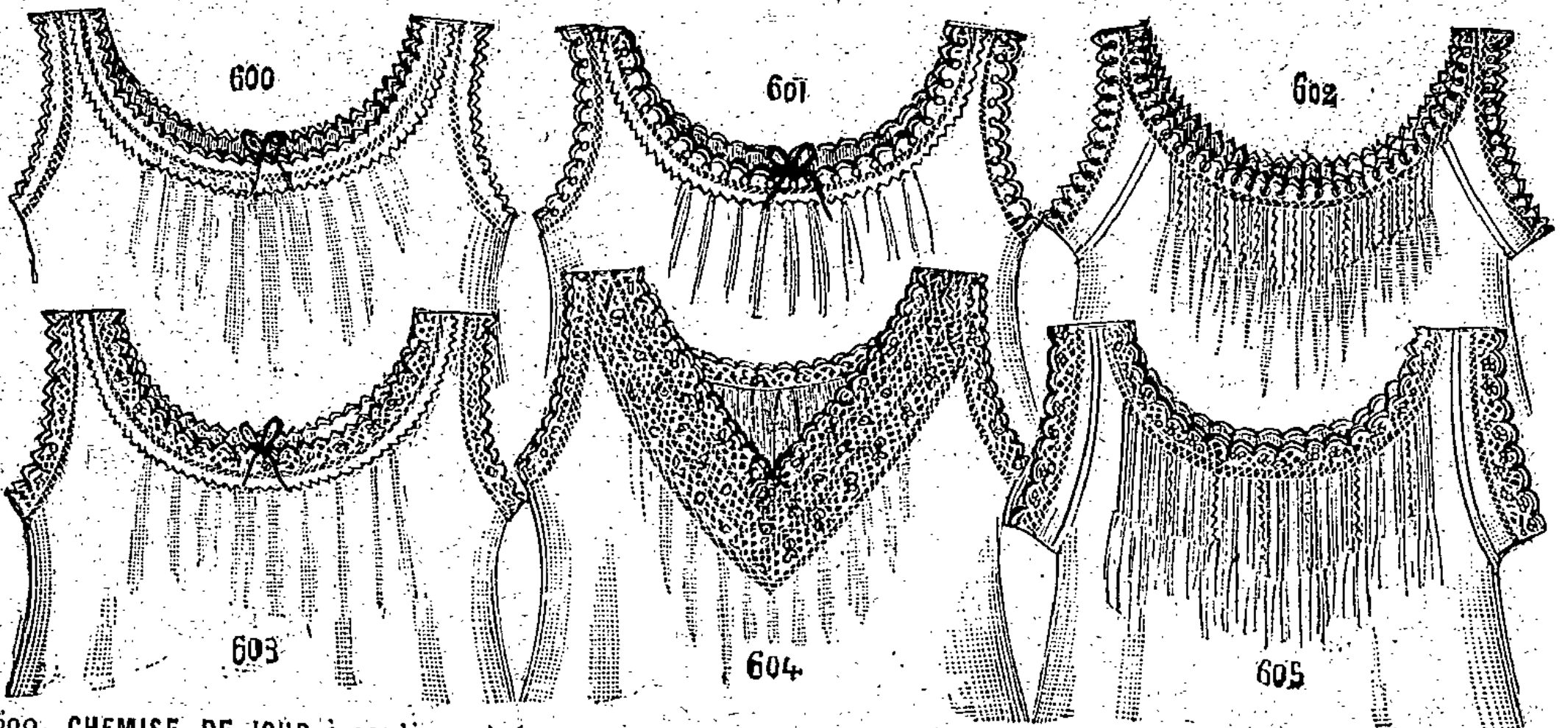
En toile 7.90

573. CHEMISE DE JOUR plastron brodé à la main.

En belle percale 7.50
En toile fine 9.90

574. CHEMISE DE JOUR semis brodé à la main, œillets et ruban.

En percale 7.75
En toile 10.50



600. CHEMISE DE JOUR à coulisse, festonnée.

En madapolam fort 2.90, 3.90, 5.50
En toile forte 6.50, 8.90

603. CHEMISE DE JOUR à coulisse, garnie de broderie et points anglais. En madapolam. 2.95

En toile de Cholet 6.75

601. CHEMISE DE JOUR à coulisse, feston un pois et points anglais.

Prix 3.25, 4.90
La quatrième taille 5.90

604. CHEMISE DE JOUR en bonne percale, décolleté en cœur ou rond, garnie de broderie anglaise et deux entre-deux assortis 4.65

Prix 3.25, 4.90
La quatrième taille 5.90

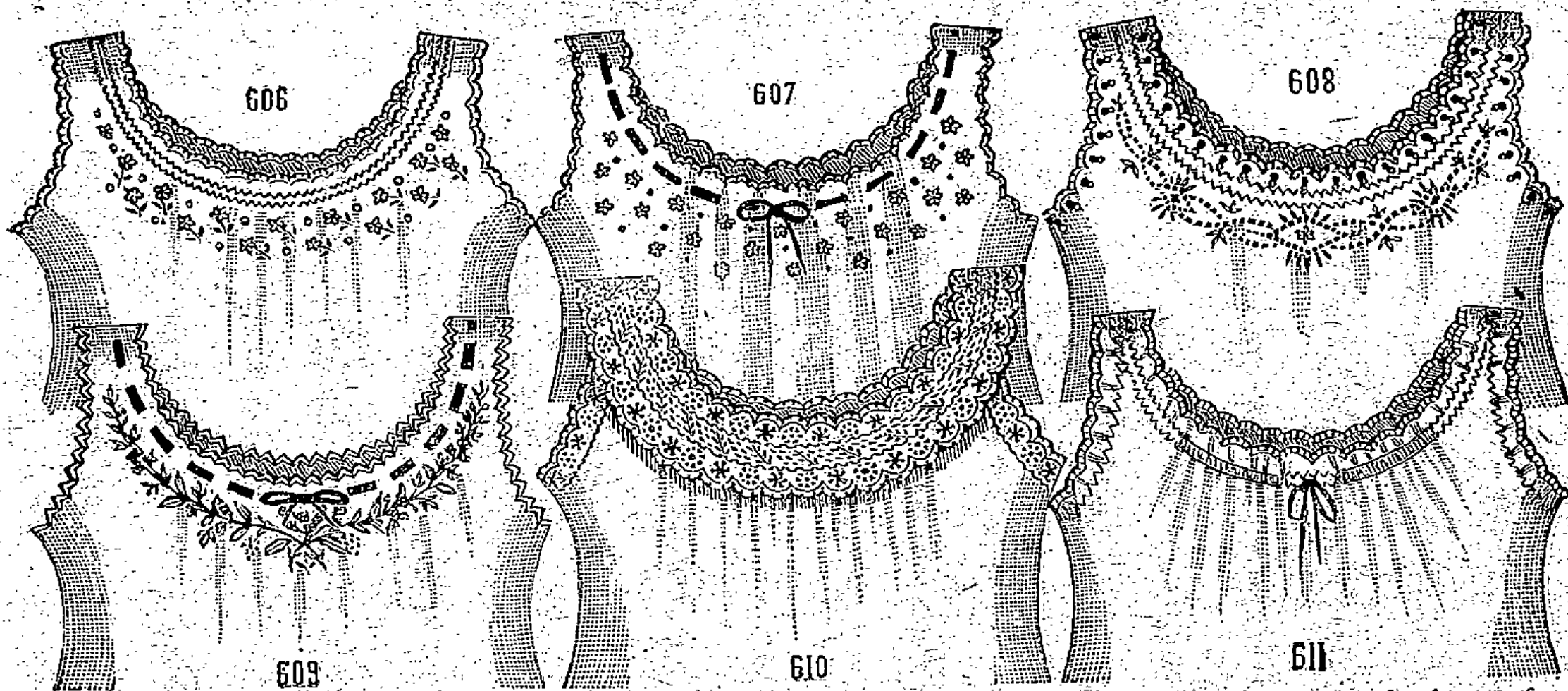
602. CHEMISE DE JOUR plate, en madapolam, feston bouclé, groupes de petits plis séparés par des points anglais 3.90

605. CHEMISE DE JOUR plate, en madapolam, garnie de broderie anglaise, petits plis et points anglais. 3.50

Prix 3.25, 4.90
La quatrième taille 5.90

CHEMISES DE JOUR en soie belle qualité, toutes nuances, garnies de jolie dentelle genre Valenciennes, entre-deux assortis 18.50 et 25. »

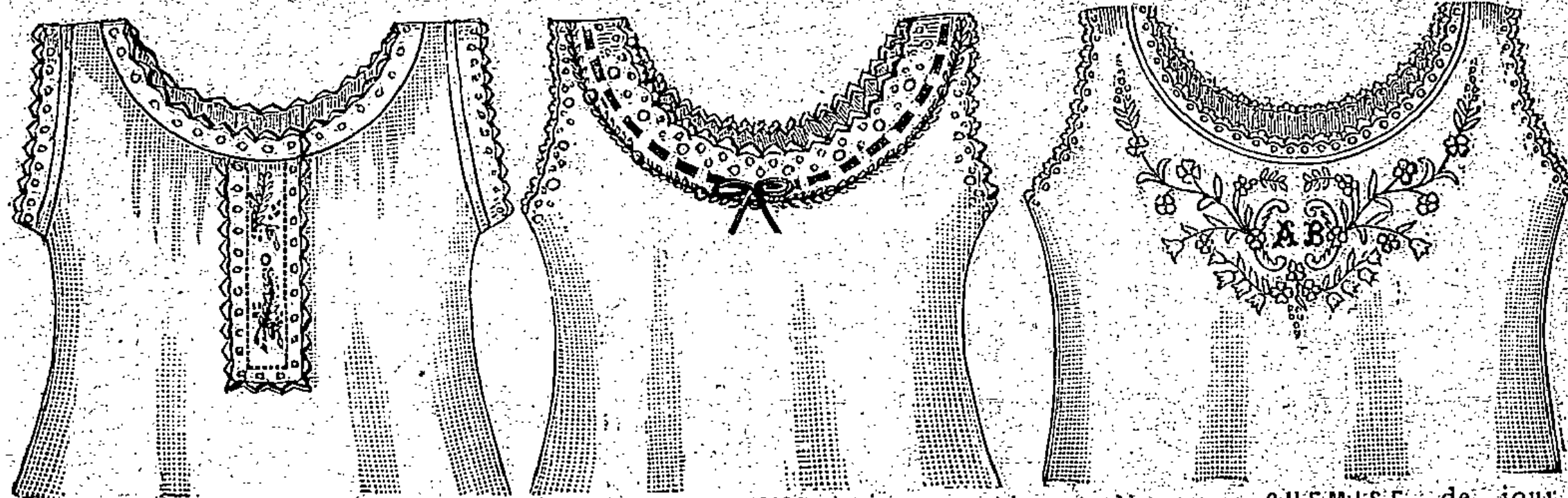
CHEMISES DE NUIT en soie, toutes nuance unies, petits plis devant et points anglais 29. » et 39. »
Garnies de dentelle riche 35. » et 47. »



N° 606. CHEMISE de jour, plate, en madapolam, guirlande brodée à la main. 3.90
N° 609. CHEMISE de jour, guirlande brodée à la main, œillets et ruban formant coulisse. En madapolam. 4.90
En toile blanche. 8.75

N° 607. CHEMISE de jour, semis brodé à la main, œillets et ruban formant coulisse. En madapolam. 5.50
En toile. 8.50
N° 610. CHEMISE de jour, en shirting, garnie 2 bandes broderie et entre-deux. 4.50

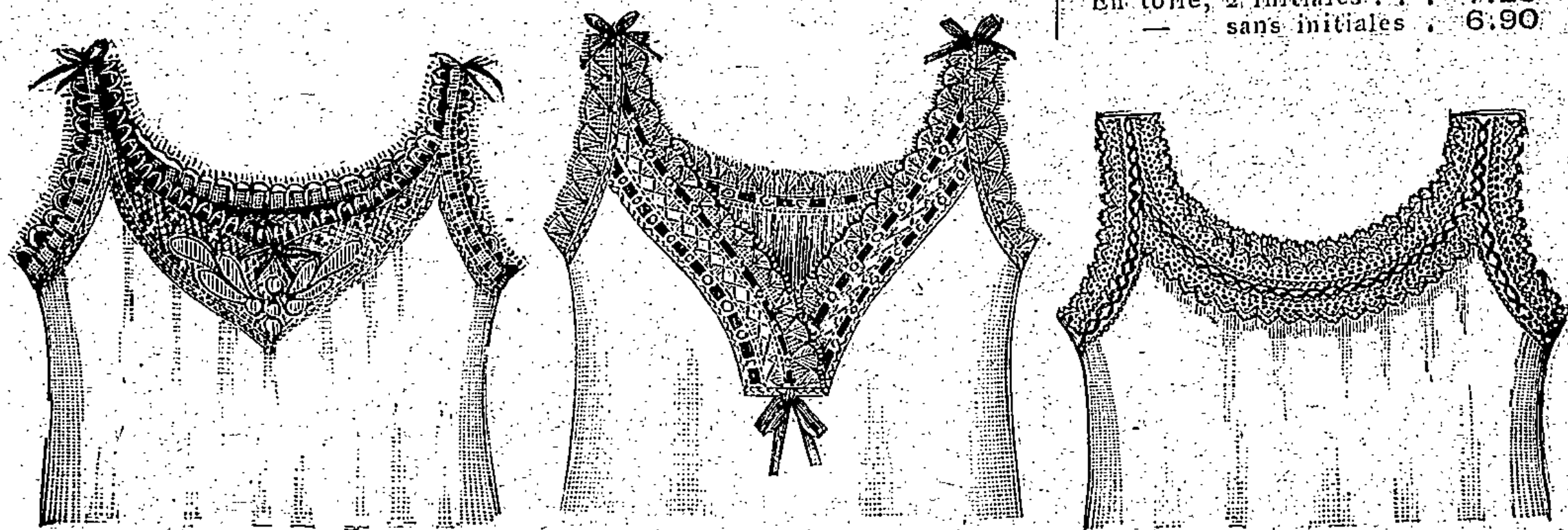
N° 608. CHEMISE de jour, festonnée et guirlande brodée à la main. En percale. 5.90
En toile fine. 9.50
N° 611. CHEMISE de jour en nansouck, forme Bébé, feston et ruban. 4. »
Garnie de dentelle. 4.75



N° 576. CHEMISE de jour, à poignet, brodée à la main. En madapolam. 3.50

N° 575. CHEMISE de jour, double guirlande brodée à la main et ruban. En madapolam. 5.50
En toile. 8.25

N° 577. CHEMISE de jour, écusson médaillon et initiales brodés à la main. En madapolam, 2 initiales. 4.25
— sans initiales. 3.90
En toile, 2 initiales. 7.25
— sans initiales. 6.90



N° 578. CHEMISE de jour, en percale, empiècement guipure de fil. 4.90
Qualité plus belle. 7.90

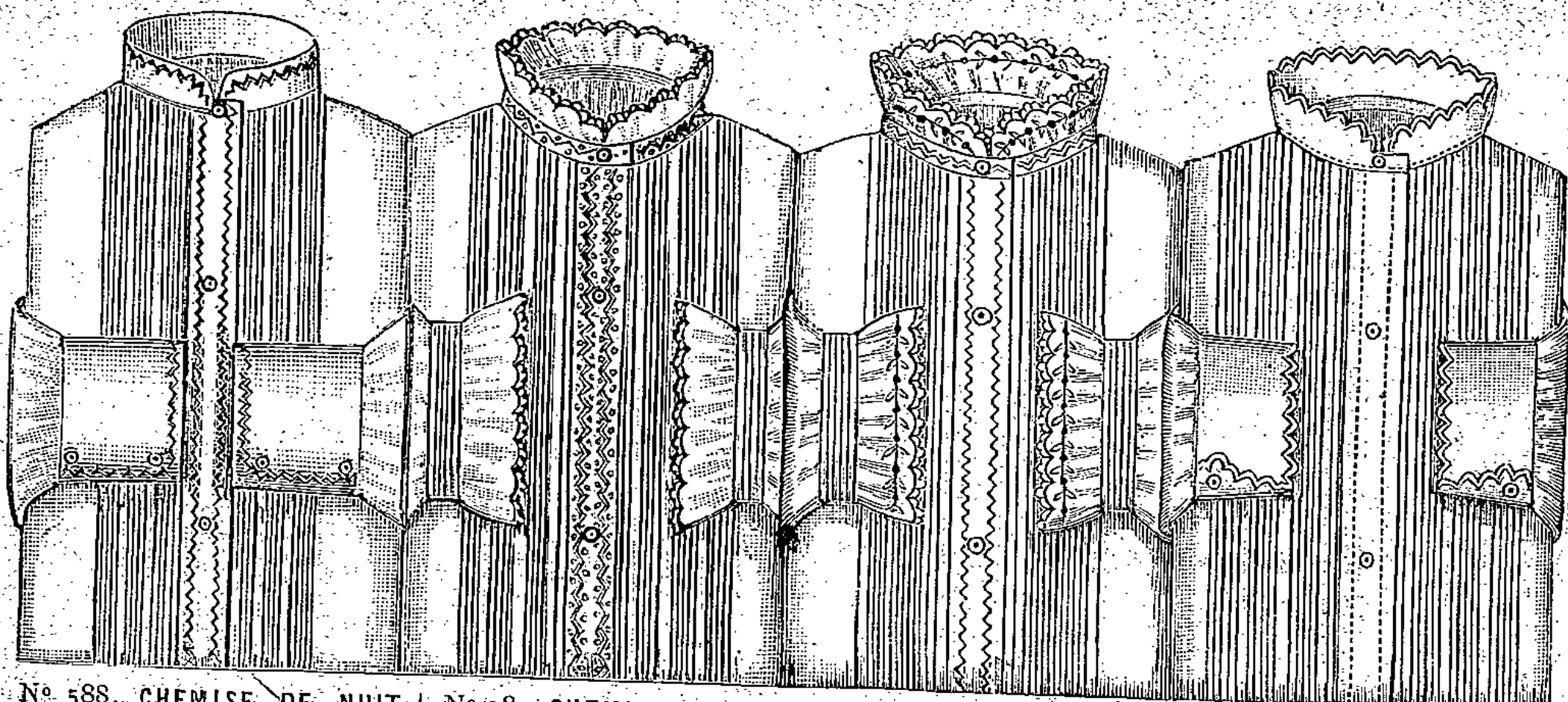
N° 580. CHEMISE de jour, en percale fine, garnie de guipure de fil ou broderie anglaise, entre-deux et ruban. 8.50
En batiste de fil. 12.75

N° 579. CHEMISE de jour, double guirlande et entre-deux brodés à la main. En percale fine. 10.50
En toile fine de Cambrai. 13.75

SERVIETTES HYGIÉNIQUES en tissu éponge coton, les 6, ourlées. 4.75 | En fil, les 6 ourlées. 6.25

CEINTURE pour serviettes hygiéniques, en coutil blanc et élastique. Tailles de 0m,54 à 0m,80, (par 2 centimètres). 1.75

Demander le Davis et la Feuille spéciale de Trousseaux.

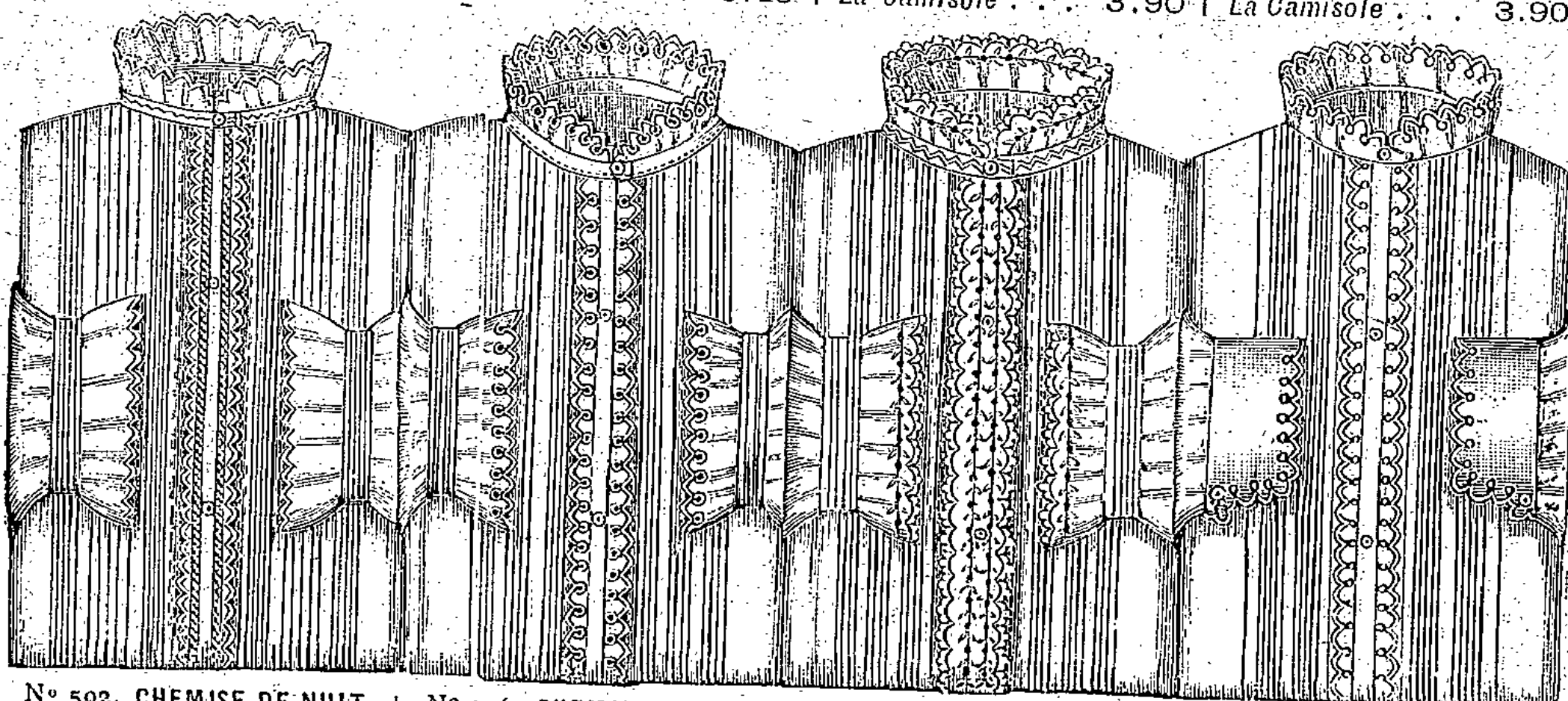


N° 588. CHEMISE DE NUIT
en madapolam, plis 3.90
4.75, 5.90
4^{me} taille . . 4.90, 6.50
Camisole 2.45, 3.25, 3.90

N° 589. CHEMISE DE NUIT
en madapolam, feston-
née, points anglais
et graines . . 4.50
La Camisole . . . 3.40

N° 590. CHEMISE DE NUIT
en madapolam, colle-
rette et manches bro-
dées à la main. 5. »
La Camisole . . . 3.90

N° 591. CHEMISE DE NUIT
en madapolam, col et
manches feston 5.50
4^{me} taille . . . 6.50
La Camisole . . . 3.90

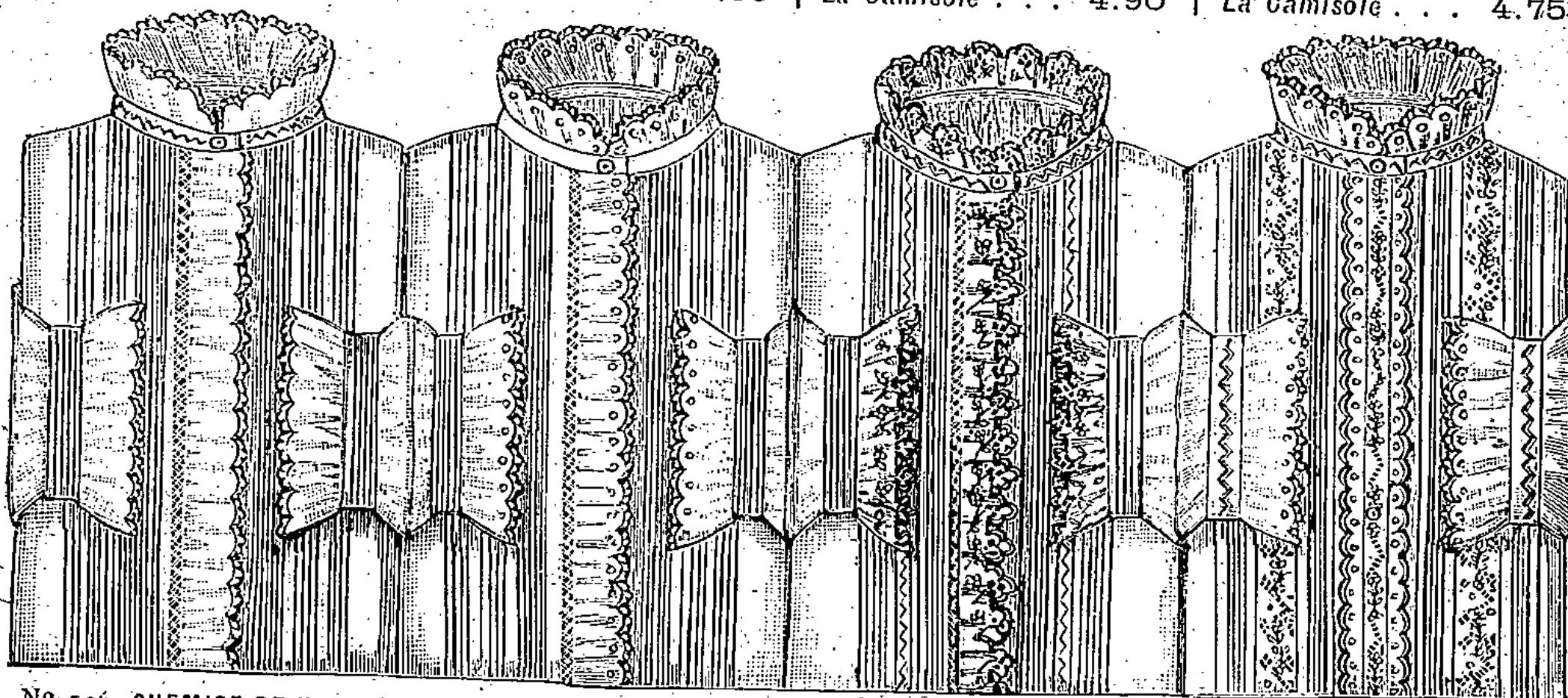


N° 592. CHEMISE DE NUIT
en shirting, festonnée.
Prix . . . 5.50, 6.90
4^{me} taille . . 6.50, 8.25
La Camisole 3.90, 4.90

N° 593. CHEMISE DE NUIT
en madapolam, feston-
bouclé . . . 6.90
4^{me} taille . . . 8.50
La Camisole . . . 4.90

N° 594. CHEMISE DE NUIT
en madapolam, colle-
rette, gorge et man-
ches brodées . 6.90
La Camisole . . . 4.90

N° 595. CHEMISE DE NUIT
en madapolam fort,
feston et pois . 5.90
4^{me} taille . . . 7.50
La Camisole . . . 4.75

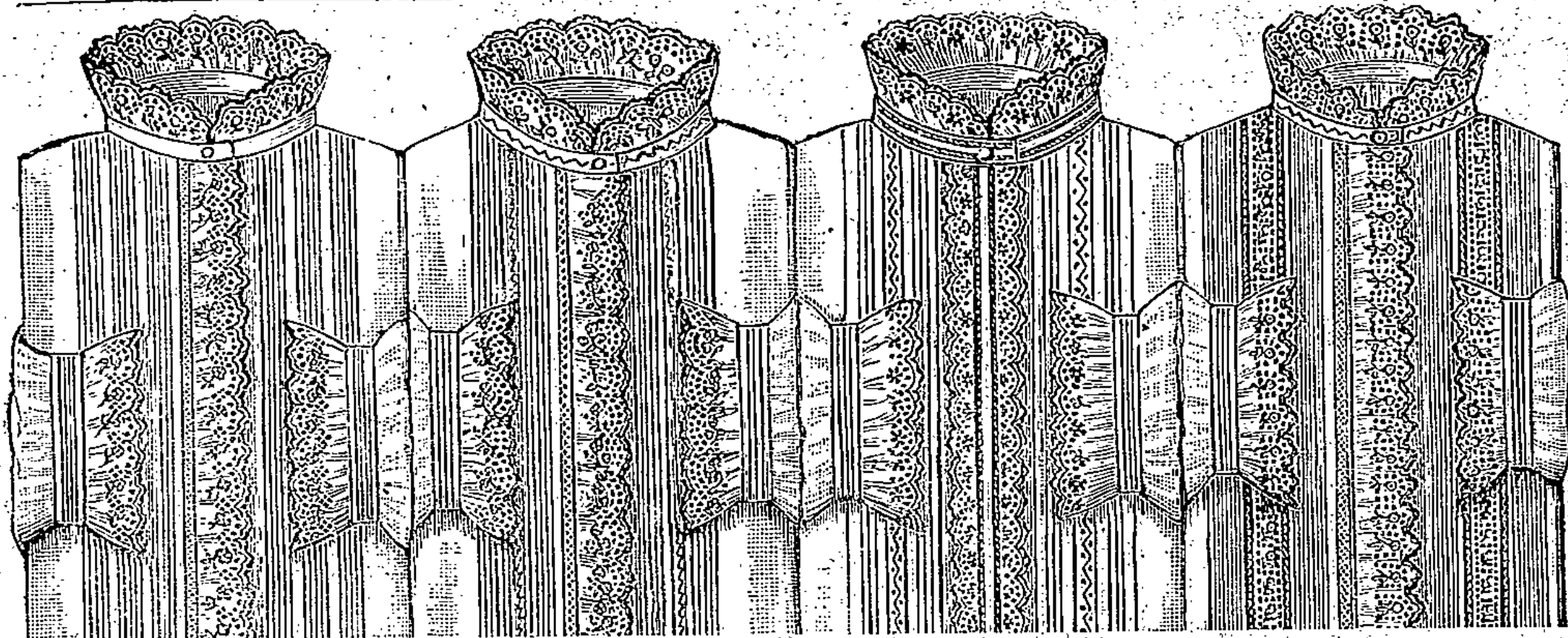


N° 596. CHEMISE DE NUIT
en madapolam, feston-
née. 3.90, 4.90, 6.50
4^{me} taille . . 5.90, 7.50
Camisole 2.90, 3.50, 4.75

N° 597. CHEMISE DE NUIT
en madapolam, colle-
rette, jabot et manches
brodés. . . . 4.90
La camisole . . . 3.90

N° 598. CHEMISE DE NUIT
en madapolam, colle-
rette, jabot et manches
brodés à la main 6.90
La Camisole . . . 5.25

N° 599. CHEMISE DE NUIT
en madapolam, gorge
plate et entredeux
brodés à la main 8.75
En toile . . . 15.50

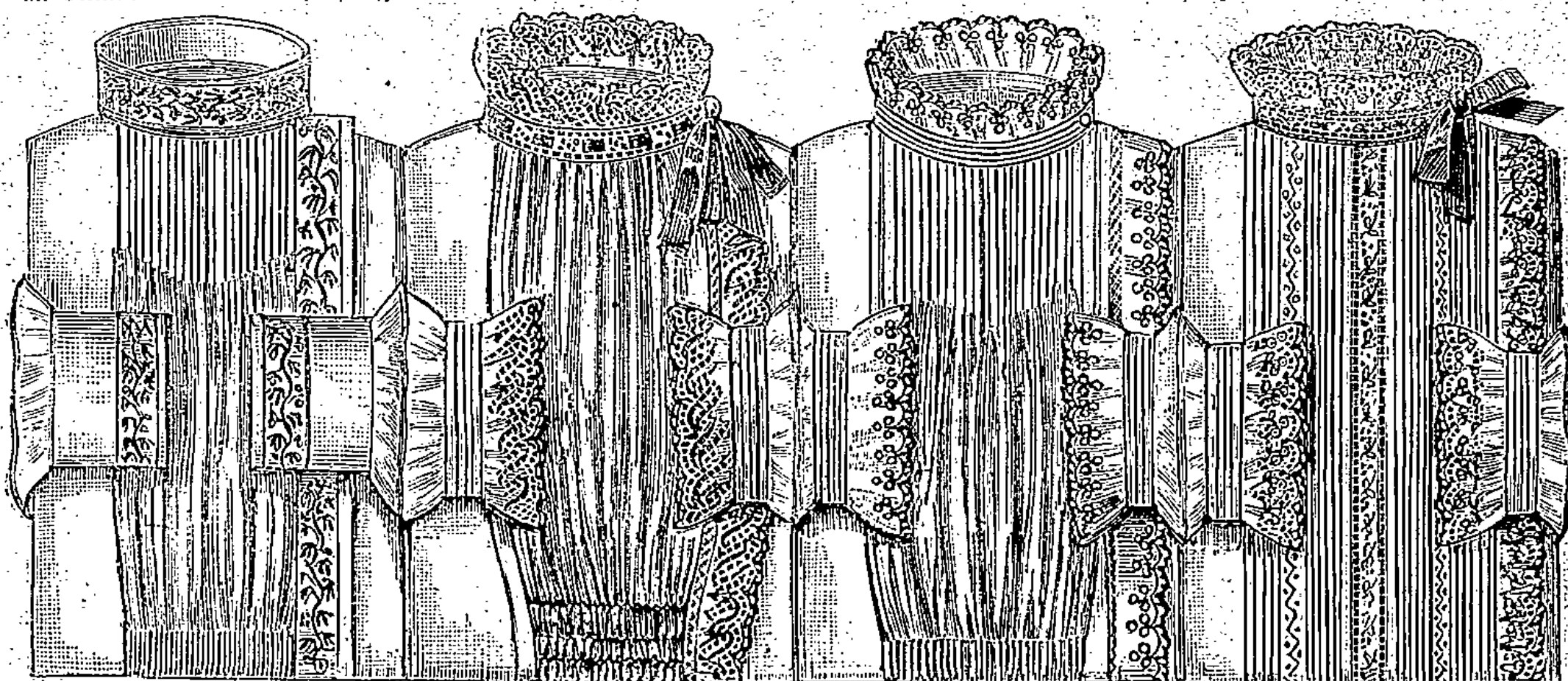


632. CHEMISE DE NUIT en madapolam, garnie de broderie anglaise 4.75
La Camisole . . . 3.50

633. CHEMISE DE NUIT en madapolam, garnie de broderie fine . 5.90
La 4^e taille . . . 6.90
La Camisole . . . 3.95

634. CHEMISE DE NUIT en percale, gorge plate, garnie de broderie et points riches . 5.90
La Camisole . . . 4.50

635. CHEMISE DE NUIT en percale garnie de broderie, entre-deux assorti. 7.90 et . . . 9.50
La Camisole 5.90 et 7.50

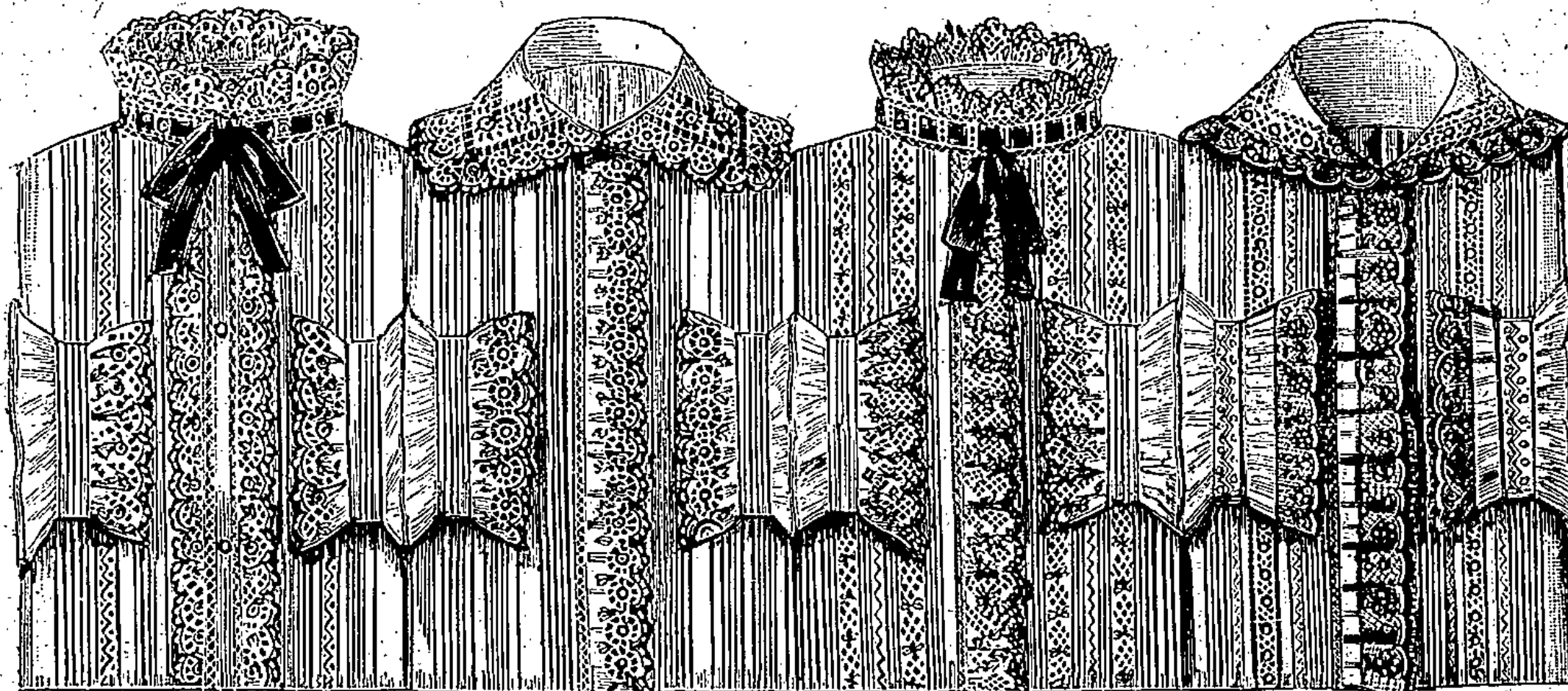


636. CHEMISE DE NUIT russe, en percale; boutonnant de côté, broderie rouge ou bleue 5.90

637. CHEMISE DE NUIT en percale, boutonnant de côté, froncée, garnie de broderie, ruban 6.90

638. CHEMISE DE NUIT en madapolam, boutonnant de côté, petits plis; brodée à la main 7.50

639. CHEMISE DE NUIT en percale, garnie broderie, entre-deux, ruban 8.50
La Camisole . . . 6.50

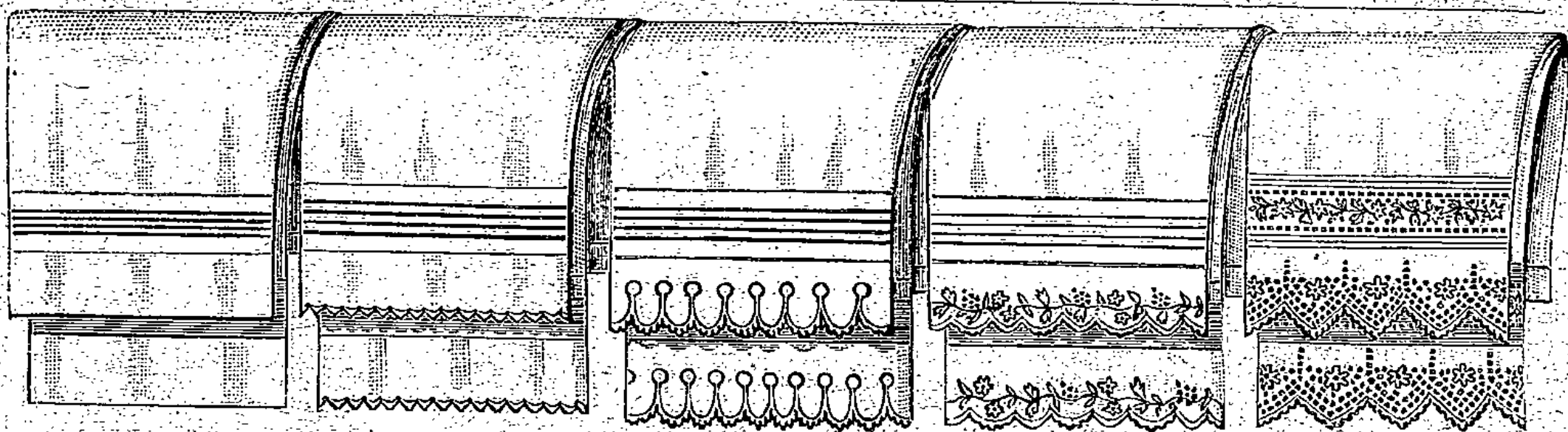


640. CHEMISE DE NUIT en percale, garnie de broderie et ruban 6.75
La Camisole . . . 5.25

641. CHEMISE DE NUIT en percale, garnie de broderie fine . . . 7.50
La 4^e taille . . . 8.90

642. CHEMISE DE NUIT en percale, collerette ou col rabattu, broderie, entre-deux, ruban 11.50

643. CHEMISE DE NUIT en nansouck, entre-deux et dentelle . . 9.90
La Camisole . . . 7.90



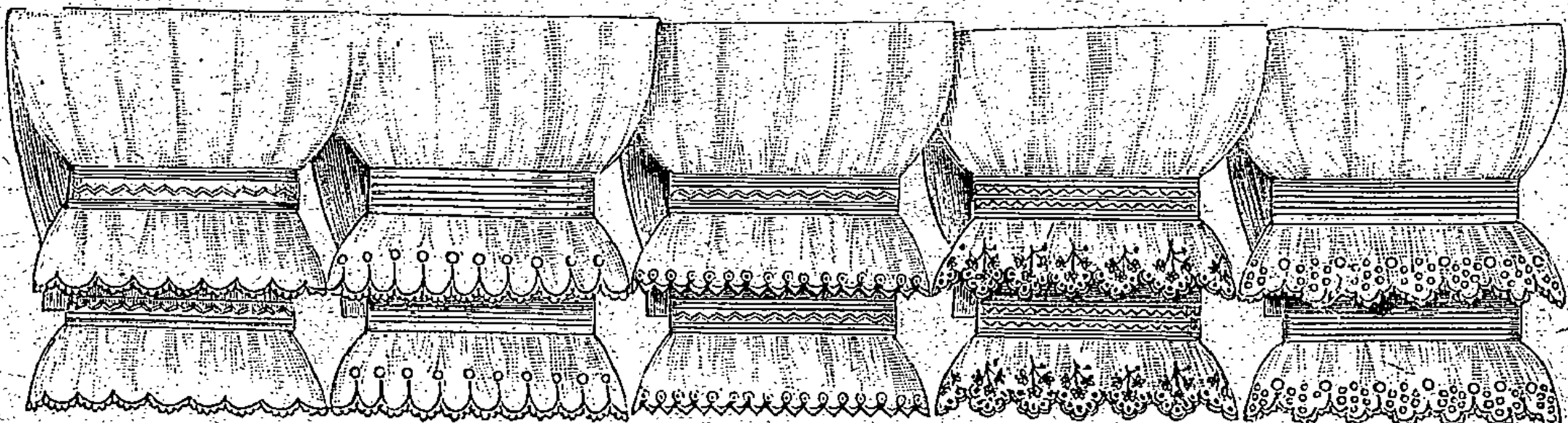
612. PANTALON droit, madapolam, 5 plis. 1.90, 2.45, 2.90 et 3.60. La 4^e taille 3.25 et 3.90.

613. PANTALON droit, en madapolam fort, festonné et 5 plis. 2.45, 2.90, 3.75. La 4^e taille 3.90. Avec feston bouclé. Prix . . . 4.50

614. PANTALON droit, en beau madapolam, feston arcade et pois brodés à la main, 5 plis 3.90

615. PANTALON droit, en madapolam, brodé à la main et plis 4.50 et 6.50

616. PANTALON droit, en belle percale, garni de broderie, entre-deux et plis. Prix . . . 5.90 Sans entre-deux. Prix . . . 4.90



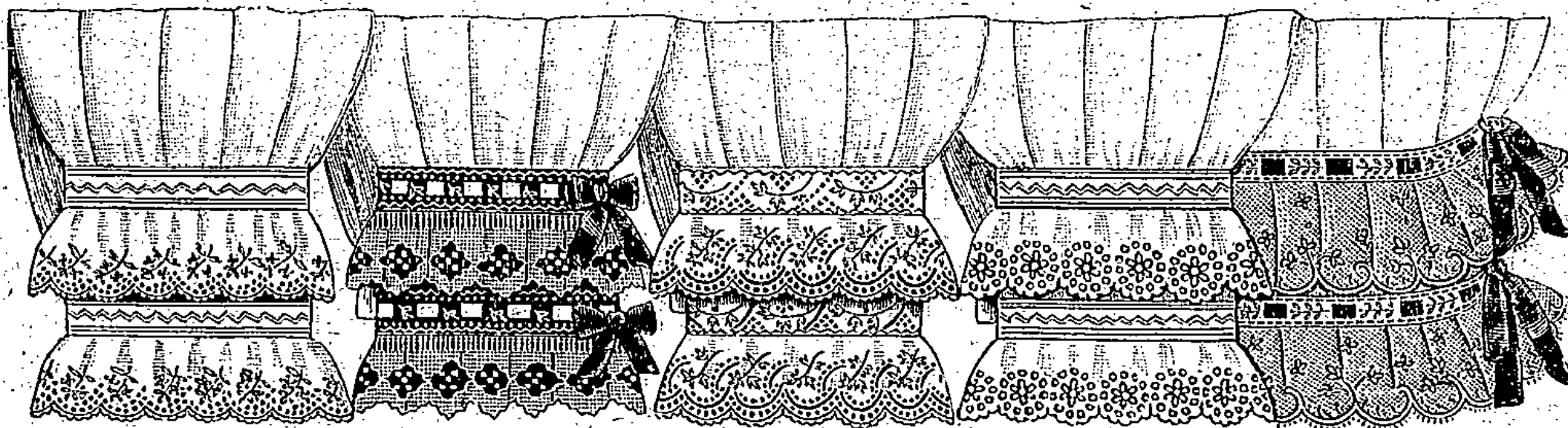
617. PANTALON jarretière, en madapolam, festonné. 2.25, 2.90, 3.75. La 4^e taille 3.90 et 4.90.

618. PANTALON jarretière, en madapolam, feston arcade et pois brodés main, plis sur le poignet . . 2.90

619. PANTALON jarretière, en madapolam, feston bouclé 2.95, 3.50, 3.90. La 4^e taille . 4.75

620. PANTALON jarretière, en madapolam, volant brodé à la main, plis et points riches. Prix . . . 3.90

621. PANTALON jarretière, en madapolam fort, volant festonné et semé de pois brodés. Prix . . . 3.25



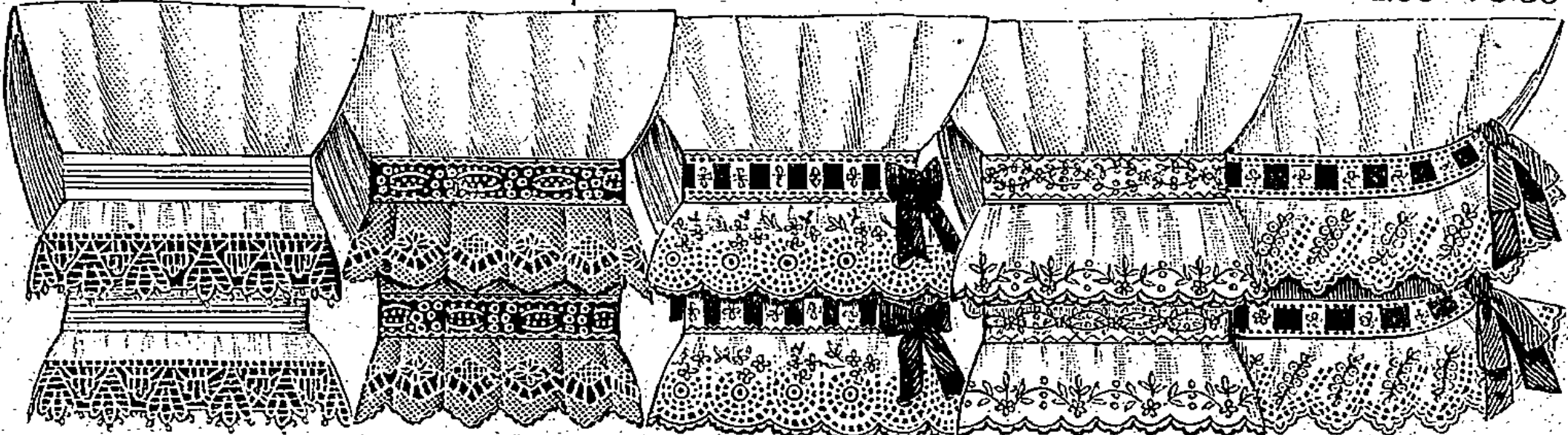
622. PANTALON jarretière en madapolam, volant broderie anglaise. 2.45, 2.90 et 3.50.

623. PANTALON jarretière, en percale, garni guipure de fil, entre-deux et ruban. . 4.90

624. PANTALON jarretière, en percale, garni de broderie et entre-deux. 3.50, 4.90 et 6.50

625. PANTALON jarretière, en percale, garni de broderie, madère . . 5.50 Avec entredeux 7.50.

626. PANTALON forme sabot, en nansouck, garni de dentelle, entre-deux et ruban 4.90 et 6.50



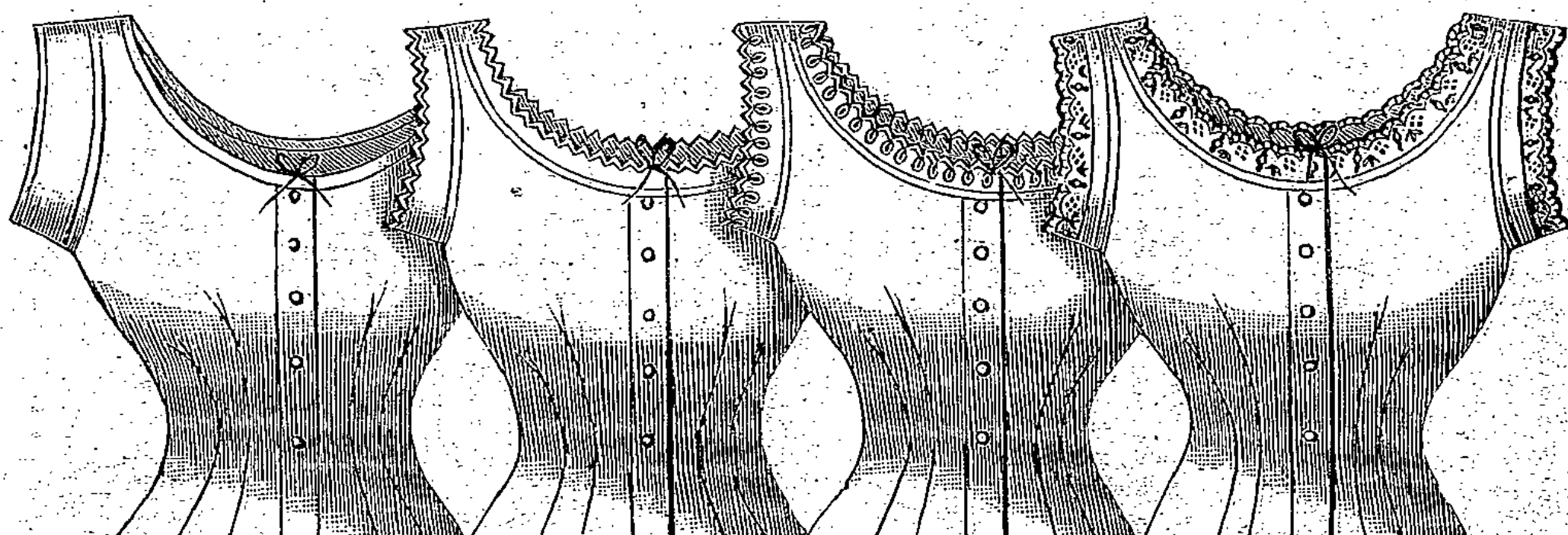
627. PANTALON jarretière, en bonne percale, garni d'un volant guipure de fil 3.50

628. PANTALON jarretière, en percale, garni de guipure de fil et entre-deux brodé. . . 3.90

629. PANTALON en percale, garni de broderie, entre-deux et ruban . 3.90, 4.75 et 6.50.

630. PANTALON jarretière, en madapolam, volant et entre-deux brodés à la main. . 4.90

631. PANTALON forme sabot, en percale, garni de broderie entre-deux à jours ruban 4.75, 6.25

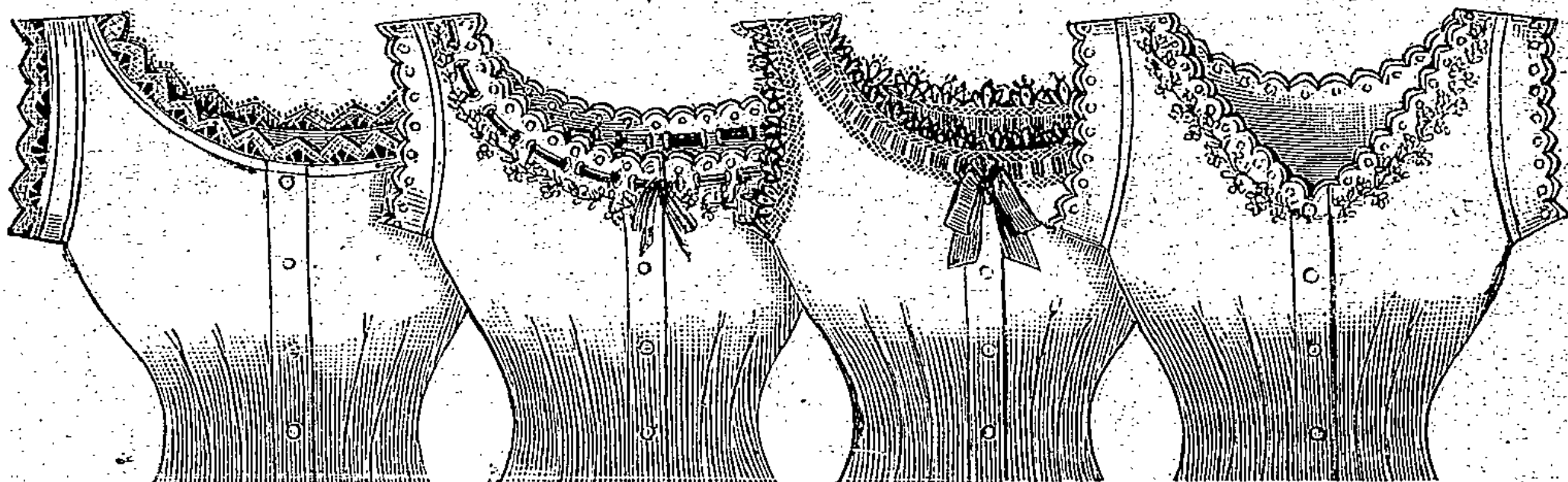


644. CORSAGE de dessous,
uni, en percale, décol-
leté ou montant.
Tailles 54 à 76... 1.90
— 78 à 90... 2.50

645. CORSAGE de dessous,
en percale, festonné,
décolleté ou montant.
Tailles 54 à 76... 3.25
— 78 à 90... 3.90

646. CORSAGE de dessous,
en percale, feston bou-
clé.
Tailles 54 à 76... 3.90
— 78 à 90... 4.50

647. CORSAGE de dessous,
en percale, garni de
broderie anglaise.
Tailles 54 à 76... 3.25
— 78 à 90... 3.90

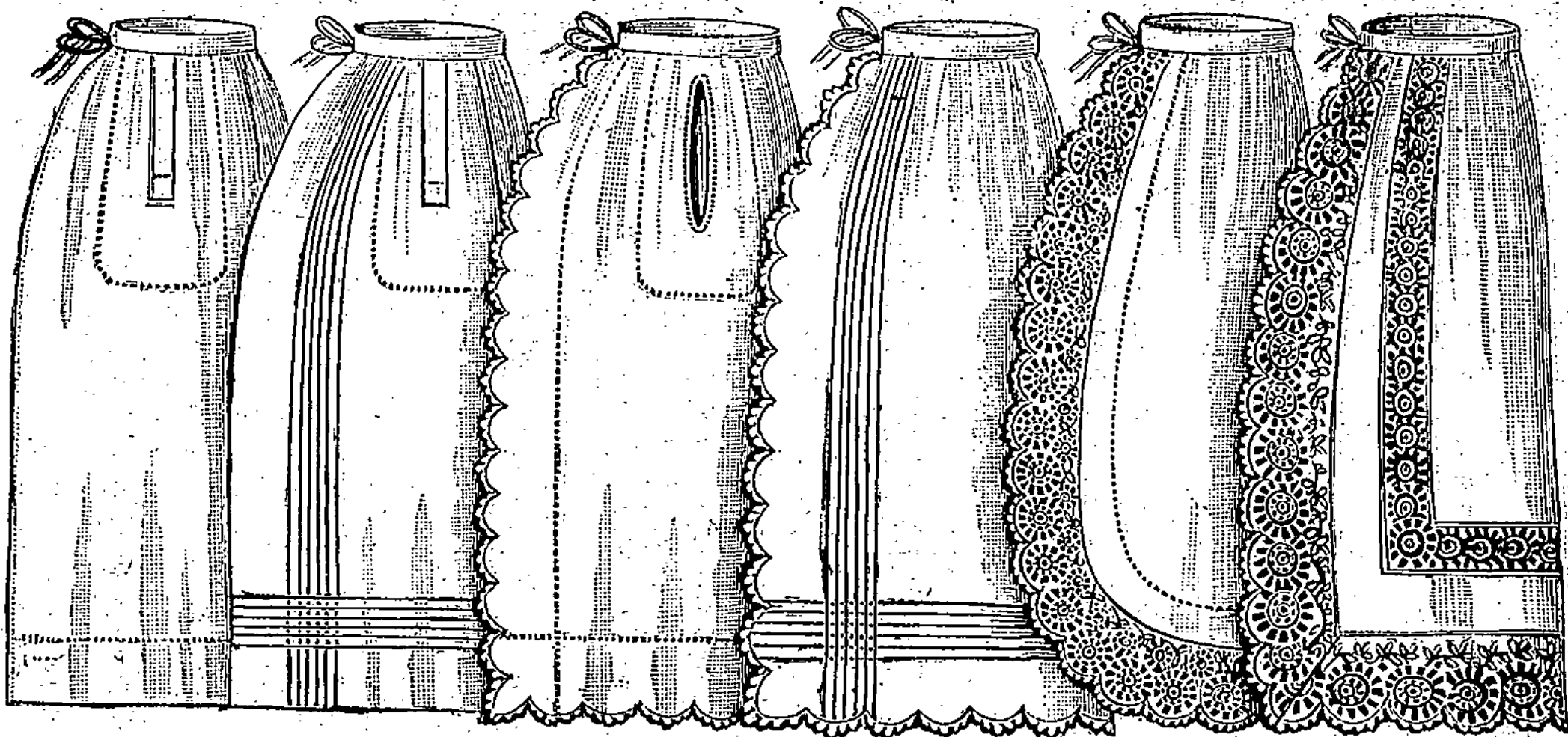


648. CORSAGE de dessous,
en percale, garni gui-
pure fil.
Tailles 54 à 76... 2.25
— 78 à 90... 2.75

649. CORSAGE de dessous,
percale, guirlande bro-
dée, œillets et ruban.
Tailles 54 à 76... 4.50
— 78 à 90... 4.90

650. CORSAGE de dessous,
percale, garni guipure,
entredeux et ruban.
Tailles 54 à 76... 5.50
— 78 à 90... 5.90

651. CORSAGE de dessous,
montant, en percale,
guirlande brodée.
Tailles 54 à 76... 3.90
— 78 à 90... 4.50



N° 652. TABLIER
en madapolam.

Sans poches :
1.30, 1.95, 2.45

Avec poches :
1.75, 2.45, 2.90

N° 653. TABLIER
en madapolam,

5 plis autour.

Sans poches 3.50

Avec poches 3.90

N° 654. TABLIER
en madapolam,

feston autour.

Sans poches :
2.90 et 3.50

Avec poches :
3.40 et 3.90

N° 655. TABLIER
en madapolam,

feston et plis
tout le tour.

Sans poches 4.75

Avec poches 5.25

N° 656. TABLIER
en percale, gar-
ni de broderie
ou guipure de
fil.

4.90 et 6.50

Avec poches :

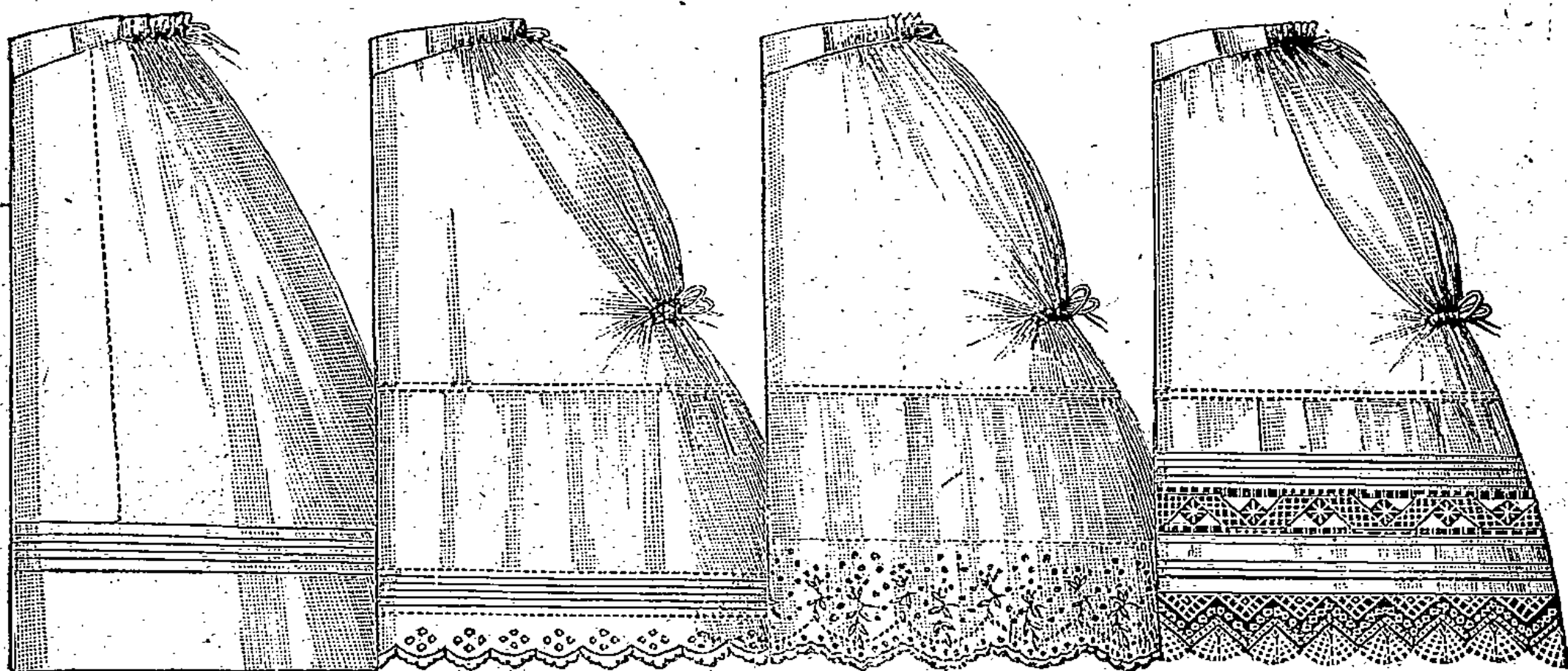
5.40 et 6.90

N° 657. TABLIER
percale, garni
de broderie ou
dentelle de fil
et entredeux.

8.75 et 11.75

Avec poches :

9.25 et 12.25

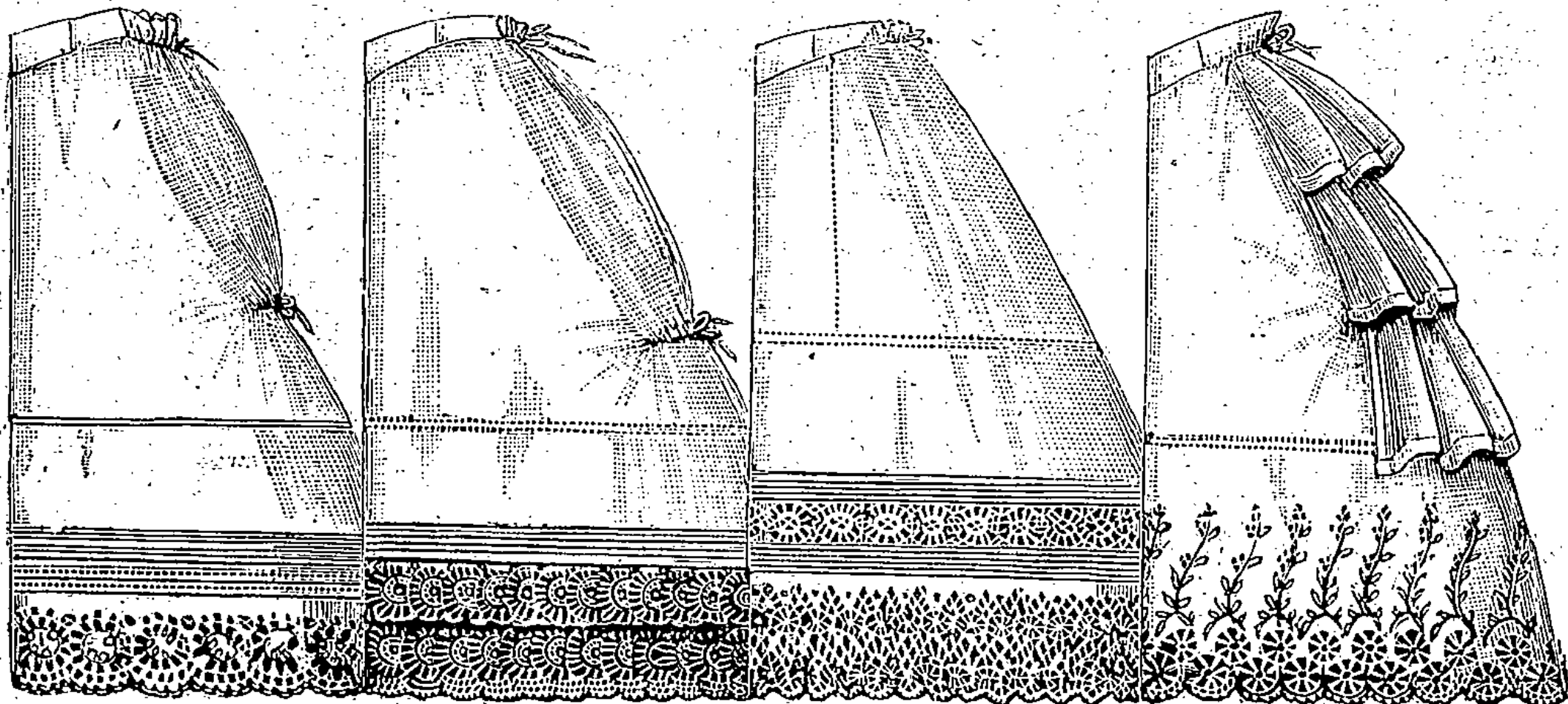


658. JUPON de costume, en madapolam, ourlet et plis. 3.90
Avec feston et plis 4.90

659. JUPON de costume, en madapolam, volant brodé, plis . . . 6.50
Sans plis 5.50

660. JUPON de costume, en madapolam, volant brodé à la main. 6.50, 7.90 et 10.50

661. JUPON de costume, en percale, guipure de fil, entre-deux plis 8.75
Sans entre-deux : 6.75



662. JUPON de costume, en percale, volant de broderie et plis. . 4.90
Plus beau. 6.75

663. JUPON de costume, en percale, garni de deux volants de broderie anglaise et plis. 8.50

664. JUPON de costume, en percale, garni de broderie anglaise, entre-deux et plis. 10.50

665. JUPON tournure, en mousseline enroulée, haut volant de broderie 6.90, 9.50 et 11.50

Jupons de Costumes

en percale, haut volant de broderie.

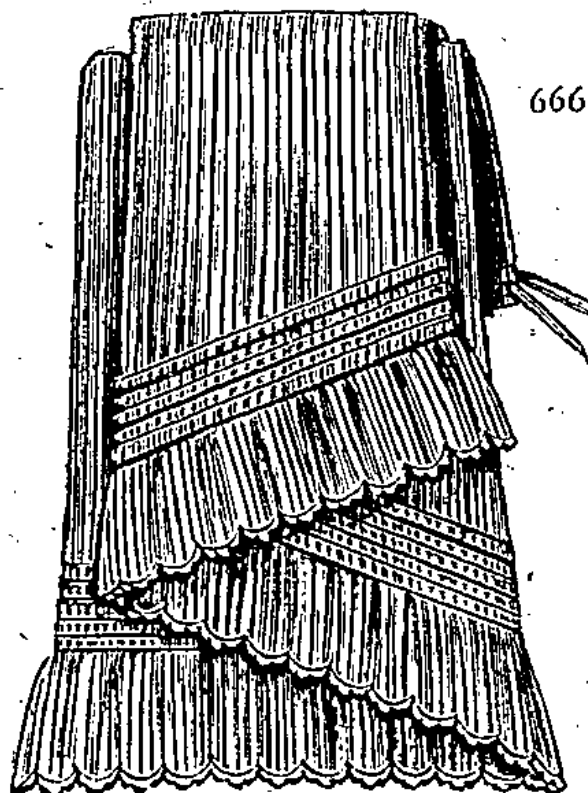
Prix. . . 3.25, 3.90, 4.90, 5.75, 6.90, 8.50 et

11.50

PEIGNOIRS de toilette, en percale, unis 6.90
Avec col et manches festonnés, ou garnis de broderie ou guipure de fil. 9.75
Festonnés tout le tour, ou garnis de broderie anglaise, ou guipure de fil. 12.75

PEIGNOIRS d'appartement en nan-souck blanc, garnis de broderie ou dentelle genre Valenciennes. 18.50, 25. », 39. » et 48. »
Peignoirs en piqué molletonné, garnis de broderie anglaise.
Prix 18.50, 29. »

Peignoirs en soie, toutes nuances garnis de dentelle riche, modèles variés. 65. »



666

JUPONS et TRAINES avec volants tournure (jupon se détachant à volonté), garnis de dentelle riche et entre-deux.
Prix 21. », 25. », 32. » et 39. »

Jupons seuls.
Prix 10. », 12. », 15. » et 18. »

Trainees seules.
Prix 11. », 13. », 17. » et 21. »

JUPONS de dessous, en shirting, longueurs 0m,75 et 0m,80.

Large ourlet. . . 2.15 et 2.90

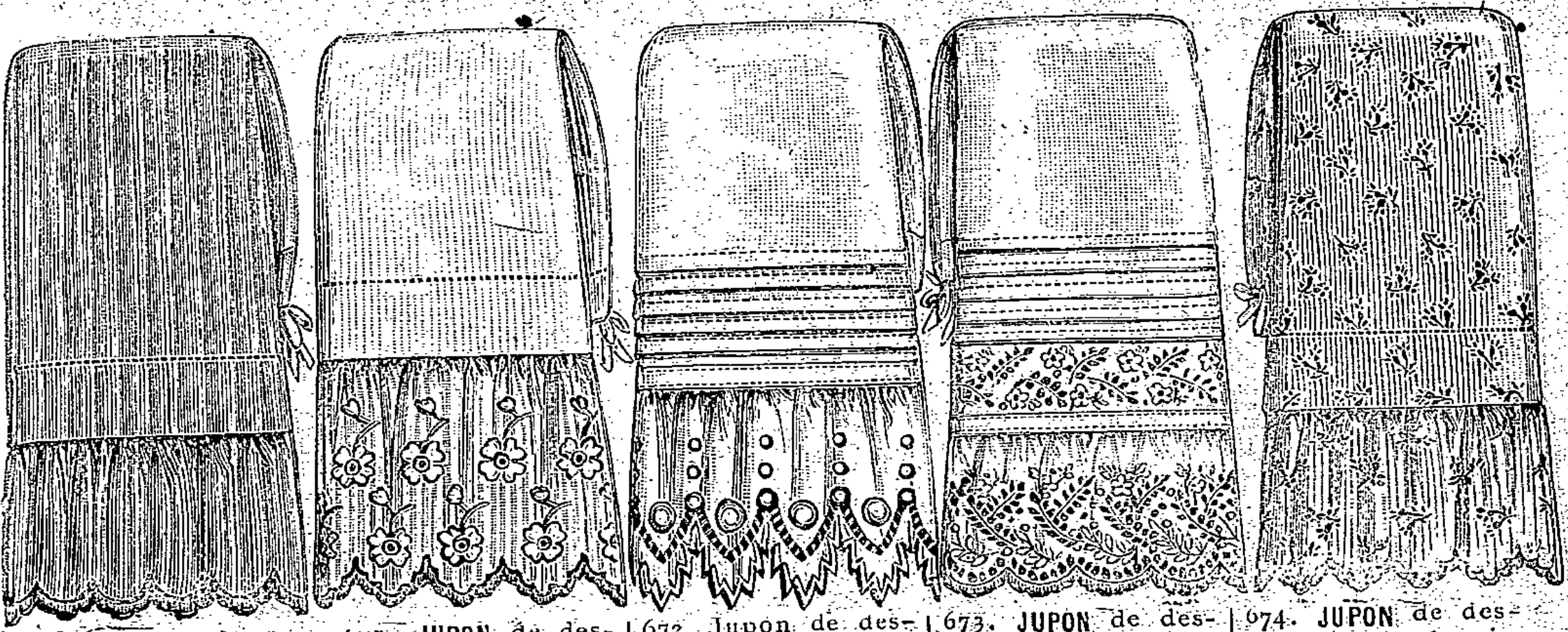
Ourlet et plis. 2.90 et 3.50

Ourlet et feston 2.95 et 3.75

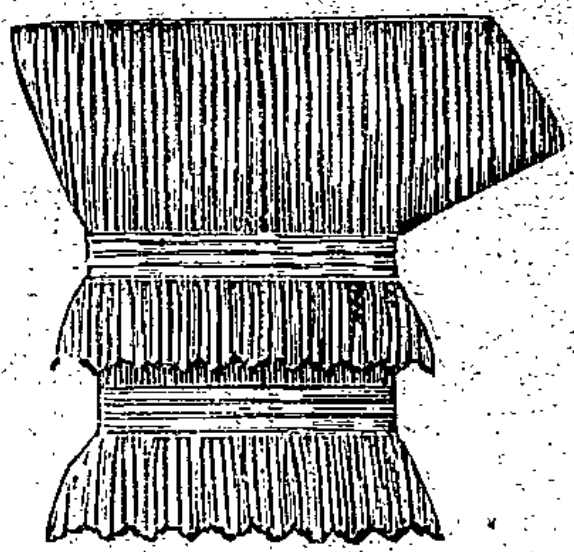
Feston pois et plis . . . 4.90

En percale, volant garni de broderie anglaise 2.90, 3.50, 4.90

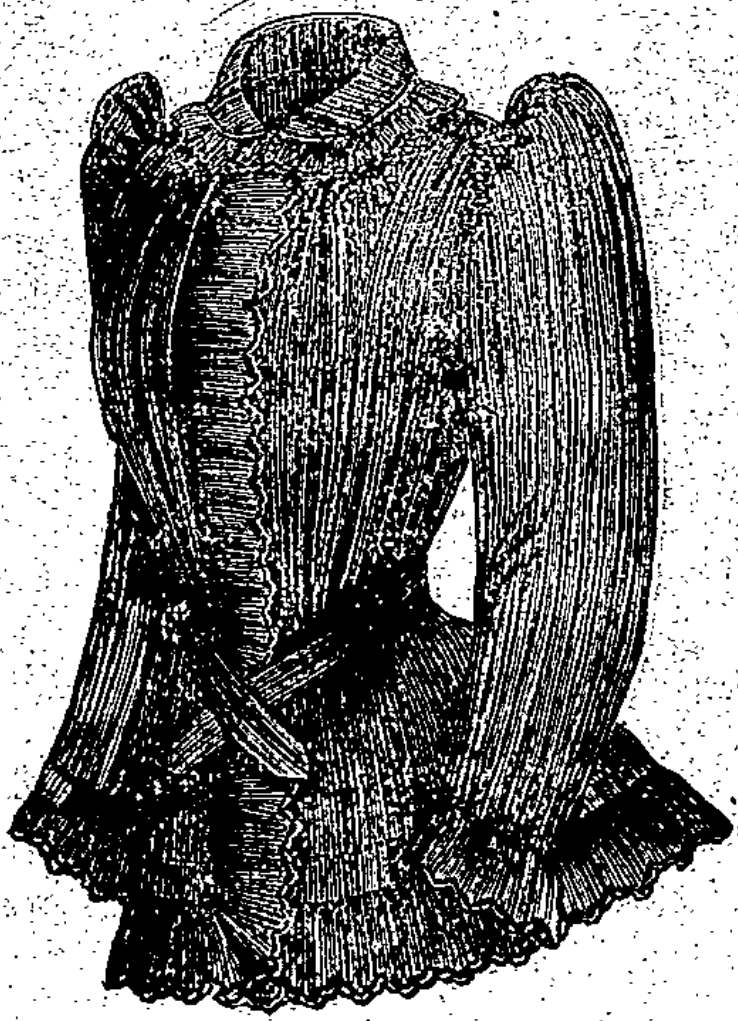
666. JUPON de dessous, volant festonné. En basin blanc rayé. 2.10, 2.90 et 3.65
En shirting-volant festonné. 2.90 et 3.60 | En basin, volant et 3 plis. 3.75



- | | | | | |
|---|--|--|---|--|
| 670. JUPON de dessous, festonné, en cretonne, rayures blanc et rouge, blanc et bleu. 2.95 | 671. JUPON de dessous, volant brodé. En basin . . . 4.90 et 6.50 En shirting. 4.75 | 672. Jupon de dessous, en percale, volant brodé et plis. 3.90 Sans plis . . . 3.40 | 673. JUPON de dessous, en percale, volant de broderie ou dentelle de fil, entre-deux 5.75 | 674. JUPON de dessous, en basin fleurettes rouges, bleues ou noires, volant festonné. Prix. 3.25 |
|---|--|--|---|--|



675. PANTALON volant festonné, en cretonne tissée des Vosges, rayures blanc et rouge, blanc et bleu
Prix exceptionnel 2.45



676. MATINÉE en nansouck fond blanc, fleurettes rouge, bleu, mauve, garnie de dentelle et ruban 13.75
"n pongées de soie à fleurs . 25.50

PALETOT DE LIT en flanelle unie, crème, ciel, rose. 10.50
En flanelle, crème, ciel, rose, festonné tout autour. 12.50
En piqué uni 8.75
En piqué festonné tout autour 10.75
PALETOT DE LIT en soie crème, rose, ciel, doublé de flanelle légère et garni de jolie dentelle. . . 32 »

BONNETS DE NUIT en brillanté ou percale, festonnés ou garnis de broderie. 0.75, 0.95, 1.25, 1.65, 1.95 et 2.45

BONNETS DU MATIN en nansouck, garnis de dentelle et entre-deux.
Prix. 2.25, 2.75, 3.50 et 4.90



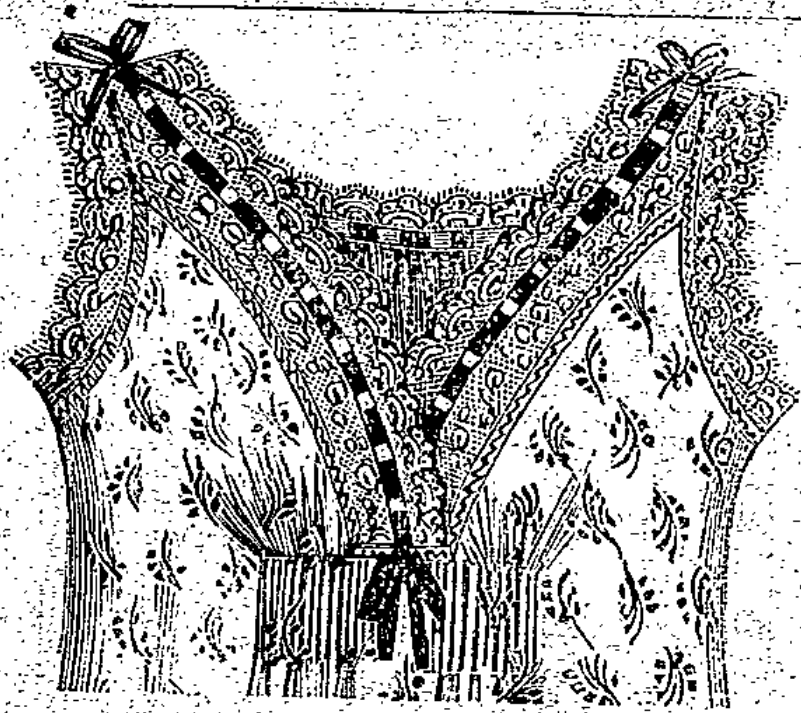
678. MATINÉE soie toutes nuances, doublée lainage, ornée dentelle et ruban 39 »

TAILLE DES MATINÉES 42, 44, 46, 48, 50
LONGUEUR DES JUPONS DE DESSOUS 0m,75 et 0m,80.

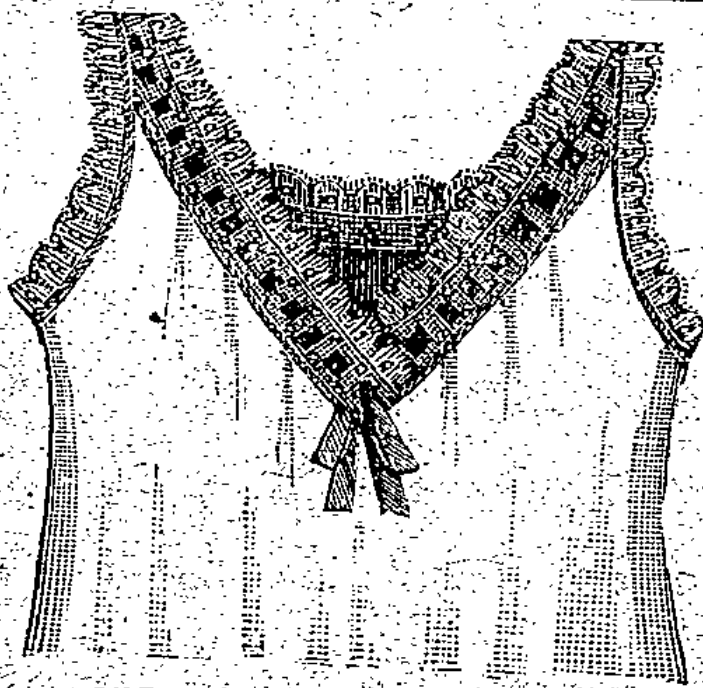
677. MATINÉE garnie d'un volant festonné. En basin noir ou blanc. 6.50
En satinette noire 8.50
En piqué molletonné. 6.90 et 9.50



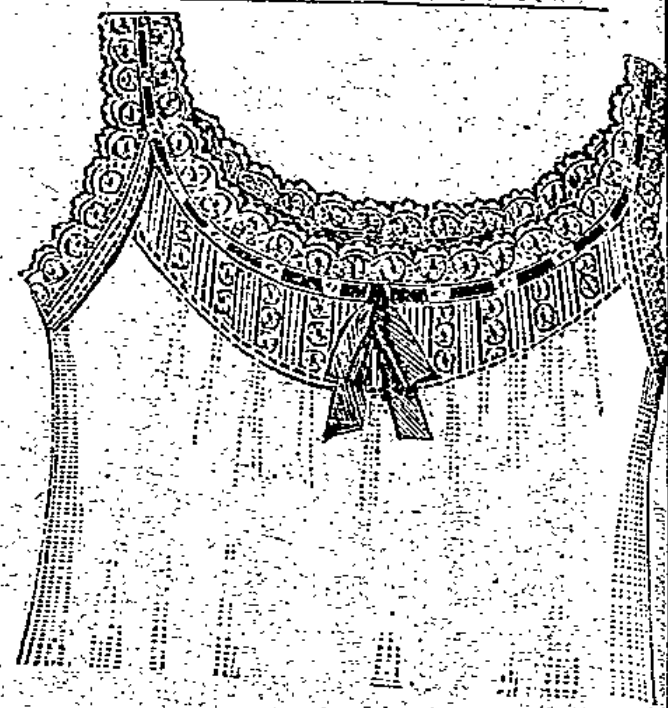
679. MATINÉE en nansouk blanc, garnie de dentelle, plis et ruban. 10.50



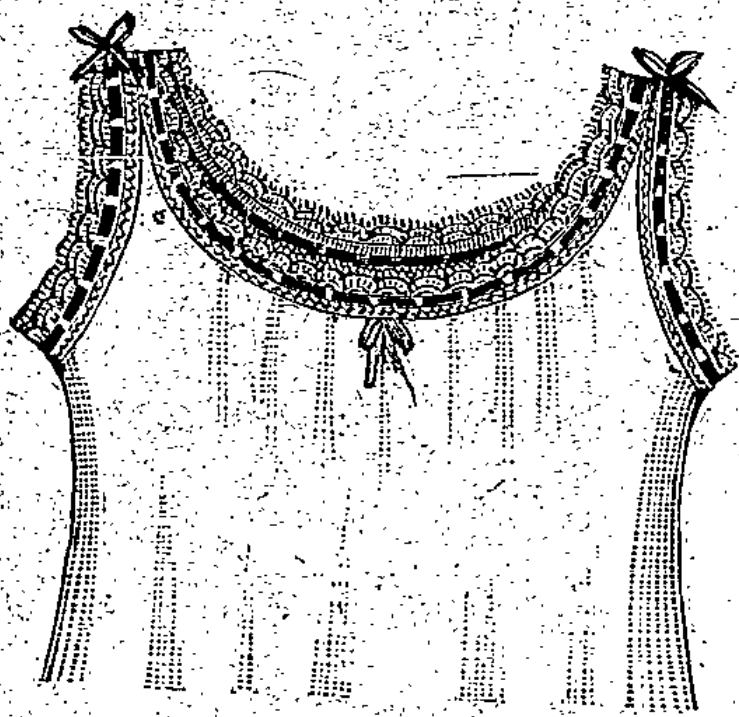
581. CHEMISE DE JOUR en batiste d'Ecosse fond blanc, fleurettes rouges, bleues ou mauves, garnie de dentelle, entre-deux et ruban, plis à la taille 6.25



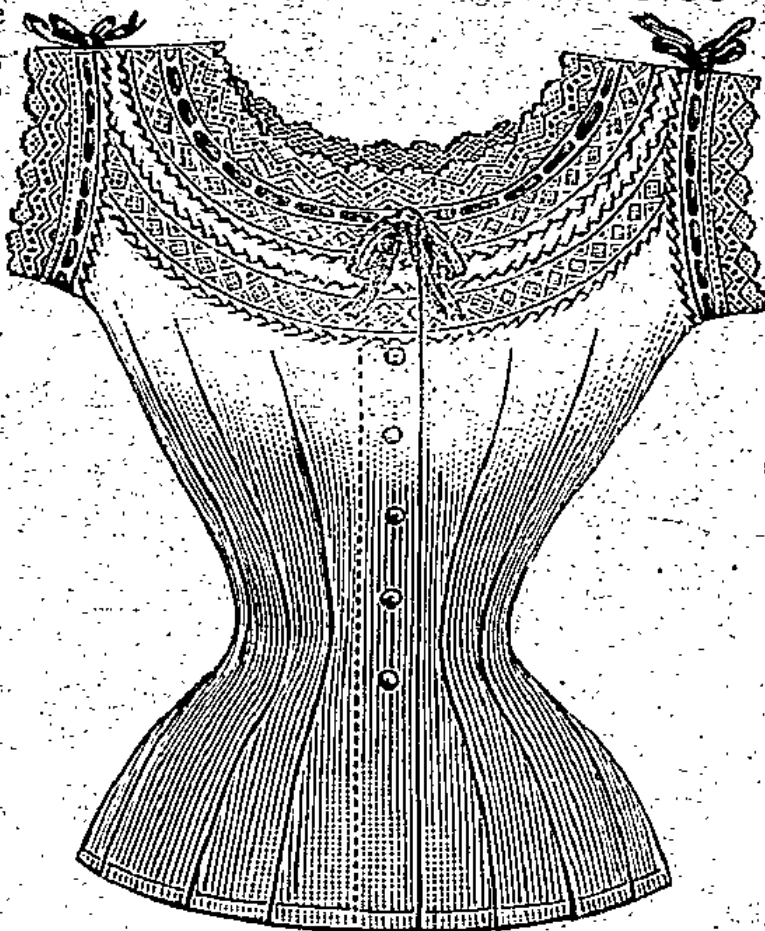
669. CHEMISE DE JOUR en percale, garnie guipure de fil, entre-deux à jours et ruban 6.50



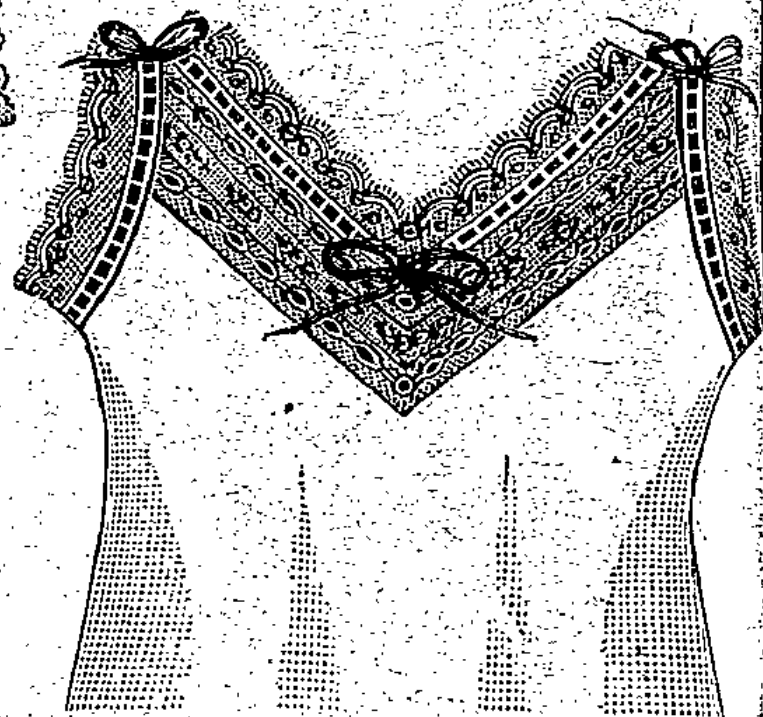
584. CHEMISE DE JOUR en percale fine, garnie de broderie, entre-deux séparés par des plis, jours brodés et ruban 8.90
En batiste de fil 13.50



583. CHEMISE DE JOUR en percale, garnie de guipure de fil ou broderie anglaise et ruban.
Prix 3.90

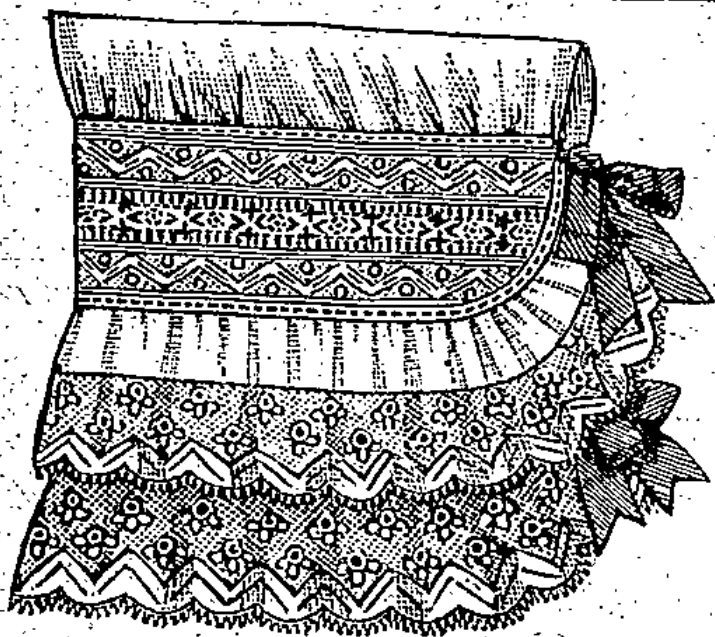


582. CORSAGE DE DESSOUS en nansouck, garni de dentelle de fil, entre-deux et ruban 10.50
Le même modèle en nansouck, garni de vraie Valenciennes 18.50

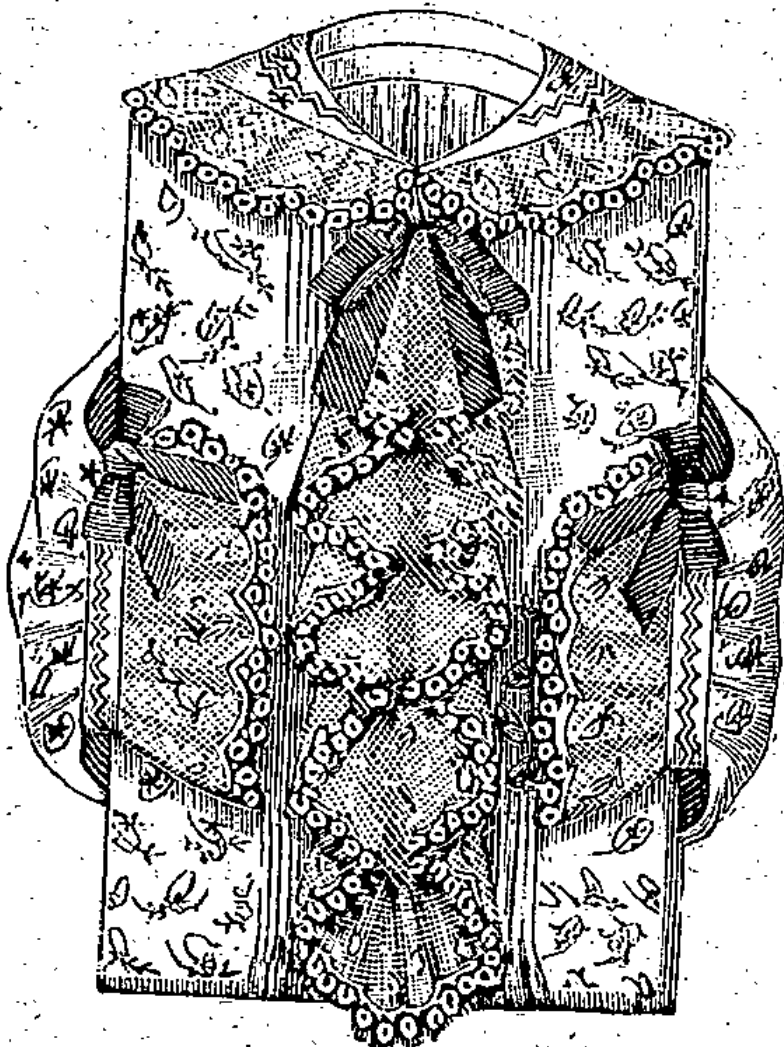


586. CHEMISE DE JOUR en batiste de fil, garnie de vraie Valenciennes, entre-deux et ruban 16. »
En batiste de fil, garnie guipure de fil et entre-deux 12.75
Nansouck, garnie imitation 10.50
En soie toutes nuances, garnie de dentelle au bas 17.50

PANTALONS jarretière, en toile fine, volant festonné 5.50
Avec volant de broderie 5.90
Avec volant et entre-deux de broderie 6.90

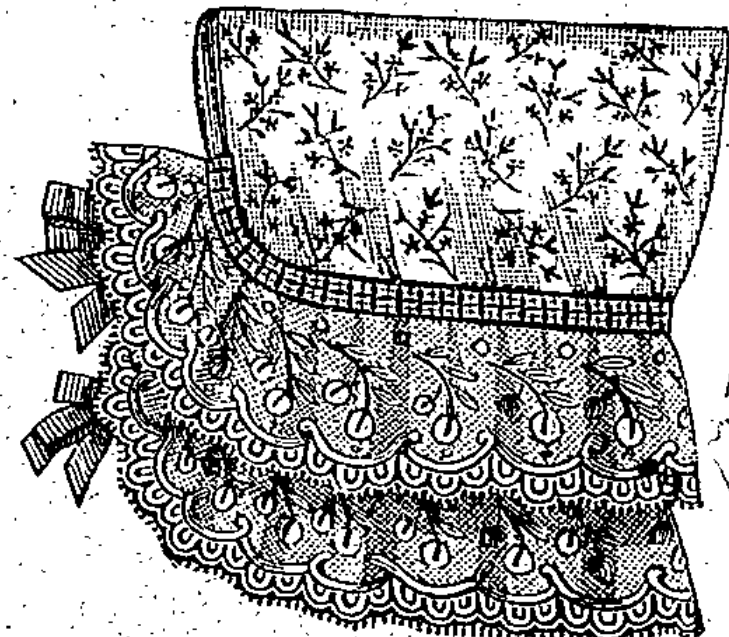


667. PANTALON forme ronde, en nansouck, garni d'entre-deux et dentelle imitation Valenciennes et ruban 9.75
En batiste de fil, garnie de vraie Valenciennes, un entre-deux de broderie et ruban 15.50



587. CHEMISE DE NUIT en batiste d'Ecosse fond blanc, fleurettes rouges, bleues, ou mauves, garnie de dentelle, plis et ruban.
Prix 12.90
Se fait en blanc, même prix.

CHEMISES DE NUIT en toile fine, collerette, jabot et manches garnis de broderie, groupe petits plis 14.75
Avec collerette, jabot et manches festonnés 13.75



585. PANTALON forme ronde, en nansouck fond blanc, fleurettes rouges, bleues ou mauves, garni d'imitation Valenciennes, jours brodés et ruban.
Prix 5.75



Toilette de Communiant en belle mousseline claire, se composant de : Une robe de dessous montante, jupon de mousseline, jupe nouvelle garnie de 9 plis réguliers, corsage froncé orné de petits plis fins formant haut corselet, encolure garnie d'un entre-deux brodé et crêpe lisse, manches assorties, façon fine, élégante et haute-nouveauté, voile de mousseline, bonnet en tulle de soie 39 »
 La Même en plus fine et jolie mousseline, le tout assorti 59 et 49 »

Toilette de Communiant se composant de : Une robe de dessous montante, jupe de mousseline avec haut ourlet et trois plis, corsage à pièce pointue d'entre-deux brodé et plis, crêpelisse à l'encolure, voile de mousseline, bonnet en tulle de soie 18.50
 La Même en plus jolie mousseline avec 7 et 5 plis. 29 » et 23 »

Toilette de Communiant se composant de : Une jupe de mousseline, haut ourlet et 3 plis corsage à plis, encolure et poignets garnis d'entre-deux brodé et dentelle, voile de mousseline, bonnet en tulle de soie. 14.75 et 11.75

TOILETTE POUR ŒUVRES DE BIENFAISANCE, se composant de : Une jupe en mousseline, corsage à plis, voile de mousseline, bonnet en tulle de coton 9.50 et 7.90
 Le grand voile de mousseline sur 2^m,90 de longueur et 2^m, » de hauteur, fait une augmentation de 5 francs.

Mesures à donner. — Largeur du dos d'une épaule à l'autre, contour de poitrine pris sous les bras, longueur de taille de l'encolure à la taille, grosseur taille, dessous de bras, encolure, longueur de manches le bras plié de l'épaule au poignet, longueur jupe derrière.



ANDRY
TABLIER pékin blanc, garni de broderie anglaise.
 48, 50, 55. 2.55
 60, 65 2.95
 70, 75 3.75
 Le même uni dans le bas, avec pattes derrière.
 48, 50, 55 1.75
 60, 65 2.45
 70, 75 2.95

DIONY
TABLIER en vichy rouge ou damiers bleu et blanc, garni de broderie.
 48, 50, 55, 60.
 Prix.. . . . 1.45

ARIS
TABLIER en vichy rouge ou damiers bleu et blanc, orné de galon assorti haute nouveauté.
 48, 50, 55, 60. 1.15

MARIO
TABLIER en pékin blanc, orné de broderie anglaise.
 48, 50, 55. 2.90
 60, 65 3.50
 70, 75 3.95
 Sans broderie dans le bas.
 48, 50, 55 2.25
 60, 65 2.75
 70, 75 3.25



LE COQUET
TABLIER pékin crème, imprimé rouge ou bleu, hte nouveauté, orné feston et points anglais assortis faits à la main. 48, 50, 55. . . 3.90
 60, 65. 4.90
 70, 75. 5.90
 Le même. pékin blanc, orné d'entre-deux et bande brodée. 48, 50, 55 . . . 4.90
 60, 65. 5.90
 70, 75. 6.90

GUY
TABLIER vichy, damiers bleu et blanc ou rouge et blanc, hte nouveauté, orné de feston assorti. 48, 50, 55, 60. 3.45
 65, 70, 75 4.50
 Le même en pékin blanc, garni broderie ou pékin crème, impression couleur, garni de feston à la main, pattes derrière. 48, 50, 55. 2.90
 60 65. 3.90
 70, 75. 4.90

BRUNO
TABLIER en beau vichy bleu électrique, marine, rouge ou à damiers bleu marine et blanc ou rouge et blanc, orné de broderie faite à même.
 48, 50, 55, 60. 2.45
 60, 65, 75. . . 3.45

PIÉTRO
TABLIER en beau pékin blanc, garni de broderie anglaise genre fin.
 48, 50, 55 . . . 3.85
 60, 65. 4.75
 70, 75. 5.75



LAURENCE
DOUILLETTE en beau piqué
molletonné, festonnée
à la main.
De 6 mois à 2 ans 12.75
CAPOTE en pékin blanc,
ornée de broderie et
ruban.
De 6 mois à 1 an 10.75

NADIA
ROBE en beau piqué
molletonné ou pékin,
festonnée à la main.
De 1 à 3 ans. . . 7.90
BÉRET froncé, en drap
crème.
De 1 an à 3 ans. 3.45

BRIGITTE
ROBE en piqué molle-
tonné ou pékin, ornée
de broderie et ruban.
De 6 mois à 3 ans 8.75
CAPOTE en pékin, garnie
de broderie et ruban.
De 6 mois à 1 an 7.75

LYDIE
DOUILLETTE en piqué
molletonné ou sec,
ornée de broderie et
galon.
De 6 mois à 2 ans. 8.75
CAPOTE en pékin blanc,
ornée de ruban.
De 6 mois à 1 an . 6.75



LOUISA
DOUILLETTE en lainage
crème, doublée flanelle,
ornée de broderie soie,
6 mois à 2 ans 14.75
Capote en lainage crème,
ornée de ruban.
1 an à 3 ans. 5.90

MARCETTE
BLOUSE RUSSE en lainage
mélange bleu marine
et blanc, rouge et blanc
beige ou tout crème,
ornée de points de soie
48, 50, 55, 60. 12.50
Béret en lainage crème,
marine ou rouge, orné
d'une aile . . 4.90

MARC
MARIN en lainage mé-
langé haute nouveauté,
bleu et blanc, rouge
et blanc ou tout crème,
ornée d'un grand col
de broderie.
48, 50, 55, 60 17.50
Béret en drap crème, ma-
rine ou rouge, orné de
pompons assortis.
Prix 4.90

LINETTE
DOUILLETTE en lainage
crème, doublée flanelle,
pièce pointue, pèlerine
brodée soie.
6 mois à 2 ans 17.50
Capote en lainage crème,
ornée de ruban.
1 an à 3 ans. 7.90



MARGOTTE

DOUILLETTE en piqué molletonné ou sec, garnie de haute broderie.

De 6 mois à 2 ans 18.50

CAPOTE en pékin blanc, ornée de broderie et ruban.

De 6 mois à 1 an. 9.75

NINETTE

ROBE en lainage crème, marine, ciel ou vieux bleu, ornée de broderie et points anglais.

48, 50, 55, 60. 12.50

CAPOTE en lainage crème, ornée de ruban.

De 1 an à 3 ans. 6.75

LILINE

ROBE en lainage crème, ciel, vieux bleu, marine ou grenat clair, ornée de points de soie.

48, 50, 55, 60. 6.90

CAPOTE en lainage crème, ornée de ruban. 4.90

PAULETTE

DOUILLETTE en piqué molletonné ou sec, garnie de broderie et entre-deux.

De 6 mois à 2 ans 12.75

La même, avec un seul entre-deux à la pèlerine. 10.75

CAPOTE en pékin blanc, ornée de ruban.

De 6 mois à 1 an. 4.75



LAURETTE

DOUILLETTE en drap crème, beige ou vieux bleu, doublée flanelle, pèlerine plissée.

6 mois à 3 ans 19.75

Capote en ottoman crème, ornée de ruban 14.75

YVONNETTE

ROBE en pékin blanc ou crème, haut volant de broderie, ornée de ruban.

47, 50, 55 . . . 14.75

60, 65 19.75

Capote en fantaisie de soie, ornée ruban

Prix. 12.75

LUCE

ROBE en lainage crème, jupe brodée, pièce garnie de points,

48, 50, 55, 60. 19.75

Capote en lainage, ornée de dentelle et ruban.

Prix. 11.75

LILIANE

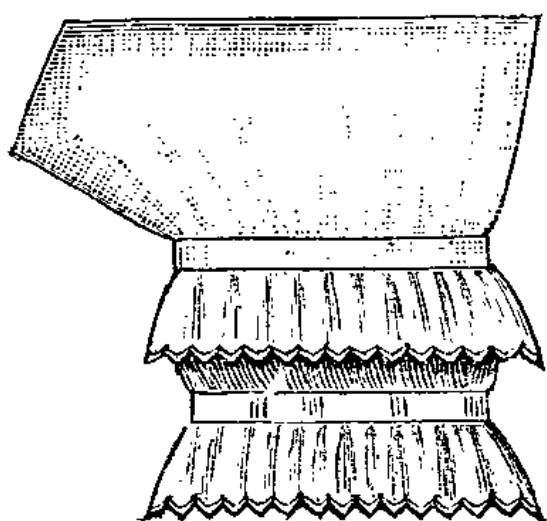
DOUILLETTE en piqué, recouverte de haute broderie, ornée de ruban.

6 mois à 2 ans. 35 »

Capeline coulissée anglaise, en surah crème, ciel ou rose.

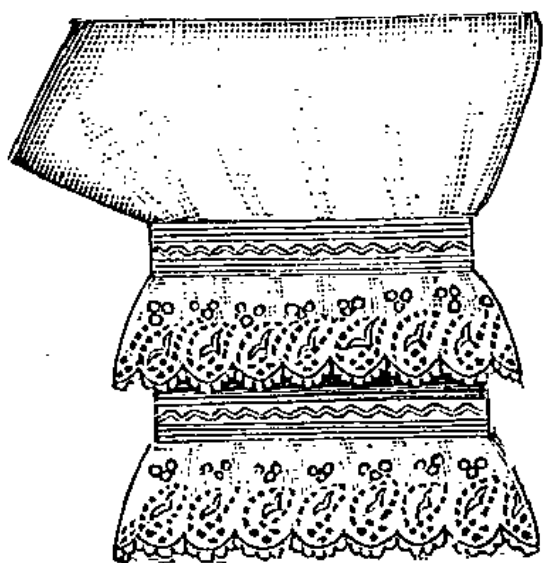
De 1 à 3 ans.

Prix. 19.75



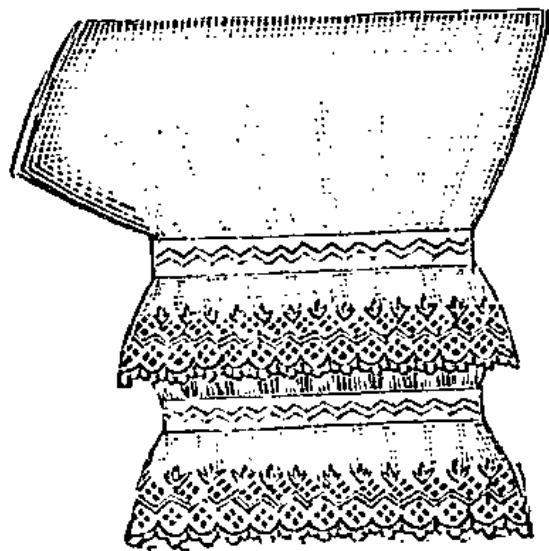
PANTALON en shirting, volant de feston à la main ou de broderie anglaise

30, 35 . .	1.05	50, 55 . .	1.45
40, 45 . .	1.25	60, 65, 70	1.60



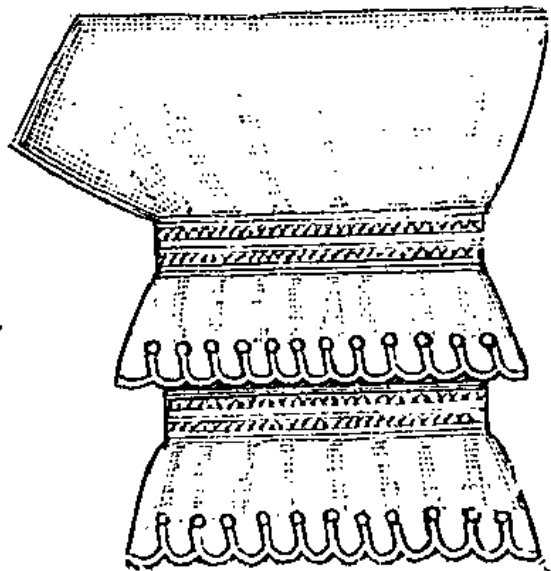
PANTALON en bon shirting, volant de broderie ou de feston, plis et points sur le poignet.

30, 35 . .	1.35	50, 55 . .	1.95
40, 45 . .	1.65	60, 65, 70	2.25



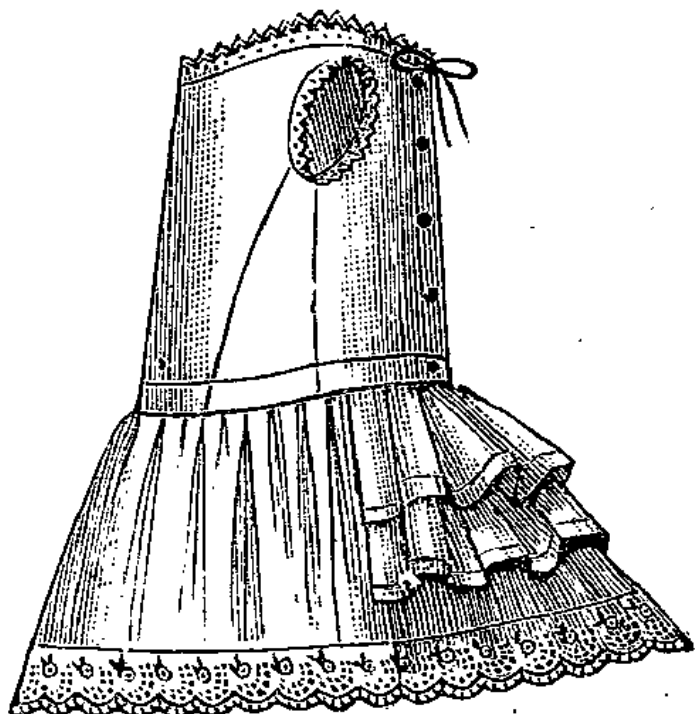
PANTALON en shirting fort, volant de broderie ou de feston, points anglais sur le poignet.

30, 35 . .	1.95	50, 55 . .	2.70
40, 45 . .	2.25	60, 65, 70	3.10



PANTALON en bon shirting fin, volant festonné et pois brodés ou de broderie anglaise.

30, 35 . .	2.15	50, 55 . .	2.85
40, 45 . .	2.45	60, 65, 70	3.25



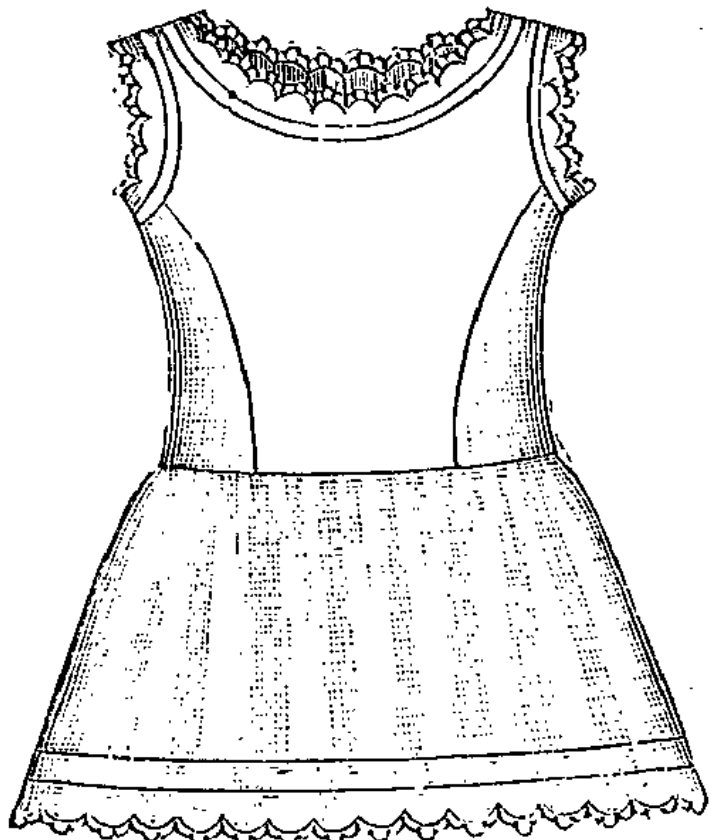
ROBE DE DESSOUS en pékin blanc rayé, garnie de broderie anglaise, cousue à la main.

47, 50, 55	2.25
60, 65	2.75
70, 75	3.45



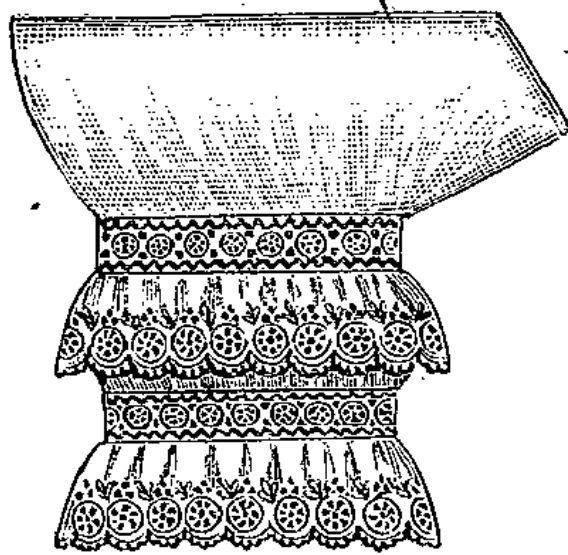
ROBE DE DESSOUS en bonne cretonne forte, bleu marine et blanc ou rouge et blanc, feston assorti, ou en pékin blanc.

47, 50, 55	1.65
60, 65	2.35
70, 75	2.90



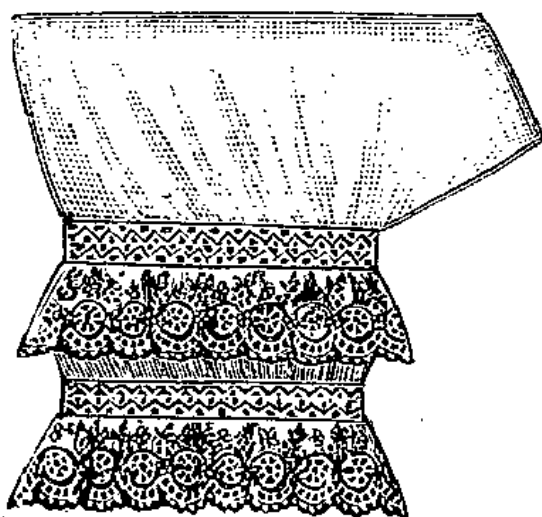
ROBE DE DESSOUS en bon madapolam, garnie de feston, dent de rose.

47, 50, 55	1.25
60, 65	1.70
70, 75	2.25



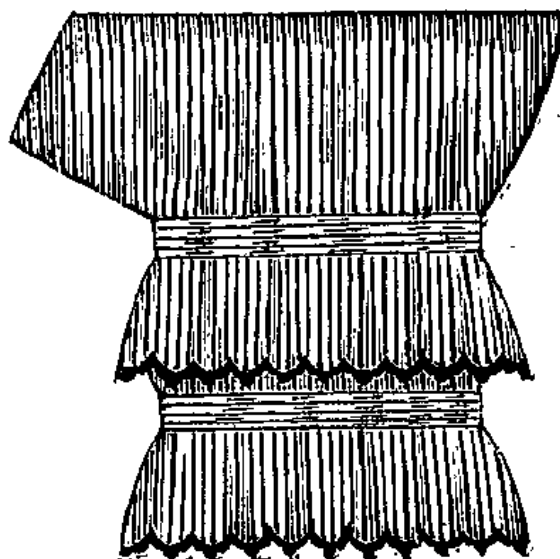
PANTALON en shirting ou percale, garni de broderie, entre-deux et points anglais.

30, 35	2.25	LE MÊME, plus belle qualité	3.25
40, 45	2.55		3.55
50, 55	2.90		3.90
60, 65, 70	3.45		4.45



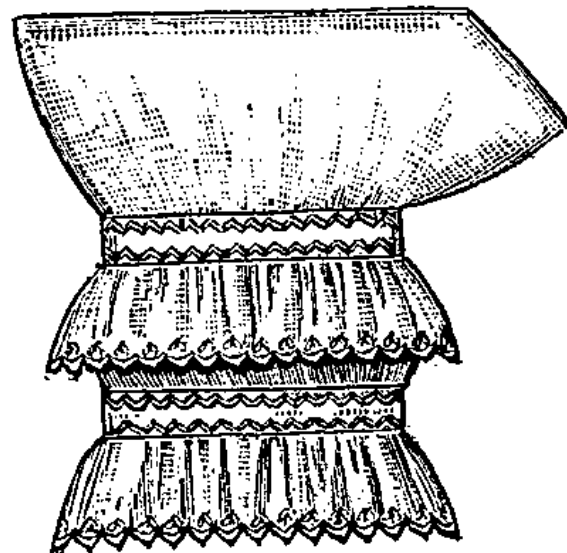
PANTALON en percale fine, garni d'une jolie bande brodée, entre-deux de points anglais.

30, 35 . .	2.95	50, 55 . .	3.55
40, 45 . .	3.25	60, 65, 70	4.75



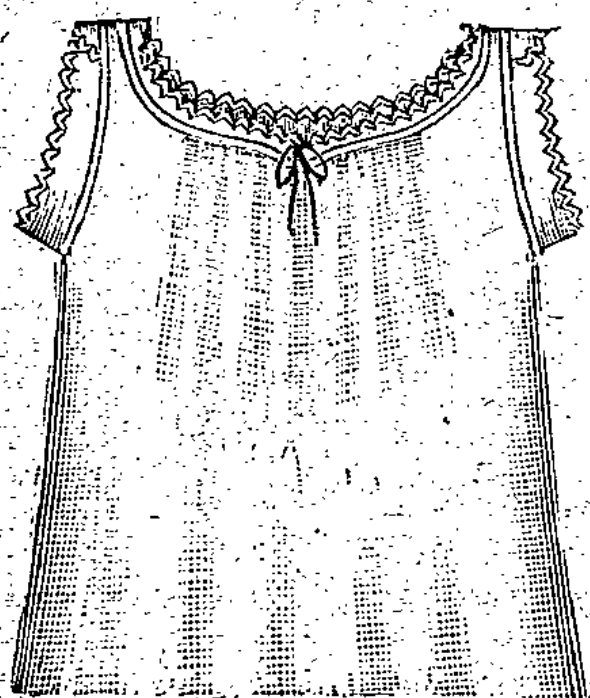
PANTALON en bonne cretonne forte rayée bleu et blanc ou rouge et blanc, feston assorti

30, 35, 40	45, 50, 55	60, 65, 70
1.15	1.45	1.75



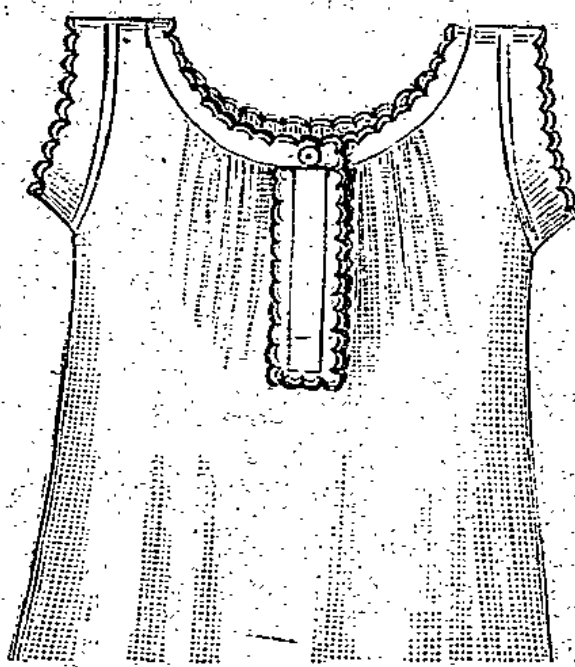
PANTALON en shirting fin, volant festonné et fleurettes brodées, deux points sur le poignet.

30, 35 . .	2.45	50, 55 . .	3.05
40, 45 . .	2.65	60, 65, 70	3.35



CHEMISE DE JOUR à coulisse, en bon shirting, festonnée à la main.

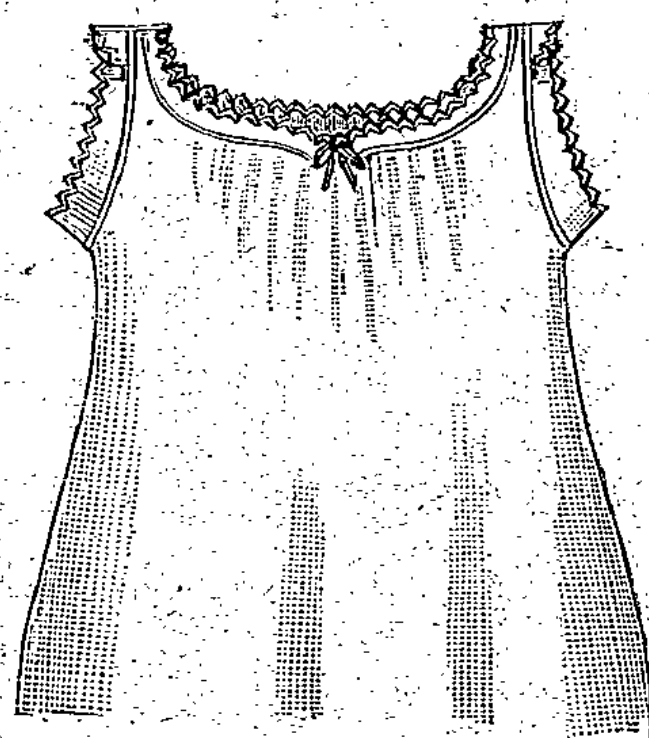
40, 45 . . .	1.25	70, 75 . . .	1.90
50, 55 . . .	1.45	80	2.10
60, 65 . . .	1.65		



CHEMISE DE JOUR en shirting fort, festonnée à la main.

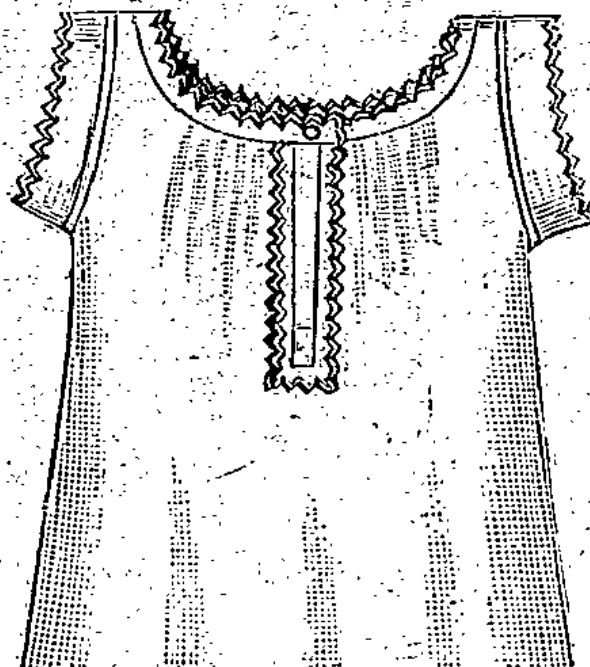
40, 45 . . .	1.55	» .95
50, 55 . . .	1.85	1.15
60, 65 . . .	2.15	1.35
70, 75 . . .	2.55	1.60
80, 85 . . .	2.90	1.80
90, 95 . . .	3.10	2.10
100, 105 . .	3.40	2.40
110	3.75	2.75

La même, unie.



CHEMISE DE JOUR à coulisse, en bonne toile, festonnée à la main.

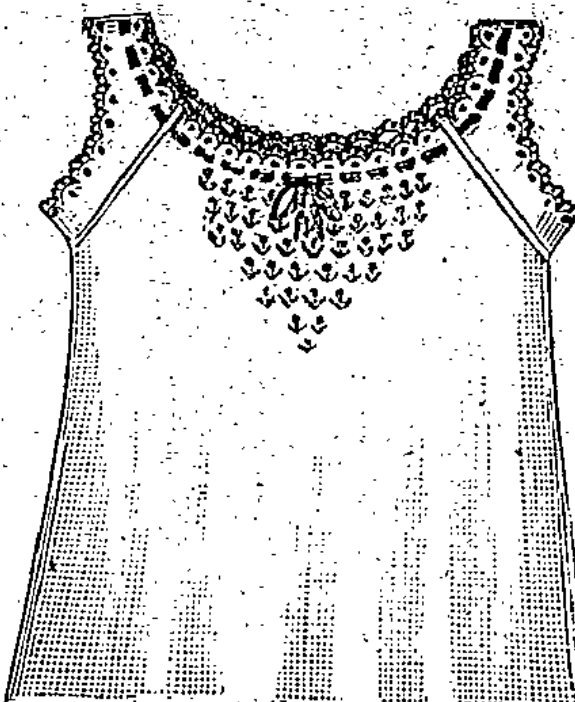
40, 45 . . .	2.55	70, 75 . . .	4.25
50, 55 . . .	2.90	80	4.75
60, 65 . . .	3.75		



CHEMISE DE JOUR en bon shirting, poignet à la main.

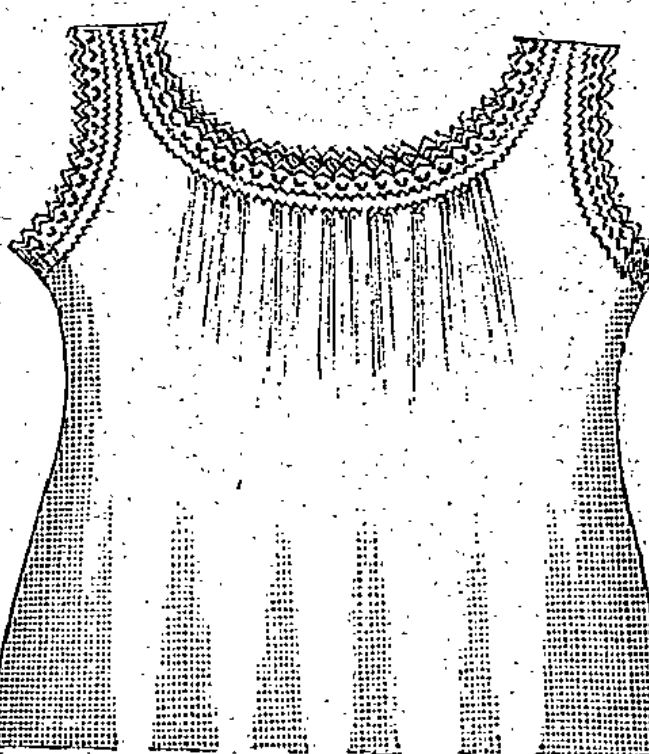
40, 45 . . .	1.10	» .60
50, 55 . . .	1.20	» .75
60, 65 . . .	1.40	1.05
70, 75 . . .	1.90	1.20
80, 85 . . .	2.40	1.45
90, 95 . . .	2.70	1.75
100, 105 . .	2.90	2.15
110	3.05	2.55

La même, unie.



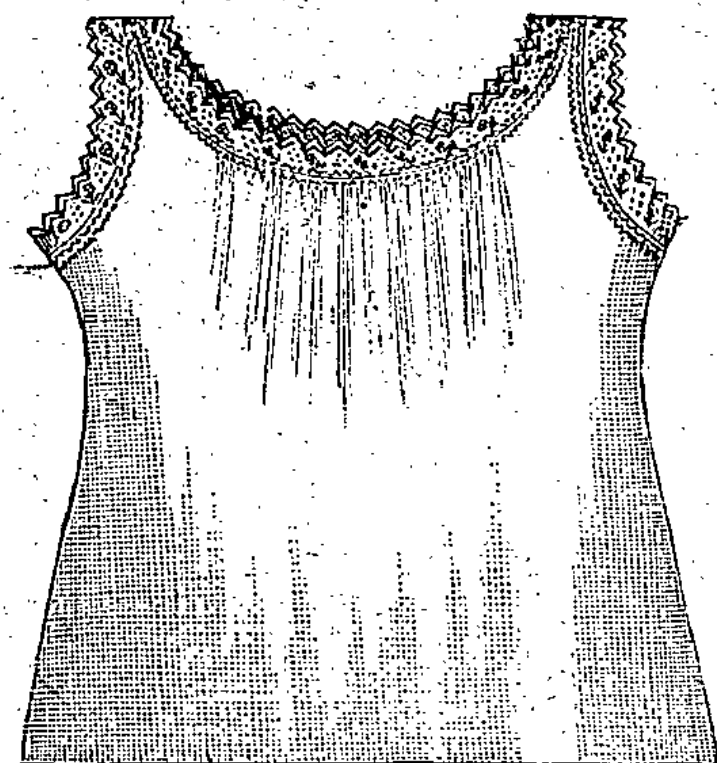
CHEMISE DE JOUR en shirting fin, plastron fleurettes brodées à la main, ruban passé dans les œillets brodés.

40, 45 . . .	3.45	80, 85 . . .	4.55
50, 55 . . .	3.65	90, 95 . . .	4.95
60, 65 . . .	3.95	100, 105 . .	5.45
70, 75 . . .	4.25	110	5.65



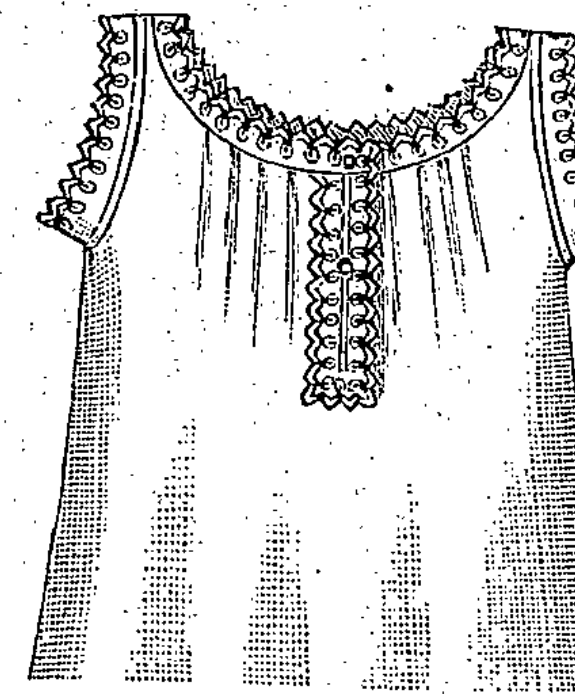
CHEMISE DE JOUR en shirting fin, fleurettes et feston brodés, deux rangs de points anglais.

40, 45 . . .	2.95	80, 85 . . .	4.95
50, 55 . . .	3.40	90, 95 . . .	5.45
60, 65 . . .	3.90	100, 105 . .	5.90
70, 75 . . .	4.35	110	6.25



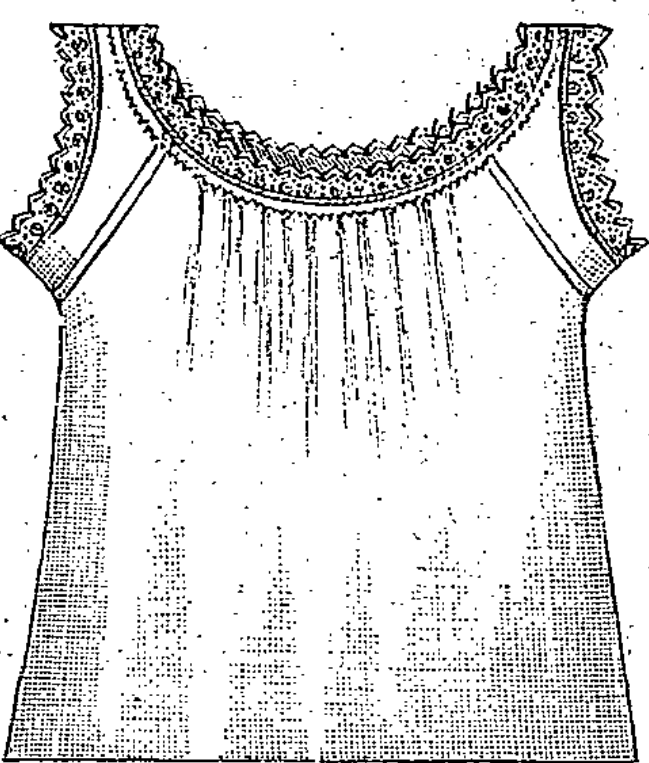
CHEMISE DE JOUR en bon shirting, garnie de broderie anglaise ou de feston à la main, points anglais.

40, 45 . . .	1.90	80, 85 . . .	2.90
50, 55 . . .	2.15	90, 95 . . .	3.25
60, 65 . . .	2.45	100, 105 . .	3.50
70, 75 . . .	2.65	110	3.75



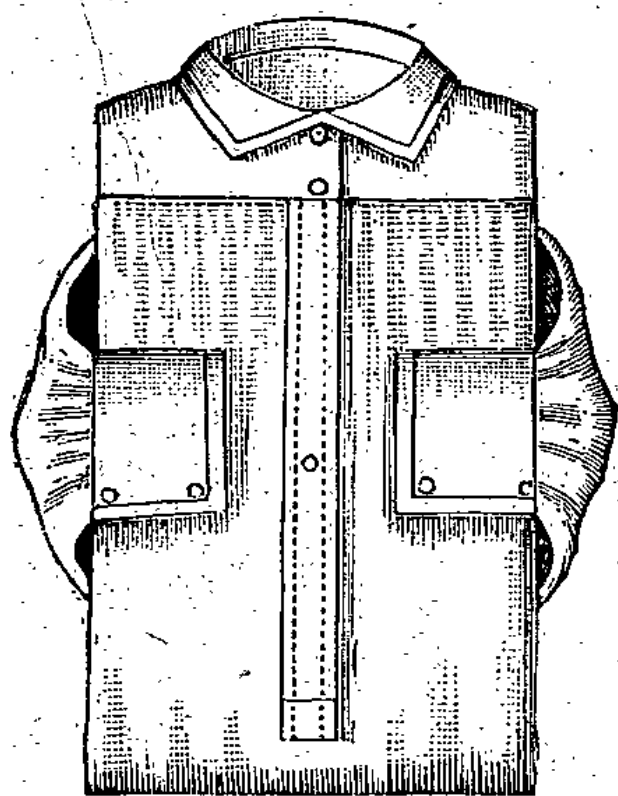
CHEMISE DE JOUR En shirting fort, poignet festonné bouclette.

40, 45 . . .	2.25	80, 85 . . .	3.45
50, 55 . . .	2.60	90, 95 . . .	3.70
60, 65 . . .	2.85	100, 105 . .	3.95
70, 75 . . .	3.10	110	4.25



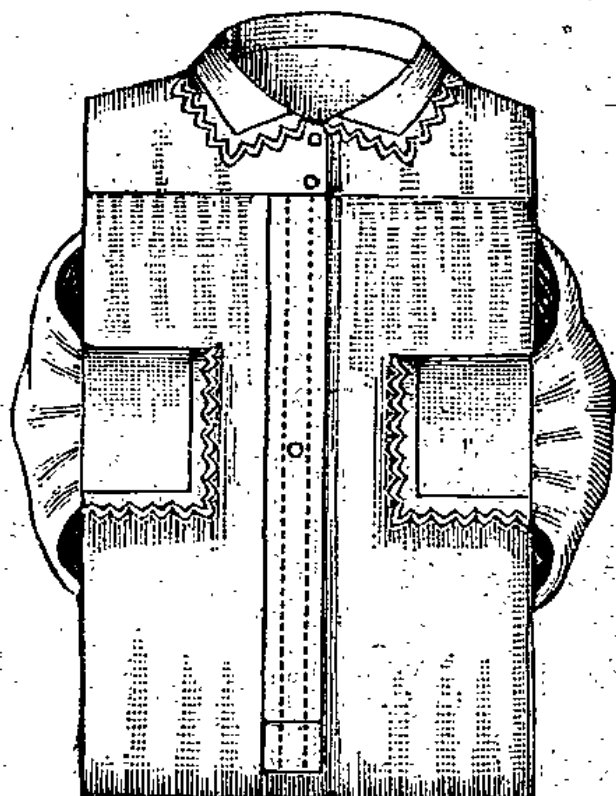
CHEMISE DE JOUR en percale fine, garnie de broderie anglaise, deux rangs de points anglais genre fin.

40, 45 . . .	3.10	80, 85 . . .	5.10
50, 55 . . .	3.65	90, 95 . . .	5.60
60, 65 . . .	4.15	100, 105 . .	5.95
70, 75 . . .	4.65	110	6.45



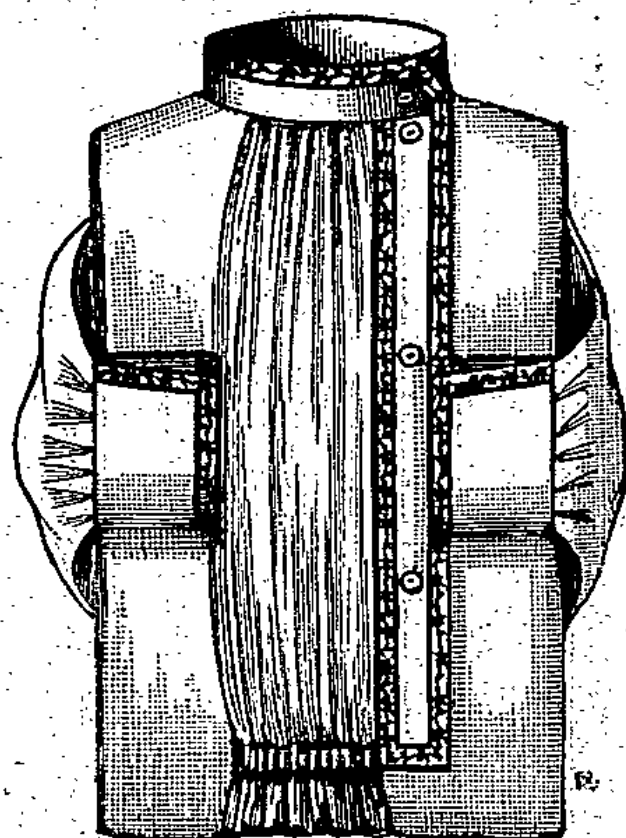
CHEMISE DE NUIT en shirting fort, col et poignets piqués à la main.

75, 80. . .	2.55	105, 110. . .	3.70
85, 90. . .	2.80	115, 120. . .	4.10
95, 100. . .	3.10	125, 130. . .	4.45



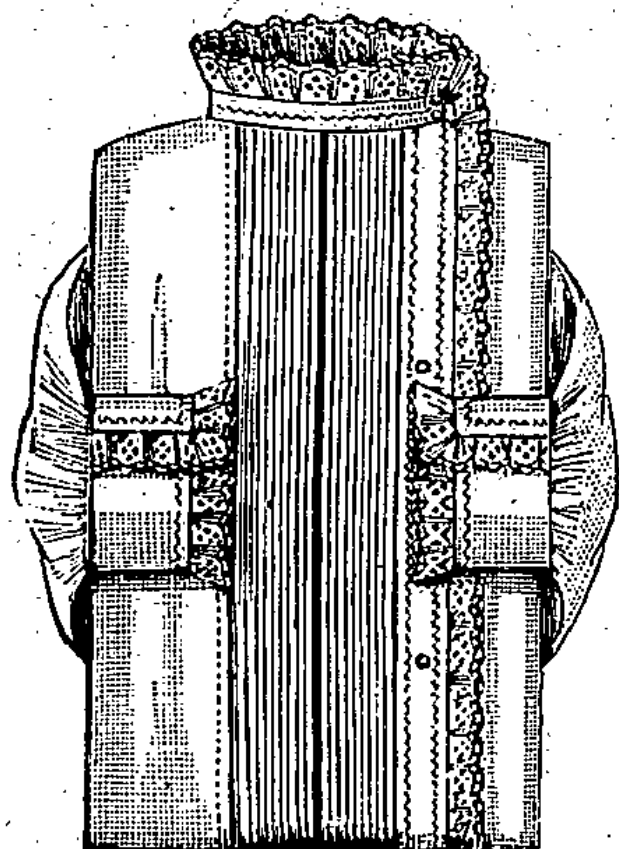
CHEMISE DE NUIT en shirting, col et poignets festonnés.

80, 85. . .	3.45	110, 115. . .	4.65
90, 95. . .	3.90	120, 125. . .	5.10
100, 105. . .	4.35	130.	5.60



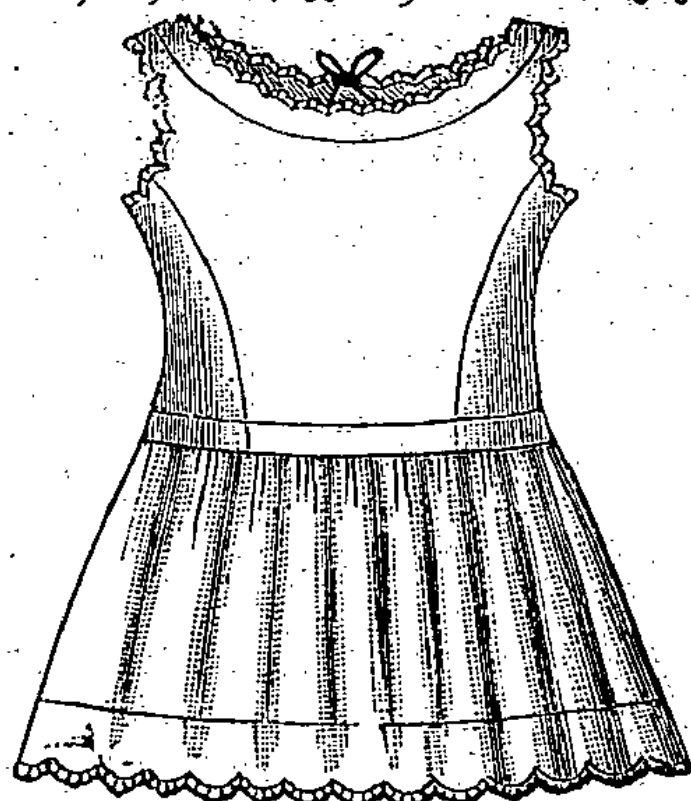
CHEMISE DE NUIT en bon shirting, genre russe, garnie de galon rouge ou bleu.

80, 85. . .	3.25	110, 115. . .	4.35
90, 95. . .	3.65	120, 125. . .	4.65
100, 105. . .	3.95	130.	5.25



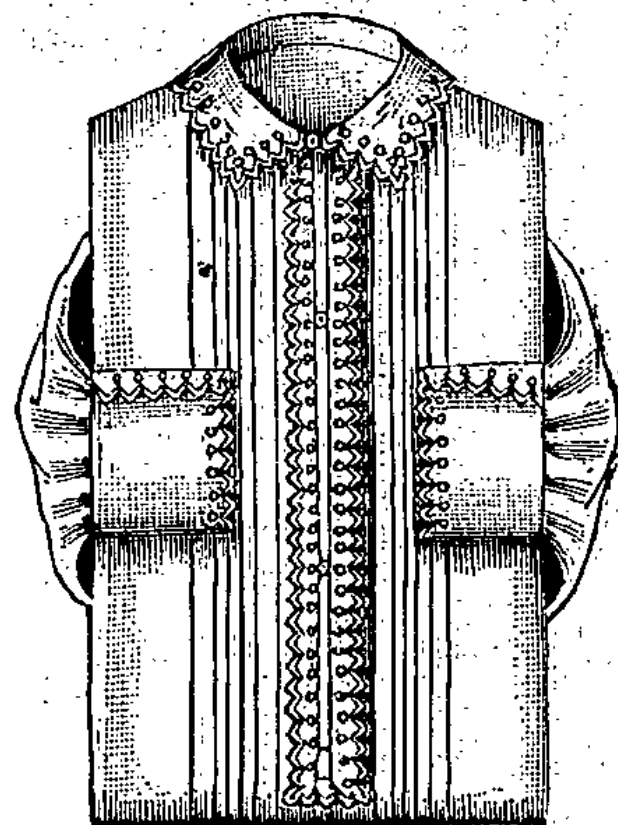
CHEMISE DE NUIT élégante, en shirting, forme russe, garnie de petits plis et jabot de broderie.

95, 100. . .	5.75	105, 110. . .	6.15
115, 120. . .	6.50	125, 130. . .	6.90



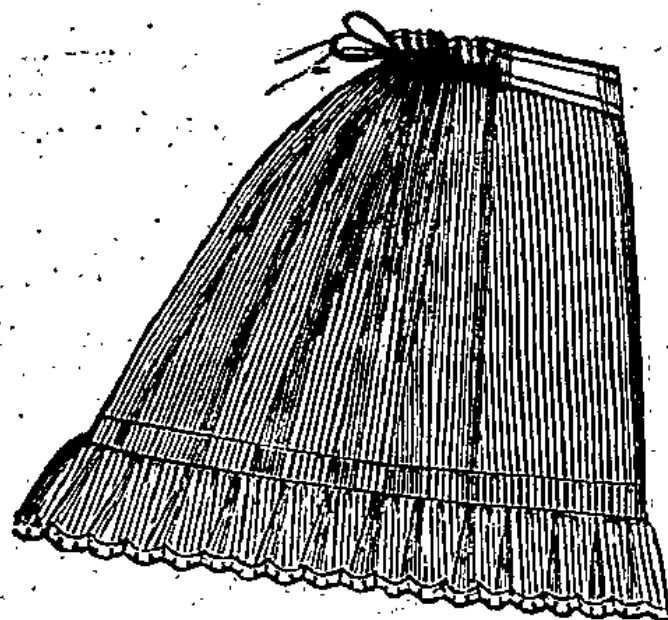
ROBE DE DESSOUS en shirting fort, festonnée à la main sur l'ourlet.

47, 50, 55. . .	2.95	LA MÊME unie, avec 3 plis. . .	2.10
60, 65.	3.60		2.55
70, 75.	3.95		2.95
80.	4.50		3.50



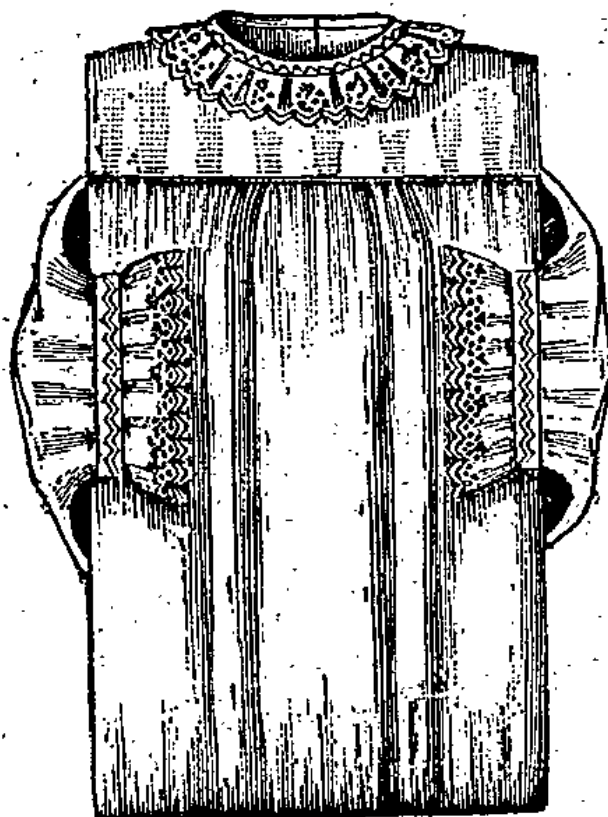
CHEMISE DE NUIT en shirting, petits plis, festonnée et pois brodés.

80, 85. . .	4.45	110, 115. . .	5.90
90, 95. . .	4.90	120, 125. . .	6.45
100, 105. . .	5.45	130.	6.90



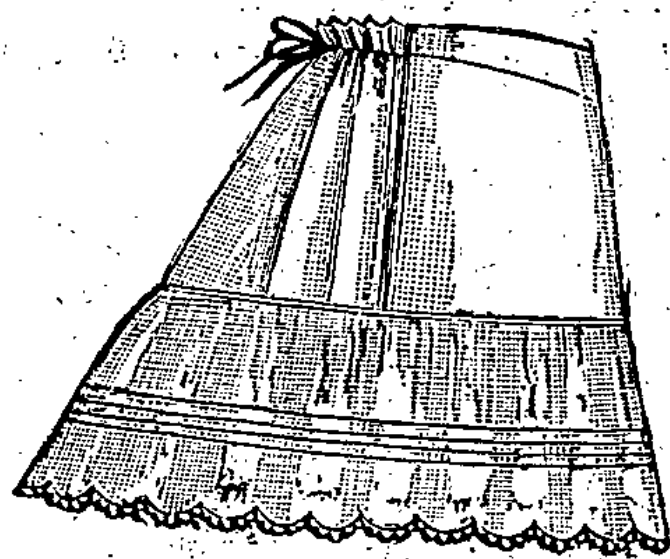
JUPON en bon pékin blanc, garni d'un volant festonné.

30, 35. . .	1.45	50, 55. . .	2.10
40, 45. . .	1.75	60, 65. . .	2.45
70.			2.95



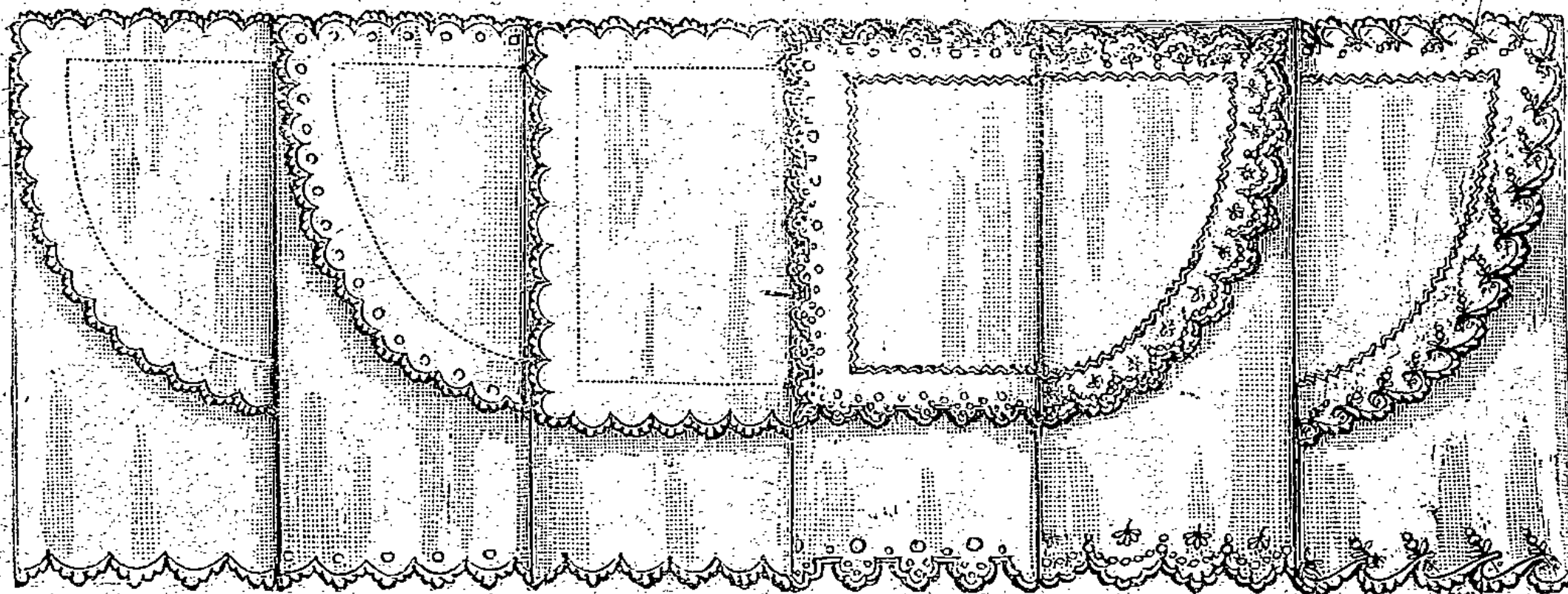
CHEMISE DE NUIT layette, en shirting fin, collerette de broderie ou de feston à la main, longueur 1^m. D'un an à 4 ans

4.65



JUPON en bon madapolam, volant à plis, festonné à la main.

30, 35. . .	1.95	60, 65. . .	3.45
40, 45. . .	2.45	70, 75. . .	3.90
50, 55. . .	2.95	80, 85. . .	4.45



DRAP de berceau,
en bonne toile,
festonné à la
main 4.75, 3.95
Le même uni.
Prix . . . 2.95
Taie festonnée
Prix 3.45, 2.90
Taie unie 1.75
et . . . 1.45

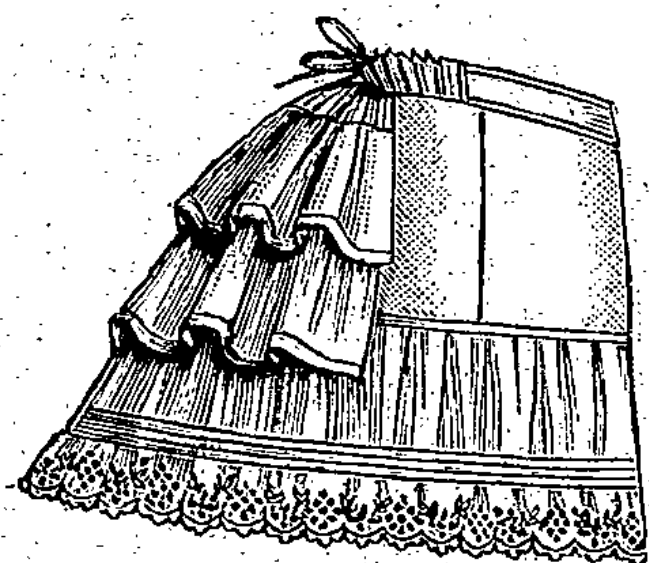
DRAP de berceau,
en toile, feston
et pois brodés
Prix . . . 4.90
Le même, ourlet
piqué.
Prix . . . 3.75
Taie feston et
pois brodés.
Prix . . . 3.95

DRAP pour petits
lits, sur 2^m.
en bonnettoile,
festonné à la
main 6.25, 5.25
Le même uni.
Prix 5.25, 4.75
Taie carrée
festonnée 5.25
et . . . 4.25
La même unie
Prix 3.75, 2.95

DRAP pour petits
lits, en bonne
toile, joli fes-
ton et pois
brodés . . 6.90
Taie carrée as-
sortie . . 5.90

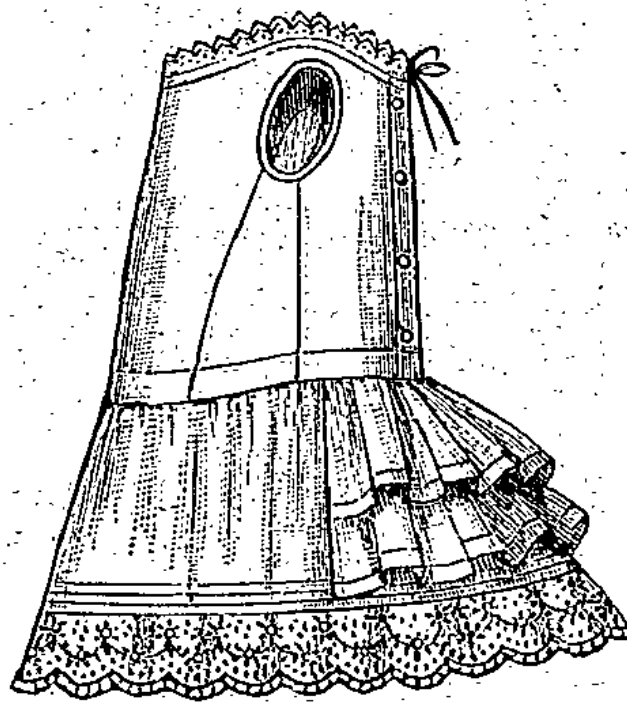
DRAP de berceau,
en belle toile,
fleuriettes bro-
dées à la main
Prix . . . 5.50
Taie ronde as-
sortie . . 4.50

DRAP de berceau,
en toile fine,
fleuriettes bro-
dées à la main
Prix . . . 6.50
Taie assortie
Prix . . . 5.50



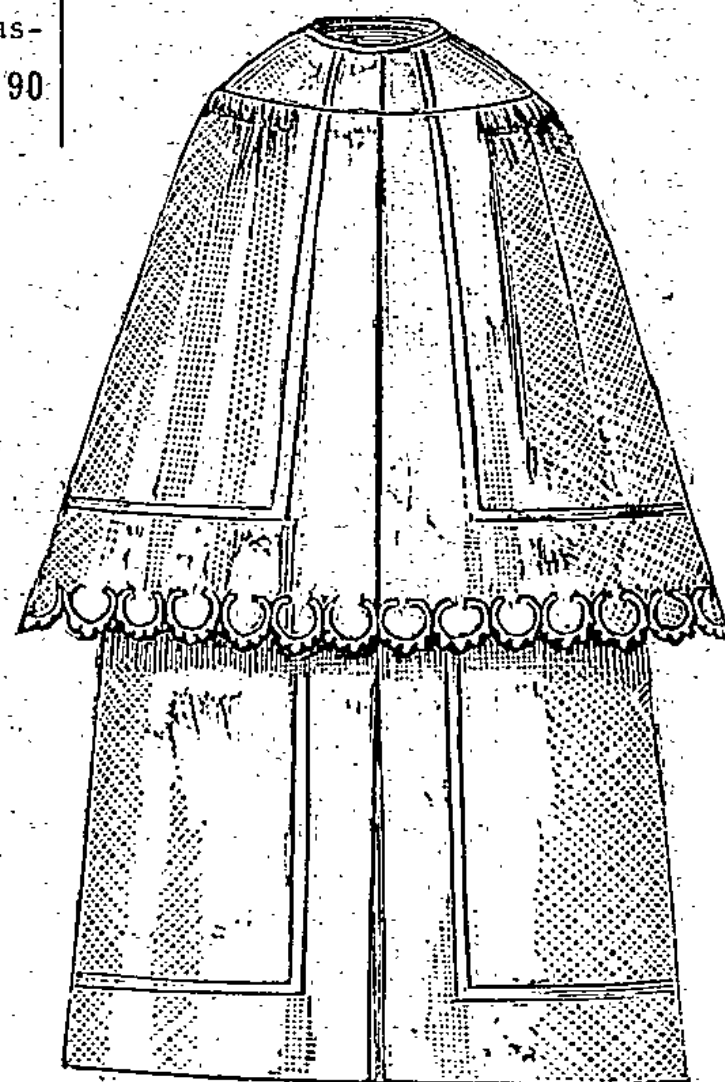
JUPON, belle percale, volant garni
de broderie anglaise et petits
plis.

30, 35 . . . 2.75	60, 65 . . . 4.25
40, 45 . . . 3.25	70, 75 . . . 4.75
50, 55 . . . 3.75	80, 85 . . . 5.50

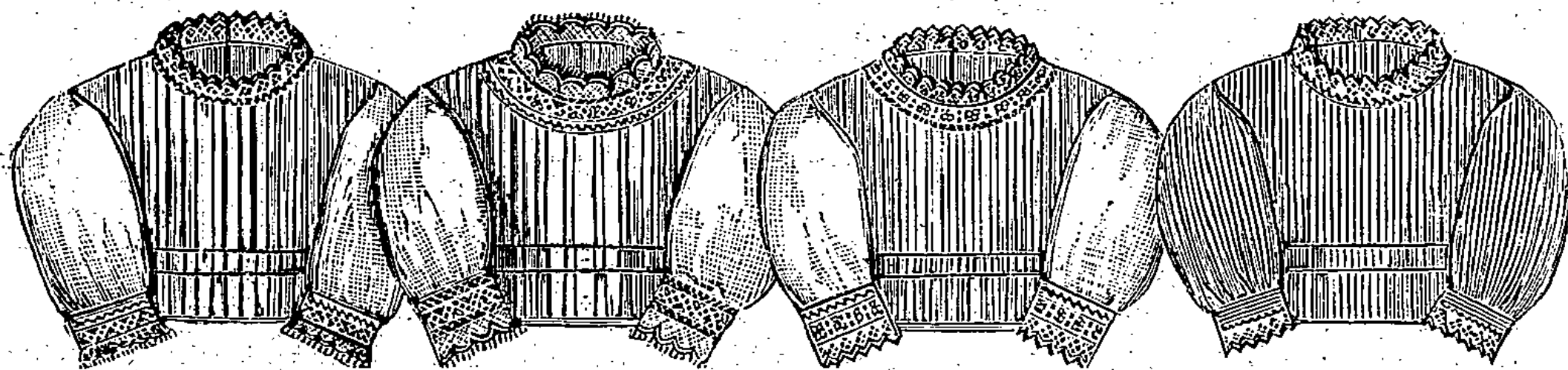


ROBE de dessous, en percale,
garnie de broderie anglaise et
petits plis.

47, 50, 55 . . . 3.65	70, 75 . . . 4.90
60, 65 . . . 4.25	80, 85 . . . 5.75



PELISSE en beau piqué molletonné, pièce
et pèlerine ornés d'un joli feston à la
main 22. »
La même en piqué reps 26. »



CORSAGE en nansouck à pe-
tits plis, orné de bro-
derie.

1 an à 3 ans 2.75
4 à 6 ans 3.45

CORSAGE en nansouck, à
plis, garni d'entre-deux
brodé et dentelle.

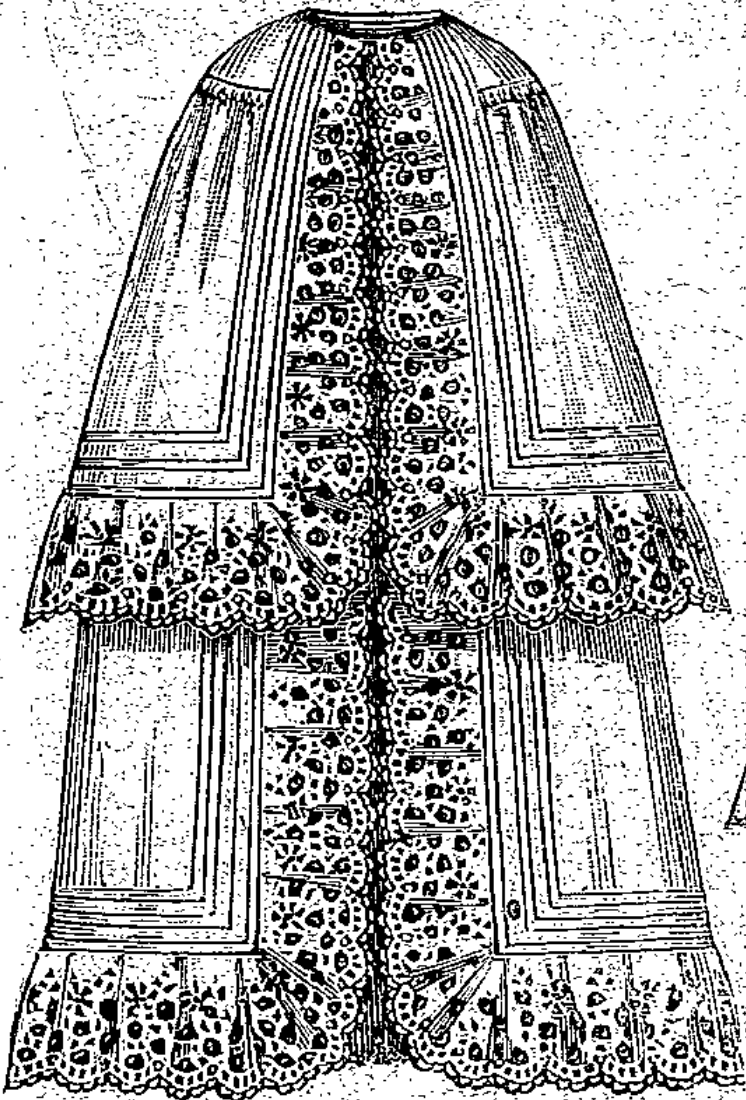
1 à 3 ans 3.50
4 à 5 ans 4.50

CORSAGE en nansouck, à
petits plis, garni entre-
deux brodé.

1 à 3 ans 4.90
4 à 5 ans 5.90

CORSAGE en pékin blanc,
garni broderie et points
anglais.

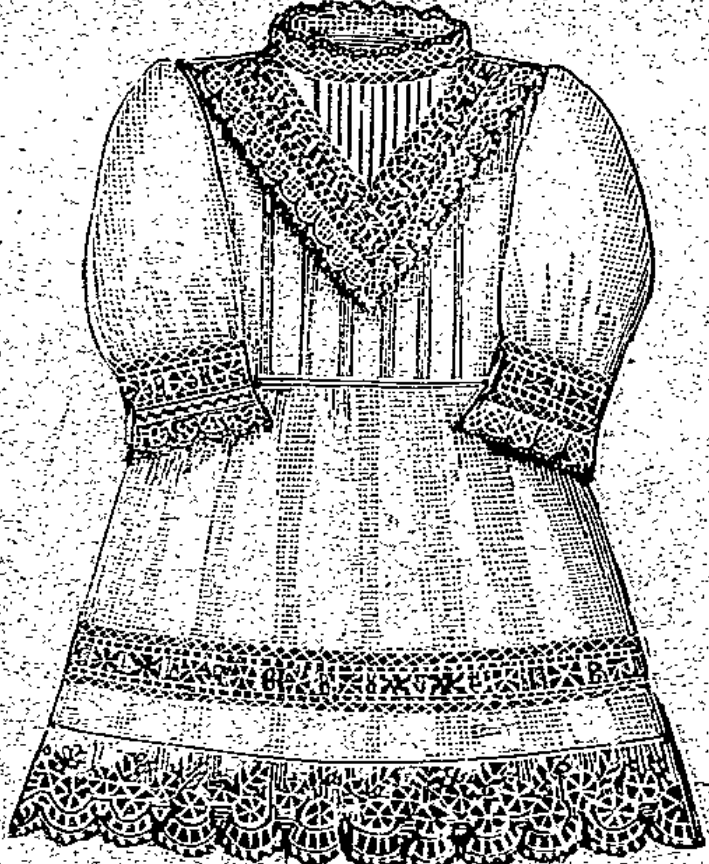
1 à 3 ans 1.95
4 à 5 ans 2.45



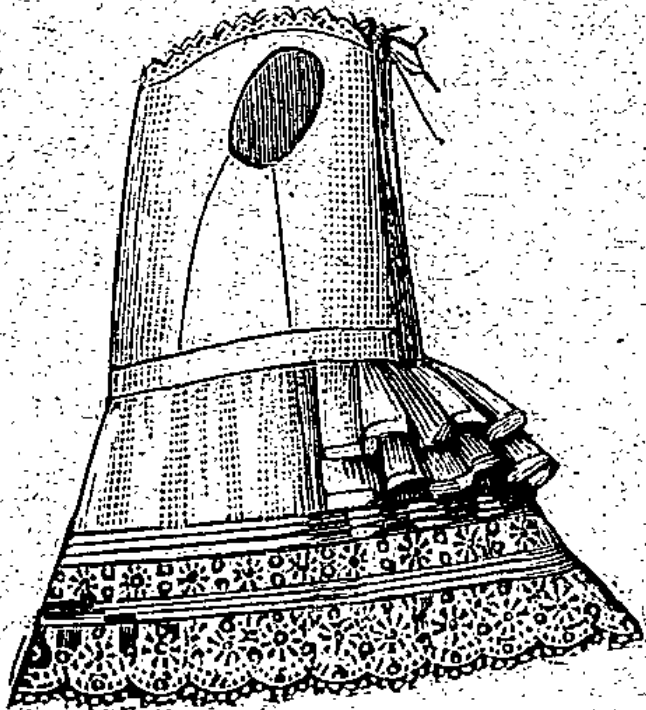
PELISSE en piqué molletonné ou sec,
ornée de haute broderie et galon.
Prix 15.50



ROBE en pékin molletonné ou sec,
ornée d'entre-deux brodé
6 mois à 2 ans. 10.75



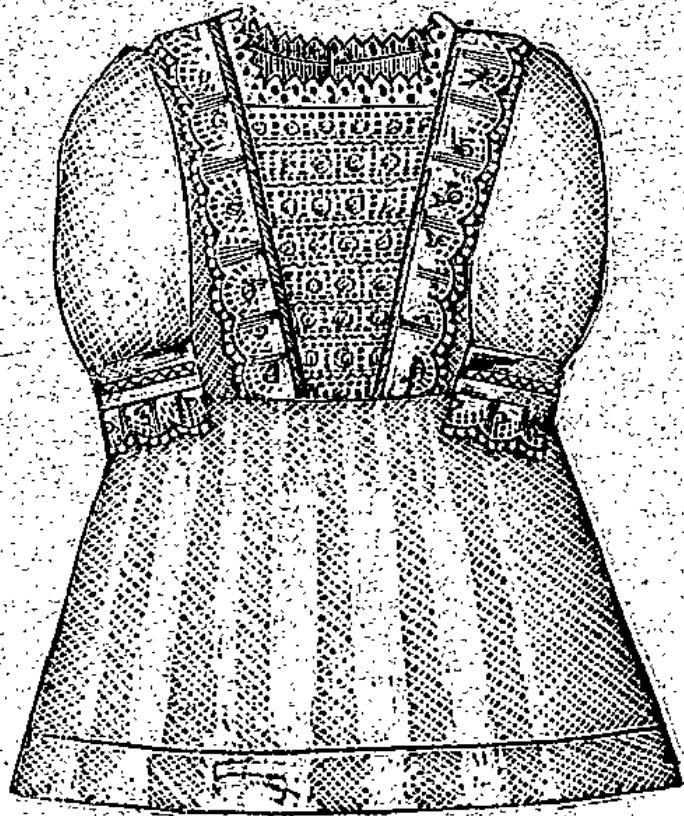
ROBE en pékin molletonné ou sec,
garnie de broderie et entre-
deux, 6 mois à 2 ans. 12.50



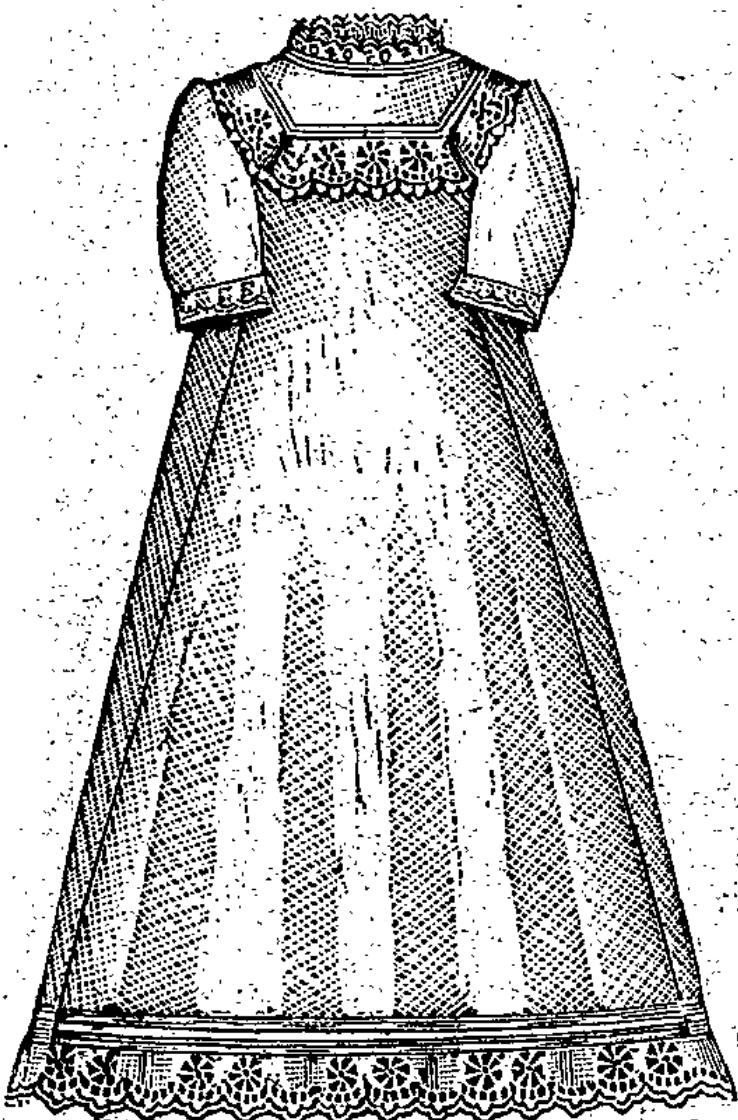
ROBE de dessous, en percale, ornée
d'entre-deux et bande brodés,
petits plis faits à la main.
47, 50, 55, 60, 65, 70, 75,
5.25 5.90 6.75



SERVIETTE de table pour baby, en
toile ouvree, devises variées.
Prix. 3.35



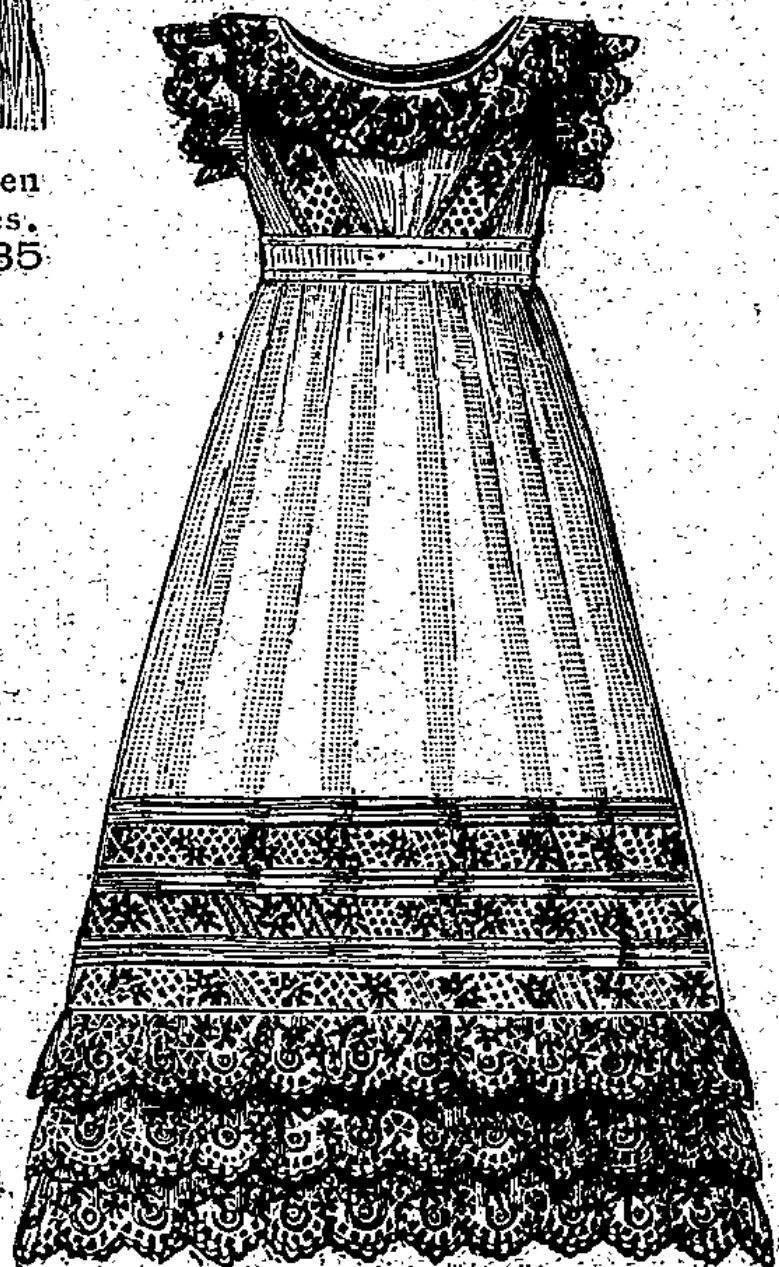
TABLIER en pékin, plastron d'en-
tre-deux brodé 47, 50, 55. 3.90
60, 65. 4.90



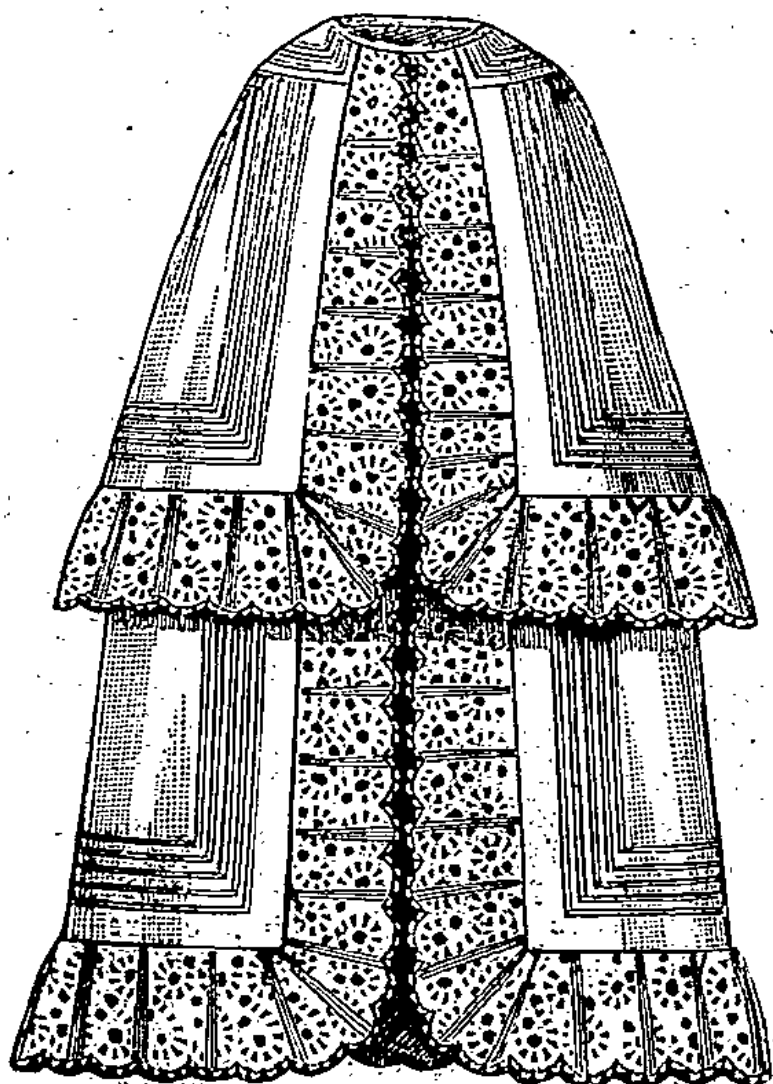
ROBE longue en piqué molletonné
ou sec, ornée de broderie. 7.50



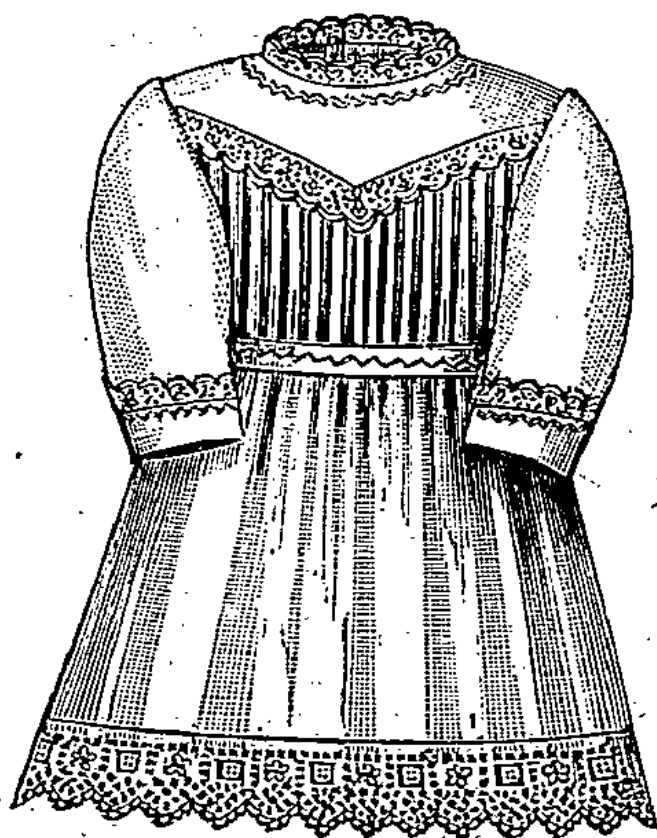
ROBE en piqué molletonné
ou pékin, ornée de broderie
1 à 3 ans. 6.75



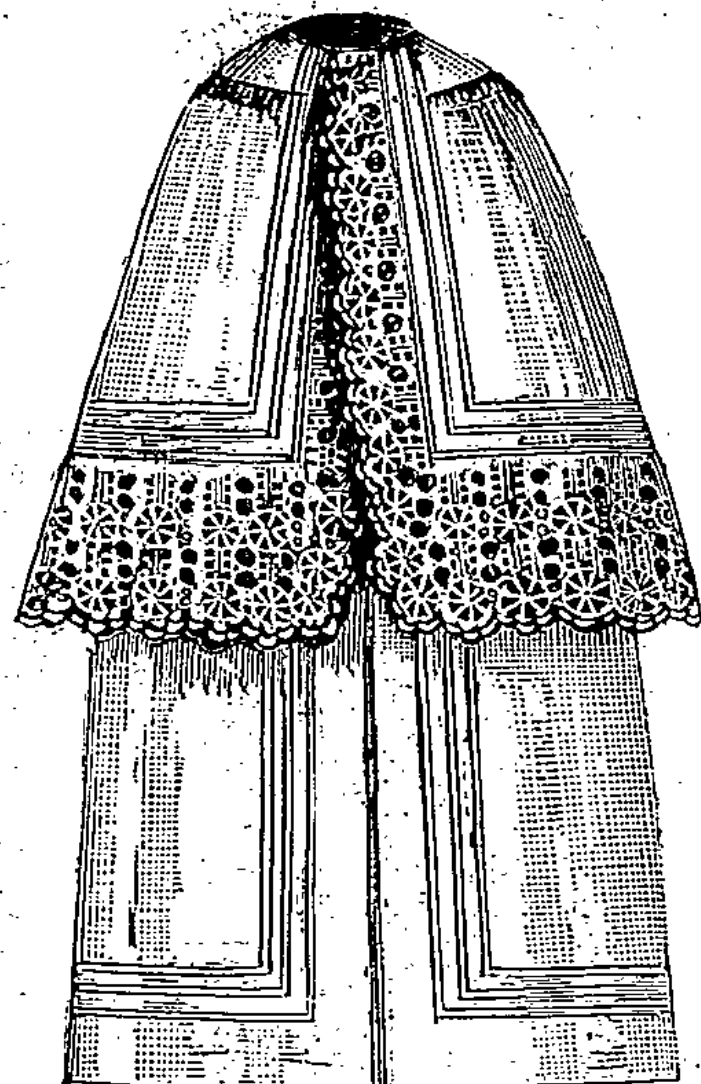
ROBE ronde en nansouck, garnie de
volants et entre-deux brodés 26.»



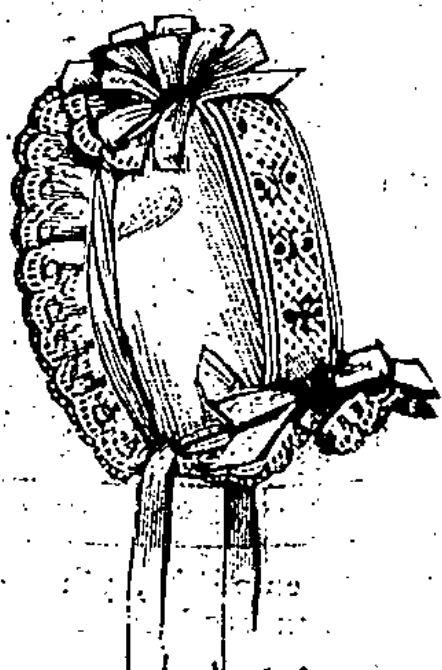
PELISSE en piqué molletonné ou sec, ornée de broderie et galon.
Prix 19.75



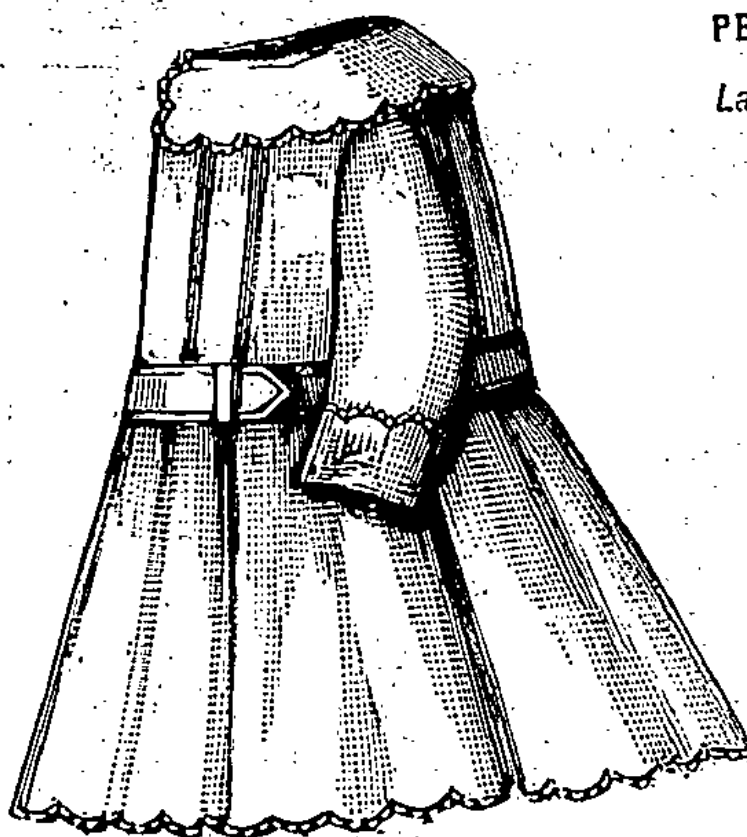
BLOUSE en piqué molletonné ou pékin, ornée de broderie 6.90
La même, unie dans le bas 4.90



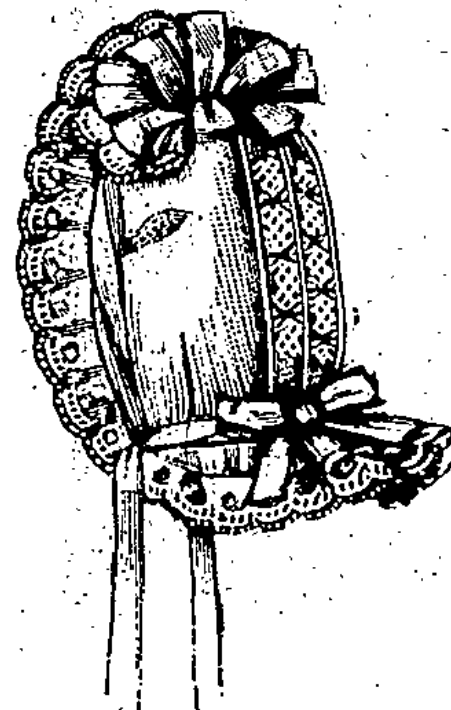
PELISSE en piqué molletonné ou sec, garnie de broderie. 12.75
La même plus simple . . . 9.75



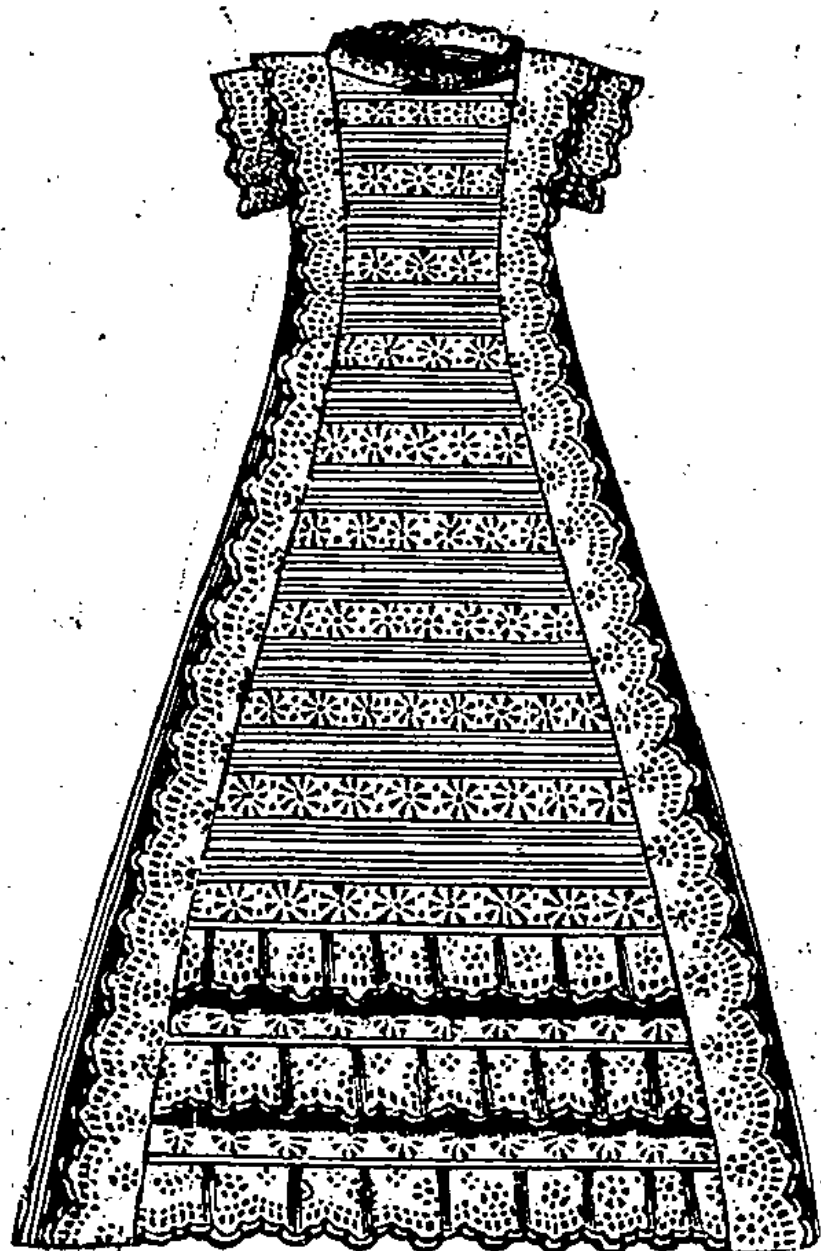
CAPOTE en piqué sec, garnie de broderie, entre-deux et ruban.
Prix 5.75, 4.75 et . . . 3.90



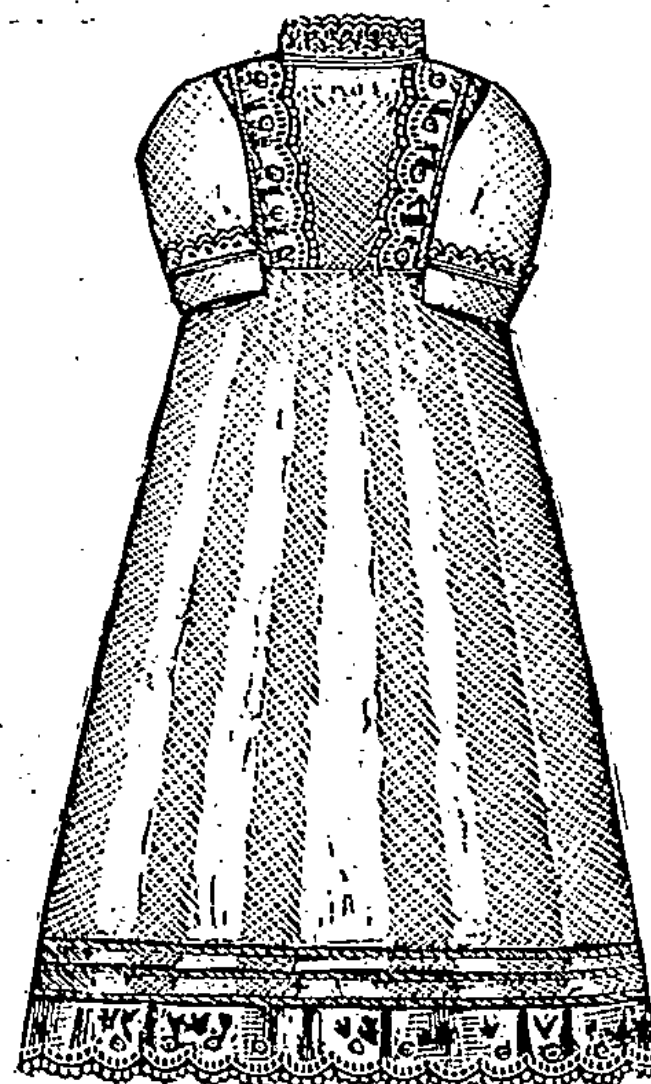
BLOUSE à plis, en piqué molletonné ou pékin, garnie de feston à la main. 1 à 3 ans. 8.75



CAPOTE en piqué sec, garnie d'entre-deux brodé et ruban.
Prix 9.75 et 7.50

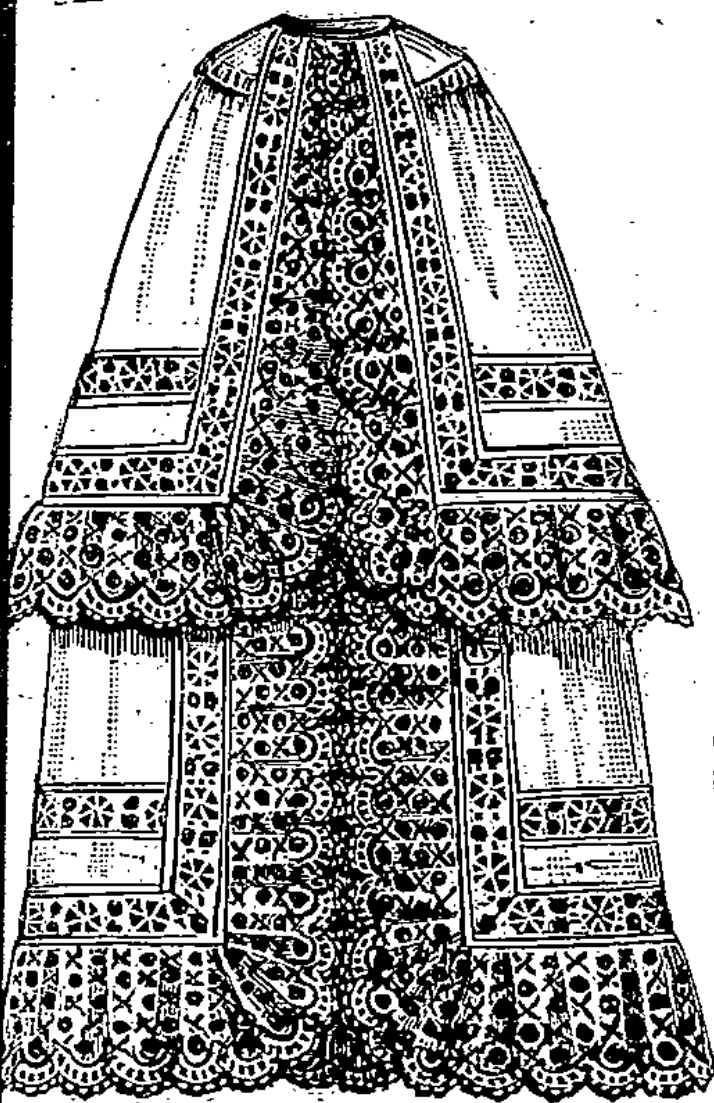


ROBE en piqué molletonné ou pékin, garnie de broderie et galon.
1 à 3 ans 3.90



N° 3. ROBE DE BAPTÊME en nan-souck, garnie d'entre-deux et broderie. Prix 9.75

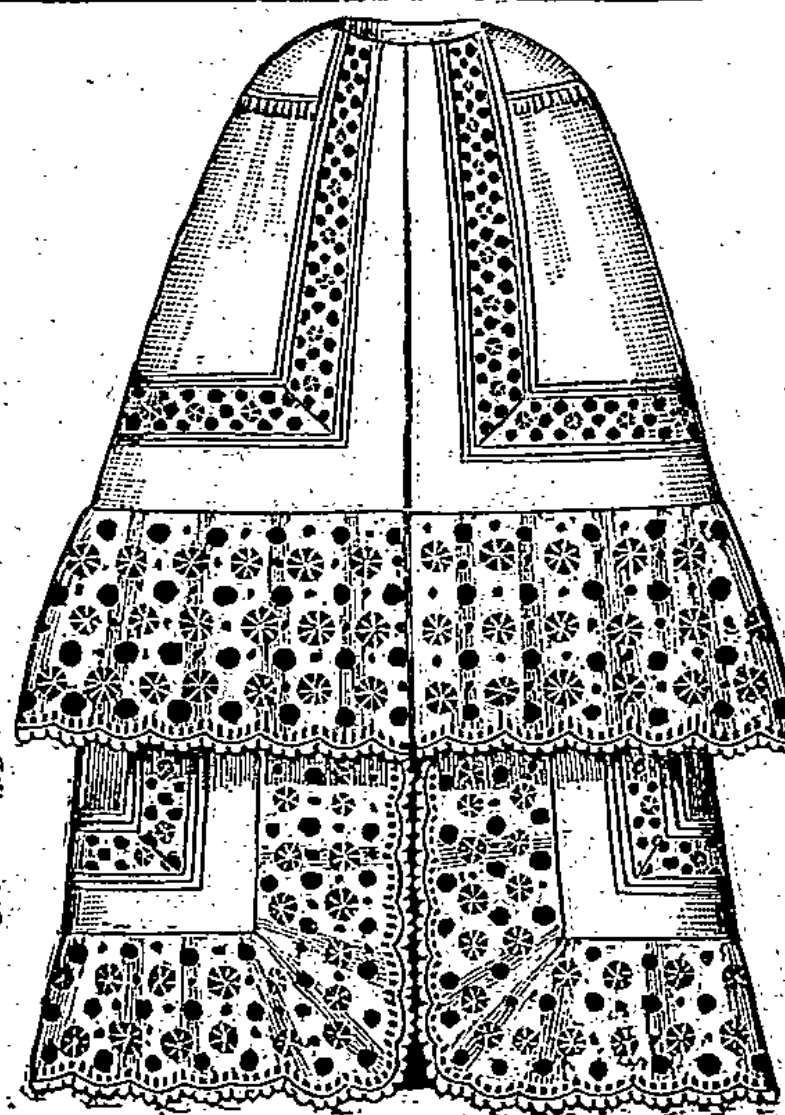
ROBE longue en piqué molletonné ou pékin, ornée de broderie et galon. 9.75



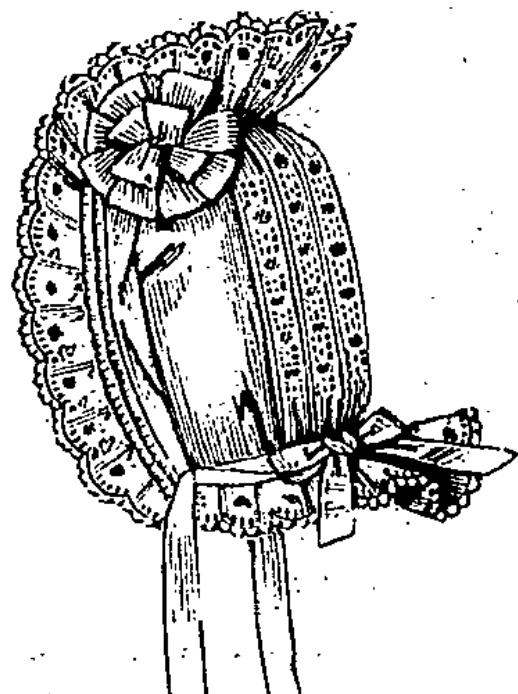
PELISSE en piqué molletonné ou sec, garnie de broderie et entre-deux. Prix 25. »



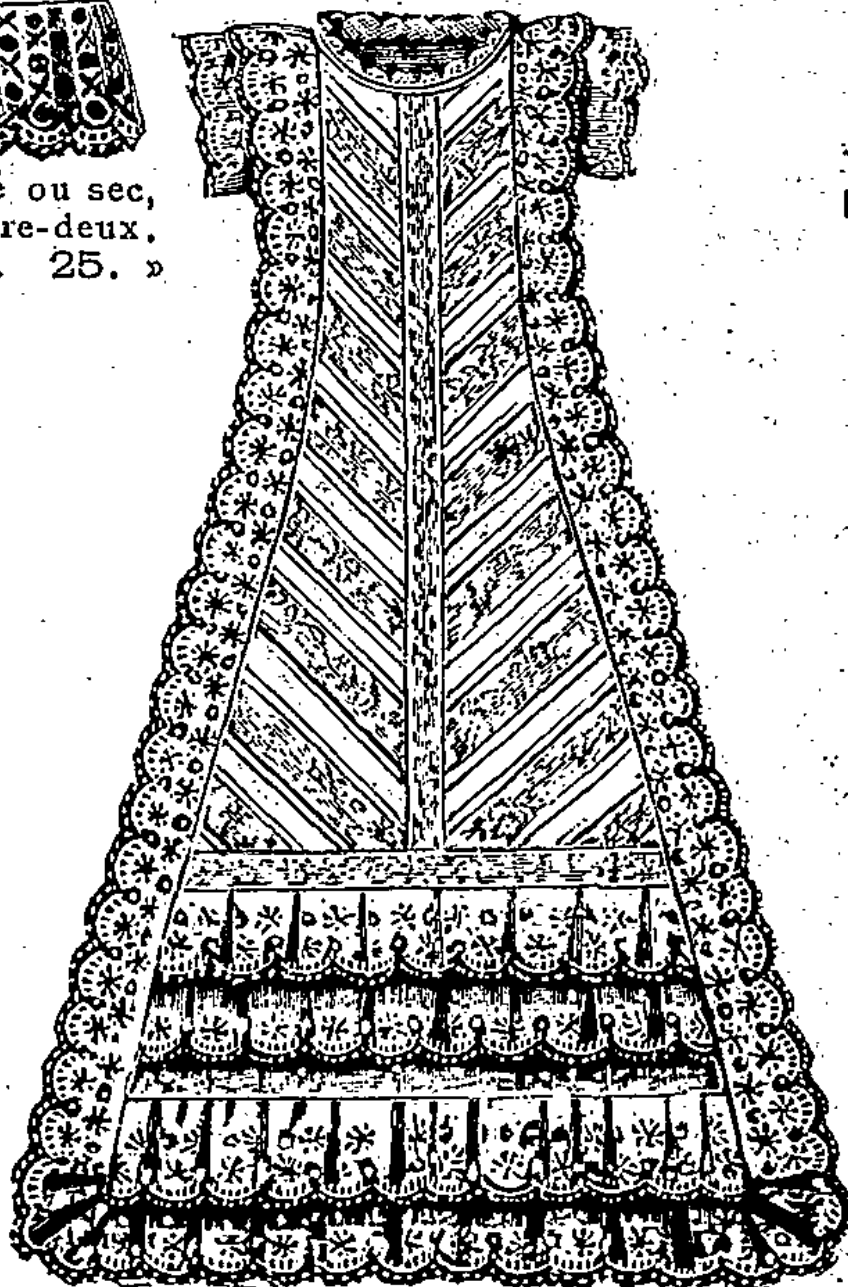
ROBE en pékin molletonné ou sec, ornée de broderie et entre-deux. 6 mois à 2 ans. 13.75



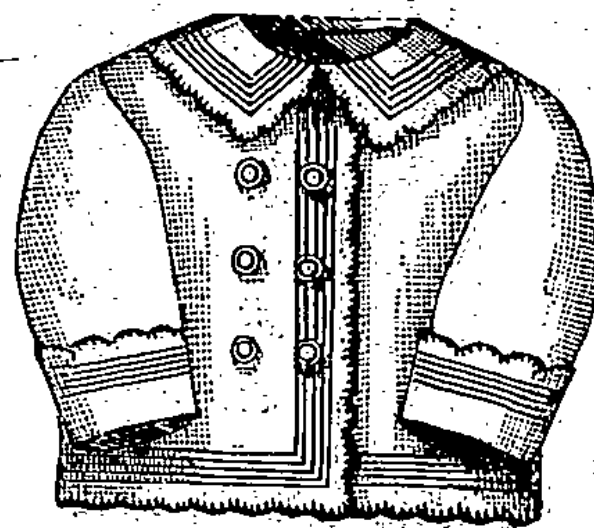
PELISSE en piqué molletonné ou sec, garnie de haute broderie et entre-deux. 35. »



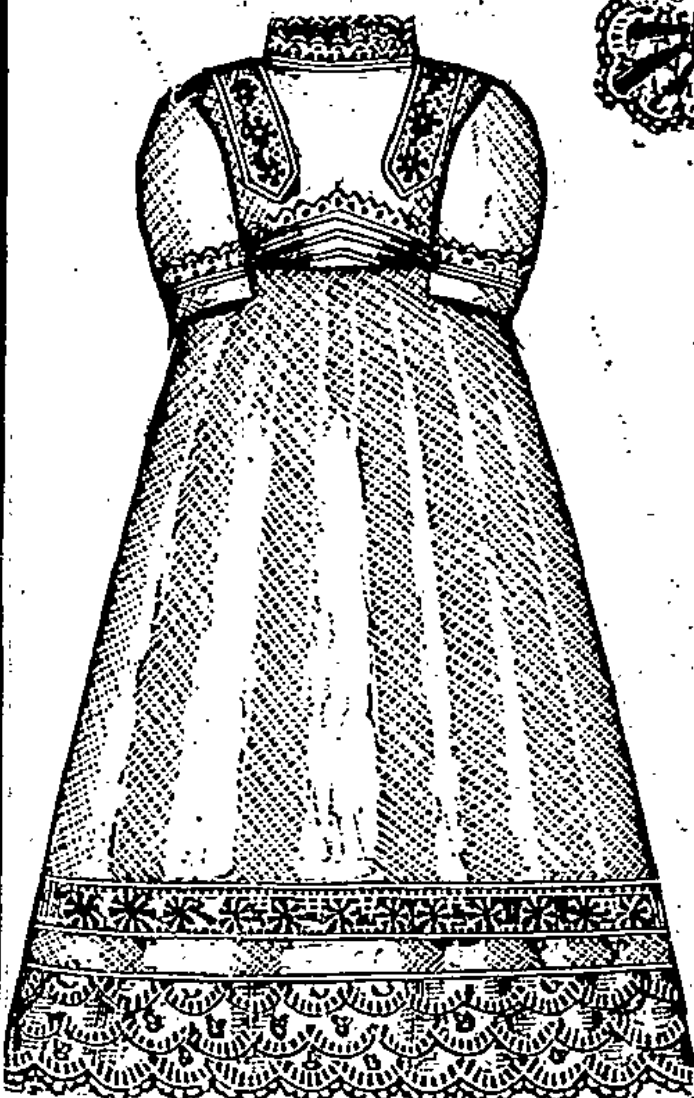
CAPOTE en piqué sec, garnie d'entre-deux, bande brodée et ruban. Prix. 12.50



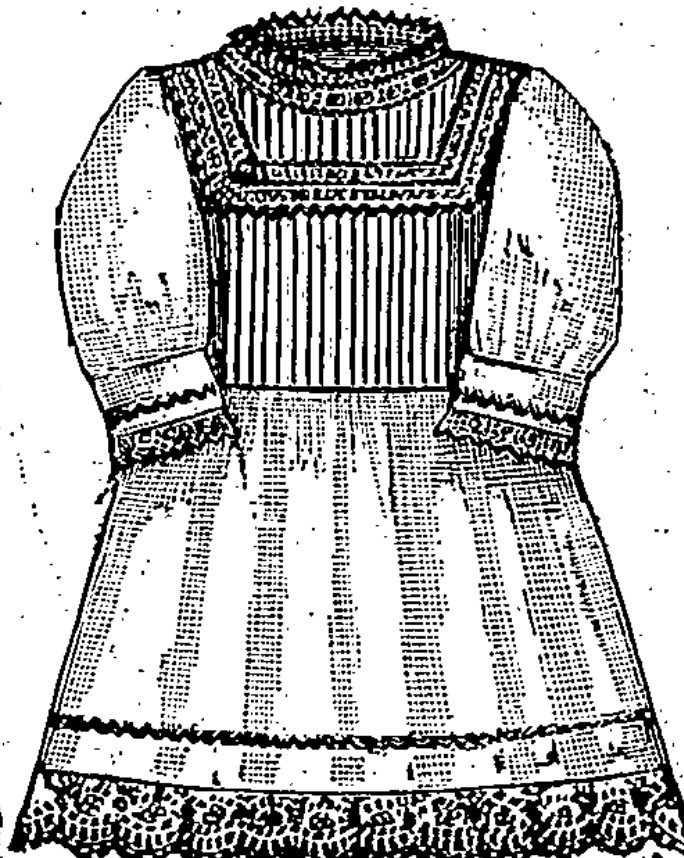
ROBE DE BAPTÊME en nansouck, garnie de volant et entre-deux brodés 19.75



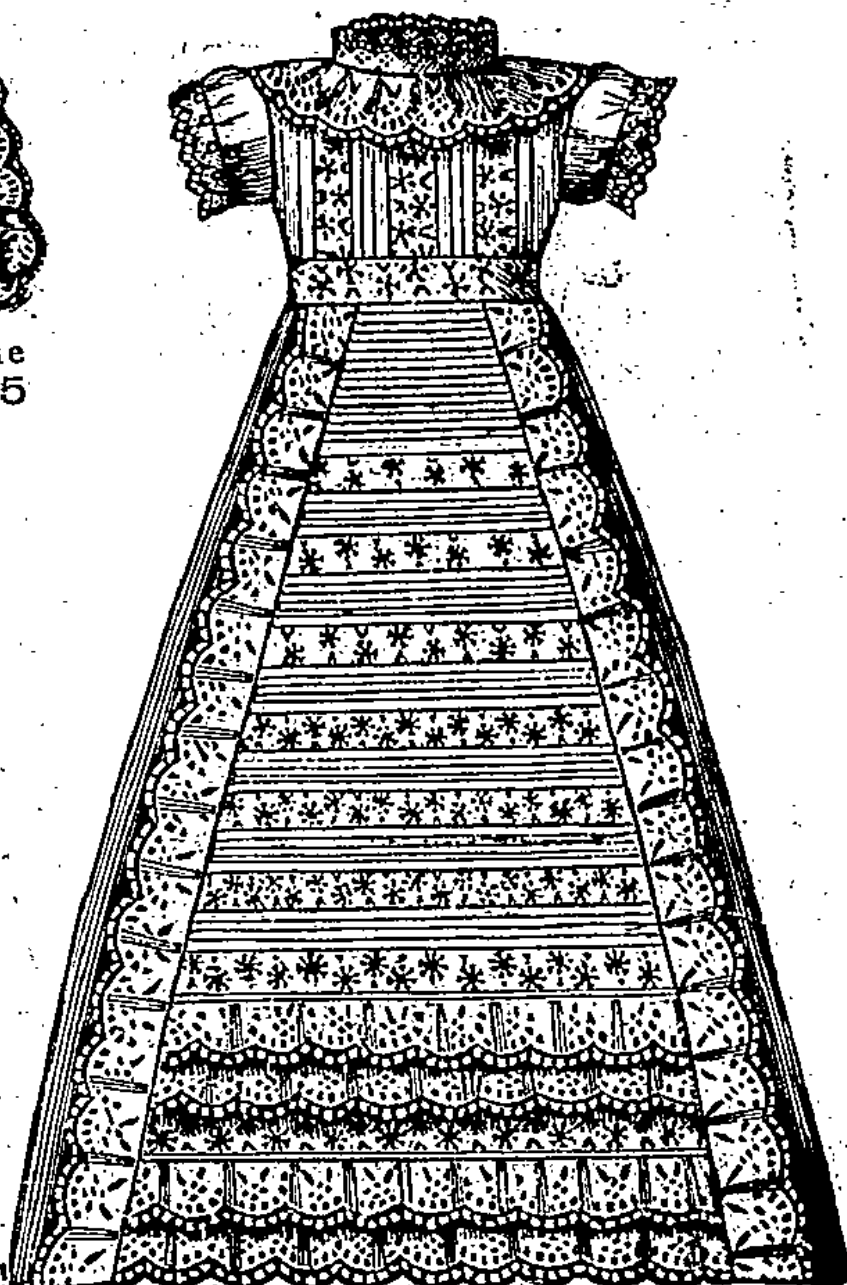
VESTE en molleton blanc, bleu ou rose, ornée de piqûres de soie. 6 mois à 3 ans. 9.75



ROBE LONGUE en piqué molletonné ou pékin, ornée de broderie et entre-deux. 12.75



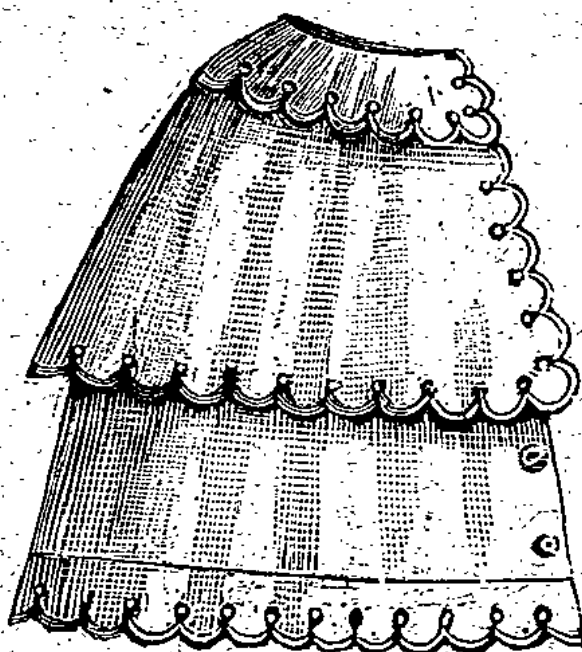
ROBE en pékin molletonné ou sec, garnie de broderie. 6 mois à 2 ans 9.75



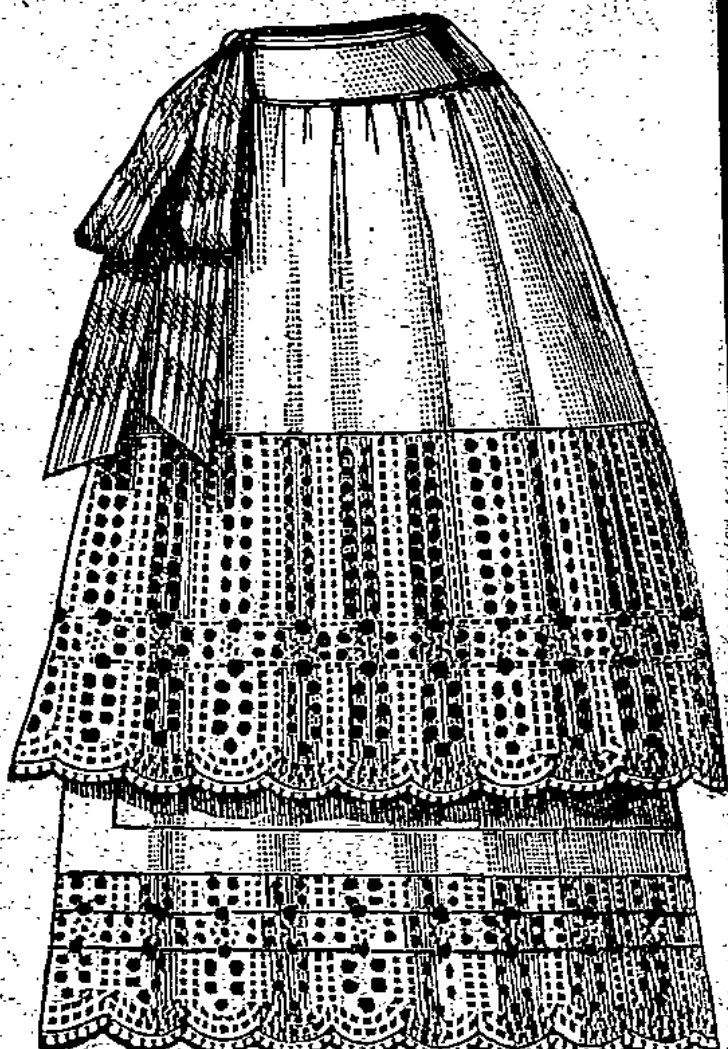
ROBE LONGUE en nansouck, garnie de volants et entre-deux brodés. Prix. 13.75



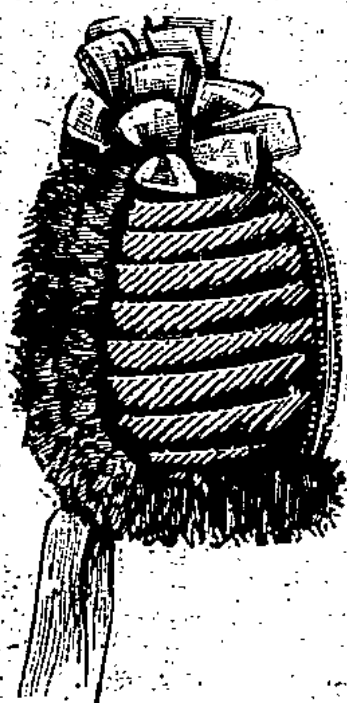
PELISSE ELEGANTE en piqué molletonné ou sec, garnie d'une haute broderie 29. »



DOUILLETTE en piqué reps molletonné, ornée de feston et pois brodés à la main 16.50



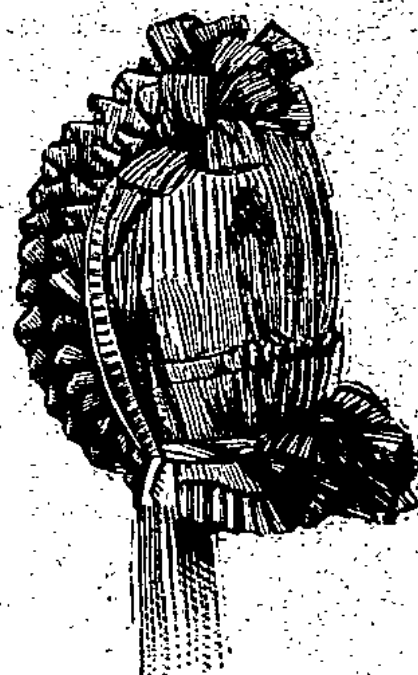
PELISSE RICHE en piqué reps molletonné ou sec, ornée de haute broderie 45. »
Capote assortie 15.50



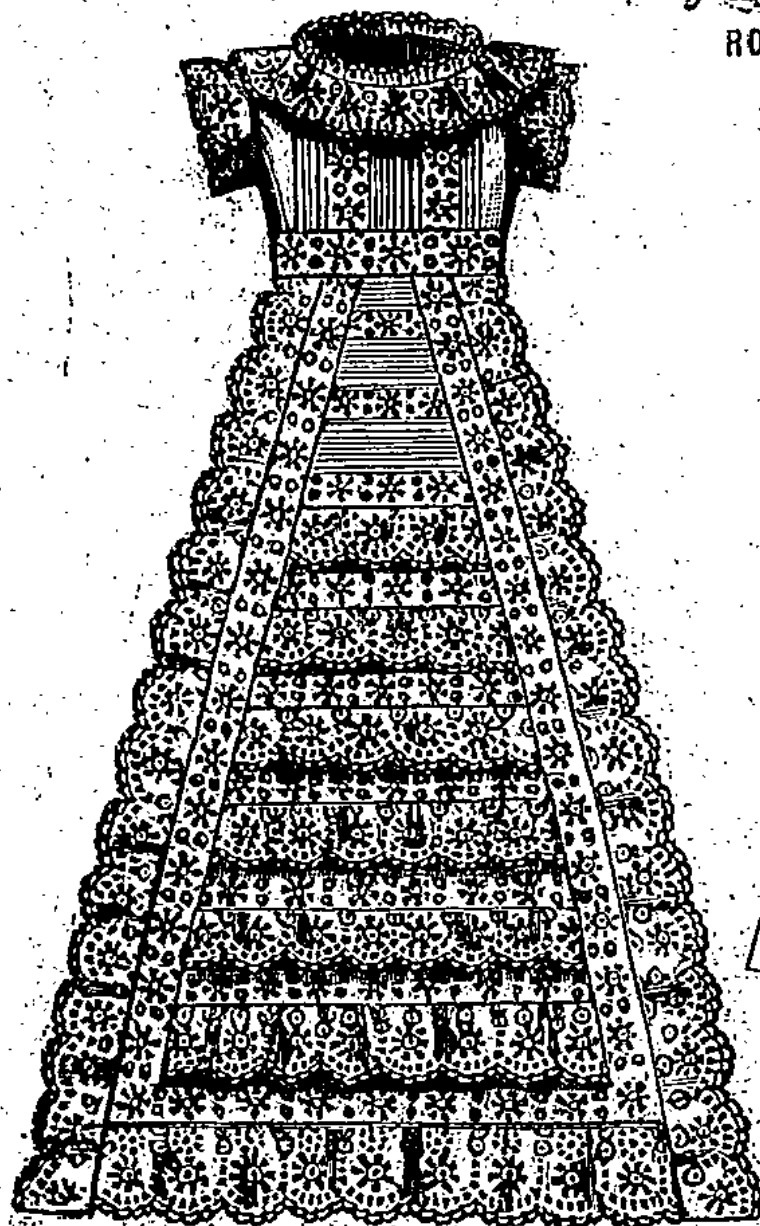
BONNET américain en ottoman crème, orné ruban, pour bébé de 6 mois à 1 an.
Prix 12.50



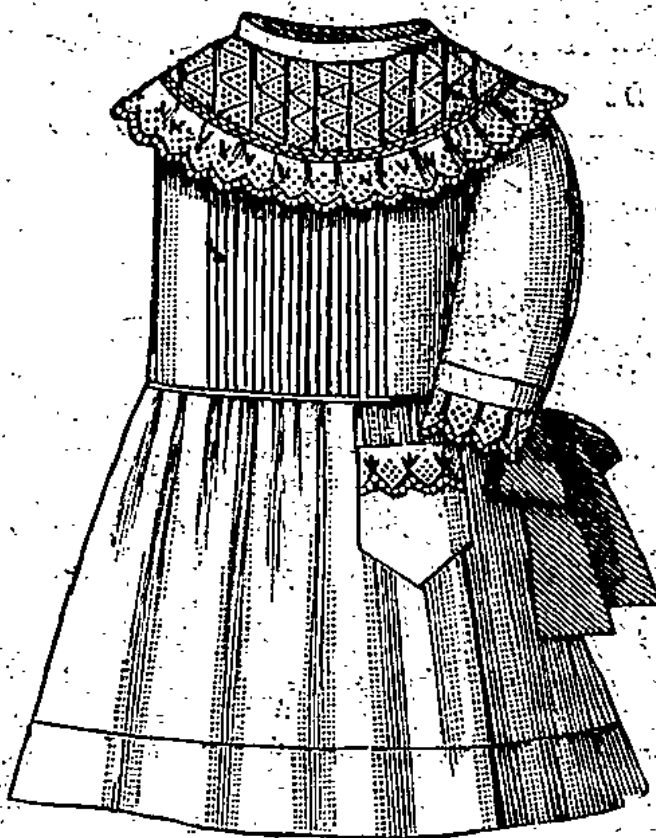
ROBE RONDE élégante, en tulle brodé, ornée de satin crème, ciel, rose, transparent batiste d'Ecosse assortie.
Prix 22. »



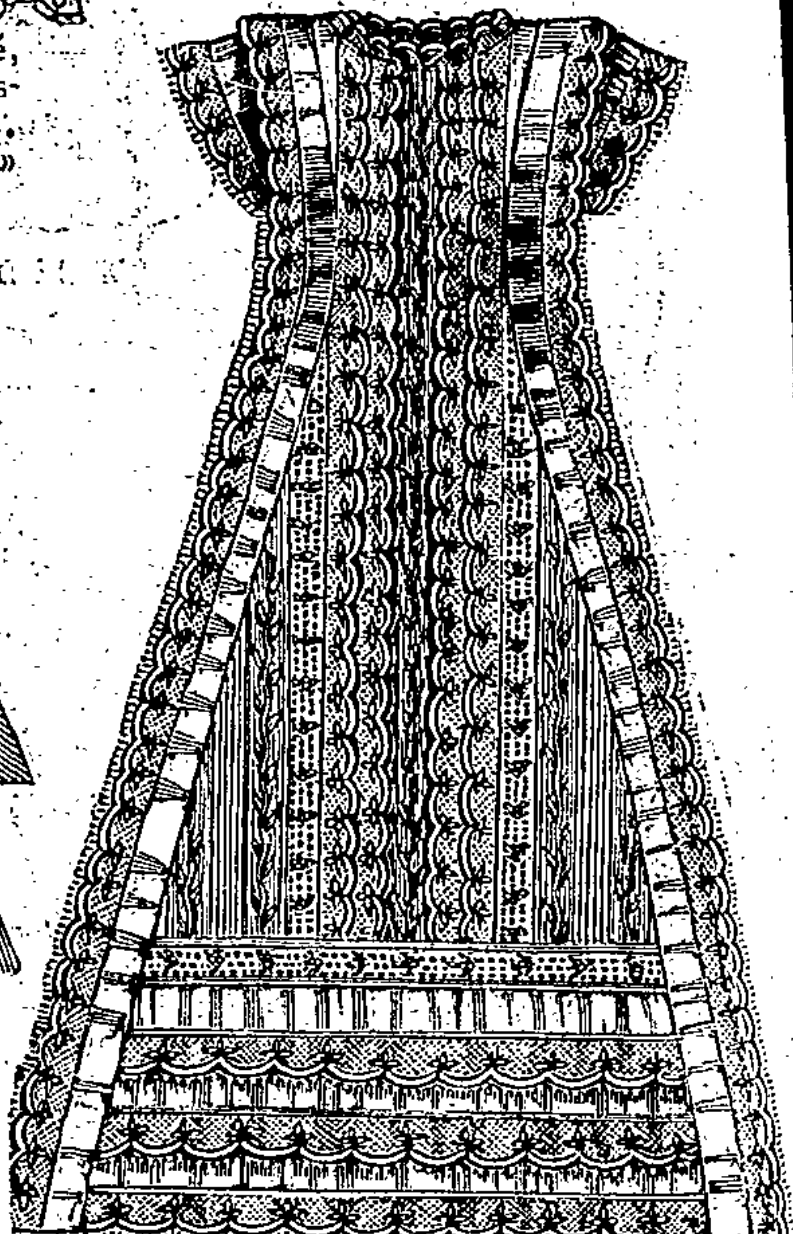
CAPOTE en ottoman crème, ornée de satin.
Prix 12.75



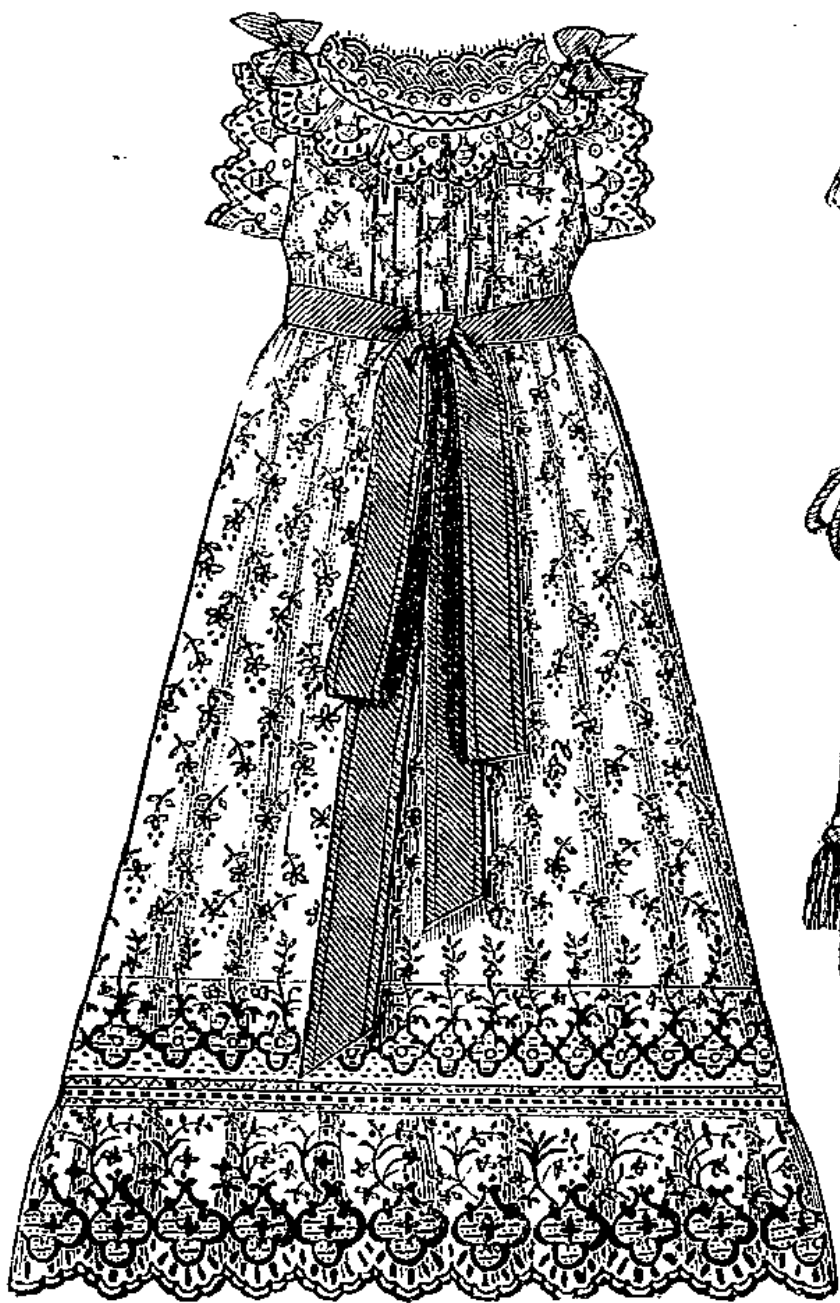
ROBE DE BAPTÊME en nansouck, ornée d'entre-deux et volant de broderie 23. »



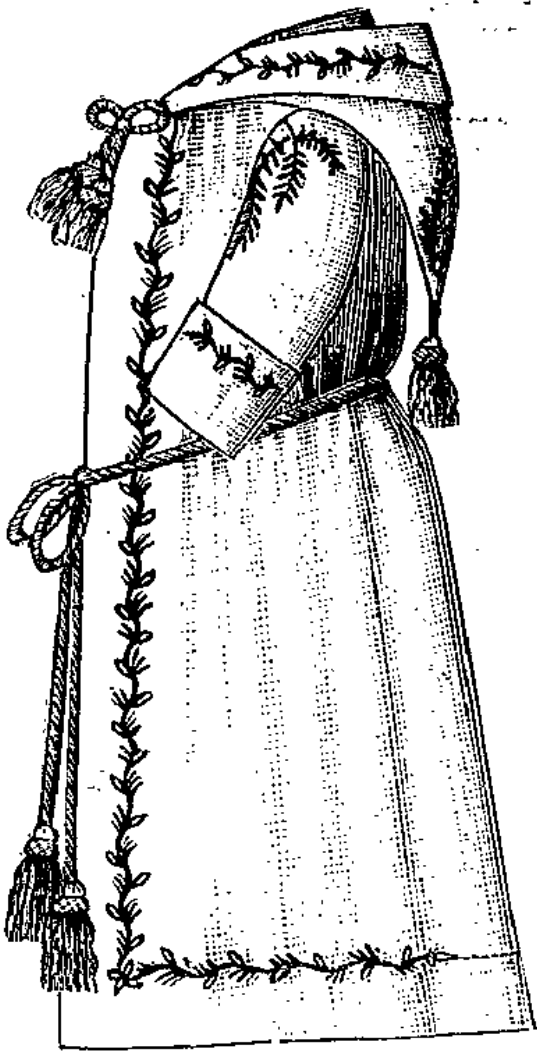
TABLIER en pékin, garni d'un empiècement de broderie genre fin, entièrement cousu à la main
48, 50, 55 60, 65.
5.75 6.90



ROBE DE BAPTÊME en nansouck, ornée d'entre-deux brodé et volants de dentelle 15.50



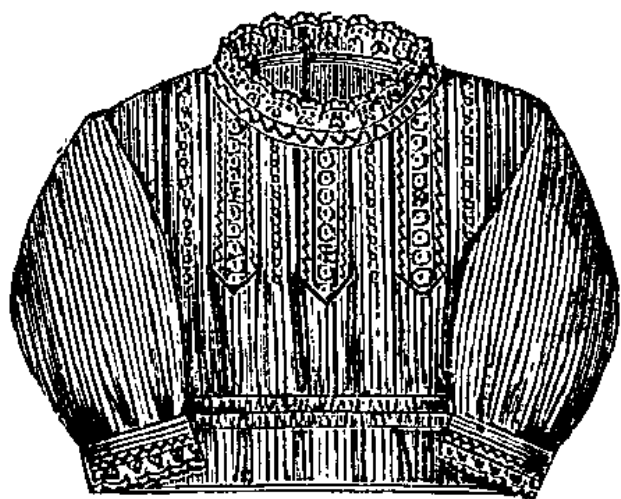
ROBE RONDE américaine, en nansouck, fleurettes brodées 39. »



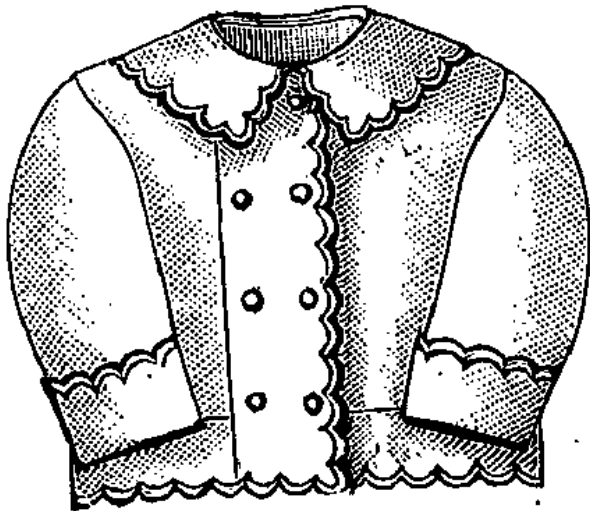
ROBE DE CHAMBRE élégante ou sortie de bain, en molleton blanc, ciel ou rose, brodée soie. 19.75
Le même en molleton rayé, garnie de feston à la main. . 18.50



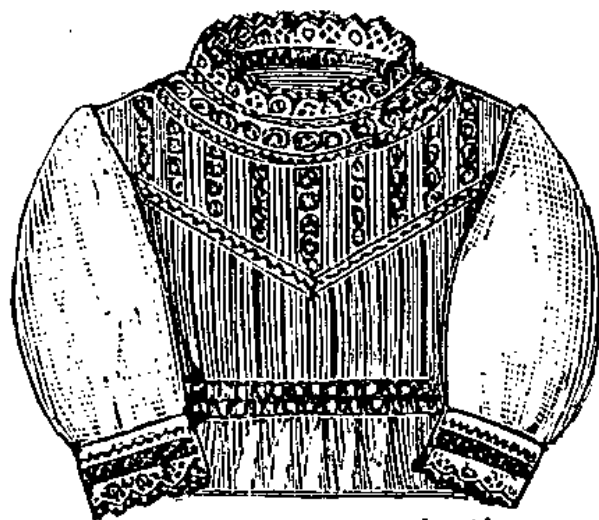
ROBE élégante et riche en nansouck brodé, dessin riche, ornée de satin. . 48. »



CORSAGE en nansouck rayé, garni d'entre-deux brodé et points. 1 à 3 ans 4.50. 4 à 5 ans 5.50



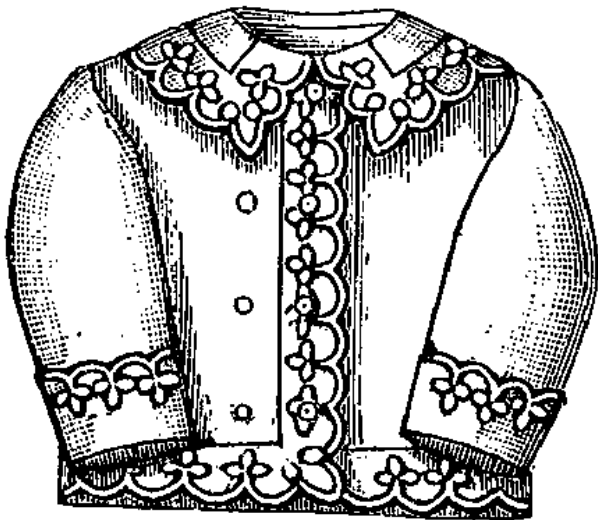
VESTE en molleton blanc, bleu ciel ou rouge, festonnée à la main. 6 mois à 3 ans . . . 7.50



GUIMPE en nansouck, ornée d'entre-deux, brodée et petits plis. 1 à 3 ans 5.75
4 à 5 ans 6.75

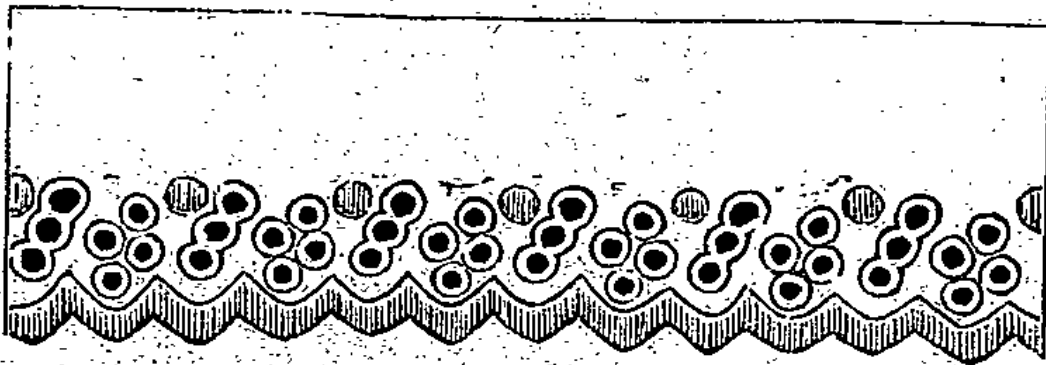


VESTE en molleton blanc, bleu ciel ou rose ornée de broderie. 6 mois à 3 ans 14.75

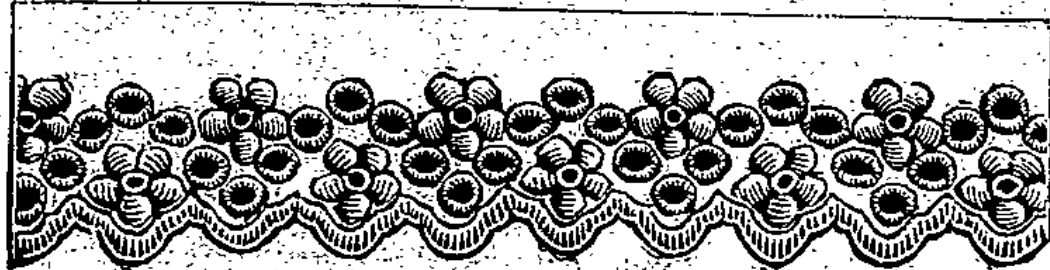


1. — ROBE élégante en tulle brodé, transparent crème, ciel ou rose, ornée de satin assorti. Prix 35. »
2. — ROBE RONDE en nansouck, semé brodé, joli dessin, ornée de ruban. 29. »

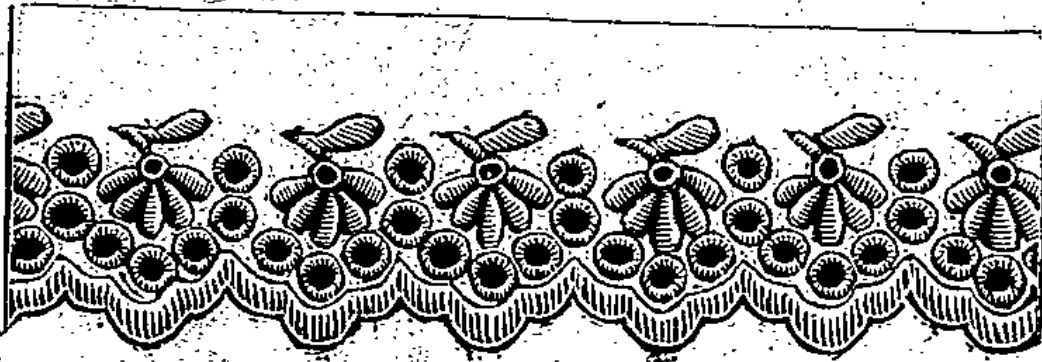




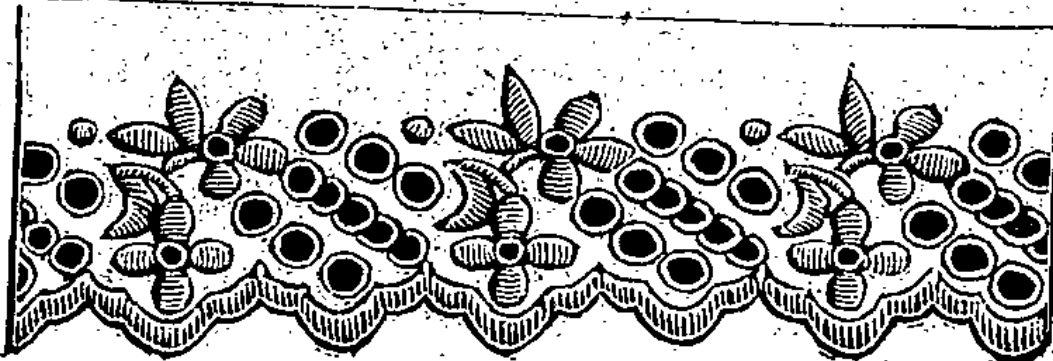
930. BRODERIE Le mètre » .35



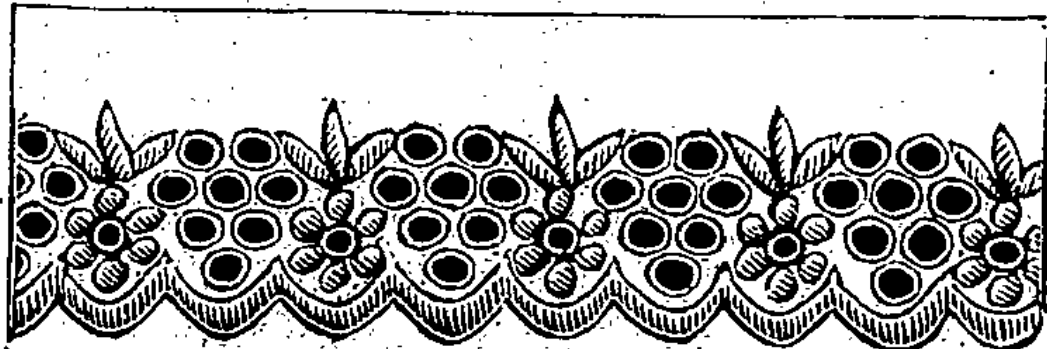
931. BRODERIE Le mètre » .45
932. ENTRE-DEUX assorti, ... — » .40



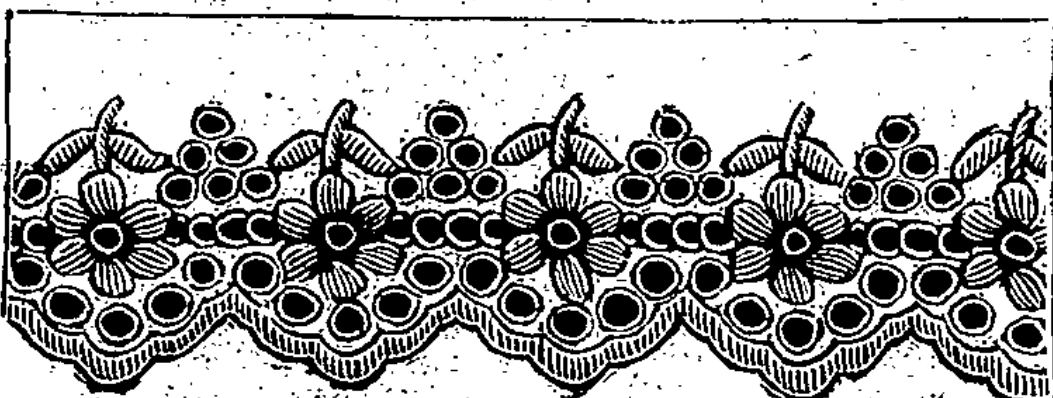
933. BRODERIE Le mètre » .50



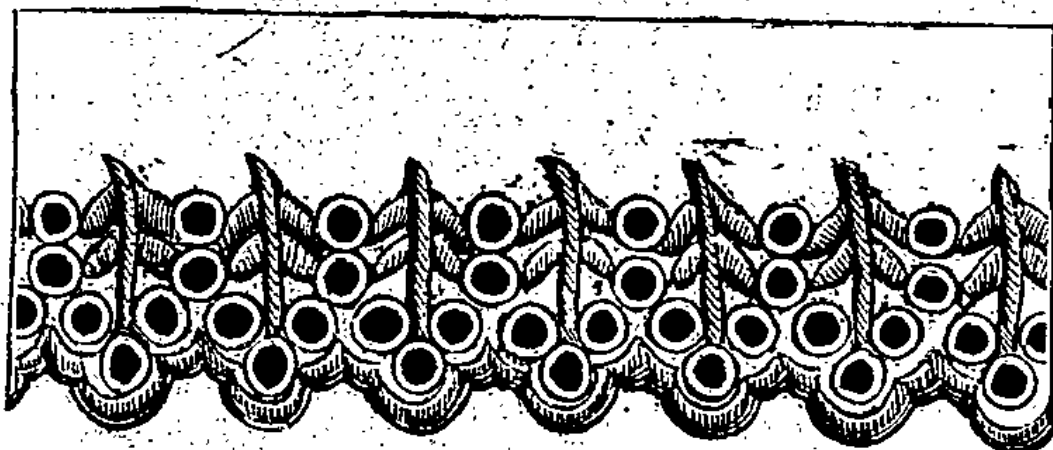
934. BRODERIE Le mètre » .55



935. BRODERIE Le mètre » .45



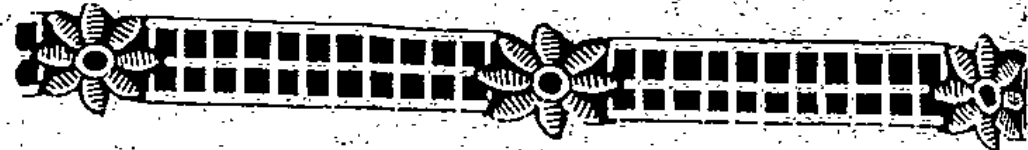
936. BRODERIE FINE Le mètre » .60



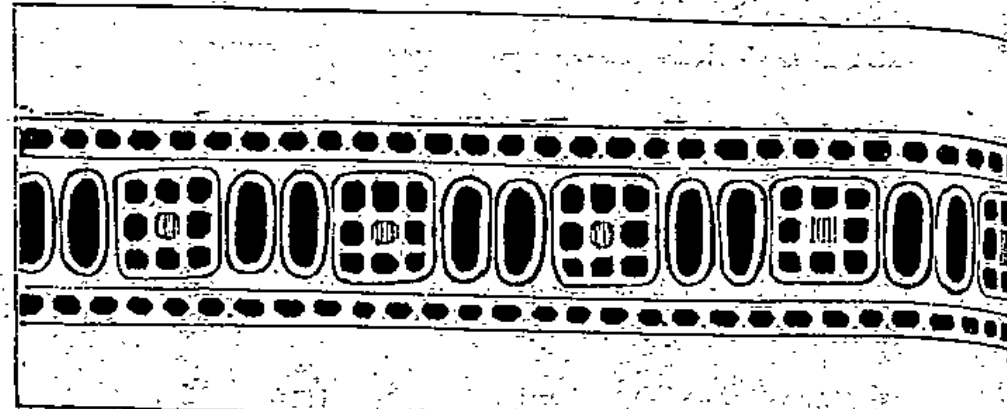
937. BRODERIE Le mètre » .40



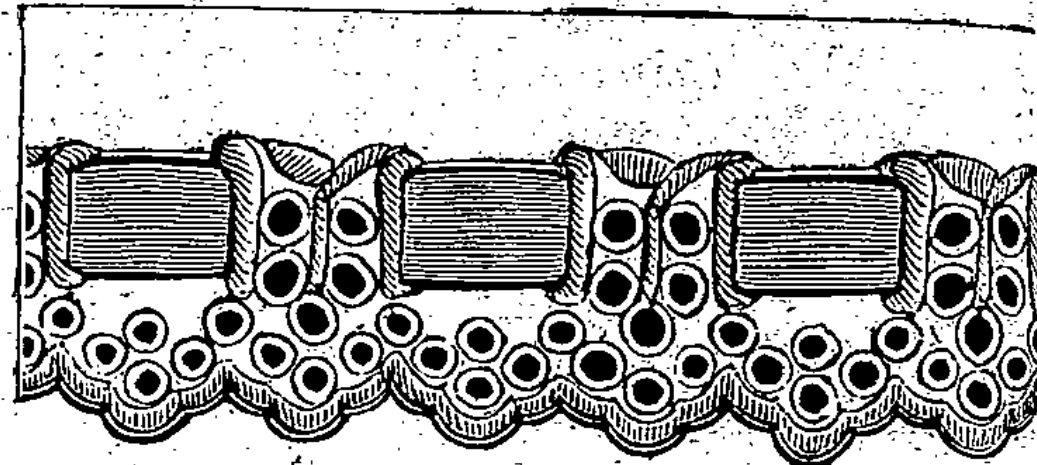
938. JOURS ÉCHELLE Le mètre » .35



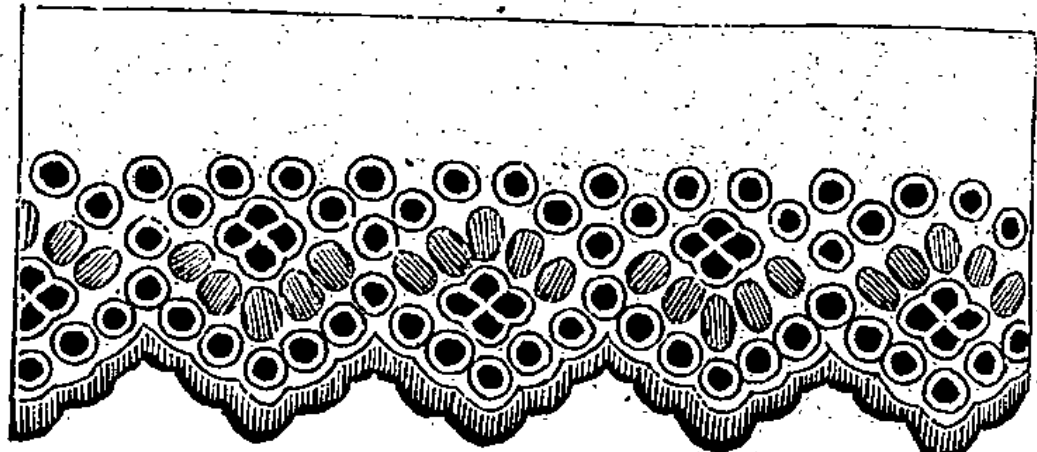
939. JOURS FANTAISIE Le mètre » .45



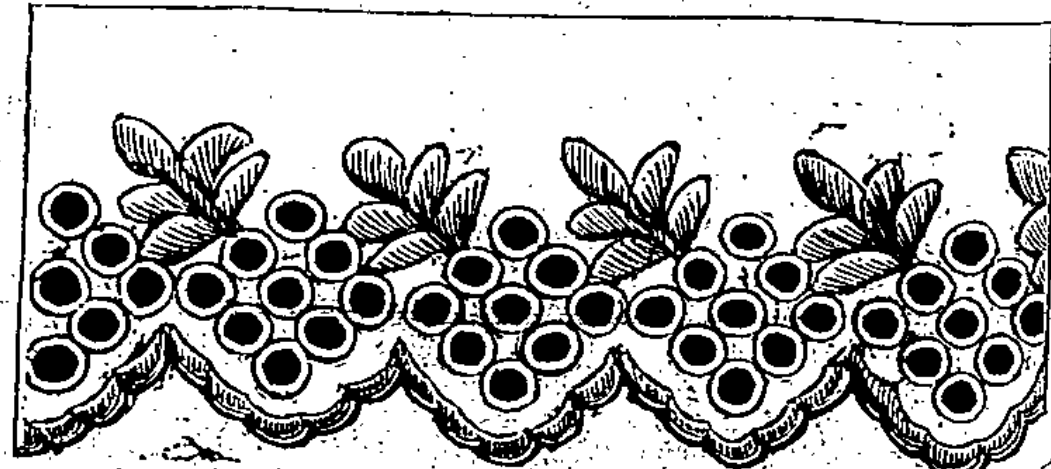
940. JOURS pour passer un ruban Le mètre » .60



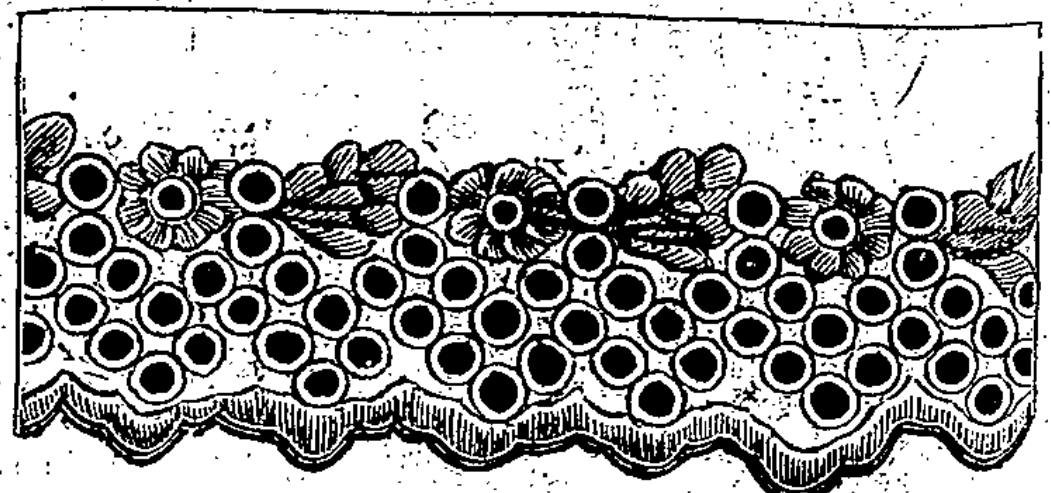
941. BRODERIE pour passer un ruban, Le mètre » .50



942. BRODERIE FINE Le mètre » .60

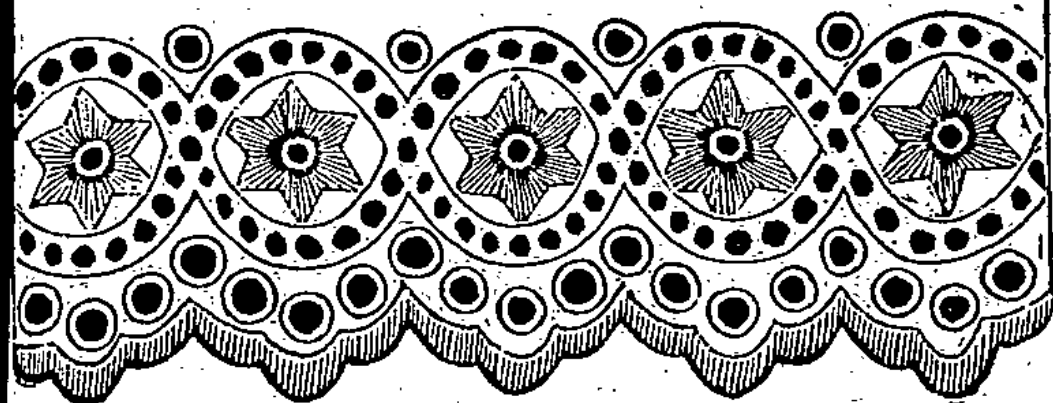


943. BRODERIE Le mètre » .35

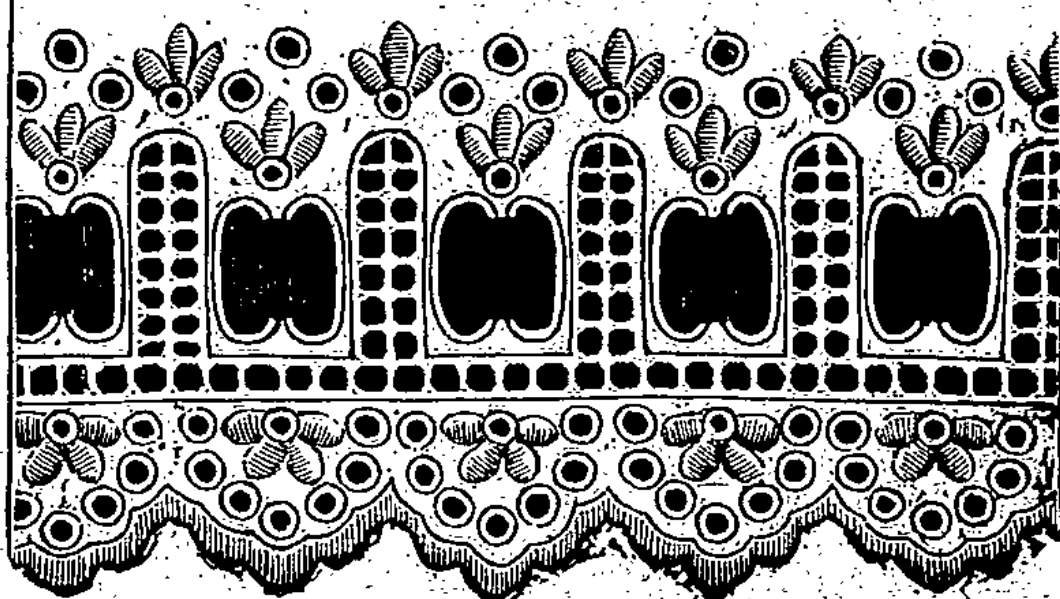


944. BRODERIE FINE Le mètre » .50

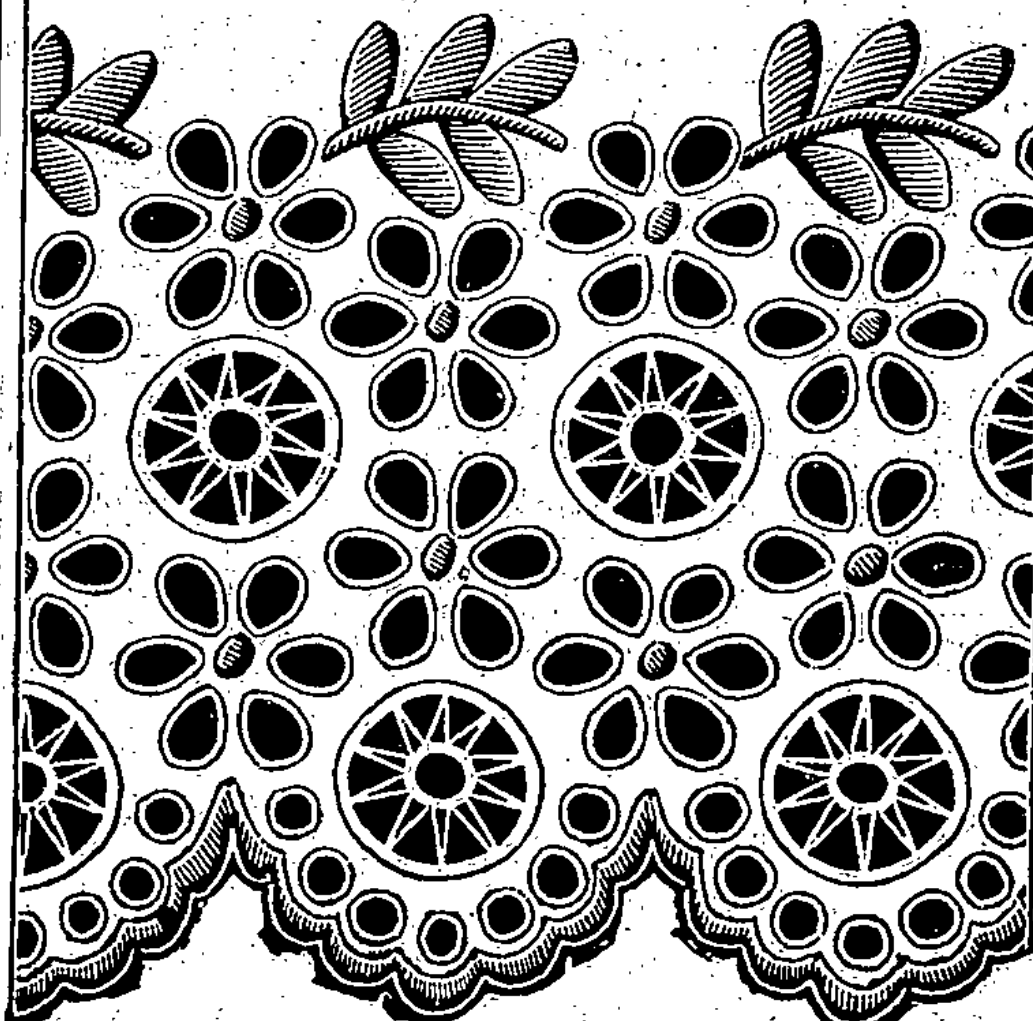
Demander la feuille spéciale de Broderies pour Trousseaux et Layettes et la feuille de Corsets.



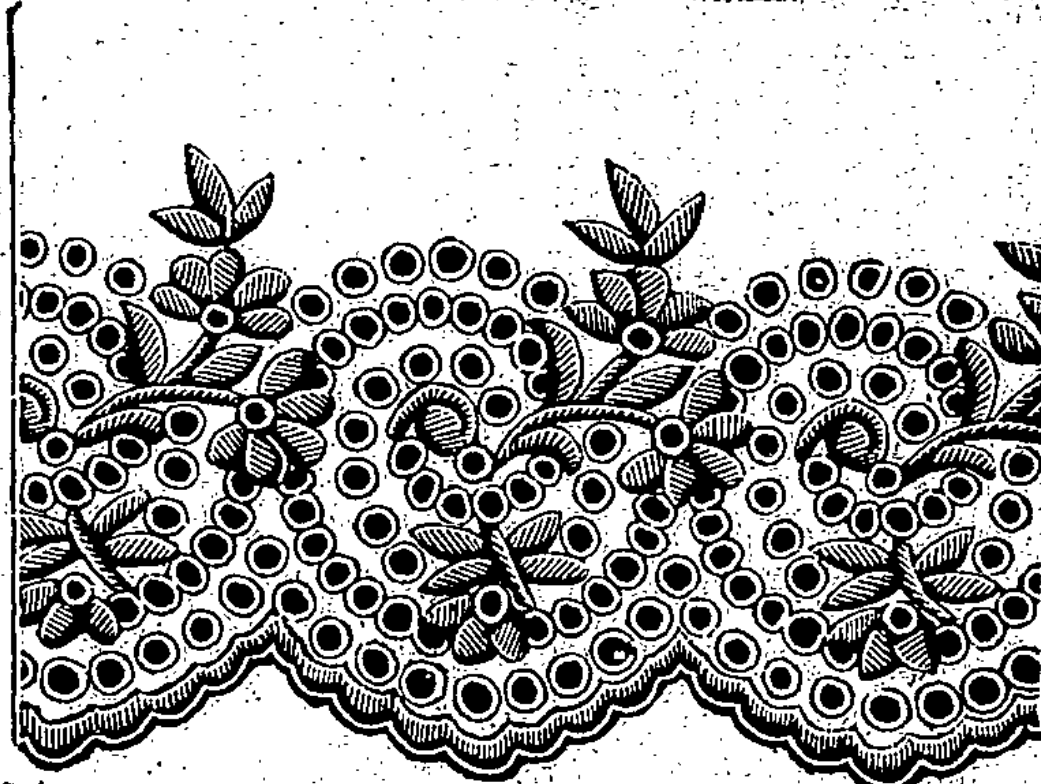
945. BRODERIE FINE. Le mètre » .80
946. ENTRE-DEUX assorti — » .60



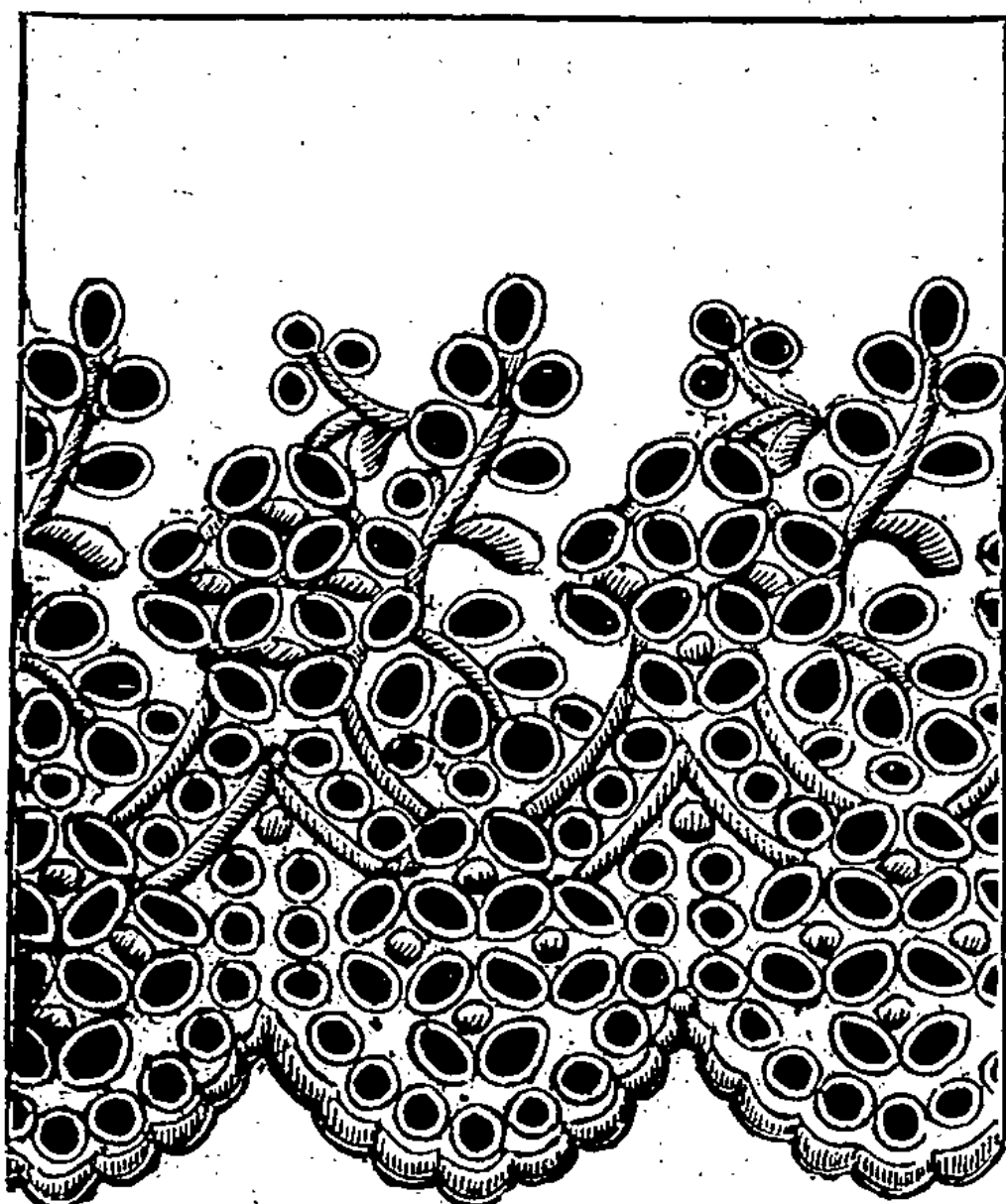
950. BRODERIE FINE p^r passer un ruban. Le mètre 1.25



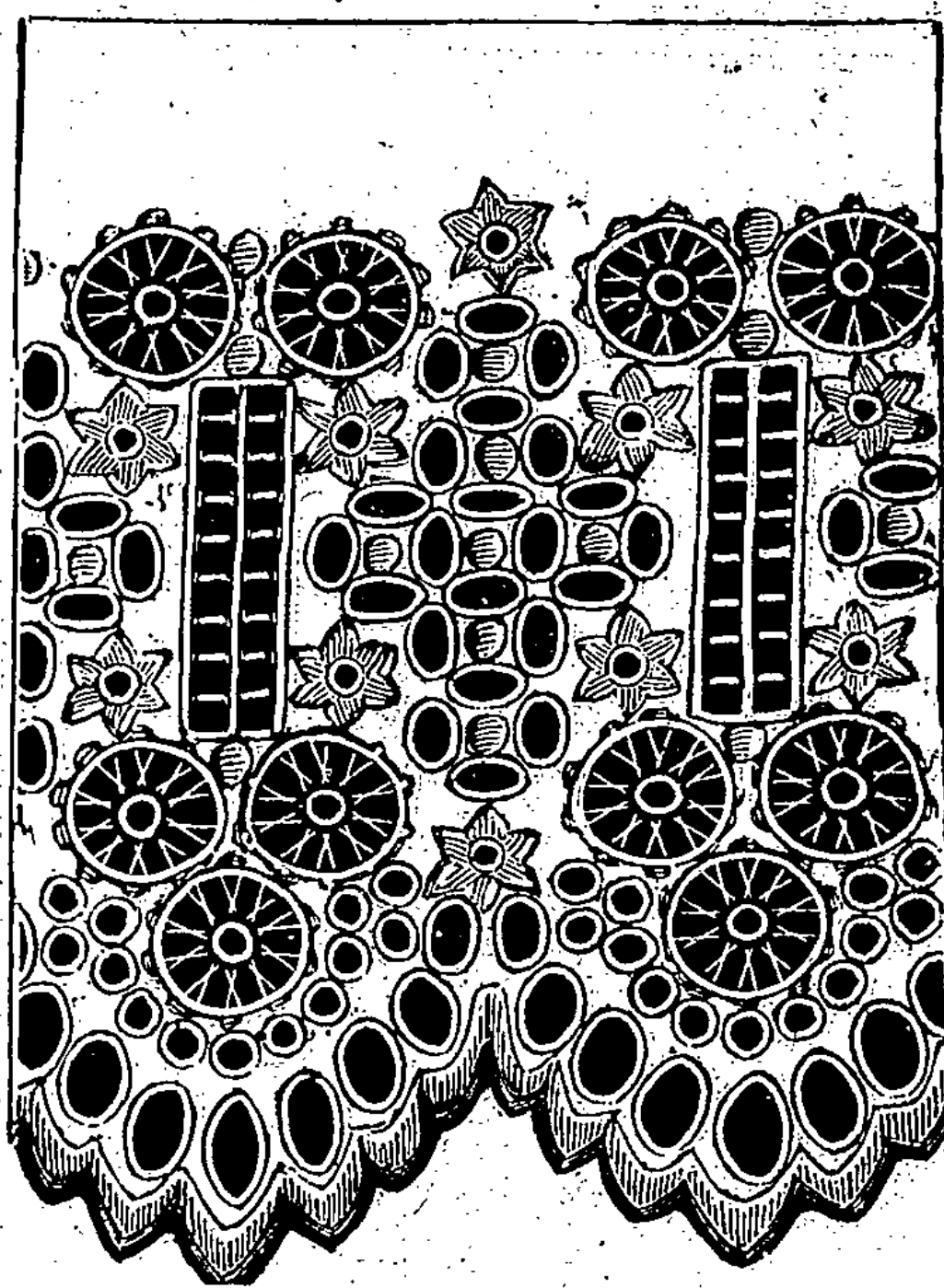
947. BRODERIE blanche ou écrue. . Le mètre » .85



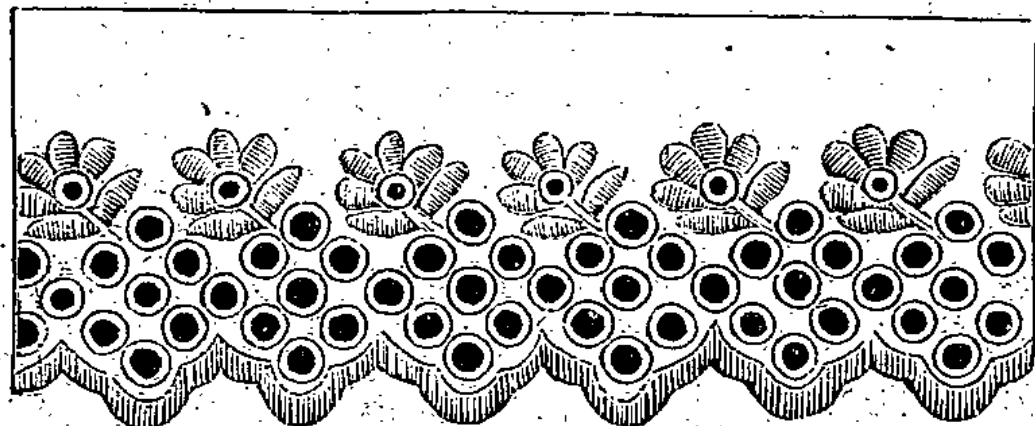
951. BRODERIE FINE. Le mètre 1.25
952. ENTRE-DEUX assorti — » .95



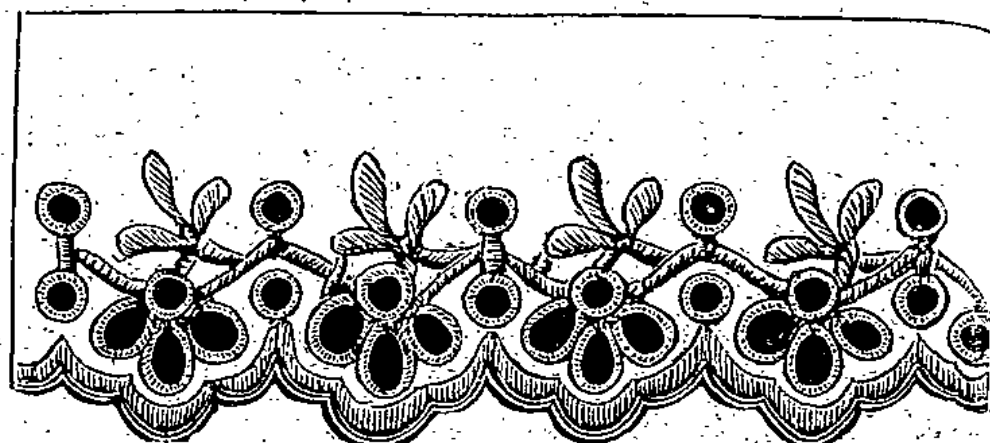
948. BRODERIE FINE. Le mètre 1.45
949. ENTRE-DEUX assorti — » .85



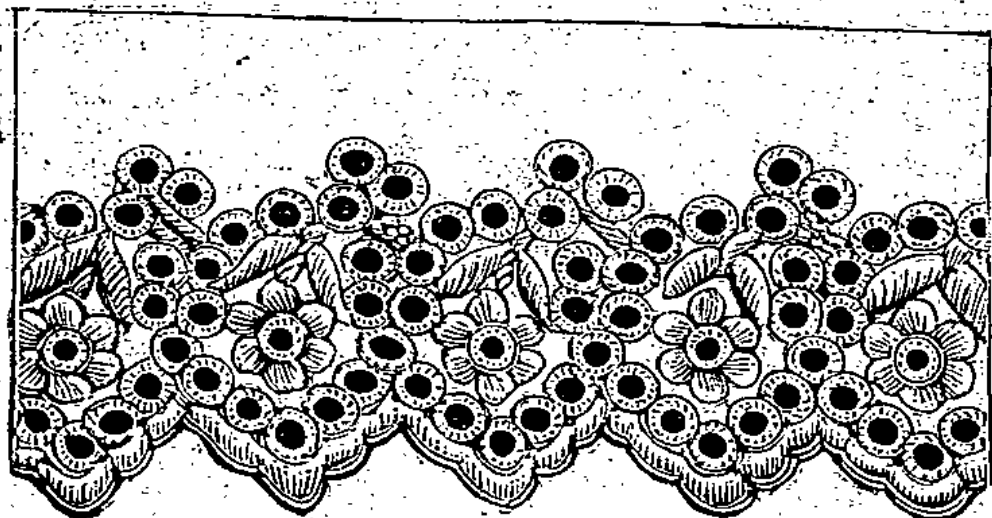
953. BRODERIE FINE. Le mètre 1.95
954. ENTRE-DEUX assorti. — 1.45



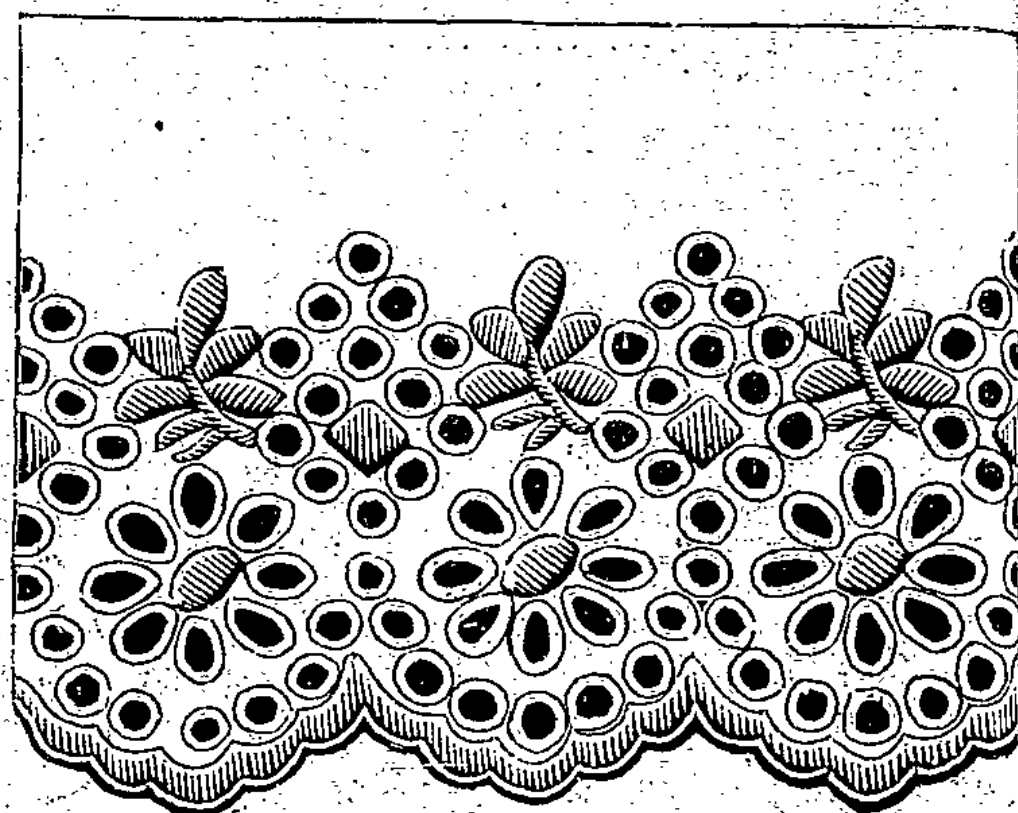
955. — BRODERIE FINE Le mètre » .55



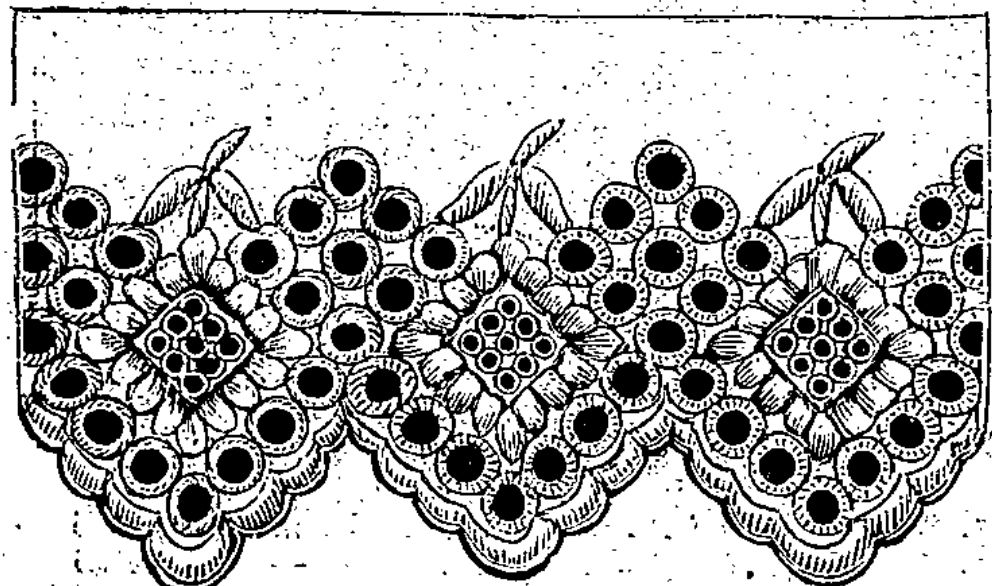
961. — BRODERIE MADÈRE Le mètre » .90



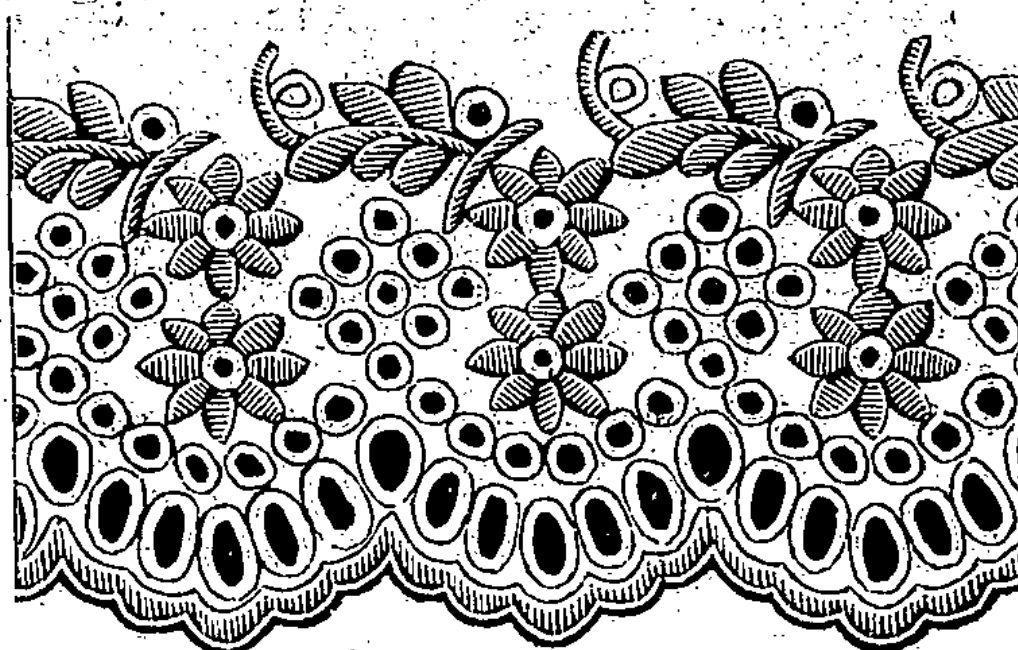
956. — BRODERIE FINE Le mètre » .75



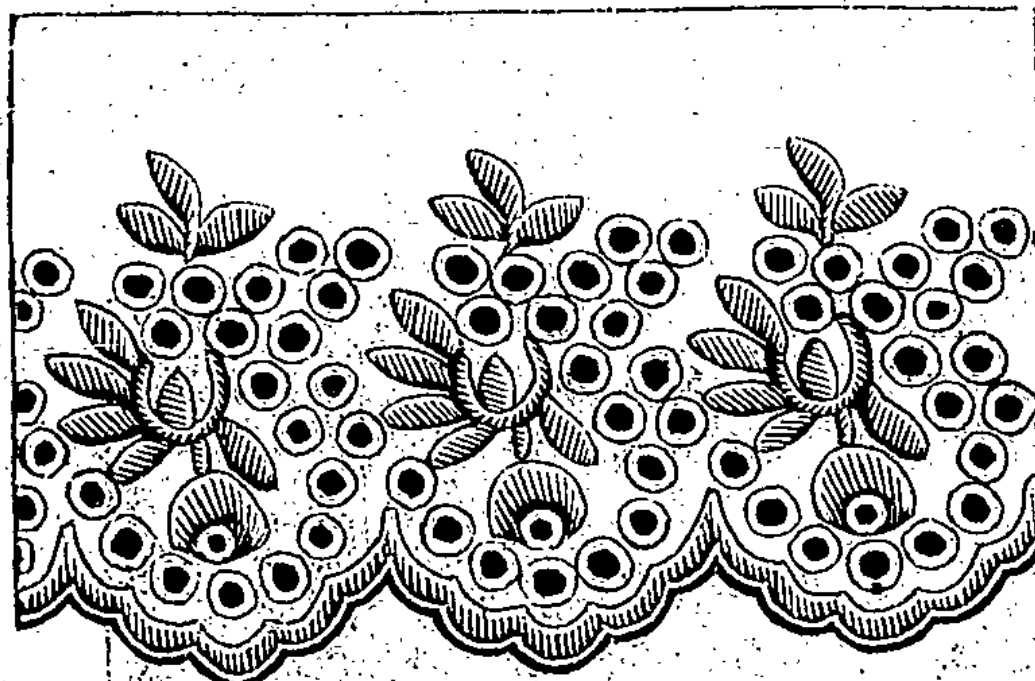
962. — BRODERIE Le mètre » .70



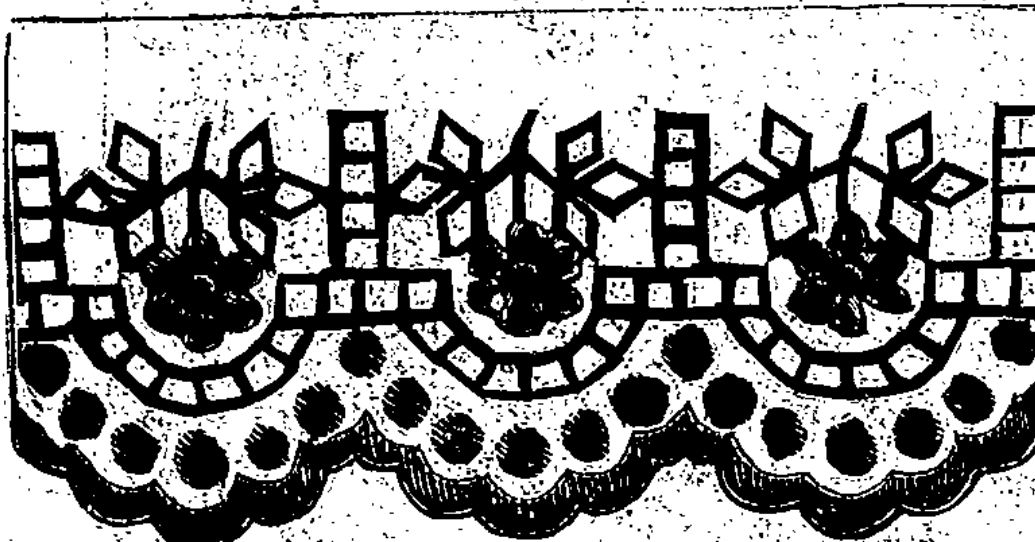
957. — BRODERIE FINE Le mètre » .85



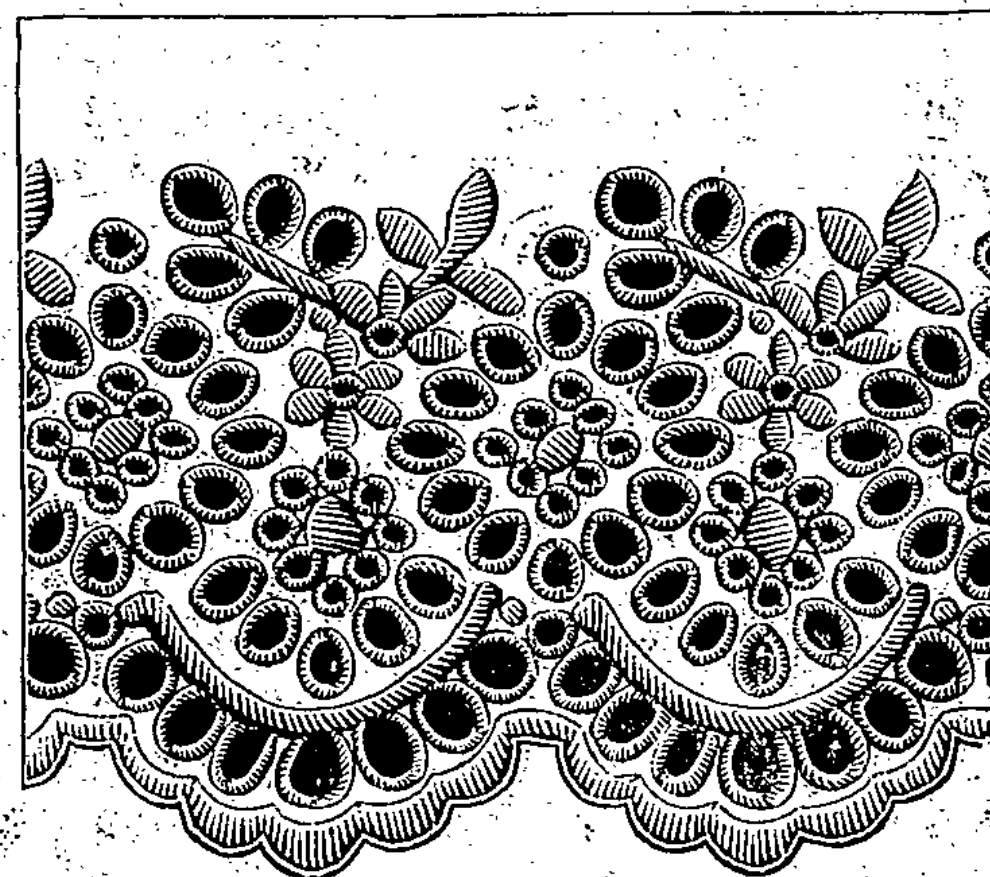
964. — BRODERIE FINE Le mètre » .80



958. — BRODERIE Le mètre » .60



959. — BRODERIE RUSSE sur fond blanc, brodée bleu ou rouge, ou bleu et rouge mélangés. Le mètre » .60

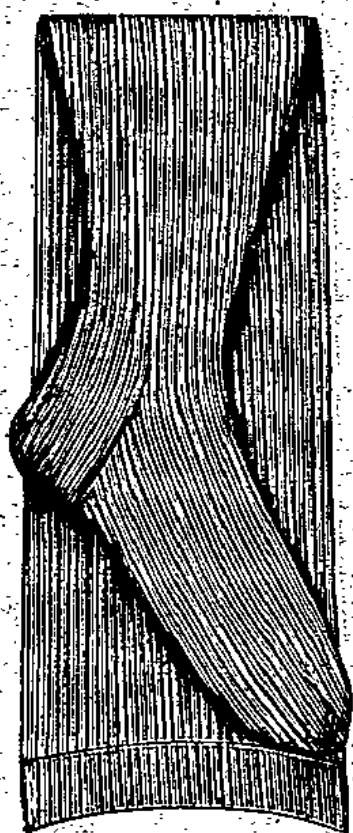


965. — BRODERIE FINE Le mètre » .95

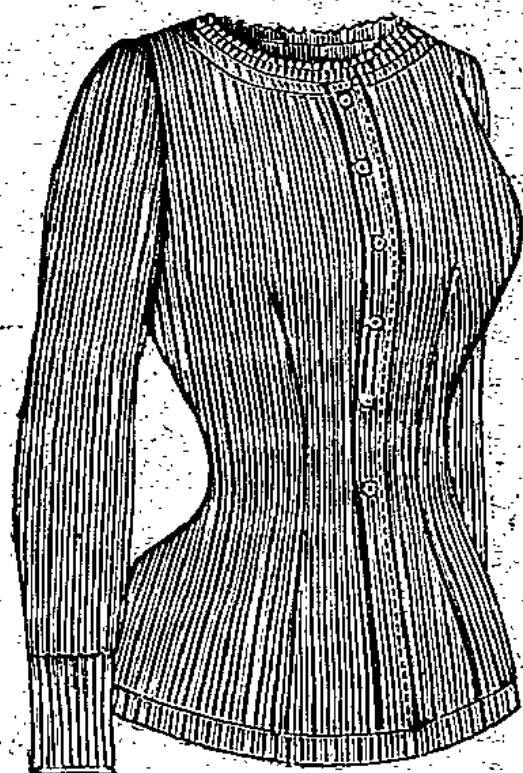
960. — ENTRE-DEUX dans les mêmes tons. — » .50

Demander la feuille spéciale de Broderies pour Trousseaux et Layettes.

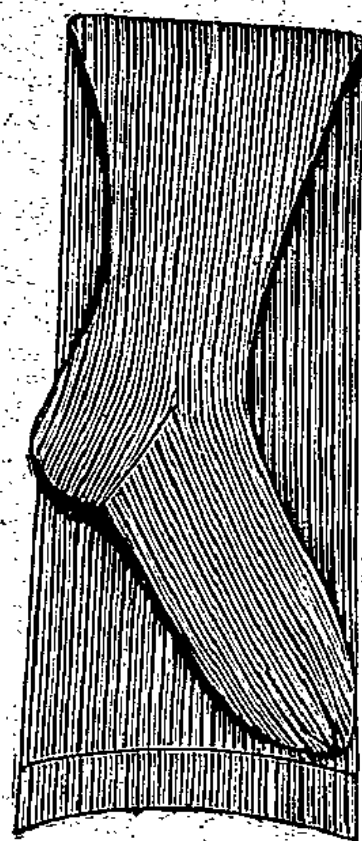
Comptoir de Bonneterie



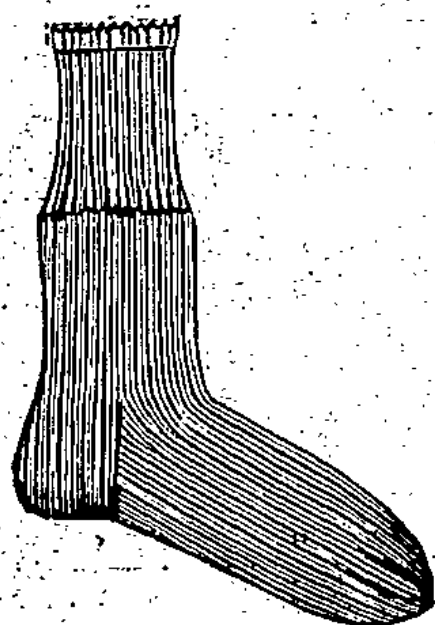
BAS coton écreu, pour dames.
Prix. » 75, » 95, 1.15, 1.45



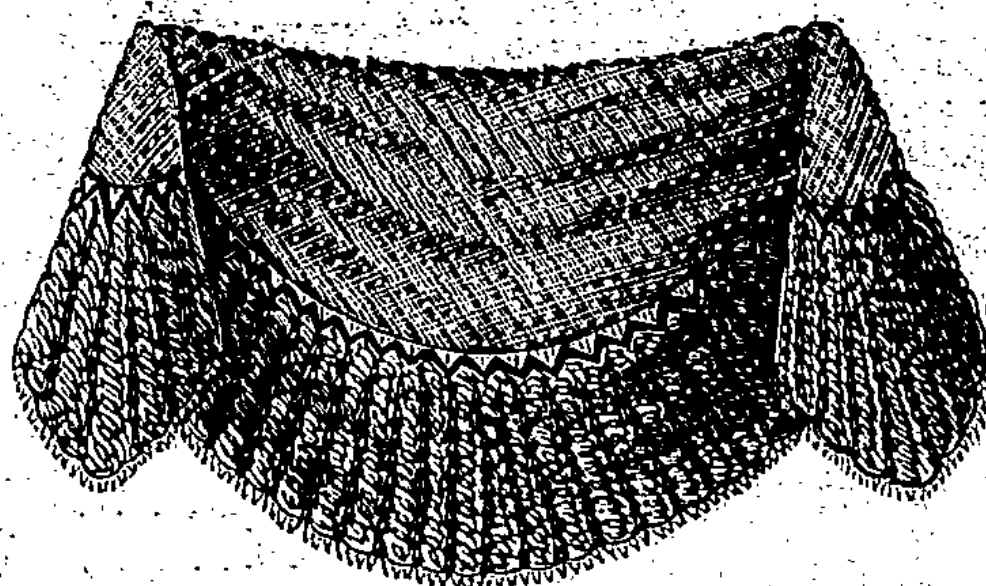
CAMISOLE genre cache-corset, tricot blanc très fin, toutes tailles.
Sans feston 3.75
Avec feston 4.75



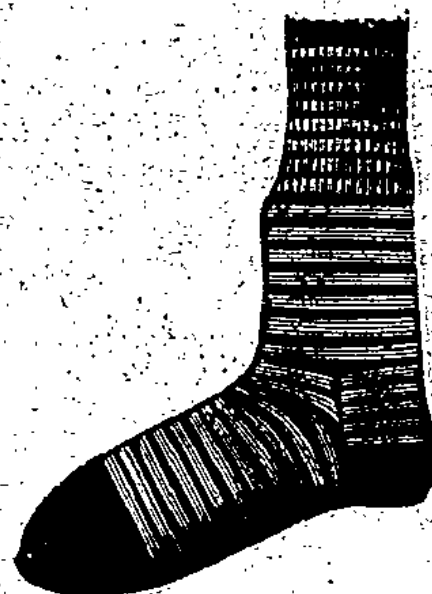
BAS en mi-soie, toutes nuances.
Prix 2.25, 3.75 et . . 4.75



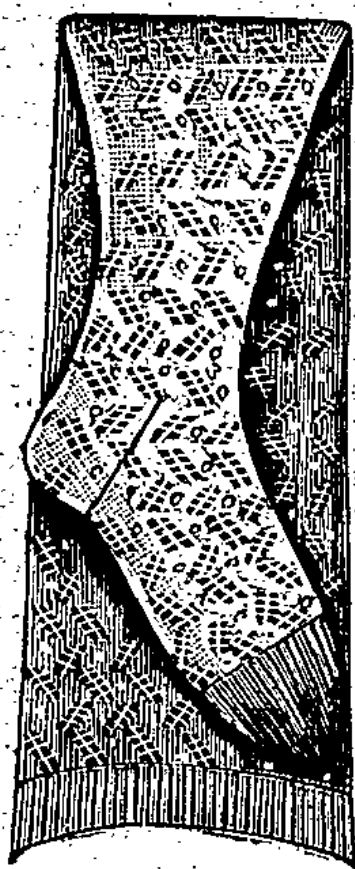
CHAUSSETTES en coton écreu, toutes tailles.
Prix . . » 45, » 70, » 90



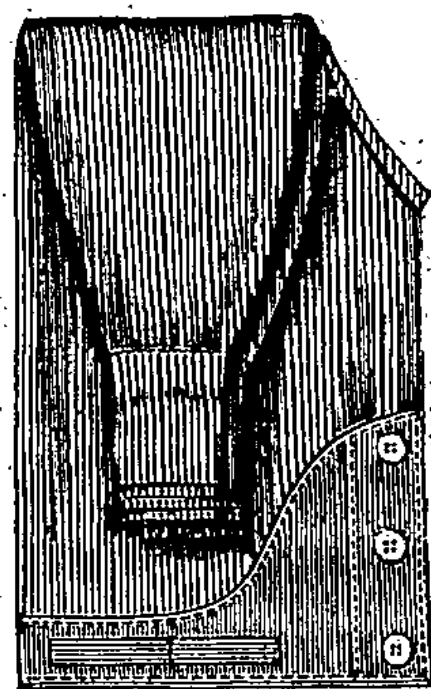
CHALE en laine mohair très serrée.
Selon la taille 2.75, 4.90, 6.75 et 8.75



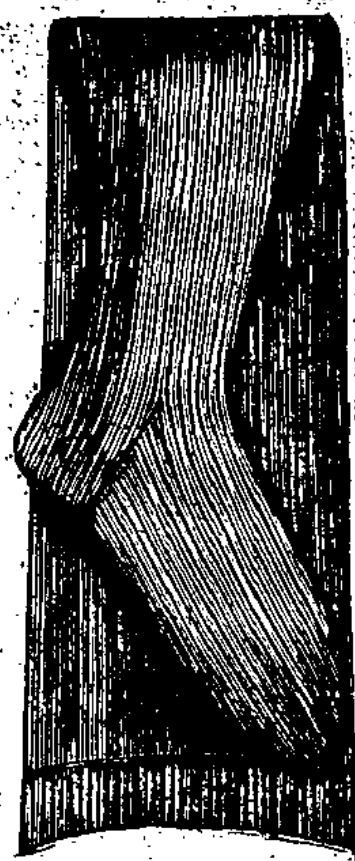
CHAUSSETTES coton, unies et rayées.
» 95, 1.25, 1.50, 2.



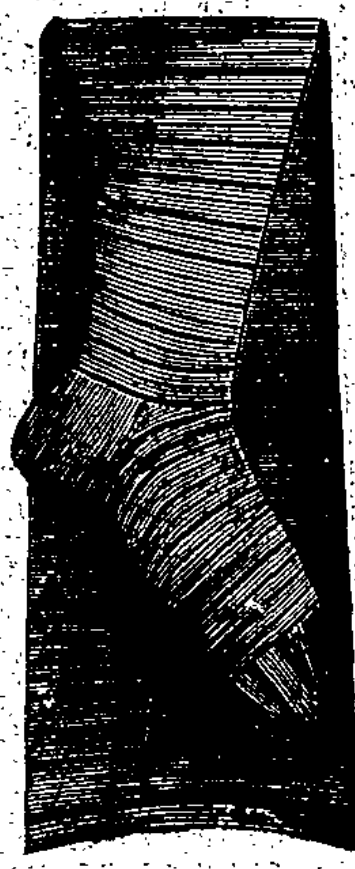
BAS coton imprimé sur fond blanc et écreu.
La paire . . » 95



PANTALON en tricot écreu fin, toutes tailles.
Prix 2.75

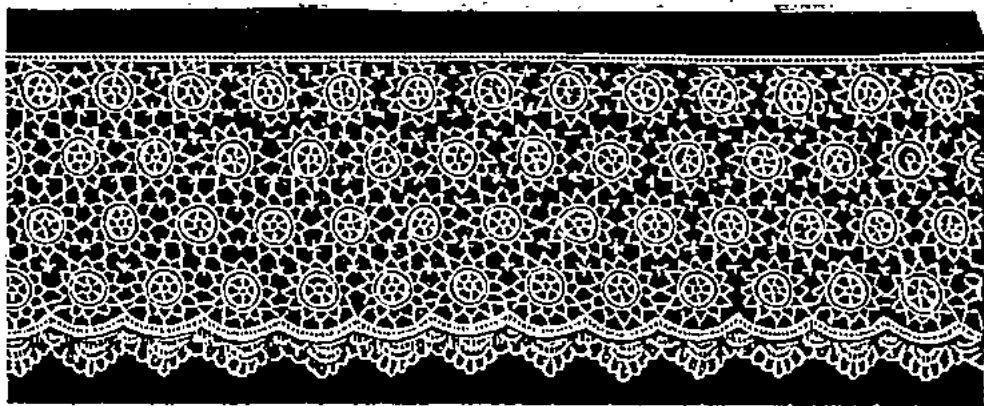


BAS en coton, couleurs unies. La paire » 75.
» 95, 1.45, 1.95 et 2.75.



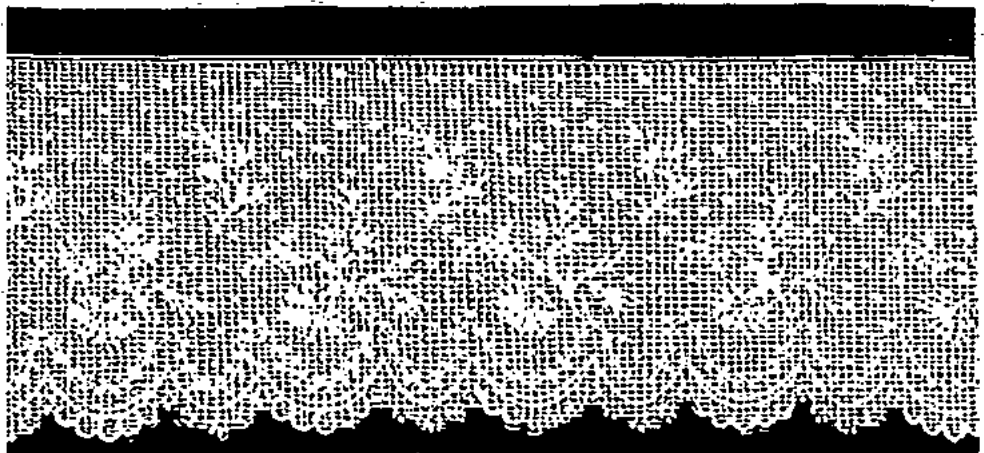
BAS en coton, rayés.
La paire 1.45, 1.95 et 2.75

Comptoir des Dentelles



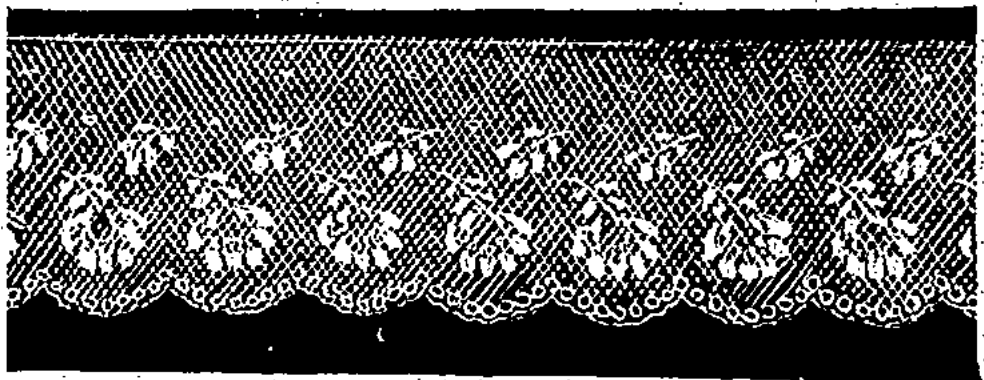
N° 1. GUIPURE DE VENISE crème.

Hauteur	0 ^m ,12	0 ^m ,08
Le mètre	3.50	2.10
ENTRE-DEUX assorti, haut. 0 ^m ,06	2.10	



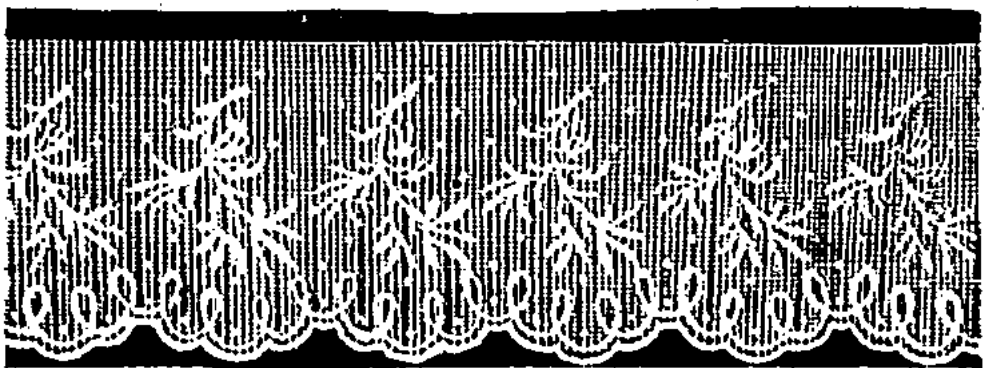
N° 2. VALENCIENNES imitation, extra-line.

Hauteur	0 ^m ,12	0 ^m ,10	0 ^m ,05
Les 11 mètres	15.50	13.50	6.50
ENTRE-DEUX assorti			



N° 3. POINT DE PARIS imitation.

Hauteur	0 ^m ,09	0 ^m ,06	0 ^m ,05
Les 11 mètres	5.90	5.25	4.25
ENTRE-DEUX assorti			



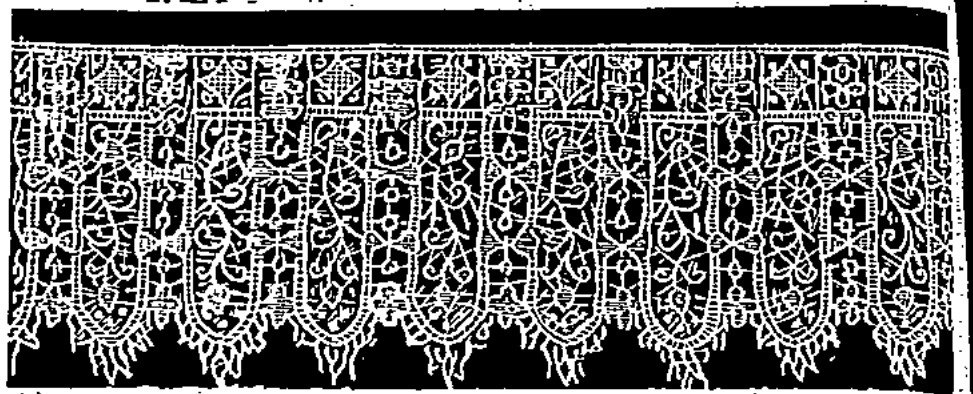
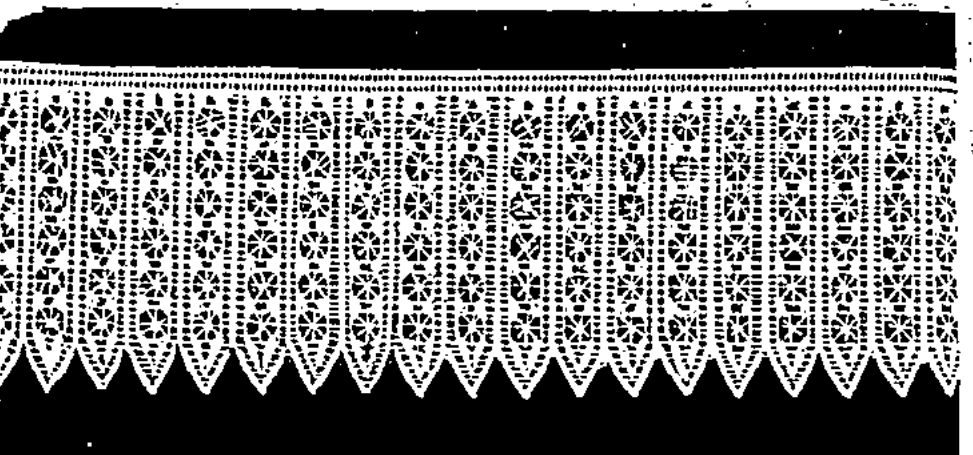
N° 4. JOLIE VALENCIENNES forte.

Hauteur	0 ^m ,11 1/2	0 ^m ,07	0 ^m ,05
Les 11 mètres	15.75	9.75	6.50



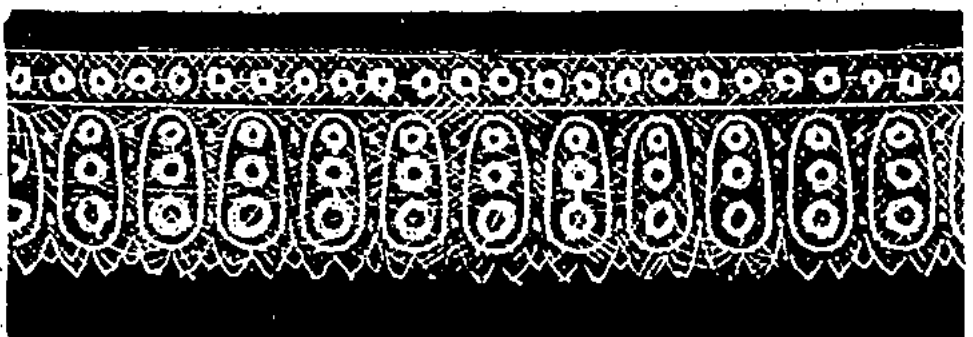
N° 5. GUIPURE DE VENISE imitation, crème.

Hauteur	0 ^m ,19	0 ^m ,11	0 ^m ,09
Le mètre	2.10	1.30	1.10

N° 6. JOLIE GUIPURE DE VENISE pour robes d'enfants, haut. 0^m,13. Le mètre 3.25

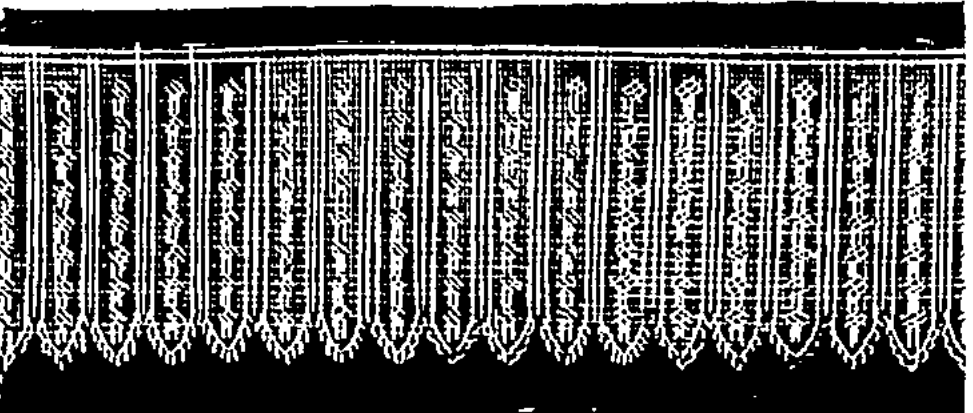
N° 7. GUIPURE FANTAISIE écrue, pour enfants.

Hauteur	0 ^m ,32	0 ^m ,25	0 ^m ,12
Le mètre	1.75	1.25	» .70



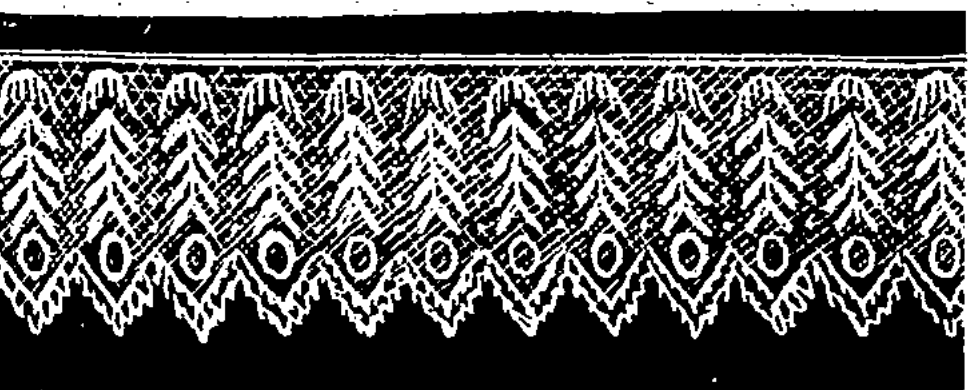
N° 8. DENTELLE fantaisie, crème.

Hauteur	0 ^m ,06	0 ^m ,07
Les 11 mètres	1.50	1.75



N° 9. DENTELLE FANTAISIE crème, dessin léger.

Hauteur	0 ^m ,20	0 ^m ,12	0 ^m ,07
Le mètre	» .95	» .65	» .40

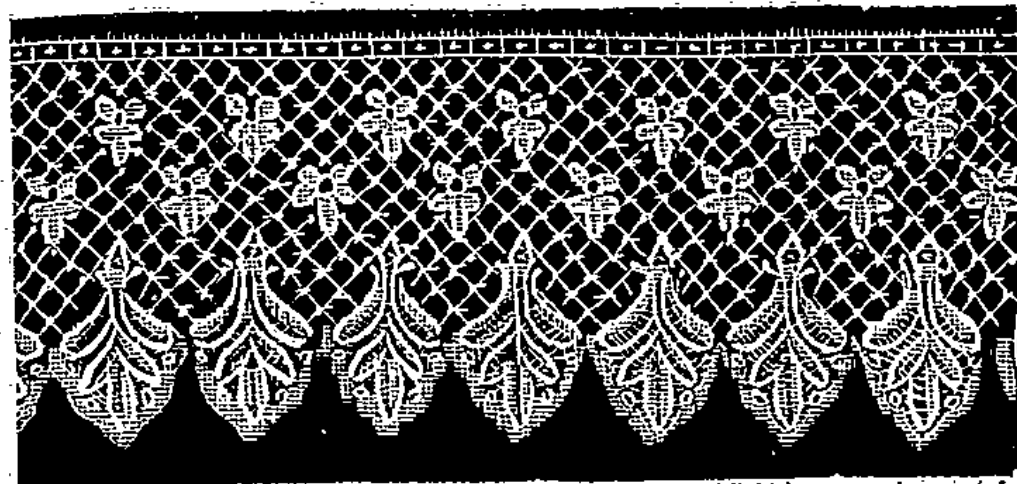


N° 10. GUIPURE FANTAISIE écriu et crème mélangés.

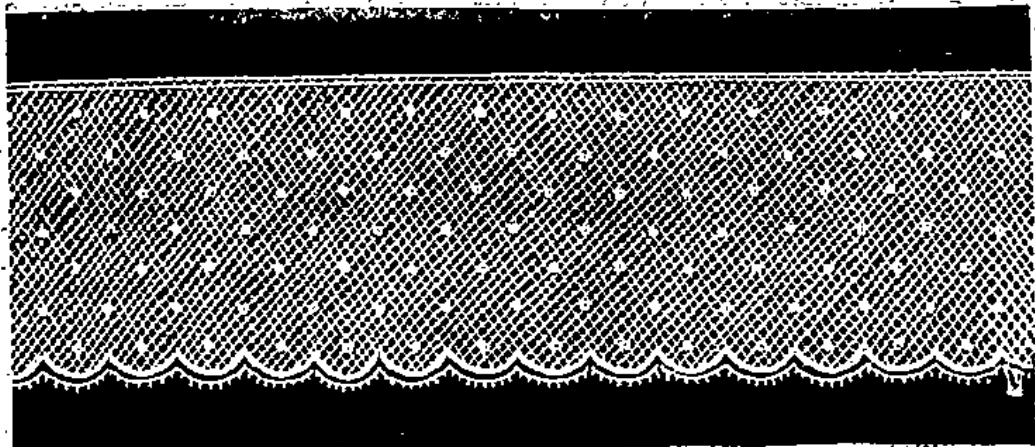
Hauteur	0 ^m ,09	0 ^m ,07	0 ^m ,04 1/2
Les 11 mètres	3.90	3.25	2.40

Demander la Feuille spéciale de Dentelles.

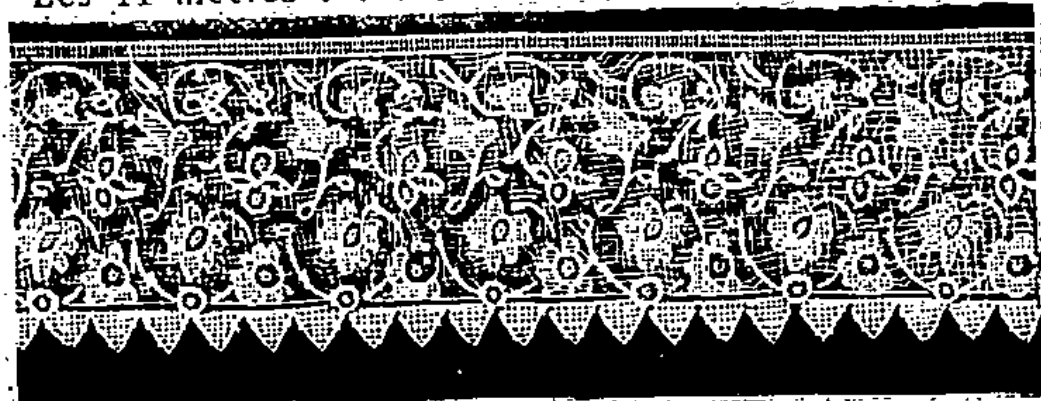
Comptoir des Dentelles



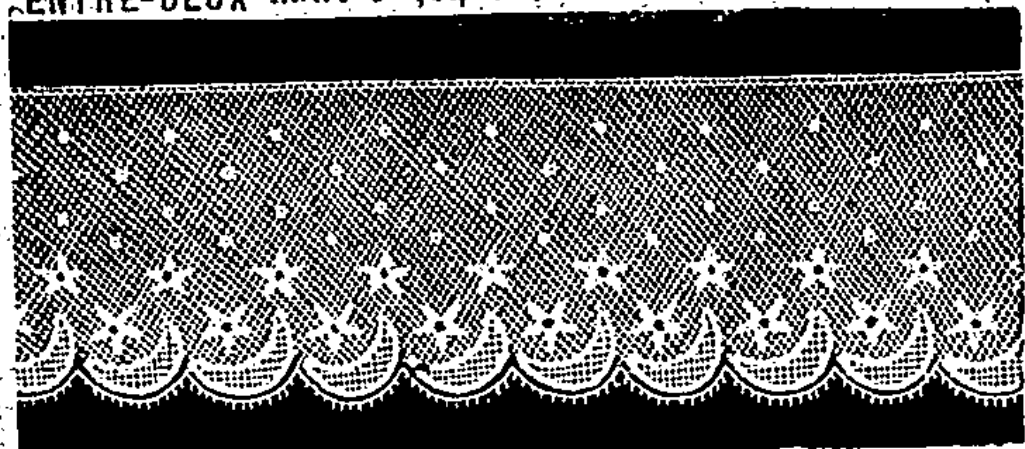
N° 11. GUIPURE VENISE imitation, écriu et blanc mélangés.
 Hauteur 0^m,20 0^m,15 0^m,09
 Le mètre 1.35 1.05 » .65



N° 12. JOLI POINT DE PARIS à pois.
 Hauteur 0^m,14 0^m,09 0^m,05
 Les 11 mètres 9.25 6.25 3.50



N° 13. GUIPURE VENISE imitation, écriue ou crème.
 Hauteur 0^m,11 0^m,09
 Le mètre 1.75 1.30
 ENTRE-DEUX haut 0^m,04 » .65



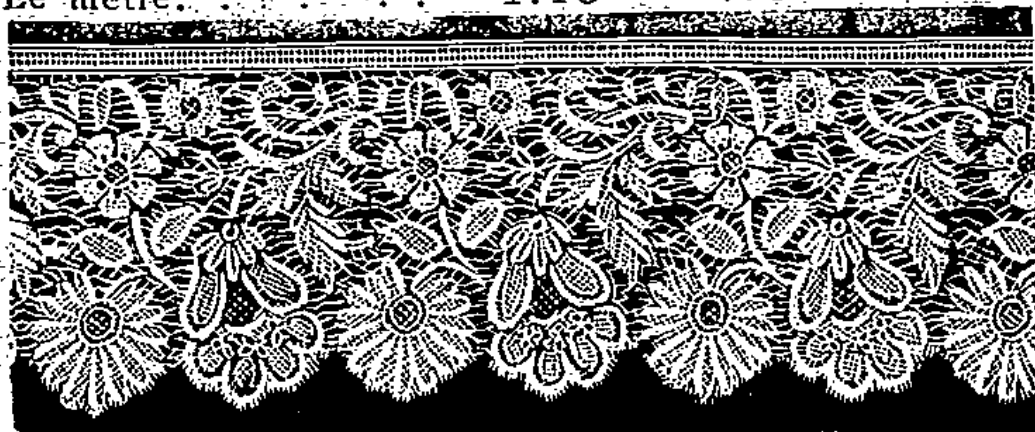
N° 14. JOLI POINT DE PARIS
 Hauteur 0^m,12 0^m,09 0^m,07
 Le mètre 1.30 1.10 » 85



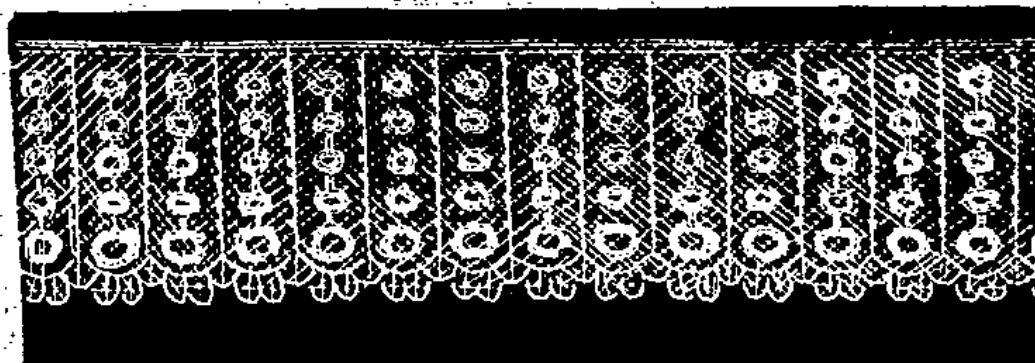
N° 15. JOLIE VALENCIENNES pour trousseaux.
 Hauteur 0^m,15 0^m,12 0^m,07 0^m,04
 Les 11 mèt. 12.75 10.50 6.50 4.30
 ENTRE-DEUX toutes largeurs depuis 0^m,02 à 0^m,14.



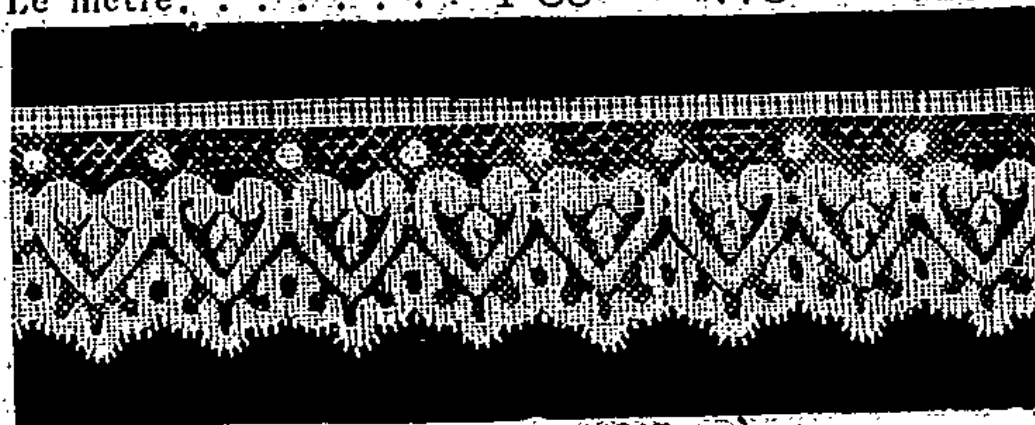
N° 16. VALENCIENNES vieille Flandre.
 Hauteur 0^m,12 0^m,08 0^m,06
 Le mètre 1.10 » .75 » .55



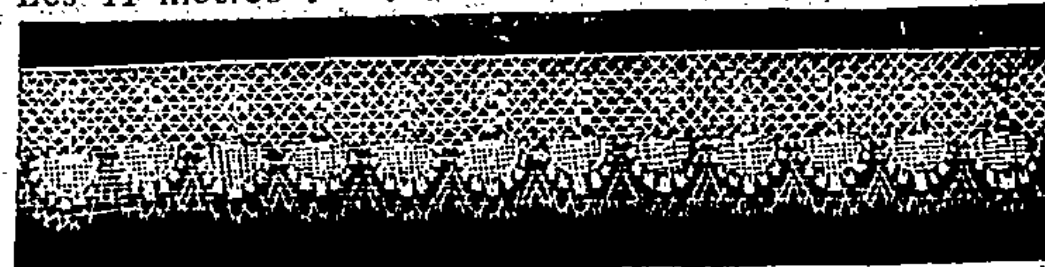
N° 17. JOLIE DENTELLE DUCHESSE. écriue ou crème.
 Hauteur 0^m,16 0^m,10 0^m,08
 Le mètre 3.75 2.90 1.75
 LAIZE assortie.



N° 18. GUIPURE FANTAISIE crème et écriue, pour enfants
 Hauteur 0^m,28 0^m,14 1/2 0^m,09 1/2
 Le mètre 1 05 » .70 » .40



N° 19. GUIPURE FANTAISIE crème.
 Hauteur 0^m,07 0^m,05 1/2
 Les 11 mètres 2.60 1.65



N° 20. GUIPURE FANTAISIE crème.
 Hauteur 0^m,06 3/4 0^m,05 1/2 0^m,04 3/4
 Les 11 mètres 2.45 2.25 1.90



N° 21. PETIT TORCHON FIN, fil mécanique.
 Hauteur 0^m,04 0^m,03
 Les 11 mètres 4.35 3.75

Demander la feuille spéciale de Dentelles.



101. — TABLIER en cretonne imprimée très bon teint fond bleu, rouge, crème, garni broderie.

60 à 65. . . 1.75
70 à 75. . . 2.15
80 à 85. . . 2.60
90 à 95. . . 2.95
100 à 105. . . 3.25
110 à 120. . . 3.60

102. — TABLIER en cretonne unie bon teint, nuances marine ou rouge andri-nople, garni d'une bande imprimée.

60 à 65. . . 1.45
70 à 75. . . 1.65
80 à 85. . . 1.95
90 à 95. . . 2.15
100 à 105. . . 2.45
110 à 120. . . 2.95

103. — JERSEY tailleur pour enfants ou fillettes en tissu très belle qua-lité, plissé devant et dans le dos. Nuances marine, loutre ou noir.

4 ans à 7 ans . . . 8.90
8 ans à 11 ans . . . 10.50
12 ans à 16 ans . . . 14.50
JUPON de dessous en moire anglaise noire ou crème, garni de broderie.
35 à 45. . . 4.25
50 à 55. . . 5.25
60 à 65. . . 6.90

104. — TABLIER pour enfants ou fillettes en cotonnade ou zéphir, grand teint, petits carreaux bleu et blanc, garni de broderie, façon soi-gnée.

50 à 55. . . 1.95
60 à 65. . . 2.25
70 à 75. . . 2.75
80 à 85. . . 3.25

105. — TABLIER percale bon teint, garniture lacet blanc nuances marine pois blancs, rouge pois blancs, hussard pois blancs crème pois rouges, crème pois bleus.

50 à 55. . . 1.95
60 à 65. . . 2.25
70 à 75. . . 2.75
80 à 85. . . 3.25

106. — TABLIER belle cretonne imprimée fond marine, hus-sard, rouge ou crème.

70 à 80 1.35
95 à 100 1.65
105 à 110 1.85
115 à 120 2.15

107. — TABLIER pour enfants ou fillet-tes, percale rayée fleurettes fond ma-rine ou hussard à rayures blanches, et crème à rayures rouges ou bleues.

50 à 55. . . 2.25
60 à 65. . . 2.45
70 à 75. . . 2.95
80 à 85. . . 3.50

108. — TABLIER zéphir uni garni broderie nuances : marin brodé blanc, hus-sard brodé blanc, rouge brodé blanc, crème brodé rouge, crème brodé bleu.

50 à 55. . . 2.95
60 à 65. . . 3.50
70 à 75. . . 3.90
80 à 85. . . 4.35



17. — TABLIER en Vichy, carreaux bleu et blanc ou noir et blanc, qualité supérieure, en toile écrue, andrinople avec liséré de couleur, façon très soignée.
De 50 à 55. . . 1.90
De 60 à 65. . . 2.40
De 70 à 75. . . 3.25
De 80 à 85. . . 4.25

18. — TABLIER en andrinople, vichy marine, en toile écrue, orné d'un joli galon brodé point d'épine très bonne forme et façon très soignée
De 50 à 55. . . 2.10
De 60 à 65. . . 2.75
De 70 à 75. . . 3.35
De 80 à 85. . . 4.10

19. — TABLIER d'études pour garçonnet, en escot très bonne qualité.
De 60 à 70. . . 5.75
De 75 à 85. . . 7.75
De 90 à 95. . . 9.75
La même forme en coton croisé qualité forte.
De 60 à 70. . . 3.25
De 75 à 85. . . 3.90
De 90 à 95. . . 4.60

20. — TABLIER de pension à corsage et jupe, en escot qualité supérieure.
De 60 à 70. . . 5.90
De 75 à 85. . . 7.90
De 90 à 95. . . 9.90
Le même en satinette très belle qualité.
De 60 à 70. . . 3.60
De 75 à 80. . . 3.95
De 85 à 90. . . 4.75
De 95 à 100. . . 5.50

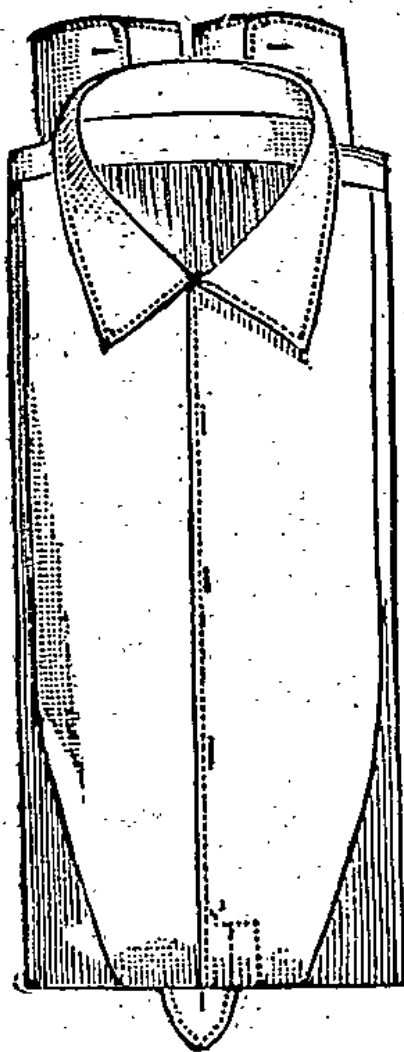
21. — PANTALON en belle toile écrue, volants festonnés et brodés bleu, blanc ou rouge, façon très soignée.
De 30 à 45
Prix . . . 1.75
De 50 à 65
Prix . . . 2.70

22. — TRÈS JOLI TABLIER en vichy bleu marine uni, andrinople, toile écrue, vichy carreaux bleu et blanc, orné d'un joli feston à pois et d'un galon.
De 50 à 55. . . 1.85
De 60 à 65. . . 2.60
De 70 à 75. . . 3.25
De 80 à 85. . . 3.95

23. — TABLIER forme princessé en toile écrue, andrinople, vichy bleu marine et blanc ou bleu marine uni orné d'un joli galon brodé à pois.
De 48 à 55. . . 1.05
De 60 à 65. . . 1.45
De 70 à 75. . . 1.75

24. — COSTUME marin en très belle cheviotte bleu foncé, col et plastron en jersey rayé bleu et blanc, façon soignée, pour garçonnet.
De 4 à 7 ans 14.50
De 8 à 11 ans 15.50
BÉRET en cheviotte bleu marine. 3.90

Chemises pour Hommes

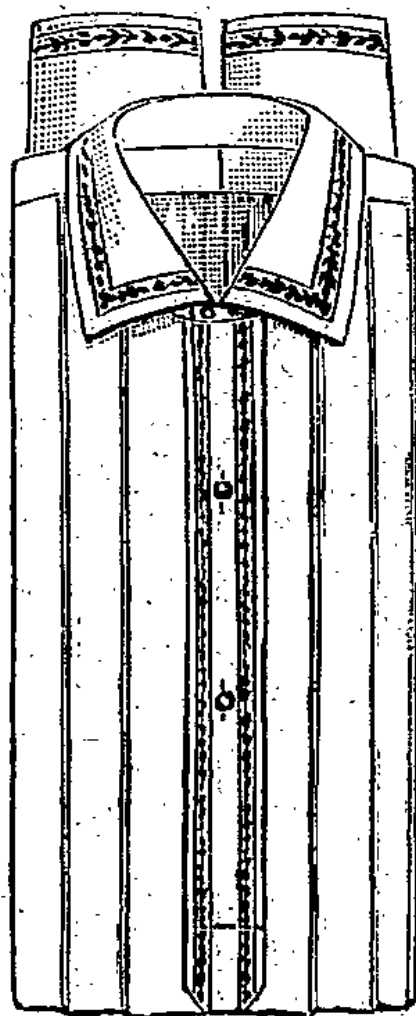


CHEMISES en shirting sans apprêt, parure toile. La demi-douzaine blanches et mises en caisse. . . 22.50

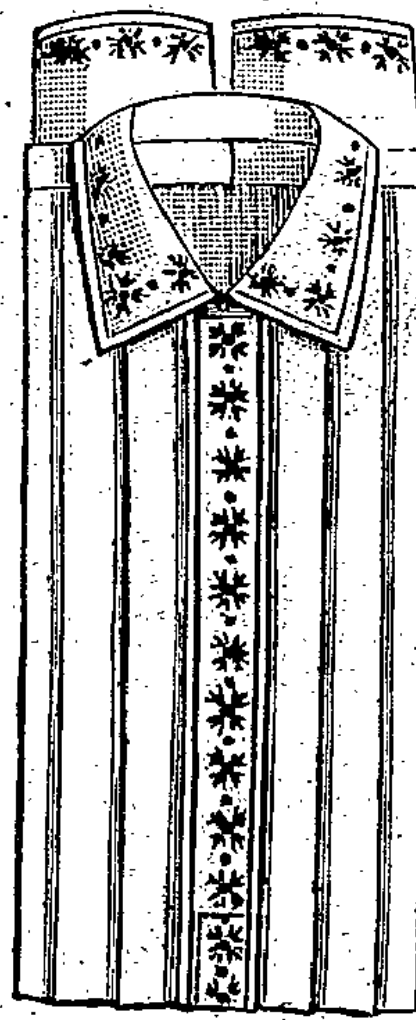
La chemise non blanchie 3.25

Les mêmes, en shirting renforcé, belle qualité, col, devant et poignets toile fine. La demi-douzaine blanches et mises en caisse 31.50

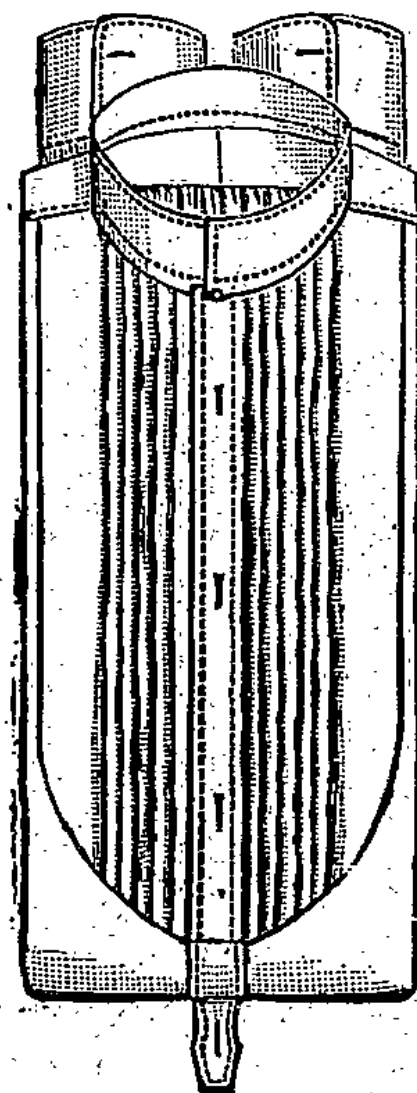
La Chemise non blanchie 4.75



CHEMISES de nuit, en madapolam renforcé, garnies de broderies, avec ou sans col. La chemise non blanchie 2.75



CHEMISES DE NUIT en shirting renforcé supérieur sans apprêt, jolies broderies à la main, avec ou sans col. La chemise non blanchie 6.50



CHEMISES en shirting sans apprêt, devant à plis réguliers, col et poignets toile fine. La demi-douzaine blanches et mises en caisse Prix 35.50
La Chemise non blanchie 5.50

CHEMISES POUR CÉRÉMONIES

shirting très belle qualité, devants brodés (guirlande ou boutonnière), col et poignets toile fine extra. La Chemise blanche 9.75 et 12.50
Les mêmes, devants deux piqûres à jours. 10.50

CHEMISES sans col ni poignets, devant toile fine. La chemise non blanchie 3.50, 4.25 et 5.90
Nota: Ajouter 0 fr. 50 pour blanchissage.

CHEMISES en shirting extra (qualité recommandée), devant uni, col et poignets toile fine qualité supérieure. La demi-douzaine blanches et mises en caisse. 41.50
La Chemise non blanchie 6.50

N° 1. — **CHEMISES DE NUIT** en shirting renforcé sans apprêt, garnies de broderies application, avec ou sans col. La chemise non blanchie. 3.40

N° 2. — **CHEMISES DE NUIT** en cretonne blanche ou écru. Long. 1^m20. La chemise non blanchie 3.90

N° 3. — **CHEMISES DE NUIT** en cretonne blanche, belle qualité Longueur 1^m20. La chemise non blanchie. 4.90

N° 4. — **CHEMISES DE NUIT** en shirting fin belle qualité, col, gorge et poignets garnis d'une ganse rouge ou double piqûre blanche. La chemise non blanchie. 5.90

N° 5. — **CHEMISES DE NUIT** en satin d'Alsace, jolies impressions sur fond crème. La chemise avec cordelière 5.75

ARTICLES DE TRAVAIL

CHEMISES en toile de coton écru bonne qualité. Prix 2.95
Les mêmes, qualité forte 3.95

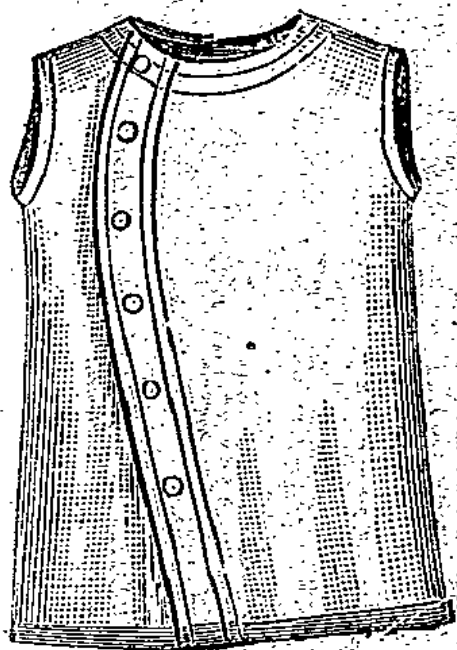
CHEMISES en oxford mouliné couleurs ou flanelle coton, avec ou sans col. 3.75

CHEMISES en toile de Vichy, grand teint, dessins à carreaux, poignets bas, boutons cousus, avec ou sans col. 4.75

CHEMISES en toile de coton écru pour enfants.
6 ans 8 ans 10 ans 12 ans 14 ans 15 ans
1.45 1.70 1.95 2.20 2.45 2.70

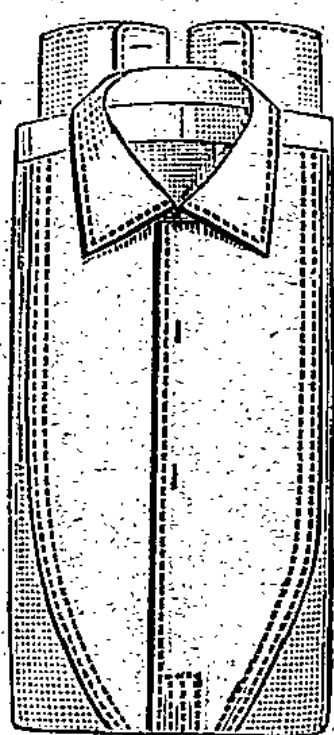
NOTA. — Toutes nos chemises pour hommes sont faites de 0^m,36 à 0^m,46 d'encolure, prise du milieu d'une boutonnière à l'autre; de 0^m,78 à 0^m,83 de longueur totale, épaulette, manche y compris poignet; de 0^m,98 à 1^m,02 de longueur de jupe prise derrière; ces différentes longueurs sont proportionnées à l'encolure. Toutes autres mesures, au-dessus ou au-dessous, nécessitent de les faire sur commande avec augmentation de 75 centimes par chemise. Toutes nos commandes sont exécutées dans un délai de 8 à 10 jours. Bien indiquer l'encolure et la forme du col.

Demander la Feuille spéciale de Chemise, Faux-colis et Manchettes.



GILETS pour garçonnets, en flanelle cretonne bonne qualité.

Âges	Sans Manches	Demi-Manches	Manches longues
6 ans	1.25	1.80	2.40
8 ans	1.50	2.15	2.65
10 ans	1.75	2.40	2.90
12 ans	2. »	2.70	3.25
14 ans	2.25	2.90	3.50

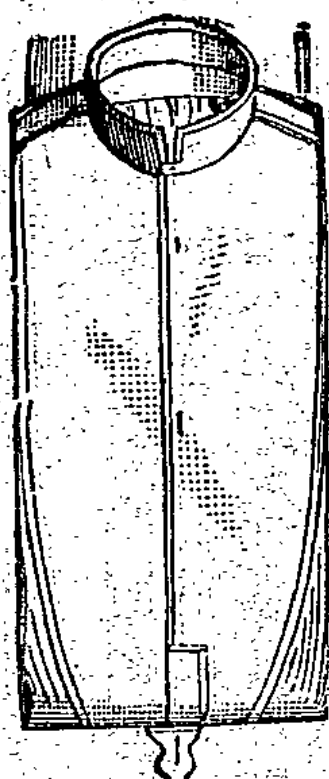


CHEMISES en madapolam fort, devant, col et poignets en pareil.

6 ans » 95	12 ans 1.75
8 ans 1.25	14 ans 2. »
10 ans 1.50	15 ans 2.20

CHEMISES DE NUIT en shirting sans apprêt, parure garnie d'une double piqure, pour garçonnets de :

6 ans	8 ans	10 ans	12 ans	14 ans	15 ans
2.25	2.50	2.75	3. »	3.25	3.50



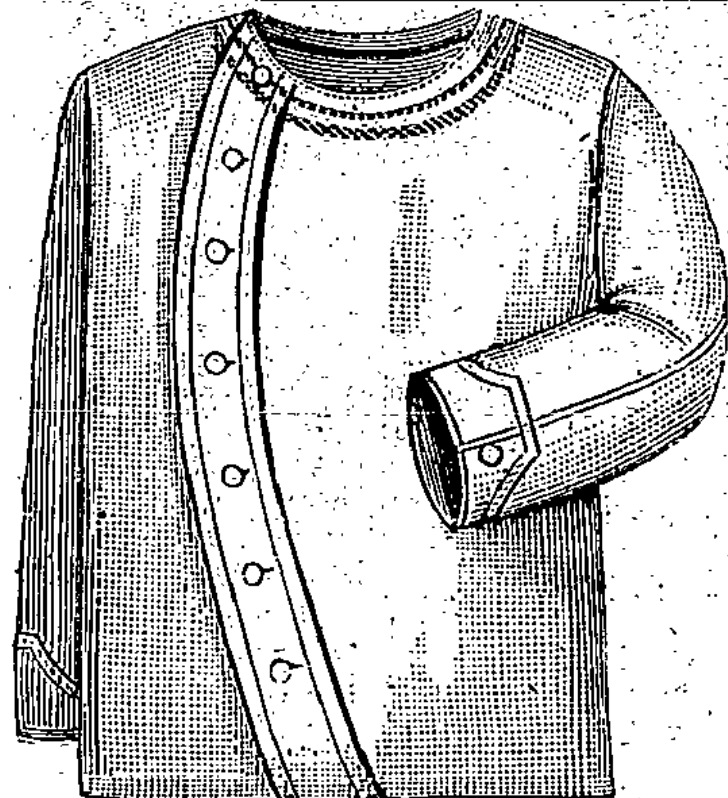
CHEMISES en shirting sans apprêt, devant, col et poignets en coton fin.

6 ans 1.95	12 ans 2.75
8 ans 2.20	14 ans 2.95
10 ans 2.45	15 ans 3.25



GILETS pour fillettes, en flanelle cretonne bonne qualité.

Âges	Sans Manches	Demi-Manches	Manches longues
6 ans	1.75	2.25	2.75
8 ans	1.95	2.50	3. »
10 ans	2.20	2.75	3.25
12 ans	2.40	3. »	3.50
14 ans	2.60	3.25	3.75



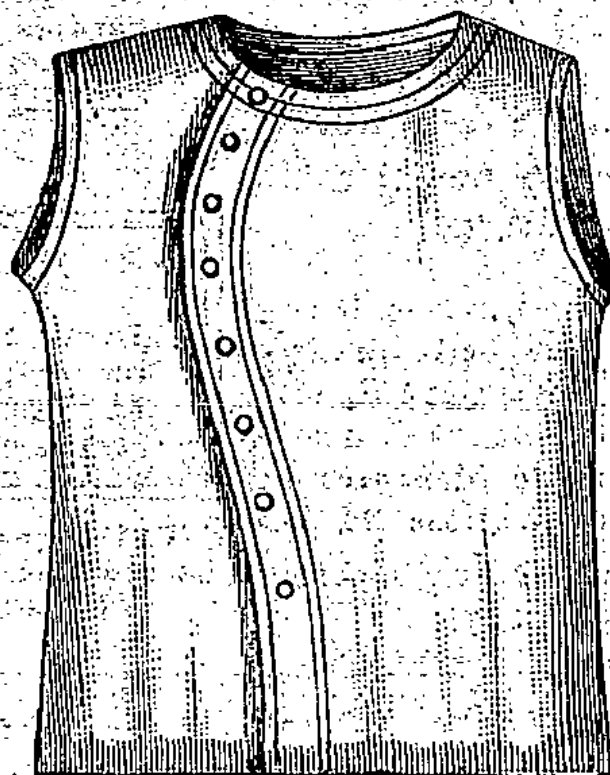
GILETS pour hommes, en flanelle cretonne bonne qualité.

Sans manches. . .	2.95 et 3.90
Demi-manches. . .	3.95 et 4.90
Manches longues. .	4.95 et 5.90



GILETS pour dames, en flanelle cretonne belle qualité,

Sans manches.	3.50 et 4.50
Demi-manches.	4.50 et 5.50
Manches longues. . . .	5.50 et 6.50



GILETS pour hommes, en flanelle cretonne irrétrécissable.

Sans manches.	4.75 et 5.75
Demi-manches.	5.75 et 6.90
Manches longues. . . .	6.75 et 8.50

CHEMISES DE FLANELLE & CALEÇONS

Pour Hommes & Enfants

CHEMISES en flanelle pure laine bonne qualité, dispositions variées. 6.75

CHEMISES en flanelle croisée belle qualité. Prix. 8.50 et 10.75

CHEMISES en flanelle croisée belle qualité, pour jeunes gens de 6 à 10 ans. 6.75
De 12 à 15 ans. 7.75

CALEÇONS en toile coton écrie. . . 1.60 2.25 et 2.95

CALEÇONS en croisé de coton blanc. Prix 2.95, 3.95 et 4.95

CALEÇONS en croisé de coton blanc, pour enfants. Jambes courtes. . . 2.45 Jambes longues. . . 2.85
Les mêmes, en finette blanche. Jambes courtes. . 2.75
Jambes longues. 3.25

OCCASIONS

CHEMISES pour hommes en madapolam fort, devant, col et poignets en toile pur fil.	2.45
CHEMISES DE NUIT pour hommes, en shirting sans apprêt, piquées blanc ou rouge.	2.65
GILETS pour hommes, en flanelle cretonne bonne qualité, sans manches, toutes tailles.	1.95
GILETS pour dames, en flanelle cretonne belle qualité, festonnés, sans pinces et sans manches. . . .	2.45

ASCANIO

Rideau façon flamande, en tissu fond armuré, magnifique dessin colorié pour ameublements complets, fonds : mode, viel or, vieux bleu, encadrement de bordures sur 3 sens.

Le rideau, haut. 3^m, prêt à poser . . 8.50
L'embrasse à un gland, assortie. Prix . . 1.95
Tissu au mètre, même dessin, sans encadrement, larg. 1^m30.
Le mètre 2.15



LE

TRIANON

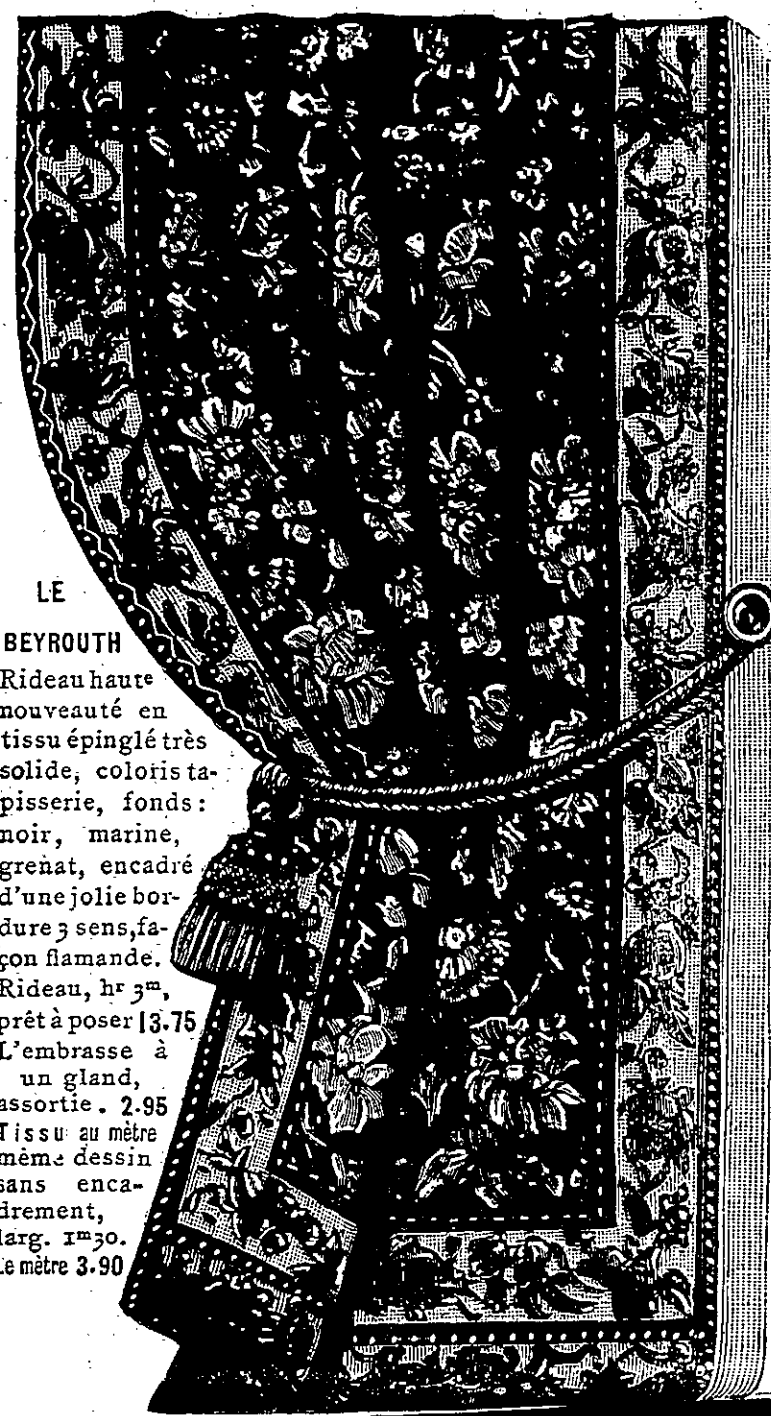
Rideau en joli tissu broché Louis XVI à rayures Pompadour, pour chambres à coucher et salons, fonds : vieux rose, vieil or, vieux bleu, encadré d'une bordure 3 sens, façon flamande. Le rideau hr 3^m, prêt à poser 6.50
L'embrasse à un gland assortie 1.10
Tissu au mètre, même dessin, sans encadrement larg. 1^m30.
Le mètre 1.65



LE

BEYROUTH

Rideau haute nouveauté en tissu épinglé très solide, coloris tapisserie, fonds : noir, marine, grenat, encadré d'une jolie bordure 3 sens, façon flamande. Rideau, hr 3^m, prêt à poser 13.75
L'embrasse à un gland, assortie. 2.95
Tissu au mètre même dessin sans encadrement, larg. 1^m30.
Le mètre 3.90



Principes Généraux

DES

GRANDS MAGASINS DU PRINTEMPS

« E probitate decus. »

Le système de vendre tout A TRÈS PETIT BÉNÉFICE ET ENTIÈREMENT DE CONFIANCE est la règle de conduite qui a si puissamment contribué au succès non interrompu des *Grands Magasins du Printemps*.

Malgré ce bon marché général, toutes nos marchandises sont de premier choix, de première fabrique, de première qualité.

Une commande adressée à titre d'essai aux *Grands Magasins du Printemps* suffira pour s'assurer de notre désir de satisfaire, en tous points, notre clientèle et de rester fidèles à nos principes de loyauté résumés dans notre devise ; *E probitate decus*.

Toute marchandise qui a cessé de plaire, ou qui ne répond pas à la garantie donnée, est, sans difficulté, échangée ou remboursée au gré de l'acheteur.

Cette condition ne souffre que deux exceptions, savoir :

1^o Lorsque l'objet a été porté, ne fût-ce qu'une fois.

2^o Lorsque le temps écoulé entre l'achat et le rendu est assez long pour que la marchandise soit démodée ou qu'elle ait subi une dépréciation quelconque.

La garantie donnée s'étend toujours à la qualité du tissu, la pureté des nuances et la provenance des matières premières.

Nos Clientes comprendront parfaitement que la *Maison du Printemps* ne peut garantir les étoffes contre les accidents causés par LA PLUIE, LES ACIDES ET AUTRES INCONVÉNIENTS de ce genre qui arrivent journellement.

En donnant des échantillons avec la plus grande complaisance, nous n'avons d'autre but que celui de permettre aux Dames d'éprouver toutes les nuances à l'eau.

Les marchandises expédiées dans les départements ou à l'Étranger sont toujours exactement les mêmes et du même prix que celles vendues à la clientèle de Paris.

La plus grande complaisance, la plus grande loyauté recommandées aux Employés du *Printemps*, président à toutes les transactions.

Les *Grands Magasins du Printemps* répondent, par retour du courrier, à toutes les demandes de renseignements qui leur sont faites concernant les articles qui ne peuvent trouver place dans leurs Catalogues.

Les *Grands Magasins du Printemps* n'ont de succursales ni à Paris, ni en Province; nous ne saurions trop mettre en garde nos Clientes contre les Maisons qui se servent de ce titre pour établir une confusion.

NOTA. — Ne pas considérer comme telles nos MAISONS D'EXPORTATION ÉTABLIES A L'ÉTRANGER qui sont chargées d'assurer à nos Clients une prompte réexpédition de nos envois et d'apporter les plus grands soins à la vérification en douane à laquelle nos marchandises sont soumises.

Adresser toutes les lettres à : MM. JULES JALUZOT & C^{ie}

Grands Magasins du Printemps. — PARIS

Adresse télégraphique : JALUZOT. — PARIS

Il est répondu dans toutes les langues

SERVICE DES EXPÉDITIONS

Tous nos envois, à partir de 25 fr. sont effectués entièrement **franco de port** et contre remboursement dans toute la France, l'Allemagne, l'Alsace-Lorraine, le Grand-Duché de Luxembourg, l'Autriche-Hongrie, la Belgique, la Hollande, l'Italie continentale, la Suisse et l'Angleterre. Pour tous les autres pays, l'envoi a lieu **franco de port** jusqu'à la frontière.

TARIF A FORFAIT

Les droits de douane perçus à l'entrée des pays étrangers, sont invariablement à la charge des destinataires. Cependant, pour faciliter la réception de nos colis et épargner des démarches et formalités à nos Clients, nous nous chargeons également d'effectuer les expéditions dans les conditions suivantes, lorsque les localités sont desservies par des stations de chemins de fer ou des stations maritimes et que le mode d'envoi nous aura été prescrit dans la lettre de commande, savoir :

Franco de port dans toute la Corse, l'Algérie et la Tunisie, tout envoi dépassant 50 fr., moyennant une augmentation de 5 % sur le montant de la facture.

Franco de port et de douane dans toute la Belgique et la Hollande, tout envoi dépassant 25 fr.; moyennant une augmentation de 5 % sur le montant de la facture.

Franco de port et de douane dans toute la Suisse à partir de 25 fr., moyennant une augmentation de 3 % sur le montant de la facture.

Franco de port dans toute l'Espagne et les Iles Baléares tout envoi dépassant 50 fr. moyennant une augmentation de 5 %, et **franco de port et de douane**, avec augmentation de 25 %.

Franco de port dans la Sicile, la Sardaigne et la Grèce tout envoi dépassant 50 fr. moyennant une augmentation de 5 %, mais seulement lorsque nous sommes couverts par avance du montant de l'achat.

Franco de port et de douane dans toute l'Allemagne, l'Alsace-Lorraine, le Grand-Duché de Luxembourg et l'Autriche-Hongrie, tout envoi dépassant 25 fr. moyennant une augmentation de 15 %.

Franco de port dans toute la Roumanie, tout envoi dépassant 50 francs, moyennant une augmentation de 5 % ou **franco de port et de douane avec 25 % d'augmentation**.

Franco de port dans toute la Russie, tout envoi de 100 francs et au-dessus, moyennant une augmentation de 10 % sur le montant de la facture.

Franco de port dans toute la Finlande, tout envoi dépassant 50 francs, moyennant une augmentation de 8 % sur le montant de la facture.

Franco de port dans tout le Danemark, et jusqu'à Copenhague pour la Suède et la Norvège, tout envoi de 50 francs, et au-dessus, sans augmentation; et **franco de port et de douane avec augmentation de 15 %** sur le montant de la facture, dans tout le Danemark, la Suède et la Norvège.

Pour les colonies françaises, espagnoles, portugaises, hollandaises, anglaises et danoises, et pour tous les pays non indiqués ci-dessus, demander les conditions spéciales d'expédition.

IMPORTANT. — Sont exceptés de l'affranchissement de port, les envois de Meubles, Literie, Tapisserie, Chevaux mécaniques, Voltures pour Enfants, Suspensions, Malles, Nattes de Chine, Toiles cirées, Tringles, et en général tous les articles d'Ameublement et d'Ornementation, de poids et de dimensions exceptionnels. — Ces articles, à moins d'instructions contraires, sont expédiés en petite vitesse, et le port ainsi que les frais d'emballage restent à la charge des Clients. Notre tarif de combinaison pour les droits de douane n'est pas applicable à ces articles.

Vu le bénéfice réduit que nous prenons sur tous nos articles, nous nous réservons le droit d'envoyer par petite vitesse toute commande de Toiles, Calicots, Etoffes pour Ameublements, etc., d'un poids supérieur à 20 kilogs.

E. L. ANDREAZZI

VIENNE

VIII, Wickenburggasse, 20.

Fabrique de Produits Chimiques

RÉCOMPENSES A PLUSIEURS EXPOSITIONS

SPÉCIALITÉS:

ENCREs en toutes couleurs

SIMPLES ET COMMUNICATIVES.

CIREs A CACHER

VEILLEUSES

PAPIER indigo pour azurage du linge.

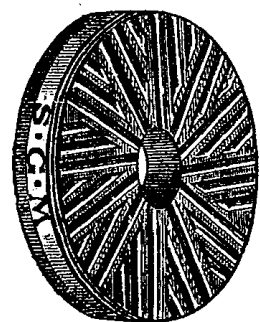
PAPIER Indigo et en toutes couleurs pour copies.

ETC., ETC.

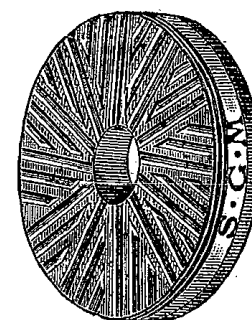
Seul Représentant pour la Turquie

V. MOLHO

CONSTANTINOPLE.



SOCIÉTÉ GÉNÉRALE MEULIÈRE



Société Anonyme au Capital de 5,133,000 Francs.

A LA FERTÉ-SOUS-JOUARE (Seine et Marne-France).

LA PLUS IMPORTANTE
FABRIQUE de MEULES POUR CÉRÉALES et TOUTES LES MATIÈRES DURES

Appareils et Articles de Meunerie

SPÉCIALITÉ

DE SOIES-GAZES A BLUTER



Machines et Outillages pour fabriques

DE

PATES ALIMENTAIRES ET HUILLERIES.

COMMISSION - EXPORTATION

Propriétaire des Carrières les plus vastes et les plus renommées. Choix considérable.

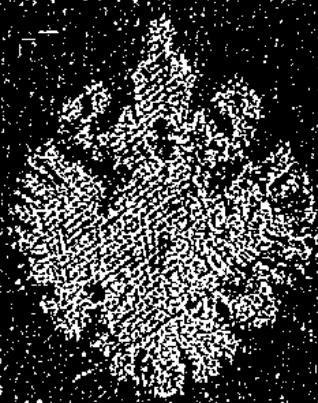
Fabrication très soignée. Application des plus récents perfectionnements.

Mise en moulage parfaite au moyen de tours à diamants.

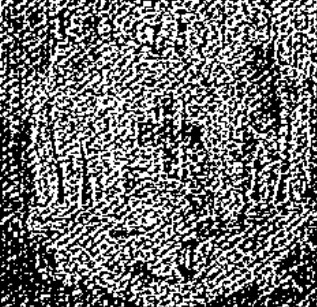
(Propriété exclusive de la Sté Gle Meulière).

Les plus hautes Récompenses à toutes les Grandes Expositions de France et de l'Étranger.

MAISON FONDÉE EN 1838



MEDAILLES
aux Expositions Universelles de
LONDRES, PARIS, VIENNE,
BRUXELLES, PHILADELPHIE,
ETC.



FOURNISSEUR
DE LA COUR IMPÉRIALE ROYALE
D'AUTRICHE-HONGRIE

FOURNISSEUR
DE LA COUR IMPÉRIALE ROYALE
D'ESPAGNE

DR J. C. POPP

Membre correspondant de la Société de Médecine de Vienne

PARIS, VIENNE, MILAN,
LONDRES, NEW YORK

INVENTEUR

des Spécialités Dentaires, Anesthésiques,

PASTILLES STOMACHALES,

SAVONS Extraits de TOILETTE

USINE À VALENTIGNEY